

# Der Lutheraner.

Gottes Wort und Luthers Lehr vergehet nun und nimmermehr.

Fünfundvierzigster Jahrgang.  
1889.



St. Louis, Mo.

Lutherischer Concordia-Verlag.

1889.

# Register für den fünfundsiebzigsten Jahrgang des „Luther

Abendmahl, Eider beim — 29.  
Adventisten, Siebenten-Tags-, 185. 195.  
Africa 61.  
Asterreden 45.  
Albrechtsleute, f. Evangelische Gemeinschaft.  
Anstalten, Aufruf betreffend — 121 (117). 138. Zuwachs 158.  
f. Gymnasium, Seminar, Schullehrerseminar.  
Arbeitsritter 149.  
Atheismus in der Schule 181.  
Aussärlinge auf Molokai 189.  
Australien 21. 61.  
Baptisten, neue Secte unter — 125 (121).  
Bayern 54.  
Beckmanniten 85.  
Belgien 181.  
Berlin 13. 61. 110. 164.  
Bethlehem 6.  
Bibel in Pennsylvania 20. in Indien 15.  
Bibelgesellschaft, britische, 85.  
Bischoff, P. R., als Professor erwählt 160.  
Böhmen, Mission unter — 29. 139.  
Boos, W. 85.  
Brauer, P. A., in Dargun Austritt 77. 110. 139. 147.  
Bücher, Bilder u.: 28. Synodalbericht des Westlichen Districts 8. F. Kochner, Predigten über die Episteln 16. 1. Synodalbericht des Kansas-Districts 16. Verhandlungen der Synodalconferenz 16. Verhandlungen der Freikirche in Sachsen 16. Die Auserwählten Gottes. Predigt von P. Kolf 24. Pilgrim Songs von P. Herzberger 24. Predigten bei der Einweihung der Matthäuskirche zu Chicago 32. Proceedings of E. L. Conference 32. Osterhalleluja. Festgesang von Brauer 32. Kirchenbuch 40. Seid stark in dem Herrn 40. Geschichte der Zion-Gemeinde in Boston 40. Statistisches Jahrbuch 1888 — 40. Christus gebietet dem Sturm. Lithographie von Wehle 48. Osterchor von Paul 48. Synodalbericht des Nebraska-Districts 56. Verwerthung des Katechismus von P. Kempe 56. Euphonia 56. Ueber Arbeiterverbindungen von Prof. Stöckhardt 72. Synodalbericht des California- und Oregon-Districts 80. Vorspielbuch von Weibohm 88. Verhandlungen des Südlichen Districts 104. Geschichte des Concordia Collegiums 112. Predigt, geh. von P. A. Wagner 112. Dr. J. Gerhards heilige Betrachtungen 120. Walthers, Casualpredigten 128. Geschichte der Gemeinde in St. Louis 128. Synodalbericht des Mittleren Districts 128. des Illinois-Districts 144. des Wisconsin-Districts 152. Schulpredigt von P. Maas 152. Chronik der Gemeinde in Buffalo 152. Das 50jährige Jubiläum des Concordia College 168. Verhandlungen des Michigan-Districts 176. Weihnachtsfest von Grimm 176. Americanischer Kalender 184. Synodalbericht des Minnesota- und Dakota-Districts 184. des Canada-Districts 184. des Westlichen Districts 192. Predigt von P. Meyer 192. Kalender der Freikirche 192. Auslegung des 20. Kapitels der Offenbarung St. Joh. von P. Peters 192. Luthers Werke, Band XIX 196. 2. Synodalbericht des Kansas-Districts 200. Die Kinderwelt 200. Gemeindeordnungsregeln 200. Gesch. Skizze der Gem. Harlem 210.  
Cardinalshut, was kostet 165.  
Chinesen, Mission unter — 173.  
Christus, gemacht zur Weisheit u. c. sein Leiden 55. Tod 62. Auferstehung 70. in seinem Reich alle gleich 118.  
Concordienbuch, angezeigt in einem methodistischen Blatte 20.  
Congregationalisten in Australien 21.  
Dänemark 85.  
Deutsche Vergnügungslust 174. Heidenthum 174.  
Diakonissenwesen 145. 155.  
Diederich, Prof. G. W., Consul 142.  
Ehegesetze in Missouri 197.  
Einführungen. P. G. Holm 7. P. A. G. Th. Meyer 7. P. G. F. Brühl 7. P. R. Strich 7. P. J. P. Schöner 7. P. J. G. Fischer 7. P. G. Köffel 7. P. G. Overmoe 7. P. J. G. Schlepfiel 7. P. A. Brunn 7. P. G. Starf 13. P. G. E. Wuggager 13. P. A. E. Ganzer 14. P. J. Fridt 21. P. A. G. Th. Pontig 21. P. Th. Wolfram 21. P. J. Otte 21. P. G. G. A. Waidling 21. P. Gen. Schröder 21. P. G. Bruch 21. P. D. Paffe 30. P. A. G. Dörfler 30. P. E. Ernst 37. P. G. F. Eggert 37. P. W. G. Brinf 37. P. A. Thiele 37. P. G. Rohmann 37. P. Chr. Merfel 46. P. G. Ruhland 46. P. J. W. Thelß 55. P. W. Braunwarth 55. P. G. Burzner 55. P. G. W. Stärker 56. P. R. G. Biedermann 56. P. R. J. Gehrmann 62. P. R. J. Kunschid 62. P. G. Dannenfeld 62. P. G. Wehling 62. P. G. Strafen jun. 70. P. Ph. Freige 70. P. D. Mendt 79. P. G. O. Dorpat 79. P. A. Wünger 79. P. G. Pennekamp 86. P. B. Burfeind 86. P. G. Dorn 86. P. G. Steyer 86. P. G. Sahn 86. P. B. Heid 86. P. M. Leimer 86. P. M. Claus 86. P. G. Jungtunz 95. P. G. M. Schumm 95. P. J. Barthel 95. P. J. W. Lehr 95. P. G. Melcher 95. P. G. Gylter 95. P. G. Hannemann 102. P. G. G. Randsky 102. P. G. Schmidt 102. P. Th. Mähe 102. P. G. F. Obermeyer 102. P. R. G. Knief 102. P. G. Pflug 102. P. G. Sörnicke 102. P. G. F. Gräbner 111. P. U. Jben 111. P. G. Köhner 118. P. J. W. Müller 118. P. G. Gutsnecht 118. P. R. G. Tramm 126. P. G. Castens 126. P. G. Grefe 126. P. G. Gämmerer 127. P. J. Rasper 134. P. J. G. H. Martin 134. P. B. G. Succop jun. 134. P. G. F. Lüster 134. P. J. Riff 134. P. G. W. Herzberger 134. P. G. Jüngel 134. P. G. Schneider 143. P. D. Prätorius 143. P. G. W. Bohlmann 143. P. J. Rigel 143. P. G. G. Ahner 143. P. R. Th. Trüßlich 143. P. G. Franke 143. P. D. Kochner 143. P. G. Meyer 143. P. G. W. Heinicke 150. P. G. W. Voss 150. P. G. W. Rademacher 150. P. A. L. Reichtold 150. P. A. Lübtemann 150. P. G. Klawitter 159. P. A. Müller 159. P. J. W. Thelß 166. P. W. v. Deffinson 166. P. G. Erd 166. P. W. Moll 166. P. A. Brauer 174. P. G. W. Grumm 174. P. A. Ph. Pankow 174. P. G. Bösch 174. P. G. W. Hof 182. P. G. Rionka 182. P. G. Bretschner 182. P. G. Engelbert 182. P. G. A. Meyer 182. P. G. Kochner

189. P. G. Flächsbart 189. P. G. Dahlke 189. P. G. Gichhoff 189. P. G. Goltz 189. P. W. Bräcker 198. P. G. A. G. G. Grupe 198. P. G. J. Gledenslein 198. P. A. G. Döhler 198. P. G. W. Pütz 198. P. Th. Heine 198. P. R. Th. Köfener 198. A. Winter 206. J. Loh 206. A. Schumann 206. G. W. Schilling 206. A. Ube 206. G. F. W. Meyer 206. J. Parich 206. Georgii 206. G. Kunge 206.  
Emigrantenmission in New York 25. in Baltimore 41. Englische Staatskirche 94. — Episcopale 53, 94, 189. Erzählungen, Anekdoten u.: 7. 21. 45. 62. 78. 86. 101. 107. 110. 111. 118. 182.  
Evangelische, f. Unit-Evangelische.  
Evangelische Gemeinschaft, Streik in — 5. 6.  
Evangelischer Bund 142. 189.  
Fegfeuer 142.  
Fortschritt der Menschheit 189.  
Frankreich 78.  
Freikirche in Sachsen 101. 110. 149.  
Freimaurer 13. Glaube 125 (121). Verhalten gegen 172.  
Gebicht: Die Wittenberger Nachtigall 177.  
Geheimbünderei 51.  
Gehet aus von ihnen u. c. 129. 137.  
Gemeindeschulen, Puritaner dagegen 6. f. Schulgesetze.  
Gesangbuch, englisches 166.  
Glückspiel 165.  
Gögenfest in Indien 37. — Gözentempel in Paris 198.  
Gymnasium zu Fort Wayne, Jubiläum 93. 96.  
Hannover 44. 77. 206.  
Harrison, Präsident 44.  
Heiden in America 44. — Heidenthum, deutsches 174.  
Hermannsburg 126. (122).  
Heffen 149.  
Holland, Schulgesetz 13.  
Japan 78.  
Jesuiten, Freudenfeuer 6. Lehren unsittlich 149. in Canada 68. 158. 173. 197.  
Jesu Name 4.  
Indianermission, norwegische 84.  
Johnstown 205.  
Jrrgläubige — Sünde 1.  
Jrrgläubige, Gemeinschaft mit — 161.  
Jubiläum, der Gemeinde in Boston 44. in St. Louis 113. in Altenburg 113. in Buffalo 179. in Freistadt 203. — des Gymnasiums in Fort Wayne 122. (118). des Schullehrerseminars in Addison 93. 132. 141. der Reform. in Sachsen 126. (122). 197.  
Juden feiern Christfest 54. in Galizien 165.  
Judenchrift, Verfolgung — 6. — Judenmission 27. 51.  
Jüdische Eheheirathen 149.  
Jüngster Tag 45.  
Kaiser, der deutsche 149.  
Kanzeln, was auf americanischen gepredigt wird 189.  
Kassel 149.  
Katholikentag 189. 193.  
Katholiken, farbige 37. — Katholische Presse 197.  
Kinder, Erziehung 78.  
Kirchenweihungen: 7. 21. 30. 62. 70. 79. 86. 95. 102. 111. 118. 119. 127. 143. 159. 166. 174. 182. 183. 189. 190. 198. 206.  
Kirchenlotterien 182. — Kirchenschuld, Tilgung 61.  
Kirche und Staat 49. 57. 65. 100.  
Landeskirchen 44. 110. f. Staatskirche, Sachsen.  
Lebensversicherung 21.  
Leichenverbrennung 85.  
Lichtbaptisten 125. (121).  
Liebe, die erste 9.  
Litanei 82. 92.  
London 78.  
„Lutheraner“, Verbreitung 13. 148.  
Lutherfestspiele 55.  
Mennoniten, unitarischer Geist 29. 94.  
Meriden, Conn. 130.  
Methodisten, 109. Mission 20. eine Methodistschwester abgefertigt 182. f. Vereinigte Brüder, Ev. Gemeinschaft.  
Methodismus 5. 205.  
Mexico 20.  
Mission, Bericht der Committee des Westlichen Districts 35. Nachricht aus Nebraska 36. 41. englische 83. 84. 133. f. Reger, Indianer-, Juden-, Emigrantenmission, Böhmen, Chinesen, Methodisten, Presbyterianer.  
Missionsfeste 7. 22. 95. 102. 111. 119. 134. 143. 150. 159. 166. 174. 183. 190. 198. 206.  
Mönchsorden, neuer — 44.  
Mormonen 44. 101. Staatsgefährlich 205.  
National Reform Association 77. 100.  
Negermission 100.  
Norwegen 85.  
Ordinationen. W. Hols 7. G. Rönemann 13. G. Rönig 79. D. Lübe 126. Th. Steege 126. P. v. Lörne 126. W. Weder 134. G. A. G. Paul 134. J. F. W. Wölkemöller 134. W. Moll 134. J. Moltman 134. G. Fischer 134. W. Gugel 134. G. Lohbe 134. G. Schumm 143. R. Amstein 143. G. G. Jacobs 143. G. Eberhardt 143. J. Meyer 143. D. Maas 143. G. G. Schaller 143. J. Pontig 143. G. Wacker 143. G. F. J. Schmidt 143. W. Goider 143. G. G. Wüßler 149. G. Harre 149. A. Rader 149. J. J. Ehlen 149. G. Meyer 149. J. Randt 149. R. Spilman 149. W. Wäber 149. J. Fiebler 149. G. Ged 149. G. Wüßler 149. G. W. Schille 149. G. Tappenbeck 149. Th. Groß 149. G. Ping 149. W. A. Schwenmann 150. A. J. W. Varg 150. J. Stein 159. G. Groß 159. Th. Saupe 159. G. P. G. Gharb 159. G. Müller 159. J. Möller 159. R. Seils 165. G. Meyer 165. R. Jagel 165. G. Gudenberger 165. W. Schaller 166. R. Heide 166. J. G. Loh 174. L. Brauer 182. G. Schabacher 189. A. Gröbich 189. G. Wendt 198. G. Sell 198. J. Tiefenbach 198. G. Brenner 198. W. Tügel 198. W. Müller 206. G. Herber 206. A. Krusche 206.  
Oesterreich 118. 174.

abst, der arme, gefangene 37.  
P. und die indischen Interessen  
Pabstkirche und Washington 1  
Pabstthum 158. in Canada 1  
Oesterreich 174. Abgötterei  
Gotteslästerung 197. — S  
Rom, Weihnachtsfeier,  
Cardinalshut.  
Papisten hassen Protestanten 54  
Paris 198. Weltausstellung 6  
Pariser, Dr. 30.  
Peterspfennig 142. verspielt  
Präsident Harrison und W  
Prediger, der Gottes Wort nid  
Predigerseminar, Prophezei  
Presbyterianer 6. 68. 100.  
Prohibitionisten 77.  
Protestantenverein 54. 61.  
Nede am Grabe der sel. Frau P.  
Reformationsfest, zum — 1  
Reiseprediger, kein Muster 6.  
Revivalisten 60. 117. Harris  
Rom 61. 101. für die Evangeli  
Römische Pfaffen über Luther  
30. eifern für ihre Lügen 6  
Rußland 13. 30. 54. 78. 85. 1  
Sachsen 54. 69. 94. 134. 186.  
Stenhausen 117. — S. Frei  
Salonica 21.  
Schleicher 68.  
Schulen, gute 21. öffentliche  
S. Gemeindeschulen.  
Schulgesetze in Wisconsin un  
153. 162. 164. 178. — Sch  
Schullehrerseminar in Abb  
Schwärmer 117.  
Schweden 110.  
Schweiz 143.  
Secten, Unglaube unter — 77.  
S. Schwärmer, Revolu  
Selbstmord des Oesterreichischen  
Seminar in Springfield 19. 6  
Sherman, Frau — 13.  
Socialdemokratie 198.  
Sonntagschulen 100.  
Spielhöllen 6.  
Staatskirche 29. 37.  
Statistik 45. 205. lutherische  
Strafen der Prediger 90.  
Synodalpredigt von Präses  
Synoden:  
Synode von Missouri,  
California- und Oregon  
36. Mittlerer District 8  
nods District 99. Min  
(121). Wisconsin-Dist  
133. Westlicher District  
braska-District 157. 2  
Synode von Wisconsin  
Synode von Minnesota  
Norwegische Synode 2  
General Council 29. 56  
Generalsyn. 53. 77. 94. 16  
(Heidenmission) 6.  
Synode von North Ca  
Synode von Pennsylv  
New York Ministerium  
Ohio-Synode und P. R. B.  
Tanzten 165.  
Taubstummenanstalt 61.  
Taufe, Trost — 45.  
Te Deum laudamus 75. 82.  
Temperenzfanatismus 117  
Thierseele, Befreiung mit  
„Thue recht, scheue Niemand“  
Thümmel, P., 158.  
„Thut von euch selbst hinc“  
„Locher Gottes“ 54.  
Todesnachrichten. P. J. J  
P. G. Engel 55. 124. (120)  
62. 76. P. G. F. Köhler 11  
(120). P. G. F. Köhler 11  
Lehrer Zimmermann 45. 6  
Trostlosigkeit 85. Früchte 1  
Tunker 109.  
Unabhängige polnisch kathol  
Unfug an heiliger Stätte 44.  
Ungarn 149.  
Unglaube unter den Secten 7  
Union 181. in Hannover 77.  
Unitarier 189.  
Vereinigte Brüder 98, 117  
Vergnügungslust der Deut  
Verlöbniße, gezwungene 45  
Voltaire 45.  
Walbenzer 158.  
Walthers, Ehrendenmal, 4. 12  
81. 87. 97. 107. 116. 123. 1  
173. 177.  
Walthers College 60. 133. 1  
W. C. T. U. 37.  
Weihnachtsfeier in römisch  
Wilkommen, Präses, Abschied  
Wort Gottes, rechter Gebrauch  
muß man annehmen 101.  
selig werden 110.



# Uhrgang des „Lutheraner“.

189. P. F. röder 198. P. Th. Heine 198. Todt 206. A. Ude 206. G. F. C. Runge 206. Baltimore 41. le 53, 94, 189. 12. 78. 86. 101.
5. 6.
- len gegen 172.
- Schulgesetze.
- in Paris 198. 16.
- tisches 174.
9. in Canada
- St. Louis 113. elstatt 203. — ). des Schul- er Reform. in
- sion 27. 51.
- 189.
- esse 197.
86. 95. 102. 82. 183. 189.
- Alzung 61.
- hsen.
- Districts 35. 83. 84. 133. on, Böhmen, 43. 150. 159.
13. S. Rö- . Törne 126. . W. Mönke- . E. Fischer schumm 143. verhardt 143 ler 143. J. bt 143. W. 149. A. Ra- . Randt 149. ler 149. G. C. Tappen- . A. Schwer- 9. G. Groh . G. Müller er 165. M. ler 166. R. . S. Scha- . F. Sell 198. zel 198. M.
- abst, der arme, gefangene 37. Leo XIII. 85. Wohnung 142. P. und die irdischen Interessen 13. P. und Spanien 142.
- Pabstkirche und Washington 109.
- Pabstthum 158. in Canada 20. in Deutschland 165. in Oesterreich 174. Abgötterei 165. Knochengözendienst 170. Gotteslästerung 197. — S. Jesuiten, Katholisch, Rom, Weihnachtsfeier, Fegfeuer, Mönchsorden, Cardinalsstut.
- Papisten hassen Protestanten 54. Geständniß 206.
- Paris 198. Weltausstellung 69.
- Parker, Dr. 30.
- Peterspfennig 142. verspielt 45.
- Präsident Harrison und Pabstthum 109. 197.
- Prediger, der Gottes Wort nicht predigt 78.
- Predigerseminar, Prophezeiung von dem Segen 2c. 118.
- Presbyterianer 6. 68. 100. Mission 20.
- Prohibitionisten 77.
- Protestantenverein 54. 61. Herbstfeier 206.
- Rede am Grabe der sel. Frau P. Löber von Walthers 178.
- Reformationstest, zum — 169. — S. Jubiläum.
- Reiseprediger, sein Muster 6. ein Knabe 6.
- Revivalisten 60. 117. Harrison 77. Sam Jones 142.
- Rom 61. 101. für die Evangelischen gegen Rom 54.
- Römische Pfaffen über Luther 21. Orden in Deutschland 30. eifern für ihre Lügen 69. Duldsamkeit 101.
- Rußland 13. 30. 54. 78. 85. 143. 158. 164. 181. 189.
- Sachsen 54. 69. 94. 134. 186. Jubiläum des sächsischen Fürstenhauses 117. — S. Freikirche, Jubiläum.
- Salonica 21.
- Schleicher 68.
- Schulen, gute 21. öffentliche 13. engl. = lutherische 84. — S. Gemeindeschulen.
- Schulgesetze in Wisconsin und Illinois 53. 77. 94. 100. 106. 153. 162. 164. 178. — Schulfrage 188. 194.
- Schullehrerseminar in Addison 93. 132. 141.
- Schwärmererei 117.
- Schweden 110.
- Schweiz 143.
- Secten, Unglaube unter — 77. Greuel 93. Blindheit 148. — S. Schwärmer, Revivalisten.
- Selbstmord des österreichischen Kronprinzen 54.
- Seminar in Springfield 19. 68. 76. 116. in St. Louis 116.
- Sherman, Frau — 13.
- Socialdemokratie 198.
- Sonntagschulen 100.
- Spielböden 6.
- Staatskirche 29. 37.
- Statistik 45. 205. lutherische 5. aus der Missouri-Synode 36.
- Strafen der Prediger 90.
- Synodalpredigt von Präses Schwan 9.
- Synoden:
- Synode von Missouri, Statistisches 36. in Cairo 172.
- California- und Oregon-District 29. Südlicher District 36. Mittlerer District 84. Michigan-District 99. Min- nesota-District 99. Minnesota- und Dakota-District 125 (121). Wisconsin-District 125 (121). Canada-District 133. Deßlicher District 148. Iowa-District 148. Ne- braska-District 157. Westlicher District 180.
- Synode von Wisconsin 125 (121).
- Synode von Minnesota 133. 158.
- Norwegische Synode 20. 84. 94. 125. (121). 164.
- General Council 29. 53. 68. 158. 187.
- Generalsyn. 53. 77. 94. 100. 109. 117. 133. 134. 142. 205. (Selbenmission) 6.
- Synode von North Carolina 109.
- Synode von Pennsylvania 109.
- New York Ministerium 133.
- Ohio-synode und P. Köpfe 201.
- Tanzen 165.
- Taubstummenanstalt 61.
- Taufe, Trost — 45.
- Te Deum laudamus 75. 82.
- Temperenzfanatismus 117.
- Thierseele, Befreundung mit der — 85.
- "Thue recht, scheue Niemand" 21.
- Thummel, P., 158.
- "Thut von euch selbst hinaus" 2c. 105. 114.
- "Tochter Gottes" 54.
- Todesnachrichten. P. J. Köhler 13. P. W. Meyer 45. P. G. Engel 55. 124. (120). P. F. Juhl 62. P. R. Koch 62. 76. P. G. R. Rohlfing 84. P. Ch. A. Wetzel 124. (120). P. G. G. Kresschmar 134. P. G. G. Rowert 174. 180. Lehrer Zimmermann 45. Lehrer G. D. Schröder 143.
- Trostlosigkeit 85. Früchte 101.
- Tunker 109.
- Unabhängige polnisch katholische Gemeinde 100.
- Unfug an heiliger Stätte 44.
- Ungarn 149.
- Unglaube unter den Secten 77.
- Union 181. in Hannover 77. — Unit- Evangelische 20.
- Unitarier 189.
- Vereinigte Brüder 98. 117.
- Vergnügungslust der Deutschen 174.
- Verlobnisse, gezwungene 45.
- Voltaire 45.
- Waldenser 158.
- Walthers, Ehrendenkmal, 4. 12. 17. 28. 33. 43. 52. 59. 66. 74. 81. 87. 97. 107. 116. 123. (119). 131. 140. 147. 155. 163. 173. 177.
- Walthers College 60. 133. 158.
- W. C. T. U. 37.
- Weihnachtsfeier in römischen Kirchen 20.
- Willkommen, Präses, Abschiedsgruß 189.
- Wort Gottes, rechter Gebrauch 2. 18. 27. 34. alle Lehren muß man annehmen 101. ohne dasselbe kann man nicht selig werden 110.

Und ich sahe einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern  
und Sprachen und Völkern.

Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6. 7.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen

Redigirt von dem Lehrer-Collegiu

45. Jahrgang.

St. Louis, 2

## V o r w o r t

zum

fünfundvierzigsten Jahrgang des „Lutheraner“.

Die Liebe zur Wahrheit, zur vollen, ganzen Wahr-  
heit des göttlichen Worts nimmt in dieser letzten  
betäubten Zeit immer mehr ab. Nicht nur die grobe,  
sondern auch die feine Verachtung des Wortes Got-  
tes nimmt überhand. Die allgemeine Richtung  
unter denen, die noch Gottes Wort im Munde füh-  
ren, ist Gleichgültigkeit gegen Irrthum, gegen Ab-  
weichung von Gottes Wort, — Religionsmengerei,  
Unionismus. Man sieht Irrlehren für Kleinigkei-  
ten an; man knüpft äußerliche Verbindung an bei  
innerlicher Meinungsverschiedenheit. Man duldet  
widerstreitende Meinungen in Sachen des göttlichen  
Worts. Man duldet also, da diese verschiedenen  
Meinungen nicht alle zugleich richtig sein können,  
auch die falsche Meinung, man duldet Abweichung  
von Gottes Wort, man hält Wahrheit und Irrthum  
für gleichberechtigt.

Wie nun, wollen wir uns von diesem Strom der  
Zeit fortreißen lassen? Wollen wir uns durch Spott  
und Hohn irre machen lassen? Wollen wir gleich-  
gültig werden gegen Irrthum und eine Abweichung  
von Gottes Wort für etwas Geringes halten? Das  
wolle Gott in Gnaden verhüten.

Bedenken wir: jeder Irrglaube, jede Abweichung  
von Gottes Wort ist eine Sünde, eine Sünde wider  
das größte Gebot, wider das erste Gebot: „Du sollst  
nicht andere Götter haben neben mir.“ Damit sagt  
Gott zu jedem Menschen: Du sollst mich allein für  
deinen Gott halten, mir und meinem Wort allein  
glauben, mir allein gehorchen; ich bin allein dein  
Herr und du sollst sprechen: „Rebe, Herr, denn  
dein Knecht höret“; du sollst mein Wort allein gel-  
ten lassen, dich demselben ganz unterwerfen. „Ich  
der Herr, das ist mein Name, und ich will meine  
Ehre keinem andern geben, noch meinen Ruhm den  
Götzen“, auch nicht deiner Vernunft, nicht dei-  
nem Herzen, auch nicht den Menschen, die dir etwas  
anders einreden wollen. „Ihr sollt nichts dazu  
thun, das ich euch gebiete, und sollt auch nichts da-

von thun; auf da-  
des Herrn, eures G  
4, 2. „Dies ist e  
weder zur Rechten

Abweichung vor  
tung seines Gebote  
wie andere Sünde  
Unglaube hält m  
glaube nicht auch  
nicht bloß, wenn m  
glaubt, wenn man,  
sondern Unglaube  
in einem Stück ni  
Gottes Wort nicht  
beleidigt werden,  
wirft? Sollte er  
man auch nur in ei  
heilige Johannes f  
der macht ihn zum

O wie hohe Ur-  
weichung von Gott  
Sünde, wie vor jed

Bedenken wir fe  
leicht in diese Sünd  
bitterte Feind Gott  
an uns heran mit  
sagt haben?“ Er i  
ihm nicht gelingt,  
kommen, so versucht  
uns keine Ruhe Tag  
einen Engel des Licht  
stum in der Wüste v  
fälschlich, die heilige  
er verführt, zu verbl  
sie fest darauf steh  
lich; daher Paulus  
unverständigen Gal  
daß ihr der Wahrhe  
„In der Lehre“, sag  
Rottengeister und W  
nen's von ganzem  
suchen Gottes Ehre  
mand so sehr rühmet  
es sind gemeinlich  
zaubert, und nicht



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Januar 1889.

No. 1.

erwort

zum

hrgang des „Lutherner“.

zeit, zur vollen, ganzen Wahrheits nimmt in dieser letzten mehr ab. Nicht nur die grobe, Verachtung des Wortes Gottes

Die allgemeine Richtung Gottes Wort im Munde füh- gegen Irrthum, gegen Ab- wort, — Religionsmengerei, ist Irrlehren für Kleinigkeit- äußerliche Verbindung an bei rschiedenheit. Man duldet gen in Sachen des göttlichen also, da diese verschiedenen zugleich richtig sein können, ig, man duldet Abweichung hält Wahrheit und Irrthum

uns von diesem Strom der Wollen wir uns durch Spott lassen? Wollen wir gleich- rthum und eine Abweichung was Geringes halten? Das erhitzen.

Irrglaube, jede Abweichung e Sünde, eine Sünde wider : das erste Gebot: „Du sollst en neben mir.“ Damit sagt a: Du sollst mich allein für r und meinem Wort allein orchen; ich bin allein dein echen: „Rede, Herr, denn sollst mein Wort allein gel- n ganz unterwerfen. „Ich Name, und ich will meine en, noch meinen Ruhm den iner Vernunft, nicht dei- nen Menschen, die dir etwas . „Ihr sollt nichts dazu e, und sollt auch nichts da-

von thun; auf daß ihr bewahren möget die Gebote des Herrn, eures Gottes, die ich euch gebiete.“ 5 Mos. 4, 2. „Dies ist der Weg, denselbigen gehet, sonst weder zur Rechten noch zur Linken.“ Jes. 30, 21.

Abweichung von Gottes Wort ist also Uebertretung seines Gebotes. Irrglaube ist Sünde, Sünde wie andere Sünden, wodurch Gott beleidigt wird. Unglauben hält man noch für Sünde; ist aber Irrglaube nicht auch Unglaube? Unglaube ist es ja nicht bloß, wenn man dem ganzen Wort Gottes nicht glaubt, wenn man das ganze Wort Gottes verwirft, sondern Unglaube ist es auch, wenn man Gott auch in einem Stück nicht glaubt, auch in einem Stück Gottes Wort nicht gelten läßt. Sollte Gott bloß beleidigt werden, wenn man sein ganzes Wort verwirft? Sollte er nicht auch erzürnt werden, wenn man auch nur in einem Stück ihm nicht glaubt? Der heilige Johannes sagt: „Wer Gott nicht glaubet, der macht ihn zum Lügner.“ 1 Joh. 5, 10.

O wie hohe Ursache haben wir, vor jeder Abweichung von Gottes Wort, als vor einer schweren Sünde, wie vor jeder anderen Sünde zu erschrecken!

Bedenken wir ferner: es kann ein Mensch sehr leicht in diese Sünde gerathen. Satan, dieser erbitterte Feind Gottes und der Menschen, tritt auch an uns heran mit der Frage: „Ja, sollte Gott gesagt haben?“ Er ist ein listiger Feind. Wenn es ihm nicht gelingt, uns auf der einen Seite beizukommen, so versucht er es auf der anderen. Er läßt uns keine Ruhe Tag und Nacht. Er verstellt sich in einen Engel des Lichts. Als er unsern Herrn Christum in der Wüste versuchte, führte er auch, wiewohl fälschlich, die heilige Schrift an. Er weiß die, welche er verführt, zu verblenden und zu bezaubern, daß sie fest darauf stehen, ihre Lehre sei recht und göttlich; daher Paulus den Galatern zuruft: „O ihr unverständigen Galater, wer hat euch bezaubert, daß ihr der Wahrheit nicht gehorchet?“ Gal. 3, 1. „In der Lehre“, sagt Luther, „geht's so zu, daß die Rottengeister und Lügenprediger geben vor, sie meinen's von ganzem Herzen und rechtem Ernst und suchen Gottes Ehre und der Seelen Heil, daß niemand so sehr rühmet und schwöret, als sie. . . Denn es sind gemeiniglich solche Leute, die der Teufel bezaubert, und nicht anders, denn als ein Mensch

im Traum oder Schläse liegt und so gar gefangen ist, daß er nicht kann sehen, daß ihm träumet, sondern nicht anders denkt noch weiß, denn es geschehe wahrhaftig also, und ist's so gewiß, daß er nichts Gewisseres fühlet. Noch ist's lauter Nichts, denn ein Traum, der sobald verschwunden, und nichts mehr ist, wenn er aufwacht; und ob ihm gleich zuweilen dünket, daß ein Traum sei oder von einem Traum träumet, dennoch ist er gefangen, daß er sich nicht heraus reißen kann noch seiner Sinne gewaltig ist. Also sind solche Leute auch gefangen, die so gewiß drauf stehen, daß ihr Ding die lautere Wahrheit sei, daß sie dürfen alles drauf verschwören und sind doch nichts, denn lauter Träume und wahn- sinniger Leute Gedanken. Darum ist's ein fährlich Ding, wo man nicht rein und einfältig Gottes Wort hält und läßt sich davon auf Menschengedanken führen, die da trefflichen Schein haben und bald gefangen nehmen, daß, wer drein geräth, kann sich danach nicht wieder heraus wirken. Denn er weiß nicht anders, denn es sei das rechte Gotteswort, und stehet so fest drauf, daß er sich nichts läßt davon reißen; wie man siehet, daß etliche den Hals drüber lassen.“ (Ausl. des 5. 6. und 7. Kap. St. Matthäi. 43, 221.)

Und des Satans Boten, die falschen Propheten, kommen in Schafskleidern, mit einem schönen Schein. Sie treten nicht an uns heran mit den Worten: wir wollen euch von Gottes Wort abführen, wir bringen eine neue, dem Worte Gottes widerstreitende Lehre, sondern mit schönen, prächtigen Worten wissen sie den Leuten vorzugaukeln: der Herr hat's gesagt. Und unser eigen Fleisch will den Irrweg, will nichts von Gottes Wort wissen; unsere Vernunft will sich nicht unter dasselbe beugen; sie will Widersprüche in Gottes Wort finden, sie kann, was Gott sagt, nicht reimen. „Es ist“, schreibt Luther, „kein Irrthum, der nicht einen großen Schein und Ansehen habe, wenn man Gottes Wort mit der Vernunft ansiehet und deutelt.“ (61, 114.) Derselbe sagt: „Anfang, Mittel und Ende alles Irrthums ist, daß man aus den einfältigen Worten Gottes tritt und will mit der Vernunft in göttlichen Wundern handeln und die Sache bessern; gleichwie Paulus 2 Cor. 3. von Eva sagt, daß sie der Teufel auch von der Einfältigkeit göttlichen Worts in seine Klugheit führte, da ging es

dahin mit Adam und uns allen hinnach. Lieber Gott, wie ist's so große Mühe und Arbeit, daß ein Christ bleibe, wenn er gleich helle, dürre, gewisse Worte Gottes vor sich hat, was soll's denn werden, wo man die Worte fahren läßt und gibt sich auf der Vernunft Folgern und Klügeln? Und wie will sich der rühmen, in der einigen Christlichen Kirche zu sein, der sich begibt aus dem Wort Gottes, darin die rechte Kirche ist und bleibt?" (Bericht an einen guten Freund 2c. 30, 420.)

Da stehen wir also in großer Gefahr, von den Feinden berückt zu werden. O wie leicht kann man dahin gerathen, von Gottes Wort abzuweichen und eine Abweichung von Gottes Wort für gering zu achten!

Da haben wir hohe Ursache, zu wachen und zu beten und aufzumerken, daß wir nicht unversehens berückt werden; da sollen wir das Wort des Apostels Pauli recht beherzigen: „Ich fürchte, daß nicht, wie die Schlange Evam verführte mit ihrer Schalkheit, also auch eure Sinne verrückt werden von der Einfältigkeit in Christo. . . Solche falsche Apostel und trügliche Arbeiter verstellen sich zu Christus Aposteln. Und das ist auch kein Wunder; denn er selbst, der Satan, verstellte sich zum Engel des Lichts. Darum ist es nicht ein Großes, ob sich auch seine Diener verstellen als Prediger der Gerechtigkeit“ 2 Cor. 11, 3. 13—15.

Bedenken wir weiter: Wie es bei andern Sünden ist, so ist's auch bei dieser Sünde, dem Irrglauben, bei der Abweichung von Gottes Wort. Wer einer Sünde Raum gibt, geräth bald in andere Sünden, geräth immer tiefer in die Sünde. Wenn man einem Irrthum wissentlich Raum gibt, so bleibt's nicht bei diesem allein. Wer in einem Stück von Gottes Wort abweicht, hat schon die Furcht vor Gottes Wort (Jes. 66, 2.) verloren, der wird gleichgültig gegen den Irrthum und geräth immer tiefer hinein. Der Apostel Paulus sagt: „Ein wenig Sauerteig versäuert den ganzen Teig.“ Gal. 5, 9. Von der falschen Lehre sagt er, sie fresse um sich wie der Krebs, 2 Tim. 2, 17. Ein Irrthum gebiert den andern. Alle Worte Gottes hangen genau zusammen. Wer einen Artikel nicht glaubt, der wird auch die andern nicht recht glauben. Da ist kein Aufhaltens.

Luther schreibt: „Wo er (der Teufel) es dahin bringt, daß man ihm in einem Artikel einräumet, so hat er gewonnen, und ist eben so viel, als hätte er sie alle, und Christum schon verloren, kann darnach auch wohl andere zerrütten und nehmen; denn sie sind alle in einander gewunden und geschlossen, wie eine gülbene Kette, daß, wo man ein Glied auflöst, so ist die ganze Kette aufgelöst und gehet alles von einander. Und ist kein Artikel, den er nicht könne umwerfen, wenn er es dazu bringet, daß die Vernunft drein fällt und klügeln will, und weiß darnach die Schrift fein darauf zu drehen und zu dehnen, daß sich's mit ihr reime; das gehet denn ein wie ein süßes Gift.“ (Pred. v. d. Christlichen Rüstung 2c. Erl. A. 19, 264.)

Ferner: „Der Teufel kann nicht feiern; wo er eine Ketzerei stiftet, da muß er mehr stiften, und bleibt kein Irrthum allein. Wenn der Ring an einem Ort entzwei ist, so ist er nicht mehr ein Ring, hält nicht mehr und bricht immer fort 2c. . . Gewiß ist's, wer einen Artikel nicht recht glaubet oder nicht will (nachdem er vermahnet und unterrichtet ist), der glaubt gewißlich keinen mit Ernst und rechtem Glauben. Und wer so kühn ist, daß er darf Gott leugnen oder

Lügen strafen in einem Wort und thut solches muthwillig, wider und über das, so er eins oder zweimal vermahnet oder unterweist ist, der darf auch (thut's auch gewißlich) Gott in allen seinen Worten leugnen und Lügen strafen. Darum heißt's, rund und rein, ganz und alles geglaubt, oder nichts geglaubt! Der Heilige Geist läßt sich nicht trennen noch theilen, daß er ein Stück sollt wahrhaftig und das andere falsch lehren oder glauben lassen; ohn wo Schwache sind, die bereit sind, sich unterrichten zu lassen und nicht halsstarriglich zu widersprechen. Sonst wo das sollt gelten, daß einem jeden ohn Schaden sein müßte, so er einen Artikel möcht leugnen, weil er die andern alle für recht hielte (wiewohl im Grunde solches unmöglich ist), so würde kein Keger nimmermehr verdammt, würde auch kein Keger sein können auf Erden. Denn alle Keger sind dieser Art, daß sie erstlich allein an einem Artikel an fahen, danach müssen sie alle hernach und allesammt verleugnet sein; gleichwie der Ring, so er eine Borste oder Ritze kriegt, taugt er ganz und gar nicht mehr, und wo die Glocke an einem Ort berstet, klingt sie auch nicht mehr und ist ganz untüchtig.“ (Kurzes Bekenntniß 2c. 32, 414 f.)

Haben wir also nicht hohe Ursache, zu wachen und, wie sonst, so auch hier vor dem ersten Schritt zu erschrecken?

Bedenken wir endlich: Wenn Abweichung von Gottes Wort, wenn Irrglaube Sünde ist, wodurch Gott beleidigt wird, so wird er dadurch auch zu ernstlicher Strafe gereizt. Wie auf andere Sünden, so muß auch auf diese die Strafe folgen. Der Apostel Paulus sagt: „So auch wir oder ein Engel vom Himmel euch würde Evangelium predigen anders, denn das wir euch verkündigt haben, der sei verflucht.“ Gal. 1, 8. Derselbe Apostel rechnet „Kotten“, das ist, Ketzereien unter die Werke des Fleisches, von welchen er sagt, „daß die solches thun, werden das Reich Gottes nicht ererben.“ Gal. 5, 21. Von einem ketzerischen Menschen sagt er, daß er sich selbst verurtheilt habe. Tit. 3, 10. Der Apostel Johannes sagt: „Wer übertritt und bleibt nicht in der Lehre Christi, der hat keinen Gott“, 2 Joh. 9., der ist also ein ganz unseliger Mensch.

Wohl wissen wir, daß nicht jeder Irrthum verdammt, daß nicht jeder, der in einen Irrthum fällt, verloren geht. Aber kommt dies etwa daher, daß es etwas Geringes ist, von Gottes Wort abzuirren? Nein, das kommt daher, daß die betreffende Person nicht muthwillig, nicht wider besser Wissen und Gewissen den Irrthum hegt, sondern aus Schwachheit irrt. Wie nun Gott den Gläubigen die Schwachheitsünden um Christi willen, an den sie glauben, nicht zurechnet, sondern vergibt, so rechnet er auch den Gläubigen, die aus Schwachheit irren, dies nicht zu. Aber wie die Schwachheitsünden, so sind und bleiben auch die aus Schwachheit kommenden Irrungen der Gläubigen an sich verdammlische Sünden. Nur weil sie in Christo Jesu sind, ist nichts verdammlisches an ihnen.

Solcher aus Schwachheit, aus Einfalt Irrenden sind gewiß gar Viele unter den Secten, die noch wesentliche Stücke des Wortes Gottes haben. Sie sind gleich denen, die dem aufrührerischen Absalom nachfolgten, von denen gesagt wird: „Sie gingen in ihrer Einfalt und wußten nichts um die Sache.“ 2 Sam. 15, 11. Von solchen Seelen sagt die Vorrede zum Concordienbuch: „Wir machen uns ganz und gar keinen Zweifel, daß viel frommer, unschul-

diger Leute auch in den uns nicht allerding's verg in der Einfalt ihres G nicht recht verstehen und das heilige Abendmahl gen und sich verhoffen recht unterrichtet werden ligen Geistes zu der unf lichen Worts mit uns u len begeben und wender

O welches schreckliche treffen, die nicht aus besser Wissen und Gewi Warnung, im Irrglaube Gottes Wort, beharren nur in einem Stück nid ganz; denn Gottes Wor ruft daher Gott zu: „darum will ich dich a Wie Gott sonst Sünde auch hier. Der Apost daß sie die Liebe zur nommen, daß sie selig Gott kräftige Irrthümer Lüge; auf daß gerichtet heit nicht glauben, son gerechtigkeit.“ 2 Tim.

Als Luther vor Auge Carlstadt gerathen war, was sind wir, wenn di wir, wenn du die Hand wenn du nimmer leuch und sein Vermögen, da ein Kind, aus dem Klusen ein Wahnsinniger i in allen deinen Werken himml. Propheten 2c.

Haben wir also nid Worte Gottes es gena Abweichung mit Ernst Jorn und Strafe über

So laßt uns denn f das selbe lieb haben, flet betrachten, vor demsel dafür von Herzen danke und die Hand von uns Herzen anrufen, daß er nicht von uns abthue, heit behalten, daß wir durch gottseligen Wand der Lehre, so auch vor

Gott segne dazu au raner“ in dem kommen

## Von dem rechten liche

Luther klagte einmal genossen über die Meng bens kein Ende noch I wollte Bücher machen, thun sie es aus Ehrge gerühmt sein und ein Etliche aber thun's u willen, und fördern a durch so viel Commen begraben und verschor nicht achtet. . . Da ich

at solches muth-  
ins oder zwier-  
der darf auch  
seinen Worten  
heißt's, rund  
oder nichts ge-  
nicht trennen  
wahrhaftig und  
en lassen; ohn-  
ch unterrichten  
widersprechen.  
nem jeden ohn-  
kel möcht leug-  
nielte (wiewohl  
so würde kein  
auch kein Rege-  
her sind dieser  
nem Artikel  
nach und alle-  
king, so er eine  
und gar nicht  
n Ort berstet,  
z untüchtig."

u machen und,  
Schritt zu er-

weichung von  
e ist, wodurch  
durch auch zu  
ndere Sünden,  
en. Der Apo-  
in Engel vom  
bigen anders,  
der sei ver-  
postel rechnet  
die Werke des  
e solches thun,  
t ererben."

Menschen sagt  
t habe. Tit.  
: „Wer über-  
hristi, der hat  
also ein ganz

Irrthum ver-  
Irrthum fällt,  
da daher, daß  
ort abzuirren?  
effende Person  
iessen und Ge-  
s Schwachheit  
die Schwach-  
n sie glauben,  
rechnet er auch  
ren, dies nicht  
t, so sind und  
nenden Irrun-  
liche Sünden.  
ist nichts ver-

salt Irrenden  
kten, die noch  
haben. Sie  
schen Absalom  
Sie gingen in  
die Sache."  
sagt die Vor-  
hen uns ganz  
mer, unschul-

diger Leute auch in den Kirchen, die sich bisher mit uns nicht allerdings verglichen, zu finden sind, welche in der Einsalt ihres Herzens wandeln, die Sache nicht recht verstehen und an den Lasterungen wider das heilige Abendmahl . . . gar keinen Gefallen tragen und sich verhoffentlich, wenn sie in der Lehre recht unterrichtet werden, durch Anleitung des Heiligen Geistes zu der unfehlbaren Wahrheit des göttlichen Worts mit uns und unsern Kirchen und Schulen begeben und wenden werden." (S. 17.)

O welches schreckliche Gericht wird aber diejenigen treffen, die nicht aus Schwachheit, sondern wider besser Wissen und Gewissen, trotz Ermahnung, trotz Warnung, im Irrglauben, bei ihrer Abweichung von Gottes Wort, beharren. Wer Gottes Wort auch nur in einem Stück nicht annimmt, der verwirft es ganz; denn Gottes Wort läßt sich nicht theilen; dem ruft daher Gott zu: „Du verwirfst Gottes Wort, darum will ich dich auch verwerfen.“ Jos. 4, 6. Wie Gott sonst Sünde mit Sünde straft, so thut er auch hier. Der Apostel Paulus spricht: „Dafür, daß sie die Liebe zur Wahrheit nicht haben angenommen, daß sie selig würden, darum wird ihnen Gott kräftige Irrthümer senden, daß sie glauben der Lüge; auf daß gerichtet werden alle, die der Wahrheit nicht glauben, sondern haben Lust an der Ungerechtigkeit.“ 2 Tim. 2, 10—12.

Als Luther vor Augen stand, in welche Blindheit Carlstadt gerathen war, rief er aus: „O Herr Gott, was sind wir, wenn du fallen läßt? Was machen wir, wenn du die Hand abthust? Was können wir, wenn du nimmer leuchtest? Ist das der freie Will und sein Vermögen, daß so bald aus dem Gelehrten ein Kind, aus dem Klugen ein Narr, aus dem Weisen ein Wahnsinniger wird? Wie schrecklich bist du in allen deinen Werken und Gerichten!“ (Wider die himml. Propheten 2c. 29, 190.)

Haben wir also nicht hohe Ursache, mit jedem Worte Gottes es genau zu nehmen, uns vor jeder Abweichung mit Ernst zu hüten, daß nicht Gottes Zorn und Strafe über uns komme?

So laßt uns denn fest bei Gottes Wort bleiben, dasselbe lieb haben, fleißig treiben, lesen, hören und betrachten, vor demselben uns fürchten und Gott dafür von Herzen danken, auf daß Gott nicht zürne und die Hand von uns abziehe. Laßt uns Gott von Herzen anrufen, daß er über uns halte und die Hand nicht von uns abthue, daß wir die Liebe zur Wahrheit behalten, daß wir auch die reine Lehre zieren durch gottseligen Wandel und uns wie vor Sünden der Lehre, so auch vor Sünden des Lebens hüten.

Gott segne dazu auch das Zeugniß des „Lutheraner“ in dem kommenden Jahre. G.

### Von dem rechten Gebrauch des göttlichen Worts.

Luther klagte einmal über Tisch gegen seine Hausgenossen über die Menge der Bücher, daß des Schreibens kein Ende noch Maß wäre, und ein jeglicher wollte Bücher machen, und sprach: „Eines Theils thun sie es aus Ehrgeizigkeit, daß sie auch wollten gerühmt sein und einen Namen davon bekommen. Etliche aber thun's um Genießes und Gewinnstes willen, und fördern also solch Uebel. Also wird durch so viel Comment und Bücher die liebe Bibel begraben und verschorren, daß man des Textes gar nicht achtet. . . Da ich jung war, gewöhnte ich mich

zur Bibel, las dieselbe oftmals, und machte mir den Text gemein: da ward ich darinnen also bekannt, daß ich wußte, wo ein jeglicher Spruch stünde und zu finden war, wenn davon geredet ward. Darnach erst las ich die Scribenten. Aber ich mußte sie zuletzt alle aus den Augen stellen und wegthun, dieweil ich in meinem Gewissen nicht konnte damit zufrieden sein, und mußte mich also wieder mit der Bibel würgen, denn es ist viel besser, mit eigenen Augen sehen, denn mit fremden.“ Und ein ander Mal sagte er: „Lasset uns die Bibel nur nicht verlieren, sondern sie mit Fleiß in Gottesfurcht und Anrufung lesen und predigen: denn wenn die bleibet, blühet und recht gehandelt wird, so stehet's alles wohl, und gehet glücklich von statten. Denn sie ist das Haupt und die Kaiserin unter allen Facultäten und Künsten.“ (Tischreden, St. Louiser Ausgabe XXII, S. 54. 7.)

Das ist billig auch unser Wunsch und Begehr: Daß wir nur die Bibel nicht verlieren! Daß die Bibel bei uns nur nicht unter andern Büchern begraben und verscharrt liege! Alles, was sonst geschrieben wird in christlichen Büchern und Zeitungen, soll diesem einen Zweck dienen, daß, die es lesen, dadurch zur Quelle selbst geführt werden und selber daraus schöpfen, mit eigenen Augen sehen, mit eigenen Ohren hören. Alle Weisheit, die zur Seligkeit nütze ist, aller Trost, den der Mensch braucht im Leben und Sterben, alle Kraft zu einem gottseligen Leben kommt uns allein aus dem göttlichen Wort. Darum ist Alles daran gelegen, daß wir nur fleißig Gottes Wort hören und lernen, täglich in der Schrift suchen und forschen.

Aber freilich nur dann, wenn man die Bibel „in Gottesfurcht und Anrufung predigt und liest“, nur dann, wenn man sie recht gebraucht, behält man sie lieb und gewinnt sie immer lieber, nur dann „gewöhnt“ man sich an die Bibel, an's Bibellezen und beschäftigt sich gern mit der Bibel. Wenn man nur oberhin hört und liest, verliert man bald den Geschmack am Hören und Lesen und legt die Bibel bald wieder aus der Hand. Man meint, man lese auf jeder Seite dieselben Dinge, und wird der Sache müde. Und es ist nun eine Kunst, eine heilige Kunst, die Bibel recht zu gebrauchen. Und diese Kunst will gelernt sein. Es ist ein wichtiges Stück der christlichen Lehre, daß man lehrt und lernt, wie man die Bibel recht brauchen solle.

Diese Zeilen wollen zu dieser wichtigen Lehre nur einen kleinen Beitrag liefern. Wir entnehmen solche Belehrung aus der Bibel selbst, und für diesmal aus einem einzigen Psalm. Der 119. Psalm gibt uns eine Unterweisung über den rechten Gebrauch des göttlichen Worts. Das ist ein Gebet, ein Gespräch eines heiligen Sängers mit Gott. Dieser redet mit Gott über Gottes Wort und bekennet vor Gott, wie er zu Gottes Wort steht. Gott selbst hat ihm diese heiligen Gedanken eingegeben, und der Geist Gottes hat ihn getrieben, diese Gedanken niederzuschreiben. Und was hier geschrieben steht, ist uns zur Lehre geschrieben. Wer diesen Psalm liest, bedenkt, nachbetet, der übt sich in Gottes Wort, der lernt damit den rechten Gebrauch des göttlichen Worts. Wir wollen jetzt nicht diesen Psalm, diesen langen Psalm, im Zusammenhang auslegen, sondern wollen nur etliche Sprüche daraus, die Hauptsätze, die sich immer wiederholen, uns vor Augen stellen und den Text recht merken.

Der Psalmist rühmt Gottes Wort oder, was dasselbe ist, das Gesetz des Herrn, Gottes Gebote, Be-

fehle, Rechte, Zeugnisse, Schrift gesagt. Gesetz des Herrn dieses Gesetzes“. jetzt die Schrift Schrift wurde den gelegt. Aus der Christenheit die kündigt. So bei lichen Worts dar vernimmt. Der des Gesetzes in Neuen Bundes Alten und Neuen dies Buch lesen von ihren Augen denkt sonderlich di wenn er spricht: deinem Wort.“ dem Wort deiner

Das, was wir nützt uns aber n, was wir hören u stehe, gilt es, au Augen des Geiste nehmen, das Wor fen fassen, in Ged gehört zum recht ermuntert uns d. Denn er bekennet: B. 95. „Ich ge men.“ B. 55. „ stellet.“ B. 30.

Unser Aufmerk, aber kein Licht, können wir mit Wort fassen und Mensch vernimm ihm eine Thorheit sind hier nicht tück fen. Unser eigne Begreifen ist eite heit. „Unser Wi niß umhüllet, wo hellem Licht erfüll dann fassen und Geist und Gnade unsere Sinnen u will gebeten sein, hört darum zum wir mit dem Psa „Deffne mir die deinem Gesetz.“ den Weg deiner heilige Sitten u begieriger Schüle und Gedanken u er hört und liest, solche Seufzer ein Sechsmal lesen w 26. 64. 68. 108 den Weg deiner ich erkenne. deine Psalmist diese B B. 27. 34. 73. 1. gelegen, so ist al seinen Geist uns i er durch seinen G danken einbilde, d und verstehen, w



ftmals, und machte mir den ich darinnen also bekannt, egllicher Spruch stände und zu von geredet ward. Darnach ten. Aber ich mußte sie zu stellen und wegthun, dieweil nicht konnte damit zufrieden also wieder mit der Bibel el besser, mit eigenen Augen en.“ Und ein ander Mal ie Bibel nur nicht verlieren, Gottesfurcht und Anrufung um wenn die bleibet, blühet d, so stehet's alles wohl, und en. Denn sie ist das Haupt allen Facultäten und Kün- St. Louiser Ausgabe XXII, unser Wunsch und Begehr: el nicht verlieren! Daß die ht unter andern Büchern be- liege! Alles, was sonst ge- schen Büchern und Zeitungen, d dienen, daß, die es lesen, st geführt werden und selber genen Augen sehen, mit eige- le Weisheit, die zur Seligkeit den der Mensch braucht im le Kraft zu einem gottseligen in aus dem göttlichen Wort. gelegen, daß wir nur fleißig o lernen, täglich in der Schrift un, wenn man die Bibel „in fufung predigt und liest“, nur cht gebraucht, behält man sie nimmer lieber, nur dann „ge- e Bibel, an's Bibellefen und t der Bibel. Wenn man nur , verliert man bald den Ge- Lesen und legt die Bibel bald Man meint, man lese auf Dinge, und wird der Sache eine Kunst, eine heilige Kunst, auchen. Und diese Kunst will ein wichtiges Stück der christ- lehrt und lernt, wie man die lle.

zu dieser wichtigen Lehre nur tiefeln. Wir entnehmen solche el selbst, und für diesmal aus . Der 119. Psalm gibt uns er den rechten Gebrauch des as ist ein Gebet, ein Gespräch s mit Gott. Dieser redet mit rt und bekennet vor Gott, wie ht. Gott selbst hat ihm diese egeben, und der Geist Gottes e Gedanken niederzuschreiben. den steht, ist uns zur Lehre ge- n Psalm liest, bedenkt, nach- Gottes Wort, der lernt damit des göttlichen Worts. Wir n Psalm, diesen langen Psalm, uslegen, sondern wollen nur , die Hauptsätze, die sich immer Augen stellen und den Text

Gottes Wort oder, was das- s Herrn, Gottes Gebote, Be-

fehle, Rechte, Zeugnisse. Diese waren und sind in Schrift gefaßt. Das ist die heilige Schrift. Das Gesetz des Herrn ist dem Psalmisten „das Buch dieses Gesetzes“. Jos. 1, 8. Die Christenheit hat jetzt die Schrift in ihrem ganzen Umfang. Die Schrift wurde dem Volk Israel vorgelesen und ausgelegt. Aus der heiligen Schrift werden jetzt der Christenheit die Gebote und Rechte des Herrn verkündigt. So besteht der rechte Gebrauch des göttlichen Worts darin, daß man das Wort hört und vernimmt. Der Psalmist hat aber selbst das Buch des Gesetzes in seiner Hand. Die Gläubigen des Neuen Bundes haben die heiligen Schriften des Alten und Neuen Bundes in Händen. So sollen sie dies Buch lesen und immer wieder lesen, nimmer von ihren Augen kommen lassen. Der Psalmist gedenkt sonderlich dieses Gebrauchs der heiligen Schrift, wenn er spricht: „Meine Augen sehnen sich nach deinem Wort.“ „Meine Augen sehnen sich nach dem Wort deiner Gerechtigkeit.“ B. 82. 123.

Das, was wir aus Gottes Wort hören und lesen, nützt uns aber nur dann, wenn wir auch verstehen, was wir hören und lesen. Und damit man es verstehe, gilt es, aufmerken, auch mit den Ohren und Augen des Geistes hören und sehen, innerlich vernehmen, das Wort betrachten, überlegen, in Gedanken fassen, in Gedanken hin und her bewegen. Das gehört zum rechten Gebrauch der Schrift. Dazu ermuntert uns der Psalmist mit seinem Exempel. Denn er bekennet: „Ich merke auf deine Zeugnisse.“ B. 95. „Ich gedenke des Nachts an deinen Namen.“ B. 55. „Deine Rechte habe ich vor mich gestellt.“ B. 30.

Unser Aufmerken und Betrachten an sich gibt uns aber kein Licht, keine Klarheit. Nun und nimmer können wir mit unserer eigenen Vernunft Gottes Wort fassen und verstehen. Denn der natürliche Mensch vernimmt nichts vom Geist Gottes, es ist ihm eine Thorheit und kann es nicht erkennen. Wir sind hier nicht tüchtig, etwas von uns selber zu denken. Unser eignes, unser natürliches Vermögen und Begreifen ist eitel Unvermögen, Blindheit, Thorheit. „Unser Wissen und Verstand ist mit Finsterniß umhüllet, wo nicht deines Geistes Kraft uns mit hellem Licht erfüllet.“ Wir können Gottes Wort nur dann fassen und verstehen, wenn Gott uns dazu Geist und Gnade gibt, mit seinem Heiligen Geiste unsere Sinnen und Verstand erleuchtet. Und Gott will gebeten sein, wenn er was soll geben. Es gehört darum zum rechten Gebrauch der Schrift, daß wir mit dem Psalmisten Gott anrufen und bitten: „Deffne mir die Augen, daß ich sehe die Wunder an deinem Gesetz.“ B. 18. Und: „Zeige mir, Herr, den Weg deiner Rechte.“ B. 33. Und: „Lehre mich heilige Sitten und Erkenntniß.“ B. 66. Ein heilsbegieriger Schüler des göttlichen Worts hebt Sinnen und Gedanken unablässig zu Gott empor, während er hört und liest, und mischt in das Hören und Lesen solche Seufzer ein, wie: „Lehre mich deine Rechte.“ Sechsmal lesen wir diesen Seufzer im Psalm: B. 12. 26. 64. 68. 108. 124. Oder: „Unterweise mich den Weg deiner Befehle.“ „Unterweise mich, daß ich erkenne deine Zeugnisse.“ Sechsmal trägt der Psalmist diese Bitte um Unterweisung Gott vor: B. 27. 34. 73. 125. 144. 169. So viel ist daran gelegen, so ist alles daran gelegen, daß Gott durch seinen Geist uns innerlich lehre und unterweise, daß er durch seinen Geist sein Wort selbst in unsere Gedanken einbilde, damit wir das wirklich lernen, fassen und verstehen, was das Wort uns sagt. Gott er-

hört solch heimlich Flehen und Beten. Wenn wir darum unter Anrufung Gottes hören, lesen, aufmerken, so geschieht uns, was der Psalmist erfahren hat: „Du machst mich mit deinem Gebot weiser, denn meine Feinde sind.“ B. 98. „Ich bin gelehrt, denn alle meine Lehrer.“ B. 99. „Ich bin klüger, denn die Alten.“ B. 100. „Dein Wort macht mich klug.“ B. 104. „Dein Wort macht klug die Einfältigen.“ B. 130.

Man muß Gottes Wort aber nicht nur mit dem Verstand, sondern auch mit dem Herzen fassen. Gottes Wort soll und will im Herzen ruhen. Darauf ist es abgesehen, daß das Herz sich zum Wort neige, dem Wort sich hingebe, im Worte ruhe. Dann stehen wir richtig zu Gottes Wort, wenn wir mit dem Psalmisten sprechen: „Meine Seele ist zermalmet vor Verlangen nach deinen Rechten allezeit.“ B. 20. „Siehe, ich begehre deiner Befehle.“ B. 40. Dann stehen wir richtig zu Gottes Wort, wenn wir mit dem Psalmisten sprechen: „Ich habe Lust zu deinen Rechten, zu deinen Zeugnissen, zu deinem Gesetz, an deinen Geboten. Ich habe Lust dazu.“ B. 16. 24. 78. 174. 47. 35. „Ich liebe dein Gesetz, deine Zeugnisse. Wie habe ich dein Gesetz so lieb.“ B. 113. 119. 163. 97. Der Psalmist wird nicht müde, seinem Gott seine Lust und Liebe zu seinem Wort zu versichern und zu bezeugen. Aber auch das steht in keines Menschen Kraft und Vermögen, Gottes Wort in's Herz zu schließen, das Herz dem Wort Gottes zu ergeben. Unser Herz hängt von Natur an den eiteln Dingen dieser Welt, ist für geistliche, göttliche Dinge kalt, stumpf, unempfindlich. Ja, das natürliche Herz empfindet nur Ekel und Verdruß an Gottes Wort. Diese sündliche Neigung und Begierde regt sich fort und fort auch noch in den Gläubigen. Wir können unser Herz nun und nimmer aus eigener Kraft zum Worte schicken und neigen. Wir haben eben das Eitle noch so lieb. Darum muß Gott uns zu Hülfe kommen. Darum müssen wir, wenn wir mit Gottes Wort umgehen, fort und fort zu Gott seufzen und flehen: „Neige mein Herz zu deinen Zeugnissen und nicht zum Geiz.“ B. 36. Der Geist versteht und Gott erhört solche Bitte. Gott thut, was wir begehren, und löst unser Herz, Lust, Liebe, Neigung unseres Herzens vom Irdischen, vom Geize los und neigt und wendet, durch seines guten Geistes Kraft und Trieb, unser Herz zu seinem Wort, zu seinen Zeugnissen. Das ist der rechte Gebrauch des göttlichen Worts.

Und was man nun gehört, gelesen, gefaßt, innerlich aufgenommen hat, das muß man dann festhalten und bewahren. Was hilft es, wenn wir Gottes Wort fassen und ergreifen, aber es dann bald wieder aus den Gedanken, aus dem Herzen lassen? Eine Speise muß in uns bleiben und sich in Fleisch und Blut verwandeln, wenn sie uns nähren, uns Saft, Kraft und Leben geben soll. So verhält es sich auch mit der geistlichen Speise, Gottes Wort. Wenn es darum ernstlich um Gottes Wort zu thun ist, der spricht mit dem Psalmisten: „Ich vergesse deines Gesetzes nicht.“ „Ich vergesse deines Befehls, deiner Gebote nicht.“ B. 61. 93. 109. 141. 153. 176. Sechsmal gelobt er das seinem Gott. So viel kommt darauf an, daß man des Worts nicht vergesse, vielmehr allezeit desselben gedenke. Wir sollen es im Gedächtniß bewahren, und auch im Herzen. Wer es mit Gottes Wort aufrichtig meint, der spricht mit dem Psalmisten: „Ich behalte dein Wort in meinem Herzen.“ B. 11. Und: „Ich halte von ganzem Herzen deine Befehle.“ B. 69. 115. 129. Das heißt

hier: Ich bewahre dein Gesetz. Aber wir vermögen auch nicht aus eigener Kraft und Vernunft Gottes Wort zu bewahren. Wir müssen uns auch das von Gott erbitten und seufzen: „Zeige mir den Weg deiner Rechte, daß ich sie bewahre bis an's Ende.“ B. 33. 34. „Laß mir deine Hand beistehen, denn ich habe erwählt deine Befehle.“ B. 173. Und Gott steht uns bei mit seiner Hand, mit seinem Geist, daß wir behalten, was wir erwählt haben. Er hält uns fest bei seinem Wort. Das ist der rechte Gebrauch des göttlichen Wortes.

(Fortsetzung folgt.)

(Eingesandt von P. J. A. Mayer.)

## Vom Namen Jesu.

Eine Neujahrsbetrachtung.

In Einem Stehet Unsre Seligkeit,  
Solche Unsre Seligkeit Erwirbt Jesus.

Das bürgerliche Neujahr fällt mit dem Fest der Namensgebung unsers Heilandes zusammen. Jesus, Heiland, Seligmacher ward sein Name genannt. Von Alters her haben alle Christen bei den mancherlei trüben Gedanken, die der Jahreswechsel in eines nachdenkenden Menschen Herz wecken mag, daraus besondern Trost geschöpft, daß der Name Jesus an der Eingangspforte des neuen Jahres wie ein tröstender und ermunternder Bote Gottes steht.

Der menschengewordene Sohn Gottes hat verschiedene Namen, welche nach ihrer eigentlichen Bedeutung ihm allein zukommen. Er heißt Immanuel, das ist, Gott mit uns. Mit diesem Namen ist angedeutet das kündlich große gottselige Geheimniß: Gott ist geoffenbaret im Fleisch. In der Person dieses Immanuel ist Gott und Mensch auf's innigste vereinigt. Dieser Name deutet auch darauf, daß durch den Träger desselben die Scheidewand abgebrochen ist, welche zwischen Gott und uns aufgerichtet war durch die Sünde, daß wir in ihm mit Gott wieder vereinigt sind. — Er heißt Christus, d. i. Gesalbter; denn er ist vom Heiligen Geist ohne Maß gesalbt zu seinem prophetischen, hohepriesterlichen und königlichen Amte. Der Prophet sagt von dem Kind, das uns geboren, dem Sohn, der uns gegeben ist: „Er heißt Wunderbar, Rath, Kraft, Held, Ewigvater, Friedefürst.“

Der köstlichste unter allen Namen jedoch ist sein eigentlicher Name, der ihm bei seiner Beschneidung beigelegt wurde, sein Rufname, welcher genannt war von dem Engel, ehe denn er in Mutterleibe empfangen war, der Name Jesus. Der Name Jesus ist der Name, der über alle Namen ist, in welchem sich beugen sollen alle derer Kniee, die im Himmel und auf Erden und unter der Erde sind, und alle Zungen bekennen sollen, daß Jesus Christus der Herr sei, zur Ehre Gottes des Vaters. (Phil. 2, 9—11.) Der Name Jesus ist's, durch welchen nach dem Zeugniß aller Propheten alle, die an ihn glauben, Vergebung der Sünden empfangen sollen. (Apost. 10, 43.) Kein anderer Name ist den Menschen gegeben, darinnen sie sollen selig werden. (Apost. 4, 12.) Was wir in diesem Namen von Gott bitten, das soll uns gegeben werden. (Joh. 16, 23.) Wer diesen Namen anrufen wird, soll selig werden. (Joel 2, 32. Apost. 2, 21.)

Im Namen Jesus ist kurz zusammengefaßt alles, was die heilige Schrift sagt von der großen Liebe des Vaters, die der abgefallenen Welt den Sohn gab,

auf daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben. Der Name Jesus ist Kern und Stern der heiligen Schrift. Wie ein heller Diamant funktelt in einer Krone von Edelsteinen, so funktelt der Name Jesus unter den Worten göttlicher Weisheit und wirft seine erleuchtenden Strahlen über den seligmachenden Inhalt derselben. Der Engel selbst, welcher diesen Namen vom Himmel brachte, erklärte die Bedeutung desselben mit den Worten: „Denn er wird sein Volk selig machen von ihren Sünden.“ Seligmachen von Sünden, das ist die frohe Botschaft des Evangeliums; das ist es, was wir bedürfen. Haben wir das, so haben wir damit alles für Zeit und Ewigkeit. Wo Vergebung der Sünden, Leben und Seligkeit ist, da ist ja freilich Gottes Zorn hinweg und Gottes Wohlgefallen uns erworben; da ist der Fluch in eitel Segen verwandelt; da ist der Mensch dem Gericht und der Verdammniß entzissen und in den Himmel versetzt; da ist das Reich der Finsterniß zerstört und das Reich des Lichts aufgebaut; da hat das Herz Kraft zu kämpfen wider die Sünde und zu laufen den Weg der Gebote Gottes; da ist die Strafe, zeitliche und ewige, hinweg und alles, was uns wie Strafe erscheint, ist Züchtigung einer linden Vaterhand; da ist das Herz getrost, mag auch die dunkle Zukunft bringen, was sie will, denn es ist gerüstet mit dem starken Harnisch Gottes, dem Schild des Glaubens. In solchem Glauben singt die Kirche:

„Jesus, mein Herr und Gott allein,  
Wie süß ist mir der Name dein.  
Es kann kein Trauern sein so schwer,  
Dein süßer Nam' erfreut viel mehr;  
Kein Unglück kann so bitter sein:  
Dein süßer Nam', der lindert's fein.“

„In meines Herzens Grunde  
Dein Nam' und Kreuz allein  
Funkelt all' Zeit und Stunde,  
Drauf kann ich fröhlich sein.“

Die Christenheit hat diesen eigentlichen Namen des menschengewordenen Gottessohnes als den bezeichnenden Ausdruck für den Inbegriff des Evangeliums immer hochgehalten. Von dem Märtyrer Ignatius wird berichtet, daß er auf dem Wege zum Tode sich gerade mit dem Namen Jesus besonders getröstet und immer wiederholt habe: „Ei du süßer Name Jesus! Ei du süßer Name Jesus!“ Von seinen Wächtern um die Ursache befragt, erwiderte er, in diesem Namen fühle er allezeit neuen Trost und Kraft und könne sein nicht vergessen; denn mit gütlichen Buchstaben sei er ihm in's Herz geschrieben. — Der Erzbischof Anselm von Canterbury pflegte zu beten: „Mein Jesu, erbarme dich mein um deines Namens willen, ihue mir nach deinem Namen, erhöhe mich Elenden, der ich deinen Namen anrufe. Sei mir ein Jesus um deines Namens willen.“ Luther sagt in der Hauspostille: „Wer nun Zeit hätte, der möchte aus den Propheten hieher ziehen die schönen Trostpredigten von Christo und seinem Reich, der Sünde vergeben, gerecht machen und das ewige Leben uns schenken will. Denn solche Predigten alle mit einander fasset der Engel in dem einigen Wort, daß Christus soll Jesus heißen. Darum mögen wir solchen Namen uns lassen lieb und befohlen sein und in allerlei Anfechtung uns daran halten, daß der Sohn Gottes und unser Herr Christus Jesus heiße und ein Heiland sei.“ Der lutherische Theolog Johann Gerhard ruft in einer Betrachtung über den Namen Jesus aus: „O wie ist dieser Name so süß, so ergötlich! Denn was heißt Jesus anders als Heiland, Erlöser, Seligmacher! Was kann die tref-

fen, die du erlöstest hast? Seligkeit noch zu bitten! ist Sünde, Verwerfung, Namen Gerechtigkeit, &c. Denn in deinem Namen! Namen glaube ich, in deinem Namen auf vor Gericht treten. In d. bereitete und wie in einem

Wir kehren uns darum Name heute noch wie u. Vergerniß, den andern e. dem sie ihre eigene Gered. diesen, indem sie ihren Him. in den nichtigen Gütern, Welt. Wir bleiben bei d. den Namen Jesus unsern Freude und Seligkeit sein. das neue Jahr sprechen wi. und Anfang ist, geschch i. Und wahrlich, wir thun w. gänglichkeit alles Irdische. Jesus einen Halt, der nid. ist ein sicherer Zufluchtsor. licher Anfechtung hochgehe. Versuchung unser Glaube. drohen. Dieser Name im. uns das Vaterherz Gottes, in unser Herz, den die We. glücklich hier in der Zeit und

Ehrend

des sel

Dr. Carl Ferdinand

(Fortsetz

Prof. Walther und P. Wyneken  
gaben nach Deutschland gew.  
Pfarrer

Von der Synodalversam. schlossen worden, Herrn Pf. zu erfuchen, der nächstjähri. wohnen. Denn Löh und auch mit zu den Lutheraner. erwähnten ernsten Synodal. falsche, romanisirende Rich. war bisher der Synode tr. förderer gewesen, ein gro. waren von Löh ausgebilde. gesandt worden, das von i. Predigerseminar hatte er un. Nun aber stellte sich je meh. zwischen Pastor Löh und u. differenz stattfinde, welche i. Einigkeit zu stören, ja ent. drohte. Dies konnte der e. sein. Eine am 14. und 15. ordentliche Konferenz des St. daher den Vorschlag, zwei d. verbandes nach Deutschland. sehtes Einverständnis mi. nern, mit denen wir bisher. gestanden, in Betreff der ob. gen unter Gottes Segen herb. 19. Mai gehaltenen Geme. Prof. Walther diesen Pla. meinde mit. Es sei, sagte. schriftlich verhandelt, aber

ht verloren wer-  
en. Der Name  
eiligen Schrift.  
einer Krone von  
Esus unter den  
st seine erleuch-  
chenden Inhalt  
r diesen Namen  
Bedeutung des-  
wird sein Volk  
seligmachen von  
st des Evange-  
n. Haben wir  
t und Ewigkeit.  
nd Seligkeit ist,  
eg und Gottes  
r Fluch in eitel  
ch dem Gericht  
n den Himmel  
ist zerstört und  
hat das Herz  
und zu laufen  
e Strafe, zeit-  
was uns wie  
linden Vater-  
uch die dunkle  
es ist gerüstet  
m Schild des  
gt die Kirche:  
in,

ser,  
r;  
n."

fen, die du erlöset hast? Was haben wir außer der Seligkeit noch zu bitten und zu erlangen? In mir ist Sünde, Verwerfung, Verdammniß, in deinem Namen Gerechtigkeit, Erwählung und Seligkeit. Denn in deinem Namen bin ich getauft, an deinen Namen glaube ich, in deinem Namen will ich sterben, in deinem Namen auferstehen, in deinem Namen vor Gericht treten. In deinem Namen ist uns alles bereitet und wie in einem Schatze eingeschlossen."

Wir kehren uns darum nicht daran, daß dieser Name heute noch wie vor Alters den einen ein Aergerniß, den andern eine Thorheit ist, jenen, indem sie ihre eigene Gerechtigkeit aufrichten wollen, diesen, indem sie ihren Himmel hier auf Erden suchen, in den nichtigen Gütern, Freuden und Ehren dieser Welt. Wir bleiben bei unserer Losung, wir lassen den Namen Jesu unsern Schutz und Trutz, unsre Freude und Seligkeit sein. Auch beim Uebertritt in das neue Jahr sprechen wir: „Al, was mein Thun und Anfang ist, gescheh im Namen Jesu Christ.“ Und wahrlich, wir thun wohl daran. Bei der Vergänglichkeith alles Irdischen bietet uns der Name Jesus einen Halt, der nicht wankt und weicht. Er ist ein sicherer Zufluchtsort, wenn die Wogen geistlicher Anfechtung hochgehen, wenn die Klippen der Versuchung unser Glaubensschifflein zu zerschellen drohen. Dieser Name im Glauben gesprochen öffnet uns das Vaterherz Gottes, gießt den Frieden Gottes in unser Herz, den die Welt nicht kennt, macht uns glücklich hier in der Zeit und selig dort in der Ewigkeit.

## Ehrendenkmal

des seligen

**Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.**

(Fortsetzung.)

Prof. Walther und P. Whynken von der Synode als Delegaten nach Deutschland gewählt — Verhandlung mit Pfarrer Löhe.

Von der Synodalversammlung 1850 war auch beschlossen worden, Herrn Pfarrer W. Löhe in Baiern zu ersuchen, der nächstjährigen Versammlung beizuwohnen. Denn Löhe und seine Freunde gehörten auch mit zu den Lutheranern, auf die Walther in der erwähnten ersten Synodalrede sich bezogen, die eine falsche, romanisirende Richtung einschlugen. Löhe war bisher der Synode treuester Freund und Beförderer gewesen, ein großer Theil der Pastoren waren von Löhe ausgebildet und von ihm herüber gesandt worden, das von ihm gegründete praktische Predigerseminar hatte er unserer Synode übergeben. Nun aber stellte sich je mehr und mehr heraus, daß zwischen Pastor Löhe und unserer Synode eine Lehrdifferenz stattfinde, welche die bis dahin bestandene Einigkeit zu stören, ja endlich gänzlich aufzuheben drohte. Dies konnte der Synode nicht gleichgültig sein. Eine am 14. und 15. Mai gehaltene außerordentliche Conferenz des St. Louiser Districts machte daher den Vorschlag, zwei Brüder unseres Synodalverbandes nach Deutschland zu senden, um ein ersehntes Einverständniß mit den dortigen Lutheranern, mit denen wir bisher in genauerer Verbindung gestanden, in Betreff der obschwebenden Lehrdifferenzen unter Gottes Segen herbeizuführen. In einer am 19. Mai gehaltenen Gemeindeversammlung theilte Prof. Walther diesen Plan der St. Louiser Gemeinde mit. Es sei, sagte er, schon viel mit Löhe schriftlich verhandelt, aber damit nichts ausgerichtet

ichen Namen  
s den bezeich-  
Evangeliums  
rer Ignatius  
um Tode sich  
vers getröstet  
füßer Name  
Von seinen  
iderte er, in  
oft und Kraft  
mit gülden  
ben. — Der  
gte zu beten:  
ines Namens  
erhöre mich  
e. Sei mir  
Luther sagt  
e, der möchte  
hönen Trost-  
e, der Sünde  
e Leben uns  
ille mit ein-  
Wort, daß  
mögen wir  
len sein und  
en, daß der  
Jesus heiße  
Theolog Jo-  
ig über den  
lame so süß,  
anders als  
inn die tref-

worden; es würde gewiß von glücklichem Erfolg sein, wenn von der hiesigen lutherischen Kirche einige Delegaten nach Deutschland gesandt würden; es sei unsere heilige Pflicht, alles abzuwenden, daß keine Trennung entstehe. Zugleich forderte er die Gemeindeglieder auf, sich auszusprechen, ob eine Delegation nöthig sei und welche Personen die Gemeinde für passend halte. In der nächsten Gemeindeversammlung erklärte die Gemeinde, daß sie die Nothwendigkeit einer Delegation erkenne. In der Versammlung am 29. Mai trat Prof. Biemend auf und zeigte, was für Gaben die Delegaten haben müßten und daß er diese Gaben ganz besonders in Walther und Wynken fände, und legte deshalb der Gemeinde an's Herz, beide Herren, wenn auch mit großen Opfern, dazu herzugeben. In zwei folgenden Gemeindeversammlungen erklärte Prof. Walther, daß er keine Freude habe, als Delegat der Synode nach Deutschland zu reisen.

Als die Synode im Juni 1851 zu Milwaukee zusammentrat, ward die Delegation nach Deutschland zuerst als Gegenstand der Berathung aufgenommen. Präses Wynken legte in einem besonderen Schreiben diese Angelegenheit der Synode dringend an's Herz, indem er darauf hinwies, daß uns vor allem dazu das Gebot verbinde: „Seid fleißig zu halten die Einigkeit im Geist durch das Band des Friedens.“

Gleichzeitig wurde ein Schreiben, von Dr. Sihler und andern Brüdern unterschrieben, vorgelegt, das denselben Gegenstand anempfahl. In diesem Schreiben wurden Professor Walther und Pastor Wynken als Delegaten vorgeschlagen. Die Nothwendigkeit einer Delegation wurde von allen Synodalen anerkannt und Walther und Wynken einstimmig als Delegaten erwählt. Die Gemeinde in St. Louis, die Pastor Wynken bediente, gab ihre Einwilligung, ihren Pastor die Reise thun zu lassen, wenn Dr. Sihler, wie auf der Synode angedeutet worden war, die Bedienung der Gemeinde übernehme.

Die Abreise \*) ward durch eine mehrwöchentliche Krankheit Walther's verzögert. Am 15. August Abends konnte er abreisen. Nach fünf Tagen kam er in New York an. Die Seereise war eine glückliche. In Deutschland angekommen, besuchten sie, Walther und Wynken, dem Wunsche der Synode gemäß, auch andere Stimmführer der lutherischen Kirche und einige Conferenzen. Dr. Guericke in Halle besuchten sie zweimal. Derselbe ermahnte sie treulich und herzlich, an der erkannten Wahrheit festzuhalten. In Leipzig traf Walther Dr. Marbach, der einst mit den Sachsen nach Missouri ausgewandert, aber, unzufrieden mit den damals sich hier entwickelnden Verhältnissen, wieder nach Deutschland zurückgekehrt war. Im Missionshause hatte Walther eine Unterredung mit Dr. Rahnis. In Waldburg wurden von Pastor Pasig Vorkehrungen zur Abhaltung von Conferenzen an zwei Tagen getroffen.\*\*) Dr. Har-

\*) Ein ausführlicher Reisebericht aus der Feder Professor Walther's findet sich im „Lutheraner“, Jahrg. 8, No. 13—21.

\*\*) „Da ich jetzt“, schreibt Walther, „in der nächsten Nähe meines lieben Geburtsortes, Langenchursdorf, war, wo gegenwärtig eine meiner Schwestern lebt, so konnte ich nicht umhin, auch hier auf einige Stunden vorzusprechen. So groß aber auch auf der einen Seite meine Freude war, das liebliche Thal mit seinen alten wohlbekannten Hütten und Feldern und Gärten und Bächen und Wegen, die theuren wenigen mir übrig gebliebenen Verwandten und so manchen lieben alten Jugendfreund wieder zu sehen: die Freude wollte doch sich fast ganz in Wehmuth verkehren; denn beide Eltern waren unterdessen heimgegangen (wohl auch nach Vergießung mancher Thräne über die fern jenseit des Meeres gezogenen Kinder) und mir war daher bei meiner Rückkehr in die Heimath nichts übrig geblieben, als ihre Grabbügel zu besuchen. Von hier aus machte ich nun auch einen kurzen Besuch in dem Dörf-

leß widmete ich halts in Dresden demselben nicht hiesigen Zustand sich auch über die Synode bewegte. Mit dem größten Bericht, sprach der amerikanische überhaupt aus, Frage gestellten seiner Einstimmig festgehaltene von nun an eine Kirche diesseit unterhalten werden.

Doch ihr eigner Sie wurden v wahrte nicht lan lebendigen als Lehrpunkte, über treten war. E redung, welche sich fortsetzte, zu eine ganze Num theilungen aus ten an den Bes ders schön aus „Zum Gedächtn Brüder Walthe Schön ist, was anstaltung der sagt. Nachdem ladung unserer nen, fährt er f wendig ablehne von Missouri, D zwei Boten des welche in den v Ueberzeugungen auch uns die S gewähren sollte edler Sinn, der weis, daß der r vorhandenen D sondern zu einai Zwist ansacht un brennenden Feu man die Brüder wo man sich nie nicht den Ocean spricht Jesus E im Herzen, ehe einträchtig gewo Beste schon gesd

In Erlangen Dr. Delitzsch, i Collegen, den Höfling und Sch Tage, an denen einen oder dem erhaltener Einl und an den G Daß es da an

ein Bäunsdorf, w antrat, das ich ab hatte, hierauf aus ich hier von Allen, Theil mit Thränen die Freude des Wied Erwähnung.“ „E

wiß von glücklichem Erfolg sein, n lutherischen Kirche einige De- land gesandt wurden; es sei , alles abzuwenden, daß keine Zugleich forderte er die Ge- auszusprechen, ob eine Dele- welche Personen die Gemeinde In der nächsten Gemeindever- e Gemeinde, daß sie die Noth- egation erkenne. In der Ver- ai trat Prof. Biewend auf und n die Delegaten haben mußten en ganz besonders in Walther and legte deshalb der Gemeinde rren, wenn auch mit großen eben. In zwei folgenden Ge- n erklärte Prof. Walther, daß habe, als Delegat der Synode reisen.

i Juni 1851 zu Milwaukee zu- e Delegation nach Deutschland der Berathung aufgenommen. e in einem besonderen Schrei- eit der Synode dringend an's f hinwies, daß uns vor allem inde: „Seid fleißig zu halten durch das Band des Friedens.“ ein Schreiben, von Dr. Sihler unterschrieben, vorgelegt, das anempfahl. In diesem Schrei- Walther und Pastor Wynken schlugen. Die Nothwendigkeit de von allen Synodalen aner- und Wynken einstimmig als Die Gemeinde in St. Louis, diente, gab ihre Einwilligung, thun zu lassen, wenn Dr. Sih- ode angedeutet worden war, meinde übernehme.

o durch eine mehrwöchentliche verzögert. Am 15. August reisen. Nach fünf Tagen kam die Seereise war eine glückliche. mmen, besuchten sie, Walther Wünsche der Synode gemäß, rer der lutherischen Kirche und Dr. Guerick in Halle besuchten je ermahnte sie treulich und nnten Wahrheit festzuhalten. er Dr. Warbach, der einst mit ouri ausgewandert, aber, un- mals sich hier entwickelnden nach Deutschland zurückgekehrt use hatte Walther eine Unter- is. In Waldburg wurden fehrungen zur Abhaltung von agen getroffen.\*\*) Dr. Har-

febericht aus der Feder Professor Wal- raner“, Jahrg. 8, No. 13—21. Walther, „in der nächsten Nähe meines achursdorf, war, wo gegenwärtig eine konnte ich nicht umhin, auch hier auf- . So groß aber auch auf der einen s liebliche Thal mit seinen alten wohl- dern und Gärten und Bächen und n mir übrig gebliebenen Verwandten n Jugendfreund wieder zu sehen: die t ganz in Wehmuth verkehren; denn sien heimgegangen (wohl auch nach e über die fern jenseit des Meeres ge- var daher bei meiner Rückkehr in die ben, als ihre Grabhügel zu besuchen. auch einen kurzen Besuch in dem Dörf-

leß widmete ihnen während der Zeit ihres Aufent- halts in Dresden täglich so viel Stunden, daß sie demselben nicht nur ein lebendiges Bild unserer hiesigen Zustände entwarfen, sondern mit demselben sich auch über das, was gerade zur Zeit unsere Sy- node bewegte, ausführlicher aussprechen konnten. Mit dem größten Interesse vernahm derselbe ihren Bericht, sprach die freudigsten Hoffnungen von un- serer americanisch-lutherischen Kirche für die Kirche überhaupt aus, versicherte sie gerade in den jetzt in Frage gestellten und streitig gewordenen Punkten seiner Einstimmung in die von uns vertretene und festgehaltene Lehre und drückte den Wunsch aus, daß von nun an ein lebendigerer Verkehr zwischen der Kirche diesseit und jenseit des Oceans hergestellt und unterhalten werden möchte.

Doch ihr eigentliches Reiseziel war Neuendettelsau. Sie wurden von Löhe herzlich empfangen. Es währte nicht lange, so befanden sie sich in einer ebenso lebendigen als freundlichen Unterredung über die Lehrpunkte, über welche eine Differenz zu Tage ge- treten war. Es kam schon bei dieser ersten Unter- redung, welche bis Nachts am darauffolgenden Tag sich fortsetzte, zu einer Verständigung. Löhe widmete eine ganze Nummer seines Blattes „Kirchliche Mit- theilungen aus und über Nordamerika“ dem Anden- ken an den Besuch unserer Delegaten. Die beson- ders schön ausgestattete Nummer trug den Titel: „Zum Gedächtniß der Anwesenheit der ehrwürdigen Brüder Walther und Wynken in Deutschland.“ Schön ist, was Löhe in dieser Nummer von der Ver- anstaltung der Delegation Seitens unserer Synode sagt. Nachdem er ausgesprochen, daß er der Ein- ladung unserer Synode nicht habe Folge geben kön- nen, fährt er fort: „Auf unsere leider ganz noth- wendig ablehnende Erklärung beschloß die Synode von Missouri, Ohio &c. in für uns beschämender Liebe, zwei Boten des Friedens über's Meer zu senden, welche in den verschiedenen lutherischen Kirchen ihre Ueberzeugungen vom heiligen Amte vorlegen und auch uns die Wohlthat persönlicher Verhandlung gewähren sollten. In der That, ein heiliger und edler Sinn, der lutherischen Kirche werth, ein Be- weis, daß der rechte Gott zu Zion ist. Wo man bei vorhandenen Differenzen nicht von einander flieht, sondern zu einander eilt, sich gegen den Satan, der Zwist ansacht und den angefachten zu einem mächtigen brennenden Feuer machen will, dadurch wehrt, daß man die Brüderhände fester in einander schlägt, — wo man sich nicht Ströme, Wälder und Prairien, nicht den Ocean hindern läßt in solchem Thun; da spricht Jesus Segen und Friede, Er stiftet Frieden im Herzen, ehe noch das Verständniß und Erkenntniß einträchtig geworden ist, — und hiermit ist fast das Beste schon geschehen.“

In Erlangen traf Walther seinen Jugendfreund Dr. Deligisch, und wurde durch diesen bei dessen Collegien, den Professoren Hofmann, Thomasius, Höfling und Schmid eingeführt. Es vergingen wenige Tage, an denen Walther und Wynken nicht bei dem einen oder dem andern der genannten Professoren, erhaltener Einladung zufolge, an deren Tische aßen und an den Conferenzen derselben Theil nahmen. Daß es da an Disputationen nicht gefehlt hat, läßt

ein Bäumsdorf, wo ich vor fünfzehn Jahren das Seelsorgeramt antrat, das ich aber, nachdem ich es nur zwei Jahre verwaltet hatte, hierauf aus irrendem Gewissen niederlegte. Zwar wurde ich hier von Allen, die ich traf, mit der herzlichsten Freude, zum Theil mit Thränen wieder begrüßt, daß aber auch hier der Schmerz die Freude des Wiedersehens bei mir überwog, bedarf wohl keiner Erwähnung.“ „Lutheraner“, Jahrg. 8, S. 107.

sich denken. Da Walther die Schrift: „Die Stimme unserer Kirche in der Frage von Kirche und Amt“ vor seiner Abreise wegen eingetretener Krankheit nicht hatte vollenden können, so benutzte er den Auf- enthalt in Erlangen dazu.

Zweimal trafen die Delegaten Herrn Pfarrer Löhe in Nürnberg und noch zweimal besuchten sie ihn in Neuendettelsau. Nachdem sie noch einige Besuche in Norddeutschland gemacht hatten, schickten sie sich zur Rückreise an. Am 2. Februar 1852 gelangten sie wieder glücklich in St. Louis an.

Die Delegation ist ohne Zweifel von großem Segen gewesen. Das wird der jüngste Tag klar machen. Viele Bedenken auf beiden Seiten fielen, man war einander näher gerückt, das freundliche Verhältniß wurde mit jeder Unterredung inniger; aber zu einer völligen Einigung in allen streitigen Punkten kam es nicht. Und leider war die Wieder- herstellung eines freundlichen Verhältnisses nur eine vorübergehende. Wir glauben, daß Dr. Sihler recht hat, wenn er in seiner Selbstbiographie schreibt: „Den Hauptzweck ihrer Reise hatten sie leider nicht erreicht. Pfarrer Löhe konnte freilich den zwingen- den Beweisgründen des Professor Walther nichts Triftiges entgegensetzen; doch blieb er bei seinen vagen Behauptungen stehen, daß die Bekenntniß- schriften unserer Kirche keine so verbindende Kraft hätten, wie wir dafür hielten.“ (Lebenslauf II, S. 146.)

(Fortsetzung folgt.)

## Zur kirchlichen Chronik.

### I. America.

Nach den neuesten Berechnungen (im Allentowner Kalender von T. H. Diehl) gibt es in Amerika 4406 lutherische Prediger, 7505 Gemeinden und 1,033,367 Communicanten. Der Synodalconferenz, zu welcher unsere Synode gehört, gibt der Kalender 1238 Pastoren, 1740 Gemeinden und 341,337 Communicanten. Die Zahl der Synoden ist 58. Zeitschriften gibt es 96, näm- lich 40 deutsche, 28 englische, 8 schwedische, 18 norwe- gisch-dänische, 1 isländische, 1 finnische. Wollte Gott, daß alle für die Eine lautere Wahrheit unsers Bekennt- nisses einträten!

**Methodismus.** In einer Versammlung von Metho- distenpredigern sagte Dr. Spencer, in den Staaten Iowa und Kansas sei die Methodistengemeinde bei weitem die größte und einflußreichste, sie sei allen andern Denomi- nationen weit voraus, in Gliederzahl und in Kirchen- eigenthum; im südlichen California sei sie stärker, als alle protestantischen Denominationen zusammengenom- men; in Dakota haben sie etwa 1000 Predigtplätze, aber nur etwa 200 Kirchen.

**Ueber den Streit in der Evangelischen Gemein- schaft** (Albrechtsleute) sagt der methodistische „Apolo- gete“: „Wie bei fast allen Streitigkeiten, spielt auch in dieser Sache menschlicher Ehrgeiz und Stolz eine nicht unbedeutende Rolle. . . Ursache war der Bericht des Bischof Escher an die Missionsbehörde der Evangelischen Gemeinschaft über den Zustand der Japan Mission, wie er denselben vor etlichen Jahren bei seiner Visitations- reise gefunden hatte. Die Mission war erst wenige Jahre alt, als Bruder J. Harppler als Superintendent derselben ernannt und nach Japan geschickt wurde. Seine Berichte von dort waren bald sehr glänzend, und es schien fast, als ob die Mission der Evangelischen Gemeinschaft, ob- gleich eine der jüngsten, doch eine der erfolgreichsten und blühendsten sei. Die Berichte über die Befehrungen und Tausen von Eingeborenen waren höchst erfreulich. Als Bischof Escher jedoch nach Japan kam und das Werk in



Augenschein nahm, fand sich nur sehr wenig wirkliche Frucht von diesen berichteten Bekehrungen und Tausen vor. Bischof Escher gewann die Ueberzeugung, daß man nicht gründlich genug zu Werke gegangen sei. Er drang daher auf einen besseren Unterricht der Taufcandidaten in den Grundwahrheiten des Christenthums und auf bessere Beweise einer gründlichen Bekehrung, ehe sie zur Taufe zugelassen und als Glieder der Kirche aufgenommen werden sollten. Den von ihm vorgefundenen Thatsachen gemäß, lautete dann auch sein Bericht an die Missionsbehörde und derselbe wurde mit Beifall aufgenommen, und seine Empfehlung eines mehrmonatlichen Unterrichts, als Vorbedingung der Zulassung zur Taufe, wurde genehmigt. Der „Evangelical Messenger“, das englische Organ der Evangelischen Gemeinschaft, welcher zur Zeit von einem Bruder des Superintendenten Hartzler redigirt wurde, griff sofort den Bericht und die Stellung des Bischofs, und natürlich auch die Beschlußnahme der Missionsbehörde auf die bitterste Weise an, zieh ihn der Unkenntniß und der böswilligen Entstellung der Thatsachen. Monate lang waren die Spalten des „Messenger“ angefüllt mit Angriffen auf Bischof Escher. Als sich aber der Bischof vertheidigen wollte, da wurden ihm die Spalten des Blattes unter dem einen und andern Vorwand verschlossen. . . . Bei der letzten Generalconferenz der Evangelischen Gemeinschaft war dies natürlich die brennende Frage. Die Sache kam zum Austrag und Editor Hartzler wurde seines Amtes entsetzt. Ebenso wurde sein ganzer Anhang bei der Beamtenwahl geschlagen. . . . Seit dem Schluß der Generalconferenz wird der Kampf mit einer Bitterkeit fortgeführt, die sich bei Leuten, die vom Geiste Christi beseelte Christen sein wollen, kaum denken läßt. Die Freunde Hartzlers gründeten ein neues Blatt, „The Evangelical“, und dieses scheint keine Gelegenheit zu veräumen, die Behörden der Evangelischen Gemeinschaft zu verdächtigen und Prediger und Glieder zu ermahnen, denselben den Gehorsam zu verweigern.“

Wie es in der Evangelischen Gemeinschaft aussieht, zeigt uns ein Artikel des Organs derselben, des „Christlichen Botschafters“. Darin wird hingewiesen auf „die Erschlaffung im religiösen Leben, das Liebgewinnen der Welt, die Gleichstellung mit der Welt“, darauf, daß das „Ministerium nicht mehr durchweg so mit dem Heiligen Geist erfüllt ist, wie es sein sollte“, auf die „bei manchen Predigern“ eingeschlichene „Gemächlichkeitsucht, Ehrsucht, Aemtersucht, Herrschsucht, Unabhängigkeitsucht und falschen Freiheitsbegriff“, auf „das Vereins- und Logenwesen“ und auf den „seit einer geraumen Zeit existirenden Streit und Unfrieden“. — Wir theilen dies mit, weil die methodistischen Secten so gern von dem todtten Glauben der treuen Lutheraner reden, und um unsere lieben Christen zu ermuntern, nach allem Vermögen, das Gott darreicht, gegen das Eindringen des Weltgeistes in unsere Gemeinden zu kämpfen.

Gegen Gemeindeschulen. Auf einer in Boston im September gehaltenen Versammlung von puritanischen Predigern wurden die Gemeindeschulen (parochial schools) als gefährlich für das Staatsschulsystem bezeichnet, und beschloffen, bei der Gesetzgebung zu beantragen, daß der Besuch der Staatsschulen erzwungen werde, es sei denn, daß Kinder Privatschulen besuchen, die unter der Aufsicht des Staates stehen und von demselben genehmigt sind!

In einer Zeitung der Presbyterianerkirche, „New York Observer“, wird darüber geklagt, daß so viele Prediger sich um andere, bessere Stellen bewerben. Es macht darauf aufmerksam, daß, während manche Landgemeinden lange warten müssen, bis ein Prediger ihren Beruf annimmt, sich kürzlich 120 Prediger einer starken Gemeinde bei New York, die nur ein paar Wochen vacant war, angeboten haben. Es stellt mit Recht die Frage: Kann der Heilige Geist diese alle getrieben haben, diese Stelle zu belagern?

Kein Muster von einem Reiseprediger. Ein sogenannter „Evangelist“ der Presbyterianerkirche ging nach Oregon, fand aber die Leute daselbst „so geistlich todt, so weltlich, so geizig, so gemein“, daß er seine Zeit und Arbeit für verloren hielt. In zwei Wochen hatte er nur 3 oder 4 bekehrt und — was die Hauptsache war — nur 25 Dollars eingenommen. Er erkundigte sich darum nach einem bessern Arbeitsfeld. — O, welch schreckliches Aergerniß geben solche Reiseprediger!

Auch eine Speculation. Ein Mann Namens Potter aus der Gegend von Volga im County Jefferson im südöstlichen Indiana verwerthet seit dritthalb Jahren seinen jetzt erst zwölfjährigen, mit starkem Gedächtniß und noch stärkerem Mundwerke versehenen Sohn Pascal als Reiseprediger. In Jacke und Kniehosen tritt der dreiste Junge vor große, hauptsächlich aus Frauen bestehende Zuhörerschaften und „predigt“ über die Sündhaftigkeit der Welt, über die Hoffnung des Christen auf Erlösung, über die Pflichten der Gattin gegen den Gatten (!). Englische Zeitungen in Kentucky und Ohio, wo der Knabe bis jetzt sein Wesen trieb, preisen diese dem Begriff der Schicklichkeit zuwiderlaufende Speculation des Alten als etwas echt Religiöses. Pascals Mutter ist vor einem halben Jahre gestorben. Der Vater reist mit seinem Wunderkinde umher, denn das bezahlt sich besser als arbeiten oder in die Schule gehen. Eintrittsgeld wird nicht genommen, aber mit einem Teller wird tüchtig Geld gesammelt. Und „andächtig“ hören Frauen und Jungfrauen dem theils auswendig gelernten, theils dumm-dreisten Geplapper des Knaben zu. (S. u. Z.) Ach, Gott vom Himmel sieh darein!

## II. Ausland.

Die Generalsynode hat die Hauptstation ihrer Heidenmission in Indien zu Guntur. Bei einem Besuch, den der Missionar Schmidt von Rajahmundry in Guntur machte, fand er zu seinem und vieler anderer Erstaunen, daß in den Schulen dieser sogenannten lutherischen Missionsstation nicht einmal Luthers Katechismus eingeführt war.

Die alte Davidsstadt Bethlehem hat jetzt auch Gasbeleuchtung, und in nächster Zeit wird auch ein Weg nach Rahels Grab, das eine halbe Meile von dem Städtlein entfernt ist, und bei dem man eine kleine Kapelle errichtet hat, vollendet sein.

Verfolgung eines Judenchristen. Ein gewisser Franz Plattowski war vor 15 Jahren vom Judenthum zum Christenthum übergetreten. Die Juden konnten ihm dies nicht vergessen und vor kurzem rächten sie sich an ihm in einer empörenden Weise. In das Dorf Dlugosielo kommt nämlich eines Tages ein Verwandter des Plattowski zu diesem und fordert ihn auf, zusammen mit ihm in das Dorf Brof zu fahren, um angeblich eine Erbschaft anzutreten. Plattowski, nichts Böses ahnend, begibt sich mit dem Verwandten nach Brof. Unterwegs in einem Walde überfallen ihn plötzlich zwei seiner Brüder und sein Onkel, nehmen ihn fest, werfen ihn in seinem Wagen auf den Boden und setzen ihm die Kniee auf die Brust. Nun geschieht etwas Entsetzliches. Dem Unglücklichen wird mit Gewalt der Mund aufgerissen und in den Hals Schwefelsäure gegossen. Mit derselben Flüssigkeit wird ihm darauf das Gesicht und die Ohren begossen und der Ohnmächtige, den die sauberen Brüder für todt halten, auf die Straße geworfen. Als die Verbrecher fortgefahren waren, kommt der Mißhandelte zu sich und hat die Kraft, sich bis zur nächsten Pfüge zu schleppen und das entsetzlich verbrannte Gesicht von Zeit zu Zeit in's Wasser zu tauchen, um seine furchtbaren Schmerzen zu lindern. So fanden ihn erst am anderen Morgen einige Bauern und brachten ihn nach Ostrow, wo er sofort in das Militärhospital der 4. Artillerie-Brigade untergebracht wurde. Gegenwärtig hat das Gesicht des Unglücklichen, dank der medicinischen Pflege, wieder menschliches Aussehen erlangt; das rechte Ohr aber und seine beiden Augen hat Plattowski verloren.

Die gesammte jüdische Bevölkerung auf der Erde soll sich auf 6,300,000 Seelen belaufen. Davon kommen

auf Europa 5,400,000 Juden, Afrika 350,000 und auf Asien sollen nur wenige Millionen leben. Die Juden vertheilen sich wie folgt: in Rußland 2½ Millionen, in Deutschland 1½ Millionen, in der Türkei 100 Millionen, in Italien 40,000 u. s. w. 25,000 Juden wohnen.

Jesuitisches Freudenfeuer. Ein correspondent des Londoner Blattes haben vor kurzem in Biscayne tenzöglinge einen Agenten des Jesuitenpater reichte. Der Jesuitenpater reichte ihm Tractate ab; ein „frommes Freudenfeuer“ spanischen Richter wiesen ein Zerstörung des Eigenthums gesellschaft ab; die Zöglinge behörde erscheinen müssen, auslegen kann, und der Haupt wird frei ausgehen.

Was es um Spielhöllen (in Monte Carlo lernen; bei 49 Selbstmorde, welche aus Spielverluste hervorgegangen die verschiedensten Menschen wollte nur den prächtig geleg aber seine Neugierde, da der sagte, mit dem traurigsten Ziel eine junge Wittwe, die in 9 aufhält, an den Ort der Fin verleiten, verliert 25,000

15,000, verliert auch diese, Kugel durch den Leib. Ein d. sich mit seiner jungen Frau a 40,000 Francs bei sich, die seine Frau spielt mit dem G. sich genommen, und versch. Leichnam am Fuße eines hoch in ihrer Tasche ein Zettelche „Ich nehme mir das Leben Geld verspielt und ihn dadurch möge Gott mir vergeben; bei morde werden begangen, die Die Gärten werden jede Nacht geschlossen ist, sorgfältig von Mann durchfährt sie mit einem den Wägelein, dessen Räder Wenn ein Leichnam gefundenung ausgesetzt ist, so wird entlebigt, auf das Wägelein bei Seite geschafft und eingeg. gen spielt die Musikkapelle Melobien, in den Prachtgem. wieder um die heillosen Sp das goldene Kalb beginnt auf ist noch, daß die Geseke des Mann bestrafen, der einen kl seinen nagenden Hunger zu schaft um des Geldes willen Und wenn so die lieblichster Himmel schreiende Blut der man eine Ahnung bekommen den von den Wetter des göt die traumumfangene Welt schrecken müssen. — So schrei doch jeder, der dies liest, bed die glänzendste und giftigste des Rammonsdienstes sind, Karten- und Lotteriespiel die auch vor diesen Anfängen werden wollen, die fallen in viel thörichte und schädliche Menschen in's Verderben un-



r. Ein so-  
ge-  
ging nach  
geistlich todt,  
seine Zeit und  
n hatte er nur  
he war — nur  
te sich darum  
ch schreckliches

Namens Bot-  
Jefferson im  
16 Jahren sei-  
edächtniß und  
in Pascal als  
itt der dreiste  
en bestehende  
ündhaftigkeit  
auf Erlösung,  
Gatten (!).  
wo der Knabe  
m Begriff der  
des Alten als  
st vor einem  
t mit seinem  
ch besser als  
ittsgeld wird  
türlich Geld  
n und Jung-  
heils dumm-  
i. 3.) Ach,

ihrer Heiden-  
such, den der  
ntur machte,  
nen, daß in  
n Missions-  
geführt war.  
t jetzt auch  
rd auch ein  
ile von dem  
re kleine Ra-

wisser Franz  
m zum Chri-  
m dies nicht  
ihm in einer  
kommt näm-  
wst? zu die-  
in das Dorf  
anzutreten.  
ch mit dem  
Walde über-  
Onkel, neh-  
den Boden  
un geschieht  
mit Gewalt  
felsäure ge-  
darauf das  
mächtige, den  
Straße ge-  
ren, kommt  
sich bis zur  
verbrannte  
n, um seine  
den ihn erst  
ten ihn nach  
der 4. Ar-  
nwärtig hat  
medizinischen  
; das rechte  
zi verloren.  
der Erde soll  
on kommen

auf Europa 5,400,000 Juden, auf Asien 300,000, auf Afrika 350,000 und auf Amerika 250,000. In Australien sollen nur wenige Juden leben. Die in Europa lebenden Juden vertheilen sich auf die einzelnen Länder, wie folgt: in Rußland  $2\frac{1}{2}$  Millionen, in Oesterreich  $1\frac{1}{2}$  Millionen, in Deutschland  $\frac{1}{2}$  Million, in Rumänien  $\frac{1}{4}$  Million, in der Türkei 100,000, in Frankreich 63,000, in Italien 40,000 u. s. w. In Palästina sollen nur 25,000 Juden wohnen.

**Jesuitisches Freudenfeuer.** Wie der Madrider Correspondent des Londoner Blattes „Daily News“ schreibt, haben vor Kurzem in Biscaya in Spanien zwanzig Jesuitenzöglinge einen Agenten der Bibelgesellschaft angegriffen. Der Jesuitenpater reizte sie an, die Bibeln, Testamente und Tractate ihm abzunehmen, zu zerreißen und ein „frommes Freudenfeuer“ daraus zu machen. Die spanischen Richter wiesen eine Klage wegen Angriffs und Zerstörung des Eigenthums der Ausländischen Bibelgesellschaft ab; die Zöglinge werden vor der Municipalbehörde erscheinen müssen, die nur eine leichte Strafe auflagen kann, und der Hauptanstifter, der Jesuitenpater, wird frei ausgehen.

**Was es um Spielhöllen Erschreckliches ist,** kann man in Monte Carlo lernen; dort zählt man in  $2\frac{1}{2}$  Monaten 49 Selbstmorde, welche aus der Verzweiflung über die Spielverluste hervorgegangen sind. Und da finden sich die verschiedensten Menschen zusammen, und mancher wollte nur den prächtig gelegenen Ort einmal sehen, hat aber seine Neugierde, da der grausige Spielteufel ihn erfaßte, mit dem traurigsten Lebensende bezahlt. So kommt eine junge Wittwe, die in Nizza zu ihrer Erholung sich aufhält, an den Ort der Finsterniß, läßt sich zum Spiel verleiten, verliert 25,000 Francs, borgt sich weitere 15,000, verliert auch diese, und nun jagt sie sich eine Kugel durch den Leib. Ein deutscher Angestellter befindet sich mit seiner jungen Frau auf der Hochzeitsreise und hat 40,000 Francs bei sich, die seinem Principal gehören; seine Frau spielt mit dem Gelde, welches sie heimlich an sich genommen, und verschwindet. Man findet ihren Leichnam am Fuße eines hohen Felsens zerschmettert und in ihrer Tasche ein Zettelchen mit den kurzen Worten: „Ich nehme mir das Leben, weil ich meines Mannes Geld verspielt und ihn dadurch zu Grunde gerichtet habe; möge Gott mir vergeben; betet für mich!“ Viele Selbstmorde werden begangen, die gar nicht bekannt werden. Die Gärten werden jede Nacht, wenn die Spielhölle geschlossen ist, sorgfältig von der Polizei durchsucht; ein Mann durchfährt sie mit einem geräuschlos daherkommenden Wäglein, dessen Räder mit Gummi überzogen sind. Wenn ein Leichnam gefunden wird, worauf eine Belohnung ausgesetzt ist, so wird derselbe seiner Werthfachen entledigt, auf das Wäglein geworfen und in aller Frühe bei Seite geschafft und eingescharrt. Am folgenden Morgen spielt die Musikkapelle wieder ihre berausenden Melodien, in den Prachtgemächern drängt sich die Menge wieder um die heillosen Spieltische, und der Tanz um das goldene Kalb beginnt auf's Neue. Das Schändlichste ist noch, daß die Gesetze des Landes, welche einen armen Mann bestrafen, der einen kleinen Diebstahl begeht, um seinen nagenden Hunger zu stillen, dieser Teufelswirthschaft um des Geldes willen jeglichen Vorschub leisten. Und wenn so die lieblichsten Flecken der Erde das zum Himmel schreiende Blut der Gemordeten trinken, so kann man eine Ahnung bekommen und einen Schrecken empfinden von den Wettern des göttlichen Gerichtes, die einmal die traumumfangene Welt aus ihrer Gottlosigkeit aufschrecken müssen. — So schreibt der „Freimund“. Möchte doch jeder, der dies liest, bedenken, daß diese Spielhöllen die glänzendste und giftigste Blüthe der Spielwuth und des Rammonsdiensles sind, welche auch anderwärts im Karten- und Lotteriespiel die Herzen bestricken, und sich auch vor diesen Anfängen hüten. „Denn die da reich werden wollen, die fallen in Versuchung und Stricke und viel thörichter und schädlicher Lüste, welche versenken die Menschen in's Verderben und Verdamniß.“ (Freit.)

### Ein jüdischer Arzt

in Kischinew in Südrußland behandelte im Sommer 1869 eine arme protestantische Wittwe. Ihr Leiden war schwer, aber die Geduld und Ruhe, mit welcher sie solches trug, flößte dem Arzt die höchste Bewunderung ein. Als es sichtlich schlechter ging, fragte sie eines Tages: „Herr Doctor, wie lange wird's noch währen, bis es mit mir zu Ende geht?“ Der Arzt sagte ihr, daß sie nur wohl noch einige Stunden leben würde. Darauf verklärten sich ihre Züge, gleich, als ob es zu einer Hochzeit gehen sollte. Darüber verwunderte sich der Doctor. Sie aber sagte: „Herr Doctor, Sie waren so gütig gegen mich, ich möchte Ihnen gern ein kleines Zeichen meiner Dankbarkeit hinterlassen; Sie sind ein Jude. Sie sind aber auch ein Sünder, Sie können nicht selig werden ohne den Sünderheiland; o suchen Sie Ihn, suchen Sie Ihn hier aus diesem Buche!“ und mit diesen Worten übergab sie ihm ihre Bibel. Der Doctor trug das alte Buch nach Hause und legte es bei Seite. Als er am andern Morgen auf seinem Berufswege bei der alten Frau vorsprechen wollte, blieb er unter der Thür stehen. Die Pflegetochter der Sterbenden sang:

„Ich Betrübter komme hier  
Und bekenne meine Sünden,  
Laß, mein Heiland, mich bei dir  
Gnade und Vergebung finden,  
Daß dies Wort mich trösten kann:  
Jesus nimmt die Sünder an!“

Die Worte des Kindes drangen dem jüdischen Arzte tief zu Herzen, es fiel ihm wie Schuppen von den Augen, er mußte sich sagen: „Du bist auch ein armer Sünder; nur der Sünderheiland kann deine Seele retten!“ Zwei Monate später lag der alte Mann auch im Sterben — mitten in der Nacht ließ er einen Prediger rufen, daß er ihn taufe. Als dieser die Erlebnisse der letzten Wochen vernommen, gewährte er ihm tiefergriffen die Taufe. Am folgenden Tage schief er im Frieden ein, seine letzten Worte waren:

„Jesus nimmt die Sünder an,  
Mich auch hat er angenommen  
Und den Himmel aufgethan,  
Daß ich selig zu ihm kommen  
Und auf den Trost sterben kann:  
Jesus nimmt die Sünder an!“

(L. Kbl.)

### „Ich kann es nicht erschwingen.“

„Wirklich, es ist mir unmöglich, etwas beizutragen, ich kann es nicht erschwingen!“ Mit diesen Worten pflegte ein reicher Kaufherr, dem sonst das Reich Gottes nicht gleichgültig war, sich zu entschuldigen, wenn er um einen Missionsbeitrag angegangen wurde. Wo steckte der Fehler?

Ein guter Freund, der längst den Balken aus seinem eigenen Auge gezogen hatte und deswegen in der Lage war, auch den Splitter aus seines Bruders Auge zu ziehen, — der löste das Räthsel. Eines Tages erscheint er bei jenem Kaufmann, um für die Missionsgesellschaft zu collectiren. Im prachtvollen Empfangszimmer soll er einen Augenblick warten, und dieser Augenblick ist lang genug, ihn erkennen zu lassen, mit welch verschwenderischem Luxus das ganze Haus eingerichtet ist. Wie daher der Hausherr hereintritt, entschuldigt er sich: er habe um eine ordentliche Gabe für die Missionsgesellschaft bitten wollen, wage aber jetzt nicht, ihm ein solches Opfer zuzumuthen, nachdem er sich überzeugt, wie kostspielig alles im Hause eingerichtet sei; wer so viel für sein Haus brauche, könne unmöglich etwas für's Reich Gottes übrig haben. Das wirkte. Der Kaufherr, der ein aufrichtiger Mann war, fing an sich zu besinnen, und bald fiel es ihm wie Schuppen von den Augen. Er sah ein, wie thöricht er gehandelt, und die Folge war, daß er fortan immer genug übrig hatte für allerlei Zwecke des Reiches Gottes. Und sein Haus? — Nun, das sah jetzt allerdings einfacher aus, aber weniger heimelig und gemüthlich war es darum nicht; eher das Gegentheil.

Lieber Leser! bald für die Le-  
kasse, bald für un-  
bald für die Zu-  
angesprochen wi-  
stehende, einem  
und — es wird  
dann machen lass  
„verschwenderisch  
bracht hast.

### Ordinatio

Im Auftrag des  
wurde Cand. W.  
Somerjet, N. B.,  
vom Unterzeichneter  
Adresse: Rev. W.

Im Auftrag des  
P. E. Holm vom  
Platte Co., Nebr.,

Am 25. Sonntag  
Präses Biltz P. A.  
Gemeinde zu Pleasa  
Adresse: Rev. A.

Im Auftrag des  
wurde P. G. F. Br  
meinde zu Lebanon  
J. J. Detjen assistir

Im Auftrag des  
ist am 1. Advents  
Girich in sein Amt  
Hamlin, Monroe Co.

Adresse: Rev. R. I.

Beauftragt vom  
zeichneter unter Assi  
B. Schöner in G

Am ersten Advent  
Auftrag des Ehrw.  
ten zu Hepler, Kans.

Im Auftrag des  
Ehr. Köffel am  
vom Unterzeichneten

Im Auftrag des  
P. G. Obermow  
bei Ellsworth, Kans.

Am ersten Advent  
stet, berufen von m  
Calhoun Co., Iowa  
von mir eingeführt.

Im Auftrag des  
Herr P. A. Brunn  
Gemeinde in New Y  
Mass., eingeführt vo  
Adresse: Rev. A.

### Sti

Am 24. Sonntag  
Gemeinde zu Snyd  
predigte P. B. Kühn

Am 25. Sonntag  
Gemeinde in Chica  
30, zweistöckig) dem  
PP. Osterhus und G

Am 26. Sonntag  
Gemeinde zu Albini  
mit 80 Fuß hohem  
waren die PP.: J. G.

Am Sonntag den  
meinde in Grand  
(24×40) dem Dier  
Schend und P. J. G.

## jüdischer Arzt

Druckland behandelte im Sommer  
testantische Wittve. Ihr Leiden  
Beduld und Ruhe, mit welcher sie  
dem Arzt die höchste Bewunderung  
schlechter ging, fragte sie eines  
„wie lange wird's noch währen,  
ne geht?“ Der Arzt sagte ihr, daß  
ge Stunden leben würde. Darauf  
ge, gleich, als ob es zu einer Hoch-  
über verwunderte sich der Doctor.

Doctor, Sie waren so gütig gegen  
n gen ein kleines Zeichen meiner  
en; Sie sind ein Jude. Sie sind  
r, Sie können nicht selig werden  
nd; o suchen Sie Ihn, suchen Sie  
Buche!“ und mit diesen Worten  
Bibel. Der Doctor trug das alte  
legte es bei Seite. Als er am  
jeinem Berufswege bei der alten  
te, blieb er unter der Thür stehen.

Sterbenden sang:

„Trübter komme hier  
ne meine Sünden,  
Heiland, mich bei dir  
Vergebung finden,  
Wort mich trösten kann:  
nmt die Sünder an!“

des drangen dem jüdischen Arzte  
hm wie Schuppen von den Augen,  
„Du bist auch ein armer Sünder;  
kann deine Seele retten!“ Zwei  
r alte Mann auch im Sterben —  
ß er einen Prediger rufen, daß er  
die Erlebnisse der letzten Wochen  
er ihm tiefergriffen die Taufe.  
lief er im Frieden ein, seine letzten

nimmt die Sünder an,  
hat er angenommen  
Himmel aufgethan,  
ig zu ihm kommen  
en Trost Herben kann:  
nmt die Sünder an!“

(L. Kbl.)

es nicht erschwingen.“

ir unmöglich, etwas beizutragen,  
hwingen!“ Mit diesen Worten  
herr, dem sonst das Reich Gottes  
sich zu entschuldigen, wenn er um  
angegangen wurde. Wo steckte

der längst den Balken aus seinem  
hatte und deswegen in der Lage  
er aus seines Bruders Auge zu  
s Räthsel. Eines Tages erscheint  
n, um für die Missionsgesellschaft  
achtvollen Empfangszimmer soll er  
en, und dieser Augenblick ist lang  
zu lassen, mit welcher verschwen-  
ganze Haus eingerichtet ist. Wie  
ereintritt, entschuldigt er sich: er  
che Gabe für die Missionsgesell-  
age aber jetzt nicht, ihm ein solches  
chdem er sich überzeugt, wie kost-  
eingerichtet sei; wer so viel für  
mne unmöglich etwas für's Reich  
Das wirkte. Der Kaufherr, der  
war, fing an sich zu besinnen, und  
schuppen von den Augen. Er sah  
handelt, und die Folge war, daß  
g übrig hatte für allerlei Zwecke  
Und sein Haus? — Nun, das sah  
er aus, aber weniger heimelig und  
um nicht; eher das Gegentheil.

Lieber Leser! Wenn du um eine „ordentliche Gabe“  
bald für die leer gewordene Gemeinde- oder Synodal-  
kasse, bald für unsere Lehr- oder Wohlthätigkeitsanstalten,  
bald für die Zwecke der inneren oder äußeren Mission  
angesprochen wirst, so besinne dich auch auf die vor-  
stehende, einem Missionsblatte entnommene Geschichte,  
und — es wird sich vielleicht die Anwendung selbst auch  
dann machen lassen, wenn du es noch nicht bis zu einem  
„verschwenderischen Luxus“ in der Hauseinrichtung ge-  
bracht hast. J. L.

## Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Präsidiums des Westlichen Districts  
wurde Cand. W. Holls am 2. Advent in seiner Gemeinde zu  
Somerset, N. Y., unter Assistenzen des Herrn P. Geo. Bartling  
vom Unterzeichneten ordinirt und eingeführt. J. W. Gram.  
Adresse: Rev. W. Holls,  
Hess Road Station, Niagara Co., N. Y.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Hilgendorf wurde Herr  
P. E. Holm vom Unterzeichneten in sein Amt zu Grand Prairie,  
Platte Co., Nebr., am 24. Sonntag nach Trin. eingeführt.  
H. Fischer.

Am 25. Sonntag nach Trin. wurde im Auftrag des Ehrw.  
Präses Bily P. A. H. Th. Meyer vom Unterzeichneten in der  
Gemeinde zu Pleasant Grove eingeführt. A. Rehwaldt.  
Adresse: Rev. A. H. Th. Meyer,  
Gooch's Mills, Cooper Co., Mo.

Im Auftrag des Ehrw. Präsidiums des Wisconsin-Districts  
wurde P. G. F. Pröhl am 26. Sonntag nach Trin. in der Ge-  
meinde zu Lebanon von mir eingeführt. Die PP. B. Pfaff und  
J. J. Detjen assistirten. M. J. F. Albrecht.

Im Auftrag des Hochw. Herrn Präses des Westlichen Districts  
ist am 1. Advent-Sonntag durch Unterzeichneten Herr P. R.  
Girich in sein Amt an der ev.-luth. St. Johannes-Gemeinde in  
Hamlin, Monroe Co., N. Y., öffentlich eingeführt worden.  
J. Mühlhäuser.

Adresse: Rev. R. Eirich, Hamlin Centre, Monroe Co., N. Y.

Beauftragt vom Präses des Westlichen Districts, hat Unter-  
zeichneter unter Assistenzen von P. Dahlke am ersten Advent P. J.  
B. Schöner in Gardenville, Erie Co., N. Y., eingeführt.  
J. Sied.

Am ersten Adventssonntag wurde Herr P. J. H. Fischer im  
Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Pennkamp vom Unterzeichne-  
ten zu Sepler, Kanf., eingeführt. H. Küfer.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Wunder wurde Herr P.  
Chr. Köffel am ersten Advent in der Gemeinde zu Stewardson  
vom Unterzeichneten eingeführt. Fr. Brunn.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Pennkamp wurde Herr  
P. H. Obermoe am ersten Adventssonntag in der Gemeinde  
bei Ellsworth, Kanf., eingeführt von G. R. Kaiser.

Am ersten Adventssonntag wurde Herr P. J. G. Schliep-  
sief, berufen von meiner bisherigen Filialgemeinde in Pomeroy,  
Calhoun Co., Iowa, daselbst im Auftrag des Herrn Präses Studt  
von mir eingeführt. Th. Mattfeld.

Im Auftrag des Ehrw. Präses des Westlichen Districts wurde  
Herr P. A. Brunn, bisher Hilfsprediger an der St. Matthäus-  
Gemeinde in New York, am dritten Adventssonntag in Holyoke,  
Mass., eingeführt von Otto J. L. Hanser.  
Adresse: Rev. A. Brunn, 637 Bridge Str., Holyoke, Mass.

## Kirchenweihungen.

Am 24. Sonntag nach Trin. weihte die ev.-luth. St. Petri-  
Gemeinde zu Snyder, Nebr., ihre neue Kirche ein. Vormittags  
predigte P. P. Kühnert, Nachmittags Ernst Flach.

Am 25. Sonntag nach Trin. weihte die ev.-luth. St. Marcus-  
Gemeinde in Chicago ihre neuerbaute Kirche und Schule (92×  
30, zweistöckig) dem Dienste des Herrn. Festprediger waren die  
PP. Osterhus und Hölter. G. Rosenwinkel.

Am 26. Sonntag nach Trin. weihte die ev.-luth. St. Johannes-  
Gemeinde zu Albina, Oregon, ihre neuerbaute Kirche (32×56  
mit 80 Fuß hohem Thurm) dem Dienste Gottes. Festprediger  
waren die PP.: J. H. Theiß und M. Claus. Ed. Döring.

Am Sonntag den 9. December, weihte die neugegründete Ge-  
meinde in Grand Crossing, Ill., ihre neuerbautes Kirchlein  
(24×40) dem Dienste Gottes. Festprediger waren: P. W. v.  
Schend und P. J. Streckfuß. Carl Giffelbdt.

Am ersten Advent weihte die deutsche ev.-luth. Zions-Gemeinde  
in Embarrass, Waupaca Co., Wis., ihr neuerbautes Kirch-  
lein (24×40) dem Dienste Gottes. P. W. Weber, Unterzeich-  
neter und P. H. Daib (engl.) predigten. H. J. Fuhrmann.

Am ersten Adventssonntag wurde die neuerbaute Kirche (26×45)  
der evang.-luth. Gemeinde zu Lake Charles, La., dem Dienste  
Gottes geweiht. Festprediger war Herr P. J. Trinkl. S. Hörnick.

Am 2. Adventssonntag weihte die ev.-luth. St. Pauls-Ge-  
meinde zu Kantake, Ill., ihre neue Kirche (48×94 mit Thurm)  
dem Dienste Gottes. Die PP. A. Reinke, J. A. Dezer und G.  
A. Müller predigten. Fr. Schröder.

Am 2. Sonntag des Advents weihte die ev.-luth. Christusge-  
meinde bei Prosser, Adams Co., Nebr., ihre neuerbaute Kirche  
dem Dienste Gottes. Es predigten die PP. A. Baumhöfener und  
J. Düver.

Am 3. Adventssonntag wurde die vergrößerte Kirche mit Pfarr-  
haus in Allegany, N. Y., eingeweiht. Herr P. Buch predigte  
Vor- und Nachmittags, Unterzeichneter Abends in englischer  
Sprache. J. C. Weidmann.

Am 3. Adventssonntag weihte die ev.-luth. St. Johannes-  
Gemeinde U. A. C. in und um Caledonia Township,  
O'Brien Co., Iowa, ihre neuerbaute Kirche (384×75) dem  
Dienste Gottes. Festprediger: Grumm, Büniger und Brügge-  
mann (englisch). G. Bührer.

## Missionsfeste.

Am 19. Sonntag nach Trin. feierte die ev.-luth. St. Johan-  
nis-Gemeinde bei Homestead, Iowa, Missionsfest. P. Gra-  
felmann und Unterzeichneter predigten. Collecte: \$50.60.  
G. W. Baumhöfener.

Am 24. Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinde bei Mon-  
ticello, Iowa, Missionsfest. Die PP. R. W. Dornseif und J.  
Deckmann predigten. Ersterer hielt auch einen Missionsvortrag.  
Collecte: \$54.50. J. v. Strohe.

Am 26. Sonntag nach Trin. feierte die ev.-luth. St. Johannes-  
Gemeinde in Orange, Cal., Missionsfest. Festprediger: P. G.  
Kunkel. Collecte: \$64.45. J. Rogler.

## Conferenz-Anzeigen.

Die Buffalo Districtconferenz versammelt sich, w. G., am  
8. und 9. Januar in P. A. Sennes Gemeinde zu Buffalo. Man  
erscheine; melde sich aber vorher beim P. loci. G. Bartling.

Die Rock River Pastoralconferenz von Wisconsin versam-  
melt sich, s. G. w., am 15. und 16. Januar bei P. M. Albrecht  
in Janesville, Wis. — Rechtzeitige Anmeldung beim Ortspastor  
wird erbeten. — Arbeiten: Exegese Gal. 1, 17. ff. Joh. 2, 1—11.  
Thesen über unevangelische Praxis. B. Pfaff.

## An die Synodalen des Südlichen Districts.

Alle mit der Texas Central zur Synode Reisenden werden am  
5ten in Cypress Nachmittags abgeholt. Die von Osten kommen-  
den nehmen in Houston die Mo. Pac. bis Spring, woselbst sie am  
5ten Vormittags in Empfang genommen werden. Anmeldung so-  
gleich erbeten. A. Wilder.

## Notiz.

Durch ein Versehen ist im Bericht des Westlichen Districts der  
Name des Kassiers vergessen worden. Es wird deshalb hier er-  
gänzend mitgetheilt, daß Herr Lehrer H. H. Meyer für genanntes  
Amt wieder erwählt wurde. J. Schaller, Sekretär.

## Eingekommen in die Kasse des Michigan-Districts:

Synodalkasse: Von der Gemeinde in Adrian \$10.00. Gem.  
in Leland 5.20. Gem. in Good Harbor 2.60. Gem. in Benona  
2.10. Gem. in Frankentrost 19.10. Gem. in Bay City 21.65.  
Gem. in Manistee 50.00. Gem. in Saginaw City 19.00. Gem.  
in Leland 7.50. Trinitatis-Gem. in Detroit 30.63. Durch P.  
Hügli von G. Runding 5.00. Gem. in Kilmanagh 3.35. P.  
Hantels Gem. 4.50. Gem. in Arcadia 13.72. Gem. in Monroe  
13.53. Gem. in Richville 25.00. Durch P. G. Bernthal von  
B. Popp 10.00. Gem. in St. Louis 2.49. Gem. in Mt. Plea-  
sant 1.55. (Summa \$246.92.)

Vaukaffe in Addison: Gem. in Roseville 14.38. Gem.  
in Frazer 13.86. (S. \$28.34.)

Negermission: Durch P. Fackler von L. Schneider 3.00.  
Gem. in Riley 4.62. Gem. in Macomb 5.25. Gem. in Roseville  
15.75. Durch P. Hügli von G. Runding 5.00. Durch P.  
Frank von Frau J. Güler 2.00. J. Kronbach 75. Durch P.  
G. Bernthal von B. Popp 10.00. (S. \$46.37.)

Negermission in Springfield: Durch P. Pahn von  
Wittwe Weidner 5.00. Durch P. Krüger von Fr. Schumacher  
1.00. (S. \$6.00.)

Taubstummen-Anstalt: Durch P. Dreyer, auf A. Hof-  
meyers Hochzeit gef., 10.50. Durch P. J. Schmidt, bei Fr. Friers  
Kindtaufe gef., 1.00. Durch P. Krüger von Fr. Louis und Ella  
Schumacher 3.00, von Johannes u. Anna R. 1.00. (S. \$15.50.)



P. Schmidts  
erin in St.  
i.  
Kassirer.  
N. 14th Str.

inde in Mil-  
Sack Zwie-  
ree, J. Gipp  
B. Fröming  
ebeln, 1 Bu.  
ig. Krautk.,  
S. Kart., 1  
Durmeister 1  
L. Ufer 1  
n; G. Bud-  
Zwiebeln, 1  
ebeln, 2 Bu.  
J. Schulz  
Kart.; W.  
wiebeln; J.  
us der Mar-  
1 S. Zwie-  
Bu. gelbe u.  
u. gelbe Rü-  
J. Huser 1  
idloffs Ge-  
3 S. Kart.  
iben, 11 S.  
m. in Graf-  
caut, 10 S.  
olds 30 S.  
rren C. D.  
Kart.; J.  
Bahn 2 S.  
Hardtmann  
S. Kart.;  
1 S. Mehl,  
Mehl; J.  
S. Kraut;  
Möring 2  
S. Kart.;  
J. Seifert  
S. Kart.;  
Kart.; J.  
Gorkege 1  
J. Pfren-  
; Frau Fr.  
ene Fische.  
S., 20 S.  
sens Gem.  
i. Mehl, 1  
ers, Wis.,  
10½ Pfd.  
n Burnett  
ut, 1 Sack  
Hwards  
l, von Ch.  
25. Aus  
S. Kart.,  
ion 21 S.  
P. Wich-  
rn. N. R.  
rt., 6 S.  
rn. P. D.  
n.  
isverw.

in Fried-  
St. Petri-  
S. Korn;  
jemann 1  
1 Hafer;  
von: An-  
rtin Hack-  
g 1 Korn,  
r, 1 Aep-  
n, 1 Aep-  
in 1 do.;  
1 Korn;  
; With.  
Mullthan  
2 Korn,  
1 Korn;  
n 2 do.;  
ich. Hack-  
Weizen;  
; Rudw.  
3 Gall.  
el, 1 S.  
Gem. 1  
Schäpper  
elbutter.  
usverw.

, Wis.,  
i. Dicke,  
emeinde  
terroße,  
jeug für  
pump.  
stoffeln,  
i. Aus  
Bebelow

1 S. Kart., Geling 2 S. Kartoffeln. Von Hudtloff durch P. S. Röhrs in Hilbert, Vermächtniß von Fr. Ida Arndt, 3 Pr. gtr. Schuhe, 1 schwarzes gtr. Kleid, 1 braune gtr. Jacke, 12 Pr. gtr. Strümpfe, 4 gtr. Beinkleider, 2 gtr. Hemden, 1 schwarzes Tuch, 6 weiße Schürzen, 1 Leibchen, 12 bunte Schürzen, 1 Puppe. Durch Frn. P. Hacker 825 lb Mehl, 5 Faß Krautköpfe, 1½ Bush. Weizen, 6 S. Kart. und Rüben, 6½ lb Butter. Durch P. Hudtloff 2 S. Kart., 1 S. Hopfen. Durch P. Weber 1 S. Mehl, 1 S. Krautköpfe, 7 S. Kart. Vom Frauen-Verein der Gem. des P. G. Kühle 10 Betttücher, 9 Knabenhemden, 14 Mädchenkleider, 1 Bettuch von Frau Raasch. Aus Bear Creek 4 S. Mehl, 1 S. Aepfel, 1 S. Kart., 1 Faß Butter. Durch Frn. P. Müller aus Tigerton 12 S. Kart. und Rüben. Durch Frn. P. Feddersen, New Berlin, Ill., von Frau Gertrud Bleser 11 Pr. Schuhe. Durch Frn. P. List, Cecil, 1 S. Mehl. Durch Frn. P. Hudtloff von Geling, Belle Plaine, 1 Topf Butter. Durch Frn. P. List 12 S. Kart. Durch Frn. P. Kallmorgen 24 S. Kart., 1 S. Mehl. Durch Frn. P. Rathjen in Bonduel 30 S. Kart., 2 S. Hafer, 11 S. Weizen, 3 S. Rudabega, 3 Barrel Krautköpfe, 5 S. Erbsen, 6 S. Mehl, 1 Kiste Kart., 1 Quilt, 5 Stk. Seife, 1 S. Turnips. Aus Belle Plaine 1 Barrel Krautköpfe. Aus Cecil von P. Hudtloff 1 S. Kraut und Rüben. Aus Frn. P. Nidels Gem. in Chamano 8 S. Kartoffeln, 1 S. Wruken, 2 S. Kohlköpfe, 3 Pr. Handschuhe, 4 Pr. Strümpfe, 1 Shawl, 1 Rest Zeug zu Kleidern, etwas Hopfen, 3 Spulen Zwirn. Von Frn. Knorr in Detroit 2 Kisten Dry Goods. Hermann Dittke.

### Für arme Studierende aus Iowa

erhielt Unterzeichneter: Durch P. Grafelmann von Wittwe Eckert \$5.00, v. N. R. 5.00 f. J. Schedler. Durch P. Bretscher, Pfingst-collecte fr. Gem. in Hanover Tshp. 8.00, von fr. Jitalgem. in Charter Oak 3.60, von Einzelnen 2.00. Durch P. Gläß von fr. Gem. 15.00. Durch P. Grafelmann von Wittwe Eckert für J. Schedler 2.50. Durch P. Ch. J. Herrmann von J. Predigtst. in Westside 4.05. Durch P. Seifler von fr. Gem. in Sheridan Tshp. 13.00, von der Gemeinde in Grant City 2.80. Durch P. Runge, ges. auf der Hochzeit des Frn. P. Gihring und Fräulein Pauline Wiedmann, 4.00. Durch P. Ehlers von Joh. Bött 1.00. Durch P. Busse, ges. auf der Hochzeit des Frn. J. Sauter, 3.00. Von P. Brandt 10.00. Auf der Hochzeit des Frn. J. Rabus von demselben ges. 4.11. Durch P. Bretscher, Erntefestcoll. fr. Gem., 10.00. Durch P. Büniger, Coll. fr. Christgem., für Ehlen 8.00. Durch P. Bretscher, Hälfte einer Coll. auf der Hochzeit Rasch-Schulz für P. Horns Söhne, 7.15. Durch P. Budach, ges. auf der Hochzeit Engel-Tiepermann, 12.58. Coll. im Abendgottesdienst bei der Luzerne Specialconferenz in Cedar Rapids, 7.50. Durch P. Grafelmann von N. R. für Ch. Däumler 5.00.

Den lieben Gebern herzlich dankend und um fleißige Zusendung von Gaben für diese Kasse dringend bittend  
London, 5. Dec. 1888. J. H. Brammer, Kassirer.

### Für die Herausgabe eines englisch lutherischen Gesangbuches

erhalten durch Herrn P. C. L. Janzow von den Herren C. F. Benzgel und G. Reichardt \$20.00 und von Frn. B. H. Succop 2.00.  
C. F. Lange, Kassirer.

Die Quittung über Gaben für den Haushalt in Concordia, Mo., folgt in nächster Nummer.

## Neue Druckfachen.

### Achtundzwanzigster Synodal-Bericht des Westlichen Districts der deutschen evang. luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. 1888. St. Louis, Mo. Lutherischer Concordia-Verlag. 1888.

Dieser Bericht enthält ein Referat Herrn Prof. Gräbners über die Lehre von der Wiederkunft Christi. Nach der ersten These wird gezeigt, daß diese Lehre ein Glaubensartikel sei, der nur aus Gottes Wort erkannt und nur aus Kraft des Heiligen Geistes angenommen und heilsam gebraucht werden kann. Nach der zweiten These wird dargelegt, was wir auf Grund der Schrift glauben und lehren, daß nämlich Christus zu einer in Gottes Rath bestimmten, aber Gott allein bekannten Zeit plötzlich sichtbar wiederkommen wird in Herrlichkeit, um alle Todten zu erwecken, öffentlich Gericht zu halten über alle Völker, dieser Welt ein Ende zu machen, die Gottlosen nach Leib und Seele der ewigen Verdammniß zu übergeben, die Gerechten aber nach Leib und Seele einzuführen in die ewige Seligkeit. Die dritte These lautete: „Die Nähe seiner Wiederkunft sollen wir nach Christi Anweisung an mancherlei Zeichen erkennen und merken und uns zum Trost und zur Mahnung mit Ernst und Fleiß bedenken.“ Den lieben Lesern sei der Bericht dringend empfohlen. Derselbe kostet 15 Cts.

### Veränderte Adressen:

Rev. R. Ludwig, Basel, Nemaha Co., Kansas.  
Rev. J. Adam Schmidt, 92 West Broad Str., Elyria, Ohio.  
Rev. C. L. Wuggazer, Tawas City, Mich.

### Uebrigc Exemplare des „Lutheraner“ wollen die Empfänger vertheilen.

Der „Lutheraner“ erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten, die denselben vorausbezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's Haus gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen. Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.25 versandt.

Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. enthalten, sind unter der Adresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anzuhenden.

Diesigen Briefe aber, welche Mittheilungen für das Blatt (Artikel, Anzeigen, Quittungen, Adressveränderungen ic.) enthalten, sind unter der Adresse: „Lutheraner“, Concordia Seminary, an die Redaction zu senden.





Und ich sah einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.  
Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6. 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen

Redigirt von dem Lehrer-Collegium

45. Jahrgang.

St. Louis, Mo.

## Synodalspredigt über Offenb. Joh. 2, 4. 5.

von Präses H. C. Schwan.

Ehrwürdige, geliebte Väter und Brüder im  
Herrn!

Im Buche der Offenbarung wird uns erzählt, der  
Herr Jesus sei einst, und zwar lange nach seiner  
Himmelfahrt, dem heiligen Johannes erschienen und  
habe ihm an die Engel, das ist, Bischöfe von sieben  
christlichen Gemeinden in Vorderasien sieben Briefe  
dictirt, worin er sie ermahnt, warnt und straft, aber  
auch ermuntert und tröstet. Das erste dieser Send-  
schreiben ist an den Bischof von Ephesus gerichtet.  
Darin lobt er zuerst Mancherlei an diesem Manne,  
z. B. seine unverdrossene Mühe und Arbeit, seinen  
Erfolg in der heilsamen Kirchenzucht, seinen Eifer um  
die reine Lehre und seine Geduld und Standhaftig-  
keit unter schwerem Kreuz. — Wir sehen also: der  
Herr ist nicht ungerecht, daß er des Werkes und der  
Arbeit der Liebe vergesse, welche seine Diener an sei-  
nem Namen bewiesen haben. (Hebr. 6, 10.) Nein,  
das Alles erkennt er an. Und wahrlich! es sind keine  
geringen Dinge, die er hier an diesem seinem Knechte  
lobt!

Dann aber fährt er fort: „Aber ich habe wider  
dich“, das heißt, ich habe etwas gegen dich auf dem  
Herzen, was ich dir nicht verschweigen kann. Du  
hast etwas an dir, was mir Sorge macht und mich  
betrübt. Und was ist das? „Daß du die erste Liebe  
verlässest.“ Ich finde die Liebe nicht mehr in dir,  
die du hattest, als du mein Jünger wurdest. —  
Seht, es sind keine groben Dinge, welche der Herr  
ihm vorwirft, keine offenbaren Sünden und Schan-  
den. Er sagt auch nicht: Du bist vom Glauben ab-  
gefallen, oder: Es ist ganz und gar keine Liebe mehr  
in dir; sondern nur: Du hast nicht mehr die Liebe,  
die du anfangs im Herzen hattest, als du mir dein  
Herz gabst. Das ist Alles.

Da könnten wir nun denken: Ei, bei einem Manne,  
welchem der Heiland erst eben ein solch schönes Zeug-  
niß gegeben hat, kann dies Eine doch nicht so gar  
viel auf sich gehabt haben. Aber der Herr Christus  
urtheilt anders. Er fährt fort: „Gedenke, wovon  
du gefallen bist“ — gefallen? — „thu Buße und

thu die ersten Werke  
Fall, einen Sünden-  
Liebe verlassen ha-  
schaffene Früchte  
ist in des Herrn  
fahr so groß, daß  
so werde ich dir  
stoßen von seiner  
Er droht ihm al-  
sondern seiner ge-  
nämlich die Heerd-  
das selige Licht sei-  
men, ganz und sei-  
jetzt nicht Buße th-  
res sieht es b-  
die erste Liebe

Nun, meine the-  
Alles erzählt? A-  
sollten, was geht  
wir thun, was ein-  
lich Jesus einma-  
wird mich verrath-  
auch die ein gut G-  
bin ich's, bin ich  
thun; wollen uns  
und bitten: Herr  
ich's, o so laß e-  
nun aber bei ein-  
irren, so lade ich  
trachten:

Die er-

1. was si-
2. wie sie-
3. wie sie-

Fragen wir, w-  
sei, so haben wir,  
Vorlesung (Röm.  
bung derselben ge-  
worden durch den  
mit Gott durch u-  
welchen wir auch  
zu dieser Gnade,





herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Januar 1889.

No. 2.

über Offenb. Joh. 2, 4. 5.

des H. G. Schwan.

geliebte Väter und Brüder im

Offenbarung wird uns erzählt, der Engel, und zwar lange nach seiner Erscheinung erschienen und Engel, das ist, Bischöfe von sieben Kirchen in Vorderasien sieben Briefe geschrieben, ermahnt und straft, aber tröstet. Das erste dieser Sendschreiben ist an den Bischof von Ephesus gerichtet. In diesem Briefe wird an diesem Manne, seine Mühe und Arbeit, seinen Eifer um die Kirche, seinen Eifer um die Geduld und Standhaftigkeit. — Wir sehen also: der Engel, daß er des Werkes und der Offenbarung, welche seine Diener an ihm haben. (Hebr. 6, 10.) Nein, nicht. Und wahrlich! es sind keine Engel hier an diesem seinem Knechte

er fort: „Aber ich habe widerstanden, ich habe etwas gegen dich auf dem Herzen, das ich nicht verschweigen kann. Du hast mich in die Trübsal geworfen, was mir Sorge macht und mich trübt. Ist das? „Daß du die erste Liebe verlorst, die die Liebe nicht mehr in dir, sondern nur noch die Erinnerung an sie, du mein Jünger wurdest. — In diesen Dingen, welche der Herr offenbaren Sünden und Sünden: Du bist vom Glauben abgefallen, ganz und gar keine Liebe mehr. Du hast nicht mehr die Liebe, die du in deinem Herzen hattest, als du mir dein

Alles.

Wir denken: Ei, bei einem Manne, der erst eben ein solch schönes Zeugnis abgelegt hat, wie du doch nicht so gar abgefallen. Aber der Herr Christus fährt fort: „Gedenke, wovon du abgefallen? — „thu Buße und

thu die ersten Werke.“ Der Bischof soll es als einen Fall, einen Sündenfall erkennen, daß er die erste Liebe verlassen habe; er soll Buße thun und rechtschaffene Früchte der Buße bringen. Ja, die Sache ist in des Herrn Jesu Augen so schwer und die Gefahr so groß, daß er noch hinzusetzt: „Wo aber nicht, so werde ich dir kommen bald und den Leuchter wegstoßen von seiner Stätte, wo du nicht Buße thust.“ Er droht ihm also auch noch, und nicht bloß ihm, sondern seiner ganzen Gemeinde mit ihm (wenn nämlich die Herde wäre wie der Hirte), daß er ihnen das selige Licht seines göttlichen Wortes wieder nehmen, ganz und für immer nehmen werde, wenn sie jetzt nicht Buße thun. Also als etwas so Schweres sieht es der Herr an, wenn jemand die erste Liebe verläßt.

Nun, meine theuren Brüder, wozu wird uns dies Alles erzählt? Wozu? Etwa, daß wir sprechen sollten, was geht uns das an? Nein, sondern damit wir thun, was einst die Jünger thaten. Als nämlich Jesus einmal zu ihnen sprach: „Einer von euch wird mich verrathen“, da sprangen sie gleich alle auf, auch die ein gut Gewissen hatten, und fragten: Herr, bin ich's, bin ich's? So wollen denn jetzt auch wir thun; wollen uns im Geiste vor sein Angesicht stellen und bitten: Herr, prüfe und erforsche mich, und bin ich's, o so laß es mich erkennen! Damit wir uns nun aber bei einer solchen Selbstprüfung ja nicht irren, so lade ich euch ein, heute mit mir zu betrachten:

Die erste Liebe; — und zwar:

1. was sie sei?
2. wie sie bewahrt und
3. wie sie verlassen werde?

1.

Fragen wir, was denn die erste Liebe eigentlich sei, so haben wir, wie mich dünkt, schon in unserer Vorlesung (Röm. 5, 1—5.) eine gute, kurze Beschreibung derselben gehört. „Nun wir denn sind gerecht worden durch den Glauben, so haben wir Frieden mit Gott durch unsern Herrn Jesum Christ; durch welchen wir auch einen Zugang haben im Glauben zu dieser Gnade, darinnen wir stehen; und rühmen

uns der Hoffnung der zukünftigen Herrlichkeit, die Gott geben soll. Nicht allein aber das, sondern wir rühmen uns auch der Trübsale. . . Denn die Liebe Gottes ist ausgegossen in unser Herz durch den Heiligen Geist, welcher uns gegeben ist.“ — Hier hören wir: die Liebe, von welcher die Rede ist, ist nicht etwa irgend eine Liebe zu irgend etwas, sondern die Liebe zu Gott, unserm Heilande, die Liebe zu Jesu. Es ist aber auch nicht die natürliche Liebe, wie sie auch vielleicht einmal ein Weltkind aussprechen kann, wenn es Dies und Jenes an unserm Heilande liebenswürdig findet; sondern es ist eine übernatürliche Liebe, eine Liebe, welche der Heilige Geist selbst in dem Herzen wirkt und zwar allein in den Herzen derer, welche Jesum als ihren Heiland erkannt, seine Gnade und Liebe an sich selbst erfahren und, durch den Glauben gerechtfertigt, Frieden mit Gott gefunden haben. Es ist also die herzlichste Gegenliebe, welche sich nun wiederum ihres Heilandes freut und tröstet, ihre Lust und Wonne an ihm hat, dann auch an ihm zu seinem und ihrem himmlischen Vater hinaufsteigt und sich endlich über alle Kinder dieses Vaters, ja, über alle Menschenkinder ausbreitet. — Diese Liebe wird in unserem Texte die „erste Liebe“ genannt, theils weil sie besonders in der ersten Zeit der Bekehrung sich in ihrer rechten Kraft und Frische zeigt und das Herz überaus selig macht, theils weil sie auch in einigen anderen Dingen von der sogenannten späteren, nachfolgenden oder fortbauenden Liebe unterschieden ist, welche sich fort und fort in den Herzen aller derer befindet, welche aus Gottes Macht durch den Glauben bewahrt werden zur Seligkeit.

Diese erste Liebe erfuhr der heilige Apostel, da er aus einem Saulus ein Paulus ward. Diese Liebe hatten die Römer geschmeckt, an welche er die verlesenen Worte richtete. Diese Liebe erfüllte des Kammerers Herz, da er so fröhlich seine Straße zog, und des Kerkermeisters, der sich mit seinem ganzen Hause freute, daß er war gläubig worden. Als Gott der Lydia das Herz aufthat, that er auch diese Liebe hinein. Diese Liebe kannten des heiligen Apostels Johannes Zuhörer; denn er konnte in ihrem Namen schreiben: Wir wissen, daß wir aus dem

Tode in's Leben gekommen sind, denn — wir lieben die Brüder. An die glückliche Zeit dieser ersten Liebe erinnert Paulus seine Galater, wenn er spricht: Wie waret ihr dazumal so selig! — Und in der That, es ist eine glückselige Zeit. Wenn ein Mensch aus dem geistlichen Tode zum Leben aus Gott erwacht, so ist's, als ob ein neuer, wunderbarer Frühling in ihm erblühte. Der Winter ist vergangen, das Eis des Herzens zerschmolzen, die helle Sonne lacht hinein. Nun wird's drinnen lebendig. Es wird Alles neu, Herz, Muth, Sinn und alle Kräfte. Ein Friede, den man vorher nicht gekannt, eine Freude, wie man sie nicht für möglich gehalten hätte, erfüllt das Herz. Es singt und spielt nun dem Herrn. Es spricht mit der Braut im Höhenliede: Mein Freund ist mein und ich bin sein. Ich halte ihn und will ihn nicht lassen. Und mit Assaph: Herr, wenn ich nur dich habe, so frage ich nichts nach Himmel und Erde! Und diese Liebe zum Herrn macht nun auch das Herz weich, süß, freundlich gegen alle Menschen. Ja, es ist, als ob sie sogar die Creatur in unsern Augen verklärte. So freundlich hat die Sonne nie geschienen, so süß haben die Blumen nie geduftet, so lieblich die Vögel niemals gesungen, als „dazumal“. Da kann man singen:

„Mein Herz geht in Sprüngen  
Und kann nicht traurig sein,  
Ist voller Freud und Singen,  
Sieht lauter Sonnenschein.  
Die Sonne, die mir lachet,  
Ist mein Herr Jesus Christ;  
Das, was mich singen machet,  
Ist, was im Himmel ist.“

Nun, meine verehrten, theuren Brüder, nun ist die Frage: Haben wir alle eine solche Zeit gehabt? Haben wir alle wenigstens etwas von dieser süßen ersten Liebe geschmeckt? Verstehen wir aus Erfahrung, was die heiligen Apostel davon schreiben und was die Sänger der Kirche singen? — Wohl uns da. Das wäre ein gut Zeichen, ein Kennzeichen davon, daß es der wahre Glaube ist, zu dem wir „dazumal“ gekommen sind. Denn freilich! wer da bekennen müßte, daß er von all diesen Dingen nichts, gar nichts erfahren habe, dessen Glaube wäre doch wohl schwerlich der rechte Glaube und wenn er auch alle Artikel an den Fingern herzählen und noch so scharf darüber disputiren könnte. Wer aber nun gar noch Alles, was er jetzt von der ersten Liebe gehört hat, für lauter Thorheit hielte und als pure Schwärmerei verlachte, der hätte wahrlich alle Urjach, vor sich selber zu erschrecken. Denn er hätte eben daran ein ganz unfehlbares Kennzeichen, daß er den Glauben, der da selig macht, noch nicht hat, also noch kein Kind Gottes ist. Denn so unmöglich Feuer ohne Gluth sein kann, mag wahrer Glaube ohne die Liebe zu Jesu sein. — Oder meinst du etwa wirklich, mein Zuhörer, du könntest Glauben, Frieden mit Gott, Liebe zu Jesu und den Heiligen Geist im Herzen haben, wenn du in deinem ganzen langen Leben niemals, auch nur das Geringste davon, in dir gewahr geworden bist? Kannst du in vollem Ernst denken, die gewaltige Veränderung, durch welche aus einem Kinde des Zorns ein Kind Gottes wird, könne so ganz und gar im Schlaf nicht bloß geschehen, sondern auch im Schlafe bleiben und fortgehen, daß ein Mensch auch in einem langen Leben nie etwas davon zu spüren brauchte? O, irre dich nicht. Laß dich weisen. Noch ist es Zeit. Küsse den Sohn, daß er nicht zürne und du umkommest auf dem Wege; denn sein Zorn wird bald anbrennen!

Nun aber, so gewiß es ist, daß kein wahrer Christ ohne die Liebe zu Christo sein kann, so gewiß ist auch

das, daß nicht jedermann diese Liebe auf gleiche Weise und in gleichem Maße erfahren haben muß, soll er anders ein Christ sein. Nein, auch diese Liebe hat ihre Stufen und Grade. War das Herz bis auf den Grund zerschlagen und die göttliche Traurigkeit recht in die Tiefe gegangen, so lobert gewöhnlich auch die Liebe in höheren Flammen empor, als da, wo die Buße zwar aufrichtig, aber doch nicht so überwältigender Art war. Wo der Glaube gleich anfangs zu einer größeren Kraft kommt, ist meist auch die Liebe lebendiger, als da, wo der Glaube zwar wahr, aber doch noch schwach ist. Wer durch einen raschen Sieg der Gnade aus einem Saulus ein Paulus geworden ist, an dem wird auch die Gluth der Liebe mehr in's Auge fallen, als an dem, bei welchem Wort und Geist Gottes einen mehr allmählichen Umschwung gewirkt hat, oder gar bei den Wenigen, die eigentlich niemals völlig aus der Taufgnade gefallen sind. Ueber das Alles aber — und dies ist wohl zu merken — hat Gott auch sonst noch seine besonderen Gründe, weshalb er dem Einen eher und mehr von dieser Liebe zu schmecken gibt, als dem Anderen, weshalb z. B. der hier Jahr und Tag unter einem schweren innerlichen Druck dahin gehen muß, während der da nur zu loben und zu danken weiß.

Nun, was folgt daraus? Daraus folgt: So gewiß die Liebe zu Jesu im Allgemeinen ein Kennzeichen des Gnadenstandes ist, so wenig dürfen wir doch aus einzelnen Erfahrungen, Wirkungen und Aeußerungen dieser Liebe weder unseren eigenen, noch unseres Nächsten Christenstand abmessen und schätzen wollen. Es sind verkehrte Gedanken, wenn du meinst: Ei, mein Nachbar kann doch unmöglich ein bekehrter Christ sein. Er weiß doch auch rein nichts von seiner ersten Liebe zu erzählen; er hat nicht einmal den zehnten Theil der geistlichen Erfahrungen gemacht, die mir zu Theil geworden sind. — Nimm dich in Acht! Diejenigen, welche so viel und gern von ihren absonderlichen Erfahrungen reden, sind nicht allemal die, welche wirklich am meisten erfahren haben. Nein, wer den Glauben an den Sünderheiland bekennt und diesem Bekenntnisse nicht offenbar selbst widerspricht, den halte du getrost für einen Christen. Solltest du dich dann wirklich irren, so irrst du auf der sicheren Seite. — Ebenso verkehrt wäre es nun aber auch, wenn du dich selbst dadurch an deiner eigenen Bekehrung wolltest irre machen lassen, daß du nicht Alles das gefühlt und erlebt hast, was dir Andere von ihrer Bekehrung erzählen, oder was du in diesen und jenen Bekehrungsgeschichten etwa liest. Sieh dich vor! In solchen Erzählungen findet sich mitunter allerlei, was mit der heiligen Schrift nicht stimmt. Die Schrift sagt z. B. nirgends: Ehe du nicht dies Maß von Traurigkeit und jenen Grad von Liebe, Frieden und Freude empfunden hast, darfst und sollst du nicht glauben, daß Gott dir gnädig sei. Die Schrift spricht vielmehr: Glaube an den Herrn Jesus, so wirst du selig. Also, wer du auch seiest, du darfst glauben, denn du sollst glauben. Kannst du es, so hat's dir Gott gegeben und da thu's getrost. Thust du es, so bist du selig, ja selig, auch wenn's möglich wäre, daß du dabei gar nichts Absonderliches fühltest. — Hat dir aber dein Gott und Heiland die Süßigkeit seiner Liebe zu schmecken gegeben, o so erhebe dich nun nicht über deinen Bruder, sondern siehe nur wohl zu und laß dir daran gelegen sein, so lieb dir dein Leben ist, daß du deine erste Liebe nicht wieder verlaßest, sondern bewahrest, ja bewahrest!

2.

Es muß niemand denken, nicht bewahrt zu werden; was Gott selbst in's Herz man daraus nicht wieder verliert. Denn wenn es wahr wäre, von Ephesus sie nicht verliert, aber verlassen. — Ebenso die erste Liebe könne nicht sei unmöglich; denn sie Zeit gegeben; niemand folgenden Jahre des Christen nehmen. Das wäre ebenso wäre dem wirklich so, da jenem Bischofe keinen Vornamen. Nun aber straft er ihn Ernst. Nein, nein! Sie auch bewahrt und erhalten verlassen und verloren. 2.

Zwar ist sie nicht alle, wenn Menschen es meiner richtig, wenn du denkst, du gegangen. Es ist nicht ich selbst mit dem Gedanken bergab. Also merke wohl die erste Liebe noch nicht im Lauf der Zeit eine etwas Weise, sich zu äußern, ange Wäre deine Liebe z. B. gleichmäßiger, besonnener Irrthum, zu meinen, nur loren, nun sei eine andere, an ihren Platz getreten. 2 loren noch vertauscht. Ob Tausch nennen wollte, so n geschehen. Vergleichen w Liebe mit der sogenannten zuweilen die Rede ist.

Es ist wahr, die erste Vorzüge voraus. Sie ist oft hat sehr lebhafteste Eindrücke in den Greuel des eigene einen heftigen Abscheu von Sie hat aber auch die überkeit Gottes geschmeckt und erfüllt worden. Hier schi Flammen; Flammen des Flammen der Liebe zum He gibt ein großes Feuer. U verzehren, was nicht aus G dere entflammen zu Gotte nun die Liebe in solcher R stärker als der Tod und ist tyrrerqualen um des Ramu leiden. Und solche Rüstzei Gott zu bereiten, wenn er und wie neue Bahnen brech

Aber die erste Liebe hat Gebrechen. Es ist z. B. nu unter dem Feuer des Heilig solch junge Christen sehr h lings herzufallen, den sie fü wollen jedermann mit Gem dann Leute, die sonst vielleicht können, solchen ungestün zuwenden, so möchten diese wegen und mit Feuer und So ging es ja anfangs so Johannes und Jacobus. 2 Herrn nicht gleich aufnahm

auf gleiche Weise  
en muß, soll er  
diese Liebe hat  
Herz bis auf den  
Traurigkeit recht  
ähnlich auch die  
als da, wo die  
it so überwälti-  
gleich anfangs zu  
t auch die Liebe  
war wahr, aber  
en raschen Sieg  
ulus geworden  
Liebe mehr in's  
jem Wort und  
en Umschwung  
en, die eigent-  
e gefallen sind.  
wohl zu merken  
ideren Gründe,  
ehr von dieser  
deren, weshalb  
einem schweren  
während der da

folgt: So ge-  
emeinen ein  
wenig dürfen  
ungen, Wir-  
weder unseren  
ristenstand ab-  
verkehrte Ge-  
Nachbar kann  
ein. Er weiß  
n Liebe zu er-  
sten Theil der  
ir zu Theil ge-  
! Diejenigen,  
nderlichen Er-  
z, welche wirk-  
lein, wer den  
nt und diesem  
verspricht, den  
solltest du dich  
sicheren Seite.  
r auch, wenn  
en Befeuerung  
icht Alles das  
ere von ihrer  
esen und jenen  
zieh dich vor!  
unter allerlei,  
stimmt. Die  
icht dies Maß  
Liebe, Friede  
und sollst du  
Die Schrift  
rn Jesu, so  
st, du darfst  
annst du es,  
hu's getrost.  
auch wenn's  
lbsonderliches  
b Heiland die  
egeben, o so  
ider, sondern  
gelegen sein,  
ie erste Liebe  
ahr est, ja

Es muß niemand denken, diese Liebe brauche nicht bewahrt zu werden; das sei nicht nöthig; was Gott selbst in's Herz gegeben habe, könne man daraus nicht wieder verlieren. — Das ist falsch. Denn wenn es wahr wäre, so hätte auch der Bischof von Ephesus sie nicht verlieren können. Er hatte sie aber verlassen. — Ebensowenig soll jemand meinen: die erste Liebe könne nicht bewahrt werden; das sei unmöglich; denn sie sei ja bloß für die erste Zeit gegeben; niemand könne sie deshalb in die folgenden Jahre des Christenlaufes mit hinübernehmen. Das wäre ebenso verkehrt gedacht. Denn wäre dem wirklich so, da hätte ja der Herr Christus jenem Bischofe keinen Vorwurf darüber machen können. Nun aber straft er ihn ja mit so gewaltigem Ernst. Nein, nein! Sie kann, aber sie muß auch bewahrt und erhalten werden, sonst ist sie bald verlassen und verloren. Nichts ist gewisser als das.

Zwar ist sie nicht allemal verlassen worden, wenn Menschen es meinen. Es ist nicht jederzeit richtig, wenn du denkst, dein Nächster sei hinter sich gegangen. Es ist nicht immer so, wenn du dich selbst mit dem Gedanken quälst, mit dir gehe es bergab. Also merke wohl: damit und dadurch ist die erste Liebe noch nicht verlassen, daß sie etwa im Lauf der Zeit eine etwas andere Gestalt, Art und Weise, sich zu äußern, angenommen hat, als vorher. Wäre deine Liebe z. B. nach und nach ruhiger, gleichmäßiger, besonnener geworden, so wäre es ein Irrthum, zu meinen, nun sei die erste Liebe verloren, nun sei eine andere, geringere Art von Liebe an ihren Platz getreten. Nein, da wäre nichts verloren noch vertauscht. Oder, wenn man es ja einen Tausch nennen wollte, so wäre da kein übler Tausch geschehen. Vergleichen wir nur einmal die erste Liebe mit der sogenannten nachfolgenden, von der zuweilen die Rede ist.

Es ist wahr, die erste Liebe hat manche edlen Vorzüge voraus. Sie ist oft sehr feurig. Die Seele hat sehr lebhaft Eindrücke erfahren. Sie hat tief in den Greuel des eigenen Herzens geschaut und einen heftigen Abscheu vor der Sünde bekommen. Sie hat aber auch die überschwängliche Barmherzigkeit Gottes geschmeckt und ist mit himmlischem Trost erfüllt worden. Hier schlagen also Flammen zu Flammen; Flammen des Eifers gegen die Sünde, Flammen der Liebe zum Heiland der Sünder. Das gibt ein großes Feuer. Und das möchte nun alles verzehren, was nicht aus Gott ist; möchte alles Andere entflammen zu Gottes Lob und Ehre. Wo nun die Liebe in solcher Kraft steht, da ist sie gewiß stärker als der Tod und ist im Stande, selbst Märtyrerqualen um des Namens Jesu willen zu erleiden. Und solche Rüstzeuge pflegt sich denn auch Gott zu bereiten, wenn er seinem Reiche irgendwo und wie neue Bahnen brechen will.

Aber die erste Liebe hat auch ihre Mängel und Gebrechen. Es ist z. B. nur zu oft fremdes Feuer unter dem Feuer des Heiligthums. Das treibt denn solch junge Christen sehr häufig, über Jeden blindlings herzufallen, den sie für unbekehrt halten. Sie wollen jedermann mit Gewalt bekehren. Und wenn dann Leute, die sonst vielleicht hätten gewonnen werden können, solchen ungestümen Treibern den Rücken zuwenden, so möchten diese Himmel und Erde bewegen und mit Feuer und Schwert drein schlagen. So ging es ja anfangs sogar den hohen Aposteln Johannes und Jacobus. Als die Samariter ihren Herrn nicht gleich aufnahmen, da sollte flugs Feuer

vom Himmel fallen. Aber der Herr sprach: Wisset ihr nicht, weß Geistes Kinder ihr seid? — Doch das ist nicht alles. Es mischen sich auch noch andere Unlauterkeiten aus dem alten Adam in die erste Liebe sonst ganz aufrichtiger Christen. Oder, sagt selbst, war es etwa bloß die reine, selbstlose Liebe zu Jesu, welche eben dieselben Jünger ein andermal trieb, als sie ihn bitten ließen, er möge sie beide zu seiner Rechten und Linken setzen in seinem Reich? Hatte sich da nicht, ohne daß sie es wußten, auch etwas ehrgeizige Selbstliebe eingemischt? — Endlich, um nur noch Eins zu erwähnen, wie wankelmüthig und unbeständig ist doch die Liebe oft in der ersten Zeit! Denkt an den hohen, theuren Mann Gottes, den Petrus. Eben noch trägt ihn Glaube und Liebe über das Meer hin zu Jesu, im nächsten Augenblick sinkt er. Raum hat er, und zwar mit dem redlichsten Herzen, gesprochen: Herr, wenn dich auch Alle verlassen, so will ich doch mit dir sterben! so verleugnet er dreimal auf's schmachlichste seinen Herrn und Meister. Und kann sich etwa niemand unter uns erinnern, daß es ihm in ähnlichen Dingen gerade ebenso und noch schlimmer gegangen ist? Wahrlich! es ist nicht Alles gut, was man in der ersten Liebe thut. — O, wie so ganz anders sehen wir aber die lieben heiligen Apostel nachher handeln und wandeln, als ihre erste Liebe durch mancherlei Erfahrung geläutert worden war!

Die erfahrene, gereifte Liebe des Mannesalters in Christo, wie wir an ihrem Beispiel sehen, ist zwar nicht so heiß, rasch, kühn und durch Alles hindurchreißen; aber sie ist dafür um so gesetzter, treuer, demüthiger, reiner und milder. Was sie ausrichtet und wirkt, fällt zwar nicht so in die Augen; aber auf die Länge richtet sie ebensoviel und mehr aus. Die jugendliche Erstlingsliebe des Neubefehrten gleicht dem frischen Most, der ist zwar sehr süß und kräftig, schäumt und sprudelt, daß die Schläuche bersten. Aber jeder Verständige weiß, daß das zu guter Maßen von den Hefen, d. i. von den Unreinigkeiten kommt, die noch darinnen sind. Die Liebe des gereifteren Mannesalters in Christo dagegen ist dem alten Weine ähnlich, welcher durch Gähren und Klären milder geworden ist, aber dabei an Kraft nicht ab-, sondern zugenommen hat und dem deshalb jeder Kenner den Vorzug gibt.

Also glaube es niemand zu schnell, wenn einem Christen nachgesagt wird, er habe die erste Liebe verlassen. Ach, nur zu oft wird gerade über die redlichsten Jünger Christi dies Urtheil gefällt, wenn ihre sprudelnde Anfangsbegeisterung, durch Kreuz und Erfahrung gemäßiget, in eine mehr ruhige und feste Bahn einlenkt. Und gewöhnlich sind es eben solche unreife Neulinge und schwärmerische Geister, die so freventlich selbst über große Männer Gottes urtheilen. So ging es ja auch unserm Luther. Der war nie ein Schwärmer gewesen. Als er aber nach viel vergeblichen freundlichen Worten endlich den gebührenden vollen Ernst gegen die himmlischen Propheten, Bilderstürmer und Mordapostel seiner Zeit gebrauchte, was thaten sie da? Sie schrieen: Der Luther hat den Geist verloren und die erste Liebe verlassen!

Und nun, was dich selbst betrifft: Ist bei dir wirklich keine weitere Veränderung vorgegangen, als daß die erste flackernde Hitze zu einem gleichmäßig brennenden Feuer geworden ist, so betrübe dich nicht. Denn da ist nicht das echte, sondern das fremde Feuer, nicht das Gold, sondern die Schlacken, nicht der Wein, sondern die Hefen verloren gegangen.

So lange die Liebe nicht die Anfechtung auswascht, was ist's, während du dich dich verlassen hat in That gepflegt und gereinigt und Denn merke wird und wird, wir sei denn gut, deine Gelübde Ernst und deine Liebe heiliges Wort in der heilsamen deine Liebe je Erfahrung. die heilige L aufblähen, so halten, daß d fältiger, kind gewisser wirs ben, so auch werden.

Doch, so allemal verlor meinten, so nur zu Viele mehr, als man gewisse eint seien. Davo davon haben Bischof zu C Zweifel die e etwa bloß in den, besonder und Beruf er drücklich seiner Nein, er hatt hatte aber a Mängel und sondern es w verschwunden wa nicht einmal z sehen war e

Nun, wie nicht auf einn war Schuld? versiegen lasse und also auch halten mit Le nachgelassen in in der Treue wie sonst, alle den Füßen J auf die Gnad Christo. Das und Heiland dem Glauben Während auf alten Fuße bl anders gewor ist er wohl gar und Berufsw zuvor. Es sch

Aber der Herr sprach: Wisset die Kinder ihr seid? — Doch das mischen sich auch noch andere Unmischen in die erste Liebe der Christen. Oder, sagt selbst, die reine, selbstlose Liebe zu Jesu, den Jünger ein andermal trieb, zu sehen, er möge sie beide zu seiner Segen in seinem Reich? Hatte daß sie es wußten, auch etwas eingemischt? — Endlich, um wahren, wie wankelmüthig und die Liebe oft in der ersten Zeit! den, theuren Mann Gottes, den er trägt ihn Glaube und Liebe zu Jesu, im nächsten Augenblick er, und zwar mit dem reblichsten Herrn, wenn dich auch Alle verdammt mit dir sterben! so verleugnet schmachlichste seinen Herrn und sich etwa niemand unter uns in ähnlichen Dingen gerade immer gegangen ist? Wahrlich! t, was man in der ersten Liebe ganz anders sehen wir aber die el nachher handeln und wandeln, durch mancherlei Erfahrung ge-

ereifte Liebe des Mannesalters an ihrem Beispiel sehen, ist zwar kühn und durch Alles hindurcht dafür um so gesetzter, treuer, und milder. Was sie ausrichtet ar nicht so in die Augen; aber et sie ebensoviel und mehr aus. ingsliebe des Neubekehrten gleicht er ist zwar sehr süß und kräftig, elt, daß die Schläuche bersten. dige weiß, daß das zu guten en, d. i. von den Unreinigkeiten rinnen sind. Die Liebe des geters in Christo dagegen ist dem h, welcher durch Gähren und orden ist, aber dabei an Kraft igenommen hat und dem deshalb rzug gibt.

niemand zu schnell, wenn einem wird, er habe die erste Liebe r zu oft wird gerade über die hristi dies Urtheil gefällt, wenn fangsbegeisterung, durch Kreuz igt, in eine mehr ruhige und Und gewöhnlich sind es eben nge und schwärmerische Geister, lbt über große Männer Gottes es ja auch unserm Luther. Der mer gewesen. Als er aber nach eundlichen Worten endlich den Ernst gegen die himmlischen ürmer und Mordapostel seiner is thaten sie da? Sie schrieten: n Geist verloren und die erste

h selbst betrifft: Ist bei dir wirkänderung vorgegangen, als daß ige zu einem gleichmäßig brennden ist, so betrübe dich nicht. das echte, sondern das fremde ld, sondern die Schlacken, nicht die Hefen verloren gegangen.

So lange der Glaube im Herzen noch lebt, kann ja die Liebe nicht erloschen sein, selbst wenn sie in der Anfechtung auch nur unter der Asche glömmte. Also was ist's, das dir eigentlich widerfahren ist? Während du dich grämtest und quältest, als habe Gott dich verlassen, weil du die erste Liebe verließest, so hat in That und Wahrheit Gott deiner auf's treueste gepflegt und gewartet, hat deine Liebe geläutert und gereinigt und sie dadurch erhalten und bewahrt. Denn merke dir wohl: nur wenn sie geläutert wird und eben dadurch, daß sie geläutert wird, wird die erste Liebe erhalten. So sei denn guten Muths und bezahle dem Höchsten deine Gelübde. Nun aber brauch auch mit rechtem Ernst und Fleiß die Mittel, wodurch er dich und deine Liebe ferner heiligen und erhalten will, sein heiliges Wort und Sacrament. Suche zu wachsen in der heilsamen Erkenntniß. Trachte darnach, daß deine Liebe je länger je mehr reich werde an allerlei Erfahrung. Solch Wissen und Erfahren, wonach die heilige Liebe zu Gott verlangt, wird dich nicht aufblähen, sondern im Gegentheil dich fein herunter halten, daß du in der Demuth bleibest. Und je einfältiger, kindlicher und demüthiger du wirst, desto gewisser wirst du aus Gottes Macht, wie im Glauben, so auch in der Liebe erhalten und bewahrt werden.

### 3.

Doch, so wahr es ist, daß die erste Liebe nicht allemal verlassen worden ist, wenn es Menschen meinten, so gewiß ist es nun leider aber auch, daß nur zu Viele sie wirklich verlassen, und zwar viel mehr, als man meint, ja selbst Solche, die sich auf's gewisseste einbilden, daß sie darin nur noch gewachsen seien. Davon denn nun noch einige Worte. Denn davon haben wir ein trauriges Beispiel an dem Bischof zu Ephesus. — Dieser Bischof hatte ohne Zweifel die erste Liebe verlassen. Er war nicht etwa bloß in den Liebeswerken nachlässig geworden, besonders in denen nicht, welche schon sein Amt und Beruf erforderte. Der Herr lobt ja sogar ausdrücklich seinen unermüdblichen Eifer in diesen Dingen. Nein, er hatte in der Liebe selbst nachgelassen. Er hatte aber auch nicht etwa allein diese und jene Mängel und Gebrechen der ersten Liebe abgelegt, sondern es war die Liebe selbst, welche bei ihm geschwunden war. Vielleicht war es ihm selbst noch gar nicht einmal zum Bewußtsein gekommen. Aber geschehen war es. Jesus hatte es gesehen.

Nun, wie war das zugegangen? Wahrscheinlich nicht auf einmal, sondern nach und nach. Und was war Schuld? Er selbst. Er muß die Quelle haben versiegen lassen, aus welcher alles geistliche Leben und also auch die Liebe fließt. Er hat nicht gehalten mit Lesen und Bewegen der Schrift. Er hat nachgelassen im Achthaben auf sich selbst, im Beten, in der Treue auch im Kleinen. Er hat nicht mehr, wie sonst, allezeit im Geist als ein armer Sünder zu den Füßen Jesu gelegen und seine Hoffnung allein auf die Gnade gesetzt, die uns angeboten wird in Christo. Das inwendige Anhängen an seinem Gott und Heiland ist loser und loser geworden und mit dem Glauben ist endlich auch die Liebe geschwunden. Während äußerlich, wie es schien, alles auf dem alten Fuße blieb, war inwendig nach und nach alles anders geworden. In seinem äußerlichen Wandel ist er wohl gar noch eifriger gewesen, hat seine Amts- und Berufswerke noch sorgfältiger ausgerichtet, als zuvor. Es schienen ganz dieselben Werke. Aber in

des Herrn Augen waren es doch nicht mehr „die ersten Werke“. Denn sie hatten nicht mehr das Licht und Leben, den Saft und die Kraft in sich, wie sonst. Sie kamen ja nicht mehr aus derselben Quelle.

Und so geschieht es noch heute. Es kommt ja auch noch mitunter ein plötzlicher Abfall vor. Meistens aber ist es ein allmähliches Weichen und Sinken. Ach, es ist ja auch kein Wunder, wenn ein Menschenkind fällt. Ein Wunder ist's, wenn man stehen bleibt. Denn dazu gehören Wunder göttlicher Gnade. Das Sinken und Fallen aber geht ganz natürlich zu. Es braucht sich ein Mensch bloß gehen zu lassen, so geht es mit ihm ganz gewiß abwärts. — Ein solcher Mensch wird dann einem Baume gleich, der vor Kurzem noch voll in Saft und Kraft stand. Nun aber wollen seine Früchte nicht mehr reif werden, dann seine Blüthen keine Frucht mehr ansetzen, dann fangen auch die Blätter an zu welken und endlich verdorrt der Stamm selbst bis in die Wurzel. Da sieht es freilich aus, als ob der Verfall von außen nach innen ginge. Es ist aber nicht so. Nein, nein, es geht allemal von innen nach außen. Deshalb merkt man es eben nicht. — Außerlich läßt sich freilich nach und nach auch etwas sehen. Ein solcher Rückfälliger wird immer mehr einem Manne ähnlich, der einmal hoch, reich und angesehen bei der Welt war, der nun aber heruntergekommen ist. Er trägt noch die Kleider aus seiner guten Zeit. Aber man merkt bereits, der Mann gehört nicht mehr in die Kleider und die Kleider — sind auch schon sehr sadenscheinig geworden. — So geht es auch im Geistlichen. Der Rückfällige selbst ist gewöhnlich der Letzte, der es merkt, daß es bergab mit ihm geht. Und merkt er endlich einmal, daß ihm etwas fehle, daß der Herr etwas wider ihn habe, so will er es doch noch nicht an sich kommen lassen. Da müssen allerlei äußerliche Umstände die Schuld haben. Da fängt er wohl auch an, die Werke seines Standes und Berufs mit noch größerem Eifer zu treiben als sonst; bemüht sich, den Mangel an inwendiger Frömmigkeit vor sich und Andern damit zu verdecken, daß er eine Menge frommer Worte macht; wird aber auf diese Weise je länger je mehr ein tönend Erz und eine klingende Schelle, ja, ein richtiger Heuchler, bis ihn endlich — wenn er sich nicht bekehrt — Gott entweder durch einen groben Sündenfall auch vor der Welt zu Schanden macht, oder ihn hinfahren läßt und ihm dort seinen Lohn gibt mit den Heuchlern. Das ist der Verlauf der Sache.

Nun denn, meine theuren Brüder, wenn wir bedenken, wie viel Vergernisse und Sündenfälle wir auch in unserer Gemeinschaft haben erleben müssen; wenn wir nicht leugnen können, daß so manche und gerade ältere unserer Gemeinden längst nicht mehr so begierig nach Wort und Sacrament sind, als „dazumal“, nicht mehr so einfach und ernstlich in ihrem Wandel, nicht mehr so opferwillig für das Reich Gottes; wenn wir uns gestehen müssen, daß dies und das, was wir an jenem Bischof von Ephesus bemerkt haben, auch uns nicht so ganz fremd ist — wenn wir, sage ich, dies Alles bedenken: mit was für Herzen sollten wir da die Worte hören: „Aber ich habe wider dich, daß du die erste Liebe verließest. Gedanke, wovon du gefallen bist, und thu Buße und thu die ersten Werke! Wo aber nicht, so will ich dir kommen bald und deinen Leuchter wegstoßen von seiner Stätte, wo du nicht Buße thust.“ — Sollten wir nicht alle sprechen: Erforsche mich, Gott, und erfahre mein Herz, siehe, ob ich auf bösem Wege bin, und leite mich auf ewigem Wege! Habe auch



ich etwa schon die erste Liebe verlassen, oder bin ich doch auf dem Wege dazu? — Wie schlimm wäre es, wenn wir uns hierin täuschten! Was hülfte es uns, daß wir einmal geglaubt haben, wenn wir jetzt nicht glauben? Was nützte es, die erste Liebe geschmeckt zu haben, hätten wir sie jetzt verlassen? Wie schrecklich wäre es vollends erst, wenn uns die Augen erst aufgingen, da es zu spät ist; wenn wir erst dann sehen, daß unsere Lampe schon längst in Finsterniß erloschen war! O, wie über alle Maßen erschrecklich muß doch die Pein gerade der Unglückseligen sein, welche die süße Liebe Jesu einmal geschmeckt und darin schon den Vorschmack ewiger Seligkeit genossen hatten und die sich nun in der Hölle und in der Qual immer daran erinnern müssen, wie sie dazumal so selig waren! —

Aber, denkt da vielleicht jemand, was kann all das Jammern helfen? hin ist hin, verloren ist verloren! Wer einmal in's Sinken gekommen ist, muß der nicht auch endlich völlig zu Boden gehen? Sehen wir es nicht im ganzen Reich der Natur, daß alles, was entsteht und wächst, auch wieder abnimmt und vergeht? Lehrt uns nicht jeder Baum und jede Pflanze, daß wenn einmal die Zeit des Abnehmens und Verdorrens gekommen ist, dann aber auch keine Kunst im Stande ist, den endlichen völligen Verfall zurückzuhalten oder abzuwenden? — Freilich sehen wir dies. Aber wo geschieht das? Im Reich der Natur. Ganz anders aber ist es im Gnadenreiche. Da gelten keine Naturgesetze, da gibt's schlechterdings keine Naturnothwendigkeit. Im Reich der Gnade regiert die Gnade, nur die Gnade. Und die thut Wunder, Wunder über Wunder, nichts als Wunder, auch das Wunder: dürre Reiser, doppelt erstorbene Bäume wieder frisch, grün und fruchtbar, geistlich Absterbende, ja Todte wiederum lebendig zu machen. Dies Wunder hat sie auch an dem schon hinsinkenden Bischof zu Ephesus und an seiner Gemeinde gethan, hat ihnen wieder aufgeholfen, sie wieder mit der ersten Liebe erfüllt. Denn — der Leuchter ist ja damals nicht umgestoßen worden, sondern hat noch lange gestanden und geleuchtet.

Also, meine theuren Brüder, was war es denn wohl, was der Herr eigentlich wollte, als er dem Bischofe einst zurief: Bedenke, wovon du gefallen bist? Und was will er jetzt, da er uns dies selbe Wort zurufen läßt? Etwa, daß wir liegen bleiben? Nein, daß wir aufstehen. Was will er, wenn er spricht: Thu Buße? Etwa, daß wir voll Schreckens ihm den Rücken zuehren? Nein, daß wir uns zu ihm hinwenden. Weshalb droht er uns sogar, unser Licht auszulöschen? Sollen wir etwa völlig verzweifeln? Nein, ihm mit Bitten und Flehen in den schon aufgehobenen Arm fallen sollen wir. Ach, verstehen wir ihn doch recht! So lange er uns noch ruft, und wenn er dabei auch droht, so lange hat er uns ja noch nicht weggeworfen, sondern will uns noch annehmen, will Kraft zur Buße, will Willen und Vollbringen geben. Er heißt ja Jesus, der uns ruft, und er hat ja Gaben empfangen selbst für die Abtrünnigen. — Wem also heute vielleicht sein Gewissen bezeugt, er sei lau und träge geworden, er habe die erste Liebe schon verlassen oder sei doch nahe davor, der lasse sich heut nicht umsonst rufen, der höre, der bitte und bekenne, der glaube und sei gewiß, sein Bitten sei erhört. So wahr der Herr lebt, es wird ihm geschehen, wie er glaubt. Der Herr wird ihn aufrichten, wird ihm neue Kraft geben, daß er wieder jung werde, ja auffahre mit Flügeln wie Adler, daß er laufe und nicht wieder

matt werde; so daß er, wenn der Herr kommt und fragt: Hast du mich lieb? ihm getrost in's Auge sehen und antworten kann: Herr, du weißt alle Dinge; du weißt, daß ich ein sündiger Mensch bin; du weißt, daß ich dich längst nicht so geliebt habe, als ich sollte. Aber — lieb hab' ich dich doch. Und das weißt du auch.

Nun, das gib uns allen, liebster Herr, und komm bald, Herr Jesu! Amen.

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Bibelgesellschaft — Ein neues theologisches Monatsblatt „Lehre und Wehre“ — Kampf mit der Buffalosynode — Walther in P. Grabau's Kirche in Buffalo.

In einer im April 1853 gehaltenen Gemeindeversammlung gab Prof. Walther der Gemeinde zu bedenken, doch dafür zu sorgen, daß man immer billige und gute Bibeln bekommen könne, die den rechten Lutherertext enthielten, und regte den Gedanken an eine zu stiftende Bibelgesellschaft an. Die schon am 24. April gestiftete Bibelgesellschaft importirte zuerst gute Bibeln von Deutschland und ließ später selbst zwei Ausgaben herstellen, nachdem sie vorher das bekannte Altenburger Bibelwerk \*) herausgegeben hatte. Walther, ihr Stifter, blieb ihr Präses bis an seinen Tod. \*\*)

Im Jahre 1853 beschloß die Synode, neben dem „Lutheraner“, der nach wie vor alle vierzehn Tage erscheinen, dessen Schreibart aber fortan noch mehr, als es bisher geschehen, dem Fassungsvermögen des Volkes angepaßt werden solle, noch ein Monatsblatt herauszugeben für Prediger und solche vom Volk, welche fähig sind, mehr wissenschaftlich geschriebene Abhandlungen zu verstehen. Der Beschluß kam jedoch nicht zur Ausführung. Prof. Walther brachte die Herausgabe eines solchen Monatsblattes auf der nächsten Synodalversammlung wieder zur Sprache und zeigte das dringende Bedürfnis derselben. Die Herausgabe wurde auf's Neue beschlossen und Prof. Walther mit der Redaction desselben betraut. Er schreibt darüber in einem im „Lutheraner“ veröffentlichten Prospectus, worin er das Erscheinen derselben im Januar 1855 ankündigt: „Zwar hat es unsere Synode dem derzeitigen Editor des „Lutheraner“ freigestellt, mit der Herausgabe der theologischen Zeitschrift es bis zu dem Amtsantritt des zu erwählenden Gymnasialdirectors anstehen zu lassen; drei Gründe haben uns jedoch nach Berathung mit unserm Hochw. Herrn Präses und mehreren andern Amtsbrüdern bestimmt, mit der Herausgabe des bezeichneten Monatsblattes schon in diesem Monat in Gottes Namen zu beginnen. Erstlich haben uns mehrere der Herren Mitarbeiter bereits so viel werthvolle Einsendungen dafür gemacht, daß damit schon die beiden ersten Hefte fast völlig gefüllt sind, unter denen insonderheit Ein Aufsatz eine jetzt „brennende Frage“ behandelt, dessen Veröffentlichung gerade jetzt recht eigentlich an der Zeit ist; es ist dies eine Recension der Wucherer'schen Schrift vom hei-

ligen Predigtamt. \*) Zum Schein, als könnte sich die vacanten Directorstelle noch schieben, während unter un Zeitschrift immer fühlbarer nehmen kann, was der m Leserschaft bestimmte „Luth weissen muß oder nur mit Be eines großen Theils seiner Endlich scheint uns gerade b ein besonders geeigneter Zeit neuen Zeitschrift zu sein, t fehlen möchten.“

Ueber Aufgabe und Ziel gesagt: „Das Blatt soll nicht sondern ein Kirchendiener neben, sondern in und u Es wird sich nicht zu einem diejenigen hergeben, welche Lehre der rechtgläubigen Kir Institutionen anzugreifen un zustößen — denn das vern Pforten nicht, geschweige d krämerischer Menschen — l suchen und zu rütteln“ zc. . .

Der Kampf mit der Buffal Jahre 1857. In Synodal theraner“ mußte gegen berer säße gezeugt werden. Der f node war Seitens der Buffi Grabau's, in der leidenschaftl Weise geführt worden. Die Gemeinden bedienten, in we die gewissenshalber von der dung sich losgesagt hatten. Bann gethan waren, hießen, ther und Löber u. A. hieß „Reger“, unsere Synode „A synode“, „Babelstempel“. sourisynode zu Zusammenkün schiebe zu besprechen, wurden ausgeschlagen. Um sich abe als suche sie den Frieden, ha macht, ein allgemeines Schi durch dessen Erkenntniß und gelegt werden solle. So gab erklärung ab, daß, „da un Synode von Buffalo nichts anderem als in derselben hat“, . . . „wi an und später wiederholt d von uns gemachten Antrage u daß zur Beilegung des zwische ten Synode obschwebenden S loquium über die sta differenzen angestellt wert fernern Friedensantrag von E welcher nicht einen Friel Einigung in der Lehre trag zu einem falschen, ( Frieden im Voraus und weissen“. Auch erklärte die Prof. Walther als Redacter dem Streit mit der Synode vatanischen vertreten, sondb Sinne verfahren habe“. Wal bau und Genossen von da „Lutheraner“.

\*) Eine Bibel mit Vorreden und Summarien zu jedem Kapitel.

\*\*) In der letzten Synodalversammlung (1887) übergab die Bibelgesellschaft ihr Eigenthum im Werthe von \$17,407 der Synode.

\*) Von P. D. Fürbringer.



rr kommt und  
st in's Auge  
u weißt alle  
r Mensch bin;  
geliebt habe,  
ch doch. Und

rr, und komm

## Walthers.

8 Monatsblatt  
Buffalofynode —  
Buffalo.

n Gemeinde-  
Gemeinde zu  
n immer bil-  
die den rech-  
Gedanken an  
Die schon am  
ortirte zuerst  
später selbst  
rher das be-  
geben hatte.

bis an sei-

, neben dem  
erzehen Tage  
i noch mehr,  
ermögen des  
Monatsblatt  
vom Volk,  
geschriebene  
fluß kam je-  
lther brachte  
ttes auf der  
zur Sprache  
selben. Die  
n und Prof.  
betraut. Er  
r" veröffent-  
inen dersel-  
c hat es un-  
Lutheraner  
heologischen  
s zu erwäh-  
lassen; drei  
ing mit un-  
ren andern  
ausgabe des  
diesem Mo-  
rstlich haben  
reits so viel  
, daß damit  
gefüllt sind,  
e jetzt „bren-  
ntlichung ge-  
; es ist dies  
st vom hei-

1 jedem Kapitel.  
(7) übergab die  
1 \$17,407 der

ligen Predigtamt. \*) Zum zweiten hat es den An-  
schein, als könnte sich die Besetzung der hiesigen  
vacanten Directorstelle noch ziemlich lange hinaus-  
schieben, während unter uns das Bedürfnis einer  
Zeitschrift immer fühlbarer wird, die auch das auf-  
nehmen kann, was der mehr für eine allgemeine  
Leserschaft bestimmte „Lutheraner“ entweder zurück-  
weisen muß oder nur mit Beeinträchtigung der Rechte  
eines großen Theils seiner Leser aufnehmen kann.  
Endlich scheint uns gerade der Anfang eines Jahres  
ein besonders geeigneter Zeitpunkt zum Beginn einer  
neuen Zeitschrift zu sein, den wir nicht gern ver-  
fehlen möchten.“

Ueber Aufgabe und Ziel des Blattes wird u. a.  
gesagt: „Das Blatt soll nicht ein Kirchenfreund,  
sondern ein Kirchen diener sein, nicht über oder  
neben, sondern in und unter der Kirche stehen.  
Es wird sich nicht zu einem Tummelplatz auch für  
diejenigen hergeben, welche darauf ausgehen, die  
Lehre der rechtgläubigen Kirche und ihre geheiligten  
Institutionen anzugreifen und, wenn auch nicht um-  
zustößen — denn das vermögen selbst der Höl-  
len Pforten nicht, geschweige das Geschwätz weisheits-  
krämmerischer Menschen — doch sich daran zu ver-  
suchen und zu rütteln“ 2c. . .

Der Kampf mit der Buffalofynode dauerte bis zum  
Jahre 1857. In Synodalsitzungen und im „Lu-  
theraner“ mußte gegen deren romanisirende Grund-  
sätze gezeugt werden. Der Kampf gegen unsere Sy-  
node war Seitens der Buffalofynode, resp. Pastor  
Grabau's, in der leidenschaftlichsten und gehässigsten  
Weise geführt worden. Diejenigen Pastoren, welche  
Gemeinden bedienten, in welchen sich Leute fanden,  
die gewissenshalber von der Grabau'schen Verbin-  
dung sich losgesagt hatten oder ungerecht in den  
Bann gethan waren, hießen „Rottenprediger“, Wal-  
ther und Löber u. A. hießen „Rottenbeschützer“,  
„Reker“, unsere Synode „Abassynode“, „Greuel-  
synode“, „Babelstempel“. Alle Anträge der Mi-  
sourifynode zu Zusammenkünften, um die Lehrunter-  
schiede zu besprechen, wurden von der Buffalofynode  
ausgeschlagen. Um sich aber den Schein zu geben,  
als suche sie den Frieden, hatte sie den Vorschlag ge-  
macht, ein allgemeines Schiedsgericht zu errichten,  
durch dessen Erkenntnis und Urtheil der Streit bei-  
gelegt werden solle. So gab unsere Synode die End-  
erklärung ab, daß, „da unser Streit mit der  
Synode von Buffalo seinen Grund in  
nichts anderem als in der falschen Lehre  
derselben hat“, . . . „wir bei dem von Anfang  
an und später wiederholt der Synode von Buffalo  
von uns gemachten Antrage unabänderlich verbleiben,  
daß zur Beilegung des zwischen uns und der genann-  
ten Synode obschwebenden Streites vorerst ein Col-  
loquium über die stattfindenden Lehr-  
differenzen angestellt werde“, und daß wir „jeden  
fernern Friedensantrag von Seiten der Buffalofynode,  
welcher nicht einen Frieden auf Grund der  
Einigung in der Lehre bezweckt, als einen An-  
trag zu einem falschen, Gott mißfälligen  
Frieden im Voraus und ein für allemal zurück-  
weisen“. Auch erklärte die Synode, daß „Herr  
Prof. Walthers als Redacteur des „Lutheraner“ in  
dem Streit mit der Synode von Buffalo nicht Pri-  
vatanfichten vertreten, sondern durchaus in ihrem  
Sinne verfahren habe“. Walthers berücksichtigte Gra-  
bau und Genossen von da an nur noch selten im  
„Lutheraner“.

\*) Von P. D. Fürbringer.

Walthers hatte einmal Gelegenheit, den Pastor Grabau predigen zu hören und sich von ihm absolviren zu lassen. Er pflegte dies öfter zu erzählen. Herr Pastor Hochstetter schreibt uns: „Er (Walthers) erzählte mir bei der ersten Zusammenkunft im Herbst 1866 Folgendes: Als er im Begriff war, den sel. P. Hugo Hanser in Rainham, Ontario, selbst einzuführen (im Winter 1856—57), hielt er sich auf der Reise den Sonntag über bei Pastor Dulitz in Buffalo auf und ließ sich von einem befreundeten Gemeindeglied, Peter Schulz, Morgens in Pastor Grabau's Kirche führen. Raum hatten die Beiden auf der Emporkirche Platz genommen, so sah man einen Grabau'schen Kirchenvorsteher zu Pastor Grabau in die Sacristei gehen; weshalb P. Schulz zu Prof. Walthers sagte: „Sie sind schon bei Past. Grabau angemeldet.“ Pastor Grabau predigte über Joh. 8, 46—59. „Ich wunderte mich“, sagte Walthers, „wie langsam und matt Pastor Grabau zu predigen anfang, als ob er zu schwach sei, die Predigt zu Ende zu bringen. Mit einem Male aber zog er vom Leder und schrie: Sind sie schon todt, die, welche Steine aufheben gegen die Buffaloer Synode? Sie sind nicht weit von hier, die Erzfeinde und Rottenbeschützer! — Nach dem Schluß dieser Predigt aber“, so erzählte Walthers weiter, „folgte die öffentliche Beichte und Absolution. Da kniete ich mich auch mit den andern Zuhörern nieder und dachte, während Grabau die Absolution sprach: Nun sieh, mein alter Grabau, jetzt mußt du mir doch die Absolution meiner Sünden sprechen, wenn du mich schon für den Rottenbeschützer hältst!“

(Fortsetzung folgt.)

## Für kirchlichen Chronik.

### I. America.

**Verbreitung des „Lutheraner“.** Aus einer Gemeinde in Wisconsin schreibt uns der Herr Pastor derselben: „Die Zahl der Leser unserer kirchlichen Blätter hat sich in unserer Gemeinde so sehr gemehrt, daß wir jetzt 330 Leser des „Lutheraner“, 325 Leser der „Missions-taube“ und 30 Leser des „Pioneer“ haben. Bislang war kaum der dritte Theil der Leser da.“ Damit ist in dieser Gemeinde durch eine einzige Anstrengung ungefähr das Ziel erreicht, dem wir in allen Gemeinden entgegenstreben müssen, daß nämlich wenigstens von sämmtlichen stimmberechtigten Gliedern der Gemeinde ein kirchliches Blatt der Synode, sonderlich der „Lutheraner“ gelesen werde. Ein Christ, der durch den Anschluß an eine christliche Gemeinde öffentlich erklärt hat, daß er von der Welt ausgegangen sei und die christliche Kirche als seine geistliche Heimath ansehe, hat sicherlich auch so viel Interesse an den Vorgängen im Reiche Gottes, daß er sich über dieselben aus einem kirchlichen Blatte unterrichten möchte. Daher haben auch dieses Jahr, wie uns mitgetheilt wird, wieder einige Gemeinden der Synode geradezu die Ordnung aufgerichtet, daß die Gemeinde für alle ihre stimmberechtigten Glieder den „Lutheraner“ bestellt und für diejenigen auch bezahlt, welchen es schwer werden würde, dies selbst zu thun. Gewiß eine Ordnung, deren segensreichen Einfluß die Gemeinde bald erfahren wird!

**Die Frau des General Sherman,** eine eifrige Baptistin, die es durch ihren Einfluß dahin gebracht hat, daß ihr Sohn ein römischer Priester und Jesuit wurde, ist kürzlich in New York gestorben und hier in St. Louis beerdigt worden. Wenn der „Lutheran Observer“ die Verstorbene ohne alle Einschränkung unter Anderem „eine Frau von tiefer Frömmigkeit“ (a lady of deep piety) nennt, so ist das nur dazu angethan, das Urtheil

der Leser zu vermindern. Der Herr Pastor hat kürzlich der Pr. zur Verhinderung v. T. Gerry, sich gegen Das americanische Herunterkommen b die überall im La scheidungen und a Die Schuld an a Public School-S politischen Maschi die Rückkehr zu der Religion zu lehren ohne Gott und oh nichts gut. Herr rung bald eintrete sind christliche Ger

**Öffentliche S** hat kürzlich der Pr. zur Verhinderung v. T. Gerry, sich gegen Das americanische Herunterkommen b die überall im La scheidungen und a Die Schuld an a Public School-S politischen Maschi die Rückkehr zu der Religion zu lehren ohne Gott und oh nichts gut. Herr rung bald eintrete sind christliche Ger

**Der Papst und** Depesche aus Rom schluß des Jubeljahres erlassen, worin er ihm dieses Jahr für deren Beweis auf religiöse Angelegenheiten, daß die Tendenz, nach materiellen weit die Depesche. recht. Nur kling Munde. Denn f Irdische gerichtet folgers Petri. 8 Jahre unaufhörlic Reich wiedergege

**Berlin.** Der es seit dem Jahr 1 in einigen städtisch freien Nachmittags abzuhalten. Nach Deputation fällt ab weg.

**Rußland.** Den Chemann W 8½ Monaten Ge einem lutherische auch in diesem G

**In Holland** zu Stande, welche richtung von Pri und die Staatsse in denselben gar und den Lehrern sen Einwirkung a Recht, Privatschu testantischerseits sind bis jetzt 46 gründet worden, etwa 1100 Lehr thätig. Die Sch einen Sachwerth eine Jahresausg seit 1879 regel durchschnittlich Und das in eine von denen nur d

**Freimaurer.** Buch „Vollständ werden auch die

I Gelegenheit, den Pastor zu sehen und sich von ihm absol-  
legte dies öfter zu erzählen.  
schreibt uns: „Er (Walther)  
Zusammenkunft im Herbst  
r im Begriff war, den sel.  
nham, Ontario, selbst ein-  
356—57), hielt er sich auf  
über bei Pastor Dulitz in  
ich von einem befreundeten  
Schulz, Morgens in Pastor  
Raum hatten die Beiden  
las genommen, so sah man  
henvorsteher zu Pastor Gra-  
hen; weshalb P. Schulz zu  
Sie sind schon bei Past. Gra-  
r Grabau predigte über Joh.  
derte mich“, sagte Walther,  
Pastor Grabau zu predigen  
wach sei, die Predigt zu Ende  
Male aber zog er vom Leber  
mon tobt, die, welche Steine  
ffaloer Synode? Sie sind  
ie Erzfeinde und Rottenbe-  
Schluß dieser Predigt aber“,  
weiter, folgte die öffentliche  
Da kniete ich mich auch  
n nieder und dachte, während  
sprach: Nun sieh, mein alter  
mir doch die Absolution mei-  
wenn du mich schon für den  
“  
kung folgt.)

## Chronik.

### America.

„Lutheraner“. Aus einer Ge-  
schreibt uns der Herr Pastor der-  
leser unserer kirchlichen Blätter  
inde so sehr gemehrt, daß wir  
„Lutheraner“, 325 Leser der „Missions-  
„Pioneer“ haben. Bislang  
I der Leser da.“ Damit ist in  
ne einzige Anstrengung ungefähr  
r in allen Gemeinden entgegen-  
lich wenigstens von sämtl-  
igten Gliedern der Gemeinde  
Synode, sonderlich der „Luthe-  
n Christ, der durch den Anschluß  
inde öffentlich erklärt hat, daß  
ngen sei und die christliche Kirche  
th ansehe, hat sicherlich auch so  
gängen im Reiche Gottes, daß  
einem kirchlichen Blatte unter-  
gaben auch dieses Jahr, wie uns  
: einige Gemeinden der Synode  
sgerichtet, daß die Gemein-  
n auch bezahlt, welchen es schwer  
zu thun. Gewiß eine Ordnung,  
luß die Gemeinde bald erfahren  
F. P.

al Sherman, eine eifrige Papi-  
Einfluß dahin gebracht hat, daß  
Priester und Jesuit wurde, ist  
estorben und hier in St. Louis  
in der „Lutheran Observer“  
ie Einschränkung unter Anderem  
Frömmigkeit“ (a lady of deep  
nur dazu angethan, das Urtheil

der Leser zu verwirren. Die Uebung in dem vom Papst  
vorgeschriebenen „Gottesdienst“, worin Frau Sherman  
so eifrig war, ist, wenn auch in noch so guter Meinung  
und mit noch so viel äußerer Andacht vorgenommen,  
nicht Frömmigkeit, sondern im Grunde Gott-  
losigkeit.  
F. P.

**Öffentliche Schulen.** Laut des „New York Herald“  
hat kürzlich der Präsident der protestantischen Gesellschaft  
zur Verhinderung von Grausamkeit gegen Kinder, Elbridge  
L. Gerry, sich gegen religionslose Schulen ausgesprochen.  
Das americanische Volk, so sagt Herr Gerry, sei im  
Herunterkommen begriffen. Zum Beweis wies er auf  
die überall im Lande zunehmenden massenhaften Ehe-  
scheidungen und andere greuliche sittliche Schäden hin.  
Die Schuld an alle dem sei unter Anderem unserem  
Public School-System zuzuschreiben, dieser „riesigen  
politischen Maschine“. Das einzige Rettungsmittel sei  
die Rückkehr zu dem altherwürdigen Beruf, in der Schule  
Religion zu lehren. Die neue Generation wachse heran  
ohne Gott und ohne Sittlichkeit, „hochgebildet“, aber zu  
nichts gut. Herr Gerry ist der Ansicht, daß eine Men-  
derung bald eintreten müsse. (Gemb.) — O, wie nöthig  
sind christliche Gemeindefschulen!

## II. Ausland.

**Der Papst und die irdischen Interessen.** In einer  
Depesche aus Rom heißt es: „Der Papst hat zum Be-  
schluß des Jubeljahres eine Encyclica (Rundschreiben)  
erlassen, worin er Gott für die Tröstungen dankt, welche  
ihm dieses Jahr gebracht hat, und der katholischen Welt  
für deren Beweise von Liebe und Ergebenheit. Dann  
auf religiöse Angelegenheiten übergehend, klagt der Papst,  
daß die Tendenz (Richtung) dieses Zeitalters zu sehr  
nach materiellen (irdischen) Interessen hinneige.“ So  
weit die Depesche. Der Papst hat mit seiner Klage ganz  
recht. Nur klingt sie sehr verwunderlich aus seinem  
Munde. Denn keines Menschen Sinn ist mehr auf das  
Irdische gerichtet als der Sinn des angeblichen Nach-  
folgers Petri. Hat er doch sonderlich im vergangenen  
Jahre unaufhörlich gejammert, daß ihm sein weltliche s  
Reich wiedergegeben werden möchte.  
F. P.

**Berlin.** Der freireligiösen Gemeinde in Berlin war  
es seit dem Jahr 1873 gestattet, ihren Religionsunterricht  
in einigen städtischen Gemeindefschulen während der schul-  
freien Nachmittagsstunden am Mittwoch und Sonnabend  
abzuhalten. Nach einer Verfügung der städtischen Schul-  
Deputation fällt diese Erlaubniß vom 1. November 1888  
ab weg.

**Rußland.** Der Gerichtshof zu Reval verurtheilte  
den Chemann Wolmaron und seine Ehefrau Maria zu  
8½ Monaten Gefängniß, weil dieselben ihr Kind von  
einem lutherischen Pastor hatten taufen lassen und es  
auch in diesem Glauben erziehen wollten.

**In Holland** kam das jetzige Schulgesetz im Jahre 1878  
zu Stande, welches den Schulzwang aufhebt, der Er-  
richtung von Privatschulen die vollste Freiheit einräumt,  
und die Staatschulen für confessionslos erklärt, so daß  
in denselben gar kein Religionsunterricht ertheilt wird  
und den Lehrern bei Strafe geboten ist, sich jeder religiö-  
sen Einwirkung auf die Schulen zu enthalten. Von dem  
Recht, Privatschulen errichten zu dürfen, ist seitdem pro-  
testantischerseits eifrig Gebrauch gemacht worden. Es  
sind bis jetzt 460 solcher christlichen Privatschulen ge-  
gründet worden. Dieselben zählen 77,000 Schüler, und  
etwa 1100 Lehrer und Lehrerinnen sind an denselben  
thätig. Die Schulanstalten haben nach richtiger Schätzung  
einen Sachwerth von 4,600,000 Gulden und erfordern  
eine Jahresausgabe von 1½ Millionen Gulden. Eine  
seit 1879 regelmäßig gehaltene Jahrescollecte brachte  
durchschnittlich jährlich mehr als 100,000 Gulden ein.  
Und das in einem Lande von 4½ Millionen Einwohnern,  
von denen nur drei Fünftel Protestanten sind!

**Freimaurer.** In dem von Leo Taxil veröffentlichten  
Buch „Vollständige Enthüllungen über die Freimaurerei“  
werden auch die fünf Eide mitgetheilt, die der „Fürst des

königlichen Geheimnisses“ (31 Schottengrab) zu schwören  
hat. Die ersten drei sind folgende: „Ich schwöre 1. daß  
nichts, absolut nichts, mich hindern soll, als Apostel der  
Aufklärung meine freimaurerische Pflicht zu erfüllen, um  
auf dem Fundamente der religiösen Aufklärung (das ist,  
des Unglaubens) Wahrheit und Tugend unter der Mensch-  
heit zu verbreiten. 2. Daß ich als Apostel der politischen  
Emancipation gegen die Anmaßung aufstrete, nach welcher  
überhaupt ein Mensch dem andern etwas zu befehlen  
habe, vielmehr will ich eifrig eintreten für die Un-  
abhängigkeit und Selbstbestimmung des Individuums.  
Jeder darf nur seinem eigenen Gewissen verantwortlich  
sein. Jedes Mittel soll mir recht sein zur Erreichung die-  
ses Ziels. 3. Ich schwöre als erbitterter Feind jeder Be-  
vormundung der Geister und Gewissen, auf die Vernich-  
tung der Kirche, jedes Gotteshauses, jeder Synagoge  
und jeder Moschee mit unerbittlicher Feindschaft, mit  
jedem beliebigen Mittel hinzustreben, Vernunft an die  
Stelle des Aberglaubens, Wahrheit an Stelle von  
Heuchelei und Fanatismus zu setzen — indem ich also die  
allerheiligste meiner freimaurerischen Pflichten erfülle.“  
Taxil war lange Jahre Freimaurer.

## Todesnachricht.

Am 15. December vorigen Jahrs rief der Herr über  
Leben und Tod Johannes Köhler, Pastor zu High  
Forest, Minn., durch einen seligen Tod aus dieser trüb-  
seligen Zeit in die selige Ewigkeit. Derselbe war ge-  
boren im Jahre des Heils 1840, den 29. October, zu  
Weißdorf, Oberfranken in Baiern. Als Jüngling kam  
er nach Amerika und trat alsbald in das theologische  
Seminar der Iowa-Synode, wo er 1865 seine Studien  
vollendete. Später verließ er diese Synode und wurde  
Glieder der Ehrw. Minnesotasynode. Vor mehr als einem  
Jahre berief ihn die zur Missourisynode gehörende Ge-  
meinde zu High Forest zu ihrem Seelforger. Hier hat  
er mit den ihm verliehenen Gaben treu gearbeitet. Aber  
schon im letzten Frühjahr begann er zu kränkeln. In  
den letzten Wochen wurde ihm das Predigen und Schule-  
halten recht sauer, aber er ließ nicht nach, bis er gar  
nicht mehr konnte. Nur drei Tage hat er krank gelegen.  
Endlich stellte sich auch noch die Gesichtsröthe ein, an  
welcher er starb.

Sein Alter brachte er auf 48 Jahre, 1 Monat und  
16 Tage. 23 Jahre hat er das heilige Amt verwaltet.  
Am 19. December haben wir den mühen Leib zur Ruhe  
gebracht. Herr Pastor Dubberstein und Unterzeichneter  
redeten in der Kirche und Pastor Martin am Grabe.  
Der Entschlafene hinterläßt eine leidtragende Wittwe  
und ein Kind, das schon verheirathet ist. Vier Kinder  
sind dem Vater in die Ewigkeit vorangegangen. — Der  
treue Gott erbarme sich der Hinterbliebenen und lehre  
uns bedenken, daß wir sterben müssen, auf daß wir klug  
werden und einst selig sterben.  
C. Nickels.

## Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Sievers wurde Herr C.  
Rönne mann am 25. Sonntag nach Trin. zu South Branch  
und am ersten Adventssonntag zu Waderly, Martin Co., Minn.,  
ordinirt und eingeführt von  
L. H. Mäße.

Adresse: Rev. C. Koennemann,  
South Branch, Watonwan Co., Minn.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Birkmann wurde Herr  
P. E. Stark, bisher in Cypress Top, Texas, am 4. Advents-  
Sonntag in der neugebildeten St. Michaelis-Gemeinde in Win-  
chester unter Assistenz von P. G. Kilian eingeführt von  
G. Buchschacher.

Adresse: Rev. E. Stark,  
Box 100, Winchester, Fayette Co., Tex.

Im Auftrag des Herrn Präses Schmidt wurde am Sonntag  
nach Weihnachten Herr P. C. L. Wuggazer in der ev.-luth.  
Zions-Gemeinde bei Tawas City, Mich., eingeführt von  
G. C. Rückle.

Adresse: Rev. C. L. Wuggazer,  
Tawas City, Iosco Co., Mich.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Brand wurde am Sonntag nach Weihnachten Herr P. A. T. Hanser als Pastor und Missionar in der neubauten Emmaus-Kirche zu Buffalo, N. Y., vom Unterzeichneten unter Assistenz des Herrn P. J. Sieck eingeführt.

Adresse: Rev. A. T. Hanser,  
120 Southampton Str., Buffalo, N. Y.

### Conferenz-Anzeigen.

Die Pastoralconferenz des südöstlichen Michigan versammelt sich am 22. und 23. Januar bei Herrn P. Krüger in Petersburg. — Man melde sich sofort. Ch. A. Weisfel.

Die Nord-Illinois Pastoralconferenz hält ihre nächste Sitzung (Anfang am 12. Febr. 10 A. M., Schluss am 14. 3 P. M.) in der Gemeinde Herrn P. H. Engelbrechts, bei welchem sich diejenigen melden müssen, die nicht erscheinen können.

Ch. B. Bürger.

Die La Porte Specialconferenz versammelt sich am 6. und 7. Februar in La Porte, Ind. J. F. Ketchhammer.

Die Ogden Specialconferenz versammelt sich am 12. Februar in Ogden, Iowa. — Hauptarbeiten: Gezehe, Predigtsttze, Pastorale. P. Meinede.

Die Wittenberg Konferenz versammelt sich vom 5. bis 7. Februar bei P. J. Fuhrmann in Clintonville, Wis. — Man melde sich wenigstens 8 Tage zuvor an. C. Koller.

Die Ost-Michigan Specialconferenz versammelt sich, w. G., am 5. und 6. Februar in der Gemeinde des Herrn P. J. Dreyer zu Fraser, Mich. W. Doright.

Die Quincy Specialconferenz versammelt sich, w. G., vom 7. bis 9. Februar in P. S. Liefes Gemeinde zu Hannibal, Mo. Man erscheine; melde sich aber vorher beim Pastor loci. P. Fackler.

### Der Südliche District

unserer Synode hält seine nächsten Sitzungen, will's Gott, vom 6. bis 12. Februar 1889 in der Gemeinde Herrn P. Wilders zu Klein, Harris Co., Texas. — Vom Osten Kommende haben an Spring Station abzustiegen. — Man möge sich zeitig anmelden. Die Gemeinden dieses Districts werden aufmerksam gemacht auf den Beschluss im letzten Synodalbericht, S. 81 unten und 82 oben. Aug. Burgdorf.

Alle mit der Texas Central zur Synode Reisenden werden am 5ten in Cypress Nachmittags abgeholt. Die von Osten kommenden nehmen in Houston die Mo. Pac. bis Spring, woselbst sie am 5ten Vormittags in Empfang genommen werden. Anmeldung sogleich erbeten. A. Wilder.

### Zur Nachricht.

Vom Neujahr 1889 an wird nun auch der Westliche District unserer Synode die Unterstützung der Prediger- und Lehrer-Wittwen und Waisen, sowie auch die Unterstützung kranker Prediger und Lehrer (welche bisher durch die Allgemeine Synode geschah) selbst in die Hände nehmen. Dies zur Nachricht allen Predigern, Lehrern, Gemeinden und Christen im Westlichen District. Die milden Gaben für diesen Zweck sind an den Districts-Kassirer Mr. H. H. Meyer, 2321 N. 14th Str., St. Louis, Mo. einzusenden; alle Gesuche um Unterstützung aber sind an den Unterzeichneten zu richten.

Im Auftrag der Unterstützungscommittee  
853 Prairie Ave., St. Louis, Mo. J. Köstering.

### Serie 8 der zinsfreien Actien der Martin Luther Waisenhaus-Gesellschaft zu Wittenberg, Wis.,

gelangt in diesem Jahre zur Einlösung. — Alle Inhaber von Actien dieser Serie möchten dieselben baldmöglichst an Unterzeichneten einfinden,

Merrill, Wis., 7. Jan. 1889. C. W. S. Daib, P.

### Eingekommen in die Kasse des California- und Oregon-Districts:

Synodalkasse: Von der St. Paulus-Gemeinde in San Francisco \$17.95.

Innere Mission des Districts: Theil der Missionsfest-collecte der Gem. P. J. Rogers, Orange, 38.20. St. Paulus-Gem. in San Francisco 8.00. (S. \$46.20.)

Negermission: Theil der Missionsfestcoll. der Gem. P. J. Rogers, Orange, 13.00.

Englische Mission: Theil der Missionsfestcoll. der Gem. P. J. Rogers, Orange, 13.25.

Arme Studenten: Vom Frauenverein der St. Paulus-Gem. in San Francisco 10.00. Vom Jungfrauenverein der St. Paulus-Gem. in San Francisco für H. Widjuno in Springfield 5.00. (S. \$15.00.)

San Francisco, 31. Dec. 1888. J. S. Fargens, Kass.

400 Sixth Str.

### Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Synodalkasse: Von P. Sappers Gemeinde in Bloomington \$25.35. Gem. P. L. Zahns 10.00. Durch P. J. Feiertag 7.00. Durch P. Reinte von J. Beckmann 1.00, L. Seelof 5.00. Gem. P. Wangerins bei Solitt 9.00. Gem. Soborus 7.88. Abendmahls-Collecte in P. Schurichs Gem. 15.00. Erntefestcoll. in P. Rabes Gem., Yorkville, 37.28. Vom Jünglings- und Jungfrauen-Verein der Gem. P. Schüblers in Joliet 25.00. P. Liebes Gem. in Wine Hill 18.70. Gem. P. Kochs in Lemont 4.50. Gem. P. Herboths in Wheaton 4.35. Thoms Bro. u. Co. durch P. Succop 25.00. Durch dens. von J. Klusmann 2.00. Ch. Töhlner durch P. M. Große 1.00. Erntefestcoll. der Gem. P. J. W. Brüggenmanns 7.05. Gem. P. Burfeinds 9.31. Aus der Kasse für Synodalzwecke aus P. Hallerbergs Gem. 25.00. Durch P. Bartling von J. Bernhöft 5.00, J. Kluge 2.00, Frau A. Heiden 1.00. Coll. am 1. Adv.-Sonntag in der Gem. P. Großes zu Addison 42.62. Abendmahls-Coll. der Gem. Farina 4.63. Fräulein A. Hollmann a. P. Wunders Gem. 1.00. Gem. P. Weisbrots in Mt. Olive 9.10. Weihnachts-Coll. der Gem. zu Steeleville 5.80. Gem. in Mt. Pulaski 5.00. Weihnachts-Coll. der Gem. Neu-Minden 10.80. Gem. Proviso 22.00. Gem. in Mies Centre 9.60. (S. \$353.47.)

Arme Studenten in Springfield: Missionsstunden-Coll. in der Gem. P. Willners für Jungbans 5.00. Gem. P. L. Zahns 5.00. Gem. P. L. Lochners für Ping 25.00. C. Lorens durch P. Meyer in Lincoln 10.00. Durch dens. auf H. Bruns Hochzeit ges. 6.10. Auf Rubin Knechts Hochzeit ges. durch P. Heumann 3.20. Vom Jünglings-Verein der Gem. P. Reintzes für Krumfleg 10.00, für J. Treßag 10.00. Durch Kassirer Schmalzriedt für Dürr 4.50. Durch Hrn. Steinmeyer in Carlinville 1.00. Durch Kass. Frey 1.50. Durch dens. für Joch 2.75, für Martens 14.75. Durch P. Weisbrodt, Mt. Olive, für Piebler 5.00. Frau P. emerit. Weyel d. P. Brüggenmann 5.00. (S. \$108.80.)

Waisenkasse in Springfield: H. Hedder durch P. Succop 5.00. Filiale P. Blantens in Shawville 5.00. Durch Kassirer Schmalzriedt 1.90. (S. \$11.90.)

Innere Mission: Wittwe C. Otto aus P. Wunders Gem. 1.10. Hrn. G. Marquardt durch P. Johanning 1.00. Gem. P. Herboths 4.35. H. Hedder durch P. Succop 5.00. Durch dens. von Wittwe Studt 50. P. Strieters Gem. in Proviso 20.00. P. Müllers Gem. in Schaumburg 20.50. C. Müller durch P. Wagner 1.00. Durch dens., auf der Hochzeit Hrn. C. Langes ges., 16.00. Frau P. emerit. Weyel durch P. Brüggenmann 2.00. (S. \$71.45.)

Heidenmission: Durch P. L. Lochner von J. Kemmann 1.50.

Negermission: Durch P. Feiertag für Springfield 80. Frau Th. Etengel durch P. Uffenbeck 1.00. Vater Rebbe durch P. Schurich für Negerkirche in Springfield 1.00. P. Kewereng Gem. 5.31. P. Rösch und Gem. in Neu-Braunschweig für Negerkirche in Springfield 15.00. Frau G. Amling durch P. M. Große 2.00. W. Dettmeyer durch P. Burfeind für Springfield 1.00. Coll. am Danktagstag in der Gem. P. M. Großes für die Negerkirche in Springfield 24.06. C. Lorens durch P. Meyer in Lincoln 10.00. Aus der Missionskasse der Gem. in Pekin 5.00. Aus P. Bartlings Gem. von Th. Reinhardt 2.00. N. N. aus P. Wunders Gem. 1.50. Von dens. für das Negerkathaus in New Orleans 1.00. Aus der Missionskasse der Frauen in P. Wunders Gem. 3.30. Durch Lehrer Holtmann in Red Bud von Emilie Burgdorf 50. Lydia Burgdorf 30. Louis Burgdorf 25. Albert Burgdorf 25. Frau P. emerit. Weyel durch P. Brüggenmann 1.00. N. N. durch P. Merbig in Beardstown für Negerkirche in New Orleans 3.75. (S. \$79.02.)

Wittwenkasse: Hochzeitcoll. bei Hrn. A. Lichtenberger durch P. Rabe 5.00. Gem. P. Knieß in S. Vana 6.00. Gem. Wartburg 3.40. N. N. durch P. L. Zahns 5.00. Gem. P. Hölter, Chicago, 19.15. P. Wunders Gem. 35.80. P. Wunder 5.00. H. Petersen durch P. Uffenbeck 1.00. N. N. durch P. J. S. Rabe 1.00. Gem. Pleasant Ridge 10.00. Gem. in Effingham 8.15. Gem. P. Engelbrechts 18.25. P. Müllers in Lake View 15.00. P. Succops 52.30. P. Kochs in Lemont 4.00. P. Hallerbergs, Quincy, 10.00. Gem. P. Stells in Fountain Bluff 5.65. Gem. in Buckley 10.00. Durch Lehrer Röbel von der Chicago Lehrerversehrung 21.75. Danktagstag-Coll. der St. Pauls-Gem. P. Haafes 11.50. Dreieinigkeits-Gemeinde 9.63. Frauenverein der Gem. in Pekin 5.00. Christenlehrcoll. in P. Bartlings Gem. 15.00. P. Schröders Gem. bei Hindley 7.25. P. Köchen 4.00. Durch dens. von N. N. 5.00. Gem. in Meredosia 6.70. Durch Frau G. W. Hoffmann in Jacksonville vom dortigen Frauenverein 10.00. P. Ottmanns Gem. in Collinsville 22.45. P. Ottmann 2.00. Gem. in Danville 18.10. Gem. P. Lohners in Lake Zurich 15.50. Durch Hrn. Steinmeyer, Carlinville, 2.00. P. Schröders Gem. b. Hindley für d. Hinterbliebenen des verst. P. C. Wünsch 14.00. und von Hrn. M. Rupprecht daf. 4.00. Beim Kinder Gottesdienst in der Gem. bei Bath durch P. G. Traub jun. ges. 10.50. Frau Emilie Wille durch P. Steffen 1.00. (S. \$400.08.)

P. Bertram in Neuseeland: H. Hedder durch P. Succop 5.00.

Judenmission: H. Hedder durch P. Succop 5.00. N. N. aus P. Wunders Gem. 1.50. Frau P. emerit. Weyel durch P. Brüggenmann 1.00. (S. \$7.50.)

Taubstummen-Anstalt: P. Dettings Gem. 6.40. J. J. daf. 1.00. Von den Konfirmanden P. C. Brauers 4.00. H. Hedder durch P. Succop 5.00. Hrn. G. Ebelich aus der Bloomington Gem. 5.00. Vom Jungfrauenverein in Carlinville durch Lehrer Dufenberg 6.00. John B. Febb, Glencoe, durch P. Deget 1.00. Durch Hrn. Steinmeyer, Carlinville, 1.00. Frau P. emerit. Weyel durch P. Brüggenmann 1.00. N. N. durch P. Bürger, Steeleville, 3.00. (S. \$33.40.)

Kirchbau in Springfield: J. S. und N. N. je 1.00 und A. H. 2.00 durch P. Dettling. Gem. P. Fredericks bei Dwight 4.25. Aus Grand Island, Nebr., von N. N. 2.00. Hrn. J. Wente durch P. L. Winter 2.00. Durch Kassirer Schmalzriedt 2.00. Gem. P. Göbringers in Staunton 16.00. Nachträglich aus P. Merbig's Gem. in Beardstown 2.00. (S. \$32.25.)

Studierende Waisenkassen: J. Schubert aus P. Wunders Gem. 2.00. N. N. daf. durch P. Succop 5.00. Frauenverein in P. Rührners Gem. in Matteson 10.00. Aus P. Bartlings Gem. von J. Kluge 2.00, G. Fehinger 1.00, Christenlehrcoll.

15.00. Frau Friemann aus Temme aus P. Schröders Gem. Englische Mission: H. Emigranten-Mission: Waisenhaus bei St. L. Frauenverein der Gem. in St. Verbig in Beardstown 1.50.

Bautafte in Addison: Dettling. Durch P. Liebe von 2.00. Gem. P. C. Brauers in zu Elk Grove, legte Edg., 37.00. Durch Kass. Frey 21.75. (S. Gem. P. Wiedemanns Missionskasse der Gem. P. Hall Gem. in Fulton: Dutcoll. (P. Schübler) 11.50. Aus der Gem. 10.00. (S. \$21.50.)

Zur Deckung der Unkosten Springfield entstanden sind: Ge Durch Prof. Wynken 20.21.

Für die neue Druckerei Boston: Von den Schülern d. 1.00. P. Wunder 1.00. Aus P. Waisenhaus in Witten Hauskassette in Addison 10.00.

Gem. in Grand Crossing bei Dwight 4.25. Gem. P. C. \$17.93.)

Arme Schüler in Milwaukee Frauenverein in P. Wunders G. P. emerit. Weyel durch P. Brüggenmann 5.00. P. Hallerbergs Gem. Verbig in Beardstown von N. Hauskassette in Springfield 2.00.

Gem. in Jasper, (P. S.) Gere 13.89.

Bautafte in Milwaukee 18.75. 4. Edg. von P. L. Lochner Arme Schüler in Fort L. in P. Wunders Gem. für A. Paul vom Jungfrauenverein daf. für verein der Gem. P. Wittes in Springfeld 1.00. P. Wunders Gem. 3.00. u. Jünglings- und Jungfrauenverein Dorpat 8.00. Vom Frauenverein Leutbeuher 5.00, für A. Ulrid durch P. Brüggenmann 2.00. (S. \$37.00.)

Arme Studenten in St. Gem. St. Paul für R. Albrecht in P. Reintzes Gem. für J. Boh daf. für W. Schönfeld 30.00. Gem. für D. Hingler 5.00. Von ners Gem. für G. H. 7.00, für lings- und Jungfrauen-Verein 12.25. Frauenverein in P. W. Frau P. emerit. Weyel durch P. verein der Gem. Pekin für St. Paul

Arme Schüler in Addison für Haase 5.00, für dens. von Frauenverein der Gem. P. A. W. Frauenverein in P. Wunders G. Hedder für Fr. Dunjes 5.00, für 5.00. (S. \$37.00.)

Waisenhaus in Addison: Gem. 5.00. Durch dens. von N. bei Dwight 11.75. in Dwight 3. mington Gem. 5.00. Gem. in fagungstag in P. Meyers Gem. ti durch P. A. Wagner 2.00. Von Benedes in Danville 3.05. Von in Bloomington 6.84. Von D dens. 2.00. Von den Schülern 3.26. Wittwe Ganne durch P. Felten, Washington Heights, 1.0 Springfield, Ill., 30. Dec. 188

### Eingekommen in die Kasse

Neubau in Addison: St. Columbia City \$11.00. Aus I Township, 2. Zahl. 25.00. Du heim 1.50. N. N. aus P. Liff's mann's Gem. in Akron, 3. Zahl Adams Co. 14.50. St. Petri-G. Gita, 2. Zahl. 7.50. (S. \$74. Neubau in Milwaukee: T heim \$5.00.

Bautafte in Springfield Friedheim \$3.00.

Synodalkasse: P. Schmit Desi. Gem. bei Monroeville 5.50 Marion Township 7.00. P. C. heim 16.10. P. Liff's Gem. in Gem. in Louisville 6.00. P. C. 40.49. P. Raumer's Gem. in Gem. in Kendallville 2.80. P. De Durch P. Gork von Conr. Heun aus P. Niemann's Gem. in Cleve in Fort Wayne 22.78. P. Fori P. Schröders Gem. in Lafane Gem. 20.00. P. For' Gem. in Gem. bei Convoys 12.06. St. I lumbia City 7.11. Desi. Biond- in Huntington 7.25. P. Gork's

**Illinois - Districts:**

meinde in Blooming-  
Durch P. J. Feiertag  
1.00, P. Seelsch. 50.  
Gem. Sodorus 7.88.  
15.00. Grntesfoll.  
om Jünglings- und  
in Joliet 25.00. P.  
P. Kochs in Lemont  
35. Thoms Bro. u.  
von J. Klummann  
10. Grntesfoll. der  
P. Burfeinds 9.31.  
lerbergs Gem. 25.00.  
J. Kluge 2.00, Frau  
tag in der Gem. P.  
oll. der Gem. Farina  
s Gem. 1.00. Gem.  
achts-Goll. der Gem.  
5.00. Weihnachts-  
krovisso 22.00. Gem.

d: Missionsstunden-  
ins 5.00. Gem. P.  
Jing 25.00. G. Lo-  
sch dens. auf G. Bru-  
s Hochzeit gef. durch  
n der Gem. P. Reim-  
00. Durch Kassirer  
Steinmeyer in Car-  
urch dens. für Joh-  
rodt, Mt. Olive, für  
Brüggemann 5.00.

der durch P. Succop  
00. Durch Kassirer

P. Wunders Gem.  
ning 1.00. Gem.  
uccop 5.00. Durch  
s Gem. in Proviso  
20.50. G. Müller  
er Hochzeit Frn. G.  
l durch P. Brügge-

von J. Kemmann

ir Springfield .80.  
Vater Hebe durch  
1.00. P. Feyerenz'  
nschweig für Neger-  
durch P. M. Große  
r Springfield 1.00.  
M. Grobes für die  
durch P. Meyer in  
em. in Pekin 5.00.  
2.00. N. N. aus  
Negerschulhaus in  
e der Frauen in P.  
nn in Red Bud von  
ouis Burgdorf .25.  
l durch P. Brügge-  
rdstown für Neger-

1. A. Nichtenberger  
vana 6.00. Gem.  
10. Gem. P. Höl-  
5.80. P. Wunder  
N. N. durch P. J.  
Gem. in Effing-  
P. Müllers in Lake  
Lemont 4.00, P.  
in Fountain Bluff  
rer Möbel von der  
198-Goll. der St.  
ts-Gemeinde 9.63.  
istenlebreoll. in P.  
bei Hinkelley 7.25.  
l. Gem. in Mene-  
n Jacksonville vom  
Gem. in Collins-  
ville 18.10. Gem.  
Frn. Steinmeyer,  
fley für d. Hinter-  
von Frn. M. Kup-  
der Gem. bei Bath  
milie Witte durch

r durch P. Succop

ecop 5.00. N. N.  
t. Wegel durch P.

hem. 6.40. J. F.  
brauers 4.00. G.  
lich aus der Bloo-  
n Carlinsville durch  
oe, durch P. Dejer  
1.00. Frau P.  
N. durch P. Bün-

N. N. je 1.00 und  
ekings bei Dwight  
l. 2.00. Frn. J.  
firer Schmalzriedt  
00. Nachträglich  
(S. \$32.25.)  
ibrst aus P. Bun-  
00. Frauenverein  
Aus P. Bartlings  
, Christenlebrcoll.

15.00. Frau Friemann aus P. Wunders Gem. 9.75. Frau  
Temme aus P. Schröders Gem. 2.00. (S. \$46.75.)

Englische Mission: G. Hedder durch P. Succop 5.00.

Emigranten-Mission: Frau Grabow d. P. Kirchner 1.00.

Waisenhaus bei St. Louis: Gem. New Berlin 5.00.

Frauenverein der Gem. in Staunton 10.00. N. N. durch P.

Werbiz in Beardstown 1.50. (S. \$16.50.)

Baukaffe in Addison: J. G. 2.00, N. N. 1.00 durch P.

Detting. Durch P. Liebe von B. Stegmann 1.00, Ch. Lührs

2.00. Gem. P. G. Brauers in Eagle Lake 22 25. Aus d. Gem.

zu Elk Grove, letzte Edg., 37.00. P. G. Lüfers Gem. in Pitts-

burgh, Kanj., 15.25. P. Lohners Gem. in Lake Zurich 8.20.

Durch Kass. Frey 21.75. (S. \$110.45.)

Gem. P. Biedermanns in St. Paul, Minn.: Aus der

Missionskaffe der Gem. P. Hallerbergs 5.00.

Gem. in Fulda: Gutcoll. in der Gemeindevers. zu Joliet

(P. Schüller) 11.50. Aus der Missionskaffe in P. Hallerbergs

Gem. 10.00. (S. \$21.50.)

Zur Deckung der Unkosten, die durch die Krankheit in

Springfield entstanden sind: Gem. P. Wangerins b. Sollitt 9.00.

Durch Prof. Wynefen 20.21. (S. \$29.21.)

Für die neue Druckerpresse im Waisenhaus bei

Boston: Von den Schülern der 2. Klasse d. Gem. P. Feiertags

1.00. P. Wunder 1.00. Aus P. Güels Gem. 1.00. (S. \$3.00.)

Waisenhaus in Wittenberg: Gem. New Berlin 5.00.

Haushaltskaffe in Addison: Gemeinde P. Müllers in

Chester 10.00.

Gem. in Grand Crossing: Coll. der Gem. P. Frederkings

bei Dwight 4.25. Gem. P. Streckfuß, Chicago, 18.68. (S.

\$17.93.)

Arme Schüler in Milwaukee: Vom Jünglings- und

Frauenverein in P. Wunders Gem. je 5.00 für J. Burfort. Frau

P. emerit. Wegel durch P. Brüggemann 2.00. (S. \$12.00.)

Kranke Pastoren und Lehrer: N. N. durch P. J. G.

Kabe 5.00. P. Hallerbergs Gem. in Quincy 10.00. Durch P.

Werbiz in Beardstown von N. N. 1.00. (S. \$16.00.)

Haushaltskaffe in Springfield: G. F. durch P. Det-

ting 2.00.

Gem. in Jasper, (P. Spannuth): Gem. P. Brauers in

Crete 13.89.

Baukaffe in Milwaukee: 3. Edg. der Gem. P. Succops

18.75. 4. Edg. von P. L. Lechners Gem. 16.95. (S. \$35.70.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Vom Jünglingsverein

in P. Wunders Gem. für A. Leutheuser 5.00, für A. Ulrich 5.00,

vom Jungfrauenverein das. für A. Leutheuser 5.00. Frauen-

verein der Gem. P. Wittes in Pekin für G. Witte 5.00. Jüng-

lingsverein in P. Bartlings Gem. für Hamel 12.00. Von P.

Löfchen und eil. Gemeinbegliedern für Buszin 6.00. Vom Jung-

frauenverein in P. A. Wagners Gem. für G. Bredel 8.00, für

dens. vom Frauenverein 3.00, und von A. Beduhn 1.00. Vom

Jünglings- und Jungfrauenverein der Gem. Danville für L.

Dorpat 8.00. Vom Frauenverein in P. Wunders Gemeinde für

Leutheuser 5.00, für A. Ulrich 5.00. Frau P. emerit. Wegel

durch P. Brüggemann 2.00. (S. \$70.00.)

Arme Studenten in St. Louis: Vom Frauenverein der

Gem. St. Paul für R. Albrecht 14.00. Vom Jünglingsverein

in P. Reines Gem. für G. Wohl 30.00, vom Jungfrauenverein

das. für W. Schönfeld 30.00. Jünglingsverein in P. Wunders

Gem. für Oblinger 5.00. Vom Jungfrauenverein in P. Wagners

Gem. für Gickhardt 7.00, für Grambauer 20.00. Vom Jüng-

lings- und Jungfrauen-verein in Danville für Drögemüller

12.25. Frauenverein in P. Wunders Gem. für Oblinger 5.00.

Frau P. emerit. Wegel durch P. Brüggemann 5.00. Frauen-

verein der Gem. Pekin für Steuber 5.00. (S. \$133.25.)

Arme Schüler in Addison: P. Wunders Jünglingsverein

für Haase 5.00, für dens. von dessen Jungfrauenverein 5.00.

Frauenverein der Gem. P. A. Wagners für Konow 12.00. Vom

Frauerverein in P. Wunders Gem. für Haase 5.00. Gem. in

Chester für Fr. Bunjes 5.00, für dens. vom Jungfrauenverein das.

5.00. (S. \$37.00.)

Waisenhaus in Addison: Christenlebreoll. in P. L. Zahns

Gem. 5.00. Durch dens. von N. N. 1.00. Gem. P. Frederkings

bei Dwight 11.75, in Dwight 3.25. Frau Ehrlich aus der Bloo-

mington Gem. 5.00. Gem. in Buckley 10.00. Coll. am Dank-

sagungstag in P. Meyers Gem. in Lincoln 15.00. J. Graumann

durch P. A. Wagner 2.00. Von den Schülern Lehrer Th.

Bereckts in Danville 3.05. Von d. Schülern Lehrer Mittmüllers

in Bloomington 6.84. Von Dora und Hannchen Teske durch

dens. 2.00. Von den Schülern Lehrer Lohmeiers in Hamel

3.26. Wittwe Hanne durch P. Böttcher .25. N. N. durch P.

Felten, Washington Heights, 1.00. (S. \$69.40.)

Springfield, Ill., 30. Dec. 1888. J. S. Simon, Kassirer.

**Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:**

Neubau in Addison: St. Petri-Gemeinde P. Thieme's in

Columbia City \$11.00. Aus P. Fische's Gem. in Marion

Township, 2. Zahl. 25.00. Durch P. Schlesselmann in Fried-

heim 1.50. N. N. aus P. Vist's Gem. in Breble .75. P. Loth-

mann's Gem. in Akron, 3. Zahl. 14.50. P. Berg's Gem. in

Adams Co. 14.50. St. Petri-Gem. P. Thieme's in Columbia

City, 2. Zahl. 7.50. (S. \$74.75.)

Neubau in Milwaukee: Durch P. Schlesselmann in Fried-

heim \$5.00.

Baukaffe in Springfield: Durch P. Schlesselmann in

Friedhelm \$3.00.

Synodalkaffe: P. Schmidt's Gem. bei Decatur \$5.75.

Deßl. Gem. bei Monroeville 5.50. Aus P. Fische's Gem. in

Marion Township 7.00. P. Schlesselmann's Gem. in Fried-

heim 16.10. P. Vist's Gem. in Breble 8.55. P. Pohlmann's

Gem. in Louisville 6.00. P. Seuel's Gem. in Indianapolis

40.49. P. Raumever's Gem. in Lancaster 8.55. P. Schumm's

Gem. in Kendallville 2.80. P. Berg's Gem. in Adams Co. 7.50.

Durch P. Horst von Conr. Beumann in Ashland 5.00. N. N.

aus P. Niemann's Gem. in Cleveland 1.00. P. Jüngel's Gem.

in Fort Wayne 22.78. P. Korn's Gem. in Cleveland 92.77.



Gem. bei Princess Station 2.00. Theob. Stemler aus P. Frank's Gem. in Jonesville 5.00. P. Michael's Gem. in Göglein 20.31. P. Wambsgang's Gem. in Newburgh 14.25. P. Sallmann's Gem. in Pomeroy 7.45. P. Preuß's Gem. bei Avilla 3.00. P. Bethke's Gem. in Reynolds 7.35. P. Groß's Gem. in Fort Wayne 61.05. St. Joh.-Gem. P. Dröge's bei Fryburgh 13.73. P. Fischer's Gem. in Napoleon 14.00. Desß. Gem. in Lüneburg 9.08. Spec. zur Deckung der durch die Heimfuchung in Springfield entstandenen Schulden: Aus P. Bichoche's Gem. in Marion Township 10.00. P. Seemeyer's Gem. in Schumm 7.00. D. P. Schmidt in Seymour toll. auf Hochzeitsfeier bei Schulte 4.00. P. Seuel's Gem. in Indianapolis 15.00. Aus P. Wambsgang's Gem. in Bedford 9.10. (S. \$548.42.)

Innere Mission: P. Schmitt's Gem. bei Decatur \$8.00. Aus P. Bichoche's Gem. in Marion Township 6.00. Jakob-Gem. P. Steger's in Archbold 1.63. Desß. Johan.-Gem. 2.50. Frau W. Humel in Bremen .75. D. P. Rupperecht von Frau R. in North Dover 1.00. Ges. in Missionsst. P. Sauer's Gem. in Fort Wayne 26.60. P. Niemann's Gem. in Cleveland 26.00. Wittve Wellmann aus P. Groß's Gem. in Fort Wayne .50. D. P. Schöneberg von Herm. Schöppler in Lafayette 1.00. Unge-  
nannt durch P. Sauer in Evansville 7.00. (S. \$80.88.)

Heidenmission: Durch P. Bethke von Frau Weiß in Goodland \$1.25.

Judenmission: Durch P. Rupperecht von Frau R. in North Dover \$1.00.

Emigr.-Mission in New York: N. N. in Bremen \$1.00.

Negermission: Durch P. Niethammer in La Porte von Frau Kellermann \$2.00. Desß. von Louise Petering .50. P. Zollmann und Gem. in Bear Creek 11.00. Durch P. Rupperecht von Frau R. in North Dover 1.00. Ges. in Missionsst. P. Sauer's Gem. in Fort Wayne 26.50. W. Sch. aus P. Jüngel's Gem. daselbst .25. Aus P. Jög's Gem. in Bogansport .50. P. Rummeyer's Gem. in Lancaster 2.60. P. Bethke's Gem. in Reynolds 8.00. Desß. Gem. in Goodland 1.20. Für New Orleans: Aus dem Gottesf. Lehrer Jeddor's Schult. in Valparaiso \$3.10. b. P. Thieme in Columbia City von Frau Kar. Hauptmeyer .75. durch P. Niemann in Cleveland von H. 1.00. Für Springfield: Durch Hrl. Jul. Wülfingslöwen von den Kindern der Nählschule der St. Joh.-Gem. in La Porte \$4.12. durch Fräul. Flora Stod v. Jungfrauenv. P. Stod's Gem. bei Fort Wayne 22.75. N. aus P. Bischoff's Gem. bei Vingen 5.00. (S. \$90.27.)

Glaubensbrüder in Deutschland: P. Sieving's Gem. in Fairfield Centre \$9.53. P. Michaels Gem. in Göglein 13.25. J. G. Toleme sr. aus P. Sauer's Gem. in Fort Wayne 5.00. P. Bischoff's Gem. bei Vingen 11.00. Durch P. Weseloh in Cleveland von P. Kanter 1.00. von J. Mader .50. (S. \$40.28.)

Gem. in Columbus, Ohio: P. Schmidt's Gem. bei Decatur \$4.50. P. Sieving's Gem. in Fairfield Centre 7.90. P. Seemeyer's Gem. in Schumm 20.25. P. Diemer's Gem. in Peru 5.60. P. Häfner's Gem. in Darmstadt 13.15. Aus P. Polad's Gem. in Dudlentown 17.14. P. Heinz's Gem. in Elfbart 10.50. P. Evers's Gem. bei Convon 4.27. P. Girich's Gem. in Jonesville 9.00. St. Joh.-Gem. P. Dröge's bei Fryburgh 9.16. (S. \$101.47.)

Gem. P. Biedermann's in St. Paul, Minn.: Von mehreren Glödrn. P. Werfelmann's Gem. in Neubettelsau \$32.75. P. Niethammer's Gem. in La Porte 14.60. P. Schöneberg's Gem. in Lafayette 33.55. Durch P. Niethammer in La Porte von Gottfr. Frig 10.00. (S. \$90.90.)

Gem. in Fulda, Minn.: P. Seuel's Gem. in Indianapolis \$20.00. P. Niethammer's Gem. in La Porte 14.60. Aus dem Gotteskasten dieser Gem. 1.52. (S. \$36.12.)

Gem. in Blair, Nebr.: P. Seuel's Gem. in Indianapolis \$13.89.

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Schmidt in Glyria von G. St. für Häserebt \$1.00. Desß. toll. bei einer Abendunterhaltung 5.50. Durch P. Rothmann in Akron von Frau R. N. 2.00.

Arme Studenten in Springfield: Durch P. Schlesselmann in Friedheim von Frau M. für Jäbker \$3.00. P. Kregmann's Gem. in Cleveland für A. Hemann 16.60. Durch P. Niemann in Cleveland gef. auf Hente-Georg's Hochz. für Welterkamp 15.00. D. P. Groß in Fort Wayne, Theil der Hochzeits-toll. Branning-Waade für R. Fedterion 6.00. P. Niemann's Gem. in Cleveland 86.90. (S. \$127.50.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Durch Hrl. G. Becker vom Verein Lütia in Fort Wayne \$8.55. P. Räßler und eil. Glödr. fr. Gem. in Farmers Retreat für Ed. Georgii 12.00. Für J. Keininga: P. Häfner's Gem. in Darmstadt 8.30. Desß. Petrus-Gem. 4.05. Von eil. Gemeindegldr. 1.75. Ges. durch dens. auf F. Krieger's Hochzeit 3.80. Durch P. Schmidt in Glyria toll. auf einer Abendunterhaltung für Rimbach 5.50. P. Weseloh's Gem. in Cleveland für G. Schula 25.00. Durch Lehrer Vonderau in Cleveland von N. N. für A. Stünkel 10.00. Durch P. Bischoff bei Vingen v. W. Aumann 2.00. P. Bethke's Gem. in Reynolds für Kern 3.10. (S. \$84.05.)

Arme Schüler in Addison: J. Scheiderer in Neubettelsau \$5.00. Durch P. Schlesselmann in Friedheim für M. Pohlmann: Von Fr. G. 5.00. Ges. auf Lepper-Kiefer's Hochz. 3.00. Frauenv. P. List's Gem. in Vreble für Ad. List 34.35. Für dens. gef. auf Pauernmeister Werling's Hochzeit 12.61. Lutherstiftung der St. Paulus-Schule in Fort Wayne 6.06. P. Kregmann's Gem. in Cleveland für Ed. Rolf 10.00. Lehrerkonferenz daselbst für dens. 10.00. Jungfrauenv. P. Weseloh's Gem. in Cleveland für H. Nebrenz 15.00. Durch Lehrer Vonderau in Cleveland von N. N. für Rolf 2.50. (S. \$103.52.)

Haus halt in St. Louis: P. Werfelmann's Gem. in Neubettelsau \$6.50. P. Markworth's Gem. am White Creek 47.70. (S. \$54.20.)

Haus halt in Springfield: P. Werfelmann's Gem. in Neubettelsau \$6.50. Joh. Leininger sr. durch P. Steger in Archbold 1.00. P. Häfner's Gem. in Darmstadt 3.65. (S. \$11.15.)

Haus halt in Fort Wayne: P. Werfelmann's Gem. in Neubettelsau \$6.50.

Haus halt in Addison: P. Werfelmann's Gem. in Neubettelsau \$3.50. P. Weseloh's Gem. in Cleveland 45.75. (S. 49.25.)

Haus halt in Milwaukee: P. Werfelmann's Gem. in Neubettelsau \$3.25.

Waisenhaus

Archbold \$6.91. h

P. Horst von Conr

Waisenhaus

hold, Hochzeitstoll.

Columbia City von

in Farmers Retreat

Waisenhaus

Township, gef. auf

P. Groß's Gem. in

daselbst 11.50. V.

Durch P. Hassold

und Käse-Pahn, 4.

8.00. Für neue T.

Gem. in La Porte

Frauenv. P. Lange

Gem. in Cleveland

Waisenhaus

Gem. in Valparaiso

Waisenhaus

Akron \$1.65. Leh

Road bei Fort Wa

2.65. P. Räßlers

Waisenhaus

finder in Fort Wa

Township 4.10. V.

5.26. Lehrer Biel

P. Rupperecht in N

Cleveland 10.18.

Frau F. Hater von

in Cleveland 10.00.

kasse 2.07. Durch

Lancaster 1.00. V.

Aus Fort Wayne:

mel's Schult. 3.30

mann's Schult. 9.)

kleinen Carl Roden

1.11. Lehrer Rech

Horst von Conr. H

Gem. in Valparai

land 5.06. Schult

dens. von Hrl. V.

Evansville 7.00. V.

.50. Louise Weyer

J. Hafendorffer 2.

6.85. Lange's 4.2

Pomeroy 4.10. V.

5.00. P. Weseloh

Luther-Denk

\$ .85.

Taubstumme

Township gef. auf

gang's Gem. in N

Cleveland 10.00.

in der Nählschule 9

Durch P. Kienhark

Amherst 1.05. V

Frauenv. P. Kien

Vonderau's Schu

von N. N. in Cle

Godel's 1.65, Lan

in Cleveland 7.70.

Districts-Un

Columbia City vo

Gem. in Aurora 2.

von Frau M. 1.0

Gem. P. Steger's

ninger sr. 1.00.

P. Schmidt in C

Pohlmann in Lou

town 22.56. Dur

für Wittve Sallm

Judson 2.00. Pi

Lehrerkonferenz in

Desß. Gem. daselb

Lafayette 20.00.

Cleveland 20.00.

Horst in Astland

Aus P. Feing's G

am White Creek

Gem. in Ballonia

15.00. P. Engelt

7.00. P. Fischer's

Platrock 6.50. V

1.00. (S. \$338.

Fort Wayne, J

00. Theob. Stemler aus P. Grant's Michael's Gem. in Göglein 20.31. Newburgh 14.25. P. Sallmann's Preuß. Gem. bei Ailla 3.00. P. 7.35. P. Groß' Gem. in Fort m. P. Dröge's bei Fryburgh 13.73. von 14.00. Desf. Gem. in Lüne- ung der durch die Heimsuchung in ulden: Aus P. Hschoe's Gem. in P. Seemeyer's Gem. in Schum- mout toll. auf Hochzeitfeier bei Gem. in Indianapolis 15.00. Aus dford 8.10. (S. \$548.42.) Schmitt's Gem. bei Decatur \$8.00. Marion Township 6.00. Jakob- d 1.63. Desf. Johan.-Gem. 2.50. 75. D. P. Ruppert von Frau R. in Missionst. P. Sauer's Gem. in nann's Gem. in Cleveland 26.00. Rob' Gem. in Fort Wayne .50. D. 5 Schülern in Lafayette 1.00. Unge- wansville 7.00. (S. \$80.88.) P. Bethke von Frau Weiß in Good- P. Ruppert von Frau R. in North w York: N. N. in Bremen \$1.00. P. Riethammer in La Porte von Desf. von Louise Petering .50. P. Gref 11.00. Durch P. Ruppert .00. Ges. in Missionst. P. Sauer's W. Sch. aus P. Jüngel's Gem. Gem. in Loganport .50. P. Rau- 60. P. Bethke's Gem. in Reynolds- and 1.20. Für New Orleans: der's Schult. in Valparaiso \$3.10. and von Frau Car. Hauptmeyer .75. and von G. 1.00. Für Spring- dingslöwen von den Kindern der . in La Porte \$4.12. durch Frau- l. P. Stod's Gem. bei Fort Wayne Gem. bei Vingen 5.00. (S. \$90.27.) eutlich land: P. Sieving's Gem. . Michaels Gem. in Göglein 13.25. Sauer's Gem. in Fort Wayne 5.00. gen 11.00. Durch P. Weseloh in . von J. Maber .50. (S. \$40.28.) hio: P. Schmidt's Gem. bei 's Gem. in Fairfield Centre 7.90. humm 20.25. P. Diemer's Gem. Gem. in Darmstadt 13.15. Aus town 17.14. P. Feinze's Gem. in Gem. bei Convon 4.27. P. Girch's St. Joh.-Gem. P. Dröge's bei Fry- s in St. Paul, Minn.: Von nnn's Gem. in Neubettelsau \$32.75. La Porte 14.60. P. Schöneberg's P. Riethammer in La Porte 5.90.90.) n.: P. Seuel's Gem. in Indiana- 's Gem. in La Porte 14.60. Aus 1.52. (S. \$36.12.) : P. Seuel's Gem. in Indiana- St. Louis: Durch P. Schmidt in rodt \$1.00. Desf. toll. bei einer Durch P. Rothmann in Akron von Springfield: Durch P. Schleff- u M. für Jäbber \$3.00. P. Kreg- für A. Hemann 16.60. Durch P. auf Dente-Georg's Hochzeit, für Welter- n Fort Wayne, Teil der Hochzeit- s. Federation 6.00. P. Niemann's (S. \$127.50.) t Wayne: Durch Fr. G. Becker Wayne \$8.55. P. Kähler und etl. Retreat für G. Georgij 12.00. Für Gem. in Darmstadt 8.30. Desf. Gemeindegldn. 1.75. Ges. durch 3.80. Durch P. Schmidt in unterhaltung für Rimbad 5.50. P. für G. Schult 25.00. Durch Lehrer N. N. für A. Stüfkel 10.00. Durch Amann 2.00. P. Bethke's Gem. (S. \$84.05.) Addison: J. Scheiderer in Neubettelsau mmann in Friedheim für M. Pohl- Desf. auf Leber-Kiefer's Hochzeit. 3.00. Breble für Ad. Ritz 34.35. Für den- g's Hochzeit 12.61. Lutherkriftung P. Kregmann's Gem. in Cleveland 10.00. Lehrerkonferenz daselbst v. P. Weseloh's Gem. in Cleveland durch Lehrer Vonderau in Cleveland (S. \$103.52) s: P. Werfelmann's Gem. in Neu- orth's Gem. am White Creek 47.70. field: P. Werfelmann's Gem. in eintinger sr. durch P. Steger in s Gem. in Darmstadt 3.65. (S. ayne: P. Werfelmann's Gem. in g: P. Werfelmann's Gem. in Neu- h's Gem. in Cleveland 45.75. (S. utee: P. Werfelmann's Gem. in

Waisenhaus in Addison: Jakob-Gem. P. Steger's in Archbold \$6.91. P. Kunscht's Gem. in Leslie 4.50. Durch P. Horst von Conr. Heumann in Ashland 3.00. (S. \$14.41.) Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Steger in Arch- bold, Hochzeitstoll. bei A. Brandt, \$5.67. Durch P. Thieme in Columbia City von Frau Aug. Weiße 2.00. P. Kähler's Gem. in Farmers Retreat 9.00. (S. \$16.67.) Waisenhaus bei Boston: Durch P. Hschoe in Marion Township, ges. auf G. Ph. Köblinger's Hochzeit, \$6.00. Aus P. Groß' Gem. in Fort Wayne 46.25. Vom Kränzchen „Labea“ daselbst 11.50. Von einem andern Kränzchen des. Gem. 3.75. Durch P. Gassold in Huntington, Hochzeitstoll. Gemmer-Käse und Käse-Gahn, 4.35. P. Kähler's Gem. in Farmers Retreat 8.00. Für neue Druckerpreffe: Vom Vorstand P. Riethammer's Gem. in La Porte \$1.00, P. Lotbmann's Gem. in Akron 1.00, Frauenv. P. Lange's Gem. in Valparaiso 1.00, P. Niemann's Gem. in Cleveland 1.00. (S. \$83.85.) Waisenhaus in Wittenberg: Frauenverein P. Lange's Gem. in Valparaiso \$5.00. Waisenhaus bei Pittsburgh: P. Rothmann's Gem. in Akron \$1.65. Lehrer Malich's Schulkinder an der Columbia Road bei Fort Wayne 2.05. Desgl. an der Gold Water Road 2.65. P. Kähler's Gem. in Farmers Retreat 5.00. (S. \$11.35.) Waisenhaus in Indianapolis: Lehrer Klein's Schul- kinder in Fort Wayne \$2.00. Lehrer Wolf's Schult. in Marion Township 4.10. Aus der St. Paulus-Schule in Fort Wayne 5.26. Lehrer Biel's Schult. in Cleveland 1.10. Frau R. durch P. Ruppert in North Dover 1.00. Lehrer Nessel's Schult. in Cleveland 10.18. Lehrer Heise's Schult. das. 11.40. Durch Frau J. Pater von d. Kindern in der Nächstschule P. Jörn's Gem. in Cleveland 10.00. Durch des. aus Emma Destermer's Spar- kasse 2.07. Durch P. Raumeher von Frau Conrad Blinte in Lancaster 1.00. Lehrer Lankenau's Schult. bei Vingen 3.75. Aus Fort Wayne: Lehrer Grimm's Schult. 2.21, Lehrer Hor- mel's Schult. 3.30, Lehrer Roscher's Schult. 3.91, Lehrer Linde- mann's Schult. 9.05. Durch Lehrer Strieder daselbst: Von dem kleinen Carl Rodenbeck .40, von dem 3 Jahre alten Walter Knothe 1.11. Lehrer Recklin's Schult. in Cleveland 11.60. Durch P. Horst von Conr. Heumann in Ashland 2.00. Frauenv. P. Lange's Gem. in Valparaiso 4.00. Schult. Lehrer Leutner's in Cleve- land 5.06. Schult. Lehrer Große's in Evansville 4.50. Durch denj. von Fr. Lg. Stephan .50. Lehrer Ziglaff's Schult. in Evansville 7.00. Durch denj. von Arthur und Soph. Wutlicher .50, Louise Beyer 1.00, Joh. und Anna Petersheim .50, Wittwe J. Hafendörffer 2.00. Aus Cleveland: Schult. Lehrer Godel's 6.85, Lange's 4.20, Hörer's 2.95. P. Sallmann's Schüler in Pomeroy 4.10. Durch P. Kähler von N. N. in Farmers Retreat 5.00. P. Weseloh's Gem. in Cleveland 7.00. (S. \$140.60.) Luther-Denkmal: Durch P. Thieme in Columbia City \$ .85. Taubstummen-Anstalt: Durch P. Hschoe in Marion Township ges. auf G. H. Hofar's Hochzeit, \$7.00. P. Wamb- gang's Gem. in Newburgh 15.00. Frauenv. P. Jörn's Gem. in Cleveland 10.00. Durch Frau J. Pater das. von den Kindern in der Nächstschule 9.00. Desgl. von N. N. das. (Actie) 10.00. Durch P. Riethardt toll. auf Ludm. Krüger's Hochzeit in North Amberst 1.05. Lehrer Leutner's Schulkinder in Cleveland .35. Frauenv. P. Riethardt's Gem. in North Amberst 4.95. Lehrer Vonderau's Schult. in Cleveland 1.61. Durch P. Niemann von N. N. in Cleveland 2.00. Aus Cleveland: Schult. Lehrer Godel's 1.65, Lange's 1.75, Hörer's 1.00. P. Weseloh's Gem. in Cleveland 7.70. (S. \$73.06.) Districts-Unterstützungskasse: Durch P. Thieme in Columbia City von Frau Joh. Weiße 2.00. Aus P. Gentel's Gem. in Aurora 20.00. Durch P. Schleffmann in Friedheim von Frau M. 1.00. Dieselbe (für frante Paß.) 1.00. Joh.- Gem. P. Steger's in Archbold 7.00. Durch denj. von Jakob Le- ninger sr. 1.00. P. Riethammer's Gem. in La Porte 27.02. P. Schmidt in Seymour 4.00. Desf. Gem. daselbst 12.00. P. Pohlmann in Louisville 4.00. P. Polack's Gem. bei Dublin- town 22.56. Durch G. J. W. Sapper für Wittve Hoppe 5.00, für Wittve Sallmann 25.00. P. Jungfunt's Gem. in North Jubson 2.00. P. Ruppert's Gem. in North Dover 16.00. Lehrerkonferenz in Cleveland 50.00. P. Schmidt in Glyria 3.00. Desf. Gem. daselbst 17.45. Frauenv. P. Schöneberg's Gem. in Lafayette 20.00. Denhardt das. 1.50. P. Walter's Gem. in Cleveland 20.00. P. Raumeher's Gem. in Lancaster 11.50. P. Horst in Ashland 3.00. P. Wesel und Schult. in Cleveland 4.00. Aus P. Feinze's Gem. in Crown Point 2.25. P. Martworth am White Creek 2.00. Desf. Gem. das. 9.85. P. Schultze's Gem. in Vallonia 3.00. P. Kähler's Gem. in Farmers Retreat 15.00. P. Engelder's Gem. in Logan und bei Sugar Grove 7.00. P. Fischer's Gem. in Napoleon 12.21. Desf. Gem. in Flatrock 6.50. Durch P. Weseloh in Cleveland von G. Fühoff 1.00. (S. \$338.84.) Total: \$2220.78. Fort Wayne, Ind., den 31. December 1888. D. W. Roscher, Kassirer. 310 W. Jefferson Str.

#### Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts.

Synodalkasse: Von der Gemeinde P. Biewend's \$11.36. Parochie P. Engelders 17.60. Gem. P. Morbarts 9.00. P. Höhmann's Zion's-Gem. 4.70, St. Joh.-Gem. 2.45. Gem. P. Lindemann's 45.00. Durch P. Vohm von Vertelmeyer 3.00, Gem. in Danbury 10.65. Gem. in College Point 20.28. St. Joh.-Gem. in Philadelphia 29.22. Gem. P. Henfels in Ken- bout 19.10. Gem. P. Ahners 83.00. Gem. P. Großbergers 5.26. (S. \$260.62.) Neubau in Addison: Gem. P. Walters. 2. Sdg., 24.80. Progymnasium in New York: Gem. P. Kauf' 6.44. Emigranten-Mission: Missionstollcollekte der Gemm. P. Lauterbachs 6.25. Kassirer Meyer im Westlichen District 15.00. (S. \$121.25.) Emigranten-Mission in New York: Kass. Schmalz- rieht im Michigan-Dist. .75. Frau E. Müll in Philadelphia 2.00. (S. \$2.75.) Emigranten-Mission in Baltimore: Kass. Schmalz- rieht im Michigan-Dist. 4.09. Innere Mission im Osten: Gem. in Ashford 6.37. Aus der Missionbüche der Gem. P. Walters 5.00. Desgl. der Gem.

P. Schulzes 10.00. Durch Lehrer Krieger von Dora Heller 1.00. (S. \$22.37.) Englische Mission: Durch P. J. König von G. Giffler 1.00. Frau E. Müll in Philadelphia 2.00. Durch Lehrer Krie- ger von Dora Heller 1.00. Aus der Missionbüche der Gem. P. Schulzes 5.00 für New Orleans. (S. \$9.00.) Juden mission: Missionstollcollekte der Gemm. P. Lauterbachs 6.25. Frau E. Müll in Philadelphia 2.00. Aus der Mission- büche der Gem. P. Schulzes 2.41. Kass. Meyer im Westl. Dist. 1.00. (S. \$11.66.) Negermission: Durch P. B. Brand von J. W. 2.00. Gem. in Port Richmond 5.70. Durch P. Vohm von G. Denninger 2.30. Durch Lehrer Krieger von Frau A. Dodds 1.00. Aus d. Missionbüche der Gem. P. Walters 5.00. St. Pauls-Gem. in Baltimore 12.73. St. Pauls-Gem. in Eden 11.75. Negerkapelle in New Orleans: Durch P. Biewend von G. v. Ette 1.00, Frau E. Müll in Philadelphia 2.00. Negerkirche in New Orleans: D. M. 5.00, durch P. Walfer von Karl Schmidt sen. 3.00. Für Springfield: Gem. P. Schulzes 5.00. (S. \$56.48.) St. Pauls-Gem. in St. Paul, Minn.: Durch P. Grinde von J. Jungfrauen-Verein 5.00, J. G. Grant .50. (S. \$5.50.) Luth. Freikirche in Deutschland: Gem. in Port Rich- mond 5.18. Durch Lehrer Krieger von Frau A. Dodds 1.00. St. Pauls-Gem. in Baltimore 20.00. D. M. 5.00. Frau E. Müll in Philadelphia 2.00. Aus der Missionbüche der Gem. P. Schulzes 5.00. Gem. P. Ahners 36.53. (S. \$74.71.) Arme Studenten in St. Louis: Frauenverein d. Gem. P. J. Königs 10.00 für M. Waj. Gem. P. Stug' 17.56. P. A. G. Großberger 5.00 für J. Randt. (S. \$32.56.) Arme Studenten in Springfield: Frauenverein der Gem. P. Stiemfles 15.00, Jungfr.-Verein 5.00 für J. Reymann. Durch P. J. König von G. Giffler 2.00. P. Höhmann's Zion's- Gem. 3.86, St. Joh.-Gem. 2.34. Gem. in Port Richmond .75. Frau E. Müll in Philadelphia 2.00. (S. \$30.95.) Arme Schüler in Fort Wayne: Frauenverein d. Gem. P. Stiemfles 15.00, Jungfr.-Verein 5.00, Frauenverein der Mar- tini-Gem. 5.00 für J. Weufche. P. Walfer 15.00 für John Henry. Gem. in Lockport 4.50 für Dreiwis. (S. \$44.50.) Arme Schüler in Addison: Frau E. Müll in Philadel- phia 2.00. Gefammelt auf der Hochzeit Karl Heidens 5.25 für P. Salchow. (S. \$7.25.) Krankenkasse: Durch P. Wischmeyer, gefunden in der Armenbüche, 3.00. D. M. 5.00. Frau E. Müll in Philadel- phia 2.00. (S. \$10.00.) Taubstummen-Anstalt: Durch P. J. König von G. Giff- ler 1.00. Durch P. Walfer von G. D. 1.00. Frau E. Müll in Philadelphia 2.00. Gem. P. Schulzes 7.00. Durch Lehrer Krieger von Dora Heller 1.00. (S. \$12.00.) Hospital in East New York: Gem. P. Schulzes 9.26. Waisenhaus bei West Roxbury: Gem. in Port Rich- mond 6.34. P. Walfer 3.00. Gem. P. Sennes 24.81. Durch Lehrer Döbke von J. Schulkindern 6.50. D. M. 5.00. Durch P. Weidmann von M. Gender 5.00, Frau N. 1.00. Kassirer Schmalzriedt im Michigan Dist. 9.58. Durch P. Walfer von J. Jungfr.-Verein 5.20, P. V.'s Kinder aus deren Sparbüche 5.00, D. D. 1.00. Schüler der Dreifalt.-Gem. in West Seneca 4.04. Gem. P. Schulzes 6.00, Alb. Schultze 1.00. Gem. P. Sanders in Little Valley 5.39, in Otto 7.13. Für die neue Druckerpreffe: Gemeinde P. J. Königs 2.00, P. Walfer 2.00, Martini-Gem. in Baltimore 1.00. (S. \$100.99.) Waisenhaus in College Point: Gem. P. J. Königs 36.50. Gemeinde P. Sennes 10.00 D. M. 5.00. Durch P. Stiemfles von Frau Treide 1.25. Schüler der Dreifalt.-Gem. in West Seneca 4.04. Gem. P. Schulzes 7.00. (S. \$63.79.) Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. B. Brand von N. R. 16.00. Waisenhaus bei Pittsburgh: Gem. P. Sennes 10.00. Schüler der Dreifalt.-Gem. in West Seneca 4.04. (S. \$14.04.) Wittwenkasse: Durch P. J. König von G. Giffler 1.90. Durch P. Walfer von Frau M. R. 5.00, D. M. 5.00. Gem. P. Stug' 20.00. Frau E. Müll in Philadelphia 2.00. Durch P. Walfer von Frau E. Schmidt sen. 2.00. Wittve Eisenhut in Pittsburgh 3.00. (S. \$38.00.) Total \$879.01. Baltimore, 31. Dec. 1888. C. Spilman, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts.

Synodalkasse: Durch Prof. Pieper von der Gemeinde in Pilot Knob \$5.65. P. Umbachs Gem. in Prairie City 7.55. P. Schallers Gem. in Cape Girardeau 7.60. P. Rehwalds Gem. in Clark's Fort 7.00. Durch P. Neibing in Lincoln von fr. Gem. 11.85, von N. R. 2.00. Durch P. Jahn in Kansas City von N. 5.00. P. Jangows Gem. in St. Louis 21.80. P. Zimmer- mann's Gem. in Columbia Bottom 5.67. P. Lönjes' Gem. in Farmington 12.00. P. Roblins' Gem. in Alma 10.30. Durch P. Köhler in St. Louis vom Jungfrauenverein 5.00. P. Falkes Gem. in Glasgow 4.10. P. Demetrius Gem. in Emma 7.35. P. Holls' Gem. 2.00. (S. \$114.77.) Progymnasium in Concordia: P. Nordens Gem. bei Jarvis 3.00. P. Dautenhabns Gem. bei Antonia 5.40. P. Rehwalds Gem. in Clark's Fort 13.00. Durch P. Neibing in Lincoln von N. R. 2.00. Durch P. Jahn in Kansas City von N. 5.00. Durch P. Jangow in St. Louis, Coll. auf der silb. Hochzeit von Herm. Jahn und Frau, 6.10. P. Zimmermann's Gem. in Columbia Bottom 6.50. P. Matthes' Gem. in Perry- ville 10.00. P. Roblins' Gem. in Alma 15.00. Durch P. Rühl in West City 11.00. (S. \$77.00.) Innere Mission des Westlichen Districts: P. J. Sieck's Gem. in St. Louis durch Hrn. Höhmann 51.30. Durch P. Wangerin in St. Louis vom Jungfrauenverein 5.00. P. Demetrius Gem. in Emma 10.75. P. Roblins' Gem. in Alma 10.70. P. Holls' Gem. 2.00. Durch P. Grupe in Eisleben von G. Sturm .50. P. Proffs Gem. in Cornina 4.55. (S. \$84.80.) Negermission: Durch Lehrer Köhm in Washington v. etl. Schülern .20. Karl A. Hermann in St. Louis 1.00. Durch P. Jangow in St. Louis von Frau D. Böhner .25. Durch P. Roblins in Alma vom Frauenverein 4.00. P. Holls' Gem. 1.35. (S. \$6.80.) Englische Mission: Karl A. Hermann in St. Louis 1.00. Durch P. Jangow in St. Louis von Frau D. Böhner .25. (S. \$1.25.)

**Bilgerhaus in New York:** P. Grupes Gemeinde in Eisen 3.65.

**Wittwenkaffe:** P. Hohes Gem. in Frohna durch Hrn. Weinhold 22.00. Durch P. Wangerin in St. Louis vom Jungfrauen-Verein 5.00. P. Umbach in Prairie City 1.45. Lehrer R. Peters in Concordia 4.00. Durch P. Nething in Lincoln von R. N. 2.00. P. Brauers Gem. in Appleton City 8.70. Durch P. Rohlfing in Alma vom Frauenverein 5.00. Durch P. Röstering in St. Louis v. Jungfr.-Verein 5.00. St. Louiser Lehrerkonferenz 7.25. (S. \$60.40.)

**Kranke Pastoren und Lehrer:** Durch P. Nething in Lincoln von Joh. Meuschke 2.00.

**Waisenhaus bei St. Louis:** Durch Lehrer Deffner in Ste. Genevieve, Coll. am 1. Abend 6.00. Durch P. Umbach in Prairie City von W. S. 1.00. Durch Prof. Pieper v. H. Beech in Pilot Knob .50. P. Ehlers' Gem. in Norborne 2.00. Durch Lehrer Nöhm in Washington von etl. Schülern 2.00. Durch Lehrer G. H. C. Burdick in St. Louis v. j. Schülern 4.00. Durch P. Jehn in Kansas City von R. 5.00. P. Demetrius Gem. in Emma 10.25. P. Röstering's Gem. in St. Louis 31.00. Durch P. Falke in Glasgow von den Schülern 1.80. Durch P. Zimmermann in Columbia Bottom von A. Digel 2.00. v. Theophilus, Lydia, Anna und Timotheus Zimmermann 1.00. P. Holls' Gem. 3.00. (S. \$74.75.)

**Hospital in St. Louis:** P. Röstering's Gemeinde in St. Louis 7.35.

**Taufkummen-Anstalt:** Durch P. Nething in Lincoln v. Joh. Meuschke 2.00. Durch P. Rohlfing in Alma vom Frauen-Verein 5.00. P. Röstering's Gem. in St. Louis 18.00. (S. \$25.00.)

**Arme Studenten in St. Louis:** Durch P. Wangerin in St. Louis vom Jungfr.-Verein 5.00. Durch P. Nething in Lincoln von R. N. 2.00. P. H. Stecks Gem. in St. Louis durch Hrn. Göhmann 3.25. (S. \$10.25.)

**Arme Studenten in Springfield:** Durch P. Falke in Glasgow aus der Liebesskaffe 2.00.

**Arme Schüler in Concordia:** Durch P. Rohlfing in Alma von W. Kessler 1.00.

**Deutsche Freikirche:** Durch P. Nething in Lincoln von R. N. 2.00.

**Gem. in Sedalia, Mo.:** Durch P. Wangerin in St. Louis vom Jungfr.-Verein 4.00. P. Holls' Gem. 2.00. (S. \$6.00.) St. Louis, 8. Jan. 1889. H. H. Meyer, Kassirer.

2321 N. 14th Str.

#### Eingekommen in die Kasse des Wisconsin-Districts:

**Innere Mission des Wisconsin-Districts:** Von P. J. Wefemann's Gemeinde in Grafton \$19.00. P. Reichels Gem. an Washington Road 3.15. P. Fr. Schneiders Gem. in Wausau 17.00. P. W. Rehwinkel's Gem. 8.30. Ernst Fahn, Milw., 1.00. Vom Frauenverein der Imm.-Gem. in Milw. 14.00. R. N. in Reedsburg 2.00. Friederike Dobberphul 5.00. P. G. Schillings Gem. in Golden Lake 20.00. (S. \$89.45.)

**College-Hauskalt in Milwaukee:** P. J. Karrer 11.15. H. J. Schulz in Reedsburg .50. (S. \$11.65.)

**Arme Schüler in Milwaukee:** Gef. von G. Wegel, Sheboygan, 16.00. Durch P. Pfaff, Collecte, 3.50. Gef. bei der Hausweihe bei A. Nag, Wausau, 10.00. P. Osterhus' Gem. 5.00. Jungfrauenverein der Imm.-Gem. in Milwaukee 17.39. Friederike Dobberphul 10.00. (S. \$61.89.)

**Neubau in Milwaukee:** P. B. H. Dicks St. Pauls-Gem. in Washington 5.00. Aus der Dreieinigkeitsgem. in Milwaukee durch J. Weibrecht sen. 5.00. Stephans-Gem. in Milwaukee, 2. Bglg., 100.00. P. G. T. Bräuers Gem. 9.15. (S. \$119.15.)

**Sächsische Freikirche:** Imm.-Gem. in Milwaukee 23.00. R. N. in Reedsburg 1.00. (S. \$24.00.)

**Taufkummen-Anstalt:** P. D. Roth's obere Imm.-Gem. 9.25. Hochzeitscoll. durch P. B. Pfaff 4.50. Jünglingsverein der Imm.-Gem. in Milwaukee 10.00. P. A. Rohrlacks Gem. in Reedsburg 20.00. Lehrer Wardins Schüler 5.25. Durch P. G. Kühle von H. Schulz, Ferd. Buglaff, C. Reinden je 1.00. Coll. auf der Doppelhochzeit der Geschwister Lude, Howards Grove, 10.15. Imm.-Gem. in Milw. 15.00. (S. \$77.15.)

**Arme Schüler in Addison:** Coll. auf der Hochzeit Anna Krohn und Alb. Waag, Theresa, 5.60.

**Missionsgem. in St. Paul:** P. Fr. Kellers Gem. in Racine 13.36.

**Neubau in Addison:** P. A. Müller in Wittenberg .50.

**Arme Schüler in Fort Wayne:** P. G. J. Schillings Gem. in Golden Lake 10.00. Frau J. Briggall, Milw., 8.00. Von etl. Jungfrauen aus der Dreieinigkeits-Gem. in Milwaukee 7.50. (S. \$25.50.)

**Arme Studenten in St. Louis:** P. W. Webers Gem. in und um New London 5.00.

**Englische Mission:** P. A. Rohrlack 1.00, dessen Gem. in Reedsburg 7.00. (S. \$8.00.)

**Durch Krankheit der Schüler entstandene Mehrausgaben in Springfield:** W. Krug 5.00, E. Woller, Reedsburg, 1.00. (S. \$6.00.)

**Prediger- u. Wittwen und altersschwache Pastoren und Lehrer des Wisconsin-Districts:** Dreieinigkeits-Gem. in Milwaukee 55.03. P. D. Roth's obere Imm.-Gem. 9.25. Ernst Fahn, Milw., 2.00. Durch P. J. Karrer von Herm. Lucht 2.00. P. A. Rohrlacks Gem. in Reedsburg 15.00. P. J. G. Nüßels Gem. in Dikshof 9.38. Friederike Dobberphul 5.00. P. J. R. Karth's Gem. 14.42. Von den Lehrern: J. G. Pilger 4.00, A. Onasch 1.50, F. Nix 1.50, B. Ruge 4.00, Christ. Weigle 3.00, Grothmann 3.00. P. H. Fröhl 4.00. (S. \$133.08.)

**Synodalkasse:** Von den Gemeinden der PP.: Ed. Theel, Germania 5.56, Neßkero 5.68, J. Karrer 7.40, J. G. Nüßels 16.65, Fr. Keller 6.88, H. Sprengeler 61.65, W. Sievers 31.27, G. Kühle 37.30, J. Perger 17.20, J. M. Sieber in Wilson 6.80, Sheboygan Falls 7.60, W. Weber in und um New London 4.50, J. Schütte 20.40, H. Röhr 6.00, J. R. Osterhus 16.00, H. Gräb 8.50, J. Wittner in Grand Rapids 4.00, Rudolph 1.62, H. Datb in St. Merrill 7.50, West-Merrill 2.76, G. F. Schilling in Golden Lake 21.00. Friederike Dobberphul 5.00. (S. \$301.27.)

**Waisenhaus in Wittenberg:** P. H. Dalbs Gem. in Merrill 8.50. Frauenverein in Hancock 5.00. Von den Schülern der Lehrer: Baumgart 4.00, W. A. Girsch 3.00, L. Wisbeck 5.40,

G. Bartelt 9.00, H. J. Ahrens 9.25, F. H. Weiß 6.00, John Schmidt 8.25, J. Wegner 9.25, Chr. Weigle 3.76, Emma Hartmann 8.71, G. Wärlin 6.00. P. Reichels Gem. in Washington Road 4.73. Jünglingsverein in der Imm.-Gem. in Milwaukee 10.00. Durch P. Ph. Wambsgang, coll. auf der Hochzeit von W. Becker, 11.00. R. N. in Reedsburg 2.00. Aus der Schulbüchse in Adell 2.00. P. J. R. Osterhus' Gem. 10.00. Chr. Schmalzriedt, Kassirer des Michigan-Districts, 20.75. Jungfrauen-der Joh.-Gem. in Greenfield 10.00. Von den Schülern der Kreuzgem. in Milw. 9.30. R. N. bei 10.00. Wille 2.00. Bethlehems-Gem. in Milw. 26.47. P. J. Pergers Gem. 14.00. P. W. Rehwinkel's Gem. 8.52. Ph. Schneeberger, New Kane, 5.00. P. G. Bases Gem. 8.52. P. G. Hähnel's Gem. in Cascade und Watavia 13.00. Lehrer Grothmann .75, dessen Schüler 4.25. P. G. Grothes Gem. 11.67. P. G. Jobits Gem. in Farlen 3.10, Deer Park 1.50, Glenwood 1.25, dessen Schulkinder .85. Lehrer H. B. Baumgart's Schulkinder .50. Frau Holl in Portage 1.00. Zions-Gem. in Colby 2.25. (S. \$280.71.)

**Negermission in Springfield:** P. L. G. Dorpat's Familie und Schüler 2.02. Frau J. R., Milw., 2.00. P. G. Hähnel's Gem. in Cascade 14.00. Frauenverein der Imm.-Gem. in Milwaukee 8.00. P. A. Rohrlack 1.00. P. G. J. Schillings Gem. in Golden Lake 8.60. (S. \$35.62.)

**Negerkinder:** Aus der Sparbüchse von E. und M. Jäger 1.00.

**Waschkasse in Addison:** P. A. Rohrlack 1.25.

Milwaukee, 31. Dec. 1888. C. Eißfeldt, Kassirer.

#### Für den Haushalt in Concordia

vom 22. Februar bis 22. December 1888 erhalten: Aus P. Bilg's Gemeinde: Von F. Brodmann 1 Saft Mehl, 2 Saft Aepfel, 1 Saft Kartoffeln; von Wittve Niermann 8 Dbd. Eier, 3 Buhf. Aepfel, Butter; A. Freitag 50 Pfd. Mehl, 1 S. Aepfel, 1 S. Rüben, Krautköpfe, Butter; Wittve Fiegelstein 1 Schinken, Eier; G. Ehlers 1 Kopf Fett; H. Röper 1 S. Kart., Kraut; F. Ehlers 6 S. Aepfel, Kraut; Dete 1 S. Mehl; M. Bruns 1 S. Aepfel, 1 S. Kart.; M. Wolters 1 S. Kart.; Dietz Freitag 8 S. Aepfel; J. Kammer 1 S. Kart., 2 S. Aepfel, Krautköpfe; G. Freitag 4 S. Aepfel; J. Freitag 2 S. Aepfel, 1 S. Kart., 1 Gall. Apfelbutter, 1 Gall. Molasses, Butter; H. Stürmer 1 S. Rüben, 1 S. Kart., Bohnen; G. Rüder 1 S. Kart., 2 S. Aepfel; J. Runge 1 S. Rüben, 2 S. Aepfel; F. Brodmann 2 S. Kart.; H. Bruns 2 S. Aepfel, 2 Gall. Apfelbutter; F. Reib 2 S. Kart.; G. Rüder 1 Buhf. Kart., 1 Buhf. Aepfel, 1 Dug. Eier, Fleisch, Wurst; G. Freitag 1 S. Mehl, Molasses; L. Stümel 1 Schinken, 1 Saft Kart., Zwiebeln; H. Glandermeier 1 Buhf. Weizen, 1 Buhf. Aepfel, 1 Schuler, 7 Würste; G. Cordes 1 Dug. Eier, Aepfel, Rindfleisch; L. Rohmann 2 Buhf. Weizen, 1 S. Rüben; Ad. Freitag 2 Gall. Apfelbutter, 1 S. Rüben, Rindfleisch; Wittve Freitag 2 S. Korn, 1 Dug. Eier; H. Dete 2 Buhf. Weizen, 1 Schuler; G. Rüder 1 Buhf. Kart., 6 Krautköpfe, Zwiebeln; J. Kappelmann 1 S. Kart., 1 Gall. Apfelbutter; L. Junklau 1 Buhf. Weizen, Butter; J. Holten Wurst; C. Krone 1 Buhf. Weizen; Th. Junklau 1 Buhf. Weizen, 1 Buhf. Kart.; H. Wolters 1 Buhf. Weizen; F. Meyer 1 Schuler; B. Dammann 1 S. Kart., 1 Schuler; M. Schnakenberg 4 Buhf. Weizen; J. Martens 1 S. Weizen, Würste; J. Glinsmann 1 S. Kart., Fleisch; J. Michaelis 1 S. Kart.; B. Müller 1 S. Kart.; L. Hind Korn, Fleisch; G. Fuchs Rüben, Aepfel, Speck; G. Hind 1 S. Kart.; W. Koss 1 S. Kart., Kraut; G. Meyer 1 S. Kart., Kraut, Molasses; A. Fuchs 1 S. Kart.; J. Klingenberg Korn; C. D. 1 S. Weizen, Fleisch; W. Becker 1 S. Aepfel, Weizen; W. Becker 1 S. Kart.; H. Cordes Kartoffeln, Aepfel, Fleisch; H. Steffens 1 S. Rüben, Aepfel. — Aus P. Rohlfings Gemeinde in Alma: G. Wagner 4 Gall. Fett, 1 Gall. Apfelbutter, 4 Gall. Sauerkraut, 2 S. Korn, Kraut, 1 Schwein; Karl Gerling 2 S. Korn, 1 S. Kart., 4 Gall. Apfelbutter, Bohnen, Gurken, Kürbisse, 1 Schwein; H. Dettmer 1 Box Tomatoes; H. Riefler 1 S. Kartoffeln; L. Limke 2 S. Aepfel, Tomatoes, Kohl; P. Rohlfing 1 Box Tomatoes, 30 Krautköpfe, rothe Rüben; Gieselmann und Kellermann 1 S. Kart., Schmalz; Deberting 2 S. Aepfel, 1 S. Kart.; H. Schreier 30 Krautköpfe, rothe Rüben; Thiemann 2 S. Aepfel; Kellermann 2 Buhf. Weizen. — Aus P. Gräbners Gem. in Sedalia: F. Schmidt 1 Krug Catsup.

Concordia, Mo., 22. Dec. 1888. Elisabeth Körper, Hausverwalterin.

**Für arme Studenten** erhielt der Unterzeichnete mit herzlichem Dank: Von Hrn. P. A. Schmid, Onaga, Kanf., \$5.00; von „Medlenburger“, Terre Haute, Ind., 5.00; von Hrn. Schäperkötter, St. Louis, Mo., 100.00; vom Frauenverein des Hrn. P. Röstering, St. Louis, Mo., 5.00; durch Hrn. P. Schöneberg, Lafayette, Ind., 30.00; vom Frauenverein der hiesigen Immanuel-Gemeinde 14 Bufenhemden, 6 Unterhemden und eine Anzahl Kragen und Guffs. F. Pieper.

**Erhalten für Stud. Klausur** durch Hrn. P. A. Brömer von fr. Gemeinde \$25.00; für denselben \$1.00 von H. Schulz in Cincinnati; für Stud. A. Müller \$18.55 von der Gem. des Hrn. P. Albrecht in Salem, Mo.; für Stud. Guckenberg \$10.00 durch Hrn. P. Seemeyer von fr. Gem. Günther.

**Für die englisch-luth. Mission:** Durch Hrn. P. J. F. Schmidt von fr. Gemeinde in Carrollton, Mo., \$6.25.

**Für den Kirchbau der englisch-luth. Gemeinde in New Orleans:** Durch Herrn Prof. M. Günther von der Gem. in Kirkwood, Mo., 4.05. Von W. A. F. aus Hrn. P. Girch's Gem. in New Minden, Ill., 2.00. C. F. Lange, Kassirer.

**Für die Gemeinde in Sedalia, Mo.,** erhielt Unterzeichneter mit herzlichem Dank seit dem 1. Juli 1888: Durch Hrn. Wm. Wehrens von Hrn. H. Meyer \$1.00; von R. N. 1.00; von Hrn. Louis Lange in St. Louis unentgeltlichen Druck v. Aktien. C. F. Gräbner, P.

**Für das Waisenhaus „zum Kindlein Jesu“** erhalten von Hrn. F. Fehmann in St. Louis 20 Knabenhemden, 13 Waisst, 5 Jackets, 21 Halsbinden, 4 Paar Strümpfe, 1 Paar Schuhe, 26 Taschentücher. Th. Riefler.

#### Neue D

**Predigten über die Epistel des Kirchenjahres, predigten, gehalten übergeben von Frie Verlag von G. Bru Halbmarocco-Band.**

„Ich bin nun zwanzig Jak aber denselben noch nie gefüh wiederum zwanzig oder mehr er denselben gefühlet habe, d gilt mir gleich. Mich bedün lein zeigen an, was er gefüh fühlen müsse.“ So schrieb ei Vorrede zu den Epistelauslegu er ein klares Zeugniß für di lutherische Reformation wiebe den begründete. Seither aber Wahrheit, der lutherischen E sich deshalb als Liebhaber die Zeugniß für dieselbe auf den noch nicht verstimmt ist? A dieser Predigtammlung, in i so klar und einfältig, so reich nissen uneres lutherischen B entsprechend, so auf Lehre u innig und warm die von Vab verschiene Lehre unierer A ehrn. Herr Verfasser in langi mündlich seinen Zuhörern v gang Epistelpredigten durchg kenntniß fördernden, den G la fahren warnenden, zu viele anleitenden und ermunternde das Herz erquickenden Unterri zu bezahlet ist, und den wir al Besonders älteren Leuten wi kommen sein. Wir stimmen i Herr Verfasser seine „Voreri Herrn nach seiner Darmberzi dieser Predigten noch einen S

#### Erster Synodalbericht d

den ev.-luth. Syn Staaten. 1888. Dieser Bericht enthält Leh richtig äubiger Synoda der ersten These darauf hingen concils in Jerusalem, Apost. 1. wenn auch nicht in Gottes W gemäß und für die Kirche jegen wird gezeigt, worin dieser Se sonders in solchen Gemeinden noch Abneigung gegen Anst Bericht kostet nur 12 Cents.

#### Verhandlungen der 12te Synodalconferenz v

Die Lehrverhandlungen üb leitete Herr Prof. Pieper auf C Einigkeit im Glauben verstehen Artiteln der in der heiligen Schi 2. Diese Einigkeit im Glauben christlichen Lehre in der heili 3. Diese Einigkeit im Glaub Gott sowohl die gläubige An bezieht als auch jede Abweich 4. Die n o t h w e n d i g e ä u Glauben besteht darin, daß die den sich zu einander als Gla Einigkeit des Glaubens Sieb herrliches, von der freien G allem Fleiß pflegen und zu l enthält auch einen ausfüh mission, eine Erklärung betref und Predigtationen, die nod Prüfung der Synodalberichte

#### Verhandlungen der zwöl Synode der evang. u. a. Staaten. 18

In diesem Bericht findet sich Präses und seinem Bericht üf kirche in Deutschland ein treffi der christlichen Freiheit dieselbe bestebe, welch ein herr recht angewandt werde. Der Verlag gegen Einfindung von

Wegen Mangel an R stattgehabten Missionsfeste und der Herren P. S. W. G. Dat H. Dittke zurückgestellt werden

#### Veränder

Rev. Louis Ernst, Lincoln, Rev. L. Hoelter, 527 Ashla Rev. Otto Pfaffe, Iron Mou Rev. A. C. Th. Pontitz, Nas Rev. Henoch Schroeder, P Wm. Rickmeyer, 1601 Fond

Entered at the Post as second.

H. Weiß 6.00, John  
igle 3.76, Emma Hart-  
Gem. in Washington  
m. Gem. in Milwaukee  
l. auf der Hochzeit von  
2.00. Aus der Schul-  
8' Gem. 10.00. Chr.  
tricts, 20.75. Jung-  
00. Von den Schul-  
N. J. 10.00. Willie  
P. J. Herzers Gem.  
H. Schneberger, New  
C. G. Hähnel's Gemm.  
Brothmann .75, dessen  
11.67. P. C. Jobbs  
Glenwood 1.25, dessen  
Jarts Schulfinder .50.  
in Colby 2.25. (C.

P. L. G. Dorpat's  
Kilw., 2.00. P. C. G.  
verein der Imm.-Gem.  
P. G. J. Schillings  
von C. und M. Jäger

hrlack 1.25.  
Eißfeldt, Kassirer.

# Concordia

erhalten: Aus P. Witz'  
Wehl, 2 Sack Aepfel,  
8 Dgb. Eier, 3 Bush.  
l, 1 S. Aepfel, 1 S.  
bein 1 Schinken, Eier;  
art., Kraut; F. Ehlers  
Bruns 1 S. Aepfel,  
r. Frefing 8 S. Aepfel;  
rautköpfe; G. Frefing  
Kart., 1 Gall. Apfel-  
mer 1 S. Rüben, 1 S.  
S. Aepfel; J. Runge  
S. Kart.; S. Bruns  
2 S. Kart.; S. Rücker  
er, Fleisch; G.  
1 1 Schinken, 1 Sack  
h. Weizen, 1 Bushel  
1 Duz. Eier, Aepfel,  
1, 1 S. Rüben; Ab-  
e, Rindfleisch; Wittve  
ke 2 Bush. Weizen, 1  
äutköpfe, Zwiebeln; J.  
L. Junlaus 1 Bush.  
one 1 Bush. Weizen;  
Kart.; S. Wolters 2  
hammann 1 S. Kart.,  
elzen.; J. Martens 1  
S. Kart., Fleisch; J.  
art.; L. Hind Korn,  
S. Hind 1 S. Kart.;  
S. Kart., Kraut, Mo-  
rg Korn; C. D. 1 S.  
eizen; S. Becker 1 S.  
h; S. Steffens 1 S.  
neinde in Alma: G.  
4 Gall. Sauerkraut,  
ing 2 S. Korn, 1 S.  
Kürbisse, 1 Schwein;  
S. Kartoffeln; Tor-  
obling 1 Bog Toma-  
tten und Kellermann  
pfel, 1 S. Kart.; S.  
iemann 2 S. Aepfel;  
säbners Gem. in Se-

Hausverwalterin.

aterzeichnete mit her-  
naga, Kanf., \$5.00;  
.00; von Frn. Schä-  
rauerverein des Frn.  
Frn. P. Schöneberg,  
der hiesigen Imma-  
jenden und eine An-  
F. Pieper.

P. A. Brömer von fr.  
F. Schuh in Cincln-  
Gem. des Frn. P.  
nberger \$10.00 durch  
Günt her.

Durch Frn. P. J. F.  
lo., \$6.25.

th. Gemeinde in  
nther von der Gem.  
aus Frn. P. Strichs  
Lange, Kassirer.

Mo., erhielt Unter-  
li 1888: Durch Frn.  
von M. N. 1.00; von  
hen Druck v. Aktien.  
F. Gräbner, P.

u" erhalten von Frn.  
13 Waifs, 5 Juckts.  
Schube, 26 Taschen-  
Th. Mtefler.

## Neue Druckfachen.

**Predigten über die Episteln der Sonn- und Festtage  
des Kirchenjahres, nebst ein paar Gelegenheits-  
predigten, gehalten und auf Verlangen dem Druck  
übergeben von Friedrich Lochner. Milwaukee.  
Verlag von G. Brumder. 832 Seiten; in starkem  
Halbmarocco-Band. Preis: \$2.50, Porto 25 Cts.**

"Ich bin nun zwanzig Jahr in des Pabstes Bann gewest, habe  
aber denselben noch nie gefühlet, Gott Lob! So ist der Pabst auch  
wiederum zwanzig oder mehr Jahr in meinem Bann gewest; ob  
er denselben gefühlet habe, das laß ich sie sagen oder schweigen,  
gilt mir gleich. Mich bedünket aber, diese und dergleichen Büch-  
lein zeigen an, was er gefühlet habe, noch fühle und hinfürder  
fühlen müsse." So schrieb einst der selige Doctor Luther in seiner  
Vorrede zu den Epistelauslegungen des Anton Corvinus, in denen  
er ein klares Zeugniß für die verlästerte Wahrheit, die durch die  
lutherische Reformation wieder an's Licht gebracht war, mit Freu-  
den begrüßte. Seit her aber sind die Kästerer der evangelischen  
Wahrheit, der lutherischen Lehre, nicht ausgestorben; wer sollte  
sich deshalb als Liebhaber dieser Lehre nicht freuen, daß auch das  
Zeugniß für dieselbe auf den Kanzeln und in Schrift und Druck  
noch nicht verstummt ist? Willig freuen wir uns deshalb auch  
dieser Predigtammlung, in der so schrift- und bekenntnißgemäß,  
so klar und einfältig, so reich und mannigfaltig, so den Bedürf-  
nissen unseres lutherischen Volkes in diesem Land und dieser Zeit  
entsprechend, so auf Lehre und Wehre bedacht, so erbaulich, so  
innig und warm die von Pabst und Secten und falschen Brüdern  
verschrieene Lehre unserer Kirche vorgetragen wird, wie sie der  
ehrw. Herr Verfasser in langen Jahren amtlicher Thätigkeit auch  
mündlich seinen Zuhörern verkündigt hat. Wer diesen Jahr-  
gang Epistelpredigten durchgelesen hat, der hat einen in der Er-  
kenntniß fördernden, den Glauben stärkenden, vor mancherlei Ge-  
fahren warnenden, zu vielseitiger Übung in der Gottseligkeit  
anleitenden und ermunternden, in mancherlei Trübsal tröstenden,  
das Herz erquickenden Unterricht empfangen, der mit keinem Geld  
zu bezahlen ist, und den wir allen unsern Lesern herzlich wünschen.  
Besonders älteren Leuten wird der deutliche, große Druck will-  
kommen sein. Wir stimmen in den Wunsch ein, mit welchem der  
Herr Verfasser seine "Vorerinnerung" schließt: "Möge es dem  
Herrn nach seiner Barmherzigkeit gefallen, auch auf das Lesen  
dieser Predigten noch einen Segen zu legen." A. G.

**Erster Synodalbericht des Kansas-Districts der deut-  
schen ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a.  
Staaten. 1888.**

Dieser Bericht enthält Lehrverhandlungen über den Segen  
rechtgläubiger Synodalgemeinschaft. Zuerst wird in  
der ersten These darauf hingewiesen, daß das Vorbild des Apostel-  
concils in Jerusalem, Apost. 15., zeige, daß Synodalgemeinschaft,  
wenn auch nicht in Gottes Wort geboten, doch dem Worte Gottes  
gemäß und für die Kirche segensreich sei. In den folgenden Thesen  
wird gezeigt, worin dieser Segen bestehe. Der Bericht sollte be-  
sonders in solchen Gemeinden verbreitet werden, in welchen sich  
noch Abneigung gegen Anschluß an die Synode findet. Der  
Bericht kostet nur 12 Cents.

**Verhandlungen der 12ten Versammlung der ev.-luth.  
Synodalconferenz von Nordamerika. 1888.**

Die Lehrverhandlungen über die Einigkeit im Glauben  
leitete Herr Prof. Pieper auf Grund von fünf Thesen: "1. Unter  
Einigkeit im Glauben verstehen wir die Uebereinstimmung in allen  
Artikeln der in der heiligen Schrift geoffenbarten christlichen Lehre.  
2. Diese Einigkeit im Glauben ist möglich, weil alle Artikel der  
christlichen Lehre in der heiligen Schrift klar geoffenbart sind.  
3. Diese Einigkeit im Glauben ist von Gott gewollt, weil  
Gott sowohl die gläubige Annahme seiner ganzen Offenbarung  
befiehlt als auch jede Abweichung von derselben streng verbietet.  
4. Die notwendige äußere Bezeugung der Einigkeit im  
Glauben besteht darin, daß die in Einigkeit des Glaubens Stehen-  
den sich zu einander als Glaubensbrüder bekennen. 5. Die in  
Einigkeit des Glaubens Stehenden sollten diese als ein überaus  
herrliches, von der freien Gnade Gottes verliehenes Gut mit  
allem Fleiß pflegen und zu bewahren suchen." — Der Bericht  
enthält auch einen ausführlichen Bericht über die Regem-  
mission, eine Erklärung betreffs "Versorgung solcher Gemeinden  
und Predigtstationen, die noch ohne synodale Verbindung sind",  
Prüfung der Synodalberichte etc.

**Verhandlungen der zwölften Jahresversammlung der  
Synode der evang.-luth. Freikirche in Sachsen  
u. a. Staaten. 1888.**

In diesem Bericht findet sich außer der Synodalrede des Hochw.  
Präses und seinem Bericht über die gegenwärtige Lage der Frei-  
kirche in Deutschland ein treffliches Referat über die Lehre von  
der christlichen Freiheit. Es wird nachgewiesen, worin  
dieselbe bestehe, welch ein herrliches Gut dieselbe sei und wie sie  
recht angewandt werde. Der Bericht ist auch vom Concordia-  
Verlag gegen Einsendung von 12 Cts. zu beziehen.

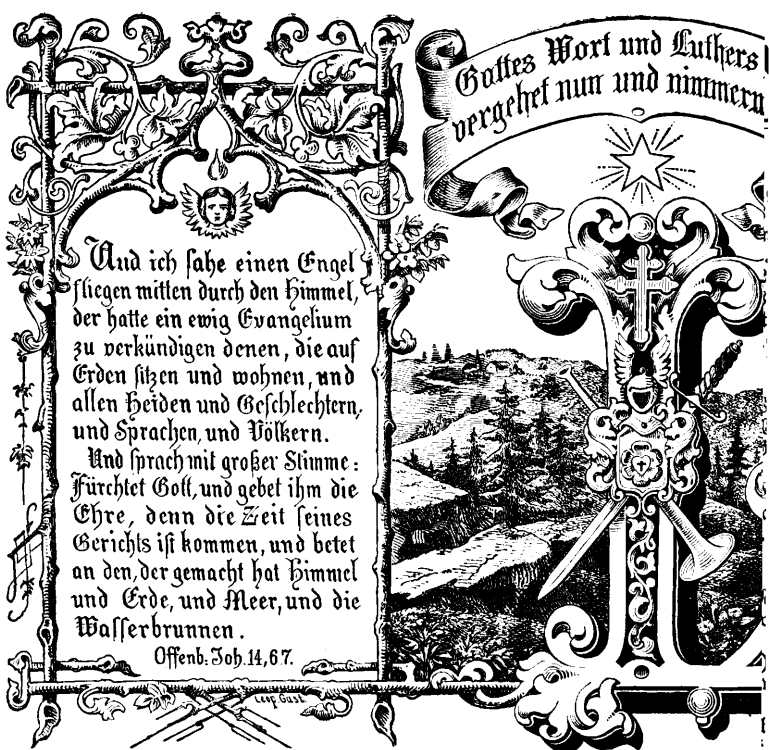
Wegen Mangel an Raum mußten die Anzeigen mehrerer  
stattgehabten Missionsfeste und Kirchweihen, sowie die Quittungen  
der Herren P. C. W. H. Dath, J. C. Wahls, S. Bartling und  
S. Dittke zurückgestellt werden.

## Veränderte Adressen:

Rev. Louis Ernst, Lincoln, Lee Co., Texas.  
Rev. L. Hoelter, 527 Ashland Boulevard, Chicago, Ill.  
Rev. Otto Pfaffe, Iron Mountain, St. Francois Co., Mo.  
Rev. A. C. Th. Ponitz, Nashville, Washington Co., Ill.  
Rev. Henocho Schroeder, Port Richmond, St. Island, N. Y.  
Wm. Rickmeyer, 1601 Fond du Lac Ave., Milwaukee, Wis.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo.,  
as second-class matter.





Und ich sahe einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.

Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6, 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen

Redigirt von dem Lehrer-Colleg

45. Jahrgang.

St. Louis,

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Kampf mit der Jowasynode — um was es sich in dem Kampf  
mit der Jowasynode handelt — Walther's Aufforderung zu  
freien lutherischen Conferenzen — vier freie Conferenzen  
werden gehalten.

Indeß war ein neuer Kampf entbrannt, bei dem  
es sich ebenfalls um Bewahrung wichtiger, theurer  
Wahrheiten handelte und bei welchem Walther auch  
in der vordersten Reihe kämpfte. Pfarrer Löhe, von  
dem wir oben berichtet haben, hatte im Grunde seine  
kirchenregimentlichen Ideen behalten. Mißstimmung  
erfüllte ihn, da er sah, daß er diese seine Lieblings-  
ideen bei den Missouriern nicht verwirklichen konnte,  
daß sein Anerbieten, die missourischen, aus Franken  
eingewanderten Gemeinden in Michigan sollten mit  
ihm in „kirchenrechtliche“ Gemeinschaft treten, keinen  
Anklang fand. Er ward deshalb unserer Synode  
wieder und immer mehr entfremdet. Das durch die  
Delegation wieder hergestellte freundliche Verhältniß  
war von kurzer Dauer. Sein Mißtrauen gegen  
Missouri ging auch auf die nun von ihm ausgesand-  
ten Männer über. Er hatte den Delegaten die Er-  
richtung eines Schullehrerseminars versprochen, aber  
der dann dafür ausersehene Lehrer Großmann er-  
hielt schon die Weisung, sich nur „möglichst innig“  
der Synode von Missouri anzuschließen. Das Semi-  
nar wurde 1852 in Saginaw City inmitten der dor-  
tigen Gemeinde unserer Synode errichtet. Aber  
Großmann, der die Löhe'schen Ansichten festhielt,  
fühlte sich unter den Missouriern nicht wohl. Ver-  
geblich versuchte er der Gemeinde, deren Glied er  
war, seine Löhe'schen Ansichten beizubringen. So  
zog er denn 1853 mit seinem Seminar nach Jowa,  
wohin schon vorher ein anderer Zögling Löhe's,  
Pastor Deindörfer in Michigan, der aus unserer  
Synode ausgetreten war, sich gewendet hatte. So  
entstand im Jahr 1854 — als Oppositionssynode —  
die Jowasynode, welcher Löhe hinfort seine Zöglinge  
zuweisen wollte und welche die Löhe'schen Grund-

sätze und Liebling  
bringen sollte.

Die neue S  
namentlich in sei  
und Amt, die m  
waren; daher d  
einmal einander  
sichten der Jom  
kenntnisse nicht  
nur in diesem B  
Stellung zu be  
nicht von dem  
gebunden achten  
bindend annehme  
mäßig gesagt sei  
Fortbildung der  
wichtige Lehren,  
„offene Fra  
Meinungen geb  
bis die Kirche  
Synode huldigt  
Wahn von ein  
jährigen Reiche  
theils waren sie,  
nicht annahmen,  
Folge dieser Hilt  
— wider die Be  
der Antichrist sei

Unsere Synod  
Richtung Zeugni  
namentlich Walt  
ergehen lassen.

Um was es sic  
seine Freunde ho  
merkung zu eine  
ten Artikel „übe  
den symbolischen  
schreibt: „Es ist  
welcher im Inner  
Gegner unserer  
sind, je größeret  
unsere Kirche er  
Menschen absehe  
ner Mutter spre  
seinem Sohne: D





gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 29. Januar 1889.

No. 3.

endenkmal

es selligen

und Wilhelm Walther.

ortsetzung.)

re — um was es sich in dem Kampf  
welt — Walther's Aufforderung zu  
renzen — hier freie Konferenzen  
en gehalten.

er Kampf entbrannt, bei dem  
Bewahrung wichtiger, theurer  
und bei welchem Walther auch  
kämpfte. Pfarrer Löhe, von  
haben, hatte im Grunde seine  
beiden behalten. Mißstimmung  
daß er diese seine Lieblings-  
ern nicht verwirklichen konnte,  
ie missourischen, aus Franken  
nden in Michigan sollten mit  
„Gemeinschaft treten, keinen  
ard deshalb unserer Synode  
er entfremdet. Das durch die  
gestellte freundliche Verhältniß  
r. Sein Mißtrauen gegen  
die nun von ihm ausgesand-  
: hatte den Delegaten die Er-  
rersseminars versprochen, aber  
sehene Lehrer Großmann er-  
„sich nur „möglichst innig“  
iri anzuschließen. Das Semi-  
ginaw City inmitten der dor-  
er Synode errichtet. Aber  
Löhe'schen Ansichten festhielt,  
Missouriern nicht wohl. Ver-  
r Gemeinde, deren Glied er  
Ansichten beizubringen. So  
seinem Seminar nach Iowa,  
in anderer Zögling Löhe's,  
Michigan, der aus unserer  
ar, sich gewendet hatte. So  
— als Oppositionssynode —  
er Löhe hinfert seine Zöglinge  
welche die Löhe'schen Grund-

sätze und Lieblingsideen hier in Amerika zur Geltung  
bringen sollte.

Die neue Synode stimmte also ganz mit Löhe,  
namentlich in seinen unlutherischen Lehren von Kirche  
und Amt, die mit denen der Buffalosynode verwandt  
waren; daher denn die Iowa- und die Buffalosynode  
einmal einander nahe standen. Da aber diese An-  
sichten der Iowa-synode mit der Lehre unserer Be-  
kenntnisse nicht stimmten, so nahm sie mit Löhe nicht  
nur in diesem Punkte, sondern überhaupt eine freiere  
Stellung zu den Bekenntnissen ein und wollte sich  
nicht von dem ganzen Lehrgehalt der Bekenntnisse  
gebunden achten, sondern nur das als gewissens-  
bindend annehmen, was in denselben bekennniß-  
mäßig gesagt sei. Sie wollte mit Löhe einer weiteren  
Fortbildung der Lehre entgegenstreben und erklärte  
wichtige Lehren, z. B. die von Kirche und Amt, für  
„offene Fragen“, betreffs welcher verschiedene  
Meinungen geduldet werden könnten und sollten,  
bis die Kirche entschieden habe. Die Glieder der  
Synode huldigten theils dem Chiliasmus (dem  
Wahn von einem noch zu erwartenden tausend-  
jährigen Reiche Christi vor dem jüngsten Tage),  
theils waren sie, wenn sie denselben für ihre Person  
nicht annahmen, gehalten, denselben zu dulden. In  
Folge dieser chiliaistischen Anschauungen leugnete sie  
— wider die Bekenntnißschriften —, daß der Papst  
der Antichrist sei.

Unsere Synode mußte gegen diese unlutherische  
Richtung Zeugniß ablegen, mußte aber auch — und  
namentlich Walther — manche Schmähung über sich  
ergehen lassen.

Um was es sich in diesem Kampf gegen Löhe und  
seine Freunde handelte, zeigte Walther in einer An-  
merkung zu einem für den „Lutheraner“ eingesand-  
ten Artikel „über die Stellung der Iowa-synode zu  
den symbolischen Büchern der ev.-luth. Kirche“. Er  
schreibt: „Es ist offenbar eine Zeit gekommen, in  
welcher im Innern unserer Kirche um so gefährlichere  
Gegner unserer kirchlichen Bekenntnisse aufgestanden  
sind, je größere Verdienste sich dieselben sonst um  
unsere Kirche erworben haben. Hier gilt es, von  
Menschen absehen und zu seinem Vater und zu sei-  
ner Mutter sprechen: Ich kenne ihn nicht; und zu  
seinem Sohne: Ich weiß nicht. 5 Mos. 32, 9. Wehe

unserer Synode und allen ihren Gliedern, wenn sie  
jetzt nicht treu sind, da der Augapfel unserer Kirche  
laut und immer lauter von denen angegriffen wird,  
die Viele von uns erst zu demselben hingeführt haben  
und die nun, durch ihre vormalige Treue zu An-  
sehen in der Kirche gekommen, dieses Ansehen dazu  
benutzen wollen, uns wieder allgemach davon abzu-  
führen. Wir meinen hier Männer, wie  
einen Löhe. Hier nachgiebig sein ist eine greulichere  
Sünde, als die miserabelste Union. . . Lassen wir  
mitten in der lutherischen Kirche das Abgehen von  
irgend einem Punkt des Bekenntnisses zu, so reißen  
wir die lutherische Kirche selbst nieder und erweisen  
uns als die Verräther, die innerhalb ihrer Mauern  
Platz genommen haben, um ihre Befestigungen unter  
dem Scheine der Ausbesserung zu schleifen und den  
Feinden den Eingang auf ihren Trümmern weit auf-  
zuthun.“ („Lutheraner“, Jahrg. 11. S. 203.)

Was das heiße, Glaubensartikel für „offene Fra-  
gen“ zu erklären, zeigte Walther in einem Artikel in  
„Lehre und Wehre“, aus dem wir folgende Sätze  
mittheilen:

„Es ist eine Schmähung der christlichen Kirche, zu  
sagen: sie habe bis auf diese Stunde nicht gewußt,  
was sie sei; und eine Schmähung der ganzen Reihe  
rechtgläubiger Hirten und Lehrer, welche der Herr  
der Kirche von Anfang an geschenkt, zu sagen: sie  
haben, ohne Ausnahme, nicht gewußt, worin ihr  
Amt bestehe.

„Es ist eine Beleidigung des Heiligen Geistes, zu  
sagen, daß kein erleuchteter Christ ohne die Entschei-  
dung der Kirche Seine Worte in der heiligen Schrift  
verstehen könne.

„Glaubensartikel zu offenen Fragen machen heißt  
geoffenbarte Lehren in Vernunftprobleme und den  
christlichen Glauben in heidnisches Suchen nach Wahr-  
heit verwandeln. Daher die Verkehrtheit, den Zwei-  
fel und die Ungewißheit in Artikeln der christlichen  
Lehre höher zu stellen, als den einfältigen Glauben  
und das feste Fürwahrhalten der geoffenbarten Lehre.

„Es ist eine schwere Verirrung lutherischer Theo-  
logen, die alleinige Autorität“ (Ansehen) „der sich  
selbst auslegenden heiligen Schrift in Glaubens-  
sachen zu untergraben und die der Kirche an ihre  
Statt zu setzen.

„Es ist ein den Glauben zerstörender Irrwahn, die Gewißheit des Glaubens und die Erkenntniß der Wahrheit von der zukünftigen Entscheidung der Kirche abhängig zu machen, statt sie auf die Aussprüche Gottes zu gründen.

„Es ist Thorheit, die Entscheidung der Schrift zu leugnen, wenn die Entscheidung der Kirche noch nicht geschehen ist.“

„Die Forderung, welche die Vertheidiger der offenen Fragen an die Christenheit machen, ist gottlos, denn sie verlangt in der That für den Widerspruch gegen die himmlische Lehre der Wahrheit gleiche Rechte in der Kirche mit dieser. Von einander contradictorisch entgegengesetzten Lehren kann nur eine die rechte, muß die andere falsche Lehre, Lüge und Irrthum sein.

„Es ist eine Versuchung des Satans, wenn diejenigen, welche aus Gottes Wort die Wahrheit richtig erkannt haben, aufgefordert werden, diese Wahrheit in Zweifel zu stellen.

„Es ist eine schwere Versündigung und große Verblendung, das von Gott der Kirche längst geschenkte Licht zu verachten in der Erwartung, ein besseres Licht von der verwirrten, selbst ‚an gemeinem Menschenverstande verarmten‘ Theologie des neunzehnten Jahrhunderts zu erhalten.“

„Die Schrift nennt die Menschen von zerrütteten Sinnen, welche immerdar lernen und nimmer zur Erkenntniß der Wahrheit kommen — und deshalb auf die Entscheidung der Kirche warten.

„Glaubensartikel zu offenen Fragen machen ist heidnisch, papistisch und unionistisch zugleich. Denn dadurch werden geoffenbarte Wahrheiten zu Problemen gemacht, die Kirche an die Stelle der Schrift gesetzt und der Unterschied zwischen Wahrheit und Irrthum in Theilen des christlichen Glaubens aufgehoben.“ (Lehre und Wehre VI, 261 f.)

Daß es Walthers nicht darum zu thun war, nur zu streiten, wie die Feinde immer behaupteten, daß er bei allem Eifer gegen falsche Lehre und für die reine Lehre ein rechter Friedenstheolog war, daß ihm sehr daran lag, recht Viele um das theure Bekenntniß unserer Kirche zu schaaren, zeigt seine öffentliche Anfrage am Schluß des Vorworts zum zweiten Jahrgang von „Lehre und Wehre“ 1856. Er sagt daselbst: „So wagen wir denn hiermit die öffentliche Anfrage: Sollte nicht zur Erstrebung der endlichen Darstellung einer einigen evangelisch-lutherischen Kirche von Nord-Amerika die jeweilige Zusammenkunft von solchen Gliedern der verschiedenen lutherisch sich nennenden Synoden, welche die ungewandelte Augsburgerische Confession von 1530 für den reinen und treuen Ausdruck der Lehre der heiligen Schrift und ihres eigenen Glaubens ohne Vorbehalt erkennen und bekennen, ersprißlich und förderlich sein? Wir unsererseits wären von Herzen bereit, an einer solchen Conferenz rechtgläubiger Lutheraner, wenn und wo dieselbe auch nach dem Wunsch der Mehrzahl der Theilnehmer stattfinden sollte, Theil zu nehmen, und wir können im Voraus die gleiche Willigkeit hierzu von mehreren hiesigen Theologen und Laien versichern, denen das Gedeihen unserer theuren evangelisch-lutherischen Kirche in dieser unserer neuen Heimath nicht weniger die tiefste Sehnsucht ihres Herzens ist und denen wir bereits den hiermit ausgesprochenen Gedanken mitgetheilt haben. Da es Thatsache ist, daß auch unter denjenigen hiesigen Lutheranern, welche von Herzen dem Grundbekenntniß unserer Kirche anhängen, noch manche Verschiedenheit der Ueberzeugung vorhanden ist,

deren Erörterung in unseren Zeitschriften leicht mehr dazu beitragen kann, die von allen ersehnte Einigung unserer Kirche aufzuhalten, als zu fördern, so kann ein persönlicher mündlicher Verkehr und Austausch ohne Zweifel nicht anders als heilsam sein und würde derselbe gewiß vor allem den unvergleichlichen Segen bringen, daß der freilich noch fort und fort auch innerhalb unserer Kirche nöthige Kampf das Gepräge eines gegenseitigen Wettseifers von Brüdern für die treue Bewahrung des köstlichen Kleinodes der Lehrreinheit und =Einheit bekäme und behielte.“ (Lehre und Wehre, Jahrg. 2, S. 4 f.) Zum Schluß bemerkt er, „daß die Zusammenkünfte und Berathungen bei aller Oeffentlichkeit natürlich nur privaten Charakters sein und alle Gegenwärtigen, ohne dabei eine Vertretung ihrer resp. Synoden zu beabsichtigen, nur für ihre Person Theil nehmen sollten.“

Der Vorschlag fand Beifall. Bald konnten in „Lehre und Wehre“ und andern kirchlichen Blättern bestimmende Namen veröffentlicht werden, deren Mehrzahl sich für Columbus, Ohio, als den geeignetsten Ort der Zusammenkunft erklärten.

Noch in demselben Jahr fand die erste freie evangelisch-lutherische Conferenz zu Columbus statt vom 1. bis 7. October 1856. Es nahmen daran Theil 54 Prediger und 19 Laien, aus vier verschiedenen Synoden: der von Missouri, von New York, von Ohio und von Pennsylvanien. Von den betreffs des Gegenstandes, der vorgenommen werden sollte, gemachten Vorschlägen ging der ohne Zweifel von Walther gemachte Vorschlag durch, die Augsburgerische Confession Artikel für Artikel zu besprechen. Dafür wurde geltend gemacht, daß gerade der im Jahr vorher innerhalb der sogenannten lutherischen Generalsynode gemachte schändliche Angriff auf die Augsburgerische Confession \*) und der dadurch gebotene Kampf für dieses gute Bekenntniß diese Versammlung hervorgerufen habe. Auf dieser ersten Conferenz wurden die ersten sieben Artikel besprochen. Wir fügen hier gleich an, daß noch drei solcher freien Conferenzen in den folgenden Jahren gehalten wurden, nämlich in Pittsburg vom 29. October bis 4. November 1857, in Cleveland vom 5. bis 11. August 1858 und in Fort Wayne vom 14. bis 20. Juli 1859 \*\*), und daß auf denselben die Artikel 7 bis 14 und 28 der Augsburgerischen Confession besprochen wurden. Die drei ersten Conferenzen konnte Walther besuchen. Er hat, wie sich denken läßt, an den Verhandlungen den lebhaftesten Antheil genommen. Bei der vierten konnte er wegen eines Halsleidens nicht gegenwärtig sein. Die Versammlung drückte ihre herzliche Betrübniß darüber aus, daß „Herr Prof. Walther, welcher die erste Anregung zu diesen freien Conferenzen gegeben und durch welchen Gott der Herr denselben so manchen Segen habe zufließen lassen, — verhindert worden sei, diesmal an den Verhandlungen Theil zu nehmen; zugleich mit dem Wunsche, daß es Gott gefallen möge, dieses edle Werkzeug bald wieder herzustellen und seiner Kirche noch lange zu erhalten“. (Fortsetzung folgt.)

\*.) Man hatte die Augsburgerische Confession durch Ausstreichen mehrerer vielen Generalsynodisten anstößiger Lehren verstümmelt. — „Definite Plattform“ 2c. S. „Lehre und Wehre“ I, 336.

\*\*) S. „Lutheraner“ 13, 33. 14, 81. 15, 19. 16, 10.

Der Glaube führt die Leute von den Leuten hinein  
zu Gott, die Liebe führt ihn heraus zu den Leuten.  
(Luther.)

Von dem rechten  
licher

(So  
Zu dem rechten Gebra  
hört auch die rechte An  
eigene Person, auf He  
führt vor Allem ein inn  
Gott. Das Christenlebe  
und Erneuerung der Bu  
solche Uebung geschieht  
tung des göttlichen Wor  
was er aus Gottes Wor  
auf sich selbst an, sucht i  
Stärkung, Nahrung fü  
unter Anrufung Gottes i  
in Gedanken, zu Herzen  
Herzen bewahrt, bei den  
Anwendung des Wort  
Wort, was er sucht, wa  
Wort in seinem Christer  
zu in der Buße, Demu  
Glauben, Gottvertrauen

Der 119. Psalm gibt treffliche Anleitung. Der Psalmist rühmt, hat er hat darnach verschiedene gemäß verschiedene Anordnungen. Gott offenbart, gerechten Willen. und offenbart diese seine feinen Forderungen. „dein Wort ist recht; die Gerechtigkeit und die B. 137. 138. Er hat Gott selbst steht hinter in seinem Wort und re darum sind die verflucht Befehle übertreten. „A flucht sind, die deiner G zertrittst alle, die deine „Du wirfst alle Gottl Schladen.“ B. 119. S ist darum „entbrannt i Gesetz verlassen“. B. 5: mifen: „Ich habe mich meine Widersacher deine „Ich sehe die Verächter, dein Wort nicht halten.“ macht nun von solcher auf seine Person und f sich vor deinen Worten.“ die er hört, lernt, liebt, heiliger Furcht. Er me Er sieht und hört Gott sich fürchten und vor sei ist ihm ein und dassel vor dir, daß mir die Ha vor deinen Rechten.“ S hält aber nicht immer fühlt seine große Schn Herz, das sich so wenig fürchtet, welches es mit und immer wieder vergi und gebietet. Und dan dem Hören, Lernen, R rufen, daß er selbst heil Herz einpflanzen möge

Christen leicht mehr  
ersehnte Einigung  
fördern, so kann  
er und Austausch  
um sein und würde  
gleichlichen Segen  
ort und fort auch  
Kampf das Ge-  
ters von Brüdern  
hen Kleinodes der  
e und behielt.“  
f.) Zum Schluß  
nkünfte und Be-  
it natürlich nur  
e Gegenwärtigen,  
resp. Synoden zu  
on Theil nehmen

Wald konnten in  
röchlichen Blättern  
t werden, deren  
gio, als den ge-  
t erklärten.

die erste freie  
nferenz zu Co-  
c 1856. Es nah-  
b 19 Laien, aus  
on Missouri, von  
nsylvanien. Von  
er vorgenommen  
en ging der ohne  
rschlag durch, die  
ür Artikel zu be-  
gemacht, daß ge-  
der sogenannten  
te schändliche An-  
on\*) und der da-  
gute Bekenntniß  
habe. Auf dieser  
sieben Artikel be-  
an, daß noch drei  
folgenden Jahren  
urg vom 29. Octo-  
eland vom 5. bis  
ynne vom 14. bis  
nselben die Artikel  
en Confession be-  
onferenzen konnte  
sich denken läßt,  
testen Antheil ge-  
wegen eines Hals-  
Die Versammlung  
darüber aus, daß  
erste Anregung zu  
und durch welchen  
en Segen habe zu-  
n sei, diesmal an  
nen; zugleich mit  
llen möge, dieses  
stellen und seiner

(Fortsetzung folgt.)

sion durch Ausstreichen  
er Lehren verstimmt.  
und Wehre“ I, 336.  
15, 19. 16, 10.

den Leuten hinein  
us zu den Leuten.  
(Luther.)

## Von dem rechten Gebrauch des göttlichen Worts.

(Fortsetzung.)

Zu dem rechten Gebrauch des göttlichen Worts gehört auch die rechte Anwendung des Worts auf die eigene Person, auf Herz und Leben. Ein Christ führt vor Allem ein inneres Leben, vor Gott, mit Gott. Das Christenleben besteht in täglicher Uebung und Erneuerung der Buße und des Glaubens. Und solche Uebung geschieht an der Hand, unter Anleitung des göttlichen Worts. Ein Christ wendet das, was er aus Gottes Wort hört, was er im Wort liest, auf sich selbst an, sucht im Wort Gottes Förderung, Stärkung, Nahrung für sein Christenthum. Wer unter Anrufung Gottes das Wort Gottes hört, lernt, in Gedanken, zu Herzen faßt, im Gedächtniß und Herzen bewahrt, bei dem kommt es auch zur rechten Anwendung des Worts. Und er findet dann im Wort, was er sucht, was er braucht, wird durch das Wort in seinem Christenthum gefördert und nimmt zu in der Buße, Demuth, Furcht des Herrn, im Glauben, Gottvertrauen, in der Liebe zu Gott.

Der 119. Psalm gibt uns auch nach dieser Seite treffliche Anleitung. Das Wort Gottes, welches der Psalmist rühmt, hat einen doppelten Inhalt, und hat darnach verschiedene Wirkung und leidet demgemäß verschiedene Anwendung. Gottes Wort enthält zunächst Gebote, Befehle im eigentlichen Sinn des Worts, enthält Gesetz, stellt dem Menschen Forderungen. Gott offenbart im Gesetz seinen heiligen, gerechten Willen. Gott ist heilig und gerecht und offenbart diese seine Gerechtigkeit im Gesetz, in seinen Forderungen. „Herr, du bist gerecht, und dein Wort ist recht; du hast die Zeugnisse deiner Gerechtigkeit und die Wahrheit hart geboten.“ B. 137. 138. Er hat die Wahrheit hart geboten. Gott selbst steht hinter dem Gesetz, Gott selbst ist in seinem Wort und redet durch sein Wort. Und darum sind die verflucht, welche diese Gebote und Befehle übertreten. „Du schiltst die Stolzen: verflucht sind, die deiner Gebote fehlen.“ B. 21. „Du zertrittst alle, die deiner Rechte fehlen.“ B. 118. „Du wirfst alle Gottlosen auf Erden weg wie Schlacken.“ B. 119. Das erkennet ein Christ und ist darum „entbrannt über die Gottlosen, die dein Gesetz verlassen“. B. 53. Er spricht mit dem Psalmisten: „Ich habe mich schier zu Tode geeifert, daß meine Widersacher deiner Worte vergessen.“ B. 139. „Ich sehe die Verächter, und thut mir wehe, daß sie dein Wort nicht halten.“ B. 158. Und ein Christ macht nun von solcher Erkenntniß die Anwendung auf seine Person und spricht: „Mein Herz fürchtet sich vor deinen Worten.“ B. 161. Alle die Worte, die er hört, lernt, liest, betrachtet und bedenkt er in heiliger Furcht. Er weiß, es ist alles Gottes Wort. Er sieht und hört Gott in seinem Wort. Vor Gott sich fürchten und vor seinem Wort sich fürchten, das ist ihm ein und dasselbe Ding. „Ich fürchte mich vor dir, daß mir die Haut schauert, und entseze mich vor deinen Rechten.“ B. 120. Solche Stimmung hält aber nicht immer an. Ein Christ kennt und fühlt seine große Schwäche, kennt sein verderbtes Herz, das sich so wenig vor Gott und seinem Wort fürchtet, welches es mit Gottes Wort so leicht nimmt und immer wieder vergift, daß Gott selbst hier redet und gebietet. Und darum hört er nicht auf unter dem Hören, Lernen, Lesen des Worts Gott anzurufen, daß er selbst heilige, heilsame Furcht in sein Herz einpflanzen möge: „Laß deinen Knecht dein

Gebot festiglich für dein Wort halten, daß ich dich fürchte.“ B. 38. So übt sich ein Christ, indem er sich im Wort übt, in der Furcht des HErrn.

Das Wort Gottes hat aber noch einen andern Inhalt. Wenn der Psalmist die Gebote, Rechte, Zeugnisse des HErrn so hoch rühmt, so hat er vornehmlich das Wort der Zusage, das Wort der Verheißung im Sinn, das Evangelium. Es heißt: „Erquicke mich mit deiner Gerechtigkeit. HErr, laß mir deine Gnade widerfahren, deine Hülfe nach deinem Wort.“ B. 40. 41. „Deine Gnade müsse mein Trost sein, wie du deinem Knechte zugesagt hast.“ B. 76. „HErr, deine Barmherzigkeit ist groß; erquicke mich nach deinen Rechten.“ B. 156. „Meine Augen sehen nach deinem Heil, und nach dem Wort deiner Gerechtigkeit.“ B. 123. Hier ersieht man Art und Inhalt des Wortes. Gott hat uns in seinem Wort Gnade und Hülfe zugesagt. Gott offenbart uns in seinem Wort seine Gnade, seine Barmherzigkeit, seine Gerechtigkeit, die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, sein Heil, seine Hülfe. Es heißt: „Du thust Gutes deinem Knechte, HErr, nach deinem Wort.“ B. 63. „Du bist gütig und freundlich; lehre mich deine Rechte.“ B. 68. Also Gott hat uns in seinem Wort eitel Gutes verheißen. Gott ist gütig und freundlich, und thut uns diese seine Güte und Freundlichkeit kund in seinen Rechten, in seinem Wort. Es heißt: „HErr, du bist nahe, und deine Gebote sind eitel Wahrheit.“ B. 151. Gott selbst, der gnädige Gott, der uns Gutes zugesagt, ist uns nahe und kommt uns nahe in seinen Geboten, in seinem Wort. Darum sind seine Gebote, ist sein Wort eitel Wahrheit. Was das Wort verheißt, wird gewißlich erfüllt. Denn Gott ist eben im Wort, und was Gott zusagt, das hält er gewiß. Es heißt: „Laß deine Rechte mir helfen.“ B. 175. Die Rechte und Zeugnisse Gottes helfen, Gottes Wort hilft und errettet, wie es sonst von Gott heißt, daß er hilft und rettet. Denn Gott, der gütige Helfer, ist im Wort und wirkt durch das Wort. So hat der Psalmist wohl erkannt, und jeder Christ weiß, was er am Wort hat, und erkennt es immer besser, je fleißiger er mit Gottes Wort umgeht. Und eben darum hat er das Gesetz Gottes so lieb, darum hat er seine Lust daran, wie der Psalmist so oft bezeugt, darum sind ihm die Rechte des HErrn „lieblich“ B. 39., darum ist Gottes Wort sein „Schatz“ B. 56., sein „ewiges Erbe“, seines „Herzens Wonne“ B. 111., ist ihm „lieber, als Gold und Silber“ B. 72. B. 127., „süßer, denn Honig“ B. 103, darum freut er sich über Gottes Wort, „wie einer, der eine große Beute kriegt“ B. 162. Ja, Gottes Wort erquickt ihn, wie der Psalmist wiederholt versichert, und ist in Summa „sein Trost in seinem Elend“. B. 50.

Indeß erst dann brauchen wir das Wort der Verheißung recht und wenden es an zu unserm Trost und üben unsern Glauben darin, wenn wir unser Elend recht erkennen und fühlen, wenn uns nach Trost bange ist. Der 119. Psalm erinnert an das mannigfache Elend der Knechte Gottes, der Frommen auf Erden. Der Psalmist war, da er die Worte dieses Psalms betete, in einer besonders gefährlichen Lage. Er klagt, daß Fürsten sich wider ihn bereben, ihn verfolgen B. 23. B. 161., daß die Gottlosen, die Stolzen ihn mit Lügen niederdrücken B. 78., ihn berauben B. 61., ihm Gruben graben, ihn schier umgebracht haben B. 85—87. B. 95. Aber mehr und minder müssen Alle, die den HErrn fürchten, Haß und Feindschaft der gottlosen Welt schmecken und über Schmach und Verachtung, über Spott und

Lasterreden klagen. Der Psalmist gedenkt, welchen gerade das ist das Bei- ein Gast auf Erden mich getroffen.“ inwendig Furcht innere Anfechtung Noth. „Meine nach deinem Wort mir das Herz ver- Wort.“ B. 28. Gottes Hand, B. 107., und di- dient hat. Das Elends ist ja die anfleht und sie t dem Psalmisten: lorenes Schaf.“ der Knechte Got- denken, preßt it- quicke mich, stärk- sie zum Wort ut- das Wort der B- den inne, daß si- mer, wenn sie „Wo dein Geset- wäre ich vergan- Sie danken sch- demüthigt“ B. a- daß du mich ge- lerne.“ B. 71. lernt das Wort zu Nuzge mach-

In der Anfec- erprobt und be- Worte glauben- Er flieht zum R- Rath, Trost, H- verlass mich au- auf deine Rech- Wort.“ B. 74- deinen Zeugnisse „Du bist mein Wort.“ B. 114- seine Zuflucht Gott, seinem Wort, in diesem Der Gläubige zu deinen Geb- dem Wort hebt- er, wie man zu- betet. Denn G- denen, die ihn- der Glaube, Hören, Lesen, wird zu einem Gespräch mit G- ist hier alles B- mir deine Gna- nem Wort.“ Trost sein, wi- B. 76. „Laß i- daß ich lebe, d- B. 77. „Sei n- „Erquicke mich nach deinem W- mich nach deine- nem Knecht na- mich nach dein-

in Wort halten, daß ich dich übt sich ein Christ, indem er er Furcht des Herrn.

ut aber noch einen andern In-  
r ist die Gebote, Rechte, Zeug-  
h rühmt, so hat er vornehm-  
ge, das Wort der Verheißung  
elium. Es heißt: „Erquickte  
tigkeit. Herr, laß mir deine  
ine Hülfe nach deinem Wort.“

nade müsse mein Trost sein,  
ite zugesagt hast.“ B. 76.  
zigkeit ist groß; erquickte mich  
B. 156. „Meine Augen sehen  
nach dem Wort deiner Ge-  
Hier ersieht man Art und

ott hat uns in seinem Wort  
esagt. Gott offenbart uns  
nade, seine Barmherzigkeit,  
Gerechtigkeit, die vor Gott  
ülfe. Es heißt: „Du thust  
Herr, nach deinem Wort.“

g und freundlich; lehre mich  
Also Gott hat uns in sei-  
verheißt. Gott ist gütig  
ut uns diese seine Güte und  
seinen Rechten, in seinem  
rr, du bist nahe, und deine  
heit.“ B. 151. Gott selbst,  
uns Gutes zugesagt, ist uns  
nahe in seinen Geboten, in  
sind seine Gebote, ist sein

Was das Wort verheißt, wird  
n Gott ist eben im Wort, und  
ilt er gewiß. Es heißt: „Laß  
.“ B. 175. Die Rechte und  
1, Gottes Wort hilft und er-  
Gott heißt, daß er hilft und  
r gütige Helfer, ist im Wort  
Bort. So hat der Psalmist  
er Christ weiß, was er am

es immer besser, je fleißiger  
geht. Und eben darum hat  
so lieb, darum hat er seine  
almist so oft bezeugt, darum  
s Herrn „lieblich“ B. 39.,  
t sein „Schatz“ B. 56., sein  
„Herzens Wonne“ B. 111.,  
Gold und Silber“ B. 72.  
Sonig“ B. 103, darum freut  
t, „wie einer, der eine große

Ja, Gottes Wort erquickt  
wiederholt versichert, und ist  
in seinem Glend“. B. 50.

achen wir das Wort der Ver-  
iden es an zu unserm Trost  
iben darin, wenn wir unser  
nd fühlen, wenn uns nach  
119. Psalm erinnert an das  
Knechte Gottes, der Frommen  
lmist war, da er die Worte  
einer besonders gefährlichen  
ürsten sich wider ihn bereben,  
B. 161., daß die Gottlosen,  
lügen niederdrücken B. 78.,  
im Gruben graben, ihn schier  
15—87. B. 95. Aber mehr  
le, die den Herrn fürchten,  
er gottlosen Welt schmecken  
Verachtung, über Spott und

Lästerreden klagen B. 22. B. 141. B. 42. Der  
Psalmist gedenkt der gemeinen Leiden dieser Zeit,  
welchen gerade die Gläubigen unterworfen sind.  
Das ist das Bekenntniß aller Gläubigen: „Ich bin  
ein Gast auf Erden.“ B. 19. „Angst und Noth hat  
mich getroffen.“ B. 143. Ja, auswendig Streit,  
inwendig Furcht. Und die Betrübniß der Seele,  
innere Anfechtung wiegt noch schwerer, als leibliche  
Noth. „Meine Seele liegt im Staube: erquickte mich  
nach deinem Wort.“ B. 25. „Ich gräme mich, daß  
mir das Herz verschnachtet: stärke mich nach deinem  
Wort.“ B. 28. Und ein Christ erkennt in dem allen  
Gottes Hand, daß Gott ihn gedemüthigt B. 75.  
B. 107., und daß er solche Demüthigung wohl ver-  
dient hat. Das größte Elend und der Grund alles  
Elends ist ja die Sünde, die auch den Christen noch  
anklebt und sie träge macht. Ein Christ bekennet mit  
dem Psalmisten: „Ich bin wie ein verirrt und ver-  
lorenes Schaf.“ B. 176. Dies mannigfaltige Elend  
der Knechte Gottes auf Erden, wenn sie es recht be-  
denken, preßt ihnen solche Seufzer aus, wie: „Er-  
quickte mich, stärke mich nach deinem Wort“ und treibt  
sie zum Wort und lehrt sie, auf das Wort merken,  
das Wort der Verheißung. Sie erkennen und wer-  
den inne, daß sie umkommen müßten in ihrem Jam-  
mer, wenn sie nicht den Trost des Wortes hätten.  
„Wo dein Gesetz nicht mein Trost gewesen wäre, so  
wäre ich vergangen in meinem Elende.“ B. 92.  
Sie danken schließlich Gott, „daß er sie treulich ge-  
demüthigt“ B. 75. und sprechen: „Es ist mir lieb,  
daß du mich gedemüthigt hast, daß ich deine Rechte  
lerne.“ B. 71. Ja, so lernt man Gottes Wort,  
lernt das Wort verstehen und recht brauchen und sich  
zu Ruhe machen.

In der Anfechtung wird der Glaube der Christen  
erprobt und bewährt. Da lernt der Christ dem  
Worte glauben, auf das Wort bauen und trauen.  
Er flieht zum Wort und spricht, weil er sonst nirgend  
Rath, Trost, Hülfe findet, mit dem Psalmisten: „Ich  
verlasse mich auf dein Wort.“ B. 42. „Ich hoffe  
auf deine Rechte.“ B. 43. „Ich hoffe auf dein  
Wort.“ B. 74. B. 114. B. 147. „Ich hange an  
deinen Zeugnissen.“ B. 31. Der Gläubige spricht:  
„Du bist mein Schirm und Schild, ich hoffe auf dein  
Wort.“ B. 114. Indem er zu dem Wort Gottes  
seine Zuflucht nimmt, nimmt er seine Zuflucht zu  
Gott, seinem Schirm und Schild, welcher in dem  
Wort, in diesem seinem Heiligthum, gegenwärtig ist.  
Der Gläubige spricht: „Ich hebe meine Hände auf  
zu deinen Geboten, die mir lieb sind.“ B. 48. Zu  
dem Wort hebt er seine Hände auf, fleht und betet  
er, wie man zu Gott seine Hände aufhebt, fleht und  
betet. Denn Gott ist im Wort und läßt sich von  
denen, die ihn suchen, im Wort finden. So wird  
der Glaube, der sich im Wort übt, zum Gebet.  
Hören, Lesen, Lernen, die Betrachtung des Wortes  
wird zu einem Gespräch mit dem Wort, zu einem  
Gespräch mit Gott, der im Wort zu uns redet. Es  
ist hier alles Bitte, Gebet und Flehen. „Herr, laß  
mir deine Gnade widerfahren, deine Hülfe nach dei-  
nem Wort.“ B. 41. „Deine Gnade müsse mein  
Trost sein, wie du deinem Knechte zugesagt hast.“  
B. 76. „Laß mir deine Barmherzigkeit widerfahren,  
daß ich lebe, denn ich habe Lust zu deinem Gesetz.“  
B. 77. „Sei mir gnädig nach deinem Wort.“ B. 58.  
„Erquickte mich durch deine Gnade.“ „Erquickte mich  
nach deinem Wort.“ B. 88. B. 25. B. 107. „Stärke  
mich nach deinem Wort.“ B. 28. „Handle mit dei-  
nem Knecht nach deiner Gnade.“ B. 124. „Errette  
mich nach deinem Wort.“ B. 170. Das ist der

rechte Gebrauch des Wortes, die rechte Anwendung  
des Wortes, des Wortes der Verheißung, des Evan-  
geliums. Der Christ steht vor Gott, handelt mit  
Gott und beruft sich nun Gott gegenüber auf das  
Wort, das geschrieben steht, auf das Wort, das Gott  
selbst geredet hat, hält Gott sein Wort vor Augen  
und spricht: Siehe, mein Gott, du hast mir hier in  
deinem Wort theure Verheißungen gegeben, du hast  
mir hier Gnade, Barmherzigkeit, Hülfe, Errettung  
zugesagt. Nun, so handle mit deinem Knecht nach  
deinem Wort, so erfülle, was du mir versprochen  
hast, so laß mir deine Gnade, deine Barmherzigkeit  
widerfahren. Sei mir gnädig, erquickte mich, stärke  
mich nach deinem Wort. Errette mich nach deinem  
Wort aus allen meinen Nöthen. Laß deine Rechte,  
dein Wort, mir helfen. Laß dein Antlitz leuchten  
über deinem Knecht (B. 135.). Wende dich zu mir  
und sei mir gnädig (B. 132.).

Freilich, das Herz eines Christen ist nicht allezeit  
so getrost. In sich selbst findet er nimmer solchen  
Muth, solche Zuversicht. Das ist sein Kummer und  
Leidwesen, daß Gottes Wort oft gar nicht recht in  
seinem Herzen haften will. Gott selbst muß sein  
Wort ihm in's Herz legen, muß Vertrauen zu seinem  
Wort ihm in's Herz geben. So bittet ein Christ  
Gott schließlich um die Gnade, daß sein Glaube und  
Vertrauen nicht nachlasse, nicht aufhöre, daß Gott  
ihn in seinem Wort und im Glauben an's Wort fest  
behalten möge bis an's Ende. Er spricht mit dem  
Psalmisten: „Gedenke deinem Knechte an dein Wort,  
auf welches du mich lässest hoffen.“ B. 49. Das  
heißt: Gott, du lässest mich hoffen auf dein Wort.  
Du hast mir dein gnädiges Wort gegeben. Du hast  
auch Hoffnung und Vertrauen zu deinem Wort mir  
in's Herz gepflanzt. So hoffe ich jetzt auf dein Wort.  
Gedenke daran deinem Knecht und laß ferner deinen  
Geist mir beistehen, laß mich glauben und hoffen bis  
an's Ende. „Laß mich nicht zu Schanden werden  
über meiner Hoffnung.“ B. 116. So übt sich ein  
Christ im Glauben und Vertrauen, indem er sich im  
Worte übt.

(Schluß folgt.)

(Eingefandt.)

## Freundliche Erinnerung eines Vaters an seine jungen und alten Brüder und Schwestern.

„Es ist noch Raum da.“ So kann man in diesem  
Jahre auch von unserm lieben Predigerseminar zu  
Springfield sagen. Was ist aber wohl die Ursache,  
daß noch so viel Raum dort ist? Ist das wohl etwa  
die Ursache, daß der Herr im vergangenen Jahr die  
Anstalt mit Krankheit und Todesfällen heimgesucht  
hat, und daß sich nun viele gefürchtet haben und zu-  
rückgeblieben sind? Das sollte man nicht glauben,  
daß das Vertrauen zu Gott sollte so geschwunden  
sein. Sterben doch auch sonst alle Jahre viele junge  
Leute in diesem Alter. Die Ursache liegt gewiß haupt-  
sächlich darin, daß wir alle nicht dankbar genug sind  
und die große Gnade, die der Allmächtige an uns  
thut, so gering achten, und unsere Schuldigkeit nicht  
thun. So bitte ich denn zunächst euch, ihr lieben  
jungen Christen: überlegt doch in der Furcht und  
Liebe Gottes, ob euch nicht der liebe Gott die nöthi-  
gen Gaben des Geistes und des Leibes verliehen  
habe, daß ihr euch ausbilden lassen könntet zu Die-  
nern am Wort in seiner Kirche? Die Ernte ist groß,  
aber wenige sind der Arbeiter. Oder sollten vielleicht  
viele denken: wir werden bald Prediger genug haben,  
und was soll dann aus all' den Predigern werden?



Dem ist nicht also. Wer nur einige Wochen in Springfield auf der Anstalt zubringt, der wird es gewahr. Da kommen fast täglich Nothrufe, ja die dringendsten, daß einem das Herz bluten möchte, wenn man von solcher Noth hört. Darum auf, lieben Brüder, auf! helfst das Haus des Herrn, unseres Gottes, bauen.

Und auch ihr, meine lieben Brüder und Schwestern, denen Gott Söhne beschert und bisher erhalten hat, die fähig wären zu studiren und sich ausrüsten zu lassen zu rechtschaffenen Predigern des Evangeliums, laßt sie studiren, opfert sie doch dem Herrn, eurem Gott. Was hilft uns alles Irdische, wir können doch nichts mitnehmen, wenn wir aus dieser Welt scheiden; es wird alles vergehen. Wer aber zu arm ist, als daß er aus eigenen Mitteln die Kosten bestreiten könnte, der verzage drum doch nicht, Gott hat Wege und Mittel genug, er wird schon helfen. Gebt ihm nur eure Söhne, es wird euch nicht gereuen. Wenn ihr einst an seinem großen, herrlichen Tage sehen werdet eure Söhne mit ihren Gemeinden vor Christi Stuhl hintreten und sagen: Herr, hier bin ich und alle, die du mir gegeben hast, und der Herr dann zu jedem von ihnen sagen wird: „Ei, du frommer und getreuer Knecht, du bist über wenigem getreu gewesen, ich will dich über viel setzen; gehe ein zu deines Herrn Freude“, werden eure Söhne, während andere Menschen alle ihre Habe und Güter zurücklassen müssen, mit ihren Schätzen vor Christi Stuhl prangen und ihren Gnadenlohn von Gott, dem gerechten Richter, empfangen.

Ferner möchte ich ein Wort an die werthen Frauen- und Jungfrauenvereine innerhalb unserer Synode richten. Ihr, werthe Schwestern in Christo, könntet viel mithelfen, daß der Noth abgeholfen und vielen die regelmäßige Predigt des Evangeliums gebracht werden könnte, die sie noch nicht haben. Würde ein jeder Verein einen monatlichen Beitrag an die Kasse für arme Studenten einschicken, so könnten die armen Studenten, in welcher Anstalt sie auch sein möchten, denn es sind auf allen unseren Anstalten arme Studenten, daraus kräftig unterstützt werden, daß es ihnen während der Studienzzeit nicht so schwer würde. Dann würden wir auch mehr Prediger und Lehrer bekommen, es würden sich dann mehr junge Leute zu diesem schweren Amt entschließen. Es ist schwer, meine Lieben, wenn einer so viele Jahre auf der Anstalt sein und immer in Kummer und Sorge leben muß, wo er Geld herbekomme für Kleider, Bücher und andere Sachen, und er sieht andere junge Leute, die etwa nur halb so lang des Tages Last und Hitze tragen müssen als er und, menschlich zu reden, ein gutes Leben führen können. Das fällt solchen jungen Leuten oft schwer und sie kommen darüber in Anfechtung, denn sie sind auch nur sündige Menschen und haben auch noch Fleisch und Blut an sich. O, so laßt uns beitragen, daß diesem Mangel abgeholfen werde. Denke ja keiner: aus unserer Gemeinde ist kein armer Student auf der Anstalt. Denn alle arme Studenten gehören jeder Gemeinde, denn wir gehören ja alle zu Einer Synode, darum sind wir alle Glieder einer großen Gemeinschaft. Und wie lange wird es noch dauern, so werden alle Gläubigen zu der großen Gemeinde versammelt werden, da unser lieber Heiland uns vor sein Angesicht stellen wird. Wohl uns dann, wenn der Herr auch zu uns sagen wird: „Ich bin hungrig gewesen, und ihr habt mich gespeiset; ich bin durstig gewesen, und ihr habt mich getränkt; ich bin nackt gewesen, und ihr habt mich bekleidet. Und: was ihr gethan habt einem dieser Geringsten, das habt ihr mir gethan.“ J. B.

## Zur kirchlichen Chronik.

### I. America.

Die norwegische Synode hat nun auch ein Schullehrerseminar zur Heranbildung von norwegisch-lutherischen Gemeindefullehrern. Herr P. A. Mikkelsen von Chicago ist zum Director berufen worden.

**Norwegische Synode.** Im Verlag dieser Synode zu Decorah, Iowa, ist kürzlich eine schöne Postille über die Evangelien des Kirchenjahrs \*) erschienen, schön nach Ausstattung wie nach Inhalt. Die Predigten sind von 39 verschiedenen Gliedern der Synode gehalten worden. Unter den Namen finden wir von den älteren Gliedern der Synode unter Anderen: Präses H. A. Preus (dessen wohl gelungenes Portrait beigegeben ist), Präses U. B. Koren, P. J. A. Ottesen, Prof. P. L. Larsen; ferner 24 Professoren und Pastoren, die ihre Studien auf unserm Concordia-Seminar dahier vollendet haben: Prof. H. G. Stub, Prof. J. Th. Moisafer, P. A. Mikkelsen, P. O. P. Bangsnes, P. E. Wulfsberg (den Herausgeber) und Andere. Wer die Predigten liest, kann sich nur über das in denselben abgelegte Zeugniß von Christo und der freien Gnade Gottes und ihrer herrlichen Wirkung freuen und wünschen, daß dieselben unter den Dänen und Norwegern viele, viele Leser finden möchten. — Auch die Evangelienpostille des sel. Dr. Walther in norwegischer Uebersetzung wird schon seit Jahren in der norwegischen Synode verbreitet. G.

**Die Bibel in Pennsylvanien.** Nach der Aussage eines Agenten der Amerikanischen Bibelgesellschaft muß die Bibel in 29 verschiedenen Sprachen gedruckt werden, wenn dem Bedarf der Leute in dem einen Staate Pennsylvanien Rechnung getragen werden soll.

**Eine gute Anzeige in einem methodistischen Blatt.** Unter den Anzeigen des „Christlichen Botschafters“, des Organs der methodistischen „Evangelischen Gemeinschaft“, fand sich bis vor kurzem folgende Anzeige: „Concordienbuch. Die symbolischen Bücher der evangelisch-lutherischen Kirche. Neue nach dem Urtext vom Jahre 1580 revidirte Ausgabe.“ Hierauf folgt die Inhaltsangabe. Wir freuen uns, daß unter den Anzeigen des „Christlichen Botschafters“ einmal auch eine gute erschienen ist, und haben dabei einen doppelten Wunsch: erstens, daß recht viele Leser des „Botschafters“ die Anzeige beachtet und das Buch sich angeschafft haben (sie werden ohne Zweifel, wenn sie das Buch tüchtig studiren, der methodistischen Schwärmerei den Abschied geben), und zweitens, daß in der Anzeige ein billigerer Preis angegeben wäre; die neue revidirte Ausgabe kann nämlich für \$1.25 anstatt \$1.85 verkauft werden.

**Die Methodisten** haben wieder ihre Missionsgelder für ihre Missionen im In- und Ausland, im Ganzen \$1,200,000, vertheilt. Für die Mission unter den Deutschen in den Vereinigten Staaten wurden \$48,275, für die Mission unter den hiesigen Scandinaviern \$35,470 bestimmt. Nach Deutschland gehen \$24,460 für das allgemeine Werk außer Zinsen für Kapellenschulden, nach Dänemark: \$9838, Schweden \$25,068, nach Norwegen \$14,000.

**Unirt-Evangelische.** In der „Evangelischen Synode“ besteht zwischen den Pastoren und Lehrern nicht das rechte Verhältniß. Die Lehrer gehören nicht zur Synode, sondern bilden einen Verein für sich. Der „Friedensbote“ schreibt: „Es wird dem aufmerksamen Beobachter nicht entgangen sein, daß schon seit Jahren nicht das rechte Verhältniß besteht zwischen dem Lehrerverein und wohl den meisten Pastoren. . . . Es besteht ein gewisses Mißtrauen gegen einander, welches in der jedenfalls nicht ganz correcten Verbindung des Vereins mit der Synode seinen

Grund hat. . . . Das Sch gegenwärtig fast vollständi trollirt. Bei den Lehr eigentlich nur eine Sch einzigen Abgeordneten. nicht entfernt den tatsäch Bisher war die Stellung wie die eines Vogels, d Er strebt hinaus, aber die meine wirkt hemmend auf der Lehrer vielleicht miß Zurückhaltung der Gemein und der Conflict ist da.“

**Die Missionsthätigkeit** in den letzten zehn Jahren e genommen. Im Jahre 18 Presbyterianer für die inn die Heidenmission \$425,48 betrug ihre Beiträge für Heidenmission \$901,1 liche Zwecke hat eine einzig von New York, nach dem bericht nahezu drei Mil Diese wirklich großartige Theil daraus, daß die 9 Jahren es sich haben ange wohl durchdachten und inn Plan zu arbeiten. Sie h für „systematische Wohlth den Synoden und der G Aufsicht und Leitung die kirchliche Zwecke steht, unt tung von den praktischen Daß eine solche planmäßi wensens nicht etwas Berwer daß ja der heilige Apostel benchristen jene Collecte fü schen Lande sammeln wollt empfahl, wie 1 Cor. 16, 1

**In New York,** der gri sind, wie der dort erscheine die sämtlichen jüngst er Papisten, und als solche r tung des Gemeinwesens, 1 Kräften zum Vortheil der r

**Weihnachtsfeier in röm** römischen Blatt „Herold d schiedenen Seiten angestric worin die allerlüberli führungen bei der Wei minenten Kirchen weitläufig schrieben wurden.

**Die deutschen Katholi** Cleveland, O., um Erlau amerikanischen Katholikento Der Bischof hat es huldvoll

**In Mexico,** wo das P Millionen Leute, welche n bekommen haben.

**Papstthum in Canada.** schen Parlaments führte z tigkeit. Zu derselben war seinem geistlichen Stabe e hatte ihm Sige in der erf Hauses eingeräumt, aber de er auf der Tribüne und a denn als Fürst der Kirche g vor dem Vertreter der Röni halters. Der Sprecher de minister Mercier beschlosser Forderungen des Cardinal schnell neben dem königlich richten, den Cardinal Tasch der Eröffnung auch einnahm

\*) Praebikener over Kirke-Mærets Evangelier, holdte af Presten i den norske Synode i Amerika. Samlede og udgivne af Einar Wulfsberg, Prest. Decorah, Iowa. Den norske Synodes Bogtrykkeri. 1888.

onik.

auch ein Schul-  
ormwegisch-luthe-  
l. Mittelfsen von

ieser Synode zu  
Postille über die  
ten, schön nach  
bigten sind von  
ehalten worden.

älteren Gliedern  
l. Preus (dessen  
, Präses U. B.  
arsen; ferner  
studien auf un-  
t haben: Prof.  
l. A. Mittelfsen,  
(den Heraus-  
liest, kann sich  
niß von Christo  
herrlichen Wir-  
unter den Dä-  
en möchten. —  
Walther in nor-  
ren in der nor-  
G.

ch der Aussage  
gesellschaft muß  
gedruckt werden,  
i Staate Penn-

istifchen Blatt.

tschafters", des  
Gemeinschaft",  
ge: „Concor-  
er der evan-  
nach dem Urtext  
ierauf folgt die  
unter den An-  
mal auch eine  
inen doppelten  
„Botschafters“  
angeschafft haben  
s Buch tüchtig  
ei den Abschied  
je ein billigerer  
Ausgabe kann  
werden.

Missionsgelder  
id, im Ganzen  
anter den Deut-  
i \$48,275, für  
wiern \$35,470  
60 für das all-  
nschulden, nach  
nach Norwegen

ischen Synode“  
nicht das rechte  
r Synode, son-  
„Friedensbote“  
beobachter nicht  
nicht das rechte  
erein und wohl  
gewisses Miß-  
falls nicht ganz  
; Synode seinen

holdte af Prester  
ubgione af Cinar  
te Synodes Bog-

Grund hat. . . . Das Schulwesen in der Synode wird gegenwärtig fast vollständig von dem Lehrerverein controllirt. Bei den Lehrerconferenzen hat die Synode eigentlich nur eine Scheinvertretung durch einen einzigen Abgeordneten. Diese Sachlage entspricht aber nicht entfernt den thatsächlichen Schulverhältnissen. . . . Bisher war die Stellung des Lehrers in der Gemeinde wie die eines Vogels, dem die Flügel gebunden sind. Er strebt hinauf, aber die Theilnahmlosigkeit in der Gemeinde wirkt hemmend auf sein Streben. Da wird dann der Lehrer vielleicht mißtrauisch, argwöhnt hinter der Zurückhaltung der Gemeinde die Hand des Pastors — und der Conflict ist da.“

Die Missionsthätigkeit unter den Presbyterianern hat in den letzten zehn Jahren einen erstaunlichen Aufschwung genommen. Im Jahre 1878—79 brachten die nördlichen Presbyterianer für die innere Mission \$292,579.43, für die Heidenmission \$425,482.54 auf; im Jahre 1887—88 betrugen ihre Beiträge für innere Mission \$844,696, für Heidenmission \$901,180! Für sämtliche kirchliche Zwecke hat eine einzige Staatsynode, die Synode von New York, nach dem letzten allgemeinen Synodalbericht nahezu drei Millionen Dollars beigesteuert. Diese wirklich großartige Thätigkeit erklärt sich zum Theil daraus, daß die Presbyterianer in den letzten Jahren es sich haben angelegen sein lassen, nach einem wohl durchdachten und immer sorgfältiger durchgeführten Plan zu arbeiten. Sie haben besondere Commissionen für „systematische Wohlthätigkeit“ in den Presbyterien, den Synoden und der General Assembly, unter deren Aufsicht und Leitung die Sammlung der Beiträge für kirchliche Zwecke steht, und wir könnten in dieser Richtung von den praktischen Amerikanern etwas lernen. Daß eine solche planmäßige Einrichtung des Collectenwesens nicht etwas Verwerfliches ist, geht daraus hervor, daß ja der heilige Apostel Paulus, als er unter den Heidenchristen jene Collecte für die armen Christen im jüdischen Lande sammeln wollte, auch eine gewisse Ordnung empfahl, wie 1 Cor. 16, 1. 2. zu lesen steht. A. G.

In New York, der größten Stadt unseres Landes, sind, wie der dort erscheinende „Churchman“ berichtet, die sämtlichen jüngst erwählten städtischen Beamten Papisten, und als solche werden dieselben die Verwaltung des Gemeinwesens, die in ihren Händen ist, nach Kräften zum Vortheil der römischen Kirche einrichten.

Weihnachtsfeier in römischen Kirchen. Dem hiesigen römischen Blatt „Herold des Glaubens“ sind von verschiedenen Seiten angestrichene Zeitungen zugekommen, worin die allerlüberlichsten musicalischen Auführungen bei der Weihnachtsfeier in gewissen prominenten Kirchen weitläufig — wie Operetten — beschrieben wurden.

Die deutschen Katholiken haben den Bischof von Cleveland, O., um Erlaubniß gebeten, ihren „deutsch-amerikanischen Katholikentag“ in Cleveland abzuhalten. Der Bischof hat es huldvollst erlaubt.

In Mexico, wo das Papstthum herrscht, gibt es acht Millionen Leute, welche noch nie eine Bibel zu Gesicht bekommen haben.

Papstthum in Canada. Die Eröffnung des Quebecschen Parlaments führte zu einer unangenehmen Streitigkeit. Zu derselben war auch Cardinal Taschereau mit seinem geistlichen Stabe eingeladen worden, und man hatte ihm Sitze in der ersten Reihe auf dem Flur des Hauses eingeräumt, aber der Cardinal ließ erklären, daß er auf der Tribüne und auf einem Thron sitzen müsse, denn als Fürst der Kirche gebühre ihm der Vorrang selbst vor dem Vertreter der Königin in der Person des Statthalters. Der Sprecher des Senats und der Premierminister Mercier beschloßen nach eiliger Berathung, die Forderungen des Cardinals zu bewilligen, und ließen schnell neben dem königlichen einen zweiten Thron aufrichten, den Cardinal Taschereau und seine Prälaten bei der Eröffnung auch einnahmen. Das hat natürlich unter

den protestantischen Mitgliedern des Parlaments böses Blut erregt und wird wahrscheinlich eine Beschwerde derselben zur Folge haben, die wohl freilich nicht viel helfen wird, da die Rechte der katholischen Kirche in Canada durch alte Gesetze und Verträge zu fest gegründete sind. So befinden sich Gesetze in den Gesetzesbüchern, bei denen ausdrücklich bemerkt wird, daß gegentheilige Decrete des Papstes Vorrang vor ihnen haben. (Wbl.)

**Eine böse Frucht vom Lebensversicherungsbaum.** Im December des vergangenen Jahres wurde in Philadelphia eine Frau, Sarah Jane Whiting, zum Tode verurtheilt, die ihre ganze Familie vergiftet hat, nur um die Versicherungsgelder zu erhalten. Ungefähr vor Jahresfrist brachte sie ihren Mann dazu, sein Leben für \$2000 zu versichern. Bald darauf fing dieser an zu fränkeln und starb an einer unbekannten Krankheit. Nach der Beerdigung erhielt die Frau unter Weinen und Schluchzen die Versicherungsgelder, kehrte aber noch vor Ablauf derselben Woche zurück und ließ auch das Leben ihrer zwei Kinder versichern. Bald wurden auch diese krank und starben. Alle drei, Vater und Kinder, wurden beerdigt unter ärztlicher Todesbescheinigung, und die Frau erhielt wieder die Versicherungsgelder, im Ganzen \$3920. Jedoch einige Tage später schöpfte man Verdacht gegen die Frau, ließ alle drei Leichen ausgraben und fand bei der Untersuchung tödliches Gift, Arsenik, in jeder Leiche. Das nun folgende Gerichtsverhör überführte die Frau der schauderhaften That. (Volksbl.)

## II. Ausland.

**Die Congregationalisten in Australien** gehen damit um, eine Jubiläumstiftung von \$500,000 zu sammeln. Den Anstoß hierzu hat ein Gemeindeglied Namens G. W. Taylor gegeben durch das Anerbieten, er wolle in drei Jahren \$150,000, nämlich jedes Jahr \$50,000 schenken, unter der Bedingung, daß seine Glaubensbrüder in den Colonien eine ähnliche Summe aufbringen würden; oder er wolle fünf Jahre lang jedes Jahr \$50,000 geben, wenn sie ebenfalls in der angegebenen Zeit \$25,000 beitrügen würden, und das letztere Anerbieten hat man mit Begeisterung angenommen. Zwei Drittel der Gesamtsumme sollen zur Errichtung und Dotirung einer Lehranstalt zur Ausbildung von Congregationalistenpredigern in Melbourne verwendet werden. A. G.

**In Salonica**, dem alten Thessalonich, wo einst der Apostel Paulus den Juden und den Heiden predigte und eine Gemeinde erblühen sah, die ein Vorbild wurde allen Gläubigen in Macedonien und Achaja, besteht seit kurzem eine Presbyterianergemeinde, die durch Missionare, welche dort gewirkt haben, gegründet worden ist.

**Was römische Pfaffen von Luther sagen.** Eine in Italien erscheinende papistische Zeitschrift schreibt: „Martin Luther, Haupturheber der Secte der Protestanten, stand sein ganzes Leben hindurch in der engsten Beziehung mit dem Teufel, von dem er alle seine heillosen Lehren empfing. Der Teufel schloß bei Luther; er half ihm bei seinen Studien und sogar aß er mit ihm. In neuester Zeit existirt eine Secte der Teufelanbeter, die keinen andern Ursprung hat, als in der sogenannten Reformation.“

## Der „alte Frik“,

König Friedrich II. von Preußen, hatte bei seinen heidnischen Grundsätzen kein Interesse für die Kirche. Er war tolerant, aber mit Ausnahmen. Die Pietisten in Halle zwang er zum Theaterbesuch, den lutherischen Prediger zu Heiligengrabe nöthigte er dazu, den reformirten Kapittelsfräulein nach dem Gebrauch der Reformirten zu Berlin das Abendmahl zu reichen. Im Protestantismus, dessen Wesen er in eine schrankenlose Freiheit setzte, erblickte er die Stütze der Weltmacht. Nur aus politischen Gründen wollte er die Religion dem Volke erhalten wissen; die verschiedenen Confessionen duldete er, um die eine durch die andere im Zaume zu halten. Die dritten Festtage,

sowie Himmelfahrt, nur ein aufgehoben, die die Ehesachen an die Prediger entwendet, die Centralrath übertragen unter den Krieg die Gemeinden in schen Gesangbuch der Rationalisten energisch durch die Lehren und schen Lehren vor durch sein Blut harmlos, wenn Stallfütterung, hen, am Gründ über den Nutzen oder wenn einer langt der Mensch oder auch aus Malchus das die Unverschämthei hoher Herren.“ werden. Und

Da  
Kla  
Ach  
We  
Un  
Dag

„Th

„Im Bären“ beim Schoppen bis endlich das kam. Ein an höchst zweideut und der natürlic jezt sei der Zeit Mann zu bring thun, rebete un der sagte er: „ist mein Grund alles sonst ist ihm gerne das er denn wirklich der aufgeklärte will den sehens Da erhob sich term Ofen gese aufmerksam ge zeugen, daß d scheut. Erst h rade eben hat e hat er auch sch und scheut das ging unser Ba thuer, der gan Gesellschaft hir

Ein Predig und denkt, w müsse nothwen und alle weite der Hand anwo

Wer  
Der

Mitgliedern des Parlaments böses und wahrscheinlich eine Beschwerde davor, die wohl freilich nicht viel helfen würde der katholischen Kirche in Canada und Verträge zu fest gegründete sind. In den Gesetzbüchern, bei denen es wird, daß gegentheilige Decrete des Vor ihnen haben. (Wbl.)

**Wacht vom Lebensversicherungsbau.** Im vergangenen Jahres wurde in Philadelphia Sarah Jane Whiteling, zum Tode eine ganze Familie vergiftet hat, nur um selber zu erhalten. Ungefähr vor Jahren ihren Mann dazu, sein Leben für sich. Bald darauf fing dieser an zu einer unbekannten Krankheit. Nach hielt die Frau unter Weinen und Versicherungsgelder, lehrte aber noch vor Boche zurück und ließ auch das Leben versichern. Bald wurden auch diese Alle drei, Vater und Kinder, durch ärztlicher Todesbescheinigung, und die die Versicherungsgelder, im Ganzen einige Tage später schöpfte man Verurteilung, ließ alle drei Leichen ausgraben Untersuchung tödliches Gift, Arsenik, das nun folgende Gerichtsverhör über schauderhaften That. (Volksabl.)

## II. Ausland.

**Nationalisten in Australien** gehen damit eine Stiftung von \$500,000 zu sammeln. Zu hat ein Gemeindeglied Namens gehen durch das Anerbieten, er wolle \$10,000, nämlich jedes Jahr \$50,000 Bedingung, daß seine Glaubensbrüder eine ähnliche Summe aufbringen würden fünf Jahre lang jedes Jahr \$50,000 falls in der angegebenen Zeit \$25,000 und das letztere Anerbieten hat man angenommen. Zwei Drittel der Gelder zur Errichtung und Dotierung einer Ausbildung von Congregationalisten-Organisationen verwendet werden. A. G.

dem alten Thessalonien, wo einst der Juden und den Heiden predigte und lühen sah, die ein Vorbild wurde allen edonien und Achaja, besteht seit kurzem Gemeinde, die durch Missionare, welche gegründet worden ist.

**Pfaffen von Luther sagen.** Eine in der papistische Zeitschrift schreibt: „Mar- turheber der Secte der Protestanten, Leben hindurch in der engsten Beziehung, von dem er alle seine heillofen Der Teufel schlief bei Luther; er half Studien und sogar aß er mit ihm. In tritt eine Secte der Teufelanbeter, die prung hat, als in der sogenannten Re-

## Der „alte Fritz“.

I. von Preußen, hatte bei seinen beist- kein Interesse für die Kirche. Er war t Ausnahmen. Die Pietisten in Halle theaterbesuch, den lutherischen Prediger nötigte er dazu, den reformirten Kap- dem Gebrauch der Reformirten zu Berlin u reichen. Im Protestantismus, dessen schrankenlose Freiheit setzte, erblickte er tilmacht. Nur aus politischen Gründen igion dem Volke erhalten wissen; die kessionen duldete er, um die eine durch ume zu halten. Die dritten Festtage,

sowie Himmelfahrt und Gründonnerstag wurden abge- schafft, nur ein Bußtag statt vier gelassen, die Beichte aufgehoben, die Kirchenzucht abgestellt, dem Consistorium die Ehefachen abgenommen und die Gerichtsbarkeit über die Prediger entzogen, diese hauptsächlich als Polizei ver- wendet, die Censur über theologische Bücher einem Kriegs- rath übertragen, zeitweise das lutherische Oberconsistorium unter den Kriegsminister gestellt. Und das alles mußten die Gemeinden aus dem neufabricirten königlich-preußi- schen Gesangbuch besingen. Besonders unter Jedlitz war der Rationalismus in allen Zweigen der Verwaltung energisch durchgeführt. Offen wurden von den Predigern die Lehren und Gebräuche der Kirche verhöhnt, die bibli- schen Lehren von der Gottheit Christi, von der Erlösung durch sein Blut öffentlich ausgepöfien. Es war noch harmlos, wenn zu Weihnachten über den Nutzen der Stallfütterung, am Palmsonntag über's Baumverder- ben, am Gründonnerstag über Grünkohlbau, zu Ostern über den Nutzen des Frühaufstehens gepredigt wurde, oder wenn einer über das Thema sprach: „Wodurch ge- langt der Mensch zu einem ruhigen und sanften Schlaf?“ oder auch aus dem Verhalten des Petrus, welcher dem Malchus das Ohr abhieb, das Thema ableitete: „Ueber die Unverschämtheit der Bedienten (nämlich des Petrus) hoher Herren.“ Das Predigtamt sollte „nukbar“ gemacht werden. Und dazu sang man „liebliche“ Lieder, z. B.:

„Ach, wie schön ist's eingerichtet,  
Daß die Augenlieder  
Klappen kann man auf und nieder!  
Ach, wie würd' es elend lassen,  
Wenn man sie mit Händen fassen  
Und nach aufwärts ziehen müßte;  
Das bedenke, lieber Christe!“

(Freit.)

## „Thue recht, scheue niemand.“

„Im Bären“ im Städtchen N. saß eine Anzahl Bauern beim Schoppen und unterhielt sich über Dieses und Jenes, bis endlich das Gespräch auf Kirche und Gottes Wort kam. Ein anwesender Winkeladvocat, den heute sein höchst zweideutiges Amt in's Städtchen geführt hatte und der natürlich zu den Aufgeklärten gehörte, dachte, jetzt sei der Zeitpunkt gekommen, sein Aufklärlicht an den Mann zu bringen. Und wie solche Waschküchler stets thun, redete und lästerte er bald hoch her. Immer wie- der sagte er: „Thue recht und scheue niemand“ — das ist mein Grundsatz, und — das ist die rechte Religion, alles sonst ist Pfaffengeschwätz.“ Ein Anwesender hätte ihm gerne das Maul gestopft und fragte ihn deshalb, ob er denn wirklich allezeit recht thue. Herausfordernd strich der aufgeklärte Tugendheld den Bart und sprach: „Ich will den sehen, der mir das Gegentheil beweist!“ — Da erhob sich ein Bäuerlein, das bisher unbemerkt hin- term Ofen gesessen hatte, und sprach zu der jetzt auf ihn aufmerksam gewordenen Gesellschaft: „Ich kann es be- zeugen, daß der Herr da alles recht thut und niemand scheut. Erst heute hat er mich recht angeschmiert, ge- rade eben hat er euch recht belogen, und wie mir scheint, hat er auch schon recht gefressen; so thut er alles recht und scheut dabei weder Gott noch Menschen.“ Damit ging unser Bauer davon, und den aufgeklärten Rech- thuer, der ganz verduzt dasaß, trieb das Gelächter der Gesellschaft hinter ihm drein. (Volksabl.)

## Gute Schule.

Ein Prediger hält seine Schule für seinen Augapfel und denkt, wo diese nicht in gutem Stande . . . ist, so müsse nothwendig alles Uebrige mit der Zeit zu Schanden und alle weitere Mühe, so man durch's Predigen nach der Hand anwenden will, verloren gehen. (Gebinger.)

Wer hier wird geistlich auferstehn,  
Der wird auch dort zum Leben gehn.

## Amtseinführungen.

Am 2. Adventssonntag wurde P. J. Fried im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Sievers in seiner Gemeinde in Brainerd und am folgenden Tag im Filial bei Rapid Lake vom Unterzeichneten eingeführt. A. Ph. Pankow.

Am letzten Sonntag des alten Jahres (Sonntag nach Weih- nachten) ist durch den Unterzeichneten Herr P. A. C. Th. Pönig in der Gemeinde zu Fahlen, Ill., im Auftrag des Herrn Präses Wunder eingeführt worden. W. Heinemann.

Im Auftrag des Herrn Präses Studt ist Herr P. Th. Wolf- ram am Sonntag nach Neujahr in Fairbank, Iowa, vom Unter- zeichneten, und am Sonntag nach Epiphania von P. Gläß in Waterloo, Iowa, eingeführt worden. J. Horn.

Adresse: Rev. Th. Wolfram,  
223 Water Str., Waterloo, Iowa.

Im Auftrag des Ehrw. Präsidiums des Wisconsin-Districts wurde P. Friedrich Otte am Epiphantensfest in der Gemeinde zu Chippewa Falls von mir eingeführt. P. G. Plehn assistirte. W. J. Friedrich.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Sievers wurde Herr P. E. C. A. Bartling am 1. Sonntag nach Epiphania in sel- ner Gemeinde bei Yellow Bank, Lac-qui-parle Co., Minn., ein- geführt von E. Th. Claus.

Adresse: Rev. E. C. A. Bartling,  
Odessa, Big Stone Co., Minn.

Im Auftrag des Präsidiums Desilischen Districts ward Herr P. Penoch Schröder in Port Richmond, Staten Island, unter Assistenz der PP. Holls und Rehl vom Unterzeichneten am 6. Jan. introducirt. F. König sen.

## Kirchweihe und Einführung.

Am 1. Sonntag nach Epiphania wurde die neue Kirche der Gnaden-Gemeinde in Augusta, Eau Claire Co., Wis., dem Dienste Gottes geweiht. Vormittags predigte P. W. J. Friedrich und Unterzeichneter, Nachmittags P. J. Otte (englisch), und Abends P. G. Bruß.

Am Vormittag wurde P. G. Bruß im Auftrag des Herrn Präses Sprengeler unter Assistenz der PP. Friedrich und Otte in sein Amt eingeführt von G. J. Pröhl.

Adresse: Rev. H. Bruss, Augusta, Eau Claire Co., Wis.

## Kircheinweihungen.

(Ver spätet.)

Am 23. Sonntag nach Trin. weihte die Immanuel-Gemeinde zu Chicago ihre neuerbaute Kirche dem Dienste Gottes. Es predigten die PP. Präses Wunder, Wagner und Osterbus, am Sonntag darauf zur Nachfeier Prof. Müller von Milwaukee in englischer Sprache. L. Höltzer.

Am 14. Sonntag nach Trin. wurde die Kirche (16×20) der Missions-Gemeinde an School Creek, Nebr., eingeweiht. Die Predigt hielt G. L. Drbach.

Am 31. October v. J. weihte die luth. Zion-Gemeinde bei Ash-ton, Nebr., ihr neuerbautes Framekirchlein (18×30) dem Dienste Gottes. Festprediger: P. G. Holm und der Unterzeichnete. F. G. Jahn.

Am 2. Adventssonntag weihte die ev.-luth. St. Petri-Gemeinde zu Sparks, Clinton Co., Ill., ihre neuerbaute Kirche (26×46) ein. Herr P. M. Lücke predigte. Geo. W. Brüggemann.

Am 3. Adventssonntag weihte die Dreieinigkeits-Gemeinde zu Sauk Rapids, Minn., ihre neue Kirche (26×40 mit 50 Fuß hohem Thurm) ein. Die Predigt hielt P. J. Siebrandt, Abends Präses Sievers (englisch). Der Unterzeichnete predigte Nach- mittags in polnischer Sprache. G. L. Drbach.

Am 3. Sonntag des Advents weihte die ev.-luth. St. Johannis- Gemeinde bei Palmer, Kansas, ihre neuerbaute Kirche (36×68 mit Thurm) dem Dienste Gottes. Die PP. J. Roske, G. A. Frese und Chr. Pützner (engl.) predigten. J. G. B. Keller.

Am 3. Sonntag des Advents weihte die ev.-luth. Zion-Gemeinde in Maumee Township, Allen Co., Ind., ihre neue Kirche ein. Prediger war A. Schupmann.

Am 4. Sonntag des Advents weihte die ev.-luth. St. Marcus- Gemeinde, 5 Meilen nördlich von Meriden, in Cherokee Co., Iowa, ihre neuerbaute Kirche dem Dienste des Herrn. Festpre- digter war P. G. Zirrter. J. D. Gessle.

Am Sonntag nach Weihnachten wurde die neuerbaute Missionskirche (30x60) in Buffalo, N. Y., dem Dienste des dreieinigigen Gottes geweiht. Die Predigt hielt Aug. Senne.

Am 1. Sonntag nach Epiphania wurde die deutsche ev.-luth. Immanuelskirche (Framegebäude, 24x36) zu Schiner, Lavaca Co., Texas, dem Dienste Gottes geweiht. Die Weispredigt hielt M. Reimer.

### Missionsfeste.

Am 17. Sonntag nach Trin. feierte die Gemeinde zu Chandlerville, Ill., Missionsfest. Es predigten: Herr P. G. Traub jr. und Stud. P. Feddersen. Collecte: \$47.92. L. G. Knief.

Am 2. Adventssonntag feierte meine Gemeinde in Fedor, Lee Co., Texas, Missionsfest. Es war bloß Vormittags Gottesdienst, wobei P. Reimer predigte. Collecte: \$27.20. G. Birkmann.

### Conferenz-Anzeigen.

Im Einverständnis mit mehreren Amtsbrüdern wird hiermit eine freie Pastoralconferenz auf den 20. und 21. Februar hier in Minneapolis zu halten anberaumt. Pastoren beider Synoden im Staate sind herzlich eingeladen. Anmeldung wird erwartet. Fr. Sievers.

Die Springfield Conferenz versammelt sich Mittags, den 11. Febr. 1889, in Springfield, Ill., und dauert zwei Tage. M. H. Feddersen.

Die Lehrerconferenz von Minnesota versammelt sich vom 12. bis 15. Februar in der Dreieinigkeits-Gemeinde (Ede Wabasha und Tilton Str.). Um Anmeldung bittet Chas. Zeige, 259 E. Robie Str., St. Paul, Minn.

### Berichtigung.

Die Quincy Specialconferenz versammelt sich, w. G., nicht vom 7. bis 9., sondern vom 5. bis 7. Februar. P. Jackler.

### Anzeige.

Herr P. Karl G. Th. Meyer aus Obermodern, Elsaß, welcher längere Zeit daselbst, später in Eschenau, Bayern, als Vicar thätig war, sucht um Aufnahme in den Verband unserer Synode nach. Concordia, Mo., den 22. Jan. 1889.

J. J. Wilk,  
Präsident des Westlichen Districts.

### An die Pastoren und Gemeinden des Wisconsin-Districts.

Lieben Brüder! Unterzeichneter theilt Euch hiermit im Namen der Missionscommission mit, daß die Kasse für die Mission in unserem District total leer ist, so leer, daß sich bereits ein ganz bedeutendes Deficit in derselben befindet und unser Kassirer genöthigt war, dringend notwendige Zahlungen aus seiner eigenen Tasche zu machen. Unsere Reiseprediger, die ohnehin schon genug durchzumachen haben in ihrem schweren Berufe, müssen, wenn hier nicht sofort geholfen wird, Noth leiden. Ihr Gehalt, der an sich schon klein genug ist, sollte denselben immer pünktlich und regelmäßig ausbezahlt werden. Darum helfet, lieben Brüder! Bedenket, wir haben allein in unserem District 8 Reiseprediger mit deren 4 Gehälften zu unterstützen und brauchen jährlich über 2500 Dollars. Das wissen wir freilich auch, daß unseren lieben Christen eine vorhandene Noth der Kirche nur angebeutet zu werden braucht und die Mehrzahl derselben dann auch sofort bereit ist, gern und willig derselben abzuweichen. Das thut denn auch jetzt! Der Herr selbst neige Eure Herzen und segne Eure Gaben und die Arbeit unserer lieben Reiseprediger zu seines Namens Ehre und der Menschen Heil. J. Schütte.

### Eingekommen in die Kasse des Michigan-Districts:

Synodalkasse: Von der Imm.-Gemeinde in Detroit \$27.02 und 26.60. Bethlehems-Gem. in Detroit 13.36. Gem. an Sandy Creek 7.00. Gem. in Roseville 17.22. Gem. in Bay City 24.76. Gem. in East Saginaw 7.15. Gem. in Sebewaing 30.25. Gem. in St. Clair 9.71. Gem. in Fraser 20.90. Gem. in Montague 15.40. Gem. in Big Rapids 5.42. Gem. in Ruth 4.00. Gem. in Hillsdale 4.10. Gem. in Lenox 9.21. Gem. in St. Joseph 12.50 und 1.25. Gem. in Waldburg 13.00 u. 13.50. Gem. in Adrian 10.00. Gem. in Amelith 30.00 und 4.00. Gem. in Sand Beach 4.61. Gem. in Lansing 5.80. Gem. in Frankenmuth 72.53. Gem. in Elbridge 3.83. Gem. in Benona 5.35 und 1.54. Gem. in Merith 5.43. Gem. in Lake Ridge 7.62. Gem. in Petersburg 4.00. Gem. in Beaver 1.75. Gem. in Jonia 7.40. Gem. in Mt. Clemens 3.63 und 7.00. Gem. in Burr Oak und Colon 6.92. Gem. in Veltay 7.20. Gem. in Good Harbor 3.00. Durch P. Hemphing von Kypnick 50. M. Spittniken 1.00. Gem. in Arcadia 5.75.

Gem. in Port Hope 10.20. Bethania-Gem. in Detroit 4.50. Gem. in Grand Haven 11.00, 6.28 und 7.67. Gem. in Unionville 5.80. Gem. in Saginaw City 28.35. Gem. in Monroe 15.17. Gem. in Gr. Rapids 34.60. Gem. in Frankenluft 21.28. P. A. Arendis Gem. 4.78. P. G. Gehners Gem. 4.00. Gem. in Wyandotte 33.81. Durch P. L. Fürbringer von A. Lämmermann 2.00. Gem. in Ida 8.00. (Summa: \$663.65.)

Baufasse in Addison: Gem. in Ruth 10.00. Gem. in Frankenluft 10.00. (S. \$20.00.)

Regermission: Gem. in Amelith 5.00. Imm.-Gem. in Detroit 9.00. Gem. in Saginaw City 13.75. Gem. in Monroe 2.00. Durch P. Franke von Frau Kronbach 1.00. Lehrer Medels Schulkinder 3.60. Gem. in Frankenmuth 27.00. Lehrer Dimmlers Schule 3.00. Trinitatis-Gem. in Detroit 8.36. (S. \$72.71.)

Regermission in New Orleans: Gem. in Benona 3.20. Gottl. Minus jun. in Caledonia 1.00. (S. \$4.20.)

Taubstummen-Anstalt: Durch P. J. Schmidt von R. D. 10.00. Durch P. Hügli von Fr. Smerling 1.00. Gem. in Bay City 13.17. Gem. in Manistee 10.12. Gem. in Rosal Dak 3.00. Durch P. Jackler von A. Frank 50. Aus dem Gotteskasten in Petersburg 65. Durch P. Schöck von Frau R. N. 50. Durch P. Franke von G. Kronbach sen. 1.00. Durch Lehrer Meyer von Frau R. N. 1.00. Durch P. Zuberbier, auf B. Krüas Hochzeit gef., 5.50. Gem. in Monitor 8.65. (S. \$55.09.)

Arme Schüler aus Michigan: Gemeinde in Frankenluft 15.00.

Innere Mission: Durch P. Jackler von R. N. 5.50. Gem. in Waldburg 11.00. Durch P. Jackler von A. Frank 50. Lehrer Denningers Schüler 2.85. Gem. in Sturgis und Sherman 2.65. Gem. in Beaver 2.50. Gem. in Burr Oak 5.70. Gem. in Beland 2.34. Gem. in Kilmanagh 2.00. Gem. in Walz 2.72. Gem. in Frankenluft 10.50. R. Wiklow in Detroit 1.00. Trinitatis-Gem. in Detroit 8.36. Gem. in Richville 10.55. (S. \$68.17.)

Wittnenkasse: J. Strieter in Unionville 2.00. Gem. in Manistee 25.00. Gem. in Clay Bank 3.80. Gem. in Waldburg 10.60. Durch P. Jackler von A. Frank 1.00. P. J. F. Müller sen. 2.00. Jul. Vefer in Detroit 20.00. Lehrer Winterstein 2.00. Gem. in Gr. Rapids 23.50. Gem. in Frankenluft 26.56. Gem. in Cold Water 2.00. Gem. in Monitor 7.00. Gem. in Frankenmuth 22.00. P. G. Bernthal 4.00. (S. \$151.46.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Frauenverein der Trinitatis-Gem. in Detroit für Buchheimer 15.00.

Arme Schüler in Addison: Lehrer Winterstein 1.00. Durch P. J. Schmidt von R. D. 10.00 und 5.00 für M. Gräbner. Gem. in Frankenmuth für Zehender 15.26. (S. \$31.26.)

Arme Studenten in Springfield: Gem. in Cold Water 4.00. Gem. in Roseville für Heide 11.34. (S. \$15.34.)

Kranke Pastoren und Lehrer: J. Strieter in Unionville 1.00. Durch P. Partensfelder, auf Steingraber's Hochzeit gef., 3.05. Jul. Vefer in Detroit 10.00. (S. \$14.05.)

Kirchbau in Hannover, Deutschland: Durch P. Sievers sen., auf A. Pandts Hochzeit gef., 4.20.

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Koch von R. Froh 75.

Haushalt in Springfield: Gem. in Frankenluft 6.00.

Haushalt in St. Louis: Gem. in Frankenluft 6.00.

Haushalt in Fort Wayne: Gem. in Frankenluft 6.00.

Haushalt in Milwaukee: Gem. in Frankenluft 6.00.

Haushalt in Addison: Gem. in Frankenluft 6.00.

Emigranten-Mission: Gem. in Richville 4.45.

Heidenmission: Durch P. J. Schmidt von R. D. 10.00. Gem. in Bay City 11.02. Gem. in Frankenluft 13.52. Lehrer Dimmlers Schule 3.00. Durch P. Hügli von R. N. 5.00. (S. \$42.54.)

Waisenhaus in Addison: Durch P. J. Schmidt von R. D. 10.00. Gem. in East Saginaw 50. Durch P. H. Schröder von Frau Schwarz 1.00. P. Tornes Schulkinder 8.50.

Durch P. Schöck von Frau R. N. 50. Durch P. Franke von G. Kronbach sen. 3.00. (S. \$23.50.)

Arme Studenten in St. Louis: Gem. in Petersburg für Drögemüller 5.00. Durch P. L. Fürbringer, auf J. M. Seiffert's Hochzeit gef., 10.00 für Walter. (S. \$15.00.)

Englische Mission: Durch P. Hügli von A. Stendel 1.00. Gem. in Kilmanagh 2.00. Gem. in Monroe 16.32. Gem. in Frankenluft 12.75. (S. \$32.07.)

Waisenhaus bei Boston: Gem. in Cold Water 1.00.

Waisenhaus in Wittenberg: Durch P. Lemke von Frau B. Lamm 3.00. Durch P. Jackler von A. Frank 1.19. Durch P. G. G. Frank von den Kindern 2.82. Lehrer Läschs Schüler 7.68. Gem. in Jonia 4.65. Durch P. Heinecke, bei G. Hellmuts Kindtauf gef., 2.02. (S. \$21.36.)

Arme Schüler in Milwaukee: Durch P. J. Schmidt von R. D. für M. Schmidt 5.00. Auf P. Fr. Müllers jun. Hochzeit gef. für R. Müller 3.00. (S. \$8.00.)

Gem. in Alpena: Gem. in Frankenmuth 10.86. Imm.-Gem. in Detroit 39.25. Gem. in Hemlock 3.50. Gem. in Gr. Haven 7.45. Gem. in Waldburg 18.25. Gem. in Richville 1.20. (S. \$80.51.) Total: \$1389.31.

Detroit, 19. Jan. 1889. Chr. Schmalzriedt, Kass.

### Eingekommen in die Kasse des Minnesota- und Dakota-Districts:

Synodalkasse: Von P. Martins Gemeinde in Waltham \$2.50. P. Hints Dreieinigkeitsgem. 4.00, Joh.-Gem. 10.60. P. Bombhof 2.00, von Fr. Joh.-Gem. 3.52, Gnaden-Gem. 1.48. P. Kregschmar's Gem. in Gaylord 9.78. P. Schulz' Gem. in Karibault 10.75. P. Dahlfes Gem. in Pine City 8.00. P. Schaafs Gem. in Potsdam 8.83 und 2.72. P. Krumm's Gem. in Josco 15.00, in Janesville 7.44. Durch P. Achenbach von der Gem. in Deftia 4.75. P. Glöters Gem. in Town Woodbury 4.06. P. Dahlfes Gemeinde in North Branch 3.87. P. Starks Gem. in Sioux Falls, Dak., 10.00. P. Horst's Gem. in Courtland 20.00. P. Mäurers Gem. in Belvidere 2.20. P. Pfotenhauers Gem. bei Lewiston 15.00. P. Rangos Gem. an Hay Creek 5.07. P. Rüdigers Gem. in Spring Lake 8.25. P. Meh' Joh.-Gem. in Dobge, Dak., 6.00. Dessen Dreieinigkeitsgem.

in Groton, Dak., 9.00. Durch F. bigt'lag gef. 2.65. (Summa \$17.

Wittnen- und Waisen-K.

Beitrag, 5.00. P. H. Kregschmar

Durch P. L. Krüger von Frau Pi

J. Pfotenhauer, Beitrag, 4.00. S

von Fr. Gem. in Minneapolis 5.00

6.00. P. J. G. Kolbe, desgl. 5.

2.60. P. Chr. Mäurers Dreiein

Krumm's Gem. in Josco 12.11.

1.00. P. G. E. Abner, desgl., 3.0

von Fr. Gem. in Courtland 10.00

4.00. P. A. Landest, desgl., 5.0

10.00. P. G. Ros's Gem. in Wille

2.60. P. J. G. Petrich, Beitrag,

wood 3.00, in Pelsetia 2.00. P. J

P. W. Bombhof, desgl., 3.00. P. J

P. G. A. Bernthal, desgl., 5.00.

fr. Gem. in Glyhan 5.00. P. J.

3.00. Durch P. A. Müller, gef. a.

City, 4.00. P. A. J. Mundt, Wi

Columbia, Dak., 2.00. P. H. Rang

Aug. Hertwig, Beitrag, 2.50, v. fr.

Effington 4.91. (S. \$160.46.)

Waisenhaus in Wittenbe

kinder in Hamburg 12.30. Durc

Chr. Schauf 5.00. Lehrer W. Gie

5.00, R. N. 50. P. R. Köblers

P. R. Biedermann's Gem. in St.

von Frau Kulich für einen hudein

berg 2.00. Durch P. G. Th. Cla

P. A. Müllers Schulkinder 1.63,

5.07. P. J. Nobis Gem. in Glöf

nese von Frau R. N. 1.00. Durch

in Minneapolis 10.00, Frn. Quie

Waisenhaus in West Roxb

Schulkinder in Pine City 2.13.

Waisenhaus bei St. Louis

zeitcoll. bei Engel-Schomberg, P

P. G. Kollmorgen in Atwater, beim

(S. \$7.91.)

Regermission: Durch P. G.

Rochester 2.00. Durch Lehrer Chr

2.00. P. J. Streckfuß' Gem. in J

Ros's Gem. in St. Paul 11.08.

Regermission in Springf

in Fairfield 7.50. Durch denselb

Durch P. G. Weg aus der Sparb

G. Kollmorgens Gem. in Atwater

Englische Mission: P. J.

Courtland 5.00. Präses Sievers

(S. \$12.00.)

Heidenmission: P. R. Köhl

P. Chr. Mäurers Gem. in

J. Pfotenhauers Gem. bei Lemsto

in Courtland 22.00. Durch Kass

3.00. (S. \$35.00.)

P. H. Hannemann's Gem.

Kassirer G. Spilman in Baltimor

W. Roscher in Fort Wayne 20.00

Chr. Schmalzriedt in Detroit 19.

Alma City 3.12. P. Theels Gem.

\$72.35.)

Freikirche in Deutschland

Präs. Sievers' Gem. in Minneapo

Taubstummen-Anstalt: D

R. N. 1.00. Durch P. G. Kollm

taufe gef. bei Ritchfield, 2.00. P.

Gem. 3.62. (S. \$6.62.)

Emigranten-Mission: Pri

apolis 3.00, von eil. Gliedern dasel

Waskasse in Springfield

Bilgerhaus in New York

Höfs 2.00.

Altersschwache und frant

Präses Sievers' Gem. in Minneap

daselbst 3.50. Durch P. Bernthal v

1.00, Frau G. G. Bräsehoff 5.00.

Für P. Magat: P. A. J. J

Dak., 2.00.

Krankenkasse in Springfi

in Minneapolis 3.00.

Baufasse in Addison: Prä

apolis 2.00.

Baufasse in Milwaukee: i

Minneapolis 2.00.

P. Biedermann's Gem. in C

G. Spilman 5.11, D. W. Roscher

feldt 13.36. Durch P. J. Horst 23

Arme Studenten in Sprin

in Canisota, Dak., 11.00.

Arme Studenten: P. G. Er

4.70. Durch P. Martin, Hochzeit

Durch P. Destinon, Hochzeitcoll.

5.60. Durch P. Jackler von Th. J

Schwiegervater 6.00. P. Trapp's

H. Kregschmar's Gem. in Gorman

P. Ros's Gem. in St. Paul für G

Durch P. L. Achenbach von der G

onfer von Frau Geo. Schauf in G

Milwaukee 5.00. P. G. G. Starks

1.00. P. Mäurers Gem. in Belv

für W. Bobbin in Addison 15.00.

Paul Johl in Milwaukee 5.00. P.

P. Kollmorgen von Gliedern fr. G

in Milwaukee 14.65. Durch Prä

neapolis 1.00. (S. \$101.09.)

Innere Mission in Minne

tana: P. J. G. H. Martins Gem

Friedrich's Gem. in Waconia 15.0

Claremont 6.00. P. J. Horst's G



n Detroit 4.50.  
Gem. in Union-  
dem. in Monroe  
ankenlust 21.28.  
n. 4.00. Gem.  
von A. Lämmer-  
1663.65.)  
0.00. Gem. in

Zimm.-Gem. in  
dem. in Monroe  
n. Lehrer Rie-  
27.00. Lehrer  
troit 8.36. (S.

n Venona 3.20.  
1.20.)  
Schmidt von R.  
1.00. Gem. in  
n. in Royal Oak  
us dem Gottes-  
von Frau R. R.  
1.00. Durch  
Zuberbier, auf  
tor 8.65. (S.

in Frankenlust

N. 5.50. Gem.  
A. Frank .50.  
rakis und Sber-  
Burr Oak 5.70.  
1.00. Gem. in  
Wischow in De-  
Gem. in Rich-

2.00. Gem. in  
em. in Walden-  
1.00. P. J. F.  
). Lehrer Win-  
em. in Franken-  
Monitor 7.00.  
jal 4.00. (S.

verein der Trini-

interstein 1.00.  
J für W. Gräb-  
(S. \$31.26.)  
Gem. in Colb  
(S. \$15.34.)  
leiter in Union-  
rähers Hochzeit  
\$14.05.)

urch P. Sievers

. Koch von R.

ankenlust 6.00.  
enlust 6.00.  
enlust 6.00.  
enlust 6.00.  
ust 6.00.

4.45.  
n R. D. 10.00.  
13.52. Lehrer  
R. 5.00. (S.

Schmidt von R.  
urch P. H. W.  
hulkinder 8.50.  
P. Franke von

in Petersburg  
er, auf J. M.  
(S. \$15.00.)  
Stendel 1.00.  
3.32. Gem. in

Water 1.00.  
Bente von Frau  
1.19. Durch  
Räschs Schüler  
te, bei C. Dell-

P. J. Schmidt  
Müllers jun.

10.86. Imm.-  
Gem. in Gr.  
m. in Richville

stiedt, Kass.

und Dakota-

in Waltham  
Gem. 10.60.  
en-Gem. 1.48.  
hulj' Gem. in  
City 8.00. P.  
rumsiegs Gem.  
Achenbach von  
own Woodbury  
17. P. Starcks  
Gem. in Court-  
O. P. Pfoten-  
Gem. an Hay  
1.25. P. Mey'  
heinigkeitsgem.

in Groton, Dak., 9.00. Durch P. Kollmorgen, auf einem Pre-  
digtplatz ges. 2.65. (Summa \$172.47.)

Wittwen- und Waisen-Kasse: Von P. W. Friedrich,  
Beitrag, 5.00. P. H. Kregschmars Gemeinde in Berham 3.00.  
Durch P. L. Krüger von Frau Höfs, Hurley, Dak., 2.00. P.  
J. Pfotenbauer, Beitrag, 4.00. Präses Sievers, desgl., 5.00,  
von fr. Gem. in Minneapolis 5.00. P. E. F. Melcher, Beitrag,  
6.00. P. J. H. Kolbe, desgl. 5.00, von fr. Gem. in Howard  
2.60. P. Chr. Mäurers Dreieinigkeits-Gem. 1.15. P. Th.  
Krummsteigs Gem. in Josco 12.11. P. J. v. Brandt, Beitrag,  
1.00. P. G. E. Abner, desgl., 3.00. P. J. Horst, desgl., 3.00,  
von fr. Gem. in Courtland 10.00. P. J. Streckfuß, Beitrag,  
4.00. P. A. Landeck, desgl., 5.00, von fr. Gem. in Hamburg  
10.00. P. E. Kofs' Gem. in Willow Creek 10.00, in Lake Crystal  
2.60. P. J. S. Hertrich, Beitrag, 5.00, von fr. Gem. in Holly-  
wood 3.00, in Helvetia 2.00. P. A. Dubberstein, Beitrag, 2.00.  
P. W. Bomhof, desgl., 3.00. P. Paul Wichmann, desgl., 2.00.  
P. G. A. Bernthal, desgl., 5.00. P. J. Juhl, desgl., 5.00, von  
fr. Gem. in Elyria 5.00. P. H. J. Müllers Gem. in Bergen  
3.00. Durch P. A. Müller, ges. a. Potner-Holz' Hochz. in Alma  
City, 4.00. P. A. J. Mundt, Beitrag, 2.00, von fr. Gem. bei  
Columbia, Dak., 2.00. P. W. Langes Gem. a. Hay Creek 3.00. P.  
Aug. Hertwig, Beitrag, 2.50, v. fr. Gem. in Leaf Valley 7.59, in  
Effington 4.91. (S. \$160.46.)

Waisenhaus in Wittenberg: Lehrer C. Ehlers Schul-  
kinder in Hamburg 12.30. Durch P. B. Rupperecht von Frau  
Chr. Schauf 5.00. Lehrer W. Sierkes Schulkinder bei Lewiston  
5.00, R. R. .50. P. R. Köhlers Gem. in Mountville 10.50.  
P. R. Biedermanns Gem. in St. Paul 3.40. Durch denselben  
von Frau Kulisch für einen studirenden Waisenkneben aus Witten-  
berg 2.00. Durch P. E. Th. Claus von Frn. Lehmann 1.00.  
P. A. Müllers Schulkinder 1.63, aus der Spardbüchse fr. Kinder  
5.07. P. J. Juhl's Gem. in Elyria 2.00. Durch P. C. Bör-  
neke von Frau R. R. 1.00. Durch Präses Sievers von fr. Gem.  
in Minneapolis 10.00, Frn. Quiel daselbst .50. (S. \$59.90.)

Waisenhaus in West Roxbury, Mass.: P. H. Dahlfes  
Schulkinder in Pine City 2.13.  
Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. G. Potrag, Hoch-  
zeitscoll. bei Engel-Schomberg, Hillsboro, Dak., 5.81. Durch  
P. C. Kollmorgen in Atwater, beim Kinderergottesdienst ges., 2.10.  
(S. \$7.91.)

Negermission: Durch P. C. Nickels von Ludwig Maas in  
Rochester 2.00. Durch Lehrer Chr. Ködiger von J. Schulkindern  
2.00. P. J. Streckfuß' Gem. in Young America 10.00. P. E.  
Kofs' Gem. in St. Paul 11.08. (S. \$25.08.)

Negermission in Springfield: P. C. Ströhl's Gem.  
in Fairfield 7.50. Durch denselben von A. Rosenkranz, 1.00.  
Durch P. C. Mey aus der Spardbüchse ss. Karlchens 7.66. P.  
C. Kollmorgens Gem. in Atwater 7.25. (S. \$23.41.)

Englische Mission: P. J. Horst 2.00, von fr. Gem. in  
Courtland 5.00. Präses Sievers Gem. in Minneapolis 5.00.  
(S. \$12.00.)

Heidenmission: P. R. Köhlers Gem. in Mountville 7.25.  
P. Chr. Mäurers Gem. in Jacksonville, Minn.: P.  
J. Pfotenbauers Gem. bei Lewiston 10.00. P. J. Horst's Gem.  
in Courtland 22.00. Durch Kassirer C. Spilman in Baltimore  
3.00. (S. \$35.00.)

P. H. Hannemanns Gem. in Fulda, Minn.: Durch  
Kassirer C. Spilman in Baltimore 5.11. Durch Kassirer D.  
W. Roscher in Fort Wayne 20.00 und 16.12. Durch Kassirer  
Chr. Schmalzriedt in Detroit 19.50. P. A. Müllers Gem. in  
Alma City 3.12. P. Theels Gem. in Macon, Wis., 8.50. (S.  
\$72.35.)

Freikirche in Deutschland: P. J. Pfotenbauer 1.00.  
Präses Sievers' Gem. in Minneapolis 3.50. (S. \$4.50.)

Taufstumen-Anstalt: Durch P. C. Börneke von Frau  
R. R. 1.00. Durch P. C. Kollmorgen, auf C. Schulz' Kind-  
taufe ges. bei Ritchfield, 2.00. P. E. Th. Claus' Bethlehems-  
Gem. 3.62. (S. \$6.62.)

Emigranten-Mission: Präses Sievers' Gem. in Minne-  
apolis 3.00, von etl. Gliedern daselbst 1.00. (S. \$4.00.)

Waisenkasse in Springfield: P. Aug. Hertwig 2.00.

Pilgerhaus in New York: Durch P. L. Krüger v. Karl  
Höfs 2.00.

Ältertschwache und franke Pastoren und Lehrer:  
Präses Sievers' Gem. in Minneapolis 5.00, Wittve Schwend  
daselbst 3.50. Durch P. Bernthal von Frau Lindemeier in Denton  
1.00, Frau C. H. Brüsehoff 5.00. (S. \$14.50.)

Für P. Magat: P. A. J. Mundts Gem. bei Columbia,  
Dak., 2.00.

Krankenkasse in Springfield: Präses Sievers' Gem.  
in Minneapolis 3.00.

Baukaffe in Addison: Präses Sievers' Gem. in Minne-  
apolis 2.00.

Baukaffe in Milwaukee: Präses Sievers' Gemeinde in  
Minneapolis 2.00.

P. Biedermanns Gem. in St. Paul: Durch die Kassirer:  
C. Spilman 5.11, D. W. Roscher 32.75 und 59.15, C. Eiß-  
feldt 13.36. Durch P. J. Horst 23.00. (S. \$133.37.)

Arme Studenten in Springfield: P. L. Krügers Gem.  
in Canistota, Dak., 11.00.

Arme Studenten: P. C. Engels Gem. in Town Freiberg  
4.70. Durch P. Martin, Hochzeitscoll. bei Bape-Weesch, 2.50.  
Durch P. Destinon, Hochzeitscoll. bei H. Artz-Sophie Bösche,  
5.60. Durch P. Fackler von Th. Wix, Gustav Priebe und deren  
Schwiegermutter 6.00. P. Trapps Filial in Bearford 3.00. P.  
H. Kregschmars Gem. in Gormantown 3.35, in Detroit 7.19.  
P. Kofs' Gem. in St. Paul für Eberhardt in Milwaukee 16.00.  
Durch P. L. Achenbach von der Gem. bei Obeffa 7.10. Dank-  
opfer von Frau Geo. Schuupp in Hart, Minn., für Rupperecht in  
Milwaukee 5.00. P. C. G. Starcks Gem. b. Sioux Falls, Dak.,  
1.00. P. Mäurers Gem. in Belvidere 2.00. P. Horst's Gem.  
für W. Bobbin in Addison 15.00. P. Dubbersteins Gem. für  
Paul Juhl in Milwaukee 5.00. P. Aug. Hertwig 2.00. Durch  
P. Kollmorgen von Gliedern fr. Gem. in Atwater für Karl Kart  
in Milwaukee 14.65. Durch Präses Sievers v. Quiel in Min-  
neapolis 1.00. (S. \$101.09.)

Innere Mission in Minnesota, Dakota und Mon-  
tana: P. J. C. H. Martins Gem. in Waltham 3.00. P. W.  
Friedrichs Gem. in Waconia 15.00. P. G. Rumschs Gem. in  
Claremont 6.00. P. J. Horst's Gem. in Courtland 10.00 und

20.00. P. J. Fricks Gem. bei Arlington 7.00. P. H. Schulz' Gem. in Faribault 18.50. Durch P. E. J. Melcher von P. Herz in Freeman, Dak., 4.00. Durch P. B. J. Zahn von der Gem. bei Arlington 8.75, Gem. in Henderson 8.31. P. D. Glöters Gem. in Town Woodbury 5.75. Durch P. Chr. Mäurer von Heintz. Ehlers 1.00, fr. Gem. in Jacksonville 3.62. P. J. v. Brandts Gem. bei Albany 3.75. P. J. Streckfuß' Gemeinde in Young America 15.00. P. H. J. Müllers Gem. in Bergen 5.00 und 2.00. P. H. Schulz' Gem. in Dundas 1.70, in Morristown 5.25. P. E. Nickels' Gem. in Rochester 7.45. P. J. G. Githoffs Gem. bei Tripp, Dak., 7.60. P. R. Biedermanns Gem. in St. Paul 5.50. P. A. Lande's Gem. in Hamburg 26.00. P. P. Rupprechts Gem. in Hart 5.40. P. W. Vichts Gem. in Rosen- berg, Dak., 17.10, in Centreville, Dak., 7.51, in Janhton, Dak., 3.00, von Joseph Müller 5.00. P. J. E. Hertrichs Gem. in Holmwood, Minn., 15.00, in Helvetia, Minn., 11.00. P. A. Dubbersteins Gem. in Wykoff, Minn., 8.45. P. E. J. W. Maas' Gem. in Watertown, Minn., 6.82. P. W. Bomhofs Joh.-Gem. 4.15, Gnaden-Gem. 3.00. P. G. Potrag' Gem. in Hillsboro, Dak., 4.48, an Elm River, Dak., 4.25. P. H. G. Franz' Gem. bei Elmore, Minn., 10.00. P. J. Grabarkewig' Gem. in Blue Earth City 8.55. P. A. Müllers Gem. in Alma City 7.64. P. Paul Wichmanns Gem. in Green Meadow 2.30, in Plainview 3.40, bei Fisher 3.80. P. J. Böschs Gemeinde in Spencer Brook 2.00. P. G. A. Bernthals Gemeinde in Denton 40.00. P. J. Pfotenhauers Gem. bei Lewiston 20.00. P. A. J. Mundts Gem. bei Columbia, Dak., 4.90. P. E. L. Orbachs Gem. in Sauk Rapids, Minn., 3.12. P. H. Brauers St. Pauls- Gem. bei St. Thomas, Dak., 13.50. P. W. Langes Gem. an Gay Creek, Minn., 12.05. P. W. Rübigers Imm.-Gemeinde an Spring Lake 8.25. P. G. Kollmorgens Gem. in Atwater 7.81. Frn. A. Wibborg in Bigstone City, Dak., 5.00. Durch Präf. Sie- vers von der Gem. in Yellow Bank, Minn., 7.75, Coll. in North Minneapolis 3.75, von Frn. Städe in Devils Lake, Dak., .75. Durch Kassirer C. Giffeldt in Milwaukee 50.00. (S. \$499.91.) St. Paul, 12. Jan. 1889. Th. H. Menck, Kassirer.

### Eingekommen in die Kasse des Nebraska-Districts:

Innere Mission: Durch P. H. Frincke aus der Abendmahl- büche \$2.11. P. E. H. Selz, Erntefestcollecte fr. Gemeinde, 10.25. P. J. Hoffmann von fr. Joh.-Gem. 7.10. P. E. E. Bode, Erntefestcoll. fr. Gem., 11.10. P. J. B. Müller, Ernte- festcoll. fr. Christus-Gem., 8.75. P. Th. Möllering von fr. Gem. 5.25. P. W. Brathage, Dankfestcoll., 8.50. P. J. M. Maisch 3.25. P. W. Rudolph von fr. St. Paulus-Gem. in Bernard 9.12, von fr. St. Petri-Gem. in Humphrey 4.85, von fr. St. Paulus-Gem. in Emerick 2.16. P. Joh. Meyer von fr. Beth- lehems-Gem. 3.38. P. J. Hilgendorf, Abendm.-Coll., 9.61. P. H. Frincke aus der Abendmahlbüche 2.50. (S. \$87.93.)

Negermission: P. Fr. König, Weihnachtscoll. fr. Gem., 9.75.

Negermission in Springfield: P. G. Weller aus dem Klingelbeutel fr. Zions-Gem. 15.00.

Judenmission: P. Joh. Meyer von fr. Bethlehems-Gem. 4.65.

Emigr.-Mission in New York: P. M. Adam, ges. auf Joh. Beerhohms Hochzeit, 4.75. P. Fr. König, Erntefestcoll., 5.50. (S. \$10.25.)

Emigr.-Mission in Baltimore: P. Fr. König, Ernte- festcoll., 5.50.

Englische Mission: P. M. Adam von N. N. 1.00.

Heidenmission: P. H. Wehking von Frau L. M. 1.00.

Synodalkasse: P. A. J. Ude von fr. Gem. 3.70. P. A. Bergt jun. von fr. Joh.-Gem. 10.00. P. J. Düver, Reforma- tionsfest-Coll. fr. Gem., 6.85. P. H. Bremer, Erntefestcoll. fr. Joh.-Gem., 17.25. P. M. Adam, Coll. fr. Gem., 8.00. P. H. Vob, Erntefestcoll. fr. Gem. in Deshler, 5.00. P. Storm, Ernte- festcoll. fr. Gem. in Friedensau, 6.70. P. H. Dannenseldt, Erntefestcoll. fr. Gem., 4.25. P. Joh. Meyer von fr. Bethle- hems-Gem. 3.70. P. A. Leuthäuser von fr. Gem. 4.00. P. H. Frincke, Weihnachtscoll. fr. Gem., 6.00. P. J. M. Maisch, desgl., 8.00. (S. \$83.45.)

Pilgerhaus in New York: P. E. Klamitter von J. Gerdes 5.00.

Wittwen und Waisen: P. R. Th. Gruber, Dankfestcoll., 9.00. P. W. Rudolph von fr. St. Paulus-Gem. in Emerick 2.15. P. A. Leuthäuser, Dankopfer von N. N., 2.00. (S. \$13.15.)

Waisenhaus bei St. Louis: P. L. Huber, Erntefestcoll. fr. Gem., 10.00. P. J. M. Maisch von f. Schülern 1.70, Isaak Müller 50. P. H. Frincke, Weihnachtscoll., 2.00. (S. \$14.20.)

Waisenhaus in Addison: P. L. Bendin, ges. auf Frn. Lambrechts Geburtstagsfeier, 4.50. P. H. Frincke, Weihnacht- coll., 2.00. (S. \$6.50.)

Waisenhaus in Wittenberg, Wis.: P. H. Wehking von Frau L. M. 1.00. P. G. Weller, Klingelbeutelcoll. fr. Zions-Gem. 10.00. P. H. Frincke von f. Confirmanden 1.50. P. Fr. König, Weihnachtscoll. fr. Gem., 6.16. Durch P. E. H. Selz, Dankfestcoll. fr. Gem., 3.50. (S. \$22.16.)

Waisenhaus in New Orleans: P. H. Frincke, Weih- nachtscoll., 3.00.

Hospital in St. Louis: Herr L. Gnetow, ges. auf Frn. Alb. Blasings Hochzeit, 6.20.

Arme Studenten in Springfield: P. L. Huber, Weih- nachtscoll. fr. Gem., 13.00.

Arme Studenten in St. Louis: P. E. Schubtegel von Frn. Ed. Meyer 5.00.

Arme Schüler in Fort Wayne: P. G. Weller, ges. a. d. Ahrens' Horn'schen Hochzeit, 10.75.

Arme Studenten: P. W. Harms, Dankfestcoll. fr. Gem., 7.66, Hochzeitcoll. bei A. Schleusener 7.34, Dankfestcoll. von P. Hilgendorfs Gem. 24.00, Conferenzcoll. in P. Maischs Gem. 5.00. (S. \$34.00.)

Schüler L. Etgel in Addison: P. G. Jung, Coll. fr. Gem. in Cordova, 5.00.

Schüler Ohlbag in Fort Wayne: P. H. Fischer von fr. Christus-Gem. 22.00.

Student A. Mertinga in Springfield: P. Joh. Burmeister, Dankfestcoll. fr. Gem., 6.99. P. H. Frincke, Kindtaufscoll. bei Frn. H. Otto, 2.75. (S. \$9.74.)

Zur Deckung der durch die Krankheit der Schüler in Spring-

field verursachten

5.30. P. Brathage

Seminarho

1.10.

Seminarha

Erntefestcoll., 8.

18.50.)

Baufasse d

opfer von Frau

Gem. in V

Seuels Gem. in

Freikirche

Beerhohms Hoch

Taubstum m

Gem. 9.50.

Frau P. H

lus-Gem. 2.19.

Lincoln, 31. E

### Eingelommen

Synodalka

\$9.25. P. Rupp

Gem. in Tillsit

P. Jacklers Gem

in Cambria und

v. P. J. Froch i

len, Minn., 1.00

richs Gem. in

Charles 14.20.

Gem. in Altenbu

in Black Jack bu

in Friedheim 8.

Jungbans 5.00

Siecks Gem. in

Wicklers Gem.

St. Louis durch

in St. Louis du

Kirchbau i

Louis 13.35.

Proghymna

Canton 1.00.

13.10, Frau We

rich in Leavenwo

son 6.00. Dur

Schulidenti

Gem. 9.75, fr. J

Innere Mi

fers Gem. in T

6.25. P. Jack

in Concordia 15

Schwarz 17.00.

Höhne in Metea

W. Hibbesen in

Louis 6.00. P.

Gem. in Harves

Frn. Rühnert 1

Weinhold 16.6

Nichels' Gem.

borne, Collecte

Wangerins Gei

Durch Frn. U

Gem. in St. Lo

P. Schmidts

Durch P. Wan

Bressert 5.00.

Negermiss

Kirchhoff 1.00.

bury, D., 3.20,

haver in Beards

ton 4.00. P.

Iben in Harves

2.00. Durch

Mendes Gem.

Creek von Witt

25.00. P. Alb

Gem. in St. Lo

gerin in St. L

City 1.00, von

Englische

Nichters Gem.

4.00, für engl.

Gem. in St. L

1.00 (für Gesa

(S. \$38.35.)

Judenmiss

Brandts Gem.

Creek von Witt

Heidenmis

B. 2.00.

Emigrant

ton 3.50.

Pilgerbau

Creek von Witt

Wittwent

ler in Canton

Frauenverein 5

Metea, Ind., 1

Iben in Harves

New Wells 13.

Buszjin in Wie

Creek 2.00. D

5.00. P. Men

Des Peres 2.0

\$74.85.)

Kranke Pa

J. G. Höhne i

Waisenha

Camp von J. S

Fräul. Elja S

Schule 11.00.

em. bei Arlington 7.00. P. H. Schulz,  
0. Durch P. E. F. Melcher von P. Herz  
0. Durch P. B. J. Bahn von der Gem.  
em. in Henderson 8.31. P. D. Glöster  
umy 5.75. Durch P. Chr. Mäurer von  
Gem. in Jacksonville 3.62. P. J. v.  
nn 3.75. P. F. Streckfuß' Gemeinde in  
P. H. J. Müllers Gem. in Bergen 5.00  
Gem. in Dundas 1.70, in Morristown  
em. in Rochester 7.45. P. F. G. Hoff  
7.60. P. R. Biedermanns Gem. in St.  
deck's Gem. in Hamburg 26.00. P. B.  
ent 5.40. P. W. Ricks Gem. in Rosen-  
enterville, Dak., 7.51, in Janston, Dak.,  
er 5.00. P. J. C. Herrichs Gem. in  
00, in Helvetia, Minn., 11.00. P. A.  
Wytsoff, Minn., 8.45. P. G. F. W.  
town, Minn., 6.82. P. W. Bomhofs  
en-Gem. 3.00. P. G. Potrag' Gem. in  
an Elm River, Dak., 4.25. P. H. G.  
re, Minn., 10.00. P. J. Grabarzewski's  
ity 8.55. P. A. Müllers Gem. in Alma  
ichmanns Gem. in Green Meadow 2.30,  
Fisher 3.80. P. F. Wölsches Gemeinde in  
P. G. A. Bernhals Gemeinde in Venton  
quers Gem. bei Kewiston 20.00. P. A.  
olumbia, Dak., 4.90. P. G. L. Orbachs  
Minn., 3.12. P. H. Brauers St. Pauls-  
Dak., 13.50. P. W. Langes Gem. an  
25. P. W. Rüdigers Imm.-Gemeinde in  
Kollmorgens Gem. in Waterv 7.81. Frn.  
City, Dak., 5.00. Durch Präf. Sie-  
ellow Bank, Minn., 7.75, Coll. in North  
Frn. Städt in Devils Lake, Dak., .75.  
idit in Milwaukee 50.00. (S. \$499.91.)  
1889. Th. H. Knef, Kassirer.

#### die Kaffe des Nebraska-Districts:

Durch P. H. Frinde aus der Abendmahl-  
H. Selb, Erntefestcollecte fr. Gemeinde,  
n von fr. Joh. Gem. 7.10. P. G. C.  
Gem., 11.10. P. J. B. Müller, Ernte-  
Gem., 8.75. P. Th. Möllering von fr.  
ich, Dankfestcoll., 8.50. P. J. M. Maish  
von fr. St. Paulus-Gem. in Bernard  
4-Gem. in Humphrey 4.85, von fr. St.  
id 2.16. P. Joh. Meyer von fr. Beth-  
P. J. Hilgenborg, Abendm.-Coll., 9.61.  
J. Fr. König, Weihnachtscoll. fr. Gem.,  
.

Springfield: P. G. Weller aus dem  
Gem. 15.00.

P. Joh. Meyer von fr. Bethlehems-Gem.

in New York: P. M. Adam, gef. auf  
zeit, 4.75. P. Fr. König, Erntefestcoll.,

in Baltimore: P. Fr. König, Ernte-

n: P. M. Adam von N. R. 1.00.

P. H. Wehling von Frau L. M. 1.00.

P. J. Ude von fr. Gem. 3.70. P. A.

Gem. 10.00. P. F. Düver, Reforma-

, 6.85. P. H. Bremer, Erntefestcoll. fr.

M. Adam, Coll. fr. Gem., 8.00. P. H.

Gem. in Deshler, 5.00. P. Storm, Ernte-

riedensau, 6.70. P. H. Dannenfeldt,

, 4.25. P. Joh. Meyer von fr. Bethle-

A. Leuthäuser von fr. Gem. 4.00. P. H.

L. fr. Gem., 6.00. P. J. M. Maish,

3.45.)

New York: P. G. Klamitter von J.

Waisen: P. R. Th. Gruber, Dankfestcoll.,

von fr. St. Paulus-Gem. in Emerid 2.15.

Topfer von N. R., 2.00. (S. \$13.15.)

St. Louis: P. L. Huber, Erntefestcoll.

J. M. Maish von J. Schülern 1.70, Jiaaf

de, Weihnachtscoll., 2.00. (S. \$14.20.)

Abdijon: P. L. Benbin, gef. auf Frn.

seifer, 4.50. P. H. Frinde, Weihnachtscoll.

0.)

Wittenberg, Wis.: P. H. Wehling

P. G. Weller, Ringelbeutelcoll. fr.

H. Frinde von J. Confrimanden 1.50.

tscholl. fr. Gem., 6.16. Durch P. G. H.

Gem., 3.50. (S. \$22.16.)

New Orleans: P. H. Frinde, Weih-

Louis: Herr L. Onetow, gef. auf Frn.

6.20.

in Springfield: P. L. Huber, Weih-

in St. Louis: P. G. Schubegel von

in Fort Wayne: P. G. Weller, gef.

fiel verursachten Ausgaben: P. R. Th. Gruber, Dankfestcoll.,  
5.30. P. Brathage, desgl., 8.50. (S. \$13.80.)

Seminarhaushalt in Addison: P. Brathage von N. R.  
1.10.

Seminarhaushalt in Springfield: P. G. Jung,  
Erntefestcoll., 8.50. P. M. Adam, Coll. fr. Gem., 10.00. (S.  
18.50.)

Baufasse der Negermission: P. W. J. Gans, Dank-  
opfer von Frau Dorothea Junge, 5.00.

Gem. in Blair, Nebr.: Kassirer D. W. Moscher von P.  
Seuels Gem. in Indianapolis 13.89.

Freikirche in Deutschland: P. M. Adam, gef. auf Joh.  
Verbohm's Hochzeit, 4.75.

Taubstummen-Anstalt: P. L. Huber, Erntefestcoll. fr.  
Gem. 9.50.

Frau P. Holtermann: P. Joh. Meyer von fr. St. Pau-  
lus-Gem. 2.19. Total \$456.96.

Lincoln, 31. Dec. 1888. J. C. Wahl, Kass.

#### Eingelommen in die Kaffe des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von P. Roschke Gemeinde in Freistatt  
\$9.25. P. Rupperts Gem. in Cole Camp 5.50. P. Schäfers  
Gem. in Tiffit 5.00. P. Matuschas Gem. in New Melle 10.75.

P. Jacklers Gem. in Canton 5.00. Durch P. Ruß von der Gem.  
in Cambria und Wilton, N. J., 15.00. Durch M. C. Barthel

v. P. J. Froch in Elmira, Ont., 10.00, W. Dübner in Beard-  
ley, Minn., 1.00, J. G. Höhne in Metea, Ind., 1.00. P. Fried-

richs Gem. in Chattanooga 4.45. P. Brandts Gem. in St.  
Charles 14.20. P. Jbns Gem. in Harvester 6.00. P. Grimms

Gem. in Altenburg durch Frn. Rühnert 10.60. P. Meyers Gem.  
in Blad Jaf durch Frn. Bogemöller 18.25. P. Meyers Gem.

in Friedheim 8.50. Durch P. H. Sied in St. Louis von G.  
Jungmans 5.00. P. Bröbbs Gem. in Feueröville 5.25. P. H.

Sieds Gem. in St. Louis durch Frn. Wöhmman 13.20. P.  
Wiefers Gem. in Des Peres 10.50. P. Wangerins Gem. in

St. Louis durch Frn. Umbach 16.00. P. Schmidts Gemeinde  
in St. Louis durch Frn. Sieving 64.18. (S. \$238.63.)

Kirchbau in Springfield: P. Bartels' Gem. in St.  
Louis 13.35.

Progyrnasium in Concordia: P. Jacklers Gem. in  
Canton 1.00. Durch P. Hermann in Ft. Smith von fr. Gem.

13.10, Frau Wegmann 1.00. Durch Prof. Käppel von A. Diet-  
rich in Leavenworth, Kanf., 1.00. P. Frieses Gem. in Port Pu-

son 6.00. Durch Kassirer Mangelsdorf 28.47. (S. \$50.57.)

Schuldentilgung: Durch P. Mende in Stover von fr.  
Gem. 9.75, fr. Filiale 7.25. (S. \$17.00.)

Innere Mission des Westlichen Districts: P. Schä-  
fers Gem. in Tiffit 3.40. P. Matuschas Gem. in New Melle

6.25. P. Jacklers Gem. in Canton 1.00. Präses Bilg's  
Gem. in Concordia 15.00. P. Janzons Gem. in St. Louis durch Frn.

Schwarz 17.00. Durch M. C. Barthel in St. Louis von J. G.  
Höhne in Metea, Ind., .90, J. Lütke in Winchester, Wis., 1.00,

W. Hildeisen in Greenville, D., 1.00. P. Bartels' Gem. in St.  
Louis 6.00. P. Brandts Gem. in St. Charles 10.00. P. Jbns

Gem. in Harvester 5.50. P. Grimms Gem. in Altenburg durch  
Frn. Rühnert 18.20. P. Jichokes Gem. in Frohne durch Frn.

Weinhold 16.65. P. Meyers Gem. in New Wells 9.10. P.  
Michels' Gem. in New Haven 2.60. Durch P. Ehlers in Nor-

borne, Collecte auf der Hochzeit Wehling-Berning, 14.50. P.  
Wangerins Gem. in St. Louis durch Frn. Willhartt 38.10.

Durch Frn. Umbach 1.15, von Frau Lehr 3.00. P. Hanfers  
Gem. in St. Louis 51.50. P. Müllers Gem. in Beaumont 4.10.

P. Schmidts Gem. in St. Louis durch Frn. Sieving 54.92.  
Durch P. Wangerin in St. Louis von J. Grime 1.00, von H.

Bressert 5.00. Durch Frn. Umbach 2.35. (S. \$289.22.)

Negermission: Durch P. D. Hanfer in St. Louis v. Louis  
Kirchhoff 1.00. Durch M. C. Barthel von H. Vornmann in Dan-

bury, D., 3.20, Christ. Reh in Waldburg, Mich., .50, W. Düb-  
haver in Beardley, Minn., .50. P. Richters Gem. in Washing-

ton 4.00. P. Brandts Gem. in St. Charles 5.00. Durch P.  
Jbns in Harvester von N. R. 5.00. P. Nordens Gem. in Jarvis

2.00. Durch P. Mayer in New Wells von Ung. 2.00. P.  
Mendes Gem. in Uniontown 8.00. Durch P. Holls an Honey

Creef von Wittwe B. 2.00. P. D. Hanfers Gem. in St. Louis  
25.00. P. Albrechts Gem. in Perry Co. 6.00. P. Schmidts

Gem. in St. Louis durch Frn. Sieving 45.85. Durch P. Wan-  
gerin in St. Louis von J. Grime 1.00. P. Meyer in Macon

City 1.00, von D. Rosebrock 2.00. (S. \$114.05.)

Englische Mission: P. Schäfers Gem. in Tiffit 3.00. P.  
Richters Gem. in Washington 4.00. Durch Kassirer Spilman

4.00, für engl. Gem. in New Orleans 5.00. P. D. Hanfers  
Gem. in St. Louis 15.00. P. Albrechts Gem. in Perry Co.  
1.00 (für Gesangbuch). P. H. Sieds Gem. in St. Louis 6.35.  
(S. \$38.35.)

Zubenmission: P. Jacklers Gem. in Canton 1.00. P.  
Brandts Gem. in St. Charles 2.00. Durch P. Holls an Honey

Creef von Wittwe B. 2.00. (S. \$5.00.)

Heidenmission: Durch P. Holls an Honey Creef v. Wittwe  
B. 2.00.

Emigranten-Mission: P. Richters Gemeinde in Washing-  
ton 3.50.

Bilgerhaus in New York: Durch P. Holls an Honey  
Creef von Wittwe B. 1.00.

Wittwentasse: P. Schäfers Gem. in Tiffit 3.00. P. Jack-  
ler in Canton 4.00. Durch P. Hermann in Fort Smith vom

Frauenverein 5.00. Durch M. C. Barthel von J. G. Höhne in  
Metea, Ind., 1.00. P. Brandts Gem. in St. Charles 14.65. P.

Jbns in Harvester 2.00, von fr. Gem. 3.25. P. Meyers Gem. in  
New Wells 13.00. P. Michels' Gem. in New Haven 6.10. P.

Bugsin in Uteful .50, von fr. Gem. 2.50. P. Freyne in Lake  
Creef 2.00. Durch P. H. Sied in St. Louis von Gd. Jungmans  
5.00. P. Mendes Gem. in Uniontown 5.50. P. Wiefler in  
Des Peres 2.00. P. Albrechts Gem. in Perry Co. 5.35. (S.  
\$74.85.)

Kranke Pastoren und Lehrer: Durch M. C. Barthel v.  
J. G. Höhne in Metea, Ind., 1.00.

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. D. Hanfer in St. Louis v.  
Fräul. Elise Senf .50, von Leop. Jaf 1.25, von Lehrer Käppels  
Schule 11.00. Durch P. Jackler in Canton von Frau Heithold

1.00. Durch M. C. Barthel von J. Ruffahl in Wheaton, Kanf.,  
.50. P. Jbns Gem. in Harvester 5.40. P. Grimms Gem. in

Altenburg durch Frn. Rühnert 14.96, v. Lehrer Aches Schülern  
1.09. P. Meyers Gem. in New Wells 8.55. Durch P. Janzow

in St. Louis aus der Sparkasse von Gouard, Arthur, Emma,  
Gilda und Hedwig Engler, Weihnachtsgeschenk, 2.50. Durch

P. Neuhing in Lincoln von J. Böhmer 2.00. Durch Kass. Spil-  
man 16.00. Durch P. Michels in New Haven, Collecte auf G.

Röbbers silb. Hochzeit 3.20, von der Gemeinde 3.10. P. Freynes  
Gem. in Lake Creef 7.00. Durch P. Holls in Honey Creef von

Wittwe B. 1.00. P. Schmidts Gem. in St. Louis durch Frn.  
Sieving 32.50. P. D. Hanfers Gemeinde in St. Louis 39.50.  
(S. \$151.55.)

Waisenhaus bei Boston: Durch P. D. Hanfer in St.  
Louis von Frau N. R. für Druckerpreffe 5.00.

Waisenhaus bei Wittenberg: Durch P. Albrecht in  
Perry Co. von den Schülern 3.65.

Hospital in St. Louis: Durch P. D. Hanfer in St. Louis  
von Fräul. Elise Senf .50.

Taubstummen-Anstalt: P. Grimms Gem. in Altenburg  
durch Frn. Rühnert 13.25. Durch P. Holls in Honey Creef von

Wittwe B. 1.00. (S. \$14.25.)

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Roschke in  
Freistatt, gef. auf Volkstamps Hochzeit, 9.00. Durch P. Freyne

in Lake Creef, Dankopfer von N. R., 1.00. P. Schmidts Gem.  
in St. Louis durch Frn. Sieving 9.60. (S. \$19.60.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Durch P. Michels in  
New Haven, Coll. auf der Hochzeit Holtgrewe-Kappelman, für

Matuschka 6.00.

Arme Seminaristen in Addison: Für Buszln von P.  
Brandt in St. Charles 2.00.

Deutsche Freikirche: P. Schmidts Gem. in St. Louis  
durch Frn. Sieving 25.10.

Gem. in Guldä, Minn.: Durch P. Hanfer in St. Louis  
vom Jungfr.-Verein 5.00.

P. Biedermanns Gem. in St. Paul: Durch P. Hanfer  
in St. Louis vom Jungfr.-Verein 25.00.

Gem. in Sedalia, Mo.: Durch P. Holls in Honey Creef  
von Wils. Beck 1.00.

P. Schubegels Gem. in Blue Point, Nebr.: Durch  
P. Hanfer in St. Louis von Feinr. Scheer 10.00, vom Jungfr.-

Verein 10.00. (S. \$20.00.)

Gem. in Moberly, Mo.: P. Ehlers Gemeinde in Nor-  
borne 7.75.

Piano für Concordia: Durch Kass. Mangelsdorf 5.00.  
St. Louis, 22. Jan. 1889. H. H. Meyer, Kassirer.

2321 N. 14th Str.

Für das Waisenhaus in Addison, Ill.,

erhalten von Gemeinden u. in Illinois: Aus P. Großes Ge-  
meinde in Addison: durch H. Bergmann \$35.80. Durch J.

Göhlner 23.55. Durch L. Rathje 19.05. Durch J. Hedderfe  
38.25. Von P. Rabes Gem. bei Portville 10.00. Aus Chicago:

Durch P. Reinte als Weihnachtsgeschenke Hochzeitscollecten aus  
der Hgmann-Karnebageschen und Karl Schalks Hochzeit 9.80

und 3.00. Durch P. Bartling von Joh. Kigle 1.00, u. Caro-  
line Vornhöft .50. Durch Lehrer Diener von Frau Junfer 2.00.

Durch P. Leeb, Collecte fr. Gem., 9.90. Durch P. Müller in  
Lake View von Joh. Kigle 1.00. Durch P. J. Deger in Miles

Centre von Franz Heinrichs, Fritz Poppenhagen, Christian Pop-  
penhagen 1.00. Durch Prof. J. E. Simon in Springfield

31.27 und 69.40. Coll. am 1. Adventssonntag von P. H. Brau-  
ers Gem. in Miles 15.25. Durch Lehrer J. H. W. Krüger in

Effingham von C. Pfeifer, A. Pfeifer, C. Pfeifer, Rich. Woldt u.  
Wittwe Eben 1.50, Thoma, J. Krohn, Wenthe, Bett, Wittwe

Ringwald, Frankenstein, Frau Koboldt, L. u. W. Ljardes, Wils.,  
Louise und Anna Koboldt, N. R. 25, M. u. J. Runow .35, W.

Gemeinenz und J. Witt 75, J. Gert 40. Von L. Markmann in  
Venienville 2.00. Durch P. Deger in Miles Centre von Jul.

Stief 2.00. Durch P. J. W. Steffen von der Gem. in Genoa  
6.00, von der Gem. in Hampshire 4.65, von der Gem. in Sycam-  
ore 3.10. (S. \$298.02.)

Von Gemeinden u. außerhalb Illinois: Durch Kassirer  
D. W. Moscher in Ft. Wayne, Ind., 4.50 u. 14.41. Durch Kass.

Ch. Schmalzriedt in Detroit, Mich., 9.58. Durch P. Imm.  
Gibring von fr. Gem. in Sweet Springs, Mo., 4.55. Durch

Kassirer J. C. Wahl in Lincoln, Nebr., 6.50. (S. \$39.54.)

Von Kindern: Aus Chicago: Christenlehr-Collecten: durch  
P. H. Succop 12.10, P. H. Wunder 9.14; von den Schülern

der Lehrer: J. J. C. Krinkel 2.51, G. Bartel 3.00, A. A. Wis-  
mar 4.00, W. J. Diener 11.35, J. Krinkel 9.75; aus der Spar-  
büche v. kleinen Agnes Diener .90; von P. W. Robns Schülern

3.67. Von Lehrer Chr. Werfenschlagers Schülern in Woodworth,  
Ill., 7.25. Aus den Sparbüchern von Adolph, Karl, Fritz und

Otto Engel in New Minden, Ill., 2.37. Aus Bloomington,  
Ill., von den Schülern der Lehrer: G. F. A. Stahmer 7.66, H.

Biermann 4.10. Von Lehrer W. Wellensfelds Schülern in Neb  
Jacket, Mich., 6.23. (S. \$84.03.)

An Kostgeld: Durch Kassirer Ch. Schmalzriedt, Detroit,  
Mich., für A. und S. Wager 10.00. Durch P. Schöpfer in

Joliet, Ill., von Barbara Meyer für Fr. Meyer 12.00. Von  
Joh. Steffens in Chicago 5.00. (S. \$27.00.)

Abdijon, Ill., 5. Jan. 1889. H. Bartling, Kassirer.

Für das Waisenhaus in Wittenberg, Wis.,

erhalten: Durch Frn. P. Schütz in Reabfield, Wis., 8 Sack  
Wehl, 8 S. Mele, 4 S. Erbsen. Von N. R. in Clintonville

1 Barrel Krautköpfe und rothe Rüben. N. R. in Bear Creef 2  
S. Kartoffeln. Hönke in Town Hermann 1 S. Kartoffeln, 1

S. Mehl. J. Fröhlich in Cecil 1 S. Mehl. Regel 3 S. Kraut-  
köpfe. Köpfe, Schwam, 1 S. Mehl. Gürt, L. Hermann 1 S.

Mehl, Gielow in Clintonville 3 S. Kart. Durch P. Nidel in  
Schawano Strumpfwolle. Durch P. W. Gubloff, Belle Blaine,

Zwiebeln und Hopfen. Durch P. Rathjen 1 Bündel Rinder-  
wäpfe. S. Meyer in Cecil 1 Viertel Rindfleisch. A. Dahlmann

in Milwaukee 1 Box Canb. Vom Frauenverein der St. Ste-  
phans-Gemeinde in Milwaukee 4 Quills, 1 Br. Strümpfe. Frau

Pönlage 1 Quilt. Frau Wondt 2 wollene Unterörrde, 2 Mäd-  
chenhofen, 2 Hemden, 1 weißes Röschchen. Frau Graffenus 2

Dug. Mühen, 18 Br. Handtuch. Frn. Meisner in Clintonville

1 Barrel Äpfel. P. H. Dicke 2 S. Mehl. Durch P. Wollbrecht aus fr. Gemeinde in Sheboygan 5 Quills, 8 Pr. Strümpfe; 12 Stücke Zeug für Kleider, 1 getr. Ueberzieher, 1 Dug. Taschentücher, 3 Pr. Schuhe, 4 Mützen, 2 getr. Röcke, getr. Knabenzeug, 5 Pr. Handschuhe, 1 Weste, 2 Muffler, 1 Dug. Handtücher, 9 Yd. Rattunplanell, eine Anzahl Bilderbücher, Griffel etc. Durch P. Kühle aus fr. Gem. in Milwaukee 1 Sammtkappchen, 2 Pr. Pulswärmer, 8 wollene Unterröcke, 2 woll. Hemden, 19 Pr. Strümpfe, 6 1/2 Yd. Rattun, 1 woll. Mädchenhose, 2 Mädchenjacket, 4 Kleider, 27 Mützen, 2 gestrickte Jacken, 4 Knabenhosen, 2 Pr. Schuhe, 35 Yd. Handtuchzeug, 12 Taschentücher, 3 Röcke, 1 Halsbinde, 1 1/2 Yd. woll. Zeug, 1 Schawl, 1 Knaben-Anzug. Vom Frauenverein genannter Gem. 5 Pr. Strümpfe, 6 Kissenbezüge, 1 Betttuch, 3 Schürzen, 3 woll. Kleider. Von Herrn Jaström und Boote in Milwaukee 14 Pr. Schuhe. Vom Jungfrauenverein der Verblehens-Gem. in Milwaukee 14 Mützen, 9 Taschentücher, 2 Reste Gingham, 15 Spulen Nähgarn, 1 getr. Jacke, 1 Rock, 1 Schawl, 1 woll. Unterrock, 5 Schürzen, 4 Krage, etwas Zwirn. Durch Frn. P. Weber, New London, 4 S. Mehl. Von Helling, Belle Plaine, etwas Wolle.

Den freundlichen Gebern herzlich dankend Herm. Dittke.

**Für das Martin Luther Waisenhaus in Wittenberg, Wis.,** erhalten: Durch P. Dornibat in Oshtosh, Wis., ges. auf der Nachfeier von W. Knobloch's Hochzeit \$1.16. Durch P. Rathjen in Bonduel, Wis., ges. auf der Schneider Graffichs Hochzeit, 3.70. Durch P. Dicke in Town Washington, Wis., von G. Kühle 1.00. Durch P. List aus Willet, Wis., von J. Hansen, F. Bubolz, J. Duandt je 1.00, W. Kasten, F. Bublig, C. Sellnow, A. Weber je .50, J. Kühle, H. Kühle, F. Dorow, R. Pinz je .25. Durch P. Schwan in Bella, Wis., auf Frn. Grunwalds Hochzeit gel., 5.00. Von P. Größ Gemeinde in Wausau, Wis., 9.00. P. Stutes Gem. bei Kartin, Wis., 4.00. Durch P. Fuhrmann in Clintonville von fr. Gem. daf. 7.75, an der Town Line 3.05, J. Köpfe 1.15, Frau Speerbrecher .15, Frau C. Hoffmann, L. Korb, J. Fischer, C. Wedde je .50, J. Gfmann, F. Kindt je 1.00. Aus P. List's Gem. in Gillett 4.25. P. B. Wend in Boston, Mass., 1.00. Durch P. Bittner in Grand Rapids, Wis., von fr. Gem. 5.35, J. Schulkindern 2.35, Frau W. Popofski 1.00. Durch P. Govers v. Frauenverein der St. Petri Gem. in Prairie du Chien, Wis., 5.00. A. V. und R. P. in Westfield, Wis., 5.00 als „Weihnachtsgeschenk“. Durch P. Brüggemann von Frau P. El. Regel in Willow Springs, Ill., 1.00. Geschenk für die 4 Geschwister Bödel 4.00. Von R. N. in Norfolk, Nebr., 1.00. Herzlichen Dank allen lieben Gebern!

Merrill, Wis., 2. Jan. 1889. S. W. H. Daib, Kassirer.

## Für das Waisenhaus in Indianapolis

erhalten: Von A. Bied \$1.00, R. N. durch Lehrer Schulz .50, von Schulkindern der St. Paulus Gemeinde dahier 5.00, aus d. Centrafse der Confirmanten derselben Gem. 2.00. Durch P. Werfelmann, ges. auf der Hochzeit W. Petersheim, 8.00. Von Schulkindern P. Hillers 7.00, Lehrer Konzelmanns 3.00. Christabend-Collecte aus P. Werfelmanns Gem. in Brazil 7.65 und v. R. N. 1.00. P. Schäfers Gem. 4.65. P. Theib' Gem. 6.00, R. N. 10. Von P. H. Her 18 lb Fleisch. Durch Frn. Baff von Frau Hufers Nähstube in der Gem. P. Jorns: 1 Tuch, 1 Handtuch, 4 Pr. Strümpfe, 2 Pr. Handschuhe, 1 Pr. Pulswärmer, 2 weiße Schürzen, 1 mit Wund, 3 Höfchen, 4 Quilt, das kleine für den Findling, 5 Krage, davon einen f. d. Findling. Außerdem von Frauen und Jungfrauen vor. Gem. 2 Nachthemden, 6 Schürzen, 2 Unterröcke, 4 Pr. Strümpfe, 2 Pr. Hosen, 2 Pr. wollene Hemden. Durch Frau P. Sauer vom Frauenverein der St. Paulus Gem. in Fort Wayne: 1 wollenes Blanket, 11 Pr. Strümpfe, 1 Kuschung, 2 Kissenbezüge, 1 Hemden, 2 Bettlaken, 9 Schürzen, 5 Pr. Hosen, von Frau C. Rahmolt 1 Kleid, 1 Unterrock, 1 Schürze, 1 Leibchen, 2 Pr. Hosen. Aus der Dreieinigkeitsgem. dahier von R. N. 2 woll. Blankets, von R. N. 2 Kissen sammt Bezügen.

## Für die Taubstummen-Anstalt in Norris

vom 8. Juli 1888 bis 8. Januar 1889 erhalten von den Kassirern: Chr. Schmalzriedt \$26.55, Ch. Spilman 1.50, J. C. Wahls 12.30, D. W. Roßcher 23.40, Ch. Giffeldt 11.00, Ch. Schmalzriedt 11.42, J. S. Simon 4.03, Ch. Giffeldt 10.65. Durch Kassirer Hargens in San Francisco, Cal., vom Frauenverein des P. Anfel in Los Angeles 5.00. Durch die Kassirer: D. W. Roßcher 57.02, H. Meyer 29.30. Vom Frauen-Taubstummen-Verein in Detroit, Gt. Trag seines Jahresfeits in Norris, 200.00. Durch H. Berger, Waldburg, Mich., gesammelt auf der goldenen Hochzeit der Klug'schen Eheleute, 5.00. Durch Ch. Schmalzriedt 30.00, J. S. Simon 9.47. Collecte der Trinitatis Gem. in Detroit 18.50. Durch H. Tiarks 17.30, Ch. Spilman 25.00, Chr. Schmalzriedt 28.36, H. Meyer 1.50, J. S. Simon 14.50, J. C. Wahls 21.40. Durch Frn. C. Peters, Pittsburg, Pa., Theil des Vermächtnisses der verstorbenen Christine Zerbe 1600.00. J. S. Simon 28.50. Ch. Schmalzriedt 20.25. Ch. Giffeldt 9.00. D. W. Roßcher 14.25. Ch. Spilman 13.00. L. H. Ment 22.60. Ch. Schmalzriedt 29.03. D. W. Roßcher 15.65. Durch H. Berger, Waldburg, Coll. der Immanuel-Gem., 15.55. D. W. Roßcher 15.65. J. S. Simon 7.25. J. C. Wahls 15.15. L. H. Ment 11.05. Ch. Giffeldt 31.00. Ch. Spilman 22.40. Ch. Schmalzriedt 15.50. H. Tiarks 28.43. Ch. Giffeldt 11.00. Ungenannt aus Nokomis 5.00. H. Meyer 10.00. D. W. Roßcher 50.00. J. S. Simon 33.40. Collecte bei einem Examen der Taubstummen in der Trinitatis Gemeinde in Detroit 24.78. Durch J. Keil, New York, 50. J. C. Wahls 9.50. Ch. Giffeldt 56.15. D. W. Roßcher 3.06. Durch Fr. Uffmann, Ainsworth, Nebr., von der Gemeinde daselbst 2.15. Durch Fr. Caroline Schmerling vom Jungfrauenverein in Meriden, Conn., 5.00. Von der Gemeinde in Waldburg, Mich., 14.25. Ch. Spilman 12.00. Ein Bond geschenkt, werth 10.00, von Friedrich Hager in Fort Wayne, Ind. Zur Weihnachtsbescherung der Taubstummen, ges. vom Frauen-Taubstummen-Verein in der Trinitatis-Gemeinde des P. J. A. Guali in Detroit, 92.48. Von Frauen der Immanuel-Gemeinde des P. R. L. Moll in Detroit 41.20.

Allen lieben Gebern Gottes reichen Segen wünschend

C. D. Strubel, Kassirer.  
207 Jefferson Ave., Detroit, Mich.

## Bericht des Kassirers der allgemeinen Wittwen- und Waisenkasse für das Jahr 1888.

### Einnahme:

Kassenbestand von 1887.....	\$ 58.80
Vom allgem. Synodalkassirer C. F. W. Meier.....	11.38
Von demselben, Ertrag des „Rudloff-Legats“.....	93.20
Agent Barthel von „Magazin“, Bd. 11 und 12.....	250.00
Aus dem Illinois-District.....	1842.51
Aus dem Westlichen District.....	662.09
Aus dem Wisconsin-District.....	553.16
Aus dem Michigan-District.....	532.72
Aus dem Deutschen District.....	405.62
Aus dem Iowa-District.....	383.06

\$4792.54

### Ausgabe:

Unterstützung von Wittwen des Illinois-Districts..	\$1454.27
„ „ „ des Westlichen Districts...	922.62
„ „ „ des Westlichen Districts...	650.21
„ „ „ des Wisconsin-Districts...	535.00
„ „ „ des Iowa-Districts.....	422.24
„ „ „ des Michigan-Districts...	306.40
„ „ „ des Kansas-Districts....	270.00
„ „ „ des Mittleren Districts...	53.60
„ „ „ der Schickslichen Freikirche..	85.00
An einen studirenden Waisenknecht vom „Rudloff-Legat“	93.20

\$4792.54

Außerdem besitzt die Kasse das „Rudloff-Legat“, dessen Ertrag zur Unterstützung studirender Prediger- oder Lehrer-Waisenknechte verwandt werden soll. Dasselbe ist seit Jahren bei der Synode deponirt und betrug am 1. Januar 1889 \$1000.00.

C. F. W. Sapper.

### Für arme Schüler

erhalten von der Gemeinde P. Baumanns \$8.00. Von R. Schubert durch P. Sprengeler 1.00. Durch P. J. Strafen, ges. auf Kahl-Tieg's Hochzeit, 3.00. Durch denselben für W. Schott von Frau Lehberg .50, von Frau Fahl .50. Vom Frauenverein der Gem. in Freistadt, Wis., für W. Wichmann 16.00. Von der Gem. P. J. J. Müllers in Michigan für D. Gfmann 12.50. Gem. P. Prohls in Lebanon, Wis., für Th. Schurdul 13.25. Frauenverein der Gem. P. Achenbachs für W. Schulz 5.00. P. Clausen aus ders. Gem. für W. Schulz 2.00. Gem. P. Frindes in Michigan für W. Schneider 28.83. Jak. Tröster durch P. Burger in Nebraska für Paul Kupperecht 10.00. Durch P. Krummrieg in Minnesota für Paul Zohl 10.00 (davon 8.28 ges. auf der gold. Hochzeit der Proch'schen Eheleute). Durch P. Albrecht in Janesville, Wis., in Christenlehren gesammelt, für Ad. Detjen 11.00. Durch P. Kästlich in Illinois, Weihnachtscollecte für R. Bösel, 5.00. Frauenverein in Freistadt, Wis., für Th. Schurdul 8.00. Frau Brigglass und Frau Kühle zum Weihnachtsbaum 1.00. Frauenverein der hiesigen Dreieinigkeitsgem. durch Frau Brigglass für Unterwäsche und für Strümpfe 5.00, 1 weißes Hemd, 6 bunte Hemden, 35 Handtücher, 6 Betttücher, 6 Unterhosen, 4 Pr. woll. Strümpfe. Frau Waller allhier durch Prof. Guth 4 Pr. wollene Strümpfe. Durch P. J. Strafen allhier von der Familie Grunwald 1 Quilt; von der Familie Bieschke 1 Quilt; von d. Familie Baroth 1 Quilt. Durch P. Kühle allhier 1 wollene Decke. Vom Frauenverein der hies. Dreieinigkeitsgemeinde durch Frau Brigglass 2 Unterhosen, 2 Pr. wollene Strümpfe.

Allen lieben Gebern herzlichsten Dank und Segenswunsch!

Milwaukee, 12. Jan. 1889. Ch. H. Löber, Dir.

Mit herzlichem Dank empfangen der Unterzeichnete: Für M. Dorn von Frau Kirchhof sen. in Arlington Heights, Ill., \$5.00; für H. Hafner und W. Michael vom Frauenverein der Gemeinde des Frn. P. Michael je 10.00; für A. Ulrich durch Frn. P. J. Strieter, ges. auf der Hochzeit Frn. W. Pulcherts, 17.50; für G. Gifrig durch Frn. P. C. H. Wischmeyer vom Frauenverein fr. Gem. 10.00; für A. Kuschhaupt durch Frn. P. Groß von M. Grämer 1.00, für G. Härtel, gesammelt auf der Hochzeit Wippe-Röbte, 6.50, Collecte fr. Gem. für arme Schüler 34.03; für Dahl von der Verblehens-Gem. in St. Louis, Mo., 15.00. für B. Kern durch Frn. P. A. Sieving von fr. Gem. 10.00; für A. Kuschhaupt von Frn. A. Werling in P. List's Gem. 10.00; für denselben durch Frn. P. Dau von fr. Gem. in Memphis, Coll. am 1. Advent, 8.45, am Weihnachtstage 6.60, vom Gesangsverein Concordia 3.80, von einzelnen Gemeindegliedern 6.40; für J. Bervie durch Frn. P. L. Schulze von jungen Leuten fr. Gem. 15.80; für H. Damm durch Frn. P. Michael vom Frauenverein fr. Gem. 10.00.

Fort Wayne, 16. Jan. 1889.

H. Dümmling.

### Für Concordia

an Liebesgaben erhalten: Von R. N. für die Collegebibliothek 2.00; von P. A. G. Grimm für P. Stöppelwerth 5.00; von Frn. Gottl. Scholz, Montrose, Mo., für Th. Meyer 12.50; von R. N. eine Spezialkarte der Ver. Staaten, 10 Bände für die Collegebibliothek, 4 Barometer etc.; von P. Kreth, Hope, Kanl., f. arme Schüler, ges. auf A. Lüdemanns Hochzeit, 6.00; von dessen Gemeinde an der Lyons Creek 4.00; durch Kassirer Meyer für arme Schüler 3.45; durch P. A. W. Frese für P. Stöppelwerth von der Gem. in Port Hudson, Mo., 3.25; für denselben ges. auf der Hochzeit Werner-Wolf 3.65; durch Bräses Witz v. d. St. Pauls-Gem. in Concordia für A. Habelst 8.00, für G. Franke 8.00; durch P. E. L. Richter für P. Stöppelwerth von P. Pennekamps Gem. in der Pointe Prairie, Mo., 5.00; durch Prof. Schöde von Kassirer Wahls (Nebr.-Dist.) für arme Schüler 2.15.

Herzlichen Dank.

Concordia, 14. Jan. 1889.

H. Räppel.

Für die englisch-lutherische Mission erhalten durch Herrn P. C. L. Jansow vom Bibelverein in Fort Wayne, Ind., für die Herausgabe eines englisch-lutherischen Gesangbuchs \$50.00.

C. F. Lange, Kassirer.

### Für Emigranten

erhalten vom 1. October bis 31. D. \$2.00, H. Schuster .50, Kassirer 4.00, Kassirer Spilman 22.68, R. 20.00, Thielbar 1.00, Kassirer C. berg .50, Kassirer H. H. Meyer 14 land 1.00, Kruse .50, P. Steur .1 .50, Kassirer Wahls 28.45, Kassirer fer 10.27. (Summa \$346.86.)

### Für das Pi

erhalten vom 1. October bis 31. Roßcher \$4.00, P. J. Nachtigall 1: Wiedenböfer 2.00, Louise Harries 1.00, Koldeweg 2.00, R. N. 5.00, Kassirer Spilman 27.00, Kassirer 12.00, W. F. Peters 1.00, R. Bu Weider 1.00. (S. \$97.30.)

Ferner wurden dem Pilgerbauzüge vom Frauenverein in Fort Wayne 1000 Handtücher und 54 Handtücher in Gemeinde.

An unverzinslichen Darlehen für \$1082.50 ein und \$260.00 wurden New York.

### Für den Druck des englisch-

erhalten von: B. H. Succop \$2.00, 20.00, durch P. C. Drener 2.55, Treide 5.00, John Peters & S. Bibelgesellschaft zu Fort Wayne, J. Fr. L. Weber 2.50, Fr. C. Web Weber 2.50. Herzlich dankend St. Louis, 22. Jan. 1889.

### Für den Collegehaush

mit herzlichem Dank erhalten: 4 wattirte Bettdecken, 12 Handtücher Fort Wayne, den 17. Januar 11

## Neue Druck

### Die Auserwählten Gottes.

Evangelium am 20. tatisch, gehalten und auf dem Druck überlassen von Mo. Lutherischer Conco

Das Thema dieser trefflichen Preden Gottes. Es wird darin ge Gottes sind, 2. worauf sich ihre 3. woher es komme, daß die Zahl und 4. wie die Gläubigen die Lehre brauchen sollen.

Dieselbe kann gegen Einsendung Concordia-Verlag bezogen werden.

### Pilgrim Songs by F. W.

Pastor. 63 Seiten Leinr Preis 35 Cents. Zu be von den Herausgebern der

Gerne kommen wir dem Wunsche dieser lieblichen Poesien nach, ind jetze bringen; denn sie sind es wert wachsenden Geschlecht und anderen die der englischen Sprache mächtig und in stillen Feierstunden vorgeleitet frommen Kleider eines unserer Bräutlichkeit der Kinder Gottes, die himm Zeit zu erreichen, bald die Lieder der mit allen Seligen anzustimmen hoff

### Berichtig

Der Bericht über die „Verhandlung der Synode der ev.-luth. Fr 1888“ kostet nicht, wie in einigen „raner“ angegeben, 12 Cents, sonder Der Bericht über „Verhandlung ev.-luth. Synodalconferenz von Nor

### Veränderte

Rev. A. C. Doersfler, Aurelia, C Rev. C. Lohrmann, Eden Valle; Rev. Ernst Starck, Winchester, F. K. Hildebrandt,

cor. Orchard & I C. E. Schneider, Williamsburg, K. Strieter, Appleton, Swift Co Th. Wolfram, 223 Water Str., V

Der „Lutheraner“ erscheint alle vier scriptiionspreis von einem Dollar für di denselben vorausbezahlen haben. Wo gebracht wird, haben die Abonnenten 25 C Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ sandt.

Briefe, welche Geschäftsstellen, Bestellung halten, sind unter der Adresse: Luth. Co Agent), Corner of Miami Str. & India aufenden.

Diejenigen Briefe aber, welche Mittheil zeigen, Cauttionen, Abreßveränderunge Adresse: „Lutheraner“, Concordia Se senden.

Entered at the Post Office as second-class





n: und

### Für Emigranten-Mission

erhalten vom 1. October bis 31. December 1888: Von Chr. Bauer \$2.00, H. Schuster .50, Kassirer Roscher 103.09, Fr. Köhn sen. 4.00, Kassirer Spilman 22.68, Karl Müller 1.00, P. Dowidat 20.00, Thielbar 1.00, Kassirer Spielman 38.08, Chr. Wohlenberg .50, Kassirer H. H. Meyer 14.65, Chr. Nick .50, Frau Ohland 1.00, Kruse .50, P. Steup .14, P. Jäkel 23.00, J. Weiseloß .50, Kassirer Bahls 28.45, Kassirer Spilman 75.00, Kassirer Renfer 10.27. (Summa \$346.86.) S. Rehl.

### Für das Pilgerhaus

erhalten vom 1. October bis 31. December 1888: Von Kassirer Roscher \$4.00, P. J. Nachtigall 12.00, Gustav Müller 2.00, Karl Wiedenböser 2.00, Louise Harries .50, H. Dose 1.00, Karl Eckert 1.00, Koldeweg 2.00, N. N. 5.00, Kassirer H. H. Meyer 6.80, Kassirer Spilman 27.00, Kassirer Renfer 14.00, Kassirer Menf 12.00, W. F. Peters 1.00, N. Bunke 5.00, Fr. Klender 1.00, G. Becker 1.00. (S. \$97.30.)

Ferner wurden dem Pilgerhaus geschenkt: 12 Kopfkissenüberzüge vom Frauenverein in Port Richmond, desgleichen 38 Kopfkissenüberzüge und 54 Handtücher vom Frauenverein in P. Steups Gemeinde.

An unverzinslichen Darlehen gingen in den letzten drei Monaten \$1082.50 ein und \$260.00 wurden zurückbezahlt.

New York.

S. Rehl.

### Für den Druck des englisch-lutherischen Gesangbuchs

erhalten von: B. H. Succop \$2.00, G. F. Penzel & G. Reichardt 20.00, durch P. C. Dreher 2.55, von A. F. Keller 5.00, Pbil. Treide 5.00, John Peters & H. Paul 40.00, von der ev.-luth. Bibelgesellschaft zu Fort Wayne, Ind., 50.00, F. A. Ulich 20.00, Fr. L. Weber 2.50, Fr. G. Weber 2.50, H. Weber 2.50, Chr. Weber 2.50. Herzlich dankend

St. Louis, 22. Jan. 1889.

G. L. Janzow.

### Für den Collegehaushalt in Fort Wayne

mit herzlichem Dank erhalten: Vom Frauenverein in Friedheim 4 wattirte Bettdecken, 12 Handtücher.

Fort Wayne, den 17. Januar 1889.

A. Aehnelt.

## Neue Drucksachen.

**Die Auserwählten Gottes.** Predigt über das Evangelium am 20. Sonntag nach Trinitatis, gehalten und auf Verlangen seiner Gemeinde dem Druck überlassen von G. Rolf. St. Louis, Mo. Lutherischer Concordia-Verlag. 1889.

Das Thema dieser trefflichen Predigt ist: Die Auserwählten Gottes. Es wird darin gezeigt: 1. wer die Auserwählten Gottes sind, 2. worauf sich ihre Wahl zum ewigen Leben gründe, 3. woher es komme, daß die Zahl der Auserwählten so klein sei, und 4. wie die Gläubigen die Lehre von der Gnadenwahl recht gebrauchen sollen.

Dieselbe kann gegen Einsendung von 6 Cents portofrei vom Concordia-Verlag bezogen werden.

**Pilgrim Songs by F. W. Herzberger, Ev. Luth. Pastor.** 63 Seiten Leinwandband mit Goldschnitt. Preis 35 Cents. Zu beziehen vom Verfasser oder von den Herausgebern der „Rundschau“ in Chicago.

Gerne kommen wir dem Wunsche des geehrten Herrn Verfassers dieser lieblichen Poesieen nach, indem wir dieselben hier zur Anzeige bringen; denn sie sind es werth, daß sie bei unserem heranwachsenden Geschlecht und anderen unter unsern werthen Lesern, die der englischen Sprache mächtig sind, Aufnahme finden, gelesen und in stillen Feierstunden vorgelesen werden, diese arten, innig frommen Lieder eines unserer Brüder, der das Ziel der Pilgrimschaft der Kinder Gottes, die himmlische Heimath, in nicht ferner Zeit zu erreichen, bald die Lieder der Vollendeten im höhern Chor mit allen Seligen anzustimmen hofft.

A. G.

### Berichtigung.

Der Bericht über die „Verhandlungen der 12. Jahresversammlung der Synode der ev.-luth. Freikirche in Sachsen u. a. St. 1888“ kostet nicht, wie in einigen Exemplaren des letzten „Lutheraner“ angegeben, 12 Cents, sondern 40 Cents.

Der Bericht über „Verhandlungen der 12. Versammlung der ev.-luth. Synodalconferenz von Nordamerika 1888“ kostet 12 Cts.

### Veränderte Adressen:

Rev. A. C. Doerfler, Aurelia, Cherokee Co., Iowa.  
Rev. C. Lohrmann, Eden Valley, Erie Co., New York.  
Rev. Ernst Starck, Winchester, Fayette Co., Texas.  
F. K. Hildebrandt,  
cor. Orchard & Lawber Strs., Decatur, Ill.  
C. E. Schneider, Williamsburg, Milwaukee, Wis.  
K. Strieter, Appleton, Swift Co., Minn.  
Th. Wolfram, 223 Water Str., Waterloo, Iowa.

Der „Lutheraner“ erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten, die denselben vorausbezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's Haus gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen. Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.25 versandt.

Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelder etc. enthalten, sind unter der Adresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anzuschreiben.

Diejenigen Briefe aber, welche Mittheilungen für das Blatt (Artikel, Anzeigen, Quittungen, Adressveränderungen etc.) enthalten, sind unter der Adresse: „Lutheraner“, Concordia Seminary, an die Redaction zu senden.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo.,  
as second-class matter.



Gottes Wort und Luthers Lehr-  
vergehet nun und nimmermehr.

Und ich sahe einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.  
Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6. 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Mission

Redigirt von dem Lehrer-Collegium der Mission

45. Jahrgang.

St. Louis, Mo.,

(Eingefandt.)

## Unsere Emigrantenmission und das „Lutherische Pilgerhaus“ im Jahre 1888.

Das zwanzigste Jahr des Bestehens unserer Emigrantinnenmission und das dritte Jahr des Bestehens des „Lutherischen Pilgerhauses“ liegt hinter uns. Dem Herrn sei Lob und Dank für seine abermalige Durchhilfe in all den Mühen und Sorgen, welche die Arbeit unter den Fremdlingen stets mit sich bringt. Er hat Kraft und Gesundheit verliehen, zu unserer Arbeit Gnade und Segen geschenkt und das Werk unserer Hände gefördert.

Die Einwanderung, welche hauptsächlich das Material für unsere Arbeit liefert, bezifferte sich letztes Jahr auf 419,718 gegen 405,405 im Vorjahr, darunter 86,380 Deutsche gegen 81,864 im Vorjahr. Abgenommen hat die Einwanderung aus Italien, Polen, Rußland und den slawischen Ländern Oesterreichs, zugenommen der Zufluß aus England, Wales, Deutschland und Skandinavien. Wunderbar gnädig hat der Herr die vielen Fremdlinge wieder auf ihrer Reise, sonderlich über das Weltmeer, behütet. Außer dem Untergang des Dampfers Geiser auf der Fahrt von New York nach Kopenhagen im August, wobei 72 Passagiere und 33 Schiffsleute innerhalb wenig Minuten ihr Grab in den Wellen fanden, ist keine Katastrophe weiter vorgekommen. Möchten doch Alle, welche glücklich und gesund, ohne besonderen Unfall, von Ort zu Ort gereist sind, Gott für seinen Schutz danken und dem Höchsten ihr Gelübde bezahlen!

Sehr streng verfährt man mit Einwanderern, welche unter Contract herüber kommen oder als „Paupers“, die allem Anschein nach dem Lande bald zur Last fallen; mit hochbetagten, gebrechlichen Leuten, mit Frauen, welche Kinder, aber keinen Ernährer mitbringen, mit Mädchen, welche drüben zu Fall gekommen sind, sowie mit Krüppeln und Personen, welche drüben im Gefängniß oder in einem Hospital waren. Bei dem Registriren der Namen in Castle Garden wird jede Person möglichst scharf in's Verhör genommen und, wenn dabei der geringste verdächtige Umstand zu Tage tritt, werden die Betreffenden sofort in einen abgeschlossenen Raum gebracht und,

nachdem alle übrigen in einem noch schärferen Verhör durch den Commissar sich da Fälle, welche nach dem Gesetz von Castle Garden gesondert werden, wird die unter Eid gethane Aussage des Beamten dem Zollcollector vorgelesen, dann zu entscheiden haben, ob der Einwanderer oder zurücktransportirt werden soll. Niemand hier, der für irgend einen der schiefsten Fälle die nöthigen Beweise stellt, daß sie dem Lande nicht nützlich sind, net der Zollcollector ihn nicht in der Regel mit dem Einwanderer, welchem sie herübergekommen, eine Schiffsgesellschaft muß bilden und übernehmen. Da spielen besonders wenn ganze Familien als arm fehlerhaft und müssen dort wohl bleiben. In solchen Fällen wird die Emigrantinnenmission. Einzelne Personen und Familien rügen Schicksale ihrer Angehörigen. Erst kürzlich konnte ich erfahren, daß der Zollcollector bereits bekannt, daß die innerhalb sechs Stunden nach der Annahme dieses Falles mit dem Einwanderer gebracht werden sollte, nach Bremen, wo er konnte.

So oft ein deutsches Schiff nach Amerika führt mich mein Weg nach Amerika. In der Regel kommen wöchentlich 2 oder 3 von Bremen, 2 oder 3 von Rotterdam und 1 von Stettin an. Da ist die Verbreitung von lutherischen Schriften. In den letzten Jahren habe ich 2500 Tractate, 150 Bändchen eine große Anzahl Nummern der „Lutherischen Wochenzeiger“, „Pittsburg Kirchenzeiger“, „Abendschulka“ und „Besten Dank Allen, wel-



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 12. Februar 1889.

No. 4.

(Eingefandt.)

mission und das „Lutheraner“ im Jahre 1888.

hr des Bestehens unserer Emi- das dritte Jahr des Bestehens „Pilgerhauses“ liegt hinter uns. und Dank für seine abermalige Mühen und Sorgen, welche Fremdlingen stets mit sich bringt. Gesundheit verliehen, zu unserer Segen geschenkt und das Wert ert.

, welche hauptsächlich das Ma- weit liefert, bezifferte sich letztes gen 405,405 im Vorjahr, dar- che gegen 81,864 im Vorjahr. e Einwanderung aus Italien, den slawischen Ländern Oester- er Zufluß aus England, Wales, undinavien. Wunderbar gnä- vielen Fremdlinge wieder auf h über das Weltmeer, behütet. g des Dampfers Geiser auf der l nach Kopenhagen im August, und 33 Schiffsleute innerhalb brab in den Wellen fanden, ist eiter vorgekommen. Möchten ellich und gesund, ohne beson- rt zu Ort gereist sind, Gott für und dem Höchsten ihr Gelübde

t man mit Einwanderern, welche r kommen oder als „Paupers“, nach dem Lande bald zur Last ten, gebrechlichen Leuten, mit er, aber keinen Ernährer mit- en, welche drüben zu Fall ge- mit Krüppeln und Personen, ängniß oder in einem Hospital egistriren der Namen in Castle son möglichst scharf in's Verhör t dabei der geringste verdächtige t, werden die Betreffenden so- flossenen Raum gebracht und,

nachdem alle übrigen Passagiere abgefertigt sind, einem noch schärferen Verhör unterworfen. Zeigen sich da Fälle, welche nach dem Urtheil der Beamten von Castle Garden gegen das Gesetz verstoßen, so wird die unter Eid gethane Aussage des Einwande- rers dem Zollcollector schriftlich zugestellt, welcher dann zu entscheiden hat, ob er frei ausgehen kann oder zurücktransportirt werden muß. Findet sich nun niemand hier, der für die Leute eintritt und in zwei- felhaften Fällen die nöthige Bürgschaft von \$500.00 stellt, daß sie dem Lande nicht zur Last fallen, so ord- net der Zollcollector ihre Zurücksendung an, welche in der Regel mit demselben Dampfer erfolgt, mit welchem sie herübergereist sind. Die betreffende Schiffsgesellschaft muß die Beförderung kostenfrei übernehmen. Da spielen sich traurige Scenen ab, be- sonders wenn ganze Familien zurückwandern müssen. Armer als arm kehren sie in ihre Heimath zurück und müssen dort wohl noch Spott über sich ergehen lassen. In solchen Fällen zeigt sich der Nutzen unserer Emigrantenmission. Es ist mir wiederholt gelungen, einzelne Personen und ganze Familien dem trau- rigen Schicksale ihrer Zurücksendung zu entreißen. Erst kürzlich konnte ich eine Familie, über welche der Zollcollector bereits den Stab gebrochen hatte und die innerhalb sechs Stunden nach meiner Kenntniß- nahme dieses Falles wieder an Bord des Schiffes gebracht werden sollte, befreien, daß sie, anstatt rück- wärts nach Bremen, vorwärts nach Cleveland reisen konnte.

So oft ein deutsches Schiff seine Passagiere landet, führt mich mein Weg nach Castle Garden. In der Regel kommen wöchentllich zwei Dampfer von Bremen, 2 oder 3 von Hamburg, je einer von Ant- werpen, Rotterdam und Havre und monatlich einer von Stettin an. Da ist meine Hauptbeschäftigung die Verbreitung von lutherischen Schriften. Im ver- flossenen Jahre habe ich vertheilt: 2700 Synodal- kalender, 2500 Tractate, 5400 Lutherische Kinder- blätter, 150 Bändchen von Luthers Volksbibliothek, eine große Anzahl Nummern von „Zeuge der Wahr- heit“, „Lutherisches Volksblatt“, „Lutherischer An- zeiger“, „Pittsburg Kirchen- und Waisenfreund“, so- wie viele „Abendschulkalender“ und „Blüthenlese“. Besten Dank Allen, welche mir diesen Lesestoff un-

entgeltlich geliefert haben. Möge der dadurch aus- gestreute Same auch Frucht bringen! Während der Schriftenvertheilung schaue ich mich um nach Solchen, welche an mich oder das „Lutherische Pilgerhaus“ ge- wiesen sind. Wer die gelbe Karte des „Pilgerhauses“ sichtbar trägt, wird bald von mir erkannt, an- geredet und in Empfang genommen. Leider behal- ten Viele unsere Karte in der Tasche oder haben sie im Koffer verpackt. Da ist es nur Zufall, wenn ich mit ihnen zusammentreffe. Habe ich die Namen der Leute, die uns zugewiesen sind, so suche ich sie aus dem Gewühl herauszufinden; aber das gelingt viel- fach auch nicht. Ich muß daher immer wieder die Bitte aussprechen: Schickt rechtzeitig die Karte des „Pilgerhauses“ nach Deutschland und prägt den Leuten recht ein, dieselbe bei ihrer Ankunft in Castle Garden sichtbar zu tragen und nicht eher abzunehmen, bis sie im „Pilgerhaus“ sind. Habe ich endlich meine Leute gefunden, so stelle ich sie mit ihrem Handgepäck auf einen Haufen und, sobald sich die Thüren öffnen, ziehe ich mit ihnen in das wenige Minuten entfernte „Pilgerhaus“, wo sie dann nach Leib und Seele weiter berathen und versorgt werden.

Obwohl Mancher nicht in's „Pilgerhaus“ gekom- men ist, der dahin wollte und sollte, so weist unser Frem- denbuch doch die Namen von 5164 Gästen, die darin letztes Jahr eingekehrt sind, auf. Es waren Leute jeglichen Standes, Alters und Glaubens und aus vieler Herren Ländern, sogar der schwarze Afrikaner fehlte nicht. Unter den Gästen befanden sich auch viele Brüder und Schwestern aus unseren Gemein- den, welche eine Besuchsreise nach Deutschland mach- ten. Durch diese Gäste hat unsere Haushaltskasse die schöne Summe von \$6172.13 erzielt. Es be- fanden sich aber auch viel Arme unter ihnen, welche wohl Hunger, aber kein Geld hatten. Diese — es waren 896 Personen — haben freie Mahlzeiten, und vielfach auch freies Nachtquartier, im Werth von \$224 erhalten. Außerdem wurden Unterstützun- gen theils in barem Gelde, theils in Lebensmitteln für die Weiterreise im Betrag von \$689.48 ver- ausgab.

Die finanzielle Lage des „Pilgerhauses“ ist eine günstige, wie der Bericht unseres Kassirers aus- weist. Zwar gehen jetzt die Collectengelder aus

unseren Gemeinden spärlich ein, da ja so viele andere allgemeine Synodalzwecke befriedigt werden müssen; aber in Folge der guten Einnahme in unserer Haushalts- und Commissionskasse, verbunden mit den unverzinslichen Darlehen, welche uns so reichlich zugeflossen sind, konnten an der Schuld wieder \$5000 abbezahlt werden. Am 1. Januar '89 hatten wir also eine Schuld von \$14,000, für welche wir \$685 Interessen, und eine Schuld von \$12,268.70, für welche wir, Gott Lob! keine Interessen zu zahlen haben. Und da uns am 3. Januar von einem Freund des „Pilgerhauses“ wieder \$2500 unverzinslich geliehen worden sind, so haben wir damit gleich die zweite Mortgage ganz abbezahlt, haben somit also nur noch für \$11,000 — \$535 Interessen jährlich zu zahlen. Wer hätte diesen Fortschritt geahnt, als wir vor drei Jahren mit Angst und Sorge den Kauf des „Pilgerhauses“ für \$45,000 mit nur \$1000 in der Hand unternahmen, ohne zu wissen, ob unsere Gemeinden das Wagstück billigen und uns helfen würden. Wie gründlich hat Gott unsern Kleinglauben zu Schanden gemacht! Im ersten Jahr mußten wir \$2300 allein für Interessen herbeischaffen und nun nur noch \$535. Fürwahr, der Herr hat über Bitten und Verstehen geholfen! Und wenn nicht alle Zeichen trügen und Gott uns seinen Segen nicht entzieht, dann werden wir die noch vorhandene verzinsliche Schuld bald ganz los werden. Das kann geschehen, wenn uns noch recht viel unverzinsliche Darlehen eingesandt werden. Dadurch wird dem „Pilgerhaus“ ein wesentlicher Nutzen gebracht. Das Geld ist sicher und so angelegt, daß man es nach dreißigtägiger Kündigung pünktlich zurückbekommt. Bisher haben wir diese Frist in keinem Fall einzuhalten gebraucht, sondern konnten die zurückgeforderte Summe stets sofort zurückzahlen. Wer wollte also da nicht helfen, der helfen kann?

Die rechte Führung des „Pilgerhauses“ macht größere Schwierigkeiten, als Mancher vielleicht ahnt. Es ist nicht leicht, die Tausende, welche darin eintreten, mit allen ihren Ansprüchen und Anliegen zufriedenzustellen. Es sind auch wunderliche Ränge darunter, die wie ein rohes Ei behandelt werden müssen. Zudem hält es sehr schwer, stets das rechte Dienstpersonal zu finden. Die allgemeine Landplage mit Diensthoten kennen und fühlen wir auch. Glücklicherweise hat uns Gott eine treffliche Hausmutter in Frau Cornils zugeführt, mit welcher ich das ganze Hauswesen führe. Sie arbeitet mit wirklichem Interesse in ihrem oft recht mühseligen Beruf in unermüdlichem Eifer und seltenem Geschick und hat sich durch ihre große Sauberkeit, gute Küche und freundlichen Umgang mit den Gästen allgemeines Lob erworben. Es stehen ihr noch eine Köchin, ein Hausmädchen und ein Hausknecht zur Seite. Außerdem ist ein Buchführer und ein Agent für Castle Garden im „Pilgerhaus“ angestellt.

Mein Kassenumsatz betrug \$126,121.18. Vorschüsse wurden \$2691.74 gemacht. 3049 Briefe erhielt ich, 2278 wurden geschrieben.

Werfen wir nun noch einen Blick jenseits des Oceans auf unsere Hilfsstationen in Bremen und Hamburg, so ist zunächst von Personalveränderungen zu berichten. Herr W. Vopel, seit sechs Jahren in unserem ausschließlichen Dienst in Bremen, ist nach Hamburg übergesiedelt und in die durch Thor-mählens Tod vacant gewordene Stelle der Hamburger Lutherischen Auswanderermission eingetreten. Seine Adresse ist Nr. 15 Amlingstraße, Hamburg.

Vopels Nachfolger in Bremen ist Herr W. Schmidt, Nr. 9 Wiesenstraße, geworden. Vopels Ueber-siedlung nach Hamburg ist ohne unser Zuthun geplant und ausgeführt und missourischerseits ist Alles versucht worden, ihn in Bremen zu halten; denn er hat, wenn auch Missouri nicht gliebllich angehörig, seinem schwierigen Posten mit anerkanntem Geschick, Treue und sichtlichem Erfolg vorgestanden. So ungern wir ihn daher von Bremen scheiden lassen mußten, so gönnen wir doch der Hamburger Mission die in ihm gewonnene tüchtige Kraft, beanspruchen aber deshalb keineswegs mehr Zuweisungen von Einwanderern, als recht ist. Wir wissen wohl, welche Schwierigkeiten die rechte Vertheilung der Karten des „Emigrantenhauses“ und des „Pilgerhauses“ an und für sich macht, und sind darum stets zufrieden gewesen mit dem uns zugewiesenen Theil und werden wohl auch in Zukunft keinen Grund zur Beschwerde haben. Es genügt uns, zu wissen, daß die Herren in der Hamburger Committee, welche schon seit sechzehn Jahren unsere Emigrantenmission und unser „Pilgerhaus“ seit drei Jahren kennen und berücksichtigen, überzeugt sind, daß die Auswanderer bei uns gut aufgehoben sind.

Weshalb haben wir aber einen eigenen Vertreter in Bremen? Weil die Unirten, in deren Händen dort die Auswanderermission liegt, von unserer Mission und unserem „Pilgerhaus“ schlechterdings nichts wissen wollen. Pastor Buntz, der gegenwärtige Leiter der Bremer Auswanderermission, hat in seinem Bericht (meines Wissens zum ersten Mal) auf unsere Thätigkeit unter den Einwanderern in New York und Baltimore Bezug genommen und spricht sich über seine Stellung zu uns folgendermaßen aus: „Da noch fortwährend der Strom der Auswanderer sich in weitaus überwiegender Weise nach Nordamerika wendet, wo dieselben fast ausnahmslos in den Häfen von New York und Baltimore landen, so haben wir uns an dem letzteren Hafenort in genaue Verbindung mit den Pastoren der evangelischen Synode Bag und Huber gesetzt, welche sich der von uns Empfohlenen getreulich annehmen und sie nach Kräften versorgen. In New York stehen wir in langjähriger und enger Verbindung mit dem kirchlicherseits gegründeten und von dem trefflichen Pastor Berkemeier geleiteten „deutschen lutherischen Emigrantenhaus“ Nr. 26 State Straße, wo wir unsere Auswanderer nach Leib und Seele wohl aufgehoben wissen, während dieselben ohne solchen zuverlässigen Schutz gerade in New York den allergrößten Betrügereien und sittlichen Gefahren ausgesetzt sind. Im Laufe der letzteren Jahre hat sich die americanische Missourisynode, welche früher ihre Immigranten auch diesem Hause zumies, von demselben getrennt und kürzlich ein eigenes „Pilgerhaus“ für die Auswanderer gegründet. Wir haben uns indessen nicht entschließen können, mit der Missourisynode und dem ihre Interessen vertretenden Hause in Verbindung zu treten und auch ihm Auswanderer zuzuführen. Es muß sich das letztere erst bewähren (!), während jenes ältere Haus sich bereits als durchaus zuverlässig reichlich bewährt hat. Außerdem müssen wir es sehr beklagen, daß die Missourisynode alle, auch die lutherischen deutschen Landeskirchen grundsätzlich von der Gemeinschaft der Kanzel und des Altars ausschließt und ihre aus Deutschland gekommenen Angehörigen dadurch in den heiligsten Dingen von ihren zurückgebliebenen Angehörigen trennt, während wir gerade unser eifriges Bestreben sein lassen, die innige Ver-

bindung der fernen Famili-Heimath gebliebenen möge recht zu erhalten. Uebrigensynode hier auch ihren eigenen Interessen zu wahren haben. So weit Pastor Buntz. Wanderer in den deutschen seitens in Deutschland von gewesen. Als unsere hiesigen in's Leben gerufen wurde in Hamburg eine Auswanderung mit der vom „inneren Mission, welche Neumann in New York d. l. zumies. Hamburg w. für deutsche Auswanderer sich fast niemand um die Adressen, welche damals das Haus“ in New York hatte, listet viel Gäste zuzuführen, that zwar Pastor Ruperti, was ihm seine Zeit und Auswanderer; aber es fehlte, welche sich dieser Thätigkeit. Dieser Umstand trieb in Deutschland. Die Gründung der Emigrantenmission in Bremen erfolgte. Für Bremen aus dem Stephansstift ist bestimmt, aber erst nach den hiesigen Verhältnisse genau seiner Rückkehr nach Bremen hannoverscher Pastoren und seine Arbeit leiteten und sorgten. Man freute sich des heillichen Fortganges der christlichen Nächstenliebe. In mageren Jahre der Auswanderer sich Ziegers Thätigkeit verdiente die Geldbeiträge spärlicher und gab seinen Posten der lutherischen Emigrantenmission. Nach und nach hob sich das Verhältniß, besonders über Bremen. Die Sorge für die Auswanderer traten mit dem „deutschen Emigrantenhaus“ in New York in Verbindung, und unsere Verbindung mit Göttingen zu lockern anfang. Als wir und anderen Gründen, wurde der „Lutheraner“ veröffentlicht worden. Ich habe von den Unirten die Auswanderer mehr zugewiesen vor mir öffentlich zu warnen, theilung der Karten des „Pilgerhauses“, dem üblichen Auswanderermissionen pflegte. Das hörten auch hiesigen Verwandten an, und ich hatte Noth, ihnen das zu nehmen. Mußten solche Briefen nicht zu mir kommen, oft gar nicht zu sehen. Wir unsere Interessen in Bremen Vopel dahin.

Es sei noch bemerkt, daß die Verbindung mit der Wisconsiner Synode sich in ausgedehntem Maße gewanderten annimmt und sorgt. Diese drei Synoden predigen im Feld, welche

r W. Schmidt, pels Uebersied-  
 zuthun geplant  
 is ist Alles ver-  
 n; denn er hat,  
 gehörig, seinem  
 rthem Geschick,  
 nden. So un-  
 den lassen muß-  
 ger Mission die  
 nspruchen aber  
 gen von Ein-  
 r wohl, welche  
 ng der Karten  
 „Pilgerhauses“  
 im stets zufried-  
 nen Theil und  
 Grund zur Be-  
 wissen, daß die  
 , welche schon  
 tenmission und  
 n kennen und  
 Auswanderer  
 enen Vertreter  
 deren Händen  
 von unserer  
 s“ schlechter-  
 nß, der gegen-  
 ermission, hat  
 m ersten Mal)  
 wanderern in  
 nommen und  
 ns folgender-  
 er Strom der  
 gender Weise  
 ben fast aus-  
 t und Balti-  
 dem letzteren  
 den Pastoren  
 über gesetzt,  
 getreulich an-  
 n. In New  
 nger Verbin-  
 eten und von  
 iteten „deut-  
 tr. 26 State  
 nach Leib und  
 nd dieselben  
 in New York  
 ittlichen Ge-  
 der letzteren  
 ssourisynode,  
 diesem Hause  
 kürzlich ein  
 erer gegrün-  
 chließen kön-  
 re Interessen  
 treten und  
 Es muß sich  
 jenes ältere  
 ißig reichlich  
 es sehr be-  
 ch die luther-  
 glich von der  
 s ausschließt  
 Angehörigen  
 ihren zurück-  
 id wir gerade  
 innige Ver-

bindung der fernen Familienglieder mit den in der  
 Heimath gebliebenen möglichst zu pflegen und auf-  
 recht zu erhalten. Uebrigens unterhält die Missouri-  
 synode hier auch ihren eigenen Agenten, welcher die  
 Interessen zu wahren hat und für sie thätig ist.“  
 So weit Pastor Bunk. Die Sorge für die Aus-  
 wanderer in den deutschen Hafenstädten ist kirchlicher-  
 seits in Deutschland von je her eine ziemlich geringe  
 gewesen. Als unsere hiesige Mission vor 20 Jahren  
 in's Leben gerufen wurde, bestand unirtersseits nur  
 in Hamburg eine Auswanderermission, in Verbin-  
 dung mit der vom „Rauhen Haus“ getriebenen  
 inneren Mission, welche dem berücktigten Pastor  
 Neumann in New York die Auswanderer ausschließ-  
 lich zuwies. Hamburg war damals der Haupthafen  
 für deutsche Auswanderer. In Bremen kümmerte  
 sich fast niemand um die Auswanderer als die Metho-  
 disten, welche damals das sogenannte „Missions-  
 haus“ in New York hatten und diesem Hause mög-  
 lichst viel Gäste zuzuführen suchten. Lutherischerseits  
 that zwar Pastor Ruperti, damals in Bremerhafen,  
 was ihm seine Zeit und Kräfte erlaubten, für die  
 Auswanderer; aber es fehlte an einer Persönlichkeit,  
 welche sich dieser Thätigkeit ausschließlich widmete.  
 Dieser Umstand trieb mich im Jahre 1873 nach  
 Deutschland. Die Gründung einer lutherischen  
 Emigrantenmission in Bremen sowohl wie in Ham-  
 burg erfolgte. Für Bremen wurde Herr B. Zieger  
 aus dem Stephansstift in Hannover als Missionar  
 bestimmt, aber erst nach New York geschickt, um die  
 hiesigen Verhältnisse genau kennen zu lernen. Nach  
 seiner Rückkehr nach Bremen stand ihm eine Anzahl  
 hannoverscher Pastoren und Laien zur Seite, welche  
 seine Arbeit leiteten und für seinen Lebensunterhalt  
 sorgten. Man freute sich hüben und drüben des ge-  
 deihlichen Fortganges dieses hochnothigen Werkes  
 christlicher Nächstenliebe. Da kamen die sogenannten  
 mageren Jahre der Auswanderung, infolge deren  
 sich Ziegers Thätigkeit verminderte. Zudem flossen  
 die Geldbeiträge spärlicher. Zieger verlor den Muth  
 und gab seinen Posten auf, und mit der luther-  
 ischen Emigrantenmission in Bremen war's zu Ende.  
 Nach und nach hob sich die Auswanderung wieder,  
 sonderlich über Bremen. Da nahmen die Unirten  
 die Sorge für die Auswanderer in die Hand und  
 traten mit dem „deutschen Emigrantenhaus“ in New  
 York in Verbindung, und zwar zu einer Zeit, als  
 unsere Verbindung mit genanntem Haus sich schon  
 zu lockern anfang. Als wir dieselbe aus kirchlichen  
 und anderen Gründen, welche seiner Zeit im „Luthe-  
 raner“ veröffentlicht worden sind, ganz lösten, wur-  
 den mir von den Unirten in Bremen keine Aus-  
 wanderer mehr zugewiesen; man ging sogar so weit,  
 vor mir öffentlich zu warnen, was sonderlich bei Ver-  
 theilung der Karten des „Emigrantenhauses“ nach  
 dem üblichen Auswanderergottesdienste zu geschehen  
 pflegte. Das hörten auch Leute, welche von ihren  
 hiesigen Verwandten an mich gewiesen waren, und  
 ich hatte Noth, ihnen das Mißtrauen gegen mich zu  
 nehmen. Mußten solche Leute wegen Geld oder  
 Briefen nicht zu mir kommen, so bekam ich sie sehr  
 oft gar nicht zu sehen. Wir waren also gezwungen,  
 unsere Interessen in Bremen zu wahren. So kam  
 Bopel dahin.

Es sei noch bemerkt, daß unsere Synode in Ver-  
 bindung mit der Wisconsin- und Minnesotasynode  
 sich in ausgedehntem Maße auch weiterhin der Ein-  
 gewanderten annimmt und für ihr geistliches Wohl  
 sorgt. Diese drei Synoden haben etwa 100 Reise-  
 prediger im Feld, welche unter den größten Ent-

behrungen und Strapazen und mit Darangabe ihrer Gesundheit die zerstreuten Glieder unserer Kirche an allen Ecken und Enden unseres großen Landes mit Wort und Sacrament versorgen und sie in lutherische Gemeinden zu sammeln suchen. Dieser unserer inneren Missionsthätigkeit arbeitet man aber seitens der Unirten in Bremen entgegen. Wollen sich das unsere Pastoren und Gemeindeglieder merken und ihre Verwandten und Freunde, welche sie über Bremen von Deutschland erwarten, rechtzeitig aufmerksam machen auf unseren Vertreter W. Schmidt, 9 Wiesenstraße daselbst, der alle Auswanderungsangelegenheiten besorgt und die Leute nur an mich und Herrn Sallmann in Baltimore weist zur Berathung und Weiterbeförderung!

Der treue Gott wolle auch fernerhin unsere Emigrantenmission hüben und drüben sich wohlgefallen lassen und uns dazu heiligen Muth, guten Rath und rechte Werke verleihen. S. Keyl.

### Des Judenmissionars Wirken.

Unsere Missionsfreunde, die sich darnach sehnen, daß auch den Nachkommen Abrahams Christus offenbar werde, werden gerne einmal hineinschauen in die Art der Arbeit, die unser Missionar D. Landsmann thut. Folgende Auszüge aus dem Tagebuch sind dazu recht geeignet.

Sept. 1. Vormittags kam ein Magid, d. h. ein jüdischer orthodoxer Prediger, ein guter Talmudist, und fragte mich, ob ich aus Pinsk gebürtig sei. Ich bejahte es; er sagte: ich bin auch ein Pinsker. Von diesem Magid hatte ich schon früher gehört, und hätte ihn längst gerne gesehen, aber ich konnte nicht zu ihm kommen, er wollte mich nicht haben. — Ich nahm ihn freundlich auf. Anstatt mit ihm viel zu reden, gab ich ihm von allen meinen Tractaten ein Exemplar und bat ihn, dieselben zu lesen und mir seine Einwendungen frei zu sagen. Er nahm sie und las zuerst: „Jude und Judenchrist“ in hebräischer Sprache. In 20 Minuten war er fertig, grimmiger Zorn hatte offenbar seine Seele erfaßt. Nun entstand ein heftiger Kampf, er fing an grob zu werden. Ich beruhigte ihn und fragte, warum er so böse geworden, er solle doch die Ursache sagen und sich durch nichts zurückhalten lassen, aber gelassen sein. Er schwieg jedoch und antwortete kein Wort. Er nahm alle Tractate mit und sagte, er komme am Montag wieder.

Nachmittags 2 Familien besucht, konnte viel von Christo sprechen, daß er der Heiland der Welt sei, sie auch erlösen wolle, wenn sie als Sünder zu ihm kämen u. s. w. Ich fand in beiden Häusern viele Juden (wenn ich richtig gezählt habe, waren es 26 Leute). Sie machten manche Einwendungen, aber sie waren sehr gelassen und höflich. Ich konnte dort 18 Tractate vertheilen.

Sept. 3. Der Magid kam wirklich wieder; das freute mich sehr. Er brachte mir alle Tractate zurück und blieb mit dem Hut auf dem Kopf sitzen; ich ließ ihn dabei. — Als ich ihn fragte, was er an den Tractaten auszusetzen habe, und ob er sie widerlegen könne, antwortete er: Nein! Nun nahm ich die Bibel und zeigte ihm, daß er trotz seiner vermeinten Frömmigkeit ein verlornen Sünder sei und verloren gehen müsse, es sei denn, daß er Jesum Christum als seinen Heiland und Erlöser im Glauben annehme, und glaube, daß er auch für ihn am

Stamm des Kr nichts anderes, Tod erretten. }  
der fort, verspr

Nachmittags anwesend, kom Testamente abg versprach, mich

Sept. 4. Hg zu mir; wir für an. Ich nahm damals, und a klagt, und daß nicht hören wol hin, und zeigte Israels war, worfen habe, u Daniel 9, Hag daß Christus d in der Fülle de Welt von Sün wir den ganzen morgen wieder

Nachmittags sprechen, sie h auf ihre Neuja ses Monats fäl

Sept. 5. D harte Zeit für sinniger. Er glauben. Ich Sie an ihn gl gehabt, wenn Ihnen zu sprech sind „Gif.“ i ihn fest und br fragte ihn, war ihm zu Leide g und gab keine antwortete er: verführt, sein Gott wird es i licher Mann, a stantinopel) ve gehört. Ich sondern ich hab geführt, er ist j Gott und sein wieder an, ich redete mit ihm sänstigen, aber widerstehen ver zu verstoßen, h den Haß gegen, u. s. w., und h erbitterten und darum ward er zeigte, daß er k So hat es bis

Nachmittags 3 mir befreund Jesu Zeugniß

Sept. 6. I mir, außer un Synagoge gehe aber er arbeitet wöchentlich, er

Sept. 10. i hergeschlichen u warte? Ich f



zen und mit Darangabe ihrer  
iten Glieder unserer Kirche an  
unseres großen Landes mit  
versorgen und sie in lutherische  
eln suchen. Dieser unserer  
zeit arbeitet man aber seitens  
n entgegen. Wollen sich das  
Gemeindeglieder merken und  
Freunde, welche sie über Bre-  
erwarten, rechtzeitig aufmerk-  
eren Vertreter W. Schmidt,  
st, der alle Auswanderungs-  
st und die Leute nur an mich  
in Baltimore weist zur Be-  
förderung!

le auch fernerhin unsere Emi-  
und drüben sich wohlgefallen  
eiligen Muth, guten Rath und  
S. Keyl.

### Missionars Wirken.

nde, die sich darnach sehnen,  
nen Abrahams Christus offen-  
ne einmal hineinschauen in die  
ser Missionar D. Landsmann  
züge aus dem Tagebuch sind

rgs kam ein Magid, d. h. ein  
rediger, ein guter Talmudist,  
aus Pinsk gebürtig sei. Ich  
bin auch ein Pinsker. Von  
ich schon früher gehört, und  
gesehen, aber ich konnte nicht  
wollte mich nicht haben. — Ich  
auf. Anstatt mit ihm viel zu  
n allen meinen Tractaten ein  
a, dieselben zu lesen und mir  
frei zu sagen. Er nahm sie  
e und Judenschrift“ in hebräi-  
20 Minuten war er fertig,  
offenbar seine Seele erfasst.  
iger Kampf, er fing an grob  
bigte ihn und fragte, warum  
er solle doch die Ursache sagen  
zurückhalten lassen, aber ge-  
geg jedoch und antwortete kein  
Tractate mit und sagte, er  
eder.

ilien besucht, konnte viel von  
er der Heiland der Welt sei,  
wenn sie als Sünder zu ihm  
fand in beiden Häusern viele  
tig gezählt habe, waren es  
hten manche Einwendungen,  
lassen und höflich. Ich konnte  
eilen.

gid kam wirklich wieder; das  
achte mir alle Tractate zurück  
t auf dem Kopf sitzen; ich ließ  
ihn fragte, was er an den  
habe, und ob er sie wider-  
te er: Nein! Nun nahm ich  
ihm, daß er trotz seiner ver-  
ein verlornen Sünder sei und  
es sei denn, daß er Jesum  
jeiland und Erlöser im Glau-  
ube, daß er auch für ihn am

Stamm des Kreuzes gestorben sei u. s. w.; das und  
nichts anderes könne ihn von der Hölle und ewigen  
Tod erretten. Das dauerte bis Mittag; er ging wie-  
der fort, versprach aber, morgen wieder zu kommen.

Nachmittags 2 Kofthäuser besucht, fand viele Juden  
anwesend, konnte 6 hebräische und 3 deutsche Neue  
Testamente abgeben, auch 25 Tractate, und mancher  
versprach, mich aufsuchen zu wollen.

Sept. 4. Heute Vormittag kam der Magid wieder  
zu mir; wir fingen wieder von der Sünde zu reden  
an. Ich nahm Jer. 6, 7. 8. und zeigte, wie Gott  
damals, und auch heute noch, über Israels Sünden  
klagt, und daß Israel von jeher Gottes Stimme  
nicht hören wollte u. s. w., und wies auf den Messias  
hin, und zeigte, daß das allein die größte Sünde  
Israels war, daß es den Heiligen in Israel ver-  
worfen habe, und noch heute verwerfe. — Wir lasen  
Daniel 9, Haggai 2, Maleachi 3, und ich zeigte,  
daß Christus der Engel des Bundes sei, und daß er  
in der Fülle der Zeit auf Erden gekommen sei, die  
Welt von Sünde zu erlösen u. s. w. — So haben  
wir den ganzen Vormittag zugebracht. Er versprach,  
morgen wieder zu kommen.

Nachmittags 3 Familien besucht, konnte sehr wenig  
sprechen, sie hatten nicht viel Zeit, sie rüsteten sich  
auf ihre Neujahrsfeier, welche auf den sechsten die-  
ses Monats fällt.

Sept. 5. Der Prediger kam wieder; es war eine  
harte Zeit für mich, er gebärdete sich wie ein Wahn-  
sinniger. Er schrie: „Ich will an Jesum nicht  
glauben. Ich hasse ihn, und es thut mir wehe, daß  
Sie an ihn glauben. Die Zeitungen haben recht  
gehabt, wenn sie Alle davor gewarnt haben, mit  
Ihnen zu sprechen; Sie sind ‚Gif‘, und Ihre Tractate  
sind ‚Gif‘.“ Im Zorn lief er fort. Ich aber hielt  
ihn fest und brachte ihn zurück in mein Zimmer und  
fragte ihn, warum er eigentlich so zornig sei, was ich  
ihm zu Leide gethan habe? Er schnauzte vor Zorn  
und gab keine Antwort. Etliche Minuten später  
antwortete er: Sie haben B., den jetzigen Pastor,  
verführt, sein Blut wird auf Ihren Kopf kommen;  
Gott wird es von Ihnen fordern, er war ein ehr-  
licher Mann, aber Sie haben ihn in Stambul (Con-  
stantinopel) verführt. . . Das haben wir in Pinsk  
gehört. Ich sagte: Verführt habe ich ihn nicht,  
sondern ich habe ihn zu dem Gott Abrahams zurück-  
geführt, er ist jetzt ein wahrer Israelit, er glaubt an  
Gott und sein Wort u. s. w. — Nun fing der Kampf  
wieder an, ich hielt mich fest an Gottes Wort und  
redete mit ihm freundlich, ich wollte ihn gerne be-  
sänftigen, aber er war wüthend, weil er nicht zu  
widerstehen vermochte. Ich bat ihn, sein Herz nicht  
zu verstocken, sondern Gott zu bitten, daß er ihm  
den Haß gegen die Person Jesu wegnehmen möge  
u. s. w., und hielt ihm Jes. 63, 10. vor: „Aber sie  
erbitterten und entrüsteten seinen Heiligen Geist;  
darum ward er ihr Feind und stritt wider sie“, und  
zeigte, daß er dasselbe thue, und warnte ihn davor.  
So hat es bis Mittag gedauert, dann ging er fort.

Nachmittags nach Hoboken gereist, besuchte dort  
3 mir befreundete Familien, konnte lange vom Herrn  
Jesu Zeugniß ablegen.

Sept. 6. Jüdisches Neujahr. Niemand kam zu  
mir, außer unser S. D., er konnte nicht in die  
Synagoge gehen, er glaubt noch heute an Jesum,  
aber er arbeitet bei den Juden und verdient \$10.00  
wöchentlich, er ist in einem jüdischen Waisenhause.

Sept. 10. Der jüdische Prediger kam langsam  
hergeschlichen und fragte mich, ob ich noch Juden er-  
warte? Ich sagte, er solle sich gar nicht fürchten;

solte jemand kommen, so würde ich die Thür nicht  
aufmachen, bis ich ihn in Sicherheit gebracht hätte.

— Er bat um Papier und schrieb an Pastor B. in  
hebräischer Sprache einen Brief. Nun nahmen wir  
die Bibel, wir lasen Jes. 53. Ich bat ihn, daß er  
mir erklären solle, von wem dies Wort gesagt sei.  
Er wollte es mir aber, wie gewöhnlich, verbrehen,  
aber ich nahm gleich die Midrasch und Jalkot und  
ließ es ihm nicht zu. Ich sagte: Sind Sie ein  
frommer orthodoxer Jude, so müssen Sie dieses  
Kapitel so, wie Ihre alten Rabbinen es ausgelegt  
haben, glauben und annehmen, daß der Messias  
leiden und sterben müsse als Opfer für unsere Sün-  
den u. s. w. — Als er aber dadurch in die Enge  
getrieben worden war, sagte er: „Ich glaube jetzt  
nicht alles, was der Talmud sagt, und weil er auf  
Ihrer Seite steht, darum will ich seine Erklärung  
über dieses Kapitel nicht annehmen.“ Ich sagte:  
Gut, wenn dem so ist, so müssen Sie aufhören, jüdi-  
scher Prediger zu sein, und wenn Sie dennoch pre-  
digen, so halte ich Sie für einen Heuchler und einen  
Menschen ohne Gewissen; denn wer da predigt und  
lehret, das er nicht glaubt, der ist ein Lügner und  
Betrüger, wollen Sie das sein? Er schwieg. —  
Nun sagte ich: Ich brauche die Auslegung des Tal-  
mud über Jes. 53 nicht, das Kapitel erklärt sich  
selbst, aber zugeben müßt Ihr alle, daß die Christen  
das Kapitel recht verstehen; Euer Talmud sagt auch  
dasselbe; ist das noch nicht genug? Er ging, ohne  
zu antworten, fort. — Nachmittags 4 Familien be-  
sucht, 18 Tractate vertheilt.

(Schluß folgt.)

### Von dem rechten Gebrauch des gött- lichen Worts.

(Fortsetzung.)

Die Unterweisung über den rechten Gebrauch des  
göttlichen Worts, die wir im 119. Psalm finden,  
enthält noch zwei Stücke, welche wohl zu beachten  
sind. Die Hauptsache ist, daß wir Gottes Wort  
nicht nur äußerlich hören und lesen, sondern es auch  
in das Herz aufnehmen, daß wir sagen können:  
„Gott ruht durch's Wort im Herzen“, daß wir fort  
und fort aus dem Wort unsern Glauben nähren und  
stärken. Wenn dies der Fall ist, wenn Gottes Wort  
im Herzen Raum gewonnen hat und mit unserem  
Glauben vermengt ist, dann sprudelt es wiederum  
aus dem Herzen hervor als Gebet, Lob Gottes und  
Bekennniß. Wo Gottes Wort Herz und Willen  
regiert, da wird es ferner auch zur That und bestimmt  
Thun und Lassen des Christen. Der Glaube, wel-  
cher aus dem Wort Kraft und Nahrung zieht, bringt  
lauter gute, gottgefällige Werke hervor.

Wer Gottes Wort im Herzen bewegt, bei dem geht  
es nach der Regel: „Ich glaube, darum rede ich“  
oder, wie es im Psalm heißt: „Ich rede von deinem  
Befehl.“ B. 78. Weß das Herz voll ist, deß geht der  
Mund über. Und solche Rede ist zunächst Gespräch  
mit Gott. „Meine Zunge soll ihr Gespräch haben  
von deinem Wort.“ B. 172. Gott redet mit uns  
in seinem Wort, und wer solche Rede Gottes recht  
faßt und vernimmt, der gibt Gott Antwort und  
hat sein Gespräch mit Gott über sein Wort. Wer  
von Gottes Wort bewegt und ergriffen ist, bei dem  
geschieht es unwillkürlich, daß er es auch auf seinen  
Lippen bewegt. Das gehört zur rechten Übung im  
Wort, daß man solche Worte, die besonders Eindruck

machen, welche man sich ja recht merken will, in den Mund nimmt, sich selbst vorspricht und vor Gott bekennt. Wie mancher Kranke hat sich schon damit getröstet, daß er bekannte Kern- und Trostsprüche der Schrift sich selbst laut vorbetete! Gottes Wort und Gebet ist der tägliche Morgen- und Abendsegen der Christen. Gottes Wort und Gebet gehören eng zusammen. Das Gebet fließt aus dem Wort heraus. Wenn wir beten wollen und selbst nicht die rechten Worte finden, dann sollen wir in's Wort Gottes hineingreifen und die Worte, die wir eben gehört, gelesen, Gott vorhalten und also vor Gott und mit Gott unser Gespräch haben von seinem Wort. Der Psalmist spricht: „Ich mache frühe auf, daß ich rede von deinem Wort.“ B. 148. Das ist billig jeden Morgen das Erste, daß wir unseres Gottes gedenken, mit ihm reden, aus und von seinem Wort mit ihm reden. Von dem frommen Churfürst von Sachsen, Johann, dem Beständigen, welcher in Augsburg jenes herrliche Bekenntniß ablegte, wird uns berichtet, daß er jeden Abend, ehe er einschlief, noch einen Spruch aus der Bibel sich mehrere Male vorsagte, und wenn er dann früh erwachte, habe ihm oft noch dieser Spruch im Sinn gelegen und sei also das Erste gewesen, dessen er gedacht.

Und solch' Gespräch mit Gott ist vor Allem Lob und Preis des göttlichen Worts, Dankagung für das gütige Wort Gottes. „Meine Lippen sollen loben, wenn du mich deine Rechte lehrest.“ B. 171. „Ich lobe dich des Tages siebenmal um der Rechte willen deiner Gerechtigkeit.“ B. 164. „Zur Mitternacht stehe ich auf, dir zu danken für die Rechte deiner Gerechtigkeit.“ B. 62. „Deine Rechte sind mein Lied in dem Hause meiner Wallfahrt.“ B. 54. „Daß dir gefallen, Herr, das willige Opfer meines Mundes.“ B. 108. Gott läßt unaufhörlich durch sein Wort Trost, Heil, Gnade, Barmherzigkeit, eitel Gutes auf uns niederfließen. Er thut uns wohl nach seinem Wort, läßt uns seine Rechte helfen. Da sollte Loben und Danken nie aus dem Herzen, da sollten Dankesfeujer „Gelobt sei Gott!“ nicht von unserem Munde kommen! Es war ehedem Sitte, daß die Christen in ihren Gottesdiensten die Verlesung des Evangeliums stets mit einem doppelten Halleluja erwiderten.

Wie vor Gott, so sollen wir aber auch vor Menschen Gottes Wort rühmen und bekennen. Das gehört zum rechten Gebrauch des göttlichen Worts. Wer selbst das gütige Wort Gottes geschmeckt hat, wer täglich unter dem Hören, Lesen, Betrachten des Worts sieht, schmeckt und erkennt, wie freundlich der Herr ist, der kann es nicht lassen, der muß auch mit seinen Mitchristen von dem reden, was einem Christen das Liebste und Theuerste ist, der muß auch seinen Mitmenschen, welche von diesen Dingen noch nichts wissen, von den Wundern der Gnade erzählen, der spricht mit dem Psalmisten: „Unterweise mich den Weg deiner Befehle, so will ich reden von deinen Wundern.“ B. 27. „Ich will mit meinen Lippen erzählen alle Rechte deines Mundes.“ B. 13. Ach, daß wir doch nimmer den Geist dämpfen, wenn er uns treibt und drängt, von dem zu zeugen, was Gott uns gesagt und gelehret hat. Das ist auch eine Verfündigung an Gottes Wort, das ist Geringschätzung des Worts, das ist Untreue und Fahrlässigkeit im Gebrauch des Worts, wenn über dem vielen eiteln Gerede oder gar faulem Geschwätz Gottes Wort nicht zu Worte kommt, wenn Christen mit ihren Mitchristen über alle möglichen Dinge reden, nur nicht über Gottes Wort, wenn Christen in ihrem

Beruf täglich mit Unchristen verkehren und des Wortes gänzlich schweigen, welches sie glücklich macht und auch Jener Seelen selig machen kann. Einem Christen, welcher in guten Tagen sich im Wort und im Bekennen des Worts redlich übt, wird es dann auch in der bösen Stunde nicht an Muth und Zuversicht fehlen, vor den Feinden und Widersachern des Worts von seinem Glauben und von Gottes Wort ein gutes Bekenntniß abzulegen, auf den wird dann das Wort zutreffen: „Ich rede von deinen Zeugnissen vor Königen, und schäme mich nicht.“ Vers 46.

Aber auch hier ist an Gottes Gnade Alles gelegen. Gott selbst muß Mund und Lippen öffnen zum Beten, Loben, Danken, Zeugen und Bekennen. Und wir müssen darum ohne Unterlaß bitten und flehen: „Nimm ja nicht von meinem Munde das Wort der Wahrheit.“ B. 43.

(Schluß folgt.)

### Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Walther krank — wird genöthigt, eine Gesundheitsreise nach Deutschland zu machen — kehrt gestärkt und gekräftigt zurück.

Walther's Halsleiden verschlimmerte sich, sein Gesundheitszustand erregte immer mehr Besorgniß. Da kam im Januar 1860 Präses Wynken, der Ende 1858 seinen Wohnsitz in Fort Wayne aufgeschlagen hatte, mit Prof. Krämer nach St. Louis, um ihn zu bestimmen, eine Reise nach Deutschland zur Wiedererlangung seiner Gesundheit zu machen. In der Gemeindeversammlung fand der Vorschlag lebhaften Beifall. Die Lehrer an der Anstalt wurden ersucht, mit dem Vorstand der Gemeinde Walthern die Gesinnung der Gemeinde mitzutheilen und in ihn zu bringen, die Reise zu unternehmen. Die Gemeinde verpflichtete sich, alle Reisekosten zu beschaffen. Auch von andern Seiten kamen Zusagen von Beiträgen.

Walther ließ sich endlich bewegen. Im „Lutheraner“ \*) sprach er sich darüber also aus: „Den Gliedern unserer Synode und Lesern des ‚Lutheraner‘ melde ich, der Unterzeichnete, hierdurch schuldbigermassen Folgendes: Nachdem unser Hochw. Allgemeiner Präses, Herr P. Wynken, die Nachricht erhalten hatte, daß meine Gesundheit von Monat zu Monat sinke und ich kaum mehr fähig sei, auch nur die nothwendigsten Arbeiten meines Berufs zu thun, so hat sich derselbe nach Berathung mit den theuren Brüdern in Fort Wayne bewogen gefunden, mich in Begleitung Herrn Prof. Krämer's heimzusuchen und, nach eingeholtem ärztlichen Rathe, mit letztgenanntem in mich gedrungen, mich zunächst jeder weitem Amtsthätigkeit zu begeben, eine Reise nach Deutschland anzutreten und dort u. a. eine Zeitlang ein mineralisches Bad zu gebrauchen. Zugleich wurde ich von der hiesigen Gemeinde und deren Herren Pastoren nicht nur auf das dringendste aufgefordert, der erhaltenen Weisung zu folgen, sondern mir auch sowohl von ersterer, als von vielen andern theuren Brüdern die Beschaffung der Reisemittel auf die liebevollste, rührendste Weise zugesagt. Nun kann zwar niemand lebendiger, als ich selbst, erkennen, wie schlechterdings

unwerth ich aller, geschnittenen Liebe bin; wie mein arm seliger Dienst für unsere Nisse zu den großen Opfern dafür bringen wollen; und wenden wollen, für jeden a vergleichlich besser angewandte die an mich ergangene A Sorge meiner Brüder für mir zu weisen, war so dringlich wissen bringend, daß Beugung meiner Seele u Menschen habe überwinden Bedenken aufzugeben dem Willen meiner Vorgesetzten. Wenn dieses Blatt in die werde ich mich daher wohl die alte Heimath (über New finden. — Möge nun der gnade durch diese meine end Wunsch meiner Brüder, sie so große Opfer bringen zu werde; möge Er ferner n geben, daß das an mich ar maß von Liebe nicht voll möge Er endlich meiner W sein in Zeit und Ewigkeit i ich noch hier meine schuldig geben oder doch dort als E den Seinen erzählen könne gethan haben. . . Der Jücanischen Brüder und Fre demüthigt empfehlend, sag allen ein aufrichtiges herzliches Jesu, unserm Herrn und C. F. W.

Am 6. Februar 1860 reises Sohnes Constantin un ab. Auf dem Mississippi „Lutheraner“ eine Beurtheilung der Möbbelen'schen Schrift: der Offenbarung St. Joha legung: „Die tausend Jahr Buch (die Offenbarung St begründet wird.

In New Orleans kam er hielt sich hier bis zum 10. W fuhr er mit der „Ober“ dem auf der Reise geführt im vorigen Jahrgang des zwei Gedichte mitgetheilt, am Charfreitage, den 6. A ersten Ostertage, den 8. A quidten“, heißt es im To des Morgens durch lautes ein von: Christ ist erstande

Wir fügen hier gleich e zeichnete Gedanken an, die l wie sonst so oft, sein Geist

„Eine Ermahnung an u teit, in der sie steht, zu ber

„Sie ist etwas in unsern Wunder Gottes.

„Sie ist eine Wiederkehr und von Apost. 2.

„Sie ist eine Gnadenhe geschenkt Gottes.

„Laßt uns ruhig zuseher schreiten und Neues erfind Kirche corrigiren, die Väter

\*) Jahrgang 16, S. 102.

ren und des Vor-  
stüßlich macht und  
i kann. Einem  
sich im Wort und  
bt, wird es dann  
in Muth und Zu-  
und Widersachern  
und von Gottes  
zen, auf den wird  
rede von deinen  
äme mich nicht."

de Alles gelegen.  
iffnen zum Beten,  
nnen. Und wir  
tten und flehen:  
ide das Wort der

## Im Walthers.

esundheitsreise nach  
gestärkt und

erte sich, sein Ge-  
Besorgniß. Da  
neßen, der Enbe  
ne aufgeschlagen  
Louis, um ihn zu  
and zur Wieder-  
sachen. In der  
rschlag lebhaften  
wurden ersucht,  
Walthers die Ge-  
und in ihn zu  
Die Gemeinde  
beschaffen. Auch  
von Beiträgen.

1. Im „Luthe-  
rus: „Den Glie-  
es „Lutheraner“  
durch schuldiger-  
hochw. Allgemei-  
sachricht erhalten  
Monat zu Monat  
ich nur die noth-  
zu thun, so hat  
theuren Brüdern  
mich in Beglei-  
uchen und, nach  
ktgenanntem in  
weitem Amts-  
Deutschland an-  
g ein minerali-  
wurde ich von der  
i Pastoren nicht  
rt, der erhalte-  
auch sowohl von  
ren Brüdern die  
liebevollste, rüh-  
i zwar niemand  
ie schlechterdings

unwerth ich aller, geschweige so außerordentlicher  
Liebe bin; wie mein armes Leben und mein arm-  
seliger Dienst für unsere Kirche in keinem Verhält-  
nisse zu den großen Opfern steht, welche meine Brüder  
dafür bringen wollen; und wie das, was sie an mich  
wenden wollen, für jeden andern frommen Zweck un-  
vergleichlich besser angewendet sein würde — allein  
die an mich ergangene Aufforderung, die liebende  
Sorge meiner Brüder für meine Genesung nicht von  
mir zu weisen, war so dringend, bis in das Ge-  
wissen dringend, daß ich mich endlich in tiefer  
Beugung meiner Seele und Scham vor Gott und  
Menschen habe überwinden lassen, alle meine schwe-  
ren Bedenken aufzugeben und mich in Jesu Namen  
dem Willen meiner Vorgesetzten und Brüder zu fügen.  
Wenn dieses Blatt in die Hände der Leser kommt,  
werde ich mich daher wohl bereits auf der Reise in  
die alte Heimath (über New Orleans und Havre) be-  
finden. — Möge nun der grundgütige Gott verhüten,  
daß durch diese meine endliche Einwilligung in den  
Wunsch meiner Brüder, sie für mein nütziges Leben  
so große Opfer bringen zu lassen, niemand geärgert  
werde; möge Er ferner nach seiner Barmherzigkeit  
geben, daß das an mich armen Wurm gewendete Un-  
maß von Liebe nicht völlig verschwendet sei; und  
möge Er endlich meiner Wohltäter reicher Vergelter  
sein in Zeit und Ewigkeit und mich also stärken, daß  
ich noch hier meine schulbige Dankbarkeit zu erkennen  
geben oder doch dort als Einer der Geringsten unter  
den Seinen erzählen könne, was die Seinen an mir  
gethan haben. . . Der Fürbitte aller meiner ameri-  
canischen Brüder und Freunde mich dringend und  
demüthigst empfehlend, sage ich schließlich hierdurch  
allen ein aufrichtiges herzliches Lebewohl in Christo  
Jesu, unserm Herrn und Heiland. Amen.

C. F. W. Walthers, Redacteur."

Am 6. Februar 1860 reiste er, in Begleitung sei-  
nes Sohnes Constantin und seines Neffen, S. Rehl,  
ab. Auf dem Mississippi dampfer schrieb er für den  
„Lutheraner“ eine Beurtheilung und Empfehlung  
der Röbbelen'schen Schrift: „Das zwanzigste Kapitel  
der Offenbarung St. Johannis“, worin Luthers Aus-  
legung: „Die tausend Jahre müssen anfangen, da dies  
Buch (die Offenbarung St. Johannis) ist gemacht“,  
begründet wird.

In New Orleans kam er am 12. Februar an und  
hielt sich hier bis zum 10. März auf. An diesem Tage  
fuhr er mit der „Ober“ ab nach Hamburg. Aus  
dem auf der Reise geführten Tagebuche haben wir  
im vorigen Jahrgang des „Lutheraner“ in No. 7.  
zwei Gedichte mitgetheilt, von welchen er das eine  
am Charfreitage, den 6. April, und das andere am  
ersten Ostertage, den 8. April, dichtete. „Wir er-  
quickten“, heißt es im Tagebuche, „unsere Seelen  
des Morgens durch lautes Singen in das Meer hin-  
ein von: Christ ist erstanden“ 2c.

Wir fügen hier gleich einige im Tagebuche ver-  
zeichnete Gedanken an, die da zeigen, womit damals,  
wie sonst so oft, sein Geist sich beschäftigte:

„Eine Ermahnung an unsere Synode, die Einig-  
keit, in der sie steht, zu bewahren.

„Sie ist etwas in unsern Tagen Beispiellooses, ein  
Wunder Gottes.

„Sie ist eine Wiederkehr der Tage unserer Väter  
und von Apost. 2.

„Sie ist eine Gnadenheimsuchung und Gnaden-  
geschenk Gottes.

„Laßt uns ruhig zusehen, wie man überall fort-  
schreiten und Neues erfinden will, die rechtgläubige  
Kirche corrigiren, die Väter zur Schule führen; mag

sich die neue Weisheit noch so sehr spreizen, wie Spreu wird sie der Wind der Zeit verwehen und die alte Wahrheit gleich der alten Sonne fortleuchten."

"Diese Einigkeit macht uns stark trotz unserer Schwachheit.

"Laßt uns die Schmach mit Freuden tragen, daß wir die Theologie des 16ten Jahrhunderts nur repristiniren, nicht reproduciren; laßt uns hinblicken auf die, welche den Ruhm suchen, die reine lutherische Lehre nicht als Schüler recipirt, sondern selbstständig reproducirt zu haben.

"Nicht eine Einigkeit der Stagnation, sondern eine Einigkeit bei lebendiger Bewegung.

"Einigkeit nicht nur unter uns selbst, sondern auch mit der rechtläubigen Kirche aller Zeiten."\*)

Am 4. Mai kam er glücklich in Hamburg an. In Leipzig, welches er mehrere Male besuchte, traf er, zum Theil wiederholt, mit Dr. Marbach, Graul und Hardeband, Pastor Ahlfeldt und den Leipziger Professoren u. a. zusammen. In Leipzig consultirte er zwei Aerzte, die ihm das Bad ab- und eine Schweizerreise anriethen. In Sachsen besuchte er seine Verwandten. In Halle ward er von Dr. Guericke freundlich aufgenommen. In Zeitz besuchte er den durch seine Beiträge zu der Guericke'schen Zeitschrift bekannten Ströbel. Als er am 7. Juni wieder in Leipzig ankam, erfuhr er, daß Dr. Marbach (der mit den Sachsen ausgewandert, aber wieder zurückgekehrt war) am Tage vorher gestorben war. Am 9. fand das Begräbniß statt. Die von Pastor Fr. Ahlfeldt gehaltene Grabrede theilte er im „Lutheraner“\*\*) mit.

Am 12. Juni trat er die Reise in die Schweiz an. Auf der Rückreise besuchte er Pastor Horning in Strassburg, bei dem er Pastor Magnus traf, in Durlach Pastor Eichhorn, in Ispringen Pastor Frommel, in Steeden Pastor Brunn, in Hermannsburg Pastor Harms u. a. Am 4. August trat er die Rückreise nach Amerika an. Am 20. August landete er in New York und kam am 28. August, wie der „Lutheraner“†) meldete, „nicht nur glücklich, sondern auch von seinem Körperleiden genesen“, in St. Louis an.

Auf der im October zu St. Louis stattfindenden allgemeinen Synodalversammlung konnte Präses Wynken in seinem Bericht mittheilen: „Unser lieber theurer Lehrer, Herr Professor Walther, steht, Gott sei gedankt, gestärkt und gekräftigt von seiner Reise nach Deutschland zurückgekehrt, wieder unter uns. Der Herr wolle ihn uns noch lange zum Segen erhalten.“

(Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt.)

## Der California- und Oregon-District

der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten hielt seine zweite Jahresversammlung vom 16. bis 22. Januar in der St. Paulus-Kirche in San Francisco, Cal. Dem alten, wohl bewährten und gesegneten Gebrauch der Synode gemäß, beschäftigte sich die Synode auch diesmal in den Vormittagsversammlungen mit der Besprechung der Lehre. Die Lehrverhandlung gründete sich auf sieben, von Herrn Präses Bühler gestellte Thesen

über den rechten Gebrauch der Bibel Gottes Thesen enthalten die Begründung, welche der Herr selbst vom A. und N. T. überzeugend darlegt. Ist eine Aussage Gottes Gnade den Menschen wird. — Die Bibelverächter, auch die Grün- der des Verstandes, die heiligen Schriften, die jeden Menschen braucht, wenn er leben können, daß er ferner liegen. Welt zu täuschen nicht litten, Titel der Welt können. — Die Bibel Gottes Thümer ist, als eine Gott nimmt das A. und N. T. wie es der, von der Schriftwort, hier redet man muß mein J. Die Erkenntnis steht nicht in die heiligen Schriften haben durch sie geht viel eine Uebersetzung Gott aus uns in die heiligen für alle Menschen hat. Daß genannt wird den alle die recht gebrauchten rechten Seelenfriede Seligkeit im zeitlich und nun der recht wir Gottes Ziel gebrauch Dieser Gebrauchs- föhlicher, d. son aus G. u. f. w., was aus diesem geht dann a kirchlicher geschehen kann Christenthum und des Reife Einigkeit in und deren n

Die Zeit Synode auf angelegenh von Reise- statet sein gemeiner lichen Reise

\*) Vergl. die editorielle Correspondenz in „Lehre und Wehre“, Jahrg. VI, S. 193, worin er diese und ähnliche Gedanken ausspricht.

\*\*) Jahrg. 17, No. 2.

†) Jahrg. 17, S. 16.

och so sehr spreizen, wie Spreu  
Zeit verwehen und die alte  
en Sonne fortleuchten.“

acht uns stark trotz unserer

ach mit Freuden tragen, daß  
s 16ten Jahrhunderts nur  
roduciren; laßt uns hinblicken  
uhm suchen, die reine luther-  
hüler recipirt, sondern selbst-  
haben.

der Stagnation, sondern eine  
Bewegung.

unter uns selbst, sondern auch  
Kirche aller Zeiten.“\*)

glücklich in Hamburg an. In  
hrere Male besuchte, traf er,  
mit Dr. Marbach, Graul und  
Isfeldt und den Leipziger Pro-  
n. In Leipzig consultirte er  
s Bad ab- und eine Schweizer-  
Sachsen besuchte er seine Ver-  
ward er von Dr. Gueride

en. In Zeiz besuchte er den  
i der Gueride'schen Zeitschrift  
Als er am 7. Juni wieder in  
er, daß Dr. Marbach (der mit  
bert, aber wieder zurückgekehrt  
gestorben war. Am 9. fand

Die von Pastor Fr. Mhlfeldt  
ilte er im „Lutheraner“\*\*) mit.  
r die Reise in die Schweiz an.  
uchte er Pastor Hornung in  
er Pastor Magnus traf, in  
n, in Ispringen Pastor From-  
or Brunn, in Hermannsburg

Am 4. August trat er die  
t an. Am 20. August landete  
kam am 28. August, wie der  
te, „nicht nur glücklich, son-  
n Körperleiden genesen“, in

r zu St. Louis stattfindenden  
versammlung konnte Präses  
richt mittheilen: „Unser lieber  
Professor Walther, steht, Gott  
nd gekräftigt von seiner Reise  
ückgekehrt, wieder unter uns.  
uns noch lange zum Segen er-  
tefung folgt.)

(Eingefandt.)

## und Oregon-District

von Missouri, Ohio und an-  
eine zweite Jahresversammlung  
uar in der St. Paulus-Kirche  
al. Dem alten, wohl bewähr-  
gebrauch der Synode gemäß,  
Synode auch diesmal in den  
ungen mit der Besprechung der  
verhandlung gründete sich auf  
bräses Bühler gestellte Thesen

Correspondenz in „Lehre und Wehre“,  
in er diese und ähnliche Gedanken aus-

über den rechten Gebrauch der Erkenntniß, daß die  
Bibel Gottes geoffenbartes Wort ist. Was die  
Thesen enthalten, und was zur Erläuterung und  
Begründung, als auch zur rechten Anwendung der-  
selben vom Anfang bis zum Schluß in faßlicher und  
überzeugender Weise dargelegt worden ist, war und  
ist eine Ausfaat eines gar köstlichen Samens, der unter  
Gottes Gnaden Segen nicht ohne herrliche Früchte blei-  
ben wird. — Zur Abwehr und zur Widerlegung der  
Bibelverächter wurden, dem Gegenstand entsprechend,  
auch die Gründe hervorgehoben, aus denen man eine  
Verstandesüberzeugung zu gewinnen vermag, daß  
die heiligen Schreiber solche Merkmale an sich tragen,  
die jeden Menschen, der seine Vernunft recht ge-  
braucht, wenigstens von der Thatsache überführen  
können, daß den Propheten und Aposteln nichts  
ferner liegen konnte als eine unlautere Absicht, die  
Welt zu täuschen, und deren äußere Umstände es  
nicht litten, daß sie etwas Unwahres unter dem  
Titel der Wahrheit mit Erfolg hätten anpreisen  
können. — Die rechte, heilsame Erkenntniß, daß die  
Bibel Gottes Wort, das Heiligthum über alle Heilig-  
thümer ist, kommt aus dem Wort selbst, das sich  
als eine Gotteskraft am Herzen bewährt. Nur der  
nimmt das Wort an, nicht als Menschen Wort, son-  
dern, wie es denn wahrhaftig ist, als Gottes Wort,  
der, von der Macht desselben überwunden, bei jedem  
Schriftwort, das er hört oder liest, sich selber sagt:  
hier redet mein Gott und Herr mit mir; sein Ja  
muß mein Ja sein, sein Nein muß mein Nein sein.  
Die Erkenntniß: „die Bibel ist Gottes Wort“, be-  
steht nicht nur darin, daß man's gelten läßt, daß  
die heiligen Menschen Gottes geredet und geschrieben  
haben durch unmittelbaren Trieb des Heiligen Geistes,  
sie geht viel tiefer; sie nimmt das Herz ein; sie ist  
eine Ueberzeugung, eine Erfahrung, daß der große  
Gott aus unbeschreiblicher Liebe seine Offenbarung  
in die heilige Schrift Alten und Neuen Testaments  
für alle Menschen und für alle Zeiten niedergelegt  
hat. Daß diese Erkenntniß mit Recht eine selige  
genannt wird, erhellt aus dem herrlichen Nutzen,  
den alle diejenigen davon haben, die sie nun auch  
recht gebrauchen: — sie kennen den wahren Gott und  
den rechten Weg zu Gott; sie kommen zum wahren  
Seelenfrieden und zu einer lebendigen Hoffnung der  
Seligkeit im Glauben; sie sind wahrhaft selig, hier  
zeitlich und dort ewiglich. — Worin besteht denn  
nun der rechte Gebrauch dieser Erkenntniß? „Daß  
wir Gottes Wort nach seinem eigentlichen Zweck und  
Ziel gebrauchen, nämlich zum Heil der Seele.“  
Dieser Gebrauch ist zunächst und vor allem ein per-  
sönlicher, d. h. der Christ muß für seine eigene Per-  
son aus Gottes Wort nehmen, lernen, erfahren  
u. s. w., was zu seiner Seligkeit nöthig ist. Aber  
aus diesem persönlichen Gebrauch der heiligen Schrift  
geht dann auch der rechte Gebrauch derselben in der  
kirchlichen Gemeinschaft hervor. Wie beides  
geschehen kann und soll zur Förderung des wahren  
Christenthums, zur Ausbreitung der reinen Lehre  
und des Reiches Gottes, zur Befestigung der wahren  
Einigkeit im Geist u. s. w., das wird in den Thesen  
und deren weiterer Ausführung dargelegt.

Die Zeit der Nachmittagsfigungen verwendete die  
Synode auf Erlebiung unterschiedlicher Geschäfts-  
angelegenheiten: Mission an dieser Küste, Anstellung  
von Reisepredigern u. s. w. Schließlich möge ge-  
stattet sein noch zu erwähnen, daß unser lieber Al-  
gemeiner Präses, ungeachtet der weiten, beschwer-  
lichen Reise, uns mit seiner Anwesenheit erfreut hat.

G. Runkel.

## Zur kirchlichen Chronik.

### I. America.

Eine neue Station für die junge böhmisch-luther-  
rische Mission. Wie schon im „Lutheraner“ vom 18. De-  
cember vorigen Jahres berichtet worden ist, hat unsere  
Kirche jetzt auch die Mission unter den vielfach gänzlich un-  
versorgten lutherischen Böhmen Minnesota's in Angriff  
genommen. Auch in Glencoe, Minn., hat sich jetzt Herr  
P. Hauser von Minneapolis, der sich der Mission unter  
den lutherischen Böhmen gewidmet hat, ein vielver-  
sprechendes Arbeitsfeld aufgethan. Am 13. Januar  
hatte er die Freude, in der Kirche zu Glencoe vor einer  
Zuhörerschaft von 50—60 Böhmen und vielen deutschen  
Gemeindegliedern das Evangelium vom Phariseer und  
Zöllner auszulegen. Dabei wurden die Lieder: „Aus  
tiefer Noth schrei ich zu dir“, „Meinen Jesum laß ich  
nicht“, und „Nun danket alle Gott“ von den Böhmen  
in böhmischer Sprache gesungen. Die anwesenden böh-  
mischen Lutheraner waren sehr erfreut über P. Hauser's  
Besuch. Auf Ersuchen wird derselbe ihnen wieder pre-  
digen. Wahrscheinlich wird es dann auch hier zur Grün-  
dung einer kleinen böhmisch-lutherischen Gemeinde kom-  
men.

C. D.

Unter den hiesigen Mennoniten reagt sich wieder, wie  
bei den Wiedertäufern des 16. Jahrhunderts, der alte  
unitarische Geist, der das Geheimniß der heiligen Drei-  
einigkeit leugnet. Zu den Bekenntnissen des Glau-  
bens Christi, „in der Kirche einträchtiglich ge-  
braucht“, gehört auch das herrliche Athanasianische  
Symbolum, in welchem so klar und deutlich auf Grund  
der Schrift die Lehre von der heiligen Dreieinigkeit be-  
kannt wird. Von diesem Bekenntniß will das Menno-  
nitenblatt „Herold der Wahrheit“ nichts wissen. Es sagt  
in seiner letzten Nummer vom 1. Februar: „Das Glau-  
bensbekenntniß des Athanasius enthält Sätze, die mit  
der mennonitischen Lehrauffassung . . . in directem Wider-  
spruch stehen.“ Es sagt zwar auch, daß dies Bekennt-  
niß mit der Bibel in Widerspruch stehe, beweist es aber  
nicht und kann es nicht beweisen.

General Council. Der Präsident dieses „lutheri-  
schen“ Körpers, Pastor Seiß in Philadelphia, hat, wie  
das „Luth. Kirchenblatt“ berichtet, im letzten Synodal-  
jahr in seiner großen (englischen) Gemeinde nur sechs  
Kinder getauft! Daß in den americanischen Secten-  
kirchen die Kindertaufe immer mehr in Abnahme kommt,  
ist nicht zu verwundern. Sollte man es von einer luther-  
isch sich nennenden Gemeinde erwarten?

Eider beim Abendmahl. Ein Correspondent des  
„Weltboten“ schreibt, daß in seiner Gemeinde beim Abend-  
mahl Eider (Apfelmoss) anstatt Wein gebraucht werde!  
Er meldet nicht, zu welcher Secte die „Gemeinde“ gehört.

### II. Ausland.

Staatskirche. Daß die evangelische Kirche Deutsch-  
lands, statt vom Staat loszukommen, in immer drücken-  
dere Abhängigkeit vom Staat hineingeräth, beweist unter  
Anderm folgendes Exempel: „Gegen Pastor J. Paulsen  
in Kropp in Schleswig ist die Disciplinaruntersuchung  
eingeleitet worden, und zwar aus folgender Veranlassung.  
Im März v. J. wurde Pastor Paulsen von Pastor B. in  
Eggelingen in Ostfriesland gefragt, ob er bereit sei, dort  
am 18. Juni auf einem Missionsfeste zu predigen. Pastor  
Paulsen nahm die Predigt an. Nicht lange darauf er-  
ließ das ostfriesische Consistorium eine Verordnung, nach  
welcher alle Missionsfeste zuvor beim Consistorium ange-  
meldet und alle Redner vierzehn Tage vorher namhaft  
gemacht werden müssen. Pastor B. nannte dem Cons-  
istorium die Redner, und dieses sprach ihm den Wunsch  
aus, Pastor Paulsen nicht predigen zu lassen. Pastor B.  
lehnte die Erfüllung dieses Wunsches ab. Cultusminister  
v. Gökler wandte sich darauf an das Consistorium zu  
Riel und ließ durch dieses Pastor Paulsen verbieten, das  
Missionsfest in Eggelingen zu besuchen. Pastor Paulsen



entsprach jedoch dem Verbot nicht und predigte auf dem Missionsfest. Dafür wurde er vom Consistorium zu Kiel zu 60 Mark Strafe verurtheilt. Dieses Erkenntniß hat er vom Minister in letzter Instanz bestätigen und die Strafe sich gefallen lassen. Nicht aber wegen dieser Missionspredigt, sondern wegen der weiteren Erörterungen über das Verfahren des Cultusministers, welche Pastor Paulsen dann in dem von ihm herausgegebenen „Kropper Kirchl. Anzeiger“ hat folgen lassen, und in denen er namentlich auf das Verhältniß des Cultusministers zu der lutherischen Kirche Schleswig-Holsteins näher einging und dagegen protestirte, daß derselbe der höchste Vorgesetzte der lutherischen Geistlichen sei, ist vom Cultusminister die Disciplinaruntersuchung wider Pastor Paulsen eingeleitet worden, da er dadurch „die Ehrerbietung gegen die Staatsregierung“ und sonderlich gegen ihn als seinen „höchsten Vorgesetzten“ verletzt habe.“

(A. E. L. R.)

**Römische Orden in Deutschland.** Die Regierung hat zu Breslau die Errichtung eines Franziskanerklosters abgelehnt, trotz aller Bemühungen des dortigen Fürstbischofs. Auch die vom Erzbischof von Köln nachgesuchte Genehmigung einer Kapuziner-Niederlassung ist vom Kultusminister verweigert worden.

**Dr. Joseph Parker,** Prediger in London, sucht berühmt zu werden. Kürzlich hat er, wie der „New York Observer“ meldet, den Besuch des Theaters empfohlen und angezeigt, daß er Tabakrauchen während der Gottesdienste gestatten werde.

**Christenverfolgung.** In Rußland wird seit Jahren die lutherische Kirche von der kaiserlichen Regierung hart bedrückt, ja verfolgt. Sonderlich die Prediger müssen Amt und Freiheit auf das Spiel setzen, wenn sie nach ihrem Gewissen handeln. Beispiele dieser Art sind den Lesern dieses Blattes schon früher mitgetheilt. Wenn ein Prediger einem griechisch Orthodoxen, der von der lutherischen Wahrheit überzeugt ist, oder einem der vielen Abtrünnigen, welche in den letzten Jahren durch Drohungen und Versprechungen der russischen Pfaffen oder Beamten sich zum Uebertritt in die griechische Kirche haben verleiten lassen, nachdem er Buße gethan, das Abendmahl reicht, so wird er abgesetzt oder gar gefangen gesetzt oder nach Sibirien geschickt. Diesem Druck von oben ist kürzlich Pastor von Ruckteschell in Petersburg erlegen. Ein Herr von Woronoff, Glied der griechischen Kirche, wurde, wie „der Pilger aus Sachsen“ erzählt, „von einem Kinde seiner Wirthin, welches zur Sonntagschule dorthin wollte, gebeten, es zu begleiten. Dort fand er sofort in der ersten Predigt, die er hörte, was er für sein suchendes Gemüth bedurfte. Fünf Jahre lang hat er dort zu den Füßen des hochbegabten, von Liebe zu Christus und den Seelen seiner Zuhörer erfüllten Pastors von Ruckteschell gesessen. Erst nachdem v. Woronoff nach diesen fünf Jahren zu klarer, nüchterner Ueberzeugung gekommen war, daß sein innerer Glaubensstand unverträglich sei mit seiner äußeren Zugehörigkeit zur griechischen Kirche, begehrte er das Abendmahl in der lutherischen Kirche. Nach schweren inneren Kämpfen hat Pastor von Ruckteschell, welcher sich der Tragweite dieses Schrittes für sein Amt, für sein Weib und seine fünf Kinder wohl bewußt war, es ihm am zweiten Advent 1888 gereicht und seiner vorgesetzten Behörde Anzeige von seinem Schritt gemacht und sein Amt niedergelegt. v. Woronoff entzog sich der Verhaftung durch die Flucht und ist in Deutschland von Glaubensgenossen aufgenommen. Pastor von Ruckteschell wurde in Wirballen an der Grenze durch Befehl des Polizeiministers v. Gresser veranlaßt, umzukehren und sich in Petersburg zu stellen. Infolge all dieser erschütternden Ereignisse ist er in ein hitziges Nervenfieber verfallen und wird nun von vier Aerzten beobachtet und behandelt. Vielleicht, daß gerade durch diese tragische Wendung der Urtheilspruch milder für ihn ausfällt.“ Daß Pastor Ruckteschell von jenem Schritt, den er im Gehorsam Gottes that, seiner Behörde Anzeige machte und sein Amt selbst niederlegte, war ja

freilich Gewissensverirrung. Aber man sieht auch aus dieser Geschichte, wie der Teufel, der Mörder von Anfang, heute noch, wie in der Reformationszeit, wie in der alten Kirche, die Großen dieser Welt gegen Christum und seine Gliedmaßen aufhebt und nach dem Blut der Christen dürstet.

### Amtseinführungen.

Am 3. Sonntag nach Epiphania wurde im Auftrag des Ehrw. Präses Wilh. P. D. Pfaffe in seinen beiden Gemeinden zu Iron Mountain und Pilot Knob, Mo., vom Unterzeichneten eingeführt.

G. Lönjes.

Adresse: Rev. O. Pfaffe, Iron Mountain, Mo.

Am 4. Sonntag nach Epiph. wurde Herr P. A. C. Dörffler im Auftrag Herrn Präses Studts und unter Assistent der PP. J. G. Schliepfer und L. Traub in seiner Gemeinde zu Aurelia, Iowa, eingeführt von

J. D. Hesse.

Adresse: Rev. A. C. Doerfler, Aurelia, Cherokee Co., Iowa.

### Kircheinweihungen.

Am Sonntag nach Neujahr weihte die ev.-luth. St. Pauls-Gemeinde zu North East, Pa., ihre neuerbaute Backsteinkirche (45×75 mit etwa 95 Fuß hohem Thurm) dem Dienste Gottes. Festprediger waren die PP. W. Bröder und J. Fleckenstein (englisch).

F. Dübbernell.

Am 2. Sonntag nach Epiphania weihte die evang.-luth. St. Pauls-Gemeinde zu Ottawa, Canada, ihre neuerbaute Kirche (98×50) dem Dienste Gottes. Festprediger waren die Herren PP. L. Schmidt, R. Kregmann und Präses Dente (englisch).

J. C. Borth.

Am 4. Sonntag nach Epiphania weihte meine Gemeinde bei Aurelia, Iowa, ihre neuerbaute Kirche (32½×53, Thurm 68 Fuß hoch) dem Dienste Gottes. Festprediger: P. Traub (deutsch), P. J. Schliepfer (englisch).

A. C. Dörffler.

Am 4. Sonntag des Advents weihte die kleine Missionsgemeinde in Blair, Nebr., ihre neue Kirche (22×36) dem Dienste Gottes. Festprediger war

J. Hilgendorf.

### Conferenz-Anzeige.

Die Luzerne Specialconferenz versammelt sich am 19. u. 20. Februar in Luzerne, Iowa.

J. Deckmann.

### Anzeige.

Herr Pastor H. W. Bähr, Colden, Erie Co., N. Y., wurde von seiner Gemeinde nach vorhergegangener ordentlicher Untersuchung abgesetzt und wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß dessen Mitgliedschaft am Synodalkörper vorläufig aufgehoben ist.

B. Brand, Präses.

### Berichtigung.

In dem Bericht der letzten Delegatensynode (1887) hat sich betreffs der Unterstützungssache ein Irrthum eingeschlichen. Es heißt daselbst Seite 82, Zeile 8 von unten: „Während sich die Commission im Allgemeinen nach dem bisherigen Normalatz (\$100.00 für eine Wittve und \$20.00 für ein Kind unter zwölf Jahren) richtet“, u. s. w. Da jedoch der bisherige Normalatz \$20.00 für ein Kind unter vierzehn Jahren war, wie solches sowohl aus den Statuten als auch aus den noch vorhandenen Protokollen der früheren Unterstützungsgesellschaft zu ersehen ist, nach welchen auch der Unterzeichnete als allgemeiner Kassirer der Gesellschaft sich während seiner mehr als fünfzehnjährigen Amtszeit stets gerichtet hat; so sollte es wohl auch demgemäß im Bericht also lauten: „Während sich die Commission im Allgemeinen nach dem bisherigen Normalatz (\$100.00 für eine Wittve und \$20.00 für ein Kind unter vierzehn Jahren) richtet“, u. s. w.

G. F. W. Sapper.

### Zur Beachtung.

Im October vorigen Jahres sind die letzten der von meiner Gemeinde ausgegebenen Actien zur Einlösung fällig geworden. Diejenigen, welche noch im Besiz unserer Actien sind, wollen dieselben durch ihren Herrn Pastor an

Mr. H. Hamann, 2815 Leavenworth Str., Omaha, Nebr., einsenden, um den dafür bezahlten Betrag zurückgeschickt zu erhalten. Omaha, Nebr., im Januar 1889.

G. J. Frese.

### Bekann-

Bei der am 13. d. M. stattgehabten Kirchbau-Actien sind folgende A. 34, 115, 129, 279, 295, 305, 587, 589, 591, 601, 604, 628,

Die in America wohnhaften hobenen Nummern wollen den Einsendung ihrer Scheine von Mr. C. Spilman,

SW. Cor. Baltimore & E. in Empfang nehmen.

Niederplanitz, 18. Januar 18

### Bericht

In voriger Nummer S. 1, E. Was das heiße, Glaubensartikeln folgende einen von Herrn. titel in „Lehre und Wehre“ entgegenhergilligt wurden.

### Eingekommen in die Ka-

Synodalkasse: Weihnacht in Addison \$46.60. Von der 108.00. Durch den. von Fre Pfotenbavens Gem. 8.60. Ge Gem. P. W. Heinemanns, Diefing bei Dwight, Weibn.-Co 15.50. Coll. am 1. Weihnacht 6.75. Gem. in Jacksonville 12. Eggold 1.00. Weibn.-Coll. bei dortigen Frauenverein 10.35. Pitts Gem. in Bethlelem 4.1 Straßburg 12.32. Neujahr-Addison 44.00. Gem. P. Gru Coll. der Gem. Champaign 3. Rock Island 30.00. Gem. P. Ramelows Gem. in Elkare 14 bard 20.00. P. Pentz Kreuzgem Gem., Wartburg, 2.40. P. R. Gem. P. Hölter, Chicago, 38. nault 13.51. Weibn.-Coll. bei 16.50. P. Bartlings Gem. in C in Chester 9.00. Gem. P. Rath renz Gem. in Effingham 7.56. 22.20. Gem. P. Burfeinds 5. Gem. in Lemont 10.00. Gem. der Gem. P. Rädes in Jefferson 8.15. P. Peerboths Gem. in P. L. Lochners Coll. am 1. Ch 13.20. am Neujahrstest 13.26. Hälfte der Weihnachtscoll. der Leeb Gem. 14.25. P. W. R. Uffenbergs Gem. 23.64. aus derer Coll. der Gem. in Dorien 5.35. Weibn. 12.51. Festtags-Coll. b P. Döberleins in Homewood 9 Neujahr Coll. 6.42. Aus P. Weibnachts-Coll. aus Neugehl P. Schurichs Gem. in St. P. Wessel, 22.50. P. Sievers' Ge Döbrüch 10.00. Weibn.-Coll P. Schraders Gem. in Ruma 2. Theil der Weibn.-Coll. aus P. Reform.-Festcoll. der Gem. P. nachstest Coll. 9.00. P. Göbri Aus der Gem. in Prairie Ton Worden 7.30. Gem. in Post durch P. Bartling 2.00. N. 9 Rosenwintels 4.30. Weihnacht Hartmanns Gem. in Woodwor in Collinsville 4.75. Weibn.-Co (S. \$1034.11.)

Baufasse in Addison: P 10.36. Gem. P. Stritters in durch P. Liebe 5.00. Gem. P. Lehrer Meier in Addison 1.50 P. Bartling 5.00. Gem. P. Gij (S. \$112.91.)

Arme Studenten in Sprin P. Donner für Kirche 2.00. C in Danville 12.50. Dom Miss nides sen. für J. Möller 4.00. Festtags-Coll. in P. Rabns G Döberleins in Homewood 10.6 Klingelbeutel Coll. in P. C. Sch für W. Eifer 6.04. Durch Ra denf. für Feise 11.34. Fern. Ri Coll. aus P. Grimms Gem. in Ottmanns Gem., Collinsville, 4

Wachfasse in Springfiel Hampton 10.00. Aus dem Gott Abendmahl-Coll. am Christfest (S. \$17.75.)

Innere Mission: J. L. R 1.00. Aus dem Nachlasse des Fr selbst bestimmt, durch P. Ramelord Erdmanns in Renault 10.00. 15.00. P. Wunders Gem. in C bergers in Hegewisch 2.45. Gp Kühns 20.80. P. Leeb's Gem. 14 Frau Ch. Rietzel durch P. Sur Lake View 23.00. Epiphania-St. Paul 10.50. P. Engels Gem

an sieht auch aus  
Mörder von An-  
ationszeit, wie in  
lt gegen Christum  
ch dem Blut der

n.

Auftrag des Ehrw.  
Gemeinden zu Iron  
ichneten eingeführt.  
G. Tönjes.  
Mo.

A. G. Dörffler  
r Assistent der PP.  
emeinde zu Aurelia,  
J. D. Hesse.

rokee Co., Iowa.

n.

Luth. St. Pauls-  
aute Backsteinkirche  
m Dienste Gottes.  
Fleckenstein (eng-  
Duhpernell.

e evang.-Luth. St.  
neuerbaute Kirche  
waren die Herren  
ente (englisch).  
J. C. Vorth.

eine Gemeinde bei  
X53, Thurm 68  
Traub (deutsch),  
G. Dörffler.

Missionsgemeinde  
m Dienste Gottes.  
Hilgenborn.

ich am 19. u. 20.  
Deckmann.

., N. B., wurde  
dentlicher Unter-  
nen Kenntniß ge-  
körper vorläufig  
and, Präses.

.887) hat sich be-  
geschieden. Es  
Bährend sich die  
igen Normalfaß  
Kind unter zwölf  
ze Normalfaß  
war, wie solches  
och vorhandenen  
st zu ersehen ist,  
einer Kassirer der  
jährigen Amts-  
emäß im Bericht  
llgemeinen nach  
ttive und \$20.00  
f. w.  
B. Sapper.

von meiner Ge-  
worden. Die-  
wollen dieselben

Omaha, Nebr.,  
nicht zu erhalten.  
J. J. Frese.

## Bekanntmachung.

Bei der am 13. d. M. stattgefundenen dritten Ausloosung un-  
serer Kirchbau-Actien sind folgende Nummern gezogen worden:  
A. 34, 115, 129, 279, 295, 300. B. 302, 305, 312, 362, 367,  
587, 589, 591, 601, 604, 628, 633.

Die in America wohnhaften Inhaber der im Druck hervorge-  
hobenen Nummern wollen den ihnen zukommenden Betrag gegen  
Einsendung ihrer Scheine von

Mr. C. Spilman,  
SW. Cor. Baltimore & Eutaw Strs., Baltimore, Md.  
in Empfang nehmen.

Niederplanitz, 18. Januar 1889. D. Willkomm, Pastor.

## Berichtigung.

In voriger Nummer S. 1, Sp. 3 in der Mitte sollte es heißen:  
Was das heiße, Glaubensartikel für „offene Fragen“ zu erklären,  
zeigen folgende etnemy von Hrn. Prof. R. Lange geschriebenen Ar-  
tikel in „Lehre und Wehre“ entnommenen Sage, die von Waltherr  
hergültig gebilligt wurden.

## Eingelommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Synodalkasse: Weihnachtscollekte von P. Großes Gemeinde  
in Addison \$46.60. Von der Gem. P. A. Wagners, Chicago,  
108.00. Durch dens. von Frau R. R. 1.00. Coll. aus P. A.  
Pfotenhavers Gem. 8.60. Gem. P. Brauers in Crete 30.83.  
Gem. P. W. Heinemanns, Oakville, 7.25. Gem. P. Freder-  
fings bei Dwight, Weihn.-Coll., 11.50. Gem. in Danville  
15.50. Coll. am 1. Weihnachtstag in der Gem. zu Matteson  
6.75. Gem. in Jacksonville 12.55. Durch P. Bartling von S.  
Eggold 1.00. Weihn.-Coll. der Gem. zu Dundee 14.12. Vom  
dortigen Frauenverein 10.35. Gem. Pleasant Ridge 8.00. P.  
Hilds Gem. in Bethlehem 4.10. Weihn.-Coll. der Gem. in  
Strasburg 12.32. Neujahrs-Coll. aus P. Großes Gem. in  
Addison 44.00. Gem. P. Grupes in Roselle 19.90. Weihn.-  
Coll. der Gem. Champaign 3.75. Gem. P. Menniges sen. in  
Rock Island 30.00. Gem. P. Gräfs in Blue Point 4.00. P.  
Kamelows Gem. in Elk Grove 14.25. Gem. P. Sievings in Com-  
bard 20.00. P. Lenks Kreuzgem. bei Millstadt 5.00. P. Bergens  
Gem., Warburg, 2.40. P. Köffels Gem. in Stewardson 11.54.  
Gem. P. Hölters, Chicago, 38.90. P. Erdmanns Gem. in Re-  
nault 13.51. Weihn.-Coll. der Gem. P. Blankens in Buckley  
16.50. P. Bartlings Gem. in Chicago 28.38. Gem. P. Müllers  
in Chester 9.00. Gem. P. Rathhains in Hoyleton 5.00. P. Seve-  
renz Gem. in Effingham 7.56. P. Brauers Gem. in Eagle Lake  
22.20. Gem. P. Burfeinds 5.35. Weihn.-Coll. in P. Richs  
Gem. in Lemont 10.00. Gem. P. Roachs 14.00. Neujahrs-Coll.  
der Gem. P. Lückes in Jefferson 13.00. Gem. P. Th. Bünegers  
8.15. P. Peerboths Gem. in Wheaton 4.00. Aus der Gem.  
P. E. Lohners: Coll. am 1. Christtag 22.29, am Sylvesterabend  
13.20, am Neujahrsfest 13.26, aus der Synodalkasse 3.29.  
Hälfte der Weihnachts-Coll. der Gem. P. M. Gröbes 15.88. P.  
Rechs Gem. 14.25. P. W. Rohns Gem. 24.66 Coll. in P.  
Liffenbeds Gem. 23.64, aus deren Synodalkasse 2.26. Abendm.-  
Coll. der Gem. in Dorfen 5.35. Coll. in P. Brauers Gem. in  
Beecher 12.51. Festtags-Coll. der Gem. in Secor 10.00. Gem.  
P. Döberleins in Homewood 9.27, Weihn.-Coll. daselbst 9.58,  
Neujahrs Coll. 6.42. Aus P. Liebes Gem. in Wine Hill 9.00.  
Weihnachts-Coll. aus Neugebened 8.47. Abendm.-Coll. in  
P. Schurichs Gem. in St. Paul 12.00. Gem. Kosomis, P.  
Wessel, 22.50. P. Stevers Gem. in Roseland 8.50. Gem. in  
Osnabrück 10.00. Weihn.-Coll. der Gem. in Algonquin 10.00.  
P. Schraders Gem. in Roma 2.00. Gem. in Chandelville 5.50.  
Theil der Weihn.-Coll. aus P. Degers Gem. in Evanstone 5.50.  
Reform.-Festcoll. der Gem. P. G. Schröders 7.75 und Weih-  
nachtsfest Coll. 9.00. P. Göbringers Gem. in Staunton 13.50.  
Aus der Gem. in Prairie Town 7.50. P. Hansens Gem. in  
Worden 7.30. Gem. in Lost Prairie 5.10. Adolf Siekmann  
durch P. Bartling 2.00. R. R. durch dens. 5.00. Gem. P.  
Rosenwinkels 4.30. Weihnachts- und Neujahrs-Coll. aus P.  
Hartmanns Gem. in Woodworth 34.72. P. Ottmanns Gem.  
in Collinsville 4.75. Weihn.-Coll. der Gem. P. G. Kühns 6.00.  
(S. \$1034.11.)

Baukasse in Addison: P. Wangerins Gem. bei Collitt  
10.36. Gem. P. Strieters in Proviso 23.00. Konr. Walter  
durch P. Liebe 5.00. Gem. P. Reintes, Chicago, 48.55. Durch  
Lehrer Meder in Addison 1.50 und Lehrer Dießner das. 2.50.  
P. Bartling 5.00. Gem. P. Eißfeldts in South Chicago 17.00.  
(S. \$112.91.)

Arme Studenten in Springfield: P. Wunderlich durch  
P. Donner für Kirchsche 2.00. Gem. in Mercedosia 2.00. Gem.  
in Danville 12.50. Vom Missionsverein der Gem. P. Men-  
niges sen. für J. Möller 4.00. Durch Kassirer Eißfeldt 20.00.  
Festtags-Coll. in P. Zahns Gem. in Secor 5.10. Gem. P.  
Döberleins in Homewood 10.61. P. Schraders Gem. 1.00.  
Klingelbeutel Coll. in P. G. Schröders Gem. für Bergen 6.00,  
für W. Eifert 6.04. Durch Kass. Schmalgriedt 4.00. Durch  
dens. für Peise 11.34. Hrn. Brinkmann durch P. Miesler 4.90.  
Coll. aus P. Grimms Gem. in Ash Grove für Barg 8.00. P.  
Ottmanns Gem., Collinsville, 4.20. (S. \$101.69.)

Waschkasse in Springfield: Aus P. Winters Gem. in  
Hampton 10.00. Aus dem Gotteskasten der Gem. Golden 3.60.  
Abendmahl-Coll. am Christfest in der Gem. Arenzville 4.15.  
(S. \$17.75.)

Innere Mission: J. E. Krage aus der Gem. in Addison  
1.00. Aus dem Nachlasse des Hrn. J. Henningsmeyer, von ihm  
selbst bestimmt, durch P. Kamelow in Elk Grove 54.88. Gem. P.  
Erdmanns in Renault 10.00. P. Strieters Gem., Proviso,  
15.00. P. Wunders Gem. in Chicago 33.60. Gem. P. Herz-  
bergers in Hegewisch 2.45. Epiphaniass Coll. der Gem. P. Ch.  
Kühns 20.80. P. Rechs Gem. 14.55. P. Succops Gem. 75.00.  
Frau Ch. Kietesell durch P. Succop 1.00. P. Müllers Gem. in  
Lake View 23.00. Epiphaniass-Coll. in P. Schurichs Gem. in  
St. Paul 10.50. P. Engels Gem. in Covington 3.35. P. Schra-

ders Gem. in Kuma 4.00. Wittwe Luder durch P. Hansen in Worden 2.00. Wittwe M. N. aus P. Wunders Gem. .25. Aug. Baumann durch P. Bartling 1.00. P. Frizes Joh.=Gem. bei Cowling 1.00. Epiphanius Coll. aus P. Fredericks Gem. bei Dwight 5.00. Von Frn. J. Zühlke durch P. Reinte 3.00. Gem. P. Schmidts in Crystal Lake 11.50. Von Frn. A. Dierks durch P. G. H. Müller .65. Adolf Siefmann durch P. Bartling 1.00. M. N. durch dens. 3.00. Ferd. Topel durch P. L. Lochner 1.00. Weihnachts- und Neujahrs Coll. von P. Hartmanns Gem. in Woodworth 10.00. P. Ottmanns Gem. in Collinsville 2.55. (S. \$311.08.)

Heidenmission: Epiphanius-Coll. der Gem. New Minden 7.70. Aus dem Gotteskasten der Gem. in Eagle Lake 2.30. Frau Schweppe durch P. C. Brauer 2.00. (S. \$12.00.)

Regemission: Aus den Sparbüchern von Karl, Emma, Ernestina und Klemens Homann in Addison 1.55. Durch P. A. Wagner von F. Nig 1.00. Durch P. Bartling von H. Eggold 1.00, H. Kleiner 1.00. Aus P. Hilds Gem. von W. Völker für Springfield 2.00. Von einem Ungenannten durch P. Peumann für Springfield 1.00. Vom Missionsverein in P. Kennicks Gem. 5.00. Dankopfer von H. Heibredner für Springfield 5.00. Von dem verstorb. F. Henningsmeyer für Springfield 5.00. Aus dessen Nachlaß von ihm selbst bestimmt 54.87. P. Sievings Gem. für New Orleans 15.00. P. Erdmanns Gem. 10.00. Gem. in Eagle Lake für Springfield 2.00. Karl Schulz durch P. M. Große 3.00. P. Kees Gem. 10.20. P. Röders Gem. für New Orleans 32.25. Pauline Krüger durch P. Engelbrecht für New Orleans .15. Durch dens. von Fr. Sievers 1.00 und H. Plumbhoff für New Orleans 1.00. Alb. Jeske durch P. Große für die Negerkirche in New Orleans 1.00. Epiph. Coll. der Gem. P. L. Lochners für die Negerkirche in Springfield 15.11. Mutter Bergmann durch P. M. Große 1.00 für diesel. Aus dem Klingelbeutel der Gem. Beecher 10.00. P. Böttchers Gem. in Mt. Pleasant für die Negerk. in Springf. 5.00. Fetta, Scoll. der Gem. Secor für New Orleans 5.00. G. Heiberg durch P. Döderlein in Homewood 3.00. Hochzeitscoll. bei H. Friehe daselbst für Little Rock 5.25. Vater Rodewald und Emilie Liebe durch P. Liebe je .50. Epiph. Coll. von P. Schwarz' Gem. in Atamont 6.67. P. Schraders Gem. 10.00. Durch dens. von D. Wegener 1.00. H. Blume durch P. Pieber 2.00. Coll. beim Kindergottesd. der Gem. zu Champaign für New Orleans 1.60. Aus P. Weißbrodts Gem., Mt. Duve, 4.43. Aus der Sparbüchse der Agnes Witte, Beardstown, für Springf. 1.00. M. Winkow aus P. Wunders Gem. 2.00. Aug. Baumann durch P. Bartling 1.00. Frau Weinmann durch P. Wurfeind für New Orleans 1.00. P. Frizes Gem. bei Cowling 1.00. Von einem Gemeindeglied des P. Damm für Springf. 1.50. H. Bartling, Addison, 1.00. M. N. durch P. Hartmann für die neue Negerkirche in New Orleans 2.00. Für diesel. von Frau Sandberg durch P. Werfelmann 2.00. Epiph.=Opfer einiger Glieder der Filiale P. L. Schwarz' 4.25. Aus dem Gotteskasten der Gem. Eagle Lake 9.19. Adolf Siefmann durch P. Bartling 1.00. Durch dens. von M. N. 3.00. (S. \$254.02.)

Wittwenkasse: Frau M. N. durch P. Wagner 1.00. Ferd. Kemle durch P. Bartling 2.00. P. Hilds Gem. 14.70. Gottf. Bandlow das. 1.00. P. H. Rowert 2.00. Aus dem Klingelbeutel in P. Wangerins Gem. 8.50. P. Lent 4.00. H. Johanning durch P. F. Vergen .25. P. L. Winters Gem. 1.50. Gem. in Golden 8.56. M. N. das. .59. Durch P. Hölter, Dankopfer von Martha Stephan, 3.00. Durch dens. von Marie Keller 1.00. Gem. P. A. Wagners 37.00. P. L. Rösch 4.00. P. Noack 5.00. P. Feiertags Gem. 10.75. P. Engelbrecht 5.00. M. Lange durch P. Veeb 1.00. F. Wolf durch P. Müller, Lake View, 5.00. P. Uffenbeds Gem. 9.84. Etl. Glieder der Gem. in Peoria 7.85. P. Traub sen. 5.00. Chicago Lehrerconferenz durch Lehrer Röbel 22.20. M. N. durch P. Engel 2.00. P. Schrader 2.00. P. Piebers Gem. 8.24. Wittve Luder in Worden 1.00. A. Baumann durch P. Bartling 1.00. P. G. Damm 3.00. A. Döh-ring durch P. Krause .50. P. Krause 1.00. Lehrer H. Bartling, Addison, 4.00. P. G. F. Hartmann 5.00. Durch dens. von Frn. F. Meyer 13.00. P. G. Schmidt 5.00. Abendm.-Coll. von dessen Gem. 5.00. M. N. durch P. Bartling 2.00. P. Bartling 5.00. E. Müller durch P. A. Wagner 2.00. P. G. Kühn 2.00. (S. \$222.48.)

P. Bertram in Neuseeland: P. Bergens Gem. in Wartburg 1.25.

Judenmission: Durch P. Bartling von Eggold 1.00. Durch dens. von A. Baumann 1.00. P. Frizes Joh.=Gem. 1.00. (S. \$3.00.)

(Schluß folgt.)

Springfield, Ill., 30. Jan. 1889. J. S. Simon, Kass.

## Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Neubau in Addison: P. Stock's Gemeinde bei Fort Wayne 3. Zahl. \$41.00. P. Schumm's Gem. in Kendallville 15.00. P. Schmidt's Gem. bei Decatur 20.00. P. Ernst's Gem. in South Euclid 34.00. P. Sieving's Gem. in Fairfield Centre, 2 Zahl. 25.75. P. Polack's Gemeinde bei Dublertown 15.00. Durch P. Quert in Toledo nachtr. von S. .25. (S. \$151.00.)

Neubau in Milwaukee: P. Schumm's Gem. in Kendallville \$20.00. P. Michael's Gem. in Göglein, nachtr. 15.50. P. Schumm's Gem. in Kendallville 5.00. (S. \$40.50.)

Baukasse in Springfield: P. Schlesselmann's Gem. in Friedheim \$3.00.

Synodalkasse: P. Rump's Gem. in Polleston \$15.09. P. Franke's Gem. bei Fort Wayne 10.85. P. Lange's Gem. in Valparaiso 11.25. P. Sauer's Gem. in Fort Wayne 56.25. P. Rumschit's Gem. in Leslie 5.00. P. Sigmann's Gem. in Van Wert 5.00. P. Scheips' Gem. in Hobart 4.55. P. Böse's Gem. an d. South Ridge 13.17. P. Schmidt's Gem. in Seymour 11.50. P. Kaiser's Gem. in Liverpool 4.76. Aus P. Gentel's Gem. in Aurora 15.00. P. Ernst's Gem. in S. Euclid 10.00. P. Werfelmann's Gem. in Neubettelsau 25.00. P. Stock's Gem. bei Fort Wayne 25.00. P. Schupmann's Gem. in Gar Creek 8.47. Dess. Gem. in Waumee Township 1.00. P. Koch's Gem. in Duff 6.00. P. Gusmann's Gem. b. Arcadia 3.25. P. Luder's Gem. in Bremen 13.06. P. Kaiser's Gem. in Julietta 8.06. P. Piller's Gem. in Minden 8.40. P. Gögwein's Gem. in Vincennes 16.15. P. Werfelmann's Gem. in Brazil 8.40. M. N. das. 2.50. P. Hunziker's Gem. bei Edgerton 3.80. Dess. Joh.=

Gem. bei Sherwood 5.00. P. Fort's G. lin 4.00. P. Rieth und Gem. in Belmansville (f. Springf. Friedheim 19.19.

P. Ratt von Frau Gem. in Jonesville P. Schult's Gem. in P. Schlechte's Gem. Columbus 12.88.

Gem. in Medaryville P. Wambsgang's G. in Logansport 5.35.

Innere Mission Kriemann (für Neuland 9.70. M. N. Gem. in Cincinnati in Vincennes 4.81. 2.50. H. Tiefel das. 4.08. P. Rau Badschuch und L. R. Cleveland 16.80.

Regemission Gem. in Salt Creek Wawaka 5.00. P. Gem. bei Decatur

Durch P. Rupprecht sionsb. P. Michael 1.00. P. Gusmar Gem. in Cincinnati 14.79. B. etl. G. Winamac 1.00. G. 2.00. P. Zorn's G. Ziegelfeld v. Wirtz in Friedheim 23.19

A. d. Missionsb. P. P. Kriemann in Cle. Durch P. Diemer in Preuß' Gem. in Au bei Hoagland 1.00

Gem. in Bedford 7. b. City 2.86. D. G. März 10.00.

Columbus, D., 15. in Vincennes (für: Gem. in Huntington Verlehmischeule) 1

Heidenmission \$1.00. Durch P. P. Schwan in Cle. in New Haven vor Hoagland von G. u

Judenmission pool \$ .24. Aus Missionsb. P. Wesele Englische Mi

Gem. in Tipton (f. Emigr.=Missi Michael's Gem. in Friedheim 10.00

P. Wambsgang's G. Emigr.=Missi Michael's Gem. in in Friedheim 4.37.

Glaubensbrü von G. F. in Afro Ph. Stockinger 50

Gotsch's Gem. bei Gemeinde in Göglein (nachtr.) von Joh. G. März Auburn 2.30. P. worth's Gem. bei Haute 10.00. P.

Dessen Jakob-Gem. Gem. P. Vieds P. Schmidt's Gem.

Arme Studen Elhria v. d. Jrl. North Dover für in Indianapolis für P. Diemer in Peru mann aus P. Groß 50.00. Jungfraue \$85.95.)

Arme Studen in Elkhart von Fr. Bear Creek für Klein für G. Schmidt 10

Frauen. P. Riema 10.00. D. P. Zoll Hochz. für Kleiman.

Waschkasse in in Indianapolis \$6 land 14.00. (S. \$

Arme Schüle Elkhart soll. auf Ott P. Wambsgang's G. Schult. P. Thiem Frauen. P. Stock 53.00. D. Schr. Meyer u. d. b. Gldrn d. Gem. in dens. soll. auf Vater von P. Hassolds Kan Emanuel's Gem. in Wittwen D. u. W. Fr. Laufandt 30.00.

Haus halt in G Creek \$12.10. P.

Wittve Linder durch P. Hansen in aus P. Wunders Gem. 25. Aug. 1.00. P. Frigess Joh.-Gem. bei Coll. aus P. Fredericks Gem. bei Gähle durch P. Reinfes 3.00. Gem. 11.50. Von Frn. A. Dierks durch Siefmann durch P. Bartling 1.00. b. Topel durch P. L. Kochner 1.00. Doll von P. Hartmanns Gem. in imann's Gem. in Collinsville 2.55.

Antias-Goll. der Gem. New Minden der Gem. in Eagle Lake 2.30. Frau r 2.00. (S. \$12.00.)

innere Sparbüchsen von Karl, Emma, in Addison 1.55. Durch P. A. Durch P. Bartling von H. Eggold P. Pils Gem. von W. Völter für Ungenannten durch P. Peumann in Missionsverein in P. Wemmes H. Heidebreder für Springfield 5.00. gemeyer für Springfield 5.00. Aus bestimmt 54.87. P. Sievings Gem. in Eromanns Gem. 10.00. Gem. in 2.00. Karl Schulz durch P. M. 10.20. P. Raders Gem. für New Liger durch P. Engelbrecht für New Fr. Sievers 1.00 und P. Plum-Alb. Jeske durch P. Stöße für die 1.00. Epiph.-Coll. der Gem. P. L. in Springfield 15.11. Mutter Berg-0 für die. Aus dem Klingelbeutel Bötchers Gem. in Mt. Pleasant für Fetta, Scoll. der Gem. Secor für g durch P. Döberlein in Homewood greife dabei für Little Rock 5.25. Liebe durch P. Liebe je .50. Epiph. in Autamont 6.67. P. Schraders von D. Wegener 1.00. H. Blume beim Kindergottesd. der Gem. zu 1.60. Aus P. Weisbrod's Gem., arbüchse der Agnes Witte, Weards- M. Winkow aus P. Wunders Gem. P. Bartling 1.00. Frau Weinmann Orleans 1.00. P. Frigess Gem. bei Gemeindeglied des P. Damm für Addison, 1.00. N. N. durch P. Schule in New Orleans 2.00. Für P. Werfelmann 2.00. Epiph.-ale P. L. Schwarz 4.25. Aus dem Gate 9.19. Adolf Siefmann durch f. von N. N. 3.00. (S. \$254.02.) N. durch P. Wagner 1.00. Ferd. D. P. Pils Gem. 14.70. Gottf. Rowert 2.00. Aus dem Klingel-8.50. P. Lenf 4.00. H. Johan-P. L. Winters Gem. 1.50. Gem. 5.59. Durch P. Hölter, Dankopfer durch den. von Marie Keller 1.00. P. L. Rösch 4.00. P. Noack 5.00. P. Engelbrecht 5.00. N. Lange durch P. Müller, Rafe Wiew, 5.00. stliche Glieder der Gem. in Peoria Chicago Lehrerconferenz durch Lehrer P. Engel 2.00. P. Schrader 2.00. Wittve Linder in Worden 1.00. A. 1.00. P. G. Damm 3.00. A. Döh-Krause 1.00. Lehrer G. Bartling, durch P. Hartmann 5.00. Durch den. von Schmidt 5.00. Abendm.-Coll. durch P. Bartling 2.00. P. Bart-P. A. Wagner 2.00. P. G. Kühn

and: P. Bergens Gem. in Wart-

P. Bartling von Eggold 1.00.

1.00. P. Frigess Joh.-Gem. 1.00.

aus folgt.)

1889. J. S. Simon, Kass.

#### Kasse des Mittleren Districts:

Stod's Gemeindeglied bei Fort Wayne am's Gem. in Kendallville 15.00. matur 20.00. P. Enri's Gem. in teeving's Gem. in Fairfield Centre, Gemeindeglied bei Dudleytown 15.00. dtr. von S. 25. (S. \$151.00.) P. Schumm's Gem. in Kendall-Gem. in Göglein, nachtr. 15.50. eld: P. Schleffelman's Gem. in

mp's Gem. in Polleston \$15.09. in Wayne 10.85. P. Lange's Gem. in P. Sch's Gem. in Fort Wayne 56.25. P. 00. P. Sigmann's Gem. in Van in Hobart 4.55. P. Böje's Gem. P. Schmidt's Gem. in Seymour Liverpool 4.76. Aus P. Gentel's Gem. in S. Euclid 10.00. P. bettelbau 25.00. P. Stod's Gem. Schupmann's Gem. in Gar Creek Township 1.00. P. Koch's Gem. Gem. b. Arcadia 3.25. P. Linder's Kaiser's Gem. in Julietta 8.06. 4.40. P. Gögwein's Gem. in Win-an's Gem. in Brozil 8.40. N. R. m. bei Edgerton 3.80. Dess. Joh.-

Gem. bei Sherwood 3.40. P. Jungfug's Gem. in North Judson 5.00. P. Fort's Gem. in Hillard 7.00. Dess. Gem. bei Dublin 4.00. P. Methammer's Gem. in La Porte 31.81. P. Bauer und Gem. in Weltes 4.60. Aus P. Schäfers Gem. in Wamansville (f. Springfield) 28.75. P. Schleffelman's Gem. in Friedheim 19.19. P. J. G. Kunz in Indianapolis 5.00. D. P. Ratt von Frau W. Neigel in Terre Haute 5.00. Von der Gem. in Jonesville 15.00. P. Koch's Gem. in Purcells 4.25. P. Schult's Gem. in Florida 4.00. Dess. Gem. bei Florida 2.50. P. Schlechte's Gem. in Otis 12.36. P. Trautmann's Gem. in Columbus 12.88. P. Stetter's Gem. in Denham 3.00. Dess. Gem. in Medaryville 6.00. P. Quert's Gem. in Toledo 9.12. P. Wambsgang's Gem. in Indianapolis 54.67. P. Jog's Gem. in Logansport 5.35. (S. \$534.39.)

Innere Mission: D. P. Rump in Tolleston von Frau Kriemann (für Nebraska) \$3.00. P. Walter's Gem. in Cleve-land 9.70. N. R. durch P. Koch in Huff .50. P. Brömer's Gem. in Cincinnati 12.00. Aus d. Gottesf. P. Gögwein's Gem. in Vincennes 4.81. Durch P. Werfelmann in Brazil von N. R. 2.60. H. Tiefel darf. 2.00. P. Jungfug's Gem. in North Judson 4.08. P. Raumeyer's Gem. in Lancaster 10.48. Frau M. Badshuch und L. Lang in Navarre 2.00. P. Weseloh's Gem. in Cleveland 16.80. (S. \$67.87.)

Negermission: P. Schew's Gem. in Hobart \$7.01. Dess. Gem. in Salt Creek 3.35. Durch P. Schumm von H. G. B. in Wawaka 5.00. P. Liff's Gem. in Prebie 7.45. P. Schmidt's Gem. bei Decatur 4.55. Dess. Gemeinde bei Monroeville 1.15. Durch P. Rupperecht in North Dover von R. 2.00. Aus d. Mis-sionsb. P. Michael's Gem. in Göglein 10.00. Frau M. das. 1.00. P. Husmann's Gem. bei Arcadia 3.30. P. Brömer's Gem. in Cincinnati 8.25. P. Polad's Gem. bei Dudleytown 14.79. W. etl. Olden. das. 3.00. P. Jungfug's Gemeinde in Winamac 1.00. Von Frau Pastor Jungfug in North Judson 2.00. P. Jörn's Gem. in Cleveland 19.50. Durch P. Mohr in Inglefield v. Wittve G. Böhne 2.50. P. Schleffelman's Gem. in Friedheim 23.19. Aus P. Jog's Gem. in Logansport 1.00. A. d. Missionsb. P. Weseloh's Gem. in Cleveland 10.00. D. P. Niemann in Cleveland von H. 1.00. Für Springfield: Durch P. Diemer in Peru von Frau Chr. Kessler 1.00. Aus P. Preuß's Gem. in Auburn .25. J. Fackler aus P. Gotsch's Gem. bei Hoagland 1.00. Für New Orleans: P. Wambsgang's Gem. in Bedford 7.60. St. Petri-Gem. P. Thiem's in Colum-bia City 2.86. Durch P. Sieving in Fairfield Centre von Joh. G. März 10.00. Von demselben 3 Affenscheine der Gem. in Columbus, D., 15.00. Von drei Gliedern P. Gögwein's Gem. in Vincennes (für P. Burdors's Kirche) 14.00. P. Hassold's Gem. in Huntington 7.64. P. Bischoff's Gem. bei Vingen (für Bethlehemschule) 16.00. (S. \$206.39.)

Heidenmission: Durch P. Schwan in Cleveland v. G. S. \$1.00. Durch P. Schwan in Cleveland v. D. S. 1.00. Durch P. Schwan in Cleveland von J. W. jr. 2.00. Durch P. Kleist in New Haven von Frau Sprandel .50. Durch P. Gotsch bei Hoagland von G. u. R. Fackler 1.00. (S. \$5.50.)

Judenmission: A. d. Sparb. P. Kaiser's Schulf. in River-pool \$24. Aus P. Gentel's Gem. in Aurora 3.00. Aus d. Missionsb. P. Weseloh's Gem. in Cleveland 8.25. (S. \$11.49.) Englische Mission: Karl Schadel aus P. Husmann's Gem. in Tipton (für New Orleans) \$1.00.

Emigr.-Mission in New York: Aus d. Missionsb. P. Michael's Gem. in Göglein \$3.78. P. Schleffelman's Gem. in Friedheim 10.00. P. Gotsch's Gem. bei Hoagland 3.00. P. Wambsgang's Gem. in Indianapolis 9.90. (S. \$26.68.) Emigr.-Mission in Baltimore: Aus d. Missionsb. P. Michael's Gem. in Göglein \$1.89. P. Schleffelman's Gem. in Friedheim 4.37. (S. \$6.26.)

Glaubensbrüder in Deutschland: Durch P. Rothmann von G. f. in Akron \$1.00. Durch P. Linder in Bremen von H. Stodinger .50. P. Hiller's Gem. in Minden 9.25. P. Gotsch's Gem. bei Hoagland 3.00. (S. \$13.75.)

Gemeinde in Columbus, Ohio: P. Michael's Gem. in Göglein (nachtr.) \$10.55. D. P. Sieving in Fairfield Centre von Joh. G. März (Actien) 10.00. Aus P. Preuß's Gem. in Auburn 2.30. P. Bauer und Gem. in Weltes 6.00. P. Dank-worth's Gem. bei Mount Hope 13.50. P. Ratt's Gem. in Terre Haute 10.00. P. Steger's in Archbold St. Joh.-Gem. 3.50. Dess. Jakob-Gem. 2.15. (S. \$58.00.)

Gem. P. Biedermann's in St. Paul, Minn.: Aus P. Schmidt's Gem. in Seymour \$11.50.

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Schmidt in Elthia v. d. Jrl. L. M. u. L. W. für Haserodt \$8.00. R. in North Dover für Rupperecht 1.00. Frauenv. P. Seuel's Gem. in Indianapolis für J. Rupperecht 10.00, M. Merg 10.00. D. P. Diemer in Peru von Frau Chr. Kessler 1.00. Gottliche Nie-mann aus P. Groß's Gem. in Fort Wayne für H. Gudenberger 50.00. Jungfrauenv. P. Quert's Gem. in Toledo 5.95. (S. \$85.95.)

Arme Studenten in Springfield: Durch P. Feinze in Elthart toll. auf Otto Maß's Hochz. für Falboth \$3.00. Frauenv. P. Wambsgang's Gem. in Indianapolis für Carl Schmidt 40.00. Schult. P. Thiem's St. Petri-Gem. Columbia City 4.31. Frauenv. P. Stod's Gem. bei Fort Wayne für H. Müller und H. Stod 53.00. D. denf. toll. auf Reber-Meyer's Hochz. für Chr. Meyer u. dtes. Schüler 18.20. Durch P. Sieving v. el. Olden d. Gem. in Fairfield Centre für Bal. Kern 8.50. Für denf. toll. auf Vater Wambsgang's Geburtstagsf. 6.50. Dess. von P. Hassold's Landgem. bei Huntington 2.75. P. Badmann's Emanuel's Gem. in Evansville für Pfleckenstein 15.00. Von den Wittwen B. u. W. aus P. Sauer's Gem. in Fort Wayne für Fr. Kaufant 30.00. (S. \$181.26.)

Haus halt in Fort Wayne: P. Jollmann's Gem. in Bear Creek \$12.10. P. Rupperts Gem. in North Dover 12.45.

P. Seuel's Gem. in Indianapolis 22.35. P. Seemeyer's Gem. in Schumm 20.00. P. Merg's Gem. an der Clifty 10.05. P. Quert's Gem. in Toledo 6.00. (S. \$82.95.)

Arme Schüler in Addison: Für H. Müller durch P. Werfelmann in Neubettelsau v. J. Scheiderer \$5.00. Frauenv. P. Weseloh's Gem. in Cleveland für Ph. Weseloh 10.00. Von den Wittwen B. und W. aus P. Sauer's Gem. in Fort Wayne für Schäfer 30.00. Frauenv. P. Hüge's Gem. in Briar Hill für W. Hafer 10.00. Durch P. Kaiser in Liverpool gef. bei Joh. Lutz's Kindtaufe für W. Weidner 1.13. D. denf. für denf. Schü-ler gef. bei d. Taufe d. Kindes von W. Hoffmann .97. (S. \$57.10.)

Waisenhaus in Addison: Schultinder Lehrer Gottsch's in Columbus \$8.25. Dess. Lehrer Kastenhuber's bei Columbus 3.42. (S. \$11.67.)

Waisenhaus bei Boston: P. Scheips' Gem. in Hobart \$2.00. Durch P. Schwan in Cleveland von A. G. 1.00. Durch P. Jollmann in Bear Creek von N. R. 5.00. Ueberschuss vom Christbaum in P. Michael's Gem. in Göglein 4.25. Für neue Druckpresse: P. Gögwein's Gem. in Vincennes 1.06. Von etl. Jungfrauen P. Hassold's Gem. Huntington 1.60. (S. \$14.91.)

Waisenhaus bei Pittsburgh: Aus P. Gentel's Gem. in Aurora \$3.42. Durch P. Rothmann in Akron von Little Köpfe 2.00. (S. \$5.42.)

Waisenhaus in Wittenberg: P. Scheips' Gem. in Ho-bart \$2.40. Durch P. Mohr in Inglefield von Wittve G. Böhne 2.50. (S. \$4.90.)

Waisenhaus bei St. Louis: Ueberschuss der Christbaum-Colleete in P. Kleist's Gem. New Haven \$3.91. Schultinder d. Zion's-Gem. P. Thiem's in Columbia City 2.21. P. Gögwein's Gem. in Vincennes 11.00. D. denf. von einem Gemeindeglied 5.00. (S. \$22.12.)

Waisenhaus in Indianapolis: Lehrer Vratessühler's Schulf. in North Dover \$3.10. Durch P. Schwan in Cleve-land von A. G. 1.00. von G. S. .50. Frau Runder in Elthart d. P. Feinze 1.00. G. in North Dover durch P. Rupperecht 1.00. D. P. Thiem in Columbia City „aus Anni's Sparb.“ 1.00. P. Koch's Gem. in Huff 5.50. Durch P. Zuder in Defiance von Frau Ren. Schmidt 5.10. P. Müller's Gem. in Vanesville 5.60. Lehrer Seibel's Schulf. in Cleveland 2.25. P. Bach-mann's Emanuel's-Gem. in Evansville 14.00. D. P. Fort in Hillard von Frau And. Renner 1.00. Von dessen Kindern 1.00. Durch P. Mohr in Inglefield von Wittve G. Böhne 5.00. P. Walter's Gem. in Cleveland 8.00. Durch P. Schwan in Cleveland von G. H. .50. Durch P. Sauer in Fort Wayne von Frau Westphal 1.00. Schmissionsb. P. Hüge's Gem. in Briar Hill 1.45. Lehrer Zeile's Schulf. in Lafayette 3.30. D. P. Trautmann in Columbus gef. auf einer Kindtaufe. bei W. Michael 3.50. P. Quert's Gem. in Toledo 4.00. D. P. Schupmann in Gar Creek coll. auf Fiedler-Felger's Hochz. 2.64. (S. \$71.44.)

Hospital in St. Louis: Durch P. Gögwein v. einem Gemeindeglied in Vincennes \$2.00.

Taubstummen-Anstalt: P. Linder's Gem. in Bremen \$3.83.

Vilgerhaus in New York: P. Schumm's Gem. in Ken-dallville \$12.00. Dieselbe Gem. 10.00. (S. \$22.00.)

Districts-Unterstützungskasse: P. Sigmann in Van Wert \$5.00. P. Scheips in Hobart 2.00. Dess. Gem. das. 6.50. P. Böje in Defiance 2.00. Dess. Gem. an d. South Ridge 13.83. P. Schmidt bei Decatur 5.00. Dess. Gem. das. 4.10. P. Werfelmann in Neubettelsau 4.00. Durch P. Rupperecht in North Dover von N. 2.00. P. Michael in Göglein 5.00. Frauenv. P. Seuel's Gem. in Indianapolis 15.00. P. Husmann's Gem. bei Arcadia 5.75. P. Brömer's Gem. in Cincinnati 22.20. P. Sieving's Gem. in Fairfield Centre (f. Steinbach) 10.30. Von einem Gemeindegli. P. Gögwein's Gem. in Vincennes 3.00. P. denf. für alte Paß. u. Lehr. 3.00. P. Diemer's Gem. in Peru 10.59. P. Mohr's Gem. in Inglefield 9.50. P. Bauer und Gem. in Weltes 6.50. P. Schleffelman in Friedheim 4.00. P. J. G. Kunz in Indianapolis 5.00. P. Kregmann und Gem. in Cleveland 26.00. D. denf. von J. G. 1.00. P. Stod's Gem. bei Fort Wayne 21.35. Aus der Sparbüchse P. Schlechte's Kin-der in Otis 1.50. Durch P. Quert in Toledo von N. R. 1.00. P. Wambsgang's Gem. in Indianapolis 22.73. P. Jörn in Cleveland (für 1889) 5.00. Durch P. Schupmann in Gar Creek coll. auf Fiedler-Felger's Hochz. 3.00. D. P. Bischoff bei Vingen von L. Bultemeier 1.00. P. Niemann in Cleveland 3.00. D. denf. von Frau S. 1.00. (S. \$230.85.) Total: \$2000.93. Fort Wayne, Ind., den 31. Januar 1889.

D. W. Roscher, Kassier.

#### Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von der Gem. P. Lauterbachs in Johns-burg \$3.00. Gem. P. Weidmanns in Clean 6.00. Durch P. Sörgel von „Kirchenfreundin“ 5.00, L. Melander 5.00, J. Schiller 1.00, Gem. in Freedom, Pa., 7.55. Gem. P. Meyers 14.11. Gem. P. Stedholz 9.66. Gem. P. Germanns 5.00. Gem. P. Krafts 15.25. Gem. P. Lütkers 11.25. Gem. P. Bröders in Silver Creek 3.07, in Fredonia .80. Gem. P. Pfeifers 16.63. Gem. P. Hochstetters 4.00. Gem. P. Dorns 7.26. Gem. P. Bernreuters in Farnham 5.32. Extra-Bewilligung der St. Matthäus-Gem. in New York 300.00. Gem. in Wellsville 10.00. St. Pauls-Gem. in Bayonne 6.81. Gem. in Port Richmond 49.16. (Summa \$485.87.)

Vilgerhaus: Durch P. J. König von N. R. 5.00. Prognasium in New York: Durch P. Stedholz 1.00. Gem. P. Weidmanns in Allegany 4.86. Durch P. Steup von Frau Schmidlapp 5.00, Marie Meisen 1.00. Gem. in Wellsville 2.00. Gem. P. J. König 10.00. Durch P. Fein von Joh. Loreich 5.00. (S. \$28.86.)

Emigr.-Mission: Gem. P. Pfeifers 5.00. Kass. Schmalz-riekt im Michigan-Distr. 4.45. (S. \$9.45.)

Emigr.-Mission in New York: Durch P. Stedholz v. G. Engelhardt 1.00. St. Pauls-Gem. in Bayonne 10.00. (S. \$11.00.)

Innere Mission: St. Pauls-Gem. in Bayonne 10.00. Innere Mission im Osten: Gem. P. Pfeifers 6.00. P. Thomä 2.00. Gem. P. Dehlschlägers 5.05. St. Pauls-Gem. in Baltimore 44.80. Durch P. Grinde von Frau R. Münch 5.00,



Frau Schaborg 1.00. Gem. P. Wischmeyers 12.05. Gem. P. Körners 12.00. Durch P. D. Hanfer von etl. Frauen jr. Gem. 4.00. Gem. in Wellsville 2.00. Durch Lehrer Krieger von G. Krieger 2.00. Gem. in Port Richmond 16.62. (S. \$112.52.) Englische Mission: Durch P. Stiemke von N. N. 50 für New Orleans, von einzelnen Gliedern jr. Gem. 6.25 für d. engl. Gesangbuch. (S. \$6.75.)

Heidenmission: Gem. P. Stug' 21.54. Judenmission: Gem. P. Pfeiffers 5.00. P. Thomä 2.00. Durch P. Otto Hanfer von etl. Frauen jr. Gemeinde 4.00. (S. \$11.00.)

Regemission: Durch Lehrer Bist von E. Ganske 1.00. Gem. P. Beners 17.86. P. Thomä 2.00. Gem. P. Wiemend's 6.21. Sonntagschule der Gem. P. Kraft's 5.03. Gem. P. Wischmeyers 11.04. Durch P. Siefer von Verti Gerdes 1.00. Gem. P. Körners 10.00. Durch P. D. Hanfer von etl. Frauen jr. Gem. 4.00. Gem. in Wellsville 2.00. St. Pauls-Gem. in Bayonne 10.00. Für Springfield: Gem. P. Lauterbachs in Johnsonburg 1.00, Gem. P. Wiemend's 6.00. (S. \$77.14.) Gem. in Springfield: Durch P. Sörgel von „Mission-freundin“ 2.00.

Gem. in Fulton, Minn.: Durch P. Stiemke von einz. Gliedern jr. Gem. 31.60.

Luth. Freikirche in Deutschland: Durch P. Stechholz von G. Engelhardt 1.00. Gem. P. Lauterbachs in Johnsonburg 1.66. Gem. P. Vöhrers 16.75. P. Thomä 2.00, durch dens. von Witwe Büniger 1.00. Gem. P. Dehlschlagers 8.08. St. Pauls-Gem. in Bayonne 15.09. (S. \$45.58.)

Arme Studenten in St. Louis: Gem. P. Senne's 44.58 für D. Gräber. Frauenverein der Gem. P. Sieck's 25.00 für J. Rindt. Durch P. Stiemke von N. N. 50. Gem. P. Wischmeyers 1.00. Durch P. J. König von N. N. 1.00. (S. \$72.08.)

Arme Studenten in Springfield: Durch P. J. König von N. N. 1.00.

Arme Schüler in Fort Wayne: Durch P. Senne v. etl. Gliedern jr. Gem. 42.56 für G. Matthäides. Martini-Gem. in Baltimore 22.00 für L. Fleckenstein. Gem. P. Grams 12.70 für G. Drewes. Gem. in Wellsville 5.00 für H. Biermann. Durch P. J. König von N. N. 1.00. (S. \$83.26.)

Arme Schüler in Addison: Durch P. J. König von N. N. 1.00.

Taubstummen-Anstalt: Durch P. J. König von N. N. 1.00. Auf Louise Lüdersdorfs Geburtstagsfeier ges. 3.10. (S. \$4.10.)

Hospital in East New York: Gem. P. Stechholz' 5.97. Gem. P. D. Hanfers 5.00. (S. \$10.97.)

Waisenhaus bei Roxbury: Gemeinde P. Sieck's 15.00. Durch P. Stechholz von G. Engelhardt 1.00. Durch P. Stiemke von J. Studer's Kindern .61, Frau Lohmüller 1.00. Fried. Stug in Washington 2.00. Waisenkasse der Gem. P. Heblers 11.00. Gem. P. Thomä's in Southington 7.00. Durch P. Siefer von H. Feste 2.00. Durch P. W. A. Frey von H. J. Stog 2.00. Gem. P. Grams 10.80. Gem. P. Steups 10.00. Raff. Schmalzriedt im Michigan-District 1.00. Durch P. J. König von Fr. Schäfer 1.00. Schulkinder der Imm.-Gem. in Baltimore 7.00. Durch P. Schwoy von Otto und Anna Wiedener je .50. Für Druckerpreise: Gem. P. Dehlschlagers 1.00, G. W. Frey in New Orleans 2.00, Gemeinde in Wellsville 1.00. (S. \$75.91.)

Waisenhaus in College Point: Durch P. Schulze aus der Sparbüchse von Christ. und Riete Sudemeyer 2.00. Durch P. Stechholz von G. Engelhardt 1.00, von Fr. Gem. 9.41. Fried. Stug in Washington 2.00. Waisenkasse der Gem. P. Heblers 11.00. Gem. P. Thomä's in New Britain 6.00. Durch P. Steup von Marie Nielsen .50, von Fr. Gem. 10.00. Durch P. J. König von Fr. Schäfer 2.00. (S. \$43.91.)

Waisenhaus bei Pittsburg: Gem. P. Sieck's 16.25. Fried. Stug in Washington 2.00. Durch P. Thomä ges. auf d. Hochzeit Robt.-Stühemann 2.50. (S. \$20.75.)

Wittwenkasse: Lehrer J. V. List 3.00. P. Weidmann 4.00, durch dens. von Frau R. 1.00. P. Johannes 2.00. P. Thomä 2.00. Gem. P. Wischmeyers 11.04. P. W. A. Frey 5.00. P. Gram 5.00. Gem. in Allen Centre, N. Y., 11.20. (S. \$44.24.) Total \$1215.53.

Baltimore, 30. Januar 1889. G. Spilman, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Wisconsin-Districts:

Innere Mission des Wisconsin-Districts: Von P. J. J. Detjens Gemeinde \$5.16. Wenien in Waterford 1.00. P. J. Diehl 4.25. Karl Bagg, Janesville, 1.00. P. J. A. G. Döhler 1.00. P. H. Stutes Gem., Abnaper, 6.00. N. N., Milw., 1.00. Frau Maria Seidel 3.00. Elisabeth Storm .50. Emilie Destrach .50. G. Frömming sen. .50. P. Wesemanns Gem. 11.60. P. B. Blag' Gem. 4.07. P. G. Barth's Gem. 4.86. Nital 1.80. P. L. Schüg' Gem., Caledonia, 10.00. P. J. H. Reichmann 1.00. P. Osterhus' Gem. 10.00. P. J. G. T. Bräuers Gem., Kewaskum, 7.80. G. Esau, Milw., .50. (S. \$75.54.)

College-Haus in Milwaukee: A. Gadl, Milw., 4.26. Vom Kassirer des Michigan-Distr. 6.00. (S. \$10.26.)

Arme Schüler in Milwaukee: P. J. Schumanns Gem., Waterford, 4.00. P. J. Karrer 10.55. Hochzeitscoll. durch P. Blag' 2.00. Frau A. R. 5.00. (S. \$21.55.)

Emigr.-Mission in New York: P. L. Schüg' Gem., Caledonia, 5.00.

Sächsisch-Freikirche: P. G. Koller 3.00. P. G. Seuel 1.00. P. Th. Wichmanns Gem., Freistadt, 12.00. T. Esau .50. (S. \$16.50.)

Taubstummen-Anstalt in Morris: Wittve Flöter, Racine, 2.00. Frau Sprehn u. Fächter 5.00. (S. \$7.00.)

Judenmission: Gem. P. Bb. Wambsgang's 13.00. Wittve Flöter, Racine, 1.00. B. Esau .50. (S. \$14.50.)

Arme Studenten in Addison: Durch P. J. Kenbe, unter d. Christbaum gesammelt, 6.13. Frau Hüll 1.00. (S. \$7.13.)

Bau in Addison: P. G. Kollers Gem., Stevens Point 4.57, Amberst 3.30, Buena Vista 3.30, Almond 2.00. P. J. A. G. Döhler 2.00. P. Th. Wichmanns Gem. 3.00. (S. \$18.17.)

Arme Studenten in Springfield: Frau Hüll 1.00. Frau A. R. 5.00. (S. \$6.00.)

Heidenmission: Durch Th. Ruß von N. N. 50. Zions-Gem. 14.18. (S. \$14.68.)

Arme Studenten in St. Louis: Frau Hüll 1.00.

Englische Mission: P. G. J. Schwans Gem., Bella Dpening 4.47, in Town Herman 2.33. (S. \$6.80.)

Neubau in Milwaukee: P. G. Hölts Gem. 19.00. Durch P. B. Blag' 6.20. P. H. Rathjens Gem. 15.00. Aus der Dreieinigkeitsgem. in Milwaukee durch M. Hilgendorf 9.00. Stephans-Gem. daselbst, 3. Bhl., 100.00. (S. \$149.20.)

Unterstützungskasse des Districts: P. J. J. Detjens Gem. 3.10. P. G. Hölts Gem. 5.00. P. G. Koller 5.00. Taufcoll. bei Heinr. Harms 3.21. Durch P. B. Blag' 3.93. P. J. A. G. Döhler 1.00. N. N. 4.00. Prof. G. Huth 4.00. Prof. G. Hamann 4.00. P. G. J. Gerts Gem., Berlin, 4.10. P. G. A. Feustel 4.00. P. G. Strafen 4.00. P. W. Endeward 4.00. P. G. Barth 4.00. P. G. Baumann 5.00. P. J. H. Reichmann 1.00, dessen Gem. 4.08. Dir. Ch. H. Böber 4.00. (S. \$67.37.)

Synodalkasse: P. G. Böbers Gem., Milw., 15.00. P. J. Schumanns Gem. in Waterford 2.70 u. 6.65. Bethlehems-Gem. in Milw. 9.10. P. R. Jank's Gem., Bear Creek 4.03. Union 1.27, Manawa 1.95. Gem. P. Bb. Wambsgang's, Abell, 18.00. Von den Gemeinden der PP.: J. Brühl 11.20, J. Vedebur 5.47, G. Prager 5.50, Fr. Keller 8.14, D. Kothe, untere, 23.57, obere 12.00, G. J. Ebert, Berlin 9.03, Auroraville .97, G. A. Feustel, Bloomfield, 15.00, G. Strafen, Watertown, 52.00, J. Strafen, Milw., 18.00, Th. Nidel, Shawano, 5.56, G. Seuel, Portage 18.17, Lewiston 1.80, Adams County und Kibourn .85, W. Endeward, Waag, 6.65, L. Schüg, Caledonia, 9.00, Th. Wichmann, Freistadt, 19.52, A. Rohrlach, Neesburg, 15.00, W. J. H. Albrecht, Janesville, 11.73, J. G. Reichmann 4.02, J. H. Kugel 18.34, J. W. Lehmann 7.65. Dir. Ch. Böber, Schulgeld, 26.00. N. N., Milw., 1.00. P. H. Sprengeler 1.00. (S. \$365.87.)

Regemission: P. J. J. Detjens Confirmanden 4.00. Frau Karl Schulz aus der Zions-Gem. in Milw., .25. P. J. Diehl 4.00. Kreuzgem. in Milw. für N. D. 14.50. Frauenverein in Racine für Springfield 10.00. Frau M. B. .25. Frau Hüll 1.00. Aus dem Gotteskasten in App. Creek .50, Waag 1.21, Muscoda 3.25. Heinr. Hemeier .75. Christiane Schumacher .50. P. Wesemanns Gem. 13.42. Riette Laubenstein 2.00. J. Weghaupt .50. Frau A. R. 6.00. Frau B. 2.00. P. L. Schüg' Gem., Caledonia, 10.00. P. A. Rohrlach für N. D. 8.00. N. N. für N. D. 1.00. B. Esau .50. (S. \$83.63.)

Waisenhaus in Wittenberg: Frau P. Detjens 2.00. P. J. J. Detjens Gem. 4.30. P. W. G. Brinks Gem., Black Creek Falls 8.00, Late Linden 5.00. Aus P. J. Wolbrechts Gem., Sheboygan, 41.70. Gem. in Town Scott 6.34. Franz Wolbrägers Kinder 8.00. P. G. L. Dorpat's Gem., Butternut 2.21, Glidden .60. P. J. Kenbe 5.00. P. J. Diehl 4.00. P. M. J. H. Albrechts Gem., Janesville, 24.15. P. G. Kollers Gem., Stevens Point, 6.00. Imm.-Gem. in Milwaukee 3.10. P. J. Karrers Gem. 8.18 u. 10.55. P. H. Böbers' Gem. 4.00. Durch P. B. Blag' 2.31. P. W. G. Schilling's Gem., Hubbard 14.78, Mayville 4.68. P. H. Rathjens Gem. 5.85. P. G. Theels Gem., Crystal Lake 6.76, Newton 7.21, Germania 5.38, Neeshoro 5.00. P. D. Hanfers Gem., Hanover 5.00, Center 3.60. P. J. Kellers Gem. 8.51. Frauenverein in Racine 10.00. Lehrer P. H. Kugels Schülern 2.50. P. H. Nestins Gem., Phillips und Wittleben, 6.72. P. D. Kothes untere Gem. 6.50. Lehrer P. G. Schaus' Schülern 2.50. Schulkinder in Bloomfield 10.50, an Wolf River 4.25. Hochzeitscoll. bei Herm. Kroog 3.00. Glieder der Kreuzgem. in Milw. 5.50. P. G. Wildermuths Gem. 11.10. P. Arnolds Gem., Calumet, 6.00. Frau P. G. Endeward 1.00, deren Kinder 3.00. Sophie Prager 1.00. P. Wesemanns Gem. 10.00. Frau A. R. 5.00. P. G. Baumanns Gem. 9.35. Glieder der Imm.-Gem. in Milw. 36.50, Zions-Gem. 35.26. Kassirer des Michigan-Distr. 21.36. A. Barthel, Freistadt, 1.00. P. A. Rohrlachs Gem., Neesburg, 18.00. P. J. G. Kugels Gem., Dikshof, 8.28. Lehrer Müllers Schülern 2.43. (S. \$450.96.)

Milwaukee, 31. Januar 1889. G. Esfeldt, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von P. Jekns Gemeinde in Kansas City \$14.00. P. Schwankowsky's Gem. in Baden 3.00. P. Men's Gem. in Kureville 1.50. Durch Frn. Wm. Malchow von der Gem. in Lutherville 4.77. P. Lengsch's Gem. in Craig 3.05. P. Gummerts Gem. bei Longtown 6.60. Durch Frn. Beeg von der Gem. in Pilot Knob 2.35. Durch Prof. Günther von der Gem. in Kirkwood 4.00. (Summa \$39.27.)

Gymnasium in Concordia: Durch Präses Bist in Concordia von P. Chr. Bod 5.00. P. Schwankowsky's Gem. in Baden 3.00. P. Lengsch's Gem. in Craig 3.00. P. Weichs Gem. in Ellisville 10.00. (S. \$21.00.)

Innere Mission des Westlichen Districts: Durch Frn. Wm. Malchow in Lutherville, coll. auf der Hochzeit Krings-Göbel 10.00, coll. auf der Hochzeit Rosebrock Lüd 1.23. Durch P. Lengsch in Craig, coll. durch Frn. Stüntel, 3.25. Durch P. Weichs in Ellisville von P. Blum .25. Durch Frn. Hörmann in St. Louis von Frau Engeler .75. (S. \$15.48.)

Regemission: Durch P. Lengsch in Craig, coll. durch Frn. Stüntel, 2.05.

Heidenmission: Durch P. Rehwaldt in Clark's Fork von H. Schumann 1.00.

Wittwenkasse: Durch P. Lengsch in Craig, ges. auf H. Ernsts Hochzeit 6.05, von H. Stüntel .25. Herr J. G. Ehrhardt in California 2.00. Durch Lehrer Günther von der St. Louiser Lehrerkonferenz 6.75, von Heinr. Hartmann sen. 2.00. Durch P. Sülken bei Cape Girardeau von Wittve Brinkopf 5.00. Durch P. Burtart in Lutherville von Frau Westphal 1.00. (S. \$23.05.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Schwankowsky in Baden von Frau B. Galt 2.00, von Frau P. Schwensen 1.00. Herr J. G. Ehrhardt in California 3.00. (S. \$6.00.)

Hospital in St. Louis: Durch P. Schwankowsky in Baden von Frau B. Galt 3.00.

St. Louis, 5. Febr. 1889. J. H. Mener, Kassirer.

2321 N. 14th Str.

#### Rassenbericht der Emigranten für das

Pilgerh.

Einnahmen:

Saldo am 1. Januar 1888:  
Durch allgemeines Gesch.  
Haushaltung.....  
Voranschlag.....  
Collecten.....  
Unverzinsliches Geld....  
Commission.....  
Mission.....  
Miethe.....

Ausgaben:

Allgemeines Geschäft.....  
Haushaltung.....  
Voranschlag.....  
Unverzinsliches Geld....  
Unterstützung.....  
Lohn.....  
Inventar.....  
Reparaturen.....  
Zinsen.....  
Tagen.....  
Abzahlung am Haus.....  
Mission.....  
Saldo am 31. Dec. 1888.

Mission

Einnahmen:

Durch Collecten.....

Ausgaben:

Deficit am 1. Januar 1888  
Gehalt an P. S. Keyl....  
Deficit am 31. Dec. 1888.

New York, 28. Januar 1889.

Die Dittungen der J. Farmington, Dir. Ublig und

#### Neue Dr.

Der Herr hat Großes  
wir fröhlich. Predi-  
gung der wieder a  
Matthäusgemeinde zu

Dieses 44 Seiten umfassende  
geschichtliche Vorberufungen  
Gemeinde zum Abschied aus der  
66, 2. gehalten hat, sodann die  
3. (von P. D. Succop), die N  
(von Prof. Sells) und die Aen  
(G. L. Jangow). Diese Sai-  
digten sei unsern Lesern befehl-  
bilder der abgebrannten und de  
Reingewinn vom Verkauf der M-  
thäusgemeinde verwendet werden  
Das Pamphlet kann von Herrn  
von Frn. Louis Lange dahier b

Proceedings of the F  
General English E  
Missouri and othe  
lehem Church, St.  
23d 1888.

Wir berichteten seiner Zeit in  
Versammlung dieses neugebildet  
Körpers. In dem vorliegenden  
den Verhandlungen derselben, sei  
predigt Frn. P. Kugels und die  
sei unsern Lesern, die Englisch l  
werden sich überzeugen, daß diese  
uns auf demselben Grund des Wl  
von Rev. C. F. W. Meyer, Mar  
von 10 Cents bezogen werden.

Oster-Hallcluja. Feste  
Chor von A. H. F.  
Brooklyn, N. Y. Der

Dieses 88 Tacte umfassende L  
übten Chören wird ausgeführt u  
Anzahl munterer Chorsänge und  
Das Solo und der dazu gehörig  
gegeben" sollte wohl nicht Allg  
samtem Tempo vorgetragen wer  
Bewegung, die das Stück durch  
bestimmt ist, gewiß angemessen.

#### Verändert

Rev. E. C. A. Bartling, Odessa  
Rev. A. W. F. Grimm, Box 1  
H. Backhaus, 1036 W. 5th St

Entered at the Post Of  
as second-cl



. N. 50. Bionz-  
zu Holl 1.00.  
(Gem., Bella Dpe-  
10.)  
em. 19.00. Durch  
0. Aus der Drei-  
ndorf 9.00. Ste-  
\$149.20.)  
P. J. J. Detjens  
. E. Koller 5.00.  
ß. Blas 3.93. P.  
f. G. Guth 4.00.  
m., Berlin, 4.10.  
P. W. Endeward  
l. P. F. P. Reich-  
zöber 4.00. (S.  
Alw., 15.00. P.  
55. Bethlehems-  
Bear Greet 4.03,  
mbßganß', Adell,  
st 11.20, J. Ledes-  
J. Rothe, untere,  
Auroraville 97,  
jen, Watertown,  
Shawano, 5.56,  
amß County und  
chüß, Galedonia,  
elack, Needsburg,  
J. H. Reichmann  
Dir. Ch. Löber,  
P. H. Sprengeler  
nden 4.00. Frau  
5. P. J. Diehl  
Frauenverein in  
25. Frau Holl  
Joaz 1.21, Mus-  
Schumacher .50.  
2.00. J. Wege-  
P. E. Schüg'  
O. 8.00. N. N.  
Detjen 2.00. P.  
em., Black Greet  
olbrechts Gem.,  
t. Franz Wol-  
Butternut 2.21,  
.00. P. M. J.  
Kollers Gem.,  
ee 3.10. P. J.  
1. 4.00. Durch  
Gubbard 14.78,  
P. Et. Theels  
nia 5.38, Neßb-  
J, Genter 3.60.  
e 10.00. Lehrer  
, Phillips und  
. 6.50. Lehrer  
oomfield 10.50,  
l. Kroog 3.00.  
. Wildermuths  
Frau P. G. de-  
.00. P. Wese-  
G. Baumanns  
36.50, Bionz-  
3. A. Barthel,  
rg, 18.00. P.  
üllers Schüler  
dt, Kassirer.

**Districts:**  
n Kansas City  
10. P. Menrs  
lchow von der  
n Craig 3.05.  
Hrn. Peß von  
nther von der  
Bräses Witz in  
osßns Gem. in  
. P. Wesches  
ictß: Durch  
ochzeit Kring-  
1.23. Durch  
25. Durch P.  
. Hörmann in  
Al. durch Hrn.  
rt's Fort von  
ges. auf H.  
rr J. G. Chr-  
von der St.  
nn sen. 2.00.  
Brinkopf 5.00.  
1 1.00. (S.  
schwankowsky  
bwenjen 1.00.  
.00.)  
bankowsky in  
:, Kassirer.  
N. 14th Str.

## Rassenbericht der Emigranten-Mission in New York für das Jahr 1888.

### Pilgerhaus-Conto.

<b>Einnahmen:</b>	
Saldo am 1. Januar 1888.....	\$ 1764.90
Durch allgemeines Geschäft.....	98923.82
Haushaltung.....	6172.13
Vorschuß.....	2965.21
Collecten.....	1072.52
Unverzinsliches Geld.....	8939.50
Commission.....	4242.91
Mission.....	830.19
Miethe.....	1210.00
	<b>\$126121.18</b>
<b>Ausgaben:</b>	
Allgemeines Geschäft.....	\$99097.51
Haushaltung.....	3323.02
Vorschuß.....	2691.74
Unverzinsliches Geld.....	6095.00
Unterstützung.....	913.48
Lohn.....	2220.39
Inventory.....	233.19
Reparaturen.....	162.03
Zinsen.....	848.53
Lagen.....	697.80
Abzahlung am Haus.....	5000.00
Mission.....	1500.00
Saldo am 31. Dec. 1888.....	3338.49
	<b>\$126121.18</b>

### Missions-Conto.

<b>Einnahmen:</b>	
Durch Collecten.....	\$830.19
	<b>\$830.19</b>
<b>Ausgaben:</b>	
Deficit am 1. Januar 1888.....	\$677.45
Gehalt an P. E. Reyl.....	1500.00
Deficit am 31. Dec. 1888.....	<b>\$1347.26</b>
	<b>\$2177.45</b>
	<b>\$2177.45</b>
New York, 28. Januar 1889.	W. G. Farr, Kassirer. No. 8 State Str.

Die Quittungen der Herren J. C. Wahls, H. Bartling, J. Parmening, Dir. Ublig und Bloß folgen in nächster Nummer.

## Neue Druckfachen.

**Der Herr hat Großes an uns gethan, daß sind wir fröhlich.** Predigten, gehalten bei der Einweihung der wieder aufgebauten Evang.-luth. St. Matthäusgemeinde zu Chicago, Ill.

Dieses 44 Seiten umfassende Pamphlet enthält nach einigen geschichtlichen Vorbemerkungen zuerst die Rede, die der Pastor der Gemeinde zum Abschied aus dem Erdgeschoß der Kirche über Jes. 66, 2. gehalten hat, sodann die Vormittagspredigt über Jes. 126, 3. (von P. H. Succop), die Nachmittagspredigt über Jes. 12, 3. (von Prof. Selle) und die Abendpredigt über Ps. 84, 2. 3. (von P. G. E. Janzow). Diese Sammlung trefflicher Kirchweihpredigten sei unsern Lesern bestens empfohlen. Beigegeben sind die Bilder der abgebrannten und der neubauten Kirche. Etwaiger Reingewinn vom Verkauf der Predigten soll zum Besten der Matthäusgemeinde verwendet werden.

Das Pamphlet kann von Herrn P. Engelbrecht in Chicago oder von Hrn. Louis Lange dahier bezogen werden. Preis: 25 Cts.

**Proceedings of the First Convention of the General English Ev.-Luth. Conference of Missouri and other States.** Held at Bethlehem Church, St. Louis, Mo., Oct. 19th to 23d 1888.

Wir berichteten seiner Zeit im „Lutheraner“ von dieser ersten Versammlung dieses neugebildeten treu lutherischen englischen Körpers. In dem vorliegenden Bericht finden sich die ausführlichen Verhandlungen derselben, sowie auch die treffliche Eröffnungspredigt Hrn. P. Kugels und die angenommene Constitution. Er sei unsern Lesern, die Englisch lesen, dringend empfohlen. Sie werden sich überzeugen, daß diese englischredenden Lutheraner mit uns auf demselben Grund des Glaubens stehen. Der Bericht kann von Rev. C. F. W. Meyer, Marshfield, Mo., gegen Einsendung von 10 Cents bezogen werden.

**Oster-Halleluja.** Festgesang für gemischten Chor von A. H. F. Breuer. 212 Stagg Str., Brooklyn, N. Y. Der Preis ist uns nicht angezeigt.

Dieses 88 Tacte umfassende Tonstück, das auch von mäßig geübten Chören wird ausgeführt werden können, besteht aus einer Anzahl munterer Chorsätze und einer Solo-Partie für Bariton. Das Solo und der dazu gehörige Chor bis „durch Jesum Christ gegeben“ sollte wohl nicht Allegro, sondern in etwas verlangsamtem Tempo vorgetragen werden. Im Uebrigen ist die freudige Bewegung, die das Stück durchweht, der Gelegenheit, für die es bestimmt ist, gewiß angemessen. A. G.

### Veränderte Adressen:

Rev. E. C. A. Bartling, Odessa, Big Stone Co., Minn.  
Rev. A. W. F. Grimm, Box 15, Buckley, Iroquois Co., Ill.  
H. Backhaus, 1036 W. 5th Str., Davenport, Iowa.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium.

45. Jahrgang.

St. Louis, Mo.

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Das praktische Seminar in St. Louis — Bürgerkrieg — Fünf- und zwanzigjähriges Amtsjubiläum — „Die rechte Gestalt einer vom Staat unabhängigen ev.-luth. Ortsgemeinde“ — Walther wieder Allgemeiner Präses — Colloquium mit der Buffaloshnede — Colloquium mit der Jowashnede — „Die ev.-luth. Kirche die wahre sichtbare Kirche Gottes auf Erden.“

In dieser Synodalversammlung (1860) ward auch beschlossen, daß die beiden Seminare, das theoretische und praktische (letzteres damals in Fort Wayne, Ind.), örtlich vereinigt würden, daß deshalb das praktische Seminar von Fort Wayne nach St. Louis, dagegen das mit dem hiesigen theoretischen Seminar verbundene Gymnasium von hier nach Fort Wayne verpflanzt werde. Die Vereinigung sollte bis zum 1. September 1861 ausgeführt werden. In Folge des ausgebrochenen Bürgerkriegs mußten die hiesigen Zöglinge schon im Mai 1861 entlassen werden. Im September kam dann der die Anstalten betreffende Beschluß der Synode zur Ausführung. So hat denn nun Prof. Walther auch in den folgenden Jahren, bis zum Jahr 1875, in welchem die praktische Anstalt nach Springfield, Ill., verlegt wurde, an dieser Anstalt Unterricht erteilt.

Als der Bürgerkrieg, der auch Prof. Walther manches Weh und Herzeleid brachte, ausgebrochen war, ward in der Gemeindeversammlung vom 4. Februar 1861 beschlossen, eine besondere Clausel, betreffend die allgemeine Noth des Landes, in das Kirchengebet mit aufzunehmen und in den Passionswochengottesdiensten nach der Predigt die Noth des Landes Gott knieend vorzutragen.

Am zweiten Sonntage nach Epiphania 1862 konnte Prof. Walther sein fünf und zwanzigjähriges Amtsjubiläum feiern. Eine Anzahl seiner hiesigen Freunde ließen eine schöne Lithographie herstellen. In den Randverzierungen derselben, welche die

Widmung\*) und vier der wichtigsten „Lutheraner“ das „Kirchengesetz“ Stimme unserer Amt.“ Ferner in der Wartburg bei der ersten Stätte seiner (alte) Dreieinigkeitsstraße, und das (er veröffentlichte ein Sr. Hohehrwürde Carl Ferd. Wilh. 25 jährigen Amtsjubiläum Epiphania 1862 Zion America's „

„Gott laß  
In frischer  
Er helf ihm  
Daß er als  
Mit Freuden  
Auf ihrem  
Und daß er  
Und herrlich

Im Jahre 1862 aus wichtige Schrift Staate unabhängig Diese Schrift ist ihm verfaßten Schrift in der Frage von nämlich die praktische Kirche und Amt von Kirche und Ausbildung, auf welcher Gestalt erbaue“, bigen Lehrer, obristconsistorialer Verfaßte Lehre von Kirche, stalt einer vom Staat nicht anders gebacht gestellt findet.“

\*) Dem ehrw.

Carl Ferd.  
zu seiner

am zweiten S



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 26. Februar 1889.

No. 5.

endenfmal

des seligen

and Wilhelm Walthers.

(Fortsetzung.)

St. Louis — Bürgerkrieg — Fünf-  
stjubiläum — „Die rechte Gestalt  
ingigen ev.-luth. Ortsgemeinde“ —  
iner Präses — Colloquium mit der  
ium mit der Iowa-Synode — „Die  
wahre sichtbare Kirche Gottes  
auf Erden.“

versammlung (1860) ward auch  
den Seminare, das theoretische  
res damals in Fort Wayne,  
igt wurden, daß deshalb das  
n Fort Wayne nach St. Louis,  
hiesigen theoretischen Seminar  
um von hier nach Fort Wayne  
die Vereinigung sollte bis zum  
ausgeführt werden. In Folge  
ürgerkriegs mußten die hiesigen  
ai 1861 entlassen werden. Im  
n der die Anstalten betreffende  
e zur Ausführung. So hat  
Walthers auch in den folgenden  
r 1875, in welchem die prak-  
ringfeld, Ills., verlegt wurde,  
erricht erteilt.

ieg, der auch Prof. Walthers  
verzeleid brachte, ausgebrochen  
Gemeindeversammlung vom  
hlossen, eine besondere Clausel,  
eine Noth des Landes, in das  
unehmen und in den Passions-  
nach der Predigt die Noth des  
vorzutragen.

Widmung\*) und ein Gedicht umgeben, wird auf  
vier der wichtigsten Publicationen hingewiesen, auf  
den „Lutheraner“ und auf „Lehre und Wehre“, auf  
das „Kirchengesangbuch“ und die Schrift: „Die  
Stimme unserer Kirche in der Frage von Kirche und  
Amt.“ Ferner werden darin neben Wittenberg und  
der Wartburg bildlich dargestellt: Bräunsdorf, die  
erste Stätte seiner Wirksamkeit in Deutschland, die  
(alte) Dreieinigkeitskirche dahier an der Lombard-  
straße, und das (alte) Anstaltsgebäude. Ein Freund  
veröffentlichte ein Gedicht: „Fest- und Freudengruß  
Sr. Hohehrwürden dem Herrn Professor und Pastor  
Carl Ferd. Wilh. Walthers zu seinem fünfundzwanzig-  
jährigen Amtsjubiläum am zweiten Sonntag nach  
Epiphania 1862 dargebracht von dem Evang. luth.  
Zion America's.“ Der letzte Vers davon lautet:

„Gott lasse seine Stelle ihn bekleiden  
In frischer Kraft noch lang zu seinem Preis!  
Er helf ihm ferner siegreich streiten, weiden,  
Daß er als fünfzigjähriger Jubelgreis  
Mit Freuden sehe, wie sich Zion baue,  
Auf ihrem Haupt der Wahrheit Sternenzweig,  
Und daß er einst den Heiland selig schaue,  
Und herrlich leuchte wie des Himmels Glanz.“

Im Jahre 1863 veröffentlichte Walthers eine über-  
aus wichtige Schrift: „Die rechte Gestalt einer vom  
Staate unabhängigen evang.-luth. Ortsgemeinde.“  
Diese Schrift ist ein Seitenstück zu der früher von  
ihm verfaßten Schrift: „Die Stimme unserer Kirche  
in der Frage von Kirche und Amt.“ Dieselbe war  
nämlich die praktische Ausführung der Lehre von  
Kirche und Amt und zeigte, daß die lutherische Lehre  
von Kirche und Amt „gerade die festeste Grundlage  
bilde, auf welcher sich eine Particularkirche in rechter  
Gestalt erbaue“, und „daß unsere alten rechtgläu-  
bigen Lehrer, obwohl in einer Staatskirche unter  
consistorialer Verfassung lebend, sich auf Grund ihrer  
Lehre von Kirche, Amt, Kirchenregiment u. die Ge-  
stalt einer vom Staat unabhängigen Ortsgemeinde  
nicht anders gedacht haben, als sich dieselbe hier dar-  
gestellt findet.“

\*) Dem ehrwürdigen Pastor und Professor  
Herrn  
Carl Ferdinand Wilhelm Walthers  
zu seinem fünfundzwanzigjährigen  
Amtsjubiläum  
am zweiten Sonntag nach Epiphania, 1862.

Auf den im October 1864 in Fort Wayne gehaltenen  
Extra-Sitzungen der Allgemeinen Synode wurde  
Prof. Walthers wieder zum Allgemeinen Präses ge-  
wählt, nachdem die Synode die Befugnisse des Amtes  
des Allgemeinen Präses modificirt und die Bestim-  
mung getroffen hatte, daß derselbe nicht mehr die  
Einzelgemeinden zu besuchen verpflichtet sein solle,  
sondern Inspector über das Ganze der Synode, son-  
derlich über die Districtspräses, sein solle.

Im November 1866 fand das Colloquium mit der  
Buffalosynode in Buffalo, N. Y., statt. Pastor Gra-  
bau nämlich, der die bis dahin angebotenen Religions-  
gespräche ausgeschlagen und zu vereiteln gewußt hatte,  
hatte sich von seiner Synode losgesagt, weil sie sich  
seine Willkürherrschaft nicht länger gefallen lassen  
wollte. Kaum hatte Grabau die Synode von Buf-  
falo verlassen, so regte sich das von ihm bisher nie-  
dergehaltene Verlangen nach Frieden in den Gliedern  
derselben alsbald stärker als je. Die Willigkeit, mit  
Missouri ein Religionsgespräch über die Lehrunter-  
schiede zu halten, zeigte der neue Senior Fr. G.  
Maschhop unter dem 31. August Prof. Walthers als  
Allgemeinem Präses an. Auf Wunsch Walthers fand  
zuvor am 10., 11. und 12. October ein vorbereiten-  
des freundliches Privatgespräch in Fort Wayne statt  
zwischen Walthers und Dr. Sihler einerseits und den  
Pastoren von Rohr und Hochstetter andererseits.  
Walthers konnte der am 31. October in St. Louis  
zusammentretenden Synode melden, „daß der Aus-  
trag desselben von einem officiellen öffentlichen Col-  
loquium, unter Gottes gnädigem Segen, den besten  
Erfolg zu Herstellung eines wahren Kirchenfriedens  
hoffen läßt“. (Synodalbericht XIII, 25.) Mit  
Freuden vernahm die Synode diese Nachricht und  
traf die für das abzuhaltende Colloquium nöthigen  
Bestimmungen und wählte die Colloquenten, dar-  
unter auch Prof. Walthers. Das Colloquium ward  
vom 20. November bis 5. December gehalten. Auf  
dem Colloquium hielt einer der Buffaloer Collo-  
quenten bis zu Ende an gewissen Buffaloer Lehren  
fest. Die andern aber erklärten am Schluß: „In  
Anbetracht dessen, daß sie den zu Protokoll gegebenen  
Erklärungen der missourischen Colloquenten beistim-  
men und daß diese ihrerseits mit den Erklärungen  
der Unterzeichneten“ (der Buffaloer Colloquenten)

„sich einverstanden erklärt haben, — ist nunmehr die Lehereinigkeit zwischen der Missourisynode und uns völlig hergestellt.“ Die missourischen Colloquenten gaben darauf Folgendes zu Protokoll: „Vorstehender Erklärung kommen die sämtlichen gegenwärtigen Vertreter der Missourisynode mit der Erklärung von ihrer Seite entgegen, daß auch sie mit Dank und Preis gegen den Herrn vollständige Lehereinigkeit mit den Vorgenannten für das Ergebnis dieses Colloquiums erkennen, und reichen daher denselben im Angesicht der ganzen Kirche hierdurch die Bruderhand.“ \*)

Als im folgenden Jahre der nördliche District unserer Synode im Juni in Adrian versammelt war, reichte die zu gleicher Zeit in Toledo tagende Jowasynode durch eine aus den Herren Professor G. Fritschel und Pastor Klindworth bestehende Deputation ein Schreiben ein, worin sie ein Colloquium begehrte. Der District gab seine Zustimmung und ersuchte den gegenwärtigen Allgemeinen Präses, Prof. Walther, die Zustimmung der andern drei Districte einzuholen. Das Colloquium ward vom 13. bis 19. November (1867) zu Milwaukee, Wisc., abgehalten. Prof. Walther war einer der unsere Synode vertretenden Colloquenten. Die Hauptgegenstände, über welche verhandelt wurde, waren: Die Stellung zu den kirchlichen Bekenntnisschriften, die sogenannten offenen Fragen, das tausendjährige Reich und die Lehre vom Antichrist. Aus Mangel an Zeit konnten zwei andere Differenzpunkte: die Lehren vom Amt der Schlüssel und von der Ordination nicht besprochen werden. Das Colloquium war zur Zeit resultatlos. Die letzte Erklärung der Colloquenten der Jowasynode schloß mit dem Vorwurf, die Missourier begingen „eine schwere unverantwortliche Sünde von furchtbarer Tragweite“, wenn sie den Jowaern um einer Differenz willen in der Lehre vom Antichrist die kirchliche Gemeinschaft versagten. Auf diese Erklärung der Jowa'schen Colloquenten erklärten die Colloquenten von Missouri Folgendes: „So lange die Jowasynode nicht bestimmt und rund widerruft, was sie in ihrem Bericht von 1858 öffentlich und feierlich bekannt hat: „daß das Papstthum antichristlich ist oder daß man viele Päpste Antichristen nennen könne, in eben dem Sinne, in welchem 1 Joh. 2, 18. von vielen Antichristen die Rede ist; aber der 2 Thess. 2. erwähnte Mensch der Sünde ist eine bestimmte menschliche Persönlichkeit, ebendeshalb aber auch zukünftig. . . Diesen Abfall im Antichristenthum müssen auch wir noch zukünftig erwarten, weil wir unter dem Menschen der Sünde nicht ein Papstthum, sondern nur eine bestimmte individuelle menschliche Persönlichkeit verstehen“ — so lange können wir ihr nicht zugestehen, daß sie in diesem Punkte bekenntnistreu sei. Dies allein ist jedoch keineswegs, wie unsere Herren Opponenten nach ihrer Schlusserklärung angeben, der Grund, warum wir mit ihr nicht kirchlich zusammenstehen, bekennen, arbeiten und kämpfen können, sondern andere in unsern Vorlagen namhaft gemachte Differenzen, die theils weder durch einen runden Widerruf noch durch ein rundes Bekenntnis ausgeglichen worden sind, theils aus Mangel an Zeit noch nicht haben discutirt werden können. Jedoch geben wir, nach der bereits geschehenen Annäherung, die Hoffnung einer künftigen, Gott gebe, baldigen kirchlichen Einigung hiermit keineswegs auf.“ \*\*)

Eine Einigung in der vollen Wahrheit war also nicht erzielt worden. Und nur auf eine solche konnten unsere Colloquenten eingehen. „Wir wollen eine völlige Einigkeit erzielen“, sagte Prof. Walther wiederholt, „wir möchten Sie gewinnen! Welch ein Jubel wäre es, wenn ein Segen für die Kirche, wenn wir einander die Hand reichen könnten und in völliger Glaubenseinigkeit fortan mit einander wirkten.“ (Später traten einige Pastoren aus der Jowasynode aus und schlossen sich theils der Missourisynode, theils der Wisconsin'synode an.)

In diesem Jahr (1867) veröffentlichte Walther seine Schrift: „Die evangelisch-lutherische Kirche die wahre sichtbare Kirche Gottes auf Erden“, — welche den Lehrverhandlungen der Allgemeinen Synode im Jahr 1866 zu Grunde gelegt worden waren und später auch bei Districtsversammlungen zu Grunde gelegt wurden.

(Fortsetzung folgt.)

### Von dem rechten Gebrauch des göttlichen Worts.

(Schluß.)

Wo Gottes Wort im Herzen Wurzel schlägt, da bringt es Frucht, Frucht der Lippen, und Frucht der Werke. Wer Gottes Wort von Herzen glaubt, der gehorcht auch dem Wort und richtet sich in allen Dingen nach Gottes Wort und Willen. Zum rechten Gebrauch des göttlichen Worts gehört die Anwendung des Worts auf Herz und Leben, auch auf Leben und Wandel. Wir sollen uns auch als Thäter des Worts erweisen. Gott hat uns in seinem Wort seinen Willen offenbart, seinen gnädigen Willen gegen uns, aber auch, was er von uns gethan wissen will, wie wir wandeln sollen. Er zeigt uns in seinem Wort den rechten Weg. „Dein Wort ist meines Fußes Leuchte, und ein Licht auf meinem Wege.“ B. 105. Dann wandeln wir unsträflich, nach Gottes Wohlgefallen, wenn wir uns nach seinen Worten halten, wenn wir im Gesetz des Herrn wandeln. Darum spricht der Psalmist: „Wie wird ein Jüngling seinen Weg unsträflich gehen? Wenn er sich hält nach deinen Worten.“ B. 9. Und er preist die selig, die also wandeln: „Wohl denen, die ohne Wandel leben, die im Gesetz des Herrn wandeln.“ Vers 1.

Ein rechter Schüler des Worts prüft daher seine Wege, seine Werke nach Gottes Wort, gemäß dem Exempel des Psalmisten: „Ich betrachte meine Wege, und kehre meine Füße zu deinen Zeugnissen.“ B. 59. Er betrachtet, bedenkt seine Wege und vergleicht sie mit den Zeugnissen Gottes. Indem er Gottes Wort hört und liest, legt er sich selbst die Frage vor: Wie steht es mit mir? Stimmt mein Thun und Treiben mit der Regel und Richtschnur des göttlichen Worts? Da wird er denn in seinem bisherigen Lebenswandel manche Abweichungen entdecken und sich sagen müssen: Dies und das war ein Fehltritt, ein Irrweg. Das thut ihm aber leid und er kehrt seine Füße zurück zu den Zeugnissen Gottes. Er setzt sich das hehre lichte Bild und Vorbild eines heiligen, unsträflichen Wandels, welches Gottes Wort ihm vorhält, von Neuem als das Ziel, dem er nachstrebt und nachjagt, vor die Augen. Ein gläubiger Christ hat seine Lust an den Zeugnissen Gottes, nicht nur an dem Evangelium, sondern an Allem, was Gottes ist, auch an dem heiligen, guten, wohlgefälligen Gotteswillen, der ihm in der

Schrift vorgebildet ist. C dem Gesetz Gottes nach dem Steige deiner Gebote, B. 35. Und weil er Lust Gottes, so neigt er sein zu, so oft sie ihm vor Augen klingen. „Ich neige mein Rechten immer und ewig sein herzlich Wunsch in Gottes, dem Wort und B. „O daß mein Leben deine hielte.“ B. 5. Und solch sah, zu einem Gelübde, Ein aufrichtiger Christ, dem Wort, sagt, wenn er das sich selbst den Vorsatz und dem nachzukommen, was neuert, so oft er sich mit Gelübde des Gehorsams. spricht zu Gott: Mein G heiliger Wille. Das erkenne mein Wille sein. „Ich will Gottes.“ B. 115.

So übt sich ein Christ im im Worte übt. Ja, das Er setzt nun, nachdem er mit sich hat reden lassen, Mitten im Geräusch der täglichen Lebens behält er im Herzen und hütet sich „Ich behalte dein Wort in nicht wider dich sündige.“ Weg, den Gott ihm gewie ihm geheissen, in seinem es gern, und ist nicht träge, Gutes auch an seinem müde. Das ist seine Losung mich nicht zu halten deine führt er einen göttlichen Leben die Kraft der Gottseli in seinem Leben gleichsam belst mit Gott und vor Gott fehle und deine Zeugnisse, sind vor dir.“ B. 168. J Frommen stößt auf Hindern argen Welt. Und es ist b die neben uns wandeln zur sind Boshaftige, Feinde und seines Worts. Sie gehen sind denen feind, welche der Gottes wandeln, und stelle zu sich herüberziehen und diejenigen, welche ihnen nun die letzte Probe, ob voller Ernst ist, daß wir Gehorchen, als den Menschen alle Versuchung, durch allen und zur Linken das thun was Gott uns lehrt und h misten sprechen: „Meiner ist viel: ich weiche aber nicht B. 157. „Darum halte ich ich habe allen falschen Weg alle falschen Wege.“ B. 10 Fuß alle bösen Wege, daß Vers 101. „Weichet von Vers 115.

Freilich es steht auch das seinen Weg zu richten, den

\*) S. „Das Buffaloer Colloquium.“ S. 31 f.

\*\*) S. „Öffentliches Colloquium“ 2c. S. 31 f.

ahrheit war also  
eine solche komm-  
Wir wollen eine  
f. Walther wie-  
en! Welch ein  
ie Kirche, wenn  
und in völliger  
nder wirkten.“  
er Jomasynode  
risynode, theils  
tlichte Walther  
=lutherische  
irche Gottes  
verhandlungen  
366 zu Grunde  
h bei Districts-  
rden.

## des gött-

zel schlägt, da  
n, und Frucht  
Herzen glaubt,  
et sich in allen  
1. Zum rech-  
gehört die An-  
ben, auch auf  
uch als Thäter  
n seinem Wort  
ibigen Willen  
gethan wissen  
uns in seinem  
ort ist meines  
einem Wege.“  
ich, nach Got-  
seinen Worten  
rrn wandeln.  
ird ein Jüng-  
Wenn er sich  
Und er preist  
nen, die ohne  
rrn wandeln.“

ft daher seine  
t, gemäß dem  
e meine Wege,  
iffen.“ B. 59.  
vergleicht sie  
r Gottes Wort  
age vor: Wie  
a und Treiben  
lichen Worts?  
Lebenswandel  
sagen müssen:  
rrweg. Das  
füße zurück zu  
as hehre lichte  
äflischen Wan-  
t, von Neuem  
h jagt, vor die  
ie Lust an den  
ngelium, son-  
dem heiligen,  
er ihm in der

Schrift vorgebildet ist. Er hat seine Lust auch an dem Gesetz Gottes nach dem inwendigen Menschen. Das ist seines Herzens Meinung: „Führe mich auf dem Steige deiner Gebote, denn ich habe Lust dazu.“ B. 35. Und weil er Lust hat zu den Geboten seines Gottes, so neigt er sein Herz, seinen Willen ihnen zu, so oft sie ihm vor Augen treten oder in die Ohren klingen. „Ich neige mein Herz zu thun nach deinen Rechten immer und ewiglich.“ B. 112. Das ist sein herzlichster Wunsch und Begehr, den Rechten Gottes, dem Wort und Willen Gottes nachzuleben. „O daß mein Leben deine Rechte mit ganzem Ernst hielte.“ B. 5. Und solcher Wunsch wird zum Vorsatz, zu einem Gelübde, das er vor Gott ablegt. Ein aufrichtiger Christ, dem es Ernst ist mit Gottes Wort, sagt, wenn er das Wort hört und liest, bei sich selbst den Vorsatz und gelobt es seinem Gott, dem nachzukommen, was geschrieben steht. Er erneuert, so oft er sich mit Gottes Wort befaßt, das Gelübde des Gehorsams. Er spricht bei sich selbst, spricht zu Gott: Mein Gott, das ist dein guter, heiliger Wille. Das erkenne ich jetzt. Das soll auch mein Wille sein. „Ich will halten die Gebote meines Gottes.“ B. 115.

So übt sich ein Christ im Gehorsam, indem er sich im Worte übt. Ja, das Gelübde wird zur That. Er setzt nun, nachdem er mit Gott geredet und Gott mit sich hat reden lassen, getrost seinen Weg fort. Mitten im Geräusch der Welt, im Getriebe des alltäglichen Lebens behält er Gottes Wort und Willen im Herzen und hütet sich, dawider zu sündigen. „Ich behalte dein Wort in meinem Herzen, daß ich nicht wider dich sündige.“ B. 11. Er wandelt den Weg, den Gott ihm gewiesen hat, thut, was Gott ihm geheißen, in seinem Beruf und Stand, und thut es gern, und ist nicht träge, was er thun soll, thut Gutes auch an seinem Nächsten, und wird nicht müde. Das ist seine Losung: „Ich eile und säume mich nicht zu halten deine Gebote.“ B. 60. So führt er einen göttlichen Wandel, erweist in seinem Leben die Kraft der Gottseligkeit, Gottes Wort wird in seinem Leben gleichsam Fleisch und Blut, er wandelt mit Gott und vor Gott. „Ich halte deine Befehle und deine Zeugnisse, denn alle meine Wege sind vor dir.“ B. 168. Indessen solcher Lauf der Frommen stößt auf Hindernisse. Wir leben in einer argen Welt. Und es ist böse Zeit. Die Meisten, die neben uns wandeln zur Rechten und zur Linken, sind Boshaftige, Feinde und Widersacher Gottes und seines Worts. Sie gehen krumme Wege. Und sie sind denen feind, welche den geraden, richtigen Weg Gottes wandeln, und stellen ihnen nach, wollen sie zu sich herüberziehen und verspotten und verfolgen diejenigen, welche ihnen widerstehen. Und das ist nun die letzte Probe, ob es uns mit Gottes Wort voller Ernst ist, daß wir Gott und seinem Wort mehr gehorchen, als den Menschen, daß wir unbeirrt durch alle Versuchung, durch allen Widerspruch zur Rechten und zur Linken das thun und bei dem verharren, was Gott uns lehrt und heißt, und mit dem Psalmisten sprechen: „Meiner Verfolger und Widersacher ist viel: ich weiche aber nicht von deinen Zeugnissen.“ B. 157. „Darum halte ich stracks alle deine Befehle, ich hasse allen falschen Weg.“ B. 128. „Ich hasse alle falschen Wege.“ B. 104. „Ich wehre meinem Fuß alle bösen Wege, daß ich dein Wort halte.“ Vers 101. „Weichet von mir, ihr Boshaftigen.“ Vers 115.

Freilich es steht auch das in keines Menschen Macht, seinen Weg zu richten, den falschen Weg zu meiden,



den schmalen Weg und Steg der Gebote Gottes zu wandeln und darin zu beharren. Gott muß uns führen, heben, tragen, stärken, kräftigen, gründen, behüten und bewahren. Und darum müssen wir ohn Unterlaß Herz und Auge auf Gott richten und zu ihm seufzen: „Führe mich auf dem Steige deiner Gebote.“ B. 35. „Wende von mir den falschen Weg, und gönne mir dein Gesetz.“ B. 29. „Laß meinen Gang gewiß sein in deinem Wort und laß kein Unrecht über mich herrschen.“ B. 133.

Helfe Gott, daß wir alle, die wir Gottes Wort und die heilsame Lehre lieb haben und an dem Wohl-  
ergehen Zions unsere Lust sehen, vor Allem für unsere Person Gottes Wort recht lernen und recht brauchen!

G. St.

## Des Judenmissionars Wirken.

(Aus dem Tagebuche des Missionars.)

Sept. 11. Vormittags nach Jersey City gerufen, hatte gute Gelegenheit, das Evangelium zu verkündigen.

Sept. 12. 2 Kothhäuser besucht, 48 Tractate vertheilt.

Sept. 15. (Versöhnungstag), S. D. war den ganzen Tag über bei uns, konnte nicht in die Synagoge gehen, wir lasen und beteten zusammen, er sagte uns, er habe wöchentlich \$10.00 bei den Juden, und wenn er bei den Christen nur \$7.00 hätte, wäre er bereit, öffentlich mit Frau und Kindern getauft zu werden.

Sept. 18. Vormittags kam der jüdische Magid wieder zu mir. Ich nahm ihn kalt auf. Er schwieg, und ich auch. Ich hatte kein Wort für ihn. Eine dunkle Wolke lag über mir und ich wollte ihn gehen lassen. Doch der Herr half, ich ward ruhiger. Ich fragte ihn, wie es ihm gehe, und ob er noch länger dem Worte Gottes widerstreben werde, und rieth ihm, der Stimme Gottes, die ihn jetzt rufe, nicht zu widerstreben. — Er schwieg. Ich las Sprüche Sal. 1, 20—33. und zeigte ihm, was aus dem wird, der die Stimme Gottes nicht hören will, und auch noch andere Stellen. Er gab keine Antwort. — Endlich sagte er: Sie sind ein Mörder, Sie haben Ihre ganze Familie in Pinst mit Ihrem Uebertritt zum Christenthum ermordet, Sie haben kein Ansehen mehr bei den Juden und alle Juden sagen, daß Sie ein Meschummed in Ihrer Familie sind, und fing an, mir an's Herz zu legen, wie meine Familie Schande von mir habe u. s. w. und weinte. — Ich: Mein lieber Freund, weint nicht über mich, sondern weint über Euch selbst, daß Ihr den Meschiach des Gottes Jakobs verworfen habt, und sagte ihm die Stelle Ps. 45, 11.: „Höre, Tochter, schaue darauf, und neige deine Ohren, vergiß deines Volkes und deines Vaters Hauses“ u. s. w., zeigte ihm, daß auch ein Abraham dasselbe gethan hat, was ich gethan habe, und daß Christum lieb haben besser ist als leben. Nun wurde er böse, fing zu fluchen an und lief fort.

Sept. 19. 2 Kothhäuser besucht, konnte 31 Tractate und 8 hebräische Neue Testamente vertheilen. Gott gebe Segen dazu.

Sept. 20. 3 Familien besucht, konnte lange von Christo Zeugniß ablegen; sie waren alle freundlich gegen mich.

Sept. 21. Nach Newark gerufen, habe in der Laubhütte essen müssen. Es war eine herrliche Zeit, ich konnte frei und unerschrocken von Jesu, als der

wahren Laubhütte sprechen. — 13 Neue Testamente.

Sept. 22. 5 mir und bates ich gab sie ihnen sprechen.

Sept. 23 (E lobung eingela und 4 Neue T

Sept. 24. 1 Gelegenheit zu

Sept. 25. 1 2 deutsche und gab sie ihnen, ein Stündchen

Sept. 26. hereingeschickte fragte ihn, wie

Christum gestir wieder ein heft konnte Jesu M

hören, wenn id 61. 63. Sach

ner Gelehrsam war und mir

vor Jorn zu r weinen; dann

den er durch k lagen, wie m

(Sach. 12.), a erzählte er m

Joseph gewes sprochen habe

zerrissen habe sagte, daß ich

Tractate nicht probirt; darai

Jer. 5., daß n und daß ich

machen sei; ab Gnade geben

ging er nach besucht, fand

Sept. 27. den zwischen mir. Ich hab

Sept. 28. holen; ich gab

Das im Ri ich meinen drg

Woche Unterr Wort an den

segnen, und e Leben sein lass

## Bericht der

Die von der Missionscomm

pflichtet, „vom berichten“. I

wir zunächst, i zen, Gott dan

der Mission se Beginnen i

District. In

nd Steg der Gebote Gottes zu zu beharren. Gott muß uns t, stärken, kräftigen, gründen, n. Und darum müssen wir ohn Auge auf Gott richten und zu mich auf dem Steige deines „Wende von mir den falschen r dein Geseß.“ B. 29. „Laß sein in deinem Wort und laß h herrschen.“ B. 133. wir alle, die wir Gottes Wort e lieb haben und an dem Wohl- e Lust sehen, vor Allem für Wort recht lernen und recht G. St.

## missionars Wirken.

(gebuche des Missionars.)

tags nach Jersey City gerufen, t, das Evangelium zu verkün- häuser besucht, 48 Tractate ver- hnungstag), S. D. war den uns, konnte nicht in die Syna- n und beteten zusammen, er hentlich \$10.00 bei den Juden, Christen nur \$7.00 hätte, wäre t Frau und Kindern getauft zu

tags kam der jüdische Magid ihm kalt auf. Er schwieg, hatte kein Wort für ihn. z über mir und ich wollte ihn r Herr half, ich ward ruhiger. es ihm gehe, und ob er noch Gottes widerstreben werde, und me Gottes, die ihn jetzt rufe, t. — Er schwieg. Ich las -33. und zeigte ihm, was aus imme Gottes nicht hören will, Stellen. Er gab keine Ant- te er: Sie sind ein Mörder, Familie in Pinsk mit Ihrem enthum ermordet, Sie haben ei den Juden und alle Juden Meschummed in Ihrer Fa- n, mir an's Herz zu legen, wie e von mir habe u. s. w. und n lieber Freund, weint nicht weint über Euch selbst, daß des Gottes Jakobs verworfen ie Stelle Ps. 45, 11.: „Höre, , und neige deine Ohren, ver- deines Vaters Hauses“ u. s. w., ein Abraham dasselbe gethan habe, und daß Christum lieb en. Nun wurde er böse, fing fort.

häuser besucht, konnte 31 Trac- Neue Testamente vertheilen.

ilien besucht, konnte lange von zen; sie waren alle freundlich

Newark gerufen, habe in der i. Es war eine herrliche Zeit, erschrocken von Jesu, als der

wahren Laubhütte, der uns Freiheit gebracht hat, sprechen. — Ich vertheilte dort 50 Tractate und 13 Neue Testamente.

Sept. 22. 4 mir unbekannte Juden kamen zu mir und baten um Tractate und Neue Testamente; ich gab sie ihnen, und konnte lange von Jesu sprechen.

Sept. 23 (Sonntag Nachmittag). Zu einer Ver- lobung eingeladen; ich ging und konnte 35 Tractate und 4 Neue Testamente in gute Hände geben.

Sept. 24. 2 Rothhäuser besucht, fand keine gute Gelegenheit zu sprechen; 8 Tractate vertheilt.

Sept. 25. Vier Juden kamen und verlangten 2 deutsche und 2 hebräische Neue Testamente; ich gab sie ihnen, so auch einige Tractate, und konnte ein Stündchen mit ihnen zubringen.

Sept. 26. Der jüdische Magid kam wieder leise hereingeschlichen. Ich nahm ihn freundlich auf und fragte ihn, wie es ihm gehe, und wie er jetzt gegen Christum gesinnt sei u. s. w. — Es entspann sich wieder ein heftiger Kampf. Der Mann wüthete und konnte Jesu Namen nicht aussprechen, und gar nicht hören, wenn ich „Jesu“ sagte. Wir nahmen Ps. 50, 61. 63. Sach. 6 u. a. vor. Er kämpfte mit all sei- ner Gelehrsamkeit dagegen. Als er müde geworden war und mir nicht mehr widerstehen konnte, fing er vor Zorn zu weinen an. Ich ließ ihn recht aus- weinen; dann sagte ich zu ihm, er solle den beweinen, den er durch seine Sünden gestochen habe, und ihn klagen, wie man über einen einzigen Sohn klagt (Sach. 12.), aber nicht vor Wuth weinen. — Dann erzählte er mir, daß er gestern beim Oberrabbi Joseph gewesen sei und mit ihm über mich ge- sprochen habe, wie Rabbi Joseph meine Tractate zerrissen habe und von mir nichts wissen wolle. Ich sagte, daß ich es vorher gewußt habe, daß er meine Tractate nicht annehmen würde, aber ich habe es probirt; darauf bewies ich ihm aus Jes. 9, 13. 17. Jer. 5., daß mit den Rabbinen nichts zu machen sei, und daß ich fürchte, daß auch mit ihm nichts zu machen sei; aber ich würde noch hoffen, daß der Herr Gnade geben werde. Er schwieg stille. Mittags ging er nach Hause. — Nachmittags zwei Familien besucht, fand gute Aufnahme.

Sept. 27. Nach Hoboken gerufen, mußte Frie- den zwischen zwei Schwägern machen, und es gelang mir. Ich habe dort 25 Tractate austheilen können.

Sept. 28. Drei Juden kamen, um Tractate zu holen; ich gab sie ihnen und konnte etwas sprechen.

Das im Kurzen meine Arbeit. Außerdem habe ich meinen drei jungen Leuten zwei- bis dreimal die Woche Unterricht gegeben. — Möge der Herr sein Wort an den vielen Herzen, die es gehört haben, segnen, und es ihnen einen Geruch des Lebens zum Leben sein lassen. (3. d. W.)

(Eingefandt.)

## Bericht der Missionscommittee des Westlichen Districts.

Die von der Synode Westlichen Districts erwählte Missionscommittee ist nach der Instruction ver- pflichtet, „von Zeit zu Zeit in den Zeitschriften zu berichten“. Wenn wir dies nun thun, so müssen wir zunächst, und mit uns alle treu lutherischen Her- zen, Gott danken, daß auch hier im Osten das Werk der Mission so erfreuliche Fortschritte macht.

Beginnen wir mit der Mission im Buffalo- District. In der Lockporter Mission wirkte ein Jahr

lang P. Hanfer. Derselbe wurde, nachdem er alle Plätze in jener Gegend aufgesucht hatte, aus dieser Arbeit abberufen. In derselben stehen aber nunmehr drei Arbeiter in gesegneter Thätigkeit. P. Bartling bedient drei dieser früheren Missionsposten: Medina, wo die Gemeinde einen schönen Bauplatz gekauft hat und über Kirch- und Schulbau beräth; County Line, wo kürzlich die Gemeinde ein schönes Kirchlein ein- weihen konnte; und Albion, wo es auch voran geht.

Lockport selbst wird von P. Glafer bedient, der zugleich in Gasport predigt. — Endlich arbeitet noch auf diesem Felde P. Holls, der in New Fane, Somer- set und Wilson predigt. Gibt Gott seinen Segen, so werden diese Gemeinden und Predigtplätze jetzt, da sie besser bedient werden können, auch rascher wachsen.

P. Hanfer arbeitet nun, berufen von der Com- mittee als Missionar, in Buffalo, N. Y. Hier hat die Ev.-Luth. Dreifaltigkeits-Gemeinde in einem rasch emporblühenden Stadttheil einen Bauplatz, 120 Fuß Front, gekauft, ein Kirchlein, 30×60, darauf errichtet, in dessen vorderer Hälfte die Schule, die am 14. Januar mit 44 Kindern eröffnet worden ist, gehalten wird. Das Kirchlein ist bei jedem Gottes- dienst angefüllt mit Zuhörern. Auf dem Gebäude und Grundstück ruht keine Schuldenlast. Zum Unter- halt des Missionars bezahlen unsere Gemeinden in Buffalo \$200.00 und \$200.00 kommen aus der Mis- sionskasse.

Endlich wird auch in Jamestown und Salamanca, N. Y., gepredigt. Diese beiden Posten werden von P. Morhart bedient. In ersterer Stadt sind die Aus- sichten nur gering, doch hat man sich bis jetzt nicht entschließen können, diesen Posten aufzugeben. In Salamanca ist eine Gemeinde, die früher von Her- umstreichern bedient wurde und dadurch sehr gelitten hat. Es ist jedoch Hoffnung, daß hier etwas ausge- richtet werden kann.

Im New Yorker Konferenzkreise arbeitet jetzt auf dem Missionsfelde in den Neu-England-Staaten P. Köpchen. Derselbe ist der Nachfolger von P. Feth und erst seit letztem Sommer im Amt. Er wohnt in New Haven, Conn., wo sein Hauptarbeitsfeld ist. Nebenbei predigt er in Dodgeville, Mass., wo unge- fähr 50—60 Zuhörer sich zur Predigt einstellen. In Bristol, N. J., kommen ungefähr 35 Zuhörer, so oft der Missionar hinkommt. Da aber beide Plätze von seinem Wohnort 150 Meilen entfernt sind, kann er nur alle 2—4 Wochen dort predigen. Weil nun noch manche Städte mit großer deutscher Bevölke- rung in der Umgegend sind, die besucht werden soll- ten, hat die Committee, von der New Yorker Confe- renz dazu ermuntert, einen Reiseprediger für den Osten berufen. Derselbe soll vorläufig keine Gemeinde übernehmen, sondern nur das Feld be- reisen. Ein Gehalt von \$500.00 aus der Missions- kasse ist dem Berufenen zugesichert worden.

Von P. Wurl, wohnhaft in East Boston, Mass., den die frühere Commission als Reiseprediger beru- fen hat, ist kein Bericht eingegangen.

Im Segen arbeitet der Stadtmissionar P. Lühr in Brooklyn, N. Y. Er hat dort eine Gemeinde ge- sammelt, bestehend aus 247 Seelen, darunter 15 stimmfähige Glieder und 76 Schulkinder. Kirch- und Schulgebäude ist vorhanden. Nur eine kleine Unter- stützung aus der Missionskasse hat die Gemeinde ge- braucht und erhalten.

Im Pittsburger Konferenzkreise hat Pastor Brand jun. in McReesport, Pa., eine Mission ange- fangen. Es haben sich hier 40 Männer gefunden,

die willig sind, eine lutherische Gemeinde zu gründen. Man ist ferner daran, einen Bauplatz zu kaufen. Für die Schule ist ein Lokal vorläufig gemiethet worden. Hier wird für's erste eine Unterstützung aus der Missionskasse nöthig sein.

Die Ausgaben im verflossenen Jahre beliefen sich auf \$775.91. In diesem Jahre werden die Anforderungen an die Kasse freilich viel höher sein.

Im Auftrag der Missionscommittee

J. Sied, Secretär.

(Eingefandt.)

### Missionsnachrichten aus Nebraska.

Als Schreiber dieses vor zwei Jahren im „Lutheraner“ ein wenig von dem großen Missionswerke erzählte, welches dieser District betreibt, da hat allerdings ein Amtsbruder dieses an dem Bericht getabelt, daß nicht genau Ort und Stelle der einzelnen Missionsplätze angegeben war; trotzdem aber kann ich mich nicht entschließen, diesmal dem Wunsche des lieben Bruders ganz zu willfahren. Die genaue Ortsangabe der einzelnen Missionsfelder ist eben den Schwärmern und Namenlutheranern ein willkommenes Wegweiser in unser Feld. Diese Erfahrung wird der obengenannte Bruder jetzt selbst gemacht haben. Als nämlich ein lutherisch sich nennender Pastor von seiner Gemeinde abgesetzt wurde, begab er sich in das Feld, von welchem der oben erwähnte Bruder mit genauer Ortsangabe im „Lutheraner“ erzählt hatte.

Zunächst muß ich erwähnen, daß unsere Mission zwei harte Schläge bekommen hat. Der eine ist dieser: Ein großes Arbeitsfeld verwaiste durch die Amtsniederlegung eines jungen Reisepredigers. So leid uns dies that, so wurden wir doch noch viel mehr betrübt durch eine Nachricht aus einem andern Missionsfeld. Der dort Stationirte hatte sich nämlich des Amtes — wir wollen es unsern Lesern nicht verhehlen — ganz und gar unwürdig gemacht. Ach! das war ein harter Schlag für unsere Mission in dortiger Gegend; denn nun riefen die Feinde des Wortes Gottes den schwachen Christen zu: „Nun habt ihr die Pfaffen kennen gelernt. Nun werbet ihr ja auch wohl genug von ihnen haben!“ Die Secten und Namenlutheraner erhoben natürlich auch ihr Geschrei wider unsere Synode und suchten also Besitz zu nehmen von dem, was wir unter viel Mühe erbaut hatten. Doch, Gott sei Dank! es ist weder den offenen, noch den verdeckten Feinden der Wahrheit gelungen, große Beute zu machen. Der jetzt dort stationirte Pastor berichtet von segensreicher Arbeit.

Was sonst unsere Mission betrifft, so haben wir alle Ursache, Gott zu loben. Nicht nur hat keines der besetzten Missionsfelder aufgegeben werden müssen, weil daselbst keine Zuhörer wären zu finden gewesen, sondern wir mußten die bereits ansehnliche Schaar unserer Reiseprediger stets vermehren, weil fort und fort Rufe an uns ergingen: Schickt uns Hülfe! Einige der Missionsplätze hinwiederum sind in dem verstrichenen Zeitraum von zwei Jahren so weit erstarkt, daß sie von der Missionskasse völlig unabhängig geworden sind. So, nun etwas von den einzelnen Plätzen.

Vor ungefähr zwanzig Jahren begann unsere Synode ihre Missionsthätigkeit in der großen Stadt Omaha. Lange Jahre hindurch schien es, als sei

unsere Arbeit daselbst vergeblich, als werde nie eine selbständige Gemeinde in's Leben gerufen werden können. Im Anfange hatte man es nämlich veräußert, Grundeigenthum für die Gemeinde anzuschaffen — die Missionskasse hatte eben nicht die Mittel — und mit der Zeit stieg dasselbe so ungeheuer im Preise, daß kaum Einer in der Gemeinde sich mit dem Gedanken vertraut machen konnte, die Gemeinde werde noch zu einem passenden Grundstück kommen. Aber siehe da, nicht nur dieses hat die Gemeinde erworben, nicht nur ist sie im Besitz von Kirche, Pfarr- und Lehrerwohnung, nein, die Gemeinde ist auch so gewachsen, daß sie seit zwei Jahren schon völlig unabhängig ist von der Missionskasse. Ja, noch mehr, in eben dieser Stadt sind bereits zwei neue Gemeinden gegründet, von denen die eine auch schon im Besitz eines schönen Eigenthums ist und eine Schule hat, die unter der Pflege eines Lehrers in recht blühendem Zustande sich befindet. Der andern Gemeinde steht ein eigens berufener Stadtmissionar vor. Daß derselbe auch in dieser Gemeinde sogleich eine Schule in's Leben gerufen hat, wird der Leser wohl selbstverständlich finden. Sind das nun nicht herrliche Erfolge unserer Arbeit daselbst? (Schluß folgt.)

(Eingefandt.)

### Der Südliche District

hielt seine diesjährige Versammlung vom 6. bis 12. Februar in der Gemeinde des Unterzeichneten zu Klein, Texas. Aus allen Theilen des großen Synodalgebiets waren die Brüder herbeigeeilt, aus Florida, Alabama, Louisiana und Texas. Ein rechter Missourier läßt sich eben nicht leicht vom Besuch der Synode abhalten; er freut sich vielmehr schon lange vorher auf die Zeit, da er gemeinsam mit seinen Amts- und Glaubensbrüdern das Wohl und Wehe des Reiches Christi berathen kann und Gelegenheit hat, in der Erkenntniß zu wachsen. Wir können Gott nicht genug danken, daß er von Anfang an unsere liebe Synode in diese Bahnen gelenkt hat, daß er uns zu erkennen gegeben hat, daß es für uns kein wichtigeres Geschäft geben kann als die Betrachtung der in seinem Wort geoffenbarten Wahrheiten und daß daher in unsern Synodalsitzungen Lehrbesprechungen die erste Stelle einnehmen. Herr Prof. Pieper war so freundlich, das Referat zu liefern. Sein Thema war ein für unsere Verhältnisse überaus zeitgemäßes, nämlich: „Ueber den Unterschied zwischen der rechtgläubigen und den irrgläubigen Kirchen.“ In unserm Lande der Secten und falschen Lutheraner ist es ganz besonders noth, daß man hierin Klarheit habe; wer keinen festen Grund hat, wird sich gar leicht verleiten lassen, sich einer Secte oder Namenlutheranern anzuschließen. In sechs Thesen that der verehrte Referent gründlich aus Gottes Wort dar, daß nur die rechtgläubige Kirche zu Recht bestehe und falschgläubige Kirchen es nur durch Gottes Zulassung gebe; ob man sich der rechtgläubigen oder einer irrgläubigen Gemeinschaft anschließe, sei durchaus nicht gleichgültig, sondern Gott wolle, daß wir zwischen rechtgläubigen und irrgläubigen Gemeinschaften genau unterscheiden; zu ersteren sollen wir uns von ganzem Herzen halten, letztere mit allem Ernste fliehen und meiden; dazu solle uns bewegen die Ehre Gottes, die ihm nur in der rechtgläubigen Kirche ganz gegeben werde; das Heil unserer Seele, für die nur in der rechtgläubigen

Kirche recht gesorgt werde unsere Pflicht, zur rechtgläubigen die größte Gnade uns in diesem Leben zu führen diejenigen, welche eibigen halten wollen, man Gründe an, aber alle Gründe mag, können vor dem nicht bestehen. — Wer n lieben lutherischen Kirche wer für sein Verhalten gegläubigen Gemeinschaften ren Rathgeber haben möch in irrgläubigen Gemeinschaften helfen möchte, der lese und lungen in dem bald erschein diesjährigen Synodalsitzung sachen bezogen sich zumeist a Diese nimmt durch Gottes gang. Unsere Missionare, besondere Hindernisse zu be trotz des Wüthens des alten dem andern. Allenthalben, in Florida streckt man die s helfen möchten. Leider sel sollten eine ganze Anzahl h digtplätze und Gemeinden z bereits gefundenen zu über haben daher hohe Ursache, Gebet um Arbeiter für des im Darbringen von Opfer unserm irdischen Vermögen wir unsere Söhne auf unser und Lehrern ausbilden las mission wurde gedacht; mit Bericht eines der Missiona Stand dieser Mission entge

### Für kirchliche

#### I. Ame

Statistisches über die M ist unser „Statistisches Jahr erschienen und wird, obwohl hält, von unsern lieben Chris genommen werden. Aus den ersehen sie, daß Gott das We uns als Synode befohlen ist, wiederum gefördert hat. Er h rer als auch der Hörer des W Synode hat im Jahre 1888 ur den, 13,150 communicirende ( rechte Glieder zugenommen. December 1030 Pastoren und den, 521 Predigtplätze, 279,1 70,814 stimmberechtigte Glieb 617 Lehrer zählte. 80 Kirch Jahre gebaut. Die „Uebersid tirtten Gelder“ fehlt leider! in weil Herr P. Schlerf, welcher d hindert war, die gleiche Arbe Jahr zu liefern. Auch die noch eine Bemerkung. Wäh schon 620 Lehrer verzeichnet n rer für 1888 nur auf 617 an daher, daß dieses Mal die z Gemeindefschulen dienenden S sowie sämtliche in derselbe rinnen unter der Rubrik „Sch

werde nie eine  
 gerufen werden  
 s nämlich ver-  
 emeinde anzu-  
 eben nicht die  
 selbe so unge-  
 der Gemeinde  
 en konnte, die  
 enden Grund-  
 nur dieses hat  
 t sie im Besitz  
 ang, nein, die  
 s sie seit zwei  
 der Missions-  
 Stadt sind be-  
 von denen die  
 n Eigenthums  
 r Pflege eines  
 sich befindet.  
 ens berufener  
 uch in dieser  
 Leben gerufen  
 ndlich finden.  
 nferer Arbeit  
 Schluß folgt.)

vom 6. bis  
 nterzeichneten  
 t des großen  
 beigeeilt, aus  
 is. Ein rech-  
 t vom Besuch  
 ielmehr schon  
 nsam mit sei-  
 s Wohl und  
 inn und Ge-  
 achsen. Wir  
 er von An-  
 Bahnen ge-  
 hen hat, daß  
 ben kann als  
 geoffenbarten  
 rn Synodal-  
 Stelle ein-  
 eundlich, das  
 in für unsere  
 icht: „Ueber  
 igen und den  
 be der Secten  
 anders noth,  
 keinen festen  
 n lassen, sich  
 anzuschließen.  
 erent gründ-  
 rechtgläubige  
 ge Kirchen es  
 man sich der  
 Gemeinschaft  
 ltig, sondern  
 igen und irr-  
 rscheiden; zu  
 erzen halten,  
 neiden; dazu  
 e ihm nur in  
 i werde; das  
 rechtgläubigen

Kirche recht gesorgt werde; es sei daher nicht nur unsere Pflicht, zur rechtgläubigen Kirche zu gehören, sondern die größte Gnade und die höchste Ehre, die uns in diesem Leben widerfahren könne. Zwar führen diejenigen, welche es lieber mit den Irrgläubigen halten wollen, manchmal sehr fromm klingende Gründe an, aber alle Gründe, die man nur anführen mag, können vor dem Lichte des Wortes Gottes nicht bestehen. — Wer nun die Herrlichkeit seiner lieben lutherischen Kirche recht kennen lernen will; wer für sein Verhalten gegen die fast zahllosen irrgläubigen Gemeinschaften unsers Landes einen sicheren Rathgeber haben möchte; wer etwa Verwandte in irrgläubigen Gemeinschaften hat, denen er zurechtshelfen möchte, der lese und studiere die Lehrverhandlungen in dem bald erscheinenden Bericht über unsere diesjährigen Synodalsitzungen. — Die Geschäftsfachen bezogen sich zumeist auf unsere innere Mission. Diese nimmt durch Gottes Gnade gesegneten Fortgang. Unsere Missionare, die hier im Süden ganz besondere Hindernisse zu bekämpfen haben, erlangen trotz des Wüthens des alten Drachen einen Sieg nach dem andern. Allenthalben, in Texas, in Louisiana, in Florida streckt man die Hände aus, daß wir doch helfen möchten. Leider fehlt es an Arbeitern; wir sollten eine ganze Anzahl haben, nicht um erst Predigtplätze und Gemeinden zu suchen, sondern um die bereits gefundenen zu übernehmen. Wir im Süden haben daher hohe Ursache, nie lässig zu werden im Gebet um Arbeiter für des HErrn Ernte, aber auch im Darbringen von Opfern, sei es, daß wir von unserm irdischen Vermögen darreichen, sei es, daß wir unsere Söhne auf unsern Anstalten zu Predigern und Lehrern ausbilden lassen. — Auch der Negermission wurde gedacht; mit Freuden nahm man den Bericht eines der Missionare über Wachsthum und Stand dieser Mission entgegen. A. Wilder.

## Bur kirchlichen Chronik.

### I. America.

**Statistisches über die Missouri-Synode.** Soeben ist unser „Statistisches Jahrbuch“ für das Jahr 1888 erschienen und wird, obwohl es zumeist nur Zahlen enthält, von unsern lieben Christen mit Freuden zur Hand genommen werden. Aus dem vorliegenden „Jahrbuch“ ersehen sie, daß Gott das Werk unserer Hände, welches uns als Synode befohlen ist, auch im vergangenen Jahre wiederum gefördert hat. Er hat die Zahl sowohl der Lehrer als auch der Hörer des Wortes Gottes gemehrt. Die Synode hat im Jahre 1888 um 46 Pastoren, 56 Gemeinden, 13,150 communicirende Glieder und 3269 stimmberechtigte Glieder zugenommen, so daß die Synode Ende December 1030 Pastoren und Professoren, 1480 Gemeinden, 521 Predigtplätze, 279,150 communicirende Glieder, 70,814 stimmberechtigte Glieder, 72,825 Schulkinder und 617 Lehrer zählte. 80 Kirchen wurden im vergangenen Jahre gebaut. Die „Uebersicht der im ‚Lutheraner‘ quitirten Gelder“ fehlt leider! in dem vorliegenden Jahrbuch, weil Herr P. Schlerf, welcher dieselbe bisher besorgte, verhindert war, die gleiche Arbeit auch für das vergangene Jahr zu liefern. Auch die Rubrik „Lehrer“ erfordert noch eine Bemerkung. Während für das Jahr 1887 schon 620 Lehrer verzeichnet waren, ist die Zahl der Lehrer für 1888 nur auf 617 angegeben. Es kommt dies daher, daß dieses Mal die zeitweilig als Lehrer an den Gemeindeschulen dienenden Seminaristen und Studenten sowie sämtliche in derselben Arbeit stehenden Lehrerinnen unter der Rubrik „Lehrer“ nicht mitgezählt, son-

bern unter der Rubrik „Bemerkungen“ aufgeführt sind. Die Zahl der in der Schule dienenden Seminaristen, Studenten und Lehrerinnen betrug im vergangenen Jahre 103. — Unser Jahrbuch predigt uns Mancherlei. Erstlich fordert es uns zu herzlichem Dank gegen Gott auf. Es ist zwar zunächst nur Gottes Sache, über welche das Jahrbuch berichtet. Aber es ist Gottes Sache, an uns und durch uns Menschen gethan. Darum sollen wir ihn dafür loben und preisen, wie er uns auch ausdrücklich geboten hat. Sodann ermahnen uns die im Jahrbuch berichteten Zahlen zu treuem Festhalten an der ganzen und unverfälschten Lehre des Wortes Gottes. Man hat sowohl früher als auch noch vor Kurzem behauptet, daß Synoden, wie die unsrige, welche so steif über allen Lehren des Wortes Gottes hält und keinem Irrthum neben der geoffenbarten Wahrheit eine Berechtigung zugestehen will, namentlich hier in America, dem Lande des Fortschritts und der unionistisch gesinnten Secten, keine Aussicht auf Bestand hätten. Nun wissen wir ja aus Gottes Wort, wie thöricht eine solche Behauptung ist. Nur die Predigt der reinen und unverfälschten göttlichen Wahrheit hat eine göttliche Verheißung, nicht das Mum-mum-sagen und das Liebäugeln mit alten und neuen Irrthümern. Aber was uns aus Gottes Wort von vornherein feststeht, sehen wir auch immerfort durch die Zahlen unseres Jahrbuchs bestätigt. So dient dasselbe im Lichte der göttlichen Verheißung zur Stärkung unseres Glaubens. Endlich mahnt uns unser Jahrbuch auch, immer mehr zuzunehmen in dem Werk, das uns als Synode aufgetragen ist. Wir müssen noch eifriger werden in der Arbeit. Die Zahl der Prediger und Lehrer, welche, in unseren Anstalten ausgebildet, alljährlich in die Arbeit treten, ist noch immer durch aus unzureichend, um den Secten und den falschen Lutheranern (namentlich auch den Ohioern und den Iowaern) den Zugang zu den Gebieten zu verlegen, welche uns zugehören. Darum müssen wir durchaus noch mehr Lehrer und Prediger ausbilden. Wir können es auch durch Gottes Gnade. Gott hat unserer Synode viel, viel mehr fromme und begabte junge Leute gegeben, als sich gegenwärtig in unseren Anstalten befinden. Und was die irdischen Mittel betrifft, welche zur Ausbildung derselben erforderlich sind, so hat uns Gott ebenfalls noch viel, viel mehr gegeben, als wir bis jetzt für diesen Zweck dargereicht haben. Darum, ihr lieben Christen, auf, mit neuem Eifer an unsere Christenarbeit zu Gottes, unseres Heilandes, Ehre und vieler Seelen Seligkeit!

Die farbigen Katholiken haben neulich in Washington eine Versammlung abgehalten. Auf derselben wurde mitgetheilt, daß es alles in allem zwanzig katholische Negergemeinden gebe. Mit jeder derselben ist eine Schule verbunden. Außer diesen gibt es noch 65 Schulen für Negerkinder, die von den Römischen geleitet werden, nebst acht Waisenhäusern und drei Besserungsanstalten. Die Schulen werden von gegen 5000 Kindern besucht, während sich in den Waisenhäusern 300 befinden. Sieben Negerjungen bereiten sich als Priester vor. Daß es nur einen Neger gibt, der Priester ist, haben wir schon früher erwähnt. Und dieser bedient eine Gemeinde in den Nordstaaten. An den übrigen Negergemeinden stehen weiße Priester. Es befremdet etwas, wenn man hört, daß es nur zwanzig römisch-katholische Gemeinden unter den Negern gibt, sonderlich wenn man sich erinnert, welche Anstrengungen vor etwa fünfzehn Jahren seitens der Römischen gemacht worden sind, um der Pabstkirche bei den Negern im Süden Eingang zu verschaffen. Missionare, Schulbrüder und Nonnen wurden in guter Zahl in's Feld gestellt, um das Werk in Angriff zu nehmen. Der Erfolg entspricht nicht den gehegten Erwartungen. (H. u. Z.)

In den Vereinigten Staaten gibt es 10,000 Frauenvereine (W. C. T. U's.), welche für das gänzliche Verbot aller geistigen Getränke agitiren, mit einer Mitgliederzahl von 150,000.

**Königliche kirchliche**  
in Hannover hat  
Eine Kirche. Der  
Verlangen nach  
Taufe der Kinder  
außerordentlich  
Jahres bleiben  
Kirchenvorstand  
kam dort u. A.  
Kindes vor), üb  
Vergnügungsfuch  
entheiligung ist  
am Sonntag Vo

**Der arme gek**  
den Pabst als ein  
das Volk stellt si  
schaft mit all ih  
thümlich beleuch  
lichen Hofstaat  
20 Kammerdien  
Kämmerern, 6 K  
130 überzähliger  
garde und 60 G  
7 Ehren-Capläne  
Geheimschreibern  
im Ganzen gehö  
aber, den der P  
Welt und hat 15  
pen, 216 Corrit  
hive, Bibliothek

**Bei einem G**  
öffnete ein euro  
Elephanten reite  
nackten Fakirs.  
diese dem Heider

Am 2. Sonntag  
Ernst in der St.  
eingeführt.

Am 4. Sonntag  
fidiums des Rans  
Gemeinde bei Garso

Adresse: Rev. H.

Im Auftrag des  
wurde am 4. Son  
zu Dorchester, Cla  
Fr. Siebrand und,

Im Auftrag des  
P. Traugott L.  
South Bend, Ind.

Adresse: Rev. T.

Präsidentem Aul  
Herr P. C. Lohr  
des Gn. P. J. D.  
Adresse: Rev. C.

Die Districts-  
Ohio u. a. Staats  
folgenden Zeiten  
1. California- u.  
Francisco,  
2. Südl. Texas,  
3. Mittlerer Dis  
4. Michigan-Dis  
5. Illinois-Dis  
6. Wisconsin-Dis



„Bemerkungen“ aufgeführt sind. Schule dienenden Seminaristen, men betrug im vergangenen Jahre h predigt uns Mancherlei. Erst- erzlichem Dank gegen Gott auf. r Gottes Sache, über welche das ber es ist Gottes Sache, an uns n gethan. Darum sollen wir ihn , wie er uns auch ausdrücklich ge- ahnen uns die im Jahrbuch berich- m Festhalten an der ganzen Lehre des Wortes Gottes. als auch noch vor Kurzem behaup- die untrüge, welche so steif über s Gottes hält und keinem Irrthum Wahrheit eine Berechtigung zu- h hier in America, dem Lande des ionistisch gesinnten Secten, keine ätten. Nun wissen wir ja aus icht eine solche Behauptung ist. nen und unverfälschten göttlichen ige Verheißung, nicht das Mum- Liebäugeln mit alten und neuen uns aus Gottes Wort von vorn- r auch immerfort durch die Zahlen tigt. So dient dasselbe im Richte g zur Stärkung unseres Glaubens. r Jahrbuch auch, immer mehr n Werk, das uns als Sy- ist. Wir müssen noch eifriger die Zahl der Prediger und Lehrer, lten ausgebildet, alljährlich in die mer durchaus unzureichend, falschen Lutheranern (namentlich en Jomaern) den Zugang zu den welche uns zugehören. Darum noch mehr Lehrer und Prediger n es auch durch Gottes Gnade. e viel, viel mehr fromme und be- n, als sich gegenwärtig in unseren b was die irdischen Mittel betrifft, derselben erforderlich sind, so hat i viel, viel mehr gegeben, als wir t dargereicht haben. Darum, ihr t neuem Eifer an unsere Christen- res Heilandes, Ehre und vieler F. P.

lifen haben neulich in Washing- iberhalten. Auf derselben wurde les in allem zwanzig katholische Mit jeder derselben ist eine ußer diesen gibt es noch 65 Schu- die von den Römischen geleitet isenhäusern und drei Besserungs- en werden von gegen 5000 Kin- slich in den Waisenhäusern 300 be- jungen bereiten sich als Priester anen Neger gibt, der Priester ist, r erwähnt. Und dieser bedient Nordstaaten. An den übrigen weiße Priester. Es befremdet rt, daß es nur zwanzig römisch- unter den Negern gibt, sonderlich t, welche Anstrengungen vor etwa s der Römischen gemacht worden e bei den Negern im Süden Ein- Missionare, Schulbrüder und Non- Zahl in's Feld gestellt, um das nehmen. Der Erfolg entspricht wartungen. (S. u. 3.)

n Staaten gibt es 10,000 Frauen- s.), welche für das gängliche Ver- etränke agitiren, mit einer Mit- 000.

## II. Ausland.

**Klägliche kirchliche Zustände.** Die Stadt Harburg in Hannover hat 30,000 lutherische Einwohner und nur Eine Kirche. Die Leute sind so unkirchlich, daß sie kein Verlangen nach einem zweiten Gotteshaus tragen. Die Taufe der Kinder wird entweder ganz unterlassen oder außerordentlich lang verschleppt. Am Schlusse eines Jahres bleiben gewöhnlich 300 Kinder ungetauft. Der Kirchenvorstand klagt über Verwilderung der Jugend (es kam dort u. A. Selbstmord eines zwölfjährigen Schul- Kindes vor), über Gottentfremdung und schrankenlose Vergnügungssucht bei den Erwachsenen. Die Sonntags- entheiligung ist so groß, daß selbst der Hauptwochenmarkt am Sonntag Vormittag abgehalten wird. (Mon.-Bl.)

**Der arme gefangene Papst.** Die Katholiken pflegen den Papst als einen armen Gefangenen darzustellen, und das Volk stellt sich oft darunter eine wirkliche Gefangen- schaft mit all ihrem Elende vor. Wie wird das eigen- thümlich beleuchtet durch das, was wir über den päbst- lichen Hofstaat vernehmen! Derselbe soll bestehen aus 20 Kammerdienern, 120 Hausprälaten, 170 Geheim- Kämmerern, 6 Kämmerern, 200 Extra-Ehrenkämmerern, 130 überzähligen Kämmerern, 30 Offizieren der Nobel- garde und 60 Gardisten, 14 Offizieren der Palastgarde, 7 Ehren-Caplänen, 7 auswärtigen Ehren-Caplänen, 20 Geheimschreibern, 10 Intendanten, 60 Thürstehern u. c.; im Ganzen gehören 1160 Personen dazu! Der Vatican aber, den der Papst bewohnt, ist der größte Palast der Welt und hat 15 große Säle, 11,500 Zimmer, 236 Trepp- en, 216 Corridore, 2 Capellen, mehrere Museen, Ar- chive, Bibliotheken, große, prachtvolle Gärten u.

(Chr. B.)

**Bei einem Götzenfest in Allahabad in Ostindien** er- öffnete ein europäischer Beamter den Zug, auf einem Elephanten reitend. Es folgte eine Prozession von 400 nackten Fakirs. Selbst den englischen Zeitungen war diese dem Heidenthum gemachte Concession zu stark.

## Antseinführungen.

Am 2. Sonntag nach Epiphania habe ich Herrn P. Louis Ernst in der St. Johannis-Gemeinde zu Lincoln, Lee Co., Tex., eingeführt. G. Wirtmann.

Am 4. Sonntag nach Epiphania wurde im Auftrag des Prä- sidiiums des Kansas-Districts Herr P. F. Eggert in seiner Gemeinde bei Carson, Brown Co., vom Unterzeichneten eingeführt. G. Witter.

Adresse: Rev. H. F. Eggert, Carson, Brown Co., Kansas.

Im Auftrag des Ehrw. Präsidiums des Wisconsin-Districts wurde am 4. Sonntag nach Epiphania Herr P. W. C. Brink zu Dorchester, Clark Co., Wis., unter Assistenz der Herren PP. Fr. Siebrand und H. Resin vom Unterzeichneten eingeführt. Fr. Otte.

Im Auftrag des Präsidiums Mittleren Districts wurde Herr P. Traugott Thieme am 5. Sonntag nach Epiphania in South Bend, Ind., vom Unterzeichneten eingeführt. J. F. Riethammer.

Adresse: Rev. Tr. Thieme, 505 S. Taylor Str., South Bend, Ind.

Präsidialem Auftrag gemäß wurde am Sonntag Septuagesimä Herr P. C. Lohrmann in Eden Valley, N. Y., unter Assistenz des Hrn. P. F. Dubpernell eingeführt von Aug. Senne. Adresse: Rev. C. Lohrmann, Eden Valley, Erie Co., N. Y.

## Districts-Synoden 1889.

(Vorläufige Anzeige.)

Die Districts-Synoden der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten werden sich in diesem Jahre, so Gott will, zu folgenden Zeiten und an folgenden Orten versammeln:

1. California- u. Oregon-District: 16. bis 23. Januar in San Francisco, Cal.
2. Südlicher District: 6. bis 12. Februar in Klein, Harris Co., Texas.
3. Mittlerer District: 25. April bis 1. Mai in Indianapolis, Ind.
4. Michigan-District: 8. bis 14. Mai in Saginaw City, Mich.
5. Illinois-District: 16. bis 22. Mai in Chicago, Ill.
6. Wisconsin-District: 12. bis 18. Juni in Sheboygan, Wis.

7. Minnesota- und Dakota-District: 20. bis 26. Juni in Willow Creek, Minn.

8. Canada-District: 25. bis 31. Juli in Ottawa, Ontario.

9. Ostlicher District: 14. bis 20. August in Baltimore, Md.

10. Iowa-District: 22. bis 28. August in Warren Township, Iowa.

11. Nebraska-District: 4. bis 10. September in —

12. Kansas-District: 12. bis 18. September in Atchison, Kansas.

13. Westlicher District: 9. bis 15. October in Concordia, Mo.

Im Auftrag der übrigen Districtspräsidenten

Fr. Sievers.

## Anzeige.

Es wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß Herr Pastor C. Peters in Buffalo, N. Y., der früher zu unserer Synode gehörte und sich im Jahre 1886 der Buffalosynode anschloß, die Wiederaufnahme in unsern Synodalverband begehrt hat.

P. Brand, Präses.

## Eingekommen in die Kasse des California und Oregon Districts:

Synodalkasse: Von Hrn. J. Schwerdt, San Francisco, \$5.00.

Innere Mission: St. Paulus-Gemeinde in San Francisco 40.10. Durch Hrn. P. Chr. K. Meyer, Erntedankfestcollekte fr. Gem. in Palmenthal, 5.65. Von eil. Gliedern des St. Paulus Frauenvereins in San Francisco 1.25. (Summa \$47.00.)

Arme Studenten: Vom St. Paulus Frauenverein in San Francisco 10.00.

Negermission: Durch Hrn. P. Claus von Hrn. H. Haase in Cornelius, Dr., 25. Von Hrn. W. Martin in San Francisco 2.00. (S. \$2.25.)

San Francisco, 6. Febr. 1889. J. H. Sargens, Kassirer. 400 Sixth Str.

## Eingekommen in die Kasse des Canada-Districts:

Innere Mission: Von B. Schmalz in Berlin \$1.00. G. K. Jensenjäger in Deer Park, Md., 3.70. Von P. Andres' Ge- meinde in Berlin 10.35. P. Krosch's Gem. in Flora 2.65. P. Andres' Gem. in Petersburg 2.65. in Shang Station 2.15. P. Gerneroth's Gem. in Warburg 3.30. P. Bruers Gem. in Car- rick 14.00. J. Stefert in Normanby 1.00.

Studenten-Kasse: P. Andres' Gem. in Petersburg 3.74, in Shang Station 2.20. P. Dubpernell's Gem. in North East, Pa., 4.00. Hochzeits-Collekte bei K. Dibour in Wellesley 2.00. P. Chr. Gem. in Wallace 4.67. P. Bruers Gem. in Howick 15.30. T. Klepert in Normanby 2.00. L. Albrecht in Carrick 1.00. N. N. 5.00.

Baufasse in Springfield: P. Kirmis' Gem. in Welles- ley 6.94. Frau P. Graf in Humberstone 1.00.

Für Pastoren der sächsl. Freikirche: Dankopfer v. Frau Witt in Bembroke 1.00, von Frau P. Frosch in Elmira 5.00. P. Bentes Gem. in Humberstone 2.00, in Stonebridge 2.00.

Prediger- und Lehrer-Wittwen und Waisen: Frau Guras in Wellesley 1.00. P. Bentes Gem. in Stonebridge 2.50, in Humberstone 2.50. P. Mertels Gem. in Tavistock 5.70, in Stratford 5.12. Hochzeits-Coll. bei J. Seip in Normanby 7.18, bei K. Herbst das. 6.70. Frau Bräutigam in Howick 5.00. Dank- opfer v. Frau Duth in Howick 1.50. N. N. in Stonebridge 1.00.

Negermission: P. Landstus Gem. in Mitchell 2.12. G. Weber in Carrick 5.00. Dankopfer v. G. Wuhrow in Carrick 1.00. P. Landstus Gem. in Logan 5.25.

Waisenhaus in Boston: P. Andres' Gem. in Berlin 8.11. Hochzeits-Coll. bei Stokhof-Wald bei Sebringville 5.50.

Synodalkasse: P. Bruers Gem. in Normanby 16.17. Wellesley, Ont., 9. Febr. 1889. Geo. Kenfer, Kassirer.

## Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

(Schluß)

Taufstummen-Ankalt: Coll. am 2. Christtag in P. L. Lochners Gem. 6.18. Aus dem Klingelbeutel der Gem. in Beecher 10.00. P. Schraders Gem. 2.00. P. Lewerenz' Gem. 6.00. P. Uffenbeds Gem. 9.31. (S. \$33.49.)

Kirchbau in Springfield: P. Wangerins Gem. bei Solitt 7.00. G. C. aus der Gem. Golden 1.00. P. Schallers Gem. in Red Bud 5.00. N. N. aus P. Bissels Gem. 5.00. Nach- träglich aus der Gem. Beardstown 2.00. Aus dem Klingelbeutel der Gem. Beecher 9.95. P. Böttchers Gem., Mount Pulaski, 25.00. Weihnachtscoll. aus P. Grimms Gem. in Ash Grove 7.76. Filial P. Sievers 5.50. P. Koberjens Gem. in New Berlin, 2. Sdg., 10.25. (S. \$78.46.)

Studierende Waisenkassen: Durch P. Leeb von eil. Gem.-Glieder 19.25, vom Frauenverein fr. Gem. 10.00. P. Neumanns Gem. 7.63. Durch P. Bartling von G. Kleiner und Wittne Belz je 1.00, Ferd. Kemle 2.00. P. Roachs Gem. 17.00. Frau Dörner durch P. Sucrop 5.00. Coll. bei der Hochzeit Lobrenz-Dagen durch P. Engelbrecht 10.70. A. Lobig 1.00 und N. N. 2.00 durch P. Müller in Lake View. Aus P. W. Brügge- manns Gemeinden: Christenlehr-Coll. der Dreieinigkeits-Gem. 9.26. Frau P. emer. Welzel 2.00. Joh.-Gem. in Downers Grove von R. Marwig, Ch. Warfentien, F. Andermann je 1.00, H. Buschmann 2.00, J. Lewerenz, Luise Hoarefe, Anna War- fentien je 50. Von G. Müller in der Kirche gefunden 50. Von den Schulkindern Lehrer Bruers: L. Wilm 30, G. Liebt, K. Schliebing, G. Buac, L. Liebt, W. Bachmann, L. Redies, G. Brüggemann, R. Venwig je 25. B. Radmer 20. G. Seibel, A. Boneh, H. Krüger, A. Fauter, W. Radmer je 10, R. Prescott 105. Aus Harlem durch P. M. Große von R. Schulz 2.00. Hälfte der Weihnachtscoll. 15.88. Aus Chicago, P. L. Lochner: G. Jörn und Sohn 25.00. Von den Schulkindern der Lehrer: Schulz 3.60, Nagel 70, Treiber 9.50, Burmeister 5.50. W. Sagert, A. Gabn, A. Bubolz, W. Laudon, W. Bugenhagen, G. Meyer, G. Marten, F. Heidom, A. Blant, G. Kröger, G. Schulz,

M. Schildt, H. Marting, G. Schwarz, G. Lawall, F. Kube je 1.00. Frau Wegert 2.50. F. Schmidt 2.00. Aus Wille, Minnie und Ida Martens' Sparbüchse 2.00. Ferd. Salensky, Ferd. Rom, Bertha Schott, A. Kohlstedt, F. Klaboff, Frau Ida Helbig, Frau Emmert, A. Haak je .50. F. Blöb .20. L. Reimuth .05. A. Baumann durch P. Bartling 1.00. Durch dens. von Frau A. Schreiber 2.50, Adolf Sietmann 1.00. R. N. 3.00. Dankopfer für Genesung von Willie Lehmann durch P. L. Kochner 5.00. Durch dens. von Frau R. N. 35. (S. \$199.67.)

Englische Mission: Durch P. Hölder, im Klingelbeutel gefunden für die neue engl. Gem. in New Orleans 3.00. P. Erdmanns Gem. in Renault 20.00. Henriette Plahn durch P. Engelbrecht .50. A. Vubitz .75, L. v. S. 1.25, R. v. S. 2.00 durch P. L. v. Schend für die neue Weiblehens-Kirche in New Orleans. Gem. P. G. Schröders 5.90. P. Friges Joh.-Gem. 1.00. Gem. in East Prairie für New Orleans 5.15. Wilhelmine Stedtmann durch P. Engelbrecht .50. (S. \$40.05.)

Emigranten-Mission: P. Feddersens Gem. in New Berlin 7.50. P. Erdmanns Gem. 3.45. P. Müllers Gemeinde in Gester 7.65. (S. \$18.60.)

Waisenhaus bei St. Louis: P. Wittes Gem. in Pekin 13.15. Coll. beim Kindergottesdienst in Beardstown 9.30. F. Badde durch P. Heumann 5.00. Aus dem Gotteskasten d. Gem. Blue Point 1.22. Frau Lydia Gräf das. .28. P. Bergens Gem. in Wartburg 3.50. P. Schallers Gemeinde in Red Bud 10.00. Coll. beim Kindergottesdienst am hl. Christtag in der Gem. Prairie Town 4.25. Ueberschuß von der Christbescherung das. 1.85. Durch P. Müller in Gester von F. Vänger 5.00. Fräul. G. Weibsch durch dens. 1.00. Gem. in Darmstadt 5.43. P. G. Kühn .35. Coll. von P. Flachsbarts Gem. am Christabend 5.22, am 1. Christtag 1.93, R. N. das. 1.00, Dankagung für glückl. Entbindung 1.00. P. Schraders Gem. 3.00. Wittwe D. durch P. G. Schröder 5.00. Ed. u. Anna D. durch dens. 1.00. Christabend-Collecte (nebst einer Taschenuhr im Klingelbeutel) in P. Weisbrodts Gem. in Mt. Olive 13.00. (S. \$91.48.)

Hospital in St. Louis: P. Gräfs Gem. in Blue Point 1.50. Coll. auf der Hochzeit F. Knipps mit F. Meyer in Late durch P. Lohner 4.50. P. G. Kühn .50. (S. \$6.50.)

Waisenhaus in Addison: Durch P. Wagner von W. Thom 2.00. Von den Confraternen P. Sappers 4.00. Auf d. Gildesbräut-Friedrichsdorffschen Hochzeit in Chicago ges. 3.70. Von den Schulkindern des P. L. Schwarz 1.20. Durch dens. v. Frau W. Schwulze 1.00. Unterm Christbaum ges. in P. F. Kewerts Gem. 6.00. P. Heumanns Gem. in Farina 6.00. Aus der Gem. Golden von A., R., A., G. u. W. je .25. Ueberschuß der Christbaum-Coll. in der Gem. New Minden 5.30. Frn. F. Büning aus der Gem. Foyleton 14.00. Frn. F. Hamer durch P. J. Strauß 1.00. Festtags-Coll. der Gem. Secor 15.00. Frau W. Grohmann in Sterling durch P. Lustig 1.00. P. Schraders Gem. 3.00. F. Blum durch P. Sieber 2.00. Weihnachts-coll. der Gem. Glencoe 5.00. C. Plumbhoff durch P. Burfeind 2.00. (S. \$73.45.)

Gem. in Turner Junction: Gem. P. Siebers 6.50. Für Einrichtung eines Krankenzimmers in Milwaukee: Frau D. Michelet durch P. Hölder 3.00.

Gem. in Blue Hill: Aus P. Hilds Gem. von W. Völter 1.00.

Gem. in St. Paul: Durch P. A. Wagner von J. Hilgenbof, H. Potraf, L. Millies, J. Köppe je .50. F. Rix, G. L., J. Hansen, J. Beckmann je 1.00. F. Zuttermeister 2.00. R. Schmidt .25. R. N. 1.75. P. Sappers Gem. in Bloomington 15.00. R. N. durch P. Martens 1.00. Gem. in Red Bud 5.00. (S. \$31.00.)

Gem. in Fulda: Durch P. Schüller in Joliet von J. F. Rasold und Ch. Kollmann je .25. Gem. in Bloomington 15.00. R. N. durch P. Martens 1.00. (S. \$16.50.)

Zur Deckung der Unkosten, die durch die Krankheit in Springfield entstanden sind: Vom Frauenverein der Gem. in Jacksonville durch Frau Hoffmann 10.00. Durch Prof. Wynken 13.80. (S. \$23.80.)

Für die neue Druckerpresse im Waisenhaus bei Boston: P. Sappers Gem. 1.00. P. Schallers Gem. in Red Bud 2.25. P. Müllers Gem., Gester, 1.00. P. Göhringers Gem. 5.00. Gem. in Addison 1.00. (S. \$10.25.)

Waisenhaus in Wittenberg: P. Bergens Gem., Wartburg, 4.60.

Pilgerhaus in New York: P. Schraders Gem. 1.00. Haushaltkaffe in Addison: P. Schraders Gem. 2.00. Gem. in Grand Crossing: P. Succops Gem. 68.25.

Haushaltkaffe in Milwaukee: P. Schraders Gem. 2.00. P. Siebers Gem. bei Mattheson 10.68. P. G. Schröders Gem. 4.85. (S. \$17.53.)

Arme Schüler in Milwaukee: Hochzeitscoll. durch P. Schiefereder für Flachsbart 6.20. Für dens. von P. Rachtigall 5.20. (S. \$8.40.)

Waisenkasse in Addison: Ch. Wille in Arlington Heights durch P. Bartling 2.00.

Deutsche Freikirche: Durch P. A. Wagner v. A. Beduhn 5.00. P. Bergens Gem. in Wartburg 5.00. Gem. Red Bud 5.00. F. Schulz aus P. Wunders Gem. 6.25. Frau Range durch P. Engelbrecht 5.00. R. N. durch P. A. Wagner 5.00. P. Burfeinds Gem. in Ashton f. P. Hübeners Gem. in Hannover 9.50. Wittwe Gils aus P. Wunders Gem. 1.00. (S. \$41.75.)

Seminarhaus in St. Louis: P. Schraders Gemeinde 3.00.

Kranke Pastoren und Lehrer: F. L. Krage aus d. Gem. Addison 1.00. P. Vent 1.00. Durch P. Hölder von Maria Keller 1.00. Neujahrscoll. aus Neugehenbeck 9.33. F. Blume durch P. Sieber 2.00. Wilt. Hülsförter in Venedy 5.00. Weihn.- und Neujahrscoll. der Gem. Woodworth 10.00. (S. \$29.33.)

Seminarhaus in Springfield: P. Feddersens Gem. 1.00. Gem. in Dorsey 1.50. P. Schraders Gem. 3.00. B. Schneidewind durch P. G. Schröder 2.00. Durch dens. von W. Werner 1.00. Durch Kassirer Schmalzriedt 6.00. Weihn.- und Neujahrscoll. der Gem. P. Hartmanns in Woodworth 10.00. (S. \$24.50.)

Baufasse in Milwaukee: 4. Hgl. der Gem. P. L. Kochners: Coll. am Dankagungstag 5.54, von R. N. 1.00, Coll. am 1. Abv. 8.78. 4. Hgl. der Gem. P. Succops 31.25. P. Wiffenbecks Gem. 15.22. P. Reinfes Gem. 48.80. (S. \$110.59.)

Arme Schüler in Fort Wayne: P. F. Bergens Gem.

für Dorpat 2.15. Durch P. Hölder von Doroth. Boy f. Start 1.00. Jügl.- und Jungfr.-Verein in P. Müllers Gem., Late Bism, für Rigmann 23.50. Aus P. Drögemüllers Gem. für Dorpat 7.55. Klingelbeutel-Coll. in P. G. Schröders Gem. für G. Schröder 6.00. Frauenverein in P. Werfelmanns Gem. für Gotsch 15.00. Jünglingsverein in P. Müllers Gem. in Late Bism für Rigmann 3.00. (S. \$58.20.)

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. A. Wagner für Gidschdt von G. Rübte 5.00. Gem. Meredofia für Drögemüller 2.50. Weihnachtscoll. der Gemm. Vansing und Seefler für G. Stephan 12.18. Missionskaffe der Gem. Beardstown für Büscher 6.00, für Drögemüller 5.00. Missionsverein der Gem. Rock Island für Möller 4.00, für Menntke 4.00. Gem. Gester für Hagerodt 8.00. Jungfr.-Verein in P. Succops Gem. für Ruoffer 15.00. P. Döberleins Gem. in Homewood 7.39. Frauenverein der Gem. St. Paul für Karl Albrecht 7.50. P. Schraders Gem. 1.00. R. N. durch P. A. Wagner für Grambauer 4.00. Durch dens. von G. Roschmieder für Grambauer .50. (S. \$2.04.)

Arme Schüler in Addison: Gem. Meredofia f. B. Buszin 2.50. Für dens. von P. Rübten und etl. Gem.-Gl. 6.00. Missionsverein der Gem. Rock Island für G. Selle 4.00. P. Stevings Gem. für Hillmann 15.00. Durch P. Hölder von M. Keller für Döring 1.00. P. Succops Jungfr.-Verein für D. Rübte 15.00, dess. Jügl.-Verein für Rabe 15.00. P. Siebers Gem. f. die stud. Söhne P. Martins 6.50. P. Göhringers Gem. für Reuter 17.00. Aus dem Gotteskasten d. Gem. Eagle Lake für Ruoffer 6.00. (S. \$88.00.)

Springfield, Ill., 30. Jan. 1889. J. S. Simon, Kass.

### Eingekommen in die Kasse des Kansas-Districts:

Innere Mission: Durch Kassirer H. H. Meyer \$10.00. Von P. Drögemüllers Gem. in Millwood 2.53, von W. Möller .50, F. Knollman .50, ihm selbst 1.47. Durch P. Wetter, Atchison, von Fr. Anna Höck 1.00. Von P. Kauffeldts Gem. in Newton 5.61. P. Wetters Gem. in Atchison 6.44. Präses Pennekamps Gem. in Topeka 13.51. Durch Hgl. Kassirer G. F. W. Meier 125.00. (S. \$166.66.)

Negermission: P. Stemmermanns Gem. in Humboldt 2.25. P. G. Müllers Gem. in Lincolnville 2.10. P. J. Matthias' Gem. in Bloch 8.40. (S. \$12.75.)

Progyrnasium in Concordia: P. Sennes Gem. in Alma 16.50. P. F. Hüfers Gem. in Pittsburgh 7.10. P. G. Hahns Gem. in Lincoln 3.17. P. Hahners Gem. in Leavenworth 1.70. P. G. Müllers Gem. in Lincolnville 1.09. P. G. A. Frefes Gem. in Palmer 3.75. (S. \$33.31.)

Wittwen- und Waisenkasse: Durch Frn. Geisler in Humboldt von R. N., Dank für glückl. Entbindung, 5.00. P. Frefes Gem. in Palmer 2.75 und 4.30. P. Drögemüllers Gem. in Millwood 2.00. P. J. F. F. Foyers Gem. in Hanover 8.90. (S. \$22.95.)

Heidenmission: Durch P. Senne in Alma, Kans., von einem Unbekannten als Dank für geeignete Ernte 30.00.

Waisenhaus bei St. Louis: P. Stemmermanns Gem. in Humboldt 1.05. P. Drögemüllers Gem. in Millwood 4.00. Frau Bertha Dietrich in Leavenworth 2.00. Durch P. Wetter in Atchison von Frau Thaden 1.00. R. N. .25, Julius Kaag 1.00, S. Jacobs .75, A. und G. Mangelsdorf .60. P. G. Müllers Gem. in Lincolnville 2.51. Präses Pennekamps Gem. in Topeka 3.70. Lehrer Höcks Schulkinder in Atchison 1.55. (S. \$18.41.)

Synodalkasse: P. Frefes Gem. in Palmer 8.00. P. Fr. Hahns Gem. in Otis 4.55. P. J. M. Hahns Gem. in Lincoln 2.82, in Sylvan Grove 2.46. P. Hahners Gem. in Leavenworth 8.26. P. Matthias' Gem. in Bloch 7.70. P. G. Müllers Gem. in Lincolnville 2.10. P. Sennes Gem. in Alma 3.20. P. A. Schmidts Gem. in Onaga 9.25. P. Stemmermanns Gem. in Humboldt 3.00. P. Kellers Gem. in Vinn 2.00. P. Junges Gem. in Shepton 4.02. Präses Pennekamps Gem. in Topeka 7.00, in Alma 6.45. P. Polads Gem. in Bremen 26.25. (S. \$97.06.)

Piano für Concordia: Durch P. Senne in Alma von P. Belts Gem. 5.00.

Arme Schüler in Concordia: Durch P. J. M. Hahn in Lincoln, Hochzeitscollecte bei Behrens, 3.25.

Baufasse für Negermission in New Orleans: P. Hönners Gem. in Hanover 5.50.

Martin Luther Waisenhaus in Wittenberg, Wis.: P. Klingmanns Gem. in Argentine 4.00.

Verichtigung.

In meiner Dittung vom 1. December lies: Für Innere Mission, anstatt „von P. Rübtes Gem. in Herrings“ von P. Hüfers Gem. in Herrington.

Atchison, 4. Febr. 1889. Aug. Mangelsdorf, Kassirer.

### Eingekommen in die Kasse des Minnesota- und Dakota-Districts:

Synodalkasse: Von P. Destinons Gemeinde in Plato \$1.50. P. Hevers Gem. bei Minnesota Lake 5.00. P. Hacklers Gem. in Maple Grove 6.50. Durch denselben von R. N. daselbst 10.00. Durch P. Zahn von der Gem. bei Arlington 5.50. Durch P. Grabarkewitz von einzelnen Gliedern fr. Gem. ges. 20.50. Durch P. Start von Feintr. Schewe in Sioux Falls, Dak., 10.00. (S. \$59.00.)

Negermission: P. v. Brandts Gem. bei Albany .60. Durch P. Start von Feintr. Schewe in Sioux Falls, Dak., 10.00. (S. \$10.60.)

Freikirche in Deutschland: B. Ziegenberg bei Alwater 5.00. Durch Präses Sievers von Frn. Aug. Jäch in Minneapolis 5.00. Coll. auf der Lehrerkonferenz in St. Paul 11.18. (S. \$21.18.)

Taufstücken-Anstalt: P. Hevers Gem. bei Minnesota Lake 1.40. Durch Präses Sievers von Aug. Jäch in Minneapolis 5.00. Durch P. Start von Feintr. Schewe in Sioux Falls, Dak., 10.00. (S. \$16.40.)

Wittwen und Waisen: P. Claus, Milbank, Dak., 5.00. P. Pink, Gantinson, Dak., 5.00. P. Strölin, Fairfield, Minn., 3.00. Durch denselben aus seinem Fiktal 1.71. P. Schaafs Gem. in Potsdam 8.20, in Plainview 2.50. P. Destinons Gem. in Plato 3.00. P. Hevers Gem. bei Minnesota Lake 2.42.

P. Achenbach in Minneapolis 2.1. Aug. Jäch in Minneapolis 5.00. Schewe in Sioux Falls, Dak., burs, Minn., 4.00. Lehrer H. Lehrer G. F. Arndt, Gay Creek, Altersschwache und Frau von P. W. Bomhof, Dankopfer durch P. Start von Feintr. Schewe (S. \$15.00.)

Waisenhaus in Wittenberg, Gantinson, Dak., 8.25. P. Str. 3.50. P. Mäurers Schulkinder aus der Zions-Gem. in St. Paul.

Arme Studenten: Durch Hochzeitsfeier bei F. Sempel, W. P. Dreier in Glencoe, ges. auf d. 3.80. Durch P. Biebermann, 1. Pastoralconferenz in Benton, 2.8. Sota Lake, Minn., 2.68. Dur Freeman, Dak., 3.00. Durch P. Brauns-Dahms bei Nicollet, f. (S. \$24.98.)

Arme Studenten in Spr. in Waconia 10.00. Durch P. J man, Dak., für Stud. Defens Feintr. Schewe in Sioux Falls, für die Studenten Wieting, f. \$47.00.)

Arme Studenten in St. Feintr. Schewe in Sioux Falls, 9. Arme Schüler in Fort J Feintr. Schewe in Sioux Falls, 2 Englische Mission: Durch Sioux Falls, Dak., 10.00.

Baufasse in Milwaukee Lake 3.00.

Haushalt in Milwaukee 7.23.

Haushalt in Springfield Walz, Freeman, Dak., 5.00.

P. Biebermanns Gem. in in Mountville 17.00. Durch Ka durch Kass. Köfcher in Fort Wal P. Hannemanns Gem. in mon in Baltimore 31.60.

Innere Mission in Min durch P. W. Wächter, Hensbur in Courtland 16.70. P. Friedrich P. Rosf Gem. in Willow Creek 1.00, aus dessen Gem. von den H Häfmeners je .50, G. Schröder 1.0 1.00, Fr. Thöle, G. Schmieb, F. Wuschmann .25, Wittve Branhä auge, Hassenau je .25. P. Engel P. Wetters Gem. in Montevideo Fairfield 11.21, Fiktal 2.81. F. 6.50, in Plainview 2.80. P. F. 6.50. Durch Präses Sievers au apolls 2.75, Aug. Jäch das. 5.00. aus der Gem. bei Mansfield, Da Gem. in Gaylord 7.60. Durch I Sioux Falls, Dak., 25.00. Dur Dak., 21.00. Durch P. G. Hauke G. F. Arndt, Gay Creek, Minn., St. Paul, 13. Febr. 1889.

### Eingekommen in die Kasse

Innere Mission: Durch P. lus-Gemeinde \$9.75. P. M. G. 9 Creek 2.00. P. A. Baumböfene: W. Vergt, Epiphantas' Collecte Gem. in Tecumseh 3.00, ges. au P. A. Leuthäuser von fr. St. Paul Grice .50. P. J. Hoffmann, Da P. G. Wehling von fr. Imm.-Ge Missionsfellecoll. fr. Gem. 7.01. Gem. bei Clearwater 7.00, an Caf

Negermission: P. F. F. 2.00. P. Joh. Meyer von fr. W B. Müller von Frn. Joh. Bröden

Missionsbüchse fr. St. Pauls-Ge Negermission in New Dr nachtscoll. fr. Zions-Gem., 26.06

Emigr.-Mission: P. S. M für New York 5.00, für Baltimore

Mission in Nord-Dmaha coll. fr. Gem., 10.50, coll. auf d 6.12. Durch Frn. J. W. Wagner

Synodalkasse: P. G. G. 11.41. P. Brachhages Gem., des Coll. fr. Gem., 3.30. P. W. G. Möllering, desgl., 4.50. P. G. 5 Gem., 7.10. P. M. Adam, desgl. coll. fr. Hauptgem., 13.40. P. G. G. Schneider, Coll. der Louisvill von fr. Gem. 20.00. P. J. G. 1 Gem. 7.01. (S. \$112.70.)

Wittwen und Waisen: P. 6.85. P. J. Hilgenbof, desgl., bei der 60. Geburtstagsfeier der g line Hoffmann 1.00. P. F. Weh P. G. Weller aus dem Klingelbeu

Fr. Häfner von Frn. Elmshäufe (S. \$68.46.)

Waisenhaus bei St. Lou Werder 2.00. P. M. Adam, Coll. P. Aug. Leuthäuser von fr. Matth von Frn. Joh. Bröcker 1.00. P

Hartwig Hochzeit, 6.71. (S. \$1 Waisenhaus in Addison:

coth. Boy f. Start  
müllers Gem., Lake  
müllers Gem. für  
chröders Gem. für  
elmanns Gem. für  
lers Gem. in Lake

urch P. A. Wagner  
edossia für Dröge-  
nsing und Seefster  
1. Beardstown für  
nsverein der Gem.  
00. Gem. Chester  
succops Gem. für  
wood 7.89. Frau-  
7.50. P. Schra-  
er für Grambauer  
Grambauer .50.

bossia f. P. Buszin  
: Gl. 6.00. Mi-  
le 4.00. P. Sie-  
ölter von M. Kel-  
rein für D. Rüdte  
. Piebers Gem. f.  
ingers Gem. für  
i. Eagle Lake für

Simon, Kass.

## 2-Districts:

. Meyer \$10.00.  
von W. Möller  
P. Vetter, Atchi-  
ffelds Gem. in  
14. Präses Pen-  
kassirer C. F. W.

n Humboldt 2.25.  
P. J. Matthias

henes Gem. in  
sh 7.10. P. G.  
in Leavenworth  
P. E. A. Frejes

Grn. Geisler in  
nung, 5.00. P.  
gemüllers Gem.  
n Hannover 8.90.

na, Kass., von  
: 80.00.  
termanns Gem.  
Willwood 4.00.  
rch P. Vetter in  
lus Kaag 1.00,  
P. E. Müllers  
Gem. in Topeka  
(S. \$18.41.)  
: 8.00. P. Fr.  
dem. in Lincoln  
in Leavenworth  
Müllers Gem.  
a 3.20. P. A.  
tanns Gem. in  
l. P. Junges  
dem. in Topeka  
n 26.25. (S.

n Alma von P.

' J. M. Fahn

Orleans: P.

berg, Wis.:

ir Innere Mi-  
von P. Rükers

sf, Kassirer.

## ind Dakota-

n Plato \$1.50.  
lers Gem. in  
baselst 10.00.  
0. Durch P.  
20.50. Durch  
, 10.00. (S.

th .60. Durch  
, 10.00. (S.

g bei Atwater  
h in Minneap-  
Paul 11.18.

bei Minnesota  
Minneapolis  
s Falls, Dak.,

, Dak., 5.00.  
rfield, Minn.,  
P. Schaafs  
P. Destinons  
ota Lake 2.42.

P. Achenbach in Minneapolis 2.00. Durch Präses Sievers von  
Aug. Jäch in Minneapolis 5.00. Durch P. Start von Heinrich  
Scheve in Sioux Falls, Dak., 10.00. Lehrer C. Ehlen, Ham-  
burg, Minn., 4.00. Lehrer H. Ehlen, Waconia, Minn., 4.00.  
Lehrer C. F. Arndt, Hay Creek, Minn., 5.00. (S. \$60.88.)

Älter schwache und kranke Pastoren und Lehrer:  
Von P. W. Bomhof, Dankopfer für erlangte Genesung, 5.00.  
Durch P. Start von Heinrich. Scheve in Sioux Falls, Dak., 10.00.  
(S. \$15.00.)

Waisenhaus in Wittenberg, Wis.: P. Hints Gem. in  
Hankinson, Dak., 8.25. P. Strblins Gem. in Fairfield, Minn.,  
3.50. P. Müllers Schulkinder 3.00. Von den Schulkindern  
aus der Zions-Gem. in St. Paul 2.60. (S. \$17.35.)

Arme Studenten: Durch P. Rosß, ges. auf der silbernen  
Hochzeitsfeier bei H. Sempel, Willow Creek, Minn., 7.00. Durch  
P. Drener in Glencoe, ges. auf der Hochzeit bei Miller-Rutschler,  
3.80. Durch P. Biedermann, Ueberschuß einer Collecte auf der  
Pastoralconferenz in Denton, 2.85. P. Heyers Gem. bei Minne-  
sota Lake, Minn., 2.68. Durch P. Melcher von Jak. Walz,  
Freeman, Dak., 3.00. Durch P. Horst, ges. auf der Hochzeit bei  
Brauns-Dahms bei Nicollet, für W. Bobbin in Addison 6.15.  
(S. \$24.98.)

Arme Studenten in Springfield: P. Friedrichs Gem.  
in Waconia 10.00. Durch P. Melcher von Jak. Walz in Free-  
man, Dak., für Stud. Diefenbach 2.00. Durch P. Start von  
Heinr. Scheve in Sioux Falls, Dak., 20.00. Von demselben  
für die Studenten Bieting, Harre und Melle je 5.00. (S.  
\$47.00.)

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Start von  
Heinr. Scheve in Sioux Falls, Dak., 20.00.

Arme Schüler in Fort Wayne: Durch P. Start von  
Heinr. Scheve in Sioux Falls, Dak., für Herm. Start 10.00.

Englische Mission: Durch P. Start von Heinr. Scheve in  
Sioux Falls, Dak., 10.00.

Baukasse in Milwaukee: P. Heyers Gem. bei Minnesota  
Lake 3.00.

Haushalt in Milwaukee: P. Rolfs Gem. in St. Paul  
7.23.

Haushalt in Springfield: Durch P. Melcher von Jak.  
Walz, Freeman, Dak., 5.00.

P. Biedermanns Gem. in St. Paul: P. Rübbers Gem.  
in Mountville 17.00. Durch Kass. Spilman in Baltimore 5.50.  
Durch Kass. Roscher in Fort Wayne 11.50. (S. \$34.00.)

P. Hannemanns Gem. in Fulda: Durch Kass. Spil-  
man in Baltimore 31.60.

Innere Mission in Minn., Dak. und Montana:  
Durch P. W. Wächter, Glensburg, Dak., 2.00. P. Horst Gem.  
in Courtland 16.70. P. Friedrichs Gem. in Waconia 21.50. P.  
P. Rosß Gem. in Willow Creek 13.00. P. Albrecht in St. Paul  
1.00, aus dessen Gem. von den Herren: Koppings 1.00, S. u. C.  
Hufmeier je .50, C. Schröder 1.00, H. Schröder .50, C. Messerli  
1.00, Fr. Thöle, C. Schmidt, W. Buschmann je .50, Wittwe  
Buschmann .25, Wittwe Brandhorst, J. Büchner je 1.00, Roth-  
auae, Massenau je .25. P. Engels Gem. in Elizabeth City 8.30.  
P. Veters Gem. in Montevideo 5.00. P. Strblins Gem. in  
Fairfield 11.21, Fittal 2.81. P. Schaafs Gem. in Potsdam  
6.50, in Plainview 2.80. P. Facklers Gem. in Maple Grove  
6.50. Durch Präses Sievers auf einer Hochzeit ges. in Minne-  
apolis 2.75, Aug. Jäch das. 5.00. Durch Stud. J. T. Schwante  
aus der Gem. bei Mansfield, Dak., 3.90. P. E. L. Kreckschmars  
Gem. in Gaylord 7.60. Durch P. Start von Heinr. Scheve in  
Sioux Falls, Dak., 25.00. Durch P. G. J. Fischer, Faulkton,  
Dak., 21.00. Durch P. G. Hauser ges. bei Glencoe 5.00. Lehrer  
C. F. Arndt, Hay Creek, Minn., 1.00. (S. \$172.32.)

St. Paul, 19. Febr. 1889.

L. G. Went, Kassirer.

## Eingekommen in die Kasse des Nebraska-Districts:

Innere Mission: Durch P. G. S. Becker von fr. St. Pau-  
lus-Gemeinde \$9.75. P. W. G. Bullinger von fr. Gem. an Cash  
Creek 2.00. P. A. Baumböfener von fr. Gem. 16.00. P. A.  
W. Bergt, Epiphantas-Collecte fr. St. Petri-Gem., 10.45, fr.  
Gem. in Tecumseh 3.00, ges. auf H. Redweges Hochzeit 4.75.  
P. A. Leuthäuser von fr. St. Paulus-Gem. 4.50, von Frn. Fried-  
erike .50. P. J. Hoffmann, Dankopfer von Frau Nicolay 1.00.  
P. G. Wehking von fr. Imm.-Gemeinde 7.50. P. J. G. Lang,  
Missionsscholl. fr. Gem. 7.01. P. W. G. Bullinger von fr.  
Gem. bei Clearwater 7.00, an Cash Creek 11.00. (S. \$84.46.)

Negermission: P. J. S. Jahn von fr. Lizzie Danfert  
2.00. P. Joh. Meyer von fr. Bethlehems-Gem. 3.72. P. J.  
B. Müller von Frn. Joh. Bröder 1.00. P. G. S. Becker aus d.  
Missionsscholl. fr. St. Pauls-Gem. 5.91. (S. \$12.63.)

Negermission in New Orleans: P. G. Weller, Weih-  
nachtscoll. fr. Zions-Gem., 26.06.

Emigr.-Mission: P. S. Meeske von einem Glieb fr. Gem.  
für New York 5.00, für Baltimore 5.00. (S. \$10.00.)

Mission in Nord-Dakota: P. F. Düver, Weihnachts-  
coll. fr. Gem., 10.50, coll. auf der Fischer-Hohfeldts Hochzeit  
6.12. Durch Frn. J. B. Wagner v. Hoover 5.00. (S. \$21.62.)

Synodalkasse: P. G. E. Vodes Gem., Weihnachtscoll.,  
11.41. P. Brathages Gem., desgl., 11.00. P. Aug. J. Ube,  
Coll. fr. Gem., 3.30. P. W. Harms, desgl., 9.00. P. Theo.  
Möllering, desgl., 4.50. P. G. J. Burger, Abendmablscholl. fr.  
Gem., 7.10. P. M. Adam, desgl., 10.00. P. G. Flach, Fest-  
coll. fr. Hauptgem., 13.40. P. S. Meeske, desgl., 6.57. Frn.  
C. Schneider, Coll. der Louisville Gem., 9.41. P. Tr. Häbler  
von fr. Gem. 20.00. P. J. G. Lang aus dem Klingelbeutel fr.  
Gem. 7.01. (S. \$112.70.)

Wittwen und Waisen: P. G. Jung, Weihnachtscollecte,  
6.85. P. J. Hilgendorf, desgl., 22.86. P. J. Hoffmann, ges.  
bei der 60. Geburtstagsfeier der Frau Neumerf, 3.25, von Pau-  
line Hoffmann 1.00. P. G. Wehking von fr. Imm.-Gem. 4.00.  
P. G. Weller aus dem Klingelbeutel fr. Zions-Gem. 25.00. P.  
Tr. Häbler von Frn. Elmshäuser 5.00, von D. Schmidt .50.  
(S. \$68.46.)

Waisenhaus bei St. Louis: P. G. Weller von Wittwe  
Werder 2.00. P. M. Adam, Coll. beim Kindergottesdienst, 3.25.  
P. Aug. Leuthäuser von fr. Matth.-Gem. 6.00. P. J. B. Müller  
von Frn. Joh. Bröder 1.00. P. G. S. Becker, ges. auf d. Kiel-  
Hartwig Hochzeit, 6.71. (S. \$18.96.)

Waisenhaus in Addison: P. S. Bremer, Weihnachtsscholl.

fr. Joh.-Gemeinde, 12.25. P. G. Weller von N. N. 5.00. (S. \$17.25.)

Waisenhaus in Wittenberg: P. J. Hoffmann, Abendmahlscoll. fr. Joh.-Gem. an Beaver Creek, 10.75. P. M. Adam, Coll. beim Kindergottesdienst, 4.00. P. G. Wehling von fr. Imm.-Gem. 5.00. (S. \$19.75.)

Arme Studenten in Springfield: P. S. Meeske aus dem Klingelbeutel 5.83. P. G. Weller, aus dem Klingelbeutel fr. Zions-Gem. 10.00. (S. \$15.83.)

Arme Studenten in St. Louis: P. J. Düver, gef. bei Chr. Drögemüllers Geburtstagsfeier, 3.20, von Aug. Delau .50, von N. N. .30. P. G. Weller aus dem Klingelbeutel fr. Zions-Gem. 10.00. (S. \$14.00.)

Arme Schüler in Addison: P. G. Weller a. d. Klingelbeutel fr. Zions-Gem. 10.00.

Arme Schüler in Milwaukee: P. G. Weller a. d. Klingelbeutel fr. Zions-Gem. 10.00.

Stud. Paul Gesterling in Springfield: P. Tr. Häfeler 2.25, von Frn. Elmshäuser 2.75. (S. \$5.00.)

Stud. A. Kramer in St. Louis: P. A. W. Vergt, gef. auf W. Neckweges Hochzeit, 5.00.

Schüler A. Falk in Addison: P. A. W. Vergt, gef. auf W. Neckweges Hochzeit, 3.00.

Stud. A. Merting in Springfield: P. J. Hoffmann, gef. auf Alb. Mantens Hausweih, 3.00.

Zur Deckung der durch die Krankheit in Springfield verursachten Ausgaben: P. J. H. Jahn von fr. Gem. 17.00.

Waschkasse in Springfield: P. J. Düver von j. Predigtplatz bei Howell 1.00.

College-Haus halt in Concordia: P. J. G. Lang aus dem Klingelbeutel fr. Gem. 7.01.

Baukasse der Regemission: P. W. J. Gans, Epiphanias-Coll. fr. Gem., 9.10.

Freikirche in Deutschland: P. S. Meeske, Abendmahlscoll., 3.85.

Taubstummen-Anstalt in Morris: P. Joh. Burmeister, Weihnachtscoll. fr. Imm.-Gem., 5.83. Total \$501.00.

Lincoln, 1. Februar 1889. J. C. Wahls, Kassirer.

## Eingekommen in die Kasse des Südlichen Districts

seit letzter Quittung vom 15. October 1888:

Innere Mission: Durch P. J. Wunderlich von fr. Gemeinde in Bryan, Tex., \$2.95. Durch P. G. Buchschacher, Missionsfestcollekte fr. Gem. in Warba, Tex., 80.00. Durch P. M. Leimer von J. Raase in Swiss Alp, Tex., 6.00. Durch P. J. Trinkl von Frau C. Stockli in Houston, Tex., 5.00. Durch P. J. Engelbert, Missionsfestcoll. fr. Gem. in Gullman, Ala., 21.85. Durch Kassirer G. J. W. Meier aus d. Allgem. Inneren Missionskasse 400.00. Durch P. A. Donner, Beitrag für October in Honey Grove 10.00, Coll. in Sherman 4.40, in Pottsboro 3.00. Durch P. J. Trinkl, Houston, Tex., Missionsfestcoll. der Gemeinden an Spring Creek, Tex., (Little u. Big Cypress) 80.40. Durch P. P. Klindworth, Missionsfestcoll. fr. Gem. in William Penn, Tex., 23.25. Durch P. G. L. Geyer, Missionsfestcoll. der St. Petri- und St. Paulus-Gemeinden in Serbin, Tex., 49.00. Durch P. J. Barthel, Einnahme in Hamilton, Tex., 20.00. Durch P. Th. Wolfram, Lincoln, Tex., Missionsfestcoll. fr. Gem. 35.00, von Frn. W. Meisner .75. Durch P. S. Hörncke, Schulgeld für October 32.50. Durch P. S. Süß von W. Stichter, Schulenburg, Tex., 2.50. Durch P. J. F. W. Reinhardt, Coll. in Quincy, Fla., 2.20. Durch P. A. Donner, Beitrag in Honey Grove, Tex., 10.00, Coll. in Pottsboro, Tex., 6.30, Coll. in Sherman, Tex., 1.50. Durch P. G. L. Allan, Serbin, Tex., Missionsfestcoll. d. St. Pauls-Gem. 53.25, Hochzeitscoll. bei Herm. Schulze 3.00, bei Karl Jento 1.65, Taufcoll. bei Bernh. Kilian 1.60, Joh. Walke 1.85, Joh. Proste 1.15, Andr. Fritsche 1.60. Durch P. J. Eckhardt, Coll. in Hempstead, Tex., 3.00. Durch P. G. Birkmann von Joh. Dube, Fedor, Tex., 2.50. Durch P. G. E. Scheibe, Einnahme an Schulgeld in Birmingham, Ala., 8.50. Durch P. Joh. Barthel, Coll. in Big Springs, Tex., 5.00, in El Paso, Tex., 3.00. Durch P. J. Trinkl von Frn. Blatte in Houston, Tex., 1.00. Durch P. M. Leimer, Missionsfestcoll. fr. Gem. in Swiss Alp, Tex., 31.10, nachträgl. von N. N. 1.00. Durch P. S. Hörncke, Schulgeld für Nov. in Lake Charles, La., 27.50. Durch P. S. Hörncke, Schulgeld für Dec. in Lake Charles, La., 13.75. Durch P. G. Birkmann, Missionsfestcoll. fr. Gem. in Fedor, Tex., 27.45. Durch P. A. Donner, Beitrag in Honey Grove, für Dec. 10.00, für Jan. 1889 10.00, Coll. in Pottsboro 2.95, in Choctaw 1.65. Durch W. Schedler, Wifor, Beitrag für Reisefkosten von Springfield, Ill., nach Shiner, Tex., 35.00, Beitrag für Gehalt in Shiner, Tex., 10.00. Durch P. J. F. W. Reinhardt, Collecte in Starke, Fla., 2.71, in Orlando, Fla., 2.15. Durch P. G. E. Scheibe, Einnahme an Schulgeld in Birmingham, Ala., 5.00. Durch P. Joh. Barthel, Hamilton, Tex., Einnahme in Elkhorn, Tex., 21.50, in Hamilton, Tex., 8.00, in Pottsville, Tex., 4.00. Durch P. S. Süß, Taufcoll. bei Frn. Sch. in Schulenburg, Tex., 2.65. Durch P. G. L. Geyer aus fr. Gem. in Serbin, Tex., 2.05. (Summa \$1102.16.)

(Schluß folgt.)

New Orleans, La., 15. Jan. 1889. G. W. Frye, Kassirer.  
38 St. Andrew Str.

## Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von P. Günthers Gemeinde in Mora \$6.00. P. Kösterings Gem. in St. Louis 27.55. P. Griebels Gem. in California 5.00. Präses Bilg' Gemeinde in Concordia 20.00. P. Pfanz Gem. in Gordonville 6.00. (S. \$64.55.)  
Pro gymnasium in Concordia: Durch Kassirer Mangelsdorf 4.84. P. Demetrius Gem. in Emma 6.60. P. Michels' Gem. in New Haven 3.00. (S. \$14.44.)

Innere Mission des Westlichen Districts: P. Kösterings Gem. in St. Louis 27.70. Durch P. D. Hanfer in St. Louis von G. Trömel 5.00, von Fräul. J. Gödeker 1.00. (S. \$33.70.)

Regemission: Durch P. Günther in Mora von D. Harms 3.00, v. Claus Echhoff 1.00. Durch P. D. Hanfer in St. Louis von J. Engel 3.00, von G. Trömel 5.00. Durch Präses Bilg' in Concordia von A. B. 2.50. (S. \$14.50.)

Englische Miss. A. B. 2.50.

Wittwenkasse: Durch P. D. Hanfer Frau Scheifelen .50, Bilg' in Concordia von

Waisenhaus von D. Harms 1.00.

Durch P. D. Hanfer, Durch Präses Bilg' in Müller, 5.00. Durch senbüche fr. Gem. 3.

Hospital in St. D. Harms 1.00. P. Durch P. D. Hanfer \$17.80.)

Taubstummen-Greek 5.80.

Arme Student, G. Trömel 5.00, von für A. Horn 15.00, Unterstüßungs-Verein 10.00. (S. \$55.00.)

Arme Student, in St. Louis vom J.

Arme Schüler: St. Louis vom Jung

Arme Seminar St. Louis vom Jung

Deutsche Freie Präses Bilg' Gem. in

Gem. in Sedalia durch Frn. Sieving

N. N. 25.00 als Rückzeit. (S. \$38.75.)

St. Louis, 19. Febr.

Für die

mit herzlichem Dank tings Gemeinde von

D. G. 1 do., A. G. 1

N. N. je 1 Kart., G.

1 Aepfel, J. B. 1 Ka

J. M. getrocknete Aep

J. W. 1 Kart., 1 Ma

G. F. Kart., W. F. h

der jens Gem. in A

1½ getrocknete Aepfel,

großen Wagen voll A

ders Gem. in South

Schäfer 2 Kart., G.

John Hohmann 1 Bu

mann 1 Kart., 6 Kre

Whitehouse 1 Weizen

1 Kart., Franz Klei

Schmeß 1 Kart., W

Kart., Wittwe Dieckm

1 Aepfel, 2 Weizen, 1

S. N. 1 Weizen, 1 Gai

1 Weizen, 8 Bush. G

7 Gall. Aepfelbutter, J

Wm. Geyner 1 Gall.

2 Aepfel, 2 Kraut, J.

mann 5 Bush. Kart.,

2 Kart., August Niems

Wittwe Niemann 4½

G. Stelter 5 Gall. M

Kart., Fr. Virdentam

1 Weizen, G. Sewing

Louis Fuchs 1 Kart.,

Gem. in Mt. Olive,

3 Bush. Kart., G. Ge

9 Krautk., G. Ernst 3

Freiz Steh 1 Bush. W

jun. 6 Bush. Kart., G

Kart., 10 Bfd. Witten



P. G. Weller von N. N. 5.00. (S. 11.)  
 ttenberg: P. J. Hoffmann, Abend-  
 an Beaver Creek, 10.75. P. M. Adam,  
 enst, 4.00. P. G. Wehting von fr.  
 \$19.75.)  
 a Springfield: P. S. Meeske aus  
 P. G. Weller, aus dem Klingelbeutel  
 (\$15.83.)  
 t St. Louis: P. J. Düver, gef. bei  
 stagsfeier, 3.20, von Aug. Belau, 50,  
 keller aus dem Klingelbeutel fr. Zions-  
 0.)  
 ddisen: P. G. Weller a. d. Klingel-  
 00.  
 Milwaukee: P. G. Weller a. d. Klingel-  
 10.00.  
 ing in Springfield: P. Tr. Häp-  
 2.75. (S. \$5.00.)  
 n St. Louis: P. A. W. Vergt, gef.  
 5.00.  
 Addison: P. A. W. Vergt, gef. auf  
 00.  
 n Springfield: P. J. Hoffmann,  
 3.00.  
 ch die Krankheit in Springfield verur-  
 d. Zahn von fr. Gem. 17.00.  
 ngfield: P. J. Düver von f. Predigt-  
 00.  
 in Concordia: P. J. G. Lang aus  
 7.01.  
 mission: P. W. J. Gans, Epipha-  
 00.  
 chland: P. S. Meeske, Abendmahls-  
 00.  
 alt in Morris: P. Joh. Burmeister,  
 5.83. Total \$501.00.  
 9. J. C. Wahls, Kassirer.

#### Kasse des Südlichen Districts

ung vom 15. October 1888:  
 Durch P. J. Wunderlich von fr. Ge-  
 2.95. Durch P. G. Buchschacher, Mi-  
 Warba, Tex., 80.00. Durch P. M.  
 wiss Alp, Tex., 6.00. Durch P. J.  
 edli in Houston, Tex., 5.00. Durch  
 fteckoll. fr. Gem. in Gullman, Ala.,  
 f. P. Meier aus d. Allgem. Inneren  
 ch W. A. Donner, Beitrag für October  
 oll. in Sherman 4.40, in Pottsboro  
 ein, Houston, Tex., Missionsfestcoll.  
 Gref, Tex., (Little u. Big Cypress)  
 idworth, Missionsfestcoll. fr. Gem. in  
 5. Durch P. C. E. Geyer, Missions-  
 St. Paulus-Gemeinden in Serbin,  
 J. Barthel, Einnahme in Hamilton,  
 f. Wolfram, Lincoln, Tex., Missions-  
 on fr. W. Meisner .75. Durch P.  
 r October 32.60. Durch P. S. Süß-  
 burg, Tex., 2.50. Durch P. J. F. W.  
 a, Fla., 2.20. Durch P. A. Donner,  
 Tex., 10.00. Coll. in Pottsboro, Tex.,  
 Tex., 1.50. Durch P. J. E. Allan,  
 coll. d. St. Pauls-Gem. 53.25, Poch-  
 e 3.00, bei Karl Jento 1.65, Taufcoll.  
 Joh. Walke 1.85, Joh. Proste 1.15,  
 h. P. J. Eckhardt, Coll. in Hempstead,  
 i. Dirmann von Joh. Dube, Fedor,  
 G. Scheibe, Einnahme an Schulgeld  
 0. Durch P. Joh. Barthel, Coll. in  
 in El Paso, Tex., 3.00. Durch P. J.  
 in Houston, Tex., 1.00. Durch P.  
 fr. Gem. in Emswilt, Tex., 31.10.  
 Durch P. S. Hörnide, Schulgeld  
 Va., 27.50. Durch P. S. Hörnide,  
 e Charles, Va., 13.75. Durch P. G.  
 l. fr. Gem. in Fedor, Tex., 27.45.  
 rag in Honey Grove, für Dec. 10.00,  
 in Pottsboro 2.95, in Choctaw 1.65.  
 Beitrag für Reisefkosten von Spring-  
 ex., 35.00, Beitrag für Gehalt in Shi-  
 P. J. W. Reinhardt, Collecte in  
 lands, Fla., 2.15. Durch P. G. C.  
 humlitz in Birmingham, Ala., 5.00.  
 amilton, Tex., Einnahme in Glaston,  
 Tex., 8.00, in Pottsboro, Tex., 4.00.  
 coll. bei fr. Sch. in Schulenburg,  
 L. Geyer aus fr. Gem. in Serbin,  
 102.16.)  
 (Schluß folgt.)  
 Jan. 1889. G. W. Frue, Kassirer.  
 38 St. Andrew Str.

#### Kasse des Westlichen Districts:

P. G. Weller in Mora von D. Harms  
 in St. Louis 27.55. P. Griebels  
 Präses Wils' Gemeinde in Concordia  
 in Gordonville 6.00. (S. \$64.55.)  
 oncordia: Durch Kassirer Mangels-  
 Gem. in Emma 6.60. P. Michaels'  
 (S. \$14.44.)  
 Westlichen Districts: P. Köf-  
 27.70. Durch P. D. Hanfer in St.  
 von Fräul. J. Götter 1.00. (S.  
 P. G. Weller in Mora von D. Harms  
 0. Durch P. D. Hanfer in St. Louis  
 G. Trömel 5.00. Durch Präses Wils  
 50. (S. \$14.50.)

Englische Mission: Durch Präses Wils in Concordia von  
 A. B. 2.50.

Wittwenkasse: Durch P. Günther in Mora v. N. N. 3.00.  
 Durch P. D. Hanfer in St. Louis von G. Trömel 5.00, von  
 Frau Scheifelen 50, vom Frauenverein 25.00. Durch Präses  
 Wils in Concordia von Wittwe Hente 2.00. (S. \$35.50.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Günther in Mora  
 von D. Harms 1.00. P. Köferrings Gem. in St. Louis 25.00.  
 Durch P. D. Hanfer in St. Louis von Fräul. J. Götter .25.  
 Durch Präses Wils in Concordia, Coll. auf der Hochzeit Stüntel-  
 Müller, 5.00. Durch P. Schwanovsky in Baden aus d. Wai-  
 senbüchse fr. Gem. 3.50. (S. \$34.75.)

Hospital in St. Louis: Durch P. Günther in Mora von  
 D. Harms 1.00. P. Köferrings Gemeinde in St. Louis 11.80.  
 Durch P. D. Hanfer in St. Louis von G. Trömel 5.00. (S.  
 \$17.80.)

Tauchkummen-Anstalt: P. Heynes Gemeinde in Late  
 Creek 5.80.

Arme Studenten: Durch P. D. Hanfer in St. Louis von  
 G. Trömel 5.00, vom Jünglingsverein für F. Bangert 25.00,  
 für A. Horn 15.00. Durch fr. Vohsener vom Studenten-  
 Unterstützungs-Verein in Alma für Reinh. Wiehler in Watertown  
 10.00. (S. \$55.00.)

Arme Studenten in Springfield: Durch P. Jangow  
 in St. Louis vom Jungfrauenverein für Paul Frank 12.00.

Arme Schüler in Fort Wayne: Durch P. Jangow in  
 St. Louis vom Jungfrauenverein für J. Dahl 9.00.

Arme Seminaristen in Addison: Durch P. Jangow in  
 St. Louis vom Jungfrauenverein für G. Just 9.00.

Deutsche Freikirche: Lehrer Voigt in New Melle 2.00.  
 Präses Wils' Gem. in Concordia 5.00. (S. \$7.00.)

Gem. in Sebaldia, Mo.: P. Schmidts Gem. in St. Louis  
 durch fr. Sieving 13.75. Durch P. Nething in Lincoln von  
 N. N. 25.00 als Rückzahlung eines Darlehns in d. Heuschrecken-  
 zeit. (S. \$38.75.)

St. Louis, 19. Febr. 1889.

H. H. Meyer, Kassirer.

2321 N. 14th Str.

#### Für das Seminar in Springfield

mit herzlichem Dank empfangen: Aus fr. P. W. C. G. Det-  
 tings Gemeinde von G. P. 3 C. Kartoffeln, J. B. 1 C. do.,  
 D. G. 1 do., A. G. 1 do., 1 Mehl, A. G., G. C., J. G., C. B.,  
 N. N. je 1 Kart., G. B. 1 Aepfel, L. B. 1 Kart., S. J. 1 Kart.,  
 1 Aepfel, J. B. 1 Kart. u. Kraut, Wittwe G. 1 Mehl, 1 Kraut,  
 J. M. getrocknete Aepfel, U. B. 1 Kart., G. B. 5 Gall. Molasses,  
 J. B. 1 Kart., 1 Mehl, J. C., C. S. u. G. M. je 1 Kart., G.  
 J. Kart., W. B. 1 Topf Butter. Aus fr. P. M. G. Fed-  
 ders Gem. in New Berlin 25 Kart., 19 Aepfel, 2 Rüben,  
 1 getrocknete Aepfel, 28 Krautköpfe, 8 Hühner, 50 Cts. u. einen  
 großen Wagen voll Kartoffeln. Aus fr. P. G. B. C. Schrö-  
 ders Gem. in South Litchfield von fr. Klempf 1 Kart., Geo.  
 Schäfer 2 Kart., G. Großenheider jun. 4 Büsch. Kart., 1 Hafer,  
 John Hohmann 1 Büsch. Kart., 1 Hafer, 8 Krautköpfe, G. Wohl-  
 mann 1 Kart., 6 Krautk., C. Fredericks 1 Weizen, 1 Kart., M.  
 Whitehouse 1 Weizen, R. Fuchs 1 Kart., 5 Krautk., G. Heien  
 1 Kart., Franz Klempf 1 Weizen, G. Heilmann 1 Weizen,  
 Schmeist 1 Kart., Wittwe Klempf 1 Kart., G. Whitehouse 3  
 Kart., Wittwe Diekmann 2 Weizen, 3 Kart., 1 Kraut, A. Heien  
 1 Aepfel, 2 Weizen, 1 Kraut, 1 Vog Butter, 1 Gimer Apfelbutter,  
 S. N. 1 Weizen, 1 Gall. Apfelbutter, August Birkentamp 1 Kart.,  
 1 Weizen, 8 Büsch. Hafer, Wittwe Whitehouse 3 Weizen, 3 Kart.,  
 7 Gall. Apfelbutter, G. Großenheider 1 Weizen, 2 Kart., 1 Kraut,  
 Wm. Gehner 1 Gall. Apfelbutter, F. Niemann sen. 2 Weizen,  
 2 Aepfel, 2 Kraut, F. Niemann jun. 2 Korn, 2 Kart., John Niemann  
 6 Büsch. Kart., Wm. Niemann 2 Korn, 1 Hafer, 1 Aepfel,  
 2 Kart., August Niemann 2 Gall. Apfelbutter, 1 Weizen, 1 Aepfel,  
 Wittwe Niemann 4 Büsch. Weizen, A. Reine 2 Kart., 2 Kart.,  
 G. Steller 5 Gall. Molasses, 1 Kart., Fr. Drenel 1 Weizen, 1  
 Kart., Fr. Birkentamp 1 Rüben, 2 Kart., F. Monte 1 Rüben,  
 1 Weizen, G. Sewing 1 Kart., C. G. 3 Weizen, 8 Kart., 3 Kraut,  
 Louis Fuchs 1 Kart., 1 Kraut. Aus fr. P. W. G. B. C. Schrö-  
 ders Gem. in Mt. Olive, Ill., von G. Gehner sen. 3 Büsch. Weizen,  
 3 Büsch. Kart., G. Gehner jun. 3 Büsch. Weizen, 4 Büsch. Kart.,  
 9 Krautk., G. Ernst 3 Büsch. Weizen, Henry Sies 2 Büsch. do.,  
 Fritz Stief 1 Büsch. Weizen, G. Gerdes 2 Büsch. Kart., G. Monte  
 jun. 6 Büsch. Kart., G. Monte sen. 3 Büsch. Weizen, 1 Büsch.  
 Kart., 10 Pfd. Butter, G. H. Monte 2 Büsch. Weizen, 6 Büsch.  
 Kart., 5 Büsch. Rüben, Herm. Böhrner 3 Büsch. Kart., 1 Büsch.  
 Aepfel, M. Manski 4 Büsch. Weizen, 3 Büsch. Kart., 2 Büsch.  
 Aepfel, G. W. Rüben, John Monte 1 Büsch. Weizen, 3 Büsch.  
 Kart., John Reiser 3 Büsch. Aepfel, M. Arkebauer 4 Büsch. Weizen,  
 1 Kart., C. J. Reiser 5 Büsch. Kartoffeln, 3 Gall. Schmalz, F.  
 Droke 2 Büsch. Kart., 2 Büsch. Aepfel, 2 Büsch. Rüben. Aus fr.  
 P. B. Hansens Gem. in W. Orden von P. Hansen \$1.00, Lehrer  
 Kirch 2.00, L. Lüfer sen. 6 Büsch. Weizen, G. Neuhaus sen.  
 2 Büsch. Weizen, G. Neuhaus jun. 1 Büsch. Kart., G. Behme  
 1 Kart., G. Bohmeier 1 Büsch. Kart., G. Wang 2 Kart., 13 Krautk.,  
 L. Lüfer 2 Kart., 9 Krautk., G. Hoffmann 2 Kart., 1 Hafer,  
 Wittwe Lüfer 1 Kart., A. Schumacher 50 Cts., W. Winter  
 25 Cts., C. Ludwig 25 Cts., S. Board 50 Cts., C. Brügemann  
 25 Cts., A. Honertamp und G. Blase je 1 Büsch. Kart., S. Wertz  
 2 Büsch. Kart., 1 Büsch. Rüben, G. Knollmann 1 Büsch. Aepfel,  
 G. Vicker 2 Büsch. Kart., W. Vormann und F. Schmidt je  
 1 Büsch. Kart., J. Dornseif jun. 4 Büsch. Kart., J. Dornseif  
 sen. für 1 Dollar Kaffee, F. Finkle 1 Korn, C. Opel 1 Büsch.  
 Kart., G. Döding 1 Büsch. Kart., 1 Büsch. Weizen. A. Gimers  
 1 Kart., C. Nobbe 1 Büsch. do., G. Nobbe 1 Büsch. Weizen,  
 1 Aepfel, W. Blume 2 Hafer, F. Pieper 2 Büsch. Weizen, G. Pie-  
 per 3 Kart., 1 Büsch. Weizen, G. Dufmann 1 Kart., G. Schulze  
 1 Kiste Seife, F. Lüfer 50 Pfd. Mehl; in Neu-Glenbecker  
 durch W. Neumeier von S. Sievers 25 Cts. und etwas Natu-  
 rallyen, G. Steinmann \$1.00, F. Lassenberg 50 Cts., W. Berhorst  
 2 Büsch. Kart., F. Stöckmann 1 Büsch. Weizen, 1 Kart., L. Brun-  
 worth 1 Büsch. Weizen, F. Renken 1 Büsch. Weizen, 1 Kart.,  
 G. Müller 1 Büsch. Weizen, 1 Kart., G. Jsenberg sen. 8 Büsch.  
 Weizen, C. Jsenberg jun. 1 Kart., W. Neumeier 2 Kart., Geo.  
 Bütemeyer 3 Büsch. Weizen, W. Wentland, G. Wolf je \$1.00,  
 W. Engelmann 25 Cts., G. Jsenberg jun. \$1.25, W. Brockmeier  
 1 Büsch. Weizen, G. Hente 1 Kart.; in Neu-Braunschweig  
 von fr. Priemeier 1 Kart., 1 Rüben, G. Sievers 6 Büsch. Weizen,  
 W. Hering 4 Büsch. do., S. Hente 3 Büsch. do., W. Giltert \$1.00;

in Prairietown von W. Bunte 2 Kart. und 25 Cts. Aus  
 fr. P. J. G. Göttingers Gem. in Staunton, Ill., von  
 G. Weinte 1 Rüben, 1 Kart., Fr. Wunder 2 Kart., Chr. Golla  
 1 Kart., Geo. Faulstich 2 Kart., Heinrich Schmidt 1 Kart., Ab.  
 Schmedad 1 Kart., Joh. Rich 2 Kart., 2 Aepfel, Geo. Stiehl  
 2 Kart., 1 Aepfel, G. Müller 2 Kart., Fred. Kruse 1 Kart., G.  
 Vefemeier sen. 1 Kart., 1 Aepfel, 1 Kraut, Aug. Weiger 1 Rüben,  
 1 Topf Fett, Aug. Sievers sen. 2 Weizen, Nic. Hoffmeyer 4 Büsch.  
 Aepfel, Heine. Meyer 1 Kart., 1 Rüben, 1 Kraut, Geo. Gypfert  
 2 Kart., Fr. Heidkamp jun. 1 Büsch. Kart., Fr. Hesse 2 Vrl. Süß-  
 kart., J. Fährlich 1 Kart., Frau Louise Gilt 2 Kart., 1 Weizen,  
 Fred. Kruse und Joh. Faulstich je 50 Pfd. Mehl, N. N. 100 Pfd.  
 do., N. N. 1 Topf Katwerge. Aus fr. P. G. H. Schiefer-  
 deckers Gem. und Umgebend von S. Sievers sen. 3 Büsch.  
 Weizen, 1 Kart., W. Sievers jun. 2 Büsch. Kart., Ernst Duade  
 1 do., G. Dickhaus 1 Weizen, 1 Hafer, W. Dickhaus 1 Kart.,  
 Ludwig. Schlechte jun. 1 Kart., 1 Hafer, W. Wolf 2 Büsch. Kart.,  
 Fred. Bode 1 Kart., Fred. Meier 2 Büsch. Weizen, Ernst Brand  
 1 Kart., W. Vefemeier 25 Cts., W. Weimann 1 Büsch. Kart.,  
 W. Hoffmann 1 Weizen, Geo. Kedecker 1 Weizen, G. Hellmann  
 1 do., Wittve Schröder 1 Kart., Wittve Spanhut 1 do., Fr.  
 Bads für Kaffee, Zucker, Pflaumen und Reis \$1.50, Aug. Könne-  
 bed 4 Kart., G. und Wottl. Bads 3 Kart., G. Weimann 1 Büsch.  
 Weizen, G. Schlechte 2 Büsch. Kart., G. Nolte 1 Kart., G.  
 Stahlhut 2 Kart., N. N. 1 Weizen, Fr. Steinmann 3 Büsch.  
 Weizen, G. Schumacher 2 Büsch. do., 1 Kart., G. Schlechte 2  
 Büsch. Weizen, 1 Kart., Fr. Lüder 2 Büsch. Weizen, G. Möhle  
 4 Kart., G. Dufmann 2 Büsch. Weizen, W. Vranke 1 Kart., G.  
 Finkle 1 Büsch. Kart., G. Rühbold, Karl Engelle, Ludw. Bape,  
 G. Dufmann, Chr. Rütke, W. Kohlenberg und Gille Eden je 1  
 Kart., 1 Weizen, G. Gufewelle 2 Kart., 1 Weizen, Karl u. Heine.  
 Rütke je 1 Büsch. Weizen, G. Dalm und Volker Wiemers je 1  
 Kart., W. Franke und G. Weishaupt je 1 Kart., W. Zinschlag,  
 F. Gufewelle, Jos. Schäfer je 2 Kart., G. Paul, Wm. Rühbold  
 je 1 Weizen, G. Brunnworth, W. Blase, F. Holle, G. Ventrupp  
 zusammen 3½ Büsch. Weizen, 50 Pfd. Mehl, 4 Kart., G. Diegel  
 1 Kraut, W. Gölbel 1 Kart., 1 Weizen, Heine. J. Rütke 1 Kart.,  
 1 Büsch. Weizen, John Paul, Fred. Weismann je 1 Büsch. Weizen,  
 G. Rütke jun. 1 Büsch. Weizen, G. Heine 1 Büsch. Kart., Louis  
 Vorler, Jos. Paul je 1 Kart., Heine. Schulz 1 getr. Obst, Christi.  
 Gallmann 1 Büsch. Kart., 1 Büsch. Weizen, 1 Kraut, W. Wöster  
 1 Büsch. Kart., 4 Kraut, W. und F. Dufmann je 1 Kart., Wittve  
 Nobbe 1 Büsch. Kart., B. Hauke 4 Büsch. Weizen, Ad. Scherf  
 1 Büsch. do., Louis Dufmann, G. Kurlbaum, W. Schöneweg je  
 1 Büsch. do., Alb. Kaiser, Konr. Meier, Jos. Dübeldt, W. Suren-  
 brosch und Fred. Vefemann je 1 Kart., Wittve und W. Jirges je  
 1 Büsch. Weizen, Dietrich Meier 2 Kart., John Dübeldt 1 Büsch.  
 Kart., Fred. Jirges 1 Büsch. Weizen, Aug. Meier 1 do., 1 Aepfel,  
 Karl Schulz 1 Büsch. Kart., Herm. Dübeldt 50 Cts., 1 Kart.,  
 Heine. Grothe, Heine. Uphof je 50 Cts., Fred. Hildebrand \$1.50.  
 Aus der Gem. in Springfield von Heine. Paul \$5.00, von P.  
 Sell 60 Krautk. Für allen Weizen von fr. Reiser Bro & Co.  
 5900 Pfd. Mehl erhalten zu haben, bescheinigt  
 Concordia-Seminar. John M. Bloß, Hausverwalter.

#### Für das Waisenhaus in Addison, Ill.

erhalten: Aus Chicago, Ill.: aus P. Streckfuß' St. Petri-Gem.  
 einde vom Frauenverein 2 Quilts, 16 Handtücher, 10 Betttücher,  
 15 Kissenüberzüge, 5 Pr. Handschuhe, 4 Mädchenmützen, v. Frau  
 Caroline Berger 6 Yd. Gingham, 3 Yd. Rattunflanel, 2 Stück  
 Wollgarn, Frau Wilhelmine Schubert 5 Yd. Rattun, 2½ Yd.  
 Wollzeug, 1 Stück Wollgarn, Frau Krüger 2 Bündel gr. Klei-  
 dungsstücke, Frau Justine Kossow 2 Reste Rattun, Frau Maria  
 Witt 1 Rest Rattun, 1 Rest Muslin, Frau Frank 1 Bündel gr.  
 Kleidungsstücke; aus P. Wunders Gem. 1 Bündel getr. Kleidungs-  
 stücke, von Karl Koch und von G. Schulz zu Weihnachten 125  
 Boges mit Candy; aus P. Darlings Gem. von Frau Hint 1 Rock,  
 1 Weste, von Wittve Harm 2 Pr. Strümpfe, 1 Pr. Handschuhe;  
 aus P. Rechs Gem. von F. Ziegler 1 Stück Wollgarn, 1 Unter-  
 rock, 2 Hemden, 1 Mütze, 2 Schürzen, 1 Kleid, A. Gehrt 1 Jacke,  
 G. Freundt 1 Unterhose, 1 Hemd, 4 Taschentücher, L. Borchert  
 1 Pr. Schuhe, J. Albrecht 2 Hücher, C. Krufe 10 Yd. Handtücher,  
 Fr. Burr 1 Kleid, 1 Schürze, von G. Schölkopf 2 Stück Woll-  
 flanel, 1 Vog Weihnachtsachen; aus P. Pochners Gem. v. Karl  
 Jörn an getr. Kleidungsstücken 2 Paar Hosen, 1 Rock, 2 Paar  
 Strümpfe, 1 Mantel, 2 Jacken, 2 Hücher, 1 Shawl, 1 Mütze, 2  
 Waists, neu 1 Pr. Schuhe, 1 Quilt, Frau Roden 1 Hemd, 1  
 Kleid, 1 Jacke, Wilhelmine Reiding 3 Plüschmützen, Johanne  
 Höger 4 Yd. Zeug, Anton Stoltz 2 Ueberzüge, 9 Yd. Schürzen-  
 zeug, Sophia Neumann 2 Gloaks, Nagel 1 Bündel gr. Kleidungs-  
 stücke, Heine. Schmidt 20 Yd. Kleiderzeug, 10 Yd. Rattunflanel;  
 aus P. Engelbrichts Gem. von Joach. Wolnitz und Frau P. Engel-  
 brecht 3 Reste Rattun, 1 Rest Rattunflanel, Aug. Erenberg meh-  
 rere getr. Kleidungsstücke; aus P. Reinfels Gem. von Frau Christ.  
 Weckend 3 Pr. Schuhe; aus P. Uffenbergs Gem. v. Frau Knoop  
 1 wollenes Tuch, 1 Rest Rattun, 1 Rest Muslin, J. Gareis und  
 G. Kossow 15 Kappen, G. Vergmann 4 getr. Hemden und Kragen,  
 Frau Wirsba 2 Taschentücher, 2 Pr. Hosen, 2 Leibchen, 2 Hem-  
 den, 2 Pins, Frau Ratte 3 Taschentücher, 1 Pr. Strümpfe und  
 2 Reste Rattun, Wm. Ratte 1 Rest Rattun, 6 Taschentücher, 1 Pfd.  
 Gany, Karl Ratte 1 Rest Rattun, 6 Taschentücher, Wm. Adam  
 1 Rest Rattun, 1 Rest Gingham, 1 Pr. Strümpfe. Aus P. G.  
 H. Scheyers Gem. in Hobart, Ind., von Frau W. Fessel 24 Wä-  
 chenhemden u. von Frau N. N. 2 wollene Hemden. Aus Addison,  
 Ill., von F. Gehrte 5 Sack Kartoffeln, Louis Reesberg 50 Kohl-  
 köpfe. Aus P. Jahn's Gem. in Secor Ill., vom Frauenverein 1  
 Quilt, 2 Kleider, 9 Unterzüge, 1 Schürze, 6 Leibchen, 8 Hemden,  
 10 Pr. Hosen, 10 Pr. Strümpfe, 7 Pr. Handschuhe, 12 Hand-  
 tücher, 12 Waists. Aus P. H. Weners Gem. in Lincoln, Ill.,  
 12 Kissenüberzüge, 2 Betttücher, 12 Hemden, 7 Nachthemden, 4  
 Leibchen, 4 Pr. Hosen, 10 Pr. Strümpfe. Von Wittve Henriette  
 Wulke in Denham, Ind., 2 Pr. wollene Strümpfe, 1 Unterrock,  
 2 Leibchen, 2 Pr. Hosen für Mädchen, 3 Schürzen, 1 Tuch, 1 Rest  
 Zeug. Aus P. Rabes Gem. bei Yorkville, Ill., vom Frauen-  
 verein 3 Quilts, 7 Kleider, 3 Pr. Strümpfe. Aus P. Traubs  
 Gem. in Peoria, Ill., vom Frauenverein 2 Quilts, 1 Blanket, 1  
 Betttuch, 10 Kissenüberzüge, 13 Pr. Hosen für Knaben, 3 Anzüge  
 für Knaben, 2 Unterzüge, 2 wollene Hemden, 12 Pr. Hosen für  
 Mädchen, 14 Pr. wollene, 11 Pr. baumw. Strümpfe, 4 Pr. Hand-  
 schuhe 11 Kleider, 8 Schürzen, 4 Unterhemde für Knaben, 5 Yd.



Zeug, 12 Mädchen-, 3 Knabenmützen, 12 Hemden für Mädchen, 1 Muff. Aus P. Hallerberg's Gem. in Quincy, Ill., vom Nähverein 8 Jacken, 8 Pr. Hosen, 5 Hemden für Knaben, 26 Pr. Hosen für Mädchen, 12 Kleider, 5 Pr. Strümpfe, 1 Leibchen, 3 Kissenüberzüge, 1 Bettuch. Durch Lehrer Krüger aus der Gem. in Effingham, Ill., vom Nähverein 6 Pr. Hosen, 3 Leibchen, 3 Hemden, 4 Kleider und 2 Schürzen, von Frau Hartmann daselbst 5 Pr. Handschuhe, 1 Pr. Strümpfe. Von Christian Schmeltzer 6 Gallonen Wein.

Addison, Ill., 26. Jan. 1889.

Joh. Harmenting, Waisenvater.

#### Für das Waisenhaus in Addison, Ill.,

erhalten: Von Gemeinden in Illinois: Aus Chicago: durch P. Hölter von Dr. Boy, Joach. Kossow, Großmutter Wendt, Joh. Schraub, D. Spörl, C. Lehmann, Marie Keller, M. M. je \$1.00, W. Kohn jr. 2.00, Aug. Tappenbeck, W. Kohn sen., Karl Eckart je 5.00, Joh. Kummer 10.00; durch P. G. Zuttermeister für verkaufte Waisenhausbilder 3.50; durch P. Varling v. Frau A. Schreiber 2.50; durch P. Hoffbeck von Heintz, L., Herm. L., Jul. L. und J. L. Thurn je 5.00, Gust. Renje 3.00, Karl Holz, Frau Heibner je 2.00, Chr. Ganger, Ernst Gernenz je 1.50, Fr. Holz, Wm. Eichmann, Heintz. Vanderssee, Joh. Priebke, Karl Voske, Fr. Hagedahl, Emil Nord, Ch. Koch, Karl Meier, Jul. Knoke, Heintz. Peteren, Karl Kossow je 1.00, Friederika Stubbe, Joh. Boll, Theo. Bandom, Karl Wolff je .50, Karl Kleinfte .25; durch P. Wunder von Herm. Nieher 15.00; durch P. Reinfte v. Barbara Grönte 2.00, Karl Mollnauer 1.00, Wittwe Bode 1.00, Anna Wieboldt 5.00; durch P. Engelbrecht von Wilh. Klien 50. Wethnachts-Collecte von P. Müllers Gem. in Schaumburg 32.00. Von P. Gofes Gem. in Grant Park 8.00. Durch P. Koch in Lemont von Wilhelmine Schröder 50. Durch P. Müller in Lake View v. A. Wolf u. Friederike Witt je .25. Von P. C. Schmidts Gem. in McHenry 3.37. Durch Herm. Marquardt aus P. Großes Gem. in Addison 29.50. (Summa \$183.62.)

Von Gemeinden in außer halb Illinois: Durch P. G. Spiegel in Jackson, Mich., von Frau Lenzi 1.00, Frau Buchfink 1.00. Durch Kassirer Chr. Schmalzer in Detroit, Mich., 23.50. Von P. L. Sauer in Elkhorn, Wis., 35. (S. \$25.85.)

Von Kindern: Aus Chicago, Ill.: von den Schülern der Lehrer: R. Abel 7.60, J. Krumm 6.70, J. B. Johnson 4.00, A. L. Heitbrink 10.25, C. Schmag 8.50, J. J. Ried 6.80, E. Selle 10.75, H. R. Klassen 5.15, P. J. W. Otto 8.00, Dörr 5.15, H. A. Schumacher 5.01, W. Ganske 7.50, W. Treibe 4.30, J. A. Wiedmann 3.15, J. Richter 2.37, W. Helmkamp 4.00, W. Kamann 4.00, Voß 1.50, E. Steintrauf 5.75, L. Karau 12.65, L. Appelt 7.25, G. J. Brandt 10.50, P. Appelt 6.47, C. A. Zug 3.00; durch P. Succop aus Willie und Heintz. Mailahns Sparbüchsen 50, Christenlehr-Collecten 28.71; durch P. Engelbrecht, Christenlehr-Collecten, 22.00, von Lydia. Herbert u. Oscar Zimmermann je 1.00; durch P. Wagner von dem Kinde R. M. 2.04; durch P. Hoffbeck von Fr. Rosa Knaus' Schülern 6.55 und aus Lulu Helmkamp's Sparbüchse 1.00. Durch P. G. Spiegel in Jackson, Mich., Collecte im Kindergottesdienst 18.04, von den Schülern 2.51, von R. und Ad. Spiegel 1.45. Von Lehrer Schuricht's Schülern in St. Paul, Ill., 2.00. Durch P. L. Sauer in Elkhorn, Wis., Collecte beim Kindergottesdienst a. Weihnachtsabend, 4.65. (S. \$242.80.)

Addison, Ill., 28. Jan. 1889.

H. Bartling.

#### Für arme Studenten

erhalten: Durch Frn. P. Smutal vom Frauenver. fr. Gem. in Pilot Knob \$5.00 für d. Waschkasse; durch Frn. P. J. G. Ehlers von fr. Gem. 11.00 für Bode (verpätet); durch Frn. Beder vom Jungfrauenverein des Frn. P. Hügli 32.51 für Donner; vom hiesigen Frauenver. für Mai und Juni 4.00 für d. Waschkasse; von Frn. P. J. G. Müller 1.00 für d. Waschkasse; durch Frn. P. Strölin gel. auf H. Buss's Hochzeit 11.00 für Mez; von Frn. Hans Schumann aus Iowa 1.00; durch Frn. Heide vom Frauenver. Jungfrauenver. des Frn. P. Hügli 8.00 für Donner; durch Frn. P. Dörfner 1.00 für d. Waschkasse; durch Frau Hoffmann vom Jacksonviller Frauenver. 5.00 für d. Waschkasse; durch Frau P. Lindemann vom Lakea-Frauenver. 14 Bettlaken u. 50 Kissenüberzüge; aus der Studentenkasse der Dreieinigkeitsgemeinde in Chicago 11.00 für Hing; durch Frn. P. B. J. Germann 19.00 zu Kostgeld für Kirskate; durch Frn. P. W. Harms 5.00 für D. Schröder; durch Frn. P. Kößel gel. auf der Hochzeit des Frn. P. Mien 12.27 für Schleier u. Fieber; durch Frn. P. Groß vom Frauenverein fr. Gem. 15.00; durch Frn. P. B. J. Germann Collecte am Danktag 8.65; gel. a. Chr. Schmidts Hochzeit 3.15, von ihm selbst 2.20 für Kirskate; durch Frn. P. Harms 30.00 für die Stud. Schröder u. Wader zu gleichen Theilen; durch Frn. P. Voß von fr. Gemeinde 7.65 zum Theil für Gesterling; durch Frn. P. Lande 10.00 für Michlau; durch Frn. P. C. W. Baumhöfener von M. Roth aus fr. Gem. 4 Paar wollene Strümpfe; durch Frn. C. Gollmann, Dpchee P. D., Mich., 20.00; von Frau Rohrer u. Fräul. Carol. Schmidt in Gatham 2.00 für d. Waschkasse; von Frn. F. Kleekamp aus der Gem. des Frn. P. C. Schröder 1.00 für Gift; vom hiesigen Frauenverein Monat Juli bis Decbr. 13.00; von dem werthen Jacksonviller Frauenverein 5.00 für die Waschkasse, desgl. 2 Quills u. 6 Paar Strümpfe; durch Frn. P. G. Gruppe aus der Armentasse fr. Gem. 5.00 u. von Frn. G. Sturm 1.00 für Kohnmann; von Frn. Lehrer Ert 10.00 u. von R. u. W. Schröder 5.00 für R. Amlein; durch Frn. P. Hafner vom Frauenverein fr. Gem. 5.00 für Gift; durch Frn. P. B. J. Germann vom Jungfrauenverein fr. Gem. 5.00 für Kirskate.

Für die Hausalterskasse: Durch Frn. Prof. Wunnen 3.00 u. durch Frn. P. G. Meyer von R. N. 1.00; durch Frn. P. C. J. W. Brandt 5.00; von Frn. W. Hülsköter aus Venedy 3.00; durch Frn. P. Sanjer von Frn. Ed. Junghaus 20.00.

A. Grämer.

#### Für die Taubstummen-Anstalt in Norris, Mich.,

erhält Unterzeichner: Durch P. Schwankowsky, Norris, Collecte fr. Gemeinde bei Confirmation taubstummer Schüler, \$4.00. Durch C. Anger, Watertown, Wis., von der Johannis-Gem. dasel., Kostgeld für Lank, 30.00 und 25.00. Durch P. Meyer, Hoffman, Ill., von fr. Gem. in Osnabrock als Kostgeld f. Hage 7.00 u. 7.00. Durch Kassirer Frne, New Orleans, 6.50. Durch Kassirer Kofcher, Fort Wayne, Ind., von der Gem. P. Jorns,

Cleveland, als Kostgeld für Arendt 10.00. Durch P. C. Gausewitz, St. Paul, Minn., Kostgeld für Holz 25.00. Von Joh. Schwenn, St. Peter, Minn., speziell für Schulzwecke 1.00. Ferner: Von G. Theimer, Detroit, 2 Röcke, 3 Westen, 3 Hosen. Von Fr. Köhn, Sheboygan, Wis., 3 Paß Salzfüße. Von Fr. Michels, Detroit, 1 Jacke, 2 Mäntel, 1 Hut, 1 Pr. Handschuhe, und 4 Tage Näharbeit. Von Fr. A. L., Richville, 1 Pr. Handschuhe und Christbaumschmuck. Von G. Reif, Detroit, eine Partie Bilderbücher 2c. Durch P. Linhardt, North Amherst, D., vom Frauenverein fr. Gem. 1 Quilt, 5 Pr. Strümpfe. Von Frau P. Hügli, Detroit, 2 Ueberzüge, 4 Pr. Schuhe, 6 Paar Strümpfe, 1 Rock, 2 Hosen, 1 Weste. Von Frau Deinger, Detroit, 1 Ueberzug, 1 Mantel, 1 Rock, 1 Pr. Stiefel, Hosen 2c. Von Fr. Strengson, Detroit, 1 Mantel, 1 Hackflanz, eine Partie Haarbänder. Von Ed. Runding, Detroit, 149 Pfd. Mehl und eine Anzahl Fuhren Düngers für die Farm. Von M. Koch, Detroit, 4 Bog Seife. Von P. A. Ch. Bauer, Sandy Creek, Mich., 1 Quilt, 1 Kopftissen. Vom Frauenverein in Detroit eine Partie Kleider und die ganze Christbescherung. Von Frau Kopf, Detroit, 1 Mantel, 1 Pr. Handschuhe, 6 Pr. Socken, 4 Pr. Strümpfe, 3 Quills, 1 Busch. Bohnen. Von der Familie Stendel, Detroit, 2 Kissen, 1 Bett sammt Ueberzügen, 3 Ueberzüge, 3 woll. Hemden, 2 Hosen, Unterwäsche, 2 Pr. Schuhe. Von Chr. Kühle, Detroit, 12 Pr. Schuhe. Von Berrien Bros., Detroit, 98 Pfd. Mehl. Von Frau König, Detroit, 2 Kleider, 2 Jacken. Von L. Hubinger, Frankenuith, Mich., 50 Pfd. Käse. Collecte der Gemeinde Waldburg, Mich., 31½ C. Kartoffeln, 50 Pfd. Weizenmehl, 50 Pfd. Buchweizenmehl, 3 Sack Apfel, 3 C. Safer, 2½ C. Kraut, 2 C. Rüben, 3 Busch. Weizen, ½ Busch. Bohnen, 1 Topf Apfel- und 1 Gall. Pfäumenbutter.

Allen den lieben Gebern den herzlichsten Dank!

Norris, Januar 1889.

H. Hülig.

#### Für das St. Pauls-Progymnasium in Concordia

mit herzlichem Dank erhalten: Durch P. Janzow für die Collegenbibliothek \$ .50; durch Frn. Lehrer Hafemeister Luthers Volksbibliothek, 15 Doppelbände; durch Frn. Präses Bilg von Wittwe D. Freitag fürs Piano 1.00; durch Kassirer G. H. Meyer für arme Schüler 3.10.

Nachtrag.

Für Th. Bundenthal von P. Häuser, Lansing, Mich., gel. auf der Hochzeit Tomrell-Täskner 2.00; auf der Hochzeit Schipanski-Feberau 2.00; von Frn. Ernst Oberdief, Augusta, Mo., gel. auf der Hochzeit Oberdief-Körnschilb, 7.00; für H. Brühl durch Frn. P. Keller, Palmer, Kan., gel. a. d. Hochzeit Brühl-Völter 7.00.

H. Käppel.

Für arme Studenten erhielt der Unterzeichnete mit herzlichem Dank: Durch Frn. Niemann, Pittsburgh, Pa., \$42.00; durch Frn. P. Norden von Frn. J. Dittmer 5.00; durch Frn. M. C. Barthel von Frn. Köhne, Metea, Ind., 1.00; durch Frn. P. Willner, Quincy, Ill., 3.50; von Frn. E. Lange, jun., Chicago, Ill., 25.00; vom Frauenverein des Frn. P. Köfening 1 Duzend Unterbekleider.

F. Pieper.

Für das Martin Luther Waisenhaus in West Roxbury mit herzlichem Dank von Lehrer W. Freudenfeld's Schule in Hamlin, N. Y., erhalten \$8.25.

H. Kanold.

#### Neue Drucksachen.

#### Kirchenbuch für Seelen-, Tauf-, Confirmanden-, Communicanten-, Trau- und Todtenregister nebst Chronik.

Jede Gemeinde wird gewiß wünschen, daß ihr Pastor die in ihrer Mitte vollzogenen Amtshandlungen, Taufen, Confirmationen, Trauungen 2c. in einem sogenannten Kirchenbuch genau verzeichne, da dies nicht nur gute Ordnung verlangt, sondern auch oft für Manche von hoher Wichtigkeit ist. Jede Gemeinde wird daher auch gern ein solches Kirchenbuch anschaffen. Dr. Walther schreibt in dem trefflichen Buch: „Die rechte Gestalt“ 2c.: „Der Pastor sollte zwei Bücher halten und in Verwahrung haben, in deren einem, dem Seelenregister, sämtliche, sowohl stimmfähige, als nichtstimmfähige Mitglieder der Gemeinde verzeichnet, und in deren anderem, dem Kirchenbuch, die vollzogenen Amtshandlungen, die Taufen, Confirmationen, Aufgebote, Trauungen, Begräbnisse, mit Angabe der Personen, der Zeit, des Orts und anderer wichtiger Umstände, sowie die Beichtenden und Communicirenden verzeichnet werden. Beide Bücher sollten von der Gemeinde angeschafft werden und Eigenthum derselben sein.“ (S. 168.)

Im Concordia-Verlag ist ein solches Kirchenbuch zu haben. Die Seitenzahl beträgt 396; die Größe ist 16×10½. Preis \$6.00.

#### Seid stark in dem Herrn. Worte freundlicher Erinnerung an unsere christlichen Jünglinge. St. Louis, Mo. Lutherischer Concordia-Verlag.

Wie das vor einem Jahre erschienene „Eins ist noth“ der confirmirten weiblichen Jugend, so ist dies vorliegende den Jünglingen gewidmet. Wie „Eins ist noth“, so muß auch dies Buchlein als „eine förmliche Confirmationsgabe“ bezeichnet werden. Wie jenes, so ist auch dieses in schöner, einfacher, edler Sprache geschrieben. Wie jenes alles zusammen faßt, was man — neben allgemeinen Ermahnungen — besonders der weiblichen Jugend an's Herz legen möchte, so wird man hier nichts vermissen, was man — neben Allgemeinem — der männlichen Jugend gern sagen möchte. Wozu ein Pastor während des Unterrichts die Confirmanden ermahnt, woran er sie erinnert, das findet sich in unserm vorliegenden Buchlein, wie in „Eins ist noth“, trefflich zusammen gefaßt; und eignen sich daher beide vorzüglich zur Mitgabe. Auch Eltern, deren confirmirte Kinder diese herrlichen Buchlein noch nicht haben, werden wohl thun, wenn sie ihnen dieselben in die Hand geben.

Möge denn auch „Seid stark in dem Herrn“ die weiteste Verbreitung finden. Die Ausstattung ist vortrefflich und der Preis — 15 Cents — überaus billig.

#### Geschichte der ev.-luth. Mission. Auf Beschluß an ihre am 17. Februar Jubelfeier, dem Druck

Dies interessante, 19 Seiten wie die genannte Gemeinde enthaltene, Verirrungen und heißen unter der treuen Arbeit von P. schiebende Stellung zum lutherischen gegeben sind die Bildnisse der D. Hanfer, H. Fick (gestorben mann, der jetzt an der Geme Zionkirche. Das Pamphlet fa von Herrn P. F. Lindemann, Mass., bezogen werden.

#### The Doctrine of Justification. No. 2.

#### Absolution. Lutheran

Wir freuen uns, daß von b eine neue Auflage nöthig gewor tat: ON LUTHERAN DOCTRIN 710 Franklin Ave., St. Louis, werden für 5 Cts., 12 Exempl.

#### Statistisches Jahrbuch der von Missouri, Ohio 1888. St. Louis, Mo. Verlag. Preis: 25 C

Inhaltsverzeichnis: 1. Beam der Districtspräsident; 3. Parochi einweihungen; 6. Lehranstalten anstalten; 8. Luth. Concordia-Verlag.

#### Das feierliche Gelübde zur Tage ihrer Confirmat dem Gedächtniß. Concordia-Verlag. P

#### Für die P

#### Stückhardt, G. Passior einem Band. Portofr

Lohner, Friedrich. Pass häuslichen Feier der älteren Schönen der rec und bearbeitet vom Be

#### Heermann, Johannes. † die schmerzliche Marter Heilands Jesu Christi, Passionsbüchlein der v herausg. von Traug. C

#### Heermann, Joh. Heptak Worte Christi am Kreuz

Predigten erklärt. V Jesu, was hast du verl

#### Delisch, Franz. Sehet, Christusbild. Angehä

rungen. (Porto: 2 C

#### Rassenius, Dr. Joh. Heil andachten. Vorrede v. I

#### Gerhard, Johann. Erklär und Sterbens unsers H vier Evangelisten also o zur Erkenntniß der Lieb am innerlichen Mensch Nach der Ausgabe von

#### Herberger, Valerius. Pa trachtung des bitteren S Christi. Nach Ordnung gegeben von R. F. Leb

#### Rambach, Dr. Johann S das ganze Leiden Christi des gekreuzigten Jesu.

#### Der Vi

#### Bericht

In meinem Bericht in voriger Zeile, sollte es heißen: Amfling's Spalte 2 in der Mitte: Pastor G Spalte 3 oben: Pastor Gung, sta

Die Dittung des Frn Nummer.

#### Veränderte

Rev. C. J. Gehrmann, Wells Rev. Christoph Merkel, Leno Chr. Eckhardt, 11 W. 19th St. P. Partenfelder, 694 28th St. P. Ries, Box 60, Cologne, Cai

Entered at the Post Of as second-cl

h P. C. Gause-  
10. Von Joh.  
cke 1.00. Fer-  
sten, 3 Hosen-  
che. Von Fel.  
r. Handschuhe,  
e, 1 Pr. Hand-  
troit, eine Par-  
Amherst, D.,  
trümpfe. Von  
huhe, 6 Paar  
Deinzer, De-  
esfel, Hosen 2c.  
og, eine Partie  
Pfd. Mehl und  
von M. Koch,  
Sandy Creek,  
in in Detroit  
3. Von Frau  
Soden, 4 Pr.  
Familie Sten-  
3 Unterröcke,  
Schuhe. Von  
en Bros., De-  
2 Kleider, 2  
50 Pfd. Käse.  
S. Kartoff-  
mehl, 3 Sack  
Büsch. Weizen,  
menbutter.

H. Uhlig.

Concordia  
für die College-  
uthers Volks-  
g von Wittme  
H. Meyer für

Nach., gef. auf  
it Schipanski-  
Mo., gef. auf  
hl durch Grn.  
Bölter 7.00.  
Käppel.

mit herzlichem  
42.00; durch  
Grn. M. C.  
urch Grn. P.  
in., Chicago,  
ng 1 Duzend  
Pieper.

Rogbury  
hule in Ham-  
K. an old.

rmanden-  
tenregister

ih ihr Pastor  
sen, Confir-  
kenbuch ge-  
erlangt, son-  
t. Jede Ge-  
h anschaffen.  
e rechte Ge-  
in Verwah-  
sämmtliche,  
er Gemeinde  
ch, die voll-  
nen, Aufge-  
ien, der Zeit,  
Beichtenden  
de Bücher  
rden und

h zu haben.  
Preis \$6.00.

icher Grin-  
St. Louis,

ith" der con-  
den Jüng-  
dies Büch-  
bezeichnet  
sfacher, edler  
t, was man  
r weiblichen  
8 vermissen,  
Jugend gern  
terrichts die  
indet sich in  
h", trefflich  
ch zur Mit-  
ie herrlichen  
le ihnen die-

veiteste Ver-  
d der Preis

**Geschichte der ev.-luth. Zions-Gemeinde zu Boston, Mass.** Auf Beschluß der Gemeinde, als Andenken an ihre am 17. Februar 1889 abgehaltene 50jährige Jubelfeier, dem Druck übergeben von ihrem Pastor.

Dies interessante, 19 Seiten umfassende Pamphlet schildert, wie die genannte Gemeinde entstanden ist und wie sie nach manchen „Verirrungen und heißen Kämpfen“ in den fünfziger Jahren unter der treuen Arbeit von Pastoren unserer Synode eine entschiedene Stellung zum lutherischen Bekenntnis einnahm. Beigegeben sind die Bildnisse der Pastoren der Gemeinde seit 1862: D. Hanfer, S. Fick (gestorben 30. April 1885) und F. Lindemann, der jetzt an der Gemeinde arbeitet, und das Bild der Zionskirche. Das Pamphlet kann gegen Einsendung von 25 Cts. von Herrn P. F. Lindemann, 290 Shawmut Ave., Boston, Mass., bezogen werden.

**The Doctrine of Justification.** Lutheran Tract No. 2.

**Absolution.** Lutheran Tract No. 3.

Wir freuen uns, daß von diesen beiden englischen Tractaten eine neue Auflage nöthig geworden ist. Diese, wie der erste Tractat: ON LUTHERAN DOCTRINE, können von Herrn F. Dette, 710 Franklin Ave., St. Louis, Mo., bezogen werden. 2 Exempl. werden für 5 Cts., 12 Exempl. für 20 Cts. portofrei versandt.

**Statistisches Jahrbuch der deutschen ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten für das Jahr 1888.** St. Louis, Mo. Lutherischer Concordia-Verlag. Preis: 25 Cts.

Inhaltsverzeichnis: 1. Beamte der Synode; 2. Jahresberichte der Districtspräsidenten; 3. Parochialberichte; 4. Missionen; 5. Kircheneinweihungen; 6. Lehranstalten; 7. Private Wohlthätigkeitsanstalten; 8. Luth. Concordia-Verlag; 9. Zeitschriften.

**Das feierliche Gelübde gottseliger Confirmanden am Tage ihrer Confirmation.** Zu immerwähren dem Gedächtniß. St. Louis, Mo. Lutherischer Concordia-Verlag. Preis: das Duzend 10 Cents.

## Für die Passionszeit.

**Stöckhardt, G.** Passionspredigten. 2 Theile in einem Band. Portofrei \$1.65.

**Lohner, Friedrich.** Passionsbuch. Andachten zur häuslichen Feier der heiligen Passionszeit. Aus älteren Schätzen der rechtgläubigen Kirche gesammelt und bearbeitet vom Verfasser. Portofrei \$1.35.

**Heermann, Johannes.** † 1647. Crux Christi, d. i. die schmerzliche Marterwoche unseres hochverdienten Heilands Jesu Christi, betrachtet aus dem schönen Passionsbüchlein der vier Evangelisten. Auf's neue herausg. von Traug. Siegmund. Portofrei 55 Cts.

**Heermann, Joh.** Heptalogus Christi oder die sieben Worte Christi am Kreuz in sieben lehr- u. trostreichen Predigten erklärt. Verfasser von: „Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen?“ Portofrei 65 Cts.

**Delitzsch, Franz.** Sehet, welch ein Mensch! Ein Christusbild. Angehängt: Belege und Erläuterungen. (Porto: 2 Cts.) 30 Cts.

**Lassenius, Dr. Joh.** Heilige und erbauliche Passionsandachten. Vorrede v. D. Rahnis. Portofrei 85 Cts.

**Gerhard, Johann.** Erklärung der Historie des Leidens und Sterbens unsers Herrn Christi Jesu, nach den vier Evangelisten also angestellt, daß wir dadurch zur Erkenntnis der Liebe Christi erweckt werden und am innerlichen Menschen seliglich zunehmen mögen. Nach der Ausgabe von 1663. Portofrei 85 Cts.

**Herberger, Valerius.** Passionszeiger zu heilsamer Betrachtung des bitteren Leidens und Sterbens Jesu Christi. Nach Ordnung der 24 Stunden. Herausgegeben von R. F. Ledderhose. Portofrei 65 Cts.

**Rambach, Dr. Johann Jacob.** Betrachtungen über das ganze Leiden Christi und die sieben letzten Worte des gekreuzigten Jesu. Portofrei \$1.70.

Der Luth. Concordia-Verlag.

## Berichtigung.

In meinem Bericht in voriger Nummer S. 26, Spalte 1, letzte Zeile, sollte es heißen: Amslingstraße statt Amlingstraße. Ferner Spalte 2 in der Mitte: Pastor Gung, statt Pastor Bung. Ebenso Spalte 3 oben: Pastor Gung, statt Pastor Bung. S. Kehl.

Die Quittung des Hrn. B. v. Dissen folgt in nächster Nummer.

## Veränderte Adressen:

Rev. C. J. Gehrman, Wellsville, Montgomery Co., Mo.  
Rev. Christoph Merkel, Lenox P. O., Macomb Co., Mich.  
Chr. Eckhardt, 11 W. 19th Str., Chicago, Ill.  
J. Partenfelder, 694 28th Str., Milwaukee, Wis.  
P. Ries, Box 60, Cologne, Carver Co., Minn.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Und ich sah einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.  
Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6. 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-

Redigirt von dem Lehrer-Collegium

45. Jahrgang.

St. Louis, Mo.

(Eingefandt.)

## Bericht der Emigrantenmission von Baltimore für das Jahr 1888.

Es ist mir abermal vergönnt, den lieben Lesern des „Lutheraner“ über meine Arbeit unter den Ein- und Auswanderern, denen ich bei ihrer Ankunft in Baltimore und bei ihrer Rückreise von unserem Hafen nach der alten Heimath dienen konnte, zu berichten. Mit Dank gegen Gott werden alle Lutheranerleser aus dem nachfolgenden Bericht ersehen, daß unsere hiesige Emigrantenmission auch in dem verflossenen Jahre unter Gottes Segen gedeihlichen Fortgang hatte.

In dem Emigrantenhause habe ich im letzten Jahre 1515 Personen, zum Theil wochenlang, beherbergen und beköstigen lassen, bis sie Geld zur Weiterreise erhielten. Aus dieser Zahl reisten 1283 weiter, nachdem Geld von ihren Verwandten angelangt war; den Uebrigen, 272, verschaffte ich Arbeit in Baltimore und Umgegend. Für die Beherbergung und Beköstigung dieser Leute habe ich \$3371.00 ausbezahlt. Unter den kranken und nothleidenden Einwanderern, denen ich dienen konnte, war auch eine Anzahl Lutheraner, die in unsere Gemeinden zogen. Nach dem Hospital sandte ich im verflossenen Jahre 26 Erwachsene und 28 Kinder. Dort untergebrachte Glaubensgenossen werden von mir und wenn nöthig von einem unserer Pastoren besucht. Sie finden gute Pflege, wofür die Einwanderungscommission von Maryland bezahlt. Von den im Hospital Untergebrachten starben 3 Erwachsene und 6 Kinder. Unter Umständen lasse ich auch Kranke in dem Emigrantenhause 1108 Towson Str., Locust Point, dessen Eigenthümer Herr W. Köther ist, verpflegen. Nachdem genannter Herr dasselbe hat vergrößern lassen, so ist er nun auch im Stande, nach Europa, resp. Deutschland Reisenden ein gutes Logis zu bieten.

Es wurden bei mir im letzten Jahre in baarem Gelde \$13,252.08 für Schiffscheine und Eisenbahntickets eingezahlt und zur Versendung nach Deutschland hinterlegt. Ich empfang und beförderte 1150 Personen. Geldvorschuße machte ich zum Betrage von \$1140.98.

Briefe und Postkarten mit verschiedenen Aufträgen liefen bei mir ein 910; geschrieben habe ich 852.

Es landeten von  
ber 1888 im Ganz-  
lichen Dampfern,  
Personen. Der P-  
Hafen ist im Zuneh-  
deutsche Lloyd ver-  
dampfer für die B-  
lassen. Auch wird t-  
Zeitungsbericht lau-  
verbindung zwische-  
gerichtet werden.

Eines merkwürd-  
wöhnung thun. E-  
Synodalverbandes  
den, die Beförderu-  
den Emigranten in-  
angestellten Agenten  
einerlei sein, ob un-  
nossen von einem  
rathen und beförder-  
immer lassen Syno-  
nen für verkaufte S-  
Agenten fließen, sta-  
tenmissionskasse zu k-

Wie steht's nun f-  
Emigrantenmission-  
daß man daraus ka-  
gaben bestreiten ka-  
des Agenten aus de-  
zahlt werden. Ein-  
wird uns aber zur S-  
nun auch \$120.00  
beisteuern müssen.

vielen Gemeinden u-  
wenn von allen nur  
Zweck einging! D-  
viel Glauben und B-  
viele Fürbitter und  
dieses Werk zu seine-

1515

Obenstehendem e-  
Auftrage der Comm-  
halb der Synodalco-



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 12. März 1889.

No. 6.

(Eingefandt.)

### Emigrantenmission von Baltimore aus Jahr 1888.

vergönnt, den lieben Lesern des  
eine Arbeit unter den Ein- und  
n ich bei ihrer Ankunft in Balti-  
ückreise von unserem Hafen nach  
enen konnte, zu berichten. Mit  
erden alle Lutheranerleser aus-  
ericht ersehen, daß unsere hiesige  
uch in dem verflossenen Jahre  
gebeidlichen Fortgang hatte.  
mhaufe habe ich im letzten Jahre  
Theil wochenlang, beherbergen  
bis sie Geld zur Weiterreise  
ser Zahl reisten 1283 weiter,  
en Verwandten angelangt war;  
verschaffte ich Arbeit in Balti-  
. Für die Beherbergung und  
eute habe ich \$3371.00 ausbe-  
anken und nothleidenden Ein-  
bienen konnte, war auch eine  
ie in unsere Gemeinden zogen.  
andte ich im verflossenen Jahre  
8 Kinder. Dort untergebrachte  
rden von mir und wenn nöthig  
Pastoren besucht. Sie finden  
die Einwanderungscommission  
t. Von den im Hospital Unter-  
rzwachsene und 6 Kinder. Unter  
uch Kranke in dem Emigranten-  
tr., Locust Point, dessen Eigen-  
ther ist, verpflegen. Nachdem  
be hat vergrößern lassen, so ist  
de, nach Europa, resp. Deutsch-  
utes Logis zu bieten.  
ir im letzten Jahre in baarem  
r Schiffscheine und Eisenbahn-  
zur Versendung nach Deutsch-  
empfang und beförderte 1150  
chüsse machte ich zum Betrage  
ten mit verschiedenen Aufträgen  
); geschrieben habe ich 852.

Es landeten vom 1. Januar bis zum 31. Decem-  
ber 1888 im Ganzen mit 40 deutschen und 37 eng-  
lischen Dampfern, sowie auf anderen Schiffen 32,234  
Personen. Der Personenverkehr nach dem hiesigen  
Hafen ist im Zunehmen begriffen, so daß sich der Nord-  
deutsche Lloyd veranlaßt sieht, zwei neue Schnell-  
dampfer für die Linie Baltimore-Bremen bauen zu  
lassen. Auch wird demnächst, wie ein glaubwürdiger  
Zeitungsbericht lautet, eine regelmäßige Dampfer-  
verbindung zwischen Hamburg und Baltimore ein-  
gerichtet werden.

Eines merkwürdigen Umstandes muß ich noch Er-  
wähnung thun. Es ist doch allen Gliedern unseres  
Synodalverbandes schon oft an's Herz gelegt wor-  
den, die Beförderung der über Baltimore kommen-  
den Emigranten in die Hände des von der Synode  
angestellten Agenten zu legen. Es kann nicht ganz  
einerlei sein, ob unsere hier landenden Glaubensge-  
nossen von einem Glaubensbruder empfangen, be-  
rathen und befördert werden oder nicht? Aber noch  
immer lassen Synodale den Verdienst an Commis-  
sionen für verkaufte Schiffskarten in die Tasche anderer  
Agenten fließen, statt denselben in unsere Emigran-  
tenmissionskasse zu leiten.

Wie steht's nun mit den Collecten für die hiesige  
Emigrantenmission? Für diese geht so wenig ein,  
daß man daraus kaum die laufenden geringen Aus-  
gaben bestreiten kann. So muß denn der Gehalt  
des Agenten aus den verdienten Commissionen be-  
zahlt werden. Eine Vermehrung unserer Ausgaben  
wird uns aber zur Nothwendigkeit gemacht, da wir  
nun auch \$120.00 für den Missionar in Bremen  
beisteuern müssen. Wie viel könnte aber seitens der  
vielen Gemeinden unserer Synode gethan werden,  
wenn von allen nur ein kleiner Beitrag für diesen  
Zweck einging! Der treue Gott schenke uns Allen  
viel Glauben und Liebe, erwecke für unsere Mission  
viele Fürbitter und Gönner und segne auch fernerhin  
dieses Werk zu seines Namens Ehre.

W. Sallmann.

1515 E. Pratt Str., Baltimore, Md.

Obenstehendem erlaubt sich Unterzeichneter im  
Auftrage der Commission die Bitte an die inner-  
halb der Synodalconferenz erscheinenden kirchlichen

Blätter anzufügen, diesen Bericht gefälligst copiren  
zu wollen.

Sodann sei ihm gestattet, die fernere Bitte auszu-  
sprechen, unserem thätigen Agenten, Herrn W. Sall-  
mann, doch die Freude zu machen, ihm aus den Ge-  
meinden der Synodalconferenz recht viel Aufträge  
zukommen zu lassen.

G. Johannes, Secretär.

(Eingefandt.)

### Missionsnachrichten aus Nebraska.

(Schluß.)

In einer anderen blühenden Stadt, nämlich Fre-  
mont, fing schon vor etwa zehn Jahren der in der  
Nähe stationirte Pastor H. an zu missioniren. So  
freundlich jedoch er auch die Glaubensbrüder in der  
Stadt und in der Nähe derselben zum Gottesdienst  
einlud, so pünktlich er sich auch immer zu der zum  
Gottesdienst bestimmten Zeit einstellte, so süß und  
lieblich er auch den sich einstellenden Zuhörern pre-  
digte, — es wollte und wollte ihm nicht gelingen,  
dieselbst ein Gemeindlein zu gründen. Pastor H.  
jedoch horchte nicht auf die Stimme seines alten  
Adams, der da sprach: Gib's auf, denn dort bringst  
du doch nichts zu Stande; sondern er baute auf die  
Zusage Gottes: „Das Wort, so aus meinem Munde  
gehet, soll nicht leer wieder zu mir kommen, sondern  
thun, das mir gefällt, und ausrichten, dazu ich's ge-  
sandt habe.“ Und darum scheute er weder Frost  
noch Hitze, weder Wind noch Wetter, wenn es galt,  
den 12 Meilen weiten schlechten Weg nach F. zurück-  
zulegen, um dort Gottesdienst zu halten. Und siehe  
da! er ist in seinem Glauben nicht zu Schanden ge-  
worden. Nicht nur ist durch Gottes Gnade eine  
rechtgläubige Gemeinde daselbst gegründet, welche  
im Hauptstadtheile einen Bauplatz eignet und eine  
schöne geräumige Kirche darauf errichtet hat, sondern  
seit zwei Jahren hat diese Gemeinde auch ihren eigen-  
en Pastor. Weil nun die vom Pastor in's Leben  
gerufene Schule schöne Fortschritte machte, so sah  
sich die Gemeinde genöthigt, ein Schulhaus zu er-  
richten. Dieses hat sie letzten Sommer gethan und  
dasselbe auch gleich so groß gebaut, daß für den



Pastor im zweiten Stock eine Wohnung eingerichtet werden konnte. Die Arbeit des Pastors mehrte sich aber so, daß die Gemeinde auch noch einen Lehrer berufen mußte, unter dessen Pflege die Schule nun noch viel bessere Fortschritte machen kann.

An eine Landgemeinde in der Nähe unserer Hauptstadt Lincoln wurde vor etwa sieben Jahren Pastor R. berufen. Natürlich schaute sich derselbe auch alsbald in der Stadt nach Glaubensgenossen um, und kaum hatte er ihrer etliche gefunden, so begann er auch sogleich daselbst Abends Gottesdienst zu halten, und je öfter er den weiten Weg von 15 Meilen machte, je mehr fand er aus, daß es an Material für eine Gemeinde nicht fehle, und je klarer wurde es ihm, daß für diese Stadt ein Missionar berufen werden müsse. Darum drang er denn auch sehr bald bei der Missionscommittee darauf, daß dieser Posten besetzt werde. Das geschah denn auch, und heute schon haben wir dort eine rechtgläubige eifrige Gemeinde und eine blühende Schule, welcher seit einem Jahre ein Lehrer vorsteht. Seit Anfang dieses Jahres sorgt die Gemeinde auch nicht bloß für den Unterhalt ihres Pastors, sondern auch für den ihres Lehrers. — Wer also nur sehen will, der muß erkennen, daß auf unsrer Missionsarbeit Gottes Segen ruht.

Wie nun in diesen Städten das Missionswerk vorwärts gegangen ist, so auch in vielen anderen. In Grand Island haben zwar Namenlutheraner bereits seit acht Jahren versucht, unserer dort bestehenden Gemeinde den Garaus zu machen; aber bis jetzt ist solches nicht nur nicht gelungen, sondern die Gemeinde macht auch sichtbare Fortschritte. Obwohl die Feinde — ihrer Praxis ganz und gar zuwider — eine deutsche Wochenschule in's Leben gerufen haben, so will doch der gewünschte Untergang unserer Gemeinde nicht kommen. Der Kirchen- und Schulbesuch ist so gut, daß unserer Gemeinde der Raum zu enge wird und sie darum einen Kirchbau-Fond zu gründen angefangen hat. Die Schule wird von mehr als 60 Kindern besucht. Derselben steht natürlich auch ein Lehrer vor, weil der Pastor noch drei Gemeinden außer der Stadtgemeinde zu bedienen hat und auch sonst im Missionsdienst thätig sein muß.

Gehen wir nun zu den ausgedehnteren Missionsgebieten im Norden, Westen und Süden, da ein Pastor 5 bis 15 Gemeinden zu bedienen hat (solcher Gebiete sind es 9), so ist auch von diesen Plätzen recht Erfreuliches zu berichten. Immer mehr Thüren thun sich dem reinen lauterem Evangelium auf, immer mehr Predigtplätze können gegründet werden, immer größer wird das Verlangen nach dem seligmachenden Wort, und darum streben die einzelnen Missionsgemeinden immer mehr darnach, selbständige Parochien zu bilden. Ist das nicht eine herrliche Frucht unserer Missionsarbeit, daß Menschen, die theils vollständig gleichgültig geworden waren in Bezug auf das Seligwerden ihrer selbst und ihrer Kinder, theils mit bitterer Feindschaft gegen das Wort vom Kreuz erfüllt waren, zu Christo, ihrem Heilande, zurückgebracht und zu Eiferern für den Herrn und sein Werk werden! Sollte nicht ein jeder Christ mit großer Lust und Freudigkeit zur Förderung solches Werkes sein Scherflein beitragen? Die Arbeit der Reiseprediger ist wahrlich keine leichte. Hören wir einmal einen Reiseprediger an und lassen wir uns von dem etwas erzählen:

„Die größte Schwierigkeit hier draußen ist nicht, Predigtplätze zu finden — ich habe in diesen paar Wochen schon deren 8 gegründet —, sondern diese

Plätze nun auch oft genug und regelmäßig zu bedienen; sie sind eben so sehr weit von einander entfernt. Ist man zu der entferntesten Station mit der Eisenbahn gefahren, weil bei dem Reisen mit Fuhrwerk zu viel Zeit verloren geht, so heißt's, die dieser Station nächstliegenden Plätze (weil man sie mit keiner Eisenbahn erreichen kann) zu Fuß aufsuchen. Was hab' ich doch da schon für Fußwanderungen machen müssen! Früher dachte ich, dazu gar nicht im Stande zu sein; aber hier draußen lernt man schier alles! Da muß man dem Koch, dem Schneider, ja auch dem Schuster in's Handwerk pfuschen. Ärgerlich aber, ja, sehr ärgerlich ist's, wenn man in eine Ansiedlung von Lutheranern kommt und muß sehen, wie Methodisten und Congregationalisten an der Arbeit sind, unsere liebe Synode zu verleumden und vor den lutherischen Reisepredigern zu warnen, um so die Leute für sich zu gewinnen. Als ich kürzlich in eine solche Ansiedlung von Lutheranern kam, waren nicht weniger als sechs solche Prediger an der Arbeit, die Leute zu verkehren und zu verwirren. Da galt's nun für mich, nicht alsbald dieses Feld zu räumen; nein, ich dachte: Hier gilt's scharf zu laden und gut zu zielen, um die Räuber zu vertreiben und die Kinder unserer Kirche den Verführern zu entreißen. Wie tröstlich und ermutigend ist's dann, wenn man nun sieht, daß sich die Verheißung unseres Gottes noch heute erfüllt: „Das Wort, so aus meinem Munde gehet, soll nicht leer wieder zu mir kommen.“ Diese Erfahrung habe ich, Gott sei Dank! recht oft machen dürfen. Eine andere große Freude, die man als Reiseprediger zuweilen erfährt, ist die, daß man hier und da treue Glieder aus unsern Gemeinden im Osten trifft. So fand ich in diesen Tagen ein altes Mütterchen von 70 Jahren, welches schon vier Jahre hier gewohnt hatte und in dieser Zeit sehnüchlich nach einem lutherischen Prediger ausgeschaut hatte, um doch am Abend ihres Lebens noch das reine Wort zu hören und das Sacrament des Altars empfangen zu können. Wie freute sie sich doch so recht kindlich, als sie hörte, ich sei Reiseprediger der Missourisynode. Sie konnte sich der Freudenthränen nicht enthalten und, wie eine Mutter ihr Kind umarmt, so umarmte sie mich.

„Zur Freude für Pastoren und Lehrer der Synodalconferenz kann ich auch dieses berichten, daß die jungen Leute, welche vom Osten her aus diesen Gemeinden kommen, in den meisten Fällen recht entschieden für die reine Lehre und gottseliges Leben eintreten.“

Von den körperlichen Beschwerden eines Reisepredigers berichtet derselbe noch also: „Gegen Entbehrungen bin ich von früher her schon ziemlich abgestumpft; aber wenn man so ein Missionsfeld von ungefähr 400 Meilen im Umkreis zu bedienen hat, dann passiert einem doch manchmal etwas, was auch den Abgestumpftesten stutzig macht. An Fasten muß man sich hier ebensowohl gewöhnen, wie es den Pferdchen des Reisepredigers schier zur Gewohnheit geworden ist. Aber wenn so ein Schneesturm zwei volle Tage anhält, und man dann mit seinen Ponies in eine verlassene baufällige Hahnhütte geflüchtet ist und die ganze Zeit nichts zu beißen und nichts zu knacken hat, dann wird einem doch zuletzt ganz übel zu Muth. Ach, wie wird einem da die Nacht so lang! Da ferner hier das Wasser ziemlich tief liegt und die Gegend auch noch gar dünn besiedelt ist, so heißt's oft Durst leiden. Welche Freude aber ist's, wenn man nach langer Fahrt einen Ansiedler trifft, der einen Brunnen hat und nun in vollen Zügen seinen Durst löschen kann. Ja, welch eine besondere

Freude ist's, wenn die Pfaffen saufen, und man für eine zahlen muß!“

Er meint ferner, im Reiseprediger zu sein; da Wohnung, der Wagen, demselben das Schlafzimmer wolle der Muth doch zum

Wie nun dieser eine und Sieg, Arbeit und Segen auch die übrigen ein Adies sei für diesmal genug. aus dem Gegebenen, wie es in Nebraska steht und wold lieben Reiseprediger haben.

### (Eingelassen) Mission in

Den lieben Lutheranern! math ist vor einiger Zeit übliche Werk im äußersten Dthauen, von Herrn Pastor worden. Gewiß werden al Arbeit ein Interesse haben, gern hören.

Wie es die Natur des mit sich bringt, daß es sich so geht es auch in Lithauer

Als ich im Jahre 1888 prediger an der vom Staat evangelisch-lutherischen Landt in Ruden antrat, da gabe, in dieser Gemeinde, auch zumal in lithauischer aber die äußerlichen Verhältnisse so beschaffen waren, daß nicht bleiben konnte, so solwärtige Predigtplätze bebie separirter Leute, frühere Sectenpredigers, von dem haarsträubenden falschen Lebens losgesagt, schickten des Jahres 1887 einen von einigen Pastoren der nöthigen Rath eingeholt an, in der Hoffnung, daß mit der Zeit noch mehr Seeden Wahrheit im Herzen hinzugesellen würden. Bi jeden Sonntag, Vormittag schen und Nachmittags aufplatz in Stolbeck, einem Diltit, in der lithauischen gehalten.

Der Gründung einer fr Stolbeck stellten sich jedoch den Weg: indem die Ortsmeinbeordnung zu bestättigschreitung des InstanzenweRegierungspräsidenten bliefwären die Seelen, die sichzusammengeschlossen hatten noch sehr schwach waren, dessen haben wir im Augi Stolbeck nach Tiltit, Bahnich von der Stadtpolizei Gemeindeordnung alsbald



näßig zu be-  
einander ent-  
tion mit der  
en mit Fuhr-  
's, die dieser  
man sie mit  
ß auffuchen.  
vanderungen  
zu gar nicht  
i lernt man  
dem Schnei-  
ert pfuschen.  
, wenn man  
mt und muß  
onalisten an  
verleumden  
zu warnen,  
Als ich kürz-  
ranern kam,  
diger an der  
verwirren.  
dieses Feld  
's scharf zu  
u vertreiben  
rführern zu  
d ist's dann,  
ung unseres  
so aus mei-  
der zu mir  
tt sei Dank!  
oße Freude,  
hrt, ist die,  
unsern Ge-  
h in diesen  
ten, welches  
id in dieser  
n Prediger  
hres Lebens  
Sacrament  
e freute sie  
ch sei Reise-  
nte sich der  
eine Mutter  
er Synodal-  
daß die jun-  
en Gemein-  
entschieden  
eintreten."  
ines Reise-  
Begen Ent-  
ziemlich ab-  
onsfeld von  
dienen hat,  
i, was auch  
Fasten muß  
wie es den  
Bewohnheit  
esturm zwei  
nen Ponies  
geflüchtet ist  
d nichts zu  
st ganz übel  
ie Nacht so  
ich tief liegt  
ebelt ist, so  
e aber ist's,  
ebler trifft,  
llen Zügen  
ie besondere

Freude ist's, wenn die Pferdchen sieben Eimer voll saufen, und man für einen jeden derselben 5 Cents zahlen muß!"

Er meint ferner, im Sommer sei es ganz schön, Reiseprediger zu sein; da sei die weite Prairie seine Wohnung, der Wagen die Studirstube und unter demselben das Schlafzimmer. Im Winter aber wolle der Muth doch zuweilen sinken.

Wie nun dieser eine unserer Pioniere von Krieg und Sieg, Arbeit und Segen berichtet hat, so könnten auch die übrigen ein Aehnliches berichten. Doch dies sei für diesmal genug. Du siehst, lieber Leser, aus dem Gegebenen, wie es um das Werk der Mission in Nebraska steht und welch ein schweres Amt unsere lieben Reiseprediger haben.

A. B.

(Eingefandt.)

## Mission in Lithauen.

Den lieben Lutheranerlesern in der neuen Heimath ist vor einiger Zeit über das Neubegonnene kirchliche Werk im äußersten Osten Deutschlands, in Lithauen, von Herrn Pastor Kern Mittheilung gemacht worden. Gewiß werden alle diejenigen, die für diese Arbeit ein Interesse haben, etwas Weiteres hierüber gern hören.

Wie es die Natur des Reiches Gottes überhaupt mit sich bringt, daß es sich senfstornartig entwickelt, so geht es auch in Lithauen.

Als ich im Jahre 1887 mein Amt als Hilfsprediger an der vom Staate unabhängigen separirt evangelisch-lutherischen Gemeinde des Pastor Lauksandt in Ruckan antrat, da war vorläufig meine Aufgabe, in dieser Gemeinde, sowohl in deutscher als auch zumal in lithauischer Sprache zu predigen. Weil aber die äußerlichen Verhältnisse in dieser Gemeinde so beschaffen waren, daß ich daselbst für die Dauer nicht bleiben konnte, so sollte ich von hier aus auswärtige Predigtplätze bedienen. Eine kleine Anzahl separirter Leute, frühere Anhänger eines lithauischen Sectenpredigers, von dem sie sich in Folge seiner haarsträubenden falschen Lehre und seines gottlosen Lebens losgesagt, schickten mir hierauf gegen Ende des Jahres 1887 einen Beruf zu. Nachdem ich mir von einigen Pastoren der sächsischen Freikirche den nöthigen Rath eingeholt hatte, nahm ich den Beruf an, in der Hoffnung, daß sich zu dieser kleinen Schaar mit der Zeit noch mehr Seelen, von der seligmachenden Wahrheit im Herzen und Gewissen überzeugt, hinzugesellen würden. Von der Zeit an habe ich jeden Sonntag, Vormittags in Ruckan in der deutschen und Nachmittags auf meinem neuen Predigtplatz in Stolbeck, einem Orte in der Nähe der Stadt Tilsit, in der lithauischen Sprache Gottesdienste abgehalten.

Der Gründung einer freikirchlichen Gemeinde in Stolbeck stellten sich jedoch große Schwierigkeiten in den Weg: indem die Ortspolizei die eingereichte Gemeindeordnung zu bestätigen sich weigerte. Die Beschreitung des Instanzenwegs bis an den königlichen Regierungspräsidenten blieb ebenfalls erfolglos. Fast wären die Seelen, die sich zu einer kleinen Gemeinde zusammengeschlossen hatten, aber in der Erkenntniß noch sehr schwach waren, muthlos geworden. Indessen haben wir im August den Gottesdienst von Stolbeck nach Tilsit, Bahnhofstraße 12, verlegt, wo ich von der Stadtpolizei die Bestätigung unserer Gemeindeordnung alsbald erhielt und nun allsonn-

täglich, seit dem 1. October, in einer Kirche, die mir gegen Bezahlung einer jährlichen Miethe von 300 Mark zur Verfügung gestellt ist, die Gottesdienste abhalte.

In der Stadt Tilsit und Umgegend, wie überhaupt in ganz Lithauen, sieht es in kirchlicher Beziehung sehr traurig aus. Auf der einen Seite ist es die unirte Staatskirche, die, die reine Lehre des geoffenbarten Wortes Gottes und des lutherischen Bekenntnisses aus Kirche und Schule verbannend, das Volk mit einer elenden Moral- und Tugendlehre abspeist und verschmachten läßt. Die blinden Leiter, die Pastoren, welche sich nicht sowohl um die von Gott anvertrauten Heerden, als um ihre großen Besitzthümer bekümmern, führen zum großen Anstoß ein weltförmiges Leben. Die Klage des Herrn zu den Zeiten Jeremia (Jer. 2, 8.): „Die Gelehrten achteten meiner nicht, und die Hirten führten die Leute von mir“ gilt in verstärktem Maße hier. Auf der andern Seite sind, in Folge dieser trübseligen Verhältnisse, schon vor etwa fünfzig Jahren Laienprediger unter den Lithauern aufgestanden, die, auf ihren angeblich vom Himmel durch den Heiligen Geist unmittelbar empfangenen Beruf pochend, noch heute in großer Zahl innerhalb der Staatskirche von Ort zu Ort ziehen und in Privathäusern Erweckungspredigten halten.

Wiewohl viele in der Nacht der Sünde schlummernde Gewissen durch dieselben aus ihrem Sündenschlase aufgeschreckt werden und ängstlich anfangen zu fragen: „Was soll ich thun, daß ich selig werde?“, so richten doch diese Winkelprediger durch ihr gesekliches pietistisches Treiben großes Unheil an. Dessen zu geschweigen, daß fast ein jeder von ihnen seine eigene Richtung einschlägt, seine besonderen Anhänger hat und sie sich auch gegenseitig bekämpfen, so fragen sie bei ihrem Predigen nicht, was Gottes Wort und unser lutherisches Bekenntniß sagt, sondern sind sich alle darin gleich, den Leuten zu erzählen, was ihnen, wie sie behaupten, der Heilige Geist beim Gebet, in ihren Entzückungen und Träumen geoffenbart habe.

Angeichts dessen muß man in das Klagelied unseres theuren Dr. Luther einstimmen:

„Sie lehren eitel falsche Dikt,  
Was' eigener Witz erfindet;  
Ihr Herz nicht eines Sinnes ist,  
In Gottes Wort gegründet;  
Der wählet dies, der andre das,  
Sie trennen uns ohn alle Maß  
Und gleichen schön von außen.“

Unter diesen Verhältnissen ist das Bauen unseres freikirchlichen, lutherischen Zion hier allerdings überaus schwierig. Denn wiewohl allerlei Secten als: Baptisten, Irvingianer und der ganze Schwarm der Laienprediger seitens der Staatskirche geduldet werden, so scheint ihr doch eine lutherische Freikirche, wie die unsrige, eine große Gefahr; daher ihre Pastoren mich öffentlich von der Kanzel als einen Sectirer ausschreien und die Leute vor dem Besuche meiner Gottesdienste warnen. Die von den Laienpredigern erweckten Christen, welche ihre staatskirchlichen ungläubigen Pastoren allerdings fliehen, sich aber nichtsdestoweniger an die Staatskirche „als ihre Mutter“ krampfhaft halten, meiden ebenfalls meinen Gottesdienst, weil ich mit den, nach ihrer Meinung, von Gott so hoherleuchteten und mit den herrlichsten Gaben geschmückten Laienpredigern keine Gemeinschaft halte, sondern sie bekämpfe.

Trotzdem muß ich zur Ehre Gottes bekennen, daß das durch mich abgelegte Zeugniß der seligmachenden

Wahrheit nach b  
55, 11.): „Mei  
kommen, sonder  
gelingen, dazu  
geblieben ist, for  
Herzen gesunder  
Stärkung und G  
meines Hierseins  
sit, so mancher G  
verstrickt und si  
Gnadenstandes  
Gewissen herum  
Evangeliums b  
gängen heraus  
ren. Neben „W  
Einzelnen unse  
lutherische Büch  
mehr von ihre  
ab- und auf Ch  
so zum Frieden  
dann ist auch s  
suchsweise ein C  
kirche bestehende  
der, unsere luth  
bringend, in S  
Arbeit hier vor  
aufzuweisen hat  
in das hiesige W  
ist es eine Missi  
bin ich daher  
die Synodalkass  
wiesen. Den  
die ein reges  
in ihrer jetzige  
haben, sei das  
wärmste emפו  
ihren Gaben un  
ermöglicht werd  
lands die lauter  
Gott, unser  
seinen reichen  
geben zum Heil  
Christi erkaufte  
Tilsit, Bahn

Dr. Carl

Vereinbarungen  
Wohnung — Sy

In demselbe  
Walther ein vo  
synode, Prof.  
derselben unter  
ihm mittheilen  
ernannt habe,  
conferiren und  
freundliches W  
suchen, diesen  
zutheilen. Na  
Districtspräsid  
am 4. bis 6. D  
worden. Es

October, in einer Kirche, die mir  
ner jährlichen Miethe von 300  
gestellt ist, die Gottesdienste

tilsit und Umgegend, wie über-  
nuen, sieht es in kirchlicher Be-  
aus. Auf der einen Seite ist  
skirche, die, die reine Lehre des  
s Gottes und des lutherischen  
Kirche und Schule verbannend,  
elenden Moral- und Tugend-  
erschmachten läßt. Die blinden  
welche sich nicht sowohl um die  
ten Heerden, als um ihre großen  
nern, führen zum großen Anstoß  
eben. Die Klage des Herrn zu  
(Jer. 2, 8.): „Die Gelehrten  
it, und die Hirten führten die  
in verstärktem Maße hier. Auf  
nd, in Folge dieser trübseligen  
vor etwa fünfzig Jahren Laien-  
Lithauern aufgestanden, die, auf  
n Himmel durch den Heiligen  
nmpfangenen Beruf pochend, noch  
ahl innerhalb der Staatskirche  
hen und in Privathäusern Er-  
alten.

i der Nacht der Sünde schlum-  
rd dieselben aus ihrem Sünden-  
werden und ängstlich anfangen  
ll ich thun, daß ich selig werde?“,  
Winkelprediger durch ihr gesetz-  
reiben großes Unheil an. Dessen  
j fast ein jeder von ihnen seine  
n schlägt, seine besonderen An-  
sich auch gegenseitig bekämpfen,  
em Predigen nicht, was Gottes  
therisches Bekenntniß sagt, son-  
rrin gleich, den Leuten zu erzäh-  
e sie behaupten, der Heilige Geist  
ren Entzündungen und Träumen

muß man in das Klagelied unse-  
ther einstimmen:

lehren eitel falsche Eist,  
ner Witz erfindet;  
nicht eines Sinnes ist,  
es Wort gegründet;  
let dies, der andre das,  
nen uns ohn alle Maß  
ßen schön von außen.“

hältnissen ist das Bauen unseres  
rischen Zion hier allerdings über-  
nn wiewohl allerlei Secten als:  
mer und der ganze Schwarm der  
is der Staatskirche geduldet wer-  
doch eine lutherische Freikirche,  
ie große Gefahr; daher ihre Pa-  
h von der Kanzel als einen Sec-  
nd die Leute vor dem Besuche  
le warnen. Die von den Laien-  
Christen, welche ihre staatskirch-  
Pastoren allerdings fliehen, sich  
iger an die Staatskirche „als ihre  
t halten, meiden ebenfalls meinen  
ich mit den, nach ihrer Meinung,  
leuchteten und mit den herrlichsten  
a Laienpredigern keine Gemein-  
n sie bekämpfe.  
h zur Ehre Gottes bekennen, daß  
legte Zeugniß der seligmachenden

Wahrheit nach der Verheißung unseres Gottes (Jes.  
55, 11.): „Mein Wort soll nicht wieder leer zu mir  
kommen, sondern thun, das mir gefällt und soll ihm  
gelingen, dazu ich's sende“, nicht ganz ohne Erfolg  
geblieben ist, sondern auch manche offene Ohren und  
Herzen gefunden hat. Zu meiner großen Freude,  
Stärkung und Ermunterung durfte ich in dieser Zeit  
meines Hierseins, sowohl in Rußen als auch in Lil-  
sit, so mancher Seele, die sich in das gesetzliche Wesen  
verstrickt und sich so lange in der Ungewißheit des  
Gnadenstandes mit einem nagenden und plagenden  
Gewissen herumgetragen hatte, den reichen Trost des  
Evangeliums bringen und sie so aus ihren Irr-  
gängen heraus auf den rechten Weg zu Christo füh-  
ren. Neben „Walthers Evangelienpostille“ habe ich  
Einzelnen unsere Bekenntnisschriften und andere  
lutherische Bücher verkauft, dadurch sie nun immer  
mehr von ihrem krankhaften Gefühlschristenthum  
ab- und auf Christum und sein Wort gewiesen und  
so zum Frieden ihrer Seele kommen werden. So-  
dann ist auch seit vorigem Herbst in Lithauen ver-  
suchsweise ein Colporteur von dem in unserer Frei-  
kirche bestehenden Schriftenverein angestellt worden,  
der, unsere lutherischen Schriften unter das Volk  
bringend, in Segen gearbeitet hat. Wiemohl meine  
Arbeit hier vorläufig nicht den gewünschten Erfolg  
aufzuweisen hat, so sehe ich mich doch als von Gott  
in das hiesige Arbeitsfeld gestellt an. Vor der Hand  
ist es eine Missionsarbeit, die ich zu leisten habe, und  
bin ich daher mit meinem Unterhalt hier ganz auf  
die Synodalkasse unserer deutschen Freikirche ange-  
wiesen. Den lieben Glaubensbrüdern in Amerika,  
die ein reges Interesse am Bau des Reiches Gottes  
in ihrer jetzigen neuen, wie in der alten Heimath  
haben, sei das Missionswerk in Lithauen auf das  
wärmste empfohlen, mit der Bitte, dasselbe mit  
ihren Gaben und Gebeten zu unterstützen, damit es  
ermöglicht werde, auch diesem ärmsten Volke Deutsch-  
lands die lautere Wahrheit unserer Kirche zu bringen.

Gott, unser lieber Vater im Himmel, aber möge  
seinen reichen Segen zu dieser Mission in Lithauen  
geben zum Heile vieler unsterblichen, mit dem Blute  
Christi erkauften Seelen. Amen.

Tilsit, Bahnhofstraße 12, Ost-Preußen.

G. Magat.

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Vereinbarungen mit andern Synoden — Halsleiden — Neue  
Wohnung — Synodalconferenz — Jubelsynode — Englisch-  
lutherische Konferenz.

In demselben Jahre, 1867 im November, erhielt  
Walther ein von dem Allgemeinen Präses der Ohio-  
synode, Prof. M. Loy, und den Districtspräsidies  
derselben unterzeichnetes Schreiben, worin dieselben  
ihm mittheilen, daß die Ohio-synode eine Committee  
ernannt habe, die mit der Synode von Missouri  
conferiren und die nöthigen Schritte thun solle, ein  
freundliches Verhältniß anzubahnen, und ihn er-  
suchen, diesen Wunsch der Synode von Missouri mit-  
zutheilen. Nach Einholung der Zustimmung unserer  
Districtspräsidies ist denn auch das begehrte Gespräch  
am 4. bis 6. März 1868 zu Columbus, O., gehalten  
worden. Es war die Absicht der Conferirenden ge-

wesen, die vereinbarten Punkte\*) nicht eher zu ver-  
öffentlichen, als bis sie den beiden Synoden zur  
Verhandlung und Beschlußnahme vorgelegt wären.  
Aber Walther, der das Document dem an allen Er-  
lebnissen der hiesigen lutherischen Kirche so innigen  
Antheil nehmenden Pastor Brunn in Deutschland  
privatim mitgetheilt hatte, hatte übersehen, dies  
ausdrücklich zu bemerken. So fand dasselbe aus  
Brunns Monatsblatt seinen Weg in hiesige Blätter,  
ehe es von der Synode besprochen ward. Die  
schließliche Erklärung unserer Synode, im Jahre  
1869, war: „Die Synode von Missouri ist bereit,  
ihre Vereinbarung mit der Ehrw. Synode von Ohio  
u. a. St. in der Weise, wie es in den neun Punkten  
näher bestimmt ist, zu vollziehen, sobald dieselbe die  
Erklärung abzugeben bereit ist, daß sie auch in den  
Punkten, in welchen sie nach ihrer eigenen Erklärung  
noch nicht mit uns harmonirt, mit uns überein-  
stimme.“

Im Juni 1869 ward Walther von den Beamten  
der Illinois-synode ersucht, zu gegenseitiger Verstan-  
digung und Anerkennung Vertretern der Illinois-  
synode eine freundliche Besprechung mit Vertretern  
unserer Synode zu gestatten. Das Gespräch fand  
am 4. und 5. August 1869 hier in St. Louis statt  
und unsere Synode, der die vereinbarten Punkte  
vorgelegt wurden, erachtete die fernere Abhaltung  
sowohl freier, wie officieller Conferenzen durch Glie-  
der beider Synoden, sowie gegenseitigen Besuch der  
Synodalversammlungen für den allein richtigen Weg  
zur Herstellung eines rechten Verhältnisses und vollen  
Zutrauens beider Synoden zu einander.

Am 21. und 22. October 1868 fand zu Milwau-  
kee, Wis., eine Besprechung statt behufs einer Ver-  
ständigung zwischen unserer Synode und der von  
Wisconsin. Unter den Vertretern unserer Synode  
war auch Prof. Walther. Die getroffene Verein-  
barung mit der Wisconsin-synode wurde von der  
unserigen 1869 ratificirt.

Im Jahre 1869 kehrte sein Halsleiden wieder.  
Am 18. März schrieb er an seinen Neffen, Pastor  
J. G. Walther: „Auch ich leide jetzt wieder an Hals-  
entzündung seit mehr als einem Monat. Bald ist  
sie heftiger, bald gelinder. Ganz werde ich davon  
wohl nicht befreit werden.“ Vorher bemerkte er:  
„Die besten Dienste haben mir, außer meiner Reise  
auf die Alpen die Curen mit gefalzenem frischem  
Wasser, mit dem ich mich gurgelte, gethan. Wenn  
die Entzündung im Hals noch so bedeutend war, auf  
das Gurgeln mit tüchtig gefalzenem Wasser ent-  
fernte sie sich sogleich ziemlich.“

Bis zum Jahr 1870 bewohnte Walther Räum-  
lichkeiten im alten Anstaltsgebäude, zuerst, wie wir  
gesehen haben, sehr bescheidene, da dasselbe anfangs  
nur aus dem südlichen Flügel bestand, später etwas  
mehr, als der nördliche Flügel (1851) und das Mittel-  
gebäude (1857) errichtet wurde. In dem genann-  
ten Jahr (1870) konnte er in ein für ihn auf einem  
neben dem Collegeland gelegenen Bauplatz erbautes  
Haus einziehen. Freunde hatten dasselbe erbauen  
lassen und wollten es ihm zum Geschenk machen.  
Allein er nahm das Geschenk nicht an. Im „Luthe-  
raner“ gab er deshalb folgende Erklärung ab: „Eine  
Anzahl meiner persönlichen Freunde hat ohne mein  
Wissen zum Theil auf ein den Meinen gehöriges,  
an das Collegeland angrenzendes kleines Lot den Bau  
eines werthvollen Wohnhauses begonnen, in der  
freundlichen Absicht, mir damit ein Geschenk zu

\*) S. „Lutheraner“ 24, S. 188.

machen. Nach reiflicher Ueberlegung vor Gott sehe ich mich genöthigt, indem ich hiermit den theuren Freunden für ihre unverbiente Güte meinen aufrichtigsten Dank sage, hierdurch zugleich öffentlich zu erklären, daß ich das große Geschenk unter keiner Bedingung annehmen kann, noch annehmen werde. Da mir diese Sache eine Sache des Gewissens ist, so bitte ich die freundlichen Geber, wenn sie mich ihrer Freundschaft nicht ganz unwerth achten, nicht weiter in mich zu dringen. Es würde nicht nur nichts meinen Entschluß ändern, sondern jede versuchte Nöthigung mir um so tieferes Herzeleid bereiten. Zwar kommt es mir nicht zu, darüber Vorschläge zu machen, was mit dem seiner Vollendung entgegen gehenden Bau geschehen solle; jedoch glaube ich mir die Erinnerung erlauben zu dürfen, daß die Meinen herzlich bereit sind, das betreffende Lot abzutreten,\*) damit das darauf errichtete Haus verkauft und den milden Gebern das Gespendete wieder erstattet werden könne. C. F. W. Walther.“\*\*\*)

Im October 1870 erhielt Walthër ein Schreiben von einer Committee der Ohiosynode, welche ihm meldete, daß sie zu dem Zweck ernannt sei, mit ähnlichen Committeeen anderer Synoden über die Thunlichkeit eines Zusammenwirkens zu conferiren, und bei ihm anfragte, ob unsere Synode geneigt wäre, mit ihr und ähnlichen Committeeen auf eine Besprechung einzugehen. Die Districtspräsidès, denen er die Sache vorlegte, erklärten sich mit den gemachten Vorschlägen einverstanden und so traf denn Walthër Anordnung, daß neben den eingeladenen und erschienenen Vertretern der norwegisch-lutherischen, sowie der Ohio- und Wisconsin-synode auch Vertreter der unsrigen an einer zu dem angegebenen Zwecke am 11. bis 13. Januar 1871 in Chicago vorberathenden Convention theilnahmen. Das Ergebniß dieser Berathungen war die Bildung der „Evangelisch-lutherischen Synodalconferenz“. Zugleich wurde beschloffen, im November noch einmal eine Vorversammlung abzuhalten und alles noch Nöthige zum schließlichen Zusammentritt vorzubereiten. Diese Vorversammlung wurde in Fort Wayne unter dem Vorsitz Prof. Walthër's abgehalten. Außer den Gliedern der genannten Synoden hatten sich auch Glieder der Synode von Illinois und der von Minnesota eingefunden, welche die Erklärung abgaben, daß ihre Synoden zu dem Plane der zu bildenden Synodalconferenz ihre herliche Zustimmung gegeben haben.

Die am 26. April 1872 zusammentretende Allgemeine Synode war eine Jubelsynode. In dem Eröffnungsgottesdienst, in welchem Prof. Walther die Eröffnungspredigt über Ps. 119, 43. hielt, wurde das Jubiläum des 25jährigen Bestehens der Synode gefeiert. Auf Ersuchen Prof. Walther's, der befürchtete, die Eröffnungspredigt möchte ihn zu sehr erschöpfen, hielt Vicepräsident Brohm die Synodalrede. Jedoch betheiligte Walther sich lebhaft an der Besprechung der von Pastor Brohm vorgelegten Thesen über die zeitgemäße Frage: „Welche Aufgaben haben wir zu lösen, damit der Segen, welchen Gott in den letzten fünfundzwanzig Jahren über uns ausgeschüttet hat, von uns nicht verschüttet, sondern auf unsere Nachkommen vererbt werde?“

Bei der ersten im Juli gehaltenen Versammlung der Synodalconferenz hielt Walther die Eröffnungspredigt über 1 Tim. 4, 16. und wurde zum Präses gewählt.

Im August 1872 nahm Walthner an einer freien Konferenz englischer Lutheraner von Missouri Theil, die in Gravelton, Mo., gehalten wurde. Er hatte für die Lehrverhandlungen 16 Thesen über hier in America streitige Punkte mit Belegstellen aus unsern Bekenntnißschriften geliefert, die einstimmig angenommen wurden. Er hat also mit den Grund gelegt zu der sich dann bildenden „Englisch-lutherischen Konferenz von Missouri“, deren Wohl er sich bis an sein Ende angelegen sein ließ.

(Fortsetzung folgt.)

## Zur kirchlichen Chronik.

## I. America.

Die Zionsgemeinde in Boston, Mass., hat am 17. Febr. ihr fünfzigjähriges Jubiläum gefeiert. Es ist dies die erste lutherische Gemeinde in den Neuengland-Staaten und die Muttergemeinde der beiden anderen lutherischen Gemeinden jener Stadt, sowie der Gemeinden in Rockville und Meriden. Weil die Gründung dieser Gemeinde für die lutherische Kirche in diesem Theile unseres Landes von großer Bedeutung war, wollte man dieses Ereignisses in einer gemeinschaftlichen öffentlichen Jubelfeier gedenken. In Gemeinschaft mit der Dreieinigkeitsgemeinde in Roxbury und der Immanuelsgemeinde in East Boston, sowie 22 Abgeordneten aus den Gemeinden in Rockville, Meriden, Worcester und Holyoke, wurde denn auch hier im fernen Osten ein fröhliches lutherisches Jubiläum gefeiert. Da die Zionskirche, an welcher seit 1885 Pastor F. Lindemann steht, für eine solche gemeinschaftliche Feier nicht Raum genug bot, wurde der Vormittagsgottesdienst in einer geräumigen Halle abgehalten. Etwa 900 Lutheraner vereinigten sich hier „mit Jubelklang und Instrumenten schön“ zum Lob und Preis Gottes, der gerade dieses Zion „sicher geführt“ hat. Der Pastor der Jubelgemeinde predigte über 1 Sam. 12, 7. Außer den Stadtpastoren Biewend, Wurl, Koren und dem Waisenvater Kanold war auch Pastor D. Hanser von Rockville, sowie der von seiner alten Gemeinde besonders zu diesem Feste eingeladene Pastor D. Hanser von St. Louis zugegen. Am Nachmittag wurde in der Zionskirche ein gemeinschaftlicher Kindergottesdienst abgehalten, denn auch die kleinen Lutheraner Bostons sollten mit jubelieren. Die mit Guirlanden und tropischen Pflanzen festlich geschmückte Kirche, deren Wände mit passenden Sprüchen verziert waren, hatte noch nie so viele Kinder gefaßt und noch nie hatten 400 Kinderstimmen in diesem Raum so gesungen, wie am Geburtstage ihrer geistlichen Mutter. Pastor Biewend hielt die Ansprache, eine rechte Kinderpredigt, auf Grund der Worte: „Lasset die Kindlein zu mir kommen“ u. s. w. War nun die Zionskirche am Nachmittag von Kindern und Alten gefüllt worden, so konnte sie am Abend die Zahl der Festgäste nicht fassen. Viele mußten umkehren. In den Gängen und in den Vorhallen standen die Festgenossen Kopf an Kopf. Die Predigt hielt Pastor Hanser von St. Louis, der von 1862—'72 diese Gemeinde bedient hatte. Er predigte über 2 Mos. 20, 24. Noch lange wird dieser Tag allen, die das Jubiläum mitgefeiert haben, unvergesslich sein und die Jubelgemeinde wird ohne Zweifel großen Segen von dieser Feier haben. Möge denn der Herr auch noch ferner mit diesem Zion sein, wie er gewesen ist mit unseren Vätern.

**Grober Unfug an heiliger Stätte.** Das allerschändlichste Mittel, das für ihre kirchlichen Zwecke nothwendige Geld, das freiwillig nicht fließen wollte, herauszupressen, scheint neuerdings eine americanische Gemeinde in Nebraska in Anwendung gebracht zu haben. Sie ließ nämlich zu einem bestimmten Gottesdienst mitten in der Kirche ein großes Anzeigebrett aufstellen, an welchem

die Geschäftsleute des Städt-  
\$5 ihre Geschäftsanzeigen an  
dem Schluß des Gottesdien-  
stliche Blatt, dem wir Vorstehe-  
der Pastor die Aufmerksamkeit  
brett, sagte, die Betreffenden  
leute, deren Anzeigen am A-  
„wären alle zuverlässige Leute  
Betrug sei, und gab seinen P-  
selben mit ihrer Rundschafft  
trauriger Gegensatz zu jener C-  
stus „austrieb, die darin ka-  
sagte: „Mein Haus soll ihr  
habt's gemacht zur Mördergr-

**Von dem neuen Präsi-**  
 den wird erzählt, daß er, als  
 gemeldet worden sei, sich von  
 führung begeben, seine Bibel  
 neunzigsten Psalm gelesen und  
 Andacht zugebracht habe.

**Einen neuen Mönchsord**  
Pater Hecker aus lauter Lieb-  
gehilbet. Diese americanische  
eine rege und vielseitige Th-  
eigene Zeitschrift heraus, halte  
geistliche und weltliche Gegenst-  
in Arbeitervereine und ander-  
sie ihre Fingneze auswerfen k-  
mancherlei Weise dem Papst C-

**Die Mormonen in Utah** h Missionsthätigkeit auf die E fänglich stießen die ausgesand gischen Widerstand und muß Städten und Dörfern schleunigst an anderen Orten, die gefährlich waren, ihre Wirksamkeit ihnen Verstärkung nach, bis ü nischen Türken in Alabama, Carolina, Virginia, Tennessee: die in Chattanooga, Tenn., ihr waren. Es sollen sich schon i die Mormonentaufe haben erthe diesen Verführten haben sich de Idaho, Colorado und Arizona, niederzulassen.

Heiden in America. In N  
ein chineſiſcher Göztempel ge  
Cereemonien eingeweiht.

## II. $\mathbf{Xn81}$

Aus der hannoverschen La-  
das „Hannov. Tageblatt“ von  
allen Kreisen gern gesehene verfu-  
war von Geburt römisch-katholi-  
wicht auf die Confession, als a-  
übte deren Grundvorschrift, al-  
allem. Indessen glaubten die  
pläne ein kirchliches katholisches  
müssen. An ihre Stelle trat  
Pastor Siemsen, der in leben-  
voller Leichenrede die christlid-  
storbenen vor einer sehr zahlrei-  
schaft würdigte und dadurch o-  
regte.“ — Es ist dies nur ein  
zähligen anderen, daß die ham-  
einer „Religion“ ohne Confessi-  
„Religion“ ohne Confession?)  
der römischen Kirche steht, in  
noch etwas Confession und Reli-  
wisse Zucht vorhanden ist, wä-  
dazu hergibt, confessions- und  
schen die römische Kirche, wei-  
Kirche sein will, die Beerbigu-  
beerbigen und selig zu sprechen.

einer freien  
Jouri Theil,  
. Er hatte  
über hier in  
en aus un-  
timinig an-  
den Grund  
ilisch-luthe-  
Bohl er sich

ik.

., hat am  
rt. Es ist  
euengland-  
m anderen  
er Gemein-  
Gründung  
sem Theile  
vollte man  
iffentlichen  
der Drei-  
manuelsgem-  
en aus den  
b Holofoe,  
fröhliches  
kirche, an  
, für eine  
enug bot,  
räumigen  
nigten sich  
' zum Lob  
r geführt"  
igte über  
Biewend,  
war auch  
on seiner  
ngeladene  
lm Nach-  
haftlicher  
e kleinen  
Die mit  
schmückte  
verzziert  
nd noch  
n so ge-  
Mutter.  
: Kinder-  
blein zu  
irche am  
rden, so  
t fassen.  
) in den  
st. Die  
der von  
predigte  
ag allen,  
lich sein  
n Segen  
uch noch  
ist mit  
L.  
s aller-  
te noth-  
heraus-  
emeinde  
i. Sie  
itten in  
welchem

die Geschäftsleute des Städtchens gegen Erlegung von \$5 ihre Geschäftsanzeigen anbringen konnten. „Nach dem Schluß des Gottesdienstes“ — so berichtet das kirchliche Blatt, dem wir Vorstehendes entnehmen — „lenkte der Pastor die Aufmerksamkeit der Leute auf das Anzeigebrett, sagte, die Betreffenden“ (das heißt, die Geschäftsleute, deren Anzeigen am Anzeigebrett zu lesen seien) „wären alle zuverlässige Leute, bei denen man sicher vor Betrug sei, und gab seinen Pfarrkindern den Rath, dieselben mit ihrer Rundschaft zu beehren.“ — Welch ein trauriger Gegensatz zu jener Scene im Tempel, da Christus „austrieb, die darin kauften und verkauften“ und sagte: „Mein Haus soll ein Bethaus sein; ihr aber habt's gemacht zur Mördergrube!“ C. D.

Von dem neuen Präsidenten der Vereinigten Staaten wird erzählt, daß er, als ihm seine Ernennung gemeldet worden sei, sich von seiner Office in seine Wohnung begeben, seine Bibel zur Hand genommen, den neunzigsten Psalm gelesen und eine Stunde in stiller Andacht zugebracht habe.

Einen neuen Mönchsorden für America hat ein Vater Hecker aus lauter Ueberläufern zum Papstthum gebildet. Diese americanischen Redemptoristen entfalten eine rege und vielseitige Thätigkeit. Sie geben eine eigene Zeitschrift heraus, halten öffentliche Vorträge über geistliche und weltliche Gegenstände, bahnen sich die Wege in Arbeitervereine und andere Verbindungen, in denen sie ihre Fangneze auswerfen können, und suchen so auf mancherlei Weise dem Papst Seelen zu werben.

Die Mormonen in Utah haben seit einiger Zeit ihre Missionsthätigkeit auf die Südstaaten gerichtet. Anfänglich stießen die ausgesandten „Ältesten“ auf energischen Widerstand und mußten sich in verschiedenen Städten und Dörfern schleunig davonheben. Doch sie setzten an anderen Orten, die ihrer Gesundheit weniger gefährlich waren, ihre Wirksamkeit fort; man schickte ihnen Verstärkung nach, bis über hundert dieser americanischen Türken in Alabama, Georgia, Nord- und Südcarolina, Virginia, Tennessee unter einer Centralleitung, die in Chattanooga, Tenn., ihren Sitz hat, an der Arbeit waren. Es sollen sich schon über zweitausend Personen die Mormonentaufe haben ertheilen lassen, und viele von diesen Verführten haben sich dann aufgemacht nach Utah, Idaho, Colorado und Arizona, um sich bei Ihresgleichen niederzulassen.

Heiden in America. In New York wurde vor Kurzem ein chinesischer Gözentempel gebaut und mit heidnischen Ceremonien eingeweiht.

## II. Ausland.

Aus der hannoverschen Landeskirche. Also berichtet das „Hannov. Tageblatt“ vom 25. December: „Der in allen Kreisen gern gesehene verstorbene Justizrath Dr. C. . . war von Geburt römisch-katholisch, legte aber weniger Gewicht auf die Confession, als auf die christliche Religion, übte deren Grundvorschrift, die christliche Liebe, vor allem. Indessen glaubten die römisch-katholischen Rappläne ein kirchliches katholisches Begräbniß verweigern zu müssen. An ihre Stelle trat dann der dazu erbetene Pastor Siemsen, der in lebendiger, überaus wirkungsvoller Leichenrede die christlichen Verdienste des Verstorbenen vor einer sehr zahlreichen, angesehenen Gesellschaft würdigte und dadurch allseitige Befriedigung erregte.“ — Es ist dies nur ein neuer Beweis unter unzähligen anderen, daß die hannoversche Landeskirche sich einer „Religion“ ohne Confession rühmt (was ist das: „Religion“ ohne Confession?) und in sofern tief unter der römischen Kirche steht, in welcher doch wenigstens noch etwas Confession und Religion, auch noch eine gewisse Zucht vorhanden ist, während die Landeskirche sich dazu hergibt, confessions- und religionslose Heiden, welchen die römische Kirche, weil sie noch eine christliche Kirche sein will, die Beerdigung versagt, „kirchlich“ zu beerdigen und selig zu sprechen. (Freikirche.)



**Peterspfennige verspielt.** Der Verwalter der päpstlichen Peterspfennige hat drei Millionen Lire im Börsenspiel verloren. Die Kasse wurde dem Verwalter abgenommen und die übrigen „Pfennige“ (20 Millionen Lire) anderweitig angelegt.

**Statistik.** Das „Monatsblatt für Christen Augsburgischer Confession“ von Straßburg schreibt: „Bei Anlaß des Jahreswechsels pflegt in den Kirchen die Anzahl der im abgelaufenen Jahre stattgehabten Taufen, Trauungen, Beerdigungen, Communionen u. s. w. verlesen zu werden. Diese Zahlen, denen oft wenig Beachtung geschenkt wird, sind von erheblicher Wichtigkeit, am meisten aber, unserm Erachtens, die der Communicanten, welche einen Schluß auf das religiöse Leben der Gemeinde gestattet. Eine genügende Beurtheilung ist aber nur dann möglich, wenn andere Gemeinden zum Vergleich herangezogen werden.“

### Das Evangelium keine Fabel, sondern eine Kraft Gottes, die da selig macht.

Vor kurzem hielt in Lancashire, England, eine Dame eine Vorlesung, worin sie den Bericht der Evangelien von Christo für eine Mythe oder Fabel erklärte. Ein Mühlenarbeiter, der sich unter den Zuhörern befand, erhielt die Erlaubniß, eine Frage zu stellen.

Die Frage, sagte er, die ich der Dame vorlegen möchte, ist diese: Vor 30 Jahren war ich ein Fluch für diese Stadt, und jeder anständige Mann schauderte vor mir zurück. Ich versuchte oft, mich zu bessern, aber es gelang mir nicht. Die teetotalers (die gänzliche Enthaltensamkeit fordern) nahmen mich in ihre Cur, aber ich brach das Gelübde so oft, daß sie sagten, es sei unnütz, es noch länger mit mir zu versuchen. Dann ergriff mich die Polizei und ich ward vor die Obrigkeit gebracht und auch sie versuchten es mit mir. Darauf ward ich in's Gefängniß geschickt und die Wärter versuchten ihr Möglichstes; aber obgleich sie alle es versuchten, ward ich doch nicht besser, sondern vielmehr schlechter. Nun sagen Sie, daß Christus eine Mythe sei. Aber da ich versuchte (besser zu werden), und die teetotalers, die Polizei, die Obrigkeit und die Gefängnißwärter alle vergeblich versuchten, da ergriff mich Christus, rührte mein Herz und machte einen neuen Menschen aus mir. Und nun bin ich ein Glied der Kirche; und ich frage, wenn Christus eine Mythe ist, wie es kommt, daß diese Mythe stärker ist, als alle die andern zusammen?

Die Dame verstummte.

Nein, fuhr er fort, sagen Sie, was Sie wollen, das Evangelium ist die Kraft Gottes, die da selig macht.

### Soll man die gezwungenen Verlobnisse auch Statt haben und gelten lassen?

Antwort Dr. Martin Luthers: Mit nichten! Denn Gott hat Mann und Weib also geschaffen, daß sie mit Lust und Liebe, mit Willen und von Herzen gerne zusammen kommen sollen, und ist die Brautliebe oder Ehemille ein natürliches Ding, von Gott eingepflanzt und eingegeben; daher auch die Brautliebe in der heiligen Schrift so hoch gerühmet und oft angezogen wird zum Exempel Christi und seiner Christenheit. Darum sündigen die Eltern wider Gott und die Natur, wo sie ihre Kinder zur Ehe zwingen oder zu einem Gemahl, da sie nicht Lust zu haben. Also lesen wir im ersten Buch Mose am 24. Kapitel, da die Freundschaft Rebekka verlobten, forderten sie dieselbige und forscheten von ihr, ob sie Jaat haben wollte, und hielten für Recht, daß man der Dirne Willen zuvor auch haben sollte. Solches Exempel hat der Heilige Geist nicht umsonst schreiben lassen; damit er das natürliche Recht hat wollen bestätigen, welches er also geschaffen hat, daß eheliche Gemahle sollen ungenöthiget, unge-

zwungen, mit Willen werden.

Was auch für Ungeheuerlichkeiten, Ehen, lehren und was es bedarf noch großer Segen und Gebot freundlich angefangen wider Gottes freundlich anfangen, malen, er kommt was Ding, daß einer wohl weiß, daß sie daß Eltern so thöricht gen in ewigen Unwohl Thiere thäten's und die Natur nicht ungenöthiget sein, so terliche Herz gegen den, denn daß es mit Mammon und der sollen hier die Pfarrer und die Leute von so Obrigkeit soll es teils strafen; und sie in eben zwingen, und nicht einem Vater get so jemand sein eigent blind oder lahm mach du Besseres thust, wo da es keine Lust noch möchte, daß dein vor, daß du nicht anwerdest, über das, Art der Ehe, und in eine re Todesünde fällest

Der Kirchenlehrer Abscheu vor der Sünde allezeit auf seinem lesen war, daß jeder der sich dieser Sünde einige Bischöfe diese eifrig, daß er erklärte gelöscht werden, oder stehen.

### Ein abergläubischer

Voltaire, der aus kam immer betrübt von er die Raben auf den hören.

Man hat Exempel, Anliegen gehabt, in sehen, ihrer Taufe mit ihnen gemacht, worden; wie denn Liebesmahl des gleichen selige Wirkung

Ich will  
Mein  
Weil  
Auch  
Auf bitt  
Folgt für

pielt. Der Verwalter der päbstlichen drei Millionen Lire im Börsenaffe wurde dem Verwalter abgege- „Pfennige“ (20 Millionen legt.

onatsblatt für Christen Augsburg-Strasbourg schreibt: „Bei Anlaß der in den Kirchen die Anzahl der getauften Taufen, Trauungen, Töten u. s. w. verlesen zu werden. wenig Beachtung geschenkt wird, Wichtigkeit, am meisten aber, unsers munitanten, welche einen Schluß der Gemeinde gestattet. Eine ist aber nur dann möglich, wenn Vergleich herangezogen werden.“

ne Fabel, sondern eine Kraft die da selig macht.

Canterbury, England, eine Dame sie den Bericht der Evangelien Mythe oder Fabel erklärte. Ein unter den Zuhörern befand, erste Frage zu stellen.

die ich der Dame vorlegen möchte, waren war ich ein Fluch für diese indige Mann schauderte vor mir oft, mich zu bessern, aber es gescheiters (die gänzliche Enthaltung mich in ihre Cur, aber ich brach sie sagten, es sei unnütz, es noch. Dann ergriff mich die Bosheit der Obrigkeit gebracht und auch sie. Darauf ward ich in's Gefängniß versetzt, versuchten ihr Möglichstes; aber nichts, ward ich doch nicht besser, ster. Nun sagen Sie, daß Christus. Aber da ich versuchte (besser zu sterben, die Polizei, die Obrigkeit er alle vergeblich versuchten, da uß, rührte mein Herz und machte aus mir. Und nun bin ich ein d ich frage, wenn Christus eine umt, daß diese Mythe stärker ist, mmen? immte.

sagen Sie, was Sie wollen, das ist Gottes, die da selig macht.

ungenen Verlobnisse auch Statt und gelten lassen?

n Luthers: Mit nichts! Denn Weib also geschaffen, daß sie mit Willen und von Herzen gerne zu-, und ist die Brautliebe oder Ehe-ang, von Gott eingepflanzt daher auch die Brautliebe in der gerühmet und oft angezogen wird und seiner Christenheit. Darum wider Gott und die Natur, Ehe zwingen oder zu einem Ge-ist zu haben. Also lesen wir im 24. Kapitel, da die Freundschaft werten sie dieselbige und forscheten haben wollte, und hielten für Recht, Willen zuvor auch haben sollte. der Heilige Geist nicht umsonst mit er das natürliche Recht igen, welches er also geschaffen mahle sollen ungenöthiget, unge-

zwungen, mit Willen, Lust und Liebe zusammengegeben werden.

Was auch für Unrath gekommen sei aus gezwungener Ehe, lehren und weisen uns tägliche Erfahrung wohl. Es bedarf noch größerer Gnade wider den Teufel, Fleisch und Welt, daß es wohl gerathe, wenn es gleich in Gottes Segen und Gebot gehorsamlich und mit Lust und Liebe freundlich angefangen wird, daß man's nicht dürfte wider Gottes Recht und mit Unwillen unfreundlich anfangen, und also den Teufel über die Thüre malen, er kommt wohl selbst; und ist ja ein seltsames Ding, daß einer mag wollen eine Braut haben, da er wohl weiß, daß sie ihn nicht haben will, noch mag, und daß Eltern so thöricht sein mögen, ihre Kinder zu zwingen in ewigen Unwillen und Unlust. Unvernünftige Thiere thäten's nicht. Und wenn es schon Gott und die Natur nicht geboten hätten, daß die Ehe sollte ungenöthiget sein, sollte es doch das väterliche oder mütterliche Herz gegen Kinder selbst nicht anders mögen leiden, denn daß es mit Lust und Liebe geschehe. Aber der Mammon und der Bauch ist ein mächtiger Gott, darum sollen hier die Pfarrerherren mit Fleiß solches Stück treiben, und die Leute von solchem Zwingen abschrecken, und die Obrigkeit soll es keinem Vater gestatten, sondern auch strafen; und sie in dem Maße väterlicher Macht zu bleiben zwingen, und nicht weiter noch höher fahren lassen, denn einem Vater gebühret. Es ist eine greuliche Sünde, so jemand sein eigenes Kind muthwillig erwürgete, oder blind oder lahm machte; aber wie viel meinst du, daß du Besseres thust, wenn du dein Kind zwingest zur Ehe, da es keine Lust noch Liebe zu hat? Ob's auch sein möchte, daß dein Kind lieber todt wäre? Siehe dich vor, daß du nicht an deinem eigenen Kinde ein Mörder werdest, über das, daß du wider die Natur und Art der Ehe, von Gott geordnet, strebst, und in eine rechte, große, verdammliche Todsünde fällst.

Aus Porta, Pastorale Lutheri.

## Asterreden.

Der Kirchenlehrer Augustin († 430) hatte einen solchen Abscheu vor der Sünde des Asterredens, daß beim Essen allezeit auf seinem Tische eine Inschrift des Inhalts zu lesen war, daß jeder von seiner Tafel ausgeschlossen sei, der sich dieser Sünde schuldig mache. Als eines Tages einige Bischöfe diese Vorschrift übertraten, wurde er so eifrig, daß er erklärte, entweder müsse jene Inschrift ausgelöscht werden, oder er werde von der Mahlzeit aufstehen.

## Ein abergläubiger Ungläubiger.

Voltaire, der aus seinem Unglauben keinen Hehl machte, kam immer betrübt von seinem Spaziergange heim, wenn er die Raben auf dem Felde zur Linken hatte krächzen hören.

Man hat Exempel, daß betrübte Leute, die ein schweres Anliegen gehabt, indem sie der Taufe eines Kindes zusahen, ihrer Taufe und des Gnadenbundes, den Gott mit ihnen gemacht, sich erinnert und dadurch erquickt worden; wie denn auch bei andern das hochwürdige Liebesmahl des Herrn und dessen andächtige Betrachtung gleiche selige Wirkung gehabt. (Scriven.)

Ich will zufrieden sein,  
Mein Trauern stellen ein,  
Weil denen, die Gott lieben,  
Auch nützet ihr Betrübten.  
Auf bittres Herzeleid  
Folgt süße Seelenfreud.

## Der jüngste Tag

wird unversehens hereinfallen, daß den Leuten eben geschehen soll wie einem Walbvögelein, welches des Morgens daher fliegt, ist hungrig und sucht seine Nahrung, hoffet, es wolle dieselbe finden wie bisher, findet auch, setzt sich auf den Herd nieder und ist fröhlich und guter Dinge. In einem Nu aber, ehe es gewahr wird, fällt das Garn über ihm zu, wird gefangen und erwürgt. (Luther.)

## Todesanzeigen.

Wiederum hat es dem Herrn der Ernte gefallen, einen Arbeiter abzurufen. Es ist dieses Herr P. Wilhelm Meyer von Macon City, Mo. Derselbe wurde am 17. Juli 1859 in Wettlingen, Hessen-Cassel, geboren. In seinem dreizehnten Lebensjahre kam er in dieses Land und zwar nach St. Louis, Mo. Er war von Gott mit herrlichen Gaben ausgerüstet und dazu wirkte Gott in ihm das Verlangen, dem Herrn Christo im heiligen Predigtamte zu dienen. Auf unserem Predigerseminar in Springfield vorbereitet, wurde er nach wohl bestandnem Examen von der Gemeinde in Macon City berufen. Da hat er denn auch in großem Segen gearbeitet. Auch predigte er in Brookfield, Mo., und in Moberly, Mo., sammelte er eine vielversprechende Gemeinde, die vor Kurzem den Bau einer schönen Kirche vollendet hat, bei deren Einweihung vor etwa vier Wochen er noch thätig sein durfte.

Die Ursache seines Todes war eine Erkältung, die er sich zuzog auf der Reise zur Synode in Altenburg, Mo., im October letzten Jahres, und welche sich zur Unterleibsentzündung entwickelte. Viel Schmerzen im Magen waren Folgen jener Krankheit. Da ihm von etlichen Aerzten mitgetheilt worden war, daß an ihm eine Operation vollzogen werden müßte, so kam er am 7. d. M. nach Quincy, um hier einen Arzt zu consultiren. Derselbe bestätigte die Aussage jener Aerzte und vollzog an ihm eine Operation, anscheinend mit gutem Erfolg. Doch ein Geschwür, das sich im Magen gebildet und dann aufbrach, machte unserer Hoffnung auf Besserung ein baldiges Ende. Den nach seinem Abscheiden sich Sehnennden nahm der Herr zu sich am 18. Februar, Morgens 5 Uhr. Seine irdische Hülle haben wir gestern, den 21. Februar, bestattet. Herr P. Willner hielt die Leichenpredigt über 2 Cor. 6, 4. 9. 10. Auch waren zugegen die Herren Pastoren F. Nügel, J. P. Fadler, G. Gerken und W. Rabe, sowie eine Anzahl Glieder aus Macon und Moberly, Mo. Vorsteher aus beiden Gemeinden waren die Träger. Diese Gemeinden und wir, seine Amtsbrüder, haben einen großen Verlust erlitten. Er hinterläßt seine trauernde Gattin und zwei Kinder. Sein Alter brachte der Entschlafene auf 29 Jahre und 7 Monate. — Der Gott alles Trostes sei aller Betrübten Tröster und Berather!

Quincy, Ill., den 22. Februar 1889.

W. Hallerberg.

Am 26. Januar starb, wie wir alle Ursache haben zu glauben, selig im Glauben an seinen Herrn und Heiland Friedrich E. Th. J. Zimmermann, zuletzt Lehrer der ev.-luth. St. Jacobi-Gemeinde in Chicago. Derselbe wurde geboren am 17. März 1861 im Großherzogthum Hessen-Darmstadt. Ein paar Jahre nach seiner Confirmation trat er in's Seminar in Addison ein. Nach seinem Abgange von da verwaltete er zuerst das Schulamt in Barna, Ill., dann in Huntington, Ind., und zuletzt in Chicago. Er war unverheirathet. Das Leichenbegängniß fand am 29. Januar statt unter zahlreicher Betheiligung der Gemeinde und seiner Collegen in Chicago. Unterzeichneter hielt ihm die Leichenrede über Joh. 12, 26.

W. Bartling.

### Amtseinführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Hrn. Präses Schmidt wurde Herr P. Chr. Merkel in Lenox, Macomb Co., Mich., unter Assistenz des P. J. L. Schröder am 24. Februar von mir eingeführt.

H. W. Schröder.

Im Auftrag des Ehrw. Präsidiums des Illinois-Districts wurde Herr P. H. Ruhland am Sonntag Segagesimä vom Unterzeichneten in der ev.-luth. St. Pauls-Gemeinde bei Manito eingeführt.

Alb. Brauer.

Adresse: Rev. H. Ruhland, Manito, Mason Co., Ill.

### Der Mittlere District

der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. versammelt sich, s. G. w., vom 25. April bis zum 1. Mai in Indianapolis, Ind., in der Gemeinde des Herrn P. Fr. Wamböganß.

Die ehrw. Synodalen sind ersucht, sich mindestens vierzehn Tage vor Beginn der Synode beim Ortspastor anmelden zu wollen; andern Falls wird angenommen, daß sie die Gastfreundschaft der Gemeinde nicht in Anspruch zu nehmen gedenken.

Hauptarbeit: Von der Gegenwart des Leibes und Blutes Christi im hl. Abendmahl.

H. Katt, Secr.

### Erklärung.

Im Jahre 1886 verließ ich die Missouri-Synode und schloß mich der Buffalosynode an. Ich halte es für meine Pflicht, hiermit zu erklären, daß ich diesen Schritt bereue, und daß ich Alle, die dadurch getränkt worden sind, herzlich um Verzeihung bitte. Durch Gottes Gnade habe ich erkannt, daß die Lehre von Kirche und Amt, wie sie von der Buffalosynode geführt wird, falsch ist, daß aber die Lehre der Missouri-Synode mit Gottes Wort und den Bekenntnisschriften der evangelisch-lutherischen Kirche übereinstimmt.

C. Peters.

### Eingelommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Synodalkasse: Von P. Webers Gemeinde in Bonfield \$10.00. Abendmahls-Collecte der Gem. in Farina 4.65. P. Schröders Gem. in Squam Grove 6.40. Gust. Klog durch P. Reinte 1.00. P. Miehlers Gemeinde in Carlville 6.20. N. R. durch P. Bartling 4.00. Auf der Hochzeit von J. Jopp u. Maria Becker ges. durch P. Steffen 8.70. P. Mangelsdorfs Gem. in Venedy 27.00. (Summa \$67.95.)

Baufasse in Addison: P. Heinemanns Gem. in Okawville 22.55.

Arme Studenten in Springfield: P. Webers Gem. in Bonfield 6.00. Fräulein Emma Weber das. 1.00. Durch Kass. Giffelbeld 6.00. Auf Hrn. G. Kottorfs Hochzeit in P. Wangerins Gem. ges. 8.04. Frau Dehnhardt aus P. Hölters Gem. für Maas 1.00. Durch Kass. Tiarks 4.00. Aus der Missionstasse in P. Hallerbergs Gem. 6.50 und von J. Heibbreder 6.50, beides Kollgeld für Schwagemeier. J. Eggers durch P. Feiertag für R. Seils 5.00. Für Kirche: Vom Frauenverein in P. Geremanns Gem. in Fort Smith 5.00, auf R. Neuzels Kindtaufe ges. das. 4.00, von J. Schaap das. 1.00, R. Neuzel 1.00, J. Bauer .50, Frau Geiger .50, A. Harter .75, R. Ahrens .25, Ungenanntem 2.10. Durch P. Weisbrodt, Mt. Olive, für Viehler 5.00. Hrn. G. Neisfinger, Washington, 15.00. (S. \$79.14.)

Waschkasse in Springfield: Durch Kass. Tiarks 1.00. Innere Mission: P. Webers Gem. in Bonfield 6.00. G. Friede aus P. G. Mezzers Gem. 4.00. Durch P. Bartling von W. Niederhelmann und Th. Reinhardt je 1.00. Gem. P. Uffenbergs 12.35. Frau Henriette Volstorff durch P. Früchtenicht 5.00. (S. \$29.35.)

Negermission: G. Friede durch P. G. Mezzger 6.00. Hrn. G. Wendt aus P. Steeges Gem. in Dundee 2.00, für Negerkirche in Springfield 5.00. J. Schwarz durch P. Reinte für diesel. 4.00. Durch Hrn. G. Vogt von der Gem. in Fountain Bluff 5.09. Frauenverein der Gem. Bremen für Negerkirche in Springfield 5.00. Für dieselbe von D. Reinte durch P. Th. Büniger 1.00. Coll. beim 10jährigen Stiftungsfest d. Frauenvereins in Jacksonville durch Frau J. W. Hoffmann für Negerkirche in Springfield 6.60. Frau Amalie Rodeder durch P. Schieferdecker für dieselbe 1.00. W. R. aus P. Hartmanns Gem. für die Negerschule in New Orleans 1.00. Hrn. G. Wolters aus P. Liebes Gem. für New Orleans 4.00. (S. \$40.69.)

Wittwenkasse: P. Weber 4.00, dessen Gem. in Bonfield 6.00. P. Müllers Gem. in Chester 7.85. P. J. Behrens 5.00. Durch P. L. Krämer in Decatur von Frau Kaminski 2.00. Auf der Kreutz-Kaufmanns Hochzeit ges. durch P. Göhringer 4.27. P. A. F. Brauer 4.00. Durch dens. von Ch. Kölling 1.00. P. Succop sen. 5.00. Dir. Kraus 5.00. Frau G. Volstorff durch P. Früchtenicht 5.00. P. Vohlens Gemeinde in Summit 3.44. Chicago Lehrer-Conferenz durch Lehrer Köbel 19.25. Hrn. G. Wolters aus P. Liebes Gem., Wine Hill, 3.00. P. Brauers Gem. in Crete 19.50. (S. \$94.31.)

P. Vertram in Neu-Seeland: Durch P. Rowert in Harvel 2.00.

Judenmission: Hrn. G. Wendt aus P. Steeges Gemeinde, Dundee, 3.00.

Taubstummen-Anstalt: J. Schwarz durch P. Reinte 4.00. Arme Schüler in Concordia: Ch. Heidemann in Addison für G. Frank 1.00.

Kirchbau in Springfield: Durch Kass. Tiarks 8.50. Studirende Waisenkassen: Frau Fleischer a. P. Wunders Gem. 2.00. Jungfr.-Verein in P. Bartlings Gem. 15.00. J. Franke durch P. Succop 5.00. W. Eichmann durch dens. .50. Frau Klahre aus P. Wunders Gem. 3.00. (S. \$25.50.)

Englische Mission: J. Schwarz durch P. Reinte f. Beth-

lehems-Schulbau 2.00. Durch P. L. Krämer von Frau Daut in Decatur 1.50. (S. \$3.50.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch Lehrer Hildebrandt von J. Schullindern 45, Augusta Malaska 25, Minna Salogga 25, Ottilie Barjani .50, Lily Gutmann 25. Von Lehrer L. Jung und einem Theil fr. Schüler 3.00. Aus dem Klingelbeutel von einem Ungenannten in Bremen 1.00. Durch P. Weisbrodt in Mount Olive aus den Sparbüchern von Pauline Reiser 1.25, Amanda Reiser 1.00. Adolf Reiser .50, Eduard Reiser .25. Johann Weisbrodt 50. (S. \$9.20.)

Baufasse in Milwaukee: N. R. durch P. Succop 4.00. Gem. in Cheyeban, Iowa: P. C. Brauers Gem., Eagle Lake, 45.31.

Waisenhaus in Addison: P. Webers Gem. in Bonfield 10.00. Fräul. Emma Bez das. 1.00. Von d. H. G. Lehmann durch P. Hölter .55. Durch P. Rowert von Frau Zint 1.00, Frau Prell .50. G. Knief .10, M. Knief .15, A. Knief in Havana .15. Durch Hrn. G. Vogt v. d. Gem. in Fountain Bluff 4.26. G. B. aus P. Lenks Gem. in Millstadt 2.00. (S. \$19.71.)

Für Einrichtung eines Krankenzimmers in Milwaukee und Addison: Frauenverein der Gemeinde P. Hölters 10.00. Durch P. Wunder: vom Frauenverein 18.00, Frau Washausen 2.00, Frau Baseler 5.00, Frau Dovenmühle 5.00, Frau Ditto 5.00, August Wajcher 5.00, G. Schulz 50.00. Durch P. Succop vom Frauenverein 20.00. Frauenverein der Gem. P. Feiertags 5.00. Von dessen Jungfr.-Verein 2.50, von N. R. 1.00. Frauenverein der Gem. P. Lochners 10.00, von dessen Jungfrauenverein 10.00. Vom Frauenverein in P. Engelbrechts Gem. 5.00, vom Jungfr.-Verein 5.00. Vom Frauenverein in P. Liebs Gemeinde 10.00, in P. Rohns Gem. 10.00, von dessen Jungfr.-Verein 5.00. Vom Jungfr.-Verein in P. Bartlings Gem. 10.00, vom Frauenverein 10.00. Frauenverein in P. Uffenbergs Gem. 10.00. (S. \$213.50.)

Gem. in St. Paul: P. L. Krämers Gem. in Decatur 10.00. P. G. Köders Gem. 13.56. P. Ottmanns Gem., Collinsville, 3.65. (S. \$27.21.)

Krankenkosten in Springfield: P. Webers Gem. in Bonfield 6.00. Durch Kassirer Tiarks 1.00.

Für die neue Druckpresse im Waisenhaus bei Boston: J. Schwarz durch P. Reinte 2.00. P. Ottmanns Gem. 1.00. Waisenhaus in Wittenberg: Von d. Schullindern P. Bünigers in Steeleville 4.00.

Arme Schüler in Milwaukee: Junglingsverein d. Gem. P. Bartlings für Ad. Schwarz 16.00. Von Hrn. Höner aus P. Hallerbergs Gem. für Hallerberg 3.00. (S. \$19.00.)

Deutsche Freikirche: Dankopfer v. Frau J. Marten durch P. L. Lochner 2.00. L. Hader aus P. Wunders Gem. 1.00. Coll. in P. Großes Gem. in Addison 36.90. Von der Nord-III. Pastoralconferenz 60.00. P. L. v. Schenk 5.00. D. Reinte durch P. Th. Büniger 1.00. A. Altenburg durch P. Engelbrecht 1.00. (S. \$106.90.)

Kranke Pastoren und Lehrer: Durch P. Heumann von G. Glüsenkamp 1.00, G. Gehrle .60. J. Brüning durch P. Reinte 1.00. (S. \$2.60.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Jungfr.-Verein in P. Hölters Gem. für Stard 10.00. Jungfr.-Verein in P. Wunders Gem. für A. Ulrich 6.00. Jungl.-Verein in P. Bartlings Gem. für H. Hamel 15.00. Aus der Missionstasse in P. Hallerbergs Gem. für Knief 5.00. P. Weisbrodts Gem. 5.00. Frauenverein in P. Wunders Gem. für Leutheuser 11.00. P. Brauers Gem. in Crete für A. Winter 40.00. (S. \$92.00.)

Arme Studenten in St. Louis: Gem. in Addison für W. Bäder 30.00. Jungfr.-Verein in P. Wunders Gem. für G. Höltinger 6.00. Frauenverein in P. Succops Gem. für Abel 15.00, v. dess. Jungfr.-Verein für Ruoffer 15.00. (S. \$66.00.)

Arme Schüler in Addison: Gem. in Addison für G. Maubanz 20.00. W. Kirchhoff in Arlington Heights für H. Miliger 2.00. Jungfr.-Verein der Gem. P. Bartlings für G. Gehrs 15.00. Frauenverein der Gem. in Collinsville f. L. Eigel 10.00. Jungfr.-Verein in P. Succops Gem. für Rabe 15.00. Frauenverein in P. Engelbrechts Gem. f. R. Kramp 15.00. Von dessen Junglingsverein für G. Christoffer 15.00. J. Rott und N. R. je 1.00. Durch P. Th. Büniger für die Gebrüder Martin 2.00. (S. \$94.00.)

Springfield, Ill., 27. Febr. 1889. J. C. Simon, Kassirer.

### Eingelommen in die Kasse des Iowa-Districts:

Synodalkasse: Durch P. J. W. Heinte, Collecte fr. Gemeinde am Dankfesttage, \$9.00. Durch P. A. Lohr, Reformationsfestcoll. fr. Gem. in Sherrill, 8.00. Durch P. G. W. Baumböfener von fr. Gem. bei Homestead 10.00. Durch P. Dedmann von fr. Gem. in Cedar Rapids 10.60. Durch P. Ruoffer aus fr. Gem. bei Magnolia 3.34. Durch P. A. Ehlers, Erntefestcoll. fr. Gem. bei Gray, 12.00. Durch P. Ph. Studi von Fr. Bötz 1.00. Durch P. Wiegner von fr. Gem. in St. Ansgar 12.00. Durch P. A. G. Dörffler von der Gem. in Council Bluffs 4.00, von der Gem. bei Hastings 5.25. Durch P. Dehler in Webster City, Reformationsfestcoll. fr. St. Pauls Gem. 2.41, Erntedankfestcoll. 4.57. Durch P. Händbisch, Weihnachtscoll. fr. Gem. bei Sumner, 9.12. Durch P. G. Haar, Neujahrscoll. fr. Gem. in Hubbard, 3.00. Durch P. Fürstenau, Weihnachtscoll. fr. Gem. in Jenton, 5.00. Durch P. Günther von G. Göppinger in Boone 5.00. Durch P. G. W. Niederich, Neujahrscoll. fr. Gem. 6.00, auf f. Predigttag ges. 2.60. Durch P. R. B. Budach, Erntedankfestcoll. fr. Gem., 11.00. Von P. W. Mallon 5.00. Durch P. B. Meinede von fr. Gem. bei State Centre 10.12, in State Centre 1.88. Durch P. Th. Wolfram, Coll. fr. Gem. in Waterloo, 4.15. Durch P. Zürrer von Frau Richter sen. für unsere Lehrauskalten 5.00. (S. \$150.04.)

Baufasse in Addison: Durch P. L. W. Dornseif von W. Leininger jr. 3.00.

Kirchbau in Springfield: P. W. Mallon 2.00.

Waschkasse in Springfield: Durch P. G. Zürrer von Martha Richter 1.00.

Innere Mission in Iowa: Durch P. W. L. Strobel, nachtr. zur Coll. am Danttag, 1.00. Durch P. Zürrer, Abendmahlsoll. fr. Gem., 4.00. Durch P. Ph. Studi von Chr. Riene 1.00. Durch P. J. Ehlers, Weihnachtsoll. fr. Gem., 10.75. Durch P. Baumböfener von fr. Gem. bei Homestead 18.00. Durch P. A. G. Dörffler, ges. auf der silb. Hochzeit des Herrn J. Alf

bei Dafland, 8.27. Durch P. bei Clarinda, 6.00, von Frau J. P. Günther, Abendmahlsoll. f. P. G. A. Breischer, Weihnachts Townshp 12.00, fr. Filiale in Ehlers, Weihnachtsoll. fr. Ge D. Hesse von fr. Gem. südlich Lohr, Weihnachtsoll. fr. Gem. L. Strobel von fr. Gem. in De seif, Weihnachts- u. Abendmah Durch P. J. Horn, Weihnach P. J. W. Lehr von fr. Dreiein Durch P. B. J. Ansforg, At Dodge, 13.00. Durch P. L. A bolt, 3.50. Durch P. G. Zürr 10.00. Durch P. J. G. Bra eintag. Gem. 16.01, Imm. Ge seif, Theil der Weihnachtsoll. f Lehrer J. Eichenbacher von der P. J. F. Ruoffer aus fr. Gem. aus der Missionsbüchse fr. Gem Meier aus der allgem. Mission: Abendmahlsoll. fr. Gem. 5.8 Drammer, Abendmahlsoll. fr. Gem. 84. (S. \$400.36.)

Englische Mission: Du bei Homestead 1.00. Durch 1.00. Durch P. L. W. Dornf St. Pauls Gem., 4.00. Durd für Druck des englischen Gesa

Negermission: Durch F die neue Kirche in New Orleans G. Richter sen. und Sophie Mid Springfield. Durch P. M. Hei in Grant Township für die neu Durch P. Ph. Studi von fr. G Baumböfener aus der Sparbü für Negertinder zu Weihnachten von einem Glied fr. Joh. Gen Louise Maurer in Wilton aus kasse 6.00. Durch P. G. Zürrer von G. Richter sen. 2.00 für die Durch P. J. Aron von Fr. M Kirche in New Orleans 1.00. I hems-Schule der Neger in New W. Brandt für die Negerkirche Schule in New Orleans 5.00 vo

Judenmission: Durch P. Durch P. L. W. Dornseif von u. J. G. Krug je 25. (S. \$

Heidenmission: Durch Zweide 1.00. Durch P. A. G (S. \$2.00.)

Emigranten-Mission i Gläß, Erntefestcoll. fr. Gem. be Zürrer aus dem Klingelbeutel f 2.00. (S. \$31.30.)

Arme Studenten aus f fr. Gem. an Rock Creek 8.10. f in Luzerne 13.40. Durch P. A am Danttag, 7.30. Durch P. A 16.80. P. W. Mallon 2.00. o pfer von Frau Fried. Krug, 2 Otto 2.00. Durch P. J. v. € Durch P. Günther, Abendmah Durch P. J. v. Strohe von Ch

Arme Studenten in S Gohweiler, Weihnachtsgabe ein Gem. 4.00.

Arme Studenten in St. Erntedankfestcoll. fr. Gem. in f Studirende Waisenkna Ph. Richter und G. Richter je 1 P. J. Horns Söhne: Di kasse fr. Gem. 9.73. Durch P bei Sumner, 6.30. (S. \$16.)

Waisenhaus in Addison der Weihnachtsoll. fr. Gem. 5

Waisenhaus bei Boston der Hochzeit Richterberg-Sau Waisenhauses, 3.85. Durch F nachtsoll. fr. Gem., 5.00. (S

Waisenhaus bei St. Lo Gem. in French Settlement 3. Jungfrauenverein fr. Gem. (G Schilling aus fr. Sparbüchse. Kornhaas in Fort Dodge 3.00. der Weihnachtsoll. fr. Gem., in Denison von fr. Sonntagss 3.23. (S. \$27.25.)

Waisenhaus in Witten fr. Gem. bei Clear Lake 5.45. Weihnachtsoll. fr. Gem., 6.31

Schad in fr. Gem. 1.00. Dur gottesdienst am heil. Abend ges. in Grant Junction, Christbaum Gem. bei Coon Rapids für Stud P. Th. Händbisch aus dem Ali 6.75. Durch P. J. Brust von

Taubstummen-Anstalt i neder, Christbekerung vom Ju 5.50. Durch P. Th. Händbisch bei Sumner 6.75. Durch P. (S. \$13.25.)

Altersschwache und fro P. W. Mallon 2.00. Durch P in Rudd 1.75. Durch P. G. € 10.00. Durch P. Fr. Busse, €

Durch P. G. Gläß von fr. Gem. Wittwen- und Waisen f Weihnachtsoll. fr. Gem. in W

von Frau Daut in  
 Lehrer Hildebrandt  
 5, Minna Salogga  
 15. Von Lehrer L.  
 8 dem Klingelbeutel  
 durch P. Weissbrodt  
 Pauline Reiser 1.25,  
 Erd Reiser .25. Jo-  
 ch P. Succop 4.00.  
 cauers Gem., Eagle  
 8 Gem. in Bonfield  
 b. H. S. Lehmann  
 n Frau Zink 1.00,  
 A. Knief in Havana  
 untain Bluff 4.26.  
 (S. \$19.71.)  
 mers in Milwan-  
 P. Hölter 10.00.  
 , Frau Washausen  
 5.00, Frau Otto  
 Durch P. Succop  
 Gem. P. Feiertags  
 . N. 1.00. Frauen-  
 Jungfrauenverein  
 8 Gem. 5.00, vom  
 P. Lechs Gemeinde  
 ingfr.-Verein 5.00.  
 0.00, vom Frauen-  
 Bem. 10.00. (S.  
 . in Decatur 10.00.  
 dem., Collinsville,  
 Webers Gem. in  
 enhaus bei Boston:  
 anns Gem. 1.00.  
 ). Schulkinder P.  
 ingsverein d. Gem.  
 frn. Höner aus P.  
 \$19.00.)  
 u J. Marten durch  
 anders Gem. 1.00.  
 Von der Nord-Jll.  
 5.00. D. Menke  
 ch P. Engelbrecht  
 P. Heumann von  
 ng durch P. Reinfte  
 igfr.-Verein in P.  
 ein in P. Wunders  
 . Bartlings Gem.  
 in P. Hallerberg  
 .00. Frauenverein  
 P. Brauers Gem.  
 m. in Addison für  
 iders Gem. für C.  
 8 Gem. für Abel  
 0. (S. \$66.00.)  
 i Addison für H.  
 i Heights für M.  
 Bartlings für H.  
 insville f. L. Eigel  
 . für Rabe 15.00.  
 camp 15.00. Von  
 00. J. Rott und  
 Gebrüder Martin  
 im on, Kassirer.  
 a-Districts:  
 , Collecte fr. Ge-  
 P. A. Lohr, Re-  
 Durch P. C. W.  
 .0.00. Durch P.  
 .0.60. Durch P.  
 urch P. A. Ehlers,  
 ch P. Ph. Studt  
 Gem. in St. Ans-  
 Gem. in Council  
 Durch P. Dehlert  
 Pauls-Gem. 2.41,  
 , Weihnachtscoll.  
 ar, Neujahrscoll.  
 nau, Weihnachts-  
 Günther von H.  
 . Diederich, Neu-  
 jeh. 2.60. Durch  
 11.00. Von P.  
 r. Gem. bei State  
 P. Th. Wolfram,  
 Zurrer von Frau  
 . \$150.04.)  
 Dornseif von M.  
 llon 2.00.  
 P. C. Zurrer von

bei Dafland, 8.27. Durch P. C. F. W. Brandt, Coll. fr. Gem.  
 bei Clarinda, 6.00, von Frau N. R. bei Page Centre .50. Durch  
 P. Günther, Abendmahlscoll. fr. Gem. in Boone, 10.67. Durch  
 P. C. A. Bretschler, Weihnachtscollecte seiner Gem. in Hanover  
 Township 12.00, fr. Filiale in Charter Oak 5.54. Durch P. A.  
 Ehlers, Weihnachtscoll. fr. Gem. bei Gray, 5.00. Durch P. J.  
 D. Hesse von fr. Gem. südlich von Marcus 9.55. Durch P. A.  
 Lohr, Weihnachtscoll. fr. Gem. in Sherill, 7.40. Durch P. W.  
 L. Strobel von fr. Gem. in Denison 7.25. Durch P. Ph. Dorn-  
 seif, Weihnachts- u. Abendmahlscoll. fr. Gem. in Wilton, 11.24.  
 Durch P. J. Horn, Weihnachtscoll. fr. Gem., 14.15. Durch  
 P. J. W. Lehr von fr. Dreieinigk.-Gem. in Lincoln Tshp. 5.75.  
 Durch P. B. J. Ansförge, Abendmahlscoll. fr. Gem. in Fort  
 Dodge, 13.00. Durch P. L. A. Müller, Coll. fr. Gem. bei Ode-  
 bolt, 3.50. Durch P. C. Zurrer aus dem Klingelbeutel fr. Gem.  
 10.00. Durch P. J. H. Brammer, Weihnachtscoll. fr. Drei-  
 einigk.-Gem. 16.01, Imm.-Gem. 1.79. Durch P. L. W. Dorn-  
 seif, Theil der Weihnachtscoll. fr. St. Pauls-Gem., 4.00. Durch  
 Lehrer J. Eschenbacher von der Joh.-Gem. in Alta 17.20. Durch  
 P. J. F. Kuofer aus fr. Gem. 4.70. Durch P. C. A. Bretschler  
 aus der Missionsbüchse fr. Gem. 1.25. Durch Kassirer C. F. W.  
 Meier aus der allgem. Missionskasse 175.00. Durch P. Zurrer,  
 Abendmahlscoll. fr. Gem. 5.80 und 5.20. Durch P. J. H.  
 Brammer, Abendmahlscoll. fr. Imm.-Gem. 4.00, von fr. Paulus-  
 Gem. .84. (S. \$400.36.)  
 Englische Mission: Durch P. Baumböfener von fr. Gem.  
 bei Homestead 1.00. Durch P. B. J. Ansförge von H. Köper  
 1.00. Durch P. L. W. Dornseif, Theil der Weihnachtscoll. fr.  
 St. Pauls Gem., 4.00. Durch P. C. Zurrer von H. Richter sen.  
 für Druck des englischen Gesangbuchs 1.00. (S. \$7.00.)  
 Regermision: Durch P. A. Lohr von Frau Dithoff für  
 die neue Kirche in New Orleans 2.00. Durch P. C. Zurrer von  
 H. Richter sen. und Sophie Richter je 1.00 für die Regertapelle in  
 Springfield. Durch P. W. Herrmann, Weihnachtscoll. fr. Gem.  
 in Grant Township für die neue Schule in New Orleans, 11.00.  
 Durch P. Ph. Studt von fr. Gem. in Luzerne 14.00. Durch P.  
 Baumböfener aus der Sparbüchse der Kinder des C. Schürmann  
 für Regertinder zu Weihnachten 2.00. Durch P. A. Grafelmann  
 von einem Glied fr. Joh.-Gem. in Lincoln Tshp. 3.00. Durch  
 Louise Maurer in Wilton aus ihrer und ihrer Geschwister Spar-  
 kasse 6.00. Durch P. C. Zurrer, Weihnachtscoll. fr. Gem. 16.54,  
 von H. Richter sen. 2.00 für die neue Regerschule in New Orleans.  
 Durch P. J. Aron von Fr. Marie Klüppel für die neue Regert-  
 kirche in New Orleans 1.00. N. R. in Sherrill für die Bethle-  
 hems-Schule der Regier in New Orleans 1.00. Durch P. C. F.  
 W. Brandt für die Regerkirche in Springfield 5.00, für die neue  
 Schule in New Orleans 5.00 von Heinrich Stäwe. (S. \$70.54.)  
 Judenmission: Durch P. Zurrer von H. Richter sen. 1.00.  
 Durch P. L. W. Dornseif von W. Reiningen jr. .50, H. Murken  
 u. F. G. Krug je .25. (S. \$2.00.)  
 Heidenmission: Durch Lehrer Eschenbacher von Ch.  
 Zwende 1.00. Durch P. A. Ehlers von Frau Ullerich sen. 1.00.  
 (S. \$2.00.)  
 Emigranten-Mission in New York: Durch P. H.  
 Gläß, Erntefestcoll. fr. Gem. bei Waverly, 25.30. Durch P. C.  
 Zurrer aus dem Klingelbeutel fr. Gem. 4.00, von H. Richter sen.  
 2.00. (S. \$31.30.)  
 Arme Studenten aus Iowa: Durch P. C. Wiegner von  
 fr. Gem. an Rock Creek 8.10. Durch P. Ph. Studt von fr. Gem.  
 in Luzerne 13.40. Durch P. A. Lohr, Coll. fr. Gem. in Sherrill  
 am Danktag, 7.30. Durch P. H. Gläß aus fr. Gem. bei Waverly  
 16.80. P. W. Mallon 2.00. Durch P. L. W. Dornseif, Dank-  
 opfer von Frau Fried. Krug, 2.00. Durch P. J. Horn von H.  
 Otto 2.00. Durch P. F. v. Strohe von W. B. Hanken 5.00.  
 Durch P. Günther, Abendmahlscoll. fr. Gem. in Boone, 8.00.  
 Durch P. F. v. Strohe von Christ. Scher 5.00. (S. \$69.60.)  
 Arme Studenten in Springfield: Durch P. W. P.  
 Gohweiler, Weihnachtsgabe eines Ungenannten in fr. Van Meter-  
 Gem. 4.00.  
 Arme Studenten in St. Louis: Durch P. M. Fürstenau,  
 Erntedankfestcoll. fr. Gem. in Fenton 10.50.  
 Studierende Waisenkneben: Durch P. C. Zurrer von  
 Ph. Richter und C. Richter je 1.00. (S. \$2.00.)  
 P. J. Horns Söhne: Durch P. J. Horn aus der Almosen-  
 kasse fr. Gem. 9.73. Durch P. Th. Händschke, Coll. fr. Gem.  
 bei Sumner, 6.30. (S. \$16.03.)  
 Waisenhaus in Addison: Durch P. F. v. Strohe, Theil  
 der Weihnachtscoll. fr. Gem. 5.00.  
 Waisenhaus bei Boston: Durch P. Ph. Studt, ges. auf  
 der Hochzeit Richtenberg-Sauerteig für die Druckerpresse des  
 Waisenhauses, 3.85. Durch P. F. v. Strohe, Theil der Weih-  
 nachtscoll. fr. Gem., 5.00. (S. \$8.85.)  
 Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. A. Lohr aus der  
 Gem. in French Settlement 3.30. Durch P. B. Meinede vom  
 Jungfrauenverein fr. Gemm. (Christbescherung) 8.00, von Wilbert  
 Schilling aus fr. Sparbüchse .50. Durch P. Ansförge von Frn.  
 Kornhaas in Fort Dodge 3.00. Durch P. F. v. Strohe, Theil  
 der Weihnachtscoll. fr. Gem., 5.00. Durch P. W. L. Strobel  
 in Denison von fr. Sonntagschule 4.22, aus der Waisenbüchse  
 3.23. (S. \$27.25.)  
 Waisenhaus in Wittenberg: Durch P. Wiegner von  
 fr. Gem. bei Clear Lake 5.45. Durch P. F. v. Strohe, Theil der  
 Weihnachtscoll. fr. Gem., 6.35. Durch P. A. Lohr von Joh.  
 Schad in fr. Gem. 1.00. Durch P. C. W. Diederich, im Kinder-  
 gottesdienst am heil. Abend ges., 5.50. P. W. Mallon u. Gem.  
 in Grant Junction, Christbaumcoll., 2.00, desgl. von ihm u. fr.  
 Gem. bei Coon Rapids für studierende Waisenkneben 3.00. Durch  
 P. Th. Händschke aus dem Klingelbeutel fr. Gem. bei Sumner  
 6.75. Durch P. F. Brust von H. Lembke 1.00. (S. \$31.05.)  
 Taubstummen-Anstalt in Morris: Durch P. B. Mei-  
 nede, Christbescherung vom Jungfrauen-Verein fr. Gemeinden,  
 5.50. Durch P. Th. Händschke aus dem Klingelbeutel fr. Gem.  
 bei Sumner 6.75. Durch P. Zurrer von Marie Richter 1.00.  
 (S. \$13.25.)  
 Altersschwache und franke Pastoren und Lehrer:  
 P. W. Mallon 2.00. Durch P. C. Wiegner von f. Predigtst. in  
 Hubbard 1.75. Durch P. H. Gläß von fr. Gem. bei Waverly  
 10.00. Durch P. Fr. Busse, Coll. fr. Gem. in Ogden, 5.17.  
 Durch P. H. Gläß von fr. Gem. bei Waverly 7.00. (S. \$25.92.)  
 Wittwen- und Waisenkasse: Durch P. J. J. Dehlert,  
 Weihnachtscoll. fr. Gem. in Webster City, 3.75. Durch P. Th.





Beihnachtscoll. fr. Gem. in Westgate  
g. 4.00. Durch P. F. W. Seinfte,  
Betrag 4.00. Durch P. J. Seifler  
1.75. 10.57. in Grant City 2.17.  
Dodge 5.00. P. F. S. Winger in  
E. Zurrer aus dem Klingelbeutel fr.  
hardt 2.00. Coll. fr. Gem. bei Ban  
von, Coll. fr. Gem. bei Atkins, 12.06.  
W. Mallon 4.00. Durch P. G. Gläß  
10.00. Durch Lehrer Eichenbacher  
17.20. P. G. A. Breischer 5.00.  
Stand der Kasse am 1. Januar, 29.25.  
n der Gem. zu Grogier 1.75. Durch  
Scheer 5.00. (S. \$155.05.)  
nt.: Durch P. Ph. Studt von fr.

#### Kasse des Michigan-Districts:

er Gemeinde in Lisbon \$9.72. Gem.  
Riley 4.84. Gem. in Macomb 6.25.  
nd 3.50. Gem. in Royal Oak 5.00.  
ve Bach 5.00. Gem. in Lubington  
troit 15.33. Gem. in Shelby 1.38.

: Etl. Ueber den der Gem. in Sebe-  
ngton .50. (S. \$2.70.)  
ee: Gem. in Frazer 15.11. Gem.  
5. \$41.11.)

lt: Gem. an Sandy Creek 3.00.  
ach 3.00. Durch P. Mühlfelder  
(S. \$11.00.)

Michigan: Frauenverein in Monta-  
sch P. Schumacher, auf L. Vandrei's  
P. Wöhn, auf P. Rürminger's Hoch-  
3.)

m. in Riverton 3.07. Frauenverein  
n Adrian 6.00. Gem. in Jonia 6.10.

pringfield: Durch P. Fahn von  
rleans: Durch P. Fahn v. Wittwe  
Caledonia .25.

in Sand Beach 5.65. Gem. in Kil-  
d 3.00. (S. \$11.85.)  
dijon: Wittwe Bach für H. u. W.  
uhs Hochzeit gef. für Lebender 5.50.  
b Lehrer: Gemeinde an Sandy

Durch P. Fackler von R. R. 1.00.  
land: Gem. an Sandy Creek 3.00.  
Louis: Durch P. Fahn v. Wittwe  
Gotteskasten in Caledonia 1.00.

is: Durch P. Fahn von Wittwe  
New York: Gemeinde an Sandy

York: Gem. in Monitor 5.10.  
ngfield: Gotteskasten in Caledo-

St. Louis: Gem. in Lubington  
0. (S. \$21.02.) Total \$242.54.  
Chr. Schmalzriedt, Kassirer.

#### Kasse des Mittleren Districts:

P. Kaiser's Gemeinde in Liverpool  
u. in Evansville 50.00. P. Groß'  
(S. \$82.07.)

ee: P. Groß' Gem. in Fort Wayne

P. Thiene von W. Schaper jr. in  
Michael's Gem. in Göglein 10.92.  
rt 6.65. P. Lothmann's Gem. in

nsh. P. Groß' Gem. in Fort Wayne  
r's Gem. bei Fort Wayne 9.00. P.  
1.45. (S. \$45.52.)

Frank's Gem. in Zanesville \$12.85.  
in Newburgh 20.00. Durch P.  
Dankopfer von G. Wöhrmann 5.00.

Porte von G. Barlag 1.00. Georg  
n Weiten) 1.00. P. Bischoff's Gem.  
Missionssb. P. Groß' Gem. in Fort

Schlesienmann's Gem. in Friedheim  
00. Dess. Gem. das. 3.60. Durch  
lmann in Fort Wayne .50. Durch

Cleveland 2.00. (S. \$82.26.)  
P. Berg in Adams Co., von R. R.  
P. Franke's Gem. bei Fort Wayne

ern das. 3.20. Durch P. Franke in  
D. Durch P. Jüngel in Fort Wayne  
von J. .50. von Sch. .25. Durch

in Aug. Rosenfelder .50. P. List  
nann in Cleveland von Frau R. 2.00.  
ingb. Lehrer Semmanns in Marys-

sb. P. Groß' Gem. in Fort Wayne  
is: Gesangs. Lehrer Semmanns in  
Gottesst. Lehrer Fedder's Schule in

gef. auf A. Winnequith's Geburtstags  
burtstag 2.00. D. denf. von Frau  
n Barniko .50. Durch P. Rupprecht

tr. 2.00. von Frau R. 1.00. Georg  
D. Durch P. Lüfer in Bremen von  
)

Räbverein P. Frank's Gem. in Zanes-  
nann in Leslie (f. Gesangbuch) 1.00.  
(S. \$7.00.)

Seidenmission: Durch P. Niethammer in La Porte von  
R. R. \$1.00.

Emigr.-Mission in New York: Durch P. Grant in  
Zanesville von Wittwe R. S. \$3.50. P. Hassold's Gem. in  
Huntington 5.00. (S. \$8.50.)

Emigr.-Mission in Baltimore: Durch P. Grant in  
Zanesville von Wittwe R. S. \$1.50. P. Hassold's Gem. in  
Huntington 2.50. (S. \$4.00.)

Glaubensbrüder in Deutschland: Nähv. P. Frank's  
Gem. in Zanesville \$5.00. Durch P. Thiene von d. Zions-  
Gem. in Columbia City 3.75. P. Wambögan's Gem. in Inda-

napolis 8.00. Durch P. Jüngel in Fort Wayne von S. 3.00.  
Durch P. Trautmann in Columbus gef. von Lehrer Kastenhuber  
(Reisegeld f. P. Brunn zur Bedienung sep. Luth. in Bayern)

5.00. (S. \$24.75.)  
Gemeinde in Columbus, Ohio: Altarkoll. P. Brö-  
mer's Gem. in Cincinnati \$74.20. P. Rupperts Gem. in  
North Dover 25.00. P. Stock's Gem. bei Fort Wayne 22.00.

(S. \$121.20.)  
Arme Studenten in St. Louis: Nähverein P. Frank's  
Gem. in Zanesville \$5.00. Frauenv. P. Groß' Gem. in Fort  
Wayne 15.00. R. R. aus derf. Gem. 5.00. P. Trautmann's  
Gem. in Columbus für Guckenberg 17.50. D. P. Fort in

Hilliard von Frau Blau 1.00. P. Kleit's Gem. in New Haven  
7.00. (S. \$50.50.)  
Arme Studenten in Springfield: P. Jox' Gem. in  
Logansport für Fr. Sell 34.00. Frauenv. P. Groß' Gem. in  
Fort Wayne 15.00. P. Niethammer's Gem. in La Porte für A.

Neuendorf 15.00. Durch P. Bischoff bei Dingen, Hochzeitstoll.  
Brockmeyer-Hegerfeld 11.56. Durch P. Schleifmann in Fried-  
heim koll. auf d. Doppelhochz. von Schönherr-Wuod und Decker-

Wuod 6.05. Für Westerkamp: Durch P. Rupperts in North  
Dover von Frau R. 2.00. Jünglingsver. P. Niemann's Gem.  
in Cleveland 25.00. (S. \$108.61.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Frauenv. P. Frank's  
Gem. Zanesville für Co. Georgi \$5.00. Für denf. Jünglingsv.  
P. Niemann's Gem. in Cleveland 10.00. Durch P. Groß' in  
Fort Wayne koll. auf Vultemeier's Hochz. 4.05. Durch P. Loth-

mann in Akron von G. F. für D. Horn .75. Jünglingsv. P.  
Niemann's Gem. in Cleveland für: Brüggemann 10.00, Drewes  
10.00, Rimbach 8.20. (S. \$48.00.)

Arme Schüler in Milwaukee: Durch P. Lothmann in  
Akron von G. F. für W. Horn \$ .75.  
Arme Schüler in Addison: Nähverein P. Frank's Gem.  
in Zanesville \$5.00. P. Niethammer's Gem. in La Porte für

J. Dubbert 15.00. Jünglingsv. P. Niemann's Gem. in Cleve-  
land für Hafer 10.00. (S. \$30.00.)  
Haushalt in St. Louis: P. Fuge's Gemeinde in Briar  
Hill \$2.00.

Haushalt in Springfield: P. Fuge's Gem. in Briar  
Hill \$2.00.  
Haushalt in Fort Wayne: Durch P. Saupe in Evans-  
ville von Wih. Böhne \$10.00. P. Fuge's Gem. in Briar Hill

2.00. (S. \$12.00.)  
Haushalt in Addison: P. Fuge's Gemeinde in Briar  
Hill \$2.00.

Waisenhaus in Indianapolis: D. P. Markworth an  
White Creek Dankopfer von R. M. \$2.00. D. P. Rupperts in  
North Dover von G. R. .50, von J. F. .25. Durch P. Niet-

hammer in La Porte von G. Fenster .50. Aus d. Missionssb. P.  
Groß' Gem. Fort Wayne von R. R. 2.00. (S. \$5.25.)  
Waisenhaus bei St. Louis: Georg B. Germann in Leslie  
\$1.00.)

Hospital in St. Louis: Georg B. Germann in Leslie  
\$1.00.  
Taubstummen-Anstalt: Wittwe Barthels a. P. Michael's  
Gem. in Göglein \$1.00. P. Wambögan's Gem. in Indianapolis

1.50. Durch P. Stelter von Wittwe G. Wudke in Denham 1.00.  
Durch P. Robr in Inglefield gef. auf Heldt-Böhne's Hochzeit  
15.25. Durch P. Niethammer in La Porte von G. Fenster .50.

(S. \$19.25.)  
Pilgerhaus in New York: Durch P. Jüngel in Fort  
Wayne von S. \$2.00. P. Markworth's Gem. an White Creek

5.20. (S. \$7.20.)  
Districts-Unterstützungskasse: P. Berg's Gem. in  
Adams Co. \$7.50. P. Preuß in Avilla .75. D. denf. von J.  
Böhlinger in Auburn .25. W. Schaper sen. in Columbia City

1.00. Dankopfer von Frau G. Wöhrmann durch P. Rupperts  
in North Dover 1.00. P. List in Prehle 2.00. Durch P. Nie-  
mann in Cleveland von G. R. 2.00. P. Ernst in Euclid 3.00.

Dess. Gem. das. 7.00. P. Lüfer in Bremen 2.00. Dess. Gem.  
das. 8.30. (S. \$34.80.) Total: \$780.96.  
Fort Wayne, Ind., den 28. Febr. 1889.

D. W. Moscher, Kassirer.

Gingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von der Gemeinde P. Rörners \$30.50.  
Gem. P. Reng's 5.00. Durch G. F. Niemann, Pittsburg, Ver-  
mächtniß der Frau Dr. Hagemann 200.00, von Frau R. 3.00.

Gem. P. Dahles 8.40. Durch P. Wiemend von J. Göteler  
1.00. Durch P. Kuhlmann von fr. Gem. in Cumberland 10.73.  
Vonaconting 5.00, Barton 9.50, Joh. Niehl 5.00, Geo. Damm

1.00, Geirr. Dreyer .50. Gem. P. Rösch 8.74. Gem. P. Walz',  
Charpsburg, 10.04. Gem. P. Feblers 5.00. Gem. P. Walters  
12.00. Gem. P. Senne 20.57. (S. \$335.98.)

Pilgerhaus: Kass. Schmalzriedt im Michigan-District 5.10.  
Prognymnasium in New York: Gem. P. Walters 12.00.  
Emigr.-Mission: Gem. P. Walz', Charpsburg, 8.96.

Emigr.-Mission in New York: Kass. Schmalzriedt im  
Michigan-District 3.00.  
Innere Mission: Gem. P. Stiemke 20.27.

Innere Mission im Osten: Durch P. Reng von G. Rose,  
G. Vorberg, G. Jung je .50, G. Seiberger, J. Dreier, Frau M.  
Moritz je 1.00. Wittwe Frank, Baltimore, 5.00. Gemeinde P.  
Stiemke 20.00. Gem. P. Pecholds 6.00. Gem. P. Wurfs

6.36. (S. \$41.86.)  
Englische Mission: Für Baltimore: Gem. P. Kuhlmann's,  
Vonaconting, 1.27, G. Williger, Kingsville, 2.00. Durch P.  
Stiemke von J. M. 2.00 für Gesangb. (S. \$5.27.)

Negermission: Durch P. Reng von Fr. A. Hedwig 1.00,

G. Rose .50. Durch P. Stiemke von Fr. R. R. 2.00, von fr.  
Gem. 20.00. Wohltb.-Käthen der St. Pauls-Gem., Balti-  
more, .25. Gem. P. Pecholds 5.00. G. Williger, Kingsville,  
2.00. Durch P. Steup von Frau Januszkiewicz 1.00. (S.

\$31.75.)  
Gem. in Fulda, Minn.: Durch P. Stiemke von J. M.  
2.00, Horn .50. (S. \$2.50.)

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Stiemke v.  
J. M. 5.00. Gem. P. Pecholds 5.00. Durch P. W. A. Frey  
von Frau Wildhauer 7.15. Frauenverein der Gem. P. F. Königs  
10.00 für Ebendick. (S. \$27.15.)

Arme Studenten in Springfield: Frauenverein der  
Gem. P. Stiemkes 25.00 für J. Kofmann. G. Williger, Kings-  
ville, 2.00. St. Pauls-Gem., Baltimore, 25.00 für G. Woden-  
fuß, 10.00 für H. Schwenk. (S. \$62.00.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Frauenverein d. Gem.  
P. Stiemkes 20.00 für J. Meuschke. Frauenverein d. Gem. P.  
Buch's, Wellsville, 10.00. Gem. in Wasswood Hill 5.00 für H.  
Diermann. (S. \$35.00.)

Arme Schüler in Addison: Gem. P. Dubvernells 10.87  
für B. Salchow. Frauenverein der Gem. P. Stiemkes 15.00 f.  
G. Schaumlöffel. (S. \$25.87.)

Krankenkasse: Durch P. Buch v. B. 1.00, G. Ganz 1.00.  
(S. \$2.00.)  
Taubstummen-Anstalt: Durch P. Koch von G. R. 3.00.

Durch P. F. König von R. R. 1.00. G. Williger, Kingsville,  
2.00. (S. \$6.00.)  
Waisenhaus bei West-Hogbury: Durch P. Stiemke v.

Fr. R. R. 2.00. Durch P. Koch von Fr. G. R. 3.00. Sonntags-  
schule der Gem. P. Stug' 20.00. G. Williger, Kingsville, 2.00.  
Für Druckerpreß: Durch P. Steup von G. Kästner 5.00. (S.

\$32.00.)  
Waisenhaus in College Point: Gem. P. Pecholds  
7.00. Gem. P. Ebendicks 20.50. Durch P. F. König von  
W. G. Hof 2.00, Frau J. Koffler 3.00. Sonntagschule der  
Gem. P. Stug' 11.00. Durch P. Steup von Frau Müller 5.00.

Dr. G. G. Söhler 1.00, J. Schmidtlapp 2.00. (S. \$51.50.)  
P. Vertram in New Zealand: Gem. P. Dahles 1.00.  
Perry Sound, Canada, Mission: Durch P. Wiemend  
von J. Confrimanden 9.61, v. etl. Gemeindegliedern 6.50. (S.

\$16.11.)  
Freikirche in Deutschland: Durch P. Wiemend von G.  
Kagmann 5.00. Gem. P. Ebendicks 8.00. Durch P. F. König  
v. fr. Gem. 35.00, Frn. Feldhufen 1.00, Frau J. Koffler 2.00.

Durch P. Steup von Dr. G. G. Söhler 1.00. (S. \$52.00.)  
Wittwenkasse: Gem. P. Steds 19.00. Gem. P. Reng'  
5.00. Durch P. Stiemke von J. M. 2.00, Fr. R. R. 4.00.

Durch P. Wiemend v. Wenzel Krebs 5.00. Durch P. Walfer v.  
Fr. W. 5.00. Durch P. Steup von Dr. G. G. Söhler 1.00.  
(S. \$42.00.) Total \$819.32.

Baltimore, 28. Febr. 1889. G. Spilman, Kassirer.

#### Gingekommen in die Kasse des Südlichen Districts seit letzter Quittung vom 15. October 1888:

(Schluß)  
Wittwen und Waisen: Durch P. Th. Wolfram, Dank-  
opfer von R. R. in Lincoln, Tex., 5.00. Durch P. G. J. Wege-  
ner, von Fr. Döpte in New Orleans, 1.00. Durch P. G. L.

Geyer, Taufcoll. bei Joh. Weder in Serbin, Tex., 2.50. Durch  
P. M. Leimer, Hochzeitstoll. bei Alb. Raabe, Swiss Alp, Tex.,  
7.25. Durch P. J. Trinklein, Coll. fr. Gem. in Houston, Tex.,  
11.00. Durch Lehrer G. L. Hüttmann von der New Orleans ge-  
meinschaften Konferenz 5.05. Durch P. F. Kiltan, Serbin, Tex.,  
Taufcoll. bei Aug. Fischer .65, von R. R. in Serbin 2.00, von

P. G. J. Müller, Rose Hill, Tex., 3.00. (S. \$37.45.)  
Waisenhaus in New Orleans: Durch P. Th. Wolfram,  
Lincoln, Tex., Taufcoll. bei A. Symant 2.00, R. Grulich 1.45.

Durch P. G. Buchschacher, Warda, Tex., Taufcoll. bei A. Han-  
nisch, .75. Durch P. G. J. Müller, Rose Hill, Tex., gef. auf  
der Hochzeit der Geschwister Hillegast 5.25, von Lehrer Ernst Leub-  
ner, Serbin, Tex., .75. (S. \$10.20.)

Waisenhaus in New Orleans (Neubau): Durch P. G.  
Buchschacher, Coll. fr. Gem. in Warda, Tex., 5.00, Taufcoll. bei  
Ernst Runge das. 2.40. Durch Lehrer J. G. Schleier, Portsboro,  
Tex., 1.00. Durch P. J. Trinklein, Coll. fr. Gem. unter dem  
Christbaum in Houston, Tex., 19.00, v. John Engel, Rosenberg,  
Ala., 1.00, von Frau Strauß in New Orleans 1.00. Durch P.

P. R. Kiltanorth, Coll. fr. Gem. in Wm. Penn, Tex., 9.75. Durch  
P. G. Hörnide von Joh. Marcks, Lake Charles, La., .50. Durch  
P. B. Ernst, Walburg, Tex., Taufcoll. bei F. Vethke 1.60, von  
Frau G. Protts .50. Durch P. F. Engelbert, Coll. fr. Gem. in  
Cullman, Ala., 6.10. Durch Kassirer G. Werg vom Zweig-  
verein in Mobile, Ala., 10.00. Durch P. F. Wunderlich, Perry,  
Tex., Coll. fr. Gem. unter dem Christbaum 6.50, von F. Fenske  
.50, R. R. 1.00, D. Jeller .25, Wm. Schulz .50, Frau A. Fleisch-  
hauer 2.00, R. R. .30, von Fenske, Coll. bei einer Verammlung  
in seinem Hause 1.25. Durch P. M. Leimer, Coll. fr. Gem. unter  
dem Christbaum, Swiss Alp, Tex., 7.70. (S. \$77.85.)

Kirchbaukasse: Durch P. G. J. Wegener in New Orleans  
von Karoline Kappanier 1.00, Wm. Stegelmeier .50. Katharine  
Müller .25, Auguste Helmberg 1.00, Elisabeth Donau .50, Mag-  
dalene Thöle 2.50, Helene Brünig 1.00, Sophie Schröder .50,  
Leonora-Holtgreve 1.00, Fr. Döpte 1.00. Frau J. Bremmer-  
mann 1.00. Durch Lehrer B. Hüttmann von Gildern d. Zions-  
Gem. in New Orleans 22.00, vom Junafruenverein 5.00, vom  
Schulverein 5.00. Durch Kassirer F. Robert vom Jünglings-  
verein der St. Joh.-Gem. in New Orleans 15.00. (S. \$57.25.)

Negermission in New Orleans: Durch P. M. Leimer,  
Swiss Alp, Tex., Coll. fr. Gem. 6.25, v. F. Raabe 4.00. Durch  
P. R. Wahl, von fr. Gem. in Mobile, Ala., 7.75. Durch P. G.  
Süß von W. Stichter, Schulenburg, Tex., 2.50. Durch P. G.  
J. Wegener von W. Stegelmeier in New Orleans 1.00. (S.

\$21.50.)  
Negermission in New Orleans (Kirche): Durch Kas-  
sirer F. Robert aus dem Klingelbeutel der St. Joh.-Gem. in New  
Orleans 5.00.

Arme Studenten: Durch P. M. Leimer, Swiss Alp, Tex.,  
von Frau Schwede 3.00, Taufcollekte bei P. Leimer 5.80. (S.  
\$8.80.)

Synodalkasse: Durch P. J. Kaspar, Gibbings, Tex., Coll.



es obere Gem.

Ballis, Theresa,

50.00.

Stephans-Gem.

Bahn, Racine,

. d. Stephans-

ffe 5.00. (S.

P. G. Baumann

Georgits Gem.

. F. Wolbrecht

burg 4.50. F.

1.00. F. Ein-

ehrer P. Ebert

.35. P. Chr.

)

n. 5.00.

burg 7.00. P.

F. Wolbrechts

n Racine 7.96.

u. G. Brauer,

P. Chr. Neu-

dt, Kassirer.

fäßchen Fische.

. Fricke 20 Pfd.

l, 1 Schulter,

Beber 1 Schul-

ter; G. Brand

isch; G. Wall-

er 1 Schulter;

Bush. Aepfel;

urst; G. Dan-

ulter, Butter;

t, Wurst; W.

hoff 1 do.; G.

lepfel, Fleisch;

Stürke 1 do.;

t, 1 Schulter;

hang 1 Schin-

dede 1 do.;

f. Brödehöft 1

n, Wurst; J.

fer 1 S. Wei-

; L. Hemme 1

is 1 Schinken;

.50; F. Wein-

ulter; Wittwe

; G. Vorhers

1 S. Kart.;

nten; Wittwe

1 Schulter, 1

bes Schwein;

huter, Aepfel.

derwalterin.

son

on G. Remnig

S. Selterie,

, 2 S. Zwie-

, 1 S. Zwie-

ghold 1 Sack

Hobendererde

S. rothe Rü-

S. rothe Rü-

2 Sack gelbe

von W. Buch-

l. Buchholz 1

nn 1 S. do.;

S. do., 2 S.

hocken Futter-

. do.; F. W.

1 S. do.; F.

hton Feigbts:

. Krautköpfe,

Miles: 28 S.

ohn in Ehe-

Hausverw.

berg, Wis.,

rauen der Ge-

ider, 8 Unter-

r. Strümpfe,

a 2 Mädchen-

ümpfe. Von

l, 1 S. Kart.

krusack 1 S.

lehl. Durch

own Herman

Lewis, Jenn-

Ferd u. Jrl.

emd, 1 Paar

. Strümpfe.

wald 1 Man-

Brandener

Pulswärmer,

, 1 Portion

. 19. je 1 S.

Mehl von Unbek. Durch P. J. Nügel vom Frauenverein 22 Schürzen, 10 Hüte, 15 Stricknadeln, 3 Reste Zeug. Aus d. Gem. P. Schüttes in Milwaukee 10 Quilts, 30 Paar Strümpfe, 10 Schürzen, 28 Unterhemden, 13 Unterhosen, 6 Jacken, 14 Hosen, 2 Verttücher, 2 Bezüge, 7 Unterröcke, 3 Mädchenhosen, 2 Kleider, 4 Mützen, 2 Westen, 1 Pr. Schuhe, 2 Mädchenhemden, 3 Paar Handschuhe, 10 Yd. Schürzenzeug, 20 Yd. Kleiderzeug, 25 Yd. Hemdenzeug, 1 Korb Candy und Gebäckes. A. Köller 1 S. Mehl. Delegte 1 S. Weizen. Aus Town Herman 1 S. Kart., 1 S. Mehl. Lütke in Embarrass 1 S. Kartoffeln. E. Kurt daselbst 1 S. Mehl. Aus Marion von Unbek. 1 S. Weizen, 1 S. Kartoffeln. Durch P. Strafen in Milw. 3 Quilts, 3 Pr. Hosen, Durch P. S. Frinke, Nebr., vom Jungfrauenverein der Dreieinigkeits-Gemeinde 1 Quilt. Durch P. Pieber v. Frau D. Thimming aus Town Wilson, Wis., 2 Mädchenkleider. Von Unbek. aus Embarrass 1 S. Korn. Von Hrn. F. Anger in Oshkosh 2 Jackets, 4 Pr. Knabenhosen. Aus Town Herman von Unbek. 1 S. Kartoffeln. Durch P. D. List von Meier 1 S. Mehl. Herm. Dittke.

Für das Martin Luther Waisenhaus in Wittenberg, Wis., an Liebesgaben erhalten: Durch P. Koch in Elmore, Ohio, \$1.00. Durch P. Hübner in Hancock, Mich., 8.00, ges. im Weihnacht-Kindergottesdienst. Von Frau Ragos in Orange, Cal., 10.00. Von P. Schütz und Gemeinde in Caledonia, Wis., 30.00. Durch P. Schwan von fr. Gem. in Pella, Wis., 1.86, Elias-Gem. in Town Herman 1.19. Durch P. M. Denninger bei Mosel, Wis., 7.50. Durch P. Ebert in Berlin, Wis., von Gust. Bruch 1.00. Durch P. List von fr. Gem. in Pulcifer, Wis., 4.00. Durch P. Dike von fr. Gem. in Town Washington, Wis., 5.00, von G. Bolläger, Milwaukee, Wis., 5.00. Durch P. Schwan in Pella, Wis., von F. Jung 2.00, F. Kempfert 1.50, W. Krewald 1.50, Hanna Biergutz .50. Ueberschuß des Reisgeldes der Wittenberg Pastoralconferenz .30. Durch P. Vittner in Grand Rapids, Wis., vom Frauenverein 5.10. Von P. Schneiders Gem. in Wausabe, Wis., 8.00. Merrill, Wis., 20. Febr. 1889. S. W. S. Datb.

Für den studirenden Waisenknaben erhalten von Wilhelmine Krüger in Grand Rapids, Mich., 5.00. Merrill, Wis., 20. Febr., 1889. S. W. S. Datb.

Erhalten für den Druck englischer Lieder von P. A. Meyers Gemeinde in Winfield \$5.00, P. S. Siecks Gem. 3.00, von der Verblehens-Gem. 2.00. Für den Druck des englischen Gesangbuchs v. Jak. Wolf durch Hrn. L. Lange .50, Frau Ed. Helber und G. F. Hermann je 1.00. G. L. Janzow.

## Neue Druckfachen.

Christus gebietet dem Sturm. Lithographie, 22x28, von F. W. Wehle. Preis: \$1.00.

Ein Schifflein voll Kleingläubiger auf der schäumenden, sturmgepeitschten Meersfluth, und darüber das schwarze Gewölk und der zuckende Blitz, und mitten im Toben der Elemente und umgeben von den jagenden und betenden Jüngern der Mann, der Wind und Meer gebieten kann und auch des schwachen Glaubens Fiehn erhört, auf dessen Wort und Geheiß schon in der Ferne die Wasser sich glätten — das hat der Künstler in diesem Bilde, der Beschreibung der Evangelisten folgend, dargestellt, und der Beschauer faltet vielleicht die Hände und spricht:

Erhalt in Sturm und Wellen  
Dein Häuflein, laß doch nicht  
Uns Wind und Wetter fällen,  
Steur selbst das Schiff und richt  
Den Lauf, daß wir erreichen  
Die Anfurt nach der Zeit,  
Und hilf uns Segel streichen  
In selger Ewigkeit.

A. G.

## Osterchor von H. G. L. Paul.

Diese Composition für gemischten Chor umfaßt 135 Takte, theils 3, theils 4, und zerfällt in Chöre, Solo-Parteien und ein Duett für Sopran und Alt, stellt im Ganzen geringe Anforderungen an den Chor und an das musicalische Verständniß der Zuhörer, wird also, da ja auch geübtere Chöre gerne einmal etwas Leichteres, das schnell eingeübt ist, in ihr Repertoire aufnehmen, fast überall, wo es Kirchenchöre gibt, unter uns verwendbar sein. Preis: einzeln 20 Cents, das Duzend \$1.75. Zu beziehen vom Herrn Verfasser, Lehrer H. G. L. Paul, Oshkosh, Wis. A. G.

## Veränderte Adressen:

Rev. R. H. Biedermann, Arlington, Sibley Co., Minn.  
Rev. H. F. Eggert, Carson P. O., Brown Co., Kansas.  
Rev. L. J. Huber, Box 6, Kramer, Lancaster Co., Nebr.  
Rev. F. Otte, 110 E. Grand Ave., Chippewa Falls, Wis.  
E. Noack, 851 25th Str., Milwaukee, Wis.  
C. F. Schatz, 555 Welch Ave., Detroit, Mich.

Der „Lutheraner“ erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten, die denselben vorausbezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's Haus gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen. Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.25 versandt.

Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelder etc. enthalten, sind unter der Adresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anzuwenden.

Diejenigen Briefe aber, welche Mittheilungen für das Blatt (Artikel, Anzeigen, Quittungen, Adressveränderungen etc.) enthalten, sind unter der Adresse: „Lutheraner“, Concordia Seminary, an die Redaction zu senden.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

Und ich sah einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.

Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6. 7.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium

45. Jahrgang.

St. Louis, Mo.

## Kirche und Staat.

### I.

Wenn unser Herr Christus spricht: „Mein Reich ist nicht von dieser Welt“, so spricht er damit eine hochwichtige Wahrheit aus, und eine Wahrheit, die in der Welt und auch in der Christenheit wenig verstanden und viel vergessen worden ist. Der Heide Pilatus hat sie nicht verstanden, und die späteren Heiden haben sie auch nicht verstanden. Die lieben Jünger des Heilandes haben sie lange nicht verstanden, bis sie angethan wurden mit Kraft aus der Höhe, und in der Christenheit kam eine Zeit, da hatte man das Verständniß für diese Wahrheit wieder verloren. Und auch in unsern Tagen wird sie von den Wenigsten verstanden. Und doch ist sie so einfach, daß sie ein Kind verstehen kann. Und doch sind Ströme Bluts vergossen worden, weil man diese Wahrheit nicht verstanden oder nicht beachtet hat.

Pilatus hatte vernommen, daß dieser Jesus von Nazareth ein König sei, oder doch ein König genannt werde. Und das war ihm bedenklich. Denn der Kaiser in Rom war den Königen nicht hold. Daher gleich die erste Frage im Verhör: „Bist du der Juden König?“ Daher der Spott der Knechte; daher das Rohrsepter und die Dornenkrone und der Purpurmantel und die höhnende Hulbigung: „Sei gegrüßt, lieber Judenkönig“; daher die Ueberschrift: „Jesus von Nazareth, der Juden König.“

Zwar Pilatus hätte sich beruhigen können. Nicht als ob der arme Jesus kein König gewesen wäre. „Du sagst es, ich bin ein König“, spricht er. Aber nicht will er ein König sein wie die anderen Könige auf Erden; nicht will er seine Macht mit Tiberius theilen oder auch nur mit des Kaisers Unterthanen Herodes. Er hatte selber dem Kaiser gegeben, das des Kaisers war, und auch andere dazu angehalten. Und um sein Königthum in's rechte Licht zu stellen und um dem Pilatus den Schlüssel zum Verständniß seines Angeklagten in die Hand zu geben, spricht er: „Mein Reich ist nicht von dieser Welt.“ Damit war dies gesagt: Beunruhige dich nicht, Pilatus, bei dem Gedanken, daß ich ein König sei. Gewiß bin ich ein König; aber mein Reich ist nicht ein Stück von deines Kaisers Reich, noch weniger

ein solches, das sich  
mein Reich ist über  
nicht mit Schwert  
gebreitet, nicht mit  
ist nicht ein Reich  
gleichen wären.  
ich einen irdischen  
tragen sollte; son  
und in die W  
Wahrheit zeug  
der Wahrheit wird  
gebreitet und verth  
sind meine Untert  
und welchem irdis  
Du selbst, Pilatus,  
ohne deinem Raif  
digen.

Aber das alles  
ja nicht, was Wa  
ihn anschreien: „  
der ist wider den  
und bald ist das U  
an's Kreuz.

Und was sagen  
gehofft, er sollte  
das Reich Israel,  
Herrlichkeit. Sie  
was für ein Köni  
darum sinkt ihre  
König am Kreuz ve

Einem aber, der  
geschaut hat, ist d  
Reiches seines He  
der Schächer, wel  
mich, wenn du in  
die Zeit, da verstan  
daß ihres Königs  
nicht als ein Reich  
geistliches Reich, da  
ist im Heiligen Gei  
bigen und Heiligen  
seine Siege erringt  
Geistes; dem nien  
hier oder da, inne  
wohnhaft ist, sonde





gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 26. März 1889.

No. 7.

## ie und Staat.

### I.

Christus spricht: „Mein Reich  
er Welt“, so spricht er damit  
hrheit aus, und eine Wahrheit,  
auch in der Christenheit wenig  
vergessen worden ist. Der Heide  
t verstanden, und die späteren  
h nicht verstanden. Die lieben  
s haben sie lange nicht verstan-  
n wurden mit Kraft aus der  
Christenheit kam eine Zeit, da  
indniß für diese Wahrheit wie-  
auch in unsern Tagen wird sie  
erstanden. Und doch ist sie so  
ind verstehen kann. Und doch  
rgossen worden, weil man diese  
nden oder nicht beachtet hat.  
ommen, daß dieser Jesus von  
i, oder doch ein König genannt  
ar ihm bedenklich. Denn der  
en Königen nicht hold. Daher  
im Verhör: „Bist du der Juden  
Spott der Knechte; daher das  
Dornentrone und der Purpur-  
nde Guldigung: „Sei gegrüßt,  
daher die Ueberschrift: „Jesus  
iden König.“  
e sich beruhigen können. Nicht  
sus kein König gewesen wäre.  
ein König“, spricht er. Aber  
g sein wie die anderen Könige  
I er seine Macht mit Tiberius  
: mit des Kaisers Unterthanen  
elber dem Kaiser gegeben, das  
auch andere dazu angehalten.  
um in's rechte Licht zu stellen  
den Schlüssel zum Verständniß  
die Hand zu geben, spricht er:  
nicht von dieser Welt.“  
sagt: Beunruhige dich nicht,  
danken, daß ich ein König sei.  
nig; aber mein Reich ist nicht  
Kaisers Reich, noch weniger

ein solches, das sich wider das seine erhöhe. Denn  
mein Reich ist überhaupt nicht von dieser Welt, wird  
nicht mit Schwert und Spieß aufgerichtet und aus-  
gebreitet, nicht mit Gewalt der Waffen regiert. Es  
ist nicht ein Reich unter irdischen Reichen, die seines-  
gleichen wären. Ich bin gar nicht gekommen, daß  
ich einen irdischen Thron einnehmen, irdische Kronen  
tragen sollte; sondern dazu bin ich geboren  
und in die Welt gekommen, daß ich die  
Wahrheit zeugen soll; durch solches Zeugniß  
der Wahrheit wird mein Reich aufgerichtet und aus-  
gebreitet und vertheidigt; die aus der Wahrheit sind,  
sind meine Unterthanen, einerlei, wo sie wohnen  
und welchem irdischen Fürsten sie Tribut bringen.  
Du selbst, Pilatus, könntest in mein Reich eintreten,  
ohne deinem Kaiser die Unterthanentreue zu kün-  
digen.

Aber das alles versteht Pilatus nicht. Er weiß  
ja nicht, was Wahrheit ist. Als darum die Juden  
ihn anschreien: „Wer sich selbst zum Könige macht,  
der ist wider den Kaiser!“ da schriedt er zusammen,  
und bald ist das Urtheil gefällt und muß der König  
an's Kreuz.

Und was sagen seine Jünger dazu? Sie hatten  
gehofft, er sollte Israel erlösen, wieder aufrichten  
das Reich Israel, ein irdisches Reich von irdischer  
Herrlichkeit. Sie haben auch noch nicht verstanden,  
was für ein König ihr Herr und Meister sei, und  
darum sinkt ihre Hoffnung in den Staub, da ihr  
König am Kreuz verschied.

Einem aber, der den König mit der Dornentrone  
geschaut hat, ist die Art dieses Königs und seines  
Reiches seines Herzens Trost geworden. Das ist  
der Schächer, welcher spricht: „Herr, gedenke an  
mich, wenn du in dein Reich kommst.“ Und es kam  
die Zeit, da verstanden auch die Jünger des Herrn,  
daß ihres Königs Reich doch aufgerichtet sei, aber  
nicht als ein Reich von dieser Welt, sondern als ein  
geistliches Reich, das Gerechtigkeit, Friede und Freude  
ist im Heiligen Geist, das inwendig ist in den Gläu-  
bigen und Heiligen, das nicht mit irdischen Waffen  
seine Siege erringt, sondern mit dem Schwert des  
Geistes; dem niemand dadurch angehört, daß er  
hier oder da, innerhalb dieser oder jener Grenzen  
wohnhast ist, sondern nur wer aus der Wahrheit ist.

Darum greifen sie auch nicht zu irdischer Wehr, stre-  
ben sie nicht nach weltlicher Macht, sind sie nicht  
darüber befremdet, daß sie sein müssen wie Schlach-  
tschafe, daß Christi Name nicht auf die Standarten  
geschrieben wird, kein Kaiser und König die Völker  
zu den Stufen des Thrones ihres Königs zwingt,  
daß vielmehr die Träger der irdischen Kronen sich in  
den Dienst der Höllempforten stellen, um Christi  
Reich zu überwältigen und von der Erde zu ver-  
tilgen. So blieb es drei Jahrhunderte lang. Hätten  
die Christen jener Zeiten der Verfolgung diese Wahr-  
heit vergessen, daß das Reich ihres Königs nicht von  
dieser Welt sei, sie hätten verzagen und verzweifeln  
müssen. Aber während die Heiden und ihre Könige  
darob entbrannten, daß die Christen noch einem an-  
dern König als dem Kaiser gehorsamen wollten, und  
nicht begriffen, daß Christi Reich eben geistlich sei  
und nicht von dieser Welt, blühte dies geistliche  
Königreich herrlich empor und breitete sich dasselbe  
mächtig aus als ein Reich des Lichts in der unab-  
sehbaren Finsterniß.

Doch die Zeit der großen Verfolgungen ging zu  
Ende. Es kam ein Kaiser Constantin, der setzte das  
Kreuzzeichen an die Stelle der römischen Adler,  
der proclamirte nicht nur Duldung für die bisher  
Verfolgten, sondern ging weiter. Wie in der heid-  
nisch-römischen Welt die heidnischen Götzen als  
Volks- und Reichsgötter, ihre Priester als Diener  
der Reichsreligion, die heidnischen Kaiser als Hohen-  
priester und Schutzherrn derselben gegolten hatten,  
so sollte nun das Christenthum mit seinem Gottes-  
dienst, seinen Bischöfen und anderen Kirchendienern  
im christlich-römischen Reiche dastehen, und die  
Bischöfe und andere Christen vergaßen das Wort  
ihres himmlischen Königs, daß sein Reich nicht von  
dieser Welt, sondern auch hier auf Erden ein Himmel-  
reich und nur ein Himmelreich sein sollte. Aber was  
geschah? Was man als ein großes Glück begrüßt  
hatte, das schlug zum Unheil aus. Noch ehe der  
gepriesene Kaiser aus diesem Leben schied, mußten  
es die Christen erleben, daß derselbe Fürst, der die  
große Kirchenversammlung zu Nicäa veranstaltet  
hatte, auf welcher Athanasius die Wahrheit so herr-  
lich vertheidigte, eben diesen treuen Zeugen der  
Wahrheit als einen Unruhmstifter verfolgte und aus



seinem Amt in die Verbannung trieb und die feierliche Anerkennung des Erzketzers Arius anordnete. Und wie haben die Söhne und Nachfolger Constantins die Befenner der rechten Lehre verfolgt und dabei ihres Amtes zu warten, ihr obrigkeitliches Recht auszuüben gemeint, wenn sie Glaubensbekenntnisse dictirten, Prediger ab- und einsetzten, Synoden beriefen und überwachten! Und die großen Bischöfe wiederum hatten auch vergessen, daß das Reich, dessen Diener sie sein sollten, nicht von dieser Welt ist, daß sie mit geistlichen Waffen kämpfen, das Wort walten und wirken lassen sollten; sie riefen den Arm der weltlichen Polizei an, um ihren Urtheilen Nachdruck zu geben, ihre Maßregeln durchzuführen, bis sie selbst zu weltlichen Herren wurden, welche herrschten, und zu Oberen mit irdischer Gewalt, bis der Antichrist seinen Stuhl aufrichtete und mit irdischer Macht stützte und immer höher hob und endlich Könige und Königreiche unter seine Füße trat und die arme Christenheit geistlich und leiblich knechtete und drangsalirte, schund und schagte, Kriegsheere unter Waffen rief, erst gegen die Ungläubigen im Morgenland, dann gegen Gläubige und Ungläubige im Abendland, alle Völker tributpflichtig machte und ausfog, Fürsten und andere Obrigkeiten als seine Büttel und Henkersknechte hielt, kurz, eine Tyrannei ausübte, die kein Mensch ausagen kann.

Zwar der Mann, den sich Gott zum Befreier seiner Kirche zurichtete, unser Doctor Luther, verstand auch wieder, was unser Herr Christus sagen wollte mit dem Wort: „Mein Reich ist nicht von dieser Welt.“ Ihm war es unverborgen, daß Gottes Reich und der Welt Reiche geschiedene Dinge sein sollen, daß die Christenheit mit dem Wort gebaut und regiert, der Welt Regenten und Obrigkeiten das Schwert alleine haben und führen sollen. Wie er selber alles durch's Wort allein ausrichten wollte, so wollte er auch nicht, daß andere Gottes Reich durch des Schwertes Schärfe ausbreiten sollten. Aber was in Jahrhunderten gewachsen war, das ließ sich nicht in wenigen Jahren ausreuten, und der Pabst und die Fürsten, die noch in seinem Dienste standen, warfen ihm ein Hinderniß nach dem andern in den Weg. Der Kaiser ließ sich auf eine Reformation nicht ein, sondern versuchte sie zu hindern, so viel er konnte und noch mehr als er konnte, und andere Fürsten halfen mit. Auf dem Reichstag zu Speyer im Jahre 1526 konnten die evangelischen Fürsten nur so viel erreichen, daß man es bis auf weiteres den einzelnen Fürsten und Ständen überließ, es so zu halten in Absicht auf die kirchlichen Dinge, wie es ein jeder „gegen Gott und Kaiserliche Majestät zu verantworten sich getraue“, und damit war ein Grund gelegt nicht für eine saubere Sonderung zwischen Kirche und Staat, sondern für ein Fortdauern der Verquickung beider, für das Landeskirchentum, das bis auf den heutigen Tag drüben in Deutschland besteht, und wahrlich nicht zum Vortheil der Kirche besteht.

Was aber Luther zeitweilig geschehen ließ, weil er es, so gern er auch gewollt hätte, unter dem Druck der Umstände nicht ändern konnte, und weil es immer noch viel besser war, als was Pabst und Kaiser im Sinne hatten, das strebten andere, die auch gegen das Pabstthum auftraten, nicht nur als das, was allein richtig sei, mit aller Macht an, sondern sie gingen auch weit darüber hinaus. Münzer der Schwarmgeist rief das Volk zu den Waffen gegen den Pabst und die Fürsten. Zwingli, der in der Schweiz reformiren wollte, zog selber in die Schlacht gegen die papisti-

schen Gegner und fand auf dem blutigen Felde bei Cappel seinen Tod. Calvin nahm in Genf Geistliches und Weltliches in dieselbe Hand. Sein Schüler John Knox predigte seinen Schotten den Krieg mit gewaffneter Faust. Die Reformirten in Frankreich und den Niederlanden waren politische Umtriebler und schossen und stachen und sengten und brannten mit den Papisten um die Wette. Die Königin Elisabeth von England, unter der die reformirte Episcopalkirche ihr bleibendes Dasein gewann, ließ sich als Haupt der Kirche Gehorsam schwören und beanspruchte das Recht des obersten Kirchenregiments für sich allein, und wer sich nicht fügte nach ihrem Sinn, wurde verfolgt, mit Zwang und Strafen belegt. Sie alle mengten Kirche und Staat, Gottes Reich und weltliches Reich in einander.

Nicht anders standen anfänglich die Dinge auch in America. Die Holländer, welche Neu-Amsterdam, das heutige New York, gründeten, machten den Calvinismus, wie er auf der Dortrechter Synode angenommen war, zur Landesreligion in der neuen Republik, und wer sich nicht fügte, mußte Verfolgung leiden. Nur die reformirten Pastoren durften öffentlich ihr Amt verwalten; ein holländisch-lutherischer Pastor, der sich herüber gewagt hatte, mußte unverrichteter Dinge wieder hin, woher er gekommen war, und 100 Pfund Strafe wurde für den Pastor und 25 Pfund für jeden Zuhörer auf einen lutherischen Gottesdienst gesetzt. Bei Gefängnißstrafe mußten lutherische Eltern ihre Kinder bei den reformirten Predigern taufen lassen, und nur Reformirte durften Taufpathen sein. Die Beherbergung eines Regers wurde mit 50 Gulden, im Wiederholungsfalle mit doppelter und dreifacher Strafe gebüßt. Nicht besser stand es in dem von reformirten Engländern besiedelten Massachusetts, obgleich diese Ansiedler eben darum ausgewandert waren, weil man sie in der Heimath um des Glaubens willen verfolgt hatte. In ihren Colonien konnte ein Andersgläubiger um beide Ohren kommen, oder gar an den Galgen, und mußte der, welcher unnöthiger Weise den Gottesdienst versäumte, Geldstrafe bezahlen, oder im Stock sitzen, oder öffentlich ausgepeitscht werden. In einem Buch, das im Jahre 1647 erschien und in demselben Jahre vier Auflagen erfuhr, kamen folgende Stellen vor: „Der, welcher willens ist, irgend eine Religion außer seiner eigenen zu dulden, . . . zweifelt entweder an seiner eigenen, oder meint es doch nicht ernst damit.“ . . . „Man sagt, der Mensch müsse Gewissensfreiheit haben, und es sei Verfolgung, wenn man sie ihm vorenthalte. . . . Mögen alle Weisen unter dem Himmel die Köpfe zusammenstecken, und wenn sie eine schlimmere Behauptung als diese (eine ausgenommen) finden, so will ich mich zum allgemeinen Narren der ganzen Welt wählen lassen.“ — So wenig wie in Massachusetts wußte man von Religionsfreiheit in dem ebenfalls von englischen Reformirten angesiedelten Virginia. Das erste Gesetz, welches in dieser Colonie und überhaupt in unserm Lande erlassen wurde, verfügte, daß, wer am Sonntag den Kirchenbesuch unterließ, zur Strafe fünf Pfund Tabak bezahlen sollte, und einige Jahre später wurde die Strafe für solche, welche einen Monat lang ohne genügende Entschuldigung im Gottesdienst fehlen würden, auf fünfzig Pfund Tabak gesetzt. In Maryland und Pennsylvania, wo die Gewissensfreiheit am weitesten ging, gehörte doch wenigstens das Christenthum zum Recht des Landes; nach dem „großen Gesetz von Chester“ hatte nur, wer sich zum Glauben an Christum als den Sohn

Gottes bekannte, das Recht, ein Amt zu bekleiden.

Nur ein Stücklein Englischen Colonien, wo wirklichen Unterschied der Religiösen und Weltlichen geschieden, groß getrennt war. Im Westen nämlich der Prediger Roger Williams geflüchtet, weil er sich gegen die Einrichtungen nicht deshalb Verbannung und über sich ergehen lassen schuldigungen, welche auch die, daß er behauptete, die Obrigkeit erstreckte sich auf Leib und Gut und äußere Narragansett-Bay kaufte Indianern, gründete Proben der englischen Regierung, er um ein Patent einkam, ein lebendiges Experiment blühendes bürgerliches Gutes auf's beste erhalten werden in religiösen Angelegenheiten, den König Karl II. „In der besagten Colonie Zeit irgend jemand irgend unruhig oder zur Rechenschaft irgend welcher Meinungsverschiedenheiten; jeder Mensch mag zu seines eigenen Urtheils und welche religiöse Angelegenheiten freuen.“ So wurde Rhode Island das einzige bürgerliche Gemeinwesen dauernd als ein durch nichts eingeschränktes aller Einwohner unangesehen war, eine vollständige Schiedsstaat bestand. Dabei du einander plagen, wie den der Colonie die in andern Quäker in Rhode Island aber im Lehrstreit mit W auftrat und ein Buch veröffentlichte, „Der aus seinem Bau gegründet.“

In der Versammlung, die die Constitution für die Vereinigten Staaten tete, war Rhode Island Constitution, welche die Staaten vorlegte, war vom Verhältniß des Staates zur Religion nichts gesagt. der Staaten, welche dann ihren Seiten auf den Mann New Hampshire und New aber Rhode Island, befür Zusätze, und so wurde ein Artikel aufgesetzt und im dessen erster Theil lautete: kein Gesetz machen, welche Feststellung der oder die freie Ausübung sagte.“

Zwei Umstände, und gesetzte Umstände, hatten wichtigen Zusätze zur Constitution auf der einen Seite die alle Religionsunterschiede das Bedachtsein vieler auf Religion und kirchlichen

blutigen Felde bei ihm in Genf Geist- and. Sein Schüler tten den Krieg mit irten in Frankreich olitische Umtriebler gten und brannten Die Königin Elisa- e reformirte Epis- gewann, ließ sich schwören und be- i Kirchenregiments t fügte nach ihrem ig und Strafen be- und Staat, Gottes nder.

ch die Dinge auch welche Neu-Amster- beten, machten den vortrechter Synode igion in der neuen mußte Verfolgung ren durften öffent- ndisch-lutherischer itte, mußte unver- er gekommen war, r den Pastor und einen lutherischen gnüßstrafe mußten i den reformirten Reformirte durf- gung eines Regers rholungsfalle mit üßt. Nicht besser Engländern besie- se Ansiedler eben I man sie in der n verfolgt hatte. bersgläubiger um den Galgen, und Zeise den Gottes- en, oder im Stoc werden. In einem und in demselben i folgende Stellen end eine Religion

... zweifelt ent- int es doch nicht Mensch müsse Ge- berfolgung, wenn ögen alle Weisen mmenstecken, und ng als diese (eine mich zum allge- ählen lassen." — wußte man von s von englischen . Das erste Ge- nd überhaupt in rfügte, daß, wer rließ, zur Strafe und einige Jahre he, welche einen itschuldigung im infzig Pfund Ta- bennsylvania, wo ing, gehörte doch recht des Landes; ester" hatte nur, n als den Sohn

Gottes bekannte, das Stimmrecht und das Recht, ein Amt zu bekleiden.

Nur ein Stücklein Erbe war in den america- nischen Colonien, wo wirklich das weltliche Recht kei- nen Unterschied der Religion kannte, wo Geistliches und Weltliches geschieden, Kirche und Staat vollstän- dig getrennt war. Im Winter des Jahres 1635 war nämlich der Prediger Roger Williams aus Massachu- setts geflüchtet, weil er sich den dort bestehenden kirch- lichen Einrichtungen nicht hatte fügen wollen und deshalb Verbannung und noch härtere Strafe hätte über sich ergehen lassen müssen. Unter den An- schuldigungen, welche man gegen ihn erhob, war auch die, daß er behauptete, „die Gewalt der welt- lichen Obrigkeit erstrecke sich nur auf des Menschen Leib und Gut und äußerlichen Stand“. An der Narragansett-Bay kaufte Williams Land von den Indianern, gründete Providence und bat sich von der englischen Regierung einen Freibrief aus, indem er um ein Patent einkam, welches gestattete, „durch ein lebendiges Experiment darzuthun, daß ein höchst blühendes bürgerliches Gemeinwesen bestehen und auf's beste erhalten werden könne bei voller Frei- heit in religiösen Angelegenheiten“. In dem Frei- brief, den König Karl II. bewilligte, hieß es denn: „In der besagten Colonie soll in Zukunft zu keiner Zeit irgend jemand irgendwie belästigt, bestraft, be- unruhigt oder zur Rechenschaft gezogen werden wegen irgend welcher Meinungsverschiedenheit in Religions- sachen; jeder Mensch mag zu allen Zeiten frei und voll seines eigenen Urtheils und Gewissens in Sachen, welche religiöse Angelegenheiten betreffen, sich er- freuen.“ So wurde Rhode Island gegründet, da- mals das einzige bürgerliche Gemeinwesen, in wel- chem dauernd als ein verbrieftes Recht die völlige, durch nichts eingeschränkte bürgerliche Gleichstellung aller Einwohner unangesehen der Religion anerkannt war, eine vollständige Scheidung zwischen Kirche und Staat bestand. Dabei durften frei die Geister auf- einander plagen, wie denn Williams als Präsident der Colonie die in andern Colonieen heftig verfolgten Quäker in Rhode Island ruhig wohnen ließ, dabei aber im Lehrstreit mit Wort und Schrift gegen sie austrat und ein Buch verfaßte, das den Titel trug: „Der aus seinem Bau gegrabene Georg Fox (Fuchs).“

In der Versammlung, welche im Jahre 1787 die Constitution für die Vereinigten Staaten ausarbei- tete, war Rhode Island nicht vertreten. In der Constitution, welche die Commission den einzelnen Staaten vorlegte, war von Religionsfreiheit oder vom Verhältniß des Staates oder Staatenbundes zur Religion nichts gesagt. Aber in den Gutachten der Staaten, welche dann einliefen, war von mehre- ren Seiten auf den Mangel aufmerksam gemacht. New Hampshire und New York, am ausführlichsten aber Rhode Island, befürworteten dahin gehende Zusätze, und so wurde als erstes Amendment ein Artikel aufgesetzt und im Jahre 1791 anerkannt, dessen erster Theil lautet: „Der Congreß soll kein Gesetz machen, das auf eine staat- liche Feststellung der Religion abzielte oder die freie Ausübung derselben unter- sage.“

Zwei Umstände, und zwar einander entgegen- gesetzte Umstände, hatten die Annahme dieses wich- tigen Zusatzes zur Constitution begünstigt, nämlich auf der einen Seite die Gleichgültigkeit vieler gegen alle Religionsunterschiede und auf der andern Seite das Bedachtsein vieler auf Sicherstellung gerade ihrer Religion und kirchlichen Einrichtungen. Während

der unruhvollen, stürmischen Kriegsjahre waren nämlich besonders von Frankreich her, wo man ja in jener Zeit vom Taumelfeld bis zur Tollheit be-  
 rauscht wurde und der Freiheit des Fleisches und dem Gözendienst der Vernunft einen blutigen Sabbath anzurichten sich anschickte, verderbliche Einflüsse wirksam geworden, und der Nationalismus und der religiöse Indifferentismus, ja, der offenbare Unglaube nahm so überhand, daß ein hervorragender amerikanischer Staatsmann jener Zeit den Ausspruch gethan hat, es werde in fünfzig Jahren nicht ein einziges Exemplar der Bibel in diesem Lande mehr zu finden sein. Bei solcher Gleichgültigkeit gegen alle Religion konnte man wohl geneigt sein, es dem Ermessen des Einzelnen anheimzugeben, was er glauben oder nicht glauben wolle, und war es ein beruhigender Gedanke, daß auch der Unglaube der bürgerlichen Stellung keinen Eintrag solle thun können. Wiederum aber gab es doch noch viele, welche an dem Glauben und Gottesdienst, dem zu Liebe sie oder ihre Väter über's Meer gezogen waren und der da, wo sie wohnten, die Herrschaft hatte, mit aller Entschiedenheit festhielten. Aber waren sie denn sicher, daß nicht in dem Staatenbund, in welchen sie nun eingetreten waren, mit der Zeit die eine oder die andere Religionsgemeinschaft, und zwar vielleicht eben nicht die ihre, das Uebergewicht gewinnen und dann die übrigen zu unterdrücken suchen werde? Wie, wenn etwa die Puritaner oder die Episcopalen oder gar die Quäker sich mächtig ausbreiten und ihre Macht im Congreß zur Geltung bringen und die Herrschaft an sich reißen, ihr Sonderkirchentum zum Staatskirchentum aufwerfen würden? Dem konnte vorgebeugt werden, indem man den vorgeschlagenen ersten Zusatz zur Constitution annahm. Daß den Elementen, welche der Scheidung zwischen Kirche und Staat aus Grundsatz das Wort redeten, das Amendement genehm war, versteht sich von selbst. So wurde denn dies wichtige Stück der Verfassungsurkunde hinzugefügt, und so begab es sich unter Gottes Fügen, daß unserm Land und Volk eine Wohlthat zu Theil wurde, die sonst kein Volk der Erde genießt, eine völlige, gründliche politische Trennung zwischen Kirche und Staat.

Was nun das besagt und in sich schließt, welche hohe Vortheile auch uns daraus erwachsen sind, und wie das Fortbestehen dieser segensreichen Einrichtung gegenwärtig durch eine drohende Gefahr in Frage gestellt ist, wollen wir nächstens hören. A. G.

(Eingefandt.)

## Bericht über die Judenmission im Jahre 1888.

Der nachfolgende Bericht wurde mir in der letzten Sitzung der Judenmissionscommittee aufgetragen; doch bevor ich im Allgemeinen berichte, knüpfe ich an die zuletzt stattgefundene Taufe eines Proselyten Namens D. G. Hirschmann an. Derselbe war von Pastor J. G. Siefer seit geraumer Zeit unterrichtet worden und hatte auch den ganzen Katechismus gelernt. Pastor Siefer stellte ihn am 14. Januar d. J. der Judenmissionscommittee vor, und die Prüfung über einige Hauptpunkte fiel zur vollen Zufriedenheit aus. Es wurde ihm vor allem das Zeugniß ausgestellt, daß er die Lehre gefaßt habe und es ehrlich meine. Und in der That unterscheidet sich der junge Mann von den meisten andern, die unter unserer Pflege waren: er ist demüthig und vollständig von

dem Schritt  
 nuar 1889  
 New York d  
 vollzogen w  
 digte Pasto  
 Röm. 11.,  
 Judenmissio  
 die Juden r  
 Verdammt  
 Heiden das  
 durch, daß  
 etliche geret  
 natürlichen  
 dürfen uns  
 ansehen den

Die Pres  
 Judenmissio  
 Erfahrungen  
 der warm g

Aber nicht  
 jener Vorg  
 für die sch  
 haben, son  
 Districten u  
 Begeisterun  
 ringert zu  
 sehen, und  
 Enttäuschun  
 lichen Krei  
 wir es uns  
 1888 nicht  
 unserer gro  
 Delegatenst  
 mit der Fo  
 Ausgaben r  
 sein konnte  
 \$600.00,  
 Ausgaben  
 Tractate,  
 \$1143.42,  
 verausgabte.

Dennoch  
 Treue und  
 nars, wenn  
 schiedene vo  
 ten sich nic  
 aber zuglei  
 den; denn  
 kommen un  
 Wollten sie  
 konnten sie  
 Juden refle  
 ein großes  
 schäftigung  
 wiesen sie a  
 Einige von  
 aber von de  
 noch gehört  
 fahrungen  
 gnügte, da  
 aber den tr  
 Erfolge ant  
 darüber, da  
 Tausen auf  
 Seelen treu  
 beitete unse  
 Weise, ind  
 Juden, in  
 York und U  
 in Jesu er

französischen Kriegsjahre waren nämlich aus Frankreich her, wo man ja in der Umkehr bis zur Tollheit begehrt die Freiheit des Fleisches und der Vernunft einen blutigen Sabotageanschlag, verderbliche Einflüsse und der Rationalismus und der Aberglaube, ja, der offenbare Ungehorsam, daß ein hervorragender Mann jener Zeit den Ausspruch in fünfzig Jahren nicht ein Wort Bibel in diesem Lande mehr in solcher Gleichgültigkeit gegen man wohl geneigt sein, es dem anheimzugeben, was er glauben wolle, und war es ein Beweis, daß auch der Unglaube der keinen Eintrag solle thun könnte, gab es doch noch viele, welche in Gottesdienst, dem zu Liebe der's Meer gezogen waren und ihren, die Herrschaft hatte, mit behielten. Aber waren sie denn in dem Staatenbund, in welchen waren, mit der Zeit die eine oder andere Gemeinschaft, und zwar vielleicht, das Uebergewicht gewinnen zu unterdrücken suchen werde? Puritaner oder die Episcopalen sich mächtig ausbreiten und ihre zur Geltung bringen und die, ihr Sonderkirchentum zum Aufwerfen würden? Dem konnte indem man den vorgeschlagenen Institution annahm. Daß den Scheidung zwischen Kirche und das Wort redeten, das Amendement steht sich von selbst. So wurde die Verfassungsurkunde hinzugefügt, es sich unter Gottes Fügen, daß das Volk eine Wohlthat zu Theil das Volk der Erde genießt, eine vollständige Trennung zwischen Kirche

ragt und in sich schließt, welche aus daraus erwachsen sind, und dieser segensreichen Einrichtung eine drohende Gefahr in Frage; nächstens hören. A. G.

(Eingefandt.)

## Judenmission im Jahre 1888.

Der Bericht wurde mir in der letzten Missionscommittee aufgetragen; gemeinen Berichte, knüpfe ich an eine Taufe eines Proselyten Namens an. Derselbe war von seit geraumer Zeit unterrichtet in den ganzen Katechismus gestellt ihn am 14. Januar d. J. in der Committee vor, und die Prüfung wurde ihm zur vollen Zufriedenheit vor allem das Zeugniß ausgegeben, daß er gefaßt habe und es ehrlich that unterscheidet sich der junge Mann von den andern, die unter unserer Bemühtigkeit und vollständig von

dem Schritte überzeugt. Darum konnte am 20. Januar 1889 Abends in der St. Matthäus-Kirche in New York die Taufe mit um so größerer Freude vollzogen werden. Vor der heiligen Handlung predigte Pastor Sieler über etliche Wahrheiten aus Röm. 11., die uns ermuntern sollen, das Werk der Judenmission getrost weiter zu führen. 1. Gott hat die Juden nicht darum stürzen lassen, weil er ihre Verdammnis wollte. 2. Aus ihrem Fall ist uns Heiden das Heil widerfahren. 3. Gott reizt sie dadurch, daß sie uns nachahmen sollen, so daß immer etliche gerettet werden. 4. Solche werden in ihren natürlichen Delbaum eingepflanzt. 5. Wir Christen dürfen uns nicht wider sie rühmen, sondern sollen ansehen den Ernst und die Güte Gottes.

Die Predigt hat gewiß manches Herz für die Judenmission, welches durch die gemachten traurigen Erfahrungen der guten Sache entfremdet war, wieder warm gemacht.

Aber nicht bloß hier im Osten scheint in Folge jener Vorgänge vor einigen Jahren das Interesse für die schwierigste aller Missionen abgenommen zu haben, sondern auch im Westen und den andern Districten unsers Synodalverbandes scheint sich die Begeisterung für die Judenmission wesentlich verringert zu haben. Der Mensch will eben Erfolge sehen, und wenn diese ausbleiben, oder gar noch Enttäuschungen eintreten, wird man selbst in kirchlichen Kreisen gleichgültig. Denn anders können wir es uns nicht erklären, wenn im ganzen Jahre 1888 nicht mehr als \$419.66 für Judenmission in unserer großen Missionsynode, welche auf der letzten Delegatensynode ihre Committee wieder von Neuem mit der Fortführung betraute, eingingen. Unsere Ausgaben waren ja wirklich so geringe, wie sie nur sein konnten. Es betrug das Gehalt des Missionars \$600.00, die Miete kostete \$383.00, besondere Ausgaben für Unterhaltung der Mission \$110.40, Tractate, Bücher und Fracht \$50.02, Summa \$1143.42, also wurden monatlich ungefähr \$95.28 verausgabt.

Dennoch ist gearbeitet worden, und zwar mit großer Treue und Selbstverleugnung seitens unseres Missionars, wenn auch die Art der Arbeit eine etwas verschiedene von der früheren Weise war. Früher stellten sich nicht Wenige zum Unterricht ein, mußten aber zugleich von uns beherbergt und beköstigt werden; denn sie waren meistens eben in das Land gekommen und hatten keine Mittel noch Beschäftigung. Wollten sie nun zum Christenthume übertreten, so konnten sie auf keine Beschäftigung mehr bei den Juden reflectiren. Das war für die Judenmission ein großes Hinderniß, daß es an irgend welcher Beschäftigung für unsere Proselyten fehlte. Die Juden wiesen sie ab, und die Christen nahmen sie nicht auf. Einige von unsern ersten Garben sind uns geblieben, aber von den meisten haben wir nichts mehr gesehen noch gehört. Andere Länder haben dieselben Erfahrungen gemacht, wo man sich nicht damit begnügte, daß recht viele getauft wurden. Weil es aber den treuen Lutheranern nicht bloß auf äußere Erfolge ankommen darf, sind wir heute nicht traurig darüber, daß wir in der ganzen letzten Zeit bloß zwei Tausen aufzuweisen haben, wenn nur die bekehrten Seelen treu zu ihrem Heilande halten. Darum arbeitete unser Missionar in letzter Zeit auf eine andere Weise, indem er sich mehr darauf beschränkte, bei Juden, in Judenfamilien und Gasthäusern in New York und Umgegend Besuche zu machen und von dem in Jesu erschienenen Messias zu zeugen. So hat er

im vergangenen Jahre ungefähr 250 Familien aufgesucht, ist wohl zweihundertmal in Gasthäusern gewesen, und es haben ihn wenigstens 300 Juden besucht. Wo das mündliche Wort nicht ausreichte, oder wo er nicht zu Worte kam, vertheilte er Tractate, Testamente und ganze Bibeln. Diese Schriften alle sind, wie er sich auszudrücken pflegt, in gute Hände abgegeben worden, nämlich hebräische und jüdisch-deutsche Tractate 4000, hebräische Neue Testamente 300, hebräische Alte Testamente 40, hebräische Psalmen 160, deutsche und englische ganze Bibeln 125, deutsche Neue Testamente 50, englische Psalmen 40.

Sollte denn das alles umsonst gewesen sein? Nein, liebe Brüder, wie Gottes Wort nie leer zurück kommt, wird die Verbreitung dieser Testamente, Bibeln und Tractate sowohl, als auch das mündliche Wort bei den verschiedenen Besuchen, sowie bei den jüdischen Hochzeiten und Beschneidungen, ja selbst bei Discussionen mit Rabbinern eine bleibende Stätte hier und da gefunden haben. Den Zeitpunkt, wann der Same aufgeht, können Menschen nicht angeben. Zu bemerken ist noch, daß die jüdischen Männer unserm Missionar gegenüber viel freundlicher als ihre Frauen gesinnt sind, welche zäher an ihrem Judenthum und Ritualgesetzen hängen. Ja, unser Missionar Landsmann hat sogar eine Anzahl Familien, mit denen er in freundschaftlichem Verkehr steht, die ihn zu ihren Festlichkeiten einladen, ihn gern bei sich sehen, ja wohl auch als Schiedsrichter rufen, und deren Kinder er zu Weihnachten um den Christbaum versammelt. Alle diese Arbeit kann nicht in gewisse Rubriken gebracht werden, aber sie geschieht vor den Augen des Herrn, der unsern Missionar nicht ermüden und nicht durch mancherlei Spott und Verhöhnung irre werden läßt.

Ihr aber, lieben Brüder, wollt Euch dies Werk von Neuem empfohlen sein lassen, daß Eure Beiträge und Eure Gebete das so schwere Werk der Judenmission fördern helfen mögen.

Im Auftrage der Judenmissionscommittee

E. Bohm.

(Eingefandt.)

## Geheimbünderei.

Wenn wir lutherischen Pastoren Zeugniß ablegen gegen das Logenwesen, wird das vielfach so aufgefäßt, als ob wir da nur so unsere eigene Meinung aussprechen, die nicht mehr Grund hätte als sonst eine menschliche Meinung. So war kürzlich auch in einem englischen Zeitungsblatt in Michigan Folgendes zu lesen: „Rev. Mr. N.“ (ein missourischer Pastor) „brach letzten Sonntag in seiner Predigt eine Lanze gegen geheime Gesellschaften. Nach der Meinung dieses Pastors kann kein Mitglied der Kirche zugleich ein guter Christ und ein Mitglied einer geheimen Gesellschaft sein.“ — Was hier diese Zeitung „eine Meinung dieses Pastors“ nennt, das ist aber „die Meinung“ Gottes selbst, wie aus vielen Stellen seines Wortes zu ersehen ist; und darum ist es auch die „Meinung“ aller derjenigen Christen deutscher, englischer und jeder anderen Zunge, die allein Gottes Wort zur Regel und Richtschnur ihres Glaubens und Lebens machen. Wenn daher so viele deutsche und besonders englische Prediger eine andere „Meinung“ haben, oder ihre „Meinung“ aus irgend welchem Grunde nicht frei heraus sagen, so warten sie eben nicht ihres Amtes, sind also schlafende Wächter,

stumme Hunde (Jes. 56, 10.), oder blinde Blindenleiter. Was Gottes „Meinung“ ist über geheime Gesellschaften, zeigt z. B. Eph. 5, 11.: „Habt nicht Gemeinschaft mit den unfruchtbaren Werken der Finsterniß; strafet sie aber vielmehr.“ Ferner 2 Cor. 6, 14—18.: „Ziehet nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen. . . Darum gehet aus von ihnen und sonbert euch ab, spricht der Herr.“ Hier ist Gottes „Meinung“ deutlich ausgesprochen, und diese geht ohne alle Frage dahin, daß ein Mitglied einer geheimen Gesellschaft nicht zugleich ein „guter Christ“ sein kann; es müßte denn derjenige „ein guter Christ“ sein, der Gottes Wort aus den Augen setzt. Nach Gottes „Meinung“ ist überhaupt schon die ganze Geheimnißkränerei der Logen Sünde. Denn 1 Thess. 4, 22. heißt es: „Meidet allen bösen Schein.“ Und Joh. 3, 20. 21.: „Wer Arges thut, der hasset das Licht und kommt nicht an das Licht, auf daß seine Werke nicht gestraft werden. Wer aber die Wahrheit thut, der kommt an das Licht, daß seine Werke offenbar werden; denn sie sind in Gott gethan.“ Sollte der wohl nach Gottes „Meinung“ „ein guter Christ“ sein, der als Mitglied einer Loge diese Worte verachtet? Nach Gottes „Meinung“ ist Alles Sünde, was nicht aus dem Glauben gehet. Röm. 14, 23. Wie können aber die eiblichen oder eideskräftigen Versprechungen der Logenleute aus dem Glauben kommen, wenn diese die Pflichten im Voraus gar nicht wissen und kennen, die sie eiblich übernehmen? Gott „meint“ sicherlich nicht, daß Leute, die so handeln, „gute Christen“ seien, sonst müßte Gott auch jenen Johannismörder, den König Herodes, trotz seines Eides, für einen „guten Christen“ halten. Nach Gottes „Meinung“ thut derjenige Mensch eine Todsünde, welcher seinen Herrn und Heiland verleugnet. Das thun aber grundsätzlich die geheimen Gesellschaften, wie ein Logenmann, ein begeisterter, aber ehrlicher Vertheidiger und Lobredner des Logenwesens, vor etlichen Jahren mit anerkennenswerther Offenheit frei bekannt hat. Derselbe schrieb in einer Zeitung also: „Wir finden, daß es nur einen einzigen Glaubensartikel gibt in all den verschiedenen Religionen der Erde, welchen Alle unterschreiben können, und das ist der Glaube an eine erste Ursache (first cause). Daher die Schickslichkeit, nein, die absolute Nothwendigkeit, dem Christen zu sagen, daß er, wenn er in's Logenzimmer eintritt, seinen Christum draußen lassen muß. Denn Nichts darf in jenes heilige Gebiet eingelassen werden, welches seinem mohammedanischen, jüdischen oder ungläubigen Bruder ein Aergerniß ist.“ Wie entsetzlich! Und in einer solchen Gesellschaft sollte Einer nach Gottes Urtheil noch „ein guter Christ“ sein und bleiben können? Dann war wohl auch Petrus „ein guter Christ“, als er, in des Hohenpriesters Hof befindlich, dieses „heilige Gebiet“ des Kaiphas nicht entweihen, seinen „jüdischen Brüdern“ und Schwestern kein „Aergerniß“ geben und also Christum nicht bekennen wollte, und vielmehr erkannte, daß es „die Schickslichkeit“, ja, „die absolute Nothwendigkeit“ fordere, „seinen Christum draußen zu lassen“ und zu schwören: „Ich kenne des Menschen nicht“? Ja, sicherlich war Petrus damals ein guter — Logenchrist. — Man könnte noch viele Stellen der Bibel anführen, die zeigen, was „die Meinung“ Gottes darüber ist, ob ein Mitglied einer geheimen Gesellschaft zugleich „ein guter Christ“ sein kann. Die genannten werden aber genügen.

F.

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Merkwürdiger Zufall am Schluß einer Synodalversammlung in Milwaukee — soll Präses bleiben — Jubiläum des 25jährigen Bestehens der Anstalt in St. Louis — Walther's große Freude über Herrn P. Schieferdeders Rückkehr in die Synode.

Die zweite Versammlung der Synodalconferenz, im Jahre 1873, konnte Walther nicht besuchen. Am Schluß der in Milwaukee gehaltenen Districtsynode hatte er einen eigenen Zufall gehabt. Pastor Fr. Lochner, damals Pastor in Milwaukee, beschreibt denselben also:

„Es war im Jahre 1873, als eine besonders auch für Prof. Walther, als damaligen Allgemeinen Präses, viel Arbeit und Gemüthsaufrichtung bringende Districtsynode in Milwaukee geschlossen hatte. Noch nach Schluß der Sitzung suchte ein Klügelianer ihn auf, der aber zuletzt mit solchem Geschrei Walther anfiel und ihn so empörend behandelte, daß ich mich endlich dazwischen legen, ja, da auch dies nichts half, mein Hausvaterrecht gegen den Menschen ganz ernstlich in Anwendung bringen mußte. Als derselbe das Pfarrhaus verlassen hatte, begleitete ich Walther zu Doctor John, der uns zum Abendbrod eingeladen hatte.

„Um 9 Uhr machten wir uns wieder auf den Heimweg, da ein Gewitter im Anzug war. Ehe wir jedoch das Pfarrhaus erreichten, erfolgte ein Regenguß, der uns bis auf die Haut durchnäßte. Zu Hause angekommen, geleitete ich Walther in sein Schlafgemach, daß er sich umkleide. Als ich aber, nachdem ich gleichfalls meine Kleider gewechselt hatte, mich nach ihm umfah, wie erschrocken ich, als er mich beim Eintritt ganz verstört ansah und frug: „Wo sind wir denn?“ Und als ich nun einfach bemerkte: Wir sind in Deinem bisherigen Schlafzimmer, lieber Schwager, so hieß es weiter: „In meinem Schlafzimmer? Das habe ich ja noch nicht gesehen!“ — Gewiß, lieber Walther, Du hast ja doch seit einer Woche darin logirt. — „Ja, wo sind wir denn eigentlich?“ — Nun, in Milwaukee! — „In Milwaukee? Ja, wie komme ich denn nach Milwaukee?“ — Erinnerst Du Dich denn nicht mehr, daß Du von St. Louis nach Milwaukee gereist bist? Hier steht ja Deine Reisetasche. — „Ist das wirklich meine Reisetasche?“ — Gewiß! — „Aber warum bin ich denn auf einmal in Milwaukee?“ — Wir haben ja Synode gehalten, und der hast Du als Allgemeiner Präses beigewohnt und hast viel zu reden und viel Unannehmlichkeiten gehabt. — „Synode ist gewesen? Ich weiß doch gar nichts davon!“ So ging es noch einige Zeit fort. Mein Herz zitterte. Ich schrieb aus tiefster Seele zum Herrn. Endlich gelang es mir, das Gespräch abzubrechen und Walther zu bewegen, sich auszukleiden und sich schlafen zu legen. Ich legte mich auf ein Sofa, das ich aus meinem Zimmer vor Walther's Schlafgemach hatte stellen lassen, um sogleich bei der Hand zu sein. Gott Lob! als ich nach einiger Zeit mich erhob, um nach Walther zu sehen, fand ich ihn ruhig schlafen. Die Nacht ging auch ruhig vorüber, und als der theure Mann vom Schlaf erwacht war, fühlte er sich zwar noch etwas betäubt, aber doch wieder im vollen Gebrauch seiner Gedächtniskraft. Der am Morgen herbeigerufene Arzt fand ihn nun zwar außer Gefahr, erklärte aber, wenn in Folge von

übermäßiger Geistesarbeit der Fall sich wiederhole, doch zu scheuen. Er bestand darauf, seiner Heimkunft alles Anstrengung an der Reise anzureichen.

„Ich konnte natürlich nicht lassen. Da ich nun ohnehin im Auftrag derselben in Absoigo, und da ein dortiger Anwohner nach St. Louis hatte, so begab sich dieser auf die Reise, um Prof. Walther zu besuchen.“

Walther selbst schrieb über den P. Sievers sen.:

„Da ich am Abend nach Milwaukee einen merkwürdigen Gedächtniß für die verlor, so daß ich nicht vollständig meiner selbst so folgte ich der Warnung Freunde und entschloß mich nicht zu besuchen und daß der Abspannung nach allzuung zu machen. Hatten Prognosticon gestellt, daß, Thätigkeit nicht moderiren könne. Die Reise hat mich fühlte mich um vieles dafür Lob und Dank!

„Obwohl ich nun, meine auf die Verwendung der Einladung nicht annehmen doch theuer und werth, ein Kreuz gewesen. Sie werden fahren haben, daß, wenn es sonderlich wohl thut, eine große Liebe seiner Kinder fährt. Haben Sie daher für ich mich so gar unwürdig Dank. Ihre Einladung angenommen haben, hätte ich suchen können, denn ich hab sehnt, die Fränkischen Colono unserer Synode, zu besuchen wenn mir Gott mein Leben sollte, noch einmal Gelegen.

Doch besuchte er noch als Sitzungen des Mittleren August), während welcher schwanden, und die des August bis 2. September). ten hatte er Andern übertr.

Auf der im Jahre 1874 nen Allgemeinen Synode synode) ersuchte Walther, Synodalen verlaudet hatte Wiedererwählung zum Allgemeinen, sie wolle von ihm a jetzigen Verhältnissen leide daß er der Synode im Präsidium in Zukunft aber würde der nur noch größer werden, d vier, nunmehr sechs Districten Präses zu besuchen sei zum großen Schaden des letzten Monate des Schuljahres werden; man wolle doch die seinem Hauptamte nicht e



## n Walthers.

Synodalversamm-  
— Jubiläum des  
nis — Walthers  
ers Rückkehr in

synodalconferenz,  
besuchen. Am  
Districtsynode  
Pastor Fr. Koch-  
schreibt densel-

besonders auch  
gemeinen Prä-  
ung bringende  
en hatte. Noch  
Hügelianer ihn  
schrei Walthers  
e, daß ich mich  
ies nichts half,  
hen ganz ernst-  
Is derselbe das  
ich Walthers zu  
cob eingeladen

auf den Heim-  
Ehe wir jedoch  
Regenguß, der  
u Hause ange-  
Schlafgemach,  
dem ich gleich-  
mich nach ihm  
beim Eintritt  
id wir denn?  
r sind in Dei-  
Schwager, so  
immer? Das  
Gewiß, lieber  
Woche darin  
igentlich? —  
ee? Ja, wie  
Erinnerst Du  
t. Louis nach  
Deine Reise-  
isetasche? —  
auf einmal in  
gehalten, und  
igewohnt und  
lichkeiten ge-  
weiß doch gar  
ige Zeit fort.  
ter Seele zum  
Gespräch ab-  
auszukleiden  
mich auf ein  
or Walthers  
gleich bei der  
j einiger Zeit  
fand ich ihn  
ihig vorüber,  
erwacht war,  
ber doch wie-  
istkraft. Der  
ihn nun zwar  
n Folge von

übermäßiger Geistesarbeit und Gemüthsbewegung der Fall sich wiederhole, dann sei es um Walthers geschehen. Er bestand darauf, daß Walthers gleich nach seiner Heimkunft alles Arbeiten einstelle und eine Reise antrete.

„Ich konnte natürlich ihn nicht allein heimreisen lassen. Da ich nun ohnehin nach Schluß der Synode im Auftrag derselben in Addison etwas zu thun hatte, so begleitete ich Prof. Walthers zunächst bis nach Chicago, und da ein dortiger Amtsbruder ohnehin in den nächsten Tagen nach St. Louis zu reisen beabsichtigt hatte, so begab sich dieser auf mein Ersuchen sogleich auf die Reise, um Prof. Walthers als Begleiter dienen zu können.“

Walthers selbst schrieb über den Zufall am 24. Juli an P. Sievers sen.:

„Da ich am Abend nach Schluß der Conferenz in Milwaukee einen merkwürdigen Zufall hatte, plötzlich das Gedächtniß für die letztvergangenen 20 Jahre verlor, so daß ich nicht wußte, wo ich war, und doch sonst vollständig meiner bewußt und vernünftig war, so folgte ich der Warnung mehrerer Aerzte und Freunde und entschloß mich, die Synodalconferenz nicht zu besuchen und dafür eine Reise zum Zwecke der Abspannung nach allzu großer geistiger Anspannung zu machen. Hatten mir doch die Aerzte das Prognosticon gestellt, daß, wenn ich meine geistige Thätigkeit nicht moderire, Gehirnerweichung erfolgen könne. Die Reise hat sehr gute Wirkung gethan. Ich fühle mich um vieles geistig frischer. Gott sei dafür Lob und Dank!“

„Obwohl ich nun, meinen ganzen Plan in Absicht auf die Verwendung der Ferien ändernd, Ihre liebe Einladung nicht annehmen kann, so ist mir dieselbe doch theuer und werth, ein süßer Trost in meinem Kreuz gewesen. Sie werden es wohl auch selbst erfahren haben, daß, wenn Gottes Hand uns schlägt, es sonderlich wohl thut, wenn man in solcher Zeit große Liebe seiner Kinder und treuen Knechte erfährt. Haben Sie daher für Ihre treue Liebe, deren ich mich so gar unwürdig fühle, meinen innigsten Dank. Ihre Einladung würde ich ohne Zweifel angenommen haben, hätte ich die Synodalconferenz besuchen können, denn ich habe mich längst darnach gesehnt, die Fränkischen Colonien, eine starke Wurzel unserer Synode, zu besuchen. Vielleicht findet sich, wenn mir Gott mein Leben noch einige Jahre fristen sollte, noch einmal Gelegenheit dazu.“

Doch besuchte er noch als Allgemeiner Präses die Sitzungen des Mittleren Districts (13. bis 19. August), während welcher ihm öfter die Gedanken schwanden, und die des Westlichen Districts (27. August bis 2. September). Die Eröffnungspredigten hatte er Andern übertragen.

Auf der im Jahre 1874 zu Fort Wayne gehaltenen Allgemeinen Synode (der ersten Delegatensynode) ersuchte Walthers, da von Seiten mehrerer Synodalen verlautet hatte, man beabsichtige seine Wiedererwählung zum Allgemeinen Präses, die Synode, sie wolle von ihm absehen; schon unter den jetzigen Verhältnissen leide das Seminar darunter, daß er der Synode im Präsidialamte zu dienen habe; in Zukunft aber würde der Nachtheil für das Seminar noch größer werden, da anstatt der bisherigen vier, nunmehr sechs Districtsynoden vom Allgemeinen Präses zu besuchen seien; demzufolge müßten zum großen Schaden des Seminars gerade die zwei letzten Monate des Schuljahrs oftmals unterbrochen werden; man wolle doch dies berücksichtigen und ihn seinem Hauptamte nicht entziehen. Die Synode

konnte sich jedoch nicht entschließen, ihn zu entlassen, und faßte darum folgende Beschlüsse: „1. Der Allgemeine Präses soll nicht gehalten sein, bei Eröffnung der Districtsynoden selbst zu predigen. 2. Er soll nicht veranlaßt werden, den bei Districtsynoden abzuhaltenden Pastoralconferenzen beizuwohnen. 3. Es ist der ernste Wille der Synode, daß Herr Prof. Walther nur vom 1. November bis Ende April eines jeden Jahres am Seminar zu St. Louis lehre, die übrige Zeit aber zum Besuch der Districtsynoden und zur Abhaltung des jährlichen Examens in St. Louis verwende.“ Walther wurde einstimmig zum Präses wiedererwählt. — Auf dieser Versammlung ward auch beschlossen, das praktische Seminar vom theoretischen wieder zu trennen und nach Springfield zu verlegen.

Der 11. Juni des Jahres 1875 war für die hiesige Anstalt, und namentlich auch für Walther, ein großer Freudentag. Es wurde das Jubiläum des 25jährigen Bestehens des Concordia-Collegiums dahier in St. Louis gefeiert.

Noch eine große Freude ward ihm in diesem Jahr bereitet, indem sein alter Freund, Pastor Schieferdecker, in unsre Synode zurückkehrte. \*) Wie groß seine Freude war, können wir aus einem Briefe ersehen, den er unterm 24. Juni 1875 an Pastor Schieferdecker richtete. Derselbe lautet:

„Theurer alter Freund!

Wieder mir von Gott geschenkter geliebter Bruder in dem HErrn Jesu!

„Als ich heute von meiner Reise zur Synode in Saginaw, Mich., zurückkehrte, fand ich nebst vielen andern auch Deinen Brief vom 13. d. M. vor. Leider muß ich so schnell als möglich fast alle beantworten. Der Deinige soll aber einer der ersten sein unter diesen; aber, gedrängt von der mir so kurz zugemessenen Zeit, muß ich mich möglichst kurz fassen, wonach Du meine Liebe zu Dir und meine Theilnahme an Deinem Schicksal nicht bemessen mögest.

„Erstlich versichere ich Dich der innigsten Freude und des aufrichtigsten Lobpreisens des gnadenreichen Gottes, dazu mich Deine beiden letzten Briefe bewegt haben. War mir's doch, als müßte ich mit Simeon sagen: HErr, nun lässest du deinen Diener in Frieden fahren! Die größte Wunde, welche unserer Synode je geschlagen worden ist, will sich nun wirklich schließen. Das ist vom HErrn geschehen und ist ein Wunder vor meinen Augen.“ — — (Hier folgt Weiteres über eine Erklärung — Berufung in eine missourische Gemeinde etc.) — „Bitte, grüße die lieben Deinigen und sage denselben, wie sehr wir uns darauf freuen, sie mit Dir bald als die alten Genossen am Reich und an der Trübsal unter uns zu sehen. Gott ziehe Dich an mit Stärke und Kraft, erfülle Dich mit großer Freudigkeit und reichem Troste, und helfe Dir siegen über Bollwerke des Satans, die er Deiner Rückkehr in Deine alte geistliche Heimath entgegenzusetzen wird.

„In Zeit und Ewigkeit in dem HErrn Jesu  
der Deinige C. F. W. W.“

Unterm 30. Juni schrieb er ihm u. a.:

„... Du glaubst gar nicht, mit welcher zitternder Freude man in unserer ganzen Synode einer Erklärung von Deiner Seite und mit derselben Deinem Wiedereinzug entgegen sieht. Alles frohlockt schon über den Gedanken, Dich bald wieder den Unsrigen nennen zu können.“ —

(Fortsetzung folgt.)

Bur

In Wisconsin

entwurf eingebr  
Handelschule,  
einer Vorbereit  
Parochial-,  
im Staate Wis  
Stadtsuperinter  
betreffende Sch  
Schülerzahl, 3  
richtszweige, 3  
ler, und ob der  
anderen Sprach  
oder Versäumn  
von \$10 beantr  
regte sich gebüh  
solche Maßregel  
stimmungen no  
Gemeindeschule  
machen soll zu  
unserer von un  
len durch den  
keineswegs gew  
reien und Sch  
einem solchen G  
fange nach im  
auf energische  
maßen abgeänd  
über die Unterr  
fern Gemeindese  
Angelegenheiten  
Verweigerung d  
mag also auch  
maßende Ausdr  
Geist, welcher  
Bill immer noch  
Wisconsin zund  
ten, daß sie in  
Namen ihren E  
lung ihr entschie  
gewiß sie schuld  
der kirchlichen  
auch nicht durch  
zu einer Zeit, d  
kämpfen sind, i  
setzen sollten, z  
wenn ihnen das  
haupt, wie in n  
werden soll, in  
schen Christen i  
einem Maße w  
der Lage, hier  
Möchten sie es  
verfehlen!

Generalsynode

Generalsynode  
Ueberzeugung  
ihr Hirtenamt a  
zu resigniren u  
übergeben, hat  
Dr. Welscher, h  
der „lutherischen  
und echt meth  
reiche „lutheris  
seine sämtlich  
soll Christi Nar  
ben — und no  
schaft? Die l  
„Lutheran Ok

General C

Kurzem, wie

\*) S. seine Erklärung im „Lutheraner“, Jahrg. 31, S. 113 f.

entließen, ihn zu entlassen, gende Beschlüsse: „1. Der Alt nicht gehalten sein, bei Größtoden selbst zu predigen. 2. Er werden, den bei Districtsynoastoralconferenzen beizumohnen. kille der Synode, daß Herr Prof. November bis Ende April eines minar zu St. Louis lehre, die Besuch der Districtsynoden und ihrlichen Gramens in St. Louis r wurde einstimmig zum Präses uf dieser Versammlung ward praktische Seminar vom theoennen und nach Springfield zu

Jahres 1875 war für die hie-mentlich auch für Walther, ein Es wurde das Jubiläum des des Concordia-Collegiums da-jeiert.

reude ward ihm in diesem Jahr alter Freund, Pastor Schieferode zurückkehrte. \*) Wie groß nnen wir aus einem Briefe er- m 24. Juni 1875 an Pastor e. Derselbe lautet:

alter Freund!  
Gott geschenkter geliebter Bruder  
Jesu!

n meiner Reise zur Synode in rückkehrte, fand ich nebst vielen Brief vom 13. d. M. vor. Lei- als möglich fast alle beantwor- I aber einer der ersten sein unter t von der mir so kurz zugemess- ich möglichst kurz fassen, wonach Dir und meine Theilnahme an t bemessen mögest.

ich Dich der innigsten Freude n Lobpreisens des gnadenreichen eine beiden letzten Briefe bewegt och, als müßte ich mit Simeon äßest du deinen Diener in Frie- ste Wunde, welche unserer Sy- orden ist, will sich nun wirklich om Herrn geschehen und ist ein Augen.“ — (Hier folgt Wei- rung — Berufung in eine mis- zc.) — „Bitte, grüße die lieben enselben, wie sehr wir uns dar- Dir bald als die alten Genossen r Trübsal unter uns zu sehen. it Stärke und Kraft, erfülle Dich it und reichem Troste, und helfe werke des Satans, die er Deiner lie geistliche Heimath entgegen-

gkeit in dem Herrn Jesu  
C. F. W. W.“

schrieb er ihm u. a.:  
gar nicht, mit welcher zittern- nserer ganzen Synode einer Er- Seite und mit derselben Deinem en sieht. Alles frohlockt schon Dich bald wieder den Unfrigen

(Fortsetzung folgt.)

im „Lutheraner“, Jahrg. 31, S. 113 f.

## Zur kirchlichen Chronik.

### I. America.

In Wisconsin hat der Senator Bond einen Gesetz-entwurf eingebracht, nach welchem „jeder Principal einer Handelsschule, einer Academie oder eines College mit einer Vorbereitungsschule und der Hauptlehrer jeder Parochial-, Religions- oder sonstigen Privatschule im Staate Wisconsin“ jährlich einmal dem County- oder Stadtsuperintendenten, in dessen „Gerichtsbarkeit“ die betreffende Schule liege, Bericht erstatten soll über die Schülerzahl, Zahl der Tage des Schulbesuchs, Unterrichtszweige, Zahl der in jedem Fach unterrichteten Schüler, und ob der Unterricht in der englischen oder einer anderen Sprache erteilt wird, und auf die Verweigerung oder Versäumnis solcher Berichterstattung ist eine Strafe von \$10 beantragt. Sobald diese Bill bekannt wurde, regte sich gebührendermaßen der Widerspruch gegen eine solche Maßregel, die zwar in ihren gegenwärtigen Bestimmungen noch nicht unmittelbar das Bestehen unserer Gemeindeschulen in Frage stellt, doch aber den Anfang machen soll zu einer ungerechtfertigten Controlirung unserer von uns allein errichteten und erhaltenen Schulen durch den Staat und seine den Gemeindeschulen keineswegs gewogenen Schulbehörden, und die Plaque reien und Schwierigkeiten, die unsern Gemeinden aus einem solchen Gesetz erwachsen würden, sind ihrem Umfange nach im Voraus gar nicht abzusehen. Zwar ist auf energische Vorstellungen hin der Entwurf einigermaßen abgeändert, aber der Hauptanstoß, daß der Staat über die Unterrichtsfächer und Unterrichtssprache in unsern Gemeindeschulen, die doch zu unsern kirchlichen Angelegenheiten gehören, Rechenschaft fordern und auf Verweigerung derselben Strafe setzen soll, ist geblieben; mag also auch der eine oder der andere unverschämte anmaßende Ausdruck getilgt sein, an dem sich übrigens der Geist, welcher hier wirkt, verrathen hat, so bleibt die Bill immer noch ein Ver- dem unsere Lutheraner in Wisconsin zunächst in der Weise Widerstand leisten sollten, daß sie in Petitionen mit Tausenden beigefügten Namen ihren Vertretern in der gesetzgebenden Versammlung ihr entschiedenes Nein kund und zu wissen thäten, so gewiß sie schuldig sind zu wachen über das köstliche Gut der kirchlichen Freiheit, das uns Gott gegeben hat, und auch nicht durch Unterlassung rechtlich gestatteter Abwehr zu einer Zeit, da noch die Anfänge des Unheils zu bekämpfen sind, sich dem Vorwurf der Saumseligkeit aussetzen sollten, den einst ihre Kinder erheben könnten, wenn ihnen das Gut verloren wäre, welches jetzt überhaupt, wie in nächster Nummer des „Lutheraner“ gezeigt werden soll, in Gefahr steht. Dazu sind ja die lutherischen Christen in Wisconsin ihrer großen Zahl wegen in einem Maße wie sonst in keinem Staate der Union in der Lage, hier ein gewichtiges Wort drein zu reden. Möchten sie es thun, und möchte es seine Wirkung nicht verfehlen!

A. G.

**Generalsynode.** Die Pastoren der „lutherischen“ Generalsynode in Kansas haben, wie es scheint, die Ueberzeugung gewonnen, daß sie nicht im Stande sind, ihr Hirtenamt an den Seelen auszurichten. Anstatt nun zu resigniren und besser befähigten Leuten die Arbeit zu übergeben, haben sie einen Sectenmann, Namens Dr. Wellsher, kommen lassen, der in allen Gemeinden der „lutherischen“ Generalsynode in Kansas herum reisen und echt methodistische Revivals halten soll. Zwei reiche „lutherische“ Gemeindeglieder haben versprochen, seine sämtlichen Reisekosten zu bestreiten. Wie lange soll Christi Name geschändet werden durch solches Treiben — und noch dazu in einer „lutherischen“ Gemeinschaft? Die berichtete Thatsache entnehmen wir dem „Lutheran Observer“ vom 8. März d. J.

(3. d. W.)

**General Council.** Der „Lutheraner“ brachte vor Kurzem, wie auch andere lutherische Blätter, aus

einem Blatt des Council die Nachricht, daß in der Gemeinde des P. Seiß im letzten Synodalsjahre nur 6 Kinder getauft worden seien. Aus einem andern Blatt des Council, dem „Lutheran“, erfahren wir nun, daß „bis heute kein einziges Kind in derselben“ Gemeinde „geboren worden ist, das nicht zur Taufe gebracht worden ist“. Der „Lutheran“ fügt hinzu: „Gott hat die Kinder nicht gegeben, weshalb auch nicht mehr getauft wurden!“

**Einen Vorschlag zur Güte** hat auf dem letzten allgemeinen Kirchencongreß der Episcopalen ein Pastor Palmer aus Andover gemacht. Es handelte sich nämlich um das Vorhandensein der verschiedenen kirchlichen Gemeinschaften, und daß dieselben einander am Wachsthum und Gedeihen hinderlich seien, besonders in kleineren Städten, wo oft mehrere Gemeinden ihr nothdürftiges Dasein fristeten, jede ihre Lasten zu tragen habe und keine recht in Blüthe kommen könne. Da meint nun Pastor Palmer, man sollte wenigstens in den neuen Städtchen und Gegenden dem Eintreten solcher Zustände vorbeugen, und zwar auf folgende Weise. Es sollten alle an einem solchen Orte wohnhaften Christenleute das Uebereinkommen treffen, daß sie gemeinsam die Kirche derjenigen Denomination unterstützen wollten, die zuerst eine bestimmte Summe zum Kirchbau würde aufgebracht haben, und daß dann auf einige Jahre hinaus keine andere Kirche solle gebaut werden. Nach Ablauf der festgesetzten Zeit sollte in gleicher Weise eine andere Kirchengemeinschaft unterstützt und so die zweite Kirche errichtet werden, falls das Verlangen nach einer solchen laut geworden wäre. Freilich, meinte man, würde ja auf diese Weise einer Minorzahl der Einwohner die Art des Gottesdienstes, die sie vorzögen, zeitweilig versagt bleiben; aber auf der andern Seite sei doch der Vortheil nicht zu verkennen, und das Geringere müsse doch dem Größeren untergeordnet werden. — Es ist, wenn man den Geist, aus welchem solche Reden und Vorschläge kommen, recht in Betracht zieht, erstaunlich, wie sonst verständige Leute im Ernst solche Dinge aussprechen mögen. Denken wir doch nur an andere Zustände, die das zeitliche, irdische Leben betreffen, und fragen wir, was man da zu ähnlichen Vorschlägen sagen würde. Ein Uebelstand, der in neuen Gegenden sich oft fühlbar macht, ist, daß kein Arzt es lange treiben kann, ehe noch ein zweiter und bald noch ein dritter sich einstellt und sein Schild aufhängt. Weil infolgedessen die Einnahmen sich oft recht niedrig stellen, ziehen die Aerzte, nachdem sie kaum angefangen haben, in den Familien recht bekannt zu werden, wieder auf und davon, und ein tüchtiger Arzt, der schon in einer ausgebreiteteren Praxis reiche Erfahrung gesammelt hat, wird nicht leicht eine solche Gegend aufsuchen. Nun sind auch die Aerzte nicht alle derselben Art; da gibt es Allopathen und Homöopathen und Hydropathen und Eclectiker und Baumscheidentisten und andere -pathen und -isten, und manche Leute haben zu einer Heilmethode Zutrauen und zu einer oder allen andern gar keins. Wenn nun die Bürger einer jungen Stadt dahin übereingekommen wären, daß in ihren Grenzen zunächst nur ein Arzt solle sein Wesen haben dürfen, nach fünf Jahren, oder nachdem die Stadt eine gewisse Einwohnerzahl erreicht haben würde, dürfe ein zweiter anfangen, und so fort. Und zwar sollte derjenige zuerst anfangen dürfen, welcher sich zuerst einen Bauplatz in der Stadt gekauft und ein Haus darauf gebaut haben würde. Wie würde das gehen? Hier käme z. B. zuerst ein Wasserdoctor an und ließe sich auf seinem Bauplatz nieder, dort ein Homöopath, an einem dritten Ort ein Allopath; was würden an der ersten Stelle die Leute sagen, welche etwa sich den Ort ansehen würden in der Absicht, sich da niederzulassen, aber gleich erführen, daß da nur der Wasserdoctor practiciren dürfe, während sie doch dieser Heilmethode durchaus kein Vertrauen schenken, so hoch sie auch von andern geschätzt wird? Und hier handelte es sich doch nur um den Leib und das zeitliche Leben. Wie kann man aber einem Lutheraner zumuthen, daß er sich ver-

pflichten sollte, eine Baptistenkirche oder sonst eine Gemeinde der Irrgläubigen zu unterstützen, von der er doch weiß, daß in ihr gefährliche Irrthümer für göttliche Wahrheit ausgegeben werden; und wie könnte ein solcher Christ ehrlich sein Vater-Unser beten und sprechen: „Geheiligt werde dein Name, dein Reich komme“, wenn er der lutherischen Wahrheit auf Jahre hinaus eine Stätte hätte versagen helfen, damit unterdessen der Irrthum ungehindert verkündigt würde, und die, welche demselben anhangen, erstarken könnten! A. G.

„Die Tochter Gottes.“ In Philadelphia besteht seit dreißig Jahren eine eigenthümliche religiöse Secte, welcher eine ganze Anzahl Deutscher mit ihren Familien angehörten. Die Leute hielten ihre Andachten im Stillen, und es wäre vielleicht nie Etwas darüber bekannt geworden, wenn es nicht zu einer gerichtlichen Klage gekommen wäre. Eine ungefähr sechzig Jahre alte ledige Schweizerin, Namens Anna Meister, stiftete im Jahre 1856 diese Secte J. Elmer „Mira Mitta“ und wurde bis zu ihrem im Jahre 1884 erfolgten Tode als ein höheres Wesen von ihren Anhängern verehrt. Letztere verehrten die Frau als den Heiligen Geist und nannten sie auch „die Tochter des großen Jehovah“. Im Jahre 1864 kaufte die Gemeinde das Haus No. 1128 südliche 11. Straße und richtete dasselbe als einen Tempel ein, wo „Mira Mitta“ mit ihren Anhängern Andachten hielt. Im zweiten Stockwerk waren ein Altar und eine Kanzel, und jeden Sonntag wurde Gottesdienst gehalten. Die „Tochter Gottes“ trug als Zeichen ihrer Würde eine Krone mit Brillanten, und ein Gürtel mit Juwelen umschloß eine seidene Robe. In diesem Kostüme predigte sie ihren Anhängern, während sie sich angeblich „unter höherem Einflusse“ befand. Die Leute glaubten, der Heilige Geist sei in ihre Priesterin gefahren, und sie verkünde ihnen dessen Worte; sie saß auf einem mit Purpur beschlagenen Throne, damit ihr Körper mit keinem gewöhnlichen Stuhle in Berührung kam. Wenn sie mit der Hand über einen Tisch fuhr, sollten Schriftzüge zu sehen und sie im Stande gewesen sein, Engel mit Pergamentrollen, auf welchen Goldschrift war, herbei zu beordern. Anna Meister war in Schaffhausen geboren und im Jahre 1855 nach Philadelphia gekommen. Der Gottesdienst wurde in deutscher Sprache geführt, und sieben ihrer Anhänger kauften das erwähnte Haus für \$5000; dasselbe war mit einer Hypothek von \$2000 belastet, welche von der Gemeinde abgetragen wurde. In diesem Hause wohnte Anna Meister in prachtvollen Zimmern bis zu ihrem Tode mit einigen ihrer Anhänger, und als sie starb, fanden Letztere aus, daß das Haus an ihre Verwandten übergehen würde, da es auf ihren Namen eingetragen war. Die Gemeinde hatte mehrere der Verwandten der Frau aus der Schweiz kommen lassen und bestritt auch die Reisekosten derselben nach der Seeküste und nach Amerika. Die Verwandten der Verstorbenen blieben in dem Hause, in welchem noch Andachten gehalten wurden, bei welchen der Geist von „Mira Mitta“ anwesend gewesen sein soll. Da die Verwandten keine Anstalten machten, das Haus zu räumen, reichte die Gemeinde eine Equity-Klage bei Gericht ein, um einen Entscheid über das Eigenthumsrecht zu erhalten.

Unsere kirchlosen deutschen Protestanten legen ja bekanntlich mit großer Vorliebe ihren Abscheu gegen die römische Kirche an den Tag. Wie ernst das gemeint ist, mag Folgendes zeigen: Am letzten Sonntag, den 24. Februar, wurde hier die deutsche katholische Kirche eingeweiht. Bei dieser Gelegenheit trug auch der hiesige „Germania Männerchor“ zwei Stücke vor: „Das ist der Tag des Herrn“ — und: „Die Kapelle.“ — Nur wer die reine Lehre des göttlichen Wortes lieb hat, kann von Herzen das Papstthum hassen und verabscheuen. Wer aber nicht nur von der reinen Lehre, sondern überhaupt vom rechten christlichen Glauben abgefallen ist, dem ist es im Grunde einerlei, ob er durch seine Handlungsweise zur Verherrlichung des Heidenthums, des Judenthums oder des Papstthums beiträgt.

Ueber diese sonderbaren „Protestanten“ lachen sich die römischen Pfaffen in's Häuschen. H. Frinde.

Lincoln, Nebr., den 1. März 1889.

**Juden.** In verschiedenen Städten beginnen die Juden das Christfest zu feiern. In New York wurde am letzten Christtag in acht Synagogen eine religiöse Feier veranstaltet; auch die Kinder des jüdischen Waisenhauses hatten ihre Christbescherung. Die jüdischen Specereihändler stellen Christbäume zum Verkauf aus und manche jüdische Familien schmücken solche für ihre Kinder zu Weihnachten. (S. u. S.)

## II. Ausland.

**Gut lutherisch.** Ein sächsisches Blatt hat der Hauptstadt Sachsens, Dresden, das Zeugniß ausgestellt, daß sie „gut evangelisch“, „gut lutherisch“ sei, und dafür alles Ernstes folgende sechs Beweise beigebracht: 1. Sie hat eine Martin Luther-Gemeinde, 2. ein Luther Denkmal, 3. eine prächtige Martin Luther-Kirche, 4. eine Martin Luther Straße, 5. einen Martin Luther-Platz, 6. sie hat das Luther-Festspiel im vorigen Jahre mit dankbarer Begeisterung aufgenommen. — Ja, in solchen Dingen sucht man jetzt drüben das Lutherthum.

In Rußland befinden sich jetzt 123 lutherische Prediger in Anklagezustand, darunter 70 aus Liekland. Der Grund der Anklage ist zumeist der, daß sie abtrünnigen Lutheranern, welche sich durch Versprechungen oder Drohungen zum Uebertritt in die russische Kirche hatten verleiten lassen, nachdem dieselben bußfertig zurückgekehrt waren, wiederum das Abendmahl gereicht haben. Vertheidiger dieser angeklagten Pastoren ist der Petersburger Rechtsanwalt Utin, ein orthodoxer Russe.

**Ein ernstes Zeichen der Zeit.** Die deutschen Blätter, kirchliche und weltliche, sind jetzt mit Berichten und Betrachtungen über den Selbstmord des österreichischen Kronprinzen Rudolf angefüllt. Und was für Urtheile werden da nun laut? Der Papst, der Mensch der Sünde, welcher mit allen Lasten des Verbrechens im Bunde steht, hat diesen vornehmen Ehebrecher und Mörder, der ein Leben voller Schande hinter sich hat, förmlich gerecht und selig gesprochen, indem er ihm ein kirchliches, ehrenvolles Begräbniß bewilligte und durch feierliche Todtenmessen und sonstige Teufelspossen ihm in's Reich der Finsterniß das Geleit gab. Freilich eine ziemliche Anzahl katholischer Bischöfe und Priester in Oesterreich, in denen sich noch die Stimme des Gewissens regte, hat jedwede kirchliche Feierlichkeit zu Ehren des Selbstmörders verweigert und verboten, und hat damit „die Evangelischen“ jener Lande beschämt. So wird z. B. aus Linz berichtet: „Während von dem Thurme der evangelischen Kirche zu Linz bei der Leichenfeier alle Glocken läuteten, schwiegen die aller katholischen Kirchen.“ Ein protestantisches Berliner Blatt, die „Volkszeitung“, aber schreibt: „Der Selbstmord an und für sich ist so wenig eine Schande wie ein Verbrechen; ihn als das eine und das andere hingestellt zu haben, gehört zu den höchst bedenklichen Errungenschaften der sogenannten ‚christlichen Gesellschaft‘.“ Die freie und natürliche Weltanschauung des antiken Heidenthums billigte, ja, ehrte je nach den Umständen den Selbstmörder mit jener rohen Härte, welche schon deshalb jedes menschliche Gefühl empören muß, weil der Selbstmörder, er sei auch wer er sei, immer ein tief unglücklicher Mensch ist. Glücklicherweise ist die Menschlichkeit mehr und mehr wieder zu ihrem Rechte gekommen, wenn auch längst noch nicht zu ihrem vollen Rechte; das Gewinsel der Pfaffen über den ‚Humanitätsbuse!‘ und die ‚Sentimentalität‘ in der modernen Auffassung des Selbstmordes ist dafür ein ebenso vullgärer, wie willkommener Beweis. . . Es gehört eine ernste, tiefe Auffassung des Lebens, ein gänzlich freies von persönlicher Eitelkeit und Selbstüberhebung, ein edler und hoher Begriff von fürstlichen Pflichten dazu, wenn ein Thronfolger verächtlich dem überfließenden

Becher des Genusses den Fuß das Land geht, aus des Reichs Lehrt.“ Das sind Stimmen beweisen, daß die Hölle steht, daß die Zeit nicht fern ist, schreibt: „Daher hat die Sperre, und den Rachen auf hinunterfahren beide ihre ihre Reichen und Fröhlicher

**Wie Papisten die Pri** Provinz Biscaya, nahe bei von maskirten Männern mit mit Schlägen so mißhandelt blieben. Unglückliche hatte einer von ihnen seine als derselbe vor dem Gericht man in ihm — den eigenen In Edderoheim in Hessen eines protestantischen Kindes testantische Prediger von der und die Leidtragenden während des Gebets am Gr gegen die Protestanten nicht Unduldsamkeit eines römischen Prediger, der zur protestantischen Grenzaufsicht daß das Kind in der Verb sollte, die Leiche sollte auf Kirchhofsthor, sondern über Leiter nehmen, und auch für fand der katholische „Amt messen. Erst in Folge sehr lang es, denselben davon Protestanten unter dem Sch

**Nom für die Evangelist** ger aus Sachsen“ theilt a „Vor einiger Zeit wurde in München und Freising eine von den Kanzeln verlesen, Mischehen seitens der katholischen Bedingungen, unter dem diesem Verbot zu erlangen seltener Offenheit wird als theilung des Dispenses aus daß der katholische Ehehe muß, den nichtkatholischen führen. Das Oberconsistorium Borgehen des Münchener Gemeinen, die evangelischen Geistlichen aus der Stellung Mischehen erwachsenden aufmerksam zu machen: „I Namen Sr. Majestät des 2. Sonntage nach Epiphani des Erzbisthums München hirtliche Unterweisung über verlesen, in welcher ein beson ten Ehe handelt. Es wird darauf, daß die katholische gläubigen von jeher streng unter das kirchliche Verbot gliedern eingeschärft, daß le sation von diesem Verbote für Erlangung dieser Disp zeichneten Bedingungen zähl cher Bestimmtheit und Entf Bayern noch nicht an die D sei nämlich vor Eingehung der katholische Eheheil sich nichtkatholischen Theil zur w Es wird sonach dem protest wie bisher zugemuthet, die Kinder unter allen Umständen überlassen, sondern auch den herein preiszugeben, währen

lachen sich die  
Fründe.

innen die Zu-  
ork wurde am  
religiöse Feier  
Waisenhauses  
hen Specerei-  
lauf aus und  
ür ihre Kinder  
(S. u. Z.)

at der Haupt-  
sgestellt, daß  
i, und dafür  
racht: 1. Sie  
Luther Denk-  
irche, 4. eine  
Luther-Platz,  
n Jahre mit  
ja, in solchen  
hum.

therische Pre-  
evland. Der  
abtrünnigen  
hungen oder  
Kirche hatten  
tig zurückge-  
reicht haben.  
t der Peters-  
Russe.

utischen Blät-  
berichten und  
sterreichischen  
für Urtheile  
) der Sünde,  
Bunde steht,  
ber, der ein  
) gerecht und  
, ehrenvolles  
Todenmessen  
er Finsterniß  
ngahl katho-  
, in denen  
hat jedwebe  
örders ver-  
angelischen“  
nz berichtet:  
en Kirche zu  
, schwiegen  
itisches Ver-  
ziht: „Der  
ne Schande  
das andere  
bedenklichen  
Gefittung“.  
des antiken  
Umständen  
rche behan-  
rte, welche  
ören muß,  
immer ein  
eise ist die  
Rechte ge-  
rem vollen  
, „Humani-  
modernen  
benso voll-  
gehört eine  
liches Frei-  
berhebung,  
chten dazu,  
rfließenden

Becher des Genusses den Rücken kehrt und freiwillig in  
das Land geht, aus des Bezirk kein Wanderer wieder-  
lehrt.“ Das sind Stimmen aus dem Abgrund, die da  
beweisen, daß die Hölle schon ihren Rachen aufgethan  
hat, daß die Zeit nicht ferne ist, von welcher der Prophet  
schreibt: „Daher hat die Hölle die Seele weit aufge-  
sperrt, und den Rachen aufgethan ohne alle Maße, daß  
hinunterfahren beide ihre Herrlichen und Böbel, beide  
ihre Reichen und Fröhlichen.“ Jes. 5, 14.

**Wie Papisten die Protestanten hassien.** In der  
Provinz Biscaya, nahe bei Bilbao in Spanien, wurde  
von maskirten Männern ein Colporteur überfallen und  
mit Schlägen so mißhandelt, daß er halbtodt auf dem  
Platz blieb. Unglücklicherweise für die Angreifenden  
hatte einer von ihnen seinen Stock dabei verloren, und  
als derselbe vor dem Gericht aufgewiesen wurde, erkannte  
man in ihm — den eigenen Stock des Ortspriesters! —  
In Edderoheim in Hessen-Nassau wurde beim Begräbniß  
eines protestantischen Kindes aus gemischter Ehe der pro-  
testantische Prediger von den Römischen verspottet und  
er und die Leidtragenden als Ketzer beschimpft. Selbst  
während des Gebets am Grabe hörten die Schmähungen  
gegen die Protestanten nicht auf. — In Elsaß erfuhr die  
Unduldsamkeit eines römischen Priesters ein protestanti-  
scher Prediger, der zur Beerdigung eines Kindes eines  
protestantischen Grenzaufsehers gerufen war. Nicht nur,  
daß das Kind in der Verbrecherecke seine Stätte finden  
sollte, die Leiche sollte auch nicht ihren Weg durch das  
Kirchhofsthor, sondern über die Mauer vermittelt einer  
Leiter nehmen, und auch für den protestantischen Prediger  
sah der katholische „Amtsbruder“ diesen Weg ange-  
messen. Erst in Folge sehr energischer Vorstellungen ge-  
lang es, denselben davon zu überzeugen, daß auch die  
Protestanten unter dem Schutze der Geseze leben.

**Rom für die Evangelischen gegen Rom!** Der „Pil-  
ger aus Sachsen“ theilt aus Bayern Folgendes mit:  
„Vor einiger Zeit wurde in den Kirchen des Erzbisthums  
München und Freising eine Unterweisung des Erzbischofs  
von den Kanzeln verlesen, in der auf das Verbot der  
Mischehen seitens der katholischen Kirche verwiesen und  
die Bedingungen, unter denen eine Dispensation von  
diesem Verbot zu erlangen sei, aufgezählt wurden. Mit  
seltener Offenheit wird als eine Bedingung für die Er-  
theilung des Dispenses auch die Forderung hingestellt,  
daß der katholische Eheheil sich angelegen sein lassen  
muß, den nichtkatholischen zur wahren Kirche zurückzu-  
führen. Das Oberconsistorium zu München hat das  
Vorgehen des Münchener Erzbischofs zum Anlaß genom-  
men, die evangelischen Geistlichen auf die für ihre Ge-  
meinden aus der Stellung der römischen Kirche zu den  
Mischehen erwachsenden Gefahren in folgendem Erlaß  
aufmerksam zu machen: „München, 4. Februar. Im  
Namen Sr. Majestät des Königs von Bayern. Am  
2. Sonntage nach Epiphania d. J. wurde in allen Kir-  
chen des Erzbisthums München und Freising eine ober-  
hirtliche Unterweisung über die Ehe von den Kanzeln  
verlesen, in welcher ein besonderer Theil von der gemisch-  
ten Ehe handelt. Es wird die letztere unter Bezugnahme  
darauf, daß die katholische Kirche die Ehe mit Anders-  
gläubigen von jeher streng verboten habe, auf's Neue  
unter das kirchliche Verbot gestellt und den Gemeinde-  
gliedern eingeschärft, daß lediglich die kirchliche Dispen-  
sation von diesem Verbote entbinden könne. Zu den  
für Erlangung dieser Dispensation als unerläßlich be-  
zeichneten Bedingungen zählt eine, welche bisher in sol-  
cher Bestimmtheit und Entschiedenheit unsers Wissens in  
Bayern noch nicht an die Oeffentlichkeit getreten ist; es  
sei nämlich vor Eingehung der Ehe sicher zu stellen, daß  
der katholische Eheheil sich angelegen sein lasse, den  
nichtkatholischen Theil zur wahren Kirche zurückzuführen.  
Es wird sonach dem protestantischen Verlobten nicht nur  
wie bisher zugemuthet, die sämmtlichen zu erhoffenden  
Kinder unter allen Umständen der katholischen Kirche zu  
überlassen, sondern auch den eigenen Glauben von vorn-  
herein preiszugeben, während für den katholischen Glau-



ben die Unantastbarkeit beansprucht wird. Nimmt man zu dieser Zumuthung die Feierlichkeit der Promulgation und die Verschärfung durch Strafandrohung für die Nichterfüllung hinzu, so erhellet von selbst, daß mit derselben eine unabsehbare Reihe der unheilvollsten Folgen eröffnet ist. Wir weisen nur darauf hin, wie fortan der protestantische Theil vom Tage der Verlobung an keinen Augenblick mehr seines Bekenntnisses sicher und froh sein kann, sondern fort und fort gewärtigen muß, daß Angriffe auf sein theuerstes Besitztum von derjenigen Person wenigstens geplant werden, welche der Gegenstand seines unbedingten Vertrauens sein sollte. Damit ist aber das eheliche Vertrauen überhaupt untergraben und die Ehe selbst zerrüttet. Und wollte auch der katholische Gatte seinerseits eine freiere Stellung zu jener Forderung einnehmen, jeder Gang zur Beichte würde ihn einer neuen Beeinflussung, einem neuen Andringen seitens der Geistlichkeit entgegenführen. Zudem ist angeordnet, daß die Eingangs erwähnte Unterweisung alljährlich zur Verlesung von den Kanzeln kommt. Daß dadurch für die in gemischter Ehe lebenden Glieder unserer Kirche die peinlichste Lage und der schwerste innere Conflict hervorgerufen wird, bedarf nicht der weiteren Ausführung. Wir versagen die Trauung in der evangelischen Kirche, wenn sämtliche Kinder der katholischen Kirche zugesichert sind; aber wo findet sich in unseren Bestimmungen auch nur die Spur eines Unsinnens, auf Confessionswechsel hinzuwirken? Und hier wird die Verleitung dazu als unerläßliche Bedingung gestellt! Es ist wahrscheinlich, daß die sämtlichen bayerischen Bischöfe dem Vorgehen des Erzbischofs von München und Freising folgen; jedenfalls aber wird in der ganzen katholischen Kirche Bayerns nach diesen Grundsätzen verfahren werden. Wir machen daher, von unserem Gewissen gedrungen, unsere gesammte Geistlichkeit mit dem bezeichneten Vorgehen, welche das fernere friedliche Zusammenleben der Confessionen in unserem Vaterlande in Frage stellt, amtlich bekannt und legen ihr an's Herz, so oft eine gemischte Ehe geschlossen werden soll, den protestantischen Theil, bezw. dessen Eltern und Vormünder, nachdrücklichst auf diese den Frieden der Seele wie des Hauses bedrohende Forderung der katholischen Kirche hinzuweisen, damit die Betheiligten in den Stand gesetzt werden, den Ernst und die Tragweite des beabsichtigten Schrittes in vollem Maße zu erfassen. Wir vertrauen zu unseren Geistlichen, daß sie diese seelsorgerliche Aufgabe in ihrer hohen Wichtigkeit erkennen und mit aller Hingebung sich derselben unterziehen. — Als wir den Anfang dieses Erlasses lasen, kam uns recht lebhaft in Gedanken, welch wunderliches Ding es doch um das fürstliche Summepiscopat sein kann. Hier ergeht im Namen eines katholischen Königs eine Warnung und Mahnung an die evangelische Geistlichkeit, sich vor den Uebergriffen der Katholiken zu hüten! Dieses fürstliche Summepiscopat ist aber wahrlich nicht nur ein „wunderliches Ding“, sondern ein unerträgliches Ding, und es ist schwer zu begreifen, wie „Evangelische“, „Lutheraner“ immer noch so gutwillig ihren Nacken unter dieses gewissenszermalmende Joch beugen.

### Christi Leiden eine köstliche heilsame Arznei.

Das Leiden Christi ist in zweierlei Wege eine köstliche, heilsame Arznei. Erstlich damit, daß man an solchem Leiden besser denn sonst an aller andern Strafe lernen kann, wie ein greulich Ding es um die Sünde ist. Denn weil kein Mensch, kein Engel noch andere Creatur für die Sünde hat können bezahlen, Gottes Sohn hat's allein müssen thun: müssen wir bekennen, daß die Sünde eine unträgliche Last sei. Derhalben denn wir uns desto fleißiger in Gottessucht halten, und vor solchem Jammer uns sollen hüten lernen. Denn es ist leicht geschehen, daß man in Sünde fällt; aber sehr schwer wird's einem, daß er wieder herauskomme. Darum dient die Betrachtung

des Leidens (liche Arznei ist so fürchtig sein, und dieselbe so eine große Creatur hat können müssen tragen und len. Zum andern Denn wer da glaubt Sünde gestorben zu der kann ein friedlich sich wider Sünde

### Ueber Luthers

diesen weltlich-kirchlichen christlich sein, schreibt der Herausgeber gelegentlich der Aufsatz, Kalender für 1841. „Gewundert und der Auszug aus He in unserer Kirche, wird, haben wir solches gar an Festen hier was Neues! geworden, will auch sie in der Kirche, die sich langweilt — auch Festspiele. U Art zu geben, auch nimmt sie zu den macht aus dem zusammen viel ich auch schon, 'Lutherfestspielen', wesen, daß ich mir kaufen, oder auch n. Christophorus zum schen Spieles gesehen nicht nur entsetzlich betrübt! Christop sehr passendes Stilschal, wie leer, wie Welch blasse Figur hab ich noch nicht sagen, liegt der Lutherfestspiele nicht sondern der lebendige! Wenn man da einen aufmarschieren sieht bringt die Sache in Luthers Geschichte viel hören und auch hören wollen! Nur so was zieht, aber es mit ihm!

„Ich behaupte ein auf die Bretter steigen es nur, weil man ich so geschieht es nur wollen reden lassen! Wenn jetzt sogar ne, 'Theaterles' oder, dazu mißbrauchen, Er hat sich aber selbst gesprochen! Lassen wir die kann ohne so n euch nicht dieser W. Jünglingsverein' nicht zur Erholung zuzubringen glaube, der Sänger, tausend Zungen hätte hat, hat an so was, abend' nie denken k

beansprucht wird. Nimmt man die Feierlichkeit der Promulgation und Strafandrohung für die Nichtjehst von selbst, daß mit derselben der unheilvollsten Folgen eröffnet darauf hin, wie fortan der protege der Verlobung an keinen Augenblickes sicher und froh sein kann, erwarten muß, daß Angriffe auf um von derjenigen Person wenigwelche der Gegenstand seines unsein sollte. Damit ist aber das rhaupt untergraben und die Ehe wollte auch der katholische Gatte Stellung zu jener Forderung einr Beichte würde ihn einer neuen Andringen seitens der Geist-

Zudem ist angeordnet, daß die nterweisung alljährlich zur Ver- n kommt. Daß dadurch für die nden Glieder unserer Kirche die r schwerste innere Conflict hervor- nicht der weiteren Ausführung. uung in der evangelischen Kirche, der der katholischen Kirche zuge- indet sich in unseren Bestimmungen eines Anstimmens, auf Confessions- And hier wird die Verleitung dazu gung gestellt! Es ist wahrschein- en bayerischen Bischöfe dem Vor- von München und Freising folgen; n der ganzen katholischen Kirche rundsätzen verfahren werden. Wir erem Gewissen gedrungen, unsere mit dem bezeichneten Vorgehen, edliche Zusammenleben der Con- laterlande in Frage stellt, amtlich an's Herz, so oft eine gemischte i soll, den protestantischen Theil, d Vormünder, nachdrücklich auf Seele wie des Hauses bedrohende hen Kirche hinzuweisen, damit die and gesetzt werden, den Ernst und eabsichtigten Schrittes in vollem r vertrauen zu unseren Geistlichen, iche Aufgabe in ihrer hohen Wich- nit aller Hingebung sich derselben wir den Anfang dieses Erlasses bhast in Gedanken, welch wunder- m das fürstliche Summepiscopat ht im Namen eines katholischen und Mahnung an die evangelische den Uebergreifen der Katholiken isstliche Summepiscopat ist aber „wunderliches Ding“, sondern ein nd es ist schwer zu begreifen, wie „eraner“ immer noch so gutwillig dieses gewissenzermalende Joch

## Die köstliche heilsame Arznei.

ist in zweierlei Wege eine köstliche, stlich damit, daß man an solchem ist an aller andern Strafe lernen Ding es um die Sünde ist. Denn Engel noch andere Creatur für die zahlen, Gottes Sohn hat's allein wir bekennen, daß die Sünde eine Derhalben denn wir uns desto flei- halten, und vor solchem Jammer en. Denn es ist leicht geschehen, lt; aber sehr schwer wird's einem, omme. Darum dient die Betrach-

tung des Leidens Christi erstlich dazu, daß es eine köst- liche Arznei ist wider die Sünde, daß wir lernen gott- fürchtig sein, und uns vor Sünden hüten; sintemal dieselbe so eine greuliche, unträgliche Last ist, welche keine Creatur hat können tragen; Gottes Sohn selbst hat sie müssen tragen und durch so einen harten Tod dafür zah- len. Zum andern ist's auch eine Arznei wider den Tod. Denn wer da glaubt, daß der Sohn Gottes für seine Sünde gestorben und mit dem Tod dafür bezahlt habe, der kann ein friedlich Herz auf Gottes Güte fassen, und sich wider Sünde und ewigen Tod trösten.

(Luther XIII, 339.)

## Ueber Lutherfestspiele und -Abende,

diesen weltlich-kirchlichen Unfug, der jetzt auch von man- cherlei christlichseinnollenden Vereinen getrieben wird, schreibt der Herausgeber des „Ev.-luth. Friedensboten“ gelegentlich der Anzeige des „Christophorus, der Stelz- fuß, Kalender für das Gnadenjahr 1889“, sehr treffend:

„Gewundert und betrübt hat uns (in diesem Kalender) der Auszug aus Herrigs 2c. kirchlichem Festspiel! Daß in unserer Kirche, der evangelisch-lutherischen, gespielt wird, haben wir noch nirgend und nie gehört! Daß solches gar an Festen geschehe, noch weniger! Es ist also hier was Neues! Die Welt, welcher die Kirche fremd geworden, will auch Feste haben. Da macht sie — weil sie in der Kirche, die nicht spielt, wie die Welt möchte, sich langweilt — Feste, und dazu dichtet sie, die Welt, auch Festspiele. Und weil sie dazu, um der Sache eine Art zu geben, auch Zuschauer und Zuhörer braucht, so nimmt sie zu den Spielen jetzt kirchliche Personen und macht aus dem zusammen ein kirchliches Festspiel! So- viel ich auch schon gelesen habe von Darstellungen von „Lutherfestspielen“, ich bin noch nicht so neugierig ge- wesen, daß ich mir eins hätte kommen lassen, um es zu kaufen, oder auch nur einzusehen. Da habe ich denn im Christophorus zum erstenmal ein Bruchstück des Herrig- schen Spieles gesehen und gelesen und hab mich dabei nicht nur entsetzlich gelangweilt, sondern verwundert und betrübt! Christophorus hat offenbar ein für seine Leser sehr passendes Stück ausgewählt! Und aber — wie schal, wie leer, wie hohl ist mir das Ding vorgekommen! Welch blasse Figur macht da Dr. Luther! Nein, so was hab ich noch nicht gelesen! Offenbar, mußte ich mir sagen, liegt der Anziehungspunkt des sogenannten „Lu- therfestspieles“ nicht in dem gegebenen Worte oder Texte, sondern der lebendige Augenschmaus ist die Hauptsache. Wenn man da einen verkleideten Luther und seine Räte 2c. aufmarschieren sieht und parlieren hört, das zieht! Das bringt die Sache in Gang! Besonders bei denen, welche Luthers Geschichte nicht kennen und sonst von ihm nicht viel hören und auch das, was er allen predigt, nicht gern hören wollen! Nun ja, denken kann man sich das, daß so was zieht, aber wen? Und wen das zieht, wie steht es mit ihm!

„Ich behaupte einstweilen, wenn Luther auf die Bühne, auf die Bretter steigen muß, um anzuziehen, so geschieht es nur, weil man ihn von der Kanzel vertrieben hat, — so geschieht es nur bei denen, die ihn dort nicht mehr wollen reden lassen, nicht mehr wollen reden hören! Wenn jetzt sogar noch ein christlicher „Jünglingsverein“, „Theaterles“ oder „Komödi“ spielen will und den Luther dazu mißbrauchen, so kann ich ihm das nicht wehren! Er hat sich aber selbst Luther gegenüber das Urtheil ge- sprochen! Lassen wir Christen solche Dinge der Welt, die kann ohne so was nicht sein. Uns gilt: „Stellet euch nicht dieser Welt gleich!“ Sollte ein „christlicher Jünglingsverein“ nichts Besseres haben, um seine Zeit zur Erholung zuzubringen? Nun, dann ja! Ich aber glaube, der Sänger, wenn er in seinem Lied: „O daß ich tausend Zungen hätte“ vom „edlen Zeitvertreiber“ gesungen hat, hat an so was, wie ein „Lutherspiel“ oder „Luther- abend“ nie denken können. Er würde sich „im Grabe

herumdrehen“, wenn er so was hörte, und die Mitglieder des alten Jünglingsvereins auch. Ihr lieben Brüder vom Jünglingsverein, so wollt ihr Dr. Luther ehren? So leset doch eins von Luthers Werken, leset seine Haus- postille, seinen großen Katechismus, singet Luthers Lie- der in unverfälschtem Text und in Originalmelodien, ver- tiefet euch in seinen kleinen Katechismus, in die sechs Hauptstücke! Dann werdet ihr sein Andenken ehren, dann habt ihr einen lebendigeren Luther, als wenn euer einer da steht, der ihm halbwegs von Leibesgestalt ähn- lich sieht und mit allen Schminke-, Schneider- und an- deren Künsten den Luther sucht nachzumachen. Nein, nochmals! ich finde es geradezu erbärmlich, so was zu treiben, wenn man das Reich Gottes will ausbreiten!”

So weit der „Friedensbote“. Die „Freikirche“ bemerkt hierzu: Wenn z. B. Luthers schwere Bußkämpfe auf der Schaubühne vor einer schaulustigen, gaffenden Menge, die von Sündenangst keine Ahnung hat, dargestellt wer- den, so heißt das nichts als das Heiligste in den Roth der Gasse ziehen. Und nun denke man sich als Luther- darsteller einen gewerbmäßigen Schauspieler (wie es bei den Lutherfestspielen in Chemnitz und andernwärts der Fall war), der händeringend, augenverdrehend, auf den Knien liegend seufzt und winselt — auf der Schau- bühne! — muß es nicht einem jeden, der noch einen Funken christliches Gefühl hat, auf's tiefste empören, daß er sich voll Scham und Ekel von solchem Treiben ab- wendet? Und wenn von den Darstellern ein Mal über's andere Gottes Name in den Mund genommen wird — zum Spiel —, was ist das anders, als die schändlichste Entheiligung, der greulichste Mißbrauch des Namens Gottes? Und mit solchen Mitteln meint man das satte, zweimal erstorbene Geschlecht unserer Zeit zum Leben zu erwecken! Daß sich Gott erbarme!

Deß will ich mich rühmen, nicht daß ich ohne Sünde bin, sondern daß mir meine Sünden vergeben sind. Ich will mich nicht rühmen, daß ich mir mit Werken selber geholfen habe oder sonst jemand, sondern daß Christus bei seinem Vater mein Beistand und Advocat ist, daß sein Blut für mich vergossen ist. (Ambrosius.)

Hüte dich, daß du dich im Gebet nicht erhebest; denn allein das Gebet dessen, der sich vor Gott erniedriget und demüthiget, durchdringt die Wolken.

(Ambrosius.)

## Todesanzeige.

Am 3. Februar dieses Jahres starb selig in seinem Herrn Pastor C. Engel nach kurzem Krankenlager an der Unterleibsentszündung in Fergus Falls, Otter Tail Co., Minn. Der Leichnam wurde nach Rock Island, Ill., gebracht, wo derselbe am 7. Februar christlich zur Erde bestattet worden ist von C. A. Mennicke.

## Anteinführungen.

Im Auftrag des Ebrw. Herrn Präses Bühler wurde Herr P. J. W. Theis unter Assistenz von P. Claus in der Gemeinde zu Albina, Oregon, am Sonntag Skomihl eingeführt von Gb. Döring.

Am Sonntag Segagesimä wurde Herr P. Wilhelm Braun- warth in der Immanuel-Gemeinde zu San Jose, Cal., vom Unterzeichneten eingeführt. J. M. Bühler. Adresse: Rev. W. Braunwarth, 556 N. 3d Str., San Jose, Cal.

Im Auftrag des Präsidiums Westlichen Districts wurde Herr P. C. Purzner am Sonntag Invocavit unter Assistenz des Frn. P. J. Griebel in Jefferson City, Mo., eingeführt von G. Räppel. Adresse: Rev. C. Purzner, Jefferson City, Mo.

Im Auftrag des Ehrw. Hrn. Präses P. Brand wurde P. C. H. W. Starker am Sonntag Reminiscere vom Unterzeichneten in Colden, N. Y., eingeführt. C. Vohrmann.  
Adresse: Rev. C. H. W. Staerker, Colden, Erie Co., N. Y.

Im Auftrag des Ehrw. Präsidiums des Minnesota- und Dakota-Districts wurde Herr P. M. S. Biedermann am Sonntag Reminiscere vom Unterzeichneten in der St. Johannes-Gemeinde bei Arlington, Sibley Co., Minn., eingeführt. W. J. Bachn.

### Conferenz-Anzeigen.

Die Districts-Conferenz von Iowa tagt, w. G., vom 30. April bis 2. Mai in der Gemeinde des Herrn P. E. Wiegner zu St. Ansgar, Iowa.

Rechtzeitige Anmeldung ist erwünscht. W. Faulstich.

Die über Mason City reisenden Brüder werden Montag Nachmittags 1 Uhr in Carpenter abgeholt. Die über Waterloo Reisenden treffen Montag Nachmittags 4 1/2 Uhr in St. Ansgar ein. C. Wiegner.

Am 30. April versammelt sich, f. G. w., die gemischte Winnebago Konferenz von Wisconsin in Neenah. Arbeiten: „Ueber die christliche Freiheit“ und „Ueber die Sonntagslehre“. Chr. Sauer.

Der zweite District der gemischten Pastoralconferenz von Minnesota versammelt sich, f. G. w., am 30. April und 1. Mai bei Herrn P. Lange in Gay Creek, Minn. P. Rupperecht.

Die gemischte Konferenz von Watertown, Wis., versammelt sich, f. G. w., am 7. und 8. Mai bei Herrn P. Brockmann in Watertown. — Anfang der ersten Sitzung Dienstag-Morgen um 9 Uhr. J. J. Meyer.

### Der Mittlere District

Der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. versammelt sich, f. G. w., vom 25. April bis zum 1. Mai in Indianapolis, Ind., in der Gemeinde des Herrn P. Fr. Wambögen.

Die ehrw. Synodalen sind ersucht, sich mindestens vierzehn Tage vor Beginn der Synode beim Ortspastor anmelden zu wollen; andern Falls wird angenommen, daß sie die Gastfreundschaft der Gemeinde nicht in Anspruch zu nehmen gedenken.

Hauptarbeit: Von der Gegenwart des Leibes und Blutes Christi im hl. Abendmahl. S. Ratt, Secr.

### Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von P. Richters Gemeinde in Washington \$3.35. P. Wangerins Gem. in St. Louis durch Hrn. Umbach 19.25. (Summa \$22.60.)

Prohymnasium in Concordia: Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau R. N. 2.00. Durch Kassirer Mangelsdorf 9.25. P. Griebels Gem. in California 7.50. Durch P. Holls in Honey Creek von John Beck 2.00. P. Millers Gem. in Stuttgart 7.00. (S. \$27.75.)

Schulbentilgung: P. Heynes Gem. in Lake Creek 5.00. Durch Kassirer Mangelsdorf 30.00. P. Wendes Gem. in Stover 3.00. (S. \$38.00.)

Innere Mission des Westlichen Districts: P. Roschke Gem. in Freistadt 11.50. P. Richters Gem. in Washington 2.80. P. Jehns Gem. in Kansas City 7.00. (S. \$21.30.)

Negermission: Durch P. Sied in St. Louis von H. Schaperfötter 10.00.

Englische Mission: Durch Kassirer Spilman für Gesangbuch 8.25, für Gem. in New Orleans 5.00. P. Demetrius Gem. in Emma 4.00. (S. \$12.75.)

Heidenmission: Durch P. Janzow in St. Louis von R. N. 1.00.

Wittwenkasse: P. Roschke in Freistadt 2.00, von fr. Gem. 7.15. Durch P. Weislob in Rimmiswick, Coll. auf Joh. Reinholds Hochzeit, 3.05. Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau Kaiser 10.00. Durch P. Gräbner von Frau Schaden in Wright City 1.00. (S. \$23.20.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Ehlers in Norborne, Hochzeitsscolle, 10.50. Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau Kaiser 10.00. Durch P. Holls in Honey Creek von John Beck 2.00. Von John Schaab in Ft. Smith 10.00, durch denselben von Frau R. 10.00. Durch P. Gräbner v. Frau Schaden in Wright City 1.00. (S. \$43.50.)

Hospital in St. Louis: Durch P. Holls in Honey Creek von John Beck 1.00. Durch P. Gräbner von Frau Schaden in Wright City 1.00. (S. \$2.00.)

Tauhummen-Anhalt: Durch P. Richter in Washington, Coll. auf d. Hochzeit Lüders-Emmingshaus, 6.85.

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Roschke in Freistadt von Frau Könnemann 2.50. Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau R. N. 2.00. (S. \$4.50.)

Arme Studenten in Springfield: Für Emil Junghans durch P. Wangerin in St. Louis vom Frauenverein 4.00, von Frau R. N. 2.00. Durch P. Gräbner von Frau Schaden in Wright City 1.00. (S. \$7.00.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Durch Hrn. Bonnet vom Jungfr.-Verein in Jonesville, D., 5.00.

Arme Schüler in Concordia: Durch Kassirer Mangelsdorf 8.25. Durch Lehrer Meyer in West City vom Jünglingsverein 10.00. (S. \$18.25.)

Gem. in Sebaltia, Mo.: P. Wangerins Gem. in St. Louis 16.10.

Wittwe H. C. Rohlfing: Durch Lehrer Hölder in St. Louis von Frau R. N. 1.00.

St. Louis, 19. März 1889. S. S. Meyer, Kassirer. 2321 N. 14th Str.

### Für den Seminar-Haushalt in St. Louis

während des Jahres 1888 mit herzlichem Dank erhalten: Vom werthen Frauenverein aus Hrn. P. Schönebergs Gemeinde in Lafayette, Ind., 6 Bettücher, 6 Kissenüberzüge. Aus Hrn. P. Grupes Gem. in Esleben, Mo., 4 Barrel Kartoffeln, 3 Brl. Süßkartoffeln, 1 Brl. getr. Äpfel, 1 Brl. weiße Rüben, 6 Gall. eingemachte Äpfel, 12 Gall. Apfelmutter. Aus Hrn. P. Kents Gem. bei Willstadt, Ill., 10 Sack Kartoffeln, 5 S. Äpfel, 3 S. weiße Rüben, 1 S. Radieschen, 1 Brl. Kraut. Aus Hrn. P. Kötterings Gem. in Nord-St. Louis von J. G. Haas und Co. 5 Bogen Seife, von J. Schüring 1 Bogen do., von J. Gönner 1 Bogen do., von W. Walte u. Co. 2 Bogen do. u. 4 Brl. Schrubseife. Aus Hrn. P. Schmidts Gem. in St. Louis von Hrn. J. H. Gast 1 Sack Biskuits; von den Herren Konr. und A. Ammeis Frühjahrsgemüse. Desgl. aus Hrn. P. D. Panjers Gem. in St. Louis von Hrn. Wärmer Rohlfing und aus Hrn. P. Achenbachs Gem. in South St. Louis von den Herren W. Klansen, W. Lindhört, H. Rode, W. Trampe, Fr. Brinmann, W. Rode, J. Breihan, Fr. Mölde, H. Breihan, Herm. Hindernische, W. u. H. Möllenhof, Herm. Krüger, Fr. Frese, Fr. Klentamp, Joh. Wiebold, Fr. Möllenhof, Karl Brinmann, Karl Meier, Feinr. Müller, Joh. Brinkmeier, Louis Laube, W. Müller, Feinr. Vobring, Fr. Vobring, und aus Hrn. P. Bartels' Gem. in West St. Louis von Wittwe L. Lange und den Herren Feinr. Ude, W. Gung sen., W. Gung jun., W. Rodden, Feinr. Hartmann, Fr. Breuer, Ad. u. Feinr. Fierck, Joh. Döring, Feinr. Walter, Karl Döring Gemüse aller Art während des Jahres und Perbues.

W. G. Hoffmann, Hausverwalter.

### Für das Concordia-College in Fort Wayne

mit herzlichem Dank erhalten: Aus der Gemeinde in Witley Co., Ind., von: Wilh. Rude 2 Sack Weizen, Karl Hof 1 S. do., Louis Sievers 2 S. do., P. Auer 2 S. Weizen. Aus der Gemeinde P. Luts in Adams Co. von: Wilh. Wibrich 1 S. Korn, 1 Sack Kartoffeln, Wilh. Eberding 1 S. do., 1 S. Kartoffeln, R. Verling 1 S. do., 1 S. Weizen, 1 S. Äpfel, J. Vinnemeyer 1 S. Weizen, 1 S. do., 1 S. do., 2 S. Korn, J. Schüler 1 S. do., J. Schüler 1 S. do., Schüler sen. 1 S. do., 1 S. Weizen. Durch P. Steger in Archbold von: R. Schmitzger, J. Wolf, J. Michaelis, P. Bruns, Fr. Otte, D. Weiche je \$1.00, P. Gerite, P. Arps, J. Wendi, Fr. Kruse, C. Fr. Schulz, W. Lisse, W. Nagel je .50, W. Krähau 25, P. Steger 1.00, J. Kruse 1 BUSH. Weizen, Wittwe Nagel 1 Bu. do., Fr. Schulz 2 Bu. do., P. Schuler 1 Bu. Korn, Fr. Schumacher 2 Stücke Fleisch. Aus P. Stegers St. Jacobi-Gem. von: P. Veininger 2 BUSH. Weizen, 1 Stück Fleisch, S. Veininger 2 Bu. Weizen, 1 Stück Fleisch, J. Hermann 1 Bu. Weizen, 2 BUSH. do., P. Veininger 1 BUSH. Weizen, Fr. Fankhauser 1 Bu. do., P. U. Fankhauser 1 BUSH. do., 1 Stück Fleisch, Wittwe Veininger 2 Bu. Korn, D. Veininger 2 Bu. do., W. Veininger 2 Bu. do., Fr. Schulz 2 Bu. do., 1 Bu. Weizen, Jaf. Veininger 1 Bu. do., D. Weber 1 Bu. do., J. Fankhauser 2 Bu. do., Fr. Veininger sen. 2 Bu. do., 2 BUSH. Weizen 1 Stück Fleisch, G. Veininger 1 S. Korn, 1 S. do., W. Veininger 1 1/2 Bu. Weizen, W. Kuhl 1 Bu. do., P. Veininger 2 Bu. do., J. Kraus 2 Bu. do., 1 Bu. Weizen, Elm. Veininger 2 Bu. do., 1 Stück Fleisch, Joh. Veininger sen. 1 S. Korn, 1 Stück Fleisch, J. Reichardt 1 Bu. Weizen, Fr. Veininger jun. 1 Bu. do., D. Veininger 1 1/2 Bu. Korn, A. Veininger 1 Stück Fleisch, G. Veininger 2 Bu. Weizen, 2 Bu. do.

Fort Wayne, 6. März 1889. A. Aehnelt, Hausverwalter.

### Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen und Waisen-Kasse (des Iowa-Districts)

sind eingegangen vom 5. Sept. 1888 bis 1. Jan. 1889: Von den PP.: Sebler, Hesse, Müller, J. Ehlers, Horn, Güter, Anforje je \$4.00; Brammer, Rürer je 8.00; Brandt und Bretscher je 5.00. Lehrer Thoma 4.00. Von den Lehrern: Pflichte, Hild, Gschwendner je 2.00. P. H. Dornseif 6.00. P. C. Fr. Herrmann 2.00. P. Faulstich 1.00. Von den PP. Grafelmann und Kron je 2.00. Durch P. Güter von G. Volte, Dankopfer fr. Frau, 5.00. Von den PP. Runge und Schühler je 2.00. P. Lehr 1.00. P. Bubach 3.00. Für die der Collecte während der Synodalversammlung in Fort Dodge 22.50. Durch Hrn. L. Weiß von der St. Pauls-Gem. in Fort Dodge 10.00. Durch P. Anforje, Dankopfer von G. R., 1.00. Durch P. M. Herrmann, Coll. fr. Hauptgemeinde, 11.00. Durch P. Heinicke von G. Wolten 2.50. Durch P. Brust von G. Vogel .50. Lehrer Rambeis 2.00. Durch P. M. Herrmann, Dankopfer fr. Frau, 2.00. P. Gohweiler 1.00. Durch P. C. Fr. Herrmann, Coll. fr. Gem. am Danktag, 1.67. P. C. Fr. Herrmann 2.00. Durch P. Wiegner von J. Predigtst. in Garner 2.25. Durch P. J. Ehlers, Coll. am heil. Abend, 4.25. (Summa \$152.67.) Monticello, 6. März 1889. Fr. v. Strohe, Kassirer.

NB. Im Iowa-District sind vom 1. Jan. 1889 ab alle Gelder für o. i. g. Kasse direct an den Districtkassirer, Hrn. S. Tiarck, zu senden. Fr. v. Strohe.

### Prohymnasium in Concordia.

Mit herzlichem Dank erhalten: Durch Herrn J. Weinhold, Wittenberg, Perry Co., Mo., fürs Piano \$7.50, von Hrn. Prof. Simon für Gottbils Franke 1.00; von Hrn. Anton Ehlers, Byrmon, Mo., f. arme Schüler 10.00, davon 6.75 Zinsen vom Nachlasse seines sel. Schwiegervaters S. Böden u. 3.25 v. ihm selbst; v. P. A. G. Grimm f. Paul Stöppelwerth 5.00; durch P. C. T. Richter vom Frauenverein fr. Gemeinde fürs Piano 5.00.

S. R. Appel.

Erhalten \$25.00 aus der Zions-Gemeinde des P. J. Schütte, Milwaukee, für E. Bagmann. J. E. Bachhaus.

### Für Zöglinge des Concordia

erhielt Unterzeichneter folgende Kassirer S. S. Meyer 11.00 für meine in Findley, Ill., 7.50 Mo., 8.00 für Schröder. Du v. Gliedern d. Zions-Gem. in Von Frau W. durch P. C. J. für Dshlag. Durch P. J. W. Wittwe Stünkel 20.00 für E. Damm. Durch Kassirer S. S. 9.00 für Dahl. Von W. Müller von G. Müller 1.00, von R. C. von P. Maish 1.00 für Th. B. Fort Wayne, Ind., 9. März

Für arme Studenten erhielt Dank: Durch Hrn. M. C. Barbia, Ind., \$20.00; von der W. durch Hrn. P. Bremer, Pierce, Breher Buchendahl 13.65; durch ges. auf der Hochzeit des Hrn. J. des Hrn. J. Schmidt 4.40; t Iowa, von dessen Gem. 5.00.

### Neue Dr

### Fünfter Synodalbericht deutschen evang.-luth. u. a. Staaten. 1888

Dies ist der letzte der Synod. enthält das interessante Referat von Gottes Wesen und Eigensch wohl auch der natürliche Mensch von Gott erkennen kann, so gen Erkenntnis Gottes doch allein heilige Schrift offenbart und i Allerhöchsten, Schöpfer Himm Gott, den Guten und Bollkon hebt, indem sie das Wesen Gs besondere Eigenschaften Gottes he b) ist ewig und unveränderlich; wärtig, allmächtig; d) er ist he gütig, barmherzig, gnädig und; g) Gott ist der Selige. 4. Di unserer Seligkeit; sonst ist un verborgen, was wir in jenem Le Der Bericht (70 Seiten sta 15 Cents vom Concordia-Verla

### Die möglichste Verwe der Christenlehre. und Lehrerkonferenz d Michigan. Referent:

Damit dieser im „Schulblatt Verbreitung finde, ist ein Separ allen, die das „Schulblatt“ nich Laten werden denselben nicht ob (von 40 Seiten) kann vom Co Preis: 15 Cts.

### Euphonia. No. 19. a. 2

Herze geht in Sprünge Kind, dein Herz. No. Und Gottes Will ist d Theo. J. Miller, 133 einzeln 15 Cents, das

Mit Freuden komme ich dem I bereits bekannten Sammlung Ehre anzuzeigen. No. 19. a. Mölich arrangirt, mit unterleg Gesangbuches. Es eignet sich i und ähnliche Gelegenheiten. I No. 366 und 269 läßt sich gut verwenden. No. 20. (Solo mit mationsgebet. No. 21. (Solo von dem Agnus Dei aus Farm Text ist ein Gebet um Hülf. I paßt bei jeder Gelegenheit, bei Und Gottes Will ist dennoch gu dienen die weiteste Verbreitung Nummern 20. und 21.

### Verändert

Rev. R. F. Kunschik, Madis Rev. G. Landgraf, Castello. Rev. Tr. Thieme, 420 S. Tay Rev. C. Zschoche. Box 116, Jac. Kirsch, 629, cor. Marke J. Riedel, 112 Calhoun Str.,

Der „Lutheraner“ erscheint alle i scriptionspreis von einem Dollar fa denselben vorausbezahlen haben. gebracht wird, haben die Abonnenten

Nach Deutschland wird der „Luthera sanbt.

Briefe, welche Geschäftsstellen, Bestel halten, sind unter der Adresse: Luth Agent), Corner of Miami Str. & In zu senden.

Diejenigen Briefe aber, welche Mit zeigen, Quittungen, Abrechnungen Adresse: „Lutheraner“, Concordia senden.

Entered at the Post O as second-

reins Gem. in St.

Hölter in St. Louis

Reyer, Kassirer.  
2321 N. 14th Str.

St. Louis

ant erhalten: Vom  
bergs Gemeinde in  
ge. Aus Grn. P.  
startoffeln, 3 Brl.  
tze Kluben, 6 Gall.  
Aus Grn. P. Lentz  
5 S. Äpfel, 3 S.  
ut. Aus Grn. P.  
G. Haas und Co.  
von J. Gönner 1  
u. 4 Brl. Schrub-  
t. Louis von Grn.  
ir. und A. Ammeis  
Panjers Gem. in  
us Grn. P. Achen-  
en P. Klansen, W.  
ann, W. Rode, J.  
dermische, W. u. H.  
ntamp, Joh. Wie-  
Meier, Peintr. Mül-  
r, Peintr. Bobring,  
in West St. Louis  
de, W. Gung sen.,  
r, Fr. Breuer, Ad-  
ter, Karl Döring  
Gerbytes.  
Hausverwalter.

St. Wayne

ade in Witley Co.,  
of 1 S. do., Louis  
Aus der Gemeinde  
S. Korn, 4 Sack  
tartoffeln, N. Ver-  
Ynnemeyer 1 S.  
Schüler 1 S. Pa-  
do., 1 S. Weizen.  
iger, J. Wolf, J.  
\$1.00, G. Werke,  
J. W. Tilsch, W.  
J. Kruse 1 Bush.  
B. Ufer, Joh.  
Fleisch. Aus P.  
2 Bush. Weizen,  
Stück Fleisch, J.  
Weber 1 Bush.  
nthausen 1 Bush.  
orn, B. Leininger  
hulz 2 Bu. do., 1  
ber 1 Bu. do., J.  
Bu. do., 2 Bush.  
rn, 1 S. Ufer,  
do., G. Leininger  
i, Sim. Leininger  
sen. 1 S. Korn,  
r. Leininger jun.  
Leininger 1 Stück  
er.  
Hausverwalter.

id Waisen-Kasse

1. 1889: Von den  
Gülter, Ansforg  
und Wrescher je  
: Blische, Bild,  
P. G. Fr. Herr-  
Grafelmann und  
ke, Dankopfer fr.  
zier je 2.00. P.  
ecte während der  
Durch Grn. L.  
e 10.00. Durch  
rch P. M. Herr-  
P. Heinicke von  
gel .50. Lehrer  
nkopfer fr. Frau,  
Herrmann, Coll.  
nn 2.00. Durch  
s. Durch P. F.  
\$152.67.)  
ohe, Kassirer.

89 ab alle Gelber  
en. H. Tiarks, zu  
v. Strohe.

n J. Weinhold,  
von Grn. Prof.  
ion Ehlers, Vor-  
singen vom Nach-  
v. ihm selbst; v.  
durch P. G. L.  
ino 5.00.  
G. Kappel.

P. J. Schütte,  
Bachhaus.

Für Böglinge des Concordia College in Fort Wayne, Ind.,

erhielt Unterzeichneter folgende Gaben: Von N. N. \$2.00 u. durch  
Kassirer H. H. Meyer 11.00 für arme Schüler. Collecte der Ge-  
meinde in Hindley, Ill., 7.50 und von der Gem. in Concordia,  
Mo., 8.00 für Schröder. Durch P. J. Grabarkewitz 16.00 und  
v. Gliedern d. Zions-Gem. in Jackson, Wis., 4.00 für Schlacht.  
Von Frau B. durch P. G. J. Frese 10.00, durch denselben 5.00  
für Ohltag. Durch P. F. W. Müller 6.35 für Lehmann. Von  
Wittwe Stünkel 20.00 für Stünkel. Von H. Frier 1.00 für  
Damm. Durch Kassirer H. H. Meyer 6.00 für Matuschka und  
9.00 für Dahl. Von W. Müller 1.00, von H. Kohlmeier 1.00,  
von H. Müller 1.00, von R. Strelo 1.00, v. Chr. Petersen 1.00,  
von P. Maisch 1.00 für Th. Rubland.  
Fort Wayne, Ind., 9. März 1889. A. Bapler.

Für arme Studenten erhielt der Unterzeichnete mit herzlichem  
Dank: Durch Grn. M. C. Barthel von Grn. J. H. Myers, Am-  
bia, Ind., \$20.00; von der Wittenberg-Conferenz, Wis., 18.50;  
durch Grn. P. Bremer, Pierce, Nebr., gesammelt auf der Hochzeit  
Breyer Buchendahl 13.65; durch Grn. P. Kreth, Perington, Kanf.,  
ges. auf der Hochzeit des Grn. H. Kiehlhoyer 3.50, auf d. Hochzeit  
des Grn. J. Schmidt 4.40; durch Grn. P. Dommer, Ireton,  
Iowa, von dessen Gem. 5.00. J. Pieper.

## Neue Druckfachen.

Fünfter Synodalbericht des Nebraska-Districts der  
deutschen evang.-luth. Synode von Missouri, Ohio  
u. a. Staaten. 1888.

Dies ist der letzte der Synodalberichte des vorigen Jahres. Er  
enthält das interessante Referat Prof. Stöckhards über die Lehre  
von Gottes Wesen und Eigenschaften. Die Thesen lauten: „1. Ob-  
wohl auch der natürliche Mensch mit dem Licht der Vernunft etwas  
von Gott erkennen kann, so gewinnen wir die rechte und heilsame  
Erkenntnis Gottes doch allein aus der heiligen Schrift. 2. Die  
heilige Schrift offenbart uns den einzigen, lebendigen Gott, den  
Allerhöchsten, Schöpfer Himmels und der Erde, den persönlichen  
Gott, den Guten und Vollkommenen. 3. Die heilige Schrift  
hebt, indem sie das Wesen Gottes beschreibt, noch einzelne be-  
sondere Eigenschaften Gottes hervor: a) Gott ist der Unsichtbare;  
b) ist ewig und unveränderlich; c) allwissend, allweise, allgegen-  
wärtig, allmächtig; d) er ist heilig und gerecht; e) aber zugleich  
gütig, barmherzig, gnädig und geduldig; f) treu und wahrhaftig;  
g) Gott ist der Selige. 4. Diese Offenbarung Gottes genügt zu  
unserer Seligkeit; sonst ist uns aber jetzt noch Vieles von Gott  
verborgen, was wir in jenem Leben erkennen werden.“

Der Bericht (70 Seiten stark) kann gegen Einsendung von  
15 Cents vom Concordia-Verlag bezogen werden.

Die möglich beste Verwertung des Katechismus in  
der Christenlehre. Verhandlungen der Pastoral-  
und Lehrerkonferenz des nördlichen und westlichen  
Michigan. Referent: P. H. Lemke.

Damit dieser im „Schulblatt“ erschienene Artikel eine weitere  
Verbreitung finde, ist ein Separatabdruck besorgt worden. Er sei  
allen, die das „Schulblatt“ nicht lesen, bestens empfohlen. Auch  
Laien werden denselben nicht ohne Segen lesen. Das Pamphlet  
(von 40 Seiten) kann vom Concordia-Verlag bezogen werden.  
Preis: 15 Cts.

Euphonia. No. 19. a. Was sind wir doch. b. Mein  
Herz geht in Sprüngen. No. 20. Gib mir, mein  
Kind, dein Herz. No. 21. Sei nicht ferne. No. 22.  
Und Gottes Will ist dennoch gut. — Philadelphia.  
Theo. F. Miller, 1331 Süd sechste Str. — Preis  
einzeln 15 Cents, das Duzend \$1.00.

Mit Freuden komme ich dem Wunsche nach, obige Nummern der  
bereits bekannten Sammlung kirchlicher Gesänge für gemischte  
Chöre anzugeben. No. 19. a ist ein Solo mit Chor, von W.  
Nölsch arrangirt, mit unterlegtem Texte aus No. 339 unseres  
Gesangbuchs. Es eignet sich sehr gut für Neujahr, Geburtstag  
und ähnliche Gelegenheiten. No. 19. b (Duett mit Chor) aus  
No. 366 und 259 läßt sich gut an einem Abendmahlssonntage  
verwenden. No. 20. (Solo mit Duett und Chor) ist ein Confir-  
mationsgebet. No. 21. (Solo und Chor) ist ein Arrangement  
von dem Agnus Dei aus Farmers Bdur Messe; der untergelegte  
Text ist ein Gebet um Hülfe. No. 22. (Solo, Duett und Chor)  
paßt bei jeder Gelegenheit, bei welcher das Herz bekennen muß:  
Und Gottes Will ist dennoch gut! — Sämmtliche Nummern ver-  
dienen die weiteste Verbreitung. Besonders ergreifend sind die  
Nummern 20. und 21. H.

## Veränderte Adressen:

Rev. R. F. Kunschik, Madisonville, Hamilton Co., Ohio.  
Rev. G. Landgraf, Castello, St. Louis Co., Mo.  
Rev. Tr. Thieme, 420 S. Taylor Str., South Bend, Ind.  
Rev. C. Zschoche, Box 116, Fort Wayne, Ind.  
Jac. Kirsch, 629, cor Market & 7th Strs., Pekin, Ill.  
J. Riedel, 112 Calhoun Str., Fort Wayne, Ind.

Der „Lutheraner“ erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten, die  
denselben vorausbezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's Haus  
gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen.  
Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.25 ver-  
sandt.

Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelder u. ent-  
halten, sind unter der Adresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel,  
Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anher-  
zusenden.

Jedem diejenigen Briefe aber, welche Mittheilungen für das Blatt (Artikel, An-  
zeigen, Quittungen, Adressveränderungen u.) enthalten, sind unter der  
Adresse: „Lutheraner“, Concordia Seminary, an die Redaction zu  
senden.



Und ich sahe einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.  
Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betel  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6. 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen Mission

Redigirt von dem Lehrer-Collegen

45. Jahrgang.

St. Louis

## Kirche und Staat.

### II.

Wenn es sich um das Verhältniß zwischen Kirche und Staat in unserm Lande handelt, so ist zunächst zu unterscheiden zwischen dem Staatenbund und den einzelnen Staaten. Das erste Amendment zur Constitution der Vereinigten Staaten verbietet nur dem Congreß der Vereinigten Staaten die Aufrihtung einer Staatskirche oder die Hinderung der freien Religionsübung; hingegen bleibt den einzelnen Staaten Recht und Vollmacht, auch in Absicht auf Kirche und Gottesdienst zu verfügen und zu ordnen, was ihnen beliebt, daher denn niemand meinen soll, so lange die Constitution der Union in diesem Stück unverändert bleibe, sei die freie Religionsübung und die Trennung von Kirche und Staat allüberall im Lande gesichert. Es könnte vielmehr dahin kommen, daß in einem Staate z. B. der römischen Kirche weitgehende Vorrechte eingeräumt würden, ja, daß diese Kirche zur Staatskirche emporstiege, ohne daß die Landesconstitution irgend Schutz oder Abhilfe bieten könnte. Darum gilt es, die Augen offen zu halten und allen Anfängen staatlicher Einmischung in kirchliche Angelegenheiten prompt entgegenzutreten, auch wo nicht, wie es jetzt im Werke ist, an dem bisherigen Bestand der Bundesverfassung gerüttelt wird.

Allerdings haben ja die meisten Staaten der Union in ihren Constitutionen und Statuten sich ganz und voll auf den Grundsatz des ersten Amendments der Bundesverfassung gestellt. In allen Staaten außer Alabama verfügt die Staatsconstitution in irgend einer Form ausdrücklich, daß völlige Gewissensfreiheit in Religionsfachen dem einzelnen Bürger gewahrt bleiben soll. Dazu kommen dann noch besondere Bestimmungen, die darauf abzielen, daß keine Kirche Staatskirche werden oder einen politischen Zwang ausüben, die Bürger wider ihren Willen in ihren Dienst nehmen könne. So enthält in fünf Staaten\*) die Constitution die Festsetzung, daß keine Staatskirche soll ausgerichtet werden, einen Rechtsatz, den, wie den folgenden, auch Alabama hat. In neunundzwanzig Staaten sagt die Constitution, daß

keine „Secte“ Constitutionen Geld aus den Kirche, Secte genommen werden direct noch indirekt der Constitution kirchliche Gemeinwesen Ueberhaupt kann zwanzig Staaten gegen seine Bürger oder zu besuch der Constitution thum, in vier kirchliche Zweck Staaten††) die mittel zu priv an irgend ein schaft, die nicht unterstellt ist, sonst ist hier regeln, die ein einzelner Kirche

\*) New Hampshire, New York, New Jersey, Connecticut, Minnesota, Virginia, Kentucky, California, Nevada, Florida.

\*\*) Pennsylvania, Minnesota, Mississippi, Georgia, Missouri.

\*\*\*) Missouri, Illinois, Colorado.

††) Vermont, Ohio, Indiana, Iowa, Kansas, Nebraska, Virginia, Kentucky, Alabama.

†††) Illinois, Nevada.

†) Illinois, Mississippi, Pennsylvania. †††) Doch kann eine Zweidrittelmehrheit der Häuser geschehen, teilschen Regel Wai mitteln bewilligt n

\*) New Jersey, South Carolina, Alabama, Louisiana, Iowa.





e einen Engel  
arch den Himmel  
g Evangelium  
denen, die auf  
d wohnen, und  
id Geschlechtern,  
nd Völkern.  
großer Stimme:  
id gebet ihm die  
re Zeit seines  
men, und betet  
cht hat Himmel  
Meer, und die  
en.  
Sob. 14, 67.

herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 9. April 1889.

No. 8.

## Kirche und Staat.

### II.

Das Verhältniß zwischen Kirche und Staat in den Vereinigten Staaten behandelt, so ist zunächst dem Staatenbund und den einzelnen Staaten zu sehen. Das erste Amendement zur Constitution verbietet nur dem Kongreß die Aufrihtung einer Kirche oder die Hinderung der freien Religionsübung. In den einzelnen Staaten bleibt die Kirche in der Regel unberührt, auch in Abficht auf die Befugnisse, die sie zu verfügen und zu ordnen, was niemand seinen soll, so in der Union in diesem Stück nicht. Die freie Religionsübung und die Kirche und Staat allüberall im Verhältnisse stehen, könnte vielmehr dahin kommen, z. B. der römischen Kirche weiterräumt würden, ja, daß diese Kirche emporstiege, ohne daß die Regierung Schutz oder Abhilfe bieten könnte, die Augen offen zu halten, daß die staatliche Einmischung in kirchliche Angelegenheiten prompt entgegenzutreten, auch im Werke ist, an dem bisherigen Verhältnisse gerüttelt wird. In den meisten Staaten der Union sind die Verfassungen und Statuten sich ganz und gar dem ersten Amendement der Constitution angeschlossen. In allen Staaten außer denjenigen, die eine Staatsconstitution in irgend einer Weise enthalten, ist die völlige Gewissensfreiheit, daß völlige Gewissensfreiheit dem einzelnen Bürger zugesichert werden, einen Rechtszweck, auch Alabama hat. In allen Staaten sagt die Constitution, daß

keine „Secte“ bevorzugt werden darf. \*) Nach den Constitutionen von vierzehn Staaten \*\*) darf kein Geld aus dem Staatsschatz zur Unterstützung einer Kirche, Secte oder einer Secte zugehörigen Anstalt genommen werden, in vier Staaten \*\*\*) weder direct noch indirect. In sechs Staaten †) darf nach der Constitution auch keine Stadt aus ihren Einnahmen kirchliche Gemeinschaften oder Anstalten unterstützen. Ueberhaupt kann nach den Constitutionen von vierundzwanzig Staaten ††) kein Mensch gezwungen werden, gegen seine Zustimmung eine Kirche zu unterstützen oder zu besuchen. In sechs Staaten †††) verbietet die Constitution die Uebertragung von Staatseigenthum, in vieren †) auch die von Stadteigenthum für kirchliche Zwecke. Hierher schlägt auch, wenn in vier Staaten ††) die Constitution verfügt, daß nie Staatsmittel zu privaten, mildthätigen oder Schulzwecken an irgend eine Person, Gemeinschaft oder Körperschaft, die nicht gänzlich der Autorität des Staats unterstellt ist, übermacht werden dürfen. †††) Auch sonst ist hier und da Bedacht genommen auf Maßregeln, die einer staatsgefährlichen Machtentfaltung einzelner Kirchen oder Religionsgemeinschaften vor-

\*) New Hampshire, Massachusetts, Maine, Connecticut, New York, New Jersey, Pennsylvania, Ohio, Indiana, Illinois, Wisconsin, Minnesota, Kansas, Nebraska, Delaware, Virginia, West Virginia, Kentucky, Tennessee, Missouri, Arkansas, Texas, California, Nevada, Colorado, Alabama, Mississippi, Florida, Louisiana.

\*\*) Pennsylvania, Indiana, Illinois, Michigan, Wisconsin, Minnesota, Missouri, Texas, California, Oregon, Colorado, Georgia, Mississippi, Louisiana.

\*\*\*) Missouri, California, Georgia, Louisiana.

†) Illinois, Virginia, West Virginia, Missouri, California, Colorado.

††) Vermont, Rhode Island, Connecticut, Pennsylvania, Ohio, Indiana, Illinois, Michigan, Wisconsin, Iowa, Minnesota, Kansas, Nebraska, Maryland, Delaware, Virginia, West Virginia, Kentucky, Tennessee, Missouri, Arkansas, Texas, Colorado, Alabama.

†††) Illinois, Michigan, Missouri, Texas, California, Colorado.

†) Illinois, Missouri, California, Colorado.

††) Pennsylvania, California, Colorado, Louisiana.

†††) Doch kann in Pennsylvania und Alabama eine solche Bewilligung für Wohlthätigkeits- und Erziehungsanstalten durch eine Zweidrittelmehrheit der sämtlichen erwählten Glieder beider Häuser geschehen und dürfen in California nach einer unparteiischen Regel Waisen- und Armenhäuser Zuschüsse aus Staatsmitteln bewilligt werden.

beugen sollen. So darf in Kentucky keine Kirche oder Christengemeinde mehr als fünfzig Acker Grundeigenthum besitzen. Die Statuten der Vereinigten Staaten bestimmen, daß in den Territorien keine Religionsgemeinde Grundeigenthum im Werthe von mehr als \$50,000 besitzen darf.

Zweiterlei ist es hiernach, wogegen sowohl in der Landesconstitution als in den Constitutionen der einzelnen Staaten bleibende Schranken gezogen sein sollen, nämlich einerseits gegen das Eingreifen des Staates in das Recht der Gewissensfreiheit und der freien Religionsübung des einzelnen Bürgers; andererseits gegen das Uebergreifen kirchlicher Gemeinschaften oder Organe in die Geschäfte und Besitzthümer des Staates. Geistliches und Weltliches, Kirchliches und Bürgerliches sollen geschiedene Dinge sein. Der Staat soll den Bürger nur kennen, insofern er Bürger ist, nicht insofern er Lutheraner oder Methodist oder Papist oder nichts von dem allen ist. Die bürgerlichen Rechte des Staatsangehörigen sollen nicht abhängen und nicht dem Maß nach bestimmt sein von seiner Stellung zur Religion oder zu irgend einer Kirche, und die geistlichen Rechte des Christen sollen nicht beeinträchtigt werden durch seine Staatsangehörigkeit. Der Staat soll der Kirche und dem einzelnen Christen nicht vorschreiben, wie und wann er beten oder predigen oder Kirchensucht üben soll, und keine Kirche soll dem Staate vorschreiben, wie und wann er Steuern erheben, Heer und Polizei einrichten, die Diebe bestrafen und seine Schulden bezahlen soll. Der Schutz, den der Staat einer Gemeinde angedeihen läßt, muß auch allen andern Gemeinden gewährt werden, und einer wie der andern nicht deshalb, weil sie Religionsgemeinden sind, sondern deshalb, weil sie aus Bürgern bestehen, die sich zu einem vom Staate erlaubten Zweck verbunden haben und in ihren Einrichtungen, zu denen sie berechtigt sind, nicht gestört werden wollen; so wenig wie ein Schuster oder Schneider in der Ausübung seines ebenfalls vom Staate erlaubten Berufs gestört sein will. Wenn der Staat den Sonntag als Feiertag auszeichnet, so mag er das mit demselben Rechte und nur mit dem Rechte thun, mit welchem er den vierten Juli oder Washingtons Geburtstag zum Feiertag stempelt, um seinen Bürgern einen Ruhetag oder einen Tag zu ge-

meinsamer Benutzung zu gewähren. Daß er, wo er dies thut, gerade den Sonntag zum Ruhetag macht, hat der Staat noch weniger als die kirchlichen Sonntagschwärmer mit Verweisung auf ein göttliches Gebot zu begründen, sondern lediglich mit dem Umstand, daß nun einmal so viele seiner Bürger gerade diesen Tag zur Ruhe und zu gemeinsamen Verrichtungen mit andern benutzen wollen. Daß diese Verrichtungen religiöser Art sind, thut gar nichts zur Sache. Der Staat würde auch aus ganz denselben Zweckmäßigkeitsrücksichten, falls die Juden und die Siebentagsadventisten im Lande die Mehrheit würden, den Samstag anstatt des Sonntags zum Ruhetag ansetzen können, und wir Christen hätten dann die Wahl, entweder wie jetzt die Juden bei unserm gewohnten Tag zu bleiben oder um der größeren Ruhe und des allgemeineren Stillstands der alltäglichen Arbeit willen unsere Gottesdienste am Samstag zu halten. Ja, wenn der Staat die Sonntagsfeier als eine religiöse Leistung forderte, so würde das unserm lutherischen Gewissen anstößig sein, während, wenn er aus Rücksichten auf die Mehrheit der Bürger und die allgemeine Zweckmäßigkeit den Samstag ansetzte, solches unser Gewissen gar nicht berühren müßte.

Nun gibt es aber in unserem Lande Leute, die bei obiger Darlegung die Hände über dem Kopf zusammenschlagen würden. „Was?“ rufen sie, „ist denn unser Staat nicht ein christlicher Staat? Ruhen denn nicht unsere ganzen staatlichen Verhältnisse auf christlicher Grundlage?“ Und wenn wir dann unser Nein gleich bei der Hand haben und wohl gar sagen: „Gott behüte uns vor dem sogenannten christlichen Staat“, so können sie einen so verwundert anschauen, als wäre man ein heidnischer Südseeinsulaner, der gegen Eintrittsgeld gezeigt würde.

Andere sind nicht so verrannt; sie erkennen an, daß unser Staatswesen zwar bislang des christlichen Charakters baar gewesen sei; aber sie wollen, daß dieser Zustand aufhören, daß endlich unserer Verfassung der christliche Stempel aufgedrückt werden sollte, den doch unser Volk von Anfang her getragen habe. Diese Leute betreiben auch die Erreichung ihres Ziels mit einem Eifer und einer Rührigkeit, über die man sich freuen könnte, wenn nicht ein ungesunder, fanatischer Geist sie zu ungesunden Zielen triebe, wenn sie nicht eiferten mit Unverstand. Sie fordern uns immer wieder auf, mit ihnen an ihrem Strang zu ziehen, und schütteln ebenfalls verwundert den Kopf über unser Abwinken, unsern Mangel an Verstandniß, ahnen nicht, daß sie es vielmehr sind, die weder für die Kirche noch für den Staat, weder für die Bibel noch für die Constitution in diesem Stück den rechten Merker haben.

Da ist zunächst eine besonders unter den englisch-rebenden Reformirten unseres Landes weit verzweigte Gesellschaft, die National Reform Association. Das Organ dieser Verbindung heißt: The Christian Statesman, zu deutsch „der christliche Staatsmann“. Was soll dieser Titel besagen? Soll mit dem christlichen Staatsmann gemeint sein ein Staatsmann, der ein Christ ist, wie man von einem christlichen Schuhmacher oder Schornsteinfeger reden könnte, als von einem Manne, der seinem irdischen Beruf nach dies oder das Handwerk treibe und seinem himmlischen Beruf nach ein Christ sei? Das könnte man gelten lassen; dann würde man sich nach jenem Titel ein Blatt vorstellen, das besonders auf die geistlichen Bedürfnisse der Politiker Rücksicht nähme, wohl auch unter den Politikern insonderheit Seelen

für Christum zu werben sich zum Zweck machte. Aber hören wir: „Wir wollen Verbindung von Staat und Religion, und wir kriegen sie. Soweit die Geschäfte des Staats Religion erfordern, soll es Religion sein, die Religion Jesu Christi . . . und zwar gebrauchen wir das Wort Religion in seinem eigentlichen Verstand, wonach es bedeutet das persönliche Verhältniß eines Menschen zu Gott im Glauben und Gehorsam“, sprach ein Dr. Jon. Edwards im Jahre 1873 vor der versammelten Reform-Gesellschaft in New York, und in der Nummer vom 2. Oct. 1884 heißt es im „Christian Statesman“: „Man gebe allen Menschen zu verstehen, daß wir eine christliche Nation sind und daß wir, da wir glauben, daß wir ohne das Christenthum verloren sind, mit allen Mitteln unsern christlichen Charakter wahren. Man zeichne diesen Charakter ein in unsere Constitution; man zwinge allen, die in unsere Mitte kommen, die Gesetze christlicher Sittlichkeit auf!“ In seiner Nummer vom 21. Mai bringt dasselbe Blatt eine Rede eines der Vicepräsidenten der Gesellschaft, in der es heißt: „Wenn die Gegner der Bibel unsere Regierung und das Christliche in derselben nicht mögen, laßt sie doch hingehen in irgend ein wildes, wüstes Land und in des Teufels Namen und um des Teufels willen dasselbe in ihre Gewalt bringen.“

Das also wollen diese Reformer: Staat und Religion vermengen, Christenthum in unsere Constitution bringen und alle, denen das nicht gefällt, sich in's Teufels Namen davonheben heißen; und der „christliche Staatsmann“ ist in ihrem Sinne ein Staatsmann, der christliche Politik treibt, einen christlichen Staat anstreben und ausbauen will. Darauf ist dieser Leute Dichten und Trachten, Reden und Schreiben, Thun und Machen gerichtet. Nicht nur so gelegentlich und unbewußt, sondern so recht geistlich gehen sie damit um, in einander zu treiben, was doch Gott geschieden hat und haben will, Geistliches und Weltliches, Kirche und Staat. Und wenn man ihnen entgegen hält, daß ja, wenn sie ihren Zweck erreichten, der Staat sich die Herrschaft über die Gewissen der Bürger anmaßen würde, so erwidern sie, „anmaßen“ dürfe man nicht sagen, denn die Staatsgewalt, wie Dr. Gregg von Boston, auch ein Vicepräsident der Reform Association, im „Christian Statesman“ vom 5. Juni 1884 sich ausdrückt, „habe das Recht, über die Gewissen der Menschen zu befehlen“. Da stehen wir anders. Das Gewissen hat es mit Gott allein zu thun und geht die Staatsgewalt nichts an, und wir wollen auch der Obrigkeit in Dingen, die unser Gewissen betreffen, nicht verantwortlich sein, sondern Gott, und Gott allein geben, was Gottes ist, und unsre Reformer stehen mit ihrer angeblich christlichen Politik nicht auf christlichem, sondern auf heidnischem Grund und Boden, haben auch den Geist unserer Verfassung nicht begriffen, aus welchem im Jahre 1796 Georg Washington einen Vertrag mit Tripoli unterzeichnete, in welchem gesagt war, daß „die Regierungsform der Vereinigten Staaten von America in keinem Sinn auf die christliche Religion gegründet sei“. Und diese Leute, die weder die geistliche Natur des Christenthums noch den wahren und berechtigten Charakter unsers Staatstums begriffen haben, wollen Staat und Kirche in einander reformiren. Wenn eines solchen Reformers Sohn ihm eine Negerin als Schwiegertochter in's Haus führen wollte, würde sich ohne Zweifel des Herrn Papa Verstand, Gefühl und Wille gegen eine solche Verbindung auflehnen; aber wenn derselbe Herr gleich darauf in einer feu-

rigen Rede, die dann in abgedruckt würde, dafür man Staat und Kirche wohl, es müsse sich Gott die Hochzeit freuen.

Eine andere Sippe, die die sogenannte „dritte Partition Party“. Ein Parteibekannte Sam Small, der Prohibitions-Partei in In Feder rührte, sagt: „Ich da die Kirche Schiedsrichte gesetzgebung in Land und großen Kirchen des Land kommen und ihr Edict er gesetzgebenden Gewalten das Gesetz erheben werden.“ Sam Jones von derselben vier Jahren wird das „soliden Süden“ brechen. um die Frage: Gott oder oder Nüchternheit, Sabb Himmel oder Hölle?“ Unt Statesman“ ab unter der nale Reformbewegung.“ Kampf der Parteien hand verei oder keine Sklavere Todte und wüste Stätten! wenn am Stimmkasten ur die Frage: Gott oder kein zur Entscheidung kommen f Herr Gott!

Ferner ist in dieser Reil Sabbath Association, eine Name besagt, für den Sabbath“, wie sie sagen, veranlassen will, auch für d berufen sich dabei auf do Sabbathtags, daß du ihn hier auch von der falschen E absehen, nach der sie, wenn eigentlich mit den Juden ten, so können wir es doch ten schon deshalb, weil aud liches in einander rühren un in Gefahr bringen helfen. ligen“ in Betracht kommt, allein in's Reine kommen; Christen und haben wir dem Staat aber wollen wir wir von irdischen Geschäften nichts. So geben wir dem ist, und Gott, was Gottes

So weit waren es vorn als zu Zwecken verbunden, Kinder kirchliche Freiheit b ten; jetzt kommen wir zu l müssen's für heute genug In vierzehn Tagen handel Kapitel weiter.

Ich habe nie ein schönes s seine Zier und Schönheit n den Hammer, nie ein gutes nicht durch den Druck, nie Münze, die das Bild und bi gütlich macht, nicht hätte du Schraube empfangen, auch Christen, der seine Erkenntn Gottseligkeit nicht hätte dur unterm Kreuz erlangt.

machte. Aber von Staat und seit die Geschäfte Religion sein, war gebrauchen eigentlichen Verhältnisse Verhältnissen und Gedankens im Jahre 1884: „Man gebe eine christliche reden, daß wir sind, mit allen wahren. Man die Constitution; sie kommen, die In seiner Nummer eine Rede hielt, in der es unsere Regierung nicht mögen, wildes, wüßtes und um des Teufels.“

Staat und Regierung unsere Constitution nicht gefällt, sie heißen; und ihrem Sinne eintritt, einen christlichen will. Darauf sie, Reden und etc. Nicht nur sie so recht gegeneinander zu treiben haben will, der Staat. Und wenn sie ihren Herrschaft über würde, so erlaubt sagen, denn in Boston, auch im „Christian“ drückt, „habe, Menschen zu beugen Gewissen hat die Staatsregierung der Obrigkeit, nicht verdrängen Gott allein reformer stehen nicht auf christlichem Boden, die Regierung nicht bezeugen Washington bezeichnete, in der Form der keinem Sinn.“ Und diese

des Christen-ten Charakter wollen Staat Wenn eines Negerin als wollte, würde stand, Gefühl ung ablehnen; in einer feu-

rigen Rede, die dann im „Christian Statesman“ abgedruckt würde, dafür in's Geschirr ginge, daß man Staat und Kirche copuliren müsse, dachte er wohl, es müsse sich Gott und alle Christenheit auf die Hochzeit freuen.

Eine andere Sippe, die dasselbe Ziel verfolgt, ist die sogenannte „dritte Partei“, die National Prohibition Party. Ein Parteigänger dieser Farbe, der bekannte Sam Small, der bei der Convention der Prohibitions-Partei in Indianapolis als Secretär die Feder führte, sagt: „Ich will den Tag kommen sehen, da die Kirche Schiedsrichterin sein wird über alle Gesetzgebung in Land und Staat und Stadt, da die großen Kirchen des Landes einmütig zusammenkommen und ihr Edict erlassen können und die gesetzgebenden Gewalten dasselbe respectiren und zum Gesetz erheben werden.“ Und sein Spießbruder Sam Jones von derselben Partei ruft aus: „In vier Jahren wird das Prohibitions-Element den ‚soliden Sünden‘ brechen. Dann wird sich's handeln um die Frage: Gott oder kein Gott, Trunkenheit oder Nüchternheit, Sabbath oder kein Sabbath, Himmel oder Hölle?“ Und das druckt der „Christian Statesman“ ab unter der Ueberschrift: „Die nationale Reformbewegung.“ Oweh! Als es sich im Kampf der Parteien handelte um die Frage: Claverei oder keine Claverei? da gab es Krieg und Todte und wüste Stätten! Wohin würde es führen, wenn am Stimmkasten und über denselben hinaus die Frage: Gott oder kein Gott, Himmel oder Hölle? zur Entscheidung kommen sollte? Behüt' uns, lieber Herr Gott!

Ferner ist in dieser Reihe zu nennen die National Sabbath Association, eine Gesellschaft, die, wie ihr Name besagt, für den Sabbath, den „christlichen Sabbath“, wie sie sagen, eintreten und den Staat veranlassen will, auch für denselben einzutreten. Sie berufen sich dabei auf das Gebot: „Gedenke des Sabbathtags, daß du ihn heiligest.“ Wenn wir nun hier auch von der falschen Sonntagslehre dieser Leute absehen, nach der sie, wenn sie sich selber treu blieben, eigentlich mit den Juden den Samstag feiern müßten, so können wir es doch auch mit ihnen nicht halten schon deshalb, weil auch sie Geistliches und Weltliches in einander rühren und unsere kirchliche Freiheit in Gefahr bringen helfen. Wo irgendwie das „Heiligen“ in Betracht kommt, da wollen wir mit Gott allein in's Reine kommen; denn da handeln wir als Christen und haben wir's mit Gott zu thun; vor dem Staat aber wollen wir Bürger sein und haben wir von irdischen Geschäften zu handeln und von sonst nichts. So geben wir dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gott, was Gottes ist.

So weit waren es vornehmlich Männer, die wir als zu Zwecken verbunden, die unsere und unserer Kinder kirchliche Freiheit bedrohen, vorführen mußten; jetzt kommen wir zu den Weibern. Doch wir müssen's für heute genug sein lassen und abbrechen. In vierzehn Tagen handeln wir, will's Gott, das Kapitel weiter.

A. G.

Ich habe nie ein schönes Trinkgeschirr gesehen, das seine Zier und Schönheit nicht durch's Feuer und den Hammer, nie ein gutes Buch, das seine Schrift nicht durch den Druck, nie eine goldene oder silberne Münze, die das Bild und die Ueberschrift, welches sie gültig macht, nicht hätte durch den Schlag oder die Schraube empfangen, auch nie einen rechtschaffenen Christen, der seine Erkenntniß, seine Erfahrung und Gottseligkeit nicht hätte durch's Kreuz, im Kreuz und unterm Kreuz erlangt.

Scr i ver.

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Walther Doctor der Theologie — Rede bei Ueberreichung des Diploms — Schreiben an die Chicagoer Conferenz.

Seit 1878 trägt Prof. Walther den Titel eines Doctors der Theologie. Schon im Jahr 1855 ward ihm der Doctortitel von der theologischen Facultät der Göttinger Universität angetragen. Dr. J. G. Reiche, Consistorialrath und Professor der Theologie zu Göttingen, d. J. Decan der theologischen Facultät, richtete an ihn folgendes Schreiben, datirt Göttingen, den 5. Juni 1855: „... Ihre erfolgreichen Bestrebungen — haben auch bei uns, Ihren Göttinger Collegien, lebhafteste Theilnahme erweckt und auch in weiteren Kreisen eine verdiente Anerkennung gefunden. Namentlich hat Ihre Schrift über Kirche und Amt durch die offene, klare, männliche Darstellung des Gegenstandes, welcher auch in der lutherischen Kirche Deutschlands eifrig verhandelt wird, großes Interesse erregt. Es würde mir und, wie ich versichern darf, meinen sämtlichen Herren Collegien eine angenehme Befriedigung gewähren, Ew. Hochwürden bei der bevorstehenden dreihundertjährigen Feier des Augsburgischen Religionsfriedens von Seiten unserer Göttinger theologischen Facultät zum Doctor theologiae honoris causa zu ernennen. Jedoch wünschten wir zuvor von Ihnen selbst die Zusicherung zu erhalten, ob eine solche öffentliche Anerkennung von Seiten unserer Göttinger theologischen Facultät Ihnen auch, bei Ihren dortigen, uns nicht völlig bekannten Verhältnissen, in jeder Rücksicht erwünscht wäre, und ob Sie nicht vielleicht schon sich für die Annahme der Doctormürde, welche eine andere Facultät Ihnen zugedacht hat, entschieden haben. Ew. Hochwürden würden mich und meine Collegien sehr verpflichten, wenn Sie mich darüber mit einer gefälligen Antwort baldmöglichst beehren wollten. Mit vollkommenster Hochachtung unterzeichne ic.“ Walther wandte sich an die Districtspräsidenten um Rath. Einem Schreiben an Pastor Schieferdecker, damaligen Präses des Westlichen Districts, vom 21. Juli entnehmen wir Folgendes: „Zwei Gründe sprechen in meiner Seele stark für Ablehnung. Erstlich, daß ich mir ein gekrönter Esel vorkommen würde, nähme ich die Würde an.“ Als zweiten Grund führt er die Lehrstellung der Göttinger Facultät an. „Glaubet mir, wenn ihr mir von Annahme abrathet, daß ihr mir damit nur eine Last abnehmet. . . Gott leite Dich. Nimm die Sache, das bitte ich Dich herzlich, sogleich in ernstliche Erwägung vor Gott und schreibe mir sogleich. — Dein armseliger Walther.“ Walther schlug den Ehrentitel aus.

Als aber auf den Wunsch der ganzen Ohiosynode deren Facultät in Columbus Walther das Doctor-diplom sandte, glaubte er nicht abschlagen zu sollen.

Als nämlich die Allgemeine Synode von Ohio im Jahr 1877 vom 23. bis 25. October ihre Sitzungen in Columbus, Ohio, hielt, wurde folgendes Schreiben eingereicht und von der Synode einstimmig angenommen:

„Da Gott in seinem Worte uns lehrt, daß man die Ältesten, welche wohl vorstehen, zwiefacher Ehre werth halten solle, und ebenso das Exempel unserer Väter uns zeigt, wie sie solche Kirchendiener, welche durch Gelehrsamkeit, Treue und Fleiß im Werke des

Herrn vor ar-  
ten, daß sie  
beileigten, so u  
ehrwürdigen S  
„Beschlusser

von vielen Sa-  
logiae' ein fre-  
selbe solchen P  
zur rechten G-  
derselben ab  
ren, — der W-  
ten Gebrauch  
Columbus, D  
Synode von E-  
rer Lehranstalt  
logiae' Herrn  
St. Louis, M  
Kirche Gottes  
daß wir gerat  
cordienformel  
zieren um so  
mit war, der  
die reine Lehre  
Concordienfor-  
rechten Geltu-  
Stürme und  
tigend verthei-  
gen noch lange  
„Weiter bes-  
werde, um H-  
Titel in gebüh-  
Die Synode  
nennung obig-  
her abgehalten  
Professoren Le-  
Es ward de-  
am 25. Janu-  
des Seminars  
wurde das Di-  
König der Ehr-  
des Diploms  
daselbe von C  
Dr. Walther f

„Mein liebe  
genosse

„Allerlei  
Brüder  
Concor

„Ihr habt  
lichkeit meine  
gestellt. Soll  
elenden Sünd-  
gen Schrift o-  
wäre es mir  
Ueberreichung  
geschehen wäre  
ad acta legen  
zu dem machen

„Glaubt m-  
heuchlerische  
Ehre und Ruh-  
ich mich schäm-  
dieses Beken-  
meines Herzen  
euch Männer  
den Titel getr

\*) Siehe Ver-  
Synode von Oh-

\*\*) Nachgeschr



## Endenmal

des seligen

**And Wilhelm Walther.**

(Fortsetzung.)

Theologie — Rede bei Ueberreichung  
an die Chicagoer Konferenz.

Prof. Walther den Titel eines  
le. Schon im Jahr 1855 ward  
von der theologischen Facultät  
rstität angetragen. Dr. J. G.  
th und Professor der Theologie  
Decan der theologischen Facul-  
lgendes Schreiben, datirt Göt-  
1855: „... Ihre erfolgreichen  
haben auch bei uns, Ihren Göt-  
hafte Theilnahme erweckt und  
sen eine verdiente Anerkennung  
ich hat Ihre Schrift über Kirche  
offene, klare, männliche Dar-  
ndes, welcher auch in der luth-  
hlands eifrig verhandelt wird;  
egt. Es würde mir und, wie  
einen sämtlichen Herren Col-  
e Befriedigung gewähren, Em.  
bevorstehenden dreihundertjäh-  
gsburgischen Religionsfriedens  
Göttinger theologischen Facul-  
logiae honoris causa zu ern-  
ten mir zuvor von Ihnen selbst  
halten, ob eine solche öffentliche  
eiten unserer Göttinger theolo-  
ien auch, bei Ihren dortigen,  
annten Verhältnissen, in jeder  
äre, und ob Sie nicht vielleicht  
ahme der Doctorwürde, welche  
tät Ihnen zugebracht hat,  
Em. Hochwürden würden mich  
ehr verpflichten, wenn Sie mich  
efälligen Antwort baldmöglichst  
lit vollkommenster Hochachtung  
Walther wandte sich an die Di-  
th. Einem Schreiben an Pa-  
maligen Präses des Westlichen  
suli entnehmen wir Folgendes:  
hen in meiner Seele stark für  
, daß ich mir ein gekrönter Esel  
ähme ich die Würde an.“ Als  
er die Lehrstellung der Götting-  
klaubet mir, wenn ihr mir von  
daß ihr mir damit nur eine  
ott leide Dich. Nimm die Sache,  
rglich, sogleich in ernstliche Er-  
b schreibe mir sogleich. — Dein  
“ Walther schlug den Ehren-  
Wunsch der ganzen Ohiosynode  
olumbus Walther das Doctor-  
ite er nicht abschlagen zu sollen.  
Allgemeine Synode von Ohio im  
bis 25. October ihre Sitzungen  
hielt, wurde folgendes Schrei-  
von der Synode einstimmig an-  
em Worte uns lehrt, daß man  
wohl vorstehen, zwiefacher Ehre  
nd ebenso das Exempel unserer  
sie solche Kirchendiener, welche  
Treue und Fleiß im Werke des

Herrn vor andern sich auszeichneten, dadurch ehr-  
ten, daß sie ihnen den Titel ‚Doctor Theologiae‘  
beilegte, so wird hiermit folgender Vorschlag diesem  
ehrwürdigen Körper zur Beschlußnahme vorgelegt:

„Beschlossen: Troßdem hier zu Land und sonst  
von vielen Facultäten mit dem Titel ‚Doctor Theo-  
logiae‘ ein frevles Spiel getrieben wird, indem der-  
selbe solchen Personen verliehen wird, welche anstatt  
zur rechten Gottesgelehrsamkeit hin, vielmehr von  
derselben ab und in greuliche Irrthümer hineinfüh-  
ren, — der Mißbrauch dieses Titels jedoch den rech-  
ten Gebrauch desselben nicht aufhebt, — wir als in  
Columbus, O., versammelte Allgemeine Ev.-Luth.  
Synode von Ohio u. a. St. das Directorium unse-  
rer Lehranstalten ersuchen, den Titel ‚Doctor Theo-  
logiae‘ Herrn Professor C. F. W. Walther von  
St. Louis, Mo., zu verleihen für seine vielen, der  
Kirche Gottes geleisteten ausgezeichneten Dienste, und  
daß wir gerade in diesem Jubeljahre unserer Con-  
cordienformel mit diesem Titel den Betreffenden zu  
zieren um so passender halten, weil sonderlich er es  
mit war, der unter Gottes Gnade in diesem Lande  
die reine Lehre göttlichen Worts, welche unsere werthe  
Concordienformel so köstlich vertritt, nicht nur zur  
rechten Geltung brachte, sondern auch wider alle  
Stürme und Verdrehungen so tapfer und überwäl-  
tigend vertheidigte. Möge Gott diesen treuen Zeu-  
gen noch lange seiner Kirche zum Segen erhalten!

„Weiter beschlossen: Daß eine Committee ernannt  
werde, um Herrn Prof. C. F. W. Walther diesen  
Titel in gebührender Weise zu überbringen.“

Die Synode beauftragte das Directorium mit Er-  
nennung obiger Committee und in einer bald nach-  
her abgehaltenen Sitzung dieser Behörde wurden die  
Professoren Lehmann und Roy dazu ernannt. \*)

Es ward daher von Walther's hiesigen Freunden  
am 25. Januar 1878, Abends 7 Uhr, in der Aula  
des Seminars eine Feierlichkeit veranstaltet. Zuerst  
wurde das Lied „Lobe den Herren, den mächtigen  
König der Ehren“ 2c. gesungen. Nach Ueberreichung  
des Diploms durch Herrn Pastor C. A. Brauer, dem  
dasselbe von Columbus zugesandt worden war, hielt  
Dr. Walther folgende Rede: \*\*)

„Mein lieber alter Freund, Kampf- und Arbeits-  
genosse!

„Allerlei im Herrn Jesu geliebte und geehrte  
Brüder und Schwestern und ihr vielliebten  
Concordianer!

„Ihr habt heute durch die Anstellung dieser Feier-  
lichkeit meine Selbsterkenntniß auf eine harte Probe  
gestellt. Sollte es nun einmal sein, daß mir armen,  
elenden Sünder die Würde eines Doctors der heili-  
gen Schrift oder der Theologie verliehen würde, so  
wäre es mir das Erwünschteste gewesen, wenn die  
Ueberreichung des Diploms in ganz privatem Kreise  
geschehen wäre, damit ich das Document einfach hätte  
ad acta legen können und Gott bitten, er möge mich  
zu dem machen, was liebe Brüder mich nennen.

„Glaubt mir's, liebe Brüder, es ist nicht eine  
heuchlerische Bescheidenheit, welche immer nur Lob,  
Ehre und Ruhm sucht, wenn ich euch bekenne, daß  
ich mich schäme, unter euch aufzutreten. Es kommt  
dieses Bekenntniß wahrlich aus der tiefsten Tiefe  
meines Herzens. Denn wenn ich daran denke, daß  
euch Männer wie Luther, Chemnitz, Gerhard, die  
den Titel getragen haben, vor Augen schweben, so

möchte ich unter die Erde versinken. Wenn ich daran  
denke, daß selbst unser theurer Luther im Jahre  
1512, als man ihm den Titel antrug, sich weigerte,  
und nur dadurch vermocht wurde, ihn anzunehmen,  
daß Staupitz es kraft seines abgelegten Gelübdes  
des Gehorsams verlangte, möchte ich vor Scham ver-  
gehen. Denn was bin ich, meine Freunde? Ich,  
der ich nicht werth bin, einem Luther, einem Chem-  
nitz, einem Gerhard, ja, was sage ich — dem gering-  
sten Theologen ihrer Jahrhunderte die Riemen ihrer  
Schuhe aufzulösen; der ich die größte Ehre darin  
finde, wenn ich zu ihren Füßen sitzen und lernen  
darf. Wenn ich ferner erwäge, daß das theologische  
Doctorat die höchste Würde ist, welche die Kirche  
einem Theologen verleiht, worin sie ihn nicht nur  
für rein in der Lehre erklärt, sondern auch für tüch-  
tig, ein Lehrer der Lehrer zu sein — das heißt, die  
erst zuzurichten, die einst Lehrer werden sollen — und  
auch für geschickt, mit der Feder öffentlich aufzutreten,  
so beugt mich das ganz darnieder. Denn von dem  
Augenblick an, da ich diesen hohen Titel tragen soll,  
werde ich nicht besser, nicht geschickter, nicht erleuch-  
teter, nicht gelehrter, nicht würdiger, sondern bin  
und bleibe der alte, arme Sünder und ungelehrte  
Stümper, der nicht über die ersten Buchstaben des  
göttlichen Wortes hinauskommt und der, wenn man  
ihm auch zehn Doctorhüte aufsetzte, doch nie ein  
Doctor würde.

„Doch zweierlei ist es, was mich wieder aufhebt.  
Erstlich, daß nicht allein der Lehrstand, sondern eine  
ganze rechtgläubige Synode in ihrer von Predigern  
und Delegaten abgehaltenen Versammlung, also  
eine Vertreterin der Gemeinde, die als Inhaberin  
der Schlüssel des Himmelreichs Macht und Recht hat,  
solche Ordnungen in der Kirche einzuführen, mir  
diesen Titel verleiht. Der andere Trost ist, daß der  
heilige Apostel Paulus bezeugt, wenn die Kirche sich  
selbst schmücken will, dann legt sie den Gliedern die  
meiste Ehre an, die ihr die unehrlichsten zu sein dün-  
ken, und die ihr übel anstehen, die schmückt sie am  
meisten.

„Ach, möge mir der große, gütige Gott das Doc-  
torat reichen lassen zu seines Namens Ehre, zu sei-  
nes Reiches Förderung und der durch Christi Blut  
erkauften Seelen Seligkeit; nicht zu seiner Unehre,  
nicht zur Hinderung seiner Kirche, nicht zu meinem  
eigenen Verderben und Verdamniß! Ach, möge  
doch der treue Gott helfen, daß dies mein Doctorat  
ein treuer Helfer werde, und besonders mich in den  
Stunden der Anfechtung nicht verlassen, sondern wie  
Luther, den er dadurch immer wieder aufrichtete,  
auch mir ein Tröstlein geben! Nun weiß ich aber,  
aus eigener Vernunft und Kraft vermag ich gar  
nichts. Ohne mich, sagt der Heiland, könnet ihr  
nichts thun. Darum werfe ich mich jetzt im Geist  
zu den Füßen des Heilandes und schreie: Ach Herr  
Jesu, hilf mir, gib mir Kraft!

„Und euch, lieben Freunde, die ihr aus Liebe und  
Demuth euch habt gebrauchen lassen, mir dieses Di-  
plom zu überreichen, euch beschwöre ich in dieser  
Stunde, schließt mich zuweilen mit ein in euer gläu-  
biges Gebet und rufet den treuen Gott an, er wolle  
mich bewahren vor Irrglauben, Unglauben, Sünde  
und Schande, Stolz und Hoffart; er wolle mich bis  
an meinen Tod erhalten in seiner Wahrheit und  
Gnade. Bittet ihn, daß er mich tüchtig mache, seine  
Wahrheit bis zu meinem Tode zu vertheidigen und  
die Kriege des Herrn tapfer und siegreich zu führen  
wider alle Irrthümer und Regereien. Vor allem  
aber, meine Freunde, möge er mich einst an jenem

\*) Siehe Verhandlungen . . . der Allgemeinen Evang.-Luth.  
Synode von Ohio u. a. St. 2c. vom Jahr 1878. S. 20.

\*\*) Nachgeschrieben von Herrn Lehrer G. F. Höller.



großen, für alle Gottlosen erschrecklichen, aber auch für alle Gläubigen erfreulichen Tage erkennen als den Seinen und aus Gnaden annehmen durch Jesum Christum; welchem sei Ehre, Lob und Preis, mit dem Vater und Heiligen Geist, von nun an bis in Ewigkeit. Amen.“

Hierauf nahm Dr. Walther die Gratulationen der Professoren, des Stadtministeriums, der Gemeindepriestern und der Studentenschaft entgegen. Zum Schluß wurde „Laß mich dein sein und bleiben“ 2c. gesungen. Die Anwesenden verweilten dann noch in der Aula bei Musik, Gesang und Unterhaltung. Die Chicagoer Conferenz hatte „Zubelklänge zur Doctor-Promotion des Herrn Prof. C. F. W. Walther“ herausgegeben, in welchen die bisherige treue Arbeit desselben besungen wird. Von allen Seiten kamen in den nächsten Tagen Gratulationen an. Im „Lutheraner“ veröffentlichte er daher folgende „Danksagung“: „Unterzeichneter sagt allen den vielen theuren Brüdern, welche während der letzten Wochen ihn ihrer so unverdienten Theilnahme theils brieflich, theils telegraphisch versichert haben, dafür hierdurch seinen innigsten und demüthigsten Dank, da es ihm kaum möglich ist, wie er schuldig wäre, einem jeden Einzelnen seinen Dank schriftlich auszusprechen. C. F. W. Walther.“

An die Chicagoer Conferenz richtete er folgendes Antwortschreiben:

St. Louis, Mo., den 9. März 1878.

An die ehrwürdige Pastoralconferenz zu Chicago, Herrn Pastor G. Wunder daselbst zu handen.

Berehrte und geliebte Brüder in dem Herrn!

Anläßlich meiner Promotion sind mir durch Gottes Güte von so vielen theuren Brüdern Gratulationen zugekommen, daß ich mich außer Stande sehe, auf eine jede derselben in schuldiger Dankbarkeit zu antworten. Sie aber haben mir eine so außerordentliche Auszeichnung zu Theil werden lassen, daß mich Herz und Gewissen dringt, dieselbe nicht in aller Stille hinzunehmen.

Nichts wirkt, wie Sie alle mit mir unzählige Male erfahren haben werden, wahre Demuth, als die freie Gnade, und zwar eine um so tiefere, je reicher die letztere ist. So darf ich denn Ihnen zum Troste, während ich Ihnen meinen innigsten Dank für Ihre ganz unverdiente Liebe ausspreche, zugleich melden, daß mich Gott bewahrt hat, in Mißverständnis Ihrer „Zubelklänge“ auch nur das Geringste des Guten, was darin gefeiert wird, mir elendesten unter allen Sündern zuzuschreiben, vielmehr in den Staub geworfen hat, Ihm allein mit heißen Thränen alle Ehre zu geben, im lebendigsten Gefühle, daß mir nichts, nichts als Schmach und Schande gebührt. Ich kann und darf es ja nicht leugnen, daß die Arbeit und der Kampf unserer theuren Synode, bei welchem ich mit in den vordersten Reihen stehen zu dürfen gewürdigt worden, überschwänglich gesegnet worden ist; aber wie es mich Gott nie hat vergessen lassen, daß aller Segen freie Gnade war, so habe ich bei Durchlesung Ihrer „Zubelklänge“ besonders tief empfunden: „Ist etwas Gut's am Leben mein, so ist es wahrlich lauter dein.“ Nicht eigentlich durch uns ist die Kirche gesegnet worden, sondern durch den Segen sind wir geworden, was wir sind, vor allem ich. Hätte Gott irgend andere gläubige Christen in dieselben Verhältnisse gesetzt, in die mich Gott zu setzen aus unbegreiflicher Barmherzigkeit gewürdigt hat, sie würden, wenn ihnen Gott dabei dieselbe

Gnade erwiesen hätte, auch denselben Segen ihrer Arbeit und ihres Kampfes erfahren haben. Ich war nur Gottes Larve. Und ach! eine so schlechte und häßliche! Was dabei wirklich mein eigen war, war meine Sünde, meine Thorheit, die vieles verderbt und gehindert hat und alles verderbt und gehindert haben würde, wenn es Gott, der nun einmal zu dieser Zeit America in Gnaden heimsuchen wollte, nicht durch seine wunderbare Regierung abgewendet hätte. Gott hat mich, als ich noch Student war, mit Macht aus großer Blindheit und aus großem sündlichen Verderben heraus geholt und den Glauben an Sein Wort mir in's Herz gepflanzt, und täglich an mir trotz aller meiner Untreue gearbeitet, daß das Lichtlein meines Glaubens nicht verlöschen durfte und konnte. Nun gab mir Gott hier Gelegenheit und in Folge schwerer Irrsale nöthigte Er mich dazu, die Wahrheit zu suchen, oder zeitlich und ewig unterzugehen. Nicht ich entschied mich aber dazu, sondern Gott entschied mich, das Erstere zu wählen. Ich konnte nicht widerstehen. Als Er mich nun hierauf in die Arbeit berief und in den Kampf gegen den Widerspruch, der sich erhob, hineinstieß, da konnte ich wieder nicht anders, ich mußte die Wahrheit fest halten und den Widerspruch abwehren. Ich machte da wunderbare Erfahrungen. In meiner Einsamkeit fort und fort in meinem Herzen hin- und herschwankend, voll Furcht, Angst, Schrecken, Sündengefühl, oft fast von Verzweiflung ergriffen, so daß mein Beten zuweilen fast nur ein stummes Mich-Winden im Staube vor Gott wurde, gab mir Gott fast immer, wenn ich öffentlich reden oder schreiben mußte, eine Zuversicht und eine Freudigkeit, ohne welche alles mein Wollen und Laufen ganz vergeblich gewesen wäre. Der Zirkel, in dem ich bisher gelebt habe, besteht darin, daß mich Gott bald gedemüthigt, bald erhoben hat; so daß ich zwar immer wußte, wenn eine Erhebung kam, daß schnell eine tiefe Demüthigung folgen würde; wenn aber letztere vorhanden war, immer ohne mein Erwarten (ja, in der Regel, wenn ich meinte, nun sei alles aus) bald, oder auch nach längerer Zeit tiefer Finsterniß und Verbergung des göttlichen Gnadenantlitzes, eine Erhebung oder vielmehr Aufrichtung folgte.

Besonders merkwürdig ist mir auch Folgendes immer gewesen. Ich habe sehr geringe, überaus lückenhafte Kenntnisse von Schule und Universität hinweg gebracht und dieselben nur nach Erforderung der jeweiligen Umstände ergänzen können, planlos; auch die Sammlung meiner Bibliothek war immer eine planlose, gelegentliche. Aber schließlich mußte ich oft mit Verwunderung sehen, daß Gott mich in solche Verhältnisse setzte, in welchen ich alles das Wenige, was ich wußte und hatte, verwerthen konnte. O, ein treuer Gott! Summa: Gott hat Großes an mir gethan, daß will ich fröhlich sein, wenn ich auch fühle, lebendig fühle, daß ich nichts in mir selbst bin, als ein Klumpen Finsterniß und Sünde.

Bis jetzt hat mir Gott die Augen noch offen gehalten, mein Glend klar zu sehen und darum unberührt zu bleiben von dem Lob, das meine Brüder dem Werkzeug geben, und das nur Dem gehört, der sich desselben nach Seiner unerforschlichen Weisheit bedient. Aber, theure Brüder, Sie wissen ja aus Gottes Wort, welches Verderben in meinem Fleische wohnt und daß ich daher jeden Augenblick, wo Gott seine Hand von mir abzieht, in die greulichste Verblendung, in Hochmuth, Sünde und Schande fallen kann; o, so thun Sie zu Ihren Liebesbeweisen noch diese hinzu, daß Sie dann und wann in Ihrem

Vater-Unser auch meiner und zwar in jeder Bitte, aber auch ja in der letzten, meinen Lauf vollendet, in dieser Welt voll Nege und

Nun nochmals meinen I vergelte Ihnen, was Sie unehrlichsten Gliede an Leibe.

(Fortsetz)

## Für kirchlich

### I. Am

Das ev.-luth. Walther-Dieser Anstalt war schon in ganges Erwähnung gethan. berichten zu können, daß naher Aussicht steht. Zwa neu. Sie ist vielmehr nu Ausbau der sogenannten S hier schon seit 20 Jahren be Hochschule soll nun aber ein eine Anstalt, auf welcher in Ausbildung für das Geschä bürgerlichen Berufsarten si wird eine Abtheilung für V bunden werden. „Walthe schaft die Anstalt genannt z Dr. Walther, der der eigen ist und für das Bestehen und nen Tod eifrig thätig war. ses College ein Denkmal werl den Namen des Mannes eri viel Segen über unsere Ger Die Gesellschaft hat im La Louiser Gemeinden \$20,00 gebracht und in ihrer Verf Ankauf eines sehr günstig Derselbe liegt in der Nähe l alle südlich gehenden Straße hat eine Front von 356 F Fuß. Auf dem Grundstüd und gehaltenes Wohnha nat (Wohn- und Kofthaus) gerichtet werden soll. Pla herigen Eigenthümer, der fornia weilt, \$60,000 gel beides für \$19,500 erwer großer Schritt vorwärts ge Wertes gehört nun noch de etwa \$7000 bis \$10,000. auch diese Summe noch in das College am 1. Septem einer Mädchenschule eröffne innig freuen, wenn wir im theraner“ die Eröffnung b anzeigen dürften.

Revivalisten heißen die Lande herumreisen und auf Bezahlung durch aufregend Reubelebungen in den Gen mentlich sind es die Mett hulbigen, aber auch andere fälschlich sich lutherisch ne mit ihnen Hand in Hand. auch unter den Schwärme Bedenken dabei haben. ein Correspondent des „Ir nem Artikel entnehmen wi

Segen ihrer  
en. Ich war  
schlechte und  
gen war, war  
ieles verderbt  
und gehindert  
inmal zu die-  
wollte, nicht  
wendet hätte.  
ir, mit Macht  
m sündlichen  
iben an Sein  
iglich an mir  
aß das Licht-  
ur durfte und  
enheit und in  
ich dazu, die  
wig unterzu-  
azu, sondern  
ählen. Ich  
ich nun hier-  
upf gegen den  
, da konnte  
ie Wahrheit  
ehren. Ich  
In meiner  
zen hin- und  
reden, Sün-  
ergriffen, so  
mmes Mich-  
ab mir Gott  
der schreiben  
digkeit, ohne  
ganz vergeb-  
m ich bisher  
ott bald ge-  
zwar immer  
schnell eine  
aber letztere  
urten (ja, in  
s aus) bald,  
isterniß und  
zes, eine Er-  
e.  
h Folgendes  
ge, überaus  
Universität  
Erforderung  
en, planlos;  
war immer  
ießlich mußte  
hott mich in  
h alles das  
then konnte.  
t Großes an  
enn ich auch  
ir selbst bin,  
  
och offen ge-  
arum unbe-  
eine Brüder  
gehört, der  
jen Weisheit  
wissen ja aus  
nem Fleische  
ich, wo Gott  
ulichste Ver-  
chande fallen  
eweisen noch  
n in Ihrem

Vater-Unser auch meiner vor dem Herrn gedenken;  
und zwar in jeder Bitte, denn ich brauche sie alle,  
aber auch ja in der letzten, denn ich fühle: ich habe  
meinen Lauf vollendet, und sehne mich hinaus aus  
dieser Welt voll Reize und Stricke.

Nun nochmals meinen demüthigsten Dank. Gott  
vergelte Ihnen, was Sie an mir gethan haben, dem  
unehrlichsten Gliede an unserm gemeinschaftlichen  
Leibe.

Ihr

C. F. W. Walther.

(Fortsetzung folgt.)

## Bur kirchlichen Chronik.

### I. America.

**Das ev.-luth. Walther-College zu St. Louis, Mo.**  
Dieser Anstalt war schon in Nr. 4 des vorigen Jahr-  
ganges Erwähnung gethan. Wir freuen uns, nun weiter  
berichten zu können, daß die Eröffnung derselben in  
naher Aussicht steht. Zwar ist die Schule nicht ganz  
neu. Sie ist vielmehr nur die Erweiterung und der  
Ausbau der sogenannten St. Louiser Hochschule, welche  
hier schon seit 20 Jahren besteht. Aus der zweiklassigen  
Hochschule soll nun aber ein „College“ werden, das ist,  
eine Anstalt, auf welcher junge Leute eine vollständige  
Ausbildung für das Geschäftsleben und für die höheren  
bürgerlichen Berufsarten sich aneignen können. Auch  
wird eine Abtheilung für Mädchen mit der Anstalt ver-  
bunden werden. „Walther-College“ hat die Gesell-  
schaft die Anstalt genannt zum Andenken an unseren sel.  
Dr. Walther, der der eigentliche Gründer dieser Schule  
ist und für das Bestehen und Gedeihen derselben bis an sei-  
nen Tod eifrig thätig war. Durch Gottes Gnade soll die-  
ses College ein Denkmal werden, das Kindeskindern noch an  
den Namen des Mannes erinnert, durch welchen Gott so  
viel Segen über unsere Gemeinschaft hat kommen lassen.  
Die Gesellschaft hat im Laufe des Jahres in den Saint  
Louiser Gemeinden \$20,000 durch zinsfreie Actien auf-  
gebracht und in ihrer Versammlung am 18. März den  
Ankauf eines sehr günstig gelegenen Platzes beschlossen.  
Derselbe liegt in der Nähe der alten Hochschule, ist durch  
alle südlich gehenden Straßenbahnen leicht erreichbar und  
hat eine Front von 356 Fuß bei einer Tiefe von 145  
Fuß. Auf dem Grundstück steht noch ein starkgebautes  
und guterhaltenes Wohnhaus, welches zu einem Inter-  
nat (Wohn- und Kosthaus) für auswärtige Zöglinge her-  
gerichtet werden soll. Platz und Haus haben dem bis-  
herigen Eigenthümer, der Gesundheits halber in Cali-  
fornia weilt, \$60,000 gekostet. Die Gesellschaft hat  
beides für \$19,500 erwerben können. Damit ist ein  
großer Schritt vorwärts gethan. Zur Vollendung des  
Werkes gehört nun noch der Bau eines Schulhauses für  
etwa \$7000 bis \$10,000. Gelingt es der Gesellschaft,  
auch diese Summe noch in Bälde aufzubringen, so wird  
das College am 1. September mit einem Internat und  
einer Mädchenschule eröffnet werden. Wir würden uns  
innig freuen, wenn wir im Laufe des Sommers im „Lu-  
theraner“ die Eröffnung des College für diesen Herbst  
anzeigen dürften.

F. P.

**Revivalisten** heißen die Schwärmerprediger, die im  
Lande herumreisen und auf Bestellung und für meist gute  
Bezahlung durch aufregende Predigten Erweckungen und  
Neubelebungen in den Gemeinden bewirken sollen. Na-  
mentlich sind es die Methodisten, die diesem Unwesen  
huldigen, aber auch andere Secten und auch Glieder der  
fälschlich sich lutherisch nennenden Generalsynode gehen  
mit ihnen Hand in Hand. Doch finden sich hie und da  
auch unter den Schwärmerpredigern solche, die allerlei  
Bedenken dabei haben. Solche Bedenken äußert z. B.  
ein Correspondent des „Fröhlichen Botschafters“. Sei-  
nem Artikel entnehmen wir folgende Geständnisse: „Ich

hörte etliche Jahre zurück in einer zahlreichen Prediger-versammlung den Vorschlag machen, einen gewissen Revivalisten kommen zu lassen, um die todten Gemeinden zu beleben. Mir bedünkte das als eine bedenkliche Ar-muthserklärung von Seiten der Prediger, daß sie einem fremden Mann ihre Arbeit auftragen wollten. — Die meisten sogenannten Revivalisten sind nervöse Tempera-mente und wissen ihre Zuhörer, oder Zuschauer, durch allerlei Anekdoten und Stories aufzuregen. Selten sind sie gründliche Prediger des Wortes Gottes, welches doch der Same der Wiedergeburt ist, und daher halten die Be-kehrten selten die Probe. — Daß viele dieser Revivalisten in etlichen Wochen viel mehr Geld bekommen, als viele Prediger mit ihrer Familie im ganzen Jahre, ist freilich wahr, und das ist vielen Leuten auch etwas verdächtig. Freilich sollten die Arbeiter belohnt werden, und wer das Evangelium predigt, soll sich vom Evangelio nähren, was leider Gottes zu wenig bedacht wird bei regelmäßigen Predigern; wenn aber ein solcher Revivalist per Woche \$100 bis \$150 bekommt, wie ich weiß, daß geschehen ist, und der Prediger das ganze Jahr etwa \$400 bis \$500, so ist das ein zu großer Unterschied."

## II. Ausland.

**Berlin.** Die Zionsgemeinde im Norden der Stadt zählt 105,000 Seelen und besitzt nur eine Kirche mit 1700 Sitzplätzen und 500 Stehplätzen. Nur 3 Pastoren und 3 Stadtmisionare müssen die ungeheure Arbeit be-wältigen, welche eine so große Seelenzahl erfordert. Im Jahr 1888 wurden 5894 Kinder von evangelischen Eltern geboren. Aber 2657 derselben blieben ungetauft. Wenn auch viele Tausen allmählich nachgeholt werden, so bleibt immer eine Anzahl Kinder übrig, die buchstäblich als Heiden aufwachsen. Denn aus früheren Jahren sind etliche hundert ungetauft.

**Gegen die Protestantionskirche in Speyer** hat sich in der „D. Ev. Rchztg.“ eine ernste Stimme erhoben. Ein Prediger aus der Pfalz legt dar, daß die Pfälzer Kirche dermaßen durchzogen sei von dem Geiste eines leichten, durch und durch unevangelischen Protestantismus, indem sie das Hauptgebiet des Protestantenvereins sei, daß theils ganz offen, theils versteckt die grundlegenden christlichen Wahrheiten auf der Kanzel geleugnet werden (und was von Manchen am Wirthshausstisch geleistet worden, davon werde das Rgl. Consistorium wenigstens hie und da Kenntniß erhalten haben), und sagt: „Nun soll in ganz Deutschland für eine große Pfälzer Kirche auf's Neue eine Sammlung veranstaltet werden! Ist da nicht die Frage am Plage: Wer wird denn einmal in dieser Protestkirche sonn- und festtäglich predigen? Män-ner des schriftgemäßen Glaubens, oder des in der Pfälzer Kirche geduldeten Unglaubens?"

**In Rom** studiren 50 Neger, um Priester zu werden.

**Australien.** Die Eingebornen auf Esata haben be-schlossen, das Neue Testament in ihrer Sprache drucken zu lassen und, um die Druckkosten zu bestreiten, haben sie eine Menge Stärkemehl (Arrowroot), das sie aus dem bekannten Pfeilwurz, welches auf dieser Insel wächst, bereiten, nach Melbourne zum Verkauf gesandt, und das auf diese Weise gewonnene Geld ist zur Deckung der Druck-kosten bestimmt.

**Tilgung einer Kirchenschuld.** Eine kleine 60 Com-municanten zählende Gemeinde der Presbyterianer in Australien hatte noch eine ziemliche Schuldenlast auf der Kirche ruhen, welche ihr viel Sorge machte, ohne daß sie sich sonderlich angestrengt hätte, dieselbe herunterzubrin-gen. Ihr jetziger Pastor Cunningham wandte sich zu diesem Zweck an die Gebrüder Ribbich, welche eine große Viehstation inne haben, mit der Bitte, ihm ein Stückchen Land auf ein Jahr zu leihen, damit er auf demselben zum Besten der Kirche eine Ernte haben möge. Ihm wurden 60 Acker zu diesem Zweck zur Verfügung gestellt und auf seine Vorstellung hin pflügten und besäeten seine Gemeindeglieder dasselbe unentgeltlich. Der auf diese

Weise gewonnene ling und die Kir-

**In Ostafrika** h  
des Versuchs der  
bel aufzuheben.  
wüthend und lass  
fluß der Europä  
sionsstationen sin  
päer umkamen.

## Jahresbericht zu Ro

Gelobet sei bei  
verflorenen Jahr  
halten, dieselbe be  
hat. Zwar der  
Herr Jesus hat  
konnte.

Es sind gegen  
Anstalt, 22 Knab  
wurden 8 Kinder  
Knabe" (es sind  
„der schon vor  
richts am 29. Ju  
mirt werden muß  
haftet war und  
daß sein Ende na  
mehr laut spreche  
bei der Confirma  
Fragen von den  
mußten. Nach  
falls seine Beich  
mahl von Herrn  
wurde er nach  
wohl hoffen könn  
gen Confirmation  
roe, Norris und  
mit Beginn des  
einer wegen voll  
wegen Krankheit  
nommen wurde.  
gen Krankheit na  
sind bereits etwa  
werden nächsten  
bemerkt, daß das  
Nur ausnahmsw  
aufgenommen we  
stumme Kinder ü

In der „Munt  
Loß von Fort W  
berichtet, daß de  
der Trunkenheit  
und darin umgef  
und vormalis ein  
Norris von muste  
daß jener Bericht

Es sei gestatte  
Pastor Willner, d  
fügen. Derselbe  
storbenen Folgen  
die näheren Um  
Todes dieses Jür  
von selbst bei all  
bene Jüngling w  
empfang bald dar  
men August Hei  
schon in früher  
ten Schwester ein  
an dem Kinde,  
Kind doch Gottes

rück in einer zahlreichen Prediger-  
schlag machen, einen gewissen Re-  
lassen, um die todtten Gemeinden  
lunte das als eine bedenkliche Ar-  
seiten der Prediger, daß sie einem  
Arbeit auftragen wollten. — Die  
levivalisten sind nervöse Tempera-  
Zuhörer, oder Zuschauer, durch  
Stories aufzuregen. Selten sind  
des Wortes Gottes, welches doch  
eburt ist, und daher halten die Be-  
e. — Daß viele dieser Revivalisten  
I mehr Geld bekommen, als viele  
nilit im ganzen Jahre, ist freilich  
len Leuten auch etwas verdächtig.  
eiter belohnt werden, und wer das  
ll sich vom Evangelio nähren, was  
g bedacht wird bei regelmäßigen  
ein solcher Revivalist per Woche  
nt, wie ich weiß, daß geschehen ist,  
ganze Jahr etwa \$400 bis \$500,  
; Unterschied."

## Ausland.

sgemeinde im Norden der Stadt  
und besitzt nur eine Kirche mit  
00 Stehplätzen. Nur 3 Pastoren  
müssen die ungeheure Arbeit be-  
o große Seelenzahl erfordert. Im  
4 Kinder von evangelischen Eltern  
erselben blieben ungetauft. Wenn  
ählich nachgeholt werden, so bleibt  
inder übrig, die buchstäblich als  
Denn aus früheren Jahren sind  
ft.

itionskirche in Speyer hat sich in  
ine ernste Stimme erhoben. Ein  
legt dar, daß die Pfälzer Kirche  
ei von dem Geiste eines leichten,  
vangelischen Protestantismus,  
biet des Protestantenvereins sei,  
theils versteckt die grundlegenden  
auf der Kanzel gelehrt werden  
jen am Wirthshausisch geleistet  
das Kgl. Consistorium wenigstens  
halten haben), und sagt: „Nun  
nd für eine große Pfälzer Kirche  
ilung veranstaltet werden! Ist da-  
age: Wer wird denn einmal in  
e- und festtäglich predigen? Män-  
Glaubens, oder des in der Pfälzer  
aubens?"

O Neger, um Priester zu werden.  
Eingebornen auf Esata haben be-  
stament in ihrer Sprache drucken  
Druckkosten zu bestreiten, haben sie  
l (Arrowroot), das sie aus dem  
welches auf dieser Insel wächst,  
ne zum Verkauf gesandt, und das  
ne Geld ist zur Deckung der Druck-

henschuld. Eine kleine 60 Com-  
Gemeinde der Presbyterianer in  
ine ziemlich Schuldenlast auf der  
r viel Sorge machte, ohne daß sie  
igt hätte, dieselbe herunterzubrin-  
stor Cunningham wandte sich zu  
brüder Ribbich, welche eine große  
mit der Bitte, ihm ein Stückchen  
leihen, damit er auf demselben  
eine Ernte haben möge. Ihm  
esem Zweck zur Verfügung gestellt  
ng hin pflügten und besäeten seine  
lbe unentgeltlich. Der auf diese

Weise gewonnene Ertrag beläuft sich auf 155 Pfd. Ster-  
ling und die Kirchenschuld ist fortan getilgt.

(Kbot. f. A.)

In Ostafrika herrscht eine gewaltige Gährung in Folge  
des Versuchs der europäischen Mächte, den Sklavenhan-  
del aufzuheben. Die arabischen Sklavenhändler sind  
wüthend und lassen kein Mittel unversucht, um den Ein-  
fluß der Europäer zu vernichten. Handels- und Mis-  
sionsstationen sind zerstört worden, wobei mehrere Euro-  
päer umkamen.

(Eingefandt.)

## Jahresbericht über unser Taubstummen-Institut zu Norris, Wayne Co., Mich.

Gelobet sei der Herr, unser Gott, der auch in dem  
verfloffenen Jahre seine Hand über unsere Anstalt ge-  
halten, dieselbe beschützt, und uns viel Gutes zugewendet  
hat. Zwar der Teufel hatte Böses im Sinn; aber der  
Herr Jesus hat uns geschützt, daß er uns nicht schaden  
konnte.

Es sind gegenwärtig 38 taubstumme Kinder in der  
Anstalt, 22 Knaben und 16 Mädchen. Im letzten Jahr  
wurden 8 Kinder confirmirt. Unter diesen „war ein  
Knabe“ (es sind dies Herrn Director Uhligs Worte),  
„der schon vor Beendigung seines Confirmandenunter-  
richts am 29. Juni in der Anstalt darum schnell confir-  
mirt werden mußte, weil er mit der Schwindsucht be-  
haftet war und diese Krankheit so schnell voranschritt,  
daß sein Ende nahe bevorstand. Schon konnte er nicht  
mehr laut sprechen, so daß seine Mitschüler die von ihm  
bei der Confirmation gegebenen Antworten auf meine  
Fragen von den Lippen ablesen und laut wiederholen  
mußten. Nach geschehener Confirmation legte er eben-  
falls seine Beichte ab und empfing das heilige Abend-  
mahl von Herrn Pastor Schwankowsky. Bald darauf  
wurde er nach Hause geholt und ist daselbst, wir  
wohl hoffen können, im Glauben gestorben“. Die übr-  
igen Confirmationen fanden statt in Fort Wayne, Mon-  
roe, Norris und Montague, Mich. — Eingetreten sind  
mit Beginn des Schuljahres 13 Schüler, wovon aber  
einer wegen vollständigen Blödsinns und ein anderer  
wegen Krankheit von den Eltern wieder nach Hause ge-  
nommen wurde. Ebenso wurde ein älterer Schüler we-  
gen Krankheit nach Hause geholt. — Neue Anmeldungen  
sind bereits etwa 10 gemacht. Eben so viele Austritte  
werden nächsten Sommer stattfinden. — Hierbei sei noch  
bemerkt, daß das neue Schuljahr im September beginnt.  
Nur ausnahmsweise können Kinder in der Zwischenzeit  
aufgenommen werden. Eltern und solche, die uns taub-  
stumme Kinder übergeben wollen, sollten sich das merken.

In der „Rundschau“ vom 6. Februar berichtet Herr  
Loß von Fort Wayne: „Ein Blatt aus Quincy, Ill.,  
berichtet, daß der taubstumme Farmer August Giffey in  
der Trunkenheit in einen 30 Fuß tiefen Brunnen gestürzt  
und darin umgekommen sei. Giffey war 23 Jahre alt  
und vormalig ein Schüler der Taubstummenanstalt in  
Norris von musterhaftem Verhalten. Es ist anzunehmen,  
daß jener Bericht nicht der Wahrheit entspricht.“

Es sei gestattet, hier einen kurzen Bericht des Herrn  
Pastor Willner, des Seelsorgers des Verstorbenen, beizu-  
fügen. Derselbe sagt in seiner Leichenrede über den Ver-  
storbenen Folgendes: „Wohlan, laßt mich euch zunächst  
die näheren Umstände des Lebens und des traurigen  
Todes dieses Jünglings mittheilen, so werden sich wohl  
von selbst bei allen die Ansichten klären. Der verstor-  
bene Jüngling war geboren am 30. September 1866 und  
empfieng bald darauf die heilige Taufe, wobei er die Na-  
men August Heinrich erhielt. Seine Eltern verlor er  
schon in früher Jugend, hatte aber bei seiner verheirathe-  
ten Schwester eine gute Heimath. Bald aber zeigte sich  
an dem Kinde, daß es taubstumm war. Damit das  
Kind doch Gottes Wort lernen und auch zu einem brauch-

baren Menschen erzogen werden möchte, wurde es, als es  
zu den nöthigen Jahren gekommen war, in unsere Taub-  
stummenanstalt zu Norris . . . gebracht, wo es sechs  
Jahre Unterricht erhielt und im Sprechen so weit gebracht  
wurde, daß er sich Andern wohl verständlich machen  
konnte. Von seinem Lehrer wurde er dann wieder nach  
Hause begleitet und hier in unserer Kirche öffentlich ge-  
prüft. Viele unter uns werden sich wohl noch des schö-  
nen Examens erinnern, das er hier bestand, worauf er  
dann von mir confirmirt wurde. Seitdem er nach Hause  
zurückgekehrt, hat er sich, wie Jeder bezeugen muß, immer  
gut gehalten und sich als einen rechtschaffenen, christ-  
lichen Jüngling erwiesen, ist fleißig zum heiligen Abend-  
mahl gegangen und hat fort und fort des Abends seine  
Bibel gelesen und seinen Katechismus wiederholt, womit  
er gewiß gar manchen andern Jüngling beschämt hat. —  
Gesund und munter war er scheinbar auch noch an seinem  
Todesstage, ehegestern. Sein Schwager fuhr in die Stadt,  
seine Schwester ging mit den Kindern des Hauses in  
die Nachbarschaft, um beim Schlachten zu helfen. Der  
Taubstumme aber blieb, wie er schon oft gethan, allein  
zu Hause. Nur kurze Zeit, noch keine Stunde, war ver-  
floffen, da kam jemand aus der Nachbarschaft, um etwas  
zu holen. Aus dem Benehmen und Verhalten des Taub-  
stummen erkannte er sofort, daß bei ihm etwas nicht  
richtig ist. Der stets so stille und friedliche Taubstumme  
fällt über ihn schließlich her und würgt ihn, den starken  
Mann. Doch ein Vorbeigehender kommt zu Hülfe und  
rettet ihn. Der Taubstumme verfolgt sie bis zum Hause  
des Bruders seines Schwagers. Dieser versucht ihn zu  
beruhigen, aber vergeblich, so daß sie ihn mit Gewalt  
nach Hause bringen und ihn einsperren, worauf sie fort-  
eilen, um die Schwester zu holen. Doch siehe, als sie  
zurückkommen, findet sich's, daß er die Thür aufgebro-  
chen hat und verschwunden ist. Nach längerem Suchen  
wird die Entdeckung gemacht, daß er in einen Brunnen  
gestürzt ist. Herausgezogen, findet sich dicker Schaum  
vor seinem Munde. Er war eine Leiche. Wie er in den  
Brunnen gekommen ist, weiß natürlich niemand mit Be-  
stimmtheit zu sagen. Ob er sich gestörten Geistes selbst  
hineingestürzt, oder ob er sich einen Eimer hat heraus-  
holen wollen und dabei das Uebergewicht verloren und  
also zufällig verunglückt ist, wir wissen es nicht. Das  
Leztere ist freilich das Wahrscheinlichere, da er mit dem  
Kopf nach unten gestürzt war. Wie sollen wir uns aber  
seine Handlungsweise erklären? Handelte er in Trun-  
kenheit, wie Einige gemeint? Ich kann es nicht anneh-  
men. Denn einmal hat er nie getrunken, selbst in Ge-  
sellschaften wies er alles Angebotene zurück. Zum an-  
dern war auch nicht einmal so viel geistiges Getränk im  
Hause, daß er sich überhaupt hätte betrinken können, und  
von dem Wenigen, das im Schrank war, fehlte nichts.  
Ich kann mir nach genauer Untersuchung an Ort und  
Stelle die Sache daher nur durch plötzlich eingetretenen  
Wahnsinn erklären. Was ist nun von dem Schicksal  
solcher Menschen zu halten? . . . Ich zweifle nicht an  
seiner Seligkeit und freue mich, daß ich diese gute Zu-  
versicht von ihm haben kann.“ —

Die früheren Hauseltern, Herr Karl Rath und Ehe-  
frau, haben schon nach wenigen Monaten nach Ueber-  
nahme des Amtes in unserer Anstalt resignirt. — Wir  
haben nun in Herrn J. Ketel und seiner Ehefrau tüch-  
tige Nachfolger bekommen, die das Amt um Jesu willen  
verwalten und den taubstummen Kindern treulich, wie  
rechtschaffene Eltern ihren Kindern, vorstehen wollen.

Was unsere finanziellen Verhältnisse betrifft, so hat  
sich unsere Schuld allerdings nicht vergrößert, aber auch  
nicht viel vermindert. Es lastet noch eine Schuld von  
\$1941.73 auf unserer Anstalt.

Eine schöne Gabe hat der gütige Gott uns zukommen  
lassen, indem er das Herz einer alten Frau rührte, die  
uns ein Vermächtniß von etwa \$2100 hinterlassen hat.  
Es war das weil. Frau Christine Zörbe in Pittsburg,  
Pa. Durch die Güte des Herrn Präses Brand und des  
Herrn Lehrer Peters ist uns dieses Vermächtniß zuge-

wandt worden. Wir haben auch bereits \$1600 davon in Händen. Damit wollen wir zunächst eine Lehrerwohnung bauen. Da bis jetzt zwei Lehrer mit ihren Familien in dem Anstaltsgebäude mit gewohnt haben, so war der Raum überhaupt etwas knapp zugemessen. Dadurch aber, daß zunächst für einen Lehrer und Familie ein Wohnhaus gebaut wird, bekommen wir etwas mehr Raum. Es soll dann namentlich auch ein oder auch zwei Zimmer für Kranke hergerichtet werden, wozu bis jetzt die Hauseltern von ihrem ohnedies knapp zugemessenen Raum im Anstaltsgebäude Platz schaffen mußten.

Dem werthen Frauenverein in Detroit, der sich mit lobenswerthem Eifer unserer Anstalt auch in dem verflossenen Jahre angenommen hat, sowie Allen, die unserer Anstalt Gutes gethan haben, sei hiermit der herzlichste Dank ausgesprochen.

Detroit, im März 1889.

J. A. Hügli.

### Todesanzeigen.

Wiederum hat es dem Erzhirten Jesu Christo gefallen, einen seiner Unterhirten aus der streitenden in die triumphirende Kirche abzurufen. Es ist dieses Herr Pastor Franz Jöhl von Elysian, Minn., der nach zwanzigjähriger treuer Arbeit im Weinberge des Herrn eingehen durfte zu seines Herrn Freude.

Die Ursache seines Todes war ein Herzübel; aber obgleich der Entschlafene schon seit Monaten an demselben zu leiden hatte, war er doch bis kurz vor seinem Tode mit unermüdlichem Eifer in seinem ihm so theuren Amte thätig. Nach nur achttägigem Krankenlager verschied er plötzlich und unerwartet, wahrscheinlich in Folge eines Herzschlages, am 20. März, Abends 8 Uhr. Das Leichenbegängniß fand unter großer Theilnahme am Sonntag, den 24., statt. Der Unterzeichnete hielt die Leichenrede über 2 Tim. 4, 7. 8., während Herr Pastor Schulenburg von der Ehrw. Minnesotasynode im Trauerhause über Joh. 16, 16. und Herr Pastor Rumsch am Grabe über Dan. 12, 2. 3. redeten. Herr Pastor H. Schulz leitete die Schlussfeier am Grabe. Der Entschlafene, der ein Alter von 46 Jahren, 9 Monaten und 18 Tagen erreichte, hinterläßt eine trauernde Wittwe und 8 Kinder, von denen das jüngste noch nicht ganz drei Jahr alt ist.

Ausgebildet auf unserem praktischen Predigerseminar, das damals noch in St. Louis war, nahm der Entschlafene nach wohlbestandenem Examen im Anfang des Jahres 1869 einen Beruf als Hilfsprediger an der Gemeinde zu Adrian, Mich., an, woselbst er bis in's dritte Jahr blieb. Im Herbst 1871 berief ihn die Gemeinde zu Claremont, Minn., an der er bis zum December 1879 das heilige Predigtamt mit großem Eifer und selbstverleugnender Treue verwaltete, so daß ihm dort noch jetzt von Allen, die ein Auge für die rechte Seelsorgetreue haben, ein dankbares Andenken bewahrt wird. Im genannten Jahre folgte er einem Rufe der Gemeinde in Hart, Minn., von welcher aus er im Jahre 1884 in das Missionsgebiet der Ehrw. Minnesotasynode in Dakota berufen wurde. Auch diesem schwierigen Berufe gab er sich mit gewohnter rastloser Thätigkeit hin, und obwohl in den letzten Jahren seine Kräfte schon merklich abnahmen, scheute er doch keine Mühsal, wenn es galt, sein sich unter Gottes Segen immer mehr vergrößerndes Arbeitsfeld mit Wort und Sacrament zu versorgen. Seine letzte Gemeinde in Elysian, Minn., in der er zuletzt wirkte, hat seines treuen Dienstes am Wort nur ein Jahr genossen, und dieselbe steht nun wiederum verwaist da.

Wer dem Entschlafenen näher stand und sehen konnte und wollte, lernte ihn — obwohl auch er, wie jedes Kind Gottes auf Erden, seine Gebrechen hatte — als einen Mann von durchaus lauterem Charakter, als einen „rechten Israeliten ohne Falsch“ kennen. Seinen ihm näherstehenden Amtsbrüdern ein aufrichtiger Freund, war er seinen Gemeinden ein treuer Seelsorger, der nicht das

Seine suchte, sondern mit den ihm verliehenen Gaben allein das, was des Herrn ist.

Ihm, dem Herrn, sei Lob und Dank für alle Gnade, die er diesem seinem Knechte und durch ihn vielen Seelen erwiesen hat. Der tiefgebeugten Wittve und ihren vaterlosen Waisen aber wolle er mit dem Trost seines Heiligen Geistes bewohnen und sich nach seiner theuern Verheißung als treuer Vater an ihnen erweisen! 4 Mos. 23, 10.

Waseca, Minn., den 26. März 1889.

Th. Krumfieg.

Es hat dem allweisen Gott nach seinem wunderbaren Rath gefallen, abermals einen seiner Diener aus gesegnetem Wirkungskreis durch einen, wie wir Ursache zu hoffen haben, seligen Tod abzurufen: weiland Pastor Karl Koch in Lemont, Cook Co., Ill. Derselbe starb am 20. März, 4 Uhr Nachmittags, nach zehntägigem schwerem Leiden an der Lungenentzündung im Alter von 34 Jahren, 1 Monat und 20 Tagen. Gott tröstete seine trauernden Angehörigen und lasse insonderheit die schwergeprüfte Wittve und ihre drei unmündigen Kindlein erfahren die Wahrheit seiner Verheißung Jos. 1, 5.: „Ich will dich nicht verlassen, noch von dir weichen.“

F. W. Br.

**Gott preiset seine Liebe gegen uns, daß Christus für uns gestorben ist, da wir noch Sünder waren.**

Das ist ein sehr seltsam und unglaublich, aber, wie wir hören werden, ein theuer, wahr und werthes Wort. Gott preiset seine Liebe, das ist, er macht sie groß, und so gewiß und offenbar, daß nicht möglich ist, daß ein Mensch könne daran zweifeln. Denn heißt das nicht, spricht er, Liebe beweisen, daß er seinen Sohn Christum für uns läßt sterben, die wir noch Sünder waren? Das Wort höre, merke und behalte wohl. Alle deine Sorge und Anfechtung ist, daß du ein Sünder bist; sonst würdest du dich Gottes Gnade und Freundlichkeit besser können trösten. Aber, lieber Mensch, beginne dich doch, und höre hier Paulus zu, der sagt, Christus sei für unsere Sünde gestorben. Wer ist nun Christus? Er ist Gottes Sohn. Was thut er? Er wird Mensch, und stirbt. Wofür stirbt er? Um der Sünder willen. Da muß je folgen, daß Gott die Sünder nicht übel meint, daß er sie um der Sünden willen nicht will lassen verderben; sondern er hat sie lieb, und so lieb, daß er ihnen aus Sünde und Tod will helfen. Denn um ihret willen läßt er seinen eingebornen Sohn sterben. Wie könnte er doch seine Liebe uns gewisser anzeigen? Daß Paulus je gute Ursache hat, daß er sagt: „Gott preiset seine Liebe gegen uns“, daß wirs für eine große, hohe treffliche Liebe müssen halten, und ja kein Mensch daran zweifeln kann, Gott wolle uns gnädig sein, und könne mit uns nicht zürnen. Denn wer wollte da sich eines Zornes versehen, da Gott um unsertwillen seines eingebornen Sohns nicht verschonet, und gibt ihn in so schmachlichen Tod hin um der gottlosen Sünder willen?

— Das ist nun ein Trost, welchen wir, wie Paulus hier lehrt, an dem Tod Christi und seinem Leiden haben, und uns desselben trösten sollen. Wenn uns unsere Sünden traurig machen, und unser Herz zweifeln will, ob auch Gott uns gnädig sei und lieb habe: da sollen wir schließen und wissen, daß Gott uns nicht feind sei, und wir verhalten uns vor ihm nicht dürfen fürchten, sondern er hat uns lieb. Denn er hat für uns seinen eingebornen Sohn gegeben in den Tod; darum können wir uns seiner Gnade und Hilfe gewiß trösten. Ja, sprichst du, es ist wohl wahr, Gott hat seinen Sohn für mich in den Tod gegeben; aber wie oft habe ich mich solcher Gnade unwürdig gemacht durch meine Sünde! Verhalben, ob mich Gott um seines Sohnes Todes willen zuvor hat lieb gehabt; so ist er mir doch jetzt um meiner Sünde willen feind worden. Nein beileibe, spricht

Paulus, laß dich solche Gedanken halte dich hierher an! dich gestorben, da du noch merkst wohl. Was hat al Das hats ausgerichtet, da recht worden. So nun G ein Sünder warest, und f seinen Sohn für dich in l eher und mehr will er d nachdem du durch das B worden!

### Ein schöner

Als Christine, Landgräfinin des Herzogs Johann calvinischen Glauben ergo Wahrheit gewonnen war, l ab: „Ich bleibe bei den und glaube, daß ich kraft und Blut wahrhaftig esse gehe, darum bekümmere i Christum, den allerweisest haftigen Stifter, sorgen.“

Darum schließt uns Gott wir bitten, daß er Ursache f Darum gibt uns Gott nie daß wir desto länger bei ih seine Ehre geben.

### Antseinf

Am Sonntag Reminiscere w berufen von der ev. luth. Dreie Montgomery Co., Mo., im A eingeführt.

Adresse: Rev. L. J. Gehrm Wel

Im Auftrag des Ehrw. Prä Herr P. R. K. Kunick am lus-Gemeinde zu Madisonville, zeichnen eingeführt.

Im Auftrag des Ehrw. Pr wurde Herr P. H. Dannense seiner Gemeinde in Webster C Rätare in seiner Gemeinde in D

Adresse: Rev. H. Dannense

Der Unterzeichnete hat am E hochw. Herrn Präses Studt S neuen Gemeinde bei Alta, Buen

### Kirchheim

Am Sonntag Oculi weibte meinbe bei W a h o o, Mebr., ihr Gottes. Festprediger war

Am Sonntag Reminiscere we Gemeinde in Superior, Wc erbaute Kirche (22x36) dem D die Herren PP. E. Müller und

### Conferenz

Die Springfield Synode und 24. April in New Berlin, S

Die Arkansas und Tennesse versammelt sich am 24. April zu 5 Tage.

Referat: Grundsätze der ev.-lut (P. J. Miller.)

Am 1. und 2. Mai versamm Fairfield Pastoralconferenz be Dakota.



enen Gaben  
alle Gnade,  
ielen Seelen  
und ihren  
Trost seines  
iner theuern  
en! 4 Mos.

umfieg.

underbaren  
aus gese-  
Ursache zu  
and Pastor  
erselbe starb  
zehntägigem  
n Alter von  
tröste seine  
die schwer-  
Kindlein er-  
os. 1, 5.:  
eichen."  
W. Br.

Christus  
waren.

aber, wie  
thes Wort.  
groß, und  
st, daß ein  
das nicht,  
n Christum  
en? Das  
eine Sorge  
sonst wür-  
keit besser  
dich doch,  
s sei für  
s? Er ist  
ensch, und  
llen. Da  
bel meint,  
lassen ver-  
b, daß er  
um ihret-  
ben. Wie  
en? Daß  
hott preiset  
roße, hohe  
nsch daran  
und könne  
sich eines  
eines ein-  
ihn in so  
er willen?  
ie Paulus  
en haben,  
ns unsere  
ifeln will,  
da sollen  
feind sei,  
fürchten,  
ns seinen  
m können  
ten. Ja,  
Sohn für  
ich mich  
Sünde!  
des willen  
im meiner  
e, spricht

Paulus, laß dich solche Gedanken nicht verführen; sondern halte dich hierher an diesen Trost: Christus ist für dich gestorben, da du noch ein Sünder warest; solches merke wohl. Was hat aber sein Sterben ausgerichtet? Das hats ausgerichtet, daß du durch sein Blut bist gerecht worden. So nun Gott dich hat lieb gehabt, da du ein Sünder warest, und so viel an dich gewagt, daß er seinen Sohn für dich in den Tod gegeben hat, wieviel eher und mehr will er dich vor dem Zorn behalten, nachdem du durch das Blut Christi Jesu bist gereinigt worden!  
(Luther XIII, 341 f.)

### Ein schönes Bekenntniß.

Als Christine, Landgräfin von Hessen, seit 1598 Gemahlin des Herzogs Johann Ernst von Sachsen, die im calvinischen Glauben erzogen war, für die lutherische Wahrheit gewonnen war, leate sie folgendes Bekenntniß ab: „Ich bleibe bei den Worten meines Herrn Jesu und glaube, daß ich kraft derselben seinen wahren Leib und Blut wahrhaftig esse und trinke; wie es aber zugehe, darum bekümmere ich mich nicht, sondern lasse Christum, den allerweisesten, allmächtigen und wahrhaftigen Stifter, sorgen.“

Darum schließt uns Gott bisweilen die Thür zu, wenn wir bitten, daß er Ursache gebe, desto härter anzuklopfen. Darum gibt uns Gott nicht alsbald, was wir bitten, daß wir desto länger bei ihm im Gebet anhalten und ihm seine Ehre geben.  
(Chrysostomus.)

### Amtseinführungen.

Am Sonntag Reminiscere wurde Herr P. L. J. Gehrman n, berufen von der ev.-luth. Dreieinigkeits-Gemeinde bei Wellsville, Montgomery Co., Mo., im Auftrage des Präses Westl. Districts eingeführt.  
W. Matuschka.

Adresse: Rev. L. J. Gehrman n,  
Wellsville, Montgomery Co., Mo.

Im Auftrage des Ehrw. Präsidiums Mittleren Districts wurde Herr P. R. F. Runschick am Sonntag Patre in der St. Paulus-Gemeinde zu Madisonville, Hamilton Co., D., vom Unterzeichneten eingeführt.  
A. Brömer.

Im Auftrage des Ehrw. Präsidiums des Nebraska-Districts wurde Herr P. H. Dannenfeldt am Sonntag Reminiscere in seiner Gemeinde in Webster County, Nebr., und am Sonntag Patre in seiner Gemeinde in Red Cloud, Nebr., eingeführt von  
C. Schubegel.

Adresse: Rev. H. Dannenfeldt, Lawrence, Nebr.

Der Unterzeichnete hat am Sonntag Patre im Auftrage des hochw. Herrn Präses Studt Herrn P. H. Wehling in seiner neuen Gemeinde bei Alta, Buena Vista Co., Iowa, eingeführt.  
L. Traub.

### Kirchenweihungen.

Am Sonntag Oculi weihete die ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde bei Wahoo, Nebr., ihr neuerbautes Kirchlein dem Dienste Gottes. Festprediger war  
Aug. Leuthäuser.

Am Sonntag Reminiscere weihete die ev.-luth. St. Johannes-Gemeinde in Superior, McPherson Co., Kans., ihre neu-erbaute Kirche (22X36) dem Dienste Gottes. Festprediger waren die Herren PP. G. Müller und J. B. Kauffeld. G. Mähr.

### Conferenz-Anzeigen.

Die Springfield Specialconferenz versammelt sich am 23. und 24. April in New Berlin, Ill. W. H. Feddersen.

Die Arkansas und Tennessee Pastoren- und Lehrerconferenz versammelt sich am 24. April zu Memphis, Tenn., und dauert 5 Tage.

Referat: Grundsätze der ev.-luth. Kirche über Schriftauslegung. (P. J. Miller.) W. H. T. Dau.

Am 1. und 2. Mai versammelt sich, s. G. w., die gemischte Fairfield Pastoralconferenz bei Herrn P. C. C. Meß, Groton, Dakota. G. L. Claus.

Die südliche Districts-Conferenz von Iowa versammelt sich vom 7. bis 9. Mai in Boone. — Die Brüder werden gebeten, am Tage einzutreffen. E. W. Heinicke.

Die Pastoralconferenz von Missouri hält ihre diesjährigen Sitzungen, D. v., vom 2. Mai an in Washington, Mo. (P. G. L. Richter) ab. Thema der Lehrbesprechung: Die praktische Bedeutung der Lehre von der Erniedrigung Christi. (Referent: Prof. A. Gräbner.) — Man melde sich recht zeitig beim Ortspastor. J. Schaller, Secretär.

Die gemischte Pastoralconferenz von Milwaukee und Umgebung versammelt sich, s. G. w., Montag nach Misericordias Domini, den 6. Mai, Nachmittags um 3 Uhr in der St. Marcus-Gemeinde des Herrn P. Reinsch. — Arbeit: Ueber die Lehre von der Höllenfahrt Christi. — Anmeldung wird erbeten. L. Sauer.

Die Specialconferenz von Südost-Nebraska versammelt sich, s. G. w., vom 30. April bis 2. Mai bei Herrn P. Burmeister. — Anmeldung erbeten. Aug. F. Ude.

Die Winnebago Lehrerconferenz versammelt sich, s. G. w., am Dienstag der Charwoche in der Schule des Herrn Lehrer Ph. Sagmann zu Oshkosh, Wis. — Die Glieder wollen gefälligst aus „Heim“ No. 9, 23 und 21 einüben. Anmeldung wird gewünscht. R. F. G. Brenner.

## Der Michigan-District

der deutschen ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich, s. G. w., vom 8. bis 14. Mai in der Gemeinde des Herrn P. Jos. Schmidt zu Saginaw City, Mich.

Es wird erwartet, daß ein Jeder sein Kommen wenigstens 14 Tage vor Beginn der Synode dem Ortspastor anzeigt. Wer dies zu thun unterläßt, von dem wird angenommen, daß er kein freies Quartier besorgt zu haben wünscht.

Hauptarbeiten: 1. Die Freiheit von dem Sabbath des Alten Bundes, welche die Christen durch das Evangelium haben. 2. Wie werden Christen zur Liebesthätigkeit erzogen?

W. Burmeister, Secretär.

## Der Illinois-District

der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich, s. G. w., vom Donnerstag, den 16., bis Mittwoch, den 22. Mai in der Immanuel-Kirche zu Chicago, Ill.

Gegenstand der Lehrverhandlungen: Vom Nutzen und Segen des Biblesens.

Um sofortige Anmeldung mit Angabe, ob Quartier oder nur Mittagstisch gewünscht wird, bittet der Ortspastor,

Rev. L. Hoelter,

Corner Ashland Ave. & 12th Str., Chicago, Ill.

Wegen Fahrpreismäßigung wird Herr P. G. Giffelbald alles Nöthige besorgen. B. Burfeind, Secr.

Herr Pastor Kügeler, Präses der „Allgemeinen englisch-lutherischen Konferenz von Missouri u. a. St.“, welche die Herausgabe einer englischen Ausgabe der Symbolischen Bücher beschlossen hat, ersucht die Redaction des „Lutheraner“ um Veröffentlichung folgender

## Aufforderung zur Subscription auf das englische Concordienbuch (Book of Concord).

Für die Ausbreitung des lautereren Wortes der Wahrheit und den Aufbau einer wahrhaft lutherischen Kirche in englischer Sprache ist eine weite Verbreitung unserer Bekenntnisschriften ohne Zweifel eines der wichtigsten Erfordernisse. Wer von Herzen ein Lutheraner ist und die in unsern Bekenntnissen niedergelegte Wahrheit zur Seligkeit lebendig erkannt hat, kann gewiß nicht anders, als wünschen, das Concordienbuch möchte in viel tausend Exemplaren unter unsern englisch redenden Mitbürgern Verbreitung finden. Dazu aber ist eine billige Ausgabe desselben unbedingt erforderlich. Eine solche ist in den Jahren 1851 und 1854 in New Market, Va., erschienen. Es war das die erste vollständige Ausgabe unserer Bekenntnisse in englischer Sprache. Schon vor Jahren wurde eine neue Ausgabe dieser Uebersetzung von dem sel. Dr. Walther befürwortet, aber zu jener Zeit nicht verwirklicht. Nun aber ist ein Uebereinkommen für eine neue Auflage getroffen. Jedoch kann dasselbe nur dann in's Werk gesetzt werden, wenn eine genügende Zahl Abnehmer gesichert ist, um die Kosten wenigstens annähernd zu decken. Daher diese Aufforderung zur Subscription. Die zweite, bereits einmal revidirte Ausgabe soll einer abermaligen sorgfältigen Revision unterzogen werden. Bestellern soll das Buch, portofrei, zugesandt werden für \$2.25 in Leinwand-, oder \$2.50 in Leder-Einband. Nach genauer Erkundigung ist der Preis auf das Niedrigste angelegt, und wer das Buch zu diesem Preise wünscht, wolle sich sofort bei dem Unterzeichneten melden.

F. Kuegele,

Koiner's Store, Augusta Co., Va.

## Eingekommen in d

Synodalkasse: Hoff \$2.00. Von der Gville 10.90. Gem. in (Gem. P. G. Schröders Kreibel-Beet'schen Hochze mahls Coll. in P. Glad P. Reinte 2.00. A. Sch Sonntag Deuli in der G Arme Studenten P. Hölter für Maas 2.00 für Boch 10.00. P. M 15.00. Von Herrn F. W für Michlau 5.00. (S. Waskasse in Spr natalschrift durch P. M. 2.50. P. Fiedersens Ge Innere Mission: Frau Meyne durch P. E von J. Vohnheff 1.00. Dankopfer von Frau M Busse 1.00, H. Schnate \$23.10.)

Regemission: M. P. Merbig 5.00. Gem. Hrn. D. Kesten, ges. auf field 4.00. Von den G schule in New Orleans: Lehrer Witte 2.00. Bo. Mina Wichmann 1.00, Schulz, D. Baumgärtner A. Jonas, F. Latwig, J. je .10, A. Rönt, R. Vad Lehrer Benedek Schultij Schultinder das. 2.70. Confirmanden G. Dahlke .10, R. N. .15. Frau 2 Kapelle in New Orleans: Diechhaus durch P. Schi G. Meinte in Kapelle 5.74

Wittwenkasse: P. R. N. durch P. G. Schrö Lehrer Köbel 21.00. P. 5.00. (S. \$53.00.)

Judenmission: G. Berlin 5.00. (S. \$11.1)

Taufstumm: An. Hrn. J. Jacobs jun. dur Gem. Addison 1.00. G. Arme Schüler in G

Addison für G. Franke 2 Studirende Wais durch P. Bunder 2.00. (S. \$4.00.)

Emigranten-Miss machtnisses durch P. W durch P. G. Noack 1.00.

Waisenhaus bei 8.00. Gem. Bremen 2 Karl durch P. Graf 2.60. Farina, 4.60. (S. \$17

Hospital in St. Sredfuß .25. Gem. P. Baukasse in Addi Gem. in Nord-D Olive 5.40.

Gem. in St. Paul Lake 18.85. Gem. in Fulda: P

Krankenkosten in 16.00. Jungfrauen Ver Heerboths Gem. in Wea Gem. in Evansville 25.00

Helene Ade 1.00. (S. Waisenhaus in W Wilaerhaus in Ne sig 1.00.

Arme Schüler in Wunders Gem. für J. Deutsche Freifir P. Noack's Gem. 13.25, genannt durch P. Brügg Christenlebrcoll. in P. G von J. L. 8.00. (S. \$

Kranke Pastoren u der 5.00.

Seminarhaus hal P. Göbringers Gem. in Baukasse in Milw

Arme Schüler in Gem. P. Lebs für Zign Hölter für Stark 1.00.

durch P. Graf für Zegle Wendt 8.00. Jüngling Pretel 15.00. Frauenve 5.00. P. Bergens Gem. von Wittwe Karbrinus.

Arme Studenten J. Sredfuß' Gem. für Herren H. Mögge und R 3.00. Jungfrauen: Ver 30.00, vom dort. Jüng für dens. von P. J. Str A. Wagners Gem. für I für dens. 10.00, für A.)

P. Success Gem. für M in Staunton durch P. G

Arme Schüler in brechts Gem. für H. Z ges. durch P. Sieving fü

Sonferenz von Iowa versammelt sich ne. — Die Brüder werden gebeten, am G. W. Heinicke.

on Missouri hält ihre diesjährigen Mai an in Washington, Mo. (P. E. Lehrersprechung: Die praktische Bekehrung Christi. (Referent: J. Schaller, Secretär.

onferenz von Milwaukee und Um- G. W., Montag nach Misericordias mittags um 3 Uhr in der St. Mar- P. Reinsch. — Arbeit: Ueber die Lehre i. — Anmeldung wird erbeten.

L. Sauer.

n Südbrookbrastra versammelt sich, is 2. Mai bei Herrn P. Burmeister. — Aug. J. Ube.

erconferenz versammelt sich, f. G. W., je in der Schule des Herrn Lehrer Ph. 8. — Die Glieder wollen gefälligst aus- Anmeldeung wird gewünscht.

R. F. G. Brenner.

### Michigan-District

ode von Missouri, Ohio u. a. Staaten vom 8. bis 14. Mai in der Gemeinde zu Saginaw City, Mich.

in Jeder sein Kommen wenigstens ynode dem Ortspastor anzeigt. Wer a dem wird angenommen, daß er kein aben wünscht.

Freiheit von dem Sabbath des Alten durch das Evangelium haben. 2. Wie tätigkeit ergozen?

W. Burmeister, Secretär.

### Illinois-District

Missouri, Ohio u. a. Staaten ver- Donnerstag, den 16., bis Mittwoch, uels-Kirche zu Chicago, Ill.

andlungen: Vom Nutzen und Segen ig mit Angabe, ob Quartier oder nur b, bittet der Ortspastor,

l Ave. & 12th Str., Chicago, Ill. ung wird Herr P. C. Giffelbalt alles B. Burfeind, Secr.

räses der „Allgemeinen englisch-luthe- ulti u. a. St.“, welche die Herausgabe Symbolischen Bücher beschloffen hat, „Lutheraner“ um Veröffentlichung

### Subscription auf das englische (Book of Concord).

lauteren Wortes der Wahrheit und st lutherischen Kirche in englischer breitung unserer Bekenntnisschriften tigten Erfordernisse. Wer von Herzen n unsern Bekenntnissen niedergelegte nfern erkannt hat, kann gewiß nicht oncordienbuch möchte in viel tausend nglich redenden Mitbürgern Verbrei- st eine billige Ausgabe desselben un- olche ist in den Jahren 1851 und 1854 nen. Es war das die erste vollständige se in englischer Sprache. Schon vor usgabe dieser Uebersetzung von dem t, aber zu jener Zeit nicht verwirklicht. nmen für eine neue Auflage getroffen. dann in's Werk gesetzt werden, wenn mer gesichert ist, um die Kosten weng- Daber diese Aufforderung zur Sub- ts einmal revidierte Ausgabe soll einer vision unterzogen werden. Bestellern ugefanbt werden für \$2.25 in Lein- Einband. Nach genauer Erfundigung gte angelegt, und wer das Buch zu e sich sofort bei dem Unterzeichneten F. Kuegele, Koiner's Store, Augusta Co., Va.

### Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Synodalkasse: Aus P. Bartlings Gemeinde von J. Bohn- hoff \$2.00. Von der Gem. in Belvidere 10.00. Gem. in Dan- ville 10.90. Gem. in Chelster 5.00. Abendmahl-Collecte der Gem. P. C. Schröders 4.75. Gem. in Bremen 6.90. Auf der Kreibel-Beel'schen Hochzeit gef. durch P. Schüller 6.05. Abend- mahl Coll. in P. Flachsbarts Gem. 4.55. Frau A. C. durch P. Reinte 2.00. A. Schnate durch P. Succop 5.00. Coll. am Sonntag Oculi in der Gem. in Lynnvile 6.25. (S. \$63.40.)

Arme Studenten in Springfield: Wittve S. durch P. Hölder für Maas 2.00. Durch Kass. Frue für Martens 3.00, für Joch 10.00. P. Müllers Gem. in Schaumburg für Werf 15.00. Von Herrn J. Wilburg aus Excelsior durch P. Bernthal für Michau 5.00. (S. \$35.00.)

Wachkaffe in Springfield: Von der „Liturgischen Mo- natschrift“ durch P. Merbig 5.00. N. R. durch P. C. Schröder 2.50. P. Federfens Gem. in New Berlin 3.00. (S. \$10.50.)

Innere Mission: Caroline Schmidt in Chatham 1.00. Frau Meyne durch P. Succop 5.00. Aus P. Bartlings Gem. von J. Bohnhoff 1.00. P. Remerz Gem. in Eslingham 9.10. Dankopf. von Frau Nisile durch P. Giffelbalt 1.00. Frau H. Busse 1.00, H. Schnate 5.00, beides durch P. Succop. (S. \$23.10.)

Regemission: N. R. „Bezahlung eines Gelübdes“ durch P. Merbig 5.00. Gem. P. Grupes in Roselle 12.25. Durch Frn. G. Reiten, gef. auf Frn. V. Brülls Hochzeit, f. Spring- field 4.00. Von den Confirmanten P. Hartmanns für Regem- ischule in New Orleans 2.25. Von Frn. V. Bohlmann durch Lehrer Witte 2.00. Von den Confirmanten des P. C. Noad: Mina Wichmann 1.00, Ad. Dahms, J. Pauls, H. Wegener, A. Schulz, D. Baumgärtner, W. Theel, A. Nerche, A. Reich je .25, A. Jonas, J. Ladwig, J. Büggemann, Dohrmann, S. Möller je .10, A. Rönt, H. Vading je .05, E. Petersen .12, N. R. 28. Lehrer Venedes Schulkinder in Danville 1.05. Lehrer Theil's Schulkinder das. 2.70. Nachträglich durch P. Noad von den Confirmanten G. Dahle, M. Krumerit, J. Kauje 25, G. Mahnte .10, N. R. 15. Frau A. C. durch P. Reinte für Bethlehems- Kapelle in New Orleans 1.00, Kapelle in Springfield 1.00. W. Dieckhaus durch P. Schiffereder 1.00. Schulkinder des Lehrers C. Meinte in Roselle 5.75. (S. \$43.00.)

Wittwenkaffe: P. Merbig 2.00. Gem. Proviso 15.00. N. R. durch P. C. Schröder 5.00. Chicago Lehrerverconferenz durch Lehrer Köbel 21.00. P. H. Flachsbart 5.00. P. A. Wagner 5.00. (S. \$53.00.)

Judenmission: Gem. P. C. Schröders 6.50. Gem. New Berlin 5.00. (S. \$11.50.)

Taubstummen-Anstalt: Gem. P. Joh. Streckfuß 11.70. Frn. J. Jacobs jun. durch P. Sapper 5.00. H. Niebus aus d. Gem. Addison 1.00. Gem. in Bremen 1.50. (S. \$19.20.)

Arme Schüler in Concordia: H. Niebus aus der Gem. Addison für G. Franke 2.00.

Studierende Waisenkaben: J. N. Naitbel, Chicago, durch P. Wunder 2.00. Wittve Düsting durch P. Succop 2.00. (S. \$4.00.)

Emigranten-Mission: Ertrag des Naitbel'schen Ver- mächnisses durch P. Wunder für New York 50.00. W. Lorenz durch P. C. Noad 1.00. (S. \$51.00.)

Waisenhauß bei St. Louis: Gem. P. C. Schröders 8.00. Gem. Bremen 2.65. Hochzeitcoll. bei Dammermann- Karl durch P. Gräf 2.60. Frauenverein d. Gem. P. Heumanns, Farina, 4.60. (S. \$17.85.)

Hospital in St. Louis: Frau Neumann durch P. J. Streckfuß 25. Gem. P. C. Schröders 7.00. (S. \$7.25.)

Waukaffe in Addison: Gem. in Danville 11.70. Gem. in Nord-Dmaha: P. Weißbrodis Gem. in Mount Olive 5.40.

Gem. in St. Paul, Minn.: P. Brauers Gem. in Eagle Lake 18.85.

Gem. in Fulda: P. Großes Gem. in Addison 10.00.

Krankenkosten in Springfield: Durch Prof. Wnnefen 16.00. Jungfrauen-Verein der Gem. P. Hallerbergs 10.00. P. Heerboths Gem. in Wheaton 5.00. Frauenverein in P. Sapperts Gem. in Evansville 25.00, H. Wönnig 5.00, Elisabeth Ide 1.00, Helene Ide 1.00. (S. \$63.00.)

Waisenhauß in Wittenberg: Gem. Bremen 1.70.

Witgerhaus in New York: Wittve N. R. durch P. Mer- big 1.00.

Arme Schüler in Milwaukee: Jungfr.-Verein in P. Wunders Gem. für J. Burfat 5.00.

Deutsche Freikirche: P. Rabes Gem. in Norville 12.85. P. Noads Gem. 13.25. Durch den. von Fr. Rau 5.00. Un- genannt durch P. Brügemann 50. P. Succops Gem. 87.00. Christenlebrcoll. in P. Engelbrechts Gem. 25.00. Durch den. von J. E. 8.00. (S. \$151.60.)

Kranke Pastoren und Lehrer: N. R. durch P. C. Schrö- der 5.00.

Seminarhaus halt in Springfield: Frauenverein in P. Göttingers Gem. in Staunton 10.00.

Waukaffe in Milwaukee: Frau A. C. durch P. Reinte 2.00.

Arme Schüler in Fort Wayne: Junglingsverein in d. Gem. P. Lebs für Rigmann 5.00. Frau M. Schulz durch P. Hölder für Stark 1.00. Hochzeitcoll. bei Baumann-Leichmann durch P. Gräf für J. eger 2.25. P. J. Streckfuß' Gem. für J. Wendt 8.00. Junglingsverein in P. A. Wagners Gem. für H. Presel 15.00. Frauenverein in P. Wunders Gem. f. A. Ulrich 5.00. P. Bergens Gem. in Warburg für Dorpat 3.00 u. 1.00 von Wittve Kathrinus. (S. \$40.25.)

Arme Studenten in St. Louis: Jungfr.-Verein in P. J. Streckfuß' Gem. für J. Gidkätt 10.00. Hochzeitcoll. bei d. Herren H. Höge und Kotsmeyer in Mercedia für Drögemüller 3.00. Jungfrauen-Verein in P. Reintes Gem. für H. Wohl 30.00, vom dort. Junglingsverein für W. Schönsfeld 20.00. Für den. von P. J. Streckfuß' Gem. 8.00. Frauenverein in P. A. Wagners Gem. für B. Gidkätt 14.00, vom Jungfr. Verein für den. 10.00, für A. Grambauer 29.00. Jungfr.-Verein in P. Succops Gem. für Abel 15.00, für Ruoffer 15.00. J. C. G. in Staunton durch P. Göttinger 5.00. (S. \$159.00.)

Arme Schüler in Addison: Frauenverein in P. Engel- brechts Gem. für H. Telger 15.00. Auf Ahrens-Bades Hochzeit gef. durch P. Sieving für H. Gilmann 8.15. P. Müllers Gem.

in Schaumburg für die Gebr. Martin 30.00. Auf der Hochzeit der Herren Höge und Kotsmeyer in Mercedia gef. für Buzgin 3.00. Jungfr.-Verein in P. Wunders Gem. für R. Paale 5.00. P. J. Streckfuß' Gem. für H. Heimberg 8.00, für W. Möller 8.00. Junglingsverein in P. A. Wagners Gem. für H. Ronow 15.00. P. Brauers Gem. in Eagle Lake für J. Ruoffer 15.00. Auf der Gotsch-Müller'schen Hochzeit gef. für L. Eichel durch P. Göttinger 10.00. (S. \$117.15.)

Springfield, Ill., 29. März 1889. J. C. Simon, Kass.

### Eingekommen in die Kasse des Michigan-Districts:

Synodalkasse: Von der Gemeinde in Roseville \$12.27. Gem. in Big Rapids 3.46. Durch P. C. G. Frank von f. Jilial .71. G. Mintus jr. 1.00. Gem. in Reed City 12.00. (Summa \$29.44.)

Waukaffe in Addison: Gem. in Frankentrost 1.67. Taubstummen-Anstalt: Durch P. Mühlhäufer, auf P. D. Litzs Hochzeit gef., 5.00. Durch P. Claus von R. 1.00. Durch P. Franke von Frau M. Köpfer 2.00, D. 35. Durch P. Blumenfranz von M. Schlump 1.00. Durch P. Löwe auf G. Hellenbergs Hochzeit gef. 3.00. (S. \$12.35.)

Innere Mission: Gem. in Bay City 9.25. Durch P. Blumenfranz v. M. Schlump 1.00. Gem. in Sebewang 14.02. Gem. an Sandy Creek 5.00. (S. \$29.27.)

Regemission: Durch P. Hügli von G. Rundingen f. New Orleans 20.00. Durch P. Claus von R., G. und N. je 1.00. Durch P. Krüger von G. Müller für Regerschule in New Orleans 2.00. Durch P. Bohn, auf J. Noths Hochzeit gef., 5.50. Gem. in Monroe 18.62. (S. \$49.12.)

Wittwenkaffe: Gem. in Bay City 9.25. Durch P. Hei- nede von R. Bubley 1.50. Durch P. Löwe, auf G. Hellenbergs Hochzeit gef., 1.50. P. J. Krüger 4.00. (S. \$16.25.)

Schüler in Addison: Gem. in Frankentrost für Zehe- der 16.00.

Studenten in Springfield: Durch P. Hügli von N. R. 2.00.

Deutsche Freikirche: Gem. in Monitor 4.60. Heidenmission: Gem. in Merritt 3.08.

Waisenhauß in Addison: Durch P. Krüger von W. Peters 25. G., W. u. G. Müller 1.00.

Englische Mission: Durch P. Hügli von G. Rundingen 5.00. Gem. in Lansing 3.90.

Waisenhauß bei Boston: Durch P. Löwe, auf G. Hellen- bergs Hochzeit gef., 2.00.

Waisenhauß in Wittenberg: Durch P. Mühlhäufer, auf P. D. Litzs Hochzeit gef. 5.00.

Schüler in Milwaukee: Durch Lehrer Winterstein von f. Männerchor für D. Schmann 13.00.

Gem. in Alpena: Gem. in Tawas City 13.22. Total \$207.15.

Detroit, 23. März 1889. Chr. Schmalzriedt, Kassirer.

### Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Synodalkasse: P. Werfelmann's Gem. in Neubettsau \$15.00. P. Rienhardt's Gem. in North Amberst 3.30. P. Rau- meyer's Gem. in Lancaster 9.07. P. Gotsch's Gem. bei Hoag- land 5.50. P. Berg's Gem. in Adams Co. 8.00. P. Jög' Gem. in Logansport 6.60. P. Zollmann's Gem. in Bear Creek 5.09.

Aus P. Sieving's Gem. in Fairfield Centre 22.75. P. Berg's Gem. in Adams Co. 7.00. P. Wethke's Gem. in Reynolds 6.45. (S. \$88.76.)

Innere Mission: Durch P. Ernst in S. Euclid v. Wittve Schröder 5.00. P. Schmidt's Gem. in Glyria 14.35. Durch P. Markworth an d. White Creek v. Frau Wünte 1.00. P. Nie- mann's Gem. in Cleveland 24.80. Durch P. Jörn in Cleveland von J. H. G. 5.00. Durch P. Jörn in Cleveland von L. E. 2.00. (S. \$52.15.)

Judenmission: Durch P. Jög in Logansport von J. Scherer \$1.00.

Regemission: Aus der Missionsk. in d. Kirche P. Ernst's Gem. in S. Euclid \$3.00. Von eil. Junglingen P. Jungtun' Gem. in North Hudson 2.88. P. Koch's Gem. in Huff 3.70. P. Schleffelmann's Gem. in Friedheim 16.25. Durch P. Nie- mann in Cleveland von N. R. 2.00. (S. \$27.78.)

Emigr.-Mission in New York: P. Ernst's Gem. in South Euclid \$3.00.

Emigr.-Mission in Baltimore: P. Ernst's Gem. in South Euclid \$3.00. P. Sappert's Gem. in Evansville 10.00. (S. \$13.00.)

Glaubensbrüder in Deutschland: P. Schupmann's Gem. in Var Creek \$1.50. Durch P. Jög in Logansport von J. Scherer 1.00. P. Runkisch's Gem. in Vestie 5.00. (S. \$7.50.)

Gem. in Omaha, Nebr.: Durch P. Sauer in Fort Wayne von Gbr. Noe \$5.00. Durch P. Sauer in Fort Wayne von Frau Nixpe 1.00. D. den. gef. in Missionsk. an der Goldwater Road 5.00. (S. \$11.00.)

Gem. in Columbus, Ohio: P. Schupmann's Gem. in Var Creek \$1.00.

Gem. in Springfield, Ill.: P. Sieving's Gem. in Fair- field Centre \$12.00.

Gem. in Haverstram, N. Y.: Durch P. Schmidt in Sey- mour von H. Hallen \$1.00.

Arme Studenten in St. Louis: P. Michael's Gem. in Götting für J. Rand \$11.04. D. P. Kleit in New Haven koll. auf d. 70jähr. Geburtsstagsfeier von G. Gotte 8.47. D. P. Berg in Adams Co. koll. auf Wochent. Wöbne's Hochz. für H. Vobed 12.00. Aus dem Nachlaß des sel. Martin Töning durch P. Ph. Wambsgar in Newburgh 100.00. (S. \$131.51.)

Arme Studenten in Springfield: Frau v. P. Wal- ter's Gem. in Cleveland für R. Gaiser \$5.00. D. P. Schupmann koll. auf Grotthaus Lagemann's Hochz. in Raunee Township für Dabertow 5.20. P. Jög' Gem. in Logansport für Fr. Sell 15.00. Durch P. Zollmann in Bear Creek koll. auf Fr. Lhie- mann's Hochz. für Kleimann 7.91. Jungfrauen v. P. Koch's Gem. in Huff 4.30. Aus dem Nachlaß des sel. Martin Töning durch P. Ph. Wambsgar in Newburgh 100.00. P. Schmidt's Gem. in Seymour für W. Depert 15.00. D. P. Schleffelmann in Friedheim von Frau M. für Jäbter 2.00. P. Niemann's Gem. in Cleveland für Westerkamp 30.00. (S. \$184.41.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Frauenv. P. Weseloh's Gem. in Cleveland \$10.00. Derf. Verein für M. Möller 10.00. Frauenv. P. Niemann's Gem. in Cleveland für M. Brüggemann 10.00. Aus dem Nachlaß des sel. Martin Lönning durch P. Ph. Wambögan in Newburgh 100.00. P. Schellermann's Gem. in Friedheim für L. Meyer 6.00. Von etl. Eldern. P. Sieving's Gem. in Fairfield Centre für Val. Kern 2.50. Für dens. Schüler von P. Bethke's Gem. in Reynolds 2.55. P. Niemann's Gem. in Cleveland für Dreves 10.00, für Lehmann 13.06, für Brüggemann 10.00. Für dens. Schüler vom Jungfrauenv. derf. Gem. 10.00. Durch P. Niemann in Cleveland von N. N. 2.00. (S. \$186.11.)

Arme Schüler in Addison: P. Schellermann's Gem. in Friedheim für Mart. Vohmann \$3.00. Haus halt in St. Louis: P. Sappert's Gem. in Evansville \$11.30.

Haus halt in Fort Wayne: P. Niethammer's Gem. in La Porte \$24.39.

Waisenhaus in Indianapolis: Lehrer Klein's Schulkinder in Fort Wayne \$4.70. Lehrer Wangel's Schulkinder in Fort Wayne 2.20. Von etl. Eldern. P. Werfelmann's Gem. Neudettelsau 2.25. Schulkinder Lehrer Feußner's in Cleveland 1.10. Desgl. Lehrer Hafner's bei Fort Wayne 5.00. Durch P. Heinge in Elkhart von Line Wambach 1.00. Durch P. Bethke in Reynolds von Joh. Vardonner 2.50. (S. \$18.75.)

Waisenhaus bei Pittsburg: Durch P. Rothmann in Akron von Frau Kunz \$2.00.

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Bethke in Reynolds von Joh. Vardonner \$2.50.

Hospital in St. Louis: Durch P. Schmidt in Seymour von Herm. Köfener \$1.00.

Taubstummen-Anstalt: P. J. G. Kunz in Indianapolis \$5.00. Durch P. Bachmann in Evansville gef. auf R. Briggs Louise Schulte's Hochz. 9.90. Aus der Missionssb. P. Franke's Gem. bei Fort Wayne 5.00. Durch dens. gef. bei Gelegenheit d. Feier Louis Werke's goldener Hochzeit 14.55. Durch P. Niemann in Cleveland von M. W. 1.00. (S. \$35.45.)

Bilgerhaus in New York: P. J. G. Kunz in Indianapolis \$5.00.

Walthers-Stiftung: Durch P. Sieving in Fairfield Centre, Vermächtniß des sel. Joh. G. Werg \$100.

Districts-Unterstützungskasse: P. Lehmann's Gem. bei Brownstown \$7.15. Durch P. Werfelmann in Neudettelsau, Hochzeitscoll. bei M. Raufsch, 8.22. P. Gottsch bei Hoagland 4.50. P. Walker in Cleveland 4.00. P. Joz in Loganport 5.00. Desgl. Frauenverein das. 10.00. Präses H. C. Schwan in Cleveland 5.00. Durch P. Ruppert in North Dover von J. Schröder (für Sallmann) 1.00. Durch dens. von Frau E. 1.00. Durch P. Schellermann in Friedheim von Frau M. 2.00. P. Ritz's Gem. in Breble 5.70. Durch P. Sieving in Fairfield Centre, Vermächtniß des sel. Joh. G. Werg (für invalide und franke Pastoren und Lehrer) 100.00. (S. \$153.57.)

Total: \$1077.18.

Fort Wayne, Ind., den 31. März 1889.

D. W. Roscher, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Nebraska-Districts:

Innere Mission: Durch P. G. Grinde aus der Abendmahlsschule \$1.20. P. J. G. Jahn, Coll. fr. Gem., 11.50. P. E. Wendin, Weihnachtscoll. fr. Joh. Gem., 10.00. P. J. M. Raufsch, Januar- und Februar-Coll. fr. Gem., 8.00. P. A. Leuthäuser von Frn. Fr. Bachus 1.00. P. W. G. Bullinger von fr. Gem. bei Clearwater 4.75, bei Conley 5.00. P. G. J. Burger, Abendmahl-Coll. fr. Gem., 7.00. P. J. Hilgenberg, desgl., 12.79. P. G. Wehling von fr. Immanuel's Gem. 7.00. P. J. Hoffmann von Frau Hohenstein 1.00. (S. \$69.24.)

Neger-Mission: P. G. Jung von seinen Confirmanden 5.50, Frau Pieper 1.00, dem kleinen G. Wellmann .05. P. Joh. Meyer von fr. Paulus-Gem. 2.00. (S. \$8.55.)

Negermission in Springfield: P. M. Adam von seinen Schulkindern 13.50. P. G. Weller von Fr. Hegeholz 1.00, E. Blumenkamp .25. P. G. H. Becker (für die Schule) von seinen Confirmanden 3.80. (S. \$18.55.)

Englische Mission: P. W. Hüsemann von M. G. 1.20. P. J. König, Abendm.-Coll. fr. Gem., 6.46. (S. \$7.66.)

Heidenmission: P. G. Westphal von fr. Gem. 6.50.

Nord-Omahia-Mission: P. G. Weller von J. Gem. in Staplehurst 6.05. P. G. H. Becker von fr. Paulus-Gem. 11.35. P. G. Niemand, Coll. fr. Gem., 5.50. P. A. Bergt jr., erste Edg. fr. Joh. Gem., 42.00. (S. \$64.90.)

Synodalkasse: P. J. M. Raufsch von fr. Gem. 4.00. P. B. Schulte von fr. Gem. an West Creek 1.50, bei Martinsburg 4.60. P. Joh. Meyer von fr. Bethlehems-Gem. 4.55. (S. \$14.65.)

Prediger- und Lehrer-Wittwen und Waisen: P. M. Adam 5.00. P. J. G. Lang, gef. auf Karl Niemann's Rindtaufe, 2.81. P. A. Bergt jr., gef. auf Möller Busch's Hochzeit, 14.90, von Witwe Schürmann 1.00. P. J. Hoffmann von Mutter Ehl. 25, Frau Herm. Claus 1.00. (S. \$21.96.)

Waisenhaus bei St. Louis: P. G. Wehling, gef. auf Krüger Möbers Hochzeit, 5.00. P. J. Hoffmann, Dankopfer von Frau C. Pränner, 1.00. (S. \$6.00.)

Waisenhaus in Addison: P. E. Wendin von J. Schulkindern 1.50, Rindtauf-Coll. bei Aug. Garbels 2.00. P. J. Hoffmann, Dankopfer von Frau C. Pränner, 1.00. (S. \$4.50.)

Waisenhaus in Wittenberg: P. G. Wehling, gef. auf Krüger-Möbers Hochzeit, 5.00. P. G. Weller, gef. auf Winter-Abrahams Hochzeit, 5.15. P. J. Hoffmann, Dankopfer von Frau C. Pränner, 1.00. (S. \$11.15.)

Gem. in Blair, Nebr.: P. J. B. Müller von fr. Christus-Gem. 8.00.

Taubstummen-Anstalt in Norris: P. G. Wehling, gef. auf Krüger-Möbers Hochzeit, 3.75.

Total \$248.41.

Verichtigung.

Im „Lutheraner“ No. 5. lies anstatt „gef. auf Chr. Drögemüllers Geburtstagsfeier“: gef. auf einer Geburtstagsfeier für Chr. Drögemüller in St. Louis.

Lincoln, Nebr., 1. April 1889.

J. C. Wahls, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von der Gemeinde P. Weidmanns, Olean \$5.80, Allegany 5.75. Gem. P. Meyers, Abford, 3.17. Frauenverein der Gem. P. W. A. Freys 45.00. Gem. P. Dehlschlägers 3.75. Gem. in College Point 14.58. Gem. P. Rübter's 23.36. Gem. in Haverstraw 5.75. (S. \$107.16.)

College-Unterhalt: Gem. P. J. Königs 12.75.

Progynasium in New York: Gem. P. Steds 14.12.

Frauenverein der Gem. P. W. A. Freys 15.00. Gem. P. B. Brands 11.76. Durch P. Lindemann von G. J. 1.00. Gem. P. Sennes 30.72. (S. \$72.60.)

Emigranten-Mission: Gem. P. B. Brands 11.75.

Emigranten-Mission in New York: Frauenverein der Gem. P. W. A. Freys 5.00.

Innere Mission im Oken: Durch P. J. König von Anna Wend 1.00. Durch P. Lindemann von N. N. 1.45.

Judenmission: Frauenverein der Gem. P. W. A. Freys 5.00.

Negermission: Frauenverein der Gem. P. W. A. Freys 5.00.

Arme Studenten in Springfield: Durch P. Raufsch von fr. Gem. 5.00, gef. auf Joh. Jak. Lins Hochzeit 7.00 für D. Maas. Durch P. Krafft, gef. auf der Hochzeit von Julius Kettelhub und Pauline Hadbarth, 5.00. Durch P. Lindemann von J. E. 5.00 für M. Wagner. P. Sander 1.50, dessen Gem. in Otto 5.00, Little Valley 3.50 für D. Maas. (S. \$32.00.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Durch P. Grinde von Frau E. Schwab 2.00 für L. Fleckenstein. Frauenverein der Gem. P. Stettes 5.00 für J. Meuschke. (S. \$7.00.)

Hospital in East New York: Durch P. Stechholz von W. Wilhelmi 6.00.

Taubstummen-Anstalt: Gem. P. Dehlschlägers 4.00.

Wohlt.-Kasse der Matth.-Gem. in New York 25.00. Durch Wm. Dornfeld von W. R. 4.00, W. D. 1.00. (S. \$34.00.)

Waisenhaus in Roxbury: Frauenverein der Gem. P. W. A. Freys 10.00. Jünger-Verein der Gem. P. Dehlschlägers 5.18. Durch P. Sene von E. Meisch 25.00. Durch Lehrer Kirchhoff von J. Schülern 3.65, Fr. D. Büchmann's Schülern 1.86. Wohlt.-Kasse der Matth.-Gem. in New York 25.00.

Für Druckereffie: J. Stutz, Washington, 5.00. (S. \$75.69.)

Waisenhaus in College Point: Durch P. Stechholz von Frau R. Körber 1.00.

Wittwenkasse: Frauenverein der Gem. P. W. A. Freys 5.00. Gem. P. Dehlschlägers 4.82. N. N. in Richmond 5.00.

Durch P. Lindemann von J. E. 1.00. Wohltätigkeits-Kasse der Matth.-Gem. in New York 75.00. (S. \$90.82.)

Total \$468.22.

Baltimore, 30. März 1889.

G. Spilman, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von P. Rupperts Gemeinde in Cole Camp \$6.00.

Innere Mission des Westlichen Districts: John F. Schuricht in St. Louis 5.00. Durch den allg. Kassirer G. J. W. Meier 2.50. (S. \$7.50.)

Negermission: John F. Schuricht in St. Louis 5.00.

Englische Mission: P. G. Steds Gem. in St. Louis 8.25.

Wittwenkasse: John F. Schuricht in St. Louis 5.00. P. Schriefer's Gem. in Lockwood 4.00. (S. \$9.00.)

Kranke Pastoren und Lehrer: John F. Schuricht in St. Louis 5.00.

Waisenhaus bei St. Louis: P. Schriefer's Gem. in Lockwood 2.50.

Arme Studenten in St. Louis: John F. Schuricht in St. Louis 5.00. Vom Frauenverein in P. G. Steds Gem. in St. Louis für Herm. Bügel 10.00. (S. \$15.00.)

Arme Studenten in Springfield: John F. Schuricht in St. Louis 5.00.

Arme Seminaristen in Addison: John F. Schuricht in St. Louis 5.00.

Deutsche Freikirche: John F. Schuricht in St. Louis 5.00.

St. Louis, 2. April 1889.

H. J. Meyer, Kassirer.

2321 N. 14th Str.

#### Eingekommen in die Kasse des Wisconsin-Districts:

Innere Mission des Districts: Von Frau Briggloff \$2.00. Friederike Doppephul 1.00. John Briggloff 40.00.

Frau Franz Arndt, Milwaukee, .50. P. J. Schumann's Gem., Waterford, 4.70. P. J. Reys's Gem., Sige 1.59, Seneca 1.98.

N. N. 1.00. Durch P. J. Karrer von Chr. Schmedt 1.00. P. G. G. Fährn's Gem., Cascade und Batavia, 11.00. P. G. Strasens Gem., Watertown, 30.51. Männerchor der Gem. in Sheboygan 4.30. Alb. Wendt 3.00. Frau W. Jersche, Sheboygan, 1.00. P. J. Schumann's Schulkinder 4.00. Joachim Denken 1.00. Imm.-Gem. in Milwaukee 40.00. P. J. E. Karr's Gem. 10.16. Gem. P. Ph. Wambögan's 13.85. P. J. J. Deijens Gem. 3.50. Frau Kath. Weibrecht, Milwaukee, 2.00. (S. \$185.09.)

Freikirche in Sachsen: Aus der Dreieinigkeits-Gem. in Milwaukee nachträglich 6.00. J. C. Koch 5.00. P. J. Wolbrecht's Gem., Sheboygan, 17.90. (S. \$28.90.)

Bilgerhaus in New York: Durch P. J. Karrer von Chr. Schmedt 1.00.

Judenmission: Durch P. J. Karrer von Chr. Schmedt 1.00.

Söhne des sel. P. Markworth: P. G. Jöbst 1.00. Hochzeitscoll. bei El. Timme 3.80, desgl. bei E. Radichel 6.45. (S. \$11.25.)

Stud. J. Karrer: Chr. Schmedt 1.00.

P. Biedermann's Gem. in St. Paul: P. Th. Wichmann's Gem. 13.47.

Gem. in Fulda, Minn.: Stephans-Gem. in Milwaukee 27.00.

Bau in Addison: P. Th. Wichmann's Gem. 3.50

Districts-Unterstützungskasse: P. F. Renke 4.00. Gem. P. Ph. Wambögan's 10.32. Frau Kath. Weibrecht 1.00. P. G. Daib 2.00. (S. \$17.32.)

Negermission in Springfield: Gem. 10.60. P. J. Wolbrecht Chr. Schmedt 1.00. (S. \$2.60.)

Bau in Milwaukee: Milwaukee durch J. Weibel 3.00. (S. \$18.73.)

Arme Schüler in Milwaukee 2.00.

Waisenhaus in Wittenberg: zeitcoll. bei Berg-Konb, 8.

Schumann's Gem. in Waterford, Milwaukee, 30. März 1889

#### Rassenbericht des eva. Unterflüß vom 9. März 18

Ein Für Beiträge in baar..... An Kostgeld.....

Stiftung (Wih. Schaumlöf) Vermächtniß (Christine Jörb)

Verkaufte Producte von der J Monatsbeiträge der Vereinsg

Rassenbestand am 9. M

Gesamtsumme zur W

Au Für Gehalte, Feuerung u... Für Proviant.....

Für Reparaturen..... Für Bettzeug.....

Für Arbeitslöhne, Vieh und Farm.....

Zurückbezahlte Anleihen und Stiftung (Wih. Schaumlöf)

Rassenbestand am 8. J

Geschenke in Werthsad Producte der Farm ve

Schuldbestand am 8. J

Gesamtsschuld am 8.

Abgetragen im verfloß

Mit herzlichem Dank erbie gaben: Für M. Schulz durch

Achenbach's Gemeinde von Fr 1.50, von Frau Möllenhoff 6.

P. E. Lochner v. Frauen- und Für Hermann Baumann von

H. Rohlmeier durch Frn. P. durch Frn. P. Kühle v. Frau

Für arme Schüler überbau fr. Gem. von N. N. 50.00, au

von N. N. 2.00. Durch Frn. N. N. .50. Vom Frauenvere

4 Unterhosen, 2 Br. wollene E dern Gliedern der Gem. eine

Stücke.

Mit besonderm Dank sei hie gebigkeit der I. Gemeinden in

in No. 6 dieses Blattes) unser eingerichtet werden konnten, u

Dreieinigkeitsgemeinde die n gaben Dults angeliefert und

hüte eine schöne Wanduhr gesd Concordia-College, Milwau

#### Veränder

Rev. M. Fuelling, 136 N. C

Rev. C. H. W. Staerker, C

Rev. S. F. Stock, 148 Calh

D. Fechtmann, 74 Buchan

J. G. Hillger, 550 4th Ave.

Rud. Mueller, 148 Calhoun

Der „Lutheraner“ erscheint alle

scriptionpreis von einem Dollar

ben selbst vorausbezahlen haben

gehabt wird, haben die Abonnente

Nach Deutschland wird der „Luthe

sanft.

Briefe, welche Geschäftliches, Best

halten, sind unter der Adresse: Lu

Agent), Corner of Miami Str., A

zusenden.

Diejenigen Briefe aber, welche M

zeigen, Quittungen, Adressveränd

Adresse: „Lutheraner“, Concord

senden.

Entered at the Post

as second

## en Districts:

Wiedmanns, Olean  
rd, 3.17. Frauen-  
P. Dehlschlagers  
P. Huberts 23.36.

12.75.  
P. Sticks 14.12.  
00. Gem. P. P.  
J. 1.00. Gem.

ands 11.75.  
Frauenverein der

P. J. König von  
N. N. 1.45.  
P. W. A. Freys

P. W. A. Freys

Durch P. Kauf  
Hochzeit 7.00 für  
Hochzeit von Julius  
durch P. Lindemann  
1.50, dessen Gem.  
(S. \$32.00.)  
durch P. Grinde von  
Frauenverein der  
5. \$7.00.)

P. Stechholz von  
Dehlschlagers 4.00.  
rt 25.00. Durch  
(S. \$34.00.)

in der Gem. P. W.  
P. Dehlschlagers  
O. Durch Lehrer  
kmanns Schülern  
New York 25.00.  
D. (S. \$75.69.)

durch P. Stechholz  
P. W. A. Freys  
n Richmond 5.00.  
ätigkeits-Kasse der  
32.)

man, Kassirer.

## en Districts:

Gemeinde in Cole

istricts: John F.  
lg. Kassirer E. F.

t. Louis 5.00.  
n St. Louis 8.25.  
t. Louis 5.00. P.

.)  
F. Schuricht in  
Hriefers Gem. in

n F. Schuricht in  
J. Sticks Gem. in  
(00.)

John F. Schuricht  
ohn F. Schuricht  
in St. Louis 5.00.  
eyer, Kassirer.

## in-Districts:

on Frau Brigglass  
n Brigglass 40.00.  
Schumanns Gem.,  
.59, Seneca 1.98.  
Schmidt 1.00. P.

a, 11.00. P. G.  
chor der Gem. in  
W. Jetsche, Ehe-  
r 4.00. Joachim

0.00. P. J. L.  
nf 13.85. P. J.  
recht, Milwaukee,

einigkeits-Gem. in  
00. P. J. Wol-  
90.)

P. J. Karrer von  
on Chr. Schmidt  
P. G. Jöbst 1.00.  
bei G. Radichel

l: P. Th. Wich-  
em. in Milwaukee  
Gem. 3.50  
F. Lenke 4.00.  
Weibrecht 1.00.

Megermision in Springfield: P. Th. Wichmanns  
Gem. 10.60. P. J. Wolbrechts Gem. 17.90. Alb. Wendt 2.00.  
Chr. Schmidt 1.00. (S. \$31.50.)

Bau in Milwaukee: Aus der Dreieinigkeits-Gem. in Mil-  
waukee durch F. Wedel 3.00. Bethlehems-Gem. daselbst 15.73.  
(S. \$18.73.)

Arme Schüler in Milwaukee: Frau Kath. Weibrecht  
2.00.

Waisenhaus in Wittenberg: Durch P. D. Kothé, Hoch-  
zeitscoll. bei Berg-Konn, 8.50. Chr. Schmidt 1.00. P. J.  
Schumanns Gem. in Waterford 5.50. (S. \$15.00.)

Milwaukee, 30. März 1889. G. Giffeltdt, Kassirer.

## Kassenbericht des evang.-luth. Taubstumm- Unterstützungs-Vereins

vom 9. März 1888 bis 8. März 1889.

### Einnahme:

Für Beiträge in baar.....	\$2136.90
An Kofgeld.....	1829.26
Stiftung (Wilh. Schaumlöffel).....	200.00
Vermächtniß (Christine Jörbe).....	1600.00
Verkaufte Producte von der Farm.....	58.66
Monatsbeiträge der Vereinsglieder.....	35.45
	<u>\$5360.27</u>
Kassenbestand am 9. März 1888.....	271.00
Gesamtsumme zur Verfügung.....	<u>\$5631.27</u>

### Ausgabe:

Für Gehalte, Feuerung etc.....	\$2166.76
Für Proviant.....	944.87
Für Reparaturen.....	379.42
Für Bettzeug.....	21.00
Für Arbeitslöhne, Vieh und Samen für die Farm.....	209.22
Zurückbezahlte Anleihen und Actien.....	160.00
Stiftung (Wilh. Schaumlöffel) ausgeliehen.....	200.00
	<u>\$4081.27</u>
Kassenbestand am 8. März 1889.....	1550.00
Gesamtsumme.....	<u>\$5631.27</u>

Geschenke in Werthsachen und Actien....	\$186.93
Producte der Farm verbraucht.....	354.87
	<u>\$541.80</u>

Schuldbestand am 8. März 1888.....	\$2111.73
Gesamtschuld am 8. März 1889.....	1941.73

Abgetragen im verflossenen Jahr.....	\$ 170.00
--------------------------------------	-----------

G. G. Beyer, Secretär.

Mit herzlichem Dank erhielt Unterzeichneter folgende Liebes-  
gaben: Für W. Schulz durch Hrn. Prof. Hattstädt aus Hrn. P.  
Achenbachs Gemeinde von Frau Brinkmann \$3.00, von Leubel  
1.50, von Frau Möllenhoff 6.00. Für G. Palasche durch Hrn.  
P. L. Lochner v. Frauen- und Jungfrauenverein fr. Gem. 16.00.  
Für Hermann Baumann von Hrn. P. R. Baumann 4.00. Für  
H. Koblmeier durch Hrn. P. W. Scheitel 5.00. Für A. Hirsche  
durch Hrn. P. Rühle v. Frauenverein fr. Gem. 3 hundert Hemden.

Für arme Schüler überhaupt: durch Hrn. P. Sprengeler aus  
fr. Gem. von N. N. 50.00, auf Fr. Bodewil's Hochzeit gel. 4.30,  
von N. N. 2.00. Durch Hrn. P. Rühle aus fr. Gem. v. Wittwe  
N. N. 50. Vom Frauenverein der Gem. Hrn. P. Sprengelers  
4 Unterhosen, 2 Pr. wollene Socken, sowie von verschiedenen an-  
deren Gliedern der Gem. eine Anzahl sehr brauchbarer Kleidungs-  
stücke.

Mit besonderm Dank sei hier noch erwähnt, daß durch die Frei-  
gebigkeit der l. Gemeinden in Chicago (siehe die Quittungsliste  
in No. 6 dieses Blattes) unsere beiden Krankenzimmer aufs beste  
eingerrichtet werden konnten, und daß der Frauenverein der hiesigen  
Dreieinigkeitsgemeinde die nöthige Bettwäsche hergestellt, vier  
gute Quilts angeschafft und die vermittelte Frau Schmidt von  
hier eine schöne Wanduhr geschenkt hat.

Concordia-College, Milwaukee, den 20. März 1889.

G. G. Beyer, Dir.

## Veränderte Adressen:

Rev. M. Fuelling, 136 N. California Ave., Chicago, Ill.  
Rev. C. H. W. Staerker, Colden, Erie Co., N. Y.  
Rev. S. F. Stock, 148 Calhoun Str., Fort Wayne, Ind.  
D. Fechtmann, 74 Buchanan Str., Indianapolis, Ind.  
J. G. Hillger, 550 4th Ave., Milwaukee, Wis.  
Rud. Mueller, 148 Calhoun Str., Fort Wayne, Ind.

Der „Lutheraner“ erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten, die  
denselben vorausbezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's Haus  
gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen.  
Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.25 ver-  
sandt.

Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelder etc. ent-  
halten, sind unter der Adresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel,  
Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anher-  
zusenden.

Diejenigen Briefe aber, welche Mittheilungen für das Blatt (Artikel, An-  
zeigen, Quittungen, Adressveränderungen etc.) enthalten, sind unter der  
Adresse: „Lutheraner“, Concordia Seminary, an die Redaction zu  
senden.





Und ich sah einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.

Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6. 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen

Redigirt von dem Lehrer-Colleg

45. Jahrgang.

St. Louis,

## Kirche und Staat.

### III.

Hand in Hand mit der National Reform Association arbeitet ein großer und rühriger Weiberverein, die Woman's Christian Temperance Union,\*) oder, weil das so lang ist, die W. C. T. U. Unter den Beamten der einen Gesellschaft sind auch Beamte der andern, und beide verfolgen ausgesprochenenmaßen gemeinsame politische Ziele. Nach dem Bericht der W. C. T. U. für 1886 und '87 wird mitgetheilt, daß „die Nationalversammlung einen Beschluß gefaßt habe, worin der National Reform Association ein Dank ausgesprochen worden sei für ihre Befürwortung einer passenden Anerkennung des Herrn Jesu Christi in dem Grundgesetz dieser ausgesprochen christlichen Nation“. Auf ihrer Nationalversammlung vom Jahre 1887 erklärte diese Weibergesellschaft: „Die Woman's Christian Temperance Union . . . hat einen innersten, organischen Gedanken, einen Zweck, in dem alles aufgeht, eine nie verendende Begeisterung, daß nämlich Christus werden soll der König dieser Welt. Ja, wahrhaftig der König dieser Welt in ihrem Reich der Ursache und Wirkung, König ihrer Gerichtshöfe, ihrer Heerlager, ihres Handels, König ihrer Hochschulen und Klöster, König ihrer Bräuche und Constitutionen . . . Das Königreich Christi muß einziehen in das Reich des Gesetzes durch das Thor der Politik.“ Da haben wir's. Und ein Jahr später beschloß man, daß „Christus und sein Evangelium als allgemeiner König und allgemeines Gesetzbuch die oberste Stelle haben sollen in unserer Regierung und unsern politischen Angelegenheiten“. Ja freilich! Christus der Herr spricht zwar: „Mein Reich ist nicht von dieser Welt“; aber diese Weiber wissen es besser und wollen es anders haben und führen mit ihren hochtrabenden Worten den Herrn der Herrlichkeit in die Schule, daß er erst lernen muß, wohin er mit seinem Evangelium gehöre. O, es ist ein ekelhafter Anblick, diese W. C. T. U. mit ihrer feuchtigen Unnatur und ihrem unverständigen Gewäsch, und man weiß kaum, wer einen mit größerem Widerwillen erfüllen soll,

diese unweiblich Männer, die reichen und mit göttlichen Polit

Thatsache ist „Nationale Reform von der „dritte bath-Gesellschaft Schulter an Schfen gegen die be Erhaltung wir Kirchengebet G Rotten ihre La in der Bundesk einigen Staate

Am 21. März Gesetzentwurf der unter der Vereinigten St ersten Wochentag des Herrn Geschäft, Wer herzigkeit und b richten oder irge soll, wodurch a besugt sein soll, die gegen dies men. Nicht of „der Tag des E nicht ein bürger Feiertag; als f regierung aner sagen können: Sonntag genau Jetzt können w Herrn Tag, we erst der Congre tag gemacht, so anerkannt. Un ein Anfang. dann der Fortg mehr fordern. Ein weiterer A verfügt nämlich des Herrn“ für

\*) „Frauen-Verein für christliche Mäßigkeit.“



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 23. April 1889.

No. 9.

und Staat.

### III.

der National Reform Association und rühriger Weiberverein, an Temperance Union,\*) oder, die W. C. T. U. Unter den Gesellschaft sind auch Beamte, die verfolgen ausgesprochener politischer Ziele. Nach dem Be-  
U. für 1886 und '87 wird e Nationalversammlung einen e, worin der National Reform k ausgesprochen worden sei für ner passenden Anerkennung des n dem Grundgesetz dieser ausge-  
ation". Auf ihrer Nationalver- 1887 erklärte diese Weibergesell- s Christian Temperance Union ersten, organischen Gedanken, i alles aufgeht, eine nie ver- , daß nämlich Christus werden ; Welt. Ja, wahrhaftig der ihrem Reich der Ursache und ; Gerichtshöfe, ihrer Heerlager, ihrer Hochschulen und Klöster, und Constitutionen . . . Das uß einziehen in das Reich des 'hor der Politik." Da haben hr später beschloß man, daß Evangelium als allgemeiner es Gesetzbuch die oberste Stelle r Regierung und unsern politi- ". Ja freilich! Christus der Mein Reich ist nicht von dieser über wissen es besser und wollen führen mit ihren hochtrabenden der Herrlichkeit in die Schule, z, wohin er mit seinem Evan- es ist ein ekelhafter Anblick, ; ihrer feuchtigen Unnatur und Gewäsch, und man weiß kaum, em Widerwillen erfüllen soll,

christliche Mäßigkeit."

diese unweiblichen politisirenden Weiber, oder die Männer, die ihnen zulauchzen und ihnen die Hand reichen und mit ihnen unsern Herrn Jesus als „den göttlichen Politiker“ ausrufen.

Thatsache ist aber, daß alle diese Sippchaften, die „Nationale Reformgesellschaft“ und die Fanatiker von der „dritten Partei“ und die „Nationale Sabbath-Gesellschaft“ und die leidigen Temperenz-Weiber Schulter an Schulter und Kopf an Kopf Sturm laufen gegen die bestehende religiöse Freiheit, um deren Erhaltung wir allsonntäglich in unserm allgemeinen Kirchengebet Gott anrufen. Ja, schon schieben diese Rotten ihre Laufgräben bis hinein in das Kapitol in der Bundeshauptstadt, in den Congreß der Vereinigten Staaten.

Am 21. Mai 1888 wurde nämlich im Senat ein Gesetzentwurf eingebracht, wonach an keinem Ort, der unter der ausschließlichen Gerichtsbarkeit der Vereinigten Staaten steht, irgend jemand „an dem ersten Wochentag, der insgemein bekannt ist als der Tag des Herrn“, irgend ein weltliches Werk oder Geschäft, Werke der Nothwendigkeit, der Barmherzigkeit und der Menschlichkeit ausgenommen, verrichten oder irgend ein Spiel oder Vergnügen treiben soll, wodurch andere gestört werden, auch niemand befugt sein soll, für Arbeiten oder Dienstleistungen, die gegen dies Gesetz verstoßen, Bezahlung zu nehmen. Nicht ohne Absicht ist hier der Sonntag als „der Tag des Herrn“ bezeichnet. Als solcher ist er nicht ein bürgerlicher Ruhetag, sondern ein religiöser Feiertag; als solcher soll er eben von der Bundesregierung anerkannt werden; sonst hätte man ja sagen können: „Der erste Wochentag, insgemein Sonntag genannt“, wie er ja im Kalender steht. Jetzt können wir noch fragen: Ist dieser Tag des Herrn Tag, was geht er den Staat an? Aber hat erst der Congreß den „Tag des Herrn“ zum Feiertag gemacht, so ist damit der „Herr“ selber staatlich anerkannt. Und darauf steuert man hin; das wäre ein Anfang. Aber eben ein Anfang; auf den dann der Fortgang folgen würde. Man würde bald mehr fordern. Ja, man hat schon mehr gefordert. Ein weiterer Abschnitt des besagten Gesetzentwurfs verfügt nämlich, daß wenn irgend jemand am „Tag des Herrn“ für eine andere Person gearbeitet und

Bezahlung empfangen hat, ihm irgend Einer, der ihn zuerst verklagt, das Empfangene wieder abnehmen kann. Da ist also schon auf weltliche Arbeit an „des Herrn Tag“ Strafe gesetzt. Aber auch dabei wird es nicht bleiben; man wird noch mehr fordern, und man hat schon noch mehr gefordert.

Fünf Tage später wurde nämlich noch ein Gesetzentwurf vor den Senat gebracht, der nach seinem Träger als die „Blair Bill“ bekannt geworden ist und nichts Geringeres als eine Erweiterung oder thatächlich eine Widerrufung des ersten Amendments zur Constitution bezweckte. Das bisherige Amendment sollte nämlich als erster Abschnitt des neuen Artikels stehen bleiben; dann sollte es weiter heißen:

„Section 2. Jeder Staat dieser Union soll ein System freier öffentlicher Schulen aufrichten und erhalten, die hinreichen, alle Kinder im Alter von sechs bis sechzehn Jahren (letztere eingeschlossen), die darin wohnen, in den gemeinen Zweigen des Wissens und in der Tugend, der Sittlichkeit und den Grundsätzen der christlichen Religion zu erziehen. Aber kein Geld, das durch gesetzlich auferlegte Besteuerung erhoben ist, auch kein Geld oder anderes Eigenthum oder Guthaben, das irgend einer städtischen Organisation oder irgend einem Staate oder den Vereinigten Staaten gehört, soll je bestimmt, angewandt oder gegeben werden für den Gebrauch oder die Zwecke irgend einer Schule, Anstalt, Körperschaft oder Person, durch welche Unterricht oder Aufziehung in Lehren, Meinungen, Glauben, Ceremonien oder Bräuchen ertheilt wird, die irgend einer Secte, Denomination, Organisation oder Gesellschaft eigen sind, welche religiösen Charakters ist oder zu sein beansprucht; auch sollen nicht solche eigenthümlichen Lehren, Meinungen, Glaube, Ceremonien oder Bräuche in den freien öffentlichen Schulen gelehrt oder eingeschärft werden.

„Sect. 3. Zu dem Ende, daß jeder Staat, die Vereinigten Staaten und das ganze Volk derselben eine in Form und Wesen republicanische Regierung haben und behalten mögen, sollen die Vereinigten Staaten jedem Staat und den Vereinigten Staaten die Unterstützung und Erhaltung eines solchen Systems freier öffentlicher Schulen, wie sie hier vorgeesehen sind, garantiren.

„Sect. 4. Der Congreß soll, wenn nöthig, diesen Artikel durch Gesetzgebung durchführen.“

Nehmen wir einmal an, was hoffentlich nicht eintreten wird, daß dieser Entwurf zum Gesetz erhoben wäre. Dann müßte in allen Staatsschulen des Landes für Kinder von 6 bis 16 Jahren Unterricht in der christlichen Religion erteilt werden. Wer sollte den erteilen? Doch wohl die Lehrer. Aber wonach? Nach Luthers Katechismus? Nein; denn das wäre eben durch dies Gesetz verboten, indem keine Lehre in den Freischulen getrieben werden dürfte, die einer besonderen Kirche eigen ist; also auch z. B. die lutherische Abendmahlslehre nicht. Aber eben so wenig dürfte ein Katechismus irgend einer andern Kirche dem Unterricht zu Grunde gelegt werden. Wer sollte denn aber entscheiden, welches „die Grundsätze der christlichen Religion“ seien? Schließlich, wenn darüber Streit entstünde, doch dieselbe Gewalt, die das Gesetz gegeben hätte, der Staat, dem auch die Lehrer verantwortlich wären für ihren Religionsunterricht. Diese Entscheidung möchte nun ausfallen, wie sie wollte, so wäre es immer eine Entscheidung in Glaubenssachen, in Sachen, welche das Verhältniß des Menschen zu Gott, der Seelen Seligkeit betreffen. Bisher gingen diese Dinge den Staat nichts an, war alles, was die Religion betraf, dem einzelnen Bürger überlassen. Ginge aber diese Blair'sche Bill durch, so gäbe es zunächst einmal für die Volksschulen des ganzen Landes eine Religion von Staats wegen, vom Staat vorgeschrieben, vom Staat garantirt, vom Staat überwacht und durchgeführt. Und diese Religion, die ja ein erbärmliches Zerrbild des Christenthums werden könnte, müßten wir dann mit unsern Steuern unterstützen, während wir doch dagegen Zeugniß ablegen müßten, und wie lange und wie weit sich der Staat das gefallen lassen würde, müßte die Erfahrung lehren. Wenn jetzt schon hie und da sich das Bestreben zeigt, unsere Kinder in die Staatsschulen zu zwingen, in denen kein Religionsunterricht erteilt wird, wie viel mehr würde man dann darauf ausgehen, den Besuch der Staatsschulen für alle Kinder zu erzwingen! und wir könnten uns, wenn ein ungesunder Religionsunterricht in den Schulen erteilt würde, solchem Zwang noch weniger mit gutem Gewissen fügen, als jetzt, da die Staatsschulen religionslos sind. Und das würden die Amerikaner, deren Abgott jetzt schon die Staatsschulen sind, noch weniger begreifen, als sie unsere Stellung zu den Staatsschulen jetzt begreifen. Hat doch der Congregationalistenprediger Dr. Gregg, einer der Vizepräsidenten der National Reform Association, in einer Rede vor der Evangelischen Alliance noch vor kurzem die Sätze ausgesprochen: „Gehören die Kinder der Kirche? Die Republik ist die höchste Gewalt. Die Republik hat ihre Rechte. Die Kinder sind zuerst und vor allem in die Republik geboren. . . . Hat nicht die Republik das Recht, ihre Kinder lange genug unter ihren eigenen Unterricht zu bringen, um sie zu unterweisen in den Pflichten des Bürgerthums und in den Grundsätzen der Loyalität? Mögen americanische Patrioten diese Frage erwägen und sorgfältig beantworten! Wenn die Nation jedem —ismus erlaubte, ihre Kinder von ihrer erzieherischen Gerichtsbarkeit abzuziehen und in gegnerische Schulen zu stecken, würde ihre nationale Persönlichkeit bald dem Bild Nebucadnezars mit seinem goldenen Haupt, seiner silbernen Brust, seinen eisernen Lenden und seinen thönernen Füßen gleich werden. Ihre eigenen Schulen würden das goldene

Haupt darstellen; aber welchen Werth hätte das Haupt von Gold, so lange die übrigen Theile des Staatskörpers nur Silber und Eisen und Thon wären?“ Das ist derselbe Gregg, welcher im „Christian Statesman“ den Satz ausgesprochen hat, daß die Staatsgewalt auch „das Recht habe, über die Gewissen der Menschen zu gebieten“. Und derselbe „Christian Statesman“ hat sich auch schon ausdrücklich und mit warmen Worten zu der Blair'schen Bill bekannt. In seiner Ausgabe vom 12. Juli v. J. sagt er, dies Amendment „sollte die eifrige Unterstützung aller americanischen Christen erfahren“; und acht Tage später: „Senator Blairs vorgeschlagenes Amendment zur Constitution bietet eine treffliche Gelegenheit, das Volk mit den Ideen der National Reform Association vertraut zu machen.“ Und wieder über acht Tage druckt der „Statesman“ eine Zuschrift ab, in der es heißt: „Ihr Artikel vom 12. Juli über ein christliches Amendment zur Constitution, das vor dem Senat liegt, ist für jeden christlichen Patrioten eine höchst befriedigende Nachricht. . . . Das schwebende Amendment hat seinen Hauptwerth in dem einen Ausdruck: ‚der christlichen Religion‘. . . . Durch Briefe an die Senatoren und Repräsentanten im Congreß, durch Petitionen mit zahlreichen Unterschriften, durch Orts-, Staats- und National-Conventionen und durch öffentliche Versammlungen in jedem Schuldistrict läßt sich bald ein solcher Einfluß geltend machen, welcher unsere Legislaturen zwingen wird, die Maßregel anzunehmen und durch die nöthige Gesetzgebung durchzuführen. Die christlichen Kanzeln könnten, wenn sie wollten, die Annahme sichern, ehe die Hundstage zu Ende gehen.“ Im September wünscht John Alexander, der jährlich fünfhundert Dollars zu Reformzwecken beisteuert, der Reform Association Glück zur Einbringung der Blair'schen Bill und erklärt, „die National Reform Association solle keine Mühe sparen und keine Anstrengung unterlassen, welche die Annahme der Bill versprechen mag“. „Laßt uns“, sagt er weiter, „ohne Verzug Petitionen, welche die Association in passender Form liefern sollte, in Umlauf setzen, und gebe man allen Theilen des Landes Gelegenheit, eine Rolle Petitionen zusammen zu bringen, daß man eine Procession Schubkarren nöthig haben wird, um die gewaltige Masse vor die Füße der Vertreter der Nation in den Häusern des Congresses zu karren“, und „man halte zu der Zeit, wenn der Blair'sche Beschluß zur Verhandlung kommt, eine Massenversammlung der Freunde der Sache in Washington ab, die mit ihrem Einfluß die Vorlage der Petitionen begleiten möge“. Auch hat man es nicht bei Worten bewenden lassen. Schon sind die Bittschriften durch's Land gewandert, und schon vor Monaten belief sich die Zahl der Unterschriften auf über sechs Millionen. Auf allen Pfaden zogen die Treiber umher, die der Bewegung Schwung geben sollten. Vieltausendköpfige Verbindungen, wie die Arbeitsritter, hat man in's Interesse gezogen; National-Reformer, Temperenzmänner und Temperenzweiber, Sabbathschwärmer, Arbeitsritter, Predigerconferenzen haben sich in unabsehbarer Reihe vor den Amendmentskarren gespannt, um ihm mit gemeinsamer Anstrengung ihrer Kräfte durch die beiden Häuser der Volksvertreter in Washington hindurch und in die Landesconstitution hinein zu ziehen.

Und was dann? Bisher haben wir von der Staatsgewalt unbehelligt unter Gottes reichem Segen im Frieden die Kirche des reinen Bekenntnisses bauen dürfen in diesem Abendland. Unbehindert haben

wir in Kirchen und Schulklassen und kirchlichen Zeugnissen an Alten und Jungen treu gehalten, auch als Bürger dieses Landes unsern bürgerlichen Rechten und Pflichten nachkommen können, ohne damit die Ehre Gottes zu verletzen. Bei den schwebenden Fragen des Glaubens und der Lehre des Volks entschieden wir uns bürgerlich rechtschaffen und gerecht, weil wir wußten, daß wir als Beamten und Volksvertreter nichts an, diese geistlichen Angelegenheiten sondern müsse er der Kirche und dem einzelnen Bürgers überlassen. Die Grundlage für alle diese Entscheidungen ist die Bibel, die wir als Christen in diesen Angelegenheiten befolgend und durch die Verfassungen der Staaten und der ganzen Nation anerkannt. Die Beziehung zwischen Kirche und Staat in Betracht kam. Aber, wenn das vorgeschlagene Amendment durchging, so würde noch nicht gänzlich vernichtet, auf diese Weise durchbrochen und tiefer in den Teufel und den Fanatismus hineingetrieben würde, dürfte die Beziehung mit der Zeit noch größer oder verhältnißmäßiger werden, welche mit uns sich der Gegenwart und der Zukunft haben und deren weiteren Folgen gedenken, entgegen zu wirken wir noch nicht sagen. Aber wir können, das wir uns Gelegenheit bietet oder finden können, wollen wir nicht aufgeben, unserer Rechte und Pflichten und Ausdauer nachzugehen, und Mitbürgern und Vertretern der Kirche das Kleinod unsere Freiheit aber wollen wir nicht preisgeben, Gott anrufen und danken, Herr aller Herren, Vaterland mit Gnaden heiligen und geistliche Wohlfahrt Amen!“

Chrent

des je

Dr. Carl Ferdinand

(Fortf.)

Die Synode nimmt B. auf d. 18. ab — Jubelfeier 1880 —

Auf der im Mai 1878 abgehaltenen Synode (der zweiten) hat Dr. Walthers, daß er beide länger verwalten könne und werden müsse. Nach langem Anbetracht dessen, daß Herr W. das bringende Begehren an die Synode, daß ihm eins seiner beid-

Berth hätte das  
rigen Theile des  
Eisen und Thon  
elcher im „Chris-  
schen hat, daß die  
be, über die Ge-  
. Und derselbe  
h schon ausdrück-  
: Blair'schen Bill  
t 12. Juli v. J.  
die eifrige Unter-  
isten erfahren“;  
lairs vorgeschla-  
bietet eine treff-  
n Ideen der Na-  
ut zu machen.“  
er „Statesman“  
„Ihr Artitel vom  
adment zur Con-  
st, ist für jeden  
riedigende Nach-  
nent hat seinen  
: der christlichen  
e Senatoren und  
Petitionen mit  
s-, Staats- und  
öffentliche Ver-  
t läßt sich bald  
, welcher unsere  
afregel anzuneh-  
gebung durchzu-  
nnten, wenn sie  
ie Hundstage zu  
ht John Alexan-  
ars zu Reform-  
iation Glück zur  
nd erklärt, „die  
ine Mühe sparen  
welche die An-  
„Laßt uns“,  
men, welche die  
n sollte, in Um-  
älen des Landes  
i zusammen zu  
jublarren nöthig  
se vor die Füße  
ußern des Con-  
i der Zeit, wenn  
ndlung kommt,  
nde der Sache  
Einfluß die Vor-  
Auch hat man  
Schon sind die  
t, und schon vor  
nterschriften auf  
jaden zogen die  
Schwung geben  
ungen, wie die  
e gezogen; Na-  
und Temperenz-  
itter, Prediger-  
arer Reihe vor  
m ihm mit ge-  
durch die beiden  
ington hindurch  
zu ziehen.  
von der Staats-  
hem Segen im  
mtnisses bauen  
behindert haben

wir in Kirchen und Schulen und höheren Lehran-  
stalten und kirchlichen Zeitschriften des Herrn Vert  
an Alten und Jungen treiben können. Wir haben  
auch als Bürger dieses Landes mit gutem Gewissen  
unserer bürgerlichen Rechte und Pflichten wahrneh-  
men können, ohne damit dem Kaiser zu geben, das  
Gottes ist. Bei den schwebenden Parteifragen han-  
delte es sich um irdische Dinge; keine Frage des  
Glaubens und der Lehre konnte am Stimmkasten  
des Volks entschieden werden; wir konnten jedem  
bürgerlich rechtschaffenen Candidaten unsere Stimme  
geben, weil wir wußten, Glaube und Lehre gehe ihn  
als Beamten und Volksvertreter von Amts wegen  
nichts an, diese geistlichen Dinge dürfe er nicht nur,  
sondern müsse er der Kirche und dem Gewissen des  
einzelnen Bürgers überlassen. Und die rechtliche  
Grundlage für alle diese und andere Vortheile, die  
wir als Christen in diesem Lande genossen, war die  
bestehende und durch die Verfassung der einzelnen  
Staaten und der ganzen Union gewährleistete Son-  
derung zwischen kirchlichen und staatlichen Dingen,  
zwischen Christenthum und Bürgerthum, so weit der  
Staat in Betracht kam. Diese Grundlage wäre  
aber, wenn das vorgeschlagene und so vielseitig an-  
gestrebte Amendment durchginge, wenn auch vielleicht  
noch nicht gänzlich vernichtet, so doch in gefährlicher  
Weise durchbrochen und tief erschüttert, und was der  
Teufel und der Fanatismus und das politische In-  
teresse durch diese Bresche noch alles ein- und aus-  
treiben würde, dürfte die theure Lehrmeisterin Er-  
fahrung mit der Zeit noch empfindlich lehren. Wie  
groß oder verhältnißmäßig gering die Zahl derer,  
welche mit uns sich der gefährlichen Bewegung, von  
der wir hier mit einiger Ausführlichkeit gehandelt  
haben und deren weiteren Verlauf wir auch zu ver-  
folgen gedenken, entgegenstemmen werden, können  
wir noch nicht sagen. Aber was wir, so viel an uns  
ist, thun können, das wollen wir thun. Wo sich  
uns Gelegenheit bietet oder wir Mittel und Wege  
finden können, wollen wir auch unsere Stimme er-  
heben, unserer Rechte und Pflichten als Bürger mit  
Weisheit und Ausdauer warten, indem wir unsern  
Mitbürgern und Vertretern zurufen: „Haltet ein!  
Tastet das Kleinod unserer Freiheit nicht an!“ In-  
sonderheit aber wollen wir mit um so größerer In-  
brunst Gott anrufen und beten: „Ferner bitten wir  
dich, Herr aller Herren, du wollest auf dies unser  
Vaterland mit Gnaden herabsehen, es bei seiner  
Freiheit unverkürzt erhalten und seine leibliche  
und geistliche Wohlfahrt immerdar fördern.  
Amen!“

A. G.

## Ehrendenkmal

des seligen

**Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.**

(Fortsetzung.)

Die Synode nimmt W. auf dringende Bitte das Präsidium  
ab — Jubelfeier 1880 — Gnadenwahllehrfreiheit.

Auf der im Mai 1878 gehaltenen Allgemeinen  
Synode (der zweiten Delegatensynode) erklärte  
Dr. Walther, daß er beide Synodalämter nicht mehr  
länger verwalten könne und eins ihm abgenommen  
werden müsse. Nach langer Discussion ward, „in  
Anbetracht dessen, daß Herr Prof. Dr. Walther selbst  
das dringende Begehren an die Synode gestellt hat,  
daß ihm eins seiner beiden schweren und verant-

wortungsvollen Aemter abgenommen werden möge, und in Anbetracht, daß das Amt eines Professors am theologischen Seminar das bei weitem wichtigere ist, beschlossen (wenn gleich mit schwerem Herzen), daß Herrn Prof. Dr. Walther das Allgemeine Präsidium, welches er seit vielen Jahren mit so großer Treue und in so reichem Segen unermüßlich verwaltet hat, gänzlich abgenommen werde, weil ihm nur auf diesem Wege eine Erleichterung seiner ihn fast erdrückenden Arbeitslast verschafft werden kann.“ Es ward nun der Antrag gestellt, daß Dr. Walther verpflichtet sein solle, in dem Zeitraum von drei Jahren jeder Districtsynode wenigstens einmal beizuwohnen; man stand aber davon ab, als Walther entschieden ablehnte und seine Ablehnung begründet hatte; man konnte jedoch nicht unterlassen, wenigstens den Wunsch und die Hoffnung auszusprechen, den theuern Mann so oft als möglich auf den Districtsversammlungen sehen und seiner Gaben genießen zu dürfen.

Das Jahr 1880 brachte ein doppeltes Jubelfest: das dreihundertjährige Jubelfest unseres Concordienbuchs und das 350jährige Jubiläum der Augsburger Confession, an deren Feier er lebhaften Antheil nahm. Hier tragen wir nun nach, daß es Walther vergönnt war, hier in America außer dem genannten noch fünf andere Säcularfeiern und Jubiläen zu feiern, nämlich im Jahr 1846 die dreihundertjährige Säcularfeier des Todes Dr. Martin Luthers, 1855 das dreihundertjährige Jubiläum des Augsburger Religionsfriedens, 1867 das viertehalb-hundertjährige Reformationsjubelfest, und 1877 das dreihundertjährige Jubiläum der Concordienformel. An diesen Feiern nahm er nicht nur Antheil, sondern mußte auch Andere zur Feier zu ermuntern, gab treffliche Anleitung, die Feiern anzustellen, und zeigte die hohe Bedeutung dieser Feste. Für das zuletzt genannte Jubiläum, das der Concordienformel, veröffentlichte er den Text der Epitome derselben mit erläuternden Anmerkungen und einer werthvollen geschichtlichen Einleitung.\*)

Doch das Jubeljahr war kein Friedensjahr; in diesem Jahr brach nämlich in der Synodalconferenz, wozu unsere Synode gehört, ein sehr ernstlicher Streit aus, ein Streit über die Lehre von der Gnadenwahl und der Befehrung. Auf unserer Jubelsynode (1872) war (ohne Zweifel von Prof. Walther) ausgesprochen worden: „In der lutherischen Kirche selbst wird es noch einen schweren Kampf geben müssen, wenn die Wahrheit uns bleiben soll.“ — Ohne Zweifel stand Walthern und Andern vor Augen, daß noch ein Kampf bevorstehe zur Ausfegung alles und jeden Synergismus.

Das Jahr 1880 brachte also den traurigen Lehrstreit über die Gnadenwahl. Traurig nennen wir denselben, weil dadurch so manche Trennung und Aergerniß durch die, welche den Streit herbeiführten, angerichtet wurde; heilsam können wir denselben aber auch nennen, weil im Verlaufe desselben viele Seelen von der schändlichen Irrlehre des Synergismus (wonach der Mensch bei seiner Befehrung etwas mitwirken könne) geheilt und dahin geführt wurden, Gott für das Werk ihrer Seligmachung alle Ehre zu geben. Wir können hier nicht den ganzen Verlauf des Streites schildern; er ist ja wohl noch in

der Erinnerung, daß unser lieber Herr, der sich für uns gestanden, die Kämpfe, und die Taten, auf die wir so tapfer vertheilt sind, die Aufsätze und die lutherische Schrift, die getragen, sein Lehrstreit, die gottselige Christus, in dem jetzigen, der unlutherischen, von der Götze dargestellt auf der formel der evangelischen und der Vor- und Nach-

In der ersten, der Christen den, der Concordien, „Merke dir, die zwei kurze Synoden, der Kirche, der Lehre von, womit es for, ein Mensch v, müsse und wo, abbringen laß, der Gnadenw, dern auf der, ben wolle. D

(I.) , Erst, ewigen Vor, seiner Kinder, merken. Der, daß Gott alle, schieht, welch, net, gehet i, böse 2c. D, destinatio, d, feit, gehet i, Bösen, sonder, zum ewigen, der Welt Gr, Eph. 1, 5.: „und verordnet, gabe des Con,

„Merke dir, den zweiten, lutherisches, ner Lehre von, will unser B, grundsatz für, Leitstern mach, in Betreff di, und den sie d, festhalten müß, saß in der B, gender:

(II.) , Die, siehet und, nicht also, d, daß es gesch, des Bösen ist, schafft un, befördert, tes aber siehe, erwählten Se, Willen und, eine USA

\*) „Der Concordienformel Kern und Stern. Mit einer geschichtlichen Einleitung und mit kurzen erklärenden Anmerkungen versehen. Dem lutherischen Christenvolke im Auftrag der Hochwürdigsten evangelisch-lutherischen Synodalconferenz von Nord-America dargeboten von C. F. W. Walther.“



er abgenommen werden möge, daß das Amt eines Professors in der Theologie (gleich mit schwerem Herzen), Walthers das Allgemeine Prädicat vielen Jahren mit so großer Begeisterung unermüßlich ver- abgenommen werde, weil ihm eine Erleichterung seiner in- titelast verschafft werden kann.“

in dem Zeitraum von drei Synode wenigstens einmal bei- aber davon ab, als Walthers und seine Ablehnung begründet noch nicht unterlassen, wenigstens Hoffnung auszusprechen, den als möglich auf den Districts- und seiner Gaben genießen zu

achte ein doppeltes Jubelfest: e Jubelfest unseres Concordien- hrige Jubiläum der Augsburg- n deren Feier er lebhaften An- ragen wir nun nach, daß es r, hier in America außer dem andere Säkularfeiern und Ju- mlich im Jahr 1846 die drei- arfeier des Todes Dr. Martin eihundertjährige Jubiläum des sriedens, 1867 das viertelhal- ationsjubelfest, und 1877 das ivilium der Concordienformel.

hm er nicht nur Antheil, son- rre zur Feier zu ermuntern, gab ie Feiern anzustellen, und zeigte dieser Feste. Für das zuletzt as der Concordienformel, ver- ert der Epitome derselben mit ungen und einer werthvollen ung. \*)

hr war kein Friedensjahr; in mlich in der Synodalconferenz, ehört, ein sehr ernstlicher Streit ie Lehre von der Gnadenwahl auf unserer Jubelsynode (1872) Prof. Walthers) ausgesprochen

therischen Kirche selbst wird es ampf geben müssen, wenn die n soll.“ — Ohne Zweifel stand m vor Augen, daß noch ein r Auslegung alles und jeden

achte also den traurigen Lehr- nwahl. Traurig nennen wir urch so manche Trennung und welche den Streit herbeiführten, eilsam können wir denselben eil im Verlaufe desselben viele blichen Irrlehre des Synergis- sch bei seiner Bekehrung etwas eilt und dahin geführt wurden, hrer Seligmachung alle Ehre en hier nicht den ganzen Ver- ildern; er ist ja wohl noch in

mel Kern und Stern. Mit einer ge- b mit kurzen erklärenden Anmerkungen en Christenvolke im Auftrag der Hoch- rischen Synodalconferenz von Nord- F. W. Walthers.“

der Erinnerung der meisten Leser, und sie wissen, daß unser lieber Doctor Walthers an der Spitze derer gestanden, die für die Ehre der freien Gnade Gottes kämpften, und wie er in den Zeitschriften, in Trac- taten, auf Synoden, auf Conferenzen die Wahrheit tapfer vertheidigt hat. Außer seinen polemischen Aufsätzen und Schriften haben namentlich zwei popu- läre Schriftchen viel zum Sieg der Wahrheit bei- getragen, seine Schrift: „Der Gnadenwahl- lehrstreit, das ist, einfacher, bewährter Rath für gottselige Christen, welche gern wissen möchten, wer in dem jetzigen Gnadenwahlstreit lutherisch und wer unlutherisch lehre. 1881.“ — und: „Die Lehre von der Gnadenwahl in Frage und Antwort dargestellt aus dem ersten Artikel der Concordien- formel der evangelisch-lutherischen Kirche. Mit einem Vor- und Nachwort versehen. 1881.“

In der erstgenannten Schrift gibt er gottseligen Christen den Rath, insonderheit an zwei Sätzen un- serer Concordienformel festzuhalten. Er schreibt: „Merke dir, geliebter Leser, zunächst nur zwei kurze Sätze, welche das theure Bekenntniß un- serer Kirche der weitläufigen Auseinandersetzung der Lehre von der Gnadenwahl vorausgeschickt und womit es sonnenhell und klar angegeben hat, was ein Mensch vorerst und vor Allem festhalten müsse und wovon er sich schlechterdings durch Nichts abbringen lassen dürfe, wenn er in der Lehre von der Gnadenwahl nicht auf Irrthümer gerathen, son- dern auf der geraden Bahn der heiligen Schrift blei- ben wolle. Der erste dieser Sätze ist folgender:

(I.) „Erstlich ist der Unterschied zwischen der ewigen Vorsehung Gottes und ewigen Wahl seiner Kinder zu der ewigen Seligkeit mit Fleiß zu merken. Denn praescientia vel praevisio, das ist, daß Gott alles vorher siehet und weiß, ehe es ge- schieht, welches man die Vorsehung Gottes nen- net, gehet über alle Creaturen, gute und böse 2c. Die ewige Wahl Gottes aber vel prae- destinatio, das ist, Gottes Verordnung zur Selig- keit, gehet nicht zumal über die Frommen und Bösen, sondern allein über die Kinder Gottes, die zum ewigen Leben erwählt und verordnet sind, ehe der Welt Grund gelegt ward; wie Paulus spricht Eph. 1, 5.: „Er hat uns erwählt in Christo Jesu und verordnet zur Kindshaft.“ (Siehe Jubelaus- gabe des Concordienbuchs, Seite 478.)“

„Merke dir aber, lieber lutherischer Christ, auch den zweiten Hauptgrundsatz, welchen unser lutherisches Bekenntniß ebenfalls an die Spitze sei- ner Lehre von der Gnadenwahl stellt. Denn damit will unser Bekenntniß auch diesen zweiten Haupt- grundsatz für alle Lutheraner gleichsam zu einem Leitstern machen, der dieselben vor allen Irrthümern in Betreff dieser Lehre bewahren solle und könne, und den sie daher auch vorerst und vor Allem festhalten müßten. Dieser zweite Hauptgrund- satz in der Lehre von der Gnadenwahl ist aber fol- gender:

(II.) „Die Vorsehung Gottes (praescientia) siehet und weiß zuvor auch das Böse, aber nicht also, daß es Gottes gnädiger Wille wäre, daß es geschehen sollte 2c. Der Anfang und Ursach des Bösen ist nicht Gottes Vorsehung (denn Gott schafft und wirkt das Böse nicht, hilft und befördert auch nicht) 2c. Die ewige Wahl Got- tes aber siehet und weiß nicht allein zuvor der Aus- erwählten Seligkeit, sondern ist auch aus gnädigem Willen und Wohlgefallen Gottes in Christo Jesu eine Ursache, so da unsere Seligkeit und was

zu derselben gehöret, schafft, wirkt, hilft und be- fördert; darauf auch unsere Seligkeit also gegrün- det ist, daß die Pforten der Hölle nichts darwider vermögen sollen; wie geschrieben steht: „Meine Schafe wird mir niemand aus meiner Hand reißen“; und abermals: „Und es wurden gläubig, so viel ihrer zum ewigen Leben verordnet waren.“ (Matth. 16, 18. Joh. 10, 28. Act. 13, 48.)“ (Siehe Jubelausgabe des Concordienbuchs, Seite 478 f.)“

„Unsere beiden aus der Concordienformel ange- führten Hauptsätze stehen daher gleichsam wie zwei strenge Wächter vor dem Eingang der Lehre von der Gnadenwahl und lassen niemand ein, welcher diese Lehre umdeuten will. Will jemand behaupten, die Gnadenwahl, von welcher die Concordienformel rede, sei eine Gnadenwahl im weiteren Sinne, so tritt ihm sogleich der erste Hauptsatz als der erste Wächter entgegen und spricht: Die Gnadenwahl gehet nicht über alle Menschen, über Gute und Böse, sondern allein über Gottes auserwählte Kinder. Will ein Anderer behaupten, die Gnadenwahl, von welcher die Concordienformel rede, sei keine Ur- sache des Glaubens, so stellt sich ihm sogleich der zweite Hauptsatz, in welchem die Wahl die Ur- sache des Glaubens genannt wird, als der andere Wächter entgegen. Beide Wächter helfen auch einander gegenseitig. Sagt nämlich ein Geg- ner, der zweite Hauptsatz lehre freilich, daß die Gnadenwahl eine Ursache des Glaubens sei, aber es sei dies nur von einer Gnadenwahl im weiteren Sinne zu verstehen; da kommt der erste Haupt- satz, welcher eine Wahl allein der Kinder Gottes lehrt, als der erste Wächter dem zweiten zu Hilfe. Sagt aber ein Gegner, der erste Hauptsatz rede freilich nicht von einer Gnadenwahl im weiteren, sondern im engeren Sinne, aber er sage ja nichts davon, daß aus dieser Gnadenwahl auch der Glaube fließe; da kommt ihm eilends der zweite Haupt- satz zu Hilfe und bekennet dieses mit klaren Worten. Kurz, unsere Herren Gegner stehen zwischen den zwei Hauptsätzen der Concordienformel wie zwischen zwei Feuern: wollen sie dem ersten entinnen, so verbren- nen sie sich an dem zweiten, und wollen sie dem zweiten entinnen, so verbrennen sie sich an dem ersten. Da ist kein Ausweg: entweder müssen un- sere Gegner unsere Lehre als die lutherische aner- kennen, oder sie müssen die Concordienformel als ein irriges, calvinisches Buch verwerfen.

„Gott sei Lob und Preis, daß Er uns ein so herr- liches Bekenntniß, welches einem auf allen Seiten wohl befestigten Schlosse gleich ist, beschert hat!

„O ihr lieben gläubigen Kinder Gottes innerhalb unserer theuren evangelisch-lutherischen Kirche! Ha- tet denn zwar vorerst gegen alle Calvinisterei unerschütterlich fest daran, daß Gott alle Men- schen zum Glauben bringen, im Glauben erhalten und endlich ewig selig machen wolle und dieses alles durch das Wort allen ernstlich, kräftig und wirksam anbiete, und daß daher nicht die Wahl, sondern allein die Menschen selbst, nämlich ihr hals- starriges Widerstreben daran Schuld ist, daß so viele entweder nicht zum Glauben kommen, oder nicht im Glauben bis an das Ende verharren und daher ewig verloren gehen. Aber haltet auch daran fest: Daß ihr zum Glauben gekommen seid und darin beharret, davon seid nicht ihr selbst die Ursache, das kommt nicht daher, weil ihr besser, als die Anderen, gewesen seid und weil ihr darum williger gewesen wäret, euch für den Weg zur Seligkeit, also auch für den Glauben selbst, zu

entscheiden; sondern die Ursache davon ist, wie die Concordienformel Seite 483 schreibt, diese, daß Gott, „ehe der Welt Grund gelegt, darüber Rath gehalten und in seinem Voratz verordnet hat, wie Er mich“ (also auch euch), „dazu bringen und darinnen erhalten wolle“, und daß er eure Seligkeit, in seinem ewigen Voratz, welcher nicht fehlen oder umgestoßen werden kann, verordnet und in die allmächtige Hand unsers Heilandes Jesu Christi, daraus uns niemand reißen kann, zu bewahren gelegt hat“. Wer verloren geht, geht nicht darum verloren, weil ihn, wie Calvin gottloser Weise wider das klare Wort Gottes gelehrt hat, Gott zur ewigen Verdammniß bestimmt hat, denn Gott will alle Menschen selig machen, sondern aus eigener Schuld; nicht weil Gott ihn ausgeschlossen, sondern weil er selbst sich ausgeschlossen hat; nicht weil Gott mit seiner Gnade an ihm vorübergegangen ist, sondern weil er, der Mensch, an Gottes Gnade vorübergegangen ist, die ihn retten wollte. Wer aber selig wird, der hat es nicht sich selbst, sondern allein der Erbarmung Gottes in Christo zu danken; wie denn Gott selbst im Propheten Hosea diese beiden Wahrheiten kurz in die Worte zusammenfaßt: „Israel, du bringest dich in Unglück; denn dein Heil stehet allein bei mir.“ (Hos. 13, 9.) Wer dir daher einreden will, wir lehrten jene schauerliche Calvinische Prädestinationslehre, der übertritt gräßlich das achte Gebot, der redet falsches Zeugniß wider seinen Nächsten, der verleumdet uns; was Gott einst richten wird; denn wir verdammen Calvin's Prädestination von ganzem Herzen, so wahr uns Gott helfe!“

(Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt.)

### Schleicher und Winkelprediger,

vor denen Luther so ernstlich warnte, gibt es auch noch heute.

Ein sogenannter evangelisch-lutherischer Freiprediger, Ehinger ist sein Name, wühlt seit einem Jahre in der Gemeinde des Unterzeichneten. Damit seine Wühlereien einen Schein des Rechts hätten, stellte er anfänglich etliche Agenten an, die mit einem Schriftstück zu Gliedern meiner Gemeinde gehen mußten, um dem Herrn Freiprediger durch Unterschriften Glieder zu werben. Mit diesem Schriftstück führte er sich ein als einen evangelisch-lutherischen Prediger, der mit einer Synode nichts zu schaffen habe und haben wolle; sein Ziel sei Christus. Wenn 400 Dollars gezeichnet wären, wolle er kommen und eine Gemeinde gründen. Die unterschrieben, mußten ohne Gnade bezahlen. Es gelang ihm auch, sechs Glieder von meiner Gemeinde und drei von meinem Predigtplatz zu bestreichen. Als ich davon erfuhr und den Leuten Vorstellung machte, merkte ich wohl, daß sie mit List gefangen waren.

Damit aber nicht noch Andere sich von diesem Schleicher oder Seinesgleichen bethören lassen, seien hier einige Worte unseres Dr. Luther mitgetheilt, in welchen derselbe sich über die „Schleicher und Winkelprediger“ folgendermaßen vernehmen läßt: „Und erstlich sind sie damit wohl und leichtlich zu ergreifen: wenn man sie fragt um ihre Vocation, wer sie habe heißen herschleichen oder kommen und im Winkel so predigen, so mögen sie keine Antwort geben, noch ihren Befehl anzeigen. Und ich sage fürwahr, wenn solche Schleicher sonst kein Unthätlein an sich hätten und eitel Heilige wären, so kann doch dies einige

Stück (daß sie ohne Beruf und ungefordert kommen geschlichen) sie für Teufelsboten und -Lehrer mit Gewalt überzeugen. Denn der Heilige Geist schleicht nicht, sondern fliegt öffentlich vom Himmel herab. Die Schlangen schleichen, aber die Tauben fliegen. Darum ist solch Schleichen der rechte Gang des Teufels; das fehlet nimmermehr. Ich hab hören sagen, wie sich die Schleicher können finden zu den Arbeitern in der Ernte, und auf dem Felde unter der Arbeit predigen, also auch zu den Köhlern und einzelnen Leuten in den Wäldern und allenthalben ihren Samen säen und Gift ausblasen, wenden die Leute ab von ihren Pfarrkirchen. Da siehe doch den rechten Teufelsritt und -Griff, wie er das Licht scheut und im Finstern mauset. Wer ist so grob, der hie nicht könnte merken, daß es rechte Teufelsboten sind? Wären sie von Gott und rechtschaffen, so würden sie zu allererst sich zum Pfarrer finden und mit demselbigen handeln, ihren Beruf anzeigen und erzählen, was sie glaubten, und ob sie derselbige wollte zulassen, öffentlich zu predigen. Würde sie der Pfarrer alsdenn nicht zulassen, so wären sie entschuldigt für Gott und möchten alsdenn von ihren Füßen den Staub abschlagen u. s. w. Denn der Pfarrer hat ja den Predigtstuhl, Taufe, Sacrament innnen und alle Seelsorge ist ihm befohlen. Aber nun wollen sie den Pfarrherrn heimlich ausbeissen mit allem seinem Befehl; das sind rechte Diebe und Mörder der Seelen, Lasterer und Feinde Christi und seiner Kirche. Sie ist nun wahrlich kein anderer Rath, denn daß beide Aemter, weltlich und geistlich, dazuthun mit allem Fleiß. Das geistliche muß wahrlich das Volk stets und mit Fleiß unterrichten und gewißlich für Teufelsboten erkennen und lerne sie fragen: Woher kommst du? Wer hat dich gesandt? Wer hat dir befohlen, mir zu predigen? Wo hast du Siegel und Briefe, daß du von Menschen gesandt seist? Wo sind Wunderzeichen, daß dich Gott gesandt hat? Warum gehst du nicht zu unserm Pfarrherrn? Warum schleichst du so heimlich zu mir und kreichst in die Winkel? Warum trittst du nicht öffentlich auf? Bist du ein Kind des Lichts, warum scheuest du das Licht? Mit solchen Fragen, ach! ich, sollt man ihnen leicht wehren; denn sie können ihren Beruf nicht beweisen. Und wenn wir das Volk in solchen Verstand des Berufs könnten bringen, so wäre solchen Schleichern wohl zu steuern. Item, daß man sie auch stets unterrichte und vermähne, solche Schleicher dem Pfarrherrn anzufagen, welches sie auch schuldig sind zu thun, wo sie Christen sein und selig werden wollen. Denn wo sie es nicht thun, da helfen sie dem Teufelsboten und Schleicher, dem Pfarrherrn (ja Gott selbst) sein Predigtamt, Taufe, Sacrament und Seelsorge, dazu die Pfarrkinder heimlich stehlen und also die Pfarre (so Gott geordnet hat) verwüsten und zu nichte machen.“ (Zuschrift an Eberhard von der Tannen, Amtmann zu Wartburg, von den Schleichern und Winkelpredigern. Erl. Ausg. Bd. 31, 214.) S. Meeske.

### Für kirchlichen Chronik.

#### I. America.

**Seminar in Springfield.** Herr Pastor Lint schreibt: „Gott Lob, die Krankheit darf als erloschen angesehen werden, und alle Zöglinge, die nach Hause gereist sind, können jetzt, wenn sie weiter studiren wollen, ohne Bedenken zurückkehren.“ — In nächster Nummer folgt ein vollständiger Bericht.

**General Council.** In dem eine Methodistenconferenz haben drei englisch-lutherische zur lutherischen Synode von Sonntage Methodistenpredigen lassen! O, welche Schande die mit Falschglaubigen Kirche des reinen Wortes dadurch entheiligt! O, dadurch gegeben den Schmach gläubigen, die in ihrem Irrthum „Herold und Zeitschrift“ g. „Es ist an der Zeit, daß die Beschlüssen des General-Conferenzenfrage. Wenn Derart dann hätte das Concil das Mögen die Folgen nun sei Frage muß zum Austrag treten sich in der Geduld geübt Brüder mit möglichster Einnahme hegend, daß dieselben Einsicht kommen würden, wäre ein Verbrechen.“ — In selbe Methodistenconferenz, lutherischen Kanzeln predigen ließ Dollars von den Missionägen sollen, um Mission unter zu treiben, also auch die Methodisten zu machen. „Wir würden ohnedies eben damit ist ein solcher Commer daß auch dem Weitherzigsten gehen sollten über die Folgen

**Die Presbyterianer** haben in Manitoba eine heist, sie suchen die lutherischen und die Gemeinden zu prädiciren. P. Bergmann schreibt: „Die die Lutheraner nicht nur als lutherisch“ ist ihnen gleich Dieb oder Mörder. Stirbt Gemeinde, so rufen diese fende sei zur Hölle gefahren, und verglichen!“ Allen klärt Dr. Bryce, der diese die Presbyterianer würden Besitz genommen, nicht wieder.

**Die Jesuitenfrage** bewegte sich in Quebec. Um was es sich handelte, „Volksblatt“. Es schreibt: vor mehr als hundert Jahre das Zurechtbestehen in Canada nassen sie in Quebec das Ein Ländereien, welches ausschließliche Beziehungswende bestimmt war seitdem in die Kasse einer gräfin in Quebec. Nachdem es ist, sich auszubreiten und Am trotz jener Acte es endlich fertig kürzlich incorporiren zu lassen und anmaßender und beanspruchend für sich. Die katholische Kirche in Quebec hielt sich aber nicht für über diese Ansprüche der Synode einholen zu müssen. auch gnädigst der Regierung zu verkaufen, unter der aus der Erlös, \$400,000, der Verfügung stehe, und zugleich Summe zu vertheilen sei. In ten den Löwenantheil. Die dann eine diesbezügliche Acte Pabst in dieser Sache sei und der Pabst der Regierung g.

ordert kommen  
d Lehrer mit  
e Geist schlecht  
Himmel herab.  
auben fliegen.  
Bang des Teu-  
b hören sagen,  
zu den Arbei-  
lde unter der  
lern und ein-  
allenthalben  
i, wenden die  
siehe doch den  
er das Licht  
r ist so grob,  
echte Teufels-  
rechtsschaffen,  
Pfarrer finden  
Beruf anzeigen  
sie derselbige  
Würde sie der  
ären sie ent-  
nn von ihren  
Denn der  
e, Sacrament  
ohlen. Aber  
usbeissen mit  
e Diebe und  
de Christi und  
kein anderer  
und geistlich,  
je muß wahr-  
errichten und  
und lerne sie  
dich gesandt?  
n? Wo hast  
schen gesandt  
ich Gott ge-  
nserm Pfarr-  
zu mir und  
nicht öffent-  
arum scheuest  
cht' ich, sollt  
en ihren Be-  
das Volk in  
bringen, so  
ern. Item,  
d vermahne,  
gen, welches  
Christen sein  
sie es nicht  
d Schleicher,  
Predigtamt,  
u die Pfarr-  
irre (so Gott  
ichen." (Zu-  
Amtmann zu  
Winkelpredi-  
Meesse.

nik.

Lint schreibt:  
ien angesehen  
e gereift sind,  
en, ohne Be-  
mer folgt ein

**General Council.** In Lancaster, Pa., hielt vor Kur-  
zem eine Methodistenconferenz ihre Versammlung. Da  
haben drei englisch-lutherische Pastoren der Stadt, die  
zur lutherischen Synode von Pennsylvanien gehören, am  
Sonntage Methodistenprediger auf ihren Kanzeln predi-  
gen lassen! O, welche Schmach häufen solche Prediger,  
die mit Falschgläubigen Gemeinschaft pflegen, auf die  
Kirche des reinen Wortes! O, wie wird der Name Got-  
tes dadurch entheiligt! O, welches große Aergerniß wird  
dadurch gegeben den Schwachen, und auch den Falsch-  
gläubigen, die in ihrem Irrthum bestärkt werden! Selbst  
„Herold und Zeitschrift“ gebietet nun Halt und sagt:  
„Es ist an der Zeit, daß Ernst gemacht wird mit den  
Beschlüssen des General-Concils wegen der Gemein-  
schaftsfrage. Wenn Derartiges geduldet werden sollte,  
dann hätte das Concil das Ziel seiner Jahre erreicht. . .  
Mögen die Folgen nun sein, welche sie wollen, diese  
Frage muß zum Austrag kommen. Man hat seit Jah-  
ren sich in der Geduld geübt und gesucht, die „schwachen  
Brüder“ mit möglichster Liebe zu tragen, die Hoff-  
nung hegend, daß dieselben mit der Zeit zur besseren  
Einsicht kommen würden, aber längeres Stillschweigen  
wäre ein Verbrechen.“ — Die Blätter melden, daß die-  
selbe Methodistenconferenz, deren Glieder man auf luther-  
ischen Kanzeln predigen ließ, beschlossen hat, daß 4000  
Dollars von den Missionsgeldern dazu verwandt werden  
sollen, um Mission unter den Pennsylvanisch-Deutschen  
zu treiben, also auch die Lutheraner unter diesen zu  
Methodisten zu machen. „Herold und Zeitschrift“ sagt:  
„Wir würden ohnedies ebenso stark protestirt haben, aber  
damit ist ein solcher Commentar zu dem Vorfall gegeben,  
daß auch dem Weitherzigsten doch endlich die Augen auf-  
gehen sollten über die Folgen solcher Unionisterei.“

**Die Presbyterianer** haben unter den isländischen Lu-  
theranern in Manitoba eine „Mission“ angefangen, das  
heißt, sie suchen die lutherischen Prediger zu vertreiben  
und die Gemeinden zu presbyterianischen zu machen.  
P. Bergmann schreibt: „Diese Presbyterianer verschreien  
die Lutheraner nicht nur als unbekehrt, sondern der Name  
„lutherisch“ ist ihnen gleichbedeutend mit Trunkenbold,  
Dieb oder Mörder. Stirbt ein Mitglied der lutherischen  
Gemeinde, so rufen diese Fanatiker aus: der Betref-  
fende sei zur Hölle gefahren, der Satan habe ihn geholt  
und dergleichen!“ Allen Vorstellungen gegenüber er-  
klärt Dr. Bryce, der diese sogenannte Mission betreibt,  
die Presbyterianer würden ein Feld, von dem sie einmal  
Besitz genommen, nicht wieder aufgeben.

**Die Jesuitenfrage** bewegt jetzt die Gemüther in Ca-  
nada. Um was es sich hierbei handelt, sagt uns das  
„Volksblatt“. Es schreibt: „Dem Jesuitenorden wurde  
vor mehr als hundert Jahren durch eine besondere Acte  
das Zurechtbestehen in Canada genommen. Damals ge-  
nossen sie in Quebec das Einkommen gewisser öffentlicher  
Ländereien, welches ausschließlich für Schulen und Er-  
ziehungszwecke bestimmt war. Dieses Einkommen floß  
seitdem in die Kasse einer großen, bedeutenden Universi-  
tät in Quebec. Nachdem es nun den Jesuiten gelungen  
ist, sich auszubreiten und Anerkennung zu verschaffen, ja,  
trotz jener Acte es endlich fertig gebracht haben, ihren Orden  
kürzlich incorporiren zu lassen, wurden sie immer frecher  
und anmaßender und beanspruchten jene Ländereien ganz  
für sich. Die katholische Regierung und Gesetzgebung in  
Quebec hielt sich aber nicht für fähig und berechtigt, allein  
über diese Ansprüche der Jesuiten zu entscheiden, und  
meinte den Rath und die Billigung des Papstes in Rom  
erst einholen zu müssen. Der Papst nun erlaubte  
auch gnädigst der Regierung von Quebec, jene Ländereien  
zu verkaufen, unter der ausdrücklichen Bedingung, daß  
der Erlös, \$400,000, der katholischen Kirche zur freien  
Verfügung stehe, und zugleich gab er an, wie diese  
Summe zu vertheilen sei. Natürlich erhielten die Jesui-  
ten den Löwenantheil. Die Regierung von Quebec nahm  
dann eine diesbezügliche Acte an, welche besagt, daß der  
Papst in dieser Sache sei um Rath gefragt worden, daß  
der Papst der Regierung gnädigst erlaubt habe, diese

Ländereien zu verkaufen, und daß die Regierung gehalten sei, nicht ohne die Genehmigung des Papstes über den Erlös zu verfügen. Diese Acte der Provinzialregierung von Quebec muß nun aber der allgemeinen Dominion-Regierung von Canada unterbreitet werden, wo sie entweder genehmigt oder verworfen werden muß innerhalb einer gewissen Zeit. Bei der Dominion-Regierung wurde nun von einem Dranier, D'Brien, eine Bill eingereicht, welche jene Acte der Provinzialregierung von Quebec zunichte machen sollte; allein diese Eingabe selber fiel durch, sie erhielt nur 13 Stimmen gegen 175. Obwohl nun der erste Versuch mißlungen ist, jene Jesuiten-Acte rückgängig zu machen, so kann das doch noch immer bis zum 8. August dieses Jahres geschehen." — Wie der Kampf ausfällt, bleibt noch abzuwarten, kann aber verhängnißvoll werden.

## II. Ausland.

**Eine neue Auflage der zehn Gebote.** In Sachsen hat kürzlich, einem Vorschlag von Prof. Luthardt in Leipzig entsprechend, die Niedererzgebirgische Predigerconferenz zehn Sätze zusammengestellt unter dem Titel: „Wie ein rechtschaffener Christ als treues Glied seiner Kirche sich halten soll.“ Die Zettel, welche diese Sätze enthalten, sind dazu bestimmt, daß die Prediger dieselben unter ihre Confirmanden vertheilen und letztere sie in ihren Katechismus oder „vorn in ihr neues Gesangbuch einleben lassen“. Deutsche kirchliche Blätter preisen dieses Unternehmen an als ein gutes Mittel, die neu Confirmirten bei der Kirche zu erhalten. Sonst ist etwa einem lutherischen Gesangbuch der kleine Katechismus Luthers, und außerdem noch die Augsburgerische Confession, als Anhang beigelegt. Die neuen zehn Sätze, welche gleich auf dem ersten Blatt des Gesangbuches gelesen werden, beanspruchen demnach mindestens dieselbe Beachtung, wie das lutherische Bekenntniß am Schluß des Buches. Sie wollen weit mehr sein, etwas viel Wichtigeres, als eine seelsorgerliche Vermahnung, wie sie etwa in einem für Confirmanden bestimmten Gebetbüchlein enthalten ist. Die Kirche verpflichtet hiermit ihre jungen Glieder zum kirchlichen Gehorsam. Nun, wie lauten denn diese gewichtigen zehn Worte? Sie lauten also: „1. Ein Christ soll Morgens, Mittags und Abends andächtig sein Gebet verrichten. 2. Ein Christ soll nicht nur an den Sonn- und Feiertagen den öffentlichen Gottesdienst regelmäßig besuchen, sondern auch täglich einen Abschnitt aus der heiligen Schrift lesen, wenn auch nur etliche Verse. 3. Ein Christ soll fleißig, zum mindesten aber jährlich zweimal, zur Beichte und zum heiligen Abendmahl kommen. 4. Ein Christ soll, wenn er in die Ehe tritt, sich unmittelbar nach der bürgerlichen Eheschließung trauen lassen. 5. Ein Christ soll, wenn Gott in seiner Ehe ihm Kinder schenkt, dieselben rechtzeitig zur heiligen Taufe bringen. 6. Ein Christ soll ein ihm angetragenes Pathenamt ohne die dringendsten Gründe nicht ausschlagen und, wenn er ein solches Amt angenommen hat, in Gemeinschaft mit den Eltern seines Pathenkindes für eine christliche Erziehung desselben besorgt sein und es stets auf betendem Herzen tragen. 7. Ein Christ soll nicht nur seine eigenen Kinder zu gehöriger Zeit confirmiren lassen, sondern auch darauf achten, daß dies mit seinen Pathenkindern geschehe. 8. Ein Christ soll jeder Art christliche Liebeswerke, als da sind die innere und äußere Mission, die Bibelverbreitung, die Unterstützung bedrängter Glaubensgenossen, die Armen- und Krankenpflege, dafern er sich nicht persönlich daran betheiligen kann, durch seine Gaben und Gebete zu fördern beflissen sein. 9. Ein Christ soll, wenn eines seiner Angehörigen lebensgefährlich erkrankt ist, Sorge tragen, daß dasselbe, solange es noch bei vollem Bewußtsein ist, sich das heilige Abendmahl spenden lasse. 10. Ein Christ soll, wenn ein Glied seiner Familie aus diesem Leben geschieden ist, dasselbe kirchlich beerdigen lassen.“ Jeder unbefangene Leser wird, wenn er diese zehn Sätze ansieht, an die zehn Gebote in seinem Katechismus erinnert. Es tritt ihm

hier, wie in dem entgegen: „Gib Acht, was du thust, denn du gehst vor Gottes Angesicht.“ Manchemer der Worten: Die Kirche gebietet mir das. Hiermit ihre Glieder. Ähnlich hat sich Luthardt, ausgedrückt, gebietet hier die Kirche nicht befohlen und holt hier nur ein Gebot ihren das heißt also, messen und Gut ihren Angehörigen soll“, so ist dies Zweite der Fall, Gottes Wort und an's Herz gelegt, so muß jeder ein dieser neuen zehn Gottes erkennen schwer halten. Ich etwas davon, die Bibel lesen, wie? steht denn, erdigung, Confi, Predigt, Taufe, uns in seinem fleißig hören, nach der vernünftigen Gebet“, hat Taufe es brauche. Was den jungen Christen hat, und was Gottes Wort und heilsamen Inhalt Sache genug geschehen seine Zeit zu Gerechtigkeit, wer Trauer verfehlt, Worten begehren, das Wie oft? b. Pathenschaft, Verpflichtung macht, ist, Katechismus Gottes flüchtig, ja gefährlich, Gemenge von Geredem dazu helfen, daß lichen Worten und Stala der Kirche wollte man nur zwingen. Reine Wandel und Lebendigkeit und Lebemensch, Gebote vollkommenes Glied der Kirche, zehnte Gebot, welche Angehörigen, wer er todt ist, Kirche sorgen, ist auf Christenthum gar befohlene Kirchliche tracht läßt, so ist Gesezgeber sich vi der der Kirche nur Gottesdienst besuchen Worten keine Sache Sachsen ist kein ein Nachbardorf, Irrlehrer auf der streut und den Gerechtigkeit macht. Wie könn der jungen Christen so naheliegender



fen, und daß die Regierung ge- die Genehmigung des Papstes über- . Diese Acte der Provinzialregie- ß nun aber der allgemeinen Domi- Canada unterbreitet werden, wo sie der verworfen werden muß inner- nit. Bei der Dominion-Regierung t Dranier, D'Brien, eine Bill ein- Acte der Provinzialregierung von n sollte; allein diese Eingabe selber nur 13 Stimmen gegen 175. Ob- rsuch mißlungen ist, jene Jesuiten- chen, so kann das doch noch immer ses Jahres geschehen." — Wie der t noch abzuwarten, kann aber ver-

## England.

der zehn Gebote. In Sachsen schlag von Prof. Luthardt in Leip- Niedererzgebirgische Predigercon- jammerge stellt unter dem Titel: er Christ als treues Glied seiner . Die Zettel, welche diese Sätze stimmt, daß die Prediger dieselben den vertheilen und letztere sie in r „vorn in ihr neues Gesangbuch utische kirchliche Blätter preisen die- ls ein gutes Mittel, die neu Con- he zu erhalten. Sonst ist etwa sangbuch der kleine Katechismus noch die Augsburger Confession, . Die neuen zehn Sätze, welche Blatt des Gesangbuches gelesen demnach mindestens dieselbe Be- rische Bekenntniß am Schluß des weit mehr sein, etwas viel Wich- gerliche Vermahnung, wie sie etwa inden bestimmten Gebetbüchlein he verpflichtet hiermit ihre jungen n Gehorsam. Nun, wie lauten zehn Worte? Sie lauten also: orgens, Mittags und Abends an- richten. 2. Ein Christ soll nicht Feiertagen den öffentlichen Got- suchen, sondern auch täglich einen gen Schrift lesen, wenn auch nur Christ soll fleißig, zum mindesten zur Beichte und zum heiligen 4. Ein Christ soll, wenn er in ttelbar nach der bürgerlichen Ehe- . 5. Ein Christ soll, wenn Gott er schenkt, dieselben rechtzeitig zur 6. Ein Christ soll ein ihm an- hne die dringendsten Gründe nicht er ein solches Amt angenommen it den Eltern seines Puthenkindes hung desselben besorgt sein und verzen tragen. 7. Ein Christ soll Kinder zu gehöriger Zeit confir- uch darauf achten, daß dies mit eschehe. 8. Ein Christ soll jeder rkte, als da sind die innere und belverbreitung, die Unterstützung ossen, die Armen- und Kranken- icht persönlich daran theilnehmen n und Gebete zu fördern beflissen l, wenn eines seiner Angehörigen t ist, Sorge tragen, daß dasselbe, em Bewußtsein ist, sich das hei- lasse. 10. Ein Christ soll, wenn aus diesem Leben geschieden ist, gen lassen." Jeder unbefangene se zehn Sätze ansieht, an die zehn hismus erinnert. Es tritt ihm

hier, wie in dem Gesetz Gottes, ein zehnmaliges „soll“ entgegen: „Ein Christ soll.“ Da fragt er sich: Wer gebietet mir das? Wer redet hier zu mir: „Du sollst“? Mancheiner der Urheber der zehn Sätze wird etwa antworten: Die Kirche ist's, die hier redet, die verpflichtet hiermit ihre Glieder zu dem rechten kirchlichen Verhalten. Aehnlich hat sich der Vater dieses Gedankens, Prof. Luthardt, ausgesprochen. Wir entgegnen: Entweder gebietet hier die Kirche etwas, was Gott in seinem Wort nicht befohlen und geboten hat, oder die Kirche wiederholt hier nur einfach Gottes Gebot, scharft Gottes Wort und Gebot ihren Gliedern ein. Ist das Erstere der Fall, das heißt also, erläßt die Kirche hier aus eigenem Ermessen und Gutdünken Gebote und legt solche Gebote ihren Angehörigen auf das Gewissen: „Ein Christ soll — soll“, so ist dies ein echt papistisches Verfahren. Ist das Zweite der Fall, soll hier mit dem „Ein Christ soll“ nur Gottes Wort und Gebot in anderer Form den Christen an's Herz gelegt und in's Gewissen eingescharft werden, so muß jeder einfältige Christ auch die Uebereinstimmung dieser neuen zehn Gebote mit den heiligen zehn Geboten Gottes erkennen können. Aber das Letztere wird gar schwer halten. Wo sagt Gott in seinem Wort und Gesetz etwas davon, wie oft man beten, zur Kirche gehen, die Bibel lesen, das Abendmahl gebrauchen soll? Und wie? steht denn Pathenschaft, Trauen, kirchliche Beerdigung, Confirmation auf gleicher Linie mit Wort, Predigt, Taufe, Abendmahl, Gebet? Gott vermahn't uns in seinem Wort, daß wir die Predigt und sein Wort fleißig hören, auch fleißig beten, z. B. „Seid begierig nach der vernünftigen, lautern Milch“, „Haltet an am Gebet“, hat Taufe und Abendmahl eingesetzt, damit man es brauche. Wenn man solch' Wort und Gebot Gottes den jungen Christen in's Herz und Gewissen eingeschrieben hat, und vor Allem wenn man den jungen Christen Gottes Wort und Sacrament lieb gemacht, ihnen den heilsamen Inhalt desselben erschlossen hat, dann ist der Sache genug geschehen, dann wird ein Christ von selbst seine Zeit zu Gottes Wort und Gebet recht ausnützen, gerade auch, wenn er sich trauen läßt oder wenn er in Trauer versetzt wird, den Segen und Trost des göttlichen Wortes begehren. Alle jene That, welche die Zeit und das Wie oft? betrifft, welche Menschenordnungen, wie Pathenschaft, Trauung u. s. w., kurzweg zur Gewissenspflicht macht, ist für einen Christen, der aus seinem Katechismus Gottes Wort und Gebote gelernt hat, überflüssig, ja gefährlich und gewissenverwirrend. Solches Gemenge von Gottesgebot und Menschengebot kann nur dazu helfen, daß die Christen den festen Grund des göttlichen Wortes unter den Füßen verlieren. Ja, diese ganze Stala der kirchlichen Gebote macht den Eindruck, als wollte man nur äußeres kirchliches Verhalten dadurch erzwingen. Kein Wort von Glauben und Gesinnung, Wandel und Leben! Auch ein Heuchler, auch ein Welt- und Lebemensch, ja ein Lasternecht kann diese kirchlichen Gebote vollkommen erfüllen und sich somit als ein treues Glied der Kirche erweisen. Insonderheit das neunte und zehnte Gebot, welches kurzweg anbefiehlt, jedem Familienangehörigen, wenn er erkrankt, das Abendmahl, und wenn er todt ist, kirchliche Beerdigung zu verschaffen und versorgen, ist auf solche äußerliche Kirchlichkeit, die vom Christenthum ganz abseht, zugeschnitten. Wenn diese anbefohlene Kirchlichkeit das Christenthum ganz außer Betracht läßt, so ist auch nicht zu verwundern, daß diese neuen Gesetzgeber sich völlig damit zufrieden geben, daß die Glieder der Kirche nur irgendwelche Kirche, irgendwelchen Gottesdienst besuchen, und von der reinen Lehre des göttlichen Wortes keine Silbe verlauten lassen. Gerade auch in Sachsen ist kein Christ davor sicher, daß er, wenn er in ein Nachbardorf, in die nächste Stadt umzieht, dort einen Irrlehrer auf der Kanzel findet, welcher Seelengift austreut und den Gottesdienst seiner Kirche zu einem Greuel macht. Wie können Männer, welchen das Seelenheil der jungen Christen am Herzen liegt, es unterlassen, vor so naheliegender Gefahr, vor falschem Gottesdienst zu

warnen? Freilich dann müßten sie selbst zu falscher Lehre und Unglauben eine ganz andere Stellung einnehmen und dem Gebot Gottes, welches alle Gläubigen verpflichtet, von falschen Lehrern und von einer Kirche, welche falsche Lehrer duldet, auszugehen und sich abzusondern, Gehorsam leisten. Kurz, diese neuen zehn Gebote sind nur ein neuer Beweis dafür, daß Gottes Wort in den deutschen Landeskirchen Herrschaft und Geltung verloren hat, auch bei den kirchlich Gesinnten. Es ist je und je in der Kirche so gewesen, daß Menschengebote und Menschenfälschungen gerade dann auf dem Plan erschienen und sich breit machten, wenn Gottes Wort und Gebot das Feld hatte räumen müssen. Wir aber wollen durch solche Zeiterrscheinungen uns warnen lassen und ein Doppeltes nimmer vergessen, zum Ersten, daß Gottes Wort und Gebot und Menschenfälschung, kirchliche Ordnung zweierlei Ding ist und daß nur Gottes Wort die Gewissen bindet, zum Andern, daß wahre Kirchlichkeit und wahres Christenthum Ein Ding ist, und daß für lutherische Christen Treue gegen die Kirche auch mit dem Bekenntniß der reinen Lehre zusammenfällt. G. St.

Pariser Weltausstellung. „Dem Erzbischof von Paris ist die Bitte vorgelegt worden, jeden Sonntag während der Ausstellungszeit große Musikmessen mit dem Orchester und den Chören der Großen Oper zur Auf- führung bringen zu lassen. Der Erzbischof hat seine Ein- willigung hierzu auch gegeben. Am ersten und letzten Sonntag sollen große Tebeums ausgeführt werden.“ (N. C. Z. K.) Natürlich darf die römische Kirche bei einer Weltausstellung nicht fehlen, sondern muß der Welt beweisen, daß sie auch von der Welt, ja, die Fürstin der Welt ist.

Wie die Römischen für ihre Lügen eifern. Ein deutsches Kirchenblatt schreibt: „Zur Wiedervereinigung aller getrennten Christen, zur Abwehr des Antichristen- thums und des modernen Heidenthums“ hat Mgr. Dr. W. Wingerath neuerdings einen Verein gegründet, die „Schule des heiligen Michael“. Derselbe hat sich zum be- sonderen Zweck gesetzt, die evangelische Christenheit mit rö- misch-katholischen Tractaten zu überschwemmen. Bis jetzt ist ein solcher Tractat zu 10 Pfennigen erschienen: „Haben die ersten Christen einen Papst gehabt oder nicht? Haben sie das Meßopfer gehabt oder nicht? Zwiegespräch zwischen einem katholischen Geistlichen und einem protestantischen Reiseprediger. Kleiner Schild zur Abwehr großer Ent- stellungen und Verdrehungen der katholischen Wahrheiten“ (Donauwörth 1889, Auer [48 S. 16]). „Wer nun“, heißt es in dem Programm, „an den Vorstand oder Kas- sierer der „Schule des heiligen Michael“ eine Mark ein- schickt, erhält portofrei 10 Pfennig-Büchlein; wer 20 Mk. einschickt oder sammelt, erhält 200, wer 100 Mk., erhält 1000. Auf diese Weise ist es möglich, daß 1000 Millio- nen Heiden und Antichristen, welche das Christenthum zu zerstören drohen, allmählich belehrt und von ihrem Irr- thum befreit werden, wenn die Christen nur wenig beiz- tragen, um die geistigen Werke der Barmherzigkeit zu üben, die das Christenthum ihnen zu üben auferlegt. Jedes Pfennigbüchlein wird zum Apostel, der für wenige Pfennige ganze Länder und Continente durchreist, um in deinem Namen zu predigen, ohne daß du auch nur einen Arm oder ein Bein bewegst, und ohne daß man weiß, wer diese Apostel geschickt hat“. Mit dem Gelde, das ein wirklicher Apostel kosten würde, könne man eine Mil- lion papierner Apostel in Gestalt eines solchen Pfennig- büchleins, mit dem Gelde, das 60,000 wirkliche Befehrer kosten, eine Armee von 210 Millionen papierner Apostel aussenden, die alle Zutritt erhalten, die in alle Häuser eindringen und hartnäckig immer von neuem in dieselben eindringen und Allen predigen, die im Hause wohnen, und Allen Gelegenheit bieten, sich über ihre Irrthümer zu belehren“. „Geht der Kapuzinerpater zu einem pro- testantischen Pfarrer, um ihm zu beweisen, daß die ersten Christen einen Papst und ein Meßopfer gehabt haben? Nie. Das Pfennigbüchlein geht. Du hast nur die Adresse zu schreiben, und es auf die Post zu legen. Der Kapu-



zinerpater findet die Thür verschlossen. Das Pfennigbüchlein nie. Die Schule des heiligen Michael besorgt die unentgeltliche Verbreitung und Zusendung der Pfennigbüchlein. Jeder Sammler kann aber die Verbreitung der von ihm beigezeichneten Pfennigbüchlein auch selbst besorgen und besorgen lassen. Wer allein oder mit Hilfe Anderer jährlich 50 Ungläubige oder Irigläubige belehrt, ist Mitglied der Schule des heiligen Michael. Wer jährlich 1000 belehrt, dessen Name wird für ewige Zeiten in das goldene Buch der Schule des heiligen Michael eingetragen. Da ein Schriftchen 10 Pf. kostet, und die Herstellung von 1000 Exemplaren, für welche die Schule 100 Mk. einnimmt, höchstens 40 Mk. beträgt, so bleiben bei jedem Tausend noch circa 60 Mk., über deren Verwendung nichts verlaute, die aber jedenfalls noch anderer Propaganda zugute kommen." (M. E. L. R.)

**Gehe hin zu meinen Brüdern und sage ihnen: Ich fahre auf zu meinem Vater und zu eurem Vater.**

Joh. 20, 17.

Es ist zumal ein recht schöner Text, der wohl einer ganzen Predigt bedarf; aber doch kurz davon zu reden, ist das die Summa: Christus, auferstanden von den Toten, will seiner Jünger und aller Gläubigen Bruder sein und genennet werden.

Es sollten diese Worte billig mit großen und guldnen Buchstaben geschrieben werden, nicht schlecht auf Papier, noch ins Buch, sondern in unsere Herzen, auf daß sie drinnen lebten. Gehe hin, und sage meinen Brüdern. Das mag ein Wort sein, welches einen Christen billig sollte fröhlich machen, und zur Liebe gegen Christo reizen und erwecken.

So jemand recht bedenken könnte, wie reich und tröstlich diese Worte sind, der würde vor Freude und Lust trunken werden; wie Maria Magdalena vor Andacht und Liebe zum Herrn trunken ist. Alles, was in der Welt ist, würde vor ihm sinken: er würde aus Reichtum, Geld, Gut, Gewalt, Pracht und Herrlichkeit dieser Welt nicht einen Gott machen, wie der mehrere Theil in der Welt, leider, thut. Denn wer von Herzen gewiß und fest glaubte, daß Christus sein Bruder wäre, der würde in eitel Sprüngen daher gehen und sagen: Wer bin ich, der ich zu solchen Ehren komme und Gottes Sohns Bruder bin und heiße? Bin ich doch nicht werth, daß ein so großer König und Herr aller Creaturen mich seine Creatur heiße, 1 Mos. 18, 27. Nun hat er nicht daran Genüge, daß ich seine Creatur bin und heiße; sondern will auch, daß ich sein Bruder sei und heiße. Sollte ich nun nicht fröhlich sein, fintemal mich der Mann seinen Bruder heißet, der ein Herr ist über Himmel und Erden, über Sünde und Tod, über Teufel und Hölle, und alles, was genannt mag werden, nicht allein in dieser Welt, sondern auch in der zukünftigen? Aber unsere Herzen sind zu klein und enge, und der Trost ist viel zu groß und gar überschwänglich, daß wir ihn nicht fassen können, ob wir schon täglich davon hören und dran lernen. Wo aber solches in ein Herz fällt und mit dem Glauben ergriffen wird, da muß folgen, daß solch Herz fröhlich werde, und gegen dieser Bruderschaft alles, was in der Welt ist, verachte als eitel Unflath und Stank. Wo aber ein Herz nicht lustig und fröhlich davon wird, so ist's ein Zeichen, daß derselbe Mensch dies Wort „Bruder“ noch nie gehöret, oder doch nie verstanden; oder, so er's gehöret und verstanden, doch nie angenommen noch geglaubet hat. (Erl. A. 50, 1434 f.)

Es ist zu diesen Zeiten keine Schande, zu betrügen, sondern sich über dem Betrüge ertappen zu lassen.

(Scriver.)

Wer Gott den Herren nicht erkennt,  
Umsonst sich einen Christen nennt.

### Antseinführungen.

Im Auftrag des Hrn. Präses Niemann wurde P. C. Strassen jr. am Sonntag Judica in der St. Thomas-Gemeinde in Harrison Township, Van Wert Co., O., vom Unterzeichneten eingeführt.

G. F. C. Seemener.

Adresse: Rev. C. Strassen jr., Leslie P. O., Van Wert Co., O.

Im Auftrag des Ehrw. Hrn. Präses Wunder wurde am Sonntag Judica Herr P. Ph. Fritze in seinen Gemeinden (Vera und Bandalla) unter Assistenz des Hrn. P. Köffel vom Unterzeichneten eingeführt.

Louis J. Schwarz.

Adresse: Rev. Ph. Fritze, Box 24, Vera, Fayette Co., Ill.

### Kircheinweihung.

Am Sonntag Judica weihte die ev.-luth. St. Johannes-Gemeinde zu San Francisco, Cal., ihre Kirche dem Dienste des dreieinigigen Gottes. Festprediger war Herr Präses Bühler, den Altardienst versah Herr P. Thiel.

J. S. Schröder.

### Conferenz-Anzeigen.

Die Pastoralconferenz des ersten Districts von Minnesota versammelt sich in Young America, Minn., und zwar besonderer Umstände wegen bereits vom 23. bis 25. April. — Anmeldung bei Hrn. P. Streckfuß erbeten.

Fr. Sievers.

Am 1. und 2. Mai versammelt sich, s. G. w., die Süd-Dakota Pastoralconferenz in der Gemeinde des Herrn P. Laug zu Wentworth, Lake Co., Dak.

A. S. Runz.

Die Buffalo Pastoralconferenz versammelt sich, s. G. w., am 14. und 15. Mai an der North Ridge, Niagara Co., N. Y. — Die Brüder müssen alle am 8. Mai bis 6 Uhr Abends in Lockport sein, von wo sie am Erie Depot aus Müllers Hotel abgeholt werden.

A. C. Russ.

New York und New England Pastoralconferenz vom 14. bis 16. Mai in Rockville, Conn. — Herr P. D. Hanser bittet um zeitige Anmeldung.

A. Krafft.

Die gemischte südwestliche Pastoralconferenz von Minnesota versammelt sich, s. G. w., vom 14. bis 16. Mai bei Hrn. P. G. Albrecht, Jordan, Scott Co., Minn. — Gegenstand: Exegese über 1 Petr. 1. Referent: P. Rubel; Ersgmann: Prof. D. Hoyer. Prediger: P. Böthke; Ersgmann: P. Ross. Weichtredner: P. Fischer; Ersgmann: P. Grabarkewitz. — Anmeldung wenigstens 8 Tage vorher bei P. G. Albrecht. S. G. Franz.

Die West-Kansas Pastoralconferenz versammelt sich vom 15. bis 19. Mai in der Gemeinde des Hrn. P. Mencke an Lyons Creek. — Anmeldung bei dem Ortspastor nöthig.

G. R. Kaiser.

### Zur Beachtung.

Die Vertheilungscommission versammelt sich, s. G. w., am Dienstag, den 28. Mai, Vormittags 9 Uhr, in dem Concordia-Seminar zu St. Louis, Mo.

H. Sprengeler.

### Der Michigan-District

der deutschen ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich, s. G. w., vom 8. bis 14. Mai in der Gemeinde des Herrn P. Jos. Schmidt zu Saginaw City, Mich.

Es wird erwartet, daß ein Jeder sein Kommen wenigstens 14 Tage vor Beginn der Synode dem Ortspastor anzeigt. Wer dies zu thun unterläßt, von dem wird angenommen, daß er kein freies Quartier besorgt zu haben wünscht.

Hauptarbeiten: 1. Die Freiheit von dem Sabbath des Alten Bundes, welche die Christen durch das Evangelium haben. 2. Wie werden Christen zur Liebesthätigkeit erzogen?

W. Burmeister, Secretär.

### Der Illinois-District

der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich, s. G. w., vom Donnerstag, den 16., bis Mittwoch, den 22. Mai in der Immanuel-Kirche zu Chicago, Ill.

Gegenstand der Lehrverhandlungen: Vom Nutzen und Segen des Bibellesens.

Um sofortige Anmeldung mit Angabe, ob Quartier oder nur Mittagstisch gewünscht wird, bittet der Ortspastor, Rev. L. Hoelter,

Corner Ashland Ave. & 12th Str., Chicago, Ill.

Wegen Fahrpreisermäßigung wird Herr P. C. Giffelbalt alles Nöthige besorgen.

B. Burfeind, Secr.

### Gesuche um

Das Seminar in Addison holte mit dem Zeugniß genügender zu können.

Die Ehrw. Herren Pastoren und Candidaten als Lehrer zu berufen, den Unterzeichneten von 11. Mai durch eine Postkarte in demselben hierauf ein Fragebogen zu hiesige Lehrerscollegium mancherlei Vocationen, Begleitschreiben u. d. d. betreffenden Gesuche sind jedoch einzeln und allein an den Districtspräsidenten einzuliefern. Ende Mai versammeln, um die durchaus besetzt werden müssen.

Addison, Ill., am 11. April 1888.

### An die Gemeinden der

Im Synodalbericht Westlichen Districts folgender Beschluß: „Wir über in Baltimore unseren Gruß in die seiner Zeit . . . für einen Kirch nach bestem Vermögen unser gegeben (S. Bericht 1871, S. 71.)

Die betreffende Gemeinde, welche nimmt, muß aus der gemieteten Stof über einem Leihfall befinden \$5000.00 eine Kapelle mit Kirch zum 1. Juli 1889 muß diese Summe steigt die Kräfte der kleinen Gemein stigung. Der Unterzeichnete erin Districtes an obiges Versprechen, wurde, daß es unsere Pflicht ist, Mitte anzufangen und zu fördern. Gelder können geschickt werden Treide, No. 405 S. Bond St Dallmann, 220 N. Mount St

### Eingekommen in die Kasse

Synodalkasse: Von P. Müller Collecte am Palmsonntag in der 29.00. (S. \$38.05.)

Arme Studenten in Spring: Bischer durch P. Liebe 2.00. Gen 7.70. N. Hader durch P. S. Bra für Joh 4.50, für arme Studente Innere Mission: F. Dab P. B. Ludes Gem. in Jefferson 8. City durch P. Rennie 2.00. (S. Negermission: Frau W. A. Fräulein Chr. Schmeer durch Le Kirchners Schulkinder 1.00. (S. Wittwenkasse: Prof. Wunferenz durch Lehrer C. Köbel 18.00

Judenmission: Von einem hauer 1.00. F. Dabelfein durch l hes Gem. in Addison von L. Stür

Arme Schüler in Concor Addison für G. Franke: von F. Jüngl. und Jungfr.-Verein 10.0

Waisenhaus bei St. Louis durch P. Müller 5.00.

Baukasse in Addison: Au in Waltham, Minn., 15.00.

Für Herausgabe der er N. Gahl durch P. Succop 5.00.

Gem. in Hillsboro: Gem Gem. in Nord-Dakota: 20.00. P. Rogners Gem. in Lake

Gem., Chicago, 19.65. (S. \$46 Waisenhaus in Addison: 5.00. Durch dens. von Fr. J. J

Hochzeitscollekte bei W. Runge, Ebersen. durch P. Liebe 1.00. J 2.00. (S. \$27.15.)

Gem. in St. Paul: Gem. Krankenkosten in Spring in Homewood 8.64. Nachträgl

Frau C. Barnette aus P. Wunder Pilgerhaus in New York 10.00.

Deutsche Freikirche: L. G Arme Schüler in Fort W

Chester für C. Deffner 5.00. Arme Studenten in St. L

S. Brauer für Engelbert 5.00. J zu Beardstown für Bischer 10.00

der Gem. in Addison für Bäder Monatschrift durch P. Werbig f

Arme Schüler in Addison für F. Bunjes 5.00. Frauenverei

Lübke 15.00. Gem. P. Müllers i (S. \$30.00.)

Springfield, Ill., 15. April 1888

gen.

n wurde P. C. Stra-  
Thomas-Gemeinde in  
vom Unterzeichneten ein-  
J. C. Seemeyer.  
O., Van Wert Co., O.

ander wurde am Sonn-  
Gemeinden (Wera und  
sel vom Unterzeichneten  
aus J. Schwarz.  
era, Fayette Co., Ill.

ng.

th. St. Johannes-Ge-  
Kirche dem Dienste des  
er Präses Bühler, den  
J. H. Schröder.

gen.

ctis von Minnesota  
; und zwar besonderer  
ril. — Anmeldung bei  
Fr. Sievers.

i. w., die Süd-Da-  
es Herrn P. Laug zu  
A. H. Kunz.

umelt sich, J. G. w.,  
Niagara Co., N. Y. —  
hr Abends in Lockport  
üllers Hotel abgeholt  
A. C. Rufs.

conferenz vom 14. bis  
D. Hanfer bittet um  
A. Krafft.

ng von Minnesota  
Mai bei Hrn. P. G.  
rgegenstand: Exgefe  
sagmann: Prof. D.  
i: P. Rofs. Bericht-  
ewig. — Anmeldung  
i: J. G. Kranz.

versammelt sich vom  
P. Mencke an Lyons  
stzig.  
G. R. Kaiser.

sich, J. G. w., am  
in dem Concordia-  
H. Sprengeler.

ict

, Ohio u. a. Staaten  
Mai in der Gemeinde  
th, Mich.  
kommen wenigstens  
pastor anzeigt. Wer  
kommen, daß er kein

i Sabbath des Alten  
elium haben. 2. Wie  
?

nestor, Secretär.

ct

u. a. Staaten ver-  
n 16., bis Mittwoch,  
hicago, Ill.  
n Rugen und Segen

ob Quartier oder nur  
Spastor,

tr., Chicago, Ill.  
P. C. Giffelbdt alles  
Surfeind, Secr.

## Gesuche um Lehrer.

Das Seminar in Addison hofft im künftigen Juni 40 Bög-  
linge mit dem Zeugniß genügender Reife in's Schulamt entlassen  
zu können.

Die Ehw. Herren Pastoren nun, deren Gemeinden einen dieser  
Candidaten als Lehrer zu berufen gedenken, sind freundlichst ge-  
beten, den Unterzeichneten von diesem Vorhaben bis spätestens  
11. Mai durch eine Postkarte in Kenntniß zu setzen. Es wird den-  
selben hierauf ein Fragebogen zugehen, durch welchen sich das  
hiesige Lehrercollegium mancherlei nöthige Auskunft erbittet.

Vocationen, Begleitschreiben und Belege für die Dringlichkeit  
der betreffenden Gesuche sind jedoch nicht an den Unterzeichneten,  
sondern einzig und allein an die Hochwürdigen Her-  
ren Districtspräsidenten einzusenden, welche sich vermuthlich  
Ende Mai versammeln, um die Stellen zu bestimmen, welche  
durchaus besetzt werden müssen.

Addison, Ill., am 11. April 1889.

G. A. W. Krauß.

## An die Gemeinden des Westlichen Districts.

Im Synodalbericht Westlichen Districtes vom Jahr 1888 findet  
sich folgender Beschluß: „Wir übersenden der englischen Gemeinde  
in Baltimore unseren Gruß mit der Versicherung, daß, wenn  
sie seiner Zeit . . . für einen Kirchbau um Hülfe bitten wird, wir  
nach bestem Vermögen unser gegebenes Versprechen halten wollen.“  
(S. Bericht 1871, S. 71.)

Die betreffende Gemeinde, welche einen recht guten Fortgang  
nimmt, muß aus der gemietheten Logenhalle, die sich im dritten  
Stock über einem Viehstall befindet, ausziehen. Sie kann für  
\$5000.00 eine Kapelle mit Kirch- und Schulraum kaufen. Bis  
zum 1. Juli 1889 muß diese Summe beschafft werden. Das über-  
steigt die Kräfte der kleinen Gemeinde. Sie bittet nun um Unter-  
stützung. Der Unterzeichnete erinnert deshalb die Glieder unseres  
Districtes an obiges Versprechen, das in der Ueberzeugung gegeben  
wurde, daß es unsere Pflicht ist, englische Missionen in unserer  
Mitte anzufangen und zu fördern.

Gelder können geschickt werden an den Kassirer: Philipp C.  
Treide, No. 405 S. Bond Str., und an den Pastor: Wm.  
Dallmann, 220 N. Mount Str. P. Brand, Präses.

## Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Synodalkasse: Von P. Müllers Gemeinde in Chester \$9.05.  
Collecte am Palmsonntag in der Trinitatis-Gem. zu Springfield  
29.00. (S. \$38.05.)

Arme Studenten in Springfield: Dankopfer von Wilh.  
Bücher durch P. Liebe 2.00. Gem. P. Döberleins in Homewood  
7.70. M. Hader durch P. H. Brauer 1.00. Durch Kassirer Frye  
für Joh. 4.50, für arme Studenten 3.75. (S. \$18.95.)

Innere Mission: F. Dabelfstein durch P. Succop 5.00.  
P. P. Lütkes Gem. in Jefferson 8.35. Peter Vetter aus Illinois  
City durch P. Mennicke 2.00. (S. \$15.35.)

Regemission: Frau W. Kolb durch P. H. Brauer 5.00.  
Fräulein Chr. Schweer durch Lehrer A. Albers 1.00. P. C.  
Kirchners Schulkinder 1.00. (S. \$7.00.)

Wittwenkasse: Prof. Wynken 5.00. Chicago Lehrercon-  
ferenz durch Lehrer C. Köbel 18.00. (S. \$23.00.)

Judenmission: Von einem Ungenannten durch P. Psoten-  
hauer 1.00. F. Dabelfstein durch P. Succop 5.00. Aus P. Gro-  
ßes Gem. in Addison von L. Stünkel 2.00. (S. \$8.00.)

Arme Schüler in Concordia: Aus P. Großes Gem. in  
Addison für G. Franke: von F. Gehrte 10.00, H. Gehrte .50,  
Jünger- und Jungfr.-Verein 10.00. (S. \$20.50.)

Waisenhaus bei St. Louis: Hr. Ch. Stallmann in Chester  
durch P. Müller 5.00.

Vaukaffe in Addison: Aus P. J. C. H. Martins Gem.  
in Waltham, Minn., 15.00.

Für Herausgabe der englischen Gesangbücher:  
H. Gahl durch P. Succop 5.00.

Gem. in Hillsboro: Gem. P. Müllers in Chester 5.00.  
Gem. in Nord-Dakota: P. Wessels Gem. in Nokomis  
20.00. P. Lohners Gem. in Lake Zurich 6.55. P. A. Wagners  
Gem., Chicago, 19.65. (S. \$46.20.)

Waisenhaus in Addison: Hr. F. Teske durch P. Sapper  
5.00. Durch dens. von Hrn. J. Jakobs jun. 5.00. Durch dens.,  
Hochzeitcollecten bei W. Kunte, 8.00, W. Schwarz 6.15. Frh.  
Ebers sen. durch P. Liebe 1.00. Frh. Mina Faje durch P. Lohner  
2.00. (S. \$27.15.)

Gem. in St. Paul: Gem. P. Müllers in Chester 5.00.

Krankenkosten in Springfield: P. Döberleins Gem.  
in Homewood 8.64. Nachträglich durch Prof. Wynken 1.00.  
Frau C. Barneke aus P. Wunders Gem. 5.00. (S. \$14.64.)

Pilgerhaus in New York: P. Müllers Gem. in Chester  
10.00.

Deutsche Freikirche: L. Häger durch P. Succop 1.00.

Arme Schüler in Fort Wayne: Hr. Ch. Stallmann in  
Chester für C. Deffner 5.00.

Arme Studenten in St. Louis: Hr. W. Kolb durch P.  
H. Brauer für Engelbert 5.00. Aus der Missionkaffe der Gem.  
zu Beardstown für Bücher 10.00. Jünger- und Jungfr.-Verein  
der Gem. in Addison für Bäder 10.00. Von der „Liturgischen  
Monatsschrift“ durch P. Werbig f. Bücher 17.00. (S. \$42.00.)

Arme Schüler in Addison: Hr. Ch. Stallmann in Chester  
für F. Bunjes 5.00. Frauenverein der Gem. P. Succops für D.  
Lidtte 15.00. Gem. P. Müllers in Chester für F. Bunjes 10.00.  
(S. \$30.00.)

Springfield, Ill., 15. April 1889. J. C. Simon, Kassirer.

### Eingekommen in die Kasse des Kansas-Districts:

Innere Mission: Durch Präses Bennetkamp v. der vacanten Gemeinde an Lyons Creek \$12.50. P. Lübemanns Gem. in Templin 1.75. Durch P. Hafner in Leavenworth, Christenlehr-Collecte, 6.66, von Frau Berger 1.00, von Verschiedenen 1.49. Durch P. Rau in Denver, Col., v. N. N. 35, G. Scheffel 2.00. P. G. C. Sennes Gem. in Alma 12.70. P. J. G. F. Höfers Gem. in Hanover 8.80, von G. Ch. Meyer 10.00. P. Obermores Gem. bei Ellsworth 3.00. P. G. F. Eggerts Gem. bei Carson 2.00. P. Hafner in Leavenworth 2.50, Christenlehr-Coll., 3.00. (Summa \$67.75.)

Pro gymnasium in Concordia: Durch P. J. G. Fischer in Hepler von Vater Friedrich 5.00. Durch P. Rau in Denver, Col., Kindtauf-Coll. bei P. F. Grote, 4.25. P. Kellers Gem. in Palmer 3.75. Durch P. J. G. Hamm, ges. in zwei fr. Gemm., Dodge City und Oyster, 7.00. (S. \$20.00.)

Wittwen- und Waisenkasse: Von Unbekannt in Leavenworth 5.00. P. Kellers Gem. in Palmer 5.00. Präses Bennetkamp's Gem. in Topeka 9.50. P. Hafner in Leavenworth 2.50. (S. \$22.00.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Rau in Denver, Col., von dessen Confirmanden 6.30.

Synodalkasse: P. J. Klingmanns Gem. in Argentine 5.01. P. G. Lüfers Gem. in Pittsburg 4.20. Durch P. Rau in Denver, Col., vom Frauenverein daselbst 5.00. P. Stemmermanns Gem. in Humboldt 4.15. (S. \$18.36.)

Arme Studenten in Concordia: P. Stemmermanns Gem. in Humboldt 5.00. Durch P. Kaiser in Junction City, Hochzeitscoll. bei Rochel-Ginz, 3.10. (S. \$8.10.)

Baukasse in Concordia: P. G. Polacks Gem. in Bremen 30.00.

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Rau in Denver, Col., vom Frauenverein daselbst 5.00.

Arme Schüler in Addison: Durch P. Wetter in Atchison, Hochzeitscoll. bei Schäfer-Burger, für Fr. Schäfer 8.10.

#### Berichtigung.

In meiner Quittung vom 4. Februar lies: Für Negermission anstatt „P. G. Müllers Gem. in Lincolnville“: von P. Kauffeldts Gem. in Newton 2.10.

Atchison, 4. April 1889. Aug. Mangelsdorf, Kassirer.

### Eingekommen in die Kasse des Südlichen Districts

seit letzter Quittung vom 15. Januar 1889.

Negermission in New Orleans: Durch P. G. Birkmann, Fodor, Tex., von D. Urban \$5.00, Jak. Wörbe 1.50, A. Dube 1.00. Durch P. J. Kaspar, Gibbings, Tex., von Aug. Weisner .50, N. N. 2.00. „G. G.“ in Warba, Tex., 3.00. Durch P. A. Wilder, Coll. während der Synode in Klein, Tex., 28.05. Durch P. J. Kaspar, Taufcoll. bei W. Riesmann, Gibbings, Tex., 2.30. (Summa \$43.35.)

Innere Mission: Durch P. G. Birkmann, Fodor, Tex., von Jak. Wörbe 1.50. Durch Kassirer G. F. W. Meier aus der allg. Missionskasse, 500.00. Durch P. A. G. Michel, Coll. in Quincy, Fla., 1.45, J. F. Pfeffer 1.00, N. N. 1.00. Durch P. J. F. W. Reinhardt, Coll. in Leesburg, Fla., 1.45, in Mannville, Fla., 3.46, Orlando, Fla., 1.55. Coll. der Zions-Gem. in New Orleans 16.00. Durch P. S. Hörnicks, Lake Charles, La., Schulgeld für Januar 1889 29.50; von J. Foltmer, McComb City 1.00. Durch P. L. Ernst, Taufcoll. bei G. Krause in Lincoln, Tex., 1.35. Durch P. A. Donner, Honey Grove, Tex., Coll. in Pottsboro, Tex., 2.00; Beitrag in Honey Grove, Tex., 10.00. Durch P. G. L. Kilian, Serbin, Tex., Taufcoll. bei Ernst Joch 1.00, bei Georg Hannusch 1.25; Hochzeitscoll. bei Matth. Matthiza 1.60. Durch P. G. G. Scheibe, Birmingham, Ala., Schulgeld 4.00. Durch P. J. F. W. Reinhardt, Orlando, Fla., Coll. in Starke, Fla., 2.25, Jacksonville, Fla., 2.25, Mannville, Fla., 2.26. Durch P. S. Hörnicks, Lake Charles, La., Schulgeld für Februar 1889 12.00. (S. \$597.87.)

Wittwen und Waisen: Durch P. G. Birkmann, Fodor, Tex., v. Jak. Wörbe 1.00. P. G. J. Wegener in New Orleans 5.00. Lehrer F. Döps in New Orleans 5.00. Durch P. G. L. Gener, Serbin, Tex., Taufcoll. bei Joh. Hendricks 2.50. Durch P. M. Leimer von Frau Schwede, Swiss Alp, Tex., 4.00. Durch P. G. L. Kilian, Coll. fr. Gem. in Serbin, Tex., 25.75. Ueberschuß einer Coll. während der Synode in Klein, Tex., 6.75. Lehrer G. M. Schleier 5.00. Durch P. J. Kaspar, Gibbings, Tex., Taufcoll. bei J. Rieschmidt, 2.25, Aug. Birnbaum 2.75, J. Kaspar 2.20, N. N. 1.00; Hochzeitscoll. bei A. Wedack 4.50. (S. \$63.70.)

Waisenhaus in New Orleans (Neubau): P. G. Birkmann, Fodor, Tex., .50, Hochzeitscollecte bei D. Weiser, 4.50. Durch P. J. Kaspar, Gibbings, Tex., von W. Weisner 1.00, Coll. fr. Gem. 6.35. Durch P. G. J. Wegener in New Orleans, von der Gem. in Otha, Fla., 3.00. P. S. Süß 1.00. Frau A. Raacke 1.00. Durch P. S. Hörnicks, Lake Charles, La., von Frau Jens Hansen .25, Frau M. Lanagan 1.00. Durch P. L. Wahl, Coll. fr. Gem. in Mobile, Ala., 11.00. Durch P. A. Donner, Honey Grove, Tex., Coll. fr. Gem. 2.50, Wittwe Ohr das. .50. Adam Schleier in Pottsboro .50, Frn. Sternberg .50. Durch P. L. Wahl, vom Frauenverein in Mobile, Ala., 10.00. Durch P. S. Hörnicks, Lake Charles, La., von Fr. Beyer .50, von Frau Jostina Cordien 1.00, Marie Jessen 1.00. P. S. Hörnicks, Lake Charles, La., 1.00. Durch P. A. Wilder, Coll. fr. Gem. in Klein, Tex., 17.40. Durch P. G. J. Müller, Rose Hill, Tex., Coll. beim Kinder-Gottesdienst am h. Abend 10.50. Coll. d. Salems-Gem. an Spring Creek, 16.35; Abendm.-Coll. d. Joh.-Gem. in Cypress Top, Tex., 4.25. Durch P. L. Ernst, Hochzeitscoll. bei S. Rieschmidt, Lincoln, Tex., 5.25. Frn. Krug, Rose Hill, Tex., .50, Jak. Müller das. .50. (S. \$101.85.)

Synodalkasse: Durch P. J. Kaspar, Gibbings, Tex., Taufcoll. bei Th. Tonn, 3.15, bei Joh. Jölet 1.35, bei Rotters .65. Durch P. G. L. Kilian, Coll. fr. Gem. in Serbin, Tex., 24.25, Hochzeitscoll. bei G. A. Böttcher 4.30. Durch Lehrer E. Leubner v. der St. Petri-Gem. in Serbin, Tex., 10.10. Durch P. J. Trinklein, Coll. fr. Gem. in Houston, Tex., 7.00. (S. \$50.80.)

Student G. Pallmer (Addison): Durch Lehrer E. Leubner, Hochzeitscoll. bei D. Anlsicht, Serbin, Tex., 1.90. Durch P. G. L. Kilian, Taufcollecte bei G. Schulze, Serbin, Tex., 3.25. (S. \$5.15.)

Student Serbin, Tex., (S. \$4.50.)

Student Müller, Rose

Student Serbin, Tex.,

P. G. Buche Kaspar 2.00, .50. (S. \$1

Student G. Reiffig von

Total \$899.7

New Orleans

### Eingekom

Waisenhaus

worth, Collec

Durch P. G.

1.50. Durch

(Summa \$8.

Synodal

Gem. in Swi

Arme Stu

Hochzeitscoll.

Innere M

Lincoln, Tex.,

Beitrag, 6.15

Beitrag für A

Choctaw 1.45.

Fla., 3.00.

Tex., 2.00. I

Ala., 5.00. A

an die Gem. in

in Lake Charle

P. G. Birkma

\$161.95.)

Arme St

Frau N. N. in

Stud. G.

Serbin, Tex.,

(S. \$4.00.)

Waisenha

Serbin, Tex.,

Neger mis

Fodor, Tex.,

P. N. 3.00.

Pro gym n

mann von der

bis 1. April 18

Stud. G.

schacher, Wart

Taubstum

G. Buchschach

Stud. G.

mann, Fodor,

\$221.65.

New Orleans

### Eingekom

Synodall

Frn. Göhman

(S. \$22.15.)

Pro gym n

Gem. in Baden

Prof. Käppel,

6.25. P. Hla

Gem. in Little

Schulden,

Innere M

schen Freikirche

Neger mis

Bright City

(S. \$1.75.)

Juden mis

Freikirche 22.0

Heiden mit

N. 5.00.

Emigrant

ner von Frau

Emigrant

Gem. in Emm

Pilgerha

der deutschen

Wittwen,

P. Rohlfing in

Waisenhan

Clarls Fort, G.

Ueberschuß vom

Waisenhal

der deutschen

Hospital

von Wittve S

Taubstum

deutschen Freik

Arme Stu

St. Louis von

Frau Schaden,

Arme Stu

N. 5.00, v

Hanser in St.

Arme Stu

in St. Louis v

Lehrer Hafemei

Gemme, 6.00,

(S. \$27.05.)



## Bericht des Kassirers der Allgemeinen Synode

vom 1. April 1888 bis 1. April 1889.

### A. Synodalkasse.

#### Einnahme:

Aus dem Illinois-District durch die Kassirer H. Bartling und J. S. Simon .....	\$ 6593.69
Aus dem Mittleren District durch Kassirer D. Roscher .....	5363.74
Aus dem Westlichen District durch Kassirer C. Spilman .....	3096.95
Aus dem Wisconsin-District durch Kassirer C. Giffelbdt .....	3001.22
Aus dem Westlichen District durch Kassirer H. H. Meyer .....	2763.80
Aus dem Michigan-District durch Kassirer Chr. Schmalzriedt .....	2254.96
Aus dem Iowa-District durch Kassirer H. Marks .....	950.00
Aus dem Nebraska-District durch Kassirer J. C. Wahls .....	737.29
Aus dem Minnesota- und Dakota-District durch Kassirer L. H. Went .....	591.81
Aus dem Südlichen District durch Kassirer G. W. Frey .....	280.00
Aus dem Canada-District durch Kassirer G. Renfer .....	161.63
Aus dem Kansas-District durch Kassirer Mangelsdorf .....	144.00
Aus dem California- und Oregon-District durch Kassirer J. H. Hargens .....	52.00
Zurückbezahlt von einem Delegaten .....	14.00

Ueberschuß des Concordia-Verlags .....

Schuld am 1. April 1889 .....

#### Ausgabe:

Schuld am 1. April 1888 .....	\$27577.59
Gehalt an Präses Schwan .....	1959.96
Gehalte der Professoren u. Hausverwalter:	
in St. Louis .....	6699.84
in Fort Wayne .....	8175.22
in Springfield .....	4499.74
in Addison .....	7599.60
in Milwaukee .....	5599.68
Pension für Frau Prof. Schaller .....	420.00
Pension für Frau Prof. Biewend .....	250.00
Pension für Frau Prof. Lindemann .....	300.00
Pension für Frau Pfau .....	100.00
Pension für P. J. Brunn .....	250.00
Bibliothek in St. Louis .....	206.35
Bibliothek in Fort Wayne .....	200.00
Bibliothek und Apparat in Addison .....	100.00
Lagen in St. Louis .....	538.00
Zinsen für geborgtes Geld .....	363.97
Reisekosten des Allg. Präses, Delegaten etc. .....	427.16
Verausgabe von den Aufsichtsbehörden:	
in St. Louis .....	2000.98
in Fort Wayne .....	2461.61
in Springfield .....	3180.33
in Addison .....	3474.17
in Milwaukee .....	1528.68
Sonstige Ausgaben für Bücher etc. für die Districtskassirer .....	16.55

\$77929.43

### B. Seminar-Baukasse in Addison.

#### Einnahme:

Bestand der Kasse am 1. April 1888 .....	\$ 7506.88
Aus dem Illinois-District durch die Kassirer H. Bartling und J. S. Simon .....	\$1823.13
Aus dem Mittleren District durch Kassirer D. Roscher .....	1380.37
Aus dem Westlichen District durch Kassirer C. Spilman .....	751.80
Aus dem Wisconsin-District durch Kassirer C. Giffelbdt .....	386.14
Aus dem Michigan-District durch Kassirer Chr. Schmalzriedt .....	376.32
Aus dem Westlichen District durch Kassirer H. H. Meyer .....	288.86
Aus dem Iowa-District durch Kassirer H. Marks .....	267.39
Aus dem Minnesota- und Dakota-District durch Kassirer L. H. Went .....	200.71
Aus dem Nebraska-District durch Kassirer J. C. Wahls .....	40.25
Aus dem California- und Oregon-District durch Kassirer J. H. Hargens .....	40.00
Aus dem Südlichen District .....	—
Aus dem Kansas-District .....	—
Aus dem Canada-District .....	—

5554.97

\$13061.85

#### Ausgabe:

Für den Bau des Wirtschaftsgebäudes .....

Bestand der Kasse am 1. April 1889 .....

### C. College-Baukasse in Milwaukee.

#### Einnahme:

Aus dem Wisconsin-District durch Kassirer C. Giffelbdt .....	\$ 912.68
Aus dem Mittleren District durch Kassirer D. Roscher .....	599.10
Aus dem Illinois-District durch die Kassirer H. Bartling und J. S. Simon .....	406.71
Aus dem Michigan-District durch Kassirer Chr. Schmalzriedt .....	172.74
Aus dem Minnesota- und Dakota-District durch Kassirer L. H. Went .....	138.18
Aus dem Iowa-District durch Kassirer H. Marks .....	89.63
Aus dem Nebraska-District durch Kassirer J. C. Wahls .....	73.00
Aus dem Westlichen District durch Kassirer H. H. Meyer .....	55.00
Aus dem Westlichen District durch Kassirer C. Spilman .....	50.00
Aus dem California- und Oregon-District .....	—
Aus dem Südlichen District .....	—
Aus dem Kansas-District .....	—
Aus dem Canada-District .....	—

\$ 2497.04

Schuld am 1. April 1889 .....

#### Ausgabe:

Schuld am 1. April 1888 .....	\$15204.88
Verausgabe von der Aufsichtsbehörde für Bauten .....	3428.95

\$18633.83

### D. Kasse für arme franke Pastoren und Lehrer.

#### Einnahme:

Bestand der Kasse am 1. April 1888 .....	\$ 821.41
Von den Districtskassirern .....	223.76

\$1045.17

#### Ausgabe:

Unterstützung von Pastoren und Lehrern .....	\$ 735.00
--	-----------

Bestand der Kasse am 1. April 1889 .....

### E. Heidenmissions-Kasse.

#### Einnahme:

Bestand der Kasse am 1. April 1888 .....	\$ 9824.60
Durch die Districtskassirer .....	378.48

\$10203.08

#### Ausgabe:

An Student Richard Dertel .....	\$170.00
An P. J. Sievers sen. für Missionszwecke .....	80.00

250.00

Bestand der Kasse am 1. April 1889 .....

### F. Allgemeine Innere Missionskasse.

#### Einnahme:

Bestand der Kasse am 1. April 1888 .....	\$ 701.90
Aus dem Illinois-District durch die Kassirer H. Bartling und J. S. Simon .....	\$2811.58
Aus dem Mittleren District durch Kassirer D. Roscher .....	2199.92
Aus dem Westlichen District durch Kassirer C. Spilman .....	83.27
Aus dem Michigan-District durch Kassirer Chr. Schmalzriedt .....	41.00
Aus dem Westlichen District durch Kassirer H. H. Meyer .....	1.18
Aus dem Iowa-District durch Kassirer H. Marks .....	.50
Vermächtniß des sel. J. H. B. Willharm aus Grete, Ill. ....	1019.44

6156.89

#### Ausgabe:

An den Minnesota- und Dakota-District .....	\$2225.00
An den Nebraska-District .....	1575.00
An den Südlichen District .....	1425.00
An den Westlichen District .....	900.00
An den Iowa-District .....	250.00
An den Kansas-District .....	125.00

6500.00

Bestand der Kasse am 1. April 1889 .....

**Zusammenstellung aller von mir in dem Hauptbuch der Synode geführten Contos, woraus sich die Schuld der Synode ergibt.**

#### Die Synode schuldet:

Gegen Noten geborgt .....	\$23289.40
An die Kasse für Heidenmission .....	9953.08
An die Kasse für Allgemeine Innere Mission .....	358.79
An die Kasse für Judenmission .....	3786.03
Ueberschuß für den Bau in Addison .....	447.16
An Vermächtnissen, die ihr zu bestimmten Zwecken übergeben sind .....	10016.87
Ueberschuß für Dr. Walther gesammelte Reisekosten .....	684.87
An die Kasse für franke Pastoren und Lehrer .....	310.17
Eingegangen für eine Orgel im Concordia-Seminar in St. Louis .....	237.55
Eingegangen für ein Luther-Denkmal in St. Louis .....	247.90
An verschiedene Gemeinden und Personen .....	125.81

\$49457.63

### Die Synode hat hinge

An Werthpapieren .....

### Gegenwärtige Schuld der Syn

St. Louis, den 1. April 1889

Für arme Studenten erbleit Dank: Durch Frn. M. C. Barnelius, Oregon, \$4.00; durch Abendmahlscollece 4.75; durch 4.60; durch Frn. P. W. L. durch Frn. P. W. L. von Storm, Friedensau, Nebr., ge Albrecht 10.00.

### Ueber Arbeit

Manche Leser werden es uns in dieser Zeit der Streits an treffliches Referat Herrn Prof. enthält. Es wird darin klar g bettvereinigungen (Unions) Gottes verstoßt. Aus den 2 „Ihre Constitutionen und die al sie die Grenzen des Arb das die Arbeiter darauf und Geschäft, in welche möglich selber zu contro verbindungen nicht frei von co revolutionären Ideen. Sie verle ten Gebots.“ „Die Arbeit Gliedern unbedingten Gehorja hörde, unbedingte Unterwerfung und machen ihre Glieder gleich bi Wenn ein Christ solche Verbind Gewissen und sündigt wider das welche einer solchen Verbindung klären, unter allen Umständen a mit ihr Brod und Verbleist und Spiel, und vernachlässigen die sechste Gebot ihnen auslege benachtheiligen und schädigen Arbeitsherren, die ihnen nicht ihrer Mitarbeiter, welche ander und Feind Zwang und Druck c auch nicht vor roher Gewaltth gegen das fünfte, sie bente Gebot. Wenn Christen, die di von solchen groben Ausschreitun doch durch ihre Mitgliedschaft theilhaftig.“

Obiges Pamphlet ist zu begie St. Louis, Mo. Preis: 10 C

### Berich

In No. 2, S. 13, Spalte 1 Als er, begleitet von Stude Ont., reiste, um den dortigen (im Winter 1855 bis 1856), h Buffalo auf.

### Verändert

Rev. H. Dannenfeldt, Lawr Rev. J. H. Schroeder, 2703 Mis Rev. J. Tinklein, 2101 Frar Rev. H. Woltman, Box 69, W J. Rauschert, 33 Center Str

Der „Lutheraner“ erscheint alle scriptionpreis von einem Dollar fi denselben vorausbezahlen haben. gebracht wird, haben die Abonnenten Nach Deutschland wird der „Lutherer“ sandt.

Briefe, welche Geschäftliches, Besel halten, sind unter der Adresse: Luth Agent), Corner of Miami Str. & Ii zu senden.

Diejenigen Briefe aber, welche Mit zeigen, Entlassungen, Adressveränder Adresse: „Lutheraner“, Concordi senden.

Entered at the Post C as second-







Und ich sahe einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.  
Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6. 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen Mission

Redigirt von dem Lehrer-Collegen

45. Jahrgang.

St. Louis.

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Gnadenwahllehre — Aus Walther's Briefen.

Aus der zweiten Schrift führen wir den schönen Schluß an, in welchem er die Lehre von der Gnadenwahl auch dem Einfältigsten klar darlegt: „Stehst du, geliebter Leser, schon im Glauben, oder nicht? — Stehst du nicht im Glauben, so muß ich dir . . . rathen: Befasse dich jetzt noch gar nicht mit der geheimnißvollen Lehre von der Gnadenwahl! In diesem deinem glaublosen Zustande bedarfst du, daß man dich die ersten Buchstaben der göttlichen Worte lehre. Die Lehre von der Buße und Bekehrung ist, was du bedarfst. — Stehst du aber schon durch Gottes Gnade im lebendigen Glauben, so laß mich dich ferner fragen: Hast du dir deinen Glauben etwa selbst gegeben? — Du wirst sagen: Ach nein; ich habe nicht das Geringste dazu thun können, daß ich durch das Wort des Evangeliums einen lebendigen Glauben erlangt habe, und ich bin nicht zum Wort gekommen, sondern das Wort ist zu mir gekommen. — Wohl! Meinst du aber etwa, daß du also nur zufällig zum Glauben gekommen bist? — Du wirst ohne Zweifel darauf antworten: Ach nein; wenn ich das meinte, so müßte ich ja ein purer Heide sein; es geschieht ja nichts von ungefähr. — Wohlan, so laß mich dich weiter fragen: Wem hast du es dann zu danken, daß du durch das Wort zum Glauben gekommen bist? — Du sprichst: Das habe ich ganz allein der Barmherzigkeit Gottes und dem allerheiligsten Verdienste Jesu Christi zu danken. Gott war es, der mir, wie einst der Lydia, mein hartverschlossenes Herz aufgethan hat, daß ich darauf achtete, was ich aus Gottes Wort las und hörte. Ich habe das wahrlich mit nichts verdient. Um meiner vielen Sünden willen wäre ich vielmehr werth gewesen, daß mich Gott weder berufen, noch zum Glauben gebracht hätte, sondern daß er mich vielmehr in meinen Sünden hätte sterben und verderben lassen. Meine Be-

kehrung ist mir  
weiß ich, daß  
du denn, da  
gedacht hab  
damals, als i  
dein Sündene  
kanntest, zum  
wurdest? —  
meinen! Der  
Gott alles das  
nur schon von  
auch schon vor  
— So laß mich  
hoffst du auch  
worten: Ja, i  
so müßte ich j  
werfen; dann  
ganzen heilige  
im festen Gla  
, Ich glaube  
mit unserm R  
daß Gott mir  
ein ewiges L  
wahr.“ Und  
spricht ja: „I  
und ich kenne  
ihnen das ewi  
umkommen, i  
meiner Har  
dürfte ich also  
so, geliebter L  
mit ganz ki  
denwahlsl  
das und nicht  
formel von de  
derselben Lehr  
fältigen Lehre  
Bekennniß un  
also in die vie  
Gnadenwahl  
den, nicht find  
jenem einfält  
Gnadenwahl  
nem Leben vor  
hört hättest!



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 7. Mai 1889.

No. 10.

## Lebendigenmal

des seligen  
Herrn Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Freit — Aus Walther's Briefen.

Schrift führen wir den schönen  
elchem er die Lehre von der  
dem Einfältigsten klar darlegt:  
er Leser, schon im Glauben,  
hst du nicht im Glauben, so  
athen: Befasse dich jetzt noch  
geheimnißvollen Lehre von der  
diesem deinem glaublosen Zu-  
daß man dich die ersten Buch-  
Worte lehre. Die Lehre von  
kehrung ist, was du bedarfst.  
schon durch Gottes Gnade im  
so laß mich dich ferner fragen:  
Glauben etwa selbst gegeben? —  
h nein; ich habe nicht das Ge-  
innen, daß ich durch das Wort  
nen lebendigen Glauben erlangt  
st zum Wort gekommen, sondern  
r gekommen. — Wohl! Meinst  
also nur zufällig zum Glau-  
— Du wirst ohne Zweifel darauf  
; wenn ich das meinte, so müßte  
sein; es geschieht ja nichts von  
r, so laß mich dich weiter fragen:  
dann zu danken, daß du  
n Glauben gekommen bist? —  
abe ich ganz allein der Barm-  
b dem allerheiligsten Verdienste  
len. Gott war es, der mir, wie  
in hartverwachsenem Herz auf-  
arauf achtete, was ich aus Got-  
hörte. Ich habe das wahrlich  
Um meiner vielen Sünden  
mehr werth gewesen, daß mich  
, noch zum Glauben gebracht  
mich vielmehr in meinen Sün-  
verderben lassen. Meine Be-

kehrung ist mir selbst ein Geheimniß; nur so viel  
weiß ich, daß ich nichts dazu gethan habe. — Meinst  
du denn, daß Gott erst in der Zeit daran  
gedacht habe, dich zum Glauben zu bringen? erst  
damals, als dir die Augen aufgingen, als du nun  
dein Sündenelend und Gottes Gnade in Christo er-  
kanntest, zum Glauben kamst und ein anderer Mensch  
wurdest? — Du wirst sagen: Wie könnte ich das  
meinen! Denn ich weiß ja aus Gottes Wort, daß  
Gott alles das Gute, was er in der Zeit thut, nicht  
nur schon von Ewigkeit vorausgewußt, sondern  
auch schon von Ewigkeit vorausbeschlossen hat.  
— So laß mich dich denn nun nur noch eins fragen:  
Hoffst du auch selig zu werden? — Du wirst ant-  
worten: Ja, ich hoffe es. Wenn ich das nicht hoffte,  
so müßte ich ja Luthers 'Christliche Fragestücke' ver-  
werfen; dann könnte ich ja nicht einmal mit der  
ganzen heiligen christlichen Kirche den dritten Artikel  
im festen Glauben hersagen, in welchem es heißt:  
'Ich glaube . . . ein ewiges Leben' und nicht  
mit unserm Katechismus sprechen: 'Ich glaube, . . .  
daß Gott mir, sammt allen Gläubigen in Christo,  
ein ewiges Leben geben wird; das ist gewißlich  
wahr.' Und mein lieber Herr Jesus Christus  
spricht ja: 'Meine Schafe hören meine Stimme,  
und ich kenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe  
ihnen das ewige Leben; und sie werden nimmermehr  
umkommen, und niemand wird sie mir aus  
meiner Hand reißen.' (Joh. 10, 27. 28.) Wie  
dürfte ich also an meiner Seligkeit zweifeln? — Recht  
so, geliebter Leser! — Siehe, da hast du denn  
mit ganz kurzen Worten die ganze Gna-  
denwahllehre als in einer Summa. Denn  
das und nichts anderes ist es, was die Concorbien-  
formel von der Gnadenwahl lehrt und was wir mit  
derselben lehren, und nur das, was mit dieser ein-  
fältigen Lehre nicht stimmt, verwirft jenes unser  
Bekenntniß und wir mit demselben. Kannst du dich  
also in die vielen Disputationen, die jetzt über die  
Gnadenwahl mündlich und schriftlich angestellt wer-  
den, nicht finden, so sei nur getrost! Bleibst du bei  
jenem einfältigen Glauben, so hast du die rechte  
Gnadenwahllehre, selbst wenn du noch nie in dein-  
em Leben von dem Wort 'Gnadenwahl' etwas ge-  
hört hättest! In diesem Glauben laß dich denn auch

durch nichts irre machen! . . . Bleibe einfach bei  
jenem Sprüchlein, in welchem Gott der Herr selbst  
sagt: 'Israel, du bringest dich in Unglück; denn  
dein Heil steht allein bei mir.' (Hos. 13, 9.) Von  
diesem goldenen Sprüchlein weiche weder zur Rech-  
ten, noch zur Linken: so gehst du auf der rechten  
Bahn und das Ende dieses deines Glaubensweges  
wird sein die ewige Seligkeit.' (E. 57 f.)

Wir können uns nicht enthalten, im Anschluß hieran  
einen Brief mitzutheilen, den er an ein Glied einer  
unserer Gemeinden richtete, welches ihn ermahnte,  
die calvinische Lehre, in die wir gerathen seien, fah-  
ren zu lassen\*). Derselbe lautet:

St. Louis, Mo., den 29. März 1881.

Mein lieber Herr —!

Gestern erhielt ich Ihren lieben Brief vom 26. die-  
ses Monats. Ich danke Ihnen für denselben von  
Herzen. Ich sehe daraus, daß es Ihnen ein Ernst  
ist um Ihre Seligkeit und um die reine göttliche  
Wahrheit. Möge Sie Gott in diesem Sinne durch  
seine Gnade erhalten bis an das Ende. Besonders  
aber habe ich mich darüber gefreut, daß Sie meine  
Bitte an die Leser erfüllt und für mich armen Sün-  
der bei Gott eine brünstige Fürbitte gethan haben.  
Gott vergelte Ihnen dies. So vertraulich Sie aber  
an mich geschrieben haben, ebenso will ich nun auch  
Ihnen im Vertrauen antworten. Denken Sie nicht,  
daß ich ein bloßer Kopfgelehrter bin. Ich bin schon  
vor 50 Jahren durch Gottes Gnade durch lange  
schwere Angst meines Herzens zur Erkenntniß meines  
Sündenelendes und hierauf durch Gottes Wort und  
Heiligen Geist auch zu einer lebendigen Erkenntniß  
meines Heilandes gekommen. Und jetzt, da der trau-  
rige Gnadenwahlstreit ausgebrochen ist, schreie und  
weine ich Tag und Nacht auf meinen Knien zu Gott,  
daß er mich nicht in Irrthum fallen lassen, sondern  
die Wahrheit erkennen lassen und bei derselben er-  
halten wolle bis an mein Ende, das nicht mehr fern  
ist, denn ich stehe schon im siebenzigsten Jahre. Aber  
Gott macht mich immer gewisser, daß die Lehre recht  
ist, die ich bekenne. Denn sie steht in Gottes Wort  
und in dem theuren Bekenntniß unserer rechtgläu-

\*) S. Lutheraner, Jahrg. 37, S. 60. Das Glied war, ehe  
es Dr. Walther's Antwort erhielt, andern Sinnes geworden.

bigen lutherischen Kirche. Ich wundere mich, daß Sie als ein erfahrener Christ, wie ich glaube, nicht auch diese Erkenntniß haben. Meine Lehre ist, daß die Gläubigen es Gottes Barmherzigkeit und seinem ewigen Rathschluß in Christo allein zu danken haben, daß sie aus der Welt herausgerissen und zum Glauben gekommen sind; müssen Sie denn dies nicht auch sagen? Haben Sie sich denn den wahren Glauben selbst gegeben? Oder sind Sie nur aus Zufall gläubig geworden? Hat Sie aber Gott zum Glauben gebracht, muß es daher nicht Gott von Ewigkeit beschlossen haben, Sie zum Glauben zu bringen? Sie werden gewiß Ja dazu sagen. Nun, das und nichts anders ist eben die Gnadenwahl.

Es werden jetzt leider viele gottselige Christen durch allerhand spitzfindige Reden irre gemacht. Lassen Sie sich doch nicht auch irre machen und sprechen Sie mit jenem Liebe zu Gottes Ehre, dem allein alle Ehre gebührt:

Hast auch in Christo mich erwählt  
Tief aus der Hölle Gluthen,  
Daß mir es niemals hat gefehlt  
An irgend einem Guten;  
Und daß ich ja dein eigen sei,  
Hast du mich auch aus großer Treu  
Gestäubt mit Vaters Muthen.

(Siehe unser Gesangbuch No. 220, Vers 5.)

Ich habe wieder ein klein Büchlein geschrieben; das will ich, wenn es gedruckt ist, Ihnen schicken, wenn Sie es wünschen.

Es grüßt Sie in dem Herrn Jesu

Ihr Bruder

C. F. W. Walther.

Woh that es Dr. Walther, daß ein Schüler von ihm den Kampf gegen die Lehre von der freien Gnade hervorrief und Schüler von ihm in dessen Posaune bliesen. Unter dem 25. Januar 1880 schrieb er an den Pastor, jetzigen Director Ch. S. Löber: „... Wie tief uns hier —'s Auftreten betrübt hat, können Sie sich denken. Wir beten Tag und Nacht zu Gott, daß er das gegebene furchtbare Aergerniß wegnehmen wolle; doch sind wir auch getrost, denn wir wissen, daß zwar wir die Kirche und ihren Segen nicht erhalten können, daß es aber der Herr zu thun verheißt hat.“

Unter dem 15. Juni 1880 schrieb er an seinen alten Freund, P. Bünge sen.:

„— Es freut mich auch, daß du dem Gerücht nicht glaubst, ich hätte in einem Stücke bereits nachgegeben. So gern ich es thäte, wenn es Gottes Wort erlaubte und damit Friede zu erkaufen wäre; aber bis jetzt hat mich noch nichts, was gegen unsere Lehre vorgebracht worden ist, von einem Irrthum überzeugen können. Mein Gewissen ist in Gottes Wort gefangen; dagegen aber etwas zu thun ist, weder sicher noch gerathen, wie Luther zu Worms gesagt hat. —

„Bis in den Tod, nach dem ich mich sehr sehne,

Der Deinige

C. F. W. Walther.“

Am 21. Januar 1881 schrieb er in Betreff des Lehrstreites an denselben:

„Mein theurer alter bewährter Freund und Bruder in dem Herrn!

„— Herzlichen Dank für deine brüderliche Ermunterung. Jetzt, wo man so vieles Niederschlagendes hört, ist eine solche Ermunterung von doppeltem Werthe, sie ist ein frischer Trunk in der Sandwüste bei Sonnenbrand. — — — Nachdem endlich in

Milwaukee offenbar geworden ist, daß der Gnadenwahlstreit nur auf dem Wege eines entschiedenen Kampfes von unserer Seite zum Siege führen kann, so ist uns ein Alp vom Herzen gefallen. Nichts war uns bisher peinlicher, als nicht zu wissen, wie man sich zu verhalten habe, um ein Schisma nicht mit zu verschulden. Diese Ungewißheit ist nun dahin, und das macht uns Muth. Denn Gott, dessen Sache die unsere ist, kann uns unmöglich stecken lassen. Fahre nur fort, mit uns zu bitten und zu stehen, daß Gott sein Licht nicht um unserer Undankbarkeit willen erlöschen lasse. W.“

Ungeheuerlich ist das Geschrei, daß Walther diese Lehre erst jetzt aufgebracht habe. Unter vielem, das dagegen gesagt werden kann, sei hier nur erwähnt, daß Walther und die andern sächsischen Pastoren, u. a. auch der sel. Pastor Löber,\*) durch die Disputationen mit dem Candidaten Kl., der Dr. Luthers Schrift gegen Erasmus: „Daß der freie Wille nichts sei“, mißdeutete, schon frühzeitig, noch ehe die Missionsynode entstand, in das Studium der Lehre von der Gnadenwahl auf Grund der Schrift und der Concordienformel getrieben wurden.

Große Freude\*\*) gewährte es Dr. Walther, daß es dem Satan nicht gelang, unsere Synode — wie die Gegner hofften — zu zerstören, daß die Lehre von der freien Gnade den Sieg behielt. Die Synode konnte ihre Arbeit im Segen fortführen, sie konnte sich nach Ausscheidung aller synergistischen Elemente in Frieden und in der Furcht des Herrn erbauen; ja, Gott gönnte ihr, ein besonderes großes Werk hinauszuführen, den Bau eines neuen Seminargebäudes dahier.

(Fortsetzung folgt.)

### Soll man die heimlichen Verlöbniße auch Statt haben und gelten lassen?

Antwort Dr. Martin Luthers aus einem Brief vom 22. Januar 1544 an den Churfürsten Johann Friedrich:

Durchlauchtigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Ich füge Euer Churfürstlichen Gnaden unterthäniglich zu wissen, wie das heimliche Verlöbniß wieder einreißen will. ... Ich aber habe nicht anders gewußt, denn daß Jedermann wisse, und sei auch von E. C. F. G. geboten, daß die heimlichen Verlöbniße sollen schlecht nichts, todt und ab sein. Und indem ich so sicher sitze, gehet ein Urtheil aus von unserm Consistorio, das sich gründet auf ein heimlich Verlöbniß, daß ich erschrockt und drüber hoch bewegt ward; darauf ich am nächsten Sonntag eine starke Predigt gethan habe, man sollt bleiben auf der gemeinen Straße und Weise, die von Anfang der Welt in der heiligen Schrift, bei allen Heiden, auch im Papstthum und noch immerfort gehalten ist, nämlich daß die Eltern sollen mit gutem Bedacht und Willen die Kinder zusammen geben, ohn einiges vorgehend Verlöbniß: welches in der Welt nie gewesen, sondern ist ein Fündlein des leidigen Papstes,

\*) Schreiber dieses hat schon im Jahr 1845 von dem sel. P. Löber im Confirmandenunterricht gelernt, daß es nicht recht sei zu sagen: „Ich bin erwählt, weil ich glaube“, sondern daß man sagen müsse: „Ich glaube, weil ich erwählt bin.“ — Leute, die das „in Ansehung des Glaubens“ synergistisch deuteten, gab es damals unter uns nicht.

\*\*) Große Freude bereiteten Dr. Walther auch die vielen Gratulationschreiben, die er an seinem siebzigsten Geburtstage (1881) empfing.

dem es der Teufel eingegeben von Gott ihnen gegeben und zuheben, zu zerreißen, Und Gottes Gebot und unzähligen wissen anzurichten, wie ich ren, dazu den Eltern ihre rauben, mit ihrem großen welches sie leiden müssen an die Kinder schuldig sind jetzt M. Philippus und sein nicht kommen wäre, und bin, geschehen wäre, daß ihrem Sohn, den auch böß daß ich große Mühe habe oder vielmehr abzuschrecken an das Exempel Herzog P. Herzog Ernst, und des E. C. F. G. wissen; so n Hause auch schier ein solcher

Weil es nun gewiß Gelübde nichts anders denn ein päpstlich Geheiß wider der Eltern wider Gottes Gebot tern gegeben, und eitel leid (wie des Teufels Fr kommt mit allerlei Verwir Gewissen, und man sein Gott und fröhlichem Gewi wohl heirathen kann, hab digt. Ich konnte es und Christi, die mir vertrauet Geist, als einem Seelsorg ren, dafür ich werde Re schlecht nicht leiden noch au ... Also, daß ein s verloben, und ob sie viel sei als nicht gelübde viel Sünden geschehe

Demnach ist an E. C. F. Bitte, E. C. F. G. wollen Seelen Heil willen ihre und auf's Neue hiezu thun Gebot Gottes (wie sie bis Eifer gethan haben, durch viele und große Fahr) hal Teufel, damit wir desto s feres Landesfürsten Befehl, liche Gelübde, das verfluch Geschäft des Endechrists, n treiben und herausen beh Eltern ihre Kinder behalt ziehen und versorgen möge Worte, so das Consistorium gelobe dir's, so fern mein ten, und der Teufel solch heimlichen Gelübde ungem zuvor; denn wie leicht kan reden, übertäuben, oder e abbrechen durch Behendigte ohne daß ein Vaters-Her Daß hie kein ander heimliche Gelübde fi erkennen. ... Das he allen Sachen Gott der Geist, gelobet in Ewigkeit, Fabiani 1544.

E. C. F. G. 1

der Gnaden-  
entschiedenen  
führen kann,

Nichts war  
en, wie man  
nicht mit zu  
n dahin, und  
dessen Sache  
decken lassen.  
id zu stehen,  
Indankbarkeit  
W."

Baltheser diese  
: vielem, das  
nur erwähnt,  
en Pastoren,  
sch die Dis-  
Dr. Luthers  
Wille nichts  
ehe die Mis-  
er Lehre von  
ist und der

Baltheser, daß  
node — wie  
ß die Lehre  
Die Synode  
i, sie konnte  
en Elemente  
rn erbauen;  
roßes Wert  
i Seminar-

nisse auch  
en?

inem Brief  
ten Johann

Gnädigster  
aben unter-  
Verlöbniß  
be nicht an-  
se, und sei  
ie heim-  
t nichts,  
sicher sitze,  
istorio, das  
daß ich er-  
rauf ich am  
than habe,  
und Weise,  
Schrift, bei  
immerfort  
en sollen  
die Kin-  
ges vor-  
zelt nie ge-  
en Pabstes,

von dem sel.  
es nicht recht  
bern daß man  
Leute, die das  
gab es damals

le vielen Gra-  
istage (1881)

dem es der Teufel eingegeben hat, der Eltern Macht, von Gott ihnen gegeben und ernstlich befohlen, aufzuheben, zu zerreißen, Ungehorsam zu stiften wider Gottes Gebot und unzählige Verwirrungen der Gewissen anzurichten, wie ich im Pabstthum oft erfahren, dazu den Eltern ihre Kinder zu stehlen und zu rauben, mit ihrem großen Jammer und Herzeleid, welches sie leiden müssen anstatt der Ehren, die ihnen die Kinder schuldig sind aus Gottes Gebot. Wie jetzt M. Philippus und sein Weib, wo meine Predigt nicht kommen wäre, und schier zu langsam kommen bin, geschehen wäre, daß sie verschmachtet wären an ihrem Sohn, den auch böse Buben verleitet haben, daß ich große Mühe habe gehabt, ihn abzuwenden, oder vielmehr abzuschrecken. So gedenke ich auch an das Exempel Herzog Philipps mit seinem Sohn, Herzog Ernsten, und des Starstedels Tochter, wie E. C. F. G. wissen; so wäre mir selbst in meinem Hause auch schier ein solches begegnet.

Weil es nun gewiß ist, daß heimliches Gelübde nichts anderes ist noch sein kann, denn ein päpstlich Geschäft und Teufels- gestift wider der Eltern Willen, das ist, wider Gottes Gebot und Befehl den Eltern gegeben, und eitel groß Jammer und Herzeleid (wie des Teufels Früchte sein müssen) draus kommt mit allerlei Verwirrung und Fährlichkeit der Gewissen, und man sein wohl gerathen kann, mit Gott und fröhlichem Gewissen in dem rechten Wege wohl heirathen kann, hab ich auf der Kanzel gepredigt. Ich konnte es und wollte es in dieser Kirche Christi, die mir vertrauet ist von Gott dem Heiligen Geist, als einem Seelsorger, zu weiden und zu lehren, dafür ich werde Rechenschaft geben müssen, schlecht nicht leiden noch auf mein Gewissen nehmen. . . . Also, daß ein Kind sich nicht könne verloben, und ob sich's verlobt, eben so viel sei als nicht gelobt, ohne daß im Gelübde viel Sünden geschehen. . . .

Demnach ist an E. C. F. G. meine unterthänigste Bitte, E. C. F. G. wollten um Gottes und der Seelen Heil willen ihre Fürs. Oberkeit abermal und auf's Neue hiezu thun, und bei dem Wort und Gebot Gottes (wie sie bisher mit großem Ernst und Eifer gethan haben, durch Gottes Gnaden nicht ohne viele und große Fahr) halten wider den Pabst und Teufel, damit wir desto stattlicher, auch durch unseres Landesfürsten Befehl, diesen Teufel, das heimliche Gelübde, das verfluchte, verdamnte, lästerliche Geschäft des Endechrists, mögen aus unserer Kirchen treiben und herausen behalten, damit die armen Eltern ihre Kinder behalten und in Sicherheit erziehen und versorgen mögen. Denn wo man diese Worte, so das Consistorium führet in den Actis: ich gelobe dir's, so fern mein Vater will, soll lassen gelten, und der Teufel solch Loch behält, so ist dem heimlichen Gelübde ungewehret, ja ist stärker denn zuvor; denn wie leicht kann man einen Vater überreden, übertäuben, oder ein Wort für dem Maul abbrechen durch Behendigkeit unzähliger Weise, und ohne daß ein Vaters-Herz dem Sohn geneigt ist? Daß hie kein ander Rath ist, denn das heimliche Gelübde für ein Teufelswerk erkennen. . . . Das helfe E. C. F. G. und in allen Sachen Gott der Vater, Sohn und Heiliger Geist, gelobet in Ewigkeit, Amen. Dienstags nach Fabiani 1544.

E. C. F. G. unterthäniger

Mart. Luther.



(Eingefandt.)

## Ueber zwei liturgische Kleinode unseres Gesangbuchs

möchte sich Schreiber dieses mit den lieben Lesern verständigen, in demal beide wenig beachtet und noch weniger in unsern Gemeinden gebraucht werden. Und doch könnte von denselben so leicht in Kirche, Schule und Haus ein häufiger und in der Uebung immer mehr gesegneter Gebrauch gemacht werden, wie Schreiber aus Erfahrung weiß. Diese beiden Gesangbuchsleinode sind nämlich das Te Deum oder der ambrosianische Lobgesang Nr. 337 und die Litanei oder das gemeine Gebet der alten Kirche, Nr. 368.

### I.

#### Das Te Deum laudamus oder der ambrosianische Lobgesang.

Im Straßburger Kirchengesangbuch von 1541 und 1560, wie auch in noch anderen Kirchenbüchern ist dieser Lobgesang überschrieben: „Das Lobgesang und Bekenntniß des rechten Glaubens, Te Deum laudamus“ St. Augustino und Ambrosio zugeschrieben.“ Einer alten Sage nach soll nämlich dieser Lobgesang bei der in der Osternacht des Jahres 387 durch den Bischof und Kirchenvater Ambrosius in Mailand vollzogenen Taufe des heiligen Augustinus auf wunderbare Weise entstanden sein. Ohne vorhergegangene Rücksprache sollen Ambrosius und Augustinus voll Freude im Heiligen Geist wie in einem Wettstreit die Worte desselben vor versammelter Gemeinde abwechselnd gesungen haben; Ambrosius habe begonnen (intonirt) und Augustinus habe geantwortet (respondirt) und endlich mit den Worten: „Auf dich hoffen wir, lieber Herr“ geschlossen. Die ohnehin freudig bewegte Mutter Augustins, Monica, die nun endlich nach so vielen Gebeten und Thränen die Befreiung ihres reichbegabten Sohnes erlangt sah, habe darauf ausgerufen: „Es ist mir lieber, daß du jetzt Augustinus der Christ bist, als wenn du Augustus der Kaiser wärest!“ Es ist dies nun freilich nur eine Sage, wie längst erwiesen ist. Da die morgenländische Kirche einen ähnlichen Lobgesang in griechischer Sprache gebrauchte, so dürfte das Wahrscheinlichere sein, daß Ambrosius denselben für die Mailändische Kirche in's Lateinische, die dortige Landessprache, übersetzt und so denn auch, als bereits in dieser Uebersetzung der Kirche bekannt, oder wohl auch zum ersten Male, bei dieser Taufe voll Freuden angestimmt hat. Immerhin aber beweist diese Sache, wie hoch man den Lobgesang schon von Alters her gehalten hat, wie er denn auch bald Gemeingut der abendländischen Kirche geworden ist.

Schon frühzeitig wurde der Lobgesang in die deutsche Sprache übersetzt. Bereits im siebenten Jahrhundert kommt eine althochdeutsche Uebersetzung vor und aus dem Jahre 1389 findet sich eine prosaische Uebersetzung. Ingleichen sang man es im Jahre 1490 in neuer Uebersetzung, die mit den Worten beginnt: „Dich, Gott, loben wir“, als die Stadt Braunschweig wegen göttlicher Errettung aus einer großen Gefahr einen feierlichen Dankgottesdienst veranstaltete.

Im Jahre 1529 machte Luther das Te Deum durch eine gereimte Uebersetzung zum Gemeingut der rechtgläubigen Kirche deutscher Zunge. Nach Winterfeld schuf Luther auch die Melodie dazu, nach Andern paßte er dem deutschen Texte eine vorhandene altkirchliche Weise an.

Wie das Magnificat oder der Lobgesang der Jungfrau Maria, das Benedictus oder der Lobgesang des

Priesters Zachari der Lobgesang des Deum unter die man zum Unterse Psalmengesang u lichen Liebe eine sind das verschie ligen Gesanges t deren sich zu Lieb bauung die Kirch Worten des Apo und vermahnet Lobgesängen, Liedern.“

Als man in de der Städte, noch Abendgottesdienf Metten und B Zeit Dietrich sein Schriftlectionen se burger Bibelwerk Bestandtheilen d der Hymnus gehi Benedictus im Ganz besonders c sang in der dem Sonntagsmet den drei hohen gottesdienste, an lis- und Ern manchmal unter pflegte man auch Deum bei beso lichen Anläss Jubiläums-, Kri auch bei Ordina Trauungen. D unserer Kirche ei Te Deum für die

Wie das Te heit in Freud un leider auch von d heit zur Entheilig braucht wurde, etliche Geschi

Mehr als einn umphgesang tion geworden. rern, den beiden n Heinrich Bo 30. Juni 1523 u Lehre willen auf wurden, nachden alle Aufforderung sich gewiesen hatt sie umringten, Deum, bis bald Stimme erstickt diesen Märtyrert begeisterten und Lieb wir heben Erstlingsmartyr Alse es am Sch

Die Asche  
Sie träubt  
Die hilft p  
Sie mach  
Die er im  
Zu schwel  
Die muß  
Mit Aller  
Gar früh

(Eingefandt.)

## urgische Kleinode unseres Gesangbuchs

r dieses mit den lieben Lesern il beide wenig beachtet und noch Gemeinden gebraucht werden. n denselben so leicht in Kirche, n häufiger und in der Uebung ter Gebrauch gemacht werden, Erfahrung weiß. Diese beiden sind nämlich das Te Deum oder che Lobgesang Nr. 337 und das gemeine Gebet der . 368.

### I.

#### lamus oder der ambrosianische Lobgesang.

Kirchengesangbuch von 1541 und noch anderen Kirchenbüchern ist geschrieben: „Das Lobgesang und en Glaubens, Te Deum lauda- und Ambrosio zugeschrieben.“ ch soll nämlich dieser Lobgesang acht des Jahres 387 durch den water Ambrosius in Mailand des heiligen Augustinus auf e entstanden sein. Ohne vor- rache sollen Ambrosius und freude im Heiligen Geist wie in Borte desselben vor versammel- selnd gesungen haben; Ambro- (intonirt) und Augustinus habe (irt) und endlich mit den Worten: „lieber Herr“ geschlossen. Die gte Mutter Augustins, Monica, so vielen Gebeten und Thränen reichbegabten Sohnes erlangt isgerufen: „Es ist mir lieber, us der Christ bist, als wenn du wärest!“ Es ist dies nun frei- ie längst erwiesen ist. Da die he einen ähnlichen Lobgesang in ebrauchte, so dürfte das Wahr- ß Ambrosius denselben für die in's Lateinische, die dortige ht und so denn auch, als bereits , der Kirche bekannt, oder wohl , bei dieser Taufe voll Freuden nerhin aber beweist diese Sache, obgesang schon von Alters her denn auch bald Gemeingut der ie geworden ist. wurde der Lobgesang in die übersezt. Bereits im siebenten eine althochdeutsche Uebersetzung re 1389 findet sich eine prosaische ichen sang man es im Jahre 1490 i, die mit den Worten beginnt: ir“, als die Stadt Braunschweig tzung aus einer großen Gefahr tgottesdienst veranstaltete. achte Luther das Te Deum durch kung zum Gemeingut der recht- ischer Zunge. Nach Winterfeld Melodie dazu, nach Andern jen Texte eine vorhandene alt- it oder der Lobgesang der Jung- edictus oder der Lobgesang des

Priesters Zacharias und das Nunc Dimittis oder der Lobgesang des heiligen Simeon gehört das Te Deum unter die sogenannten Cantica. So nennt man zum Unterschied von der Psalmodie oder dem Psalmengesang und dem Hymnus oder dem geistlichen Liede eine Anzahl besonderer Lobgesänge. Es sind das verschiedene Formen und Weisen des heiligen Gesanges in den öffentlichen Gottesdiensten, deren sich zu lieblichem Wechsel und mehrerer Erbauung die Kirche schon von Alters her nach den Worten des Apostels Col. 3, 16. bedient: „Lehret und vermahnet euch selbst mit Psalmen und Lobgesängen, und geistlichen lieblichen Liedern.“

Als man in den lutherischen Kirchen, namentlich der Städte, noch jene täglichen kurzen Morgen- und Abendgottesdienste hielt, die unter dem Namen Metten und Vespere bekannt sind, für welche Veit Dietrich seine Summarien zu den fortlaufenden Schriftlectionen schrieb und dann hernach das Altenburger Bibelwerk entstand und zu deren liturgischen Bestandtheilen die Psalmodie, das Canticum und der Hymnus gehörten, war das Te Deum und das Benedictus im Wechsel der Mette zugewiesen. Ganz besonders aber bildete es einen stehenden Gesang in der dem Hauptgottesdienst vorausgehenden Sonntagsmette. Außerdem sang man es an den drei hohen Festen in einem ihrer Vormittags- gottesdienste, an den Aposteltagen, am Michaelis- und Erntedankfeste, desgleichen auch manchmal unter der Communion. Zumal aber pflegte man auch in der lutherischen Kirche das Te Deum bei besondern freudigen und feierlichen Anlässen anzustimmen, z. B. bei Dank-, Jubiläums-, Krönungs- und Friedensfeiern, selbst auch bei Ordinationen und sogar mitunter bei Trauungen. Der Leser sieht, daß man ehedem in unserer Kirche einen reichlichen Gebrauch von dem Te Deum für die öffentlichen Gottesdienste machte.

Wie das Te Deum von Bekennern der Wahrheit in Freud und Leid gottseliglich gebraucht, aber leider auch von den Feinden der evangelischen Wahrheit zur Entheiligung des göttlichen Namens gemißbraucht wurde, davon nun aus seiner Geschichte etliche Geschichten.

Mehr als einmal war das Te Deum zum Triumphgesang der Märtyrer der Reformation geworden. So bei den zweien Erstlingsmartyrern, den beiden noch jugendlichen Augustinermönchen Heinrich Voess und Johann Esch, die am 30. Juni 1523 um ihres Bekenntnisses zu Luthers Lehre willen auf dem Marktplatz zu Brüssel verbrannt wurden, nachdem sie noch auf dem Scheiterhaufen alle Aufforderungen zum Widerruf mannhaft von sich gewiesen hatten. Da, als bereits die Flammen sie umringten, sangen sie „um einander“ das Te Deum, bis bald darauf Rauch und Flammen ihre Stimme erstickten. Bekanntlich besang Dr. Luther diesen Märtyrertod in seinem nach Text und Melodie begeisterten und begeisternden Liede: „Ein neues Lied wir heben an“. Sein Erstlingslied galt den Erstlingsmartyrern der lutherischen Kirche, von deren Asche es am Schluß heißt:

Die Asche will nicht lassen ab,  
Sie staubt in allen Landen;  
Die hilft kein Bach, Loch, Grab noch Grab,  
Sie macht den Feind zu Schanden.  
Die er im Leben durch den Worb  
Zu schweigen hat gebrungen,  
Die muß er todt an allem Ort  
Mit Aller Stimm und Zungen  
Gar fröhlich lassen singen.

Wie diese Erstlingsmartyrer, so Johann Heugelin, als er im Jahre 1527 zu Merseburg um der reinen Lehre willen verbrannt wurde; so der Augustinermönch Flandrinus zu Corten im Bisthum Bar, als er im Jahre 1528 auf dem Scheiterhaufen stand und für seine Feinde erst gebetet hatte, und so sein flandrischer Ordensgenosse Heinrich zu Tournay, der, weil er die Mönchskutte ablegte, heirathete und wider das Pabstthum predigte, zum Flammentod verurtheilt worden war. Als man ihm zuletzt das Leben zu schenken verhiess, wenn er wenigstens sein Eheweib für seine Concubine erklären wollte, wies er solche Zumuthung mit Abscheu von sich, stimmte das Te Deum an und ging freudig zum Scheiterhaufen.

Bekanntlich gerieth nach der unglücklichen Schlacht von Mühlberg am 24. April 1547 das Haupt des Schmalkaldischen Bundes, der fromme und bekennnistreue Churfürst Johann Friedrich von Sachsen, in die Gefangenschaft Kaiser Karls V. Voll Freuden über den Sieg des Kaisers und des Churfürsten Gefangennahme hielten noch desselben Tages die Papisten im Dom zu Meissen ein feierliches Dankamt ab, bei welchem unter Läutung aller Glocken und unter Begleitung der Orgel und vieler Instrumente das Te Deum aufgeführt wurde. Zur Offenbarung seines Zorns über diese Entheiligung seines Namens antwortete ein paar Stunden darauf der Herr mit Donner und Blitz. Letzterer fuhr in die Thürme des Doms und zerstörte dieselben.

Doch es hieß auch bei dem frommen Churfürsten, wie dort bei dem Propheten Micha, Kap. 7, 8. 9.: „Freue dich nicht, meine Feindin, daß ich darnieder liege; ich werde wieder aufkommen. Und so ich im Finstern sitze, so ist doch der Herr mein Licht. Ich will des Herrn Zorn tragen, denn ich habe wider ihn gesündigt; bis er meine Sache ausführe, und mir Recht schaffe; er wird mich an das Licht bringen, daß ich meine Lust an seiner Gnade sehe.“ Erst zum Tode verurtheilt, war er fünf Jahre lang als Gefangener vom Kaiser mit umhergeschleppt worden, ein seines Churhutes und seiner Erblande beraubter Fürst, getrennt von Weib und Kind, in Wahrheit auch ein Märtyrer des Evangeliums, dessen sich immer gleich bleibende Standhaftigkeit, Geduld und Aufrichtigkeit die Achtung und Bewunderung seiner Feinde je länger, je mehr erweckt hatte. Schon hatte er sich darein ergeben, sein Leben als Gefangener zu beschließen, als ihm auf einmal der von Moritz von Sachsen bebrängte Kaiser ganz unerwartet die Freiheit schenkte.

Es war am 7. September 1552, als er auf der Heimreise von Bamberg aus, wo ihn sogar der papistische Bischof mit dem Rath der Stadt ehrenvoll empfangen und bewirthet hatte, sich Coburg näherte. Von dort aus kam ihm sein Halbbruder, Herzog Johann Ernst, mit einem Fähnlein Reifiger entgegen, um ihn feierlich über die Grenze des ihm noch gelassenen Landes zu geleiten. Als ihm aus der Ferne die von der Sonne beleuchteten Harnische entgegenbligten, rief er dem neben ihm sitzenden freiwilligen Genossen seiner Gefangenschaft, dem treuen Maler Lucas Kranach, glücklich lächelnd zu: „Sehet da die ersten Boten aus der Heimath! An der Farbe der Feldbinden erkenne ich die Mannen meines lieben Bruders!“ und als er den ersten Grenzpfahl erblickte, gingen ihm die Augen über und falteten sich die Hände zum stillen Gebete. Bald darauf hielten sich die beiden Brüder, die einander seit jener unglücklichen Schlacht nicht mehr gesehen hatten, in seligem

Schweigen umfassen. Und als er nun in die Stadt einzog, von deren Ehrenburg ihm schon eine Weile die Kanonen den Willkomm entgegengedonnert hatten, empfingen den heimkehrenden Geprüften und Bewährten der Rath und die Kirchendiener im Dranat, die Bürger im Waffenschmuck und die Frauen und Jungfrauen, Schüler und Schülerinnen mit Rautenkränzelein im Haar und unter dem Geläute aller Glocken erscholl es aus aller Munde: „Herr Gott, dich loben wir, Herr Gott, wir danken dir!“ Da entstürzten den Augen des Fürsten, der entblößten Hauptes durch die Spalier bildende lobsingende Menge langsam dahinfuhr, die Thränen und er sprach zu Nicolaus von Amsdorf, dem lutherischen Bischof von Raumburg, der inzwischen bei ihm im Wagen Platz genommen hatte: „Was bin ich sterblicher und sündiger Mensch, daß mir solche Ehre widerfahren soll?“, worauf dieser erwiderte: „Wollen Ew. Churfürstlichen Gnaden sich zufrieden geben! dies ist bei dieser irdischen Stadt nur der Anfang; wenn Sie aber, und wir Alle, dereinst zur Stadt Gottes und zur Stätte der Ewigkeit gelangen, so wird es Alles noch viel herrlicher und besser werden.“

Und wie in Coburg, so in Weimar, wo der Einzugszug zugleich an der Seite der Fürstin und der Prinzen geschah. Von den Thürmen erscholl Glockengeläute und Posaunenklang und aus dem Munde des Volkes Jauchzen und Singen. Aber ehe der Fürst mit den Seinen sein Residenzschloß betrat, begab er sich mit ihnen in das Haus des Herrn, um inmitten seines Volkes im Absingen des Te Deum dem Herrn für seine Hülfe und ihre Wiedervereinigung aus hocherfreutem Herzen zu danken.

Nicht wahr, lieber Leser, das Te Deum, das man Anno 1552 im Lande Johann Friedrichs vernahm, war ein ganz anderes als das, was man fünf Jahre vorher feineithalben im papistischen Dom zu Meissen sang? Aber wie 1547, so mußte es sich später noch gar manchmal in ein Triumphlied des Antichrists verkehren lassen. Als in der Bartholomäusnacht des Jahres 1572 bei Gelegenheit einer Hochzeit des französischen Königshauses viele Tausend Protestanten in Paris und andern Orten auf geheime Anordnung von oben meuchlings niedergemacht worden waren, hielt man auf päpstliche Anordnung in Rom und Paris voll Freuden über diese Protestanten-Abthöhlung, in der Geschichte die „Pariser Bluthochzeit“ genannt, in den Kirchen ein Te Deum ab. Und gleich also sang man im Jahre 1632 aus Freuden über den Tod des lutherischen Schwedenkönigs Gustav Adolph zu Wien das Te Deum.

(Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt.)

### Bericht über unsere Anstalt in Springfield, Ill.

Auch in diesem Jahre hat der allweise Gott unser hiesiges Seminar mit Krankheit heimgesucht. Mitte Februar brach unter den Studenten unerwartet das Typhusfieber aus. In kurzer Zeit erkrankten zweiundzwanzig. Davon starben leider zwei, vier befinden sich noch im Stadthospital, die andern aber sind genesen. Gott Lob, die Krankheit darf als erloschen angesehen werden, und alle Zöglinge, die nach Hause gereist sind, können jetzt, wenn sie weiter studiren wollen, ohne Bedenken zurückkehren. Die vier Kranken, die gegenwärtig noch unter ärztlicher Pflege stehen, leiden weniger am Fieber als an den

Folgen dieser schrecklichen Krankheit. In der Anstalt selbst ist seit mehreren Wochen kein neuer Krankheitsfall mehr vorgekommen. Es herrschte aber diese Krankheit weder im vorigen, noch in diesem Jahre bloß in unserer Anstalt; sie war in ganz Springfield mehr oder weniger verbreitet. Unser Anstaltsarzt hatte etwa siebenzig Patienten der Art, und auch der Unterzeichnete hatte mehrere recht schlimme Fälle davon in seiner Gemeinde.

Daß die Krankheit in diesem Jahre unter unsern Studenten nicht so bössartig auftrat wie im vorigen Jahre, beweist, daß unter zweiundzwanzig nur zwei starben, und daß die andern in kurzer Zeit aus dem Hospital als genesen entlassen werden konnten.

Zeitungen und Briefe von hier haben über diese Heimsuchung Gottes viel Unwahres berichtet, daher erlaubt sich der Unterzeichnete gerade in Bezug hierauf noch einige Bemerkungen. Es wurde gegen die Aufsichtsbehörde öffentlich die Beschuldigung ausgesprochen: „sie habe die Befehle der Gesundheitsbehörde vom vorigen Jahre nicht vollzogen“. Das ist einfach eine Unwahrheit, denn die Aufsichtsbehörde hatte voriges Jahr weder schriftlichen noch mündlichen, überhaupt keinen Befehl von genannter Behörde erhalten. Ferner herrscht allgemein die Ansicht, daß im Brunnenwasser der Anstalt die Ursache der Krankheit zu suchen sei. Es mag ja sein; aber warum hat man seit vierzehn Jahren ohne Schaden dieses Wasser gebrauchen können? Wieber Andere meinen, der ganze Boden der Anstalt sammt den darauffstehenden Gebäuden sei ein Pestort. Nun, ist irgend eine Gegend Springfields gesund, so ist das sicherlich die Gegend, in welcher sich unsere Anstalt befindet. — Doch sei der lieben Synode zur Beruhigung noch Folgendes mitgetheilt. Die Aufsichtsbehörde wird alles thun, und ist schon allermeist daran, alles zu thun, was den Angehörigen unserer Anstalt zur Gesundheit förderlich sein kann. Es sind bereits mehrere Abzugscanäle gezogen. Waschküben und Badezimmer werden im Erdgeschoß des Hauptgebäudes eingerichtet; wir haben auch bereits die Wasserleitung angebracht, und jener verdächtige Brunnen ist längst nicht mehr im Gebrauche.

Der Unterzeichnete kann nicht umhin, noch eins zu bemerken. Voriges Jahr wurde das Fieber von Außen in die Anstalt geschleppt, und dieses Jahr, wie der Anstaltsarzt behauptet, ist daselbe geschehen. Mitte Januar kam ein neuer Schüler krank hier an. Man dachte, er sei erkältet, und beachtete sein Unwohlsein nicht weiter. Er selbst verlangte und wollte keinen Arzt. Als dieser ihn aber doch endlich untersuchen mußte, stellte es sich heraus, daß er das Nervenfieber hatte. Kaum aber war er in's Hospital geschafft, so erkrankten an derselben Krankheit mehrere seiner Studiengenossen. Das ist Thatsache.

Der treue Gott aber sei uns gnädig und halte in Gnaden seine Hand über die Lehrer und Schüler unserer Anstalt.

Springfield, 16. April 1889.

Geo. Link sen.

(Eingefandt.)

† A. W. G. Koch. †

Wieder ist ein treuer Arbeiter am Werk des Herrn zur himmlischen Ruhe eingegangen, nämlich Pastor Karl Wilhelm Gerhardt Koch. Er hat an den Gemeinden Wheaton, Ill., mit dem Filial Turner Junction, 6 Jahre, und in Lemont, Ill.,

mit dem Filial Lockport, war ein stiller, bescheiden und mit großem Segen h. wirkt. Er vereinte Fähigkeit. Gerade seine letzten seiner kurzen Wirksamkeit. können. Gott segnete auch meinden, daß sie nach auf freuliches Wachsthum ersu. Richtungen, vornehmlich o. Entschlafene mit reblichem hat sich vor allem eifrigt i. Weichtinder bekümmert. (wiederholt auffuchen, ohne sein Zuspruch am Krankenb. glieder bezeugen, besonders digten, in correcter, edler. einfach und wurden auch ei. selben, wie auch sämtliche zuletzt wörtlich aufgeschriebe.

Er hat sich in der That Amtsthätigkeit. Er hat s. seinem Amte vergessen. (zeigten sich Spuren, daß noch deutlicher in der letzten Sonntag Invocavit bekam dem Filial Schüttelfrost, e. Lungenentzündung. Er fu. Gottesdienst zu halten, kon. digen und wurde am Abe. gebracht. Er sagte gleich. habe „Unsern Ausgang seg. dies wird wohl auch meir. Lungenentzündung kam da. das Nervenfieber. Gerade teten aber einen Einblick i. äußerst trostreich und erbaul. Schreiber dieses haben ihr. Heilsbrunnen dargereicht. vor seinem Tod, während sprach, fragte: „Willst du Jesu Christo, dem Gekreuz. beständig sterben?“ sprach e. Gott gebe mir, daß ich nim. und daß ich in meinem letzten werde im Glauben.“ Wohl. Pfeile nicht im Röcher stecken der Selige, noch wenige St. indem er gerade Bezug nah. läufe, Gott wisse, daß er l. rein sei von allen Sünden, den. Ueberhaupt waren wä. Krankheit seine Worte fast Tröstungen an die Seinigen herrliche Bekenntnisse und g. Unter letzteren ist eines der „Gott, vergib mir alle meir. heißen, wie groß sie auch sei. habe, wie viel ihrer auch i. Amen.“ Es zeigte sich kein bei ihm. „Ja, ganz gewiß Worte, die er bei vollem B. mit hat er mich nämlich wie ich ihm zurief: Lieber Karl, mit Paulo jubeln: „Ich h. gekämpft; ich habe den L. Glauben gehalten. Hinfo. Krone der Gerechtigkeit, w. jenem Tage, der gerechte M. mir aber allein, sondern a.

In der An-  
in neuer Krank-  
schte aber diese  
diesem Jahre  
inz Springfield  
er Anstaltsarzt  
t, und auch der  
schlimme Fälle

unter unsern  
wie im vorigen  
anzig nur zwei  
Zeit aus dem  
konnten.

ben über diese  
erichtet, daher  
in Bezug hier-  
urde gegen die  
ildigung aus-  
Gesundheits-  
ogen". Das

ffichtsbehörde  
noch münd-  
enannter Be-  
mein die An-  
lt die Ursache  
ja sein; aber  
ohne Schaden  
lieber Andere  
t sammt den  
ort. Nun, ist  
id, so ist das  
re Anstalt be-  
Beruhigung  
ffichtsbehörde  
daran, alles  
r Anstalt zur  
find bereits  
chstuben und  
Hauptgebäu-  
die Wasser-  
ige Brunnen

noch eins zu  
Fieber von  
dieses Jahr,  
be geschehen.  
ank hier an.  
te sein Un-  
e und wollte  
idlich unter-  
daß er das  
r in's Hos-  
n Krankheit  
t Thatsache.  
und halte in  
und Schüler

int sen.

l des Herrn  
nlich Pastor  
Er hat an  
dem Filial  
mont, Ill.,

mit dem Filial Lockport, 2½ Jahr gearbeitet. Er war ein stiller, bescheidener Diener Jesu Christi, und mit großem Segen hat er in seinem Beruf gewirkt. Er vereinte Fähigkeit mit großer Treue im Amte. Gerade seine letzten Gemeinden werden trotz seiner kurzen Wirksamkeit baselbst seiner nie vergessen können. Gott segnete auch seine Arbeit an den Gemeinden, daß sie nach außen und nach innen ein erfreuliches Wachsthum erfuhren, wie auch in beiden Richtungen, vornehmlich aber in der letzteren, der Entschlafene mit redlichem Fleiße thätig war. Er hat sich vor allem eifrigst um das Seelenheil seiner Weichkinder bekümmert. Einen Irrenden konnte er wiederholt auffuchen, ohne mißmüthig zu werden; sein Zuspruch am Krankenbette war, wie Gemeindeglieder bezeugen, besonders erfreulich. Seine Predigten, in correcter, edler Sprache gehalten, waren einfach und wurden auch einfach vorgetragen. Dieselben, wie auch sämtliche Casualreden, hat er bis zuletzt wörtlich aufgeschrieben und memorirt.

Er hat sich in der That aufgerieben durch seine Amtsthätigkeit. Er hat seine eigene Person über seinem Amte vergessen. Schon vor einem Jahre zeigten sich Spuren, daß er sich überarbeite, was noch deutlicher in der letzten Zeit zu Tage trat. Am Sonntag Invocavit bekam er auf dem Weg nach dem Filial Schüttelfrost, ein Zeichen eingetretener Lungenentzündung. Er fuhr weiter, versuchte noch Gottesdienst zu halten, konnte aber nicht mehr predigen und wurde am Abend todkrank nach Hause gebracht. Er sagte gleich seiner Gemahlin: „Ich habe ‚Unsern Ausgang segne Gott‘ singen lassen, dies wird wohl auch mein Ausgang sein.“ Zur Lungenentzündung kam dann nach einigen Tagen das Nervenfieber. Gerade seine letzten Tage gestatteten aber einen Einblick in sein Seelenleben, der äußerst trostreich und erbaulich ist. P. Schüßler und Schreiber dieses haben ihm noch Wasser aus dem Heilsbrunnen dargereicht. Als ich ihn etliche Tage vor seinem Tod, während er von seiner Gemeinde sprach, fragte: „Willst du denn auf die Lehre von Jesu Christo, dem Gekreuzigten, die du geprediget, beständig sterben?“ sprach er: „Ei, ganz gewiß! und Gott gebe mir, daß ich nimmermehr davon abweiche und daß ich in meinem letzten Stündlein nicht schwach werde im Glauben.“ Wohl ließ der böse Feind seine Pfeile nicht im Köcher stecken, aber freudig bezeugte der Selige, noch wenige Stunden vor seinem Ende, indem er gerade Bezug nahm auf dessen listige Anläufe, Gott wisse, daß er durch Christi Blut ganz rein sei von allen Sünden, auch von allen Amtssünden. Ueberhaupt waren während seiner zehntägigen Krankheit seine Worte fast nur Ermahnungen und Tröstungen an die Seinigen und an seine Gemeinde, herrliche Bekenntnisse und glaubensfreudige Gebete. Unter letzteren ist eines der kürzeren dies gewesen: „Gott, vergib mir alle meine Sünden, wie sie auch heißen, wie groß sie auch seien, wie oft ich sie gethan habe, wie viel ihrer auch sind, um Christi willen. Amen.“ Es zeigte sich keine Spur von Todesfurcht bei ihm. „Ja, ganz gewiß“ waren wohl die letzten Worte, die er bei vollem Bewußtsein sprach. Damit hat er mich nämlich wiederholt unterbrochen, als ich ihm zurief: Lieber Karl, jetzt kannst du fröhlich mit Paulo jubeln: „Ich habe einen guten Kampf gekämpft; ich habe den Lauf vollendet; ich habe Glauben gehalten. Hinfort ist mir beigelegt die Krone der Gerechtigkeit, welche mir der Herr an jenem Tage, der gerechte Richter, geben wird, nicht mir aber allein, sondern auch allen, die seine Er-

scheinung lieb haben." (2 Tim. 4, 7. 8.) Seine Lippen bewegten sich im stillen Gebet, als er am Nachmittag des 20. März seine Seele in Jesu Hand legte.

Der Entschlafene war am 31. Januar 1855 in Chicago geboren. Sein Vater ist der noch lebende, in unsern Kreisen bekannte Gerber G. C. Koch. Nach Besuch der Gemeindefschule studirte er in Fort Wayne ein Jahr und siedelte dann nach Watertown über, wo er den vollen Cursus durchmachte. Mit ausgezeichnetem Maturitäts- und Sittenzeugniß kam er 1876 nach St. Louis. Da er krankheits halber ein Jahr aussetzen mußte, machte er erst 1880 sein Examen. Am 23. Sonntag nach Trinitatis desselben Jahres wurde er in Wheaton ordinirt und am 13. Sonntag nach Trinitatis 1886 in Lemont eingeführt. Am 8. Juni 1882 vermählte er sich mit Agnes Mathilde Büniger (Tochter seines früheren Lehrers, des seligen Cantor Büniger, der ihm als Knaben besonders Lust zum Predigtamt gemacht hatte). Dieselbe und drei Kindlein beweinen seinen frühen Tod. — Bei der Leichenfeierlichkeit, am 23. März, amtierten die Pastoren F. W. Bräggemann, L. Lochner, A. Schüller und Präses H. Wunder. Nach einem Gottesdienst in Lemont wurde die Leiche nach Chicago gebracht, wohin sie viele der bisherigen Gemeindeglieder des Seligen begleiteten. Nach einem zweiten Gottesdienste, woran sich auch etwa dreißig Amtsbrüder betheiligten, wurde das edle Samenkorn in Gottes Acker eingesenkt. Bei der Leichenfeier im Hause wurde das Lieblingslied des Entschlafenen gesungen, nämlich: „Wie wohl ist mir, o Freund der Seelen“; davon heißt der fünfte Vers:

Der Tod mag andern düster scheinen,  
Mir nicht, weil Seele, Herz und Muth  
In dir, der du verlässest Keinen,  
O allerliebsteß Leben, ruht.  
Wen kann des Weges End erschrecken,  
Wenn er aus mördervollen Hecken  
Gelangt in die Sicherheit?  
Mein Licht, so will ich auch mit Freuden  
Aus dieser finstern Wildniß scheiden  
Zu deiner Ruh der Ewigkeit.

Th. Büniger.

## Für kirchlichen Chronik.

### I. America.

**Generalsynode.** In diesem sich lutherisch nennenden Körper herrscht sehr viel methodistisches Unwesen, auch das Revivalunwesen. Kürzlich hat ein Glied dieses Körpers, ein gewisser Rev. Stulz in Indiana, auch das den Schwärmern nachgemacht, daß er bei solchen Erweckungsversammlungen eine Frau, seine Schwägerin, predigen ließ. Gilt solchen Menschen nicht als Gottes Wort, was der Apostel Paulus sagt: „Eure Weiber laßet schweigen unter der Gemeinde“, 1 Cor. 14, 34. 35. 1 Tim. 2, 12.—?

**Der Revivalprediger Harrison,** der schon als Knabe predigte (boy-preacher), fordert \$100.00 die Woche mit freier Station, auch müssen die, die ihn bestellen, Erweckungspredigten zu halten, alle sonstigen Unkosten, seine Person betreffend, tragen. Nur längere Engagements werden von ihm gewünscht; Bestellungen für einen Abend werden entschieden abgelehnt. — Dem ist's nicht darum zu thun, Seelen zu gewinnen, sondern Geld, viel Geld! Ach, die armen Seelen! — Daß solche „Erweckungsprediger“ so viel Geld fordern, ist auch dem „Fröhl. Botschafter“ zu viel. Er schreibt: „Ob solche Männer, die den Tag nicht unter 10—15 Dollars arbeiten, wirklich vom Herrn ausgesendete Evangelisten sind, denen das Heil und die Rettung der Sünder am Herzen liegt, ist sehr

schwer zu glauben, nicht im Vorberg.

Unter den anderen Predigern, regender Weise richtet, schreibt (American Review) uns vor Augen, von Predigern i wenigstens im P allen intelligenter (d. h. daß der M aus einer niederen habe und daß er d von Geschlecht zu Sie glauben nicht Paradieses, wie dessen fahren sie h verwalten und zu wundern. Wo n Vernunft in gewi halten. Wer ein vom heiligen Aber Ernst und rechtem

**Prohibitionist,** oft so groß, daß hören, sich nicht zu reden, weil die den Mißbrauch d haben schon frühe tiker mitgetheilt. So schreibt ein „Apologete“ in den unmöglich un pheten und Pat rments und den d in Sachen der lichkeit sind n die Bibel die ei Moral und Sittl

**Von der Nat;** deren Bestrebungen hat, ist der Reba Aufforderung, zu einzuladen, die a Pittsburg aus die Einführung d schulen, für die geseßgebung und d in diesem Lande Personen, die bei bestimmt waren, Dr. Butler von anderer englisch v Theologie auch d tärin der Woma Eine lange Reihe unterstützen, ist de suchen nun freilich der rechten Schm einen neuen Bewe der kirchlichen droht, nicht ruhen ihre Pläne zu werl vergrößern, und wachen, zu wirken etwas vermöchten und tiefer dahergel

**In Wisconsin** maßen unter den die Lutheraner dur ter Unterschriften schen Protest vorg die eben doch auf



„(2 Tim. 4, 7. 8.) Seine im stillen Gebet, als er am März seine Seele in Jesu Hand

war am 31. Januar 1855 in ein Vater ist der noch lebende, bekannte Gerber G. C. Koch. Leibesfrucht studierte er in Fort siedelte dann nach Watertown ein Curfus durchmachte. Mit Trinitäts- und Sittenzeugniß kam is. Da er krankheitsshalber ein machte er erst 1880 sein Examen. h Trinitatis desselben Jahres ordiniert und am 13. Sonntag in Lemont eingeführt. Am 1te er sich mit Agnes Mathilde s früheren Lehrers, des seligen hm als Knaben besonders Lust icht hatte). Dieselbe und drei inen frühen Tod. — Bei der n 23. März, amtierten die Pa- nann, L. Lochner, A. Schöppler er. Nach einem Gottesdienst Leiche nach Chicago gebracht, sherigen Gemeindeglieder des Nach einem zweiten Gottes- uch etwa dreißig Amtsbrüder as edle Samentorn in Gottes ei der Leichenfeier im Hause eb des Entschlafenen gesungen, ist mir, o Freund der Seelen“; e Vers:

andern düster scheinen,  
I Seele, Herz und Muth  
verläßt Keinen,  
Leben, ruht.  
Weges End erschrecken,  
mörderischen Heften  
e Sicherheit?  
will ich auch mit Freuden  
lern Willniß scheiden  
der Ewigkeit.

Th. Bün ger.

## lichen Chronik.

### America.

a diesem sich lutherisch nennenden el methodistisches Unwesen, auch kürzlich hat ein Glied dieses Kör- Stulk in Indiana, auch das den ht, daß er bei solchen Erweckungs- zu, seine Schwägerin, predigen schen nicht als Gottes Wort, was t: „Eure Weiber laßt schweigen for. 14, 34. 35. 1 Tim. 2, 12.—? r Harrison, der schon als Knabe r), fordert \$100.00 die Woche ) müssen die, die ihn bestellen, Er- lten, alle sonstigen Unkosten, seine jen. Nur längere Engagements ht; Bestellungen für einen Abend elehnt. — Dem ist's nicht darum ninnen, sondern Geld, viel Geld! ! — Daß solche „Erweckungspre- dern, ist auch dem „Fröhl. Bot- schreibt: „Ob solche Männer, die )—15 Dollars arbeiten, wirklich te Evangelisten sind, denen das r Sünder am Herzen liegt, ist sehr

schwer zu glauben, denn im Werke Gottes darf der Lohn nicht im Vordergrund stehen.“

Unter den americanischen Secten, besonders unter deren Predigern, nimmt der Unglaube in Schrecken er- regender Weise zu. Wie „Herold und Zeitschrift“ be- richtet, schreibt ein gewisser Rev. Savage im „North American Review“: „Die befremdliche Thatsache steht uns vor Augen, daß Hunderte und vielleicht Tausende von Predigern in allen den verschiedenen Kirchen — wenigstens im Privatverkehr — erklären, sie theilen mit allen intelligenten Leuten den Glauben an die Evolution (b. h. daß der Mensch sich mit allem Andern in der Welt aus einer niederen zu einer höheren Stufe selbst entwickelt habe und daß er darum dem Zustand der Vollkommenheit von Geschlecht zu Geschlecht immer mehr entgegen gehe). Sie glauben nicht an die Geschichte des Falles oder des Paradieses, wie sie Moses beschrieben hat. Und trotz dessen fahren sie fort zu predigen und die Sacramente zu verwalten und zu gebrauchen.“ — Das ist nicht zu ver- wundern. Wo man, wie von den Secten geschieht, der Vernunft in gewissen Stücken Raum gibt, da ist kein Auf- halten. Wer einen Artikel nicht recht glaubt, z. B. den vom heiligen Abendmahl, der glaubt gewißlich keinen mit Ernst und rechtem Glauben.

Prohibitionisten. Der Fanatismus dieser Leute ist oft so groß, daß sie, selbst wenn sie zu einer Secte ge- hören, sich nicht scheuen, geringschätzig, von der Bibel zu reden, weil dieselbe nicht den Gebrauch, sondern nur den Mißbrauch der geistigen Getränke verbietet. Wir haben schon früher schreckliche Aeußerungen solcher Jانا- tiker mitgetheilt. Wir begegnen solchen noch immer. So schreibt ein Correspondent des Methodistensblattes „Apologete“ in der Nummer vom 11. April: „Wir kön- nen unmöglich unser Zeitalter messen mit dem der Pro- pheten und Patriarchen oder selbst des neuen Testa- ments und den darauffolgenden Jahrhunderten, denn in Sachen der öffentlichen Moral und Sitt- lichkeit sind wir ihnen weit voraus, trotzdem die Bibel die einzige Quelle aller wahren Religion, Moral und Sittlichkeit ist.“

Von der National Reform Association, über deren Bestrebungen der „Lutheraner“ einiges berichtet hat, ist der Redaction ein Circular zugegangen mit der Aufforderung, zur Betheiligung an einer Versammlung einzuladen, die auf den 23. April dieses Jahres nach Pittsburg ausgeschrieben war, und auf welcher für die Einführung des Religionsunterrichts in die Staats- schulen, für die Temperenz-Bewegung, für Sonntags- gesetzgebung und die Herstellung eines christlichen Staats in diesem Lande gearbeitet werden sollte. Unter den Personen, die bei dieser Gelegenheit Reden zu halten bestimmt waren, finden wir außer dem unvermeidlichen Dr. Butler von der Generalsynode und einer Anzahl anderer englisch-redenden Pastoren und Doctoren der Theologie auch das Weib Mary A. Woodbridge, Secre- tärin der Woman's Christian Temperance Union. Eine lange Reihe Namen von Reverends, die den Aufruf unterstützen, ist dem Programm beigelegt. — Bei uns suchen nun freilich diese Leute ihren Fußbeschlag nicht an der rechten Schmiede. Unsere Leser aber haben hier einen neuen Beweis dafür, daß die Geister, von denen der kirchlichen Freiheit in unserem Lande Gefahr droht, nicht ruhen noch rasten, daß sie fortfahren, für ihre Pläne zu werben und ihren Anhang und Einfluß zu vergrößern, und daß wir deshalb Ursache haben, zu wachen, zu wirken und zu beten, ob wir mit Gottes Hilfe etwas vermöchten gegen diesen Strom, der immer breiter und tiefer dahergeht.

A. G.

In Wisconsin ist die Bond'sche Schulbill verdienter- maßen unter den Tisch gekommen, nachdem vornehmlich die Lutheraner durch Petitionen mit Tausenden angefüg- ter Unterschriften den Herren Gesetzgebern ihren energi- schen Protest vorgetragen hatten gegen eine Maßregel, die eben doch auf eine Knute für die Gemeindefschulen

hinauslief. — Aber freilich kann die Freude über diesen Erfolg gemeinsamen Eintretens für die Güter, die uns Gott in unserm freien, ungemäßigten Schul- und Gemeindehaushalt anvertraut hat, wieder etwas herab- gestimmt werden, wenn man liest, daß die beiden Häuser der Wisconsiner Legislatur doch noch eine Bill angenom- men haben, die wenigstens zum Theil von demselben Geist dictirt sein wird, der in der Bond'schen Bill eine Nieder- lage erfahren hat. Die Bill verfügt nämlich, wie das „Gemeindeblatt“ berichtet, „daß jedes Kind im Alter von 14 Jahren wenigstens 12 Wochen des Jahres eine Schule, ob öffentliche oder private, besuchen muß, und daß die Unterrichts-Behörde (nämlich der Staatsschulen) oder eine ähnliche Behörde das Minimum des Schul- besuches festzusetzen hat, allerdings mit der Einschränkung, daß der Schulzwang sich nicht auf mehr als 24 Wochen erstrecken darf. Jede Verläumdung oder Nichtbeachtung dieser Vorschrift seitens Personen, welche Kinder unter ihrer Controle haben, soll beim ersten Male mit einer Geldstrafe von \$3 bis \$20 zu Gunsten des Schulfonds bestraft werden, und jede Abwesenheit entweder von einer Woche oder einem Theile derselben soll als ein besonde- res Vergehen betrachtet werden. Nur durch Nachweis der Unfähigkeit der Eltern oder des Vormunds, ihr Kind in die Schule zu schicken, oder durch den Nachweis, daß das betreffende Kind schon im Laufe des Jahres solchen Unterricht genossen oder schon Kenntniß von solchen Ele- mentarwissenschaften hat, kann ein Kind vom Schulzwang be- freit werden: ebenso, wenn nachgewiesen wird, daß geistige oder körperliche Zustände es dem Kinde unmög- lich machen, die Schule zu besuchen. Jede falsche Aus- sage wird in der gleichen Weise wie eine Nichtbeachtung oder Verläumdung bestraft werden. In jeder Schule, welche als solche unter diesem Act an die Stelle einer öffentlichen treten will, muß im Lesen, Schreiben, Rechnen und Geschichte der Vereinigten Staaten in englischer Sprache gelehrt werden. Unentschuldigtes Wegbleiben aus der Schule ist gleichfalls in diesem Act mit einer Strafe belegt, und die Beschäftigung von Kindern unter 13 Jah- ren in Fabriken, anderen Geschäfts- oder Vergnügungs- Etablissements ist verboten, ausgenommen, wenn nicht vorher die gesetzlich bestimmte Erlaubniß eingeholt wird. Jede Umgehung irgend einer Bestimmung dieses Actes kommt einer strafbaren Verletzung desselben gleich und öffentliche Beamte haben das Recht, solche zu verfolgen.“ — So gewiß wir nun darauf bedacht sein sollen und auch bedacht sind, daß in unsern Gemeindef- schulen ein tüchtiger Unterricht im Englischen erteilt werde, so kann doch in kleineren Gemeinden unter einem solchen Gesetz der Fall eintreten, daß die Eltern ge- zwungen werden, ihre Kinder zeitweilig in die Staats- schulen zu schicken. Ob auch diese Maßregel nur ein An- fang sein soll zu weiteren Griffen und Kniffen gegen die Gemeindefschulen, wird die Zeit ja lehren. Jedenfalls wird es gelten, die Augen offen zu halten und sich recht- zeitig zu rühren, wenn die Gegner unseres lutherischen Schulwesens, deren Vorhandensein und Gefährdung uns ja unverborgen ist, wieder einen Anlauf nehmen werden.

A. G.

### II. Ausland.

Pastor A. Brauer in Dargun in Mecklenburg- Schwerin, der schon seit Jahren inmitten der Landes- kirche für die reine Lehre Zeugniß abgelegt hat, ist, nach- dem man ihn mit seinen Beschwerden in allen Instanzen abgewiesen hat, aus der mecklenburgischen Landeskirche ausgeschieden. Näheres später.

Union in Hannover. Aus dem Leben eines preussischen Pastors G. in W. theilt das Kreuzblatt vom 17. März mit dessen Erlaubniß Folgendes mit: „Im Herbst 1866 lehrte ich vom Kriegsschauplatz, wo ich als freier Feld- und Lazarethprediger, besonders in Brunn, zuletzt in Dres- den, beschäftigt gewesen war, nach Berlin zurück und mel- dete mich bei dem General-Feldprobst Dr. Thile. Derselbe

empfang mich sehr wohlwollend und offerirte mir das Amt eines Divisions-Pfarrers in Hannover oder Frankfurt a. M. Ich erwiderte, daß ich mit Dank annehmen wolle, falls diese Stellen „lutherische“ würden und mit der Union nichts zu schaffen hätten. Das sei noch möglich, war seine Antwort. Er reise soeben in dieser Angelegenheit nach Hannover, ich möchte in 8—14 Tagen wiederkommen und mir Bescheid holen. Als ich wiederkam, wurde mir mitgetheilt, daß man in Hannover allerwärts die Herren Pastoren bereit gefunden hätte, den unirten Soldaten das heilige Abendmahl zu reichen, und seien darüber (Graf Roon oder Bismarck) so entrüstet gewesen, daß sie nicht für noth gehalten hätten, sich für eine Kirche zu erschaffen (erwärmen) oder interessiren, die sich ihre eigenen Interessen so vererbe. Daher sei beschlossen, keine lutherischen Militargeistlichen für die annectirten Provinzen anzustellen.“ (Freik.)

**Russland.** In dem Proceß gegen vier evangelisch-lutherische Prediger wurde Pastor Sokolowski wegen Trauung eines angeblich „orthodoxen“ Brautpaares zu einem Jahre Gefängniß und zur Amtsentsetzung verurtheilt; gegen drei andere Prediger wurde wegen Vornahme der Trauung eines confessionell gemischten Brautpaares vor der russischen Trauung auf vier Monate Enthebung vom Amte erkannt. Zwei Pastoren, welche im vergangenen Jahre zu einer zweijährigen Verbannung nach Smolensk verurtheilt wurden, sind jetzt ihrer Stellen in Livland definitiv entsezt worden. Ein Pastor wurde in diesen Tagen vom Senat zu viermonatlicher Suspension vom Amte verurtheilt. In der nächsten Zeit wird das Urtheil über vier Pastoren von dem Senat erwartet; ferner sollen gegen ungefähr sechzig andere Pastoren Klagen vorliegen.

**London.** Wir berichteten neulich von einem Prediger in London, der während der Gottesdienste das Rauchen gestattet. Dieser wird von einem andern, dem Prediger Shuttleworth, ebenfalls in London, noch übertroffen. Seine Zuhörer sind meist Arbeiter, und er meinte, man sollte ihnen nicht nur predigen, sondern auch bisweilen ein Vergnügen bereiten. Daher veranstaltete er kürzlich zu ihrem Besten einen Ball, auf welchem er selbst als Cardinal verkleidet erschien. Dieser Mann mag wohl Leute an sich ziehen, nicht aber zu Jesu hinführen.

**Frankreich.** In Montpellier starb kürzlich eine wohlbetagte Frau, die seit ihrer frühesten Jugend als Dienstmagd arbeitete und im Laufe der Jahre nicht weniger als 10,000 Francs für die französische protestantische Mission gegeben hat, d. i. alles, was sie verdiente.

**Japan.** Der Artikel in der neuen Constitution Japans, welcher Religionsfreiheit gewährt, lautet: Alle japanischen Unterthanen sollen in religiösen Glaubensangelegenheiten völlige Freiheit genießen, soweit dieselbe nicht in Widerspruch tritt mit ihren Pflichten als Unterthanen, oder Frieden und Ordnung stört.

### Wie erzieht du deine Kinder zum Bibellese?

„Zieh sie auf in der Zucht und Vermahnung zum Herrn“ ist ein Wort der Schrift, welches besonders lutherische Eltern nicht leicht aus den Augen lassen. Ist es ja auch grade Dr. Luther, der uns so viele herrliche, treffende Aussprüche über rechte christliche Kindererziehung hinterlassen hat. Doch finden wir auch in neuester Zeit manche schöne Darlegung unserer Christenpflicht in Hinsicht auf rechte Kindererziehung. So schreibt z. B. jemand in neuerer Zeit zu 2 Tim. 3, 15: „Glücklicher Timotheus! Seine Mutter und Großmutter hatten ungeheuchelten Glauben gezeigt, wie ihnen der Apostel selbst bezeugt. . . Glücklicher Timotheus! Glückselig jedes heranwachsende Kind, das fromme Leute um sich hat, um es zur Erkenntniß des göttlichen Worts zu weisen. Wir sollten es nicht für etwas Gerings halten, unsere heranwachsenden Kinder zu erziehen, daß sie ‚die heilige Schrift wissen‘. . .

Du thust nicht genug, daß du nur manchmal den Kindern sagst: ‚Ihr solltet die Bibel lesen‘ und vielleicht manchmal ein wenig schiltst, weil dein Kind die Bibel nicht liest. Das ist nicht halb genug. Wir sollten vielmehr dem Kind mit gutem Beispiel vorangehen und selber die Bibel lesen, was manche von uns unterlassen. Durch unsern eigenen täglichen Fleiß, durch unser eigenes lebendiges Interesse sollten wir unsern Kindern die Ueberzeugung beibringen, daß wir selbst für unsere Person das Bibellese für gut halten und Nutzen davon haben. Wir sollten von dem, was in der Bibel steht, reden. . . Wir sollten mit dem Kinde von dem reden, was es liest, ihm die Anwendung dieses oder jenes Textes auf das tägliche Leben zeigen. Aus der Fülle eines von der Erkenntniß göttlichen Worts überfließenden Herzens sollte unser Mund oft so im Familienkreise reden, daß das Kind herausfühlt, daß die Bibel uns in unsere Seele übergegangen ist und daß dies sich in dem Ton unserer Stimme und in unserm ganzen Lebenswandel zeigt. Gibt es viele unter uns, die das thun?“ . . .

Gewiß sehr beherzigenswerthe Worte. Denn wer wüßte nicht, daß die Erfahrung lehrt: Alles Befehlen hilft in Hinsicht auf das Bibellese der Kinder nicht, wenn die lieben Eltern nicht selber fleißig in der Schrift forschen, da die Kinder, auch schon kleinere Kinder, sonst leicht den Eindruck bekommen, daß die Eltern selber nicht von Herzen an die Nothwendigkeit und Nützlichkeit rechten Bibelstudiums glauben. Im höchsten Falle erzwingt man durch solchen bloßen todtten Befehl schließlich nur, daß die Kinder ihr Kapitel, wie eine Lektion im Lesebuch, „durchmachen“ und sich im Stillen nach der Zeit sehnen, wo sie das ihnen befohlene, selber aber von ihren Eltern oder deren Stellvertretern nicht getriebene Bibellese auch, wie jene, ungestört unterlassen können. Wo man aber andererseits mit dem Kinde über das Gelesene redet, sich, wenn auch nur in der allereinfachsten Weise, mit demselben über das Gelesene bespricht, sich mit dem Kinde in das Gelesene hineinversetzt, es anwendet, wo man sich mit den Kindern über biblischen Erzählungen, biblischen Lehren, biblischen Tröstungen das Herz warm werden läßt, da werden auch mit Gottes Hülfe rechte Timotheus-nachfolger aus unsern Kindern werden, die von Kind auf die heilige Schrift mit dem Verstande und dem Herzen wissen, und die Bibel und das Wort Gottes, durch das Beispiel ihrer bibellesenden Eltern angeregt, „gerne hören und lernen“.

C. D.

### Statt Mörder ein Christ.

Ein österreichischer Deserteur, katholischer Religion, hatte bereits mehrere Jahre zu B. in Schlesien sich mit Handarbeiten genährt. Er besuchte täglich einen frommen Buchbinder, der ihn nicht nur im Leiblichen mit Wohlthaten überhäufte, sondern auch bei jeder Gelegenheit ein Körnlein des guten Samens in seine Seele zu streuen suchte, ohne jedoch Spuren eines erwünschten Erfolgs zu sehen. Nur verrieth zu manchen Zeiten das Betragen des Soldaten eine innere Unbehaglichkeit und Unruhe. Der fromme Bürger hatte eine ebenfalls wahrhaft fromme Dienstmagd, deren heiteres Auge und öfteres Singen ausgesuchter Lob- und Danklieder von der Freude am Herrn zeugte, die ihre Seele erfüllte. Der heitere Blick und Gesang des Mädchens war dem Soldaten unerträglich, ja, er machte ihn zu manchen Stunden wüthend. Eines Tags ging die Magd in Verrichtung ihres Brodherrn in den Keller, das Lied singend: Sollt' ich mein Gott nicht singen? — Der Soldat begegnet ihr, und durch ihren Gesang in Wuth versetzt, eilt er ihr nach, in der Absicht, sie mit dem vorgeschundenen Fleischbeile zu morden. Die Magd erblickt ihn erst, als er mit aufgehobenem Beile ihr schon nahe war, sieht ihn verwundert, aber ruhig und unerschrocken an. Ihr ruhiger Blick bringt den Menschen außer Fassung, er wirft das Beil

weg und geht langsam wie thöner, während die Magd ihm Schweigend geht er in der E und betastet einmal und meß hängendes Gewehr. Der I sich jedoch in seiner Arbeit s bleibt endlich vor einem klei ein aufgeschlagenes Buch la plötzlich ruft er aus: Ach — Nun, wie ist Ihm denn Bürger. Mir, erwiderte je in die Hölle geführt wird! er, Ihn, Ihn, meinen Vater ermorden; erst seine from konnte euch nicht ansehen; i so unselig! Aber da las i was ich thun will. Das I war ein Bild: Christus mi Meister, ich bitte, schenke Er Wald hinausgehen und es au ich so selig bin, wie ihr seid. Joseph, schenke ich's Ihm, f es Ihn selig machen könnte. braucht Er kein Bild, Er bra zu laufen; hier an dieser S kann Er ein seliger Mensch i Füßen des für Ihn gekreuzigt aber Ihn selbst, nicht sei ner Sünden anruft. Sogleid ihm auf die Kniee, und th Gebet für die Seele des arme und weinend mitbetete und se aufstand. Der Bürger redete gebung der Sünden, und der richt, so daß er in kurzer Ze Mörder als einen lieben begn der von nun an mit ihm un barmherzigen Gott täglich I anstimmte.

### Es gibt keine greulichere dige, der Gottes I

Darum keine greulichere B Erden ist, denn ein Predig predigt; derer jezt, leider, al doch, sie thun wohl und seien deres ihr Wesen, denn Seelen götterei aufrichten; daß ihner dieweil Räuber, Mörder und so wüßten sie doch, daß sie üf sie unter dem priesterlichen, geistlichen Namen und Schei sende Wölfe in Schafskleider digt würde von niemand gehi

### Lasset die Kindlein

Ein angesehenener reicher jüfischen Stadt hielt seinem nei liche, wahrhaft christliche i Wiegen und Tragen des Kir Kernlieder zu singen, um so m dem Kinde, besonders im zweit machte. Sie blieb mehrere Herrn als Wärterin des Ki eine ungemeine Anhängliche 16ten Jahre fühlte das Mäd Christin zu werden, und ru lutherischen Prediger in den sodann getauft wurde. Sie b mächtigen Eindrücke vergeffe Amme und Wärterin auf sie I Eltern und Erzieher, nicht frü euern garten Kindern von eu

n Kindern  
ht manch-  
ibel nicht  
vielmehr  
selber die  
1. Durch  
nes leben-  
ie Ueber-  
kerson das  
ien. Wir  
eden. . .  
reden,  
der jenes  
er Fülle  
Worts  
c Mund  
as Kind  
unsere  
h in dem  
nswandel  
' . . .  
enn wer  
Befehlen  
er nicht,  
r Schrift  
er, sonst  
ber nicht  
it rechten  
ingt man  
, daß die  
„durch-  
t, wo sie  
ern oder  
n auch,  
tan aber  
et, sich,  
it dem-  
linde in  
tan sich  
blichen  
werden  
otheus-  
ind auf  
Herzen  
ch das  
e hören  
. D.

1, hatte  
Hand-  
ommen  
Wohl-  
heit ein  
streuen  
olgs zu  
tragen  
nruhe.  
romme  
Singen  
de am  
e Blick  
erträg-  
thend.  
Brod-  
mei-  
et ihr,  
c nach,  
eile zu  
aufge-  
ndert,  
Blick  
s Weil

weg und geht langsam wieder hinauf zu seinem Wohlthäter, während die Magd ihre Arbeit im Keller fortsetzt. Schweigend geht er in der Stube auf und nieder, besieht und betastet einmal und mehrmal ein altes an der Wand hängendes Gewehr. Der Bürger beobachtet ihn, ohne sich jedoch in seiner Arbeit stören zu lassen. Der Soldat bleibt endlich vor einem kleinen Tisch stehen, auf welchem ein aufgeschlagenes Buch lag. Er liest eine Weile, und plötzlich ruft er aus: Ach Gott! Ach mein Gott! — Nun, wie ist Ihm denn, lieber Joseph? fragte der Bürger. Mir, erwiderte jener, mir ist wie einem, der in die Hölle geführt wird! Ach, lieber Meister, denke er, Ihn, Ihn, meinen Vater und Wohlthäter, wollte ich ermorden; erst seine fromme Magd, dann ihn. Ich konnte euch nicht ansehen; ihr seid so selig und ich bin so unselig! Aber da las ich etwas, und nun weiß ich, was ich thun will. Das Bild dort an der Wand (es war ein Bild: Christus mit der Dornenkrone), lieber Meister, ich bitte, schenke Er mir's; ich will damit in den Wald hinausgehen und es auf der Erde so lange küssen, bis ich so selig bin, wie ihr seid. — Mit Freuden, mein guter Joseph, schenkte ich's Ihm, so lieb es mir selbst ist, wenn es Ihn selig machen könnte. Aber um selig zu werden, braucht Er kein Bild, Er braucht auch nicht in den Wald zu laufen; hier an dieser Stelle, jetzt in dieser Stunde, kann Er ein seliger Mensch werden, wenn Er sich zu den Füßen des für Ihn gekreuzigten Jesu hintwirft, und Ihn, aber Ihn selbst, nicht sein Bild, um Vergebung seiner Sünden anruft. Sogleich fiel der fromme Bürger mit ihm auf die Kniee, und that ein lautes, inbrünstiges Gebet für die Seele des armen Menschen, der schluchzend und weinend mitbetete und schon merklich getröstet wieder aufstand. Der Bürger redete zu ihm von Buße und Vergebung der Sünden, und der Herr segnete seinen Unterricht, so daß er in kurzer Zeit die Freude hatte, seinen Mörder als einen lieben begnadigten Bruder zu umarmen, der von nun an mit ihm und der frommen Magd dem barmherzigen Gott täglich Dank- und Freudengesänge anstimmte.

### Es gibt keine greulichere Plage, als einen Prediger, der Gottes Wort nicht predigt.

Darum keine greulichere Plage, Jammer, Unglück auf Erden ist, denn ein Prediger, der Gottes Wort nicht predigt; derer jetzt, leider, alle Welt voll ist, und meinen doch, sie thun wohl und seien fromm, und ist nichts anderes ihr Wesen, denn Seelen morden, Gott lästern, Abgötterei aufrichten; daß ihnen viel seliger wäre, sie wären dieweil Räuber, Mörder und die ärgsten Buben gewesen, so wüßten sie doch, daß sie übel thäten. Aber nun gehen sie unter dem priesterlichen, bischöflichen, päpstlichen, geistlichen Namen und Schein dahin, und sind nur reisende Wölfe in Schafskleidern, daß gut wäre, ihre Predigt würde von niemand gehört.

### Lasset die Kindlein zu mir kommen.

Ein angesehener reicher jüdischer Vater in einer schlesischen Stadt hielt seinem neugebornen Kinde eine christliche, wahrhaft christliche Amme. Diese pflegte beim Wiegen und Tragen des Kindes ausgesuchte lutherische Kernlieder zu singen, um so mehr, da sie bemerkte, daß es dem Kinde, besonders im zweiten und dritten Jahre, Freude machte. Sie blieb mehrere Jahre im Dienste ihres Herrn als Wärterin des Kindes, und das Kind zeigte eine ungemeine Anhänglichkeit und Liebe zu ihr. Im 16ten Jahre fühlte das Mädchen ein sehnliches Verlangen Christin zu werden, und ruhte nicht, bis sie von einem lutherischen Prediger in den Unterricht genommen und sodann getauft wurde. Sie bezeugte oft: nie habe sie die mächtigen Eindrücke vergessen, welche der Gesang ihrer Amme und Wärterin auf sie gemacht habe. — Christliche Eltern und Erzieher, nicht früh genug könnt ihr anfangen, euern zarten Kindern von eurem Heiland zu sagen!

## Bericht der Revisionscommission.

Die unterzeichnete Commission hat die mit großer Sorgfalt und Gewissenhaftigkeit geführten Bücher des Kassirers der Allgemeinen Synode geprüft und erklärt auf Grund der Revision den im „Lutheraner“ vom 23. April d. J. erstatteten Ausweis als durchaus correct. Die Einnahmen wurden mit den von den Districts-kassirern eingeforderten Berichten, die Ausgaben mit den vorhandenen Quittungen verglichen. Auch überzeugte sich die Commission von dem Vorhandensein des Baarbestandes.

Die Schuld der Synode betrug am 1. April 1888 \$42,782.47, am 1. April 1889 \$26,337.38, ist also in dem verflossenen Jahre um \$16,445.09 verringert worden. Die Abnahme der Schuld wurde dadurch ermöglicht, daß die Beiträge für die Synodalkasse von \$11,895.30 im vorletzten Jahre auf \$26,005.09 im letzten Jahre gestiegen sind, sich also mehr als verdoppelt haben. Dafür sei Gott Dank, der die Herzen willig machte. Es drängt uns, die lieben Synodalgemeinden zu bitten, doch auch in diesem Jahre, ohne daß der Kassirer einen besonderen Aufruf ergehen läßt, fleißig an der Abtragung der Synodalschuld weiter zu arbeiten. Wenn wir alle tüchtig angreifen, kann die Schuld bis zum 1. April 1890 getilgt sein. Das helfe Gott! —

Auch der in erfreulichem Fortgang befindliche Concorbia-Verlag wurde von der unterzeichneten Commission inspicirt. Der Absatz an Schulbüchern ist in dem verflossenen Monat größer als je gewesen, könnte aber noch gesteigert werden, wenn alle unsere Gemeindeschulen unsere Bücher gebrauchen würden.

St. Louis, den 3. Mai 1889.

F. Ostermeier  
H. A. Christiansen } Revisionscommission.  
H. Dümling

## Ordinationen und Einführungen.

Am Mittwoch nach Jubila wurde Herr Candidat Heinrich König, berufen von der Missionscommission des California- und Oregon-Districts, unter Assistenz der PP. Theiß und Schröder vom Unterzeichneten in der hiesigen St. Paulus-Kirche ordinirt.

J. M. Bühler.

Adresse: Rev. H. Koenig,  
1212 Mission Str., San Francisco, Cal.

Am Sonntag Latare wurde im Auftrag des Ehrw. Präsidiums des Kansas-Districts Herr P. O. Mencke in seiner Gemeinde an Lyons Creek, Dickinson Co., Kansas, vom Unterzeichneten eingeführt.

Georg Kretsch.

Adresse: Rev. O. Mencke,  
Box 123, Herington, Dickinson Co., Kansas.

Im Auftrag des Ehrw. Hrn. Präses Sprengeler wurde am Sonntag Quasimodogeniti Herr P. L. G. Dorpat in der Dreieinigkeitsgemeinde in Town Wilson, Sheboygan Co., Wis., unter Mitwirkung des Hrn. P. J. Karth vom Unterzeichneten eingeführt.

J. M. Gieber.

Adresse: Rev. L. G. Dorpat, Sheboygan, Wis.

Im Auftrag des Ehrw. Hrn. Präses Wunder wurde Herr P. A. Büniger unter Assistenz von P. Theo. Büniger am Sonntag Quasimodogeniti in Englewood, Cook Co., Ill., vom Unterzeichneten eingeführt.

F. C. Leeb.

## Kirchweihung.

Am 1. Oftertage weihte die ev.-luth. St. Johannes-Gemeinde bei Traer, Decatur Co., Kansas, ihr neuerbautes Kirchlein (22×34) dem Dienste Gottes. Unterzeichneter hielt die Weihpredigt.

G. Grefe.

## Confer

Die Dt.-Kansas Past bis 17. Juni in der Dreiein von Paola.

Am 12. Juni werden die Depots der Missouri-Pacific. Um baldige Anmeldung b

New York und New G 16. Mai in Rockville, Con zeitige Anmeldung.

## Der 31

der ev.-luth. Synode von sammelt sich, s. G. w., vom den 22. Mai, in der Imman Gegenstand der Lehrverha des Bibellesens.

Um sofortige Anmeldung Mittagstisch gewünscht wird Rev. L. Hoelter,

Corner Ashland

Wegen Fahrpreisermäßig Nöthige besorgen.

## Der Wi

der Synode von Missouri, D. v., vom 12. bis 18. Zur Wolbrecht zu Sheboygan, W

Wer freies Quartier wü vor Anfang der Synode bei Rev. F. Wolbrecht, 916 N

Gegenstand der Lehrverha gründete wahrhaft lutherische same geistliche Mutter ihrer h „Sie hält das Hausvateramt Gottes Stiftungen und Ord

## Der Minnesota

der ev.-luth. Synode von Mt melt sich, s. G. w., vom 20. h in der Gemeinde des Herrn F

Die ehrw. Synodalen w Wochen zuvor anzumelden. Synode, Nachmittags, von der Blue Earth City Branch

Briefe und Depeschen wähe Amboy, Blue Earth Co., Mi

## Die Doctor Luther-A

die vor dem hiesigen Concor und Walther zu errichten beal hat incorporiren lassen, um gehenden Gelder nur für den und daß sie die Gelder, die sie firer der Synode, Herrn G. Zweck erreicht. Weitere Aus sellschaft,

St

## Zur 2

Die Vertheilungscommissi Dienstag, den 28. Mai, Vor Seminar zu St. Louis, Mo.

## Eingekommen in die

Für Muskota Bauka

\$1.00.

Für Innere Mission

Mo., 2.00. Collecte in P.

Dankopfer von J. G. Reiner

Fisherville 3.00. Coll. in P.

Kassirer C. Spilman in Ba

Wellesley 1.00. Conf. Colle

ley 14.05. Abendmahl: Coll

(S. \$65.71.)

Für die Studententaf

D. Dubvernell 5.00. Val. Gi

Bentes Gem. in Humberston

Gem. in Wellesley 7.21. (S

Prediger- und Lehre

G. Reiner in Wellesley 5.00

Howick 5.00. (S. \$10.00.)

## Revisionscommission.

Commission hat die mit großer Thätigkeit geführten Bücher des neuen Synode geprüft und erklärt den im „Lutheraner“ vom 1. April 1888 enthaltenen Ausweis als durchaus correct. Den mit den von den Districts-Verichten, die Ausgaben mit den Einnahmen verglichen. Auch überzeugte er sich vom Vorhandensein des Baar-

betrag am 1. April 1888 betrug \$26,337.38, ist also im Jahre um \$16,445.09 verringert. Die der Schuld wurde dadurch Erträge für die Synodalkasse von \$26,005.09 im letzten Jahre auf \$26,005.09 im letzten Jahre, sich also mehr als verdoppelt. Ich danke, der die Herzen willig sind, die lieben Synodalen, doch auch in diesem Jahre der Kassirer einen besonderen Dank, fleißig an der Synodalschuld weiter zu arbeiten alle tüchtig angreifen, bis zum 1. April 1890 geschehen ist! —

Der Fortgang befindliche Concor- der unterzeichneten Commission an Schulbüchern ist in dem ver- als je gewesen, könnte aber noch n alle unsere Gemeindefschulen n würden.

1889.

eier  
Christiansen } Revisionscommission.  
ng

## und Einführungen.

ica wurde Herr Candidat Heinrich Revisionscommission des California- und Illinois der PP. Theis und Schröder vom 1. St. Paulus-Kirche ordiniert.

J. M. Bühler.  
Mission Str., San Francisco, Cal.

be im Auftrag des Ehrw. Präsidiums P. D. Menck in seiner Gemeinde an Kansas, vom Unterzeichneten ein- Georg Kretsch.

erlington, Dickinson Co., Kansas.

Hrn. Präses Sprengeler wurde am Herr P. L. G. Dorpat in der Dreie- Wilson, Sheboygan Co., Wis., P. J. Karth vom Unterzeichneten ein- J. M. Sieber.  
Dorpat, Sheboygan, Wis.

Hrn. Präses Wunder wurde Herr P. L. G. Dorpat am Sonntag in Wood, Cook Co., Ill., vom Unter- J. C. Leeb.

## einweihung.

die ev.-luth. St. Johannes-Gemeinde in Kansas, ihr neuerbautes Kirchlein theil. Unterzeichneter hielt die Weih- G. Grefe.

## Conferenz-Anzeigen.

Die St. Kansas Pastoralconferenz versammelt sich vom 13. bis 17. Juni in der Dreieinigkeits-Gemeinde, 7 Meilen südöstlich von Paola.

Am 12. Juni werden die Konferenzglieder in Paola an den zwei Depots der Missouri-Pacific und der Fort Scott Bahn abgeholt. Um baldige Anmeldung bittet der Ortspastor. G. Matthias.

New York und New England Pastoralconferenz vom 14. bis 16. Mai in Rockville, Conn. — Herr P. D. Hansen bittet um zeitige Anmeldung. A. Kraft.

## Der Illinois-District

der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich, s. G. w., vom Donnerstag, den 16., bis Mittwoch, den 22. Mai, in der Immanuel-Kirche zu Chicago, Ill.

Gegenstand der Lehrverhandlungen: Vom Nutzen und Segen des Bibellebens.

Um sofortige Anmeldung mit Angabe, ob Quartier oder nur Mittagstisch gewünscht wird, bittet der Ortspastor, Rev. L. Hoelter,

Corner Ashland Ave. & 12th Str., Chicago, Ill.

Wegen Fahrpreismäßigung wird Herr P. C. Eißelbitt alles Nöthige besorgen. B. Durfeind, Secr.

## Der Wisconsin-District

der Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich, D. v., vom 12. bis 18. Juni in der Gemeinde des Herrn P. J. Wolbrecht zu Sheboygan, Wis.

Wer freies Quartier wünscht, melde sich wenigstens 14 Tage vor Anfang der Synode bei

Rev. F. Wolbrecht, 916 New York Ave., Sheboygan, Wis.

Gegenstand der Lehrverhandlungen: „Sie (i. e. eine wohlgegründete wahrhaft lutherische Gemeinde) beweist sich als eine sorgsame geistliche Mutter ihrer heranwachsenden Jugend.“ Theil 16. „Sie hält das Hausvateramt, Predigtamt und Obrigkeitamt als Gottes Stiftungen und Ordnungen hoch und heilig.“ Theil 17. M. J. F. Albrecht.

## Der Minnesota- und Dakota-District

der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich, s. G. w., vom 20. bis 26. Juni in Willow Creek, Minn., in der Gemeinde des Herrn P. C. Rosß.

Die ehrw. Synodalen werden ersucht, sich mindestens drei Wochen zuvor anzumelden. — Abholung am Tag vor Beginn der Synode, Nachmittags, von Vernon Centre, Blue Earth Co., an der Blue Earth City Branch N. R.

Briefe und Dankschreiben während der Synode adressire man nach Amboy, Blue Earth Co., Minn. A. S. Rung, Secretär.

## Die Doctor Luther-Walther-Denkmalgesellschaft,

die vor dem hiesigen Concordia-Seminar Statuen von Luther und Walther zu errichten beabsichtigt, macht bekannt, daß sie sich hat incorporiren lassen, um eine Garantie zu geben, daß die eingehenden Gelder nur für den genannten Zweck verwendet werden, und daß sie die Gelder, die sie empfängt, bei dem Allgemeinen Kassirer der Synode, Herrn G. J. W. Meier, deponirt, bis sie ihren Zweck erreicht. Weitere Auskunft erteilt der Secretär der Gesellschaft, Th. Günther, sen.

St. Louis, Mo., 1511 Howard Str.

## Zur Beachtung.

Die Vertheilungscommission versammelt sich, s. G. w., am Dienstag, den 28. Mai, Vormittags 9 Uhr, in dem Concordia-Seminar zu St. Louis, Mo. G. Sprengeler.

## Eingekommen in die Kasse des Canada-Districts:

Für Muskoka Bautaffe: Von G. Helm in Musselburg \$1.00.

Für Innere Mission: Frau Barbara Beck in Honey Creek, Mo., 2.00. Collecte in P. Frochs Gemeinde in Salem 1.80. Dankopfer von J. G. Reiner in Wellesley 5.00. Val. Titel in Fisherville 3.00. Coll. in P. Frochs Gemeinde in Elmira 9.05. Kassirer C. Spilman in Baltimore 16.11. G. J. Dittman in Wellesley 1.00. Conf.-Collecte in P. Kirmis' Gem. in Wellesley 14.05. Abendmahls-Coll. in derselben 8.70. N. R. 5.00. (S. \$65.71.)

Für die Studentenkasse: J. G. Reiner in Wellesley für D. Dubernell 5.00. Val. Titel in Fisherville 2.00. Coll. in P. Dentes Gem. in Humberstone 3.00. Oster-Coll. in P. Kirmis' Gem. in Wellesley 7.21. (S. \$17.21.)

Prediger- und Lehrer-Wittwen und Waisen: J. G. Reiner in Wellesley 5.00. Hochzeits-Coll. bei G. Röder in Howick 5.00. (S. \$10.00.)

Bilgerhaus in New York: J. G. Reiner in Wellesley 5.00. Für die Taubstummen: J. G. Reiner in Wellesley 5.00. Synodalkasse: Coll. in P. Dentes Gem. in Magnetawan 2.21. Desgl. in Mills 2.00. Desgl. in Commanda 2.11. Confirmations-Coll. in P. Schmidts Gem. in Pembroke 6.75. (S. \$13.07.)

Gem. in Hillsboro, Kansas: Dankopfer von Frau J. Forster in Magnetawan 1.00.

Für Jakob Härlen in Magnetawan: Aus P. Landstigs Gem. in Logan 5.00. Desgl. in Mitchell 5.00. (S. \$10.00.)

Für Pastoren der E. A. S. Freikirche: A. Vogel in Pembroke 1.00. P. L. Schmidt in Pembroke 1.00.

Wellesley, Ont., 22. April 1889. G. Renfer, Kassirer.

## Eingekommen in die Kasse des Michigan-Districts:

Synodalkasse: Durch P. J. F. Müller von Wittwe N. \$1.00. Gemeinde in Monroe 17.49. Trinitatis-Gem. in Detroit 35.41. Zion-Gem. daselbst 20.83. Gemeinde in Merritt 6.86. Gem. in Adrian 14.00. Gem. in Richville 9.40. Gem. in Clay Bank 1.40. Gem. in St. Joseph 16.00. Gem. in New Haven 2.83. Gem. in Bay City 29.13. Gem. in Lubington 2.00. Gem. in Frankentrost 11.00. Gem. in Manistee 20.00. Gem. in Sebewaing 12.76. Gem. in Frankenlust (Lebergehalt) 13.13 und 16.70. Gem. in Frankenmuth 40.50. Gem. in Arcadia 10.00. Gem. in Petersburg 2.43. Gem. in Leland 5.00. Gem. in Good Harbor 2.66. Gem. in Wyandotte 8.75. (S. \$298.78.)

Bautaffe in Addison: Gem. in Frankenlust 3.00.

Taubstummen-Anstalt: Gemeindefürsorge in Roseville 32.00. Frauenverein in Monroe 10.00. Gem. in Frankenlust 3.40. Aus dem Gotteskasten in Petersburg 2.31. Durch P. Krüger von Frau A. Karcher 2.00. Durch P. Hempfing von J. Confrimanden 1.75. (S. \$51.46.)

Arme Schüler aus Michigan: Gem. in Bay City 15.82. Gem. in Frankenmuth 22.00. Durch P. Arndt vom Frauenverein 5.55. Gem. in Montague 6.40. Gem. in Frankenlust 12.08. Gem. in Amelith 5.00. Gem. in Manistee 10.00. Gem. in Lubington 6.00. (S. \$83.85.)

Innere Mission: Durch P. Hügli von N. R. 5.00. Durch P. J. F. Müller von Frau A. Eichinger 3.00. Gem. in Amelith 4.45. Durch P. C. Franke von Frau R. 2.00. Frauenverein in Monroe 10.00. Gem. in Frankenlust 13.50. Gem. in Ruth 5.00. Gem. in Unionville 5.40. Bethlehems Gem. in Detroit 9.60. Imm.-Gem. in Detroit 20.00. Gem. in St. Clair 12.10. Gem. in Merritt 4.06. Gem. in Richville 10.25. P. Th. Finck Stephens Gem. 3.22. Gem. in Montague 7.70. Gem. in New Haven 2.25. Gem. in Manistee 10.00. Gem. in Sebewaing 11.84. Gem. in Amelith 4.75. Durch P. Mühlbauer von J. M. Förster sen. 2.00. Durch P. C. Franke von Frau N. R. 2.00. Gem. in Lake Ridge 5.14. Gem. in Ida 9.00. Gem. in Sand Beach 6.63. Gem. in Reed City 8.00. Durch P. Jüngel, auf G. Frankes Hochzeit gef., 4.00. Gem. in Frazer 23.19. (S. \$201.58.)

Regierung: Durch P. Fürbringer von N. R. 1.00. Gem. in Waldenburg 4.00. Jungfr.-Verein in Adrian 10.00. Durch P. Sievers von Frau Pachtel 1.00. Gem. in Frankenlust 10.50. Gem. in Montague 5.30. Gem. in Riverton 3.35. P. Hagen 2.00. Gem. in Manistee 5.00. Durch P. Lemke von J. Raab 1.00. Gem. in Sebewaing 10.00. Durch P. Mühlbauer von N. R. 1.00. J. M. Förster sen. 1.00. Frau Höfer 3.00. Lehrer Meyers Schüler 4.00. Lehrer Harbeds Schüler 5.33. Durch Lehrer Harbed von N. R. 1.00. G. M. Weyerlein in Frankenmuth für New Orleans 2.00 und für Regerschule das. 2.00. (S. \$72.48.)

Wittwe Popp: Gem. in Roseville 13.25.

Wittwenkasse: Gem. in Walz 5.00. Gem. in New Boken 5.07. Gem. in Saginaw City 13.30. P. C. G. Franks Filiale 93. Gem. in Frankenmuth 26.00. Gem. in Montague 10.50. Gem. in Rogers City 5.85. Gem. in Moltke 3.75. Gem. in Caledonia 6.13. Aus dem Gotteskasten daselbst 1.56. Gem. in Bay City 22.15. Gem. in Venz 9.50. P. Hagen 2.00. Gem. in Lubington 2.95. Gem. in Monroe 18.34. Gem. in Jonia 13.00. P. J. Bernthal 2.00. P. Hempfing 3.00. Gem. in Lansing 8.80. Gem. in Big Rapids 6.09. (S. \$172.92.)

Schüler Röders (Addison): Durch P. F. Schmidt, auf Schneiders Hochzeit gef., 5.00.

Schüler in Fort Wayne: Frauenverein der Trinitatis-Gem. in Detroit für Buchheimer 15.00. Gem. in Frazer für A. Stünkel 12.01.

Student Durr (Springfield): Gem. in Lubington 6.00. Kranke Pastoren und Lehrer: Gemeinde in Frankentrost 12.25.

Deutsche Freikirche: Durch P. Krüger von Chr. Döcker 1.00. P. Hempfing 2.00. (S. \$3.00.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Bernthal von Veltengruber 1.00.

Hospital in St. Louis: Durch P. Sievers von J. M. Förster 50.

Judenmission: Gem. in Manistee 5.00.

Emigr.-Mission in New York: Gem. in Amelith 4.00.

Emigr.-Mission in Baltimore: Gem. in Manistee 8.88.

Durch P. Dreher von J. Gerlein 2.00. (S. \$10.88.)

Heidenmission: N. R. in Wyandotte 50. N. Frank 50. (S. \$1.00.)

Waisenhaus in Addison: Durch P. Franke von G. Matheß 2.00. P. Arndts Schüler 2.12. Gem. in Frankenlust 3.40. (S. \$7.52.)

Kirchbau in Springfield: G. M. Weyerlein in Frankenmuth 2.00.

Studenten in St. Louis: Bei Chr. Hubingers Andtaufe gef. für Walther 3.50. Gemeinde in Petersburg für Drögemüller 10.00.

Englische Mission: Gem. in Amelith 4.50. Durch P. Hügli von N. R. 1.00. (S. \$5.50.)

Gem. in Omaha: Durch P. Fackler von N. 1.75. Gem. in Royal Oak 6.00. Durch P. Hempfing von Rabs 1.00. (S. \$8.75.)

Gem. in Hillsboro: Gem. in Big Rapids 2.30.

Für Winconning: Gem. in Amelith 5.41. Total \$1017.94. Detroit, 30. April 1889. Chr. Schmalzriedt, Kassirer.



**Eingekommen in die Kasse des Nebraska-Districts:**

**Innere Mission:** Durch P. A. Baumhöfener von seiner Zions-Gemeinde in Buffalo Co. \$5.50. C. Schneider, Collecte der Louisville-Gem., 15.20. Von P. J. M. Maissch Gem. 4.99. P. C. Merkel, Collecten fr. Missions-Gemeinden, 28.50. P. A. Baumhöfener von fr. Gem. 18.00. P. C. Schubegel, Ostercoll. fr. Dreieinigk.-Gem., 9.28. P. G. Jung, Abendm.-Coll. fr. Dreieinigk.-Gem., 11.00. P. G. J. Burger, Abendm.-Coll. fr. Zions Gem., 8.79, von Ungenannt 50. P. G. Frinde aus der Abendmahlbüchse 10.03. P. Ernst Flach, Coll. fr. Dreieinigk.-Gem. 17.85, St. Petri Gem. 6.85. P. Joh. Meyer, Coll. fr. Bethlehems-Gem., 9.00. P. F. König, Abendm.-Coll. fr. Gem., 18.45. Von Rahms 25.00. P. F. Schulte, Coll. fr. Gem. in Martinsburg, 5.00. P. L. Huber, Ostercoll. fr. Gem., 15.25. P. W. Hüsemann von fr. Pr.-Platz bei Springfield 5.00. P. Aug. F. Ude, Coll. fr. Gem., 5.00. P. M. Adam, Ostercoll. fr. Gem., 12.00. P. G. Bremer, Ostercoll. fr. Joh.-Gem., 13.00. P. F. Düver, desgl., 9.75. P. J. Hilgenborg, desgl., 13.37. (S. \$267.31.)

**Emigrantenmission in New York:** P. G. Jung aus dem Ringelbeutel fr. Gem. 6.00.

**North-Dakota Mission:** Gem.: P. G. Weller von fr. Zions-Gem. 28.00. Kassirer J. S. Simon aus dem Illinois-District 5.40. Kassirer D. W. Kofcher aus dem Mittleren District 11.00. P. Ch. Voch und etliche Glieder fr. Gem. 3.00. P. M. Adam, Coll. fr. Gem., 14.00. P. J. G. Lang von fr. Gem. 6.60. P. R. Jahn von 5 Gliedern fr. Trinitatis-Gem. 15.00. P. G. Gruber und Gem. 18.50. P. Aug. F. Ude von fr. Gem. 5.50. Kassirer J. S. Simon aus dem Illinois-District 46.20. P. G. Frinde und Glieder fr. Gem. 26.00. P. Emil Meyer, Coll. fr. St. Paulus-Gem. in Milford, 5.00. Präses J. J. Bilz von fr. Gem. 10.00. P. F. Düver, Ostercoll. fr. Fällgem., 8.10. P. Fr. Häppler und 10 Glieder fr. Gem. 17.00, aus dem Ringelbeutel fr. Gem. 10.00. P. W. Rudolph von 9 Gliedern fr. Gem. 11.50. (S. \$240.80.)

**Synodalkasse:** P. G. Frinde, Ostercoll., 7.88. P. W. Harms von fr. Gem. 13.00. P. G. Flach von fr. Dreieinigkeits-Gem. 10.00. P. S. Meeske, Coll. fr. Gem., 8.10. (S. \$38.98.)

**Witwenhaus in New York:** P. S. Meeske, Abendm.-Coll., 6.00.

**Wittwen und Waisen:** P. A. Hofius, Dankopfer von Frau Th. Hofius, 5.00.

**Waisenhaus bei St. Louis:** P. L. Huber von A. Schulze 1.50.

**Arme Studenten in Springfield:** P. G. Denninger, Coll. fr. Gem., 11.50. P. Joh. Meyer von fr. St. Paulus-Gem. 1.73. (S. \$13.23.)

**Arme Studenten:** P. R. Jahn's Gem. 11.00. P. A. Berg's jun. Gem. 8.75. P. Niemand's Gem. 2.50. P. Aug. Langes Gem. 3.50. P. M. Adam von einem Confirmanden 6.00, N. R. 1.00, auf der Hochzeit bei A. Schleusener ges. 5.00, auf der Conferenz in Fremont 2.05. (S. \$39.80.)

**Schüler v. Eigel (Addison):** P. G. Jung aus dem Ringelbeutel fr. Gem. 6.00.

**Stud. Chr. Drögemüller (St. Louis):** P. F. Düver, Ostercoll. fr. Predigtst. bei Lowell 1.25, ges. auf Frn. Schröder's Hochzeit 4.50, von einzelnen Gekern 1.50. (S. \$7.25.)

**Baufasse in Springfield:** Herrn D. Zimmermann, Ostercoll. von P. Vobes Gem., 16.12.

**Kirchbau an Goose Lake (P. Bullingers Gem.):** P. J. B. Müller von fr. Christus-Gem. 15.00.

**P. Merkels Gem.:** P. J. Hilgenborg, Coll. fr. Gem., 15.24.

**Sächsisch Freikirche:** P. S. Meeske, Abendm.-Coll., 5.00.

**Taufstumen-Anstalt:** P. G. Denninger von Frn. C. Dittberner 5.00. P. Chr. Voch von fr. Gem. 8.58. (S. \$13.58.)

**Verichtigung:**

Im „Lutheraner“ Nr. 8 ließ: Für Negermission in New Orleans \$18.55 anstatt „für Springfield“.

Lincoln, 1. Mai 1889.

J. C. Wahls, Kassirer.

**Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:**

**Synodalkasse:** Von der Gemeinde P. Meyers \$8.54. Gem. P. Genfels, Rondout, 9.17. Gem. P. Dubpernell's 2.50. Gem. P. Bröckers, Silver Creek 5.23, Fredonia 1.93. Gem. P. A. L. Hanfers 13.00. Gem. P. Lindemann's 38.00. Gem. P. Schulze's 22.75. Gem. P. Wischmeyers 32.51. Gem. P. Heins 39.25. Gem. P. Lohrmann's 5.75. Gem. P. Hochstetters 6.70. Gem. P. Kraft's 24.40. (S. \$219.73.)

**College-Unterhalt:** Gem. P. Meyers 18.46. Gem. P. Engelbers 15.00. (S. \$33.46.)

**Witwenhaus:** Durch P. Walker von N. R. 1.00.

**Progymanium in New York:** Durchs „Kinderblatt“ ges. 10.00. Gem. P. Frinckes 21.16. Durch P. Walker von N. R. 1.00. (S. \$32.16.)

**Emigr.-Mission:** Gem. P. Dehlschlagers 4.88.

**Emigr.-Mission in New York:** Gem. P. Dubpernell's 3.00.

**Emigr.-Mission in Baltimore:** Kass. Meyer im Westlichen District 1.00.

**Innere Mission im Osten:** Frau Beer, Buffalo, 5.00. Durch P. Steup von N. R. 1.00. Jügl.-Verein der Gem. P. Dehlschlagers 5.00. P. W. Bröcker 7.50. Durch P. Walker von N. R. 2.00. (S. \$20.50.)

**Englische Mission in Baltimore:** Durch Lehrer Krieger von Frau A. Dobbo 3.00. Gem. P. Otto Hanfers 15.00. Gem. P. Lillies 10.13. (S. \$28.13.)

**Judenmission:** Durch P. Steup von L. Obermeyer 1.00. Gem. P. Dubpernell's 2.50. Kass. Meyer im Westlichen District 27.00. Durch P. Großberger von W. D. 1.00. (S. \$31.50.)

**Negermission:** Durchs „Kinderblatt“ ges. 10.88. Gem. P. Dubpernell's 2.00. Missionsverein der Gem. P. Busses 60.00. Gem. P. Lohrmann's 9.76. (S. \$82.64.)

**Mission in Wisconsin:** Durch P. Wischmeyer von W. Markus 1.00.

**Reiseprediger im Osten:** Missionsverein der Gem. P. Busses 20.00.

**Reiseprediger im Osten:** Missionsverein der Gem. P. Busses 20.00.

**Reiseprediger im Osten:** Missionsverein der Gem. P. Busses 20.00.

**Reiseprediger im Osten:** Missionsverein der Gem. P. Busses 20.00.

**Reiseprediger im Osten:** Missionsverein der Gem. P. Busses 20.00.

**Reiseprediger im Osten:** Missionsverein der Gem. P. Busses 20.00.

**Gem. in Nord-Dakota:** P. F. König 2.00. Gem. P. Dehlschlagers 4.94. St. Pauls-Gem. in Baltimore 15.00. Gem. P. Nauf's 9.00. (S. \$30.94.)

**Luth. Freikirche in Deutschland:** Sonntagschule der Gem. P. Otto Hanfers 5.00.

**Arme Studenten in St. Louis:** Gem. P. Sennes 35.16 für D. Gräfer. Gem. P. Großbergers 5.00 für F. Randt (S. \$40.16.)

**Arme Studenten in Springfield:** Gem. P. Lindemann's 1.00 für W. Wagner.

**Arme Schüler in Fort Wayne:** Frauenverein der Gem. P. F. Königs 10.00 für L. Fleckenstein, 10.00 für Poppe. Frauenverein der Gem. P. Stiemkes 25.00 für L. Fleckenstein. Gem. P. Hochstetters 10.00 für C. Drewe's. (S. \$55.00.)

**Arme Schüler in Addison:** Frauenverein der St. Pauls-Gem. in Baltimore 10.00 für Schaumlöffel.

**Taufstumen-Anstalt:** Durchs „Kinderblatt“ ges. 11.32. Gem. P. Sanders in Otto 8.37. (S. \$19.69.)

**Hospital in East New York:** Durch P. Beyer, gef. durch Frau Otten und Andere, 101.75, von fr. Gem. 35.62. (S. \$137.37.)

**Waisenhaus in Roxbury:** Durchs „Kinderblatt“ ges. 97.25. Durch P. F. König von F. Schäfer 1.00, N. R. 3.00. Durch P. Stug von Joh. Hoffmann 5.00. Durch P. Walker von N. R. 1.00. Druckerpreffe: Gem. P. Steups 2.00. (S. \$109.25.)

**Waisenhaus in College Point:** Durchs „Kinderblatt“ ges. 54.85. Durch P. Steup, gef. auf der Hochzeit Pafse-Fidem, 10.50. (S. \$65.35.)

**Wittwenkasse:** Gem. P. Sennes 50.19 für Frau P. Ruhland. Gem. P. Sanders in Otto 8.25, Little Valley 5.38. (S. \$63.82.)

**Gem. in Haberstraw:** Kass. Kofcher im Mittleren District 1.00. Total: \$1017.58.

Baltimore, 30. April 1889. C. Spilman, Kassirer.

**Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:**

**Synodalkasse:** Von P. Rehwalts Gemeinde in Clarks Fort \$11.45. P. Faltes Gem. in Glasgow 5.00. P. Günthers Gem. in Indian Creek 5.00. P. Matuschka's Gem. in New Welle 13.20. P. Nethings Gem. in Lincoln 19.55. P. Jahn's Gem. in Kansas City 27.00. Durch P. Umbach in Prairie City von fr. Gem. 4.07, L. B. 2.00. P. Jahn's Gem. in Harvester 7.35. P. Schallers Gem. in Cape Girardeau 11.25. P. Jahn's Gem. in Frohna durch Frn. Weinhold 19.00. P. Wols's Gem. in La Grange 6.50. P. Holl's Gem. in Honey Creek 6.55. Gem. in Stringtown 4.85. Durch P. Kupprecht von der Gem. in Stover 2.75. Präses Bilz's Gem. in Concordia 25.00. P. Heyne's Gem. in Lake Creek 10.00. P. Grupes Gem. in Eisleben 5.45. P. Matthes's Gem. in Perryville 6.26. P. Nitzels Gem. in West City 10.50. P. Meyers Gem. in Black Jack durch Frn. Poggenmüller 23.15. P. Gümmers Gem. bei Longtown 8.35. P. Grimms Gem. in Altenburg durch Frn. Kühnert 14.37. P. Brandts Gem. in St. Charles 27.00. (S. \$276.20.)

**Kirchbau in Springfield:** Durch Präses Bilz in Concordia von F. Häppler sen. 1.00.

**Progymanium in Concordia:** P. Michels's Gem. in New Haven 9.40. P. Günthers Gem. in Mora 6.00. Durch P. Umbach in Prairie City von L. B. 1.00. Durch Präses Bilz in Concordia von fr. Gem. 25.00, von John Kröncke 4.00. Durch P. Heyne von der Gem. bei Byrmond 3.75. P. Jahn's Gem. in St. Louis durch Frn. Volz 42.95. P. Matthes's Gem. in Perryville 10.00. P. Winklers Gem. in Central 17.65. P. Grimms Gem. in Altenburg durch Frn. Kühnert 33.15. (S. \$152.90.)

**Innere Mission des Westlichen Districts:** Durch P. Rehwalts in Clarks Fort von fr. Gem. 14.15, von N. R. 10.00. Durch P. Falte in Glasgow aus der Liebeskasse 1.00. Durch P. Umbach in Prairie City von L. B. 1.00. Durch P. Holl's in Honey Creek von Wittwe Beck 1.00. Durch Präses Bilz in Concordia von F. Häppler sen. 2.00. (S. \$29.15.)

**Negermission:** P. Günthers Gem. in Mora 5.45. Durch P. Nething in Lincoln von Wittwe Gehoff 1.00. P. Jahn's Gem. in Harvester 5.40. Durch Präses Bilz in Concordia von F. Häppler sen. 2.00. (S. \$13.85.)

**Englische Mission:** Zions-Gem. in St. Louis 5.65.

**Judenmission:** P. Jahn's Gem. in Frohna durch Frn. Weinhold 12.61. Durch Präses Bilz in Concordia von Ad. Bergmann 2.00. (S. \$14.61.)

**Heidenmission:** Durch P. Nething in Lincoln von Herm. Vogler 1.50.

**Wittwenkasse:** P. Demetrius Gem. in Emma 8.25. P. Michels's Confirmanden in New Haven 1.40. P. Rahn's Gem. in Gordonsville 8.00. Durch P. Umbach in Prairie City von L. B. 93. P. Grimms Gem. in Altenburg durch Frn. Kühnert 15.87. (S. \$34.45.)

**Waisenhaus bei St. Louis:** P. Demetrius Confirmanden in Emma 2.80. Durch P. Michels in New Haven vom sel. verstorbenen M. Brühner 5.00. Durch P. Falte in Glasgow aus der Liebeskasse 1.50. Durch P. Nething in Lincoln von Herm. Gehoff 1.00, von Herm. Lumpe 1.00. P. Jahn's Gem. in Harvester 3.25. Durch P. Schaller in Cape Girardeau von Frau N. R. für einen studirenden Waisenknaben 1.50. (S. \$16.05.)

**Taufstumen-Anstalt:** P. Ehlers in Norborne .50, von N. R. .50. Durch P. Falte in Glasgow von W. Götting 1.00. Durch P. Umbach in Prairie City von L. B. 1.00. P. Winklers Gem. in Central 6.15. (S. \$9.15.)

**Gem. in Omaha, Neb.:** P. Ehlers's Gem. in Norborne 9.50. Durch P. Michels in New Haven von fr. Gem. 5.20, von F. Uphoff 1.00. P. Holl's Gem. in Honey Creek 8.60. P. Kupprechts Gem. in Cole Camp 7.40. P. Buntenthal's Gem. in Augusta 8.40. (S. \$40.10.)

St. Louis, 30. April 1889. H. H. Meyer, Kassirer.

2321 N. 14th Str.

**Nachtrag**

zu meiner Quittung vom 30. März in No. 8 des „Lutheraner“:

Für Innere Mission des Wisconsin-Districts: Von P. G. Groth's Gemeinde \$6.00. Von Aug. Dobberphul 1.00.

C. Giffelbdt, Kassirer.

**Erhalten für das Wa**

Don Gemeinden u. in 311

in Springfield \$73.45, 19.71

Schends Gemeinde in Otter

Engelbrecht von Frau Karls

von Joh. Bezdold 1.00 und

durch P. Bartling von Frau W

von N. R. 7.67; von P. Me

Gem. 12.12. Durch P. F. 6

1.00, Frau N. R. 1.00 und

Durch P. F. W. Cassens in

baum“ 3.00. Coll. von P. F

10.70. Von P. Grupes Ge

Gem. bei Portville 10.00.

Fr. Holmann 2.00. J. B.

Gem. in Brosio 20.00. H

Gem. in Harlem 22.64. (S

Don Gemeinden u. a. uße

D. W. Kofcher in Fort Wa

J. C. Wahls in Lincoln, Neb.

Point, Ind., v. Frau Etling

Von Lindern: Lehrer

Heights, Ill., 3.80. Lehrer

Ill., 3.70. Aus Chicago,

Lehrer Donnoront 4.00, d

9.83, durch P. Sucooy 15.2

10.00; durch P. Wunder aus

von den Schülern der Lehrer:

7.50, Cassen 6.00, Kopitt 2.

Kille, Alma und Dina Piel

P. Schröder, Christenlehr-Co

Reisert von L. Lemke, A. G

Gutknecht, A. Rammann, G

Pigorsch und C. Rabens je 1

L. Haude, A. Gohlke, A. Si

u. G. Gieseking je .25, W.

Lo. u. An. Neumann, M., &

Neumann, A. Fiebrich u. S

mann, L. Rabes je .50, P.

Rammann .30, A. Schulz .0

W. Biemer .15. Durch P. C

Collecten, 17.00. P. F. G

1.35, Lehrer Kirchs Schüler i

An Kofsgeld: Durch P.

bara Meyer für Fr. Meyer 1

Addison, Ill., 25. April 18

König 2.00. Gem. P. Baltimore 15.00. Gem.

b: Sonntagsschule der

is: Gem. P. Sennes  
gers 5.00 für F. Randt

elb: Gem. P. Linde-

Frauenverein der Gem.  
0.00 für Poppe. Frauen-  
L. Fleckenstein. Gem.  
(S. \$55.00.)

enverein der St. Pauls-  
ffel.

"Kinderblatt" gef. 11.32.  
\$19.69.)

Durch P. Beyer, gef.  
in fr. Gem. 35.62. (S.

rchs "Kinderblatt" gef.  
äfer 1.00, N. R. 3.00.

00. Durch P. Walfer  
P. Steups 2.00. (S.

: Durchs "Kinderblatt"  
r Hochzeit Pässe-Giden,

0.19 für Frau P. Ruh-  
5, Little Valley 5.38.

er im Mittleren District

Spilman, Kassirer.

efflichen Districts:

8 Gemeinde in Clark

ow 5.00. P. Günthers

a's Gem. in New Melle

3.55. P. Jehens Gem.

ch in Prairie City von

Gem. in Harvester 7.35.

25. P. Fischers Gem.

P. Wollfs Gem. in La

, Creek 6.55, Gem. in

von der Gem. in Sto-

dia 25.00. P. Seynes

Gem. in Gisleben 5.45.

P. Rügels Gem. in West

jack durch Frn. Pogg-

town 8.35. P. Grimms

37. P. Brandis Gem.

Präses Bilz in Con-

P. Michels' Gem. in

a Mora 6.00. Durch

0. Durch Präses Bilz

in Krönde 4.00. Durch

5. P. Janzows Gem.

P. Matthes' Gem. in

tral 17.65. P. Grimms

3.15. (S. \$152.90.)

1 Districts: Durch

m. 14.15, von N. R.

8 der Liebeskaffe 1.00.

L. B. 1.00. Durch

1.00. Durch Präses

0. (S. \$29.15.)

in Mora 5.45. Durch

1.00. P. Jbens Gem.

Concordia von S. Wäp-

1 St. Louis 5.65.

in Frohna durch Frn.

Concordia von Ab. Berg-

in Lincoln von Herm.

in Emma 8.25. P.

40. P. Pfank' Gem.

in Prairie City von F.

Frn. Kühnert 15.87.

Demetrius Confirman-

in New Haven vom sel.

Falle in Glasgow auf

in Lincoln von Herm.

Jbens Gem. in Har-

Starbeau von Frau

1.50. (S. \$16.05.)

in Norborne .50, von

von W. Göpfing 1.00.

B. 1.00. P. Winklers

8' Gem. in Norborne

on fr. Gem. 5.20, von

Creek 8.60. P. Rupp-

dundenthal's Gem. in

Meyer, Kassirer.

2321 N. 14th Str.

1. 8 des "Lutheraner":

3: Von P. E. Grothsch

1.00.

tsfeldt, Kassirer.

## Erhalten für das Waisenhaus in Addison, Ill.:

Von Gemeinden u. in Illinois: Durch Prof. J. C. Simon in Springfield \$73.45, 19.71, 24.15 und 3.00. Von P. L. v. Schends Gemeinde in Ottawa 3.00. Aus Chicago: durch P. Engelbrecht von Frau Karls .85, D. Karls .20; durch P. Reinte von Joh. Bezold 1.00 und Hochzeitscollecte bei Pappe-Doß 2.00; durch P. Bartling von Frau Marie Krüger 2.00; durch P. Wunder von N. R. 7.67; von P. Wagners Gem. 57.39; von P. Lechs Gem. 12.12. Durch P. J. Schröder in Kantakee von Frau G. 1.00, Frau N. R. 1.00 und Theil einer Coll. von fr. Gem. 9.00. Durch P. H. W. Castens in East Beatland, ges. „unter d. Christbaum“ 3.00. Coll. von P. F. Ave-Vallemants Gem. in Flatville 10.70. Von P. Grupes Gem. in Rodenberg 12.25. P. Rabes Gem. bei Yorkville 10.00. Durch P. H. Gose in Grant Park v. Fr. Holzmann 2.00. J. B. in Palatine 1.00. P. Strieters Gem. in Proviso 20.00. Hälfte der Osterfestcoll. von P. Großes Gem. in Harlem 22.64. (S. \$299.13.)

Von Gemeinden u. außerhalb Illinois: Durch Kassirer D. W. Mosher in Fort Wayne, Ind., 11.67. Durch Kassirer J. C. Bahl's in Lincoln, Nebr., 21.75. Durch P. Helzig in Crown Point, Ind., v. Frau Gilling 1.00, Frn. Mau .50. (S. \$34.92.)

Von Kindern: Lehrer J. Millers Schüler in Arlington Heights, Ill., 3.80. Lehrer Simons Schüler in Schaumburg, Ill., 3.70. Aus Chicago, Ill., Christenlehr-Collecten: durch Lehrer Bonnoront 4.00, durch P. Hölder 25.00, durch P. Wunder 9.83, durch P. Succop 15.25 und 22.27 und durch P. Bartling 10.00; durch P. Wunder aus Henriette Rumsfelds Sparbüchse 2.00; von den Schülern der Lehrer: E. Appelt 6.00, Lampe 3.75, Rose 7.50, Casten 6.00, Kopittke 2.45; durch Lehrer Diener von Lena, Tillie, Alma und Dina Piehl 1.00. Aus Kantakee, Ill.: durch P. Schröder, Christenlehr-Collecten 6.00 und 10.00; durch Lehrer Reifert von L. Lemke, A. Grefens, S. Einfeld, M. Hensel, G. Gutknecht, A. Kammann, G. Albert, M. Hoffmann, Winkel, R. Bigorsch und G. Ravens je .10, Jb. Grefens, L. A. u. W. Nied, L. Gaude, A. Gohlke, A. Sittig, B. Bahnke, F. Ruffow, L., G. u. G. Gieseking je .25, W. u. W. Kranz, A. u. B. Neumann, Lo. u. An. Neumann, M., Hy. u. Wm. Becherer, M., W. u. F. Neumann, A. Fiebrich u. E. Nohls, je .20, A., C. u. F. Volk-mann, L. Kadefe je .50, P., B. u. J. Petersen .30, W. u. L. Kammann .30, A. Schulz .05, R., L. u. M. Reifert .85, S. und W. Ziemer .15. Durch P. Große in Harlem, Ill., Christenlehr-Collecten, 17.00. P. H. Goses Schüler in Grant Park, Ill., 1.35, Lehrer Kirchs Schüler in Pekin, Ill., 2.00. (S. \$166.05.) An Kostgeld: Durch P. Schöpfer in Joliet, Ill., von Barbara Meyer für Fr. Meyer 12.00. Addison, Ill., 25. April 1889. G. Bartling.

## Für den Haushalt des Proghmnasiums

mit Dank erhalten: Von d. St. Johannes-Gemeinde d. Frn. P. Neuschel, Milwaukee Co., 20 Säcke Kart., 6 Säcke Mehl, 200 Krautköpfe. Von Karl Gubert, Martini-Gem., Milwaukee, 2 S. Zwiebeln, 30 Dug. Sellerie, 1 S. rothe Rüben. Von der Gem. des Frn. P. Rothe in Mayville durch Karl Steinbach 20 S. Mehl, 1 Bushel Erbsen. Von der Gem. des Frn. P. Grabarkewitz, Blue Earth City, Minn., 3125 Pfd. Mehl. Von G. Brunnquell, Milwaukee, 2 Kannen eingemacht's Rindfleisch, 2 Kannen Weintrauben. Von Frau M. Dammköhler 8 Pfd. Blaumen. Milwaukee, 25. April 1889. J. Meßner, Hausverwalter.

Für arme Studenten: Dankopfer von Herrn E. Jung-hans \$5.00. A. Gräbner.

## Neue Drucksachen.

**Zweiter Synodalbericht des California- und Oregon-Districts der deutschen ev.-luth. Synode von Mis-souri, Ohio u. a. Staaten. 1889.**

Dieser Synodalbericht enthält Lehrverhandlungen über „den rechten seligen Gebrauch der heiligen Schrift“ nach sieben Theesen des Herrn Districtspräses, P. Bühler, Johann Bericht über die Innere Mission des Districts und einen Vortrag des Hochw. Herrn Allgemeinen Präses über Kirchenvisitationen und über die Art und Weise, wie sie gehandhabt werden.

Der Bericht wird gegen Einsendung von 12 Cents vom Con-cordia-Verlag portofrei versandt.

## Veränderte Adressen:

Rev. A. J. Buenger, c. o. Mr. D. F. Cohrs, 6224 S. Halsted Str., Englewood, Cook Co., Ill.  
Rev. F. W. Franke, Box 125, Fort Wayne, Ind.  
Rev. S. Glaser, 37 Erie Str., Lockport, N. Y.  
T. Glaser, 37 Erie Str., Lockport, N. Y.  
W. H. C. Pfug, 746 13. Str., Milwaukee, Wis.  
C. B. Sohn, 82 33d Str., Detroit, Mich.

Der „Lutheraner“ erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Sub-scriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten, die denselben vorausbezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's Haus gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen. Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.25 ver-sandt.

Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelder u. ent-halten, sind unter der Adresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anher-zusenden.

Diesjenigen Briefe aber, welche Mittheilungen für das Blatt (Artikel, An-zeigen, Quittungen, Abregeänderungen u.) enthalten, sind unter der Adresse: „Lutheraner“, Concordia Seminary, an die Redaction zu senden.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

Gottes Wort und Luthers  
vergehet nun und nimm

Und ich sahe einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.

Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6. 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evang.

Redigirt von dem Lehrer-Co.

45. Jahrgang.

St. Louis

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Seminarbau — Tod seiner Gattin — Familie — Freude an  
den Enkelkindern.

Die im Mai 1881 zu Fort Wayne tagende Delegatensynode hatte beschlossen, dahier ein neues großes Anstaltsgebäude aufzuführen, und zwar auf derselben Stelle, welche das alte einnahm, das abgetragen werden sollte. Im Auftrag der Synode erließ Dr. Walther einen Aufruf an die Synodalgemeinden, in welchem er ihnen die Gründe für den Neubau darlegte und sie in recht evangelischer Weise zu reichlicher Beisteuer aufforderte. \*)

Am 1. October 1882 konnte der Grundstein gelegt werden und am 9. September im folgenden Jahre die feierliche Einweihung stattfinden. Bei beiden Gelegenheiten hielt Dr. Walther die erste Festrede. \*\*) Beide Tage waren für ihn rechte Freudentage; denn die Förderung der Anstalt war sein Gedanke Tag und Nacht.

Am 23. August 1885 traf unsern lieben Doctor ein schwerer Verlust. An diesem Tage entschlief seine theure Lebensgefährtin, Frau Christiane Emilie, geb. Büniger, in einem Alter von 73 Jahren. Dieselbe war eine gläubige Jüngerin des Herrn, die ihren Glauben durch stillen, gottseligen Wandel zierte und denselben besonders durch ihre Liebe zu Gottes Wort und durch Werke der Liebe und Barmherzigkeit bethätigte. Sie war ihrem Gatten während 44 Jahren in That und Wahrheit eine Gehülfin.

Da wir noch nichts von den Familienverhältnissen Dr. Walther's berichtet haben, so sei hier Folgendes angeschlossen: Walther's Gattin stammt, wie er selbst, aus einem alten Predigergeschlecht. Ihr Vater war Jakob Friedrich Büniger, Pastor zu Ekdorf bei Rößwein in Sachsen. Die Trauung fand in Dresden, Perry Co., Mo., statt am 21. September 1841 und wurde durch Pastor Reyl vollzogen.

\*) Lutheraner, Jahrg. 37, 89 f.

\*\*) In der bei der Einweihung gehaltenen Rede zeigte er, „daß der eigentliche Grund der Festfreude kein anderer sei, als der dreifache: der Endzweck, welchem dieser Neubau allein dienen soll; die Umstände, welche ihn allein veranlaßt und nothwendig gemacht haben, und die Liebe, die allein ihn errichtet und geschmückt hat.“

Der Ehe ex  
dalene, gebor  
Herrn P. S.  
stoph, gebore  
Juli 1848 in  
Keller am G  
stantin und  
bruar 1847,  
5. Emma Ju  
tin des Herr  
6. Christian  
starb am 29.

Die Ehe n  
Ehekreuz nich  
Freude. Nar  
an den Enkel  
theilen wir

„... Die  
die Mittagsst  
Teppich der  
ihren Regier  
des großen G  
mer mit einen  
bildes der G  
traut. Ihre  
der ganzen U  
langt. Sie  
digkeit ein z  
man, ohne  
Eigenwillen  
nach dem kur  
noch über ihr  
bäume mit  
etwas ander  
ten. Zwar is  
dieser Zweig  
Gebrauch da  
stimme habe  
Fenster der  
kleine Wildfa  
das höchste  
Nichtsdestowe  
ter, als mit  
manches Unf



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 21. Mai 1889.

No. 11.

## Endenmal des seligen Land Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)  
er Gattin — Familie — Freude an  
Entkindern.

zu Fort Wayne tagende Dele-  
hlossen, dahier ein neues großes  
zuführen, und zwar auf dersel-  
s alte einnahm, das abgetra-  
m Auftrag der Synode erließ  
ufruf an die Synodalgemein-  
nen die Gründe für den Neu-  
in recht evangelischer Weise zu  
ufforderte. \*)

2 konnte der Grundstein gelegt  
ptember im folgenden Jahre die  
stattfinden. Bei beiden Gelegen-  
er die erste Festrede. \*\*) Beide  
chteFreudentage; denn die För-  
r sein Gedanke Tag und Nacht.

85 traf unsern lieben Doctor  
An diesem Tage entschlief  
fährtin, Frau Christiane Emi-  
einem Alter von 73 Jahren.  
läubige Jüngerin des Herrn,  
urch stillen, gottseligen Wandel  
besonders durch ihre Liebe zu  
ch Werke der Liebe und Barm-  
Sie war ihrem Gatten wäh-  
at und Wahrheit eine Gehülfen.  
von den Familienverhältnissen  
let haben, so sei hier Folgen-  
alther's Gattin stammt, wie er  
Predigergeschlecht. Ihr Vater  
Bünger, Pastor zu Egdorf bei  
Die Trauung fand in Dresden,  
t am 21. September 1841 und  
eyl vollzogen.

87, 89 f.  
eichung gehaltenen Rede zeigte er, „daß  
sestfreude kein anderer sei, als der brei-  
n dieser Neubau allein dienen soll; die  
n veranlaßt und nothwendig gemacht  
lein ihn errichtet und geschmückt hat.“

Der Ehe entsprossen 6 Kinder: 1. Christiane Mag-  
dalene, geboren den 22. November 1842, Gattin des  
Herrn P. S. Reyl in New York; 2. Hermann Chri-  
stoph, geboren den 25. October 1844, starb am 24.  
Juli 1848 in Folge eines unglücklichen Falles in den  
Keller am Gehirnschlag; 3. 4. die Zwillinge Con-  
stantin und Ferdinand Gerhard, geboren am 23. Fe-  
bruar 1847, letzterer Pastor in Brunswick, Mo.;  
5. Emma Julie, geboren den 27. Juli 1849, Gat-  
tin des Herrn P. J. G. Niemann in Cleveland, O.;  
6. Christian Friedrich, geboren den 29. Juni 1851,  
starb am 29. October 1852 an der Ruhr.

Die Ehe war eine glückliche. Es fehlte zwar das  
Ehekreuz nicht, Gott bescherte aber auch gar manche  
Freude. Namentlich hatte Walther seine Freude auch  
an den Entkindern. Aus Briefen an seine Kinder  
theilen wir Folgendes mit:

„Den 4. August 1866.

„... Die kleine E. stolziert den ganzen Tag bis auf  
die Mittagsstunde, in welcher sie am liebsten auf dem  
Teppich der Gaststube, ein Kissen unter dem Kopf, von  
ihren Regierungsforgen ausschläft, in dem Schatten  
des großen Hauses und seiner Zierbäume einher, im-  
mer mit einer Miene, als wäre ihr des ganzen Weich-  
bildes der Concordia gehörige Verwaltung anver-  
traut. Ihre Energie hat hier schon in der Kinderwelt  
der ganzen Umgegend eine gewisse Berühmtheit er-  
langt. Sie hat allerdings bei großer Liebenswür-  
digkeit ein ziemliches Maß jener Charakterstärke, die  
man, ohne der Sprache Gewalt anzuthun, auch  
Eigenwillen nennen könnte. Sie merkt aber schon  
nach dem kurzen Aufenthalt in diesem Revier, daß es  
noch über ihr stehende Gewalten gibt, die die Akazien-  
bäume mit ihren schönen Zweiglein auch noch zu  
etwas anderem gebrauchen können, als zum Schat-  
ten. Zwar ist es bis jetzt nur nöthig gewesen, eines  
dieser Zweiglein ihr zu zeigen, ohne daß ein anderer  
Gebrauch davon gemacht wurde; aber meine Bas-  
stimme habe ich schon mehrmals erheben müssen zum  
Fenster der Studirstube heraus, wenn unten der  
kleine Wildfang durchaus seinen eigenen Willen als  
das höchste Gesetz des Hauses durchsetzen wollte.  
Nichtsdestoweniger ist sie mit niemandem vertrau-  
ter, als mit ihrem Großpapa, da dieser ihr auch  
manches Unschuldige gewährt, was die Mama ihr

abzuschlagen nicht ungeneigt wäre. Ich darf mich  
nur sehen lassen, so springt sie mir mit freudestrah-  
lendem Gesichte entgegen. Das liebe T. . . . . chen  
ist ebenfalls Aller Liebling. Es ist ein so süßes Kind,  
daß er sich gar nicht vor Küßen retten kann. — An  
Armen und Händen, ihn zu tragen, fehlt es nie.  
Alles will den kleinen Zuckernüssen gern nehmen. —  
Was Menschen thun können, diese Nöslein zu pfe-  
gen, das geschieht; viel weniger wird der himmlische  
Gärtner es an seiner Pflege fehlen lassen. Gott  
schenke uns nur immer ein brünstiges Gebet darum.“

„Den 14. December 1866.“

„Als ihr fort waret, war's uns, als hätten wir  
euch auf den Gottesacker gebracht; alles war so leer,  
wie ausgestorben! Unsere ein ganzes Vierteljahr  
hindurch so fröhlichen Mahlzeiten waren nun wie  
Todtenmahlzeiten. Es fehlte die Würze, welche die  
lieben süßen Kleinen zu jedem Gerichte mit ihrem  
Perfengezwitscher hinzuthaten. Die mancherlei Ar-  
beit, die man mit diesen kleinen Wesen hat, ist eine  
so angenehme, daß man ohne sie eines hohen Ge-  
nusses entbehrt. Das ganze College erschien uns  
nach eurer Abreise wie ein Vogelbauer ohne einen  
Singvogel. Doch ich darf nicht undankbar sein. Hat  
ja doch Gott die Umstände so gelenkt, daß ich länger,  
als ich es je hoffen konnte, wieder einmal rechte Vater-  
freuden genoß.“

„Den 18. April 1867.

„Du kannst gar nicht glauben, wie sehr wir uns  
jedesmal freuen, wenn ihr uns wieder schreibt, daß  
eure Kinderchen noch wohl und munter sind. Wir  
haben sie so lieb, wie unser Leben. Wollte Gott, wir  
könnten uns darein so theilen, daß wir sie hätten und  
ihr sie doch behieltet! Aber Mehrere können zugleich  
nur Jesum und seine Güter ganz besitzen, andere Gü-  
ter haben diese Vollkommenheit nicht. Wohl an, so  
wollen wir uns in den Herrn Jesum und seine Gnade  
theilen. Ich sehe doch Deine lieben Ehepflänzlein für  
meine Kinder zugleich an und freue mich ihrer, als  
eine süße Gabe für mein welkes Alter, wodurch das-  
selbe wieder grünend und blühend wird.“

„Den 10. April 1864.

„Ich kann gar nicht sagen, welche Freude uns die  
Nachricht von der glücklichen Ankunft eures gesunden  
Töchterleins bereitet hat. Unsere Gedanken sind von



dieser Stunde an immer bei euch und unsre Gespräche handeln immer von euch. Wir haben noch kaum einmal so schmerzlich die weite Entfernung von euch, ihr Lieben, gefühlt; denn nur zu groß ist jetzt das Verlangen, wenigstens einige Stunden bei euch zu sein und das liebe, süße Kindlein in unsre Arme zu schließen, zu Herzen und zu küssen. Ist mir's doch, als ob mir selbst noch in meinen alten Tagen ein Kindlein geboren wäre! Ich fühle mich so, als wäre ich plötzlich aus einem Armen ein Reicher geworden."

"Den 1. Juni 1872.

"... Zwar ist, wie Du denken kannst, nach E...hens Tode keine laute Freude bei uns eingelehrt, aber wir sind doch recht zufrieden in Gott. E. und C. machen uns viel Freude. Sie sind das Centrum, um das sich jetzt Alles im Hause dreht. E. insonderheit bringt Leben in die Familie. Sie ist fort und fort bei mir und läßt sich durch nichts bewegen, mich in Ruhe zu lassen. An ihr sehe ich recht, wie wir mit dem lieben Gott umgehen sollten. Ihr ist es ganz einerlei, wenn ich ihr auch sage, daß ich jetzt keine Zeit habe, mit ihr mich einzulassen; sie hört doch nicht auf, mich fort und fort zu fragen, und ich kann ihr dann doch nicht zürnen, ich muß doch über ihr übermäßiges Zutrauen zu meiner Großvaterliebe lachen."

"Den 5. Februar 1876.

"Was war doch das für eine Freudenbotschaft, die uns Dein lieber Brief von gestern heute gebracht hat! Welche fröhliche Ueberraschung! Wie reich und glücklich werdet ihr euch nun fühlen! Ich kann mich noch wohl der Zeit erinnern, als mein erstes Kind geboren war. ... Da war mir's nicht anders, als hätte ich das große Loos gewonnen. Um nichts in der Welt hätte ich diesen Schatz hergegeben. Wenn ich nun ausging, war mir's, als wenn ich zu Hause einen Magnet hätte, der mich fort und fort heimzog. So wird's bei euch nun auch werden. ... Wenn es auch ein Mägblein gewesen wäre, würde ich mich doch königlich gefreut haben; aber daß es ein Knäblein ist, erhöht meine Freude und gewiß auch die Deine um so mehr. Man wünscht ja doch, daß der eigene Name nicht aussterbe; aber die Knaben sind es ja allein, die des Vaters Namen fortpflanzen. Nun haben wir beide einen kleinen Stammhalter; welche Freude! ... O, ihr lieben Kinder, laßt uns darum auch dem treuen Gott von ganzem Herzen Dank sagen, daß er an uns so Großes gethan! Wir sind ja alle so großer Güte und Freundlichkeit nicht werth, vielmehr verdienen wir eitel Strafe. Machtet daher auch sogleich einen Bund mit Gott, daß ihr euer Söhnlein, das der Herr euch gegeben, auch dem Herrn weihen und zu seiner Ehre, zu des Kindes eigener Seligkeit und der Welt zu Nutz und Frommen erziehen wollet. Gelobet dies eurem Gott! Ein solches Gelübde ist dann eine stete Erinnerung, wenn das Fleisch müde und faul werden will. Ein Gott geweihtes Kind ist das größte Kleinod, was in einem Hause sein kann. Ist doch ein Kind mehr werth, als der ganze Sternenhimmel und Kreis der Erde; denn dies alles wird einst vergehen, ein Kind aber ist für die Ewigkeit geboren. Wollte Gott, ich könnte nun zu euch eilen! Wie glücklich wollte ich mich schätzen, wenn ich euer Söhnlein auf meine Arme nehmen, an mein Herz drücken und küssen könnte! Aber das muß ich mir leider versagen. Möge euch nur Gott das süße Bublein gesund erhalten, so hoffe ich, wenn ich nicht selbst vorher sterbe, dasselbe mit euch beiden bei Gelegenheit der diesjährigen Synode hier zu sehen."

(Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt.)

## Ueber zwei liturgische Kleinode unseres Gesangbuchs.

(Fortsetzung.)

Endlich sei noch erwähnt, daß der wohlverfahrene Luther den ambrosianischen Lobgesang einst einem Angefochtenen auch als probates Mittel wider die Schwermuth und Traurigkeit empfahl, indem er demselben schrieb: „Lieber Matthia! wenn Ihr traurig seid und will überhand nehmen, so spricht: „Auf! ich muß unserem Herrn Christo ein Lieb schlagen auf dem Regal; es sei: „Herr Gott, dich loben wir“, oder: „Gelobet sei der Herr“, denn die Schrift lehret mich, er höre gern fröhlich Gesang und Saitenspiel.“ Greifet frisch in die Claves und singet drein, bis die Gedanken vergehen, wie David und Elisäus thaten; kommt der Teufel wieder und gibt Euch eine Sorge und traurige Gedanken ein, so wehret Euch frisch und sprecht: „Aus, Teufel! ich muß anjeko meinem Herrn Jesu singen und spielen.“ —

Lassen wir denn dieses Kleinod unseres Gesangbuchs kein todttes Kapital sein, machen wir zu unserer und der Kirche Erbauung einen häufigeren Gebrauch von dem deutschen ambrosianischen Lobgesang, diesem „würdigsten Chorführer in einem Gesangs- und Choralbuch“! Nennt es doch Dr. Luther „ein fein Symbolum oder Bekenntniß (wer auch der Meister ist), in Sangesweise gemacht, nicht allein den rechten Glauben zu bekennen, sondern auch darinnen Gott zu loben und zu danken.“ Man bedenke nur seinen dreitheiligen Inhalt, da er mit dem Lob des dreieinigen Gottes anhebt, wie es in vielstimmigem Chor von der Menge der himmlischen Heerschaaren, den Aposteln, Propheten und Märtyrern und von der „ganzen werthen Christenheit“ auf Erden verkündigt wird; da er dann zum besonderen Preis und Bekenntniß des menschengewordenen Gottessohnes und seines Erlösungswerkes übergeht und zuletzt von den Worten an: „Nun hilf uns, Herr, den Dienern dein“ in Gebet, Fürbitte und Flehen ausläuft und glaubensfreudig schließt: „Auf dich hoffen wir, lieber Herr, in Schanden laß uns nimmermehr.“ Hohe und andere Freudenfeste, desgleichen gemeinsame Missionsfeste, die Einweihung von Kirchen, Orgeln und Glocken böten ja auch jetzt noch genugsam Gelegenheit, den ambrosianischen Lobgesang in unseren Gemeinden wieder in Schwang und Übung zu bringen. Auch bei einer großen Communion dürfte es bei der Austheilung mitunter neben einem Abendmahlsliede seine Stelle finden. \*) Da die mächtige, jedoch gleich den andern alten Gesängen nicht die Ohren fesselnde Melodie leicht zu lernen ist, so wird auch einer nicht sangfertigen Gemeinde das Singen unseres deutschen Te Deums bald geläufig, wie Schreiber dieses aus Erfahrung weiß. Man beachte aber hierbei, daß dasselbe einzig und allein ein antiphonischer Gesang, ein Wechselgesang ist. Es gehört zu der Art Gesängen, die im Wechsel zwischen zwei Chören oder zwischen einer einzelnen Person und einer Gesamtheit vorgetragen werden, wie denn auch unser ganzer

\*) Beiläufig sei hier auf einen Uebelstand hingewiesen. Manche Organisten scheinen nämlich zu fürchten, daß bei großer Communion der Gemeinde das Singen unter der Austheilung zu viel werde, und machen daher von Vers zu Vers recht lange Zwischenräume. Wir können aber versichern, daß nicht das Singen, sondern das allzulange Orgeln zwischen den einzelnen Versen die Gemeinde ermüdet und sie ungeduldig des Weiternehmens harret.

liturgischer Altargesang hat wohl die christliche Kirche zur Vorgängermenge ein antiphonisches 147, 2. heißt: „Singet mit Danken“ oder wie es tete Lied Nr. 343 gibt: „Herrn mit Danken“, auf 11., daß die Priester „um Danken dem Herrn sange antworteten und dann „Loben und Danken“, mit den Priesterchören. Es ist auch die Melodie durchaus nur für einen. Was nun aber die Ausf dieselbe auf verschiedene Verhältnisse wäre die Art der erste Chor von Kr und zwar Unifono, oder und die Gemeinde dann a chenchor vorhanden ist, di sang sich mit ihr verbind gel, so sind selbstverständ etwas stärkere Register zu das Amen mit aller Mach Schließlich sei noch ber Versammlung das Te Deu Sprechen sich eignet. wie im Hausgottesdienste Morgen, so auch in der S als Morgengebet gebraud nur um so mehr der liebe

## Die Litanei oder demüthige meine Noth der g

Unter dieser Ueberschrift große „Gebetsbuch“ von liche Auslegung der S Gerhard mit folgender E „Wer eigentlich der Autor zusammengetragen, kann ist schon zu den Zeiten des gefähr nach Christi Gebun Cäsarien und mehreren D zu Ambrosii, Bischofs zu 380, in Belschland und wesen. Weil sie aber he Anrufung der verstorbene den, ist der selige Herr Lu neben anderen eingerissen thums auch die Litanei zu halt göttlichen Worts al heutiges Tages in allen er gen und gebraucht wird. von dem nunmehr seliger hochverdienten Theologen, der heiligen Schrift Docto fürstlichen sächsischen Uni tem Professor, mit schöner gern erklärt worden.“ gleich zum Nachlesen empf

Der Name Litanei Flehen. Wie verderbt h uralte köstliche Kirchengelb im Mittelalter nach und neien, davon namentlich hohem Ansehen stehen: di men Jesu“, welche sie all



## ode unseres

er wohlerfahrene  
ng einst einem  
Mittel wider  
zeit empfahl,  
Matthia! wenn  
id nehmen, so  
rrn Christo ein  
: „Herr Gott,  
ei der Herr“,  
ce gern fröhlich  
isch in die Cla-  
nken vergehen,  
unt der Teufel  
id traurige Ge-  
sprechen: „Aus,  
rn Jesu singen

nseres Gesang-  
en wir zu unse-  
häufigeren Ge-  
hen Lobgesang,  
einem Gesang-  
Dr. Luther „ein-  
: auch der Mei-  
nicht allein den  
: auch darinnen  
an bedente nur  
er mit dem Lob  
es in vielstim-  
mlischen Heer-  
nd Märtyrern  
nheit“ auf Er-  
im besonderen  
rdenen Gottes-  
vergeht und zu-  
ns, Herr, den  
id Flehen aus-  
Auf dich hoffen  
uns nimmer-  
te, desgleichen  
hung von Kir-  
auch jetzt noch  
mbrosianischen  
er in Schwang  
einer großen  
ilung mitunter  
telle finden. \*)  
vern alten Ge-  
od die leicht zu  
igfertigen Ge-  
en Te Deums  
us Erfahrung  
z daselbe ein-  
r Gesang, ein  
der Art Ge-  
i Chören oder  
ner Gesamt-  
h unser ganzer

gewiesen. Manche  
i großer Commu-  
stheilung zu viel  
t lange Zwischen-  
das Singen, son-  
en Versen die Ge-  
ingens harret.

liturgischer Altargesang ein Wechselgesang ist. Es hat wohl die christliche Kirche hierin die alttestamentliche Kirche zur Vorgängerin, denn der ganze Psalmengesang ist ein antiphonischer, wie es z. B. Psalm 147, 2. heißt: „Singet um einander dem Herrn mit Danken“ oder wie es das nach demselben gedichtete Lied Nr. 343 gibt: „Singet gegeneinander dem Herrn mit Danken“, auch lesen wir u. A. Esra 3, 11., daß die Priester „um einander“ mit Loben und Danken dem Herrn sangen, also in Chören einander antworteten und dann „alles Volk laut tönete mit Loben und Danken“, mithin auch ein Wechsel zwischen den Priesterchören und der Gemeinde stattfand. Es ist auch die Melodie des deutschen Te Deums durchaus nur für einen Wechselgesang eingerichtet. Was nun aber die Ausführung betrifft, so kann dieselbe auf verschiedene Art geschehen. Für unsere Verhältnisse wäre die Art am geeignetsten, nach welcher der erste Chor von Knaben- oder Tenorstimmen, und zwar Unifono, oder einstimmig gesungen wird und die Gemeinde dann antwortet, und wo ein Kirchenchor vorhanden ist, dieser in mehrstimmigem Gesang sich mit ihr verbindet. Begleitet dabei die Orgel, so sind selbstverständlich für den zweiten Chor etwas stärkere Register zu ziehen, vollends muß aber das Amen mit aller Macht ertönen.

Schließlich sei noch bemerkt, daß für eine kleinere Versammlung das Te Deum auch zum antiphonischen Sprechen sich eignet. In dieser Weise könnte es, wie im Hausgottesdienste, sonderlich am Sonntag-Morgen, so auch in der Schule wöchentlich je einmal als Morgengebet gebraucht werden, wodurch es sich nur um so mehr der lieben Jugend einprägte.

## II.

## Die Litanei oder demüthige Fürbitte für die allgemeine Noth der ganzen Christenheit.

Unter dieser Ueberschrift enthält der St. Louiser große „Gebetsbuch“ von Seite 343 an eine köstliche Auslegung der Litanei von Dr. Johann Gerhard mit folgender Einleitung von Pancrätius: „Wer eigentlich der Autor derselben sei und sie also zusammengetragen, kann man so eben nicht wissen; ist schon zu den Zeiten des alten Lehrers Basilii, ungefähr nach Christi Geburt im 370. Jahr, zu Neocaesarien und mehreren Orten in Griechenland, und zu Ambrosii, Bischofs zu Mailand, Zeiten, im Jahr 380, in Belschland und andern Orten gemein gewesen. Weil sie aber hernach im Papstthum mit Anrufung der verstorbenen Heiligen verderbet worden, ist der selige Herr Lutherus verursacht worden, neben anderen eingerissenen Irrthümern des Papstthums auch die Litanei zu reformiren und nach Inhalt göttlichen Worts also zu stellen, wie sie noch heutiges Tages in allen evangelischen Kirchen gesungen und gebraucht wird. Diese teutsche Litanei ist von dem nunmehr seligen und um die ganze Kirche hochverdienten Theologen, Herrn Johann Gerhard, der heiligen Schrift Doctor und bei der hochlöblichen fürstlichen sächsischen Universität Jena weitberühmtem Professor, mit schönen andächtigen Herzensäußern erklärt worden.“ Diese Auslegung sei hier gleich zum Nachlesen empfohlen.

Der Name Litanei bedeutet ein Bitten, ein Flehen. Wie verderbt hernach im Papstthum dieses uralte köstliche Kirchengebet geworden ist, zeigen die im Mittelalter nach und nach aufgetragenen Litaneien, davon namentlich drei bei den Papisten in hohem Ansehen stehen: die Litanei „zum süßen Namen Jesu“, welche sie alljährlich bei der Fronleich-

namsprozession beten; die Allerheiligen-Litanei und die lauretanische oder Marienlitanei. An keine von diesen, sondern an die verbesserungsfähige sogenannte „große“ Litanei legte Luther Hand zur Reformation an. Sie hat er „gereinigt und in einer deutschen und lateinischen Bearbeitung wie einen kostbaren Raub mit herübergebracht“, dabei in meisterhafter Weise die einzelnen Theile ausgebaut. Wer den 10. Band der Werke Luthers St. Louiser Ausgabe besitzt, findet beide Bearbeitungen sammt den zur Litanei gehörigen Collecten auf Columne 1474—1481. Die deutsche Bearbeitung war erst der zweiten Ausgabe des Enchiridion des Katechismus von 1529 angefügt; später wurde sie da weggelassen und den Gesangbüchern und Agenden einverleibt.

In einem Briefe an Nicolaus Hausmann vom 3. März 1529 bezeichnet Luther die deutsche Litanei mit ihrer besonderen, deutscher Art gemäßen Melodie als „sehr nützlich und heilsam“ und meldet dabei, daß die lateinische Litanei von den Schülern (der Lateinschule) am Sonnabend, die deutsche aber an jedem Mittwoch nach der Predigt gesungen würde und zwar so, daß etliche in der Mitte stehende Chorknaben die Bitten intonirten und die Gemeinde antwortete, wozu er bemerkt: „Das Volk wird dadurch sehr ergriffen.“ Man sieht hieraus, mit welcher Lust und Liebe Luther die Einführung und Pflege der deutschen Litanei betrieb. Bei den Reformirten fand die Litanei, wie so vieles Andere aus dem christlichen Alterthum, keinen Eingang; nur die Episcopalkirche nahm von Anfang die Litanei in's „Book of Common Prayer“ und gebrauchte sie auch hier zu Lande noch an den Quatembertagen und sonst. In der lutherischen Kirche aber ging sie ohne Ausnahme in alle Agenden und auch in alle Gesangbücher über und stand allenthalben in Brauch und Ansehen, bis die Zeit des Pietismus kam. Nach den Begriffen, welche man vom Gemeindegebete nun bekam, konnte die Litanei je länger je weniger zusagen. Man hielt sie für ein todttes Formelwesen ohne Wortfülle und Salbung und hätte man lieber an ihrer Stelle ein freies Herzensgebet gesehen. Da man sie nun aber doch nicht sofort geseßlich abschaffen konnte, so schaffte man das wechselseitige Singen derselben ab und ließ sie ohne Wechsel entweder von der Gemeinde ganz absingen oder vom Prediger allein ablesen. Natürlich verloren dadurch die Gemeinden den Geschmack an der Litanei vollends und nun war es ein Leichtes, die Litanei geseßlich abzuschaffen und an deren Stelle ein freies Herzensgebet treten zu lassen. Der darauf folgende Rationalismus, der auch in liturgischen Dingen nach Vandalenart hauste, gab „das Schreien und Jammern in der Litanei“, wie es seine Vertreter nannten, für ein Werk finsterner Zeiten aus.

Doch hören wir, wie unsere gottseligen Väter sonst noch von der Litanei dachten und wie sie ihrer pflegten und brauchten.

Wie ihnen das Te Deum als das große allgemeine Dankgebet der Kirche erschien, so die Litanei als das große allgemeine Bittgebet derselben. Der alte Kenner des Kirchenlieds, Schameliuß, bemerkt in seinem „Lieder-Commentarius“: „Ist sonst das Gebet des heiligen Vaterunsers das beste, das auf Erden kommen ist, oder von jemand erdacht werden mag, wie Lutherus sagt, so mag dies nach jenem das nächste sein.“ Eine Postille noch früherer Zeit enthält daher eine „Summarische Erklärung und Vergleichung der Litanei mit dem Vaterunser“. Außer der genannten Auslegung Dr. Johann Gerhards finden sich ganze Predigten über die Litanei, eine

schon aus der  
In der Kirchen  
heißt es von d  
Kirchen allerlei  
gegen, soll da  
großem Ernst g  
und in Herzog  
ordnung 1664  
Gebet mit gebüh  
lichen Gemein  
machte man ein  
Litanei. In  
volkreichen Ger  
Communion ge  
galt als Haupt  
bigt das Abend  
liums, folgte.  
municanten das  
in der Regel an  
lich wurde die  
Mittwoch, als  
Quatembertage  
Bußzeiten. A  
lichen Todestag  
ten nach der  
Abhaltung der  
melt, wenn in  
in Folge eines  
hängnißvollen  
tag gehalten w  
Gemahlin des  
Sibylla, ließ  
schaft desselbe  
wöchentlich drei  
Lied: „Erhalt  
dem als besond

Ach,

Unse

In f

Und

Welch ein Te  
wir gesehen.

### Pauli Bei

„Ich bin jet  
ich allenthalben  
Diese Worte, i  
seine Handlung  
auch für uns d  
Bedeutung für  
Nachdenken auf

Was will de  
der Heilige Gei  
etwas gethan  
Gottes klares  
wissen war, ur  
gewinnen? G  
nach dem jesuiti  
heiligt das Mit  
denselben durch  
sagt hiermit: I  
in welchen die  
Gebrechen aus  
heranzukommen  
Um des Evang  
den als ein Ju

; die Allerheiligen-Litanei und Marienlitanei. An keine von verbesserungsfähige sogenannte Luther Hand zur Reformation vereinigt und in einer deutschen arbeitung wie einen kostbaren bracht", dabei in meisterhafter Theile ausgebaut. Wer den Luthers St. Louiser Ausgabe arbeitungen sammt den zur Lichten auf Columne 1474—1481. tung war erst der zweiten Aus- des Katechismus von 1529 rde sie da weggelassen und den Agenden einverleibt.

an Nicolaus Hausmann vom jnet Luther die deutsche Litanei , deutscher Art gemäßen Melo- und heilsam" und meldet dabei, Litanei von den Schülern (der nnabend, die deutsche aber an h der Predigt gesungen würde lche in der Mitte stehende Chor- tonirten und die Gemeinde ant- ert: „Das Volk wird dadurch an sieht hieraus, mit welcher er die Einführung und Pflege betrieb. Bei den Reformirten ie so vieles Andere aus dem , keinen Eingang; nur die Epis- Anfang die Litanei in's „Book und gebraucht sie auch hier zu uatembertagen und sonst. In e aber ging sie ohne Ausnahme auch in alle Gesangbücher über n in Brauch und Ansehen, bis us kam. Nach den Begriffen, reindegebete nun bekam, konnte je weniger zusagen. Man hielt emelwesen ohne Wortfülle und man lieber an ihrer Stelle ein esehen. Da man sie nun aber lich abschaffen konnte, so schaffte je Singen derselben ab und ließ weder von der Gemeinde ganz rebiger allein ablesen. Natur- die Gemeinden den Geschmack ds und nun war es ein Leichtes, abzuschaffen und an deren Stelle et treten zu lassen. Der darauf nus, der auch in liturgischen art hauste, gab „das Schreien r Litanei", wie es seine Ver- in Werk finsterner Zeiten aus. wie unsere gottseligen Väter itanei dachten und wie sie ihrer n.

e Deum als das große allge- r Kirche erschien, so die Litanei ine Bittgebet derselben. Der henliebs, Schamelius, bemerkt ommentarius": „Ist sonst das aterunfers das beste, das auf der von jemand erbacht werden igt, so mag dies nach jenem das Postille noch früherer Zeit ent- mmariische Erklärung und Ver- mit dem Vaterunser". Außer egung Dr. Johann Gerhards ebigten über die Litanei, eine

schon aus der Reformationszeit von Dr. Paul Eber. In der Kirchenordnung Pfalzgraf Wolfgangs 1557 heißt es von der Litanei: „Darum, nachdem der Kirchen allerlei Noth und Gefahr zu jeder Zeit be- gegnen, soll das gemeine Gebet in der Kirchen mit großem Ernst geübt und nicht unterlassen werden"; und in Herzog Johann Ernsts zu Sachsen Kirchen- ordnung 1664 wird eingeschärft, daß solch „geistreich Gebet mit gebührender Andacht von der ganzen Christ- lichen Gemeinde verbracht werde". Eben darum machte man einst einen häufigen Gebrauch von der Litanei. In der Regel wurde auch in nicht sehr volkreichen Gemeinden jeden Sonntag-Vormittag Communion gehalten, wie denn nur der Gottesdienst galt als Hauptgottesdienst, in welchem auf die Pre- digt das Abendmahl, als das Siegel des Evange- liums, folgte. Wenn aber aus Mangel an Com- municanten das Abendmahl ausfallen mußte, so trat in der Regel an dessen Stelle die Litanei. Vornehm- lich wurde dieselbe auf die Bußtage verlegt, den Mittwoch, als den wöchentlichen Bußtag, und die Quatembertage, als die besonderen vierteljährigen Bußzeiten. Auch am Freitag, als dem wöchent- lichen Todestag Christi, betete man sie in den Städ- ten nach der Predigt. Selbstverständlich war zur Abhaltung der Litanei die ganze Gemeinde versam- melt, wenn in Zeiten allgemeiner Landplagen oder in Folge eines für das Land oder einen Ort ver- hängnißvollen Ereignisses ein außerordentlicher Buß- tag gehalten wurde. Die gottselige und standhafte Gemahlin des Churfürsten Johann Friedrich, Frau Sibylla, ließ während der fünfjährigen Gefangen- schaft desselben in der Schloßkirche zu Weimar wöchentlich dreimal die Litanei singen und dazu das Lied: „Erhalt' uns, Herr, bei deinem Wort" mit dem als besondere Fürbitte hinzugefügten Vers:

Ach, Herr, laß dir befohlen sein  
Unsern Landesherrn, den Diener dein,  
In festem Glauben ihn erhalt'  
Und rett' ihn aus der Feind' Gewalt.

Welch ein Te Deum auf diese Litanei folgte, haben wir gesehen.

(Schluß folgt.)

(Eingefandt.)

## Pauli Beispiel eine Ermunterung zur englischen Mission.

„Ich bin jedermann allerlei geworden, auf daß ich allenthalben ja etliche selig mache", 1 Cor. 9, 22. Diese Worte, in welchen der heilige Apostel Paulus seine Handlungsweise beschreibt, hat der Heilige Geist auch für uns aufzeichnen lassen. Sie haben hohe Bedeutung für uns und fordern uns zu ernstem Nachdenken auf.

Was will denn der heilige Apostel oder vielmehr der Heilige Geist damit sagen? Etwa, daß Paulus etwas gethan oder gut geheissen habe, was gegen Gottes klares Wort verstoßt, oder wider sein Ge- wissen war, und zwar zu dem Zweck, um Leute zu gewinnen? Gewiß nicht! Der Apostel hat nicht nach dem jesuitischen Grundsatz gehandelt: Der Zweck heiligt das Mittel, — und der Heilige Geist empfiehlt denselben durchaus nicht. Was denn? Der Apostel sagt hiermit: Ich habe die Zustände und Verhältnisse, in welchen die Leute leben, selbst ihre Schwächen und Gebrechen ausgenutzt, um mit dem Evangelio an sie heranzukommen und sie für Christum zu gewinnen. Um des Evangelii willen bin ich den Juden gewor- den als ein Jude; denen, die unter dem Gesetz sind,

als unter dem Gesetz; denen, die ohne Gesetz sind, als ohne Gesetz; den Schwachen als ein Schwacher, damit ich sie gewinne. So hat auch dieser Apostel, der doch ein „Ebräer" war, sich nicht nur seiner Muttersprache, sondern gerade auch der Sprache be- dient, die damals die vorherrschende Sprache war, nämlich der griechischen, um das Evangelium zu ver- kündigen; er benützt gerade die Eigenthümlichkeiten der Leute, mit welchen er in Berührung kommt, die Sprache nicht ausgenommen, dazu, um dem Evan- gelio Eingang zu verschaffen und die Leute also zur Seligkeit zu führen.

Sollte St. Pauli Verhalten nicht auch uns mächtig reizen, ihm nach ein Gleiches zu thun, Zeit, Um- stände, Gelegenheit und Sprache wohl auszukaufen, wenn es sich um die Verkündigung des Evangeliums handelt? Ist doch die reine lutherische Lehre nicht nur für die Deutschen da, sondern auch für Englische, nicht nur für die Alten, sondern auch für die Jungen, nicht nur für ein Gemahl, sondern auch für das andere. Wir sind es uns klar bewußt, weshalb nicht, und weshalb sonderlich in den großen Städten dieses Landes auch englisch-lutherische Mission mit allem Eifer betrieben und auch englisch-lutherische Gemeinden gegründet werden sollten. Weshalb nicht? Nicht um deutsche Gemeinden zu englischen zu machen oder ihnen Abbruch zu thun; denn das wäre ebenso verkehrt, als deshalb die eigenen Kinder unserer Kirche nicht mit englischer Predigt ver- sorgen wollen, weil man fürchtet, es könne die- ser oder jener deutsche Lutheraner dadurch ein eng- lischer Lutheraner werden. Auch nicht deshalb soll es geschehen, um dem verdorbenen Geschmack gar mancher hier gebornen Deutschen Rechnung zu tragen oder denselben gar zu fördern. Endlich auch nicht deshalb, um Laxheit in Bezug auf Lehre und Praxis anzubahnen und zu befördern, was ja ganz greulich wäre. Weshalb denn? Kurz, um Seelen zu ge- winnen und allenthalben etliche selig zu machen, wie St. Paulus sagt. Oder, weil uns die Liebe zu un- sern Brüdern nach dem Fleisch dazu bringt und die Noth dazu zwingt. Mag sein, daß die Leute einem verkehrten Geschmack huldigen, — aber kann denn das unserer Liebe Brunst dämpfen? Spricht dar um die Liebe: was gehen mich solche Leute an? Nein! Wer von Herzen glaubt, daß durch das Evangelium der wahre seligmachende Glaube erzeugt und erhalten wird; wer selbst dadurch zum wahren Glauben an seinen Heiland gekommen ist; wer sich dessen lebendig bewußt ist, was er ohne das Evangelium auf ewig verlieren würde, der kann es nicht gleichgültig oder gar gefühllos mit ansehen, daß um der Sprache willen Kinder der lutherischen Kirche — vielleicht durch eigene Schuld — verkümmern und des reinen Evangelii verlustig gehen. Wie mächtig treibt uns die Liebe Pauli zu seinen Brüdern nach dem Fleisch an, alles zu versuchen, was in unserer Macht steht, um Seelen zu gewinnen!

O, möchte denn unter uns immer lebendiger und kräftiger werden das Wort St. Pauli: „Ich bin jedermann allerlei geworden, auf daß ich allenthalben ja etliche selig mache." C. L. J.

Alle Namen Christi werden in dem Namen J E s u s begriffen; denn wie in der Seligkeit alle geistlichen und himmlischen Wohlthaten beschlossen, also sind auch in dem Namen J E s u s oder Seligmacher alle andern Namen Christi, so ihm wegen der Wohl- thaten, die wir von ihm empfangen, zugelegt werden, eingeschlossen. J. Gerhards.

(Eingefandt von P. G. Ratt.)

**Bericht über die Versammlung des Mittleren Districts.**

Der Mittlere District der Synode hielt seine diesjährige Sitzung in der St. Paulskirche (P. Fr. Wambsganß) in Indianapolis, Ind., und zwar schon in der Woche nach Ostern, vom 25. April bis zum 1. Mai, anstatt zur sonst gewohnten Zeit, Mitte Sommers. Die Synode war sehr gut besucht.

Den Lehrbesprechungen lagen Thesen P. Gößweins: „Von der Gegenwart des Leibes und Blutes Christi im heiligen Abendmahl“, zu Grunde. Die erste These war, zum Theil, auf der letztjährigen Synode in Evansville, Ind., besprochen worden; nunmehr wurde die Arbeit vollendet. Die Synode erstattete dem Herrn Referenten einen besonderen Dank für seine gründliche und fleißige Vorlage. Die vier Thesen sind des Inhalts: daß Christi Leib und Blut im heiligen Abendmahl gegenwärtig sind; daß sie im Brod und Wein gegenwärtig sind; daß die sacramentliche Vereinigung bei der stiftungsgemäßen Verwaltung des heiligen Abendmahles stattfindet; daß darum von allen Communicanten Christi Leib und Blut empfangen wird.

Zu den Lehrstücken, die besonders angefochten werden, gehört auch die Lehre vom heiligen Abendmahl. Auch das zeigt schon die Wichtigkeit dieser Lehre für uns. Handelt es sich doch um ein Hauptstück unseres Glaubens und um ein Gnadenmittel, dessen der Feind uns berauben möchte. Zugleich handelt es sich bei dieser Lehre darum, ob die klaren, deutlichen Worte unseres Herrn so zu verstehen sind, wie sie lauten, oder nicht, ob also Gottes Wort überhaupt gewiß und fest stehe, so daß wir Menschen uns darauf ohne Wanken verlassen können?

In den Besprechungen der Synode wurde nun überzeugend bewiesen, daß unsere liebe Kirche, wie in anderen, so auch in dieser Lehre nur dem Befehle vom Himmel gehorsam ist: „Dies ist mein lieber Sohn, an welchem ich Wohlgefallen habe; den sollt ihr hören.“ (Matth. 17, 5.) Wer sich nun nicht fürchtet vor Gottes Wort, der mag uns immerhin „eigensinnige und unbiegsame Verehrer des Buchstabens“ schelten wollen — das ist erträglich, da unser Heiland ihren Tadel in Lob verwandelt, wenn er spricht Joh. 8, 31.: „So ihr bleiben werdet an meiner Rede, so seid ihr meine rechten Jünger; und werdet die Wahrheit erkennen und die Wahrheit wird euch frei machen.“

Dieses verheißenen Segens wurde auch die Synode theilhaftig. Wer wäre nicht in der Erkenntniß der göttlichen Wahrheit gefördert worden? Wer hätte sich über die Lauterkeit der lutherischen Lehre nicht auf's Neue freuen müssen?

In den Nachmittagsitzungen nahm vor Allem die Sache der Inneren Mission das Interesse der Synode in Anspruch: 1. Die Mission innerhalb des Districts, 2. die allgemeine Mission, namentlich im Westen. Der District hat innerhalb seiner Grenzen ein ihm zunächst zugewiesenes Missionsgebiet, welches er nicht ohne Erfolg bearbeitet, wie unter andern die drei jetzt ganz selbständigen Gemeinden in Toledo, D., South Bend, Ind., und Louisville, Ky., welche Pflanzlinge der Inneren Mission des Districts waren, beweisen. Die Commission für Innere Mission konnte auch über das verflossene Jahr erfreulichen Bericht bringen. In Louisville, Ky., ist eine zweite Gemeinde gegründet, die mit Hilfe des Districts einen eigenen Seelsorger berufen will. In

den Missionsgemeinden zu Brazil, Ind., und Elmore, Ohio, ist ein langsames, aber sicheres Wachsthum bemerkbar; dagegen konnte von Orville, D., und von der neuen Missionsstation in Toledo ein Gleiches nicht gesagt werden; indessen will die Synode sich aller Stationen nach Nothdurft annehmen, denn Missionsarbeit ist Arbeit auf Hoffnung. Ein neues, aussichtsvolles Feld ist in Canton, D., eröffnet. Von Columbus, D., konnte berichtet werden, daß durch Hilfe des Districts die dortige Gemeinde in eine solche Lage gebracht ist, fortan ihre Ausgaben selbst bestreiten zu können.

Was nun das Werk der Inneren Mission im Allgemeinen, vornehmlich im Westen, betrifft, so drängte sich dem District die Ueberzeugung auf, daß auf ganz andere Weise, als bisher geschehen, diesem Werk Aufmerksamkeit, Kraft und Mittel zugewendet werden müssen, daß zu dem Ende die Kasse für Innere Mission verhältnißmäßig viel reichlicher bedacht werden muß, damit in dieser günstigen Zeit dieses große und uns vor Anderen aufgetragene Werk Gottes nirgends in's Stocken gerathe, sondern ungehindert fortgehen könne. Wir bitten, daß auch durch dieses Werk der Name Gottes möge geheiligt werden, daß sein Reich komme, damit sein Wille geschehe. Amen.

(Eingefandt.)

**† Pastor G. Ch. Rohlfing. †**

Heinrich Christian Rohlfing, zuletzt Pastor der Gemeinde in Jefferson City, Mo., war geboren am 14. Juli 1859 und der älteste Sohn des Heinrich Christ. Rohlfing, eines treuen, aber auch schon längst entschlafenen Gliedes der Immanuel-Gemeinde zu St. Louis. Nachdem er die Gemeindefschule absolvirt hatte, besuchte er unser Gymnasium in Fort Wayne, um später Theologie zu studiren, wozu ihn der selige Pastor Büniger ermuntert hatte. Nach fünf Jahren bezog er mit dem Maturitätszeugniß das theologische Seminar in St. Louis. Nachdem er sich hier drei Jahre lang mit aller Treue auf das heilige Predigtamt vorbereitet und das Examen wohl bestanden hatte, folgte er einem Rufe als Missionsprediger für das Städtchen Gretna im Staate Louisiana. Dort konnte er aber nur ein halbes Jahr thätig sein, denn einen von der Gemeinde in Carrollton, Mo., erhaltenen Beruf erkannte er für einen göttlichen und nahm ihn an. In der Gemeinde zu Carrollton arbeitete er über sechs Jahre in großem Segen. Seine klar durchdachten Predigten, in welchen er vor allem Christum verkündigte, seine treue Arbeit in der Schule, welcher er als Lehrer vorstand, sowie seine Leutseligkeit und Freundlichkeit im Umgang hatten ihm bald die Herzen gewonnen. In den letzten Jahren seiner Amtswirksamkeit wurde er jedoch mehrmals von einem körperlichen Leiden befallen, das ihn zeitweilig nöthigte, seine Arbeit einzustellen und ein wenig auszuruhen. Im Juli des vorigen Jahres gelangte ein Beruf von der vacant gewordenen Gemeinde in Jefferson City an ihn. Er nahm denselben an. Doch nach Gottes unerforschlichem Rath sollte er der Gemeinde in Jefferson City nur vier Monate dienen. Ende November vorigen Jahres klagte er öfters über Beschwerden im Halse, was jedoch zu keiner großen Besorgniß Veranlassung gab. Doch gesellten sich hierzu sehr bald noch andere Krankheitserscheinungen, die der Arzt für ein gefährliches Herzleiden erklärte. Sein

Unwohlsein mehrte sich. Am 5. December v. J., mußte er schließlich darauf fühlte er sich aber nicht predigen. Dammerte sich plötzlich sein Leben sein Ende sei nahe. Er dieser ihm sagte, er werde heilig sterben, da seufzte er Heiland. Gern hätte er in dem Sterbelager gesehen, empfangen; da dies aber nicht Herr Lehrer Käppel aus G in dem Tode sprach er den Wunsch beerdigt zu werden; auch t ihr kleines Söhnlein doch mahnung zum Herrn auf 5. December, entschlief er neuen Erlöser. Sein Tod war harter Schlag, denn sie hatten kurzen Zeit der Amtswirksamkeit gewonnen. Am Donnerstag gemessen mit Trauerflor der gottesdienst vor einer großen statt, wobei Herr P. Griel die Predigt über Joh. 17, die Leiche nach St. Louis manuels-Kirche aufgebahrt digte über Jer. 29, 11. und über uns bei diesem erschütterte sie nämlich nicht Gedanken danken des Friedens feier der Dreieinigkeits- und dann des Entschlafenen in Erde bestattet. Sein Alter nur 29 Jahre und 5 Monate der Herr abermal einen Mitarbeiter aus dem Weinberge geholt. Seine Gedanken und seine Wege sind nicht die hinterbliebene Wittwe dessen verwittweter Mutter Stab in aller Trübsal.

**Für kirchlich.****I. Am**

**Englisch-lutherische Schi**  
rischen Gemeinde in New Orleans gegründet wurde, hat Herr lutherische Wochenschule eing in den deutsch-lutherischen G von uns in größeren Städten wird in derselben allein in e erteilt. Also, es geht ganz Wochenschule einzurichten. Jahr von Pastor Hügli 50 P Sprache unterrichtet werden sind gewiß nicht entmuthigen für alle diejenigen, welche eif sion haben und dieselbe mit G stützen. Merken wir uns ab Englischpredigen in deutsch Gefahr gerathen, ganz englisch Gründung selbständiger eng deutschen nicht untergraben, werden.

In der nordwestlichen Bittenberg, Wis., befinden Vor einigen Wochen ist auch hauer in der Anstalt beschäfti

und Elmore, Wachsthum le, D., und ein Gleiches Synode sich n, denn Mis- neues, aus- öffnet. Von a, daß durch inde in eine gaben selbst

†  
lekt Pastor ar geboren es Heinrich von längst meinde zu ule absol- n in Fort wozu ihn te. Nach itszeugniß Nachdem ie auf das men wohl Missions- iate Loui- bes Jahr n Carroll- für einen neinde zu n großem gen, in te, seine ls Lehrer reundlich- i gewon- irtksamkeit rperlichen te, seine en. Im f von der City an ottes un- n Jeffer- lovember chwerden besorgniß rzu sehr die der . Sein

Unwohlsein mehrte sich. Am Sonnabend, den 1. December v. J., mußte er sich zu Bett legen. Sonntags darauf fühlte er sich bedeutend wohler, konnte aber nicht predigen. Dienstag-Abend verschlimmerte sich plötzlich sein Leiden derart, daß er fühlte, sein Ende sei nahe. Er fragte den Arzt, und als dieser ihm sagte, er werde jedenfalls an dieser Krankheit sterben, da seufzte und betete er viel zu seinem Heiland. Gern hätte er einen Amtsbruder an seinem Sterbelager gesehen, um Trost von ihm zu empfangen; da dies aber nicht möglich war, so las ihm Herr Lehrer Käppel aus Gottes Wort vor. Vor seinem Tode sprach er den Wunsch noch aus, in St. Louis beerdigt zu werden; auch trug er seiner Gattin auf, ihr kleines Söhnlein doch ja in der Zucht und Vermahnung zum Herrn aufzuziehen. Mittwoch, den 5. December, entschlief er sanft im Glauben an seinen Erlöser. Sein Tod war für seine Gemeinde ein harter Schlag, denn sie hatte ihren Seelsorger in der kurzen Zeit der Amtswirksamkeit desselben schon sehr lieb gewonnen. Am Donnerstag fand in der angemessen mit Trauerflor drapirten Kirche der Trauergottesdienst vor einer großen Trauerversammlung statt, wobei Herr P. Griebel aus California, Mo., die Predigt über Joh. 17, 3. hielt. Hierauf wurde die Leiche nach St. Louis gebracht und in der Immanuel-Kirche aufgebahrt. Der Unterzeichnete predigte über Jer. 29, 11. und zeigte „Gottes Gedanken über uns bei diesem erschütternden Todesfall“, wie sie nämlich nicht Gedanken des Leides, sondern Gedanken des Friedens seien. Auf dem Gottesacker der Dreieinigkeits- und Kreuz-Gemeinde wurde sodann des Entschlafenen irdische Hülle christlich zur Erde bestattet. Sein Alter hat der Verstorbene auf nur 29 Jahre und 5 Monate gebracht. In ihm hat der Herr abermal einen noch jungen, rüstigen Arbeiter aus dem Weinberge der Kirche zur ewigen Ruhe geholt. Seine Gedanken sind nicht unsere Gedanken und seine Wege sind nicht unsere Wege. Er tröste die hinterbliebene Wittwe des Verstorbenen nebst dessen verwittweter Mutter, und sei ihr Stecken und Stab in aller Trübsal. G. Wangerin.

## Bur kirchlichen Chronik.

### I. America.

**Englisch-lutherische Schulen.** In der englisch-lutherischen Gemeinde in New Orleans, welche letzten Sommer gegründet wurde, hat Herr Pastor Hügli eine englisch-lutherische Wochenschule eingerichtet, grade so, wie das in den deutsch-lutherischen Gemeinden der Fall ist, die von uns in größeren Städten gegründet werden, nur wird in derselben allein in englischer Sprache Unterricht erteilt. Also, es geht ganz gut, eine englisch-lutherische Wochenschule einzurichten. Confirmirt wurden dieses Jahr von Pastor Hügli 50 Personen, welche in englischer Sprache unterrichtet werden mußten. Diese Thatsachen sind gewiß nicht entmutigend, sondern sehr ermunternd für alle diejenigen, welche ein Herz für die englische Mission haben und dieselbe mit Gebet und Liebesgaben unterstützen. Merken wir uns aber, daß gerade durch vieles Englischpredigen in deutschen Gemeinden letztere in Gefahr gerathen, ganz englisch zu werden, daß aber durch Gründung selbstständiger englischer Gemeinden die deutschen nicht untergraben, sondern als deutsche gefestigt werden. C. L. J.

In der norwegischen Indianermissionsanstalt in Wittenberg, Wis., befinden sich jetzt 59 Indianerkinder. Vor einigen Wochen ist auch ein Indianer, der als Holzhauer in der Anstalt beschäftigt gewesen war und Unter-



richt genossen, auch den Morgen- und Abendandachten beigemohnt hatte, mit einer Indianerin, mit der er schon eine Zeitlang ehelich gelebt hatte, kirchlich getraut worden, und bei dieser Feierlichkeit waren nicht nur die 72 Hausgenossen, sondern auch viele erwachsene Indianer zugegen. Beide Eheleute wollen sich der lutherischen Kirche anschließen.

**Die Beekmaniten.** In der Nähe von Rockford, Ill., treiben gegenwärtig die Beekmaniten, eine kleine Gemeinschaft von Schwärmern, ihr Unwesen. Die Secte nennt sich „The Church Triumphant“, wurde vor mehreren Jahren durch Frau Beekman aus Byron, Dgle Co., Ill., gegründet und stellte sich nach dem Tode derselben unter die Leitung eines gewissen G. J. Schweinfurth. Dieser gottlose Mensch gibt sich für den „zweiten“ Christus und für den Sohn Gottes aus. Es erfüllt einen Christen mit Grauen und Schauern, zu hören, wie lästerlich die Beekmaniten reden und welcher greulichen Abgötterei sie sich schuldig machen. Nachdem der vom Geiste Satans erfüllte Schweinfurth am Sonntag Jubilate eine Rede gehalten hatte, in welcher wieder die erwähnten Lästerungen eine Hauptrolle spielten, erhoben sich seine Nachfolger der Reihe nach, um ihn, womöglich, noch zu überbieten. Ein Mann mit Namen Weldon sagte: „Ich nehme den, welcher eben zu uns geredet hat, als meinen Heiland an, als Gott geoffenbaret im Fleisch. . . . Er ist der Sohn Gottes, der die Welt von ihren Sünden rein macht; er ist mein Gott, den zu ehren ich stolz bin, und der etwas in meinem Herzen gewirkt hat, was mich mit unaussprechlicher Freude erfüllt. . . .“ Andere folgten mit ähnlichen entsetzlichen Reden; sie nannten ihren Verführer den „König Immanuel“, „Gott mit uns“, „Gottes eigenen Sohn“, „unsren Erlöser“, „den Vollkommenen“. — Es ist ein Wunder der Langmuth Gottes, daß diese Menschen nicht, wie einst die Rottte Korah, von der Erde verschlungen werden. — Kann es deutlichere Vorzeichen von dem Herannahen des jüngsten Tages geben? Siehe Matth. 24, 23. 24. D.

**Die Trostlosigkeit des Unglaubens.** Ein Schriftsteller, der sich „Dicer Swift“ nennt, schreibt in dem „Mason County Republican“ vom 3. Mai d. J., nachdem er die glücklichen Jahre seiner Kindheit geschildert und eingestanden hat, daß die Mannesjahre und zumal das Alter viele schmerzliche Enttäuschungen gebracht haben, unter Anderm Folgendes: „O Zeit! Zeit! was hast du gethan? Wir schauen zurück auf die geschlängelten Pfade und finden des Lebens glücklichste Zeit im Anfange. Von der Kindheit bis zur Gegenwart ist der Weg besäet mit Trümmern und Tod. . . . Freunde haben uns vergessen. Hoffnungen sind vernichtet; und die Leichensteine über den Gräbern derer, die wir geliebt, scheinen weiß und geisterhaft durch die Dunkelheit der Nacht des Lebens. . . . Wir leben, wir hoffen, wir lieben. Sollen Liebe und Hoffnung mit uns in's Grab sinken? . . . Wenn so, glücklich sind die Thiere und Vögel, welche ohne Hoffnung leben. Glücklicher sind die Erbschollen und Steine, welche ohne Empfindung und Leben sind. Leben, Lieben und Hoffnung. Wir werden wieder Knaben sein in jener glänzenden und scheinenden Heimath jenseits der schwellenden Fluth.“ — Ist das nicht ein trauriges Geständniß? Dieser Mann steht am Ende seiner Laufbahn. Er hat des Lebens Freude und Leid gekostet, und nun ist ihm, inmitten der quälenden Zweifel, die ihn erfüllen, nur der armselige Trost geblieben: „Wir werden wieder Knaben sein in jener glänzenden und scheinenden Heimath jenseits der schwellenden Fluth.“ Steht er mit dieser Hoffnung nicht auf ganz gleichem Standpunkte mit dem rothen Manne, der ja auch hofft, nach dem Tode liebliche Jagdgründe zu betreten? — Zu dieser Trostlosigkeit des modernen Heidenthums unserer Tage kommt man, wenn man den alten Christenglauben hinter sich wirft und die Vernunft zur Führerin erwählt. Darum halte deinen alten Bibelglauben fest und danke Gott täglich, daß er dich zur seligmachenden Erkenntniß seines Sohnes Jesu Christi gebracht hat, daß du mit Hiob sprechen

kannst: „Ich w und er wird m erwecken; und ner Haut umg meinem Fleisch, ich mir sehen, schauen, und f

**Frucht der Prebens.** In Gallneufang dieses Jahrhu Pfarrer, Namens S allen seinen Predig gilt. Als er einm keit Rechenschaft r stellte er den Satz d stus für uns am R Gott geltende Gerechtigkeit, die um der Gerechtig dürfen, vor Gott reichend sei, ein unger, gerecht und sel hat er Hunderte, schen Joch seufzten. kamen die Leute u geliums, die plögli hören ließ. Um f mußte er aber aud lästert, vom Böbel vor kaiserlichem G schließlich aus dem. gaben sich alle Müh jener Gegend Destro rotten. Aber es ho Drangsal und Versq ist in Gallneufkirche, welche hinsichtlich d Gemeinden Destreic und in welcher, n Blättern hört, leben Schade, daß die sog welche diese Gemeir und Lehrern versehel dem Glauben viel d Pfarrer, welcher in das Evangelium gep

**Die britische un** richtet, daß die heil Sprachen übersezt n Bibel nun in 300 v während des Jahres

**Aus Rußland.** land am 13. März Petersburger Festung messe beizuwohnen, liche entgegen, um i Ehe er es aber dem raschung aller Anwe er, auf die Bedeutu göttlichen Amte des Hausminister des Rogen Synod, den Vor Rußland, Pobedonc Kaisers bezeichnete. hauptsächlich die Ver ausgeht. Der Geistfrank erklärt und in er vollkommen gesun

**Befreundung mit** Christenthum der heu stenheit nicht richtig i alten deutschen Vate

en Morgen- und Abendandachten einer Indianerin, mit der er schon gelebt hatte, kirchlich getraut worden. Feierlichkeit waren nicht nur die Andern auch viele erwachsene Indianerleute wollen sich der lutherischen

In der Nähe von Rockford, richtig die Beekmaniten, eine kleine wärmern, ihr Unwesen. Die Secte durch Triumphant“, wurde vor Frau Beekman aus Byron, Ogle und stellte sich nach dem Tode der eines gewissen G. J. Schwein-Mensch gibt sich für den „zweiten“ Sohn Gottes aus. Es erfüllt Frauen und Schaudern, zu hören, maniten reden und welcher greulich schuldig machen. Nachdem der erfüllte Schweinfurth am Sonntag halten hatte, in welcher wieder die eine Hauptrolle spielten, erhoben er Reihe nach, um ihn, womöglich, Ein Mann mit Namen Welbon, welcher eben zu uns geredet hat, als Gott geoffenbaret im Fleisch. Gottes, der die Welt von ihren ist mein Gott, den zu ehren ich als in meinem Herzen gewirkt hat, sprechlicher Freude erfüllt. . . .“ ihnlichen entseßlichen Reden; sie er den „König Immanuel“, „Gott eigenen Sohn“, „unsren Erlöser“, — Es ist ein Wunder der Langeweise Menschen nicht, wie einst die Erde verschlungen werden. — Kannen von dem Herannahen des jüngsten Siehe Matth. 24, 23. 24. D.

des Unglaubens. Ein Schriftsteller Swift“ nennt, schreibt in dem „Republican“ vom 3. Mai d. J., nach: Jahre seiner Kindheit geschildert, daß die Mannesjahre und zumal nerzliche Enttäuschungen gebracht Folgendes: „O Zeit! Zeit! was schauen zurück auf die geschlängelte Lebens glücklichste Zeit im Anheit bis zur Gegenwart ist der Weg und Tod. . . . Freunde haben uns n sind vernichtet; und die Leichen-ern derer, die wir geliebt, scheinen durch die Dunkelheit der Nacht des n, wir hoffen, wir lieben. Sollen mit uns in's Grab sinken? . . . nd die Thiere und Vögel, welche Glücklicher sind die Erbschollen ohne Empfindung und Leben sind. nung. Wir werden wieder Knaben n und scheinenden Heimath jenseits h.“ — Ist das nicht ein trauriges Mann steht am Ende seiner Laufbens Freude und Leid gekostet, und n der quälenden Zweifel, die ihn selige Trost geblieben: „Wir werin in jener glänzenden und scheinender schwellenden Fluth.“ Steht er nicht auf ganz gleichem Standpunkte, der ja auch hofft, nach dem Tode zu betreten? — Zu dieser Trostlosigkeit unsrer Tage kommt man, Christenglauben hinter sich wirft; Führerin erwählt. Darum halteuben fest und danke Gott täglich, achenden Erkenntniß seines Sohnes hat, daß du mit Hiob sprechen

kannst: „Ich weiß, daß mein Erlöser lebt; und er wird mich hernach aus der Erden auf-erwecken; und werde darnach mit dieser meiner Haut umgeben werden, und werde in meinem Fleische Gott sehen. Denselben werde ich mir sehen, und meine Augen werden ihn schauen, und kein Fremder.“ L. C. R.

## II. Ausland.

**Frucht der Predigt von der Gerechtigkeit des Glaubens.** In Gallneukirchen im Oestreichischen wirkte im Anfang dieses Jahrhunderts, 1806—1816, ein katholischer Pfarrer, Namens Martin Boos. Dessen Hauptthema in allen seinen Predigten war die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt. Als er einmal öffentlich vor der weltlichen Obrigkeit Rechenschaft von seinem Glauben ablegen mußte, stellte er den Satz an die Spitze: „Ich glaube, daß Christus für uns am Kreuze leidend und sterbend unsere vor Gott geltende Gerechtigkeit sei, und daß alle eigene Gerechtigkeit, die der Jude und Pharisäer aufrichtet, um der Gerechtigkeit Gottes nicht unterthan sein zu dürfen, vor Gott ein beslecktes Tuch, und nicht hinreichend sei, ein unruhiges Herz zu beruhigen, viel weniger, gerecht und selig zu machen.“ Durch solche Predigt hat er Hunderte, ja Tausende, die unter dem päpstischen Joch seufzten, zu Christo bekehrt. Von weit her kamen die Leute und lauschten der Stimme des Evangeliums, die plötzlich mitten im Reich des Antichrists sich hören ließ. Um seines Bekenntnisses zu Christo willen mußte er aber auch viel leiden, wurde verhöhnt, verlästert, vom Pöbel mit Schmutz und Steinen beworfen, vor kaiserlichem Gericht verklagt, gefangen gesetzt und schließlich aus dem Land verwiesen. Und die Papisten gaben sich alle Mühe, die Saat des Glaubens, welche in jener Gegend Oestreichs aufgegangen war, wieder auszurotten. Aber es haben doch etliche Uebrig die Zeit der Drangsal und Verfolgung überstanden. Und neuerdings ist in Gallneukirchen eine lutherische Gemeinde erblüht, welche hinsichtlich der Gliederzahl unter den evangelischen Gemeinden Oestreichs mit den ersten Rang einnimmt, und in welcher, nach Allem, was man in kirchlichen Blättern hört, lebendiges Christenthum heimisch ist. Nur schade, daß die sogenannten „lutherischen“ Kirchenobern, welche diese Gemeinde bevormunden, sie mit Predigern und Lehrern versehen, welche von der Rechtfertigung aus dem Glauben viel weniger wissen, als jener katholische Pfarrer, welcher im Geist und Sinn Luthers dort zuerst das Evangelium gepredigt hat.

**Die britische und ausländische Bibelgesellschaft** berichtet, daß die heilige Schrift letztes Jahr in sechs weitere Sprachen übersetzt wurde. Diese Gesellschaft druckt die Bibel nun in 300 verschiedenen Sprachen und vertheilt während des Jahres 4,206,000 Exemplare.

**Aus Rußland.** Als Kaiser Alexander III. von Rußland am 13. März, dem Todestag seines Vaters, die Petersburger Festungskirche betrat, um dort einer Seelenmesse beizuwohnen, kam ihm, wie gewöhnlich, der Geistliche entgegen, um ihm das Kreuz zum Russe zu reichen. Ehe er es aber dem Kaiser reichte, begann er, zur Ueberaschung aller Anwesenden, eine kurze Rede, in welcher er, auf die Bedeutung des Tages hinweisend, von dem göttlichen Amte des Kaisers sprach und zum Schluß den Hausminister des Kaisers und den Procurator des heiligen Synod, den Vorstand der obersten Kirchenbehörde in Rußland, Pobedonosceff, als die größten Feinde des Kaisers bezeichnete. Letzterer ist derselbe Mann, von dem hauptsächlich die Verfolgung der Lutheraner an der Dnißee ausgeht. Der Geistliche wurde daraufhin für geisteskrank erklärt und in eine Irrenanstalt gebracht, obwohl er vollkommen gesund ist.

**Befreundung mit der Thierseele.** Daß es mit dem Christenthum der heutigen sogenannten lutherischen Christenheit nicht richtig steht, das fühlt man wohl drüben im alten deutschen Vaterland. Aber es werden nun wun-

derliche Mittel in Vorschlag gebracht, um die Schäden Israels zu heilen. Daß Gottes Wort und Luthers Lehre die einzige wirksame Arznei ist, das hat man vergessen. Darum schenkt man den albernsten Einfällen Gehör und Beifall. So hat Einer in einem bekannten deutschen Kirchenblatt kürzlich darauf hingewiesen, daß man sonderlich auch im Umgang mit der Thierwelt Frömmigkeit lernen und üben müsse. Durch Befreundung mit den Thieren werde der verrohte Mensch wider für die Religion empfänglich gestimmt. Er sagt unter Anderem: „Die Befreundung mit der Thierseele, wie sie einerseits Forderung der Frömmigkeit ist, so erweist sie sich andererseits als Förderung derselben. Wir wissen, welche Segensfrüchte es trägt, wenn früh der Jugend milde, schonendes Umgehen mit den Thieren in Haus, Schule und Kirche eingeplant wird“ u. s. w.

**Leichenverbrennung.** Der Kirchenvorstand und das Consistorium von Kiel hat die Beisetzung der Urne mit der Asche eines früheren Kieler auf dem dortigen Kirchhof verweigert. Dieser war nach America ausgewandert und nach seinem Tode im Crematorium zu Washington verbrannt worden, und die Verwandten in Kiel wünschten die Urne dort beizusetzen; aber auch der Cultusminister, an den sie sich dann wandten, hat ihr Gesuch abschlägig beschieden.

**Papst Leo XIII.** hat, um die Agitation zu Gunsten der Wiederherstellung seiner weltlichen Macht neu zu beleben, eine bedeutende Belohnung für denjenigen Schriftsteller — Geistlichen oder Laien — ausgesetzt, welcher das beste Werk über diese Angelegenheit verfaßt. Das preisgekrönte Werk soll in alle lebenden Sprachen übersetzt und in allen Ländern der Welt vertheilt werden.

(Chr. B.)

**Aus Dänemark** kommen Klagen über die Fortschritte, welche die Ausbreitung der römischen Pabstkirche in letzter Zeit daselbst macht. In Kopenhagen haben die Papisten ein Hospital, in welchem sie Seelen für ihre Kirche werben. Französischer Unterricht wird von tüchtigen französischen Lehrern kostenfrei ertheilt; aber sämtliche Bücher, die benutzt werden, sind voller Lobpreisungen auf die „alleinseligmachende Kirche“. Ferner haben sie eine höhere Erziehungsanstalt, in welcher nicht nur der Unterricht ganz unentgeltlich gegeben wird, sondern auch die Eltern Kost und selbst die Kleidung ihren Kindern frei verschaffen können, indem sie auf eine Bedingung eingehen: daß die Kinder im römisch-katholischen Glauben erzogen werden sollen. Kopenhagen hat schon zwei papistische Kirchen und es findet sich kaum eine Provinzialstadt mehr von 6—7000 Einwohnern, wo nicht eine römische Gemeinde besteht. Besonders schwerwiegend erscheint bei der römischen Proselytenmacherei, daß sie unter dem hohen Adel mit Erfolg betrieben wird, daß in den letzten Jahren mehrere der ersten und angesehensten Adelsfamilien zum Pabstthum übergetreten sind und nun ihre Mittel und ihren Einfluß in den Dienst Roms stellen.

A. G.

**In Norwegen** findet auch unter den Handwerkern und Fabrikarbeitern der Unglaube dieser letzten Zeit immer mehr Eingang. Auf einer Arbeiterversammlung in Christiania wurden, nachdem das Thema „die Prediger, die Feinde der Freiheit“ besprochen worden war, mit allen gegen eine Stimme folgende Beschlüsse angenommen: „Die Versammlung spricht aus: 1.) daß die Prediger die abgesetzten Feinde der Aufklärung und des freien Denkens sind, und daß die Lehre, welche sie verkündigen, ein Zerrbild der Lehre Christi ist; 2.) daß die Wirksamkeit der Prediger das schlimmste Hinderniß der Befreiung der Arbeiter ist, weil sie gelehrt werden, sich ruhig in die Ausbeutung seitens der Machthaber zu finden.“ — Die armen, verblendeten Leute! Man sollte nur zehn Jahre lang die sämtlichen christlichen Prediger schweigen lassen und dafür die Demagogen reden hören, die den Massen das Christenthum zu verdächtigen oder ganz zu nehmen bemüht sind, und man würde, wenn man überhaupt noch am Leben wäre und nicht zu den Tod-

geschlagenen gehörte, mit Verlangen die Zeit zurückwünschen, da die christliche Predigt noch eine Macht war, die das Verderben aufhalten half, das die heutigen Volksverführer zu entfesseln bestrebt sind. Denn während die Gottseligkeit zu allen Dingen nütze ist und die Verheißung dieses und des zukünftigen Lebens hat, ist dem Evangelium eines John Most und anderer Umsturzapostel keine andere Verheißung gegeben als diese: „Die Sünde ist der Leute Verderben.“ A. G.

### Ein Sterbebett.

Nach langem, stetem Kränkeln sank der Wundarzt S. in N. endlich auf das Sterbebett. Unter den Predigern seines Orts erbat er sich einen Beichtvater, von dem er erwartete, daß er ernstlich mit ihm reden würde. Der Beichtvater, der ihn nicht näher kannte, sprach mit herzlichem Ernst, was hier zu sprechen, aber wie es für alle gültig und anwendbar war. Nachdem er eine Zeitlang von den tröstlichen Verheißungen des Evangelii gehandelt hatte, unterbrach ihn auf einmal der Kranke: Ach! wenn Sie wüßten, was ich für ein großer, schwerer Sünder bin, Sie würden keinen Trost für mich haben! O! antwortete der Prediger, das ist die Sprache, die der Heiland gerne hört, und die er hören will. Haben Sie ein sehnlich Verlangen nach seiner Gnade, so nehmen Sie in vollem Glauben des Heilandes Jesu Christi Verdiensts sich an, und ich sage Ihnen in seinem Namen, daß seine Wunden auch für Sie geblutet haben, sein Blut auch Ihr beslecktes Kleid schneeweiß gewaschen hat.

Ach! sagte weinend und bitterlich betrübt der Kranke, ach! wenn dies wahr wäre, für mich wahr wäre! Freilich ist es wahr, für mich, für Sie und für uns Alle wahr, sagte der Prediger, und fuhr mit seinen Tröstungen fort. Der Kranke bezeugte hierauf ein herzliches Verlangen, noch einmal das heilige Abendmahl zu empfangen. Der Prediger hatte die heiligen Gefäße und das Kirchenbuch bei sich, und während er das Abendmahl zubereitete, richtete sich der Kranke im Bett auf, faltete seine Hände, und hob die Augen gen Himmel.

O Jesu voller Gnab,  
Auf dein Gebot und Rath  
Kommt mein betrübtes Gemüthe  
Zu deiner großen Güte;  
Laß doch auf mein Gewissen  
Ein Gnadentröpflein fließen,

seufzte er mit tiefgerührtem Herzen. Da er auf die letzten Zeilen kam, heftete er seinen Blick noch fester gen Himmel, streckte seine ringenden Hände noch höher empor und rief unter Thränenströmen aus: Laß doch, ach laß doch auf mein Gewissen ein Gnadentröpflein — nur ein Tröpflein fließen.

Nicht ein Tröpflein, sondern einen Reichthum von Gnade läßt Ihnen nun Jesus auf Ihr Gewissen fließen. Er hat Ihre Sehnsucht gestillt, Ihre Sünden sind Ihnen vergeben, das sage ich Ihnen im Namen des Vaters, des Sohnes, und des Heiligen Geistes!

Trost und Friede verbreitete sich über sein ganzes Wesen, mit Ruhe im Herzen nahm er das heilige Mahl, und bald darauf entschlief er in den Armen seines gnädigen Heilandes. Mit bewegtem Herzen verließ der Prediger das Sterbebett.

### Christus ist uns gemacht zur Weisheit und zur Gerechtigkeit und zur Heiligung und zur Erlösung.

1 Cor. 1, 30.

Wir arme Menschen sind durch die Sünde dermaßen geblendet, daß wir weder von Gott, von Sünden, noch Gerechtigkeit etwas Gewisses wissen. Und obgleich noch ein Fünkchen der Erkenntniß Gottes in uns steckt, wie Paulus Röm. 1. sagt, so sieht man doch, wie bald es sich verliert, daß wir in Irrthum und Abgötterei gerathen. Das ist nun das erste Stück unsers Erbtheils,

zu welchem wir durch Christum kommen, daß wir Gott recht lernen erkennen; wie er sagt, Matth. 11, 27.: „Niemand kennet den Vater, denn nur der Sohn, und wem es der Sohn will offenbaren.“ Das ist nun die höchste und größte Weisheit, dagegen alle Weisheit der Welt eine lautere Narrheit ist. Denn ob es gleich vor der Welt ein großes Ansehen hat, so währet's doch nicht länger, denn hier auf Erden. Diese Weisheit aber, daß uns Christus lehret Gott erkennen, daß Gott uns gnädig und barmherzig sein wolle, ist eine ewige Weisheit, und das ewige Leben selbst, wie Christus sagt, Joh. 17, 3.; und dient uns dazu, daß wir uns nicht allein wider die Menschen, sondern auch wider den Teufel selbst wehren, und ihn kennen und richten können.

Das andere Stück unsers Erbes ist, daß Christus uns ist gemacht zur Gerechtigkeit. Denn wir leben nicht allein in Sünden, sondern sind in Sünden auch empfangen und geboren. Aber durch Christum kommen wir dazu, daß Gott solche Sünden nicht sehen noch uns zurechnen, sondern uns schenken und nachlassen will. Das heißt denn gerecht sein, wenn Gott uns für gerecht hält, ob wir gleich unferthalben arme, elende Sünder sind.

Das dritte Stück unsers Erbtheils ist, daß Christus uns von Gott gemacht ist zur Heiligung. Nicht allein damit, daß er, wie Joh. 17, 19. steht, sich für uns heiligt und zum Opfer gibt; sondern daß er seinen Heiligen Geist uns schenkt, der in uns ein neues Leben anrichtet, der Sünde widerstrebt und uns zum herzlichen Gehorsam gegen Gott treibt.

Das vierte Stück ist, daß er uns gemacht ist auch zur Erlösung. Es fallen vor Anfechtung, Noth, Kummer, Verfolgung, wie sie wollen, daß doch Christus bei uns ist und ob uns hält, daß wir endlich siegen und Erlösung spüren; nicht allein hier zeitlich, sondern eine ewige Erlösung. Luther, XIII, 524.

### Amtseinführungen.

Am Sonntag Quasimodogeniti wurde im Auftrag des Präsidiums des Kansas-Districts Herr P. Fr. Pennekamp in Junction City eingeführt von C. R. Kaiser.  
Adresse: Rev. Fr. Pennekamp, Junction City, Kansas.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Wunder wurde Herr P. B. Burfeind am Sonntag Misericordias Domini in sein Amt an der ev.-luth. St. Matthäus-Gemeinde zu Lemont, Cook Co., Ill., eingeführt von W. Uffenbeck.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Bente wurde Herr P. S. Dorn am Sonntag Misericordias Domini vom Unterzeichneten in Widdleton, Canada, eingeführt. M. Falboth.  
Adresse: Rev. H. Dorn, Lynedoch, Norfolk Co., Ontario, Canada.

Im Auftrag des Ehrw. Präsidiums des Minnesota- und Dakota-Districts wurde Herr P. F. Steyer, bisher Glied der Ehrw. Synode von Wisconsin, am Sonntag Misericordias Domini Vormittags in der Gemeinde bei Fair Haven, Stearns Co., Minn., Nachmittags in der Gemeinde Corinna, Wright Co., Minn., vom Unterzeichneten eingeführt. F. S. Kolbe.  
Adresse: Rev. F. Steyer, Fair Haven, Stearns Co., Minn.

Am Sonntag Misericordias Domini wurde Herr P. F. Sahm im Auftrag des Präsidiums des Michigan-Districts als Hülfsprediger im Nördlichen District unserer Gemeinde von dem Unterzeichneten unter Assistenz der PP. Trejstelt und Smulal eingeführt. J. A. Hügli.

Erhaltenem Auftrag gemäß wurde am Sonntag Misericordias Domini Herr P. Paul Held in der ev.-luth. Gemeinde zu Caledonia, Kent Co., Mich., durch Unterzeichneten in sein Amt eingeführt. C. J. E. Frincke.  
Adresse: Rev. P. Held, Caledonia, Kent Co., Mich.

Im Auftrag des Ehrw. Hrn. Präses Hilgendorf habe ich am Sonntag Jubilate Herrn P. M. Leimer in der Immanuelsgemeinde in Staplehurst, Seaward Co., Nebr., eingeführt. G. Weller.

Am Sonntag nach Oftern wurde P. M. Claus in seiner Gemeinde in Creston, San Luis Obispo Co., Cal., vom Unterzeichneten eingeführt. J. M. Bühler.

### Kirchenneu

Am Sonntag Misericordias Domini wurde die Gemeinde in New Haven, Conn., (Gebäude 40x75) dem Dienste Herren PP. J. S. Siefer und S.

Am Sonntag Quasimodogeniti wurde die Gemeinde bei Conley, S. Kirche (20x32) dem Dienste O. Terzichteuer, Nachmittags P. A.

### Conferen

So Gott will, findet die diesjährige Konferenz am Donnerstag nach Pfingsten, alle in der Zionsgemeinde in Orleans, Nebr., Nachmittags P. A.

### Der Wisconsin

der Synode von Missouri, Ohio D. v., vom 12. bis 18. Juni in Wolbrecht zu Sheboygan, Wis.

Wer freies Quartier wünscht vor Anfang der Synode bei Rev. F. Wolbrecht, 916 New

Gegenstand der Lehrverhandlung gründete wahrhaft lutherische Gesänge geistliche Mütter ihrer heranwachsenden Kinder. Sie hält das Hausvateramt, Pr

### Der Minnesota: ui

der ev.-luth. Synode von Missouri, vom 20. bis 26. Juni in der Gemeinde des Herrn P. C.

Die ehrw. Synodalen werden Wochen zuvor anzumelden. — Ab der Synode, Nachmittags, von der der Blue Earth City Branch N. S. Briefe und Depeschen während Amboy, Blue Earth Co., Minn.

### Zur Bea

Alle Liebesgaben für hiesige Missionen fälligst direct an unsern Herrn A. Adresse: Mr. J. C. Bahls, 1220 N. 1. die werthen Districtskassirer für Wünsche zu willfahren. Omaha, Nebr., 1. Mai 1889.

### Eingelommen in die Kass

Synodalkasse: Von der Synode \$7.25. P. Wunders Gem. in Shawville 8.82. P. De Ostercolle der Gem. in Neu-Min in Effingham 10.28. P. Burfeind's Gem. in Grant Park 11.61. 10.10. P. Strieters Gem. in Pre Abendm.-Coll. in P. Behrens' Gem. in P. C. Schröder's Gem. in Worden 8.05. P. Schie Oster-Coll. in P. C. Roads' Gem. in Champaign 7.20. P. B. P. Reinkes Gem. 43.00. P. V. 31.00. P. J. E. A. Müllers Gem. Sonntagscolle aus P. S. Bod donnersdayscoll. 9.31. 1. Ostercoll. 2.09. P. Leeb's Gem. 12.1. P. M. Großes Gem. 22.64. P. ceps Gem. 76.00. P. Uffenbeck's büche 2.34. P. Engels Gem. in Gem., Ponleton, 4.85. Osterco Mt. Carroll. 7.00. Abendm.-G Osterfestcoll. von P. Großes Gem coll. der Gem. Evanston 12.97, b festcoll. der Gem. Seester und Lan in Strasburg 9.00. P. Brauer Ostercoll. in P. M. Lückes Gem. i Gem. in Chicago 53.88. P. Ma Ostercoll. in P. B. Lückes Gem. in P. C. Giffels Gem. 26.00. in Beecher 15.47. Ostercoll. in 12.40. P. Gills Gem. in Bethle Arme Studenten in Spr P. Hölsters Gem. für Maas 10. Pfeiffer durch P. Brunn 1.00. J bers Gem. in Ruma 2.50. Grai in Dundee 10.70. Durch Kass. 6.00. (S. \$32.20.)

daß wir Gott  
th. 11, 27.:  
Sohn, und  
ist nun die  
lle Weisheit  
ob es gleich  
ähret's doch  
eisheit aber,  
iß Gott uns  
ewige Weis-  
ristus sagt,  
r uns nicht  
r den Teufel  
innen.

Christus uns  
leben nicht  
n auch em-  
um kommen  
n noch uns  
lassen will.  
für gerecht  
de Sünder

iß Christus  
ig. Nicht  
jt, sich für  
ß er seinen  
eues Leben  
herzlichen

st auch zur  
, Kümmer-  
hristus bei  
n und Er-  
ndern eine  
II, 524.

g des Prä-  
ekamp in  
Kaiser.  
Kansas.

rde Herr P.  
in sein Amt  
Cook Co.,  
sen bed.

Herr P. G.  
erzeichneten  
alboth.

, Canada.

nd Dakota-  
der Ehrw.  
s Domini  
arns Co.,  
right Co.,  
Kolbe.  
o., Minn.

J. Pahn  
als Hülf-  
dem Unter-  
ingeführt.  
Hügli.

sericordias  
meinde zu  
sein Amt  
rincke.  
ch.

be ich am  
imanuels-  
hrt.  
keller.

seiner Ge-  
m Unter-  
ühler.

## Kircheinweihungen.

Am Sonntag Misericordias Domini weihte die ev.-luth. Zions-  
Gemeinde in New Haven, Conn., ihre Kirche (ein Frame-  
gebäude 40×75) dem Dienste Gottes. Festprediger waren die  
Herren PP. J. H. Siefer und H. Feth. W. Köpchen.

Am Sonntag Quasimodogeniti weihte die ev.-luth. Imma-  
nuels-Gemeinde bei Conley, Holt Co., Nebr., ihre neuerbaute  
Kirche (20×32) dem Dienste Gottes. Vormittags predigte Un-  
terzeichneter, Nachmittags P. Th. Möllering.

W. G. Bullinger.

## Conferenz-Anzeige.

So Gott will, findet die diesjährige Golfstaaten-Conferenz doch  
zu der anfänglich bestimmten Zeit, nämlich Dienstag bis  
Donnerstag nach Pfingsten, also vom 11. bis 13. Juni, zu New  
Orleans in der Zions-Gemeinde statt.

Rechtzeitige Anmeldung beim Ortspastor ist sehr erwünscht.

C. G. Scheibe.

## Der Wisconsin-District

der Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich,  
D. v., vom 12. bis 18. Juni in der Gemeinde des Herrn P. F.  
Wolbrecht zu Sheboygan, Wis.

Wer freies Quartier wünscht, melde sich wenigstens 14 Tage  
vor Anfang der Synode bei

Rev. F. Wolbrecht, 916 New York Ave., Sheboygan, Wis.

Gegenstand der Lehrverhandlungen: „Sie (i. e. eine wohlge-  
gründete wahrhaft lutherische Gemeinde) beweist sich als eine sorg-  
same geistliche Mutter ihrer heranwachsenden Jugend.“ These 16.  
„Sie hält das Hausvateramt, Predigtamt und Obrigkeitsamt als  
Gottes Stiftungen und Ordnungen hoch und heilig.“ These 17.

M. J. F. Albrecht.

## Der Minnesota- und Dakota-District

der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versam-  
melt sich, S. G. W., vom 20. bis 26. Juni in Willow Creek, Minn.,  
in der Gemeinde des Herrn P. C. Ross.

Die ehrw. Synodalen werden ersucht, sich mindestens drei  
Wochen zuvor anzumelden. — Abholung am Tag vor Beginn der  
Synode, Nachmittags, von Vernon Centre, Blue Earth Co., an  
der Blue Earth City Branch R. R.

Briefe und Depeschen während der Synode adressire man nach  
Amboy, Blue Earth Co., Minn. A. G. Rung, Secretär.

## Zur Beachtung.

Alle Liebesgaben für hiesige Missions-Gemeinde wolle man ge-  
fälligt direct an unsern Herrn Districtskassirer Bahls senden.  
Adresse: Mr. J. C. Bahls, 1220 O Str., Lincoln, Nebr. Auch  
die werthen Districtskassirer sind freundlichst gebeten, diesem  
Wunsche zu willfahren.

Omaha, Nebr., 1. Mai 1889.

J. F. S. Her, Pastor.

## Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Synodalkasse: Von der Gemeinde P. Bünkers in Steele-  
ville \$7.25. P. Wunders Gemeinde 46.00. P. Heinemanns  
Gem. in Oakville 8.32. P. Bergens Gem. in Wartburg 5.00.  
Ostercollacte der Gem. in Neu-Minden 15.60. P. Gewerenz' Gem.  
in Effingham 10.28. P. Burseinds Gem. in Richton 7.80. P.  
Goses Gem. in Grant Park 11.50. P. Müllers Gem. in Chester  
10.10. P. Striebers Gem. in Proviso 28.00, in La Grange 4.00.  
Abendm.-Coll. in P. Behrens' Gemeinde in Chandelville 7.50.  
Abendm.-Coll. in P. C. Schröders Gem. 10.50. P. Hansens  
Gem. in Worden 8.05. P. Schieferdeckers Gem. in Hamel 9.30.  
Oster-Coll. in P. C. Noacks Gem. 16.00. Abendm.-Coll. der  
Gem. in Champaign 7.20. P. Bartlings Gem., Chicago, 48.10.  
P. Reinfes Gem. 43.00. P. Müllers Gem. in Schaumburg  
31.00. P. J. C. A. Müllers Gemeinde in Lake View 45.00.  
Sonntagscollecte aus P. L. Lochners Gemeinde 26.06, Grün-  
donnerstagscoll. 9.31, 1. Ostertagscoll. 19.32, aus der Synodal-  
büchse 2.09. P. Lees Gem. 12.50. Hälfte der Osterfestcoll. in  
P. M. Großes Gem. 22.64. P. Hölters Gem. 51.23. P. Suc-  
cops Gem. 76.00. P. Uffenbeders Gem. 21.25, a. deren Synodal-  
büchse 2.34. P. Engels Gem. in Covington 5.00. P. Rattthains  
Gem., Hoyleton, 4.85. Ostercoll. in P. Graupners Gem. in  
Mt. Carroll. 7.00. Abendm.-Coll. der Gem. in Dorsey 8.40.  
Osterfestcoll. von P. Großes Gem. in Addison 94.54. Osterfest-  
coll. der Gem. Evanston 12.97, der Gem. Glencoe 4.25. Oster-  
festcoll. der Gem. Seester und Lansing 10.35. P. Brunn's Gem.  
in Strasburg 9.00. P. Brauers Gem. in Eagle Lake 24.60.  
Ostercoll. in P. M. Lückes Gem. in Troy 20.00. P. A. Wagners  
Gem. in Chicago 53.88. P. Martens' Gem. in Danville 11.85.  
Ostercoll. in P. B. Lückes Gem. in Jefferson 13.00. Ostercoll.  
in P. C. Giffeldts Gem. 26.00. Ostercoll. in P. Brauers Gem.  
in Beecher 15.47. Ostercoll. in P. Winters Gem. in Hampton  
12.40. P. Hilbs Gem. in Bethlehem 7.20. (S. \$963.00.)

Arme Studenten in Springfield: Jungfr.-Vereln in  
P. Hölters Gem. für Maas 10.00. Dankopfer von Frau G.  
Pfeiffer durch P. Brunn 1.00. Frau D. Wegener aus P. Schra-  
ders Gem. in Roma 2.50. Frauenverein der Gem. P. Steeges  
in Dundee 10.70. Durch Kass. Schmalzriedt 2.00, für Dürr  
6.00. (S. \$32.20.)

Waschkasse in Springfield: Rindtaufcoll. bei W. Bachmann durch P. C. Noack 3.40. Durch Kass. Schmalzriedt .25. (S. \$3.65.)

Innere Mission: Durch P. J. L. Grämer von Hrn. C. Golembiewski in Decatur .50, Frau Riebel 1.00. P. Burfeinds Gem. in Nichton 7.00. Ostercoll. in P. A. Pfotenbauers Gem. 10.00. P. Weissbrodts Gem. 6.40. Ostercoll. aus P. Blantens Gem. 5.00. Aus P. W. Bartlings Gem. von F. Klusmann 2.00, L. Appelt 3.00. P. Werfelmanns Gem. 15.05. F. L. Weiß durch P. M. Große 1.75. Ostercoll. vom Predigtplatz des P. Dezer in Highland Park 2.25. Von R. R., Poststempel Milford, durch P. Hartmann 5.00. (S. \$58.95.)

Heidenmission: Auf Sachteleben = Rebbes Hochzeit ges. durch P. Schuricht 5.37.

Regermision: Hrn. D. Abel durch P. Krebs, Aurora, 5.00. Hrn. H. B. durch P. Hansen in Worden für New Orleans 1.00. W. B. aus P. Schieferbeckers Gem., Hamel, für New Orleans 10.00. Durch P. Bartling von W. Niederhelmann 1.00. P. Succops Gem. 51.25. A. Schneider durch P. M. Große .25, H. Schumacher 1.00. Von R. R., Poststempel Milford, durch P. Hartmann 5.00. J. Gräbner durch P. L. Schwarz .25. (S. \$74.75.)

Wittwenkasse: Von Lehrer A. Wilde u. f. Schülern 8.50. Durch P. J. L. Grämer von Hrn. C. Golembiewski, Decatur, .50. P. F. Bergen 5.00. Theil der Ostercoll. in P. Schröders Gem. in Kantake 6.70. Salems-Gem. in Jacksonville 10.00. P. Albert Brauer 5.00. P. Feddersen 4.05, von f. Gem. in Neu-Berlin 3.45. Frau R. R. durch P. Hansen in Worden 1.00. F. W. B. in Hamel durch P. Schieferbecker 5.00. P. Weissbrodts Gem. 8.88. Ostercoll. aus P. Blantens Gem. 5.00. Churfreitagsscoll. in P. L. Lochners Gem. 22.23. Emma Lopp durch P. J. C. A. Müller 1.00. P. J. C. A. Müller 5.00. P. Leeb's Gem. 13.43. P. Uffenbecks Gem. 10.84. Frau W. Keller durch P. Hölters 1.00. R. R. durch P. Engel in Covington 1.00. Lehrer Lücke 4.00. P. M. Lücke 4.00. P. Müllers Gem. in Lost Prairie 5.65. P. Wangerins Gem. bei Solitt aus dem Klingelbeutel 10.00. P. Rohlfings Gemeinde in Darmstadt 8.25. (S. \$149.48.)

Judenmission: P. A. Käselitz 2.35. Collecte auf Hinz-Halselbs Hochzeit in Crete 7.40. R. R., Poststempel Milford, durch P. Hartmann 5.00. (S. \$14.75.)

Taufstücken-Anstalt: Gem. P. Müllers in Chester 11.00. F. W. B. aus P. Schieferbeckers Gem. in Hamel 5.00. Hrn. F. Bachmann durch P. C. Noack 1.00. P. Uffenbecks Gem. 6.80. G. Hornbostel das. .50, Frau Gerke das. .50. R. R. aus P. Wunders Gem. 1.00. P. Martens' Gem. in Danville 11.55. Hochzeitscoll. bei Bunte-Rölling durch P. Brauer in Beecher 11.12. (S. \$48.47.)

Kirchenbau in Springfield: P. Willes Gem. in Genesee 7.19. Salems-Gem. in Jacksonville, 2. Sdg., 13.00. Coll. P. C. Schröders Gem. 11.60. P. Hartmanns Gem. in Woodworth 15.00. Durch Kass. Schmalzriedt 2.00. (S. \$48.79.)

Studierende Waisenkaben: Vater J. Doye in St. Paul, durch P. Schuricht 5.00.

Emigrantenmission: P. Hölters Gemeinde, Ertrag einer Rathhelfersn Stiftung für New York, 25.00, für Baltimore 20.35. (S. \$45.35.)

Waisenhau bei St. Louis: Im Klingelbeutel der Gem. Chester gefunden 1.00. Salems-Gem. in Jacksonville 2.50. Fr. Döhring sen. durch P. Fr. Brunn 1.50. (S. \$5.00.)

Englische Mission: Coll. von P. Großes Gem. in Addison 41.00.

Gem. in Nord-Dmaha: P. Lewerenz' Gem. in Effingham 6.10. P. Burfeinds Gem. in Nichton 4.10. Salems-Gem. in Jacksonville 3.00. P. Feddersens Gem., Neu-Berlin, 5.50. Frau M. M. durch P. Weissbrodt 2.00. Palmsonntagsscoll. in P. Noacks Gemeinde 15.60. P. Engels Gem. in Covington 5.69. P. Hartmanns Gem., Woodworth, 14.00. P. Brunn's Gem. in Strasburg 14.40. Gem. in Red Bud 5.00. Gem. in Danville 12.65. Gem. in Homewood 10.44. (S. \$98.48.)

Waisenhau in Addison: Salems-Gem. in Jacksonville 2.50. Fr. Döhring sen. durch P. Brunn 1.50. Vater J. Doye in St. Paul durch P. Schuricht 5.00. Gem. in Homewood 12.05, auf H. Grünhagens Hochzeit ges. 9.00. (S. \$30.05.)

Einrichtung eines Krankenzimmers in Milwaukee: Vom Frauenverein in P. Reinfes Gem. 10.00, vom Jungfrauen-Verein 15.00.

Krankenkosten in Springfield: P. Feddersens Gem. 9.50. Ostercoll. in P. Blantens Gem. 7.00. P. Uffenbecks Gem. 23.33. Frau L. Schulz durch P. B. Lücke 1.00. Gem. in Homewood 10.79. (S. \$51.62.)

Waisenhau bei Boston: Lehrer A. Wilde und Schüler in Wine Hill 1.00.

Witwenhaus in New York: P. Johannings Gemeinde in Orizaba 9.10.

Haushaltskasse in Addison: P. Rathhains Gem. in Hopleton 7.15.

Haushaltskasse in Milwaukee: P. Schwarz' Gem. in Altamont, Ostercoll., 5.66.

Deutsche Freikirche: P. L. Lochners Gem. 18.64. P. Wangerins Gem. bei Solitt 15.00. (S. \$33.64.)

Haushaltskasse in Fort Wayne: P. Hartmanns Gem., Woodworth, 14.00.

Kranke Pastoren und Lehrer: Fr. Watendorf durch P. Succop 3.00. Ostercoll. von P. W. v. Schencks Gem. 15.00. P. Bilds Gem. 13.00. (S. \$31.00.)

Baukasse in Milwaukee: 5. Bhlg. von P. L. Lochners Gem. 19.81.

Arme Schüler in Fort Wayne: Coll. bei Anna Schulz' Confirm.-Feier aus P. Wunders Gem. für L. Meyer 10.00. Jungfr.-Verein in P. Wunders Gem. für A. Leutheuser 5.00. Churfreitagsscoll. in P. D. Gräfs Gemeinde für Ziegler 8.55. Jungl.-Verein in P. J. C. A. Müllers Gem. für Ritzmann 3.00. Collecte in P. C. Schröders Gem. für C. Schröder 8.50. F. Döhring sen. durch P. Brunn für Ziegler 2.00. Abendgottb.-Coll. in P. Willners Gemeinde in Quincy für L. Knief 5.15, von den Schulkindern 1.40. (S. \$43.60.)

Arme Studenten in St. Louis: P. Großes Gem. in Addison für W. Bäder 25.00. Von den Frauen in P. Wunders Gem. für C. Ohlinger 8.50. Vater J. Doye durch P. Schuricht für R. Albrecht 2.00. Frau D. Wegener aus P. Schraders Gem.

in Ruma 2.50. Auf d. P. L. Schwarz für C. Arme Schüler in Addison für H. Mauba. Gem. für Rabe 15.00. Springfield, Ill., 4.

## Eingelommen in

Neubau in Addison: P. L. Schwarz für C. Arme Schüler in Addison für H. Mauba. Gem. für Rabe 15.00. Springfield, Ill., 4.

Synodalkasse: L. Bische's Gem. in Mar. in Gögeln 8.94. P. F. Dess. Gem. in Flatro. New Haven 7.78. P. u. v. P. Sieving's Gem. Schürmann von der G. Gem. in Atron 24.75. Hassold's Gem. in Huntington 1.64. P. Sa. Franke's Gem. bei Fort Schumm 15.00. Fr. in Crown Point 3.00. field entstandenen Schul. Dover 38.25. P. Pol. Schmidt's Gem. in S. in Cleveland 48.10. 11.55. P. Riethammer mann's Gem. in Reud. Vincennes 17.70. P. Hentel's Gem. in Auro. 20.25. P. Ernst's Gem. Minden 10.00. P. R. P. Mohr's Gem. in J. Valparaiso ges. auf W. Gem. in Hobart 14.60. Gem. in Farmers Retre. in Bedford 8.50. P. G. Gem. in Aghland 15.25. P. Merg's Gem. an der (Mt. Hope 12.34. Dess. mann's Gem. bei Arcadi. P. Wambögan's Gem. in Julietta 11.0. 33.51. P. Strafen's G. Cleveland 116.27. R. Gem. in Liverpool 5.15. (S. \$895.32.)

Judenmission: A. Fort Wayne \$5.00. P. D. P. Häfner in Inglesie. Englische Missio. \$2.45. P. Wambögan. \$23.03.)

Regermision: D. Ehrhardt 1.00. P. He. Durch P. Bischoff bei Wt. in Fort Wayne von S. von Frau Seeger .25. Hummel 1.75. H. For. Wayne 2.00. P. Heing. precht's Gem. in North. am White Creek 7.45. Cincinnati 1.00. Aus d. 3.00. P. Köhler's Gem. Fort in Aghland von. Hilliard von Mich. D. von Bernh. Umbach 2.0. von Frau Payenhaus 1.0. Gem. in Toledo 3.75. F. in Marion Township 12. Frau Weber 1.00. Für. in Pomeroy von J. Thres. von R. R. 1.00. (S. \$.

Innere Mission: Fort Wayne, Dankopfer. Durch P. Schmidt bei T. 6.36. P. Dröge's St. Missionsb. P. Ranschit's Heing's Gem. in Crown. Gem. in Cleveland 3.00. in Seymour 1.15. Dure. Werner 1.00. Durch P. 5.00. Lehrer Spubler's Gem. bei Hoagland 3.00. Dess. Gem. in Goodland. Retreat 12.00. P. Rump. Gem. bei Dublin 3.51. Durch P. Schäfer in W. Krekmann's Gem. in G. Korn's Gem. das. 3.33. \$128.03.)

Emigr.-Mission in Bremen 10.00. P. Böf. Heing's Gem. in Crown. Emigr.-Mission in Bremen \$7.75. P. Böf. Heing's Gem. in Crown. Gemeinde in St. A. Groß' Gem. in Fort Way. Gem. in Columbus. poleon \$14.00. Dess. G. Sauer's Gem. in Fort. Ballonia 4.80. Chr. D. Indianapolis (Attie) 5.00. Missions-Gem. in



ingfielb: Kindtaufcoll. bei W. Bach  
3.40. Durch Kass. Schmalzriedt .25.

Durch P. J. L. Grämer von Hrn. G.  
.50, Frau Kiebel 1.00. P. Burfelnd's  
Ostercoll. in P. A. Pfotenhauers Gem.  
dem. 6.40. Ostercoll. aus P. Blankens  
Bartlings Gem. von J. Kufmann  
Werfelmanns Gem. 15.05. J. L. Weiß  
Ostercoll. vom Predigtst. des P.  
.25. Von R. R., Poststempel Milford,  
(S. \$58.95.)

uf Sachleben-Rebbs Hochzeit gef.

D. Abel durch P. Krebs, Aurora, 5.00.  
sen in Warden für New Orleans 1.00.  
ters Gem., Gamel, für New Orleans  
ng von W. Niederhalmann 1.00. P.  
A. Schneider durch P. M. Große .25,  
n R. R., Poststempel Milford, durch  
Grashof durch P. L. Schwarz .25.

Lehrer A. Wilde u. f. Schülern 8.50.  
von Hrn. G. Golembiowski, Decatur,  
Theil der Ostercoll. in P. Schröders  
Salems-Gem. in Jacksonville 10.00.  
P. J. Febrer 4.05, von J. Gem. in Neu-  
L. durch P. Hansen in Warden 1.00.  
P. Schieferbeder 5.00. P. Weissbrod's  
P. Blankens Gem. 5.00. Charfrei-  
Gem. 22.23. Emma Lopp durch P.  
P. J. E. A. Müller 5.00. P. Leeb's  
Gem. 10.84. Frau M. Keller durch  
durch P. Engel in Covington 1.00.  
Lücke 4.00. P. Müllers Gem. in Post  
ins Gem. bei Collitt aus dem Klingel-  
ings Gemeinde in Darmstadt 8.25.

A. Käfelig 2.35. Collecte auf Hinz-  
te 7.40. R. R., Poststempel Milford,  
(S. \$14.75.)

alt: Gem. P. Müllers in Chester 11.00.  
rderers Gem. in Gamel 5.00. Hrn.  
Road 1.00. P. Liffenbeck's Gem. 6.80,  
u Gerle das. .50. R. R. aus P. Wun-  
tens' Gem. in Danville 11.55. Hoch-  
g durch P. Wauer in Beecher 11.12.

gfield: P. Willes Gem. in Genesee  
Jacksonville, 2. Edg., 13.00. Coll.  
.60. P. Hartmanns Gem. in Wood-  
f. Schmalzriedt 2.00. (S. \$48.79.)  
inaben: Vater J. Voje in St. Paul,

n: P. Hölters Gemeinde, Ertrag einer  
New York, 25.00, für Baltimore 20.35.

. Louis: Im Klingelbeutel der Gem.  
alems-Gem. in Jacksonville 2.50. Fr.  
Brunn 1.50. (S. \$5.00.)  
Coll. von P. Großes Gem. in Addison

ha: P. Lewerenz' Gem. in Effingham  
in Ashton 4.10. Salems-Gem. in  
ebbers Gem., Neu-Berlin, 5.50.  
brodt 2.00. Palmsonntagscoll. in P.  
P. Engels Gem. in Covington 5.69.  
obworth, 14.00. P. Bruns Gem. in  
in Red Bud 5.00. Gem. in Danville  
ob 10.44. (S. \$98.48.)

dison: Salems-Gem. in Jacksonville  
durch P. Brunn 1.50. Vater J. Voje  
Schuricht 5.00. Gem. in Homewood  
Hochzeit gef. 9.00. (S. \$30.05.)

Krankezimmer in Milwaukee:  
leinfes Gem. 10.00, vom Jungfrauen-

Springfield: P. J. Pedersens Gem.  
atens Gem. 7.00. P. Liffenbeck's Gem.  
durch P. B. Lücke 1.00. Gem. in Home-

son: Lehrer A. Wilde und Schüler

York: P. Johannings Gemeinde in

Addison: P. Rathhains Gem. in

Milwaukee: P. Schwarz' Gem.

. P. L. Lochners Gem. 18.64. P.  
itt 15.00. (S. \$33.64.)

Fort Wayne: P. Hartmanns Gem.,

b Lehrer: Fr. Wafendorf durch P.  
von P. W. v. Schenck's Gem. 15.00.

.5. \$31.00.)

ukee: 5. Jhlg. von P. L. Lochners

rt Wayne: Coll. bei Anna Schulz'

nders Gem. für L. Meyer 10.00.  
nders Gem. für A. Leutheuser 5.00.

. Gräfs Gemeinde für Ziegler 8.55.  
A. Müllers Gem. für Zigmann 3.00.

in Ruma 2.50. Auf der Devantier-Lau'schen Hochzeit gef. durch  
P. L. Schwarz für E. Will 2.50. (S. \$40.59.)  
Arme Schüler in Addison: Aus P. Großes Gemeinde in  
Addison für P. Waudanz 15.00. Jügl.-Verein in P. Succops  
Gem. für Rabe 15.00. (S. \$30.00.)  
Springfield, Ill., 4. Mai 1889. J. S. Simon, Kass.

### Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Neubau in Addison: Durch P. Michael in Göglein von  
H. R. \$2.00. P. Feing's Gem. in Crown Point 3.35. P. Hun-  
zifer's Gem. bei Sherwood 2.00. (S. \$7.35.)

Neubau in Milwaukee: P. J. Schöche's Gem. in Marion  
Township \$25.00. P. Polack's Gem. bei Dubletown 18.50.  
(S. \$43.50.)

Synodalkasse: P. Kaiser's Gem. in Julietta \$5.26. P.  
J. Schöche's Gem. in Marion Township 17.00. P. Michael's Gem.  
in Göglein 8.94. P. Fischer's Gem. in Freedom Township 9.45.  
Deß's Gem. in Flatro Township 3.90. P. Kleif's Gem. in  
New Haven 7.78. P. Schmidt's Gem. in Elvira 14.20. Aus  
u. v. P. Sieving's Gem. in Fairfield Centre 25.00. Durch Fr.  
Schürmann von der Gem. in Lafayette 47.60. P. Rothmann's  
Gem. in Akron 24.75. P. J. J. Gem. in Loganport 27.00. P.  
Haffold's Gem. in Huntington 6.77. Deß's Landgem. bei Hun-  
tington 1.64. P. Sallmann's Gem. in Pomeroy 8.55. P.  
Frank's Gem. bei Fort Wayne 13.36. P. Seemeyer's Gem. in  
Schumm 15.00. Fr. Schinnerer das. 10.00. P. Feing's Gem.  
in Crown Point 3.00. Die Gem. für Deckung der in Spring-  
field entstandenen Schulden 1.00. P. Rupprecht's Gem. in North  
Dover 38.25. P. Polack's Gem. bei Dubletown 25.85. P.  
Schmidt's Gem. in Seymour 21.75. P. B. Schwan's Gem.  
in Cleveland 48.10. P. Markworth's Gem. am White Creek  
11.55. P. Niethammer's Gem. in La Porte 32.92. P. Werfel-  
mann's Gem. in Neudettelsau 21.76. P. G. Schwein's Gem. in  
Vincennes 17.70. P. Kühn's Gem. in Dubletown 7.12. P.  
Hentel's Gem. in Aurora 25.00. P. Bischoff's Gem. bei Bingen  
20.25. P. Ernst's Gem. in Euclid 10.00. P. Hiller's Gem. in  
Minden 10.00. P. Lehmann's Gem. bei Brownstown 8.38.  
P. Mohr's Gem. in Inglefeld 8.50. Durch Lehrer Febrer in  
Walparaiso gef. auf W. Leppel's f. d. Hochz. 7.45. P. Scheips'  
Gem. in Hobart 14.60. Deß's Gem. in Late 2.25. P. Kähler's  
Gem. in Farmers Retreat 13.36. Aus P. Wambsgang's Gem.  
in Bedford 8.50. P. Gers's Gem. bei Convoys 12.78. P. Horst's  
Gem. in Alhland 15.25. P. Häfner's Gem. in Darmstadt 4.70.  
P. Merk's Gem. an der Clifty 12.89. P. Dantworth's Gem. bei  
Mt. Hope 12.34. Deß's Gem. bei Weinsberg 1.85. P. Gus-  
mann's Gem. bei Arcadia 9.52. Deß's Gem. in Elvira Co. 5.00.  
P. Wambsgang's Gem. in Indianapolis 34.53. P. Kaiser's  
Gem. in Julietta 11.00. P. Seuel's Gem. in Indianapolis  
33.51. P. Strafen's Gem. in Leslie 3.91. P. Jörn's Gem. in  
Cleveland 116.27. R. R. aus derf. Gem. 1.00. P. Kaiser's  
Gem. in Liverpool 5.15. P. Michael's Gem. in Göglein 12.13.  
(S. \$895.32.)

Judenmission: Aus d. Missionsb. P. Franke's Gem. bei  
Fort Wayne \$5.00. P. Feing's Gem. in Crown Point 1.50.  
D. P. Häfner in Inglefeld v. Bernh. Umbach 1.00. (S. \$7.50.)

Englische Mission: P. Gusmann's Gem. bei Arcadia  
\$2.45. P. Wambsgang's Gem. in Indianapolis 20.58. (S.  
\$23.03.)

Regemission: Durch P. Schmidt bei Decatur von D.  
Schhardt 1.00. P. J. Schöche's Gem. in Marion Township 6.00.  
Durch P. Bischoff bei Bingen von R. R. 1.00. Durch P. Jügel  
in Fort Wayne von Sch. 50. Durch P. Rothmann in Akron  
von Frau Seeger .25. Durch P. Luter in Bremen von Frau A.  
Hummel 1.75. G. Hornmann aus P. Franke's Gem. b. Fort  
Wayne 2.00. P. Feing's Gem. in Crown Point 1.50. P. Rup-  
precht's Gem. in North Dover 15.75. P. Markworth's Gem.  
am White Creek 7.45. Wittwe Werner aus P. Brömer's Gem.  
Cincinnati 1.00. Aus der Missionsb. P. Ernst's Gem. in Euclid  
3.00. P. Kähler's Gem. in Farmers Retreat 7.70. Durch P.  
Horst in Alhland von Frau Dietrich .50. Durch P. Horst in  
Hilliard von Mich. Das. 75. Durch P. Häfner in Inglefeld  
von Bernh. Umbach 2.00. Durch P. Schäfer in Waymansville  
von Frau Papenhau 1.00. Von den Confirmanden P. Quert's  
Gem. in Toledo 3.75. Für Springfield: P. J. Schöche's Gem.  
in Marion Township 12.00. Durch P. Horst in Hilliard  
von Frau Weber 1.00. Für New Orleans: Durch P. Sallmann  
in Pomeroy von J. Thres .50. Durch P. Seemeyer in Schumm  
von R. R. 1.00. (S. \$71.40.)

Innere Mission: Louis Gehrte aus P. Franke's Gem. bei  
Fort Wayne, Dankopfer für die Jeter f. gold. Hochz. \$5.00.  
Durch P. Schmidt bei Decatur gef. auf Fr. Koldewey's Hochz.  
6.36. P. Dröge's St. Joh.-Gem. in Fryburg 5.43. Aus d.  
Missionsb. P. Kunscht's Gemeinde in Madisonville 14.40. P.  
Feing's Gem. in Crown Point 5.00. G. H. Vente aus P. Jörn's  
Gem. in Cleveland 3.00. Aus d. Missionsb. P. Schmidt's Gem.  
in Seymour 1.15. Durch P. Brömer in Cincinnati von Wittve  
Werner 1.00. Durch P. Mohr in Inglefeld von Wittve Böhne  
5.00. Lehrer Spuhler's Schulf. in Akron 5.00. P. Gotsch's  
Gem. bei Hoagland 3.00. P. Bethke's Gem. in Reynolds 6.50.  
Deß's Gem. in Goodland 4.30. P. Kähler's Gem. in Farmers  
Retreat 12.00. P. Rump's Gem. in Tolleston 7.13. P. Horst's  
Gem. bei Dublin 3.51. P. Verg's Gem. in Adams Co. 7.00.  
Durch P. Schäfer in Waymansville von Frau Krimpe 1.00. P.  
Kregmann's Gem. in Cleveland 28.42. Aus der Missionsb. P.  
Jörn's Gem. das. 3.33. R. R. aus derf. Gemeinde .50. (S.  
\$128.03.)

Emigr.-Mission in New York: P. Luter's Gem. in  
Bremen \$10.00. P. Böje's Gem. an d. South Ridge 6.65. P.  
Feing's Gem. in Crown Point 1.50. (S. \$18.15.)

Emigr.-Mission in Baltimore: P. Luter's Gem. in  
Bremen \$7.75. P. Böje's Gem. an d. South Ridge 3.35. P.  
Feing's Gem. in Crown Point 1.50. (S. \$12.60.)

Gemeinde in St. Paul, Minn.: Aus d. Missionsb. P.  
Groß's Gem. in Fort Wayne \$10.00.

Gem. in Columbus, Ohio: P. Fischer's Gem. in Na-  
poleon \$14.00. Deß's Gem. in Freedom Township 10.32. P.  
Sauer's Gem. in Fort Wayne 30.00. P. Schulze's Gem. in  
Ballonia 4.80. Chr. Duwad aus P. Wambsgang's Gem. in  
Indianapolis (Attie) 5.00. (S. \$64.12.)

Missions-Gem. in Nord-Dmaha, Nebr.: P. Dun-

ling's Gem. in Wanatah \$5.43. P. Seemeyer's Gem. in Schumm  
5.75. P. Pitt in Preble 1.00. P. G. Schwein's Gem. in Vincennes  
10.50. Schulfinder das. 2.60. P. Hiller's Gem. in Minden  
6.20. Durch Lehrer Febrer in Walparaiso gef. auf G. Leeg's Ge-  
burtstag 2.87, auf J. H. Peter's 1.25. Aus dem Gottesf. der  
Schule das. 1.32. P. Scheips' Gemeinde in Hobart 6.65. P.  
Gotsch's Gem. bei Hoagland 5.40. P. Rump's Gem. in Tolles-  
ton 7.62. Durch P. Haffold in Huntington von mehreren Eldern.  
J. Gem. 9.75. P. Wambsgang's Gem. in Indianapolis 20.00.  
P. Seuel's Gem. in Indianapolis 37.33. P. Schmidt's Gem.  
bei Decatur 6.75. P. Schäfer's Gem. in Waymansville 8.00.  
P. Quert's Gem. in Toledo 10.00. (S. \$148.42.)

Glaubensbrüder in Deutschland: Aus d. Missionsb.  
P. Franke's Gem. bei Fort Wayne \$5.00. P. Rhenhardt's Gem.  
in North Amherst 1.00. P. Werfelmann's Gem. in Neudettelsau  
19.38. Durch P. Brömer in Cincinnati v. Wittve Werner 2.00.  
Prof. Fr. Zucker in Fort Wayne 2.00. Durch P. Häfner von  
H. Schulte 1.00. P. Wambsgang's Gem. in Indianapolis 2.50.  
(S. \$32.88.)

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Bischoff v.  
etl. Eldern. J. Gem. bei Bingen \$11.00. P. Rhenhardt's Gem.  
in North Amherst 3.00. P. Niemann's Gem. in Cleveland 84.75.  
P. Krautmann's Gem. in Columbus für Steege 10.00. D. P.  
Schwan in Cleveland gef. auf G. Sielaff's Hochz. 2.50. P.  
Schulze's Gem. in Ballonia 5.00. P. Koch's Gem. in Huff  
4.50. Durch P. Kaiser in Liverpool von W. Duader für Hae-  
rodt 1.00. (S. \$121.75.)

Arme Studenten in Springfield: Frauenb. P. Me-  
mann's Gem. in Cleveland \$10.00. P. Preuß's Gem. bei Axilla  
2.80. Durch P. Sauer in Fort Wayne von Wittve Fride für  
G. H. Koch 25.00. Durch P. Seemeyer in Schumm gef. auf  
Gunsch-Schinnerer's Hochz. für G. Schmidt 5.25. R. R. das.  
für dens. 2.00. P. Niethammer's Gem. in La Porte für A.  
Neuendorf 17.90. P. Koch's Gem. in Elmore für W. Gölcher  
4.25. J. Ehlen 4.25. P. Zollmann's Gem. in Dear Creek für  
Kleimann 11.84. (S. \$83.29.)

Arme Schüler in Fort Wayne: P. J. Schöche's Gem. in  
Marion Township für W. Böje \$10.00. Jünglingsb. P. Wal-  
ter's Gem. in Cleveland 15.00. Frauenb. P. Weseloh's Gem.  
in Cleveland für J. Gerthal 10.00. D. P. Sauer in Fort Wayne  
von Fr. B. 2.00. Aus P. Weseloh's Gem. in Cleveland für G.  
Schulz 25.00. P. Mohr's Gem. in Inglefeld 6.50. D. P.  
Häfner in Inglefeld von Ed. Jelter in Baltimore für J. Re-  
ninger 5.00. P. Koch's Gem. in Huff 4.50. (S. \$78.00.)

Arme Schüler in Addison: Frauenb. P. Niemann's  
Gem. in Cleveland für J. Bodenkein \$10.00. Frauenb. P. We-  
seloh's Gem. das. für Nehrenz 10.00. P. Niethammer's Gem.  
in La Porte für Fr. Dubbert 10.00. (S. \$30.00.)

Haus halt in St. Louis: P. Weseloh's Gem. in Cleveland  
\$49.50. P. Häfner's Gem. in Darmstadt 5.35. (S. \$54.85.)

Haus halt in Fort Wayne: P. Brömer's Gem. in Cin-  
cinnati \$35.10. P. Häfner's Gem. in Darmstadt 7.70. (S.  
\$42.80.)

Waschkasse in Springfield: Frauenb. P. Michael's  
Gem. in Göglein \$5.00. Durch P. Werfelmann von J. Schet-  
derer in Neudettelsau 5.00. (S. \$10.00.)

Waschkasse in Addison: Frauenb. P. Michael's Gem. in  
Göglein \$5.00.

Hospital in St. Louis: Durch P. Brömer in Cincinnati  
von Wittve Werner \$1.00.

Taubstummen-Anstalt: Durch P. Schumm in Rendall-  
ville von Frau D. \$1.50. Frauenb. P. Michael's Gem. in Gög-  
lein 10.00. P. Feing's Gem. in Crown Point 2.00. P. Kähler's  
Gem. in Farmers Retreat 5.00. Durch P. Häfner von Bernh.  
Umbach 1.00. (S. \$19.50.)

Waisenhaus bei Boston: P. Zollmann's Gem. in Dear  
Creek \$6.00.

Waisenhaus in Indianapolis: Lehrer Kampe's Schulf.  
in Fort Wayne \$6.25. Lehrer Mangelsdorf's Schulf. das. 1.70.  
Durch P. J. Schöche in Marion Township gef. auf Köhlinger's  
Hochz. 7.00. Frauenb. P. Schumm's Gem. in Rendallville 10.00.  
Durch dens. von Frau D. 1.50. Von den Sonntagsschülern P.  
Lange's Gem. in Walparaiso 10.00. G. H. Vente aus P. Jörn's  
Gem. in Cleveland 2.00. Gef. von den Kindern in der Nählschule  
derf. Gem. 10.00. Durch P. Markworth am White Creek von  
H. L. Meier 1.00. Schulfinder Lehrer Siegert's in La Porte  
4.25. Barbara aus derf. Schule 1.00. Schulf. Lehrer G. G.  
wein's in Lafayette 1.50. P. Hentel's Gem. in Aurora 5.10.  
G. Großmann aus P. Ernst's Gem. in Euclid 1.00. Durch  
Lehrer Klitzke in Cincinnati von Joh. Leonhardt 1.00. Aus der  
Sparb. v. Walth. und El. Köpfer 1.00. Desgl. Carl und Arth.  
Engelmann's 1.00. P. Kähler's Gem. in Farmers Retreat 5.00.  
Schulf. Lehrer Dreuer's in La Porte 2.22. Durch P. Horst in  
Hilliard von H. Kühn .25. Durch P. Horst von Frau H. Klatt  
.50. P. Zollmann's Gem. in Dear Creek 6.00. Lehrer Wül-  
ner's Schulf. in La Porte 2.60. R. R. in Cleveland 1.00.  
Schulf. Lehrer Zeile's in Lafayette 1.00. Schulf. Lehrer Fie-  
weiler's in La Porte 2.20. Schulf. Lehrer Rindemann's in Fort  
Wayne 3.50. Schulf. Lehrer Firt's in Napoleon 1.25. Von  
der Nählschule in P. Kregmann's Gem. in Cleveland 7.00. (S.  
\$97.82.)

Pilgerhaus in New York: P. Schmidt's Gem. bei  
Decatur \$6.00. P. Feing's Gem. in Crown Point 2.00. Durch  
P. Häfner von Bernh. Umbach 1.00. P. Gusmann's Gem. bei  
Arcadia 5.60. (S. \$14.60.)

Districts-Unterstützungskasse: P. J. Schöche's Gem. in  
Marion Township \$10.00. P. J. Schöche das. 4.00. Aus P.  
Preuß's Gem. bei Axilla 5.00. P. Fischer's Gem. in Flatro  
Township 7.08. D. dens. von Frau Schneider 1.00, von Frau  
Schulz 1.00. P. Rhenhardt's Gem. in North Amherst 2.00. P.  
Michael's Gem. in Göglein 10.85. P. Jügel's Gem. in Fort  
Wayne 30.50. P. Sieving's Gem. in Fairfield Centre 10.38.  
P. Haffold's Gem. in Huntington 7.84. P. Luter's Gem. in  
Bremen .75. P. Kunscht in Madisonville 2.00. P. Seemeyer's  
Gem. in Schumm 10.00. P. Feing's Gem. in Crown Point  
5.00. P. Trautmann's Gem. in Columbus 19.25. R. R. aus  
P. Rupprecht's Gem. in North Dover .50. P. Schwan's Gem.  
in Cleveland 45.70. Wilt. Aufdenberge aus P. Markworth's  
Gem. am White Creek 5.00. P. Werfelmann's Gem. in Neu-  
dettelsau 16.51. W. Wolff aus derf. Gem. 2.00. G. Renner  
aus derf. Gem. 1.00. P. Kühn's Gem. in Dubletown 6.89.

P. Wischoff's Gem. bei Bingen 19.75. Lehrer Fedder in Walparaiso 3.00. P. Wetste in Reynolds 5.00. Dess. Gem. das. 6.65. Prof. Fr. Zuder in Fort Wayne 3.00. P. Weseloh in Cleveland 2.00. P. Müller's Gem. in Lanesville 10.10. P. Köhler's Gem. in Farmers Retreat 6.94. P. Gork in Hilliard 5.00. P. Zollmann's Gem. in Bear Creek 12.19. Durch denselben als Ue. v. d. R. 2.50. P. Kusmann's Gem. bei Arcadia 6.50. P. Sigmann's Gem. in Van Wert 4.69. P. Duerf's Gemeinde in Toledo 16.27. N. N. aus derf. Gem. 2.00. (S. \$309.34.) Total: \$2336.25.

Fort Wayne, Ind., den 2. Mai 1889.

D. W. Moscher, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: P. Brauers Gemeinde in Appleton City \$4.90. P. Lönjes' Gem. in Farmington 2.70. P. Obermeyer's Gem. in Little Rock 35.00. P. Buxfarts Gem. in Lutherville 5.40. P. Richters Gem. in Washington 1.65. P. Mayers' Gem. in New Wells 8.00. P. Fischers Gem. in Drake 12.20. P. Dautenhahns Gem. in Antonia 4.00. P. Wendes Gem. in Uniontown 6.50. (S. \$80.25.)

Progymsnastium in Concordia: P. Achenbach's Gem. in St. Louis 25.00. P. Lönjes' Gem. in Farmington 2.00. Durch P. Rupperecht in Cole Camp von N. N. 2.50. P. Bartels' Gem. in St. Louis 16.00. Durch Kassirer Mangelsdorf 13.20. (S. \$58.70.)

Schuldentilgung: Durch Kassirer Mangelsdorf 70.00.

Innere Mission des Westlichen Districts: Durch P. Achenbach in St. Louis vom Frauenverein 10.00. Durch P. Meyer von fr. Gem. in Friedheim 8.20, von der Filiale in Kurville 2.35. Durch Prof. Günther vom Jungfr.-Verein in Kirkwood 6.00. Durch M. C. Barthel v. Wm. Stamm in Washington, D., 1.75. (S. \$28.30.)

Regierung: Durch P. Achenbach in St. Louis von W. Gölzfelder 5.00. P. Frieses Gem. in Port Hudson 6.00. Durch P. Wangerin in St. Louis von N. N. 1.00. (S. \$12.00.)

Englische Mission: Durch P. Wangerin in St. Louis von N. N. 1.00. Durch Hrn. Sieving in P. Schmidts Gem. in St. Louis 24.40. (S. \$25.40.)

Judenmission: Durch M. C. Barthel von H. Vorman in Danbury, D., 1.05.

Heidenmission: Durch P. Wangerin von N. N. 1.00.

Pilgerhaus in New York: Durch P. Wangerin von N. N. 1.00.

Wittwenkasse: P. Frieses Gem. in Port Hudson 9.00. Durch P. Richter in Washington, Coll. am Konferenz-Sonntage 31.85. P. Birner in St. Louis 5.00. (S. \$45.85.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Achenbach in St. Louis von Frau Clauen 1.00, von den Frauen Schertel und Baumgärtner 1.00. Durch P. Lönjes in Farmington von Wm. Fischer 1.00. P. Brauers Gem. in Appleton City 4.80. Durch P. Rupperecht in Cole Camp von N. N. 2.50. P. Bartels' Gem. in St. Louis 16.25. Durch P. Hanfer in St. Louis von Frau Schaap 2.00. (S. \$28.55.)

Waisenhaus in Indianapolis: Durch M. C. Barthel von den Schülern Lehrer Müllers in St. Wayne 3.00.

Waisenhaus in College Point, N. Y.: Durch M. C. Barthel von den Schülern Lehrer Müllers in St. Wayne 3.00.

Hospital in St. Louis: Durch P. Hanfer in St. Louis von Wm. Joh. Kunz 1.00, von Frau Frommel 1.00, von W. Ostermeyer 10.00, von Frau Schaap 1.50. Durch P. Wangerin von N. N. 1.00. (S. \$14.50.)

Taufkummenanstalt: Durch P. Meyer in Friedheim, Coll. auf der Hochz. Großheide-Schröder 12.10. P. Richters Gem. in Washington 10.30. Durch P. Hanfer in St. Louis von Frau Schaap 1.50. Durch P. Wende in Uniontown, Collecte auf A. Telles filb. Hochz. 3.50. Durch P. Wangerin von N. N. 1.00. (S. \$28.40.)

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Wangerin von N. N. 1.00.

Haus halt in St. Louis: Durch P. Achenbach in St. Louis vom Frauenverein 5.00.

Arme Studenten in Springfield: Durch P. Wangerin von N. N. 1.00.

Arme Schüler in Milwaukee: Durch P. Wangerin von N. N. 1.00.

Arme Seminaristen in Addison: Durch P. Wangerin von N. N. 1.00.

Gem. in Omaha: Durch P. Hanfer in St. Louis von W. Ostermeyer 10.00, von der Confirmandin Paula Lefer 2.00. (S. \$12.00.)

Piano für Concordia: Durch Kassirer Mangelsdorf 20.00. St. Louis, 14. Mai 1889. G. H. Meyer, Kassirer.

2321 N. 14th Str.

#### Eingekommen in die Kasse des Wisconsin-Districts:

Innere Mission des Wisconsin-Districts: Von den Gemeinden der PP.: G. J. Schwan in German \$4.00, Bella 8.55, P. Blaf 5.25, F. Reichmann 3.54, J. Schütte, Milw., 27.62, B. Sievers, Milw., 35.31, Th. Nidel, Shawano, 5.00, G. Kühle, Milw., 27.75, J. G. Gruber, Glons-Gem., 4.00, E. Wäse, Clinton, 8.28, G. Seuel, Portage, 11.00. A. Rohrlach 16.00, H. Stute, Ahnapee, 3.00. Durch P. J. L. Karth, Gelöbniß von N. N., 5.00. Frau Rehl, Sheboygan, 3.00. P. A. G. Döhler 1.68. Durch P. J. Schütte, Taufcollecte bei Gotth. Schröder 2.05. Fr. L. Storm, Milw., .50. Durch P. A. Rohrlach, in Missionskassen ges., 8.50. Frau Dor. Ascher 1.00. Frau Fr. Lüders, Dankosfer, 5.00. (S. \$181.03.)

Freikirche in Schen: P. Köhn, Sheboygan, 1.50. P. A. G. Döhler 1.00. (S. \$2.50.)

Pilgerhaus in New York: P. B. Blaf' Gem. 5.00.

Taufkummen-Anstalt: Vina Schulz .50. P. J. Kellers Confirmanden 5.10. Jungfrauenverein in Racine 11.69. (S. \$17.29.)

Missionsgemeinde in Nord-Omaha: P. G. J. Kellers Gem., Racine, 16.66. N. N. in Reedsburg 7.00. (S. \$23.66.)

Missionsgem. in Fulda, Minn.: N. N. in Reedsburg 5.00.

Missionsgem. in St. Paul, Minn.: N. N. in Reedsburg 5.00.

Arme Studenten in Springfield: P. J. A. Herzers Gem. in Plymouth 12.00.

Heidenmission: P. B. Sievers' Confirmanden 5.30.

Arme Studenten in St. Louis: P. P. Blaf 3.00.

Frauenverein der Stephans-Gem. in Milw. 36.00; aus der Gesangbuchkassette der Stephans-Gem. 10.00.

Districts-Unterstützungskasse: Von den PP.: F. Otte 5.00, P. Blaf 4.00, G. Seuel 4.00, W. G. Schilling 2.00. P. J. G. Grubers Glons-Gem. 3.00. P. W. G. Schillings Gem. in Town Hubbard 14.36. (S. \$32.36.)

Regierung: P. J. Otte 4.75.

Haus in Milwaukee: Durch M. Hilgenborg aus der Dreieinigkeits-Gem. in Milwaukee 6.00. P. G. Grothes Gem. 9.00. (S. \$15.00.)

Arme Schüler in Milwaukee: Dreieinigkeits-Gem. in Milw. 45.33. Martin Räther 1.00. P. P. Blaf' Gem. 5.00. (S. \$51.33.)

Waisenhaus in Wittenberg: Imm.-Gem. in Milw. 7.00. Lehrer C. Greves Schüler 1.18. P. Köhn in Sheboygan 2.00. P. A. G. Döhler 1.00. Frau G. Wein 1.00. P. G. Seuels Confirmanden 3.42. P. Ph. Wambsgang' Gem. 14.00. (S. \$29.60.)

Haus halt in Addison: P. J. Kellers Gem. in Loganville 7.15.

Synodalkasse: P. Köhn 1.50. Confirmanden in Sheboygan 50. Von den Gemeinden der PP.: F. Wolbrecht in Sheboygan 23.50, G. Sprengeler, Milw., 75.00, J. Schütte, Milw., 22.75, J. Strafen, Milw., 17.75, G. Strafen, Watertown, 41.05, G. Koller, Stevens Point, 7.25. Amherst 5.25.

B. Sievers, Milw., 49.84. W. Weber in und um New London 5.32, H. J. Fuhrmann, Clintonville 8.00, Townline 3.00, F. L. Karth 14.15, J. A. Herzer, Plymouth, 15.58, G. Kühle, Milw., 30.25, G. Köber, Milw., 23.35, F. Grd. Mausau, 7.50, H. Daib, Merrill, 8.80, Jul. L. A. Wittner, Grand Rapids und Centralia 4.93, R. Junt, Bear Creek 2.71, Union 1.45, Manawa 1.53, G. Theel, Newton 6.05, Germania 4.75, Crystal Lake 4.35, Neffboro 3.80, J. M. Pieber, Wilson 10.50, Sheboygan Falls 9.10, G. G. Hähnel, Cascade und Detavia 12.00, F. Schumann, Watertown 5.20, North Prairie 2.80, J. Schlerf, Milw., 17.65, D. Reiche obere 11.00, untere 7.60, G. Seuel, Portage 15.05, Lewiston 2.42, C. F. Keller, Racine, 20.80, G. Prager 7.00, W. Hubloff, Martini- 2.93, Joh. 2.02, St. Paul 2.05, G. F. Gert, Berlin 5.92, Auroraville .90, Ph. Wambsgang' 21.36. Schulgeld durch Dr. Köber 10.00. (S. \$556.21.)

Milwaukee, 30. April 1889. G. Eißfeldt, Kassirer.

#### Für das St. Pauls-Progymnasium in Concordia

mit herzlichem Dank erhalten: Von Hrn. Gottl. Scholz, Montrose, Mo., für Th. Meyer \$12.50; von Hrn. L. Lange, St. Louis, Mo., für die Bibliothek 15 Bände Lectüre; von P. J. Häusers Gemeinde in Lansing, Mich., für A. 6.50; von Hrn. Klaus, H. Rahr in Deland, Mich., für Th. Buntenthal 5.00; von Hrn. Dav. Bruns, Concordia, Mo., fürs Piano 18.00; durch Hrn. H. Ahrens für H. Brühl, ges. auf der Hochzeit Köhl-Räppel, 7.00; von Hrn. Chr. Köhl für denselben 4.00; durch Hrn. Präses Bilz für G. Franke, ges. auf der Hochzeit Frextling-Kappelmann 5.75; durch Kassirer H. H. Meyer für arme Schüler 25.75; von Hrn. Chr. Volkmann, Clinton, Mo., für Th. Meyer 10.00; durch Prof. Simon für G. Franke 2.00; durch Präses Bilz für A. Gabekoff 5.00; durch Präses Bilz von Hrn. Geo. Frextling, Theil einer Hochzeitscollecte für arme Schüler, 2.10; durch Prof. Simon für G. Franke 20.50; durch P. Kempfing für Th. Buntenthal v. der Gemeinde in Deland 7.50; v. der Gem. in Good Harbor 5.50; durch Kassirer Meyer für Th. Buntenthal 5.00, für arme Schüler 4.10; durch Fräulein Amalie Bilz vom Jungfrauenverein d. St. Paulsgem. zu Concordia für Königl. u. Gabekoff 10.00; von Concordia Musikchor fürs Piano den Ueberschuß einer Abendunterhaltung 47.80. H. Räppel.

Dankend erhalten (seit 1. December 1888): Für arme Studenten: Durch P. Siefer aus der Missionskassette fr. Gemeinde \$40.00 für Schumacher, von einem Gem.-Gled für dens. 10.00; durch P. Meyer, Lincoln, Ill., 1.00; durch P. Biewend für Borisch 20.00; durch P. Hindemann von fr. Gem. für Paul 38.00; von P. B. Schwankowsky, Dankosfer für die Kranken 5.00; durch Hrn. Frank Meyer, Beoria, desgl. (?); von Wittwe G. Bontjes 5.00, Frau H. Meyer 5.00, Frauenverein 10.00; durch P. Bremer, Pierce, Nebr., ges. auf der Hochzeit Peters-Bremer, für einen armen Studenten 11.20.

Von folgenden wohlthät. Frauen-Vereinen: in Friedheim, Ind.: 10 Quilts, 6 Unterhemde, 6 Br. Unterhosen, 18 Handtücher, 12 Br. Socken, 10 Bettlaken, 21 Hemde; Indianapolis (P. Seuel): 14 Bettlaken, 21 Kissenbezüge, 10 Hemde, 12 Handtücher, 9 Unterhemde, 14 Br. Unterhosen, 4 Br. Socken, 3 Quilts; Indianapolis (P. Wambsgang): 12 Unterhemde, 12 Unterhosen, 12 Bettlaken, 12 Kissenbezüge, 3 Br. Socken, 2 Quilts; Springfield, Ill.: 3 Br. Socken; Beardstown, Ill.: 12 Bettlaken.

Durch die Herren Kassirer: Moscher 532.77; Bahl 135.48; Gargens 77.00; P. Franke 15.00.

Für die hiesige Regierung (Kirchbau): Durch Hrn. J. Becker in Detroit vom Jungfrauen-Verein der Trinitatis-Gem. 12.50, von einzelnen Frauen 7.50. Durch P. Smutal in Detroit (Bethania-Gem.), Collecte bei d. Stiftungsfeier des Frauen- und Jungfrauen-Vereins 6.50; Dankosfer von Frau P. Smutal 1.00. Von Frau Ackermann dahier 1.00. Von Hrn. Joh. Kraft in Cass Co., Nebr., .50; H. Klafolt dahier 5.00. Springfield, Ill., 14. Mai 1889. G. C. Syme ten.

#### Bescheinigung.

Mit herzlichem Dank bescheinigt Unterzeichneter, vom werthen Frauenverein der Salems-Gemeinde zu Jacksonville durch Frau J. W. Hoffmann 1 Duzend Betttücher, 1 Duz. Kopfkissenbezüge und 1 Duz. Handtücher für die hiesigen Studenten erhalten zu haben. Gott segne die freundlichen Geberinnen. Springfield, Ill., 4. Mai 1889. J. C. Simon.

Für arme Studenten hat b Dank erhalten: Von der Gemeinde durch Hrn. P. Brüggenmann, Will. Hrn. M. C. Barthel von einem P. Wende, Uniontown, Mo., 1.00.

Zugleich erlaubt sich der Unterz. und Bitte beizufügen: Je reichlich Unterstützungsgelder für bestimmte bedürftigen eingegangen sind, desto weniger Unterstützungskasse bedacht worden. Eine Anzahl Studenten, welche noch von einzelnen Personen unter allg. eine Unterstützungskasse Studenten das Nothdürftigste Studienjahre vorabreichen zu föherlich um einen kleinen Beitrage dankenswerthe. Die Herren Districts diese Kasse eingehenden Gaben f

#### Für das Waisenhaus

erhalten: aus P. Kamelows Gem. H. Gölse und Herm. Beer 10 Sa 3 S. Hafer, 2 S. Korn; durch G. S. Kartoffeln, 6 S. Hafer, 11 S. Möhling 26 S. Kartoffeln, 1 Klee, 4 Würste, mehrere Stücke in Schaumburg, Ill., von H. Gurken, 2 Gall. Bohnen, 1 Stü mehrere getr. Kleidungsstücke von Verein der Glons Gem. in Ottai 2 Betttücher, 6 Br. Socken, 6 Lei für Mädchen, 3 Br. Strümpfe. 3 Schürzen, 2 Kleider, 4 Unterri Hölters Gem. in Chicago, Ill., Wend 1 Rest Vingham, 6 Taschen Frauen-Verein der Gem. P. Bra Br. Strümpfe, 4 Schürzen, 1 Lei H. Niehus 2 Br. Strümpfe und Kleider. Durch P. Feing in C Schlemmer, Marie Kraas, Lou Etling, Martha Grisele, Val. Sa Marie Pettibon, Ant. Sauerma ler, Christoph Wilkening, Aug. H Mehl, 1 Schinken, Bohnen, 3 S Kleidungsstücke. Addison, Ill., 8. Mai 1889.

#### Neue Dr

Vorpielbuch. Ein Ma spielen aus alter und lichen Chorälen der eva Gesammelt und heraus böhmt. Heft 6. St. Querquart. Preis: \$1 ausgeber, 1431 Salish

Diese Fortsetzung des unter u Werkes enthält Vorspiele zu der Jungen hätte" bis "Valet will i Melodien sind die häufiger vorkor faltiger versorgt als die seltener beiten, welche das Heft bringt, v sind die Quellen aus alter Zeit si wohl hoffen, daß sich dieselben i ergiebiger erweisen werden. Dem ren Hefte vom Herausgeber bezog

Die sogenannten Evangeli lehren sie in ihren Katec nen wir mit ihnen nicht i Preis 5 Cents; das A

#### Druck

Im „Ehrendenmal“ in vorige lies: Pastor Bürger anstatt „A

#### Veränderte

Rev. Joh. Barthel, 20 Cushman Str  
Rev. H. Flachsbar, Stauntor  
Rev. C. J. T. Frincke, 216 North Divisic  
Rev. P. Heid, Caledonia, Ke  
Rev. J. V. Kauffeld, 121 S.  
Rev. L. E. Knief, Millstadt,  
Rev. M. Leimer, Staplehurst  
Rev. G. W. Schumm, 20 Oreg  
Rev. H. Sieck, 519 Pine Str.,  
A. H. J. Abraham, 55 Cypress  
C. H. Cutskosky, Norfolk, Ne

Der „Lutheraner“ erscheint alle vi scriptionpreis von einem Dollar für denselben vorausbezahlen haben. I gebracht wird, haben die Abonnenten 2 Nach Deutschland wird der „Lutheran faubt.

Entered at the Post Of as second-cl

M. in Needs-

J. A. Herzers

en 5.30.

3. Platz 3.00.

; aus der Ge-

PP.: F. Otte

ing 2.00. P.

hilling's Gem.

aus der Dret-

es Gem. 9.00.

teits-Gem. in

B' Gem. 5.00.

em. in Milw.

in Sheboygan

P. C. Seuels

14.00. (S.

em. in Logan-

nden in She-

Wolbrecht in

J. Schütte,

trafen, Water-

Amherst 5.25.

n New London

ne 3.00, F. L.

Rühle, Milw.,

7.50, H. Daib,

und Centralia

nawa 1.53, G.

4.35, Neßtoro

falls 9.10, G.

mann, Water-

5.17, 65, D.

5.05, Lewiston

, W. Hudtloff,

Ebert, Berlin

Schulgeld durch

ot, Kassirer.

Concordia

Scholz, Mont-

ge, St. Louis,

P. F. Häufers

rn. Klaus, H.

00; von Hrn.

durch Hrn. H.

Krüger, 7.00;

1. Präses Bilg

pelmann 5.75;

75; von Hrn.

10.00; durch

8 Bilg, für A.

eriting, Theil

Prof. Simon

Bundenthal v.

Harbor 5.50;

arme Schüler

verein d. St.

00; vom Con-

Für arme Studenten hat der Unterzeichnete mit herzlichem Dank erhalten: Von der Gemeinde zu Pratrietown, Ill., \$9.50; durch Hrn. P. Brüggemann, Willow Springs, Ill., 9.54; durch Hrn. M. C. Barthel von einem Gliede der Gemeinde des Hrn. P. Mende, Uniontown, Mo., 1.00.

Zugleich erlaubt sich der Unterzeichnete, noch eine Bemerkung und Bitte beizufügen: Je reichlicher in der letzten Zeit Unterstützungsgelder für bestimmte der Unterstützung bedürftige Studenten eingegangen sind, desto weniger ist die allgemeine Unterstützungskasse bedacht worden. Wir haben aber auch dieses Jahr eine Anzahl Studenten, welche weder von einzelnen Gemeinden noch von einzelnen Personen unterstützt werden und daher auf die allgemeine Unterstützungskasse angewiesen sind. Um solchen Studenten das Nothdürftigste für die letzten Monate dieses Studienjahres verabreichen zu können, bittet der Unterzeichnete herzlich um einen kleinen Beitrag für die allgemeine Studentenkasse. Die Herren Districtkassirer wollen gefälligst die für diese Kasse eingehenden Gaben sofort senden an  
F. Pieper.

### Für das Waisenhaus in Addison, Ill.,

erhalten: aus P. Ramelows Gemeinde in Elk Grove, Ill., durch H. Holte und Herm. Beer 10 Sack Kartoffeln, 1 S. gelbe Rüben, 3 S. Hafer, 2 S. Korn; durch H. Busse und C. Schlomann 31 S. Kartoffeln, 6 S. Hafer, 11 S. Korn; durch C. Schwach und H. Möhling 26 S. Kartoffeln, 13 S. Korn, 13 S. Hafer, 2 S. Kleie, 4 Würste, mehrere Stücke Fleisch. Aus P. Müllers Gem. in Schaumburg, Ill., von H. Mumme 1 S. Kartoffeln, 2 Gall. Surfen, 2 Gall. Bohnen, 1 Stück Wollgarn, 1 Pr. Strümpfe, mehrere getr. Kleidungsstücke und Schulbücher. Vom Frauen-Verein der Zions Gem. in Ottawa, Ill., 3 Kleider, 1 Schürze, 2 Betttücher, 6 Pr. Hosen, 6 Leibchen, 3 Hemde, 2 Nachthemde für Mädchen, 3 Pr. Strümpfe. Von Frau Frid in Otis, Ind., 3 Schürzen, 2 Kleider, 4 Unterröcke, 2 Pr. Strümpfe. Aus P. Wölters Gem. in Chicago, Ill., von A. Voed 1 Box Candy, G. Händ 1 Rest Gingham, 6 Taschentücher, 24 Pr. Strümpfe. Vom Frauen-Verein der Gem. P. Brauers in Grete, Ill., 6 Hemde, 6 Pr. Strümpfe, 4 Schürzen, 1 Leibchen. Aus Addison, Ill.: von H. Niehus 2 Pr. Strümpfe und von Frau L. Stünkel 2 getr. Kleider. Durch P. Heinz in Crown Point, Ind., von Joh. Schlemmer, Marie Fraas, Louise Mirz, Marie Koppelte, Frau Etling, Martha Griesel, Val. Sauermann, Pauline Sauermann, Marie Pettibon, Ant. Sauermann, Frau Hinrichs, Emma Müller, Christoph Wilkener, Aug. Hildebrand und Joh. Fraas 1 S. Mehl, 1 Schinken, Bohnen, 3 Kisten mit getragenen und neuen Kleidungsstücken.

Addison, Ill., 8. Mai 1889.

John Harmenting.

## Neue Drucksachen.

**Vorpielbuch.** Ein Magazin von Orgelvorspielen aus alter und neuer Zeit zu den gebräuchlichen Chorälen der evangelisch-lutherischen Kirche. Gesammelt und herausgegeben von Dietrich Meibohm. Heft 6. St. Louis, Mo. 48 Seiten Querquart. Preis: \$1.00. Zu beziehen vom Herausgeber, 1431 Salisbury Str., St. Louis, Mo.

Diese Fortsetzung des unter uns schon vorthellhaft bekannten Werkes enthält Vorspiele zu den Chorälen „O daß ich tausend Zungen hätte“ bis „Valet will ich dir geben.“ Auch von diesen Melodien sind die häufiger vorkommenden reichlicher und mannigfaltiger versorgt als die seltener gebrauchten. Die Originalabketten, welche das Heft bringt, verdienen Anerkennung; hingegen sind die Quellen aus alter Zeit spärlich geflossen, und wir dürfen wohl hoffen, daß sich dieselben in der weiteren Fortsetzung wieder ergiebiger erweisen werden. Bemerkt sei noch, daß auch die früheren Hefte vom Herausgeber bezogen werden können. A. G.

**Die sogenannten Evangelischen oder Uniten.** Was lehren sie in ihren Katechismen? und: Warum können wir mit ihnen nicht in Kirchengemeinschaft stehen? Preis 5 Cents; das Duzend 40 Cents portofrei.

## Druckfehler.

Im „Ehrendenkmal“ in voriger Nummer, Seite 74, Spalte 1, lies: Pastor Bürger anstatt „Bünger“.

## Veränderte Adressen:

Rev. Joh. Barthel,

20 Cushman Str., Houston, Harris Co., Tex.

Rev. H. Flachsbart, Staunton, Macoupin Co., Ill.

Rev. C. J. T. Frincke,

216 North Division Str., Grand Rapids, Mich.

Rev. P. Heid, Caledonia, Kent Co., Mich.

Rev. J. V. Kauffeld, 121 S. 5th Str., W., Newton, Kans.

Rev. L. E. Knief, Millstadt, St. Clair Co., Ill.

Rev. M. Leimer, Staplehurst, Seward Co., Nebr.

Rev. G. W. Schumm, 20 Oregon Str., La Fayette, Ind.

Rev. H. Sieck, 519 Pine Str., Stillwater, Minn.

A. H. J. Abraham, 55 Cypress Str., Chicago, Ill.

C. H. Cutkosky, Norfolk, Nebr.

Der „Lutheraner“ erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten, die denselben vorausbezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's Haus gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen. Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.25 versandt.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

Simon.



Und ich sah einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.

Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6. 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen

Redigirt von dem Lehrer-Collegium

45. Jahrgang.

St. Louis,

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Wunderbare Lebensführung — arbeitsvolles Leben.

Einem an seine Kinder in New York gerichteten  
Briefe Walther's über den Tod und das Begräbniß  
seiner Gattin entnehmen wir noch Folgendes.

„— Laßt euch denn diese Beschreibung ihrer letzten  
Leiden nicht in allzu große Traurigkeit versenken;  
Gott hat sie in diesem Ofen des Elendes auserwählt  
gemacht wie Gold und Silber. Sie hat wie eine  
Helbin gekämpft und — herrlich gesiegt. Ihr Glaube,  
ihre Liebe, ihre Geduld ist von Gott bewährt gesun-  
den worden. Ihr Leiden, so groß es war, ist nicht  
werth der Herrlichkeit, die sie bereits außer allem  
Zweifel genießt. Ihr Mund ist jetzt voll Jauchzens  
und ihre Zunge voll Ruhmens. Wir sehnen uns  
wohl zu ihr, sie aber nicht zu uns. Sie ist in  
Sicherheit, wir noch in der Gefahr. Wir kämpfen  
und laufen noch, sie ruht und triumphirt. Ihr Ge-  
dächtniß wird in Segen sein, so lange es Menschen  
geben wird, die sie kannten. Feinde hat sie nicht  
gehabt. Meine Thränen sind freilich reichlich ge-  
flossen, denn was ich mit dieser meiner treuen Ge-  
hülfin verloren habe, das ist nicht auszusagen. Aber  
je mehr ich daran denke, daß sie nächst Gott nur für  
mich Tag und Nacht gelebt und gearbeitet hat, um  
so mehr muß ich es ihr gönnen, daß sie zur Ruhe  
gekommen ist und ihre Werke ihr nachfolgen. O daß  
ich sie nur mehr geehrt hätte, als ich gethan habe in  
dem Drang meiner Berufsarbeiten! Das demüthigt  
mich sehr; aber ihr holdseliges Aufmichblicken ist mir  
eine trostreiche Absolution gewesen. O wie freue ich  
mich darauf, sie bald wieder zu sehen!

„Ihren müden Leib haben wir, wie ihr wißt, am  
letzten Mittwoch in sein Schlafkammerlein gebracht.  
Stöckhardt hielt ihr eine schöne Leichenpredigt über  
Apost. 16, 13—15. und stellte sie als eine gläubige  
und gottselige Lydia dar. Die Betheiligung war  
eine große. Die Kirche konnte die Versammlung  
nicht fassen. Wohl mehr als 70 Kutschen und Halb-  
kutschen folgten ihrem von Blumenschmuck bedeckten

Sarg, den die Priester  
trugen.

„Eine große Be-  
rina habe, welche  
hat und die Wirtin  
wie sie meine sel-  
hülfin geführt hat.

„Euer schwerer  
Schicksal

Ehe wir nun  
Seligen übergehen.  
blicken und das Bi-  
Wie hat Gott do-  
des Mannes, den  
wollte, gemacht  
Von Jugend auf  
schwere Krankheit  
erinnert an die  
Universitätsstudien  
zu gehen, um v-  
schwere Krankheit  
halts in Perry's  
Zeit schwächte; ar-  
Jahre 1860 nöthig  
Deutschland zu m-  
mancherlei Bemü-  
beamten, der Fre-  
die Arbeit zu erl-  
Stück derselben  
Arbeit nicht wen-  
konnte die viele A-

\*) Ueber eine Kran-  
er an seine Tochter M-  
Gott wieder Großes ge-  
aus. Ich war auf das  
den Finger drohend  
Wochen wieder angela-  
hafte und gefährliche  
selbst das hat der freund-  
ber komme mir nun v-  
Water zärtlicher umge-  
für mich unwürdigen  
Fürbitte eingelegt hal-  
lassen. Ich denke daher  
schag: Mein Gott, nu-  
von dessen Brod ich zel-





gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 4. Juni 1889.

No. 12.

## Sendungmal

des seligen

## Land Wilhelm Walthers.

(Fortsetzung.)

Führung — arbeitsvolles Leben.

Kinder in New York gerichteten  
er den Tod und das Begräbniß  
men wir noch Folgendes.

diese Beschreibung ihrer letzten  
große Traurigkeit versenken;  
n Ofen des Elendes ausermählt  
nd Silber. Sie hat wie eine  
— herrlich gestiegen. Ihr Glaube,  
ist von Gott bewährt gefun-  
eiden, so groß es war, ist nicht  
it, die sie bereits außer allem  
r Mund ist jetzt voll Jauchzens  
! Ruhmens. Wir sehnen uns  
er nicht zu uns. Sie ist in  
in der Gefahr. Wir kämpfen  
ruht und triumphirt. Ihr Ge-  
gen sein, so lange es Menschen  
kannten. Feinde hat sie nicht  
änen sind freilich reichlich ge-  
mit dieser meiner treuen Ge-  
das ist nicht auszusagen. Aber  
ike, daß sie nächst Gott nur für  
gelebt und gearbeitet hat, um  
ihr gönnen, daß sie zur Ruhe  
e Werke ihr nachfolgen. O daß  
rt hätte, als ich gethan habe in  
erufsarbeiten! Das demüthigt  
oldseliges Aufblicken ist mir  
ition gewesen. O wie freue ich  
wieder zu sehen!

b haben wir, wie ihr wißt, am  
ein Schlafkammerlein gebracht.  
eine schöne Zeichenpredigt über  
nd stellte sie als eine gläubige  
dar. Die Betheiligung war  
rche konnte die Versammlung  
mehr als 70 Rutschen und Halb-  
t von Blumenschmuck bedeckten

Sarg, den die Professoren und Pastoren der Stadt  
trugen.

„Eine große Wohlthat ist es für mich, daß ich Katha-  
rina habe, welche uns bereits 14 Jahre treu gebient  
hat und die Wirthschaft gerade so fortführen kann,  
wie sie meine selige, mir von Gott geschenkte Ge-  
hülfin geführt hat. . . .

„Euer schwer geschlagener, aber sich in Gottes  
Schickung in Demuth fügender

C. F. W. W.“

„Ghe wir nun zu den letzten Lebenstagen des  
Seligen übergehen, wollen wir auf sein Leben zurück-  
blicken und das Bild desselben uns vor Augen führen.  
Wie hat Gott doch so wunderbar über dem Leben  
des Mannes, den er zu so großen Dingen gebrauchen  
wollte, gewacht und dasselbe so lange erhalten!  
Von Jugend auf schwächlich, hat Walthers wiederholt  
schwere Krankheiten durchmachen müssen. Es sei  
erinnert an die schwere Krankheit zur Zeit seines  
Universitätsstudiums, die ihn nöthigte, nach Hause  
zu gehen, um voraussichtlich zu sterben; an die  
schwere Krankheit, die ihn während seines Aufent-  
halts in Perry County überfiel und ihn für lange  
Zeit schwächte; an die schwere Krankheit, die ihn im  
Jahre 1860 nöthigte, eine Erholungsreise nach  
Deutschland zu machen.“ Es sei erinnert an die  
mancherlei Bemühungen der Synode, der Synodal-  
beamten, der Freunde, ihm wegen Schwachheit  
die Arbeit zu erleichtern und ihm dies und jenes  
Stück derselben abzunehmen, und doch ward die  
Arbeit nicht weniger und der schwächliche Mann  
konnte die viele Arbeit doch bis zu der Stunde aus-

\*) Ueber eine Krankheit, die ihn Anfangs 1873 befiel, schrieb  
er an seine Tochter M. unter dem 19. März 1873: „An mir hat  
Gott wieder Großes gethan. Es sah gefährlich genug um mich  
aus. Ich war auf das Schlimmste gefaßt. Aber Gott hat nur  
den Finger drohend aufgehoben und hat mich nach kaum drei  
Wochen wieder angelacht. Ich hatte Sorge, eine recht schmerz-  
hafte und gefährliche Operation durchmachen zu müssen, aber  
selbst das hat der freundliche Gott mir erlassen. Ich armer Sün-  
der komme mir nun vor wie ein schwaches Kind, mit welchem sein  
Vater zärtlicher umgeht, wie mit starken. Ich weiß auch, daß  
für mich unwürdigen Menschen viele theure Seelen bei Gott eine  
Fürbitte eingelegt haben; da hat sich denn Gott bald erbitten  
lassen. Ich denke daher, wie es in jenem Morgenliede im Gebets-  
schah: „Wein Gott, nun ist es wieder Morgen“, heißt: „Ach Gott,  
von dessen Brod ich zehr, wenn ich dir nur was nütze wär!“

richten, da ihn Gott ausspannte. Die göttliche  
Vorsehung machte sichtlich über Walthers Leben;  
darum sollte er auf dem Schiff Amalia, auf welchem  
er die Ueberfahrt machen sollte und welches unter-  
ging, keinen Platz mehr finden; darum ward er zwei-  
mal von der Gefahr des Ertrinkens errettet, einmal  
in seiner Knabenzeit, da er beim Spiel einen steilen  
Abhang hinab in tiefes Wasser fiel, das andere Mal  
im Jahre 1853, da er im Mississippi badete. Let-  
teren Vorgang beschreibt P. C. J. Otto Hanfer  
folgendermaßen: „Ein heißer Augusttag 1853 nahte  
sich seinem Ende, als die Herren Professoren Walthers  
und Biewend mit ihren Kindern den gewöhnlichen  
Gang zum Baden nach dem Flusse machten. Die  
Studenten H. und D. Hanfer, und die Schüler Keyl  
und Barthel durften sie begleiten. Professor Wal-  
thers hatte zwar keine Lust zum Baden empfunden,  
hatte aber endlich den Bitten seiner Frau und Pro-  
fessor Biewends nachgegeben. Da er des Schwim-  
mens unkundig war, hielt er sich nur im niedrigen  
Wasser nahe dem Ufer auf, während wir gewöhnlich  
flußabwärts schwammen und der starken Strömung  
wegen am Ufer wieder herauf gingen. Professor  
Biewend und ich kamen eben wieder zurück, als uns  
plötzlich Geschrei der Kinder erschreckte: Professor  
Walthers ertrinkt. Die auch am Ufer noch starke  
Strömung hatte ihn nämlich unvermerkt von den  
Kindern weg weiter abwärts und in eine der Ver-  
tiefungen geführt, an denen dieser Fluß so reich ist  
und die das Baden für Nichtschwimmer so gefähr-  
lich machen. Professor Walthers erzählte nachher:  
als er plötzlich versank, aber wieder herauf kam,  
wollte er noch nicht um Hülfe rufen, indem er wieder  
Boden zu gewinnen hoffte. Aber als er zum zweiten-  
mal untersank und wieder auftauchte, konnte er  
nicht mehr rufen. Der älteste Sohn Professor Bie-  
wends, Adolf, sah ihn sinken und rief laut und die  
andern Kinder stimmten sogleich mit ein, während  
Professor Biewend und ich gerade der Stelle gegen-  
über in ein Gespräch vertieft am Ufer gingen. Wir  
sahen ihn eben noch untergehen und blickschnell war  
ich im Wasser und an der Stelle (sie war nur etwa  
12 Schritte entfernt vom Ufer), an der eben noch  
durch's Wasser der kahle Kopf des Sinkenden schim-  
merte. Ein rascher, glücklicher Griff mit der linken



Hand unter die rechte Schulter hob ihn über das Wasser. In demselben Augenblick war auch Professor Biewend zur Stelle und faßte ihn unter dem linken Arm an, worauf wir ihn ohne Mühe an's Land brachten. Merkwürdigerweise hatte Professor Walther weder die Besinnung verloren noch viel Wasser geschluckt, war aber unfähig gewesen, um Hülfe zu rufen. Er sagte, er habe nichts anderes erwartet, als jetzt zu ertrinken. Ja, Professor Walther war, obwohl dem Tode so nahe, weniger angegriffen und kleidete sich ohne Mühe an, während Professor Biewend auf's tiefste erschüttert war und auf dem Heimwege zu mir sagte: „Mich hat der Schreck ganz gelähmt, ich glaube, ich wäre mit ertrunken.“ Mir ist auch heute noch unvergeßlich der Ausdruck des Entsetzens in seinem Angesichte, als wir glücklich am Ufer waren. — Als wir am Seminargebäude uns trennten, gab mir Professor Walther die Hand und sagte: „Ich danke Ihnen, daß Sie mir Ihre Hand gereicht haben.“

Walther's Leben war ein arbeitsvolles Leben. Er war ein unermüdet, treuer und gewissenhafter Arbeiter. Neben seinem Professorat verwaltete er auch das Amt eines Pfarrers der ersten vier Gemeinden der Stadt, predigte, betheiligte sich an den Gemeindeversammlungen und hielt in denselben Vorträge über wichtige Fragen. Er betheiligte sich an den Versammlungen der Hochschule, der Hospital- und Waisenhausgesellschaft, der Bibelgesellschaft. Viele Jahre hindurch war er Synodalpräsident und leitete auch die Lehrverhandlungen in den Synoden. Viel Zeit nahm in Anspruch die Verabfassung seiner Schriften, die Redaction der Zeitschriften und der ihn fast erdrückende Briefwechsel, der sich über alle Welttheile erstreckte. Viel Zeit verbandte er auf die Ausarbeitung seiner Predigten, auf die Vorbereitung für die Referate auf den Synoden. Auf jede seiner theologischen Vorlesungen bereitete er sich vor.

Ueber seine Arbeiten schrieb er unter dem 8. Mai 1867 an seinen Neffen, damals Pastor in Wyandotte, Mich.: „Schon seit langer Zeit sind zwei liebe Briefe . . von Dir in meinen Händen und noch habe ich Dir weder auf den einen, noch auf den andern geantwortet! Du wirst mir gewiß darob sehr böse sein. Aber, liebster J., habe Erbarmen mit einem Onkel, der ein arbeitsvolles Amt, das viele Zweige hat, bekleidet und daneben täglich (mit sehr wenig Ausnahmen) nicht nur Einen, sondern oft eine ganze Reihe von zum Theil wichtigen Briefen, die erst ernste Ueberlegung bedürfen, zu schreiben hat. In solcher Lage kriegt dann dein Onkel ein Gewissen, das fast nichts mehr weiß, als von Amtspflichten und Amtsfünden, und darum sich nicht regt, wenn es sich um Pflichten verwandtschaftlicher Liebe und deren Verlegung handelt. Das kannst Du mir glauben. Hunderte von Briefen schreibe ich, und meine lieben Schwestern werden fast immer vergessen, trotzdem, daß sie mich der Unbrüderlichkeit anklagen. So geht mir's denn auch mit Dir, wenn Du mir nicht einen Gewissensfall vorzulegen hast. Weil ich aber erwarte, Dich in einigen Tagen in A. zu treffen, so ist es lediglich die Furcht vor Deinem zornigen Gesicht, die mich heute noch am Memorirtag vor dem Fest nöthigt, Dir wenigstens zu schreiben, warum ich nicht geschrieben habe. Ich dachte an den Ausspruch von Gothe, der mir als ein Paradoxon, als ich ihn das erste Mal las, sehr gefallen hat, ohne daß ich ihn doch oft befolgt habe: „Es ist in manchen Fällen nothwendig und freundlich, lieber nichts zu schreiben, als nicht zu schreiben.“ Das ist der Schlüssel meines Briefes.“

Ueber die Arbeit, die ihm seine Predigten machten oder die er sich dabei machte, schreibt Herr Pastor E. A. Brauer, der längere Zeit sein College an der Anstalt war: „Nicht allein schrieb er, seit er Professor war, fast ohne Ausnahme seine Predigten wörtlich nieder und corrigirte fort und fort daran, so daß meistens sein Manuscript am Rande und zwischen den Zeilen mit Zusätzen und Verbesserungen bedeckt war; sondern er memorirte dieselben auch immer mehrere Tage wörtlich mit der peinlichsten Gewissenhaftigkeit. Des Sonntags-Morgens stand er schon gegen vier Uhr auf und, erfrischt durch eine gute Tasse Kaffee, welche ihm seine sorgsame Hausfrau schon vor seinem Aufstehen bereit hielt, memorirte er dann noch auf's eifrigste bis zum Kirchgang. Später äußerte er, daß ihm dies peinlich wörtliche Memoriren sehr große Noth bereite, und er gewünscht hätte, er hätte sich nach einigen Jahren genauen Memorirens der Predigt dann nicht mehr so sehr an's Concept gefesselt, zumal da er ja ein Meister in der freien Rede war, wie er das von Anfang an insonderheit bei den Synodalsitzungen bewiesen hat. Obwohl alle seine Predigten seine eminente Begabung, wie eisernen Fleiß und die gewissenhafteste Ausarbeitung bewiesen, so schrieb er mir doch vor mehreren Jahren (27. November 1881) gerade über seine Predigten in seiner wohlbekannten Demuth Folgendes: . . . Daß Du den von mir in der Lutherfeier-Predigt angeschlagenen Ton für den rechten hältst, das zu hören, ist mir sehr tröstlich gewesen. Denn wie kläglich ich jede Periode aus dem lieben Gott immer erst herausbetteln muß, davon hast Du keine Vorstellung, und wie viele edle Zeit ich dann auf das Auswendiglernen wie ein Scholunge verwenden muß, schäme ich mich Dir zu sagen; . . . Du gehst an's Predigmachen mit Freuden, ich meist mit Todesangst; das glaube mir. „Ist etwas Gutes am Predigen mein, so ist es wahrlich lauter dein“, das bekenne ich in der lebendigsten Ueberzeugung davon.“

Ueber diese seine Predigtnoth äußerte er sich oft in seinen Briefen. In einem Brief an P. Wynneken vom 21. December 1871 bemerkt er: „Ich stecke, wie immer, in großer Noth, da ich wieder predigen muß.“ So schrieb er vierzehn Tage vor dem vierthalbundertjährigen Jubelfest der Reformation am 16. October 1867 an seinen Schwiegersohn, Herrn Pastor S. Reyl: „Gott schenke mir und Dir ein freudiges Aufthun des Mundes an dem bevorstehenden Feste. Ich liege noch in großer Traurigkeit und Seelennöthen, so daß ich mit Schrecken an den Jubeltag denke. Schließe mich mit in Dein Gebet ein. Ich bin ärmer, als Du vielleicht meinst. Dein vielangefochtener —.“ Und wieder am 26. October 1867: „Gott helfe Dir gnädig, mit brennenden Lippen von Gottes großen Thaten für sein kleines Zion also zu reden, daß das Feuer der ersten Liebe alle Glieder Deiner lieben Gemeinde ergreife. Ich bin zwar ziemlich fertig mit meiner Predigt, aber sie mißfällt mir so sehr, daß ich wünschte, sie nicht halten zu müssen. Auch bei den Predigten erfährt man wieder und immer wieder: „Es liegt nicht an jemandes Wollen oder Laufen, sondern an Gottes Erbarmen.“ Hilf Gott mit anrufen, daß er mir beistehe, das Fest wenigstens nicht zu verderben; ich will Deiner auch nicht vergessen.“ An denselben schrieb er am 15. August 1868: „Was das Halten einer Predigt betrifft, so will ich zwar noch nichts versprechen, doch sehe ich freilich nicht, wie ich dem Verdachte, ein Faulenzer zu sein, entgegen könne, wenn ich während

des folgenden Sonntags mir erstlich die Gemeinde eine auf der Reise zusammen zum anderen ist mir's baldigt auf der Reise unser bium, unserer Synode und nur Schande zu machen ein armseliger Extemporist.

Als Professor half er n. z. B. mit Besuch der Kre. Brauer schreibt: „Seine Besuch bewies er insbesonderen Johanna H., welche Leibe verbrannt war, d. schwer zu leiden hatte, e Schmerzenslager erlöste. Walther. Anfangs kam Tod, den Dr. W. in s natürlich berührte, noch eine Jungfrau von 18 sterben. Jedesmal berei ganzen Zeit für diese Bes — wenn ich nicht irre, si er sagte mir einmal, daß beit sei. Das Resultat diese arme Jungfrau ent und Seligkeitsgewißheit und so auch dann starb.“

Es gibt wohl wenig I haben, wie er, die so gar so gerne arbeiteten. „T er einmal an Herrn Past ich mit thätig sein darf, genussreichsten meines Le

Er gönnte sich wenig Zeit dirigirte er — er Musiker — einmal einen Singchor, früher setzte er Piano, in späterer Zeit gar nicht. Wenig konnte men; bisweilen brachte Kreise der Seinen zu.

Hochzeitsfeier oder die G des der Arbeit. Früher einen guten Freund, z. als derselbe Pastor in G seine Freude an einem B sorgte und, wenn er ver lichste den Seinigen emp er von seiner Gattin, vo dringend aufgefordert wu gang zu machen, so the seine Collegen, mitzuges lange, so war der gute I

So arbeitete er denn u bis in sein hohes Alter, n zu erwerben, sondern u Gottes Reich auszubreit Gott alle Ehre gibt, Wie

(Fortset)

(Ein

Gesetzel

Nicht selten findet m schon jahrelang Glieder sind, die Ansicht, die I Amte weiter nichts zu Gottesdienstes zu pflege

nigten machten  
t Herr Pastor  
Kollege an der  
it er Professor  
nigten wörtlich  
varan, so daß  
und zwischen  
rungen bedeckt  
t auch immer  
sten Gewissen-  
stand er schon  
rch eine gute  
me Hausfrau  
lt, memorirte  
m Kirchgang.  
ulich wörtliche  
der gewünscht  
hren genauen  
mehr so sehr  
a ein Meister  
n Anfang an  
bewiesen hat.  
eminente Be-  
wissenhafteste  
mir doch vor  
) gerade über  
nten Demuth  
mir in der  
für den rech-  
tlich gewesen.  
is dem lieben  
avon hast Du  
Zeit ich dann  
uljunge ver-  
igen; . . . .  
den, ich meist  
t etwas Guts  
lauter dein“,  
Aeberzeugung  
  
te er sich oft  
P. Wynken  
Ich stecke, wie  
edigen muß.“  
viertelbhun-  
am 16. Oc-  
Herrn Pastor  
ein freudiges  
henden Feste.  
und Seelen-  
den Jubeltag  
bet ein. Ich  
Dein vielan-  
October 1867:  
n Lippen von  
Zion also zu  
alle Glieder  
Ich bin zwar  
r sie mißfällt  
ht halten zu  
rt man wie-  
an jemandes  
Erbarmen.  
ehe, das Fest  
Deiner auch  
rieb er am  
iner Predigt  
prechen, doch  
er dachte, ein  
ich während

des folgenden Sonntags müßig wäre. Nun thut mir erstlich die Gemeinde leid, wenn ich derselben eine auf der Reise zusammengestoppelte Predigt halte; zum anderen ist mir's bange, mit einer solchen Predigt auf der Reise unserem College, unserem Präsidium, unserer Synode und unserer Kirche überhaupt nur Schande zu machen, denn Du weißt, was für ein armseliger Extemporirer ich bin.“

Als Professor half er noch gern an der Seelsorge, z. B. mit Besuch der Kranken. Herr Pastor E. A. Brauer schreibt: „Seine große Treue im Krankenbesuch bewies er insbesondere beim Unglück der jungen Johanna H., welche so schrecklich am ganzen Leibe verbrannt war, daß sie neun Wochen noch schwer zu leiden hatte, ehe der Tod sie von ihrem Schmerzenslager erlöste. Täglich besuchte sie Doctor Walther. Anfangs kam ihr der Gedanke an den Tod, den Dr. W. in seinen Gesprächen mit ihr natürlich berührte, noch schrecklich vor, — sie war eine Jungfrau von 18 Jahren — sie wollte nicht sterben. Jedesmal bereitete sich W. während dieser ganzen Zeit für diese Besuche auf's gewissenhafteste — wenn ich nicht irre, sogar schriftlich — vor; und er sagte mir einmal, daß ihm das keine geringe Arbeit sei. Das Resultat dieser Besuche war, daß diese arme Jungfrau endlich mit großer Freudigkeit und Seligkeitsgewißheit ihrem Tode entgegensah und so auch dann starb.“

Es gibt wohl wenig Theologen, die so gearbeitet haben, wie er, die so ganz der Arbeit sich hingaben, so gerne arbeiteten. „Die Synodalzeiten“, schrieb er einmal an Herrn Pastor Sievers sen., „in denen ich mit thätig sein darf, sind die erquickendsten und genüßreichsten meines Lebens.“

Er gönnte sich wenig Erholung. In früherer Zeit dirigitte er — er war auch ein vortrefflicher Musiker — einmal einen von ihm selbst gegründeten Singchor, früher setzte er sich wohl kurze Zeit an das Piano, in späterer Zeit immer seltener, zuletzt fast gar nicht. Wenig konnte er sich seiner Familie widmen; bisweilen brachte er die Sonntagabende im Kreise der Seinen zu. Manchmal entriß ihn eine Hochzeitsfeier oder die Geburtstagsfeier eines Freundes der Arbeit. Früher besuchte er wohl Sonntags einen guten Freund, z. B. den seligen Pastor Fied, als derselbe Pastor in Collinsville war. „Er hatte seine Freude an einem Vogel, den er stets selbst versorgte und, wenn er verreiste, auf das angelegentlichste den Seinigen empfahl.“ (E. A. Br.) Wenn er von seiner Gattin, vom Arzt und von Freunden dringend aufgefordert wurde, Abends einen Spaziergang zu machen, so that er es bisweilen und bat seine Collegen, mitzugehen, aber es dauerte nicht lange, so war der gute Vorsatz wieder dahin.

So arbeitete er denn unverdrossen und unermüdet bis in sein hohes Alter, nicht um sich Ehre und Ruhm zu erwerben, sondern um Gottes Ehre zu fördern, Gottes Reich auszubreiten, für die reine Lehre, die Gott alle Ehre gibt, Viele zu gewinnen.

(Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt.)

### Gesekiel 3, 17—21.

Nicht selten findet man, selbst unter denen, die schon jahrelang Glieder einer lutherischen Gemeinde sind, die Ansicht, die Prediger hätten nach ihrem Amte weiter nichts zu thun, als des öffentlichen Gottesdienstes zu pflegen, zu predigen, die Sacra-



Confirmandenunterricht zu erhalten zu besuchen; das sei ihre Pflicht, sie bezahlt; sonst aber nichts zu kümmern. Wie der Herr wandelt, was er im Allthut und treibt, das gehe den Predigern. Daß der Prediger öffentlich den Straft, lassen sie sich gerne an ja alle Anderen gemeint sein. Aber auch dem Einzelnen seine Pflicht, ihn, so meinen sie, das ist seine Amtsbefugnisse; das nicht zu.

Ich möchte nicht mit mir wünschen: wenn recht hätten! Wie mancher vieler Gewissensnoth, Unruhe, ich wären wir dann überhoben! Ihm wäre es dann, Prediger zu

in seinem Worte? Was fordernden Schriftabschnitt von den den denselben etwas näher an. Du Menschenkind, ich Wächter gesetzt über das das Haus Israel, das Volk Gottes Gemeinde. Ueber Propheten Hesekiel, habe er t. Wie er aber den Propheten gesetzt hat über das Haus den Prediger zum Wächter unvertraute Gemeinde. Daß t zum Wächter gesetzt ist über reinde, ersehen wir aus Hebr. in Christen spricht: „Gehorchet get ihnen, denn sie wachen ie da Rechenschaft dafür geben er Herr dem Propheten sagt, : gesagt.

er von Gott zum Wächter ge- re, so darf er nicht sorglos in eine Augen nicht verschließen Gemeinde vorgeht, darf nicht hr droht; sondern er muß ein , und wenn Gefahr droht, so u erheben wie eine Posaune. gt, fängt sein Amt an. Da trafen, öffentlich und sonder- über Lehre und Leben. Also „Du sollst aus meinem : hören, und sie von ren.“ Das Wort aus Got- rt, wie wir es von Gott ein- uthalten finden. Dieses Wort elbst hören, es annehmen als arbeiten im Wort, halten ob ist, und darnach richten Lehre der das Wort gesündigt, so ottes wegen. Anhaltend,

zeigt der Herr, wie der Pre- verwalten soll sowohl dem m Gerechten gegenüber, und erde, sowohl wenn er dies s auch, wenn er es treulich

nfurcht, noch aus Menschen- diger schweigen zu dem gott- oll daselbe strafen nach Got- em Sünder zeigen, daß der en Tod droht, daß er sterben

muß in seinen Sünden, unrettbar verloren geht, wenn er nicht abläßt von seinen Sünden und sich zu Gott bekehrt. Der Herr zeigt aber auch an, warum der Prediger den Gottlosen warnen soll. Er soll es thun, damit der Gottlose zur Erkenntniß seiner Sünde komme und seine unsterbliche Seele, die ja auch durch Christi Blut theuer erkaufte ist, vom Verderben errettet werde; aber auch damit er selbst seine eigene Seele nicht in Gefahr bringe. Beachtet, mit welcher heiligem Ernste der Herr davon redet: „Wenn ich dem Gottlosen sage: du mußt des Todes sterben“ — dies thut er im Geheiß — „und du warne ihn nicht, und sagst es ihm nicht, damit sich der Gottlose vor seinem gottlosen Wesen hüte, auf daß er lebendig bleibe: so wird der Gottlose um seiner Sünde willen sterben; aber sein Blut will ich von deiner Hand fordern.“ Welch ein heiliger Ernst redet aus diesen Worten! Kann ein Prediger, der um sein eigenes Seelenheil ernstlich besorgt ist, angesichts dieser Worte es leicht nehmen mit der Ausübung seines Wächteramtes? Müssen diese Worte ihn nicht antreiben zur Wachsamkeit über die ihm anvertrauten Seelen? Müssen sie ihm nicht den Mund öffnen zu warnen, wo er gottloses Wesen sieht? Wohl sagt der Herr, der Gottlose, den der Prediger hätte warnen sollen, den er aber nicht gewarnt hat, werde um seiner Sünde willen sterben. Auch ungewarnt hätte er den Willen Gottes thun sollen. Damit ist aber der Prediger, der ihn hätte warnen sollen vor seinem gottlosen Wesen, es aber nicht gethan hat, nicht entschuldigt vor Gott. Vielmehr bezeugt Gott: sein Blut will ich von deiner Hand fordern. Hieraus ersehen wir: es steht einem Prediger nicht frei, ob er wachen will oder nicht, ob er vor gottlosem Wesen warnen will oder nicht; sondern es ist Gottes ernstlicher Wille, er soll es thun.

Aber wie? Ist es nicht möglich, ja wahrscheinlich, wenn der Prediger dies thut, daß er dadurch böses Blut erregt, daß gar Mancher zornig wird, daß es Unruhe in der Gemeinde gibt? Ich antworte: dies ist nicht nur möglich, auch nicht nur wahrscheinlich, sondern gewiß. Darf aber der Prediger es deswegen unterlassen, den Sünder zu warnen, weil der Sünder ihm Feind werden könnte, Unruhe in der Gemeinde entstehen möchte? Keineswegs. Fürchtet und liebt er Gott, ist es ihm um die Rettung der Seelen zu thun, sowohl der Seele des Sünders, als auch seiner eigenen: so wird er thun, was Gott von ihm fordert. Was für Folgen daraus entstehen können, stellt er Gott anheim.

Der Herr zeigt aber auch, wie es dem Prediger ergehen werde, wenn er seines Amtes wartet und den Gottlosen warnt. Also spricht er: „Wo du aber den Gottlosen warne, und er sich nicht bekehrt von seinem gottlosen Wesen und Wege, so wird er um seiner Sünde willen sterben; aber du hast deine Seele errettet.“ Mit diesen Worten will doch der Herr zu jedem Prediger sprechen: Denke nicht: Was nützt es, daß ich wache, daß ich noch so ernstlich warne, wenn bei der ernstesten Warnung diejenigen, die gewarnt werden, so gesonnen sind, daß sie, anstatt die Warnung anzunehmen und sich zu bekehren von ihrem bösen Wesen, es jetzt um so ärger treiben? Wäre es da nicht besser, ich schwiege ganz? Nein! will der Herr sagen, denke nicht also, sondern thue, was ich von dir fordere. Erweise dich als ein treuer Wächter. Und wisse, einige Seelen lassen sich immer war-

nen. Deine Arbeit in dem Herrn ist nie ganz vergeblich. Aber selbst, wenn sich Keiner warnen ließe, so hast du doch gethan, was ich von dir fordere, und hast deine eigene Seele errettet, bist von aller Mitschuld und Verantwortlichkeit frei. Der Gottlose aber, den du gewarnt hast, der deine treue Warnung aber in den Wind geschlagen hat, wird mir nicht entgehen.

Doch nicht nur dem Gottlosen, sondern auch dem Gerechten gegenüber soll der Prediger sich als Wächter erweisen. Also spricht der Herr: „Und wenn sich ein Gerechter von seiner Gerechtigkeit wendet und thut Böses; so werde ich ihn lassen anlaufen, daß er muß sterben. Denn weil du ihn nicht gewarnt hast, wird er um seiner Sünde willen sterben müssen, und seine Gerechtigkeit, die er gethan hat, wird nicht angesehen werden; aber sein Blut will ich von deiner Hand fordern.“ Der Herr redet in diesen Worten davon, daß auch der Gerechte gewarnt werden soll. Ein Gerechter ist derjenige, der im wahren Glauben an Jesum Christum steht, durch den Glauben an Christum Vergebung der Sünden erlangt hat, vor Gott gerecht geworden ist, und nun auch in Gerechtigkeit wandelt, seinen Glauben durch die Liebe thätig beweist. Ein solcher Gerechter kann sich wieder von seiner Gerechtigkeit wenden und Böses thun. Er kann also wieder abfallen und dadurch aus einem Gerechten wieder ein Gottloser werden. Wendet sich aber der Gerechte von seiner Gerechtigkeit und thut Böses, so wird ihn der Herr lassen anlaufen, daß er sterben muß. Das heißt, da er Gottes Wort und Gnade verachtet, so wird der Herr ihn seine eigenen Wege gehen lassen, so daß er aus einer Sünde in die andere fällt, und es mit ihm ärger wird, denn es zuvor war, ehe er ein Christ geworden. Und seine Gerechtigkeit, die er gethan hat, wird nicht angesehen werden. Denn da er den Glauben und gut Gewissen von sich gestoßen hat, so hat er auch Christum verloren, durch den allein er vor Gott gerecht geworden und um dessentwillen auch sein Thun Gott gefiel. Da es nun möglich ist, daß ein Gerechter sich wieder von seiner Gerechtigkeit wenden und gottlos werden kann, so fordert der Herr von dem Prediger, er soll es nicht unterlassen, den Gerechten zu warnen — zu warnen vor dem Abfall. Er soll ihn warnen, sich doch ja nicht auf sein Herz zu verlassen, weil dieses immer den Irrweg gehen will. Er soll ihn warnen, doch ja nicht sicher zu werden und zu denken: Ich werde schon standhaft bleiben; was dem oder jenem begegnet, wird mir nicht widerfahren. Damit der Gerechte nicht durch solche Gedanken der Sicherheit zum Fall komme, hat der Prediger ihm immer und immer wieder zu zeigen, wie auch in seinem Fleische nichts Gutes wohne, wie der Keim zu allen Sünden in seinem Herzen sei, wie er, wenn der Herr seine Gnadenhand abziehe, bald im tiefsten Fall liege. Er muß ihn warnen, es doch ja mit keiner Sünde leicht zu nehmen, und zu denken: Das ist eine geringe Sünde, die darfst du schon begehen; sondern vielmehr zu beherzigen, daß alles muthwillige Sündigen aus der Gnade stürze. Warnen soll er ihn, sich doch ja nicht der Welt gleichzustellen, nicht wieder lieb zu gewinnen die Welt und was in der Welt ist. Warnen soll er ihn vor den listigen Anläufen des Teufels, der stets darauf bedacht ist, ihn zu fällen.

Beachtet aber auch, wie es dem Prediger ergehen soll, wenn er dies zu thun unterläßt. Der Herr

spricht: Weil du ihn nicht gewarnt hast, wird er um seiner Sünde willen sterben müssen, und seine Gerechtigkeit, die er gethan hat, wird nicht angesehen werden; aber sein Blut will ich von deiner Hand fordern. Also auch dadurch, daß der Prediger den Gerechten nicht warnt, bringt er seine eigene Seele in Gefahr.

Wie steht es aber, wenn der, welcher gewarnt wird, der Warnung Gehör gibt? Der Herr spricht: „Wo du aber den Gerechten warneest, daß er nicht sündigen soll, und er sündigt auch nicht; so soll er leben, denn er hat sich warnen lassen; und du hast deine Seele errettet.“ Hat der Prediger nach Gottes Willen den Gerechten gewarnt, so hat er seine eigene Seele errettet. Daher sagte Augustinus zu seinen Zuhörern: „Ich sage es euch, und errette meine Seele. Denn sonst bin ich nicht allein in großer Gefahr, wenn ich schweige, sondern mein Verderben steht drauß. Wenn ich's aber gesagt und mein Amt gethan habe, so möget ihr hernach zusehen und auf eure Gefahr merken. Was suche ich aber? was begehre ich? was verlange ich? und warum rede ich? warum sitze ich hier? warum lebe ich? Ist's nicht in dieser Absicht, daß wir zusammen mit Christo leben? Das ist meine Begierde, das ist mein Ruhm, meine Ehre, meine Freude, ja, mein Eigenthum. Wenn ihr aber mich nicht hören, und ich gleichwohl nicht schweigen werde, so werde ich meine Seele zwar erretten; aber ich wollte nicht gern ohne euch selig sein.“ (Starke's Synopsis.) Der Herr deutet aber auch an, daß, wenn der Prediger den Gerechten warnt, dies meistens nicht vergeblich sein wird. Ein Gerechter ist ja ein Solcher, der nicht nur das Verderben menschlicher Natur erkannt hat, sondern dem auch Barmherzigkeit widerfahren ist, der da weiß, daß er unaussprechlich elend wird, wenn er aus der Gnade fällt. Ein Solcher läßt sich warnen und dankt seinem Prediger für die Liebe, die er ihm durch seine treue Warnung erwiesen hat.

Aus dem allen ersehen wir: die Ansicht derer, die da meinen, es komme dem Prediger nicht zu, über seine Gemeinde zu wachen und die ihm anvertrauten Seelen zu warnen, hat keinen Grund in Gottes Wort. Schon diese eine Schriftstelle zeigt: es ist Gottes ernstlicher Wille, ein Prediger soll über die ihm anvertrauten Seelen wachen und dieselben von feinetwegen warnen. Und ein jeder Prediger, der in der Furcht Gottes lebt, wird auch ernstlich bestrebt sein, so weit Gott Gnade gibt, dies zu thun. Die Furcht und Liebe zu Gott, der es so ernstlich geboten, die Liebe zu den ihm anvertrauten Seelen, die Liebe zu seiner eigenen Seele wird ihn dazu antreiben. Wohl ihm, wenn er seines Amtes treu wartet! Wohl den Seelen, die sich warnen lassen! Und wenn sich ein Sünder nicht warnen läßt, sich beharrlich unbußfertig der treuen Warnung widersetzt? Dann kommt freilich auch die Zeit, da das Ermahnen und Warnen ein Ende hat, da der Unbußfertige als ein Heide und Zöllner hinausgethan werden muß, nachdem er gezeigt hat, daß er nicht zu der Heerde gehören will, die dem Prediger befohlen ist. Ehe es aber dahin kommt, sollen auch diejenigen Christen in der Gemeinde, welche nicht Prediger sind, ihre Pflicht an ihm thun, die ihnen Matth. 18. der Herr Christus auferlegt hat, und zu deren Ausübung auch sie der Gehorsam gegen ihres Heilandes Befehl und die Liebe zu den Brüdern reizen und treiben soll.

W. G. Polack jr.

## Ueber zwei liturgische Kleinode unseres Gesangbuchs.

(Schluß.)

Was nun den Vortrag der Litanei betrifft, so war es ziemlich allgemeine Sitte, dieselbe zu singen — vielfach ohne, da und dort aber auch mit Orgelbegleitung, immer aber nur im Wechsel, sei es zwischen Pastor und Gemeinde, oder Chor und Gemeinde, oder auch nach dem Vorgang der Kirche in Wittenberg zwischen etlichen Chorknaben und Gemeinde. So z. B. in den beiden Hauptkirchen Nürnbergs, für welche es in dem auf der Brandenburgischen Kirchenordnung fußenden Agendbüchlein Veit Dietrichs 1544 heißt: „Zwei oder drei Schüler sollen vor dem Mittelaltar die Litanei deutsch singen und der ander Chor sammt dem Volke drauf antworten.“ Schon im Alterthum findet sich etwas von solcher Theilnahme der Kinder am öffentlichen Gebete. „Die Kinder als Vorsänger zur Litanei — und die Gemeinde, ein herrlicher Gedanke.“ Dieß man doch manchmal für Kranke auch in den Schulen beten, wohl im Hinblick auf Ps. 8, 3.: „Aus dem Munde der Unmündigen und Säuglinge hast du dir eine Macht zugerichtet.“ Weil nun aber die Litanei gleich dem Te Deum antiphonisch (im Wechsel) gehalten werden sollte, so hielt man mit großem Fleiß darüber, daß sich bei dem Nachgebet oder den Antworten die ganze Versammlung auch wirklich theilhe. „Die Kirchherrn“, heißt es in einer Mecklenburgischen Kirchenordnung 1540, „sollen auch das Volk fleißig vermahnen, daß sie auf die Gebete antworten und nicht dem Küster allein das befehlen. Es ist ja nicht schwer zu lernen: Erbarm dich über uns! Behüt uns, lieber Herr Gott! Erhöre uns, lieber Herr Gott!“ Ebenso bei Veit Dietrich: „Das Volk kann es bald lernen, daß es antwort auf die Bitt, die der Pfarrherr vorsingt.“ Zu bemerken ist hierbei noch, daß ein Zusammenfassen der Bitten in Gruppen, wie z. B. auch in unserem Gesangbuch, sich nur hier und da findet, z. B. in einer Straßburger Kirchenordnung von 1598, und erst später gebräuchlich geworden ist. Gewöhnlich folgte auf jeden einzelnen Bittruf die Antwort, z. B. also:

Vor allen Sünden — Behüt uns, lieber Herr Gott.

Vor allem Irthum — Behüt uns, lieber Herr Gott. U. f. w.

Oder:

Durch dein heilig Gebet — Hilf uns, lieber Herr Gott.

Durch deinen Todeskampf und blutigen Schweiß — Hilf uns, lieber Herr Gott. U. f. w.

So sehr aber diese Weise den Vorzug verdient, indem die Macht eines solchen Wechselgebetes nun einmal in dem Refrain, in dem Schlag auf Schlag erfolgenden Antworten und Antworten mit liegt, so dürften wir für unsere dormaligen Gemeinden doch uns auf das gegebene gruppenweise Vorbeten beschränken. Auch das sei noch erwähnt, daß man die Litanei nicht ausschließlich knieend, sondern nach Zeit und Gelegenheit, namentlich an einem gewöhnlichen Sonntag, auch stehend hielt.

Es ist wahr: Die Litanei hat mit der Zeit auch einen bösen Namen bekommen. Und wer wollte leugnen, daß sie vielfach zum Plappergebet geworden ist? Aber ergeht es nicht dem heiligen Vater unser noch immer auch also? Trotz allem Plappern der Heuchler und Scheinchristen behält auch die Litanei ihre Herrlichkeit und Tugend für Jeden, der Gott im Geist und in der Wahrheit anruft, und

wird von ihm durch Belohnung länger, je mehr erfahren.

Sehen wir uns dieselbe richtung ein wenig an. barmung des Dreieinigen mit dem „Kyrie Eleison“ dann verstärkt und zugleich einigen, als des allein w dem: „Herr Gott, Vater ist dies ein: „Aus der Tiefe In Erkenntniß der Sünde des ganzen Elends, das hat, und mit dem Bekennt zu wissen, als Gnade und in diesem Ruf die betenden lichen Majestät; mit ihm Christum ihre Anliegen lassen.

Und nun kommen in i wohlgeordneter Reihe di welch letzterer, wie schon erinnert, das apostolische den Eintheilungsgrund bi der Gemeinde thun soll: bitte und Danksagung lich flehentliche Bitten wehr von allerlei Uebel, lich und ewig, daher imm uns, lieber Herr Gott. liche Gebete um Juwen daher die Antwort: „Hilf Bar nun aber bei der erst „Christe, erhöre uns“ de den einigen Mittler Chris er hier bei ihm und sein in dem „Durch dein hei Todeskampf und blutigen das Herz desto größere Fr genden in's Einzelne gel Bei diesen findet eine fein den von Gott geordneter Lehr-, Wehr- und Nährst schiedenen Lebensverhältn Bedürfnisse vor Gott geba die Kirche — für ihre Re Erhaltung, Bewahrung u die Obrigkeit und den lich für den Hausstand Und alle diese Gebete fin welcher auch nach Christi Feinde, Verfolger und Lä so viel ihre Person anlang

So geht's denn zum Gotteslamm als Dank Zeit aufgefaßt worden is hönung gewiß legt sich in teslamm zu Füßen. In d maligen Kyrie reichen si die Hand.

Daß außer der Litanei Agenden hin und wieder nebst Gebeten bei einem daß dieselbe sowohl unter sangbuches, als auch des genommen ist, sei hier m bührt gleicher Ruhm und t lung. Man lese sie nach

Sei denn dies uralte Recht seine Stelle nach öfterem und, Gott gebe



e unseres

i betrifft, so  
elbe zu sin-  
ber auch mit  
n Wechsel,  
er Chor und  
ig der Kirche  
Knaben und  
Hauptkirchen  
f der Bran-  
gendsbüchlein  
drei Schüler  
eutsch singen  
drauf ant-  
t sich etwas  
öffentlichen  
r Litanei —  
nte.“ Dieß  
den Schulen  
„Aus dem  
: hast du dir  
: die Litanei  
Wechsel) ge-  
roßem Fleiß  
er den Ant-  
wirklich be-  
einer Med-  
len auch das  
Gebete ant-  
s befehlen.  
n dich über  
Erhöre uns,  
trich: „Das  
ort auf die  
bemerken ist  
issen der  
ch in unse-  
et, z. B. in  
1598, und  
Gewöhnlich  
wort, z. B.

tt.  
u. s. w.

e Gott.  
— Hilf uns,

rbient, in-  
es nun ein-  
Schlag er-  
it liegt, so  
einden doch  
orbeten be-  
aß man die  
ndern nach  
m gewöhn-

c Zeit auch  
wer wollte  
gebet ge-  
igen Vater-  
n Plappern  
ch die Lita-  
für Jeden,  
mrußt, und

wird von ihm durch Betrachtung und Uebung je länger, je mehr erfahren.

Sehen wir uns dieselbe nach Inhalt und Ein-  
richtung ein wenig an. Mit dem Ruf um die Er-  
barmung des Dreieinigen hebt sie an — erst kurz  
mit dem „Kyrie Eleison“ (Herr, erbarme dich),  
dann verstärkt und zugleich zur Anbetung des Drei-  
einigen, als des allein wahren Gottes, werdend in  
dem: „Herr Gott, Vater im Himmel“ u. s. w. Es  
ist dies ein: „Aus der Tiefe rufe ich, Herr, zu dir.“  
In Erkenntniß der Sünde, der mancherlei Noth,  
des ganzen Elends, das uns Adams Fall gebracht  
hat, und mit dem Bekenntniß, keinen Weg der Hilfe  
zu wissen, als Gnade und Erbarmen, demüthigt sich  
in diesem Ruf die betende Gemeinde vor der gött-  
lichen Majestät; mit ihm schickt sie sich an, durch  
Christum ihre Anliegen vor Gott kund werden zu  
lassen.

Und nun kommen in inhaltsreicher Kürze und in  
wohlgeordneter Reihe die mancherlei Bitten, bei  
welch letzterer, wie schon der alte Theolog Calvör  
erinnert, das apostolische Wort 1 Tim. 2, 1. und 2.  
den Eintheilungsgrund bildet, nach welchem man in  
der Gemeinde thun soll: „Bitte, Gebet, Für-  
bitte und Danksgiving.“ Zuerst kommen näm-  
lich flehentliche Bitten um Abwendung und Ab-  
wehr von allerlei Uebel, geistlich und leiblich, zeit-  
lich und ewig, daher immer die Antwort: „Behüt  
uns, lieber Herr Gott.“ Dann kommen flehent-  
liche Gebete um Zuwendung von allerlei Gutem,  
daher die Antwort: „Hilf uns, lieber Herr Gott.“  
War nun aber bei der ersuchten Behütung durch das  
„Christe, erhöre uns“ der Blick schon eingangs auf  
den einigen Mittler Christum gerichtet, so verweilt  
er hier bei ihm und seinem vollgültigen Verdienste  
in dem „Durch dein heilig Geburt, durch deinen  
Todeskampf und blutigen Schweiß“ u. s. w., damit  
das Herz desto größere Freude zu den nun fol-  
genden in's Einzelne gehenden Gebeten gewinne.  
Bei diesen findet eine feine Gliederung statt. Nach  
den von Gott geordneten drei Hauptständen, dem  
Lehr-, Wehr- und Nährstand, werden hier der ver-  
schiedensten Lebensverhältnisse und ihrer besonderen  
Bedürfnisse vor Gott gedacht. Zuerst betet man für  
die Kirche — für ihre Regierung und Leitung, ihre  
Erhaltung, Bewahrung und Ausbreitung; dann für  
die Obrigkeit und den gemeinen Frieden und end-  
lich für den Hausstand in allen seinen Gliedern.  
Und alle diese Gebete sind zugleich Fürbitte, bei  
welcher auch nach Christi und Stephani Exempel der  
Feinde, Verfolger und Lasterer nicht vergessen wird,  
so viel ihre Person anlangt.

So geht's denn zum Schluß, dessen Gebet zum  
Gotteslamm als Danksgiving schon in älterer  
Zeit aufgefaßt worden ist — dankend und der Er-  
hörung gewiß legt sich in ihm der Glaube dem Got-  
teslamm zu Füßen. In dem hierauf folgenden aber-  
maligen Kyrie reichen sich dann Anfang und Ende  
die Hand.

Daß außer der Litanei für die Kirche die alten  
Agenden hin und wieder auch eine „kurze Litanei  
nebst Gebeten bei einem Sterbenden“ enthalten und  
daß dieselbe sowohl unter die Gebete unseres Ge-  
sangbuches, als auch des großen Gebetsbuches auf-  
genommen ist, sei hier nur erinnert. Auch ihr ge-  
bührt gleicher Ruhm und darum auch gleiche Empfeh-  
lung. Man lese sie nach!

Sei denn dies uralte Gebet der Kirche, dem mit  
Recht seine Stelle nach dem Vaterunser gebührt, zu  
öfterem und, Gott gebe! gesegnetem Gebrauch in

unseren Kirchen, in unseren niederen und höheren Schulen, wie auch in unseren Häusern angelegentlich empfohlen. Man gebrauche sie aber nie anders, denn alternirend, das ist, im Wechsel von Vorgebet und Nachgebet. Im Wechsel gesungen klingt sie am ergreifendsten und feierlichsten. Sie hat aber auch etwas ungemein Ergreifendes, wenn sie bloß gesprochen wird und zwar nicht bloß zwischen Hausvater und Hausgenossen, zwischen Lehrer und Schülern, sondern auch zwischen Pastor und Gemeinde und zwar hier besonders. So geschah dies manchmal in alter und auch in neuerer Zeit.

Mehre uns nur der Herr den Geist der Gnaden und des Gebets, so wird die Litanei von selbst allseitig ihre Liebhaber finden, sowie sie mehr und mehr bekannt und geübt wird. F. L.

(Eingefandt.)

### Schrecklicher Greuel der Secten.

Einer der schrecklichsten Greuel, der fort und fort von den Secten betrieben wird, ist ohne Zweifel dieser, daß sie die von Gott geordneten Gnadenmittel verspotten und verdächtigen. Wir wissen aus der heiligen Schrift, daß Gott in die Gnadenmittel, Evangelium, Taufe und Abendmahl, Christi Verdienst und Gerechtigkeit gefaßt hat und durch dieselben den Sündern darreicht, austheilt und zueignet. Die Gnadenmittel sind gleichsam die Hände Gottes, mit welchen er uns seine Gnade, die Christus erworben hat, spendet. Durch die Gnadenmittel wirkt und erhält der Heilige Geist den Glauben im Herzen der armen Sünder. Unser lutherisches Bekenntniß sagt daher auch in den Schmalkaldischen Artikeln, Art. 8: „Darum sollen und müssen wir darauf beharren, daß Gott nicht will mit uns Menschen handeln, denn durch sein äußerlich Wort und Sacrament. Alles aber, was ohn solch Wort und Sacrament vom Geist gerühmet wird, das ist der Teufel.“ — Etwas ganz Anderes lesen wir in einem englischen Sectenblatt, welches überaus christlich zu sein vorgibt, im „Outlook“, S. 581, Jahrg. 1889. Dort heißt es: „Das Grunderforderniß, ein Glied der christlichen Kirche zu sein, war, wie Christus dies festgestellt hat, das Geborenwerden von oben. Satan sahe, daß sein Kampf gegen die Kirche nicht sehr erfolgreich sein werde, so lange diese Lehre herrsche. Da er mit dem Heidenthum gute Bekanntschaft hatte — dasselbe ist ja sein eigenes Kind —, führte er aus demselben die Lehre ein in die Kirche, daß Anwendung von Wasser als religiöse Ceremonie geistliche Reinigung bewirke und jemanden zu einem Gliede der Kirche mache. Christus machte die Taufe zum Symbol (Zeichen) einer geistlichen Reinigung durch das Geborenwerden von oben. Der Satan, in der Person der heidnischen Philosophie, machte sie zu einem Mittel der Reinigung, nämlich der geistlichen Reinigung.“ — Hier wird es ganz frech heraus gesagt, daß der Herr Christus mit der heiligen Taufe ein äußerliches, wirkungsloses Zeichen eingesetzt habe, und daß es eine Erfindung des Satans sei, zu lehren, die Taufe sei ein Mittel, durch welches der Mensch wiedergeboren und geistlicher Weise gereinigt werde. Welch ein Greuel ist doch das!

Das sind wir ja von den Schwärmern gewohnt, daß sie immerdar Geist und Wort, oder die von Gott geordneten Gnadenmittel und den Geist trennen und auseinanderreißen. Aber geradezu das, was Chri-

stus und der Herr des Satans zu Grunde von satanischer Heiligkeit, welche in Höre, lieber Leser, brüchlich Joh. 3, geboren werde kann er nicht in den Secten ab Teufel erfundene liche Geist sagt 25.: „Christus hat das Wasserbad seiner Barmherzigkeit. Daß der Wiedergeborene des Heiligen Geistes Worten des Secten Satan habe die Taufe ein Mittel der Wiedergeburt durch St. Petrus in der falschen Lehre dem Heidenthum, mit hier die heilige Reinigung bewirke die Kirche mache. Reines geben, als Lehre für eine Taufe ein schändliches Mittel, durch dem handelt, die verdächtigen? Was sind, woran können Träume der Secten Das ist eben der Menschen von der Seligkeit geordnete ähnliche Aussprüche Methodisten, Congregationalisten sogenannten Evangelisten Ursprung, denn, wenn Managen, deshalb der weil dieselben die verwerfen, strafen Rauben, Ehebrechen eine größere Sünde klären, Christum des Heiligen Geistes stempeln?

Liebe lutherische Greuel der reformirten selbe? Darin, daß verdächtigt und zu macht werden. besucht, methodistische, congregationalistische, mögen, der wird kommen, daß er sein eigen Thun und auf fromme Dies gilt auch für Sectenkirchen, und die Sonntagschule schickt werden. Christen, vor so euer Bekenntniß Wort und Sacrament ist der Teufel.

unseren niederen und höheren in unseren Häusern angelegentlich gebrauchte sie aber nie anders, das ist, im Wechsel von Tag und Nacht. Im Wechsel gemeinsam ergreifendsten und feierlichst auch etwas ungemein Ergreifendes gesprochen wird und zwar nicht unter und Hausgenossen, zwischen, sondern auch zwischen Pastor und Gemeindegliedern, und zwar hier besonders. So gelte es in alter und auch in neuerer

er Herr den Geist der Gnaden wird die Litanei von selbst auffinden, sowie sie mehr und mehr wird.

F. L.

(Eingefandt.)

## Greuel der Secten.

hsten Greuel, der fort und fort trieben wird, ist ohne Zweifel von Gott geordneten Gnaden verdächtigen. Wir wissen aus daß Gott in die Gnadenmittel, und Abendmahl, Christi Verleumdung gefaßt hat und durch die verarmt, austheilt und zueignet. Und gleichsam die Hände Gottes, seine Gnade, die Christus erworben. Durch die Gnadenmittel wirkt der Geist den Glauben im Herzen. Unser lutherisches Bekenntniß den Schmalkaldischen Artikeln, lesen und müssen wir darauf bedacht sein mit uns Menschen handhaben, äußerlich Wort und Sacrament. solch Wort und Sacrament vom Teufel. — Etwas wir in einem englischen Sectenbuch christlich zu sein vorgibt, im Jahre 1889. Dort heißt es: „ein Glied der christlichen Kirche wie Christus dies festgestellt hat, von oben. Satan sahe, daß die Kirche nicht sehr erfolgreich diese Lehre herrsche. Da er eine gute Bekanntschaft hatte — führte er aus ein in die Kirche, daß Anwendung religiöser Ceremonie geistliche und jemanden zu einem Gliede Christus machte die Taufe zum inneren geistlichen Reinigung durch von oben. Der Satan, in der Reinigung, nämlich der geistlichen — Hier wird es ganz frech hergehört Christus mit der heiligen Schrift, wirkungsloses Zeichen eingesetzt eine Erfindung des Satans. Taufe sei ein Mittel, durch welches geboren und geistlichweise gereinigt ein Greuel ist doch das! von den Schwärmern gewohnt, ist und Wort, oder die von Gott mittel und den Geist trennen und Aber geradezu das, was Chri-

stus und der Heilige Geist lehren, eine Erfindung des Satans zu nennen, enthüllt uns doch einen Abgrund von satanischer Blindheit, Frechheit und Bosheit, welche in der falschen Lehre verborgen liegt. Höre, lieber Leser, der Herr Jesus sagt ausdrücklich Joh. 3, 5.: „Es sei denn, daß jemand geboren werde aus dem Wasser und Geist, so kann er nicht in das Reich Gottes kommen.“ Von den Secten aber wird gesagt, das sei eine vom Teufel erfundene, heidnische Lehre. Der Heilige Geist sagt durch den Apostel Paulus Eph. 5, 25.: „Christus hat die Gemeinde gereinigt durch das Wasserbad im Wort“, und Tit. 3, 5.: „Nach seiner Barmherzigkeit machte er uns selig durch das Bad der Wiedergeburt und Erneuerung des Heiligen Geistes.“ In den vorhin angeführten Worten des Sectenblattes wird aber geradezu gesagt, Satan habe die Lehre erdacht und aufgebracht, daß die Taufe ein Mittel der geistlichen Reinigung und der Wiedergeburt sei. Der Heilige Geist sagt durch St. Petrus, 1 Petr. 3, 20. 21.: Das Wasser in der Taufe macht uns selig. Diese falschen Lehrer sagen, die Lehre stamme aus dem Heidenthum, daß Anwendung von Wasser (womit hier die heilige Taufe gemeint ist) geistliche Reinigung bewirke und jemanden zu einem Gliede der Kirche mache. Kann es, geliebter Leser, etwas Greulicheres geben, als Christi und des Heiligen Geistes Lehre für eine Teufelslehre zu erklären? Ist es nicht ein schändliches Vubenstück, den armen Leuten gerade die Mittel, durch welche Gott mit uns armen Sündern handelt, die Gnadenmittel, so abscheulich zu verdächtigen? Wenn die Gnadenmittel nicht gewiß sind, woran können wir uns dann halten? Die Träume der Schwärmer geben keine Gewißheit. Das ist eben der Kunstgriff des Teufels, daß er die Menschen von dem abbringt, was Gott zu unserer Seligkeit geordnet hat. Wenn man aber solche und ähnliche Aussprüche in den Blättern der Baptisten, Methodististen, Congregationalisten, auch Uniten oder sogenannten Evangelischen und anderer Secten reformirten Ursprungs liest, ist es da nicht zu verwundern, wenn Manche, die sich doch noch lutherisch nennen, deshalb den Pastoren zürnen und sie schelten, weil dieselben die falsche Lehre der genannten Secten verwerfen, strafen und davor warnen? Ist Mord, Rauben, Ehebrechen, einen Meineid schwören etwa eine größere Sünde, als Gott für einen Lügner erklären, Christum zum Teufel machen und Christi und des Heiligen Geistes Lehre zu einer Lehre des Teufels stempeln?

Liebe lutherische Christen, hütet euch vor dem Greuel der reformirten Secten! Worin besteht derselbe? Darin, daß die Gnadenmittel schändlich verdächtigt und zu leeren Worten und Ceremonien gemacht werden. Wer aber oft solche Sectenkirchen besucht, methodistische, uniten, baptistische, presbyterianische, congregationalistische und wie sie alle heißen mögen, der wird, ehe er sich dessen versieht, dahin kommen, daß er die Gnadenmittel gering achtet, auf sein eigen Thun fällt, vom Worte der Schrift weicht und auf frommfeinsollende Meinungen viel hält. Dies gilt auch sonderlich vom Besuch der englischen Sectenkirchen, und davon, daß lutherische Kinder in die Sonntagschulen der falschglaubigen Secten geschickt werden. Hütet euch, ihr lieben lutherischen Christen, vor solchem Greuel, und haltet fest, was euer Bekenntniß sagt: „Alles aber, was ohne solch Wort und Sacrament vom Geist gerühmt wird, das ist der Teufel.“

C. L. J.

## Für kirchlichen Chronik.

### I. America.

Das Jubiläum unseres Concordia College zu Fort Wayne. Indem wir auf die Anzeige des Herrn P. H. G. Sauer, welche an einer andern Stelle dieses Blattes sich findet, hinweisen, theilen wir zugleich die folgende Zuschrift von Herrn P. H. G. S. mit: In den nächsten Wochen feiern zwei Anstalten unserer Synode ihre Jubiläen. Das Fort Wayne Gymnasium feiert am 25. und 26. Juni das fünfzigjährige und das Abdisoner Schullehrer-Seminar Ende Juli das fünfundzwanzigjährige Jubelfest. Sollten diese wichtigen, freudreichen Tage ohne besondere Beachtung von Seiten der Gemeinden vorübergehen? Doch wohl nicht. Unterzeichneter meint, man sollte alle Gemeinden, so weit dies geschehen kann, mit in diese Freudenfeier hineinnehmen. Wie wäre es, wenn überall in den Gemeinden, wo es sich thun läßt, eine auf die Jubelfeier zielende Festpredigt gehalten würde? Der Segen würde gewiß groß sein, wenn die Synodallehranstalten, die leider Manchem noch fern liegen, den Gemeinden recht nahe gebracht und ihnen allen das Herz dafür recht warm gemacht würde! Von unseren Lehranstalten redet Dr. Walther wie folgt: „Wir dürfen nie vergessen, von welcher, mit der keiner andern kirchlichen Einrichtung vergleichbaren, Wichtigkeit unsere höheren Lehranstalten zur Vor- und Ausbildung von Lehrern in Kirche und Schule sind, daß nämlich von der Beschaffenheit dieser Anstalten die Zukunft unserer Kirche in diesem Lande, ihr Wohl und ihr Wehe, ihr fernerer gesegneter Einfluß oder ihre entstehende Unfruchtbarkeit, ihre weitere Ausbreitung oder ihr eintretender Stillstand, ihre Lebendigkeit oder ihre allmähliche Erstarrung, kurz, ihre Blüthe oder ihr Verfall zum größten Theile abhängt. . . Wir sollten aber darum auch keine noch so großen Opfer scheuen, welche nöthig sind, diese unsere Anstalten nicht nur zu erhalten, sondern auch von Jahr zu Jahr in aller Beziehung zu heben; in der lebendigen Ueberzeugung, daß Beistehern zu diesem Zwecke die nöthigsten, unumgänglichsten, ersten, wichtigsten und durch Gottes Gnade am meisten Segen versprechenden Opfer sind, die wir als getaufte Christen und Lutheraner für die Kirche, das ist, für das selige Reich unseres Heilandes, dessen Genossen und von Gott bestellte Mitarbeiter wir alle sind, auf dem Altare unserer Liebe und Dankbarkeit niederlegen.“ (Delegatensynode 1874.) Gewiß wäre es sehr passend, bei dieser Gelegenheit recht hervorzuheben, daß wir immer noch zu wenig Arbeiter in des Herrn Ernte haben und daß wir deshalb mehr Knaben für unsere Anstalten brauchen. Und wenn die Festcollekte für arme Studenten eingekundet würde, so würden sehr vielen armen Studirenden die Mittel zum Studium gereicht werden können. So weit Herr P. H. G. S. Im Anschluß an die Worte des sel. Dr. Walther sei nur noch an Folgendes erinnert: Wie die Väter unserer Synode erkannten, daß die Errichtung und Erhaltung von Lehranstalten Christenpflicht und von der äußersten Wichtigkeit für die Kirche sei, so legten sie auch unter den äußerlich kümmerlichsten Verhältnissen sofort Hand an's Werk. Noch in dem Jahre der Einwanderung, im Jahre 1839, als die Eingewanderten zum großen Theil noch nicht einmal das tägliche Brod hatten und „der Fußboden in den Privatwohnungen noch nicht gelegt war“, erbauten sie mit eigener Hand auch eine Blockhütte, in welcher eine Lehranstalt zur Heranbildung von Predigern begonnen wurde. So thaten Jene. Durch die größte Armuth hielten sie sich nicht entschuldigt, das anstehen zu lassen, was sie zum Gedeihen der Kirche für nothwendig erachteten. Sollten wir nicht durch dieses Beispiel des Glaubens und der Treue uns reizen lassen, mit heiliger Begeisterung das von den Vätern begonnene Werk fortzuführen, da Gott uns so viel reichlicher mit irdischen Gütern gesegnet und doch auch die Erkenntniß

verliehen hat, was unsere Christenpflicht in diesem Stücke sei? So wollen wir denn die Jubiläen unserer Lehranstalten uns eine Veranlassung sein lassen, einander zu immer freudigerer und eifrigerer Erfüllung unserer Christenpflicht zu reizen und zu loden.

J. P.

**Gegen unsere deutsch-lutherischen Gemeindeschulen** scheinen die Staatsschulanstalter und andere, die mit ihnen gemeinsame Interessen verfolgen, auf allen Linien und mit aller Macht vorgehen zu wollen. Von dem jüngst in Wisconsin angenommenen Schulzwangsgesetz haben wir seiner Zeit berichtet; jetzt liegen auch aus anderen Staaten ähnliche Nachrichten vor. In Illinois hat die Legislatur ein Schulzwangsgesetz angenommen, durch welches, wenn es gehandhabt wird, unserem Gemeindeschulwesen im genannten Staat eine empfindliche Beeinträchtigung erwachsen kann. Zwar können nach diesem Gesetz nicht alle Kinder im Staat gezwungen werden, die Staatsschule zu besuchen, sondern es ist Eltern und Vormündern gestattet, in einer nicht-öffentlichen Schule den ihnen angehörigen Kindern den erforderlichen Elementarunterricht erteilen zu lassen. Wer nun aber meinen wollte, damit sei ja uns Lutheranern freie Hand gelassen, unsere Kinder in unseren Gemeindeschulen zu erziehen, dessen Freude wäre verfrüht; denn das Gesetz besagt ferner, daß „keine sogenannte Schule als eine Schule im Sinne des Gesetzes angesehen werden solle, in welcher nicht Lesen, Schreiben, Rechnen und Geographie in englischer Sprache gelehrt wird“. Der Sinn dieser Bestimmung ist nicht, daß in jeder Schule auch die englische Sprache gelehrt werden müsse, sondern was hier verlangt wird, ist dies, daß der Lehrer, wenn er Unterricht im Lesen, Schreiben, Rechnen und in der Geographie erteilt, sich bei diesem Unterricht der englischen Sprache bedienen muß. Und wie viel den Betreibern dieser Maßregel daran gelegen war, gerade diese Forderung dem Gesetz einverleibt zu sehen, geht daraus hervor, daß die Anstrengungen, welche zur Beseitigung derselben gemacht worden sind, erfolglos blieben. Auch der Illinois-District unserer Synode stemmte sich gegen den Strom und schickte eine besonders für diesen Zweck ausgewählte Committee nach der Staatshauptstadt Springfield, und die Committeemitglieder versuchten alles, was in ihren Kräften stand, aber schließlich vergebens. Für die oben angegebene Bestimmung wurde eine andere in Vorschlag gebracht, daß nämlich „keine sogenannte Schule als eine Schule im Sinne des Gesetzes angesehen werden solle, in welcher nicht englisch Lesen und Schreiben, sowie Rechnen und Geographie gelehrt werden“; aber das genügte den Vertretern der nun angenommenen Form nicht, da, wie es die Chicagoer „Tribune“ offen heraus sagt, diese Veränderung „das Gesetz vernichtet haben würde“. Gewiß; denn nur wenn die deutsche Sprache aufhören soll Unterrichtssprache zu sein, geht man einer deutschen Schule empfindlich wirksam zu Leibe, so wie der Kaiser von Rußland die Deutschen in den Ostseeprovinzen maßregelt und ihnen ihr Deutschtum auszutreiben sucht, indem er durch strengen Ukas verfügt, daß der Unterricht in russischer Sprache erteilt werden muß. Zwar steht ja nach diesem Gesetz für andere Lehrfächer, besonders für den Religionsunterricht, der Gebrauch der deutschen Sprache frei; auch muß die Schule nur 12 bis 24 Wochen im Jahr der Vorschrift gemäß gehalten werden. Aber auch so bereitet das neue Gesetz unserm Gemeindeschulwesen mancherlei Schwierigkeiten und bahnt dasselbe den Weg zu weiteren Eingriffen, wie denn nach einigen Berichten dem Gesetz jetzt schon die Bestimmung einverleibt worden ist, daß Personen, welche eine vom Staate anerkannte Schule halten wollen, ein Staatsexamen bestehen und Lizenz haben müssen. — Auch im Staate New York haben beide Häuser der Legislatur eine Bill angenommen, die unter dem Titel: „Ein Gesetz, um Kindern die Wohlthat einer Elementarbildung angebeihen zu lassen“, mehrere Bestimmungen enthält, welche stark darnach angethan

sind, vielen unserer Kinder die Wohlthat eines lutherischen Gemeindeschulunterrichts sehr zu erschweren, vielleicht gar zu entziehen. Die Bill schreibt nämlich vor, daß Privatschulen genau so eingerichtet werden müssen wie die Staatsschulen und das Schuljahr genau mit dem der Staatsschulen anfangen und schließen muß; ferner, daß in Privatschulen und als Hauslehrer hinfort nur noch Lehrer wirken dürfen, welche das Examen vor einer staatlichen Prüfungs-Commission bestanden und eine sogenannte „Teacher's license“ haben. Auch soll nach diesem Gesetz kein Kind, das nicht in einer Schule, die jenen Bestimmungen entspricht, den vorgeschriebenen Unterricht genossen hat und darüber Bescheinigung bringt, vor zurückgelegtem vierzehnten Lebensjahre irgend gewerblich beschäftigt werden. Hiernach müßten also nicht nur alle unsere Gemeindeschullehrer, sondern auch alle unsere Pastoren im Staate New York, welche Gemeindeschule halten, ein Staatsschullehrer-Examen bestehen, falls ihre Schulen staatlich anerkannt werden sollen. Wegen eines Amendments, das Senator Fives durchgesetzt hat und nach welchem die Bestimmung, daß die Schulzeit der Privatschulen mit der für die Staatsschulen angelegten übereinstimmen müßte, hinfällt, muß die Vorlage an die Assembly zurück; doch ist kaum zu hoffen, daß die Entscheidung bei der letzten Abstimmung anders ausfallen werde. Auch daß die Gouverneure in Illinois und New York den neuen Gesetzen die Unterschrift verweigern werden, steht nicht zu erwarten. Solchen Anstrengungen gegenüber sollten wir wahrlich nicht die Augen schließen und die Hände in den Schooß legen. Die Sache ist wichtig genug, daß man in sämtlichen Districtsynoden die Aufmerksamkeit darauf richtet und Vorkerkungen treffe, dem Vorgehen der Feinde unseres Gemeindeschulwesens entgegenzuwirken, und das bei Zeiten.

A. G.

**Unsere norwegischen Brüder** sind von einer schweren Heimsuchung betroffen worden, indem das „Luther-College“, die blühende Lehranstalt der Norwegischen Synode zu Decorah, Iowa, ein Raub der Flammen geworden ist. Am Abend des 19. Mai bemerkte der Nachtwächter der Anstalt, daß Rauch durch das Dach drang. Als man den Herd des Feuers suchte, fand man die oberen Räume so mit Rauch gefüllt, daß man sich zurückziehen mußte, ohne etwas Näheres ermittelt zu haben. Das war kurz nach zehn Uhr. Um Mitternacht stand schon das Dach in hellen Flammen, und obgleich im Laufe der Nacht und am Montag alles Mögliche geschah, wenigstens einen Theil des Gebäudes zu retten, war doch alles vergebens. Nur die Mauern sind stehen geblieben. Die Lehrer haben sich genöthigt gesehen, sämtliche Schüler bis auf die Oberklasse heimziehen zu lassen. Weitere Nachrichten wird wohl die nächste Nummer der „Kirketidende“ bringen. Wir sprechen den von diesem schmerzlichen Verlust gewiß tief gebeugten Glaubensgenossen unsere herzlichste Theilnahme aus und wünschen ihnen Ersatz aus der Hand dessen, der da reich ist über alle, die ihn anrufen.

A. G.

**Generalsynode.** Wer beklagt nicht, daß nicht alle, die den lutherischen Namen tragen, einig sind? Die Schuld tragen die, welche nicht mit uns das lutherische Bekenntniß treulich annehmen. Unter diesen steht am traurigsten die Generalsynode, die mit allen möglichen Schwärmern schwärmt. Dieser Generalsynode liegt viel mehr an einer Vereinigung mit den Schwärmern, als an einer Vereinigung mit andern Lutheranern auf Grund der Einen Wahrheit. Ein Schreiber in ihrem englischen Organ, dem „Lutheran Observer“, spricht ohne Zweifel die Meinung der Majorität in der Generalsynode aus, wenn er schreibt: „Wir werden uns über eine engere Verbindung mit andern lutherischen Körpern dieses Landes freuen, aber wir suchen sie nicht auf Kosten unserer brüderlichen Beziehungen zu andern Kirchen.“ — Ist das nicht traurig? Ist das ehrlich, sich lutherisch zu nennen und es so mit den Schwärmern zu halten?

**Eine Mennoniten-Confession**, daß Glieder weder photographiren lassen sollen, hinsichtlich eine Uebertretung bei Schulbigen ermahnen, da

## II. Au

**In der englischen Stadt** gibt es eine stark romanisirte in London stattgefunden Richtung zugethanen Mannes Weihwasser besprengt, mit W selben noch die Absolution geblieb der Sarg in der Kirche sturden noch drei Messen gel

**Ein Bild aus der alten** Wächter in Waldburg in Schriftchen herausgegeben, I höheren Stände in seiner Web leben“, aus welchem der „A Auszüge mittheilt. Da we jehigen sittlichen und kirchli Augen gemalt. Und wie in E den deutschen Landen aus. I ben. „Wer in Sachsen sittlich der findet es ungeheuer sch von den unteren zu unterscheid chen Charakterzüge, welche al bis unten aufgeprägt sind. unsere blühenden Fabrikstädte nen Industriedörfer. Von au einen durchaus vornehmen t ten Fabrikgebäude, die ansp eleganten Hotels erwecken i muthung, daß hier eine feing nerschaft ihre Heimath habe. wenn er nun einen Blick in d wenn er das Thun und Trei und vor Allem, wenn er ihre bedenkliche Verlotterung des i Menschen, welche hier vielfa seitige Richtung auf Gewinn Pflüge der feineren, geistigen eines schöneren Familiengli thtuenden, häuslichen Behagl Der Begriff der Familie und Schichten unseres Volkes ber men. Man betrachtet das f Ort, wo man ist und schläf Genuß des Lebens, den Reiz nur noch im Wirthshause. f haus theilt sich bei vielen I und zwar nicht bloß bei Gar famen Familienvätern; und diesem Geist der Unhäuslich Maße angesteckt. Selbst das häufig wie möglich in's Wirt fere Geschäftsleute zweiten Besonders zu Gute thun n Gastwirth ein leckeres Soupi Tages Last in Gemeinschaft r Denn diese verstehen es n schmeckenden Speisen zu bes Kochkunst kaum über die ers ausgebracht; auch können sie flüchtige halbe Stunde opfe Zeit des Tages an das Ge Mammon ist der Gott, der Frau und Kind regiert, und d Geister, das Glück und die friedenheit, und die Freun scheucht. Des Sonntags au men, um sich's beim Gastw das ist die Hoffnung, welche der Woche unter dem Hapte

eines lutherischen, viel-  
nämlich vor,  
erden müssen  
r genau mit  
ließen muß;  
lehrer hinfort  
Examen vor  
standen und  
n. Auch soll  
einer Schule,  
geschriebenen  
gung bringt,  
irgend ge-  
ten also nicht  
auch alle un-  
meinerschule  
n, falls ihre  
Wegen eines  
ht hat und  
schulzeit der  
angesehten  
rlage an die  
daß die Ent-  
s ausfallen  
is und New  
weigern wer-  
strennungen  
en schließen  
e Sache ist  
Districts-  
und Vor-  
unseres Ge-  
bei Zeiten.  
A. G.  
iner schwe-  
is „Luther-  
gischen Sy-  
; Flammen  
merkte der  
das Dach  
, fand man  
an sich zu-  
t zu haben.  
nacht stand  
ob schon im  
he geschah,  
, war doch  
geblieben.  
liche Schü-  
. Weitere  
der „Kirke-  
m Schmerz-  
nsgenossen  
hen ihnen  
über alle,  
A. G.  
nicht alle,  
ind? Die  
lutherische  
r steht am  
möglichen  
e liegt viel  
rn, als an  
auf Grund  
jrem eng-  
pricht ohne  
General-  
uns über  
n Körpern  
nicht auf  
u andern  
hrlich, sich  
ärmern zu

Eine Mennoniten-Conferenz in Kansas hat „be-  
schlossen, daß Glieder weder sich noch ihre Familien  
photographiren lassen sollen, und wenn jemand in dieser  
Hinsicht eine Uebertretung begeht, so soll der Diacon die  
Schuldigen ermahnen, davon abzustehen“.

## II. Ausland.

In der englischen Staatskirche (Episcopalkirche)  
gibt es eine stark romanisirende Richtung. Bei der neu-  
lich in London stattgefundenen Beerdigung eines dieser  
Richtung zugethanen Mannes wurde dessen Leichnam mit  
Weihwasser besprenkt, mit Weihrauch geräuchert und dem-  
selben noch die Absolution gesprochen! Die Nacht über  
blieb der Sarg in der Kirche stehen und am andern Morgen  
wurden noch drei Messen gelesen.

Ein Bild aus der alten Heimath. Diaconus Guido  
Wächter in Waldburg in Sachsen hat kürzlich ein  
Schriftchen herausgegeben, betitelt: „Das Beispiel der  
höheren Stände in seiner Bedeutung für das ganze Volks-  
leben“, aus welchem der „Pilger aus Sachsen“ etliche  
Auszüge mittheilt. Da werden uns recht lebendig die  
jetzigen sittlichen und kirchlichen Zustände Sachsens vor  
Augen gemalt. Und wie in Sachsen, so sieht es überall in  
den deutschen Landen aus. Wir geben hier folgende Pro-  
ben. „Wer in Sachsen sittliche und sociale Studien macht,  
der findet es ungeheuer schwer, die vornehmen Klassen  
von den unteren zu unterscheiden. Es sind überall die glei-  
chen Charakterzüge, welche allen Volksschichten von oben  
bis unten aufgeprägt sind. Man durchwandere einmal  
unsere blühenden Fabrikstädte und die schnell aufgeschosse-  
nen Industriebörfen. Von außen betrachtet, macht der Ort  
einen durchaus vornehmen Eindruck. Die langgestreck-  
ten Fabrikgebäude, die anspruchsvollen Wohnhäuser, die  
eleganten Hotels erwecken in dem Wanderer die Ver-  
muthung, daß hier eine feingebildete, vornehme Bewoh-  
nerschaft ihre Heimath habe. Aber welche Enttäuschung,  
wenn er nun einen Blick in die Wohnhäuser hineinwirft,  
wenn er das Thun und Treiben dieser Leute beobachtet,  
und vor Allem, wenn er ihre Sprache hört! Es ist eine  
bedenkliche Verlotterung des äußeren wie des inneren  
Menschen, welche hier vielfach bemerkt wird. Die ein-  
seitige Richtung auf Gewinn und Geldverdienst hat die  
Pflege der feineren, geistigen Cultur, vor allem die Pflege  
eines schöneren Familienglücks inmitten einer wohl-  
thuenden, häuslichen Behaglichkeit gänzlich unterdrückt.  
Der Begriff der Familie und der Häuslichkeit ist weiten  
Schichten unseres Volkes bereits völlig abhanden gekom-  
men. Man betrachtet das Haus fast nur noch als den  
Ort, wo man ißt und schläft; die Erholung aber, den  
Genuß des Lebens, den Reiz der Geselligkeit sucht man  
nur noch im Wirthshause. Zwischen Geschäft und Bier-  
haus theilt sich bei vielen Menschen das ganze Leben,  
und zwar nicht bloß bei Garçons, sondern auch bei ehr-  
samen Familienvätern; und selbst die Frauen sind von  
diesem Geist der Unhäuslichkeit bereits in bedenklichem  
Maße angesteckt. Selbst das regelmäßige Mahl wird so  
häufig wie möglich in's Wirthshaus verlegt. Wenn un-  
sere Geschäftsleute zweiten Ranges sich einmal etwas  
Besonderes zu Gute thun wollen, so bestellen sie beim  
Gastwirth ein leckeres Souper, an dem sie sich nach des  
Tages Last in Gemeinschaft mit ihren Gattinnen weiden.  
Denn diese verstehen es nicht, die Tafel mit wohl-  
schmeckenden Speisen zu besetzen: sie haben es in der  
Kochkunst kaum über die ersten, dürftigen Anfänge hin-  
ausgebracht; auch können sie derselben nie mehr als eine  
flüchtige halbe Stunde opfern, weil sie in der übrigen  
Zeit des Tages an das Geschäft gebunden sind. Der  
Mammon ist der Gott, der das ganze Haus, Mann,  
Frau und Kind regiert, und der alle sanfteren und edleren  
Geister, das Glück und die Behaglichkeit, und die Zu-  
friedenheit, und die Freundschaft und die Liebe ver-  
scheucht. Des Sonntags aus dem Hause hinauszustür-  
men, um sich's beim Gastwirth wohl sein zu lassen —  
das ist die Hoffnung, welche die ganze Familie während  
der Woche unter dem Hasten und Drängen der Arbeit



belebt. Ja, der Krämer und Kleinmeister würde es sich als einen unverzeihlichen Fehler anrechnen, wollte er irgend eines von den Zweckessen oder Schlachtfesten versäumen, welche in seiner Nachbarschaft angekündigt sind; es könnte ja bei dieser Gelegenheit sein Concurrent eine Bekanntschaft anknüpfen und ihm einen Kunden weg-schnappen, dessen Verlust unerseßlich wäre! — „Es gibt in Sachsen Dörfer von mehreren tausend Einwohnern, welche weder eine Kirche, noch ein Pfarrhaus, noch einen Geistlichen haben. Es fehlt ja nicht an Versuchen, diesen eingerissenen Nothständen abzuhelpen; allein wer z. B. in Sachsen die Statistik der Bevölkerung mit der Statistik der Kirche vergleicht, der bemerkt, daß die Kirche trotz ihrer hier und da gemachten Fortschritte jedes Jahr weiter hinter der rapid vorwärts laufenden Bevölkerung zurückbleibt. Es kommen hier bereits auf einen einzigen Geistlichen im Durchschnitt des ganzen Landes circa 2500 Seelen. Von den drei Geistlichen der Zionsgemeinde zu Berlin sind an den beiden Pfingstfeiertagen 1888 nicht weniger als 264 Tausen vollzogen worden. Ganz so schlimm steht es in Sachsen, Gott sei Dank, noch nicht; allein auch hier haben vor Kurzem z. B. die Diaconen der etwa 50,000 Seelen zählenden Parodie Plauen im Voigtlande an den Kirchenvorstand eine Eingabe gerichtet, in welcher sie erklären, daß sie schlechterdings nicht mehr im Stande seien, die wachsende Arbeitslast zu tragen. Was Wunder, daß ein großer Theil unseres Volkes dahin lebt ohne Gott, ohne Glauben, ohne Gebet, ohne Kirche, ohne Sonntag, wie die unvernünftigen Thiere? Es ist auch da zwischen den oberen und den unteren Klassen kein Unterschied. Verfasser dieses unterhielt sich einmal mit einem reichen Fabrikanten über die kirchlichen Zustände seines Ortes, welcher bei 3500 Seelen in die Kirche der Nachbarstadt von 10,000 Einwohnern eingepfarrt war. Auf die Frage, ob man denn nicht bald daran denke, einen eigenen Geistlichen anzustellen, lautete die mit lächelndem Munde gegebene Antwort: „Wir brauchen hier keinen.“ — „Der kirchliche Nothstand zieht begreiflicher Weise eine furchtbare Verwüstung der Sonntage nach sich. An Stelle der Sonntage treten andere „Feiertage“. An zahllosen Festen, welche im Gange des Kirchenjahres unbekannt sind, sucht das Volk den Ersatz für die mangelnde Sonntagsfreude. Die Schützenfeste, die Sängersfeste, die Turnersfeste, die Fahnenweihen halten unser ganzes Königreich während des Sommers in einer ununterbrochenen Aufregung. Wer während der schönen Jahreszeit durch die kleinen Städte und die Industriedörfer Sachsens wandert, dem scheint es, als ob das goldene Zeitalter wiedergekehrt sei, wo die Menschen, ohne zu arbeiten, immer sorglos in den Tag hineinleben; mindestens der dritte Ort prangt im Schmuck wehender Fahnen, aufgerichteter Ehrenpforten, schwebender Guirlanden. Das Volk ist in einer beständigen Massenwanderung begriffen: dieselben Leute, die heute als Säger das Ohr mit Klängen sehr zweifelhaften Charakters erfüllen, tauchen einen Monat später an einem andern Ort als Turner auf, um über's Jahr an einem dritten Ort als Schützenbrüder zu paradiren. So schwimmt das ganze Land in einem fortwährenden Fest-rausch; allein das Ohr des Kundigen hört daraus viel Seufzer und bittere Klagen hervor, und sein Auge entdeckt unter dem gleißenden Gewande die dunklen Schatten des socialen Elends: zerrüttete Vermögensverhältnisse, Streit mit dem Brodherrn, Unzufriedenheit in der Familie.“ — „Die Maßregeln, welche die höheren Klassen ab und zu ergreifen, um den immer mächtiger sich erhebenden Geist der Socialdemokratie zu bekämpfen, beweisen nur zu deutlich, daß man den wahren Kern der socialen Frage noch gar nicht erkannt hat. Man will dem Bruder den Splitter aus seinem Auge ziehen, und bemerkt darüber gar nicht den Balken, den man im eigenen Auge stecken hat. Es soll der Teufel ausgetrieben werden durch den Beelzebub. Als vor Kurzem die Vertreter der conservativen Richtung in Sachsen ihre Jahresversammlung abhielten, faßte man den Beschluß, die Feier des Sedan-

tages zu einer allge-  
Geist im Volke zu,  
den zahlreichen Fe-  
trotz der Erfahrung  
daß es völlig unn-  
echten Volksfeste zu,  
neuen Gedanken zu  
täuschung befinden  
die Lutherfestspiel,  
religiöse und sittli-  
der äußere Erfolg,  
großartiger gewesen  
Sachsens sind sie u-  
gangen. In Dresd,  
nicht weniger als  
der Provinz sind a-  
züge abgegangen.  
sen Thatsachen die  
freulichen religiöser,  
Schärferblickenden  
welche dem vom ä-  
großen Masse entg-  
die Lutherspiele au-  
angenehme Gelegen-  
der Kirche und ges-  
spielen, ohne sich d-  
strengungen auslad-  
andächtigen Stimm-  
des ästhetischen Bel-  
werden durch keine  
Buße und Belehrn-  
darf es unter alle  
Lutherfestspiel zu l-  
dereien des Salon-  
spielen will. Der  
doch das ganze Chr-  
und dem ganzen fr-  
ein Theater! Mo-  
bedauern, welche  
nahme der Luthers-  
Kirchlichkeit erblickt  
genau, daß zahllos  
gedrängt haben, w-  
sehen sind, und de-  
Abendmahl zu feier-  
Jammer bei dem  
Landeskirche dem  
bietet, was zu seine  
das lautere Gottesn-  
ist theuer geworden  
Reformation. Aud-  
ren stehen nicht m-  
Wer seine alte deu-  
Eine wünschen und  
der Wahrheit, wel-  
evangelisch-lutheris-  
dern Staaten durch  
in weiteren Kreisen  
die ungeschälte Pre-  
manche verlorene R-  
bens herausgerissen

Am

Im Auftrag des G  
Sonntag Misericordia  
seinen beiden neuen G  
führt.

Adresse: Rev. H. Ju

Am 4. Sonntag na  
Präses Niemann unter  
G. M. Schumm, bis  
Ind., eingeführt.

Adresse: Rev. G. M

mer und Kleinmeister würde es sich schon Fehler anrechnen, wollte er Zweckessen oder Schlachtfesten verner Nachbarschaft angekündigt sind; r Gelegenheit sein Concurrent eine sen und ihm einen Kunden weg- lust unerfänglich wäre!" — „Es gibt on mehreren tausend Einwohnern, che, noch ein Pfarrhaus, noch einen Es fehlt ja nicht an Versuchen, die- thständen abzuheilen; allein wer Statistik der Bevölkerung mit der rgleicht, der bemerkt, daß die Kirche gemachten Fortschritte jedes Jahr d vortwärts tausenden Bevölkerung men hier bereits auf einen einzigen hmitt des ganzen Landes circa 2500 rei Geistlichen der Zionsgemeinde en beiden Pfingstfeiertagen 1888 Tausen vollzogen worden. Ganz Sachsen, Gott sei Dank, noch nicht; a vor Kurzem z. B. die Diaconen len zählenden Parochie Blauen im henvorstand eine Eingabe gerichtet, daß sie schlechterdings nicht mehr wachsende Arbeitslast zu tragen. großer Theil unseres Volkes dahin klaben, ohne Gebet, ohne Kirche, ie unvernünftigen Thiere? Es ist obere und den unteren Klassen rfaßer dieses unterhielt sich einmal rikanischen über die kirchlichen Zu- welcher bei 3500 Seelen in die dt von 10,000 Einwohnern ein- ie Frage, ob man denn nicht bald men Geistlichen anzustellen, lautete lunde gegebene Antwort: „Wir — „Der kirchliche Nothstand zieht furchtbare Verwüstung der Sonn- Stelle der Sonntage treten andere osen Festen, welche im Gange des nt sind, sucht das Volk den Ersatz mntagsfreude. Die Schützenfeste, umerfeste, die Fahnenweihen hal- igreich während des Sommers in i Aufregung. Wer während der rch die kleinen Städte und die ns wandert, dem scheint es, als er wiedergekehrt sei, wo die Men- immer sorglos in den Tag hinein- r dritte Ort prangt im Schmutz gerichteter Ehrenpforten, schweben- is Volk ist in einer beständigen rriffen: dieselben Leute, die heute mit Klängen sehr zweifelhaften uchen einen Monat später an einem r auf, um über's Jahr an einem ügenbrüder zu paradieren. So and in einem fortwährenden Fest- r des Rundigen hört daraus viel agen hervor, und sein Auge ent- den Gewande die dunklen Schatten zerrüttete Vermögensverhältnisse, rrrn, Unzufriedenheit in der Fami- ln, welche die höheren Klassen ab en immer mächtiger sich erheben- mokratie zu bekämpfen, beweisen an den wahren Kern der socialen kannt hat. Man will dem Bruder i Auge ziehen, und bemerkt darüber den man im eigenen Auge stecken el ausgetrieben werden durch den Kurzem die Vertreter der confer- Sachsen ihre Jahresversammlung m Beschluß, die Feier des Sedan-

tages zu einer allgemeinen zu machen, um den patriotischen Geist im Volke zu beleben. Also noch ein neues Fest zu den zahlreichen Festen, die wir schon haben, und zwar trotz der Erfahrung, die man bereits hat machen müssen, daß es völlig unmöglich ist, die Sedanfeier zu einem echten Volksfeste zu gestalten, und ihr noch irgend welche neuen Gedanken zuzuführen. In einer gleichen Selbst- täuschung befinden sich diejenigen, welche hoffen, durch die Lutherfestspiele dem erschlafften Volksgeiste neue religiöse und sittliche Lebenskräfte einzuflößen. Zwar der äußere Erfolg der Lutherfestspiele ist ein geradezu großartiger gewesen. In sämmtlichen drei Großstädten Sachsens sind sie unter ungeheurem Zulauf in Scene ge- gangen. In Dresden allein betrug die Zahl der Besucher nicht weniger als 40,000. Von verschiedenen Städten der Provinz sind aus Anlaß der Lutherfestspiele Extra- züge abgegangen. Die öffentliche Meinung sieht in die- sen Thatfachen die glänzenden Zeugnisse eines höchst er- freulichen religiösen Aufschwungs. Allein das Auge des Schärferblickenden entdeckt auch hier die tiefen Schatten, welche dem vom äußeren Schein geblendeten Blicke der großen Masse entgehen. Der vornehmen Welt kommen die Lutherspiele äußerst bequem; denn hier hat man eine angenehme Gelegenheit, sich als einen warmen Freund der Kirche und gesinnungstüchtigen Protestanten aufzu- spielen, ohne sich doch besondere Mühen, Opfer und An- strengungen aufladen zu müssen. Dabei kann man die andächtigen Stimmungen mit dem ganzen Wonnegesühl des ästhetischen Behagens genießen. Die süßen Träume werden durch keinen schneidenden Ruf des Predigers zur Buße und Bekehrung zerstört. Ein gebildeter Mann darf es unter allen Umständen nicht versäumen, das Lutherfestspiel zu besuchen, wenn er nicht in den Plau- dereien des Salons die Rolle des stummen Zuhörers spielen will. Der Arbeiter aber denkt bei sich: Ei, es ist doch das ganze Christenthum mit allen Kirchen, Pastoren und dem ganzen frommen Hokusfokus weiter nichts als ein Theater! Man darf die Kurzsichtigkeit aufrichtig bedauern, welche in der raschen und begeisterten Auf- nahme der Lutherspiele die Zeichen einer zunehmenden Kirchlichkeit erblickt. Verfasser dieses weiß vielmehr ganz genau, daß zahllose Leute sich zu diesen Spielen heran- gedrängt haben, welche sehr selten im Gottesdienste zu sehen sind, und denen es niemals einfällt, das heilige Abendmahl zu feiern." — Wir fügen hinzu: Der große Jammer bei dem allen ist der, daß auch die Kirche, die Landeskirche dem armen verkommenen Volk das nicht bietet, was zu seinem Frieden dient. Gottes Wort, ja, das lautere Gotteswort, Gottes Wort und Luthers Lehre ist theuer geworden in dem Land, in den Ländern der Reformation. Auch die sogenannten „gläubigen" Pastro- ren stehen nicht mehr auf dem Bekenntniß der Kirche. Wer seine alte deutsche Heimath noch lieb hat, muß das Eine wünschen und Gott darum bitten, daß das Zeugniß der Wahrheit, welches unsere Glaubensbrüder in der evangelisch-lutherischen Freikirche von Sachsen und an- dern Staaten durch Wort und Schrift ausgehen lassen, in weiteren Kreisen Gehör und Annahme finde, daß durch die ungeschälte Predigt und Lehre des Evangeliums noch manche verlorene Kinder aus dem Strudel des Verder- bens herausgerissen werden!

G. St.

## Amtseinführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Niemann wurde am Sonntag Misericordias Domini Herr P. F. Jungkuntz in seinen beiden neuen Gemeinden von dem Unterzeichneten einge- führt.

S. F. Stoß.

Adresse: Rev. H. Jungkuntz, Box 394, Columbia City, Ind.

Am 4. Sonntag nach Oskern habe ich im Auftrag des Ehrw. Präses Niemann unter Mitwirkung des Frn. P. Bethke Frn. P. G. M. Schumm, bis dahin in Kendallville, Ind., in Lafayette, Ind., eingeführt.

S. F. Jorg.

Adresse: Rev. G. M. Schumm, 20 Oregon Str., Lafayette, Ind.

Im Auftrag des Herrn Präses Birkmann wurde am Sonntag Jubilate Herr P. Joh. Barthel in der Dreieinigkeitsgemeinde in Houston eingeführt von

J. m. G. Harbdt.

Adresse: Rev. Joh. Barthel, 20 Cushman Str., Houston, Harris Co., Tex.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Bilz wurde am Sonnt- tag Jubilate Herr P. J. W. Lehr in seiner Gemeinde zu Lock- wood, Dade Co., Mo., vom Unterzeichneten eingeführt.

F. Schrieffer.

Adresse: Rev. J. W. Lehr, Lockwood, Dade Co., Mo.

Am Sonntag Cantate wurde Herr P. E. F. Melcher im Auf- trag des Herrn Präses Studt in seiner Gemeinde bei Waverly, Bremer Co., Iowa, unter Assistenz des Frn. P. Wolfram vom Unterzeichneten eingeführt.

J. Horn.

Adresse: Rev. E. F. Melcher, Box 112, Waverly, Bremer Co., Iowa.

Am Sonntag Rogate wurde im Auftrag des Präsidiums des Mittleren Districts Herr P. Georg Eyler in Jonesville einge- führt von

G. Martworth.

Adresse: Rev. Geo. Eyler, Jonesville, Bartholomew Co., Ind.

## Kirchenweihungen.

Am Palmsonntag weihte die ev.-luth. Zions-Gemeinde zu St. Paul, Minn., ihre neuerbaute Kirche dem Dienste Gottes. Die Festprediger waren die Herren PP. M. Tirmensteln, W. Fried- rich und D. Bangsnaß (Letzterer englisch).

Am Sonntag Cantate weihte die ev.-luth. Dreieinigkeits-Ge- meinde bei Lubell, Rawlins Co., Kans., ihre neuerbaute Kirche (24x44) dem Dienste Gottes. Unterzeichneter predigte in deut- scher, Herr Stud. G. W. Wolter in englischer Sprache.

G. Grefe.

Am 5. Sonntag nach Oskern weihte die St. Johannes-Gemeinde zu Delphi, Ind., ein Filial von Logansport, durch Gottes- dienst, Abendmahlsfeier und Taufe ihre neuerbaute Kirche ein.

J. S. Jorg.

An Rogate, den 26. Mai, ward die neuerbaute Zionskirche (24x40) in Beaver Township, Humboldt Co., Iowa, dem Dienste Gottes geweiht. Es predigten die PP. Budach und An- ferge.

## Missionsfest.

Am Sonntag Cantate feierte die Gemeinde zu Cape Girar- deau, Mo., Missionsfest. Festprediger waren Prof. A. Gräbner, P. D. R. Fischen und der Unterzeichnete. Die Collecte betrug \$51.30.

J. Schaller.

## Conferenz-Anzeigen.

Die Südwest-Indiana Pastoralconferenz versammelt sich, f. G. w., am 11. Juni bei Herrn P. Mohr in Warrenton, Station Stöcker.

G. F. G. Koch.

Die Süd-Nebraska Districts-Conferenz versammelt sich, f. G. w., vom 10. bis 15. Juli in der Gemeinde P. Frinde's in Lincoln, Nebr.

Man melde sich gefl. zwei Wochen vorher an. G. Weller.

## Zur Warnung.

Wenn in unsern Gemeinden Leute umherziehen, die für irr- gläubige, unionistische Gemeinschaften wie den Gustav-Adolfs- Verein und ähnliche Verbindungen und deren Zwecke Gelder sammeln, sollten unsere Gemeindeglieder überhaupt sich auf nichts einlassen und keine Gaben für solche Zwecke beisteuern, einerlei, von wem solche Personen Empfehlungen vorlegen mögen. Be- sonders aber wird hiermit vor einigen Personen gewarnt, die auch Empfehlungen bekannter Pastoren aufweisen mögen und Beiträge für den „Lutherverein in Eisleben und Umgegend“ und für den „Gustav-Adolfs-Verein“ sammeln oder für deren Zwecke Bilder verkaufen, dazu aber, wie sich jetzt herausstellt, theils gar nicht be- vollmächtigt waren, theils nicht mehr bevollmächtigt sind.

Die Redaction.

## Anzeige.

Herr Lehrer Martin Krey, früher in Polstein, jetzt in einer Missionschule in McReesport, Pa., im Lehramt thätig, begehrt die Aufnahme in unsern Synodalverband. B. Brand, Präses.

## Jubiläum des Concordia College zu Fort Wayne, Indiana.

Am 25. und 26. Juni feiert das Concordia College zu Fort Wayne sein fünfzigjähriges Jubiläum. Die Hauptfeier findet am ersten Tage statt: Vormittags Gottesdienst mit Festpredigt; Nachmittags Reden in deutscher und englischer Sprache; Abends Gesang und Vorträge von Schülern der Anstalt. Am zweiten Tage: Versammlung aller Concordianer; am Abend Schlussfeier mit Reden von früheren Schülern der Anstalt.

Dies Jubelfest geht aber nicht nur die jetzigen Bewohner der Anstalt, Professoren und Schüler, und die Gemeinden in Fort Wayne, sondern alle Gemeinden unserer Synode an. Gewiß wird das Gedächtniß des reichen Segens, den Gott über diese älteste Anstalt unserer Synode und durch dieselbe auch über unsere ganze Synode ausgeschüttet hat, die Herzen Aller, welche unser lutherisches Zion lieb haben, mit freudigem Dank gegen Gott erfüllen. Ohne Zweifel werden daher nicht Wenige, auch von auswärts, sowohl frühere Schüler, als auch sonstige Glieder unserer Synode, Professoren, Pastoren und Laien, an Ort und Stelle an dieser Jubelfeier gern theilnehmen wollen.

In dieser Voraussetzung haben daher die drei hiesigen Gemeinden sich bereit erklärt, alle von auswärts kommenden Festgäste beherbergen und bewirthen zu wollen, und lassen hierdurch an Alle, welche an unserer Jubelfeier sich theilnehmen wollen, eine öffentliche Einladung ergehen. Alle diejenigen, welche von dieser Einladung Gebrauch machen wollen werden gebeten, sich sofort bei dem Unterzeichneten anzumelden. Anmeldungen nach dem 18. Juni können nicht mehr berücksichtigt werden.

Schließlich noch die Mittheilung, daß eine „Geschichte des Concordia College“, von Herrn Past. Fr. Lindemann in Boston geschrieben und von unserem Concordia-Verlag in St. Louis in splendider Ausstattung herausgegeben, bis zum Tag der Jubelfeier sowohl dahier als auch in St. Louis zu haben sein wird. Fort Wayne, Ind., den 23. Mai 1889. H. G. Sauer.

## Eingekommen in die Kasse des Minnesota- und Dakota-Districts:

Synodalkasse: Von P. D. Glöters Gem. in Town Afton \$3.40 und 2.45. P. J. Grabartewitz Gem. bei Blue Earth City 3.00. Präses F. Sievers' Gem. in Minneapolis 9.00. P. J. Forst Gem. in Courtland 15.00. P. F. Pfotenhauers Gem. bei Lewiston 10.85. P. J. S. Hertrichs Gem. in Belvidere 4.50. Gem. in Hollywood 6.50. P. W. Bomhof's Joh.-Gem. 5.51. P. Chr. Müllers Gem. in Belvidere 2.50. P. W. Langes Gem. an Hay Creek 4.42. P. Fr. Streckfuß' Gem. in Young America 10.00. P. B. Rupperts Gem. in Hart 6.00. P. A. Dubbersteins Gem. in Wyckoff 4.50. P. A. Müllers Gem. in Alma City 7.87. (S. \$95.50.)

Wittwen und Waisen: Durch P. R. Köhler, ges. auf der Hochzeit bei Robert-Schub, 5.08. P. J. C. S. Martin, Beitrag, 4.00. P. G. L. Krehlmar, desgl., 2.00, dessen Gem. in Gaylord 4.12. P. J. Forst 2.12. P. J. C. Hertrichs Gem. in Hollywood 2.35, Gem. in Belvidere 3.00. P. R. S. Wieremanns Gem. bei Arlington 6.19. P. B. J. Zahns Gem. in Henderson 4.10. P. C. Kofs' Gem. in Willow Creek 8.50. P. G. B. A. Schaafs Gem. in Potsdam 10.00. P. W. Bomhof, Beitrag, 3.00. P. Chr. Müller, desgl., 4.00, dessen Dreieinigkeits-Gem. 1.00. P. S. Schulz' Gem. in Faribault 17.40. P. G. Rumschs Gem. in Claremont 10.15. P. R. Köhlers Gem. in Mountville 3.33. Durch P. G. A. Bernthal v. Frau Franz J. B. in Benton 2.00. P. F. Streckfuß' Gem. in Young America 5.00. P. A. Landeck's Gem. in Hamburg 15.00. P. B. Rupperts, Beitrag, 4.00. P. J. C. S. Martin's Gem. bei Minnesota Lake 3.50. P. Th. Krumpholts Gemeinde in Janesville 6.57. P. F. Böschs 80, dessen Gem. in Princeton 2.20, in Stafford 2.00. P. G. E. Ahners Gem. in Green Isle 5.00. (S. \$136.42.)

Waisenhaus in Wittenberg: P. D. Glöters Gem. in Town Afton 3.30. P. J. Forst's Gem. in Courtland 5.00. P. G. J. Albrechts Schullinder in St. Paul 1.55. Lehrer S. Ehlen in Waconia .65, dessen Schullinder 4.35. (S. \$14.85.)

Waisenhaus in Addison: Durch Lehrer Krohn bei Lewiston 1.50. Durch P. G. S. Kranz, Elmore, Minn., Hochzeitsscoll. bei Aug. Kemke, 4.45. (S. \$5.95.)

Waisenhaus bei Boston: Durch P. W. Bomhof von F. Siemer in Hay Creek 2.50.

Taubstummen-Anstalt: P. R. Köhlers Gem. in Mountville 7.00. P. J. Forst's Gem. in Courtland 5.00. P. G. L. Krehlmar's Gem. in Gaylord 5.00. (S. \$17.00.)

Negermission: P. D. Glöters Gem. in Afton 3.82. Durch P. G. L. Krehlmar von Frau Albertine Mathwich 3.00. Durch P. W. Wächter von W. Bierwagen in Glensburg, Dak., 1.00. P. J. Forst's Gem. in Courtland 10.00. P. S. Schulz' Gem. in Faribault 11.35. P. A. Hertwig 1.00. Durch P. G. A. Bernthal von A. R. in Benton 2.00. P. W. Langes Gem. an Hay Creek 2.67. (S. \$34.84.)

Judenmission: P. J. Forst's Gem. in Courtland 5.00. Durch P. G. A. Bernthal von G. S. in Benton 5.00. (S. \$10.00.)

Emigranten-Mission in New York: Durch P. R. Köhler, Abendmahlscoll., 2.50. P. D. Glöters Gem. an Valley Creek 3.63. (S. \$6.13.)

Emigranten-Mission in Baltimore: P. R. Köhlers Gem. in Mountville 2.83.

Heidenmission: Durch P. A. S. Rung von Fr. Anna Brodmann, White Lake, Dak., 1.00.

Älterliche und kranke Pastoren und Lehrer: Durch P. B. J. Zahn aus der Gem. bei Arlington 6.00. P. W. Langes Gem. an Hay Creek 5.07. (S. \$11.07.)

Freikirche in Deutschland: Durch Präj. F. Sievers, Konferenz Coll., 14.00. P. J. Forst's Gem. in Courtland 5.00. P. D. Glöters Gem. an Valley Creek 3.00, in Town Woodbury 4.42. Durch P. G. A. Bernthal von G. S. in Benton 5.00. (S. \$31.42.)

Kirchbau in Helena, Montana: Durch Kass. S. Marks, Monticello, Iowa, 12.00.

Baufasse in Addison: P. D. Glöters Gem. in Town Woodbury 15.50.

Baufasse in Milwaukee: P. G. Kofs' Gem. in St. Paul 15.00.

Kirchbau in Springfield: P. Joh. v. Brandts Gem. in Albany 3.80.

Gem. in Nord-Dakota: P. R. Köhlers Gem. in Mountville 6.65. P. D. Glöters Gem. an Valley Creek 4.07, in Town Woodbury 3.21. P. G. Kofs' Gem. in Rochester 2.00. P. A. Hertwig 5.00. (S. \$20.93.)

Gem. in Ellendale, Dak.: Durch Präses F. J. Wilk, Concordia, Mo., 10.00.

Arme Schüler in Milwaukee: Durch P. S. J. Müller für Albert Hoppe 4.50, für M. Ahner 1.00. P. G. Kofs' Gem. in St. Paul für Emil Eberhardt 16.00. Hochzeitsscoll. bei W. Ott-Gemma-Heinz in St. Paul für Karl Hart 3.50. (S. \$25.00.)

Arme Studenten: Präses F. Sievers' Gem. in Minneapolis 16.10. Durch P. G. A. Bernthal v. Frau G. B. in Benton 5.00. P. F. Streckfuß' Gem. in Young America 7.00. P. A. Müllers Confirmations-Coll. 3.07. (S. \$31.27.)

Arme Studenten in St. Louis: P. G. S. A. Bartlings Gem. bei Odesa, Minn., 7.15.

Arme Studenten in Springfield: Durch P. W. Friedrich in Waconia für Johannes Friedrich 14.25. Durch P. G. Kofs, gesammelt auf der silb. Hochzeit bei Aug. Urban, Willow Creek, für Rudolf Seyfer 6.00. P. G. E. Ahners Gem. in Green Isle, Minn., für G. R. Schauer, jetzt in Ironwood, Mich., 11.49. (S. \$31.74.)

Arme Schüler in Addison: P. D. Glöters Gem. in Town Afton für W. Feuer 75.

Arme Schüler in St. Wayne: Durch P. L. Hink für Traug. Meier, Dankopfer von J. Pantow für glückl. vollbrachten Umzug von Wisconsin nach Dakota 10.00.

Dr. Walther: College in St. Louis: Durch Präses Sievers von W. Volkert in Minneapolis 2.00.

Innere Mission des Districts: P. S. Krehlmar's Gem. bei Berham 3.48, in Berham 2.32. P. D. Glöters Gem. in Town Woodbury 2.66, 5.67, 4.19, 4.50, an Valley Creek 4.08, 3.87, 3.62, 3.95. P. J. C. S. Martin's Gem. in Waltham 4.00. P. G. J. Ahners Gem. in Green Isle 8.25. P. J. Grabartewitz' Gem. bei Blue Earth City 3.50. Herr Konrad Fett in Waltham, Minn., 15. P. G. E. H. Claus' Gem. in Grant Co., Dak., 6.05. Durch Präses Sievers von Hrn. Döwals in Minneapolis 1.00, von J. Konfirmanden 7.00. Durch P. J. Forst von fr. Gem. in Courtland 15.00, auf Reitter-Stolts Hochzeit ges. 7.88. P. C. Kofs' Gem. bei Willow Creek 9.00. P. G. Kofs' Gem. in Rochester 10.00. P. G. E. Meg' Gem. bei Groton, Dak., 7.50. P. G. Kofs' Gem. in St. Paul 12.72. P. J. S. Hertrichs Gem. in Hollywood 5.00. P. A. Tropps Gem. bei Elk River 2.55, in Bradford 1.65. P. G. F. W. Maas' Gem. in Watertown, Minn., 4.50. P. W. Bomhof's Gnaden-Gem. 5.45. P. Chr. Müllers Gem. in Jacksonville 4.00. P. G. Rönneemanns Gem. in South Branch 2.85, in Antrim 1.62, in Weaverly 1.71. P. G. A. Bernthal's Gem. in Benton 31.50. P. A. Hertwig 1.00. P. F. Streckfuß' Gem. in Young America 15.00. P. A. Landeck's Gem. in Hamburg 17.00. P. A. Dubbersteins Gem. in Wyckoff 4.50. P. Th. Krumpholts Gem. in Josco 14.01. P. W. Langes Gem. an Hay Creek 8.16. P. G. S. A. Bartlings Gem. bei Odesa 7.50. Durch P. L. Krüger in Sanikota, Dak., von Frau Böschs 1.00. (S. \$259.84.)

### Berichtigung.

In voriger Quittung unter Wittwen- und Waisen-Kasse lies anstatt „\$3.00 von P. Destinons Gem. bei Plato“: Beitrag von P. Destinon \$3.00.

St. Paul, Minn., 19. Mai 1889. L. S. Menk, Kassirer.

## Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von P. Nordens Gemeinde in Jarvis \$4.00. P. Griebels Gem. in California 5.60. (S. \$9.60.)

Innere Mission des Westlichen Districts: P. Schallers Gemeinde in Cape Girardeau, Missionsfestcolle, 30.00.

Negermission: P. Schallers Gemeinde in Cape Girardeau, Missionsfestcoll., 10.00. Durch P. Griebel in California von A. Böschhaus 1.00. (S. \$11.00.)

Englische Mission: P. Schallers Gem. in Cape Girardeau, Missionsfestcoll., 6.30. Zions-Gem. in St. Louis 3.10. (S. \$9.40.)

Judenmission: P. Schallers Gem. in Cape Girardeau, Missionsfestcoll., 5.00.

Wittwenkasse: Durch P. Griebel in California von Frau W. Ruff 1.00. Durch P. Köstering in St. Louis vom Frauenverein 6.00. P. Weiss' Gem. in Wankville 13.10. (S. \$20.10.)

Taubstummen-Anstalt: P. Demerios Gem. in Emma 5.40.

Arme Studenten in St. Louis: Theil der Coll. auf der Hochzeit Branaß-Schäperkötter 10.00. Zions-Gem. in St. Louis durch Hrn. Göhmann 10.40. Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau R. R. 1.00. (S. \$21.40.)

Arme Studenten in Springfield: Durch P. Martens von der Pastoralconferenz in Washington, Mo., für Ernst Fedt 19.50. Durch P. Jangow für B. Franke von G. Helwig 3.00, von R. R. 1.00. Durch P. Martens, Theil der Coll. auf der Hochzeit Medfessel-Dorn zur Deckung der Hospitalkosten, 10.00. (S. \$33.50.)

Arme Schüler in Milwaukee: Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau R. R. für G. W. 1.00.

Arme Seminaristen in Addison: Theil der Coll. auf der Hochzeit Branaß-Schäperkötter für G. Nagel 9.00. Durch P. Martens, Theil der Coll. auf der Hochzeit Medfessel-Dorn, für Th. Kölling 5.50. (S. \$14.50.)

Gem. in Omaha: P. Wesches Gem. in Ellsville 8.65. P. Seynes Gem. in Lake Creek 5.00. (S. \$13.65.)

St. Louis, 28. Mai 1889. H. S. Meyer, Kassirer.

2321 N. 14th Str.

## Eingekommen in die Kasse

(Seit letzter Quittung)

Innere Mission: Durch J. Grove, Texas, für April \$10.00, boro, Tex. 1.85 und 4.20, in Durch P. A. E. Michel, Coll. t. Kassirer G. F. W. Meier aus de Durch P. J. F. W. Reinhardt, Mannville, Fla., 1.60, Tampa, 1. Vitar, für Schulgeld in Shin Barthel, Hamilton, Tex., Coll. Baird 1.00, in Elko .95, in El Hubbard 1.00. (S. \$421.80.)

Synodalkasse: Durch P. J. Fedor, Tex., 11.80. Durch P. J. Alp, Tex., 9.00. (S. \$20.80.)

Stud. G. Nagel (Addison) Tex., Taufcoll. bei Herrn. Senn

Wittwen und Waisen: Durch P. A. E. Michel, Coll. t. Kassirer G. F. W. Meier aus de

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Waisenhaus in New Orleans, Tex., Taufcoll. bei I. mann .15, von P. G. Birtmann,

Präs. J. Sievers,  
in Courtland 5.00.  
in Town Woodbury  
S. in Denton 5.00.

urch Raff. S. Marks,  
ers Gem. in Town  
is Gem. in St. Paul  
b. Brandis Gem. in

rs Gem. in Mount-  
Creek 4.07, in Town  
cheffer 2.00. P. A.

Präses J. J. Bily,  
rch P. G. J. Müller  
P. G. Kolls Gem.  
hochzeitscoll. bei W.  
3.50. (S. \$25.00.)  
8' Gem. in Minne-  
rau G. B. in Denton  
merica 7.00. P. A.  
11.27.)  
C. G. A. Bartlings

Durch P. W. Fried-  
4.25. Durch P. G.  
lug. Urban, Willow  
ners Gem. in Green  
Ironwood, Mich.,

öters Gem. in Town

rch P. L. Hinf für  
glücl. vollbrachten

is: Durch Präses  
0.

P. G. Krehshmar  
P. D. Löters Gem.  
n Wallen Creek 4.08,  
in Waltham 4.00.  
P. J. Grabartewitz  
b Fett in Waltham,  
nt Co., Dak., 6.05.  
Minneapolis 1.00,  
Hortl von fr. Gem.  
zeit ges. 7.88. P.  
G. Kicks Gem. in  
roton, Dak., 7.50.  
S. Hertrichs Gem.  
Elf River 2.55, in  
m. in Watertown,  
m. 5.45. P. Chr.  
Rönnemanns Gem.  
Beaverly 1.71. P.  
A. Hertwig 1.00.  
10. P. A. Landeck  
is Gem. in Wykoff  
11. P. W. Panges  
bartlings Gem. bei  
a, Dak., von Frau

Waisens- Rasse lies  
lato": Beitrag von  
Rent, Kassirer.

## hen Districts:

bein Jarvis \$4.00.  
19.60.)  
istricts: P. Schal-  
lcollecte, 30.00.  
n Cape Girardeau,  
California von A.

in Cape Girardeau,  
Louis 3.10. (S.

Cape Girardeau,

ifornia von Frau  
ouis vom Frauen-  
0. (S. \$20.10.)  
m. in Emma 5.40.  
I der Coll. auf der  
Gem. in St. Louis  
gerin in St. Louis

Durch P. Martens  
o., für Ernst Ged  
i G. Helwig 3.00,  
der Coll. auf der  
italkosten, 10.00.

P. Wangerin in

heil der Coll. auf  
gel 9.00. Durch  
eckfessel-Dorn, für

Misville 8.65. P.

5.)

her, Kassirer.  
321 N. 14th Str.

## Eingekommen in die Kasse des Südlichen Districts:

(Seit letzter Quittung vom 15. April 1889.)

Innere Mission: Durch P. A. Donner, Beitrag in Honey  
Grove, Texas, für April \$10.00, Mai 10.00. Collecte in Potts-  
boro, Tex. 1.85 und 4.20, in Choctaw, Tex., 1.30 und 2.10.  
Durch P. A. G. Michel, Coll. in Quincy, Fla., 2.40. Durch  
Kassirer G. J. W. Meier aus der Allgem. Missionskasse 358.00.  
Durch P. J. F. W. Reinhardt, Collecte in Starke, Fla., 2.90,  
Mannville, Fla., 1.60, Tampa, Fla., 3.15. Durch M. Schebler,  
Bikar, für Schulgeld in Shiner, Tex., 7.25. Durch P. Joh.  
Barthel, Hamilton, Tex., Coll. in Big Spring, Tex., 7.00, in  
Baird 1.00, in Cisco .95, in Elfton 2.50, in Hamilton 4.60, in  
Hubbard 1.00. (S. \$421.80.)

Synodalkasse: Durch P. G. Birkmann, Coll. fr. Gem. in  
Fedor, Tex., 11.80. Durch P. M. Leimer, v. fr. Gem. bei Swiss  
Alp, Tex., 9.00. (S. \$20.80.)

Stud. G. Nagel (Addison): Durch P. G. L. Geyer, Serbin,  
Tex., Taufcoll. bei Herm. Senff, 2.75.

Wittwen und Waisen: Durch P. G. L. Geyer, Serbin,  
Tex., Taufcoll. bei Ab. Lingnau, 2.40. Durch P. J. Kaspar,  
Giddings, Tex., Taufcoll. bei G. Schulz, 2.75, von Joh. Leh-  
mann .15, von P. G. Birkmann, Fedor, Tex., 3.00. (S. \$8.30.)

Waisenhaus in New Orleans (Unterstützung): Durch  
Hrn. G. Wertz vom Zweigverein in Mobile, Ala., 10.00.

Stud. F. Förster (St. Wayne): Durch P. G. Buchschacher,  
Hochzeitscoll. bei J. Stephan in Warba, Tex., 6.00.

Arme Studenten: Durch P. G. Birkmann, Fedor, Tex.,  
von A. Billack, Dankopfer für Genesung, 5.00.

Taubstummen-Anstalt: Durch P. G. Birkmann, Fedor,  
Tex., Taufcoll. bei J. Handrick, 2.00. Total \$476.65.

## Berichtigung.

In meiner Quittung vom 15. Januar 1889 sollte es heißen:  
Durch P. B. Blindworth, Wm. Penn, Tex., Coll. fr. Gem. 9.75  
für Unterstützung der Waisen in New Orleans anstatt  
„Waisenhaus, Neubau“, und in meiner Quittung vom 15. April  
1889 sollte es heißen: Durch P. B. Blindworth, Wm. Penn, Tex.,  
Coll. fr. Gem., 4.45 für Waisenhaus, Neubau anstatt „für Wai-  
senhaus in New Orleans“.

New Orleans, 15. Mai 1889.

G. W. Frye, Kassirer.  
No. 38 St. Andrew Str.

Für arme Studenten erhalten: Vom hiesigen Frauen-  
verein \$2.00 für die Waschkasse; von Hrn. F. Starke aus Wads-  
worth, Mich., \$4.00 für Wilson; von den Herren: A. Schweers  
\$3.00, R. Weber \$10.00, St. Clausen \$33.00, W. Heimsoth  
\$33.00, Fr. Heimsoth \$34.00 für Schoof; aus Hrn. P. J. A.  
Hüglis Gemeinde von Hrn. Runding \$10.00; vom hies. Frauen-  
verein \$2.00 für die Waschkasse; durch Hrn. P. Dommann, Col-  
lecte fr. Gem., \$10.00 für J. Elen; durch Hrn. Fr. Schwefel von  
einigen Evansviller Frauen \$2.00 f. d. Kranken; durch Hrn. P. W.  
Schwarz vom Frauenverein fr. Gem. \$11.00 für Wilson; durch  
Hrn. Behr aus der Gem. zu Argyle \$2.00 für denselben; durch  
Hrn. Lehrer Graf von Hrn. Dr. Schade \$10.00, von ihm selbst  
\$5.00 für R. Amstein; durch Hrn. P. G. Kühn, Ostrercoll. fr. Gem.  
\$5.35 für Krusche; durch Hrn. P. G. Dahlke von fr. Gem. \$5.41  
für die Kranken; durch Hrn. P. Hertrich \$20.00 für Rannies;  
durch Hrn. P. Strölin von seinen Gemeinden in Fairfield und  
Schible \$10.10 für Ged und \$10.10 für Michlau; von Fräul.  
Nagel dahier \$3.00 für die Waschkasse; vom hiesigen Frauenverein  
\$2.00 für dieselbe; durch Hrn. P. Harms \$20.00 für Schröder.

Für die Haushalt-Kasse: Durch Hrn. P. R. R. \$5.00;  
durch Hrn. P. Behrens von der Gem. in Chandlerville \$10.00.  
A. Grämer.

Für arme Studenten hat der Unterzeichnete mit herzlichem Dank  
erhalten von: R. R., Concordia, Mo., \$1.00; durch Herrn P.  
Kasse vom Frauenverein zu Iron Mountain, Mo., 8.00; von d.  
Gemeinde d. Hrn. P. Bräuer, Newfane, Wis., 8.60 (für R. R.)  
von Herrn P. Drögemüller, Millwood, Kansas, 8.00.  
F. Pieper.

Erhalten für Stud. J. Klausung durch Hrn. P. A. Brömer vom  
Frauenverein fr. Gemeinde \$15.00. M. Gunt her.

Für den Haushalt des Seminars zu St. Louis mit herzlichem  
Dank erhalten: von Hrn. F. Röhn sen., Sheboygan, Wis., 102  
Pfund geräucherte Fische. B. G. Hoffmann, Hausverm.

Für den Haushalt erhalten: von Hrn. F. Röhn sen. in She-  
boygan 96 Pfund geräucherte Fische.  
Milwaukee. J. Meßner, Hausverwalter.

Die Quittungen der Herren PP. B. Seuel und J. G.  
Brammer folgen in nächster Nummer.

## Veränderte Adressen:

Rev. Ed. Albrecht, 913 Margaret Str., St. Paul, Minn.  
Rev. F. Hahn, 1272 Dubois Str., Detroit, Mich.  
Rev. J. F. S. Her, cor. Parker & 28th Strs., Omaha, Nebr.  
Oscar C. J. Gotsch, Aurora, Ind.  
H. J. Hesse, 41 Green Str., Cleveland, Ohio.  
C. Kaepfel, 287 North Hampton Str., Buffalo, N. Y.  
B. F. Zismer, 143 Bridge Str., Cleveland, W. S., Ohio.  
D. Landsmann, Judenmissionar,  
55 E. 3d Str., New York City.

Der „Lutheraner“ erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten, die  
denselben voranzubezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's Haus  
gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerslohn extra zu bezahlen.  
Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.25 ver-  
sandt.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo.,  
as second-class matter.

Gottes Wort und Luther  
vergehet nun und nimmer!

Und ich sahe einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.

Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6. 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangel

Redigirt von dem Lehrer-Coll

45. Jahrgang.

St. Louis,

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Walther ein rechtschaffener Christ — sein Gebetsseifer —  
Demuth — Gewissenhaftigkeit — Uneigennützigkeit und  
Genügsamkeit — Freigebigkeit — Gastfreundschaft.

Walther war ein Rüstzeug des Herrn, nicht ein  
todtes, sondern ein lebendiges; er war ein aufrich-  
tiger, rechtschaffener Christ, das heißt, ein Mann,  
der sich als einen armen Sünder erkannte, sich aber  
im Glauben fest an den Sünderheiland hielt. Sein  
Glaube war nicht ein todter Kopfglaube, sondern  
ein lebendiger Herzensglaube, der durch schwere  
Trübsale und Anfechtungen geläutert und bewährt  
worden war.

Er war ein Mann des Gebets. Er verstand das  
Bitten, das Suchen, das Anklopfen, zu dem uns  
der Herr ermahnt. Das muß jeder bekennen, der  
ihn hat beten hören. Auch die von ihm geschriebenen  
Gebete \*) — das kann jeder denselben abfühlen —  
sind von ihm zuvor durchbetet worden.

Eine Tugend, durch welche sein Glaube sich er-  
wies, war seine Demuth, Demuth vor Gott, Demuth  
vor den Menschen. Wir haben schon so manche  
Aeußerung seiner Demuth mitgetheilt; wir erinnern  
an die Abschiedsworte, die er an die Gemeinde rich-  
tete, als er 1860 nach Deutschland reiste, an die  
Aeußerungen bei Annahme des Doctortitels. Wal-  
ther wußte ja, daß ihn Gott zu einem Werkzeug er-  
wählt hatte, hier in America, neben andern treuen  
Arbeitern, das lutherische Zion zu bauen, er wußte  
ja, daß er zum Aufbau der Synode viel beigetragen  
hatte, aber er wollte es nicht wissen, er beanspruchte  
keine Ehre, sondern gab Gott die Ehre; und wenn  
Menschen in Betracht kamen, sagte er nicht: ich,  
sondern: die Synode. Er wußte ja, daß er in der  
Synode, und auch außerhalb derselben, Ansehen  
hatte, Einfluß hatte, aber er mißbrauchte dies An-

sehen, diesen  
erhob sich nicht

Man sagt,  
keinen Widerst  
Walther war a  
Erkenntniß lei  
seinen alten B  
schöner war als  
auch sein Flei  
doch auch, daß  
gekämpft hat,  
übereilen ließ,  
daß er auch  
Willen anderer

Ein Pastor  
passirte, Ander  
er dann ein so  
ich ihm hernach  
antwortete: Ge  
schade. Ich w  
bekennen, denn  
werden.

„Als Walthe  
zwischen zwei P  
unzufrieden mi  
stimmen Reden i  
höre er nicht.  
reden Anderer e  
Walther zum A  
später Walther  
Handlungsweise  
ein Arzt thue, k  
Ob nicht sein G  
schwache Zeichen  
Solche Aerzte s  
und Todfranker  
Leben verlangen  
wenigstens ein

Herr Pastor C  
zu seiner „Gebä  
ten Dr. C. F. W  
das aus . . . Er  
sein könnte, sich  
verlekt zu haben  
buld und Freund

\*) Ansprachen und Gebete, gesprochen in den Versammlungen  
der ev.-luth. Gesamtgemeinde und ihres Vorstandes von Dr. C.  
F. W. Walther, Pfarrer genannter Gemeinde in St. Louis, Mo.





gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 18. Juni 1889.

No. 13.

## Endenkmäl

des seligen

## and Wilhelm Walther.

(fortsetzung.)

er Christ — sein Gebetsseifer —  
Eigennützigkeit und  
Eigennützigkeit — Gastfreundschaft.

Werkzeug des Herrn, nicht ein  
Lebendiges; er war ein aufricht-  
er Christ, das heißt, ein Mann,  
ein Sünder erkannte, sich aber  
ein Sünderheiland hielt. Sein  
tobter Kopfglaube, sondern  
isglaube, der durch schwere  
ingen geläutert und bewährt

es Gebets. Er verstand das  
das Anklopfen, zu dem uns  
Das muß jeder bekennen, der  
such die von ihm geschriebenen  
jeder denselben abfühlen —  
chbetet worden.

welche sein Glaube sich er-  
), Demuth vor Gott, Demuth  
Wir haben schon so manche  
ith mitgetheilt; wir erinnern  
die er an die Gemeinde rich-  
Deutschland reiste, an die  
hyme des Doctortitels. Wal-  
Gott zu einem Werkzeug er-  
nerica, neben andern treuen  
che Zion zu bauen, er wußte  
der Synode viel beigetragen  
nicht wissen, er beanspruchte  
b Gott die Ehre; und wenn  
kamen, sagte er nicht: ich,  
Er wußte ja, daß er in der  
ßerhalb derselben, Ansehen  
der er mißbrauchte dies An-

sehen, diesen Einfluß nicht in seinem Interesse, er  
erhob sich nicht über andere.

Man sagt, er sei herrschsüchtig gewesen, habe sich  
keinen Widerspruch gefallen lassen. Wir antworten:  
Walther war auch ein armer Sünder und in dieser  
Erkenntniß lebte er und darum hat er auch über  
seinen alten Adam geklagt, der nicht besser und  
schöner war als der anderer Sünder. Hat ihn nun  
auch sein Fleisch bisweilen gequält, so wissen wir  
doch auch, daß er gegen dasselbe gekämpft, tapfer  
gekämpft hat, wir wissen, daß er auch, wo er sich  
übereilen ließ, dies demüthig anerkannte, wissen,  
daß er auch Widerspruch ertragen und sich dem  
Willen anderer unterworfen hat.

Ein Pastor schreibt uns: „Als es ihm einmal  
passirte, Andere etwas zu hart zu behandeln, that  
er dann ein so volles, demüthiges Bekenntniß, daß  
ich ihm hernach sagte, er habe zu viel bekannt. Er  
antwortete: Gott gebe, daß es den Beleidigten nicht  
schade. Ich will aber lieber zu viel als zu wenig  
bekennen, denn mein einzig Verlangen ist, selig zu  
werden.“

„Als Walther einmal mit Andern Schiedsrichter  
zwischen zwei Parteien war, fiel der eine Part, weil  
unzufrieden mit dem abgegebenen Urtheil, in unge-  
stümen Reden über Walther her. Dieser that, als  
höre er nicht. Als dann der Unwillige auf das Zu-  
reden Anderer ein klein wenig einlenkte, drückte ihm  
Walther zum Abschied herzlich die Hand. Als ich  
später Walther mein Befremden über diese seine  
Handlungsweise ausdrückte, entgegnete er, wie denn  
ein Arzt thue, der einen Todkranken vor sich habe?  
Ob nicht sein Herz jauchze, wenn er auch nur einige  
schwache Zeichen beginnender Besserung verspüre?  
Solche Aerzte sollten wir auch sein, die Schwachen  
und Todkranken tragen, nicht alsbald viel neues  
Leben verlangen, sondern uns herzlich freuen, wenn  
wenigstens ein kleiner Anfang dazu gemacht sei.“

Herr Pastor Sieker schreibt in den Anmerkungen  
zu seiner „Gedächtnispredigt auf den selig vollende-  
ten Dr. C. F. W. Walther“: „Schreiber dieses kann  
das aus . . . Erfahrung bezeugen, daß er versucht  
sein könnte, sich zu freuen, Walther sogar persönlich  
verlegt zu haben, weil er nachher eine so seltene Ge-  
duld und Freundlichkeit darüber von ihm erfuhr, die

einen unauslöschlichen heilsamen Eindruck machen  
und hinterlassen mußte. Während so mancher an-  
gesehene Mann in der Kirche mit Spott und Härte  
die Geringen und von ihm Abweichenden abstößt,  
war Walther stets die Liebenswürdigeit und Freund-  
lichkeit selbst, auch gegen die Geringsten. — Die  
schärfste, erschütterndste Rede, welche Schreiber von  
des seligen Mannes Lippen hörte, wurde bei Ge-  
legenheit einer Versammlung der Synodalconferenz  
durch die Bemerkung eines andern, damals gern ge-  
ehrten Mannes veranlaßt. Lekturer begann seine  
Darlegung mit den Worten: „Wenn Professor Wal-  
ther in einer Sache geredet und geurtheilt hat, ist es  
schwer, dagegen aufzutreten.“ Mit ungemein ge-  
dämpfter, in tiefer Behmuth erzitternder Stimme,  
die sich aber später in erschütternder Schärfe er-  
mannte, erklärte Walther dem Sinn nach Folgen-  
des: Von Feinden der Wahrheit Gottes habe er und  
könne er es ruhig ertragen, wenn man ihm beimesse,  
daß er darum eine Ansicht oder Maßregel bekämpfe,  
weil sie ihm nicht angenehm sei, daß er darum eine  
Lehre oder eine Praxis befürworte, weil er sie für  
recht halte. Nun sei ihm aber im Kreise seiner  
Glaubensbrüder insinuiert, daß man es schwer finde,  
einer Frage zu opponiren, die er für recht halte zu  
bejahen. Da sei er gedemüthigt, wie nie zuvor. Ob  
er denn Anlaß gegeben habe, so von ihm auch nur  
zu denken? Sei das der Fall, so habe er bis jetzt  
seinen Gott nicht gekannt, dem allein zu folgen und  
zu gehoramen sei; so habe er sich nicht gekannt, da  
er in dem Glauben gewandelt habe, nur und nur  
allein Gottes Ehre zu suchen. Er sei ein  
Mensch wie der Geringste in der Versammlung, und  
dieser Geringste sei so viel höher denn er, so er Got-  
tes Wort gegen ihn führe, als Gott höher sei, denn  
ein Mensch. Ob denn der Haufe der Feinde der  
lautern Wahrheit den Triumph feiern solle, daß aus  
dem Kreis seiner eigenen Glaubensbrüder der Ver-  
dacht aufsteige, man dürfe ihm nicht zuwider reden?  
Aber dem Teufel sei Troß geboten, mir nachzuweisen,  
daß ich auch nur einem einfältigen Laien gerechter-  
weise den Eindruck hinterlassen habe, man dürfe mir  
nicht widersprechen“ u. s. w.

Wenn wir bedenken, welche Autorität Walther be-  
saß, wie man sein Urtheil in allen Dingen begehrte,

gesprochen in den Versammlungen  
e und ihres Vorstandes von Dr. C.  
unter Gemeinde in St. Louis, Mo.

wie hoch man ihn als Lehrer ehrte, so müssen wir es als ein Wunder der mächtigen Gnade Gottes preisen, daß dieser Mann in der Demuth geblieben, nicht hoffärtig geworden und gefallen ist.

Wie Walthers gewissenhaft war in der Ausrichtung seiner verschiedenen Aemter, so auch in seinem ganzen Wandel. Er war ungemein ängstlich besorgt, sich in allem so zu halten, daß ja niemand ein Aergerniß nehmen könnte.

Groß war seine Uneigennützigkeit und Genügsamkeit. Als er noch in Perry County weilte, wo damals Armuth zu Hause war, und anfangs hier in St. Louis, theilte er gern mit den ihm Anbefohlenen die Armuth. Herr Pastor F. Zochner, der im Herbst 1846 von seiner ersten Gemeinde vertrieben worden war und eine Zeit lang Walthers Gast war, schreibt: „Es fiel mir schwer, von seiner mir so herzlich angebotenen und erwiesenen Gastfreundschaft so lange Gebrauch machen zu müssen, da ich sah, wie knapp es doch oft bei ihm herging. Hier ein Beispiel. Da der Holzvorrath ziemlich auf der Reize war und die Kasse doch nicht die Beschaffung einer Cord Brennholz gestattete, obwohl Holz damals noch sehr billig war, so entschloß sich Walthers, einen Theil des Tages in dem geheizten Familienzimmer seine schriftlichen Arbeiten zu machen, was freilich für ihn nicht sehr angenehm war. Glücklicherweise hatte nach einigen Tagen ein Vorsteher etwas bei ihm zu thun und konnte derselbe seine Bewunderung nicht unterdrücken, den Pastor, der eben an einem Lutheranerartikel schrieb und auf dem Tische einige Bände von Luthers Werken vor sich liegen hatte, nicht im Studirzimmer arbeitend anzutreffen. Wiewohl nun Walthers mit der Sprache nicht recht heraus wollte, so hatte doch der Vorsteher bald gemerkt, was die eigentliche Ursache der Translocation sei, namentlich als Walthers für kurze Zeit zur Besprechung in der kalten Studirstube mit demselben verweilt hatte. Am nächsten Morgen kam daher eine Fuhr Holz und Walthers, der darob nicht wenig überrascht war, aber nun auch gleich merkte, woher, konnte wieder für den ganzen Tag sein Studirzimmer beziehen.“ Wie beschreiben seine Wohnung anfangs im alten Anstaltsgebäude war, wie er später, als Freunde ihm ein für ihn erbautes Wohnhaus zum Geschenk anboten, sich weigerte, dasselbe anzunehmen, haben wir bereits gehört. Für die Bücher, die er herausgab, nahm er keinen Cent als Vergütung. Den Gewinn — und es waren Tausende von Thalern — ließ er in die Synodalkasse fließen. Wenn er, wie andere Schriftsteller, für alle seine Schriften Gratification gefordert oder genommen hätte, wäre er ein reicher Mann geworden. Aber er verzichtete, wie auf eigene Ehre, so auch auf zeitlichen Gewinn.

Groß war Walthers Freigebigkeit und Milde thatigkeit; nicht nur gab er für bestimmte Zwecke regelmäßige Beiträge, sondern auch bei außerordentlichen Aufforderungen, und er gab immer reichlich.

Groß war seine Gastfreundschaft. Allen Liebhabern Christi stand sein Haus offen und sie wurden ohne Murren, mit Freuden, auf längere Zeit bewirthet. Einem deutschen Theologen, der sich erbot, in den Dienst der hiesigen lutherischen Kirche zu treten, schrieb er:

Concordia-College bei St. Louis, Mo.,  
den 12. September 1855.

Geehrter Herr!

Gestern erhielt ich Ihr geehrtes Schreiben vom 21. August. Ich eile, Ihnen zu antworten. Da ich kein Synodalamt habe, so steht es nicht in meiner

Macht, Ihnen eine Weisung in Betreff Ihrer künftigen Wirksamkeit in der americanisch-lutherischen Kirche zu geben. Ich hoffe, daß Sie bei Ihrer, Gott gebe, glücklichen Ankunft in New York, Präses Wynneken wenn nicht in der Stadt, doch in der Nähe antreffen, da in dieser Zeit im Osten Visitation ist. Sollte es sich aber auch nicht so treffen, so werden Sie auch von unserem Vicepräses Brohm nicht rathlos gelassen werden. Es ist übrigens sehr zu wünschen, daß Sie nicht auf sofortige Anstellung bringen, damit Ihnen ein Ihrn Gaben und Kräften entsprechender Posten anvertraut werden könne. Sollten Sie sich zu einigem Warten aus diesem Grunde verstehen, so steht Ihnen mit Ihrer werthen Familie mein Haus und Tisch so lange mit Freuden zu Gebote, bis der Herr Ihnen die rechte Thür zur Arbeit in seiner Kirche öffnet. Vielleicht dürfte es selbst wünschenswerth sein, daß Sie nicht unmittelbar nach der Landung an unserer Küste in ein Amt eintreten müßten, wenn Sie vielmehr erst einen Monat oder länger die hiesigen Verhältnisse durch ruhige Beobachtung und Umgang kennen lernen könnten.

Dies meine unmaßgebliche Meinung.

In Eile!

Der Herr sei mit Ihnen und Ihrem  
C. F. W. Walthers.

Dieser Theolog fand dann bei seiner Ankunft dahier in Walthers Haus die freundlichste Aufnahme. Derselbe beschreibt die genossene Gastfreundschaft also: „Der Empfänger dieses Briefes fand sofort die allerfreundlichste Aufnahme und Unterkunft für sich und seine Familie (Frau und zwei halberwachsene Kinder) in der Wohnung und am Tische des Herrn Professor Walthers und verblieb daselbst volle fünf Monate. Um den Grundsatz, daß ein von Deutschland kommender Theologe sich die hiesigen Verhältnisse erst längere Zeit ansehen solle, ehe er in's Amt träte, auch in's Werk zu setzen, ließ sich Walthers die größten Beschwernisse, ja selbst Entbehrungen nicht verbrießen. Die Wohnung war beschränkt, es standen erst die beiden Seitenflügel des alten College. Den südlichen Flügel bewohnten mit ihren Familien die Professoren Walthers, Biewend und Rector Gönner. Nun war noch eine Familie mehr hineingekommen. Die Einnahme war zu der Zeit so kärglich, daß es auf dem Tische, an dem auch einige Studenten noch regelmäßig aßen, bisweilen selbst an Brod mangeln wollte. Gott erweckte das Herz des Bäckers H., daß durch reichliche Brodlieferungen dem wirklichen Darben vorgebeugt wurde. Und doch wurde diese große Wohlthat die ganze Zeit hindurch mit derselben Unverdroßtheit und der lebenswürdigsten Freundlichkeit erwiesen. Da nun Woche nach Woche und Monat nach Monat verstrich, ohne daß ein Beruf kam, und das Warten den Betreffenden schier zu lange dünken wollte, äußerte Walthers: „Sonst ist das Begehren von Pastoren immer viel größer, als unser Vermögen, die Stellen zu besetzen. Ja, oft kommen so viele Verufe, daß wir wünschen möchten, wir könnten die Pastoren dreheln; aber gerade jetzt will kein passender Beruf kommen.“ Wenn nun bisweilen die Empfänger der Gastfreundschaft ihre Bekümmernisse darüber aussprachen, daß sie so lange zur Last fielen, so erwiederte er: „Ich danke Gott, daß er mir die Gnade verliehen und mich würdig geachtet hat, Ihnen dienen zu können. Geben ist seliger, denn nehmen.“ Aber nicht allein durch solche liebliche Trostreden suchte Walthers der schweren Wartezeit ihre Herbigkeit zu nehmen, sondern er war auch darauf bedacht, den Betreffenden in an-

gemessene Thätigkeit zu setzen. Gelegenheit gab, mit zu

Ein Pastor schreibt: „In Amtszeit kränklich und arbeitslustig. Ich danke Walthers mit so ein, daß ich nicht widerstehen konnte, überzeugt, daß er in sich selbst aufnehme. Und er blieb in seinem Hause treu verpflichtet.“

In Gesellschaften, bei denen er feierte und andern zusah, mußte Walthers immer die reich zu machen. Da er die Schatz seiner Erfahrung schätzte, so lebte er sich lebhaft, wenn kam, auf das, was die unsere Synode in's Besondere Ereignisse im Weltreich. zu seiner Zeit die Gesellschafter erheitern, nicht d nicht ziemen, sondern durch den der Gottseligkeit bleib

(Fortsetzung)

(Eingelassen)

## Die „Vereinigten“

Diese vor etwa hundert Jahren im Leben gerufenen Prediger Otterböhms in's Leben gerufen zum 22. Mai dieses Jahres. Alle vier Jahre bestehend aus Delegirten der Jahresconferenzen Bischöfe zusammen. Die der Generalconferenz von besonderer Wichtigkeit, weil der Verwerfung eines neuen Gesetzes und einer neuen Constitution vier Jahren war eine Commission wurde letzten Herbst die neue Ordnung der Kirche eine, wenn auch kleine, dene Minderheit dagegen sich auch einer der Bischöfe der Abstimmung am 11. zehn Stimmen dafür und Der eigentliche Differenz betraf die Stellung der Gesellschaften. Nach der Glieder geheimer Gesellschaften ausgeschlossen bleiben. nach und nach für Viele den, und Logenbrüder den Gemeindegliedern, schon unter den Predigern ihre Freunde setzte die neue Constitution obige Bestimmung gegen

hrer künf-  
utherischen  
hrer, Gott  
t, Präses  
i der Nähe  
itation ist.  
so werden  
nicht rath-  
r zu wün-  
g bringen,  
äften ent-  
ne. Soll-  
m Grunde  
en Familie  
en zu Ge-  
zur Arbeit  
es selbst  
elbar nach  
t eintreten  
onat oder  
uhige Be-  
nten.

hrem  
Balthar.  
nkunft da-  
aufnahme.  
eundschaft  
und sofort  
nkunft für  
erwachsene  
des Herrn  
volle fünf  
i Deutsch-  
i Verhält-  
in's Amt  
althar die  
ehrungen  
hränkt, es  
n College.  
Familien  
ctor Gön-  
eingekom-  
glich, daß  
Studenten  
trod man-  
äckers R.,  
wirklichen  
rde diese  
derselben  
i Freund-  
boche und  
ein Beruf  
schier zu  
Sonst ist  
ößer, als  
Ja, oft  
möchten,  
erade jetzt  
kenn nun  
chaft ihre  
e so lange  
nke Gott,  
h würdig  
Geben ist  
ruch solche  
schweren  
ndern er  
m in an-

gemessene Thätigkeit zu setzen dadurch, daß er ihm Gelegenheit gab, mit zu unterrichten am College."

Ein Pastor schreibt: „Als ich zu Anfang meiner Amtszeit kränklich und arbeitsunfähig geworden war, lud mich Walther mit so herzlichen Worten zu sich ein, daß ich nicht widerstehen konnte. Er sei, sagte er, überzeugt, daß er in mir den Herrn Jesum selbst aufnehme. Und er hat mich sechs Wochen lang in seinem Hause treu gepflegt."

In Gesellschaften, bei Geburtstags- und Hochzeitsfeiern und andern Zusammenkünften von Freunden mußte Walther immer die Stunden überaus genussreich zu machen. Da theilte er aus dem reichen Schatz seiner Erfahrung so manches mit, da betheiligte er sich lebhaft, wenn das Gespräch auf die Lehre kam, auf das, was die Kirche im Allgemeinen und unsere Synode in's Besondere bewegte, auf wichtige Ereignisse im Weltreich. Daneben konnte er auch zu seiner Zeit die Gesellschaft durch einen feinen Scherz erheitern, nicht durch Scherze, die Christen nicht ziemen, sondern durch solche, die in den Schranken der Gottseligkeit bleiben.

(Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt.)

## Die „Bereinigten Brüder“ verurtheilt.

Diese vor etwa hundert Jahren von dem reformirten Prediger Otterbein und dem Mennoniten Böhm in's Leben gerufene Secte war vom 9. bis zum 22. Mai dieses Jahres in York, Pa., versammelt. Alle vier Jahre tritt ihre Generalconferenz, bestehend aus Delegaten — Pastoren — sämtlicher Jahresconferenzen, unter dem Vorstände ihrer Bischöfe zusammen. Die diesjährige Versammlung der Generalconferenz war und ist deshalb von besonderer Wichtigkeit, weil es sich dabei um Annahme oder Verwerfung eines veränderten Glaubensbekenntnisses und einer neuen Constitution handelte. Vor vier Jahren war eine Commission ernannt worden, um beides auszuarbeiten. Die Arbeit dieser Commission wurde letzten Herbst den Gemeinden zur Abstimmung vorgelegt. Von denen, die überhaupt es der Mühe werth gehalten hatten, ihre Stimme darüber abzugeben, hatte eine bedeutende Mehrheit sich für Annahme des neuen Glaubensbekenntnisses und der neuen Constitution erklärt. Bei der diesjährigen Versammlung der Generalconferenz sollte nun amtlich und endgiltig erklärt werden, daß von nun an die neue Ordnung der Dinge gelte. Es trat aber eine, wenn auch kleine, so doch ernste und entscheidene Minderheit dagegen auf. Unter diesen befand sich auch einer der Bischöfe, Milton Wright. Bei der Abstimmung am 11. Mai wurden hundert und zehn Stimmen dafür und zwanzig dagegen abgegeben.

Der eigentliche Differenzpunkt, um den es sich handelte, betraf die Stellung der Secte zu den geheimen Gesellschaften. Nach der alten Constitution sollten Glieder geheimer Gesellschaften von den Gemeinden ausgeschlossen bleiben. Diese Bestimmung war aber nach und nach für Viele ein tochter Buchstabe geworden, und Logenbrüder befinden sich nicht nur unter den Gemeindegliedern, sondern auch, wie es scheint, schon unter den Predigern. Diese Logenpartei mit ihren Freunden setzte die Ausarbeitung und Annahme des veränderten Glaubensbekenntnisses und der neuen Constitution durch, in welcher natürlich obige Bestimmung gegen Zulassung der Logenbrüder

weggefallen ist. Bei der Verhandlung hierüber, die einen Tag dauerte, wurden sehr ernste Stimmen der Warnung laut gegen Zulassung der Logenleute; man wies darauf hin, wie diese Leute bald sich als die Herren der Kirche geberden und das Regiment derselben an sich reißen würden, ja, das Regiment jetzt schon führten. Solche Stimmen wurden aber wenig beachtet. Es war von Anfang an offenbar, daß die Majorität, mit fünf Bischöfen an der Spitze, fest entschlossen war, der Minorität nicht im Geringsten zu weichen, und so vor aller Welt den traurigen Beweis zu liefern, welche eine Macht das Logenelement jetzt schon unter ihnen geworden sei. Um aber dieser bösen Sache doch einen guten Schein zu geben, so sagten die Vertheidiger der neuen Ordnung, man wolle dadurch den Wirkungskreis der „Kirche“ erweitern, indem man nämlich künftighin auch Glieder der geheimen Gesellschaften ungehindert aufnehmen könne. Als endlich die Abstimmung mit dem oben angegebenen Resultate erfolgt war, ließ einer der „Brüder“ eine Freudenrede vom Stapel, und theilte der Versammlung mit, wie er Gott danke, daß dieser Halfter — nämlich die Bestimmung wider die Logen in der alten Constitution — endlich von seinem Halse genommen sei und er sich nun als ein freier Mann fühle. Dies geschah am Samstag.

Am folgenden Montag-Morgen organisirte sich die Minorität unter dem Voritze des Bischofs Wright in einem andern Versammlungslokale zu einer besonderen Conferenz, erklärte sich für die eigentliche Generalconferenz der Vereinigten Brüder, die Andern hingegen für eine neue Denomination. Sie wählten alle erforderlichen Beamten und Committeen und trafen sonstige Maßregeln für ihr ferneres Verhalten. Wenn nicht alle Anzeichen trügen, so sind stürmische Zeiten für die nunmehr veruneinigten Brüder im Anzuge. Aus den Verhandlungen der Minorität sei nur erwähnt, daß sie die Bestimmung gegen Zulassung von Gliedern geheimer Gesellschaften in ihre Gemeinden mit großem Ernst erneuerten und sich zum fortgesetzten Kampfe gegen diese Christusfeindlichen Gesellschaften gegenseitig ermunterten mit Berufung auf 2 Cor. 6, 14.: „Ziehet nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen. . . Gehet aus von ihnen und sondert euch ab, spricht der Herr, und rühret kein Unreines an, so will ich euch annehmen, und euer Vater sein, und ihr sollt meine Söhne und Töchter sein, spricht der allmächtige Herr.“ Wenn diese offenbar ernst gesinnten Männer in allen Stücken so richtig ständen und lehrten, wie in diesem Punkte, o wie wollten wir uns freuen!

Aus den Verhandlungen der Logen-Majorität möge Folgendes erwähnt werden. Ein Beschluß wurde passirt, dahin lautend, daß von nun an auch Frauen unter den gleichen Bedingungen, wie Männer, ordinirt werden und das Predigtamt verwalten können. In Gemäßheit hiermit hat denn auch schon eine Frau in den hiesigen Kirchen gepredigt. Der Heilige Geist sagt freilich durch den Mund des Apostels Paulus: „Eure Weiber laßt schweigen unter der Gemeinde; denn es soll ihnen nicht zugelassen werden, daß sie reden“; und wiederum: „Einem Weibe aber gestatte ich nicht, daß sie lehre.“ Aber was fragen solche Schwärmer darnach, was der Heilige Geist sagt, wenn es nicht mit ihren „Ansichten“ stimmt? Ferner wurde beschlossen, von nun an mit neuem Eifer und vermehrten Kräften das Werk der inneren Mission zu betreiben und dabei sonderlich auf die größeren Städte das Augenmerk zu richten. Unsere lieben lutherischen Christen, sonderlich

in den Städten, mußten verstärkte Anläufe machen, sie in ihre Gemeinden zu ziehen und zu den Logen zu be- oder richtigzuleiten. Vor ihren Verkehren mußte sie weise aus ihrem Glau- sie es den „gläubigen Kinder taufen lassen.“ stus sagt: „Taufet ohne allen Zweifel weiß. Wenn die des Landes zählen diesen Secten nicht auszuschließen, und noch nicht mit zum

Einen eigenthümlichen von diesen Leuten, len jedes Mal dem wurde, und gar ein der gerade die erste hatte, bemerkte, er herausgekommen, herauszukommen, ganz in eine politische

Biel Sed  
Auf eine  
Und bring  
Zu fälsch

## Der

unserer Synode hi vom 8. bis 14. M. heiligen Kreuz“ zu nungsgottesdienst a Hochw. Allgemeine dem predigten wäl Franke, Fackler, Oc handlungen lagen Freiheit von de des, welche die gelium haben“ Herrn P. Spiegel „Outlook“ \*) wur dessen Behauptung, eigentlich noch imr gefeiert werden sollt dem Heidenthum h die Schriftlehre übe rische Kirche sie hat herrlichen Zeugniß die besprochen und „1.) Im alten Bu sich Ein Volk zum Samen Abrahams, besondere, ihm alle dasselbe dadurch a zusehndern; b.) im ihm gegebene Verh innern und endlich in ihm zu erwecken Offenbarung des i haben diese besond und somit ihre En

\*) Siehe eine Mittheilung Nummer.



der Verhandlung hierüber, die wurden sehr ernste Stimmen der Zulassung der Logenleute; man diese Leute bald sich als die Herren und das Regiment derselben, ja, das Regiment jetzt schon Stimmen wurden aber wenig bei Anfang an offenbar, daß die Bischöfen an der Spitze, fest Entschlossenheit nicht im Geringsten zu aller Welt den traurigen Beweis der Macht das Logenelement jetzt geworden sei. Um aber dieser neuen guten Schein zu geben, so iger der neuen Ordnung, man Wirkungsbereich der „Kirche“ ernämlich künftighin auch Gliederschaften ungehindert aufnehmen die Abstimmung mit dem oben ate erfolgt war, ließ einer der denrede vom Stapel, und theilte it, wie er Gott danke, daß dieser die Bestimmung wider die Logen tion — endlich von seinem Halse er sich nun als ein freier Mann am Samstag.

Montag-Morgen organisirte sich die m Vorsteher des Bischofs Wright ersammlungslokale zu einer be- erklärte sich für die eigent- enz der Vereinigten Brüder, die r eine neue Denomination. Sie lichen Beamten und Committees Maßregeln für ihr ferneres Ver- t alle Anzeichen trügen, so sind ür die nunmehr veruneinigten

Aus den Verhandlungen der erwähnt, daß sie die Bestimmung i Gliedern geheimer Gesellschaften mit großem Ernst erneuerten gten Kampfe gegen diese Christus- isten gegenseitig ermunterten mit . 6, 14.: „Ziehet nicht am frem- ngläubigen. . . . Gehet aus von euch ab, spricht der Herr, und s an, so will ich euch annehmen, , und ihr sollt meine Söhne und der allmächtige Herr.“ Wenn gesünnten Männer in allen ländern und lehrten, wie in die- wollten wir uns freuen!

andlungen der Logen-Majorität erwähnt werden. Ein Beschluß n lautend, daß von nun an auch en gleichen Bedingungen, wie werden und das Predigtamt ver- in Gemäßheit hiermit hat denn u in den hiesigen Kirchen gepre- beist sagt freilich durch den Mund s: „Eure Weiber laßt ich weie- eine; denn es soll ihnen nicht zu- aß sie reden“; und wiederum: gestatte ich nicht, daß sie lehre.“ che Schwärmer darnach, was der wenn es nicht mit ihren „Ansich- er wurde beschlossen, von nun an id vermehrten Kräften das Werk i zu betreiben und dabei sonder- n Städte das Augenmerk zu rich- lutherischen Christen, sonderlich

in den Städten, müssen sich hiernach wohl auf neue verstärkte Anläufe von Seiten dieser Leute gefaßt machen, sie in ihrem lutherischen Glauben irre zu machen und zu den nunmehr Veruneinigten Brüdern zu be- oder richtiger zu verkehren. Zur Warnung vor ihren Verführungsversuchen sei hier nur beispie- weise aus ihrem Glaubensbekenntnisse angeführt, daß sie es den „gläubigen Eltern“ freistellen, ob sie ihre Kinder taufen lassen wollen oder nicht, obgleich Chri- stus sagt: „Taufet alle Völker“, zu denen die Kinder ohne allen Zweifel auch gehören, wie jeder Mensch weiß. Wenn die Obrigkeit z. B. die Bevölkerung des Landes zählen läßt, fällt es niemand ein, auch diesen Secten nicht, die Kinder von dieser Zählung auszuschließen, unter dem Vorgeben, die gehörten noch nicht mit zum Volke. —

Einen eigenthümlichen Eindruck bekam man auch von diesen Leuten, als bei den verschiedenen Wahlen jedes Mal dem Sieger lebhaft Beifall geklatscht wurde, und gar einer der wiedergewählten Bischöfe, der gerade die erforderliche Stimmenzahl erhalten hatte, bemerkte, er sei am kleinen Ende des Hornes herausgekommen, doch denke er, es sei besser, da herauszukommen, als gar nicht. Man fühlte sich da ganz in eine politische Versammlung versezt.

Viel Secten und viel Schwärmerei  
Auf einen Haufen kommt herbei,  
Und bringen stets was Neues her,  
Zu falschen deine rechte Lehr.

York.

(Eingefandt.)

## Der Michigan-District

unserer Synode hielt seine diesjährigen Sitzungen vom 8. bis 14. Mai inmitten der Gemeinde „Zum heiligen Kreuz“ zu Saginaw City. In dem Eröff- nungsgottesdienst am Mittwoch-Morgen predigte der Hochw. Allgemeine Präses H. C. Schwan. Außer- dem predigten während der Synode die Pastoren Franke, Fadler, Hagen und Hügli. — Den Lehrver- handlungen lagen Thesen zu Grunde über „Die Freiheit von dem Sabbath des alten Bun- des, welche die Christen durch das Evan- gelium haben“, vorgelegt und ausgeführt durch Herrn P. Spiegel aus Jackson. Das Sectenblatt „Outlook“ \*) wurde gebührend berücksichtigt und dessen Behauptung, z. B. daß nach Gottes Ordnung eigentlich noch immer der Sonnabend als Sabbath gefeiert werden sollte und die Feier des Sonntags aus dem Heidenthum herrühre, gründlich widerlegt und die Schriftlehre über diesen Punkt, wie nur die luth- erische Kirche sie hat, klar dargelegt und mit vielen herrlichen Zeugnissen beleuchtet. — Die Thesen, die besprochen und angenommen wurden, lauten: „1.) Im alten Bunde hatte Gott aus allen Völkern sich ein Volk zum Eigenthum erkoren, nämlich den Samen Abrahams. 2.) Diesem Volk hatte Gott besondere, ihm allein geltende Gesetze gegeben, um dasselbe dadurch a.) von allen andern Völkern ab- zuseondern; b.) im Gehorsam zu üben; c.) an die ihm gegebene Verheißung von einem Erlöser zu er- innern und endlich d.) ein Verlangen nach demselben in ihm zu erwecken und zu erhalten. 3.) Mit der Offenbarung des im Fleische erschienenen Erlösers haben diese besonderen Gebote ihren Zweck erfüllt und somit ihre Endschafft erreicht. 4.) Zu diesen

\*) Siehe eine Mittheilung aus diesem Sectenblatt in voriger Nummer.

besonderen Geboten gehörte auch das Sabbath- gebot. 5.) Diesen Sabbath hat die Schrift also abgethan, daß im neuen Testament weder das Hal- ten des Sabbath noch irgend eines anderen Tages vonnöthen ist. 6.) Der Sonntag ist nur eine freie kirchliche Ordnung. 7.) Die Furcht vor Mißbrauch darf uns hier so wenig als in anderen Artikeln vom Bekenntniß der reinen Lehre abhalten.“ — Eine andere Arbeit über das Thema: „Wie erzieht man die Christen am besten zur rechten Ausübung der christlichen Liebesthätigkeit?“ von Herrn P. Frinde konnte wegen Mangel an Zeit nur zum Theil be- sprochen und mußte für spätere Sitzungen zurück- gelegt werden. — Das Werk der inneren Mission in unserem Staate nimmt durch Gottes Gnade einen gesegneten Fortgang. Fünf neue Gemeinden konnten in den Synodalverband aufgenommen wer- den und eine neue Anzahl Arbeiter, Prediger und Lehrer, hatte sich eingestellt. Gott hat wiederum ein Jahr weiter geholfen und Großes an uns ge- than, daß sind wir frohlich. Er fördere auch ferner bei uns das Werk unserer Hände, ja, das Werk un- serer Hände wolle er fördern. J. F. M.

(Eingefandt.)

## Bericht über die diesjährigen Verhandlungen des Illinois-Districts.

Vom 16. bis 22. Mai dieses Jahres tagte unser Illinois-District zu Chicago, Ill. Die Versamm- lungen wurden in der neuen Kirche der ev.-luth. Immanuels-Gemeinde (Pastor L. Hölter) gehalten und genossen die Synodalen die Gastfreundschaft dieser Gemeinde in reichem Maße. Bei der Er- öffnung der Synode waren bereits 442 Glieder an- wesend.

Während der Zeit der Vormittagsitzungen be- schäftigte die Synode sich vornehmlich mit der Be- sprechung der schon im vorigen Jahre begonnenen und dieses Mal zu Ende gebrachten Thesen über das Bibellesen in christlichen Familien. Hatte man bei der letzten Versammlung sich die Ursachen vergegenwärtigt, weshalb in christlichen Familien die heilige Schrift so wenig gelesen wird, und gezeigt, wie billig die heilige Schrift, weil sie Gottes Wort ist und um des göttlichen Gebots willen, regelmäßig und täglich in den christlichen Familien gelesen werden sollte, so wurde vom Refe- renten, Herrn Director Krauß, bei Gelegenheit dieser Versammlung auf's ausführlichste gezeigt, welch einen unaussprechlichen Segen das regelmäßige und tägliche Lesen der Bibel im Gefolge hat. In treff- licher Weise wurde nämlich dargelegt, wie die heilige Schrift uns unterweisen kann zur Seligkeit durch den Glauben an Christo Jesu; wie das Bibellesen uns befestigt in der Erkenntniß, daß unser aller- heiligster lutherischer Glaube sich allein auf Gottes Wort gründet und damit übereinstimmt; wie es uns befähigt, Lehre zu prüfen, falscher Lehre zu wider- stehen und den Spott der Bibelverächter zu ver- achten; wie es uns göttlich weise macht und uns lehrt, die Welt und die Zeichen der Zeit, in der wir leben, recht zu verstehen und zu beurtheilen; wie es uns lehrt, unsere eigenen Häuser göttlich zu regieren; wie es endlich Trost gibt in der mancherlei Trübsal, die im Hausstand vorfällt. O, in der That ein unaussprechlicher Segen, der aus fleißigem Bibellesen erwächst! Die Betrachtung desselben hat ohne Zwei-



fel auch den Segen wieder gehabt, daß mancher der Synodalen von Neuem in seinem Herzen das Gelübde abgelegt hat: Auch im Lesen des Wortes meines Gottes will ich in Zukunft größere Treue beweisen. Ja, dein Wort, o Gott, soll täglich meiner Seele zur Speise dargereicht werden. — Auch von der rechten Einrichtung des Hausgottesdienstes wurde gehandelt und namentlich betont, daß in demselben vor allen Dingen die heilige Schrift fleißig gelesen werden sollte. — Recht interessant machte der Herr Referent die Lehrverhandlungen unter anderem auch dadurch, daß er vor Schluß einer jeder These etliche von ihm gesammelte Erzählungen aus dem Leben mittheilte. Es werden dieselben zum größten Theil auch dem gedruckten Bericht, der bald erscheinen und hiermit auf's beste empfohlen wird, einverleibt werden.

In den Nachmittagsitzungen wurden die regelmäßigen Geschäfte, als Aufnahme neuer Glieder, Committeeberichte, Wahlen und dergleichen mehr erledigt, auch das neue Schulgesetz des Staates Illinois besprochen und bei der Gelegenheit darauf aufmerksam gemacht, wie in unserer Zeit die Feinde unserer Gemeindefschulen so rege seien, es daher gelte, die Augen offen zu halten und auf rechte Weise allen Bestrebungen, unserm Gemeindefschulwesen zu schaden, entgegenzuarbeiten. Der Herr wehre selbst allen Feinden seines Reiches! Amen.

J. P. Merbig.

## Zur kirchlichen Chronik.

### I. America.

**Ueber das neue Schulzwangsgesetz des Staates Illinois** werden uns mancherlei Fragen vorgelegt, und wir gedenken in einer der nächsten Nummern des „Lutheraner“ in einem besondern Artikel auf diesen Gegenstand noch etwas näher einzugehen und dabei den Wortlaut des Gesetzes im Urtext, der uns bei der ersten Besprechung noch nicht zur Hand war, zu Grunde zu legen.

**Unsere Negermission.** Wir dürfen es immer wieder erfahren, daß das lautere Evangelium, wie es der lutherischen Kirche anvertraut ist, auch den Negern nicht vergeblich gepredigt werde. Müssen unsere Missionare auch unter den Schwarzen die Erfahrung machen, daß die Einen dem Worte Gottes ganz den Rücken kehren, die Anderen ihre eigenen wilden Träume an die Stelle des Wortes Gottes setzen wollen, so dürfen sie doch auch die Wahrnehmung machen, wie bei einem andern Theil ihrer Zuhörer das gepredigte Wort Wurzel faßt und wie auf Grund desselben ein gesundes geistliches Leben erblüht. Wir theilen hierüber Folgendes aus der letzten Nummer der „Missionstaube“ mit: „Die Glieder unserer Missionsstation lassen sich dadurch — nämlich durch die Behauptung schwärmerischer Neger, daß zu einer wahren Bekehrung Träume und Gesichte gehören — nicht irre machen, sondern sagen den Leuten ganz freimüthig, daß sie ihre Seelen in der freien Gnade Gottes durch den Glauben an Jesum Christum ohne Träume und Gesichte und Wunder wohl geborgen wissen und hoffen, daß durch Gottes Barmherzigkeit noch Viele zu derselben Erkenntniß kommen. Jahrelang, sagen Einige, hätten sie sich abgemüht, nach Weise der Schwärmer zur Gewißheit ihres Gnadenstandes zu kommen, aber nie Frieden finden können. So sehr sie sich auch darnach gesehnt und darum geseufzt hätten, solche Erscheinungen und Stimmen zu vernehmen, wie nach der Lehre der Schwärmer nöthig sind, um sich der Vergebung der Sünden getrösten zu können, es sei alles umsonst gewesen. Durch die lutherische Lehre aber, daß der Mensch allein aus Gnaden

durch das Vertrauen auf das allen Sündern im Wort der Schrift dargebotene Verdienst Christi gerecht und selig wird, seien sie ihrer Gotteskindschaft auf's festeste versichert und mit wahren, himmlischem Frieden erfüllt. Und daß ihr Wunsch, viele Andere zur Erkenntniß derselben Wahrheit gebracht zu sehen, ernst gemeint ist, beweisen sie dadurch, daß sie sowohl andere Leute unserer Kirche zuführen als auch zum Unterhalt unserer Mission von ihrem geringen Erwerb regelmäßig etwas beisteuern.“

J. P.

**Generalsynode.** Hier ist ein Beweis, wie lutherisch die „Evangelisch-Lutherische“ Generalsynode ist. Folgendes gedruckte Entlassungszeugniß überreichte mir neulich eine Person. Ich übersehe es aus dem Englischen.

„Ost-Ohio synode.“

Dieses soll bezeugen, daß N. N. ein gutes und ordentliches Glied der evangelisch-lutherischen Kirche zu Kent, Portage Co., Ohio, ist und daß N. N. hiemit auf ihr eigenes Verlangen entlassen und freundlich empfohlen wird zur Mitgliedschaft in der Congregationalistenkirche zu Cleveland, Ohio, oder in irgend einer anderen christlichen Kirche, welcher Gott in seiner freundlichen Vorsehung sie zuführen mag; und daß, wenn sie so aufgenommen ist, ihre Verbindung mit dieser Kirche aufhört.

Im Auftrage des Kirchenraths

Rev. N. Falkgroff, Pastor.

Ravenna, 26. März 1889.“

C. M. Zorn.

**Kirche und Staat** in einander zu mengen, ist, wie der „Lutheraner“ nachgewiesen hat, das Bestreben der National Reform Association und anderer Verbindungen, die sich zum großen Theil aus den verschiedenen reformirten Kirchen dieses Landes rekrutiren. Zunächst versucht man durch politische Agitation, durch Betreibung dahin gehender Gesetzgebung das vorgestekte Ziel zu erreichen. Aber der fanatische Geist, der in diesen Leuten sein Wesen hat, schrickt auch vor anderen Mitteln nicht zurück, wenn das Wort und die Druckerpresse nicht ausreichen, und bei aller Ursache, die sie haben, vorsichtig zu sein, entföhrt den Führern und Hefern dieser Bewegung doch hie und da ein Wort, das ihre Gesinnung zu Tage treten läßt. So sagt z. B. einer dieser Agitatoren: „Ob die Constitution hinsichtlich der Frage nach der sittlichen Oberhoheit des Gesetzes Gottes in der Regierung ohne eine blutige Revolution zurechtgestellt werden wird, das wird ganz abhängen von der Stärke und dem Widerstand der Kräfte des Antichrists.“ Kräfte des Antichrists sieht dieser Reformier in allem, das sich seinen Reformplänen entgegenstemmt, und wenn die angeführten Worte überhaupt etwas Vernünftiges sagen, so sagen sie dies: Wir werden versuchen, unsere Sache auf unblutigem Wege zum Siege zu führen. Wenn aber die Gegner es darnach machen, so wird eben auch Blut fließen. Ein anderer Hefer, der Präsident des „Gebetsbundes“ der Reformgesellschaft, droht den Gegnern: „Wenn ihr durch Vorurtheile oder die Feindschaft eines unwiedergeborenen Herzens entschlossen seid, dem Vorgehen dieser Nation in der Erfüllung ihres Berufs als eines Werkzeugs zu dem göttlichen Werk der Wiedergeburt der menschlichen Gesellschaft Widerstand zu leisten, so könnt ihr euch auf Unruhen gefaßt machen. Sie werden gewißlich über euch kommen.“ Und noch einer spricht sich so aus: „Es sollte eine mächtige Armee bereit sein, Schätze aufzuthun und, wenn nöthig, Blut zu vergießen, um die Autorität Christi zu behaupten. Die Bibel sollte als der Maßstab angenommen werden, Fragen des politischen Lebens zu entscheiden, zwischen Recht und Unrecht zu entscheiden. Die Idee eines göttlichen Gesetzes, eines göttlichen Christus sollte mit Gewalt in die Politik getrieben werden.“ Und wenn wir uns nicht mit an diesem verderblichen Treiben betheiligen, sondern thun, was wir können, um es im Fortgang zu hindern, so wird uns gedroht: „Die, welche sich jetzt diesem Werke widersetzen, werden, wenn das religiöse Amendment zur Constitution

gemacht ist, entdecken, daß sie die Folgen abwarten oder zusagt, auffuchen müssen.“ sehr verständlich; es ist nicht möglich, wie sie möchte, für 1 wenn es mild abginge, der 1 wäre.

**Eine Petition gegen di und Staat**, wie sie unter mit Unterschriften versehen folgendermaßen lauten:

„An den achtbaren Sena  
„Wir, die Unterzeichneten, wohner der Vereinigten St und drüber alt, die wir b gerichtete und in der Const währleistete Religionsfreihei schätzen und die bestehende Staat als für das Gedeihen Volks und für den Frieden unermesslich wichtig erhalter Herzen begehren, auch unser bares Erbtheil hinterlassen r bietigt und angelegentlichst sammlung das Gesuch, da annehmen, insonderheit kein dirung der Constitution be nehmen möchten, wodurch i eine Religion für die Einwo ihre Kinder oder irgend n irgend welcher Religionsun Schulen dieses Landes und geordnet und aufgerichtet, ob unter der Bezeichnung „S Herrn“ zum Ruhetag aus ordnet würde, indem wir d daß solche Gesetzgebung un Gesetze und Verordnungen Wohlfahrt und des Gedeih würde.“

Eine solche Form würde bieten. Erstens nämlich w nicht ein lutherischer Chri unterschreiben könnte, wahr die von Nichtlutheranern ve finden, zu denen man sich andern aber könnte man, da kirchliche, sondern um eine b zu obiger Form auch die Ur Mitbürger einholen und am raner sind, aber doch den ! einigermaßen erkennen und 1 rung derselben im Interesse bedacht sind, die man aber 3 auf Lutheraner berechneten oder zulassen könnte.

**Eine Presbyterianerkir Sängerin \$2000 das Jahr de singt. Einige Glieder woll wollten das Geld den Arm schlag fand keine Beachtung.**

**Sonntagschulen.** Der gan der „Vereinigten Brüd schulen seien nicht eine Einri seien schon im Jahr 1666 vo der heiligen Dreieinigkeit) Blatt bemerkt: „Die Einri datirt also über 200 Jahre garischen Unitarier, denen schreiben kann, sie zuerst ei

**Eine unabhängige poln Zu Pfingsten wurde die E der Mutter Gottes, Mariu**

bern im Wort  
ti gerecht und  
t auf's festeste  
frieden erfüllt.  
kenntniß der-  
emeint ist, be-  
Leute unserer  
nserer Mission  
as beisteuern."

F. P.  
wie lutherisch  
ode ist. Fol-  
ichte mir neu-  
m Englischen.

es und ordent-  
kirche zu Kent,  
hiemit auf ihr  
lich empfohlen  
egationa-  
der in irgend  
Gott in seiner  
ig; und daß,  
Verbindung

Pastor.

M. Zorn.  
igen, ist, wie  
Bestreben der  
erer Verbin-  
verschiedenen  
n. Zunächst  
Betreibung  
te Ziel zu er-  
diesen Leuten  
Mitteln nicht  
ße nicht aus-  
vorsichtig zu  
er Bewegung  
ung zu Tage  
Agitatoren:  
nach der sitt-  
er Regierung  
werden wird,  
dem Wider-  
es Antichrists  
inen Reform-  
ährten Worte  
gen sie dies:  
unblutigem  
ie Gegner es  
ließen. Ein  
bundes" der  
enn ihr durch  
bergeborenen  
dieser Nation  
Berzeugs zu  
menschlichen  
ihr euch auf  
wiflich über  
sich so aus:

Schätze auf-  
ßen, um die  
sollte als der  
s politischen  
) Unrecht zu  
eseßes, eines  
e Politik ge-  
t mit an die-  
en thun, was  
so wird uns  
e widersetzen,  
Constitution

gemacht ist, entdecken, daß, wenn sie es nicht passend finden, mit der Majorität in Reich und Glied zu treten, sie die Folgen abwarten oder ein Klima, das ihnen besser zusagt, aufsuchen müssen." Diese Sprache ist jedenfalls sehr verständlich; es ist klar, daß wenn diese Secte könnte, wie sie möchte, für uns die Zeit der Verfolgung, wenn es mild abginge, der Landesverweisung angebrochen wäre.

A. G.

**Eine Petition gegen die Vermischung von Kirche und Staat**, wie sie unter uns in Umlauf gesetzt und mit Unterschriften versehen werden könnte, dürfte etwa folgendermaßen lauten:

„An den achtbaren Senat der Vereinigten Staaten:  
„Wir, die Unterzeichneten, Bürger und erwachsene Ein-  
wohner der Vereinigten Staaten, einundzwanzig Jahre  
und drüber alt, die wir die von unsern Vätern auf-  
gerichtete und in der Constitution unseres Landes ge-  
währleistete Religionsfreiheit als ein köstliches Gut hoch  
schätzen und die bestehende Trennung von Kirche und  
Staat als für das Gedeihen und die Wohlfahrt unseres  
Volks und für den Frieden und die Ruhe der Bürger  
unermesslich wichtig erhalten und gewahrt zu sehen von  
Herzen begehren, auch unsern Kindern als ein unbezahl-  
bares Erbtheil hinterlassen möchten, stellen hiemit ehrers-  
bietigt und angelegentlichst an Ihre ehrenwerthe Ver-  
sammlung das Gesuch, daß Sie keinen Gesetzentwurf  
annehmen, insonderheit keine Veränderung oder Amen-  
dirung der Constitution der Vereinigten Staaten vor-  
nehmen möchten, wodurch in irgend einer Weise irgend  
eine Religion für die Einwohner dieses Landes oder für  
ihre Kinder oder irgend welche Religionsübung oder  
irgend welcher Religionsunterricht für die öffentlichen  
Schulen dieses Landes und Volkes vorgeschrieben, an-  
geordnet und aufgerichtet, oder ein bestimmter Wochentag  
unter der Bezeichnung ‚Sabbath‘ oder ‚Tag des  
Herrn‘ zum Ruhetag ausgesondert und gesetzlich ver-  
ordnet würde, indem wir der festen Ueberzeugung sind,  
daß solche Gesetzgebung und die Vollstreckung solcher  
Gesetze und Verordnungen zu schwerer Schädigung der  
Wohlfahrt und des Gedeihens dieser Nation gereichen  
würde.“

Eine solche Form würde einen zwiefachen Vortheil  
bieten. Erstens nämlich wäre da nichts gesagt, was  
nicht ein lutherischer Christ mit Recht und Wahrheit  
unterschreiben könnte, während sich in Petitionstexten,  
die von Nichtlutheranern verfaßt sind, leicht Ausdrücke  
finden, zu denen man sich nicht bekennen kann. Zum  
andern aber könnte man, da es sich ja hier nicht um eine  
kirchliche, sondern um eine bürgerliche Maßregel handelt,  
zu obiger Form auch die Unterschriften solcher ehrbaren  
Mitbürger einholen und annehmen, welche nicht Luthe-  
raner sind, aber doch den Werth der Religionsfreiheit  
einigermassen erkennen und schätzen und auf die Bewah-  
rung derselben im Interesse der öffentlichen Wohlfahrt  
bedacht sind, die man aber zur Unterzeichnung eines nur  
auf Lutheraner berechneten Formulars nicht auffordern  
oder zulassen könnte.

A. G.

**Eine Presbyterianerkirche in Pittsburg** bezahlt einer  
Sängerin \$2000 das Jahr dafür, daß sie im Gottesdienst  
singt. Einige Glieder wollten die Sängerin nicht und  
wollten das Geld den Armen geben, aber dieser Vor-  
schlag fand keine Beachtung.

(Wbl.)

**Sonntagsschulen.** Der „Fröhliche Botschafter“, Dr-  
gan der „Vereinigten Brüder“, meint, die Sonntags-  
schulen seien nicht eine Einrichtung der Neuzeit, sondern  
seien schon im Jahr 1666 von den Unitariern (Leugnern  
der heiligen Dreieinigkeit) eingerichtet worden. Das  
Blatt bemerkt: „Die Einrichtung der Sonntagsschulen  
datirt also über 200 Jahre zurück, und es sind die un-  
garischen Unitarier, denen man das Verdienst zu-  
schreiben kann, sie zuerst eingeführt zu haben.“

**Eine unabhängige polnisch-katholische Gemeinde.**  
Zu Pfingsten wurde die Schule zum heiligen Herzen  
der Mutter Gottes, Maria, der freikatholischen

polnischen Gemeinde in Detroit, Mich., vom Expriester Kolasinski feierlichst eingeweiht. Die Gemeinde, aus blutarmen Polacken bestehend, bezahlte für den Bauplatz \$13,000; die Schule, welche den Schulpalästen des Staates ebenbürtig zur Seite steht, kostet \$15,000. Das eine Stockwerk dient vorläufig zu gottesdienstlichen Zwecken. Vor einigen Jahren war Kolasinski Pastor der polnischen Albertusgemeinde an der St. Aubin-Ebene und erbaute eine große und prachtvolle Kirche. Er hatte einen ungeheuren Zulauf und unberechenbaren Einfluß auf die Massen. Man hielt es aber für weislich, ihn nach Dakota zu versetzen. Die Gemeinde spaltete sich in Folge dessen. Kolasinski kehrte vor wenigen Monaten von Dakota nach Detroit zurück und bediente die ihm anhängenden Polen. Bischof Foley von Detroit erkannte ihn aber nicht an und verweigerte seinen Anhängern eine Ruhestätte in geweihter Erde. Nahe Norris wurde deshalb ein eigener Gottesacker gekauft. Die Gemeinde stellte sich dann mit ihrem Pastor unabhängig von Bischof und Papst, bekennt sich aber sonst zum vollen Bekenntniß der römischen Kirche. — Nicht Lehre also, sondern Menschendienst ist der Grund dieser Spaltung. Die Gemeinde vergöttert ihren Pastor. Kürzlich machte sie ihm ein Geschenk mit einem Gespann seiner Pferde und einer Kutsche im Werthe von \$800. Die Opferwilligkeit dieser armen verblendeten Polen ist gewiß zu bewundern. B.

**Rom.** Vordem zwang das Papstthum die „Kexer“ zum papistischen Glauben und verfolgte und verbrannte die, welche sich nicht zwingen ließen, jetzt ladet es die Kexer freundlich ein, zur Papstkirche doch zurückzukehren. Das „Kirchenblatt“ aus Lodz theilt aus einem brasilianischen Blatt folgende Bekanntmachung mit: „Sr. Ehrw. der Generalvicar von Curitiba ladet die Kexer von der protestantischen Kirche ein, sich der alleinseligmachenden Kirche wieder zuzuwenden, ihre Irrthümer abzuschwören, er wird sie unterrichten, und liebevoll wird die Kirche sie wieder bei sich aufnehmen.“

Die Mormonen waren von Anfang darauf bedacht, viel Aemter zu schaffen, und also vielen ein Amt geben zu können, um Leute anzuziehen und zu behalten. Jetzt zählen sie 12 Apostel, 70 Patriarchen, 3719 Hohepriester, 11,805 Älteste, 2069 Priester, 2292 Lehrer, 11,610 Diakonen!

## II. Ausland.

**Wunderbare Bewahrung.** Drei große Wunder hat Gott am 29. April in der Schule der St. Johannisgemeinde zu Blanitz gethan. Es schlug nämlich Nachmittags ein Uhr der Blitz in dieselbe, aber das geschah zum ersten keine Minute früher, als bis die Kinder im Zimmer versammelt waren. Wäre es eher geschehen, so hätten die in großer Menge herabstürzenden Dachziegel leicht eins der Kinder tödten können. Zum andern durfte der Blitz nicht zünden und auch die Tochter des Lehrers, die sich genau an der Stelle, wo der Blitz in's Haus eindrang, befand, nicht verletzen, obwohl sie rings um sich Funken sprühen sah. Zum dritten wurden weder Kinder noch Lehrer in der Schulstube verletzt, obwohl über den Köpfen der Versammelten mehrere elektrische Entladungen stattfanden und in nächster Nähe des Lehrers und mehrerer Kinder Feuerkugeln gesehen wurden. Der Herr, der seinen Engeln befohlen hat, als Wächter um unsere Schule zu stehen, sei gelobt und herrlich gepriesen. (Freikirche.)

**Römische Duldsamkeit.** Eine Versammlung von Katholiken in Oporto, Portugal, verlangte die Schließung der protestantischen Kirchen.

**Natürliche Früchte des Unglaubens** hat eine Anstalt zur Ausbildung von Lehrerinnen in Troyes, Frankreich, gezeitigt. Sie mußte geschlossen werden, weil der Inspector der Regierung fand, daß die Vorsteherin ihre Zöglinge in die unzuchtigsten Gewohnheiten eingeführt hatte. Die ecklichste Unzucht in Worten und Thaten war

die Tagesordnung und der Vorsteher recht. Sie sollte deres vorlag, als durch sie so nachdr

Ehemals waren tail in Schottland Ein papistischer stanten zum Miet er sehr bedrückt n lichen Rückstand hatte Lage nöthigt des Gutsherrn zu bei dem Herrn für versprach's, aber t nun zum Oberbec vor, auch der ver sich so wenig als d der zweimal Getä den Muth, den G fach trug er seine die Art seiner Erz und er erließ ihm mann wegging, b hof, wo an den und Märtyrern an den Bauern, was die Antwort. G ligen, die ich bitte Herrn der Welt Sünden. Aber t großen Herrn der Bauer. O! sagt herausgenommen sonen, wie die Hei zu haben! Das der Bauer, und id mich in meiner N für mich bei Jhn Dann ging ich zu versprach es, aber mich an Sie selbst mir alle meine S

## Alle Lehren des

Auf den Einwa je nicht zu besorgen gestreng sein sollte kels willen verdan treulich halten und zu sagen, daß Got kann, daß seine ar stolz sein sollte wi sein göttlich Wor würde; sondern a thige, unterthänig Wort leugnen und insonderheit herz danken werde, de hören von ihrem niß 2c. 32, 419.

Eines Sonntag diger eine dreifach nicht bewegen kon volle Gattin heut vorsehen als B

in Detroit, Mich., vom Erzprieſter eingeweiht. Die Gemeinde, aus ſtehend, bezahlte für den Bauſchule, welche den Schulpaläſten zur Seite ſteht, koſtet \$15,000. ent vorläufig zu gottesdienſtlichen Jahren war Kolafinski Paſtor gemeinde an der St. Aubin-Ebene und prachtvolle Kirche. Er hatte auf und unberechenbaren Einfluß hielt es aber für weislich, ihn n. Die Gemeinde ſpaltete ſich in ſki kehrte vor wenigen Monaten it zurück und bediente die ihm anſhof Foley von Detroit erkannte verweigerte ſeinen Anhängern eine Erde. Nahe Norris wurde deſſacker gekauft. Die Gemeinde ihrem Paſtor unabhängig von Bint ſich aber ſonſt zum vollen BeKirche. — Nicht Lehre alſo, ſonſt der Grund dieſer Spaltung. rt ihren Paſtor. Kürzlich machte it einem Geſpann ſeiner Pferde Werthe von \$800. Die Opferverblendeten Polen iſt gewiß zu B.

ing das Paſſſthum die „Reher“ en und verfolgte und verbrannte wingen ließen, jetzt ladet es die ir Paſſtkirche doch zurückzukehren. s Lohz theilt aus einem bräſiliaſſelanntmachung mit: „Sr. Ehrw. Juritiba ladet die Reher von der ein, ſich der alleinſeligmachenden en, ihre Irthümer abzuschwören, en, und liebevoll wird die Kirche ſie en.“

ren von Anfang darauf bedacht, und alſo vielen ein Amt geben zuziehen und zu behalten. Jetzt Patriarchen, 3719 Hoheprieſter, Prieſter, 2292 Lehrer, 11,610

## Ausland.

jrung. Drei große Wunder hat der Schule der St. Johannisſthan. Es ſchlug nämlich Nachliß in dieſelbe, aber das geſchah ute früher, als bis die Kinder im ren. Wäre es eher geſchehen, ſo lenge herabſtürzenden Dachziegel tödten können. Zum andern linden und auch die Tochter des an der Stelle, wo der Blitz in's , nicht verlegen, obwohl ſie rings en ſah. Zum dritten wurden er in der Schulſtube verlegt, obder Verſammelten mehrere elekſtanden und in nächſter Nähe des Kinder Feuerkugeln geſehen wurſeinen Engeln befohlen hat, als ule zu ſtehen, ſei gelobt und herr(Freikirche.)

rit. Eine Verſammlung von Ratutugal, verlangte die Schließung ſen.

des Unglaubens hat eine Anſtalt hrerinnen in Troyes, Frankreich, geſchloſſen werden, weil der Inſand, daß die Vorſteherin ihre jtigſten Gewohnheiten eingeführt zuchtin Worten und Thaten war

die Tagesordnung. Daß die Regierung die Schule ſchloß und der Vorſteherin ihr Lehrer-Diplom entzog, iſt ganz recht. Sie ſollte aber auch bedenken, daß hier nichts Anderes vorlag, als die Frucht des Unglaubens, welcher durch ſie ſo nachdrücklich gepflegt wird. (3. d. W.)

## Die Heiligen.

Chemals waren viele von den Einwohnern von Kintail in Schottland paſiſtiſch, was jetzt nicht mehr ſo iſt. Ein paſiſtiſcher Edelmann hatte einen armen Proteſtanten zum Miethsmann auf ſeinen Gütern, der, weil er ſehr bedrückt wurde, dem Gutsherrn einen beträchtlichen Rückſtand ſchuldig bleiben mußte. Seine preßhafte Lage nöthigte ihn endlich, ſich an den Unterbeamten des Gutsherrn zu wenden, daß er doch einige Erleichterung bei dem Herrn für ihn bewirken möchte. Der Unterbeamte verſprach's, aber that nichts für den Armen. Dieſer ging nun zum Oberbeamten und brachte die nämliche Bitte vor, auch der verſprach heilig ſeine Hülfe, aber rührte ſich ſo wenig als der Unterbeamte für ihn. Endlich faßte der zweimal Getäuſchte, nun in der dringendſten Noth, den Muth, den Gutsherrn ſelbſt anzuſehen. Ganz einfach trug er ſeine Noth vor, und ſein redliches Geſicht, die Art ſeiner Erzählung rührte den Herrn zum Mitleid, und er erließ ihm ſeine ganze Schuld. Als der Miethsmann wegging, begleitete er ihn durch den großen Vorhof, wo an den Seitenwänden Gemälde von Heiligen und Märtyrern angebracht waren. Weißt du, fragte er den Bauern, was dieſe Gemälde vorſtellen? Nein, war die Antwort. Es ſind, ſagte der Herr, Bilder der Heiligen, die ich bitte, daß ſie ſich für mich bei dem großen Herrn der Welt verwenden um die Vergebung meiner Sünden. Aber warum wenden Sie ſich nicht an den großen Herrn der Welt ſelbſt? fragte in Einſalt der Bauer. O! ſagte der Edelmann, das hieße ſich zuviel herausgenommen! Weit beſſer iſt es, ſolche Miſſelpersonen, wie die Heiligen ſind, zwiſchen Gott und Menſchen zu haben! Das denke ich nicht, mein Herr, antwortete der Bauer, und ich will es Ihnen beweifen. Ich wandte mich in meiner Noth zuerſt an Ihren Unterbeamten, ſich für mich bei Ihnen zu verwenden. Er that es nicht. Dann ging ich zum Oberbeamten mit meiner Bitte, der verſprach es, aber that nichts. Nach allem wandte ich mich an Sie ſelbſt, mein gütigſter Herr, und Sie haben mir alle meine Schulden nachgelaſſen.

## Alle Lehren des Wortes Gottes muß man annehmen.

Auf den Einwand: „Ach, Luther, es iſt zu hoffen oder je nicht zu beſorgen, daß Gott ſo ſehr heftig und grausam geſtreng ſein ſollte, daß er die Menſchen um Eines Artikels willen verdammen wolle, wenn ſie ſonſt alle Artikel treulich halten und glauben“, erwidert er: „Dagegen iſt zu ſagen, daß Gott viel weniger hoffen noch ſich verſehen kann, daß ſeine arme, elende, blinde Creatur ſo toll und ſtolz ſein ſollte wider ihren Schöpfer und Herrn, daß ſie ſein göttlich Wort leugnen, Lügen ſtrafen und läſtern würde; ſondern alſo iſt ihm zu hoffen, daß ſeine demüthige, unterthänige, gehorſame Creatur nicht ein einiges Wort leugnen und läſtern, ſondern alle und ein jegliches inſonderheit herzlich annehmen und mit allen Freuden danken werde, deß ſie werth iſt, ein einiges Wort zu hören von ihrem lieben Gott.“ Luther, Kurzes Bekenntniß 2c. 32, 419.

## Doctor Heinrich Lyſius.

Eines Sonntags hatte dieſen glaubensfreudigen Prediger eine dreifache Amtsarbeit ſo entkräftet, daß er ſich nicht bewegen konnte, und doch konnte ihm ſeine liebevolle Gattin heute Abend nichts anders zur Erquickung vorſetzen als Buchweizengrüße, in Waſſer gekocht.

Neuerſt betreten darüber, ging ſie in die Küche, und ſah da einen Korb ſtehen. Dieſen, ſagte die Köchin, habe während der Predigt eine ihr unbekannte Magd dahingeſtellt und gebeten, ihn ſo lange ſtehen zu laſſen, bis ſie ihr Geſchäft in der Nachbarschaft verrichtet habe. Man unterſuchte den Korb; er enthielt eine Flaſche Wein, zwei Hüte Zucker und einen Zettel mit vier Reichsthalern und der Aufſchrift: Herrn Dr. Lyſius. So hatte Gott, noch ehe ich müde geworden, ſchon für meine Erquickung geſorgt, bemerkt bei dieſer Erzählung der Doctor.

Eiſt war ſein Mangel ſo groß, daß er in zerriffenen Schuhen gehen mußte, und um ſeiner Frau dieſ zu verbergen, pugte er ſie ſelbſt und behielt ſie immer auf ſeinem Studierzimmer. Aber der, der immer für ihn ſorgte, ſorgte auch hier auf's ſichtbarlichſte. Denn ſonderbar war es doch, daß ein Bäcker ihm ein Paar neue Schuhe ſchickte, und ſeine Frau ſelbſt wunderte ſich, daß vom Bäcker nicht Brod, ſondern Schuhe kamen. Der große, gläubige Vater antwortete: unſer himmliſcher Vater wußte wohl, daß noch Brod im Schranke und Mehl im Kaſten, an meinen Füßen aber kein ganzer Schuh iſt. Hiermit wies er ſeine Füße und ſeine Frau erſtaunte über dieſen Beweis der väterlichen Liebe Gottes. — Aber nicht lange nachher ging auch Brod und Mehl zu Ende. Lyſius tröſtete darüber die bekümmerte Gattin und betete in's geheim. Indeſſen ging ſie in die Speiſekammer; aber ſogleich kam ſie zurückgelaufen mit Thränen der Rührung im Auge; denn einen großen Sack mit Mehl hatte ſie im Hauſe ſtehen ſehen.

## Ein wenig Sauerteig verſäuert den ganzen Teig.

Gal. 5, 9.

Hier höreſt du, daß St. Paulus nicht will und Gott ernſtlich verboten hat, auch ein wenig Sauerteig unter den guten Teig zu mengen; denn es frißt doch durch und durch und verderbet es alles, daß wo man in einem Stück die rechte reine Lehre vermengt mit menſchlichem Zuſatz, ſo iſt der Schaden geſchehen, daß dadurch die Wahrheit verdunkelt und die Seelen verführt werden.“ Luther, Kirchenpoſt. 8, 171.

## Friedrich der Große und der Abt Steinmeß.

König Friedrich der Große beſuchte eiſt die Schulanſtalt in Kloſterbergen, wo damals der bekannte Abt Steinmeß, den der König wegen ſeiner Gelehrſamkeit hochſchätzte, Vorſteher war. Nachdem er alles beſehen, ſagte der König zu Steinmeß: Ich finde Seine Schüler recht gut, aber ihr Gang iſt zu plump, Er muß ihnen einen Tanzmeiſter halten, und daß ich's über's Jahr ſo finde! Aber Schüler tanzen lehren laſſen, das vertrat ſich mit Steinmeßens chriſtlichen Grundſätzen nicht, und mit Tanz und Schauſpiel kann ein Chriſt heute ſo wenig, als zur Zeit der erſten Chriſten, etwas zu thun haben, wenn er wahrer Chriſt iſt. Abt Steinmeß hörte den königlichen Befehl an, aber befolgen wollte und konnte er ihn nicht. Das nächſte Jahr kam der König wirklich wieder, und noch dazu in Begleitung des rauhen Deſſauers (des Fürſten von Deſſau). Er fragte nach dem Tanzmeiſter; der Abt antwortete: Ich habe keinen angeſchafft, und werde ſo lange keinen anſchaffen, als es Ew. Majestät gefällt, mich in dieſem Amt zu laſſen; denn ein Tanzmeiſter in einer Schule iſt wider mein Gewiſſen. Der König kehrte ſich unwillig um und ſchnalzte mit den Fingern. Der Deſſauer bemerkte des Königs Zorn und ſagte: „Ew. Majestät, laſſen Sie dieſen alten ehrlichen Mann; es werden wenig Siege ſein, die er nicht auf ſeinen Knien für Ew. Majestät erbeten hätte. Mir hat er einmal in einer Predigt ſo bang in meinem Herzen gemacht, daß ich's mein Lebelang nicht vergeſſen werde!“ — So gehorchte der fromme Steinmeß Gott mehr als den Menſchen, und ein rauher Krieger mußte für ihn ſprechen.



## Amtseinführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Siebers wurde Herr P. H. Hannemann am Sonntag Jubilate in Ola, Brule Co., Dak., vom Unterzeichneten eingeführt. A. H. Kung.  
Adresse: Rev. H. Hannemann, Pukwana, Brule Co., Dak.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Bente wurde P. H. C. Landstky am Sonntag Rogate vom Unterzeichneten in seiner Filialgemeinde in Montkon, Perth Co., Ontario, eingeführt. C. B. Eig.

Im Auftrag des Ehrw. Hrn. Präses Wunder wurde Herr P. H. Schmidt am Sonntag Rogate in Cowling, Wabash Co., Ill., vom Unterzeichneten eingeführt. G. Mohr.  
Adresse: Rev. H. Schmidt, Cowling, Wabash Co., Ill.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Siebers wurde Herr P. Th. Mäße am Himmelfahrtstag in Fulda, Murray Co., Minn., eingeführt von J. F. Rubel.  
Adresse: Rev. Th. Maesse, Fulda, Murray Co., Minn.

Am Sonntag Exaudi wurde Herr P. C. F. Obermeyer im Auftrag des Ehrw. Präses Biltz unter Assistenz der Herren Professoren Gräbner und Stöckhardt an der Zions-Gemeinde in St. Louis, Mo., eingeführt von C. L. Jansow.  
Adresse: Rev. C. F. Obermeyer, 1420 Warren Str., St. Louis, Mo.

Am Sonntag Exaudi wurde Herr P. L. E. Knief, früher in Havana, Ill., im Auftrag des Ehrw. Präsidiums des Illinois-Districts in Millstadt, Ill., eingeführt von Chr. Kühn.

Im Auftrag des Ehrw. Hrn. Präses Wunder wurde am Sonntag Exaudi Herr P. H. Pflug in seinen beiden neuen Gemeinden in und bei Chenoa vom Unterzeichneten eingeführt. L. Jahn.

Adresse: Rev. H. Pflug, Chenoa, Ill.

Im Auftrag des Ehrw. Hrn. Präses Birkmann wurde Herr P. S. Hörnke am Sonntag Exaudi vom Unterzeichneten in Lake Charles, La., eingeführt. R. Krenke.  
Adresse: Rev. S. Hoernicke, Box 76, Lake Charles, Calcasieu Co., La.

## Kirchleinweihungen.

Am Sonntag Exaudi weihte die ev.-luth. Zions-Gemeinde in Salomonia, Jay Co., Ind., ihr neuerbautes Kirchlein dem Dienste Gottes. Festprediger waren die PP. O. Seemeyer und Unterzeichnete. J. Berg.

Am Sonntag Exaudi weihte die ev.-luth. Gemeinde zu Alegandria, Douglas Co., Minn., ihr neuerbautes Kirchlein (20x30 mit Altarraum 10x12) dem Dienste Gottes. Festprediger waren P. W. Sigemann und Aug. Hertwig.

## Missionsfeste.

Die ev.-luth. Gemeinde zu Friedheim, Mo., feierte unter Theilnahme der umliegenden Gemeinden das Missionsfest am Sonntag Rogate. Festprediger: die PP. J. A. Mayer und J. Pfanz. Collecte: \$74.40. J. Mehr.

Am Himmelfahrtstag feierte meine Gemeinde in Le Mars, Iowa, mit den Gemeinden der PP. Dommann und Brüggemann das Missionsfest. Festprediger: PP. W. J. Ansohn und J. Schinnerer. Collecte: \$63.60. Ferd. S. Bünge.

## Conferenz-Anzeigen.

Cincinnati und Indianapolis Lehrerconferenz vom 9. bis 11. Juli in Vincennes, Ind. Th. Wallis.

Die Quincy Specialconferenz versammelt sich, w. G., vom 9. bis 11. Juli in Warsaw, Ill. Anmeldung erbeten. G. W. Kabe.

Die nächste St. Louis Eintagsconferenz findet erst am dritten Mittwoch im September (18.) statt. M. Martens.

## Anzeigen.

Herr P. C. Schink in Floraville, St. Clair Co., Ill., früher Mitglied der Augsburg Synode, begehrt Aufnahme in unsern Synodalverband.

Chicago, Ill., den 6. Juni 1889.

H. Wunder, d. J. Präses.

Herr Lehrer Karl Martin, früher in Hannover, hat sich zur Aufnahme in unsere Synode gemeldet. J. J. Biltz.

## Vermächtniß an die Waisenhäuser und die Innere Mission unserer Synode.

Ein Glied der Gemeinde Herrn P. Senne's in Buffalo, Herr Joseph Stark, welcher in einem deutschländischen Waisenhaus erzogen worden war, hat in seinem Testamente \$6000.00 dazu bestimmt, daß von dieser Summe durch das Allgemeine Präsidium \$4000.00 unter unsere Waisenhäuser vertheilt, \$2000.00 für die Innere Mission verwendet werden. Leider wurde das Testament angefochten und der Proceß hat \$360.50 gekostet. Jetzt sind nun \$2140.00 eingegangen, welche nach Abzug der Kosten, sammt den Belegen dem Herrn Allgemeinen Kassirer zu gleichmäßiger Vertheilung unter unsere acht Waisenhäuser übergeben worden sind. Ueber die Verwendung der übrigen Summe wird Rechenschaft abgelegt werden, sobald dieselbe eingegangen sein wird.

G. C. Schwan.

Unterzeichneter hat die Belege gesehen und richtig befunden und die Summe von \$1779.50 durch die Herren Districtskassirer der Anweisung gemäß vertheilt. G. F. W. Meier.

## Eingekommen in die Kasse des California- und Oregon-Districts:

Synodalkasse: Von der Zions-Gemeinde in Oakland, Cal., \$33.00.

Innere Mission: St. Paulus-Gem. in San Francisco 86.50. Von etl. Mitgliedern des St. Paulus Frauenvereins in San Francisco 3.75. Durch Herrn P. J. H. Schröder, Theil der Kirchen Collecte in Tracy, Cal., 1.05. Zions-Gem. in Oakland, Cal., 14.80. (S. \$106.10.)

Arme Studenten: St. Paulus Frauenverein in San Francisco 40.00. Von Herrn H. Stut in Oakland, Cal., 10.00. Vom Concordia Jünglingsv. in San Francisco 10.00. Durch Hrn. P. G. Kunkel von Hrn. H. W. Stoll in Los Angeles 5.00. (S. \$65.00.)

Verpflegung kranker Studenten in Springfield: Vom Frauenverein der St. Paulus-Gem. in San Francisco 22.00. San Francisco, 27. Mai 1889. J. H. Hargens, Kassirer. 400 Sixth Str.

## Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Synodalkasse: Von P. Vogners Gemeinde in Lake Zurich \$8.50. P. Gühringers Gem., Staunton, 12.75. Gemeinde in Prairieville 8.00. P. Ottmanns Gem. 4.35. P. Dettings Gem. 10.63. Collecte aus P. Robns Gem., Chicago, 16.43. P. Grupes Gem., Roselle, 8.30. Übergabe der Zions-Gem. in Decatur durch P. J. L. Grämer 30.00. Gem. P. Th. Bünge's, New Bremen, 11.55. Etl. Stöhr durch dens. 1.00. P. Schröders Gem. in Squaw Grove 12.00. Ostercoll. d. Gem. in Grete 41.41. P. Röders Gem. 27.66. Ostercoll. in P. Müllers Gem. in Schiloh Hill 7.20. P. Drögemüllers Gem. 5.90. P. Erdmanns Gem. bei Red Bud 45.00. Ostercoll. in P. Ramelons Gem. in Elf Grove 15.21. Abendmahls-Coll. in P. Heumanns Gemeinde in Farina 6.41. Rest d. Weihnachtscoll. d. Zions-Gem. in Wheatland 1.02 u. Ostercoll. 4.40. Ostercoll. in P. C. F. Liebes Gem. 12.00. P. Bonitz' Gem. 5.67. P. Mayers Gem. in Bremen 2.50. Ostercoll. in P. W. Dorns Gem. 10.00. Gem. in Red Island 30.00. P. Scholz' Gem. in Hansley Township 19.25. P. Krebs' Gemeinde in Aurora, Hälfte der Ostercoll., 17.00. P. Feiertags Gem. 9.50. P. Schmidts Gem. in Crystal Lake 10.80. (S. \$394.44.)

Arme Studenten in Springfield: P. Ottmanns Gem. 4.25. Durch Kassirer Giffelbirt 12.00. P. Schröders Gem. in Squaw Grove für G. H. Koch 6.40. Von P. G. H. Schröder 1.10 f. dens. Beitrag des Stiefmann-Werfelmannschen Vermächtnisses durch P. Wunder 10.00. Von Hrn. G. Reisinger in Washington für Vieher 15.00. Auf P. Trapp's Hochzeit gel. durch P. Drögemüller für D. Lüfte 3.75. Gem. in Schaumburg für Schwent 10.00. Aus der Missionskasse in P. Hallerberg's Gem. 7.50 und v. Hrn. Feidbröder 7.50, beides als Kostgeld f. Schwagemer. Ch. L. durch P. Röder 1.00. (S. \$78.50.)

Waisenkasse in Springfield: Vom Frauenverein in P. Brauers Gem. in Grete 10.00.

Innere Mission: P. Ottmanns Gem. in Collinsville 2.35. P. W. Robns Gem. in Chicago 8.16. G. Hoyer in Findley durch P. Schröder 25. J. L. durch P. Engelbrecht 5.00. Jungfrau M. C. aus P. Wunders Gem. 2.00. Durch P. Weisbrodt von der Imm.-Gem. in Mount Olive 4.25. P. Fr. Erdmanns Gem. bei Red Bud 45.00. P. Lewerenz' Gem. in New Schaumburg 1.60. Gem. in Wheaton 4.00. (S. \$72.61.)

Seidenmission: P. J. Erdmanns Gem. bei Red Bud 15.00. Frauenverein in P. Mayers Gem. in Bremen für die Maoris in Australien 4.00. (S. \$19.00.)

Regemission: G. Beckemeier a. der Gem. Staunton 2.00. A. Heineke durch P. Detting 20. P. J. Erdmanns Gem. bei Red Bud 12.00. J. F. Spitze in Warsaw 2.00. Dankopfer von Frau L. Buhse in Elf Grove für glückl. Entbindung 5.00. H. Müller durch P. Heumann 1.00. Wiltz, Meyer in Elf Grove 1.00. (S. \$23.20.)

Wittwenkasse: P. Ch. Kühn 4.00. Frauenverein d. Gem. Beardstown 5.00. Hrn. G. Jeworowsky in Decatur durch P. J. L. Grämer 1.00. Chicago Lehrerconferenz durch Lehrer C. Röbel 17.00. P. Köffels Gem. in Stewardson 7.25. P. Erdmanns Gem. bei Red Bud 7.60. Hrn. Johann N. in Farina durch P. Heumann 5.00. Lehrer A. Albers 4.00. Coll. bei der Hochzeit von Werre-Wege durch P. Liebe 14.25. P. Piffel 5.00. Gem. Red Island 10.00. P. G. A. Schieferdecker 5.00. P. Witte 2.00. Lehrer D. Gotsch 4.25. Hochzeit-Coll. bei G. Serhausen-Eggers 11.06. Lehrer Eggers 3.00. V. in Schaumburg durch P. Müller 3.00. P. Müller das. 5.00. Lehrer C. H. Braje 5.00. P. H. Sieving 4.00. (S. \$122.41.)

Judenmission: J. F. Spitz in Warsaw 1.00. P. Wittes Gem. in Pella 10.00. (S. \$11.00.)

Taubstummen-Anstalt: P. Erdmanns Gem. bei Red Bud

10.00. Charlotte Müller durch tags-Coll. in P. C. F. Liebes Kirchbau in Springfiel. Jul. Schrader durch P. A. H. Hansley Township 4.00. (S. Englische Mission: P. P. J. Erdmanns Gem. bei Red Bud 5.00. Emigrantenmission: 10.00. P. Frederikings Gem. Waisenhaus bei St. L. klein A. Schlüter 50. Dopp. u. Davidmeier durch P. Merkmans Gem. bei Red Bud 8 durch P. Heumann 5.00. (S. Hospital in St. Louis mann 2.00.)

Gem. in Nord-Plato: Walther-College in Lake Zurich 5.15.

Gem. in Hillsboro: I Gem. in Nord-Dmahc Staunton 2.00. Frauenvereinte-Schöns Hochzeit 5.50. P. Röders Gem. 10.00. P. P. Heumann in Farina 5.00. mont, 8.60. Hrn. W. Mal W. Dorns Gem. 8.63. P. J. (S. \$98.81.)

Waisenhaus in Abbit 2.50. Von Lehrer A. Albers' Kinder 3.80. J. Nebdermann Reinhard Nebdermann 25, (S. \$8.80.)

Krankenkosten in Springfield 6.61. Frau Fr. Wol (S. \$7.61.)

Haushaltskasse in Abbit 19.03.

Arme Schüler in Mount Olive 5.00. P. Han (Kostgeld) 15.00. Jüngling A. Schwarz 16.00. (S. \$3

Deutsche Freikirche: (Cago, 3.63. P. Strieters G. Müllers Gem. 10.00. P. G. Theil einer in einer Synodalkasse 81.74.)

Kranke Pastoren und rina 2.50. Durch P. J. W (S. \$3.30.)

Baufasse in Milwaukee Arme Schüler in Fort Mount Olive 5.00. Frauenvereins Gem. in Staunton 35.00. Er durch P. Wunder für Leuthe P. Bartlings Gem. für D. A. Wagners Gem. für G. B. Arme Studenten in G. Mount Olive 5.00. Aus de A. Winter 50.00. Bei P. A. gemüller 3.75. Für dens. Gem. in Chester f. Straßen u. P. G. Brauer für A. Möller durch P. Müller für A. Werg A. Wagners f. P. Giffelbirt 118.75.)

Arme Schüler in Abbit Olive 8.00. Frauenverein in 15.00. Von dens. Jüngling Gem. in Staunton f. A. Neu zu Warsaw für B. Buszin 5 Gem. für C. Haase 7.00. W je 2.00 für G. Renow. (S. Springfield, Ill., 30. Mai

## Eingekommen in die

Synodalkasse: In Charlotte, \$5.00 sen. 1.00. Durch P. L. Tr 7.00. Durch P. H. Wehfm 12.35. Durch Emil Friis, 9 Kapids, 11.27. Durch P. Horn, 15.00. Durch P. Br 3.60. Durch P. G. Rürer, P. Strobel, Ostercoll. fr. G. Dehlert, Ostercoll. der St. J. Durch P. Fr. Ehlers, Confir Durch P. J. Schug von fr. P. A. Lohr, Coll. fr. Gem.

Innere Mission in J mahlscoll. fr. Gem., 3.70. in Lincoln Tshp., 7.45, in Ge von fr. Gem. bei Clarinda 4 Gem. bei State Centre 10.00 Baumhöfener von fr. Gem. Reinhardt, Coll. fr. Gem. Horn, Ostercoll. fr. Gem., coll. fr. Gem. bei Gray, 6. Joh. Gem. 10.40. Durch fr. Imm.-Gem., 8.00. Du Gem. bei Sumner 9.90, bei Bünge, Abendmahls-Coll. fr. G. Bayer von fr. Martins-G. Vogel 50. Durch P. Thp., 7.00. Durch P. Horn Gem. bei Waverly, 7.45. Districts-Conferenz, 11.57. fr. Gem. in Wilton Junction N. N. 2.00. Durch P. J.



# nd die Innere

in Buffalo, Herr  
ichen Waisenhaus  
te \$6000.00 dazu  
gemeine Präsidium  
\$2000.00 für die  
rde das Testament  
et. Jetzt sind nun  
Kosten, sammt den  
gleichmäßiger Ver-  
geben worden sind.  
ch Rechenschaft ab-  
wird.

G. Schwan.  
chtig befunden und  
Districts-Kassirer der  
J. W. Meier.

## und Oregon:

in Oakland, Cal.,  
San Francisco  
vereins in San  
bröder, Theil der  
Gem. in Oakland,

rein in San Fran-  
and, Cal., 10.00.  
co 10.00. Durch  
Los Angeles 5.00.

Springfield:  
San Francisco  
rgens, Kassirer.  
400 Sixth Str.

## Districts:

ide in Lake Zurich  
75. Gemeinde in  
P. Dettings Gem.  
16.43. P. Gru-  
Gem. in Decatur  
j. Bingers, New  
0. P. Schröders  
m. in Crete 41.41.  
8 Gem. in Schiloh  
Erdmanns Gem.  
ows Gem. in Elk  
anns Gemeinde in  
3-Gem. in Wheat-  
J. F. Viebes Gem.  
Gem. in Bremen  
0. Gem. in Rock  
Township 19.25.  
rcoll., 17.00. P.  
krystal Lake 10.80.

Ottmanns Gem.  
hröders Gem. in  
' G. F. Schröder  
nschen Vermäch-  
teissinger in Wai-  
hzeit gef. durch P.  
Schaumburg für  
Hallerbergs Gem.  
stgeld f. Schwag-  
78.50.)  
rauenverein in P.

Collinsville 2.35.  
e in Findley durch  
5.00. Jungfrau  
P. Weissbrodt von  
, Erdmanns Gem.  
New Schaumburg  
)  
bei Red Bud 15.00.  
für die Maoris in

Staunton 2.00.  
manns Gem. bei  
l. Dankopfer von  
indung 5.00. G.  
in Elk Grove 1.00.

uenverein d. Gem.  
Decatur durch P.  
z durch Lehrer G.  
in 7.25. P. Erd-  
ann R. in Farina  
00. Coll. bei der  
i. P. Piffel 5.00.  
erdecker 5.00. P.  
zeits-Coll. bei G.  
l. B. in Schaum-  
00. Lehrer G. F.  
41.)  
1.00. P. Wittes

Gem. bei Red Bud

10.00. Charlotte Müller durch P. Heumann 2.00. Palmsonn-  
tags-Coll. in P. G. F. Viebes Gem. 11.00. (S. \$23.00.)

Kirchbau in Springfield: Durch Kass. Tiarks 33.80.  
Jul. Schrader durch P. A. H. Meyer 2.00. P. Scholz' Gem. in  
Hansley Township 4.00. (S. \$39.80.)

Englische Mission: P. Bartlings Gem., Chicago, 22.00.  
P. F. Erdmanns Gem. bei Red Bud 7.00. (S. \$29.00.)

Emigrantenmission: P. Erdmanns Gem. bei Red Bud  
10.00. P. Frederking's Gem. 9.00. (S. \$19.00.)

Waisenhaus bei St. Louis: P. Ch. Kühn .25. Fräu-  
lein A. Schlüter .50. Doppelhochzeits-Coll. bei Lücke-Schaab  
u. Davidsmeyer durch P. Werbig in Beardstown 9.35. P. Erd-  
manns Gem. bei Red Bud 8.00. Frn. Johann R. in Farina  
durch P. Heumann 5.00. (S. \$23.10.)

Hospital in St. Louis: Frau R. R. durch P. W. Heine-  
mann 2.00.

Gem. in Nord-Plato: P. Röders Gem. 20.00.  
Walthers-College in St. Louis: P. Lohners Gem. in  
Lake Zurich 5.15.

Gem. in Hillsboro: P. Großes Gem. in Addison 11.83.  
Gem. in Nord-Dmaha: H. Verkemeter aus der Gem. zu  
Staunton 2.00. Frauenverein das. 10.00. Coll. auf Pomme-  
renke-Schöns Hochzeit 5.50. P. Dettings Gem. in Golden 4.02.

P. Röders Gem. 10.00. P. Großes Gem. in Addison 23.64.  
P. Heumann in Farina 5.00. Coll. in P. Schwarz' Gem., Alta-  
mont, 8.60. Frn. W. Malinsky das. 2.00. Stercoll. in P.  
W. Dorns Gem. 8.63. P. A. Brauers Gem. in Beecher 19.42.  
(S. \$98.81.)

Waisenhaus in Addison: Ottilie Heumann in Farina  
2.50. Von Lehrer A. Albers' Schülern 1.00. P. Piffels Schul-  
finder 3.80. J. Reddermann aus der Gemeinde zu Pekin 1.00.  
Reinhard Reddermann .25, Rea und Emma Reddermann .25.  
(S. \$8.80.)

Krankenkosten in Springfield: P. Dettings Gem. in  
Golden 6.61. Frau Fr. Wolf in Bethlehem durch P. Schild 1.00.  
(S. \$7.61.)

Haushaltskasse in Addison: Durch Kass. Eißfeldt 7.15.  
Haushaltskasse in Milwaukee: P. Grupes Gemeinde,  
Rojelle, 19.03.

Arme Schüler in Milwaukee: Frauenverein der Gem.  
Mount Olive 5.00. P. Hansens Gem. in Worden für H. Heibel  
(Kostgeld) 15.00. Jünglings-Verein in P. Bartlings Gem. für  
A. Schwarz 16.00. (S. \$36.00.)

Deutsche Freikirche: Coll. aus P. W. Rohns Gem., Chi-  
cago, 3.63. P. Strieters Gem., Proviso, 10.00. P. J. G. A.  
Müllers Gem. 10.00. P. Erdmanns Gem. bei Red Bud 8.00.  
Theil einer in einer Synodalsitzung erhobenen Coll. 50.11. (S.  
\$81.74.)

Kranke Pastoren und Lehrer: Ottilie Heumann in Fa-  
rina 2.50. Durch P. F. W. Brodmann aus Mascoutah .80.  
(S. \$3.30.)

Baukasse in Milwaukee: P. Großes Gem., Addison, 50.00.  
Arme Schüler in Fort Wayne: Frauenverein der Gem.  
Mount Olive 5.00. Frauenverein der Gem. P. J. G. A. Müllers  
für A. Zigmann 35.00. Ertrag des Kriegeschen Vermächtnisses  
durch P. Wunder für Leutheuser 22.00. Jünglings-Verein in  
P. Bartlings Gem. für D. Hamel 15.00. Frauenverein in P.  
A. Wagners Gem. für H. Prekel 15.00. (S. \$92.00.)

Arme Studenten in St. Louis: Frauenverein d. Gem.  
Mount Olive 5.00. Aus dem Klingelbeutel der Gem. Crete für  
A. Winter 50.00. Bei P. A. Trapps Hochzeit gef. für Ch. Drö-  
gemüller 3.75. Für dens. vom Frauenverein zu Warsaw 5.00.  
Gem. in Chester f. Strafen u. Hagerott je 5.00. M. Kolb durch  
P. H. Brauer für A. Möller 5.00. Ch. Thies in Schaumburg  
durch P. Müller für A. Werz 10.00. Frauenverein der Gem. P.  
A. Wagners f. P. Eickstädt 15.00, f. A. Grambauer 15.00. (S.  
\$118.75.)

Arme Schüler in Addison: Frauenverein der Gem. Mt.  
Olive 8.00. Frauenverein in P. Engelbrechts Gem. f. R. Kramp  
15.00. Von dess. Jünglings-Verein für H. Christoffer 15.00.  
Gem. in Staunton f. A. Reuter 13.40. Frauenverein der Gem.  
zu Warsaw für B. Buszin 5.00. Frauenverein in P. Wunders  
Gem. für G. Haase 7.00. Von H. Bülow, A. Beduhn, G. Lübbe  
je 2.00 für H. Konow. (S. \$69.40.)

Springfield, Ill., 30. Mai 1889. J. S. Simon, Kass.

## Eingekommen in die Kasse des Iowa-Districts:

Synodalkasse: Durch P. G. R. Kiedel, Collecte fr. Ge-  
meinde in Charlotte, \$5.00. Durch P. Zürer von H. Richter  
sen. 1.00. Durch P. L. Traub von fr. Bionsgem. in Crozier  
7.00. Durch P. H. Wehling, Abendmahls-coll. fr. Joh.-Gem.,  
12.35. Durch Emil Friis, Palmsonntags-coll. d. Gem. in Cedar  
Rapids, 11.27. Durch P. Reinhardt, Coll. fr. Gem. bei Van  
Horn, 15.00. Durch P. Brüggemann von fr. Gem. bei Ireton  
3.60. Durch P. G. Zürer, Stercoll. fr. Gem. 14.50. Durch  
P. Strobel, Stercoll. fr. Gem. in Denison, 10.00. Durch P.  
Dehlert, Stercoll. der St. Pauls-Gem. in Webster City, 3.05.  
Durch P. Fr. Ehlers, Confirmationscoll. fr. Joh.-Gem., 14.70.  
Durch P. F. Schug von fr. Gem. in Coon Valley 6.25. Durch  
P. A. Lohr, Coll. fr. Gem. in Sherrill, 9.25. (S. \$112.97.)

Innere Mission in Iowa: Durch P. G. Zürer, Abend-  
mahls-coll. fr. Gem., 3.70. Durch P. Th. Mattfeld, v. fr. Gem.  
in Lincoln Tshp., 7.45, in Centre Tshp., 5.00. Durch P. Brandt,  
von fr. Gem. bei Clarinda 4.57. Durch P. B. Meinede von der  
Gem. bei State Centre 10.00, in State Centre 3.00. Durch P.  
Baumhöfener von fr. Gem. bei Homestead 21.65. Durch P.  
Reinhardt, Coll. fr. Gem. bei Van Horn, 10.50. Durch P. J.  
Horn, Stercoll. fr. Gem., 12.20. Durch P. A. Ehlers, Ster-  
coll. fr. Gem. bei Gray, 6.00. Durch P. H. Wehling von fr.  
Joh.-Gem. 10.40. Durch P. A. G. Dörfler, Charfreitagscoll.  
fr. Imm.-Gem., 8.00. Durch P. Th. Händschke, Stercoll. fr.  
Gem. bei Sumner 9.90, bei Westgate 1.77. Durch P. F. S.  
Bünger, Abendmahls-coll. fr. Christus-Gem., 4.00. Durch P.  
G. Bayer von fr. Martins-Gem. 9.20. Durch P. F. Brust von  
G. Vogel .50. Durch P. Dörfler von der Gem. in Boomer  
Tshp. 7.00. Durch P. Horn, Confirmationscoll. der St. Pauls-  
Gem. bei Waverly, 7.45. Durch P. Wiegner, Coll. der nördl.  
Districts-Konferenz, 11.57. Durch P. Ph. Dornseif, Stercoll.  
fr. Gem. in Wilton Junction 10.00. Durch P. F. Brust von  
R. R. 2.00. Durch P. F. S. Bünger bei Le Mars, Theil d.

Missionsfestcoll. seiner und P. Brüggemanns und P. Dommanns Gemeinden, 29.10. (S. \$194.96.)

**Negermission:** Durch P. Studt von Fr. Böz für die Mission in New Orleans 1.00. Durch P. Meinecke, Gentcollecten fr. Sonntagsschüler in State Centre für die neue Negerkirche in Springfield 3.50. Durch P. F. Brust v. G. Vogel .50. Durch P. G. W. Heinicke v. G. Wolken 3.00. Durch P. F. S. Büniger, Theil der Missionsfestcoll. seiner und P. Brüggemanns und P. Dommanns Gem., 7.00. (S. \$15.00.)

**Emigrantenmission in Baltimore:** Durch P. Ph. Studt von Fr. Böz 1.00.

**Missionsgem. in Omaha:** Durch P. Ansförge, Theil der Ostercoll. fr. Gem. in Fort Dodge, 10.00. Durch Emil Friis, Abendmahlscoll. v. P. Deckmanns Gem. in Cedar Rapids, 4.29. Durch P. A. Grafelmann, im Klingelbeutel fr. Gem. gefunden, 5.00, von Maria Schuster 5.00. Durch P. J. Horn, Hälfte der Palmsonntagsscoll. fr. Gem., 5.00. Durch P. G. W. Heinicke v. fr. Gem. bei Dillon 2.90. Durch P. G. Zürrer a. dem Klingelbeutel fr. Gem. 5.00. Durch P. G. Nibel von F. M. u. N. N. aus fr. Joh.-Gem. in Colfax 1.50. Durch P. J. Horn, Ostercoll. der St. Pauls-Gem. bei Waverly, 9.00. (S. \$47.69.)

**Missionsgem. in Orlando, Florida:** Durch P. G. A. Brüggemann von F. Torwelle 1.00.

**Mission in Lithauen:** Durch P. G. W. Baumhöfener von Herm. Wiebold 1.00.

**Heidenmission:** Durch P. Thurner in Iowa City von N. N. .50.

**Englische Mission:** Durch P. F. S. Büniger, Theil der Missionsfestcoll. seiner und P. Brüggemanns und P. Dommanns Gem., 7.00.

**Arme Studenten aus Iowa:** Durch P. G. Wiegner v. fr. Gem. in St. Ansgar 10.50. Durch P. Ansförge, Theil der Abendmahlscoll. fr. Gem. in Fort Dodge, 8.00. Durch P. Reinhardt, Kindtaufcoll. bei Karl Grovert, 8.00. Durch P. G. Nibel von der Joh.-Gem. in Colfax Tshp. 7.20. Durch P. L. W. Dornseif, Coll. von etl. Gem.-Glieder 12.20, von d. Schulkindern 6.15, bei Chr. Schag' Kindtaufe 2.05. Durch P. Otto, Confirmationscoll. fr. Gem. in Atlantic, 9.25. Durch P. Ph. Studt von Frau Böz 1.25. Durch P. Günther in Boone von f. Schulkindern 2.00. Durch P. F. v. Strohe aus dem Klingelbeutel fr. Gem. bei Monticello 18.00. Durch P. Reinhardt, Coll. fr. Gem. bei Van Horn, 8.00. Durch P. M. Herrmann von fr. Gem. in Grant Tshp. 14.00. Durch P. J. Horn a. d. Almosenkasse fr. Gem. 8.14, Hälfte der Palmsonntagsscoll. 5.00. Durch P. L. A. Müller aus fr. Gem. bei Debolt 6.75, in Wall Lake 4.50. Durch P. G. Zürrer, Abendmahlscoll. fr. Gem. 8.60, Hochzeitscoll. bei H. Strampe 7.75. Durch P. F. W. Heintze v. fr. Gem. bei Bauer 7.00. Durch P. J. Aron, Coll. fr. Gem. bei Atkins, 12.00, von Mutter Hoppel 1.00. Durch P. J. Seßler von der Gem. in Sheridan Tshp. 14.82, in Auburn 2.26. Durch P. F. v. Strohe, Coll. fr. Gem. in Delaware, 5.70. Durch P. G. Wiegner, Coll. der nördl. Districts-Conferenz, 11.11. Durch P. Ph. Studt, Coll. fr. Gem. in Luzerne, 14.00. Durch P. F. Brust von N. N. 2.00. Durch P. G. F. Herrmann, Ostercoll. fr. Gem. in Arcadia 4.00, von W. Büchau und Ch. F. S. je 1.00. Durch P. F. S. Büniger bei Le Mars, Theil der Missionsfestcoll. seiner u. P. Brüggemanns u. P. Dommanns Gemeinden, 14.00. (S. \$237.23.)

**Arme Studenten in Fort Wayne:** Durch P. Ansförge in Fort Dodge für Ch. Däumler, L. Kolb und S. Schlacht je 1.50. Durch P. G. A. Brüggemann v. N. N. für M. Brüggemann 1.00. (S. \$5.50.)

**Arme Studenten in St. Louis:** Durch P. G. W. Heinicke von fr. Gem. bei Dillon 5.00. Durch P. M. Fürstenau, Ostercoll. fr. Gem. in Fenton für H. Hönes, 6.50. Durch P. Ansförge in Fort Dodge für A. Böhne 1.50. Durch P. J. Horn von H. Otto 6.00. (S. \$19.00.)

**Für Seminariist A. Horn in Addison:** Durch P. Reinhardt, Coll. fr. Gem. bei Van Horn, 12.00. Durch P. J. Aron, coll. durch Frn. G. Klüppel auf der Schröder-Nell'schen Hochzeit 3.00, von Frau G. Klüppel 2.00. (S. \$17.00.)

**Waisenhaus in Addison:** Durch P. Günther in Boone von f. Schulkindern 1.50. Durch P. Bretscher, Vermächtniß der sel. Wittne Fischer, 4.00. Durch P. Brammer von W. Krudenberg's Kindern 4.00. (S. \$9.50.)

**Waisenhaus bei Boston:** Durch P. G. Zürrer von H. Richter sen. 1.00. Durch P. Ansförge, Theil der Abendmahlscoll. fr. Gem. in Fort Dodge f. eine neue Druckerpresse, 1.00. Durch P. F. W. Heintze, Theil einer Coll. fr. Gem., 3.50. (S. \$5.50.)

**Waisenhaus bei St. Louis:** Durch P. Günther in Boone von f. Schulkindern 1.50. Durch P. V. P. Gohweiler, Dankopfer eines Ungenannten in fr. Gemeinde bei Van Meter, 5.00. Durch P. Ph. Dornseif in Wilton von f. Schulkindern 1.60 und .95. Durch P. A. Lohr von Frau Dietrich .50. (S. \$9.55.)

**Waisenhaus in Wittenberg:** Durch P. G. Zürrer von H. Richter sen. 1.00. Durch P. H. Wehting v. Dieblich Wente 1.00. Durch P. F. W. Heintze, Theil einer Coll. fr. Gem., 3.50. Durch P. Wiegner, Coll. der nördl. Districts-Conferenz, 12.12. Durch N. N. in Scherrill von der Hinterlassenschaft fr. sel. Tochter Marie 5.00. (S. \$22.62.)

**Wittwen- und Waisenkasse:** Nachträglich durch P. F. v. Strohe 4.50. Von P. G. N. Nibel 4.00. Durch P. Zürrer von H. Richter sen. 1.00. P. G. Haar 3.00. Durch P. L. W. Dornseif, Hochzeitscoll. bei Herm. Ahrens, 3.06. Durch P. Günther in Boone von f. Schulkindern 1.50. Durch P. F. v. Strohe, Ostercoll. fr. Gem. bei Monticello, 29.75. Durch P. G. A. Bretscher von N. N. 1.00. Durch P. Günther, Abendmahlscoll. fr. Dreieinigkeits-Gem. in Boone, 14.00. Durch P. J. Schinnerer, Ostercoll. fr. Gem. bei Dcheyeban, 4.54, von ihm selbst 1.46. Durch P. Zürrer aus d. Klingelbeutel fr. Gemeinde 7.00. Durch P. Ph. Studt, Coll. fr. Gem. in Luzerne, 10.00. Durch P. Wiegner von f. Predigtplatz in Garner 3.00. Von den PP.: F. Schug 5.00, F. Ehlers 4.00, W. T. Strobel und G. A. Bretscher je 5.00, J. F. Kuoffer, L. W. Dornseif und G. F. Herrmann je 2.00, A. Ehlers 3.00, F. Busse und J. Thurner je 5.00. Durch P. G. W. Heinicke von Georg Wolken 2.00, N. N. 2.50. Durch P. Günther, Coll. der südl. Districts-Conferenz in Boone, 10.13. Durch P. Gohweiler, Abendmahlscoll. fr. Gemeinde in Dexter, 2.68. Durch P. A. Lohr v. N. N. .75. (S. \$143.87.)

**Altersschwache und kranke Pastoren und Lehrer:** Durch P. Grafelmann v. N. N. aus fr. Joh.-Gem. 5.00. Durch

P. Zürrer von H. Confirmationscoll. von N. N. 1.00.

**Taubstummen** in Boone von f. S. Gem. bei Garner 6 Kindern 2.00. (S. \$2.00.)

**Hospital in** Dshoff 2.00.

**Walther=Col-** mann, Coll. fr. G.

**Kirchbau in** von Fr. Böz 1.00.

**Gem. in Fort Do-** stercoll. fr. Dreini- fr. Gem. bei Atkins Gem. in Ced N. N. 1.00.

**Monticello, Iowa**

## Eingelommene

**Innere Missi-** P. Hafners Gemein- Gem. in Topoka 4.41. P. Kausch's Gem. in Ellsworth P. Hahns Gem. in Eggerts Gem. in 2.00. Aus dem C \$251.18.)

**Pro gymnasi-** Hanover 7.20. Di- P. G. Müllers Ge- Wittwen und Dietrich 2.00. P. Gem. in Hanover \$22.17.)

**Heidenmissi-** P. Ludwig, Gesche- Waisenhaus Col., von dessen S Synodalkass- Beters Gem. in A worth 15.00. P. Polack sen. Gem. Ellsworth 5.00.

**Ludwigs Gem. in** P. Mendes Gem. in Independence Kellers Gem. in A Atchison .48. (S.

**Piano für C** Schuldentilg- Freie von N. N. 70

**Arme Studen-** ver, Colo., von de \$10.00.)

**Baukasse des** von der Gem. in G schuld 15.00.

**Arme Stude-** von N. N. 20.00 (S. \$24.25.)

**Mission in D** 2.35, P. Hoyer's Gem. in Ell Concordia 10.00. Atchison, Kanfa

## Eingelommene

**Neubau in A** Neubau in S \$6.75.

**Synodalkass-** P. Huges Gem. d rida 3.53. Desse in Zanesville 19. Engelber's beide Archbold St. Joh P. Kaumeyer's G gansport 7.10. I \$89.99.)

**Negermissio** Schumacher \$ .50 Durch P. Nieman Missionsbüche P. \$5.75.)

**Innere Mi-** \$12.17. Frau N. P. Stelter's Gem ville 3.00. P. W denf. von M. W in Zanesville 10.0 mann's Gem. bei in Gar Creek 5.72

**P. Walker's Gem** P. Saupter's Ge in Balparaiso gesa P. Kaumeyer von (\$71.31.)

**Judenmissi-** ville \$2.00.

**Glaubensb-** Saupter's Gem. Englische W opfer von Wittw

**Missions-G** J. Robbe v. d. C

P. Brüggemanns und P. Dommanns 194.96.)  
P. Studt von Fr. Bütz für die  
O. Durch P. Mettke, Centcollecte  
te Centre für die neue Regiertheit in  
P. J. Brust v. G. Vogel .50. Durch  
Hoffen 3.00. Durch P. J. E. Bünge,  
riner und P. Brüggemanns und P.  
(S. \$15.00.)  
in Baltimore: Durch P. Ph.

Ma: Durch P. Anforge, Theil der  
Dodge, 10.00. Durch Emil Fritsch,  
nanns Gem. in Cedar Rapids, 4.29.  
m Klingelbeutel fr. Gem. gefunden,  
.00. Durch P. J. Horn, Hälfte der  
.50. Durch P. G. W. Heinicke v.  
Durch P. G. Zürrer a. dem Klingel-  
P. G. Kiebel von Fr. M. u. R. N.  
g 1.50. Durch P. J. Horn, Oster-  
g Waverly, 9.00. (S. \$47.69.)  
ando, Florida: Durch P. G. A.  
le 1.00.

n: Durch P. G. W. Baumhöfener  
h P. Thurner in Iowa City von  
Durch P. J. E. Bünge, Theil der  
P. Brüggemanns und P. Dommanns

g Iowa: Durch P. G. Wiegner v.  
.50. Durch P. Anforge, Theil der  
in Fort Dodge, 8.00. Durch P.  
Karl Grovert, 8.00. Durch P. G.  
n Golfaz Esch. 7.20. Durch P. L.  
Gem. -Gleibern 12.20, von d. Schul-  
z' Kindtaufe 2.05. Durch P. Otto,  
in Atlantic, 9.25. Durch P. Ph.  
Durch P. Günther in Boone von  
h P. J. v. Stroh aus dem Klingel-  
o 18.00. Durch P. Reinhardt, Coll.  
). Durch P. M. Herrmann von fr.  
Durch P. J. Horn a. d. Amosen-  
er Palmsonntagsscoll. 5.00. Durch  
n. bei Odeholt 6.75, in Wall Lake  
z' Abendmahlscol. fr. Gem. 8.60,  
e 7.75. Durch P. J. Horn, Heine v.  
urch P. J. Aron, Coll. fr. Gem. bei  
happ 1.00. Durch P. J. Seifler  
hsp. 14.82, in Auburn 2.26. Durch  
em. in Delaware, 5.70. Durch P.  
Districts-Conferenz, 11.11. Durch  
i. in Luzerne, 14.00. Durch P. J.  
urch P. G. J. Herrmann, Ostercoll.  
n W. Luchau und Ch. J. G. je 1.00.  
Re Mars, Theil der Missionsscoll.  
. P. Dommanns Gemeinden, 14.00.

Fort Wayne: Durch P. Anforge  
mler, L. Kolb und S. Schlacht je  
ggemann v. R. N. für M. Brügge-

St. Louis: Durch P. G. W. Hei-  
n 5.00. Durch P. M. Fürstenau,  
n für G. Hönes, 6.50. Durch P.  
l. Böhne 1.50. Durch P. J. Horn  
9.00.)  
rn in Addison: Durch P. Rein-  
n Horn, 12.00. Durch P. J. Aron,  
auf der Schröder-Nell'schen Hochzeit  
2.00. (S. \$17.00.)  
son: Durch P. Günther in Boone  
Durch P. Bretscher, Vermächtniß der  
Durch P. Brammer von W. Kruden-  
9.50.)

on: Durch P. G. Zürrer von G.  
Anforge, Theil der Abendmahlscol.  
ne neue Druckerpresse, 1.00. Durch  
Coll. fr. Gem., 3.50. (S. \$5.50.)  
ouis: Durch P. Günther in Boone  
Durch P. B. B. Gohweiler, Dank-  
fr. Gemeinde bei Van Meter, 5.00.  
Hilton von f. Schullindern 1.60 und  
Frau Dietrich .50. (S. \$9.55.)  
enber g: Durch P. G. Zürrer von  
P. G. Weßling v. Dieblich Wente  
fe, Theil einer Coll. fr. Gem., 3.50.  
nördl. Districts-Conferenz, 12.12.  
der Hinterlassenschaft fr. sel. Tochter

nkasse: Nachträglich durch P. J.  
R. Kiebel 4.00. Durch P. Zürrer  
v. G. Paar 3.00. Durch P. L. W.  
Herm. Ahrens, 3.06. Durch P.  
Schullindern 1.50. Durch P. J. v.  
bei Monticello, 29.75. Durch P.  
1.00. Durch P. Günther, Abend-  
Gem. in Boone, 14.00. Durch P.  
Gem. bei Dohyeban, 4.54, von ihm  
r aus d. Klingelbeutel fr. Gemeinde  
z' Coll. fr. Gem. in Luzerne, 10.00.  
ebigtplag in Garner 3.00. Von den  
lers 4.00, W. L. Strobel und G. A.  
ffer, R. W. Dornieff und G. J. Ger-  
o, K. Wuffe und J. Thurner je 5.00.  
in Georg Wolken 2.00, R. N. 2.50.  
südl. Districts-Conferenz in Boone,  
c, Abendmahlscol. fr. Gemeinde in  
Lohr v. R. N. 75. (S. \$143.87.)  
fr. kaus Pastoren und Lehrer:  
N. aus fr. Joh. Gem. 5.00. Durch

P. Zürrer von G. Richter sen. 1.00. Durch P. G. W. Otto,  
Confirmationscoll. fr. Gem. in Casch 2.50. Durch P. J. Brust  
von R. N. 1.00. (S. \$9.50.)

Taubstummen-Anstalt in Morris: Durch P. Günther  
in Boone von f. Schullindern 1.50. Durch P. Wiegner von fr.  
Gem. bei Garner 6.78. Durch Lehrer J. W. Hild von f. Schul-  
kindern 2.00. (S. \$10.28.)

Hospital in St. Louis: Durch P. A. Rohr von Frau  
Dihoff 2.00.

Walthers-College in St. Louis: Durch P. A. Grafel-  
mann, Coll. fr. Gem. 23.00.

Kirchbau in Springfield, Ill.: Durch P. Ph. Studt  
von Fr. Bütz 1.00. Durch P. Anforge, Theil der Ostercoll. fr.  
Gem. in Fort Dodge, 10.00. Durch P. Brammer, Hälfte der  
Ostercoll. fr. Dreinigkeits Gem., 10.00. Durch P. Aron, Coll.  
fr. Gem. bei Atkins, 12.80. (S. \$33.80.)

Gem. in Cedar Rapids: Durch P. J. Deckmann von  
R. N. 1.00.

Monticello, Iowa, 1. Juni 1889. H. Tark, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Kansas-Districts:

Innere Mission: Von Karl Schröder, Atchison, \$ .25.  
P. Jaspers Gemeinde in Leavenworth 3.05. Präses Pennekamp's  
Gem. in Topeka 16.00. P. Klingmann's Gem. in Argentine  
4.41. P. Nauhs Gem. in Denver, Colo., 5.00. P. Obermores  
Gem. in Ellsworth 5.00. Allg. Kassirer G. J. W. Meier 200.00.  
P. Jahn's Gem. in Lincoln 3.88, in Sylvan Grove 4.46. P.  
Eggert's Gem. in Carlson 4.10. P. Kreth's Gem. in Herrington  
2.00. Aus dem Gotteskasten der Gem. in Atchison 3.03. (S.  
\$251.18.)

Progrumnasium in Concordia: P. Jaspers Gem. in  
Hanover 7.20. Durch P. R. Ludwig, Bern, Geschenk 6.00. Von  
P. G. Müllers Gem. in Lincolnville 2.10. (S. \$15.30.)

Wittwen und Waisen: Durch P. Jaspers von Frau Bertha  
Dietrich 2.00. P. Matthias' Gem. in Bloch 9.83. P. Jaspers  
Gem. in Hanover 7.34. P. Jahn's Gem. in Lincoln 3.00. (S.  
\$22.17.)

Heidenmission: Durch P. Jaspers von Frau Tenne 1.00.  
P. Ludwig, Geschenk, .50. (S. \$1.50.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Nauhs, Denver,  
Col., von dessen Sonntagsschullindern 4.10.

Synodalkasse: Von P. Sennes Gem. in Alma 5.10. P.  
Wetters Gem. in Atchison 12.39. P. Jaspers Gem. in Leaven-  
worth 15.00. P. Drögemüllers Gem. in Willow 5.26. P.  
Volads sen. Gem. in Bremen 22.50. P. Obermores Gem. in  
Ellsworth 5.00. P. Kreth's Gem. in Herrington 5.45. P. R.  
Ludwigs Gem. in Bern 6.00. P. Jahn's Gem. in Lincoln 4.18.  
P. Mendes Gem. bei Herrington 6.00. P. Gust. Voits Gem.  
in Independence 7.25. P. Jaspers Gem. in Palmer 5.88. P.  
Kellers Gem. in Linn 5.50. Aus dem Gotteskasten der Gem. in  
Atchison 48. (S. \$105.99.)

Piano für Concordia: P. Sennes Gem. in Alma 20.00.

Schuldentilgung in Concordia: Durch P. G. A.  
Freie von R. N. 70.00.

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Nauhs, Den-  
ver, Colo., von dessen Frauenverein 5.00, von R. N. 5.00. (S.  
\$10.00.)

Baufasse des Kansas-Districts: Durch P. Klawitter  
von der Gem. in Germantown, Kans., als Abtrag ihrer Kirchen-  
schuld 15.00.

Arme Studenten aus Kansas: Durch P. G. A. Frese  
von R. N. 20.00, Hochzeitsscoll. bei Andreas Wentman 4.25.  
(S. \$24.25.)

Mission in Omaha, Nebr.: P. Jahn's Gem. in Otis  
2.35, P. Jaspers Gem. in Hanover 11.50. (S. \$13.85.)  
Gem. in Hillsboro, Kansas: Präses Vilg' Gem. in  
Concordia 10.00. Total \$563.34.  
Atchison, Kansas, 4. Juni 1889.  
Aug. Mangelsdorf, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Neubau in Addison: Durch P. Steger in Archbold \$6.75.  
Neubau in Milwaukee: Durch P. Steger in Archbold  
\$6.75.

Synodalkasse: Aus P. Breuß' Gem. bei Avilla \$3.20.  
P. Juge's Gem. in Briar Hill 8.90. P. Schult's Gem. in Flo-  
rida 3.53. Dessen Gem. bei Florida 2.87. P. Frant's Gem.  
in Jansenville 19.92. P. Diemer's Gem. in Peru 12.79. P.  
Engelber's beide Gem. bei Sugar Grove 3.00. P. Steger's in  
Archbold St. Joh.-Gem. 5.84. Dessen St. Jakob-Gem. 3.00.  
P. Raumeyer's Gem. in Lancaster 11.91. P. Jög' Gem. in Lo-  
gansport 7.10. P. Michael's Gemeinde in Pöygen 7.93. (S.  
\$89.99.)

Negermission: Durch P. Steger in Archbold von Frau G.  
Schumacher \$ .50. Aus P. Jög' Gem. in Logansport .25.  
Durch P. Niemann in Cleveland von Witwe L. 1.00. Aus der  
Missionssbüche P. Runschit's Gem. in Madisonville 4.00. (S.  
\$5.75.)

Innere Mission: P. Raumeyer's Gemeinde in Lancaster  
\$12.17. Frau R. N. aus P. Groß' Gem. in Fort Wayne .60.  
P. Stelter's Gem. in Denham 3.00. Dessen Gem. in Medarys-  
ville 3.00. P. Werfelmann's Gem. in Neudettelsau 7.00. Durch  
dens. von W. Wolff 3.00. Gottl. Tröger aus P. Frant's Gem.  
in Jansenville 10.00. P. Diemer's Gem. in Peru 1.00. P. Leh-  
mann's Gem. bei Brownstown 5.20. P. Schupmann's Gem.  
in Gar Creek 5.72. Dess. Gem. in Raumeer Township 2.32.  
P. Walter's Gem. in Cleveland 12.60. Frau Fr. Diekmann aus  
P. Saupter's Gem. in Evansville 2.00. Durch Lehrer Feßder  
in Balparaiso gef. auf Germ. Clausen's Geburtstag 2.70. Durch  
P. Raumeyer von Feinr. Hoffmann in Pleasant Township 1.00.  
(\$71.31.)

Judenmission: Fr. Langle a. P. Saupter's Gem. in Evans-  
ville \$2.00.

Glaubensbrüder in Deutschland: Fr. Langle aus P.  
Saupter's Gem. in Evansville (Spec. für P. Brunn) \$2.00.

Englische Mission: Durch P. Frant in Jansenville Dant-  
opfer von Witwe R. N. \$2.00.

Missions-Gem. in Nord-Omaha, Nebr.: Durch L.  
J. Robbe v. d. Gem. in Jonesville \$4.25. P. Saupter's Gem.

in Evansville 10.85. P. Franke's Gem. bei Fort Wayne 10.00.  
Frau Brause aus P. Weisloß's Gem. in Cleveland 1.00. P.  
Groß' Gem. in Fort Wayne 76.50. Von sieben Jungfrauen  
aus der. Gem. 10.00. Durch P. Groß, Hochzeitsscoll. b. Böhne-  
Rante 17.00. (S. \$129.60.)

2. Gemeinde in Louisville, Ky.: P. Saupter's Gem.  
in Evansville \$24.00. P. Ruppert's Gem. in North Dover  
12.00. P. Müller's Gem. in Jansenville 18.40. P. Hajoß's  
Gem. in Huntington 8.35. (S. \$62.75.)

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Schmidt in  
Gloria gef. auf F. Peter's blech. Hochz. für H. Haserodt \$3.50.  
Frauens. P. Weisloß's Gem. in Cleveland für Chr. Drögmüller  
10.00. Frauens. P. Trautmann's Gem. in Columbus f. Guden-  
berger 14.30. Desgl. in dess. Landgem. f. dens. 5.05. Durch  
P. Michael in Göglein gef. auf Römble-Mahmann's Hochz. für  
Fr. Randt \$6.53. Frauens. P. Groß' Gem. in Fort Wayne  
20.00. Durch dens. Hochzeitsscoll. bei Kayser-Tieller's Hochz.  
13.75. Böhner-Feßder's Hochz. 5.37. Krömer-Reinling's  
Hochz. 6.20. (S. \$84.70.)

Arme Studenten in Springfield: P. Walter's Gem.  
in Cleveland (Spec. für Verpflegung der kranken Stud.) \$25.00.  
Frauens. P. Niemann's Gem. in Cleveland für J. Westerkamp  
10.00, für A. Gemann 10.00. Frauens. P. Groß' Gem. in Fort  
Wayne 20.00. Durch P. Jüngel in Fort Wayne für G. H. Koch  
gef. auf Bartel Koltmann's Hochz. 12.25, auf Schmidt-Brötling's  
Hochz. 8.00. (S. \$85.25.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Durch P. Frant in Jans-  
ville von Witwe U. G. \$ .50.

Arme Schüler in Addison: Jungfrauen. P. Niemann's  
Gem. in Cleveland für Fr. Bodenfein \$10.00.

Waisenkasse in Springfield: Gef. d. P. Bachmann in  
Evansville auf W. D. Diebich's Anna M. Jourdan's Hochz.  
\$4.00.

Waisenhaus in Indianapolis: Durch P. Hüge in Briar  
Hill von R. N. \$2.00. Durch P. Diemer in Peru von Witwe  
Gahs .25, von Witwe Kolb .25, von Frau Trautmann 1.00.  
Durch P. Berg in Adams Co., gef. auf Pöhlner-Gerke's Hochz.  
15.00. P. Weisloß's Gem. in Indianapolis 11.00. (S. \$29.50.)  
Taubstummen-Anstalt: Durch P. Hüge in Briar Hill v.  
R. N. 1.00. Durch P. Kreßmann in Cleveland gef. auf Müller-  
Thil's Hochz. 7.00. P. Weisloß's Gem. in Cleveland 11.25.  
(S. \$19.25.)

Districts-Unterstützungskasse: Durch P. Hüge in  
Briar Hill von R. N. \$2.00. Dantopfer von R. N. aus P.  
Groß' Gem. in Fort Wayne (für kranke Past.) 2.00. Durch P.  
Schult in Florida von R. N. 1.00. P. Frant's Gem. in Jans-  
ville 21.90. Von etlichen Gliedern der Jakob-Gem. P. Engelder's  
in Swartz 1.00. P. Gotth's Gemeinde bei Hoagland 3.30. P.  
Steger in Archbold 4.00. P. A. Werfelmann in Brazil 4.00.  
(S. \$39.20.) Total \$651.30.

Fort Wayne, Ind., den 31. Mai 1889.

D. W. Roscher, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Michigan-Districts:

Synodalkasse: Von der Gemeinde in Clarenceville \$5.23.  
Gem. in Grand Rapids 34.00. Gem. in Amelith 7.18. Durch  
P. Claus von fr. Gem. 5.00. Gem. in Port Hope 7.30. Gem.  
in Saginaw City 19.00. Gem. in East Saginaw 8.25. Gem.  
in Riley 5.00. Gem. in Fowler 2.00. Gem. an Sandy Creek  
5.00. Gem. in Monitor 10.00. (S. \$107.96.)

Negermission in Springfield: P. A. Arendts Gem. 5.11.  
Taubstummen-Anstalt: Gemeinde in Kilmanagh 2.10.  
Durch P. Fürbringer, auf Böfels Hochzeit gef., 8.00. Lehrer  
Braun und Schüler 1.75. Gem. an Sandy Creek 3.00. (S.  
\$14.85.)

Arme Schüler aus Michigan: Durch P. J. M. Schrö-  
der, auf J. Steins Hochzeit gef., 7.15. Gem. in Lisbon 15.43.  
(S. \$22.58.)

Innere Mission: Gem. in Hillsdale 4.50. Gem. in Kil-  
managh 4.00. Gem. in Macomb 4.50. Durch P. Frinde von  
R. N. 3.00. Gem. in Hemlock 5.25. Gem. in Mt. Clemens  
8.75. Gem. in Beaver 3.00. Durch P. Claus von fr. Gem.  
6.00. Lehrer Demingers Schüler 3.00. Durch P. J. Schmidt  
von W. Spag 5.00. Lehrer Braun und Schüler 1.00. (S.  
\$48.00.)

Unterstützungskasse für Wittwen, Waisen, kranke Pasto-  
ren und Lehrer: Gem. in Hillsdale 5.50. Durch P. Frinde von  
R. N. 5.00. Gem. in Grand Rapids 25.00. Gem. in Amelith  
5.00. P. G. D. Schmidt 4.00. Durch P. Claus von fr. Gem.  
6.00. Durch P. Krüger von G. Schmidt 5.00. Lehrer Rückter-  
lein 2.00. P. Schwarz 3.00. (S. \$60.50.)

Studenten in St. Louis: Durch P. Fürbringer für J.  
Walther, auf R. Böfels Hochzeit gef. 8.00, auf G. Rückterlein's  
Hochzeit 10.05. (S. \$18.05.)

Studenten in Springfield: Jungfrauen-Verein der Tri-  
nitatis-Gem. in Detroit für Heite 10.00, für kranke Studenten  
im Hospital 5.00. (S. 15.00.)

Schüler in Fort Wayne: Durch P. Blumentrang für  
G. Gotth, auf Chr. Mathes' Hochzeit gef., 2.68. Durch P.  
Böhn für L. Wismüller, auf Aug. Lange's Hochzeit gef., 4.13,  
auf G. Brechtelbauer's Hochzeit, 8.13. (S. \$14.94.)

Waisenhaus bei Boston: Durch P. Frinde von f. Con-  
firmanten 8.30.

Gem. in St. Paul: Gem. in Frankenmuth 18.75.

Gem. in Omaha: Gem. in Clarenceville 3.77. Gem. in  
Durr Laf 7.75. (S. \$11.52.) Total \$845.56.

Detroit, 31. Mai 1889. Chr. Schmalzriedt, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Nebraska-Districts:

Innere Mission: Durch P. G. Holm, Collecte fr. Ge-  
meinde, \$4.25. P. W. Bratbake, Ostercoll. fr. Gem., 17.90.  
P. B. Schulte von fr. Gem. bei Wayne 5.00. P. A. Vergt jr.  
von fr. Joh.-Gem. 8.60. P. J. G. Burger von R. N. .50. P.  
W. J. Gans, Ostercoll. fr. Gem., 10.00. P. J. G. Lang, desgl.,  
6.00. P. G. Jung nachträglich 1.00. P. A. Hofius von fr.  
Gem. 14.00. P. Th. Möllering, desgl., 3.25. P. G. Schub-  
tegel, Ostercoll. fr. Gem. bei Ayr, 2.00. P. G. G. Beder von  
fr. Pauls-Gem. 10.10. Von G. Wind 5.00. P. G. Weller aus  
dem Klingelbeutel fr. Gem. 20.00. P. J. G. Rühner, Ostercoll.  
fr. Gem., 5.50, von R. N. im Klingelbeutel 2.00. P. J. G.

Baumgärtner von fr. Gem. 3.50. P. H. Fischer von fr. Christus-Gem. 15.21. P. L. Bendin, Osercoll. fr. Joh.-Gem., 10.00. P. A. Baumhöfener von G. Roffte 1.00. P. G. Weller von fr. Imm.-Gem. in Butler Co. 4.37. P. W. G. Bullinger von fr. Gem. bei Clear Water 7.75, an Cash Creek 3.00. (S. \$159.93.)

Missions-Gem. in Nord-Dakota: P. J. Wittner und Olieber fr. Gem. in Grand Rapids, Wis., 8.00. Von Frn. J. Lamme, Boone, Iowa, 3.25. Durch Kass. G. Giffelbdt aus dem Wisconsin-District 16.66 und 8.00. P. A. Vergt jr., 2. Edg. fr. Joh.-Gem., 19.00. P. A. Leuthäuser von fr. Matthäus-Gem. 10.00, Pauls-Gem. 3.00. Kass. J. S. Simon aus dem Illinois-Distr. 98.48. P. F. H. Jahn, Coll. fr. Gem., 15.00. P. G. B. Storm, Hochzeitscoll. bei F. Dpfer, 7.25. Kass. G. Spilman aus dem Westlichen District 30.94. Kass. H. H. Meyer aus dem Westlichen District 60.60. Kass. A. Mangelsdorf aus dem Kansas-District 13.85. Kass. D. W. Roscher aus dem Mittleren District 148.42. Kass. A. H. Went aus dem Minnesota- und Dakota-District 20.93. Kass. H. Marks aus dem Iowa-District 47.70. P. L. Frese, durch die Jünglinge F. Haut und W. Frese gef. von eit. jungen Leuten der Gem. in Champaign, Ill., 14.75. P. J. Schaller von Oliebern fr. Gem. in Cape Girardeau, Mo., 5.55. P. W. Hudtloff, Palmsonntagscoll. fr. Gem. in Belle Plaine, Wis., 5.25. P. H. Frinkes Gem., 2. Edg., 6.00. P. L. Bendin, Osercoll. fr. Joh.-Gem., 5.00. (S. \$517.63.)

Synodalkasse: P. J. Matsch, Mai-Collecte fr. Gem. 3.25. P. G. B. Storm, Oser-Goll. fr. Gem., 5.00. (S. \$8.25.) Waisenhaus bei St. Louis: P. A. Vergt jr. von seinen Schülern 2.90. P. W. Brachage, Dankopfer von Frau Kath. Beckmann, 1.00. P. G. H. Becker von Frau Gebhardt 1.00. P. G. Weller, Dankopfer von Frau Christine Brange, 2.00. P. J. Hoffmann von Caroline Luch und Maria Pränner je 1.00. (S. \$8.90.)

Arme Studenten in Springfield: P. G. Schubtegel, Hochzeitscoll. bei Dan. Krüger, 8.25. P. S. Meeske, desgl. bei F. Gellermann, 12.50. (S. \$20.75.)

Stud. H. Ohltag: P. H. Fischer von fr. Christus-Gem. 15.22.

Stud. Merting: P. G. H. Becker, gef. auf der Niemeier-Finken Hochzeit, 5.30.

Englische Gem. in Baltimore, Md.: P. F. König 1.00, Frau Wittne Jmig 3.00. (S. \$4.00.) Total \$769.98. Lincoln, 1. Juni 1889. J. C. Wahls, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von der Gemeinde P. Siecks \$27.25. Gem. P. Großbergers 7.00. Gem. P. Hanewinkels 11.00. Gem. P. Weidmanns, Olean, 10.65. Gem. P. Stärkers 7.00. Durch P. Siefer von D. Heffe 5.00. Gem. P. Grams 10.82. Gem. P. Lübberts 25.14. St. Pauls-Gem. in Baltimore 28.00. Gem. in Wellsville 10.00. Gem. in Allen Centre 5.00. Gem. P. Pechtholts 7.00. Gem. P. Steups 16.45. Gem. P. Kochs 12.40. Gem. P. Bernreuthers, Farnham, 4.00. Gem. P. Ahners 40.07. (S. \$226.78.)

Bilgerhaus: Durchs Kinderblatt gef. 4.00.

Progymanasium in New York: Durch P. Steup, Reise-geld-Ueberschuss von 3 Konferenzen, 3.62. Aus der Wohlth.-Kasse der Matth.-Gem. in New York 100.00. Gem. P. Beyers 16.26. Durchs Kinderblatt gef. 14.00. (S. \$133.88.)

Emigr.-Mission: Gem. in Wellsville 5.00.

Emigr.-Mission in New York: Kass. Schmalgriedit im Michigan-District 4.00.

Emigr.-Mission in Baltimore: Kass. Schmalgriedit im Michigan-District 10.88. Kass. Went im Minnesota-District 2.88. (S. \$13.71.)

Innere Mission im Osten: Durch P. Siefer von G. Dettloff 2.50. Gem. in Wellsville 6.34, in Allen Centre 3.16. Durch P. Stiemle von Frau N. N. 5.00. Durch P. Koch von Wittve Mehwalb 5.00. Durch Lehrer Krieger von Frau Dobbbs 2.00. Durch P. Steup von Frau Gahm für die Neuengland-Staaten 2.00. (S. \$25.00.)

Heidenmission: Durch P. F. König von N. N. 50. Durch P. Siefer von Frau N. N. 1.00.

Judenmission: Kass. Schmalgriedit im Michigan-District 5.00. Gem. in Wellsville 2.50. Kass. Meyer im Westlichen District 20.66. (S. \$28.16.)

Negermission: Gem. in Wellsville 5.00. Gem. P. Linde-manns 8.10. (S. \$13.10.)

Englische Gem. in Baltimore: Aus der Missionsbüchse der Gem. P. Wiewend 5.88. P. Hömanns Zions-Gem. 4.60, Joh.-Gem. 2.72. Gem. P. Steups 10.00. Gem. P. F. Königs 23.50. Durch P. Dreyer, Frazer, Mich., Coll. auf der Hochzeit von Bunert-Seiserlein 10.22. Gem. P. Sennes 23.53. Gem. P. Dahlfes 5.00. (S. \$85.45.)

Gem. in Nord-Dakota: Durch P. Siefer von G. Dett-hof 5.00.

Euth. Freikirche in Deutschland: Gem. in Wellsville 2.50.

Arme Studenten in St. Louis: Gem. P. Siecks 22.00 für F. Randt.

Arme Studenten in Springfield: Gem. in Wellsville 2.50. St. Pauls-Gem., Baltimore, 25.00 für G. Wockenfuß (S. \$27.50.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Gem. in Wellsville 15.00, G. Schiel 1.00 für H. Biermann. Gem. in Wellsville 2.50. (S. \$18.50.)

Arme Schüler in Addison: Gem. P. Dubynells 10.00 für B. Salchow.

Taubstummen-Anstalt: Gem. P. Weidmanns in Alleghy 5.05. Durch P. Gram, Coll. auf der Hochzt. von Chr. Reicher, 5.00. Gem. in Wellsville 5.00. Gem. P. Pechtholts 5.00. Durch P. Koch, Coll. auf der Hochzt. von Schulz-Urtel, 4.15. (S. \$24.20.)

Hospital in East New York: Gem. in Wellsville 2.50. Mission in Barry Sound, Can.: Sonntagsschule der Gem. P. Körners 5.00. Durch P. Wiewend von N. N. 1.00. (S. \$6.00.)

Waisenhaus in West Roxbury: Kass. Schmalgriedit im Michigan-District 2.00. Aus Wellsville: von G. Schiel 1.00, Frau B. 1.00, W. Ballerstein 1.00. Durch P. Koch von Frau

J. William 5.00. Durch P. Siefer von G. Arnold, Rockville, 5.00. Kass. Meyer im Westlichen Distr. 3.00. (S. \$18.00.) Waisenhaus in College Point: Gem. in Wellsville 2.50. Kass. Meyer im Westlichen Distr. 3.00. (S. \$5.50.) Wittwen-Kasse: Gem. in Wellsville 2.50. Gem. P. Sted-holz' 6.22. Durch P. Wiewend von fr. Gem. 17.00, W. R. 2.00, Frau Louise Burthardt 5.00. Gem. P. Walz' in Sharpsburg 16.45. Gem. P. Steups 10.00. P. Walfer 4.00, durch dens. von Wittne Sch. 5.00, J. G. 1.00, F. D. 50. Gem. P. Bern-reuthers, Farnham, 4.00. (S. \$73.67.) Total \$755.95.

Verichtigung.  
In meiner Quittung vom 30. April ist zu lesen: Für Synodal-kasse von der Gem. P. Beyers \$18.54 statt „8.54“.  
Baltimore, 31. Mai 1889. G. Spilman, Kass.

#### Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Durch P. Heyne von der Gemeinde bei Byrmond \$5.00. Von P. Wangerins Gem. in St. Louis durch Frn. Umbach 24.00. P. Brandts Gem. in St. Charles 10.75. P. Matuschkas Gem. in New Melle 8.00. (S. \$47.75.)

Progymanasium in Concordia: P. Schäfers Gem. in Tilsit 7.45. Durch Kassirer Mangelsdorf 2.10. (S. \$9.55.)

Innere Mission des Westlichen Districts: P. Meyers Gem. in Friedheim, Missionsfestcoll., 40.00. P. Obermeyers Gem. in St. Louis 44.75. (S. \$84.75.)

Negermission: P. Meyers Gem. in Friedheim, Missions-festcoll., 10.00. Durch P. Hanfer in St. Louis von Frau Jd. Göbeler 1.00. (S. \$11.00.)

Englische Mission: P. Meyers Gem. in Friedheim, Mis-sionsfestcoll., 10.00. Durch P. Hanfer in St. Louis von Ed. Junghans 5.00. (S. \$15.00.)

Judenmission: P. Meyers Gem. in Friedheim, Missions-festcoll., 4.40.

Emigrantenmission: P. Meyers Gem. in Friedheim, Missionsfestcoll., 10.00.

Wittwenkasse: St. Louiser Lehrerconferenz 11.75. P. Ma-tuschka in New Melle 2.00. (S. \$13.75.)

Waisenhaus bei Addison: Durch Prof. Burgdorf von N. N. in Shenectady 1.00.

Hospital in St. Louis: Durch P. Hanfer in St. Louis, Coll. auf der Hochzeit Jörn-Seisfelden, 10.00.

Arme Studenten: Durch P. Hanfer in St. Louis von Ed. Junghans 4.00. G. Hafecoster 5.00, Frau A. Göbeler 1.00. (S. \$10.00.)

Arme Studenten in Springfield: Durch P. Holls für Hed von der Gem. in Honey Creek 9.00, von der Gem. in String-town 3.80. Vom löbl. Jungfr.-Verein in P. Obermeyers Gem. in St. Louis für Fr. Grant 15.00. (S. \$27.80.)

Arme Seminaristen in Addison: Aus P. Rohlfings Gem. in Gorder, Theil der Coll. auf der Hochzeit Heins-Rogge, für Karl Schmidt 6.70. Vom löbl. Jungfr.-Verein in P. Ober-meyers Gem. in St. Louis für G. Nagel 15.00. (S. \$21.70.)

Arme Schüler in Concordia: Aus P. Rohlfings Gem. in Gorder, Theil der Coll. auf der Hochzeit Heins-Rogge, 6.70. Gem. in Omaha, Nebr.: Durch P. Hanfer in St. Louis von Ed. Junghans 10.00.

NB. Bitte, im Juli und August alle Gelder für die Districtskasse an Mr. C. F. Querl, 1211 Tyler Street, St. Louis, Mo., zu schicken.

St. Louis, 11. Juni 1889. G. H. Meyer, Kassirer.

2312 N. 14th Str.

#### Eingekommen in die Kasse des Wisconsin-Districts:

Innere Mission des Districts: Durch P. G. Rühle v. N. N. \$ .58. Von d. Gemeinden der PP.: J. L. Osterhus 10.00, G. J. Schwan, Bella, 2.83, H. Sagehorn, Rantoul 11.32, Wese-mann, Grafton, 25.00, F. G. Siebrandt 6.25, W. Gräfe 12.40, M. J. F. Albrecht, Janesville 6.75, G. F. Ebert, Berlin 6.80, J. Strafen, Milwaukee 17.50, J. J. Detjen 3.50, J. J. Diehl 9.75, L. G. Dorpat, Wilson 7.08, G. Prager, Granville 6.16. Von P. G. Bales Predigttag in Emerald Grove 2.50. Zions-Gem. in Jackson 5.00. P. G. Gubner 5.00. Sophie Prager 1.00. Durch P. L. G. Dorpat, gef. auf der Hochzeit von G. Herfeld u. F. Fering, 2.36. Frauenverein der Imm.-Gem. in Milwaukee 33.00. (S. \$174.78.)

Krankenzimmer in Milwaukee: P. J. L. Osterhus' Gem. 7.00.

Taubstummen-Anstalt: P. L. Schüg' Gem. in Galebonia 7.00. Durch P. H. Rathjen, gef. auf Fr. Rabmehles Hochzeit, 4.32. (S. \$11.32.)

Arme Schüler in Addison: P. Leyhes Gem. in Grant u. Sigel 5.00. Frauenverein in Freistadt 10.00. (S. \$15.00.)

P. Martworths studierende Söhne: P. Leyhes Gem. in Grant 5.00.

Frau P. Juhl: Frau W. Damschler, Milwaukee 2.00.

Gem. in Nord-Dakota: P. Leyhe 1.00.

Krankheitskosten in Springfield: P. F. Wolbrechts Gem. in Sheboygan 20.00.

Negermission: P. L. Schüg' Gem. in Galebonia 8.00.

Bau in Milwaukee: Aus P. Georgiis Gem. in Cedarburg 7.25, in Fredonia 2.90. P. F. Wolbrechts Gem. in Sheboygan 15.15. (S. \$25.30.)

Waisenhaus in Wittenberg: Hochzeitscoll. bei Groh, Muscoda, 5.65. Albert Wendts Kinder in Sheboygan 2.00.

P. J. G. Rügels Gem. in Dshkosh 14.20. Lehrer Pauls Schüler 5.00. (S. \$26.85.)

Synodalkasse: Von den Gemeinden der PP.: L. Schüg, Galebonia 8.00. G. A. Feuckl 13.50, J. L. Osterhus 17.00, H. Rathjen 19.40, Wese-mann 27.28, Georgii, Cedarburg 3.70, G. Baumann 6.75, Th. Wichmann 19.22, H. Möhrs 5.00, J. G. Rügel 23.53. Dir. Löber, Schulgeld, 33.00. (S. \$176.88.)

Districts-Unterstützungskasse: P. W. Rühwintel 4.00, dess. Gem. 6.50. P. G. Rühle 5.00. P. G. J. Schwans Gem. in Bella 6.30. P. G. Jöbst, Dankopfer, 2.00. P. F. G. Sie-brandt 3.00. P. Th. Wichmann 2.00, dess. Gem. in Freistadt 18.08. (S. \$46.88.)

Milwaukee, 31. Mai 1889. G. Giffelbdt, Kassirer.

#### Für das Waisenhaus in

Von den Kindern Louis und \$3.00; von A. Backhaus 2.00; 1.00; Frau M. Klüver .50; P. J. G. Schäfer von Joh. Egel a 25.00, Coll. der Kinder bei der G-chor der Dreieinigkeitsgemeinde i St. Paulus-Gem. dahier 4.68; i Siemon, W. Meyer und Frn. J-verein in P. Käfers Gem. 2 Ko Frauenverein der St. Paulus-G-Wellbecke, 3 Bettlaken, 3 Kissen ham Schürzen, 4 Pr. wollene Str 6 Nachthosen, 5 Weißs, 8 Pr. K sammt Schuhen. Vom Frauen 1 Ds. Handtücher, 6 Pr. Hosen, 8 röße, 1 Pr. Hosen, 6 Pr. Strum Strümpfe, 3 Pr. Handschuhe, 1 Weißs, 1 Kleidschen, Gardinen Rockgeschirr, 5 Löffel, 6 Schürzen Vom Jungfrauen-Verein: Mattin G. Biel 5 Kleider und 8 getragene Frau L. Syerup 1 Kleid, 1 Dede 1 Kleid, 1 woll. Mütze; Frau G. Hoob. Von W. Nielsen. Bettstelt Board. Von N. N. 4 weiße Bettl Von A. Wömpner 2 Gall. Apfelf butter. Von Fr. Ostermeyer und 50 Obstbäume.

Indianapolis, den 20. Mai '89

#### Für arme Studir

erhalten: Durch P. Chr. F. Gr Gemeinde, \$4.00. Durch P. Vi gem. 8.00. Durch P. Brandes i W. Klipp 1.00. Durch P. Haar Nestes in Ellis Tshp., 2.25, von Dornseif, gef. bei der Hochzeit der Von N. N. in Hampton 2.00 für Söhne. Durch P. Gohweiler, Riemanns, 6.20. Von P. Str Coll. fr. Imm.-Gem., 8.10. D- Wüdes Hochz., 2.25. Durch P. ihm selbst 5.00. Durch P. Bau Durch P. F. Ehlers von fr. Gem fr. Gem. in Eldora 6.28, von ihn Coll. fr. Gem. 10.75. Durch P. und 1.00 für W. Vorhers. Vo P. Mattfeld von fr. Gem. in Inci Centre Tshp. 3.90. Durch P. Rathjeschen Hochzeit, für G. Luc von Frau W. Schilling 5.00. T Gem., 7.75. Hälfte der Oserc 9.23, von mr. Paulusgem. 1.24. fr. Gem., 11.00. Durch P. Wü Christusgem., 10.00. Durch P. i Von P. N. N. 5.00. Durch Unter taufe gef. 6.20.

Lowden, Iowa, 23. Mai 1889.

Für die vermittelte Frau P. i Wolcottsville \$7.00.

Die Quittungen des Je der Herren B. v. Dissen und H. Di

#### Neue Drn

#### Verhandlungen der sechsten Südlichen Districts der von Missouri, Ohio u. c

Alle Leser des „Lutheraner“ soll diesen Synodalbericht weit zu v- Gegenstandes, welchen das Refe- schied von rechtgläubiger u- Um dies zu zeigen, haben wir aus „Die von Gott gewollte äußere g- gläubigkeit derselben. Daß es- schaften gibt, ist von Gott nur z- nicht gleichgültig, welcher treflich- ansieht, sondern er hat Gottes- rechtgläubigen und irrgläubigen R- und, unter Vermeldung aller ihre- Irrgläubigen, sich nur zur rechtl- „Auch wird nur in der rechtgläub- gegeben, die er fordert, und i- lortet. Die Gemeinschaft mit irr- Gottes Ehre und ist eine beständige- Der Bericht kostet 12 Cts.

#### Veränderte

Rev. Aug. Burgdorf, 302 Fourth Rev. U. Iben, Prairietown, Ma Rev. J. Kipple, Osceola, Polk ( Rev. H. Schmidt, Cowling, Wa Rev. C. Schwankovsky, 178 Fulton G. O. Hennig, cor. 14th & Pine W. Joeckel, 97 Charleston Ave Ed. Rischow, 302 Fourth Str., l C. Waschilewsky, 65 32d Str.,

Entered at the Post Office as second-class



J. Arnold, Rockville,  
(S. \$18.00.)  
Gem. in Wellsville  
(S. \$5.50.)  
50. Gem. P. Stech-  
17.00, W. R. 2.00,  
Salz in Sharpsburg  
er 4.00, durch dens.  
50. Gem. P. Bern-  
Total \$755.95.

lesen: Für Synodal-  
8.54".  
Spilman, Kass.

#### ichen Districts:

der Gemeinde bei  
in St. Louis durch  
St. Charles 10.75.  
(S. \$47.75.)  
Schäfers Gem. in  
2.10. (S. \$9.55.)  
Districts: P. Meyers  
10. P. Obermeyers

Friedheim, Missions-  
Louis von Frau Id.

in Friedheim, Mi-  
St. Louis von Ed.

Friedheim, Missions-  
Gem. in Friedheim,

renz 11.75. P. Ma-

Prof. Burgdorf von

anjer in St. Louis,

St. Louis von Ed.

A. Godeker 1.00.

Durch P. Holls für

der Gem. in String-

Obermeyers Gem.

80.)  
Aus P. Rohlfings

zeit Heins-Rogge,

Verein in P. Ober-

00. (S. \$21.70.)

P. Rohlfings Gem.

Heins-Rogge, 6.70.

anjer in St. Louis

e Gelder für die

1 Tyler Street,

Leher, Kassirer.

2312 N. 14th Str.

fin-Districts:

sch P. G. Kühle v.

L. Osterhus 10.00,

ntoul 11.32, Weje-

W. Gräfe 12.40,

ert, Berlin 6.80, J.

J. J. Diehl 9.75,

nville 6.16. Von

50. Zions-Gem.

#### Für das Waisenhaus in Indianapolis, Ind.:

Von den Kindern Louis und Paul Dröge aus Sparbüchse  
\$3.00; von A. Bachhaus 2.00; Dankopfer von Frau P. Hiller  
1.00; Frau M. Klüber .50; P. Sauer 1.00. Durch Hrn. P.  
J. G. Schäfer von Joh. Egel aus dem Nachlaß seiner Mutter  
25.00, Coll. der Kinder bei der Confirmation 4.60; vom Sing-  
chor der Dreieinigkeitsgemeinde dahier 3.12; Confirmanden der  
St. Paulus-Gem. dahier 4.68; von H. Mowwe 4.52; von Dr.  
Siemon, W. Meyer und Hrn. Hempe @ 1.00. Vom Frauen-  
verein in P. Kaisers Gem. 2 Kopfstissen und 7 Bezüge. Vom  
Frauenverein der St. Paulus-Gem.: 2 Quilts, 2 Comforts, 2  
Wolldecken, 3 Bettlaken, 3 Kissenbezüge, 8 Handtücher, 6 Gting-  
ham Schürzen, 4 Br. wollene Strümpfe, 7 Kleider, 2 Kopfstissen,  
6 Nachthosen, 5 Wais, 8 Br. Kinderhosen, einen Knabenanzug  
sammt Schuhen. Vom Frauenverein der Dreieinigkeitsgem.:  
1 Ds. Handtücher, 6 Br. Hosen, 3 Hemden, 5 Kleider, 4 Unter-  
röcke, 1 Br. Hosen, 6 Br. Strümpfe, 1 Wais, 1 Teppich, 5 Br.  
Strümpfe, 3 Br. Handschuhe, 1 Hose, 4 Schürzen, 2 Flannel  
Wais, 1 Kleider, Gardinen für Empfangszimmer, 3 Hüte,  
Kochgeschirr, 5 Löffel, 6 Schürzen, 4 Unterröcke, 4 Nachtkleider.  
Vom Jungfrauen-Verein: Matting, woll. Tischdecke. Von Frau  
E. Piel 5 Kleider und 8 getragene Schürzen, 1 Kleid, 1 Unterröck;  
Frau L. Syerup 1 Kleid, 1 Decke für Mantelpiece; Frau P. Seuel  
1 Kleid, 1 woll. Mütze; Frau E. Syerup 1 Gloat, Frau Bade 1  
Hood. Von W. Piel sen. Bettstelle, Springs u. Matrage, 1 Sign  
Board. Von R. R. 4 weiße Bettdecken und 1 eingerahmtes Bild.  
Von A. Wömpner 2 Gall. Apfelbutter; von R. R. 1 Topf Apfel-  
butter. Von Fr. Ostermeyer und W. Piel sen. 15 Schatten- und  
50 Obstbäume.

Indianapolis, den 20. Mai '89.

B. Seuel.

#### Für arme Studierende aus Iowa

erhalten: Durch P. Chr. J. Herrmann, Weihnachtscolleete fr.  
Gemeinde, \$4.00. Durch P. Büniger, desgl. von fr. Christus-  
gem. 8.00. Durch P. Brandes von Joh. Kizmann 2.00. Von  
W. Klipp 1.00. Durch P. Haar, ges. auf der Hochzeit Hrn. H.  
Kestel in Ellis Tshp., 2.25, von ihm selbst .75. Durch P. Ph.  
Dornfeld, ges. bei der Hochzeit der Tochter H. Brammeters, 9.00.  
Von R. R. in Hampton 2.00 für Vorchers u. 1.00 für P. Horns  
Söhne. Durch P. Gohweiler, ges. auf der Hochzeit Hrn. P.  
Vienemanns, 6.20. Von P. Strobel 5.00. Durch P. Dörffler,  
Coll. fr. Imm.-Gem., 8.10. Durch P. Lehr, ges. auf Hrn. D.  
Mücket Hochz., 2.25. Durch P. Brandt, Coll. fr. Gem., 4.00, v.  
ihm selbst 5.00. Durch P. Baumhöfener von fr. Gem. 19.30.  
Durch P. J. Ehlers von fr. Gem. 12.80. Durch P. Haar von  
fr. Gem. in Eldora 6.28, von ihm selbst .72. Durch P. Runge,  
Coll. fr. Gem. 10.75. Durch P. Diederich, Coll. fr. Gem. 9.00  
und 1.00 für W. Vorchers. Von Wittwe Vetter 2.00. Durch  
P. Mattfeld von fr. Gem. in Lincoln Tshp. 4.37, von fr. Gem. in  
Centre Tshp. 3.90. Durch P. Deckmann, ges. auf der Hoch-  
Rathjeshen Hochzeit, für E. Ruoffer 7.25. Durch P. Meinecke  
von Frau W. Schilling 5.00. Durch P. Brandes, Oftercoll. fr.  
Gem., 7.75. Hälfte der Oftercoll. meiner Dreieinigkeitsgem.  
9.23, von mr. Paulusgem. 1.24. Durch P. Brettscher, Oftercoll.  
fr. Gem., 11.00. Durch P. Büniger, Gründonnerstagscoll. fr.  
Christusgem., 10.00. Durch P. Bayer v. fr. Martinsgem. 5.00.  
Von P. R. R. 5.00. Durch Unterzeichneten auf J. Wiebels Kind-  
taufe ges. 6.20.

Lowden, Iowa, 23. Mai 1889. J. G. Brammer, Kassirer.

Für die verwittwete Frau P. Ruhland von der Gemeinde in  
Wolcottsville \$7.00. J. Lochner.

Die Quittungen des Herrn Dir. Ch. J. Böber, sowie  
der Herren V. v. Dissen und H. Dittke folgen in nächster Nummer.

#### Neue Drucksachen.

Verhandlungen der sechsten Jahresversammlung des  
Südlichen Districts der deutschen ev.-luth. Synode  
von Missouri, Ohio u. a. St. 1889.

Alle Leser des „Lutheraner“ sollten es sich angelegen sein lassen,  
diesen Synodalbericht weit zu verbreiten wegen des wichtigen  
Gegenstandes, welchen das Referat behandelt: „Der Unter-  
schied von rechtläubiger und irrgläubiger Kirche.“  
Um dies zu zeigen, haben wir aus den 6 Thesen folgende hervor:  
„Die von Gott gewollte äußere Gestalt der Kirche ist die Rech-  
tgläubigkeit derselben. Daß es auch irrgläubige Gemein-  
schaften gibt, ist von Gott nur zugelassen.“ — „Es ist daher  
nicht gleichgültig, welcher kirchlichen Gemeinschaft ein Christ sich  
anschließt, sondern er hat Gottes ernstliches Gebot, zwischen  
rechtläubigen und irrgläubigen Kirchen genau zu unterscheiden  
und, unter Vermeidung aller kirchlichen Gemeinschaft mit den  
Irrgläubigen, sich nur zur rechtläubigen Kirche zu halten.“ —  
„Auch wird nur in der rechtläubigen Kirche Gott die Ehre  
gegeben, die er fordert, und recht für die Seelen ge-  
sorgt. Die Gemeinschaft mit irrgläubigen Kirchen streitet wider  
Gottes Ehre und ist eine beständige Gefahr für die Seele.“  
Der Bericht kostet 12 Cts.

#### Veränderte Adressen:

Rev. Aug. Burgdorf, 302 Fourth Str., New Orleans, La.  
Rev. U. Iben, Prairietown, Madison Co., Ill.  
Rev. J. Kipple, Osceola, Polk Co., Nebr.  
Rev. H. Schmidt, Cowling, Wabash Co., Ill.  
Rev. C. Schwankovsky,  
178 Fulton Str., Grand Rapids, Mich.  
G. O. Hennig, cor. 14th & Pine Strs., Fort Smith, Ark.  
W. Jockel, 97 Charleston Ave., Memphis, Tenn.  
Ed. Rischow, 302 Fourth Str., New Orleans, La.  
C. Waschilewsky, 65 32d Str., Detroit, Mich.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo.,  
as second-class matter.



Gottes Wort und Luthers  
vergehet nun und nimm

Und ich sahe einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.

Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6. 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evang.

Redigirt von dem Lehrer-Co

45. Jahrgang.

St. Lou

Thut von euch selbst hinaus, wer da böse ist.

Ein Hauptschaden der Kirche dieser Tage ist die Union. Unter Union versteht man für gewöhnlich die Vereinigung von Lutheranern und Reformirten, überhaupt von Rechtgläubigen und Falschgläubigen zu Einer äußeren Kirchengemeinschaft. Aber die Union geht weiter. Gläubige und Ungläubige, Christen und Unchristen wohnen friedlich mit einander unter Einem Kirchendach. Wenn man die deutschen Landeskirchen, wenn man die Secten hier zu Lande nur obenhin besieht und mustert, so gewahrt man allenthalben das klägliche Schauspiel, daß auch Gottlose, welche von Gottes Wort nichts wissen wollen, welche dem Worte Gottes mit Rede und That widersprechen, in der Kirche Sitz und Stimme haben, in kirchlichen Angelegenheiten mit berathen und beschließen. Das gilt heutzutage vielfach als eine Kunst des Christenthums, als große Weisheit und christliche Milde, daß man auch Böse, das ist, offenbare Ungläubige zu vertragen versteht. Diese Union zwischen Glauben und Unglauben, zwischen Gerechtigkeit und Ungerechtigkeit, zwischen Christus und Belial ist schließlich der Ruin der Kirche. Und der Unionsgeist, dieser Geist der Zeit, ist eine Gefahr auch für rechtgläubige Christengemeinden, auch für unsere Gemeinden. Solcher Gefahr müssen wir mit allem Ernste wehren und steuern. Das werden wir thun, wenn wir uns der heiligen Pflicht jeder Christengemeinde, die Bösen von sich selbst hinauszuthun, immerdar bewußt bleiben.

„Thut von euch selbst hinaus, wer da böse ist.“ Das scharft der Apostel Paulus der corinthischen Gemeinde ein. Und das ist eine apostolische Ver-  
mahnung, welche alle Christen und alle Christengemeinden angeht. Gerade auch solche Gemeinden, welche, wie die zu Corinth, in allen Stücken, an aller Lehre und in aller Erkenntniß reich gemacht sind (1 Cor. 1, 5.), sollen diesen apostolischen Befehl, diesen göttlichen Befehl wohl beherzigen. Wir sollen ja nicht wähnen, daß wir, weil wir Gottes Wort in Fülle haben, weil die reine Lehre bei uns im Schwange geht, es wohl vertragen könnten, wenn hie und da etliche böse Glieder, offenbare Unchristen mit aus- und eingehen. Der Apostel erinnert 1 Cor. 5, 7. die

corinthischen, neuer Teig, darum für Sauerteig an

Wenn eine ausbreitet, hin und wie in Gottes W die sich herje stets dessen ex Willen in ein nicht. Es m des Himmeln Es drängen Bosheit verb werden und Aber die sich geben, sollen schon Eingan Christen hab befehren, da diese Weise d von Gott, di mit großer G nicht Brüder, Befehrung v beharren, der vergönnen.

Wir sehen, sache, uns an Thut von euc wir wollen zur apostolische W heit, näher zu welche der Ap

Das Wort hinaus, wer und Vermahn des 1. Corint corinthischen gegeben. Er Hurerei, wie f Er hatte seine Blutschande. daß die corint



hergegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 2. Juli 1889.

No. 14.

### Hinaus, wer da böse ist.

Die Kirche dieser Tage ist die versteht man für gewöhnlich Lutheranern und Reformirten, iudigen und Falschgläubigen hengemeinschaft. Aber die Gläubige und Ungläubige, wohnen friedlich mit einander h. Wenn man die deutschen an die Secten hier zu Lande d mustert, so gewahrt man e Schauspiel, daß auch Gott-Wort nichts wissen wollen, s mit Rede und That wider-Sitz und Stimme haben, in ten mit berathen und be- leutzutage vielfach als eine s, als große Weisheit und m auch Böse, das ist, offen- agen versteht. Diese Union nglauben, zwischen Gerech- keit, zwischen Christus und Ruin der Kirche. Und der t der Zeit, ist eine Gefahr hriftengemeinden, auch für lcher Gefahr müssen wir mit steuern. Das werden wir eiligen Pflicht jeder Christen- n sich selbst hinauszuthun, a.

t hinaus, wer da böse ist.“ Paulus der corinthischen is ist eine apostolische Ver- hriften und alle Christen- ade auch solche Gemeinden, h, in allen Stücken, an aller enntniß reich gemacht sind diesen apostolischen Befehl, ohl beherzigen. Wir sollen, weil wir Gottes Wort in Lehre bei uns im Schwange könnten, wenn hie und da nbare Unchristen mit aus- el erinnert 1 Cor. 5, 7. die

corinthischen Christen und alle Christen, daß sie ein neuer Teig, daß sie ungeäuert sind, und daß es darum für sie eine heilige Pflicht ist, den alten Sauerteig auszufegen und die Bösen hinauszuthun.

Wenn eine Kirchengemeinschaft sich weit und schnell ausbreitet, wie die unsrige, so ist sie auch versucht, hin und wieder die Grenzen weiter zu stecken, als sie in Gottes Wort gesteckt sind, und unbefehens Alle, die sich herzufinden, einzulassen. Darum muß sie stets dessen eingedenk sein, welche Leute nach Gottes Willen in eine christliche Gemeinde gehören und welche nicht. Es werden zwar, wie der Herr sagt, im Netz des Himmelreichs gute und faule Fische gefangen. Es drängen sich Heuchler mit ein, Böse, welche ihre Bosheit verbergen und die Christen täuschen. Das werden und können wir nicht ändern und hindern. Aber die sich deutlich als Böse, Unchristen zu erkennen geben, sollen wir von uns fern halten oder, wenn sie schon Eingang gefunden, von uns ausscheiden. Wir Christen haben Befehl von Gott, Böse, Sünder zu bekehren, damit sie ewig gerettet werden, und auf diese Weise die Kirche zu mehren. Wir haben Befehl von Gott, die schwachen Brüder aufzunehmen und mit großer Geduld zu tragen. Aber die überhaupt nicht Brüder, nicht Christen sind, die da Buße und Belehrung verweigern und auf ihren bösen Wegen beharren, denen sollen wir unter uns keinen Raum vergönnen.

Wir sehen, wir haben mannigfach Anlaß und Ursache, uns an jene apostolische Forderung zu erinnern: Thut von euch selbst hinaus, wer da böse ist! Und wir wollen zunächst uns vergegenwärtigen, was dieses apostolische Wort besagt, von uns verlangt, insonderheit, näher zusehen, wer jene Leute, jene Bösen sind, welche der Apostel hier im Sinn hat.

Das Wort des Apostels „Thut von euch selbst hinaus, wer da böse ist“ ist der Abschluß einer Rüge und Vermahnung, welche durch das ganze 5. Capitel des 1. Corintherbriefts hindurchgeht. Ein Glied der corinthischen Gemeinde hatte ein grobes Aergerniß gegeben. Er hatte Hurerei begangen und zwar solche Hurerei, wie sie auch unter den Heiden unerhört war. Er hatte seines Vaters Weib genommen und lebte in Blutschande. Und der Apostel war sehr ungehalten, daß die corinthischen Christen diesen greulichen Men-

schen ungestraft gehen ließen. Er schreibt ihnen: „Und ihr seid aufgeblasen und habt nicht vielmehr Leid getragen, auf daß, der das Werk gethan hat, von euch gethan würde?“ 1 Cor. 5, 2. Ja, er hatte für seine Person schon beschlossen, den, der solches gethan, dem Satan zu übergeben, und fordert nun die Corinthier auf, sich zu versammeln und dies sein Urtheil zu bestätigen und sich öffentlich von dem Blutschänder loszusagen. Das kann auch jetzt wohl noch geschehen, daß der Teufel einer Christengemeinde unversehens einen Schandfleck anhängt. Und es ist wahrlich kein feiner Ruhm, es ist Schande für eine Gemeinde, wenn sie solche schändliche Menschen, mit denen selbst die gottlose Welt nichts zu schaffen haben mag, in ihrer Mitte duldet.

Aber es waren noch andere ähnliche ärgerliche Fälle in der corinthischen Gemeinde vorgekommen. Im zweiten Corintherbrief schreibt St. Paulus von „Vielen, die zuvor gesündigt und nicht Buße gethan haben für die Unreinigkeit und Hurerei und Unzucht, die sie getrieben haben“. 2 Cor. 12, 21. Diese unbußfertigen Sünder will der Apostel, wenn er jetzt wieder nach Corinth kommt, ernstlich vornehmen. Aber auch die corinthischen Christen werden ihren Apostel nicht so finden, wie sie gern wollten. Er wird mit ihnen ein ernstes Wort reden müssen darüber, daß sie jene Hurer und Unreinen gewähren ließen. Es widerspricht dem Wort Gottes, es widerspricht dem Beruf und Wesen einer christlichen Gemeinde, denn die ist ein neuer Teig, wenn sie solchen unreinen Menschen bei sich Raum gibt.

St. Paulus erwähnt aber nicht nur etliche besondere Fälle und Beispiele, in denen eine Gemeinde Zucht üben soll, sondern stellt nun auch eine allgemeine Regel auf, welche für alle Christengemeinden Gültigkeit hat. Er schreibt: „So jemand ist, der sich läßt einen Bruder nennen, und ist ein Hurer, oder ein Geiziger, oder ein Abgöttischer, oder ein Lasterer, oder ein Trunkenbold, oder ein Räuber, mit demselbigen sollt ihr auch nicht essen. . . Thut von euch selbst hinaus, wer da böse ist.“ 1 Cor. 5, 11. 13. Nicht mit den Hurern, Geizigen, Räubern dieser Welt hat es Paulus hier zu thun. Die draußen sind, gehen ihn nichts an, die wird Gott richten. Es handelt sich hier um Leute, die sich Brü-

der nennen lassen, die den Namen haben, daß sie Brüder, Christen, sind, welche äußerlich einer christlichen Gemeinde angehören. Sie sind aber Hurer, Geizige, Abgöttische, Lasterer u. s. w. Das sind sie vor Aller Augen. Der Apostel meint Böse, deren böse Werke offenbar sind, meint sogenannte Christen, welche erst eine Zeit lang glaubten, aber dann den Glauben und das gute Gewissen verleugnet haben, in Sünde und Schande gefallen sind und in Sünde und Schande leben, oder welche von Anfang an der Sünde dienten und eine Zeit lang ihre bösen Werke verborgen gehalten haben, bis sie dann als Hurer, Abgöttische, Trunkenbolde u. s. w. offenbar geworden sind. Der Apostel meint und nennt hier Böse, welche nach dem Urtheil aller Christen wirklich böse sind, Kinder der Finsterniß und nicht Kinder des Lichts. Er schreibt: „So jemand ist, der sich läßt einen Bruder nennen, und ist ein Hurer, oder ein Geiziger, oder ein Abgöttischer.“ Das heißt: ein solcher, der sich noch Bruder nennen läßt, aber eben nur dem Namen nach noch Bruder ist, in Wahrheit kein Bruder, kein Christ mehr ist, sondern vielmehr ein Hurer, ein Abgöttischer u. s. w. Die bösen Werke, welche der Apostel hier namhaft macht, vertragen sich schlechterdings nicht mit der Bruderschaft, mit dem Christenglauben. Es sind Todsünden, welche den Christenglauben aufheben, austreiben, mit denen wahrer Glaube und die Furcht des Herrn unmöglich bestehen kann. Auch schwachen Christen, die nur erst das ABC des Christenthums kennen, ist es offenbar, daß, die solche Dinge thun, unmöglich das Reich Gottes ererben können. Das sind die Bösen, welche St. Paulus im Auge hat, wenn er die Christen auffordert: „Thut von euch selbst hinaus, wer da böse ist.“

Der Apostel gibt aber nicht nur im Allgemeinen den Christen die Weisung, öffentliche, unbußfertige Sünder aus der christlichen Gemeinde auszuschließen, sondern nennt die hauptsächlichsten Versündigungen, welche eine Christengemeinde nun und nimmer dulden darf, mit Namen. Der Weg ist uns hier klar und deutlich vorgezeichnet. Eine Gemeinde wird nicht irren und fehlgreifen, wenn sie das apostolische Wort allezeit vor Augen hat. Mit Hurern, Trunkenbolden, Räubern, das ist Dieben, auch Betrügern, welche unter irgend einem Schein des Rechts fremd Geld und Gut an sich bringen, soll sie nichts zu schaffen haben. Ebenso wenig mit Lasterern, mit losen Verächtern des Heiligthums, des Worts und Sacraments, welche das, was den Christen heilig ist und ihnen selbst etwa vordem heilig war, sonderlich wenn ihnen die Wahrheit vorgehalten wird, gar verspotten.

Aber was für Leute meint der Apostel mit „den Abgöttischen“? In der ersten Zeit der Kirche, besonders, nachdem die Verfolgung des Christenthums angehoben hatte, kam es öfter vor, daß Christen ihren Herrn Christum verleugneten und den Götzen der Heiden opferten und Weibbrauch streuten. Was der Apostel schreibt, gilt den Christengemeinden aller Zeiten. Das wird jetzt, so weit Christen wohnen, Niemandem mehr beikommen, daß er vor einem heidnischen Gözenbild niederfällt und zu Holz und Stein spricht: Du bist mein Gott! Aber ein neues Heidenthum hat sich in den sogenannten christlichen Ländern festgesetzt, eine Allermweltsreligion, deren Losung lautet: Thue recht und scheue Niemand! Wer nur einigermaßen moralisch und anständig lebt, der ist Gott angenehm, der wird selig. Das ist z. B. die Religion der Logen. Und wenn nun Jemand, der sich Bruder

nennen läßt, der als Christ gelten will, mit Juden, Türken, Heiden, mit offenbaren Ungläubigen und Spöttern zusammen betet, jenen selbsterdachten und selbstgemachten Gott der Welt mit anbetet, so verleugnet er Christum und den wahren lebendigen Gott und treibt Abgötterei. Der Apostel begreift unter den Namen „Abgötterei“, „Gözendienst“ aber auch alles heidnische, ungöttliche Wesen, welches mit der Anbetung der Götzen verbunden war. Er schreibt 1 Cor. 10, 7.: „Werdet auch nicht Abgöttische, gleichwie jener etliche wurden, als geschrieben steht: Das Volk setzte sich nieder zu essen und zu trinken und stand auf zu spielen.“ Und wo er die corinthischen Christen warnt, an den Opfermahlzeiten der Heiden theilzunehmen, von der Teufel Tisch zu essen, von der Teufel Kelch zu trinken, da leitet er solche Warnung und Mahnung mit den Worten ein: „Darum, meine Liebsten, fliehet von dem Gözendienst!“ 1 Cor. 10, 14—22. Wenn also Jemand, der sich Bruder nennen läßt, an den fleischlichen Lustbarkeiten der heidnischen, abgöttischen Welt theilnimmt, mit den Kindern der Welt in dasselbe wüfte, unordentliche Wesen hineinläuft, der ist ein Abgöttischer, ein Gözendienner. Und solche Abgötterei verträgt sich schlechterdings nicht mit der Liebe zu Gott. St. Johannes schreibt: „So jemand die Welt lieb hat, in dem ist nicht die Liebe des Vaters.“

Auch „Geizige“ nennt der Apostel in diesem Zusammenhang. Auch ein Geiziger ist nach der Schrift ein Gözendienner. Auch der Geiz ist nach der Schrift Todsünde. Christus spricht: „Ihr könnt nicht Gott dienen und dem Mammon.“ Matth. 6, 24. Freilich gelingt es gerade den Geizigen sehr häufig, ihr Laster vor den Augen Anderer zu verbergen und zu verstecken. Und über verborgene Sünden kann und soll die Kirche nicht richten. Mitunter wird aber auch ein Geiziger offenbar. Er verweigert etwa den dürftigen Brüdern jedwedes Almosen, verweigert der Gemeinde, der Kirche jedwedes Opfer. Da kann es Jedermann mit Händen greifen, daß der Mammon sein Gott ist.

Einen Punkt dürfen wir schließlich nicht außer Acht lassen. Der Apostel bezeugt von jenen Hurern und Unreinen innerhalb der corinthischen Gemeinde, „daß sie nicht Buße gethan haben für die Unreinigkeit und Hurerei und Unzucht, die sie getrieben haben.“ 2 Cor. 12, 21. Sie waren also mehrfach zur Buße vermahnt worden, hatten aber beharrlich die Buße verweigert. Eine Christengemeinde soll selbstverständlich, wenn sie gegen die Bösen einschreitet, die von dem Herrn selbst Matth. 18, 15—18. vorgezeichnete Ordnung einhalten und es an privater und öffentlicher Bestrafung der Sünder nicht fehlen lassen. Die Bösen aber, welche wirklich böse sind und bleiben, welche aller Vermahnung und Bestrafung zum Trotz auf ihrem bösen Wege verharren, welche das Böse gewohnt sind und davon nicht lassen wollen, soll sie von sich hinausthun. Hier steht Gottes Wort und Befehl. Wenn eine Gemeinde die Bösen verträgt, so sündigt sie wider Gottes Wort. Wenn sie die Bösen von sich ausschließt, so thut sie kein überflüssiges gutes Werk, sondern thut einfach, was Gott ihr geboten hat.

Nachdem wir in Kürze den Inhalt und den rechten Verstand der apostolischen Weisung: „Thut von euch selbst hinaus, wer da böse ist“ dargelegt haben, wollen wir uns daran erinnern, warum es für eine Christengemeinde so wichtig und nöthig ist, dieser Weisung Folge zu leisten. Davon das nächste Mal.

(Schluß folgt.)

## Die neuen Schulgesetze

Im Staate New York Schulzwangsbill mit Bestimmungen enthalte, die Freiheit der Bürger verein und Illinois hingegen sind Genehmigung der Gouverneure.

Die somit bestehenden (den Staaten sind in mehr sehr ähnlich, besonders da unserer Pastoren, Gemein dieselben Schwierigkeiten!

Das Wisconsiner Gesetz Section die Wahl zwischen einer Privatschule den Eltern bestimmt aber in Sect. 5, Schule im Sinne dieses Gesetzes soll, wenn nicht in derselben Erziehung der Kinder und Geschichte der Weltlicher Sprache gelehrt werden eine Gemeindeschule als Gesetz gelten, so muß nicht Englisch und Englisch Unterricht im Rechnen und Vereinigten Staaten in werden. Dasselbe gilt in Unterschied, daß da auch graphie als in englischer geschrieben ist.\*\*) Nicht v Gesetzen, wie viele Stunden erteilt werden muß sich bei diesem Unterricht zu bedienen neben der englischen. Ebenso steht es dem botenen Unterrichtsfächern und sich dabei irgend ein bedienen.

Das Wisconsiner Gesetz vorgeschriebene Schulunterricht wenigstens zwölf Wochen brechung genossen werden Zeit, die von den zuständigen Orts zu bestimmen, vor Beginn derselben bel können diese Behörden die zig Wochen im Jahr auszu Zu der so festgesetzten Zeit derselben muß also auch die als Schule im Sinne der vorgeschriebene Unterricht selbst gilt in Illinois, doch hier der Unterricht wenig Jahre, und davon wenig Wochen besucht und somit und daß die Behörden die Wochen ausdehnen können Schulzeit mit dem ersten jahrs ihren Anfang nehmen

\*) S. 5. No school shall be established under this act, unless there shall be provided for the elementary education (arithmetic and United States language).

\*\*) Die Stelle in Sec. 1 des Gesetzes lautet: no school shall be regarded as a school unless there shall be taught in it the English language, reading, writing, arithmetic, and geography.

, mit Juden,  
äubigen und  
erbachten und  
betet, so ver-  
endigen Gott  
egreift unter  
st" aber auch  
ches mit der  
Er schreibt  
Abgöttische,  
hrieben steht:  
id zu trinten  
die corinthe-  
ahlzeiten der  
Fisch zu essen,  
eitet er solche  
Worten ein:  
dem Gözen-  
also Jemand,  
fleischlichen  
n Welt theil-  
selbe wüßte,  
ist ein Ab-  
ge Abgötterei  
der Liebe zu  
jemand die  
des Vaters."  
diesem Zu-  
h der Schrift  
h der Schrift  
at nicht Gott  
, 24. Frei-  
häufig, ihr  
rgen und zu  
en kann und  
r wird aber  
ert etwa den  
erweigert der  
Da kann es  
er Mammon

nicht außer  
enen Hurern  
n Gemeinde,  
ie Unreinig-  
ie getrieben  
also mehrfach  
er beharrlich  
emeinde soll  
sen einschrei-  
18, 15—18.  
an privater  
nicht fehlen  
böse sind und  
Bestrafung  
ren, welche  
assen wollen,  
Gottes Wort  
e Bösen ver-  
Wenn sie  
sie kein über-  
ch, was Gott

den rechten  
hut von euch  
elegt haben,  
n es für eine  
ig ist, dieser  
nächste Mal.

## Die neuen Schulgesetze in Illinois und Wisconsin.

Im Staate New York hat Gouverneur Hill die Schulzwangbill mit Veto belegt, da dieselbe Bestimmungen enthalte, die nicht mit der persönlichen Freiheit der Bürger vereinbar seien. In Wisconsin und Illinois hingegen sind die neuen Gesetze mit der Genehmigung der Gouverneure in Kraft getreten.

Die somit bestehenden Gesetze der genannten beiden Staaten sind in mehrfacher Beziehung einander sehr ähnlich, besonders darin ähnlich, daß sie manchen unserer Pastoren, Gemeinden und Gemeindegliedern dieselben Schwierigkeiten bereiten mögen.

Das Wisconsiner Gesetz läßt gleich in der ersten Section die Wahl zwischen einer Staatschule und einer Privatschule den Eltern oder Vormündern frei, bestimmt aber in Sect. 5, daß „keine Schule als eine Schule im Sinne dieses Gesetzes angesehen werden soll, wenn nicht in derselben als Theil der elementaren Erziehung der Kinder Lesen, Schreiben, Rechnen und Geschichte der Vereinigten Staaten in englischer Sprache gelehrt werden.“\*) Soll hiernach eine Gemeindeschule als Schule im Sinne des Gesetzes gelten, so muß nicht nur Unterricht im Englischlesen und Englischschreiben, sondern auch der Unterricht im Rechnen und in der Geschichte der Vereinigten Staaten in englischer Sprache erteilt werden. Dasselbe gilt in Illinois, nur mit dem Unterschied, daß da auch der Unterricht in der Geographie als in englischer Sprache zu geben vorgeschrieben ist.\*\*\*) Nicht vorgeschrieben ist in diesen Gesetzen, wie viele Stunden wöchentlich solcher Unterricht erteilt werden müsse; auch ist nicht verboten, sich bei diesem Unterricht auch der deutschen Sprache zu bedienen neben der englischen, die vorgeschrieben ist. Ebenso steht es dem Lehrer frei, außer den gebotenen Unterrichtsfächern auch andere zu treiben und sich dabei irgend einer beliebigen Sprache zu bedienen.

Das Wisconsiner Gesetz verfügt ferner, daß der vorgeschriebene Schulunterricht von den Kindern wenigstens zwölf Wochen des Jahres ohne Unterbrechung genossen werden muß, und zwar zu einer Zeit, die von den zuständigen Staatsschulbehörden des Orts zu bestimmen und wenigstens zehn Tage vor Beginn derselben bekannt zu machen ist; auch können diese Behörden die Zeit bis auf vierundzwanzig Wochen im Jahr ausdehnen, aber nicht weiter. Zu der so festgesetzten Zeit und während der Dauer derselben muß also auch in einer Gemeindeschule, die als Schule im Sinne des Gesetzes gelten soll, der vorgeschriebene Unterricht erteilt werden. Dasselbe gilt in Illinois, doch mit dem Unterschied, daß hier der Unterricht wenigstens sechzehn Wochen im Jahre, und davon wenigstens acht Wochen ununterbrochen besucht und somit auch erteilt werden muß und daß die Behörden die Zeit nicht über sechzehn Wochen ausdehnen können, daß aber die gesetzmäßige Schulzeit mit dem ersten Abschnitt (term) des Schuljahrs ihren Anfang nehmen soll. Wenn also das

\*) S. 5. No school shall be regarded as a school under this act, unless there shall be taught therein, as part of the elementary education of children, reading, writing, arithmetic and United States history in the English language.

\*\*) Die Stelle in Sec. 1 des Illinoiser Gesetzes lautet: But no school shall be regarded as a school under this act, unless there shall be taught therein in the English language, reading, writing, arithmetic, history of the United States, and geography.

Schuljahr der Staatschulen mit dem ersten September anhebt, so muß auch eine Gemeindeschule, um als gleichwerthig mit den Staatschulen gelten zu können, zu dieser Zeit in gesetzmäßiger Weise gehalten werden. Doch ist dem Gesetz in Illinois dann Genüge geleistet, wenn der vorgeschriebene Unterricht acht Wochen hindurch vom Beginn des Schuljahrs an ununterbrochen ertheilt ist und die übrigen acht Wochen zu irgend einer andern Zeit im Schuljahr nachgetragen werden, sei es im Zusammenhang, sei es etwa wochenweise, nur daß jedes Kind seine volle sechzehn Wochen im Jahre den vorchriftsmäßigen Unterricht genießt. Räme es aber vor, daß ein Kind zu der Zeit, da in der Gemeindeschule der Unterricht in der vom Gesetz bestimmten Weise gegeben wurde, die Schule nicht besucht hätte, so müßte der Lehrer, damit seine Schule für dieses Kind als Schule im Sinne des Gesetzes gelten könne, den Unterricht in der gesetzmäßigen Weise wieder acht Wochen hinter einander und im Ganzen sechzehn Wochen erteilen, sobald den Eltern des Kindes von den örtlichen Staatsschulbehörden, wie es das Illinoiser Gesetz ausdrücklich vorschreibt, die Weisung zugegangen wäre, ihrem Kinde den vorchriftsmäßigen Unterricht angebeihen zu lassen, und diese Weisung durch den Besuch der Gemeindeschule als einer „Schule im Sinne des Gesetzes“ befolgt werden sollte. Auf diese Weise könnte durch unregelmäßigen Schulbesuch der Lehrer genöthigt werden, das ganze Schuljahr hindurch seinen Unterricht nach Vorschrift des Gesetzes einzurichten, damit seine Schule für alle Kinder, welche die Gemeindeschule besuchen sollen, als Schule im Sinne des Gesetzes gelten könne.

In den meisten unserer Schulen, an denen tüchtige Lehrer thätig sind, würde sich ja das auch ohne große Mühe einrichten lassen. Nur möchte der Umstand, daß für jedes Kind acht Wochen in Aufeinanderfolge (consecutive) vorgeschrieben sind, bei strenger Handhabung des Gesetzes dem Besuch der Synodalversammlungen seitens der Lehrer hinderlich werden. Auch könnten aus demselben Umstande den bei uns üblichen kürzeren Ferien um die Festzeiten, wenn, wie zu Ostern, die Staatschulen den Unterricht nicht aussetzen, Schwierigkeiten erwachsen, falls es den Behörden daran läge, allen möglichen Druck zu üben. Besonders aber möchte es den Pastoren, die Schule halten müssen und dabei Filialgemeinden mit Confirmandenunterricht zu versorgen haben, schwer, vielleicht unmöglich werden, ihre Schule so zu halten, daß sie als Schule im Sinne des Gesetzes gelten könnte.

Alle diese Schwierigkeiten lassen sich aber sowohl in Wisconsin als in Illinois vermindern, ob auch nicht ganz vermeiden, wenn unsere Gemeindeschulen darauf verzichten, sich als „Schulen im Sinne des Gesetzes“ anerkennen zu lassen. Nach dem Wisconsiner Schulgesetz soll nämlich ein Kind dann des Schulbesuchs überhoben sein, wenn zur Befriedigung der Behörden nachgewiesen ist, daß solchem Kinde anderweitig eine gleiche Zeit hindurch Unterricht in den Elementarfächern, die gemeiniglich in den Staatsschulen gelehrt werden, ertheilt worden ist, oder daß solches Kind sich schon solche Elementarfächer des Wissens angeeignet hat. \*) Fast wörtlich, dem Sinne

nach ganz gene Illinoiser Gesetz Stelle im Gesetz richten, wo er lehrer, sei es seinen Pastor Staat das, w Schule nennen läßt eben sein gefaßt sein, da gezogen wird, lange Zeit hin sonst in eine „gehen müssen, den Elementar gemeiniglich in Und da wird Zumuthungen der sein Kind schickt, in der weissen können! richt angebeih Schulen recht w durch das neue die Kinder red schiden, so ist j

Freilich wird den neuen Ges man in Verbrü Frage gestellt das zuständige seze sind stelle man nach dem gelehrten einer stigen Auffasse widerseken zu nicht Unrecht leisten, wenn unterzöge; ja, sonders in der schule, in die Art ist, daß er wissen vereinb wäre, aus ein Gewissen leben solchen Falle Bruder, der nicht zur Wehr gen, besonders dieselbe Lage richtliche Entf Dann würde als im Wider stehenden Gew fällig würden.

Die Bestim als „Schulen werden wollen wie sie die du befindet sich in die Zeitungen Gesetz.

\*) or that in like period of monly taught in already acquire public schools.

Christus ha Feinden macht

\*) . . . upon it being shown to their satisfaction that . . . instruction has otherwise been given for a like period of time to such child in the elementary branches commonly taught in the public schools, or that such child has already acquired such elementary branches of learning.



Staatsschulen mit dem ersten Semester muß auch eine Gemeindeschule, wie mit den Staatsschulen gelten. Zeit in gesetzmäßiger Weise gegeben ist dem Gesetz in Illinois dann wenn der vorgeschriebene Unterricht hindurch vom Beginn des Schuljahres erteilt ist und die übrigen in einer andern Zeit im Schuljahre werden, sei es im Zusammenhang, oder, nur daß jedes Kind zehn Wochen im Jahre den Unterricht genießt. Daß ein Kind zu der Zeit, da in der Unterricht in der vom Gesetz gegeben wurde, die Schule nicht müßte der Lehrer, damit seine Kind als Schule im Sinne des Gesetzes, den Unterricht in der gesetzlich vorgeschriebenen Weise, der acht Wochen hinter einander zehn Wochen erteilen, sobald eines von den örtlichen Staatsbehörden das Illinoiser Gesetz ausdrückliche Weisung zugegangen wäre, ihrem gesetzlichen Unterricht angebeihen eine Weisung durch den Besuch der einer „Schule im Sinne des Gesetzes“ sollte. Auf diese Weise könnten den Schulbesuch der Lehrer ganzes Schuljahr hindurch seinen schrift des Gesetzes einzurichten, für alle Kinder, welche die Gesetze sollen, als Schule im Sinne des Gesetzes.

unserer Schulen, an denen tüchtige würde sich ja das auch ohne große Kosten. Nur möchte der Umstand, acht Wochen in Aufeinanderfolge geschrieben sind, bei strenger Handhabung dem Besuch der Synodalversammlungen der Lehrer hinderlich werden. In demselben Umstande den bei uns herrschen um die Festzeiten, wenn, Staatsschulen den Unterricht nicht abbrechen erwachsen, falls es den Eltern, allen möglichen Druck zu üben. Möchte es den Pastoren, die Schule dabei Filialgemeinden mit Congregationen versorgen haben, schwer, werden, ihre Schule so zu halten, im Sinne des Gesetzes gelten

erleichterungen lassen sich aber sowohl in Illinois vermindern, ob auch nicht, wenn unsere Gemeindeschulen sich als „Schulen im Sinne des Gesetzes“ zu lassen. Nach dem Wisconsiner Gesetz nämlich ein Kind dann des Schuljahres sein, wenn zur Befriedigung gewiesen ist, daß solchem Kinde zehn Wochen hindurch Unterricht in der, die gemeiniglich in den Staatsschulen, erteilt worden ist, oder daß schon solche Elementarfächer des Gesetzes. \*) Fast wörtlich, dem Sinne

is shown to their satisfaction that otherwise been given for a like period in the elementary branches commonly taught in the public schools, or that such child has already acquired the branches of learning taught in the public schools.

nach ganz genau dieselbe Bestimmung enthält das Illinoiser Gesetz. \*) Will sich ein Vater auf diese Stelle im Gesetz berufen, so läßt er sein Kind unterrichten, wo er will, sei es allein durch einen Hauslehrer, sei es mit andern Kindern zusammen durch seinen Pastor oder Gemeindeschullehrer. Ob der Staat das, wo der Unterricht erteilt wird, eine Schule nennen will oder nicht, ist ihm einerlei; er läßt eben sein Kind unterrichten, muß aber darauf gefaßt sein, daß er über zweierlei zur Rechenschaft gezogen wird, einmal darüber, ob sein Kind eben so lange Zeit hindurch unterrichtet worden ist, wie es sonst in eine „Schule im Sinne des Gesetzes“ hätte gehen müssen, und zum andern, ob es Unterricht in den Elementarfächern genossen hat oder genießt, die gemeiniglich in den Staatsschulen getrieben werden. Und da wird denn, wenn einigermaßen auf solche Zumuthungen Bedacht genommen wird, ein Vater, der sein Kind regelmäßig in seine Gemeindeschule schickt, in der Regel ohne große Schwierigkeit nachweisen können, daß er seinem Kinde einen Unterricht angebeihen läßt, welcher dem in den Staatsschulen recht wohl die Wage halten kann, und wenn durch das neue Gesetz die Eltern angehalten werden, die Kinder recht regelmäßig zur Gemeindeschule zu schicken, so ist ja das kein Nachtheil.

Freilich wird auch bei diesem Verhalten gegenüber den neuen Gesetzen die Möglichkeit offen bleiben, daß man in Verdrüßlichkeiten kommt, wohl auch vor die Frage gestellt wird, ob man sich fügen oder sich vor das zuständige Gericht ziehen lassen solle. Beide Gesetze sind stellenweise unklar, mehrdeutig, und wo man nach dem Gutachten eines gewissenhaften Rechtsgelehrten einer unserm Gemeindeschulwesen ungünstigen Auffassung in einem Proceß erfolgreich sich widersetzen zu können Aussicht hätte, würde man nicht Unrecht thun und vielleicht anderen einen Dienst leisten, wenn man das Gesetz einer solchen Probe unterzöge; ja, diesen Weg müßte ein Christ besonders in den Fällen einschlagen, da die Staatsschule, in die man sein Kind zwingen wollte, der Art ist, daß er ihre Benutzung nicht mit seinem Gewissen vereinbaren könnte und er nicht in der Lage wäre, aus einem Staat, in dem er nicht mit gutem Gewissen leben könnte, auszuwandern. In einem solchen Falle sollte wohl auch eine Gemeinde dem Bruder, der nicht selbst die Mittel hätte, sich vor Gericht zur Wehre zu setzen, nach allen Kräften beispringen, besonders da ja alle Eltern in der Gemeinde in dieselbe Lage kommen können und eine günstige gerichtliche Entscheidung ihnen allen zu gut käme. Dann würde es sich zeigen, ob nicht solche Gesetze als im Widerspruch mit der verfassungsmäßig bestehenden Gewissensfreiheit erkannt und damit hinfällig würden.

Die Bestimmung, daß die Lehrer an Schulen, die als „Schulen im Sinne des Gesetzes“ anerkannt werden wollen, ein Staatsexamen bestehen müßten, wie sie die durchgefallene New Yorker Bill enthielt, befindet sich weder in dem Wisconsiner, noch, wie die Zeitungen mehrfach berichteten, in dem Illinoiser Gesetz.

A. G.

\*) or that instruction has otherwise been given for a like period of time to such child in the branches commonly taught in the public school, or that such child has already acquired the branches of learning taught in the public schools.

Christus hat keine Freunde, denn die er aus seinen Feinden macht. (Luther.)

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Walther ein treuer Freund — Freundschaftsbriefe.

Walther war ein treuer Freund. Das werden alle bekennen müssen, die seine besondere Freundschaft genossen. Wie war er so mild im Urtheil über ihre Schwächen, wie verstand er es, ihnen zu sagen, was er ihnen glaubte sagen zu müssen, wie offenbarte er ihnen sein Herz! Und wie lieblich konnte er mit ihnen in Briefen reden, wie kräftig sie trösten, ja auch zuweilen köstlich scherzen! Seine Freundschaftsbriefe sind wahre Musterbriefe. Alle, die solche Briefe erhalten haben, betrachten sie als herrliche Kleinode. Unsere Leser werden es gewiß gern sehen, wenn wir ihnen einige mittheilen.

An einen Freund in Wisconsin schrieb er:

St. Louis, den 20. Oct. 1877.

Mein theurer Herr —!

Von meiner Reise zur diesjährigen Versammlung unserer Synode Westlichen Districts in Altenburg, Perry Co., Mo., zurückgekehrt, finde ich unter einem ganzen Haufen von in meiner Abwesenheit eingegangenen Correspondenzen auch Ihr liebes Schreiben vom 8. d. M. Dieses Schreiben war unter den vielen Sorgenbriefen, die ich vorfand, einer von den Freudenbriefen, die nur selten ihren Weg zu mir finden. Und welche Ueberraschung haben Sie mir bereitet! Wie hätte ich vermuthen dürfen, daß Sie, als Sie an die Wahl der Pathe für Ihr eilftes Delzweiglein gingen, an mich denken würden! Nun, wohl, ich nehme Ihren ehrenvollen Antrag in Gottes Namen an. So viel mir Gott Gnade gibt, will ich auch fleißig des kleinen —er Walther vor Gott gedenken, der dazu verurtheilt ist, meinen armen Namen zu tragen. Aber bedenken Sie nur auch, daß Sie, nachdem Sie einem lieben Sprößling meinen Namen gegeben haben, nun auch nicht vergessen dürfen, Gott darum anzurufen, daß Er mich in rechtem Glauben und Bekenntniß erhalten möge, damit sich Ihr liebes Kind nie meiner zu schämen Ursache finde.

Gott lasse das Himmelspflänzlein in dem Garten Ihrer werthen Familie lieblich aufwachsen, bewahre es vor dem Giftwurm des Unglaubens und Irrglaubens, der Sünde und Welteitelkeit und verpflanze es endlich, nachdem es viele Früchte für Kirche und Welt getragen hat, in den Garten des ewigen Paradieses um Jesu Christi willen, dem es als eine Rebe in der heiligen Taufe eingepfropft worden ist. Gott schenke auch der lieben Kindermutter, die ich von mir recht herzlich zu grüßen bitte, bald einen fröhlichen Kirchgang.

Bitte, grüßen Sie auch von mir Ihren theuren Seelsorger, meinen hochgeehrten Freund, Pastor —.

Es grüßt in dankbarer Liebe

Ihr Bruder und Gevatter in dem Herrn  
C. F. W. W.

An einen Freund dahier:

Concordia-Collegium bei St. Louis,  
den 23. Oct. 1854.

Berehrter Freund und Bruder in unserm gemeinschaftlichen Herrn, Jesu Christo!

Ich kann nicht unterlassen, Ihnen heute, an Ihrem . . . Geburtstage, hiermit meine innigsten Glückwünsche für Ihr geistliches und leibliches Wohl aus-

zusprechen, da es mir nicht vergönnt sein wird, heute Ihnen persönlich meine Aufwartung zu machen. Möge — das ist meine sehnlichste Bitte für Sie zu Gott — der Herr, der uns hier in seinem Gnadenreiche zusammengeführt hat, in Ihnen, wie in mir, das gute Werk des Glaubens, das er hier begonnen hat, fortsetzen und vollenden, daß wir einst ewig vor seinem Angesichte uns freuen. Hat er Ihnen noch manche Thräne in diesem Wanderthale aufgehoben, so flehe ich für Sie und Ihre theuren Angehörigen: Herr, wenn auch wunderbar, nur selig, nur selig!

Ich erlaube mir zugleich ein Büchlein beizulegen, welches ja freilich irdischen Werth nicht hat, aber für jeden Tag im Jahre einen frischen Trunk Wassers des ewigen Lebens enthält, das der hocherfahrene Luther aus dem Born der heiligen Schrift geschöpft hat. Möge das Büchlein nicht nur zur Erinnerung an Ihren geringsten Freund, sondern vor allem dazu dienen, daß Sie täglich einige Augenblicke sich Zeit nehmen, sich mit Luther an die Lebensquelle zu setzen und wenigstens Einen Zug zur Belebung und Erquickung Ihrer Seele zu thun.

Meine liebe Frau vereinigt ihre Wünsche für Ihre theure Wohlfahrt mit denen

Ihres ergebensten

C. F. W. W.

Ein Freund, der längere Zeit auf einen Brief an Walthers keine Antwort erhielt, und befürchtete, ihn irgend wodurch verletzt zu haben, schrieb ihm dies und erhielt dann folgende Antwort:

Den 17. December 1861.

„ — — Daß hunderterlei Geschäfte, in denen ich immer vergraben liege, die Hauptursache sind, brauche ich Ihnen wohl nicht erst zu sagen. Nun häuft sich zwar gerade in der Nähe des Festes bei mir die Arbeit, aber gerade dies hat mich recht lebendig an meine alte große Schuld erinnert. So komme ich denn, wie wohl spät, doch mit dem herzlichsten Verlangen, Ihnen so finstere Gedanken, wie Sie gegen mich gefaßt haben, auszureben. Ach, mein lieber Bruder, wie wäre es möglich, daß Sie mich beleidigten, und zwar so, daß ich es bis zum Uebelnehmen empfinden könnte? Nimmermehr! Ich bin ein armer elender Sünder, und kann keinen Augenblick ohne die Armesündenergnade Obem holen, ohne verloren zu sein, aber das hat Gott in mir doch gewirkt, daß ich von Herzen die lieben kann, die sein reines Wort lieben, bekennen und dafür auch gern Schmach leiden und mit rechtem Ernste die Verfehrer hassen. Solche (Bekenner) — und dazu gehören Sie ja — können mir auch einen derben Puff versetzen, ohne daß ich etwas anderes als einen Liebespuff darin empfinde. Aber Sie haben mir nicht einmal solchen Liebesdienst erwiesen. Sie gehören vielmehr zu den vielen, die mich eher verhätscheln, so daß ich ein ganz verzogenes Kind werden könnte, wenn nicht ein anderer Pädagog sich meiner annähme und mir immer von Zeit zu Zeit die mir gehörige Portion Schläge applicirte.“ — — —

An seinen alten Freund Wynken schrieb er:

St. Louis, den 30. Dec. 1865.

Theurer alter Freund und Bruder!

Das Jahr neigt sich zu Ende. Mir ist, als könnte ich es nicht schließen, ohne erst noch einmal mit Dir geredet zu haben, denn wiederholt höre ich, daß der liebe Gott, dem es nie gefallen hat, Dich hier auf Rosen zu betten, Dich wieder auf recht spitze Dornen gelegt habe, daß Du nämlich Dein Zimmer

hüten müßtest und schon von dem Schreiben weniger Zeilen ermattet und elend werdest. So sind denn auch bei Dir die Tage gekommen, von denen wir nach der Schrift selbst sagen dürfen, sie gefallen mir nicht. Daß sie bei Dir schon so zeitig sich eingestellt haben, ist freilich nicht zu verwundern. Gott hat Dir die große Gnade geschenkt, für Deinen lieben Herrn Jesum in den Tagen Deiner vollen Kraft nach Leib und Seele Alles zu verleugnen, was dem Menschen angenehm ist und sein darf und was zu seiner Kräftigung und Erhaltung nach Leib und Seele so nöthig ist, und nun — thut Er nur nicht ein Wunder, das Eintreten der natürlichen Folgen eines Lebens voll Arbeit, Strapazen, Gram, Sorgen, Knechten und tausenderlei Anfechtungen zu hindern. Aber, mein lieber Wynken, erkenne es nun auch mit Dank, daß Dein elender Leib und Dein so oft in Schwermuth versenktes Gemüth wahrlich nichts anders sind, als die Maalzeichen des Herrn Jesu, damit Du geschmückt bist. Zwar bin ich der festen Zuversicht, daß auch Dir das Troglieb zu singen gebührt: „Ich werde nicht sterben, sondern leben und des Herrn Werk verkündigen“, Ps. 118., aber selbst wenn sich Dein Lebenstag zu Ende neigte, so hast Du doch vor Millionen die Gnade gehabt, ein Leben zu leben, das dem Reiche des Teufels, des Todes und der Lüge großen Abbruch gethan, und dem Herrn Jesu viel, viel Seelen gewonnen hat. Der Teufel wird Dir dies ja freilich wohl in Deiner Trübsal alles klein und gering machen, aber eben nur der Teufel, Gott aber will, daß Du triumphirst und spricht: „Von Gottes Gnaden bin ich, was ich bin, und seine Gnade ist nicht vergeblich gewesen an mir.“ Mag Dir Dein Kleinglaube dies alles verdecken in der Stunde der Anfechtung, so ist und bleibt es doch wahr, und alle Christen, die Dich kannten, werden einst in der Ewigkeit Dir des Zeugniß geben, daß Du zu den Wenigen gehörtest, die „ihre Seelen dargegeben haben für den Namen unsers Herrn Jesu Christi“. Apost. 15, 26. Je kürzer Dich der liebe Gott aber dennoch hier gehalten hat und noch hält mit seinem Troste, je herrlicher wird einst Deine Krone und die Erquickungen sein, die Du genießen wirst zur „Zeit der Erquickung vor dem Angesichte des Herrn“.

Du weißt, lieber Wynken, wie es vor sechs Jahren mit mir aussah, als Du hieher mit Krämer kamst und Deine Liebe zu mir elenden Menschen es durchsetzte, daß ich zu meiner Erholung nach Leib und Seele eine Reise machte. Aehnlich scheint es jetzt mit Dir zu stehen. Bin ich nun auch nicht gewiß, ob jetzt schon eine Reise in ein anderes Klima zur Wiederherstellung Deiner Gesundheit das rechte Mittel ist, so ist mir's doch kein Zweifel, daß Du Dich jetzt einer Cur bei völligem Aufgeben jeder Arbeit unterwerfen mußt. Hier hilft kein Wehren. Wolltest Du Dich nicht dazu verstehen, so würdest Du eine Verantwortung für Dein Leben, das nicht Dir, sondern Deinem Nächsten gehört, übernehmen, die Du in Zeit und Ewigkeit nicht tragen könntest. Der plötzliche Wechsel Deiner Lebensweise, die Verwandlung steter Bewegung und Aufregung in Stille und in einen Gang in täglichen Gleisen hat offenbar eine gefährliche Revolution in Deiner Constitution hervorgebracht, die, wenn Du jetzt nicht stille halten wolltest, keinen andern, als einen verderblichen Verlauf und Ausgang haben müßte. Ich beschwöre Dich daher bei Deiner Liebe zur Kirche, laß jetzt alles liegen und nimm eine Vertretung an. — — — Solltest Du aber durchaus darauf nicht eingehen

wollen und doch noch nicht Du mich nöthigen, selbst zu und Deinem Beispiele vor. Nun sei mit Deinem krankem Geringfügigkeit des treuen Gottes in den Glauben und Deine Hoffnung mit überschwänglichem Troste zu. — — —

In aufrichtigster Liebe

Einem Schreiben an eine zum Amtsjubiläum gratulirende herrliche Trostwort:

St. Louis

Theurer alter Bruder und

— — — Wem Gott so

er schon in seinem treuen Diener muß er in jener Welt beschloßen haben. Damit t. Denke an all die vielen Heiligen von denen uns Gottes Wort Kirche berichtet. Was war meist? — Jammer, unaussprechlich für würden sie aber jetzt die für tausend Welten nicht. Ist jetzt aufgegangen und siehst lische ewige Herrlichkeit geb auch Du aus! Scheint es als ob Deiner vergessen, es scheint schweres Kreuz ist ein Thaum Dein nicht vergessen hat. Tiegel und im Ofen des Gläutertes Gold dort ewig zu. O wie wirst Du Dich freuen hast! Mit welchem Jubel rufen in Deiner Krone zählen, Seufzer und Thränen ver Meine auch nicht, daß ich Noth ist freilich eine ganz aber es ist eine Frage, wenn zensweh fühlen solltest, ob würdest. Ich will Dir aber gen und Kümmernisse aufbieten schweigen. Laß uns nur fleißig ein Vater unser beten. Ich so nöthig wie Du. Alle mir untergegangen, nur die mich der Vater im Himmel Leib's und der Seele, Gut zuletzt, wenn mein Stündlein Herrn Jesu wollen mir elende Ende bescheren und mit Gnermerthal zu sich nehmen n. „Gia, wär'n wir da! Gia, Damit tröste Dich denn Freund und Bruder! Noch wir sind hindurch und feierbiläum.

Leider erlaubt mir's die mein Herz gegen Dich auszuennen Lektionen besteht meine zum Abend fast nur im Beseufzen.

Bitte, grüße Deine liebe Gott gebe, daß ich Dich noch sehe, ehe wir heimgehen.

Dein Dich innig lieb

schreiben weniger  
So sind denn  
von denen wir  
sie gefallen mir  
g sich eingestellt  
ern. Gott hat  
Deinen lieben  
er vollen Kraft  
nen, was dem  
rf und was zu  
Leib und Seele  
nicht ein Wun-  
Folgen eines  
ram, Sorgen,  
gen zu hindern.  
e es nun auch  
nd Dein so oft  
wahrlich nichts  
Herrn Jesu,  
a ich der festen  
b zu singen ge-  
bern leben und  
18., aber selbst  
neigte, so hast  
abt, ein Leben  
des Todes und  
nd dem Herrn  
. Der Teufel  
einer Trübsal  
eben nur der  
umphirft und  
, was ich bin,  
wesen an mir.“  
s verdecken in  
bleibt es doch  
unten, werden  
iß geben, daß  
re Seelen dar-  
Herrn Jesu  
Dich der liebe  
und noch hält  
b einst Deine  
Du genießen  
em Angesichte  
vor sechs Jah-  
Crämer kamst  
hen es durch-  
ach Leib und  
heint es jetzt  
nicht gewiß,  
es Klima zur  
as rechte Mit-  
daß Du Dich  
jeder Arbeit  
ehren. Wohl-  
ürdest Du eine  
icht Dir, son-  
omen, die Du  
önntest. Der  
die Verwand-  
in Stille und  
offenbar eine  
stitution her-  
t stille halten  
erblichen Ver-  
Ich beschwöre  
rche, laß jetzt  
an. — — —  
nicht eingehen

wollen und doch noch nicht gesund sein, so würdest Du mich nöthigen, selbst nach Cleveland zu kommen und Deinem Beispiele vor sechs Jahren zu folgen. Nun sei mit Deinem kranken Leib der gnädigen Regierung des treuen Gottes befohlen. Er stärke Deinen Glauben und Deine Hoffnung und erfülle Dich mit überschwänglichem Troste. Er höre unser Seufzen und lege Dir, wie Hiskia, nur noch 15 Jahre zu. — — —

In aufrichtigster Liebe Dein

Walthers.

Einem Schreiben an einen alten Freund, dem er zum Amtsjubiläum gratulirte, entnehmen wir folgende herrliche Trostworte:

St. Louis, den 27. Mai 1879.

Theurer alter Bruder und Freund in dem Herrn!

— — — Wem Gott so großes Kreuz, nachdem er schon in seinem treuen Dienst ergraut ist, zuschickt, den muß er in jener Welt besonders herrlich zu machen beschloßen haben. Damit tröste denn auch Du Dich. Denke an all die vielen Heiligen und Helden Gottes, von denen uns Gottes Wort und die Geschichte der Kirche berichtet. Was war ihr ganzes Leben zu meist? — Jammer, unaussprechlicher Jammer. Wofür würden sie aber jetzt diesen Jammer hingeben? Für tausend Welten nicht. Denn ihre Thränensaar ist jetzt aufgegangen und siehe! sie hat ihnen himmlische ewige Herrlichkeit gebracht. So harre denn auch Du aus! Scheint es auch, als habe der Herr Deine vergessen, es scheint nur so. Gerade Dein schweres Kreuz ist ein Thatbeweis, daß der Herr Deine nicht vergessen hat. Du liegst im Schmelztiegel und im Ofen des Elendes, um als feines, geläutertes Gold dort ewig zu leuchten und zu prangen. O wie wirst Du Dich freuen, wenn Du vollendet hast! Mit welchem Jubel wirst Du die vielen Perlen in Deiner Krone zählen, in die sich grade Deine Seufzer und Thränen verwandelt haben werden! Meine auch nicht, daß ich auf Rosen sitze. Meine Noth ist freilich eine ganz andere, als die Deine; aber es ist eine Frage, wenn Du mein tägliches Herzensweh fühlen solltest, ob Du mit mir tauschen würdest. Ich will Dir aber nicht auch meine Sorgen und Kümmernisse aufbürden und daher von mir schweigen. Laß uns nur beiderseits für einander fleißig ein Vaterunser beten. Ich brauche es wahrlich so nöthig wie Du. Alle meine Hoffnungen sind mir untergegangen, nur die Eine leuchtet mir, daß mich der Vater im Himmel bald von allerlei Uebel Leib's und der Seele, Gut's und Ehre erlösen und zulezt, wenn mein Stündlein kommt, um meines Herrn Jesu willen mir elenden Sünder ein seliges Ende bescheren und mit Gnaden von diesem Jammerthal zu sich nehmen werde in den Himmel. „Gia, wär'n wir da! Gia, wär'n wir da!“

Damit tröste Dich denn mit mir, theurer alter Freund und Bruder! Noch einige Augenblicke, und wir sind hindurch und feiern dann das rechte Jubiläum.

Leider erlaubt mir's die Zeit nicht, noch länger mein Herz gegen Dich auszusüßten. Außer meinen Lektionen besteht meine Arbeit vom Morgen bis zum Abend fast nur im Brieffschreiben und — im Seufzen.

Bitte, grüße Deine liebe Gehülfin und Hausehre. Gott gebe, daß ich Dich noch einmal von Angesicht sehe, ehe wir heimgehen.

Dein Dich innig liebender und ehrender

C. F. W. W.

Ein Pastor in Michigan, der ihm aus seinem Garten köstliche Äpfel geschickt hatte, erhielt folgenden Brief:

St. Louis, den 10. Dec. 1876.

Hochgeehrter und herzlichster Freund und Bruder!

Wenn Sie mich für einen Menschen ansehen, der ein recht undankbares Herz haben müsse, so dürfte ich mich nicht beklagen. Schon lange ist es her, daß Sie mich so freigebig mit einem großen Vorrath von Äpfeln beschenkt haben, und noch immer haben Sie von mir kein Wort des Dankes erhalten! Das sieht ja freilich recht abscheulich aus. Doch eine Entschuldigung habe ich, die mir, das hoffe ich von Ihrer Güte, wenigstens ein mildes Urtheil zuwege bringen dürfte. Ehe ich zu den Sitzungen des Buch-Committee in Addison reiste, war Ihr erwünschtes Geschenk zwar bereits durch eine Karte in einem Idiom angemeldet, welches unsern hiesigen Postbeamten bekanntlich ein spanisches Dorf ist, allein angekommen war es noch nicht. Als ich nun wieder heimgekehrt war, und meine Frau mir von der Ankunft desselben nichts sagte, ging ich unter dem Eindruck hin, es möchten sich vielleicht unterwegs — wenn auch nicht Käufer, doch Kunden für diese „essende Ware“ gefunden haben, und ergab mich schweigend in mein, wie ich meinte, herbes Los; bis endlich einmal mir excellent mundenbe Äpfel auf den Tisch kamen (denn frischen Äpfeln habe ich um meiner Zahnlosigkeit willen bereits für immer hienieden Valet sagen müssen). Ich fragte: Woher diese guten Äpfel? Meine Frau: Die sind ja von den von dem lieben G — geschenkt! Was? fragte ich verwundert, sind die denn angekommen? Was? erwiderte meine Haushe, weißt Du denn das nicht? Und so ging es denn weiter. Sie können sich nun meinen traurigen Schreck denken, denn sogleich fiel mir ein, was Sie wohl von mir denken würden. Nun facta infecta fieri nequeunt —; so spreche ich Ihnen denn hiermit noch nachträglich meinen aufrichtigen Dank aus. Möge die nächste Obsternte Ihnen doppelt so viel mehr einbringen; denn ich habe leider selbst dafür kein Aequivalent.

Ich bleibe Ihr Schuldner. —

Ihr dankbarer (!)

C. F. W. W.

(Fortsetzung folgt.)

## Für kirchlichen Chronik.

### I. America.

Die Nord-Carolina Synode, die zur südlichen Generalsynode gehört, hat bei ihrer letzten Sitzung eine Regersynode unter dem Namen: „Alpha Synode der evangelisch-lutherischen Kirche von Farbigen“ organisiert. Leider ist die Nord-Carolina Synode keine wahrhaft lutherische Synode, da sie Kirchengemeinschaft mit Falschgläubigen gestattet.

Die Synode von Pennsylvania will von ihrer Kanzelgemeinschaft mit Falschgläubigen nicht lassen. Das „Lutherische Kirchenblatt“ berichtet: „Der Delegat der New Yorker Synode, P. A. Richter, legte am Samstag der Synode von Pennsylvanien den Beschluß vor, welchen seine Synode gegen die Kanzelgemeinschaft gefaßt hatte. Es wurde höflich gebeten, daß die Synode von Pennsylvania das oftgegebene Aergerniß der Kanzelgemeinschaft abschaffen möge. Dieser Beschluß fiel wie eine Bombe in die Versammlung. Es trat eine große Stille ein. Dann aber sprach Dr. Seiß, der Präsident des General-Concils, entschieden gegen die Ernennung einer Committee,

um diese Sache eine Anklage eine Synode der Synode klagen. Er beruft unter der Sonst Synode von P hatte man der die Synode wies, man solle man der Frage noch werden? Concil und der jeder Pastor auf nation verpflicht ein Pastor seit seine Confirmar Baptisten-Kirch Amtsbruder in Prediger auf wurde schließlich der Synode, die abzuwarten.

Der Schreiber gern Luther zum reien machen, so auch der Pro billigten Eingese alle Prohibition Luthers gegen d fens angeführt Predigen hinfor es eingerissen, u liche Schwert h weltliche Obrigt aber sie kann d Luthers: „Es etwas wehren“, law should rath der Worte Luth prohibit bei der werden, als sei Laster des Fressq verbieten sind ab folgen fünf The wahre Lutheran; ein Prohibitions diesen Thesen he Concordienforme ist gewiß ein höc

Cruel in e Methodistengemei schreibt, etwas an neuen Plänen, w säckel abzuhefen. gefiel. Es wurd staltet. Ehe man tion abgehalten. lich öffentlich ver wurde vorgeführt, und älteren Mitg Auctionär in bei dann dieselben ei Meistbietende du führen, für beide war sie sein.

Die Deutschen Der „Apologete“ daß mehr Stadt- in dieser Stadt ge Ältesten, B. J., ständen unserer diese Sache reich eine Versammlung Straßen-Kirche a

igan, der ihm aus seinem Gar-  
schicht hatte, erhielt folgenden

Louis, den 10. Dec. 1876.

erzliebster Freund und Bruder!  
einen Menschen ansehen, der  
Herz haben müsse, so dürfte  
Schon lange ist es her, daß  
mit einem großen Vorrath von  
n, und noch immer haben Sie  
s Dankes erhalten! Das sieht  
eulich aus. Doch eine Ent-  
die mir, das hoffe ich von  
as ein mildes Urtheil zuwege  
ich zu den Sitzungen des Buch-  
reiste, war Ihr erwünschtes  
durch eine Karte in einem  
welches unsern hiesigen Post-  
in spanisches Dorf ist, allein  
och nicht. Als ich nun wieder  
meine Frau mir von der An-  
jagte, ging ich unter dem Ein-  
sch vielleicht unterwegs —  
ifer, doch Kunden für diese  
den haben, und ergab mich  
ie ich meinte, herbes Los; bis  
cellent mündende Aepfel auf  
frischen Aepfeln habe ich um  
villen bereits für immer hie-  
üssen). Ich fragte: Woher  
keine Frau: Die sind ja von  
S — geschenkt! Was?  
sind die denn angekommen?  
e Hausehre, weißt Du denn  
ig es denn weiter. Sie kön-  
aurigen Schreck denken, denn  
as Sie wohl von mir denken  
nfecta fieri nequeunt —; so  
n hiermit noch nachträglich  
ank aus. Möge die nächste  
elt so viel mehr einbringen;  
hst dafür kein Aequivalent.  
ldner. —

r dankbarer (!)

C. F. W. W.

egung folgt.)

## Iden Chronik.

### merica.

Synode, die zur südlichen  
it bei ihrer letzten Sitzung eine  
Namen: „Alpha Synode der  
irche von Farbigen“ organisiert.  
rolina Synode keine wahrhaft  
Kirchengemeinschaft mit Falsch-

nsylvania will von ihrer Kan-  
hgläubigen nicht lassen. Das  
berichtet: „Der Delegat der  
A. Richter, legte am Samstag  
anien den Beschluß vor, welchen  
kangelgemeinschaft gefaßt hatte.  
, daß die Synode von Pennsylv-  
rgerniß der Kanzelgemeinschaft  
Beschluß fiel wie eine Bombe  
Es trat eine große Stille ein.  
iß, der Präsident des General-  
die Ernennung einer Committee,

um diese Sache in Beschlüssen vorzulegen. Es sei das  
eine Anklage des New York Ministeriums. Dazu habe  
eine Synode durchaus kein Recht. Wollte die New Yorker  
Synode klagen, so solle sie vor das General-Concil kom-  
men. Er berufe sich auf die Constitution. Darnach habe  
unter der Sonne die New Yorker Synode kein Recht, die  
Synode von Pennsylvanien hier zu verklagen. — Früher  
hatte man der Michigan-Synode gesagt, sie sollte sich an  
die Synode wenden, wo gefehlt worden wäre. Jetzt heißt  
es, man solle sich an das Concil wenden. Damit will  
man der Frage aus dem Wege gehen. Was will das  
noch werden? Die Hauptbeamten und ersten Männer im  
Concil und der Synode verwerfen diese Regeln. Ist nicht  
jeder Pastor auf die Symbolischen Bücher bei seiner Ordi-  
nation verpflichtet worden? Welchen Werth hat es, wenn  
ein Pastor seine Gemeinde vor den Secten warnt und  
seine Confirmanden ermahnt, nicht in die Methodisten-,  
Baptisten-Kirche zc. zu gehen, und siehe, der andere  
Amtsbruder in derselben Synode stellt diese fremden  
Prediger auf die lutherische Kanzel! — Die Sache  
wurde schließlich verschoben. Die Committee empfahl  
der Synode, die Beschlüsse des nächsten General-Concils  
abzuwarten.

Der Schreiber des „Lutheran Observer“ möchte  
gern Luther zum Patron seiner verschiedenen Schwärme-  
reien machen, z. B. seiner puritanischen Sabbathlehre,  
so auch der Prohibition. In einem vom Redacteur ge-  
billigten Eingefandt heißt es: „Luther sagt dasselbe, was  
alle Prohibitionisten meinen.“ Dafür hatte er ein Wort  
Luthers gegen das Laster des Fressens und Sau-  
fens angeführt. Luther sagt da, daß diesem Laster mit  
Predigen hinfort nimmer zu rathen ist, so fast (sehr) ist  
es eingerissen, und fügt dann hinzu: „Es mag das welt-  
liche Schwert hie etwas wehren“; er will sagen: die  
weltliche Obrigkeit kann es auch nicht ganz ausrotten,  
aber sie kann etwas demselben wehren. Die Worte  
Luthers: „Es mag (kann) das weltliche Schwert hie  
etwas wehren“, werden im „Observer“ überfetzt: „The  
law should rather prohibit it.“ Von anderer Fälschung  
der Worte Luthers nichts zu sagen, so soll durch das Wort  
prohibit bei den Einfältigen der Eindruck hervorgerufen  
werden, als sei Luther für Prohibition gewesen. Dem  
Laster des Fressens und Sausens wehren und Getränke  
verbieten sind aber zwei verschiedene Dinge. Am Schluß  
folgen fünf Thesen, deren fünfte also lautet: „Jeder  
wahre Lutheraner ist verpflichtet, durch seine Stimme solch  
ein Prohibitionsgefeß durchsetzen zu helfen.“ Und von  
diesen Thesen heißt es: „Diese sind genommen aus der  
Concordienformel, S. D. X., Walchs Ausgabe.“ Das  
ist gewiß ein höchst gemeiner Betrug!

Greuel in einer Methodistenkirche. Eine kleine  
Methodistengemeinde war, wie „Herold und Zeitschrift“  
schreibt, etwas arm an Geld, aber reich an allerlei origi-  
nellen Plänen, wie dieser zeitweiligen Ebbe im Gemeinde-  
säckel abzuhefen. Ein Plan, der zwar nicht so neu war,  
gefiel. Es wurde eine „Party“ mit Supper zc. veran-  
staltet. Ehe man aber zum Supper ging, wurde eine Auc-  
tion abgehalten. Die vorhandenen Damen wurden näm-  
lich öffentlich versteigert. Eine Dame nach der andern  
wurde vorgeführt und ihre Reize und Vorzüge den jüngeren  
und älteren Mitgliedern des männlichen Geschlechts vom  
Auctionär in berebten Worten beschrieben, welcher so-  
dann dieselben einlud, auf das Mädchen zu bieten. Der  
Meistbietende durfte die Ersteigerte dann zum Supper  
führen, für beide aber auch bezahlen und für den Abend  
war sie sein.

Die deutschen Methodisten wollen St. Louis erobern.  
Der „Apologete“ schreibt: „Von der Wahrheit überzeugt,  
daß mehr Stadt-Missionsarbeit von Seiten unserer Kirche  
in dieser Stadt geschehen sollte, wurden durch den Vorst.  
Ältesten, P. J., mehrere Versammlungen von den Vor-  
ständen unserer Gemeinden berufen und abgehalten und  
diese Sache reichlich erwogen und besprochen und dann  
eine Versammlung aller unserer Mitglieder in der Wash  
Straßen-Kirche abgehalten. — Sämmtliche deutsche Me-

thodisten in St. Louis haben sich mit ihren Predigern als  
Stadtmissions-Verein organisiert, mit dem ausgesproche-  
nen Zweck: Mittel und Wege zu finden, um in St. Louis  
neue Missions-Bestrebungen für den deutschen Metho-  
dismus anzubahnen und durchzuführen. Der Vorst.  
Älteste des St. Louis Districts ist Präsident und die  
Aufsichts-Prediger sind Vicepräsidenten des Vereins.  
Der Verwaltungsrath ist aus dem Präsidenten, den Vice-  
präsidenten, den in St. Louis ansässigen superannuirten  
Predigern und je drei Gliedern aus jeder Gemeinde zu-  
sammengesetzt. Der Verwaltungsrath wiederum hat:  
ein Arbeits-, ein Finanz-, ein Fest- und ein Pu-  
blications-Committee. — Diese Committeeen haben  
die Arbeit gleichmäßig unter sich vertheilt und jedes ist  
bereits energisch an der Arbeit. Das Finanz-Committee  
beabsichtigt, \$1800 für den Bauplatz, den man für die  
neue Kapelle ankauft, zu collectiren. Die Summe kommt  
mit Leichtigkeit zusammen. Der Vorst. Älteste collec-  
tirt allein \$1000. Das Fest-Committee veranstaltete  
auf Sonntag Abend, den 19. Mai, ein allgemeines Mis-  
sionsfest in der Wash Straßen-Kirche, woran sich sämt-  
liche Gemeinden und Sonntagschulen theilnahmen. Der-  
artige Feste sollen von Zeit zu Zeit stattfinden. Das  
Publications-Committee beabsichtigt, den „Hausbesucher“  
als Vereins-Organ und damit in Verbindung unsere Trac-  
tate in Tausenden von Exemplaren monatlich zu verbreiten.  
Dem Arbeits-Committee liegt die Eintheilung der Stadt  
in Districte und Förderung der regelmäßigen und syste-  
matischen Arbeit: Hausbesuche, Schrift-Verbreitung,  
Einladen in Kirche und Sonntagschule u. dgl. m. ob.“

Die Lunter, die von manchen auch deutsche Baptisten  
genannt werden, hielten kürzlich ihre jährliche Versamm-  
lung in Harrisonburg, Va. Neben andern Sachen kam  
auch die Frage vor, ob es den weiblichen Mitgliedern ge-  
stattet sein solle, Reitkleider zu tragen. Diese Frage  
wurde verneint. Ebenso wurden goldene Uhren als ver-  
werflich bezeichnet. Kein Mann, der raucht oder Tabak  
kaut, kann in der Kirche irgend welche Stellung bekleiden.

Die Pabstkirche und Washington. Das Pabstthum,  
das in Wien, Berlin, Paris und an anderen Höfen der  
alten Welt sich geltend macht, ist nicht minder in Washing-  
ton thätig, es operirt in der Bundeshauptstadt der großen  
Union mit besonderer Geschicklichkeit und entfaltet auf die  
Regierung einen Einfluß, wie er an keinem anderen euro-  
päischen Fürstenhof bedeutender sein kann. Die Wür-  
denträger der Pabstkirche verstehen es auch in Amerika,  
die Aufmerksamkeit auf sich zu lenken. Eine Anzahl Erz-  
bischofe, mit einem Cardinal an der Spitze, imponiren  
den Amerikanern und als eine geschlossene Macht, die  
auch politisch ihr Gewicht in die Waagschale zu werfen  
weiß, sind die Politiker genöthigt, mit ihr zu rechnen;  
wer ihr am meisten bietet, dem steht sie zu Diensten. Es  
waren noch keine vierundzwanzig Stunden verflossen,  
nachdem Präsident Harrisons Cabinet bestätigt worden  
war, da meldete auch schon eine Cablegram, daß der  
Pabst seine Befriedigung über dasselbe ausgesprochen  
habe und dem Vatican die Versicherung gegeben sei, daß  
unter Harrisons Verwaltung die Beziehungen zum Pabst  
äußerst herzlich sein würden. Der römische Einfluß hat  
auch die Presse unter seine Controle gebracht und, wie  
unlängst nachgewiesen worden, geht keine Nachricht über  
die katholische Kirche durch die Hände der Associated  
Press, bevor dieselbe einem römisch-katholischen Beauf-  
tragten zur Prüfung vorgelegt worden ist. In den ver-  
schiedenen Regierungsabtheilungen in Washington hat  
römischer Einfluß Geltung sich verschafft; dortige An-  
gestellte wissen, wie ihre Anstellung und Entlassung von  
römischen Priestern abhängig ist. In einer gewissen Ab-  
theilung stellen am ersten und fünfzehnten jedes Monats  
weibliche Agenten der Pabstkirche sich ein und collectiren  
von den Angestellten Gelder; dagegen haben etliche Ein-  
spruch erhoben und die Folge davon war, daß sie ihre  
Stellen verloren; Hunderte von Nichtkatholiken sehen sich  
um ihres Interesse willen genöthigt, den Mann in Rom  
zu unterstützen. Es ist eine wohlbekannte Sache, daß in



einem gewissen leitenden Regierungs-Bureau auf Gebot eines Priesters die Arbeiter angestellt und entlassen werden. In den ersten Wochen der zeitigen Regierung belagerte ein Priester einer der ersten katholischen Kirchen der Stadt Tag für Tag das weiße Haus in der Absicht, eine Nomination zu erlangen, die ganz augenscheinlich im Interesse einer katholisch-politischen Maßregel lag. Beachtenswerth ist gewiß auch, daß sämtliche Hospitäler der Stadt, mit nur einer Ausnahme, unter katholischer Verwaltung stehen; dieselben sind errichtet durch Congressbeschluß und für ihre Unterhaltung leistet das Volk der Vereinigten Staaten Bezahlung. Wie bekannt ist, sind die Römisch-Katholischen mit der Errichtung einer großen römisch-katholischen Universität in Washington beschäftigt. Für die Facultät derselben hat der leitende Bischof bereits seine Ernennungen gemacht. Unter den vielen ernannten Professoren befindet sich nur ein Amerikaner. Diese außeramerikanischen Ernennungen beruhen durchaus auf System. Die Absicht ist eben, die Hochschule im freien jungen Lande Amerika durchaus nach europäisch-mittelalterlichem Muster herzurichten. Die meisten der Professoren sind Jesuiten, etliche sogar Führer derselben, und bezeichnend ist, daß die Hälfte aller Jesuiten der Welt ihr Domicil in den Vereinigten Staaten aufgeschlagen hat. Man stelle sich vor eine amerikanische Universität mit einem solchen Lehrpersonal, welches dem Papst verbunden ist, wie es das amerikanische Recht nach der Constitution der Vereinigten Staaten zu lehren hat und ebenso auch das canonische Recht. (Ref. R.)

## II. Ausland.

Herr Pastor C. O. Vent, längere Zeit hier und zuletzt in Mülstadt, Ill., thätig, ist in den Dienst der deutschen Freikirche getreten und wurde am Sonntag Rogate als zweiter Pastor der Gemeinde zu Planitz in Sachsen eingeführt.

P. Brauers Austritt aus der mecklenburgischen Landeskirche beurtheilt die „Hannoversche Pastoral-Correspondenz“ folgendermaßen: „Difficile est satyram non scribere“ (d. h.: „Es ist schwer, nicht ein Spottgedicht zu machen!“). „Professor Diechhoff in Rostock, der eifrige Kämpfer (?) für den Inspirationsbegriff lutherischer Scholastik gegen Böld, v. Dettingen und Frank, hat in seinen auf der Malchiner Pastoralconferenz versprochenen Thesen zugestanden, daß die Möglichkeit des Vorkommens von Nebenbuge betreffenden Irrthümern in der heiligen Schrift angenommen werden müsse, was freilich nicht ohne Widerspruch geblieben ist. Daraufhin hat sich der missourisch gesinnte P. Brauer-Dargun an das Kirchenregiment um Schutz gegen diese „Irrlehre“ gewandt, und nachdem er in allen Instanzen abgewiesen ist, hat er seinen Austritt aus der mecklenburgischen Landeskirche erklärt und ist zu den Missouriern übergegangen. In der Erwählungslehre gehörte er ihnen schon früher an, wie er im „Mecklenburgischen Kirchenblatt“ für die Walthersche (!) Lehre eifrig eingetreten ist. So ist also auch Mecklenburg nicht lutherisch genug.“ — Es ist uns unbegreiflich, wie Leute, welche die christliche Lehre von der göttlichen Eingebung, Irrthumslosigkeit und Canonicität der heiligen Schrift bekämpfen und die dafür eintretenden Zeugen so, wie es hier geschieht, mit Hohn und Spott überschütten können, überhaupt noch für gläubige Christen gehalten werden wollen. Das aber ist uns begreiflich, daß die Verstockung gegen die Wahrheit nicht allein um das Licht geistlicher Erkenntniß, sondern auch um die sonst so hoch gerühmte Wissenschaft und um die Ehrlichkeit bringt. Denn ist das wissenschaftlich, wenn die „Pastoral-Correspondenz“ einen von „Irrthümern“ in der heiligen Schrift lebenden Professor für einen „eifrigen Kämpfer für den Inspirationsbegriff“ von ihr sogenannter „lutherischer Scholastik“ ausgibt? Und ist das Ehrlichkeit, wenn sie, die mit dem, was man in Mecklenburg „lutherisch“ nennt, selbst nicht einverstanden ist, nun ausruft: „So ist also auch Mecklen-

burg nicht lutherisch genug!“ Da ist etwas von Gottes Gerichten zu spüren über die, welche die Liebe zur Wahrheit nicht annehmen wollen. Denn „wer da hat, dem wird gegeben werden, daß er die Fülle habe; wer aber nicht hat, dem wird genommen werden auch das er meint zu haben.“ (Freif.)

Die Kirchenthöle bildet fortgesetzt einen Gegenstand der Klage sowohl in kirchlichen als auch in christlich-politischen Blättern. So lasen wir neuerdings wieder Klagen aus Gotha, wo auf 30,000 Einwohner zwei Kirchen kommen, aus Berlin, wo im Stadttheil Moabit für 100,000 Seelen nur eine kleine Kirche mit 450 Sitzplätzen vorhanden ist und außerdem nur noch in einem drei Treppen hoch gelegenen Saale Gottesdienst gehalten wird, und aus Leipzig, wo für 180,000 Seelen 6 Kirchen mit 16 Geistlichen da sind, so daß auf jeden der letzteren 12,000 Seelen kommen. Ist man nun auch überall bestrebt, Abhilfe zu schaffen (so sollen in Leipzig 4 beziehungsweise 5 neue Parochialgeistliche angestellt und die vorhandenen 4 Parochien in 7 zerlegt werden), so kommt diese Hilfe doch besonders in den rapid wachsenden Großstädten zu spät und zu langsam. Und überdies müßte vor Allem Sorge getragen werden, daß in den neuen Kirchen und von den neuen Geistlichen Gottes Wort lauter und rein gepredigt würde. Sonst hilft alles nichts. (Freif.)

In Schweden hat die Regierung beantragt, daß die Frauen als Mitglieder des Schulraths und der Armenverwaltung gewählt werden können. Dieser Antrag ist nun in der Zweiten Kammer mit 99 gegen 80 Stimmen angenommen worden.

Ein Erzbisthum Berlin wurde kürzlich als Wunsch des Papstes bezeichnet. Es ist, wie es scheint, vor der Hand keine Aussicht, daß dieser Wunsch sich erfüllt, da Kaiser Wilhelm II. nicht geneigt dazu ist. Der Papst aber weiß seine Zeit abzuwarten. Es mag daher gut sein, sich klar zu machen, was ein Erzbisthum Berlin für Deutschland zu bedeuten hätte. Der „Reichsbote“ schreibt darüber ganz richtig: „Es ist keine Frage, daß dieses Erzbisthum und diese Nuntiatur sicherlich der Mittelpunkt der katholischen Propaganda für Norddeutschland, namentlich aber für die höheren Gesellschaftsklassen in Berlin werden würde. Berlin würde als Sitz des Erzbischofs bald den Charakter einer katholischen Stadt tragen. Der Erzbischof würde sich überall vordrängen, sein Rang gäbe ihm bei Hofe eine große Vorrechtsstellung und er würde und müßte kirchlich und gesellschaftlich einen großen Glanz entfalten. Zum Erzbischof gehört auch eine Kathedrale und auch die kleinen katholischen Kapellen würden sich bald in Kirchen verwandeln. . . Wenn wir das alles erwägen und die große Kunst und Klugheit der römischen Kirchendiplomaten im Bunde mit dem Eifer für die Propaganda ihrer Kirche neben der großen kirchlichen Gleichgültigkeit unserer protestantischen höheren Kreise in Betracht ziehen, so können wir die Verwandlung Berlins in ein katholisches Erzbisthum — denn so werden die Katholiken die Sache ansehen — nur als den Anbruch einer trüben dunklen Zeit für Deutschland betrachten. Wir können nur auf's ernsthafteste mahnen, Berlin zu lassen, was es ist: eine protestantische Stadt, und es nicht zum katholischen Erzbisthum zu machen.“ — Nur möchte man fragen: Ist Berlin wirklich eine protestantische Stadt im tiefsten Sinne des Wortes? Wäre sie das, so würde ihr auch ein römischer Erzbischof so viel nicht schaden können! Weil aber ihr „Protestantismus“ durch die Union und alle ihr folgenden Schwärmereien sammt dem Atheismus gar löchericht geworden ist, wird sie einst, wenn nicht der jüngste Tag zuvor kommt, als reife Frucht dem Papste in den Schooß fallen. (Freif.)

Wenn wir beten, so reden wir mit Gott; wenn wir aber (die Schrift) lesen, redet Gott mit uns.

(Augustinus.)

## Warum kann niemand selig werden

Weil Gott den durch Christi Seligkeit in's Wort gefaßt allein durch's Wort den Gläubigen ergreift.

Luther schreibt: Wie solche Gerechtigkeit heimge durch Christum erworben, zu sehen, daß man recht so wie vorzeiten etliche Ketzer, vorgegeben haben und gemisches mit ihnen machen und ein sonderlich Licht und heil im Herzen handeln und bedürfte man keines Buchstabs Predigt. Darum sollen wir hat, daß niemand soll zur noch die Vergebung, durch ligen Geist empfangen ohne sondern Gott hat solchen Wort oder Predigtamt ge Winkel oder heimlich im Herlich unter die Leute ausgesandt wie Christus befiehlt Marc Welt und prediget das Evangelium. Also gehöret auch dies Wort oder Predigt in der Vergebung der Sünde oder erlange, als eine Röhre und stus und seine Gnade getragen oder in den welche niemand des Schatzes werden. Denn woher für welches Menschen Herz würde der Christus, Gottes Sohn, kommen, für uns gestorben Vergebung der Sünde und geschenkt hätte, wenn er es und predigen ließe? Und und Tod uns den Schatz niemand dazu kommen, nicht auch ließe durch's Wort heimbringen; und wäre al wendet und gethan hätte, theurer großer Schatz, in dem man wüßte zu suchen nicht. Darum habe ich immer allen Dingen das mündlich den Ohren gesagt werden, kommen soll, welcher nicht das Herz erleuchtet und also daß der Glaube nicht das Hören und äußerliche welches er beides anfängt und Derhalben soll man solches in allen Ehren halten, gut Unterlaß treiben und blauen abgeht, dazu nimmer gelernt werden. Und hüte schändlichen Geistern, die nicht noth oder nutz zum Gausgelernt haben und über davon fallen und nichts halten. XI, 1735 f.

## Der Religionslehrer

In den zwanziger Jahre in einer bayerischen Schule eingeführt. Ein armer Religionsstunde zurück, wir wissen im Unglauben und

was von Gottes  
liebe zur Wahr-  
er da hat, dem  
habe; wer aber  
ch das er meint  
(Freif.)

nen Gegenstand  
ch in christlich-  
terdings wieder  
Einwohner zwei  
abttheil Moabit  
e mit 450 Sitz-  
noch in einem  
bdienst gehalten  
Seelen 6 Kirchen  
den der letzteren  
auch überall be-  
Leipzig 4 be-  
angestellt und  
gt werden), so  
rapid wachsen-  
Und überdies  
n, daß in den  
istlichen Gottes  
. Sonst hilft  
(Freif.)

trägt, daß die  
und der Armen-  
dieser Antrag ist  
en 80 Stimmen

ich als Wunsch  
scheint, vor der  
sich erfüllt, da  
st. Der Papst  
mag daher gut  
hum Berlin für  
chsbote" schreibt  
ge, daß dieses  
der Mittelpunkt  
chland, nament-  
assen in Berlin  
des Erzbischofs  
ot tragen. Der  
sein Rang gäbe  
ß und er würde  
en großen Glanz  
eine Kathedrale  
en würden sich  
ir das alles er-  
t der römischen  
fer für die Pro-  
chlichen Gleich-  
n Kreise in Be-  
lung Berlins in  
rden die Katho-  
Anbruch einer  
etrachten. Wir  
Berlin zu lassen,  
nd es nicht zum  
ur möchte man  
itische Stadt im  
s, so würde ihr  
schaden können!  
die Union und  
dem Atheismus  
, wenn nicht der  
acht dem Papste  
(Freif.)

## Warum kann niemand ohne das Wort Gottes selig werden?

Weil Gott den durch Christum erworbenen Schatz der Seligkeit in's Wort gefasset hat und der Heilige Geist allein durch's Wort den Glauben wirkt, der diesen Schatz ergreift.

Luther schreibt: Wie oder wodurch wird uns nun solche Gerechtigkeit heimgebracht, daß wir den Schatz, durch Christum erworben, empfangen? Hier ist auch auf zu sehen, daß man recht fahre und nicht dahin gerathe, wie vorzeiten etliche Ketzer, und noch viel irrige Geister vorgegeben haben und gemeint, Gott sollte ein Sonderliches mit ihnen machen und mit einem jeglichen durch ein sonderlich Licht und heimliche Offenbarung inwendig im Herzen handeln und den Heiligen Geist geben; als dürfte man keines Buchstabens, Schrift oder äußerlicher Predigt. Darum sollen wir wissen, daß Gott so geordnet hat, daß niemand soll zur Erkenntniß Christi kommen, noch die Vergebung, durch ihn erworben, oder den Heiligen Geist empfangen ohne äußerlich öffentlich Mittel; sondern Gott hat solchen Schatz in das mündliche Wort oder Predigtamt gefasset, und will es nicht im Winkel oder heimlich im Herzen ausrichten, sondern öffentlich unter die Leute ausgeschrien und ausgetheilet haben, wie Christus befiehlt Marc. 16, 15.: „Gehet hin in alle Welt und prediget das Evangelium allen Creaturen“ 2c. Also gehöret auch dies Stück, nämlich, das äußerliche Wort oder Predigt in der Christenheit, dazu, daß man Vergebung der Sünde oder die christliche Gerechtigkeit erlange, als eine Röhre und Mittel, dadurch Christus und seine Gnade uns offenbaret und vortragen oder in den Schooß gelegt wird, ohne welche niemand des Schatzes nimmermehr möchte gewahr werden. Denn woher könnte man es wissen, oder in welches Menschen Herz würde es immermehr kommen, daß der Christus, Gottes Sohn, um unsertwillen vom Himmel kommen, für uns gestorben und vom Tode auferstanden, Vergebung der Sünde und ewiges Leben erlangt und uns geschenkt hätte, wenn er es nicht offenbarlich verkündigen und predigen ließe? Und ob er gleich durch sein Leiden und Tod uns den Schatz erworben hat, so könnte doch niemand dazu kommen, noch solches empfangen, wo er's nicht auch ließe durch's Wort anbieten, vortragen und heimbringen; und wäre alles umsonst, was er daran gewendet und gethan hätte, und nicht anders, denn ein theurer großer Schatz, in der Erden vergraben, den niemand wüßte zu suchen noch sich zu Nuz zu machen. Darum habe ich immer also gelehret, daß zum ersten vor allen Dingen das mündliche Wort müsse da sein und mit den Ohren gefaßt werden, wo der Heilige Geist in's Herz kommen soll, welcher mit und durch das Wort das Herz erleuchtet und den Glauben wirkt; also daß der Glaube nicht kommt noch besteht ohne durch das Hören und äußerliche Predigt des Evangelii, durch welches er beides anfängt und zunimmt oder gestärkt wird. Derhalben soll man solches mit nichten verachten, sondern in allen Ehren halten, gern damit umgehen und ohn Unterlaß treiben und bläuen, als das nimmer ohne Frucht abgeht, dazu nimmer genugsam kann verstanden und gelernt werden. Und hüte sich nur jedermann vor den schändlichen Geistern, die es so gering achten, als sei es nicht noth oder nuß zum Glauben; oder die es so bald ausgelernt haben und überdrüssig werden, bis sie zuletzt davon fallen und nichts vom Glauben und Christo behalten. XI, 1735 f.

## Der Religionslehrer in einem Arbeitshause.

In den zwanziger Jahren unsers Jahrhunderts wurde in einer bayerischen Schule ein rationalistisches Lehrbuch eingeführt. Ein armer Mann hielt seinen Sohn von der Religionsstunde zurück, weil er ihn nicht mit gutem Gewissen im Unglauben unterrichten lassen konnte. Die

lott; wenn wir  
uns.  
Augustinus.)

Schulinspectoren nahmen den Vater vor. Er bat um die Erlaubniß, sein Kind selbst in der Religion unterrichten zu dürfen; denn er könne und werde sich nie dazu verstehen, es nach einem unchristlichen Buche unterweisen zu lassen. Umsonst! Unter Drohungen wurde der Mann aufgefordert, sein Kind in den öffentlichen Religionsunterricht zu schicken, und auf seine wiederholte Erklärung hin, daß er solches Gewissens halber nicht thun könne, auf 2 Jahre ins Zuchthaus gesteckt. (Homil.-lit. Corresp.-Blatt 1828. S. 681 f.) Die Aufseher im Arbeitshause hatten einige Kinder, für welche der Staat keinen eigenen Lehrer angestellt hatte. Man sah sich unter den Insassen nach einem Manne um, der fähig war, den Religionsunterricht zu übernehmen; und siehe da, man übertrug denselben gerade diesem Manne, dem man den Unterricht seines eigenen Kindes verweigert und den man wegen seines halsstarrigen Gewissens 2 Jahre eingesperrt hat! — Würden sich unter uns viele Zeugen von der Art dieses Mannes finden? Wer kann sagen, ob nicht auch uns noch eine Versuchung in Aussicht steht! G. G.

## Irret euch nicht, Gott läßt sich nicht spotten!

Es war Anfangs der sechziger Jahre, als nahe bei Napoleon, Henry Co., Ohio, eine Brücke reparirt wurde. Unter den Handwerkern, welche daran arbeiteten, war auch ein gewisser P., ein bekannter Flucher und Lasterer. Dieser spottete eines Morgens in gewohnter Weise über das zukünftige Leben, Gottes Gericht, Himmel und Hölle und that, darüber zur Rede gestellt, schließlich den entseßlichen Ausspruch, er wolle ebenso lieb heute noch sein Mittagessen in der Hölle einnehmen. Morgens 11 Uhr war es, als der Mann, ohne sich an das Wort zu kehren: „Irret euch nicht, Gott läßt sich nicht spotten“, jene Worte sprach und es geschah ihm, wie er's begehrt. Ganz kurz vor der Mittagsstunde, ehe man die Arbeit niederlegte, fiel er von dem Gerüste, auf dem er arbeitete, brach das Genick und gab seinen Geist auf. Noch heute erinnern sich viele des, Gott Lob! für manche heilsamen Schreckens, den dieses Gericht damals in jener Gegend verursachte. (J. d. W.)

## Amtseinführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Pennkamp wurde am 1. Sonntag nach Trin. Herr P. C. F. Gräbner in seiner Gemeinde zu Topeka, Kans., vom Unterzeichneten eingeführt.

J. Klingmann.

Adresse: Rev. C. F. Graebner, 213 W. 2d Str., Topeka, Kans.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Wunder wurde Herr P. U. Jben am Trinitatissonntage in Prairie town, Madison Co., Ill., unter Assistenz der Herren PP. Hansen und Nachtigall eingeführt von J. G. Gähringer.

## Kirchenweihungen.

Am Sonntag Exaudi weihte die ev.-luth. Immanuel-Gemeinde zu Alpena, Mich., ihre neuerbaute Kirche dem Dienste Gottes. Es predigten die PP. B. Pögger, D. Druckenmüller (englisch) und H. G. Kühle.

Am Pfingstsonntag weihte die ev.-luth. Zion-Gemeinde zu Gottha, Orange Co., Fla., ihre neuerbaute Kirche (26x36) dem Dienste Gottes. Unterzeichneter predigte Morgens in deutscher, Nachmittags in englischer Sprache. J. F. W. Reinhardt.

## Missionsfeste.

Am 1. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden zu Lisbon, Caledonia und Grand Rapids, Mich., Missionsfest in Grand Rapids. Festprediger: P. J. Schütte und P. B. Heid. Collecte: \$193.30. C. J. T. Frincke.

Am Trinitatissonntag feierte meine Gemeinde bei Paullina, Iowa, Missionsfest. Festprediger: PP. Dörffler und Behking. Collecte: \$66.00. Jürrer.

Co

Die gemischte Con-  
melt sich, s. G. w.,  
Donnerstag-Mittag,  
zwischen Geseß und  
Um Anmeldung bl

Die Cincinnati  
sammelt sich, s. G. w.  
Der Unterzeichnete b

der ev.-luth. Syno-  
sammelt sich, D. v.,  
folgenden Mittwoch;  
Ottawa.

der ev.-luth. Syno-  
sammelt sich, s. G.  
St. Pauls-Gemeinde  
Diejenigen, welch  
gebeten, sich sofort be  
213 N. Fremont A  
einem Jeden sein D  
Postkarte angewiesen

Es wird hiermit be-  
Jahr das zweite Jahr  
worden ist, welches  
haber der betreffenden  
Unterzeichneten sende  
der Betrag zugesandt

## Eingekommen

Synodalkasse:  
lecte, \$7.50. P. Na-  
der Gem. Post Prairie  
paign 3.45. Pfingst-  
New Berlin 6.00.  
Lüdes Gem. in Jeff-  
Blaines 7.25. P. B.  
Gem. in Osnabrück  
P. Giebers Gem. bei  
stadt 5.10. P. C. M.  
Hartmanns Gem. 1.  
Gem. Berlin 18.80.  
P. Gieses Gem. 5.00  
Kohns Gem. 9.70.  
Gem. 77.50. P. U.  
37.30. Hälfte der  
Durch P. Merbig in  
Jäger, 50.00. Pfir-  
2.25. P. Fr. Schu-  
11.20. Pfingstcoll.  
von P. Großes Gem.  
Hil, 8.00. P. A. 2  
10.00. P. Meyers  
Uebersch. aus verkauf  
in Grete 31.73. Pf  
12.65. P. Steeges  
Lake 26.17, D. M. b  
leins Gem. in Home  
Innere Missio-  
cago, 13.17. P. M.  
Bartlings Gem. von  
Frau L. Buchholz d  
durch P. Engelbrecht  
Vermächtniß der Wit  
E. Zahns Gem. 6.00  
Heinemanns Gem. in  
Negermission in  
field 2.00. H. Kamp  
von Helena Hedder  
Orleans je 2.50. J  
Kath. Jäger, 5.58.  
Springfield und Ner  
für die Bethlehem St  
durch P. J. Meyer 8  
bewogen durch die 2  
3.00, aus einem and  
C. Brauer für Miss-  
durch P. Knieß 1.00.  
hauers Gem., 10.50  
(S. \$47.88.)

Mittwenkaffe:  
Keller durch P. Höl-  
P. Meyers Gem. in  
Blaines 4.00. Ch.  
Giebers 6.47. Durc  
Jäger, 50.00. P. A  
von der Chicago Geh  
C. Brauer 2.00. Au  
10.15. (S. \$114.3)  
Kirchbau in S

den Vater vor. Er bat um die selbst in der Religion unterrichten und werde sich nie dazu verchristlichen Buche unterweisen zu unter Drohungen wurde der Mann in den öffentlichen Religions- und auf seine wiederholte Erklärung erwidern halber nicht thun könne, aus gesteckt. (Homil.-lit. Corresp.) Die Aufseher im Arbeitshause für welche der Staat keinen eigenen Man sah sich unter den Insassen n, der fähig war, den Religions- en; und siehe da, man übertrug n Manne, dem man den Unterricht verweigert und den man wegen erwidern 2 Jahre eingesperrt hat! ins viele Zeugen von der Art dieses r kann sagen, ob nicht auch uns n Aussicht steht! G. G.

### Gott läßt sich nicht spotten!

ver sechziger Jahre, als nahe bei Ohio, eine Brücke repariert wurde. rn, welche daran arbeiteten, war in bekannter Flucher und Lästler. Morgens in gewohnter Weise über Gottes Gericht, Himmel und Hölle Rede gestellt, schließlich den ent- wolle ebenso lieb heute noch sein lle einnehmen. Morgens 11 Uhr ohne sich an das Wort zu kehren: ott läßt sich nicht spotten", jene geschah ihm, wie er's begehrt. ittagsstunde, ehe man die Arbeit dem Gerüste, auf dem er arbeitete, gab seinen Geist auf. Noch heute Gott Lob! für manche heilsamen Gericht damals in jener Gegend (J. d. W.)

### Einführungen.

Präses Pennekamp wurde am 1. Sonn- f. Gräbner in seiner Gemeinde zu gezeichneten eingeführt.

J. Klingmann.  
213 W. 2d Str., Topeka, Kans.

Herr Präses Wunder wurde Herr P. onntage in Prairie town, Madison Co., ren PP. Hansen und Nachtigall ein- J. G. Göhringer.

### Einweihungen.

hte die ev.-luth. Immanuel-Gemeinde neuerbaute Kirche dem Dienste Gottes. Pögger, D. Druckenmüller (englisch) H. C. Kühle.

hte die ev.-luth. Zions-Gemeinde zu fla., ihre neuerbaute Kirche (26x36) gezeichnete predigte Morgens in deutscher, Sprache. J. F. W. Reinhardt.

### Missionsfeste.

ein. feierten die Gemeinden zu Lisbon, pids, Mich., Missionsfest in Grand J. Schütte und P. B. Heib. Collecte: G. J. L. Frincke.

ierte meine Gemeinde bei Paullina, prediger: PP. Dörfler und Wehling. Zürrer.

### Conferenz-Anzeigen.

Die gemischte Konferenz von Peoria und Umgegend versammelt sich, f. G. w., vom 23. bis 25. Juli, von Dienstag bis Donnerstag-Mittag, zu Peoria, Ill. — Hauptarbeit: „Unterschied zwischen Gesetz und Evangelium.“ (Mennicke). Um Anmeldung bittet P. Traub. G. L. Selle, Secr.

Die Cincinnati und Indianapolis Pastoralconferenz versammelt sich, f. G. w., vom 6. bis 8. August in Aurora, Ind. — Der Unterzeichnete bittet um rechtzeitige Anmeldung. S. Gentel.

### Der Canada-District

der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich, D. v., vom Donnerstag, dem 25. Juli an bis zum folgenden Mittwoch in der Gemeinde des Unterzeichneten zu Ottawa. J. C. Borth, Secretär.

### Der Ostliche District

der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich, f. G. w., am Mittwoch, den 14. August, in der St. Pauls-Gemeinde in Baltimore, Md.

Diejenigen, welche die Synode zu besuchen gedenken, werden gebeten, sich sofort bei dem Ortspastor, Rev. J. M. G. Johannes, 213 N. Fremont Ave., Baltimore, Md., zu melden, worauf einem jeden sein Quartier durch eine an ihn rechtzeitig gesandte Postkarte angewiesen werden wird. A. L. Pechtold, Secr.

### Zur Beachtung.

Es wird hiermit bekannt gemacht, daß von unsern Actien dies Jahr das zweite Heftel zur Einlösung durch das Loos getroffen worden ist, welches die Nummern 16 bis 30 umfaßt. Die Inhaber der betreffenden Nummern wollen dieselben gefälligst an den Unterzeichneten senden, welcher dann dafür sorgen wird, daß ihnen der Betrag zugesandt werde. E. Zehn.

610 E. 16th Str., Kansas City, Mo.

### Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Synodalkasse: Von P. G. Meyers Gemeinde, Otercol- lecte, \$7.50. P. Rabes Gem. in Yorkville 15.00. Pfingstcol- der Gem. Post Prairie 4.46. Abendmahls-Gem. der Gem. Cham- paign 3.45. Pfingstcol. der Gem. New Minden 16.30. Gem. New Berlin 6.00. Gem. Proviso 27.00. Pfingstcol. von P. Lüttes Gem. in Jefferson 12.00. Aus P. Gräfs Gem. in Des Plaines 7.25. P. Bartlings Gem., Chicago, 45.00. P. Meyers Gem. in Osabrück 9.20. P. Katthains Gem. in Doyleton 6.00. P. Piebers Gem. bei Matieson 8.30 und 4.32. Gem. in Darm- stadt 5.10. P. G. Roach's Gem. 15.75. Pfingstcol. in P. G. F. Hartmann's Gem. 19.56. Gem. Roselle 8.22. Pfingstcol. der Gem. Pekin 18.80. Durch P. Frederling von Joh. Dunger 5.00. P. Gofes Gem. 5.00. P. A. Wagners Gem. 37.00. P. M. Rohns Gem. 9.70. P. L. Lochners Gem. 13.27. P. Succops Gem. 77.50. P. Uffenbecks Gem. 13.70. P. Wunders Gem. 37.30. Hälfte der Pfingstcol. aus P. M. Großes Gem. 16.32. Durch P. Merbig in Beardstown, Vermächtniß der Wittve Rath. Jäger, 50.00. Pfingstcol. von P. Schints Gem. in Floraville 2.25. P. Fr. Schröders Gem. 9.07. P. Wangerins Gem. 11.20. Pfingstcol. aus P. L. Zahns Gem. 10.00. Pfingstcol. von P. Großes Gem. in Addison 58.60. P. Viebes Gem., Wine Hill, 8.00. P. A. J. Bingers Gem. 4.80. P. Hilbs Gem. 10.00. P. Heyers Gem. in Winterwood 4.45. Durch dens., Uebersch. aus verkauften „Lutheranern“ 1.00. P. Brauers Gem. in Crete 31.73. Pfingstcol. von P. Brauers Gem. in Beecher 12.65. P. Steeges Gem. 10.00. Pfingstcol. der Gem. in Eagle Lake 26.17, D. M. das. 2.00. P. Bissels Gem. 8.00. P. Döber- leins Gem. in Homewood 8.16. (S. \$722.08.)

Innere Mission: Coll. aus P. J. Streckfuß' Gem., Chi- cago, 13.17. P. Beck's Gem. in Jacksonville 8.00. Aus P. Bartlings Gem. von Fr. Klusmann 2.00, Chr. Grawe 2.00. Frau A. Buchholz durch P. Succop 1.00. Frau K. Zahlmann durch P. Engelbrecht 1.00. Durch P. Merbig in Beardstown, Vermächtniß der Wittve Rath. Jäger, 50.00. Pfingstcol. in P. L. Zahns Gem. 6.00. P. Müllers Gem. in Chester 8.00. P. Heinemanns Gem. in Danville 8.76. (S. \$99.93.)

Regemission: Aus der Gem. Des Plaines für Spring- field 2.00. H. Rampe durch P. Gieber 5.00. Aus der Sparbüchse von Helena Hedder durch P. Succop für Springfield und New Orleans je 2.50. Durch P. Merbig, Vermächtniß der Wittve Rath. Jäger, 5.58. Pfingstcol. der Gem. P. L. Zahns für Springfield und New Orleans je 5.00. Durch dens. von N. R. für die Bethlehem Station 1.00. Uebersch. aus verk. Missionsbl. durch P. J. Heyer 80. Von treuen Lesern der „Missionstaube“, bewogen durch die Bitte des Miss. Burgdorf, aus einem Hause 3.00, aus einem andern 1.00, aus einem dritten 1.00, durch P. C. Brauer für Miss. Burgdorf's Station. Für dies. von S. B. durch P. Knief 1.00. Für dies., Pfingstcol. in P. A. Potens- hawers Gem., 10.50. Th. Reinhard durch P. Bartling 2.00. (S. \$47.88.)

Wittwenkasse: P. Rabes Gem. in Yorkville 5.00. Marie Keller durch P. Hölter 1.00. Imm.-Gem. in Belvidere 5.00. P. Meyers Gem. in East St. Louis 10.75. Aus der Gem. Des Plaines 4.00. Ch. Grawe durch P. Bartling 2.00. Filiale P. Giebers 6.47. Durch P. Merbig, Vermächtniß der Wittve Rath. Jäger, 50.00. P. Müller in Chester 5.00. Durch Lehrer Köbel von der Chicago Lehrerverein 13.00. Frau D. M. durch P. C. Brauer 2.00. Auf Edm. Brauns Hochzeit in Homewood ges. 10.15. (S. \$114.37.)

Kirchbau in Springfield: P. Meyers Gem. in East

St. Louis 5.45. P. Brunn's Gem. in Strasburg, Pfingstcol., 14.50. (S. \$19.95.)

Judenmission: Durch P. Merbig, Vermächtniß der Wittve Rath. Jäger, 5.00.

Taubstummen-Anstalt: Coll. am 2. Oftertag in P. L. Lochners Gem. 5.43, am 2. Pfingsttag 5.23. P. Uffenbecks Gem. 8.40. Durch P. Merbig, Vermächtniß der Wittve Rath. Jäger, 50.00. P. Steeges Gem. in Dundee 6.30. (S. \$75.36.)

Studierende Waisenkaben: Von Lehrer Kathauers Schülern in Eagle Lake 2.50. Von der 2. Schulkasse P. Peter- tag's 2.75. Frau D. durch P. Succop 1.00. Coll. der Beth- lehems-Gem. in Chicago beim 25. jähr. Amtsjubiläum P. Reintes 33.50. Hochzeit-Gem. bei Krause-Dähn durch P. Schmidt in Freeport 8.16. Vom „Ver. Junger Leute“ a. d. Gem. Eagle Lake 4.45. Frau Fleischer a. P. Wunders Gem. 3.00. (S. \$55.36.)

Englische Mission: Für P. Dallmann's Gem. in Baltimore von Wittve G. R. in Mt. Olive 1.00. P. Brunn's Filiale 2.00. Pfingstcol. in P. Meyers Gem. 2.00. Aus P. G. Roach's Gem. 2.00. Pfingstcol. in P. G. F. Hartmann's Gem. 2.00. Jünger- Verein in P. Müllers Gem., Lake View, 2.00. P. L. Lochners Gem. 4.20. P. Engelbrechts Gem. 4.00. Etl. Glieder aus P. Uffenbecks Gem. 3.15. Gem. Eagle Lake 5.00. Gem. in Addison 2.00. P. Th. Bissels Gem. 2.00. P. Meyers Gem. 6.00. (S. \$37.35.)

Emigranten-Mission: P. Leeb's Gem. 7.77. Waisenhau bei St. Louis: Frau Schmiedberg aus P. L. Schwarz' Gem. 1.00. F. Roß aus P. Göhringers Gem. 1.00. Durch P. Merbig, Vermächtniß der Wittve Rath. Jäger, 50.00. (S. \$52.00.)

Baukaffe in Addison: Aus P. Bartlings Gem.: von W. Roth's, L. Wölger, G. Wölger, Herm. Samuel, Ch. Grawe, G. Wolf, R. Gölzav, F. Schröder je 1.00, G. Witz, G. Kemmerich jun., G. Rohrbach je .50. (S. \$9.50.)

Arme Studenten in Springfield: Auf Frn. A. Lüttes Hochzeit ges. durch P. Hartmann 10.00. Durch Kass. Schmalz- riedt für Heile 10.00. Jungfr.-Verein in P. Hölters Gem. für Maas 15.00. Von Freundin G. P., Saginaw City, 2.00. Aus P. Gräfs Gem. in Des Plaines für Schwenk 6.00. Für B. Ping- aus der Studentenbüchse der Gem. P. L. Lochners 2.37, Centen- nial-Coll. das. 12.93, Jünger-Verein das. 4.00. Von N. R. durch P. L. Lochner 10.00. Pfingstcol. der Gem. P. Brüggemanns in Willow Springs 7.57. Coll. bei Frn. Westphals Hochzeit, durch P. Reeb 3.75. Jungfr.-Verein der Gem. P. Müllers, Lake View, für Maas 5.00. Durch P. Merbig, Vermächtniß der Wittve Rath. Jäger, 25.00. Hochzeit-Gem. bei Franz Stebler durch P. F. Hermann für Kirche 5.20 und Himmelfahrtscoll. aus dessen Gem. in Fort Smith, 7.25. Durch P. L. Zahn in Secor von N. R. 1.00. P. Döberleins Gem. in Homewood für Wacker 7.63, für Paul 10.00. Durch dens. von D. Rietfeldt für Paul 1.00. (S. \$145.70.)

Waisenhau in Addison: Frau Johanne Wehrmeister durch P. J. Streckfuß 1.00. Hochzeit-Gem. bei Holl-Zinke in in Lost Prairie 7.71. Auf Frn. F. Steeges Hochzeit in Des Plaines ges. durch P. Gräf 10.75. Durch P. Merbig, Ver- machtniß der Wittve Rath. Jäger, 25.00, Vermächtniß von Jos. Stark in Buffalo, N. Y., durch Generalkassirer Meier 222.44. (S. \$266.90.)

Gem. in Turner Junction: P. Kirchners Gemeinde in Hogans 6.00.

Krankenkassen in Springfield: Durch Kass. Schmalz- riedt 5.00.

Bilgerhaus in New York: P. Bingers Gem. in New Bremen 6.65.

Gaushaltstasse in Addison: Durch P. Merbig, Ver- machtniß der Wittve Rath. Jäger, 25.00.

Gaushaltstasse in Milwaukee: Durch P. Merbig in Beardstown, Vermächtniß der Wittve Rath. Jäger, 25.00.

Arme Schüler in Milwaukee: Auf Frn. A. Lüttes Hoch- zeit ges. durch P. Hartmann 9.00. Auf der Rich-Neuterschen Hochzeit in Mt. Olive ges. für W. Flachsbart 8.10. Jungfr.- Verein der Gem. P. Hölters für Freund 15.00. Theil des Ueber- schusses der Christenlehrcoll. in P. L. Lochners Gem. für Ballastke 4.88. Sonntagscoll. in P. L. Lochners Gem. für dens. 17.12, Jungfr.-Verein das. für dens. 10.00. Durch P. Merbig, Ver- machtniß der Wittve Rath. Jäger, 25.00. (S. \$89.10.)

Waschkasse in Addison: Ges. auf Jul. Stüntfels Hoch- zeit in Addison 10.00.

Deutsche Freikirche: P. A. Wagners Gem., Chicago, 45.00.

Gaushaltstasse in Fort Wayne: Durch P. Merbig, Vermächtniß der Wittve Rath. Jäger, 25.00.

Gaushaltstasse in St. Louis: Durch P. Merbig, Ver- machtniß der Wittve Rath. Jäger, 25.00.

Gaushaltstasse in Springfield: Durch P. Merbig, Vermächtniß der Wittve Rath. Jäger, 25.00.

Arme Schüler in Fort Wayne: Jungfr.-Verein in P. Hölters Gem. für Stark 10.00. P. Beck's Gem. in Jacksonville für Ruhland 5.00. Coll. beim Amtsjubiläum P. L. Lochners für J. Japp 57.73, für dens. aus der Studentenbüchse 9.54 u. Theil des Ueberschusses der Christenlehrcoll. 9.23. Durch P. Merbig, Vermächtniß der Wittve Rath. Jäger, 25.00, für Dorpat 15.00. Pfingstcol. in P. Ruhlands Gem. in Manitowish 2.75. Frauenverein der Christus-Gem. in Chicago f. Gottsch 15.00. Von d. Frauen in P. Wunders Gem. für A. Ulrich 5.00. (S. \$154.25.)

Arme Studenten in St. Louis: Jünger-Verein in P. Reintes Gem. für W. Schönfeld 20.00. Von dessen Jungfr.- Verein für G. Bohl 30.00. Vom Jungfr.-Verein in P. Hölters Gem. für Stephan 15.00. Vom Jungfr.-Verein in P. Succops Gem. für Ruoffer 15.00. Durch P. Merbig, Vermächtniß der Wittve Rath. Jäger, 25.00, für Drögemüller 25.00. Gem. P. Röders 27.45. (S. \$157.45.)

Arme Schüler in Addison: Jungfr.-Verein in P. Höl- ters Gem. für Döring 15.00. Jungfr.-Verein in P. Engelbrechts Gem. für Telger 15.00. Durch P. Merbig, Vermächtniß der Wittve Rath. Jäger, 25.00, für B. Buszin 25.00. (S. \$80.00.)

Gem. in Nord-Omaha: P. Strieters Gem. in Proviso 10.00. Gem. in Collinsville 9.00. St. Paulus-Gem. in Troy 18.50. P. Müllers Gem. in Chester 5.00. Abendm.-Coll. in P. Schmidts Gem. in Crystal Lake 4.60. P. Brauers Gem. in Crete 25.18. (S. \$72.28.)

Springfield, Ill., 20. Juni 1889. J. C. Simon, Kass.



## Eingekommen in die Kasse des Südlichen Districts

(seit letzter Dultung vom 15. Mai 1889):

Innere Mission: Durch P. S. Hörnigke, Late Charles, La., Schulgeld für April 1889 \$8.50. Collecte in Shreveport, La., 11.55. Durch P. A. G. Michel, Coll. in Quincy, Fla., 2.70. Durch P. G. E. Scheibe, Birmingham, Ala., Schulgeld für Mai 1889 2.00. Durch P. J. F. W. Reinhardt, Coll. in Mannville, Fla., 1.85, Starke, Fla., 1.10, Tampa, Fla., 1.50. Durch P. A. Donner in Honey Grove, Texas, Beitrag für Juni 1889 10.00. Coll. in Dennison 1.90, in Pottsboro 2.50. (S. \$43.60.)

Wittwen und Waisen: Von P. A. Gahl, Algiers, La., 2.00. Durch P. G. L. Geyer, Serbin, Texas, Taufcoll. bei A. Kurio, 2.35. In Warba, Texas, Hochzeitcoll. des P. G. E. Scheibe, Birmingham, Ala., 3.75. (S. \$8.10.)

Synodalkasse: Durch P. G. J. Müller, Rose Hill, Texas, Ostercoll. der Gemeinde an Spring Creek, Texas, 21.50. Abendmahlcoll. der Gem. an Little Cypress 8.00. Durch P. G. L. Geyer, Serbin, Texas, von Jakob Urban 2.00. (S. \$31.50.)

Waisenhaus in New Orleans: Durch P. G. J. Müller, Rose Hill, Texas, von R. R. 1.25. Durch Lehrer G. D. Reyl, New Orleans, von f. Schülern .85. Durch P. G. Buchschacher, Coll. fr. Gem. in Warba, Texas, 5.00. Durch Kassirer G. F. W. Meier, St. Louis, Vermächtniß von Jos. Start in Buffalo, N. Y., 222.44. (S. \$229.54.)

Taubstummen-Anstalt in Morris, Mich.: Durch P. G. Buchschacher, Coll. fr. Gem. in Warba, Texas, 4.50. Durch Lehrer G. D. Reyl, New Orleans, von f. Schülern 1.20, R. R. 2.00. (S. \$7.70.)

Stud. G. Förster (Fort Wayne): Durch P. G. Buchschacher, Taufcoll. bei Ernst Förster, Warba, Texas, 6.00.

Stud. J. Siebelitz (Fort Wayne): Durch Lehrer A. G. Reising in New Orleans v. der Joh.-Gem. in New Orleans 30.00.

Kirchbau in Springfield: Durch P. G. L. Geyer, Coll. fr. Gem. in Serbin, Texas, 8.00.

Kirchbau in Nord Omaha, Nebr.: Durch P. G. L. Geyer, Coll. fr. Gem. in Serbin, Texas, 4.85.

P. W. Dallmanns Gem. in Baltimore: Durch P. G. L. Geyer, Coll. fr. Gem. in Serbin, Texas, 2.00. Durch P. R. Wähl, Coll. fr. Gemeinde in Mobile, Ala., 5.50. (S. \$7.50.)

New Orleans, 15. Juni 1889.

G. W. Frye, Kassirer.  
38 St. Andrew Str.

## Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von P. Röstlings Gemeinde in St. Louis durch Frn. Schenkel \$11.35. P. Schäfers Gem. in Alst 6.20. P. Heynes Gem. in Lake Creek 4.00. P. Schäfers Gem. in Cape Girardeau 10.00. P. Lehrs Gem. in Lockwood 7.00. P. Pfaffes Gem. in Pilot Knob 7.50. P. Demetrius Gem. in Emma 6.80. P. Neithings Gem. in Lincoln 12.75. Durch P. Rupperts von fr. Gem. in Cole Camp 5.15, von der Gem. in Stover 3.60. P. Falters Gem. in Glasgow 3.30. P. Nüßels Gem. in West City 7.50. P. Lenkischs Gem. in Craig 4.80. P. Bennetamps Gem. in Point Prairie 10.00. P. Friedrichs Gem. in Chattanooga 5.32. P. Meyers Gem. in Viesefeld durch Frn. Voggemöller 15.00. (S. \$120.27.)

Kirchbau in Springfield: P. Brauers Gem. in Appleton City 8.00. P. Grupes Gem. in Eisleben 10.00. (S. \$18.00.)

Gymnasium in Concordia: P. Röstlings Gem. in St. Louis durch Frn. Schenkel 20.00. P. Mieslers Gem. in Des Peres 14.00. Durch P. Jben von der Gem. in Garvester 6.00. Durch P. Burzner in Jefferson City, Collecte auf Konr. Weds Hochzeit, 4.00. P. Meyers Gem. in Friedheim 7.00, von der Filiale in Kurville 1.20. P. Rupperts Gem. in Cole Camp 2.50. P. Nordens Gem. in Jarvis 3.05. Durch Prof. Käppel von P. Fischers Gem. in Red Oak 8.15, Schulgeld 5.00. P. Ehlers' Gem. in Norborne 6.50. P. Mendes Gem. in Uniontown 8.25. (S. \$85.65.)

Schulbeteiligung: P. Demetrius Gem. in Emma 7.00. Walthers College in St. Louis: Durch Kassirer Tarts 23.00.

Innere Mission des Westlichen Districts: P. Röstlings Gem. in St. Louis durch Frn. Schenkel 30.65. Durch Präses Witz in Concordia von fr. Gem. 20.00, von J. Nabe sen. 1.00, Joh. Michaelis .50. P. Jehns Gem. in Kansas City 11.50. Durch P. Jben von der Gem. in Garvester 3.15. Durch P. Neithing in Lincoln von Joh. Meuschke 2.00. Durch P. Faltse in Glasgow von Frau B. Ströhllein .25. P. Günthers Gem. in Mora 9.10. Durch Präses Witz in Concordia von S. R. 1.00. P. Friedrichs Gem. in Chattanooga, Missionsfestcoll., 15.17. (S. \$94.32.)

Negermission: Durch P. Miesler in Des Peres von G. Merz .50. Heint. Hackmann in P. Obermeyers Gem. in St. Louis 1.70. P. Ehlers in Norborne .50. Durch Präses Witz in Concordia von R. B. 1.00. (S. \$3.70.)

Englische Mission: P. Demetrius Gem. in Emma für P. Dallmanns Kirche 2.00.

Emigrantmission: Durch Präses Witz in Concordia von fr. Gem. 5.00.

Wittwenkasse: Durch Präses Witz in Concordia von J. Nabe sen. 1.00. P. Schmidts Gem. in Carrollton 10.00. Durch P. Neithing in Lincoln von Joh. Meuschke 2.00, von ihm selber 2.00. Durch P. Faltse in Glasgow, ges. auf J. Sanders Hochzeit, 4.00. Durch P. Lenkisch in Craig von etl. Gliedern fr. Gem. 12.25. Durch P. Wangerin von P. Bröhl's Gem. in Feuersville 5.25. Durch Präses Witz in Concordia von fr. Gem. 10.00. P. Profits Gem. in Corning 3.00, von ihm selber 2.00. Durch P. Wangerin in St. Louis vom Frauenverein fr. Gem. 20.00. (S. \$71.60.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Neithing in Lincoln von Joh. Meuschke 1.00. Durch P. Faltse in Glasgow aus der Liebeskasse 1.00. Durch P. Lenkisch in Craig von fr. Johnsen 2.50. Durch den Allg. Kassirer G. F. W. Meier, Vermächtniß des sel. Jos. Start in Buffalo, N. Y., 222.43. Durch Präses Witz in Concordia von Lehrer Peters' Schülern 1.20. (S. \$228.13.)

Taubstummen-Anstalt: P. Fischers Gem. in Grohna durch Frn. Weinhold 19.00. Durch P. Neithing in Lincoln von

Herm. Eckhoff 1.00. Durch Präses Witz in Concordia von fr. Gem. 5.00. (S. \$25.00.)

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Heyne in Late Creek von fr. Gem. 4.00, von der Gem. bei Pyrmont 2.55. Durch P. Friedrich in Chattanooga, Coll. bei der Taufe seines Sohneins, 8.90. Durch P. Faltse in Glasgow aus der Liebeskasse 1.00. (S. \$16.45.)

Arme Studenten in Springfield: Durch Präses Witz in Concordia von R. B. 1.00.

Gem. in Omaha: P. Profits Gem. in Corning 10.25.

NB. Bitte, im Juli und August alle Gelder für die Districtkasse an Mr. C. F. Querl, 1211 Tyler Street, St. Louis, Mo., zu schicken.

St. Louis, 25. Juni 1889.

H. H. Meyer, Kassirer.  
2312 N. 14th Str.

## Für den Seminar-Haushalt in Addison

an Liebesgaben erhalten: Aus der Gemeinde in Addison: von J. Lührs 4 Sack Hafer, 2 S. Korn, 2 Kartoffeln; H. Labott 2 Kart.; D. Böhler 1 Korn; D. Gölner 2 Hafer, 2 Kart.; G. Pflug 2 Hafer, 1 Rüben, 12 Krautköpfe; J. Kuhlmann 4 Kart.; W. Böste \$1.00; G. Meisenbrint 2 Hafer, 2 Korn; J. Meisenbrint 4 Hafer; Wittwe S. Ahrens 4 Hafer, 2 Kart.; L. Balgemann 2 Hafer; Chr. Wöhler 1 Hafer; H. Plagge 2 Hafer, 2 Korn, 2 Kart.; G. Graue 2 Hafer, 1 Kart.; A. Graue 2 Hafer, 2 Kart.; W. Auber 2 Hafer; J. Kragen 6 Kart., 5 Hafer; W. Bunge 1 Hafer, 1 Kart.; Chr. Bunge 3 Hafer; L. Heinemann 4 Hafer, 1 Korn; A. Fiene 2 Hafer; H. Bachhaus 2 Hafer, 2 Korn; L. Fiene 2 Hafer; L. Blas 1 Hafer, 1 Korn; G. Fiene 3 Kart., 1 Hafer; G. Carnstedt 1 Hafer, 1 Korn; L. Buchholz 2 Korn; W. Buchholz 2 Hafer, 2 Kart.; G. Heibemann 4 Kart., 1 Korn; J. H. Buchholz 2 Korn, 1 Hafer; A. Wolfenbauer 2 Korn, 1 Hafer; J. Stümel 1 Hafer, 1 Korn, 1 Kart.; Wittwe Rosenwinkel 3 Kart., 2 Hafer; J. Fedderke 2 Hafer, 4 Kart., 2 Korn; J. Rittmüller 2 Hafer, 2 Korn, 4 Kart.; G. F. Tonne 2 Hafer, 2 Kart.; J. Rittmüller 1 Hafer, 2 Korn, 5 Kart.; G. Heiborn 5 Kart., 2 Hafer; J. Dehlerling 4 Kart.; J. Brecht 2 Korn; J. Gehre 5 Kart.; W. Thiemann 2 Hafer, 1 Korn, 1 Kart.; G. F. Tonne 2 Hafer, 2 Kart.; J. Rüter 2 Hafer, 2 Kart.; J. Rüter 2 Hafer, 1 Korn; J. H. Tonne 1 Hafer, 2 Korn, 1 Kart.; J. Thimm 1 Korn; J. Hoppenfeld 2 Kart.; W. Feuer 2 Hafer, 2 Kart.; J. Feuer 2 Hafer, 2 Korn, 4 Kart.; J. Heitmann 2 Hafer; J. Niehus 3 Hafer; W. Dammeyer 2 Kart.; G. Heitmann 2 Hafer; A. Dammeyer 3 Kart. Aus der Gem. in Schaumburg, Ill.: von L. Albrecht 2 Hafer, 1 Kart.; J. Albrecht 3 Hafer; J. Bohlwenz 2 Hafer; A. Lopp 2 Hafer; J. Freile 3 Hafer; J. Kallung 3 Hafer; J. Jacob 3 Hafer, 2 Kart.; J. Wolf 1 Korn; Steinmeyer \$1.00. Wittwe Battermann 2 Hafer, 2 Aepfel; J. Bartels 3 Kart.; J. Danke 2 Hafer, 1 Korn; J. Winkelhagen 1 Hafer, 1 Korn, 1 Kart.; J. Schrage 2 Hafer, 2 Kart.; Wittwe Kröger 1 Hafer; G. Wittbäger 2 Hafer, 1 Korn; G. Faltse 2 Hafer, 1 Korn; J. Wilkening 1 Hafer; W. Votelmann 2 Hafer, 2 Korn; J. L. Nerge 2 Hafer, 1 Korn; J. Wilkening 3 Korn; G. Wilkening 3 Hafer, 3 Korn; G. Fintel 3 Hafer; J. Becker 3 Hafer, 2 Korn; J. Homeier 2 Hafer, 1 Korn, 2 Aepfel; J. Lichtardt 3 Hafer, 3 Korn; J. Lichtardt 2 Hafer, 5 Korn; W. Lichtardt 3 Hafer; J. Thies 3 Hafer, 4 Korn, 1 Kart., 1 Aepfel, 1 Rüben; W. Becker 2 Hafer, 100 Pf. Mehl; G. Barthels 1 Korn; J. Faltse 6 Hafer; J. Faltse 3 Hafer; J. Nerge 2 Hafer; G. Faltse 1 Korn; J. Böger 2 Korn; J. Wittingen 4 Korn; J. Thies 1 Hafer; J. Becker 1 Hafer; L. Baumgart 1 Hafer, 1 Korn; J. G. Greve 6 Hafer; J. D. Greve 3 Korn; J. Heims 1 Hafer, 1 Korn; J. Schienemeier 2 Hafer; D. Meier 3 Hafer; J. Gieseler 3 Korn; W. Sporleder 2 Hafer, 2 Korn; J. Gieseler 2 Hafer, 2 Kart., 1 Korn; Chr. Faltse 1 Hafer, 100 Pf. Mehl; J. Hartmann 1 Kart.; J. Kruse 1 Hafer, 2 Korn, 1 Rüben; J. Hattendorf 2 Hafer; G. Hattendorf 2 Hafer; J. Venderoth 1 Hafer; G. Hausing 2 Hafer; R. Dahl 1 Hafer; J. F. Becker 1 Korn; A. Wierte 2 Hafer; G. Kumbel 3 Hafer; J. Polstein 2 Barrel Mehl. Aus der Gem. in Proviso, Ill.: von G. Degener 2 Hafer, 1 Korn; A. D. Degener 2 Hafer; G. Meisenbrint 3 Hafer; W. Böger 2 Hafer, 1 Korn; J. Heiborn 2 Hafer, 1 Korn; J. Wölberding 2 Kart.; J. Wölberding 2 Hafer; J. Müller 3 Hafer, 2 Kart.; J. Ahrens 2 Hafer, 1 Korn; D. Balgemann 2 Kart., 1 Hafer; J. Faltse 1 Hafer, 1 Kart.; G. Heiborn 2 Kart.; J. Meier 2 Korn; G. Mandel 2 Hafer, 1 Korn; J. Schulz 1 Hafer; G. Waltemann 1 Roggen; J. Meine 1 Korn; A. Kathe 2 Kart.; Wittve Puschel 2 Hafer, 1 Kart., 1 Aepfel; J. Breising 1 Kart.; J. Kathe 1 Korn; J. Schröder 3 Hafer; G. Kuhlmann 3 Hafer; Aus der Gem. in York Centre, Ill.: J. Schille 1 Hafer; Wittve Meyer 2 Korn; J. Ahrens 1 Kart.; W. Meyer 3 Hafer; J. Nordbrud 2 Hafer; W. Schaumbach 1 Hafer, 1 Kart.; J. Fiene 2 Hafer; D. Golttermann 2 Korn; G. Schumacher 1 Hafer; J. Golttermann 1 Hafer; Nordbrud 1 Hafer; Wittve Golttermann 1 Hafer; A. Vist 1 Hafer; J. Meyer 2 Hafer, 1 Korn; J. Waudemer 2 Hafer, 2 Kart.; J. Deife 1 Korn. Aus der Gem. in Elk Grove, Ill.: von J. Behr 11 Kart.; J. Polstein 3 Korn, 2 Hafer.

Addison, 6. Juni 1889.

W. v. Dissen.

## Für das Martin Luther Waisenhaus in Wittenberg, Wis.,

sind eingegangen: Von Frn. Post in Town German 1 Sack Kartoffeln. Von Frn. Wolf baselbst 1 S. Mehl. Von R. Voigt in Town Grant 1 Stück Schweinefleisch. Von Ungen. aus Marion 1 S. Kartoffeln. Durch Frn. P. Große in St. Joseph, Mo., vom Frauenverein fr. Gem., 12 Mädchenhofen, 11 Schürzen, 8 Leibchen, 7 Unterröcke, 3 Pr. Strümpfe. Von Ungen. in Shawano 2 S. Kartoffeln. Durch Frn. P. H. Dide von Heint. Dide und A. Runge 1 Kl. Fas. Eier. Durch Frn. P. Schneider aus fr. Gem. in Wausabe, Wis., von Nagle 1 Schinken, G. Hing 1 Schultersch., J. Böder 1 Seitenst., Ruchhäfer 1 S. Mehl, Brand und Rathke je 4 S. Mehl, A. Nagle 1 S. Mehl und 25 Pf. Wachsen, J. Krüger 1 S. Mehl, G. Nagle 1 S. Mehl, J. Walschläger 1 S. Mehl, 3 Dugb. Eier, Vorchardt 5 Dugb. Eier, Geburtstags-Collecte bei J. Nagle 60 Dugb. Eier. Durch Frn. P. Dide von Frau Teich 1 Dult. Durch Frn. P. Rathjen von Frau Schälke 1 Kleid, 1 Mantel. Durch Frau P. H. Pfotenbauer in Remiston vom Mädchenverein 15 Mädchenhemden, 9 Knabenhemden, 7 Mädchenhofen, 4 Leibchen, 10 Schürzen, 11 Leibchen, 2 Pr. Strümpfe und 1 Paket

Zeug von Frau Meck. Durch vom Frauenverein fr. Gem. 14 Frn. P. Sudilloff von A. Wink W. Barb, A. Barb und W. H. P. Dide aus fr. Gem. in Mich. Teehen 2 S. Kart., 1 Stück Aus der St. Pauls-Gem. in 2 Mehl, Fr. Jandt, Joh. Jandt, J. Bled und A. Krüger je 1 S. Von Frn. Fr. Köhn sen. in St. Durch Frn. P. Fuhrmann vor S. Kart., J. Fuhrmann 7 und J. S. Mehl, A. Wischow 1 J. Schmann 1 Schult., J. Schult., Durch Frn. P. Dide 4 Knabenhofen, 3 Mädchenhofen, 12 Schürzen, 2 Unterröcke, 1 Herzlichen Dank den lieben

An Liebesgaben erhalten: Gattstädt vom Frauenverein \$5.00; für Paul Juhl von Fr. von Frn. P. Krumm, gel. 4.85; für Herm. Schönbeck von P. Uffenbeck 16.00; für D. G. seiner Gem. 10.00; für Th. S. des Frn. P. Widmann 10.00 G. J. A. Frindes Gem. 12.90 Theis in Dakota, ges. auf der Rath. Theis, 5.43; für D. G. ges. auf der Hochzeit von Frau seiner Gem. für denselben 13.3 vereint der Gem. des Frn. F. armer Schüler überhaupt von desgl. vom Frauenverein der mollene Strümpfe, 1 Bettu Gemden; von Frau Amalie überzüge, 2 Tücher; für 1 laß zwei schön eingerahmte B. hüh; von Frau Koch eine Ro Allen freundlichen Geben

Concordia College, Milwan

Für den Druck des englisch. Hörmann \$1.00, B. Weber 5 mann 5.00, P. Theo. Hügli 4

Mit innigem Dank befehle von \$20.50 von der Johann rency, Mich., für Wiederaufb

## Neue D

Geschichte des Concordia Synode von Missouri Wayne, Ind. Zum Alma Mater im Au Druck übergeben von Mo. Lutherischer C

Unsere Anstalt in Fort A Monat ihr fünfzigstes Schul Jubiläum ihres Bestehens feie daran gethan, eine Geschichte sei allen unsern Lesern besten fassenden Geschichte ist ein W während der 50 Jahre ihres B zahl beträgt 1630, von wels stehen.

Das Büchlein, schön ausg

Predigt, gehalten am 30 Gedenttage der Ein dieses Landes, — v

Diese treffliche Predigt über „Wozu fordert uns als Christ jährige Jubelfeier auf? 1. D der Verfassung unsers Landes daß uns diese Wohlthat bewa Die Predigt kostet 5 Cents Chicago bezogen werden.

## Verände

Rev. Fr. Caemmerer, Har Rev. H. W. Gehner, Lock Rev. J. F. W. Reinhardt, Rev. E. Werfelmann,

9 Cornel A. Kringel, 692 28th Str., Fr. Rusch, 918 B South A

Der „Lutheraner“ erscheint all riptionspreis von einem Dollar denselben vorausbezahlen haben gebracht wird, haben die Abonnent Nach Deutschland wird der „Lutl sandt.

Entered at the Post as second



Concordia von fr.  
P. Heyne in  
Byrmont 2.55.  
r Laufe seines  
aus der Liebes-  
ch Präses Bilz  
ing 10.25.  
elder für die  
lyler Street,  
r, Kassirer.  
2 N. 14th Str.  
nison

ddison: von  
i; G. Labott 2  
; 2 Kart.; G.  
mann 4 Kart.;  
F. Meisenbrink  
Balgemann 2  
er, 2 Korn, 2  
Häfer, 2 Kart.;  
; W. Bunge 1  
inn 4 Häfer, 1  
Korn; L. Fiene  
Kart., 1 Häfer;  
; W. Buchholz  
; F. G. Buch-  
; 1 Häfer; J.  
vinkel 3 Kart.,  
; Rittmüller 2  
Kart.; F. Ritt-  
Kart., 2 Häfer;  
ehrfte 5 Kart.;  
Sonne 2 Häfer,  
Häfer, 1 Korn;  
m 1 Korn; G.  
; G. Feuer 2  
G. Niehus 3  
fer; A. Dam-  
g, Ills.: von  
J. Wohlwend  
sting 3 Häfer;  
ameyer \$1.00.  
8 3 Kart.; F.  
Korn, 1 Kart.;  
rfer; G. Witt-  
j. Wilkening 1  
erge 2 Häfer,  
Häfer, 3 Korn;  
J. Domeier 2  
Korn; F. Licht-  
Chies 3 Häfer,  
Häfer, 100 Pfd.  
Häse 3 Häfer;  
; F. Pfingsten  
Baumgart 1  
e 3 Korn; F.  
D. Meier 3  
2 Korn; G.  
fer, 100 Pfd.  
Korn, 1 Rüben;  
Benderoth 1  
J. Becker 1  
Stein 2 Barrel  
G. Degener  
brink 3 Häfer;  
1 Korn; F.  
üller 3 Häfer,  
nn 2 Kart., 1  
rt.; G. Meier  
1 Häfer; G.  
the 2 Kart.;  
lsing 1 Kart.;  
ann 3 Häfer;  
ilke 1 Häfer;  
eyer 3 Häfer;  
1 Kart.; Th.  
cher 1 Häfer;  
Golttermann  
rn; G. Bau-  
der Gem. in  
Stein 3 Korn,  
Dissen.

Zeug von Frau Rieck. Durch Hrn. P. Sievers in Milwaukee vom Frauenverein fr. Gem. 14 Pr. Strümpfe, 4 Kleider. Durch Hrn. P. Hudtloff von A. Winkler und L. Grözner je 2 S. Kart., W. Barz, A. Barz und W. Hudtloff je 1 S. Kart. Durch Hrn. P. Dicke aus fr. Gem. in Richmond von Büttners 1 S. Mehl, A. Leegen 2 S. Kart., 1 Stück Fleisch, Wendorf 1 Stück Fleisch. Aus der St. Pauls-Gem. in Washington: von W. Krüger 1 S. Mehl, Fr. Jandt, Joh. Jandt, F. Popp, G. Marquardt, F. Falk, J. Bleck und A. Krüger je 1 S. Kart., F. Lüdke 2 Bushel Kart. Von Hrn. Fr. Köhn sen. in Sheboygan 1 Box geräucherte Fische. Durch Hrn. P. Fuhrmann von A. Borchard und W. Schulz je 1 S. Kart., G. J. Fuhrmann 7 S. Kart., G. Krüger 1 S. Kart. und 4 S. Mehl, A. Wischow 1 S. Mehl, W. Reinke 4 S. Mehl, J. Gemann 1 Schulter, F. Druckhammer und A. Bratz je 1 Schulter. Durch Hrn. P. Osterhus vom Frauenverein 6 Blusen, 4 Knabenhosen, 3 Mädchenhosen, 5 Mädchenhemden, 6 Kleider, 12 Schürzen, 2 Unterröcke, 1 Pr. getr. Stiefel.  
Herzlichen Dank den lieben Gebern! H. Dittke.

An Liebesgaben erhalten: Für W. Schulz durch Hrn. Prof. Hattstädt vom Frauenverein der Gem. des Hrn. P. Achenbach \$5.00; für Paul Johl von Hrn. P. Rumschs Gem. 6.70; desgl. von Hrn. P. Krummieg, ges. auf d. Hochzeit des Hrn. Braun, 4.85; für Herrn. Schönbeck vom Frauenverein der Gem. des Hrn. P. Uffenbeck 16.00; für D. Gemann durch Hrn. P. Müller von seiner Gem. 10.00; für Th. Schurdel vom Frauenverein der Gem. des Hrn. P. Wichmann 10.00; für W. Schneider von Hrn. P. G. J. L. Frinckes Gem. 12.90; für W. Schmidt durch Hrn. Ph. Theiß in Dakota, ges. auf der Hochzeit von V. Wübbenhorst und Kath. Theiß, 5.43; für D. Gemann durch Hrn. P. J. F. Müller, ges. auf der Hochzeit von Frank Gischinger, 7.00; desgl. Collecte seiner Gem. für denselben 13.35; für M. Flachsbart vom Frauenverein der Gem. des Hrn. P. Pfaffe 10.00; für Unterstützung armer Schüler überhaupt von Hrn. P. Georg Hempfing 2.00; desgl. vom Frauenverein der hiesigen Dreieinigkeitsgem. 1 Paar wollene Strümpfe, 1 Betttuch, 3 Kopfstückenüberzüge, 3 bunte Hemden; von Frau Amalie Giffeldt 1 Kopfstücken, 2 Kopfstückenüberzüge, 2 Betttücher; für die Krankenzimmer von Frau Brizlaff zwei schön eingerahmte Bilder; von Frau Lüdke 1 Schaufel-  
Ruhl; von Frau Koch eine Kommode.  
Allen freundlichen Gebern herzlichen Dank und Segenswunsch.  
Ch. H. Löber.

Concordia College, Milwaukee, 3. Juni 1889.

Für den Druck des englischen Gesangbuches erhalten von F. Hörmann \$1.00, B. Weber 5.00, Fr. E. Hanser 1.00, G. Ruhlmann 5.00, P. Theo. Hügli 4.25.  
G. L. Janzow.

Mit innigem Dank bescheinigt Unterzeichneter den Empfang von \$20.50 von der Johannis-Gemeinde im County Montmorency, Mich., für Wiederaufbau seiner Kirche. R. G. Rühle.

## Neue Druckfachen.

**Geschichte des Concordia Collegiums der evang.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten zu Fort Wayne, Ind.** Zum fünfzigjährigen Jubiläum seiner Alma Mater im Auftrag des Jubelfestkomitees dem Druck übergeben von einem Concordianer. St. Louis, Mo. Lutherischer Concordia-Verlag. 1889.

Unsere Anstalt in Fort Wayne, Ind., beendigte im vorigen Monat ihr fünfzigstes Schuljahr und konnte darum das 50jährige Jubiläum ihres Bestehens feiern. Die Jubelfestcommittee hat wohl daran gethan, eine Geschichte der Anstalt zu veröffentlichen. Sie sei allen unsern Lesern bestens empfohlen. Der 55 Seiten umfassende Geschichte ist ein Verzeichniß aller Schüler der Anstalt während der 50 Jahre ihres Bestehens beigegeben. Die Gesamtzahl beträgt 1630, von welchen noch etwa 415 im Predigtamt stehen.

Das Büchlein, schön ausgestattet, kostet 25 Cents.

**Predigt, gehalten am 30. April 1889, dem 100jährigen Gedenktage der Einsetzung des ersten Präsidenten dieses Landes, — von A. Wagner.**

Diese treffliche Predigt über Jer. 29, 7. behandelt das Thema: „Wozu fordert uns als Christen und Bürger die heutige hundertjährige Jubelfeier auf? 1. Dankbar zu erkennen, daß es uns unter der Verfassung unsers Landes wohl gehe, und 2. ernstlich zu suchen, daß uns diese Wohlthat bewahrt bleibe.“

Die Predigt kostet 5 Cents und kann vom Herrn Verfasser in Chicago bezogen werden.

## Veränderte Adressen:

Rev. Fr. Caemmerer, Harvard, McHenry Co., Ill.  
Rev. H. W. Gehner, Lockwood, Dade Co., Mo.  
Rev. J. F. W. Reinhardt, Box 754, Jacksonville, Fla.  
Rev. E. Werfelmann,  
9 Cornelia near Point Str., Chicago, Ill.  
A. Kringel, 692 28th Str., Milwaukee, Wis.  
Fr. Rusch, 918 B South Ashland Ave., Chicago, Ill.

Der „Lutheraner“ erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscriptenten, die denselben vorausbezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's Haus gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen.

Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.25 versandt.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo.,  
as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen

Redigirt von dem Lehrer-Collegium

45. Jahrgang.

St. Louis, Mo.

### Drei Jubelfeste.

In enger Beziehung zu einander standen die Ereignisse, zu deren Gedächtniß diese drei Dank- und Freudenfeste veranstaltet worden sind, und durch die Bande des Glaubens und Bekenntnisses, der Liebe und des Friedens und der fröhlichen Hoffnung auf's innigste mit einander verbunden sind, Gott sei Lob und Dank, die Tausende, welche an verschiedenen Orten als Jubelfestgenossen zu gleichem Zweck, zur Stärkung ihres Glaubens, ihrer Liebe und Hoffnung und zum Preis der Gnade ihres Gottes sind versammelt gewesen, in St. Louis, Mo., zum fünfzigjährigen Jubiläum der evangelisch-lutherischen Dreieinigkeitsgemeinde, in Perry County, Mo., zur Erinnerung an die ebenfalls vor fünfzig Jahren geschehene Gründung der Gemeinden zu Altenburg und Frohna, und in Fort Wayne, Ind., zur fünfzigjährigen Jubelfeier des gleichfalls im Jahre 1839 gegründeten Concordia-Collegiums.

Die St. Louiser Jubelfeier fand statt am 16. und 17. Juni. An dem ersteren Tage, dem Trinitatisfeste, begann die Feier mit einem Vormittagsgottesdienst in der Dreieinigkeitskirche sowie in sämtlichen mit derselben treuschwestlich verbundenen lutherischen Kirchen der Stadt. Die Dreieinigkeitskirche war für diese Gelegenheit mit Blumen und frischem Grün reich ausgeschmückt. Zur Seite des Altars waren für die wenigen noch lebenden Gründer der Gemeinde Ehrenstühle gestellt. Als der Gottesdienst seinen Anfang nahm, war die große Kirche gedrängt voll andächtiger Festgenossen. Die Festpredigt hielt in diesem Gottesdienst Pastor Brauer, der einzige von den früheren Predigern der Gemeinde, der noch in der streitenden Kirche wandelt und wirkt, Leid und Freud der Kinder Gottes hienieden erfährt, und der bei dieser Festfeier vor der großen Versammlung auf Grund der köstlichen Worte 1 Joh. 1, 7. handelte von dem Wesen und der Wirkung der Predigt, welche die Jubelgemeinde nun fünfzig Jahre lang gehört und deren Kraft sie an sich und andern zum Segen reichlich erfahren habe. Auch in den übrigen Kirchen legten

die Festprediger bei am hiesigen Ort Gnade erwiesen und die Erinnerung daran soll.

Damit aber noch in möglichst zu Herzlichkeit der frohen Zwecks zum Ausdruck mittag ein gemein großer Saale anbe sechstausend Luther nen einer mächtigen „Nun lob, mein Wohlgeübte Chöre er sei Gott in der Höf den in diesem Gott Prof. Günther, als welche jene Anfänge lebt haben, über das der große Dinge thut aus Chicago über wurde, wie das Wo auch das Wort: „Die Jubelgemeinde durch erfüllt worden sei. und „Bis hierher hat große Gemeinde ur Studentenchor, und Andacht beigewohnt vergessen.

Am Abend dieses Gottesdienst in engli Pastor Birkner von h

Am Montag vollz daß die Jubelgemeint der Jubiläumsfeier ge sich nach dem Festpl außer den Schulkinder Pastoren und Profess frauen, Studenten de höheren Bürgerschule. Tage Prof. Gräbner versammlung: „Nun selben: „Ein feste Bi



hergegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 16. Juli 1889.

No. 15.

## Jubelfeste.

ng zu einander standen die Er-  
bdächtniß diese drei Dant- und  
ltet worden sind, und durch die  
und Bekenntnisses, der Liebe  
d der fröhlichen Hoffnung auf's  
verbunden sind, Gott sei Lob und  
welche an verschiedenen Orten  
zu gleichem Zweck, zur Stär-  
ihrer Liebe und Hoffnung und  
ihres Gottes sind versammelt  
is, Mo., zum fünfzigjährigen  
elisch-lutherischen Dreiein-  
inde, in Perry County,  
g an die ebenfalls vor fünfzig  
ründung der Gemeinden zu  
ohna, und in Fort Wayne,  
hriegen Jubelfeier des gleich-  
9 gegründeten Concordia-

ubelfeier fand statt am 16. und  
rsteren Tage, dem Trinitatis-  
r mit einem Vormittagsgottes-  
igkeitskirche sowie in sämt-  
treuschwestlich verbundenen  
r Stadt. Die Dreieinigkeits-  
Gelegenheit mit Blumen und  
usgeschmückt. Zur Seite des  
wenigen noch lebenden Grün-  
hrenstühle gestellt. Als der  
Anfang nahm, war die große  
andächtiger Festgenossen. Die  
diesem Gottesdienst Pastor  
von den früheren Predigern  
och in der streitenden Kirche  
id und Freud der Kinder Got-  
und der bei dieser Festfeier vor  
ang auf Grund der köstlichen  
andelte von dem Wesen und  
Predigt, welche die Jubel-  
Jahre lang gehört und deren  
ndern zum Segen reichlich er-  
i den übrigen Kirchen legten

die Festprediger den Zuhörern an's Herz, wie Gott  
am hiesigen Ort seinem lutherischen Zion viel  
Gnade erwiesen und Segen beschert habe, und wozu  
die Erinnerung daran uns antreiben und ermun-  
tern solle.

Damit aber noch mehr in die Augen fallend und  
in möglichst zu Herzen bringender Weise die Gemein-  
samkeit der frohen Feier und ihres Grundes und  
Zwecks zum Ausdruck gelange, war auf den Nach-  
mittag ein gemeinsamer Festgottesdienst in einem  
großen Saale anberaumt, und hier vereinten über  
sechstaufend Lutheraner ihre Stimmen mit den Tö-  
nen einer mächtigen Orgel zum herrlichen Gesang:  
„Nun lob, mein Seel, den Herren“, und trugen  
wohlgeübte Chöre ein Gloria in excelsis Deo, „Ehre  
sei Gott in der Höhe“, vor. Zwei Predigten wur-  
den in diesem Gottesdienst gehalten, die erste von  
Prof. Günther, als einem derjenigen Festgenossen,  
welche jene Anfänge vor fünfzig Jahren noch mit er-  
lebt haben, über das Thema: „Nun danket alle Gott,  
der große Dinge thut“; die andere von Pastor Reinte  
aus Chicago über 1 Mos. 12, 2., darin gezeigt  
wurde, wie das Wort: „Ich will dich segnen“, und  
auch das Wort: „Du sollst ein Segen sein“, an der  
Jubelgemeinde durch Gottes Güte in reichem Maße  
erfüllt worden sei. „Ein feste Burg ist unser Gott“  
und „Bis hieher hat mich Gott gebracht“, sang die  
große Gemeinde und ein frohes „Halleluja“ der  
Studentenchor, und wer diesem Gottesdienst mit  
Andacht beigewohnt hat, wird ihn sein Leben lang nicht  
vergessen.

Am Abend dieses Tages fand dann noch ein  
Gottesdienst in englischer Sprache statt, in welchem  
Pastor Birkner von hier die Predigt hielt.

Am Montag vollzog sich die Feier in der Weise,  
daß die Jubelgemeinde ihr Kinderfest zur Fortsetzung  
der Jubiläumsfeier gestaltete. An dem Festzug, der  
sich nach dem Festplatz bewegte, theilnahmen  
außer den Schulkindern und Gemeindegliedern auch  
Pastoren und Professoren, Jünglinge und Jung-  
frauen, Studenten der Theologie und Schüler der  
höheren Bürgerschule. Die Festrede hielt an diesem  
Tage Prof. Gräbner; vor derselben sang die Fest-  
versammlung: „Nun danket alle Gott“ und nach der-  
selben: „Ein feste Burg ist unser Gott“; und als

der Tag sich geneigt hatte, ging das erste der drei  
lieblichen Feste zu Ende, von denen wir hier berichten.

Ueber das Jubelfest in Perry County, das am  
ersten Sonntag nach Trinitatis gefeiert wurde, mel-  
det ein Augenzeuge u. A. Folgendes:

Schon am Sonnabend wurde die Kirche in Alten-  
burg von etlichen Jungfrauen mit Laubgewinden und  
Blumen geschmückt. Am Sonntag früh aber sahen  
unsere Straßen aus, als ob eine Völkerwanderung  
vor sich ginge. Von allen Himmelsgegenden kamen  
Fuhrwerke, Reiter und Fußgänger in ganzen Scha-  
ren. Lange vor Eröffnung des Gottesdienstes saßen  
sie dann auch Kopf an Kopf, und immer kamen noch  
mehr. Gäste von St. Louis, Milwaukee, Perry-  
ville, Uniontown, Salem, New Wells und Witten-  
berg waren da zu begrüßen. Der Gottesdienst ver-  
lief in der bei uns gewohnten Weise, nur trat heute  
als Festprediger unser früherer, geliebter und hoch-  
geehrter Seelsorger, Pastor J. F. Köstner, auf die  
Kanzel. Nach einem überaus ergreifenden Gebet  
hielt derselbe dann eine Alle mit sich fortreisende  
herrliche Predigt über 1 Petr. 2, 9.: Ihr seid das  
ausgewählte Geschlecht etc. Zum Schluß wurden  
noch zwei Kindlein getauft und damit war der Früh-  
gottesdienst zu Ende. Ueber die Mittagszeit wurde  
auf dem sogenannten „4. Juliplate“ der hungrige  
Leib erquickt, Musik gemacht und von vergangenen  
Tagen erzählt. Um zwei Uhr begann der Nach-  
mittagsgottesdienst. Als Festprediger betrat Herr  
Pastor J. A. F. W. Müller von Chester, Ill., die Kan-  
zel. Die Kirche war, womöglich, noch voller als am  
Vormittag und die Aufmerksamkeit der Zuhörer noch  
gespannter, fintemal dieser Festprediger einer von  
den wenigen „Alten“ ist, die den Anfang selbst mit  
erlebt und durchgemacht haben. Auf Grund der  
Worte Offenb. 3, 11. zeigte er die Ursache, warum  
der Herr Jesus Allen zuruft: Halte, was du hast etc.,  
und was von uns erfordert wird, um dem Mahnruf  
nachzukommen. Ein Nachspiel auf der Orgel be-  
schloß diesen Gottesdienst.

Aber noch war das Fest nicht zu Ende. Alt und  
Jung begab sich vielmehr wiederum auf den genann-  
ten „4. Juliplate“, wo nochmals eine Erfrischung  
gereicht wurde, wo die Musikanten ihre Weisen er-  
klingen ließen und wo man in größeren oder kleineren

ren Kreisen sich unterhielt, bis die sinkende Sonne zum Aufbruch mahnte.

Das waren also zwei Jubelfeste; das dritte und letzte, das am 25. und 26. Juni zu Fort Wayne gefeiert worden ist, besprechen wir, will's Gott, in nächster Nummer etwas ausführlicher mit Bezugwendung.

A. G.

(Schluß folgt.)

### Thut von euch selbst hinaus, wer da böse ist.

(Schluß.)

Was dieses apostolische Wort besagt, haben wir uns deutlich gemacht. Aber wir wollen zum Andern uns auch vergegenwärtigen, warum es für eine christliche Gemeinde so wichtig und nöthig ist, demselben nachzukommen, was für üble Folgen es hat, wenn eine Gemeinde die Bösen in ihrer Mitte duldet, und welchen Segen es bringt, wenn sie die Bösen von sich ausweist und ausschleibt.

In dem fünften Capitel des ersten Corintherbrieves, welches in die Worte ausläuft: „Thut von euch selbst hinaus, wer da böse ist!“ erklärt St. Paulus nicht nur des Näheren, sondern begründet er auch eben diese seine Vermahnung. Er schreibt da unter Anderem von jenem einen Bösewicht, dem Blutschänder, daß er beschlossen habe, „ihn zu übergeben dem Satan zum Verderben des Fleisches, auf daß der Geist selig werde am Tage des Herrn Jesu“. 1 Cor. 5, 5. Die corinthischen Christen sollten dieses Urtheil des Apostels zu dem ihrigen machen und diesen Bösewicht von sich hinausthun. Aber sie sollten bei solcher Bestrafung eben jenen Zweck in's Auge fassen, welchen der Apostel nennt, die Rettung und Seligkeit dieses armen Menschen. Die Corinthier sind der Weisung ihres Apostels gehorsam gewesen. Auch wurde der heilsame Zweck dieser Bestrafung an dem Sünder erreicht. Er wurde durch die Strafe gedemüthigt, von Herzen betrübt, und es war das göttliche Traurigkeit, die da zur Seligkeit eine Reue wirket, die Niemand gereut. Paulus muß hernachmals den Corinthern zureden, daß sie dem, der von ihnen gestraft war, nachdem die Strafe Frucht geschafft, „hinfort desto mehr vergeben“ und ihn „trösten“ möchten, „auf daß er nicht in allzu großer Traurigkeit versinke.“ 2 Cor. 2, 5—7.

Der Apostel deutet mit den Worten „auf daß der Geist selig werde am Tage des Herrn Jesu“ überhaupt einen Zweck des Ausschlusses der Bösen an. Der ist Befehrung, Rettung der Abtrünnigen. Unverständige halten es für hart und grausam und unchristlich, wenn man einem Sünder die Sünde behält, den Zorn Gottes ankündigt, ihn der Hölle schuldig spricht. Aber es ist, recht gesehen, ein Liebesdienst, eine Wohlthat, welche die Gemeinde einem Bösen, der sich nicht sagen läßt, erweist, wenn sie ihn aus der Gemeinschaft der Brüder, der Christen ausschließt. Es ist eine Wohlthat, wenn ein Sünder hier in der Zeit gerichtet wird. Das Gericht, welches die christliche Gemeinde über die Bösen hält, kann durch Gottes Gnade und soll nach Gottes Willen dazu dienen und ausschlagen, daß sie nicht zuletzt sammt der Welt gerichtet und verdammt werden, daß ihr Geist selig werde am Tage des Herrn Jesu. Wenn ein Böser, der sich Bruder nennen läßt, alle Vermahnungen und Bitten seiner Brüder, seines Seelsorgers, der ganzen Gemeinde schnöde zurückgewiesen hat und die Gemeinde ihm schließlich be-

zeugt: Du bist nicht mehr unser Bruder, du bist kein Christ mehr, du bist ein Heide und Zöllner, wir haben nichts mehr mit dir zu schaffen, wenn du nicht Buße thust, so bist du ewig verloren, so kann dieses Urtheil der ganzen Gemeinde in Gottes Hand ein Mittel werden zu seiner Befehrung und Rettung. In der Stunde der Heimsuchung fällt es ihm etwa schwer auf das Gewissen, daß er keinen Theil mehr hat an der Kirche Christi und den Gütern der Kirche, daß er die Gemeinde Gottes und damit Gott selbst wider sich hat, und der Geist Gottes erinnert ihn dann an das Wort, das er vordem oft gehört hat, an das Wort von der Vergebung der Sünden, an das Evangelium von Jesu Christo, dem Heiland der Sünder, und redet ihm zu, umzukehren und Gnade zu suchen, so lange es noch Zeit ist, und er kehrt um und versöhnt sich mit Gott und mit seinen Brüdern. Das Beispiel von jenem Blutschänder in Corinth, welcher Buße that, nachdem die Gemeinde ihn von sich hinausgethan, steht nicht vereinzelt da. Gar mancher Prediger hat an den Kranken- oder Sterbebetten gehannter Sünder schon wunderbare, herrliche Erfahrungen gemacht.

Umgekehrt gereicht es zum Schaden der Bösen, zum Verderben ihrer Seele, wenn die Gemeinde sie gewähren läßt und sich scheut, sich von ihnen loszusagen. Woher kommt es, daß so mancher Bösewicht, welcher offenbar die Finsterniß liebt, der Sünde dient und das Licht haßt, sich dennoch Bruder nennen läßt, durchaus als Christ gelten will, mit den Christen aus- und eingeht und nicht vielmehr der Gemeinschaft der Christen den Rücken kehrt und mit der Welt läuft und lebt, in die er hineingehört? Er will mit dem äußerlichen Schein der Frömmigkeit sein Gewissen beschwichtigen. Er meint, weil er auch noch der Kirche Tribut gibt, äußerlich das Wort hört, das Sacrament genießt, so habe er auch noch Theil an Gott und Christo und werde schließlich noch das rechte Ziel treffen. Das ist der schreckliche Wahn und Selbstbetrug derer, welche „Herr, Herr“ sagen, aber den Willen Gottes nicht thun, ein Betrug, der sie in das Verderben stürzt. Und wenn nun eine Gemeinde solche Leute in ihrer Mitte duldet, so bestärkt sie dieselben in ihrem Wahn, in ihrer Bosheit und hilft ihnen zum Verderben. Man stelle sich die Sache nur recht lebendig vor. Da findet sich in der Gemeinde ein Böser, ein Hurer, ein Unreiner, ein Räuber, Betrüger, ein Geiziger, ein Trunkenbold, ein Abgöttischer. Er wird durch das Wort der Predigt, welches er noch hört, öfter im Gewissen getroffen. Auch straft ihn der Prediger persönlich über seine Sünde und schreckt ihn mit Gottes Zorn und Gericht. Und er vernimmt aus dem Munde dieses oder jenes Bruders manche Mahnung und Warnung. Aber er verachtet das alles, beharrt auf seinem bösen Wege, und die Gemeinde läßt es sich gefallen und duldet den Bösen. Der unbußfertige, offenbare Sünder wird fort und fort als Bruder betrachtet, behandelt, begrüßt, darf in kirchlichen Dingen mit reden, rathen, stimmen, beschließen, wird etwa gar, wie dies in den entarteten deutschen Landeskirchen geschieht, auch absolvirt und communicirt. Was ist da die nothwendige Folge? Offenbar die, daß er selber glaubt, er sei noch ein Bruder, ein Christ, daß er desto sicherer wird und sich erst recht einbildet, es habe mit ihm keine Noth, daß er auf den Gedanken kommt, was der Prediger ihm über seine Sünde und was er ihm von Gottes Zorn und Strafe sagt, sei nicht so schlimm gemeint. Und so verfällt er in Folge der vielgerühmten „Duldsam-

keit“ der Gemeinde in's Gericht und Verdamniß, bigt sich schwer und verderbt, welcher willen Christus gegen den Schwachen im Glauben bezeugt St. Paulus Römer wird gleichermaßen schuldig sie diejenigen, welche off und verschont und es nicht selbst von sich hinauszutun.

Aber nicht nur die Rück- sie womöglich noch gerettet auch die Rücksicht auf das soll eine christliche Gemein ist, von sich zu thun. corinthischen Christen get sie jenen absonderlichen und nachdem er sie vern nachzuholen und seinem über den Bösewicht gef er: „Wisset ihr nicht, da ganzen Teig versäuert?“ bekanntes Wort. Dami wenn eine Gemeinde n Raum gibt, die bösen sucht, Abgötterei, Geiz sich greifen und nach und leben vergiften und ver der, die in einer Gemein andere Glieder an, ver befestigte Glieder von der Wege ab, suchen und solcher loser Hause wäch der Gerechten. Aber we sich in Schranken halte geben, daß sie nur für i geduldet werden, so ist i stand, daß man sie dulde Andere, welche bisher de sich untergeben haben, se ungeschert ihren bösen noch als Christen und Gütern der Kirche Theil sich selbst: Warum soll i Warum soll ich nicht au lüftet? Ich bin und b Kirche, ich werde darum verlieren. Wenn eine sind und bleiben, welche nicht lassen, gewähren l Herrn erschüttert, die Furcht vor Gottes Wort, und Gericht untergraben wird ein Hinderniß bei bußfertige Sünder gedu getröstet, absolvirt werd wenn es auch noch so wird, verfehlt an den das Gesetz erschreckt sind, fällt auf den Boden. geliums hat nur Raum i und zerbrochenen Herzen keines Arztes, keines Erl errettet. Wenn offenba gleiches Recht haben in auch die Besseren, zwisch und Gut, Glaube und l lial, Himmel und Hölle alles verwirrt und verke das Salz wird dumm.

uder, du bist  
 o Zöllner, wir  
 wenn du nicht  
 so kann dieses  
 tes Hand ein  
 und Rettung.  
 es ihm etwa  
 en Theil mehr  
 rn der Kirche,  
 mit Gott selbst  
 erinnert ihn  
 st gehört hat,  
 Sünden, an  
 dem Heiland  
 zuzuführen und  
 it ist, und er  
 nd mit seinen  
 Blutschänder  
 dem die Ge-  
 t nicht verein-  
 den Kranken-  
 schon wunder-  
 a der Bösen,  
 Gemeinde sie  
 a ihnen loszu-  
 er Bösewicht,  
 r Sünde dient  
 nennen läßt,  
 den Christen  
 der Gemein-  
 mit der Welt  
 Er will mit  
 keit sein Ge-  
 l er auch noch  
 Wort hört,  
 ch noch Theil  
 hlich noch das  
 edliche Wahn  
 Herr" sagen,  
 Betrug, der  
 enn nun eine  
 duldet, so be-  
 hrer Bosheit  
 stelle sich die  
 bet sich in der  
 Unreiner, ein  
 Trunkenbold,  
 Wort der Pre-  
 Gewissen ge-  
 er persönlich  
 Gottes Zorn  
 dem Munde  
 dahnung und  
 s, beharrt auf  
 e läßt es sich  
 unbußfertige,  
 s Bruder be-  
 chlichen Din-  
 hließen, wird  
 eutschen Lan-  
 communicirt.  
 Offenbar die,  
 Bruder, ein  
 sich erst recht  
 h, daß er auf  
 ger ihm über  
 tes Zorn und  
 int. Und so  
 n „Duldsam-

keit" der Gemeinde in Verblendung, Verstockung, Gericht und Verdammniß. Eine Gemeinde versün- digt sich schwer und verderbt an ihrem Theil die, um welcher willen Christus gestorben ist, wenn sie mit den Schwachen im Glauben keine Geduld hat. Das bezeugt St. Paulus Röm 15. Aber eine Gemeinde wird gleichermaßen schuldig an fremdem Blut, wenn sie diejenigen, welche offenbar böse sind, verträgt und verschont und es nicht über sich vermag, die- selben von sich hinauszuthun.

Aber nicht nur die Rücksicht auf jene Bösen, damit sie womöglich noch gerettet und selig werden, sondern auch die Rücksicht auf das eigene Wohl und Wehe soll eine christliche Gemeinde bestimmen, wer da böse ist, von sich zu thun. Nachdem der Apostel die corinthischen Christen getadelt und gestraft hat, daß sie jenen absonderlichen Hurer nicht von sich gethan, und nachdem er sie vermahnt hat, das Versäumte nachzuholen und seinem Urtheil, welches er bereits über den Bösewicht gefällt, zuzustimmen, schreibt er: „Wisset ihr nicht, daß ein wenig Sauerteig den ganzen Teig versäuert?“ 1 Cor. 5, 6. Das ist ein bekanntes Wort. Damit bezeugt St. Paulus, daß, wenn eine Gemeinde nur etlichen wenigen Bösen Raum gibt, die bösen Werke, als Hurerei, Trunk- sucht, Abgötterei, Geiz und dergleichen, rasch um sich greifen und nach und nach das ganze Gemeinde- leben vergiften und verpesten. Diese faulen Glie- der, die in einer Gemeinde Raum gewinnen, stecken andere Glieder an, verführen Andere, wenden un- befestigte Glieder von dem Glauben und dem rechten Wege ab, suchen und schaffen sich Anhang, und solcher loser Haufe wächst schneller, als das Häuflein der Gerechten. Aber wenn die Bösen auch möglichst sich in Schranken halten und sich damit zufrieden geben, daß sie nur für ihre Person in der Gemeinde geduldet werden, so ist ihr bloßes Exempel, der Um- stand, daß man sie duldet, schon von üblem Einfluß. Andere, welche bisher der Zucht des göttlichen Wortes sich untergeben haben, sehen es vor Augen, wie Jene ungescheut ihren bösen Lüsten nachwandeln und den- noch als Christen und Brüder gelten und an den Gütern der Kirche Theil haben. Da sprechen sie bei sich selbst: Warum soll ich mir noch Zwang anthun? Warum soll ich nicht auch thun, was mein Herz ge- lüstet? Ich bin und bleibe dennoch ein Glied der Kirche, ich werde darum Gott und den Himmel nicht verlieren. Wenn eine Gemeinde die, welche böse sind und bleiben, welche in Sünden leben und davon nicht lassen, gewähren läßt, so wird die Furcht des Herrn erschüttert, die Furcht vor der Sünde, die Furcht vor Gottes Wort, die Furcht vor Gottes Zorn und Gericht untergraben. Der Predigt des Gesetzes wird ein Hinderniß bereitet, wenn offenbare, un- bußfertige Sünder geduldet, willkommen heißen, getröstet, absolvirt werden. Und das Evangelium, wenn es auch noch so süß und lieblich verkündigt wird, verfehlt an den Personen, welche nicht durch das Gesetz erschreckt sind, den Zweck, wird verschüttet, fällt auf den Boden. Denn der Trost des Evan- geliums hat nur Raum in bußfertigen, zerschlagenen und zerbrochenen Herzen. Sichere Sünder bedürfen keines Arztes, keines Erlösers, der sie von der Sünde errettet. Wenn offenbare Unchristen mit den Christen gleiches Recht haben in der Kirche, so verlernen es auch die Besseren, zwischen Schwarz und Weiß, Böse und Gut, Glaube und Unglaube, Christus und Be- lial, Himmel und Hölle zu unterscheiden. Es wird alles verwirrt und verkehrt. Das Licht wird trübe, das Salz wird dumm. Die Gemeinde verliert das



Vermögen, die Geister zu prüfen. Aller Lüge und Kezerei wird Thor und Thür geöffnet. Kurz, solche lose Praxis führt zum Ruin der Kirche. Wir haben schreckliche Exempel der Verheerung und Verwüstung des Gartens Gottes vor Augen. Man sehe nur so viele Sectengemeinden an, man denke daran, wie es drüben in der alten Heimath mit der Kirche steht, wie da Böse, Ungläubige, Lasterer in der Kirche überhand genommen haben. Welches war der erste Anfang dieses kirchlichen Verderbens? Man hat ein wenig Sauerteig geduldet, und so ist nach und nach der ganze Teig versäuert. Da sollen und wollen wir uns warnen lassen.

Umgekehrt ist es eitel Gewinn und Segen für eine Christengemeinde, wenn sie auch in diesem Stück sich dem Wort des Apostels, dem Befehl Gottes gehorsam erzeigt und die Bösen von sich hinausthut. So bleibt sie, was sie ist und sein soll, ein neuer Teig. Wenn eine Gemeinde die Bösen, welche der Sünde und dem Satan dienen, von sich hinausweist, so wird es recht offenbar, so bleibt sie sich dessen recht bewußt, daß sie ein heiliges Volk ist, eine Gemeinde Christi, eine Gemeinde Gottes. Der Unterschied zwischen des Teufels Reich und Christi Reich tritt deutlich hervor. So oft die Gemeinde einem abtrünnigen Bruder, der die Buße verweigert, das Urtheil spricht: du bist kein Bruder mehr, du hast jetzt keinen Theil mehr an Gott und Gottes Reich, so flößt dies Urtheil allen Christen, die es hören, die es abgeben, einen heilsamen Schrecken ein, daß sie sich vor Sünde und Abfall fürchten, nach dem Wort des Apostels: „Die da sündigen, die strafe vor allen, auf daß sich auch die andern fürchten.“ 1 Tim. 5, 20. Der Ausschluß der Bösen ist für alle Christen eine kräftige Mahnung, des Inhalts: „Es trete ab von der Ungerechtigkeit, wer den Namen Christi nennt.“ Wenn eine Gemeinde dem allgemeinen Urtheil der Menschen, dem Gefühl des eigenen Herzens zuwider, dem Worte Gottes gemäß ehemalige Brüder, welche den Glauben und das gute Gewissen von sich geworfen haben, ohne Ansehen der Person, ohne Rücksicht auf Menschengunst von sich ausschließt, so ist das ein offenkundiger Beweis, daß Gottes Wort in dieser Gemeinde im Schwange geht und die Herrschaft hat. Indem sich die Gemeinde also im Gehorsam des göttlichen Wortes übt, gewinnt Gottes Wort, Gesetz und Evangelium, in ihr immer mehr Raum und Macht. Wo eine Gemeinde die offenkundigen, unbußfertigen Sünder in den Bann thut, da finden sich wohl auch Beispiele der entgegengesetzten Art, daß Gebannte in sich schlagen, Buße thun, umkehren und wieder Einlaß begehren. Und so oft eine Gemeinde einen Sünder, der seine Sünde herzlich bereut und sich gebessert hat, wiederum entbindet und den Betrübten mit der Vergebung Christi tröstet, da erweist sich das Evangelium von Christo als eine Kraft Gottes zur Seligkeit, da wird das große theure Wort „Jesus nimmt die Sünder an“ wie mit Flammenzügen in Aller Herzen eingeschrieben, da sieht und schmeckt man etwas davon, wie freundlich, gütig und gnädig der Herr ist. Eine Gemeinde, die sich selbst reinigt von den Bösen, treibt auch am besten Mission, die ist ein Salz der Erde, ein Licht in dem Herrn. Der Geist des lebendigen Gottes, der in ihr wohnt und kräftig waltet, ergreift auch Manche, die draußen sind, die noch in der Welt irre gehen, und macht sie zu Kindern Gottes und Erben des ewigen Lebens. Eine Gemeinde, die nach des Herrn Willen Zucht übt, hat das Zeugniß Christi für sich: „Ich weiß deine Werke und deine

Arbeit und deine  
nicht tragen kann  
daß jede Christe  
„Thut von euch  
Herzen nehmen  
Gemeinden, da  
vergeblich geschr

Indien ist  
Heidenthum mit  
eiserne Fesseln  
seinen Schriften  
so ist es doch in  
sunk. Die Hil  
und grob unsittl  
Verstande und se  
Art, an ihr alt  
gefettet, sind die  
entschlossensten  
Religion“, näm  
Bibel in Indien  
Sicherheit schlie  
so erweisen wir  
Bibel in Indien

1. Beschreibt  
unter den Juder  
so, wie es heut  
Oder ist es jetzt  
Beziehung?

Vor vierzehn  
diens, in welcher  
war; zum ersten  
Schrift zeigen u  
nem Heil predigt  
der Straße um  
Einleitung mein  
pitel des Römer  
dessen letztem Th  
sagen, es sei zu  
das Capitel, v  
Schmäbung au  
wurde gelesen.  
Zuhörern, ein  
mir: „Mein Her  
geschrieben word  
nau.“ Also, da  
vor Jahrhunderte  
genommen worden  
das abgemalte  
dern das eines P

Bei einer and  
dere Stadt, um  
stum als den We  
wir die Hauptstr  
kleinen Hindu-T  
baut, die Thüre  
dem hinteren En  
beten konnten,  
Thür saß der  
höhung, unbek  
mit er die Kulbi  
welche das Volk  
könne — mit ei  
Gaben der Ein  
bemerkte es und

zu prüfen. Aller Lüge und Thür geöffnet. Kurz, solche Ruin der Kirche. Wir haben Verheerung und Verwüstung vor Augen. Man sehe nur so an, man denke daran, wie es Heimath mit der Kirche steht, Lübbige, Lasterer in der Kirche haben. Welches war der erste Verberbens? Man hat ein Albet, und so ist nach und nach Ruert. Da sollen und wollen n.

el Gewinn und Segen für eine enn sie auch in diesem Stück Postels, dem Befehl Gottes ge- die Bösen von sich hinausthut. ie ist und sein soll, ein neuer emeinde die Bösen, welche der n dienen, von sich hinausweist, bar, so bleibt sie sich dessen recht eiliges Volk ist, eine Gemeinde de Gottes. Der Unterschied Reich und Christi Reich tritt oft die Gemeinde einem ab- der Buße verweigert, das ist kein Bruder mehr, du hast ihr an Gott und Gottes Reich, allen Christen, die es hören, heilsamen Schrecken ein, daß nd Abfall fürchten, nach dem Die da sündigen, die Strafe vor h die andern fürchten.“ 1 Tim. ß der Bösen ist für alle Christen g, des Inhalts: „Es trete ab keit, wer den Namen Christi: Gemeinde dem allgemeinen, dem Gefühl des eigenen Her- Worte Gottes gemäß ehemalige lauben und das gute Gewissen en, ohne Ansehen der Person, nshengunst von sich ausschließt, kundiger Beweis, daß Gottes nde im Schwange geht und die em sich die Gemeinde also im en Worts übt, gewinnt Gottes angelum, in ihr immer mehr Wo eine Gemeinde die offen- Sünder in den Bann thut, da Beispiele der entgegengesetzten sich schlagen, Buße thun, um- tlaß begehren. Und so oft eine der, der seine Sünde herzlich ffert hat, wiederum entbindet mit der Vergebung Christi

h das Evangelium von Christo s zur Seligkeit, da wird das Jesus nimmt die Sünder an“ en in Aller Herzen eingeschrie- medt man etwas davon, wie gnädig der Herr ist. Eine selbst reinigt von den Bösen, Mission, die ist ein Salz der Herrn. Der Geist des leben- ihr wohnt und kräftig waltet, die draußen sind, die noch in und macht sie zu Kindern Gottes a Lebens. Eine Gemeinde, die en Zucht übt, hat das Zeugniß weiß keine Werke und keine

Arbeit und deine Geduld, und daß du die Bösen nicht tragen kannst.“ Offenb. 2, 2. Grund genug, daß jede Christengemeinde das Wort des Apostels: „Thut von euch selbst hinaus, wer da böse ist“ zu Herzen nehmen sollte. Gott helfe uns und unseren Gemeinden, daß dieses Wort Gottes für uns nicht vergeblich geschrieben sei! G. St.

(Eingefandt.)

### Die Bibel in Indien.

Indien ist Satans feste Burg. Das indische Heidenthum mit seiner Dienstmagd, der Kaste, wirkt eiserne Fesseln um seine Anhänger. Obgleich in seinen Schriften, den Vedas, manche Wahrheit ist, so ist es doch in die größte Viel- und Abgötterei versunken. Die Hindus sind zugleich ein sehr religiöses und grob unsittliches Volk. Gebildet, von scharfem Verstande und schnellem Wit, unveränderlich in ihrer Art, an ihr altes glänzendes, aber falsches System gekettet, sind die Brahminen und ihre Anhänger die entschlossensten Gegner der, wie sie es nennen, „neuen Religion“, nämlich des Christenthums. Wenn die Bibel in Indien sich mächtig erweist, können wir mit Sicherheit schließen, daß sie unter allen Völkern sich so erweisen wird. Wie erweist sich denn nun die Bibel in Indien?

1. Beschreibt dieses vor so vielen Jahrhunderten unter den Juden gegebene Buch das menschliche Herz so, wie es heutzutage und unter andern Völkern ist? Oder ist es jetzt veraltet und mangelhaft in dieser Beziehung?

Vor vierzehn Jahren kam ich in eine Stadt Indiens, in welcher der Name Jesus nie gehört worden war; zum ersten Male wollte ich ihnen die heilige Schrift zeigen und geben und von Christo und seinem Heil predigen. Als wir eine Zuhörerschaft auf der Straße um uns versammelt hatten, ließ ich zur Einleitung meinen eingebornen Gehülfen das 1. Capitel des Römerbriefes vorlesen; das Capitel, von dessen letztem Theil Einige, die sich freisinnig nennen, sagen, es sei zu schwarz, um wahr sein zu können; das Capitel, von dem Viele sagen, es sei eine Schmähung auf die Menschheit. Jenes Capitel wurde gelesen. Der gebildetste Mann unter den Zuhörern, ein Brahmine, trat hervor und sagte zu mir: „Mein Herr, das Capitel muß für uns Hindus geschrieben worden sein. Es beschreibt uns ganz genau.“ Also, das Portrait wurde erkannt. Es war vor Jahrhunderten und unter dem jüdischen Volke genommen worden; aber der Künstler war göttlich, und das abgemalte Herz war nicht das eines Juden, sondern das eines Menschen!

Bei einer andern Gelegenheit kam ich in eine andere Stadt, um auch daselbst zum ersten Male Christum als den Weg und das Leben zu predigen. Als wir die Hauptstraße hinaufgingen, bemerkte ich einen kleinen Hindu-Tempel, an der belebtesten Straße erbaut, die Thüren offen, und die Götzenbilder an dem hinteren Ende, so daß die Vorübergehenden anbeten konnten, wie sie gingen. An der Seite der Thür saß der Brahminen-Priester auf einer Erhöhung, unbekleidet bis herunter zur Hüfte — damit er die Huldigung, die halb-göttliche Verehrung, welche das Volk ihm zu erzeigen pflegte, annehmen könne — mit einem Teller an seiner Seite, um die Gaben der Ein- und Ausgehenden aufzunehmen. Ich bemerkte es und ging vorüber. Wir gingen die Haupt-

straße hinauf; als wir aber keinen besseren Platz fanden, kehrten wir zu diesem Tempel zurück. Höflich bat ich den Brahminen um die Erlaubniß, vor den Stufen des Tempels eine Zuhörerschaft anzureden, und höflich gab er sie. Wir sangen ein Lied, um das Volk zusammenzubringen, und bald stand die Straße voll Neugieriger, und ich predigte ihnen. Ich rebete zu ihnen von dem Wesen und den Eigenschaften Gottes. Ich versuchte ihnen zu zeigen, daß wir ein Wesen, welches wir unsern Gott nennen wollen, für stärker, als wir sind, und für stärker, als alle uns feindlichen Mächte sind, halten müssen, kurz, daß es allmächtig sein müsse, oder wir könnten ihm uns nicht anvertrauen; daß es weiser sein müsse als wir und als alle uns feindliche Weisheit, daß es also allwissend sein müsse; daß es an allen Orten seiner Herrschaft zu gleicher Zeit sein müsse, um alle Vorfälle zu bemerken, daß es also allgegenwärtig sein müsse; daß es ein Gott der Liebe, ein Gott der Gerechtigkeit sein müsse u. s. w. Ich malte ihnen das Wesen und die Eigenschaften Gottes nach der Bibel, ohne ihnen zu sagen, wo ich dies Bild gefunden. Die verständigen Männer in der Zuhörerschaft erkannten sogleich das Bild als ein genau zutreffendes und gaben zu, es sei wahr, was ich sage. Endlich sagte ich zu ihnen: Nun, wer ist Gott, und wo ist Gott? Der Brahminen-Priester sahe, wie aufmerksam seine Verehrer meiner Beschreibung Gottes, die von den in dem Tempel verehrten Göttern so verschieden war, zuhörten; und im Augenblick war ihm klar, daß es mit seinem Gewinn vorbei sei, wenn meine Beschreibung von Gott als die rechte angenommen würde. Darum sagte er, sich aufrichtend und mit seinem Finger eine Linie um seinen Bauch ziehend: „Mein Herr, dies ist mein Gott; wenn dieser voll ist, dann ist mein Gott gnädig; wenn dieser leer ist, ist mein Gott zornig; gib mir nur genug zu essen und zu trinken, das ist der ganze Gott, den ich haben will.“ Die Bibel ergreifend, las ich ihm St. Pauli vernichtendes Urtheil über diejenigen vor, „welchen der Bauch ihr Gott ist, deren Ehre zu Schanden wird und deren Ende ist die Verdammniß“. Ich wandte mich dann wieder an die Zuhörer, und indem ich sie auf das reine und heilige Wesen, das ich beschrieben hatte, hinwies, sagte ich ihnen: „Und dieser jämmerliche, erbärmliche Wicht ist willens, seinen Bauch seinen Gott zu nennen.“ Unter dem Gelächter und der Verachtung seiner eigenen Verehrer sprang er von seinem Sitz herunter, schlich sich um die Ecke des Tempels und verschwand in einer Seitenstraße. Und o, wie die Zuhörer aufmerkten, während ich ihnen den vor Augen malte, in welchem die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig wohnt, Jesus von Nazareth, ihrer Aller Erlöser!

Ein andermal las ich aus dem 44. Capitel Jesaias die Beschreibung von dem Verfertigen und Anbeten der Götzenbilder vor. Ein Brahmine trat vor und sagte: „Jetzt haben wir dich aber ertappt, mein Herr! Du hast uns gesagt, daß dies ein altes Buch sei, vor ganz langer Zeit in einem andern Theil der Welt gegeben, uns zu lehren, wie wir Gott finden und zum Frieden mit ihm kommen können; aber, mein Herr, was du eben gelesen, hast du geschrieben, seitdem du hieher gekommen bist und gesehen hast, wie wir Hindus es machen.“ Die göttliche Photographie wurde also auch hier wieder als zutreffend anerkannt.

(Schluß folgt.)

Kein Buchstabe in der Schrift ist vergeblich. Luther.

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Zwei Trostbriefe.

Den in voriger Nummer mitgetheilten Briefen lassen wir noch zwei weitere Trostbriefe folgen; der eine ist an einen erkrankten Studenten, der andere an seine Kinder in New York gerichtet.

St. Louis, den 1. März 1869.

Mein theurer Herr —!

Längst schon war es meine Absicht, Ihnen auf Ihr liebes Schreiben vom 28. Januar wenigstens mit einigen Zeilen zu antworten; aber immer fand sich ein Hinderniß. Nehmen Sie mein Schweigen ja nicht als einen Beweis meiner Theilnahmlosigkeit an Ihrem Wohl und Wehe an. Ueber die von Ihrem Befinden mir gegebene Notiz bin ich recht von Herzen erschrocken. Es widerfuhr mir daselbe, was Sie von sich schreiben, daß Sie zuweilen keine Antwort finden können auf die Frage: Herr, warum? Doch wenn ich nicht mein Herz, sondern die rechten Rathslente, das liebe Wort, frage, so erhalte ich genügende Antwort. Der Herr hat Sie offenbar in eine höhere und bessere Schule genommen, als Sie hier haben können. Der Aufenthalt auf Ihrem Wege zum Ziele ist ohne Zweifel kein Verzug. Gott will Sie nur tiefer gründen, und das geschieht ja nur durch das liebe Kreuz. Anfechtung allein lehrt auf das Wort merken. In der Noth wird's so hell in der Seele, daß man bald den, bald jenen Spruch verstehen lernt, wie mit dem Aufgang der Sonne bald dieser, bald jener Gegenstand sichtbar wird. Wir sollen ja als Diener Gottes mit dem Troste trösten, damit wir getröstet worden sind; wie können wir aber dies, wenn wir nicht in innerer und äußerer Trübsal rechte Objecte des Trostes geworden sind? Wie hat Gott Luther aufgehalten, scheinbar auf vielen Umwegen umhergeführt, ehe er — es war im 34sten Jahr seines Alters — sein Reformatoramt antrat? Aber da zeigte es sich, die „Umwege“ waren gerade die geradesten Wege zum Ziele gewesen. Gebe Ihnen Gott einen festen Glauben, daß auch Sie auf geradem Wege zu dem Ziele sind, das der Herr in seinem ewigen Rathe Ihnen gesteckt hat. Ich hoffe zuversichtlich, daß die schreckliche Eventualität, von der Sie schreiben, Sie könnten möglicher Weise selbst die Hand verlieren, nicht eintreten werde. Nein, ich hoffe, der Herr hat Sie nicht umsonst zu uns geführt und den Entschluß in Ihnen reifen lassen, dem Herrn an seiner Kirche zu dienen. Er wird gewiß sein Werk hinausführen. Harren Sie nur des Herrn, seien Sie getrost und unverzagt und harren Sie des Herrn! Lassen Sie auch nicht den Gedanken in Ihr Herz, vielleicht wolle Gott zwar Ihnen wieder aufhelfen, aber anzeigen, daß Sie nicht in Seinem Weinberge arbeiten sollen. Ihre Führung zeigt das Gegentheil. Gott braucht lauterer Gold; das sollen Sie werden, darum wirft er Sie in den Tiegel über dem Feuer heißer Anfechtung. Sie haben die Hand an den Pflug gelegt; sehen Sie nun nicht wieder zurück. Der Feind rüstet sich, schärft seine Waffen, und begnügt sich nicht, nur seinen Palast zu bewahren, er stürmt gerade gegen Christi festeste Burgen am meisten an, er möchte auch die Rechtgläubigen aus ihrer Festung treiben. Wir brauchen daher Männer, die in der Anfechtung die Herrlich-

keit des Wortes, jedes, jedes Wortes, erfahren haben; die da wissen, daß in jedem das ewige Leben verschlossen liegt und daß daher auch mit jedem das ewige Leben verloren werden kann, jedes bis auf das Blut zu vertheidigen ist.

Nun, der Herr tröste, stärke, gründe Sie und helfe Ihnen, daß Sie bald zu uns zurückkehren und mit uns wieder schöpfen können aus dem Brunnlein Israels, das Wassers die Fülle hat. Grüßen Sie meinen theuren, unaussprechlich geliebten Bruder — von mir.

Ihr Mitgenosse am Reich und an der Trübsal  
C. F. W. Walther.

St. Louis, Mo., den 29. Juli 1873.

Ihr lieben, theuren Kinder!

Gerade an dem heutigen Morgen hatte ich den festen Voratz gefaßt, endlich einmal einige Zeilen auch an Euch zu richten, da erhielten wir denn Euren lieben Brief vom 26. d. M. mit seiner so ganz unerwarteten herzererschütternden Trauernachricht. Ich hätte Euch so gern einmal recht fröhlich geschrieben, nachdem mir Gott wieder einmal gnädig aufgeholfen hat, aber wer ist so stark, daß er nach einer solchen Botschaft fröhlich schreiben könnte? Ich vermag es nicht. Doch ich traure auch nicht wie die, die keine Hoffnung haben, und ich hoffe das auch von Euch. Wissen wir doch, unsere Begräbnißplätze sind Gottes-äcker, in welche wir die Leiber unserer Entschlafenen als edle Samentkörner einsenken, in der gewissen, unumstößlichen Hoffnung, daß dieselben einst am Tage der Ernte wieder hervorsprossen und daß wir sie, die dann mit ihrer Seele wieder vereint sind, mit seligem Entzücken wieder sehen, umarmen und ewig haben werden. Das Schwerste bei solchen Fällen für unser armes Herz ist immer, daß die Schläge Gottes sich nicht wie Liebes-, sondern wie Zorneschläge fühlen lassen. Aber das müssen wir durch den Glauben überwinden. Denn Gottes Wort sagt es uns ja auf allen Seiten, daß wir durch viele Trübsale in das Reich Gottes eingehen müssen; daß Gott, gerade die er liebt, züchtigt, ja, daß wir, wenn wir ohne Züchtigung seien, nicht seine rechten Kinder sein können, sondern Bastarde sein müßten. Ist es also nicht Thorheit, deswegen, weil Gott uns mehr, als andere, mit Kreuz heimsucht, an Seiner Liebe zu uns zu zweifeln, und uns der Besorgniß hinzugeben, Gott wolle uns damit zu verstehen geben, Er sei uns gram? Vielmehr sollten wir denken, Gott müsse uns lieber haben, als andere, die Er eines so schweren Kreuzes nicht würdigt. Asaph gibt uns freilich das Exempel, daß es auch den Kindern Gottes schwer wird, sich selig zu preisen, wenn sie sehen, daß es den Gottlosen so wohl gehe, daß sie nicht in Unglück sind, wie andere Leute, und nicht wie andere Menschen geplagt werden, ja, daß sie in ihrem Glück auf die Kinder Gottes höhnisch schauen und sprechen: „Was sollte Gott nach jenen fragen? Was sollte der Höchste ihrer achten?“ Daher schreibt Asaph: „Aber es thut mir wehe im Herzen und sticht mich in meinen Nieren, daß ich muß ein Narr sein“, nämlich vor den Kindern dieser Welt. (Leset den ganzen 73. Psalm!) Hiob hat dieselbe Anfechtung durchgemacht. Er sprach: „Warum leben denn die Gottlosen, werden alt und nehmen zu mit Gütern? Ihr Same ist sicher um sie her und ihre Nachkömmlinge sind bei ihnen. Ihr Haus hat Frieden vor der Furcht und Gottes Ruthe ist nicht über ihnen. Ihre jungen Kinder gehen aus wie eine Heerde und ihre Kinder löden (hüpfen und springen). Sie jauch-

zen mit Pauten und Har Pfeifen. Sie werden allschrecken kaum einen Au (Hiob 21, 8—13.) Dürft wenn so große Heilige sie haben, daß unser schwach ruhigen will? Gewiß nicht von ihnen, unsere Anfechtung sie haben nicht nur so, wir auch bald wieder endlich spricht: „Ich hätte sie; aber siehe, damit habe ich Kinder, die je gewesen bleibe ich stets an dir, den rechten Hand; du leitest mich nimmst mich endlich mit fährt an jener Stelle so stehet nicht in ihren Händen losen Sinn ferne von mir ganze 21. Kapitel des Buchs sollte man über die, denen Kinder aufwachsen wie die segnen als Gesegnete des wir, wenn uns Gott den Gott sprechen: „Wie la Treue, mit welcher du mich führst?“ — Legten wir sterben zweier Kinder Eingemeldet. Wie bedauerten wir die Eltern! Und was meldete, als er am Altar trat, daß soeben sei, nach den zwei Kindern dritte gestorben. Alle drei einmal zur Erde bestattet. stien, Ihr lieben Kinder. wieder genommen und zu darob und bittet Ihn mit diese zwei erhalten wolle Die Dahingeshiedenen verloren. Ihr habt noch in vier davon bereits im Glauben Euch warten. Was wir wenn Ihr sie wieder sehen Liebe heißt:

Wird das nicht  
Wenn, was be  
Uns wird entg  
Und jauchzend  
Wenn man wi  
Was thranend  
Wird das nicht  
(Siehe

Nun, seid der Gnade dem Troste unseres Gottes. Euren lieben Kindern in Eurer trauernden Herzen Heiligen Geist.

Euer mit Euch schmerzreichlich

Für kirchliche

I. A.

Die Zahl der Predigten Juni ihr Examen bestanden in die Arbeit eintreten gekommen aus der St. Louisfelder 24. Einer der St. Linke, ist nach Australien

es, erfahren  
ewige Leben  
mit jedem das  
s bis auf das  
rde Sie und  
ückehren und  
m Brunnlein  
Grüßen Sie  
hten Bruder  
der Trübsal  
Balthar.

. Juli 1873.

hatte ich den  
einige Zeilen  
: denn Euren  
so ganz un-  
richt. Ich  
geschrieben,  
aufgeholsen  
einer solchen  
h vermag es  
ie, die keine  
h von Euch.  
sind Gottes-  
entschlafenen  
er gewissen,  
en einst am  
und daß wir  
vereint sind,  
narmen und  
bei solchen  
er, daß die  
sondern wie  
müssen wir  
enn Gottes  
aß wir durch  
hen müssen;  
ja, daß wir,  
seine rechten  
ein müßten.  
eil Gott uns  
, an Seiner  
r Besorgniß  
tehen geben,  
wir denken,  
ere, die Er  
gt. Assaph  
ich den Kin-  
:eisen, wenn  
l gehe, daß  
e, und nicht  
r, daß sie in  
iisch schauen  
nen fragen?  
aher schreibt  
Herzen und  
aß ein Narr  
zelt. (Leset  
elbe Anfech-  
a leben denn  
zu mit Gü-  
b ihre Nach-  
hat Frieden  
über ihnen.  
Heerde und  
Sie jauch-

zen mit Pauten und Harfen und sind fröhlich mit  
Pfeifen. Sie werden alt bei guten Tagen und er-  
schrecken kaum einen Augenblick vor der Hölle.“  
(Hiob 21, 8—13.) Dürfen wir uns nun wundern,  
wenn so große Heilige sich in ihrem Unfall geärgert  
haben, daß unser schwaches Herz auch schwer sich be-  
ruhigen will? Gewiß nicht! Aber lernen wir auch  
von ihnen, unsere Anfechtung überwinden. Denn  
sie haben nicht nur so, wie gesagt, geklagt, sondern  
sich auch bald wieder ermannt. Wie denn Assaph  
endlich spricht: „Ich hätte schier auch so gesagt, wie  
sie; aber siehe, damit hätte ich verdammt alle deine  
Kinder, die je gewesen sind.“ Darum „dennoch  
bleibe ich stets an dir, denn du hältst mich bei meiner  
rechten Hand; du leitest mich nach deinem Rath, und  
nimmst mich endlich mit Ehren an.“ Auch Hiob  
fährt an jener Stelle fort: „Aber siehe, ihr Gut  
stehet nicht in ihren Händen; darum soll der Gott-  
losen Sinn ferne von mir sein.“ (Leset auch das  
ganze 21. Kapitel des Buches Hiob.) Sehet, zittern  
sollte man über die, denen es immer wohlgeht, deren  
Kinder aufwachsen wie Bäume im Walde und die sich  
segnen als Gesegnete des Herrn! Hingegen sollten  
wir, wenn uns Gott den Thränenkelch einschenkt, zu  
Gott sprechen: „Wie kann ich dir vergelten deine  
Treue, mit welcher du mich zu ewiger Herrlichkeit  
führst?“ — Letzten Sonntag wurde hier das Ab-  
sterben zweier Kinder Einer Familie von der Kanzel  
abgemeldet. Wie bedauerte man da allgemein die  
lieben Eltern! Und was geschah? Der Prediger  
meldete, als er am Schluß des Gottesdienstes vor  
den Altar trat, daß soeben die Nachricht eingegangen  
sei, nach den zwei Kindern sei nun auch noch das  
dritte gestorben. Alle drei wurden daher gestern auf  
einmal zur Erde bestattet. Das laßt Euch auch trö-  
sten, Ihr lieben Kinder. Gott hat Euch nur eins  
wieder genommen und zwei gelassen. Danket Ihm  
darob und bittet Ihn mit uns kindlich, daß Er Euch  
diese zwei erhalten wolle nach Seiner großen Güte.  
Die Dahingeshiedenen habt Ihr ja doch nicht ver-  
loren. Ihr habt noch immer sechs Kinder, nur daß  
vier davon bereits im Himmel sind und dort auf  
Euch warten. Was wird das für eine Freude sein,  
wenn Ihr sie wieder sehen werdet! Wie es in jenem  
Liede heißt:

Wird das nicht Freude sein,  
Wenn, was der Tod entnommen,  
Uns wird entgegenkommen  
Und jauchzend holen ein;  
Wenn man wird froh umfassen,  
Was thranend man verlassen?  
Wird das nicht Freude sein?

(Siehe letztes Lied im „Gebetsschatz“.)

Nun, seid der Gnade, der Barmherzigkeit und  
dem Troste unseres Gottes und Heilandes sammt  
Euren lieben Kindern innigst befohlen! Er erfülle  
Eure trauernden Herzen mit Friede und Freude im  
Heiligen Geist.

Euer mit Euch schmerzlich trauernder, aber auch  
reichlich getrösteter Vater

C. F. W. Walther.

## Für kirchlichen Chronik.

### I. America.

Die Zahl der Predigtamtscandidaten, welche im  
Juni ihr Examen bestanden haben und in nächster Zeit  
in die Arbeit eintreten werden, beträgt 57. Von diesen  
kommen aus der St. Louiser Anstalt 33, aus der Spring-  
fielder 24. Einer der St. Louiser Candidaten, Hr. F.  
Linke, ist nach Australien berufen worden und hat die

Reise dorthin bereits angetreten. Alle übrigen Candidaten werden in den Vereinigten Staaten ihre Arbeitsfelder finden. Eine Bitte um einen zweiten Candidaten für Australien traf zu spät ein, um noch berücksichtigt werden zu können. — Zwar ist die Zahl unserer diesjährigen Candidaten ziemlich groß, aber viel, viel zu klein, um auch nur die dringendsten Berufe befriedigen zu können. Es wird in der nächsten Nummer des „Lutheraner“ im Namen der Districtspräsidenten ein Aufruf erscheinen, in welchem diese große Predigernoth unsern Gemeinden an's Herz gelegt werden wird.

F. P.

**General-Synode.** Pastor Domer in Washington, D. C., Glied der sich lutherisch nennenden General-Synode, hat Anfangs Juni zwei Swedenborgianer in seiner Kirche predigen lassen. Welcher Unionsgreuel! Leugnen ja doch die Swedenborgianer das Geheimniß der heiligen Dreieinigkeit, Christi Gottheit und Erlösungswerk, ja, alle Lehren des heiligen Evangeliums!

**Von der Generalconferenz der methodistischen „Vereinigten Brüder“,** über die der „Lutheraner“ jüngst berichtete, war auch ein Redacteur des deutschen Blattes, des „Fröhlichen Botschafters“, zu erwähnen. „Bei der ersten Abstimmung“, schreibt der „Familienfreund“, „fielen viele Stimmen für Männer, welche kein Sterbensmörtlein Deutsch können, darunter ein Neger, so schwarz wie die Nacht. Ob die Delegaten dieses aus Jux thaten oder um das deutsche Werk lächerlich zu machen, wird nicht berichtet. — Wir wundern uns über den Leichtsinne jener Delegaten, welche für ihn und andere stimmten, vollkommen überzeugt, daß sie keine Kenntniß der deutschen Sprache hatten.“

**Schwärmerci.** Bei einer sogenannten Revivalversammlung kam eine Frau zu der Ueberzeugung, daß Musik und musikalische Instrumente Erfindungen des Teufels seien, und verbrannte unter großem Beifall Gleichgesinnter ihr Piano auf der Straße. Eine andere zerhieb ihr neues „Buggy“ mit einer Art, weil es ein Gott mißfälliger Luxusartikel sei. Eine dritte meinte, sie müsse ihren Säugling Gott zum Opfer bringen und tödten, und war bereit, das Opfer zu bringen, als ihr, wie sie meinte, die göttliche Weisung sagte, es später zu thun.

**Temperenzfanatismus.** Der bekannte Wanderprediger Sam Jones hat, wie uns Herr Pastor Friedrich aus Chattanooga in Tennessee berichtet, in genannter Stadt wieder eine Reihe Reden gehalten, in denen er wieder den schrecklichen Beweis liefert, was aus einem Menschen wird, der seine eigenen Gedanken predigt. So sprach er in einer der Reden den schauerlichen Satz aus: „Tausendmal besser, Judas Ischarioth in der Hölle und Verdammniß sein, als einer von denen zu sein, die gegen das Prohibitions-Amendment gestimmt haben.“ Und die Zuhörerschaft, die solche Worte anhörte und nicht entrüstet aufstand, und besonders die Reverends, die dabei saßen und mit Klatschen, wenn dem Jungendrescher Beifall geklatscht wurde, können uns zur Warnung dienen. Und wenn wir bedenken, daß dieser Sam Jones und seines Gleichen es sind, die den Staat christlich machen wollen und für die Staatschulen mit christlichem Unterricht schwärmen und alle Anstrengung machen, ihre Gedanken und Pläne durchzusetzen, so werden wir auf's Neue deutlich empfinden, daß im tiefsten Grunde dieser Bewegung der Geist des Abgrunds sein Wesen hat, und der hat nie Gutes im Sinn; aber viel Ausdauer hat er, und viele Mittel und Wege kennt er, seine Ziele zu verfolgen, und wir haben alle Ursache, zu wachen und zu beten, daß wir doch möchten halten, was wir haben.

A. G.

## II. Ausland.

**Aus Sachsen.** Am Sonntag nach Pfingsten ist in ganz Sachsen ein großes Freudenfest begangen worden, nämlich die achthundertjährige Jubelfeier des sächsischen Fürstenhauses, des Hauses Wettin. Es gibt wenige Fürstengeschlechter, welche ununterbrochen das ganze

gegenwärtige Jahr regiert haben. Ignabet worden. In der Geschichte des sächsischen Fürstenthums sind viele edle Männer, Fürstbischöfe, deren heute noch gerühmt werden wird, so viele edeliche Zeugnisse, die der „Pilger aus Churfürst Friedrihtor, auch nachdem Acht gethan war, sicher und ruhig Luther: „Es ist ein feiner Herr gewesen und Gleichnerei seines züchtiger Herr.“ In landes, konnte er große Gruben bauen, gegen 12,000 Gulden, denn er selber war ist auch fast an ihm es siehet sich an, der König Josia, der Bauernkrieg) nicht friedsam, still, ruhig Friedrich geheißenen wiesen hat, und als gönnen ist, daß sie ruhr leben.“ Nach Nachfolger Friedrichigen, verbunden Reichstag zu Augsburg hat er den Kaiser auf Befehl des Kaisers ließ das Evangelium geachtet des kaiserlichen fürstliche Gnaden Wortes ja so wenigstens.“ „Er hat sich der wahren Religion Fingers breit abgemessen großer Fährlichkeit Fürst oft trösten „Saget meinen Gott zu Lob und Leute nicht ansehe verstorbenen Churfürst wisset, wie er, Churfürst gestorben und allein für sich, so Suppen und Gift Teufel eingeschenkt Christi Tod und nicht bekannt und ist ja, seinen eigenen Gottes Wort hat er Knaben bei sich in der Leib gewartet haben Stunden in der Nacht höret. Und ob er über oft entschlafen ist, irgend einen Schlaf und behalten. So gepflegt, in der Predigt um die Predigt Mund nachzuschreiben Großmüthigen, was als daß er die ewige Luther: „Er ist ein sacher Ehemann.“ zu Sachsen, ist von Zorn und Sinn b



angetreten. Alle übrigen Candidaten der Vereinigten Staaten ihre Arbeits-Bitte um einen zweiten Candidaten zu spät ein, um noch berücksichtigt zu werden. — Zwar ist die Zahl unserer diesjährigen Candidaten ziemlich groß, aber viel, viel zu groß für die dringendsten Berufe in diesen Staaten. Es wird in der nächsten Nummer im Namen der Districtspräsidenten, in welchem diese große Pre-meinde an's Herz gelegt werden.

J. P.  
Pastor Dömer in Washington, der lutherisch nennenden General-Assemblies Juni zwei Swedenborgianer in lassen. Welcher Unionsgreuel! Swedenborgianer das Geheimniß der Christi Gottheit und Erlösungs- des heiligen Evangeliums!

Unferenz der methodistischen „Ber-ter die der „Lutheraner“ jüngst be-Redacteur des deutschen Blattes, „Hafers“, zu erwähnen. „Bei der Preidit der „Familienfreund“, „fielen Männer, welche kein Sterbenswört-“, darunter ein Neger, so schwarz wie Legaten dieses aus Fur thaten ober lächerlich zu machen, wird nicht ändern uns über den Leichtsinne che für ihn und andere stimmten, daß sie keine Kenntniß der deut-

Bei einer sogenannten Revivalver-rau zu der Ueberzeugung, daß Mu-strumente Erfindungen des Teufels unter großem Beifall Gleichgefinn-: Strafe. Eine andere zerhieb ihr ier Art, weil es ein Gott mißfälliger ine dritte meinte, sie müsse ihren pfer bringen und tödten, und war ringen, als ihr, wie sie meinte, die te, es später zu thun.

mus. Der bekannte Wanderpre-rit, wie uns Herr Pastor Friedrich Tennessee berichtet, in genannter eihe Reden gehalten, in denen er en Beweis liefert, was aus einem ine eigenen Gedanken predigt. So Reden den schauerlichen Satz aus: Judas Ischarioth in der Hölle und einer von denen zu sein, die gegen nendment gestimmt haben.“ Und e solche Worte anhörte und nicht nd besonders die Reverends, die latstchten, wenn dem Jüngendrescher de, können uns zur Warnung die- bedenken, daß dieser Sam Jones es sind, die den Staat christlich r die Staatschulen mit christlichem und alle Anstrengung machen, ihre durchzusetzen, so werden wir auf's den, daß im tiefsten Grunde dieser des Abgrunds sein Wesen hat, und Sinn; aber viel Ausdauer hat er, Wege kennt er, seine Ziele zu ver- en alle Ursache, zu machen und zu nöchten halten, was wir haben.

A. G.

## Ausland.

Im Sonntag nach Pfingsten ist in hieses Freudenfest begangen worden, ertjährige Jubelfeier des sächsischen Hauses Wettin. Es gibt wenige welche ununterbrochen das ganze

gegenwärtige Jahrtausend hindurch ihr Volk und Land regiert haben. Das Haus Wettin ist von Gott hoch be- gnadet worden. Die Geschichte dieses Hauses ist mit der Geschichte der Kirche auf's engste verknüpft. Die sächsischen Fürsten im Zeitalter der Reformation waren edle Männer, Fürsten nach Gottes Herz und Sinn, Glau- benshelden, deren Namen von allen treuen Lutheranern heute noch gerühmt werden, deren Gedächtniß nicht er- sterben wird, so lange die Erde steht. Wir theilen hier etliche Zeugnisse Luthers über diese Männer mit, welche der „Pilger aus Sachsen“ gesammelt hat. Von dem Churfürst Friedrich dem Weisen, welcher den Reforma- tor, auch nachdem er von Papst und Kaiser in Bann und Acht gethan war, geschützt hat, so daß er in Wittenberg sicher und ruhig seines Amtes warten konnte, schreibt Luther: „Es ist ein weiser, verständiger, geschickter und feiner Herr gewesen, der allem Gepränge und Heuchelei und Gleißnerei sehr feind gewesen; — er war auch ein züchtiger Herr.“ „Er war recht ein Vater des Vater- landes, konnte Keller und Böden füllen, daß er noch große Gruben dazu ließ machen, und verbaute jährlich gegen 12,000 Gulden. Dennoch hatt' er Geldes genug, denn er selber war Schöpfer.“ „Der Tod dieses Fürsten ist auch fast an ihm selbst erträglich, seinethalben, denn es siehet sich an, als habe ihn Gott weggerückt, wie den König Josia, daß er sollte Uebel in der Welt (den Bauernkrieg) nicht sehn, weil er sein Leben lang ein friedsam, still, ruhig Regiment geführt hat, daß er billig Friedrich heißen und seinen Namen mit der That be- wiesen hat, und auch solchen fried samen Seelen wohl zu gönnen ist, daß sie nicht in solchem Unfrieden und Auf- ruhr leben.“ Noch viel inniger war Luther mit dem Nachfolger Friedrichs des Weisen, Johann dem Bestän- digen, verbunden, dem muthigen Befenner auf dem Reichstag zu Augsburg. Von dem rühmt er: „Zu Augs- burg hat er den Heiligen Geist gehabt, da er die Predigt auf Befehl des Kaisers nicht unterlassen wollte, sondern ließ das Evangelium daselbst für und für predigen, un- geachtet des kaiserlichen Mandates. Denn Ihre Chur- fürstliche Gnaden fürwendete, sie könnte des göttlichen Wortes ja so wenig entbehren, als des Essens und Trin- kens.“ „Er hat sich an keine Drohung gekehrt und von der wahren Religion und göttlichem Worte nicht eines Fingers breit abweichen wollen, ob er wohl derhalben in großer Fährlichkeit gewesen. Seine Theologen hat der Fürst oft trösten lassen und zu den Räten gesprochen: „Saget meinen Gelehrten, daß sie thun, was recht ist, Gott zu Lob und Ehren, und mich oder mein Land und Leute nicht ansehen.“ Und in der Leichenrede auf den verstorbenen Churfürsten bezeugt Luther von ihm: „Ihr wisset, wie er, Christo nach, vor zwei Jahren zu Augs- burg gestorben und den rechten Tod gelitten hat, nicht allein für sich, sondern für uns alle, da er alle bösen Suppen und Gift hat müssen auseressen, die ihm der Teufel eingesendet hat. Da hat unser lieber Churfürst Christi Tod und Auferstehung vor der ganzen Welt öffent- lich bekannt und ist darauf blieben, hat Land und Leute, ja, seinen eigenen Leib und Leben daran gesetzt. In Gottes Wort hat er fleißig gehandelt. Er hat sechs Edel- knaben bei sich in der Kammer gehabt, welche auf seinen Leib gewartet haben. Diese haben ihm alle Tage sechs Stunden in der Bibel lesen müssen, da er fleißig zuge- höret. Und ob Seine Churfürstliche Gnaden wohl dar- über oft entschlafen, so hat er doch, wenn er aufgewacht ist, irgend einen schönen Spruch aus der Bibel gemerkt und behalten. Seine Churfürstliche Gnaden haben auch gepflegt, in der Predigt Schreibtafeln bei sich zu haben, um die Predigt mit eigener Hand aus des Predigers Mund nachzuschreiben.“ Ueber Johann Friedrich, den Großmüthigen, welcher lieber seinen Churhut daran gab, als daß er die evangelische Wahrheit verleugnete, urtheilt Luther: „Er ist ein frommer, gottesfürchtiger und keu- scher Chemann.“ „Herzog Johann Friedrich, Churfürst zu Sachsen, ist von Natur zornig; er kann aber seinen Zorn und Sinn brechen, daß es ein Wunder ist; er ist

Deutschlands Heil, ein gottesfürchtiger und verständiger Fürst, er hat seine fünf Sinne, Gott erhalt' ihn lange Zeit!“ „Wahrlich, wir haben einen Fürsten mit vielen feinen Gaben von Gott begnadigt. Er hat einen züch- tigen Mund, man hört kein unhöflich noch unehrlich noch unzüchtig Wort noch Fluchen von ihm; er hat Gottes Wort lieb, desgleichen Kirchen und Schulen, er trägt eine große, schwere Last und zwar allein. Er hält Treu und Glauben, was er zusaget, und beginnt jezt denen vom Adel auf die Finger zu sehen, merkt, womit sie um- gehen und was sie im Sinn haben. Neulich hat er auch einem seiner Räte Urlaub (Entlassung) gegeben; der mußte von Stunde an vom Hofe ziehen, darum, daß er wider fürstlichen Befehl gethan und dem Hofmarschall böse, unnütze Worte gegeben hatte. Er sähe es gern gut mit allem; er kann aber nicht alles wenden noch ändern.“ Auch Churfürst August von Sachsen ist rühmlich bekannt durch seinen Eifer um die reine Lehre Luthers. Als zu seiner Zeit die Irrlehre Calvins die rechte Lehre Luthers schier verdrängt hatte, da traf er Fürsorge, daß die fal- schen Lehrer abgesetzt wurden und Prediger des laute- ren Evangeliums an ihre Stelle rückten. Er vor allem betrieb es, daß die vornehmsten Theologen jener Zeit, Martin Chemnitz an der Spitze, zusammentraten und das große, herrliche Schlußbekenntniß der lutherischen Kirche, die Concordienformel, verfaßten. Er veran- laßte die Sammlung der lutherischen Symbole, die Herausgabe des Concordienbuches im Jahr 1580. — Es ist ein schwarzer Fleck in der Geschichte des säch- sischen Fürstenhauses, daß ein Jahrhundert später der Churfürst August, der Starke, um die polnische Königs- krone zu gewinnen, den Glauben der Väter abschwur und zur päpstlichen Kirche übertrat. Seine Nachfolger sind bis auf den heutigen Tag Diener des Antichrists. Dieser schändliche Abfall hat sich auch gerächt. Es folgte Un- glück auf Unglück. Sachsen verlor die Vorherrschaft im nördlichen Deutschland und trat sie an Preußen ab. Im Anfang dieses Jahrhunderts wurde den sächsischen Köni- gen mehr als die Hälfte ihres Landes genommen. Indeß haben die Wettiner der neueren Zeit treulich und gewissen- haft für das irdische Wohl ihres Volkes gesorgt. Und daß Christus auch mitten unter seinen Feinden herrscht und selbst im Reich des Antichrists manche Seele wunder- bar erhalten und erretten kann durch die allmächtige Kraft seines Wortes, beweist das Beispiel des verstorbenen Kö- nigs Johann. Derselbe war, obgleich vielfach in päb- stische Lüge und Aberglauben verstrickt, doch ein frommer Fürst. Er las täglich fleißig im griechischen Neuen Testa- ment, welches er auch stets auf seinen Reisen bei sich trug. Er hat selbst wiederholt bezeugt, daß das Evangelium von Christo, das Wort der Apostel, der eigentliche Halt seines Herzens und Lebens war. Als er im Jahr 1666 mit seiner Armee sein Land räumen und in der Hand der Feinde zurücklassen mußte, kniete er an der sächsisch- böhmischen Grenze nieder und betete noch innig zu Gott für sein Volk. Und Gott hat sein Gebet erhört und ihm sein Königreich unverfehrt erhalten. Von dem Ende dieses edeln Fürsten berichtet der „Pilger aus Sachsen“: „Ein sächsischer Geistlicher erzählt: „Vor einigen Jahren war ich in unserer Hauptstadt bei einem Hofarzt. Er war, wie das in solchen Stellungen gewöhnlich ist, von verschiedenen Fürstlichkeiten mit Auszeichnungen bedacht worden. Von der Schule aus mit ihm befreundet, zeigte er mir diese Herrlichkeiten, zuletzt ein einfaches, eisernes Kreuz, etwa handgroß, darauf die Worte: „Vater, durch Jesum Christum im Heiligen Geist, dein Wille geschehe wie im Himmel, also auch auf Erden.“ Mit bewegter Stimme sagte er: „Das ist die kostbarste Erinnerung meines Lebens; dies Kreuz hing am Bette des Königs Johann. Die letzten Wochen vor seinem Tode habe ich Tag und Nacht bei ihm gewacht. Ich weiß, wie unsäg- lich er gelitten, woher er die Kraft seiner himmlischen Geduld nahm. Unter den heftigsten Schmerzen wandte er das müde, bleiche Haupt immer und immer wieder nach diesem Kreuz. Unverwandt ruhte sein Auge darauf.

Im Blick auf dies Kreuz ist er eingeschlafen mit dem Seufzer: Herr, ich warte auf dein Heil! Daß es übrigens in der sächsischen Landeskirche heutzutage so übel steht, daß der Glaube und die Lehre Luthers dort, in der Heimath der Reformation, der Union und dem Unglauben das Feld geräumt hat, daran sind die sächsischen Herrscher nicht schuld, die haben sich nie an der lutherischen Kirche und am lutherischen Bekenntniß vergreifen, das ist die Schuld der Wächter der Kirche, die haben das Erbe der Reformationszeit den Feinden des Evangeliums preisgegeben. G. St.

**Oesterreich.** Die Regierung hat die Verfügung der Bezirkshauptmannschaft in Brünn aufgehoben, welche in Brünn (Mähren), infolge Denunciation des römisch-katholischen Pfarrers, das Abhalten von Grabreden bei der Beerdigung eines Protestanten auf dem dortigen gemeinsamen Friedhofe nicht gestatten wollte. Die Regierung erklärte, daß in solchen Fällen den Protestanten die ungeschmälerte Beobachtung der evangelischen Leichen- ceremonien und insbesondere die Abhaltung von Grabreden nicht verwehrt werden dürfe.

### Eine Prophezeiung von dem Segen eines lutherischen Predigerseminars in Amerika.

Am Anfange unsers Jahrhunderts herrschte in vielen sogenannten christlichen Kirchen vollkommenes Heidenthum. In den deutschen Landeskirchen konnten die meisten Pastoren das Jahr hinbringen mit Predigten über die Sittlichkeit, über „Landwirthschaft, Landesgesetze, Kuhpocken, Rasse, Nutzen des Frühaufstehens, Schädlichkeit der Hamster, Gründe des Thauwetters, Nutzen des Ohrenschmalzes und dergleichen“ (Ev. Kztg. 1838, S. 458. — 1858, S. 512). Aus rationalistischen Schriften jener Zeit ließe sich ohne Mühe ein Jahrgang von Predigt-Dispositionen zusammenstellen, wie man ihn unter uns kaum für möglich hielt. Von den berühmtesten Predigern galt, was ein Bauer von seinem Pastor urtheilte: „Er predigt Jesus Sirach anstatt Jesum Christum.“ Im Hofton, im Gelehrtenton und im Volkston fangen sie von einem „gütigen Allvater“, einem guten Papa Eli über dem Sternenzelte, der gar nie zürnen könne. In den höhern Kirchenämtern saßen ein Menschenalter hindurch ächte Türken, welche sich einen Gott nach der Mode machten und Christum als einen feinen Pariser priesen. Napoleon I. ließ in Egypten publiciren, die Christen hätten jetzt die Lehre von der Dreieinigkeit Gottes als eine abscheuliche Abgötterei ganz abgethan und wären nun echte Muselmänner geworden. Diesen Napoleon stellte der bayerische Kirchenrath Dr. Stephani Christo gleich. Derselbe schrieb nämlich in seinen „Winken zur Vervollkommenung des Confirmanden-Unterrichts“, 1810, S. 25: „Nur zwei Plätze hat die Geschichte für die höchste Verehrung, zu welcher je ein Mensch gelangen kann. Der eine ist schon von dem Göttlichen besetzt, den wir als den sittlichen Erlöser anbeten“ (von Jesu). „Der zweite Platz ist für den rechtlichen Erlöser der Welt (Napoleon) aufgespart, der alle Völker Europas der Barbarei des Faustrechts entreißt und durch das Gesetz der Gerechtigkeit... den nothwendig zu erwartenden ewigen Frieden begründet. Wer wünscht nicht, daß der Allgewaltige in unsern Tagen den Ruf dazu verstehen und dadurch größer, als nur groß werden möge?“

Im Jahre 1826 reiste P. Benj. Kurz als Delegat der evangelisch-lutherischen Generalsynode von Nordamerika nach Deutschland, um Geld und Bücher für ein zu errichtendes Predigerseminar zu collectiren. Dorten hatten bereits im Norden und Süden einige Zeugen der Wahrheit ihre Stimmen erhoben und es schien ein neues Leben in den Landeskirchen emporzukommen zu wollen. Die Zeit machte freilich mehr als genügsam, so daß man jeden schon als „Gläubigen“ ansah, der noch einige christliche Lehren festhielt. P. Kurz war nicht der

Mann des Zeugnisses; doch predigte er den historischen Glauben und rühmte Christum als Quelle des Heils, so weit er es verstand. Das war in den Zeiten der „Aufklärung“ schon viel; denn die damaligen Christen freuten sich über trockene Fastenspeise mehr, als heute viele über eine reichbesetzte Tafel. Wo er auftrat, krochen die „Gläubigen“ aus allen Confessionen zusammen. Nach dem Berichte eines Berliners bewunderten sie besonders „die einfache Klarheit, womit die religiöse Wahrheit vorgetragen wurde“; denn es war den lieben Deutschen etwas Neues geworden, daß man Gottes Wort sogar in einem verständlichen Deutsch predigen kann. P. Kurz erzählte noch, in den amerikanisch-lutherischen Gemeinden müßten alle Predigten „mit dem einfachen Worte des Evangeliums übereinstimmen; jedes Mitglied der Gemeinde prüfe die Vorträge des Predigers an der Bibel, dem Katechismus Luthers und an dem Augsburger Glaubensbekenntniß, außerdem auch an Arnds wahrem Christenthum (?); sobald der Lehrer davon abweiche, so zahlten die Mitglieder ihre Beiträge nicht ferner und der Prediger sei genöthigt, ein anderweitiges Unterkommen zu suchen.“ Das war den in staatskirchlichen Banden schmachtenden Christen eine neue Welt. Viele brachten ihre Gaben für ein lutherisches Predigerseminar in Amerika und manche hofften, es möchte von da her den wenigen Ueberbliebenen noch die Arche kommen, die sie dem allgemeinen Verderben entreißt. Das homiletisch-liturgische Correspondenzblatt gedachte in jener Zeit eines angesehenen Mannes in Süddeutschland, welcher einen großen Beitrag für jenen Zweck unter der Versicherung einsandte, er habe nur die Wichtigkeit der Sache im Auge; denn ohne Zweifel werde „Europa und namentlich Deutschland in spätern Zeiten die segensreichen Folgen eines lutherischen Predigerseminars in Amerika erfahren.“ — Vergebens hat man nun zwar ein Heil von der alten Generalsynode erwartet, deren Salz längst dumm geworden ist. Dennoch hat Gott von einem lutherischen Predigerseminar in Amerika die Stimme der rechtgläubigen Kirche ausgehen und die Hoffnungen seiner Kinder nicht zu Schanden werden lassen. Er erhalte uns sein Licht und Recht ferner rein und unge-trübt, so werden auch die Trümmer der Staatskirchen sich dessen noch freuen dürfen! G. G.

### Wie man kalt und faul wird.

Luther sagte von sich: Ich bin ein Doctor der heiligen Schrift, dennoch, je mehr ich den Kinder glauben, Vater Unser, Taufe und Sacrament ansehe, je mehr schmeckt mir's. Ich könnte auch wohl mit den überdrüssigen, sattamen Geistern sagen: Ich kann den Glauben, Vater Unser, die Worte der Taufe und des Sacraments, Psalter 2c.; aber ich erfahre es täglich, und muß bekennen, daß wenn ich schon heute den Glauben gebetet, das Vater Unser gesprochen, die Worte der Taufe und des Sacraments angesehen habe, und morgen solches von Stück zu Stück nicht wiederhole, so wird mir meine Seele kalt und faul; spreche ich's den dritten Tag auch nicht, so werde ich noch kälter und fauler, bis ich gar in's Verachten komme. (XIII, 1854.)

### Ein zufriedener Armer.

Es war in einer Stadt ein Handwerksmann, der nährte sich von der Arbeit seiner Hände, pflegte zu singen und sich um keine großen Güter zu bekümmern; sein Nachbar aber war sehr reich und mit vielen Sorgen wegen seiner Güter beladen, daß er selten guten Muths war. Wie er nun den armen Nachbar immer so fröhlich hörte, mißgönnte er es ihm gleich und legte einmal an einem Morgen einen Sack voll Geld vor seine Thür, daß er's, wenn er herausginge, finden sollte, verbirgt

sich aber an einem Ort, da heben würde. Der arme findet, wird erstlich froh, rufen, was er mit so vielem Geld sich auch, man werde meine wollte, er habe es gestohlen. Darauf geht der Reiche zu sen Morgen einen Sack voll habe gewisse Nachricht, daß ihn wieder hergeben oder die Arme antwortete: Es bed das Geld gefunden und wo es hat mir alle Lust und nun des Geldes wieder lo Arbeit wieder pflegen zu sin

### In Christi Reich fin im A

Der Herr lehrt uns, da sei und einer so viel haben bere. Aber im äußerlichen Ungleichheit bleiben; wie! Ein Bauer führt ein ande Bürger; ein Fürst einen mann. Da ist's alles ungl. Aber im Reich Christi, es Herr, ein Knecht, eine Fi mögen genennet werden, Denn keiner hat eine ande ben, Sacrament, Christum. Denn da geht man zugleich Knecht, ein Bürger, ein I größte Herr hört. Also empfängt ein jeglich Kin Den Glauben, den St. P selben hat die Magdalene auch. Ich und du, wenn auch. Also eben den Got der Täufer hat, den habi befehren. Da ist alles gl geringer ist, denn der an oder Gaben halben.

Den einen Tag (den verborgen, damit wir Ach:

### Antsein

Im Auftrag des Ehrw. H. G. Posner am Trinitatis-Fest, Freiberg und Elisabeth.

Adresse: Rev. H. Lossner

Am 2. Sonntag nach Trin Auftrag des Ehrw. Präses W. bach in Little Rock, Arkansas,

Adresse: Rev. J. W. Mille

Im Auftrag des Ehrw. P. Gutknecht aus der Ehrw. nach Trin. in seiner Gemeint,

Adresse: Rev. C. Gutkne

### Kircheit

Am 2. Sonntag nach Trin Zions-Gemeinde zu Peoria Presbyterianern gekaufte, ab renovirte Kirche dem Dienste (deutsch) und Unterzeichnete

en historischen  
des Heils, so  
ten der „Auf-  
hristen freuten  
eute viele über  
t, frohen die  
mmen. Nach  
a sie besonders  
löse Wahrheit  
ben Deutschen  
Wort sogar in  
n. P. Kurz  
schen Gemein-  
fachen Worte  
Mitglied der  
rs an der Bi-  
nem Augsbu-  
uch an Arnds  
rer davon ab-  
räge nicht fer-  
anderweitiges  
in staatskirch-  
ne neue Welt.  
hes Prediger-  
s möchte von  
ie Arche kom-  
treißt. Das  
gedachte in  
Süddeutsch-  
enen Zweck  
nur die Wich-  
Zweifel werde  
n spätern  
ines luth-  
rika erfah-  
ein Heil von  
n Salz längt  
in einem luth-  
Stimme der  
offnungen sei-  
ssen. Er er-  
in und unge-  
Staatskirchen  
G. G.

sich aber an einem Ort, daß er's sehe, wenn er's auf-  
heben würde. Der arme Mann, wie er den Sackel  
findet, wird erstlich froh, nachmals fängt er an zu den-  
ken, was er mit so vielem Gelde anfangen wollte, fürchtet  
sich auch, man werde meinen, wenn er das Geld anlegen  
wollte, er habe es gestohlen, und singt nicht, wie zuvor.  
Darauf geht der Reiche zu ihm und spricht: er habe die-  
sen Morgen einen Sack voll Ducaten fallen lassen und  
habe gewisse Nachricht, daß er ihn aufgehoben, er sollte  
ihn wieder hergeben oder er wolle ihn verklagen. Der  
Arme antwortete: Es bedarf keines Klagens, ich habe  
das Geld gefunden und will's gerne wiedergeben, denn  
es hat mir alle Lust und Freude benommen. Als er  
nun des Geldes wieder losgeworden, hat er über seiner  
Arbeit wieder pflegen zu singen, wie vorhin. (Scriber.)

### In Christi Reich sind alle gleich, nicht aber im Weltreich.

Der Herr lehrt uns, daß in seinem Reich alles gleich  
sei und einer so viel haben und gelten soll, als der an-  
dere. Aber im äußerlichen, weltlichen Leben, da soll die  
Ungleichheit bleiben; wie denn die Stände ungleich sind.  
Ein Bauer führt ein ander Leben und Stand denn ein  
Bürger; ein Fürst einen andern Stand denn ein Edel-  
mann. Da ist's alles ungleich, und soll ungleich bleiben.  
Aber im Reich Christi, es sei ein König, ein Fürst, ein  
Herr, ein Knecht, eine Frau, eine Magd, oder wie sie  
mögen genennet werden, so sind sie doch alle gleich.  
Denn keiner hat eine andere Taufe, Evangelium, Glauben,  
Sacrament, Christum und Gott, denn der andere.  
Denn da geht man zugleich zur Predigt, und hört ein  
Knecht, ein Bürger, ein Bauer eben das Wort, das der  
größte Herr hört. Also die Taufe, die ich habe, die  
empfängt ein jeglich Kindlein, es sei, weiß es wolle.  
Den Glauben, den St. Peter, St. Paulus haben, den-  
selben hat die Magdalena und der Schächer am Kreuz  
auch. Ich und du, wenn wir Christen sind, haben ihn  
auch. Also eben den Gott und Christum, den Johannes  
der Täufer hat, den haben alle Sünder, wenn sie sich  
befehren. Da ist alles gleich, obgleich einer höher oder  
geringer ist, denn der andere, seines Standes, Amtes  
oder Gaben halben. (Luther, XIII, 194.)

Den einen Tag (den jüngsten Tag) hat Gott uns  
verborgen, damit wir Acht haben auf alle Tage.  
(Augustin.)

### Amtseinführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Sievers wurde Herr P.  
G. Lossner am Trinitätssonntag in den Gemeinden zu Fergus  
Falls, Freiberg und Elisabeth vom Unterzeichneten eingeführt.  
Ed. Albrecht.

Adresse: Rev. H. Lossner, Fergus Falls, Minn.

Am 2. Sonntag nach Trin. wurde Herr P. J. W. Miller im  
Auftrag des Ehrw. Präses Bilg unter Assistenz des Hrn. P. Allen-  
bach in Little Rock, Arkansas, eingeführt von  
A. Frederking.

Adresse: Rev. J. W. Miller,  
417 Rock Str., Little Rock, Ark.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Hilgenborg wurde Herr P. G.  
Gutknecht aus der Ehrw. Minnesota-Synode am 3. Sonntag  
nach Trin. in seiner Gemeinde bei Wayne eingeführt von  
L. Schulte.

Adresse: Rev. C. Gutknecht, Wayne, Wayne Co., Nebr.

### Kircheinweihungen.

Am 2. Sonntag nach Trin. weihte die neu gegründete ev.-luth.  
Gloss-Gemeinde zu Peosta, Dubuque Co., Iowa, ihre von den  
Presbyterianern gekaufte, aber nun schön, nach lutherischer Weise  
renovirte Kirche dem Dienste Gottes. Dabei predigte P. A. Vohr  
(deutsch) und Unterzeichneter (englisch). Fr. Bruff.

Am 2. Sonntag nach Trin. wurde die neue Kirche der ev.-luth. Zions-Gemeinde in Canton, D., eingeweiht. Festprediger waren J. Wesel und Unterzeichneter. W. Lohmann.

Die ev.-luth. St. Pauls-Gemeinde zu Seneca, Wis., weihte am 30. Juni ihr neuerbautes Kirchlein (26x40, Framegebäude) dem Dienste Gottes. Die Herren PP. L. Schütz und J. Wittner und Unterzeichneter amtierten. F. Leyhe.

## Missionsfeste.

Am Himmelfahrtstag feierten die St. Paulus- und St. Johannes-Gemeinden von San Francisco und die Gemeinde von Oakland Missionsfest in Alameda, Cal. Festprediger: PP. J. H. Theiß, J. H. Schröder und Unterzeichneter. Collecte: \$161.75. J. M. Bühler.

Mittwoch, den 26. Juni, feierte die Gemeinde in Otto, N. Y., Missionsfest. Die Herren PP. C. Lohrmann und Chr. Meyer waren Festprediger. Collecte: \$23.53. E. J. Sander.

Am Trinitatisfest feierten die Gemeinden der PP. Th. Claus und A. Bartling Missionsfest. Collecte: \$53.15. Festprediger: PP. C. Reichner, Th. Claus und E. C. A. Bartling.

Am 2. Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinde in Pomeroy, Iowa, in Gemeinschaft mit P. Mattfelds Gemeinden Missionsfest. Festprediger: die Herren PP. Traub und Budach sowie Unterzeichneter. Collecte: \$55.56. J. G. Schliepief.

Am 2. Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinde in Boone, Iowa, mit Gästen aus P. L. W. Dornsefs Gemeinde Missionsfest. Die Herren PP. Bretscher und Basse predigten. Collecte: \$43.73. J. B. Günther.

Am 2. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden zu Sandusky, Logansville und Reedsburg, Wis., am letztgenannten Orte Missionsfest. Festprediger: die PP. E. Basse, Oskar Hanser und Stud. Joh. Karrer. Collecte: \$150.00. Aug. Kohrlack.

## Conferenz-Anzeigen.

Die Nordwestliche Lehrer-Conferenz versammelt sich, J. G. w., vom 23. bis 25. Juli in Addison, Ill. Die zur Besprechung vorliegenden Arbeiten sind bereits im „Schulblatt“ veröffentlicht worden. Anmeldungen sind spätestens bis zum 15. Juli an Hrn. Prof. Bachhaus zu richten. Fr. Ruch.

Die Rock River Pastoralconferenz von Wisconsin versammelt sich, J. G. w., am 23. und 24. Juli bei Hrn. P. Basse in Clinton, Rock Co., Wis. — Sofortige Anmeldung erbeten. P. Bläß.

Die Nord-Illinois Pastoralconferenz hält ihre Versammlung ab in Kantakee. Anfang: 6. August 9 A. M. Schluß: 8. August, 11.30 A. M. — Anmeldung erwünscht. Th. Büniger.

Die südliche Pastoralconferenz von Wisconsin versammelt sich, J. G. w., vom 6. bis 8. August in Watertown, Wis. Hauptarbeit: „Vom freien Willen.“ Referenten: PP. Georgii und Albrecht. — Anmeldung bei P. Strafen wenigstens 14 Tage vorher. P. Bläß.

Die gemischte Mississippi Pastoralconferenz versammelt sich, J. G. w., vom 6. bis 8. August in Winona, Minn. D. J. J. J.

So Gott will, versammelt sich die Specialconferenz des südlichen Michigan am 6. und 7. August 1889 in Whandotte, Mich. — Anmeldung beim Ortspastor wird erbeten. F. Bauer.

Die Nordöstliche Pastoralconferenz des Wisconsin-Districts hält, w. G., ihre Sitzungen vom 20. bis 22. August in der Gemeinde Hrn. P. Rollers zu Stevens Point. Gegenstand der Lehrverhandlung: „Der rechte Gebrauch der Lehre von der Kirche.“ J. L. L. Wittner.

## Der Canada-District

der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich, D. v., vom Donnerstag, dem 25. Juli an bis zum folgenden Mittwoch in der Gemeinde des Unterzeichneten zu Ottawa. J. C. Borth, Secretär.

## Der Iowa-District

versammelt sich, J. G. w., dieses Jahr vom 21. bis 27. August in der Gemeinde des Hrn. P. E. F. Melcher in Warren Township, Bremer Co., Iowa. — Um rechtzeitige Anmeldung bei dem Pastor loci wird gebeten. Fr. Brust, Secr.

der ev.-luth. Synode sammelt sich, J. G. St. Pauls-Gemeinde. Diejenigen, welche gebeten, sich sofort bei 213 N. Fremont A. einem Jeden sein Du Postkarte angewiesen.

Serie 10 der von N. Y., ausgegebenen Lösung. Alle Actien an den Unterzeichneten Utica, N. Y., 2. J.

## Eingekommen

Innere Mission \$25.00. Osercollect 23.60. Coll. in P. Guthman in East Manns Gem. in G. dres' Gem. in Peters 3.88. H. Luft in Burg 9.20. H. Rir 2. firmand C. Ritsch 1. Eganville 5.00. Coll. P. Eisert in Dashwoy Coll. in P. Germerot. C. Spilman in Valti Elmira 7.85. Hochz (S. \$120.66.) Studentenkass 25.00. Collecte in P. 6.15. H. Wings in in Ottawa .75. Du Coll. in P. Weinbach W. 5.00. (S. \$72. Synodalkasse: 4.48, in Humberston 7.50. Coll. in P. 1. Eig in Wallace 1.23. Pastoren der s. Eig' Gem. in Wallac. Prediger: und H. Weis 1.00, N. Ma. Omaha-Gratiff force 5.25, in Grattal Negermission: P. Dallmanns P. Dorns Gem. in Wellesley, Ont., 2

## Eingekommen

Synodalkasse: hardt \$1.00. Von Frazer 17.15. Gem. 2.78. Gem. in Roger Gem. in Whandotte in Bay City 12.94. 5.00. Gem. in Bear Negermission: City 7.01. Fel. M. 1.00. (S. \$11.24.) Negermission bringer, auf Chr. Sil. Durch Lehrer Gruhlthal von Julius Rüd. Taubstummen: P. Krüger von G. Gem. in Riverton 1.7. Arme Schüler Ad. Arendis Hochzeit Innere Mission Franke von N. N. 4.0. 9.10. Gem. in Mont in Lubington 6.71. 1.00, auf J. Rejeme Rindtaufe 1.50. P. Districts-Unte Ueberfluß der Synod. 20. Gem. in Frai Gem. in Veltnap 6.56 auf J. Peters Hochz Imm.-Gem. in Det Gem. in Lake Ridge Stud. F. Walte auf Mich. Kerns Hoch auf B. Wunders Hoch Arme Studenten Verein der Bethania auf Fischers und Sch Arme Schüler R. Weis' Hochzeit g zeit für Lebender 6.6 (S. \$28.93.) Für Buchheim Trinitatis-Gem. in Waisenhaus in Heineins Hochzeit g lern 1.28. (S. \$4. Waisenhaus in



in. wurde die neue Kirche der ev.-luth. von D., eingeweiht. Festprediger waren W. Rothmann.

3-Gemeinde zu Seneca, Wis., weihte neues Kirchlein (26x40, Framegebäude) den Herren PP. L. Schütz und J. Wittner. F. Leyhe.

### Missionsfeste.

feierten die St. Paulus- und St. Johannis-Francis und die Gemeinde von Dakota, Cal. Festprediger: PP. J. H. Unterzeichneter. Collecte: \$161.75. J. M. Bühler.

, feierte die Gemeinde in Otto, N. Y., PP. C. Lohmann und Chr. Meyer. Collecte: \$23.53. C. J. Sander.

en die Gemeinden der PP. Th. Claus und C. G. A. Hartling. Collecte: \$53.15. Festprediger: Claus und C. G. A. Hartling.

in. feierte meine Gemeinde in Pomeja mit P. Matfelds Gemeinden Wisle. Herren PP. Traub und Budach. Collecte: \$55.56. J. G. Schliepste.

in. feierte meine Gemeinde in Boone, L. W. Dornstet's Gemeinde Missionsfester und Busspredigten. Collecte: J. B. Günther.

n. feierten die Gemeinden zu Sandusky, N. Y., am letztgenannten Orte die PP. C. Wäse, Oskar Panzer und Collecte: \$150.00. Aug. Kohrlach.

### Conferenz-Anzeigen.

lehrer-Conferenz versammelt sich, Juli in Addison, Ill. Die zur Vorbereitung sind bereits im „Schulblatt“ veröffentlichten sind spätestens bis zum 15. Juli zu richten. Fr. Ruch.

alconferenz von Wisconsin versammelt 24. Juli bei Frn. P. Wäse in Clinton, Anmeldearbeiten. W. Pfaff.

Pastoralconferenz hält ihre Versammlung am 6. August 9 A. M. Schluss: Anmeldearbeiten erwünscht. Th. Wünger.

nferenz von Wisconsin versammelt 1. August in Watertown, Wis. Hauptleuten. Referenten: PP. Georgii und P. Strafen wenigstens 14 Tage vor. W. Pfaff.

ypal Pastoralconferenz versammelt sich, 1. August in Winona, Minn. D. J. J. J. J.

It sich die Specialconferenz des südlichen August 1889 in Wyandotte, Mich. — or wird erbeten. F. Bauer.

storalconferenz des Wisconsin-Districts vom 20. bis 22. August in der Stevens Point. Gegenstand der Lehre: Gebrauch der Lehre von der Kirche. J. L. L. Wittner.

### Canada-District

in Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich, Donnerstag, dem 25. Juli an bis zum der Gemeinde des Unterzeichneten zu J. C. Dorth, Secretär.

### Iowa-District

dieses Jahr vom 21. bis 27. August in C. F. Weicher in Warren Township, rechtzeitige Anmeldung bei dem Pastor Fr. Brust, Secr.

### Der Oestliche District

der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich, f. G. w., am Mittwoch, den 14. August, in der St. Pauls-Gemeinde in Baltimore, Md.

Diejenigen, welche die Synode zu besuchen gedenken, werden gebeten, sich sofort bei dem Ortspastor, Rev. J. M. G. Johannes, 213 N. Fremont Ave., Baltimore, Md., zu melden, worauf einem jeden sein Quartier durch eine an ihn rechtzeitig gesandte Postkarte angewiesen werden wird. A. T. Bechtold, Secr.

### Zur Beachtung.

Serie 10 der von der Luth. Dreieinigkeits-Gemeinde in Utica, N. Y., ausgegebenen Actien kommt am 1. August d. J. zur Einlösung. Alle Actien dieser Serie möge man vor dem 1. August an den Unterzeichneten einschießen. Utica, N. Y., 2. Juli 1889. C. A. Germann.

### Eingekommen in die Kasse des Canada-Districts:

Innere Mission: Aus der Kasse des Luth. Volksblattes \$25.00. Ostercollecte in P. Weinbachs Gemeinde in Sebringville 23.50. Coll. in P. Kirmis' Gem. in Boole 2.75. Von J. G. Guthman in East Syracuse, N. Y., 1.00. Collecte in P. Kregmanns Gem. in Eganville 5.00. Abendmahlscol. in P. Andres' Gem. in Petersburg 5.00, in Shant Village 3.02, in Berlin 3.88. H. Luft in Berlin 1.00. Confirmationsscol. in Petersburg 9.20, H. Rirk 25, Mag. Diez 50, H. Wines 1.00. Confirmationsscol. in Krittich 1.25, sämtlich in Ottawa. Frau Hoppe in Eganville 5.00. Coll. in P. Froesch's Gem. in Flora 4.00. Durch P. Eisert in Daffwood 7.75. Frau Fleischhauer in Boole 1.00. Coll. in P. Germeroths Gem. in Tavistock 4.41. Durch Raff. C. Spilman in Baltimore 6.00. Coll. in P. Froesch's Gem. in Elmira 7.85. Hochzeitscol. bei W. Brandau in Wellesley 2.50. (S. \$120.66.)

Studentenkasse: Aus der Kasse des Luth. Volksblattes 25.00. Collecte in P. Froesch's Gem. in Elmira 10.50, in Flora 6.15. H. Wines in Ottawa 1.00. Taufcol. bei C. Röhmheldt in Ottawa 7.50. Durch P. Eisert in Daffwood 10.00. Pfingstcol. in P. Weinbachs Gem. in Sebringville 14.00. N. N. in W. 5.00. (S. \$72.40.)

Synodalkasse: Coll. in P. Ventes Gem. in Stonebridge 4.48, in Humbertstone 5.90. Coll. in P. Eix' Gem. in Wallace 7.50. Coll. in P. Dorns Gem. in Middleton 7.00. Durch P. Eix in Wallace 1.23. (S. \$25.66.)

Pastoren der sächsischen Freikirche: Ostercol. in P. Eix' Gem. in Wallace 5.50.

Prediger- und Lehrer-Wittwen und Waisen: Von H. Weiß 1.00, N. N. 62, beide in Humbertstone.

Doma-Mission: Coll. in P. Kregmanns Gem. in Wilberforce 5.25, in Grattan 3.00.

Negermission: Confirmationsscol. in Ottawa 1.25. P. Dallmanns Gem. in Baltimore: Theil der Coll. in P. Dorns Gem. in Middleton 2.00.

Wellesley, Ont., 29. Juni 1889. G. Renfer, Kassirer.

### Eingekommen in die Kasse des Michigan-Districts:

Synodalkasse: Durch P. J. L. Schröder von C. Ziegenhardt \$1.00. Von der Gemeinde in Unionville 2.70. Gem. in Trafer 17.15. Gem. in Caledonia 5.25. P. J. F. Fink's Gem. 2.78. Gem. in Rogers City 4.00. Gem. in Frankenmuth 32.50. Gem. in Wyandotte 5.00. Gem. in Sebewaing 10.00. Gem. in Bay City 12.94. Gem. in Frankenlust 14.47. J. G. Weiss'sen. 5.00. Gem. in Weaver 1.50. (S. \$113.99.)

Negermission: Gem. in Big Rapids 2.23. Gem. in Reed City 7.01. Frn. M. L. 1.00. Durch P. Krüger von G. Müller 1.00. (S. \$11.24.)

Negermission in New Orleans: Durch P. L. Fürbringer, auf Chr. Hübners Hochzeit gef., 7.35. Ferd. Becker 50. Durch Lehrer Bernthal von Julius Rüdte 1.00. (S. \$9.35.)

Taubstummen-Anstalt: Gem. in Monitor 5.10. Durch P. Krüger von G. Müller 1.00. P. Ad. Arendts Gem. 4.47. Gem. in Riverton 1.72. Gem. in Racomb 4.25. (S. \$16.54.)

Arme Schüler aus Michigan: Durch J. Raps, auf P. Ad. Arendts Hochzeit gef., 14.35.

Innere Mission: Gem. in Monroe 16.67. Durch P. C. Franke von N. N. 4.00. Frau Gele 1.00. Gem. in St. Joseph 9.10. Gem. in Monitor 5.50. Gem. in Kilmannagh 3.25. Gem. in Lubington 6.71. Durch P. Sievers sen. von Jul. Mochler 1.00, auf J. Kefemeyers Hochzeit gef. 6.04, bei J. G. Ziegler's Kindtaufe 1.50. P. C. Santels Gem. 3.50. (S. \$58.27.)

Districts-Untersuchungskasse: Durch P. Sievers sen., Ueberfuss der Synodalcollections, 7.17. Nachträglich von fr. Gem. 2.20. Gem. in Frankenmuth 9.35. Gem. in Adrian 14.00. Gem. in Belknap 6.50. Gem. in Richville 5.85. Durch P. Heid, auf J. Peters Hochzeit gef., 3.75. Gem. in St. Clair 7.15. Imm.-Gem. in Detroit 16.34. Gem. in Sandy Creek 10.00. Gem. in Lake Ridge 6.20. (S. \$86.51.)

Stud. F. Walther in St. Louis: Durch P. Fürbringer, auf Mich. Kerns Hochzeit gef. 6.62, auf R. Weiss' Hochzeit 14.30, auf B. Wunders Hochzeit 6.50. (S. \$27.42.)

Arme Studenten in Springfield: Vom Jungfr.-Verein der Bethania: Gem. in Detroit 10.00. Durch P. Heid, auf Fischers und Schulzes Hochzeit gef., für D. Timm 6.00.

Arme Schüler in Addison: Durch P. Fürbringer, auf R. Weiss' Hochzeit gef., für Moller 7.20, auf Mich. Kerns Hochzeit für Rehender 6.63 und von der Gem. in Frankenmuth 15.10. (S. \$28.93.)

Für Buchheimer in Fort Wayne: Frauen-Verein der Trinitatis-Gem. in Detroit 15.00.

Waisenhaus in Addison: Durch P. Fürbringer, auf J. Heinleins Hochzeit gef., 3.15. Durch Lehrer Gruhl von f. Schülern 1.28. (S. \$4.43.)

Waisenhaus in Wittenberg: Durch P. Gehner 2.75.

Durch P. Fürbringer, auf J. Heinleins Hochzeit gef., 3.15. Durch Lehrer Bernthal von f. Schülern 1.25. (S. \$7.15.)

Pilgerhaus: Gem. in Jonia 6.25. Gem. in East Saginaw 5.03. Gem. in Richville 7.80. (S. \$19.08.)

Judenmission: Fräulein M. L. 1.00.

Deutsche Freikirche: Durch P. Krüger von G. Müller 1.00.

Englische Mission: Gem. in Lubington 3.00. Frn. M. L. 1.00. (S. \$4.00.)

Heidenmission: Frn. M. L. 2.00.

Gem. in Pinconning: Durch P. Sievers sen., auf W. Bauers Hochzeit gef., 3.37, auf R. Voss' Hochzeit 3.00, auf H. Engelhardt's Hochzeit 3.63. (S. \$10.00.)

Gem. in St. Paul: Durch P. Sievers sen., gef. bei Himmels Kindtaufe 3.05, bei Helmreichs Confirmation 3.05, auf R. Voss' Hochzeit 3.00, auf Engelhardt's Hochzeit 2.90. (S. \$12.00.)

Gem. in Omaha: Gem. in Frankenlust 9.25. Trinitatis-Gem. in Detroit 5.00. Gem. in Vingham 2.78. Gem. in Frankenmuth 20.40. (S. \$37.43.)

Englische Gem. in Baltimore: Durch P. Fürbringer, auf Dieters Hochzeit gef., 10.50. Trinitatis-Gem. in Detroit 3.00. Gem. in Vingham 2.77. P. Th. F. Fink's Gem. 1.60. Gem. in Sebewaing 3.00. (S. \$20.87.)

Gem. in Springfield: Trinitatis-Gem. in Detroit 15.00. P. Mundts Gem. in Dakota: Trinitatis-Gem. in Detroit 5.55. Total \$537.11.

Detroit, 29. Juni 1889. Chr. Schmalzriedt, Kassirer.

### Eingekommen in die Kasse des Nebraska-Districts:

Innere Mission: Durch P. J. Frinde aus der Abendmahlsbüchse \$3.50. P. Th. Möllering von fr. Gem. 5.00. P. J. Hilgenborg, Pfingstcol. 9.00. P. M. Adam, gef. auf W. Löwes Hochzeit, 10.75. P. J. Jahn, Coll. fr. Gem., 16.00. P. W. Harms von fr. Gem. 14.00. P. G. J. Burger von N. N. 50. P. J. Hoffmann von fr. Joh.-Gem. 16.61. Von P. Joh. Meyers Bethl.-Gem. 3.60. Durch A. Baumhöfer von H. Rönnefeldt 1.00. P. W. G. Bullinger von fr. Gem. an Cash Creek 6.50. (S. \$86.46.)

Negermission: (Neue Station) in New Orleans: P. J. Hoffmann von Frn. And. Schott 1.00.

Emigranten-Mission in Baltimore: Frn. G. H. Schneider 1.00.

Missions-Gem. in Nord-Doma: P. J. J. Kuofer v. fr. Gem. in Magnolia, Iowa, 4.75. P. J. L. Wöltichers Gem. in Mt. Pleasant, Ill., 15.70. Frn. W. Klingemann von Gliebern der Imm.-Gem. in Butler Co. 7.55. Raff. H. H. Meyer aus dem Westlichen District 13.65, 10.00 und 10.25. Raff. Chr. Schmalzriedt aus dem Michigan-District 11.52. Raff. J. C. Simon aus dem Illinois-District 98.81 und 72.28. Raff. D. W. Röscher aus dem Mittlern District 129.60. Raff. H. Zarkus aus dem Iowa-District 15.00. Raff. G. Renfer aus dem Canada-District 8.25. P. C. G. Vobe, Pfingstcol., 12.50. Von Rahms 6.00. Durch P. G. J. Burger, Abendmahlscol., 10.78. P. J. Hoffmann von Frn. And. Schott 1.00. P. C. Holm, Coll. fr. Gem., 5.40. (S. \$435.04.)

Synodalkasse: P. H. Fischer von fr. Christus Gem. 10.00. Frn. G. H. Schneider 2.00. P. H. Frinde, Pfingstcol., 4.75. P. A. Bergt jr., Pfingstcol. fr. Joh.-Gem. 9.33. P. M. Adam, desgl., 12.25. P. W. Brachhages Gem. 11.87. P. J. P. Kühnert, Pfingstcol. fr. Gem., 5.00. P. J. König, Abendmahlscol., 10.36. P. L. Huber Pfingstcol., 12.20. P. Joh. Meyers Bethlehems-Gem. 5.13. (S. \$82.39.)

Wittwen und Waisen: P. C. H. Selk 1.00. P. Chr. Voss von fr. Gem. 7.72. (S. \$8.72.)

Waisenhaus bei St. Louis: P. G. J. Burger aus dem Ringelbeutel fr. Zion's-Gem. 15.00.

Waisenhaus in New Orleans: P. J. König 5.00.

Arme Studenten in Springfield: Durch Frn. G. H. Schneider von F. Pieper 1.00.

Stud. A. Merting (Springfield): P. Joh. Burmeister, Pfingstcol. fr. Imm.-Gem., 19.02.

Waltham College in St. Louis: P. H. Voss, Pfingstcol., 6.00.

Kirchbau in Springfield: P. J. Düver von fr. Filialgem. 5.19.

Kirchbau an Goose Lake: P. M. Adam von Frn. W. Daberkow 5.00, von N. N. 5.00. (S. \$10.00.)

Englische Gem. in Baltimore: P. M. Adam von N. N. 2.00. P. G. Jung, Abendmahlscol., 3.40. P. J. Düver, Pfingstcol. seines Predigtplatzes bei Lowell, 2.00. (S. \$7.40.)

Taubstummen-Anstalt: P. G. J. Burger a. dem Ringelbeutel fr. Zion's-Gem. 15.00. Total \$698.22.

Lincoln, 1. Juli 1889. J. C. Dahls, Kassirer.

### Eingekommen in die Kasse des Oestlichen Districts:

Synodalkasse: Von der Gemeinde P. Pfeiffers \$9.75. Durch Bräses Brand von der Gem. in St. Johnsbury 10.00. Gem. P. Wurts 5.55. Gem. P. Lauterbachs, Johnsbury, 2.60. Gem. P. Girts 12.25. Gem. P. Stiemfles 35.58. Gem. P. Delschlägers 10.36, von N. N. 10.00. Gem. P. J. Brands 14.75. Gem. P. Krafts 10.60. Gemeinde P. Morbarts 5.00. Gem. P. J. Königs 14.60. Gem. P. Hochstetters 4.50. Gem. P. Biewends 18.36. (S. \$163.80.)

Seminar in Springfield: Gem. P. Bernreuthers 4.00.

Pilgerhaus: Durch P. Steup von Frau R. König 1.00.

Progyrnasium: Gem. P. Ebenichs 8.00. P. Lauterbachs Kreuz-Gem. 2.06. Gem. P. Pentels 9.82. Gem. P. Feins 20.00. Gem. P. Lilys 4.84. Frauenverein der Gem. P. Otto Hansers 5.00. Durch P. Steup v. Frau R. Frank 1.00. Gem. P. Bruns 10.00. (S. \$60.72.)

Emigr.-Mission: Kassirer Meyer im Westl. Distr. 10.00. Gem. P. Sanders, Otto, 5.00. (S. \$15.00.)

Innere Mission: Gem. P. Sanders, Otto, 7.70.

Innere Mission im Osten: Durch P. J. König von F. Schäfer 2.00. Gem. P. Rübter's 25.69. Gem. in Eden 13.50.

Durch P. Walker von Frau M. L. 1.00. Für die Neu-England Staaten: Durch P. Steup von Frau R. Frank 1.00, gef. auf der Hochzeit von Delventhal-Mienstedt 4.00. Für das westliche New York: Gem. P. Dahls 10.00. (S. \$57.19.)



Judenmission: Kass. Meyer im Westl. Distr. 4.40. Gem. P. Sanders, Otto, 5.00. (S. \$9.40.)

Negermission: Durch P. F. König von J. Schäfer 1.00. Durch P. Siefer v. G. Detthof 2.50. Gem. P. Sanders, Otto, 5.00. (S. \$8.50.)

Englische Gem. in Baltimore: Gem. P. P. Brands 12.07. P. Engelbers Paradies-Gem. 4.00. Gem. P. Wurlz 4.25. Gem. P. Lauterbachs, Johnsburch, 2.02. Gem. P. Dahlfes 5.00. Gem. P. Walters 80.00. (S. \$107.34.)

Gem. in Springfield: Durch P. Engelber von etl. Gliedern fr. Gem. in Pungutawney 2.00. Gem. P. Ebenbichs 10.00. Gem. P. Lauterbachs, Pine Hill, 2.23. Gem. P. Frindes 22.00. St. Pauls-Gem. in Baltimore 20.00. (S. \$56.23.)

Gem. in Nord-Dakota: Durch P. Engelber v. etl. Gliedern fr. Gem. in Pungutawney 5.00. Gem. P. Ebenbichs 5.00. Durch P. Frinde v. J. Jünglings-Verein 10.00. G. Ventner 1.00. Durch P. Per von J. Billhöfer 2.00, J. Diez 1.00, M. B. Per 1.00, J. Steinmeg. 50, B. Schneider .25, J. Lang .25, A. Kolb 1.00. (S. \$27.00.)

Gem. P. Stallmanns: Durch P. Wischmeyer von N. N. 5.00.

Ueberschwemmte in Johnstown: Gemeinde P. Tillys 16.00. Durch P. Kraft v. Winkel, Witte, Glad, A. Gerschefti, Abel, C. Schönrock, G. Gerschefti, Frau Kunge, Jrl. Hinz, Wittwe Rusche, Schnabel, Kettelhut je 1.00, Barniken 2.00, Bisal 5.00. Gem. P. Steups 88.60. (S. \$119.10.)

Walthers College: Gem. P. Girichs 21.02.

Studenten in St. Louis: P. F. König 1.00, durch denf. von Frau C. Schmidt 1.50, J. Schäfer 1.00. P. Walfer 3.00, durch denf. von C. 2.00. Durch P. Lübert von einem Gem.-Glieb 5.00, N. R. 4.00, N. R. 3.00. (S. \$20.50.)

Studenten in Springfield: Frauenverein der Gem. P. Stiemkes 17.00 für J. Rogmann. Gem. P. Sanders, Little Valley, 4.30, Otto 8.20, für D. Maas. Gem. P. Lauterbachs, Johnsburch, 2.02. (S. \$31.52.)

Schüler in Fort Wayne: Frauenverein der Gem. P. Stiemkes 25.00 für J. Meufche. Durch P. W. A. Frey von N. N. 5.00 für L. Fleckenstein. (S. \$30.00.)

Taubstummen-Anstalt: Durch P. F. König v. J. Schäfer 1.00. Gem. P. Girichs 3.00. (S. \$4.00.)

Hospital in East New York: Durch P. F. König von J. C. Brodsky 10.00, fürs Home 5.00 von demf. (S. \$15.00.)

Waisenhaus in West Roxbury: Kass. Schmalzriedt im Michigan-District 8.30. Durch P. Lübert von J. Confrimanden 6.07, von einem Gem.-Glieb 5.00. Durch den Allg. Kassirer, Vermächtniß des Hrn. Jos. Stark, Buffalo, 222.44. Kassirer Meyer im Westlichen District 2.00. Durch P. Kraft v. Wittwe Rusche 1.00. (S. \$244.81.)

Waisenhaus in College Point: Durch den Allg. Kass., Vermächtniß des Hrn. Jos. Stark, Buffalo, 222.44.

Waisenhaus bei Pittsburg: Durch den Allg. Kassirer, Vermächtniß des Hrn. Jos. Stark, Buffalo, 222.44. Gem. P. Dahlfes 5.63. (S. \$228.07.)

Wittwenkasse: Gem. P. P. Brands 25.00. P. Ebenbich 4.00, von fr. Gem. 6.00. Gem. P. Kauf 7.00. Gemeinde P. Bröckers 3.06. Gem. P. Lauterbachs, Johnsburch, 3.00. Gem. P. Feins 25.00. Gem. P. Großbergers 8.70. Gem. P. Stiemkes 39.19. Joh.-Gem. in Philadelphia 38.55. Gem. P. Morharts 3.40. Gem. P. Dahlfes 10.00. Durch P. Biewend von W. Krebs 2.00. (S. \$174.90.) Total \$1634.24.

Baltimore, 1. Juli 1889. C. Spilman, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Wisconsin-Districts:

College-Haushalt in Milwaukee: Collecte bei einem Kirchenconcert während der Synode \$61.09.

Emigranten-Mission in New York: Von Wittwe Meibohm 1.00.

Emigranten-Mission in Baltimore: Wittwe Meibohm 1.00.

Judenmission: Wittwe Meibohm 1.00.

Heidenmission: C. Vollmann, Dpechee, 15.00.

Englische Mission: C. Vollmann 15.00. P. C. Baumanns Gem. 3.05. (S. \$18.05.)

Negermission: C. Vollmann 15.00. P. C. Baumanns Gem. 3.05. Lehrer Grothmann 1.00. Wittwe Meibohm für New Orleans 1.00, für Springfield 1.00. (S. \$21.05.)

Freikirche in Eschen: Coll. in der Synodalversammlung in Eschobogan 62.00. Wittwe Meibohm 1.00. (S. \$63.00.)

Taubstummen-Anstalt: C. Vollmann, Dpechee, 25.00. P. W. C. Schillings Gem. in L. Hubbard 11.12, in Mayville 2.95. Wittwe Meibohm 1.00. (S. \$40.07.)

P. Dallmanns englische Kirche in Baltimore: P. C. Baumanns Gem. 2.00. P. Blas' Gem. 2.00. P. G. Barth's Fittal 2.00. (S. \$6.00.)

Heinr. Markworth: P. J. L. Daib 8.00.

P. Reftins Gem. in Phillips: P. Blas' Gem. 2.75.

Bau in Addison: P. A. Rohrlacks Gem. 10.60.

Arme Studenten in Springfield: C. Vollmann, Dpechee, 25.00.

Arme Studenten in Fort Wayne: C. Vollmann, Dpechee, 25.00.

Arme Studenten in St. Louis: C. Vollmann 25.00.

W. in Eschobogan 5.00. Frauenverein in New London 10.00. (S. \$40.00.)

Waisenhaus in Addison: C. Vollmann, Dpechee, 20.00.

Bau in Milwaukee: Heinr. Meisenbrink in Haywood 1.95.

Arme Schüler in Milwaukee: C. Vollmann, Dpechee, 25.00. Gem. P. Ph. Wambsgang 10.00. (S. \$35.00.)

Die Lutheraner in Livland: Wittwe Meibohm 1.00.

Waisenhaus in Wittenberg: C. Vollmann, Dpechee, 20.00. Frau Knuth .50. P. W. J. Friedrichs Gem. 8.20.

Hochzeitscoll. bei W. Christian 8.53. P. Blas' Gemeinde 2.00. Imm.-Gem. in Milwaukee 3.15. Vermächtniß von Jos. Stark in Buffalo, N. Y., 222.43. (S. \$264.81.)

Synodalkasse: Dir. Chr. D. Böber, Schulgeld, 16.00.

Von den Gemeinden der PP.: G. Sprengeler 57.25, G. Seuel, Portage, 10.00, W. J. Friedrick 20.00, G. Böber 22.75, G. Kühle 18.50, J. Schlerf 17.10, J. Weismann 7.78, C. Strafen, 33.15, Ph. Wambsgang 10.00, G. A. Feufel 11.50, D. Rothe, obere 12.80, untere 6.77, L. Osterhus 11.55, P. Blas 4.00, J. Schu-

mann, Waterford, 2.21, J. Strafen 17.75, J. Schütte 20.50, B. Siebers 35.90, J. Herger 10.55, J. Lebebur, St. Joh. 3.23, Dreieinigk. 4.45, M. J. J. Albrecht 10.25, R. Jant, Bear Creek 1.74, Union .92, Manawa 1.34, W. Gräf, Concord 2.00, G. Prager, Granville 4.40. (S. \$374.39.)

Districts-Unterstützungskasse: Friederike Dobberphul 1.00. Albert Karth 2.00. Frau Marie Seibel 3.00. G. Vollmann, Dpechee, 50.00. P. W. J. Friedrichs Gem. 4.36. Hochzeitscoll. bei Jobists-Jante 6.00. P. J. Strafen 5.00. P. A. Rohrlack 5.00. P. C. M. Otto 2.00. P. C. J. Eberts Gem., Auroraville .45, Berlin 2.93. P. M. J. J. Albrecht 5.00. P. J. D. Dide 2.00. P. C. Rollers Gem. in Stevens Point 4.25. P. J. W. Lehmanns Gem. 4.60. Coll. auf Mt. Döberts gold. Hochzeit 7.00. P. B. Sievers 4.00. (S. \$108.59.)

Innere Mission des Districts: Frau J. Brigglass 3.00. Aug. Dobberphul 1.00. C. Vollmann 15.00. Von den Gemeinden der PP.: A. G. Döhler 1.60, G. Seuel, Lewiston 2.05, W. J. Friedrich 25.00, L. Schüg, Caledonia, 4.20, G. J. Brühl, 8.00, W. Nehwintel 4.82, J. Rehe 3.75, W. Publoff, St. Joh. 2.25, Martins 1.72, St. Pauls 1.83, Weber in und um New London 6.25, Erd., W. Kaufau 12.00, G. Daib, East Merrill 5.50, West Merrill 2.25, W. Fuhrmann in und bei Clintonville 10.00, Jul. Wittner, Grand Rapids 3.55, Rudolf .70, J. Lebebur, St. Joh. 3.22, Dreieinigk. 1.90, G. Barth 4.90, J. J. Detjen, Ahippun 4.78, P. J. Dide, Town Washington 2.50, J. Rathjen 8.00, C. Rollers, Amherst 2.25, J. L. Karth 19.45, G. Grothe 7.28, G. Röhre 2.20, W. Endeward, Muscoba 3.53, J. G. Nagel 12.40, G. W. Lehmann 5.70, L. G. Dorpat, Wilson 13.00. Von 2 Gem.-Gliedern in Boaz 1.00. Lehrer Grothmann 1.00. W. Meyer jun. 1.00. (S. \$208.58.)

Milwaukee, 29. Juni 1889. C. Eißfeldt, Kassirer.

Erhalten vom 1. April bis 30. Juni 1889:

#### Für Emigranten-Mission:

Von J. Schulze \$1.00. Kass. C. Dahls 5.00. Kass. G. J. W. Meier 74.60. Kass. C. Spilman 13.82. Gust. Taube 1.00. N. N. 1.00. J. Otto .25. J. M. Hertlein 4.00. Joh. Stuckert 1.00. Aug. Voldt .90. Maria Schwerdt 3.50. Sophie Martin 2.00. Herm. Brauer .25. A. Reinholdt .75. Kass. D. W. Röscher 18.15. Chr. Bagel .75. N. N. .75. P. J. Lemte .15. Aug. Bräunig .50. Kass. G. J. Meyer 5.10. W. Febig 1.00. Bertha Jäger 1.00. Aug. Kettelhut .50. Kass. C. Spilman 14.41. Chr. Stoltz 1.25. J. Himmelsbach 1.25. Joh. Schmidt 1.00. Karl Stahlhut .50. N. Blochberger 1.00. Jaf. Eberhardt 1.00. A. C. Brauer 3.00. J. Voigt 1.50. Kass. Gust. Rauchstädt 1.00. (Summa \$173.00.)

#### Für das Pilgerhaus:

Kassirer G. J. W. Meier 2.00. Kass. C. Spilman 4.00. Kass. D. W. Röscher 14.60. Kass. G. J. Meyer 4.00. Frau Hesse 5.00. Kass. C. Spilman 1.10. (S. \$30.70.)

An unverzinslichen Darlehen sind eingegangen \$1090.00. Zurückgefordert wurden \$225.00.

Vom Frauenverein in P. Biewends Gemeinde 12 Handtücher, 12 Betttücher und 12 Kissenüberzüge. Vom Jungfrauen-Verein in P. Busses Gem. 30 Kissenüberzüge. Vom Jungfrauen-Verein in P. Steups Gem. 12 Betttücher. S. Reyl.

#### Erhalten für das Waisenhaus in Addison, Ill.:

Von Gemeinden u. in Illinois: Durch Prof. Simon in Springfield \$30.05 und 8.80. Von P. Großes Gemeinde in Addison: durch P. Bergmann 38.15, J. Gölner 21.05, J. Febrer 30.63, Herm. Marquardt 32.25, Ed. Graue 12.30. P. J. Kamelows Gem. in Elk Grove, Collecte am Himmelfahrtsfeste, 11.00 und durch Schwabe und Möhling 1.00. Durch P. L. Hölter in Chicago vom Frauenverein 10.00. Hälfte der Pfingstcoll. von P. M. Großes Gem. in Harlem 16.33. Frau Schick in Chicago 5.00. P. C. Schmidts Gem. in Crystal Lake 10.51. Durch Lehrer Wittner in Evanston, ges. auf G. L. Witts silb. Hochzeit, 8.00. Durch J. W. Dierjen von P. Brauers Gem. in Grete 47.90. Aus der Waisenbäuche im Waisenhaus 16.33. Pfingstcoll. von P. Krebs' Gem. in Aurora 22.84. (S. \$322.14.)

Von Gemeinden u. außerhalb Illinois: Durch die Kassirer: Chr. Schmalzriedt in Detroit, Mich., 8.77, L. H. Wenk in St. Paul, Minn., 5.95, G. Liarks in Monticello, Iowa, 15.50 und durch Prof. J. C. Simon in Springfield, Ill., ein Vermächtniß von P. Jos. Stark in Buffalo, N. Y., 222.44. (S. \$252.66.)

Von Kindern: Aus Chicago, Ill.: Christenlehr-Collecten durch P. Wunder 11.78, P. G. S. Succop 34.00, P. Bartling 26.00; von den Schülern der Lehrer: Gütler 4.00, Treibe 3.40, Johnson 3.65. Von P. Großes Gem. in Harlem, Ill., Christenlehr-Collecten, 7.85. Durch Lehrer P. C. Fiene in New Prague, Minn., von J. Schülern 3.00. Von Lehrer Garbischs Schülern in Elk Grove, Ill., 6.00. (S. \$99.68.)

An Kassa: Aus Chicago, Ill.: von J. Wille für J. Nichte Bertha Wille 15.00, A. Feuer für Anna Feuer 20.00, Joh. Steffens für J. Rinder 20.00. Durch d. Vormund Martin Westphal in Joliet, Ill., für J. u. W. Schlie 100.00. (S. \$155.00.)

Addison, Ill., 20. Juni 1889. J. Bartling.

#### Für arme Studierende aus Kansas

erhalten: Von P. G. Vott u. seiner Gemeinde \$12.50. P. Burzner .50. Hrn. Krüger in der Invaliden-Heimath 1.00. Bertha Dietrich, Geo. und W. Key 3.00. Vom Leavenworth Frauenverein 20.00. N. N., Leavenworth, .50. Durch Hrn. Kassirer A. Mangelsdorf 24.25. Von den PP. der westlichen Konferenz 6.00. Von den PP. der östlichen Konferenz 18.31. Collecte der Gem. des Hrn. P. Matthias, während der Konferenz gesammelt, 16.25.

Leavenworth, Kans., 1. Juli 1889. C. Hafner.

Für arme Studierende erhielt der Unterzeichnete mit herzlichem Dank: Von N. N., Webster City, Iowa, \$2.00; durch Hrn. P. Pfafe vom Frauenverein zu Pilot Knob 5.00; durch Hrn. P. M. Lücke vom Jünglings- und Jungfrauenverein zu Troy, Ill., 13.80.

Für das Martin Luther M sind folgende Liebesgaben eingetroffen: \$ .50 von Mutter Bonduel, Wis., ges. auf M. Blische in Milwaukee 1.00. Iowa, ges. auf Frau Volz' Geburtstag 3.50. Aus P. D. Wis., von W. Barfnecht 4.00. A. Büttner 1.00, G. Lindn Clintonville, Wis., von G. D. P. Schwan, ges. auf Parabee, Wis., 5.00. Duri Wis., von J. Runge 1.50. Durch P. Fuhrmann in El ges., 13.00. P. Kollmorge 3.20. P. Nicks Gemeinde Friedebens Otto in Chippewa Wis., ges. auf der Hochzeit Mar auf Ferd. Haffes Hochzeit ges. von Frau Hoffmann 2.00. 4.00. Jrl. Mez in Caroline, 1.50.

Allen Geborn herzlichsten D Merrill, Wis., 2. Juli 1889.

Für das St. Pauls erhalten: Von H. Röper 2 6 Freitag 2 C. Meisel; M. Fre böfer 1 C. Kartoffeln, 2 C. Fr. Rabe Butter; Habelst 2 Butter; Wittve Niermann; L. Freitag 4 C. Mehl. Concordia, Mo., 26. Juni

#### Neue T

Dr. Johann Gerhard Erweckung wahrer des Wachstums des neuem aus dem Lat Mo. Lutherischer

Diese heiligen Betrachtungen den ebenso gelehrt als gott hard von Verfasser. Dersel Eschen den 17. Oct. 1582 zu Jena den 17. Aug. 1637. voller Schriften, in denen er Lehre darlegt, die falsche Leht keit ernstlich und dringend er

Die heiligen Betrachtungen bauungsschriften unserer Ki Sprache, in der zuerst dieselbe Bald wurden sie in andere Sy jösisch, Englische, Holländ fische u. Ramentlich der v viele, von denen manche viel Zeit haben deutsche Ueberset

Dies kleine, aber goldene hard's, aber darum keine un seiner Jugend durch Anfeld 15. Jahre seines Alters geri im Jahre 1603 in schwerer ein herrliches Zeugniß seines seiner Krankheit verfaßte er

Ueber die Ursachen, die ihn schreibt er in der Vorrede: „ kalten Greisenalter der Welt f die auf dem Wege des Gern und mich selbst und andere a in Nebenstunden dieses Büch ben.“ (Vorrede).

Es ist ein erfreuliches Ze schrift auch noch jetzt in unse hat man es für gut angefe treuer Uebersetzung herstellen

So möge denn auch die r tungen reichen Segen stiften

#### Verände

Rev. A. J. Buenger, 838 Chestnut

Rev. C. F. Graebner, 213

Rev. F. Lothringer, 504 N

Rev. F. R. Tramm, Mish

G. A. Just, 3809 N. 23d S

L. Krieger, 1728 East Fa

L. H. Rullmann, 2827 S. J

Der „Lutheraner“ erscheint a criptionspreis von einem Doll denelben vorausbezahlen hab gebracht wird, haben die Abonnec Nach Deutschland wird der „L u sanft.

Briefe, welche Geschäftliches, E halten, sind unter der Adresse: I Agent, Corner of Miami Str. zu senden.

Diejenigen Briefe aber, welche reigen, Cuitungen, Abrechnu Adresse: „Lutheraner“, Conced senden.

Entered at the Po

as secon

Schütte 20.50,  
St. Joh. 3.23,  
Jant, Bear Creek  
ncord 2.00, G.

ricke Dobberphul  
3.00. G. Voll-  
m. 4.36. Hoch-  
n 5.00. P. A.  
Eberis Gem.,  
recht 5.00. P.  
ens Point 4.25.  
Doberts gold.  
.59.)

Briglass 3.00.  
Von den Ge-  
Leviston 2.05,  
0, H. F. Bröhl,  
otloff, St. Joh.

n und um New  
Merrill 5.50,  
ntonville 10.00,  
F. Lebebur, St.

J. J. Detjen,  
.50, G. Rathjen  
.45, G. Grothe  
is, J. G. Nügel  
on 13.00. Von  
ann 1.00. W.

dt, Kassirer.

Kass. G. F. W.  
be 1.00. M. M.  
Stuckert 1.00.  
e Martin 2.00.

Roscher 18.15.  
Aug. Bräutig  
Bertha Jäger  
14.41. Chr.  
Schmidt 1.00.

Eberhardt 1.00.  
auchstädt 1.00.

in 4.00. Kass.  
l. Frau Hesse

1090.00. Zu-  
12 Handtücher,  
Frauen-Verein  
Frauen-Verein  
S. Keyl.

in, Ill.:

os. Simon in  
Gemeinde in  
21.05, F. Feb-

12.30. P. G.  
melfabrtsfeste,  
Durch P. E.

ite der Pfingst-  
Frau Schick in  
il Kate 10.51.

ttis silb. Hoch-  
Gem. in Grete  
.33. Pfingst-  
\$322.14.)

Durch die Kaf-  
L. G. Ment  
ticello, Iowa,  
ielf, Ill., ein  
J., 222.44.

lehr-Collecten  
P. Bartling  
Treibe 3.40,  
Ill., Christen-  
New Prague,  
schs Schülern

e für J. Nichte  
20.00, Joh.  
Martin West-  
S. \$155.00.)  
Bartling.

50. P. Burz-  
..00. Vertha  
orth Frauen-  
Hrn. Kassirer  
jen Conferenz

Collecte der  
13 gesammelt,

Sasner.

nete mit herz-  
\$2.00; durch  
5.00; durch  
menverein zu  
Pieper.

**Für das Martin Luther Waisenhaus in Wittenberg, Wis.,**  
sind folgende Liebesgaben eingegangen: Durch P. Rühle in An-  
tigo, Wis., \$.50 von Mutter Böttcher. Durch P. Rathjen aus  
Bonduel, Wis., ges. auf W. Rusk's Hochzeit, 5.25. Von Hrn.  
Blische in Milwaukee 1.00. Durch P. Runge in Sioux City,  
Iowa, ges. auf Frau Volz' Geburtstag 3.00, auf Frau P. Runge's  
Geburtstag 3.50. Aus P. Dickes Gemeinde in Town Richmond,  
Wis., von W. Barfknecht 4.00, A. Engel 2.00, F. Schulz 2.00.  
A. Böttner 1.00, G. Lindner .50. Durch P. Fuhrmann in  
Clintonville, Wis., von G. Maroz .50; Th. Wisnewsky 1.00.  
Durch P. Schwan, ges. auf Ferd. Borns Hochzeit in Iowa,  
Varabee, Wis., 5.00. Durch P. Dick in Town Washington,  
Wis., von J. Runge 1.50, W. Rosbab 1.00, P. M. N. 5.00.  
Durch P. Fuhrmann in Clintonville, auf Hrn. Korbs Hochzeit  
ges., 13.00. P. Kollmorgens Imm.-Gem. 7.65, Joh.-Gem.  
3.20. P. Nickels Gemeinde in Shawano, Wis., 3.62. Von  
Friedrich Otto in Chippewa Falls, Wis., 1.00. Durch P. D.  
Bist, ges. auf der Hochzeit Mayer-Thieme, 6.50. Durch P. Barth,  
auf Ferd. Haffes Hochzeit ges., 8.20. Durch Lehrer W. Wellen-  
sief von Frau Hoffmann 2.00. Lehrer Rig' Schüler in Milwaukee  
4.00. Fr. Weg in Caroline, Wis., .50. Fr. Volgt ebendasselbst  
1.50.  
Allen Gebern herzlichen Dank und Gottes Segen!  
Merrill, Wis., 2. Juli 1889. S. W. G. Daib.

**Für das St. Pauls-Progymnasium in Concordia**  
erhalten: Von G. Röper 2 Sack Äpfel, 1 Gall. Apfelbutter; A.  
Fretting 2 S. Äpfel; M. Fretting 1 Schulter, Ger; J. G. Bröde-  
höfer 1 S. Kartoffeln, 2 S. Äpfel; Wittwe Fretting 1 S. Äpfel;  
Fr. Kabe Butter; Habekost 2 Bushel Rüben; Wittwe Ziegenbein  
Butter; Wittwe Miermann 2 S. Korn; G. Fretting 1 S. Mehl;  
L. Fretting ½ S. Mehl.  
Concordia, Mo., 26. Juni 1889. G. Röper, Verwalterin.

## Neue Drucksachen.

**Dr. Johann Gerhard's Heilige Betrachtungen, zur**  
**Erweckung wahrer Gottseligkeit und zur Förderung**  
**des Wachstums des inwendigen Menschen. Von**  
**neuem aus dem Lateinischen übersetzt. St. Louis,**  
**Mo. Lutherischer Concordia-Verlag. 1889.**

Diese heiligen Betrachtungen (Meditationes sacrae) haben  
den ebenso gelehrten als gottseligen Theologen Dr. Johann Ger-  
hard zum Verfasser. Derselbe ward geboren zu Quedlinburg in  
Sachsen den 17. Oct. 1582 und starb als Professor der Theologie  
zu Jena den 17. Aug. 1637. Er ist der Verfasser sehr vieler werth-  
voller Schriften, in denen er die heilige Schrift auslegt, die reine  
Lehre darlegt, die falsche Lehre widerlegt und zu wahrer Gottselig-  
keit ernstlich und dringend ermahnt.

Die heiligen Betrachtungen gehören zu den verbreitetsten Er-  
bauungsschriften unserer Kirche. Die Ausgaben in lateinischer  
Sprache, in der zuerst dieselben erschienen, sind fast nicht zu zählen.  
Bald wurden sie in andere Sprachen übersetzt, in's Deutsche, Fran-  
zösische, Englische, Holländische, Schwedische, Polnische, Rus-  
sische etc. Namentlich der deutschen Uebersetzungen waren sehr  
viele, von denen manche viele Auflagen erlebten; auch in neuerer  
Zeit haben deutsche Uebersetzungen weite Verbreitung gefunden.

Dies kleine, aber goldene Büchlein ist die Erstlingsarbeit Ger-  
hard's, aber darum keine unreife Frucht. Gerhard war schon in  
seiner Jugend durch Anfechtung bewährt worden. Schon im  
15. Jahre seines Alters gerieth er in schwere Anfechtung. Sein  
im Jahre 1603 in schwerer Krankheit aufgesetztes Testament ist  
ein herrliches Zeugniß seines Glaubenslebens. Vor, in und nach  
seiner Krankheit verfaßte er die heiligen Betrachtungen.

Ueber die Ursachen, die ihn zur Verabfassung derselben bewogen,  
schreibt er in der Vorrede: „Um die Gottseligkeit, die in diesem so  
kalten Greisenalter der Welt fast erloschen ist, anzufachen und denen,  
die auf dem Wege des Herrn träge sind, eine Anregung zu geben,  
und mich selbst und andere an meine Pflicht zu erinnern, habe ich  
in Lebensstunden dieses Büchlein heiliger Betrachtungen geschrie-  
ben.“ (Vorrede).

Es ist ein erfreuliches Zeichen, daß diese köstliche Erbauungs-  
schrift auch noch jetzt in unsern Kreisen viel begehrt wird. Daher  
hat man es für gut angesehen, eine eigene Ausgabe in neuer  
treuer Uebersetzung herstellen zu lassen.

So möge denn auch die neue Ausgabe dieser heiligen Betrach-  
tungen reichen Segen stiften. Preis: 75 Cts. Porto 5 Cts.

## Veränderte Adressen:

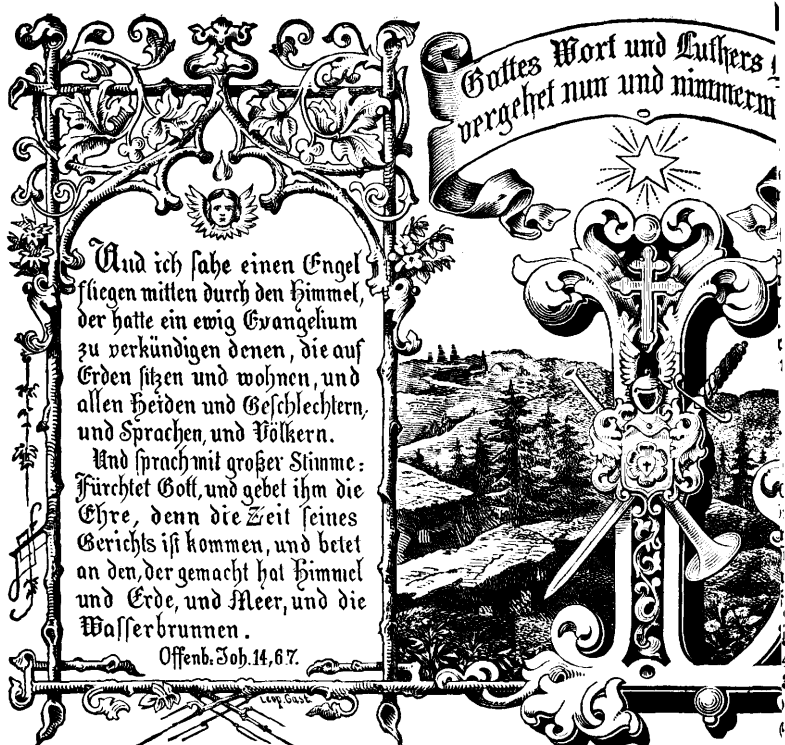
Rev. A. J. Buenger,  
838 Chestnut Str., Englewood, Cook Co., Ill.  
Rev. C. F. Graebner, 213 West 2d Str., Topeka, Kansas.  
Rev. F. Lothringer, 504 Nevada Ave., Trinidad, Colo.  
Rev. F. R. Tramm, Mishawaka, Ind.  
G. A. Just, 3809 N. 23d Str., St. Louis, Mo.  
L. Krieger, 1728 East Fayette Str., Baltimore, Md.  
L. H. Rullmann, 2827 S. & 29th Str., South Omaha, Nebr.

Der „Lutheraner“ erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten, die  
denselben vorausbezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's Haus  
gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen.  
Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.25 ver-  
sandt.

Briefe, welche Geschäftsliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelder etc. ent-  
halten, sind unter der Adresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel,  
Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anzu-  
senden.

Diesigen Briefe aber, welche Mittheilungen für das Blatt (Artikel, An-  
zeigen, Quittungen, Adressveränderungen etc.) enthalten, sind unter der  
Adresse: „Lutheraner“, Concordia Seminary, an die Redaction zu  
senden.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo.,  
as second-class matter.



Und ich sahe einen Engel fliegen mitten durch den Himmel, der hatte ein ewig Evangelium zu verkündigen denen, die auf Erden sitzen und wohnen, und allen Heiden und Geschlechtern, und Sprachen, und Völkern.

Und sprach mit großer Stimme: Fürchtet Gott, und gebet ihm die Ehre, denn die Zeit seines Gerichts ist kommen, und betet an den, der gemacht hat Himmel und Erde, und Meer, und die Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 67.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelisi-

Redigirt von dem Lehrer-Collegi-

45. Jahrgang.

St. Louis,

### Aufruf an sämtliche Gemeinden unserer Synode und an alle einzelnen Glieder der Gemeinden.

Gnade und Friede in Christo, unserem Heilande, zuvor!

Beliebte Brüder!

Ende Mai dieses Jahres waren, wie üblich, die Districtspräsidenten unserer Synode in St. Louis versammelt, um für die bei ihnen eingelaufenen Verufe Predigtamtscandidaten zu erlangen. Hierbei trat die Thatsache zu Tage, daß 114 Candidaten begehrt wurden, während wir aus unseren beiden Anstalten zu St. Louis und Springfield nur 57 Candidaten zur Verfügung hatten. Noch anders ausgedrückt heißt das: es wurden gerade noch ein Mal so viel Candidaten begehrt, als verfügbar waren, oder: während von 114 Gemeinden und Gemeindebezirken um Prediger gebeten wurde, konnte nur 57 derselben die Bitte gewährt werden. Das ist die Thatsache, welche die Redaction des „Lutheraner“ im Namen und Auftrag der Districtspräsidenten zu Eurer Kenntniß bringen soll. Denn Euer ist diese Sache. Die Prediger werden zwar von der Synode begehrt. Aber die Synode seid Ihr, die Gemeinden. Die Präsidenten, an welche man sich gewendet hat, sind nur Eure, von Euch gewählten Vertreter. Von Euch, den Gemeinden, welche die Synode bilden, hat man also 114 Prediger begehrt, und Ihr konntet nur 57 Prediger geben, denn die Anstalten, in welchen Prediger ausgebildet werden, sind gleichfalls Euer. Vor Euch gehört daher auch die in Rede stehende Thatsache. Ihr habt dieselbe in Erwägung zu ziehen, und Ihr habt auf Grund derselben zu handeln.

Die Thatsache nun, daß so viel Prediger von uns begehrt werden, ist ja in mehrfacher Hinsicht eine überaus erfreuliche. Beweist sie doch ersichtlich klar und deutlich, daß nicht alle Einwohner unseres Landes bloß nach Geld und Gut rennen, sondern Viele noch nach Gottes Wort und ihrer Seligkeit fragen. Das aber muß aller Christen Herzen mit Freude erfüllen. Sodann muß der Umstand uns zur Freude, zum Trost und zur Stärkung im Glau-

ben reichen, daß gerade von uns gehört ja nicht zu sehen. Sie thut weder von Gottes hinzu, sondern sie das Evangelium, man nicht nur fr ganz kürzlich es in Amerika keine läßt Gottes Gn Jahr sind mehr, gehrt worden, bi Jahr 100 überstie im Glauben an unsere Herzen m füllen. Sehen w seines reinen Wo breiten und daß e rade auch uns gebrauchen will.

Aber die Thatsache, daß hundert Prediger auch eine überaus daneben die ande daß wir nur die den konnten. So so fein, daß meh meindebezirke sich, Bitte: „Sendet Gottes verkündige fehl, auch dort m verkündigen, wo gehrt. Wie viel Predigt des Ewa durch Wirkung d bereits ein Verlan nicht von leiblich Brod bitten. Sie Hungrigen die B geistlich verhung durch die Predigt geistlichen und ewi so fein, daß wir d nen eure Bitte nie



hergegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

p 121

St. Louis, Mo., den 30. Juli 1889.

No. 16.

## Alle Gemeinden unserer alle einzelnen Glieder Gemeinden.

de in Christo, unserem Heilande,

der!

Jahres waren, wie üblich, die  
erer Synode in St. Louis ver-  
bei ihnen eingelaufenen Berufe  
en zu erlangen. Hierbei trat  
e, daß 114 Candidaten begehrt  
ir aus unseren beiden Anstalten  
Springfield nur 57 Candidaten  
en. Noch anders ausgedrückt  
en gerade noch ein Mal so viel  
, als verfügbar waren, oder:  
Gemeinden und Gemeindebezir-  
eten wurde, konnte nur 57 ber-  
ührt werden. Das ist die That-  
edaction des „Lutheraner“ im  
der Districtspräsidenten zu Curer  
A. Denn Euer ist diese Sache.  
a zwar von der Synode be-  
ynode seid Ihr, die Gemein-  
, an welche man sich gewendet  
von Euch gewählten Vertreter.  
einden, welche die Synode bil-  
14 Prediger begehrt, und Ihr  
iger geben, denn die Anstalten,  
ausgebildet werden, sind gleich-  
uch gehört daher auch die in-  
iche. Ihr habt dieselbe in Er-  
und Ihr habt auf Grund der-

t, daß so viel Prediger von uns  
ja in mehrfacher Hinsicht eine  
che. Bemeist sie doch erstlich  
ist nicht alle Einwohner unseres  
feld und Gut rennen, sondern  
ttes Wort und ihrer Seligkeit  
muß aller Christen Herzen mit  
sodann muß der Umstand uns  
oft und zur Stärkung im Glau-

ben reichen, daß diese große Anzahl von Predigern  
gerade von uns begehrt wird. Unsere Synode  
gehört ja nicht zu denen, welche Gottes Wort fäl-  
schen. Sie thut dem herrschenden Zeitgeist zu Liebe  
weder von Gottes Wort ab, noch auch zu demselben  
hinzü, sondern sie bezeugt sowohl das Gesetz als auch  
das Evangelium Gottes unverfälscht. Deshalb hat  
man nicht nur früher wiederholt, sondern auch noch  
ganz kürzlich es ausgesprochen, daß unsere Synode  
in Amerika keine Zukunft haben könne. Aber was  
läßt Gottes Gnade uns erleben? Von Jahr zu  
Jahr sind mehr Prediger von unserer Synode be-  
gehrt worden, bis die Zahl der Begehrten in diesem  
Jahr 100 überstieg. Das muß uns mächtig stärken  
im Glauben an die Kraft des Wortes Gottes und  
unsere Herzen mit Lob und Dank gegen Gott er-  
füllen. Sehen wir doch daraus, daß Gott die Kirche  
seines reinen Wortes hierzulande noch weiter aus-  
breiten und daß er, um dies zu bewerkstelligen, ge-  
rade auch uns noch weiter als seine Werkzeuge  
gebrauchen will.

Aber die Thatsache, daß dieses Jahr mehr denn  
hundert Prediger von uns begehrt wurden, gewinnt  
auch eine überaus schmerzliche Seite, wenn wir  
daneben die andere Thatsache in Erwägung ziehen,  
daß wir nur die Hälfte der begehrten Zahl aussen-  
den konnten. Sagt, geliebte Brüder, sollte es wohl  
so sein, daß mehr als fünfzig Gemeinden und Ge-  
meindebezirke sich umsonst an uns wenden mit der  
Bitte: „Sendet uns Prediger, die uns das Wort  
Gottes verkündigen“? Die Kirche Gottes hat Be-  
fehl, auch dort mit allem Eifer das Evangelium zu  
verkündigen, wo man dasselbe noch gar nicht be-  
gehrt. Wie viel mehr soll sie unverzüglich mit der  
Predigt des Evangeliums dorthin eilen, wo man  
durch Wirkung des Heiligen Geistes nach demselben  
bereits ein Verlangen trägt! Wendet man sich doch  
nicht von leiblich Hungrigen ab, die um irdisches  
Brod bitten. Hier sprechen Tausende von geistlich  
Hungrigen die Bitte vor uns aus: „Laßt uns nicht  
geistlich verhungern und umkommen, brecht uns  
durch die Predigt des Evangeliums das Brod des  
geistlichen und ewigen Lebens.“ Sollte es nun wohl  
so sein, daß wir diesen antworten müssen: Wir kön-  
nen eure Bitte nicht erfüllen? Wir haben zwar das

lautere Evangelium und in demselben die unver-  
fälschte Speise des geistlichen und ewigen Lebens.  
Aber wir haben keine Boten mehr, die wir mit die-  
sen Schätzen zu euch senden könnten. Wahrlich, ge-  
liebte Brüder, das ist ein ganz erschrecklicher Noth-  
stand, ein Nothstand, der, nachdem er uns bekannt  
geworden ist, uns nicht zur Ruhe kommen lassen  
darf, dem wenigstens für die Zukunft abzuhelpen  
unser eifrigstes Bemühen sein muß.

Ihr fragt: Können wir helfen? Ich antworte:  
Ja! Durch Gottes Gnade sind wir durchaus in der  
Lage, helfen zu können. Wir können die Zahl unse-  
rer Studirenden leicht verdoppeln, ja, verdreifachen.  
In unseren Gemeinden sind, Dank den christlichen  
Schulen, die Gott uns geschenkt hat, außer den be-  
reits studirenden noch Tausende von frommen und  
begabten Knaben und Jünglingen. Senden wir da-  
her sofort — nämlich diesen Herbst noch — von die-  
sen einige Hundert auf unsere Anstalten. Dies  
durch Gottes Gnade zu bewirken, ist der  
nächste Zweck dieses Aufrufs.

Sobald daher dieser Aufruf zu Eurer Kenntniß  
gelangt, geliebte Brüder, so besprecht die in dem-  
selben vorgetragene Angelegenheit in euren Häusern  
und sodann in der nächsten Gemeindeversammlung.  
Zu gleicher Zeit haltet Umschau in Euren Familien,  
in Eurer Verwandtschaft und in der ganzen Gemeinde  
nach Knaben und Jünglingen, welche zum Studium  
geschickt sind. Und wo ihr solche findet, sei es in  
der eigenen Familie, sei es in der Gemeinde, bringet  
in sie, daß sie schon diesen Herbst in die betreffenden  
Anstalten eintreten. Zwar können wir dem eben be-  
schriebenen geistlichen Nothstand nicht sofort ein Ende  
machen, denn die Ausbildung zum Predigtamt er-  
fordert mehrjähriges Studium. Aber wir sollten  
doch dadurch, daß wir ohne Verzug eine bedeu-  
tend größere Anzahl von Knaben und Jünglingen  
auf unsere Anstalten senden, der großen Noth mög-  
lichst bald ein Ende zu machen suchen. Vornehmlich  
gilt es unsere Gymnasien (Colleges) und Progymna-  
sien gänzlich zu füllen, also die Anstalten in Fort  
Wayne, Milwaukee, Concordia und New  
York. Vergesst aber auch unsere praktische theo-  
logische Anstalt in Springfield nicht. Gerade diese  
Anstalt kann ja vermöge des für dieselbe eingerichte-



ten Studiencursus früher als unsere andern Anstalten der Noth in etwas abhelfen. Sind Jünglinge in Eurer Gemeinde, die zwar keine gelehrte Bildung haben, aber doch natürlich gut begabt und vor Allem eines bewährten christlichen Charakters sind, so bewege diese, in Springfield einzutreten.

Aber noch an Eins dürfte zu erinnern sein. Bei der Umschau nach geeigneten Knaben und Jünglingen werden Eure Augen auch auf solchen Knaben und Jünglingen haften bleiben, die nicht aus eigenen Mitteln studiren können. Sollen wir von diesen absehen? Wenn das geschähe, würden wir nicht die nöthige Anzahl von neuen Schülern bekommen. Darum bringet auch gerade in diese, im neuen Schuljahr in die Anstalten einzutreten. Vielleicht werden die Gemeinden oder Einzelne in den Gemeinden mit Freuden diese Gelegenheit ergreifen, durch Darreichung der nöthigen irdischen Mittel an die Unbemittelten diesen den Besuch der Schulen zu ermöglichen. Sind die einzelnen Gemeinden aber nicht im Stande, dies zu thun, so meldet diese armen Schüler nichtsdestoweniger bei den Directoren und Präsidens unserer Lehranstalten an. Für die nöthigen Mittel wird dann die Liebe anderer Gemeinden und einzelner Christen sorgen. Bisher wurden etwa 300 arme Schüler und Studenten auf unseren Lehranstalten erhalten. Das geschah, obwohl nur ein Theil unserer Gemeinden sich an der Unterstützung armer Schüler betheiligte. Wenn alle unsere Gemeinden beschließen wollten, sich an diesem so nothwendigen und gottgefälligen Werk regelmäßig zu betheiligen und alljährlich etwa eine Collecte für arme Studierende zu sammeln, so könnten wir leicht die doppelte Anzahl von armen Schülern und Studenten auf unseren Anstalten erhalten.

Noch einmal, geliebte Brüder! Ziehet diese Gelegenheit in sofortige ernste Erwägung. Denken wir an das Beispiel der Väter unserer Synode, welche vor nun fünfzig Jahren, nämlich im Jahre 1839, hier einwanderten. Noch in dem Jahre der Einwanderung, als sie in der größten Armuth lebten und kaum das Nothwendigste hatten, um nur das Leben zu fristen, errichteten sie schon eine Lehranstalt zur Ausbildung von künftigen Dienern der Kirche. So dankbar waren sie für die Gnade, daß Gott sie zur Erkenntniß der lauterer Wahrheit geführt hatte, und so lebendig erkannten sie es als ihre Pflicht, unter Darlegung des Leßten von ihrem irdischen Gut dafür zu sorgen, daß das reine Evangelium weiter verbreitet werde und auch auf die Nachkommen komme. Wir, die geistlichen Kinder unserer Väter, sitzen in den gleichen geistlichen Gütern. Gott hat uns, obwohl Satan unaufhörlich versucht hat, uns von der Wahrheit abzuführen, die lautere Wahrheit bis auf diesen Tag erhalten. So sollte auch etwas von der Liebe und Dankbarkeit gegen Gott in uns sein, welche unsere Väter durchglühte. An irdischen Mitteln besitzen wir das Tausendfache im Vergleich mit ihnen. Auch haben wir viel mehr Aufforderung zur Arbeit in den äußeren Verhältnissen. Jene begannen mit der Zurüstung von Predigern des Evangeliums in der Hoffnung, daß Gott denselben später Arbeit anweisen werde. Von uns werden die Prediger in großer Anzahl im Voraus begehrt. Uns ruft man aus allen Theilen dieses großen Landes zu: Sendet uns — wir bitten euch um Christi willen — Prediger!

Wir dürfen uns nicht verhehlen, geliebte Brüder, daß unser Gott uns zu dieser Zeit offenbar auf die

Probe stellt. Er hat uns, wie schon erinnert, die Erkenntniß der lauterer Wahrheit geschenkt und in denselben erhalten. Als Dank für diesen überschüssigen Segen sucht Gott nun — das liegt klar zu Tage — vornehmlich eine Frucht an dem Baum unserer Synode. Welche ist diese? Das ist die Ausbildung von Predigern in großer Zahl, in der doppelten, in der dreifachen Zahl, als bisher. Wird unsere Synode diese Frucht bringen? Oder wird Gott vergeblich diese Frucht bei uns suchen? Sollte es in unserer Synode so stehen, daß Eltern ihre Söhne zum Dienst in der Kirche nicht hergeben und die Christen insgesamt nicht mehr von ihrem irdischen Gut dem Herrn opfern wollen, obwohl Gott uns durch die Verhältnisse zuruft: ihr müßt in viel größerer Anzahl Prediger ausbilden und aussenden? Das wäre eine so grobe Undankbarkeit, die Gott nicht ungestraft lassen könnte. Dann würde, dann müßte Gott bald unsere Synode als einen unfruchtbaren Baum umhauen und ihren Leuchter wegstoßen von seiner Stätte.

Doch wir haben keine Ursache, anzunehmen, daß es also in der Synode stehe. Im „Lutheraner“ ist bisher noch kein dringender Nothruf unbeantwortet geblieben. So werden auch durch diesen gegenwärtigen Aufruf die lieben Christen sich erinnern lassen, willig und bald zu thun, was sie als des Herrn Willen erkennen. Gott, der bisher gemacht hat, daß allerlei Gnade unter uns reichlich sei, wird uns auch bei dieser Gelegenheit und in diesem Stück nicht unfruchtbar sein lassen. Ihm, dem dreieinigen Gott, Gott Vater, Sohn und Heiligen Geist, sei Lob und Ehre und Preis von nun an bis in Ewigkeit! Amen.

F. Pieper.

### Drei Jubelfeste.

(Schluß.)

Das dritte der im Monat Juni gefeierten Jubelfeste war der Art, daß es in noch anderem Sinne, als die beiden vorhergegangenen, alle Glieder unserer ganzen Synode und viele Christen außerhalb derselben zu freudiger Dankbarkeit gegen Gott anregen und ermuntern sollte; denn es handelte sich bei der Jubelfeier, die am 25. und 26. Juni zahlreiche Festgenossen in Fort Wayne, Ind., zusammenführte, um das fünfzigjährige Bestehen, Wachsthum und Gedeihen der ältesten höheren Lehranstalt unserer Synode, einer Anstalt, deren Hauptzweck die Vorbildung frommer Jünglinge für das Studium der Theologie von Anfang an sein sollte und bis auf diesen Tag geblieben und unter Gottes Schutz und Segen in reichem Maße erreicht worden ist. Fünfzig Jahre sind verflossen, seit inmitten jener sächsischen Ansiedlungen im Urwald von Perry County, an deren Gründung besonders das zweite unserer Jubelfeste erinnern sollte, einige Väter unserer Synode, von denen nur noch der neunundsiebzigjährige Ehrw. Pastor Fürbringer auf Erden weilt, unter vielen Mühsalen und Entbehrungen, im Schweiße ihres Angesichts, aus Liebe zu Gott und seinem lutherischen Zion hier im fernen und damals noch gar wilden Westen America's eine „Unterrichts- und Erziehungsanstalt“ in's Leben riefen, die in einem von den Händen ihrer Stifter unter Beihilfe ihrer Brüder in Perry County und St. Louis errichteten Blockhüttlein ihr erstes Obdach fand. Welch ein Beginnen! Was sollte aus diesem Nazareth Gutes kommen?

Woher sollten die Schüler zu ihrem und ihrer Lehrenden Einsamkeit, in Drangsal und Noth uher? War das Kindlein

Ja, sie lebt, die liebe geworden, ist, wie ihre Wiege stand, gezogen Perry County nach St. Fort Wayne, und mit man vor fünfzig Jahren

Komm herbei Weib' dies

Der ist bei ihr geblieben Worte, seinem Schutz u haren Treue und hat f für viele Tausende hier Schülern hat es ihr nichteln zu ihrem Unterhalt gekommen? Daher, m lichen Schaar gekommeneben Gott diese Anstalt Und woher sind die Mittel halt und ihrem Ausba Mittel kamen, mit demuth diese Schule dem Gemeinden, deren Pfl und geblieben ist; daß „Lutheraner“ mit ihrem und Zeugniß; davon r davon wird einst reden kommen wird in Herrlich

So haben wir denn sache gehabt, zur Feier dieser unserer lieben sind und dem wir dienen, ein Dank- und Fe bei dieser Feier hergin und zu gegenseitiger ist, das wird demnächst lein ausführlicher beric Stelle geschehen könnte an dem schönen Jubelfeste richte über dasselbe soll Bemenden haben. We daran gedacht und uns an uns und durch diese wir auch darauf bedacht Gnadengaben auch dank wir daß auf's Neue leb Gott auch einmal Ne über, wie wir mit den traut hat, wohl hausgegeben ist, bei dem wi hem viel befohlen ist, dern. Noch streckt sich große, weite Erntefeld geht an uns der Ruf: uns!“ Wir haben die Ueberfluß, während n lich darben, im geistlich und Schwärmern in d sanderlei Gefahren un von dem Strubel der Abgrund des Verderber da thun, damit der r den Hände mehr werbe Güter des Heils austhe Verschmachtenden? D Milwaukee, in Concord



erinnert, die Er-  
kennt und in der-  
esen überschwäng-  
das liegt klar zu  
t an dem Baum  
e? Das ist die  
in großer Zahl,  
Zahl, als bisher.  
bringen? Oder  
bei uns suchen?  
ehen, daß Eltern  
he nicht hergeben  
mehr von ihrem  
wollen, obwohl  
rust: ihr müßt in  
bilden und aus-  
ldankbarkeit, die  
. Dann würde,  
ode als einen un-  
ren Leuchter weg-

anzunehmen, daß  
„Lutheraner“ ist  
uf unbeantwortet  
ch diesen gegen-  
ten sich erinnern  
was sie als des  
r bisher gemacht  
reichlich sei, wird  
in diesem Stück  
, dem dreieinigen  
iligen Geist, sei  
an bis in Ewig-  
F. Pieper.

e.

gefeierten Jubel-  
verem Sinne, als  
Glieder unserer  
außerhalb der-  
en Gott anregen  
delte sich bei der  
i zahlreiche Fest-  
mmenführte, um  
sthum und Ge-  
stalt unserer Syn-  
d die Vorbildung  
im der Theologie  
auf diesen Tag  
z und Segen in  
Fünzig Jahre  
sächsischen Anstie-  
ounty, an deren  
nserer Jubelfeste  
er Synode, von  
hrige Ehrw. Pa-  
ter vielen Müh-  
eise ihres Ange-  
nem lutherischen  
noch gar wilden  
und Erziehungs-  
einem von den  
ihrer Brüder in  
hteten Blochhütt-  
ch ein Beginnen!  
Gutes kommen?

Woher sollten die Schüler kommen, woher die Mittel zu ihrem und ihrer Lehrer Unterhalt in dieser entlegenen Einsamkeit, inmitten all der Armuth und Drangsal und Noth um die Wiege dieser Anstalt her? War das Kindlein überhaupt lebensfähig?

Ja, sie lebt, die liebe Concordia, ist groß und stark geworden, ist, wie ihre Stifter von dem Ort, da ihre Wiege stand, gezogen waren, auch gewandert von Perry County nach St. Louis, von St. Louis nach Fort Wayne, und mit ihr ist gezogen der, zu dem man vor fünfzig Jahren flehte:

Komm herein, komm herein,  
Beth' dies Haus, o Jesu, ein!

Der ist bei ihr geblieben mit seiner Gnade, seinem Worte, seinem Schutz und Segen, seiner unwandelbaren Treue und hat sie zum Segen werden lassen für viele Tausende hier und in fernen Landen. An Schülern hat es ihr nicht gefehlt, auch nicht an Mitteln zu ihrem Unterhalt. Woher sind die Schüler gekommen? Daher, woher die Erstlinge der stattlichen Schaar gekommen sind: aus den Gemeinden, denen Gott diese Anstalt beschert und bewahrt hat. Und woher sind die Mittel gekommen zu ihrem Unterhalt und ihrem Ausbau? Daher, woher einst die Mittel kamen, mit denen vor fünfzig Jahren die Armuth diese Schule dem Herrn erbaut hat: aus den Gemeinden, deren Pflöge diese Anstalt gewesen und geblieben ist; daß sind die 45 Jahrgänge des „Lutheraner“ mit ihren vielen Quittungen Beweis und Zeugniß; davon reden unsere Synodalberichte; davon wird einst reden der König der Ehren, wenn er kommen wird in Herrlichkeit an seinem großen Tage.

So haben wir denn guten Grund und hohe Ursache gehabt, zur Feier des fünfzigjährigen Bestehens dieser unserer lieben Anstalt dem Herrn, daß wir sind und dem wir dienen, auch mit dieser Anstalt dienen, ein Dank- und Freudenfest zu feiern. Wie es bei dieser Feier herging, was da zu Gottes Ehren und zu gegenseitiger Ermunterung geredet worden ist, das wird demnächst in einem besonderen Büchlein ausführlicher berichtet werden, als es an dieser Stelle geschehen könnte. Aber bei der Betheiligung an dem schönen Jubelfest und bei dem Lesen der Berichte über dasselbe soll es nun unter uns nicht sein Bewenden haben. Wenn wir anläßlich dieser Feier daran gedacht und uns daß gefreut haben, was Gott an uns und durch diese Anstalt gethan hat, so sollen wir auch darauf bedacht sein, wie wir uns für solche Gnadengaben auch dankbar erweisen mögen; so sollen wir daß auf's Neue lebendig eingedenk werden, daß Gott auch einmal Rechenschaft fordern wird darüber, wie wir mit den Anstalten, die er uns anvertraut hat, wohl hausgehalten haben. Welchem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen, und welchem viel befohlen ist, von dem wird man viel fordern. Noch streckt sich unabsehbar vor uns aus das große, weite Erntefeld, und lauter als je zuvor ergeht an uns der Ruf: „Kommt hernieder und helft uns!“ Wir haben die Güter des Hauses Gottes im Ueberfluß, während noch Viele nah und fern geistlich darben, im geistlichen Elend verkommen, Secten und Schwärmern in die Hände fallen, in den tausenderlei Gefahren unserer Zeit, der letzten Tage, von dem Strudel der Verführung dahingerissen, dem Abgrund des Verderbens zueilen. Was können wir da thun, damit der rufenden Stimmen, der rettenden Hände mehr werden, mehr treue Haushalter die Güter des Heils austheilen an die Hungernden und Verschmachtenden? Dort, dort, in Fort Wayne, in Milwaukee, in Concordia, in New York, in Addison,

in Springfield, in St. Louis winten unsere Anstalten. Noch sind sie nicht gefüllt, daß sie nicht noch mehr Schüler zu fassen vermöchten, Schüler, die sich von den Ihrigen das Ziel haben stecken lassen und das Ziel in's Auge gefaßt haben und mit Fleiß und treuer Anstrengung ihrer Kräfte dem Ziele zueilen, zu dessen Erreichung ihnen unsere Anstalten verhelfen sollen: daß sie Arbeiter werden am Werk des Herrn, treue Diener seiner Kirche, fromme Hirten, die das Zerstreute sammeln, die gesammelten Heerden weiden und den Wölfen wehren. Und so soll denn das Concordia-Jubiläum, ja, sollen alle unsere kirchlichen Jubelfeste mit Gottes Hilfe dazu beitragen, daß der Aufruf, welchen unsere theuren Leser an einer andern Stelle dieser Nummer des „Lutheraner“ finden, offene Ohren und willige Herzen finde. Das walte Gott!

A. G.

## Ehrendenkmal

des seligen

**Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.**

(Fortsetzung.)

Walther ein großer Theolog — als Prediger — Was hat ihn zum Theologen gemacht — seine hohen Gaben.

Walther war ein großer Theolog, nicht, wie man dies heut zu Tage versteht, ein Theolog, der neue, auffallende Bahnen einschlägt, ein neues System der Lehre aufbringt, eine neue Schule, wie man sagt, gründet, aber er war ein großer Theolog im wahren Sinne, wie ein solcher vor Gott und der Kirche sein soll, ein von Gott gelehrter Gottesgelehrter, der die alte apostolische, durch Luther wieder gebrachte reine Lehre klar dargelegt, gründlich bewährt und tapfer vertheidigt hat, und zwar zur Ehre Gottes und zum Heil der Kirche. Walther hat nicht, wie manche, eine besondere Lieblingslehre, sondern alle Lehren getrieben und zwar von ihrem Centrum aus, der Lehre von der Rechtfertigung. Er war in allen Lehren zu Hause und hat allen Aufmerksamkeit geschenkt, wie seine Ausgabe der Glaubenslehre von Baier\*) zeigt. Durch Angriffe veranlaßt, hat er aber manche Lehre besonders dargelegt, begründet und vertheidigt und wieder zur Geltung gebracht. Wir nennen die Lehre, daß die heilige Schrift, die ganze auch den Worten nach eingegebene Schrift, die einzige Erkenntnisquelle, Regel und Richtschnur des Glaubens und Lebens sei, die Lehre von dem Unvermögen des natürlichen Menschen in geistlichen Dingen und von der freien Gnade Gottes, von der Rechtfertigung, von der Bekehrung, von den Gnadenmitteln als den Mitteln, in welchen das durch Christum erworbene Heil liegt und durch welche der Glaube, der dies Heil ergreift, gewirkt wird, vom Unterschied des Gesetzes und Evangeliums, von der Kirche Jesu Christi, der unsichtbaren Versammlung aller wahren Gläubigen, ihren Rechten, ihrem Amt und Regiment, von der lutherischen Kirche als der wahren sichtbaren Kirche Gottes auf Erden, von dem Gnadenreiche Christi auf Erden, das ein Kreuzreich bleibt bis zu seiner Wiederkunft zum Gericht (gegen den Chiliasmus).

Sein Kampf gegen den Irrthum war ein ent-

schiedener, aber für die Ehre Gottes, aus Dr. Delitzsch ist im „Pilger auf einem von W.“ „Glaube mir, oft wie Joseph redete, aber das auszuweisen, gewaschen hat ging.“

Groß war die Wirkung waren klar und erbaulich Ohren zu fesseln aber geistreich, seine Vorträge,

Als Walther namentlich an seine Kirche, u hören, nicht an der schönen Fr auch in Absicht aber schon vor er noch Pastor zu thun, mit se darum in seine zu treiben und wenden. Herr schreibt uns, Jahren 1837 Bräunsdorf w ther gepredigt, u. a. aus dem den Kennzeiche überschwänglich — Welches ist Erden? 1. di von thut, 3. i 1838: Von der Wiedergeburt e wunderbar Got Himmel und E und eine Hölle sind. Eine Bei die meisten Con spüren? 1. w Leib und Blut sei, 2. weil sie wahre Buße wissentlichen u

Dr. A. Brör Charakterbilder „Walther ist so auch so innig, n wie ein Univer populär, wie S Kirche ihre Lei dann wird sie s ansprechend un wie es bei Wa Musterprediger ders stünde es Kirche, wenn r den! Dr. Walt ten so zu Werke wodurch schließ

\*) Joh. Guilielmi Baieri Compendium Theologiae positivae. Denuo edendum curavit Carol. Ferd. Guil. Walther, SS. Theologiae Doctor et Professor. St. Louis 1879.

\*) In der Num

t. Louis winken unsere Anstalten nicht gefüllt, daß sie nicht noch vermöchten, Schüler, die sich Ziel haben stecken lassen und gesaft haben und mit Fleiß und ihrer Kräfte dem Ziele zueilen, ihnen unsere Anstalten verhelfen er werden am Werk des Herrn, Kirche, fromme Hirten, die das die gesammelten Heerden weihren. Und so soll denn das, ja, sollen alle unsere kirchlichen Hilfe dazu beitragen, daß der ere theuren Leser an einer annmer des „Lutheraner“ finden, lliche Herzen finde. Das walte  
A. G.

## endenfmal

des seligen

## and Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

olog — als Prediger — Was hat gemacht — seine hohen Gaben.

roher Theolog, nicht, wie man rsteht, ein Theolog, der neue, einschlägt, ein neues System ine neue Schule, wie man sagt, ein großer Theolog im wahren r vor Gott und der Kirche sein ehrter Gottesgelehrter, der die i Luther wieder gebrachte reine gründlich bewährt und tapfer war zur Ehre Gottes und zum alther hat nicht, wie manche, ngslehre, sondern alle Lehren von ihrem Centrum aus, der fertigung. Er war in allen hat allen Aufmerksamkeit gesgabe der Glaubenslehre von h Angriffe veranlaßt, hat er eforders dargelegt, begründet wieder zur Geltung gebracht. e, daß die heilige Schrift, die n nach eingegebene Schrift, die lle, Regel und Richtschnur des s sei, die Lehre von dem Un- ichen Menschen in geistlichen freien Gnade Gottes, von der r Bekehrung, von den Gnaden- ln, in welchen das durch Chri- liegt und durch welche der l ergreift, gewirkt wird, vom es und Evangeliums, von der der unsichtbaren Versammlung en, ihren Rechten, ihrem Amt er lutherischen Kirche als der he Gottes auf Erden, von dem auf Erden, das ein Kreuzreich kiederkunft zum Gericht (gegen

schiedener, aber kein fleischlicher; er floß aus Eifer für die Ehre Gottes und die Alleinherrschaft seines Wortes, aus Liebe zu den irregeführten Seelen. Dr. Delitzsch führt in „Zeitgeschichtliche Gedanken“ im „Pilger aus Sachsen“ \*) folgende Worte aus einem von Walther an ihn gerichteten Brief an: „Glaube mir, mir geht's bei meiner Polemik gar oft wie Joseph, der zwar hart mit seinen Brüdern redete, aber darnach in seine Kammer ging, sich auszuweinen, und erst, nachdem er sein Angesicht gewaschen hatte, wieder heraus unter die Leute ging.“

Groß war Walther als Prediger. Seine Predigten waren gründlich, lehrhaft und zugleich populär und erbaulich. Er legte es nicht darauf an, die Ohren zu kitzeln, mit seiner Beredsamkeit zu prangen, aber geistreich, beredt, anziehend, hinreißend waren seine Vorträge doch.

Als Walther noch Pastor dahier war, besuchten namentlich an hohen Festtagen gebildete Unkirchliche seine Kirche, um einmal eine schwungvolle Rede zu hören, nicht an dem Inhalt der Predigt, sondern an der schönen Form sich zu ergötzen. Walther hat ja auch in Absicht auf seine Predigten zugenommen, aber schon von Anfang seiner Wirksamkeit an, als er noch Pastor in Sachsen war, war es ihm darum zu thun, mit seiner Predigt Seelen zu gewinnen und darum in seinen Predigten das Eine, was noth ist, zu treiben und auch auf die Form allen Fleiß zu verwenden. Herr C. C. Kühnert in Chemnitz in Sachsen schreibt uns, daß Herr Gustav Wild, der in den Jahren 1837 und 1838 Walther's Beichtkind in Bräunsdorf war, sich noch jetzt erinnert, was Walther gepredigt, und ihm manches mitgetheilt habe, u. a. aus dem Jahre 1837 folgende Themata: Von den Kennzeichen der wahren Demuth — Von dem überschwänglichen Reichthum der göttlichen Gnade — Welches ist die rechte sichtbare Kirche Gottes auf Erden? 1. die nichts dazu thut, 2. die nichts davon thut, 3. die nicht verdreht. Aus dem Jahre 1838: Von der wahren Bekehrung zu Gott — Die Wiedergeburt ein Werk des dreieinigen Gottes — Wie wunderbar Gott die Menschen zur Seligkeit führt — Himmel und Hölle, 1. daß es gewiß einen Himmel und eine Hölle gibt, 2. für wen diese Orte bestimmt sind. Eine Beichtrede behandelte die Frage: Warum die meisten Communicanten keinen Nutzen und Segen spüren? 1. weil sie nicht glauben, daß der wahre Leib und Blut Christi im Abendmahl gegenwärtig sei, 2. weil sie noch nicht ihre Sünden erkannt und wahre Buße gethan haben, 3. weil sie noch in wissentlichen und herrschenden Sünden leben.

Dr. A. Brömel urtheilt in seinen „Homiletischen Charakterbildern“ über Walther's Predigten also: „Walther ist so orthodox, wie Johann Gerhard, aber auch so innig, wie ein Pietist, so correct in der Form, wie ein Universitäts- oder Hofprediger, und doch so populär, wie Luther selbst. Wenn die lutherische Kirche ihre Lehren wieder in's Volk bringen will, dann wird sie so treu und gewiß in der Lehre und so ansprechend und zeitgemäß in der Form sein müssen, wie es bei Walther der Fall ist. Walther ist ein Musterprediger in der lutherischen Kirche. Wie anders stünde es in Deutschland um die lutherische Kirche, wenn viele solche Predigten gehalten würden! Dr. Walther geht in seinen lehrhaften Predigten so zu Werke, daß jede Predigt ein Ganzes bildet, wodurch schließlich der ganze Rath Gottes nach allen

Seiten hin vorgetragen und zur Erbauung der Zuhörer verwerthet wird.“\*)

Walther's Kenntniß Luthers und anderer Theologen, welche Anweisungen für Prediger geschrieben haben, und seine reiche Erfahrung im hiesigen Pfarramt setzten ihn in den Stand, eine so herrliche Anweisung für Prediger zu schreiben, wie seine „Amerikanisch-lutherische Pastoraltheologie“ 1872.

Was hat Walther zu einem solchen Theologen gemacht? Luther sagt, Gebet, Studium und Ansechtung machen einen Theologen. Diese drei Stücke haben auch Walther dazu gemacht. Sein Leben war ein Gebetsleben. Mit eisernem Fleiße studirte er. Außer der heiligen Schrift studirte er namentlich Luther, den größten Lehrer nach den Aposteln. Er kannte daher Luthers Schriften genau, aber dies nicht allein, er war auch ein treuer Sohn und Schüler Luthers. In einer Synodalrede\*\*) sagt er: „Ein Schüler Luthers, und wie ich zu Gott hoffe, ein treuer Schüler desselben, habe ich alles, was ich bisher öffentlich geredet und geschrieben habe, nur diesem Propheten der letzten Welt nachgestammelt.“ — Aber auch das dritte Stück, die Ansechtung, hat nicht gefehlt. Und weil Gott aus ihm einen großen Theologen machen wollte, so hat er ihn auch viele und schwere, auch hohe geistliche Ansechtungen erfahren lassen. Es hat Gott gefallen, ihn wiederholt in den Schmelztiegel des Kreuzes und der Trübsal zu werfen. Ein Pastor, ein alter Freund Walther's, schreibt uns: „Als ich ihn einmal besuchte, sah er mich mit einem fast thränenvollen Blick und trauernder Geberde an und sagte: „Ach, wenn ich doch sterben könnte!“ Als ich ihn später fragte, was ihm vornehmlich von seinen Ansechtungen geholfen hätte, sagte er: „Das heilige Abendmahl.“ Auch klagte er darüber, daß es sein Beruf mit sich bringe, so viel schlechtes Zeug lesen zu müssen, was ihm viel zu schaffen mache. Ich tröstete ihn damit, daß es Luther ebenso gegangen sei, dem der Teufel vorgemacht habe, daß am Ende auch der schändliche türkische und tartarische Glaube ein guter sei.“ Ueberdies traf alle Schmach der Feinde der reinen Lehre, die sie über unsere Synode ausschütteten, zunächst und zumeist den Vorkämpfer; daher ihn Dr. Sihler†) in seiner Selbstbiographie „unsern Generalkreuzträger“ nennt.

Gott hatte aber auch unsern Walther, um recht viel durch ihn auszurichten, mit großen herrlichen Gaben ausgerüstet. Walther hatte ein gutes Jubicium, er konnte das Wahre vom Falschen leicht unterscheiden und die Gründe für und wider eine Sache genau abwägen. Diese Gabe kam ihm zu statten bei der Darlegung, Begründung und Vertheidigung der Lehre, bei Disputationen, bei Religionsgesprächen, bei der Abgabe von Gutachten, wie man in zweifelhaften Fällen christlich handeln soll. Er besaß ein gutes Ingenium, er konnte eine Sache schnell und leicht begreifen, sich lebendig vorstellen

\*) Walther's Predigtammlungen erschienen unter folgenden Titeln: Amerikanisch-lutherische Evangelien-Postille. Predigten über die evangelischen Perikopen des Kirchenjahrs von C. F. W. Walther. St. Louis, Mo. 1871. — Amerikanisch-lutherische Epistel-Postille. Predigten über die meisten epistolischen Perikopen des Kirchenjahrs von C. F. W. Walther. St. Louis, Mo. 1882. — Lutherische Brosamen. Predigten und Reden, seit 1847 theils in Pamphletform, theils in Zeitschriften bereits erschienen, in einem Sammelband auf's Neue dargeboten von C. F. W. Walther. St. Louis, Mo. 1876. — Casual-Predigten und Reden von Dr. C. F. W. Walther. Aus seinem schriftlichen Nachlaß gesammelt. St. Louis, Mo. 1889.

\*\*) Allg. Syn.-Bericht 1869. S. 22.

†) Sihlers Lebenslauf, II, 94.

und die passenden Ausdrücke dafür finden. Diese Gabe zeigte sich besonders in seinen herrlichen Predigten und Vorträgen. Er erfreute wohl auch bisweilen die Seinen und Freunde mit einem poetischen Erguß. Es kommt selten vor, daß beide Gaben in einem Menschen in so hohem Maße bei einander sind. Sein gutes Gedächtniß verließ ihn erst in den letzten Jahren. Er besaß starke Willenskraft, und Gott brauchte gerade einen energischen Mann zu dem, was er hier in diesem Lande ausrichten wollte. Seine Regiergabe, die sich besonders in der Leitung der Gemeinde, der Synode und der Anstalt zeigte, mißbrauchte er nicht, um sich eine Herrschaft anzumäßen, sondern dazu, daß Gottes Reich gebaut werde. Er war aller Kirchenpolitik feind und ging gerade durch, nach dem, was er aus Gottes Wort als recht erkannt hatte, wenn auch die Synode darüber zu Trümmern gegangen wäre. Er vertheidigte die Wahrheit und zeugte gegen Irrthum und Unrecht und überließ die Folgen dem Herrn, der die Kirche regiert, und hatte das feste Vertrauen, der Herr werde alles wohl machen. Als ein Freund einmal wegen des Ausgangs einer Verhandlung besorgt war, sprach er: „Nur getrost! wir beginnen mit Gebet, und was wir da von Gott bitten, das gibt er uns auch; denn Gott ist treu, er hat's zugesagt, daß er uns Mund und Weisheit geben wolle; er hält sein Wort; wir sollen nur glauben.“ Als die Synode durch die Wucherfrage bewegt ward, äußerte er wiederholt, daß er von der rechten Lehre nicht abweichen könne, wenn auch die Synode in Stücke fiele. An einen Freund schrieb er unter dem 22. März 1869: „Wir werden wohl nicht ausweichen können, um die Wucherfrage bei Gelegenheit der nächsten Allgemeinen Synode gemeinschaftlich zu besprechen. Da stehe uns Gott bei! Satan hat offenbar Böses im Sinn. Aber der in uns ist, ist größer, denn der in der Welt ist. Nöthigt uns Gott, diese eigliche Sache vorzunehmen, so wird Er auch helfen, daß wir darüber nicht gespalten werden.“

(Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt.)

## † Pastor Karl Engel. †

Herr P. Karl Engel, den der Herr am 2. Februar d. J. aus der streitenden in die triumphirende Kirche versetzt hat, wurde am 31. März 1858 in Rock Island, Ill., geboren. Er war neben zwei noch lebenden Schwestern der einzige Sohn der Eheleute Karl und Katharina Engel, geborne Baumgärtel. Nachdem er zu Rock Island die Gemeindeschule besucht hatte und confirmirt worden war und hierauf von seinem Seelsorger noch eine Zeitlang Privatunterricht genossen hatte, wurde er im September 1872 zu Fort Wayne in die Quinta aufgenommen. Im October 1877 bezog er das Seminar zu St. Louis. Nach wohlbestandenem Examen erhielt er 1880 einen Beruf als Reiseprediger, und am 15. Sonntage n. Trin. wurde P. Engel in der ev.-luth. Gemeinde bei Crookston, Polk Co., Minn., von P. J. Krüger ordinirt und eingeführt und ihm das große Missionsgebiet von Nordwest-Minnesota, Nordost-Dakota und von der Provinz Manitoba übergeben. Vier Jahre lang arbeitete er auf diesem großen Missionsfeld. Im Jahre 1884 wurde ihm die Parochie in und bei Fergus Falls, Otter Tail Co., Minn., übertragen.

Um diese Zeit trat er mit Fräulein Meta Cordes in den heiligen Ehestand. Diese kurze, aber glückliche Ehe wurde mit drei Kindern gesegnet. In und bei Fergus Falls bediente der selig Entschlafene zuerst drei, später vier Gemeinden und wirkte gegen fünf Jahre im Segen. Er war mit guter Gesundheit und einem zufriedenen Herzen begabt. Drei Wochen vor seinem Ende stellten sich die Vorboten des Todes ein. Er ward unwohl, aber trotz des Unwohlseins predigte er doch an dem betreffenden Sonntag noch zweimal und hielt auch noch einige Tage Schule, bis ihn seine Krankheit, welche sich inzwischen als Unterleibsentzündung entwickelt hatte, auf das Kranken- und Todtenbett warf. Schon schien es einmal, als sollte es wieder besser mit ihm werden, aber mit erneuter Heftigkeit lehrte die Krankheit zurück. Da litt er zwei Tage viele und heftige Schmerzen, und er ertrug sie mit Geduld und Ergebung in Gottes Willen und war auf seinen Tod gefaßt. Ja, er hat seinen himmlischen Vater um baldige Erlösung durch ein seliges Ende. Sehnlichst wünschte er noch einen Amtsbruder an sein Sterbebette, um das Sacrament zur Stärkung seines Glaubens zu empfangen und sich an dem Trost des göttlichen Worts durch der Brüder Mund zu erquicken. Doch ehe Unterzeichneter auf eine telegraphische Depesche hin herbeigeeilt war, und ehe der herbeigerufene norwegische Amtsnachbar eintreffen konnte, war der theure Bruder eingegangen zu seines Herrn Freude. Auch seine liebe Mutter, welche er gern noch einmal gesehen hätte, und die so schnell als möglich an's Sterbebette ihres Sohnes eilte, fand ihn nicht mehr unter den Lebenden. P. Engel entschlief sanft und selig in seinem Herrn, nachdem er noch seinem trauernden Weibe herrlichen Trost zugesprochen hatte, besonders auch durch die köstlichen Worte Pauli an die Römer (8, 38. 39.): „Denn ich bin gewiß, daß weder Tod noch Leben . . . mag uns scheiden von der Liebe Gottes, die in Christo Jesu ist, unserm Herrn.“ In dem besten Mannesalter, im 31. Jahre seines Lebens, stand dieser Arbeiter, als es dem Herrn der Ernte gefiel, ihn heimzuholen in die ewige Ruhe. Herr P. T. Hind konnte leider heftigen Schneesturms und großer Kälte wegen nicht zu rechter Zeit zur Leichenfeier erscheinen, und so legte Unterzeichneter das oben erwähnte Schriftwort Röm. 8, 38. 39. seiner Leichenrede in der Kirche zu Town Freiberg zu Grunde und predigte in Fergus Falls über Joh. 11, 25. 26. Darauf geleitete die Gemeinde die theure Leiche ihres entschlafenen Seelsorgers zum Bahnhof, von wo sie dann per Eisenbahn weiter nach ihrer letzten Ruhestätte, dem Friedhof zu Rock Island, geführt wurde. Die Gemeinde verabschiedete sich von ihr durch ein stilles Gebet.

Unter zahlreicher Betheiligung fand in Rock Island am 7. Februar die Beerdigung statt. Herr P. Menzies predigte über Ps. 23, 1—4.

Wie wunderbar sind doch Gottes Wege! — Wie viel hätte nach unserer Meinung dieser junge, kräftige, mit schönen Gaben ausgerüstete Diener am Wort noch in der Kirche Christi wirken können! Doch ruft ihn der Herr heim!

Gott erquicke mit reichem Troste die tief betrübt Wittwe mit ihren drei kleinen Waisen, die trauernden Eltern und Schwestern und lasse die leidtragenden Gemeinden auch unter ihrem neuen Seelsorger den Segen des lautereren Worts und der unverfälschten Sacramente in reichem Maße erfahren.

H. Kregschmar, P.

(Einge-)

† Christ. Au-

Christian August Weis, Welt den 4. März 1838. Seine Eltern waren Pastor Marie Magdalena Weis, früher Jugend, wahrhafte Jahre, nach Amerika. Er bezog er das Gymnasium Als es des Krieges wegen wurde und die praktische A trat er mit etlichen and machte im Jahre 1863 se Sonntag nach Trinitatis als Hilfsprediger seines N. J., ordinirt. Er star Seneca, Rome, Cohocton, und folgte dann im Jahr Ida, Monroe Co., Mich. in aufopfernder Treue. Filial Bedford zu bedienen zwei Jahre in Three River im südwestlichen Theile 1888 feierte er sein 25jähr schon in einem sehr kränklich jahrestage 1889 hielt er seine Krankheit, ein Nierenloser gestaltete und er so mehr nachzukommen vermochte aus der Springfielder Hilfe. Es war ihm das April legte er das Amt n Monats kam er mit seiner Absicht war, sich d zulassen, um, wenn er wieder anderweitigen Rufe zu fähig hatte es anders mit ihm Morgens um 4 Uhr entschied im festen Glauben land Jesus Christus, in seinem Bild. Am 26. f Eine Anzahl benachbarter eingefunden, um dem sebruder die letzte Ehre zuhaufe sprach Herr Pastor gebeugten Wittwe Worte bewegte sich der Trauerzug Gemeinde in Monroe. an der Gruft. Das Männer Gemeinde und der Sing Ida sangen an der Gruft. sich der Trauerzug in die zeichnete die Leichenrede Herr Pastor Ch. A. heirathet. Am 5. Juli Jungfrau Johanna Bürger In dieser Ehe wurden im Im Jahre 1872 starb sein Er verheirathete sich wieder Gram aus Buffalo, N. J. mit zehn Kindern. — Ein fünf aus der zweiten die Ewigkeit voran. — 51 Jahre 1 Monat und 20 auf dem Kirchhof in Ida finden, kam die dortige seinen entseelten Leichnam storbenen Kinder Christlich

a Cordes  
ber glück-  
In und  
afene zu-  
te gegen  
Gesund-  
t. Drei  
Borboten  
trotz des  
reiffenden  
ch einige  
e sich in-  
lt hatte,  
Schon  
mit ihm  
le Krank-  
b heftige  
und Er-  
nen Tob  
ater um  
sehnlichst  
Sterbe-  
es Glau-  
des gött-  
equiden.  
sche De-  
erbeige-  
konnte,  
s Herrn  
er gern  
nell als  
te, fand  
igel ent-  
hdem er  
rost zu-  
öflichen  
Denn ich  
nag uns  
to Jesu  
iesalter,  
rbeiter,  
zuholen  
te leider  
jen nicht  
und so  
Schrift-  
er Kirche  
in Fer-  
geleitete  
hlaenen  
ann per  
te, dem  
Die Ge-  
in stilles

— Wie  
je, kräf-  
ener am  
a! Doch  
betrübte  
trauern-  
dragen-  
eelforger  
verfälsch-  
r, P.

(Eingefandt.)

# † Christ. Aug. Weisel. †

Christian August Weisel erblickte das Licht der Welt den 4. März 1838 zu Straßburg im Elsaß. Seine Eltern waren Pastor Joachim Christian und Marie Magdalena Weisel. Mit diesen kam er in früher Jugend, wahrscheinlich in seinem fünften Jahre, nach Amerika. Schon im vorgerückten Alter bezog er das Gymnasium, damals in St. Louis. Als es des Krieges wegen nach Fort Wayne verlegt wurde und die praktische Anstalt nach St. Louis kam, trat er mit etlichen anderen in dieselbe ein und machte im Jahre 1863 sein Examen. Am zehnten Sonntag nach Trinitatis desselben Jahres wurde er als Hilfsprediger seines Vaters in Williamsburgh, N. Y., ordinirt. Er stand nach einander in West Seneca, Rome, Cohocton, Haverstraw, New Rochelle und folgte dann im Jahre 1876 einem Rufe nach Ida, Monroe Co., Mich. Hier amtirte er elf Jahre in aufopfernder Treue. Er hatte auch ein kleines Filial Bedford zu bedienen. Zuletzt stand er noch zwei Jahre in Three Rivers, Fabius und Centreville im südwestlichen Theile Michigans. Im Herbst 1888 feierte er sein 25jähriges Amtsjubiläum, leider schon in einem sehr kränklichen Zustande. Am Neujahrstage 1889 hielt er seine letzte Predigt. Da sich seine Krankheit, ein Nierenleiden, immer hoffnungsloser gestaltete und er so seinen Amtspflichten nicht mehr nachzukommen vermochte, leistete ihm ein Student aus der Springfielder Anstalt die nöthige Aus- hülfe. Es war ihm das ein rechter Trost. Im April legte er das Amt nieder. Am 10. desselben Monats kam er mit seiner Familie nach Monroe. Seine Absicht war, sich dort für eine Zeit nieder- zulassen, um, wenn er wieder gesund würde, einem anderweitigen Rufe zu folgen. Allein der Herr hatte es anders mit ihm beschlossen. Am 24. April Morgens um 4 Uhr entschlief er nach kurzem Todes- kampf im festen Glauben an seinen Herrn und Hei- land Jesus Christus, um dort zu erwachen nach seinem Bild. Am 26. fand das Begräbniß statt. Eine Anzahl benachbarter Pastoren hatten sich dazu eingefunden, um dem selig abgeschiedenen Amts- bruder die letzte Ehre zu erweisen. Im Trauer- hause sprach Herr Pastor Fädler von Adrian der gebeugten Wittwe Worte des Trostes zu. Dann bewegte sich der Trauerzug nach dem Kirchhofe der Gemeinde in Monroe. Herr Pastor Krüger amtirte an der Gruft. Das Männer-Quartett der Monroer Gemeinde und der Singverein der Gemeinde von Ida sangen an der Gruft. Nach der Beisetzung begab sich der Trauerzug in die Kirche, woselbst der Unter- zeichnete die Leichenrede nach Offenb. 14, 13. hielt.

Herr Pastor Ch. A. Weisel war zweimal ver- heirathet. Am 5. Juli 1865 verehelichte er sich mit Jungfrau Johanna Bürger in Washington, D. C. In dieser Ehe wurden ihm vier Kinder geschenkt. Im Jahre 1872 starb seine Frau in Cohocton, N. Y. Er verheirathete sich wieder mit Jungfrau Wilhelmine Gram aus Buffalo, N. Y. Gott segnete diese Ehe mit zehn Kindern. — Ein Kind aus der ersten und fünf aus der zweiten Ehe gingen dem Vater in die Ewigkeit voran. — Sein Alter brachte er auf 51 Jahre 1 Monat und 20 Tage. Seinem Wunsche, auf dem Kirchhof in Ida seine letzte Ruhestätte zu finden, kam die dortige Gemeinde nach, indem sie seinen entseelten Leichnam inmitten seiner früher ver- storbenen Kinder christlich beerdigen ließ.

A. Ch. Bauer.



(Eingefandt.)

## Die diesjährigen Synodalsitzungen des Minnesota- und Dakota-Districts

fanden in der Gemeinde des Herrn Pastor Rofs zu Willow Creek, Blue Earth Co., Minnesota, vom 20. bis zum 26. Juni statt. — Die Eröffnungspredigt hielt der Allgemeine Präses, Herr Pastor H. C. Schwan. Nachmittags organisirte sich die Synode unter Vorsitz des Herrn Präses Sievers aus Minneapolis. In der Synodalrede wurde insbesondere auf die in Fort Wayne stattfindende Jubelfeier zur Erinnerung an das fünfzigjährige Bestehen der Lehranstalt hingewiesen und daran die Bitte geknüpft, doch ja unsere Lehranstalten mit frommen, begabten jungen Männern zu versorgen, die willig wären, dem Herrn im Predigt- oder Lehramt zu dienen. Anwesend waren: 85 Pastoren, 24 Lehrer, 30 Deputirte. Abwesend waren: 14 Pastoren, 1 Lehrer, 5 Deputirte. Außerdem waren eine Anzahl Gäste zugegen, welche im Namen der Synode vom Präses willkommen geheißen wurden. —

Gegenstand der Lehrverhandlungen war das vierte Gebot. Folgende Thesen wurden von dem Referenten Pastor G. P. Schaaf aufgestellt und ausgeführt: 1. Das vierte Gebot, das erste der zweiten Tafel, betrifft Eltern und Kinder und alle Personen, die in gleichem oder ähnlichem Verhältniß zu einander stehen. — 2. Da nach diesem Gebot die Kinder die Eltern ehren sollen, so folgt aus eben diesem Gebot, daß sich die Eltern dieser Ehre würdig erweisen; und das geschieht, wenn die Eltern und die Personen, die an ihrer Stelle stehen, sich derselben mit väterlicher Liebe und Wohlwollen annehmen. — 3. Die von Gott den Kindern befohlene Ehre der Eltern begreift Hochachtung, Demuth, Ehrerbietung, Liebe, Gehorsam und Dankbarkeit gegen sie in sich und schließt das Gegentheil davon aus. — 4. Gott hat aus weisen Gründen diesem Gebot eine besondere Verheißung beigelegt. —

Was die innere Mission in Minnesota, Dakota und Montana betrifft, so ließ sich aus den mündlichen Berichten der Reiseprediger ein erfreulicher Fortschritt, trotz aller Hindernisse, nicht verkennen. Die durchaus nöthigen Ausgaben für dieses herrliche Werk im künftigen Jahr werden sich auf \$4935.00 belaufen. — In Minneapolis und einigen andern Orten ist auch eine Böhmenmission in's Leben gerufen worden, welche unter der aufopfernden Arbeit des Pastor Häuser einen gesegneten Fortgang nimmt. — Der Bericht über Negermission zeigte, daß dieses Werk nicht ohne reichen Segen geblieben ist während des vergangenen Jahres. — Die Jahresrechnung des Districtscaßirers, Herrn Menk, ergab eine Gesamteinnahme von \$8650.50. Namentlich war es die Kasse für innere Mission und die Synodalkasse, welche reichlich bedacht worden sind. — Die von Herrn Präses Sievers angeregte Besprechung der Schulfrage endigte mit Annahme der vom Wisconsin-District gutgeheißenen Säge. In die Synode aufgenommen wurden fünf Gemeinden und vier Pastoren. — Am Dienstag Vormittag hielt Pastor Rolf auf Wunsch der Synode eine Jubelpredigt über Psalm 126, 3., zur Bethätigung unserer Theilnahme an der zu Fort Wayne stattfindenden Jubelfeier zur Erinnerung an das fünfzigjährige Bestehen der Anstalt. — Nun, der Herr gebe, daß diese Tage Tage des Segens gewesen sein mögen für Zeit und Ewigkeit. H. C.

Der W

unserer Synode hielt vom 12. bis 18. Juni zu Sheboygan. Ern Besprechung vor. In Grunde Theses 16 der Thesenreihe über die Eigenschaften ein wahrhaft luthel welchen daher l ihren Gemeinden ben haben?“ I wohlgegründete, wa beweist sich als Mutter ihrer he Herr Pastor F. Lo Referent.

Will eine Gemein will sie gedeihen, wa reine Lehre auch ihre es nöthig, daß sie den, resp. confirmirten zuwenbe. Die junge sonderheit gepflegt uf der Garten Gottes b Anblick gewähren. eifriger thätig sind So beweist sich denn geistliche Mutter, in wahrhaft evangelisch die Confirmirten they Werke zu erhalten uf Seelengefährlichem Ende wird sie die gen Besuch der Gottl Christenlehren, und heiligen Abendmahle auf sehen, daß die jun schaft und gefährliche bare oder gar unzüch Bälle und bergleichen lose oder sonst bei i festigkeit ihr gefährl sich anschließen. D wurde in den Berh führt. Es kann ge wenn der bald ersch feren Gemeinden r lesen wird.

Außerdem beschäf neuen Schulges Die Feinde unserer G heit; halten wir nich uns nicht wundern, v vollständigen Contro Die Synode nahm e suchen des Staates ziehung unserer Ju meinde aus den H

Erfreulich ist jede nere Mission im unseren lieben Reisell Freudigkeit zu ihrem neten Werke! Seht Christen der Mission FÜRbitte und noch r dern helfen. Auch ferer Pastoren- und

(Eingefandt.)

## Jährigen Synodalsitzungen des Iowa- und Dakota-Districts

Gemeinde des Herrn Pastor Ross zu Blue Earth Co., Minnesota, vom 26. Juni statt. — Die Eröffnungs- oder Allgemeine Präses, Herr Pastor A. Nachmittags organisierte sich die Vorſitz des Herrn Präses Sievers. In der Synodalrede wurde in- die in Fort Wayne stattfindende Jubel- erung an das fünfzigjährige Bestehen hingewiesen und daran die Bitte ge- unsere Lehranstalten mit frommen, en Männern zu versorgen, die willig Herrn im Predigt- oder Lehramt zu send waren: 85 Pastoren, 24 Lehrer, Abwesend waren: 14 Pastoren, eputirte. Außerdem waren eine An- egen, welche im Namen der Synode illkommen geheißen wurden. —

Der Lehrverhandlungen war das vierte gende Thesen wurden von dem Re- r G. P. Schaaf aufgestellt und aus- as vierte Gebot, das erste der zweiten Eltern und Kinder und alle Personen, oder ähnlichem Verhältniß zu einander Da nach diesem Gebot die Kinder die llen, so folgt aus eben diesem Gebot, Eltern dieser Ehre würdig erweisen; iecht, wenn die Eltern und die Per- ihrer Stelle stehen, sich derselben mit be und Wohlwollen annehmen. — Gott den Kindern befohlene Ehre der Hochachtung, Demuth, Ehrerbietung, um und Dankbarkeit gegen sie in sich s Gegentheil davon aus. — 4. Gott n Gründen diesem Gebot eine beson- ig beigelegt. —

ner Mission in Minnesota, Dakota betrifft, so ließ sich aus den münd- n der Reiseprediger ein erfreulicher h aller Hindernisse, nicht verkennen. nöthigen Ausgaben für dieses herrliche tigen Jahr werden sich auf \$4935.00 n Minneapolis und einigen andern eine Böhmenmission in's Leben ge- welche unter der aufopfernden Arbeit ser einen gesegneten Fortgang nimmt. t über Negermission zeigte, daß dieses ie reichen Segen geblieben ist während en Jahres. — Die Jahresrechnung ssirers, Herrn Menk, ergab eine Ge- ie von \$8650.50. Namentlich war ür innere Mission und die Synodal- reichlich bedacht worden sind. — Die räsident Sievers angeregte Besprechung e endigte mit Annahme der vom Wis- t gutgeheißenen Sätze. In die Sy- mmen wurden fünf Gemeinden und . — Am Dienstag Vormittag hielt uf Wunsch der Synode eine Jubel- Psalm 126, 3., zur Bethätigung un- me an der zu Fort Wayne stattfinden- : zur Erinnerung an das fünfzigjährige Anstalt. — Nun, der Herr gebe, daß age des Segens gewesen sein mögen

Erwigkeit. H. S.

(Eingefandt.)

## Der Wisconsin-District

unserer Synode hielt seine diesjährigen Sitzungen vom 12. bis 18. Juni inmitten unserer Gemeinde zu Sheboygan. Ernste, wichtige Dinge lagen zur Besprechung vor. Den Lehrverhandlungen lag zu Grunde Thesis 16 der schon seit Jahren behandelten Thesenreihe über die Frage: „Welches sind die Eigenschaften einer wohlgegründeten, wahrhaft lutherischen Gemeinde, nach welchen daher lutherische Prediger mit ihren Gemeinden als ihrem Ziele zu streben haben?“ Dieselbe lautet: „Sie (eine wohlgegründete, wahrhaft lutherische Gemeinde) beweist sich als eine sorgsame geistliche Mutter ihrer heranwachsenden Jugend.“ Herr Pastor F. Lochner diente der Synode als Referent.

Will eine Gemeinde ihren Fortbestand wahren, will sie gedeihen, wachsen und zunehmen, will sie die reine Lehre auch ihren Nachkommen erhalten, so ist es nöthig, daß sie gerade auch ihrer heranwachsenden, resp. confirmirten Jugend ihre mütterliche Sorge zuwenden. Die jungen zarten Pflänzlein müssen insonderheit gepflegt und geschützt werden, sonst wird der Garten Gottes bald einen öden und traurigen Anblick gewähren. Je näher der jüngste Tag, desto eifriger thätig sind die Feinde des Reiches Christi. So beweist sich denn die Gemeinde als eine sorgsame geistliche Mutter, indem sie mit dem Prediger in wahrhaft evangelischer, gewinnender Art und Weise die Confirmirten theils in dem angefangenen guten Werke zu erhalten und zu fördern, theils vor allerlei Seelengefährlichem zu bewahren sucht. Zu dem Ende wird sie die confirmirte Jugend zum fleißigen Besuch der Gottesdienste und der sonntäglichen Christenlehren, und zur öfteren Theilnahme an dem heiligen Abendmahle anhalten. Sie wird auch darauf sehen, daß die jungen Leute verführerische Gesellschafter und gefährliche Zusammenkünfte, auch unehr- bare oder gar unzuchtige Spiele, Theater, öffentliche Bälle und dergleichen meiden; daß sie nicht an gott- lose oder sonst bei ihrer Unerfahrenheit und Unbe- festigkeit ihr gefährliche Vereine (z. B. Turnvereine) sich anschließen. Das und noch so Manches mehr wurde in den Verhandlungen weitläufig ausge- führt. Es kann gewiß nur zum Segen gereichen, wenn der bald erscheinende Synodalbericht in un- seren Gemeinden recht verbreitet und fleißig ge- lesen wird.

Außerdem beschäftigte sich die Synode mit dem neuen Schulgesetze des Staates Wisconsin. Die Feinde unserer Gemeindeschulen sind an der Arbeit; halten wir nicht die Augen offen, so dürfen wir uns nicht wundern, wenn unsere Schulen bald der vollständigen Controle des Staates unterworfen sind. Die Synode nahm entschieden Stellung diesen Ver- suchen des Staates gegenüber, das Recht der Er- ziehung unserer Jugend den Eltern und der Ge- meinde aus den Händen zu nehmen.

Erfreulich ist jedesmal der Bericht über die In- nere Mission im Staate. Der treue Gott gebe unseren lieben Reisepredigern auch ferner Muth und Freude zu ihrem zwar schweren, aber reichgeseg- neten Werke! Sehr wichtig ist freilich, daß unsere Christen der Mission fleißig gedenken und durch ernste Fürbitte und noch reichlichere Gaben das Werk för- dern helfen. Auch der Kasse zur Unterstützung un- serer Pastoren- und Lehrer-Wittwen und -Waisen,

sowie kranker und bedürftiger Pastoren und Lehrer wurde gedacht und den Gemeinden empfohlen, jähr- lich eine Sonntagscollekte dafür zu erheben.

Der Herr, unser Gott, sei auch ferner bei uns mit seiner Gnade und Segen! J. Strn.

## Für kirchlichen Chronik.

### I. America.

Unsere norwegischen Brüder gehen, obſchon sie einen kostspieligen Seminarbau noch unter den Händen haben, doch mit fröhlichem Muth an's Werk, ihrem Gymnasium wieder eine Haufung zu bereiten, nachdem das städtische Anstaltsgebäude in Decorah ein Raub der Flammen ge- worden ist. Tausende sind auf den Versammlungen der Districtsynoden von den Anwesenden gezeichnet worden, und in Decorah und Umgegend sind \$20,000 garantirt für den Fall, daß die Anstalt auf die Dauer in genannter Stadt belassen, die neuen Gebäude daselbst aufgeführt werden. Dieser Fall wird aber, wie uns berichtet wird, wohl nicht eintreten. Zwar soll das bevorstehende Schuljahr wieder in Decorah eröffnet werden, indem man sich in mittlerweiligen Räumen behilft, so gut es geht. Hingegen hat die Committee, in deren Hände die Wahl des Orts für das neue Anstaltsgebäude gelegt war, für die Verlegung des „Luther-College“ von Decorah nach St. Paul Park bei St. Paul, Minn., entſchie- den. Wenn wir die in Betracht zu ziehenden Verhält- nisse und Umstände, so weit uns dieselben bekannt sind, erwägen, so erscheint uns diese Entscheidung als eine vor- zügliche auch abgesehen von den jedenfalls nicht geringen Angeboten, die man in St. Paul und Minneapolis der Synode gemacht haben wird. A. G.

Die lutherische Synode von Wisconsin hielt ihre Sitzungen Ende Juni in Milwaukee. Herr Präses Bading, welcher 26 Jahre das Amt des Präses verwal- tet, erklärte, daß er wegen seines Alters dasselbe nicht noch einmal übernehmen könne, worauf Herr Pastor von Rohr zum Präses gewählt wurde. Hauptgegenstände der Verhandlungen waren: Die Lehre vom Nutzen und Segen der heiligen Taufe und die Schulfrage.

Eine neue Secte ist in Süd-Carolina entstanden, deren Gründer ein ehemaliger Methodist aus Lynchburg in Sumter County ist. Seine Anhänger nennen sich die wahren Licht-Baptisten, doch werden sie gewöhnlich nach dem Namen ihres Gründers (Boyle) Boyleiten genannt. Die Secte hat bereits Anhänger in Sumter, Darlington, Kershaw und Chesterfield County gefunden; dieselben bestehen aus dem ungebildeten und unwissenden Theile der Bevölkerung jener Gegend. Sie halten es für eine Sünde, daß ein Prediger Geld für seine Dienste nimmt. Die Boyleiten haben keine regulären Prediger, sondern glauben, daß ein Jeder unter ihnen von Gott inspirirt ist und die heiligen Schriften auslegen kann, auch die Frauen. Sie bilden sich ein, die einzigen wahren Ver- ehrer Gottes zu sein und halten alle übrigen Christen für Anhänger des Teufels. Das alte Testament verwerfen sie und behalten von dem neuen nur solche Stellen bei, welche in ihren Kram passen und nicht gegen die „Inspiri- rtheit“ gerichtet sind.

Freimaurer-Glaube. Wie „Herold und Zeitschrift“ berichtet, hat jüngst ein Großmeister einer Freimaurer- loge in New York in einer Festrede folgende Worte ge- sprochen: „Als Freimaurer werden wir gelehrt, daß die ganze Wahrheit nicht in Einem Buche enthalten ist, son- dern daß dieselbe, gleich Theilen eines zerbrochenen Bil- des, in allen Theilen der Erde und unter allen den ver- schiedenen Religionsformen zu finden ist. Unbewußt vielleicht, aber dennoch unablässig, sammeln die Forscher nach Wahrheit diese Stücke zusammen. Wenn das tausendjährige Reich angebrochen sein wird, werden diese, welche theils aus den Lehrsätzen des Brama-

theils aus den Schriften des Confucius, theils aus den jüdischen Propheten und theils von den Nachfolgern dessen, der zu Bethlehem im jüdischen Lande geboren ist, genommen sind, zu einem harmonischen Ganzen zusammengefügt werden. Bis jener Tag anbricht, ist es Pflicht der Freimaurerei, Duldung zu lehren und den Grundsatz zu verkündigen, daß kein Mensch sicher sei, ob er die Wahrheit besitze! Hiernach gilt also den Freimaurern die heilige Schrift nicht als einzige Quelle heiliger Erkenntnis, sie stellen die heilige Schrift auf gleiche Stufe mit den heilig gehaltenen Schriften der heidnischen Indier und Chinesen und unsern hochgelobten Herrn Jesus auf gleiche Stufe mit den Heiden dieser Heiden.

## II. Ausland.

**Aus Sachsen.** Das laufende Jahr ist ein Jahr der Jubiläen. Und diese Jubiläen gehen insonderheit die Sachsen sehr nahe an. Es ist in diesem Blatt bereits über die Jubiläen der Gemeinden in St. Louis und Perry County, welche nach Pfingsten festlich begangen wurden, berichtet worden. Es sind fünfzig Jahre her, daß die eingewanderten Sachsen hier in der neuen Heimath die ersten lutherischen Gemeinden gründeten. Es war ferner auch schon von dem 800jährigen Jubiläum des sächsischen Fürstenhauses Wettin die Rede, durch welches Gott in der Reformationszeit der Kirche so viel Segen zugewendet hat. Aber es wird in diesen Monaten drüben im alten Sachsen, in verschiedenen Theilen des Landes zu verschiedenen Zeiten, das Gedächtniß an ein noch viel wichtigeres Ereigniß der Vorzeit erneuert und gefeiert. Vor 350 Jahren wurde im damaligen Herzogthum, dem heutigen Königreich Sachsen, die Reformation eingeführt. — In verschiedenen kirchlichen Blättern ist kürzlich ein „Aufruf an die evangelisch-lutherischen Christen Sachsens zur 350jährigen Gedächtnißfeier der Kirchenreformation 1889“ veröffentlicht worden. In demselben wird das, was vor 350 Jahren in Sachsen geschehen, mit folgenden Worten beschrieben: „Im Churfürstenthum Sachsen hatte unter dem Schutze der unvergeßlichen Churfürsten die Reformation Luthers bereits festen Boden und Bestand gewonnen. Im Herzogthum Sachsen war sie durch Herzog Georg den Bärtigen noch ausgeschloffen; die Predigt des Evangeliums verboten; die Bekenner desselben wurden des Landes verwiesen oder sonst verfolgt. Nach dem Tode Georgs 1539 trat sein Bruder, Heinrich der Fromme, der bisher auf die Aemter Freiberg und Wolfenstein angewiesen war, als sein Nachfolger in das Erbe des Herzogthums. War dieser schon vorher der Lehre Luthers ergeben gewesen, so war es nun sein erstes Werk, ihr in seinem ganzen Lande Recht und Raum zu geben. Der Anfang der Reformation wurde zu Pfingsten 1539 in Leipzig gemacht. Der Gottesdienst, bei welchem Luther selbst predigte, wurde deutsch, das heilige Abendmahl in evangelischer Weise gehalten. Auch die Universität gab endlich ihren Widerstand gegen die Reformation auf und erklärte, daß sie der reinen christlichen Lehre sich keineswegs widersetzen, sondern lehren und disputiren wolle, wie es das reine Wort Gottes erfordere.“ In Dresden predigte P. von Lindenau, und schon im Juni 1539 wurden die unevangelischen Ceremonien entfernt. Ein Ende hatte es mit der Verehrung, des schwarzen Herrgottes in der Kreuzkirche, des wächsernen Marienbildes in der Frauentirche und dem Zulauf zu der Fußsohle der Maria in der Dreikönigskirche. Die Frohnleichnamsprozession und der Dienst des heiligen Benno in Meissen wurden abgeschafft; 1539 und 1540 durch eine allgemeine Kirchenvisitation unter Luthers Rath und Beistand das ganze Kirchenwesen dem Evangelio gemäß geordnet, und nun kam, wie im Churfürstenthum, so auch im Herzogthum, in sämtlichen sächsischen Landen Gottes Wort und die evangelisch-lutherische Kirche zu siegreichem Bestand.“ — In der eben erwähnten, in Leipzig gehaltenen Pfingstpredigt zeigte Luther unter Anderem, welches die wahre christliche Kirche sei. „Christus

spricht (Joh. 14, 23.)“, so heißt es da: „Wer da hält mein Wort, da ist meine Wohnung.“ „Mein Wort muß darin bleiben, oder soll nicht mein Haus sein.“ — In jenem „Aufruf“ wird weiter gesagt: „Und sie (die evangelisch-lutherische Kirche) ist es, ungeachtet großer Gefahren, die sie von Innen und von Außen bedrohten, ungeachtet der tiefgehenden politischen Veränderungen, denen Sachsen unterworfen worden, Gott sei Lob und Dank! bis auf diesen Tag geblieben. Gesichert in ihrem Bekenntnißstand und ihren Rechten, für ihre eigenen Bedürfnisse und die Erfüllung ihres geistlichen Berufes wohl versorgt, kann sie in Freiheit ihres Glaubens leben, kann sich selbst in Frieden bauen und ist im Stande, den Glaubensgenossen, die zerstreut, vereinsamt, von allen Seiten bedrängt, mit geringen Mitteln für die Freiheit des Evangeliums und den Bestand der Kirche zu kämpfen haben, in brüderlicher Liebe Dienst und Hilfe zu leisten.“ Ja, wenn dem doch so wäre! Aber, was hier über den gegenwärtigen Stand der sogenannten evangelisch-lutherischen Landeskirche Sachsens ausgesagt wird, muß Jedem, der die Dinge kennt und recht beurtheilen kann, fast wie Gespötte klingen. „Gesichert in ihrem Bekenntniß und in ihren Rechten“: so rühmen sächsische Prediger hoch her von ihrer Landeskirche vor sämtlichen Gliedern derselben. Die traurige Wahrheit und Wirklichkeit ist die: fast kein einziger Pastor der „evangelisch-lutherischen“ Landeskirche Sachsens predigt noch, sicher kein einziger Professor der Landesuniversität in Leipzig lehrt noch, was vormalig Luther predigte und lehrte. Sie haben alle die Lehre Luthers und Gottes Wort mehr oder minder gefälscht oder das Evangelium von Christo gar abgethan. Das Recht des lutherischen Bekenntnisses ist von der ersten sächsischen Landessynode 1871, welche den alten gut lutherischen Religionsseid abschaffte, förmlich und feierlich zu Grabe getragen. „Sie kann in Freiheit ihres Glaubens leben“: so faseln, als wären sie trunken, verblendete Leiter und Stimmführer der sächsischen Kirche. Die nüchterne Wirklichkeit ist die: wer in der sächsischen Landeskirche als Pastor nach seinem Glauben, das heißt, nach Gottes Wort und Luthers Lehre amtiren will, der wird abgesetzt, und wer als Gemeindeglied das reine, lautere Evangelium hören will, ist genöthigt, aus der Landeskirche auszutreten. Luther predigte und zeugte vor 350 Jahren: „Mein Wort muß darin bleiben, oder soll nicht mein Haus sein.“ Und das ist nicht geschehen. Gottes Wort ist nicht geblieben, so ist dort nicht mehr die rechte christliche Kirche. Das sächsische Volk, die sächsische Kirche, die Lehrer der Kirche voran, hat den Schatz, das lautere Gotteswort verachtet und verloren. So ist das 350jährige Gedächtniß der Einführung der Reformation in Sachsen für die sächsischen „Lutheraner“ eine schwere Anklage, des Inhalts: Gedanke, wovon du gefallen bist! Aber Niemand erkennt es, Niemand nimmt es zu Herzen! — Indes ein kleines Häuflein lutherischer Christen in Sachsen kann mit ungetheiltem Herzen und freudigem Gewissen dieses Jubiläum feiern. Das sind unsere Glaubensgenossen in der lutherischen Freikirche Sachsens. Die haben durch Gottes Gnade das Erbe der Reformation, das reine Wort und Sacrament bewahrt, nachdem es verloren war, wiedergefunden, die können in diesem Jahr rühmen und frohlocken: „Gottes Wort und Luthers Lehr vergehet nun und nimmermehr.“ Und wir mit ihnen. Auch wir in der neuen Heimath preisen die unaussprechliche, unverdiente Gnade Gottes, daß er in dieser Zeit des allgemeinen Abfalls uns, unserer Kirchengemeinschaft, das helle, ungetrübte Licht der reinen Lehre, das vor 350 Jahren über Sachsen aufging, noch helle scheinen läßt, so klar und hell, als es damals leuchtete, und bitten ihn mit allem Ernst: „Dein göttlich Wort, das helle Licht, laß ja bei uns auslöschen nicht.“ G. St.

**Wunderliche Zustände in Hermannsburg.** In Hermannsburg gibt es drei kirchliche Parteien, eine landeskirchliche, eine sogenannte hannoversche freikirchliche und eine harnsische freikirchliche. Die drei Parteien sind

wider einander also, daß sie sich unter sich halten. Nur stand entstanden. Die Herrschaft braucht Geld, Geld von aller Partei ist geneigt, ihr auf die stige Collecten gesammeltes überlassen, denn die Parteien einig in der Lehre, haben keine Gegenstände gegen einander Schwierigkeit sind nunten auf einen speculativen nämlich nach Mittheilung der Correspondenz“ eine „Mission in der alle drei Parteien spondenz“ sagt: „Es findet in der lutherischen Freikirche eine Gemeinde statt.“ Und dann regenten einen Weg ausfinden, nötige Geld flüssig gemacht gewonnen wird. — Es wird ob der Unterricht im Missionsgemeinde unirt gegeben werden alle Monat oder alle Jahre Sonderlehren den Missionsprägen soll. Auch wird nicht zu denen die Zöglinge gesandt nistisch oder je nach den Theilen bearbeitet werden sollen gemeinden entweder das Vereinigten Missionshausgemein gestaltet und gespaltenen gemeinde abspiegeln soll. Kirchenregenten über diesen und überlassen es den Zöglingen Meinung und Neigung, in die — Zöglinge aus dieser Mission auch hierher nach Amerika zu die Gemeinden natürlich weinlich Hermannsburgisch, andere Art, unirt oder separat aber die Ohio-Synode dafür hier auch noch einen Ohio bekommen. — Die armen Amerika!

## Ordinationen und

Im Auftrag des Herrn Präses Otto Lübbe am 3. Sonntag n. Gemeinde zu Louisville, Ky., or

Adresse: Rev. O. Luecke, S. W. corner of 18th & G

Am 4. Sonntag nach Trin. w. im Auftrag des Ehrw. Präsidium gehalten in Council Bluffs, I. eingeführt.

Adresse: Rev. Th. Steege, 627 7th

Im Auftrag des Ehrw. Pr. Paul v. Törne am 4. Sonntag seinen Gemeinden bei Clinton ur

Adresse: Rev. Paul v. Törne, N

Im Auftrag des Ehrw. Herrn F. R. Tramm am 3. Sonntag in Mishawaka, Ind., eingeführt. Adresse: Rev. F. R. Tramm

Im Auftrag des Ehrw. Herrn H. Castens am 3. Sonntag n. Gemeinde zu Russels Grove von

Adresse: Rev. H. Castens,

Im Auftrag des Ehrw. Präses tag nach Trin. P. H. Grefe in eingeführt von

er da hält  
Bort muß  
l." — In  
die evan-  
soßer Ge-  
edrohten,  
derungen,  
Lob und  
in ihrem  
enen Be-  
Berufes  
ns leben,  
inde, den  
von allen  
Freiheit  
kämpfen  
leisten."  
über den  
sch-luthe-  
muß Je-  
ann, fast  
kenntniß  
Prediger  
Gliedern  
ichkeit ist  
erischen"  
einziger  
rt noch,  
aben alle  
r minder  
bgethan.  
von der  
en alten  
lich und  
eit ihres  
en, ver-  
Kirche.  
ichsischen  
s heißt,  
vill, der  
s reine,  
aus der  
d zeugte  
en, oder  
schehen.  
ht mehr  
olk, die  
hat den  
verloren.  
ung der  
jeraner"  
ovon du  
d nimmt  
lutheri-  
t Herzen  
t. Das  
en Frei-  
ade das  
icrament  
den, die  
„Gottes  
rmehr."  
Heimath  
Gottes,  
s, unse-  
licht der  
aufging,  
damals  
göttlich  
a nicht."  
St.  
In Her-  
landes-  
liche und  
ien sind

wider einander also, daß sie keine Abendmahlsge-  
sellschaft unter sich halten. Nun ist ein nicht geringer Uebel-  
stand entstanden. Die Hermannsburgische Mission ge-  
braucht Geld, Geld von allen drei Parteien. Aber keine  
Partei ist geneigt, ihr auf Missionsfesten und durch son-  
stige Collecten gesammeltes Geld der anderen Partei zu  
überlassen, denn die Parteien sind ja, wie gesagt, nicht  
einig in der Lehre, haben keine Abendmahlsge-  
sellschaft, haben Gegenaltäre gegen einander aufgerichtet. Bei die-  
ser Schwierigkeit sind nun die dortigen Kirchenregen-  
ten auf einen speculativen Gedanken gerathen, sie haben  
nämlich nach Mittheilung der „Hannoverschen Pastoral-  
Correspondenz“ eine „Missionshausgemeinde“ gegründet,  
in der alle drei Parteien vertreten sind. Die „Corre-  
spondenz“ sagt: „Es findet also eine Union verschiede-  
ner lutherischer Freikirchen in der einen Missionshaus-  
gemeinde statt.“ Und damit haben denn die Kirchen-  
regenten einen Weg ausfindig gemacht, auf dem das so  
nöthige Geld flüssig gemacht und von allen drei Parteien  
gewonnen wird. — Es wird nun aber nicht mitgetheilt,  
ob der Unterricht im Missionshause dieser Missionshaus-  
gemeinde unirt gegeben werden wird, oder ob umschicht  
alle Monat oder alle Jahre jede der drei Parteien ihre  
Sonderlehren den Missionszöglingen vortragen und ein-  
prägen soll. Auch wird nicht mitgetheilt, ob die Heiden,  
zu denen die Zöglinge gesandt werden, von diesen unio-  
nistisch oder je nach den Sonderlehren der drei Par-  
teien bearbeitet werden sollen, so daß sich in den Heiden-  
gemeinden entweder das Bild der Hermannsburgischen  
unirten Missionshausgemeinde oder das Bild der dreifach  
gestalteten und gespaltenen Hermannsburgischen Land-  
gemeinde abspiegeln soll. — Wahrscheinlich sind die  
Kirchenregenten über diesen Punkt selbst noch nicht einig  
und überlassen es den Zöglingen je nach deren Ansicht,  
Meinung und Neigung, in der Heidenwelt zu missioniren.  
— Zöglinge aus dieser Missionshausgemeinde kommen  
auch hierher nach Amerika zur Ohio-Synode und werden  
die Gemeinden natürlich weiden, wie sie es gelernt haben,  
nämlich Hermannsburgisch, so oder so, auf die eine oder  
andere Art, unirt oder separirt. Wahrscheinlich wird  
aber die Ohio-Synode dafür sorgen, daß die Zöglinge  
hier auch noch einen Ohio'schen Anstrich und Färbung  
bekommen. — Die armen Gemeinden in Afrika und  
Amerika!

X.

### Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des Herrn Präses Niemann wurde Herr Candidat  
Otto Lücke am 3. Sonntag nach Trin. in der zweiten ev.-luth.  
Gemeinde zu Louisville, Ky., ordinirt und eingeführt von

J. W. Pohlmann.

Adresse: Rev. O. Luecke,  
S. W. corner of 18th & Grayson Strs., Louisville, Ky.

Am 4. Sonntag nach Trin. wurde Herr Candidat Th. Steege  
im Auftrag des Ehrw. Präsidiums des Iowa-Districts vom Unter-  
zeichneten in Council Bluffs, Iowa, ordinirt und in sein Amt  
eingeführt.

J. F. S. Her.

Adresse: Rev. Th. Steege,  
627 7th Ave., Council Bluffs, Iowa.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Studt wurde Herr Cand.  
Paul v. Törne am 4. Sonntag nach Trin. ordinirt und in  
seinen Gemeinden bei Hinton und in Kingsley eingeführt von

G. A. Brüggemann.

Adresse: Rev. Paul v. Toerne,  
Neptune, Plymouth Co., Iowa.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Niemann wurde Herr P.  
F. R. Tramm am 3. Sonntag nach Trin. in seiner Gemeinde  
in Mishawaka, Ind., eingeführt von

Tr. Thieme.

Adresse: Rev. F. R. Tramm, Box 505, Mishawaka, Ind.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Wunder wurde Herr P.  
H. Castens am 3. Sonntag nach Trin. in der St. Matthäus-  
Gemeinde zu Russels Grove von mir eingeführt.

H. W. Wehrs.

Adresse: Rev. H. Castens, Lake Zurich, Lake Co., Ill.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Pennkamp wurde am 3. Sonn-  
tag nach Trin. P. H. Grefe in seiner Gemeinde bei Lubell, Kans.,  
eingeführt von

W. Zabel.

Am 3. Sonntag nach Trin. ist im Auftrag des Ehrw. Präses Wunder Herr P. Friedrich Cämmerer in seinen Gemeinden Harvard und Alden durch Unterzeichneten unter Assistenz des Hrn. P. G. Schmidt eingeführt worden. W. v. Schenk.

Adresse: Rev. Fr. Caemmerer,  
Harvard, McHenry Co., Ill.

## Kirchheimweihungen.

Am 1. Sonntag nach Trin. weihte die ev.-luth. St. Petri-Gemeinde zu Gaston, Faribault Co., Minn., ihr neuerbautes Kirchlein (30×20) dem Dienste Gottes. Gepredigt haben die PP. Rubel und Steger deutsch und P. Nickels englisch.

J. Grabarkewitz.

Am 5. Sonntag nach Trin. weihte die ev.-luth. St. Paulus-Gemeinde in Rockford, Ill., ihre neue Kirche (70×36) dem Dienste Gottes. Festprediger: die Herren PP. A. Wagner und Th. Kohn.

L. W. Dorn.

## Conferenz-Anzeigen.

Die Ost-Michigan Specialconferenz versammelt sich, w. G., am 6. und 7. August in der Gemeinde des Herrn P. Link zu Mount Clemens.

J. Zuberbier.

Die La Porte Specialconferenz versammelt sich am 7. und 8. August bei Herrn P. F. W. Herzberger in Hammond, Ind.

J. F. Riethammer.

Die Springfield Specialconferenz versammelt sich am 13. und 14. August in Bishop, Ill.

Alb. Brauer.

Die gemischte Pastoralconferenz von Manitowoc und Sheboygan County versammelt sich, s. G. w., vom 6. bis 8. August bei Hrn. P. Sprengling in Centreville.

J. Herzer.

## Wahlanzeige.

Da Herr Prof. W. Diederich seine Resignation als Gymnasiallehrer der hiesigen Anstalt eingereicht, und die Aufsichtsbehörde dieselbe angenommen hat, so ist ein neuer Professor für Fort Wayne zu erwählen.

Der Unterzeichnete fordert deshalb im Namen des Wahlcollegiums alle Betreffenden auf, innerhalb der nächsten vier Wochen die Namen derjenigen, die sie als Candidat für die vacante Professur aufgestellt zu sehen wünschen, an ihn einzusenden.

Das Recht der Candidatenaufstellung haben laut Synodalconstitution außer den Gliedern des Wahlcollegiums alle Synodalgemeinden, sowie das Lehrercollegium und die Aufsichtsbehörde der betreffenden Anstalt.

Fort Wayne, Ind., 12. Juli 1889. G. Groß,  
Secretär des Wahlcollegiums.

## Der Iowa-District

versammelt sich, s. G. w., dieses Jahr vom 21. bis 27. August in der Gemeinde des Hrn. P. G. F. Melcher in Warren Township, Bremer Co., Iowa. — Um rechtzeitige Anmeldung bei dem Pastor loci wird gebeten.

Fr. Brust, Secr.

## Progymnasium in Milwaukee.

Am 4. September, so Gott will, wird das neue Schuljahr beginnen. Am Tage vorher hat sich ein jeder Schüler in der Anstalt einzufinden. Anmeldungen sollten sofort an den Unterzeichneten gerichtet werden. Die Anstalt umfaßt bis jetzt die vier untersten Klassen eines Gymnasiums: Sexta, Quinta, Quarta und Tertia. Zur Aufnahme ist ein gutes schriftliches Zeugniß und sind die Kenntnisse einer guten Gemeindefschule erforderlich.

Für Kost — Feuerung mit eingeschlossen — werden \$15.00 pro Quartal, also \$60.00 das Jahr bezahlt. Zu dieser Summe kommen nur noch hinzu: \$2.00 für Arzt und Apotheke, \$1.00 für Schülerbibliothek und \$1.00 für Licht, macht im Ganzen \$64.00 das Jahr, oder \$16.00 pro Quartal. Dieser Betrag ist zu Anfang eines jeden Quartals direct an den Unterzeichneten einzusenden. Ebenso sollte es auch mit den übrigen Geldern der Schüler, jedenfalls in den beiden unteren Klassen, gehalten werden.

Diejenigen Schüler, welche in den Dienst der Kirche treten wollen, haben den Unterricht umsonst; die das nicht wollen, haben für denselben \$20.00 das Jahr zu entrichten. Dieselbe Summe haben diejenigen nachzuzahlen, welche ihren ersten Entschluß, der Kirche einmal dienen zu wollen, aufgeben und einen anderen Beruf erwählen. — Einen Koffer, Leib- und Bettwäsche hat ein jeder Schüler mitzubringen. Tisch, Stuhl, Matrage, Lampe, sowie die nöthigen Schulbücher werden am besten hier gekauft und wird der Betrag dafür die Summe von \$14.00 nicht übersteigen.

Milwaukee, Concordia-College, 22. Juli 1889.

Ch. F. Löber, Director.

## St. Pauls Pr. Laf.

Diese Anstalt des West faßt bis jetzt die drei unter Quinta und Quarta.

Das neue Schuljahr be-  
Betreffs der Aufnahme

1. Zur Aufnahme ist  
schule und ein gutes Be-  
nehmenden.

2. Jeder Schüler mu-  
und Bettwäsche, Bettbe-  
Koffer. NB. So viel al-

3. Das Kostgeld betr-  
Feuerung eingerechnet.  
den Schülern, die sich be-  
gute gerechnet. Dieselbe  
vergangenen Schuljahr f-

4. Schüler, die sich ni-  
jährlich \$20.00 Schulgel-

5. Kostgeld, Schulgelb-  
direct an den Unterzeichn-

6. Anmeldungen und  
neten.

## Proghymn

Das Schuljahr obiger  
tember 1889, Morgens  
besonders solcher, welche  
werden sollen, erbittet si-

Im Auftrag der

## Eingekommen in die

Synodalkasse: Ba-  
Pfingstcollekte d. Gem. S.  
(S. \$29.15.)

Innere Mission:  
38.20. Von etl. Glieder.  
Francisco 3.75. Vom S.  
in San Francisco 10.00.  
Arme Studenten:  
cisco 5.00. Vom St. P.  
lings-Verein der St. P.  
(S. \$35.00.)  
San Francisco, 8. Jul

## Eingekommen in d.

Synodalkasse: P.  
Schröders Gemeinde \$9.  
P. Göhringer 10.25. Da-  
coll. der Gem. in Evans-  
deckers Gem. in Hamel 13.  
Pfingstcoll. aus P. Ram-  
Kraus Gem., Sabornus,  
2.78. Pfingstcoll. aus  
Gem. in Danville 9.40.  
P. Müllers Gem. in Ches-  
10.92. P. Heumanns G.  
Gem. 20.00. P. Döderl-  
coll. aus P. G. Blantens  
Reinfe .50. (S. \$179.9

Innere Mission:  
Missionsfestcoll. aus P. S.  
aus P. Wunders Gem.  
Wagners Gem. 19.00.  
der Süd- und Südwest-  
Bartlings Gem. 17.25.  
Missionscoll. 7.50. G. S.  
brechts Gem. 25.65. P.  
boths Gem. 5.25. P.  
Frau C. Otto aus P. Wuy-  
fest der Gemm. der PP.  
s der Missionsfestcoll. au-  
Aus d. Sparbüche von  
Missionsfest der Gemm.  
Blaines und Umgegend  
Von Fr. Benjensen 10.  
Döderlein. P. Hölters  
1.00. P. W. Dorns Ge-  
Wittne Vode durch P. M.  
Grete 124.30. (S. \$209.  
Heidenmission: F.  
10.00.

Regemission: Be-  
leans, 1.00. Für dieselb-  
F. Wiente durch P. Jo-  
Lewerenz' Gem. 7.33. 1.  
der Süd- und Südwest-  
Mertensschlägers Schultin  
New Orleans, 4.60. Fra-  
für Miss. Burgdorfs Stat-  
burg 14.00. N. N. aus



Trin. ist im Auftrag des Ehrw. Präses  
ich Cammerer in seinen Gemeinden  
Unterzeichneten unter Assistenz des Hr.  
t worden. W. v. Schenck.  
mmerer,  
Harvard, McHenry Co., Ill.

## Einweihungen.

Trin. weihte die ev.-luth. St. Petri-  
Kirche in Minn., ihr neuerbautes  
Dienste Gottes. Gepredigt haben die  
Pastoren P. Nicksch und P. Nicksch englisch.  
J. Grabarkewitz.

Trin. weihte die ev.-luth. St. Paulus-  
Kirche in Ill., ihre neue Kirche (70x36) dem  
Herrn: die Herren PP. A. Wagner und  
L. W. Dorn.

## Conferenz-Anzeigen.

Specialconferenz versammelt sich, w. G.,  
der Gemeinde des Herrn P. Link zu  
J. Zuberbier.

Conferenz versammelt sich am 7. und 8.  
J. Herzberger in Hammond, Ind.  
J. F. Riethammer.

Specialconferenz versammelt sich am 13.  
J. Al. Brauer.

Conferenz von Manitowoc und She-  
boygan, s. G. w., vom 6. bis 8. August  
in Centerville. J. Herzer.

## Bahlanzeige.

berich seine Resignation als Gymnasial-  
lehrer eingereicht, und die Aufsichtsbehörde  
so ist ein neuer Professor für Fort Wayne

vert deshalb im Namen des Wahlcolle-  
giums, innerhalb der nächsten vier  
Jahren, die sie als Candidat für die  
Wahl zu sehen wünschen, an ihn einzu-

tenauffstellung haben laut Synodalcon-  
ferenz des Wahlcollegiums alle Synodal-  
rerkollegium und die Aufsichtsbehörde

Juli 1889. C. Groß,  
Secretär des Wahlcollegiums.

## Iowa-District

dieses Jahr vom 21. bis 27. August in  
C. F. Melcher in Warren Township,  
rechtzeitige Anmeldung bei dem Pastor  
Fr. Brust, Secr.

## St. Pauls Gymnasium zu Concordia,

## Lafayette Co., Mo.

Diese Anstalt des Westlichen Districts der Missouri-Synode um-  
faßt bis jetzt die drei untern Klassen eines Gymnasiums, Sexta,  
Quinta und Quarta.

Das neue Schuljahr beginnt, D. v., Mittwoch, den 29. August.  
Betreffs der Aufnahme beachte man gütigst Folgendes:

1. Zur Aufnahme ist nöthig die Vorbildung einer Gemein-  
schule und ein gutes Zeugniß über den Charakter des Aufzu-  
nehmenden.

2. Jeder Schüler muß versehen sein mit der nöthigen Leib-  
und Bettwäsche, Bettdecken, Handtüchern, Bürsten und einem  
Koffer. NB. So viel als möglich bunte Wäsche!

3. Das Kostgeld beträgt für's Schuljahr \$50.00, Licht und  
Feuerung eingerechnet. Liebesgaben an den Haushalt werden  
den Schülern, die sich dem Dienst der Kirche widmen wollen, zu  
gute gerechnet. Dieselben machten es möglich, daß die Kost im  
vergangenen Schuljahr für \$42.50 geliefert werden konnte.

4. Schüler, die sich nicht dem Dienst der Kirche widmen, zahlen  
jährlich \$20.00 Schulgeld.

5. Kostgeld, Schulgeld, sowie die Privatgelber der Schüler sind  
direct an den Unterzeichneten einzusenden und werden von ihm  
verwaltet.

6. Anmeldungen und Anfragen richte man an den Unterzeich-  
neten. H. Kappel.

## Gymnasium in New York.

Das Schuljahr obiger Anstalt beginnt Dienstag, den 2. Sep-  
tember 1889, Morgens 9 Uhr. Anmeldungen neuer Schüler,  
besonders solcher, welche in Kost und Logis in New York gebracht  
werden sollen, erbittet sich der Unterzeichnete bis spätestens den  
15. August.

Im Auftrag der Aufsichtsbehörde

E. Bohm, Director,  
341 E. 18th Str.

## Eingekommen in die Kasse des California- und Oregon-

### Districts:

Synodalkasse: Von der Gemeinde in St. Helena \$10.00.  
Pfingstcollekte d. Gem. Hr. P. G. Kuntz in Los Angeles 19.15.  
(S. \$29.15.)

Innere Mission: St. Paulus-Gem. in San Francisco  
38.20. Von etl. Gliedern des St. Pauls-Frauenverein in San  
Francisco 3.75. Vom Jünglings-Verein der St. Paulus-Gem.  
in San Francisco 10.00. (S. \$51.95.)

Arme Studenten: Von Hr. N. G. Seibel in San Fran-  
cisco 5.00. Vom St. Pauls-Frauenverein 20.00. Vom Jüng-  
lings-Verein der St. Paulus-Gem. in San Francisco 10.00.  
(S. \$35.00.)

San Francisco, 8. Juli 1889. J. H. Hargens, Kassirer.  
400 Sixth Str.

## Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Synodalkasse: Pfingst-Abendmahls-Collekte aus P. G.  
Schröders Gemeinde \$9.30. Von der Gem. in Prairie Town durch  
P. Gühring 10.25. Dessen Gem. in Staunton 14.20. Pfingst-  
coll. der Gem. in Granton 7.00. Pfingstcoll. aus P. Schiefer-  
beckers Gem. in Hamel 13.83. P. Webers Gem., Bonfield, 8.68.  
Pfingstcoll. aus P. Kamelows Gem. in Elk Grove 12.30. P.  
Krausers Gem., Sadorus, 7.25. P. Engels Gem. in Covington  
2.78. Pfingstcoll. aus P. Lewerenz' Gem. 8.16. P. Martens'  
Gem. in Danville 9.40. P. Meyers Gem. in Lincoln 13.85.  
P. Müllers Gem. in Chester 5.15. P. Kirchners Gem. in Nichton  
10.92. P. Heumanns Gem., Farina, 3.90. P. G. Sievings  
Gem. 20.00. P. Döberleins Gem. in Homewood 7.52. Pfingst-  
coll. aus P. G. Blantens Gem. 15.00. Friedr. Otto durch P.  
Reinke 5.00. (S. \$179.99.)

Innere Mission: Coll. aus P. Webers Gemeinde 8.00.  
Missionsskoll. aus P. Lewerenz' Gem. 21.00. Frau Kirchhoff  
aus P. Wunders Gem. 5.00. Frau Fleischer das. 1.50. P. A.  
Wagners Gem. 19.00. 9 Zehntel des Ueberfl. vom Missionsskoll.  
der Süd- und Südwest-Chicago Gemm. 665.96. Aus P. W.  
Bartlings Gem. 17.25. Aus P. Leeb's Gem., nachträglich zur  
Missionsskoll. 7.50. C. Haart durch P. Succop 2.00. P. Engel-  
brechts Gem. 25.65. P. Rohns Gem., Chicago, 2.82. P. Heer-  
boths Gem. 5.25. P. Müllers Gem. in Schaumburg 14.00.  
Frau C. Otto aus P. Wunders Gem. 5.00. Coll. beim Missionss-  
fest der Gemm. der PP. Fr. Döberlein und Th. Büniger 40.00.  
4 der Missionsskoll. aus P. Großes Gem. in Addison 116.06.  
Aus d. Sparbüchse von Prof. Homanns Kindern 1.00. Vom  
Missionsskoll. der Gemm. in Nord- und Nordwest-Chicago, Des  
Plaines und Umgegend 947.00. P. Sievings Gemeinde 10.00.  
Von Fr. Benjemann 10.00, Joh. Sidmann 5.00 durch P. Fr.  
Döberlein. P. Hälters Gem. 20.00. Frau N. N. durch dens.  
1.00. P. W. Dorns Gem. 8.75. Gem. in Squaw Grove 6.50.  
Wittve Vode durch P. Reinke 1.00. 4 der Missionsskoll. d. Gem.  
Crete 124.30. (S. \$2090.54.)

Heidenmission: Fr. Benjemann durch P. Fr. Döberlein  
10.00.

Negermission: Benj. Rauff für Bethl. Station, New Or-  
leans, 1.00. Für dieselbe Pfingstcoll. der Gem. Granton 6.00.  
F. Wiente durch P. Johanning 1.00. Missionsskoll. aus P.  
Lewerenz' Gem. 7.33. 1 Zehntel vom Ueberfl. vom Missionsskoll.  
der Süd- und Südwest-Chicago Gemm. 74.00. Von Lehrer  
Mertenschlagers Schulkindern für den Bau der neuen Negerschule,  
New Orleans, 4.60. Frau Gor in Springfield durch Lehrer Wilf  
für Miss. Burgdorfs Station 50. P. Müllers Gem. in Schaum-  
burg 14.00. N. N. aus P. Wunders Gem. 1.50. Coll. beim

Missionsskoll. der Gemm. der PP. Fr. Döberlein und Th. Büniger  
15.00. H. Habenicht aus P. Th. Bünigers Gem. 2.00. Theil  
der Missionsskoll. aus P. Großes Gem. in Addison 38.69.  
Frauenverein Gem. P. Heumanns 6.60. Vom Missionsskoll. der  
Gemm. in Nord- und Nordwest-Chicago, Des Plaines und Um-  
gegend 67.66. Durch P. Fr. Döberlein von N. N. 2.00. H.  
Ebers 1.00, C. Hellberg 1.00. 4 d. Missionsskoll. d. Gem. Crete  
41.43. (S. \$285.31.)

Wittwenkasse: Hochzeitscoll. bei Hr. G. Meyer und Fr.  
L. S. Basse in Elk Grove 18.00. P. Martens' Gem., Danville,  
18.80. P. W. Rohn 5.00. Durch Lehrer Weber von der Addison  
Lehrer-Conferenz 8.47. Dankopfer von Frau Wilhelmine Freise  
durch P. Nabe 3.00. H. Dehlerking aus P. Großes Gem. in  
Addison 20.00. Ringelbeutelgeld aus P. Heumanns Gem. 6.00.  
Durch Lehrer C. Köbel von der Chicago Lehrer-Conferenz 18.25.  
Dankopfer von Frau Elfr. Fritze durch P. Köschen 4.00. Frauen-  
verein in P. Steeges Gem., Dundee, 8.50. (S. \$110.02.)

Judenmission: Aus dem Nachlaß des verst. Fr. Hennings-  
meyer aus Elk Grove 12.25. N. N. aus P. Wunders Gemeinde  
1.50. Theil der Missionsskoll. aus P. Großes Gem. in Addison  
38.68. (S. \$52.43.)

Kirchbau in Springfield: Hr. H. Sievers sen. in  
Neu-Braunschweig durch P. Rösch 5.00. Durch Kass. Schmalz-  
riedt 15.00. Durch Kass. Spilman aus den Destr. Distr. 60.23.  
Aus der Gem. Golden: von G. Post 2.00, C. Weerts 2.00, A.  
Eggen 5.00. Durch P. Engelbrecht von W. Wolf 5.00, N. N.  
1.00. P. Rohns Gem., Chicago, 4.05. P. Engels Gem. in  
Covington 5.00. P. A. Grimms Gem. in Buckley 4.50. Durch  
Kass. Mangelsdorf aus dem Kansas-District 11.13. P. Th.  
Biffels Gem. 5.00. (S. \$120.41.)

Studirende Waisenkassen: Collecte bei der Hogreve-  
Schönbeckens Hochzeit durch P. Röber 24.00. P. Stephans  
Gem. in Austin 8.45. Ringelbeutelgeld der Gem. P. Heumanns  
6.00. (S. \$38.45.)

Englische Mission: Pfingstcoll. aus P. W. v. Schencks  
Gem. 10.00. Missionsskoll. aus P. Lewerenz' Gem. 7.50 und  
für P. Dallmanns Gem. 2.00. Für dies: N. N. durch P. Engel  
1.00, P. A. Wagners Gem. 20.00, Abendmahls-Coll. in P. J.  
Drögemüllers Gem. 2.10, P. Schröders Gem. in Squaw Grove  
6.50. P. A. Wagners Gem. 5.14. (S. \$54.24.)

Emigranten-Mission: Missionsskoll. aus P. Lewerenz'  
Gem. für New York 2.00, Baltimore 2.00. P. Grupes Gem. in  
Rosenberg für New York 5.44. Pfingstcoll. aus P. Schwarz'  
Gem. für Baltimore 6.40. Theil der Missionsskoll. aus P.  
Großes Gem. in Addison 38.69. (S. \$54.53.)

Waisenhäuser bei St. Louis: Von den Schulkindern P.  
J. Drögemüllers 1.60.

Hospital in St. Louis: Dankopfer von Frau N. N.  
durch P. W. Heinemann 1.25.

Vaukaffe in Addison: Aus der Gem. Golden von J.  
Weints sen. 5.00. Durch Lehrer Ballmann von der Gem. Dundee  
24.55. (S. \$29.55.)

Arme Studenten in Springfield: Von Hr. H. Sie-  
vers sen. aus Neu-Braunschweig 5.00. Durch Kass. Schmalz-  
riedt 10.00. Hochzeitscoll. bei Großmann-Vesfetter aus der Gem.  
Cowling 3.00. P. Dettings Gem. in Golden 6.76, J. Fleßner  
1.00, W. D. das. 1.00. Durch Kass. Giffeldt 25.00. Hochzeits-  
coll. bei Hr. Steege in Dundee 6.25. Von Alvine Hollmann  
aus P. Wunders Gem. für Krutsche 5.00. P. Schröders Gem.  
in Squaw Grove für G. H. Koch 6.50. Durch dens. von Frau  
Friederike Reiffert 2.00. (S. \$71.51.)

Für die durch die Wasserfluthen im Sonomaughthale  
Beschlagnahmten: P. H. Schmidts Gem. in Cowling 7.60. Durch  
P. Dettling in Golden: von Ch. Weints 1.00, W. D. 1.00,  
Wittve Fleßner 3.00, H. Franzen 5.00, H. H. Fleßner 1.50, J.  
Fleßner 5.00. (S. \$24.10.)

Gem. in Hillsboro: P. Jæderjens Gem. in New Berlin  
4.00.

Waisenhäuser in Addison: P. Webers Gem., Bonfield,  
7.00. Coll. am 2. Sonntag n. Trin. in Lynnvile 6.42. Rest  
v. d. für ein Taufbeder best. Gelde aus ders. Gem. 1.00. Pfingst-  
coll. aus P. Graupners Gem. Mt. Carroll 9.00. Ringelbeutel-  
geld aus P. Heumanns Gem. 6.78. (S. \$30.20.)

Deutsche Freikirche: Vom Missionsskoll. d. Gemm. in Nord-  
und Nordwest-Chicago, Des Plaines u. Umgegend 67.65. Gem.  
P. H. Sievings 5.00. (S. \$72.65.)

Hausaltskasse in St. Louis: Gem. P. G. Schröders  
4.25.

Hausaltskasse in Springfield: Gem. P. G. Schrö-  
ders 6.60.

Vaukaffe in Milwaukee: P. Großes Gem. in Addison  
50.00. Durch Lehrer Vollmann von der Gem. Dundee 24.55.  
(S. \$74.55.)

Arme Schüler in Fort Wayne: N. N. durch P. Weber  
für Matuliska 5.00. Hochzeitscoll. bei Wendling-Biegler für  
G. Biegler 4.30 und für dens. von der Kranken Lydia, durch P.  
Gräf 7.00. Jungfrauen-Verein in P. Wagners Gem. für H.  
Preffel 4.00. (S. \$9.00.)

Arme Studenten in St. Louis: Hr. H. Sievers sen.  
aus Neu-Braunschweig durch P. Rösch 5.00. P. Großes Gem.  
in Addison für W. Bäder 30.00. Jungfrauen-Verein der Gem.  
P. A. Wagners für A. Grambauer 23.00 und für B. Giffeldt  
15.00. Für dens. von A. Beduhn 2.00, F. Hix 1.00, N. N. 2.00.  
Jünglings-Verein der Gem. P. Succops für Abel 15.00. Vom  
Jünglings- und Jungfrauen-Verein der Gem. Addison für Bäder  
10.00. Frch. Giesfeldt durch P. Reinke 5.00. (S. \$108.00.)

Arme Schüler in Addison: C. Seehausen für A. Reuter  
1.00. Gem. Addison für Maubanz 5.00. Hochzeitscoll. bei  
Großmann-Vesfetter aus der Gem. Cowling 2.25. Jungfrauen-  
Verein in P. A. Wagners Gem. für Konow 8.00. Frauenverein  
in P. Succops Gem. für Nabe 15.00. P. H. Sievings Gem.  
für H. Hillmann 15.00. (S. \$46.25.)

Springfield, Ill., 22. Juli 1889. J. S. Simon, Kassirer.

## Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Neubau in Milwaukee: P. Bethke's Gem. in Reynolds  
\$4.00. Dessen Gem. in Goodland 10.00. (S. \$14.00.)

Synodalkasse: P. Schlesselmann's Gem. in Friedhofs  
\$16.12. P. Berg's Gem. in Adams Co. 5.50. P. Dröge's  
St. Joh.-Gem. in Fryburgh 12.40. P. Sauer's Gem. in Fort

Wayne 44.70. P. Schumm's Gem. in Lafayette 50.00. P. Rothmann's Gem. in Akron 18.82. Dess. Gem. in Kent 3.58. P. Werfelmann's Gem. in Neubettelsau (Schulbent.) 23.38. P. Jüngel's Gem. in Fort Wayne 20.00. P. Ruppert's Gem. in North Dover 10.55. P. Sallmann's Gem. in Pomeroy 5.45. P. Vitz's Gem. in Preble 7.00. P. Zollmann's Gem. in Bear Creek 10.62. P. Bethke's Gem. in Reynolds 7.45. P. Franke's Gem. bei Fort Wayne 9.34. P. Husmann's Gem. bei Arcadia 1.95. P. Forst's Gem. bei Dublin 5.00. Dess. Gem. in Hilliard 10.50. P. Wambögan's Gem. in Newburgh 15.25. P. Trautmann's Gem. in Columbus 18.10. P. Bauer's Gem. in Weltes 6.81. P. Jox' Gem. in Logansport 10.50. Durch G. Sprandel v. d. Gem. in Kendallville 4.00. P. Strafen's Gem. in Leslie 3.52. P. Kregmann's Gem. in Cleveland 22.75. P. Sauer's Gem. in Fort Wayne 48.00. P. Hassold's Gem. in Huntington 7.35. (S. \$398.64.)

Negermission: D. P. Schupmann, ges. auf Buss-Hochtemer's Hochz. in Gar Creek \$5.00. P. Rump's Gem. in Tolleson 7.38. Durch P. Raumeier von G. Werg in Pleasant Township 1.00. D. P. Jox in Logansport .50. H. Burdorf aus P. Weseloh's Gem. in Cleveland (New Orleans) 1.00. Fr. Schumm aus P. Seemeyer's Gem. in Schumm (New Orleans) 1.00. (S. \$15.88.)

Judenmission: Durch P. Werfelmann in Neubettelsau Hochzeitstoll. \$6.12.

Innere Mission: Durch Lehrer Jeddier in Valparaiso ges. bei El. Specht \$2.00. P. Michael's Gem. in Göglein 11.25. Durch P. Werfelmann in Neubettelsau von M. Sch. 1.00. Aus d. Missionsb. P. Franke's Gem. b. Fort Wayne 10.00. M. N. aus ders. Gem. 2.00. P. Lüder's Gem. in Bremen 14.00. P. Werg's Gem. an der Elftly 10.53. D. P. Raumeier v. G. Werg in Pleasant Township 1.00. Emanuel's Gem. P. Bachmann's in Evansville 13.00. (S. \$64.78.)

Englische Mission: Durch P. Schupmann, ges. auf Buss-Hochtemer's Hochz. in Gar Creek \$5.00. P. Franke's Gem. in Zanesville 4.53. P. Müller's Gem. in Zanesville 6.60. Durch P. Raumeier's von G. Werg in Pleasant Township 1.00. Für P. Dallmann's Gem. in Baltimore: Durch P. Schupmann, ges. auf Buss-Hochtemer's Hochz. in Gar Creek 2.00. P. Gotth's Gem. bei Hoagland 2.00. P. Franke's Gem. in Zanesville 2.00. Aus d. Missionsb. P. Franke's Gem. b. Fort Wayne 2.00. Jungfrauen v. P. Brömer's Gem. in Cincinnati 5.00. P. Jox' Gem. in Logansport 11.50. P. Seemeyer's Gem. in Schumm 4.00. (S. \$45.63.)

Glaubensbrüder in Deutschland: Theil der Pfingstfesttoll. P. Jörn's Gem. in Cleveland \$50.00. P. Niehammer's Gem. in La Porte 32.20. Von etl. Gldrn. P. Wambögan's Gem. in Indianapolis 1.40. (S. \$83.60.)

Missions-Gem. in Nord-Dmaha, Neb.: Jungfrauen v. P. Groß's Gem. in Fort Wayne \$10.00. W. Schaper sr. in Columbia City 1.00. (S. \$11.00.)

2. Gem. in Louisville, Ky.: P. Markworth's Gem. am White Creek \$11.60. P. Thiem's Gem. in South Bend 10.35. P. Ernst's Gem. in Euclid 11.00. P. Giller's Gem. in Minden 10.70. P. Kaiser's Gem. in Julietta 11.00. Theil d. Pfingstfesttoll. P. Jörn's Gem. in Cleveland 50.00. P. Röhler's Gem. in Farmers Retreat 14.50. P. Schmidt's Gem. in Seymour 15.65. D. ders. v. d. St. Joh. Gem. in Jackson Co. 21.40. P. Rump's Gem. in Tolleson 6.00. P. Husmann's Gem. bei Arcadia 3.20. Dess. Gem. in Tipton Co. 3.50. P. Werg's Gem. an d. Elftly 8.36. P. Jox' Gem. in Logansport 11.75. P. Jüngel's Gem. in Fort Wayne 16.13. P. Stelter's Gem. in Denham 3.54. (S. \$208.68.)

Gem. in Springfield, Ill.: Nächstere P. Franke's Gem. in Zanesville \$15.00. Durch P. Raumeier von G. Werg in Pleasant T. .90. Durch P. Gotth's von W. Roltman sr. aus der Gem. bei Hoagland 5.00. (S. \$20.90.)

Gem. in Columbus, Ohio: P. Stelter's Gem. in Medaryville \$3.46.

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Schupmann ges. auf Buss-Hochtemer's Hochz. in Gar Creek \$3.00. Durch P. Schmidt in Elvira für Jakob von: Fr. L. M. 5.00, von Fr. L. W. 5.00, von Frau W. B. 3.00. P. Kleit's Gem. in New Haven 7.27. J. Sch. aus P. Werfelmann's Gem. in Neubettelsau 5.00. Durch P. Schmidt, toll. auf Wurbrint-Studenten's Hochz. in Jonesville 5.00. P. Schelpe's Gem. in Hobart 6.00. (S. \$89.27.)

Arme Studenten in Springfield: Frau M. aus P. Schleffmann's Gem. in Friedheim für H. Jäbber \$3.00. P. Schelpe's Gem. in Hobart 5.00. P. Koch's Gem. in Huff 3.00. P. Jox' Gem. in Logansport für Sell 15.00. (S. \$26.00.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Frau M. aus P. Schleffmann's Gem. in Friedheim für Traug. Meyer \$2.00. D. P. Jörn in Cleveland ges. auf Fr. Dagoborn-L. Stühm's Hochz. 8.50. P. Röhler's Gem. in Farmers Retreat für G. Gotth 21.00. Durch P. Bethke ges. auf Joh. Heimlich's Hochz. in Reynolds für Val. Kern 5.15. G. Goos aus P. Brömer's Gem. in Cincinnati 1.00. P. Weseloh's Gem. in Cleveland für G. Schulz 20.00. P. Niemann's Gem. in Cleveland 76.05. Durch P. Sauer in Fort Wayne toll. auf H. Weimeyer's Hochz. 16.20, auf Wolsky-Schneider's Hochz. 2.50. (S. \$152.40.)

Arme Schüler in Addison: Frau v. P. Niemann's Gem. Cleveland für Rosenbergs \$10.00. W. B. aus ders. Gem. durch P. Niemann für dens. 1.00. P. Kaiser's Gem. in Liverpool für W. Weidner 6.00. P. Koch's Gem. in Huff 3.00. (S. \$20.00.)

Haushalt in Fort Wayne: P. Weseloh's Gem. in Cleveland \$47.37.

Waisenkasse in Addison: Frau v. P. Niehammer's Gem. in La Porte \$10.00.

Waisenhause in Addison: Durch P. Trautmann in Columbus von G. Gehring für Arth. u. G. Wagener \$5.00.

Waisenhause b. Boston: P. Gotth's Gem. bei Hoagland (für Druckerprelle) \$1.00.

Waisenhause bei Pittsburg: Schulf. P. Jungfungs Bion-Gem. in Columbia City \$ .61. W. Lücke aus ders. Gem. 1.00. (S. \$1.61.)

Waisenhause in Indianapolis: Durch P. Bethke, toll. auf Joh. Duabes's Hochz. \$3.20. M. N. aus P. Franke's Gem. bei Fort Wayne 1.00. P. Schulze's Gem. in Vallonia 3.20. Durch Kassirer G. F. W. Meier, Vermächtnis von Jos. Start in

Buffalo 222.44. Ges. beim Schulfest P. Trautmann's Gem. in Columbus 14.06. Durch „Betty“ vom Nächstere P. Kregmann's Gem. in Cleveland 5.00. Durch P. Heinge in Elkhart, Kindtaufstoll. bei Priem 3.20. Schulf. P. Seemeyer's in Schumm 3.00. (S. \$255.10.)

Taubstummen-Anstalt: Durch P. Schupmann ges. auf Buss-Hochtemer's Hochz. in Gar Creek \$2.54. M. N. aus P. Franke's Gem. bei Fort Wayne 1.00. W. Lücke in Columbia City d. P. Jungfungs 1.00. (S. \$4.54.)

District-Unterstützungskasse: Frau E. aus P. Schleffmann's Gem. in Friedheim \$3.00. Durch P. Schupmann ges. auf Buss-Hochtemer's Hochz. in Gar Creek 10.00. Durch P. Wambögan in Newburgh ges. auf Franz Wolf's Hochz. 10.00. P. Sauer's Gem. in Fort Wayne 67.42. Aus P. Preuß's Gem. bei Avilla 2.25. Lehrer Zeile in Lafayette 2.00. A. W. in Neubettelsau d. P. Werfelmann .50. Dankopfer von Frau Pastor Groß in Fort Wayne 5.00. Drittel d. Pfingstf. P. Jörn's Gem. in Cleveland 50.00. D. P. Raumeier von G. Werg in Pleasant Township 1.00. P. Wambögan's Gem. in Indianapolis 32.53. (S. \$183.70.) Total: \$1618.68.

Fort Wayne, Ind., den 30. Juni 1889.

D. W. Roscher, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von P. F. Germann's Gemeinde in Fort Smith \$9.50. Durch P. J. Nething von der Gem. an Indian Creek 5.00. P. B. G. Schwanckovsky's Gem. in Baden, Dier-collecte, 6.10, Pfingsttoll. 3.30. Durch P. F. Ruppert in Cole Camp von M. N. in Stover .25. Durch J. Karl Herrling in Alma aus P. F. Röhling's Gem. 7.30. P. J. A. Mayers Gem. in New Wells 5.75. P. J. Bundenthal's Christusgem. in Augusta 3.53. P. Obermeyer's Gem. in St. Louis durch Frn. Göhmann 12.70. P. D. Pfaff's Gem. in Iron Mountain 4.25. Durch Lehrer G. Nagel v. P. Pfanz' Gem. in Gordonville 6.25. Durch Frn. Rühert, Coll. am 50j. Jubiläum der Gemeinden zu Altenburg u. Frohna, 60.45. (S. \$124.38.)

Kirchbau in Springfield, Ill.: Durch P. Heyne in Lake Creek von etl. Gliedern jr. Gem. 4.00.

Pro gymnasium in Concordia: P. Rosches Gem. in Freistadt 11.00. Durch P. D. Hanfer in St. Louis von Karl Wehling, Dankopfer f. die Feter fr. silb. Hochzeit, 25.00. Durch J. Karl Herrling in Alma aus P. F. Röhling's Gem. 15.00. P. Lengich's Gem. in Craig 4.40. (S. \$55.40.)

Innere Mission des Westlichen Districts: Durch G. F. Lange in St. Louis 34.43. Durch P. D. Hanfer v. Karl Wehling 15.00. Durch J. Karl Herrling in Alma aus P. F. Röhling's Gem. 14.35. P. J. G. Ehlers in Norborne 1.00. Frau H. Poos 1.00. P. Holl's Gem. in Honey Creek 6.25. Durch P. Lengich in Craig, coll. durch Frn. Stänkel 4.00. P. Dautenbahns Gem. in Antonia 3.00. P. G. F. Demetrius Gem. in Emma 5.40. (S. \$84.43.)

Negermission: Durch P. D. Hanfer von Karl Wehling 5.00. Emil G. Mangel in Hamburg, Minn., .50 Vom Jünglingsverein in P. H. Albrechts Gem. in Schall, Perry Co., 10.00. Durch Lehrer Nagel von P. Pfanz' Gem. in Gordonville 4.00. Durch P. Holl's von der Gem. in Stringtown 4.50. Durch P. Lengich in Craig, coll. durch Frn. Stänkel 2.00. (S. \$26.00.)

Englische Mission in St. Louis: P. Rosches Gem. in Freistadt 4.68. Durch P. D. Hanfer v. Karl Wehling 10.00. (S. \$14.68.)

Emigranten-Mission: Durch P. D. Hanfer von Karl Wehling 10.00.

Wittwenkasse: P. J. Bundenthal's Christusgem. in Augusta 3.50. P. W. Heynes Gem. in Lake Creek 5.00. (S. \$8.50.)

Waisenhause bei St. Louis: Durch P. D. Hanfer von Karl Wehling 25.00.

Hospital in St. Louis: Durch P. D. Hanfer von Frau Moser 1.00.

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Rosches in Freistadt von Frau Brockschmidt (für den ärmsten) 5.00. Durch P. D. Hanfer von Karl Wehling 10.00. Durch P. D. Hanfer v. Jungfrauenverein in jr. Gem. 10.00. (S. \$25.00.)

Collegeschüler H. Meyer in Fort Wayne: Durch P. D. Hanfer von der Dreieinig-Gem. in St. Louis 50.00.

Englische Kirche in Baltimore: P. Rosches Gem. in Freistadt 2.00. P. Michels' Gem. in New Haven 2.00. (S. \$4.00.)

St. Pauls-Gem. in Nord-Dmaha, Neb.: P. Schwanckovsky's Ebenezer-Gem. in Baden 26.75.

Walthers-College in St. Louis: P. Michels' Gem. in New Haven 8.00.

Judenmission: P. Albrechts Gem. in Perry Co. 5.45.

Taubstummen-Anstalt: Frn. Bischof in P. Janzows Gem. durch Frn. Hörmann 1.00.

Pro gymnasium in Milwaukee: Durch Frn. Volz von P. Janzows Gem. in St. Louis 25.00.

St. Louis, 23. Juli 1889. G. F. Quertl, 1211 Tyler Str.

#### Berichtigung.

In meiner Quittung („Luth.“ vom 16. Juli) lies unter „Innere Mission“ anstatt „W. Meyer jun. \$1.00“: Durch P. G. Barth von Wilt. Meyer jun. aus Sandusky, Wis., 1.00. G. Eißfeldt.

#### Neue Drucksachen.

Casual-Predigten und -Reden von Dr. G. F. W. Walther. Aus seinem schriftlichen Nachlaß gesammelt. St. Louis, Mo. Luth. Concordia-Verlag. 1889.

Wann werden Dr. Walthers hinterlassene Predigten herauskommen? So ist seither oft gefragt worden. Das Erscheinen dieser Sammlung von Predigten und Reden überhebt uns der Antwort und das Vorwort verspricht das Erscheinen weiterer Sammlungen von meist Evangelienpredigten und von zum Theil sehr ausführlichen Predigtentwürfen. Eine Empfehlung bedarf

die vorliegende Sammlung von nicht. Es genügt, dem Leser 616 Octavseiten umfassenden Barden 2 Adventswochenpredigten tionsfestpredigten, 2 Predigten z Luthers, 8 Bußtagspredigten, 8 predigt, 1 Predigt am Tage der einstillungsfestpredigten, 1 Bi legenheit des Uebertritts eines ri Kirche, 1 Gastpredigt, 1 Predigt zweiten Flügel des Concordia-Beichtreden, 22 Trauerden, 7 Bei jeder Predigt und Rede ist, des Jahres angegeben, in welch Der Herr der Kirche lasse auch Preis: \$2.25. Porto: 20 Cts.

Geschichte der ersten ev.-luth. in St. Louis, Mo. 2 meine zur Feier Jubiläums am 1 verfaßt von P. C. S Mo. Druckerei des Lut

Zu den Gemeinden, die in Jubiläum gefeiert haben, gebö gemeinde. Mit Recht hat auch Güte ihres Gottes, ihre Geschi Deffentlichkeit übergeben. Und Einblick in die Geschichte der Ge die Dienste des sel. Dr. Walth folgende wohlgetroffene Bildni ther, der sel. Pastor Otto Her erste treuverdiente Pastor der G gegönnt war, der sel. Pastor G. A Professor Schaller, Pastor G. A Ein werthvoller Anhang bringt Hermann Walther: „Der Sinn desselben von Pastor F. Bungen von Pastor Schieferdecker gehal Das Büchlein umfaßt 101 dung von 35 Cts. vom Concor

Verhandlungen der neun sammlung des Mittl ev.-luth. Synode vo 1889.

In diesem Synodalbericht fin vorigen Jahre begonnenen Int „von der Gegenwart des h heiligen Abendmahls“. Z Theil besprochenen These: „Chr Abendmahls wahrhaftig und w beigebracht, daß die Einsetzung Christi Person seien; Johann w 2. „Sie (Christi Leib und Blu unter dem Brod und Weine. 3 des Leibes und Blutes Christi n wo immer das heilige Abendma 4. Christi Leib und Blut werden würdigen und unwürdigen, in Brode und Weine mündlich em Der Bericht sollte wegen des werden. Der Chrm. Districts sibalrede: „Wie nöthig es sei, Gottes zu bleiben, zeigt uns Gegenwart des Leibes und Blut Sobald man in dieser Lehre v Worte, wie sie lauten, abgeht, g Aberglauben, oder in reformi Christen eines wichtigen Mitte eines wahren, lebendigen und th tig ist es darum, daß wir uns a immer wieder gewiß werden.“

Der 119 Seiten umfassende B gegen Einsetzung von 25 Cts.

Der Artikel über „Böhmenm die Quittung des Frn. Dir. R.

#### Veränderl

Rev. F. W. Herzberger, Box Rev. J. Horn, Klinger, Brer Rev. E. O. Lenk, Brunnen-Str. 11, Rev. J. List, Elysian, Le Su Rev. Th. Maesse, Fulda, M Rev. J. C. H. Martin,

Box 57, Hig Rev. F. W. Pohlmann, Dudl Rev. Fr. Schneider, Wittenl Karl Ax, Garland, Dallas Co W. C. Brink, Dorchester, C Ferd. Erck, 945 24th Str., D F. H. C. Hoeck, 820 21st St H. F. Juengel, Sturgis, St. J. C. Vonderau, 363 Tod Str J. A. Wiedmann, 933 W. 20t

Entered at the Post C as second-

ann's Gem. in  
P. Kregmann's  
art, Kindtaufs-  
Schumm 3.00.

mann gef. auf  
N. N. aus P.  
e in Columbia

aus P. Schles-  
'. Schupmann  
10.00. Durch  
3 Hochz. 10.00.  
' Preuß' Gem.  
N. W. in Neu-  
n Frau Pastor  
' Korn's Gem.  
erk in Pleasant  
napolis 32.53.

er, Kassirer.

Districts:

neinde in Fort  
em. an Indian  
Baden, Oster-  
pprecht in Cole  
r Herrling in  
Mayers Gem.  
em. in Augusta  
Hrn. Göhmann  
4.25. Durch  
e 6.25. Durch  
nden zu Alten-

P. Heyne in  
chtes Gem. in  
ouis von Karl  
25.00. Durch  
Gem. 15.00.

ichts: Durch  
Hanser v. Karl  
ma aus P. F.  
lorborne 1.00,  
y Creek 6.25.  
fel, 4.00. P.  
emetrios Gem.

Karl Wehting  
Vom Jüng-  
ry Co., 10.00.  
donville 4.00.  
50. Durch P.  
(S. \$26.00.)  
Kosches Gem.  
Behring 10.00.

nser von Karl  
em. in Augusta  
(S. \$8.50.)  
). Hanser von

nser von Frau  
P. Rosche in  
5.00. Durch  
. D. Hanser v.  
0.)

Durch P. D.  
.00.  
chtes Gem. in  
n 2.00. (S.

.: P. Schwan-  
hels' Gem. in

Co. 5.45.  
P. Jantzows

Hrn. Bolz von

J. Querl,  
11 Tyler Str.

es unter "In-  
Durch P. G.  
g., 1.00.  
Eißfeldt.

. G. F. W.  
hen Nach-  
Luth. Con-

igten heraus-  
das Erscheinen  
reht uns der  
einen weiterer  
von zum Theil  
ehlung bedarf

die vorliegende Sammlung von Predigten und Neben Walthers nicht. Es genügt, dem Leser mitzutheilen, was ihm in diesem 616 Octavseiten umfassenden Bande geboten wird. Es finden sich darin 2 Adventswochenpredigten, 2 Mettenpredigten, 8 Reformationsfestpredigten, 2 Predigten zur dritten Säcularfeier des Todes Luthers, 8 Bußtagspredigten, 8 Kirchweihpredigten, 1 Kirchbaupredigt, 1 Predigt am Tage der Glockenweihe, 2 Jünglingsvereinsstiftungsfestpredigten, 1 Bibelfestpredigt, 1 Predigt bei Gelegenheit des Uebertritts eines römischen Priesters zur lutherischen Kirche, 1 Gastpredigt, 1 Predigt bei der Grundsteinlegung zum zweiten Flügel des Concordia-Seminars, 1 Synodalspredigt, 27 Beichtreden, 22 Traureden, 7 Leichenreden und 2 Leichengebete. Bei jeder Predigt und Rede ist, wo es zu ermitteln war, die Zahl des Jahres angegeben, in welchem sie gehalten wurde.

Der Herr der Kirche lasse auch diese Zeugnisse viel Segen stiften. Preis: \$2.25. Porto: 20 Cts.

**Geschichte der ersten ev.-luth. Dreieinigkeitsgemeinde in St. Louis, Mo.** Auf Anordnung der Gemeinde zur Feier ihres fünfzigjährigen Jubiläums am 16. und 17. Juni 1889 verfaßt von P. C. J. Otto Hanser. St. Louis, Mo. Druckerei des Luth. Concordia-Verlags. 1889.

Zu den Gemeinden, die in jüngster Zeit ihr fünfzigjähriges Jubiläum gefeiert haben, gehört auch die hiesige Dreieinigkeitsgemeinde. Mit Recht hat auch sie, zur steten Erinnerung an die Güte ihres Gottes, ihre Geschichte durch ihren Herrn Pastor der Öffentlichkeit übergeben. Und gern werden die lieben Leser einen Einblick in die Geschichte der Gemeinde thun wollen, die 46 Jahre die Dienste des sel. Dr. Walthers genossen hat. Beigegeben sind folgende wohlgetroffene Bildnisse: Der sel. Dr. C. F. W. Walthers, der sel. Pastor Otto Hermann Walthers (im Sarge), der erste treuverdiente Pastor der Gemeinde, der ihr nur kurze Zeit gegönnt war, der sel. Pastor F. Wynken, der sel. Pastor, später Professor Schaller, Pastor C. A. Brauer und Pastor Otto Hanser. Ein werthvoller Anhang bringt ein Gedicht des sel. Pastor Otto Hermann Walthers: „Der Himmel auf Erden“ und die am Grabe desselben von Pastor F. Büniger gehaltene Rede und die demselben von Pastor Schleiferdecker gehaltene Gedächtnispredigt.

Das Büchlein umfaßt 101 Seiten und kann gegen Einsendung von 35 Cts. vom Concordia-Verlag bezogen werden.

**Verhandlungen der neunundzwanzigsten Jahresversammlung des Mittleren Districts der deutschen ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. 1889.**

In diesem Synodalbericht findet der Leser die Fortsetzung des im vorigen Jahre begonnenen interessanten Referats über die Lehre „von der Gegenwart des Leibes und Blutes Christi im heiligen Abendmahl“. Zuerst wird noch zur ersten schon zum Theil besprochenen These: „Christi Leib und Blut sind im heiligen Abendmahl wahrhaftig und wesentlich gegenwärtig“ der Beweis beigebracht, daß die Einsetzungsworte nicht wider die Lehre von Christi Person seien; sodann werden folgende Thesen besprochen: 2. „Sie (Christi Leib und Blut) sind gegenwärtig in, mit und unter dem Brod und Weine. 3. Die sacramentliche Vereinigung des Leibes und Blutes Christi mit dem Brod und Weine erfolgt, wo immer das heilige Abendmahl stiftungsgemäß verwaltet wird. 4. Christi Leib und Blut werden darum von allen Communicanten, würdigen und unwürdigen, in, mit und unter dem gesegneten Brod und Weine mündlich empfangen.“

Der Bericht sollte wegen des wichtigen Inhalts weit verbreitet werden. Der Ehrw. Districtspräses sagt mit Recht in seiner Präsidialrede: „Wie nöthig es sei, bei der alten Lehre des Wortes Gottes zu bleiben, zeigt uns ganz besonders die Lehre von der Gegenwart des Leibes und Blutes Christi im heiligen Abendmahl. Sobald man in dieser Lehre von dem einfältigen Verstand der Worte, wie sie lauten, abgeht, geräth man entweder in papistischen Aberglauben, oder in reformirten Unglauben und beraubt die Christen eines wichtigen Mittels zur Förderung und Erhaltung eines wahren, lebendigen und thätigen Christenthums. Wie wichtig ist es darum, daß wir uns auch dieser Lehre aus Gottes Wort immer wieder gewiß werden.“

Der 119 Seiten umfassende Bericht kann vom Concordia-Verlag gegen Einsendung von 25 Cts. bezogen werden.

Der Artikel über „Böhmenmission“, Missionsfestberichte, sowie die Quittung des Hrn. Dir. Käppel mußten zurückgestellt werden.

### Veränderte Adressen:

Rev. F. W. Herzberger, Box 278, Hammond, Lake Co., Ind.  
Rev. J. Horn, Klinger, Bremer Co., Iowa.  
Rev. E. O. Lenk,

Brunnen-Str. 11, Zwickau, Sachsen, Germany.

Rev. J. List, Elysian, Le Sueur Co., Minn.  
Rev. Th. Maesse, Fulda, Murray Co., Minn.  
Rev. J. C. H. Martin,

Box 57, High Forest, Olmsted Co., Minn.

Rev. F. W. Pohlmann, Dudleystown, Jackson Co., Ind.  
Rev. Fr. Schneider, Wittenberg, Shawano Co., Wis.  
Karl Ax, Garland, Dallas Co., Tex.  
W. C. Brink, Dorchester, Clark Co., Wis.  
Ferd. Erck, 945 24th Str., Detroit, Mich.  
F. H. C. Hoeck, 820 21st Str., Milwaukee, Wis.  
H. F. Juengel, Sturgis, St. Joseph Co., Mich.  
J. C. Vonderau, 363 Tod Str., Cleveland, O.  
J. A. Wiedmann, 933 W. 20th Str., Chicago, Ill.



Und ich sahe einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.

Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6. 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen

Redigirt von dem Lehrer-Collegium

45. Jahrgang.

St. Louis, Mo.

## Gehet aus von ihnen, und sondert euch ab.

Es ist von der größten Wichtigkeit, daß eine christliche Gemeinde sich allezeit dessen bewußt bleibe, daß die Bösen, die Ungläubigen innerlich ihr nicht zugehören, in Wahrheit keine Glieder der Kirche sind, und daß sie darum mit denen, welche offenbar böse und ungläubig sind, keine Gemeinschaft haben darf. Wir haben vor Kurzem die Pflicht einer christlichen Gemeinde, offenbare unbußfertige Sünder von sich auszuschließen, wieder in Erinnerung gebracht und das Wort des Apostels: „Thut von euch selbst hinaus, wer da böse ist“, näher gesehen.

Aber wie? Wenn nun in einer Gemeinde die Bösen, Ungläubigen überhand nehmen und sich dem Ausschluß und Bann widersetzen, ja, etwa gar das Regiment an sich reißen und ihren bösen, verkehrten Willen durchsetzen? Wenn Christen gewahr werden, daß sie sich in einem gottlosen Haufen befinden, welcher sich wohl Kirche nennt, aber Gottes Wort und alle Zucht des göttlichen Wortes schnöde verachtet? So steht es drüben in den deutschen Landeskirchen. Da sind Gläubige und offenbare Ungläubige in Einem Haufen, der sich den Titel Gemeinde, Kirche beilegt, verschmolzen, ja, ungläubige, gottlose Menschen, welche über Christum und Christi Lehre spotten, welche in Sünde und Schande leben, haben noch ein Recht in der Kirche oder geben gar den Ton an, und ordnen und regeln die kirchlichen Dinge nach ihren gottlosen Grundsätzen. Und auch hier zu Lande, bei den mancherlei Secten findet sich vielfach dieselbe Vermengung von Glaube und Unglaube. Aber auch im Bereich der rechtgläubigen, lutherischen Kirche kann es geschehen, wenn Pastor und Gemeinde nicht recht wachen und aufsehen, daß Unglaube und Gottlosigkeit um sich greift und eine gottlose Rotte so stark und mächtig wird, daß die wahren Christen derselben nicht mehr Herr werden. Oder es kann geschehen und ist schon öfter geschehen, daß eine Gemeinde, die sich erst als christliche, als lutherische Gemeinde ausgibt und geberdet, einen christlichen, einen lutherischen Prediger beruft, und einfältige Christen schließen sich ihr an, aber wenn dann Gottes Wort klar und scharf gepredigt wird, da zeigt es sich, weß Geistes Kinder die Leute sind, es erhebt sich

Widerspruch gegen, behauptet sich und größere Part und Fragen. Was ist geschehen? Welche können diejenigen hinausthun. Die heißt. Und doch dulden.

Gott hat seinen Weg, den sie zeichnet. St. Paulus brief: „Gehet aus von ihnen.“ Wenn Jene, die U-Christen gehen. Feld nicht räumen weichen und sich a-

Wie der hier ar- verstehen ist, erk- Schriftstelle, wel- Augen halten. 14—18.: „Zieh- Ungläubigen. D- Genieß mit der U- für Gemeinschaft- Christus mit Bel- der Gläubige mit- Tempel Gottes für- aber seid der Te- denn Gott spricht- ihnen wandeln un- mein Volk sein.

sondert euch ab, Unreines an: so Vater sein, und i- sein, spricht der a- Hieraus ersehen sind, welche die G- Das sind die Ungl- der der Finsterni- Sünde und dem Ungläubige, Unge- welche jeder Chri- erkennen kann, de- vor Aller Augen g-







Und was heißt nun: „von den Ungläubigen, Ungerechten ausgehen, sich absondern“? Das heißt: mit solchen Leuten keine Gemeinschaft haben, ihnen die Gemeinschaft aufkündigen. Der Apostel sagt: „Was hat das Licht für Gemeinschaft mit der Finsterniß?“ „Was für ein Theil hat der Gläubige mit dem Ungläubigen?“ „Darum gehet aus von ihnen“ u. s. w. Das ist die Meinung St. Pauli: Das Licht hat keine Gemeinschaft mit der Finsterniß, der Gläubige keinen Theil, hat innerlich nichts gemein mit dem Ungläubigen. Und darum sollen die Kinder des Lichts, die Gläubigen, auch äußerlich mit denen, welche ihnen als Kinder der Finsterniß, als Ungläubige offenbar sind, keine Gemeinschaft halten, sich nichts mit ihnen zu schaffen machen. Sie sollen sich von ihnen absondern, trennen und getrennt und geschieden halten.

Die engste Gemeinschaft, die es unter Menschen gibt, ist kirchliche Gemeinschaft, Gemeinschaft des Gottesdienstes, daß Menschen mit einander singen, beten, die Predigt hören, zum Sacrament gehen. So ist es des Apostels Wille, so ist es Gottes Wille, daß Christen, Gläubige sich dessen weigern, mit offenbaren Unchristen, Ungläubigen zusammen zu beten und Gottesdienste zu halten, an ein und denselben Altar zu treten. Und wenn die Unchristen sich nicht scheiden, trennen, nicht weggehen wollen, so ist es heilige Pflicht der Christen, wegzugehen, sich von ihnen zu trennen und abzusondern. Wenn die Unchristen in einer sogenannten christlichen Ortsgemeinde die Verwaltung des Gemeinbewesens, die Ordnung der kirchlichen Dinge, den Gottesdienst in ihren Händen haben, so ist es Pflicht der Christen, dieses Gemeinwesen zu verlassen und für sich selbst eine Gemeinde zu bilden, eine Gemeinde, die in Wahrheit eine christliche Gemeinde ist, in welcher man Gott dienen kann, wie man soll.

„Gehet aus von ihnen, und sondert euch ab!“ Dieser apostolische Befehl wird durch das andere Wort, welches an der Spitze der ganzen Vermahnung steht, näher erklärt: „Ziehet nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen.“ Der Apostel verbietet den Gläubigen, mit den Ungläubigen, offenbar Ungläubigen zusammen zu gehen, zusammen zu arbeiten, als unter Ein Joch gespannt am selben Pfluge zu ziehen, dasselbe Ackerfeld zu pflügen. Wenn Christen mit Unchristen zusammen kirchliche Arbeit versehen, Kirchen und Schulen bauen, Mission treiben, Collecten für kirchliche Zwecke erheben, so widerspricht das auch dem Willen des Herrn. Das ist auch ein Stück Gott mißfälliger Kirchengemeinschaft. Wenn die Ungläubigen hier mit Hand an den Pflug anlegen und durchaus die Hand nicht vom Pflug lassen wollen, so sollen die Gläubigen ihre Hand abziehen, für sich gehen und ihr Werk für sich allein ausrichten.

Was von einer Ortsgemeinde, das gilt auch von einem größeren Kirchenkörper. Eine Landeskirche, eine Synode, in welcher offenkundige Feinde des christlichen Glaubens Haus- und Bürgerrecht besitzen, ist nicht der Ort, da Christen wohnen und verweilen dürfen. Die sollen ausgehen aus solcher Behausung unreiner Geister und Alles meiden, was sie als Genossen und Gesellen der Kinder Belials erscheinen lassen könnte. Alle Welt soll es merken, daß ein Unterschied ist zwischen der Kirche Christi und der Kirche Belials, daß zwei feindliche Heerhaufen hier wider einander stehen und kämpfen.

Viele sagen hier und auch mancher Einfältige denkt, es sei genug, wenn die Christen gegen den

Unglauben, die Ungerechtigkeit und Gottlosigkeit, die sie umgibt, ihre Stimme erheben und muthig zeugen und protestiren. Und freilich ist das auch Pflicht und Beruf der Christen, alles ungöttliche Wesen, welches sich gerade in ihrer Umgebung, in ihren Kreisen findet, mit Gottes Wort zu strafen. Aber solches Zeugniß, solche Strafe ist eben nur der Anfang des von Gott geordneten Kampfes gegen die Feinde Gottes und Christi. Die Ungläubigen und Ungerechten, welche sich nicht strafen lassen, welche alle private und öffentliche Strafe verachten, aller Zucht des göttlichen Wortes spotten, sollen wir für Heiden und Zöllner halten, als solche erklären, als solche behandeln, und das thun wir damit, daß wir uns von ihnen lossagen, entweder dieselben aus der christlichen Gemeinde ausschließen oder, wo das nicht möglich, uns selbst von einem solchen Haufen, bei welchem der Wille der Gottlosen mehr gilt, als Gottes Wort, absondern.

„Schwer ist es, daß man von so viel Land und Leuten sich trennen will.“ So sagt unser Bekenntniß. „Aber hier steht Gottes Befehl.“ Es fällt einem Christen wohl schwer, wenn der hier beschriebene Fall eintritt, wenn es zum Treffen kommt, durchzubringen, sich von denen, die wider Christum sind, reinlich zu scheiden und zu sondern. Man hat dann fast Alles gegen sich. Es hält auch schwer, kommt auch uns oft sauer an, diese kirchliche Trennung und Scheidung aufrecht zu halten. „Aber hier steht Gottes Befehl.“ „Gehet aus von ihnen, und sondert euch ab, spricht der Herr.“

(Schluß folgt.)

## Meriden.

Als ein Hoffnungschimner willkommener Art erscheint uns jede Nachricht über Verhandlungen, die darauf abzielen, eine Vereinigung in der Wahrheit, in einem Glauben und Bekenntniß zwischen kirchlichen Gemeinschaften herbeizuführen, und was würden wir lieben sehen und freundiger begrüßen, als eine gottgefällige Vereinigung mit Solchen, welche den lutherischen Namen tragen, aber durch mancherlei Scheidewände, die eine solche Vereinigung unmöglich machen, von uns getrennt sind. So sind wir denn auch keineswegs theilnahmlose Zuschauer gewesen bei den Verhandlungen, welche seit einiger Zeit von Gliedern unserer Synode mit Gliedern anderer Synoden in New York gepflogen worden sind. Um so schmerzlicher aber geht es uns dann zu Herzen, wenn immer wieder Dinge vorkommen, die darnach angethan sind, unsere Hoffnungen sehr niederzudrücken, ja, zu Boden zu schlagen. Und so haben uns denn gerade jetzt mit um so tieferem Schmerz erfüllt die Vorgänge, auf welche wir im Folgenden eingehen müssen.

In Meriden, Conn., ist eine Gemeinde, die seit Jahren in Verbindung mit unserer Synode gestanden hat. In dieser Gemeinde ist es in neuerer Zeit zu schweren Kämpfen gekommen, bei denen es sich auch um das weltliche Wesen, besonders auch um das Logenwesen, wodurch die Gemeinde beunruhigt war, gehandelt hat. Es kam ferner dahin, daß ein Theil derjenigen, welche dem äußeren Verband der Gemeinde angehörten, schließlich von der Gemeinde als solche erklärt wurden, die man nicht mehr als Brüder anerkennen könne. Welcherlei die einzelnen Vorgänge und Verhandlungen waren, die zu diesem

Ergebniß führten, lassen wir von einer Seite eingehend unerörtert. Waren die Erklärung der Gemeinde in Frieden, glaubten sie in Gottes und der christlichen Gemeinschaft maß behandelt zu sein, so offen, sich an den Visitator an die Synode zu wenden und der Gemeinde über ihr halt thun zu lassen, und diese Wege recht wohl kannte. Sie aber suchten. Sie traten in Verhandlung. Konferenz des New York Pastor Petersen, und vor, die gegen ihren bisherigen und 21 Klagepunkte enthielt.

Was hätte nun Pastor Petersen mußte wir Leute als christliche Gemeinde Urtheil fällte über den die denselben Leuten die entzogen hatten, daß er der Gemeinde vor der ganzen Leute, die sich einer Verschuldig gemacht hätten. Jemanden ein Urtheil fällte die weltliche Gerechtigkeit ihn höre, ihm Gelegenheit. So haben es weniger, mit denen Paulus zu selbst der ungerechte Nichtstens Jesum gehört und du gethan?“ Aber so wie Petersen dem Pastor in meinde nicht widerfahren nicht auf Bericht seitens sondern auf seine eigene ö

Als nämlich der Herausgeber der „Zeitschrift“, oder der für kirchlichen Blättern Bericht den Vorgänge las, „zweifelte daran, daß diese Darstellung Sache sei“, und auf sein Verlangen an Pastor Petersen: „Die Mittheilung betreffenden Personen, die eine Klageschrift gegen die missourischen Gemeinde) von welche ich selbst gelesen und Punkte enthielt. Ich stelle Hauptpunkte der Klagen?stitution vorgebracht und (3) ob begründet oder unbegründet, ermahnt zur Versöhnung und in welcher Form an Bann von der ganzen Gemeinde. Es stellte sich heraus, daß der regelmäßigen Gemeinde reicht, aber nicht verlesen wurden nicht gehört; der verstattet zu reden; bei der Stimmen zurückgewiesen, gemacht worden war, die überführen, resp. sie zu ver auch der Bann nicht über. Die Logenfrage ist mit beden. Nach obigem Sachverhalt für gerechtfertigt, sondern versorgen.“

losigkeit,  
d muthig  
das auch  
ngöttliche  
bung, in  
strafen.  
nur der  
gegen die  
igen und  
i, welche  
en, aller  
t wir für  
ren, als  
daß wir  
aus der  
das nicht  
ifen, bei  
gilt, als

and und  
Bekennt-  
Es fällt  
hier be-  
kommt,  
Christum  
Man hat  
schwer,  
ie Tren-  
ber hier  
en, und

Art er-  
zen, die  
ahrheit,  
en kirch-  
as wür-  
ien, als  
welche  
taucher-  
ing un-  
So sind  
schauer  
einiger  
ern an-  
en sind.  
zu Her-  
die dar-  
nieder-  
o haben  
Schmerz  
lgenden

ide, die  
ode ge-  
neuerer  
enen es  
auch um  
ruhigt  
daß ein  
and der  
emeinde  
ehr als  
inzelnen  
d diesem

Ergebniß führten, lassen wir, da wir darüber nur von einer Seite eingehenden Bericht haben, hier unerörtert. Waren die Leute, welche die besagte Erklärung der Gemeinde traf, mit derselben nicht zufrieden, glaubten sie ungerecht, nicht dem Worte Gottes und der christlichen Liebe und Ordnung gemäß behandelt zu sein, so stand ihnen der Weg weit offen, sich an den Visitator, an den Präses, endlich an die Synode zu wenden und ihren Fall besehen und der Gemeinde über ihr Thun und Lassen Vorhalt thun zu lassen, und an einem Berather, der diese Wege recht wohl kannte, hat es ihnen nicht gefehlt. Sie aber suchten und fanden andere Wege. Sie traten in Verhandlung mit dem Präses einer Conferenz des New Yorker Ministeriums, Pastor Petersen, und legten ihm eine Klageschrift vor, die gegen ihren bisherigen Pastor gerichtet war und 21 Klagepunkte enthielt.

Was hätte nun Pastor Petersen thun sollen? Pastor Petersen mußte wissen, daß er, wenn er diese Leute als christliche Gemeinde anerkannte, damit ein Urtheil fällte über den Pastor und die Gemeinde, die denselben Leuten die brüderliche Anerkennung entzogen hatten, daß er damit jenen Pastor und jene Gemeinde vor der ganzen Kirche verurtheilte als Leute, die sich einer Vergewaltigung ihrer Brüder schuldig gemacht hätten. Und wenn man über Jemanden ein Urtheil fällen soll, so fordert schon die weltliche Gerechtigkeit und Billigkeit, daß man ihn höre, ihm Gelegenheit biete, sich zu verantworten. So haben es wenigstens die heidnischen Richter, mit denen Paulus zu thun hatte, angesehen, und selbst der ungerechte Richter Pilatus hat doch wenigstens Jesum gehört und ihn gefragt: „Was hast du gethan?“ Aber so viel Gerechtigkeit hat Pastor Petersen dem Pastor in Meriden und dessen Gemeinde nicht widerfahren lassen. Das sagen wir nicht auf Bericht seitens der von ihm Verurtheilten, sondern auf seine eigene öffentliche Erklärung hin.

Als nämlich der Herausgeber von „Herold und Zeitschrift“, oder der für ihn die Feder führt, in kirchlichen Blättern Berichte über die in Rede stehenden Vorgänge las, „zweifelte (er) keinen Augenblick daran, daß diese Darstellung eine Entstellung der Sache sei“, und auf sein Befragen schrieb ihm Pastor Petersen: „Die Mittheilung ist natürlich falsch. Die betreffenden Personen, die ausgetreten sind, hatten eine Klageschrift gegen Pastor R. (den Pastor der missourischen Gemeinde) von 21 Punkten eingereicht, welche ich selbst gelesen und die etliche schwerwiegende Punkte enthielt. Ich stellte folgende Fragen: (1) die Hauptpunkte der Klagen? (2) ob sie nach der Constitution vorgebracht und verhandelt worden seien? (3) ob begründet oder unbegründet erfunden? (4) ob ermahnt zur Versöhnung? (5) ob Bann öffentlich und in welcher Form ausgesprochen? (6) ob der Bann von der ganzen Gemeinde verhängt wurde? Es stellte sich heraus, daß die Klageschrift zwar in der regelmäßigen Gemeinde-Versammlung eingereicht, aber nicht verlesen worden war; die Klagen wurden nicht gehört; den Anklägern wurde nicht verstattet zu reden; bei der Abstimmung wurden ihre Stimmen zurückgewiesen, ehe auch nur ein Versuch gemacht worden war, die Kläger ihres Unrechts zu überführen, resp. sie zu versöhnen. Es konnte darum auch der Bann nicht über dieselben verhängt werden. Die Logenfrage ist mit keinem Worte erwähnt worden. Nach obigem Sachverhalt hielt ich es nicht nur für gerechtfertigt, sondern für Pflicht, diese Leute zu versorgen.“

Das ist nun in der That eine wunderfame Rechtfertigung. Pastor Petersen nimmt den Handel auf und stellt Fragen. An wen? Etwa an beide Theile? Läßt er sich etwa die Protokolle über die Verhandlungen vorlegen? Hört er vielleicht den angeklagten Pastor? Nein, nichts von alledem. Er richtet seine Fragen an die Kläger, erkundigt sich nach den „Hauptpunkten der Klagen“ und was hinsichtlich derselben geschehen oder nicht geschehen sei, und nachdem er die Kläger angehört hat, fährt er zu und fällt sein Urtheil, erkennt die Klageführenden als zu Recht bestehende christliche Gemeinde an und „versorgt“ sie, verschafft ihnen einen Pastor. Das ist eine so schreiende Ungerechtigkeit, daß selbst äußerlich rechtschaffene Heiden, denen der natürliche Rechtsinn noch nicht abhanden gekommen ist, unbedenklich darüber den Stab brechen würden.

Daß ein Präses im New Yorker Ministerium so handeln kann, ist ja schlimm genug; und so hat Pastor Petersen seiner eigenen Erklärung nach gehandelt. Aber nicht nur in seinem amtlichen Handeln lag eine solche ungerechte Verurtheilung der Angeklagten, sondern in seiner öffentlichen Verantwortung sucht er auch durch eine in's Einzelne gehende Verurtheilung des missourischen Pastors in Meriden und seiner Gemeinde sein Handeln öffentlich zu begründen. Er schreibt: „Die Klagen wurden nicht gehört; den Anklägern wurde nicht gestattet zu reden; bei der Abstimmung wurden ihre Stimmen zurückgewiesen, ehe auch nur ein Versuch gemacht worden war, die Kläger ihres Unrechts zu überführen, resp. sie zu versöhnen. Es konnte darum auch der Bann nicht verhängt werden.“ Da sollen wieder Pastor und Gemeinde dastehen als Leute, die ihre Brüder schändlich vergewaltigt hätten, die gar kein Recht gehabt hätten, ihnen die brüderliche Anerkennung zu entziehen, die entweder des Heilandes Regel Matth. 18. nicht verstanden oder muthwillig mit Füßen getreten hätten. Und woher weiß Pastor Petersen das alles? „Es stellte sich heraus“, schreibt er. Wie stellte es sich denn heraus? Vielleicht durch ein Verhör, in welchem beide Theile wären vernommen worden? O nein, sondern durch die Aussagen der Ankläger des missourischen Pastors und seiner Gemeinde. Also wieder dieselbe Praxis, derselbe Hohn auf alle menschliche, geschweige denn christliche Gerechtigkeit. Wohin sollte das führen, wenn in weltlichen Gerichten so gehandelt würde? Wer wäre noch vor dem Galgen sicher, wenn es da heißen könnte: „Du bist des Mordes angeklagt; ich habe an deine Ankläger Fragen gerichtet, und da hat es sich herausgestellt: du bist ein Mörder; basta, du mußt hängen!“? Und wohin soll es kommen, wenn in der Kirche so gehandelt wird? Dazu kommt es bei solcher Praxis, daß die Gewissen zerrüttet werden, der Gottlosigkeit Thür und Thor aufgethan wird, daß die Gemeinden Schaden nehmen, daß den Feinden Christi und seiner Kirche Grund zum Lästern gegeben wird.

Was wird nun wohl das New Yorker Ministerium zu diesem Thun und Treiben eines seiner Pastoren und Beamten sagen? Wird es ihm hingehen lassen, was er gethan hat? Die Zeit wird ja die Antwort auf diese Fragen bringen, und dieselbe wird dann zu den Dingen gehören, nach denen wir das New Yorker Ministerium zu beurtheilen haben. A. G.

An Gottes Wort liegt mehr, denn an der ganzen Welt.  
(Luther.)

**Dr. Carl Ferd**

**Walther's gesegnete W**

O wie hat Gott reich, segensreicher, zu wirken. Welch unsere Synode, an Wie viele Schüler treulich unterwiesen Rath gegeben hat, \* than blieb, wenn sie arbeiteten. Wie vi Füßen geseffen, beti theuren Lehrer, der, auf Synoden, durch seine Pastoraltheologie erhielten, belehrt u, sich doch Walther's e weit über die Grenze man seiner mit Lieb, fota-Synode, sowie norwegischen Synod Synoden, die nicht entgegenstehen, erster, ein großer Theolog Kirche ihm viel zu Schriften drangen, n — in Europa, Aust hätten sie nicht Spur erhielt Walther eine Rußland, welche i herzlich dankte.

Wie ehren die Gl u. a. Staaten sein welchem sich dieselbe ten und Briefe zur C zur Erkenntniß des v kirche gekommen. E Walther ihr treuer blieb bis an sein En stärkte, sie ermuthigt, Unterstützung befürm

Auch in der luthi redet man mit Hoch kennt nicht den Seger, auch bei ihnen gestift

Wir lassen nun ei ther's Persönlichkeit — zunächst aus gleich

\*) Ein Pastor schreibt schweren Poßen berufen dieser ihm Muth zugespro und mit den Worten gef Mit Knüppeln fängt man

\*\*) In den 60er Jahre Sachsen „Lutheranervere“ Schriften zur Erkenntniß nun die Verbreitung der das sächsische Kirchenregi rische Wesen der Landeskir aus und bildeten eigene G Freundes und Berathers, land beriefen. Bald trat, aus. Die Sachsen, berei Verbindung mit dem um Brunn in Steeden, der sächs Landeskirche Nassau's ver

That eine wundersame Recht-  
erfassen nimmt den Handel auf  
An wen? Etwa an beide  
etwa die Protokolle über die  
jen? Hört er vielleicht den an-  
Nein, nichts von alledem. Er  
an die Kläger, erkundigt sich  
ten der Klagen" und was hin-  
gehen oder nicht geschehen sei,  
Kläger angehört hat, fährt er  
eil, erkennt die Klageführenden  
de christliche Gemeinde an und  
ist ihnen einen Pastor. Das  
ungerechtigkeit, daß selbst außer-  
m, denen der natürliche Rechts-  
den gekommen ist, unbedenklich  
chen würden.

1 New Yorker Ministerium so  
schlimm genug; und so hat  
r eigenen Erklärung nach ge-  
nur in seinem amtlichen San-  
ungerechte Verurtheilung der  
in seiner öffentlichen Verant-  
g durch eine in's Einzelne ge-  
des missourischen Pastors in  
Gemeinde sein Handeln öffent-  
r schreibt: „Die Klagen wur-  
1 Anklägern wurde nicht ver-  
der Abstimmung wurden ihre  
en, ehe auch nur ein Versuch  
die Kläger ihres Unrechts zu  
1 versöhnen. Es konnte darum  
verhängt werden.“ Da sollen  
meinde dastehen als Leute, die  
vergewaltigt hätten, die gar  
en, ihnen die brüderliche An-  
t, die entweder des Heilandes  
t verstehen oder muthwillig  
ten. Und woher weiß Pastor  
Es stellte sich heraus“, schreibt  
denn heraus? Vielleicht durch  
n beide Theile wären vernom-  
1, sondern durch die Aussagen  
mourischen Pastors und seiner  
der dieselbe Praxis, derselbe  
che, geschweige denn christliche  
sollte das führen, wenn in  
gehandelt würde? Wer wäre  
1 sicher, wenn es da heißen  
Mordes angeklagt; ich habe  
igen gerichtet, und da hat es  
hst ein Mörder; basta, du  
1 wohin soll es kommen, wenn  
delt wird? Dazu kommt es  
ß die Gewissen zerrüttet wer-  
Thür und Thor aufgethan  
en Schaden nehmen, daß den  
ner Kirche Grund zum Lästern

das New Yorker Ministerium  
Treiben eines seiner Pastoren  
Wird es ihm hingehen lassen,  
Die Zeit wird ja die Antwort  
gen, und dieselbe wird dann  
n, nach denen wir das New  
beurtheilen haben. A. G.

gt mehr, denn an der ganzen  
(Luther.)

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Walther's gelegnete Wirksamkeit — hat sich weit erstreckt —  
Urtheile darüber.

Wie hat Gott Walther gewürdigt, so segens-  
reich, segensreicher, als viele andere, in seinem Reiche  
zu wirken. Welch ein großartiger Bau Gottes ist  
unsere Synode, an welchem er vor andern arbeitete!  
Wie viele Schüler segnen sein Andenken, die er so  
treulich unterwiesen hat, denen er so manchen guten  
Rath gegeben hat, \*) denen er immer in Liebe zuge-  
than blieb, wenn sie treu für Gottes Ehre und Reich  
arbeiteten. Wie viele Pastoren, die nicht zu seinen  
Füßen gesessen, betrachten und achten ihn als ihren  
theuren Lehrer, der sie durch seine trefflichen Referate  
auf Synoden, durch seine Schriften, namentlich durch  
seine Pastoraltheologie, durch Briefe, die sie von ihm  
erhielten, belehrt und berathen hat! Wie weit hat  
sich doch Walther's gelegnete Wirksamkeit erstreckt, —  
weit über die Grenzen unserer Synode! Wie gedenkt  
man seiner mit Liebe in der Wisconsin- und Minne-  
sota-Synode, sowie in dem treugebliebenen Theil der  
norwegischen Synode! Wie viele Glieder in hiesigen  
Synoden, die nicht mit uns einig sind, die uns wohl  
entgegenstehen, erkennen es dankbar an, daß Walther  
ein großer Theolog war und daß die americanische  
Kirche ihm viel zu verdanken habe! Wohin seine  
Schriften drangen, wohin seine Correspondenz reichte,  
— in Europa, Australien, Asien und Africa — wo  
hätten sie nicht Spuren von Segen hinterlassen! So  
erhielt Walther einen Brief von einer Fürstin aus  
Rußland, welche ihm für seine Evangelienpostille  
herzlich dankte.

Wie ehren die Glieder der Freikirche von Sachsen  
u. a. Staaten sein Andenken! \*\*) Der Kreis, aus  
welchem sich dieselbe erbaute, war durch seine Schrif-  
ten und Briefe zur Erkenntniß der reinen Lehre und  
zur Erkenntniß des verderbten Zustandes der Landes-  
kirche gekommen. Sie können es nicht vergessen, wie  
Walther ihr treuer Freund und Berather war und  
blieb bis an sein Ende, wie er sie in ihrem Vorgehen  
stärkte, sie ermutigte, sie vertheidigte, so warm ihre  
Unterstützung befürwortete.

Auch in der lutherischen Synode von Australien  
redet man mit Hochachtung von Walther und ver-  
kennt nicht den Segen, den seine Schriften und Briefe  
auch bei ihnen gestiftet haben.

Wir lassen nun einige Urtheile anderer über Wal-  
ther's Persönlichkeit und gelegnete Thätigkeit folgen,  
— zunächst aus gleich gesinnten Kreisen:

\*) Ein Pastor schreibt uns, daß, als er als Candidat an einen  
schweren Posten berufen war und von Walther Abschied nahm,  
dieser ihm Muth zugesprochen und treffliche Rathschläge gegeben  
und mit den Worten geschlossen habe: „Bedenken Sie immer:  
Mit Knäupeln fängt man keine Tauben!“

\*\*) In den 60er Jahren entstanden in Dresden und Planitz in  
Sachsen „Lutheranervereine“, die besonders durch Walther's  
Schriften zur Erkenntniß der reinen Lehre gekommen waren und  
nun die Verbreitung derselben sich angelegen sein ließen. Als  
das sächsische Kirchenregiment ihr Zeugniß gegen das unluthe-  
rische Wesen der Landeskirche unberücksichtigt ließ, traten sie 1872  
aus und bildeten eigene Gemeinden, die auf Vorschlag ihres treuen  
Freundes und Berathers, Prof. Walther's, den Pastor F. Ruh-  
land beriefen. Bald trat auch Pastor Bent aus der Landeskirche  
aus. Die Sachsen, deren Zeugniß Gott segnete, traten dann in  
Verbindung mit dem um unsere Synode treu verdienten P. Fr.  
Brunn in Steeden, der schon längere Zeit vorher die unionistische  
Landeskirche Nassau's verlassen hatte.

Das „Ev.-Luth. Gemeindeblatt“, Organ  
der Wisconsin-Synode, spricht sich folgendermaßen  
aus: „Sehr vielseitig war die Thätigkeit, welche Wal-  
ther von seiner Berufung zum Professor der Theo-  
logie bis kurz vor seinem Tode entfaltet hat. Groß  
ist die Schaar derer, die unter seiner Leitung heran-  
gereift sind zu Predigern des Evangeliums. Und  
zwar ist Walther nicht nur, so lange sie als Stu-  
denten zu seinen Füßen saßen, ihr Lehrer gewesen,  
sondern auf mehrfache Weise haben sie auch später-  
hin von ihm Anregung, Förderung in der Erkennt-  
niß, Rath in schweren Fällen erfahren können. So  
hat er auf zahlreichen Synodalversammlungen, denen  
er beizumohnen hatte, aus seinem reichen Schatz mit  
vollen Händen ausgetheilt, und wenn er da aus  
Gottes Wort und den Bekenntnissen unserer Kirche  
und aus den Schriften der Lehrväter und aus sei-  
ner reichen Erfahrung schöpfend bald grundlegend,  
bald veranschaulichend, bald den Irrthum abweisend  
redete, wußte er so klar und faßlich, zugleich so tief  
gründlich, so frisch und packend, die Dinge zu be-  
handeln, daß der Einfältige wie der Gelehrte ihm  
mit gefesselter Aufmerksamkeit lauschte und nicht  
müde wurde zu hören. Man darf wohl sagen, daß  
wer Walther nicht in solchen öffentlichen Lehrver-  
handlungen gehört hat, ihn gerade von der Seite  
nicht kennen gelernt hat, auf welcher seine Gaben  
und seine theologischen Leistungen im hellsten Lichte  
sich zeigten. Daneben wurde er Jahr aus Jahr ein  
vielfach in Anspruch genommen von solchen, sowohl  
Pastoren als Laien, die über einzelne Lehrpunkte,  
über schwierige Gewissensfälle, Schwierigkeiten im  
Gemeindeleben u. a. m. Aufklärung und Rath such-  
ten, und die Gutachten, welche er auf solche Veran-  
lassungen hin ertheilt hat, würden gewiß, wenn ihre  
früher einmal in Anregung gebrachte Sammlung zur  
Ausführung käme, ein ansehnliches Buch geben, eine  
praktische Fortsetzung seiner „Pastoraltheologie“.

„Mit Nennung dieser Schrift ist schon ein weiteres  
Gebiet zur Sprache gebracht, auf welchem Walther  
fruchtbar thätig gewesen ist und einen weitreichenden  
Einfluß geübt hat. Es wird wenig theologische Ge-  
genstände und Fragen geben, über die Walther als  
Schriftsteller sich nicht hätte vernehmen lassen. Nicht  
nur hat er in einer Anzahl werthvoller Bücher, wie  
in der genannten Pastoraltheologie, in seinem Buch  
„von Kirche und Amt“, in der Schrift „die rechte Ge-  
stalt einer vom Staate unabhängigen ev.-luth. Orts-  
gemeinde“ und zahlreichen Schriften geringeren Um-  
fanges Lehre und Wehre geübt, sondern er hat auch  
in den von ihm in's Leben gerufenen Zeitschriften,  
dem „Lutheraner“ und der „Lehre und Wehre“, in  
zahlreichen Abhandlungen die reine Lehre dargestellt,  
Irrlehren bekämpft, mancherlei Erscheinungen im  
kirchlichen Leben beurtheilt. Dabei hatte er stets  
das Interesse, der Kirche mit seiner Arbeit wirklich  
zu dienen; er schrieb nicht, um nur zu schreiben, oder  
um seine Gaben und seine Gelehrsamkeit zur Schau  
zu stellen, oder aus Lust am Streiten und Kritifiren,  
sondern die jeweiligen Bedürfnisse der Kirche, beson-  
ders der lutherischen Kirche unseres Landes, waren  
es, wodurch er sich in der Wahl der Gegenstände,  
die er behandelte, bestimmen ließ. Damit ist er  
allen, die als Prediger und Lehrer unserer Kirche  
thätig sein sollen, ein höchst nachahmenswerthes  
Vorbild geworden, ein Vorbild, wie es in derselben  
Sinsicht Luther seiner Zeit gewesen ist.

„Groß war denn auch der Segen, den Gott auf  
Walther's treue und fleißige Arbeit gelegt hat.  
Zwar sollen die Gaben und das Wirken derjenigen

Männer, die ihm als Mitarbeiter zur Seite standen, nicht verkannt und gering geschätzt werden; denn das hieße undankbar sein gegen Gott und seine treuen Diener, die auch im Dienste des Herrn und seiner Kirche ihre Kräfte verwandt haben. Aber gerade sie waren und sind gewiß die allerersten in den Reihen derjenigen, die mit Herzen und Mund anerkannten und anerkennen, daß Walther's Gaben und seine vielseitigen und andauernden Arbeiten vornehmlich es waren, wodurch Gott das Werk der Synode, welcher zunächst er angehörte, so wunderbar gefördert, Lehrer und Hörer in gesund lutherischer Lehre gegründet, vor Abwegen bewahrt, zu emfiger, gemeinsamer Thätigkeit angespornt, in der Eintracht erhalten, von Jahr zu Jahr gemehrt hat. Vornehmlich durch seine Schriften hat Walther auch weit über die Grenzen seiner Synode hinaus hier in Amerika, auch in Deutschland, ja bis hinüber nach Australien einen Einfluß geübt, der keineswegs gering anzuschlagen ist, obschon er sich in den weiteren Kreisen nicht so deutlich verfolgen läßt wie da, wo Walther seine kirchliche Heimath hatte und in besonderem Sinne geistlicher Vater war, in der Missouri-Synode."

Der „Ev.-Luth. Synodabote“, Blatt der Minnesota-Synode, sagt: „Ohne Zweifel hat die ganze lutherische Kirche an dem Entschlafenen einen ihrer größten Theologen verloren. Dr. Walther hat hier in diesem Abendlande die reine Lehre des Wortes Gottes durch Gottes Gnade wieder auf den Leuchter gebracht und dies Panier immer hoch gehalten bis an sein Ende. Gebe Gott, daß wir nun das Kleinod der reinen Lehre, das der Herr uns durch den treuen Dienst seines heimgerufenen Knechtes wiederum auf's neue gegeben hat, auch treu bewahren, fest bei dem Worte Gottes bleiben, ihm allein alle Ehre geben und einst im Glauben auch selig von hinnen fahren. So lange wir aber noch hier wallen, wollen wir uns von dem Apostel zurufen lassen: ‚Gedenket an eure Lehrer, die euch das Wort Gottes gesagt haben, welcher Ende schauet an und folget ihrem Glauben nach.‘ Hebr. 13, 7.“

(Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt.)

### Das Schullehrerseminar zu Addison

Am 23. bis 25. Juli eine freudig bewegte Schaar von 130 Lehrern in seinen Mauern. Die Nordwestliche Lehrerconferenz hatte sich's im vorigen Jahre ausgedenkt, Anno 1889 in Addison tagen zu können, weil es dann 25 Jahre seien, seit das Schullehrerseminar dort seine Stätte gefunden habe. Gerne war die Addisoner Gemeinde willig, die Konferenz zu beherbergen und sie zugleich im Eßsaale des neuen Wirthschaftsgebäudes die Mittagstisch unserer Seminarzöglinge probiren zu lassen, die in gleicher Qualität, wie sonst, nur ergänzt durch eine Beilage von eingemachten Früchten, die unsere Schüler nicht täglich bekommen, gereicht wurde.

Den rechten Ton für unsere diesjährige Tagung schlug gleich die treffliche Jubelpredigt des Ehrw. Herrn Pastors F. Lochner von Milwaukee an, mit welcher die Konferenz eröffnet wurde. Ihr folgte sodann eine Ansprache, durch welche der Senior unseres Lehrercollégiums, Herr Prof. C. A. T. Selle, die Konferenz willkommen zu heißen beauftragt war. Hat er doch, so lange hier das Seminar steht, in treuer Arbeit als Lehrer gewirkt, nachdem er schon zuvor in Fort Wayne Zöglinge für's Schulamt ausbilden

half. War er doch, nachdem ihn im vergangenen Schuljahr ein Schlagfluß eine Zeitlang amtsunfähig gemacht, uns gleichsam wiedergegeben, und konnte nun mit bewegtem Herzen und mit beweglichen Worten erzählen, was Gott aus großer Gnade und Barmherzigkeit, ohne all unser Verdienst und Würdigkeit, in diesen 25 Jahren an unserer Anstalt und durch die 551 von ihr ausgegangenen Lehrer an unserer lieben Synode gethan hat; er konnte allen Wohlthätern nah und fern danken, ihnen Gottes Segen und unserer Anstalt auch für die Zukunft Gottes Erbarmen erflehen.

Doch ich will hier nicht vorgreifen. Im September, so Gott will, wird im „Schulblatt“ ein ausführlicher Bericht erscheinen, in dem Herrn P. Lochners herrliche Predigt, Herrn Prof. Selle's Ansprache und noch manches Andere, das sich auf unser Seminar bezieht, zu lesen sein wird. Ich hoffe, Herr Barthel wird's auch gesondert um einige Cents für die verkaufen, welche das „Schulblatt“ nicht lesen, aber doch gern etwas vom Schullehrerseminar in Addison hören. Uebrigens wird Herr Bartling, der treue Freund unserer Anstalt, auch mittheilen, was wir in den 25 Jahren von der lieben Synode alles bekommen und aufgebraucht haben. Es war ein schönes Stück Geld. Unser Herr Gott hat's beschert; er wolle uns ferner auch beschermen, was wir brauchen!

Was brauchen wir denn?

Allerlei; zunächst aber und vor allem, und davon soll heute allein noch die Rede sein, zunächst brauchen wir Zöglinge.

Wir haben zwar in Illinois, auch in Wisconsin, ein Schulgesetz bekommen, das wir gerade nicht gebraucht hätten. Der Staat hat's gegeben, und wir wollen über dieses Präsent ein andermal reden. Nur eins sei hier gesagt: Glaube Keiner, daß man nun keine lutherischen Gemeindefullehrer mehr brauchen wird und brauchen kann. Man wird sie doch brauchen, nicht nur in Missouri, Iowa und Indiana, nein, auch in Illinois und Wisconsin und wohin sonst noch das volksbeglückende Schulzwangsgesetz bringen mag. Haben wir aber hier im Seminar zu Addison bisher schon darauf gehalten, daß unsere Zöglinge im Englischen etwas Tüchtiges lernen mußten, ehe wir sie in's Amt ließen, so werden wir's jetzt desto mehr thun. Das versteht sich und ist ganz in der Ordnung.

Aber nun schickt uns auch, ihr lieben Leser, Zöglinge! Es ist wohl wahr: der Nothstand im Schulamt ist nicht so groß, wie der im Pfarramt. Es haben viel mehr Pfarrstellen unbesezt bleiben müssen, als Schulstellen; aber doch sind auch die letzteren nicht alle besetzt worden.\*\*) Und jedes Jahr entstehen durch den treuen Dienst unserer Reiseprediger genug neue Plätze, an denen man Lehrer braucht. An wie manchen Orten, wo es viele Kinder gibt, hielte der Reiseprediger gern Schule! aber er kann nicht, er muß weiter, muß an andern Orten missioniren; und so kann er die Jugend nicht zur Kirche ziehen. Das ist ein großer Verlust, nicht an Geld und Gut, aber, was mehr ist, an Seelen. Ferner stirbt jedes Jahr eine Anzahl Lehrer; andere werden alt und schwach und können nimmer mitthun. Kurz, an Verwendung für die Leute, die hier in Addison ihr Examen bestanden haben, fehlt's nicht, Gott Lob! nicht.

\*) Folgt in nächster Nummer.

\*\*) Hier muß ich für unsere Schüler in der zweiten Klasse ein Notabene beifügen: Wer unter Euch von seinen Eltern die Erlaubniß erhält, ein Jahr im Schuldienst auszuhalten, melde mir's bis zum 25. August; Aushilfsgesuche sind schon genug vorangemeldet.

Darum sendet uns get viele Zöglinge! Was

Nicht zu alt sollen bis zum 23. Jahr immer umgegangen ist, der gib Klavierspieler und Organist nimmer mit; der Kopf of

Nicht zu dumm soll man nichts hat hinein kriegen soll man nicht darum, und die nöthige Größe halten, aus dem sich Schulmeister schnitzen lassen

Nicht zu böse soll von seinem Vater nimmer Mutter den Lummel machen eigentlich in eine Reform man uns nicht! Auch d der schon auf zwei, drei ist und dabei überall gegern in Zucht und Ordnung dicke Bretter bohrt. Der

Dagegen aber sendet Knaben, das heißt solch haben, es annehmen, sie sie's nöthig haben, straffähige Knaben mit offesunde Knaben, die zw wieder zurück gehen können tag bis Dienstag-Abend uns viele solche Knaben

Dabei fällt mir noch et erwähnt lassen will.

Mancher Vater denkt werden; dazu hat er zu für ein oder zwei Jahre a näher ist. Da erspare id an Reisegeld; und der zu doch so viel eher durch.

Diese Rechnung ist aber ich will den Grund an deinem Hans oder August „Die Mädchen schmücken mit Rosen“ fehlerfrei in's im Gegentheil. Aber d wenn er nicht gleich vo stimmte Ziel hin „ein mal werden, nichts unterrichtet wird; und d wenn er nicht gleich vo Musik ganz gründlich vor Gymnasien und Progym und man kann wohl au nehmen; aber Musik ist Erlernen der Sprachen für den Zögling des aber ist die Musik ein Theil der Arbeit se Luther gesagt, daß er der in der Musik nichts wurf für die Progymna Schullehrerseminare sein Darum, wer seinen S lassen, der geht sicherer, i Addison schickt. Man d Jahre auf einem Progy werden wollte, hat dort s nebenher getrieben, hat worfen, weil ihm das no und ist darüber im Deut



im vergangenen  
ng amtsunfähig  
nkt, und konnte  
weglichen Wor-  
ade und Barm-  
und Würdigkeit,  
lt und durch die  
n unserer lieben  
Bohlthätern nah  
en und unserer  
Erbarnten er-

Im Septem-  
t" ein ausführ-  
rn P. Lochners  
Ansprache und  
er Seminar be-  
Herr Barthel  
nts für die ver-  
cht lesen, aber  
inar in Addison  
ling, der treue  
len, was wir in  
de alles bekom-  
war ein schönes  
s besichert; er  
s wir brauchen!

em, und davon  
nächst brauchen

in Wisconsin,  
gerade nicht ge-  
geben, und wir  
tal reden. Nur  
daß man nun  
mehr brauchen  
noch brauchen,  
ana, nein, auch  
sonst noch das  
bringen mag.  
Addison bisher  
glinge im Eng-  
en, ehe wir sie  
echt desto mehr  
der Ordnung.  
en Leser, Zög-  
land im Schul-  
amt. Es haben  
en müssen, als  
pteren nicht alle  
entstehen durch  
ger genug neue

An wie man-  
ielte der Reise-  
nicht, er muß  
oniren; und so  
ehen. Das ist  
nd Gut, aber,  
rbt jedes Jahr  
lt und schwach  
n Verwendung  
Examen bestan-  
icht.

zweiten Klasse ein  
nen Eltern die Er-  
jelfen, melde mir's  
jon genug voran-

Darum sendet uns getrost auch ferner Zöglinge,  
viele Zöglinge! Was für Leute aber?

Nicht zu alt sollen sie sein. Wer vom 13.  
bis zum 23. Jahr immer mit Heugabel und Hacke  
umgegangen ist, der gibt einmal einen traurigen  
Klavierspieler und Organisten ab; die Finger wollen  
nimmer mit; der Kopf oft auch nicht mehr.

Nicht zu dumm sollen sie sein. In wen  
man nichts hat hinein kriegen können in der Schule,  
den soll man nicht darum, weil er jetzt confirmirt ist  
und die nöthige Größe hat, auf einmal für das Hölz-  
lein halten, aus dem sich sicherlich noch ein rechter  
Schulmeister schnitzen lasse.

Nicht zu böse sollen sie sein. Wer sich  
von seinem Vater nimmer händigen läßt, gegen seine  
Mutter den Lämmel macht und als ein Meisterlos  
eigentlich in eine Reformschule gehört, den schicke  
man uns nicht! Auch den Collegebummler nicht,  
der schon auf zwei, drei unserer Anstalten gewesen  
ist und dabei überall gezeigt hat, daß er sich nicht  
gern in Zucht und Ordnung fügt und nicht gerne  
dicke Bretter bohrt. Der soll lieber Rentier werden.

Dagegen aber sendet uns gottesfürchtige  
Knaben, das heißt solche, die Gottes Wort lieb  
haben, es annehmen, sich auch von demselben, wo  
sie's nöthig haben, strafen lassen; willige und  
fähige Knaben mit offenem Kopf und Herzen, ge-  
sunde Knaben, die zwei Meilen zur Kirche und  
wieder zurück gehen können, ohne dann vom Sonn-  
tag bis Dienstag-Abend krank zu sein. — Sendet  
uns viele solche Knaben; denn wir brauchen viele!

Dabei fällt mir noch etwas ein, das ich nicht un-  
ermähnt lassen will.

Mancher Vater denkt: Mein Sohn soll Lehrer  
werden; dazu hat er Lust; aber ich schicke ihn erst  
für ein oder zwei Jahre auf ein Progymnasium, das  
näher ist. Da erspare ich jährlich 20 Dollars allein  
an Reisegeld; und der Junge kommt dann in Addison  
doch so viel eher durch.

Diese Rechnung ist aber längst nicht allemal richtig;  
ich will den Grund angeben. Zwar das schadet  
deinem Hans oder August nicht, wenn er den Satz:  
„Die Mädchen schmücken die Bildsäule des Dichters  
mit Rosen“ fehlerfrei in's Lateinische übersetzen kann;  
im Gegentheil. Aber das ist ihm zum Schaden,  
wenn er nicht gleich von vornherein auf das be-  
stimmte Ziel hin „ein Lehrer mußt du ein-  
mal werden, nichts anderes“ angefaßt und  
unterrichtet wird; und das ist ihm zum Schaden,  
wenn er nicht gleich von Anfang an auch in der  
Musik ganz gründlich vorgenommen wird. Auf den  
Gymnasien und Progymnasien wird auch gesungen,  
und man kann wohl auch Klavierunterricht daselbst  
nehmen; aber Musik ist dort mehr Erholung vom  
Erlernen der Sprachen und von anderer Arbeit,  
für den Zögling des Schullehrerseminars  
aber ist die Musik ein großer und wichtiger  
Theil der Arbeit selbst. Hat ja doch schon  
Luther gesagt, daß er den Schulmeister nicht ansehe,  
der in der Musik nichts leiste. — Das ist kein Vor-  
wurf für die Progymnasien; die sollen ja keine  
Schullehrerseminare sein und wollen keine sein.  
Darum, wer seinen Sohn will Lehrer werden  
lassen, der geht sicherer, wenn er ihn uns gleich nach  
Addison schickt. Mancher Junge, der ein, zwei  
Jahre auf einem Progymnasium war, aber Lehrer  
werden wollte, hat dort Musik gar nicht oder nur so  
nebenher getrieben, hat sich auf das Lateinische ge-  
worfen, weil ihm das noch ganz neu und fremd war,  
und ist darüber im Deutschen zurückgeblieben, so daß

er dann doch noch schließlich fünf Jahre in Abbisou zu-  
gebracht hat, und sein Vater mehr zahlen mußte, als  
wenn er ihn gleich in's Seminar geschickt hätte. —  
Nun, das soll ja keinen bisherigen Schüler eines  
Progymnasiums abhalten, zu uns zu kommen, wenn  
er Lehrer werden will; es ist nur denen gesagt, die  
da glauben, es sei einerlei, wohin sie in den zwei  
ersten Jahren die Knaben schicken, die Lehrer werden  
wollen. — Soll dein Sohn Pastor werden, dann  
schicke ihn nicht nach Abbisou; denn da lernt er nicht  
Latein; soll er Lehrer werden, so schicke ihn gleich! —

Nun ich habe jetzt mein Sprüchlein gesagt. Du  
Vater, der du einen begabten Sohn hast, von dem  
du weißt, er hat Lust Lehrer zu werden, du Pastor  
und Lehrer, der du weißt, der Paul A. und der  
Peter B. hätten wohl Gaben und Lust, aber ihre  
Väter ließen sie lieber gleich etwas verdienen — gehe  
hin zu ihren Eltern und sage deinen Spruch  
jetzt auch, aber mit Nachdruck!

Freistadt, Wis., am 3. August 1889.

C. A. W. Krauß.

### Das lutherische Walther = College in St. Louis.

„Ihr seid das Salz der Erde“, sprach einst der  
Heiland zu seinen Jüngern, und seine Jünger vor  
achtzehnhundert Jahren haben dies Wort verstanden  
und sich auch als das Salz der Erde bewiesen in  
jener Zeit, da das Judenthum wie das Heidenthum  
um sie her in einem Zustand greulicher Zersetzung  
angekommen war, ein materialistisches Wesen alle  
Schichten der Gesellschaft beherrschte, der Grundsatz:  
„Lasset uns essen und trinken, denn morgen sind  
wir todt“, als höchste Lebensweisheit das Leben der  
Menge bestimmte und Versumpfung und Fäulniß  
von des Kaisers Palästen bis zu den Spelunken des  
Lasters und des Elends alles mit Greuel und Unflath  
erfüllte. In jener Zeit des Untergangs im römischen  
Reich war das Christenthum die belebende und Leben  
erhaltende Macht, die auf dem weiten Sumpf des  
vermodernden Heidenthums ihre Kraft bewies.

Auch unsere Zeit ist eine Zeit des Verfalls, da der  
Materialismus weithin die Massen der Völker be-  
herrscht, wo also auch in besonderem Maße uns  
Christen Gelegenheit geboten ist, das Salz der Erde  
zu sein und nicht nur auf kirchlichem Gebiet, sondern  
auch im bürgerlichen Leben unsern Einfluß dem über-  
handnehmenden Verderben entgegenzusetzen. Und  
das kann besonders auch dadurch geschehen, daß auf  
den verschiedenen Gebieten menschlicher Berufs-  
thätigkeit Männer wirken, die, ausgerüstet mit Gaben  
und Kenntnissen, der Stadt und des Landes Bestes  
suchen können, die als Geschäftsleute, als Aerzte,  
als Rechtskundige, als Beamte u. s. w. gewissenhaft  
ihres Berufes warten und darinnen als um Gottes  
willen ihrem Nächsten dienen. Solche Leute zu er-  
ziehen ist aber vornehmlich der Zweck des Realgym-  
nasiums, zu welchem sich die seit Jahren hier be-  
stehende höhere Bürgerschule nun entwickeln soll.  
Die Schüler, welche jetzt eintreten, haben nicht mehr  
einen zwei-, sondern einen vierjährigen Studiengang  
vor sich, und dadurch, daß nun auch Kost und Woh-  
nung in der Anstalt geboten wird, ist die Beaufsich-  
tigung und Erziehung der Zöglinge auch außerhalb  
der Unterrichtsstunden ermöglicht und sind die Eltern  
der Sorge um ein Unterkommen für ihre Söhne in  
Privathäusern enthoben. Ueberhaupt aber ist mit  
dem Ausbau dieser Anstalt auch der Schein einer

Berechtigung  
ten, der in de  
ferer Mitte l  
schickung dies  
und vielen, n  
Gelegenheit  
Schulbildung  
zugleich der  
Verderbens i  
recht viele di  
möge Gottes  
stalt, ihren L

unserer Syno  
vom 25. bis  
Herrn P. Boi  
legenen Stat  
Die Eröffnun  
Präses, Herr  
Ganzen siebe  
tags und drei  
gen wurden  
die Nachmitta  
Gegenstand d  
der Schlüssel  
Lehre von der  
aus wichtiger  
Lehre hiervor  
kämpft, verle  
den Papisten  
ranern einer  
Schlüssel als  
Creaturen, d  
der Prediger  
reformirten E  
lution als eir  
verwerfen.  
und Tobens  
als einem kö  
liebe Synode  
besitzt, und al  
des der reiner  
len in Glaube  
Herr P. Weir  
vor: 1. daß e  
der Himmel a  
schiebt durch  
2. daß Christ  
Kirche auf Er  
die Pastoren  
die öffentliche  
4. daß der Po  
Vergebung de  
eine Anweisung  
Glauben zur  
sondern ihnen  
reicht und mi  
Absolution en  
glauben sollen  
seien vor Gott  
Für die M  
die Einladung  
Mitchell anger

Der Herr,  
und fördere d  
das Werk uns

stlich fünf Jahre in Addison zu-  
Bater mehr zahlen mußte, als  
s Seminar geschickt hätte. —  
en bisherigen Schüler eines  
ten, zu uns zu kommen, wenn  
; es ist nur denen gesagt, die  
inerlei, wohin sie in den zwei  
ben schicken, die Lehrer werden  
i Sohn Pastor werden, dann  
Addison; denn da lernt er nicht  
werden, so schicke ihn gleich! —  
mein Sprüchlein gesagt. Du  
begabten Sohn hast, von dem  
Lehrer zu werden, du Pastor  
i weißt, der Paul A. und der  
I Gaben und Lust, aber ihre  
gleich etwas verdienen — gehe  
und sage deinen Spruch  
it Nachdruck!

n 3. August 1889.

E. A. W. Krauß.

## Waltther = College in St. Louis.

lz der Erde“, sprach einst der  
ngern, und seine Jünger vor  
en haben dies Wort verstanden  
s Salz der Erde bewiesen in  
identhum wie das Heidenthum  
Zustand greulicher Versezung  
n materialistisches Wesen alle  
jaft beherrschte, der Grundsatz:  
b trinken, denn morgen sind  
Lebensweisheit das Leben der  
b Versumpfung und Fäulniß  
sten bis zu den Spelunken des  
s alles mit Greuel und Unflath  
t des Untergangs im römischen  
athum die belebende und Leben  
auf dem weiten Sumpf des  
thums ihre Kraft bewies.

eine Zeit des Verfalls, da der  
in die Massen der Völker be-  
ch in besonderem Maße uns  
geboten ist, das Salz der Erde  
auf kirchlichem Gebiet, sondern  
eben unsern Einfluß dem über-  
verben entgegenzusetzen. Und  
ich dadurch geschehen, daß auf  
ebieten menschlicher Berufs-  
fen, die, ausgerüstet mit Gaben  
Stadt und des Landes Bestes  
s Geschäftsleute, als Aerzte,  
s Beamte u. s. w. gewissenhaft  
und darinnen als um Gottes  
dienen. Solche Leute zu er-  
mlich der Zweck des Realgym-  
sich die seit Jahren hier be-  
erschule nun entwickeln soll.  
ht eintreten, haben nicht mehr  
inen vierjährigen Studiengang  
daß nun auch Kost und Woh-  
eboten wird, ist die Beaufsich-  
der Zöglinge auch außerhalb  
ermöglicht und sind die Eltern  
terkommen für ihre Söhne in  
en. Ueberhaupt aber ist mit  
Anstalt auch der Schein einer

Berechtigung zur Benutzung falschgläubiger Anstal-  
ten, der in dem Fehlen einer solchen Schule in un-  
serer Mitte liegen mochte, für alle, denen die Be-  
schickung dieser Realschule möglich ist, überwunden  
und vielen, welche die Mittel dazu in Händen haben,  
Gelegenheit gegeben, ihren Söhnen eine höhere  
Schulbildung angebeihen zu lassen, ohne sie damit  
zugleich der Gefahr geistlicher Verführung und des  
Verderbens ihrer Seele auszusetzen. Möchten doch  
recht viele diese köstliche Gelegenheit benutzen, und  
möge Gottes Schutz und Segen auch auf dieser An-  
stalt, ihren Lehrern und Schülern ruhen. A. G.

## Der Canada = District

unserer Synode hielt seine diesjährigen Sitzungen  
vom 25. bis 30. Juli inmitten der Gemeinde des  
Herrn P. Borth in der am gleichnamigen Flusse ge-  
legenen Stadt Ottawa, in der Provinz Ontario.  
Die Eröffnungspredigt hielt der Ehrw. Allgemeine  
Präses, Herr P. G. C. Schwan. Es wurden im  
Ganzen sieben Sitzungen abgehalten, vier Vormit-  
tags und drei Nachmittags. Die Vormittagsfitun-  
gen wurden hauptsächlich den Lehrverhandlungen,  
die Nachmittagsitzungen den Geschäften gewidmet.  
Gegenstand der Lehrverhandlungen war: „Das Amt  
der Schlüssel, mit besonderer Berücksichtigung der  
Lehre von der Absolution.“ Das ist gewiß ein über-  
aus wichtiger Lehrgegenstand. Die reine lutherische  
Lehre hiervon wird aber von allen Irrlehrern be-  
kämpft, verleugnet und verworfen, und zwar von  
den Papisten und den romanisirenden Namenluth-  
eranern einerseits, indem die Ersteren das Amt der  
Schlüssel als ein Privilegium des Papstes und seiner  
Creaturen, die Letzteren dasselbe als ein Vorrecht  
der Prediger ansehen, andererseits von den vielen  
reformirten Secten, welche die Lehre von der Abso-  
lution als ein Ueberbleibsel papistischen Sauerteigs  
verwerfen. Wir aber wollen trotz alles Wüthens  
und Tobens der Irrgeister an dieser theuren Lehre  
als einem köstlichen Kleinod festhalten, das unsere  
liebe Synode in apostolischer Reinheit und Lauterkeit  
besitzt, und als einem theuerwerthen Stück des Ban-  
des der reinen Lehre, das die Herzen aller Synoda-  
len in Glaubenseinigkeit verknüpft. Der Referent,  
Herr P. Weinbach, hob namentlich Folgendes her-  
vor: 1. daß es eine Macht gibt auf Erden, wodurch  
der Himmel auf- und zugeschlossen wird, welches ge-  
schieht durch Vergebung und Behaltung der Sünden;  
2. daß Christus diese Macht besitzt und sie seiner  
Kirche auf Erden gegeben hat; 3. daß diese Kirche  
die Pastoren beruft und diesen durch solchen Beruf  
die öffentliche Verwaltung solches Amtes überträgt;  
4. daß der Pastor durch die Absolution nicht nur die  
Vergebung der Sünden ankündigt und den Christen  
eine Anweisung gibt, wie man durch Buße und  
Glauben zur Vergebung der Sünden kommen kann,  
sondern ihnen wirklich Vergebung der Sünden dar-  
reicht und mittheilt; 5. daß diejenigen, welche die  
Absolution empfangen, nun auch gewiß und getrost  
glauben sollen, daß „die Sünden dadurch vergeben  
seien vor Gott im Himmel“.

Für die Abhaltung der nächsten Synode wurde  
die Einladung der Gemeinde des Past. Landsky in  
Mitchell angenommen.

Der Herr, unser Gott, aber sei uns freundlich  
und fördere das Werk unserer Hände bei uns, ja,  
das Werk unserer Hände wolle Er fördern. Amen.

... tzm ...

## Zur kirchlichen Chronik.

### I. America.

Ueberblick über das englische Missionsfeld. In Bal-  
timore ist eine englisch-lutherische Gemeinde entstanden,  
welche gegenwärtig von Herrn P. Dallmann bedient wird.  
Dieselbe wächst stetig an Gliederzahl, ohne daß dadurch  
den deutschen lutherischen Gemeinden der geringste Ab-  
bruch geschieht. In Pendleton County, West-Virginia,  
ist Herr P. F. Kröger stationirt. Daß hier in West-  
Virginia nicht ein kümmerliches, sondern ein reiches Mis-  
sionsfeld ist, und daß der Missionar eifrig und im Segen  
arbeitet, bezeugen folgende Thatsachen: Herr P. Krö-  
ger predigt an 6 verschiedenen Plätzen: in 2 Kirchen,  
3 Schulhäusern und einem Privathause. Seit Novem-  
ber vorigen Jahres, seitdem nämlich der Missionar auf  
seinem Posten sich befindet, sind 5 Personen confirmirt  
worden, 25 empfangen Confirmandenunterricht, 2 Tauf-  
unterricht und 20 weitere wollen sich auf die Confirma-  
tion vorbereiten, sobald der Missionar den Unterricht be-  
ginnen kann. Die englisch-lutherische Gemeinde in New  
Orleans, welche von P. Th. Hügli bedient wird und jetzt  
15 stimmberichtigte Glieder zählt, hat ein kleines Kirch-  
lein erbaut. Der Gottesdienst wird durchschnittlich von  
200 Personen besucht. In diesem Jahr sind 50 von  
P. Hügli confirmirt worden. Bisher hat derselbe selbst  
Wochenschule gehalten; da aber seine Kraft und Zeit  
sonst so sehr in Anspruch genommen wird, muß ein Leh-  
rer angestellt werden, wenn das Werk nicht rückwärts  
gehen soll. Dazu aber bedarf die kleine eifrige Gemeinde  
der Unterstützung aus der englischen Missionskasse. Auch  
von New Orleans gilt, daß den deutschen Gemeinden  
durch das Entstehen und Wachsen der englischen nicht der  
mindeste Abbruch geschieht. In St. Louis hat sich eine  
kleine englische Gemeinde gebildet, welche Herrn Candi-  
dat F. Adams zu ihrem Pastor berufen hat. In Südost-  
Missouri missionirt P. L. M. Wagner von Gravelton in  
den umliegenden Counties. P. G. F. W. Meyer bedient  
zwei Gemeinden in Webster County, Mo., versieht dabei  
mehrere Missionsplätze und hält Wochenschule. Eine Ge-  
meinde in Barton County, Mo., ist vacant, und Spring-  
field, Mo., soll in Angriff genommen werden. In  
Wichita, Kansas, wirkt seit letztem November P. C. Span-  
nuth. Winfield, Kansas, wird von P. A. Meyer ver-  
sorgt, welcher auch eine englische Wochenschule eröffnet  
hat. Die meisten dieser Plätze bedürfen noch der that-  
kräftigen Nachhülfe aus der englischen Missionskasse.  
Die lieben Gemeinden wollen daher bei den Missions-  
festen auch die englische Mission nicht vergessen.

C. L. J.

Die evangelisch-lutherische Minnesotahynode tagte  
Ende Juni in New Ulm. Gegenstand der Lehrverhand-  
lungen war die Kirche nuzt nach Matth. 18, 15—17.  
Die Anstalt der Synode zählte im verflossenen Jahre  
72 Schüler. Sieben Pastoren und zwei Gemeinden  
wurden aufgenommen.

Aus den Verhandlungen des New York Mini-  
steriums, das in Brooklyn tagte, ist von Interesse,  
1. daß man sich entschieden gegen das Unwesen der  
Ranzelgemeinschaft in der Pennsylvanischen Synode er-  
klärte; 2. daß die Delegaten zur Versammlung des  
General Council instruiert wurden, dieserhalb und wegen  
der Behandlung der Michigan-Synode Anfrage zu halten  
und, wenn keine befriedigende Antwort erfolgt, sich von  
den Verhandlungen zurückzuziehen; 3. daß etliche Zeit  
auf Lehrbesprechung verwendet wurde. — Noch sei mit-  
erwähnt, daß das New York Ministerium gegen 50 Ge-  
meindeschulen in seinem Kreise zählt. In der Pflege der  
Schule unterscheidet es sich sehr rühmlich vom Penn-  
sylvania Ministerium. (J. d. W.)

„Lutherische“ Generalsynode. Einem Bericht des  
„Zeugen“ über die letzte Versammlung dieses unluth-  
erischen, aber lutherisch sich nennenden Körpers entnehmen  
wir Folgendes: „Die ‚lutherische‘ Generalsynode, welche  
alle zwei Jahre zusammenkommt, war dieses Jahr in

Allegheny, Pa., vom 12. Juni an versammelt. Es ist dies der Theil der Kirche, der mit großem Unrecht den Namen „lutherisch“ trägt. Zwar trägt er auch auf seiner Fahne als Bekenntniß die Augsburgerische Confession, aber das ist bei der Mehrzahl nur ein leeres Wort. In Lehre und Praxis suchen sich vornehmlich die Englischen so zu halten, daß alle Secten sehr zufrieden mit ihnen sind. Es ist darum nichts Seltenes, daß einer ihrer Prediger an eine presbyterianische, oder an eine congregationalistische Gemeinde berufen wird. Der deutsche Theil hat zu dieser Lage in der Lehre auch noch eine traurige Gleichgültigkeit in Betreff des Lebens der Pastoren. Sollte — wie es den Anschein hat — es in diesem Punkt etwas besser werden, so wollen wir Gott darüber preisen. Was den Lehrern betrifft, ist vorläufig gar keine Hoffnung auf Besserung vorhanden. — Es wäre eine der Wahrheit dienende Entscheidung, wenn die Generalsynode ehrlich erklärte: Wir verzichten auf den Namen „lutherisch“, und da wir mit allen Secten, die Gottes Wort meistern, gut Freund sein wollen, stellen wir uns auf den Markt der Welt und sehen zu, wer am besten um uns wirbt, und wer am meisten für uns bietet. — Die Behörde für äußere Mission hat in zwei Jahren \$82,404,71 eingenommen und wirkt in Indien und Afrika. In Indien unterhält sie auch ein sogenanntes College. An diesem wirken 2 Christen, 2 Muhammedaner und 9 Hindus als Lehrer. Was für ein Glaubensbekenntniß sie von den Lehrern fordern, läßt sich daraus leicht abnehmen, nämlich gar keines. Die hiesigen Christen werden einfach bewogen, Gelder beizusteuern, damit Heiden weltliche Kenntnisse erwerben können, und dazu werden heidnische Lehrer vom Gelde der Christen besoldet. So wirken übrigens auch andere Denominationen in Indien. — Die Behörde für innere Mission hat in den letzten zwei Jahren \$67,175.63 eingenommen. Davon wurden 114 Gemeinden, vorzüglich im Westen, unterstützt. Seit mehreren Jahren ist sie ungemein rührig, in allen westlichen Staaten Missionsposten anzulegen. Sie hat einen eigenen Agenten, der in allen neuangelegten Städten Eigenthum für spätere Gemeinden erwirbt. Meistens bekommt er es geschenkt, oder für einen sehr billigen Preis. So hat sie auch einen eigenen Missionssecretär, eine Art Missionsvisitator, der die Arbeitsplätze besucht, rät und hilft nach Bedürfnis. Für die nächsten zwei Jahre sollen 70,000 Dollars für innere Mission gesammelt werden. Die „Kirchenbaubehörde“ hat den Auftrag, armen aufblühenden Gemeinden Geld zum Kirchbau zu leihen oder zu schenken. Sie hat \$83,098.40 eingenommen und damit 66 Kirchen bauen helfen. — Das „Deutsche Werk“ strebt mit Erfolg ein deutsches Predigerseminar an, das in Chicago im Gange ist. Was für Pastoren dort erzogen werden, ist leider nicht zweifelhaft. Etliche Monate, höchstens ein Jahr genügen, um die Zöglinge als Pastoren armen, betrogenen Gemeinden aufzuhalten. Sie satteln auch zum Theil bald um, wie bisweilen im „Hausfreund“ angedeutet wird.“

**Generalsynode.** Ein zu diesem Körper gehörender Pastor in Gettysburg stellt in einem Sectenblatte die Behauptung auf, daß eine große Majorität in der lutherischen Kirche — er meint seine Generalsynode — nicht an die wirkliche Gegenwart des Leibes und Blutes Christi im Abendmahl glaube und daß — eben nach dem Wahn dieser verblendeten Leute — diese Lehre kein wesentlicher Theil des lutherischen Lehrsystems sei. — Warum geht die Majorität nicht einen Schritt weiter und streicht den lutherischen Namen? Das wäre wenigstens ehrlich.

**Generalsynode.** Der Präsident der Frankean-Synode berichtet, daß eine Gemeinde einen Methodisteprediger berufen habe und mit seiner Arbeit zufrieden sei. Abgesehen von der besonders in dieser Synode herrschenden Schwärmerei sieht es auch sonst traurig in derselben aus: eine vacante Gemeinde will keinen Prediger berufen und unterhalten und einige Gemeinden müssen eingehen. Nichts anders ist zu erwarten.

**Generalsynode.** Das in No. 13. dieses Blattes gegen diesen Körper abgelegte Zeugniß sucht der „Hausfreund“ dadurch zu entkräften, daß er sagt, der Pastor, der das erwähnte Entlassungszeugniß gegeben habe, gehöre nicht mehr zur Generalsynode. Vergeblich sucht der „Hausfreund“ seine Generalsynode rein zu waschen. Das betreffende Entlassungszeugniß ist nach einem Formular ausgestellt, das in einer zur Generalsynode gehörenden Districtsynode gebraucht wird.

## II. Ausland.

**Wie man drüben in Deutschland Prediger wählt.** Das sächsische „Kirchen- und Schulblatt“ berichtet: „In einem Dörflein Sachsens war die Pfarrstelle vacant, die unter Privatpatronat steht. Vorge schlagen waren dem Kirchenvorstand nach gesetzlicher Bestimmung vom Patron drei Bewerber und unter denselben ein Geistlicher aus der Nähe, der, noch in den besten Jahren stehend, nicht bloß in seiner Gemeinde, sondern in der ganzen Gegend wegen „seines guten Auswurfs“ und seiner Leutseligkeit, in der er auch, aber in allen Ehren, ein Glas Bier mit seinen Leuten im Ortsgasthose trinkt! allgemein beliebt ist. Er hatte auch bei seiner Gastpredigt sehr gut gefallen und war man allgemein der Meinung, der und kein anderer bekommt die Stelle, denn er war dazu nicht weit her, das heißt, nicht weit herzuholen, und das ist selbst in mancher wohlthutirten Gemeinde ein sehr wichtiger Empfehlungsgrund für Tüchtigkeit. — Der Tag der Wahl kam, allein das Resultat war wider Erwarten ein ganz anderes; jener ward nicht gewählt, vielmehr einer, der weit her war. Warum aber fiel er durch und ward vom Kirchenvorstand, der ihn anfänglich nach der allgemeinen Ortsmeinung hatte wählen wollen, nicht gewählt, sondern für untüchtig befunden? Ja, alle hatten die Rechnung ohne den Ortswirth gemacht! Was vielen ganz gut paßte, ja, was in so mancher Gemeinde ein besonderer Empfehlungsgrund gewesen wäre, daß nämlich der Pastor sein Glas Bier auch mit seinen Leuten im Gasthose trinkt, was viele, wenn's nicht geschieht, beklagen und als einen Untüchtigkeitsgrund erklären, das paßte jenem Herrn Ortswirth nicht. Derselbe mag etwa, gesagt hat er's dem Referenten nicht, so calculirt haben: wenn der Herr Pastor häufiger kommt und sein Glas Bier in der Gaststube trinkt, da verschleucht er manche andere Gäste, die sich dann geniren müssen ebensowohl im Trinken, als im Reden und in der ganzen Haltung. Und so rechnet er, daß der Pastor, der sich auch im Gasthose nichts vergibt und sich unsoliden Gästen gegenüber kein Blatt vor den Mund nimmt, weniger einbringen würde, als gewisse andere, und darum ward der wohl in gewöhnlicher Weise unselbständige Kirchenvorstand bestimmt, einen anderen zu wählen.“

## Todesnachricht.

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, am Abend des 28. Juli Herrn Pastor Ernst Krehshmar nach sechswöchentlichem Krankenlager durch einen sanften und seligen Tod in die ewige Ruhe aufzunehmen. Gott tröste die betrübt Wittwe mit seinem reichen Troste. Mountville, Minn., 31. Juli 1889.

Rob. Köhler.

## Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Sievers wurde Herr Cand. Wilhelm Becker am 3. Sonntag nach Trin. in seinen Gemeinden in Town Kimball und Jackson, Jackson Co., Minn., ordinirt und eingeführt. J. F. Kubel.

Adresse: Rev. W. Becker, Jackson, Jackson Co., Minn.

Candidat G. A. G. Paul wurde am 5. Sonntag nach Trin. im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Bühler unter Assistenz des Herrn P. Theiß ordinirt und eingeführt von Ed. Döring. Adresse: Rev. H. A. C. Paul, Cornelius, Washington Co., Oregon.

Im Auftrag Herrn Präses nach Trin. zu Cairo, Ill., am 5. Sonntag nach Trin. M. Scholz ordinirt und eingeführt. Adresse: Rev. J. F. W. Mo.

Am 5. Sonntag nach Trin. M. Scholz im Auftrag des Hochw. der Herren PP. Ehr. Scholz ordinirt.

Detroit, Mich., 24. Juli 1889. Seine zukünftige Adresse mit Rev. W. Moll.

Im Auftrag des Herrn Präses unter Mitwirkung des Herrn Johann Moltan in Rockford, Ill., dem Filial Winamac eingeführt. Adresse: Rev. Joh. Moltan.

Im Auftrag des Ehrw. Fischer am 6. Sonntag nach Trin. St. Matthäusgemeinde in Rockford, Ill., eingeführt. Adresse: Rev. Ed. Fischer.

Adresse: Rev. Ed. Fischer 146

Im Auftrag des Ehrw. 6. Sonntag n. Trin. Herr Gar unter Assistenz des Herrn P. Gemeinde zu Helena, Montana.

Im Auftrag des Ehrw. Präses am 8. Sonntag nach Trin. in seiner Gemeinde zu Sedalia, Mo., ordinirt und installiert. P. Burz.

Adresse: Rev. H. Lobeck, c. o. Mr. J. Steffen.

Im Auftrag des Ehrw. Herr P. J. Kaspar am 5. Sonntag nach Trin. zu Cypress und Neuborf eingeführt. Adresse: Rev. J. Kaspar.

Im Auftrag des Ehrw. 5. Sonntag nach Trin. Herr Gemeinde bei High Forest, Minn.

Adresse: Rev. J. C. H. Ma.

Herr P. B. G. Succop jun. Präses Bunder am 6. Sonntag nach Trin. Herr P. Albert Bra.

Adresse: Rev. B. H. Succop.

Im Auftrag des Ehrw. 6. Sonntag nach Trin. Herrn. nuel's-Gemeinde bei Millerton, Minn.

Adresse: Rev. G. F. Luebke.

Im Auftrag des Ehrw. Herr J. Rist am 6. Sonntag nach Trin. Gemeinde bei Elyrian, Minn.

Im Auftrag des Ehrw. Herr J. W. Herzberger am 6. Sonntag nach Trin. Lake Co., Ind., unter Assistenz des Herrn P. Theiß.

Im Auftrag des Ehrw. 6. Sonntag n. Trin. Herr P. zu Sturgis und Sherman, Minn.

Adresse: Rev. H. Juengel.

## Mission.

Bei dem Missionsfest in St. Paul nach Trinitatis predigten die J. Strafen. Collecte: \$207.

Am 30. Juni feierten mehr Howard, Dak., Missionsfest. Dommann. Collecte: \$61.00

des Blattes  
der „Haus-  
der Pastor,  
n habe, ge-  
ich sucht der  
u waschen.  
einem For-  
Synode ge-  
  
ger wählt.  
chtet: „In  
vacant, die  
waren dem  
vom Patron  
stlicher aus  
hend, nicht  
jen Gegend  
rutzeligkeit,  
s Bier mit  
ein beliebt  
gut gefallen  
id kein an-  
nicht weit  
is ist selbst  
; wichtiger  
; der Wahl  
n ein ganz  
einer, der  
ward vom  
Agemeinen  
ählt, son-  
die Rech-  
ielen ganz  
a besonde-  
imlich der  
im Gast-  
, beklagen  
das paßte  
etwa, ge-  
rt haben:  
Blaß Bier  
he andere  
im Trin-  
Und so  
Gasthose  
über kein  
n würde,  
gewöhn-  
bestimmt,

Im Auftrag Herrn Präses Wunders wurde am 5. Sonntag nach Trin. zu Cairo, Ill., Herr Candidat J. F. W. Mönkemöller vom Unterzeichneten unter Assistenz des Hrn. P. G. F. W. Scholz ordinirt und eingeführt. J. A. F. W. Müller.

Adresse: Rev. J. F. W. Moenkemoeller,  
415 13th Str., Cairo, Ill.

Am 5. Sonntag nach Trin. wurde der Candidat Wilhelm Moll im Auftrag des Hochw. Herrn Präses Bily unter Assistenz der Herren PP. Chr. Schatz und F. Treffel vom Unterzeichneten ordinirt.

Detroit, Mich., 24. Juli 1889. R. L. Moll.

Seine zukünftige Adresse wird vom October an sein:

Rev. W. Moll, Kirkwood, St. Louis Co., Mo.

Im Auftrag des Herrn Präses Niemann habe ich am 25. Juli unter Mitwirkung des Herrn P. J. H. Stelter den Candidaten Johann Molthan in North Judson, Ind., ordinirt und in dem Filial Winamac eingeführt. J. H. Jorg.

Adresse: Rev. Joh. Molthan, North Judson, Starke Co., Ind.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Brand wurde Cand. Ed. Fischer am 6. Sonntag nach Trinitatis als Hülfspastor der St. Matthäusgemeinde in New York unter Assistenz der PP. W. Fischer, C. Bohm, F. König und G. König ordinirt.

J. H. Steter.

Adresse: Rev. Ed. Fischer,  
146 Elizabeth Str., New York City.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Sievers wurde am 6. Sonntag n. Trin. Herr Cand. M. Gugel vom Unterzeichneten unter Assistenz des Herrn P. W. Bartling ordinirt und in seiner Gemeinde zu Helena, Montana, eingeführt.

Joh. H. W. Meyer.

Im Auftrag des Ehrw. Präsidiums Westlichen Districts wurde am 8. Sonntag nach Trin. Herr Cand. H. Lobeck von St. Louis in seiner Gemeinde zu Sedalia, Mo., durch Unterzeichneten ordinirt und installiert. P. Burzner assistirte und predigte Abends.

W. Hehne.

Adresse: Rev. H. Lobeck,  
c. o. Mr. J. Steffens, 724 E. 4th Str., Sedalia, Mo.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Birkmann wurde Herr P. J. Kaspar am 5. Sonntag nach Trin. in den Gemeinden zu Cypress und Neuborf eingeführt von G. J. Müller.

Adresse: Rev. J. Kaspar, Cypress Top, Harris Co., Tex.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Sievers wurde am 5. Sonntag nach Trin. Herr P. J. C. H. Martin in seiner Gemeinde bei High Forest, Minn., vom Unterzeichneten eingeführt.

G. Kumsch.

Adresse: Rev. J. C. H. Martin,  
High Forest, Olmsted Co., Minn.

Herr P. B. H. Succop jun. ward im Auftrag des Ehrw. Hrn. Präses Wunder am 6. Sonntag nach Trin. in Havana, Ill., eingeführt. Herr P. Albert Brauer predigte und assistirte.

Fr. Behrens.

Adresse: Rev. B. H. Succop jun.,  
Box 103, Havana, Mason Co., Ill.

Im Auftrag des Ehrw. Hrn. Präses Hilgendorf habe ich am 6. Sonntag nach Trin. Hrn. P. G. F. Lühker in der Immanuel-Gemeinde bei Millerton, Nebr., eingeführt.

G. Weller.

Adresse: Rev. G. F. Luebker, Millerton, Butler Co., Nebr.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Sievers wurde Herr P. J. List am 6. Sonntag nach Trin. vom Unterzeichneten in seiner Gemeinde bei Glystan, Minn., eingeführt. Th. Krumsteg.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Niemann wurde Herr P. F. W. Herzberger am 6. Sonntag nach Trin. in Hammond, Lake Co., Ind., unter Assistenz des Herrn P. Heinz eingeführt von G. H. Scheips.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Schmidt wurde am 6. Sonntag n. Trin. Herr P. H. Jüngel in seinen Gemeinden zu Sturgis und Sherman, Mich., vom Unterzeichneten eingeführt.

F. Koch.

Adresse: Rev. H. Juengel, Sturgis, St. Joseph Co., Mich.

## Missionsfeste.

Bei dem Missionsfest in Sheboygan, Wis., am 2. Sonntag nach Trinitatis predigten die Herren PP. G. Wilbermuth und J. Strafen. Collecte: \$207.57. Fr. Wolbrecht.

Am 30. Juni feierten meine Gemeinden Wentworth und Howard, Dak., Missionsfest. Festprediger: PP. A. Kunz und Dommann. Collecte: \$61.00 für Innere Mission. Ph. Laug.



Am 1. Sonntag nach Trin. feierte die Gemeinde in Effingham, Ill., Missionsfest. Collecte: \$42.00. Festprediger: P. L. Schwarz und W. R. Wenz.

(Durch Mißverständnis verspätet.)

Am Sonntag Cantate feierte die deutsche ev.-luth. Immanuelsgemeinde in Chattanooga, Tenn., Missionsfest bei Blowing Springs, Ga. Collecte für Innere Mission: \$15.17. Festprediger: Herr P. Dau. J. A. Friedrich.

Am 2. Sonntag nach Trin. feierte die ev.-luth. St. Pauls-Gemeinde zu Cohocton, N. Y., Missionsfest. Gäste aus dem Filial des Hrn. P. Buch waren anwesend. Festprediger: Herr P. J. Mühlfäuser und Unterzeichneter. Collecte: \$21.97 für innere Mission. Heinrich Nauß.

Am 2. Sonntag nach Trin. feierten die beiden Gemeinden Batavia und Cascade, Sheboygan Co., Wis., Missionsfest in ersterer Gemeinde. Festprediger: PP. Fr. Lochner und Herzer. Collecte: \$65.00. C. G. Fänel.

Am 3. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden in und um Crete, Ill., Missionsfest. Es predigten die PP. M. Stephan, Th. Büniger, C. Brauer. Collecte: \$171.35. C. A. Brauer.

Am 3. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden der PP. Lange, Bomhof und Mäurer Missionsfest in der Gemeinde des Unterzeichneten zu Belvidere, Minn. Festprediger: P. G. Schaaf und P. W. Lange. Collecte: \$70.00. Chr. Mäurer.

Am 3. Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinde in Atwater, Minn., Missionsfest. Festprediger waren P. Rolf, P. Strölin und Unterzeichneter. Collecte: \$31.00. C. Rolfmorgen.

Am 3. Sonntag nach Trinitatis feierte unsere Gemeinde zu Elmore, Minn., unter Bethheiligung einiger Nachbargemeinden Missionsfest. Festprediger: die PP. Sprengeler sen. und J. Grabartewig. Collecte: \$56.00. F. G. Franz.

Am 4. Sonntag nach Trin. feierten meine Gemeinden zu Fairfield und Shible, Minn., Missionsfest. Festprediger: P. C. Rolfmorgen. Collecte: \$30.40. C. Strölin.

Am 4. Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinde bei Fontanelle, Nebr., Missionsfest. Festprediger: P. von Gemmingen und P. Niemand. Collecte: \$55.25. A. Hofius.

(Fortsetzung folgt.)

### Conferenz-Anzeigen.

Die Süd-Illinois Pastoralconferenz versammelt sich, w. G., vom 29. August bis 2. September in der Gemeinde des Herrn P. Schaller zu Red Bud, Ill. — Um zeitige Anmeldung wird gebeten. J. Bergen.

Die gemischte Pastoralconferenz von Manitowoc und Sheboygan County versammelt sich vom 20. bis 22. August in Centreville bei Hrn. P. Sprengling. J. Herzer.

NB. Die Conferenz mußte verschoben werden.

Die allgemeine nördliche Pastoralconferenz von Minnesota versammelt sich vom 30. August bis 3. September in der Kirche der Plons-Gemeinde zu St. Paul. Wer freies Quartier zu haben wünscht, muß sich bis 20. August gemeldet haben bei dem Orts-pastor C. Rolf.

772 Courtland Str., St. Paul, Minn.

Die nächste allgemeine Pastoralconferenz von Süd-Dakota und Süd-Minnesota findet statt, s. G. w., vom 29. August bis 4. September in der Gemeinde des Herrn P. Horst, Courtland, Minn. — Die zu kommen gedenken, sind gebeten, sich sofort anzumelden. Fr. S. Eichhoff.

### Aenderung.

Wegen der weiten Reise des Hochw. Allgemeinen Präses kann die Synode des Iowa-Districts erst Freitag, den 23. August, eröffnet werden.

Im Auftrag des Hochw. Präses Ph. Studt

Fr. Brust, Secr.

### Der Nebraska-District

unserer Synode versammelt sich, s. G. w., vom 4. bis 10. September in der Gemeinde des Herrn Präses Hlgendorf zu Arlington, Washington Co., Nebr. Wer Quartier wünscht, melde sich zwei Wochen vor Beginn der Synode.

Gegenstand der Lehrverhandlungen werden sein Thesen über das Thema: Wie beweisen wir treulutherischen Christen dieses Landes uns als gute Haushalter der mancherlei Gnade Gottes?

Nebraska, 20. Juli 1889.

Joh. Meyer, Secr.

**Der**

der ev.-luth. Synode vom 12. v. v., vom 12. Herrn P. C. Vetter in 9 vorher beim Pastor loc

### Concordia Col

Gemäß Synodalbesch 4. September. Anmel richten.

In Betreff der Aufnah 1. Ein schriftliches Begabung und die Ken mit der Anmeldung einz.

2. Zur Aufnahme in guten Gemeindegemeinschaften Englischen Sicherheit in bräuchlichsten Wörtern, in mäßigen Declinationen im Uebersehen leichter S.

3. Jeder Schüler muß notwendigen Leib- und Bett mit Handtüchern. Maß Lampe werden am besten

4. Das Kostgeld beträ, widmen wollen, \$15.00 sind von jedem Schüler für Arzt und Apotheke \$2 daß für die Behandlung Krankheiten, welche die des betreffenden Schülers Ausgabe für Bücher betu Schüler, welche sich ni zahlen \$40.00 jährliches

Das Kostgeld ist am An und wird am besten dire Unterzeichneten eingesand Eltern es wünschen, wen verwaltet und sollten dire

### Schullehre

Anmeldungen um Aufn Unterzeichneten zu richter theilt. Das Schuljahr Die Schüler der ersten K bereits am 3. September sonderer Umstände wegen Alphabet ersten 12 Schülern Abends da seien.

### Das Walthers

Mit brünstigem Lob und Hilfe bringen wir den Fro lege die freudenvolle Nach eröffnet werden soll und i will, am 11. September sel

Zweck und Ziel der Anst gerliche Berufsarten bietet daher ihren Zöglinge, Grunde des Christenthum eignen, sich für das Geisch Eintritt in die höheren Studien vorzubereiten. Der Da aber Umstände halber da enthalten wird, erst im Spä den am 11. September vor eröffnet werden.

Schüler, welche in die deutsch und englisch lesen mit den vier Species bekann

Das Schulgeld in den b für das Schuljahr. Ausw College verbundenen Kosten unter der persönlichen Aufsicht in dem Hause wohnt, essen der seiner Familie behandelt \$200.00 jährlich für Unter Feuerung, Licht und Bed Schüler selbst zu sorgen. Vierteljährlich im Voraus zu Um baldige Anmeldungen

rin. feierte die Gemeinde in Effing =  
Collecte: \$42.00. Festprediger: P.  
W. Lewerenz.

ihverständnis verspätet.)  
te die deutsche ev.-luth. Immanuelsga,  
Lenn., Missionsfest bei Blowing  
für Innere Mission: \$15.17. Festpre-  
J. A. Friedrich.

Trin. feierte die ev.-luth. St. Pauls-  
N. J., Missionsfest. Gäste aus dem  
aren anwesend. Festprediger: Herr P.  
zeichneter. Collecte: \$21.97 für innere  
Heinrich Nauf.

Trin. feierten die beiden Gemeinden  
Sheboygan Co., Wis., Missionsfest in  
ebiger: PP. Fr. Kochner und Herzer.  
G. O. Hähnel.

Trin. feierten die Gemeinden in und um  
Es predigten die PP. M. Stephan,  
Collecte: \$171.35. G. A. Brauer.

Trin. feierten die Gemeinden der PP.  
rer Missionsfest in der Gemeinde des  
bere, Minn. Festprediger: P. G.  
Collecte: \$70.00. Chr. Mäurer.

Trin. feierte meine Gemeinde in At-  
est. Festprediger waren P. Rolf, P.  
r. Collecte: \$31.00.  
G. Kollmorgen.

Trinitatis feierte unsere Gemeinde zu  
etheiligung einiger Nachbargemeinden  
die PP. Sprengeler sen. und J.  
6.00. H. G. Franz.

n. feierten meine Gemeinden zu Fair-  
Missionsfest. Festprediger: P. G. Koll-  
G. Strölin.

in. feierte meine Gemeinde bei Fonta-  
Festprediger: P. von Gemmingen  
\$55.25. A. Hofius.  
Festigung folgt.)

## mit-Anzeigen.

storalconferenz versammelt sich, w. G.,  
ember in der Gemeinde des Herrn P.  
Um zeitige Anmeldung wird gebeten.  
J. Bergen.

ferenz von Mantowoc und She-  
ich vom 20. bis 22. August in Centre-  
J. Herzer.  
e verschoben werden.

Pastoralconferenz von Minnesota  
gust bis 3. September in der Kirche  
Paul. Wer freies Quartier zu haben  
ugust gemeldet haben bei dem Orts-  
G. Rolf.  
Courtland Str., St. Paul, Minn.

storalconferenz von Süd-Dakota  
tatt, s. G. w., vom 29. August bis  
ide des Herrn P. Porst, Courtland,  
denken, sind gebeten, sich sofort an-  
Fr. P. Eichhoff.

## berung.

sch Hochw. Allgemeinen Präses kann  
istricts erst Freitag, den 23.  
Präses Ph. Studt  
Fr. Brust, Secr.

## raska-District

ich, s. G. w., vom 4. bis 10. Sep-  
ren Präses Hilgenborg zu Arlington,  
r Quartier wünscht, melde sich zwei  
ode.  
lungen werden sein Thesen über das  
ulutherischen Christen dieses Landes  
mancherlei Gnade Gottes?  
39. Joh. Meyer, Secr.

## Der Kansas-District

der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versam-  
melt sich, D. v., vom 12. bis 18. September in der Gemeinde des  
Herrn P. C. Vetter in Atchison. — Man melde sich drei Wochen  
vorher beim Pastor loci. J. Dröge müller, Secr.

## Concordia College zu Fort Wayne, Ind.

Gemäß Synodalbeschluss beginnt das neue Schuljahr am  
4. September. Anmeldungen sind an den Unterzeichneten zu  
richten.

In Betreff der Aufnahme ist Folgendes zu beachten:

1. Ein schriftliches Zeugnis über das sittliche Verhalten, die  
Begabung und die Kenntnisse des Aufzunehmenden ist zugleich  
mit der Anmeldung einzusenden.

2. Zur Aufnahme in Sexta sind die Elementarkenntnisse einer  
guten Gemeindegemeinschaft nöthig; für Quinta im Deutschen und  
Englischen Sicherheit im Lesen und im Rechtschreiben der ge-  
bräuchlichsten Wörter, im Lateinischen sichere Kenntniss der regel-  
mäßigen Declinationen und Conjugationen, sowie einige Uebung  
im Ueberlegen leichter Sätze in's Deutsche.

3. Jeder Schüler muß versehen sein mit einem Koffer, mit der  
nöthigen Leib- und Bettwäsche, mit Stepp- und Wolldecke und  
mit Handtüchern. Matratzen (\$2.00), Stuhl (75 Cents) und  
Lampe werden am besten hier in der Anstalt gekauft.

4. Das Kostgeld beträgt für Schüler, die sich dem Kirchendienst  
widmen wollen, \$15.00 pro Quartal. Für Licht und Feuerung  
sind von jedem Schüler zu Anfang des Schuljahrs \$10.00 und  
für Arzt und Apotheke \$2.00 zu entrichten. Doch ist zu bemerken,  
daß für die Behandlung von chronischen Krankheiten und von  
Krankheiten, welche die Hilfe eines Specialisten erfordern, aus  
des betreffenden Schülers Privatkasse bezahlt werden muß. Die  
Ausgabe für Bücher beträgt durchschnittlich \$7.00 bis \$10.00.  
Schüler, welche sich nicht dem Kirchendienst widmen werden,  
zahlen \$40.00 jährliches Schulgeld.

Das Kostgeld ist am Anfang eines jeden Quartals zu entrichten  
und wird am besten direct an Herrn Dr. Dümmling oder an den  
Unterzeichneten eingesandt. Die Gelder derjenigen Schüler, deren  
Eltern es wünschen, werden von einem der Herren Professoren  
verwaltet und sollten direct an denselben geschickt werden.  
A. Väpler.

## Schullehrerseminar in Addison.

Anmeldungen um Aufnahme sind baldigst erbeten und an den  
Unterzeichneten zu richten, welcher alle nothwendige Auskunft er-  
theilt. Das Schuljahr beginnt Mittwoch, den 4. September.  
Die Schüler der ersten Klasse und die neu Eintretenden müssen  
bereits am 3. September eintreffen; die übrigen am 4ten. Be-  
sonderer Umstände wegen ist wünschenswerth, daß die nach dem  
Alphabet ersten 12 Schüler der Oberklasse schon am 2. September  
Abends da seien. G. A. W. Krauß.

## Das Walther College zu St. Louis.

Mit brünstigem Lob und Dank gegen Gott für seine gnädige  
Hilfe bringen wir den Freunden und Gönnern des Walther Col-  
lege die freudenvolle Nachricht, daß diese Anstalt in diesem Herbst  
eröffnet werden soll und daß der Unterricht in derselben, so Gott  
will, am 11. September seinen Anfang nehmen wird.

Zweck und Ziel der Anstalt ist, junge Leute für höhere bür-  
gerliche Berufsarten auszubilden oder vorzubereiten. Sie  
bietet daher ihren Zöglingen Gelegenheit, sich eine gute, auf dem  
Grunde des Christenthums ruhende allgemeine Bildung anzu-  
eignen, sich für das Geschäftsleben auszubilden oder sich für den  
Einstieg in die höheren Klassen eines Gymnasiums oder für Fach-  
studien vorzubereiten. Der volle Kursus ist auf vier Jahre berechnet.  
Da aber Umstände halber das Schulhaus, welches fünf Lehrzimmer  
enthält, erst im Spätherbst vollendet werden kann, so wer-  
den am 11. September vorläufig nur die beiden unteren Klassen  
eröffnet werden.

Schüler, welche in die Unterklasse eintreten wollen, müssen  
deutsch und englisch lesen und schreiben können und im Rechnen  
mit den vier Species bekannt sein.

Das Schulgeld in den beiden unteren Klassen beträgt \$50.00  
für das Schuljahr. Auswärtige Schüler finden in dem mit dem  
College verbundenen Kosthause Aufnahme. Diese Schüler stehen  
unter der persönlichen Aufsicht des Präsidenten der Anstalt, der mit  
in dem Hause wohnt, essen an seinem Tische und werden als Glie-  
der seiner Familie behandelt. Die Kosten für diese Zöglinge sind  
\$200.00 jährlich für Unterricht, Kost, Wohnung, Bett, Bad,  
Feuerung, Licht und Bedienung; für ihre Wäsche haben die  
Schüler selbst zu sorgen. Weibes, Schul- und auch Kostgeld, ist  
vierteljährlich im Voraus zu bezahlen.

Um baldige Anmeldungen bittet

A. C. Burgdorf.

1041 Allen Ave., St. Louis, Mo.

## Gymnasium in Milwaukee.

Am 4. September, so Gott will, wird das neue Schuljahr be-  
ginnen. Am Tage vorher hat sich ein jeder Schüler in der Anstalt  
einzufinden. Anmeldungen sollten sofort an den Unterzeichneten  
gerichtet werden.

Weitere Bestimmungen siehe in voriger Nummer.

G. H. Löber, Director.

## St. Pauls Gymnasium zu Concordia, LaSalette Co., Mo.

Diese Anstalt des Westlichen Districts der Missourisynode um-  
faßt bis jetzt die drei untern Klassen eines Gymnasiums, Sexta,  
Quinta und Quarta.

Das neue Schuljahr beginnt, D. v., Mittwoch, den 29. August.  
Anmeldungen und Anfragen richte man an den Unterzeichneten.  
— Weitere Bestimmungen siehe in voriger Nummer.

H. Käppel.

## Gymnasium in New York.

Das Schuljahr obiger Anstalt beginnt Dienstag, den 2. Sep-  
tember 1889, Morgens 9 Uhr. Anmeldungen neuer Schüler,  
besonders solcher, welche in Kost und Logis in New York gebracht  
werden sollen, erbittet sich der Unterzeichnete bis spätestens den  
15. August.

Im Auftrag der Aufsichtsbehörde G. Bohm, Director,  
341 E. 18th Str.

## Adressenveränderungen für den Kalender 1890.

Diejenigen Herren Pastoren und Lehrer, deren Adressen nicht  
mehr so lauten, wie im Kalender 1889 angegeben, werden hiermit  
erlucht, uns per Postal Card und zwar genau nach folgendem  
Schema ihre neue Adresse behufs Verichtigung im Kalender ein-  
zusenden.

Ein Gleiches gilt von den Herren Candidaten, welche jetzt  
in's Amt treten.

Vor- und Zunahme:

Pastor oder Lehrer:

Wohnort (wenn nöthig auch Straße):

Poststation:

County:

Staat:

Zu welcher Synode gehörig:

Schließlich bitten dringend, auf benannte Postal Card nur die  
Antworten der vorstehenden Fragen zu setzen, keinerlei Orders,  
Mittheilungen etc.

Wer es nun unterläßt, bis Ende August seine neue oder ver-  
änderte Adresse einzusenden, trägt selbst die Folgen.

Luth. Concordia-Verlag.

## Eingekommen in die Kasse des Michigan-Districts:

Synodalkasse: Gemeinde in Port Hope \$4.00. Gem. in  
Good Harbor 3.00. Gem. in Hadley 5.30. Durch P. Hahn,  
auf Fr. Beck's Hochzeit gel., 7.25. Gem. in Merritt 4.00. Gem.  
in Montfort 8.26. Gem. in Saginaw City 25.55. Durch P.  
Joh. Schmidt von Andr. Wittelsberger 3.00. (S. \$60.36.)

Regierung: Durch P. H. D. Schmidt von Wittwe  
Klent 5.00. Durch Lehrer Wajchlewsky von s. Schülern 60.  
Durch P. G. G. Frank von Fr. Byberneit 50. Durch P. G. L.  
Arndt, bei Mäwih's Kindtaufe gel., 1.35. Missionsfestcoll. in  
Leland und Good Harbor 8.50. (S. \$15.95.)

Taufstumm-Anstalt: Gem. in Ida 3.88. Durch P.  
H. W. Schröder von Frau Feldmeier 1.00. Durch P. Joh.  
Schmidt von Andr. Wittelsberger 2.00. (S. \$6.88.)

Arme Schüler aus Michigan: Durch P. H. D. Schmidt  
von Wittwe Klent 5.00.

Innere Mission: Durch P. H. D. Schmidt von Wittwe  
Klent 5.00. Gem. in Leland 5.00. Gem. in Good Harbor 3.00.  
P. G. G. Frank's Filiale 58. Gem. in Lenox 6.25. Gem. in  
Lansing 5.00. Gem. in Hadley 2.10. Gem. in Frazer 11.62.  
Gem. in Merritt 4.25. Gem. in Big Rapids 4.00. Gem. in  
Miley 3.18. Gem. in Fowler 1.00. Missionsfestcoll. der östl.  
Gem. in Detroit 25.00. Gem. in Saginaw City 15.80. (S.  
\$91.78.)

Districts-Unterstützungskasse: Gem. in Frankenmuth  
24.20.

Stud. Walther in St. Louis: Durch P. Fürbringer,  
gel. auf G. J. Reinath's Hochzeit, 12.05, J. G. Fischers Hoch-  
zeit 3.00. (S. \$15.05.)

Schüler in Addison: Durch P. Dreyer, auf Ahrens' Hoch-  
zeit gel., 5.75.

Waisenhaus in Addison: Durch Lehrer Garbisch von s.  
Schulkindern 8.00.

Waisenhaus in Wittenberg: Durch P. H. W. Schrö-  
der, Vermächtniß von Mich. Stein, 10.00.

Judenmission: Gem. in New Haven 2.00.

Deutsche Freikirche: Missionsfestcoll. in Leland und Good  
Harbor 8.50.

Englische Mission: Durch P. Fürbringer, auf A. Bloß's  
Hochzeit gel., 4.50.

Heidenmission: Durch P. H. D. Schmidt von Wittwe  
Klent 5.00.

Gem. in Omaha: Gem. in Ida 2.00.  
Gem. in Springfield: Gem. in Bay City 13.11. Gem.  
in Mt. Clemens 7.50. (S. \$20.61.) Total \$285.58.  
Detroit, 31. Juli 1889. Chr. Schmalzriedt, Kassirer.

**Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:**

Synodalkasse: Von der Gemeinde P. Kochs \$8.47. Gem. in College Point 15.00. Gem. P. Dubpernell's 2.50. Gem. P. Ahners 34.72. (S. \$60.69.)

Seminar in Springfield: Gem. P. Renz' 6.00. Pilgerhaus: Kassirer Schmalzriedt im Michigan-District 19.08. Durch P. Senne von C. Reinsch 15.00. (S. \$34.08.)

Progrmnasium in New York: Gem. P. J. Königs 12.00. Durch P. Siefert von D. Hesse 5.00. Durch P. Buisse von Fr. M. Baumann 5.00, Fr. A. Müller 5.00. Gem. P. Stechholz' 10.90. Gem. P. Grams 8.56. Frauen-Missionsverein der Gemeinde P. Stug' 20.00. Sonntagsschule und etl. Mitglieder der Gem. P. Germann's 2.50. Gem. P. Renz' 10.00. Gem. P. Bräders, Fredonia, 1.58. (S. \$80.54.)

Emigr.-Mission in Baltimore: Kassirer Renfer im Canada-District 5.00. Durch P. Stiemke von J. Ebert 1.00. (S. \$6.00.)

Innere Mission im Osten: Durch P. Sander von A. Reinholdt 50. Durch P. Frinde von Frau Schaberg 2.50. Durch P. Stug von Frau Hofmeyer 3.00. Gem. in Bayonne 6.30. Missionsfestcollekte der Gemeinden in Boston 68.51 für d. Neu-England Staaten. (S. \$80.81.)

Judenmission: Kassirer Schmalzriedt im Michigan-District 1.00. Durch P. Körner von einem Unbekannten 10.00. Durch P. Senne v. Fr. Scheuermann 55. Gem. P. Dubpernell's 2.00. (S. \$13.55.)

Negermission: Gem. P. Dubpernell's 2.50. Für Vellehem-Station: Durch P. Senne von Minna Rik 1.00, Hein. u. Fr. L. Domhoff 1.00. D. M. 5.00. Durch P. Stiemke von Frau Sahlmann 25. N. N. 1.00. (S. \$10.75.)

Englische Gem. in Baltimore: Kassirer Schmalzriedt im Michigan-District 20.87. Gem. in Haverstraw 3.00. Gem. in Bayonne 4.74. Kassirer Renfer im Canada-District 2.00. Gem. P. Glasers in Rockport 6.50. Kassirer Roscher im Mittleren District 24.50. (S. \$61.61.)

Gem. in Rochester: Gem. P. Kauf' 5.20.

Gem. in Springfield: P. Siefers Matth. Gem. 250.00.

Gem. in Bayonne 6.00. Gem. P. Sennes 33.41. (S. \$289.41.)

Krankenkasse: Durch P. Hein von Wittne Ortman 2.00.

Luth. Freikirche in Deutschland: Durch P. Senne von L. Reinsch 10.00.

Studenten in Springfield: Gem. P. Kauf' 15.00 für D. Maas. Durch P. Ahner v. Frau Vöbler 50. (S. \$15.50.)

Waisenhaus in West Roxbury: Gem. in Bayonne 3.81.

Waisenhaus in College Point: Sonntagsschule u. etl. Mitglieder der Gem. P. Germann's 2.50. Durch P. Stiemke von Frau Treide 1.75. (S. \$4.25.)

Wittnenkasse: Gem. P. Weidmann's, Dean 8.00, Allegany 5.12. Gem. P. Sennes 33.68. P. Gram 5.00. D. M. 5.00.

Frauen-Missionsverein der Gem. P. Stug' 17.00. Gemeinde in Bayonne 5.37. Gem. P. Renz' 5.00. (S. \$84.17.)

Ueberschwemmte in Johnston: Gem. P. Strichs 26.75. Gemeinde in Wellsville 41.65. (S. \$68.40.) Total \$836.77.

Baltimore, 31. Juli 1889. C. Spilman, Kassirer.

**Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:**

Synodalkasse: P. Stemann's Gem. in Van Wert \$3.46. P. Engelber's Gem. in Logan 3.25. P. Schmidt's Gem. bei Decatur 5.00. P. Schäfer's Gem. in Waymansville 5.20.

P. Quert's Gem. in Toledo 13.20. P. Koch's Gem. in Burcells 8.95. P. Gößwein's Gem. in Vincennes 13.20. P. Seuel's Gem. in Indianapolis 15.23. P. Pohlmann's Gem. in Louisville 8.00. P. Wambögan's Gem. in Indianapolis 53.83. P. Joz' Gem. in Loganport 7.05. P. Evers' Gem. bei Convoys 3.84. P. Werfelmann's Gem. in Neubettelsau 23.80. P. Groß' Gem. in Fort Wayne 61.24. P. Michael's Gem. in Göglein 8.56. P. Hassold's Gem. in Huntington 6.50. Wittne J. aus P. Niemann's Gem. in Cleveland 5.00. (S. \$245.31.)

Innere Mission: Durch P. Koch in Elmore von J. G. Eble \$1.00. P. Engelber's beide Gem. bei Sugar Grove 7.00.

P. Mohr's Gem. bei Inglesfield 6.50. P. Quert's Gem. in Toledo 6.00. A. d. Missionsb. P. Gößwein's Gem. in Vincennes 8.50.

Zweitmeier aus der Gem. 1.00. P. Gotz's Gem. bei Hoagland 2.50. P. Kaumeyer's Gem. in Lancaster 7.29. P. Weseloh's Gem. in Cleveland 14.00. P. Pohlmann's Gem. bei Dubletown 19.78. P. Niemann's Gem. in Cleveland 24.10. Durch P. Rupprecht in North Dover von Fr. 3.00, von der Gem. 1.00, von Fr. 2.00. Aus d. Missionsb. P. Kunschit's Gem. in Madisonville 7.35. (S. \$111.02.)

Judenmission: Durch P. Werfelmann in Neubettelsau von Fr. Sch. \$2.00, von Frau B. 1.00. P. Weseloh's Gem. in Cleveland 3.25. (S. \$6.25.)

Negermission: Lehrer Große's Schulkinder in Evansville \$2.40. D. denf. toll. in der Sonntagsschule der St. Pauls-Gem. das. 2.25. D. P. Werfelmann in Neubettelsau von Fr. Bl. 1.00. D. P. Werfelmann in Neubettelsau v. Fr. Sch. 1.00. P. Forst's Gem. bei Ashland 2.35. Aus P. Joz' Gem. in Loganport 1.00. P. Wambögan's Gem. in Newburgh 7.50. Lehrer Zitzlaff's Schulk. in Evansville 4.10. D. denf. von Louise Beyer 50. D. denf. von Louise und Rene Jde je 25 Cts. 50. P. Weseloh's Gem. in Cleveland 10.00. Durch P. Rupprecht in North Dover von Fr. 2.00. Für New Orleans: N. M. durch P. Bischoff bei Bingen 1.40. Ungenannt (Poststempel Vincennes) 1.00. De. aus P. Jüngel's Gem. in Fort Wayne 20. Für Springfield: Durch P. Gentel in Aurora 50. (S. \$37.70.)

Englische Mission: N. N. durch P. Bischoff bei Bingen (für Baltimore) \$2.00.

Emigr.-Mission in New York: Durch P. Werfelmann in Neubettelsau von Fr. Sch. \$2.00. P. Rothmann's Gem. in Akron 7.50. (S. \$9.50.)

Emigr.-Mission in Baltimore: Frau Blumenstein durch P. Werfelmann in Neubettelsau \$2.00.

Glaubensbrüder in Deutschland: P. Ernst's Gem. in South Euclid \$8.00.

2. Gem. in Louisville Ky.: P. Bischoff's Gem. bei Bingen \$20.35. P. Niethammer's Gem. in La Porte 20.66. P. Kühn's Gem. in Dublettown 5.74. P. Schleffmann's Gem. in Friedheim 18.31. P. Koch's Gem. in Burcells 4.70. P. Lehmann's Gem. bei Brownstown 6.72. P. Wambögan's Gem.

in Indianapolis 23.59. P. Trautmann's Gem. in Columbus 18.50. P. Mohr's Gem. in Inglesfield 7.25. P. Diemer's Gem. in Peru 6.48. P. Berg's Gem. in Adams Co. 15.00. P. Groß' Gem. in Fort Wayne 63.50. (S. \$210.80.)

Mission: Gem. in North-Damara, Nebr.: P. Michael's Gem. in Göglein \$20.00. P. Evers' Gem. bei Convoys 4.86. (S. \$24.86.)

Gem. in Springfield Ill.: P. Hf's Gem. in Preble 7.60. P. Franke's Gem. bei Fort Wayne 12.00. P. Gentel's Gem. in Aurora 3.00. P. Rupprecht's Gem. in North Dover 14.50. (S. \$37.10.)

Arme Studenten in St. Louis: Frauens. P. Niemann's Gem. in Cleveland \$10.00. D. Lehrer Zug in Bedford, toll. auf W. Herbersmann's Hochj. 7.00. Durch P. Werfelmann von J. Sch. in Neubettelsau für Fr. Markworth 5.00. (S. \$22.00.)

Arme Studenten in Springfield: P. Joz' Gem. in Loganport für Fr. Sell \$27.25. Nic. Bloß aus der Gem. in Hades f. Fr. Sell 1.00. (S. \$28.25.)

Arme Schüler in Fort Wayne: P. Quert's Gem. in Toledo \$12.00. Frauens. P. Michael's Gem. in Göglein für W. Georgi 12.00. Durch P. Jüngel gef. auf Grenzenbach-Ham-brodt's Hochj. in Fort Wayne für Schürbel 8.00. Wittne J. aus P. Niemann's Gem. in Cleveland 5.00. (S. \$37.00.)

Haushalt in Springfield: P. Gentel's Gemeinde in Aurora \$4.00.

Haushalt in Fort Wayne: D. P. Quert von G. M. bei Stony Ridge \$2.00. P. Gentel's Gem. in Aurora 8.47. (S. \$10.47.)

Haushalt in Addison: P. Gentel's Gem. in Aurora \$3.00. Waisenhaus in Indianapolis: Lehrer Kampe's Schulk. in Fort Wayne \$1.85. P. Schmidt's Schulk. bei Decatur 1.35. D. denf. gef. auf W. Bischoff's Hochj. 6.10. Lehrer Biel's Schulk. in Cleveland 1.00. Lehrer Seibel's Schulk. das. 1.85. Durch denf. von Paul Schulz 25. Durch denf. von Martin und Carl Niemeier 25. Lehrer Formel's Schulk. in Fort Wayne 2.08. P. Forst's Gem. in Ashland 21.75. Aus d. Gottest. Lehrer Feder's Schule in Valparaiso 1.00. (S. \$37.48.)

Waisenhaus in Addison: P. Kunschit's Gem. in Madisonville \$3.30. Dankopfer von Frau Joh. Hahn durch P. Huzbold in Tracy 1.00. (S. \$4.30.)

Waisenhaus bei Pittsburgh: P. Groß' Landschuldir. bei Fort Wayne \$1.62.

Taubstummen-Anstalt: Durch P. Rupprecht in North Dover von Fr. \$1.00.

Districts-Unterstützungskasse: P. Schmidt's Gem. bei Monroeville \$2.00. Durch P. Quert von G. M. bei Stony Ridge 2.00. Von P. Gößwein's Kindern in Vincennes 3.00. P. Miller's Gem. in Minden 11.75. P. Seuel in Indianapolis 4.00. Desf. Gem. das. 24.63. Ungenannt aus der Gem. 3.00. P. Rothmann's Gem. in Akron 7.50. P. Dankworth's Gem. bei Mt. Hope 8.75. Aus der Gem. bei Winesberg 1.00. Wittne J. aus P. Niemann's Gem. Cleveland 5.00. Wittne W. aus der Gem. 1.00. (S. \$73.63.) Total: \$917.29.

Fort Wayne, Ind., den 31. Juli 1889.

D. W. Roscher, Kassirer.

**Eingekommen in die Kasse des Nebraska-Districts:**

Innere Mission: Durch P. E. Flach, Collecte fr. Dreiet-nigt. Gemeinde, \$13.25. P. E. Meeske, Abendmahls-Collecte, 3.25. Von P. G. Gruber und Gemeinde 12.90. Durch P. Th. Möllering, Missionsfestcoll. fr. Gem. bei Plainview 35.25. P. J. Frinde, aus der Abendmahlsbüchse 1.85, gef. bei der Districts-Conferenz, 20.25. P. A. Bergat sen. von fr. Petri-Gem. 12.00. P. A. Hofius, Missionsfestcoll. fr. Gem., 45.25. P. J. M. Maisch von fr. Gem. 6.00. (S. \$150.00.)

Negermission: P. A. Hofius, Missionsfestcoll. fr. Gem., 10.00.

Negermission in New Orleans: P. W. J. Gans, Dank-opfer von Frau Sackfenschky, 5.00.

Neue Station in New Orleans: P. Joh. Meyer von G. Harms 50. P. J. König von Frau Schmückle 1.00, Frau Zmig 50. N. M. 5.00. (S. \$7.00.)

North-Damara Mission: Gem.: Kassirer D. W. Roscher aus dem Mittleren District 11.00. Kassirer Ehr. Schmalzriedt aus dem Michigan-District 37.43. Kassirer Chas. Spilman aus dem Westlichen District 32.00. (S. \$80.43.)

South-Damara Mission: Lehrer J. W. Gadschtedde von f. Schülern Thomas und Magb. Trülson 3.00. P. E. J. Frese 10.00. (S. \$13.00.)

Synodalkasse: P. W. J. Gans, Pfingstcoll., 7.00. P. E. Meeske von fr. Gem. 7.80. P. A. Hofius desgl. 6.75. P. A. Bergat sen. von fr. Petri-Gem. 16.00. (S. \$37.55.)

Wittnen und Waisen: P. G. Weller 10.00. P. G. Jung 2.00, aus d. Klingelbeutel fr. Gem. 13.00. Frn. C. Schneider, Coll. der Louisville Gem., 8.30. P. A. Hofius von fr. Gemeinde 10.00. P. G. J. Burger 3.00. P. L. Bendin v. fr. Joh.-Gem. 6.00. (S. \$52.30.)

Arme Studenten in Springfield: P. L. Bendin von N. N. 1.00.

Kirchbau in Springfield: P. J. G. Lang a. d. Klingel-beutel fr. Gem. 10.00.

Sächsisch Freikirche: P. G. Storm, Abendmahlscoll. 5.15.

Taubstummen-Anstalt: P. J. M. Maisch von fr. Gem. 5.00. Total \$376.43.

Lincoln, 1. August 1889. J. G. Bahlis, Kassirer.

**Eingekommen in die Kasse des Wisconsin-Districts:**

Emigranten-Mission in New York: Theil d. Missions-festcollekten in Milwaukee \$37.63, in Sheboygan 11.33. (S. \$48.96.)

Pilgerhaus in New York: Theil der Missionsfestcoll. in Reedsburg 6.50.

Taubstummen-Anstalt in Morris: Von P. J. G. Gruber zwei Gemeinden 2.10.

Judenmission: C. G. Lindenschmidt, Milwaukee, 2.00. Theil der Missionsfestcollekten in Reedsburg 10.00, Cascade und Batavia 10.00, P. Nehwinkels Gem. 3.00, Sheboygan 10.57, Bonduel 4.00, Gem. P. Ph. Wambögan's 10.00. (S. \$49.57.)

Emigranten-Mission fionsfestcollekten in Milwaukee \$24.48.)

Bau in Milwaukee: Fr. nuelsgem. in Milwaukee 128.

Waisenhaus in Witten Schulk. Reedsburg, 6.50.

Merrill 16.38. N. N., She H. Sprengelers Gem., Milwa Schulbüchse 2.18. (S. \$55.)

Districts-Unterstütz W. Subloff 8.00. P. J. Kari Baumann Gem. 5.75. (S. \$55.)

Innere Mission des collecten in Milwaukee 338.6

Batavia 25.00, Sheboygan Lebanon 40.00, Bonduel 50 Ph. Wambögan's Gem. 32.0

25.72, P. E. Gubners Gem., 3.05, Filial 1.45. N. N. 5

2.00. Durch P. J. Strafen (S. \$834.43.)

Synodalkasse: Theil d

Batavia 20.00. P. E. Gubn

M. Gubners Gem. in Sheboy zwei Gemeinden 3.28. (S.

Kirchbau in Springf Boaz 1.75, Alf Gref. 55.

Kirchbau in Phillips, P. Ottos Gem. in Town Se

P. Dallmanns engl. J. Strafen von N. N. 2.00

4.64. (S. \$6.64.)

Negermission: Theil d

56.44, Reedsburg 25.00, G

winkels Gem. 5.00, Sheboy 10.00, P. J. Leubers Gem.

15.00, Town Wilson 7.57, A

Gottlieb Barth's Sparbüchse

Orleans 2.00. (S. \$184.9

Schulkasse: P. G. A. J

Milwaukee, 31. Juli 1889

**Progrmnasium**

Im letzten Quartal erhalte

\$1.65; von P. Fischer, Dra

von P. Gräbner, St. Gharl

durch Kassirer G. H. Meyer

Schulz für Th. Meyer 12.

Stöckelwerth 5.00; von P

Shington, Mo., für denselbe

für arme Schüler 6.70; dur

lings- und Jungfrauen-Ver

und Rogitz 15.00; durch P

seiner Gem. für Rogitz und

Mit herzlichem Dank

Für Böglinge unserer An

gezeichnete folgende Gaben:

von P. Catenhufens Gemei

für Schlacht: von P. Eiber

16.00, 16.00, 2.00. Für

Heide durch P. Heiner gef. 4

Hochzeit gef. 4.50. Für

für W. Ausland: von P. M

von der St. Johannis-Gem

ster: durch P. Buchschacher

in Wellsville, N. Y., 10.

Richter 11.00. Für Schur

arme Schüler: auf der Hoch

Fort Wayne, 20. Juli 188

**Neue I**

Dr. Johann Gerhard

Erweckung wahrer

des Wachstums d

neuem aus dem Lat

Mo. Lutherischer

Der Preis dieses köstlichen

und Goldverzierung i

Zu

Im „Ehrenbendmal“ in v

urten, ist das Anführungs

„gebalten würden!“

In der letzten Nummer

121 bis 128, statt 117 bis 1

Die Berichte über Statg

nächster Nummer.

**Veränd**

Rev. G. E. Ahner, Dayto

Rev. J. Meyer, Richton,

Rev. W. C. Kohn, 3650 H

Rev. J. List, Elysian, Le

Der „Lutheraner“ erschei

scriptionspreis von einem Doll

benelben vorausbezahlen ha

gebracht wird, haben die Abonne

Nach Deutschland wird der „Su

sanft.

Entered at the Po

as seco

n. in Columbus  
Diemer's Gem.  
5.00. P. Groß'  
Nebr.: P. Mi-  
dem. bei Conboy  
Gem. in Preble  
10. P. Henkel's  
in North Dover  
v. P. Memann's  
Jedford, toll. auf  
Bersfeldmann von  
(S. \$22.00.)  
Jog' Gem. in  
is dess. Gem. in  
luerl's Gem. in  
in Höglein für  
renzenbach-Gem-  
00. Wittwe G.  
S. \$37.00.)  
's Gemeinde in  
l von G. M. bei  
cora 8.47. (S.  
in Aurora \$3.00.  
Kampe's Schulk.  
et Decatur 1.35.  
Lehrer Biel's  
Schulk. das. 1.85.  
von Martin und  
in Fort Wayne  
Aus d. Gottesk.  
S. \$37.48.)  
dem. in Madison-  
urch P. Fughold  
's Landischulbistr.  
precht in North  
ichmidt's Gem.  
d. M. bei Stony  
Bincennes 3.00.  
n Indianapolis  
ders. Gem. 3.00.  
orth's Gem. bei  
1.00. Wittwe  
Wittwe W. aus  
7. 29.  
er, Kassirer.  
Districts:  
Necte fr. Dreieit-  
mahls-Collecte,  
Durch P. Th.  
stew 35.25. P.  
bei der Districts-  
tri-Gem. 12.00.  
P. J. M. Matsch  
scoll. fr. Gem.,  
J. Gans, Dank-  
loh. Meyer von  
ckle 1.00, Frau  
D. W. Roscher  
r. Schmalzriedt  
S. Spilman aus  
Hachbedde von  
P. G. J. Frese  
coll., 7.00. P.  
esgl. 6.75. P.  
\$37.55.)  
O. P. G. Jung  
i. G. Schneider,  
on fr. Gemeinde  
fr. Joh.-Gem.  
L. Bendin von  
ig a. d. Klingel-  
Abendmahlscoll.  
ch von fr. Gem.  
hls, Kassirer.  
Districts:  
heil d. Missions-  
in 11.33. (S.  
missionsfestcoll. in  
P. J. G. Gru-  
Milwaukee, 2.00.  
O, Cascade und  
ebogyan 10.57,  
(S. \$49.57.)

Emigranten-Mission in Baltimore: Theil der Mis-  
sionsfestcollecten in Milwaukee 18.81, Sheboygan 5.67. (S.  
\$24.48.)  
Bau in Milwaukee: Frau Kohn, Milwaukee, 2.00. Ema-  
nuelsgem. in Milwaukee 128.25. (S. \$130.25.)  
Waisenhaus in Wittenberg: Hochzeitscollecte bei Karl  
Schulz, Reedsburg, 6.50. P. G. Daib's Jünglingsverein in  
Merrill 16.38. N. N., Sheboygan, 5.00. Gem.-Gl. aus P.  
G. Sprengeler's Gem., Milwaukee, 25.00. Aus Lehrer Ehmanns  
Schulbüchse 2.18. (S. \$55.06.)  
Districts-Unterstützungskasse: P. G. Löber 4.00. P.  
W. Hubloff 8.00. P. J. Karrers Gem., Logansville, 5.00. P. G.  
Baumanns Gem. 5.75. (S. \$22.75.)  
Innere Mission des Districts: Theil der Missionsfest-  
collecten in Milwaukee 338.63, Reedsburg 100.00, Cascade und  
Batavia 25.00, Sheboygan 150.00, P. Rehwinkels Gem. 9.52,  
Lebanon 40.00, Bonduel 50.00, P. F. Lenhes Gem. 15.00, P.  
Ph. Wambsgang's Gem. 32.00, Town Wilson 30.00, Plymouth  
25.72, P. G. Fühners Gem., Hancock, 10.06, P. G. Barth's Gem.  
3.05, Filial 1.45. N. N. .50 durch P. G. Löber. Frau N. N.  
2.00. Durch P. J. Straßen von N. N. 1.00. Frl. Storm .50.  
(S. \$834.43.)  
Synodalkasse: Theil der Missionsfestcoll. in Cascade und  
Batavia 20.00. P. G. Fühners Gem. in Hancock 12.00. P. J.  
M. Siebers Gem. in Sheboygan Falls 5.90. P. J. G. Grubers  
zwei Gemeinden 3.28. (S. \$41.18.)  
Kirchbau in Springfield: P. W. Endwards Gem. in  
Boaz 1.75, Ash Creek .55. (S. \$2.30.)  
Kirchbau in Phillips: Durch P. G. Löber v. N. N. 3.00.  
P. Ottos Gem. in Town Scott 4.65. (S. \$7.65.)  
P. Dallmanns engl. Gem. in Baltimore: Durch P.  
J. Straßen von N. N. 2.00. P. Ottos Gem. in Town Scott  
4.64. (S. \$6.64.)  
Negermission: Theil der Missionsfestcollecten in Milwaukee  
56.44, Reedsburg 25.00, Cascade und Batavia 10.00, P. Rehwinkels  
Gem. 5.00, Sheboygan 30.00, Lebanon 8.11, Bonduel  
10.00, P. F. Lenhes Gem. 2.50, P. Ph. Wambsgang's Gem.  
15.00, Town Wilson 7.57, Plymouth 12.86. Aus Grethchen u.  
Ortheils Barth's Sparbüchse .50. G. H. Lindenschmidt für New  
Orleans 2.00. (S. \$184.98.)  
Schulkasse: P. G. A. Feustels Gem. 8.25.  
Milwaukee, 31. Juli 1889. G. Eißfeldt, Kassirer.

### Progymnasium in Concordia.

Im letzten Quartal erhalten: Von Frn. P. Frese für das Piano  
\$1.65; von P. Fischer, Drafe, Mo., für Th. Budenthal 3.25;  
von P. Gräbner, St. Charles, Mo., für P. Stöppelwerth 5.00;  
durch Kassirer H. H. Meyer fürs Piano 20; von Frn. Gottl.  
Scholz für Th. Meyer 12.50; von P. A. G. Grimm für P.  
Stöppelwerth 5.00; von P. G. L. Richters Frauenverein, Wa-  
shington, Mo., für denselben 5.00; durch Kassirer H. H. Meyer  
für arme Schüler 6.70; durch Frn. Th. Bennekamp vom Jüng-  
lings- und Jungfrauen-Verein der Gem. in Topeka, für Klein  
und Rogitz 15.00; durch P. F. Gräbner, Topeka, Kansas, von  
seiner Gem. für Rogitz und Klein 5.30.  
Mit herzlichem Dank H. Käppel.

Für Zöglinge unserer Anstalt in Fort Wayne erhielt Unter-  
zeichneter folgende Gaben: Für Ohltag: durch P. Frese \$5.00,  
von P. Catenhusens Gemeinde 13.40, von A. Prochnow 7.00.  
Für Schlacht: von P. Elbert \$1.00, von P. Grabarzewicz' Gem.  
16.00, 16.00, 2.00. Für Chr. Meyer: auf der Hochzeit Otto-  
Heide durch P. Feiner ges. 4.07. Für Bügow: auf M. Niemers  
Hochzeit ges. 4.50. Für Stünfel: von G. A. Frenking 1.00.  
Für W. Ruhland: von P. Matsch's Gem. 15.00. Für Siebelty:  
von der St. Johannis-Gem. in New Orleans 30.00. Für För-  
ster: durch P. Buchschacher 6.00. Für Biermann: von der Gem.  
in Wellsville, N. Y., 10.00. Für Stöppelwerth: durch P.  
Richter 11.00. Für Schurdel: von P. Köhrs' Gem. 3.40. Für  
arme Schüler: auf der Hochzeit Eise-Bennhoff ges. 13.00.  
Fort Wayne, 20. Juli 1889. A. Bäßler.

### Neue Druckfachen.

**Dr. Johann Gerhard's Heilige Betrachtungen, zur  
Erweckung wahrer Gottseligkeit und zur Förderung  
des Wachstums des inwendigen Menschen. Von  
neuem aus dem Lateinischen übersetzt. St. Louis,  
Mo. Lutherischer Concordia-Verlag. 1889.**  
Der Preis dieses köstlichen Erbauungsbuches in Goldschnitt  
und Goldverzierung ist 75 Cents. Porto 5 Cents.

### Zu corrigiren.

Im „Ehrenbeimtal“ in voriger Nummer, Seite 119, Spalte 2  
urten, ist das Anführungszeichen (") hinter die Worte zu setzen:  
„gehalten wurden!“  
In der letzten Nummer (16.) sollten die Seitenzahlen sein  
121 bis 128, statt 117 bis 124.

Die Berichte über stattgehabte Kirchweihen folgen in  
nächster Nummer.

### Veränderte Adressen:

Rev. G. E. Ahner, Dayton, Webster Co., Iowa.  
Rev. J. Meyer, Richton, Cook Co., Ill.  
Rev. W. C. Kohn, 3650 Honore Str., Chicago, Ill.  
Rev. J. List, Elysian, Le Sueur Co., Minn.

Der „Lutheraner“ erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten, die  
denselben vorausbezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's Haus  
gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen.  
Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.25 ver-  
sandt.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo.,  
as second-class matter.

Und ich sahe einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.  
Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6. 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen

Redigirt von dem Lehrer-Collegio

45. Jahrgang.

St. Louis,

Gehet aus von ihnen, und sondert euch ab.

(Schluß.)

Die Christen sollen mit Unchristen, offenbaren Unchristen nicht zusammen gehen, nicht zusammen arbeiten, keine Gemeinschaft, vor Allem keine Kirchengemeinschaft pflegen, sondern von ihnen ausgehen und sich absondern. Das ist ein Gebot des Apostels. Das ist Gottes Befehl. Aber wo der Apostel diesen Befehl Gottes ausspricht, gibt er seiner Vermahnung auch eine Begründung bei. Er will die Christen überzeugen, daß es gut und wohlgethan und heilsam ist, wenn sie die Bösen meiden, und sie willig stimmen, jenem Gebote nachzukommen. Die vom Apostel angeführten Gründe enthalten zugleich eine Widerlegung der Scheingründe, welche man gemeinlich gegen kirchliche Trennung und Scheidung in's Feld führt.

Der Hauptgrund, mit welchem St. Paulus 2 Cor. 6. seine Forderung an die Gläubigen, von den Ungläubigen auszugehen, stützt und bekräftigt, ist der, daß der Gläubige mit dem Ungläubigen keinen Theil, nichts gemein hat. „Was für ein Theil hat der Gläubige mit dem Ungläubigen?“ Er weist auf den tiefen, schroffen Gegensatz hin, welcher zwischen Glauben und Unglauben besteht. Die Gläubigen sind Kinder des Lichts, die Ungläubigen Kinder der Finsterniß. Und Licht und Finsterniß vertragen sich schlechterdings nicht mit einander, schließen einander aus. „Was hat das Licht für Gemeinschaft mit der Finsterniß?“ Der Apostel selbst deutet dieses Bild. Die Gläubigen sind mit Christo auf's engste verbunden, hängen an Christo, ihrem Herrn und Heiland, ihrem Haupt, sind mit ihm innerlich verwachsen, wie die Reben mit dem Weinstock. Die Ungläubigen haben keinen Theil an Christo. Vielmehr hat der Teufel sein Werk in den Kindern des Unglaubens, hat ihr Herz besessen und regiert ihre Sinnen und Gedanken, Worte und Werke. Und „wie stimmt Christus mit Belial?“ Die Gläubigen sind Gottes Volk, der Tempel des lebendigen Gottes, Gott will in ihnen wohnen und wandeln. Die Ungläubigen kennen Gott nicht, ihr Herz ist ferne von Gott. Sie sind Götzendiener, und wenn sie auch

nicht die Götzen  
sie doch den Götzen  
dem Bauch oder  
der Tempel Gott;  
Die Gläubigen n  
keit, die Gott g  
die Sünde noch  
sie auch täglich  
ihnen doch die  
das Böse und ü  
mit Gutem. D  
tigkeit, sind der  
dienen den Lüste  
bringen die Wer  
sterniß, die Wer  
Gerechtigkeit für

So stehen die  
bigen. So steht  
macht der Apost  
von ihnen und  
Unglaube nichts  
mit einander ver  
stracks wider ein  
bigen sich auch  
den und ja auc  
Gebet, Opfer, C  
Sache machen.  
ein Widerspruch  
Gläubige und Un  
geschieden und g  
scheiden sind, zu  
Gottesdienstes u  
zu solchem lügner  
die Hand bieten  
wenn sie mit Und  
Herrn Werk tre  
wären sie eins m  
Das ziemt sich  
sollen der Wahrh  
den Ungläubigen  
euern Göttern,  
an welchem ihr ke  
lügen und trügen  
Namen des Chri  
rufen. Denn si





herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 27. August 1889.

No. 18.

hnen, und sondert euch ab.

(Schluß.)

Allen mit Unchristen, offenbaren zusammen gehen, nicht zusammen einschaft, vor Allem keine Kirchen, sondern von ihnen ausgehen. Das ist ein Gebot des Apostels. Aber wo der Apostel diesen nicht, gibt er seiner Ermahnung bei. Er will die Christen gut und wohlgethan und heil die Bösen meiden, und sie willig bote nachzukommen. Die vom Gründe enthalten zugleich eine Trennung und Scheidung in's

mit welchem St. Paulus 2 Cor. 6. die Gläubigen, von den Ungläubigen, nicht vertragen, ist der, daß dem Ungläubigen keinen Theil, „Was für ein Theil hat der Ungläubigen?“ Er weist auf Gegensatz hin, welcher zwischen Gläubigen und Ungläubigen besteht. Die Gläubigen, die Ungläubigen Kinder der Nacht und Finsterniß vertragen sich mit einander, schließen einander Licht für Gemeinschaft mit der Apostel selbst deutet dieses Bild. mit Christo auf's engste verbunden, sind mit ihm innerlich verbunden, leben mit dem Weinstock. Die keinen Theil an Christo. Viel sein Werk in den Kindern des Herzes befehen und regiert ihre Taten, Worte und Werke. Und was mit Belial?“ Die Gläubigen Tempel des lebendigen Gottes, wohnen und wandeln. Die Ungläubigen nicht, ihr Herz ist ferne von Götzenbildern, und wenn sie auch

nicht die Götzenbilder der Heiden anbeten, so dienen sie doch den Götzen dieser Welt, dem Mammon oder dem Bauch oder der Lust der Welt. „Und was hat der Tempel Gottes für eine Gleichheit mit den Götzen?“ Die Gläubigen wandeln in Gerechtigkeit und Heiligkeit, die Gott gefällig ist. Und wenn ihnen auch die Sünde noch anhängt und sie trägt macht, wenn sie auch täglich noch sündigen und straucheln, so ist ihnen doch die Sünde innerlich zuwider, sie hassen das Böse und überwinden immer wieder das Böse mit Gutem. Die Ungläubigen lieben die Ungerechtigkeit, sind der Sünde ergeben, leben in Sünden, dienen den Lüsten und mancherlei Wollüsten, vollbringen die Werke des Fleisches, die Werke der Finsterniß, die Werke des Teufels. Und „was hat die Gerechtigkeit für Genieß mit der Ungerechtigkeit?“

So stehen die Dinge. So steht es um die Gläubigen. So steht es um die Ungläubigen. Und nun macht der Apostel den Schluß: „Darum gehet aus von ihnen und sondert euch ab.“ Weil Glaube und Unglaube nichts gemein haben, sich durchaus nicht mit einander vertragen, einander entgegengesetzt sind, stracks wider einander sind, darum sollen die Gläubigen sich auch äußerlich von den Ungläubigen scheiden und ja auch nicht in kirchlichen Dingen, im Gebet, Opfer, Gottesdienst mit ihnen gemeinsame Sache machen. Es ist eine Unnatur, ein Zwitzern, ein Widerspruch in sich selbst, eine Unwahrheit, wenn Gläubige und Ungläubige, die innerlich von einander geschieden und gerade vor Gott von einander geschieden sind, zusammen beten, gemeinschaftlich des Gottesdienstes und des Heiligtums pflegen. Und zu solchem lügnerischen Gepränge sollen Christen nicht die Hand bieten. Die Christen müssen heucheln, wenn sie mit Unchristen, Ungläubigen zusammen des Herrn Werk treiben, sie stellen sich dann an, als wären sie eins mit ihnen, und sind doch nicht eins. Das ziemt sich nicht für Christen. Die Christen sollen der Wahrheit die Ehre geben und darum zu den Ungläubigen sprechen: Gehet ihr hin und dienet euren Göttern, wir wollen unserem Gotte dienen, an welchem ihr keinen Theil habt. Die Ungläubigen lügen und trügen bei Gottes Namen, wenn sie den Namen des Christengottes, den Namen Christi anrufen. Denn sie hängen einem Andern an, sie

dienen der Ungerechtigkeit, dienen dem Satan, dem Gott dieser Welt. Gebet, Opfer, Gottesdienst der Ungläubigen ist eitel Heuchelei und darum ein Greuel vor Gott. Zum Gottlosen spricht Gott: „Was verkündigst du meine Rechte und nimmst meinen Bund in deinen Mund, so du doch Zucht haßest und wirfst meine Worte hinter dich?“ Ps. 50, 16. 17. Und wiederum: „Was soll mir die Menge eurer Opfer?“ „Das Rauchwerk ist mir ein Greuel.“ „Meine Seele ist feind euren Neumonden und Jahrzeiten.“ „Und ob ihr schon viel betet, höre ich euch doch nicht.“ Jes. 1, 11. 13. 14. 15. Und was nun Gott zuwider ist, das sollen auch die Kinder Gottes hassen, fliehen und meiden und darum sprechen: „Ich will ihres Trankopfers mit dem Blut nicht opfern, noch ihren Namen in meinem Munde führen.“ Ps. 16, 4. Das ist ein Gott wohlgefälliger Gottesdienst, daß Christen aus Juden und Heiden „einmütiglich, mit Einem Munde loben Gott und den Vater unsers Herrn Jesu Christi.“ Röm. 15, 6. Darum sollen die gläubigen Christen für sich allein bleiben, unter einander die Einigkeit im Geist pflegen und also mit einander, in Einem Sinn, Geist und Glauben, mit Einem Mund den Einen Gott und den Einen Herrn Jesum Christum anrufen.

Obgleich die Sache aus Gottes Wort klar ist und aus dem Wesen des Christenthums, aus der Natur des Glaubens, wie aus der Natur des Unglaubens sich von selbst ergibt, so wird doch Einspruch hiegegen erhoben, auch von Seiten Solcher, die es noch wohl meinen. Aus dem Munde so mancher Christen, welche es für eine Kunst und Tugend ansehen, auch mit offenbar Ungläubigen auszukommen und sich auch in kirchlichen Dingen mit ihnen zu vertragen, vernimmt man etwa folgende Rede: Wenn man mit Jenen, den Ungläubigen, zusammen bleibe, so könne man noch auf sie einwirken. Wenn man von ihnen weggehe, so würden Jene ganz sich selbst überlassen und müßten verderben. Trennung und Scheidung sei vom Uebel. So werde das Salz gar aus dem Teig hinweggenommen. Wenn man den großen Haufen zunächst nur durch äußerliche Ceremonien, kirchliche Sitten und Bräuche bei der Kirche halte, so könne noch Mancher aus der verderbten Masse gerettet und für den Glauben gewonnen werden.

Aber das Umgekehrte ist richtig. Der Apostel sagt: „Ziehet nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen.“ Also wenn die Gläubigen mit den Ungläubigen an Einem Joch ziehen, zusammen gehen, zusammen arbeiten, so ziehen sie an dem fremden Joch, am Joch der Ungläubigen und helfen den fremden Acker pflügen und bestellen. Durch solches Zusammengehen und Zusammenarbeiten wird nicht die gute Sache, nicht Christi Reich, nicht Gottes Reich, sondern die böse Sache, das Reich des Teufels gefördert. Die Gottlosen werden in ihrer Bosheit und Ungerechtigkeit, in ihrem Unglauben bestärkt, wenn die Gläubigen, die Frommen ihnen die Bruderhand reichen, mit ihnen friedlich zur Kirche, zum Sacrament gehen und damit bekennen: Wir sind wohl nicht ganz einig, aber der Unterschied ist nicht so groß. Die Christen vermischen auf diese Weise den Gegensatz zwischen Licht und Finsterniß, zwischen Gerechtigkeit und Ungerechtigkeit, zwischen Christus und Belial, zwischen Gott und den Götzen. Und mancher Einfältige, Unerfahrene wird so betrogen und irreführt. Er sieht das, was schwarz ist, für nicht so schwarz an, hält das, was böse ist, für nicht so böse, fürchtet sich nicht vor der Sünde, fürchtet sich nicht vor dem Teufel, dem Fürsten der Finsterniß. Und so bleibt er in des Teufels Stricken gefangen.

Wenn dagegen die Gläubigen von den Ungläubigen sich trennen, so bezeugen sie damit öffentlich, daß sie mit Jenen nichts zu schaffen haben wollen, und warnen Andere vor den Kindern Belials und fordern sie auf: Lasset euch helfen von diesen unartigen Leuten. Wenn die Christen eher alle möglichen Vortheile, auch irdische Güter preisgeben, als daß sie mit den Ungläubigen sich verbinden und verbrüdern, wenn sie hier Vater, Mutter, Bruder, Schwester nicht ansehen, so beweisen sie vor aller Welt, daß es ihnen mit ihrem Glauben, mit ihrem Gott und Christus ein ganzer Ernst ist und reizen und locken Andere, in diesem Christus ihr Heil zu suchen, diesem Gott die Ehre zu geben. Gerade dann, wenn die Christen ihren Glauben, ihr Heiligthum, ihren Gottesdienst rein und unbefleckt behalten, sind und bleiben sie ein Salz, ein Licht in dem Herrn, dann verschaffen sie der Wahrheit Eingang und fördern Christi Reich. Sie kommen weiter und bringen mehr zu Wege, wenn sie allein an ihrem Joch ziehen, als wenn sie Fremde mitziehen lassen.

Man sagt, es schade aber doch nicht so viel, wenn Christen, durch die Umstände genöthigt, mit Unchristen in kirchliche Rechte und Pflichten sich theilen, so lange sie nur nicht gezwungen werden, ihren Glauben, ihre Ueberzeugung zu verlassen und zu verleugnen, so lange es ihnen noch frei stehe, ihren Glauben zu bekennen. Mancheiner, der in solch einen gemischten Haufen hineingerathen war, hat schon so bei sich gedacht und gesprochen: Was gehen mich die Andern an, die neben mir gehen und sitzen? Ich meine es aufrichtig mit meinem Christenthum. Ich bleibe meinem Gott und meinem Christus treu, ob auch Andere spotten und lästern. Die falschen Brüder neben mir können doch meiner Seele nichts schaden. Ich bin dennoch Gottes Kind und unter Gottes Gnade, Schutz und Schirm sicher und geborgen.

Aber wir sollen über das, was unserer Seele schädlich oder heilsam ist, nicht aus uns selbst urtheilen, sondern nach Gottes Wort. Und Gottes Wort spricht: „Darum gehet aus von ihnen, und sondert euch ab, spricht der Herr, und rührt kein Unreines an, so will ich euch annehmen, und euer Vater sein,

und ihr sollt meine Söhne und Töchter sein, spricht der allmächtige Herr.“

Das Doppelte macht der Apostel, der Herr selbst den Gläubigen hier zur Pflicht, daß sie die Gemeinschaft der Ungläubigen, Ungerechten meiden, diese Personen selbst fliehen, und daß sie ihre unreinen, bösen Werke nicht anrühren, sich nicht damit befassen und verunreinigen. Dieses Doppelte hängt eng zusammen. Die böse Person und die böse Sache lassen sich nicht von einander scheiden. Wer den Ungläubigen, den Ungerechten, den Unreinen noch nahe bleibt, ihnen Zugeständnisse macht, dieselben als Kirchengenossen noch anerkennt und sich gefallen läßt, der bleibt auch von dem unreinen, bösen Geiste, der sie beseelt, nicht unberührt, der wird in das ungerichte, ungöttliche Wesen irgendwie mit verflochten, der verunreinigt, der schädigt seine Seele. Ungläube, Ungerechtigkeit ist ja wahrlich auch nichts Geringes, ist ein teuflisches, höllisches Gift. Und dieser Giftthauch steckt an. Wer seine Seele, sein Gewissen hier unbefleckt behalten will, der muß eben den Leuten, welche das Gift der Seele in sich tragen und austreuen, aus dem Wege gehen.

Und eben denen, welche von den Ungläubigen, den Ungerechten ausgehen und sich absondern und nichts Unreines anrühren, hat der allmächtige Herr die Verheißung gegeben, daß er sich ihrer annehmen, ihr Vater sein will, daß sie seine Söhne und Töchter sein sollen. Diejenigen, welche mit den Gottlosen, den Feinden Gottes und Christi verbunden sind und bleiben wollen, haben diese Verheißung nicht, die können nicht mit Fug und Recht darauf pochen und trogen, daß Gott ihr Vater sei und bleibe und sich ihrer annehmen und sie wohl zu bewahren und zu erretten wissen werde. Unser Gott ist ein heiliger, eifriger Gott und haßt alles gottlose Wesen. Er ist ein Licht, die Finsterniß ist ihm verhaßt. Unser Heiland, Jesus Christus, verträgt sich nun und nimmermehr mit Belial. Die also mit gottlosen Menschen, mit Kindern Belials gemeinsame Sache machen, und gerade in kirchlichen Dingen, die mögen wohl zusehen, daß sie ihren Gott und ihren Christus nicht verlieren, daß sie nicht aus der Gnade und Kindschaft entfallen. Die aber um Christi willen Alles verlassen und Gott mehr ehren und fürchten als Menschen, die können und sollen sich des trösten, daß der allmächtige Herr ihnen zugeschworen hat, sie sollen Gottes Kinder sein und bleiben in alle Ewigkeit. G. St.

(Eingefandt.)

### Ein Nachruf zu dem vorigen Aufruf.

Theure „Lutheraner“-Leser!

Der „Aufruf“ der vorletzten Nummer bringt mir noch einen Nachruf ab, mit welchem ich an meinem geringen Theil ein wenig dazu mithelfen möchte, daß jener „Aufruf“ ja nicht überhört und auch nicht so bald wieder vergessen werde. Es handelt sich um die allernöthigste Frucht unseres kürzlich gefeierten 50jährigen Anstaltsjubiläums, welche gerade bei der gegenwärtigen großen Noth der Kirche den lieben Christen nicht oft und ernstlich genug vorgehalten werden kann. Unsere Anstalten sind ja dazu da, daß in denselben Jünglinge für den Kirchendienst zugerüstet werden, und wir müssen uns mit erneuertem Ernst und Eifer nach frommen und begabten Jünglingen umsehen.

Daß dies unsere heilige Christenpflicht sei, sollte ja wohl unter uns keiner mühsamen Beweisführung

bedürfen. Es erfordert die Liebe zu den Geboten, die Liebe zu Ehre, dessen Name, Wort kundigt werden soll. Es Tafel der Gebote Gottes, dessen Heil und Seligkeit. Also beide, die Liebe Gottes und die Liebe zum Nächsten, fordern die Aufrechterhaltung des Amtes. Dazu müssen aber die Jünglinge ausgerüstet werden; Schulen der Welt, von den Prophetenschulen, eigentlich z. B. die in Gibeon, in Na-Gilgal und Bethel, in welcher Leitung eines Propheten der Raum hatte aber im neuen prophetischen Amt angetreten. dessen Fortbestand in der Ausbildung eines Andriehannes, Philippus u. s. w. dem aber also der Erzherzog Jünger in dreijährigem Lehren zubereitet, so hatte der fast fortwährend ein Vorbereitung auf das heilige Amt außerdem für alle zukünftigen besonderen Briefen, durch Geistes, die rechte geistliche und dabei dem Timotheus mir gehört hast durch viele Menschen, die da tüchtig ren.“ (2 Tim. 2, 2.)

Ja, wie sollen sie aber Wert geschickt werden, wir geben will, daß sie unter den zur göttlichen Führung. Und nun gibt es noch unserer Synode, aus der Pastor oder Lehrer hervor jezt nicht einen einzigen unserer Lehranstalten haben len Gemeinden, die noch Weinberg in der Zahl ihrer linge übrig hatten, sind kleine, sondern auch groß.

Wohl gebe ich gern manche Gemeinden in 3 von Dienern der Kirche sind und in solcher Uebung Jahr zu Jahr zugenommen folgt nicht, daß nun die ihre Glieder ihrer Pflicht daß nicht auch in den G linge entsendet haben, einen Sohn zum Dienst der

Oder ist etwa der Beruf und Bekehrers so unwert der lutherisch erzogenen lutherischer Eltern, daß statuten wollen oder diese te Ist nicht der prophetische „Wie lieblich sind auf Boten, die da Friede verkündigen, die da ist König“? (Jes. 52, 7.) Paulus durch den Heilige ist je gewißlich wahr, si begehret, der begehret ein 3, 1.) Leuchtet nicht in Stunden und in alle trüben

Töchter sein, spricht  
el, der Herr selbst  
aß sie die Gemein-  
hten meiden, diese  
sie ihre unreinen,  
nicht damit befaßten  
wette hängt eng zu-  
e böse Sache lassen  
Wer den Ungläu-  
reinen noch nahe  
ht, dieselben als  
sich gefallen läßt,  
, bösen Geiste, der  
wird in das unge-  
ie mit verflochten,  
eine Seele. Un-  
hrlich auch nichts  
isches Gift. Und  
seine Seele, sein  
vill, der muß eben  
Seele in sich tragen  
hen.

den Ungläubigen,  
ch absondern und  
: allmächtige Herr  
h ihrer annehmen,  
öhne und Töchter  
nit den Gottlosen,  
erbunden sind und  
eistung nicht, die  
arauf pochen und  
nd bleibe und sich  
bewahren und zu  
tt ist ein heiliger,  
se Wesen. Er ist  
verhaßt. Unser  
ägt sich nun und  
also mit gottlosen  
gemeinsame Sache  
Dingen, die mögen  
und ihren Christus  
s der Gnade und  
um Christi willen  
hren und fürchten  
en sich des trösten,  
zugeschworen hat,  
b bleiben in alle  
G. St.

## gen Ausruf.

er!  
immer dringt mir  
em ich an meinem  
mithelfen möchte,  
irt und auch nicht  
Es handelt sich um  
kürzlich gefeierten  
che gerade bei der  
he den lieben Chri-  
orgehalten werden  
da, daß in densel-  
zugerüstet werden,  
in Ernst und Eifer  
ingen umsehen.  
mpflicht sei, sollte  
in Beweisführung

bedürfen. Es erfordert's die erste Tafel der heili-  
gen Gebote, die Liebe zu Gott, dessen Dienst und  
Ehre, dessen Name, Wort und Wille in der Welt ver-  
kündigt werden soll. Es erfordert's auch die zweite  
Tafel der Gebote Gottes, die Liebe zu unserm Näch-  
sten, dessen Heil und Seligkeit befördert werden soll.  
Also beide, die Liebe Gottes und des Nächsten, er-  
fordern die Aufrechterhaltung des heiligen Predigt-  
amts. Dazu müssen aber Menschen Gottes zubereitet  
und ausgerüstet werden; daher auch schon die ersten  
Schulen der Welt, von denen wir wissen, die Pro-  
phetenschulen, eigentlich Predigerseminare waren,  
z. B. die in Gibeon, in Majoth bei Rama, in Jericho,  
Gilgal und Bethel, in welchen Jünglinge unter der An-  
leitung eines Propheten das Gesetz des Herrn trieben.  
Raum hatte aber im neuen Testament Christus sein  
prophetisches Amt angetreten, so sorgte er auch für  
dessen Fortbestand in der Welt durch die Erwählung  
und Erziehung eines Andreas, Petrus, Jacobus, Jo-  
hannes, Philippus u. s. w. zum Apostelamt. Nach-  
dem aber also der Erzhirte der Schafe selbst seine zwölf  
Jünger in dreijährigem Unterricht zu seinen Unter-  
hirten zubereitet, so hatte hernachmals auch St. Pau-  
lus fast fortwährend einen oder etliche Schüler in  
Vorbereitung auf das heilige Predigtamt, und mußte  
außerdem für alle zukünftigen Seelenhirten in drei  
besonderen Briefen, durch Erleuchtung des Heiligen  
Geistes, die rechte geistliche Hirtenweisheit beschreiben  
und dabei dem Timotheus einschärfen: „Was du von  
mir gehört hast durch viele Zeugen, das befehl treuen  
Menschen, die da tüchtig sind, auch Andere zu leh-  
ren.“ (2 Tim. 2, 2.) „Die da tüchtig sind“ heißt  
es. Ja, wie sollen sie aber tüchtig und zu allem guten  
Werk geschickt werden, wenn man sie nicht dazu her-  
geben will, daß sie unterwiesen und angeleitet wer-  
den zur göttlichen Führung der Seelen?

Und nun gibt es noch sehr viele Gemeinden in  
unserer Synode, aus denen noch nicht ein einziger  
Pastor oder Lehrer hervorgegangen ist und die auch  
jetzt nicht einen einzigen Jüngling in irgend einer un-  
serer Lehranstalten haben. Und unter diesen vie-  
len Gemeinden, die noch keinen Arbeiter für Gottes  
Weinberg in der Zahl ihrer heranwachsenden Jüng-  
linge übrig hatten, sind nicht etwa bloß junge und  
kleine, sondern auch große und alte Gemeinden.

Wohl gebe ich gern und mit Freuden zu, daß  
manche Gemeinden in Zurüstung und Aussendung  
von Dienern der Kirche schon löblichen Eifer bewiesen  
und in solcher Uebung der Gottseligkeit auch von  
Jahr zu Jahr zugenommen haben. Aber daraus  
folgt nicht, daß nun die übrigen Gemeinden und  
ihre Glieder ihrer Pflichten überhoben wären, oder  
daß nicht auch in den Gemeinden, die schon Jüng-  
linge entsendet haben, noch Familien wären, die  
einen Sohn zum Dienst der Kirche herzugeben hätten.

Oder ist etwa der Beruf eines christlichen Pastors  
und Lehrers so unwerth geworden in den Augen  
der lutherisch erzogenen Jugend, oder in den Augen  
lutherischer Eltern, daß sie ihren Söhnen nicht ge-  
statten wollen oder diese keine Lust haben, zu studiren?  
Ist nicht der prophetische Ausruf noch immer wahr:  
„Wie lieblich sind auf den Bergen die Füße der  
Boten, die da Friede verkündigen, Gutes predigen,  
Heil verkündigen, die da sagen zu Zion: Dein Gott  
ist König“? (Jes. 52, 7.) Bezeugt nicht der Apostel  
Paulus durch den Heiligen Geist für alle Zeit: „Das  
ist je gewißlich wahr, so jemand ein Bischofsamt  
begehret, der begehret ein köstliches Werk“? (1 Tim.  
3, 1.) Leuchtet nicht noch heute in alle dunkeln  
Stunden und in alle trüben Bekümmernisse, die das

heilige Amt begleiten, das Wort der großen göttlichen Verheißung hinein, daß trotz aller List und Bosheit aller Widerwärtigen die Seelen aller frommen und getreuen Knechte eingebunden bleiben sollen im Bündlein der Lebendigen, die im Himmel grünen, ja, daß die Lehrer werden leuchten, wie des Himmels Glanz, und die Viele zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne immer und ewiglich?

Helfe doch, wer helfen kann, und lasse sich erbarmen der geistlichen Noth so vieler Menschen, die in so großer Blindheit dahin gehen; — der Noth unserer Glaubensgenossen, die weit und breit zerstreut wohnen, und von denen Tausende ohne Hoffnung, ohne Gott, wie die Heiden, in der Welt dahin leben und dahin sterben; — der Noth unserer lieben Reiseprediger, die aus Mangel an Zeit und Kraft ihre vielen Predigtplätze nicht oft genug bedienen können, und so viele andere Plätze, wohin sie gerufen werden, unversorgt lassen müssen; — der Noth, welche die vielen betrüglischen Arbeiter, die Schwärmer und falschen Lutheraner uns bereiten, indem sie gewissenlos genug sind, auf Schleichwegen in unsere Missionsfelder einzubrechen und leichtfertig zu ernten, wo wir mühsam gesäet haben; — der Noth, welche Gott selbst unmittelbar nach seiner unerforschlichen Weisheit uns auferlegt, indem er mit seinen Knechten, jungen und alten, so sehr eilet aus diesem bösen Leben, und sie heim ruft zur Ruhe und die Reihen seiner streitbaren Helden in dem Kreuzreich auf Erden lichtet! Ach, da helfe doch, wer helfen kann!

Wohl ist es wahr: Gott allein sendet und setzt rechtchaffene Hirten und Lehrer. Aber wir sollen ihn auch darum bitten. Ja, er will gebeten sein, wenn er was soll geben. Unser Herr Christus spricht selbst: „Bittet den Herrn der Ernte, daß er Arbeiter in seine Ernte sende!“ Solche Bitte ist ihm gewißlich angenehm und erhöret. Die herzliche Bitte um Arbeiter in Gottes Ernte schließt aber die fleißige Bemühung um Gewinnung und Zubereitung solcher Arbeiter nicht aus, sondern ein. Mit unserer Bitte geloben wir unserem Gott auch zugleich, daß wenn er uns als seine Mithelfer für Gewinnung und Zubereitung von Hirten und Lehrern brauchen will, wir auch mit Freuden dazu bereit sein wollen. Ja gewiß, bitten wir immer fleißiger und immer ernstlicher um gesegneten Zuwachs an Arbeitern in Gottes Reich, dann werden wir gewiß auch immer größeren Fleiß anwenden, fromme und wohlbegabte Knaben zu finden, und werden uns auf's ernstlichste bemühen, solche zum Studium und zum Dienst in Gottes Reich zu befördern. Bei diesen unseren Bemühungen werden wir nicht nur gelegentlich einmal ein gutes Wort für die gute Sache reden, sondern auch ernstlich und beharrlich versuchen, etwaige Hindernisse, die dem Studium gottseliger und wohlbegabter Jünglinge im Wege stehen mögen, hinwegzuräumen. Und dabei werden wir gewiß oft die liebliche Erfahrung machen, daß Gott, der die Herzen der Menschen wie Wasserbäche lenkt, es an dem erwünschten Erfolge nicht wird fehlen lassen.

Haltet mir, theure Leser dieses Blattes, das bitte ich herzlich, diese in Schwachheit gesprochenen Worte brüderlicher Erinnerung zu Gute, welche die Noth mir abgedrungen hat, und welche ja mir selbst sowohl wie euch gelten!

Der reiche Gott vom Himmel aber segne Alle, welche sich dem seligen Dienste widmen, ihm das Haus seiner Herrlichkeit mit Gästen füllen zu helfen! Er segne alle Eltern, welche ihre lieben Kinder dadurch dem Herrn opfern, daß sie dieselben aus Liebe zu Christi Reich auf Erden Prediger oder Lehrer wer-

den lassen! ihrem Golt Lohn groß Professoren an unsern nungen der fere lieben Tage von e

Wie W  
Und h  
Manch  
Wie W  
Und se  
Die m

Das wü

Herrn Pi  
mei

In einer wir mit, d Medlenbur getreten sei mitzutheile gibt Herr Bericht übe geführt hab das Haupt „Ich bel Freude und zehnten in treter des denselben ja erquidende danken hab thers nebst

... öffneter als Verwu Unterschied dem Herzen nur wissen schritts- un Erkenntniß einander be ich immer w ich muß sag einer Theol Anspruch ei zu wollen u thig geglau danke Gotte der aus folg den unsägli greifenden schützenden kirche gänzli in lutherisch den auf luth nun in mein müthige, luf

Herr Past sam, daß di in der erste Medlenburg sich aber für verderbliche Ursache des führt, daß teit gezogen Brauer, „f



n, das Wort der großen gött-  
inein, daß trotz aller List und  
wärtigen die Seelen aller from-  
rechte eingebunden bleiben sollen  
endigen, die im Himmel grünen,  
erden leuchten, wie des Himmels  
le zur Gerechtigkeit weisen, wie  
nd ewiglich?

lsen kann, und lasse sich erbarmen  
so vieler Menschen, die in so  
hin gehen; — der Noth unserer  
ie weit und breit zerstreut woh-  
Tausende ohne Hoffnung, ohne  
r, in der Welt dahin leben und  
r Noth unserer lieben Reisepre-  
jel an Zeit und Kraft ihre vielen  
ft genug bedienen können, und  
ke, wohin sie gerufen werden,  
üssen; — der Noth, welche die  
Arbeiter, die Schwärmer und  
uns bereiten, indem sie gewissen-  
schleichwegen in unsere Missions-  
nd leichtfertig zu ernten, wo wir  
r; — der Noth, welche Gott selbst  
einer unerforschlichen Weisheit  
er mit seinen Knechten, jungen  
let aus diesem bösen Leben, und  
he und die Reichen seiner streit-  
n Kreuzreich auf Erden lichtet!  
er helfen kann!

: Gott allein sendet und setzt  
und Lehrer. Aber wir sollen  
en. Ja, er will gebeten sein,  
geben. Unser Herr Christus  
t den Herrn der Ernte, daß er  
te sende!" Solche Bitte ist ihm  
nd erhört. Die herzliche Bitte  
es Ernte schließt aber die fleißige  
innung und Zubereitung solcher  
ondern ein. Mit unserer Bitte  
Gott auch zugleich, daß wenn  
helfer für Gewinnung und Zu-  
und Lehrern brauchen will, wir  
u bereit sein wollen. Ja gewiß,  
figer und immer ernstlicher um  
an Arbeitern in Gottes Reich,  
viß auch immer größeren Fleiß  
nd wohlbegabte Knaben zu fin-  
auf's ernstlichste bemühen, solche  
m Dienst in Gottes Reich zu be-  
nseren Bemühungen werden wir  
einmal ein gutes Wort für die  
idern auch ernstlich und beharr-  
e Hindernisse, die dem Studium  
begabter Jünglinge im Wege  
zuräumen. Und dabei werden  
che Erfahrung machen, daß Gott,  
nschen wie Wasserbäche lenkt, es  
Erfolge nicht wird fehlen lassen.

Leser dieses Blattes, das bitte  
Schwachheit gesprochenen Worte  
ung zu Gute, welche die Noth  
und welche ja mit selbst sowohl

vom Himmel aber segne Alle,  
en Dienste widmen, ihm das  
eit mit Gästen füllen zu helfen!  
welche ihre lieben Kinder da-  
ern, daß sie dieselben aus Liebe  
rden Prediger oder Lehrer wer-

den lassen! Er segne alle fröhlichen Geber, welche mit  
ihrem Gold und Silber dazu helfen, und lasse ihren  
Lohn groß sein im Himmel! Er segne unsere lieben  
Professoren und alle treue Arbeit, welche dieselben  
an unsern Studenten thun, auf welche so viele Hoff-  
nungen der Kirche gerichtet sind! Er segne alle un-  
sere lieben Gemeinden und helfe, daß am jüngsten  
Tage von einer jeden derselben gesagt werden könne:

Wie Mancher ist hinausgezogen  
Und hat durch Ungelüm und Wogen  
Manch Schifflein zum himmlischen Hafen gebracht,  
Wie Mancher auch ist heimgefahren  
Und fand im Himmel große Schaaren,  
Die mit ihm und durch ihn Gott selig gemacht!

Das wünscht und bittet mit euch

Euer Freund und Bruder in Christo  
N. N.

## Herrn Pastor A. Brauers Austritt aus der mecklenburgischen Landeskirche.

In einer früheren Nummer dieses Blattes theilten  
wir mit, daß Herr Pastor A. Brauer in Dargun,  
Mecklenburg-Schwerin, aus der Landeskirche aus-  
getreten sei, und versprochen, später Näheres darüber  
mitzutheilen. In No. 13 und 14 der „Freikirche“  
gibt Herr Pastor Brauer selbst einen actenmäßigen  
Bericht über die Vorgänge, die zu seinem Austritt  
geführt haben. Aus demselben wollen wir den Lesern  
das Hauptsächliche mittheilen.

„Ich bekenne es“, schreibt Pastor Brauer, „mit  
Freude und mit Dank gegen Gott, daß ich seit Jahr-  
zehnten in den sogenannten Missouriern allezeit Ver-  
treter des christlutherischen Glaubens gefunden und  
denselben je länger je mehr wahrhaft Geist und Herz  
erquickende theologische Anregung und Förderung zu  
danken habe.“ „Das Studium der Schriften Lu-  
thers nebst dem der lutherischen Bekenntnisschriften  
... öffneten mir zuerst unter ebenso großer Freude  
als Verwunderung das Auge über den klaffenden  
Unterschied zwischen lutherischer, göttlichen Frieden  
dem Herzen vermittelnder Theologie und der zumeist  
nur wissenschaftliche Speculation treibenden Fort-  
schritts- und Vermittlungstheologie. Und in der  
Erkenntniß dieser weit von einander, ja, sich gegen  
einander bewegenden Wege geistlicher Erkenntniß bin  
ich immer weiter geführt, habe mich mit Trauer, und,  
ich muß sagen, auch mit Zorn und Ekel je mehr von  
einer Theologie abgewandt, die laut den hoffärtigen  
Anspruch erhebt, wissenschaftliche Probleme lösen  
zu wollen und zu können, die doch nur kindlich demü-  
thig geglaubt werden sollen und können.“ — „Ich  
danke Gottes unverdienter Güte, die mich mitten in  
der aus solcher Theologie nothwendig hervorgehen-  
den unsäglichen Lehrverwirrung und immer weiter  
greifenden Glaubensmengerei, wie sie unter dem  
schützenden Dache der staatlich gebundenen Landes-  
kirche gänzlich ungehindert ihre Wirthschaft treibt,  
in lutherischer Wahrheit erhalten und meine Gemein-  
den auf lutherische Weisheit führen lassen, auch mich  
nun in meinem Alter noch in die rechtgläubige, ein-  
müthige, lutherische Freikirche ausgeführt hat.“

Herr Pastor Brauer macht sodann darauf aufmerk-  
sam, daß die Zeit des neuerwachten Glaubenslebens  
in der ersten Hälfte dieses Jahrhunderts auch an  
Mecklenburg nicht spurlos vorübergegangen sei, daß  
sich aber für die fernere heilsame Weiterentwicklung  
verderbliche Einflüsse geltend gemacht haben. Als  
Ursache des Rückgangs wird auch mit Recht ange-  
führt, daß man die Gemeinden nicht in Mitthätig-  
keit gezogen habe. „Insbesondere“, schreibt Pastor  
Brauer, „sei erwähnt, daß aus Furcht vor dem

kirchlichen Liberalismus die Gemeinden als solche  
völlig that- und mundtobt erhalten wurden. Sie,  
die nach Gottes Wort berufen sind, wesentliche Mit-  
factoren rettender Seelsorge sowie guter und wach-  
samer, reinigender Zucht und Ordnung zu sein, sind  
als Gemeinden ein gänzlich unorganisierter, absolut  
unthätiger Haufe geblieben, mit dem der Geistliche  
außer dem Gottesdienste in gar keine Verbindung  
und Leitung zu treten vermag. Von Anfang meiner  
Arbeit in der mecklenburgischen Landeskirche habe ich  
hierunter gelitten und nicht zu rechter Freude im  
Amte kommen können, weil nicht zur rechten Stellung  
zur Gemeinde.“ — „Nur sehr wenige liebe Amts-  
brüder waren es, die mit mir beunruhigten Herzens  
über Zuchtlosigkeit in Lehre und Leben klagten.“ —  
„Philippi hat am Ende seines Lebens darüber klagten  
müssen, daß er isolirt dastehende, isolirt in der Facul-  
tät, isolirt im Consistorium, isolirt gegenüber dem  
Kirchenregimente und der Gesamtheit der Geistlich-  
keit. So lange die jüngeren Theologen noch vor dem  
Examen ständen, sagte er, schiene seine Arbeit nicht  
vergeblich gewesen zu sein, dann aber sei es auch  
allermehr vorbei. Immer mehr ist nach und nach  
der verderbliche Geist der Hoffmannschen Schule, fort-  
gesetzt namentlich durch Luthardt und Frank, u. a.  
auch in die mecklenburgische Kirche eingedrungen.“ —  
„Es ist leider nur zu wahr, unter der Etikette des  
lutherischen Bekenntnisses auf dem Papier hat Meck-  
lenburg, wie alle deutschen Landeskirchen, längst  
thatsächlich Union gemacht mit allen, auch den  
allerärgsten Irrlehren, mit Pelagianismus,  
Synergismus, Arianismus, Rationalismus u. s. w.,  
die von Professoren und Pastoren frei öffentlich ge-  
lehrt und gepredigt werden. Konnte doch auf der  
Allgemeinen lutherischen Conferenz zu Schwerin, als  
ein Mann wie Philippi bereits auf dem Todtenbette  
lag und Platz machte, Professor Dieckhoff, ohne  
irgend welchen Widerspruch zu erfahren, es wagen,  
die Freiheit der ‚Wissenschaft‘ und die Nichtver-  
bindlichkeit der lutherischen Bekenntnisschriften  
für die Kirchenlehrer, sonderlich die Professoren, offen  
auszusprechen. Man kann in den Landeskirchen un-  
ter dem staatlich kräftigst geübten Schutze auf Rathe-  
bern und Kanzeln lehren, was man will, so lange nur  
die ‚geschichtlich gewordene‘ äußere Institution un-  
angetastet bleibt. Warum hat man in dem Gnaden-  
wahlstreite, nachdem ich öffentlich der theologischen  
Facultät Abfall vom lutherischen Glauben vorgewor-  
fen, nicht entweder mir oder meinen Gegnern den  
Proceß gemacht? Auf einer Seite ist doch grund-  
stürzende Irrlehre, die aus der Kirche hinauszuthun  
von Gott gebotene Pflicht ist. Warum nicht? Nun,  
weil man in den in Indifferentismus und Syn-  
cretismus (Religionsmengerei) versunkenen Landes-  
kirchen niemand mehr um der Lehre willen den Pro-  
ceß macht, nicht machen will, nicht machen kann.“

(Schluß folgt.)

(Eingefandt.)

## Bericht über die Böhmenmission.\*)

„Gelobet sei Gott und der Vater unseres Herrn  
Jesu Christi, der uns gesegnet hat mit allerlei geist-  
lichem Segen in himmlischen Gütern durch Christum.“

Mit diesem Lob, Preis und Dank gegen den gnä-  
digen Gott erlaubt sich der Unterzeichnete einer

\*) Dieser Bericht ist dem Minnesota- und Dakota-District un-  
serer Synode vorgelegt worden und wird, nachdem der „Luthe-  
raner“ seiner Zeit über den Anfang dieses Missionswerkes berich-  
tet hat, als Nachricht von dem erfreulichen Fortgang desselben  
hier zum Abdruck gebracht. Die Red.



Ehrl. Synode seinen Bericht über dieses neuangefangene Missionswerk vorzulegen. Wie wohl allen Gliedern der Synode bekannt ist, hat uns die geistliche Noth unserer böhmischen Glaubensgenossen genöthigt, dieselben mit Gottes Wort und Sacramenten in ihrer Muttersprache zu bedienen; und zwar wurde der Unterzeichnete dazu berufen, weil er der böhmischen Sprache mächtig ist. Näheres über die Entstehung zu berichten, ist wohl kaum nöthig, da der „Lutheraner“ seiner Zeit einen von Herrn Präses Sievers verfaßten Artikel gebracht hat. Dieser Bericht soll daher nur in Kürze mittheilen, was bis jetzt unter den Böhmen durch Gottes Gnade geschehen ist, damit die Ehrl. Synode daraus ersehe, daß sich der barmherzige Gott auch zu diesem seinem Werke bekennet.

Meine Hauptarbeit ist hier in Minneapolis, wo wir schon letzten Herbst eine Gemeinde gründeten. Bei Gründung derselben haben 36 Personen die Gemeindeordnung unterschrieben. Die Gemeinde hat mich auch ordentlicher Weise zu ihrem Seelsorger berufen. Die Gemeinde besteht jetzt aus 68 Gliedern und einigen einzelnen Frauen, deren Männer katholisch sind. Es sind meistens jüngere Eheleute und zum Theil alleinstehende junge Männer. Die Leute sind alle sehr arm und wohnen nahe am Fluß. Für den Platz, wo sie ihre kleinen Bretterhäuser stehen haben, müssen sie der Stadt jährlich 16—20 Dollars Miethe bezahlen. Ihre Arbeit haben die meisten in den Sägemühlen; mehrere fegen die Straßen. Geistlich waren die armen Leute ganz verkommen, sie waren gleich den Schafen, die ohne Hirten umherirren. Wenn auch dann und wann ein böhmischer Prediger zu ihnen kam, so war es meistens einer von denen, die nur das Geld der armen Leute, und nicht ihr Seelenheil suchten. Groß war und ist daher die Freude, daß sie nun so reichlich Gottes Wort haben. Sie sprechen mir gegenüber sehr oft den Dank aus, daß die deutschen Lutheraner sie unterstützen, damit sie Gottes Wort und Sacramente unter sich haben. Es ist jeden Sonntag Morgens und meistens auch Nachmittags Gottesdienst, Morgens in der deutsch-lutherischen Kirche und Nachmittags in der Kapelle der schwedischen Augustana-Kirche, die unten im Flats steht. Während der Wintermonate hielt ich auch an Wochentagen Abends Belehrungs- und Singstunden, wie auch Fastenpredigten. Die Gottesdienste sind gut besucht von denen, die sich zur Gemeinde halten. Die äußere Ordnung der Gottesdienste ist so eingerichtet, wie es die Leute im alten Vaterlande gewohnt waren; im Uebrigen sind sie gerne bereit, Belehrung anzunehmen, wenn mit Gottes Wort bewiesen wird. Vor meinem Hiersein feierten sie den Sonntag, wenigstens sehr viele, beim vollen Bierfaß. Ich zählte letzten Sommer an einem Montag-Morgen 68 Fässer, die jedenfalls alle am Sonntag geleert worden waren; daß es da selten einen Sonntag ohne Schlägerei abging, ist leicht einzusehen, da auch Schweden, Irländer und Deutsche dort wohnen. Doch zu Gottes Ehre kann und muß ich bezeugen, daß es auch hierin anders geworden ist. So lange ich hier bin, gab es keine Schlägerei, und seit Neujahr habe ich keinen Betrunknen gesehen. Freilich heißt es hier in der rechten Liebe und in der rechten Weise die armen Leute belehren, aber der treue Gott gibt einem auch die rechte Liebe und die rechte Weisheit. Daß die Leute, die sich zu uns halten, sich moralisch gebessert haben, bezeugen alle diejenigen, die mit ihnen in Berührung kommen. Ein

Polizist, der schon Jahre lang seinen Posten beim Flats hat, sagte neulich zu mir: „Du hast in wenigen Monaten mit deinem Buche mehr ausgerichtet, als ich durch die vielen Jahre mit meinem Knüttel; es ist doch ein wunderbares Buch, diese Bibel.“ Ein anderer Beamter meinte, daß sie jetzt nicht nöthig hätten, die Betrunknen mit dem schwarzen Wagen auf die Wache zu bringen, was früher fast jeden Sonntag vorkam. Ein Doctor, der den Leuten nach den Schlägereien gewöhnlich die Wunden verbunden und zugenäht hat, meinte, ich hätte ihm bei den Leuten den ganzen Verdienst genommen. Freilich beweist dies Alles noch lange nicht, daß die Leute jetzt alle wahre Christen sind. Doch sie halten sich zu Gottes Wort, sie hören Gottes Wort und lassen sich aus Gottes Wort ermahnen, strafen, belehren und trösten. Wir dürfen daher die gewisse, feste Zuversicht haben, daß Gottes Wort auch sie erneuern und zu lebendigen Bausteinen seiner Kirche machen wird. Dabei sei aber auch bemerkt, daß es mehrere recht liebe, treue, erkenntnißreiche Christen unter meinen Böhmen gibt. Gottes Wort, das lebendig und kräftig ist, wird sich auch an den Böhmen als ein Geruch des Lebens zum Leben erweisen. Sie bemühen sich auch, soviel an ihnen ist, sich so bald als möglich selbständig als Gemeinde zu erhalten, um nicht immer der Synode zur Last zu fallen. Letzten Monat brachten sie 40 Dollars zum Predigergehalt auf. Dies sei in Kürze von der hiesigen Gemeinde gesagt.

Auch auswärts suchte ich an verschiedenen Orten zu predigen und Predigtstationen zu gründen. So predigte ich auf Wunsch des Herrn P. Dreyer in Glencoe, aber leider konnte bis jetzt keine Predigtstation dort gegründet werden. Ferner predigte ich auch zweimal in Jordan den dortigen Böhmen auf Anrathen des Herrn P. G. Albrecht; die Leute baten mich, wiederzukommen, so daß zu hoffen ist, daß ich dort werde eine kleine Gemeinde organisiren können. Endlich predigte ich auch in Town Tabor, Polk Co., auf Wunsch mehrerer Böhmen, die früher hier in Minneapolis wohnten. Schon letzten Winter stand ich mit den Leuten in brieflichem Verkehr. Auf ihre bringende Bitte reiste ich letzten Mai dahin, um sie mit Wort und Sacrament zu versehen. Es wohnen dort über 20 Familien Böhmen; aber nur drei Familien wünschten mein Dortsein. Groß war daher die Freude dieser wenigen Christen, als ich am Samstag vor Graudi in ihre Ansiedlung kam, die 330 Meilen von hier entfernt liegt. Nachdem alles für den kommenden Sonntag besprochen war, versuchten sie auch die andern Familien zu bewegen, zum Gottesdienste zu kommen. Dies ist ihnen auch zum Theil gelungen, so daß ich nahe an 70 Zuhörer und 21 Communicanten hatte; nach dem Gottesdienste taufte ich noch drei Kinder und endlich wurde auch noch ein böhmisches Paar getraut. Die Leute boten dort Alles auf, um auch äußerlich das große Zimmer einem Gotteshause ähnlich zu machen. In einer Ecke stand ein kleiner Altar, rings herum niedrige Schemel zum Knien und Bänke genug für Zuhörer, die kommen sollten. Doch das Zimmer konnte lange nicht alle Zuhörer fassen, viele Frauen mußten mit ihren Kindern in der Küche sitzen. Während der Predigt und auch beim Fortgehen konnte man gar manche Freudenthräne rollen sehen, und viele versicherten mir, das sei der schönste Freudentag gewesen, den sie bis jetzt hier in Amerika erlebt hätten. Sie besprachen dann, nun regelmäßig des Sonntags in den Häusern zum Besegottesdienst zusammenzu-

kommen. Ich mußte ihnen möglichst alle 3—4 Monate sein, um dort die Gnaden versprach ich auch gern. zum größten Theile die dre

Der treue Gott, der sein sohlen und auch seine Ver daß er uns die rechte St Stärke verleihen will, der seinem Werke noch ferner h nen, damit dadurch sein Na gebaut und viele Seelen Amen.

Nachtrag. Unsere Dist die Böhmenmission in Ge Minnesota-Synode weiter tere hat auch seitdem beri gestimmt, und hat ferner r den böhmischen Glaubensg Kirchleins durch kleine Ge meinden behülflich zu sein. andere Kirchengemeinschaft men nicht im Mindesten nun, nachdem unsere Böh men ist, letzte Woche ein E nung gemacht, der den B zu bequemer Zeit und an legenen Orte anbietet. gut, wenn die Böhmen ihrer eigenen Mitte stän Zeit gebrauchen könnten. Ein solches Kirchlein ist i geboten, aber sie sind zu So bitte ich denn in aller kleine milde Gaben für dies genossen. Gewiß sind un lesern Manche, welche bei etlichen Cents zu Hülfe e kleine Kirche recht bald ta ihnen hat ja der Heiland Brüder und Schwestern n was an ihnen geschieht, si ihm selbst gethan.

Minneapolis, Minn.,

Ehren!

des I

Dr. Carl Ferdinand

(Fort

Urtheil der „Freikirche“ über segnete

Die „Evangel.-Luth. Synode der ev.-luth. Fr Staaten, schreibt: „Woh Herzen dem treuen Arbei der buchstäblich alle sein Dienste des Reiches Gott nunmehr nach fünfzigjäh gegangen ist, wohl freuen daß Er diesen seinen viel Diener nun hat eingehen Freude, wir malen es demüthige Knecht des S alle Ehren von sich wies mit einer unvergänglicher

n Posten beim  
ast in wenigen  
sgerichtet, als  
n Knüppel; es  
Bibel." Ein  
t nicht nöthig  
warzen Wagen  
her fast jeden  
r den Leuten  
Wunden ver-  
hätte ihm bei  
ommen. Frei-  
daß die Leute  
sie halten sich  
ort und lassen  
afen, belehren  
gewisse, feste  
ch sie erneuern  
Kirche machen  
aß es mehrere  
Christen unter  
das lebendig  
a Böhmen als  
weisen. Sie  
t, sich so bald  
zu erhalten,  
fallen. Letz-  
um Prediger-  
r hiesigen Ge-  
iebenen Orten  
gründen. So  
P. Dreyer in  
keine Predigt-  
er predigte ich  
Böhmen auf  
ie Leute baten  
en ist, daß ich  
siren können.  
or, Volk Co.,  
rüher hier in  
Winter stand  
hr. Auf ihre  
dahin, um sie  
. Es wohnen  
nur drei Fami-  
war daher die  
ch am Sams-  
die 330 Mei-  
alles für den  
versuchten sie  
zum Gottes-  
ach zum Theil  
und 21 Com-  
nste taufte ich  
auch noch ein  
te boten dort  
roße Zimmer  
n. In einer  
rum niedrige  
für Zuhörer,  
r konnte lange  
r mußten mit  
Während der  
nte man gar  
und viele ver-  
reudentag ge-  
erlebt hätten.  
des Sonntags  
zusammenzu-

kommen. Ich mußte ihnen versprechen, doch ja wo-  
möglich alle 3—4 Monate einen Tag bei ihnen zu  
sein, um dort die Gnadenmittel zu verwalten; dies  
versprach ich auch gern. Die Reisekosten ersetzten  
zum größten Theile die drei Familien allein.

Der treue Gott, der sein Werk zu treiben uns be-  
fohlen und auch seine Verheißung uns gegeben hat,  
daß er uns die rechte Liebe, Demuth, Kraft und  
Stärke verleihen will, der wolle sich auch zu diesem  
seinem Werke noch ferner bekennen und dasselbe seg-  
nen, damit dadurch sein Name verherrlicht, sein Reich  
gebaut und viele Seelen gewonnen werden mögen.  
Amen.

Carl Hauser,

Böhmenmissionar.

Nachtrag. Unsere Districtsynode hat beschlossen,  
die Böhmenmission in Gemeinschaft mit der Ehrw.  
Minnesota-Synode weiter fortzuführen. Die Letz-  
tere hat auch seitdem bereits unserem Beschluß zu-  
gestimmt, und hat ferner mit Freudigkeit beschlossen,  
den böhmischen Glaubensgenossen zum Ankauf eines  
Kirchleins durch kleine Geldsammlungen in den Ge-  
meinden behülflich zu sein. Während nämlich früher  
andere Kirchengemeinschaften sich um die armen Böh-  
men nicht im Mindesten bekümmert haben, so hat  
nun, nachdem unsere Böhmenmission in Zug gekom-  
men ist, letzte Woche ein Schwarmgeist seine Erschei-  
nung gemacht, der den Böhmen seine Gottesdienste  
zu bequemer Zeit und an einem für sie höchst ge-  
legenen Orte anbietet. Da wäre es denn gewiß  
gut, wenn die Böhmen eine kleine Kirche, die in  
ihrer eigenen Mitte stände und die sie zu jeder  
Zeit gebrauchen könnten, ihr eigen nennen dürften.  
Ein solches Kirchlein ist ihnen für 200 Dollars an-  
geboten, aber sie sind zu arm, dasselbe zu kaufen.  
So bitte ich denn in aller Bescheidenheit um einige  
kleine milde Gaben für diese unsere theuren Glaubens-  
genossen. Gewiß sind unter den lieben Lutheraner-  
lesern Manche, welche den armen Böhmen gern mit  
etlichen Cents zu Hülfe eilen, damit dieselben jene  
kleine Kirche recht bald kaufen können. Auch unter  
ihnen hat ja der Heiland solche, die er selbst seine  
Brüder und Schwestern nennt, daher er auch Alles,  
was an ihnen geschieht, so ansehen will, als wäre es  
ihm selbst gethan.

Minneapolis, Minn., 30. Juni 1889.

Fr. Sievers.

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Urtheil der „Freikirche“ über Walther's Persönlichkeit und  
gesegnete Wirksamkeit.

Die „Evang.-Luth. Freikirche“, Blatt der  
Synode der ev.-luth. Freikirche von Sachsen u. a.  
Staaten, schreibt: „Wohl gönnen wir von ganzem  
Herzen dem treuen Arbeiter und tapferen Streiter,  
der buchstäblich alle seine Kräfte aufgezehrt hat im  
Dienste des Reiches Gottes, die Ruhe, zu welcher er  
nunmehr nach fünfzigjähriger Amtswirksamkeit ein-  
gegangen ist, wohl freuen wir uns und preisen Gott,  
daß Er diesen seinen vielgehaßten und geschmähten  
Diener nun hat eingehen heißen zu seines Herrn  
Freude, wir malen es uns aus, wie nun dieser  
demüthige Knecht des Herrn, der hier auf Erden  
alle Ehren von sich wies, geschmückt werden wird  
mit einer unvergänglichen Krone und wie er leuchten

wird als des Himmels Glanz — denn er hat viele zur Gerechtigkeit gewiesen —, aber trotz alledem erfüllt uns doch ein tiefes Weh um diesen theuren Mann, dessen Angesicht die meisten von uns nie gesehen haben und der uns doch als geistlicher Vater, Freund und Berather nahe stand, wie kaum ein anderer, dessen Schriften uns Wegweiser geworden sind in die Schrift hinein, daß wir sie als das Wort unseres Gottes zur Seligkeit erst recht verstehen und immer höher schätzen und treuer brauchen lernten, dessen Briefe, — sie wurden ja in den letzten Jahren seltener — uns mit ihrer innigen Theilnahme, treuen Sorge, selbstlosen Liebe und ihrem freudigen Glaubensmuthes reiche Erquickung bereitet haben, dessen Fürbitte — der Entschlafene hat nach wiederholten Aeußerungen in seinen Briefen grade auch unserer kleinen Freikirche in seinem täglichen Gebete insonderheit gedacht — uns sicherlich oftmals, ohne daß wir's wußten, gestärkt hat, wenn wir matt werden und zurückgehen wollten.

„Sein persönliches Leben war das eines aufrichtigen Christen, ausgezeichnet durch innige, ungeheuchelte Frömmigkeit, tiefe Demuth, großartige Uneigennützigkeit, strengste Selbstzucht, große Milde gegen andere. Von seiner Barmherzigkeit wissen besonders viele arme Studenten zu erzählen, seine Uneigennützigkeit leuchtet aus dem Umstande hervor, daß er allen Gewinn seiner Schriften der Synode zugute kommen ließ und Gehaltserhöhungen wiederholt ablehnte, buchstäblich sich daran genügen lassend, daß er Nahrung und Kleidung hatte. So hat er ein leuchtendes Vorbild wahren christlichen Wandels gegeben und sollte schon um deswillen allein sein Gedächtniß in Ehren bleiben.

„Aber noch mehr müssen wir Gottes Gnade an ihm preisen, wenn wir bedenken, was er für das Reich Gottes gethan. Hat er doch schon beim Beginne seiner pastoralen Thätigkeit in seinem damals im Schlase des Rationalismus liegenden Vaterlande Sachsen mit solchem Ernst und Eifer für die Wahrheit Zeugniß abgelegt, daß er bald genug sich Widerspruch und Feindschaft zuzog! Ist er es doch gewesen, durch den Gott den verführten und verstorren sächsischen Auswanderern, die drüben in den Wäldern Amerikas unter leiblicher Noth und geistlichen Anfechtungen von Gott und Menschen verlassen zu sein meinten, wieder Trost zusprach! Er that es aber vornehmlich durch die von dem Entschlafenen — nicht etwa erfundene oder nach den republikanischen Grundsätzen der Amerikaner gebildete —, sondern in großer Gewissensnoth aus Luthers Schriften und darnach aus der heiligen Schrift selbst wieder aufgefundenen Lehre, daß die Kirche wesentlich nichts anderes ist, als das Häuflein Derer, die an Christum glauben, und daß daher jede, auch noch so kleine, verachtete, verstoßene Gemeinde, die nur das Wort Gottes rein und lauter hat und halten und die heiligen Sacramente der Einsetzung Christi gemäß brauchen will, Recht und Pflicht hat, das heilige Predigtamt unter sich aufzurichten, und dazu keines höheren Kirchenregimentes, keiner Zugehörigkeit zu einem größeren Organismus bedarf. Ist doch ferner er es in Gemeinschaft mit vielen ihm in die Ewigkeit vorangegangenen und etlichen noch lebenden Zeugen Christi gewesen, der die Missourisynode vor 40 Jahren gegründet hat, die unter Gottes Segen ein Baum geworden ist, dessen Zweige ganz Nordamerika überschatten. Er hat aber den Grund gelegt vornehmlich durch Darlegung der rechten Grundsätze, nach welchen ein rechtes lutherisches Synodalgebäude er-

haut werden + Einheit der L und keine St andere nur zu andern gewese verliehenen G eines umfasser den mannigfa node auftauch und die Reinh Kämpfen triel Streit oder M bei, jedes W Herr sei, zu be Verdrehung, e erkaufte Freih gewaltigung z berer und fein mit der gewiss durch die ihm in welchen s Krebschaden i Hat er doch H eingeführt in zu treuen und HErrn! Hat loses Wesen u gedeckt und be Evangeliums arme Sünder und zu wahre dieser Mann z Amerikas und Rationalismus war, durch das herausgegeben breiteten „Lut der Reformati ihre rechten S doch seine S Strom in alle G Predigten viel hinaus, die i Schriften sind lesenheit und und Dogmeng Luthers, den e Reformator de weise demüthi mation der R heimsuchung. brünstiger Lieb aller Mitmens „Und eines wir nicht ehren auch wenn w Aber wir ver seine Schrifte Unklarheit, w lutherischen Th die Gründer un des Staatskir muntert, seine sein Gedächtn nachfahren dür selige Ewigkeit

mels Glanz — denn er hat viele erwiesen —, aber trotz alledem er tiefes Weh um diesen theuren Jesu, der die meisten von uns nie gekannt, aber uns doch als geistlicher Vater, der nahe stand, wie kaum ein anderer uns Wegweiser geworden sind hinein, daß wir sie als das Wort der Seligkeit erst recht verstehen und lieben und treuer brauchen lernten, als wir wurden ja in den letzten Jahren ihrer innigen Theilnahme, treuen Liebe und ihrem freudigen Glauben Erquickung bereitet haben, dessen Erquickung hat nach wiederholten Briefen grade auch unserer in seinem täglichen Gebete insonderheit sicherlich oftmals, ohne daß wir es merkt hat, wenn wir matt werden sollten.

es Leben war das eines aufrichtigen, bezeichnet durch innige, ungeheuerliche, tiefe Demuth, großartige strengste Selbstzucht, große Milde, die von seiner Barmherzigkeit wissen ließen, seine Studenten zu erzählen, seine Demuth aus dem Umstande hervor, daß in seiner Schriften der Synode und Gehaltserhöhungen wiederholt sich daran genügen lassend, daß er Kleidung hatte. So hat er ein wahres christliches Wandels gegeben, um deswillen allein sein Gebot zu bleiben.

Wir müssen wir Gottes Gnade an ihm bedenken, was er für das Reich Gottes hat er doch schon beim Beginne seiner Thätigkeit in seinem damals im Nationalismus liegenden Vaterlande mit Ernst und Eifer für die Wahrheit, daß er bald genug sich Widerstandstug zu zog! Ist er es doch gewiß, daß er den verführten und verführten Verführern, die drüben in den Wäldern leiblicher Noth und geistlichen Gott und Menschen verlassen zu er Trost zusprach! Er that es durch die von dem Entschlafenen gebundene oder nach den republikanischen Amerikaner gebildete —, sonderlich aus Luthers Schriften der heiligen Schrift selbst wieder zu lehren, daß die Kirche wesentlich als das Häuflein derer, die an und daß daher jede, auch noch so kleine Gemeinde, die nur das Wort lauter hat und halten und die Worte der Einsegnung Christi gemäß hat und Pflicht hat, das heilige Wort aufzurichten, und dazu keines Bedarfs, seiner Zugehörigkeit zu Nationalismus bedarf. Ist doch ferner ist mit vielen ihm in die Ewigkeit und etlichen noch lebenden Zeugen die Missourisynode vor 40 Jahren die unter Gottes Segen ein Baum Zweige ganz Nordamerika über den Grund gelegt vornehmlich der rechten Grundsätze, nach lutherischen Synodalgebäude er-

baut werden muß, nämlich daß es gegründet sei auf Einheit der Lehre, getragen von brüderlicher Liebe, und keine Stätte, darin etliche allein zu herrschen, andere nur zu gehorchen haben. Ist er es doch vor andern gewesen, der mit den reichen ihm von Gott verliehenen Gaben eines durchdringenden Verstandes, eines umfassenden Wissens und schlagfertiger Rede den mannigfachen außerhalb und innerhalb der Synode auftauchenden Irrthümern entgegengetreten ist und die Reinheit der Lehre erhalten hat! Zu diesen Kämpfen trieb ihn nicht etwa irgendwelche Lust am Streit oder Rechthaberei, sondern es galt ihm dabei, jedes Wort seines Gottes, über das er nicht Herr sei, zu bewahren vor jeglicher Verfälschung und Verdrehung, es galt ihm, die mit dem Blute Christi erkaufte Freiheit der Kinder Gottes gegen jede Vergewaltigung zu schützen, es galt ihm, dem in größerer und feinerer Gestalt auftretenden Pilatussinne mit der gewissen Wahrheit entgegenzutreten und dadurch die ihm befohlenen Seelen vor dem Abgrunde, in welchen schließlich der Indifferentismus, dieser Krebschaden unserer Zeit, führen muß, zu warnen. Hat er doch Hunderte von Jünglingen und Männern eingeführt in die heilige Theologie und ausgebildet zu treuen und tüchtigen Arbeitern im Weinberge des Herrn! Hat er doch durch stetes Eifern wider gottloses Wesen und freche Sicherheit viele Sünden aufgedeckt und bekämpft und durch die Predigt des süßen Evangeliums von der freien Gnade in Christo viele arme Sünder getröstet, auf den rechten Weg gebracht und zu wahrer Gottseligkeit angepornt! Hat doch dieser Mann zu einer Zeit, da die lutherische Kirche Amerikas und Deutschlands in dem Sumpfe des Nationalismus und Unionismus schier verschwunden war, durch das Zeugniß, das er zuerst in dem 1844 herausgegebenen, jetzt in 18,000 Exemplaren verbreiteten „Lutheraner“ erhob, gezeigt, daß die Kirche der Reformation dennoch die Stadt Gottes ist, und ihre rechten Schätze wieder an's Licht gebracht! Sind doch seine Schriften ausgegangen als ein Segensstrom in alle Erdtheile, haben doch insonderheit seine Predigten Liebhaber gefunden weit über die Kreise hinaus, die ihm zunächst standen! Und diese seine Schriften sind Zeugnisse einer außerordentlichen Belesenheit und einzigartigen Kenntniß der Kirchen- und Dogmengeschichte, insbesondere der Schriften Luthers, den er als den einzigen von Gott gesandten Reformator der Kirche erkannte und ehrte, und Beweise demüthiger Anerkennung der durch die Reformation der Kirche zu Theil gewordenen Gnadenheimsuchung. Sie sind zugleich Zeugnisse eines von brünstiger Liebe erfüllten Herzens, das für das Heil aller Mitmenschen schlägt.

„Und eines solchen Mannes Gedächtniß sollten wir nicht ehren? Wir dürften das nicht unterlassen, auch wenn wir ihm persönlich nichts verdankten. Aber wir verdanken ihm viel. Denn grade durch seine Schriften sind wir aus der Verwirrung und Unklarheit, welche das Kennzeichen der modernen lutherischen Theologie ist, gerissen, sein Zeugniß hat die Gründer unserer Freikirche befreit aus den Fesseln des Staatskirchentums, sein Zuspruch hat uns ermuntert, seine Hilfe hat uns gestärkt. Darum bleibe sein Gedächtniß unter uns im Segen, bis wir ihm nachfahren dürfen aus dem Glend dieser Zeit in die selige Ewigkeit.“

(Fortsetzung folgt.)

Laß mich nimmermehr verzagen,  
Christum stets im Herzen tragen.

(Eingefandt auf Beschluß der „Nordwestlichen Lehrerconferenz“.)

## Ein kurzer Bericht über den „Gotteskasten“ des Schullehrer-Seminars zu Addison, Ill., von 1864 bis 1889.

Die geehrte Konferenz wolle es mir erlauben, daß ich an diesem Jubelfeste ein paar Bemerkungen darüber mache, wie gnädig unser Herr Gott unserer Anstalt in dem verflossenen Vierteljahrhundert hinsichtlich des Irdischen gewesen ist. — Wenn uns der Herr Jesus heute die Frage vorlegte: „Habt ihr je Mangel gehabt?“, so müssen wir demüthig und zum Preise seiner Gnade bekennen: „Herr, nie keinen.“ — Wir haben keine große „Fonds“ gehabt, wie es wohl bei anderen derartigen Anstalten der Fall ist; allein der gnädige und treue Gott hat uns reichlich und täglich damit versorgt, was wir gebraucht. Ich habe eine kurze Zusammenstellung aus den Rechnungsbüchern gemacht, woraus hervorgeht, daß in diesen fünf und zwanzig Jahren des Bestehens des Seminars in Addison etwas mehr als \$265,300.00 nöthig waren, und zwar: für Gebäude, Grundstücke, Pianos, Orgeln und innere Einrichtung \$143,200.00, für Gehalt der Herren Professoren und des Hausvaters \$122,100.00. — In diesen Summen ist noch nicht enthalten, was der Herr für die vielen Schüler, welche hier zum Dienste in der Kirche erzogen wurden, gegeben hat. Es ist das auch noch eine ganz erstaunliche Summe. — Wenn wir nun ferner bedenken, daß diese großen Summen, welche diese Anstalt in den verflossenen fünf und zwanzig Jahren nöthig hatte, von Zeit zu Zeit, in kleinen Tropfen als freie Gaben des Glaubens und der Liebe unserer lutherischen Christen hier zusammenfloßen, so können wir heute nicht anders, als ausrufen: „Der Herr hat Großes an uns gethan, daß sind wir frohlich“, und vertrauensvoll zu ihm stehen, er wolle auch fernerhin diese Anstalt unter seinen gnädigen und allmächtigen Schutz und Schirm nehmen und unter den Freunden dieser rechtgläubigen Lehranstalt ihren Eifer für dieselbe erhalten und mehren!

Hier und da gibt es auch Einige unter denen, die nicht zu uns gehören, welche sich darüber verwundern, was Gott hier in der Prairie gethan hat und thut. Ich will davon nur ein Beispiel erzählen. Als nämlich vor einigen Jahren, nachdem schon das alte Seminargebäude und die beiden Flügel gebaut waren, unsere Synode die letzten fünfzehn Acker Land von der Waisenhaus-Gesellschaft kaufte, ließ man den County Surveyor kommen, um das Land zu vermessen. Es war dies ein Amerikaner, Namens Jaynes. Ich mußte die Kette ziehen. Als er mit seiner Berechnung und seinem Bericht fertig war, legte er die Feder weg und sagte zu mir: „Ihr deutschen Lutheraner baut und kauft hier so viel, Ihr müßt doch gewiß große Fonds an Hand haben.“ Ich sagte ihm darauf: „Wir haben jetzt fast gar kein Geld in Händen, aber wir haben einen reichen himmlischen König, das ist Jesus Christus, der hat uns immer gegeben, was wir nöthig hatten, und ich glaube, er wird das auch noch ferner thun.“ Da antwortete er ganz bewegt: „Well, that is the right way; I tell you, that is the right way,“ u. s. w. — Und ich frage nun heute: Hat uns der Herr zu Schanden werden lassen? — Es sah oft aus, wenn Zahlungstermine herannaheten und die Kasse leer war, als ob uns der liebe Herr Gott im Stiche lassen wollte; aber immer hat er meine Sorgen und meinen Kleinglauben zu Schanden gemacht. Ich will nur einen Fall aus der ersten Zeit zu Gottes Ehre erwähnen.

Als das alte Hauptgebäude gebaut wurde, sollten die vielen Arbeiter, nach Beschluß der Baucommitee, jeden Sonnabend-Abend bezahlt werden. In einer Woche ereignete es sich, daß gar kein Geld in die Kasse kam. Ich wartete von Tag zu Tag, aber es kam kein Cent. Am Freitag-Abend fing ich schon an zu sorgen, wo das Geld für den anderen Tag her sollte. Bis Ankunft der Post wollte ich warten und dann zusehen, wo das nöthige Geld aufzutreiben sei. Die Post kam an und brachte einige Stunden vor der Zahlungszeit noch ein paar Dollars mehr, als ich an diesem Tage nöthig hatte. — Nun noch über einen Gegenstand des Seminars sonderlich. Ich habe mich recht darüber gefreut, daß die Nordwestliche Lehrerconferenz im letzten Jahre, ohne Einladung von unserer Gemeinde, beschlossen hat, in diesem Jubeljahre ihre Sitzungen hier im Seminar zu halten. Es ist das ein Beweis, daß unsere Lehrer ein warmes Herz für unser liebes Schullehrer-Seminar haben. Ein fernerer Beweis dafür ist die schöne, große Orgel in der Aula des neuen Seminar-gebäudes; denn den Lehrern unserer Synode ist es nächst Gott zu danken, daß die Seminaristen diese Orgel haben. Und ich glaube, es ist ganz in der Ordnung, wenn der hier versammelten Conferenz ein kurzer Bericht darüber vorgelegt wird. Zu diesem Zwecke habe ich den Präses der hiesigen Aufsichtsbehörde, Herrn P. T. J. Große, gebeten, er möchte mir eine Zusammenstellung über Einnahme und Ausgabe für die neue Orgel geben, was denn auch bereitwilligst geschehen ist. Dieselbe lautet, wie folgt:

## 1. Einnahme.

Hälfte der Collecte bei Einweihung des Seminars.....	\$ 146.84
Collecte bei Einweihung der Orgel.....	85.81
Aus Chicago.....	1279.50
Sonst aus Illinois.....	129.55
Aus Milwaukee.....	61.99
Sonst aus Wisconsin.....	52.36
Aus Minnesota.....	45.15
Aus Michigan.....	138.05
Aus Indiana.....	64.10
Aus New York.....	36.00
Aus Maryland.....	25.10
Aus Pennsylvania.....	15.90
Aus Ohio.....	10.00
Aus Missouri.....	77.25
Aus Kansas.....	7.00
Aus Nebraska.....	5.00
Aus Iowa.....	14.50
Aus Louisiana.....	32.00
Aus California.....	1.00
	<b>\$2227.10</b>

## 2. Ausgabe.

Der Preis der Orgel war.....	\$4100.00
Die Transportkosten betragen.....	94.54
	<b>Summa \$4194.54</b>
Herr Barthoff schenkte.....	\$1200.00
und trug Transportkosten.....	94.54
	<b>1294.54</b>
Somit ist der wirkliche Kostenpreis.....	<b>\$2900.00</b>
Dafür sind bis jetzt eingegangen.....	<b>2227.10</b>
	<b>Bleibt Schuld \$ 672.90</b>

Das ist noch die einzige Schuld, welche jetzt unser Seminar hat, und ich habe keinen Zweifel, die Liebe der Brüder wird dafür sorgen, daß diese Schuld bald bezahlt werden kann. Ehe ich aber meinen Bericht schließe, möchte ich noch den herzlichsten Wunsch aussprechen: Gott, der Herr, wolle uns Lehrern stets ein warmes Herz für unsere sämtlichen Synodalanstalten, sonderlich auch für unser Schullehrer-Seminar geben und erhalten! Unsere Gemeindeschulen und unsere Anstalten sollten wir stets auf betendem Herzen tragen und in der jetzigen Zeit zu

Gott sonderlich seufzen: Er wolle die bösen Anschläge und listigen Anläufe des Satans, sowie der gottlosen und sogenannten frommen Welt, gegen unsere Gemeindeschulen und unser Schullehrer-Seminar brechen und gnädiglich abwenden. Wir wissen es ja aus Gottes Wort: „Das Verlangen der Elenden höret der Herr. Sein Ohr merket darauf. Er hört ihr Flehen und nimmt ihr Gebet an. Er thut, was die Gottesfürchtigen begehren und höret ihr Schreien und hilft ihnen.“ H. Bartling.

## Zur kirchlichen Chronik.

## I. America.

Herr Prof. H. W. Diederich, langjähriger Lehrer an unserem Gymnasium in Fort Wayne, hat sein Amt an dieser Anstalt niedergelegt und das Amt eines amerikanischen Consuls angenommen, ist also aus dem Dienst der Kirche in den Staatsdienst getreten. Fernstehenden mag dieser Schritt auf den ersten Blick auffällig erscheinen; es ist das erste Mal, daß etwas Derartiges in unseren Kreisen geschieht. Und es wäre in der That tief zu beklagen, wenn es unter uns dahin gekommen wäre, daß ein Lehrer oder Prediger unserer Kirche um eines politischen Amtes willen sein ungleich wichtigeres Amt in der Kirche preisgäbe. Aber, Gott Lob! so steht's nicht unter uns, auch in diesem Falle nicht. Herr Prof. Diederich mußte Krankheits halber resigniren. Erst nachdem derselbe in einem Kurorte von einem hartnäckigen Halsleiden vergeblich Heilung gesucht und nachdem mehrere bedeutende Aerzte unseres Landes erklärt hatten, daß er bei Ausübung seiner bisherigen Berufspflichten unmöglich Heilung erlangen könne, und da er in seinem gegenwärtigen Gesundheitszustand seine Amtsarbeit unmöglich verrichten konnte, legte derselbe schweren Herzens sein Amt als Lehrer an unserer Anstalt nieder. H. G. S.

Aus der Generalsynode. Der zu diesem lutherisch sich nennenden Körper gehörende Pastor J. C. Helwig ist von den Prohibitionisten in Ohio als Candidat für das Gouverneursamt aufgestellt worden!!

Dem berühmten Revivalprediger Sam. Jones wurde neulich ein Gehalt von \$6000 das Jahr und eine schöne Kirche angeboten. Er erwiderte, man halte ihn wohl für einen Narren, er verdiene jetzt bei seinem Herumreisen \$25,000.

## II. Ausland.

Evangelischer Bund. In Deutschland ist seit einigen Jahren eine neue kirchliche Vereinigung in's Leben getreten, die sich den Namen „Evangelischer Bund“ beigelegt hat. Der Zweck dieses Bundes ist, die Evangelischen zu sammeln und mit vereinten Kräften die römische Kirche zu bekämpfen und das theure Erbe der Reformation, das Evangelium, zu vertheidigen. Gerade in der letzten Zeit hat der Evangelische Bund rasch zugenommen und sich über alle protestantischen Länder Deutschlands ausgebreitet. Er zählt schon viele Tausende von Mitgliedern. Die angesehensten Theologen, Professoren und Pastoren, gehören dazu, aber auch eine große Menge Laien aus allen Ständen, Gebildete und Ungebildete. Es sind aber auch alle möglichen kirchlichen Richtungen in demselben vertreten. Lutheraner und Reformirte, Gläubige und Ungläubige haben sich hier die Hand gereicht. Neben sogenannten Orthodoxen marschiren sogenannte Protestantenvereiner, welche alle christlichen Wahrheiten leugnen, gegen „den gemeinsamen Feind“. Christus und Belial haben einen Bund mit einander gemacht, um den Antichrist in Rom aus dem Feld zu schlagen. Weß Geistes Kinder diese Leute sind, ersieht man aus den Reden und Vorträgen, welche von Bundesmitgliedern gehalten werden. So hat kürzlich ein Wortführer, Prof. Raftan, des Längeren ausgeführt, daß „das

alte Dogma“, der alte Glau neues Dogma“ ersetzt werden hat eine neue Zeitschrift gegliche Welt.“ In den letzten mehrere Artikel über die G da heißt es unter Anderem: Jesum mit dem Namen zu ist, mit dem Namen dessen geben will? Das kann nügen, wenn die heilige S zeichnet, in welchem die wohnt, wenn sie immer wie wie der Höchste allein geprenen doch nicht raschfertig uns berufen und ihnen nach der Verehrung von ihrem G auch wenn Jesus selbst in heit ausspricht, daß Er ein Ihn sehe, den Vater sehe; sach diese Worte aufgreifen den erklären. Warum nicht Bekenntniß zu der Gottheit res, als eine todte, inhaltl. gelernter Lehrsatz, den wir men und unverstanden u hätten, der weder Kraft n wir mit uns umhertragen t Last, und an dem uns t vollends irre machen würd schrieben! kann uns niema kräftiger Gewißheit werde gelischen“ dieser Tage. nichts schaden, liegt auf d den andern austreibt. welche ein Evangelium o verbreiten, hat der Aposte theil gefaßt: „So jemand bers, denn das ihr empfa Gal. 1, 9.

In einigen deutschen das römisch-katholische Bo dung des Peterspfennigs ( doch die armen Leute w Pius IX. von den reichen 40 Millionen kapitalisirte, vorjährigen Jubiläumsfei Und dabei soll der „ar Peterspfennig nicht leben

Die Wohnung des P den ganzen Tag in einem vaticanischen Gärten gele auf das Prachtigste eingezelner Zimmer kam auf 2 wohnt der „arme Gefang

Der Papst und Spa viel die Rede davon, daß päisichen Kriegeß Rom ver Spanien übersiedeln w Sevilla hat man dies für hat der Rath dieser Stadt falls die Ereignisse ihn lassen, in Sevilla seine Papst hat auch bereits, u Segens, dem Stadtrath Einladung ausgesprochen. Regentin von Spanien, legenheit, wie der Ueberf nien, auch ein Wort mit hat sie dem Stadtrath v mächtigste eine Rüge er

Das papistische Feg vom katholischen Gesellen zem eine Zeitschrift unte blatt, Zeitschrift zum T armen Seelen im Fegfe



n Anschläge  
e der gott-  
egen unsere  
r-Seminar  
wissen es ja  
er Elenden  
arauf. Er  
Er thut,  
höret ihr  
rtling.

ik.

riger Lehrer  
at sein Amt  
eines ameri-  
dem Dienst  
ernstehenden  
ällig erschei-  
ges in unse-  
That tief zu  
n wäre, daß  
eines poli-  
res Amt in  
steht's nicht  
Prof. Die-  
erst nachdem  
digen Hals-  
dem mehrere  
tten, daß er  
ten unmög-  
inem gegen-  
beit unmög-  
Herzens sein  
H. G. S.

m lutherisch  
C. Helwig  
andidat für  
am. Jones  
hr und eine  
n halte ihn  
nem Herum-

ist seit eini-  
in's Leben  
Bund" bei-  
die Evangeli-  
die römische  
er Reforma-  
erade in der  
ugenommen  
Deutschlands  
e von Mit-  
essoren und  
roße Menge  
Ungebildete.  
Richtungen  
Reformirte,  
die Hand ge-  
arschiren so-  
e christlichen  
nen Feind".  
einander ge-  
feld zu schla-  
erfieht man  
Bundesmit-  
h ein Wort-  
rt, daß „das

alte Dogma", der alte Glaube abgeschafft und durch „ein neues Dogma" ersetzt werden müsse. Der neue Bund hat eine neue Zeitschrift gegründet, betitelt: „Die christliche Welt." In den letzten Nummern derselben sind mehrere Artikel über die Gottheit Christi erschienen, und da heißt es unter Anderem: „Dürfen wir es wagen, Jesum mit dem Namen zu nennen, der über alle Namen ist, mit dem Namen dessen, der seine Ehre keinem andern geben will? Das kann uns doch nicht schon genügen, wenn die heilige Schrift Ihn so oft als den bezeichnet, in welchem die Fülle der Gottheit leibhaftig wohnt, wenn sie immer wieder in einer Weise Ihn rühmt, wie der Höchste allein gepriesen werden darf. Wir können doch nicht raschfertig auf das Zeugniß der Apostel uns berufen und ihnen nachsprechen, was sie in anbetender Verehrung von ihrem Herrn und Meister sagen. Ja, auch wenn Jesus selbst in hohen Worten seine Gewißheit ausspricht, daß Er eins sei mit dem Vater, daß, wer Ihn sehe, den Vater sehe; so können wir doch nicht einfach diese Worte aufgreifen und schon damit uns zufrieden erklären. Warum nicht? Nun, wäre dann unser Bekenntniß zu der Gottheit unsers Heilands etwas anderes, als eine todte, inhaltlose Formel, als ein auswendig gelernter Lehrsatz, den wir aus andrer Munde überkommen und unverstanden unserm Gedächtnisse eingeprägt hätten, der weder Kraft noch Leben für uns besäße, den wir mit uns umhertrügen wie eine werthlose, überflüssige Last, und an dem uns deshalb der geringste Zweifel vollends irre machen würde? Das bloße: Es steht geschrieben! kann uns niemals die sichere Grundlage lebenskräftiger Gewißheit werden." — Das sind „die Evangelischen" dieser Tage. Daß die dem römischen Papst nichts schaden, liegt auf der Hand, sintemal kein Teufel den andern austreibt. Ueber solche „Evangelische", welche ein Evangelium ohne Christum verkündigen und verbreiten, hat der Apostel Paulus schon längst das Urtheil gefällt: „So jemand euch Evangelium predigt anders, denn das ihr empfangen habt, der sei verflucht." Gal. 1, 9. G. St.

In einigen deutschen Gegenden wurde neuerdings das römisch-katholische Volk wieder zu reichlicherer Spendung des Peterspfennigs (für den Papst) ermahnt. Wenn doch die armen Leute wüßten, daß der vorige Papst Pius IX. von den reichen Erträgen des Peterspfennigs 40 Millionen kapitalisirte, während der jetzige bei seiner vorjährigen Jubiläumsfeier 60 Millionen aufhäufte! Und dabei soll der „arme heilige Vater" ohne den Peterspfennig nicht leben können! („Freimund".)

**Die Wohnung des Papstes.** Der Papst bringt fast den ganzen Tag in einem Landhaus zu, welches in den vaticanischen Gärten gelegen ist. Dieses Landhaus ist auf das Prachtigste eingerichtet. Die Herrichtung einzelner Zimmer kam auf 20,000 Dollars zu stehen. So wohnt der „arme Gefangene im Vatican"! F. P.

**Der Papst und Spanien.** Es war in Zeitungen viel die Rede davon, daß der Papst im Falle eines europäischen Krieges Rom verlassen und wahrscheinlich nach Spanien übersiedeln werde. In der spanischen Stadt Sevilla hat man dies für Ernst genommen. Wenigstens hat der Rath dieser Stadt den Papst förmlich eingeladen, falls die Ereignisse ihn nöthigen sollten, Rom zu verlassen, in Sevilla seinen Wohnsitz zu nehmen. Der Papst hat auch bereits, unter Spendung des papistischen Segens, dem Stadtrath seinen herzlichen Dank für die Einladung ausgesprochen. Nun meint aber die Königin-Regentin von Spanien, daß sie in einer solchen Angelegenheit, wie der Uebersiedelung des Papstes nach Spanien, auch ein Wort mitzureden habe. In Folge dessen hat sie dem Stadtrath von Sevilla wegen seiner Eigenmächtigkeit eine Rüge ertheilen lassen. F. P.

**Das papistische Fegfeuer.** In Nürnberg erscheint, vom katholischen Gesellenverein herausgegeben, seit Kurzem eine Zeitschrift unter dem Titel: „Arme-Seelenblatt, Zeitschrift zum Troste und zur Erleichterung der armen Seelen im Fegfeuer." Die Zeitschrift erscheint

mit dem ausgesprochenen Zweck, zur Fürbitte, sonderlich zu „Seelenmessen“ für die im Fegfeuer sich befindenden Verstorbenen anzuregen. Um seinen Zweck, nämlich die Bestellung von viel gegen gutes Geld geleseenen Messen zu erreichen, bringt das Blatt schreckliche Schilderungen von der Qual der Seelen im Fegfeuer. Wir Lutheraner bekennen vom Fegfeuer mit Luther in den Schmalkalbischen Artikeln: „Das Fegfeuer mit allem seinem Gepränge, Gottesdienst und Gewerbe ist für ein lauter Teufelsgepenste zu achten. Denn es ist wider den Hauptartikel, daß allein Christus, und nicht Menschenwerk, den Seelen helfen soll. Ohne daß sonst auch uns nichts von den Todten befohlen noch geboten ist.“ (Schmalk. Art. Theil 2. Art. 2.) J. P.

Gegen die Bedrückung, welche die russische Regierung gegen die Lutheraner in den Ostseeprovinzen übt, haben mehrere Pastoralconferenzen in Deutschland Beschlüsse angenommen. Leider ist zu erwarten, daß diese Beschlüsse nicht die geringste Wirkung haben werden. Die jetzige russische Regierung ist offenbar der Ansicht, daß der russische Staat nur dann eine feste Einheit bilde, wenn alle Unterthanen die russische Sprache und den russischen (b. i. griechisch-katholischen) Glauben, oder vielmehr Aberglauben, annehmen. Darum muß die deutsche Sprache und die lutherische Kirche unterdrückt werden. Uebrigens dürfen wir Amerikaner uns nicht verhehlen, daß hierzulande ein dem russischen ähnlicher Geist sich bemerkbar gemacht hat. Fanatische Vertheidiger der neuesten Schulgesetzgebung in Illinois und Wisconsin haben es für gerathen erklärt, daß der Staat alle Religionschulen unterdrückt, sowie den Gebrauch anderer Sprachen als der englischen möglichst hindere. J. P.

In der Schweiz scheint die liberale Richtung, deren Anhänger sich dort Reformer nennen, in der Kirche bis jetzt noch immer an Boden zu gewinnen. Es kommt dort nicht selten vor, daß Geistliche von ihren Gemeinden „weggewählt“ werden, nur weil sie der gläubigen oder pietistischen Richtung huldigen. Aus Anlaß eines solchen Falls in der Gemeinde Eggwil im Kanton Bern, die ihren langjährigen Pfarrer C. Gerber kürzlich „wegwählte“ und durch einen Reformer ersetzte, klagt die „Berner Volksztg.“ also: „Es ist so weit gekommen im Bernerlande, daß Lehrer weggewählt werden, weil sie nicht in's Wirthshaus gehen und Freude an einem gutgepflegten Garten haben. Gleiches Schicksal haben auch die Pfarrer, wenn sie nicht in das frivole Fortschrittsgeheul einstimmen. Wer sich noch die Freiheit erlaubt, täglich ein Capitel aus der Bibel im Kreise seiner Familie vorzulesen, und es wagt, dieses Buch dem 'Emmenthalerblatt' vorzuziehen, wer es als Pflicht erachtet, sowohl bei Tisch, wie auch Morgens und Abends sein Gebet zu verrichten, wer noch die Kirche als das Heiligthum Gottes anerkennt und nicht das Wirthshaus zur Bildungsstätte des Volks erhebt, wie ein bekannter Staatsmann es aussprach, der ist ein 'Stündeler' und deshalb nicht werth, seinem Wirkungskreis weiter vorzustehen.“

### Todesnachricht.

Lezten Freitag, den 16. August, Morgens 6.50 ist Lehrer Hermann D. Schröder hier in Stockton, Cal., (wie ich Grund habe zu hoffen) selig entschlafen.

E. P. Bloch, P.

### Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag eines Ehrw. Präsidiums Westlichen Districts wurde am 7. Sonntag nach Trin. Herr Cand. F. Schumm von mir unter Assistenz der PP. Kanold, Biewend und Wurl in Worcester, Mass., ordinirt und eingeführt. Fr. Lindemann.

Sonntag, den 7. nach Trin., wurde im Auftrag des Herrn Präses Sievers Cand. Reinhold Amrein in seiner Gemeinde bei Ferney, Brown Co., Dak., eingeführt von C. C. Metz.

Adresse: Rev. R. Amstein, Ferney, Brown Co., Dak.

Am 7. Sonntag nach seiner Gemeinde in Präses Stadt vom Un.

Adresse: Rev. H. F.

Im Auftrag des Cand. C. Eberhard City, Kansas, vom 11.

Adresse: Rev. C. F. Box

Im Auftrag des Cand. Friedrich M. Colo., ordinirt und ei

Adresse: Rev. Fr.

Herr Cand. Otto Brand am 8. Sonntag Pa., vom Unterzeichn PP. R. Sörgel und Q

Adresse: Rev. O. M

Im Auftrag des Friedrich Gottlie vom Unterzeichneten in Smallwood, Carrog

Adresse: Rev. Fr.

Im Auftrag des J. Borisch am 8. Gemeinde in Ironwor

Adresse: Rev. J. P.

Am 8. Sonntag nach blums Westl. Districts Co., Mo., durch Unte

Adresse: Rev. H. V

Am 9. Sonntag nach Schmidt, berufen v im Auftrag des Ehr geführt worden von

Adresse: Rev. Karl

Im Auftrag des Ch tag nach Trin. Herr vom Unterzeichneten on

Adresse: Rev. W. G

Im Auftrag des Herr P. Fr. Schneidel in Town Almon, Al Tigerton eingeführt v

Adresse: Rev. Fr. S

Am 6. Sonntag nach in Louisville, Ky., von

Adresse: Rev. O. Pr

Im Auftrag des am 6. Sonntag nach ev.-luth. St. Johannis geführt unter Assistenz und C. Lehmann.

Im Auftrag des Fr. Zager am 6. So Co., Ill., vom Unterz

Adresse: Rev. Fr. Z

Im Auftrag des nach Trin. Herr P. G. zu Dayton.

Adresse: Rev. G. E

Erhaltenem Auftrag Rich. Trülzsch am ein.

Adresse: Rev. Rich.

P. G. Franke, bie tag nach Trinitatis in Präses des Westl. Dist

Adresse: Rev. G. F

en Zweck, zur Fürbitte, sonderlich die im Fegfeuer sich befindenden n. Um seinen Zweck, nämlich die gegen gutes Geld gelesenen Messen is Blatt schreckliche Schilderungen en im Fegfeuer. Wir Lutheraner r mit Luther in den Schmalkaldischen Fegfeuer mit allem seinem Gend Gewerbe ist für ein lauter Teufel. Denn es ist wider den Hauptstus, und nicht Menschenwerk, den ohne daß sonst auch uns nichts von och geboten ist." (Schmalk. Art. 3. B.

lung, welche die russische Regierung in den Ostseeprovinzen übt, Konferenzen in Deutschland. Leider ist zu erwarten, daß diese geringste Wirkung haben werden. Regierung ist offenbar der Ansicht, nur dann eine feste Einheit bilden, die russische Sprache und den (russisch-katholischen) Glauben, oder annehmen. Darum muß die die lutherische Kirche unterdrückt dürfen wir Amerikaner uns nicht unde ein dem russischen ähnlicher macht hat. Fanatische Bertheiligung in Illinois und Wisconsin erklärt, daß der Staat alle rückt, sowie den Gebrauch anderer den möglichst hindere. 3. B. eint die liberale Richtung, deren ormer nennen, in der Kirche bis en zu gewinnen. Es kommt dort Geistliche von ihren Gemeinden nur weil sie der gläubigen oder idigen. Aus Anlaß eines solchen Eggimyl im Kanton Bern, die rver C. Gerber kürzlich „wegen Reformer ersetzte, klagt die : „Es ist so weit gekommen im r weggewählt werden, weil sie ehnen und Freude an einem gut. Gleiches Schicksal haben auch icht in das frivole Fortschritts- er sich noch die Freiheit erlaubt, er Bibel im Kreise seiner Familie gt, dieses Buch dem „Emmen-“, mer es als Pflicht erachtet, auch Morgens und Abends sein ; noch die Kirche als das Heilig- und nicht das Wirthshaus zur lks erhebt, wie ein bekannter ch, der ist ein „Stündeler“ und nem Wirkungskreis weiter vor-

## Snachricht.

16. August, Morgens 6.50 ist hröder hier in Stockton, Cal., hoffen) selig entschlafen.  
C. P. Block, P.

## und Einführungen.

Präsidiums-Deslischen Districts wurde Herr Cand. F. Schumm von mir 10. B. Wiewend und Wurl in Wor- ngeführt. Fr. Lindemann.  
rin., wurde im Auftrag des Herrn hold Amstein in seiner Gemeinde ., eingeführt von C. C. Reg. a, Ferney, Brown Co., Dak.

Am 7. Sonntag nach Trin. ist Herr Candidat H. E. Jacobs in seiner Gemeinde bei Westgate, Iowa, im Auftrag des Herrn Präses Studt vom Unterzeichneten ordinirt und eingeführt worden.  
Th. Händschke.

Adresse: Rev. H. E. Jacobs, Westgate, Fayette Co., Iowa.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Bennetkamp wurde Herr Cand. C. Eberhardt am 7. Sonntag nach Trin. in Strong City, Kansas, vom Unterzeichneten ordinirt und eingeführt.  
Ernst Müller.

Adresse: Rev. C. Eberhardt, Box 184, Strong City, Chase Co., Kansas.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Bennetkamp wurde Herr Cand. Friedrich Meyer am 7. Sonntag nach Trin. in Pueblo, Colo., ordinirt und eingeführt von Henry J. Müller.

Adresse: Rev. Fr. Meyer, c. o. Mr. J. A. Kirchner, Mt. Pleasant House, Pueblo, Colo.

Herr Cand. Otto Maas wurde im Auftrag des Herrn Präses Brand am 8. Sonntag nach Trin. in Girty's Run, bei Pittsburgh, Pa., vom Unterzeichneten ordinirt und eingeführt. Die Herren PP. N. Sörgel und C. H. Wischmeyer assistirten. M. Hein.

Adresse: Rev. O. Maas, Bennett P. O., Allegheny Co., Pa.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Brand wurde Herr Candidat Friedrich Gottlieb Schaller am 8. Sonntag nach Trin. vom Unterzeichneten unter Assistenz des Herrn P. G. Johannes in Smallwood, Carroll Co., Md., ordinirt und eingeführt.  
C. H. J. Frincke.

Adresse: Rev. Fr. G. Schaller, Smallwood, Carroll Co., Md.

Im Auftrag des Herrn Präses Sprengeler wurde Herr Cand. J. Porisch am 8. Sonntag nach Trin. ordinirt und in seiner Gemeinde in Ironwood eingeführt von H. Reitin.

Adresse: Rev. J. Porisch, Ironwood, Gogebic Co., Mich.

Am 8. Sonntag nach Trin. wurde im Auftrag des Ehrw. Präsidiums-Deslischen Districts Herr Cand. H. Wacker bei Stover, Morgan Co., Mo., durch Unterzeichneten ordinirt und eingeführt.  
W. Hegne.

Adresse: Rev. H. Wacker, Stover, Morgan Co., Mo.

Am 9. Sonntag nach Trinitatis ist Herr Cand. Karl E. J. Schmidt, berufen von den Gemeinden in Elma und Riverville, im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Studt ordinirt und eingeführt worden von Th. Händschke.

Adresse: Rev. Karl E. J. Schmidt, Elma, Howard Co., Iowa.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Hlgenndorf wurde am 9. Sonntag nach Trin. Herr Cand. W. Scholcher in seiner Gemeinde vom Unterzeichneten ordinirt und eingeführt. G. P. Storm.

Adresse: Rev. W. Cholcher, Deshler, Thayer Co., Nebr.

Im Auftrag des Ehrw. Präses des Wisconsin-Districts wurde Herr P. Fr. Schneider am 6. Sonntag nach Trin. Vormittags in Town Almon, Abends in Wittenberg, Montag-Abends in Tigerton eingeführt von Aug. Müller.

Adresse: Rev. Fr. Schneider, Wittenberg, Shawano Co., Wis.

Am 6. Sonntag nach Trin. wurde Herr P. D. Practorius in Louisville, Ky., vom Unterzeichneten eingeführt.  
J. W. Müller.

Adresse: Rev. O. Practorius, 520 Clay Str., Louisville, Ky.

Im Auftrag des Herrn Präses Niemann hat Unterzeichneter am 6. Sonntag nach Trin. Herrn P. F. W. Pohlmann in der ev.-luth. St. Johannes-Gemeinde in Jackson County, Ind., eingeführt unter Assistenz der Herren PP. H. Kühn, G. Markworth und C. Lehmann.  
Ph. Schmidt.

Im Auftrag des Ehrw. Frn. Präses Wunder wurde Herr P. Fr. Zagel am 6. Sonntag nach Trin. in East Wheatland, Will Co., Ill., vom Unterzeichneten eingeführt. W. Krebs.

Adresse: Rev. Fr. Zagel, East Wheatland, Will Co., Ill.

Im Auftrag des Herrn Präses Studt wurde am 8. Sonntag nach Trin. Herr P. G. E. Ahner in seinen Gemeinden eingeführt zu Dayton.  
B. J. Ansforg.

Adresse: Rev. G. E. Ahner, Dayton, Webster Co., Iowa.

Erhaltenem Auftrag gemäß führte Unterzeichneter Herrn P. Rich. Trulzsch am 8. Sonntag nach Trin. zu Norris, Mich., ein.  
J. J. Bernthal.

Adresse: Rev. Rich. Trulzsch, Norris, Wayne Co., Mich.

P. G. Franke, bisher in Closter, N. J. wurde am 8. Sonntag nach Trinitatis in Haverstraw, N. Y., im Auftrag des Ehrw. Präses des Desl. Districts eingeführt. J. H. Siefert.

Adresse: Rev. G. Franke, Haverstraw, N. Y.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Wunder wurde am 8. Sonntag nach Trin. Herr P. Daniel Lochner in der Emmausgemeinde bei Dorsey, Ill., unter Assistenz Frn. P. J. Bergens sen. eingeführt von F. B. Werbig.

Adresse: Rev. D. Lochner, Dorsey, Madison Co., Ill.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Wunder wurde am 9. Sonntag nach Trin. Herr P. H. Meyer in seiner Gemeinde zu Richton, Ill., eingeführt von C. Kirchner.

Adresse: Rev. H. Meyer, Richton, Cook Co., Ill.

## Kirchenweihungen.

Am Sonntag Misericordias Domini weihte die ev.-luth. Zionsgemeinde in New Haven, Conn., ihre schöne gekaufte Kirche dem Dienste Gottes. Festprediger: der Unterzeichnete und P. H. Jeth.  
J. H. Siefert.

Am 3. Sonntag nach Trin. wurde das neue Kirch- und Schulgebäude der ev.-luth. St. Johannes-Gemeinde zu Cleveland, Ohio, dem Dienste Gottes geweiht. Der Hochw. Allg. Präses H. C. Schwan und P. Adam Schmidt waren die Festprediger.  
C. Kregmann.

Am 4. Sonntag nach Trin. ist zu Pinconning, Mich., das neuerbaute Kirchlein (20x36) der neulich gegründeten ev.-luth. St. Johannes-Gemeinde feierlich eingeweiht worden. Unterzeichneter hielt die deutsche und Herr P. G. Heinicke eine englische Predigt.  
J. H. B. Partenfelder.

Am 5. Sonntag nach Trin. weihte die ev.-luth. Gemeinde zu Auburn, Sac Co., Iowa, ihre neuerbaute Kirche (30x40 mit Thurm) dem Dienste Gottes. Festprediger: Ch. F. Herrmann und L. A. Müller.  
J. Siefert.

Am 6. Sonntag nach Trin. weihte die ev.-luth. St. Johannes-Gemeinde in Battle Creek, Madison Co., Nebr., ihre neuerbaute Kirche (75x40) dem Dienste Gottes. Gepredigt haben die PP. J. B. Müller und Denninger deutsch und P. Th. Möl- lering englisch.  
J. Hoffmann.

Am 6. Sonntag nach Trin. weihte die ev.-luth. Dreieinigkeits-Gemeinde zu Medina, Orleans Co., N. Y., ihre neuerbaute Kirche (34x50, Thurmvorsprung, Thurm, Altarnische) dem Dienste Gottes. Die Festprediger waren A. L. Hanfer, Aug. Senne und S. Glaeser (letzterer englisch).  
G. Bartling.  
(Fortsetzung folgt.)

## Missionsfeste.

Am 4. Sonntag nach Trin. feierte die Gemeinde des Unterzeichneten in Burnett Station, Dodge Co., Wis., Missionsfest. Festprediger: die Herren PP. Ebert und Weber. Collecte: \$21.52.  
W. Rehwinkel.

Am 4. Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinde in Bonduel, Wis., mit den Gemeinden der PP. Dicke, Nickel und List Missionsfest. Festprediger: die PP. Nickel und Köhrs. Collecte: \$70.00.  
H. Rathjen.

Am 14. Juli feierten die drei Gemeinden in Boston, Mass., Missionsfest. Festprediger: P. Wiewend und P. Wurl. Die Festcollecte wurde theils für die innere Mission im Osten, theils zur Ausrüstung eines Waisenknaaben für das College verwandt. Der Ueberschuß vom Verkauf wurde der Dr. M. Luther-Waisenheimath überwiesen.  
F. Lindemann.

Am 4. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden bei Leland und Good Harbor, Mich., Missionsfest. Festprediger: P. Parsch und Unterzeichneter. Student Steffens hielt einen missionsgesellschaftlichen Vortrag. Collecte: \$17.88.  
G. Hempfing.

Am 4. Sonntag nach Trin. feierten die Parochien Ellice, Wartburg und Logan zu Wartburg, Ont., Canada, Missionsfest. Die Herren PP. W. Weinbach und H. C. Landsky waren Festprediger. Collecte: \$36.29.  
Chr. Germeroth.

Am 4. Sonntag nach Trin. feierte die Gemeinde des Unterzeichneten zu Portage, Wis., Missionsfest. Collecte: \$27.58. Festprediger: P. J. M. Albrecht und C. Seuel.

Am 4. Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinde in Ogden, Iowa, Missionsfest. Collecte: \$32.60. Es predigte F. Wusse.

Am 5. Sonntag nach Trin. feierte die Gemeinde an Loon Lake, Minn., Missionsfest, an dem auch Glieder der Gemeinden in und bei Perham, zu Fragee und Detroit theilnahmen. Festprediger: P. W. Friedrich und Unterzeichneter. Stud. Kregschmar hielt einen Vortrag (englisch). Collecte: \$15.76.  
H. Kregschmar.  
(Fortsetzung folgt.)

## Conferenz-Anzeigen.

Die allgemeine südliche Pastoralconferenz des Minnesota- und Dakota-Districts versammelt sich vom 30. August bis 3. September zu Courtland, Minn. — Um sofortige Anmeldung bittet J. Forst.

Die Texas District-Conferenz versammelt sich, s. G. w., vom 8. bis 11. September in der Gemeinde des Unterzeichneten zu Lincoln, Lee Co., Tex. — Man melde sich rechtzeitig an. — Die Gäste werden am 7. von Gibbings abgeholt. L. V. Ernst.

## Wahlanzeige.

Für die vacante Professur am Concordia College zu Fort Wayne sind nachstehende Personen als Candidaten aufgestellt worden:

1. Herr P. R. Wisch off in Bingen, Adams Co., Ind.
2. Herr Lehrer J. Ungemach in Fort Wayne, Ind.
3. Herr Director A. C. Burgdorf in St. Louis, Mo.
4. Herr W. Söhler in New York, N. Y.

An die Glieder des Wahlcollegiums ergeht nun die Aufforderung, falls kein begründeter Protest gegen den einen oder den andern der hier genannten Candidaten einläuft, innerhalb der nächsten vier Wochen von dem heutigen Datum ihre Stimmen an den Unterzeichneten einzusenden, damit im „Lutheraner“ vom 24. September das Resultat der Wahl publicirt werden kann. Fort Wayne, am 27. August 1889. C. Groß, Secretär des Wahlcollegiums.

## Anzeigen.

Herr P. F. W. Pilz, der seine frühere Verbindung mit der Generalsynode gelöst hat und zur Zeit sich in Springfield, Ill., aufhält, wünscht Glied unserer Synode zu werden. Chicago, Ill., 20. Aug. 1889. H. Wunder, Präses des Illinois-Districts.

Es wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß Herr C. Starck, bisher Pastor in Winchester, Texas, wegen dort von ihm begangener grober Vergehen sein Amt niedergelegt hat und von der Mitgliedschaft der Synode vorläufig suspendirt worden ist. Gibbings, Tex., 9. Aug. 1889. G. Birkmann, Präses des Südlichen Districts.

## Der Nebraska-District

unserer Synode versammelt sich, s. G. w., vom 4. bis 10. September in der Gemeinde des Herrn Präses Hilgenborg zu Arlington, Washington Co., Nebr. Wer Quartier wünscht, melde sich zwei Wochen vor Beginn der Synode.

Gegenstand der Lehrverhandlungen werden sein Thesen über das Thema: Wie beweisen wir treulutherischen Christen dieses Landes uns als gute Haushalter der mancherlei Gnade Gottes? Kiowa, Nebr., 20. Juli 1889. Joh. Meyer, Secr.

## Der Kansas-District

der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich, D. v., vom 12. bis 18. September in der Gemeinde des Herrn P. C. Vetter in Atchison. — Man melde sich drei Wochen vorher beim Pastor loci. F. Drögemüller, Secr.

## Die Vorlesungen

im theologischen Seminar zu St. Louis werden, D. v., am 11. September ihren Anfang nehmen.

Im Namen der theologischen Facultät

F. Pieper.

## Bekanntmachung.

Das neue Schuljahr des Praktischen Seminars zu Springfield, Ill., fängt Mittwoch, den 4. September, an. Alle Räumlichkeiten, sowie Wasch- und Badezimmer sind in vorzüglichem Stand gesetzt und alle Vorkehrungen getroffen, den Aufenthalt so gesund und angenehm wie möglich zu machen.

Anmeldungen neuer Schüler sind an den Präses der Anstalt, Herrn Prof. A. Grämer, zu machen. J. C. Simon.

## Schullehrerseminar in Addison.

Anmeldungen um Aufnahme sind baldigst erbeten und an den Unterzeichneten zu richten, welcher alle notwendige Auskunft erteilt. Das Schuljahr beginnt Mittwoch, den 4. September. Die Schüler der ersten Klasse und die neu Eintretenden müssen bereits am 3. September eintreffen; die übrigen am 4ten. Besonderer Umstände wegen ist wünschenswerth, daß die nach dem Alphabet ersten 12 Schüler der Oberklasse schon am 2. September Abends da seien. C. A. W. Krauß.

## Concordia College zu Fort Wayne, Ind.

Gemäß Synodalbeschluss beginnt das neue Schuljahr am 4. September. Anmeldungen sind an den Unterzeichneten zu richten. — Weitere Bestimmungen siehe in voriger Nummer. A. Bapler.

## Das Walther College zu St. Louis.

Diese Anstalt, mit welcher ein Kosthaus für auswärtige Schüler verbunden ist, wird, so Gott will, am 11. September eröffnet werden.

Weitere Bestimmungen siehe in voriger Nummer. Um baldige Anmeldungen bittet A. C. Burgdorf.

1041 Allen Ave., St. Louis, Mo.

## Adressenveränderungen für den Kalender 1890.

Diejenigen Herren Pastoren und Lehrer, deren Adressen nicht mehr so lauten, wie im Kalender 1889 angegeben, werden hiermit ersucht, uns per Postal Card und zwar genau nach folgendem Schema ihre neue Adresse behufs Berichtigung im Kalender einzusenden.

Ein Gleiches gilt von den Herren Candidaten, welche jetzt in's Amt treten.

Vor- und Zunahme:

Pastor oder Lehrer:

Wohnort (wenn nöthig auch Straße):

Poststation:

County:

Staat:

Zu welcher Synode gehörig:

Schließlich bitten dringend, auf benannte Postal Card nur die Antworten der vorstehenden Fragen zu setzen, keinerlei Orderns, Mittheilungen etc.

Wer es nun unterläßt, bis Ende August seine neue oder veränderte Adresse einzusenden, trägt selbst die Folgen.

Luth. Concordia-Verlag.

## Eingekommen in die Kasse des Kansas-Districts:

Innere Mission: Von P. Sennes Gemeinde in Alma \$12.25. Durch P. Mathias von W. Heman in Bloch 3.00. Durch Hrn. F. A. Meyer von der Gem. in Carson 5.10. Durch P. H. J. Müller, Blumenau, Col., Hochzeits-Collecte bei Hofstad-Knecht, 4.00. Vom Allg. Kassirer C. F. W. Meier 400.00. Von P. Sennes Gem., Alma, Missionscoll., 55.00. Von P. Klingmanns Gem. in Argentine 2.32. (S. \$481.67.) Englische Mission in Baltimore: P. Lübkemanns Gem. in Templin 1.25. P. Kreth's Gem. in Herrington 5.20. (S. \$6.45.)

Progymanasium in Concordia: P. Mendes Gem. bei Herrington 7.00. P. Lüfers Gem. in Pittsburg 6.90. Durch denf. von J. Ritter, Chetova, Kanj., 5.00. (S. \$18.90.)

Wittwen und Waisen: P. Krefes Gem. in Palmer 2.62. Durch P. Keller, Kindtauf-Coll. bei J. C. G., 2.00. Dessen Gem. bei Palmer 5.45. P. Jung's 2.00, dessen Gem., Abendmahlsoll., 2.74. P. Lüfers Gem. in Pittsburg 3.80. P. A. Schmid's Gem. in Onago 6.00. Durch P. Krefe, Palmer, von Ungenannt 10.00. P. G. Bolack's Gem. in Bremen 25.00. Durch Kassirer P. Groß a. d. Allg. Kasse 50.00. (S. \$109.61.) Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Keller, Palmer, von Frau D. H. 5.00. Durch P. Mathias, Bloch, von W. Heman 2.00. P. Stemmermanns Gem. in Humboldt 3.40. Durch P. Keller, Palmer, Schulfestcoll., 10.25, v. d. kleinen M. B. H. 1.10. (S. \$20.95.)

Arme Studenten in Springfield: P. Obermowes Gem. in Ellsworth 4.00.

Arme Studenten in Concordia: Durch P. Jung's von Frau A. Soller 2.50, Hochzeitscollecte bei Karl Rudick 6.25. P. Obermowes Gem. in Ellsworth 4.00. (S. \$12.75.)

Arme Studenten in St. Louis: P. Mathias' Gem. in Bloch 7.35.

Baukasse des Districts: P. Lübkemanns Gem. in Templin 4.00.

Gem. in Hillsboro, Kanj.: P. Hoyer's Gem. in Hano- over 9.04.

Synodalkasse: P. Kaisers Gem. in Junction City 12.00. P. A. M. Hahn's Gem. in Lincoln 2.30. P. Klingmanns Gem. in Argentine 2.75. P. Kreth's Gem. in Herrington 10.30. P. Raub's Gem. in Denver, Col., 8.00. P. G. Voigt's Gem. in Independence 6.00. P. Sennes Gem. in Alma 7.00. P. Gräners Gem. in Topeka 8.75. P. Bolack's Gem. in Bremen 19.00. P. C. Müllers Gem. in Lincolnville 2.13. (S. \$78.23.)

Kirchbau in Springfield: P. Krefes Gem. in Palmer 11.13.

Tauchtummen-Anstalt in Morris: Durch P. Kauf- felbt, Newton, a. b. Penny Box f. Schüler 1.35. (S. \$765.23.) Atchison, Kansas. A. Mangelsdorf, Kassirer.

## Eingekommen in die Kasse des Südlichen Districts

(seit letzter Quittung vom 15. Juni 1889):

Waisenhaus in New Orleans: Durch P. J. Eckhardt von F. Hermann, Anderson, Texas, \$1.00. Durch P. G. Birkmann, Kaufcollecte bei A. Melde, Fidor, Tex., 2.00. Durch P. L. Ernst, Taufcoll. bei C. Swiedam, Lincoln, Tex., 1.75. (S. \$4.75.)

Wittwen und Waisen: Durch P. J. Eckhardt von F. Hermann, Anderson, Texas, 2.00. Nachträglich zu der Coll. in Klein, Tex., 20. Durch P. C. L. Geyer, Taufcoll. bei Ernst Schmidt, Serbin, Tex., 1.55, von Jakob Humer, McComb City, Miss., 1.00 und 1.00. Durch P. L. Wahl von fr. Gem. in Mobile, Ala., 10.00. Durch P. G. J. Müller, Pfingstfestcoll. fr. Gem. in Rose Hill, Tex., 13.00. (S. \$28.75.)

Synodalkasse: Durch in William Penn, Tex., 4.35.

Innere Mission: Durch in Orlando, Fla., 1.11, in S. 1.65, 1.05, 1.55, in Manvil G. Michel, Coll. in Duloco, Beitrag für Juli 1889 10.00. Pottsboro 2.20, in Dennist von D. Urban, Thorndale, nachträglich für Schulgeld M. Schedler, Vicar, Schulz Hochheim, Tex., 5.50. Co. 35.00. Durch P. Joh. Bar. Tex., 2.00. Durch Hrn. C. Inneren Missionskasse 468. leang 3.75, Coll. in Schreyer Kassirer, von dem Missions- der Missionsfestcoll. in Nem Regemission in Net Serbin, Tex., von W. Boge dorfs Schule) 2.50. Durch Missionsfestcoll. in New Or Arme Studenten: D der Gem. in Pensacola, Fla. New Orleans, 20. Aug. 1

## Eingekommen in die

Synodalkasse: Von town \$6.75. P. A. W. P. J. Kofches Gem. in Fre in Prairie City 7.61. (S. Kirchbau in Springfi in New Melle 14.00. P. Durch P. W. Seyne in Lake Progymanasium in C in Lake Creek 7.00. Durch in Kansas City, 12.00. (S. Innere Mission des in St. Joseph 9.41. Regemission: Durch W. Wulfsdörfer 1.00. Judenmission: Durch M. N. in Uniontown, 1.00. Waisenhaus bei St New Melle von W. Wöhrm Uniontown, Dankopfer v. N in Washington von F. Men Hospital in St. Lou shington von Walter Hill Nord-St. Louis durch Herr Tauchtummen-Ansta town von N. M., 2.00. D vom Frauenverein 10.00. St. Louis, 19. Aug. 1889

## Neue

## Elfter Synodalbericht

deutschen ev.-luth u. a. St. 1889. Concordia-Verlag.

Hier findet der Leser die gewonnenen Referats über Familien. Die diesmal Segen, welchen das milten stiftet. Die The lesen unaussprechlichen Seg beilige Schrift unterweisen Christu Jesu. 6. Sodann kenntniß, daß unser aller auf Gottes Wort gründet Bibellesen befähigt uns, se stehen und den Spott der macht uns göttlich weise in der Zeit, in der wir leben, v lehrt uns unsere eigenen Bibellesen gibt Trost in der vorfällt.

Wer den vorjährigen int wird gewiß auch diesen n seinen Nachbar darauf auf dem Pastor bestelle. Er ur

Wegen Mangel an P. L. W. Dorn, sowie die bleiben.

## Veränd

Rev. Rich. D. Biederna 85  
Rev. L. W. Dorn, 411 C  
Rev. F. Engelbert, St. J  
Rev. E. W. Helmcke, 1204 Ea  
Rev. G. Koenig, 280 De  
Rev. A. Luebckemann, F  
Rev. Gerh. Rademacher  
Rev. J. Schlerf, 415 Lus  
J. H. Burmeister, 310 2  
L. Eigel, Mt. Olive, Ill.  
Wm. Frank, 402 Centra  
L. H. Gilster, 302 Fourt  
Aug. Krome, 58 Hillside  
John Mangelsdorf, 124

Entered at the Po as sec



nd.  
jahr am  
neten zu  
mer.  
äpler.

e Schüler  
eröffnet  
m baldige  
uis, Mo.

1890.  
ffen nicht  
n hiermit  
olgendem  
ender ein-

elche jetzt

d nur die

Orders,

oder ver-

rlag.

ts:

in Alma

d 3.00.

Durch

bei Loh-

400.00.

Von P.

femanns

on 5.20.

Gem. bei

Durch

0.)

er 2.62.

Dessen

Abend-

P. A.

ner, von

25.00.

109.61.)

Palmer,

von W.

. Durch

Ph. 10.

ermowes

ngd von

irt 6.25.

)

Gem. in

in Tem-

in Gan-

h 12.00.

ns Gem.

30. P.

a. in An-

P. Gräb-

en 19.00.

3.)

Palmer

P. Kauf-

765.23.)

sirer.

riets

Gckhardt

G. Birt-

urch P. L.

4.75.)

t von F.

e Coll. in

bei Ernst

McComb

Gem. in

stfestcoll.

Synodalkasse: Durch P. P. Mindworth, Coll. fr. Gem. in William Penn, Tex., 4.35.

Innere Mission: Durch P. J. F. W. Reinhardt, Collecten in Orlando, Fla., 1.11, in Jacksonville, Fla., 1.30, 9.10, 3.05, 1.65, 1.05, 1.55, in Manville, Fla., 1.34, 1.12. Durch P. A. E. Michel, Coll. in Quincy, Fla., 1.75. Durch P. A. Donner, Beitrag für Juli 1889 10.00, für August 1889 10.00, Coll. in Bottsboro 2.20, in Dennison 1.70. Durch P. G. Birkmann von D. Urban, Thorndale, Tex., 3.00. Durch P. S. Hörnick, nachträglich für Schulgeld in Lake Charles, La., 2.00. Durch M. Schedler, Vicar, Schulgeld in Shiner, Tex., 4.15. Coll. in Hochheim, Tex., 5.50. Coll. für die Reisekosten f. Nachfolgers 35.00. Durch P. Joh. Barthel von Frau Stöckli in Houston, Tex., 2.00. Durch Hrn. E. F. W. Meier, Kassirer, auß. der Inneren Missionskasse 468.00. P. G. J. Wegener in New Orleans 3.75, Coll. in Shreveport, La., 5.65. Durch G. L. Frank, Kassirer, von dem Missionsverein in New Orleans 40.00. Theil der Missionsfestcoll. in New Orleans 125.00. (S. \$740.97.)

Negermission in New Orleans: Durch Jakob Urban, Serbin, Tex., von W. Vogel und Heinrich Ritter (für P. Burgdorfs Schule) 2.50. Durch G. L. Frank, Kassirer, Theil der Missionsfestcoll. in New Orleans, 50.00. (S. \$52.50.)

Arme Studenten: Durch P. L. Wahl, Mobile, Ala., von der Gem. in Pensacola, Fla., 9.60. Total \$840.92.

New Orleans, 20. Aug. 1889. G. W. Frye, Kassirer.  
38 St. Andrew Str.

### Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von P. S. Gümmer's Gemeinde bei Longtown \$6.75. P. A. W. Freies Gem. in Port Hudson 8.00. P. J. Rosches Gem. in Freistadt 7.50. P. G. J. Umbachs Gem. in Prairie City 7.61. (S. \$29.86.)

Kirchbau in Springfield, Ill.: P. W. Matuschka's Gem. in New Melle 14.00. P. J. Rosches Gem. in Freistadt 6.50. Durch P. W. Heyne in Lake Creek von N. N. 3.15. (S. \$23.65.)

Progyrnasium in Concordia: P. W. Heynes Gem. in Lake Creek 7.00. Durch P. G. Jehn, Abendmahls Coll. f. Gem. in Kansas City, 12.00. (S. \$19.00.)

Innere Mission des Districts: P. M. Großes Gem. in St. Joseph 9.41.

Negermission: Durch P. W. Matuschka in New Melle von W. Wulfschötter 1.00.

Judenmission: Durch P. Karl Mende, Dankopfer von N. N. in Uniontown, 1.00.

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Matuschka in New Melle von W. Wöhrmann 1.00. Durch P. Karl Mende in Uniontown, Dankopfer v. N. N., 2.00. Durch P. G. T. Richter in Washington von F. Menzenwerth 5.00. (S. \$8.00.)

Hospital in St. Louis: Durch P. G. T. Richter in Washington von Walter Thilling 1.00. P. Röstings Gem. in Nord-St. Louis durch Herrn Klie 105.35. (S. \$106.35.)

Taubstummen-Anstalt: Durch P. Karl Mende in Uniontown von N. N., 2.00. Durch P. G. T. Richter in Washington vom Frauenverein 10.00. (S. \$12.00.)

St. Louis, 19. Aug. 1889. G. F. Duerl.  
No. 1211 Tyler Str.

## Neue Drucksachen.

**Elfter Synodalbericht des Illinois-Districts der deutschen ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. 1889. St. Louis, Mo. Lutherischer Concordia-Verlag.**

Hier findet der Leser die Fortsetzung des im vorigen Jahr begonnenen Referats über das Bibellezen in den christlichen Familien. Die diesmal besprochenen Thesen handeln vom Segen, welchen das Bibellezen in christlichen Familien stiftet. Die Thesen lauten: „5. Es bringt das Bibellezen unaussprechlichen Segen. Denn für's Erste kann uns die heilige Schrift unterweisen zur Seligkeit durch den Glauben an Christo Jesu. 6. Sodann befestigt uns das Bibellezen in der Erkenntniß, daß unser allerheiligster lutherischer Glaube sich allein auf Gottes Wort gründet und damit übereinstimmt. 7. Das Bibellezen befähigt uns, Lehre zu prüfen, falscher Lehre zu widerstehen und den Spott der Bibelverächter zu verachten. 8. Es macht uns göttlich weise und lehrt uns die Welt und die Zeichen der Zeit, in der wir leben, recht verstehen und beurtheilen. 9. Es lehrt uns unsere eigenen Häuser göttlich regieren. 10. Das Bibellezen gibt Trost in der mancherlei Trübsal, die im Hausstand vorfällt.“

Wer den vorjährigen interessanten Synodalbericht gelesen hat, wird gewiß auch diesen nicht missen wollen. Er mache dann seinen Nachbar darauf aufmerksam, daß er denselben sich auch bei dem Pastor bestelle. Er umfaßt 128 Seiten. Preis: 25 Cents.

Wegen Mangel an Raum mußte die Quittung des Hrn. P. L. W. Dorn, sowie die des Hrn. Kassirers Th. Went zurückbleiben.

### Veränderte Adressen:

Rev. Rich. D. Biedermann,  
855 Armstrong Str., St. Paul, Minn.  
Rev. L. W. Dorn, 411 Chestnut Str., Rockford, Ill.  
Rev. F. Engelbert, St. Johnsbury, Niagara Co., N. Y.  
Rev. E. W. Helnicke,  
1304 East Michigan Str., Evansville, Ind.  
Rev. G. Koenig, 280 Degraw Str., Brooklyn, N. Y.  
Rev. A. Luebke, Forestville, Door Co., Wis.  
Rev. Gerh. Rademacher, Bennet, Lancaster Co., Nebr.  
Rev. J. Schlerf, 415 Luscombe Str., Milwaukee, Wis.  
J. H. Burmeister, 310 24th Str., Chicago, Ill.  
L. Eigel, Mt. Olive, Ill.  
Wm. Frank, 402 Central Ave., Brooklyn, N. Y.  
L. H. Gilster, 302 Fourth Str., New Orleans, La.  
Aug. Krome, 58 Hillside Ave., Indianapolis, Ind.  
John Mangelsdorf, 124 John Str., Ft. Wayne, Ind.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo.,  
as second-class matter.





Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Luth.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium d.

45. Jahrgang.

St. Louis, Mo.,

(Eingefandt.)

### Das Diakonissenwesen.

Die apostolische Kirche sorgte für ihre Armen und Kranken, Wittwen und Waisen. Als die Gemeinde zu Jerusalem wuchs, erwählte man sieben Diakonen oder Almosenpfleger, welche das Amt hatten, sich der Armen, Kranken und Verfolgten anzunehmen. (Apost. 6, 2—6.) In manchen Gemeinden hielt man es für gut, auch Diakonissen oder weibliche Diakonen zu berufen, welchen hauptsächlich die Pflege der weiblichen Armen und Kranken oblag. Paulus erwähnt der Phöbe, welche „am Dienste der Gemeinde zu Kenchrea“ war. (Röm. 16, 1.) „Es wird gesagt, daß sie im Dienste der Gemeinde zu Kenchrea, eines 70 Stadien von Corinth entfernten Städtchens, gewesen sei, nicht daß sie das Wort verkündigt habe, sondern daß sie nach der Weise der ersten Kirche den Heiligen gedient habe in Austheilung der Almosen oder Pflege der Kranken.“ (Balduin, Catechesis apostolica. 1620. S. 898.) „Vor Alters gebräuchlich gewesen, daß man auch Weiber, die Wittwen waren, zum Kirchendienste gebraucht, nicht zwar zu lehren und zu predigen oder Sacramenta zu reichen, sondern zu Weiberarbeiten, die bei der Kirche fürfielen, welche auch von dem Kirchengute erhalten worden.“ (Württembergische Summarien, 1721. Bd. VI, S. 1139.) Eine Diakonissin war also „eine Gehilfin, nicht im öffentlichen Lehramte (denn das Weib soll schweigen in der Gemeinde, 1 Tim. 2.), sondern in andern Kirchendiensten und zur Pflege der Kranken, Fremden und Armen“. (Selnecker, In omnes epistolas Pauli comment. 1595. I, 320.) „In den Verfolgungszeiten trugen die Bischöfe diesen Frauen zuweilen etwas auf, was sie selbst ohne Veracht und Gefahr nicht auszurichten vermochten und so besorgten sie durch diese vieles, was zu ihrem Amte gehörte, da und dort, wo sie selbst nicht hingehen konnten“ (wie z. B. Besuch der gefangenen Frauen). „Dies hat in der ersten Kirche lange gewährt.“ (Spener, Epist. ad Rom. 1691. S. 256.)

Aus 1 Tim. 5, 9. ff. sieht man, was der Apostel zur gesegneten Ausrichtung des Berufs der Gemeinde-diakonissen für nöthig erachtete. Sie sollten mit der leiblichen Pflege auch geistlichen Zuspruch ver-

binden können und E. Kinder und Kranken keine unerfahrenen Mä diesem Amte nehmen, z. und 15. mit den letzter gemacht hatte. Beja welche als christliche v. von Erfahrungen gesar thum bewährt erfunden der Apostel die Regel au werden unter 60 Jahr zu diesen Diensten ern eigener Arbeit nicht m in einer ehrbaren Ehe gehabt haben, d. i. die sind, sondern den Ruf z. B. einer gottselige erziehung, der Freigeb folgte und Arme (wie Elias aufnimmt und b Demuth und Leutselig den Patriarchen gebrä und 19., durch die Fu ist), der Besuchung Kr leidens, der Tröstung, nach Vermögen, sowie den.“ (Selnecker a. a

Das Amt der Gemei nachapostolischen Zeit halten. Weil dazu in erwählt wurden, so m Diakonissen oft für ei Tertullian († 220) kaum 20jährige Jungfr genommen“, d. h. als ist, und schreibt, dazu 60 Jahren, erfahrene nissen erprobte Frauen zu Weiber in der Gemeinde stützen können. Eine u diesen Wittwen ein Bu (Schriften, übersetzt von

Als die christliche Kir Staatskirche wurde, be andere Gestalt. Sie b



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 10. September 1889.

No. 19.

(Eingefandt.)  
Diatonissenwesen.

Die Kirche sorgte für ihre Armen und Waisen. Als die Gemeinde erwählte man sieben Diakonen welche das Amt hatten, sich und Verfolgten anzunehmen. In manchen Gemeinden hielt Diakonen oder weibliche welchen hauptsächlich die Pflege der Kranken oblag. Paulus, welcher „am Dienste der Kirche“ war. (Röm. 16, 1.) „Es im Dienste der Gemeinde zu stehen von Corinth entfernten sie, nicht daß sie das Wort ver- daß sie nach der Weise der ersten Dienst habe in Austheilung der Kranken.“ (Balduin, Catech. 320. S. 898.) „Vor Alters daß man auch Weiber, die Kirchendienste gebraucht, nicht predigen oder Sacramenta zu überarbeiten, die bei der Kirche von dem Kirchengute erhalten bergische Summarien, 1721. Eine Diakonissin war also „eine jentischen Lehramte (denn das n der Gemeinde, 1 Tim. 2.), dienenden und zur Pflege der Armen“. (Selnecker, In comment. 1595. I, 320.) eiten trugen die Bischöfe diesen auf, was sie selbst ohne Ver- t auszurichten vermochten und lese vieles, was zu ihrem Amte wo sie selbst nicht hingehen such der gefangenen Frauen). sten Kirche lange gewährt.“ m. 1691. S. 256.) f. sieht man, was der Apostel ung des Berufs der Gemein- erachtete. Sie sollten mit der geistlichen Zuspruch ver-

binden können und Erfahrung in der Pflege der Kinder und Kranken besitzen. Darum sollte man keine unerfahrenen Mädchen oder jungen Wittwen zu diesem Amte nehmen, zumal als man nach B. 11—13. und 15. mit den letzteren schon traurige Erfahrungen gemacht hatte. Bejahrte Wittwen sollten es sein, welche als christliche Hausmütter sich einen Schatz von Erfahrungen gesammelt haben und im Christenthum bewährt erfunden worden sind. Darum stellt der Apostel die Regel auf: „Laß keine Wittwe erwählt werden unter 60 Jahren.“ „Sechzigjährige sollten zu diesen Diensten erwählt werden, welche sich mit eigener Arbeit nicht mehr ernähren konnten, welche in einer ehrbaren Ehe gelebt und ein gutes Zeugniß gehabt haben, d. i. die nicht in üblem Rufe gestanden sind, sondern den Ruhm guter Werke besaßen, als z. B. einer gottseligen und anständigen Kinder- erziehung, der Freigebigkeit gegen Fremdlinge, Ver- folgte und Arme (wie die Wittwe zu Sarepta den Elias aufnimmt und bewirthe, 1 Könige 17.), der Demuth und Leutseligkeit (die nach der alten, bei den Patriarchen gebräuchlichen Sitte, 1 Mos. 18. und 19., durch die Fußwaschung bezeichnet worden ist), der Besuchung Kranker und Elender, des Mit- leidens, der Tröstung, Berathung und Hilfeleistung nach Vermögen, sowie der Uebung anderer Tugen- den.“ (Selnecker a. a. O. II, 352.)

Das Amt der Gemeindeviakonissen hat sich in der nachapostolischen Zeit noch einige Jahrhunderte er- halten. Weil dazu in der Regel nur Wittwen erwählt wurden, so wurde der Name Wittwen und Diakonissen oft für ein und denselben angesehen. Tertullian († 220) straft es, daß einmal eine kaum 20jährige Jungfrau „in den Wittwenstand auf- genommen“, d. h. als Diakonissin berufen worden ist, und schreibt, dazu seien nur Wittwen von etwa 60 Jahren, erfahrene und in allen weiblichen Verhält- nissen erprobte Frauen zu erwählen, welche die jüngern Weiber in der Gemeinde mit Rath und Zuspruch unter- stützen können. Eine unerfahrene Jungfrau sei unter diesen Wittwen ein Wunderding, ein „Monstrum“. (Schriften, übersetzt von Besnard. I, 3451.)

Als die christliche Kirche im 4ten Jahrhunderte zur Staatskirche wurde, bekamen die Gemeinden eine andere Gestalt. Sie besaßen sich immer weniger

mit Armen- und Krankenpflege; denn sie überließen diese dem Staate. Die Uebung der Wohlthätigkeit wurde Privatsache. Die Gemeinde als solche vergaß der Worte: „Nehmet euch der Heiligen Nothdurft an.“ Man predigte sie nur den Einzelnen. Das Amt der Gemeindeviakonissen, wozu man nach dem Zeugnisse des Chrysostomus († 407) je länger, je mehr ehelose Frauenspersonen genommen hatte, wurde damit überflüssig und nach und nach abgeschafft. Es währte nicht lange, so war die Lehre von der freien Gnade Gottes in Christo in der Kirche ganz verbunkelt. In diesem Zeitalter nahmen sich die Nonnen vielfach der Armen- und Krankenpflege an. Für sie war dieses „gute Werk“ ein besonderer Weg, sich fromm zu machen. Ohne von der Liebe Christi getrieben zu sein, vertheilten viele ihre Habe unter die Armen und bewunderten dann ihre phari- säische Heiligkeit. Ohne Beruf zogen sie sich von dem täglichen Leben zurück, worin sich ihre guten Werke zu sehr verloren, um in klösterlicher Stille wie ein Pfau sich selbst zu beschauen oder durch ein- zelne, den Menschen in die Augen fallende Werke sich eine besondere Heiligkeit zu erwerben. Der Dienst an Kranken wurde mehr und mehr ein Mittel, durch welches man in eigener Kraft sich fromm machen wollte. Man findet in dem Leben der papistischen Heiligen nicht jene Mannfaltigkeit guter Werke wie in dem Leben einer vom Geiste Gottes regierten Wittwe, sondern die pharisäische Pfauenheiligkeit ist meist nach einer Form zugeschnitten. Die Nonnen suchten sich selbst, auch wenn sie ihr Leben an Kranken- betten opferten; sie wollten Christum sich wohl zum Vorbilde nehmen, als Armenfürsorgeheiland aber ver- warfen sie ihn. Von Ausnahmen reden wir jetzt nicht; denn diese waren von einem andern Geiste getrieben, als dem in den Klöstern herrschenden. „Dies sind bisher der Welt gute Werk gewesen“, schreibt Luther, „sich selber einschließen, wie ein wild Thier, in die Klöster, die Körner am Paternoster zählen, Kappen, Platten tragen, haren Hemde und graue Röcke anziehen und dergleichen Affenspiel treiben; aber dies köstliche Werk: der Eltern Ehre und die Kinder ziehen, hat niemand können sehen; so doch aus diesen Werken, im Glauben gethan, ein rechter Christ erkannt wird. Aber die Welt will nicht Werke

haben, die gut sind, sondern die gleißern und geschmückt sind. Da läuft sie zu, gibt mit beiden Händen; wo aber ein frommer, gehorsamer Sohn daher gegangen ist in einem rothen oder grünen Rock, hat Vater und Mutter geehret, pfui, der ist nichts gewesen.“ (Calov, Deutsche Bibel, N. T. 1682. S. 880.) „Was machen sie damit anders, denn als sagten sie mit der That: ein schlechter, gemein Christenmensch ist nichts gegen uns; der Christen Stand ist viel geringer, denn unser Stand; durch die Tauf kann niemand so hoch kommen, als durch unser Platten und Rappen; ein Christ würde nimmermehr selig, wo unser Stand ihm nicht hülfte. Was ist aber das anders gesagt, denn, die Taufe ist nichts, Christus Blut ist nichts, Christus Tod und Leben ist nichts, Gottes Wort ist nichts, Gott selber ist nichts; wir, wir sind höher und besser, denn Taufe, Christus und Gott.“ (E. N. 40, 303.) Krankenpflegerinnen von dieser Art sind fürwahr grundverschieden von den Gemeinbediakonissen der apostolischen Zeit.

In unserem Jahrhunderte ist ein Diakonissenwesen in den protestantischen Kirchengemeinschaften emporgekommen. Pfarrer Fliedner gründete im Jahre 1836 eine Diakonissenanstalt zu Kaiserswerth a. Rh., welche das Vorbild für viele andere in und außer Deutschland geworden ist. Eine solche ist vor einiger Zeit auch in Philadelphia, Pa., eröffnet worden. Alle Pastoren sollen Jungfrauen werben helfen, „welche ihr Leben dem Dienste der Barmherzigkeit widmen wollen“. In den Kaiserswerther Aufrufen wird es den Pastoren zur Gewissenspflicht gemacht, in der Predigt, im Confirmandenunterrichte, in Bibel- und Missionsstunden jährlich wenigstens einmal von der Diakonissensache zu handeln. „Erhebet im Glauben eure Stimme wie eine Posaune, rufet in eure Gemeinden und andere Kreise hinein: Ihr Töchter Zions, kommet herüber und helfet! Der Herr bedarf euer. Und gewiß werden eure Stimmen nicht alle spurlos verhallen. Gar manche kluge Jungfrauen werden dem Bräutigam, wenn er auch in Knechtsgestalt kommt, entgegenrufen: Hier bin ich. Send mich!“ Die in ein Diakonissenhaus eintretenden Jungfrauen müssen als „Probenschwestern“ (Novizen) erst eine Probezeit bestehen. Darnach werden sie als „Schwestern“ eingesegnet und zu Lehr- oder Pflege diakonissen ausgebildet. Ein Nonnengelübde haben sie dabei nicht zu leisten; es wird aber „von jeder, die in den Diakonissenberuf treten will, gefordert, daß sie ihn ehrlich und aufrichtig als ihren Lebensberuf ergreift und von dem Hintergedanken frei ist, die Diakonissenarbeit nur als Lückenbüßer und das Diakonissenhaus nur als einstweilige Zufluchtsstätte zu benutzen, um bei erster bester Gelegenheit aus der Diakonissenhaube unter die Ehehaube zu schlüpfen“. (Rector Cordes am Diakonissenhause zu Philadelphia im „Luth. Kirchenblatt“. 1889. S. 62.) Die Diakonissenanstalten bilden gerne eine von der Gemeinde gesonderte Genossenschaft und errichten darum, wo es irgend möglich ist, eigene Anstaltskirchen. Die aus ihnen ausgehenden „Schwestern“ haben ihre vorgeschriebene Ordenskleidung und stehen mit dem „Mutterhause“, d. h. der Anstalt, von welcher sie ausgesandt worden sind, in einem festen, bleibenden Verbande. Bei ihrem Eintritte ist ihnen schon „eine stete Zuflucht für die Tage der Ermattung und Krankheit und eine sorgenfreie Heimath für das Alter“ zugesichert worden.

Die heutigen Diakonissen finden ihre Verwendung als „Lehrschwestern“ hauptsächlich in den Kleinkinderschulen und auch in höheren Lehranstalten; als

„Pflegegeschwestern“ in Hospitälern und in der Privatkrankenpflege, in Waisen- und Rettungshäusern, in Besserungsanstalten für gefallene Mädchen oder weibliche Sträflinge. Im Dienste von Vereinen für innere Mission haben sie auch die leibliche und geistliche Noth in Familien großer Städte zu untersuchen, zu collectiren und für arbeitslose Frauen und Mädchen Arbeit zu suchen. Ihre Thätigkeit ist eine weitverzweigte und man verspricht sich von ihnen große Dinge. Im Berichte des Präsidenten des General-Concils vom Jahre 1888 heißt es: „Wir wollen dem Herrn danken, daß er unsere Kirche berufen hat, dieses wichtige und segensreiche Werk christlicher Liebesthätigkeit hier einzuführen. Laßt uns unserer Pflicht gegen dasselbe recht bewußt werden, und es wird mit Gottes Segen eines der mächtigsten Mittel werden, das Reich Gottes in diesem Abendlande zu erbauen.“ In einem Berichte über das Diakonissenhaus Bethanien bei Berlin, welcher an König Friedrich Wilhelm IV. von Preußen erstattet worden ist, wird behauptet: „Das Unternehmen hat die volle Legitimation eines göttlichen Gebots und deshalb auch den reichen Segen einer göttlichen Verheißung für sich.“ (Erg. Rzt. 1855. S. 209.)

Was nun den Ursprung des heutigen Diakonissenwesens betrifft, so wird oft mit Unrecht behauptet, dasselbe sei eine Erneuerung des Diakonissenamtes der apostolischen Zeit. Löh, selbst ein Diakonissenvater, gestand, die apostolischen „dürften übrigens von den heutzutage auf gekommenen Diakonissen sehr verschieden sein“. (Vorschlag zur Vereinigg. luth. Christen für apost. Leben. S. 100.) Das ist leicht zu erkennen. Einst suchte man dazu bejahrte Wittwen, die in einem christlichen Ehestande unter Kreuz und Leiden ihre Vorbildung empfangen hatten, jetzt anstaltsmäßig gebildete Jungfrauen, die (in Kaiserswerth) das 40ste Jahr nicht überschritten haben dürfen und denen man die Ehelosigkeit sehr anpreist. Die alten Gemeinbediakonissen kannten keinen andern äußeren Verband, als den ihrer Gemeinden; die heutigen „Schwestern“ sind eine über der Gemeinde stehende geistliche Genossenschaft. Jene dienten in der Gemeinde; diese sollen insbesondere außer der Gemeinde missioniren. Jener Amt war eine Frucht des christlichen Gemeindelebens; diese „vom Glaubensgeist unseres Jahrhunderts geschaffene“ Vereinigung wurzelt, wie Dr. Wichern sagt, in den pietistischen Gemeinschaften innerhalb der erstorbenen Kirche. Rector Cordes nennt das heutige Diakonissenwesen „eine bedeutende Lebensäußerung der Kirche“. Löh urtheilte übrigens früher von allen derartigen Verbindungen viel nüchterner: „Weil unsere lutherische Landeskirche so gar nicht mehr ist, was sie sein soll, weil innerhalb ihrer Grenzen ihre Feinde Platz genommen haben und seßhaft geworden sind, nöthigt sie ihre bessern Glieder, zu innigerer und engerer Vereinigung zusammenzutreten, bis sie etwa selbst wieder sein wird, was sie soll, die innerste Vereinigung der Seelen und aller christlichen Vereine. So lange die Kirche krankt oder schläft, finden engere Vereinigungen innerhalb ihrer eine gewisse Berechtigung des Daseins eben im Zustande ihres Krankens oder ihrer Schläfrigkeit, und sie sind daher, welche Namen sie auch führen mögen, weniger Lebens-, als Todeszeichen.“ (Vorschlag. S. 20.) Die heutigen Diakonissenhäuser gedeihen am besten, wo es, wie in den Staatskirchen, mit den Gemeinden übel bestellt ist. Sie sollen auch nicht bloß der vorhandenen Noth abhelfen, sondern gleich den alten

Klöstern Sammelpunkte der Gläubigen für fromme Seelen sein, wo sie fliehen wollen. Kurzum, das Diakonissenwesen ist eine Wiederauflebung des protestantischen Kreises. Man glaubt, so soll es ein Diakonissenwesen selbst bezeugen. „Es mag dabei nicht verhehlt werden, daß die Berechtigung des Namens nicht ist. . . Der unbefangene Blick in die Richtung und die nach außen gerichtete Thätigkeit unserer Diakonissenanstalten zeigt uns nicht, wie vielfach angelehnt an die apostolische Kirche der Diakonen und Diakonissen, in ihnen die evangelische Kirche der evangelischen Art den zur Erneuerung abgerissenen Fäden der Corporationen, Orden, praktischen Liebeszwecke, Armen, Kranken, u. s. w. wieder aufgeben. Realencyclopädie III, 370.) was die Reformation zerstört aufgebaut werden, aber in gemäßigter Form. Es ist das auch nach einem römischen Vorbilde. Die im Jahre 1633 von der Kaiserin gestifteten sogenannten „barmherzigen“ oder „grauen Schwestern“ ihrer Kleidung willen vielfach erwiesen sich nächst den Jesuiten als Missionare der Papisten in „Wo suchen sie nicht ihre Brüder in Hospitälern, Waisen- und Armenhäusern u. s. w. zu bringen, in der gemischten Bevölkerung, um die christliche Religion zu wirken? Wo Privatkrankenpflege zu üben? Und wie kommen Hunderte von Kindern auf aus allen, auch aus den ärmsten Ständen!“ (Erg. Rzt. 1855. S. 209.) „grauen Schwestern“ des 17. Jahrhunderts gegenüberstellen, die „weißen“ gegenüberstellen, die 19. sollen; denn die Diakonissen sollen in allen Ländern alle Arbeitszweige für sich in Anspruch nehmen. Deren „ist, wie oft! mit der Reformation erhoben, die Reformation Grund jene Orden und Corporationen zu reformiren, lediglich auf Christus zu setzen. Wir müssen wieder Nonnen die Kirche ein. Im alten Mittelalter freilich nicht; sie sollten erst kommen, weit, als es anging, hat man die katholischen Orden dem römischen Papste nachgeahmt, ihn nun als „einen der ersten der Mission“, als „eines der ersten des Reiches Gottes zu bauen“. Die protestantischen Sauererteig gründlich nicht geschickt, wo man die weißen Schwestern von den schwarzen trennen will, denn die Selbstgerechtigkeit hat ihren Boden gefunden, als ursprünglich darin nicht zu sein. Wir werden in einen neuen Zeitalter zeigen, was ein reines Leben an dem heutigen Tage fruchtbar muß.

der Privat-  
häusern, in  
n oder weib-  
vereinen für  
e und geist-  
untersuchen,  
i und Mäd-  
st eine weit-  
ihnen große  
es General-  
Wir wollen  
che berufen  
st christlicher  
uns unserer  
den, und es  
gsten Mittel  
enblande zu  
Diaconissen-  
könig Fried-  
worden ist,  
at die volle  
ts und des-  
ichen Ver-  
. S. 209.)  
utigen Dia-  
Unrecht be-  
des Diafo-  
e, selbst ein  
den „dürften  
enen Diafo-  
orschlag zur  
n. S. 100.)  
te man dazu  
en Ehestande  
z empfangen  
Jungfrauen,  
nicht über-  
die Ehelösig-  
bediaconissen  
nd, als den  
western“ sind  
he Genossen-  
nde; diese  
inde missio-  
es christlichen  
Glaubensgeist  
nigung wur-  
pietistischen  
enen Kirche.  
conissenwesen  
der Kirche“.  
n derartigen  
unsere luth-  
was sie sein  
Feinde Platz  
sind, nöthigt  
und engerer  
e etwa selbst  
nnerste Ver-  
hen Vereine.  
finden engere  
wisse Berech-  
res Krankens  
daher, welche  
r Lebens-,  
S. 20.) Die  
n besten, wo  
Gemeinden  
bloß der vor-  
ich den alten

Klöstern Sammelpunkte der Gläubigen und Zufluchts-  
stätten für fromme Seelen sein, welche der Welt ent-  
fliehen wollen. Kurzum, das heutige Diaconissen-  
wesen ist eine Wiederauflebung der Nonnerei in  
protestantischen Kreisen. Weil man das oft nicht  
glauben will, so soll es ein Beförderer des Dia-  
conissenwesens selbst bezeugen. Dr. Wichern schreibt:  
„Es mag dabei nicht verhehlt werden, daß die Be-  
rechtigung des Namens mit Grund zu bezweifeln  
ist. . . . Der unbefangene Blick in die innere Ein-  
richtung und die nach außen gehende Wirksamkeit  
unserer Diaconissenanstalten und Brüderhäuser führt  
uns nicht, wie vielfach angenommen wird, auf die  
schon der apostolischen Kirche angehörige Institution  
der Diaconen und Diaconissen zurück; vielmehr hat  
in ihnen die evangelische Kirche in ganz neuer, rein  
evangelischer Art den zur Zeit der Reforma-  
tion abgerissenen Faden der kirchlichen  
Corporationen, Orden und Stifte für  
praktische Liebeszwecke zum Besten von Kin-  
dern, Armen, Kranken, Verlassenen, Gefangenen  
u. s. w. wieder aufgenommen.“ (Herzog,  
Realencyclopädie III, 370.) Damit ist also gesagt:  
was die Reformation zerstört hat, das soll jetzt wieder  
aufgebaut werden, aber in einer dem Evangelium  
gemäßerer Form. Es ist der Orden der Diaconissen  
auch nach einem römischen Vorbilde gegründet wor-  
den. Die im Jahre 1633 von Vincenz v. Paula  
gestifteten sogenannten „barmherzigen Schwestern“  
— oder „grauen Schwestern“, wie sie vom Volke um  
ihrer Kleidung willen vielfach genannt wurden —  
erwiesen sich nächst den Jesuiten als die eifrigsten  
Missionare der Papisten in protestantischen Kreisen.  
„Wo suchen sie nicht ihre barmherzigen Schwestern  
in Hospitäler, Waisen- und Armenhäuser, Gefäng-  
nisse u. s. w. zu bringen, besonders in confessionell  
gemischter Bevölkerung, um auf diese proselyten-  
macherisch zu wirken? Wo suchen sie nicht durch sie  
Privatfrankenpflege zu üben, zu gleichem Zwecke?  
Und wie kommen Hunderte von Schwestern auf ihren  
Ruf aus allen, auch aus den höheren und höchsten  
Ständen!“ (Evng. Rzt. 1853. S. 351.) Diesen  
„grauen Schwestern“ des Antichrists wollte man  
„weiße“ gegenüberstellen, welche der Gefahr wehren  
sollen; denn die Diaconissen sollen in protestantischen  
Ländern alle Arbeitszweige übernehmen, welche jene  
für sich in Anspruch nehmen. Von ihren Beför-  
derern „ist, wie oft! mit der Klage auch die Anklage  
erhoben, die Reformation habe ohne genügenden  
Grund jene Orden und Corporationen, statt auch sie  
zu reformiren, lediglich aufgelöst.“ (Wichern a. a. O.)  
Wir müssen wieder Nonnen haben, hieß es, sonst fällt  
die Kirche ein. Im alten Gewande wollte man sie  
freilich nicht; sie sollten erst gewaschen werden. So  
weit, als es anging, hat man übrigens den protestan-  
tischen Orden dem römischen nachgebildet und rühmt  
ihn nun als „einen der edelsten Zweige der innern  
Mission“, als „eines der mächtigsten Mittel, das  
Reich Gottes zu bauen“. Ob man aber den papi-  
stischen Sauerteig gründlich ausgefegt hat? Wo das  
nicht geschieht, wo man sich damit begnügt, die  
Kleider zu waschen, da werden im Laufe der Zeit  
die weißen Schwestern von selbst zu grauen werden;  
denn die Selbstgerechtigkeit hat noch keinen frucht-  
barern Boden gefunden, als die Klöster, obgleich sie  
ursprünglich darin nicht zur Oberin bestimmt war.  
Wir werden in einem besondern Artikel  
zeigen, was ein rechtschaffener Luth-  
eraner an dem heutigen Diaconissenwesen  
strafen muß.

## Herrn Pastor A. Brauers Austritt aus der mecklenburgischen Landeskirche.

(Schluß.)

Als dann Prof. Dr. Diedhoff die Lehre von der Eingebung und Irrthumslosigkeit der heil. Schrift angriff, konnte Pastor Brauer nicht ruhen und er entschloß sich, Prof. Diedhoff, „der bereits vielen Schaden angerichtet hatte, und noch dazu gesetzt war, die theologische Jugend auszubilden und zu prüfen, ja der sogar Mitglied des Consistoriums ist, welchem die Sorge für die Reinerhaltung der Lehre in der mecklenburgischen Landeskirche von Amts wegen obliegt, zu verklagen“. Er wendete sich am 29. October 1887 zuerst an das Consistorium zu Rostock und schrieb u. a.:

... „Nachdem in neuerer Zeit bei uns im Lande bereits an der reinen Lehre gerüttelt worden, ist es nun dahin gekommen, daß von Consistorialrath Professor Dr. Diedhoff in Rostock, welcher die künftigen Diener der Kirche vorzubereiten hat und überdies in ihr das wichtige Amt bekleidet, dieselben auf ihre Rechtgläubigkeit mit zu prüfen, vermittelst öffentlicher Kundgebung die Lehre ausgegangen, daß die heilige Schrift Irrthümer enthalte. . . . Die Lehre, welche der heiligen Schrift Irrthumslosigkeit abspricht, stößt das Fundament des Christenthums und der Kirche um. Das durch dieselbe unserer Kirche gegebene Aergerniß bringt in erschreckender Weise immer weiter und droht bereits verwirrend auch in die Kreise der Volksschullehrer überzugreifen. Aller weiteren Ausführungen mich enthaltend, ersuche ein hochwürdiges Consistorium ich ergebenst, das der Kirche gegebene öffentliche Aergerniß abthun zu wollen.“

Hierauf ward ihm vom Consistorium der Bescheid, „daß er sich dieser grundlosen Denunciation hätte enthalten sollen“. Als er dann sich vom Consistorium hierüber weiteren Aufschluß erbat, erhielt er folgende Antwort:

„Dem Pastor Brauer zu Dargun wird wegen seiner nach Form und Inhalt ungehörigen Eingabe vom 22. v. M. hierdurch ein Verweis ertheilt und wird derselbe neben einer Verwarnung vor Selbstüberhebung darauf hingewiesen, daß er bei Wiederholung ähnlicher Ordnungswidrigkeiten schärfere Behandlung zu gewärtigen hat.“

Auch bei dem Kirchlichen Obergericht zu Rostock, an welches er sich unterm 6. Juni 1888 wandte, fand er kein Gehör. Hierauf reichte er im November 1888 bei dem mecklenburgischen Landtage ein Gesuch ein; derselbe faßte folgenden Beschluß:

„Es sei dem Antragsteller durch den Landessecretär zu respondiren, daß die Landtags-Versammlung sich nicht veranlaßt sehe, seinem Antrage Folge zu geben.“

Endlich machte Pastor Brauer unterm 9. Januar 1889 eine Eingabe an den Großherzog, als den Oberbischof der mecklenburgischen Landeskirche, und erhielt folgende Antwort:

„Wir eröffnen dem Pastor Brauer zu Dargun auf seine an Uns gerichtete Eingabe vom Januar d. J., daß Wir Uns nicht veranlaßt sehen können, nachdem seine Denunciation gegen den Consistorialrath Dr. Diedhoff in beiden kirchengerichtlichen Instanzen geprüft und zurückgewiesen worden ist, eine solche gerichtlich entschiedene Sache nachträglich wieder aufnehmen zu lassen.“

„Die Sache“, schreibt Pastor Brauer, „lag nun nach Entscheidung aller Instanzen so, daß meine An-

klage wegen offen-  
lehre eines der  
,grundlos‘ abge-  
mecklenburgische  
ten Vertretung  
Kirche, ja der Ri-  
freien heiligen S-  
Kirche geworden,  
bietet. Dem geh-  
getreten, in welch-

Meiner lieben  
des Staatskirche-  
ten, unter den h-  
rentismus zum T-  
Schritt haben ko-  
meinen Predigten  
Dann zeigte ich  
durch die That,  
um der Seelen  
zu fliehen habe.  
der Gemeinde in-  
zeiger‘ noch folge-

,Abschieds r.

Es ist mir Bed-  
kurzen Worten di-  
zusprechen, wess-  
Amt niederzulegen  
Landeskirche aus-

Unser Katechis-  
kanonischen Büch-  
thum sind (S. 1  
Wort, wie der S-  
Gott eingegeben  
nicht. Weshalb  
Schrift kann nich-  
Enthielte die S-  
wäre sie gebroch-  
allgemeine luther-  
lichen unserer Kir-  
ben, lehren und  
Richtschnur, nach  
Lehrer gerichtet  
allein die prophe-  
alten und neuen  
soll die Lehrer  
Schrift richten un-  
heit entscheiden n-  
heit und Irrthum

Gegen dieses  
rischen Kirche, ge-  
gegen die klarsten  
von einem Lehrer  
selben das wichti-  
Geistlichen darau-  
haben, öffentlich  
Lehre aufgestellt,  
enthalte.

Die geistlichen  
geordnet sind, de-  
Lehrer aber zu be-  
Anträge und alle-  
lige Schrift, das  
das Christenthum  
wiesen. Für sold-  
Vorschrift: Ich er-  
sehet auf die, die  
richten neben der  
weicht von densel-  
nicht am fremden



Brauers Austritt aus der  
lutherischen Landeskirche.

(Schluß.)

Dr. Dieckhoff die Lehre von der Irthumslosigkeit der heil. Schrift Brauer nicht ruhen und er ent-  
Dieckhoff, „der bereits vielen Schä-  
“, und noch dazu gesetzt war, die  
auszubilden und zu prüfen, ja  
des Consistoriums ist, welchem  
Reinerhaltung der Lehre in der  
Landeskirche von Amts wegen ob-

Er wendete sich am 29. Octo-  
das Consistorium zu Ro-

neuerer Zeit bei uns im Lande  
Lehre gerüttelt worden, ist es  
daß von Consistorialrath Pro-  
n Rostock, welcher die künftigen  
zubereiten hat und überdies in  
it bekleidet, dieselben auf ihre  
zu prüfen, vermittelt öffent-  
lie Lehre ausgegangen, daß die  
nimmer enthalte. . . . Die Lehre,  
Schrift Irthumslosigkeit ab-  
idament des Christenthums und  
s durch dieselbe unserer Kirche  
bringt in erschreckender Weise  
roht bereits verwirrend auch in  
hullehrer überzugreifen. Aller-  
gen mich enthaltend, ersuche ein  
torium ich ergebenst, das der  
entliche Aergerniß abthun zu

n vom Consistorium der Be-  
dieser grundlosen Denunciation  
“. Als er dann sich vom Con-  
sistorium Aufschluß erbat, erhielt

auer zu Dargun wird wegen  
b Inhalt ungehörigen Eingabe  
durch ein Verweis ertheilt und  
einer Verwarnung vor Selbst-  
ingewiesen, daß er bei Wieder-  
nungswidrigkeiten schärfere Be-  
en hat.“

lichen Obergericht zu Ro-  
ch unterm 6. Juni 1888 wandte,

Hierauf reichte er im Novem-  
denburgischen Landtage  
Ibe faßte folgenden Beschluß:  
ysteller durch den Landessecretär  
die Landtags-Versammlung sich  
einem Antrage Folge zu geben.“  
stor Brauer unterm 9. Januar  
n den Großherzog, als den  
denburgischen Landeskirche, und  
ort:

Pastor Brauer zu Dargun auf  
te Eingabe vom Januar d. J.,  
veranlaßt sehen können, nach-  
ion gegen den Consistorialrath  
n kirchengerichtlichen Instanzen  
wiesen worden ist, eine solche  
Sache nachträglich wieder auf-

ist Pastor Brauer, „lag nun  
r Instanzen so, daß meine An-

klage wegen offen vorliegender grundstürzender Irr-  
lehre eines der einflussreichsten Kirchenlehrers als  
„grundlos“ abgewiesen war, damit war aber die  
mecklenburgische Landeskirche selbst in ihrer gesamm-  
ten Vertretung von dem Grunde der lutherischen  
Kirche, ja der Kirche überhaupt, von der irrthums-  
freien heiligen Schrift abgetreten und eine falsche  
Kirche geworden, die zu meiden Gottes Wort ge-  
bietet. Dem gehorchend bin ich in eine Kirche über-  
getreten, in welcher Gottes Wort in Ehren steht.

Meiner lieben Gemeinde, welche, in den Fesseln  
des Staatskirchentums in Unselbstständigkeit erhal-  
ten, unter den herrschenden Einflüssen des Indiffe-  
rentismus zum Theil wenig Verständniß für meinen  
Schritt haben konnte, versuchte ich zum öfteren in  
meinen Predigten darzulegen, um was es sich handele.  
Dann zeigte ich ihr, wie es dem Hirten gebührt,  
durch die That, daß man falsche Lehren und Lehrer  
um der Seelen Seligkeit willen nach Gottes Wort  
zu fliehen habe. Bei meinem Fortgange rief ich dann  
der Gemeinde in dem Darguner „Öffentlichen An-  
zeiger“ noch folgendes Wort zu:

## Abschiedswort an meine Gemeinde.

Es ist mir Bedürfnis und Pflicht, noch einmal mit  
kurzen Worten der lieben Darguner Gemeinde aus-  
zusprechen, weshalb ich mich genöthigt sehe, mein  
Amt niederzulegen und aus der mecklenburgischen  
Landeskirche auszutreten.

Unser Katechismus lehrt, wie jeder weiß, daß die  
kanonischen Bücher der heiligen Schrift ohne Irr-  
thum sind (S. 16). Diese Schriften sind Gottes  
Wort, wie der Apostel sagt: Alle Schrift ist von  
Gott eingegeben (2 Tim. 3, 16.). Gott aber irrt  
nicht. Weshalb auch der Herr versichert: Die  
Schrift kann nicht gebrochen werden (Joh. 10, 35.).  
Enthielte die Schrift auch nur Einen Irrthum, so  
wäre sie gebrochen. Dem entsprechend lautet das  
allgemeine lutherische Bekenntniß, auf das alle Geist-  
lichen unserer Kirche verpflichtet werden: Wir glau-  
ben, lehren und bekennen, daß die einige Regel und  
Richtschnur, nach welcher zugleich alle Lehren und  
Lehrer gerichtet und geurtheilt werden sollen, seien  
allein die prophetischen und apostolischen Schriften  
alten und neuen Testaments. Also die Schrift  
soll die Lehrer richten, nicht sollen die Lehrer die  
Schrift richten und mittelst ihrer menschlichen Weis-  
heit entscheiden wollen, was in Gottes Wort Wahr-  
heit und Irrthum sei.

Gegen dieses allgemeine Bekenntniß der luther-  
ischen Kirche, gegen die Lehre unseres Katechismus,  
gegen die klaren Aussprüche der heiligen Schrift ist  
von einem Lehrer unserer Kirche, der zugleich in der-  
selben das wichtige Amt bekleidet, die angehenden  
Geistlichen darauf zu prüfen, ob sie die richtige Lehre  
haben, öffentlich, schriftlich und mündlich die falsche  
Lehre aufgestellt, daß die heilige Schrift Irrthümer  
enthalte.

Die geistlichen Gerichte, welche von unserer Kirche  
geordnet sind, die reine Lehre zu schützen, falsche  
Lehrer aber zu bestrafen und zu beseitigen, haben alle  
Anträge und alle Bitten um Abwehr jener die hei-  
lige Schrift, das Heiligthum der Kirche, entehrenden,  
das Christenthum untergrabenden Irrlehre zurückge-  
wiesen. Für solchen Fall gibt Gottes Wort folgende  
Vorschrift: Ich ermahne euch, liebe Brüder, daß ihr  
sehet auf die, die da Zertrennung und Aergerniß an-  
richten neben der Lehre, die ihr gelernt habt, und  
weichet von denselben (Röm. 16, 17.). Und: Ziehet  
nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen, denn

was hat die Gerechtigkeit für Genieß mit der Un-  
gerechtigkeit, was hat das Licht für Gemeinschaft mit  
der Finsterniß; darum gehet aus von ihnen und son-  
dert euch ab, spricht der Herr (2 Cor. 6, 14. 17.).  
Diesen Worten Gottes muß ich, so schwer mir auch  
der Abschied von der Gemeinde wird, folgen, um mit  
gutem Gewissen leben und sterben zu können. Das  
ist der Grund, weshalb ich mein Amt niederlege und  
aus der mecklenburgischen Landeskirche austrete. An  
die Gemeinde aber richte ich als letzte Bitte die herz-  
liche Mahnung: Lasset euch nicht verführen, bleibet  
bei der Lehre des guten Katechismus, beachtet, was  
2 Joh. 10. und 11. geschrieben steht!

Gnade von Gott unserem Vater und dem Herrn  
Jesu Christo sei mit euch allen!

Dargun, 29. April 1889. Brauer, Pastor.

Dies alles habe ich hier mitgetheilt dem Herrn zu  
Ehren, der mich gnädiglich und väterlich aus drücken-  
der Gewissensnoth und langem, schmerzlichem Kampfe  
endlich herausgeführt hat; allen theuren ehrlichen  
Seelen meiner früheren Heimath zu ernstlichem Nach-  
denken und sicherem Ergreifen dessen, was zum Frie-  
den dient; allen Brüdern in der lutherischen Frei-  
kirche zur Förderung der Dankbarkeit für die ihnen  
verliehene Freiheit von den verderblichen Banden  
staatlicher Bevormundung und wissenschaftstrunkener  
Theologie.“

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Weitere Urtheile über Walther's Persönlichkeit und  
Wirksamkeit.

Wir lassen nun einige Urtheile über Walther's  
Persönlichkeit und Wirksamkeit aus den Kreisen fol-  
cher folgen, gegen welche Walther kämpfen mußte,  
welche daher ihren Tadel nicht verhehlen, aber doch  
auch nicht umhin können, Walther's Verdienste an-  
zuerkennen.

Das „Kirchenblatt“ der Iowa-Synode  
sagte in der Nummer vom 1. Juni 1887: „Die  
lutherische Kirche verliert in dem Heimgegangenen  
einen ihrer mannhaftesten Streiter, ihrer gefegnetsten  
Zeugen, ihrer namhaftesten Theologen. Seit dem  
Jahre 1839 hat er die reichen Gaben seines Geistes  
in den Dienst der lutherischen Kirche Amerika's ge-  
stellt und an ihrem Aufbau innerhalb der Missouri-  
Synode mit ganzer, voller, rüchhaltloser Hingebung,  
ohne Ermüden, mit freudiger Begeisterung bis an  
sein Ende gearbeitet. Und Gottes Barmherzigkeit  
hat auf das Werk seiner Hände Gebeihen gelegt und  
ihn die Frucht seiner Arbeit schauen lassen, wie es  
wenig Menschen verliehen ist. Die Missouri-Synode  
mit ihrer gewaltigen Ausbreitung, ihrer festgefügt  
Organisation, ihrer rastlosen kirchlichen Thätigkeit . . .  
ist im eminenten Sinne sein Werk, der er den Stem-  
pel seines Geistes in allen Beziehungen aufgedrückt  
hat und in der ihm die Verwirklichung der Gedanken  
seines Lebens noch mit seinen eigenen Augen zu  
sehen beschieden war. Sie selbst hinwiederum, die  
von ihm gegründete und geführte Synode, sah in  
ihm ihre Macht gleichsam verkörpert und es dürften  
nur sehr wenige Fälle sich nachweisen lassen, in denen  
eine hervorragende Persönlichkeit in der von ihr  
geleiteten kirchlichen Gemeinschaft einen gleich tief

greifenden und alles beherrschenden Einfluß ausgeübt hat. . . . Darum theilen wir auch den Schmerz und die Trauer seiner Schüler und Freunde über den schweren Verlust von ganzem Herzen, und ihr Klageruf: „Ein Großer in Israel ist gefallen“ klingt auch in unserem Kreise wieder.“

Der Redacteur des „Lutheran“ weist in einem Artikel in der Nummer vom 19. Mai 1887 zuerst auf die Arbeit der Missouri-Synode hin und fährt dann fort: „Wir haben auf diese wohlbekannten Thatfachen aufmerksam gemacht, weil sie unsern Lesern dazu dienen werden, die Größe und den Einfluß des Mannes zu würdigen, dessen Namen die Ueberschrift dieses Artikels nennt. Denn keiner wird die Richtigkeit unserer Behauptung in Frage stellen, wenn wir erklären, daß dem Dr. Walther mehr als einer andern einzelnen menschlichen Instrumentalität der wunderbare Fortgang der Missouri-Synode zugeschrieben werden muß. Wir vergessen nicht, daß Gott allein der Urheber alles dessen ist, was in dieser Synode Gutes gewesen ist und noch ist und von ihr ausgerichtet worden ist, und wir wissen, daß Dr. Walther und seine Synode immer bereit waren, Gott die Ehre zu geben. Auch vergessen wir nicht die tüchtigen sich selbst verleugnenden Männer, wie die verstorbenen ausgezeichneten Dr. Sihler, Pastor Wyneken und andere, lebende und verstorbene, welche ihm zur Seite standen und treulich mit ihm arbeiteten. Aber dennoch bleibt es unbestreitbare Thatsache, daß Dr. Walther der Mann war, dessen Einfluß auf der Kanzel, auf dem Katheder, durch schriftliche Arbeit und in den Versammlungen seines Theils der Kirche mehr als der eines andern Mannes beigetragen hat, jenen großen Körper zu belehren, zu organisiren, zu regieren und zusammenzuhalten. Er war ein sehr gelehrter Theolog, besonders ganz vertraut mit der lutherischen Literatur und Theologie. Er kannte die Schriften Luthers und die der lutherischen Väter ganz genau und hatte sie immer bereit zum Gebrauch. Schon dieses machte ihn zum Meister in der Synodalversammlung. . . . Seine gründliche Gelehrsamkeit, seine ungekünstelte Einfachheit, seine selbstverleugnenden Arbeiten, seine edeln und einnehmenden Manieren gewannen ihm die ehrfurchtsvolle Bewunderung und Liebe der Männer, die seine Schüler wurden.“

„Herold und Zeitschrift“ schrieb in der Nummer vom 14. Mai 1887: „Die ganze lutherische Kirche dieses Landes, in mancher Beziehung sogar aller Länder, hat Ursache, sich dieser Trauer anzuschließen, denn es ist ein Großer in Israel gefallen, dessen Eifer, Treue und Gelehrsamkeit die Entwicklung der Kirche auch außerhalb der engeren Grenzen beeinflusst hat, wie das von keinem Andern seit einem Jahrhundert gesagt werden kann.“ „Dr. Walther hat großen Einfluß geübt auf seine Zeit, und hat Resultate bei Lebzeiten gesehen, wie solche selten einem Menschen vergönnt werden.“

Und in der Nummer vom 4. Juni d. J.: „Der Erfolg, den Dr. Walther als Prediger, als Lehrer, als Leiter, als Kirchenvater hatte, ist in unserer Zeit geradezu beispiellos und ganz hinreichend, um für immer festzusetzen, daß man es hier mit einem Manne von ungewöhnlichen Anlagen, von bedeutender Eigenthümlichkeit, von außerordentlicher Arbeitskraft zu thun hat. Wir sind uns dessen klar bewußt, was wir sagen, wenn wir behaupten, daß in langen Jahren kein Mann gelebt hat, der so kirchengestaltend wirkte wie Dr. Walther.“

(Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt.)

### Der Desflige District

hielt seine 29. Sitzung vom 14. bis 20. August in Baltimore. Die Eröffnung mit feierlichem Gottesdienst, bei welchem der Hochwürdige Herr Präses Schwan predigte, fand in der schön geschmückten St. Pauls-Kirche statt. Die Sitzungen, zusammen zehn, wurden in der erst am Sonntag zuvor eingeweihten englisch-lutherischen Kirche gehalten. An der freundlichen Bewirthung der 170—180 Synodalen und der vielen Gäste theiligten sich die sämtlichen vier Gemeinden.

Die so reich gesegneten Lehrverhandlungen über den Beruf zum Amt der Kirchendiener leitete Herr Pastor Beyer.

Folgende 4 Thesen wurden eingehend besprochen:

1. Jeder Kirchendiener muß darüber gewiß sein, daß er von Gott zu seinem Amte berufen ist.
2. Seines göttlichen Berufes kann ein Kirchendiener zu unserer Zeit nur dadurch gewiß werden, daß ihn eine Ortsgemeinde beruft.
3. Wer einen solchen Ruf angenommen hat, der hat kein Recht, ihn wieder abzulegen, es sei denn, Gott ruft ihn selbst wieder vom Amte ab.
4. Die eine Gemeinde berufen hat, hat Gott durch sie berufen und eine Einzelgemeinde hat kein Recht, solche aus dem Amt zu entfernen, außer in Fällen, in denen Gott es selbst gebietet.

Darauf verlas Referent noch seine Anmerkungen zu der als Anhang dienenden 5ten These:

Der Beruf zum Kirchendienst macht Menschen zu Predigern und Lehrern, aber nicht zu Christen; ebenso macht der Verlust des Kirchendienstes an sich noch niemand zum Unchristen.

Dienten diese Lehrbesprechungen auf der einen Seite zu der so nöthigen Schärfung der Gewissen, wie bei Allen, so sonderlich bei den Pastoren und Lehrern, und zur herzlichsten Ermahnung im treuen Beharren bis an's Ende auch im Amte, so wurde doch auch andererseits reichlicher und gewisser Trost gespendet, der vornehmlich darin besteht, daß ein Kirchendiener sagen kann: Dein Gott hat dich berufen und dich gerade an den Platz gesetzt, wo du bist; da harre aus, da harre des Herrn!

Außerdem durfte unser District auch sonst viel Erfreuliches erfahren. Noch nie zuvor erhielt unser District einen solchen Zuwachs an neuen Gliedern wie diesmal. Sind doch allein sieben von den diesjährigen Predigtamtscandidaten in unsern District eingetreten. Günstig lautete auch der Bericht, den uns die Commission für innere Mission vorlegte. Der liebe Gott öffnet uns eine Thür nach der andern, sonderlich auch in den Neu-England Staaten. In Bezug auf unser Progymnasium in New York konnte berichtet werden, daß ein bedeutender Zuwachs zu erwarten sei. Auf Anrathen des Herrn Allgemeinen Präses ward die Errichtung eines Fonds zur Unterstützung armer Gemeinden bei ihrem Kirchbau besprochen und beschlossen.

Noch hatte unser District die sonderliche Freude, Herrn Pastor Willkomm, Präses der Sächsischen Freikirche, in seiner Mitte zu haben und von ihm herzliche Worte zu hören über die freikirchlichen Verhältnisse im lieben alten Vaterland.

Die nächste Sitzung, A. D. 1891, soll, geliebt es Gott, in der St. Matthäus-Gemeinde zu New York stattfinden. W. C. G. Lübkert.

(Eingefandt.)

### Synodalversammlung des Iowa-Districts.

Der Iowa-District unserer Synode versammelte sich dieses Jahr in der Gemeinde des Herrn P. Melcher bei Waverly, Iowa, und hielt daselbst seine Sitzungen vom 23. bis 29. August.

Die vom Ehrw. Allgem. öfFnungspredigt wird auf „Lutheraner“ erscheinen. thum unserer theueren Ki der Ehrw. Districts-Präses nun zehnjährigen Bestehen unserer Gemeindeglieder als verdoppelt hat, und Gemeinden und Pastoren worden ist unter Gottes Ursache haben, Gott zu lo so Großes an uns gethan

Die Lehrverhandlungen Stöckhardt geführt. De Weisungen für do welche in den Corin ten sind“, 15 Thesen an besprochen und angenom Thesen werden die wicht Wie soll eine Gemeinde si sie sich zu ihren Predigern Amt, Lehre, Wandel und sich gegen falsche Prophe Sacrament, zum öffentlich den Werken des Fleisches,

Da der Gegenstand di für jede Gemeinde so übe den sich viele Tausende r hörigen darüber freuen, l den im Druck erscheinende heit erhalten, immer klare Gottes Wort mit dem Ge soll, und daß sie an der leichter das Rechte treffen können.

Christus, der König un wolle in Gnaden geben, unserer theuern Synode Geist immer mehr das Gott in seinem Worte vo

### Für kirchlich

#### I. An

„Der Lutheraner.“ C Gemeinden in Buffalo, der findet, entnehmen wir Fol Gottesdienstes wurde die freundliche Aufnahme un schon über 44 Jahre u des Herrn arbeitet, nachgefi dern, die demselben bisher hatten. Und siehe, unter dazu willig finden. Gott i Missionar, es ist ja kein and gemeint, in seinen alten, w viel Frucht und Segen brin

Geistliche Blindheit de im südlichen Michigan eine einer Baptisten-Gemeinde geh Gemeinde, sondern ein von der früher an der Gemein storbene begraben. In der tor der Theologie“ gehalten man sie für vortrefflich hiel es u. A.: „Wir wissen, n gibt, so ist sie hinein ge „Glauben“ hatte bekanntli seinem Sterben sagte: „Hi

August in  
em Gottes-  
herr Präses  
eschmückten  
zusammen  
uvor einge-  
alten. An  
180 Syno-  
en sich die

ngen über  
ndiener

besprochen:

, daß er von

ener zu unserer  
meinde beruft.  
hat kein Recht,  
ist wieder vom

sch sie berufen  
dem Amt zu  
gebetet.

merkfungen

;

zu Predigern  
er Verlust des  
n.

der einen

e Gewissen,

storen und

im treuen

so wurde

visser Trost

t, daß ein

at dich be-

zht, wo du

nst viel Er-

hielt unser

n Gliedern

n den dies-

ern District

bericht, den

n vorlegte.

nach der an-

b Staaten.

New York

tender Zu-

des Herrn

ines Fonds

hrem Kirch-

che Freude,

ischen Frei-

ihm herz-

en Verhält-

, geliebt es

u New York

üb fert.

Districts.

bersammelte

u P. Melcher

e Sitzungen

Die vom Ehrw. Allgemeinen Präses gehaltene Eröffnungs predigt wird auf Beschluß der Synode im „Lutheraner“ erscheinen. In Bezug auf das Wachsthum unserer theueren Kirche im Staat Iowa wies der Ehrw. Districts-Präses darauf hin, daß seit dem nun zehnjährigen Bestehen unseres Districts die Zahl unserer Gemeindeglieder und Schulkinder sich mehr als verdoppelt hat, und daß auch die Zahl unserer Gemeinden und Pastoren fast doppelt so groß geworden ist unter Gottes Segen, daß wir also alle Ursache haben, Gott zu loben und zu preisen, daß er so Großes an uns gethan hat.

Die Lehrverhandlungen wurden von Herrn Prof. Stöckhardt geführt. Derselbe hatte über: „Die Weisungen für das Gemeindeleben, welche in den Corintherbrieffen enthalten sind“, 15 Thesen aufgestellt, welche sämtlich besprochen und angenommen wurden. In diesen Thesen werden die wichtigen Fragen beantwortet: Wie soll eine Gemeinde sich selbst ansehen? Wie soll sie sich zu ihren Predigern stellen in Bezug auf deren Amt, Lehre, Wandel und Unterhalt? Wie soll sie sich gegen falsche Propheten verhalten? Wie zum Sacrament, zum öffentlichen Gottesdienst, gegenüber den Werken des Fleisches, der Welt? u. s. w.

Da der Gegenstand der Lehrverhandlungen ein für jede Gemeinde so überaus wichtiger ist, so werden sich viele Tausende von unseren Synodalangehörigen darüber freuen, daß sie in kurzer Zeit durch den im Druck erscheinenden Synodalbericht Gelegenheit erhalten, immer klarer zu erkennen, wie es nach Gottes Wort mit dem Gemeindeleben beschaffen sein soll, und daß sie an der Hand dieses Wegweisers leichter das Rechte treffen und das Verkehrte meiden können.

Christus, der König und Erzhirte seiner Gemeinde, wolle in Gnaden geben, daß das Gemeindeleben in unserer theuern Synode durch Gottes Wort und Geist immer mehr das Vorbild erreiche, das uns Gott in seinem Worte vorhält. Amen.

A. D. Greif.

## Für kirchlichen Chronik.

### I. America.

„Der Lutheraner.“ Einem Missionsfestbericht der Gemeinden in Buffalo, der sich im „Zeuge der Wahrheit“ findet, entnehmen wir Folgendes: „Nach Schluß des Gottesdienstes wurde die Gelegenheit benutzt und um freundliche Aufnahme unseres treuen Missionars, der nun schon über 44 Jahre ununterbrochen im Weinberge des Herrn arbeitet, nachgesucht, nämlich bei solchen Gliedern, die demselben bisher ihre Thür noch nicht geöffnet hatten. Und siehe, unter diesen ließen sich 91 Christen dazu willig finden. Gott verleihe, daß nun auch dieser Missionar, es ist ja kein anderer, als der „Lutheraner“ gemeint, in seinen alten, wie in seinen neuen Herbergen viel Frucht und Segen bringe.“

Geistliche Blindheit der Secten. Kürzlich wurde im südlichen Michigan eine junge Frau begraben, die zu einer Baptistengemeinde gehörte. Nicht der Prediger der Gemeinde, sondern ein von weither gerufener „Dr.“ H., der früher an der Gemeinde gestanden, mußte die Verstorbene begraben. In der Leichenrede, die dieser „Doctor der Theologie“ gehalten, und die, jedenfalls weil man sie für vortrefflich hielt, veröffentlicht wurde, hieß es u. A.: „Wir wissen, wenn es einen Himmel gibt, so ist sie hinein gekommen.“ Einen ähnlichen „Glauben“ hatte bekanntlich Pabst Paul III., der vor seinem Sterben sagte: „Heute will ich erfahren, ob die

Seele unsterblich sei." Zwar kommt in jener Zeichenrede auch der Name Jesus vor, aber nicht als derjenige Name, in welchem allein Heil und Seligkeit ist für Alle, die an ihn glauben; sondern auf gut römisch wird nur gefordert: „Liebe Jesum." Und am Schluß dieser baptistischen Zeichenrede kommt auch der papistische Heiligencultus zu seinem Recht, wenn es da heißt: „Und mögen die seligen Geister uns helfen zu gehorchen" (nämlich dem Ruf: „Auf Wiedersehen im Himmel" — vorausgesetzt natürlich, daß es einen Himmel überhaupt gibt!). — Der Heiland sagt: „An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen", und hier sieht der Leser, welche schreckliche Früchte diese Sectenprediger bringen, die selbst am Grabe, wo doch nur die Predigt von Christo die Herzen wahrhaft trösten kann, nichts als das trostlose Heidenthum zu predigen wissen. Wahrlich mit Recht erheben deshalb treulutherische Prediger ihre warnende Stimme gegen die Secten, die solche Früchte tragen. F.

Der Orden der Arbeitsritter verliert immer mehr Glieder; er soll kaum noch 100,000 zählen. Das wäre sehr erfreulich, wenn die Ausgetretenen den Schritt gethan hätten, weil sie erkannt haben, daß es Unrecht war, diesem socialistischen Orden beizutreten. Leider werden wohl die Meisten der Ausgetretenen bloß mit der Leitung des Ordens unzufrieden sein und es nun mit einem andern Arbeiterverein versuchen. Es liegen keine Anzeichen vor, daß der schändliche Socialismus im Rückgange ist.

**Jüdische Ehescheidungen.** Richter Collins von Chicago hat vor kurzem entschieden, daß die Ehescheidungen, die durch jüdische Rabbiner geschehen, verboten seien. Bisher war es bei Juden Brauch, daß sie dem Staatsgesetz zuwider sich vom Rabbi einen Scheidebrief geben ließen, wenn sie ihre Ehe trennen wollten.

## II. Ausland.

**Die Synode der ev.-luth. Freikirche von Sachsen u. a. St.** hielt ihre 13te Sitzung in Planitz, Sachsen, vom 17. bis 23. Juni. Aufgenommen wurde der aus der mecklenburgischen Kirche ausgetretene Pastor A. Brauer und Pastor Lenk, der nach längerem Aufenthalt in America wieder in Dienst der sächsischen Freikirche getreten ist. Außer mehreren Candidaten des Predigt- und Schulamtes aus America, die zum Besuch im alten Vaterlande weilten, wohnten der Synode die Herren Pastoren Weisbrodt und W. Hanewinkel bei; ebenso als Gast der unter den lithauischen Lutheranern thätige Pastor Laudandt. Hauptgegenstand der Verhandlungen waren von Herrn Pastor Stallmann gestellte Thesen über Abendmahls-gemeinschaft. Die Synode erkannte, daß eine Besuchsreise ihres lieben Präses Willkomm nach America von großem Nutzen sein werde, ordnete ihn als ihren Vertreter ab und gab ihm die herzlichsten Grüße und Segenswünsche mit auf den Weg.

**Der deutsche Kaiser** hielt auf seiner nordischen Reise an einem Sonntag im Juli selbst Gottesdienst. Um 10 Uhr Vormittags ließ er sämtliche auf dem Schiff anwesenden Personen zum Gottesdienst rufen. Nach dem Eingangsgebet las er vor dem mit einer Kriegsflagge bedeckten einfachen Altar mit lauter vernehmlicher Stimme eine kurze Predigt und sprach dann das Schlußgebet und Vater Unser.

**Aus Hessen.** Der „Pilger aus Sachsen" berichtet: Im Großherzogthum Hessen erregte vor längerer Zeit die Schrift eines Geistlichen viel Aergerniß, weil das Büchlein frivol die kirchlichen Wahrheiten leugnete und verspottete. Derselbe hieß Adolf Migenius und hatte hauptsächlich in Darmstadt, einer unirten Gemeinde, Schule zu halten und zeitweise zu predigen und führte deshalb den Titel Mitprediger. Eine große Anzahl Geistlicher erhob Protest gegen die Lasterungen, die er sich erlaubte, und begehrte seine Beseitigung vom geistlichen Amte. Ein Advokat Namens Ohly nahm sich des Leugnens an,

und bestritt die Ge-  
Baist in Ulfa au-  
wechselten, wurde  
stadt ist die Haup-  
riums und des Mi-  
den hohen Herren  
älteren Herrn Mi-  
mit vollem Gehalt  
dessen Stelle wur-  
in Gießen, der R-  
protestirten gegen  
dem, nur wurde  
ligionsunterricht u  
Geistlicher den Reli-  
vorstand in Gieß  
wurde Migenius a  
21. Februar dieses  
in der Herzgegend.

**Ungarn.** Das  
stanten in Ungarn  
sagt u. A.: „Die  
her von den Evang  
Schulmeistern an-  
richtet worden ist  
Während beinahe  
worden; in neuest  
Evangelischer kauft  
von einem Katholik  
weise zahlen muß  
materiellen Schad  
auch den Evangelis  
einst der Katholik  
Beinahe 100 Jahr  
solcher Forderung  
wurde sie ihm in  
zugesprochen. Der  
Beschwerde an der  
Antwort.

**Die Jesuiten** in  
Städtlein Wolfach  
ein römisch-kathol  
Lehre der Jesuiten  
unter Umständen d  
gestatte. Hierüber  
Geistlichkeit zur Re  
Wort für Wort, in  
bote eine Blumenle  
aus deren Schrift  
Römischen jener G  
verlangten die Ge  
legung der jesuitis  
Angaben geschöpft  
zahl derselben, lud  
und hielt vor ein  
Vortrag über die  
jesuitischen Lehre,  
gangener Einladun  
Streites müde, tra  
protestantischen Kir

**In Kassel** habe  
sten Punkte der E  
Kloster gebaut, für  
testanten der Stadt  
konnten zum Bau  
in derselben Stadt  
werden! (Kropper  
mus" geschähe wal  
unter des Pabstes

Lehrer J. G. R.  
in einem Alter von

„Zwar kommt in jener Leichen-Erde ein Heil und Seligkeit ist für Alle, sondern auf gut römisch wird nur Esam.“ Und am Schluß dieser Rede kommt auch der papistische Heil-Recht, wenn es da heißt: „Und ter uns helfen zu gehorchen“ (nämlich Wiedersehen im Himmel) — vor- daß es einen Himmel überhaupt id sagt: „An ihren Früchten sollt hier sieht der Leser, welch schreck- tenprediger bringen, die selbst am die Predigt von Christo die Herzen, nichts als das trostlose Heiden- ten. Wahrlich mit Recht erheben Prediger ihre warnende Stimme solche Früchte tragen. F.

Arbeitsritter verliert immer mehr noch 100,000 zählen. Das wäre die Ausgetretenen den Schritt ge- rkannt haben, daß es Unrecht war, rden beizutreten. Leider werden usgetretenen bloß mit der Leitung en sein und es nun mit einem verführen. Es liegen keine An- schändliche Socialismus im Rück-

dungen. Richter Collins von zem entschieden, daß die Ehe- jüdische Rabbiner geschieden, ver- var es bei Juden Brauch, daß sie der sich vom Rabbi einen Scheide- in sie ihre Ehe trennen wollten.

## Ausland.

b.-luth. Freikirche von Sachsen ste Sitzung in Planitz, Sachsen, Ausgenommen wurde der aus der je ausgegetretene Pastor A. Brauer ch längerem Aufenthalt in America sächsischen Freikirche getreten ist. idaten des Predigt- und Schul- e zum Besuch im alten Vaterlande synode die Herren Pastoren Weis- adel bei; ebenso als Gast der unter ranern thätige Pastor Laudandt. Verhandlungen waren von Herrn stellte Thesen über Abendmahls- mode erkannte, daß eine Besuchs- ses Willkomm nach America von erbe, ordnete ihn als ihren Ver- ie herzlichsten Grüße und Segens- leg.

r hielt auf seiner nordischen Reise i Juli selbst Gottesdienst. Um ß er sämtliche auf dem Schiff zum Gottesdienst rufen. Nach er vor dem mit einer Kriegsflagge r mit lauter vernehmlicher Stimme sprach dann das Schlußgebet und

„Pilger aus Sachsen“ berichtet: essen erregte vor längerer Zeit die n viel Aergerniß, weil das Büch- en Wahrheiten leugnete und ver- Adolf Migenius und hatte haupt- einer unierten Gemeinde, Schule zu predigen und führte deshalb . Eine große Anzahl Geistlicher Lasterungen, die er sich erlaubte, eittigung vom geistlichen Amte. Ohly nahm sich des Leugnens an,

und bestritt die Geistlichen. Gegen ihn trat der Pfarrer Baist in Ulfa auf, und die Flugblätter, welche diese wechselten, wurden im ganzen Lande verbreitet. Darm- stadt ist die Hauptstadt des Landes, Sitz des Consisto- riums und des Ministeriums, und dort wurde der Mann den hohen Herren unangenehm. Sie boten also einem älteren Herrn Mitprediger in Gießen die Pensionierung mit vollem Gehalte an, und dieser ging darauf ein. An dessen Stelle wurde Migenius versetzt. Die Geistlichen in Gießen, der Kirchenvorstand und der Schulvorstand protestirten gegen diese Anstellung, aber sie erfolgte trotz- dem, nur wurde Migenius das Predigen und der Re- ligionsunterricht untersagt. In seiner Klasse mußte ein Geistlicher den Religionsunterricht erteilen. Der Schul- vorstand in Gießen nahm seine Entlassung. Später wurde Migenius an die Realschule daselbst versetzt. Am 21. Februar dieses Jahres erschoss er sich mit drei Kugeln in der Herzgegend.

Ungarn. Das Gesetz von 1791, welches den Prote- stanten in Ungarn ihre Rechte und Freiheiten sicherte, sagt u. A.: „Die Bezahlung der Pfarrgebühren, die bis- her von den Evangelischen den katholischen Priestern und Schulmeistern an Geld, Naturalien oder Arbeiten ent- richtet worden ist, soll in Zukunft ganz aufhören.“ Während beinahe 100 Jahre ist dieses Gesetz gehalten worden; in neuester Zeit ist es anders geworden. Ein Evangelischer kauft etwa einen Acker oder ein ganzes Gut von einem Katholiken, der seinen Geistlichen natürlicher- weise zahlen mußte. Damit dieser Geistliche keinen materiellen Schaden in diesem Falle erleide, hielt er auch den Evangelischen an zu der gleichen Zahlung, die einst der Katholik leistete, von dem jener den Besitz kaufte. Beinahe 100 Jahre hindurch wagte sich der Clerus mit solcher Forderung nicht heraus. Heute wagt er sie, und wurde sie ihm in mehreren Fällen durch die Behörde zugesprochen. Der Generalconvent wendete sich mit einer Beschwerde an den Cultusminister und erhielt — keine Antwort.

Die Jesuitenlehre unsittlich. In dem badischen Städtlein Wolfach an der Kinzig hatte im vorigen Jahre ein römisch-katholischer Thierarzt in einem Blatte die Lehre der Jesuiten als unsittlich gekennzeichnet, da sie unter Umständen die Uebertretung jedes der zehn Gebote gestatte. Hierüber in demselben Blatte von der römischen Geistlichkeit zur Rede gestellt, bewies er seine Behauptung Wort für Wort, indem er im Anschluß an die zehn Ge- bote eine Blumenlese von Lehrentscheidungen der Jesuiten aus deren Schriften zum Besten gab, was unter den Römischen jener Gegend großes Aufsehen erregte. Nun verlangten die Gegner, die römischen Pfarrer, die Vor- legung der jesuitischen Schriften, aus welchen er seine Angaben geschöpft. Der Thierarzt beschaffte die Mehr- zahl derselben, lud die Pfarrer zu ihrer Besichtigung ein und hielt vor einer großen Menge einen öffentlichen Vortrag über die Gefährlichkeit und Abscheulichkeit der jesuitischen Lehre, — aber die Pfarrer blieben trotz er- gangener Einladung wohlweislich weg. Schließlich, des Streites müde, trat der Thierarzt mit seiner Familie zur protestantischen Kirche über.

In Kassel haben die Römisch-Katholischen am schön- sten Punkte der Stadt für barmherzige Schwestern ein Kloster gebaut, für welches sie vornehmlich von den Pro- testanten der Stadt 80,000 Mark collectirten. Dagegen konnten zum Bau eines evangelischen Diaconissenhauses in derselben Stadt nur 12,000 Mark zusammengebracht werden! (Kropper Anzeiger.) Solchem „Protestantis- mus“ geschähe wahrlich recht, wenn er einstens wieder unter des Pabstes Tyrannei käme. (Freif.)

## Todesnachricht.

Lehrer J. G. Kunz dahier entschlief am 30. August in einem Alter von 65 Jahren und 4 Monaten.

## Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Sievers wurde Herr Candidat G. H. Bäscher am 7. Sonntag n. Trin. in Sioux Falls, South Dakota, vom Unterzeichneten ordinirt und eingeführt. G. G. Stark.

Adresse: Rev. G. H. Buescher, 332 West 10th Str., Sioux Falls, S. Dak.

Am 9. Sonntag n. Trin. wurde Herr Cand. G. Harre, be- rufen von der Gemeinde zu Pinconning und von der Commis- sion für innere Mission in Michigan, im Auftrag des Hrn. Präses Schmidt, und unter Assistenz Hrn. P. G. Helmedes ordinirt und eingeführt von J. H. P. Partensfelder.

Adresse: Rev. G. Harre, Pinconning, Bay Co., Mich.

Herr Candidat A. Röber ist am 9. Sonntag n. Trin. zu Saginaw, Mich., unter Assistenz Hrn. P. B. Miehlers ordinirt und als Hilfsprediger des Unterzeichneten eingeführt worden von Jos. Schmidt.

Adresse: Rev. A. Roeder, 620 Court Str., Saginaw, Mich.

Am Mittwoch nach dem 9. Sonntag n. Trin. wurde Herr Cand. J. J. Ehlen, berufen zum Reiseprediger für Ost Oregon u. s. w., in der hiesigen St. Paulus-Kirche unter Assistenz der PP. Theis und Jacobsen vom Unterzeichneten ordinirt. J. M. Bühler.

Adresse: Rev. J. J. Ehlen, Pendleton, Oregon.

Am Mittwoch nach dem 9. Sonntag n. Trin. wurde Herr Cand. Hermann Meyer, berufen zum Missionar für Fresno, Cal., in der hiesigen St. Paulus-Kirche unter Assistenz der PP. Schröder und Bloß vom Unterzeichneten ordinirt. J. M. Bühler.

Adresse: Rev. Hermann Meyer, Fresno, Cal.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Sprengeler wurde Herr Cand. F. Randt am 10. Sonntag n. Trin. ordinirt und in seinen Ge- meinden Butternut und Glibben eingeführt von F. Reßlin.

Adresse: Rev. F. Randt, Butternut, Ashland Co., Wis.

Am 10. Sonntag n. Trin. ordinirte und introductirte der Unter- zeichnete im Auftrag des Präsidiums Desl. Districts unter Assistenz des P. G. Richter den Candidaten Herrn Carl Spilman in seiner Gemeinde zu Closter, N. J. Fr. König.

Adresse: Rev. Ch. Spilman, Closter, N. J.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Hilgendorf wurde Herr Cand. W. Bäder von mir in Crete, Saline Co., Nebr., ordinirt und eingeführt. E. J. Huber.

Adresse: Rev. W. Baeder, Box 299, Crete, Saline Co., Nebr.

Im Auftrag des Ehrw. Präsidiums des Wisconsin-Districts wurde am 10. Sonntag n. Trin. Herr Cand. Joseph Fiehler vom Unterzeichneten in der Zionsgemeinde zu Colby, Clark Co., Wis., ordinirt und am Nachmittag in der St. Johannis-Gemeinde in L. Wein, Marathon Co., eingeführt. F. Otte.

Adresse: Rev. Jos. Fiehler, Colby, Clark Co., Wis.

Im Auftrag des ehrw. Herrn Präses Sprengeler wurde am 10. Sonntag n. Trin. Herr Cand. Ernst Heck in der St. Johan- nis-Gemeinde zu Auburndale, Wood Co., und am folgenden Tag in Junction City, Portage Co., Wis., von mir ordinirt und ein- geführt. F. H. Siebrandt.

Adresse: Rev. Ernst Heck, Auburndale, Wood Co., Wis.

Im Auftrag des Herrn Präses Schmidt habe ich am 25. August Cand. Ernst Will in seiner Gemeinde zu Turt Lake, Mich., ordinirt und eingeführt. H. Speckhard.

Adresse: Rev. E. Will, Box 723, Greenville, Mich.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Sievers wurde am 10. Sonnt- tag n. Trin. Herr Cand. F. W. Schilke in seiner Gemeinde bei Mound City vom Unterzeichneten ordinirt und eingeführt, wobei auch die Glieder des Filials bei La Grace zugegen waren. A. J. Mundt.

Adresse: Rev. F. W. Schilke, Box 49, Mound City, Campbell Co., S. Dak.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Hilgendorf wurde Herr Cand. E. Tappenbeck am 10. Sonntag nach Trin. in seiner Gemeinde zu Chadron, Nebr., ordinirt und eingeführt von C. Merkel.

Adresse: Rev. E. Tappenbeck, Box 178, Chadron, Dawes Co., Nebr.

Am 10. Sonntag n. Trin. wurde im Auftrage des Ehrw. Präsidiums des Deslischen Districts Cand. L. H. Groß durch den Unterzeichneten unter Assistenz des Hrn. P. W. Thomä in der luth. St. Matthäus-Gemeinde zu New Britain, Conn., ordinirt und eingeführt. A. Krafft.

Herr Cand. B. Ping wurde am 11. Sonntag n. Trin. im Auftrag des Hrn. Präses Bily in Stones Prairie, Barry Co., Mo., ordinirt und eingeführt von Joh. Roschke.

Adresse: Rev. B. Hintz, Pierce City, Mo.



Am 11. Sonntag n. Trin. wurde Cand. W. A. Schwermann im Auftrag des Hrn. Präses Bily in seiner Gemeinde bei Jefferson City, Mo., vom Unterzeichneten ordinirt und eingeführt.

G. Burzner.

Adresse: Rev. W. A. Schwermann, Jefferson City, Mo.

Am 11. Sonntag n. Trin. wurde Cand. Albert J. W. Barz unter Assistenz des Hrn. P. Rolf und des Hrn. Präses Willkomm von mir ordinirt, jedoch nicht inmitten seiner (500 Meilen von hier entfernten) Gemeinde, sondern mit Bewilligung derselben in der Zions-Kirche zu St. Paul, Minn. Fr. Stevers.

Adresse: Rev. A. Bartz, Hanover, Oliver Co., Dakota.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Niemann wurde am 10. Sonntag n. Trin. Herr P. G. W. Heinicke in der St. Paulus-Gemeinde zu Evansville, Ind., eingeführt von G. Gößwein.

Adresse: Rev. E. W. Heinicke, 1304 E. Michigan Str., Evansville, Ind.

Am 11. Sonntag n. Trin. wurde Herr P. H. Voss, berufen von den Gemeinden bei Haven und Cheney, im Auftrag des Hrn. Präses Pennelkamp eingeführt von Aug. Fering.

Adresse: Rev. H. Voss, Box 1, Haven, Reno Co., Kans.

Im Auftrag des Ehrw. Präsidiums führte ich am 11. Sonntag n. Trin. Hrn. P. Gerhard Rademacher in seiner Gemeinde an der Nemaha und Stevens Creek ein. G. Frinde.

Adresse: Rev. Gerh. Rademacher, Bennet, Lancaster Co., Nebr.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Brand wurde Herr P. A. T. Pechtold am 11. Sonntag n. Trin. in Allegany, Cattaraugus Co., N. Y., vom Unterzeichneten eingeführt.

Adresse: Rev. A. T. Pechtold, Allegany, Cattaraugus Co., N. Y.

Im Auftrag des Ehrw. Präsidiums des Wisconsin-Districts wurde Herr P. A. Lübke am 11. Sonntag n. Trin. in den zwei Gemeinden zu Town Forestville, Wis., durch den Unterzeichneten eingeführt.

Adresse: Rev. A. Luebke amann, Forestville, Door Co., Wis.

### Missionsfeste.

(Verspätet)

Am Sonntag Graubt feierten die Gemeinden in New Orleans, La., Missionsfest. Festprediger: PP. Krämer, Köfener und Hügl. Collecte: \$185.00. G. J. Wegener.

Am 2. Sonntag n. Trin. feierten unsere acht Gemeinden in Milwaukee Missionsfest im Ausstellungsgelände. Festprediger: PP. G. J. Pröhl, L. Osterhus, W. Burmeister. Collecte: \$451.51. G. H. A. Böber.

Am 5. Sonntag nach Trin. feierte die Gemeinde in Lebanon, Wis., Missionsfest. Festprediger: Herr Dir. Ch. H. Böber und Herr P. C. Strafen. Collecte: \$50.00. G. J. Pröhl.

Am 5. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden der PP. Herzberger, G. Sievers und Noack Missionsfest in Riverdale, Ill. Festprediger: PP. C. Diez und J. Herzberger. Collecte: \$112.00. C. Noack.

Am 5. Sonntag nach Trin. feierten meine Gemeinden Missionsfest in Grant, Wis., wobei Herr P. W. Hubloff predigte. Collecte: \$17.50. Fr. Lehje.

Am 5. Sonntag nach Trin. feierten meine Gemeinden zu Hubbard u. Eldora, Iowa, Missionsfest. Die Herren PP. W. Diederich und Th. Wolfram predigten. Collecte: \$32.54. G. Haas.

Am 5. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden zu Sheboygan Falls und Wilson, Wis., Missionsfest in Wilson. Festprediger: Herr P. J. Herzer und Herr Cand. Eberhardt. Collecte: \$37.57. L. G. Dorpat.

Am 6. Sonntag nach Trin. feierte die St. Pauls-Gemeinde zu Janesville, Wis., Missionsfest. Festprediger: P. C. Seuel und Prof. C. Huth. Collecte: \$68.38. M. J. F. Albrecht.

Am 6. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden zu Northfield, Miles, Evanston, Glenoe, Jefferson und Miles Centre, Ill., Missionsfest. Es predigten die PP. J. Deger, J. G. A. Müller und C. Eißfeldt. Collecte: \$124.64. P. Lücke.

Am 6. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden zu Thornton, Seester und Lansing, Ill., Missionsfest. Festprediger: PP. Wangerin und Brauer. Einnahme: \$92.70. C. Diez.

Die Gemeinde zu Alma, Kansas, feierte am 6. Sonntag n. Trin. Missionsfest. Collecte: \$62.00. G. C. Senne.

Am 6. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde in Freikatt, Wis., Missionsfest. Festprediger: PP. C. Strafen und B. Stevers. Collecte: \$80.24. Th. Wichmann.

Am 7. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden Sand Beach, Port Hope und Sherman Missionsfest in Sand Beach, Mich. Festprediger: PP. Schöck und Schwarz. Collecte: \$58.00. P. Stamm.

Am Sonntag, den 4. August, feierten die St. Johannes- und die St. Paulus-Gemeinde im Township Ash Grove, Ill., Missionsfest. Festprediger: A. W. F. Grimm und G. Blanken. Collecte: \$74.14. G. J. Hartmann.

Am 7. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden in Adams County, Ind., Missionsfest bei Vingen, Ind. Collecte: \$229.00. Festprediger: PP. H. Schlesselmann, J. Berg und R. A. Wischoff.

Am 4. August war Missionsfest der Gemeinde bei Sterling, Nebraska. Collecte: \$42.11. Es predigten: P. A. W. Vergt und Joh. Burmeister.

Am 7. Sonntag nach Trin. feierten unsere drei Buffaloer Gemeinden Missionsfest. Festprediger: die drei Buffaloer Pastoren. Collecte: \$256.10. Aug. Senne.

Am 7. Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinde in Webster City, Iowa, mit Gästen aus P. Ansores und P. Nields Gemeinden Missionsfest. Festprediger: die Herren PP. Nidel und Ansores. Collecte: \$68.65. J. J. Dehlert.

Am 7. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde in Independence, Kans., Missionsfest. Festprediger: PP. D. Stemmermann und A. W. Meyer (engl.). Collecte: \$46.45. Guß. Voit.

Am 7. Sonntag n. Trin. hielt die Gemeinde bei Lyons, Nebr., Missionsfest. Festprediger: PP. A. Vergt und C. Flach. Collecte: \$36.00. J. M. Maish.

Am 7. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde in Kingsville, Md., mit der des P. Pechtold Missionsfest. Festprediger: P. A. T. Pechtold und Unterzeichneter. Collecte: \$26.25. J. Her.

Am 8. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden Collinsville, Pleasant Ridge und Troy, Ill., am letztgenannten Ort Missionsfest. Es predigten die Herren P. Fr. Ottmann und P. Fr. Brockmann. Collecte: \$129.50. M. Lücke.

Die Gemeinde des Unterzeichneten feierte am 11. August d. J. Missionsfest in Geneseo, Ill. Festprediger: C. A. Mennicke. Festcollecte: \$34.65. G. Ph. Wille.

Am 8. Sonntag nach Trinitatis feierte meine Gemeinde zu Luverne, Iowa, Missionsfest. Festprediger: PP. J. G. Schlieffert und M. Fürstenau. Collecte: \$44.00. R. P. Budach.

Am 11. August feierten die Gemeinden in Huntley, Elgin, Dundee, Algonquin und Crystal Lake, Ill., Missionsfest in Huntley. Festprediger: PP. Fruchtenicht und R. Schmidt. Collecte: \$211.50. C. Steege.

Am 8. Sonntag nach Trin. feierten die drei Gemeinden des Unterzeichneten in Hanover, Soldier und Charter Oak Township, Crawford Co., Iowa, Missionsfest. Collecte: \$53.50. Festprediger: PP. J. P. Günther und C. A. Bretscher.

Am 8. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden in Cole County, Mo., Missionsfest in Jefferson City. Festprediger: die PP. Wefcke und Winkler (deutsch) und Prof. Käppel (engl.). G. Burzner.

(Fortsetzung folgt.)

### Conferenz-Anzeigen.

Die Fort Wayne Prediger- und Lehrer-Conferenz versammelt sich, s. O. w., vom 8. October Vormittags bis 10. October Nachmittags in Fort Wayne. — Arbeiten: Der 1. Artikel der Concordenformel (P. Sigmund). Die Sünde wider den Hl. Geist (P. Schlesselmann). Die Predigtvorbereitung (P. Joy). — Alle Conferenzglieder möchten sich 14 Tage zuvor bei P. Sauer anmelden. — Auch werden die Herren PP. gebeten, sich so einzurichten, daß sie bis zum Schluß der Conferenz beiwohnen können. G. Jungkunz.

Die Rock-River Pastoralconferenz von Wisconsin versammelt sich, s. O. w., am 1. und 2. October bei Hrn. P. Pröhl in Lebanon, Dodge Co., Wis. — Rechtzeitige Anmeldung wird gewünscht, sowie Angabe, mit welchem Zuge und mit welcher Bahn man kommt. P. Pfaff.

### Nachtrag zur

Zu den in der letzten Nummer Candidaten für die vacante Prof. Fort Wayne sind nachträglich noch 1. Herr Pastor G. Feth von 2. Herr Pastor W. Bröder von Fort Wayne, 28. August 1889.

### Der Westli

der Synode von Missouri, Ohio Sitzungen, so Gott will, in Conclaves letztjährigen Beschlusses vorstand der Lehrverhandlungen: (Prof. A. Gräbner.) Man melde Herrn Präses Bily.

### Anzei

Herr P. H. Ziel, der sein Schweig, freiwillig niederlegte und wünscht, Gabe unserer Synode zu Ferner hat sich zur Aufnahme meldet Herr Lehrer Ernst E. Sachsen-Weimar, jetzt in Dörfen

### Eingekommen in die Raf

Synodalkasse: Von P. 2 \$4.55. Abendmahls-Collecte a Hiebers Gem. 7.20. P. Ottmann: Seester und Lansing 10.24. 2 Gem. 14.00. P. Stephens 30.75. Gem. in Chester 4.50. ling 1.00. Abendm.-Coll. der Coll. in P. Heumanns Gem. 4.9. Jubiläum der Gem. in Geneseo 11.25. P. Wessels Gem. Coll. aus P. C. Schröders G. Johannes- und der Jacobi-Gem. Gem. in Peoria 15.87. P. A. \$187.23.)

Innere Mission: Abendm. Vom Missionsfest in Riverdale 5 Missions-Coll. der Gemm. Thor Missionsfestcollecte der Gem. A. Ueberich von Hartmanns 5.62. Ertrag des Missionsfestes Jefferson, Northfield, Evanston becks Gem. 11.94. P. Füllings Succo 5.00. Durch dens. von 1.00. Hälfte der Missionsfest: Collinsville und Troy 64.75. New Berlin 5.50. Missionsfest Geneseo 34.15. Missionsfest Fruchtenicht, Schmidt, W. v. Missionsfestcoll. der Johannes- 20.00. Charl. Funke durch P. Roderberg 10.48. Durch P. 8. Walt 5.00. (S. \$584.47.)

Seidenmission: Frau P. Regemission: Vom Miss der Schulkasse in P. Hiebers 1.00. Aus dem Kling bei Dwight für New Orleans Thornton, Seester und Lanf Gem. Woodworth 10.00. N. 9 der Missionscoll. der Gem. P. Troy 21.59, der Gemm. der PP. W. v. Schend und Güter 25.00 in Quincy 5.00. (S. \$118.51)

Wittwenkasse: Durch P. logga 1.00. Abendmahls-Coll. (S. 2.37, dessen Gem. 7.43. Fredericks Gemeinde bei Dni P. Bartling 1.00. Frau Birt Missionsfestcoll. der Johannes 10.00. Ges. am Geburtstags d. Schwarz 1.85. Coll. aus P. Prof. G. Homann 3.00. (S. 1.00. Jubenmission: Missions Missionsfestcoll. der Gemeinde Schmidt, W. v. Schend und C. der Jacobi-Gem. in Quincy 5.1. Taubstummen-Anstalt: Jürgens durch P. Müller in Kintaufer ges. durch P. Uffen Gem. 5.00. G. Pinneberg j. Anstalt, 5.00. (S. \$15.25.)

Studierende Waisentna 1.00. Englische Mission: Von Missionsfestcoll. der Gemm. Th. Theil der Missionsfestcoll. der ville, Troy 21.58, der Gemm Schmidt, W. v. Schend und C. der Jacobi-Gem. in Quincy 5.1. Von P. Hiebers Gem. 2.00, 1.20, P. Sappers Gem. 2.00, Kühns Gem. 1.00. (S. \$113. Emigranten-Mission: 8.67. Dessen Filiale für New Gem. Woodworth 10.00 u. für

in Freistatt,  
en und B. Sie-  
Bichmann.

meinden Sand  
Sand Beach,  
ollecte: \$58.00.  
Stamm.

Johannes- und  
ve, Ill., Mis-  
Blanken. Col-  
partmann.

nden in Adams  
nd. Collecte:  
F. Berg und  
Bischhoff.

el Sterling,  
A. W. Bergt  
urmeister.

el Buffaloer  
faloer Pastoren.  
g. Senne.

de in Webster  
P. Nibels Ge-  
PP. Nibel und  
J. Dehlert.

nde in Inde-  
. D. Stemmer-  
45.  
Bust. Voitt.

Thons, Rebr.,  
F. Flach. Col-  
M. Matsch.

de in Kings-  
t. Festprediger:  
\$26.25.  
J. Her.

ven Collinsville,  
anten Ort Mis-  
ann und P. Fr.  
M. Lücke.

1. August d. J.  
S. A. Mennicke.  
Ph. Wille.

ne Gemeinde zu  
J. G. Schliep-  
P. Budach.

untley, Elgin,  
Missionsfest in  
d R. Schmidt.  
C. Steege.

Gemeinden des  
rter Das Town-  
ollecte: \$53.50.  
Bretscher.

meinden in Cole  
t. Festprediger:  
Käppel (engl.).  
F. Purzner.

erenz versammelt  
1. October Nach-  
Artikel der Con-  
er den Gl. Geist  
(P. Jox). —

vor bei P. Sauer  
en, sich so einzu-  
wohnen können.  
Jungfuhg.

isconsin versam-  
rn. P. Brühl in  
elung wird ge-  
nit welcher Bahn  
P. Pfaff.

## Nachtrag zur Wahlanzeige.

Zu den in der letzten Nummer des „Lutheraner“ genannten Candidaten für die vacante Professur am Concordia College zu Fort Wayne sind nachträglich noch nominirt worden.

1. Herr Pastor H. Feth von New York.

2. Herr Pastor W. Bröder von Silver Creek, N. Y.

Fort Wayne, 28. August 1889.

C. Groß,

Secretär des Wahlcollegiums.

## Der Westliche District

der Synode von Missouri, Ohio u. a. St. hält dieses Jahr seine Sitzungen, so Gott will, in Concordia, Mo., ab, und zwar laut eines letztjährigen Beschlusses vom 16. bis 22. October. Gegenstand der Lehrverhandlungen: „Die Zeichen der letzten Zeit.“ (Prof. A. Gräbner.) Man melde sich bald bei dem Ortspastor, Herrn Präses Bilg. J. Schaller, Secretär.

## Anzeige.

Herr P. H. Ziel, der sein Pfarramt zu Wisperode, Braunschweig, freiwillig niederlegte und sich jetzt in New York aufhält, wünscht Glied unserer Synode zu werden.

Ferner hat sich zur Aufnahme in unseren Synodalverband gemeldet Herr Lehrer Ernst Schugk, früher in Tiefenort, Sachsen-Weimar, jetzt in Boston, Mass. P. Brand,

Präses des Distl. Districts.

## Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Synodalkasse: Von P. Bergens Gemeinde in Wartburg \$4.55. Abendmahls-Collecte aus P. Zahns Gem. 5.00. P. Piebers Gem. 7.20. P. Ottmanns Gem. 2.40. Coll. der Gemm. Seester und Lansing 10.24. Abendm.-Coll. in P. Schurichts Gem. 14.00. P. Stephans Gem. 8.50. P. Sappers Gem. 30.75. Gem. in Chester 4.50. Frau A. Heiden durch P. Bartling 1.00. Abendm.-Coll. der Gem. Dorsey 4.00. Abendm.-Coll. in P. Heumanns Gem. 4.92. Theil der Coll. beim 25jähr. Jubiläum der Gem. in Geneseo 24.90. Joh. Weßling durch P. Uffenbeck 25. P. Wessels Gem. in Nokomis 20.00. Abendm.-Coll. aus P. G. Schröders Gem. 6.30. Missionsfestcoll. der Johannis- und der Jacobi-Gem. in Quincy 20.00. P. Traubs Gem. in Peoria 15.87. P. A. H. Mayers Gem. 2.85. (S. \$187.23.)

Innere Mission: Abendm.-Coll. aus P. Zahns Gem. 5.00. Vom Missionsfest in Riverdale 56.00. P. Ottmanns Gem. 1.60. Missions-Coll. der Gemm. Thornton, Seester und Lansing 46.35. Missionsfestcollecte der Gem. Woodworth 24.14. Nachträglich Uebersehung von Hartmanns Stand beim Missionsfest zu Grete 5.62. Ertrag des Missionsfestes der Gemm. Riles, Riles Centre, Jefferson, Northfield, Evanston und Glencoe 128.14. P. Uffenbecks Gem. 11.94. P. Füllings Gem. 5.30. R. Gahl durch P. Succop 5.00. Durch dens. von Wittwe Studt 1.00, H. Meier 1.00. Hälfte der Missionsfestcoll. der Gemm. Pleasant Ridge, Collinsville und Troy 64.75. P. Wessels Gem. 8.00. Gem. New Berlin 5.50. Missionsfestcoll. in P. Willees Gemeinde bei Geneseo 34.15. Missionsfestcoll. der Gemm. der PP. Steege, Fruchtenicht, Schmidt, W. v. Schenk und Gülder 140.00. Missionsfestcoll. der Johannis- und der Jacobi-Gem. zu Quincy 20.00. Charl. Funke durch P. Kühn 50. P. Grupes Gem. in Rosenberg 10.48. Durch P. A. Wagner von N. N. 5.00, W. Walt 5.00. (S. \$584.47.)

Heidenmission: Frau Pleitner durch P. Heumann 50.

Regemission: Vom Missionsfest in Riverdale 28.00. Aus der Schulklasse in P. Piebers Gemeinde 2.92. Ab. Buchholz in Addison 1.00. Aus dem Klingelbeutel in P. Frederikings Gem. bei Dwight für New Orleans 1.50. Missionscoll. der Gemm. Thornton, Seester und Lansing 23.00. Missionsfestcoll. der Gem. Woodworth 10.00. N. N. durch P. Heumann 50. Theil der Missionscoll. der Gem. Pleasant Ridge, Collinsville und Troy 21.59. der Gemm. der PP. Steege, Fruchtenicht, Schmidt, W. v. Schenk und Gülder 25.00, der Johannis- u. Jacobi-Gem. in Quincy 5.00. (S. \$118.51.)

Wittwenkasse: Durch P. J. L. Grämer von Frn. F. Sallotta 1.00. Abendmahls-Coll. aus P. Zahns Gem. 5.00. P. Wiß 2.37, dessen Gem. 7.43. Aus dem Klingelbeutel von P. Frederikings Gemeinde bei Dwight 2.50. Wittve Seßler durch P. Bartling 1.00. Frau Birtner aus P. Wunders Gem. 5.00. Missionsfestcoll. der Johannis- und Jacobi-Gem. in Quincy 10.00. Ges. am Geburtstag des Frn. Ph. Millerville durch P. Schwarz 1.85. Coll. aus P. Großes Gem. in Addison 68.87. Prof. G. Homann 3.00. (S. \$113.22.)

Judenmission: Missionscoll. der Gem. Woodworth 10.00. Missionsfestcoll. der Gemeinden der PP. Steege, Fruchtenicht, Schmidt, W. v. Schenk und Gülder 23.25, der Johannis- und der Jacobi-Gem. in Quincy 5.00. (S. \$38.25.)

Taubstummen-Anstalt: Coll. bei der Hochzeit Weber-Jürgens durch P. Müller in Chester 4.25. Bei Frn. Mielkes Kindtaufes ges. durch P. Uffenbeck 1.00. P. A. Pfotenbauers Gem. 5.00. H. Pinneberg jun., einem frühern Schüler der Anstalt, 5.00. (S. \$15.25.)

Studierende Waisenknaben: N. N. durch P. Bartling 1.00.

Englische Mission: Vom Missionsfest in Riverdale 28.00. Missionsfestcoll. der Gemm. Thornton, Seester u. Lansing 23.35. Theil der Missionsfestcoll. der Gemm. Pleasant Ridge, Collinsville, Troy 21.58, der Gemm. der PP. Steege, Fruchtenicht, Schmidt, W. v. Schenk und Gülder 23.25, der Johannis- und der Jacobi-Gem. in Quincy 5.00. Für P. Dallmanns Gem.: Von P. Piebers Gem. 2.00, P. Frederikings Gem. bei Dwight 2.00, P. Sappers Gem. 2.00, P. Bartlings Gem. 5.00, P. Ch. Kühns Gem. 1.00. (S. \$113.18.)

Emigranten-Mission: P. Piebers Gem. für Baltimore 8.67. Dessen Filiale für New York 4.00 u. Missionsfestcoll. der Gem. Woodworth 10.00 u. für Baltimore 10.00. (S. \$32.67.)

Waisenhaus bei St. Louis: Abendmahlscoll. aus P. Zahns Gem. 5.00. Klingelbeutelcoll. aus P. Gähringers Gem. 2.00. Missionsfestcoll. der Johannis- und der Jacobi-Gem. in Quincy 7.00. (S. \$14.00.)

Baukassa in Addison: G. Baisch durch P. Bartling 3.00. Arme Studenten in Springfield: M. S. aus P. Wunders Gem. für A. Krusche 4.00. P. Dittmanns Gem. 2.35. Durch Kass. Schmalzriedt für Timm 6.00. Durch Kass. Tarks 5.00. Coll. aus P. Schwarz' Gem. für A. Krusche 8.83. Frn. Reisinger für Piehler 15.00. Missionscoll. der Johannis- und der Jacobi Gem. in Quincy 5.00 und für Schwagmeyer 10.00. (S. \$56.18.)

Für die Beschädigten in Johnstown: P. Merbig' Gem. in Beardstown 14.00.

Waisenhaus in Addison: Aus dem Klingelbeutel von P. Fredericks Gem. bei Dwight 2.50. Jungfr.-Verein der Gem. in Chester 9.00. Durch Kass. Tarks 10.02. Für Waisenhausberichte durch P. Leeb 1.60 und durch P. Uffenbeck 3.75. Coll. aus P. Uffenbecks Gem. 10.40. Dankopfer von Frau D. Bonjens durch P. Brauer in Crete 1.00. (S. \$38.27.)

Bilgerhaus in New York: Theil der Missionsfestcoll. d. Gemm. Pleasant Ridge, Collinsville u. Troy 21.58. Missionsfestcoll. der Johannis- und der Jacobi-Gem. in Quincy 5.00. (S. \$26.58.)

Hauskalt in Addison: P. C. Schröders Gem. 9.00. Hauskalt in Milwaukee: Lucas-Gem. in Chicago 20.05.

Deutsche Freikirche: P. Ad. Pfotenbauer 1.00. P. Leeb's Gem. 10.00. (S. \$11.00.)

Hauskalt in Fort Wayne: P. C. Schröders Gem. 6.75. Kranke Pastoren und Lehrer: Abendm.-Coll. der Gem. Effingham 7.39. Missionsfestcoll. der Johannis- und der Jacobi-Gem. in Quincy 10.00. (S. \$17.39.)

Hauskalt in Springfield: Missionsfestcollecte der Gem. Woodworth 10.00.

Baukassa in Milwaukee: P. Fr. Bergens Gem. in Wartburg 6.90.

Arme Schüler in Fort Wayne: Wittve Studemeier 2.00 und Dankopfer von Frau P. Gräf für Genesung ihrer Lydia 3.00 für Ziegler. P. Succops Gem. 31.70. (S. \$36.70.)

Arme Studenten in St. Louis: Missionsfestcoll. der Johannis- und der Jacobi-Gem. in Quincy 5.00. P. A. H. Mayers Gem., Bremen, 4.55. (S. \$9.55.)

Arme Schüler in Addison: Ph. Fey durch P. Müller in Chester für F. Bunjes 1.00. Durch dens. Coll. bei der Hochzeit Lanemann-Heitkamp für dens. 7.00. P. Succops Gem. 31.70. Missionsfestcoll. der Johannis- und der Jacobi-Gem. in Quincy 5.00. Gem. in Chester für Bunjes 10.00. Geburtstags Coll. bei Frn. Westphal durch P. Leeb für den ärmsten Schüler 2.15. (S. \$56.85.)

Gem. in St. Paul, Minn.: Gem. in Crete 14.22.

#### Berichtigung.

In meiner letzten Quittung muß die Gesamtsumme der Rubrik „Arme Schüler in Fort Wayne“ \$14.00 heißen.

J. C. Simon, Kass.

#### Eingekommen in die Kasse des Iowa-Districts:

Synodalkasse: Durch P. F. S. Büniger von fr. Christus-Gemeinde \$4.00. Durch P. A. G. Dörfler, Imm.-Gem. bei Aurelia 6.45, St. Pauls-Gem. in Aurelia 4.45. Durch P. J. B. Günther, Collecte fr. Gem. in Boone 9.00. Durch P. Th. Wolfgram von fr. Gem. in Fairbank 8.50. Durch P. C. A. Bretscher, Pfingstcoll. fr. St. Paulus-Gem. in Hanover Tshp., 10.09, aus der Sammelbüchse 1.41. Durch P. C. Wiegner von fr. Gem. in St. Ansgar 6.48. Durch P. A. Ehlers, Pfingstcoll. fr. Gem. bei Gray, 6.75. Durch P. C. F. Melcher von fr. Gem. bei Waverly 17.50. Durch P. J. Horn, Coll. fr. Gem., 8.81. Durch P. J. F. Ruoffner aus fr. Gem. bei Magnolia 4.70. Durch P. L. A. Müller von j. Gemeinden 4.25. Durch P. L. W. Dornseif, Pfingstcoll. fr. Gem. bei Boone, 7.28. Durch P. F. A. Reinhardt von fr. Gem. bei Van Horn 8.00. Durch P. J. Ehler von der Gem. in Sheridan Tshp. 8.61, Gem. in Auburn 2.50. Durch P. F. W. Grumm von der Gem. in Lyons 10.67. Durch P. C. Runge von der Gem. in Hastings 6.50. Durch P. Brandt von fr. Gem. bei Clarinda 11.00. Durch Christian Möller, Coll. der Gem. in Lyons, 3.43. (S. \$150.38.)

Baukassa: Durch P. C. W. Baumböfener von fr. Gem. bei Homestead 14.00. P. W. Mallon 1.00. (S. \$15.00.)

Englische Mission: Durch P. Ph. Dornseif, Theil der Coll. fr. Gem. in Wilton, 2.71. Durch P. L. W. Dornseif, auf der Kindtaufe bei C. Stoll gef., 3.65. Durch P. C. Zürrer, Theil der Missionsfestcoll. fr. Gem., 6.00. Durch P. J. B. Günther, Theil der Missionsfestcoll. fr. Dreieinigk.-Gem., 5.00. P. W. Mallons Gem. in Cooper 1.00. (S. \$18.36.)

Heidenmission: Durch P. F. Busse, Theil der Missionsfestcoll. fr. Gem. in Ogden, 12.65.

Innere Mission in Iowa: Durch P. W. L. Strobel, Pfingstcoll. fr. Gem. in Denison, 6.00. Durch Emil Fries, Pfingstcoll. der Gem. in Cedar Rapids, 6.77. Durch P. C. W. Baumböfener von fr. Gem. bei Homestead 9.25. Durch P. Th. Händschke, Pfingstcoll. fr. Gem. bei Sumner 8.97, bei Westgate 2.52. Durch P. Ph. Dornseif, Pfingstcoll. fr. Gem. in Wilton, 6.00. Durch P. C. Zürrer, Abendmahlscoll. fr. Gem., 5.85. Durch P. J. B. Günther, Theil der Missionsfestcoll. fr. Dreieinigk.-Gem., 20.00. Durch P. C. Zürrer, Theil der Missionsfestcoll. fr. Gem., 20.00. Durch P. J. G. Schliepief, Theil der Coll. beim Missionsfeste in Pomeroy, 27.56. Durch P. J. G. Brammer, Abendmahlscoll. fr. Imm.-Gem., 3.57. Durch P. M. Herrmann von fr. Gem. in Grant Tshp. 10.35. Durch P. F. Busse, Theil der Missionsfestcoll. fr. Gem. in Ogden 19.55. Durch P. F. Brust, Theil der Missionsfestcoll. fr. Gem. in Dubuque, 7.42. Durch P. G. Haar, Missionsfestcoll. fr. Gemeinden zu Hubbard und Eldora, 30.54. Durch P. J. Horn, Dankopfer von Frau N. N. aus fr. Gem., 5.00. Durch P. C. Zürrer zwei Abendmahlscoll. 10.20, von H. Richter jun. 2.00. (S. \$201.55.)

Negermission: H. Hanken bei Monticello für die Verblehem Station in New Orleans 1.00. Durch P. C. Zürrer von Martha Richter für die Mission in Springfield 1.00. Durch P. Günther, Theil der Missionsfestcoll. fr. Dreieinigk.-Gem., 5.00. Durch P. Zürrer, Theil der Missionsfestcoll. fr. Gem., 10.00. Durch

P. Wiegner von fr. sief, Theil der Coll. P. F. Brust, Theil P. W. Mallon von Zürrer von H. Ad \$44.50.)

Judenmission coll. fr. Gem. 10.00 festcoll. fr. Dreieinigk. der Collecte beim P. Wiegner von j. Pred

Durch P. C. Zürrer

Emigrantennm

Bilgerhaus in

Arme Studenten

von fr. Gem. bei der Missionsfestcoll.

J. Anforge, gef. fr.

(S. \$24.48.)

Arme Studenten

ein Drittel der Pfingst

Arme Studenten

king von fr. Joh. C

P. Horns Coll

Waisenhaus

gef. bei der Hochzeit

Mucken, 2.68, gef. l.

Fr. Emma Ahrens

Hospital zu C

fr. sel. Tochter Mar

Waisenhaus

Dankopfer von Fr

Frau W. Delsen .50

Oshkosh 2.80.

Waisenhaus

von fr. Gem. bei C

von fr. Gem. bei C

(S. \$7.10.)

Taufkummen

mann, Pfingstcoll. f

Feine, Coll. fr. G

von fr. Gem. in Lu

brittel der Pfingsten

Hinterlassenschaft fr

1.00. (S. \$54.00.)

Alterschwach

Durch P. B. Meine

9.92, von der Gem

aus der Almosentopf

f. Predigttag in N

Wittwen- und

Pfingstcoll. der St.

P. Ph. Dornseif vo

Pfingstcoll. fr. Dreie

Durch P. C. Zürrer

8.70. P. Th. Mat

Gem., 14.20. P. F

Klingelbeutel fr. Ge

Kirchbau in C

Gem. in Hubbard 4

Gem. in Blair, 6.00

Missionsgem.

Gem. in Hubbard 1

Gem. bei Clarinda

P. Dallmann's

Baumböfener von fr

Dornseif, Coll. fr.

Dornseif, auf der S

W. Mallon v. d. G

Rapids 1.00. Dur

9.07. (S. \$17.07.)

Freikirche in

fr. Gem. in Luzerne

1.00. Durch P. S

P. Zürrer von H. M

Monticello, Iowa

#### Eingekommen.

Synodalkasse

\$26.55. Vom Mi

Benona 2.53. Gen

9.86 und 6.50. G

4.25. (Summa \$

Negermission

in Sand Beach 5.00

1.00. Durch P. G

Bank 1.70. Vom M

Negerkirche in

Rapids 10.00.

Taufkummen

Arme Schüler

Schobert's Hochzeit

2.00. Durch P. C

fest der westlichen G

City 20.25. Gem.

(S. \$130.04.)

Innere Missi

Missionsfest in Gr

Gem. in Ashville 1

Hügl von Deinger

14.00. Gem. in R

meinden Detroit's 1

in Montague 4.60.

Sebewama 13.16.

(S. \$526.82.)

Unterstützung

P. J. Schmidt, bei

\$11.80.)

Studenten in

St. Louis: Abendmahlscoll. aus P. angelheftcoll. aus P. Göhringers Gem. der Johannis- und der Jacobi-Gem. in .00.)

on: G. Baltich durch P. Bartling 3.00. in Springfield: M. E. aus P. rusche 4.00. P. Dittmanns Gem. 2.35. t für Timm 6.00. Durch Kass. Tark's war's Gem. für A. Krusche 8.83. Frn. 0.00. Missionscoll. der Johannis- und nch 5.00 und für Schwagmeyer 10.00.

gten in Johnston: P. Werbig' 0.00.

Abdison: Aus dem Klingelbeutel von P. wigt 2.50. Jungfr.-Verein der Gem. Kass. Tark's 10.02. Für Waisenhaus- 60 und durch P. Uffenbeck 3.75. Coll. 10.40. Dankopfer von Frau D. Von- Erete 1.00. (S. \$38.27.)

son: P. C. Schröders Gem. 9.00. autee: Lucas-Gem. in Chicago 20.05. e: P. Ad. Pfotenbauer 1.00. P. Leeb's 0.00.)

Wayne: P. C. Schröders Gem. 6.75. nd Lehrer: Abendm.-Coll. der Gem. nstfiscoll. der Johannis- und der Jacobi- (S. \$17.39.)

ngfield: Missionsfestcollecte der Gem.

autee: P. Fr. Vergens Gem. in Wart-

Fort Wayne: Wittve Studemeier Frau P. Gräf für Genußung ihrer India uccops Gem. 31.70. (S. \$36.70.) in St. Louis: Missionsfestcoll. der obi-Gem. in Quincy 5.00. P. A. G. 4.55. (S. \$9.55.)

Abdison: P. H. J. durch P. Müller in .00. Durch den Coll. bei der Hochzeit denf. 7.00. P. Succops Gem. 31.70. nstfiscoll. und der Jacobi-Gem. in Quincy für Wunjes 10.00. Geburtstags Coll. P. Leeb für den ärmsten Schüler 2.15.

, Minn.: Gem. in Erete 14.22.

berichtigung. ung muß die Gesamtsumme der Rubrik Wayne" \$14.00 heißen.

J. C. Simon, Kass.

#### die Kasse des Iowa-Districts:

urch P. G. S. Büniger von fr. Christus- h P. A. G. Dörfler, Imm.-Gem. bei Gem. in Aurelia 4.45. Durch P. J. Gem. in Boone 9.00. Durch P. Th. in Fairbank 8.50. Durch P. C. A. St. Paulus-Gem. in Panover Tshp., dsche 1.41. Durch P. C. Wiegner von 6.48. Durch P. A. Ehlers, Pfingstcoll. . Durch P. C. F. Melcher von fr. Gem. uch P. J. Horn, Coll. fr. Gem., 8.81. us fr. Gem. bei Magnolia 4.70. Durch emeinden 4.25. Durch P. L. W. Dorn- n bei Boone, 7.28. Durch P. J. A. bei Van Horn 8.00. Durch P. J. Sch- idan Tshp. 8.61. Gem. in Auburn 2.50. von der Gem. in Lyons 10.67. Durch n. in Hastings 6.50. Durch P. Brandt a 11.00. Durch Christian Möller, Coll. k. (S. \$150.38.)

h. W. Baumhöfener von fr. Gem. bei l. Mallon 1.00. (S. \$15.00.)

i: Durch P. Ph. Dornseif, Theil der on, 2.71. Durch P. L. W. Dornseif, Coll. gef., 3.65. Durch P. C. Zürrer, l. fr. Gem., 6.00. Durch P. J. B. onsfestcoll. fr. Dreieinigk.-Gem., 5.00. Cooper 1.00. (S. \$18.36.)

Durch P. J. Buse, Theil der Missions-

en, 12.65.

n Iowa: Durch P. W. L. Strobel, n Denison, 6.00. Durch Emil Fries, Cedar Rapids, 6.77. Durch P. C. W. m. bei Homestead 9.25. Durch P. Th.

.i. Gem. bei Sumner 8.97, bei Westgate ornseif, Pfingstcoll. fr. Gem. in Wilton, rrer, Abendmahlscoll. fr. Gem., 5.85.

urch P. C. Zürrer, Theil der Missions-

Durch P. J. G. Schliepfel, Theil der in Pomeroy, 27.56. Durch P. J. G. oll. fr. Imm.-Gem., 3.57. Durch P. m. in Grant Tshp. 10.35. Durch P. J.

nfestcoll. fr. Gem. in Ogden 19.55. heil der Missionsfestcoll. fr. Gem. in

h. P. G. Paar, Missionsfestcoll. fr. G- d Eldora, 30.54. Durch P. J. Horn, R. aus fr. Gem., 5.00. Durch P. C.

ollecten 10.20, von G. Richter jun. 2.00.

Ganken bei Monticello für die Bethlehem 1.00. Durch P. C. Zürrer von Martha

Springfield 1.00. Durch P. Günther, l. fr. Dreieinigk.-Gem., 5.00. Durch

missionsfestcoll. fr. Gem., 10.00. Durch

P. Wiegner von fr. Gem. bei Rock Creek 5.50. Durch P. Schliepfel, Theil der Coll. beim Missionsfest in Pomeroy, 14.00. Durch P. J. Brust, Theil der Missionsfestcoll. fr. Gem., 3.00. Durch P. W. Mallon von der Gem. in Cooper 2.00. Durch P. C. Zürrer von G. Richter sen. 2.00, G. Richter jun. 1.00. (S. \$44.50.)

Judenmission: Durch P. Zürrer, Theil der Missionsfest-

festcoll. fr. Gem. 10.00. Durch P. Günther, Theil der Missions-

festcoll. fr. Dreieinigk.-Gem., 5.00. Durch P. Schliepfel, Theil

der Collecte beim Missionsfest in Pomeroy, 14.00. Durch P.

Wiegner von f. Predigttag in Garner 2.50. P. W. Mallon 1.00.

Durch P. C. Zürrer von G. Richter jun. 1.00. (S. \$33.50.)

Emigrantenmission in New York: P. W. Mallon 1.00.

Pilgerhaus in New York: P. W. Mallon 1.00.

Arme Studenten aus Iowa: Durch P. Baumhöfener

von fr. Gem. bei Homestead 5.00. Durch P. Günther, Theil

der Missionsfestcoll. fr. Dreieinigk.-Gem., 8.73. Durch P. W.

J. Ansofge, gef. im Gottesdienst der Specialconferenz, 10.75.

(S. \$24.48.)

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. J. v. Strohe,

ein Drittel der Pfingstcoll. fr. Joh. Gem., 6.60.

Arme Studenten in Springfield: Durch P. G. Weh-

ling von fr. Joh. Gem. 5.00.

P. Horns Söhne: P. J. Brust in Dubuque 5.00.

Waisenhaus in Abdison: Durch P. L. W. Dornseif,

gef. bei der Hochzeit des Frn. Adolph Ahrens und Fel. Edwig

Muden, 2.68, gef. bei der Hochzeit des Frn. Heinrich Stolte und

Frl. Emma Ahrens, 7.34. (S. \$10.02.)

Hospital zu St. Louis: N. N. aus der Hinterlassenschaft

fr. sel. Tochter Marie 5.00.

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. J. W. Heintz,

Dankopfer von Frau Bote, 5.00. Durch P. Ph. Meinecke von

Frau W. Delsen .50. P. J. Schinnerer 1.20, Coll. fr. Gem. bei

Dehneban 2.80. (S. \$9.50.)

Waisenhaus in Wittenberg: Durch P. C. Wiegner

von fr. Gem. bei Clear Lake 5.50. Durch P. C. F. W. Brandt

von fr. Gem. bei Clarinda, Ueberschuß beim Kinderfeste, 1.60.

(S. \$7.10.)

Taubstummenanstalt in Morris: Durch P. C. F. Herr-

mann, Pfingstcoll. fr. Gem. in Arcadia, 5.10. Durch P. J. W.

Heintz, Coll. fr. Gem. bei Bauer, 5.00. Durch P. Ph. Studt

von fr. Gem. in Luzerne 9.70. Durch P. J. v. Strohe, Zwei-

tertheil der Pfingstcoll. fr. Joh. Gem., 13.20. N. N. aus der

Hinterlassenschaft fr. sel. Tochter Marie 20.00. P. W. Mallon

1.00. (S. \$54.00.)

Altersschwache und frange Pastoren und Lehrer:

Durch P. Ph. Meinecke von Pastor und Gem. bei State Centre

9.92, von der Gem. in State Centre 2.08. Durch P. J. Horn

aus der Almosenkass fr. Gem. 7.25. Durch P. C. Wiegner von

f. Predigttag in Rubb 1.25. (S. \$20.50.)

Wittwen- und Waisenkasse: Durch P. J. J. Deblert,

Pfingstcoll. der St. Pauls Gem. in Wehler City, 3.20. Durch

P. Ph. Dornseif von Frau G. 1.00. Durch P. J. Ph. Brammer,

Pfingstcoll. fr. Dreieinigk.-Gem., 13.19, St. Paulus Gem. 1.46.

Durch P. C. Zürrer, gef. auf der Geburtstagsfeier von N. N.,

8.70. P. Th. Mattfeld 4.00. Durch P. Zürrer, Pfingstcoll. fr.

Gem., 14.20. P. Fr. Brust 4.00. Durch P. Zürrer aus dem

Klingelbeutel fr. Gem. 14.80. (S. \$64.55.)

Kirchbau in Springfield: Durch P. G. Paar von fr.

Gem. in Hubbard 4.50. Durch P. J. Ehlers, Coll. fr. Imm.-

Gem. in Adair, 6.00. (S. \$10.50.)

Missionsgem. in Omaha: Durch P. G. Paar von fr.

Gem. in Hubbard 4.50. Durch P. C. F. W. Brandt von fr.

Gem. bei Clarinda 5.83. (S. \$10.33.)

P. Dallmanns Gem. in Baltimore: Durch P. C. W.

Baumhöfener von fr. Gem. bei Homestead 2.00. Durch P. Ph.

Dornseif, Coll. fr. Gem. in Wilton, 2.00. Durch P. L. W.

Dornseif, auf der Kindtaufe bei G. Stoll gef., 2.00. Durch P.

W. Mallon v. d. Gem. bei Baton 1.00, v. Predigttag bei Coon

Rapids 1.00. Durch P. J. Aron, Coll. fr. Gem. bei Atkins,

9.07. (S. \$17.07.)

Freikirche in Deutschland: Durch P. Ph. Studt von

fr. Gem. in Luzerne 9.40. Durch P. Zürrer von Marie Richter

1.00. Durch P. G. Wehling von fr. Joh. Gem. 2.25. Durch

P. Zürrer von G. Richter jun. 1.00. (S. \$13.65.)

Monticello, Iowa, 15. Aug. 1889. G. Tark's, Kassirer.

#### Eingefommen in die Kasse des Michigan-Districts:

Synodalkasse: Von der Gemeinde in Grand Rapids

\$26.55. Vom Missionsfest in Sand Beach 5.00. Gem. in

Benona 2.53. Gem. in Blenden 3.83. Gem. in Grand Haven

9.86 und 6.50. Gem. in Clay Bank 2.00. Gem. in Lansing

4.25. (Summa \$60.52.)

Regierung: Vom Missionsfest in Grand Rapids 28.18,

in Sand Beach 5.00. Durch P. G. Bernthal von A. Schwab

1.00. Durch P. Hüft von Deinger sen. 2.50. Gem. in Clay

Bank 1.70. Vom Missionsfest in St. Clair 45.00. (S. \$83.38.)

Regierung: Vom Missionsfest in Grand Rapids 10.00.

Taubstummen-Anstalt: Gem. in Caledonia 1.40.

Arme Schüler aus Michigan: Durch P. Bohn, auf J.

Schoberts Hochzeit gef., 5.25. Durch P. Koch von Frau N. N.

2.00. Durch P. Schumacher von N. N. 1.50. Vom Missions-

fest der weßlichen Gemeinden Detroit's 90.79. Gem. in Saginaw

City 20.25. Gem. in Jonia 8.25. Gem. in Kilmanagh 2.00.

(S. \$130.04.)

Innere Mission: Gem. in Frankenmuth 29.10. Vom

Missionsfest in Grand Rapids 56.35, in Sand Beach 35.00.

Gem. in Riville 11.25. Gem. in Burr Oak 6.23. Durch P.

Hüft von Deinger sen. 2.50. Wohlmann .25. Gem. in Adrian

14.00. Gem. in Morris 7.25. Vom Missionsfest der weßl. Ge-

meinden Detroit's 181.58. Gem. in Grand Haven 7.00. Gem.

in Montague 4.60. Gem. in Tawas City 8.55. Gem. in

Sebewaing 13.16. Vom Missionsfest in St. Clair 150.00.

(S. \$26.82.)

Unterstützungskasse: Gem. in Montague 9.00. Durch

P. J. Schmidt, bei J. Ph. Beyerleins Kindtaufe gef., 2.80. (S.

\$11.80.)

Studenten in Springfield: Durch P. Krüger, auf

Hohmanns Hochzeit gef., für W. Drögemiller 2.10. Durch P.

Heid von N. N. für D. Timm .50. (S. \$2.60.)

Deutsche Freikirche: Gem. in Frankenmuth 26.50.

Englische Mission: Durch P. Hüft von Aug. Stenbel

1.00. Gem. in Kilmanagh 2.00. (S. \$3.00.)

Allg. innere Mission: Vom Missionsfest in Grand Rapids

28.17.

Emigr.-Mission in Baltimore: Gem. in Grazer 11.40.

Emigr.-Mission: Vom Missionsfest in St. Clair 30.00.

Für Alpena oder hilfsbedürftige Schwestern-Gemeinden: Gem.

in Frankentrost 7.40.

Für Rogers City: Zions-Gem. in Detroit 6.80.

Gem. in Omaha: Vom Missionsfest in Gr. Rapids 10.00.

Engl. Gem. in Baltimore: Vom Missionsfest in Grand

Rapids 10.00. Zions-Gem. in Detroit 2.00. (S. \$12.00.)

Total \$961.83.

Detroit, 31. Aug. 1889. Chr. Schmalzriedt, Kassirer.

#### Eingefommen in die Kasse des Minnesota- und Dakota-Districts:

Synodalkasse: Von P. Hagemanns Dreieinigkeits-Gemeinde

\$4.00. P. Landeck's Gem. in Hamburg 21.50. P. Pfotenbauers

Gem. bei Lewiston 10.00. P. Glöters Gem. in Town Afton 3.54.

P. Horst's Gem. in Courtland 10.00. P. Wichmanns Gem. bei

Green Meadow und Fishers 5.00. P. Schach's Gem. in Pots-

dam 1.91. P. Kofs' Gem. in Willow Creek 9.00. P. Hertrich's

Gem. in Hollywood 6.75, in Pelvetia 3.50. P. Kollmorgens

Gem. in Atwater 7.02. P. Claus' St. Pauls-Gem. 2.50. P.

Friedrichs Gem. in Waconia 10.00. P. Ströhlins Gem. in

Fairfield 4.20. P. Fanges Gem. an Hay Creek 3.00. P. Bern-

thals Gem. in Denton 29.00. P. Franz' Gem. bei Elmore

28.00. P. Glöters Gem. an Valley Creek 3.04. (S. \$161.96.)

Wittwenkass: P. Krumflegs Gem. in Josco 11.00, von

Frau Erdmann in Wajeca 5.00. P. Maas, Beitrag, 6.00.

P. A. Müller, desgl., 5.00. P. J. Müller, desgl., 4.00.

P. Mundt, desgl., 3.00. Synodalcoll. in Willow Creek 38.00.

P. Bomhofs Gem. in Goodhue 5.30. P. Friedrich, Beitrag,

5.00, von fr. Gem. in Waconia 15.10. P. Kofs, Beitrag, 2.00.

Durch Lehrer Ehlen in Waconia, auf J. Kungs' Hochzeit gef.,

6.80. P. Mäurers Gem. in Welsbere 2.82. P. Bartlings Gem.

bei Odeja 8.50. Durch P. Orbach, Dankopfer von Herrn Jul.

Neils in Sauk Rapids, 3.00. Durch P. Bernthal, Hochzeitscoll.

bei Syngeler-Schlüter in Denton, 8.50, von Wittve Brühl

basel 5.00. P. Rubels Gem. bei Lakefield 12.25. Durch Lehrer

Arndt von Helme in Hay Creek .50. Durch Kassirer C. Gif-

feld für Wittve Johl 2.00. (S. \$148.77.)

Waisenhaus in Wittenberg: Durch Lehrer Gierke bei

Lewiston 3.25. P. Kollmorgens Gem. in Manannah 1.58.

P. Claus' Bethlehems-Gem. 3.50. (S. \$8.33.)

Waisenhaus bei St. Louis: Hochzeitscoll. bei P. Potrag-

Schmöl in Hillsboro, Dak. 7.93.

Regier-Mission: P. Hagemanns Joh.-Gem. 2.69. Durch

P. Hertrich, Theil einer gem. Missionsfestcollecte 15.00. Durch

die PP. Bartling und Claus, Theil einer Missionsfestcoll., 19.60.

P. Wichmanns Gemm. in Green Meadow und Fishers 2.50.

Durch Lehrer Trupke von G. Bode jr. bei Nicollet 2.00. Durch

P. Kiedels von Karl Wuske in Rochester .50. P. Kollmorgens

Gem. in Atwater 7.75. Herr Geo. Petering in St. Paul 1.50.

P. Ströhlins Gem. in Fairfield 7.15. P. N. G. Wiedermanns

Gem. bei Arlington 4.38. (S. \$63.07.)

Juden-Mission: P. Kollmorgens Gem. in Atwater 7.75.

P. Ströhlins Gem. in Fairfield 7.15. Durch P. Hertrich, Theil

einer gem. Missionsfestcoll., 10.00. (S. \$24.90.)

Emigranten-Mission in New York: Durch P. Hertrich,

Theil einer gem. Missionsfestcoll., 10.00. P. Wichmanns Gemm.

in Green Meadow und Fishers 2.50. (S. \$12.50.)



33.55. P. Ahners Gem. in Green Isle 5.87. P. Rupprechts Gem. in Hart 4.50. P. Wichmanns Gem. in Green Meadow und Fishers 5.00. P. Michels' Gem. in Rochester 6.00. P. Roß' Gem. an Willow Creek 8.00. Durch P. Eichhoff 3.00. Durch P. Hinf 8.35. Durch P. Fackler von J. C. Schütte 5.00. Durch P. Bösch 2.12. P. Laug' Gem. in Wentworth, Dak., Missionsfestcoll., 50.19. P. Köanemanns Gem. in Antrim u. Waverly 2.95. P. Kollmorgens Gem. in Atwater, Missionsfestcoll., 15.50. Durch P. Mäurer, Theil einer gem. Missionsfestcoll. der PP. Lange, Bombhof und Mäurer, 60.30. Durch P. Orbach, Dankopfer von Frn. Jul. Neils in Saut Rapids, 2.00. P. Franz' Gem. bei Elmore, Missionsfestcoll., 28.00. P. Ströhlins Gem. in Fairfield, desgl., 14.30. Durch P. Horst von W. B. in Courtland 5.00. Durch P. Mäurer von Heinrich Schlichting 1.00. Von Frn. Geo. Petering in St. Paul 3.50. P. Köblers Gem. in Mountville 6.50. P. Grabarkewitz' Gem. bei Blue Earth City 6.62. Von Frn. Geo. Wettläufer und von Ludwig Wettläufer je 1.00. A. R. in St. Paul 1.00. (S. \$431.58.)

#### Verichtigung.

In voriger Quittung („Luth.“ No. 12) lies unter „Wittwen- und Waisen-Kasse“ anstatt „von P. J. C. G. Martins Gem. bei Minnesota Lake“: in Waltham \$3.50.  
St. Paul, 16. August 1889. L. H. Kent, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Synodalkasse: P. Franke's Gem. bei Fort Wayne \$9.00. P. Zischke's Gem. in Marion Township 27.00. P. Jungfunkt's St. Petri-Gem. in Columbia City 7.04. P. Walter's Gem. in Cleveland 26.60. P. Schult's Gem. in Florida 3.78. P. Gylers Gem. in Jonesville 7.00. P. Ratt's Gem. in Terre Haute 13.50. P. Jogs Gem. in Loganport 7.25. P. Wesel's Gem. in Cleveland 13.00. P. Strafen's Gem. in Leslie 3.45. P. Quert's Gem. in Toledo 8.92. (S. \$126.54.)

Innere Mission: P. Zischke's Gem. in Marion Township \$7.50. Durch P. Bischoff, Zweidrittel der Missionsfestcoll. der Gemeinden in Adams Co. 152.66. W. Strodel aus P. Hassel's Gem. Huntington 1.00. P. P. Schwan's Gem. in Cleveland 73.75. Durch P. Niethammer, Theil der Collecte vom La Porter Missionsfest, 100.00. Theil der Missionsfestcoll. der Gemeinden der PP. Jörn, Kregmann und Wesel in Cleveland 225.93. Gottl. Schreiber aus P. Frank's Gem. Jansville 5.00. Theil der Missionsfestcoll. der Gem. der PP. Feing in Crown Point und Scheips in Hobart 40.00. Desgl. die Gemeinden der PP. Evers, Seemeyer, Sigmund und Strafen in Van Wert Co. 60.00. Desgl. der Gem. P. Hassel's in Huntington 45.00. Desgl. die Gemeinden in Kendallville und Umgebung durch Gust. Sprandel 46.65. Durch P. Sauer in Fort Wayne von der Goldwater Road 3.00. (S. \$760.49.)

Negermission: P. Zischke's Gem. in Marion Township \$7.50. Ein Drittel der Missionsfestcoll. der Gem. in Adams Co. 76.34. P. Horst in Hilliard 1.00. Durch dens. von Frau Weber 1.00. Theil der Collecte vom La Porter Missionsfest 20.00. A. R. aus P. Jörn's Gem. in Cleveland 1.00. Theil der Missionsfestcoll. der Gem. der PP. Jörn, Kregmann und Wesel in Cleveland 37.65. Desgl. der PP. Feing und Scheips 19.50. Desgl. der PP. Evers, Seemeyer, Sigmund u. Strafen in Van Wert Co. 10.75. Desgl. die Gemeinden in Kendallville und Umgebung 23.35. Für New Orleans: St. Petri-Gem. P. Jungfunkt's in Columbia City 5.68. P. Niemeyer aus P. Sauer's Gem. in Fort Wayne 1.00. (S. \$204.77.)

Englische Mission: Theil der Coll. vom La Porter Missionsfest \$12.60. Desgl. der Gem. der PP. Jörn, Kregmann und Wesel in Cleveland 37.65. Desgl. der Gem. der PP. Feing und Scheips 25.00. Desgl. der Gem. der PP. Evers, Seemeyer, Sigmund und Strafen 30.00. Desgl. der Gem. P. Hassel's in Huntington 6.85. P. Quert's Gem. in Toledo 2.50. Für Baltimore: St. Petri-Gem. P. Jungfunkt's in Columbia City 2.00. Dessen Zions-Gem. 3.44. P. Michael's Gem. in Gg-lein 2.00. (S. \$122.04.)

Judenmission: Aus der Missionsb. P. Kunschit's Gem. in Madisonville \$8.00.

Emigr.-Mission in New York: Aus der Missionsb. P. Franke's Gem. bei Fort Wayne \$10.00. Theil der La Porter Missionsfestcoll. 15.00. Desgl. der Gem. in Kendallville und Umgebung 8.37. (S. \$33.37.)

Emigr.-Mission in Baltimore: Theil der La Porter Missionsfestcoll. \$10.00. Desgl. der Gem. in Kendallville und Umgebung 4.00. (S. \$14.00.)

Gem. in Springfield, Ill.: P. Zischke's Gem. in Marion Township \$10.00. P. Markworth's Gem. am White Creek 12.00. P. Evers' Gem. bei Convooy 7.20. P. Michael's Gem. in Gg-lein 13.50. W. Strodel durch P. Hassel in Huntington 1.00. Von etl. Gliedern P. Horst's Gem. in Hilliard 7.50. P. Scheips' Gem. in Hobart 5.65. P. Koch's Gem. in Elmore 4.36. J. Gbke aus ders. Gem. 1.00. (S. \$62.21.)

2. Gem. in Vontsville, Ky.: P. Kregmann's Gem. in Cleveland \$22.18. P. Weseloh's Gem. das. 26.00. P. Sallmann's Gem. in Pomeroy 7.00. P. Schmidt's Gem. bei Decatur 6.00. P. Walker's Gem. in Cleveland 16.10. P. Zollmann's Gem. in Bear Creek 14.00. (S. \$91.28.)

Missions-Gem. in N. Omaha, Nebr.: G. Korte sr. aus P. Groß' Gem. in Fort Wayne \$2.00.

P. Kung' Gem. in White Lake, Dak.: Durch Lehrer Fedder in Valparaiso ges. bei J. C. Urbahn's \$3.75. Von etl. Gliedern P. Groß' Gem. in Fort Wayne 24.25. (S. \$28.00.)

Glaubensbrüder in Deutschland: Durch P. Hassel von W. Strodel in Huntington \$1.00. P. Seemeyer's Gem. in Schumm 5.00. (S. \$6.00.)

Arme Studenten in St. Louis: Frauenv. P. Ratt's Gem. in Terre Haute für J. Bönes \$14.00. P. Quert's Gem. in Toledo 5.00. P. Trautmann's Gem. in Columbus für M. Werg 9.00, für J. Markworth 9.00, für Parbied 9.00. (S. \$46.00.)

Arme Studenten in Springfield: Frauenv. P. Ratt's Gem. in Terre Haute \$15.50. P. Jogs' Gem. in Loganport für Fr. Sell 75. P. Niethammer's Gem. in La Porte für A. Neuen-dorf 15.00. Wittwe P. Ostermeyer in Jansville, P. Frank's Gem., (für Frankentoffe) 5.00. P. Zollmann's Gem. in Bear Creek für Kleimann 7.00. P. Niemann's Gem. in Cleveland für J. Westerkamp 63.17. Frauenv. P. Walker's Gem. in Cleveland

für C. Giese 19.00, für Gaiser 6.00. Für dens. v. d. Gem. P. Walter's in Cleveland 7.00. Collect. auf Fortlage-Staats Hochz. 7.50. (S. \$145.92.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Durch P. Schumm in Lafayette ges. auf Reule-Moser's Hochz. \$9.00. Durch P. Jungs-gel in Fort Wayne, ges. auf Marks-Schulz's Hochz. für Schür-del 9.71. Frauenv. P. Weseloh's Gem. in Cleveland für C. Schulz 20.00, für J. Erthal 20.00. P. Quert's Gem. in Toledo 5.00. G. R. aus P. Niemann's Gem. in Cleveland 5.00. (S. \$68.71.)

Arme Schüler in Addison: P. Niethammer's Gem. in La Porte für Fr. Dubbert \$12.52. Frauenv. P. Weseloh's Gem. in Cleveland für H. Nehrenz 20.00. Jungfrauenv. P. Niemann's Gem. das. für Rosenberg 10.00. Durch P. Sauer in Fort Wayne von den Wittnen W. und W. für Schäfer 30.00. (S. \$72.52.)

Taubstummen-Anstalt: P. Kregmann's Gem. in Cleve-land \$26.00. Durch Frau J. Hafer von d. Kindern in der Näh-schule P. Jörn's Gem. in Cleveland Kollegel für den kl. Arnds 5.00, für die kleine Huth 5.00. (S. \$36.00.)

Waisenhaus bei St. Louis: A. Weber aus P. Gög-wein's Gem. in Vincennes \$2.00.

Waisenhaus in Indianapolis: Schult. P. Jungfunkt's Petri Gem. Columbia City \$ .53. Desgl. Zions Gem. 41. Schult. Lehrer Bonderau's in Cleveland 1.86. Desgl. Roscher's in Fort Wayne 1.97. Frau B. aus P. Groß' Gem. in Fort Wayne 50.00. P. Koch's Gem. in Huff 5.10. Jungfrauenv. das. 4.90. (S. \$64.77.)

Districts-Unterstützungskasse: St. Petri-Gem. P. Jungfunkt's in Columbia City (für Zimmermann) \$5.00. Joh. Sattler aus P. Schumm's Gem. in Lafayette 5.00. Dankopfer von Frau Roski aus P. Schmidt's Gem. in Elvira 1.00. P. Verg's Gem. in Adams Co. 8.00. P. Seemeyer's Gem. in Schumm 10.00. (S. \$29.00.) Total: \$1923.62.  
Fort Wayne, Ind., den 31. Aug. 1889.

D. W. Roscher, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Wisconsin-Districts:

Emigranten-Mission in New York: Theil der Mis-sionsfestcollecte in P. G. A. Feustels Gemeinde \$5.00.

Gemeinde in Hannover, Deutschland: Von Ernst Eggert, Milwaukee, 1.00.

Taubstummen-Anstalt in Morris: Von einem Gliebe der Gem. P. H. Sprengelers in Milwaukee 25.00.

Bau in Addison: Stephens-Gem. in Milwaukee, 2. Bgl., 25.00.

Kirchbau in Springfield: P. C. Strafens Gem. in Watertown 30.55.

Stud. Fr. Dittmann in St. Louis: Gesangsverein in Freistadt 6.43.

Englische Mission: Ernst Eggert, Milwaukee, 1.00.

Arme Schüler in Milwaukee: Frauenverein der Stephens-Gem. in Milwaukee 32.00.

Waisenhaus in Wittenberg: Hochzeitscoll. bei H. Wink-laff, Freistadt, 3.50. P. J. H. Reichmanns Gem. 2.00. Durch P. J. Karrer, Taufcoll. bei W. Luttermann, 2.65. Emma Affeldt durch P. C. Senel 1.00. Frau M. Schneider durch P. Ledebur 1.00. Aus der Stephens-Gem. in Milwaukee von Frau D. 1.00, Frau R. 1.00, Frau J. 2.00. (S. \$14.15.)

Districts-Unterstützungskasse: P. J. H. Reichmann 2.00, dessen Gem. 1.33. Von den PP.: Ed. Theel 4.00, J. Wesemann 2.00, J. H. Arnold 4.00, J. Diehl 5.00. Frau P. Ledebur 1.00. P. Wesemanns Gem. 5.00. Lehrer J. G. Schaus 5.00. (S. \$29.33.)

Innere Mission des Districts: Missionsfestcollecten: in Jansville 51.80, Freistadt 60.24, Portage 25.18, in den Ge-meinden der PP. Bräuer und Otto 68.27, Stevens Point 25.00, Grand Rapids 10.50, Berlin 18.50. P. G. A. Feustels Gem. 77.00. P. Th. Wichmanns Gem. 13.54. Margarethe Gille-meyer aus der Zions-Gem. in Milwaukee 1.00. G. Eggert, Milwaukee, 1.00. P. Georgis Gem. in Cedarburg 5.00, Fredonia 3.25. J. C. Raach durch P. G. Rühle 1.00. P. J. Wesemanns Gem. 7.20. P. J. E. Osterhus' Gem. 10.00. Fräul. D. aus der Stephens-Gem. in Milwaukee 4.00. (S. \$382.48.)

Synodalkasse: Von den Gemeinden der PP.: Th. Wich-mann 10.10, Fr. Keller 26.43, J. H. Reichmann 4.51, G. Grothe 7.57. (S. \$48.61.)

Gem. in Nord-Dmaha: P. J. E. Osterhus' Gem. 20.00.

Gem. in Phillips: P. J. E. Osterhus' Gem. 15.00.

Gem. in White Lake, Dakota: P. J. E. Osterhus 1.00, Frau Margaretha Schmidt 1.00. (S. \$2.00.)

P. Dallmanns engl. Gem. in Baltimore: Durch P. M. J. F. Albrecht 2.00. P. G. Grothes Gem. 2.00. (S. \$4.00.)

Negermission: Missionsfestcollecten: in Jansville 10.00, Freistadt 20.00, Stevens Point 3.00, Grand Rapids 5.00. P. G. A. Feustels Gem. 5.00. A. Barthel, Freistadt, .50, G. Eggert, Milwaukee, für New Orleans 1.00. Dankopfer von Frau B. G. Schaus für New Orleans 5.00. (S. \$49.50.)

Schulkasse: Von den Gemeinden der PP.: A. Rohrlack 1.00, M. J. F. Albrecht 1.00, J. Wesemann 1.00, J. Karrer 1.00. (S. \$4.00.)

Seminarhaus halt in St. Louis: P. Georgis Gem. in Cedarburg 6.50, in Fredonia 2.70. (S. \$9.20.)

#### Verichtigung.

In meiner letzten Quittung sollte es statt: „A. R. .50 durch P. G. Löber.“ — Frau A. R. 2.00“ heißen: Durch P. G. Löber von Frau A. R. 2.00.

Milwaukee, 31. August 1889. G. Etßfeldt, Kassirer.

Für den Kirchbau in Rockford, Ill. erhalten: Von P. G. A. Wüllers Gemeinde in Schaumburg \$4.00; P. Köbers Gem. in Arlington Heights 22.00; P. C. Strafens Gem. in Watertown 32.41; P. L. v. Schend und Gemahlin 10.00. Geringsten Dank den freundlichen Gekern!

L. W. Dorn.

Für die englische Mission erhalten durch Frn. J. Holz von der Bethlehems-Gemeinde \$50.00; durch Frn. P. C. Obermeyer von der Zions-Gem. 8.70; von Frn. J. A. Uhlisch 5.00; durch Frn. J. Hörmann von der Bethlehems-Gem. 11.43.

G. L. Janzow.

Für arme Studenten erhalten früher eingegangen für Stud. I meinde in Salem, Mo., \$17., P. König sen. \$5., vom Jungl vom Jungfrauenverein in derselb

Mit herzlichem Dank empfür St. Johannis-Gemeinde bei Mi ville, D.

Für arme Studenten mit herzli P. Pfaffe von der Gemeinde in I verein der Gem. in Iron Mount

Für die hiesige S mit herzlichem Dank erhalten v Birkner, Testamentsvollstreckern die denselben testamentarisch ver Professoren.

#### Neue Pri

#### Berhandlungen der sechste Wisconsin-Districts Synode von Missouri,

Ein wichtiges Referat für B Glieber einer christlichen Gemein dalberichtet. Es behandelt die T wahrhaft lutherische Gem sorgsame Mutter ihrer h Es wird ersichtlich gezeigt, wie nst heranwachsenden Jugend mütter wie dies geschehe, nämlich dadu wahrhaft evangelischer gewinnen in dem angefangenen guten W theils vor allerlet Seelengefähr sei darauf aufmerksam gemacht, lungen auch die vom District ange frage betreffend, sich finden.  
Der Bericht umfaßt 63 Seiten

#### Schulpredigt, gehalten während des Minnesotasyndes von Missouri, Creek, Blue Earth Co., langen in Druck gege Watertown, Carver Ci Lutherischer Concordia;

Der Text dieser Predigt ist d Kindlein zu mir kommen“ u. d des Herrn von allen christlichen Gemeinden fordere und was di treulich nachzukommen. Preis:

#### Chronik der ersten ewal Gemeinde N. A. C.

angeführten Quet Feier ihres 50jäl arbeitet von B. T. von der Gemeinde dur

Die erste ev.-luth. Dreifaltig feiert in diesen Tagen, am 12 8. September, ihr 50jähriges Gschichte aufzeichnen lassen, da werde und auch ihre Kinder es n Herr sie geführt hat. Doch c ist ihre Gschichte nicht unwichti freuen, wenn Ein Glieb sich fr meinde an dem langjährigen ttheiligt war. Da lesen wir, w fische Auswanderungs Gemeint hatte, schon in Hamburg in de in Buffalo mit ihr verhandelte that u. c. Die Quellen, wo angegeben. Das 57 Seiten u band bringt überdies ein Bild wohlgetroffenen Bildnisse den G. M. Bürger, A. Frank u G. Hochstetter, C. Groß u Senne. Es kann gegen Ein' P. A. Senne, 653 Michigan werden.

#### 32 Thesen wider u Separatabdruck dieser vor I gesprochen Thesen auf 4 Seiten

Wegen Mangel an Ra sowie die Quittung des Frn. R

#### Veränder

Rev. G. H. Hoernicke, Box Rev. E. Klawitter, Minden, Rev. J. Meyer, Richten, Co Herm. M. W. Foelber, Snyd H. A. Gehrs, Salzburg, Bay Louis H. Gilster,

32 Jackson Str., 7 C. P. E. Lutz, 916 New Yor W. L. A. Nickel, 914 Walnu E. Schaumloeffel, New Well J. Wegner, 228 22d Str., Mi

Entered at the Post ( as second-



v. d. Gem. P.  
e-Staats Hochz.

P. Schumm in  
Durch P. Jün-  
chz. für Schür-  
leveland für G.  
Gem. in Toledo  
and 5.00. (S.

mer's Gem. in  
Weseloh's Gem.  
P. Niemann's  
in Fort Wayne  
(S. \$72.52.)  
Gem. in Cleve-  
ern in der Näh-  
den fl. Arnds  
aus P. Göß-

P. Jungkuntz's  
ons Gem. 41.  
desgl. Kofcher's  
Gem. in Fort  
Jungfrauenv.

Petri-Gem. P.  
1) \$5.00. Joh.  
10. Dankopfer  
hria 1.00. P.  
eyers Gem. in  
62.

er, Kassirer.

**Districts:**  
Theil der Mis-  
5.00.  
d: Von Ernst

einem Gliede

uttee, 2. Bhlg.,

sens Gem. in

besangverein in

uttee, 1.00.

auensverein der

1. bei S. Mitz-  
2.00. Durch  
Emma Affeldt  
rch P. Ledebur  
Frau D. 1.00,

S. Reichmann  
Theel 4.00, J.  
.00. Frau P.  
F. G. Schaus

nsfestcollecten:  
18, in den Ge-  
Point 25 00,  
Feustels Gem.  
rgarethe Gilt-  
l. E. Eggert,  
5.00, Fredonia  
F. Wesemanns  
fräul. D. aus  
182.48.)  
P.: Th. Wich-  
.51, E. Grothe

P. Gem. 20.00.  
n. 15.00.

Osternus 1.00,

nore: Durch

n. 2.00. (S.

nesville 10.00,

pids 5 00. P.

50, E. Eggert,

on Frau B. G.

Kobrlack 1.00,

. Karrer 1.00.

Georgits Gem.

0.)

R. 50 durch P.

. G. Löber von

ot, Kassirer.

Von P. G. A.

öbers Gem. in

in Watertown

heralichen Dank

Für arme Studenten erhalten von N. N. in Kirkwood 50 Cts.;  
früher eingegangen für Stud. A. Müller von P. Albrechts Ge-  
meinde in Salem, Mo., \$17., für Stud. M. Wertz von Herrn  
P. König sen. \$5., vom Jünglingsverein in dessen Gem. \$5.,  
vom Jungfrauenverein in derselben \$5. M. Günther.

Mit herzlichem Dank empfing der Unterzeichnete von der  
St. Johannis-Gemeinde bei Mt. Hope \$26.60 für die in Orr-  
ville, D. Aug. Dankworth.

Für arme Studenten mit herzlichem Dank erhalten: durch Hrn.  
P. Pfaffe von der Gemeinde in Pilot Knob \$7.00, vom Frauen-  
verein der Gem. in Iron Mountain 5.00. F. Pieper.

### Für die hiesige Seminarbibliothek

mit herzlichem Dank erhalten von den Herren Ed. Hauselt u. J.  
Birkner, Testamentsvollstreckern des sel. Prof. Dr. G. Seyffarth,  
die denselben testamentarisch vermachte Bibliothek des verewigten  
Professors. M. Günther.

## Neue Druckfachen.

### Verhandlungen der sechsten Jahresversammlung des Wisconsin-Districts der deutschen evang.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. 1889.

Ein wichtiges Referat für Pastoren, Lehrer, Eltern und alle  
Glieder einer christlichen Gemeinde bringt der vorliegende Syno-  
dalbericht. Es behandelt die These: Eine wohlgegründete  
wahrhaft lutherische Gemeinde beweist sich als eine  
sorgsame Mutter ihrer heranwachsenden Jugend.  
Es wird erstlich gezeigt, wie nöthig es sei, daß die Gemeinde der  
heranwachsenden Jugend mütterlich sich annehme, und sodann,  
wie dies geschehe, nämlich dadurch, daß sie mit dem Prediger in  
wahrhaft evangelischer gewinnender Weise die Confirmirten theils  
in dem angefangenen guten Werk zu erhalten und zu fördern,  
theils vor allerlei Seelengefährlichem zu bewahren sucht. Noch  
sei darauf aufmerksam gemacht, daß unter den Geschäftsverhand-  
lungen auch die vom District angenommenen Sätze, die Schul-  
frage betreffend, sich finden.  
Der Bericht umfaßt 63 Seiten und kostet 12 Cents.

### Schulpredigt, gehalten während der Synodalversamm- lung des Minnesota- und Dakota-Districts der Synode von Missouri, Ohio u. a. St. zu Willow Creek, Blue Earth Co., Minn., 1889, und auf Ver- langen in Druck gegeben von C. F. W. Maack, Watertown, Carver Co., Minn. St. Louis, Mo. Lutherischer Concordia-Verlag. 1889.

Der Text dieser Predigt ist das Wort des Herrn: „Lasset die  
Kindlein zu mir kommen“ 2c. Es wird gezeigt, was dieser Ruf  
des Herrn von allen christlichen Eltern, Lehrern, Predigern und  
Gemeinden fordere und was diese bewegen soll, der Forderung  
treulich nachzukommen. Preis: 5 Cts.

### Chronik der Ersten evang.-luth. Dreifaltigkeits- Gemeinde N. A. C. in Buffalo, N. Y. Aus angeführten Quellen gesammelt und zur Feier ihres 50jährigen Jubiläums be- arbeitet von P. Th. Bürger. Herausgegeben von der Gemeinde durch ein Specialcommittee.

Die erste ev.-luth. Dreifaltigkeits-Gemeinde in Buffalo, N. Y.,  
feiert in diesen Tagen, am 12. Sonntag nach Trinitatis, den  
8. September, ihr 50jähriges Jubiläum, und hat darum ihre  
Geschichte aufzeichnen lassen, damit sie sich recht lebendig bewußt  
werde und auch ihre Kinder es nicht vergessen, wie wunderbar der  
Herr sie geführt hat. Doch auch für ihre Schwestergemeinden  
ist ihre Geschichte nicht unwichtig, nicht nur, weil alle Glieder sich  
freuen, wenn ein Glied sich freuet, sondern auch, weil die Ge-  
meinde an dem langjährigen Streit mit der Buffalosynode be-  
theiligt war. Da lesen wir, wie Pastor Grabau die kleine schle-  
sische Auswanderungs-Gemeinde, die ihren eigenen Seelsorger  
hatte, schon in Hamburg in den Bann that, wie Grabau dann  
in Buffalo mit ihr verhandelte und sie nochmals in den Bann  
that 2c. 2c. Die Quellen, woraus geschöpft wird, sind genau  
angegeben. Das 57 Seiten umfassende Büchlein in Leinwand-  
band bringt überdies ein Bild der Dreifaltigkeitskirche und die  
wohlgetroffenen Bildnisse der früheren Pastoren der Gemeinde:  
C. M. Bürger, A. Franke, E. Dultz, F. Ruhland,  
G. Hochstetter, G. Groß und des jetzigen Seelsorgers P. A.  
Senne. Es kann gegen Einfindung von 30 Cts. von Herrn  
P. A. Senne, 653 Michigan Ave., Buffalo, N. Y., bezogen  
werden.

### 32 Thesen wider unevangelische Praxis.

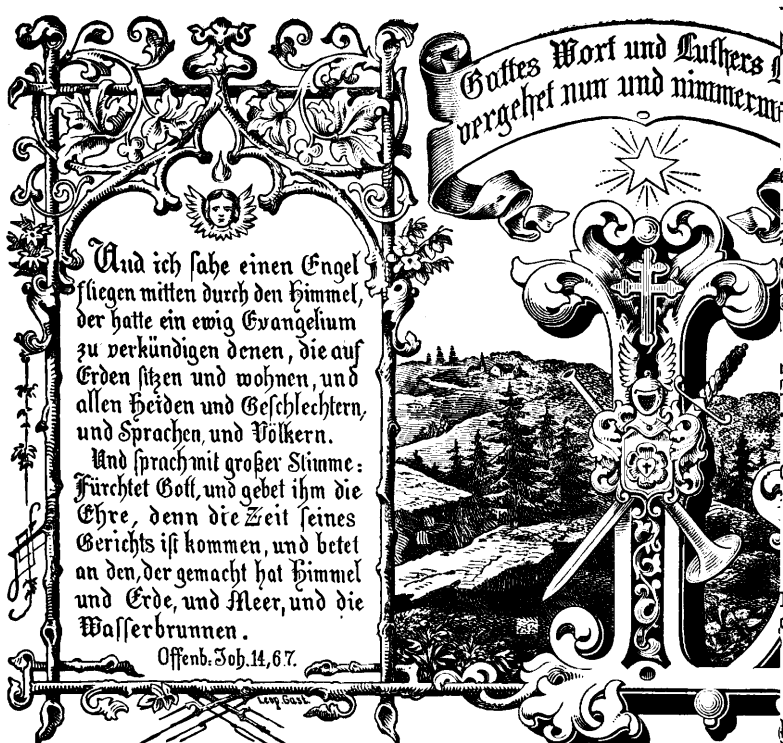
Separatabdruck dieser vor Jahren vom Mittleren District be-  
sprochenen Thesen auf 4 Seiten. Preis: per Duzend 10 Cts.

Wegen Mangel an Raum mußten die Kirchweihberichte  
sowie die Quittung des Hrn. Kassirer Spilman zurückbleiben.

### Veränderte Adressen:

Rev. G. H. Hoernicke, Box 355, Santa Rosa, Cal.  
Rev. E. Klawitter, Minden, Kearney Co., Nebr.  
Rev. J. Meyer, Richton, Cook Co. Ill.  
Herm. M. W. Foelber, Snyder, Dodge Co., Nebr.  
H. A. Gehrs, Salzburg, Bay Co., Mich.  
Louis H. Gilster,  
32 Jackson Str., 7th District, New Orleans, La.  
C. P. E. Lutz, 916 New York Ave., Sheboygan, Wis.  
W. L. A. Nickel, 914 Walnut Str., Lansing, Mich.  
E. Schaumloeffel, New Wells, Cape Girardeau Co., Mo.  
J. Wegner, 228 22d Str., Milwaukee, Wis.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo.,  
as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen Mission  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium

45. Jahrgang.

St. Louis, Mo.

### Das Schulzwangsgesetz in Illinois.

In einem politischen Blatte finden wir die Mittheilung, daß in Cook County, Ill., ein Anfang zur Handhabung des neuen Schulzwangsgesetzes gemacht worden sei. Ein Pastor unserer Synode, der einer Gemeindeschule vorsteht, hatte dem Schulsuperintendenten seines Districts auf dessen Befragen angezeigt, daß in seiner Schule Schreiben, Lesen, Rechnen, Geschichte der Vereinigten Staaten und Geographie in englischer Sprache gelehrt werde. Das genügte aber dem Beamten nicht, und der Pastor erhielt von dem Secretär der Schulbehörde ein Schreiben, das, in's Deutsche übersetzt, lautet:

Werther Freund! — Als Secretär der Schulbehörde ist mir die höchst unangenehme Aufgabe geworden, Sie von einer Handlung der Behörde, die in einer am 23. August in der Office des Präsidenten abgehaltenen Specialsitzung stattgefunden hat, in Kenntniß zu setzen. In dieser Sitzung wurde entschieden, daß die Bestimmungen des Schulzwangsgesetzes, wie dasselbe in der letzten Sitzung der Legislatur des Staates Illinois angenommen ist, in diesem District ausgeführt werden sollen. Irgend welche andere Anordnung muß als eine grobe Uebertretung der Gesetze dieses Staates angesehen werden. Das Gesetz sagt ausdrücklich, daß keine Privatschule berücksichtigt werden soll, in welcher nicht in englischer Sprache, Lesen, Schreiben, Rechnen, Ver. Staaten-Geschichte und Geographie getrieben wird. In vorerwähnter Sitzung wurde beschlossen, in Sachen der Privatschulen unter folgenden Bedingungen einen Vergleich einzugehen: 1. daß die fünf oben angeführten Unterrichtsfächer in Ihrer Schule gelehrt werden, und zwar während einer 16 wöchentlichen ununterbrochenen Periode, die mit dem 2. September '89 ihren Anfang nimmt; 2. daß jeder Schüler für die obengenannten fünf Fächer mit den Lehrbüchern versehen werde, die in den Freischulen dieses Districts im Gebrauch sind; 3. daß die Schule dem Besuch der Directoren zu irgend einer Zeit sowie auch monatlichen Prüfungen offen stehe, wie in den Freischulen.

Ihr ergebenster N. N. —

Das ist nun zu dem Brief, daß wir erhalten haben. Ich hätte sich jemand schlechten Witz erdacht, müßten, der Abdrucke er den Briefe. Während nämlich Briefschreiber steht, möchte ich die Behörde zu stellen bei dem Gesetze hinan. „Vergleich“ (compromise) des Staates in der Sache gegeben, das Gesetz zur Anwendung kommen mit keinem Wort für eine Schule. Das Gesetz will geachtet werden, hätte dem Gesetze die Ertheilung des Unterrichts glaukt darauf hin die Sache. Das Gesetz weist mit keinem Wort von ihr anerkennen die monatlichen Prüfungen Freischulen“. Was „Compromiß“, man an den Folgen nachgelassen hat, gegangen ist!

Doch der Herr sagt: „Meinetwegen Compromiß sein. Was Sache uns verhält zu fordern, was Frage sollte das Gesetz Antwort geben. sagt zunächst: „Wird der Rathgeber oder Beweis geben kann Zeitperiode eine der Stadt, des Kindes das Kind Tag Schule besuchen gleiche Zeit lang Fächern genossen



ausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

ig.

St. Louis, Mo., den 24. September 1889.

No. 20.

### Zwangsgesetz in Illinois.

istischen Blatte finden wir die Mit-  
Cook County, Ill., ein Anfang  
des neuen Schulzwangsgesetzes ge-  
Ein Pastor unserer Synode, der  
hule vorsteht, hatte dem Schul-  
seines Districts auf dessen Be-  
daß in seiner Schule Schreiben,  
Geschichte der Vereinigten Staa-  
hie in englischer Sprache gelehrt  
igte aber dem Beamten nicht, und  
t von dem Secretär der Schul-  
iben, das, in's Deutsche übersezt,

b! — Als Secretär der Schulbe-  
höchst unangenehme Aufgabe ge-  
einer Handlung der Behörde, die  
agust in der Office des Präsidenten  
cialisierung stattgefunden hat, in  
1. In dieser Sitzung wurde ent-  
Bestimmungen des Schulzwangs-  
selbe in der letzten Sitzung der  
aates Illinois angenommen ist, in  
geführt werden sollen. Jrgend  
rdnung muß als eine grobe Ueber-  
dieses Staates angesehen werden.  
usdrücklich, daß keine Privatschule  
en soll, in welcher nicht in eng-  
lesen, Schreiben, Rechnen, Ver-  
e und Geographie getrieben wird.  
Sitzung wurde beschlossen, in  
tschulen unter folgenden Bedin-  
gleich einzugehen: 1. daß die fünf  
Unterrichtsfächer in Ihrer Schule  
id zwar während einer 16 wöchent-  
enen Periode, die mit dem 2. Sep-  
nfang nimmt; 2. daß jeder Schüler  
nten fünf Fächer mit den Lehr-  
erbe, die in den Freischulen dieses  
auch sind; 3. daß die Schule dem  
ren zu irgend einer Zeit sowie auch  
ngen offen stehe, wie in den Frei-

Ihr ergebenster M. N. —

Das ist nun zunächst ein so wunderbar tölpelhafter  
Brief, daß wir zu der Annahme geneigt wären, es  
hätte sich jemand auf Kosten des Beamten einen  
schlechten Wit erlaubt, wenn wir nicht annehmen  
müßten, der Adressat habe sich doch wohl erkundigt,  
ehe er den Brief der Öffentlichkeit übergeben hat.  
Während nämlich die Zumuthungen, welche dieser  
Brieffschreiber stellt und auf Beschluß der Schulbe-  
hörde zu stellen behauptet, weit über die Forderungen  
des Gesetzes hinausgehen, redet der Herr von einem  
„Vergleich“ (compromise), als ob man von seiten  
des Staates in dem Handel wer weiß wie viel nach-  
gegeben, das Gesetz nicht in seiner vollen Strenge  
zur Anwendung gebracht hätte. Das Gesetz schreibt  
mit keinem Worte den Gebrauch bestimmter Bücher  
für eine Schule vor, die als Schule im Sinne des  
Gesetzes will geachtet sein, und die Schulbehörde  
hätte dem Gesetze völlig genug gethan, wenn sie sich  
die Ertheilung des vom Gesetze vorgeschriebenen  
Unterrichts glaubwürdig hätte bezeugen lassen und  
darauf hin die Schule genehmigt hätte. — Das Ge-  
setz weist mit keinem Worte die Schulbehörde an, die  
von ihr anerkannten Privatschulen zu visitiren und  
die monatlichen Prüfungen anzustellen „wie in den  
Freischulen“. Wozu also das Gerede von einem  
„Compromiß“, wo doch das Gegentheil vorliegt,  
man an den Forderungen des Rechts nicht etwas  
nachgelassen hat, sondern über dieselben hinaus-  
gegangen ist!

Doch der Herr Schulrathsecretär könnte vielleicht  
sagen: „Meinetwegen zugegeben; es soll kein Com-  
promiß sein. Aber haben wir etwa auch in der  
Sache uns verhasen? Haben wir nicht das Recht,  
zu fordern, was wir gefordert haben?“ Auf diese  
Frage sollte das Gesetz eine klare, unmißverständliche  
Antwort geben. Was sagt nun das Gesetz? Es  
sagt zunächst: „Wenn aber besagte Person dem Er-  
ziehungsrathe oder den Directoren zufriedenstellende  
Beweise geben kann, daß besagtes Kind eine gleiche  
Zeitperiode eine von dem Erziehungsrathe  
der Stadt, des Towns oder des Districts, in wel-  
chem das Kind wohnt, approbirte Privat-  
Tagsschule besucht hat, oder daß das Kind eine  
gleiche Zeit lang anderweitig Unterricht in den  
Fächern genossen hat, die gewöhnlich in den öffent-

lichen Schulen gelehrt werden; oder daß das Kind  
sich schon die Kenntnisse, welche in den öffentlichen  
Schulen gelehrt werden, angeeignet hat; oder daß  
die körperliche oder geistige Verfassung des Kindes  
nach der Erklärung eines tüchtigen Arztes der Art  
ist, daß sie solchen Schulbesuch unrathsam oder un-  
thunlich macht, dann soll solche Strafe nicht ver-  
hängt werden.“ Die oben gesperrt gedruckten Worte  
sind es, auf die es uns hier zunächst ankommt. Es  
heißt da nicht: „eine dem Gesetz entsprechende Privat-  
Tagsschule“, sondern: „eine von dem Erziehungs-  
rath . . . approbirte Privat-Tagsschule“. Da erhebt  
sich denn die weitere Frage: „Welche Anforderungen  
darf der Erziehungsrath an die Privatschule stellen?“  
oder mit anderen Worten: „Was hat die Privat-  
schule zu leisten, um den Erziehungsrath zu nöthigen,  
sie anzuerkennen?“ Das Gesetz sagt weiter unten:  
„Keine Schule soll als Schule im Sinne dieses Ge-  
setzes angesehen werden, wenn in derselben nicht  
Lesen, Schreiben, Rechnen, Geschichte der Vereinig-  
ten Staaten und Geographie in englischer Sprache  
gelehrt wird.“ Daraus ist klar, daß die Schulbe-  
hörde nach diesem Gesetz keine Schule anerkennen  
darf, welche diesen Anforderungen nicht entspricht.  
Damit ist aber genau genommen nicht gesagt, daß  
der Erziehungsrath eine Schule, in welcher die fünf  
genannten Fächer in englischer Sprache getrieben  
werden, auch anerkennen muß. Um dies zu sagen,  
müßte der Satz lauten: „Eine Schule soll dann als  
eine Schule im Sinne dieses Gesetzes angesehen wer-  
den, wenn in derselben Lesen u. s. w. in englischer  
Sprache gelehrt wird.“ Die Behörde könnte sagen:  
„Wie wenig wir fordern dürfen, gibt das Gesetz  
zwar an, aber nicht, wie viel; es sagt, wie billig  
wir unsere Anerkennung ansetzen dürfen, aber nicht,  
wie theuer; den niedrigsten Satz schreibt uns  
das Gesetz vor, der höchste Satz hingegen steht in  
unserm Ermessen.“ Was sagen wir darauf? Wir  
könnten sagen: „Das glauben wir nicht.“ Aber da-  
mit ist die Sache nicht abgethan; denn die endgül-  
tige Auslegung des Gesetzes steht so wenig bei uns  
wie bei den Herren vom Erziehungsrath, sondern  
bei den zuständigen Gerichten, an letzter Stelle bei  
dem Obergericht des Staates, in dessen Bereich das  
Gesetz gelten soll, und bis die Gerichte entschieden

haben, müßten wir, falls die Schulbehörden uns mit Berufung auf das Gesetz ihre Anerkennung für unsere Schulen verweigerten, eben sehen, wie wir ohne dieselbe fertig würden. Abzuwarten bliebe dabei, ob die Herren Schulräthe vom Schläge der Behörden in Cook County ihre Suppe, wenn es zum Klappen käme, so heiß essen würden, wie sie dieselbe gekocht haben, dieweil selbst ein Schulrath sich nicht gerne die Zunge verbrennt. So ist uns auch unverborgen, daß nicht alle Schulbehörden so hitzig sind, wie die gestrengen Herrschaften in der obbesagten Grafschaft Cook. Schon haben sich z. B. die Superintenden ten in Chicago und Milwaukee in ganz anderem und viel verständigerem Tone vernehmen lassen, ohne dabei noch von Compromissen zu reden.

Jedoch darf der Umstand, daß in Städten, wo unsere Gemeindeschulen auch im Englischen Tüchtiges leisten, die Schulbehörden sachte fahren und geneigt sind, das Gesetz schlafen zu lassen, uns nicht zu der Meinung verleiten, als hätte es mit den Zwangsgesetzen überhaupt nichts auf sich. Daß jene Heißsporne, die mit ihren Zumuthungen über die Forderungen des Gesetzes hinauschießen, vielleicht wahrscheinlich ihr Ziel verfehlen und ihr überflüssiges Pulver umsonst verpuffen, beweist noch nicht, daß diese Gesetze, geschickter gehandhabt, ganz unschuldige Zettel wären, mit denen man sich geruchsam die Pfeifen anzünden möchte. Es hilft auch nicht, daß man seiner Entrüstung Luft macht und etwa spricht: „Was? Sind denn unsere Schulen nicht unser Eigenthum? Hat uns der Staat auch nur einen Nagel zum Schulbau gegeben? Besoldet er uns die Lehrer, oder sind wir es, die unsere Schulen aufgerichtet haben und erhalten? Was hat uns also der Staat dreinzureden? Wer gibt ihm das Recht, unsere Schulen zu visitiren und zu examiniren? Wir werden das nicht leiden, nein, entschieden nicht!“ — Ganz recht so, sagen wir; wir auch nicht. Wenn so ein Schulinspector auf Grund der neuen Schulgesetze ohne weiteres in eine von unseren Schulen kommen und sich als jemand, der etwas da zu suchen oder zu sagen hätte, geberden wollte, den sollte man ganz energisch und ohne Säumen an die frische Luft setzen. So lange eine Gemeindeschule nicht vom Staate oder seinen Behörden anerkannt sein will als ein Institut, das eben leistet, was der Staat an Schulunterricht fordert, so lange hat sich auch kein Staatsschulbeamter darüber zu beunruhigen, ob in solcher Schule viel oder wenig auf Deutsch oder auf Englisch gelehrt und gelernt werde. Das ist dann ganz allein unsere Sache, deren Anstalt und Eigenthum diese Gemeindeschule ist. Etwas anders aber gestaltet sich der Handel, sobald wir uns darauf einlassen, die Anerkennung unserer Schulen seitens des Staates zu suchen. Was der Staat als gewissen Anforderungen entsprechend anerkennen soll, das muß er kennen, sei es durch genügendes Zeugniß, sei es auf Grund eigener Prüfung durch seine Beamten. Wenn wir wollen, daß der Staat den Besuch unserer Schulen als dem Besuch der Freischulen in seinem Sinne gleichwerthig anerkenne, so müssen wir ihm, falls die Behörden nicht gewillt sind, die Vortrefflichkeit oder doch Zulänglichkeit unserer Schulen einfach als ausgemacht anzunehmen, in genügender Weise Rechenschaft geben darüber, ob in unsern Schulen das geleistet wird, was sie nach dem Gesetz leisten sollen, um „als Schulen im Sinne des Gesetzes“ gelten zu können. Dem können wir uns nicht entziehen, wenn wir uns darauf einlassen, die Gutheißung unserer Schulen

seitens der Staatsschulbehörden zu suchen. Denn niemand soll etwas gutheißen, das er nicht genügend kennt, und was wir uns nicht zumuthen lassen, das sollen wir auch andern, selbst den Staatschulräthen, nicht zumuthen.

Eine andere Frage ist hingegen, ob wir uns darauf einlassen sollten. Zwar die neuen Schulgesetze könnten zu gewissen Schritten in dieser Richtung Anlaß geben. Den Lutheranern in Illinois, welche gewissenshalber die Staatschulen für ihre Kinder nicht benutzen können, scheint, wo das Gesetz gehandhabt wird, sich die Nothwendigkeit aufdrängen zu sollen, aus vier Dingen eins zu wählen: entweder ihre Gemeindeschulen von den Staatsschulbehörden, sei es stillschweigend, sei es ausdrücklich, genehmigen zu lassen; oder, wo es verlangt wird, nachzuweisen, daß ihre Kinder sonst den vorgeschriebenen Unterricht in den Fächern genossen haben, die gewöhnlich in den öffentlichen Schulen gelehrt werden; oder auf Verlangen darzuthun, daß die Kinder sich schon die Kenntnisse angeeignet haben, die in den öffentlichen Schulen gelehrt werden, und also eines solchen Unterrichts nicht mehr bedürftig waren; oder endlich sich wegen sträflicher Mißachtung des Schulgesetzes gerichtlich belangen zu lassen und die ihnen nach dem Gesetz auferlegte Strafe zu tragen. Wie aber, wenn das, was man als Gesetz geltend machen will, gar nicht ein zu Recht bestehendes Gesetz wäre? Ein solches wäre es nämlich dann nicht, wenn es gegen das Grundgesetz, die Constitution des Staates verstieße. Nun sichert aber die Constitution des Staates Illinois \*) allen Einwohnern zu, daß „der freie Genieß aller religiösen Meinungen und der verschiedenen Weisen des Gottesdienstes je und je soll heilig gehalten werden“. Zu unsern religiösen „Meinungen“, oder, wie wir lieber sagen, Ueberzeugungen gehört auch die, daß wir und unsere Kinder am ersten trachten sollen nach dem Reiche Gottes und nach seiner Gerechtigkeit, daß wir das Wort Christi unter uns, auch unter unseren Kindern reichlich sollen wohnen lassen, daß wir, Alte und Junge, gierig sein sollen nach der lauterer Milch des Wortes Gottes, damit wir durch dieselbige zunehmen; daß falsche Lehre, besonders auch die Lehre der Pharisäer, die falsche Moral, welche vielfach in den Freischulen gelehrt wird, ein seelengefährlicher Sauerteig ist, der eines unerfahrenen Kindes ganzes inneres Leben durchsäuern kann, und uns darum auch heute das Wort gilt: „Sehet euch vor vor dem Sauerteig der Pharisäer und Sadducäer.“ Doctor Luther spricht auch unsere Ueberzeugung aus, wenn er an den deutschen Adel schreibt: „Wo aber die heilige Schrift nicht regieret, da rath ich fürwahr niemand, daß er sein Kind hin thue. Es muß verderben alles, was nicht Gottes Wort ohne Unterlaß treibet.“ Sollen nun die lutherischen Christen in Illinois, wenn sie den Anforderungen des Staates oder der Staatsbehörden durch ihre Gemeindeschulen oder Privatunterricht nicht genügen können, gezwungen werden, ihre Kinder in die Freischulen zu geben, während sie überzeugt sind, daß sie dort nicht finden, was sie als Christenkinder haben sollten, hingegen manches, das ihren Seelen Schaden zu bringen droht? Hieße das den freien Genieß aller religiösen Meinungen heilig halten? Wäre das nicht vielmehr eine Beschränkung der religiösen Freiheit?

Und ferner: Zu unseren gehört auch die, daß wir haben, für die Erhaltung pflanzung der reinen Lehre und Kindeskind bei der halten ist uns eine heilige auch große Opfer darzubringen. Wir wissen aber, daß die Lösung dieser Aufgabe die große Rechtsgelehrte Coe „Constitutional Limitations“ welche unter keiner der alten Gesetze sind, lassen 5. Beschränkungen des Lebens . . . Ein ernstlich gewöhnlich als seine Pflicht zupflanzen und andere sü gewinnen. Ihn dieses ihm die Macht nehmen, für eine hochheilige Pflicht wiederum ein Gesetz, das meinden die Erhaltung und meinden Schulen unmöglich mit dem Grundgesetz des gewährleisteten Religions-

Ein Ding aber, das wir für ein solches ausgegeben Grundgesetz des Staates kein rechtgültiges Gesetz, ist deshalb kein Gesetzesübr vor Gericht gezogen, so nicht dem Grundgesetz des Staates aus das angebliche Gesetz muthung. Erkennt der Entscheidung nicht als stichhaltig guten Muth und die nöthige ein von einer Instanz zur gericht des Staates, und entgegen Gunsten auf den Grund hution für ihn und gegen d spreche, so ist dieses damit zum todtten Buchstaben ger

Ob auch ein Christ mit den Instanzengang betret Denn so gewiß wir sollen u lichen Ordnung, so sind wir eine menschliche, vor dem werfliche Unordnung, durch Gesetzgeber, die ihre Bef ihnen gesetzten rechtlichen mit ihrer angeblichen Gesetze Gesetz, das über ihnen steht haben. Aber zum ersten m setzen will, zunächst für si eine gerechte Sache habe. Führung eines so wichtige tüchtiger Rechtsbeistand, u ist, wo es sich um einen T halb mit großer Sorgfalt scheidung auch für andere wird. Und weil man dabei tausend Dollars nicht ansbrittens noch ein gut St Kosten überschlagen sein, of

\*) Those things which are American constitutions may 5. Restraints upon the expression of opinion, and to bri earnest believer usually regate his opinions, and to bri deprive him of this right is to perform what he consider

\*) auch die von Connecticut, New York, Michigan, Wisconsin, Iowa, California, Mississippi, Florida, Louisiana, Colorado und Nevada.

hen. Denn  
 ist genügend  
 lassen, das  
 Schulrathen,  
 wir uns dar-  
 Schulgesetze  
 der Richtung  
 nois, welche  
 ihre Kinder  
 Gesetz gehand-  
 sdrängen zu  
 n: entweder  
 Staatsschul-  
 ausdrücklich,  
 langt wird,  
 vorgeschrie-  
 gen offen  
 hen Schulen  
 zuthun, daß  
 ungeeignet  
 gelehrt wer-  
 nicht mehr  
 n sträflicher  
 ch belangen  
 k auferlegte  
 n das, was  
 nicht ein zu  
 hes wäre es  
 Grundgesetz,  
 Nun sichert  
 nois \*) allen  
 aller religiö-  
 Weisen des  
 en werden".  
 er, wie wir  
 ach die, daß  
 sollen nach  
 berechtigt,  
 auch unter  
 lassen, daß  
 en nach der  
 it wir durch  
 , besonders  
 sche Moral,  
 rt wird, ein  
 es unerfah-  
 äuern kann,  
 gilt: „Sehet  
 er und Sad-  
 nsere Ueber-  
 bel schreibt:  
 ret, da rath  
 d hin thue.  
 Gottes Wort  
 lutherischen  
 forderungen  
 durch ihre  
 icht genügen  
 in die Frei-  
 sind, daß sie  
 nder haben  
 len Schaden  
 eien Genieß  
 ten? Wäre  
 er religiösen

Und ferner: Zu unseren religiösen Ueberzeugungen gehört auch die, daß wir den Beruf und Auftrag haben, für die Erhaltung, Ausbreitung und Fortpflanzung der reinen Lehre zu sorgen; unsere Kinder und Kindeskinde bei der lutherischen Kirche zu erhalten ist uns eine heilige Aufgabe, für die wir auch große Opfer darzubringen bereit gewesen sind. Wir wissen aber, daß das wirksamste Mittel zur Lösung dieser Aufgabe die christliche Schule ist. Der große Rechtsgelehrte Cooley sagt in seinem Werk „Constitutional Limitations etc.“: „Die Dinge, welche unter keiner der americanischen Constitutionen gesetzmäßig sind, lassen sich also angeben: . . . 5. Beschränkungen des Ausdrucks religiösen Glaubens . . . Ein ernstlich Gläubiger betrachtet es gewöhnlich als seine Pflicht, seine Meinungen fortzupflanzen und andere für seine Anschauungen zu gewinnen. Ihn dieses Rechtes zu berauben heißt ihm die Macht nehmen, das zu verrichten, was er für eine hochheilige Pflicht hält.“ \*) Hiernach wäre wiederum ein Gesetz, das unsern lutherischen Gemeinden die Erhaltung und Benutzung ihrer Gemeindeschulen unmöglich machte, im Widerspruch mit dem Grundgesetz des Staates und der darin gewährleisteten Religions- und Gewissensfreiheit.

Ein Ding aber, das wie ein Gesetz ausieht und für ein solches ausgegeben wird, aber gegen das Grundgesetz des Staates verstößt, ist in Wahrheit kein rechtgültiges Gesetz, und wer dagegen handelt, ist deshalb kein Gesetzesübertreter. Wird er darüber vor Gericht gezogen, so nimmt er seine Zuflucht zu dem Grundgesetz des Staates und bekämpft von da aus das angebliche Gesetz als eine ungerechte Zumuthung. Erkennt der Gerichtshof seine Vertheidigung nicht als stichhaltig an, so legt er, wenn er guten Muth und die nöthigen Mittel hat, Berufung ein von einer Instanz zur andern bis an das Obergericht des Staates, und entscheidet dasselbe zu seinen Gunsten auf den Grund hin, daß die Staatsconstitution für ihn und gegen das neue sogenannte Gesetz spreche, so ist dieses damit als hinfällig erfunden und zum todtten Buchstaben geworden.

Ob auch ein Christ mit gutem Gewissen einen solchen Instanzenangang betreten könne? Ganz gewiß. Denn so gewiß wir sollen unterthan sein aller menschlichen Ordnung, so sind wir doch nicht gebunden durch eine menschliche, vor dem feststehenden Recht verwerfliche Unordnung, durch die Willkür einer Schaar Gesetzgeber, die ihre Befugnisse überschritten, die ihnen gesetzten rechtlichen Schranken durchbrochen, mit ihrer angeblichen Gesetzgebung dem bestehenden Gesetz, das über ihnen steht, in's Angesicht geschlagen haben. Aber zum ersten muß, wer sich so zur Wehre setzen will, zunächst für sich überzeugt sein, daß er eine gerechte Sache habe. Zum andern gehört zur Führung eines so wichtigen Handels auch ein ganz tüchtiger Rechtsbeistand, und die Wahl eines solchen ist, wo es sich um einen Testfall handelt, schon deshalb mit großer Sorgfalt zu treffen, weil die Entscheidung auch für andere von größter Wichtigkeit wird. Und weil man dabei auch einige hundert oder tausend Dollars nicht ansehen darf, so gehört dazu drittens noch ein gut Stück Geld und wollen die Kosten überschlagen sein, ob man's auch habe hinaus-

\*) Those things which are not lawful under any of the American constitutions may be stated thus:

5. Restraints upon the expression of religious belief. An earnest believer usually regards it as his duty to propagate his opinions, and to bring others to his views. To deprive him of this right is to take from him the power to perform what he considers a most sacred obligation.



zuführen. Wer solche Mittel nicht hat, sei es von seinem Eigenen, sei es durch Beihilfe anderer, der muß schon davonbleiben.

Wie aber, wenn das neue Schulzwangsgeſetz auf beſagte Weiſe einer Probe unterworfen würde und das Obergericht gegen den Verklagten und für die Rechtsgültigkeit des Geſetzes entſchiede? Auf dieſe Frage antworten wir, will's Gott, ein andermal.

Aber noch eine Frage: Was ſoll geſchehen, wenn die Mittel zur Betretung des oben beſchriebenen Rechtswegs fehlen? Da wüßten wir nur Folgendes zu rathen. Man warte zunächſt ab, ob die Staatsſchulbehörden zur Handhabung des Geſetzes ſchreiten. Thun ſie das nicht, ſo wird es heißen: „Wo kein Kläger iſt, da iſt auch kein Richter.“ Thun ſie es aber, ſo wird einem, wenn man die obergerichtliche Nichtigkeitserklärung gegen das Geſetz nicht anſtreben kann, für's erſte, bis etwa von anderer Seite eine ſolche Entſcheidung herbeigeführt wird, nichts übrig bleiben, als es zu dulden, wenn die Behörden thun, was ſie nicht laſſen wollen, ſchließlich auch nach geſchehener Verantwortung und unter Proteſt die Strafen über ſich ergehen zu laſſen, welche ſie mit Berufung auf dieſe Zwangsgeſetze verhängen, oder ſich durch Auswanderung der Drangſalirung zu entziehen, wenn es nicht bald gelingt, derſelben durch den Stimmkaſten ein Ziel zu ſetzen. A. G.

## Ehrendenkmal

des ſeligen

**Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.**

(Fortſetzung.)

Urtheile über Walther's Perſönlichkeit und Wirkſamkeit.

Ein Correoſpondent des „Lutheran Observer“ ſchrieb in der Nummer vom 27. Mai 1887: „Das Werk, welches er in dieſen (47) Jahren ausgerichtet hat, hat wohl, was Ausdehnung und Dauer betrifft, nicht ſeines Gleichen in einem einzigen der Sache Chriſti in dieſem Lande gewidmeten Leben. Ob wir nun von der Miſſouri-Synode, dem College zu Fort Wayne, dem Concordia Seminar, dem großen Verlagshaus, der Literatur des Körpers oder von den vielen Kirchendienern reden, die von demſelben ausgeſandt worden, das Evangelium zu predigen, ſo kann doch der Name und der Einfluß dieſes glänzend begabten und treuen Mannes dabei nicht unerwähnt bleiben. Wer das Leben Dr. Walther's ſchreibt, wird die Geſchichte der Miſſouri-lutheriſchen Kirche in dieſem Lande ſchreiben. Er war ein edler Charakter. — Er hatte ein treffliches Judicium. — Er war ein geborner Führer. Das Werk, welches er zu vollbringen befähigt ward, oft unter Schwierigkeiten, die manchen, der weniger Glauben und Beharrlichkeit hat, überwältigt hätten, iſt ein unwiderlegliches Zeugniß nicht nur für ſeinen Glauben an Gott, ſondern auch für jene glänzenden Regierungen, welche wenige Menſchen haben.“

Die Leipziger „Allgemeine evang.-luth. Kirchenzeitung“ ſpricht ſich in der Nummer vom 22. Juni 1887 alſo aus: „Mit ihm iſt einer der Großen in der Kirche Chriſti heimgegangen, ein Mann, der nicht nur in der kirchlichen Geſchichte Amerika's eine epochemachende Perſönlichkeit und dort der hervorragende Führer und Sammler der Lutheraner war, ſondern deſſen Wirkſamkeit in der lutheriſchen Kirche aller Welttheile als eine mächtig anregende empfunden

wurde. Der Er neueren Geſchicht kennzeichnet ihn n Anlagen, hervorr und ſeltener Enevidentielle Perſönlichkeit ſeiner Kirche ſend führen will.

„Freilich was lich einen großen er wollte nicht ntheologiſches Synbilden; er hielt Prahlerei, daß n Wahrheit zu haben Ueber ſolchen St Unklarheit war er heraus war er d geworden. Das keine angelehrnte in ſeinen Schilb ſinne gedankenlos ſondern in ſchwer gend, oft der Ber Bekenntniß den die Quelle aller gefunden. Sie Herz ſeines ganzer ſtand in dieſem G artige Energie, d Klarheit, bei der und klarer, dial Dienſte leiſtete. nen Fragen' wiſſt eines dem Worte blickte, und alles lutheriſchen Bek auch noch ſo leiſe unerbittlichen, ve in ſeiner Theolog wollte, ſo in ſeiner Welt, oder der fe er ſtets nach ſeiner ſolche Gerabheit hat geſehen, daß zum Ziele iſt. E geſehen, wie er ſ gelehrt, daß alle größte Thorheit iſt „In ſeinem E Miſchung von Wi aus ſeinen Streiti freundliche Herzli rührender Demut gewann. Dieſer Freund, dieſer h derber, plattbeut ſcherzend nannte, dieſes tiefe warme mit verzehrender Evangelium verth tigen Lieben den etwas von Luther von ihm ſagen, w ,daß er in allen lieblich, gar nicht oder zänkiſch, un in ſeinen Worten „Als Prediger lichkeit und oft h

che Mittel nicht hat, sei es von es durch Beihilfe anderer, der ben.

das neue Schulzwangsgeſetz auf Probe unterworfen würde und en den Verſagten und für die Geſetzes entſchiede? Auf dieſe r, will's Gott, ein andermal.

age: Was ſoll geſchehen, wenn retung des oben beſchriebenen Da wüßten wir nur Folgendes arte zunächſt ab, ob die Staats- ndhagung des Geſetzes ſchreiten.

ſo wird es heißen: „Wo kein ch kein Richter.“ Thun ſie es wenn man die obergerichtliche gegen das Geſetz nicht anſtreben s etwa von anderer Seite eine verbeigeſührt wird, nichts übrig ben, wenn die Behörden thun, vollen, ſchließlich auch nach ge- rtung und unter Proteſt die gehen zu laſſen, welche ſie mit Zwangsgeſetze verhängen, ober rung der Drangſalirung zu ent- t bald gelingt, derſelben durch Ziel zu ſetzen. A. G.

## rendenſmal

des ſeltigen

## mand Wilhelm Walther.

(Fortſetzung.)

's Perſönlichkeit und Wirkſamkeit.

it des „Lutheran Observer“ ter vom 27. Mai 1887: „Das dieſen (47) Jahren ausgerichtet lusdehnung und Dauer betrifft, in einem einzigen der Sache de gewidmeten Leben. Ob wir i-Synode, dem College zu Fort ia Seminar, dem großen Ver- tur des Körpers oder von den reden, die von demſelben aus- Evangelium zu predigen, ſo und der Einfluß dieſes glänzend Mannes dabei nicht unerwähnt Leben Dr. Walther's ſchreibt, er Miſſouri-lutheriſchen Kirche nben. Er war ein ebler Cha- in treffliches Jubicium. — Er ihrer. Das Werk, welches er gt ward, oft unter Schwierig- der weniger Glauben und Be- wältigt hätten, iſt ein unwider- ht nur für ſeinen Glauben an ir jene glänzenden Regierungs- Menſchen haben.“

gemeine evang.-luth. Kirchen- in der Nummer vom 22. Juni ihm iſt einer der Großen in der angen, ein Mann, der nicht nur ſchichte Amerika's eine epoche- it und dort der hervorragende der Lutheraner war, ſondern i der lutheriſchen Kirche aller mächtig anregende empfunden

wurde. Der Erfolg ſeiner Wirkſamkeit iſt in der neueren Geſchichte unſerer Kirche faſt beiſpielloſ und kennzeichnet ihn nicht nur als einen Mann von großen Anlagen, hervorragender Begabung, eiſernem Fleiße und ſeltener Energie, ſondern läßt in ihm eine pro- videntielle Perſönlichkeit erkennen, wie der Herr ſie ſeiner Kirche ſendet, wenn er ſie beſondere . . Wege führen will.

„Freilich was in unſeren modernen Tagen eigent- lich einen großen Theologen macht, hatte er nicht; er wollte nicht neue Gedanken bringen, kein neues theologisches System aufrichten, keine neue Schule bilden; er hielt nichts von der demüthig klingenben Prahlerei, daß wir Chriſten nie denken dürften, die Wahrheit zu haben, ſondern ſie immer ſuchen müßten. Ueber ſolchen Standpunkt innerer Verſahrenheit und Unklarheit war er hoch hinaus. Aus Gottes Wort heraus war er der Wahrheit unerschütterlich gewiß geworden. Das lutheriſche Bekenntniß war ihm keine angelernte Schablone, welches er ſich als Devise in ſeinen Schild geſetzt hätte und mit eitlen Eigen- ſinne gedankenlos, ſchulmeisterlich feſtgehalten hätte; ſondern in ſchweren Kämpfen, über Abgründen hän- gend, oft der Verzweiflung nahe, hatte er in dieſem Bekenntniß den Anker und Grund aller Hoffnung, die Quelle aller Freude und das Licht der Wahrheit gefunden. Sie war ihm nun der Pulſſchlag, das Herz ſeines ganzen Lebens geworden; der ganze Mann ſtand in dieſem Glauben, und das gab ihm dieſe groß- artige Energie, die unerschütterliche Sicherheit und Klarheit, bei der ihm eine erſtaunliche Gelehrſamkeit und klarer, dialektiſch geſchulter Verſtand große Dienſte leiſtete. Er wollte deſhalb nichts von „offe- nen Fragen“ wiſſen, in denen er nur den Vorwand eines dem Worte Gottes ungehorſamen Herzens er- blickte, und alles, was dem Grundartifel unſeres lutheriſchen Bekenntniſſes von der Rechtfertigung auch noch ſo leiſe widerſprach, . . fand in ihm einen unerbittlichen, vernichtenden Widerſacher. Wie er in ſeiner Theologie nichts von offenen Fragen wiſſen wollte, ſo in ſeiner Praxis nichts von Pattiren mit der Welt, oder der falſchen Lehre. . . Gerade aus ging er ſtets nach ſeinem Gewiſſen, mochte auch ſcheinbar ſolche Geradheit alles zu Grunde richten. Und er hat geſehen, daß „gerade aus“ immer der beſte Weg zum Ziele iſt. So glänzende Erfolge haben wenige geſehen, wie er ſie gehabt hat. Er hat uns allen gelehrt, daß alle kluge Diplomatie in der Kirche die größte Thorheit iſt.

„In ſeinem Charakter lag eine eigenthümliche Miſchung von Weiſchheit und Härte. Wer ihn nur aus ſeinen Streitschriften kennt, ahnt nicht, daß ſeine freundliche Herzlichkeit hinreißen war, daß er mit rührender Demuth und Beſcheidenheit die Herzen gewann. Dieſer fröhliche Humorist, dieſer beſorgte Freund, dieſer höfliche, ſeine Sachſe, wie ihn ſein derber, plattdeutſcher Buſenfreund Wynken oft ſcherzend nannte, dieſes kindlich fröhliche Gemüth, dieſes tiefe warme Auge: es war baſſelbe, welches wie mit verzehrender Gluth blicken konnte, wenn er ſein Evangelium vertheidigte und mit ſchneidigen, wuch- tigen Lieben den Gegner abführte. Er hatte darin etwas von Luthers Charakter, und man kann auch von ihm ſagen, wie Melancthon von Luther ſagte: „daß er in allen Neben holdſelig, freundlich und lieblich, gar nicht frech, fürmiſch und eigenſinnig oder zänkiſch, und doch voll Ernſtes und Tapferkeit in ſeinen Worten ſich beweist.“

„Als Prediger zeichnete er ſich durch warme Herz- lichkeit und oft hinreißenbe, paſſende Gewalt aus;

ſeine lebendigen Gedanken kleidete er aber in muſter- gültige Form klarer, logiſcher Entwicklung. Er war durchaus lehrhaft, aber nichts weniger als doctrinär, ſondern alles hatte ſeine praktiſche Spitze. Die bei- den Poſtillen, von denen die Evangelienpoſtill in elf Jahren die achte Auflage erlebt hat und in 23,000 Exemplaten verbreitet, ſowie in's Norwegiſche über- ſetzt iſt, zeigen ihn als einen Theologen, der aus reifer Erfahrung und fleißigem Studium heraus das, was er ſelbſt erlebt und worauf ſein Leben ruht, der Gemeinde gibt. Der Mittelpunkt ſeiner Predigten ſowohl als aller ſeiner Neben und Schriften iſt ihm die lutheriſche Lehre von der Rechtfertigung. Im Lutherthum erkannte er die Fortſetzung der apoſto- liſchen Kirche; ſein Ziel war deſhalb, die lutheriſche Kirche zu ihrem Ausgangspunkte zurückzubringen, zu der aus dem Worte Gottes herausgeſchöpften Lehre der Reformation. Dieſen Standpunkt hat er als Lehrer, Profeſſor und Führer ſeiner Synode, ſowie in oft heftigem Streite mit Secten und Schwär- mern unerschütterlich und mannhaft gehalten und ver- theidigt. . . Die amerikaniſchen Verhältniſſe ver- langten einen ſolchen Mann, und umgekehrt, ſie bildeten einen ſolchen Mann, der in Deutſchland ſchwerlich das geworden wäre, was er nun der Kirche hat ſein können. Er hat reformirend, bauend, an- regend nicht nur in der Miſſouri-Synode und der Synodalconferenz gewirkt, ſondern in den weitesten Kreiſen hat er ſeine Schüler. . .

„Und wie die kirchlichen Kreiſe von dem Heim- gange dieſes Mannes erſchüttert ſind, ſo finden wir auch in der Tagespreſſe Amerika's, auch von der radicalſten Sorte, ehrende Nachrufe für den großen deutſchen Mann. Es iſt wohl noch nie ein Geiſt- licher in Amerika ſo mit öffentlicher Anerkennung und Ehre zu Grabe getragen wie Walther. —“

(Fortſetzung folgt.)

(Eingefandt.)

## Was ein Lutheraner an dem heutigen Dia- koniſſenweſen nothwendig ſtrafen muß.

Die Form des römischen Nonnenweſens iſt un- proteſtantiſch, meinte Löhe (Roſenmonate S. 93). Wollte Gott, man hätte den Geiſt des Abgrundes erkannt, der ſich in dieſe Form kleidete! Anſtatt deſſen aber kann Löhe in dem genannten zum Beſten ſeines Diakonienhauſes erſchienenen Buche nur „die heilige Kraft“ in den Nonnen bewundern, die ſich von weinenden Eltern losriſſen, eheliche Gelübde brachen, die Gemeinde und den öffentlichen Gottes- dienſt mieden, um ſich ſelbſt zu martern oder „den Werken der Barmherzigkeit“ zu leben. Dadurch ſollen ſie „groß im Reiche Gottes“ geworden ſein (S. 52), ſo daß wir viel zu klein ſind, um ihre Fehler nur zu ſtrafen. Kann der, welcher Satans Trug und Liſt erkannt hat, noch alſo von der Nonnerei urtheilen?

Luther hat gegen die Klöſter nicht nach der Weiſe der aufrühreriſchen Bauern geſtürmt. Er berebete auch niemanden, das Kloſter zu verlaſſen, den nicht der Geiſt Gottes ſelbſt herausführte. Er predigte das Evangelium und ſuchte die Klöſter zu reformiren; denn was ſich mit dem Worte der Gnade vertrug, das wollte er auch nicht ſtürzen. „Kannſt du dein Gewiſſen und Seele erlöſen durch dieſe Lehre“, ſchrieb er, „und im geiſtlichen Stande alſo leben, daß du nicht dadurch fromm und ſelig zu werden gedenkeſt,

sondern nur deinen Glauben darinnen üben willst über deinen Leib und dienen deinem Nächsten, so bleib drinnen, darfst nicht herauslaufen. Kannst du aber nicht und dein Gewissen will gefangen bleiben, so ist's besser, du zerreihest Rappen und Platten, laßest Messe und Gebet" (die klösterlichen Gebetsordnungen) „ewiglich fahren und werdest etwa ein Sauhirte, kann dir's nicht besser werden; denn die Seele und Gewissen zu erlösen, soll man sich kein Ding im Himmel und Erden halten lassen.“ „Läßest du deinen Stand allein, daß du frei leben und des Ordens los werden mögest und nicht allein des Gewissens Erlösung suchest, so hast du mir nicht gefolget; ich habe dir auch nicht gerathen; das sollst du wissen. Summa Summarum, der beider eines: du mußt die Meinung ablegen, oder mußt den Stand lassen; der Glaube leidet die Meinung nicht, daß du durch geistlich Leben oder Stand wolltest fromm und selig werden. Es ist nur um den Schlangenkopf zu thun, um die Meinung; wenn die todt wäre, daß der Mensch nicht wädhete, er wolle und möge durch Werke und Stand fromm und selig werden, so wäre alle Gefahr und Sorge dahin.“ „Darum siehe du darauf; wo solch geistlich Stand nicht gehet auf diese Weise, im Glauben und Liebe, da wollte ich nicht allein, daß diese meine Lehre Ursache wäre, Klöster und Stifte zu stören, sondern ich wollte, sie lägen schon auf einem Haufen in der Aschen.“ (7, 318 f.)

Das Wort, das die Welt richtet, hat seine richtende Kraft in den Klöstern bald bewiesen. Obgleich Luther dabei blieb: „Welche geistverständig sind und Klöster nützlich wissen zu brauchen und gerne drinnen sind, die laß man bleiben im Namen Gottes" (29, 42), so stürzte doch der morsche Bau vor dem Hauche des Geistes Gottes in sich selbst zusammen. Es wurde offenbar, daß die Klöster nur Burgen der Lüge waren und daß der Grund aller Klostergelübde „Unglaube, Gotteslästerung, Verachtung des Evangelii" war. Sobald die reine Lehre zu den Mönchen und Nonnen kam, so zeigte es sich, daß die Klöster bei dem Lichte des Evangeliums nicht gedeihen konnten. Tausende waren im Gewissen beunruhigt und konnten keine Weise finden, wie sie zugleich rechtschaffene Lutheraner und fromme Mönche oder Nonnen sein könnten. Wie Luther zuvor gesagt hatte: die Klöster leerten sich „innerhalb 30 Jahren" von selbst. „Also sollen wir thun", schrieb er, „zuerst die Herzen von den Klöstern und Geisterei reißen. Wenn die nu davon sind, daß Kirchen und Klöster wüst liegen, so laß man denn die Landherren damit machen, was sie wollen. Was geht uns Holz und Stein an, wenn wir die Herzen weg haben? Siehe, wie ich thu; ich hab noch nie kein Stein antastet und gar nichts gebrochen noch gebrannt an Klöstern; noch werden durch mein Wort jezt an viel Orten die Klöster lebig, auch unter den Fürsten, die dem Evangelio wider sind. Hätte ich's mit dem Sturm angriffen, so wären die Herzen gefangen geblieben in aller Welt und ich hätte irgend an einem einigen Ort Stein und Holz eingebrochen; wem wäre das nuß gewesen? Ruhm und Ehre mag man damit suchen; der Seelen Heil sucht man wahrlich nicht damit. Es meinen Etliche, ich habe dem Papst ohn alle Faust mehr Schaden than, denn ein mächtiger König thun möchte.“ (53, 266.) Auf Luthers Rath wurden die leeren Klöster vielfach in Schulen umgewandelt, wo nicht etwa geizige Fürsten sich damit zu bereichern suchten. Wo aber etliche noch eine Zeit lang ein Scheinleben führten, da sah man doch, daß Luthers Lehre das ganze Mönchs-

und Nonnenwesen an der Wurzel angegriffen hatte. Warum? Nicht bloß die Form, sondern der ganze Geist desselben war schnurstracks gegen die Lehre von der freien Gnade und darum unverbesserlich. Heißt es dann aber nicht einen Teufel durch den andern austreiben, wenn man römische Nonnen durch lutherische ersetzen will und das, was der Geist Gottes getödtet hat, nun in einer neuen Form als „eines der mächtigsten Mittel, das Reich Gottes zu erbauen", anpreist? Oder ist mit der neuen Form auch ein neuer Geist in den protestantischen Schwesterorden gefahren? Wir wollen sehen.

In England ist das Diakonissenwesen längst zu einem der kräftigsten Agitationsmittel der unter den Episcopalen wühlenden heimlichen Papisten geworden. (Evang. Rztg. 1858, S. 792.) Die den Schein eines gottseligen Wesens haben, können immer am besten hin und her in die Häuser schleichen und die Weiblein gefangen führen. (2 Tim. 3.) Das heutige Diakonissenwesen trägt ohnehin allenthalben eine Neigung zu papistischen Formen zur Schau. Man hat „Schwestern, Probeschwestern, Oberschwwestern, Oberinnen", die feierlich „eingekleidet" werden und ihre Ordenskleider für heilige Gewänder ansehen. Das sind Mittelbänge, sagt man, die Luther wohl tragen konnte, wie er z. B. die Nonnen zu Herford gegen den blinden Eifer in Schutz nahm, welcher sie um ihrer Kleidung willen angriff. (54, 268.) „Wer will lutherischer sein als Luther?" — Wenn man keine bessern Gründe für die offenbar papistische Neigung weiß, so steht es mit der Sache schwach genug. Es handelt sich nicht darum, ob Namen und Kleider Mittelbänge sind, sondern die Frage ist diese: wozu mußte man die einem Lutheraner anstößigen papistischen Formen aus dem Schutte wieder hervorsuchen? Man hat in manchen lutherischen Ländern den bischöflichen Namen für das Superintendentenamt beibehalten, ohne daß darum jemand einen Papismus darin sehen wird. Leute aber, welche für „Aufrichtung des Bischofsamtes" schwärmen, hält man mit Recht für des Papstes Bettern. So kann auch das kein lutherischer Geist sein, welcher nach den papistischen Namen und Formen hascht und überhaupt keine bessern mehr finden kann. Wo mit Ordenskleidern so viel Aufsehen gemacht wird, wie bei der Einkleidung der Diakonissen geschieht, da gilt das Urtheil der alten Rostocker Theologen: „Wenn man mit der Einkleidung so groß Gepränge treibt, gerade als wenn Gott und Menschen viel daran gelegen, geschicht's wohl mit Aergerniß der Schwachen und hänget man dadurch, man sage, was man wolle, einen Gottesdienst und Nothwendigkeit an der Kleidung." (Dunte: Decisiones. S. 242.) Wo man ferner den Schwesternnamen, welchen die Schrift allen christlichen Frauensleuten gibt, im papistischen Sinne auf einzelne Ordenspersonen überträgt, da will man auch nur einen Stand aufrichten, der besser, als der gemeine Christenstand sein soll. Darin liegt eine besondere Anziehungskraft für fromme Seelen, die durch sich selbst fromm werden wollen. Als Dr. Göke in Berlin dem Könige Friedrich Wilhelm IV. die „Anziehungskraft" des Diakonissenhauses Bethanien schildern wollte, berichtete er von einem Mädchen, „dem die Hauptgrundlehren des Evangeliums völlig fremd geblieben waren" und das dennoch „sich gedrungen fühlte", die Aufnahme nachzusuchen, die ihm auch gewährt wurde. (Evang. Rztg. 1855. S. 211.) Was treibt ein solches Mädchen zu den „Schwestern"? Manche freilich

nur die Aussicht auf denn man macht ihnen, daß es ihnen auch ein bestimmter Gengstenberg davon pflegeramt bei freier S glänzend genug, um ih verbundenen sauren Ar S. 87.) Wer da meir Diakonissenstande schor Pf. Trenkle in Au dortigen Diakonissenha genug, die es hiermit Pflicht äußerst leicht sich um zeitlichen Gewinnes und schlechterer Beweg dienste sich widmen, de leit üben, in Wahrhei Hievon wäre viel zu red Zeit böten reichen Stoff reden. 1880. II, 254. meinen" Seelen ganz davon reden, was die die Diakonissenhäuser dem erwähnten Bericht eine der Schwestern au würde dies auf diese d sie in die Hölle gese Die vermeintliche He welche anzieht. Sie n gleich den Nonnen, und tes werden. Da heiße siehe, da ist er." Der für sich schon ein G armen Ehefrauen noch des Schwesternamens große ernste Sorge, da mehr innerlich katholis jüngst „ein Sorgenwo liche Bedenken über „Wie sieht doch wohl d frommen Leutlein die Missionar ist an un ein Arbeiter im Reich als ein Vater, der seine als ein Pfarrer der Diakonisse, eine G chen, das einen Missic eine Magd des Herrn ,offenbaren Auf des S einen gewöhnlichen S vor den Diakonissen Respect, tiefsten Resp soll uns niemand he bei welchem eine Mutter Tagelöhnersweib, nich andern Weib zu rang die Betreffenden Chri Christenthum. Ein G teit eines Menschen na beurtheilt, ist ein fa Kirche No. 12.)

In Neuenbettel liche Diaconie sich sein Kloster gelübde (C muth) berathen (L. u noch nicht einführen stantisch; sie gefallen des heutigen Diacon

gegriffen hatte. Aber der ganze Geist der Lehre ist besserlich. Durch den alten Nonnen durch der Geist Gottes in Form als Reich Gottes zu neuen Form istischen Schwestern.

Esen längst zu der unter den Pflichten geworden die den Schein en immer am eichen und die ) Das heu- nthalben eine n zur Schau. i, Ober- schwe- idet" werden nder ansehen. Luther wohl n zu Herford n, welcher sie 268.) "Wer Wenn man r papistische Sache schwach i Namen und rage ist diese: r anstößigen ieder hervor- hen Ländern is Superin- rum jemand Leute aber, ites" schwär- stes Bettern. sein, welcher n hascht und n. Wo mit ht wird, wie hiebt, da gilt gen: "Wenn ränge treibt, iel daran ge- r Schwachen sage, was und Noth- ." (Dunte: den Schwe- n christlichen nne auf ein- ill man auch r, als der Darin liegt nme Seelen, vollen. Als iedrich Wil- Diakonissen- chnete er von idlehren des en" und das inahme nach- e. (Evang. ein solches nche freilich

nur die Aussicht auf lebenslängliche Versorgung; denn man macht ihnen von vornherein gute Hoffnungen, daß es ihnen nie fehlen soll. Wo ihnen auch ein bestimmter Gehalt zugesagt ist, da gilt, was Hengstenberg davon sagt: „Für manches Bauernmädchen ist die Aussicht auf ein solches Krankenpflegeramt bei freier Station und 40 Thaler Gehalt glänzend genug, um ihm den Kuhstall und die damit verbundenen sauren Arbeiten zu verleiden.“ (Ebd. S. 87.) Wer da meint, es sei solches dem heiligen Diakonissenstande schon zu nahe geredet, dem sagt Pf. Trenkle in Augsburg (am Jahresfeste des dortigen Diakonissenhauses): „Freilich gibt es Leute genug, die es hiermit wie mit der Erfüllung jeder Pflicht äußerst leicht sich machen, Miethlinge, die bloß um zeitlichen Gewinnes oder anderer, noch niedrigerer und schlechterer Beweggründe willen dem Krankendienste sich widmen, dem Scheine nach Barmherzigkeit üben, in Wahrheit aber nur das Ihre suchen. Davon wäre viel zu reden; die Ereignisse der jüngsten Zeit böten reichen Stoff dazu.“ (Hoffmann: Casualreden. 1880. II, 254.) Wir wollen jedoch die „gemeinen“ Seelen ganz außer Betracht lassen und nur davon reden, was die „frommen“ Mädchen an die Diakonissenhäuser fesselt. Dr. Göke sagt in dem erwähnten Berichte: „Wenn die Frau Oberin eine der Schwestern aus dem Hause entlassen wollte, würde dies auf diese den Eindruck machen, als werde sie in die Hölle geschickt.“ (A. a. O. S. 210.) Die vermeintliche Heiligkeit des Standes ist es, welche anzieht. Sie wollen aus der Welt ausgehen, gleich den Nonnen, und etwas Großes im Reiche Gottes werden. Da heißt es: „Siehe, hie ist Christus; siehe, da ist er.“ Der Diakonissenstand soll an und für sich schon ein Gottesdienst sein, wogegen die armen Ehefrauen noch ganz unheilige Leute sind, die des Schwesternamens nicht werth sind. „Ich habe große ernste Sorge, daß wir in Wahrheit schon weit mehr innerlich katholisch sind, als wir wissen“, schrieb jüngst „ein Sorgenvoller“ in der Schrift: „Christliche Bedenken über modern christliches Wesen.“ „Wie sieht doch wohl der große Haufe unserer modern frommen Leutlein die Sache an? Nicht wahr, ein Missionar ist an und für sich ein Knecht des Herrn, ein Arbeiter im Reich Gottes, ganz anders, als z. B. ein Vater, der seine Kinder christlich erzieht, ja sogar als ein Pfarrer der Weltkirche? Nicht wahr, eine Diakonisse, eine Evangelistin, ja auch ein Mädchen, das einen Missionar heirathet, ist ganz anders eine Magd des Herrn und folgt ganz anders einem „offenbaren Ruf des Herrn“, als ein Mädchen, das einen gewöhnlichen Menschen heirathet? Respect vor den Diakonissen und Missionarsfrauen, aber Respect, tiefften Respect vor unsern Müttern. Die soll uns niemand herabsetzen. Ein Christenthum, bei welchem eine Mutter, und wär's ein Bauern- oder Tagelöhnersweib, nicht fähig ist, neben, ja über jedem andern Weib zu rangiren, immer vorausgesetzt, daß die Betreffenden Christinnen sind, — ist ein falsches Christenthum. Ein Christenthum, das die Christlichkeit eines Menschen nach jenen sonderlichen Leistungen beurtheilt, ist ein falsches Christenthum.“ (Freikirche No. 12.)

In Neuenbottelsau hat der Verein für weibliche Diakonie sich seinerzeit über die drei eigentlichen Klostergeübde (Gehorsam, Ehelosigkeit und Armut) berathen (L. und W. 7, 96). Man kann sie noch nicht einführen; denn die Form ist unprotestantisch; sie gefallen aber nicht wenigen Advocaten des heutigen Diakonissenwesens. Bei der luther-

rischen Lehre vom heiligen Ehestande kann einmal kein Orden gedeihen. Der Nutzen jener Anstalten, welche Lehr- und Pflegeschwestern ausbilden sollen, steht immer hinter der Erwartung zurück, wenn die ausgebildeten Jungfrauen nicht ehelos bleiben. Weil man jedoch nicht verbieten kann, ehelich zu werden, so legt man es den Diaconissen auf mancherlei Weise nahe, daß sie „freiwillig“ sich der Ehe enthalten sollen „um des Himmelreichs willen“. Man verstrickt die Gewissen, indem man die Ehelosigkeit als ein gutes Werk anpreist, als einen großen Dienst, den man Gott erzeuge. So schrieb Löh: „Wäre dieser göttliche Beruf zum jungfräulichen Stande in unserer Kirche nicht so gar vergessen und in den Hintergrund getreten, wäre die Herrlichkeit und der Segen des jungfräulichen Standes mehr erkannt und zur Anerkennung gebracht worden, so würde dies, mehr als alles Andere, haben beitragen können, die Jugend vor Sünden zu bewahren. . . Das Gebot der Enthaltensamkeit wirkt weniger, als die Lehre von der Gottverlobtheit und Hingebung in Christi Dienst.“ „Was an sich schwerer ist, wird leicht und ein freudereiches Werk, wenn man von dem lebendigen Gedanken, Gott und Jesu damit zu gefallen, durchdrungen ist.“ (Vorschlag S. 74. 103.) In seinen Rosenmonaten, welche nach seinem Wunsche von den Leserinnen als Morgenlectionen vor oder nach dem Frühstücke gelesen werden sollen, rühmt er die Ehelosigkeit durchweg als „Gottverlobtheit“ und hebt immer an einer papistischen Heiligen hervor: „Ihr Auge hing mehr am Himmel als an der Erde; sie hatte daher keine Lust, sich zu vermählen.“ (S. 250.) Seine Leserinnen sollen „denselben Weg bei hellerem Lichte desto lauterer und treuer wandeln“. (Borm. S. XV.) In echt papistischer Weise wird die Ehelosigkeit für ein heiliges Werk ausgegeben. Rector Meyer an der Diaconissenanstalt zu Neuendettelsau predigte bei der Einsegnung von neun „Schwestern“: „Es ist, meine lieben Schwestern, der dritte große Tag eures Lebens, in dessen Glanz ihr heute steht. Taufstag, Confirmationstag, Einsegnungstag, was sind das doch für herrliche Tage im Leben einer Jungfrau, und ich wünsche euch, daß zu diesen dreien nur einer noch von so großer Bedeutung kommen möge, ich meine euren Todestag.“ „Der Schleier, den ihr von heute an tragt, soll der Gottverlobtheit Sinnbild sein.“ (Hoffmann: Casualreden. II, 256. 260.) Heißt das nicht, die Gewissen umstricken? Es ist grober Papismus. Mit Unrecht beruft man sich auf 1 Cor. 7, 38., wo Paulus schreibt, wer nicht freie, thue besser; denn der Apostel hat nicht das Wort seines Herrn: „Es ist nicht gut, daß der Mensch allein sei“ umstoßen wollen, sondern sagt ausdrücklich B. 26.: „So meine ich nun, solches sei gut um der gegenwärtigen Noth willen.“ „Gerade als wenn ich spräche: Es ist besser, daß du ein Handwerk lernest, denn daß du ein Dienstknecht werdest. Warum? Nicht daß der Stand vor Gott besser sei, sondern daß er weniger Hinderniß hat.“ (Luther. 7, 104.) Was in Anbetracht „der gegenwärtigen Noth“ gut war, das ist aber verdammlich an allen, die durch ihre Ehelosigkeit Gott gefallen wollen und dieselbe als Gottverlobtheit ausschreien. Der Ehestand ist in Gottes Wort und Gebot gefaßt und darum heilig. Der Diaconissenstand kann sich keines Gottesgebots rühmen und die selbsterwählte Ehelosigkeit „um Gottes willen“ ist ein Pharisäerwerk.

Die papistische Werkheiligkeit zeigt sich endlich noch darin, daß man die Sache so darstellt, als ob die

ganze christliche Diaconissen- und geistliches Priesterbarmherzigkeit nach dem äußerlich sticht, mod, die sonderlichen Werken, herab zur dien dem Schlachtfeld wählten „Christi und Seuchen“ läßt den modernen Man will die nicht für das andere Mittel, andere Quellen, die einfältigen zum Baue des Wertgerechtigsten man eine Ehre zige Tochter einwilligung zu ihr abzurufen; sie leidende durch Pharisäerheiligkeit Gott zunächst das ist kein G nichts Besondere „Die Werklehre kurz und schlicht und erfülle sein mag, mit aller Förderung sein diesem Grundsatz es auch keiner (Ströbel in R. S. 389.) „A und von . . . de ausdrücklich mit schauung, daß liche Arbeit an Opfern und be setzung des eigen sonderliche Knecht überhaupt, daß der eigentliche seien, daß Arbeit des Herrn nur so etwas Sonde Dieses papistische Größten im Himmel Was nicht aus

Der

unserer Synode inmitten der Ger bei Arlington, N. hielt die Eröffnung Synodalsitzung und eine beson halten. 7 Pastoren neu aufgen wärtig 78 Pastoren Herr Prof. G verhandlungen zu



eiligen Ehestande kann einmal n. Der Nutzen jener Anstalten, Pflegeschwestern ausbilden sollen, der Erwartung zurück, wenn die Frauen nicht ehelos bleiben. Weil rbioten kann, ehelich zu werden, Diaconissen auf mancherlei Weise illig" sich der Ehe enthalten sollen chs willen". Man verstrickt die r man die Ehelosigkeit als ein , als einen großen Dienst, den So schrieb Löh: „Wäre dieser jungfräulichen Stande in unserer vergessen und in den Hintergrund Herrlichkeit und der Segen des ides mehr erkannt und zur An- vorden, so würde dies, mehr als n beitragen können, die Jugend vahren. . . Das Gebot der Ent- eniger, als die Lehre von der , Hingebung in Christi Dienst.“ r ist, wird leicht und ein freuden- man von dem lebendigen Ge- ) Jesu damit zu gefallen, (Vorschlag S. 74. 103.) In n, welche nach seinem Wunsche als Morgenlectionen vor oder gelesen werden sollen, rühmt er weg als „Gottverlobtheit“ iner papistischen Heiligen hervor: hr am Himmel als an der Erde; eine Lust, sich zu vermählen.“ Leserinnen sollen „denselben ichte desto lauterer und treuer S. XV.) In echt papistischer figkeit für ein heiliges Werk aus- eyer an der Diaconissenanstalt redigte bei der Einsegnung von „Es ist, meine lieben Schwestern, eures Lebens, in dessen Glanz uftag, Confirmationstag, Ein- ind das doch für herrliche Tage frau, und ich wünsche euch, daß r einer noch von so großer möge, ich meine euren Todes- er, den ihr von heute an tragt, lobtheit Sinnbild sein.“ reden. II, 256. 260.) Heißt ssen umstriden? Es ist grober recht beruft man sich auf 1 Cor. schreibt, wer nicht freie, thue ostel hat nicht das Wort seines : gut, daß der Mensch allein sei“ idern sagt ausdrücklich B. 26.: olches sei gut um der gegen- oillen.“ „Gerade als wenn ich , daß du ein Handwerk lernest, ienstnecht werdest. Warum? vor Gott besser sei, sondern erniß hat.“ (Luther. 7, 104.) „der gegenwärtigen Noth“ gut erdamlich an allen, die durch t gefallen wollen und dieselbe ausschreien. Der Ehestand ist ebot gefaßt und darum heilig. kann sich keines Gottesgebots erwählte Ehelosigkeit „um Got- arisäerwerk.“ theiligkeit zeigt sich endlich noch Sache so darstellt, als ob die

ganze christliche Liebesthätigkeit der Jungfrauen im Diaconissendienst aufginge, als ob sie nur hier ihr geistliches Priestertum üben und in den Dienst der Barmherzigkeit treten könnten. Die Werke werden nach dem äußeren Scheine beurtheilt. „Blendend steht modernen Protestanten in's Auge, was all die sonderlichen Heiligen Roms leisten von sonderlichen Werken, von den Missionsmännern an bis herab zur dienenden Schwester im Spital und auf dem Schlachtfeld“, schreibt der Verfasser der erwähnten „Christlichen Bedenken“. „Selbst die Kriege und Seuchen verkündigen Roms Ruhm. Und der läßt den modernen Protestantismus nicht schlafen.“ Man will die Jugend, die man durch Gottes Wort nicht für das Reich Gottes gewinnen kann, durch andere Mittel fromm machen. Die neue Zeit hat andere Quellen des geistlichen Lebens entdeckt, als die einfältigen Väter, und andere kräftige Mittel zum Baue des Reiches Gottes, als Gott selbst. In Werkgerechtigkeit und selbsterwählter Heiligkeit sucht man eine Ehre vor Gott und Menschen. Die einzige Tochter einer Wittwe weiß ihrer Mutter die Einwilligung zu ihrem Eintritte in den Diaconissenorden abzurufen; sie muß Gott dienen, indem sie Nothleidende durch ein Fernglas sucht und in gleißender Pharisäerheiligkeit diejenigen überseht, welche ihr Gott zunächst gestellt hat. Den Eltern zu dienen, das ist kein Gottesdienst in ihren Augen; es ist ja nichts Besonderes und in die Augen Fallendes. „Die Werklehre unserer glaubensstarken Väter hieß kurz und schlicht: Jeder sei Mann auf seinem Plage und erfülle seinen nächsten Beruf, so klein er scheinen mag, mit aller Treue als einen ihm von Gott zur Förderung seines Reiches anvertrauten; und mit diesem Grundsatz haben sie Großes geleistet, wenn es auch keinen blendenden Heiligenschein trug.“ (Sträbel in Rudelbach-Guericks Zeitschrift. 1854. S. 389.) „Aber katholisch, durchaus katholisch und von . . . den Bekenntnisschriften unserer Kirche ausdrücklich mit aller Energie verworfen ist die Anschauung, daß der oder die, welche eine sonderliche Arbeit auf geistlichem Gebiet mit sonderlichen Opfern und besonders mit Aufgabe und Hintansetzung des eigentlichen irdischen Berufes thun, auch sonderliche Knechte und Mägde des Herrn seien, ja überhaupt, daß diese besondern Dienstleistungen der eigentliche Ausweis des Christenthums seien, daß Arbeit im Reich Gottes oder im Dienst des Herrn nur oder erst dann stattfindet, wenn man so etwas Sonderliches leistet.“ (Freikirche No. 12.) Dieses papistische Wesen, das die Pharisäer zu den Größten im Himmelreiche macht, müssen wir strafen. Was nicht aus dem Glauben geht, das ist Sünde.

G. G.

(Eingefandt.)

## Der Nebraska-District

unserer Synode tagte vom 4. bis 11. September inmitten der Gemeinde des Herrn Präses Hilgendorf bei Arlington, Nebr. Der Hochw. Allgemeine Präses hielt die Eröffnungspredigt. Außer den regelmäßigen Synodalsitzungen wurde noch eine Pastoralconferenz und eine besondere Sitzung der Deputirten gehalten. 7 Pastoren, 4 Lehrer, 6 Gemeinden wurden neu aufgenommen, so daß der District gegenwärtig 78 Pastoren, 40 Gemeinden, 14 Lehrer zählt.

Herr Prof. Gräbner hatte die Güte, die Lehrverhandlungen zu leiten und zwar über das Thema:

Wie beweisen wir treulutherischen Christen dieses Landes uns als gute Haushalter der mancherlei Gnade Gottes? Es wurde gezeigt, über wie große Güter Gott die treulutherischen Christen dieses Landes gesetzt habe und wie gerade hier unsere Kirche von besonders günstigen Verhältnissen umgeben sei, so daß sie sich nach allen Seiten hin unter dem Schutze, aber frei von der Bevormundung des Staates, ungehindert entwickeln und ausbreiten könne. Ferner wurde gezeigt, was wir treulutherischen Christen zu thun haben, um uns als gute Haushalter über diese Güter, deren höchstes das reine Wort Gottes sei, zu erweisen. Als solche Pflichten wurden eingeschärft: Der regelmäßige Besuch der Gottesdienste und Christenlehren, fleißiges Bibellese, Studium der Bekenntnisschriften, namentlich der Katechismen Luther's und der Augsburgerischen Confession, sowie auch der Schriften Luther's und anderer Erbauungsbücher, Eifer im Werke der Mission, Beschickung der Lehranstalten mit frommen und begabten Knaben, und unverbrochenes Beisteuern für alle Zwecke des Reiches Gottes. Im Zusammenhang mit diesen Verhandlungen wurden auch die berücktigten Schulzwangsgesetze von Illinois und Wisconsin besprochen, worauf die Synode beschloß, der vom Wisconsin-District betreffs dieser Sache niedergelegten Principienklärung beizustimmen. Auch wurde eine „Districtscommission für Schulfrage“ erwählt, bestehend aus den Pastoren König (Seward), Frinde (Lincoln), Lehrer Hackstädt (Omaha) und Deputirten D. Berneder (Seward). Die Wahl der allgemeinen Schulcommission wurde bestätigt.

Aus den Geschäftsverhandlungen heben wir Folgendes hervor: Die Frage betreffs Gründung eines Progymnasiums in Nebraska wurde gründlich erörtert. Anlaß dazu gaben verschiedene der ehrw. Synode gemachte Angebote. Folgende Angebote waren eingelaufen: Blue Hill, Webster Co.: zwei ganze Blocks mitten in der Stadt im Werthe von \$1200.00 nebst \$8800.00 baar; Seward: 10 Acker Land bei der Stadt und \$5000.00 baar; Lincoln hatte mehrere Angebote gemacht, darunter eins von 160 Acker Land in unmittelbarer Nähe der Stadt im Durchschnittswerth von \$200.00 pro Acker. Ueber diese Angelegenheit beriethen die Herren Deputirten in der obenerwähnten Separatsitzung und beschloßen Folgendes, welchem die Synode alsdann beistimmte: Die Frage, ob und wo wir ein Progymnasium bauen wollen, soll den Gemeinden des Districts vorgelegt werden. Falls zwei Drittel der Gemeinden dafür sind, soll eine vom Präses zu ernennende Committee weitere Schritte in der Sache thun. Eine bloße Mehrheit der Gemeinden soll genügen, um den Ort zu bestimmen. Die Gemeinden haben bis Weihnachten Zeit, zu einem Ergebniß zu gelangen.

Der Bericht der Commission für Innere Mission zeigte erfreuliche Fortschritte auf diesem Gebiete. Eine von Lehrer Weißbrodt verfertigte Karte gewährte der Synode ein klares Bild des Missionsgebietes. Dasselbe ist ein großes. Neun Reiseprediger und Missionare wurden ganz, acht theilweise aus der Missionskasse erhalten; von diesen wurden 69 Predigtplätze bedient, die sich auf 17 Stationen vertheilen. Nicht zu vergessen ist, daß die meisten Pastoren ebenfalls Mission treiben, indem sie neben der Hauptgemeinde noch mehrere Predigtplätze bedienen. Die Ausgaben beliefen sich auf gegen \$4000.00, wovon etwa die Hälfte im eigenen Districte aufgebracht wurde. Die Kosten für das laufende Jahr wurden auf \$6000.00 veranschlagt.

Ein Hilfsbaufond wurde gegründet, der durch Collecten und Darlehen auf bestimmte Jahre gebildet wird, woraus armen Gemeinden, namentlich solchen, welche auf großes Wachsthum hoffen können, auf höchstens fünf Jahre unverzinsliche Darlehen gegen genügende Sicherheit gemacht werden sollen. Diese Kasse wird von der Commission für Innere Mission verwaltet.

Nachdem noch die Delegatenwahl zur Synodalconferenz und zur Delegatensynode vollzogen, Herr Pastor Frese von Omaha zum Eisenbahnagenten für diesen District ernannt, die Einladung der Gemeinde bei Marysville (Pastor Weller), in ihrer Mitte ihre nächsten Sitzungen abzuhalten, angenommen und der lieben Arlingtoner Gemeinde ein herzliches Dankvotum abgestattet worden war, vertagte sich die Synode. — In den beiden im Freien abgehaltenen Gottesdiensten des in die Sitzungszeit der Synode fallenden Sonntags wurden Collecten für die Mission erhoben, welche die Summe von \$150.00 ergaben.

H. F.

## Bur kirchlichen Chronik.

### I. America.

Unsere Lehranstalten hat Gott zum Beginn des neuen Schuljahrs überschwänglich gesegnet; es sind bis jetzt in die hiesige Anstalt aus Fort Wayne, Watertown, Baltimore und Deutschland eingetreten 59 in das praktische Seminar zu Springfield sind neu eingetreten 71 in das Schullehrerseminar zu Addison neu eingetreten 50 in das Gymnasium zu Fort Wayne sind eingetreten, zum Theil aus den Progymnasien 74 in das Progymnasium zu Milwaukee sind neu eingetreten 60 in das Progymnasium in Concordia, Mo., neu eingetreten 33 in das Progymnasium zu New York neu eingetreten 22

Gott sei für diesen reichen Segen von Grund des Herzens Dank gesagt.

**Walther College.** Es hat hie und da Befremden erregt, daß in der Liste der Mitglieder (members) der hiesigen Walther-College-Gesellschaft auch Namen solcher Personen aufgeführt sind, welche nicht der lutherischen Kirche angehören. Darüber diene zur Aufklärung, daß, als die Namen der Mitglieder aus den Geschäftsbüchern der Gesellschaft ausgezogen wurden, durch Versehen auch die Namen einiger Personen mit herüber genommen wurden, welche zwar die Anstalt durch einen Beitrag unterstützt haben, aber Glieder der Gesellschaft weder sind noch werden können. Gleich der erste Paragraph der Nebengesetze zur Constitution der Gesellschaft sagt nämlich: „Niemand kann Mitglied dieser Gesellschaft werden, der nicht mit dem Glaubensbekenntniß der evangelisch-lutherischen Kirche übereinstimmt, wie dasselbe in den Symbolen des Concordienbuchs vom Jahre 1580 dargelegt wird“, und dieselbe Bestimmung findet sich auch in der Constitution selbst, auf welche hin die Gesellschaft incorporirt ist.

**Pastor J. Schaller** von Cape Girardeau, Mo., ist an die Anstalt der Minnecota-Synode berufen worden und hat den Beruf angenommen.

**Aus dem General Council.** Gegen das Unwesen der Ranzelgemeinschaft mit Falschgläubigen, das auch in der Pittsburger Synode herrscht, haben bei der letzten Versammlung dieser Synode in Erie 18 Glieder einen Protest eingereicht; der Protest wurde aber nicht zu Protokoll genommen, weil 36 dagegen und nur 22 dafür

waren und andere sich des Stimmens enthielten. Bei dem bloßen Protest sollte es aber doch nicht bleiben!

**Die Jesuiten triumphiren in Canada.** Das „Volkblatt“ von Canada schreibt: Wie vorauszu sehen war, so hat der General-Gouverneur, Lord Stanley, ungeachtet der vielen Bittschriften, die von 51,000 unterschrieben waren, und Deputationen, welche die Verwerfung der „Jesuiten Estates Acte“ verlangten, sich zu Gunsten der Jesuiten ausgesprochen, und dadurch denselben eine große Freude bereitet. Dies ist natürlich aus politischen Gründen geschehen. Unter anderem machte Lord Stanley geltend, daß der Jesuiten-Orden nicht nur im Jahre 1887 gesetzmäßig incorporirt wurde, sondern auch, daß nur 13 Parlamentsglieder gegen die sogenannte „Jesuiten Estates Acte“ gestimmt hätten, während 188 dafür stimmten. So haben denn die Jesuiten mit Hilfe der Politiker, Herrn Mercier und Sir John Thompson, einen neuen Sieg erlangt und nun in Canada festen Boden gefaßt. Andererseits aber wird der Kampf gegen diese Erbfeinde der Kirche des reinen Wortes und des Protestantismus überhaupt fortgesetzt, und zwar soll von jetzt ab nicht mehr an die Regierung, sondern an das Volk appellirt werden, wie es heißt: it was unanimously resolved to appeal from the Crown to the people. Geschieht dies in der rechten Weise, das heißt, mit den Waffen, die uns Gott in seinem Worte darreicht, so kann ein solcher Kampf nur heilsam sein. Jedenfalls ist so viel erreicht, daß man mit wachsamem Auge das Treiben der Jesuiten beobachten wird — und damit ist schon viel erreicht.

### II. Ausland.

**Pfarrer W. Thümmel in Remscheid** hat einen „Offenen Brief an den Herrn Erzbischof Klement von Köln“ erscheinen lassen (Barmen, Wiemann). Derselbe hat „einen frevelhaften Mädchenraub“, d. h. den im Jahre 1882 wider den Willen erfolgten Uebertritt eines seitdem spurlos verschwundenen 15jährigen evangelischen Mädchens in Elberfeld zum Gegenstande. „Es ist Thatsache“, schreibt man der „Köln. Ztg.“, „daß das damals 15jährige, geistig zurückgebliebene Mädchen, das Kind armer Weberleute, im Jahre 1882 ohne Vorwissen seiner Eltern in der katholischen Confession unterrichtet worden, und dann, als es eines Tages von seinem schließlich davon unterrichteten Vater gegütigt worden war, nach einer in einer katholischen Familie verbrachten Nacht plötzlich von Elberfeld verschwand. Alle Nachforschungen nach dem Verbleib des Mädchens, das in einem Kloster in Holland untergebracht sein soll, sind vergeblich geblieben, obgleich auch das Auswärtige Amt sich mit der Angelegenheit befaßte. Das sind Thatsachen, und ebenso unabweisbar ist die Vermuthung, daß die damaligen Rathgeber des Mädchens um dessen Verbleib sehr genau wissen. Helfen wird den Eltern des Mädchens auch diese nochmalige Beschwerde voraussichtlich nichts, aber scandalös ist und bleibt der Fall, der nun natürlich von neuem überall das Tagesgespräch bildet.“ Die Schrift Thümmels schließt mit den Sätzen: „Sie werden vor aller Welt zu Schanden werden, wenn Sie fortfahren, entrüstete Reden über den Menschenraub mohammedanischer Sklavenjagden halten zu lassen, und dabei rauben Ihre eigenen Schaaren unsere, der Protestanten, Kinder und schleppen sie in die Sklaverei. Wenn Sie das geraubte Kind nicht bald vor seine Eltern stellen, damit es frei wählen kann, entweder Ihre Sklavin oder seiner Eltern Kind zu sein, so wird Ihnen die Eroberung theuer zu stehen kommen.“ (A. G. L. R.)

**Aus Rußland.** Vor etwa 3½ Jahren wurde der Pastor Brandt zu Palkmar in Livland wegen „gesetzwidriger Thätigkeit“, die angeblich darin bestanden haben sollte, daß er einigen sich zur lutherischen Kirche zurückkehrenden Letten den Rath erteilt hatte, sich in ihrer Gewissensnoth mit Bittschriften an den Kaiser zu wenden, seines Amtes entsetzt und nach Smolensk verbannt. Nach Ablauf eines Jahres wurde der verbannte Prediger auf

kaiserlichen Befehl begnadigt Pfarramt in einer deutschen Pfarre gestattet, während er verboten wurde. Jetzt ab von jener, auf Veranlassung politischer Polizei verhängt Brandt, weil er vor Jahr nur äußerlich der griechisch-orthodoxen Amtshandlungen vorläufig verurtheilt. noch ärgeres Schicksal steht Ostseeprovinzen bevor. In Ostseeprovinzen wird über So hat der Kaiser ein Verbot, wonach die russische Unter allen deutschen Privatlehrern eingeführt werden vom Staat, den Städten und Schulen bereits der Russen zweite Verordnung erstreckt und ist geeignet, überall da Der Minister des Innern, fangs annahm, daß er den Namen Oberprocurator zu wissen werde, hat den baldigen einen Befehl zukommen lutherischen Kirche jede Art sagt wird. Die von der Kirche zahlreich besuchten Missionen veranstaltet werden, weil sie sekten hinterbracht haben, des Protestantismus zu Geldsammlungen zu Gunsten boten, weil diese Summen Tausend Rubel jährlich, die zig gehen), wie behauptet politischen Zwecken verwendet, ohnehin stark geknebelten über die Mission zu schreiben, der in estnischen und lettischen sionsblätter besiegelt ist. an die Gewissen der Gläubigen es nicht. So hat der in dreißigjähriger amtlicher Landes bewährte Herrmann ben an den Oberprocurator bedonozgen gerichtet, in w baltischen Provinzen und in großem Ernst und Freimuth hält und ihm den Vorwurf der Kirche den ihr bis dahin freimüß hineingetragen zu haben Nachhaber sind so verblendet ernstesten und eindringlich werden.

**Die Waldensergemeinde** (jösische Schweiz), welche und dem reformirten Bekenntnis September d. J. das 200. Jahr feiert in ihre Thäler. Jahr Waldenservolk die grausam erduldet. Im Jahre 1686 mals Herzog von Savoyen immer ein Ende zu machen. wurde aller evangelische Gottesboten, sämtliche evangelischen gerissen, alle Pfarrer und alle Kinder katholisch erzogen, that gegenüber vertheidigten Rechte mit den Waffen. legten sie dieselben nieder, als versprochen wurde. Aber die verrätherischen Feinde her, wurden erschlagen, mehr als fängnissen, 2000 Kinder mu

ielten. Bei  
bleiben!

Das „Volks-  
hen war, so  
, ungeachtet  
nterschieden  
werfung der  
Gunsten der  
en eine große  
ischen Grün-  
ord Stanley  
r im Jahre  
n auch, daß  
„Jesuiten  
188 dafür  
it Hilfe der  
mpson, einen  
esten Boden  
gegen diese  
des Prote-  
soll von jetzt  
an das Volk  
nanimously  
the people.  
ißt, mit den  
icht, so kann  
nfalls ist so  
das Treiben  
st schon viel

hat einen  
remenz von  
. Derselbe  
h. den im  
tritt eines  
oangelischen  
Es ist That-  
das damals  
, das Kind  
rwissen sei-  
unterrichtet  
von seinem  
tigt worden  
verbrachten  
Alle Nach-  
ns, das in  
n soll, sind  
ärtige Amt  
Thatsachen,  
g, daß die  
en Verbleib  
des Mäd-  
raussichtlich  
ll, der nun  
äch bildet.“  
ischen: „Sie  
, wenn Sie  
enschenraub  
lassen, und  
der Prote-  
erei. Wenn  
stern stellen,  
clavin oder  
e Eroberung  
F. L. R.)  
rde der Pa-  
ngen „gesetz-  
anden haben  
Kirche zurück-  
in ihrer Ge-  
zu wenden,  
annt. Nach  
Prediger auf

aiserlichen Befehl begnadigt und ihm die Annahme eines  
Pfarramts in einer deutschen Ansiedelung in Südruß-  
land gestattet, während ihm die Rückkehr nach Livland  
verboten wurde. Jetzt aber hat der Senat, unabhängig  
von jener, auf Veranlassung Bobedonoszew's und der  
politischen Polizei verhängten Maßregel, den Pastor  
Brandt, weil er vor Jahren auf das Drängen einiger  
nur äußerlich der griechischen Kirche Angehörigen an  
diesen Amtshandlungen vollzogen, zu viermonatlicher Ge-  
fängnißhaft verurtheilt. Dasselbe und zum Theil ein  
noch ärgeres Schicksal steht zahlreichen Geistlichen in den  
Ostseeprovinzen bevor. Die Russificirung der deutschen  
Ostseeprovinzen wird überhaupt schonungslos fortgesetzt.  
So hat der Kaiser ein Reichsrathsgutachten bestätigt,  
wonach die russische Unterrichtssprache nunmehr auch in  
allen deutschen Privatschulen der baltischen Pro-  
vinzen eingeführt werden soll, nachdem bekanntlich die  
vom Staat, den Städten und den Ständen unterhaltenen  
Schulen bereits der Russificirung verfallen sind. Eine  
zweite Verordnung erstreckt sich auf das kirchliche Gebiet  
und ist geeignet, überall das größte Aufsehen zu erregen.  
Der Minister des Innern, Durnowo, von dem man an-  
fangs annahm, daß er dem gewalthätigen und unbuld-  
samen Oberprocurator Bobedonoszew zu widerstehen  
wissen werde, hat den baltischen Consistorien in diesen  
Tagen einen Befehl zukommen lassen, durch welchen der  
lutherischen Kirche jede Art von Missionsthätigkeit unter-  
sagt wird. Die von der Landbevölkerung außerordent-  
lich zahlreich besuchten Missionsfeste dürfen nicht mehr  
veranstaltet werden, weil fanatische Popen ihren Vorge-  
setzten hinterbracht haben, daß auf denselben der Geist  
des Protestantismus zu sehr gestärkt werde. Jegliche  
Geldsammlungen zu Gunsten der Heidenmission sind ver-  
boten, weil diese Summen (es handelt sich um mehrere  
Tausend Rubel jährlich, die zum größten Theil nach Leip-  
zig gehen), wie behauptet wird, zu geheimen deutsch-  
politischen Zwecken verwendet werden sollen. Der schon  
ohnehin stark geknebelten Presse ist es streng verboten,  
über die Mission zu schreiben, womit auch das Schicksal  
der in estnischer und lettischer Sprache erscheinenden Mis-  
sionsblätter besiegelt ist. An eindringlichen Mahnungen  
an die Gewissen der Glaubens tyrannen in Rußland fehlt  
es nicht. So hat der der reformirten Kirche zugehörige,  
in dreißigjähriger amtlicher Wirksamkeit als Freund Ruß-  
lands bewährte Hermann Dalton ein offenes Sendschrei-  
ben an den Oberprocurator des russischen Synods Bo-  
bedonoszew gerichtet, in welchem er diesem Feinde der  
baltischen Provinzen und ihrer lutherischen Kirche mit  
großem Ernst und Freimuth seine Ungerechtigkeit vor-  
hält und ihm den Vorwurf nicht erspart, in die griechische  
Kirche den ihr bis dahin fremdartigen Geist des Jesuitis-  
mus hineingetragen zu haben. Allein die russischen  
Machthaber sind so verblendet, daß sie auch gegen die  
ernstesten und eindringlichsten Zeugnisse taub bleiben  
werden.

(B. a. S.)

**Die Waldensergemeinden Piemonts** (in der fran-  
zösischen Schweiz), welche etwa 25,000 Seelen zählen  
und dem reformirten Bekenntniß angehören, feiern im  
September d. J. das 200jährige Gedächtniß der Rück-  
kehr in ihre Thäler. Jahrhunderte lang hat das kleine  
Waldenservolk die grausamsten Verfolgungen standhaft  
erduldet. Im Jahre 1686 suchte ihr Landesherr, da-  
mals Herzog von Savoyen, dieser Märtyrerkirche für  
immer ein Ende zu machen. Durch herzoglichen Befehl  
wurde aller evangelische Gottesdienst bei Todesstrafe ver-  
boten, sämtliche evangelische Kirchen sollten nieder-  
gerissen, alle Pfarrer und Lehrer des Landes verwiesen,  
alle Kinder katholisch erzogen werden. Solcher Gewalt-  
that gegenüber vertheidigten die Waldenser ihre verbrie-  
ten Rechte mit den Waffen. Nach siegreichen Gefechten  
legten sie dieselben nieder, als ihnen auf's neue Duldung  
versprochen wurde. Aber über die Wehrlosen fielen die  
verrätherischen Feinde her, mehr als 1000 Waldenser  
wurden erschlagen, mehr als 10,000 starben in den Ge-  
fängnissen, 2000 Kinder wurden geraubt, um sie katho-

lich zu erziehen; nur wenigen Tausenden Ueberlebender erlaubte der Herzog auszuwandern. Sie fanden in Genf und anderen Orten gastliche Aufnahme, doch im fremden Lande verzehrte sie das Heimweh nach ihren Thälern. Dem Pfarrer und Kriegsobersten Henry Arnaud (sprich Arnoh) gelang es, 900 Männer aus der Zerstreuung zu sammeln und mit diesen in heldenmüthigem Kampfe die heimatlichen Thäler wieder zu erobern, 1689. Thaten wurden vollbracht, wie die Geschichte eines Volkes keine kühneren zu erzählen weiß. Dem Herzog Victor Amadeus II. rangen sie nach monatelangem heißem Kampfe die ehrenden Worte ab: „Steht treu zu mir, wie ihr zu eurem Gott gestanden, und so lange ich ein Stück Brod habe, will ich es mit euch theilen.“ Seitdem genießen sie Religionsfreiheit bis auf den heutigen Tag.

(P. a. S.)

## Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag eines Ehrw. Präsidiums Desillichen Districts wurde Herr Cand. H. Stein am 10. Sonntag n. Trin., Missionar der Neu-England Staaten, in der Zions-Gemeinde zu New Haven, Conn., von mir ordinirt. Wm. Köpchen.

Adresse: Rev. H. F. A. Stein,  
29 Stebbins Str., Springfield, Mass.

Am 10. Sonntag n. Trin. wurde Herr Cand. Georg Groh im Auftrag des Ehrw. Präses Sievers ordinirt und in seinen Gemeinden bei Harlem, Sargent Co., und Verona, La Moure Co., Dakota, eingeführt von C. C. A. Bartling.

Adresse: Rev. Georg Groh, Harlem, Sargent Co., Dakota.

Im Auftrag des Herrn Präses Wunder wurde Herr Cand. Th. Saupter am 12. Sonntag n. Trin. in Steeleville, Randolph Co., Ill., vom Unterzeichneten unter Assistenz des Herrn P. C. Müller ordinirt und eingeführt. C. F. Liebe.

Adresse: Rev. Th. Saupter, Steeleville, Randolph Co., Ill.

Am 12. Sonntag n. Trin. wurde Herr Candidat H. P. Eckhardt als Hilfsprediger an meiner Gemeinde ordinirt und eingeführt von J. H. Niemann.

Adresse: Rev. H. P. Eckhardt,  
63 Selden Ave., Cleveland, Ohio.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Bilz wurde am 13. Sonntag n. Trin. Cand. G. Müller in seiner Gemeinde zu St. James, Mo., ordinirt und eingeführt von H. Bartels.

Adresse: Rev. G. Mueller, St. James, Phelps Co., Mo.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Pennenkamp wurde Herr Cand. Fr. Möller vom Unterzeichneten unter Assistenz des Hrn. P. Jungk ordinirt und in seinen Gemeinden bei Chepshaw und Winklers Mill eingeführt. J. G. B. Keller.

Adresse: Rev. Fr. Moeller,  
Chepshaw P. O., Washington Co., Kans.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Hilgendorf wurde am 11. Sonntag n. Trin. Herr P. C. Klawitter in Minden, Nebr., eingeführt. J. Brauer.

Am 12. Sonntag n. Trin. wurde Herr P. Aug. Müller in sein Amt an der neugegründeten ev.-luth. Dreieinigkeitsgemeinde bei Madelia, Watonwan Co., Minn., eingeführt. C. Ross.

Adresse: Rev. Aug. Mueller,  
Box 29, Madelia, Watonwan Co., Minn.

## Kirchleinweihungen.

Am 6. Sonntag nach Trin. (28. Juli) wurde die schöne Kirche der ev.-luth. St. Pauls-Gemeinde in Newton, Marquette Co., Wis., geweiht. Es predigten: C. F. Ebert, H. Woltmann und C. Theel.

Am 7. Sonntag nach Trin. weihte die ev.-luth. St. Petri-Gemeinde zu St. Paul, Minn., ihre neue Kirche (30×50) dem Dienste des Herrn. In den drei Festgottesdiensten amtierten die Pastoren C. Ross, Präses Sievers, C. Albrecht, C. Gausewitz (von der Ehrw. Minnesota-Synode) und R. D. Biedermann.

Am 9. Sonntag nach Trin. weihte die Gemeinde zu Seester, Ill., ihre neue Kirche ein. Vormittags predigte Herr P. Döderlein, Nachmittags Herr P. A. Brauer. C. Dieck.

Am 9. Sonntag n. Trin. weihte die ev.-luth. Dreieinigkeits-Gemeinde zu Phillips, Price Co., Wis., ihre neuerbaute Kirche (42×30) dem Dienste Gottes. Gepredigt haben die PP. Siebrandt und Otte (deutsch) und P. Brink (englisch).

H. Nestin.

Am 10. Sonntag, Elkhart, Ind., ist Gottes. Festpredigt (englisch).

Am 11. Sonntag ev.-luth. St. Petri Co., Ill., dem Dien die Festpredigt.

Am 11. August f. Missionsfest. Gäste von Valparaiso und C. PP. A. Rump, F. B.

Am 11. August f. Missionsfest. Festpr \$56.25.

Am 8. Sonntag Bräuer und Otto M. Prof. D. Hattstädt u.

Am 8. Sonntag n. Detroit und die C. Es predigten die Herrn \$272.37 (für arme C.

Am 8. Sonntag n. Kamp und Kaiser in d. Rans., Missionsfest. und Unterzeichneter.

Am 9. Sonntag n. bei Falls City, W. G. Weller, G. Jung

Missionsfest am 11. J. Düver und Cand.

Am 9. Sonntag n. Nebr., Missionsfest. Collecte: \$140.40.

Die Gemeinden der Michael und Ischohe am Sonntag, den 18. Prediger: die PP. C. ertrag: \$732.07.

Am 9. Sonntag n. mer, Linn und Chepst Festprediger: J. H. F.

Am 9. Sonntag n. und Kaiser Missionsf Hancock County, zeichneter. Einnahme

Am 9. Sonntag n. Nebr., Missionsfest.

Am 9. Sonntag n. Newton und Halfhead Gemeinde Spring W. sich. Festprediger: d (englisch). Collecte:

Am 18. August f. Dodge, Iowa, Miss die PP. Dehler und

Am 9. Sonntag nach Ill., Missionsfest.

Die St. Johannis- fionsfest am 18. Aug. Hubtloff. Collecte: \$

Am 9. Sonntag n. Point, Wis., Miss Feustel. Collecte: \$2

wenigen Tausenden Ueberlebender auszuwandern. Sie fanden in Genf politische Aufnahme, doch im fremden das Heimweh nach ihren Thälern. Kriegsobersten Henry Arnaud (sprich 00 Männer aus der Zerstreuung zu sen in heldenmüthigem Kampfe die wieder zu erobern, 1689. Thaten die die Geschichte eines Volkes keine weiß. Dem Herzog Victor Amadeus nach monatelangem heißem Kampfe b: „Steht treu zu mir, wie ihr zu“, und so lange ich ein Stück Brod euch theilen.“ Seitdem genießen bis auf den heutigen Tag.

(P. a. C.)

## n und Einführungen.

n. Präsidiums Westlichen Districts wurde am 10. Sonntag n. Trin., Missionar der in der Zion-Gemeinde zu New Haven, Wm. Rösch.

l. Stein, 29 Stebbins Str., Springfield, Mass.

Trin. wurde Herr Cand. Georg Groh Präses Sievers ordiniert und in seinen Sargent Co., und Verona, La Moure von G. C. A. Bartling.

Groh, Harlem, Sargent Co., Dakota.

Präses Wunder wurde Herr Cand. Th. tag n. Trin. in Steeleville, Randolph hneten unter Assistenz des Herrn P. C. eführt. G. F. Liebe.

pert, Steeleville, Randolph Co., Ill.

Trin. wurde Herr Candidat F. B. Eck= am meiner Gemeinde ordiniert und ein= J. S. Niemann.

ckhardt, 63 Selden Ave., Cleveland, Ohio.

. Präses Bily wurde am 13. Sonntag ler in seiner Gemeinde zu St. James, ihrt von F. Bartels.

ller, St. James, Phelps Co., Mo.

. Präses Bennetkamp wurde Herr Cand. zeichnen unter Assistenz des Frn. P. nen Gemeinden bei Chepflow und Wink= J. C. B. Keller.

eller, stow P. O., Washington Co., Kans.

Präses Hilgendorf wurde am 11. Sonn= Klawitter in Minden, Nebr., ein= J. Brauer.

Trin. wurde Herr P. Aug. Müller in ndeten ev.-luth. Dreieinigkeitsgemeinde So., Minn., eingeführt. C. Rosß.

ueller, 29, Madelia, Watonwan Co., Minn.

## einweihungen.

Trin. (28. Juli) wurde die schöne Kirche Gemeinde in Newton, Marquette Co., gten: C. F. Ebert, F. Woltmann und C. Theel.

Trin. weihte die ev.-luth. St. Petri-Minn., ihre neue Kirche (30×50) dem den drei Festgottesdiensten amtierten die S Sievers, C. Albrecht, C. Gausewitz a: Synode) und

M. D. Wiedermann.

Trin. weihte die Gemeinde zu Seester, Vormittags predigte Herr P. Döder= A. Brauer. C. Dieß.

in. weihte die ev.-luth. Dreieinigkeits-Price Co., Wis., ihre neuerbaute Kirche ottes. Gepredigt haben die PP. Sie= und P. Brink (englisch).

F. Reftin.

Am 10. Sonntag n. Trin. weihte die ev.-luth. Gemeinde in Elthart, Ind., ihre neuerbaute Kirche (38×60) dem Dienste Gottes. Festprediger: PP. Riethammer, Thiele und Bischoff (englisch). J. Heinge.

Am 11. Sonntag n. Trin. wurde die neuerbaute Kirche der ev.-luth. St. Petri-Gemeinde in Town Lyndon, Whiteside Co., Ill., dem Dienste Gottes geweiht. Herr P. Graupner hielt die Festpredigt. Fr. Lusth.

(Fortsetzung folgt.)

## Missionsfeste.

Am 11. August feierte die Gemeinde in La Porte, Ind., Missionsfest. Gäste von den umliegenden Gemeinden, namentlich von Valparaiso und South Chicago, nahmen Theil. Festprediger: PP. A. Rump, F. Brauer und C. Elfeldt. Collecte: \$156.00. J. F. Riethammer.

Am 11. August feierte die Gemeinde zu Concord, Wis., Missionsfest. Festprediger: PP. Wehrs und Blas. Collecte: \$56.25. W. Gräf.

Am 8. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden der PP. Bräuer und Otto Missionsfest in Newfane, Wis. Festprediger: Prof. D. Gattstädt und P. W. Bemann. Collecte: \$68.57. Th. Bräuer.

Am 8. Sonntag nach Trin. feierten die westlichen Gemeinden Detroit und die Gemeinde zu Wyandotte, Mich., Missionsfest. Es predigten die Herren PP. J. Fackler und F. Dreyer. Collecte: \$272.37 (für arme Studenten und innere Mission). F. Treffelt.

Am 8. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden der PP. Pennekamp und Kaiser in der St. Paulus-Kirche in Junction City, Kans., Missionsfest. Es redeten PP. Hafner, Wendt, Pennekamp und Unterzeichneter. Collecte: \$36.00. C. R. Kaiser.

Am 9. Sonntag n. Trin. feierte meine St. Paulus-Gemeinde bei Falls City, Nebr., Missionsfest. Es predigten die PP. G. Weller, G. Jung und C. F. Lentzsch. Collecte: \$41.57. C. F. Becker.

Missionsfest am 11. August bei Tobias, Nebr. Festprediger: F. Düver und Cand. Todt. Collecte: \$33.00. S. Meeske.

Am 9. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde in Hoag, Nebr., Missionsfest. Festprediger: PP. Ude und Gatenhufen. Collecte: \$140.40. Tr. Häßler.

Die Gemeinden der PP. Jüngel, Sauer, Groß, Franke, Stock, Michael und Biskoche in und um Fort Wayne, Ind., feierten am Sonntag, den 18. August, Missionsfest im „College Grove“. Prediger: die PP. Sauer, Franke, Biskoche und Groß. Reinertrag: \$732.07. C. Groß.

Am 9. Sonntag n. Trinitatis feierten die Gemeinden bei Palmer, Minn und Chepflow, Kans., Missionsfest. Collecte: \$64.00. Festprediger: J. F. F. Hoyer, C. A. Frese und J. C. B. Keller.

Am 9. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden der PP. Giller und Kaiser Missionsfest in der Gemeinde des Letztgenannten in Hancock County, Ind. Festprediger: P. Giller und Unterzeichneter. Einnahme: \$99.26. W. J. Kaiser.

Am 9. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde in Gladstone, Nebr., Missionsfest. Collecte für innere Mission \$11.00. A. F. Ude.

Am 9. Sonntag nach Trinitatis feierten meine Gemeinden Newton und Fairhead, Kans., Missionsfest in Newton. Die Gemeinde Spring Valley und Gäste aus Hillsboro theiligten sich. Festprediger: die PP. A. Hering, C. Mähr, A. Meyer (englisch). Collecte: \$37.00. J. W. Rauffeld.

Am 18. August feierte die St. Pauls-Gemeinde zu Fort Dodge, Iowa, Missionsfest. Collecte: \$62.80. Es predigten die PP. Dehlert und Ansförge.

Am 9. Sonntag nach Trin. feierte die Gemeinde bei Danvers, Ill., Missionsfest. Festprediger: P. loci. Collecte: \$34.00. Hugo Schwarzkopf.

Die St. Johannis-Gemeinde zu Berlin, Wis., feierte Missionsfest am 18. August. Festprediger: PP. Th. Nidel und W. Gudtloff. Collecte: \$23.65. C. F. Ebert.

Am 9. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde zu Stevens Point, Wis., Missionsfest. Es predigten die PP. Janz und Feustel. Collecte: \$28.00. C. Roller.

Am 22. August feierte meine Gemeinde bei Mount Hope, D., Missionsfest. Festprediger: PP. Wambganß und Rothmann. Collecte für Innere Mission \$70.09. Aug. Dankworth.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden bei Avilla und in Kendallville, Ind., Missionsfest. Collecte: \$82.37. Festprediger: P. C. B. Preuß und C. A. Sieving.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde zu Watertown, Wis., Missionsfest. Festprediger: PP. Th. Wichmann und F. Lochner. Collecte: \$81.77. C. Strafen.

Die Gemeinden des Unterzeichneten in Furnas County, Nebr., feierten am 10. Sonntag n. Trin. Missionsfest. Festprediger: P. F. S. Jahn und C. F. Selß.

St. Paulus- und St. Johannes-Gemeinden in York County, Nebr., feierten am 25. August Missionsfest. Prediger: Gans und Jung. Collecten: Innere Mission: \$34.65, Negermission: \$17.35. W. J. Gans.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde zu Chandler=ville, Ill., Missionsfest. Festprediger: PP. G. Linksen und D. Hohenstein. Collecte: \$58.85. F. Behrens.

(Fortsetzung folgt.)

## Conferenz-Anzeigen.

Die Specialconferenz des zweiten Districts von Minnesota und Dakota versammelt sich in der Gemeinde des Frn. P. Bomhof am 1. und 2. October. — Anmeldung erwünscht C. Nicks.

Die New York und Neu-England Districtconferenz versammelt sich, f. G. w., vom 8. bis 10. October in der Gemeinde des Herrn P. F. C. Steup, New York, N. Y. — Folgende Thesen liegen zur Besprechung vor: 1. Ueber den Gebrauch resp. Nichtgebrauch der christlichen Freiheit bei Concerten, Abendunterhaltungen, Jahresfesten u. unserer Jungmännervereine (P. F. König). 2. Ob der zur Annahme des Taussacramentes erforderliche Glaube vor oder in der heiligen Taufe gewirkt werde und wodurch? (P. J. S. Siefer.) Prediger: P. Lühr; Ersatzmann P. Burl. Beichtredner: P. Stutz; Ersatzmann P. W. A. Frey. Rechtzeitige Anmeldung erbeten. W. Rösch.

Die Indianapolis und Cincinnati Prediger- und Lehrer-Conferenz versammelt sich vom 8. bis 10. October in Seymour, Ind. — Um rechtzeitige An- oder Abmeldung bittet der Pastor loci. P. Seuel.

Die nordwestliche Districtconferenz von Wisconsin hält ihre Sitzungen, f. G. w., vom 8. bis 10. October, in Phillips, Price Co., Wis., bei P. F. Reftin. F. Otte.

Die „Pastoral- und Lehrerconferenz von Nord- und West-Michigan“ versammelt sich, f. G. w., nicht in Grand Rapids, sondern in Frankenlust vom 23. bis 27. October. — Sofortige Anmeldung bei Frn. P. F. Sievers sen. wird erbeten. F. Schmidt.

Die gemischte Fairfield Konferenz versammelt sich, f. G. w., vom 15. bis 17. October bei P. A. Bartling, Odesa, Big Stone Co., Minn. — Anmeldung zwei Wochen vorher. C. Th. Claus.

Die nächste St. Louis Eintagsconferenz findet erst am ersten Mittwoch im November statt. M. Martens.

Die Winnebago Lehrer-Conferenz versammelt sich, f. G. w., am ersten Freitag im October in der Schule des Herrn Lehrer Paul zu Dystosch, Wis. Arbeiten: 1. Constitution für genannte Konferenz, von Lehrer Brandenstein, Vog, Schaus, Voeder und Brenner. 2. Bibl. Geschichte (Versuchung Christi), von L. Vog. 3. Die erste Schullunde (praktisch), von L. Brenner. 4. Was kann ein Lehrer für die Gesundheitspflege thun? von L. Schaus. 5. Wie ist guter Gesang zu erzielen? von L. Forst. 6. Die Vorbereitung für die Lehrstunden, von L. Wegener. R. F. G. Brenner, Secr.

## Der Westliche District

der Synode von Missouri, Ohio u. a. St. hält dieses Jahr seine Sitzungen, so Gott will, in Concordia, Mo., ab, und zwar laut eines letztjährigen Beschlusses vom 16. bis 22. October. Gegenstand der Lehrveranstaltungen: „Die Zeichen der letzten Zeit.“ (Prof. A. Gräbner.) Man melde sich bald bei dem Ortspastor, Herrn Präses Bily. J. Schaller, Secretär.

## Addison

kann im gegenwärtigen Schuljahre keine Ausbülfsgehalte mehr befriedigen.

Addison, 17. September 1889.

C. A. W. Krauß.



## Wahlanzeige.

Herr Pastor R. Bischoff von Wingen, Adams Co., Ind., hat alle abgegebenen Stimmen des Wahlcollegiums erhalten, und ist somit einstimmig als Professor am Concordia College zu Fort Wayne erwählt.

Fort Wayne, Ind., 24. September 1889. C. Groß,  
Secretär des Wahlcollegiums.

## Bekanntmachung.

Die hiesige theologische Facultät steht sich mit Bedauern zu der Erklärung gedrungen, daß sie nicht im Stand ist, weiter von hier Aushilfe zu verschaffen. Wir haben uns im vorigen Jahr ersucht, und die wenigen Aushelfer, die wir noch mit großer Noth aufzutreiben konnten, sind bereits vergeben. —

Concordia-Seminar, Springfield, Ill., 18. Sept. 1889.

Aug. Crämer,  
Präsident der Anstalt.

## Zur Beachtung.

Die evang.-lutherische Dreieinigkeitsgemeinde zu Lincoln, Nebraska, ist bereit, Serie II ihrer Actien einzulösen.

S. Frinde,  
1309 E Str., Lincoln, Nebr.

## Eingekommen in die Kasse des Nebraska-Districts:

Innere Mission: Durch P. W. G. Bullinger von fr. Gemeinde bei Clear Water \$6.25, an Goose Lake 2.00. P. C. G. Becker von fr. St. Pauls-Gem. 7.10. P. S. Meeske, Missionsfestcoll. fr. Gem., 18.00. P. J. M. Waisch, desgl., 20.00, August-Collecte 4.00. P. J. Hilgenborg, Abendmahls-Gem., 2.90. P. Tr. Gähler, Missionsfestcoll., 100.00. P. Ernst Flach, desgl., 50.00. P. J. Burmeister, desgl., 24.90, von J. Reiser 2.00. P. C. G. Selb, Missionsfestcoll. fr. Gemeinden Elk Creek und Arapahoe, 35.75. P. Ab. Bergt jun. aus der Abendmahlskass. fr. Joh.-Gem. 11.50. P. C. Schubegel, Missionsfestcoll. fr. Dreieinigkeits-Gem., 38.05. P. G. Miesler, desgl. von fr. und der PP. Fichter und Holm Gemm., 83.68. P. W. J. Gans, desgl. von fr. und P. Jung's Gem., 34.65. P. Aug. Reuthäuser, desgl. von fr. Gem., 33.00. P. Aug. J. Ube, desgl., 11.00. P. W. G. Bullinger von fr. Gem. bei Clear Water 1.50, an Cash Creek 4.50. P. C. G. Becker, Missionsfestcoll. fr. St. Pauls-Gem., 21.57. (S. \$524.85.)

Regierung: P. S. Meeske Missionsfestcoll., 5.00. P. J. M. Waisch, desgl., 6.00. P. C. Flach, desgl., 6.15. P. J. Burmeister, desgl., 17.21. P. Joh. Meyer von fr. Bethlehems-Gem. 5.00. P. W. J. Gans, Missionsfestcoll. von fr. und P. Jung's Gem., 17.35. P. C. G. Becker, desgl. von fr. St. Pauls-Gem., 10.00. (S. \$66.71.)

Neue Station in New Orleans: P. F. König von fr. M. Werbig 1.00.

Emigranten-Mission in New York: P. Tr. Gähler, Missionsfestcoll. fr. Gem., 40.40.

Englische Mission: P. S. Meeske, Missionsfestcoll. fr. Gem., 10.00. P. C. G. Becker, desgl. von fr. St. Pauls-Gem. 10.00. (S. \$20.00.)

Nord-Dakota Mission: P. S. Meeske, Missionsfestcoll., 10.00. P. W. Röscher 24.86. P. J. M. Waisch, Missionsfestcoll., 10.00. P. W. Brathage von R. R. 2.00. (S. \$47.19.)

Synodalkasse: P. C. G. Bodes Gem. 7.50, von R. R. 25. (S. \$7.75.)

Arme Studenten in Springfield: P. W. Brathage von R. R. 5.00. P. B. Schulte von fr. Gem. an West Creek 3.30. P. J. Hoffmann von R. Wink 1.00. P. Joh. Meyer von fr. St. Pauls-Gem. 2.56. (S. \$11.86.)

Krankenkasse in Springfield: P. E. Huber, ges. auf Frn. Wih. Jans' Hochzeit, 12.70.

Kirchbau in Springfield: P. Fr. Königs Gem. 8.94. Sächsisch-Freikirche: P. W. Brathage von R. R. 3.00.

Taubstummen-Anstalt: P. Joh. Meyer von Frau R. R. 10.00. Frn. L. Gesehof, ges. auf Karl Abrahams Hochzeit, 7.00. (S. \$17.00.) Total \$761.40.

Lincoln, 1. Sept. 1889.

J. C. Bahls, Kassirer.

## Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von der Gemeinde P. Kreymann's \$7.00. Gem. P. Walkers 12.25. Gem. P. W. A. Freys 40.65. Gem. P. Beyers 12.19 und 12.85. Gem. P. Meyers 5.43. Gem. P. Sörgels 12.32. Gem. P. D. Schröders 10.00. (S. \$112.69.)

College-Unterhalt: Gem. P. F. Königs 9.00. Pilgerhaus: Kass. Markt im Iowa-District 1.00.

Progyrnasium in New York: Gem. P. Lüberts 14.31. Missionsfestcollecte der Gemeinden der PP. Her und Pechold 3.50. Gem. P. Delschlägers 5.00. Durch P. Wischmeyer von W. Markus 1.00. Gem. P. Buchs, Allen Centre, 5.05. (S. \$28.86.)

Emigranten-Mission: Missionsfestcoll. der Gemm. der PP. Her und Pechold 4.00.

Emigranten-Mission in New York: Missionsfestcoll. der Gemm. in Buffalo 40.00. Kass. Markt im Iowa-District 1.00. Gem. P. Morharts 5.00. (S. \$46.00.)

Emigranten-Mission in Baltimore: Missionsfestcoll. der Gemm. in Buffalo 30.00. Kass. Markt im Iowa-District 1.00. (S. \$31.00.)

Innere Mission im Osten: Durch P. G. König von Fr. Kolbemat 2.00. Gem. P. Walkers 10.00. Durch P. Ahner von W. R. Rabold 5.00. Missionsfestcoll. der Gemm. in Buffalo 156.10. Missionsfestcoll. der Gemm. in Martinsville, Vergholz, St. Johnsbury und Tonawanda 90.00. Gem. P.

Morharts 15.00. Missionsfestcoll. der Gemm. der PP. Her und Pechold 8.25. Parochie P. Engelbers 19.75. (S. \$306.10.) Judenmission: Missionsfestcoll. der Gemm. in Buffalo 30.00. Missionsfestcoll. der Gemm. der PP. Her und Pechold 2.50. Gem. P. Vohrmann's 10.08. (S. \$42.58.)

Regierung: Missionsfestcoll. der Gemm. in Martinsville, Vergholz, St. Johnsbury und Tonawanda 15.00. Missionsfestcoll. der Gemm. der PP. Her und Pechold 8.00. Durch P. Stiemke von F. Goman 50. Durch P. Vohrmann von R. Vollhammer 2.00. (S. \$25.50.)

Englische Gem. in Baltimore: Gem. P. Rens' 3.00. Missionsfestcollecte der Gemeinden in Martinsville, Vergholz, St. Johnsbury und Tonawanda 15.00 und 20.60. Kass. Markt im Iowa-District 11.07. Gem. P. Pecholds 7.50. (S. \$57.17.)

Lutherische Freikirche in Deutschland: Gemeinde P. Ebendicks 9.00. Gem. P. Sanders in Otto 9.93, Little Valley 5.34. (S. \$24.27.)

Studenten in St. Louis: Durch P. Ahner von Wittve W. Rabold 5.00. Gem. P. Pecholds 4.00. Durch P. Koch von Wittve Weynath 50. St. Pauls-Gem. in Baltimore 30.00 für M. Sommer. (S. \$39.50.)

Schüler in Fort Wayne: Frauenverein der Gem. P. Stiemkes 5.00, der Gem. P. Grindes 5.00 für J. Meuschke. St. Pauls-Gem. in Baltimore 30.00 für G. Ventrup. Gem. P. Siecks 28.50 für G. Westphal. (S. \$68.50.)

Zur Deckung der durch Krankheit entstandenen Kosten in Springfield: Gem. P. Vohrmann's 18.70.

Missionsgem. in Orlando, Fla.: Kass. Markt im Iowa-District 1.00.

Waisenhaus bei West Roxbury: Durch P. Gram von Frau R. R. 5.00. Gem. P. Meyers 4.00. C. Pingel, Rockville, 1.00. Durch P. Stabemann von Frau C. Pfaff 5.00, J. Seils 1.00. J. Hienhagen 1.00. (S. \$17.00.)

Wittwenkasse: Gem. P. Ahners 24.01. Durch P. Walfer von Frau R. W. 1.00. Durch P. Steup von G. A. Brinker 1.00. Gem. P. Girschs 14.00. Gem. P. Beyers 26.68. Durch P. Pechold von fr. Gem. 5.00, J. Braun 1.00. P. Pfeiffer 2.00. Durch P. Gram von Frau R. R. 5.00. P. G. Schröder 5.00. Durch P. Wiemend von W. R. 2.00. P. Wischmeyer 2.00. P. Kanold 4.00. Gem. P. Siecks 15.00. (S. \$107.69.)

Gilfsfond für Missionsgemeinden: Ges. im Orgelconcert in der St. Paulskirche während der Synode 65.00. Geborgt von R. R. 150.00. (S. \$215.00.) Total \$1155.56.

Baltimore, 31. August 1889. C. Spilman, Kassirer.

## Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von P. Michels' Gemeinde in New Haven \$4.00. P. Demetrius Gem. in Emma 7.45. P. Griebels Gem. in California 5.00. P. Bröhl's Gem. in Feuersville, Missionsfestcollecte, 5.00. (S. \$21.45.)

Kirchbau in Springfield: P. Obermeyers Gemeinde in St. Louis 55.10. P. Demetrius Gem. in Emma 4.55. (S. \$59.65.)

Progyrnasium in Concordia: Durch Kassirer Mangelsdorf 18.90. P. Günthers Gem. in Mora 5.05. (S. \$23.95.)

Schulunterhaltung: Durch P. Rösche in Freistadt von fr. Gem. 3.20, ges. auf der Hochzeit Schneider-Fritz 8.30. (S. \$11.50.)

Waltham College in St. Louis: P. F. Rothringer in Trinidad, Col., 5.00. P. Rung in Indianapolis, Ind., 10.00. P. Giegemann in Long Prairie, Minn., 5.00, Dreieinigkeits-Gem. bei 5.05, Imm.-Gem. 2.13. J. Meier in Milwaukee, Wis., J. Braumann in Chicago, Ill., C. Rens in Hudson, N. Y., P. Saar in Hubbard, Iowa, W. Falsch in Waldburg, Mich., P. Mundt in Columbia, Dak., je 1.00. Prof. Simon in Springfield, Ill., 5.15. Frau Räther in Kenosha, Wis., 5.00, R. R. baselst 1.00. Bet. Schneider in Venzburg, Iowa, 5.00. J. Hafner in Höglein, Ind., 1.00. S. Hörnide in Lake Charles, La., 1.00. P. Bröhl in Feuersville, Mo., 5.00. Dr. Müller in Santa Ana, Cal., 10.00. (S. \$66.33.)

Innere Mission des Westlichen Districts: P. Bundenhals Gem. in Augusta 2.00. P. Tönjes' Gem. in Farmington, Missionsfestcoll., 50.00. Durch Präses Wihl, Missionsfestcoll. der Gemeinden in und bei Concordia, 150.90. P. Müllers Gem. in Deaufort, Missionsfestcoll., 25.00. P. Bröhl's Gem. in Feuersville, Missionsfestcoll., 5.00. Durch P. Röhling in Alma von G. Meyer 1.50. P. Burgners Gem. in Jefferson City 50.00. Durch P. Miesler, Missionsfestcoll., 52.00, von Gottf. Wertz 1.00. P. Günthers Gem. in Mora, Missionsfestcoll., 70.00. Missionsfestcoll. der Gemeinden von Nord-St. Louis durch Frn. Schwarz 400.00. Durch P. Brauer, Missionsfestcoll. der Gemeinden in Prairie City u. Appleton City, 20.00. (S. \$827.40.)

Regierung: Missionsfestcollecten: von P. Tönjes' Gem. in Farmington 10.00, durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 20.00, P. Müllers Gem. in Deaufort 5.40, P. Burgners Gem. in Jefferson City 10.00, P. Günthers Gem. in Mora 20.00, durch Frn. Schwarz von den Gemeinden in Nord-St. Louis 75.00. Durch P. Brauer von den Gemeinden in Prairie City und Appleton City 10.00. Durch P. D. Hanfer von Frau Göttsche 2.00. Durch P. Griebel von A. Böckhaus 1.00. Durch P. Röhling in Alma von G. Lorlümke 1.00 und von B. Feyner 5.00. (S. \$159.40.)

Englische Mission: Missionsfestcollecten: von P. Tönjes' Gem. in Farmington 5.00, durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 20.00, P. Müllers Gem. in Deaufort 5.00, P. Burgners Gem. in Jefferson City 5.85, durch P. Miesler für St. Louis 53.00, P. Günthers Gem. in Mora 15.00, durch Frn. Schwarz von den Gemeinden in Nord-St. Louis 100.00, durch P. Brauer von den Gemeinden in Prairie City und Appleton City 5.00. (S. \$208.85.)

Judenmission: Missionsfestcollecten: von P. Tönjes' Gem. in Farmington 5.70, durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Deaufort 5.00, P. Bröhl's Gem. in Feuersville 5.00, P. Günthers Gem. in Mora 10.00, durch Herrn Schwarz von den Gemeinden in Nord-St. Louis 11.68, durch P. Brauer von den Gemeinden in Prairie City und Appleton City 5.00. (S. \$52.38.)

Seidenmission: P. Bröhl's Gem. in Feuersville, Missionsfestcoll., 10.00.

Emigrantenmission: Missionsfestcoll. der Gem. in Feuersville 5.00, P. G. (S. \$15.00.)

Emigrantenmission in 2 lection: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 5.00. (S. \$15.00.)

Emigrantenmission in 2 lection: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00.

Wittwenkasse: P. Bunden P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Waisenhaus bei St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

Arme Studenten in St. Louis: durch Präses Wihl von den Gemeinden in und bei Concordia 10.00, P. Müllers Gem. in Jefferson City 10.00. P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, Frau Moser 1.00. St. Louiser \$21.07.)

ber PP. Her und  
(S. \$306.10.)  
nm. in Buffalo  
er und Pechtold  
58.)  
m. in Martins-  
da 15.00. Mis-  
old 8.00. Durch  
hrmann von R.  
P. Reng' 3.00.  
ville, Bergholz,  
d 20.60. Kass.  
Pechtolds 7.50.  
b: Gemeinde P.  
93, Little Valley  
hner von Wittwe  
durch P. Koch von  
Baltimore 30.00  
n der Gem. P.  
für J. Meusche.  
Bentrup. Gem.  
)  
benen Kosten in  
Kass. Clark's im  
ch P. Gram von  
Bingel, Rockville,  
f 5.00, J. Seils  
Durch P. Walter  
A. Brinker 1.00.  
.68. Durch P.  
P. Pfeiffer 2.00.  
Schröder 5.00.  
meyer 2.00. P.  
07.69.)  
Ges. im Orgel-  
ade 65.00. Ge-  
tal \$1155.56.  
an, Kassirer.

n Districts:  
de in New Haven  
P. Griebels Gem.  
ville, Missions-  
ers Gemeinde in  
ma 4.55. (S.  
Kassirer Mangels-  
(S. \$23.95.)  
Freistatt von fr.  
ritz 8.30. (S.

J. Lothringer in  
is, Ind., 10.00.  
Dreieinig.-Gem.  
waukee, Wis., J.  
N. J., P. Paar  
Mich., P. Mundt  
Springfield, Ill.,  
N. daselbst 1.00.  
afner in Galesin,  
1.00. P. Bröhl  
anta Ana, Cal.,

dicts: P. Bun-  
em. in Farming-  
alß, Missionsfest-  
90. P. Müllers  
Bröhl's Gem. in  
Kohlring in Alma  
erson City 50.00.  
von Gottf. Merk  
sfestcoll., 70.00.  
Louis durch Hrn.  
sfestcoll. der Ge-  
(S. \$827.40.)  
P. Tönjes' Gem.  
en Gemeinden in  
Beaufort 5.40, P.  
Günthers Gem. in  
neinden in Nord-  
n Gemeinden in  
h P. D. Hanfer  
von A. Böckhaus  
clumcke 1.00 und  
von P. Tönjes'  
n den Gemeinden  
n Beaufort 5.00,  
h P. Nießler für  
5.00, durch Hrn.  
is 100.00, durch  
th und Appleton

P. Tönjes' Gem.  
en Gemeinden in  
Beaufort 5.00, P.  
Gem. in Mora  
einden in Nord-  
einden in Prairie  
ville, Missions-

Emigrantenmission: Missionsfestcollecten: von P. Bröhl's  
Gem. in Feuersville 5.00, P. Günthers Gem. in Mora 10.00.  
(S. \$15.00.)

Emigrantenmission in Baltimore: Missionsfestcol-  
lecten: durch Präses Bilz von den Gemeinden in und bei Con-  
cordia 10.00, P. Müllers Gem. in Beaufort 5.00, P. Burzners  
Gem. in Jefferson City 5.00. (S. \$20.00.)

Emigrantenmission in New York: Missionsfestcol-  
lecten: durch Präses Bilz von den Gemeinden in und bei Con-  
cordia 10.00, P. Müllers Gem. in Beaufort 5.00, P. Burzners  
Gem. in Jefferson City 10.00. (S. \$25.00.)

Wittwenkasse: P. Budenthals Gem. in Augusta 1.07.  
P. D. Hanfer in St. Louis 4.00, von Frau Gädeler 2.00, von  
Frau Moser 1.00. St. Louiser Lehrerconferenz 13.00. (S.  
\$21.07.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch Präses Bilz in Con-  
cordia v. H. Wäpler sen. 1.00. Durch P. Achenbach in St. Louis  
von W. Hülstötter 5.00, vom Frauenverein 5.00. Von Lehrer  
Schröppels Schulkinder in Point Prairie 3.50. (S. \$14.50.)

Hospital in St. Louis: Durch P. D. Hanfer in St. Louis,  
Dankopfer von D. Schwarzberg 1.00, Dankopfer von Frau W.  
Höfner 5.00. (S. \$6.00.)

Taubstummen-Anstalt: Durch P. Kohlring in Alma von  
H. Diehoff 5.00.

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Obermeyer  
von Fr. Brodmann aus Zion 5.00, von N. N. 1.00. Durch P.  
Achenbach in St. Louis von W. Hülstötter 10.00. (S. \$16.00.)

Arme Studenten: Frau E. R. 4.00, Fräul. S. und M. R.  
2.00, von Hrn. M. S. 5.00. Für Liefer von Imm. Günther  
1.00, Fräul. Adele Brant 5.00. Für Budenthal vom Jung-  
frauenverein 15.00. (S. \$32.00.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Durch Präses Bilz in  
Concordia von N. N. 2.00, M. W. 1.00, von der Gem. 32.00 für  
Habekost. P. Rehwalbts Gem. in Clark's Fort 12.70. Durch  
P. Janzow in St. Louis vom Jungfrauenverein für H. Dahl  
10.00. (S. \$57.00.)

Arme Seminaristen in Addison: Durch P. Janzow in  
St. Louis vom Jungfrauenverein für E. Just 10.00.

Missionsschule in P. Birkeners Gemeinde: Durch P.  
Nießler, Missionsfestcoll., 25.00.

St. Louis, 17. Sept. 1889. H. H. Meyer, Kassirer.  
2314 N. 14th Str.

Für arme Studenten erhalten: Durch Hrn. P. D. H.  
Bröhl, Pfingstcoll. fr. Gemeinde, \$7.80 für die Krankgewesenen;  
durch Hrn. P. L. Zahn vom Frauenverein fr. Gem. 21 Kissen-  
überzüge, 12 Handtücher, 13 Betttücher, 2 Quilts; vom hiesigen  
Frauenverein \$2.00 für die Waschkasse; durch Hrn. P. Wäse,  
Konferenz-Abendmahlscoll., \$4.07 für Schoof; durch Hrn. P.  
Gutknecht, Abendmahlscoll. fr. Gem. bei Wayne, Nebr., \$9.50;  
von Frau Satage dahier \$2.00 für die Waschkasse; durch Hrn. P.  
G. W. Schumm vom Frauenverein fr. Gem. \$10.00 und auf  
einer Hochzeitcoll. \$5.00 für Sell; vom hiesigen Frauenverein  
\$2.00 für die Waschkasse; von Hrn. P. Hübner \$20.00, Dank-  
opfer für früher empfangene Unterstützung; durch Hrn. P. Stiemke  
für Fr. Brandt zu Kostgeld \$15.00; durch Hrn. P. Werbig vom  
Frauenverein fr. Gem. 3 Quilts und 6 Paar wollene Socken;  
durch Hrn. P. Haake 3 Kisten mit Brod und 1 Kiste mit Fleisch,  
Ueberreste von der Kirchweih fr. Gemeinde. — A. Grämer.

Mit dem herzlichsten Dank für die reichlichen Gaben im  
verfloßenen Studienjahre verbindet der Unterzeichnete  
die Bitte, euere Liebe wolle auch im neuen dieser Kasse  
und zwar um so fleißiger gedenken, da die Zahl der  
Schüler, für welche sich sonst keine Unterstützung fand,  
weit größer geworden ist, desgleichen auch der wieder  
leer gewordenen Waschkasse, an welche gleicherweise ver-  
mehrte Ansprüche gemacht werden. D. D.

Für arme Studenten hat der Unterzeichnete mit herzlichem Dank  
erhalten: durch Herrn P. J. Müller vom Frauen-Verein \$40.00,  
vom Jungfrauen-Verein 3.75 für J.; durch Hrn. P. J. P. Beyer  
21.00 für D.; durch Hrn. P. Pfaffe vom Frauen-Verein in Iron  
Mountain 10.00; von Hrn. P. J. G. Kunz, Indianapolis, Ind.,  
5.00. J. Pieper.

Für die Engl.-Luth. Mission erhalten: Durch Herrn H. Grote  
von der St. Pauls-Gemeinde in St. Louis \$2.00. Von Herrn  
Karl Kulling, Jonesburg, Mo., 5.00. Durch Herrn D. M.  
Vinebarger von der Salem-Gemeinde in Springdale, Ark., 7.20.  
E. F. Lange, Kass.

Soeben erschienen:

## Erzählungen für die Jugend.

5. Bändchen: Das Felsenkind. — Die zwei Schätze im Wald.

Preis: 25 Cts.

Der Luth. Concordia-Verlag.  
(M. C. Barthel, Agent.)

## Veränderte Adressen:

Rev. N. J. Bakke, 151 Josephine Str., New Orleans, La.  
Rev. W. Broecker, Kendallville, Noble Co., Ind.  
Rev. H. Erck, 150 Bowen Str., Oshkosh, Wis.  
Rev. Prof. Joh. Schaller, New Ulm, Minn.  
Oscar F. Rusch, Cor. Ring & Wilbrod Strs., Ottawa, Can.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo.,  
as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelis-  
Redigirt von dem Lehrer-Colleg

45. Jahrgang.

St. Louis,

### Ueber kirchliche Gemeinschaft mit Irrgläubigen.

Die „Lutheran Church Review“, eine innerhalb des General Council erscheinende theologische Zeitschrift, bespricht in der October-Nummer die Kanzel- und Altargemeinschaftsfrage und kommt zu dem Ergebniss, daß die Regel: „Lutherische Kanzeln nur für lutherische Prediger, und lutherische Altäre nur für lutherische Communicanten“ zwar richtig sei, aber in ihrer Anwendung doch wohl einzelne Ausnahmen erleiden möchte, namentlich was die Abendmahls-gemeinschaft betreffe. Es ist dies die bekannte Stellung Vieler im General Council, besonders des eng-lisch redenden Theiles dieser Körperschaft.

Wir würden jetzt kaum auf diesen Gegenstand ein-gehen, wenn nicht in dem Artikel der „Review“ auf Vorgänge und Aussprachen innerhalb der Synodal-conferenz hingewiesen würde, welche dem Artikel-schreiber für seine Stellung zu sprechen schienen.

Was die Kanzel- und Altargemeinschaftsfrage an-langt, so ist dieselbe in Gottes Wort klar entschieden. In Gottes Wort ist allen Christen geboten, die kirchliche Gemeinschaft der Irrlehrer und falschgläu-bigen Kirchen zu meiden. Röm. 16, 17. heißt es sehr bestimmt und jedem Christen verständlich: „Sehet auf die, die da Zertrennung und Aergerniß anrichten neben der Lehre, die ihr gelernt habt, und weicht von denselbigen.“ So bestimmt und klar allen Chri-ften in der Schrift geboten ist: „Du sollst nicht steh-len“, ebenso bestimmt und klar ist ihnen auch ge-boten, solche Lehrer und Gemeinschaften zu meiden, welche von Gottes Wort abweichende Lehren auf ihre Fahnen geschrieben haben und damit die Christen-heit zertrennen. Und wie Gott keine Ausnahme in Bezug auf das Gebot: „Du sollst nicht stehlen“ ge-stattet, so gibt es auch keine Stelle der heiligen Schrift, in welcher den Christen unter Umständen erlaubt wäre, mit Irrlehrern und irrgläubigen Ge-meinschaften kirchliche Gemeinschaft zu pflegen. Wenn man sagt, die Regel: Lutherische Kanzeln nur für lutherische Pastoren, und lutherische Altäre nur für lutherische Communicanten, ist zwar aus Gottes Wort genommen, die Ausnahmen von dieser Regel

sind aber den ein-überlassen, so ist sagen wollte: Es ist zwar aus der der Ausnahmen, Stehlen erlaubt, und Gemeinden Wort steht's so: mit Irrgläubiger Gott, indem Seite setzt. Er-sten, und zwar und schwachen M-Irrthum besträkt-thum abzuführen ihn, mit solchen schaften sind, kir betrügt sich selb-entgegengesetzte

Wenn daher a-Synodalconferen-wäre, als ob ma-lehrern und irr-gliche Gemeinsha-eine Versündigur,

Aber das von-der Art. Die „daß die Dreieinig-bei der Einweih-auch bei der Fel-eine Episcopalge-an der Dreieinig-laden und in Rü-einen besonderen-habe. Die „Rev-es wagen, eine so-lutherischer Grun-sollte nicht sehen, Episcopalgemeind-bunden war?“

\*) Als nämlich die in St. Louis in groß-erung ihrer Gottesdien-(Christ Church) der-ihrer Kirche für eine g





streit zwischen Lehre und Praxis die Rede. Die Meinung der Synodalconferenz ist nicht die, daß, obwohl Gottes Wort die Auflösung der betreffenden Ehe gebiete, man es doch der Freiheit der Einzelnen überlassen müsse, ob sie nach diesem Gebot in allen Fällen handeln wollten. Sondern die Synodalconferenz hält dafür, daß es kein klares Wort Gottes gibt, in welchem dieses Gebot aufgestellt ist. Wie die Synodalconferenz einerseits überzeugt war, daß das Eingehen einer Ehe mit der verstorbenen Frau Schwester in Gottes Wort verboten sei, so fand sie andererseits kein klares Wort Gottes in der Schrift dafür, daß diese Ehe, wenn sie einmal eingegangen sei, durchaus wieder gelöst werden müsse. \*) Die Synodalconferenz gab also etwas der „gewissenhaften Erwägung“ anheim, wofür ein klares Wort Gottes fehlt.

Schließlich erwähnt die „Review“ noch, daß der selige Dr. Walther bei der Versammlung der Synodalconferenz im Jahre 1884 ausgeführt habe: „Wie verwerflich es sei, Sachen des Glaubens aus den Schriften der Väter begründen und die Gewissen an die Lehrentscheidungen der Väter binden zu wollen.“ So sei auch, führt die „Review“ aus, die Thatsache, daß die Praxis der lutherischen Kirche in ihren besten Zeiten in Bezug auf die Kanzel- und Altargemeinschaft eine sehr strenge war und keine Ausnahmen zuließ, in sich noch kein Beweis, daß es zu unserer Zeit gerade so sein müsse. Hierin hat die „Review“ ganz Recht. Ein rechter Lutheraner läßt sich das Gewissen nur durch Gottes Wort binden, nicht durch die Aussprüche oder Handlungen der „Väter“. Daß die Väter aber in diesem Stück nach Gottes Wort handelten und wir ebenso handeln müssen, wenn wir Gottes Wort gehorsam sein wollen, ist oben kurz dargelegt.

F. P.

(Eingefandt.)

### Beweggründe, Zweck und Ziel der gegenwärtigen Schulagitation.

Die Verfechter der in den letzten Jahren erlassenen Schulzwangsgeetze, nach denen keine Schule als solche anerkannt wird, in der nicht gewisse Gegenstände in englischer Sprache gelehrt werden, besonders die Verfechter des Bennett-Gesetzes in Wisconsin, geben sich alle Mühe, dieselben als ganz unschuldig und harmlos, ja, selbst als recht wohlthätig für das heranwachsende Geschlecht hinzustellen. Die Freunde und Gönner der Gemeindefschulen, sagen sie, hätten sich ganz unnötig in Aufregung versetzen lassen. Die Befürchtung der Pastoren besonders, wenn man eine Einmischung in die Freiheit der Eltern, für ihre Kinder selbst eine Schule zu wählen, dulde, so würden bald andere Eingriffe darauf folgen, bis die Gemeindefschulen ihren eigentlichen Zweck verloren hätten, sei gänzlich grundlos. Der durchschnittliche Amerikaner habe gar kein Verlangen, unserer Reli-

\*) Gottes Wort selbst macht unter den wider Gottes Verbot eingegangenen Ehen einen Unterschied, wie aus den 3 Mos. 20. angegebenen Strafbestimmungen erhellt. Auf die einen ist die Todesstrafe gesetzt. Diese sind schlechtthin aufzulösen, weil sie durch die Todesstrafe für Nicht-Ehen oder blutschänderische Verbindungen erklärt sind. Auf andere verbotene Ehen setzt Gottes Wort nicht die Todesstrafe, sondern es bedroht dieselben nur mit anderen leiblichen Strafen, und zwar mit solchen leiblichen Strafen, bei welchen die Duldung der wider Gottes Verbot eingegangenen Ehen vorausgesetzt erscheint, z. B. 3 Mos. 20, 21.: „die sollen ohne Kinder sein“. Zu den verbotenen Ehen der letzten Art gehört die Ehe mit des verstorbenen Bruders Weib und die mit des verstorbenen Weibes Schwester.

gion entgegenzutreten. Er könne zwar der Ansicht sein, daß das Kind in den Staatschulen Vortheile genieße, die es in den Gemeindefschulen nicht haben könne, aber er habe nicht das Geringste dagegen, wenn es in den Lehren der lutherischen Kirche unterrichtet werde, wenn ihm nur in anderer Hinsicht ein guter Schulunterricht gesichert sei. Weder der Unterricht in der christlichen Lehre, noch der Unterricht in der deutschen Sprache sei durch die erlassenen Schulzwangsgeetze eingeschränkt worden; es sei auch gar kein Verlangen vorhanden, eine solche Einschränkung zu machen. Aber es sei doch ein großes Unrecht, wenn man die Kinder ohne Unterricht in der englischen Sprache aufwachsen lasse; man wolle ja durch diese Geetze weiter nichts bezwecken, als daß die Kinder befähigt werden, in späteren Jahren ihre Pflichten als Bürger auszuüben.

Durch solche Behauptungen lassen sich manche Freunde und Gönner der Gemeindefschulen und selbst Glieder unserer Gemeinden täuschen, daß sie meinen, diese Geetze beabsichtigten nichts Böses und man brauche in Betreff der gegenwärtigen Schulagitation sich nicht großen Befürchtungen hinzugeben. Aber man lasse sich nicht irre machen. Will man sich über die Beweggründe, den Zweck und das Ziel dieser Bewegung klar werden, so darf man nicht allein den Wortlaut der jetzt vorhandenen Zwangsgeetze ansehen, obwohl dieselben auch manche für uns lästige Bestimmungen enthalten, sondern man muß die ganze Bewegung von ihrem Anfang an bis jetzt im Auge haben und besonders auf die Aeußerungen der Tagespresse achten. Mag es immerhin sein, daß manche Urheber und Vertheidiger dieser Geetze weiter nichts beabsichtigen, als daß alle Kinder auch die englische Sprache lernen sollen, — dem aufmerksamen Beobachter kann es nicht im geringsten zweifelhaft sein, daß dieser Bewegung vielfach nicht nur Feindschaft gegen alle nichtenglischen, besonders gegen unsere deutsche Sprache, sondern auch bittere Feindschaft gegen die Gemeindefschulen überhaupt, ja, Feindschaft gegen die Glaubenslehren der betreffenden Kirchengemeinschaften, also auch unserer lutherischen Kirche, zu Grunde liegt, und Zweck und Ziel derselben nichts anderes ist, als die Gemeindefschulen zu unterdrücken und die Kinder in die Staatschulen zu treiben, wo sie unterwiesen werden sollen, alle Religionen gleich zu halten. Die hier folgenden, aus verschiedenen Zeitschriften gesammelten Aeußerungen und Mittheilungen werden das zur Genüge darthun.

In einer von früheren Katholiken in New York herausgegebenen Monatschrift „The Converted Catholic“ (Der bekehrte Katholik) heißt es über die Gesetzesvorlage betreffs der Schulen, welche im vorigen Jahre vor die Gesetzgebung von Massachusetts gebracht wurde, also:

„Der Legislatur von Massachusetts liegt jetzt eine Bill, die Beaufsichtigung aller Privatschulen von Seiten des Staates betreffend, vor. Diese Bill ist gegen die römisch-katholischen Gemeindefschulen gerichtet. Man hat berechnet, daß 40,000 Kinder in den Gemeindefschulen von Massachusetts unterrichtet werden, und die Gesetzgeber jenes Staates denken mit Recht, daß eine so große Zahl künftiger Bürger vor den fremden Ideen, die solche Schulen regieren, geschützt werden sollten. Anhänglichkeit an den Papst zu Rom ist die erste Pflicht, welche ihnen eingeprägt wird.“ \*)

\*) Wenn die Amerikaner den Einfluß der römisch-katholischen Schulen als einen solchen betrachten, welcher dem Wohl des Staates hinderlich oder gefährlich ist, so haben sie insofern Recht, als den Papisten, Kindern wie Erwachsenen, der Gehorsam gegen

Was nützt es, sagen die wenn ihr auch alle Gelehrs besitzt und dem Papste n Thomas Leyden, ein befeß Werk in Boston verrichtet vor der Legislatur und Gunsten der Bill vor. e fahrung aus der Zeit, da Brooklyn, seinem Geburt wie ungeeignet dieselben nischer Kinder seien.“

Unter den fremden Id schulen herrschen sollen, Glaubenslehren der betre sein. Das betreffende z eine Rede eines gewissen selbe in Boston gehalten sich gegen die Gemeindef

„1. Es ist geschichtlid römische Priester, wo sie können, in den Elementar mals Unterrecht gegeben eine Bevölkerung für b freien Regierung zu befä lische Gemeindefschulen l das amerikanische öffentli 3. Der Unterricht, welche ist immer sectirerisch, ge bisweilen gänzlich irre fü

Hier ist es also offen au schulen sind verwerflich, selben sectirerisch ist, das denselben in den Glauu Kirchengemeinschaft unte her Angeführte ist zwar katholischen Gemeindefsch Lutheraner könnte denke len würden dadurch nicht sich nicht. Was man ge einwendet, sie seien sect in denselben nicht zu ame werden, das trifft nach b auch unsere lutherischen Zweck haben, die Kinde evangelisch-lutherischen l zu lutherischen Christen z

Die Lehre der evang aber einem großen Theil sosehr verhaßt, als die l Kirche. Von den sogen fere Schulen am liebste möchten, weil sie überha ihrer Meinung die Kind und Finsterlingen erzoge nicht weiter reden. W vollenden Anglo-Amer zwänglern, von denen Gemeindefschulen haupt evangelisch-lutherische l Religion ist meistens der heißt, Vernunftglaube, ist bei ihnen so groß, christlicher Gemein schaft mit einander pfl ihre Kanzeln einträumer

den Papst nicht nur in geistl bürgerlichen Dingen als heil Gehorsam gegen die bürgerlich lichen Autorität abhängig gem mehr als eine n Staat ruini



var der Ansicht hulen Vortheile len nicht haben ingste dagegen, en Kirche unter- rer Hinsicht ein Weber der Un- ) der Unterricht die erlassenen den; es sei auch ne solche Ein- doch ein großes e Unterricht in esse; man wolle bezwecken, als späteren Jahren

en sich manche julen und selbst daß sie meinen, öses und man Schulagitation ugeben. Aber A man sich über das Ziel dieser n nicht allein Zwangsgefesse für uns lästige a muß die ganze s jetzt im Auge igen der Tages- n, daß manche ze weiter nichts ch die englische rkfsamen Beob- weifelhaft sein, ur Feindschaft i gegen unsere ere Feindschaft pt, ja, Feind- er betreffenden rer lutherischen und Ziel der- eindschulen zu taatschulen zu llen, alle Reli- folgenden, aus n Neußerungen enüge darthun. t in New York he Converted rßt es über die welche im vori- t Massachusetts

s liegt jetzt eine chulen von Sei- se Bill ist gegen chulen gerichtet. ber in den Ge- rrichtet werden, nken mit Recht, Bürger vor den gieren, geschügt n Pabst zu Rom eprägt wird. \*)

römisch-katholischen per dem Wohl des n sie insofern Recht, der Gehorsam gegen

Was nützt es, sagen die Priester zu den Kindern, wenn ihr auch alle Gelehrsamkeit des Harvard-College besitzt und dem Pabste nicht gehorsam seid? Mr. Thomas Lyden, ein bekehrter Katholik, der ein gutes Werk in Boston verrichtet, erschien im letzten Monat vor der Legislatur und brachte starke Gründe zu Gunsten der Bill vor. Er erzählte seine eigene Erfahrung aus der Zeit, da er die Gemeindeschulen in Brooklyn, seinem Geburtsorte, besuchte, und zeigte, wie ungeeignet dieselben für die Erziehung amerikanischer Kinder seien."

Unter den fremden Ideen, die in den Gemeindeschulen herrschen sollen, können doch wohl nur die Glaubenslehren der betreffenden Kirchen zu verstehen sein. Das betreffende Blatt bezieht sich dann auf eine Rede eines gewissen Rev. Joseph Cook, die derselbe in Boston gehalten hat. Dieser Rev. Cook hat sich gegen die Gemeindeschulen also ausgesprochen:

„1. Es ist geschichtlich wahr und bekannt, daß römische Priester, wo sie ihre eigenen Wege gehen können, in den Elementar-Gemeindeschulen noch niemals Unterricht gegeben haben, der genügend ist, eine Bevölkerung für die Verantwortlichkeit einer freien Regierung zu befähigen. 2. Römisch-katholische Gemeindeschulen haben offenbar den Zweck, das amerikanische öffentliche Schulwesen zu zerstören. 3. Der Unterricht, welcher in denselben gegeben wird, ist immer sectirerisch, gewöhnlich verstümmelt und bisweilen gänzlich irre führend."

Hier ist es also offen ausgesprochen: Die Gemeindeschulen sind verwerflich, weil der Unterricht in denselben sectirerisch ist, das heißt, weil die Kinder in denselben in den Glaubenslehren der betreffenden Kirchengemeinschaft unterrichtet werden. Das bisher Angeführte ist zwar zunächst gegen die römisch-katholischen Gemeindeschulen gerichtet, und mancher Lutheraner könnte denken, unsere lutherischen Schulen würden dadurch nicht berührt. Aber man täusche sich nicht. Was man gegen die katholischen Schulen einwendet, sie seien sectirerisch, die Kinder könnten in denselben nicht zu amerikanischen Bürgern erzogen werden, das trifft nach der Meinung jener Fanatiker auch unsere lutherischen Schulen, die ja zunächst den Zweck haben, die Kinder in der reinen Lehre der evangelisch-lutherischen Kirche zu unterrichten und zu lutherischen Christen zu erziehen.

Die Lehre der evangelisch-lutherischen Kirche ist aber einem großen Theil jener Schulzwängler ebenso sehr verhaßt, als die Lehre der römisch-katholischen Kirche. Von den sogenannten Freidenkern, die unsere Schulen am liebsten vom Erdboden vertilgen möchten, weil sie überhaupt christlich sind, weil nach ihrer Meinung die Kinder in denselben zu Muckern und Finsterlingen erzogen werden, wollen wir hier nicht weiter reden. Aber auch den christlich sein wollenden Anglo-Amerikanern unter den Schulzwänglern, von denen die Agitation gegen die Gemeindeschulen hauptsächlich ausgeht, ist unsere evangelisch-lutherische Lehre wenig genehm. Ihre Religion ist meistens der flachste Nationalismus, das heißt, Vernunftglaube, und die Lehrgleichgültigkeit ist bei ihnen so groß, daß Prediger verschiedener christlicher Gemeinschaften nicht nur Kanzelgemeinschaft mit einander pflegen, sondern selbst Juden ihre Kanzeln einräumen. In ihren Predigten be-

den Pabst nicht nur in geistlichen, sondern auch in weltlichen, bürgerlichen Dingen als heilige Pflicht eingeschärft und so der Gehorsam gegen die bürgerlichen Gesetze von einer fremden menschlichen Autorität abhängig gemacht wird, einer Autorität, die schon mehr als einen Staat ruiniert hat. Red.

handeln sie vielfach entweder politische Fragen oder gewisse Tagesereignisse oder leichte Moral. Solche Leute, deren Religion die Allermeltsreligion der Freimaurer ist, können freilich an lutherischen Gemeindeschulen kein Gefallen haben.

Der „Sentinel“ in Milwaukee brachte in seiner wöchentlichen Ausgabe vom 1. August 1889 einen Artikel aus dem von Joseph Brucker, einem früheren Socialisten, herausgegebenen „Mebford Waldbote“ in englischer Uebersetzung, der eine große Feindschaft gegen alle Gemeindeschulen bekundet, und zwar hauptsächlich aus demselben Grunde, den die Schulzwängler in Massachusetts gegen die Gemeindeschulen vorgebracht haben. In diesem Artikel heißt es in Rückübersetzung aus dem Englischen also: „Erst seitdem die Macht der Kirche mit der Einwanderung gewachsen ist, hat eine Theilung sich fühlbar gemacht, durch welche Kinder den Vortheilen einer öffentlichen Schule entzogen und auf Sectenschulen beschränkt werden, in denen man sie zu streitenden Gliedern einer disputirenden Kirche zu erziehen sucht. Da diese Absonderung dem Geiste der Republik gänzlich widerstreitet, — da jede Gemeindeschule ein Keil ist, der in unsere öffentlichen Schulen getrieben wird, — da es ferner die Pflicht eines guten Bürgers und besonders des Staates sein sollte, alle Absonderungsgelüste im Keime zu ersticken, das heißt, darauf zu sehen, daß die Jugend des Landes in dem Geiste erzogen werde, der seinen besten Ausdruck in der Unabhängigkeitserklärung und in der Constitution und seine Stärke und ausdauernde Kraft in der wunderbaren Entwicklung der Vereinigten Staaten gefunden hat: so stellt der Staat keine unmäßige Forderung — da er, es ist zu bedauern, die Errichtung von Schulen, die sämtlich einen europäischen, nicht aber einen amerikanischen Stempel tragen, nicht verbietet —, wenn er zum wenigsten eine Aufsicht über alle Schulen zu erlangen sucht. Keine moderne Regierung läßt sich dieses Recht nehmen, und es ist eine Folge der in diesem Lande herrschenden thörichten Nachsicht, welche noch bittere Früchte tragen wird, daß die Gemeindeschulen so üppig haben blühen können. In ihnen werden die Schüler nach einer Form gebildet, die mit moderner Weisheit und Regierung nicht im Einklange ist.“ — Der „Sentinel“ nennt den Artikel, in welchem diese Worte vorkommen, eine starke und logische Vertheidigung des Rechts, welches der Staat habe, eine Aufsicht über alle Schulen auszuüben, trotzdem er an einer andern Stelle versichert, er hege keine Feindschaft gegen die Gemeindeschulen und begehre nicht, dieselben aufzuheben.

Gouverneur Hoard von Wisconsin, auf dessen Empfehlung die Pond-Bill und später die zum Gesetz gewordene Bennett-Bill vor die Legislatur von Wisconsin gebracht wurde, hat sich gedrungen gefühlt, in einer am 2. August 1889 gehaltenen Rede den Predigern Anweisung zu geben, was sie dem Volke predigen sollten. Er sagt unter Anderm Folgendes:

„Ich glaube an die Vaterschaft Gottes und daß es unsere Pflicht, sowohl der Prediger als des Volks, ist, zu thun, was wir können, die Brüderschaft der Menschen zu befördern. Der hauptsächlichste Theil meines Glaubensbekenntnisses besteht darin, daß ich glaube an das, was ehrbar ist, was keusch, was lieblich ist, was wohl lautet. Ob dieses Glaubensbekenntniß rechtgläubig ist oder nicht, kümmert mich wenig. . . . Es ist die Pflicht eines Predigers, daß er das Herz des Volks zu erreichen sucht. Der ist ein engherziges und verschrumpftes Menschenexem-

plar, der sich an eines Glaubens und nicht des G der Kirche hält. Es gibt eine n im politischen Parteigängert Männer, die n denen die Neut So sehen wir Ueberzeugunge nie über die C Dieses Parteilung mit dem das Gemeinwo meinwohl und, lichen Erziehun Fortschritt der Arbeit des Chri ich, ungebürl geffen, daß es stenthum selbst thum des dun von dem, welc barbarisch, heu änderung herv nissen unter de untersucht, ob nicht? ob sie si trocknet ist? o Glaubenslehre

Nach Gouwe Christenthum d daß ein Mensch Gott gerecht u nem Bekenntni gewordene Spe todtte Glaubens wenn ein solche „Parteigängert von der öffentl nur die Erzieh denen das Chri wird) abführt schulen zu erric doch nur todtte aber lebendige das anders, als schulen einwend

Dr. Carl F

Walther wird fran feier

Fünzig Jahr in seinem Dienst spannt und in Im August 1 (vom 11. bis 1 renz als Delegat gönnte er sich fei gestrengten Arb am 13. October Sitzung hielt, le

entweder politische Fragen oder  
se oder leichte Moral. Solche  
ion die Allermweltsreligion der  
nen freilich an lutherischen Ge-  
befallen haben.

in Milwaukee brachte in seiner  
be vom 1. August 1889 einen  
Joseph Brucker, einem früheren  
gegebenen „Medford Waldbote“  
kung, der eine große Feindschaft  
beschulen bekundet, und zwar  
auf demselben Grunde, den die Schul-  
setzt gegen die Gemeindefschulen.

In diesem Artikel heißt es in  
dem Englischen also: „Erst seit-  
kirche mit der Einwanderung ge-  
Theilung sich fühlbar gemacht,  
den Vortheilen einer öffentlichen  
auf Sectenschulen beschränkt  
n sie zu streitenden Gliedern einer  
zu erziehen sucht. Da diese Ab-  
te der Republik gänzlich wider-  
Gemeindefschule ein Keil ist, der  
Schulen getrieben wird, — da  
eines guten Bürgers und be-  
sein sollte, alle Absonderungs-  
ersticken, das heißt, darauf zu  
id des Landes in dem Geiste er-  
nen besten Ausdruck in der Un-  
ng und in der Constitution und  
dauernde Kraft in der wunder-  
er Vereinigten Staaten gefunden  
at keine unmäßige Forderung —  
rn, die Errichtung von Schulen,  
europäischen, nicht aber einen  
pel tragen, nicht verbietet —  
en eine Aufsicht über alle Schu-  
it. Keine moderne Regierung  
nehmen, und es ist eine Folge  
herrschenden thörichtesten Nach-  
tere Früchte tragen wird, daß  
so üppig haben blühen können.  
e Schüler nach einer Form ge-  
erner Weisheit und Regierung  
st.“ — Der „Sentinel“ nennt  
hem diese Worte vorkommen,  
die Vertheidigung des Rechts,  
habe, eine Aufsicht über alle  
trotzdem er an einer andern  
hege keine Feindschaft gegen die  
begehre nicht, dieselben aufzu-

d von Wisconsin, auf dessen  
id-Bill und später die zum Ge-  
tt-Bill vor die Legislatur von  
wurde, hat sich gedrungen ge-  
. August 1889 gehaltenen Rede  
fung zu geben, was sie dem Volke  
sagt unter Anderem Folgendes:  
die Waterschaft Gottes und daß  
wohl der Prediger als des Volks,  
ir können, die Brüderschaft der  
rn. Der hauptsächlichste Theil  
kenntnisses besteht darin, daß ich  
ehrbar ist, was keusch, was lieb-  
lautet. Ob dieses Glaubens-  
ig ist oder nicht, kümmert mich  
te Pflicht eines Predigers, daß  
ls zu erreichen sucht. Der ist  
verschumpftes Menschenegem-

plar, der sich nur als Parteigänger einer Kirche oder  
eines Glaubens betrachtet, das Wachstum der Kirche  
und nicht des Gemeinwesens zu befördern... Er mag  
der Kirche helfen, aber er hilft dem Volke nicht...  
Es gibt eine natürliche Neigung im Kanzelleben, wie  
im politischen Leben, die Gewohnheit eines blinden  
Parteigängerthums anzunehmen. Wir sehen viele  
Männer, die mehr Parteigänger als Patrioten sind,  
denen die Aeußerung der Partei alles in allem ist.  
So sehen wir Prediger und Gemeindeglieder, deren  
Ueberzeugungen von Pflicht gegen das Gemeinwesen  
nie über die Erklärungen der Kirche hinausgehen.  
Dieses Parteigängerthum führt sie ab von der Füh-  
lung mit dem Gemeinwohl, von der Sympathie für  
das Gemeinwohl und vom Verstandniß für das Ge-  
meinwohl und, was mehr ist als alles, von der öffent-  
lichen Erziehung. Ich höre oft, daß Prediger den  
Fortschritt der Civilisation gänzlich als Folge der  
Arbeit des Christenthums hinstellen. Das ist, glaube  
ich, ungehörliches Parteigängerthum. Sie ver-  
gessen, daß es etwas gibt, durch welches das Chri-  
stenthum selbst civilisirt worden ist. Das Christen-  
thum des dunkeln Alterthums ist sehr verschieden  
von dem, welches heute leuchtet. Damals war es  
barbarisch, heute ist es civilisirt. Was hat die Ver-  
änderung hervorgebracht? Die Zunahme an Kennt-  
nissen unter dem Volk... Habt ihr die Speise genau  
untersucht, ob sie vor Alter muffig geworden ist oder  
nicht? ob sie für einen Andern geschnitten oder ge-  
trodnet ist? ob es lebendige Vernunft oder todt  
Glaubenslehre ist, was ihr verabreicht?“

Nach Gouverneur Hoards Ansicht wird also das  
Christenthum durch Erziehung civilisirt. Die Lehre,  
daß ein Mensch durch den Glauben an Christum vor  
Gott gerecht und selig wird, findet sich nicht in sei-  
nem Bekenntniß, die ist ihm eine vor Alter muffig  
gewordene Speise. Lebendige Vernunft und keine  
todte Glaubenslehre will er haben. Kein Wunder,  
wenn ein solcher Mann es beklagt, daß das kirchliche  
„Parteigängerthum“ Prediger und Gemeindeglieder  
von der öffentlichen Erziehung (er meint doch wohl  
nur die Erziehung in den öffentlichen Schulen, in  
denen das Christenthum nach seiner Ansicht civilisirt  
wird) abführt und sie veranlaßt, eigene Gemeindef-  
schulen zu errichten und zu unterhalten, in denen  
doch nur todt Glaubenslehre, wie er es nennt, nicht  
aber lebendige Vernunft verabreicht wird. Was ist  
das anders, als wenn Andere gegen die Gemeindef-  
schulen einwenden, sie seien sectirerisch?

(Schluß folgt.)

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Fortsetzung.)

Walther wird krank — Lehtes Referat — Lehte Geburtstags-  
feier — 50jähriges Amtsjubiläum.

Fünzig Jahre hat Gott diesen seinen treuen Knecht  
in seinem Dienst gebraucht; dann hat er ihn ausge-  
spannt und in Frieden dahinfahren lassen.

Im August 1886 wohnte er noch der in Detroit  
(vom 11. bis 16. August) tagenden Synodalconfe-  
renz als Delegat bei. Krank kehrte er zurück. Doch  
gönnte er sich keine Ruhe, sondern fuhr in seiner an-  
gestrengten Arbeit fort. Als der Westliche District  
am 13. October und die folgenden Tage dahier seine  
Sitzung hielt, leitete er auch noch die Lehrverhand-

lungen. Seit 13 Jahren hatte er auf den Sitzun-  
gen dieses Districts über das Thema referirt, daß  
„nur durch die Lehre der lutherischen  
Kirche Gott allein alle Ehre gegeben  
werde, und daß darum die Lehre dieser  
Kirche die allein wahre sei“. In dieser  
Sitzung galt es, das Thema zum Abschluß zu brin-  
gen. Es war ein Jammerbild, anzusehen, wie der  
durch Fieber geschwächte Mann zwar nicht kraftlos,  
aber mit Anstrengung aller seiner Kräfte vortrug.  
Wohl wünschte mancher, daß ein anderer ihm die  
Arbeit abgenommen hätte, aber wiederum mußte  
man ihm die Freude gönnen, sein Thema zum Ab-  
schluß zu bringen. Es war ein Jammerbild, aber  
auch das Bild eines Mannes, der rastlos, ohne Rück-  
sicht auf sich, für Gottes Sache arbeitete. War ja  
doch das herrliche Thema, das er zum Abschluß  
brachte, das Thema seines Lebens: Gott allein  
alle Ehre! Tiefbewegt und mit Schluchzen schloß  
er seinen Vortrag: „So sind wir denn zu Ende mit  
unseren seit dreizehn Jahren besprochenen Thesen,  
in welchen nachgewiesen worden ist, daß unsere luth-  
erische Kirche in allen diesen Lehren Gott allein alle  
Ehre gibt und niemals die Ehre, die dem großen  
Gott gebührt, der Creatur beilegt. Was Gott ge-  
bührt, gibt sie ihm auch ganz. So helfe denn nun  
der liebe Gott, daß wir nicht nur uns freuen, einer  
solchen Kirche anzugehören, sondern daß wir auch  
selbst ihm alle Ehre geben in unserem Glauben, Be-  
kenntniß, Leben, Leiden und Sterben. Unser Lebens-  
motto muß sein: Soli Deo gloria (Gott allein die  
Ehre). Das haben die Engel alsbald gesungen,  
nachdem der Heiland geboren war. Das war das  
Erste und ist auch die Hauptsache. Gott hat durch  
Jesus seine Ehre wieder bekommen. Wir haben  
nichts davon getragen als Schande, haben aber, in-  
dem Gott seine Ehre wieder bekommt, die ewige  
Seligkeit. Wohl allen, die das von Herzen glau-  
ben! Die werden dann alle heiligen Engel schauen  
und den Gesang der Ehre, des Preises und Ruhmes  
Gottes fortsetzen von Ewigkeit zu Ewigkeit. Gott  
helfe, liebe Brüder, daß wir einst auch unter dieser  
Schaar sind und dann von ganzem Herzen dem lieben  
Gott wirklich alle Ehre geben. Denn hier können  
wir es nicht, unser schändliches Fleisch hängt uns  
an. Aber dort, wenn Gott das alte Fleisch von uns  
genommen hat, wird unsere Lehre nicht nur Theorie  
sein, sondern wir werden sie auch practiciren. O Herr  
Jesus, dazu hilf uns allen. Amen.“\*)

Die Synode sprach ihm den innigsten Dank aus  
für die Arbeit, welche er sich das in den letzten drei-  
zehn Jahren gelieferte Referat habe kosten lassen, und  
drückte zugleich den Wunsch aus, er möge seines  
kränklichen Zustandes halber seine Vorlesungen eine  
Zeit lang aussetzen. Er folgte aber der Weisung  
nicht, er hielt sich nicht für berechtigt, auf die Bitte  
eines Districts hin die ihm von der Allgemeinen  
Synode übertragene Arbeit einzustellen; auch die  
Vorstellungen anderer, sich doch eine Zeit der Ruhe  
zu gönnen, waren vergeblich, er arbeitete weiter, bis  
er gänzlich zusammenbrach.

Am 25. October feierte er seinen Geburtstag. Als  
am Abend seine Collegen, Verwandte und Freunde  
sich bei ihm gewohnthermaßen einfanden, widmete er  
sich ihnen in der bekannten liebenswürdigen Weise,  
aber man konnte wohl merken, daß es nicht ohne  
Anstrengung seiner Kräfte geschah.

Bald darnach verschlimmerte sich sein Zustand, doch  
fuhr er in seinen Arbeiten fort. Am Mittwoch, den

\*) 27. Synodalbericht des Westlichen Districts, 1886, S. 58

3. November, betheiligte er sich noch an der hiesigen Eintagsconferenz, und am Abend dieses Tages versprach er endlich der Aufsichtsbehörde, seine Vorlesungen einstellen zu wollen. Als er nicht mehr auf sein konnte, lag er eine Zeit lang auf dem Sopha, sein Schwager aber, Herr Apotheker S. Bünge, nöthigte ihn, sich in's Bett zu legen. „Ihr bringt mich hier herein“, sagte Walther dabei, „da komme ich nicht wieder heraus.“ Anfangs December kam seine Tochter, Frau Pastor Reyl, hierher, ihn zu pflegen. Auch sein Sohn, Herr Pastor F. Walther, kam zu dreien Malen zu demselben Zweck hierher. Im December ward er immer schwächer, seine Füße wollten ihn nicht mehr tragen, er konnte nicht mehr auftreten.

So nahte der 16. Januar 1887 heran. Der 2. Sonntag nach Epiphania war der Tag, an welchem er vor 50 Jahren ordinirt worden und in das heilige Predigtamt getreten war. Man hatte schon lange daran gedacht, den Tag des 50jährigen Amtsjubiläums entsprechend zu feiern, und wie manche haben heiße Wünsche zu Gott aufsteigen lassen, daß Walther diesen hohen und seltenen Ehrentag in guter Gesundheit erleben möge! Aber Gottes Gedanken waren andere, als die unsrigen. Von einer großartigen Feier konnte bei Walther's andauernder Schwäche keine Rede sein. Doch gönnte ihm Gott die Freude, diesen Tag zu erleben, und es kam auch eine Feier zu Stande, wenn auch keine so große, wie man anfänglich vorhatte. Das Krankenzimmer wurde von der Gemeinde durch eine Committee mit neuen, prächtigen, bequemen Möbeln ausgestattet. Am Sonntag-Vormittag wurden in den hiesigen Kirchen Jubelpredigten gehalten. Schon früh Morgens hatten die Studenten Walther mit einem Gesang begrüßt und durch eine Deputation ihre Glückwünsche ihm dargebracht. Nach dem Vormittagsgottesdienste gratulirten ihm eine Anzahl auswärtiger Freunde: Prof. Crämer in Begleitung Herrn Uhligs, Schieferdecker und H. Sauer und Herr Apotheker Meyer von Fort Wayne. Nach dem Nachmittagsgottesdienste stellten sich die vier Delegaten der vier Gemeindebezirke, die Pastoren von St. Louis, die Glieder der Facultät des Seminars, Herr Prof. Hoppe und Herr Barthel dem theuren Jubilar vor. Walther empfing die Gratulanten in dem neuen Invalidenstuhl. Zuerst gratulirte im Namen der Gemeinde Herr Vorsteher Weise, welcher schon Walthers Gemeinde in Bräunsdorf in Sachsen angehört und seiner Ordination beigewohnt hatte. Tief gerührt sprach Walther seinen Dank aus für die bisher von der Gemeinde ihm erwiesene Liebe und rühmte die unverdiente Gnade, womit Gott seine, wie er demüthig bekannte, geringe Arbeit gesegnet habe. Im Namen des Ministeriums redete Herr Pastor D. Hanser, im Namen der Facultät Herr Prof. R. Lange. Darnach überreichte ihm Herr Pastor Achenbach die von Synodalen gesammelte Summe von \$3000 in Gold. Sämmtliche Gratulanten reichten ihm noch mit kurzem Glückwunsch die Hand. Am Jubiläumstage und schon in den Tagen vorher erhielt Walther eine Menge von Gratulationschreiben aus der Nähe und aus der Ferne. Am Tage darnach dictirte er seinem Sohne, Herrn Pastor F. Walther, ein Dankesagungsschreiben, das in der nächsten Nummer des „Lutheraner“, \*) die — ohne sein Zuthun — im Festschmuck mit seinem Bilde erschien, veröffentlicht ward. Dasselbe lautet:

„In Christo geliebte und hochverehrte Brüder, Freunde und Wohlthäter!

In den letzten Tagen, und insonderheit am Tage meines fünfzigjährigen Amtsjubiläums, habe ich Endes-Unterschiedener eine fast unzählige Menge der herrlichsten Gratulationschreiben erhalten, theils von ganzen Gemeinden, theils von Pastoralconferenzen, theils von einzelnen Pastoren und Lehrern, theils von Lehrer-Collegien sammt ihren Schülern und Studenten, die mich theils auf's tiefste beschämt haben, so daß ich mich hätte mögen in die Erde verkrüchen, theils mich gebrungen haben, über den Ueberschwang der Liebe meiner Brüder laut zu Gott aufzujauchzen.

Mein Herz verlangt es, meinem Danke Ausdruck zu geben. Dies etwas ausführlicher zu thun, hindert mich jedoch noch immer mein leibliches Stethum. Zwar ist bisher hie und da in den Blättern gemeldet worden, daß es sich mit meinem leiblichen Befinden täglich mehr gebessert habe; dem ist auch wirklich so. Gottes Güte sei dafür brünstig demüthiger Dank! Allein mit meiner Krankheit hat es nicht diese Bewandniß, daß dieselbe nur große leibliche Schwäche zur Folge hatte, sondern daß eine völlige Aufsaugung aller meiner Leibeskräfte die Krankheit selbst war, an der ich nun schon Monate lang leide. Diese meine Schwachheit ist aber immer noch so groß, daß ich, um nur das Einzige anzuführen, ohne Unterstützung kaum drei Schritte gehen kann; ja, daß es, wenn ich, auch von anderen unterstützt, zehn oder mehr Schritte zu thun versuche, mir den Athem versetzt und mich einer Ohnmacht nahe bringt.

Meine theuren Brüder, Freunde und Wohlthäter wollen es mir daher zum Besten deuten, wenn ich die Entwerfung eines ausführlichen Dankschreibens noch aufschiebe, bis ich, wenn es Gott so gefallen sollte, die eingetretene völlige Erschöpfung meiner, namentlich leiblichen, Kräfte überwunden haben werde. Dann gedenke ich ein durch den Druck vervielfältigtes Rundschreiben aufzusetzen und meinen theuren Gratulanten zuzusenden. Darin werde ich dann auch der großen, zum Theil höchst kostbaren Jubiläums-Geschenke gedenken, damit ich unwürdiger und armseliger Mensch bei dieser Gelegenheit beehrt worden bin. Bis dahin mag es genügen, daß Gott diese Gaben unverdienter Liebe in das Buch der Vergeltung eingetragen hat mit unauslöschlicher Schrift.

In tiefster Demuth und dankbar wallendem Herzen unterzeichnet

St. Louis, den 17. Januar 1887.

C. F. W. Walther,  
Pfarrer an der evang.-luth. Gesamtgemeinde  
zu St. Louis, Mo.“

Auch dies Schreiben läßt uns seine große Schwäche erkennen. Bald konnte er das Bett nicht mehr verlassen. So schwer dies dem so rastlos thätigen Manne fallen mußte, unthätig dazuliegen, so fügte er sich in Geduld in Gottes Willen.

(Schluß folgt.)

## Zur kirchlichen Chronik.

### I. America.

Das neue Seminargebäude der Norwegischen Synode in Minneapolis, Minn., ist am 8. September feierlich eingeweiht worden.

Ueber das Schulzwangs-gesetz des Staates Illinois urtheilt ein hiesiges amerikanisches politisches Blatt,

„The Republic“, wie folgt Namen amerikanischer Freireligion. Die Privatschulen verfassungsmäßiges und unreligion, die sie wollen, in Sprache zu lehren, die sie wollen, und die lutherische Religion Schulen des Staates nicht. Der Staat macht sich schuldig, wenn er Privatschulen will und auf diese Weise die lutherische Religion abschaffen und verfassungswidrig, null und nicht im Gewissen oder im Handel sollten ihm mit aller Kraft ein Widerstand leisten, natürlich in Formen, welche für die Gesetzschreiber sind. Gouverneur lekt, als er eine solche Bill. Gesetz, sie ist nichtig. Bei der Unterdrückung begehen, führen versuchen, setzen sich Verfolgung aus und sollten Verantwortung gezogen werden. Illinois hat noch Rechte, und dem Vorurtheil ihres Geistes in der Gesetzgebung preis.

In welchem Maße die neuerliche Absicht, die lutherische Religion eingegeben sein, mag jetzt da ist, daß aus diesen Gesetzen, den, den lutherischen Gemeinden Fortbestand und Wachsthum wächst, und insofern hat die für die Auffassung, daß dieselben seien.

### II. Rußland.

In Rußland ist den Lutheranern von Missionsfesten und von Bedürfnissen der Mission und die Zweck eingesammelten Geldes Regierung verboten worden.

Aus Berlin. Der „Evangelische Kirchenzeitung“ entnehmen wir Folgendes: zeigen folgende Mittheilung: Stöcker, welche er in ein machte: Eine arme Wittwe, hatte, ging zu sieben, sage sie ihren Anspruch am Grabe zu dazu Zeit. In einem andern liche nach einander zur Beerdigung wegen Zeitmangels egehrte für ihren sterbenden mahl. Sie ging zu den drei, aber der Mann mußte ungetri wollte von der Kirche nichts Frau und zwölf Kinder durch Seelsorger habe sich darum anders sein, wenn auf Einen von 20—30,000 Seelen konnten in Preußen, namentlich in Juden zum Christenthum über sich darüber, ist aber enttäuscht der größte Theil dieser Ueber ist, ohne Herzensbekehrung. Zeitung“ eine Geschichte von Meier in Berlin: die Einschätzung der Gemeinde schätzte ihn, be gogensteuer bezahlt hatte, plötz Meier nahm das übel und so nichts mehr zahlen, weil er aber — kein Jude mehr sei. taufte, seine Synagogensteuer würde sie noch heute zahlen,

\*) „Lutheraner“, Jahrg. 43, Nr. 3.

te Brüder,  
it am Tage  
, habe ich  
lige Menge  
lten, theils  
alconferen-  
rern, theils  
n und Stu-  
imt haben,  
vertriehen,  
berschwang  
zujauchzen.  
e Ausdruck  
thun, hin-  
ches Stieh-  
n Blättern  
leiblichen  
m ist auch  
stig demü-  
eit hat es  
große leib-  
i daß eine  
kräfte die  
m Monate  
ber immer  
zige anzu-  
ritte gehen  
ren unter-  
suche, mir  
lacht nahe

Bohlthäter  
wenn ich  
schreibens  
o gefallen  
g meiner,  
en haben  
Druck ver-  
b meinen  
werde ich  
kostbaren  
h unwür-  
elegenheit  
genügen,  
e in das  
it unaus-  
vallendem

r,  
mitgemeinde

Schwäche  
mehr ver-  
thätigen  
, so fügte

k.

wegischen  
September

s Illinois  
es Blatt,

„The Republic“, wie folgt: „Das Alles geschieht im Namen amerikanischer Freiheit. Nichts kann unamerikanischer sein. Die Privatschulen von Illinois haben ein verfassungsmäßiges und unveräußerliches Recht, jede Religion, die sie wollen, zu lehren und sie in jeder Sprache zu lehren, die sie wollen. Die deutsche Sprache und die lutherische Religion dürfen den öffentlichen Schulen des Staates nicht aufgedrungen werden; aber der Staat macht sich schändlichster Tyrannei schuldig, wenn er Privatschulen willkürliche Vorschriften machen und auf diese Weise die deutsche Sprache oder die lutherische Religion abschaffen will. Das Gesetz ist verfassungswidrig, null und nichtig. Es bindet Niemanden im Gewissen oder im Handeln. Die davon Betroffenen sollten ihm mit aller Kraft eines freiheitsliebenden Volkes Widerstand leisten, natürlich in den verfassungsmäßigen Formen, welche für die Erhaltung der Freiheit vorgeschrieben sind. Gouverneur Fifer hat seine Pflicht verletzt, als er eine solche Bill unterzeichnete. Sie ist kein Gesetz, sie ist nichtig. Beamte, welche ein Verbrechen der Unterdrückung begehen, indem sie das Gesetz auszuführen versuchen, setzen sich bürgerlicher und criminelles Verfolgung aus und sollten in jedem Falle zu strengster Verantwortung gezogen werden. Das freie Volk von Illinois hat noch Rechte, welche nicht der Unwissenheit und dem Vorurtheil ihres Gouverneurs und einer Mehrheit in der Gesetzgebung preisgegeben sind.“

In welchem Maße die neuen Schulzwangsgesetze von der Absicht, „die lutherische Religion abzuschaffen“, mögen eingegeben sein, mag jetzt dahin gestellt bleiben. Gewiß ist, daß aus diesen Gesetzen, wenn sie durchgeführt werden, den lutherischen Gemeinden Bedrängniß und dem Fortbestand und Wachsthum derselben Hinderniß erwächst, und insofern hat die „Republic“ gewiß Grund für die Auffassung, daß diese Gesetze verfassungswidrig seien.

## II. Ausland.

In Rußland ist den Lutheranern die Veranstaltung von Missionsfesten und von Geldsammlungen für die Bedürfnisse der Mission und die Versendung der zu diesem Zweck eingesammelten Geldsummen in's Ausland von der Regierung verboten worden.

Aus Berlin. Der „Evangelisch-Lutherischen Freikirche“ entnehmen wir Folgendes: Wie es in Berlin steht, zeigen folgende Mittheilungen des dortigen Hofpredigers Stöcker, welche er in einer kirchlichen Versammlung machte: Eine arme Wittwe, die ihren Mann verloren hatte, ging zu sieben, sage sieben Geistlichen, um geistlichen Zuspruch am Grabe zu erlangen, aber keiner hatte dazu Zeit. In einem andern Falle wurden neun Geistliche nach einander zur Beerdigung gebeten, aber alle lehnten wegen Zeitmangels ab. Eine andere Frau beehrte für ihren sterbenden Mann das heilige Abendmahl. Sie ging zu den drei Geistlichen ihrer Gemeinde, aber der Mann mußte ungetröstet sterben. Ein Arbeiter wollte von der Kirche nichts wissen, denn er habe seine Frau und zwölf Kinder durch den Tod verloren, und kein Seelsorger habe sich darum gekümmert. Kann es aber anders sein, wenn auf Einen Geistlichen die Versorgung von 20—30,000 Seelen kommt? — In jedem Jahre treten in Preußen, namentlich in Berlin, eine ganze Anzahl Juden zum Christenthum über. Wer das hört, freut sich darüber, ist aber enttäuscht, wenn er erfährt, daß der größte Theil dieser Uebertritte rein äußerlicher Art ist, ohne Herzensbekehrung. So erzählt die „Kölnische Zeitung“ eine Geschichte von einem gewissen Abraham Meier in Berlin: die Einschätzungscommission der jüdischen Gemeinde schätzte ihn, der bis dahin 24 Mark Synagogensteuer bezahlt hatte, plötzlich zu 48 Mark ein. Herr Meier nahm das übel und schrieb, er werde in Zukunft nichts mehr zahlen, weil er wohl der Abraham Meier, aber — kein Jude mehr sei. Er hatte also, obwohl getauft, seine Synagogensteuer ruhig weiterbezahlt und würde sie noch heute zahlen, wenn er nicht höher ge-



schraubt wäre. Denn in seinem Schreiben an die Commission erklärte er ausdrücklich, er habe die 24 Mark bis jetzt gern bezahlt „aus Liebe zur Sache“; da man aber den Betrag mir nichts dir nichts so bedeutend erhöht habe, so werde er künftig keinen Pfennig mehr entrichten. Ferner: Auf der letzten Berliner Stadtsynode zeigte es sich, daß sämtliche Vertreter einer Gemeinde, abgesehen von den Geistlichen, getaufte Juden waren, und zwar gehörten sie alle zur liberalen, d. h. ungläubigen Partei der Synode! — Man erzählt, daß einzelne „liberale“ Prediger Judentaufen vornehmen, ohne daß ein genügender Unterricht vorhergegangen ist, daß sie die Taufhandlung „ohne Ceremoniell“ vollziehen, daß jüdische Referendare vom Gericht mit Foppe und carrirter Hose, die Acten unter dem Arm, zum Prediger X. gehen und als „Christen“ wieder herauskommen. Welch ein Licht wirft das auf eine christliche Kirche, die in solcher Weise neue Mitglieder aus dem Judenthum aufnimmt! Das muß ja den Juden selbst verächtlich sein und mag mit zu den Ursachen gehören, warum die Judenmission bei uns so wenig Erfolg hat. Gott erbarme sich des blinden Israel und der blinden Christenheit, die solche Miethlinge unter ihren Predigern duldet! (Rhein.-luth. Wochenbl.)

**Fortschritt des Pabstthums in Deutschland.** Die deutschen kirchlichen Blätter bringen jetzt wiederholt Klage über das Umsichgreifen der römischen Kirche innerhalb der sogenannten evangelischen Länder und Landeskirchen. An Seelenzahl nimmt die römische Kirche stetig zu und gewinnt auch aus der protestantischen Bevölkerung neue Mitglieder. Das hat kürzlich P. Scheuffler aus Lavalde in Bezug auf Sachsen nachgewiesen in einem besondern Schriftchen, betitelt: „Der Besitzstand des römischen Katholicismus in Sachsen 1815 und 1888.“ Da berichtet er unter Anderem Folgendes. Am 28. Juli 1739 wurde durch Chiavari in aller Stille in Gegenwart zweier bürgerlich gekleideter Geistlichen der Grundstein zur römisch-katholischen Hofkirche in Dresden gelegt, der einzigen im alten eigentlichen Sachsen, und am 29. Juni 1757 wurde diese Kirche vom päpstlichen Nuntius Grafen v. Archiello in Gegenwart des ganzen königlichen Hofes unter großen Feierlichkeiten eingeweiht. Im Jahr 1815 noch waren in Sachsen außerhalb der Lausitz nur drei römisch-katholische Kirchen. Und jetzt hat die römische Kirche in Sachsen 54 Missionsstationen und 45 Schulen. An manchen Orten, z. B. in Bauzen, lassen 50 Procent der in gemischten Ehen lebenden Väter, also protestantische Hausväter, ihre Kinder römisch-katholisch erziehen. Im Jahr 1815 befanden sich in Sachsen 24,000 Römische, 1885 wurden deren 86,952 gezählt. Aber auch Macht, Ansehen, Einfluß der päpstlichen Kirche innerhalb der „evangelischen“ Länder ist im Wachsthum begriffen. Als in diesem Sommer die preussischen Erzbischöfe und Bischöfe in Fulda versammelt waren, „erfreuten sich dieselben“, wie ein „evangelisches“ Blatt schreibt, „der größten Zuorkommenheit von seiten der Regierung. Dieselbe stellte ihnen den Fürstensaal des Bahnhofes zur Verfügung und bereitete ihnen auf dem Schloß einen respectvollen Empfang. Und dabei sind diese Kirchenfürsten, die man fast wieder wie Souveräne behandelt, zum großen Theil aus den untersten Volksschichten hervorgegangen. Der Erzbischof Krementz von Köln ist der Sohn eines Koblenzer Fleischers, der Erzbischof Dinden von Posen der Sohn eines Schuhmachers, der Fürstbischof Ropp von Breslau der Sohn eines armen Webers u. s. w.“ Ein römischer Erzbischof bekommt in Preußen, abgesehen von dem reichen Ertrag seiner kirchlichen Pfründe, 36,000 Mark, ein Bischof 24,000 Mark Staatsgehalt, ein „evangelischer“ Generalsuperintendent dagegen, abgesehen von dem bescheidenen Einkommen seines beschwerlichen Pfarramts, nur 2400 Mark Staatszuschuß, der „evangelische“ Landesbischof von Nassau gar nur 750 Mark. Es ist ferner statistisch nachgewiesen, daß die römischen Anstalten, wie Klöster, Hospitäler u. s. w., aus der protestantischen Bevölkerung Preußens und anderer Länder weit größere Summen collectiren, als die protestantischen milden An-

stalten. In großen es zum guten Ton ihre Töchter in Nonnenklöster zu schicken. Und leider haben Landeskirchen Deutscher man gegen die falsche Gotteswort gesetzt. So kann er der Pabst in den Läten die Reformation wieder die verloren.

**Päpstliche Abgü.** den ganzen Monat, der heilige Joseph werden soll. Man genug zu helfen, n dem Heiligen versu vorschriftsgemäß an noch einen Ablass. bet lautet: „Zu D unserer Noth. Na Hilfe angefleht habet um Deinen Schutz, mit der unbefleckten band, und um der das Jesuskind um Du wollest das Erb Blute erkaufte hat, mit Deiner Macht z schützer der heiligen Nachkommenschaft o geliebter Vater, i Verderbniß. Ste bei, Du unser f den Mächten der Jesuskind aus der vertheidige jetzt die stellungen der Feir Deinen beständ nem Beispiele und r selig sterben un keit erlangen mi

**Was ein Cardi** französischen Repub Katholiken buhlt, h von Paris, Lyon un gesetzt. Bei der G für den Cardinals h liche Abgesandte, d hält 5000 Francs Cigarren u. s. w. n zweite Gesandte, d Francs und für Gf tär, der ihn bei d es billig, auch 150; schiedenen Bullen, k kosten 22,000 Fran nach Rom, wo er f die zahlreichen Schm Hofstaat geben muß Francs berechnet. würde, gering gere daß Rom noch imme

**Aus England.** schreibt: In Englan dern Glückspiele un verführd wirken u ber bannen, kann n einer Kirchengemein chen Dinge vor sich. Manchen überrasch hat vor 200 Jahren dem Kirchenvorstand Ausdehnung legirt,

in seinem Schreiben an die Com-  
munität, er habe die 24 Mark bis  
zur Liebe zur Sache"; da man aber  
dir nichts so bedeutend erhöht habe,  
nen Pfennig mehr entrichten. Fer-  
Berliner Stadtsynode zeigte es sich,  
ter einer Gemeinde, abgesehen von  
aufste Juden waren, und zwar ge-  
ralen, d. h. ungläubigen Partei der  
ählt, daß einzelne „liberale“ Pre-  
nehmen, ohne daß ein genügender  
gen ist, daß sie die Taufhandlung  
vollziehen, daß jüdische Referendare  
e und carrirter Hosen, die Acten un-  
würdiger X. gehen und als „Christen“  
Welch ein Licht wirft das auf  
die in solcher Weise neue Mitglie-  
um aufnimmt! Das muß ja den  
h sein und mag mit zu den Ursachen  
Judenmission bei uns so wenig Er-  
me sich des blinden Israel und der  
die solche Miethlinge unter ihren  
(Rhein.-luth. Wochenbl.)

**Päpstthum in Deutschland.** Die  
läßt bringen jetzt wiederholt Klage  
in der römischen Kirche innerhalb  
elischen Länder und Landeskirchen.  
die römische Kirche stetig zu und  
protestantischen Bevölkerung neue  
kürzlich P. Scheußler aus Lavalde  
nachgewiesen in einem besondern  
„Der Bestzustand des römischen  
schen 1815 und 1888.“ Da be-  
m Folgenden. Am 28. Juli 1739  
in aller Stille in Gegenwart zweier  
Geistlichen der Grundstein zur  
Hofkirche in Dresden gelegt, der  
tlichen Sachsen, und am 29. Juni  
je vom päpstlichen Nuntius Grafen  
part des ganzen königlichen Hofes  
leiten eingeweiht. Im Jahr 1815  
en außerhalb der Lausitz nur drei  
schen. Und jetzt hat die römische  
Missionsstationen und 45 Schulen.

B. in Bautzen, lassen 50 Procent  
n lebenden Väter, also protestan-  
Kinder römisch-katholisch erziehen.  
n sich in Sachsen 24,000 Römische,  
6,952 gezählt. Aber auch Macht,  
: päpstlichen Kirche innerhalb der  
r ist im Wachstum begriffen. Als  
preussischen Erzbischöfe und Bischöfe  
waren, „erfreuten sich dieselben“,  
"Blatt schreibt, „der größten Zu-  
ten der Regierung. Dieselbe stellte  
des Bahnhofs zur Verfügung und  
im Schloß einen respectvollen Em-  
b diese Kirchenfürsten, die man fast  
: behandelt, zum großen Theil aus  
richten hervorgegangen. Der Erz-  
Köln ist der Sohn eines Koblenzer  
hof Dinden von Posen der Sohn  
der Fürstbischof Kopp von Breslau  
Webers u. f. w.“ Ein römischer

Preußen, abgesehen von dem reichen  
hen Pfründe, 36,000 Mark, ein  
Staatsgehalt, ein „evangelischer“  
dagegen, abgesehen von dem be-  
seines beschwerlichen Pfarramts,  
zuschuß, der „evangelische“ Landes-  
ar nur 750 Mark. Es ist ferner  
, daß die römischen Anstalten, wie  
f. w., aus der protestantischen Be-  
und anderer Länder weit größere  
als die protestantischen milden An-

stalten. In großen Städten, wie z. B. Nürnberg, gehört  
es zum guten Tone, daß die protestantische Aristokratie  
ihre Töchter in Nonnenschulen ausbilden läßt. U. f. w.  
Und leider haben nun die sogenannten evangelischen  
Landeskirchen Deutschlands die einzige Waffe, mit wel-  
cher man gegen Rom etwas ausrichten kann, das unge-  
fährliche Gotteswort, die Lehre Luthers, längst bei Seite  
gelegt. So kann man nichts Anderes erwarten, als daß  
der Papst in den Ländern, in welchen vor 3½ Jahrhunder-  
ten die Reformation sich Bahn brach, über kurz oder lang  
wieder die verlorene Herrschaft zurückerobert.

**Päpstliche Abgötterei.** Der Papst hat verordnet, daß  
den ganzen Monat October hindurch neben Maria auch  
der heilige Joseph um Hilfe für die Papstkirche angerufen  
werden soll. Maria scheint also dem Päpstthum nicht  
genug zu helfen, man muß es also mit noch einem an-  
dern Heiligen versuchen. Dem, der den heiligen Joseph  
vorschriftsgemäß anruft, verspricht der Papst überdies  
noch einen Ablass. Das vom Papst vorgeschriebene Ge-  
bet lautet: „Zu Dir, o heiliger Joseph, fliehen wir in  
unserer Noth. Nachdem wir Deine heiligste Braut um  
Hilfe angefleht haben, bitten wir auch voll Vertrauen  
um Deinen Schutz. Um der Liebe willen, welche Dich  
mit der unbefleckten Jungfrau und Gottesgebärerin ver-  
band, und um der väterlichen Liebe willen, mit der Du  
das Jesuskind umarmst hast, bitten wir Dich flehentlich,  
Du wollest das Erb, welches Jesus Christus mit seinem  
Blute erkaufte hat, gnädig ansehen und unserer Noth  
mit Deiner Macht zu Hilfe kommen. O fürsorglicher Be-  
schützer der heiligen Familie, mache über die auserwählte  
Nachkommenschaft Jesu Christi; halte fern von uns,  
o geliebter Vater, jede Ansteckung des Irrthums und der  
Verderbniß. Stehe uns vom Himmel aus gnädig  
bei, Du unser starker Beschützer im Kampfe mit  
den Mächten der Finsterniß, und wie Du ehemals das  
Jesuskind aus der höchsten Lebensgefahr errettet hast, so  
vertheidige jetzt die heilige Kirche Gottes gegen alle Nach-  
stellungen der Feinde und nimm uns alle unter  
Deinen beständigen Schutz, damit wir nach Dei-  
nem Beispiele und mit Deiner Hilfe heilig leben,  
selig sterben und im Himmel die ewige Selig-  
keit erlangen mögen.“

**Was ein Cardinalsstut kostet.** Der Präsident der  
französischen Republik, Carnot, der um die Gunst der  
Katholiken buhlt, hat den drei neuernannten Cardinälen  
von Paris, Lyon und Bourdeaux das Cardinalsbarrett auf-  
gelegt. Bei der Gelegenheit erfährt man, wie viel Geld  
für den Cardinalsstut gezahlt werden muß. Der päpst-  
liche Abgesandte, der zuerst das „Räppchen“ bringt, er-  
hält 5000 Francs und an Geschenken für Tintenfaß,  
Cigarren u. f. w. nicht weniger als 1000 Francs. Der  
zweite Gesandte, der das „Barrett“ bringt, erhält 10,000  
Francs und für Geschenke 1000 Francs. Seinem Secre-  
tär, der ihn bei dieser wichtigen Mission begleitet, ist  
es billig, auch 1500 Francs zu überreichen. Die ver-  
schiedenen Bullen, die der Papst hat ausfertigen lassen,  
kosten 22,000 Francs. Die Reise des neuen Cardinals  
nach Rom, wo er sich den „Stut“ selber holen muß, und  
die zahlreichen Schmausereien, die er dort dem päpstlichen  
Hofstaat geben muß, werden zum wenigsten auf 12,000  
Francs berechnet. So kostet also die ganze Cardinals-  
würde, gering gerechnet, 52,500 Francs! Man sieht,  
daß Rom noch immer Geld zu machen weiß.

(Rh. L. Wbl.)

**Aus England.** Der „Evangel. Kirchliche Anzeiger“  
schreibt: In England stehen wie in einigen andern Län-  
dern Glücksspiele unter Polizeiverbot. Daß sie dennoch  
verfürend wirken und viele Leichtsinne in ihren Zau-  
ber bannen, kann nicht Wunder nehmen. Aber daß in  
einer Kirchengemeinde, ja, im Gotteshause selbst derglei-  
chen Dinge vor sich gehen und geduldet werden, wird  
Manchen überraschen. In der Gemeinde von St. Jves  
hat vor 200 Jahren ein excentrischer Kopf dem Pastor und  
dem Kirchenvorstande einen Baumgarten von erheblicher  
Ausdehnung legirt, mit der Bestimmung, daß die Er-

tragnisse desselben zum Ankauf von Bibeln verwandt  
werden. Aber dieser aner kennenswerthen Bestimmung  
hat der Verstorbene die andere hinzugefügt, daß um die  
Bibeln in der Kirche gewürfelt und die ganze Ceremonie  
durch eine Ansprache des Geistlichen eingeleitet und be-  
schlossen werde. Der bedauernswerthe Vicar hat sich am  
Dienstage in der Pfingstwoche der nicht leichten Aufgabe,  
ein Würfelspiel durch Gebet einzuleiten, zu unterziehen.  
Er verkürzte diesmal in etwas die Liturgie für den Abend-  
gottesdienst und hielt dann eine Ansprache, in der er die  
Anwesenden ermahnte, in Rücksichtnahme auf den Ort  
mit ehrfürchtigem Ernste auf das, was vorgehen würde,  
zu blicken; er bedaure, daß er in die Lage versetzt sei, die  
üble Sitte in einem dem Dienste Gottes geweihten Hause  
sich vollziehen zu lassen, aber seit 200 Jahren sei dieselbe  
nun einmal beobachtet worden. Man zog einen großen  
Tisch in die Kirche, bedeckte ihn mit einem leinenen Tuche  
und einige 20 Knaben und Mädchen erschienen, wie ihre  
Namen aufgerufen wurden. Jeder hatte drei Würfel,  
und wem das Glück die höchsten Augen schenkte, der er-  
hielt eine — Bibel. Als sämmtliche Exemplare ihre  
Eigenthümer gefunden hatten, wurde ein Lied gesungen  
und vom Geistlichen der Segen gesprochen. — Von einem  
Widerstande des Pastors gegen die Unsitte wird nichts  
berichtet, dagegen bemerkt die Zeitung, der wir dies ent-  
nehmen, daß derselbe Geistliche der erste gewesen sei, der  
in der Kirchengemeinde die Ohrenbeichte eingeführt habe.

**Von der Uebermacht der Juden in Galizien** (Dester-  
reich) zeugt die Thatsache, daß dort bei den jüdischen Um-  
zügen am Purim-Fest Christen gezwungen werden, um  
Geld die Figur des Haman zu spielen, auf den die Juden  
mit Knütteln dreinschlagen. In diesem Jahr gelang es  
einem Pfarrer in Lopyonka, einem galizischen Ort, den  
betreffenden armen Menschen durch eine entsprechende  
Geldgabe von jener Preisgebung zurückzuhalten und ihn  
im Pfarrhause zu bewahren. Hierauf erhielt er einen  
Drohbrief von den Juden. (Lodzer Ktbl.)

**Tanzen.** Heiden beschämen manche, die den Christen-  
namen führen und das weltübliche Tanzen noch verthei-  
digen wollen. In der „Allgemeinen Missionszeitschrift“  
heißt es: „Das Tanzen von Personen beiderlei Ge-  
schlechts mit einander ist dem Chinesen sehr anstößig.  
Auch abgesehen von der Moral ist es dem Chinesen minde-  
stens lächerlich, wenn Erwachsene, ernste Männer, herum-  
hüpfen wie Kinder. Der Chineser läßt das Tanzen von  
Schauspielern besorgen. Auf der Bühne sind ebenfalls  
weibliche Personen ausgeschlossen. Die Ballets der civili-  
sirten Bühnen christlicher Länder würde der Chineser wohl  
kaum in Bordells erlauben. Ebenso denkt er von den  
künstlerischen Productionen der Damen im Circus und  
als Seiltänzer u. dergl.“

## Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des ehrw. Präses Wirtmann habe ich Cand. R.  
Seils, berufen zum Missionar für Nordwest-Texas, zu Hamil-  
ton, Tex., am 1. September ordinirt und eingeführt.  
Joh. Barthel.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Pennkamp wurde am 11. Sonnt.  
n. Trin. Cand. E. Meyer, berufen zum Reiseprediger, in der Ge-  
meinde zu Dallen vom Unterzeichneten ordinirt. G. Grefe.  
Adresse: Rev. E. Meyer, Oakley, Logan Co., Kansas.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Sievers wurde am 13. Sonnt.  
n. Trin. Herr Cand. M. Zagel zu Willow City, Bottineau Co.,  
Dakota, ordinirt und am 16. und 17. September in den Filialen  
Grand Harbor und Devils Lake eingeführt.

Gottlieb Potrag.

Adresse: Rev. M. Zagel, Willow City, Bottineau Co., Dak.

Am 13. Sonnt. n. Trin. wurde Herr Cand. G. Guckenberg er,  
berufen von der Dreieinigkeits Gemeinde in McKeesport, Allegheny  
Co., Pa., im Auftrag des Herrn Präses Brand unter Assistenz des  
Hrn. P. Fr. Brand ordinirt und eingeführt von F. A. Aher.  
Adresse: Rev. H. Guckenberg er,

McKeesport, Allegheny Co., Pa.

Im Auftrag des ehrw. Präses Brandt wurde Candidat W. Schaller am 13. Sonntag n. Trin. in der Martini-Kirche vom Unterzeichneten unter Assistenz der PP. Frinke sen. und Stiemke ordiniert und in sein Amt als Stadtmisionar eingewiesen.

G. Johannes.

Im Auftrag des Präses des Wisconsin-Districts wurde Herr Cand. Robert Heike am 15. Sonntag nach Trin. zu Antigo, Polar und Norwood ordiniert und eingeführt. S. W. S. Daib.

Adresse: Rev. Robert Heike, Antigo, Langlade Co., Wis.

Im Auftrag des Hrn. Präses Bühler wurde am 13. Sonntag n. Trin. Herr P. J. W. Theiss in der Gemeinde zu East Portland, Oregon, eingeführt von G. Döring.

Adresse: Rev. J. W. Theiss, Albina, Oregon.

Im Auftrag des ehrw. Präses Sievers wurde am 13. Sonnt. n. Trin. Herr P. B. v. Deßinon in seinen Gemeinden zu Stanford und bei Princeton unter Assistenz des Hrn. P. J. Böcke eingeführt von A. Trapp.

Adresse: Rev. V. v. Destinon, Spencer Brook, Isanti Co., Minn.

Am 22. September wurde Herr P. H. Erck in der ev.-luth. Dreieinigkeits-Gemeinde zu Oshkosh, Wis., im Auftrag des Hrn. Präses Sprengeler eingeführt von J. G. Nügel.

Adresse: Rev. H. Erck, 150 Bowen Str., Oshkosh, Wis.

Am 15. Sonnt. n. Trin. habe ich erhaltenem Auftrag gemäß P. W. Moll in Kirkwood, Mo., eingeführt. PP. Miesler, Landgraf und Wesche assistierten.

M. Günther.

### Kirchenweihungen.

(Verspätet)

Am 7. Sonnt. n. Trin. weihte die Erste ev.-luth. Gemeinde zu Palmer Rapids, Ontario, ihr neuerbautes Kirchlein (Frame-Gebäude, 20×37) dem Dienste Gottes. Deutsch und englisch wurde gepredigt.

R. F. Kreßmann.

Am 11. Sonntag n. Trin. weihte die ev.-luth. Zions-Gemeinde in Denison, Iowa, ihre neuerbaute Kirche (mit Thurm und Altarnische) dem Dienste Gottes. Festprediger: PP. J. Büniger und M. Herrmann.

W. L. Strobel.

Am 11. Sonntag n. Trin. weihte die ev.-luth. Dreieinigkeits-Gemeinde zu Fehor, Texas, ihre vergrößerte Kirche dem Dienste Gottes. Festprediger: PP. Buchschacher und Ernst.

G. Birckmann.

Am 12. Sonntag n. Trin. weihte die ev.-luth. Dreieinigkeits-Gemeinde von Blue Earth und Watonwan County ihr neuerbautes Kirchlein (20×36) dem Dienste Gottes. Festprediger: die PP. Schulze und Schulenburg.

G. Koss.

Am 12. Sonntag n. Trin. wurde das neuerbaute Kirchlein (28×40) der ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde zu Shell Lake, Wis., dem Dienste Gottes geweiht. Unterzeichneter hielt die deutsche, Herr P. A. D. Wiedermann eine englische Predigt.

G. Jobst.

Am 8. September weihte die St. Pauls-Gemeinde in Carroll, Iowa, ihre neue Kirche (36×26×12) ein. Festprediger: L. Miller, Fr. Bussé (englisch).

G. F. Herrmann.

Am 12. Sonntag n. Trin. weihte die ev.-luth. Dreieinigkeits-Gemeinde in Atchison, Kans., ihre neuerbaute Kirche (46 F. breit, 9½ Fuß lang, mit einem 130 F. hohen Thurm) dem Dienste Gottes. Festprediger: PP. C. Hafner, C. F. Gräbner und M. Große.

C. Vetter.

Am 13. Sonntag n. Trin. weihte die ev.-luth. St. Pauls-Gemeinde bei Bethel, Ill., ihre neue Kirche (30×50×16 mit Thurm und Altarnische) dem Dienste Gottes. PP. Werbig und Drögemüller predigten.

J. S. Haake.

Am 15. September weihte die Immanuel-Gemeinde zu Briar Hill, D., ihre neue Kirche ein. Festprediger: Rothmann, Weseleh, Wesel (englisch) und Wamböganß.

G. F. W. Hüge.

Am 15. September wurde unsere neue Kirche bei Le Mars, Iowa, (61×36, nebst Thurmbauwerk und Altarnische) eingeweiht. Festprediger: PP. A. Dommann, A. Brüggemann (englisch) und J. S. Büniger.

J. S. Büniger.

Am 14. Sonnt. n. Trin. wurde die neuerbaute ev.-luth. Zions-Kirche in Garvester, Mo., (Backsteingebäude, 56 F. lang, 90 F. breit, Thurm 80 F. hoch) dem Dienste Gottes geweiht. Unterzeichneter u. P. J. W. Pennekamp predigten.

C. C. E. Brandt.

Am 14. Sonntag n. Trin. weihte die Immanuelsgemeinde in Douglas County, Dak., ihr neuerbautes Kirchlein (24×40) dem Dienste Gottes. Festprediger: PP. Ph. Laug und D. Glöster jun.

M. Wächter.

### Missionsfeste.

Am 2. Pfingsttage feierten die Gemeinden in Baltimore, Md., in Lutherville Missionsfest. Es predigten die PP. H. Walter und W. Dallmann. Collecte: \$233.62.

E. Stiemke.

Am 9. Sonnt. n. Trin. feierten die ev.-luth. Gemeinden an der Logan und Pebble Creek, Nebr., Missionsfest. Festprediger: PP. Niemand und Benbin.

Collecte: \$56.15.

Ernst Flach.

Am 10. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden Belknap, Rogers City und Moltke, Mich., Missionsfest. Collecte: \$48.00.

Festprediger: PP. Br. Pögger und J. D. Druckenmiller.

Am 10. Sonnt. n. Trin. feierte die ev.-luth. Dreieinigkeits-Gemeinde bei Reelyville, Ill., Missionsfest. P. Dettling und Unterzeichneter predigten. Collecte: \$45.10.

J. S. Haake.

Am 10. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde zu Onaga, Kans., Missionsfest. Festprediger: P. G. Polack sen. und Unterzeichneter. Collecte: \$33.00.

Ab. Schmitz.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden der PP. Gvers, Stkmann, Seemeyer und die des Unterzeichneten Missionsfest in Leslie, Ohio. Festprediger: PP. J. W. Franke und Seemeyer. Collecte: \$100.75.

G. Strafen, jr.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde in Blue Hill, Nebr., mit der Zionsgemeinde in Webster County Missionsfest. Es redeten die PP. Dannenseldt, Storm und J. Desch. Collecte: \$45.05 für innere Mission.

G. Schultegel.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde in West Bloomfield, Wis., Missionsfest. Festprediger: die PP. C. Ebert, Th. Nidel, L. Osterhus. Collecte: \$92.04.

G. A. Feustel.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde bei Cedar Bluffs, Nebr., Missionsfest. Festprediger: PP. A. Hofius und J. B. Müller. Collecte: \$33.00.

Aug. Leuthäuser.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden von Carrollton und Norborne, Mo., Missionsfest. Es predigten P. Walther und P. Ehlers. Collecte: \$56.00.

J. F. Schmidt.

Am 10. Sonntag n. Trinitatis feierte meine Gemeinde in Farmington, Mo., Missionsfest. Festprediger: J. Schaller und D. Pfaffe. Collecte: \$70.70.

G. Tönjes.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde zu Hillsboro, Kans., Missionsfest, an welchem sich auch Glieder der Gemeinden bei Spring Valley und Lincolnville beteiligten. Festprediger: PP. Wende, Spannuth (englisch) und Unterzeichneter. Collecte: \$22.10.

G. Müller.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierten die beiden Gemeinden des Unterzeichneten zu Huntington, Ind., Missionsfest. Festprediger: Dr. Bapler und P. Diemer. Die Collecte betrug \$46.30. Hierzu kommt noch ein Erlös der von Herrn P. Joz zum Besten der Mission geschenkten Predigten: \$5.55.

St. Fassold.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden der PP. F. L. Schröder, Chr. Merkel, G. Link jun. und H. W. Schröder Missionsfest in St. Clair, Mich. Festprediger: PP. Chr. Merkel und F. L. Schröder. Collecte: \$225.00.

H. W. Schröder.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden der PP. Kühn und Pohlmann Missionsfest in Louisville, Ky. Festprediger: P. Chr. Kühn und Unterzeichneter. Collecte: \$142.00.

F. W. Pohlmann.

Am 25. und 26. August feierte die Gemeinde zu Feuersville, Mo., mit denen in Uesul und Drake Missionsfest. Es redeten die PP. Buszin, J. G. Fischer, Brühl und Unterzeichneter. Collecte: \$46.65.

Georg Müller.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierten die St. Johannis- und St. Jacobi-Gemeinden in Quincy, Ill., Missionsfest. Festprediger: PP. L. Zahn, H. W. Rabe, G. Traub und L. Hölter. Collecte: \$148.76.

A. Willner.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde zu Chippewa Falls, Wis., Missionsfest mit Gemeinden der Umgegend. P. Jul. Friedrich und P. G. Schöme (aus der Synode von Wisconsin) predigten. Collecte: \$25 für Innere und Aeger-Mission.

F. Otte.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde des Unterzeichneten zu Buckley, Ill., Missionsfest. Collecte: \$64.00.

Festprediger: die PP. Grimm und Hartmann. G. Blanken.

Am 10. Sonntag n. Trin. feiert die des Unterzeichneten Missions PP. Scheips und Herzberger pre \$26.00 für einen armen Studenten

Am 10. Sonntag n. Trin. fezeichneten in Arborville, Nebr Missionsfest. Collecte: \$41.00. und

Am 10. Sonntag n. Trin. fei bei Carson, Kansas, Missions prediger: P. G. H. Becker und

Am 10. Sonntag n. Trin. feier Fischer, Holm und die des Unterzei Creek, Nebr. Festprediger: PP Holm. Collecte: \$83.68.

Am 11. Sonntag n. Trin. feier zu Secor, Ill., Missionsfest. J Unterzeichneter. Collecte: \$112.0

Am 11. Sonntag n. Trin. feier St. Louis County, Mo., beim W fionsfest. Festprediger: PP. Ober \$128.00.

(Fortsetzen

### Conferenz-

Die Pastoral- und Lehrerconfer findet, s. G. w., vom 8. bis 13. D — Rechtzeitige Anmeldung ist erw

Die Buffalo-Conferenz ver Niagara Co., N. Y., am 8. und 1 bei

Die Pastoralconferenz von Mi jährigen Sitzungen, s. G. w., in k bis zu Beardstown vom 15. De zum 17. October Abends. — Alle sich rechtzeitig bei dem Ortspastor

Die „Pastoral- und Lehrercon Michigan“ versammelt sich, s. G. sondern in Frankenuß vom 23. bis melbung bei Hrn. P. J. Sievers s

Die Specialconferenz von Südc w. G., vom 5. bis 7. November Kiowa. — Anmeldungen erwünscht

Die Nord-Illinois Pastora nächste Mal in Joliet. Anfang d ber, 9 A. M.; Schluß der letzten Si — Alle, die nicht erscheinen könne abmelden.

Die Lehrerconferenz von Witti s. G. w., vom 6. bis 8. Novemb Conferenz gehören alle Lehrer, wel ferenz-Districtes von Mittel-Illino melbung bei Hrn. Lehrer D. Mei III., wird erbeten.

### Englisches G

Nach dem Wunsche unseres sel. etlichen Jahren von Herrn Prof. I buch nach dem Muster des deutsh nun im Auftrage der Allgemeinen erschienen. Weil es nun wünschel das englische Gesangbuch unserer also auch überall da eingeführt wer dienst eingerichtet wird, so erschein legentheit zu geben, dasselbe zu pri eine möglichst billige Ausga solche von 2000 Exemplaren ist nu nende Druckfehler hindern die Pr und dieselben sollen in dem einer möglichst ausgemergt werden. S daß das Buch, sofern die Vie schwerlich erhebliche Aenderungen hiermit die Aufforderung an Alle, hochwichtige Sache haben, sich do Wünsche oder Winke an den Un dor der nächsten Versammlung de im Jahre 1891 stattfinden soll. kommen eine recht lutherische eng wir auch bei Zeiten für ein recht buch sorgen. Darum diese Bitte.

Baltimore, Md.,  
PP. H. Walker  
u. Stiemke.

Gemeinden an  
missionsfest. Fest-  
\$56.15.

Ernst Flach.

den Veltman,  
Collecte: \$48.00.  
Kenmiller.

Dreieinigkeits-  
P. Detting und  
H. Haake.

zu Onaga,  
den. und Unter-  
D. Schmidt.

der PP. Evers,  
missionsfest in  
und Seemeyer.  
traßen, jr.

n Blue Hill,  
missionsfest.  
esch. Collecte:  
Hubtegel.

nde in West-  
r: die PP. G.  
A. Feustel.

de bei Cedar  
A. Hofius und  
uthäuser.

den von Car-  
predigten P.  
Schmidt.

Gemeinde in  
J. Schaller  
Lönjes.

de zu Hills-  
h Glieder der  
betheiligten.  
nd Unterzeich-

. Müller.

Gemeinden des  
missionsfest. Fest-  
collekte betrug  
Herrn P. Jorg  
55.

Hassold.

nden der PP.  
W. Schröder  
r: PP. Chr.

Schröder.

nden der PP.  
e, An. Fest-  
recte: \$142.00.  
hlmann.

euerstville,  
t. Es redeten  
schneider. Col-  
g Müller.

Johannis- und  
missionsfest. Fest-  
und L. Hölter.  
Willner.

u Chippewa  
er Umgegend.  
nobe von Wis-  
Reger-Mission.

H. Otte.

de des Unter-  
lecte: \$64.00.  
Blanken.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinde in Hobart und die des Unterzeichneten Missionsfest in Crown Point, Ind. PP. Schelph und Herzberger predigten. Collecte: \$84.50 und \$26.00 für einen armen Studenten. G. Feing.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde des Unterzeichneten in Arborville, Nebr., mit der des P. G. Burger Missionsfest. Collecte: \$41.00. Festprediger: P. G. Burger und J. G. Lang.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierte die St. Paulus-Gemeinde bei Carson, Kansas, Missionsfest. Collecte: \$17.82. Festprediger: P. G. H. Becker und H. F. Eggert.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden der PP. H. Fischer, Holm und die des Unterzeichneten Missionsfest an Rose Creek, Nebr. Festprediger: PP. H. Frincke, Fr. König und Holm. Collecte: \$83.68. H. Miesler.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierte die St. Johannis-Gemeinde zu Secor, Ill., Missionsfest. Festprediger: Herr P. Ehlen und Unterzeichneter. Collecte: \$112.00. L. Zahn.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierten die vier Gemeinden in West St. Louis County, Mo., beim Waisenhaus in Des Peres Missionsfest. Festprediger: PP. Obermeyer und Birtnier. Collecte: \$128.00. L. Miesler.

(Fortsetzung folgt.)

## Conferenz-Anzeigen.

Die Pastoral- und Lehrerconferenz des südöstlichen Michigan findet, s. G. w., vom 8. bis 13. October zu Jackson, Mich., statt. — Rechtzeitige Anmeldung ist erwünscht. F. Treffel.

Die Buffalo-Conferenz versammelt sich in Martinsville, Niagara Co., N. Y., am 8. und 9. October. — Man melde sich bei A. Chr. Großberger.

Die Pastoralconferenz von Mittel-Illinois hält ihre diesjährigen Sitzungen, s. G. w., in der Gemeinde des Hrn. P. Merbig zu Beardstown vom 15. October Morgens um 9 Uhr bis zum 17. October Abends. — Alle, die zu kommen gedenken, wollen sich rechtzeitig bei dem Ortspastor melden. G. Heinemann.

Die „Pastoral- und Lehrerconferenz von Nord- und West-Michigan“ versammelt sich, s. G. w., nicht in Grand Rapids, sondern in Frankenlust vom 23. bis 27. October. — Sofortige Anmeldung bei Hrn. P. F. Sievers sen. wird erbeten. H. Schmidt.

Die Specialconferenz von Südost-Nebraska versammelt sich, w. G., vom 5. bis 7. November in P. F. Meyers Gemeinde zu Nioma. — Anmeldungen erwünscht. G. Storm.

Die Nord-Illinois Pastoralconferenz versammelt sich das nächste Mal in Joliet. Anfang der ersten Sitzung am 5. November, 9 A. M.; Schluß der letzten Sitzung 7. November, 11.30 A. M. — Alle, die nicht erscheinen können, möchten sich bei P. Schüller abmelden. L. Büniger.

Die Lehrerconferenz von Mittel-Illinois versammelt sich, s. G. w., vom 6. bis 8. November in Peoria, Ill. Zu dieser Konferenz gehören alle Lehrer, welche innerhalb des Pastoralconferenz-Districtes von Mittel-Illinois wirken. — Sofortige Anmeldung bei Hrn. Lehrer D. Meyn, 405 Maple Str., Peoria, Ill., wird erbeten. G. F. A. Stahmer.

## Englisches Gesangbuch.

Nach dem Wunsche unseres sel. Dr. Walther wurde schon vor etlichen Jahren von Herrn Prof. A. Crull ein englisches Gesangbuch nach dem Muster des deutschen hergestellt, und dasselbe ist nun im Auftrage der Allgemeinen Englischen Conferenz im Druck erschienen. Weil es nun wünschenswerth ist, daß dieses Buch als das englische Gesangbuch unserer Synodal-Conferenz angesehen, also auch überall da eingeführt werde, wo immer englischer Gottesdienst eingerichtet wird, so erschien es billig, auch jedermann Gelegenheit zu geben, dasselbe zu prüfen, und zu dem Zweck vorerst eine möglichst billige Ausgabe herstellen zu lassen. Eine solche von 2000 Exemplaren ist nun vorhanden. Sich darin findende Druckfehler hindern die Prüfung des Buches keineswegs und dieselben sollen in dem einen noch ungebundenen Tausend möglichst ausgemerzt werden. Schreiber glaubt sagen zu dürfen, daß das Buch, sofern die Lieder in Betracht kommen, schwerlich erhebliche Aenderungen erleiden wird. Es ergeht aber hiermit die Aufforderung an Alle, welche Interesse für diese gewiß hochwichtige Sache haben, sich das Buch anzusehen und etwaige Wünsche oder Winke an den Unterzeichneten gelangen zu lassen vor der nächsten Versammlung der Englischen Conferenz, welche im Jahre 1891 stattfinden soll. Wollen wir für unsere Nachkommen eine recht lutherische englische Kirche erbauen, so müssen wir auch bei Zeiten für ein recht lutherisches englisches Gesangbuch sorgen. Darum diese Bitte. F. Rüggele.

**Eingekommen in die Kasse des California- und Oregon-Districts:**

Innere Mission des Districts: Durch Hrn. Präf. Bühler von Frau N. van Bergen \$20.00. Von der St. Paulus-Gemeinde in San Francisco 57.15. Zions-Gem. in Oakland 10.00. Johannes-Gemeinde in San Francisco 5.00. Vom St. Paulus Frauen-Verein in San Francisco 30.00. Vom Frauen-Verein der Zions-Gem. in Oakland 20.00. Durch Cand. Ehlen von F. Ragoff in Orange, Cal., 5.00. Collecte bei der Ordination der Candidaten Ehlen und Meyer 38.30. Von Mitgliedern des St. Paulus Frauen-Vereins 6.25. Vom Jünglings-Verein der St. Paulus-Gem. 20.00. (S. \$211.70.)

Arme Studenten: Vom Frauen-Verein der St. Paulus-Gem. in San Francisco 20.00.

San Francisco, 16. Sept. 1889. J. H. Fargens, Kass. 400 Sixth Str.

**Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:**

Synodalkasse: Von P. Schwarzkopfs Gemeinde in Danvers \$5.00. P. Mangelbörds Gem. 10.00. Gem. in Homewood 8.20. Aus der Synodalkasse in P. L. Lochners Gem. 1.13. Abendmahls-Coll. von der Gem. in Dorsey 5.55. (S. \$29.88.)

Innere Mission: Missionsfestcoll. in Chandlerville 58.85. J. H. Lange u. R. Hedler durch P. Dejer je 1.00. P. Schwarzkopfs Gem. 7.00. St. Petri-Gem. in Prairieville 8.00. Missionscoll. der Gemm. Grant Park und Solitt 48.80. R. Hedler durch P. Dejer 1.00. Missionscoll. aus P. L. Zahns Gem., Secor, 60.00. N. N. durch P. H. H. Brauer 1.00. Th. Reinhard durch P. Bartling 1.00. Hälfte der Coll. vom Missionsfest in Bonfield 18.25. Missionsfestcoll. der Gemm. der PP. Gräf, Bild und Schwarz 49.07. Missionsfestcoll. in P. Schieferdeckers Gem., Hamel, 70.00. Wittwe Kriedemann aus P. Wunders Gem. 1.00. Missionsfestcoll. der Gemm. der PP. Kühn, Kowert, Heyer und Hornung 20.00. Missionscoll. der Gem. in Squaw Grove 51.20. Missionsfestcoll. in Sadorus 23.00. Peoria 30.00, Strassburg 38.00, Pekin 40.00. P. L. Lochners Gemeinde 9.53. Franz Tobel durch dens. 1.00. (S. \$538.70.)

Heidenmission: Missionsfestcollecte in P. Schieferdeckers Gem. 10.00. Missionsfestcoll. d. Gemm. d. PP. Kühn, Kowert, Heyer und Hornung 10.00. N. N. durch P. M. Große 1.00. (S. \$21.00.)

Regemission: P. W. Heinemanns Gem. in Shawville 11.75. Missionscollecte in P. Zahns Gem. für New Orleans 20.00, für Springfield 10.00. P. Heddersens Gem. 3.00. Th. Reinhard durch P. Bartling 1.00. Ein Viertel der Missionscoll. der Gem. Bonfield 9.12. Missionsfestcoll. der Gemm. der PP. Gräf, Bild und Schwarz 12.26. N. N. durch P. W. Heinemann 10.00. Missionsfestcoll. in P. Schieferdeckers Gemeinde 48.00. Herr R. Hedler durch P. Dejer .50. Missionsfestcoll. in Sadorus 11.50, Peoria 10.00, Strassburg 15.00, Pekin 25.00. N. N. durch P. M. Große 1.00. (S. \$188.13.)

Wittwenkasse: Abendmahls-Coll. der Gem. Chandlerville 3.01. G. Wastnast durch P. Krämer in Decatur .50. Dankopfer von Frau G. W. Maßmann in Venedy für glückl. Entb. 4.00. Marie Keller durch P. Hölter 1.00. Herr W. Frye in New Minden 5.00. Chicago Lehrerconferenz durch Lehrer C. Köbel 28.75. P. G. Heinemann 5.00. (S. \$47.26.)

Judenmission: Missionscoll. in P. Zahns Gem. 5.00. P. G. Brauers Gem. 5.00. Missionscoll. in P. Schieferdeckers Gem. 14.00. Missionscollecte in Squaw Grove 10.00, Peoria 5.00, Pekin 15.00. (S. \$54.00.)

Taustummen-Anstalt: Hochzeitscoll. bei Hrn. C. Ricklofs durch P. G. Stevers 2.48.

Kirchbau in Springfield: P. Siebers Gem. 6.11. P. Frederikings Gem. bei Dwight 8.00. Durch Kass. Schmalzriedt 20.61. P. Strieters Gem. 14.00. P. Schieferdeckers Gem. 19.00. Durch Kass. Spilmann aus dem Westlichen District 289.41. Durch Kass. Liarks 10.50. Abendmahls-Coll. in P. Schmidts Gem., Crystal Lake, 4.00. P. Wangerins Gem. bei Solitt 6.50. P. G. Kühn 1.00. P. Traubs Gem. in Peoria 16.00. P. W. v. Schencks Gem. 8.00. (S. \$403.13.)

Ferner: Durch P. J. L. Krämer von einzelnen Mitgliedern fr. Zions-Gem. in Decatur 175.00. Durch P. Lint v. P. H. Ratts Gem. 9.15. P. Ramelows Gem., Elk Grove, 13.26. Durch Kass. G. H. Feldt 32.85. Durch Kass. Duerl 82.75. P. Succops Gem. 42.75. P. Liebes Gem. 9.10. Von etl. Mitgliedern aus P. G. W. Arbes Gem. 15.25. (S. \$380.11.)

Studierende Waisenkneben: Aus d. Gem. P. W. Kohns .60. Karl Labahn durch P. Müller, Lake View, 5.00. (S. \$5.60.)

Englische Mission: Missionscollecte in P. Zahns Gem. 4.00. Aus P. W. Kohns Gem. 2.65. Missionscoll. der Gemm. der PP. Gräf, Bild und Schwarz 24.53, der Gemm. der PP. Kühn, Heyer, Kowert und Hornung (für St. Louis) 7.00. Missionsfestcoll. in Strassburg 4.70, Pekin 10.00. (S. \$52.88.)

Emigranten-Mission: Missionscoll. in P. Zahns Gem. 5.00. Ein Viertel der Missionsfestcoll. in Bonfield 9.13. Missionsfestcoll. der Gemm. der PP. Gräf, Bild und Schwarz 12.29. Missionsfestcoll. in Sadorus 11.50, Peoria 5.00, Pekin für N. J. 8.00, Baltimore 8.00. (S. \$58.92.)

Waisenhaus bei St. Louis: Herr W. Frye in Neu-Minden 3.00. Hochzeitscollecte: Detting-Feitkamp durch P. Müller in Chester 4.45. (S. \$7.45.)

Hospital in St. Louis: Herr W. Frye in Neu-Minden 2.00.

Baukassa in Addison: Frau N. N. aus P. Möders Gem. 25.00.

Arme Studenten in Springfield: P. G. Schröders Gem. für Bergen 5.00, für Eifert 10.00. Für Werf: P. Müllers Gem. in Schaumburg 15.00; durch dens. von N. N. 5.00, durch dens. von N. N. .50. Frauenverein in P. Bartlings Gem. für Schlobohm 30.00. P. Bartlings Gem. für Bräm 15.00, für Wittbracht 15.00. Missionsfestcollecte in Pekin 10.00. (S. \$105.50.)

Arme Schüler in Addison: Frauenverein in P. Menndes Gemeinde für Selle 10.00, dessen Missionsverein für dens. 10.00. Frauenverein in P. Engelbrechts Gem. für Kramp 15.00. Frauenverein in P. Succops Gem. für D. Lüdte 27.00. P. Göhringers Gem. für A. Reuter 15.00. Jungfrauen-Verein in

P. Wunders Gem. verein 5.00. Missions Mission unt. kom aus P. Wur. 5.00. (S. \$10.00)

Gem. in Rod. für die durch in White Lake, P. Uffenbed. Fr. Deutsche Fr. 17.30. N. N. du 10.00. (S. \$28.)

Walthers Col. Waisenhaus 3.80. Waisenver. des Lehrer Hildebr. Pilgerhaus 3.00. (S. \$13.00)

Gaushaltstsk. P. Druckenm. Zahns Gem. 8.00. Für P. Bang 5.00. Missionsfe. Arme Schüle. Hölters Gem. für lings Gem. für A. P. Schieferdeckers Verein in P. Wund. Frauenverein das. Krante Pastor. Hölter 1.00.

Baukassa in. ners 25.25.

Arme Schüle. P. Hölters Gem. 7.50. Jünglings. 25.00. Auf J. Re. für Flachsbart 5.00 für Ulrich 10.00, Pekin 10.00. (S. \$10.00)

Arme Stude. Menndes Gem. fi. fionsverein für jede. cops Gem. für Abel. frauen Verein in l. Frauenverein für k. frauen-Verein 10.00. Pekin 10.00. Jul. Wohl 40.00. (S. \$10.00)

Springfield, Ill.

Mit herzlichem von der Ehrw. Dis. schaffung eines kün.

**Eingekommen**

Synodalkass. College-Unte. Progmynast. 5.62, Missionskass. desgl. für Leherzög. P. Heyer von N. New York und Un. (S. \$220.89.)

Emigranten-District 30.00.

Emigranten-rieht im Michigan- nneren Mission. New 2.00. Missi. 25.00, Kinderlehrer. Kuhlmanns 15.00, und Umgegend 79.5. 5.00. Für Baltim. 233.62, Coll. bei de. der Martini-Kirche. Antrittspredigt 35.

Judenmission. 2.00. Missionskass. Kinderlehrer. 12.3. und Umgegend 79.5. 5.00. (S. \$123.82)

Regemission. Brooklyn, 25.00, Gemm. P. Kuhlma. New York und Umg. fions-Hausbüche 10. nells 5.00. (S. \$288.00.)

Englische Gem. Michigan-District 1. \$288.00.)

Gem. in Sprin. Gem. P. Stiemkes. Lutherische Fr. Krieger von Frau A. Studenten in D. Gräfer. Frauer. Werz, 10.00 für L. Gem., Brooklyn, 30. M. R. 5.00, W. B. 1. Studenten in more, 10.00, Fraue. verein der Gem. P. N. Hübsch. (S. \$37.00)

Schüler in Fo. Stiemkes 37.00 für. dern fr. Gem. 16.00. Schüler in Adi.



**Kasse des California- und Oregon-Districts:**

es Districts: Durch Hrn. Brä. Vah-  
bergen \$20.00. Von der St. Paulus-  
kirche 57.15. Bion-Gem. in Oakland  
10.00. In San Francisco 5.00. Vom  
Gem. in Oakland 20.00. Durch Cand.  
Orange, Cal., 5.00. Collecte bei der  
ten Ehlen und Neuer 38.30. Von Elte-  
rauen-Verein 6.25. Vom Jünglings-  
Gem. 20.00. (\$211.70.)  
Sept. 1889. J. S. Hargens, Kass.  
400 Sixth Str.

**die Kasse des Illinois-Districts:**

on P. Schwarztopf Gemeinde in Dan-  
elsdorf 10.00. Gem. in Home-  
Synodalsbüche in P. L. Rochers Gem.  
l. von der Gem. in Dorsey 5.55. (\$

Missionsfestcoll. in Chandelville 58.85.  
Per durch P. Dejer 1.00. P. Schwarz-  
topf-Gem. in Pralietown 8.00. Mi-  
ssionsfestcoll. in P. L. Rochers 48.80. R. Hebler  
Missionscoll. aus P. L. Zahns Gem.,  
durch P. S. Brauer 1.00. Th. Rein-  
1.00. Hälfte der Coll. vom Missionsfest  
missionsfestcoll. der Gemm. der PP. Gräf,  
7. Missionsfestcoll. in P. Schieferbeders  
Wittve Friedemann aus P. Wunders  
coll. der Gemm. der PP. Kühn, Kowert,  
10.00. Missionscoll. der Gem. in Squam  
festcoll. in Sadorus 23.00. Peoria 30.00,  
40.00. P. L. Rochers Gemeinde 9.53.  
1.00. (\$538.70.)

Missionsfestcoll. in P. Schieferbeders  
festcoll. d. Gemm. b. PP. Kühn, Kowert,  
1.00. R. N. durch P. M. Große 1.00.

W. Heinemanns Gem. in Okawville  
in P. Zahns Gem. für New Orleans  
10.00. P. Heberers Gem. 3.00. Th.  
ing 1.00. Ein Viertel der Missionscoll.  
Missionsfestcoll. der Gemm. der PP.  
12.26. R. N. durch P. W. Heinemann  
in P. Schieferbeders Gemeinde 48.00.  
Dejer 50. Missionsfestcoll. in Sa-  
0.00. Strasburg 15.00, Pekin 25.00.  
fe 1.00. (\$188.13.)

Wendmahl-Gem. der Gem. Chandelville  
P. Grämer in Decatur 50. Dank-  
Mafmann in Benedy für glückl. Ent-  
sch. P. Hölter 1.00. Herr W. Frey in  
Chicago Lehrereconferenz durch Lehrer G.  
nemann 5.00. (\$47.26.)

Missionscoll. in P. Zahns Gem. 5.00.  
00. Missionscoll. in P. Schieferbeders  
collecte in Squam Grove 10.00, Peoria  
54.00.)

Kalt: Hochzeitcoll. bei Hrn. C. Rich-  
2.48.

ngfield: P. Siebers Gem. 6.11. P.  
might 8.00. Durch Kass. Schmalzriedt  
gem. 14.00. P. Schieferbeders Gem.  
Hilman aus dem Westlichen District  
10.50. Abendmahl-Gem. in P.  
1.00. P. Wangerins Gem. bei  
Hahn 1.00. P. Traubs Gem. in Peoria  
ids Gem. 8.00. (\$403.13.)

J. S. Grämer von einzelnen Gliedern fr.  
175.00. Durch P. Ent v. P. S. Ratts  
ows Gem., Elk Grove, 13.26. Durch  
Durch Kass. Duerl 82.75. P. Succops  
Gem. 9.10. Von etl. Gliedern aus P.  
25. (\$380.11.)

en fassen: Aus d. Gem. P. W. Kohns  
P. Müller, Lake View, 5.00. (\$

a: Missionscollecte in P. Zahns Gem.  
s Gem. 2.65. Missionscoll. der Gemm.  
Schwarz 24.53. der Gemm. der PP.  
Hörnung (für St. Louis) 7.00. Mi-  
4.70, Pekin 10.00. (\$52.88.)

tion: Missionscoll. in P. Zahns Gem.  
Missionsfestcoll. in Bonfield 9.13. Mi-  
der PP. Gräf, Bild und Schwarz 12.29.  
rus 11.50, Peoria 5.00, Pekin für R. J.  
(\$58.92.)

St. Louis: Herr W. Frey in Neu-  
tollate: Netting-Pettamp durch P.  
(\$7.45.)

St. Louis: Herr W. Frey in Neu-Minden

son: Frau N. N. aus P. Röbers Gem.

in Springfield: P. C. Schröders  
für Giffert 10.00. Für Werf: P. Müllers  
5.00; durch den. von R. N. 5.00, durch  
frauenverein in P. Bartlings Gem. für  
Bartlings Gem. für Bräm 15.00, für  
missionsfestcollecte in Pekin 10.00. (\$

Addison: Frauenverein in P. Men-  
le 10.00, dessen Missionsverein für den.  
P. Engelbrechts Gem. für Kramp 15.00.  
ccops Gem. für D. Rütte 27.00. P.  
Reuter 15.00. Jungfrauen-Verein in

P. Wunders Gem. für R. Haase 10.00, für den. v. bess. Frauen-  
verein 5.00. Missionsfestcoll. in Pekin 10.00. (\$102.00.)  
Mission unter den Böhmen in Minnesota: R. Mi-  
ssow aus P. Wunders Gem. 5.00. R. Gahl durch P. Succop  
5.00. (\$10.00.)

Gem. in Rockford, Ill.: P. Rabes Gem., Yorkville, 14.18.  
Für die durch Hagel Schlag beschädigten Lutheraner  
in White Lake: W. Helmstump und Fr. Holz je 1.00 durch  
P. Uffenbeck. R. N. durch P. M. Große 1.00. (\$3.00.)

Deutsche Freikirche: P. C. Baurers Gem., Eagle Lake,  
17.30. R. N. durch den. 1.00. Missionsfestcollecte in Pekin  
10.00. (\$28.30.)

Walthers College: R. Gahl durch P. Succop 5.00.  
Waisenhaus in Addison: P. Brauers Gem. in Decker  
3.80. Waisenverein der Gem. Homewood 5.50. Schulkinder  
des Lehrers Hildebrandt in Decatur 1.70. (\$11.00.)

Bilgerhaus in New York: P. Schwarztopfs Gem. in  
Danvers 3.00. Missionsfestcoll. in Squam Grove 10.00. (\$

13.00.)  
Haushaltskasse in Addison: Gem. in Chester 10.00.  
P. Druckenmillers Filialgem.: Missionscollecte in P.  
Zahns Gem. 8.00.

Für P. Bangerter: Frauenverein der Gem. Beardstown  
5.00. Missionsfestcoll. in Pekin 10.00. (\$15.00.)

Arme Schüler in Milwaukee: Jungfrauen Verein in P.  
Hölters Gem. für Abraham 7.50. Jünglings-Verein in P. Bart-  
lings Gem. für A. Schwarz 16.00. Auf J. Kents Hochzeit in P.  
Schieferbeders Gemeinde gef. für Heibel 5.00. Jungfrauen-  
Verein in P. Wunders Gem. für J. Bursart 10.00, für den. vom  
Frauenverein das. 5.00. (\$43.50.)

Kranke Pastoren und Lehrer: Marie Keller durch P.  
Hölter 1.00.  
Baufasse in Milwaukee: S. Hlg. der Gem. P. L. Roch-  
ners 25.25.

Arme Schüler in Fort Wayne: Jünglings-Verein in  
P. Hölters Gem. für Stark 6.05 und vom Jungfrauen Verein  
7.50. Jünglings-Verein in P. Bartlings Gemeinde für Hamel  
25.00. Auf J. Kents Hochzeit in P. Schieferbeders Gem. gef.  
für Klagsbart 5.00. Jungfrauen-Verein in P. Wunders Gem.  
für Ulrich 10.00, vom Frauenverein 5.00. Missionsfestcoll. in  
Pekin 10.00. (\$68.55.)

Arme Studenten in St. Louis: Frauenverein in P.  
Mennicks Gem. für Müller und Mennicks je 10.00, dessen Mi-  
ssionsverein für jeden der. 10.00. Jünglings-Verein in P. Suc-  
cops Gem. für Abel 27.00. W. Hofstet durch den. 2.00. Jung-  
frauen Verein in P. Wunders Gem. für Hiltner 10.00, vom  
Frauenverein für den. 5.00, desgl. für Leutheuer vom Jung-  
frauen-Verein 10.00, Frauenverein 5.00. Missionsfestcoll. in  
Pekin 10.00. Jungfrauen-Verein in P. Kents Gem. für S.  
Wohl 40.00. (\$149.00.)

Springfield, Ill., 25. Sept. 1889. J. S. Simon, Kass.

**Dank.**

Mit herzlichem Dank erhalten durch Herrn P. Schieferbeders  
von der Gern. Districts-Conferenz zu Red Bud \$12.55 zur An-  
schaffung eines künstlichen Beins für Stud. Knust.

J. S. Simon.

**Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:**

Synodalkasse: Von der Gemeinde P. Stug' \$36.28.  
College-Unterhalt: Gem. P. J. Königs 11.00 u. 12.00.  
Progyrnasium in New York: Gem. P. Germanns  
5.62. Missionskasse der St. Marcus-Gem., Brooklyn, 25.00,  
desgl. für Lehrergehülfe 25.00, Kinderlehrcoll. 15.00. Durch  
P. Beyer von R. N. 25.15. Missionsfestcoll. der Gemm. in  
New York und Umgegend 100.00. Gem. P. Stiemkes 25.12.  
(\$220.89.)

Emigranten-Mission: Kass. Schmalzriedt im Michigan-  
District 30.00.  
Emigranten-Mission in Baltimore: Kass. Schmalz-  
riedt im Michigan-District 11.40.

Innere Mission im Osten: Durch P. Stug von Mich.  
New 2.00. Missionskasse der St. Marcus-Gem., Brooklyn,  
25.00, Kinderlehrcoll. 15.00. Missionsfestcoll. der Gemm. P.  
Kuhlmanns 15.00. Missionsfestcoll. der Gemm. in New York  
und Umgegend 79.51. Missionsfestcoll. der Gem. P. Dubpernell  
5.00. Für Baltimore: Missionsfestcoll. der Gemm. in Baltimore  
233.62, Coll. bei der Ordination des Hrn. Missionar Schaller in  
der Martinikirche 31.53, desgl. in der St. Pauls-Kirche bei der  
Antrittspredigt 35.30. (\$441.96.)

Judenmission: Kass. Schmalzriedt im Michigan-District  
2.00. Missionskasse der St. Marcus-Gem., Brooklyn, 25.00,  
Kinderlehrcoll. 12.32. Missionsfestcoll. der Gemm. in New York  
und Umgegend 79.51. Missionsfestcoll. der Gem. P. Dubpernell  
5.00. (\$123.83.)

Regemission: Missionskasse der St. Marcus-Gemeinde,  
Brooklyn, 25.00, Kinderlehrcoll. 10.00. Missionsfestcoll. der  
Gemm. P. Kuhlmanns 5.00. Missionsfestcoll. der Gemm. in  
New York und Umgegend 79.51. Durch P. Bohm aus der Mi-  
ssions-Hausbüche 10.10. Missionsfestcoll. der Gem. P. Dubper-  
nell 5.00. (\$134.61.)

Englische Gem. in Baltimore: Kass. Schmalzriedt im  
Michigan-District 12.00. Gemeinde P. Lüberts 276.00. (\$

288.00.)  
Gem. in Springfield, Ills.: Gemeinde P. Rauf' 5.00.  
Gem. P. Stiemkes 30.13. (\$35.13.)

Lutherische Freikirche in Deutschland: Durch Lehrer  
Krieger von Frau A. Dabbs 2.00.

Studenten in St. Louis: Gem. P. Sennes 27.15 für  
D. Gräber. Frauenverein der Gem. P. J. Königs 10.00 für M.  
Wey, 10.00 für L. Giesenstein. Missionskasse der St. Marcus-  
Gem., Brooklyn, 30.00 für Poppe. Durch P. Walter von Frau  
M. R. 5.00, W. B. 2.00 für John Henry. (\$84.15.)

Studenten in Springfield: St. Pauls Gem., Balti-  
more, 10.00, Frauenverein 25.00 für G. Wockenfuß. Frauen-  
verein der Gem. P. Stiemkes 20.00 für J. Kohnmann, 20.00 für  
R. Hübsch. (\$75.00.)

Schüler in Fort Wayne: Frauenverein der Gemeinde P.  
Stiemkes 37.00 für F. Meuske. Durch P. Senne v. etl. Glie-  
dern fr. Gem. 16.00 für G. Matthaldeh. (\$53.00.)

Schüler in Addison: Durch P. Senne, gef. auf J. Rodes

Hochzeit 6.50 für D. Dubpernell. Missionsfestcoll. der Gem. P.  
Dubpernell 2.00 für die Waischasse. (\$8.50.)  
Taubstummen-Anstalt: Durch P. Abner von Frau R.  
Schwarz 10.00. Missionskasse d. St. Marcus-Gem., Brooklyn,  
25.00. (\$35.00.)

Gem. in White Lake, Mich.: D. M. 1.00.  
Indianermision: Missionsfestcoll. der Gem. P. Dubper-  
nell 3.05.

Waisenhaus bei Roxbury: Durch P. Gram von Frau  
Wolb 10.00.

Waisenhaus in College Point: Durch P. Steup von  
Frau Dr. C. Söhler für glückl. zurückgel. Seereise 11.00.  
Hilfsfond für Missions-Gemeinden: Jubiläumscoll. der  
Gem. P. Sennes 95.82. Gem. P. Stug' 30.00. Gemeinde P.  
Kents 9.66. Missionsfestcoll. der Gem. P. Dubpernell 5.00.  
(\$140.48.) Total \$1768.28.

Baltimore, 30. Sept. 1889. C. Spilman, Kassirer.

**Eingekommen in die Kasse des Michigan-Districts:**

Synodalkasse: Von der Gemeinde in Lisbon \$2.00 und  
6.60. Gem. in Big Rapids 3.61. Durch P. Mühlhäuser von  
J. W. Förster sen. 2.00. Gem. in Sandy Creek 3.00. Gem. in  
Arian 8.00. Gem. in Amelth 12.30. Durch P. J. J. Müller  
von Wittve R. 1.00. Durch P. Sievers jun. von R. N. 2.50  
und 1.10. Gem. in Roseville 36.00. Gem. in Manitow 20.00.  
(\$98.11.)

Regemission: Vom Missionsfest in Belknap 8.00. Durch  
P. Mühlhäuser von W. Schröder 1.00. Durch P. Fackler von  
R. 2.00. Missionsfest in Sherman 5.50. Durch P. Lemke von  
R. 50. Durch P. Hügli von G. Runding 10.00. Durch P.  
Mühlhäuser von J. W. Förster sen. für Springfield 1.00.  
(\$28.00.)

Taubstummen-Anstalt: Gem. in Monitor 2.00. Gem.  
in Sandy Creek 2.00 und 3.00. Gem. in Hillsdale 3.45. Durch  
Lehrer Helmreich von Frau Kegan 1.00. (\$11.45.)

Arme Schüler aus Michigan: M. Beyerlein sen. in  
Frankenmuth 5.00. Durch P. Mühlhäuser von G. Blum 50.  
Gem. in Roseville 10.57. Durch P. Fackler von R. 1.50. Durch  
P. Lemke von R. 50. (\$18.07.)

Innere Mission: Gem. in Monitor 7.60. Gem. in Wyan-  
dote 14.36. Gem. in Bay City 13.72. Vom Missionsfest in  
Belknap 24.00. Durch P. Fackler von R. 2.00. Durch P. Sie-  
vers jun. von R. N. 2.50. Durch Lehrer Helmreich von Engel-  
hardt 5.00. Gem. in Manitow 10.00. Vom Missionsfest in  
New Haven 9.70. Nachtr. vom Missionsfest der weatl. Gemein-  
den Detroit's. 2.00. (\$90.88.)

Unterstützungskasse: Durch P. J. J. Müller von Wittve  
R. 1.00. Durch P. Hügli von G. Runding 10.00. (\$11.00.)  
Student Walthers in St. Louis: Durch P. Fürbringer,  
auf J. L. Knolls Hochzeit gef., 13.58.

Schüler List in Addison: Gem. in Frankenmuth 18.25.  
Schüler Buchheimer in Fort Wayne: Frauen-Verein  
der Trinitatis-Gem. in Detroit 27.00.

Waisenhaus in Addison: Durch Lehrer Helmreich von  
Frau Kegan 1.00.  
Bilgerhaus: Durch P. Sievers jun., auf J. Bolls Laufe  
gef., 2.05.

Judenmission: Gem. in Frankenmuth 28.20. Vom Mi-  
ssionsfest in Belknap 8.00. (\$36.20.)  
Deutsche Freikirche: Gem. in Manitow 11.00. Durch  
P. Lemke von R. 50. (\$11.50.)

Englische Mission: Vom Missionsfest in Belknap 8.00.  
Durch P. Hügli von G. Runding 10.00. (\$18.00.)  
Heidenmission: Durch P. Heinicke, bei Gusts Kindtaufe  
gef., 2.00. Vom Missionsfest in New Haven 10.30. (\$12.30.)

Emigranten-Mission: Vom Missionsfest in Sherman  
5.50.  
Gem. in Rogers City: Gem. in Lisbon 13.70.

Hospital in St. Louis: Gem. in Sandy Creek 2.00 und  
3.00. (\$5.00.)  
Für die armen Glaubensbrüder in Dakota: Durch  
P. Dreyer, auf Horn's Hochzeit gef., 3.83, auf Jost's Hochzeit  
12.71. (\$16.54.) Total \$438.13.

Detroit, 30. Sept. '89. Chr. Schmalzriedt, Kassirer.

**Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:**

Synodalkasse: Von P. Roth's Gemeinde in Bevely \$4.00.  
P. Burtarts Gem. in Lutherville 3.19. P. Rupprechts Gem. in  
Cole Camp 7.00. (\$14.19.)

Kirchbau in Springfield: P. Röstlings Gemeinde in  
St. Louis 10.35.

Progyrnasium in Concordia: P. Weselohs Gem. in  
Kimmiswick, Missionsfestcollecte, 10.00. Durch P. Richter in  
Washington, Hochzeitcoll. bei Walfenhorst-Mitteldorf, 5.05.  
Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau R. 1.00. P. Ma-  
tuchkas Gem. in New Melle 14.00. (\$30.05.)

Innere Mission des Districts: Missionsfestcollecten:  
Frohna durch Hrn. Weinholz 150.00, Kimmiswick durch P. Wese-  
loh 40.00, Ft. Smith durch P. Hermann 39.00, West Ely durch  
Hrn. Lehenbauer 41.65, Gordonville-Tillit durch P. Schäfer  
25.00, Hannibal durch Prof. Pieper 34.40, Corning und Craig  
durch P. Rengsch 25.00, Gisleben durch P. Grupe 25.00. P. Pfaf-  
fers Gem. in Iron Mountain, Hauscoll., 15.00. P. Rich-  
ters Gem. in Washington 2.30. Durch P. Schäfer von Wittve  
Herzinger 1.50. Durch P. Hermann von Frau Johanna Grober  
1.00. (\$399.85.)

Regemission: Missionsfestcollecten: Frohna durch Herrn  
Weinholz 50.00, Kimmiswick durch P. Weseloh 18.00, West Ely  
durch Hrn. Lehenbauer 10.00, Gordonville-Tillit durch P. Schäfer  
12.50, Hannibal durch Prof. Pieper 10.00, Corning und Craig  
durch P. Rengsch 12.05, Gisleben durch P. Grupe 5.00. P. Pfaf-  
fers Gemeinde in Iron Mountain, Hauscoll., 7.25. P. Rich-  
ters Gem. in Washington 1.00. P. Meyers Gem. in Friedheim 4.10.  
(\$129.90.)

Englische Mission: Missionsfestcollecten: Frohna durch  
Hrn. Weinholz 20.00, West Ely durch Hrn. Lehenbauer 10.00,  
Gordonville-Tillit durch P. Schäfer 12.50, Corning und Craig  
durch P. Rengsch 9.20, Gisleben durch P. Grupe 10.00. P.  
Pfaffers Gemeinde in Iron Mountain, Hauscoll., 10.00. (\$

Judenmission: Missionsfestcoll. in West Ely durch Frn. Lehenbauer 5.00. P. Gruppe Gemeinde in Eisleben 3.45. (S. \$8.45.)

Böhmienmission: P. Richters Gem. in Washington 6.60. Durch P. Ehlers in Norborne v. Frau H. Boos 1.15. P. Gruppe Gem. in Eisleben 3.20. (S. \$10.95.)

Emigrantenmission: Missionsfestcoll. in West Ely durch Frn. Lehenbauer 5.00.

Wittwenkasse: Durch P. Wangerin in St. Louis, ges. auf Frn. A. L. und Frau E. Koblings frib. Hochzeit, 10.65. Durch Lehrer Höller v. Th. Gast 1.00, von Frau Südmeyer .25. (S. \$11.90.)

Kranke Pastoren und Lehrer: Durch P. Friedrich in Chattanooga, Dankopfer von J. Usmüller, 1.00.

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Richter in Washington von Mutter Frick 1.00. Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau R. N. 2.00. (S. \$3.00.)

Arme Studenten: Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau R. N. für L. u. G. W. 15.00.

Arme Schüler in Addison: Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau Kaiser für den Waisenknaben 5.00.

P. Hüblers Gem. in Hannover: Durch P. Friedrich in Chattanooga, ges. auf der Hochzeit Strauß-Vörger, 2.75.

P. Pers Gem. in Omaha: Durch P. Kengsch, Missionsfestcoll. in Corning und Craig, 10.00.

P. Birkners Missionskassette in St. Louis: Durch P. Birkner von Ed. Junghans 15.00.

Gem. in White Lake, Dat.: Durch P. Gruppe in Eisleben, ges. auf Nistig-Gifters Hochzeit, 4.35.

P. Greiß Gem. in Davenport: Durch Frn. Volz von P. Jangows Gem. in St. Louis 15.00.

St. Louis, 1. Oct. 1889. H. H. Meyer, Kassirer.

2314 N. 14th Str.

#### Eingekommen in die Kasse des Canada-Districts:

Innere Mission: Hochzeits-Collecte bei Rabbe in Pembroke \$3.80. Theil der Missionsfestcollecte in P. Bruers Gemeinde in Normanby 20.00. Desgl. in P. Germeroths Gem. in Wartburg 20.00. Coll. in P. Borths Gem. in Ottawa 23.20. Theil der Missionsfestcoll. in P. Kirmis' Gem. in Wellesley 25.10. Desgl. in P. Frohsch Gem. in Elmira 25.00. (S. \$117.10.)

Studentenkasse: Coll. in P. Landstys Gem. in Logan 5.65. Desgl. in Mitchell 4.71. Desgl. in Montan 1.86.

Theil der Missionsfestcollecte in Normanby 25.00. Coll. in P. Halboths Gem. in Jordan 2.80. Theil der Missionsfestcoll. in Wartburg 16.29. Durch P. Bruer in Normanby 4.00. Coll. in P. Ventes Gemeinde in Humberstone 6.00. Durch P. Borth in Ottawa 1.80. Durch P. Bruer aus Howick 3.50. Theil der Missionsfestcoll. in Wellesley 20.00. Frau R. Seyet in Elmira 1.00. Theil der Missionsfestcoll. in Elmira 25.00. Desgl. für Stud. Tiefenbach und Vatenberg 5.00. Grntebantfestcoll. in P. Kirmis' Gem. in Poole 2.50, desgl. in dessen Gem. zu Wellesley 8.07. G. Helm in Poole 1.00. (S. \$134.18.)

Regemission: Theil der Missionsfestcoll. in Normanby 10.00. Desgl. in Elmira 5.00. (S. \$15.00.)

Emigranten-Mission in New York: Theil der Missionsfestcoll. in Normanby 6.80. Desgl. in Wellesley 6.00. (S. \$12.80.)

Emigranten-Mission in Baltimore: Theil der Missionsfestcoll. in Normanby 5.00. Desgl. in Wellesley 5.00. (S. \$10.00.)

Synodalkasse: Coll. in P. Borths Gem. in Ottawa 11.00. Desgl. in P. Halboths Gem. in Fisherville 13.10. (S. \$24.10.)

Kirchbau in Palmer Rapids: Aus P. Kregmanns Gem. in Wilberforce 5.80. Desgl. in Grattan 3.00. Von — gm — 1.20. (S. \$10.00.)

Englische Mission: Theil der Missionsfestcoll. in Elmira 5.00.

Prediger- und Lehrer-Wittwen und Waisen: Von H. Neuert in Linwood 1.00.

Wellesley, Ont., 1. Oct. 1889. George Renfer, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Wisconsin-Districts:

Sächsisch Freikirche: Collecte in Milwaukee bei Gelegenheit eines Vortrags von Präses Willkomm \$88.16. Von Herrn. Meyer, Milwaukee, 2.00. P. J. Wolbrechts Gemeinde, Sheboygan, 38.79. (S. \$128.95.)

Waisenhaus in New York: St. Stephans-Gem. in Milwaukee 50.00.

Judenmission: Theil der Missionsfestcoll. in Belle Plaine 5.00.

Arme Studenten in Addison: Frauenverein der Gem. P. J. Wolbrechts in Sheboygan 15.00.

Arme Studenten in Springfield: Durch P. W. J. Friedrich 16.00.

Heidenmission: Missionsfestcoll. in P. Wm. Gräfs Gem. 20.00.

Kirchbau in Springfield: P. Ph. Wambsgang' Gem. in Adell 12.00.

Arme Studenten in St. Louis: Jungfrauenverein der Stephans-Gem. in Milwaukee 18.00. Frauenverein derselben Gem. 6.00. Hochzeits-Coll. bei Gubert-Speckin, Milwaukee, 12.10. (S. \$36.10.)

Englische Mission: P. G. Straßens Gem., Watertown, 18.17.

Schüler A. Detjen: Durch P. L. Osterhus von J. Ripp 3.00. J. Präße 1.00.

Arme Schüler in Milwaukee: Frauen- und Jungfrauenverein in Sheboygan 15.00. Bethlehems-Gem. in Milwaukee 12.50. Durch P. W. J. Friedrich 10.00. (S. \$7.50.)

Waisenhaus in Wittenberg: Hochzeitscoll. bei R. Coltenburg, Waterford, 5.50, bei Stilmann-Ebert durch P. G. A. Feustel 3.30. (S. \$8.80.)

Districts-Unterstützungskasse: Von den PP.: G. G. Gähnel 5.00, G. Erf 5.00, Ph. Wambsgang 4.00, G. Joff 1.00, L. G. Dorpat 2.00, J. L. Osterhus 2.00, G. Hübler 5.00, G. Prager 2.00. P. J. L. Osterhus' Gem. 6.00. Kreuz-Gem. in Milwaukee 12.00. P. J. L. Karths Gem. 10.60. P. G. Pragers Gem. 6.00. Hochzeitscoll. bei Karl Ringel, Richmond, 4.25. P. G. Grothes Gem. 9.51. (S. \$74.36.)

Innere Mission des Districts: Von der Süd-Wisconsin-Baptistalconfrenz .60. P. G. Straßens Gem., Watertown, 60.00. P. J. Schumanns Gem., Waterford, 2.75. Missionsfestcoll. in Chippewa Falls 15.75, in P. W. Gräfs Gem. 31.35, in P. B. Blas' Gem. 40.00, in Belle Plaine 10.00, in Bella 45.50. P. J. Wesemanns Gem. 24.24. Durch P. W. J. Friedrich 45.60. (S. \$275.79.)

Synodalkasse: P. Rennicks Gem. in Town Jackson 2.75. Durch Dir. Ch. H. Löber, Schulgeld, 10.00. (S. \$12.75.)

Student J. Karrer: Hochzeitscoll. in P. Grubers Zions-Gem. 4.20.

Gem. in Phillips: Stephans-Gem. in Milwaukee 20.00, Zions-Gem. 37.50.

Englische Gem. in Baltimore: Stephans-Gem. in Milwaukee 2.00. Durch P. W. J. Friedrich 2.00. (S. \$4.00.)

Regemission: Missionsfestcoll. in Chippewa Falls 10.00. Anna Kube, Sheboygan, für Springfield 1.00. Ristette Laubenstein, Grafton, 2.00. Durch P. W. J. Friedrich 10.00. (S. \$23.00.)

Schulkasse: Von den Gemeinden der PP. G. Straßens, J. Straßens, G. Löber, W. Gräfs, G. Wäse, Endeward, G. Joff, W. J. Friedrich je 1.00. Zions-Gem. in Wausau 1.00. (S. \$9.00.)

Milwaukee, 30. Sept. 1889. C. Eißfeldt, Kassirer.

#### Erhalten für das Waisenhaus in Addison, Ill.,

seit 20. Juni 1889: Von Gemeinden in Illinois: Durch Kassirer J. C. Simon \$44.46, 30.20 und 38.27. Aus Chicago: durch P. Wunder von R. N. 10.00, Frau Mar. Kriedemann 2.00; durch P. Bartling für Waisenhausberichte 2.81, von Mich. Morawste, Joh. Bohnhoff u. R. Kolpin je 1.00, Pet. Breus 2.00, J. Jüngling 2.00; durch P. Höller von Mar. Keller 1.00, für Waisenhausberichte 8.21; durch P. Uffenbeck von Frau Car. Schönbach 1.00; durch P. Rohm von fr. Gem. 3.50, Auguste Ehrenberg 2.00; von P. Lochners Gem. 12.44; von P. Werfelmanns Gem. 11.85; durch P. Müller von Karl Labahn 5.00; durch P. Succop von fr. Wartenhagen, Joh. Ahrens u. R. N. je 1.00; am Waisenseite von Christ. Wendi 1.00 und durch Joh. Harmenting von Heinr. Wendi 1.00; durch G. H. Fischer, Vermächtnis von Jaf. A. Rothschild 500.00. — Durch J. H. Schweiher in Eagle Lake aus P. Bruers Gem. 32.85. Frau Wolf in Bethlehem 1.00. Aus P. Böders Gem. in Arlington Heights 17.23. P. Gruppe Gem. in Robenberg 10.00. Durch P. Deger in Niles Centre von Karl Gedler 1.00. P. Rabes Gem. bei Yorkville 27.80. P. Büngers Gem. bei New Bremen 6.40. P. Heerthos Gem. in Wheaton 5.50. Durch J. H. Müller von P. Feiertags Gem. in Colehour 14.30. Durch P. Große in Harlem von W. Schulz 50.00. Ch. Baude in Bensenville 5.00. Durch Joh. Harmenting von Fr. Minna Leuerenz in Elgin 1.00. Durch Lehrer Stabmer in Bloomington, ges. auf der Schwarz-Christlich'schen Hochzeit 12.80. Einnahme am Waisenseite (Sept. 8.): Collecten 1003.57, Sobastian 159.47, Kaffeestand 183.49, Ice-Cream und Candystand 65.85, Elgarrenverkauf 98.05 und Ueberbisch von der R. R. Fare der Chicagoer Festgäste 822.80. (S. \$3153.35.)

Von Gemeinden in außerhalb Illinois: Durch Kassirer Schmalgrieth 4.43 u. 8.00. Durch Kassirer Eißfeldt 20.00. Durch P. Spiegel in Jackson, Mich., von J. Walz 5.00. (S. \$37.43.)

Von Kindern: Durch Lehrer Bruer in Willow Springs, Ill., von J. Schülern 3.00. Durch Lehrer Eggers in Homewood, Ill., von etl. Schülern 1.50. Von Chicago, Ill.: durch P. Wagner von Elise Diener .93, R. N. .07, P. Böders Schülern 1.00; durch Lehrer Brachmann von Dora Wölfel .50, von J. Schülern 4.50; durch P. Wunder, Christenlehr-Collecten, 8.67; durch P. Succop desgl. 23.20; von den Schülern der Lehrer: Scholz 1.10, Dörfler 4.00, Ruhland 12.00, Kiemer 4.35, Gebhardt 3.00, Burhenn 5.35, Kügel .65, Müller 9.00; von Fr. B. Vossaus Schülern 8.00; aus der Sparbüchse von Anna Confor. 48, Willie Fehse .10, Arthur Fehse .10, Emilie Martens .05. Von Lehrer Brases Schülern in Grete, Ill., 2.00. Durch P. Große in Harlem, Christenlehr-Collecten, 6.00. Von Lehrer Veinties Schülern in Blue Earth City, Minn., 2.55. Von P. Spiegels Schülern in Jackson, Mich., 4.35. Von Lehrer Milizers Schülern in Arlington Heights, Ill., 2.45. (S. \$108.90.)

An Kostgeld: Durch Kassirer Moscher von P. Trautmann in Columbus, Ind., für A. u. H. Wageler 5.00. Frau Fraage in River Forest, Ill., 1.00. Jul. Abel in Schaumburg, Ill., 5.00. Johann Peter Hansen in Lake Linden, Mich., 2.00, 10.00 u. 10.00. Adam Wurft in Chicago 10.00. Frau Herzfeldt in Aurora, Ill., 2.00. (S. \$45.00.)

Addison, 25. Sept. 1889. H. Bartling, Kassirer.

Für arme Studenten erhielt der Unterzeichnete mit herzlichem Dank: durch Frn. P. Heyner, ges. auf der Hochzeit Nachmeyer-Ried für M. \$10.08; durch Frn. P. G. Sievers, Pullman, Ill., für W. 8.76; durch Frn. Joh. Streeb, Saginaw City, für W. 15.00. J. Pieper.

Für die hiesige Seminarbibliothek

mit herzlichem Dank von Frn. P. R. v. Niebelschütz erhalten: NEA ΔΙΑΘΗΚΗ — Novum Testamentum. Froben. Basileae, 1545. M. Günther.

Verichtigung.

In der Anzeige des Missionsfestes zu Fairbank, Iowa, sollte es nicht heißen: „Collecte: \$54.25“, sondern: Collecte: \$55.75. Th. Wolfram.

Neue Druckfachen.

Das fünfzigjährige Jubiläum des Concordia College zu Fort Wayne. Festbeschreibung von Prof. M. Crull. Druck von Louis Lange jr. & Co., 370 Dearborn Str., Chicago, Ill. 1889.

Dies 16 Seiten umfassende Pamphlet theilt nach einer kurzen Beschreibung des Festes die bei dem Fest gehaltenen Reden mit, nämlich Pastor Meyers Festpredigt, Dir. Wäpers Begrüßungsrede, Prof. Gräbners deutsche Festrede und Dir. Kappels englische Festrede; — ein Büchlein, nicht nur interessant für alle Concordianer, sondern auch für alle, welche unsere Anstalt lieb haben.

#### Für das Ref

bringt der „Lutheraner“ folgende ten in Erinnerung:

Fid, C. J. H. Das Luther des theuren Mannes (Preis: Illustriert 30 C)

Mathesius, Joh. Dr. Ma nach den Originaldrucke ständigen Register verfel das Jubeljahr 1883.

Möller, Johann. Der v Gründliche Widerlegun Dr. Martin Luthers P Eltern, Geburt, Beruf, stand, Unzucht, Meinel Hoffarth, Saufen, u Aufruhr, Lügen, Gem Verfälschung der Schrif was sonst seine Schrifte betrifft. Geb. Preis

Fid, C. J. H. Das Gehe schen Pabstthum, aus dargethan. Preis 75 C

Goe von Goenegg, Matth lein, darinnen unwide Schrift erwiesen wird, recht katholisch, der Päl irrig und wider das Wo der himmlischen Wahrh

Passional. Christi und An Luther. Mit Bildern Aelteren. Preis: Brq

Pfeiffer, Dr. Aug. Luther Frey, A. G. Luther und bunden \$1.00.

Lutherbild, Lithographie.

„ Brustbild. Dell

„ von G. Pfau.

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

„

Süd-Wisconsin  
atertown, 60.00.  
lffionsfestcoll. in  
31.35, in P. P.  
bella 45.50. P.  
Friedrich 45.60.

on Jackson 2.75.  
(S. \$12.75.)  
Grubers Zions-

Alwauee 20.00,

hans = Gem. in  
). (S. \$4.00.)  
na Falls 10.00.  
Lissette Lauben=  
00. (S. 23.00.)  
C. Strafen, J.  
d, C. Jobst, W.  
D. (S. \$9.00.)  
dt, Kassirer.

son, Ill.,

tnois: Durch  
Aus Chicago:  
edemann 2.00;  
von Mich. Mo-  
et. Breus 2.00,  
Keller 1.00, für  
au Car. Schön-  
guste Ehrenberg  
selmanns Gem.  
urch P. Succop  
1.00; am Wal-  
darmening von  
hntnis von Jak.  
in Eagle Lake  
ethlehem 1.00.  
3. P. Grupes  
iles Centre von  
1.80. P. Bün-  
Gem. in Whea-  
Gem. in Cole-  
B. Schulz .50.  
darmening von  
er Stahmer in  
hochzeit 12.80.  
003.57, Soda-  
nd Candystand  
der N. R. Fare

Durch Kassirer  
20.00. Durch  
(S. \$37.43.)

How Springs,  
in Homewood,  
durch P. Wag-  
Schülern 1.00;  
on J. Schülern  
1.67; durch P.  
: Schulz 1.10,  
rdt 3.00, Bur-  
Vossaus Schü-  
8, Willie Fehle  
Lehrer Brasess  
je in Harlem,  
3 Schülern in  
3 Schülern in  
ern in Arling-

Trautmann in  
rau Fraage in  
rg, Ill., 5.00.  
0.00 u. 10.00.  
Aurora, Ill.,

g, Kassirer.

nit herzlichem  
t Wachmeyer-  
ullman, Ill.,  
City, für W.  
j. Pieper.

büß erhalten:  
roben. Basl-  
Dünther.

, Joma, sollte  
ecte: \$55.75.  
Volfram.

dia College  
von Prof.  
jr. & Co.,  
9.

einer kurzen  
a Reden mit,  
Begrüßungs-  
pels englische  
alle Concor-  
eb haben.

## Für das Reformationsfest

bringt der „Lutheraner“ folgende bereits früher empfohlene Schrif-  
ten in Erinnerung:

**Fid, C. J. S.** Das Lutherbuch, oder Leben und Thaten  
des theuren Mannes Gottes Dr. Martin Luther.  
Preis: Austrirt 30 Cts.

**Mathesius, Joh.** Dr. Martin Luthers Leben. Neue,  
nach den Originaldrucken revidirte, mit einem voll-  
ständigen Register versehene Ausgabe. Festgabe für  
das Jubeljahr 1883. Preis \$1.00.

**Möller, Johann.** Der vertheidigte Luther, das ist:  
Gründliche Widerlegung dessen, was die Päbster  
Dr. Martin Luthers Person vormwerfen von seinen  
Eltern, Geburt, Beruf, Ordination, Doctorat, Ehe-  
stand, Unzucht, Meineid, Gotteslästerung, Ketzerei,  
Hoffarth, Saufen, Unflätherei, Unbeständigkeit,  
Aufruhr, Lügen, Gemeinschaft mit dem Teufel,  
Verfälschung der Schrift, Tod, Begräbniß zc., und  
was sonst seine Schriften, Werke, Sitten und Reden  
betrifft. Geb. Preis 60 Cts.

**Fid, C. J. S.** Das Geheimniß der Bosheit im römi-  
schen Pabstthum, aus seinen Lehren und Werken  
dargethan. Preis 75 Cts.

**Hoe von Hoeneegg, Matth.** Evangelisches Handbüch-  
lein, darinnen unwiderleglich aus einiger heiliger  
Schrift erwiesen wird, wie der lutherische Glaube  
recht katholisch, der Päbster Lehre aber im Grunde  
irrig und wider das Wort Gottes sei. Zur Rettung  
der himmlischen Wahrheit. Preis 60 Cts.

**Passional.** Christi und Antichristi. Von Dr. Martin  
Luther. Mit Bildern von Lucas Kranach dem  
Älteren. Preis: Brosch. 20 Cts.; geb. 30 Cts.

**Pfeiffer, Dr. Aug.** Lutherthum vor Luther. 75 Cts.

**Frey, A. C.** Luther und seine Freunde. Schön ge-  
bunden \$1.00.

**Lutherbild, Lithographie.** Nach Wehle. \$1.00.

„ Brustbild. Delfarbendr. 20×15½. 50 Cts.

„ 35×19. 75 Cts.

„ von G. Pfau. 35 Cts.

Fids Lutherbuch ist eine kurze, aber getreue Darstellung des  
Lebens Luthers. Wer Ausführlicheres begehrt, der kaufe Lu-  
thers Leben von Mathesius. Und wer noch ein größeres  
Werk über Luthers Leben und die ganze Reformationsgeschichte  
zu lesen wünscht, dem kann Junius' Reformations-  
geschichte, ein Auszug aus der herrlichen Reformationsge-  
schichte Seckendorfs, empfohlen werden. Möller rettet in seiner  
trefflichen Schrift: Der „vertheidigte“ Luther, Luthers  
Ehre gegen die Lügen und Lästerungen der Papisten. Fids  
Geheimniß der Bosheit deckt die Greuel des Pabstthums  
auf. Hoe's Handbüchlein widerlegt die greulichen Irrlehren  
der Pabstkirche. „Passional Christi“ zeigt in Bildern auf  
der einen Seite den Hochmuth zc. des Antichrists, auf der andern  
die Demuth zc. unsers Herrn Jesu Christi. Pfeiffers „Lu-  
therthum vor Luther“ beantwortet gar trefflich die Frage der  
Papisten: Wo war eure lutherische Kirche vor Luther? Frey's  
Schrift: „Luther und seine Freunde“ ist eine Charakterisirung  
Luthers im Lichte seiner Beziehungen zu seinen Freunden und  
seines mündlichen und schriftlichen Verkehrs mit denselben. —  
Wer sein Zimmer mit einem schönen Lutherbild zieren will,  
kann ein solches in Steindruck, Delfarbendruck und Photographie  
bekommen. Man wende sich an den Concordia-Verlag, St.  
Louis, Mo.

In einigen Tagen erscheint:

## Amerikanischer Kalender

für

### deutsche Lutheraner

auf das Jahr 1890 nach der Geburt unsers Herrn  
Jesu Christi.

Preis: 10 Cents.

Der Luth. Concordia-Verlag.  
(M. C. Barthel, Agent.)

### Veränderte Adressen:

Rev. F. Boesche, Waltham, Mower Co., Minn.  
Rev. R. F. Kretzmann,  
Germania, Eganville P. O., Renfrew Co., Ont.  
Rev. Albert Ph. Pankow, Gaylord, Sibley Co., Minn.  
J. P. Meibohm, 631 Lorimer Str., Brooklyn, E. D., N. Y.  
A. Paar, 115 N. East Str., Indianapolis, Ind.  
Ed. Rischow, 451 Josephine Str., New Orleans, La.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo.,  
as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen

Redigirt von dem Lehrer-Collegio

45. Jahrgang.

St. Louis,

### Zum Reformationsfest.

Was hat Luther bei dem Werk der Reformation vor allem im Auge gehabt? Das gottlose Leben der Pfaffen, oder die Ceremonien, oder die Lehre?

Luther: „Alle Reformation oder Besserung, so vorgenommen werden mag, ist vergeblich, wo nicht erst die Lehre gereinigt wird. Denn siehe an die Thorheit des Pabstes und aller nachfolgenden Concilien, welche zu allererst etliche äußerliche Ceremonien verordnen, als, daß sie den Priestern gebieten, lange Kleider zu tragen, ihre sieben Zeiten und Messe fleißig zu lesen, verbieten ihnen, zu spielen und Hurerie zu treiben. Dasselbe heißen sie eine Reformation der Kirche. Und wo man noch demaleinst ein Concil halten wird, so wird man solch Ding darin abhandeln und verordnen. Denn die Bischöfe und Cardinäle sind grobe ungeschickte Leute, die keine Gedanken haben auf das Wort und auf die Lehre, verstehen es auch nicht und fragen gar nichts darnach. — Das ist nun eine schöne Reformation, da man erstlich die Lehre reformirt und reinigt; darnach werden auch die Sünden ausgefegt, als, Wucher, Diebstahl, Räuberei und Unzucht. Zuletzt geschieht auch eine Ermahnung, daß sich das Volk und die Priester im Tempel fein ehrlich kleiden sollen. Unsere Reformatoren (die Papisten) kehren die Ordnung um; denn sie fangen ihre Reformation an von Schuhen und Kleidern, und was das Bornehmste und Beste ist, das lassen sie liegen.“ (Zu 1 Mos. 35, 2. St. L. Ausg. II, 910 f.)

„Darum haben wir auch das Pabstthum gestraft und angefochten, nicht daß sie bösslich und schändlich leben, welches auch sie selbst bekennen müssen; sondern also sagen wir ihnen: wenn sie auch ein heilig englisch Leben führten, welches sie noch nie gethan noch immermehr thun werden, und hielten nicht allein ihr eigen, sondern auch Moses Gesetz, welches doch beides auch unmöglich; so halten wir sie nicht allein für Miethlinge, sondern auch für Wölfe selbst, weil sie nichts lehren, denn das die Seelen tödtet. Denn die Seelen kann nichts weiden noch lebendig machen, was nicht die Lehre Christi ist. — Mit dem Grunde stößt man das ganze Pabstthum und alles

um, was uns unmöglich, die Gestalt eines Strafen.“ (Ri)

Wie hat Luther

Luther: „den Mund auf. Solche Schlach- zuden kein Sch- dern mit dem- Evangelio rich- und kräftig ist- nerei und das- hält unser Ev- Kegerie; aber- gehen. Denn- stärker, denn- kann die Kunst- am stärksten. er's an, lässet- für Kinderwer- durch solche Sa- tig, daß er al- in der Welt z- E. A. 39, 29.“

Welche Lehre

Luther: „soll auch herrsch- an meinen Lie- meiner geistlich- immerdar Tag- Anfang, Mitte- des Galaterbri- „Da wir do- erstlich anfin- denen solche Pr- ehrlich und woh- Evangelii Kräf- geschieht aber? geister, Wieder- zerbrechen und- vor mit großer





herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 22. October 1889.

No. 22.

## Reformationsfest.

dem Werk der Reformation vor-  
habt? Das gottlose Leben der  
Ceremonien, oder die Lehre?

Reformation oder Besserung, so  
en mag, ist vergeblich, wo nicht  
nigt wird. Denn siehe an die  
s und aller nachfolgenden Con-  
lererst etliche äußerliche Ceremo-  
, daß sie den Priestern gebieten,  
zen, ihre sieben Zeiten und Messe  
bieten ihnen, zu spielen und Qu-  
asselbe heißen sie eine Reforma-  
nd wo man noch dormal einst ein  
so wird man solch Ding darin  
rdnen. Denn die Bischöfe und  
be ungeschickte Leute, die keine  
f das Wort und auf die Lehre,  
icht und fragen gar nichts dar-  
an eine schöne Reformation, da  
e reformirt und reinigt; darnach  
ünden ausgelegt, als, Wucher,  
und Unzucht. Zuletzt geschieht  
ng, daß sich das Volk und die  
sein ehrlich kleiden sollen. Un-  
(die Papisten) kehren die Ord-  
fangen ihre Reformation an von  
ern, und was das Bornehmste  
lassen sie liegen." (Zu 1 Mos.  
8g. II, 910 f.)  
vir auch das Pabstthum gestraft  
ht daß sie bösllich und schändlich  
sie selbst bekennen müssen; son-  
ihnen: wenn sie auch ein heilig  
en, welches sie noch nie gethan  
un werden, und hielten nicht  
bern auch Moses Gesetz, welches  
möglich; so halten wir sie nicht  
e, sondern auch für Wölfe selbst,  
n, denn das die Seelen tödtet.  
nn nichts weiden noch lebendig  
ie Lehre Christi ist. — Mit dem  
das ganze Pabstthum und alles

um, was uns von dieser Lehre führet; sonst ist es  
unmöglich, den geringsten Irrthum, so unter der  
Gestalt eines heiligen Lebens vorgegeben wird, zu  
strafen." (Kirchenpost. E. A. 12, 42 f.)

Wie hat Luther mit seinen treuen Mitarbeitern den  
Pabst bekämpft?

Luther: „Wir thun nichts mehr, denn daß wir  
den Mund aufthun und das Wort getrost treiben.  
Solche Schlacht halten wir mit dem Pabst. Wir  
zucken kein Schwert, schießen keine Büchsen ab, son-  
dern mit dem Wort, Vater-Unser, Kinder glauben,  
Evangelio richten wir eine Macht zu, welche so stark  
und kräftig ist, daß sie Pfafferei, Möncherei, Non-  
nerie und das ganze Pabstthum darnieder legt. Er  
hält unser Evangelium für Narrenpredigt, ja, für  
Ketzerei; aber er muß davor erschrecken und zu Boden  
gehen. Denn der Herr, unser Herrscher, ist viel  
stärker, denn der Teufel, Pabst und Welt. Der  
kann die Kunst, wenn er sich schwach stellet, so ist er  
am stärksten. Mit Schwachheit und Unkräften fäh-  
et er's an, läßt sein Wort predigen, welches die Welt  
für Kinderwerk, Narrheit und Thorheit hält. Aber  
durch solche Schwachheit und Unkraft ist er so kräf-  
tig, daß er all ander Wort, Gewalt und Weisheit  
in der Welt zu Schanden macht." (Zu Ps. 8, 3.  
E. A. 39, 29.)

Welche Lehre hat Luther sonderlich getrieben?

Luther: „In meinem Herzen herrscht allein und  
soll auch herrschen dieser Artikel, nämlich der Glaube  
an meinen lieben Herrn Christum, welcher aller  
meiner geistlichen und göttlichen Gedanken, so ich  
immerdar Tag und Nacht haben mag, der einige  
Anfang, Mittel und Ende ist." (Vorrede zur Ausl.  
des Galaterbriefs.)

„Da wir das Evangelium durch Gottes Gnade  
erflich anfangen zu predigen, waren überaus viel,  
denen solche Predigt wohlgefiel, und hielten von uns  
ehrlich und wohl; es folgten auch aus der Predigt des  
Evangelii Kräfte und Früchte des Glaubens. Was  
geschieht aber? Unversehens wischen die Schwärmer-  
geister, Wiedertäufer und Sacramentirer herfür, die  
zerbrechen und reißen in einem Hui um, was wir zu-  
vor mit großer Mühe und Arbeit eine lange Zeit

angerichtet und erbauet hatten. . . Als die Rotten  
begannen aufzustehen, so das Pabstthum ganz und  
gar zu stürzen und unsern Namen zu verbunkeln  
vermeinten, wenn sie die leibliche Gegenwartigkeit  
Christi im Abendmahl verleugneten, die Taufe  
schändeten, Bilder stürmeten und alle Ceremonien  
abthäten; da mußte unsere Lehre alsobald herhalten  
und verlästert werden. . . Hätten sie fein einträch-  
tig, wie sie wohl anfangen, mit uns gelehrt, und  
allein den Artikel, wie man vor Gott fromm und  
gerecht werden soll, mit Fleiß getrieben, als näm-  
lich, daß wir gerecht werden weder durch des Ge-  
setzes noch unsere eigene Gerechtigkeit, sondern allein  
durch den Glauben an Christum, so hätte dieser einige  
Artikel ohne allen Zweifel mit der Zeit fein säuber-  
lich und einzellig darnieder gelegt das ganze Pabst-  
thum. . . Daß das Pabstthum dieser Zeit matt  
und schwach wird, geschieht wahrlich nicht durch der  
Rottengeister Stürmen und Rumoren, sondern durch  
den Artikel, den wir immerdar treiben mit Schreiben,  
Lesen und Predigen, und ob Gott will, bis in die  
Grube treiben wollen: welcher ist, daß wir allein  
durch den Glauben an Christum gerecht werden,  
nicht durch's Gesetz, viel weniger durch des Pabsts  
Lügen und Trügerei. . . Wo solcher Artikel rein  
und fleißig gelehrt wird, fällt das Pabstthum dahin  
ohne alles Umreißen eines äußerlichen Dinges, ohne  
allen Rumor, ohne alle menschliche Gewalt und  
Macht, ohne alles Sacramentsstürmen, allein durch  
den Geist Gottes. Und solcher Sieg und Triumph  
wird nicht durch uns, sondern durch Christum allein  
ausgerichtet, welchen wir bekennen und predigen.“  
(Zu Gal. 3, 5.)

Wessen hat sich Luther in seinem Kampf getrüftet?

Luther: „Nach der Weise hab ich mich, von Gottes  
Gnaden, diese achtzehn Jahr her auch gehalten. Ich  
habe meine Feinde immerhin lassen zürnen, bräuen,  
mich lästern und verdammen, ohn Aufhören wider mich  
rathschlagen, viel böser Praktiken erdenken, mancher-  
lei Dubenstück üben. Ich habe sie ängstiglich lassen  
sorgen, wie sie mich möchten umbringen, meine, ja  
Gottes Lehre austilgen; dazu bin ich fröhlich und  
guter Ding gewesen (doch einmal besser denn des an-  
dern), mich ihres Tobens und Wüthens nicht sehr



angenommen; sondern ich habe mich an den Troststeden gehalten und zu des Herrn Tisch gefunden, das ist, ich habe unserm Herrn Gott die Sache befohlen, darein er mich ohn all meinen Willen und Rath geführt hat, und ihm dieweil ein Vater-Unser oder ein Psälmen gesprochen. Das ist all mein Harnisch, damit ich mich bisher nicht allein meiner Feinde gewehrt habe, sondern auch durch Gottes Gnade so viel ausgerichtet, daß, wenn ich hinter mich sehe und gedente, wie es im Papstthum gestanden ist, ich mich von Herzen verwundern muß, daß (es) so fern kommen ist. Ich hätte mir's nimmermehr in meinen Sinn dürfen nehmen, daß nur das zehnte Theil geschehen sollte, wie es jetzt vor Augen ist." (Zu Pf. 8. E. A. 39, 99 f.)

(Eingefandt.)

### Der Knochengözendienst in der römischen Pabstkirche.

Das Pabstthum ist eine Welt voll Aberglauben und Gözendienst.

An einigen Beispielen soll es uns klar werden, daß und wie die römische Kirche mit dem Gebein ihrer sogenannten Heiligen Gözendienst treibt. Athanasius, Bischof von Alexandrien, hat auch eine Lebensbeschreibung des heiligen Antonius verfaßt. In dieser Schrift lesen wir über den heiligen Antonius u. a. Folgendes: „Obwohl er weder der Schwäche, des Alters wegen sich eine gesüßtere Nahrung zu gönnen, erlag, noch in Folge der Entkräftung des Leibes etwas an der Kleidung änderte, oder auch nur die Füße wusch, ist er gleichwohl am ganzen Körper gesund geblieben.“ Mit dem Gebein des heiligen Antonius, der sich „weder gewaschen noch gekämmt hat“, treibt die römische Kirche großartigen Gözendienst. Zwar sagt Athanasius, daß „Niemand wisse, wo er beigelegt worden, außer jenen Zweien“ (die im vorhergehenden Kapitel erwähnt werden). Aber man hat den Begräbnißplatz gefunden. Interessant sind die Bemerkungen, die der römische Dr. Thalhoffer an einer Stelle zu der Lebensgeschichte des heiligen Antonius macht. Hier hören wir einen treuen Sohn der Pabstkirche, einen römisch-katholischen Professor der Theologie in München. Thalhoffer bemerkt: „Um diese Zeit (561) wurde dessen ehrwürdiger Leib nicht ohne Fingerzeig von oben aufgefunden, feierlich erhoben und in die Kirche Johannis des Täufers zu Alexandrien übertragen. Diese Thatsache wird von Victor, Bischof zu Tunon, verbürgt . . . und ebenso vom heiligen Isidor. . . Als in der Folge sich die Sarazenen Egyptens bemächtigt hatten, wurde der Leib des Antonius, gleich denen von einer Menge anderer Heiligen, nach Konstantinopel überbracht. Von dort kam er um das Jahr 1000 als Geschenk des griechischen Kaisers an Josselin, einen Adligen aus der Dauphiné, nach St. Didier, welches dann der Hauptsitz des Antonianerordens ward, und endlich 1491 sollen diese ehrwürdigen Ueberreste (vielleicht ein Theil davon) nach Arles gekommen sein, nachdem sie zuvor noch in Vienne durch Abgeordnete des heiligen Stuhles unter Beeidigung des Generalabtes der Antonianer recognoscirt worden waren.“ Nun lies aber mal weiter. Thalhoffer schreibt: „Man pflegte oft, wie Nymar Falco berichtet, sie (die Gebeine des Antonius) mit Wein zu übergießen und den auf solche Weise geweihten Wein dann allerlei Kranken,

namentlich denen, die am sogenannten heiligen oder Antoniusfeuer (Rothlauf) litten, anzuprennen und darzureichen, und da viele hierdurch Erleichterung fanden, wurde diese fromme Beobachtung nicht bloß vom Volke, sondern auch von Königen in Ehren gehalten und angewendet; der heilige Stuhl erlaubte jedoch nur in jenem Kloster diese Weihe vorzunehmen, wohl auch deshalb, um so Trug und Täuschungen leichter hintanhaltend zu können.“ (Athanasius, Band II, 325 ff. Ausgabe von Thalhoffer.)

Dieser Gözendienst nahm von Jahr zu Jahr zu. Man verehrte wirkliches oder vermeintliches Gebein heiliger Menschen auf eine abgöttische Weise, vervielfältigte die Erzählungen von Wundern, die durch sie geschehen sein sollen, in's ganz Unglaubliche. Man wallfahrte, nicht selten aus weiter Ferne, nach den Orten, wo solche Ueberreste sich befanden. Um die Gebeine hat man sich förmlich gestritten. Jeder behauptete, auch das echte Gebein zu haben. Viele Schriften sind darüber von römischen Schriftstellern geschrieben worden. In den „Gesammelten Nachrichten von den neuesten Kirchengeschichten“ vom Jahre 1753, Band 97, finden sich in lateinischer Sprache die Briefe, „die das Geschenk eines Stückchens von dem Arm des heiligen Benedicti, Stifters des Benedictinerordens, betreffen, das der Herr Cardinal Quirini dem Kloster Wessellbronn in Bayern gegeben hat“. Darüber ist aber in der Pabstkirche ein großer Streit entstanden und zwar zwischen den Franzosen und den Italienern. Die Letzteren behaupteten, daß sie nicht nur des Benedictus, sondern auch dessen Schwester Scholastica Gebeine hätten. An drei Orten waren also die Gebeine des Heiligen und seiner Schwester, in Bayern, in Italien und in Frankreich. Man wußte die Gebeine des Benedictus von denen seiner Schwester auch nicht zu unterscheiden. Und man wußte auch nicht, wo sie seien. Jeder Ort — von den dreien — behauptete, die echten Gebeine zu haben. Die Sache mußte durch ein Wunderwerk (?) entschieden werden. Mabillon erzählt uns den Hergang: „Man wußte nicht zu unterscheiden, welches die Gebeine des heiligen Benedicti und Scholastica wären. Die Sache mußte durch ein Wunderwerk entschieden werden. Man nahm zwei, vor Kurzem verstorbene Kinder, eins männlichen, das andere weiblichen Geschlechts. Sobald man mit dem Knaben die Gebeine des heiligen Benedicti und mit dem Mägdlein die Gebeine der heiligen Scholastica berührte, wurden beide lebendig.“ Hier, lieber lutherischer Leser, ist also ein Wunder, und mithin die künigste Art des Beweises nach den Grundsätzen der römischen Kirche; ein Wunder, das nicht nur die Gebeine des heiligen Benedicti und der heiligen Scholastica von einander unterschied, sondern auch den Franzosen diente, zu behaupten, daß diese Gebeine dasjenige gewesen sein müssen, wofür man sie gehalten hat. Der Bischof Verarius baute sogleich zwischen der Stadtmauer zu Mans und dem Fluß Sarthe ein von Grund aus neues Nonnenkloster, und brachte der Scholastica Ueberbleibsel darein, wo noch zur Zeit des Abrevaldi große Wunder geschahen. Ungeachtet dieser Wunder (?) sollen — so behaupten die Italiener steif und fest — Benedicti und Scholastica Gebeine noch in Italien sein. Gesteht die römische Pabstkirche dadurch nicht selbst laut und deutlich ein, daß die in derselben vorgegebenen Wunder von keiner Gültigkeit sind und nichts beweisen? Uns beweisen sie aber, daß die römische Kirche voller Abgötterei und Gözendienst ist. Darum kann auch Luther in den Schmalkaldischen Artikeln Worte nicht

stark genug finden, um die Kirche zu kennzeichnen. „*Et thum, darin so manche offerwerk erfunden, vort Hund auch um solcher Büberet w lacht hat, längst sollte verbt gleich etwas Guts dran wtes Wort, weder geboten nöhig und unnüh Ding ist es auch hat müssen Ablass i den wirken, als ein gut We die Messe 2c.*“ (Müller, E

„Es ist nicht zu wundern“ papistischen Wundern, „ob Zeichen geschehen, und der bethört, wie er bisher bei men Mariä und der verstorl Erscheinung und Poltern di gen hat. Denn hie höresi lezten Zeiten, davon gesag durch den Endchrist in der regieren. Denn es ist ihm Zeichen und Wunder thun läßt). Wiewohl es wah werk, sondern Betru der Leute Augen und gen nehmen und bez schwören müssen, es seien lisset, daß er etliche Todte etliche Tage unter dem W halten, daß sie kein Obem g zu sich selbst kommen lassen

„Mit solchem Gespenst : auch viele große Leute betr und andere. Sollte er ni sende und Schnarchende bei Wahrheit angenommen und einen jeglichen Buben vorj jetzt, nun das Licht wiew seine Lüge und Trügerei i seiner Lügen und Gespenst wo wiederum sollte W sterniß angehen, dur Verhängniß (wie zu geschehen wird, so di soll), und der Teuf schen Heiligen anfin und etwa einen Kran da solltest du wohl si mit großer Gewalt n kein Predigen und W fen würde.“ (Walch VI

(Eingef)

### Beweggründe, Zweck wärtigen Sch

(Schl

Die Amerikaner englisch Schulfanatiker am meisten zum großen Theil Temperer die jeden Gebrauch und die tränkte, sowie den Handel und abschaffen wollen. Si Jahren viele Mühe gegeben Anhänger zu gewinnen, i blätter lutherischen Pastore lich zugeschiedt, auch hie uni

heiligen oder  
prengen und  
Erleichterung  
nicht bloß  
in Ehren ge-  
tuhl erlaubte  
he vorzuneh-  
g und Täu-  
en.“ (Atha-  
Thalhofer.)  
zu Jahr zu.  
iches Gebein  
Weise, ver-  
rn, die durch  
bliche. Man  
ne, nach den  
en. Um die  
. Jeder be-  
iben. Viele  
chriftstellern  
telten Nach-  
ichten“ vom  
lateinischer  
eines Stück-  
cti, Stifters  
er Herr Car-  
in Bayern  
Pabstkirche  
zwischen den  
letzteren be-  
us, sondern  
ine hätten.  
des Heiligen  
Italien und  
e des Bene-  
cht zu unter-  
vo sie seien.  
e, die echten  
ch ein Wun-  
don erzählt  
unterschei-  
Benedicti  
te durch ein  
nahm zwei,  
männlichen,  
ld man mit  
nedicti und  
gen Schola-  
Hier, lieber  
und mithin  
Brundsätzen  
s nicht nur  
der heiligen  
ndern auch  
ß diese Ge-  
für man sie  
uete sogleich  
dem Fluß  
kloster, und  
in, wo noch  
geschähen.  
o behaupten  
und Schola-  
steht die rö-  
it und deut-  
ten Wunder  
eisen? Uns  
voller Ab-  
kann auch  
Worte nicht

stark genug finden, um diesen Greuel in der Pabst-  
kirche zu kennzeichnen. „Zum Fünften das Heilig-  
thum, darin so manche öffentliche Lügen und Narren-  
werk erfunden, von Hunds- und Roßknochen, das  
auch um solcher Böherei willen, daß der Teufel ge-  
lacht hat, längst sollte verdammt worden sein, wenn  
gleich etwas Guts dran wäre; dazu auch ohne Got-  
tes Wort, weder geboten noch gerathen, ganz un-  
nöthig und unnütz Ding ist. Aber das Aergste, daß  
es auch hat müssen Ablass und Vergebung der Sün-  
den wirken, als ein gut Werk und Gottesdienst, wie  
die Messe 2c.“ (Müller, S. 304.)

„Es ist nicht zu wundern“, sagt Luther von solchen  
papistischen Wundern, „ob zuweilen durch Gottlose  
Zeichen geschehen, und der Teufel die Leute damit  
bethört, wie er bisher bei den Wallfahrten im Na-  
men Mariä und der verstorbenen Heiligen, item, mit  
Erscheinung und Poltern der Todten die Welt betro-  
gen hat. Denn hie hörest du, sonderlich zu diesen  
letzten Zeiten, davon gesagt ist, daß der Teufel soll  
durch den Endchrist in der Christenheit gewaltiglich  
regieren. Denn es ist ihm gar eine schlechte Kunst,  
Zeichen und Wunder thun (wenn ihm Gott Raum  
läßt). Wiewohl es wahrlich nicht Wunder-  
werk, sondern Betrug ist; denn er kann  
der Leute Augen und Sinne also gefan-  
gen nehmen und bezaubern, daß sie drauf  
schwören müssen, es seien rechte Zeichen, wie man  
lieset, daß er etliche Todte lebendig gemacht, die er  
etliche Tage unter dem Wasser, oder sonst also ge-  
halten, daß sie kein Odem gehabt, und darnach wieder  
zu sich selbst kommen lassen. . .

„Mit solchem Gespenst und Lügen hat der Geist  
auch viele große Leute betrogen, als St. Gregorium  
und andere. Sollte er nicht viel mehr uns Schla-  
fende und Schnarchende betrogen haben, so alles für  
Wahrheit angenommen und angebetet, was er durch  
einen jeglichen Buben vorgegeben hat? ohne daß er  
jezt, nun das Licht wiederum scheint und solche  
seine Lüge und Trügerei aufdeckt, sich muß solcher  
seiner Lügen und Gespenst selbst schämen. Aber  
wo wiederum sollte Verführung und Fin-  
sterniß angehen, durch Gottes Zorn und  
Verhängniß (wie zu besorgen nach uns  
geschehen wird, so die Welt länger stehen  
soll), und der Teufel durch einen fal-  
schen Heiligen anfinge Zeichen zu thun,  
und etwa einen Kranken gesund machet,  
da solltest du wohl sehen, wie der Pöbel  
mit großer Gewalt würde zusallen, daß  
kein Predigen und Wehren dawider hel-  
fen würde.“ (Walch VIII, 581 ff.) A. S.

(Eingefandt.)

## Beweggründe, Zweck und Ziel der gegen- wärtigen Schulagitation.

(Schluß.)

Die Amerikaner englischer Zunge, unter denen die  
Schulfanatiker am meisten vertreten sind, sind ferner  
zum großen Theil Temperenzler und Prohibitionisten,  
die jeden Gebrauch und die Fabrication geistlicher Ge-  
tränke, sowie den Handel mit denselben, verbieten  
und abschaffen wollen. Sie haben sich in den letzten  
Jahren viele Mühe gegeben, unter uns Lutheranern  
Anhänger zu gewinnen, indem sie ihre Temperenz-  
blätter lutherischen Pastoren längere Zeit unentgelt-  
lich zugesandt, auch hie und da Einladungen zu ihren

Temperenzversammlungen an dieselben haben ergehen lassen. Zu ihrem Verdruss haben sie aber die Erfahrung machen müssen, daß ihre Lehren bei uns keinen Eingang finden konnten, daß wir vielmehr auch in Betreff des mäßigen Gebrauchs geistiger Getränke das Wort festhalten: „So lassiet nun niemand euch Gewissen machen über Speise, oder über Trank, oder über bestimmten Feiertagen, oder Neumonden, oder Sabbathen.“ Col. 2, 16. Kein Wunder, wenn sie nun einen großen Zorn wider uns haben. Wie giftig ihr Haß gegen die lutherische Kirche ist, läßt sich aus einem von den „Good Templars“, einer geheimen Temperenzgesellschaft, herausgegebenen Blatte „The Western Good Templar“ ersehen. In der Nummer vom 10. April 1889 kommen nämlich in dem Bericht eines der correspondirenden Glieder dieser Gesellschaft folgende auf ein kleines Städtchen Wisconsin, in welchem sich eine zur Missourisynode gehörende Kirche befindet, sich beziehende Auslassungen vor:

„Am Donnerstag war ich in H., und es wollte mir nicht gelingen, die Loge an die Arbeit zu kriegen. Diese Stadt ist ein schönes Musterstück vom östlichen Wisconsin. Vor dreißig Jahren gab es drei blühende Kirchen in diesem Orte. Seitdem ist die Congregationalistenkirche als Fruchtspeicher verkauft worden, die Presbyterianerkirche ist geschlossen und am Verfaulen, und die Methodistens sind mit vierzig Gliedern übrig geblieben. Die Stadt hat jetzt den Fluch mehrerer Saloons, einer Brauerei und einer lutherischen Kirche. Und wenn es etwas Schlechteres im Staate gibt, als eine Brauerei, so ist es die ordinäre lutherische Kirche. Sie ist aus Unwissenheit, Aberglauben und Trunkenheit zusammengesetzt.“ Man traut seinen Augen kaum, wenn man dieses liest. Unsere lutherische Kirche wird hier mit Saloons und Brauereien in eine Reihe gestellt. Von solchen Temperenzfanatikern läßt sich wahrlich nichts Gutes für unsere Gemeindeschulen erwarten.

Zu dem bisher Gesagten kommt nun noch der Fremdenhaß der englischen Amerikaner im Allgemeinen und besonders ihr Haß gegen die Deutschen, verbunden mit der Eifersucht auf das Wachsthum der fremdländischen Elemente in den Vereinigten Staaten. Man befürchtet, daß diese Fremden in nicht ferner Zukunft die Herrschaft im Lande bekommen werden. Es ist ja bekannt, daß das scheußliche Laster, die Nachkommenschaft im Entstehen zu vernichten, gerade bei den Amerikanern englischer Zunge fast allgemein ist. An ihren Weibern und Töchtern haben sie ein zimperliches, arbeitscheues Geschlecht herangezogen, die ihre Tage in Trägheit, Puffsucht und Genußsucht hinbringen und weder willig noch geeignet sind, die mit den Mutterpflichten verbundenen Beschwerden auf sich zu nehmen. Mit Entsetzen kommen die englischen Amerikaner zu der Erkenntniß, daß ihr Stamm im Aussterben ist, während die Fremden und ihre Nachkommen sich sehr vermehren. Wohlmeinende Aerzte unter ihnen, die doch wohl am besten Kenntniß in dieser Sache haben müssen, weisen auf diesen Greuel hin und suchen ihre Stammesgenossen vor gänzlichem Untergang zu warnen. Vor etlichen Jahren veröffentlichte ein Arzt, Dr. John Ellis, eine Schrift „Deterioration of the Puritan Stock and its Causes“ (Verschlechterung des puritanischen Stammes und deren Ursachen), in welcher er dieses Uebel weitläufiger behandelt. Nachdem er eine Statistik über den Staat Massachusetts, in welchem die gegenwärtige Schulagitation ihren Anfang nahm, gebracht hat, kommt er zu folgendem Ergebniss:

„Die Thatssache, daß in diesem Lande geborner Zahl weniger Staatsausmehrer hervorbringen, ist daher völlige Vernichtung in den reinen Sitten und gegenwärtige Generation, die jene Generation, die sie hervorbringen werden, lieber Leser, was hat, die im Ganzen am besten und in irgend einer Weise, wenn nicht in der Eingebornen Aussicht, daß einer einzigen Nachkommen anderer Einwanderer Eingeborne für unsere eiz kommt eine Handlung über unser kanische Bevöl es offenbar me einer nicht fert völkerung und halben Jahrhun und ihren Nach

Dieser Dr. Ellis

kanischen Predi

„Die Mädd

der alte Stam

sie nicht an

gewöhnt. Sie

Beschwerden

Ich glaube, da

hohen Grade

schon Stammes

werthem Grade

völkerung vork

ich den in der

glaube, daß he

legte Wahrheite

Derselbe Dr.

aus: „Unsere

und Weise, wie

oder die Kinder

schon werden die

Grunde, weil sie

Man sieht als

ein, daß ihr St

daß mit dem Au

Ideen und Gru

das Regiment

sucht haben wir

Schulagitation

fremde Ideen

Sprache, Sitten

schauungen so

machen; und

die Gemeindesch

sagen, fremde

Kinder in die öff

Daß dieses di

Schulbewegung

lungen an dieselben haben ergeben. Erdrück haben sie aber die Erfahrung, daß ihre Lehren bei uns keinen Nutzen, daß wir vielmehr auch in dem Gebrauche geistiger Getränke: „So laßt nun niemand euch von Speise, oder über Trank, oder Feiertagen, oder Neumonden, oder Fasten, 2, 16. Kein Wunder, wenn sie sich wider uns haben. Wie giftig die lutherische Kirche ist, läßt sich aus dem „Good Templars“, einer geheimen Gesellschaft, herausgegebenen Blatte „The Signal“ ersehen. In der Nummer vom 1. kommen nämlich in dem Bericht über die 10. Glieder dieser Gesellschaft in einem kleinen Städtchen Wisconsins, eine zur Missouri-Synode gehörende beziehe die Auslassungen vor: „Ich war in G., und es wollte mir nicht gelingen, an die Arbeit zu kriegen. Ich habe ein schönes Musterstück vom östlichen Ende des Jahres gab es drei blühende Orte. Seitdem ist die Congregational Church verkauft worden, und die Methodist Church ist geschlossen und am 1. der Methodist sind mit vierzig Gliedern. Die Stadt hat jetzt den Fluch einer Brauerei und einer lutherischen Brauerei, wenn es etwas Schlechteres im Lande gibt, so ist es die ordinäre lutherische Kirche. Sie ist aus Unwissenheit, Aberglauben und Aberglauben zusammengesetzt.“ Man kann kaum, wenn man dieses liest, die lutherische Kirche wird hier mit Saloons und Saloons gestellt. Von solchen Tempeln ist sich wahrlich nichts Gutes für die Nation zu erwarten.

Befagten kommt nun noch der englische Amerikaner im Allgemeinen ihr Haß gegen die Deutschen, Eifersucht auf das Wachsthum der Elemente in den Vereinigten Staaten fürchtet, daß diese Fremden in die Herrschaft im Lande bekommen, ja bekannt, daß das scheußliche Element der Menschheit im Entstehen zu stehen. Amerikanern englischer Zunge in ihren Weibern und Töchtern lüthiges, arbeitsscheues Geschlecht in der Trägheit, Puffsucht, Eifersucht bringen und weder willig noch gehorchen den Mutterpflichten verbunden zu sein. Mit Entsetzen sehen die Amerikaner zu der Erkenntnis im Aussterben ist, während die Nachkommen sich sehr vermehren. Unter ihnen, die doch wohl in dieser Sache haben müssen, rufen hin und suchen ihre Stammschlüchtern Untergang zu warnen. Veröffentlichte ein Arzt, Dr. John „Deterioration of the Puritan“ (Verschlechterung des puritanischen Lebens und deren Ursachen), in welcher ausführlicher behandelt. Nachdem er den Staat Massachusetts, in welcher die Schulagitation ihren Anfang genommen, kommt er zu folgendem Er-

„Die Thatsache steht vor uns, daß die im Auslande gebornen Einwohner von Massachusetts, die an Zahl weniger als ein Viertel der Bevölkerung des Staats ausmachen, mehr als die Hälfte der Kinder hervorbringen, die im Staate geboren werden. Es ist daher völlig klar, daß ohne eine gründliche Aenderung in den religiösen Ideen, in der Erziehung, in den Sitten und Gewohnheiten der Eingebornen die gegenwärtige eingeborne Bevölkerung und ihre Nachkommen jenen Staat nicht während einer einzigen Generation, sage nach fünfunddreißig Jahren, regieren werden. Denke nur einmal darüber nach, lieber Leser, Massachusetts, welches eine Bevölkerung hat, die im Ganzen vielleicht die aufgeklärteste und am besten unterrichtete unter einer gleichen Anzahl in irgend einem andern Theile unseres Landes, wenn nicht in der ganzen Welt ist, nimmt an seiner eingebornen Bevölkerung schnell ab, mit einer sichern Aussicht, daß dieser „glorwürdige alte Staat“ innerhalb einer einzigen Generation von Ausländern und ihren Nachkommen regiert werden wird, selbst wenn kein anderer Einwanderer hereinkommt und kein anderer Eingeborner den Staat verläßt. . . . Zum Unglück für unsere eingeborne amerikanische Bevölkerung kommt eine Fluth von Fehlern und Uebeln, die in den Handlungen des äußerlichen Lebens gipfeln, über unser Land, Uebel, welche die eingeborne amerikanische Bevölkerung schnell zu zerstören drohen und es offenbar machen, daß dieses Land, und zwar in einer nicht fernen Zeit, mit der einströmenden Bevölkerung und denen, welche vor weniger als einem halben Jahrhundert im Auslande geboren wurden, und ihren Nachkommen bevölkert werden wird.“

Dieser Dr. Ellis führt dann die Worte eines amerikanischen Predigers an, der also schreibt:

„Die Mädchen werden jetzt anders erzogen, als der alte Stamm. Kommen sie in die Ehe, so sind sie nicht an Sorge, Arbeit und Verantwortlichkeit gewöhnt. Sie sind nicht willig, die Sorgen und Beschwerden der Mutterschaft auf sich zu nehmen. . . Ich glaube, daß die hier erwähnten Uebelstände im hohen Grade unter den Nachkommen des puritanischen Stammes vorhanden sind und nicht in nennenswerthem Grade unter der im Auslande gebornen Bevölkerung vorkommen, und diesem Umstande schreibe ich den in der Statistik gezeigten Unterschied zu. Ich glaube, daß heilsame, in deutlicher Sprache dargelegte Wahrheiten in dieser Sache nöthig sind.“

Derselbe Dr. Ellis ruft in einer andern Schrift aus: „Unsere amerikanischen Eltern müssen die Art und Weise, wie sie ihre Töchter erziehen, ändern, oder die Kinder der Irländer, Schweden und Deutschen werden dieses Land regieren, aus dem einfachen Grunde, weil sie es bevölkern werden!“

Man sieht also: die englischen Amerikaner sehen ein, daß ihr Stamm am Aussterben ist; sie fürchten, daß mit dem Aussterben ihres Stammes puritanische Ideen und Grundsätze untergehen und Ausländer das Regiment bekommen werden. In dieser Eifersucht haben wir eine der Ursachen der gegenwärtigen Schulagitation zu suchen. Man will, damit nicht fremde Ideen herrschend werden, die Ausländer in Sprache, Sitten und auch wohl in religiösen Anschauungen so schnell als möglich zu Puritanern machen; und um dieses Ziel zu erreichen, will man die Gemeindeschulen, in denen ja, wie die Puritaner sagen, fremde Ideen herrschen, unterdrücken und die Kinder in die öffentlichen Schulen treiben.

Daß dieses die eigentliche Absicht ist, welche der Schulbewegung zu Grunde liegt, ist nicht zu ver-

kennen. Der Wunsch, die Gemeindeschulen zu unterdrücken, ist ja schon in der Behauptung angedeutet, die Gemeindeschulen hätten die offenbare Absicht, das amerikanische öffentliche Schulwesen zu zerstören, oder, wie sich ein Schulsuperintendent in Wisconsin ausgedrückt hat, die Gemeindeschulen seien eine ständige Drohung gegen die öffentlichen Schulen, zu welcher jetzt vielfach herrschenden Befürchtung die römisch-katholische Kirche durch ihre Agitation gegen die Staatschulen Veranlassung gegeben hat. Man deutet aber diese Absicht nicht bloß an, sondern spricht sie auch offen aus. In der August-Nummer vom Jahre 1889 eines in Chicago erscheinenden Blattes „Signs of the Times“ (Zeichen der Zeit) wird unter den „Zeichen der jetzigen Zeit“ ausdrücklich „Unterdrückung der papistischen Gemeindeschulen, deren Existenz eine Drohung gegen die Freiheit der Vereinigten Staaten ist“ genannt, also Unterdrückung aller römischen Gemeindeschulen, selbst solcher, in denen, wie in den irischen, nur in englischer Sprache unterrichtet wird. Man hat es also nicht auf Einführung des englischen Unterrichts in den Gemeindeschulen, sondern auf Abschaffung derselben abgesehen. Es würde auch hier für uns Lutheraner ein schlechter Trost sein, daß ja nur römisch-katholische Schulen genannt werden; denn wir dürfen nicht erwarten, daß man mit unsern Schulen eine Ausnahme machen wird. Auch Gouverneur Fisher von Illinois hat sich letzten Winter in seiner Botschaft an die Legislatur dahin ausgesprochen: Die Massen müßten erzogen werden und das starke, überaus schnell an Zahl zunehmende ausländische Element in unserer Bevölkerung müsse amerikanisiert werden; für die Erreichung beider Zwecke aber sei der Besuch unserer öffentlichen Schulen das beste Mittel. Wie die „Chicago Times“ vom 7. August dieses Jahres berichtet, geht die Regierung von Manitoba bereits mit Aufhebung der Gemeindeschulen um. Man beabsichtigt dort, in der nächsten Sitzung das Dual-Schulsystem dadurch abzuschaffen, daß alle Schulen nationalisiert und beide, Protestanten und Katholiken, gezwungen werden, sie zu besuchen. Dieses Verfahren der Regierung von Manitoba dürfte in den Vereinigten Staaten bald Nachahmung finden. Wenn wir bei der gegenwärtigen Bewegung schweigen und die Hände in den Schooß legen, so dürfen wir erwarten, daß man in den nächsten gesetzgebenden Versammlungen uns Gesetze auflegt, durch welche alle Kinder in die Staatschulen getrieben werden.

Wenn wir also den neuerdings zu Tage getretenen Bestrebungen der Schulzwängler entschieden entgegengetreten, so kämpfen wir nicht nur um die Erhaltung unserer deutschen Muttersprache, sondern vor allem für die Erhaltung unserer Gemeindeschulen, ja, für die Erhaltung unserer theuern lutherischen Kirche bei unsern Nachkommen. Selbst wenn sich die gegenwärtige Agitation nur gegen die deutsche Sprache richtete, so hätten wir alle Ursache, den Bestrebungen unserer Feinde entgegenzutreten. Die herrlichen Schriften unserer lutherischen Kirche sind ja größtentheils in deutscher Sprache geschrieben. Wie traurig, wenn dieselben unsern Nachkommen nicht zugänglich wären, weil die deutsche Sprache bei ihnen verloren gegangen ist! Der „Lutheraner“ brachte in seiner Nummer vom 1. Juli 1878 ein warnendes Beispiel. „In Monroe County, Tennessee, findet man“, heißt es in jener Nummer, „in den dortigen englisch-lutherischen Gemeinden fast durchschnittlich deutsche Namen und deutsche Gesichter, aber die deutsche Sprache ist verschwunden. Die

lieben Leute beklagen es sehr, daß ihre Eltern nicht für deutsche Schulen und deutschen Unterricht gesorgt haben und sie nun nicht einmal die schönen Bibeln mit Auslegungen, Postillen und Gebetbücher lesen können, welche noch in fast jedem Hause zu finden sind.“ Aber es handelt sich in diesem Kampfe um etwas viel Höheres und Wichtigeres, nämlich um die in diesem Lande bisher genossene Freiheit, unsere Kinder in der reinen Lehre der evangelisch-lutherischen Kirche, die wir von unsern Vätern geerbt haben, zu unterrichten und das Erbgut des göttlichen Worts unsern Nachkommen zu überliefern.

J. Wesemann.

(Eingesandt.)

### Die Missouri-Synode in Cairo, Ill.

Vor kurzem überreichte ein Amtsbruder dem Unterzeichneten „Herold und Zeitschrift“ vom 10. August, worin auf Seite 128 unter der Ueberschrift: „Auch noch nicht vollkommen“, die Missouri-Synode wegen ihres Thuns in Cairo, Ill., mit einer Lektion bedacht wird, die Erwiderung und Abweisung erfordert. Die Sache ist folgende: Einem „Jowa Pastor“ wird „von Cairo geschrieben“, was Missouri dort thut und treibt. Dieser Schreibebrief bewegt das Herz des Mannes zu folgendem, der Dessenlichkeit übergebenen Erguß:

„Letzten Herbst wurde die Gemeinde in Cairo, Ill., von unserer Synode aufgegeben, weil fast alle Gemeindeglieder — Männer und Frauen — sich den Logen angeschlossen hatten und es offen aussprachen, sie würden lieber die Kirche lassen als die Loge. Diese Gemeinde wandte sich an's General-Concil um einen Pastor — vergebens. Dann wandte sie sich an die Missouri-Synode und siehe da, die strenggläubige Missouri-Synode nahm sich sofort dieser Leute an. Damit ihr diese kostbare (?) Gemeinde ja nicht entging, wurde zunächst ausbittungsweise ein Student von St. Louis geschickt, bis der rechte Mann gefunden ist — wie mir von Cairo geschrieben wurde. Der „rechte Mann“ ist nun gefunden; letzten Sonntag hielt er seine Antrittspredigt. Obwohl die Missouriier immerfort den Leuten weismachen, sie hätten nicht genug Pastoren für ihre Gemeinden — für diese Gemeinde hatten sie einen. Diese Leute können doch wirklich Alles — selbst ihre eigenen Grundsätze mit Füßen treten, wenn sie meinen, sie könnten uns damit schaden, was aber diesmal glücklicher Weise nicht der Fall ist.“

„Herold und Zeitschrift“ aber nimmt diesen, doch auf purem Hörensagen beruhenden Herzenserguß ohne weiteres als die lautere Wahrheit an und auf; denn sie knüpft folgende Mahnungen an denselben: „Dem ‚Zeugen der Wahrheit‘ ganz besonders sei diese Mittheilung des Jowa Pastors nahe gelegt. Wir sind begierig zu hören, was er dazu zu sagen hat“; und dann: „Die Logenfrage, wie zu Cairo beleuchtet, sei einstweilen den missourischen Blättern zur ernststen Betrachtung empfohlen.“

Eine solche Handlungsweise, sowohl des Jowa Pastors als der Zeitschrift, richtet sich selbst; es ist daher unnöthig, über dieselbe auch nur ein Wort zu verlieren. Zur Abwehr aber der giftigen Bemerkungen und der unzeitigen voreiligen Zurechtweisungen von „Herold und Zeitschrift“ folge hier ein kurzer wahrheitsgetreuer Bericht über den Handel in Cairo, den der Unterzeichnete zu erstatten vor Andern befähigt ist, weil er in der ganzen Sache der Hande war.

Im Spätherbst vorigen Jahres fragte Jemand (wenn ich nicht irre, eine Frauensperson) Herrn Pastor B. Sievers, warum doch die Missouri-Synode sich nicht um Cairo bekümmere und dort eine Gemeinde zu sammeln suche? Es seien ja lutherische Leute daselbst, die aufgesucht und versorgt werden

solten. Pastor Sievers schrieb insolge dessen an Pastor Wagner in Chicago, Glied unserer Commission für innere Mission, und sandte demselben die Adresse eines Mannes, bei welchem man sich des Weiteren erkundigen könne. Pastor Wagner aber übergab um Weihnachten den Betrieb der Angelegenheit meinen Händen. Als ich nach der Festzeit eben im Begriff stand, behufs näherer Erkundigung an den Mann in Cairo zu schreiben, erhielt ich durch einen Herrn Kürzbörfer die directe Aufforderung, daß ich baldmöglichst einmal nach Cairo kommen, dort predigen und Rath ertheilen möge; von den kirchlichen Zuständen jedoch schrieb mir Herr R. nichts, wußte ich also auch nichts. Auf meine Anfrage, ob es ein Sonntag sein müsse, an dem ich kommen solle, in welchem Fall ich erst um Mitte Februar abkommen könne, wurde mir die Antwort, ich solle lieber so gleich kommen, man werde auf Mittwoch, den 30. Januar, Abendgottesdienst bestellen.

So reiste ich denn, im Herzen gewiß, daß ich Beruf dazu habe, am 29. Januar nach Cairo, in der Meinung, daß ich daselbst einer Anzahl verlassener Lutheraner mit Rath und That zur Bildung einer Gemeinde helfen solle. Daß mich eine schon bestehende Gemeinde gerufen habe, die zwei Jahrzehnte hindurch von Jowa bedient, aber von dieser Synode „letzten Herbst aufgegeben“ worden war, davon hatte ich bei meiner Abreise keine Ahnung; das erfuhr ich erst, als ich dort war.

Was die Leute von mir wollten, zeigte sich in der nach dem Abendgottesdienst abgehaltenen Versammlung. Man legte mir verschiedene Fragen zur Beantwortung vor. Zuerst wollte man wissen, warum denn eigentlich Missouri mit Jowa so lange Jahre im Streit gelegen habe und noch im Streit liege? Nachdem ich die Differenzpunkte kurz angegeben hatte, fragte man weiter, wußt Geistes Kind die sogenannte evangelische Synode sei, deren Präses der Gemeinde einen Pastor angeboten habe? Nachdem ich auch hierüber Auskunft gegeben hatte, kam endlich die Hauptfrage auf's Tapet: Wie steht Missouri zu den Logen? Ich antwortete: Missouri verwirft alles Logenwesen eben so entschieden wie Jowa. Man fragte weiter: Was haben Sie denn eigentlich gegen die Logen? Ich erwiderte: Diese Frage gründlich und erschöpfend zu beantworten, erfordere mehr Zeit, als uns gegenwärtig zu Gebote stehe, doch wolle ich einige Punkte namhaft machen. Und da wies ich denn etwas eingehend hin 1. auf die Sündlichkeit des Eintritts unter eidlichen Versprechen, die mit gutem Gewissen kein Mensch geben könne, 2. auf die Verleugnung des wahren Gottes und die Abgötterei, deren sich die Logen schuldig machen in ihren religiösen Uebungen, 3. auf die enge und innige Bruderschaft zwischen Gläubigen und Ungläubigen, zwischen Christen, Juden und Türken, die gegen Gottes Wort und das Christenthum streite; und als ich noch Weiteres anführen wollte, stand Jemand auf und sagte: Herr Pastor, das genügt; wir wissen jetzt, wie Ihre Synode zu den Logen steht. Auf Erfordern legte ich sodann noch dar, wie ein Pastor von unserer Synode handeln würde, wenn er in einer Gemeinde Logenbrüder vorfände, und schließlich erfolgte die Erklärung, man werde Sonntag eine Versammlung berufen, die Sache weiter besprechen und mir das Resultat mittheilen.

Jetzt fragte aber ich noch ausdrücklich: Wie steht die Gemeinde zur Jowa-Synode? Gehört sie dieser Synode gliedlich an? Und wenn — warum sucht sie nicht bei ihr um Wiederverforgung nach? Darauf

erhielt ich zur Antwort: man wisse, an die Jowaangeschlossen gewesen; was so sei doch jetzt alle Gemein geschnitten, da die Synode von ihr nie wieder einen es mit dieser Erklärung stätigt der Berichterstatte schrift“ durch die Aussa der Jowa-Synode aufge

Herrn R., in dessen Ha auf Befragen: Wenn di von uns begehre (woran i sie unter der Constitution, lich die St. Louiser), ohne allein sie werde sich gebul men in unsern Anstalten wohl ein Student sie mit

So verließ der erste d Pastors in Cairo, und ich der Heimreise dachte, es gewesen sein. Doch es k

Am 5. Februar wurde lung, man sei Sonntag sultat gekommen, weil n des General Council abw mand auf Anrathen eines Jowa-Synode sich gewen des Februar meldete mar versammlung heraus, daß schläglicher Bescheid einge an, ob wir Cairo vorlä später einen Pastor sende meinde begehren sollte, u ich über das Logenwesen, ten und Handeln unserer wenn sie es in Gemeind sagt habe, noch einmal sch

Darauf antwortete ich, versichern, daß wir, wen Pastor geben würden, s wolle, ihr vorläufig eine Im Betreff der Logen Folgendes:

Unsere Synode verurtheilt unchristlich und antichristlich in einer lutherischen Chri Stätte haben und behalt

Unsere Pastoren werd die etwa Logen angehöre Logenwesens zu überzeug wegen suchen; sie werde Geduld und Lehre.

Unsere Pastoren werde von der Sündlichkeit d haben überzeugen können urtheilen können, als C christliches Begräbniß n setzt, daß die Loge als sie werden jedoch, wenn mit begraben will, zu Sc

Da wird es nun freil Kampf muß nicht und wi reien, Tumulten und d die Kämpfenden sich ehre ruhig im Lichte des göttl richtig die Wahrheit suc Worte Gottes unterwerf

Dieses mein Schreibe quagesimä der Gemeind



lgebeffen an  
rer Commis-  
emfelben die  
nan ſich des  
Bagner aber  
der Ange-  
der Feſtzeit  
Erkundigung  
ielt ich durch  
aufforderung,  
ro kommen,  
e; von den  
err R. nichts,  
Anfrage, ob  
ommen ſolle,  
r abkommen  
le lieber ſo-  
den 30. Ja-

daß ich Be-  
airo, in der  
l verlaſſener  
ldung einer  
e ſchon be-  
l Jahrzehnte  
eſer Synode  
war, davon  
ig; das er-

e ſich in der  
1 Verſamm-  
gen zur Be-  
ſen, warum  
lange Jahre  
ſtreit liege?  
geben hatte,  
fogenannte  
r Gemeinde  
em ich auch  
endlich die  
Miſſouri zu  
erwirft alles  
ma. Man  
ntlich gegen  
je gründlich  
e mehr Zeit,  
och wolle ich  
da wies ich  
Sündlichkeit  
en, die mit  
2. auf die  
Abgötterei,  
ihren reli-

ige Brüder-  
en, zwischen  
ottes Wort  
h noch Wei-  
f und ſagte:  
t, wie Ihre  
rbern legte  
von unſerer  
r Gemeinde  
erfolgte die  
erſammlung  
nd mir das

: Wie ſteht  
irt ſie dieſer  
um ſucht ſie  
h? Darauf

erhielt ich zur Antwort: Die Gemeinde ſei, ſoviel man wiſſe, an die Jowa-Synode niemals glieblich angeſchloſſen geweſen; wäre ſie es aber auch geweſen, ſo ſei doch jetzt alle Gemeinſchaft mit derſelben abgeſchnitten, da die Synode erklärt habe, Cairo werde von ihr nie wieder einen Paſtor bekommen. Daß es mit dieſer Erklärung ſeine Richtigkeit habe, beſtätigt der Berichterſtatter in „Herold und Zeitſchrift“ durch die Ausſage, daß die Gemeinde von der Jowa-Synode aufgegeben worden ſei.

Herrn R., in deſſen Haus ich logirte, erklärte ich auf Befragen: Wenn die Gemeinde einen Paſtor von uns begehre (woran ich ſtark zweifelte), ſo werde ſie unter der Conſtitution, die ſie habe (es iſt weſentlich die St. Louiſer), ohne Zweifel einen bekommen; allein ſie werde ſich gedulden müſſen bis zum Examen in unſern Anſtalten; bis dahin aber könne wohl ein Student ſie mit Gottesdienſt verſorgen.

So verließ der erſte Beſuch eines Miſſouriſchen Paſtors in Cairo, und ich muß geſtehen, daß ich auf der Heimreiſe dachte, es dürfte wohl auch der letzte geweſen ſein. Doch es kam anders.

Am 5. Februar wurde mir brieflich die Mittheilung, man ſei Sonntag zu keinem beſtimmten Reſultat gekommen, weil man erſt noch die Antwort des General Council abwarten wolle, an welches Jemand auf Anrathen eines befreundeten Paſtors der Jowa-Synode ſich gewendet habe. Um die Mitte des Februar meldete man mir aus einer Vorſtandsverſammlung heraus, daß vom General Council abſchläglicher Beſcheid eingetroffen ſei, fragte bei mir an, ob wir Cairo vorläufig einen Studenten und ſpäter einen Paſtor ſenden würden, wenn es die Gemeinde begehren ſollte, und erſuchte mich, das, was ich über das Logenweſen, ſonderlich über das Verhalten und Handeln unſerer Paſtoren gegen dasſelbe, wenn ſie es in Gemeinden vorfinden, mündlich geſagt habe, noch einmal ſchriftlich mittheilen zu wollen.

Darauf antwortete ich, man möge der Gemeinde verſichern, daß wir, wenn ſie es begehre, ihr einen Paſtor geben würden, ſowie daß ich mich bemühen wolle, ihr vorläufig einen Studenten zu verſchaffen. Im Betreff der Logen aber ſchrieb ich ihr etwa Folgendes:

Unſere Synode verurtheilt alles Logenweſen als unchriſtlich und antichriſtlich, alſo als ein Ding, das in einer lutheriſchen Chriſtengemeinde keine bleibende Stätte haben und behalten darf.

Unſere Paſtoren werden daher Gemeindeglieder, die etwa Logen angehören, von der Sündlichkeit des Logenweſens zu überzeugen und zum Austritt zu bewegen ſuchen; ſie werden das aber thun mit aller Geduld und Lehre.

Unſere Paſtoren werden Logenmitgliedern, die ſie von der Sündlichkeit des Logenweſens noch nicht haben überzeugen können, die aber, ſoweit Menſchen urtheilen können, als Chriſten geſtorben ſind, ein chriſtliches Begräbniß nicht verweigern, vorausgeſetzt, daß die Loge als Loge ſich nicht einmiſcht; ſie werden jedoch, wenn die Loge als ſolche auch mit begraben will, zu Hauſe bleiben.

Da wird es nun freilich Kampf geben, aber der Kampf muß nicht und wird nicht zu gehäſſigen Reibereien, Tumulten und Zermürfniffen führen, wenn die Kämpfenden ſich ehrerbietig begegnen, die Sache ruhig im Lichte des göttlichen Wortes beſehen, aufrichtig die Wahrheit ſuchen und demüthig ſich dem Worte Gottes unterwerfen.

Dieſes mein Schreiben ward am Sonntag Quinquageſimä der Gemeinde in Cairo mitgetheilt; ſie

beschloß, die Missouri-Synode um Zusendung eines Pastors zu bitten, und hat nun am 5. Sonntag nach Trinitatis in der Person des Herrn Pastor Mönkemöller, eines diesjährigen St. Louiser Abiturienten, einen solchen erhalten.

So ist Missouri nach Cairo gekommen und so, wie berichtet, ist mit der Versorgung der dortigen Gemeinde alles zugegangen. Der geneigte Leser urtheile nun selbst, was von dem Stücklein Jowaischer Berichterstattung zu halten ist. — „Herold und Zeitschrift“ aber möge doch bedenken, wie sehr es wider die Liebe und alle Gerechtigkeit streitet, solche auf bloßes Hörensagen gegründete Berichte von Gegnern, die eine ganze rechtgläubige Synode an den Pranger stellen, ohne weiteres, und ohne erst auch den andern Theil zu hören, in ihrem weiten Leserkreise zu verbreiten. Auch wäre ihr ernstlich zu rathen, inskünftig Urtheile und Mahnungen zurückzuhalten, bis sie erst beide Theile gehört hat.

J. A. F. W. Müller.

## Ehrendenkmal

des seligen

**Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.**

(Fortsetzung statt Schluß.)

**Erbauliches Kranken- und Sterbebett — Seliger Abschied.**

Bis auf den letzten Monat äußerte er Interesse für das Wohl der Kirche, der Synode, der Anstalt. „Ach, daß nur“, erklärte er, „unsere Synode bei dem beharret, was sie hat! Gott hat ihr so überschwängliche Gnade erwiesen, — und daß sie nur ein frommes Ministerium behält und keine unwürdigen Personen in's Amt läßt!“ Einmal sagte er zu seinem Sohne, alle Studenten sollten eine Arbeit anfertigen über das Thema: „Was muß ein junger Prediger vor allen Dingen predigen, wenn er seine Gemeinde selig machen will?“ Die für arme Studenten eingehenden Gelder verwaltete er noch längere Zeit. Bis auf einen Monat vor seinem Tode hielt er darauf, daß die Seinen seine Beiträge an die Gemeinde regelmäßig entrichteten. Doch trat, je näher dem Ende, das Interesse für seine engere und weitere Umgebung immer mehr zurück und sein Geist war nur auf das Eine gerichtet, ein seliges Ende durch Christum. Hatte er in der ersten Zeit noch die Hoffnung gehegt, er werde noch einmal genesen und die gewohnte Arbeit wieder aufnehmen können, so hat er doch später diese Gedanken aufgegeben und sich auf die Ausspannung aus dem Dienste gefreut und nach Erlösung sich gesehnt.

Oft hat er bekannt, daß er große Freude empfinde, wenn er die vielen großen Wohlthaten an seinem Geiste vorüber gehen lasse, die ihm Gott während seines langen Lebens erwiesen habe. Einmal äußerte er, Viele hielten ihn wohl für einen recht halsstarrigen Mann, der sich von seiner Meinung nicht abbringen ließe, aber er sei gewiß, daß dieser „Eigensinn“ ein donum Dei (eine Gabe Gottes) sei. Oft hat er, bis in die letzte Zeit, das als eine besondere Gnade Gottes gepriesen, daß er ihn in dieser letzten Krankheit vor schweren geistlichen Anfechtungen behütet habe, die ihm in früheren Krankheiten nicht erspart geblieben. Er tröstete sich der gnädigen Erwählung Gottes und ließ sich damit trösten. Einmal klagte er, als Herr Pastor C. C. C. Brandt mit Herrn Pastor Bartels ihn besuchte: „O, wie große Geduld muß Gott mit mir armen Sünder haben, ach, die Sünde, die Sünde!“ — und als er dann

aus dem Evange-  
des göttlichen  
nend, aus: „A-  
Der treue Heila-  
wir den sehen,  
geliebt haben.

Gott will!“ So-  
ter ober von sein-  
Postille \*) vorle-

In den letzte-  
war bewusstlos.

bei einem Besu-  
Herr wird dich  
wird dir mächtig  
sein Haupt etwa  
Stunde!“ Oft

„Gott, erbarme  
und Gerechtigkeit  
kleid“ 2c. Als

schied nahm, be-  
auf die himmlis-

der vorletzten W-  
Schriftabschnitte

Joh. 14. 15. u-  
„In dich hab-

„Jerusalem, du-  
und: „Es ist no-

Am 4. Mai f-

Wayne zusam-  
legen, die zur E-

war höchst schme-  
wieder im Leben-

sein Sohn erinn-  
daß er aber in

Patriarchen, Pr-  
rufen werden, d-

sein!“ Seit die-  
ständig mit ihm

ihm sagte, wäh-  
ohne Bewußtsein

geseufzt: „Gott-  
mich nicht!“ ab-

ihm aus Gottes-  
mit Ja oder mit-

tigt. Als ihn  
besuchte und der

Hirte, mir wird  
ganzen Psalm g-

Pastor Stöckhardt  
ihm und den An-

Vers des Abent-  
lete sein in diese

in Himmel ein-  
er sagte: „Das

stor Stöckhardt  
des Herrn Jesu-

zeugt habe, nun  
er mit einem lau-

nacht schien er n-  
und sprach dann

er keine Qual m-  
abend, den 7. M-

sagt, im Sterbe-  
sein behalten un-

er, was Pastor  
Sohn ihm sagter

entschied er sein-

\*) Postilla, das  
durchs ganze Jahr.  
Leipzig. Verlag von

uri-Synode um Zusendung eines  
und hat nun am 5. Sonntag nach  
Person des Herrn Pastor Mönke-  
hrigen St. Louiser Abiturienten,  
m.

nach Cairo gekommen und so, wie  
r Versorgung der dortigen Ge-  
ungen. Der geneigte Leser ur-  
s von dem Stücklein Jowaischer  
halten ist. — „Herold und  
r möge doch bedenken, wie sehr  
und alle Gerechtigkeit streitet,  
Hörensagen gegründete Berichte  
eine ganze rechtgläubige Synode  
len, ohne weiteres, und ohne erst  
heil zu hören, in ihrem weiten  
iten. Auch wäre ihr ernstlich zu  
Urtheile und Mahnungen zurück-  
beide Theile gehört hat.

J. A. F. W. Müller.

## Prendenkmal

des seligen

inand Wilhelm Walther.

sehung statt Schluß.)

und Sterbebett — Seliger Abschied.

ten Monat äußerte er Interesse  
Kirche, der Synode, der Anstalt.  
klärte er, „unsere Synode bei  
sie hat! Gott hat ihr so über-  
erwiesen, — und daß sie nur  
terium behält und keine unwür-  
s Amt läßt!“ Einmal sagte er  
lle Studenten sollten eine Arbeit  
Thema: „Was muß ein junger  
Dingen predigen, wenn er seine  
hen will?“ Die für arme Stu-  
Gelder verwaltete er noch längere  
en Monat vor seinem Tode hielt  
Seinen seine Beiträge an die Ge-  
entrichteten. Doch trat, je näher  
resse für seine engere und weitere  
ehr zurück und sein Geist war nur  
t, ein seliges Ende durch Christum.  
en Zeit noch die Hoffnung gehegt,  
l genesen und die gewohnte Arbeit  
önnen, so hat er doch später diese  
en und sich auf die Ausspannung  
eut und nach Erlösung sich gesehnt.  
t, daß er große Freude empfinde,  
großen Wohlthaten an seinem  
en lasse, die ihm Gott während  
s erwiesen habe. Einmal äußerte  
n wohl für einen recht halsstar-  
ich von seiner Meinung nicht ab-  
er sei gewiß, daß dieser „Eigen-  
ei (eine Gabe Gottes) sei. Oft  
ekte Zeit, das als eine besondere  
iefen, daß er ihn in dieser letzten  
eren geistlichen Anfechtungen be-  
in früheren Krankheiten nicht er-  
Er tröstete sich der gnädigen Er-  
b ließ sich damit trösten. Einmal  
r Pastor C. C. E. Brandt mit  
els ihn besuchte: „O, wie große  
mit mir armen Sünder haben,  
e Sünde!“ — und als er dann

aus dem Evangelium getröstet wurde, freute er sich  
des göttlichen Trostes und rief, Freudenthränen wei-  
nend, aus: „Ach, wenn wir den Trost nicht hätten!  
Der treue Heiland! O, das wird herrlich sein, wenn  
wir den sehen, den wir hier nicht gesehen und doch  
geliebt haben. Wäre ich nur schon da! Doch, wie  
Gott will!“ Sonntags pflegte er sich von seiner Toch-  
ter oder von seinem Sohn die Predigt aus Heßhusius'  
Postille\*) vorlesen zu lassen.

In den letzten Wochen lag er oft im Schläfe und  
war bewußtlos. Als in dieser Zeit Schreiber dieses  
bei einem Besuch zum Abschied ihm sagte: „Der  
Herr wird dich nicht verlassen noch versäumen, er  
wird dir mächtiglich beistehen“, sagte der Ermattete,  
sein Haupt etwas wendend: „sonderlich in der letzten  
Stunde!“ Oft entstieg seinem Herzen der Seufzer:  
„Gott, erbarme dich!“ Oft betete er: „Christi Blut  
und Gerechtigkeit — das ist mein Schmutz und Ehren-  
kleid“ 2c. Als Herr Pastor D. Hanzer von ihm Ab-  
schied nahm, beantwortete er dessen Frage, ob er sich  
auf die himmlische Herrlichkeit freue, mit Ja. In  
der vorletzten Woche mußte ihm sein Sohn folgende  
Schriftabschnitte vorlesen: 1 Joh. 2. Psalm 103.  
Joh. 14. 15. und 17. 1 Petr. 1. und die Lieder:  
„In dich hab ich gehoffet, Herr“ 2c. (Nr. 365),  
„Jerusalem, du hochgebaute Stadt“ 2c. (N. 443)  
und: „Es ist noch eine Ruh vorhanden“ 2c.

Am 4. Mai sollte die Allgemeine Synode in Fort  
Wayne zusammentreten. Der Abschied seiner Col-  
legen, die zur Synodalversammlung ziehen mußten,  
war höchst schmerzlich; sie mußten, daß sie ihn nicht  
wieder im Leben sehen würden. Als ihn am 4. Mai  
sein Sohn erinnerte, daß jetzt die Synode beginne,  
daß er aber in eine andere Versammlung, die der  
Patriarchen, Propheten und Apostel, bald werde be-  
rufen werden, entgegnete er: „Das wird herrlich  
sein!“ Seit diesem Tage konnte man wieder ver-  
ständlich mit ihm reden und er sagte alles, was man  
ihm sagte, während er die Tage vorher fast immer  
ohne Bewußtsein war. Er hat da wohl noch viel  
geseufzt: „Gott, erbarme dich! Ach Gott, verlaß  
mich nicht!“ aber auch den Sterbetrost, den man  
ihm aus Gottes Wort zusprach, bis zuletzt entweder  
mit Ja oder mit Kopfnicken oder Händedruck bekräf-  
tigt. Als ihn am 5. Mai ein altes Gemeindeglied  
besuchte und den 23. Psalm („Der Herr ist mein  
Hirte, mir wird nichts mangeln“) begann, hat er den  
ganzen Psalm gesagt. Am 6. Mai Abends betete  
Pastor Stöckhardt auf sein Begehren noch einmal mit  
ihm und den Angehörigen und sprach ihm dann den  
Vers des Abendliedes vor: „Soll diese Nacht die  
letzte sein in diesem Jammerthal, so führ mich, Herr,  
in Himmel ein zur auserwählten Zahl“ 2c.; worauf  
er sagte: „Das gebe Gott!“ Auf die Frage, die Pa-  
stor Stöckhardt ihm vorlegte, ob er auf die Gnade  
des Herrn Jesu Christi, die er sein Lebenlang be-  
zeugt habe, nun auch getrost sterben wolle, antwortete  
er mit einem lauten, deutlichen Ja. Gegen Mitter-  
nacht schien er noch einmal arge Schmerzen zu haben  
und sprach dann: „Es ist genug!“ Seitdem scheint  
er keine Qual mehr empfunden zu haben. Sonn-  
abend, den 7. Mai, lag er den ganzen Tag, wie man  
sagt, im Sterben, hat aber bis zuletzt das Bewußt-  
sein behalten und deutlich zu erkennen gegeben, daß  
er, was Pastor Stöckhardt, Prof. Schaller und sein  
Sohn ihm sagten, wohl verstand. Abends 5½ Uhr  
entschied er sich sanft und still. (Schluß folgt.)

\*) Postilla, das ist, Auslegung der sonntäglichen Evangelien  
durchs ganze Jahr. Von Tilemann Heßhusius. St. Louis und  
Leipzig. Verlag von F. Dette.

(Eingefandt.)

## Der Kansas-District

unsrer Synode trat am 12. September in Atchison,  
Kansas, zusammen, um in der schönen, neuerbauten  
Kirche der Gemeinde des Hrn. P. C. Better daselbst  
seine diesjährigen Sitzungen abzuhalten. Die Ver-  
sammlung wurde eröffnet mit einem feierlichen Got-  
tesdienste, bei welchem der Hochw. Allgemeine Präses  
Schwan predigte. Die Synodalen waren ziemlich  
vollzählig erschienen. Neu aufgenommen in den  
Synodalverband wurden 3 Gemeinden, mehrere  
Pastoren und 3 Lehrer.

Die Lehrverhandlungen leitete Herr P. R. Kaiser.  
Sein sehr zeitgemäßes Thema war: Die Unab-  
hängigkeit der Kirche vom Staat. An der  
Hand von vier Thesen legte Herr P. Kaiser dar,  
1. daß nach Gottes Wort die Kirche vom Staate un-  
abhängig ist und sein sollte, 2. daß hierzulande diese  
Unabhängigkeit bestehe, 3. wie in neuerer Zeit dieser  
unsrer kirchlichen Freiheit Gefahr drohe, und 4. wie  
man dieser Gefahr auf ernsthafte Weise und mit den  
rechten Mitteln begegnen solle. Im Anschluß an  
dieses Referat wurde auch die Sache unsrer Ge-  
meindeschulen in ihrem Verhältniß zum Staate be-  
sprochen und beschlossen, die hierauf bezügliche Prin-  
cipien-Erklärung des Ehrw. Wisconsin-Districts zu  
ratificiren und dessen Beschlüsse in dieser Sache zu  
den unsrigen zu erheben. Eine aus fünf Mitgliedern  
bestehende Schulcommission wurde erwählt.

Ferner beschloß der District, zur Unterstützung  
armer Gemeinden einen Kirchbau-Fond zu gründen.  
Der Missionscommission wurde die Verwaltung des-  
selben übertragen. Hierauf Bezug nehmend erkannte  
der District die Wichtigkeit der Incorporation, be-  
schloß dieselbe und bestimmte die Incorporatoren.

Ein Missionsbericht zeigte, daß an vielen Orten  
mit Segen gearbeitet wird; mit Betrübnis erkannten  
aber auch die Anwesenden, wie viel segensreiche  
Arbeit unterbleiben muß, weil es an Mitteln und an  
Arbeitern mangelt. Um so mehr Freude bereitete  
der Bericht über das Wachsthum und Gedeihen  
unsrer Anstalt in Concordia, Mo., und der District  
beschloß, einen etwa nöthigen Neubau zu unterstützen.  
Ort der nächsten Synodalversammlung ist Hermans-  
berg, Marshall Co., Kansas.

Gott gebe, daß der junge Kansas-District, der  
jüngste unsrer Synode, fort und fort wachse und er-  
starke, auf daß durch den Dienst, zu welchem Gott  
auch ihn bestellt hat, viele Tausende von Seelen, als  
die lebendigen Steine, erbauet werden zum geistlichen  
Hause, und zum heiligen Priesterthum, zu opfern  
geistliche Opfer, die Gott angenehm sind, durch  
Jesum Christum. C. F. Gräbner.

## Zur kirchlichen Chronik.

### I. America.

**Chinesische Mission.** In den Vereinigten Staaten  
gibt es 123 chinesische Schulen und Missionen mit etwa  
1600 Schülern und Zuhörern. Nicht mitgerechnet sind  
die 217 chinesischen Christen an der Küste des Stillen  
Meeres.

**Canada.** Dem Generalgouverneur von Canada wur-  
den 600 Gesuche mit zusammen 55,000 Unterschriften  
überreicht, worin er aufgefordert wird, das Gesetz der  
Legislatur von Quebec, wodurch den Jesuiten \$400,000  
bewilligt werden, mit seinem Veto zu belegen, oder aber  
das Quebecer Parlament aufzulösen und der Bevölke-  
rung dadurch Gelegenheit zu geben, ihre Ansicht über das



und in Deutsch-  
! Wie lange  
uch den nöthi-  
, Priester des  
Ob aber, Ger-  
bricht? Diese  
, 3—8. genau  
in christlichen  
n, eblem deut-  
hen National-  
em mit klaren  
h die christlich-  
nungen gegen-  
eigentlich tapfer  
Angnade fallen  
t man, wie es  
sen vergessen."

n H. Rowert  
ham Co., Ill.  
Bewerenz.

ungen.

urde Herr Cand.  
h, Gadsden Co.,  
Herr P. J. F.  
E. Michel.

sdens Co., Fla.

uftrag gemäß P.  
akota, von mir  
J. Eichhoff.

geler wurde am  
m zu Wahsibe,  
Schneider.  
own Co., Wis.

am 16. Sonnt.  
meinde zu Gay-  
ob. Köhler.  
ley Co., Minn.

urde Herr P. F.  
m, Mower Co.,  
H. Martin.  
er Co., Minn.

h. Gemeinde zu  
ottes. Die PP.  
J. Schmidt.

h. St. Paulus-  
baute Kirche (80  
die PP. G. J.  
J. Wegener.

h. St. Paulus-  
bautes, zweites  
prediger waren

nn Brauer.

rbaute Kirche an  
ball, S. Dak.,  
J. Eichhoff.

che Gemeinde in  
ste Gottes. Der  
am Nachmittag  
und Unterzeich-  
olkert.  
arl Hauser.

in Pekin, Ill.,  
G. Traub sen.,  
s Missionsfestes,  
fionskasse \$25.00  
H. G. Witte.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden Newburgh und Euclid, O., an letztgenanntem Orte Missionsfest. Festprediger: die PP. A. Dankworth und A. Schmidt. Collecte: \$104.32. A. Ernst.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden des Herrn P. Polack und die meinige Missionsfest in Spring Valley, Kansas. Es redeten die PP. H. C. Senne und J. Eggert und Student J. Honeß. Collecte: \$117.08. J. H. F. Hoyer.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierte die St. Paulus-Gemeinde bei Brownstown, Ind., mit den Gemeinden der PP. Pohlmann und Schulze Missionsfest. Festprediger: P. Pohlmann und P. Miller. Collecte: \$23.00. E. Lehmann.

Am 11. Sonntag n. Trin. hielt Herr P. J. F. S. Her aus Omaha in unsrer Kirche zu Papillion, Nebr., einen Missionsgottesdienst. Collecte: \$34.25. W. Hüsemann.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden der PP. Böse, Fischer, Zucker, Steger und die des Unterzeichneten Missionsfest in Florida, O. Festprediger: P. Schlesselmann und Prof. Zucker. Collecte: \$169.31. W. Schust.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde des Unterzeichneten mit den benachbarten Gemeinden und der Gemeinde in Evansville Missionsfest in Inglesfield, Ind., bei welchem die PP. H. Schmidt und H. Bauer predigten. Collecte: \$93.00. G. Mohr.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde in Beaufort, Mo., mit den Gemeinden Port Hudson und Boeuf Creek Missionsfest. Festprediger: PP. Winkler, Frese und Michels. Collecte: \$52.45. A. W. Müller.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierten die beiden Gemeinden an Lyons Creek, Kans., Missionsfest. Collecte: \$75.00. Festprediger: P. E. Müller und Otto Mencke.

Am 1. September feierten die Gemeinden des P. Marxworth und die des Unterzeichneten Missionsfest in Wahmansville, Ind. Einnahme: \$29.00. J. G. Schäfer.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden der PP. J. H. Rabe und G. Schröder Missionsfest in Hinkley, Ill. Collecte: \$54.50. Festprediger: PP. J. Strieter und Rabe. G. Schröder.

Am 11. n. Trin. feierte die Gemeinde zu West-Gly, Mo., unter Theilnahme der Gemeinden Palmyra und Hannibal Missionsfest. Die Pastoren der genannten Gemeinden predigten. Fr. Nügel.

Die Zions-Gemeinde bei Wisner, Nebr., feierte am 11. Sonntag n. Trin. mit den Gemeinden der PP. Adam und Bendin Missionsfest. Festprediger: A. Hofius und A. Lange. Collecte: \$72.00. H. Niemand.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden der PP. Frese und Krause in der Gemeinde des Unterzeichneten zu Saborus, Ill., Missionsfest. Festprediger: P. G. Blanken und P. F. Ave-Vallemant. Collecte: \$46.00. H. Krause.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde in Pine City, Minn., Missionsfest. Festprediger: PP. Trapp, Albrecht und Unterzeichneter. Collecte: \$24.15. H. Dahlke.

Missionsfest feierte Concordia, Mo., mit den Nachbargemeinden am 1. und 2. September. Festprediger: PP. Rehwalbt, H. Ehlers, Jehn und Lobeck. Collecte: \$266.15. F. J. Wilk.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde bei Lakefield, Minn., Missionsfest, an dem Glieder der umliegenden Gemeinden theilnahmen. Es redeten P. W. Becker und Unterzeichneter. Collecte: \$28.50. J. F. Rubel.

Am 12. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in Broadlands, Ill., Missionsfest. Herr P. Fr. Wambsgang predigte. Collecte: \$10.00. G. F. J. Johanning.

Am 12. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde bei Dietrich, Ill., mit Gästen aus den Gemeinden der PP. Rowert, Hoyer und Hornung Missionsfest. Festprediger: die PP. H. Bartels und J. Hoyer. Collecte: \$37.00. G. Kühn.

Am 12. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde zu Fort Smith, Ark., Missionsfest. Festprediger: der Unterzeichnete und P. Burtart (englisch). Collecte: \$39.00. B. F. Germann.

Am 8. und 9. September feierten die Gemeinden in Denton County, Mo., Missionsfest in der Gemeinde des Unterzeichneten bei Mora. Festprediger: PP. Demetrio, Gthring, Frese und Heyne. Collecte: \$125.00. G. E. Günther.



Am 8. September feierten die Gemeinden zu Prairie City und Appleton City, Mo., Missionsfest. Festprediger: W. Brauer und F. Schriefer. Collecte: \$40.20. C. J. Umbach.

Am 12. Sonnt. n. Trin. wurde in Elmira, Ont., Missionsfest gefeiert, bei welchem die PP. P. Andres und J. Kirmis predigten. Collecte: \$65.00. Joh. Froesch.

Am 12. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde zu Lincoln, Texas, mit Gästen aus der Gemeinde P. Wilmanns, der Nachbargemeinde und der zu Gibbings Missionsfest. Festprediger: PP. G. J. Müller und Joh. Barthel. Collecte: \$56.75. Louis Ernst.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierte unsere Gemeinde mit den Nachbargemeinden in Jefferson County, Mo., Missionsfest. Festprediger: PP. Meyer und Dautenhahn. Collecte: \$68.00. P. Weseloh.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde in Glencoe, Minn., Missionsfest. Es redeten: PP. J. H. Müller, v. Destinon und Unterzeichneter. Collecte: \$30.00. C. Dreyer.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden der PP. Heinemann, Mezger, Pontz und die des Unterzeichneten Missionsfest in Venedy, Ill. Festprediger: PP. Pontz und A. Kohnfing. Collecte: \$89.20. C. L. Mangelsdorf.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde in South Bend, Ind., mit der Gemeinde von Mishawaka Missionsfest. Es predigten P. Tramm und Unterzeichneter. Collecte: \$42.00. Tr. Thieme.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierten meine beiden Gemeinden in der Nähe von Columbia City, Ind., Missionsfest. Es predigten P. H. Jüngel und Unterzeichneter. Collecte: \$55.13. H. Jungkuntz.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden der PP. Gräf, Hüb und die des Unterzeichneten in Bethlehem, Ill., Missionsfest. Es predigten PP.: A. Reinke, Chr. Köffel und Ph. Fritze. Collecte: \$106.81. Louis J. Schwarz.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde bei Golden, Ill., Missionsfest. Festprediger: PP. Knief und Haake. Collecte: \$58.50. W. C. H. Detting.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden von Nord-St. Louis Missionsfest. Festprediger: PP. Imm. Mayer und Obermeyer. Gesamteinnahme: \$621.08. C. L. Janzow.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden an Indian Creek und in Arenzville, Ill., Missionsfest, woran auch die Gemeinden Beardstown und Bethel Antheil nahmen. Festprediger: PP. J. Seidel und A. Willner. Collecte: \$117.16. J. Drögemüller.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden Prairie Town, Bethalto und Neu-Gehlenbeck, Ill., Missionsfest. Festprediger: PP. Köstering, Iben und Nachtigall. Collecte: \$142.00. G. A. Schieferdecker.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde in Aston Township, Iowa, Missionsfest. Collecte für innere Mission in Iowa \$50.58. Festprediger: P. L. Traub und A. C. Dörffler.

Am 12. Sonntag n. Trin. hielt die Gemeinde des Unterzeichneten bei Bonfield, Ill., mit Gliedern der bei Dwight Missionsfest in der Kirche. Es redeten P. H. Brauer und der Ortspastor. Collecte: \$36.50. C. Weber.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde zu Hamlin, N. Y., Missionsfest. Festprediger: PP. J. Sieck, S. Glaser und J. Mühlgäuser (englisch). Collecte: \$100.00. R. Girich.

Die Gemeinlein Champaign und Bensley, Ill., feierten am 12. Sonntag n. Trin. Missionsfest. Unterzeichneter predigte. Collecte: etwa \$29.00. L. Frese.

In Farmers Retreat, Ind., feierten am 12. Sonntag n. Trin. P. Zollmanns und meine Gemeinde mit Gästen aus Aurora und Cincinnati Missionsfest. Es predigten Prof. G. Stöckhardt und die PP. G. A. Frank, G. Martworth, A. Brömer. Für die Mission: \$126.00. C. W. Kähler.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden Altenburg, New Wells, Untontown und Frohna unter Bethheiligung der Nachbargemeinden Missionsfest zu Frohna, Mo. Festprediger: PP. C. L. Janzow und C. C. Schmidt. Collecte: \$220.00. W. Zischow.

Am 13. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden zu Hancock, Lake Linden und Calumet, Mich., Missionsfest. Festprediger: P. C. Hübner. Collecte: \$20.00. F. B. Arnold.

Am 13. Sonnt. n. mit der des Unterzeichneter. Festprediger: die lecte: \$106.50.

Am 13. Sonnt. n. f. und Tilsit, Mo., Pflanz predigten.

Am 13. Sonnt. m. Ill., Missionsfest. Zeichneter. Collecte:

Am 13. Sonnt. n. lligung der Nachbarg. Festprediger: PP. L. \$40.00.

Am 13. Sonnt. n. Wis., mit den Geme. sionsfest. Festpredig

Das Missionsfest d wurde am 15. Septem PP. Siefer, Lühr und des Ertrags einer Mi trage von \$10.10).

Co

Die gemischte Paß sich vom 5. bis 7. N. Anmeldung bittet Pa

Die Red River F am 5. und 6. Noveml tag-Nachmittag von

Lehrer Hermann enthoben werden mit gewarnt.

Fedor, Lee Co., Te

Eingefommen in

Innere Mission Witwe in San Fran vom Frauenverein fe. Frn. P. J. Rogler, St. Paulus Frauen, Gliedern desselben 3. San Francisco 5.00. Angeles: Ueberschuß Jungmänner-Verein (Gem.) 2.85. Von d. (S. \$124.05.)

Arme Studentj Gem. in San Franci, San Francisco, 6.

Eingefommen

Innere Mission Missionsfestcollecte, Chepstow, desgl., 43. bei Hawatha, desgl., in Hillsboro, desgl., 100.00. Von den G. rington, desgl., 50.00. 22.05, Kaiser bei Ju Onaga, desgl., 25.00 collecte in Atchison 24

Englische Missi Missionsfestsoll., 15.6. Chepstow, desgl., 10. Hillsboro, desgl., 5.0. Halstead, desgl., 7.00

Regemission: festcoll., 11.45. P. R. desgl., 11.00. P. PP. Wendt und Kret P. Kauffeldts Gemm. A. Schmidts Gem. in Synodalkasse: Witten- und Palmer 4.85, durch de von Frau Sonnenberg

Arme Studenten ner vom Frauenverein. Arme Studenten Frauenverein in Denb

Baukasse des Humboldt 5.26. P. Lo (S. \$12.26.) Total

Atchison, Kans., 3.

en die Gemeinden zu Prairie City  
Missionsfest. Festprediger: W. Brauer  
le: \$40.20. C. J. Umbach.

urde in Elmira, Ont., Missions-  
die PP. P. Andres und J. Kirms pre-  
Joh. Frolich.

n. feierte die Gemeinde zu Lincoln,  
er Gemeinde P. Wirmann's, der Nach-  
Gibbings Missionsfest. Festprediger:  
h. Barthel. Collecte: \$56.75.  
Louis Ernst.

Trin. feierte unsere Gemeinde mit den  
ferson County, Mo., Missionsfest.  
und Dautenhahn. Collecte: \$68.00.  
P. Weseloh.

ln. feierte die Gemeinde in Glencoe,  
edeten: PP. J. G. Müller, v. Deftinon  
ecte: \$30.00. C. Dreher.

Trin. feierten die Gemeinden der PP.  
itz und die des Unterzeichneten Mis-  
l. Festprediger: PP. Ponitz und A.  
20. C. L. Mangelsdorf.

Trin. feierte die Gemeinde in South  
emeinde von Mishawaka Missionsfest.  
nd Unterzeichneter. Collecte: \$42.00.  
Tr. Thieme.

Trin. feierten meine beiden Gemeinden  
bia City, Ind., Missionsfest. Es  
nd Unterzeichneter. Collecte: \$55.13.  
H. Jungkunz.

Trin. feierten die Gemeinden der PP.  
nterzeichneten in Bethlehem, Ill.,  
n PP.: A. Reinke, Chr. Köffel und  
6.81. Louis J. Schwarz.

l. feierte meine Gemeinde bei Golden,  
iger: PP. Knief und Gaake. Collecte:  
W. C. G. Detting.

n. feierten die Gemeinden von Nord-  
Festprediger: PP. Imm. Mayer und  
ahme: \$621.08. C. L. Jangow.

n. feierten die Gemeinden an Indian  
e, Ill., Missionsfest, woran auch die  
nd Bethel Antheil nahmen. Festpre-  
A. Willner. Collecte: \$117.16.  
J. Drögemüller.

. feierten die Gemeinden Prairie Town,  
enbeck, Ill., Missionsfest. Festpre-  
und Nachtigall. Collecte: \$142.00.  
G. A. Schieferdecker.

n. feierte meine Gemeinde in Aston  
ionsfest. Collecte für innere Mission  
iger: P. L. Traub und  
A. C. Dörffler.

n. hielt die Gemeinde des Unterzeich-  
mit Gubern der bei Dwight Missions-  
ten P. G. Brauer und der Ortspastor.  
C. Weber.

. feierte meine Gemeinde zu Hamlin,  
rediger: PP. J. Sieck, S. Glaser und  
Collecte: \$100.00. R. Girich.

saugn und Gensley, Ill., feierten am  
missionsfest. Unterzeichneter predigte.  
L. Frese.

t, Ind., feierten am 12. Sonntag  
nd meine Gemeinde mit Gästen aus  
missionsfest. Es predigten Prof. G.  
I. Frank, G. Martworth, A. Brömer.  
C. W. Köhler.

n. feierten die Gemeinden Altenburg,  
nd Frohna unter Bethheiligung der  
fest zu Frohna, Mo. Festprediger:  
L. Schmidt. Collecte: \$220.00.  
W. Zischke.

feierten die Gemeinden zu Hancock,  
, Mich., Missionsfest. Festprediger:  
20.00. F. B. Arnold.

Am 13. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde des Hrn. P. Kösch  
mit der des Unterzeichneten hier in Staunton, Ill., Missions-  
fest. Festprediger: die Professoren Stöckhardt und Wynefen. Col-  
lecte: \$106.50. J. G. G.

Am 13. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden bei Gordonville  
und Elletts, Mo., Missionsfest, wobei die PP. Matthes und  
Plang predigten. Collecte: \$50.00. H. Schäfer.

Am 13. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde bei Benson,  
Ill., Missionsfest. Es predigten Herr P. A. Sippel und Unter-  
zeichneter. Collecte: \$41.00. Th. Bissel.

Am 13. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde unter Bethel-  
ligung der Nachbargemeinden Missionsfest zu Ashippun, Wis.  
Festprediger: PP. W. Gräf und G. F. Schilling. Collecte:  
\$40.00. P. Plaf.

Am 13. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden zu Fall Creek,  
Wis., mit den Gemeinden in Augusta und Beargrass Creek Mis-  
sionsfest. Festprediger: PP. Knuf und Heyner. Collecte: \$60.00.  
W. J. Friedrich.

Das Missionsfest der Gemeinden von New York und Umgegend  
wurde am 15. September in Brooklyn abgehalten. Festprediger:  
PP. Siefer, Lühr und W. Busse. Collecte: \$346.69 (einschließlich  
des Ertrags einer Missions-Hausbüchse für Negermission im Ve-  
trage von \$10.10). E. Bohm.

(Fortsetzung folgt.)

### Conferenz-Anzeigen.

Die gemischte Pastoralconferenz südlichen Districts versammelt  
sich vom 5. bis 7. November zu Good Thunder, Minn. — Um  
Anmeldung bittet Pastor loci. J. Schulenburg.

Die Red River Pastoralconferenz versammelt sich, f. G. w.,  
am 5. und 6. November beim Unterzeichneten. Abholung: Mon-  
tag-Nachmittag von Evansville. Aug. Hertwig.

### Anzeige.

Lehrer Hermann Rohde hat wegen Trunksucht seines Amtes  
entbunden werden müssen. Es wird hiermit öffentlich vor ihm  
gewarnt.

Fedor, Lee Co., Texas, 8. Oct. 1889. G. Birkmann, P.

### Eingekommen in die Kasse des California- und Oregon-Districts:

Innere Mission des Districts: Von einer ungenannten  
Witwe in San Francisco \$1.00. Durch Hrn. P. J. G. Theß  
vom Frauenverein seiner Gemeinde in Oakland 10.00. Durch  
Hrn. P. J. Rogler, Orange, Missionscollekte 59.80. Vom  
St. Paulus Frauenverein in San Francisco 15.00; von etlichen  
Gleibern derselben 3.50. Vom Concordia Jünglings-Verein in  
San Francisco 5.00. Durch Hrn. Lehrer J. G. Schäfer in Los  
Angeles: Ueberschuß der Collecte am Unterhaltungsabend des  
Jungmänner-Vereins 7.15; durch Unterschriften (P. Runfeldt  
Gem.) 2.85. Von d. St. Paulus-Gem. in San Francisco 19.75.  
(S. \$124.05.)

Arme Studenten: Vom Frauenverein der St. Paulus-  
Gem. in San Francisco 10.00.  
San Francisco, 6. Oct. 1889. J. G. Hargens, Kassirer.  
400 Sixth Str.

### Eingekommen in die Kasse des Kansas-Districts:

Innere Mission: Von P. Voits Gemeinde, Independence,  
Missionscollekte, \$20.00. P. Kellers Gem., Palmer und  
Chepstow, desgl., 43.00. Durch Hrn. H. G. Meyer von d. Gem.  
bei Pawatha, desgl., 18.75. Durch P. G. Müller von d. Gem.  
in Hillsboro, desgl., 17.10. P. Hoyer's Gem. in Hanover, desgl.,  
100.00. Von den Gemm. der PP.: Mendel und Kreth bei Per-  
rington, desgl., 50.00, Kauffeldt in Newton und Halstead, desgl.,  
22.05, Kaiser bei Junction City, desgl., 36.75, A. Schmid in  
Dnaga, desgl., 25.00. P. Ludwig in Bremen 4.00. Synodal-  
collekte in Atchison 24.53. (S. \$361.18.)

Englische Mission: P. Voits Gemeinde in Independence,  
Missionscollekte, 15.00. P. Kellers Gemeinden in Palmer und  
Chepstow, desgl., 10.00. Durch P. G. Müller von der Gem. in  
Hillsboro, desgl., 5.00. P. Kauffeldt's Gemm. in Newton und  
Halstead, desgl., 7.00. (S. \$37.00.)

Negermission: P. Voits Gem. in Independence, Missions-  
collekte, 11.45. P. Kellers Gemeinden in Palmer und Chepstow,  
desgl., 11.00. P. Hoyer's Gem. in Hanover, desgl., 12.80.  
PP. Mendel und Kreth's Gemm. bei Perrington, desgl., 25.00.  
P. Kauffeldt's Gemm. in Newton und Halstead, desgl., 5.00. P.  
A. Schmid's Gem. in Dnaga, desgl., 8.00. (S. \$73.25.)

Synodalkasse: P. Hoyer's Gem. in Leavenworth 9.00.  
Wittwen- und Waisenkasse: P. Frese und Gem. bei  
Palmer 4.85, durch denj. von R. R. 1.00. P. Matthias in Bloch  
von Frau Sonnenberg 2.00. (S. \$78.50.)

Arme Studenten in Concorbia, Mo.: Durch P. Gräb-  
ner vom Frauenverein in Topeka für Rogitz und Klein 10.00.  
Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Rauh vom  
Frauenverein in Denver, Col., 5.00.

Baufasse des Districts: P. Stemmermann's Gem. in  
Humboldt 5.26. P. Lotzbringer 2.00. P. F. Meyer, Pueblo, 5.00.  
(S. \$12.26.) Total: \$515.54.  
Atchison, Kans., 3. Sept. 1889.

Aug. Mangelsdorf, Kassirer.

### Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Neubau in Addison: Nachträglich aus P. Stod's Gem.  
bei Fort Wayne \$4.00.

Synodalkasse: Joh. Fr. Schneider aus P. Pohlmann's  
Gem. in Dubletown \$2.50. P. Seuel's Gem. in Indianapolis  
16.00. P. Fußmann's Gem. bei Arcadia 5.55. Desgl. Gem. in  
Tipton Co. 7.62. P. Niemann's Gem. in Cleveland 203.00.  
Aus P. Preuß' Gem. bei Villa 2.90. P. Riehardt's Gem. in  
North Amherst 4.65. P. Kaumener's Gem. in Lancaster 14.25.  
P. Franke's Gem. bei Fort Wayne 8.50. P. Berg's Gem. in  
Abams Co. 5.50. P. Kleist's Gem. in New Haven 4.80. P.  
Jog' Gem. in Logansport 7.05. (S. \$282.32.)

Innere Mission: P. Schupmann's Gem. in Gar Creek  
\$4.00. Theil der Missionscollekte. P. Pohlmann's Gemeinde in  
Dubletown 100.00. Durch denj. von Joh. Fr. Schneider 2.50.  
Theil der Missionscollekte. der Gem. der PP. Hüller und Kaiser in  
Julietta 43.13. Ungenannt durch P. Rump in Tolleston 5.00.  
Durch P. Preuß von Th. Repler in Auburn 1.00. Missionsfest-  
coll. in P. Lehmann's Gem. bei Brownstown 20.35. Theil der  
Missionsfestcoll. der Gem. der PP. Weseloh, Walker, Niemann in  
Cleveland und Kupprecht in North Dover 300.00. Gefunden in  
der Armenb. P. Sauer's Gem. in Evansville 6.00. Frau C.  
Griebe das. 1.00. Durch P. Köhler in Farmers Retreat von Frau  
C. Kullmann 5.00. Missionsfestcoll. P. Dankworth's Gem. in  
Mount Hope 70.09. Theil der Missionsfestcoll. der Gemeinden  
in Euclid und Newburg d. P. Ernst 100.00. Durch P. Fischer  
Theil d. Missionsfestcoll. bei Florida 100.00. Theil d. Missions-  
festcoll. P. Thieme's Gem. in South Bend 32.00. Desgl. derj.  
in Inglefield durch P. Mohr 50.00. Desgl. d. Gemeinde in  
Waymannsville und am White Creek durch P. Schäfer 15.00.  
D. R. aus P. Niemann's Gem. in Cleveland 2.00. Desgl. G. R.  
.50. G. (Poststempel Toledo) 3.00. Durch P. Köhler Theil der  
Missionsfestcoll. in Farmers Retreat 50.00. Durch P. Werfel-  
mann in Neudettelsau von Frau D. 2.00. Von J. A. W. .50.  
Durch P. Sauer in Evansville von Frau Gehning aus New-  
burg 2.00. Durch P. Schmidt Theil d. Missionsfestcoll. in Sey-  
mour 50.00. Missionsfestcoll. P. Koch's Gem. in Huff 25.50.  
Theil d. Missionsfestcoll. der Gem. in Fort Wayne und Umgegend  
500.00. (S. \$1490.57.)

Negermission: P. Schupmann's Gem. in Maumee Town-  
ship \$1.43. Theil d. Missionsfestcoll. P. Pohlmann's Gem. in  
Dubletown 25.00. Desgl. der Gem. der PP. Hüller und Kaiser  
in Julietta 21.13. Desgl. d. Gem. der PP. Weseloh, Walker,  
Kupprecht und Niemann 40.00. Desgl. d. Gem. in Euclid und  
Newburg 34.28. Desgl. d. Gem. in South Bend 10.00. Durch  
P. Mohr Theil der Missionsfestcoll. in Inglefield 15.00. Desgl.  
der Gem. am White Creek und Waymannsville 14.00. Durch P.  
Sieving in Fairfield Centre von D. Merg (f. New Orleans) .50.  
G. (Poststempel Toledo) 2.00. Durch P. Fischer Theil der Mis-  
sionsfestcoll. in Florida (für New Orleans) 20.00. Durch P.  
Köhler Theil der Collecte beim Missionsfest in Farmers Retreat  
25.00. Durch P. Werfelmann in Neudettelsau von Frau W. B.  
1.00. Von Frau C. Sch. 5.00. Durch P. Horst in Hilliard von  
M. Doh 1.00. Theil der Coll. am Missionsfest der Gem. in und  
bei Fort Wayne 100.00. (S. \$315.34.)

Englische Mission: Theil der Missionsfestcoll. P. Pohl-  
mann's Gem. in Dubletown \$17.00. Frauenv. P. Sauer's  
Gem. in Evansville (für Baltimore) 2.00. Durch P. Fischer  
Theil der Missionsfestcoll. bei Florida 40.00. Desgl. in Ingle-  
field durch P. Mohr 10.00. Durch P. Köhler Theil der Coll.  
beim Missionsfest in Farmers Retreat 10.00. Theil der Missions-  
festcoll. in Fort Wayne 50.00. (S. \$129.00.)

Emigr.-Mission New York: Theil der Missionsfestcoll.  
in Julietta \$14.00. Desgl. in Inglefield durch P. Mohr 10.00.  
Durch P. Köhler Theil der Coll. beim Missionsfest in Farmers  
Retreat 25.00. P. Werfelmann's Gem. in Neudettelsau 8.88.  
Theil der Missionsfestcoll. in Fort Wayne 33.38. (S. \$91.26.)

Emigr.-Mission Baltimore: Theil der Missionsfestcoll.  
d. Gem. der PP. Hüller und Kaiser in Julietta \$7.00. P. Werfel-  
mann's Gem. in Neudettelsau 8.87. Theil der Missionsfestcoll.  
in Fort Wayne 16.69. (S. \$32.66.)

Judenmission: Theil d. Missionsfestcoll. d. Gem. der PP.  
Weseloh, Walker, Kupprecht und Niemann in Cleveland \$6.99.  
Durch P. Köhler in Farmers Retreat von Frau C. Kullmann  
5.00. Durch P. Fischer Theil d. Missionsfestcoll. in Florida  
9.31. Desgl. durch P. Mohr in Inglefield 8.00. Durch P.  
Köhler Theil der Coll. beim Missionsfest in Farmers Retreat 6.00.  
Theil der Missionsfestcoll. in Fort Wayne 32.00. (S. \$67.30.)

Glaubensbrüder in Deutschland: Durch P. Köhler  
Theil der Missionsfestcoll. in Farmers Retreat \$10.00. Durch  
P. Jog in Logansport Coll. auf der Hochj. von Konr. Feilung  
5.00. Coll. am Kirchweihfest d. St. Pauls-Gem. in Fort Wayne  
153.25. (S. \$168.25.)

Heidenmission: Ungenannt durch P. Rump in Tolleston  
\$5.00.

P. Kung' Gem. in White Lake, Dak.: Etl. Gldr. P.  
Groß' Gem. in Fort Wayne \$14.50. Desgl. 8.00. Durch P.  
Mohr in Inglefield von W. Umbach 2.00. P. Sieving's Gem.  
in Fairfield Centre 8.55. Frauenv. P. Sauer's Gem. in Evans-  
ville 10.00. Durch P. Schmidt in Seymour v. H. Köfener  
1.00. (S. \$44.05.)

2. Gem. in Louisville, Ky.: P. Seuel's Gem. in India-  
napolis \$20.00. P. Engelber's beide Gemm. bei Sugar Grove  
4.75. P. Schwan's Gem. in Cleveland 20.00. P. Schäfer's  
Gem. in Waymannsville 6.00. P. Fuge's Gem. in Briar Hill  
14.50. P. Horst's Gem. in Hilliard 12.60. Desgl. Jiliagem.  
4.00. (S. \$81.85.)

Gem. in Springfield, Ill.: P. Methammer's Gem. in  
La Porte \$22.70. P. Sauer's Gem. in Evansville 20.65.  
(S. \$43.35.)

Missions-Gem. in N. Omaha, Nebr.: P. Sieving's  
Gem. in Fairfield Centre \$9.10. P. Lehmann's Gem. bei Brown-  
stown 24.50. W. Rante sr. aus P. Groß' Gem. Ft. Wayne  
10.00. (S. \$43.60.)

Missions-Gem. in S. Omaha, Nebr.: Durch P. Köh-  
ler in Farmers Retreat von Frau C. Kullmann \$5.00.  
Arme Studenten in St. Louis: P. Rothmann's Gem.  
in Akron \$15.09. Durch P. Werfelmann in Neudettelsau von  
J. Sch. für D. Markworth 10.00. P. Schmidt's Gemeinde in  
Glyria für Gaserobert 30.00. Durch P. Kleist Collecte auf Brudi-  
Werling's Hochj. in New Haven f. H. Wein 5.10. (S. \$60.19.)

Arme Studenten in Springfield: Auf P. Heinze's Hochz. in Elkhart ges. für Habbth \$4.00. Theil der. Koll. 4.10. Durch Lehrer Fedder ges. bei P. Lange in Valparaiso 2.00. Frauenv. P. Niethammer's Gem. in La Porte für A. Neuenhof 10.00. Theil der durch P. Sieving in Fairfield Centre auf Vater Krehl's Geburtstag ges. Koll. für Alb. Ziebell 5.85. Durch P. Werfelmann in Neudeltelsau von J. Sch. für Jähler 5.00. P. Gotsch's Gem. bei Hoagland 6.00. Durch P. Sauer in Fort Wayne für G. H. Koch: ges. auf Döwald Stahn's Hochz. 13.70, ges. auf Diebr. Rodenbeck's Hochz. 8.02. (S. \$58.67.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Durch P. Jüngel in Fort Wayne für Schudel: Hochzeitskoll. Götter-Speckmann's \$3.80. Desgl. Gütner-Gomoll's 2.00. Aus P. Jörn's in Cleveland Kaffe für arme Studierende 27.00. Durch P. Wefeloh in Cleveland für R. Forch 8.00. P. Kähler und Gem. in Farmers Retreat für G. Gotsch 19.00. Durch P. Sieving in Fairfield Centre für Val. Kern: Von P. Preuß in Avilla 2.00. D. deni. Hochzeitskoll. in Auburn 3.00. Ges. auf Vater Krehl's Geburtstag 5.85. Von J. A. 2.00. Von W. B. 5.00. Durch P. Werfelmann in Neudeltelsau von J. Sch. für Knief 10.00. Chr. Teufel aus P. Wefeloh's Gem. in Cleveland für R. Forch 30.00. Louis Kühne das. für dens. 6.00. Kollekt. auf Rud. Thomsen-Stohlmann's Hochz. in Bedford für Rimbach 12.50. Durch P. Sauer in Fort Wayne für Laufandt: Kollekt. auf Herm. Helmke's Hochz. 6.30. Kollekt. auf Contr. Förster's Hochz. 8.41. Aus P. Wefeloh's Gem. in Cleveland für R. Forch 5.00. (S. \$151.36.)

Arme Schüler in Addison: Cleveland Lehrerconferenz für G. Leutner \$5.00. Durch P. Jörn in Cleveland: Aus dem Legat des sel. Schönewaldt 31.00. Frauenv. P. Niethammer's Gem. in La Porte für Fr. Dubbert 10.00. Durch P. Fuge in Briar Hill für W. Hader: Kollekt. auf Dammann-Schulze's Hochz. 4.15. R. N. das. 1.00. (S. \$51.15.)

Wafchkasse in Springfield: Durch P. Werfelmann in Neudeltelsau von J. Sch. \$5.00.

Seminar-Orgel in Addison: Durch P. Werfelmann in Neudeltelsau von J. Sch. \$5.00.

Waisenhaus in Indianapolis: Schulk. P. Jungfunt's Zions-Gem. in Columbia City \$ .77. Desgl. desgl. St. Petri-Gem. .39. P. Hübmann's Gem. bei Arcadia 6.52. P. Rübner's Gem. in Bremen 11.80. Frau Kunder in Elkhart durch P. Heinze 1.00. Jungfrauenv. P. Niemann's Gem. in Cleveland 10.00. E. Lehmann bei Brownstown 1.27. R. N. durch P. Fuge in Briar Hill .50. Aus P. Wefeloh's Gem. in Cleveland 4.10. Von Ungenannt aus L. 10.00. (S. \$46.35.)

Taubstummen-Anstalt: P. Walker's Gem. in Cleveland \$7.94. Durch P. Lehmann bei Brownstown von Wittve Rupprecht .50. Aus P. Wefeloh's Gem. in Cleveland 5.00. (S. \$13.44.)

Districts-Unterstützungskasse: P. Rübner's Gem. in Woodland \$1.65. Durch P. Kähler in Farmers Retreat von Frau G. Kullmann 5.00. Durch J. Ortstadt von d. Gem. in Kendallville 10.00. Durch P. Werfelmann in Neudeltelsau von J. A. B. 1.00. Kindtaufstoll. bei J. B. 1.10. Von Ungenannt aus L. 10.00. Durch P. Jor in Logansport Koll. auf Louis Diekmann's Hochz. 9.30. (S. \$38.05.) Total: \$3232.66. Fort Wayne, Ind., den 30. Sept. 1889.

D. W. Moscher, Kassirer.

Herrn Moscher's Quittung kam für die vorige Nummer zu spät.

#### Eingekommen in die Kasse des Nebraska-Districts:

Innere Mission: Durch P. Aug. F. Ude von J. Predigt-platz bei Alexandria \$1.00. P. H. Niemand von fr. Gemeinde 57.00. P. Wm. Hübmann, Missionsfestcoll., 34.25. P. Th. Möllering 2.00. P. W. Harns, 2 Collecten fr. Gem., 6.00. Dankopfer von A. Harns 5.00. P. J. Hoffmann von Gd. Wolf 1.00. von Frau Borchers .35. P. J. Hilgenborg, Coll. auf der Synode zu Arlington, 151.00. P. J. G. Lang, Missionsfestcoll., 27.32. Missionsfestcoll. der Gemm. der PP. Brathage, Wode und König 69.20. P. G. Weller, Missionsfestcoll., 57.46. (S. \$411.58.)

Negermission: P. H. Niemand's Gem. 5.00. P. J. G. Lang, Missionsfestcoll., 4.56. Missionsfestcoll. der Gemm. der PP. Brathage, Wode und König 17.30. P. G. Weller, Missionsfestcoll., 14.37. (S. \$41.23.)

Judenmission: P. H. Niemand's Gem. 5.00. P. J. G. Lang, Missionsfestcoll., 4.56. P. G. Weller, Missionsfestcoll. 14.36. (S. \$23.92.)

Emigranten-Mission in New York: P. J. G. Lang, Missionsfestcoll., 4.56.

Englische Mission: P. H. Niemand's Gem. 5.00. Frn. G. Abraham's 1.00. (S. \$6.00.)

Missions-Gem. in Nord-Dakota: Kass. G. Giffeldt aus dem Wisconsin-District 20.00. Kass. Chr. Schmalgriedit aus dem Michigan-District 12.00. (S. \$32.00.)

Synodalkasse: P. G. J. Burger, Abendmahlscollecte fr. Zions-Gem., 8.55.

Wittwen- und Waisen: P. Denninger v. fr. Gem. 8.00.

Arme Studenten in Springfield: P. J. Gatenhufen von Frau Louise Kuppke in South Bend 5.00.

Taubstummen-Anstalt: P. J. Gatenhufen v. Frau Louise Kuppke 5.00. P. S. Meeske aus dem Ringelbeutel fr. Gem. 8.00. P. Th. Möllering von fr. Gem. 5.00. (S. \$18.00.)

Für die vom Hagel betroffenen Lutheraner in Dakota: P. G. Weller, Collecte fr. Gem., 19.75. von Herrn Aug. Döhling 1.00. P. Th. Möllering 7.80. P. J. M. Maish von Frk. Rehwinkel .50. Wittve Spanuth .50. (Summa \$29.55.) Total \$588.39.

Lincoln, 1. October 1889.

J. G. Bahls, Kassirer.  
1234 O Str.

#### Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von P. Großes Gemeinde in St. Joseph \$10.00. P. Umbach's Gem. in Prairie City 2.77. P. Wangerins Gem. in St. Louis durch Frn. Umbach 34.60. P. Obermeyer's Gem. in St. Louis durch Frn. Göbmann 14.50. Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbner 10.00. (S. \$71.87.)

Kirchbau in Springfield: Durch Herrn Hörmann in St. Louis von A. Bischof 1.00. Frau Otto .25. (S. \$1.25.) Pro gymnasium in Concordia: P. Wackers Filiale bei Byrrom 3.00.

Schuldentilgung: P. Demetrios Gem. in Emma 7.40. Innere Mission des Districts: Missionsfestcollecten: P. Hübners Gem. bei Cape Girardeau und Egypt Mills 30.00. P. Matthes' Gem. bei Perryville 23.25. Meyers Gem. in Neu-Bielefeld durch Frn. Boggemöller 45.00. P. Faltes Gem. in Glasgow 4.05. P. Hansers Gemeinde in St. Louis durch Herrn Schuricht 100.00. Gem. in Carrollton und Norborne durch P. Schmidt 18.70. P. Brandts Gem. in St. Charles 43.75. Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbner 10.00. (S. \$274.75.)

Innere Mission im Nordwesten: Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbner 10.00.

Negermission: Missionsfestcollecten: P. Hübners Gem. bei Cape Girardeau und Egypt Mills 10.00. P. Matthes' Gem. bei Perryville 5.00. P. Hansers Gemeinde in St. Louis durch Herrn Schuricht 30.00. P. Dautenhahns Gem. in Antonia 5.00. Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbner 10.00. (S. \$60.00.)

Englische Mission: Missionsfestcollecten: P. Hübners Gem. bei Cape Girardeau und Egypt Mills 5.60. P. Matthes' Gem. bei Perryville 5.00. P. Meyers Gemeinde in Neu-Bielefeld durch Frn. Boggemöller 10.15. P. Hansers Gem. in St. Louis durch Frn. Schuricht 13.00. Gem. in Carrollton und Norborne durch P. Schmidt 18.65. (S. \$52.40.)

Böhmenmission: Wittve Beck in Honey Creek durch P. Holls 1.00.

Emigrantenmission: Gem. in Carrollton und Norborne durch P. Schmidt, Missionsfestcoll., 18.65.

Emigrantenmission in New York: Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbner 10.00.

Wittwenkasse: St. Louiser Lehrerconferenz 7.00. Durch P. Meyer in Friedheim von fr. Gemeinde 6.50. von R. N. 3.50. Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbner 20.00. (S. \$37.00.)

Kranke Pastoren und Lehrer: Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbner 10.00.

Waisenhaus bei St. Louis: P. Faltes Gem. in Glasgow 2.00. Durch Lehrer Kilz von J. Schülern 1.73. Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbner 10.00. (S. \$13.73.)

Hospital in St. Louis: Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbner 10.00.

Taubstummenanstalt: Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbner 10.00.

Arme Studenten in Louis: Durch Kassirer Vogt vom Jünglingsverein in West Ely 5.00. Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbner 10.00. (S. \$15.00.)

Arme Studenten in Springfield: Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbner 10.00.

Arme Schüler in Fort Wayne: Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbner 10.00.

Arme Seminaristen in Addison: Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbner 10.00.

Arme Schüler in Concordia: P. Demetrios Gem. in Emma 6.65.

St. Louis, 15. Oct. 1889. H. H. Meyer, Kassirer.  
2311 N. 14th Str.

Erhalten vom 1. Juli bis 30. September 1889:

#### Für Emigranten-Mission:

Von W. Merker \$ .40. Kassirer G. Spilman 11.25. Frau Rahm 2.00. W. Bagel .40. Kassirer G. Renfer 6.80. G. M. Bickel 2.00. Heint. Feste 2.00. J. U. .75. P. W. Busse .70. R. N. 1.00. R. Bunte 2.00. Chr. Werg 10.00. P. Fr. König 1.00. Hülcher .75. Kassirer G. Bahl 46.40. G. Dürr .50. Emilie Trenkley 5.00. Peter Becker .15. Kassirer G. Spilman 49.00. Kassirer D. W. Moscher 42.87. Heinrich Becker .25. Ferd. Gers 1.50. G. Teglass 1.22. W. Wellenbrink 6.00. (Total: \$193.94.)

#### Für das Pilgerhaus:

Kassirer G. Spilman 1.00. Kassirer J. G. Bahl 6.00. Kass. G. Renfer 5.00. Kassirer G. Spilman 34.08. R. Bunte 3.00. Kassirer G. Spilman 1.00. (Total: \$50.08.)

An unverzinslichen Darlehen sind eingegangen \$485.00. Zurückgefordert wurden \$605.00. S. Reyl.

#### Für das Waisenhaus in Addison, Ill.,

erhalten: Aus P. Müllers Gemeinde in Schaumburg: Von W. Sporleder, Joh. Gieske, Heint. Gieske, Fr. Hansinger, G. Hattendorf, H. Nerge, G. Hattendorf je 2 S. Hater, W. Hattendorf 3 S. do., Chr. Faste, Chr. Rastning und G. Wernoth je 1 S. do. Von W. Battermann in Arlington Heights (P. Röhers Gem.) 6 Reste Rattun, 1 Rest Gingham, 6 Pr. Schuhe. Chr. Willemtig in Goodnow 1 Anzug f. Knaben, 5 Pr. Strümpfe, 1 Pr. Schuhe. Aus P. Brauers Gem. in Crete: Vom Näbverein 4 Hemden für Knaben, 5 Hemden für Mädchen, 4 Pr. Strümpfe; vom Frauenverein 5 Pr. Hosen für Mädchen, 3 Schürzen, 3 Hemden, 1 Pr. Strümpfe, 1 Pr. Schuhe. P. F. Schröder in Kantake, 6 Rck. Aus P. Weisbrodts Gem. in Mount Olive vom Frauenverein 12 Kleider, 4 Pr. Strümpfe, 1 Jacke. Von Chicago: Aus P. Müllers Gem. in Lake View von Frau Gurnow 1 Rck, 1 Pr. Hosen, 1 Weste, 1 Hut, 1 Kappe, 1 Hemd; aus P. Rohns Gem. von Frau R. N. 1 Wollshawl; von G. A. Fleischer 28 Stück Wollgarn, 16 Pfd. Baumwollgarn; aus P. Succos Gem. von Frau Thies 3 Pr. Schuhe, Frau Blum 4 Schürzen, 1 Mantel, 1 Jacke, 1 Weste, 14 Jarbs Hosenzug; aus P. W. Hfensbeds Gem. von Friederike Gufermann 3 Taschentücher, 2 Prs. Rattun, 1 Pr. Strümpfe; aus P. Bartlings Gem. von Frau Gläbner 2 Packete getragene Kleidungsstücke, Wittve Winter 10 Jarbs Rattun, 6 Taschentücher; aus P. Engelbrechts Gem. von Emma Schröder 9 Paar Strümpfe, 8 Taschentücher, Emil Müller 10 Pds. wollenes Kleiderzeug; aus P. Hölters Gem. von Frau Nagel 3 Reste Rattun, 1 Ball, 3 Pr. Strümpfe; aus P. Reinfes Gem. von Aug. Fischer 1 Rest Muslin, 1 Rest Linnen, 1 Rest Unterfutter; aus P. A. Wagners Gem. von R. N. 18 Taschentücher; aus P. Wunders Gem. v. Frau Stumpfhans 18 Taschentücher, 11 Kragen, 13 Hemden, 10 Schürzen, 22 Kleider, 1 Mantel, 12 Pds. Gingham, 1 Packete getragene Kleidungsstücke, 5 Hüte

für Mädchen, 1 Pr. Schuhe. A. von Christ Heidemann 2 S. Kap. Aus P. Mangelsdorfs Gemeinde: Sohn vom Frauenverein 12 Woll Knaben, 6 Kleider, 7 Hemden, 13 Strümpfe. Aus P. Bahns Gem. 12 Hemden, 14 Pr. Hosen, 3 Pr. 4 Pr. Strümpfe, 1 Pr. Handsch. Chicago 2 getragene Kleider. 24 Pr. Strümpfe, 4 Anzüge, 6 Unterhosen, 2 Kappen. Heint. zeng. Frau Wichtendahl in May 1 Pr. Schuhe. Aus Colehour v. 3 Pds. Gingham, Wittve Bra Rattun, 3 Schürzen. P. Fast Strümpfe. Vom Näbverein der Vist, Sophie Jucker, Lu Lu Wol Jennie Dümmling und Paula Dü 1 Dugend Handsücher.

Herzlichen Dank allen lieber Addison, 26 September 1889. Joh.

#### Für das Waisenhaus

erhalten: Durch Frn. J. Bünt in Milwaukee \$22.15. Durch l ges., 4.50. Ueberschuss des Meise- conferenz v. Wisconsin .56. Wc 3.00. Collecten beim Waisensei Durch P. B. Sievers in Milwa Dollar-Actie. Durch Lehrer M Hochzeit ges., 6.13; von J. Sch 1.00. Von P. Schulze in Ma Schneider von G. Schmidt .25. Wollschläger, A. Nagte, G. Wal S. Nagte, F. Frosch, M. Nagt A. Ricksäfer 3.00, G. Hinz, S. J. Krüger .50 aus Mayside. Merrill, Wis., 2. Oct. 1889.

Mit herzlichem Dank hat Un erhalten: Von d. Gemeinden d. W. Rothmann 30.76, R. G. Kreg F. W. Pohlmann 20.00, Ph. 23.75, Chr. Hiller 11.00, Ph. wein 11.00. Durch Herrn Bräi durch P. A. Ernst von R. N. 1. (S. \$271.58.)

Briar Hill, D., 18. Sept. 18

Erhalten durch Herrn P. A. i meinde für Stud. Klauing \$ Schuh 1.00.

#### Neue Dr.

Verhandlungen der ein- sammlung des Michi en.-luth. Synode vo 1889.

Dieser Synodalbericht bring Freiheit von dem Sabbat die Christen durch das Gv unsere biblisch-lutherische Lehre der Augsburgischen Confession b daß die Ordnung vom Sonntag gerichtet sei, die Irren sehr; Sabbath abgethan", — eine Le auch von sogenannten Luther synode, verworfen wird. W will, wer Waffen braucht gegen greife zu diesem Bericht; und v schweren Jerthum loskommen in Christo haben, preisen, der l Bericht kann gegen Einsendun Verlag bezogen werden.

Weihnachtsgefang für J Grimm.

Weihnachtsgefang für ge Grimm.

Ein Chorstück für das liebe G Verfasser hier in zwiefacher F choralartig gehaltenen Eingang der volle Chor mit einer Auffo Bewegung die folgenden Sätze leicht ausführbar, der Preis 25 Hellungen nimmt Herr Pastor G Ill., entgegen, der sich Gelbfen durch Wechsel oder Express-Anu

#### Veränderl

Rev. Aug. Burgdorf, 473 Jos Rev. J. J. Ehlen, Warren, I Rev. J. H. Ph. Graebner, C Rev. H. Guckenberger, 627 Rev. Fr. Meyer, 403 W. 12tl Rev. F. Schumann, Kendall T. W. C. Appelt, 935 b Hinn C. A. Burgdorf, 93 Liberty C. Gross, Hamlin, Monroe C Ed. Rischow, 473 Josephine

Entered at the Post ( as second-

Hörmann in  
(S. \$1.25.)  
ers Filiale bei  
Emma 7.40.  
nästcollecten:  
t Mills 30.00,  
Gem. in Neu-  
ulles Gem. in  
is durch Herrn  
orne durch P.  
8 43.75. Dr.  
(S. \$274.75.)  
r. Schade in  
chens Gem. bei  
thes' Gem. bei  
is durch Herrn  
nia 5.00. Dr.  
(S. \$60.00.)  
P. Hüschens  
, P. Matthies'  
t Neu-Vielefeld  
. in St. Louis  
und Norborne  
Greef durch P.  
und Norborne  
Dr. Schade in  
7.00. Durch  
on N. N. 3.50.  
r 20.00. (S.  
e in St. Louis  
m. in Glasgow  
Dr. Schade in  
1.73.)  
St. Louis durch  
St. Louis durch  
irer Vogt vom  
e in St. Louis  
Dr. Schade in  
de in St. Louis  
Dr. Schade in  
etrios Gem. in  
er, Kassirer.  
t N. 14th Str.  
1889:  
11.25. Frau  
6.80. G. M.  
W. Basse .70.  
P. Fr. König  
G. Dürr .50.  
er G. Spilman  
rich Becker .25.  
ellenbrink 6.00.  
6.00. Kass.  
N. Bunte 3.00.  
\$485.00. Zu-  
S. Renl.  
Ill.,  
sburg: Von W.  
nger, G. Patten-  
W. Pattendorf  
roth je 1 S. do.  
Höders Gem.)  
Chr. Willkening  
e 1 Pr. Schuhe.  
n 4 Hemden für  
se; vom Frauen-  
Hemden, 6 Pr.  
ankatee, 1 Rock.  
m Frauenverein  
Chicago: Aus P.  
m 1 Rock, 1 Pr.  
P. Rohns Gem.  
eischer 28 Stück  
ecops Gem. von  
rzen, 1 Mantel,  
W. Hffenbecks  
2 Yds. Rattun,  
Frau Gläffner  
hinter 10 Yards  
dem. von Emma  
r, Emil Müller  
Gem. von Frau  
aus P. Reinfes  
tinnen, 1 Rest  
N. 18 Taschen-  
aus 18 Taschen-  
Kleider, 1 Man-  
ngsstücke, 5 Hüte

für Mädchen, 1. Pr. Schuhe. Aus P. Großes Gem. in Addison  
von Christ Heidemann 2 S. Äpfel, G. Helfers 5 S. Kartoffeln.  
Aus P. Mangelsdorfs Gemeinde in Venedy durch G. Kalker und  
Sohn vom Frauenverein 12 Waists, 13 Pr. Hosen, 6 Hemden für  
Knaben, 6 Kleider, 7 Hemden, 13 Pr. Hosen für Mädchen, 4 Pr.  
Strümpfe. Aus P. Zahns Gem. in Secor vom Frauenverein  
12 Hemden, 14 Pr. Hosen, 3 Waists, 10 Schürzen, 19 Kleider,  
4 Pr. Strümpfe, 1 Pr. Handschuhe. Frau Lawrenz in South  
Chicago 2 getragene Kleider. Von Georg Diehl in Dolton  
24 Pr. Strümpfe, 4 Anzüge, 6 Waists, 6 Unterhemden, 6 Pr.  
Unterhosen, 2 Kappen. Heintz. Lieb in Lake Zurich 1 Rest Kleider-  
zeug. Frau Wichtendahl in Maywood 1 Packet getragene Kleider,  
1 Pr. Schuhe. Aus Colehour v. Frau Schröder 3 Yds. Flanell,  
3 Yds. Gingham, Wittwe Braun 3 Yds. Gingham, 6 1/2 Yards  
Rattun, 3 Schürzen. P. Fackler in Adrian, Mich., 6 Paar  
Strümpfe. Vom Nähverein der sieben kleinen Mädchen — Clara  
Eist, Sophie Zucker, Lulu Wolf, Ida Bastian, Bertha Griebel,  
Jennie Dümmling und Paula Dümmling — in Fort Wayne, Ind.,  
1 Duzend Handtücher.

Herzlichen Dank allen lieben Gebern!  
Addison, 26 September 1889.

Joh. Harmening, Waisenvater.

### Für das Waisenhaus in Wittenberg, Wis.,

erhalten: Durch Frn. J. Büning, Hochzeitscoll. bei W. Witte  
in Milwaukee \$22.15. Durch P. Diehl, auf G. Rodes Hochzeit  
ges., 4.50. Ueberschuß des Reisegeldes der Nordöstlichen Pastoral-  
conferenz v. Wisconsin .56. Von Fr. C. Engelder in Marquette  
3.00. Collecten beim Waisenfest in Wittenberg, Wis., 287.87.  
Durch P. B. Sievers in Milwaukee von G. Meibohm eine Zehn-  
Dollar-Actie. Durch Lehrer Maurer in Wausau, auf J. Wojaks  
Hochzeit ges., 6.13; von J. Schulkindern .80. Durch P. Röhrs  
1.00. Von P. Schulze in Mankato, Minn., 2.00. Durch P.  
Schneider von G. Schmidt .25, J. Böder .50, Schwahn .50, J.  
Wallschläger, A. Nagte, G. Wallschläger, G. Frosch, Ph. Schab,  
J. Nagte, F. Frosch, M. Nagte, A. Hase, P. Krumm je 1.00,  
A. Kichäfer 3.00, G. Hinz, G. Schröder, G. Nagte sen. je 5.00,  
J. Krüger .50 aus Wausau.  
Merrill, Wis., 2. Oct. 1889. S. W. S. Daib.

Mit herzlichem Dank hat Unterzeichneter für unsern Kirchbau  
erhalten: Von d. Gemeinden d. PP.: J. H. Werfelmann \$10.00,  
W. Lothmann 30.76, L. E. Kresschmar 6.07, G. G. Sauer 65.00,  
J. W. Pohlmann 20.00, G. Schlesselmann 32.00, G. Lüfer  
23.75, Chr. Filler 11.00, Ph. Wambögan jr. 21.00, G. Göb-  
wein 11.00. Durch Herrn Präses Niemann von Wittwe G. 5.00,  
durch P. A. Ernst von N. N. 1.00. Von Herrn Kenreich 35.00.  
(S. \$271.58.)  
Briar Hill, D., 18. Sept. 1889. G. F. W. Fuge.

Erhalten durch Herrn P. A. Brömer vom Frauenverein fr. Ge-  
meinde für Stud. Klausing \$20.00, für dens. von Herrn Fr.  
Schuh 1.00. M. Günther.

## Neue Druckfachen.

**Verhandlungen der einunddreißigsten Jahresver-  
sammlung des Michigan-Districts der deutschen  
ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St.  
1889.**

Dieser Synodalbericht bringt das zeitgemäße Referat: „Die  
Freiheit von dem Sabbath des alten Bundes, welche  
die Christen durch das Evangelium haben.“ Hier wird  
unsere biblisch-lutherische Lehre vom Sonntag vertheidigt, die in  
der Augsburgerischen Confession bekannt wird: „Die es dafür achten,  
daß die Ordnung vom Sonntag für den Sabbath als nöthig auf-  
gerichtet sei, die irren sehr; denn die heilige Schrift hat den  
Sabbath abgethan“, — eine Lehre, die von allen Secten, ja  
auch von sogenannten Lutheranern, z. B. in der General-  
synode, verworfen wird. Wer auch in dieser Lehre fest werden  
will, wer Waffen braucht gegen die Einwürfe der Schwärmer, der  
greife zu diesem Bericht; und wer da wünscht, daß viele von dem  
schweren Irrthum loskommen und die herrliche Freiheit, die wir  
in Christo haben, preisen, der helfe den Bericht verbreiten. Der  
Bericht kann gegen Einsendung von 25 Cts. vom Concordia-  
Verlag bezogen werden.

**Weihnachtsgefang für Männerchor von A. W. F.  
Grimm.**

**Weihnachtsgefang für gemischten Chor von A. W. F.  
Grimm.**

Ein Chorstück für das liebe Christfest ist es, das der geehrte Herr  
Verfasser hier in zwiefacher Form darbietet. Auf einen mehr  
choralartig gehaltenen Eingangsschor folgt ein Terzett; dann setzt  
der volle Chor mit einer Aufforderung ein, welcher in rascherer  
Bewegung die folgenden Sätze entsprechen. Das ganze Stück ist  
leicht ausführbar, der Preis 25 Cents, beim Duzend \$2.00. Be-  
stellungen nimmt Herr Pastor G. Blanken, Buckley, Iroquois Co.,  
Ill., entgegen, der sich Geldsendungen in registrirtem Brief, oder  
durch Wechsel oder Express-Anweisung erbittet.

### Veränderte Adressen:

Rev. Aug. Burgdorf, 473 Josephine Str., New Orleans, La.  
Rev. J. J. Ehlen, Warren, Umatilla Co., Oreg.  
Rev. J. H. Ph. Graebner, Columbia City, Ind.  
Rev. H. Guckenberger, 627 Fifth Ave., McKeesport, Pa.  
Rev. Fr. Meyer, 403 W. 12th Str., Pueblo, Colo.  
Rev. F. Schumann, Kendallville, Noble Co., Ind.  
T. W. C. Appelt, 935b Hinman Str., Chicago, Ills.  
C. A. Burgdorf, 93 Liberty Str., Meriden, Conn.  
C. Gross, Hamlin, Monroe Co., N. Y.  
Ed. Rischow, 473 Josephine Str., New Orleans, La.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo.,  
as second-class matter.



Und ich sahe einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.

Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6. 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelisti-

Redigirt von dem Lehrer-Collegi-

45. Jahrgang.

St. Louis, Mo.

(Eingefandt.)

## Die Wittenberger Nachtigall.

In ödem Tag bei stiller Nacht,  
Wenn sonst die Sänger schweigen,  
Ein Vöglein klein, in schlichter Tracht,  
Sein Kunst beginnt zu zeigen:  
Es schallt der Nachtigall Gesang  
Mit wundervollem süßem Klang,  
Und alles schweigt und lauschet. —

Als einstmals auch die Christenheit  
Ein nächtlich Schweigen deckte,  
Da war's ein Mönch in schlichtem Kleid,  
Deß Stimme sie erweckte.  
Ein Klang durchzog das deutsche Land,  
Nicht hoch vom Thron, nein, wie bekannt,  
Von Wittenberg in Sachsen.

Ein Lied, wie's nie ein Sängerknecht  
Im Wartburgsaal gesungen,  
Ein Lied, wie längst durch Wald und Feld  
Kein andres war erklingen,  
Ein Lied so neu und doch so alt,  
Ein Sang so laut, daß er durchschallt  
Den weiten Raum der Erde.

Das Lied, das der Propheten Chor  
Einstmals hat angefangen,  
Das dann vor offenem Himmelschor  
Die Engelschaaren sangen,  
Das endlich aus Apostelmund  
Erfüllt den ganzen Erdenrund,  
Sang Martin Luther wieder.

Es hört die welte Christenheit  
Dies wundervolle Schlagen,  
Kein Ton hat sie noch so erfreut  
Seit der Apostel Tagen:  
Das alte Evangelium  
Hört man im öden Heiligthum  
Als neue, frohe Kunde.

F. Lindemann.

## Ehrendenkmal

des seligen

Dr. Carl Ferdinand Wilhelm Walther.

(Schluß.)

Begräbniß.

Die Synodalversammlung in Fort Wayne war von der ersten Sitzung an auf eine Trauerbotschaft gefaßt, sie ward aber doch furchtbar erschüttert, als sie nun eintraf. Das Innere der St. Paulskirche, in welcher die Synode ihre Sitzung hielt, wurde von den Gliedern der Gemeinde mit Trauerflor behängt.

Die Sitzung am gottesdienst eröffnete wurde unterbrochen wurde und Begräbniß Theil der Synode dasselbe.

Am Freitag, die einbalsamirte bracht und da in fällen, aufgebahrt hause hielt Herr ein Gebet. Der beiden Söhne des Walther und Herr Reyl und dessen Niemann (dessen thers, leider durch men); denen sich

Das Seminarig schwarz drapiert Professoren, wie der waren schwarz abwechselnd Wad

Am Sonnabend Seminars auf V lischer Trauergott P. Birkner von h

Am Sonntag Dreieinigkeitskirch Feierlichkeit veran die sich dazu eing konnte nicht alle dabei eine Rede Menge folgte der Wetters. Die und auswendig viele betraten die Montag und Die einen Blick auf d werfen.

Am Dienstag legten Ruhestätte ten sich die Stud hiesige und ausm u. A. im Schulho





hergegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 5. November 1889.

No. 23.

(Eingefandt.)

## enberger Nachtigall.

Tag bei stiller Nacht,  
die Sänger schweigen,  
Klein, in schlichter Tracht,  
beginnt zu zeigen:  
Nachtigall Gesang  
ollem süßem Klang,  
weigt und lauschet. —

Als auch die Christenheit  
Schweigen deckte,  
Mönch in schlichtem Kleid,  
sie erweckte.  
schzog das deutsche Land,  
im Thron, nein, wie bekannt,  
berg in Sachsen.

Wie's nie ein Sängerknabe  
psal gesungen,  
längst durch Wald und Feld  
war erklingen,  
neu und doch so alt,  
laut, daß er durchschallt  
Raum der Erde.

das der Propheten Chor  
angefangen,  
r offnem Himmelsthor  
aren sangen,  
aus Apostelmund  
angen Erdenrund,  
in Luther wieder.

Die weite Christenheit  
solle schlagen,  
sie noch so erfreut  
stel Tagen:  
angelium  
öden Heiligtum  
he Kunde.

F. Lindemann.

## rendenkmäl

des seligen

## nand Wilhelm Walther.

(Schluß.)

egräbnis.

nmmlung in Fort Wayne war von  
n auf eine Trauerbotschaft ge-  
och furchtbar erschüttert, als sie  
innere der St. Paulskirche, in  
ihre Sitzung hielt, wurde von  
neinde mit Trauerflor behängt.

Die Sitzung am Montag wurde mit einem Trauer-  
gottesdienst eröffnet. Damit die Synode nicht unter-  
brochen würde und damit recht viele Synodalen am  
Begräbnis Theil nehmen könnten, ward auf Wunsch  
der Synode dasselbe bis auf den 17. Mai verschoben.

Am Freitag, den 13. Mai, Nachmittags, wurde  
die einbalsamirte Leiche in das Seminargebäude ge-  
bracht und da in der großen Halle, nahe den Lehr-  
sälen, aufgebahrt. Beim Abschied aus dem Trauer-  
hause hielt Herr P. Stöckhardt eine Ansprache und  
ein Gebet. Dem Sarge, getragen von acht Stu-  
denten, folgten die trauernden Hinterbliebenen: die  
beiden Söhne des Entschlafenen, Herr P. Ferdinand  
Walther und Herr Constantin Walther, Herr P. St.  
Reyl und dessen Gattin und Tochter, und Herr P. H.  
Niemann (dessen Gattin, die jüngste Tochter Dr. Wal-  
thers, leider durch Krankheit verhindert war zu kom-  
men); denen sich die übrigen Studenten angeschlossen.

Das Seminargebäude war inwendig und auswen-  
dig schwarz drapirt. Auch die Wohnungen der Pro-  
fessoren, wie der hier wohnenden Gemeindeglieder  
waren schwarz behangen. Die Studenten hielten  
abwechselnd Wache.

Am Sonnabend ward Abends in der Aula des  
Seminars auf Wunsch von Amerikanern ein eng-  
lischer Trauergottesdienst gehalten, in welchem Herr  
P. Birtnier von hier redete.

Am Sonntag-Nachmittag wurde die Leiche in die  
Dreieinigkeitskirche gebracht. Zuvor wurde eine  
Feierlichkeit veranstaltet. Groß war die Zahl derer,  
die sich dazu eingefunden hatten. Die große Aula  
konnte nicht alle fassen. Herr P. Stöckhardt hielt  
dabei eine Rede über 1 Cor. 2, 2. Eine große  
Menge folgte der Leiche zu Fuß, trotz des drohenden  
Wetters. Die Dreieinigkeitskirche war inwendig  
und auswendig mit Trauerflor bekleidet. Viele,  
viele betraten dieselbe noch an diesem Tage und am  
Montag und Dienstag-Vormittag, um noch einmal  
einen Blick auf das Antlitz des theuren Todten zu  
werfen.

Am Dienstag-Mittag wurde die Leiche zu ihrer  
letzten Ruhestätte gebracht. Um 11 Uhr versammel-  
ten sich die Studenten, Professoren und Pastoren,  
hiesige und auswärtige, Lehrer, Gemeindevorsteher  
u. A. im Schulhause an der Barry Straße, um von

hier aus in feierlichem Zuge in die Dreieinigkeits-  
kirche zu ziehen. Um 12 Uhr begann der Trauer-  
gottesdienst, in welchem Herr Präses Schwan über  
den 90. Psalm predigte und Herr Prof. Crämer über  
2 Kön. 2, 12. am Altar redete. Die Träger waren  
bei dieser Feierlichkeit die Professoren des Seminars  
und die Pastoren der Stadt. Aus allen Theilen  
unseres Landes waren Pastoren unserer Synode her-  
beigeeilt, um dem geliebten Todten die letzte Ehre  
zu erzeigen. Auch andere Synoden waren vertreten:  
die Ehrw. Minnesotasynode durch ihren Präses,  
Herrn P. Albrecht; die Ehrw. Wisconsinssynode  
durch die Professoren ihres Seminars in Milwaukee,  
Koz und Gräbner; die Ehrw. norwegische Synode  
durch ihren allgemeinen Präses und Herrn Professor  
Larsen von Decorah. An keinem Leichenbegängnis  
eines Theologen in Amerika haben wohl so viel  
Theologen Theil genommen. Die Stadt St. Louis  
hat wohl kaum ein größeres Leichenbegängnis ge-  
sehen.

Am Grabe hielt Herr P. D. Hanser die Grabrede  
über Dan. 12, 2. 3. Herr Prof. Larsen (von der  
norwegischen Synode) konnte sich nicht enthalten,  
eine kurze Ansprache zu halten, um zu bezeugen, wie  
viel auch die norwegische Synode dem theuren Ent-  
schlafenen verdanke. Wir theilen die herzlichsten  
Worte hier mit:

„Unter der großen Schaar von Leidtragenden, die  
bei dieser Trauerfeier sich versammelt hat, ist auch  
eine kleine Anzahl von Pastoren aus der norwegischen  
Synode, unter denen der allgemeine Präses dieser  
Synode. Wir wollen gern im Namen so vieler  
unserer Brüder die herzlichste Dankbarkeit ausdrücken,  
die wir gegen Gott und seinen Diener, den theuren,  
nun seligen Dr. Walther fühlen für alles, was Gutes  
auch uns durch ihn zugeflossen ist. Und wir können  
denn nicht umhin, die Gelegenheit zu benutzen, auch  
der ganzen hier so stark repräsentirten Missouri-  
Synode, deren erster Mann er war, unsern Dank zu  
bringen für so große und aufopfernde Liebe, die uns  
nun beinahe dreißig Jahre lang von Seiten dieser  
Synode bewiesen worden ist. Seit dem Jahre 1858  
haben wir, gewiß ohne Unterbrechung, Studenten  
in ihren theologischen Seminarien gehabt. Unge-  
fähr die Hälfte unserer Pastoren haben in diesen

Seminarien studirt, und die meisten haben Walthers Unterricht genossen. Was für Segen sie, und durch sie ihre Gemeinden und unser Volk davon gehabt haben, wer kann das ermessen? Aber auch wir andern, zum Theil ältere Pastoren unserer Synode, die nicht eben als eingeschriebene Studenten hier Unterricht bekommen haben, saßen nicht auch wir zu Walthers Füßen? Freilich, das thaten wir, und weit davon, uns darüber zu schämen, achten wir es vielmehr als eine Ehre und noch mehr als einen großen Segen, der uns dadurch zu Theil geworden ist. Auch hat unser Volk dadurch von Walther und der Missouri-Synode Segen gehabt, daß nicht wenige Schriften von hier aus in unsere Sprache übersetzt und unter unsere Landsleute verbreitet worden sind. Wir nennen besonders Walthers Evangelien-Postille und das herrliche Schriftchen „Die rechte Gestalt einer vom Staate unabhängigen evangelisch-lutherischen Ortsgemeinde“.

„Die Treue sowohl in Bewahrung der göttlichen Wahrheit, als im Streben nach wahrer Heiligkeit, wozu Walther und die Synode, deren erster Mann er war, uns so kräftig angeleitet und ermuntert hat, diese Treue — das sei heute unser Wunsch und Gebet — möge doch den lieben Verstorbenen lange überleben sowohl in unserer als in seiner eigenen Synode! Das geschehe um Jesu willen! Amen.“

Daß die Studenten auch am Grabe ihres geliebten Lehrers, wie bei den vorausgehenden Feierlichkeiten ihre Trauerlieder anstimmten, ist selbstverständlich. Herr P. Sted sprach Collecte und Segen und Herr P. Wangerin, nach Absingung des Begräbnißliedes „Nun laßt uns den Leib begraben“ 2c. (mit Gegenruf), das Vater-Unser. Die Gruft, in die der Sarg gesenkt ward, war ausgemauert. Eine starke Steinplatte deckt den Sarg.

Selig sind die Todten, die in dem Herrn sterben, von nun an; ja, der Geist spricht, daß sie ruhen von ihrer Arbeit; denn ihre Werke folgen ihnen nach. Offenb. 14, 13. Walthers Seligkeit wird keine größere sein, als die anderer Sünder, die durch Christum selig werden; aber seine Herrlichkeit im Himmel wird eine besonders große sein; er hat mehr gearbeitet, mehr gekämpft, als andere, mehr als andere die Schmach Christi getragen; um so größer wird seine Herrlichkeit sein.

**Gedenket an eure Lehrer, die euch das Wort Gottes gesagt haben; welcher Ende schauet an und folget ihrem Glauben nach.**

Hebr. 13, 7.

G.

**Rede, gehalten am Grabe der am 16. Juli 1852 zu St. Louis entschlafenen Frau Sophie Henriette Wilhelmine Köber, geb. Bahn,**

von

Prof. G. F. W. Walther. \*)

Herr Jesu, Du guter treuer Hirt und Bischof unsrer Seelen, der Du immer uns nachgehst und bald durch Freude, die Du uns schenkest, bald durch Thränen, die Du uns weinen lässest, an unserm Herzen anklopfst und sprichst: Thue mir auf! auch

\*) Das Ehren Denkmal des seligen Dr. Walther, dessen Schluß diese Nummer bringt, die Jubiläen, die die hiesige Gemeinde und die Gemeinden in Altenburg und Frohna, Perry Co., Mo., gefeiert haben, und das Jubiläum unserer Anstalt in Fort Wayne — haben bei gar manchen Lesern das Andenken an die vorigen Zeiten wach gerufen. Da hat wohl mancher auch an den seligen

an diesem Grabe erschallt Deine weckende Stimme. O so öffne uns denn selbst das Herz, daß wir vernehmen, was Du hier uns zurufest, und dieses Grab ein Altar werde, da wir Dir neue Treue schwören und Dich auf's neue im Glauben erfassen, um auf ewig Dein zu sein und zu bleiben. Amen! Amen!

In Christo herzlich geliebte trauernde Anwesende!

„Hilf, Herr, die Heiligen haben abgenommen und der Gläubigen ist wenig unter den Menschenkindern“, so wehklagt und jammert, Gott um Hilfe flehend anrufend, der heilige David im 12. Psalm. Und hat es je eine Zeit gegeben, da die Kinder Gottes Ursache hatten, diese Worte dem königlichen Propheten nachzujammern, so ist es wahrlich unsere gegenwärtige Zeit. Oder wo sind jetzt die Heiligen, wo sind die Gläubigen unter den Menschenkindern? Ach du theures Blut des Sohnes Gottes, wie bist du jetzt für so viele Millionen, über die du durch die heilige Taufe schon ausgegossen warst, vergeblich geflossen! Man achtet dich für unrein und tritt dich mit Füßen. Ach du ewige Liebe und Erbarmung, wie streckst du deine Hände vom Himmel herab täglich aus nach Millionen umsonst; sie mögen dein nicht, ja leugnen dich und spotten deiner! Wohin wir blicken, überall finden wir Ursache, auszuruhen:

Ach Gott, vom Himmel sieh herein,

Und laß dich deß erbarmen:

Wie wenig sind der Heiligen dein,

Verlassen sind wir Armen.

Dein Wort läßt man nicht haben wahr,

Der Glaub' ist auch verloschen gar

Bei allen Menschenkindern.

Und ach! blicken wir auf unsere liebe Gemeinde, muß dann etwa diese Wehklage verstummen? Ach nein! Wohl hat sie eine Reihe von Jahren hindurch dagestanden als ein lieblicher Pflanzgarten Gottes, wo immer mehr Pflanzen dem Herrn zum Preise immer tiefer Wurzel schlugen. Aber siehe! ein kalter Todeshauch ist in den letzten Jahren fast jeden Monat über den Garten unsrer Gemeinde hinweggezogen und hat nicht nur so manchen jungen hoffnungsvollen Blütenbaum, sondern auch so manchen tiefgewurzelten Fruchtbaum wellen gemacht und unsere Reihen gelichtet, so daß die, welche es ernst und treu meinten, nun immer einsamer dastehen und ihren liebsten Brüdern und Schwestern im Glauben mit bitteren Thränen nachschauen müssen in des Grabes schauerliche Nacht.

Ach, auch heute hat uns Gott wieder um ein Grab gestellt, in das wir nur mit Thränen schauen können. Denn wessen ist dies Grab? Ach, es ist das Grab einer treuen Mutter, deren Verlust nicht nur von zärtlich liebenden Kindern beweint wird, sondern deren Hingang ein schwerer Schlag für unsere ganze Gemeinde ist. Es ist das Grab einer Glaubensschwester, die schon als Jungfrau eine Maria war, welche zu Jesu Füßen saß und das Eine erwählt hatte, was noth ist. Es ist das Grab einer einstmaligen treuen Gehülfin eines treuen Dieners Gottes, einer gottseligen Elisabeth eines gottseligen Zacharias. Es ist das Grab einer Wittwe, wie sie St. Paulus beschreibt, wenn er spricht: „Das ist aber eine rechte Wittwe, die einsam ist, die ihre Hoffnung auf Gott stellt, und bleibet am Gebet und

treuerdienten Pastor Gotthold Heinrich Köber, der mehrere Jahre unserer Anstalt in Perry County vorgestanden, und an dessen gottselige Gattin, die treffliche Pfarrfrau und treue Studentenmutter, gedacht. Es wird gewiß vielen Lesern erwünscht sein, wenn wir gerade jetzt das Andenken derselben erneuern. Sie starb hier in St. Louis 1852 an der Cholera.

flehen Tag und Nacht.“ Hanna, die nimmer vom Tod ohne Aufhören, und wenn heißen Kampf kämpften für daheim im Kämmerlein und Thränen opferte.

Ach, ein theures Glied in der Reihe unsrer Gemeinde abgesehnt hat sie nun mit dem Vorbild ist nun ihren Frauen ihre brünstigste Fürbitterin. Ja, auch an diesem Grab David nachjammern: „O haben unter uns abgenommen wird nun immer weniger unter den Kindern.“

O möchte es unter uns Jesajas im 57. Capitel kommen um; und nicht Herzen nehme; und nicht aufgerafft, und nicht Denn die Gerechten vor dem Unglück; und gewandelt haben, so und ruhen in ihren. Laßt uns denn jetzt eine Klage des Propheten verwirklichen erwägen:

**Warum will Gott, daß die Heiligen zu Herzen kommen?**

Ich antworte: Weil darin

1. eine göttliche Erleuchtung
2. auch eine göttliche Ermahnung und Ermutigung

So lange, meine Theuren Gottes noch im Fleisch wallten, als sie. Sie sind die Engel in Demuth und Einsamkeit in Werke, aber sie tragen sie; ist mit Christo verborgen eingehüllt in das Kleid des Todes und darum in Schmach. Und tragen nur verborgene Glaubens, der Liebe und Achtung blickt daher die Sonne weil die Heiligen Gottes in manche Schwachheit des Lebens gehen oft selbst Christen erkennen nicht, welchen Schicksal Kleinod und welchen Liebes haben. Sie sind die Unbekannten nur im Himmel.

Sterben nun solche liebe Gott meist klagen, wie es „Der Gerechte kommt nicht; der es zu Herzen Leute werden aufgelegt achtet darauf.“

Aber warum will nun (den Tod seiner Heiligen zu achten? Gott selbst Frage, denn es heißt in uns Gerechten werden nicht Unglück.“ Der erste Grund Tode für die Lebenden einliegt.

Und so ist es laut der Gabe Gottes. Als in der ersten

ie Stimme.  
 ich wir ver-  
 dieses Grab  
 ie schwören  
 en, um auf  
 en! Amen!

ternde An-  
 ommen und  
 entfindern“,  
 z flehentlich  
 alm. Und  
 der Gottes  
 icken Pro-  
 fere gegen-  
 iligen, wo  
 dern? Ach  
 wie bist du  
 durch die  
 vergeblich  
 d tritt dich  
 rbarmung,  
 herab täg-  
 ögen dein  
 c! Wohin  
 uszurufen:

Gemeinde,  
 en? Ach  
 n hindurch  
 n Gottes,  
 um Preise  
 ein kalter  
 den Monat  
 weggezogen  
 angsvollen  
 fgewurzel-  
 ere Reihen  
 treu mei-  
 ihren lieb-  
 mit bitte-  
 s Grabes

ein Grab  
 en können.  
 das Grab  
 nur von  
 , sondern  
 sere ganze  
 Glaubens-  
 laria war,  
 ie erwähnt  
 einer einst-  
 ners Got-  
 gottseligen  
 ie, wie sie  
 „Das ist  
 , die ihre  
 Gebet und

ehrere Jahre  
 i dessen gott-  
 entenmutter,  
 n, wenn wir  
 sie starb hier

Flehen Tag und Nacht.“ Es ist das Grab einer Hanna, die nimmer vom Tempel kam und Gott diente ohne Aufhören, und wenn wir Prediger draußen den heißen Kampf kämpften für Gottes Ehre und Kirche, daheim im Kämmerlein vor Gott lag und Seufzer und Thränen opferte.

Ach, ein theures Glied ist mit ihr wieder von dem Leibe unsrer Gemeinde abgeschnitten; einen köstlichen Schmuck hat sie nun mit ihr weniger; ihr schönstes Vorbild ist nun ihren Frauen und Wittwen geraubt, ihre brünstigste Fürbitterin ist von ihr genommen. Ja, auch an diesem Grabe müssen wir wieder dem David nachjammern: „Hilf, Herr, die Heiligen haben unter uns abgenommen und der Gläubigen wird nun immer weniger unter uns armen Menschenfindern.“

O möchte es unter uns nun nicht heißen, wie Jesaias im 57. Capitel klagt: „Der Gerechte kommt um; und niemand ist, der es zu Herzen nehme; und heilige Leute werden aufgerafft, und niemand achtet darauf. Denn die Gerechten werden weggerafft vor dem Unglück; und die richtig vor sich gewandelt haben, kommen zum Frieden, und ruhen in ihren Kammern.“

Laßt uns denn jetzt einige Augenblicke bei dieser Klage des Propheten verweilen und auf Grund derselben erwägen:

**Warum will Gott, daß wir den Tod seiner Heiligen zu Herzen nehmen?**

Ich antworte: Weil darin für die Lebenden

1. eine göttliche ernste Warnung und
2. auch eine göttliche dringende Mahnung und Ermunterung liegt.

## I.

So lange, meine Theuren, die rechten Heiligen Gottes noch im Fleisch wallen, ist niemand unbeachteter, als sie. Sie sind die Stillen im Lande; sie gehen in Demuth und Einfalt dahin; sie sind voll guter Werke, aber sie tragen sie nicht zur Schau; ihr Leben ist mit Christo verborgen in Gott, sie sind dazu oft eingehüllt in das Kleid des Kreuzes und der Trübsal und darum in Schmach. Sie gehen hin und weinen und tragen nur verborgen den edlen Samen des Glaubens, der Liebe und der Hoffnung. Mit Verachtung blickt daher die Welt auf sie herab. Ja, weil die Heiligen Gottes in diesem Leben auch noch manche Schwachheit des Fleisches an sich haben, so gehen oft selbst Christen an ihnen vorüber und sie ahnen nicht, welchen Schatz, welche Perle, welches Kleinod und welchen Liebling Gottes sie unter sich haben. Sie sind die Unbekannten in der Welt und die Bekannten nur im Himmel.

Sterben nun solche liebe Gottesheilige, dann muß Gott meist klagen, wie es in unserm Texte heißt: „Der Gerechte kommt um; und niemand ist, der es zu Herzen nehme; und heilige Leute werden aufgerafft, und niemand achtet darauf.“

Aber warum will nun Gott, daß wir wenigstens den Tod seiner Heiligen zu Herzen nehmen und darauf achten? Gott selbst antwortet uns auf diese Frage, denn es heißt in unserm Texte weiter: „Die Gerechten werden weggerafft vor dem Unglück.“ Der erste Grund ist also, weil in ihrem Tode für die Lebenden eine göttliche ernste Warnung liegt.

Und so ist es laut der ganzen Geschichte des Reiches Gottes. Als in der ersten Welt das Häuflein der

Kinder Gottes bis auf acht zusammengeschmolzen und auch der alte greise Patriarch Methusalah zu seinen Vätern versammelt war, da brach das Gericht der Sündfluth herein. Als Lot mit seiner Familie Sodom endlich verlassen hatte, da ließ der Herr Feuer und Schwefel regnen vom Herrn auf die unglückliche Stadt. Als der heilige Joseph den Weg alles Fleisches dahingegangen war, da fiel Israel in schwere Knechtschaft. Als die ersten Christen Jerusalem verlassen hatten und nach Pella geflohen waren, da brach das Unglück über Jerusalem und das ganze jüdische Volk herein. Und gehen wir in die neuere Zeit: als Luther Mund und Auge endlich für immer geschlossen hatte, da ergoß sich Jammer und Herzeleid wie ein aufgehaltener Strom über unser deutsches Vaterland und über unsere ganze vaterländische Kirche.

So lange es nämlich noch viele Gerechte und Heilige Gottes gibt, so gibt es auch viele Hände, die sich mit brünstiger Fürbitte zu Gott ausstrecken. So lange es noch viele gläubige Christen gibt, die sich fest an das Wort der Verheißung halten, so lange gibt es auch noch viele, die sich wider die hereinbrechenden Gerichte zur Mauer machen, die sie zurückhält. So lange unter uns noch viele Lieblinge Gottes wandeln, so lange sind Gottes Hände gehalten, daß er die Pfeile, die auf seinem Bogen liegen und die da zugerichtet sind, zu verderben, nicht abschießen kann.

Ruft aber Gott immer mehr seiner Auserwählten heim in das himmlische Pella und Boar, dann macht sich Gott Raum zu seinen Strafen, denn dann verstummt das Geschrei zu Gott um Verzug seiner Gerichte, das Tag und Nacht im Himmel erscholl; dann fallen die Mauern und brechen die Dämme, welche der Welt und Kirche so mächtigen Schutz gaben. Dann stürzen die Wasser der Sündfluth eilends auf die Welt, wo alles Fleisch seinen Weg verderbet hat. Dann regnet es mit Feuer göttlichen Zornes über das Sodom gotteslästerlicher Städte. Dann schüttet Gott das volle Maß seines Grimmes über das verlassene Jerusalem seiner abgefallenen Kirche.

O, meine Theuren, was sollen wir also thun, die wir in diesen letzten Jahren so viele theure, liebe Heilige Gottes aus unserer Gemeinde haben schlafen gehen sehen? und die wir heute wieder an dem Grabe einer solchen auserwählten Seele stehen? Ach, laßt uns nicht sicher sein! Gott warnt uns. Gott hat sie weggerafft vor dem Unglück, das Gott jetzt im Stillen bereitet. Seine Vorzeichen sind bereits da. Bald wird es stärker und stärker hervorbrechen. Wer sich läßt dünken, er stehe, der sehe daher wohl zu, daß er nicht falle. O, so laßt uns denn wacker sein allezeit und beten, daß wir würdig werden mögen, zu entfliehen diesem allen, das geschehen soll, und zu stehen vor des Menschen Sohn." —

## II.

Doch, meine Theuren, in unserm Texte heißt es weiter: „Und die richtig vor sich gewandelt haben, kommen zum Frieden und ruhen in ihren Kammern.“ Und diese Worte zeigen uns zweitens, daß wir auch darum den Tod der Heiligen Gottes zu Herzen nehmen sollen, weil darin für die Lebenden auch eine göttliche bringende Mahnung und Ermunterung liegt.

Denn, sagt selbst, meine Theuren, warum seht wohl der heilige Prophet zu seiner Klage, daß man den Tod der Heiligen Gottes nicht zu Herzen nehme, die Versicherung hinzu, daß die, welche richtig vor sich gewandelt, zum Frieden gekommen sind und nun

ruhen in ihren Kammern. Erstlich dies sagen ihr doch nicht an! Schauet sie, sie ruhen schwach und ohnmächtig in sich unwillig gelämpft und Gott gesiegt. Sie ruhen denn sie haben überlebt, o, darum verzage! Bahn des Glaubens ankommen am Ziel. Wohlan denn, Leichnam jetzt in die Erde legen soll, gehet vor und an diesem Grabe arme Sünderin, in den Weg, aber Trübsal und nun Heil und Frieden.

Es ist nicht  
Und nach dem  
Zwar der M  
Sich immerda  
Doch führt  
Den f  
Drum fürchtet  
Es ist

Wie sie überwunden wir überwinden; n Tod und ausgehar wir treu bleiben un bleicher Lippe: D Noch ist sanft und U Und noch Eins, n Kinder Gottes f und leicht sei, ein lich auch: es ist wa lich nicht vergeblich ist wahrlich der Arh der Trübsal werth.

Es ist wahr, die ser Welt genossen, f weint, sie hat man sie hat viel verleugr wehe thun, viel ka Fleisch, Welt und E dazu sagen, da wir Friedens erblicken, kein Kampf mehr g den wird, wo keine mehr ist, sondern Wesen zur Rechten G müssen ausrufen: I der Herrlichkeit, die hart werden soll.

Wohlan denn, so diesem Grabe Muth Kurz ist der Christ Triumph; leicht ih Lohn; gering ihr Seligkeit; nichtig ih Ehre; eine Stunde aber ewig währet ihr

Balet wi  
Du ar  
Dein sü  
Durch  
Im Him  
Dahin  
Da wird  
Dem,

ist acht zusammengeschmolzen und Patriarch Methusalah zu seinen war, da brach das Gericht der Als Lot mit seiner Familie lassen hatte, da ließ der Herr regnen vom Herrn auf die un- als der heilige Joseph den Weg gegangen war, da fiel Israel in Als die ersten Christen Jerusa- und nach Pella geflohen waren, über Jerusalem und das ganze Und gehen wir in die neuere und und Auge endlich für immer ergoß sich Jammer und Herzeleid er Strom über unser deutsches unsere ganze vaterländische Kirche. lich noch viele Gerechte und Hei- gibt es auch viele Hände, die sich itte zu Gott ausstrecken. So gläubige Christen gibt, die sich er Verheißung halten, so lange iele, die sich wider die herein- zur Mauer machen, die sie zu- unter uns noch viele Lieblinge lange sind Gottes Hände ge- feile, die auf seinem Bogen lie- richtet sind, zu verderben, nicht

mer mehr seiner Auserwählten che Pella und Boar, dann macht einen Strafen, denn dann ver- zu Gott um Verzug seiner Ge- Nacht im Himmel erscholl; dann nd brechen die Dämme, welche e so mächtigen Schutz gaben. rffer der Sündfluth eilends auf eisch seinen Weg verderbet hat. Feuer göttlichen Zornes über terlicher Städte. Dann schüt- laß seines Grimmes über das seiner abgefallenen Kirche. , was sollen wir also thun, die Jahren so viele theure, liebe nserer Gemeinde haben schlafen wir heute wieder an dem Grabe hltten Seele stehen? Ach, laßt Gott warnt uns. Gott hat m Unglück, das Gott jetzt im ine Vorzeichen sind bereits da. und stärker hervorbrechen. Wer stehe, der sehe daher wohl zu, , so laßt uns denn wacker sein is wir würdig werden mögen, allen, das geschehen soll, es Menschen Sohn.“ —

## II.

ren, in unserm Texte heißt es ichtig vor sich gewandelt zum Frieden und ruhen n.“ Und diese Worte zeigen r auch darum den Tod der Hei- en nehmen sollen, weil darin eine göttliche dringende Mah- ng liegt.

meine Theuren, warum sezt het zu seiner Klage, daß man Gottes nicht zu Herzen nehme, , daß die, welche richtig vor rieben gekommen sind und nun

ruhen in ihren Kammern? Er will damit offenbar ersichtlich dies sagen: O ihr Menschen, warum achtet ihr doch nicht auf das Sterben der Gerechten? Schauet sie, sie waren Menschen, wie ihr, in sich schwach und ohnmächtig, wie ihr, in sich elend, wie ihr, in sich unwürdig, wie ihr, aber siehe, sie haben gekämpft und Gott hat ihnen geholfen und sie haben gesiegt. Sie ruhen nun von aller ihrer Arbeit aus, denn sie haben überwunden durch des Lammes Blut; o, darum verzaget nicht, folget ihnen nach auf der Bahn des Glaubens, so werdet ihr auch mit ihnen ankommen am Ziele des ewigen Friedens.

Wohlan denn, ihr Kinder der Seligen, deren Leichnam jetzt in die Kammer der Ruhe versenkt werden soll, gehet voran, und wir alle, laßt uns folgen und an diesem Grabe bedenken: Auch sie war eine arme Sünderin, und tausend Hindernisse traten ihr in den Weg, aber sie ist durch Jesum hindurchge- drungen und nun triumphirt sie in süßester Sicher- heit und Frieden. Sie ruft uns daher nun zu:

Es ist nicht schwer, ein Christ zu sein,  
Und nach dem Sinn des reinen Geistes leben.  
Zwar der Natur kommt es wohl sauer an,  
Sich immerdar in Christi Tod zu geben;  
Doch führt die Gnade selber allezeit  
Den schweren Streit.  
• Drum fürchtet euch nur ferner nicht so sehr:  
Es ist nicht schwer.

Wie sie überwunden hat, so können und sollen auch wir überwinden; wie sie treu geblieben ist bis zum Tod und ausgeharret hat, so können und sollen auch wir treu bleiben und ausharren; sie lehrt es uns mit bleicher Lippe: O kommt nur zu Jesu, denn sein Joch ist sanft und seine Last ist leicht.

Und noch Eins, meine Theuren! Die entschlaf- nen Kinder Gottes sagen uns nicht nur, daß es möglich und leicht sei, ein Christ zu sein, sie sagen uns end- lich auch: es ist wahrlich nicht umsonst, es ist wahr- lich nicht vergeblich; das, was sie endlich gewinnen, ist wahrlich der Arbeit, des Kampfes, der Mühe und der Trübsal werth.

Es ist wahr, die Selige hat wenig Freude in die- ser Welt genossen, sie hat manche Christenthäne ge- weint, sie hat manchen Christenfeufzer ausgestoßen, sie hat viel verleugnen müssen, sie hat sich selbst viel wehe thun, viel kämpfen und streiten müssen mit Fleisch, Welt und Satan. Aber was sollen wir nun dazu sagen, da wir sie nun in den Wohnungen des Friedens erblicken, wo keine Thräne mehr geweint, kein Kampf mehr gekämpft, kein Schmerz empfun- den wird, wo keine Sünde, kein Leid, kein Geschrei mehr ist, sondern Freude die Fülle und liebliches Wesen zur Rechten Gottes immer und ewiglich. Wir müssen ausrufen: Dieser Zeit Leiden ist nicht werth der Herrlichkeit, die an den treuen Kämpfern geoffen- bart werden soll.

Wohlan denn, so laßt uns alle, ihr Christen, an diesem Grabe Muth fassen und fröhlich weiter gehen. Kurz ist der Christen Kampf, und unendlich ihr Triumph; leicht ihre Arbeit und unermesslich ihr Lohn; gering ihr Leiden und unaussprechlich ihre Seligkeit; nichtig ihre Schmach, überschwänglich ihre Ehre; eine Stunde währet ihr Weinen und Klagen, aber ewig währet ihr Lachen und Jauchzen. Drum:

Vallet will ich dir geben,  
Du arge falsche Welt,  
Dein sündlich böses Leben  
Durchaus mir nicht gefällt.  
Im Himmel ist gut wohnen,  
Dahin steht mein Begier,  
Da wird Gott ewig lobnen  
Dem, der ihm dient allhier.  
Amen.

(Eingesandt.)

## Fünfundzwanzigjähriges Jubiläum der Ersten evang.- luth. Dreifaltigkeits-Gemeinde zu Buffalo, N. Y.

Wenn schon eine jede rechtgläubige Gemeinde nach Verlauf von nur etlichen Jahren hohe Ursache hat, Gott zu danken für die vielen Segnungen, die sie genossen hat, so hat dazu in einem ganz besonderen Maße unsere hiesige Dreifaltigkeits-Gemeinde Ur- sache jetzt nach Verlauf von fünfzig Jahren. Hat doch Gott gerade an ihr so Großes gethan, ihr seine Gnade so reichlich erwiesen, sie seine mächtige Hülfe so treulich erfahren lassen, sie wider alle Angriffe und Anfeindungen so wunderbar beschützt, wie solches kaum von einer anderen Gemeinde unserer Synode gesagt werden kann. Ja, in dem nun verlebten halben Jahrhundert hat es Gott unserer Gemeinde tausendfältig bewiesen, daß er, wie es im 46. Psalm heißt, bei ihr ist, ihre Zuversicht und Stärke, ihre Hülfe in allen Nöthen, kurz, ihr treuer Gott.

Das durften schon die ersten Glieder, die eigent- lichen Gründer dieser Gemeinde, erfahren. Es waren das nämlich glaubensfeste und glaubenstreue Schle- sier, die, weil sie in ihrem alten Vaterlande ihrem Gott nicht mehr nach seinem Worte dienen durften und wegen des Festhaltens an der reinen Lehre bittere Verfolgung erdulden mußten, den Wanderstab er- griffen und Amerika als ihre zukünftige Heimath er- wählten. Aber wie erging es diesen schon, noch ehe sie die Gestade Deutschlands verlassen hatten? In der Hafenstadt Hamburg angekommen, trafen sie mit Pastor Grabau zusammen, der ebenfalls soeben im Begriff stand, mit einer großen Anzahl Lutheraner um des Glaubens willen nach Amerika auszuwan- dern. Was erfuhren nun hier in Hamburg die Schlesier vom Pastor Grabau? Weil sie es nicht, wie Grabau ihnen zumuthete, als ihre Pflicht an- erkennen konnten, nach Australien zu reisen, son- dern ihren ursprünglichen Entschluß, nach Amerika auszuwandern, ausführen wollten, wurden sie von Grabau, der doch nicht einmal ihr Pastor war, ja, in keinerlei Verbindung mit ihnen stand, in den Bann gethan und von aller christlichen Gemein- schaft ausgeschlossen.

Aber ließen die Schlesier sich etwa durch diese Ge- wissenstyrannie des Grabau muthlos machen? Nein, Gott schenkte ihnen Glaubensfreudigkeit, nach allen Ungerechtigkeiten, die sie bereits früher in ihrer ver- lassenen Heimath erfahren hatten, nun auch noch diese Schmach geduldig über sich ergehen lassen. Im festen Vertrauen auf ihren Gott und einigen Herrn ziehen sie nach Amerika und zwar hierher nach Buf- falo, wohin schon ihr Pastor Krause ihnen voraus- gereist war. Aber was steht ihnen nun hier bevor? Auch Grabau läßt sich mit einem großen Theil seiner Gemeindeglieder hier in Buffalo nieder. Und wie stellt er sich hier den Schlesiern gegenüber? Er sezt hier seine Feindschaft gegen sie, die er in Hamburg begonnen, in erhöhtem Maße fort. Er thut sie aber- mals in den Bann, schilt sie beständig eine Rotte und gibt sich alle Mühe, sie entweder seinem Willen zu unterwerfen, oder sie zu unterdrücken.

Das war fürwahr eine harte Probe für die Schle- sier, die hier einen Ort zu finden gehofft hatten, wo sie fröhlich und ungehindert ihres Glaubens leben möchten, nun aber solche Ungerechtigkeit und Feind- schaft erfahren mußten und zwar von einem Manne, der sich selbst einen treuen Lutheraner nannte. Dazu kam noch, daß ihr eigener Pastor Krause sie bald nach



ihrer Ankunft in Amerika im Stiche ließ und, ohne einen triftigen Grund anzugeben, wieder nach Deutschland zurückkehrte. Und als er sich wieder nach einiger Zeit hier einstellte, nahm er sich nicht etwa, als ein treuer Seelsorger, seiner Gemeinde wieder an, sondern stellte sich auf Seiten ihres Drängers, des Pastor Grabau.

So erging es schon den Gründern unserer Gemeinde. Einsam und verlassen standen sie da, dazu gedrückt und gedrängt von Grabau, und einmal über das andere von ihm in den Bann gethan. Daß sie da nicht gänzlich verzagten und auseinanderliefen, daß sie vielmehr treu zusammenstanden, daß sie sich von ihrer reinen Lehre und vom rechten Glauben nicht abbringen ließen, und daß sie nun, da sie keinen Pastor hatten, dennoch treulich und regelmäßig Gottesdienst unter sich abhielten, um so gemeinsam für das Eine zu sorgen, was noth ist, — das alles war Gottes Werk in ihnen, der durch sie das Kleinod der reinen Lehre in dieser Stadt erhalten und ausbreiten wollte.

Endlich im Herbst des Jahres 1841 wurde dann auch das Seufzen dieser kleinen Gemeinde nach einem Seelsorger und Hirten erhört. Gott schenkte ihnen nämlich in der Person des jetzt noch lebenden Herrn Pastor Bürger wieder einen Prediger, durch den sie in der lauterer göttlichen Wahrheit unterrichtet wurden und mit dem sie sich bei Gründung der Missourisynode an diese angeschlossen.

War nun die Gemeinde in dieser Hinsicht wohl versorgt, so genoß sie doch nicht lauter süßen Frieden. Rein, bald war es das Eine, bald das Andere, was sie heftig beunruhigte. Der Teufel trachtete bald von der einen, bald von der anderen Seite das Häuflein zu zersprengen. Auch Pastor Grabau, dem die Gemeinde ein beständiger Dorn im Auge war, ließ nicht nach, derselben, wo er konnte, seine Verachtung zu beweisen und sie mit Schimpf und Schande zu überhäufen.

Aber dennoch schenkte Gott der Gemeinde Beständigkeit und manchen herrlichen Sieg wider ihre Feinde. Ja, als im Jahre 1866 Pastor Grabau durch sein hierarchisches Wesen und falsche Lehre mit dem größten Theil seiner Synode und etwa der Hälfte seiner eigenen Gemeinde zerfallen war, da ließ Gott der missourischen Gemeinde dadurch einen großen Zuwachs erfahren, daß sich etwa 65 Familien mit Herrn Pastor Hochstetter, dem bisherigen Diaconus des Pastor Grabau, ihr angeschlossen. Von da an war nun unsere Gemeinde nicht mehr das kleine unscheinbare Häuflein, wie bisher. Sie konnte sich nun vielmehr eine große schöne Kirche, Schule und Pfarrwohnung bauen; und anstatt sich bald in tausend Stücke zu zersplittern, wie Grabau ihr geweissagt hatte, hat sie sich vielmehr bis heute immer weiter ausbreiten und sogar eine blühende Tochtergemeinde von sich abzweigen können. Die größte Gnade aber, die Gott unserer Gemeinde erwiesen hat, ist diese, daß er ihr während der vergangenen fünfzig Jahre bis auf den heutigen Tag das kostbare Kleinod der reinen Lehre und der unverfälschten Sacramente erhalten hat. Ja, dadurch hat sie Gott vor allen Dingen herrlich gemacht und sich ihr als ihr Gott und Heiland bewiesen.

Wenn nun unsere Gemeinde, jetzt nach Verlauf eines halben Jahrhunderts, auf die vielen undwerdienten Segnungen, auf den mächtigen Beistand und die herrliche Durchhülfe des Herrn, die sie erfahren hat, zurückblickte, so konnte sie nicht anders, als dessen in einem besonderen Festgottesdienst zu gedenken und

Gott dafür gemeinsam zu preisen. Zu dem Ende wurde denn am 12. Sonntag nach Trinitatis das fünfzigjährige Jubiläum der Gemeinde gefeiert, zu welchem die Tochtergemeinde „Emmaus“ und die Schwesterngemeinde „St. Andreas“ mit ihren Pastoren eingeladen waren. Eingedenk aber der vielen Wohlthaten, die Gott der Gemeinde durch ihre früheren Pastoren gezeigt hatte, wurden drei derselben, welche noch am Leben sind, zu diesem Feste eingeladen, und zwar, um nicht nur theilzunehmen an ihrer Freude, sondern ihr auch an diesem Tage Gottes Wort zu predigen. Am Vormittag hielt darum in der schön geschmückten Kirche Herr Pastor C. Groß, am Nachmittag Herr Pastor Hochstetter und am Abend der 84jährige Greis Herr Pastor Bürger eine ebenso erbauliche als zum Lob und Dank ermunternde Predigt. Die respectiven Predigttexte waren der 100. Psalm, Hebr. 13, 8. und Ps. 93, 5. Verherrlicht wurden diese Gottesdienste noch durch einige gut vorgetragene Loblieder des Gemeindegangs, sowie der Schulkinder. Natürlich wurde auch bei dieser Jubelfeier eine besondere Collecte von nahezu 96 Dollars erhoben, und zwar für die in unserem Westlichen Synodaldistrict neugegründete Kasse, woraus arme Missionsgemeinden bei ihrem Kirchbau unterstützt werden sollen. Zum steten Andenken aber für Kind und Kindeskind hat die Gemeinde ein Festbüchlein im Druck erscheinen lassen, worin ihre denkwürdigen, an Gottes wunderbarer Führung und Gnade so reiche Geschichte verzeichnet steht.

Möge Gott nun auch ferner Gnade geben, daß unsere ganze Gemeinde durch das am Jubelfest verkündigte Wort, sowie durch Betrachtung der großen Thaten Gottes, die unter uns bisher geschehen sind, indem er so lange Zeit, trotz aller Widerwärtigkeit, sein reines Wort und Sacrament unter uns erhalten hat, möge entzündet worden sein zu neuer Dankbarkeit, neuem Eifer und neuer Treue in Bewahrung dieses ihr bisher vertrauten herrlichen Kleinods! Allen Synodalgemeinden aber, alten und jungen, wolle der Herr eine gleiche Jubelfeier schenken, bei welcher auch sie ihn für die Erhaltung bei dem Worte der Wahrheit preisen können, auf daß in unserer Synode stets ein Geschlecht dem andern das Banner des reinen lutherischen Bekenntnisses unverfehrt überliefere und so bis an das Ende der Tage der Herr sich sein lutherisches Zion auch in unserer Synode erhalte. A. S.

### Der westliche District

hielt seine diesjährigen Sitzungen vom 16. bis zum 22. October in Concordia, Mo. Anwesend waren 85 Pastoren, 77 Deputirte und 31 Schullehrer. Aufgenommen wurden 6 Pastoren, 4 Gemeinden und 2 Schullehrer. „Die Zeichen der letzten Zeit“ — war das Thema des Referats. Die Thesen Herrn Prof. Gräbners, die angenommen wurden, lauten: „1. Wenn wir die Zeit, in der wir leben, vergleichen mit der Beschreibung der letzten Zeit, wie sie uns Gottes Wort vor Augen legt, und wenn wir auf die mancherlei Zeichen achten, die uns an das Nahesein des jüngsten Tages erinnern sollen, so erkennen wir, daß wir in der letzten Zeit leben, und merken wir, daß der jüngste Tag nahe ist. 2. Die prüfende Betrachtung der Zeit und der mancherlei Zeichen der Zeit soll uns Christen nicht mit Kleinmuth und Zagen erfüllen, sondern uns dazu gereichen, daß wir a. wachsen im Glauben, b. geduldig seien in den Trübsalen, c. fröhlich seien in Hoffnung,

d. uns unbefleckt behalten über unser eigenes Fleisch, Liebe zu den Brüdern, g. Herrn, h. fleißig seien in mittel, i. anhalten am Ge-

Obgleich das Missionsge-Abzweigung zweier District gibt es doch in den zum Dis-namentlich in Missouri und thun. Ueber die Negermiss Bericht erstattet. Es gereich zu hören und zu sehen, da Concordia sich in einem blül Es sind zur Zeit 56 Schüle 46 sich dem Predigtamt zu aber nicht einmal für diese nüglicher Raum sich findet bedeutende Anzahl neuer Jahr angemeldet sind, so schluß der Synode ein Anb etwa für \$7000 hergestellt putirten namentlich besünn auch den Ankauf von einem warmen Worten und verspr ihren Gemeinden dafür zu Gelder aufgebracht werden

Bei Besprechung der Sa Prediger- und Lehrer-Wittn besonders hervorgehoben, keine Pensionskasse sei, ar nicht bedürftig sind, Anspr dern eine Unterstützungsstaf tige und daß einige auch weil sie dieser Unterstützung der Schulzwangsgesetze in trat der District den Erklär des Wisconsin-Districts be dieselben im Synodalberich

(Eingef

### † Pastor Hermann

den der Herr am 3. Oct einen seligen Tod zu sich g 23. März 1845 bei Me Hannover, geboren. Sein Rowert und Marie, geb. D zeichnete er sich durch stil Folgsamkeit aus, daher sei sondere Freude an ihm hat wurde von Gott bei verschi widerfahren, wunderbar c seinem sechsten Jahre erh eine gefährliche Wunde am alt war, wurde er von eine geschlagen, daß der Arzt e an einem Faden; als er im erlitt er durch einen Stun eine schwere Verletzung; d Bewahrung und Hilfe kam ben davon. Schon frühze herzlichste Liebe zu seinem S Jünglingsjahre kam, wäre den; er dachte aber, daß e — er hatte eine verwachse hindere. Im Jahre 1872 aus und hielt sich eine Wei der in St. Louis auf. Au Predigers trat er in das

dem Ende  
nitatis das  
gefeiert, zu  
" und die  
hren Pastro-  
der vielen  
ihre frühe-  
derselben,  
feste einge-  
nehmen an  
esem Tage  
ittag hielt  
herr Pastor  
Hochstetter  
herr Pastor  
und Dank  
predigttexte  
Ps. 93, 5.  
noch durch  
Gemeinde-  
wurde auch  
ollecte von  
für die in  
gegründete  
bei ihrem  
steten An-  
at die Ge-  
ien lassen,  
barer Füh-  
chnet steht.  
eben, daß  
ielfest ver-  
der großen  
ehen sind,  
wärtigkeit,  
s erhalten  
Dankbar-  
ewahrung  
Kleinods!  
d jungen,  
enten, bei  
dem Worte  
n unserer  
i das Pa-  
unversehrt  
Tage der  
herer Sy-  
A. S.

. bis zum  
nd waren  
hullehrer.  
gemeinden  
zten Zeit"  
sen Herrn  
i, lauten:  
ben, ver-  
Zeit, wie  
wenn wir  
s an das  
en, so er-  
eben, und  
2. Die  
nanherlei  
nit Klein-  
dazu ge-  
geduldig  
öffnung,

d. uns unbefleckt behalten von der Welt, e. machen über unser eigenes Fleisch, f. brünstig seien in der Liebe zu den Brüdern, g. emsig seien im Werk des Herrn, h. fleißig seien im Gebrauch der Gnadenmittel, i. anhalten am Gebet."

Obgleich das Missionsgebiet des Districts durch Abzweigung zweier Districte kleiner geworden ist, so gibt es doch in den zum District gehörenden Staaten, namentlich in Missouri und Tennessee, noch viel zu thun. Ueber die Negermission wurde ein günstiger Bericht erstattet. Es gereichte der Synode zur Freude, zu hören und zu sehen, daß das Progymnasium zu Concordia sich in einem blühenden Zustande befindet. Es sind zur Zeit 56 Schüler da, von welchen etwa 46 sich dem Predigtamt zu widmen gedenken. Da aber nicht einmal für diese 56 in dem Gebäude genügender Raum sich findet und schon eine nicht unbedeutende Anzahl neuer Schüler für das nächste Jahr angemeldet sind, so soll nach einstimmigem Beschluß der Synode ein Anbau errichtet werden, der etwa für \$7000 hergestellt werden kann. Die Deputirten namentlich befürworteten den Anbau, wie auch den Ankauf von einem weitem Stück Land mit warmen Worten und versprachen, mit allem Eifer in ihren Gemeinden dafür zu wirken, daß die nöthigen Gelder aufgebracht werden.

Bei Besprechung der Sache der Unterstützung von Prediger- und Lehrer-Wittwen und Waisen u. wurde besonders hervorgehoben, daß die betreffende Klasse keine Pensionsklasse sei, an welche auch solche, die nicht bedürftig sind, Anspruch erheben können, sondern eine Unterstützungsklasse für Arme und Bedürftige und daß einige auch keinen Anspruch erheben, weil sie dieser Unterstützung nicht bedürfen. Betreffs der Schulzwangsgesetze in Illinois und Wisconsin trat der District den Erklärungen und Bestimmungen des Wisconsin-Districts bei. Der liebe Leser wird dieselben im Synodalbericht finden.

(Eingefandt.)

## † Pastor Hermann Heinrich Rowert,

den der Herr am 3. October dieses Jahres durch einen seligen Tod zu sich genommen hat, wurde am 23. März 1845 bei Melle, unweit Osnabrück, Hannover, geboren. Seine Eltern waren Christian Rowert und Marie, geb. Diering. Schon als Knabe zeichnete er sich durch stilles, sanftes Wesen und Folgsamkeit aus, daher seine Eltern und Lehrer besondere Freude an ihm haben konnten. Der Knabe wurde von Gott bei verschiedenen Unfällen, die ihm widerfuhr, wunderbar am Leben erhalten. In seinem sechsten Jahre erhielt er durch einen Fall eine gefährliche Wunde am Kopfe; als er neun Jahre alt war, wurde er von einem Pferde so an den Kopf geschlagen, daß der Arzt erklärte, sein Leben hänge an einem Faden; als er im 15ten Lebensjahre stand, erlitt er durch einen Sturz vom Pferde wiederum eine schwere Verletzung; doch durch Gottes gnädige Bewahrung und Hilfe kam er jedesmal mit dem Leben davon. Schon frühzeitig zeigte der Knabe eine herzliche Liebe zu seinem Heilande, und als er in die Jünglingsjahre kam, wäre er gern Missionar geworden; er dachte aber, daß ein körperliches Gebrechen — er hatte eine verwachsene Schulter — ihn daran hindere. Im Jahre 1872 wanderte er nach Amerika aus und hielt sich eine Weile bei einem älteren Bruder in St. Louis auf. Auf Anregen eines dortigen Predigers trat er in das Praktische Seminar, das

damals in St. Louis war, ein. Er lag seinem Studium mit Fleiß und Eifer ob und wurde als ein gottesfürchtiger, treuer, begabter Student von seinen Lehrern und Mitstudenten werth gehalten. Am 10. Sonntag nach Trinitatis des Jahres 1877 wurde Candidat Rowert, nachdem er zuvor sein Examen wohl bestanden hatte, inmitten der evang.-luth. St. Johannis-Gemeinde zu Sand Prairie, Tazewell Co., Ill., ordinirt und in sein Amt eingeführt. Im Jahre 1878 trat er in den Ehestand mit Jungfrau Caroline Walter aus Bloomington, Ill. Im Juli 1879 folgte er einem Rufe an die Gemeinde zu Island Grove, Ill., und stand derselben bis zu seinem Ende vor. Am 13. Sonntag nach Trinitatis, den 15. September 1889, predigte er zum letzten Mal; niemand ahnte jedoch, daß dies seine letzte Predigt sei. Am folgenden Tage begann er seine Schule, mußte aber Mittags die Kinder entlassen, weil er sich unwohl fühlte. Es stellte sich ein Lungenfieber bei ihm ein. Nachdem er mehrmals einen Arzt consultirt hatte, ging es bereits wieder zur Besserung mit ihm, und er sprach noch am 15. Sonntag nach Trinitatis die Hoffnung aus, daß er am folgenden Sonntag werde predigen können. Allein am 2. October verschlimmerte sich plötzlich die Krankheit, und am 3. um 11 Uhr Vormittags verschied er. Sein Begräbniß fand am 5. October unter zahlreicher Betheiligung statt. Im Hause leitete Pastor J. G. Hild und am Grabe Pastor L. Schwarz den Trauergottesdienst. In der Kirche hielt Pastor W. Lewerenz die Leichenrede über Jes. 55, 8. 9., und Unterzeichneter redete über Hebr. 13, 7. und verlas eine kurze Lebensbeschreibung. Sechs seiner gewesenen Amtsbrüder trugen den Entschlafenen zu Grabe.

Durch den Tod Pastor Rowerts hat seine Gemeinde einen treuen, tüchtigen, von Herzen frommen Prediger und Seelsorger verloren. Er bereitete sich auf seine Predigten stets gewissenhaft vor; dieselben kamen von Herzen und gingen zu Herzen. Mit inniger Lust und Freude verkündigte er das Evangelium von Jesu Christo und seiner theuren Erlösung; den Heiland und die durch ihn erworbene Gnade Gottes malte er seinen Zuhörern gar lieblich und tröstlich vor die Augen. In den sonntäglichen Christenlehren und im Confirmandenunterricht unterwies er die Jugend gewissenhaft und gründlich in der christlichen Lehre; auch nahm er sich ihrer in der Schule treulich an. Er hatte eine gute Lehrgabe und konnte überaus lieblich mit den Kindern umgehen. In der Privatseelsorge war er treu und eifrig, besuchte insonderheit die Kranken fleißig und ging solchen seiner Kirchkinder, die sich entzweit hatten, unermüdllich nach, um sie zur Ausöhnung zu bringen. Durch seine Gewissenhaftigkeit und Treue im Amte, durch seine herzliche Liebe zu Gottes Wort, mit dem er so gerne umging, durch seinen christlichen Lebenswandel bewies er, daß er den Glauben nicht nur predigte, sondern ihn auch selbst im Herzen trug. Er war auch sehr beliebt bei seiner Gemeinde und bei seinen Amtsbrüdern, die ihn näher kannten. Wer mit dem demüthigen, bescheidenen, leutseligen, sanftmüthigen Manne umging, mußte ihn herzlich lieb haben. Er stand auch seinem eigenen Hause wohl vor, lebte mit seinem Ehegemahl in herzlicher Liebe und Eintracht, nahm sich seiner Kinder liebevoll an, erzog sie in der Zucht und Ermahnung zum Herrn und gewährte seiner betagten Schwiegermutter gern und willig Obdach, Pflege und Versorgung.

Und wie er als ein gläubiger Christ gelebt hat, so ist er auch — das dürfen wir zuversichtlich hoffen —

als ein gläubiger, der Sünder und im Leben herzlich Verdienst war ein armer Sünder Sterben ging.

rief er seinen Heiland doch wieder mehr sah, daß sie herzlich und gläubig, seiner betrübten. Obwohl er ja minigen gekettet war seinem Heilande ihn zu sich rief.

„Ich will jetzt hier, nachdem er dies seine Seele in. Er brachte sein. Seine Gattin und seinen frühen Tod, der ihnen den Be wird selbst ihr jetzt so große Bet wird sie auch wie.

Wir können einen noch so reich seines Weinberges, der Mangel an Leben auch von den Entschlafenen zu. „Meine Gedanken eure Wege sind nicht sondern so viel Erde, so sind auch Wege, und meine Jes. 55, 8. 9.

die Wege und Ge hoch sind, verstehen uns in seiner Furcht in der uns noch in unserm Berufe vermuthete Todes keiner weiß, wie abzurufen. Laßt beherzigen: „Dar welche Stunde euch 24, 42.

## Für die

Union. In den von Jahren eine fast alle Pastoren. Dieselben pflegen jedoch weniger über unionsbrüderliche diese Brüderlichkeit ersichtlich. Am 20. Beamtenwahl, da denten: Dr. D. C. Vizepräsident: Rev. Methodist); Secret gationalist). Zu außer dem obigen D. versalist) und Rev gewählt. Und nun sagungstag gemeins kirche zu feiern, und

weis war, ein. Er lag seinem  
ß und Eifer ob und wurde als  
; treuer, begabter Student von  
d Mitsstudenten werth gehalten.  
nach Trinitatis des Jahres 1877  
wert, nachdem er zuvor sein Gra-  
i hatte, inmitten der evang.-luth.  
leinbe zu Sand Prairie, Tazewell  
und in sein Amt eingeführt. Im  
: in den Ehestand mit Jungfrau  
us Bloomington, Ill. Im Juli  
i Rufe an die Gemeinde zu Island  
and derselben bis zu seinem Ende  
tag nach Trinitatis, den 15. Sep-  
gte er zum letzten Mal; niemand  
ies seine letzte Predigt sei. Am  
ann er seine Schule, mußte aber  
e entlassen, weil er sich unwohl  
ich ein Lungenfieber bei ihm ein-  
als einen Arzt consultirt hatte,  
der zur Besserung mit ihm, und  
15. Sonntag nach Trinitatis die  
er am folgenden Sonntag werde  
Allein am 2. October verschlim-  
die Krankheit, und am 3. um  
verschied er. Sein Begräbniß  
r unter zahlreicher Theilnahme  
itete Pastor J. G. Hild und am  
schwarz den Trauergottesdienst.  
Pastor W. Lemerenz die Leichen-  
8. 9., und Unterzeichneter rebete  
und verlas eine kurze Lebens-  
js seiner gewesenen Amtsbrüder  
enen zu Grabe.

Pastor Rowerts hat seine Ge-  
n, tüchtigen, von Herzen from-  
Seelsorger verloren. Er berei-  
te Predigten stets gewissenhaft vor;  
i Herzen und gingen zu Herzen.  
und Freude verkündigte er das  
Esu Christo und seiner theuren  
und und die durch ihn erworbene  
e er seinen Zuhörern gar lieblich  
e Augen. In den sonntäglichen  
m Confirmandenunterricht unter-  
gewissenhaft und gründlich in  
; auch nahm er sich ihrer in der

Er hatte eine gute Lehrgabe  
s lieblich mit den Kindern um-  
rivate Seelsorge war er treu und  
nderheit die Kranken fleißig und  
Kirchlicher, die sich entzweit hat-  
ach, um sie zur Aussöhnung zu  
ne Gewissenhaftigkeit und Treue  
e herzliche Liebe zu Gottes Wort,  
umging, durch seinen christlichen  
es er, daß er den Glauben nicht  
n ihn auch selbst im Herzen trug.  
beliebt bei seiner Gemeinde und  
üßern, die ihn näher kannten.  
thigen, bescheidenen, leutseligen,  
ne umging, mußte ihn herzlich  
und auch seinem eigenen Hause  
seinem Ehegemahl in herzlicher  
nahm sich seiner Kinder lieblich  
r Zucht und Vermahnung zum  
seiner betagten Schwiegermutter  
nach, Pflege und Versorgung.  
n gläubiger Christ gelebt hat, so  
irfen wir zuversichtlich hoffen —

als ein gläubiger Christ gestorben. Den Heiland  
der Sünder und das Wort seiner Gnade hatte er ja  
im Leben herzlich lieb; der Heiland und sein theures  
Verdienst war es auch allein, dessen er sich als ein  
armer Sünder tröstete, als es nun mit ihm zum  
Sterben ging. Noch einige Stunden, ehe er starb,  
rief er seinen Herrn Jesum flehentlich an, er wolle  
ihn doch wieder gesund machen. Als er aber immer  
mehr sah, daß sein Ende nahe sei, ergab er sich ge-  
dulbig und gläubig in Gottes Willen und gab auch  
seiner betrübten Gattin die Weisung, dies zu thun.  
Obwohl er ja mit Banden inniger Liebe an die Sei-  
nigen gekettet war, so hing er doch ungleich fester an  
seinem Heilande und folgte demselben willig, als er  
ihn zu sich rief. Seine letzten Worte waren diese:  
„Ich will jetzt heim; sie rufen mich.“ Und bald,  
nachdem er dies gesagt hatte, haben Gottes Engel  
seine Seele in die himmlische Heimath getragen.  
Er brachte sein Alter auf etwas über 44½ Jahre.  
Seine Gattin und vier unmündige Kinder betrauern  
seinen frühen Tod schmerzlich. Doch der treue Gott,  
der ihnen den Versorger und Vater genommen hat,  
wird selbst ihr Versorger und Vater sein; er, der  
jetzt so große Betrübnis über sie hat kommen lassen,  
wird sie auch wieder trösten.

Wir können nicht verstehen, warum der Herr  
einen noch so rüstigen, treuen, tüchtigen Arbeiter  
seines Weinbergs so bald abgerufen hat, zumal, da  
der Mangel an Arbeitern so groß ist. Aber es gilt  
eben auch von diesem Fall das der Leichenrede des  
Entschlafenen zu Grunde gelegte Wort Gottes:  
„Meine Gedanken sind nicht eure Gedanken, und  
eure Wege sind nicht meine Wege, spricht der Herr;  
sondern so viel der Himmel höher ist, denn die  
Erde, so sind auch meine Wege höher, denn eure  
Wege, und meine Gedanken, denn eure Gedanken.“  
Jes. 55, 8. 9. In jenem Leben werden wir auch  
die Wege und Gedanken Gottes, welche uns jetzt zu  
hoch sind, verstehen lernen. Indessen erhalte Gott  
uns in seiner Furcht und gebe uns Gnade, daß wir  
in der uns noch verbleibenden Zeit treulich und eifrig  
in unserm Berufe arbeiten. Denn auch dieser un-  
vermuthete Todesfall zeigt uns wiederum, daß unser  
keiner weiß, wie bald der Herr kommen werde, ihn  
abzurufen. Lasset uns denn die Mahnung Christi  
beherzigen: „Darum wachet; denn ihr wisset nicht,  
welche Stunde euer Herr kommen wird.“ Matth.  
24, 42. G. R.

## Für kirchlichen Chronik.

### I. America.

**Union.** In Racine, Wis., besteht seit einer Reihe  
von Jahren eine sogenannte Ministers' Union, zu der  
fast alle Pastoren der hier vertretenen Secten gehören.  
Dieselben pflegen jeden Montag sich zu versammeln, um  
wohl weniger über Lehre zu verhandeln, als vielmehr  
unionsbrüderliche Gemeinschaft zu pflegen. Wie weit  
diese Brüderlichkeit ausgedehnt wird, ist aus Folgendem  
ersichtlich. Am Montag, den 14. October, hatten sie  
Beamtenwahl, da wurde denn gewählt: Zum Präsi-  
denten: Dr. D. C. John (Bischöflicher Methodist);  
Vizepräsident: Rev. E. E. Simonson (Schwedischer  
Methodist); Secretär: Rev. E. H. Percival (Congre-  
gationalist). Zu einem Programm-Committee wurden  
außer dem obigen Dr. John, Rev. H. G. Spafford (Uni-  
versalist) und Rev. Ch. Schneider (Albrechtsbruder)  
gewählt. Und nun beschloß man, den nächsten Dank-  
sagungstag gemeinschaftlich in der Congregationalisten-  
kirche zu feiern, und ernannte den Rev. Spafford, also

einen Leugner der heiligen Dreieinigkeit, der Gottheit  
Christi und des Heiligen Geistes, der Erbsünde, der Er-  
lösung u. s. w. zum Festprediger! Und das thun Pre-  
diger, die noch christlich sich nennen, ja sich so gerne der  
sogenannten „vollkommenen Heiligung“ rühmen! Daß  
Gott erbarm! R.

### II. Ausland.

**Atheismus in der Schule.** Aus Belgien wird be-  
richtet: Wie früher in Paris hat jetzt auch zu Charleroi  
in Belgien eine große Revision der Lesebücher in den  
Staatschulen stattgefunden, die damit endigte, daß man  
neue „aufgeklärte“ Auflagen drucken ließ. Im Einzelnen  
wird darüber der „N. Br. Btg.“ zufolge Folgendes be-  
richtet: Während in der alten Ausgabe der Name Got-  
tes 14mal wiederkehrte, ist er in dieser völlig ausgemerzt.  
Manche Umgestaltungen sind geradezu lächerlich. Statt  
des Sages: „Ahme die Frömmigkeit des jungen Tobias  
nach“, heißt es jetzt: „Habe ein mitleidiges Herz.“  
Statt: „Jesus liebte innig seine gute Mutter“: „Der  
kleine Moritz liebte innig seine gute Mutter.“ Statt:  
„Wir haben im Himmel einen Vater, der uns liebt“:  
„Wir haben zu Hause einen Vater, der uns liebt.“ Aus  
dem Pfarrer wurde ein Freund; denn statt: „Das Wort  
des Pfarrers wird ihn trösten“, heißt es jetzt: „Das  
Wort seines Freundes wird ihn trösten.“ Die Sätze:  
„Der Reiche, der die Wittve unterstützt, wird von Gott  
gesegnet, Religion tröstet uns inmitten unserer Leiden,  
Gott ist gut, darum sollen wir ihn lieben. Wenn Du  
Böses thust, sieht Dich Gott“ etc. sind durch viel geist-  
reichere Ideen ersetzt, wie: „Laura sieht den Maulwurf“;  
„Papa hat einen Rahlkopf“; „Wenn die Ragen fort sind,  
tanzen die Mäuse“ etc. (N. E. L. R.) Das ist auch  
ein Zeichen der Zeit.

**Christenverfolgung in Rußland.** Die lutherische  
Kirche in Livland hat wieder ein schwerer Schlag ge-  
troffen durch das Verbot der Ausgaben der Stadt Riga  
zu Gunsten ihrer lutherischen Kirchen. Seit die Dissee-  
provinzen im ersten Viertel des 16. Jahrhunderts luth-  
erisch wurden, haben die dortigen Städte ihre Kirchen  
und Pfarrer wie andere Gemeinden aus ihren Mitteln  
unterhalten. Die liberale russische Städteordnung hat  
dieses Recht den Stadtgemeinden nicht verkürzt. Den-  
noch verbietet man speciell in diesen Provinzen den  
Stadtgemeinden, für die lutherischen Kirchen Gelder zu  
verausgaben, mit der Begründung, es liege darin eine  
Begünstigung der Lutheraner gegenüber den griechisch-  
katholischen Gemeindegliedern. Im vorigen Jahre spielte  
dasselbe Stück in Reval, als die Regierung den sogenann-  
ten Gotteskasten, die uralte zur Unterhaltung der Kirchen  
und Pfarrer dort bestehende Kasse, gewaltsam aufhob und  
die darin befindlichen Gelder der Stadtgemeinde zu nicht-  
kirchlichen Zwecken überwies. Es liegt darin ein doppelter  
Rechtsbruch: einmal wird das Recht der Unter-  
werfungsverträge gebrochen, welche die lutherische Kirche  
als Landeskirche anerkennen, dann wird das Recht der  
Stadtgemeinden, über ihre Gelder frei zu verfügen, ver-  
letzt. Das Lutherthum soll eben materiell niedergedrückt  
werden, und dazu sind alle Mittel recht. Die Unirten,  
wie man die Anhänger der katholischen Union nennt,  
werden mit Kerker und Schlägen in die russische Kirche  
geheßt und die Lutheraner ausgehungert. Das nennt  
man Toleranz der russischen Kirche. Dabei wird es wohl  
nicht bleiben, sondern das Aushungern wird sehr wahr-  
scheinlich demnächst auch gegen die lutherischen Land-  
pfarrer gewandt werden. — Die lutherischen Pastoren  
Jul. Schläger von Schujne-Andenhof und Karl Mar-  
nitz von Lasdohn in Livland sind auf vier Monate von  
ihren Aemtern entfernt worden wegen Schließung von  
Ehen zwischen Orthodoxen und Lutheranern ohne das  
Zeugniß der orthodoxen geistlichen Obrigkeit darüber,  
daß ihrerseits kein Hindernis zur Schließung dieser Ehen  
vorlag. (N. E. L. R.)

**Christenverfolgung in der Türkei.** Die Zustände  
auf Creta werden von englischen Blättern als trostlos

hingestellt. Die Christen werden überall verfolgt und geplündert. Allenthalben werden Christen eingesperrt, um Schuldbekennnisse von ihnen zu erpressen, während die Türken, welche Frevelthaten begangen haben, freigelassen werden. Die türkischen Soldaten schänden Christenfrauen und verüben Ausschreitungen.

**Kirchenlotterie.** Das Gesuch des Nürnberger Kirchenbauvereins um Zulassung der Lotterie für die Restauration der Sebalduskirche in Preußen ist durch Cabinetsordre vom 26. August seitens des Kaisers ablehnend beschieden worden. Der Kirchenbauverein ist hierdurch, wie es heißt, in große Verlegenheit gebracht. Der ganze Spielplan der Lotterie (250,000 Loose zu je 3 Mark) ist darauf berechnet, daß die Zulassung in Preußen stattfindet, da in Bayern eine solche große Anzahl Loose nicht leicht abzusetzen ist, in Sachsen auswärtige Kirchenlotterien nie zugelassen werden, und Württemberg nur eine bestimmte Zahl Loose auswärtiger Lotterien gegen Zahlung einer Vergütung an den württembergischen Staat zuläßt. Außerdem darf die Ziehung der Sebaldus-Kirchenbau-Lotterie nach der Concessionsurkunde erst stattfinden, wenn 564,000 Mark eingezahlt sind. (A. E. L. R.)

### Die Bibel im papistischen Spanien.

Ein Colporteur verkaufte eine große Bibel auf dem Marktplatz zu Montalborejo. Ein Priester, der eben aus der Kirche kam, riß die Bibel aus des Käufers Hand und warf sie zu Boden mit den Worten: „Diese Bücher der Keger dürfen nicht in unser Dorf kommen.“

Er führte einen Angriff an und der Colporteur war froh, mit seinem Leben davon zu kommen, nachdem er mit Steinen beworfen worden war.

Fünf Wochen später ging er in dasselbe Dorf, in der Meinung, er würde wohl nicht erkannt werden; aber der erste Mann, der ihm begegnete, fragte ihn, ob er nicht der Bibelmann sei? Der Colporteur sagte Ja, doch nicht ohne Furcht, aber wie groß war sein Erstaunen, als er sah, wie jetzt die Leute nach seinen Büchern verlangten. Wie war das gekommen?

Ein Specereihändler hatte die Bibel, welche der Priester wegwarf, aufgehoben. Er riß die Blätter heraus und wickelte seine Waaren hinein. Als die Leute ihre Waaren auspackten, war ihnen die große Schrift auffallend und sie lasen, und so fand die köstliche Wahrheit den Weg in ihre Herzen. Sie kauften mehr Waaren des Wortes halber, und als der Vorrath alle war, beteten sie zu Gott, er möge den Colporteur wieder zurücksenden.

### Vor 350 Jahren.

Von jenem bekannten Pfingstfest des Jahres 1539, da Luther zu St. Thomä in Leipzig predigte, berichtet Justus Jonas: „Wir hielten unseren Einzug in Leipzig mit dem erlauchten Churfürsten am sechsten Tage nach Craudi (23. Mai). Als wir dort am Stadthore angekommen waren, strömte sofort aus allen Vierteln und Winkeln der Stadt eine ungemein große Menschenmenge zusammen, die unsere Wagen von allen Seiten umringte, um Luther zu sehen, und eine dichtgedrängte Schaar gab uns gleichsam das Geleit und folgte uns bis zu dem Absteigequartier, dem Hause Dr. Auerbachs. Dort richteten sich aller Augen von Gutgesinnten und Böswilligen, von Freund und Feind auf das Antlitz des aus dem Wagen steigenden Keßers Luther, und aus den meisten Mienen ließ sich deutlich erkennen, wie die Gemüther im Innern gefinnt waren.“ Und weiter heißt es: „Am Pfingstsonntag Nachmittags erfüllte Herr Dr. M. Luther seine Weissagung, die er zwei Jahre zuvor ausgesprochen hatte damals, als Herzog Georg mit irgend welchen grausamen Maßregeln umging, daß er noch in Leipzig predigen werde, und predigte vor einer ungemein großen Volks-

menge zu St. Thomä. Und als Luther bereits im Begriffe war, die Kanzel zu besteigen, war es Herr Dr. Breitenbach, der mit vorgestrecktem Arme die herandrängende übergroße Menge drohend abwehrte und Luther zur Kanzel Bahn machte. Dies sahen die dabei stehenden Fürsten und ich sah es mit meinen eigenen Augen. Der Rector und die übrigen Herren der Hochschule überreichten Dr. Luther und uns durch einige Magister und Bedellen in ehrenvoller Weise ein Geschenk.“ Ferner wissen wir: Nach jener Predigt fand Luther bei der Rückkehr in seine Herberge einen Boten, der ihn dringend bat, einem Todkranken auf sein Ansuchen das heilige Abendmahl zu reichen. Dieser Kranke war der Schuhmachergeselle Matthäus Schubert. Im Gedränge des Tages, wo man wegen Ueberfüllung der Kirche sogar Leitern an die Fenster legte, um von hier aus die Predigt zu hören, war Schubert schwer erkrankt und glaubte sich dem Tode nahe. Luther eilte alsbald an sein Krankenbett und spendete ihm Tröstung und das heilige Abendmahl. Anstatt aber zu sterben wurde Matthäus Schubert wieder gesund und wohl auf und hat noch zweiundsechzig Jahre als ehrbarer Bürger und Schuhmachermeister in Leipzig gelebt. Er starb im September 1601 im 97. Lebensjahre und ist der erste Leipziger gewesen, welcher das heilige Abendmahl unter beiderlei Gestalt in der Stadt empfangen hat.

### Sei getreu!

„Wer nun will unverführt sein, der bleibe fest im rechten Glauben an Christum, halte an am Gebet, höre und lerne fleißig Gottes Wort, danke Gott von Herzen dafür, auf daß Gott nicht zürne und seine Hand abthue und der Teufel dich erschleiche. Denn so ein kluger, mächtiger Geist ist der Teufel, daß wenn du schon noch eines so gelehret und verständig wärest und die ganze Bibel könntest, und Gott nicht über dir hält, so fällst du und bist verloren.“ Luther, Hauspost. 5, 345.

### Der freimüthige Prediger.

Dr. Jakob Weller, Oberhofprediger in Dresden, bestrafte mit vieler Freimüthigkeit das zügellose Leben und die Schwelgerei am churfürstlichen Hofe. Der Churfürst sagte deswegen einmal zu ihm: Ich bin mit Ihm zufrieden, wenn Er nur nicht so hart und so oft wider den Trunk eiferte, und sich dadurch die Hofleute zu Feinden machte. — „Wenn ich nur Gott zum Freunde habe“, erwiderte Weller, „so kann mir aller Hofleute, ja selbst des Fürsten Ungnade nicht schaden.“ — Den Minister, welcher eben zugegen war, verdroß diese freimüthige Antwort des Hofpredigers. Als Weller merkte, daß dieser den Churfürsten immer mehr zu erbittern suchte, so zog er seine Bestallung hervor, legte sie auf den Tisch und sagte: „In diesem Brief steht geschrieben, ich solle mein Amt mir treulich lassen angelegen sein, für Ihro Durchlaucht und Dero hohen Angehörigen theure Seelen sorgen und wachen, und nichts unterlassen, was zu Ihrem Heil und zu Ihrer Seligkeit nöthig ist. Nun habe ich das bisher treulich gethan, und werde es noch thun. Wenn mir aber dieses nicht mehr frei stehen soll, so kann ich auch mit gutem Gewissen mein Amt nicht mehr verwalten, bitte vielmehr unterthänigst, Ew. Churfürstliche Durchlaucht wollen die Vocation wieder von mir nehmen und mich meines Amtes gnädigst entlassen.“ — Nein, antwortete der Churfürst, Ihr seid ein redlicher und gewissenhafter Prediger, und meinest es besser mit mir als alle Hofleute. Prediget Ihr ferner, wie es Euer Amt erfordert. Wir haben freilich der Sache zu viel gethan, können uns nicht rechtfertigen, und brauchen wohl Strafe und Ermahnung. Wir bleiben Euch mit Gnaden gewogen.

### Eine Methodistenkirche.

Zu dem lutherischen Schulheime, eine Methodistin. Eines Tages kommt sie mit dem Ausruf: „Bruder Heiligungstufe erlangt!“ — Bruder L., „und ich die achte?“ — „wundert fragst die Methodistin sagst du? die achte? es gibt keine achte?“ — „unser Herr und Heiland spricht: Ich sage euch: Es sei denn, werdet wie die Kindlein, so werdet wie die Kindlein, so Gottes kommen.“ — Wie ging die Methodistenschwestern nicht wieder.

### Ordinationen und

Im Auftrag des Ehrw. Präses nach Trin. Herr Cand. L. Brauer und in seinen Gemeinden bei St.

Adresse: Rev. L. Brauer, Lockbox 506,

Im Auftrag des Ehrw. Präses am 15. Sonntag n. Trin. in der Co., Mebr., unter Assistenz der P. Unterzeichneten eingeführt.

Erhaltenem Auftrag gemäß Herr P. S. Kionka in Royal

Adresse: Rev. H. Kionka, Ro

Am 17. Sonntag n. Trin. im Auftrag des Herrn Präses Spreng führt von

Adresse: Rev. C. Bretscher, 211

Im Auftrag des Ehrw. Präses n. Trin. Herr P. Fr. Engelbert, St. Jo

Adresse: Rev. Fr. Engelbert, St. Jo

Im Auftrag des Ehrw. Präses Meyer am 19. Sonntag n. Trin. und Centre Grove von mir eingeführt

Adresse: Rev. H. A. Meyer, Box 72

### Kirchenin

Am 13. Sonntag n. Trin. Gemeinde in Fort Wayne, Ind. Gottes. Festprediger: PP. Prof. Grull.

Am 17. Sonntag n. Trin. Gemeinde bei Alta, Iowa, ihre mit 100 F. hohem Thurm) dem PP. M. Herrmann, J. Schlieff

Am 17. Sonntag n. Trin. Gemeinde bei Fontanelle, Mo. Dienste Gottes. Festprediger:

Am 17. Sonnt. n. Trin. Gemeinde bei Fontanelle, Mo. Dienste Gottes. Festprediger:

Die Dreieinigkeits-Gemeinde 17. Sonntag n. Trin. ihr neuer Dienst Gottes. Festprediger P. Th. M. Stephan (englisch).

Am 17. Sonntag n. Trin. Gemeinde bei Alabama, ihr neuer Dienst Gottes. 27x55) dem Dienste Gottes.



reits im Be-  
err Dr. Brei-  
andrängende  
ther zur Kan-  
henden Für-  
n. Der Rec-  
überreichten  
und Bedellen  
wissen wir:  
kehr in seine  
, einem Tod-  
benbmahl zu  
machergeselle  
Tages, wo  
leitern an die  
gt zu hören,  
ch dem Tode  
kenbett und  
bmahl. An-  
ubert wieder  
sechzig Jahre  
er in Leipzig  
97. Lebens-  
welcher das  
n der Stadt

fest im rech-  
et, höre und  
erzen dafür,  
hue und der  
r, mächtiger  
eines so ge-  
bel könntest,  
und bist ver-

in Dresden,  
ellose Leben  
Der Chur-  
in mit Ihm  
so oft wider  
ute zu Fein-  
unde habe",  
ute, ja selbst  
n Minister,  
rühige Ant-  
e, daß dieser  
achte, so zog  
n Tisch und  
h solle mein  
Ihro Durch-  
seelen sorgen  
Ihrem Heil  
jabe ich das  
nun. Wenn  
so kann ich  
r verwalten,  
liche Durch-  
nehmen und  
Nein, ant-  
und gewissen-  
mir als alle  
r Amt erfor-  
gethan, kön-  
wohl Strafe  
Gnaden ge-

## Eine Methodistschwester abgefertigt.

Zu dem lutherischen Schuhmacher T. kam fast täglich seine Nachbarin, eine Methodistin, mit ihm zu disputiren. Eines Tages kommt sie auch wieder, freudig erregt, mit dem Ausruf: „Bruder T.! ich habe die siebente Heiligungstufe erlangt!“ — „So?“ antwortet ihr der Bruder T., „und ich die achte!“ — Enttäuscht und verwundert fragt die Methodistschwester: „Wie? was sagst du? die achte? es gibt ja doch nur sieben; welches wäre denn die achte?“ — Bruder T. antwortet: „Da unser Herr und Heiland spricht Matth. 18.: „Wahrlich, ich sage euch: Es sei denn, daß ihr euch umkehret und werdet wie die Kindlein, so könnt ihr nicht in's Reich Gottes kommen.“ — Wie mit kaltem Wasser begossen ging die Methodistschwester hinweg und kam seitdem nicht wieder. (Synb.)

## Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Pennekamp wurde am 18. Sonnt. nach Trin. Herr Cand. L. Brauer vom Unterzeichneten ordinirt und in seinen Gemeinden bei St. Francis und Jaqua eingeführt. H. Grefe.

Adresse: Rev. L. Brauer,  
Lockbox 506, Jaqua, Cheyenne Co., Kans.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Hilgenborg wurde P. G. Wood am 15. Sonntag n. Trin. in der Gemeinde bei Dethler, Thayer Co., Nebr., unter Assistenz der PP. J. Meyer und Gholcher vom Unterzeichneten eingeführt. G. Storm.

Erhaltenem Auftrag gemäß habe ich am 16. Sonnt. n. Trin. Herrn P. H. Kionka in Royal Oak, Mich., eingeführt. R. Trölisch.

Adresse: Rev. H. Kionka, Royal Oak, Mich.

Am 17. Sonntag n. Trin. wurde Herr P. C. Bretscher im Auftrag des Herrn Präses Sprengeler in Wausau, Wis., eingeführt von H. Graf.

Adresse: Rev. C. Bretscher,  
211 Seymour Str., Wausau, Wis.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Brand wurde am 17. Sonntag n. Trin. Herr P. Fr. Engelbert in seiner Gemeinde in St. Johnsbury eingeführt. J. W. Gram.

Adresse: Rev. Fr. Engelbert,  
St. Johnsbury, Niagara Co., N. Y.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Studt wurde Herr P. H. A. Meyer am 19. Sonntag n. Trin. in seinen Gemeinden zu Lyons und Centre Grove von mir eingeführt. J. H. Brammer.

Adresse: Rev. H. A. Meyer,  
Box 722, Lyons, Clinton Co., Iowa.

## Kirchenweihungen.

Am 13. Sonntag n. Trin. weihte die ev.-luth. St. Pauls-Gemeinde in Fort Wayne, Ind., ihre neue Kirche dem Dienste Gottes. Festprediger: PP. Zorn, C. Groß, D. Willkomm und Prof. Crull. H. G. Sauer.

Am 17. Sonntag n. Trin. weihte die ev.-luth. St. Johannes-Gemeinde bei Alta, Iowa, ihre neuerbaute Kirche (38×72×22 mit 100 F. hohem Thurm) dem Dienste Gottes. Festprediger: PP. M. Herrmann, J. Schliepsiek (englisch) und J. Hesse. H. Wehking.

Am 17. Sonntag n. Trin. weihte die ev.-luth. Gemeinde zu Wisner, Nebr., ihre neuerbaute Kirche dem Dienste Gottes. Festprediger: der Unterzeichnete und P. M. Adam. L. Bendin.

Am 17. Sonnt. n. Trin. weihte die ev.-luth. Immanuel-Gemeinde bei Fontanelle, Nebr., ihre neuerbaute Kirche dem Dienste Gottes. Festprediger: PP. Frese und Bergt jr. A. Hofius.

Die Dreieinigkeits-Gemeinde zu Turner, Ill., weihte am 17. Sonntag n. Trin. ihr neuerbautes Frame-Kirchlein (30×46) dem Dienste Gottes. Festprediger: Herr Prof. Selle und Herr P. Th. M. Stephan (englisch). Aug. Heerboth.

Am 17. Sonntag n. Trin. weihte die Gemeinde in Birmingham, Alabama, ihr neuerbautes Kirchlein (Frame-Gebäude, 27×55) dem Dienste Gottes. Unterzeichneter predigte. C. G. Schelke.

Am 18. Sonntag n. Trin. wurde die ev.-luth. St. Johannis-Kirche in Port Washington, Ozaukee Co., Wis., eingeweiht. Dabei bethätigten sich die PP. Herzer, Gieber und Dorpat. Die Kirche (31×43 mit Thurm), von Presbyterianern erbaut, hat 15 Jahre leer gestanden und ist jetzt von wenigen Männern reparirt worden. Noch sind es erst 6 Mann, die sich öffentlich zur lutherischen Kirche bekannt haben. L. G. Dorpat.

Am 19. Sonntag n. Trin. weihte die Gemeinde in Garrett, Ind., ihr neuerbautes Kirchlein dem Dienste Gottes. Es predigten PP. E. A. Sieving und W. Bröcker (englisch). C. B. Preuß.

## Missionsfeste.

Am 12. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in South Elkhart, Ind., Missionsfest. Festprediger: die PP. J. Bergen und H. Meyer. Collecte: \$104.50. C. Schröder.

Am 12. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde zu Eisleben, Mo., Missionsfest. Festprediger: P. J. Schaller und Unterzeichneter. Collecte: \$46.65. H. J. Grupe.

Am 13. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden von Strassburg und Stewardson, Ill., Missionsfest. Festprediger: PP. Heumann und Köffel. Collecte: \$60.20. Fr. Brunn.

Am 13. Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinde in Fairbank, Iowa, mit Gästen aus Waterloo, P. Horns und P. Jacobs' Gemeinden Missionsfest. Es predigten: P. Horn, P. Jacobs (deutsch und englisch) und Unterzeichneter. Collecte: \$54.25. Th. Wolfram.

Am 13. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde zu Neuwiesfeld, Mo., Missionsfest. Collecte: etwa \$55.00. Festprediger: P. J. W. Bennecamp und Unterzeichneter. M. Meyer.

Am 15. September feierte die Gemeinde zu Portland, Oregon, mit den Lutheranern der Umgegend Missionsfest, wobei die PP. Paul und Theiß predigten. Collecte: \$33.50. G. Döring.

Die Gemeinden bei Craig und Corning, Mo., feierten am 13. Sonnt. n. Trin. Missionsfest. Es predigten PP. Proft und Becker. Collecte: \$56.25. C. S. Lenßch.

Missionsfest der Gemeinden der PP. Brathage, Bode, König am 15. September in Seward, Nebr. Collecte: \$86.50 (vier Fünftel für Innere Mission, ein Fünftel für Negermission). Fr. König.

Am 13. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in Lincoln Township, Iowa, mit Gästen aus den Gemeinden der PP. Brandes und Baumhöfener Missionsfest. Festprediger: PP. W. Brandes und C. W. Baumhöfener. Collecte: \$64.24. A. Grafelmann.

Am 13. Sonntag nach Trinitatis feierte meine Gemeinde in St. Charles, Mo., Missionsfest, wozu auch Gäste aus den benachbarten Gemeinden erschienen waren. Es redeten P. M. Martens und Unterzeichneter. Collecte: \$46.25. C. C. C. Brandt.

Am 13. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde bei Canesville, Ind., mit den beiden Gemeinden von Louisville, Ky., Missionsfest. Festprediger: PP. Prätorius, Lübbe und Unterzeichneter. Collecte: \$49.10. F. W. Müller.

Am 13. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde bei Atkins, Iowa, Missionsfest mit den Gemeinden Cedar Rapids und Eldorado Township. Zugewesen waren: die PP. Deckmann, Reinhardt, Grumm, L. Dornseif und Greif. Festprediger: die beiden letztgenannten. Collecte: \$78.17. J. Aron.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden der PP. Meter, Knief, Brockmann und Kühn in Belleville, Ill., Missionsfest. Collecte: \$95.15. Es predigten die PP. Brockmann und Meter. Chr. Kühn.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde in Orange, Cal., Missionsfest. Festprediger: P. Kunkel und Präses Bühler. Collecte: \$44.30. J. Rogler.

Am 14. Sonnt. n. Trin. wurde in Belle Plaine, Wis., Missionsfest gefeiert. Festprediger: P. J. Leysche. Collecte: \$10.00 für innere, \$5.00 für Judenmission. W. Hudtloff.

Am 22. September feierte die Gemeinde in Dixon County, Nebr., Missionsfest. Collecte: \$47.50. Festprediger: Herr P. Möllering und C. Gutfnecht.

Am 14. Sonnt. n. Trin. Missionsfest meiner Gemeinde in Chester, Ill. Collecte: \$55.00. J. A. F. W. Müller.

Am 14. Sonnt. Mo., Missionsfest. Collecte: \$44.70.

Am 14. Sonnt. Creek, Wis., mit fest. Collecte für Fuhrmann und

Am 14. Sonnt. Wis., Missionsfest Theil. Es predigt \$45.00.

Am 14. Sonnt. meinde zu North Bernreuther, Mor

Am 14. Sonnt. Iowa, Missionsfest gezeichnet. Collecte

Am 14. Sonnt. Mo., Missionsfest, digten. Collecte:

Am 14. Sonnt. Creek, in Staplehu Marysville, M Becker, G. Lücker

Am 14. Sonnt. Ind., Missionsfest Collecte: \$64.50.

Am 14. Sonnt. Girardeau und PP. J. Meyer und

Am 14. Sonnt. Iowa, mit Glieder Festprediger: PP.

Die Gemeinde z meinden der PP. Missionsfest. Festp lecte: \$82.30.

Am 14. Sonnt. Council Bluffs prediger: die PP. \$51.13.

Die Zions-Geme fest am 29. Septer Festprediger: P. Fr

Am 15. Sonnt. Ill., Missionsfest. Schröder. Collecte

Am 15. Sonnt. town, Ill., Missi die PP. F. Behren

Am 15. n. Tr. fei Missionsfest. Festp dorf. Collecte: \$1

Am 15. Sonnt. Adair, Iowa, Mi Unterzeichneter. C

Am 15. Sonnt. zeichneten bei Gr P. L. A. Müllers M L. A. Müller. Col

Am 15. Sonnt. n. und Allen Centre, M Bechtold und F. J.

Am 29. Septemb Ill., Missionsfest, a theiligten. Festpr Collecte: \$33.14.

Am 15. Sonnt. n. Kansas, Missionsfe und M. Große. C

Trin. wurde die ev.-luth. St. Johannis-  
ington, Ozaukee Co., Wis., eingeweiht.  
die PP. Herzer, Hieber und Dorpat. Die  
Jurm), von Presbyterianern erbaut, hat  
und ist jetzt von wenigen Männern repariert  
erst 6 Mann, die sich öffentlich zur luther-  
aben. L. G. Dorpat.

Trin. weihte die Gemeinde in Garrett,  
Kirchlein dem Dienste Gottes. Es pre-  
ng und W. Bröcker (englisch).  
C. B. Preuß.

### missionsfeste.

Trin. feierte meine Gemeinde in South  
ionsfest. Festprediger: die PP. J. Bergen  
e: \$104.50. C. Schröder.

in. feierte meine Gemeinde zu Gisleben,  
prediger: P. J. Schaller und Unterzeich-  
i. H. J. Grupe.

Trin. feierten die Gemeinden von Straß-  
Jll., Missionsfest. Festprediger: PP.  
Collecte: \$60.20. Fr. Brunn.

Trin. feierte meine Gemeinde in Fair-  
en aus Waterloo, P. Horns und P. Ja-  
sifest. Es predigten: P. Horn, P. Jacobs  
ad Unterzeichneter. Collecte: \$54.25.  
Th. Wolfram.

Trin. feierte die Gemeinde zu Neu-  
ionsfest. Collecte: etwa \$55.00. Fest-  
refamp und Unterzeichneter.  
M. Meyer.

te die Gemeinde zu Portland, Oregon,  
Umgegend Missionsfest, wobei die PP.  
i. Collecte: \$33.50. Ed. Döring.

aig und Corning, Mo., feierten am  
missionsfest. Es predigten PP. Proft und  
5. C. G. Penzsch.

inden der PP. Brakhage, Bode, König  
ward, Nebr. Collecte: \$86.50 (vier  
on, ein Fünftel für Negermission).  
Fr. König.

n. feierte meine Gemeinde in Lincoln  
t Gästen aus den Gemeinden der PP.  
er Missionsfest. Festprediger: PP. W.  
mhöfener. Collecte: \$64.24.  
A. Grafelmann.

Trinitatis feierte meine Gemeinde in  
missionsfest, wozu auch Gäste aus den be-  
hienen waren. Es redeten P. M. Mar-  
Collecte: \$46.25. C. C. C. Brandt.

i. feierte die Gemeinde bei Lanesville,  
inden von Louisville, Ky., Missionsfest.  
as, Bülke und Unterzeichneter. Collecte:  
J. W. Müller.

i. feierte meine Gemeinde bei Atkins,  
n Gemeinden Cedar Rapids und Eldo-  
n waren: die PP. Deckmann, Rein-  
elf und Greif. Festprediger: die beiden  
\$78.17. J. Aron.

i. feierten die Gemeinden der PP. Meier,  
ohn in Belleville, Ill., Missionsfest.  
edigten die PP. Brockmann und Meier.  
Chr. Kühn.

in. feierte die Gemeinde in Orange,  
rediger: P. Kunkel und Bräses Bühler.  
J. Rogler.

in. wurde in Belle Plaine, Wis.,  
rediger: P. J. Beyhe. Collecte: \$10.00  
enmission. W. Sudtloff.

te die Gemeinde in Dixon County,  
lecte: \$47.50. Festprediger: Herr P.  
C. Gutfnecht.

in. Missionsfest meiner Gemeinde in  
\$55.00. J. A. J. W. Müller.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde in Lockwood,  
Mo., Missionsfest. Prediger: PP. Roschke und Schriefer. Ein-  
nahme: \$44.70. J. W. Lehr.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in Bear  
Creek, Wis., mit Gästen aus den Nachbargemeinden Missions-  
fest. Collecte für innere Mission: \$17.00. Es predigten P.  
Fuhmann und R. Janf.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierten meine Gemeinden in Pella,  
Wis., Missionsfest. Gäste von umliegenden Gemeinden nahmen  
Theil. Es predigten die PP. Nickel und Kollmorgen. Collecte:  
\$45.00. C. J. Schwan.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierte die ev.-luth. St. Paulus-Gem-  
einde zu North East, Pa., Missionsfest. Es redeten die PP.  
Bernreuther, Morhart und Unterzeichneter. Collecte: \$26.55.  
J. Dubernell.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde in Magnolia,  
Iowa, Missionsfest. Festprediger: P. C. J. Herrmann und Unter-  
zeichneter. Collecte: \$13.00. J. F. Ruoffner.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in Hannibal,  
Mo., Missionsfest, bei welchem P. Nügel und Unterzeichneter pre-  
digten. Collecte: \$44.40. C. Riese.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden an Lincoln  
Creek, in Staplehurst und bei Millerton, und die Gemeinde bei  
Marysville, Nebr., Missionsfest. Es redeten die PP. C.  
Becker, G. Rübner und M. Reimer. Collecte: \$86.19.  
G. Weller.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in Bremen,  
Ind., Missionsfest. Festprediger: PP. Tramm und Thieme.  
Collecte: \$64.50. C. G. Lükner.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierten meine Gemeinden bei Cape  
Girardeau und Egypt Mills, Mo., Missionsfest. Festprediger:  
PP. J. Meyer und Pfanz. Collecte: \$45.60. D. R. Hüfchen.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in Wilton,  
Iowa, mit Gliedern der Davenport Gemeinde Missionsfest.  
Festprediger: PP. Günther und Greif. Collecte: \$38.00.  
Phil. Dornseif.

Die Gemeinde zu Friedensau, Nebr., feierte mit den Ge-  
meinden der PP. Meyer, Scholcher und Voß am 14. Sonnt. n. Tr.  
Missionsfest. Festprediger: PP. Schubkegel und Burmeister. Col-  
lecte: \$82.30. G. Storm.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden in Omaha,  
Council Bluffs, Iowa, und Umgegend Missionsfest. Fest-  
prediger: die PP. v. Gemmingen und M. Herrmann. Collecte:  
\$51.13. Th. Steege.

Die Zions-Gemeinde zu Atlantic, Iowa, feierte Missions-  
fest am 29. September. Collecte für innere Mission: \$26.82.  
Festprediger: P. Fr. Ehlers und Chr. W. Otto.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde zu Farvel,  
Ill., Missionsfest. Festprediger: PP. J. Ave-Lallemant und C.  
Schröder. Collecte: ca. \$40.00. W. Rowert.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde zu Beard-  
stown, Ill., Missionsfest. Festprediger: Prof. Stöckhardt und  
die PP. J. Behrens und M. J. Feddersen. Collecte: \$122.00.  
J. B. Merbig.

Am 15. n. Tr. feierte die Dreieinigkeitsgemeinde in St. Louis  
Missionsfest. Festprediger: P. C. Kühn und Missionar A. Burg-  
dorf. Collecte: \$150.00.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierten meine Gemeinden bei und in  
Adair, Iowa, Missionsfest. Festprediger: P. Ch. W. Otto und  
Unterzeichneter. Collecte: \$44.75. Fr. Ehlers.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden des Unter-  
zeichneten bei Grant City, Iowa, mit den Gemeinden Herrn  
P. L. A. Müllers Missionsfest. Festprediger: PP. Schlepfiel und  
L. A. Müller. Collecte: \$36.70. J. Schug.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden in Wellsville  
und Allen Centre, N. Y., Missionsfest. Festprediger: PP. A. L.  
Pechtold und J. J. Weidmann. Collecte: \$45.19. G. Buch.

Am 29. September feierte die Gemeinde in Lost Prairie,  
Ill., Missionsfest, an welchem sich Gäste von den Nachbargemeinden  
betheiligten. Festprediger: die PP. M. Strich und C. F. Liebe.  
Collecte: \$33.14. Gustav Müller.

Am 15. Sonnt. n. Tr. feierte die Gemeinde in Leavenworth,  
Kansas, Missionsfest. Festprediger: PP. J. Drögemüller, Jehn  
und M. Große. Collecte: \$96.41. C. Hafner.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde zu New Haven,  
Mich., Missionsfest. Festprediger: P. Chr. Merkel und Unter-  
zeichneter. Collecte: \$20.15. W. Borigki.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde in Humboldt,  
Kansas, Missionsfest. Festprediger: PP. C. Spannuth und G.  
Voll. Collecte: \$27.58. D. Stemmermann.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden des Unter-  
zeichneten mit der Gemeinde in Alice Missionsfest in Wilber-  
force Township, Ontario, Can. Festprediger: PP. J. W.  
Schröder und Schmidt. Collecte: \$56.13. R. F. Kregmann.

Missionsfest feierte am 6. October die Gemeinde des Unter-  
zeichneten zu Galesburg, Ill. Collecte: \$18.52. Es pre-  
digten P. J. G. Haake und C. D. Hohenstein.

Am 6. October feierte meine Gemeinde in Lincoln, Kans.,  
mit Gliedern der umliegenden Gemeinden Missionsfest. Festpre-  
diger: P. Bode und Unterzeichneter. Collecte: \$40.59.  
J. M. Fahner.

Die Gemeinde bei Claremont, Minn., feierte am 16. Sonnt.  
n. Trin. Missionsfest. Festprediger: P. Krummieg und Unter-  
zeichneter. Collecte: \$40.50. G. Kumsch.

Am 6. Oct. feierten meine Gemeinden Missionsfest in Hanover,  
Wis. Festprediger: PP. Albrecht und Morhart. Collecte: \$26.06.  
D. Oscar Hanjer.

(Fortsetzung folgt.)

### Berichtigung.

Im 15ten Missionsfestbericht auf Seite 166, Spalte 2, soll es  
anstatt „Louisville“ heißen: Dubleystown, Ind.

### Conferenz-Anzeige.

Die Baltimore Districts-Conferenz versammelt sich am  
12. November in Washington, D. C. G. Johannes.

### Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Synodalkasse: Erntefestcollecte in P. Schinfs Gemeinde  
\$4.00. Erntefestcoll. der Gem. in Schaumburg 35.50. Von  
der Gem. in Prairietown 8.00. Gem. in Bethlehem 6.80. P.  
Bonig's Gem. in Hahlen 5.00. Missionsfestcoll. der Gemeinden  
Arenzville und an Indian Creek 10.00. P. Bartlings Gemeinde  
27.00. Erntefestcoll. aus P. L. Schwarz's Gem. 7.50. Coll. d.  
Gem. zu Lynnvill durch P. Dorn 4.82. Abendmahlscoll. der  
Gem. Farina 4.61. Dreieinigkeits-Gem. in Osabrück 7.25.  
Gem. in Danville 13.85. Erntefestcoll. in P. G. Schmidts Gem.  
11.30. P. Rösch's Gem. 11.00. Aus der Synodalkasse in P.  
Uffenbergs Gem. 5.95. Gem. in Homewood 6.47. Erntefestcoll.  
in P. Brauers Gem. in Miles 17.45. Aus der Synodalkasse  
daj. 2.65. P. Engels Gemeinde in Covington 4.00. P. Karl  
Schmidts Gem. in Crystal Lake 10.86. Missionsfestcoll. in P.  
C. Schröders Gem. 12.50. Abendmahlscoll. der Gem. Cham-  
paign 5.48. (S. \$221.99.)

Waschkasse in Springfield: Sonntagscoll. a. der Gem.  
Golden 5.25. John Reiser, Kokomo, 5.00. Coll. beim Mi-  
sionsfest zu Beardstown, 4.80. Frauenverein der Gem. Jackson-  
ville 5.00. Frau Zint 1.00, Frau Brell .50 aus Raymond durch  
P. W. Rowert. Abendmahlscoll. der Gem. Secor 2.50. (S.  
\$24.05.)

Innere Mission: Frn. M. Zint durch P. Schuricht 3.00.  
Missionsfestcoll. in P. Johannings Gem. 10.00. M. Knapp  
durch P. Hölter 2.00. Missionsfestcoll. aus P. G. Blantens  
Gem. 64.33. Frau C. Warne aus P. Wunders Gem. 5.00.  
Missionsfestcoll. der Gem. Golden 30.00, der Gem. Rock Island  
25.00. Wittve Wendt durch P. Steege 1.00. Missionsfestcoll.  
der Gemm. Arenzville und an Indian Creek 20.00, desgl. zu  
Belleville durch P. Kühn 70.00. G. Vormann aus P. Wunders  
Gem. 1.00. Missionsfestcoll. der Gem. Beardstown 15.00, der  
Gem. Farina 40.00. Dantopfer für glück. Entb. von der Ehe-  
frau des Frn. J. Runge daj. 1.00 und Wittve M. R. daj. 1.80.  
Missionsfestcollecte der Gem. Chester 25.00, der Gem. Danville  
13.05, der Gem. Galesburg 18.52. Coll. bei der Hochzeit von  
Fr. und Luise Hagen durch P. Engelbrecht 7.80. Missionsfestcoll.  
in Lost Prairie 18.14, in Lincoln 15.00. Gem. in Covington  
4.00. Von einem Ungenannten in P. R. Schmidts Gem. 1.00.  
Missionsfestcoll. in P. C. Schröders Gem. 50.00, in PP. Göb-  
ringers und Rösch's Gemm. 67.00, in P. Fr. Bergens Gemeinde  
20.00, in P. W. Rowerts Gem. 16.57, Theil der Missionsfestcoll.  
der Gem. zu Venedy 55.00. (S. \$600.21.)

Negermission: Missionsfestcoll. der Gemeinden zu Golden  
6.00, Arenzville und an Indian Creek 10.00, Rock Island 13.70,  
Belleville 10.00, Beardstown 10.00, Farina 19.00, Chester 20.00,  
Lost Prairie 10.00, Lincoln 10.00, d. P. C. Schröder 12.50, PP.  
Göhlinger u. Rösch 17.00, P. Fr. Bergens 7.25. R. R. durch  
Lehrer J. A. Theiß 1.00. R. R. in Fort Centre f. New Orleans  
1.00. Theil der Missionsfestcollecte der Gem. zu Venedy 10.00.  
(S. \$157.45.)

Judenmission: Missionsfestcoll. der Gemm. Golden 5.00,  
Arenzville und an Indian Creek 5.00, Beardstown 5.00, des P.  
C. Schröder 4.50, P. Fr. Bergens 5.00, Theil der Missionsfestcoll.  
der Gem. Venedy 7.00. (S. \$31.50.)

Tauchtummen-Anstalt: Frn. M. Zint durch P. Schuricht  
2.00. P. Fredertings Gem. bei Dwlabi 7.00. Hochzeitcoll.  
bei Engelking Glausing durch P. Röder 12.09. Fr. Wendt durch  
P. J. Stredfuß 2.00. Für verkaufte Waisenhausberichte: Von  
J. Weisfuß .15, R. R. .35. Coll. beim Missionsfest zu Beard-  
stown 5.00. Erntefestcoll. in P. Schieferbeders Gemeinde 15.78.  
(S. \$44.37.)

Studierende Waisenkaben: A. Mascher a. P. Wunders Gem. 2.00. Durch P. Steege: von F. Albrecht, C. Kühn, G. Beth, F. Tschler, J. Thoms je 1.00, R. W. Verlow .50. Lufse Schüler durch P. Ch. Kühn 2.00. C. Albrecht durch P. Succop 5.00, durch dens. von Frau A. Halbröder 1.00. (S. \$15.50.)

Englische Mission: P. Brauers Gem. in Crete für Valtimore 5.00. Lehrer C. Appelt durch P. Engelbrecht 1.25. Missionsfestcoll. der Gemm. zu Rock Island 10.00, Arenzville und an Indian Creek 5.00, Belleville 10.00, Beardstown 5.00, Farina 5.00, Chester 10.00, Post Prairie 5.00, Lincoln 5.00, der P. P. Göhringer und Kösch 17.00, P. Fr. Bergen 4.00, und Theil der Missionsfestcoll. der Gem. zu Venedy 10.00. (S. \$92.25.)

Emigranten-Mission: Missionsfestcoll. der Gemm. zu Golden 5.00, Arenzville und an Indian Creek 5.00 für New York und 5.00 für Baltimore, Belleville für New York 5.15, Beardstown 5.00 und P. C. Schröder 12.50. (S. \$37.65.)

Waisenhaus bei St. Louis: Erntefestcoll. der Gem. zu Strasburg 8.00. Von d. Frn. J. Gräßhof 2.00 und C. Pinze .50 durch P. Schwarz. (S. \$10.50.)

Arme Studenten in Springfield: P. C. Kirchner für Viehler 5.00. Durch Kassirer Eißfeldt 16.00. Jünglings- und Jungfrauen-Verein in P. Wersfelmanns Gemeinde für N. Jensen 15.00. Missionsfestcoll. der Gemm. Arenzville und an Indian Creek für W. Drögemüller 10.00. Für dens. von einem Gemeinde-glied a. Arenzville 1.00. N. N. das. f. dens. 2.50. Missionsfestcoll. d. Gemm. Arenzville u. an Indian Creek 5.15. Hochzeitscoll. bei Frn. J. Wohlmann durch P. Hartmann für Th. Hoffmann 10.00. Missionsfestcoll. der Gem. zu Beardstown für W. Drögemüller 10.00. Jünglings- und Jungfrauen-Verein der Gem. d. P. J. H. Rabe 5.00. P. Germanns Gem., Fort Smith, für Kirche 20.00. Auf der Töle-Hauser'schen Hochzeit gef. von P. Weisbrodt für Matz 3.65. N. Gahl durch P. Succop 5.00. Frau W. Confor durch dens. 2.00. Coll. bei P. A. Deger's Geburtstag durch P. Müller für Bräm 8.00. P. Grimms St. Johannis-Gemeinde in Ash Grove 8.40. Frau Kollmann durch P. Weßel 1.00. Coll. beim Missionsfest zu Lincoln 8.70. Aus d. Missionskassette in P. Hallerberg's Gem. 10.00 und Herr Heidebreder das. 10.00, beides Kostgeld für Schwagmeyer. Erntefestcoll. der Gem. zu Arlington Heights 27.57. Missionsfestcoll. aus P. W. Koveris Gem., Harvel, 15.00. Abendmahlscoll. der Gem. zu Secor 3.00. (S. \$201.97.)

Wittwenkassette: P. G. A. Brauer 4.00. P. Lemerenz' Gem. 7.69. P. Heinemanns Gem., Danville, 14.41. Erntefestcoll. in P. G. Mezzers Gem. 14.50. P. C. Kirchner 5.00. P. Ponitz' Gem. in Gählen 4.65. Von etl. Gliebern aus P. L. Schwarz' Gem. 28.50. Imm. in Neu-Schaumburg 2.39. Gef. bei der Ratt-Schulz'schen Hochzeit durch P. Döderlein 12.70. Chicago Lehrerkonferenz durch Lehrer Köbel 29.35. P. G. Blanck 5.00. P. Felten, Washington Heights, 8.04. Gem. in Venedy 11.00. (S. \$147.28.)

Seminar-Orgel in Addison: Durch Kass. Köcher 5.00. P. W. Köpchen's Gem. in Connecticut: Von d. Brüdern M., Th. und W. Kolb 3.00.

Gem. in Coal City: P. Th. Büngers Gem. 8.00. P. Bartlings Gem. 30.00. P. Gräfs Gem. 7.00. P. Wunders Gem. 24.71. (S. \$69.71.)

Gem. in Horton, Iowa: P. Brauers Gem. in Crete 11.50. Arme Schüler in Addison: P. J. Drögemüller f. Buszin 2.50. Coll. beim Missionsfest zu Beardstown für dens. 10.00, und zu Danville für W. Gader 15.00. Jünglings-Verein in P. Wunders Gem. für Saale 10.00 und für Röcker 10.00. (S. \$47.50.)

Gem. Rockford: P. Strieters Gem. 10.00. P. A. Wagners Gem. 20.00. N. N. durch dens. 1.00. Aus der Missionsfestcoll. der Gemm. Arenzville und Indian Creek 5.00. P. Wunders Gem. 24.71. P. W. v. Schends Gem. 17.00. Gem. in Fountain Bluff 9.00. Abendmahlscoll. d. Gem. in Secor 7.50. (S. \$94.21.)

Für die durch den Hagelschlag beschädigten Lutheraner in White Lake: P. Th. Büngers Gem. 7.15. P. Gräfs Gem. 6.50. Frn. J. Koller durch P. D. Köchner 1.00. Von d. Brüdern M., Th. und W. Kolb 3.00. (S. \$17.65.)

Für den Kirchbau in Springfield: Durch P. J. L. Grämer, 2. Sendg. aus der Zions-Gemeinde zu Decatur, 5.85. Durch dens. von etl. Leuten aus fr. Filiale bei Argenta 28.00. Durch Kassirer Eißfeldt 12.00. Coll. der St. Marcus-Gem. in Steeleville 5.00. P. Feiertags-Gemeinde 7.00. Durch Kassirer Epilman aus d. Dist. District 35.13. Erntefestcoll. d. Gem. in Homewood 22.79. P. G. W. Rabes Gem. 2.75. (S. \$118.52.)

Deutsche Freikirche: Für Erwerbung eines Kircheneigentums in Grün bei Engenfeld in Sachsen, coll. bei Gelegenheit des Besuchs des Präses Willkomm von den Gemm. Chicago's, und zwar in der Immanuel's-Kirche 86.16, in der Zions-Kirche 102.03, in der St. Pauls-Kirche 93.13. Missionsfestcoll. der Gemm. Arenzville und an Indian Creek 10.00. Abendmahlscoll. der Gem. Arenzville für die Kirchbaukasse der Gem. in Hannover 2.40. J. Demien durch P. Succop 1.00. (S. \$294.72.)

Waisenhaus in Addison: Coll. aus P. Steeges Gem. 25.00. Für verkaufte Waisenhausb. durch dens. 2.05. Ch. Guth durch dens. 3.00. Erntefestcoll. der Gem. in Strasburg 8.00. P. C. Schröders Gem. 8.00. Frau Zink 1.00 und Frau Vrell aus Raymond .50 durch P. Koveri. (S. \$48.05.)

Vilgerhaus in New York: Missionsfestcoll. aus P. C. Schröders Gem. 12.50.

Haushaltskasse in Addison: Coll. vom Missionsfest zu Beardstown 10.00.

Haushaltskasse in Milwaukee: Coll. vom Missionsfest zu Beardstown 10.00. P. C. Schröders Gemeinde 4.70. (S. \$14.70.)

Arme Schüler in Milwaukee: Jungfrauen-Verein in P. Engelbrechts Gem. für A. Rose 15.00.

Haushaltskasse in Fort Wayne: Coll. vom Missionsfest zu Beardstown 10.00.

Haushaltskasse in St. Louis: P. Rattbains Gem. in Popleton 23.00. Coll. vom Missionsfest in Beardstown 10.00. (S. \$33.00.)

Kranke Pastoren und Lehrer: Abendmahlscoll. der Gem. in Secor 2.00.

Haushaltskasse in Springfield: Coll. vom Missionsfest in Beardstown 10.00. P. Müllers Gem. in Chester 12.65. (S. \$22.65.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Missionsfestcoll. der Gemm. Arenzville und an der Indian Creek für J. Knief 8.00. Gef. auf der Heinemann-Stinkelschen Hochzeit in Addison für G. Franke 11.00. Missionsfestcoll. der Gem. zu Danville für J. Müller 15.00. Frauenverein in P. Jünglings Gemeinde für W. Schröder 13.00. Aus dem Klingelbeutel in P. C. Schröders Gem. für C. Schröder 10.85. Jünglings-Verein in P. Wunders Gemeinde für A. Ulrich 10.00. Frauenverein in P. Göhringers Gem. für M. Flachsart 10.00. (S. \$77.85.)

Arme Studenten in St. Louis: P. Schurichs Gem., St. Paul, f. R. Albrecht 18.60. Frauenverein in P. A. Wagners Gem. für H. Predel 18.00. Durch P. A. Wagner: Ueberfluß von einer gedruckten Predigt 8.00, C. Lübke, A. Beduhn je 2.00, H. Bülow, Frau Lübke je 1.00 für Grambauer. Missionsfestcoll. der Gemm. Arenzville und Indian Creek für Drögemüller 10.00, desgl. der Gem. in Beardstown für dens. 10.00. Jünglings- und Jungfrauen-Verein d. Gem. des P. J. H. Rabe 5.00. Jünglings-Verein in P. Wunders Gem. für C. Döhlner 10.00, und für A. Leutheuser 10.00. Frauenverein in P. Göhringers Gem. für Benz 10.00. (S. \$105.60.)

Springfield, 22. Oct. 1889. J. C. Simon, Kassirer.

#### Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von P. Winklers Gemeinde in Central 16.00. P. Matufschas Gem. in New Mele 15.60, von N. N. 2.00. P. Burfarts Gem. in Augsburg 1.65. (S. \$35.25.)

Kirchbau in Springfield: P. Mayers Gem. in New Wells 10.75.

Prohmnajium in Concordia: P. Grupes Gem. in Eisleben 5.50.

Walthar College in St. Louis: Durch Kassirer Freye 8.50. H. Schäperclötter in P. Obermeyers Gem. in St. Louis 5.00 (Hochschule). (S. \$13.50.)

Innere Mission des Districts: Durch P. Gümmer in Longtown von fr. Gem. 23.00, gef. auf d. Hochzeit Münch-Göhn 2.50 und von N. N. .50. Durch P. Schulte in Macon City 5.00. Lehrer Schröppels Schüler in Point Prairie 3.00. (S. \$34.00.)

Kegermission: Durch P. Weseloh in Kimmiswid 1.00.

Wittwenkassette: P. Günthers Gemeinde in Mora 8.35. P. Matthes' Gem. in Perryville 10.00. Durch P. Gehrmann, gef. auf Ch. Schuß' Hochzeit in Vandalia 2.65. (S. \$21.00.)

Waisenhaus bei St. Louis: P. Matthes' Gemeinde in Perryville 10.00. Durch P. Gehrmann, gef. auf Ch. Schuß' Hochzeit in Vandalia 2.50. Durch P. Pfaffe von Frau Ranft in Pilot Knob 5.00. Durch Kassirer Freye 3.35. (S. \$20.85.)

Hospital in St. Louis: Durch P. Pfaffe von Frau Ranft in Pilot Knob 5.00.

Tauchtummen-Anstalt: Durch P. Pfaffe von Frau Ranft in Pilot Knob 5.00.

Haushalt in St. Louis: Durch P. Gümmer in Longtown von N. N. 1.00.

Arme Studenten: Durch P. D. Hanser in St. Louis von Frau Ziegler 5.00.

Arme Schüler in Fort Wayne: Durch P. Pfaffe von Frau Ranft in Pilot Knob für Flachsart 5.00.

Arme Schüler in Concordia: P. Mayers Gemeinde in New Wells für F. Lorenz 12.50.

Deutsche Freikirche: Durch Frn. Kühnert von der Gem. in Altenburg 46.00. Herr Fr. Wersfelmann in Fort Smith 1.00. P. Demetrius Gem. in Emma 32.05. (S. \$79.05.)

St. Louis, 29. Oct. 1889. H. Meyer, Kassirer.

#### Für das Martin Luther Waisenhaus in Wittenberg, Wis.,

sind folgende Gaben eingegangen: Durch Frn. P. Fuhrmann von W. Ebert 2 S. Kartoffeln; L. Korb 1 S. do., 1 S. Mehl, Speerbrecher 3 leb. Schweine, Eßmann 2 S. Aepfel, Ruchel 1 S. Mehl. Durch Frn. P. Siewers in Milwaukee von Frauen fr. Gemeinde 16 Kleider, 12 Br. Schuhe, 11 Schürzen, 4 Br. Strümpfe, 2 Unterröcke, 6 Mädchenhosen, 4 Knabenhosen, 12 Blusen, 1 getr. Mantel, 3 Hemden, 1 Jacke, 1 Säckchen, 10 Kleider, 3 Unterröcke, 6 Blusen, 6 Br. Hosen, 1 Knabenanzug, 6 Hemden, 14 Br. Strümpfe, 10 Taschentücher, 6 Handtücher, 4 Halbinden, 1 Paket Sandb. Von Frn. P. H. Dite 1 S. Kart., 3 S. Aepfel. Durch Frn. P. Gudloff: von Helling ein Drei-Gallontopf Butter, Aug. Kuhn und Frau Helling 1 S. Seife, Frau Vorwald 1 Mischchen. 1 S. Korn, 1 S. Weizen, 1 S. Roggen von etl. andern Gliebern. Von Frn. Köhn in Schobogan 1 Box geräucherte Fische. Durch Frn. P. Strofen in Milwaukee aus fr. Kreuz-Gem. 12 Jacken, 30 Hosen, 12 Ueberjacken, 10 Kleider, 12 Schürzen, 9 Mädchenhosen, 12 Kissenbezüge, etl. Stücke getr. Zeug, von Frau Brandner 23 Br. Strümpfe; vom Frauenverein der Gem. 8 Br. Hosen, 26 Hemden, eine Partie Wolle, 4 Br. Strümpfe, 4 Dugend Taschentücher, 1 Partie Nadeln und Stricknadeln. Durch Frau P. Potentbauer in Lewiston, Minn., vom Frauenverein 5 Br. Strümpfe, 5 Mädchenhosen, 11 Schürzen, 1 Kleid, 8 Knabenhosen, 6 Blusen. Vom Frauenverein in New London 1 Duill. Von Frauen daselbst 6 Knabenhemden, 12 Mädchenhosen, 14 Knabenhosen, 3 neue Kleider, 14 Unterröcke, 3 alte Glocks, 16 alte Kleider, 4 Mädchenjacken, 8 Schürzen, 4 alte Mädchenhosen, 3 Leibchen, 4 Mädchenhemden, 8 getr. Jacken, 2 getr. Knabenröcke, 8 Mützen, 6 Br. Socken, 13 Br. ml. Strümpfe, 3 Kn. Wolle, 1 B. Kissen, 1 B. Puppenzeug und 1 B. Hosenzeug. Von Frau P. Kollmorgen in Caroline 1 S. Kraut. Durch Frn. P. Schneider von Wittve Wendland in Wankfle 1 S. Erbsen. Durch Frn. P. Leybe 19 S. Kart., 2 S. Mehl, 36 S. Kart., 2 S. Mehl. Durch Frn. P. A. Bollbrecht in Bungere von fr. Gem. 11 S. Mehl, 22 S. Kart., 13 S. Kraut, Zwiebeln und Rüben, 16 Pf. Honig, 1 Korb Butter, 1 B. weiße Bohnen. Durch Frn. P. D. Ritz 2 S. Kraut, 4 S. Weizen, 1 S. Hafer, 3 S. Mehl, 13 S. Kart. Von N. N. in Geil 2 S. Erbsen, 1 S. Kraut, 25 S. Kart., 3 S. Hafer, 1 S. Weizen, 2 S. Mehl, 1 S. Turnips. Von N. N. in Embarras 3 S. Korn, 1 S. Hafer, 1 S. Weizen, 1 S. Roggen. Wittenberg, 25 Oct. 1889. H. Dittfe, Waisenvater.

Mit herzlichem Dank erhalten von der Gemeinde des Frn. P. Göhringer in Staunton \$15.56 zur Anschaffung eines künstlichen Weins für Stud. Knust.

J. C. Simon.

Von Herrn P. St. Gassolds habe ich für den College-Haus Meisler 1 Gallone Apfelbutter, 2 S. Kartoffeln; John Brandt Brandt 2 Gall. Apfelbutter; Jo Apfelbutter; Friedr. Schröder 1 Apfelbutter; John Hauenstein; Hauenstein 2 S. Kart.; Gottl. Mann 1 S. Weizen, 1 S. Korn, Weizen, 1 S. Kart.; M. Webe Weizen, 1 S. Hafer; Henry S. Kart.; Louis Brandt 1 S. Weiz N. 1 S. do.; Frau Rath. Hart 1 S. Hafer; Mich. Wilhelm 1 Krieg 1 S. Kart.; John Krieg Hartmann 1 S. do.; Henry H. Louis Heder 1 S. Weizen, 1 S. 1 S. Kart.

Fort Wayne, 17. Oct. 1889.

#### Neue Pri

Amerikanischer Kalender das Jahr 1890 nach der Christi. Lutherischer 10 Cents.

Unser Kalender ist ja allen u derselbe keiner Empfehlung. Es zugeben: Kirchliche Rundschau (Fürbringer, des einzigen noch lei — Staat und Schule — Die tä Namen „Lutheraner“ — Eine Urtheil über das Theater — Die Kürzere Erzählungen etc. — Sta floren und Lehrer der Synodale

#### Sechster Synodalbericht des Districts der deutschen Jouri, Ohio u. a. St.

Die Lehrverhandlungen, die in haben zum Gegenstand die Worte als sich selbst und die Worte bei das 4te Gebot lauten: „1. Das Tafel, betrifft Eltern und Kinder oder ähnlichem Verhältnis gege dem 4ten Gebot die Kinder ihre eben diesem Gebote auch, daß d erweisen sollen. Das geschieht, ihrer Stelle stehen, sich aller ih Sorge, Liebe und Wohlwollen a Kindern befohlene Ehre der Eltern: Ehrerbietung, Liebe, Gehorsam und schließlich das Gegentheil davo Gründen diesem Gebot eine beso Der Preis des 132 Seiten umfal

#### Achter Synodalbericht des schen ev.-lutherischen E u. a. St. 1889.

Der vorliegende Synodalbericht A mit der Schlüssel. Die be besteht diese Schlüsselgewalt? — sonderbare Kirchengewalt, Sünd halten. 2. Wer hat, besitzt wal hat Christus seiner Kirche a selbe seinen berufenen Dienern. gebrauch, gebanndet werden? gebraucht werden, und zwar also, Christi göttlichem Befehl, und Sünden die Sünde vergibt, der behält, so lange sie nicht Buße th lichen und unbüßfertigen Sünde ausschließt und die, so ihre Sünl wiederum entbinde. 4. Wie sol geachtet oder respectirt werden? — das, was die berufenen Diener E kraft dieser Schlüsselgewalt mit u wiß sei, auch im Himmel, als hant mit uns selber, die die Aboluti und ja nicht daran zweifeln, so seien dadurch vergeben vor Gott i gegen Einsegnung von 10 Cents

#### Verändert

Rev. J. T. Boetticher, 310 24  
Rev. A. G. Doehler sen., Tavi  
Rev. H. Flachsart, Cape Gh  
Rev. E. J. Fleckenstein,  
Dulaney,  
Rev. Th. Mertens, past. emer.  
Th. Mertens, 705 N. Broadw  
J. P. F. Kirsch, 112 N. 4th St  
R. Wagemann, Dr. phil., 333

Der „Lutheraner“ erscheint alle v scriptionpreis von einem Dollar für denselben vorausbezahlen haben. 1 gebracht wird, haben die Abonnenten 2 Nach Deutschland wird der „Lutheran sanft.

Entered at the Post O as second-c

nsfesticoll. der  
K. Kief 8.00.  
bbison für G.  
anville für J.  
einde für W.  
C. Schröders  
n P. Wunders  
P. Göhringers  
urichts Gem.,  
P. A. Wagners  
er: Ueberschuß  
ebuhn je 2.00,  
missionsfesticoll.  
emüller 10.00,  
Jünglings-  
5.00. Jüng-  
10.00, und für  
yers Gem. für

n, Kassirer.  
Districts:  
de in Central  
10, von N. N.  
s. \$35.25.)  
dem. in New  
pes Gem. in  
Kassirer Frey  
in St. Louis  
Gümmer in  
Münch-Göhn  
Macon City  
3.00. (S.  
vick 1.00.  
ora 8.35. P.  
hermann, gef.  
\$21.00.)  
Gemeinde in  
Ch. Schuß  
rau Kanft in  
\$20.85.)  
a Frau Kanft  
a Frau Kanft  
in Longtown  
t. Louis von  
P. Pfaffe von  
Gemeinde in  
on der Gem.  
Smith 1.00.  
)  
Kassirer.  
N. 14th Str.

berg, Wis.,  
n. P. Fuhre-  
i. do., 1. S.  
S. Apfel,  
ilwaukee von  
11 Schürzen,  
Knabenhosen,  
1 Säcken  
osen, 1 Kna-  
cher, 6 Hand-  
P. S. Dicke  
: von Heling  
Heling 1 S.  
S. Weizen,  
en. Köhn in  
. P. Strasen  
en, 12 Ueber-  
Rissenbezüge,  
. Strümpfe;  
, eine Partie  
er, 1 Partie  
uer in Bewis-  
ädchenhosen,  
vom Frauen-  
st 6 Knaben-  
neue Kleider,  
ädchenjacken,  
schenbeden,  
Br. Soden,  
P. Buppen-  
t in Caroline  
oe Wendland  
9 S. Kart.,  
P. A. Voll-  
2 S. Kart.,  
nig, 1 Korb  
S. Krautk.,  
Von N. N.  
3 S. Hafer,  
. N. in Em-  
Hoggen.  
alfenvater.

des Hrn. P.  
s künstlichen  
Simon.

Von Herrn P. St. Hassolds Gemeinde in Huntington, Ind.,  
habe ich für den College-Haushalt erhalten: Von Frau Elise  
Weizler 1 Gallone Apfelbutter; Jakob Riggers 1 S. Weizen,  
2 S. Kartoffeln; John Brandt 1 S. do., 1 S. Rüben; Frau J.  
Brandt 2 Gall. Apfelbutter; John Weber 1 S. Kart., 1 Gall.  
Apfelbutter; Friedr. Schröder 1 S. Weizen, 2 S. Kart., 2 Gall.  
Apfelbutter; John Hauenstein 2 S. Weizen, 2 S. Kart.; Karl  
Hauenstein 2 S. Kart.; Gottl. Walter 1 S. do., Dietr. Sün-  
dermann 1 S. Weizen, 1 S. Korn, 1 S. Hafer; Heinr. Stacke 1 S.  
Weizen, 1 S. Kart.; M. Weber 1 Dollar; W. Feuerbach 1 S.  
Weizen, 1 S. Hafer; Henry Sündermann 1 S. Weizen, 1 S.  
Kart.; Louis Brandt 1 S. Weizen, 1 S. Hafer, 1 S. Kart.; Frau  
N. 1 S. do.; Frau Kath. Hartmann 1 S. Weizen, 1 S. Kart.,  
1 S. Hafer; Mich. Wilhelm 1 S. Weizen, 1 S. Kart.; Jak.  
Krieg 1 S. Kart.; John Krieg 1 S. Hafer, 1 S. Kart.; John  
Hartmann 1 S. do.; Henry Hartmann 1 S. Hafer, 1 S. Kart.;  
Louis Hefer 1 S. Weizen, 1 S. Kart.; Jak. Lusch 1 S. Weizen,  
1 S. Kart.  
Fort Wayne, 17. Oct. 1889. A. Aehnelt, Hausverwalter.

## Neue Druckfachen.

**Amerikanischer Kalender für deutsche Lutheraner auf  
das Jahr 1890 nach der Geburt unsers Herrn Jesu  
Christi. Lutherischer Concordia-Verlag. Preis:  
10 Cents.**

Unser Kalender ist ja allen unsern Lesern bekannt und bedarf  
derselbe keiner Empfehlung. Es genügt, den Inhalt desselben an-  
zugeben: Kirchliche Rundschau (mit dem Bild des Herrn P. D.  
Fürbringer, des einzigen noch lebenden Gründers unserer Anstalt)  
— Staat und Schule — Die tägliche Hausandacht — Ueber den  
Namen „Lutheraner“ — Eine Luther-Stätte — Augustinus'  
Urtheil über das Theater — Der Katechismus und die Logen —  
Kürzere Erzählungen 2c. — Statistisches — Verzeichniß der Pa-  
storen und Lehrer der Synodalconferenz 2c.

**Sechster Synodalbericht des Minnesota- und Dakota-  
Districts der deutschen ev.-luth. Synode von Mis-  
souri, Ohio u. a. St. 1889.**

Die Lehrverhandlungen, die in diesem Bericht mitgetheilt werden,  
haben zum Gegenstand die Worte: „Du sollst deinen Nächsten lieben  
als dich selbst“ und die Worte des 4ten Gebots. Die Thesen über  
das 4te Gebot lauten: „1. Das 4te Gebot, das erste der zweiten  
Tafel, betrifft Eltern und Kinder und alle Personen, die in gleichem  
oder ähnlichem Verhältniß gegen einander stehen. 2. Da nach  
dem 4ten Gebot die Kinder ihre Eltern ehren sollen, so folgt aus  
eben diesem Gebote auch, daß die Eltern sich dieser Ehre würdig  
erweisen sollen. Das geschieht, wenn Eltern, oder die, welche an  
ihrer Stelle stehen, sich aller ihrer Untergebenen mit väterlicher  
Sorge, Liebe und Wohlwollen annehmen. 3. Die von Gott den  
Kindern befohlene Ehre der Eltern begreift Hochachtung, Demuth,  
Ehrerbietung, Liebe, Gehorsam und Dankbarkeit gegen sie in sich  
und schließt das Gegentheil davon aus. 4. Gott hat aus weisen  
Gründen diesem Gebot eine besondere Verheißung beigelegt.“ —  
Der Preis des 132 Seiten umfassenden Berichts ist 25 Cents.

**Achter Synodalbericht des Canada-Districts der deut-  
schen ev.-lutherischen Synode von Missouri, Ohio,  
u. a. St. 1889.**

Der vorliegende Synodalbericht enthält ein Referat über das  
Amt der Schlüssel. Die behandelten Thesen sind: „1. Worin  
besteht diese Schlüsselgewalt? — Das Amt der Schlüssel ist die  
sonderbare Kirchengewalt, Sünde zu vergeben und Sünde zu be-  
halten. 2. Wer hat, besitzt diese Schlüsselgewalt? — Diese Ge-  
walt hat Christus seiner Kirche auf Erden gegeben und durch die-  
selbe seinen berufenen Dienern. 3. Wie soll diese Schlüsselgewalt  
gebraucht, gehandhabt werden? — Die Schlüsselgewalt soll recht  
gebraucht werden, und zwar also, daß man sich genau richtet nach  
Christi göttlichem Befehl, und im Allgemeinen den bußfertigen  
Sündern die Sünde vergibt, den Unbußfertigen aber die Sünde  
behält, so lange sie nicht Buße thun, sonderlich aber auch die öffent-  
lichen und unbußfertigen Sünder von der christlichen Gemeinde  
ausschließt und die, so ihre Sünde bereuen und sich bessern wollen,  
wiederum entbindet. 4. Wie soll diese Gewalt von uns Menschen  
geachtet oder respectirt werden? — Wir sollen nun glauben, daß  
das, was die berufenen Diener Christi aus seinem göttlichen Befehl  
kraft dieser Schlüsselgewalt mit uns handeln, also kräftig und ge-  
wisß sei, auch im Himmel, als handelte es unser lieber Herr Christus  
mit uns selber, und die Absolution empfangen als von Gott selbst  
und ja nicht daran zweifeln, sondern fest glauben, die Sünden  
seien dadurch vergeben vor Gott im Himmel.“ Der Bericht wird  
gegen Einsendung von 10 Cents vom Concordia-Verlag versandt.

## Veränderte Adressen:

Rev. J. T. Boetticher, 310 24th Str., Chicago, Ill.  
Rev. A. G. Doehler sen., Tavistock, Oxford Co., Ont., Can.  
Rev. H. Flachsbart, Cape Girardeau, Mo.  
Rev. E. J. Fleckenstein,  
Dulaney's Valley, Baltimore Co., Md.  
Rev. Th. Mertens, past. emer., 705 N. Broadway, Joliet, Ill.  
Th. Mertens, 705 N. Broadway, Joliet, Ill.  
J. P. F. Kirsch, 112 N. 4th Str., Pekin, Ill.  
R. Wagemann, Dr. phil., 333 Broome Str., N. Y. City.

Der „Lutheraner“ erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten, die  
denselben vorausbezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's Haus  
gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen.  
Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.25 ver-  
sandt.





Herausgegeben von der Deutschen Evangelist  
Redigirt von dem Lehrer-Collegi

45. Jahrgang.

St. Louis, M

## Wer sind die Siebenten-Tags-Adventisten und was lehren sie?

Unter den religiösen Gemeinschaften America's ist die der Siebenten-Tags-Adventisten eine der eifrigsten in der Ausbreitung ihrer falschen Lehren. Sie verbreiten Bücher, Tractate und Zeitschriften in englischer, deutscher, holländischer, schwedischer, dänischer und französischer Sprache. Sie haben Missionen in allen Welttheilen. Deutsche Missionare suchen auch unsere Landsleute, namentlich im Norden und Nordwesten heim. Da ist es nöthig, daß der „Lutheraner“ seine Warnungsstimme auch gegen sie erhebe.

Unsere älteren Leser werden sich noch erinnern, daß die Zeitungen in den vierziger und fünfziger Jahren oft von den Milleriten berichteten, die von Zeit zu Zeit sich herausnahmen, den Tag der Wiederkunft Christi zu bestimmen. Diese Leute wurden so genannt nach einem Baptistenprediger mit Namen William Miller im Staate New York. Der 14. April 1844 war der zuerst von ihnen für die Wiederkunft Christi bestimmte Tag. Je mehr dieser Tag heranrückte, desto größer ward der Enthusiasmus. Das Eigenthum ward verschleudert, die Berufsarbeit vernachlässigt, Familienbande wurden zerrissen, Versammlungen wurden bei Tag und Nacht gehalten, in Kirchen und Schulhäusern, auf dem Felde und in den Wäldern. Für den bestimmten Tag wurden Nachtwachen angeordnet, da man der Meinung war, die Sonne würde nicht wieder aufgehen. Viele trugen „Himmelfahrtskleider“. Jeder wollte den ersten Schall der Posaune hören und zuerst den Herrn in den Wolken erblicken. Die Nacht ging vorüber, der Morgen brach an; aber der Herr war nicht gekommen; denn er kommt an einem Tage und zu einer Stunde, da man's nicht meint. Viele verließen nun Miller's Anhang, und gar manche wurden an aller Religion irre.

Unter Miller hatten sich diese Schwärmer noch nicht zu einer besondern Partei organisirt. Dies geschah nach Miller's Tode (1849). Sie nannten sich Adventisten, von Advent, Wiederkunft. Es bildeten sich mehrere Parteien mit diesem Namen. Hat-

ten sie bisher die americanischen Gtisten, festgehalten sonderenen Lehren. Partei der Sieb nehmen; und zwoten adventistischer, auch andere Partijohann ihre sonsehen. Da die Bekenntnißschrift, aus Schriften und sehensten Schriftst verbreitet werden Battle Creek, M

Die Adventisten, aus Staub gemacht, stehe und keine un wenn ein Mensch anders übrig, al macht sei. Sie v eine vom Leibe ve unsterblich sei, u zu umgehen, z. „Fürchtet euch ni und die Seele 10, 28., und wa „Der Staub muß er gewesen ist, un gegeben hat.“

Die Siebenten- auf Luther. Sie der Unsterblichkeit Allein sie verstehen nichts von einer v Unsterblichkeit der erst geglaubt werd tirt hat, sondern Schrift dargelegt i die vom Pabst bear bens zu machen. bezüglichen Schrift ist's kommen, daß lich, beschlossen ist des Menschen sei ur



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 19. November 1889.

No. 24.

## Siebenten-Tags-Adventisten was lehren sie?

ösen Gemeinschaften America's  
1-Tags-Adventisten eine der eif-  
breitung ihrer falschen Lehren.  
her, Tractate und Zeitschriften  
her, holländischer, schwedischer,  
fischer Sprache. Sie haben Mi-  
ltheilen. Deutsche Missionare  
Vandsleute, namentlich im Nor-  
heim. Da ist es nöthig, daß  
ine Warnungsstimme auch gegen

eser werden sich noch erinnern,  
in den vierziger und fünfziger  
1 Milleriten berichteten, die  
ch herausnahmen, den Tag der  
zu bestimmen. Diese Leute wur-  
ch einem Baptistenprediger mit  
ller im Staate New York. Der  
ir der zuerst von ihnen für die  
bestimmte Tag. Je mehr die-  
, desto größer ward der Enthu-  
enthum ward verschleudert, die  
hlässigt, Familienbande wurden  
ngen wurden bei Tag und Nacht  
und Schulhäusern, auf dem Felde  
. Für den bestimmten Tag wur-  
geordnet, da man der Meinung  
de nicht wieder aufgehen. Viele  
rtatskleider". Jeder wollte den  
aune hören und zuerst den Herrn  
den. Die Nacht ging vorüber,  
n; aber der Herr war nicht ge-  
kommt an einem Tage und zu  
ian's nicht meinet. Viele ver-  
Anhang, und gar manche wur-  
n irre.

ten sich diese Schwärmer noch  
ern Partei organisirt. Dies ge-  
Tode (1849). Sie nannten sich  
vent, Wiederkunft. Es bilde-  
teien mit diesem Namen. Hat-

ten sie bisher die sonstigen Lehren und Irrlehren der  
americanischen Gemeinschaften, namentlich der Bap-  
tisten, festgehalten, so entwickelten sie nun ihre be-  
sonderen Lehren. Wir wollen jetzt insonderheit die  
Partei der Siebenten-Tags-Adventisten vor-  
nehmen; und zwar wollen wir zuerst ihre sogenann-  
ten adventistischen Irrthümer in Betracht ziehen, die  
auch andere Parteien der Adventisten theilen, und  
sobann ihre sonstigen greulichen Irrthümer an-  
sehen. Da die Siebenten-Tags-Adventisten keine  
Bekennnißschrift haben, schöpfen wir ihre Lehren  
aus Schriften und Tractaten, die von ihren ange-  
sehensten Schriftstellern verfaßt sind und von ihnen  
verbreitet werden. Ihr Hauptsitz in America ist  
Battle Creek, Michigan.

Die Adventisten lehren, daß der Mensch gänzlich  
aus Staub gemacht sei, also nur aus Materie be-  
stehe und keine unsterbliche Seele habe. Sie sagen,  
wenn ein Mensch sterbe, so bleibe von ihm nichts  
anders übrig, als Staub, aus dem er zuerst ge-  
macht sei. Sie verwerfen die Lehre, daß der Mensch  
eine vom Leibe verschiedene Seele habe und daß diese  
unsterblich sei, und suchen die Sprüche der Schrift  
zu umgehen, z. B. das klare Wort des Herrn:  
„Fürchtet euch nicht vor denen, die den Leib tödten  
und die Seele nicht mögen tödten“, Matth.  
10, 28., und was Pred. 12, 7. geschrieben steht:  
„Der Staub muß wieder zu der Erde kommen, wie  
er gewesen ist, und der Geist wieder zu Gott, der ihn  
gegeben hat.“

Die Siebenten-Tags-Adventisten berufen sich auch  
auf Luther. Sie sagen, derselbe habe die Lehre von  
der Unsterblichkeit der Seele eine Pabstlehre genannt.  
Allein sie verstehen Luther nicht. Derselbe will nur  
nichts von einer vom Pabst decretirten Lehre von der  
Unsterblichkeit der Seele wissen, da eine Lehre nicht  
erst geglaubt werden muß, wenn sie der Pabst decre-  
tirt hat, sondern wenn sie klar aus der heiligen  
Schrift dargelegt und bewiesen ist. Er spottet über  
die vom Pabst beanspruchte Macht, Artikel des Glau-  
bens zu machen. In der deutschen Bearbeitung der  
bezüglichen Schrift drückt er sich also aus: „Daher  
ist's kommen, daß neulich zu Rom, fürwahr meister-  
lich, beschlossen ist der heilige Artikel, daß die Seele  
des Menschen sei unsterblich; denn es war vergessen in

dem gemeinen Glauben, da wir alle sagen: Ich glaub  
ein ewiges Leben.“ (Grund und Ursach aller Arti-  
kel, Erl. Ausg. 24, 130.) In einer um dieselbe  
Zeit verabfaßten Schrift sagt er von dem Heiden  
Aristoteles: „Lehret doch der elende Mensch in sei-  
nem besten Buch de anima, daß die Seele sterblich  
sei mit dem Körper; wiewohl viel mit vorgegebenen  
Worten ihn haben wollen erretten, als hätten wir  
nicht die heilige Schrift.“ (An den christlichen Adel  
deutscher Nation, Erl. II. 21, 345.) In der Aus-  
legung des ersten Buchs Mose sagt er: „Wie man eine  
Historie sagt vom Pabst Leo, daß er einmal zu Tische  
geladen zwei Philosophen, deren einer disputirt hat,  
daß die Seele unsterblich, der andere aber, daß sie  
sterblich wäre. Und da sie nun eine lange Weile  
heftig wider einander disputirt und gestritten haben  
und der Pabst hat schließen sollen, welcher am besten  
von der Sache geredet hätte, sagt man, er habe zu  
dem, der disputirt hatte, daß die Seele unsterblich  
wäre, gesagt: Es scheint wohl, daß du recht und  
wahrhaftig redest; aber deines Widerparts Meinung  
und Rede macht ein fröhlich Angesicht. Denn so  
pflegen die Epikurer zu thun: was dem Fleisch wohl  
thut und der Vernunft gemäß ist, nehmen sie an  
wider die offenbare Wahrheit.“ (W. I, 1243.)

Die Adventisten lehren, daß die Menschen nach  
dem Tode nicht fortleben, daß also die Gläubigen  
nach dem Tode, der Seele nach, nicht zur Freude ge-  
langen; daß die Gläubigen erst wieder leben werden,  
wenn Christus zum tausendjährigen Reich komme; daß  
die Gottlosen am Ende des tausendjährigen Reichs  
werden auferweckt und in den sich bildenden Feuer-  
see geworfen und darin gänzlich vertilgt und vernich-  
tet werden; daß endlich, nachdem die Gottlosen ver-  
brannt sind, die Erde, die während der tausend Jahre  
öde und verwüstet gelegen, gereinigt und für die Ge-  
rechten wiederhergestellt werden wird. Die heilige  
Schrift redet klar von einem Fortleben nach dem  
Tode. Von dem gläubigen Abraham, wie von an-  
dern Vätern, sagt sie: „Er ward zu seinem Volk ver-  
sammelt.“ Zu dem bußfertigen Schächer am Kreuz  
sagt der Herr: „Wahrlich, ich sage dir, heute wirst  
du mit mir im Paradiese sein“, Luc. 23, 42. Er  
sagt von dem gläubigen armen Lazarus: „Es begab  
sich aber, daß der Arme starb und ward getragen

von den Engeln in Abrahams Schooß"; dagegen von dem gottlosen Reichen: „Der Reiche starb auch und ward begraben. Als er nun in der Hölle und in der Qual war" 2c., Luc. 16, 22. 23.

Für ihre falsche Lehre vom Schlafzustand der Verstorbenen nach dem Tode berufen sich die Adventisten auch auf Luther, aber mit Unrecht; denn sie glauben ja nicht, was Luther geglaubt hat, daß der Mensch eine unsterbliche Seele hat, die nach dem Tode fortlebt. Im Allgemeinen schreibt Luther von den Verstorbenen: „Darum sei klug und wisse, daß Gott uns nicht will wissen lassen, wie es mit den Todten zugehe, auf daß der Glaube Raum behalte durch Gottes Wort, der da glaubt, daß Gott nach diesem Leben die Gläubigen selig macht, die Ungläubigen verdammt.“ (Kirchenpost. 13, 14.) Von den im Glauben Verstorbenen sagt er in der Auslegung des ersten Buchs Mose: „Ein Mensch, so in diesem Leben von täglicher Arbeit müde geworden ist, geht, wenn die Nacht herbeikommt, in seine Schlafkammer als in Frieden, daß er daselbst schlafen will, und hat die Nachtruhe und weiß gar von keinem Unglück oder Schaden, es sei gleich mit Feuer oder Todschlag. Die Seele aber schläft nicht also, sondern wacht und hat ihre Gesichte, Gespräche der Engel und Gottes.“ (W. I, 1759.)

Von dem tausendjährigen Reich, davon die Adventisten reden, das von dem Gnadenreich auf Erden und von dem Ehrenreich verschieden sein soll, weiß die Schrift nichts. Der Herr sagt: „Und ob ich hinginge, euch die Städte zu bereiten, will ich doch wiederkommen und euch zu mir nehmen, auf daß ihr seid, wo ich bin“, Joh. 14, 3. Wenn also der Herr wiederkommt, wird er die Seinen gleich zu sich nehmen, damit sie ewig bei ihm seien. Der Apostel Paulus sagt: „Der Herr wird mich erlösen von allem Uebel und ausheilen zu seinem himmlischen Reich“, 2 Tim. 4, 18. Es wird also auf das Gnadenreich sofort das Ehrenreich folgen. Die Schrift sagt uns nur von einer Wiederkunft Christi zum letzten Weltgericht, da er die Lebendigen und die auferweckten Todten richten wird. Die Schrift sagt nur von einer Auferstehung der Todten, der Gläubigen und der Ungläubigen, am jüngsten Tage. Der Herr spricht: „Es kommt die Stunde, in welcher alle, die in den Gräbern sind, werden seine Stimme hören und werden hervorgehen, die da Gutes gethan haben, zur Auferstehung des Lebens, die aber Uebels gethan haben, zur Auferstehung des Gerichts“, Joh. 5, 28. 29. Wenn der Herr kommen wird, werden alle Völker vor seinem Richterstuhl versammelt werden. „Und er wird die Schafe zu seiner Rechten stellen und die Böcke zu seiner Linken“, Matth. 25, 33. Auf das Urtheil wird alsbald die Vollstreckung folgen. „Und sie werden in die ewige Pein gehen, aber die Gerechten in das ewige Leben“, B. 46. Wenn der Herr seine Gläubigen in die ewige Ruhe einführen wird, wird er auch, wie der Apostel Paulus 2 Thess. 1, 7. f. sagt, Rache geben über die Gottlosen; beides wird geschehen am jüngsten Tage.

Die Lehre der Adventisten, daß die Gottlosen nicht ewige Pein leiden, sondern vernichtet werden, ist der heiligen Schrift ganz und gar entgegen. Der Apostel Paulus sagt in der eben angeführten Stelle, daß sie „werden Pein leiden, das ewige Verderben“. Jesaias sagt: „Ihr Wurm wird nicht sterben und ihr Feuer wird nicht verlöschen und werden allem Fleisch ein Greuel sein“, Jes. 66, 24. Wenn der Herr sagt: „Und sie (die Gottlosen) werden in die ewige Pein gehen, aber die Gerechten in das ewige

Leben“, so ist ja klar, daß die Pein der Gottlosen so lang dauern wird, als das Leben der Seligen, ewig, ohne Ende. Und in der Offenbarung lesen wir, daß der Rauch der Qual aufsteigen wird von Ewigkeit zu Ewigkeit, Offenb. 14, 11.

Dies sind ihre adventistischen Irrlehren; in nächster Nummer wollen wir die greulichen Irrthümer, die sie überdies noch insonderheit hegen, in Betracht ziehen.

(Schluß folgt.)

### Zur Rechtfertigung.

Im „Sächsischen Kirchen- und Schulblatt“, Nr. 40 des laufenden Jahrganges, ist Folgendes, was den „Lutheraner“ betrifft, zu lesen:

„Ganz traurig ist die Art und Weise, in welcher der „Lutheraner“, das Organ der Missouri-Synode, deren Jubiläen in diesem Jahre wir sonst mit großer Theilnahme gefolgt sind, über sächsische kirchliche Verhältnisse schreibt. In Nr. 16, bei Gelegenheit des Berichtes von der 350jährigen Jubelfeier der Reformation im heutigen Sachsen, heißt es z. B.: „Die traurige Wahrheit und Wirklichkeit ist die: fast kein einziger Pastor der „evangelisch-lutherischen“ Landeskirche Sachsens predigt noch, sicher kein einziger Professor der Landesuniversität in Leipzig lehrt noch, was vormalig Luther predigte und lehrte. Sie haben alle die Lehre Luthers und Gottes Wort mehr oder minder gefälscht oder das Evangelium von Christo gar abgethan. Das Recht des lutherischen Bekenntnisses ist von der ersten sächsischen Landessynode 1871, welche den alten gut lutherischen Religionsseid abschaffte, förmlich und feierlich zu Grabe getragen. „Sie kann in Freiheit ihres Glaubens leben“: so faheln, als wären sie trunken, verblendete Leiter und Stimmführer der sächsischen Kirche. Die nüchterne Wirklichkeit ist die: wer in der sächsischen Landeskirche als Pastor nach seinem Glauben, das heißt, nach Gottes Wort und Luthers Lehre amtiren will, der wird abgesetzt, und wer als Gemeindeglied das reine, lautere Evangelium hören will, ist genöthigt, aus der Landeskirche auszutreten. Luther predigte und zeugte vor 350 Jahren: „Mein Wort muß darin bleiben, oder soll nicht mein Haus sein.“ Und das ist nicht geschehen. Gottes Wort ist nicht geblieben, so ist dort nicht mehr die rechte christliche Kirche. Das sächsische Volk, die sächsische Kirche, die Lehrer der Kirche voran, hat den Schatz, das lautere Gotteswort verachtet und verloren. So ist das 350jährige Gedächtniß der Einführung der Reformation in Sachsen für die sächsischen „Lutheraner“ eine schwere Anklage, des Inhalts: Gedente, wovon du gefallen bist! Aber Niemand erkennt es, Niemand nimmt es zu Herzen.“ — Darnach kommt der Bericht auf das kleine Häuflein der lutherischen Freikirche in Sachsen, aus dessen Mitte offenbar derselbe ausgegangen ist. Jeder merkt, in demselben ist übertrieben, Splitter sind zu Balken gemacht, ja insofern der Bericht den ganzen Zustand der lutherischen sächsischen Landeskirche als einen des Abfalls vom Bekenntnisse bezeichnet, ist er eine schamlose berechnende Lüge. Und Leute, die so lügen, wollen nun wahre lutherische Christen sein. Das ist sehr traurig. Mit inniger Freude verfolgen wir in Deutschland das Blühen und Wachsen der lutherischen Kirche in Amerika, besonders in den Gebieten der Missouri-Synode. Um so schmerzlicher ist es, daß man dort solche falsche verunstaltete Berichte über die alte Heimath, von der man das Gute, was man drüben besitzt, allein empfangen hat, ausstreut und glaubt.“

In demselben Zusammenhang findet sich auch folgendes Urtheil:

„Wir meinen, Duldung von falschen Lehren kann auch zeitweilig einmal in freien Kirchen vorkommen, und um der 3 bis 4 Protestantenvereiner willen, die irgend welchen Einfluß nicht haben, ist es doch nicht bloß vom Standpunkte der Klugheit, sondern auch vom Standpunkte der Schrift eine Thorheit, Separation anrichten zu wollen.“

Wir möchten hierauf in Kürze Folgendes erwidern. Zunächst sei bemerkt, daß wir keineswegs dagegen stumpf und gleichgültig sind, wenn wir in deutschen kirchlichen Blättern über unsere Missouri-Synode, welche sonst drüben in Deutschland durch viel böse Gerüchte hindurchgeht, auch wohlmeinende Aeußerungen vernehmen. Und in der That ist im „Sächsischen Kirchen- und Schulblatt“, wie in anderen kirchlichen Zeitschriften, über die diesjährigen Jubiläen der Missouri-Synode in anerkennender Weise berichtet worden. Aber das kann uns nicht abhalten, wenn wir über kirchliche Ereignisse aus der alten Heimath zu berichten haben, die Dinge so darzustellen, wie sie in Wahrheit liegen, und Alles nach

dem Maßstab der ewigen Wir sehen nichts lieber, bestkirchlichen „Lutheraner Kirche erkennen und anerkennen möchten, zu ihrem e ihrer Kirche.

Was nun aber das in enthaltene Urtheil über anlangt, so verantworten eben das als Wahrheit, und „Schulblatt“ als „Sach brandmarkt. Es sieht i kirche leider in der That „Lutheraner“ es dargestellt eigentlichen Protestantenv drei bis vier sicher zu nied sächsischen Landeskirche n neuer Nationalisten, weld predigen, als die Apostel große Mehrzahl der sächj gefinnt und verbreitet in lichen Menschenfünklein. Das kann Niemand leug über sächsische Synoden, Pastoralconferenzen nur Die sogenannten „Confel der Minderzahl. Aber da mer, daß diejenigen, wel Bekenntniß eintreten, se mehr oder minder abgeirr bestkirchlichen sogenannten in dem Sinn lutherisch, guten Zeit der lutherisch alte sächsische Religionse Jahrzehnten wenigstens i stand, forderte von alle Landeskirche, daß sie in a in phrasibus, nach der Ni hole lehren und prediger der sächsischen Landeskir Der Unterzeichnete wurde durch missourische Zeugni seine Gesinnungsgenossen nistreuen Lutheraner“ de gar manchen Stücken, z. und Amt, von der Befehr gelium, von der Norm de abgewichen waren. Und geworden. Dem Schrei theologisches Wert, kein Feder eines sächsischen l bekannt, in welchem nich stöße gegen das lutherisc Das „kirchliche Handlexit allgemein von sächsischen niß lutherischen Geistes anempfohlen. Darin st nistwidrige Lehre vom An fehrung, vom Glauben, v was über das Abendmahl richtig. Kürzlich erst hat niger Conferenz, die auß Landeskirche, einmüthig i sistorialrath Dr. Löber be über die biblische, bekenn Eingebung der heiligen e hat. Daß ein Pastor, n maß zu amtiren versucht, unbußfertige Sünder vo mahl zurückweist, in der

Gottlosen so  
seligen, ewig,  
ig lesen wir,  
d von Ewig-  
ren; in näch-  
n Irrthümer,  
t, in Betracht  
G.

g.  
blatt", Nr. 40  
des, was den

, in welcher der  
rode, deren Jubi-  
Theilnahme ge-  
hältnisse schreibt.  
von der 350jäh-  
uttigen Sachsen,  
und Wirklichkeit  
oangelisch-luthe-  
noch, sicher kein  
in Leipzig lehrt  
hrte. Sie haben  
mehr oder minder  
to gar abgethan.  
ist von der ersten  
alten gut luthe-  
und feierlich zu  
ihres Glaubens  
verblendete Leiter  
Die nüchterne  
Landeskirche als  
ach Gottes Wort  
d abgesetzt, und  
oangelium hören  
he auszutreten.  
n: „Mein Wort  
aus sein.“ Und  
t nicht geblieben,  
he Kirche. Das  
Lehrer der Kirche  
testwort verachtet  
Bekennniß der Ein-  
ir die sächsischen  
nhalt: Gedente,  
erkennt es, Nie-  
h kommt der Be-  
chen Freikirche in  
lbe ausgegangen  
trieben, des Splitter  
ericht den ganzen  
estkirche als einen  
ist er eine scham-  
jo lügen, wollen  
3 ist sehr traurig.  
Deutschland das  
irche in Amerika,  
synode. Um so  
liche verunstaltete  
man das Gute,  
en hat, austreut

sich auch fol-

lehren kann auch  
ommen, und um  
e irgend welchen  
sch vom Stand-  
Standpunkte der  
ten zu wollen.“

des erwidern.  
wegs dagegen  
wir in deut-  
issourisynode,  
urch viel böse  
nende Neuße-  
ist im „Säch-  
e in anderen  
ährigen Jubi-  
der Weise be-  
nicht abhalten,  
us der alten  
nge so darzu-  
nd Alles nach

dem Maßstab der ewigen Wahrheit zu beurtheilen. Wir sähen nichts lieber, als daß die deutschen landeskirchlichen „Lutheraner“ die tiefen Schäden ihrer Kirche erkennen und anerkennen und demgemäß handeln möchten, zu ihrem eigenen Heil und zum Heil ihrer Kirche.

Was nun aber das in Nr. 16 des „Lutheraner“ enthaltene Urtheil über die sächsische Landeskirche anlangt, so verantworten wir mit gutem Gewissen eben das als Wahrheit, was das „Sächsische Kirchen- und Schulblatt“ als „schamlose, berechnende Lüge“ brandmarkt. Es sieht in der sächsischen Landeskirche leider in der That so traurig aus, wie der „Lutheraner“ es dargestellt hat. Abgesehen von den eigentlichen Protestantenvereinigern, deren Zahl mit drei bis vier sicher zu niedrig taxirt ist, gibt es in der sächsischen Landeskirche noch eine Anzahl alter und neuer Rationalisten, welche ein anderes Evangelium predigen, als die Apostel gepredigt haben. Und die große Mehrzahl der sächsischen Geistlichen ist unirt gesinnt und verbreitet in Wort und Schrift alle möglichen Menschenfundlein der modernen Theologen. Das kann Niemand leugnen, welcher die Berichte über sächsische Synoden, Diöcesanversammlungen, Pastoralconferenzen nur einigermaßen verfolgt hat. Die sogenannten „Confessionellen“ befinden sich in der Minderzahl. Aber das ist eben der größte Jammer, daß diejenigen, welche noch für das lutherische Bekenntniß eintreten, selbst von dem Bekenntniß mehr oder minder abgeirrt sind. Die heutigen landeskirchlichen sogenannten Lutheraner sind nicht mehr in dem Sinn lutherisch, wie man das Wort in der guten Zeit der lutherischen Kirche verstand. Der alte sächsische Religionseid, welcher bis vor zwei Jahrzehnten wenigstens äußerlich noch zu Recht bestand, forderte von allen Dienern der sächsischen Landeskirche, daß sie in allen Stücken, in rebus und in phrasibus, nach der Norm der lutherischen Symbole lehren und predigen sollten. Welcher Pastor der sächsischen Landeskirche thut das heute noch? Der Unterzeichnete wurde vor anderthalb Jahrzehnten durch missourische Zeugnisse überzeugt, daß er und seine Gesinnungsgenossen, die damaligen „bekenntnistreuen Lutheraner“ der sächsischen Landeskirche in gar manchen Stücken, z. B. in der Lehre von Kirche und Amt, von der Bekehrung, von Gesetz und Evangelium, von der Norm des lutherischen Bekenntnisses abgewichen waren. Und das ist seitdem nicht besser geworden. Dem Schreiber dieser Zeilen ist kein theologisches Werk, kein Erbauungsbuch aus der Feder eines sächsischen landeskirchlichen Theologen bekannt, in welchem nicht gröbere oder feinere Verstöße gegen das lutherische Bekenntniß vorkommen. Das „kirchliche Handlexikon“ von Meusel wird jetzt allgemein von sächsischen „Lutheranern“ als Erzeugniß lutherischen Geistes gerühmt und Jedermann anempfohlen. Darin stößt man aber auf bekennntnißwidrige Lehre vom Amt, von der Buße und Bekehrung, vom Glauben, von der Gnadenwahl. Auch was über das Abendmahl gesagt wird, ist nicht alles richtig. Kürzlich erst hat sich die sogenannte Chemnitzer Conferenz, die äußerste Rechte der sächsischen Landeskirche, einmützig zu einem Vortrag des Consistorialrath Dr. Löber bekannt, in welchem derselbe über die biblische, bekennntnißgemäße Lehre von der Eingebung der heiligen Schrift den Stab gebrochen hat. Daß ein Pastor, welcher dem Bekenntniß gemäß zu amtiren versucht, das heißt, z. B. öffentliche, unbußfertige Sünder von Absolution und Abendmahl zurückweist, in der sächsischen Landeskirche kein

Recht und keinen Raum mehr findet, hat die sächsische Kirchengeschichte der zwei letzten Jahrzehnte gelehrt. Ach, es ist leider soweit gekommen, daß man in den deutschen Landeskirchen ganz vergessen hat, was eigentlich „lutherisch“ ist, daß man schließlich alle Lügen und Irrlehren, die nicht geradezu die Gottheit Christi anfechten, als „Splitter“ ansieht, über die man hinwegsehen kann, und daß man schließlich auch etliche wenige, 3 bis 4 Protestantenvereiner, welche ausdrücklich die Gottheit Christi leugnen, mit in den Kauf nimmt. Das lutherische Bekenntniß, der 10. Artikel der Concordienformel, versteht unter Glaubenseinigkeit Uebereinstimmung in „allen Artikeln der Lehre“ und fordert auf Grund des göttlichen Wortes von allen Christen, daß sie sich von denen trennen sollen, mit welchen sie nicht in allen Artikeln der Lehre zusammenstimmen, welche also auch nur etliche Artikel der Lehre leugnen und verwerfen.

Schließlich sei noch erwähnt, daß jener Bericht in Nr. 16 des „Lutheraner“ keineswegs von dem kleinen Häuflein der lutherischen Freikirche in Sachsen ausgegangen ist. Wenn aber wir amerikanischen Missourier die heutigen kirchlichen Zustände der alten Heimath in dieser Weise beurtheilen, so vergessen wir dabei nicht, was wir der alten Heimath, das heißt, dem Dienst Luthers und aller treuen Schüler Luthers in den vergangenen Jahrhunderten (nicht aber der neuen deutschen Theologie) verdanken, und wünschen von Herzen, daß sich auch in der alten Heimath die Herzen der Kinder zu dem Sinn der Väter bekehren.

G. St.

### Vom General Council.

Es ist jetzt etwas über ein Jahr her, seit die Michigan-Synode den in Minneapolis versammelten Vertretern der zum General Council gehörigen Synoden ihren Austritt aus diesem Synodenbunde anzeigte. In der Austrittserklärung hieß es: „Wir bedauern, daß wir uns im General-Konzil nicht mehr heimisch und in Einigkeit des Geistes mit ihm verbunden fühlen können, indem wir ein ernstliches Streben desselben, lutherische Lehre und Praxis in seinen Kreisen zu fördern, nicht zu erkennen vermögen, und unser ernstliches Zeugniß gegen unlutherisches Wesen, besonders Kanzelgemeinschaft mit Nichtlutheranern, nach den Erfahrungen der letzten Jahre erfolglos sehen.“ Ohne sich auf die in diesem Satz liegenden schweren Beschuldigungen zu verantworten, nahmen die Vertreter des Council die Austrittserklärung der Michigananer, die so lange mit ihnen waren verbunden gewesen, zu den Acten; nur wurde beschlossen, bei der nächsten, der diesjährigen Versammlung die „Kanzel- und Altargemeinschaft“ zur Besprechung vorzunehmen.

Ehe in diesem Jahre das Council sich versammelte, hatten aber die zu demselben gehörenden Synoden ihre Jahresversammlungen gehalten. Die Pennsylvania-Synode sah in ihrer Mitte einen Delegaten vom New Yorker Ministerium, der im Auftrag seiner Synode die Bitte an die Pennsylvanier richtete, daß sie doch den bei ihnen immer noch geduldeten Unfug der Kanzelgemeinschaft mit Irrgläubigen endlich abstellen möchten. Auf diese Bitte wurde entgegnet, das Predigen auf fremden Kanzeln sei im Council Privatsache, geschehe nicht auf Anordnung dieser Körperschaft; übrigens solle ja auf der nächsten Versammlung des Council von dieser Sache ge-

handelt werden, greifen. Daß das dem Bescheid nicht zum Lob, und ebendreher nicht beim Ueberlassungen desselben ihre Abgeordneten, selbst die Förderer über seine Stellung den Grundsätzen nehmen zu lassen wurde die Unzufriedenheit laut, indem 18 geschrieben: „Die Vollständigkeit zu einem lutherischen Wahrheitsproclamiren, so mellen Protest von unsern Pastoren auf den Predigen, wodurch ten Principien g

Als vor 19 Jahren in Ohio ta Michigan-Synode mit Fragen an die kirchliche Geistes, Fragen, die zuvor Pastor E. Synode an das Präsidialrebe Dr. Krotel die wichtigste Aufgabe die verlangte welche in der ne dem Satz: „So Kreis offen, in w verschiedene f ger Erklärungen sind. Und wie obigen Grundfä erhaltung unser sind, das überl lung im einzel lung unsrer treu denen ja allein werden kann.“ in dem Bericht vom Jahre 1871

„In einem wurde der Aust Allgemeine Kir

„In einem 1871 wurde der offiziell angezeigt

„In beiden macht, daß die G versammlung übe den Synoden ni

Im Jahre 18 Ohio, nochmals meinschaftsfrage folgenden Sätze

„1. Als Regel nur für lutherische für lutherische G

„2. Ausnahm sondere Vergünst sprüche zu betr



um mehr findet, hat die sächsischen zwei letzten Jahrzehnte gelehrt. weit gekommen, daß man in den römischen ganz vergessen hat, was es ist, daß man schließlich allen, die nicht geradezu die Gottheit als „Splitter“ ansieht, über die innere, und daß man schließlich auch die 4 Protestantenvereine, welche die Gottheit Christi leugnen, mit in das lutherische Bekenntniß, der Concordienformel, versteht unter Uebereinstimmung in „allen Artikeln“ fordert auf Grund des göttlichen Willens, daß sie sich von allen, mit welchen sie nicht in allen Punkten zusammenstimmen, welche also Titel der Lehre leugnen und ver-

weicht erwähnt, daß jener Bericht in der „Lutheran“ keineswegs von dem kleinen lutherischen Freikirche in Sachsen. Wenn aber wir amerikanischen kirchlichen Zustände der alten Weise beurtheilen, so vergessen wir, daß wir der alten Heimath, das Lutherische und aller treuen Schüler der vergangenen Jahrhunderten (nicht der lutherischen Theologie) verdanken, und daß sich auch in der alten Heimath Kinder zu dem Sinn der Väter G. St.

### General Council.

Es ist über ein Jahr her, seit die Synode den in Minneapolis versammelten zum General Council gehörenden Austritt aus diesem Synod. In der Austrittserklärung hieß es, daß wir uns im General-Concil und in Einigkeit des Geistes mit einander können, indem wir ein ernstliches, lutherisches Bekenntniß und unser ernstliches Zeugniß bezeugen, besonders Kanzelgemeindegemeinern, nach den Erfahrungen erfolglos sehen.“ Ohne sich auf liegenden schweren Beschuldigungen, nahmen die Vertreter des Councils die Erklärung der Michigander, die so verbunden gewesen, zu den beschlossenen, bei der nächsten, der Versammlung die „Kanzel- und Altarbesprechung vorzunehmen. Ihre das Council sich versammelte, demselben gehörenden Synoden gehalten. Die Pennsylvania in ihrer Mitte einen Delegaten Ministerium, der im Auftrag seitens an die Pennsylvanier richtete, sei ihnen immer noch gebuldeten Gemeinschaft mit Irrgläubigen enden. Auf diese Bitte wurde entgegen auf fremden Kanzeln sei im Allgemeinen nicht auf Anordnung übrigen solle ja auf der nächsten des Council von dieser Sache ge-

handelt werden, und da sollte man doch nicht vorgreifen. Daß das New Yorker Ministerium mit diesem Bescheid nicht eben zufrieden war, gereicht ihm zum Lob, und ebenso, daß es die versammelten Vertreter nicht beim Unmuth und den mündlichen Auslassungen desselben bewenden ließen, sondern durch ihre Abgeordneten zum General Council an dasselbe die Forderung stellten, sich klar und deutlich über seine Stellung zu der beanstandeten Praxis und den Grundsätzen, um die es sich dabei handelt, vernehmen zu lassen. Auch in der Pittsburg-Synode wurde die Unzufriedenheit mit dem Stand der Dinge laut, indem 18 Pastoren folgenden Protest unterschrieben: „Die Unterzeichneten erlauben sich achtungsvoll zu erklären: obwohl es heilige Pflicht eines lutherischen Pastors werden mag, die göttliche Wahrheit auch außerhalb seiner eigenen Kirche zu proclamiren, so müssen wir doch hiermit einen formellen Protest dagegen einlegen, daß irgend welche von unsern Pastoren während der Synodalversammlungen auf den Kanzeln anderer Denominationen predigen, wodurch unsere auf Gottes Wort gegründeten Principien gewöhnlich verletzt werden.“

Als vor 19 Jahren das General Council zu Lancaster in Ohio tagte, hatten auch zwei Synoden, die Michigan-Synode und die Illinois-Synode, sich mit Fragen an die Versammlung gewendet, welche die kirchliche Gemeinschaft mit Irrgläubigen betrafen, Fragen, die schon ihrem Inhalte nach im Jahre zuvor Pastor Siefert im Namen der Minnesota-Synode an das Council gestellt hatte, und in seiner Präsidialrede sprach der damalige und jetzige Präses Dr. Krotel die Worte aus: „Es wird wohl die wichtigste Aufgabe der gegenwärtigen Convention sein, die verlangte Antwort zu geben.“ Die Antwort, welche in der neunten Sitzung erfolgte, schloß mit dem Satz: „So bleibt denn nur noch ein ganz enger Kreis offen, in welchem über diese Punkte Meinungsverschiedenheit sein kann, da sie durch die Pittsburg'schen Erklärungen schon großen Theils entschieden sind. Und wie dann in diesem engen Kreise die obigen Grundsätze und Unterscheidungen zur Reinerhaltung unserer Kanzeln und Altäre anzuwenden sind, das überläßt die Allgemeine Kirchenversammlung im einzelnen Fall der gewissenhaften Beurtheilung unsrer treuen Pastoren und Gemeinden, von denen ja allein über die einzelnen Fälle entschieden werden kann.“ Diese Antwort hatte zur Folge, daß in dem Bericht über die Versammlung des Council vom Jahre 1871 zu lesen steht:

„In einem Briefe vom sechzehnten Juni 1871 wurde der Austritt der Illinois-Synode aus der Allgemeinen Kirchenversammlung officiell angezeigt.“

„In einem Briefe vom sechsundzwanzigsten Juni 1871 wurde der Austritt der Minnesota-Synode officiell angezeigt.“

„In beiden Fällen wurde als Grund geltend gemacht, daß die Erklärungen der Allgemeinen Kirchenversammlung über die vier Punkte für die betreffenden Synoden nicht befriedigend seien.“

Im Jahre 1872 sah sich das Council in Akron, Ohio, nochmals zu einer Erklärung über die Gemeinschaftsfrage gedrängt, und man bekannte sich zu folgenden Sätzen:

„1. Als Regel gilt bei uns: Lutherische Kanzeln nur für lutherische Pastoren; lutherische Altäre nur für lutherische Communicanten.“

„2. Ausnahmen von dieser Regel sind als besondere Vergünstigung, nicht als berechnete Ansprache zu betrachten.“

„3. Wenn es sich darum handelt, zu bestimmen, wo im einzelnen Fall eine Ausnahme stattfinden kann, da haben die Pastoren in Uebereinstimmung mit den hier ausgesprochenen Grundsätzen gewissenhaft darüber zu entscheiden.“

Was man also in Lancaster mit dem „ganz engen Kreis, in welchem über diese Punkte Meinungsverschiedenheit sein kann“, im Sinne hatte, das besagten hier die „Ausnahmen“, über welche die einzelnen Pastoren die Entscheidung haben sollten, und als man sich 1875 zu Galesburg wieder zu dem Satz: „Lutherische Kanzeln für lutherische Prediger allein; lutherische Altäre für lutherische Communicanten allein“, bekannte und diese Regel als mit Gottes Wort und dem lutherischen Bekenntniß übereinstimmend bezeichnete, geschah es wieder in der Weise, daß der Vorsitzer vor und nach der Abstimmung erklärte, daß mit der Annahme dieses Satzes die „Ausnahmen“ in durchaus keiner Beziehung zur Seite geschoben würden, und es hatte niemand gegen diese Erklärung des Präses Einspruch erhoben oder gar an die Versammlung appellirt. Als jedoch im folgenden Jahre die einzelnen Synoden besaßen, was in Galesburg geschehen war, sprachen die Michigander, während sie die Regel gut hießen, den Wunsch aus, daß der zweite und dritte Theil, welche sich auf die Ausnahmen beziehen, weggelassen würden, und die New Yorker wollten auch nur die „Regel“ annehmen und wiesen einen Antrag zur Annahme des Galesburger Beschlusses, „wie derselbe von dem Präsidenten der Convention daselbst erklärt worden ist“, also mit Einschluß der Sätze von den Ausnahmen, nach heftigem Kampf im eigenen Lager zurück, obgleich Dr. Krotel darob sein Präsidium niederlegte. In demselben Jahre hielt das Council seine Versammlung in Bethlehem und erklärte: „Durch das übereinstimmende Zeugniß eines großen Theils der Delegaten und durch den Präsidenten des General-Concils wird nun festgestellt, daß die wahre Meinung und Absicht des Beschlusses von Galesburg dahin ging, der Erklärung von Akron die Angabe hinzuzufügen, aus welcher Quelle die Regel geschöpft sei, und daß in jeder andern Beziehung jene Erklärung in allen ihren Theilen unverändert geblieben ist.“ Nun konnten ja die New Yorker wissen, woran sie waren. Zwar brachten am Tage nach der Annahme obiger Erklärung ihre Delegaten folgenden Antrag ein: „Da es offenbar ist, daß eine nicht geringe Meinungsverschiedenheit darüber obwaltet, welche Stellung das General-Concil durch seine im letzten Jahre in Galesburg abgegebene Erklärung in Bezug auf Abendmahls- und Kanzelgemeinschaft zu früheren darauf bezüglichen Erklärungen, sonderlich der von Akron, Ohio, eingenommen hat, so sei hiermit beschlossen und ausdrücklich erklärt, daß von der Regel: „Lutherische Kanzeln für lutherische Prediger allein; lutherische Altäre für lutherische Communicanten allein“, Ausnahmen weder beansprucht noch als eine besondere Vergünstigung angesehen werden können, und daß die Districtsynoden ernstlich ersucht werden, darauf zu sehen, daß diese Regel zur Geltung und mehr und mehr in den Gemeinden zur Ausführung komme.“ Aber sie kamen mit ihrem Antrag unter die Räder der parlamentarischen Maschine; die Sätze von den „Ausnahmen“ blieben stehen, und zwar nicht als todte Buchstaben, sondern es wurde auch darnach gehandelt; denn im Jahre 1877 sahen sich die New Yorker Delegaten bei der Versammlung des Council zu Philadelphia veranlaßt, folgende Appellation, der



on Plainfield,  
ngsrathes des  
in einer öffent-  
ochen:

die Absicht, die  
n, daß sie dem  
zur Annahme  
würde, irgend  
richten, welches  
sei es nach dem  
der persönliche  
chen würden."

Die Absicht,  
ht mehr dahin,  
indeschulen zu  
igung von der  
i machen, son-  
rch ein bloßes  
r Staatsconsti-  
hooonmaßer von  
geredet, welche  
von Gemeinde-  
gen die Befehle  
and in diesem  
führten Rede:  
schulen gesetz-  
an von diesen  
iefe Anstalten  
der Gemeinde-  
hun gestempelt  
indeschulwesen

diese Absicht  
i, die in Hin-  
allen würden,  
en richten, so  
hgebung, wie  
rschwebt, un-  
es drauf und  
i Herrn F. X.  
ese Pläne jetzt  
ren lassen, ist  
h in anderen  
te. Aber das  
n sie gut oder  
b wenn solche  
the und viele  
nicht erreichen  
as hierzulande  
nd, die ihnen  
und zu rechter  
en Pflöcke zu

: berichtet, in  
meineschulen  
Schulzwangs-  
Campbell Hill  
ne Gemeinde-  
in erster Pro-  
ar, in einem  
urtheilt. Sie  
emeinde, die,  
gnode gehört,  
reien zu ver-  
l., schreibt ein  
ießigen Schul-  
illich verfolgt,  
n erwachsenen  
ie Stieftochter

Elisabeth ist 15 Jahre alt, mein Sohn Ferdinand 14½ und die jüngste Tochter 13½ Jahre. Der Schuldiener kam zu mir und befahl mir, die Tauf- und Geburtscheine vorzulegen. Die jüngste Tochter geht zum Unterricht in die evangelische Kirche und soll bis Ostern confirmirt werden. Der Mayor sagte mir, sie habe nicht beim Pastor in die Schule zu gehen, sondern müsse in die englische Schule gehen, sonst werde ich bestraft." — In Centreville Station hat man den Eltern folgendes Circular in die Häuser geschickt: „Notiz! Es wird Ihnen hiermit kund gethan, daß alle Kinder im Alter von 7 bis 14 Jahren, die unter Ihrer Controle stehen, die Staatschule in District No. 2, Town No. 1, Range No. 9 in St. Clair County, Illinois, wenigstens sechzehn Wochen in diesem Schuljahr zu besuchen gehalten sind. Gegeben am heutigen 28. September 1889. Im Auftrag des Directorenraths besagten Districts" (folgen die Namen der „Directoren"). An die römisch-katholischen Eltern der dortigen Gegend haben der Bischof von Belleville und der Pfarrer von Centreville sofort die Zusicherung ergehen lassen, daß sie jeden, der deshalb, weil er seine Kinder in die römisch-katholische Schule schicke, verklagt werden würde, schadlos und von allen Proceßkosten frei halten würden. — Aus Wisconsin hört man Aehnliches. So schreibt Herr Pastor Monhardt von der Wisconsin-Synode: „Ich fragte dieser Tage einen Mann, ein Mitglied meiner Gemeinde, weshalb er seinen Sohn nicht in unsere Gemeindeschule schicke? Darauf erwiderte der Mann, er möchte denselben gerne senden, aber der Schulboard zu Town Das Creek habe in der Schulßigung öffentlich bekannt gemacht, daß alle Kinder von besagtem District in ihre Schule zu kommen haben. Als er ihnen entgegnete, daß er seinen Sohn gerne in die deutsche Schule senden möchte, wurde ihm geantwortet, daß derselbe erst 16 Wochen in ihre Schule zu kommen habe. Nun werden aber in meiner Schule auch englische Fächer getrieben, als Geography und United States History. Doch dieses wird von den Herren gar nicht anerkannt. Ich sagte dem Manne, er solle seinen Sohn getrost senden, die Folgen werde ich gerne tragen."

Und das sind nicht alle Fälle, in denen die Handhabung der neuen Edicte in das Leben kirchlicher Gemeinden störend eingegriffen haben. Daß man nicht an allen Orten Feuer anlegt, hat seinen Grund theils in der persönlichen Gesinnung mancher Behörden, theils in politischen Rücksichten, nicht aber in dem Geist dieser Zwangsgesetze und in der Gesinnung, welcher das Zustandekommen derselben zuzuschreiben ist. —

Da könnte nun vielleicht jemand denken: Das ist ja freilich schlimm für die, welche es trifft, und hoffentlich bleiben wir hier verschont. Doch was sagt die Schrift? Sie sagt erstens: „Wo ein Glied leidet, so leiden alle Glieder mit." Sie sagt ferner: „Welchem viel befohlen ist, von dem wird man viel fordern." Dieselben Feinde aber, welche unsere lutherischen Brüder heute bedrängen, können sich morgen auch gegen uns erheben und uns in dem Besitz des Kleinods unserer Gemeindeschulen bedrohen. Darum gilt es wachsam sein und uns beweisen als die guten Haushalter der mancherlei Gnade Gottes, gilt es treu und fleißig sein in der Bewahrung dessen, das wir durch Gottes Gnade haben, damit nicht einst unsere Nachkommen gegen uns auftreten können und sprechen: „Ihr habt das leichtsinnig verschertzt, was ihr als ein köstliches Erbgut uns hättet bewahren sollen." A. G.

## Zur kirchlichen Chronik.

### I. America.

Unter den Episcopalen gibt es eine hochkirchliche Partei, die sich stark nach Rom neigt. Von dieser Partei ward auf der letzten in New York gehaltenen General Convention ein Antrag gestellt, eine Abendmahlsfeier ohne Communicanten, — da der Prediger allein das Abendmahl nimmt, — gleich der römischen Winkelmesse — und eine solche Abendmahlsfeier beim Begräbniß — gleich der römischen Todtenmesse — einzuführen. Die Vorschläge fanden viele Befürworter, wurden aber schließlich doch nicht angenommen.

**Der erste Katholikencongreß in den Vereinigten Staaten.** Wie schon früher und wiederholt in den europäischen Ländern, so haben nun auch hierzulande die Papisten einen sogenannten „Vaien-Congreß“ veranstaltet. Derselbe tagte in Baltimore am 11. und 12. November und war von 1200 Delegaten aus allen Theilen der Vereinigten Staaten besucht. Der Papst übermittelte durch das Kabel allen Mitgliedern des Congresses seinen „Segen“. Die Kardinäle Gibbons von Baltimore und Taschereau von Canada beehrten den „Vaien-Congreß“ mit ihrer Gegenwart. Ersterer ließ seinen Ring auch von zwei „bekehrten“ Indianerhäuptlingen, die in vollem Federschmuck und in bunten Decken erschienen waren, küssen. Der Zweck des Congresses war nach der Aussprache eines Redners, „den Ruhm und den Fortschritt der katholischen Kirche und die dauernde Wohlfahrt des americanischen Volkes“ zu fördern. Da nach der Meinung der Papisten Letzteres nur bei Ersteren statt haben kann, oder mit andern Worten: weil nach papistischer Lehre, die auch wieder auf dem Congreß ausgesprochen wurde, einem Volk nur dann dauernde Wohlfahrt zu theil wird, wenn es unter die „gesegnete“ Herrschaft der Pabstkirche kommt, so ist der eigentliche Sinn der Bestrebungen des „Congresses“ der: die Vereinigten Staaten müssen möglichst unter den Einfluß der Pabstkirche gebracht werden. Ueber die einzelnen vom Congreß gefaßten Beschlüsse, sowie über die dreiften Lügen, welche einzelne Redner dem americanischen Publicum aufzutischen wagten, gedenken wir in der nächsten Nummer zu berichten. F. P.

**Die Unitarier** (Leugner der heiligen Dreieinigkeit, Gottheit Christi u. s. w.) wollen ihren Missionar Knapp wieder nach Japan schicken. In seinem Bericht hatte er angegeben, daß die Buddhisten (Anhänger der heidnischen Religion des Buddha) in Japan ihn herzlich aufgenommen hätten und er gefunden habe, daß ihr Glaube dem unitarischen sehr ähnlich sei, und er nicht wisse, daß er ihnen etwas Besseres bieten könne. — Ein ehrliches Geständniß: Die unitarische Lehre ist nicht besser als die heidnische buddhistische!

**Was auf amerikanischen Kanzeln gepredigt wird.** Der „Christliche Botschafter“ berichtet nach einem Chicagoer Blatt „Tribune“, daß vor Kurzem an einem Sonntage in verschiedenen großen Städten von berühmten Predigern über folgende Gegenstände gepredigt wurde: „Die Gefahren der Einwanderung“; „Des Branntweins ewiger Fluch“; „Die Dolan-Doppel-Tragödie“; „Von der Türkei nach Japan“; „Des Spielers Falle“; „Der Klatscher“; „Orientalischer Despotismus“; „Nichtüberführte Verbrecher“; „Einfluß der Vorfahren auf die religiöse Erziehung“, und „Was ich in Mexico sah“. „Es mag auch einer der Geistlichen über einen biblischen Gegenstand gepredigt haben“, fügt das Blatt hinzu, „wenn so, dann ist es den täglichen Zeitungen entgangen.“ — Daß Gott erbarm! Danke, lieber Leser, Gott, wenn du auf der Kanzel deiner Kirche das Evangelium von Christo rein und lauter, schlicht und einfach predigen hören kannst.

### II. Ausland.

**Der evangelische Bund.** In den ersten Tagen des October hat in Eisenach die dritte Generalversammlung des Evangelischen Bundes stattgefunden. Es ist schon

früher im „Luth berichtet worden. Deutschland im gewinnt, und Lutheraner, Abtbig zu einem Auf der Eisenach „Evangelischen Eisenach begrüßt die hadernden Zukunft, der alle Protestant ein Protestant die Auferstehung christlichen Gla Hauptvortrag evangelischer Vorsitzende, Gr Freude darüber klungen sei: „sammen.“ Auf und fromm, ei Wartburg wur Burg ist unser phone das alte land über Alle, welcher also beg deutscher Wein Deutschland, w

**Aus Rußland** Früchte zu, sen natürlich n zweide bitten, Anonymen Gel Heidenmission sich aber in der Es ist erfreulich Missionsverbot, Leute, die sich zeigen plötzlich Stadt gingen die Heidenmission russische Herr als er sich ansch directes Gebot

**Auf Wolokat** d. J. der röm Dienst unter der jetzt 1250 Aus geschlossen von der befinden sich auch eingebornen Pa einige Gemeinden ausfällig sind.

**Fortschritt de** sen“ schreibt: „die den Mensch Menschenfreierei hat, ist logisch; ebenso gut gege Zeitung“ ist es v Toleranz auch na den Bericht ihres Neu-Guinea mit, welche den Men deren Nützlichkeit dessen Besprechung und nichtreligiöse blüht zur Zeit no Archipel. Er ka nicht vor, ausgen über man aber ni die Sache, wenn so besonders Schl



## Allgemeine Chronik.

## America.

ropalen gibt es eine hochkirchliche nach Rom neigt. Von dieser Partei in New York gehaltenen Generaltag gestellt, eine Abendmahlsfeier n, — da der Prediger allein das — gleich der römischen Winkelmesse Abendmahlsfeier beim Begräbniß — Totenmesse — einzuführen. Die le Befürworter, wurden aber schließlich abgelehnt.

Weltausstellung in den Vereinigten Staaten. Früher und wiederholt in den europäischen Ländern haben nun auch hierzulande die sogenannten „Expositionen“ veranstaltet. In Baltimore am 11. und 12. Nov. 1889 1200 Delegaten aus allen Theilen der Welt besucht. Der Papst übermittelte seinen Mitgliedern des Congresses seinen persönlichen Glückwunsch. Die päpstliche Delegation von Baltimore und die baltimorese „Exposition“ t. Ersterer ließ seinen Ring auch den Indianerhäuptlingen, die in vollem Schmuck erschienen waren, des Congresses war nach der Ausstellung, „den Ruhm und den Fortschritt der Menschheit und die dauernde Wohlfahrt der Völker zu fördern. Da nach der Meinung der Amerikaner nur bei Ersteren statt haben kann, so haben sie nach papistischer Lehre, dem Congress ausgesprochen wurde, die dauernde Wohlfahrt zu theil wird, die „gesegnete“ Herrschaft der Papstkirche die weltliche Sinn der Bestrebungen der Vereinigten Staaten müssen möglich aus der Papstkirche gebracht werden. Vom Congress gefassten Beschlüsse, die Völkern, welche einzelne Redner dem Congress aufzutischen wagten, gedankenlos zu berichten. J. P. Leugner der heiligen Dreieinigkeit, w.) wollen ihren Missionar Knapp schicken. In seinem Bericht hatte er behauptet (Anhänger der heidnischen Religion) in Japan ihn herzlich aufgenommen haben, daß ihr Glaube dem Christen sei, und er nicht wisse, daß er ihnen bieten könne. — Ein ehrliches Geisteszeugnis ist nicht besser als die heidnische!

Die Missionen gepredigt wird. „Schaffter“ berichtet nach einem Chinesen, daß vor Kurzem an einem großen Städtchen von berühmten Gegenständen gepredigt wurde: „Wanderung“; „Des Brantweins Dolan-Doppel-Tragödie“; „Bonanza“; „Des Spielers Falle“; „Der lische Despotismus“; „Nichtüberwindlichkeit der Vorfahren auf die religiösen“ „Was ich in Mexico sah“. „Es flüchten über einen biblischen Gegenstand“, fügt das Blatt hinzu, „wenn so, den Zeitungen entgangen.“ — Daß er, lieber Leser, Gott, wenn du auf die das Evangelium von Christo und einfach predigen hören kannst.

Die Missionen gepredigt wird. „Schaffter“ berichtet nach einem Chinesen, daß vor Kurzem an einem großen Städtchen von berühmten Gegenständen gepredigt wurde: „Wanderung“; „Des Brantweins Dolan-Doppel-Tragödie“; „Bonanza“; „Des Spielers Falle“; „Der lische Despotismus“; „Nichtüberwindlichkeit der Vorfahren auf die religiösen“ „Was ich in Mexico sah“. „Es flüchten über einen biblischen Gegenstand“, fügt das Blatt hinzu, „wenn so, den Zeitungen entgangen.“ — Daß er, lieber Leser, Gott, wenn du auf die das Evangelium von Christo und einfach predigen hören kannst.

## Ausland.

Bund. In den ersten Tagen des Jahres 1890 die dritte Generalversammlung in Indianapolis stattgefunden. Es ist schon

früher im „Lutheraner“ über diesen „Evangelischen Bund“ berichtet worden, welcher jetzt in dem protestantischen Deutschland immer mehr Anhang, Ansehen und Einfluß gewinnt, und welcher Alles, was sich evangelisch nennt, Lutheraner, Reformirte, Unirte, Gläubige und Ungläubige zu einem gemeinsamen Kampf gegen Rom aufbietet. Auf der Eisenacher Versammlung wurde der Geist dieser „Evangelischen“ recht offenbar. Archidiaconus Kiefer aus Eisenach begrüßte den Bund als „den Friedensgeist, der die habenden Geister einigt, den Propheten einer besseren Zukunft, der über die theologischen Richtungen hinweg alle Protestanten sammelt.“ Prof. Lipsius aus Jena, ein Protestantenvereinler, welcher die Gottheit Christi, die Auferstehung Christi und kurzweg alle Artikel des christlichen Glaubens leugnet, hielt, wie zum Hohn, den Hauptvortrag über das Thema: „Unser gemeinsamer evangelischer Glaubensgrund im Kampfe mit Rom!“ Der Vorsitzende, Graf Winzingerode, äußerte am Schluß seine Freude darüber, daß aus allen Reden ihm entgegengekommen sei: „Wir Deutschen gehören als ein Ganzes zusammen.“ Also wer nur deutsch ist, der ist gut und recht und fromm, er mag glauben, was er will. Auf der Wartburg wurde das Lutherlied gesungen: „Ein feste Burg ist unser Gott“, aber dann auch gleichsam als Antiphone das alte Studentenlied: „Deutschland, Deutschland über Alles“ und also auch der Vers des Liedes, welcher also beginnt: „Deutsche Frauen, deutsche Treue, deutscher Wein und deutscher Sang.“ Ach, du armes Deutschland, wie tief bist du gefallen! G. St.

Aus Rußland. Das Missionsverbot beginnt in Rußland Früchte zu tragen. Die evangelischen Prediger dürfen natürlich nicht wie früher um Gaben für Missionszwecke bitten, noch Becken an den Kirchthüren ausstellen. Anonymen Geldspenden gegenüber, die ihnen für die Heidenmission in's Haus geschickt werden, befinden sie sich aber in der Zwangslage, sie empfangen zu müssen. Es ist erfreulich zu sehen, wie jetzt gerade, nach erfolgtem Missionsverbot, die Gaben reichlich zu fließen beginnen. Leute, die sich früher nie um die Mission gekümmert, zeigen plötzlich Interesse für dieselbe. In einer baltischen Stadt gingen kürzlich bei einem Prediger 500 Rubel für die Heidenmission ein. — Eine solche Wirkung hat der russische Herr Minister des Innern gewiß nicht erwartet, als er sich anschickte, durch sein ministerielles Circular ein directes Gebot unsres Herrn Jesu Christi aufzuheben. (P. a. S.)

Auf Molokai, der hawaiischen Insel, wo am 10. April d. J. der römische Vater Damien Devenster in seinem Dienst unter den Auswärtigen gestorben ist, befinden sich jetzt 1250 Auswärtige in guter Pflege, aber streng abgeschlossen von der Außenwelt. Unter diesen Unglücklichen befinden sich auch eine Anzahl Protestanten, die von einem eingebornen Pastor seelsorgerlich bedient werden, dem einige Gemeindeälteste zur Seite stehen, die selbst auch auswärtig sind.

Fortschritt der Menschheit. Der „Pilger aus Sachsen“ schreibt: „Daß die naturalistische Weltanschauung, die den Menschen für ein Thier hält, auch gegen die Menschenfresserei nichts Durchschlagendes einzuwenden hat, ist logisch; warum sollen menschliche Thiere nicht ebenso gut gegessen werden als vierfüßige? Der „Kölner Zeitung“ ist es vorbehalten gewesen, die Consequenz der Toleranz auch nach dieser Seite hin zu ziehen. Sie theilt den Bericht ihres bekannten Reisenden Dr. Zöllner über Neu-Guinea mit, in welchem sich folgende Stelle findet, welche den Menschenfräß als eine Sache behandelt, über deren Nützlichkeit sich reden läßt: Der Menschenfräß, dessen Beseitigung ich an diejenige der übrigen religiösen und nichtreligiösen Absonderlichkeiten anschließen möchte, blüht zur Zeit noch immer im Bismarck- und im Salomon-Archipel. Er kommt aber in Kaiser-Wilhelms-Land nicht vor, ausgenommen vielleicht am Hüon-Golf, worüber man aber nicht genau Bescheid weiß. Uebrigens ist die Sache, wenn man sie näher erwägt, doch wohl nichts so besonders Schlimmes. Von meinen farbigen Beglei-

tern auf der Finisterre-Expedition, die aus einer der berühmtesten Gegenden von Neupommern stammten, hatten manche daheim in der schönen kannelirten Heimath Menschenfleisch genossen. Aber um dessenwillen sind sie nicht minder treu, brav und zuverlässig gewesen. Im Gegentheil. Kannibalische Völker sind gewöhnlich kräftig, schneidig und hochbegabt. Sie sind ein hartes Holz, aus dem etwas Tüchtiges gemacht werden kann.“

## Abschiedsgruß und Dank.

Im Begriff nach Deutschland zurückzukehren, rufe ich hierdurch allen hiesigen Glaubensbrüdern, mit welchen ich persönlich bekannt geworden bin, einen herzlichen Abschiedsgruß zu und spreche zugleich meinen aufrichtigen Dank aus für die mannigfachen Beweise brüderlicher Liebe, welche mir auf meiner Rundreise zu Theil geworden sind. Möge Gott der Herr alles reichlich vergelten, möge Er insbesondere der Ehrw. Synode von Missouri, Ohio u. a. St., sowie den mit ihr in einem Glauben und Bekenntniß stehenden Synoden die vorhandene Glaubenseinigkeit sammt dem gottseligen Eifer für Gottes Wort und Ehre und für das Heil der anvertrauten Seelen erhalten, und die unermüdete Arbeit der Diener am Wort mit reichem Erfolge krönen. Pf. 90, 17.

New York, 6. Nov. 1889.

D. Willkomm.

## Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des Herrn Präses Hilgenberg wurde Herr Cant. H. Schabacker in der evang.-luth. Zion-Gemeinde in Buffalo County, Nebr., am 19. Sonnt. n. Trin. ordinirt und eingeführt von A. Baumhöfener.

Adresse: Rev. H. Schabacker, Kearney, Nebr.

Erhaltenem Auftrag gemäß wurde Herr Cant. A. Grörich am 5. November in der Gemeinde bei Ansley, Custer Co., Nebr. ordinirt und eingeführt.

A. Baumhöfener.

Adresse: Rev. A. Grörich, Ansley, Custer Co., Nebr.

Herr P. F. Lochner, von meiner Gemeinde zum Hülfsprediger berufen, wurde am 12. Sonntag nach Trin. unter Assistenz von Herrn Präses D. Willkomm und Herrn P. G. Rüdiger von mir eingeführt.

H. Sprengeler.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Bily wurde Herr P. G. Flachsbarth unter Assistenz des Herrn P. G. Polack am 19. Sonnt. n. Trin. in Cape Girardeau, Mo., eingeführt von D. R. Hüsch.

Adresse: Rev. H. Flachsbarth, Box 109, Cape Girardeau, Mo.

Im Auftrag des Ehrwürdigen Hrn. Präses Sievers wurde am 19. Sonnt. n. Trin. Herr P. G. Dahlke zu Fairmont, Minn., eingeführt von

H. Dahlke.

Adresse: Rev. H. Dahlke, Box 503, Fairmont, Martin Co., Minn.

Im Auftrag des Herrn Präses Niemann habe ich Herrn P. G. Etchhoff am 20. Sonntag n. Trin. in meiner bisherigen Filialgemeinde in Raunee Township, Allen Co., Ind., eingeführt.

A. Schupmann.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Wunder wurde Herr P. G. Holst am 21. Sonntag nach Trin. in Mt. Pulaski, Logan Co., Ill., eingeführt von

H. Meyer.

Adresse: Rev. C. Holst, Mt. Pulaski, Logan Co., Ill.

## Kircheneinweihungen.

Am 18. Sonnt. n. Trin. weihte die ev.-luth. Gemeinde bei Odebolt, Iowa, ihre neuerbaute Kirche (20×30) dem Dienste Gottes. Herr P. F. Schug hielt die Festpredigt. L. A. Müller.

Am 18. Sonntag n. Trin. weihte die ev.-luth. Gemeinde P. F. W. Holls' in Centerville, N. J., ihre neuerbaute Kirche (45×60) dem Dienste Gottes. Festprediger: die PP. F. König sr., H. Schröder (englisch) und H. C. Steup.

S. Rehl.

Am 27. October weihte die ev.-luth. St. Petri-Gemeinde in Chicago ihre vergrößerte und verschönerte Kirche dem Dienste Gottes. Es predigten die PP. H. Succop, L. Kochner und A. Decker (englisch).

Johannes Streckfuß.



Am 20. Sonnt. n. Trin. weihte die ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde in Nord-Sammond, Ind., ihre neue Kirche (34x50 mit 80 Fuß hohem Thurm) dem Dienste Gottes. Es predigten P. Niehammer (deutsch) und Unterzeichneter (englisch).  
F. W. Herzberger.

Am 21. Sonnt. n. Trin. weihte die ev.-luth. Zion-Gemeinde zu Matteson, Ill., ihre neuerbaute Kirche dem Dienste Gottes. Festprediger: PP. G. Traub sen., J. Meyer und F. Schröder (englisch).  
E. Kirchner.

### Missionsfeste.

(Verspätet.)

Am 4. Sonnt. n. Trin. Missionsfest in Plomouth, Wis. Festprediger: Herr P. F. Vochner und Prof. C. Hamann. Collecte: \$42.58.  
J. Herzer.

Am 12. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde zu Sullivan, Wis., Missionsfest in ihrer Kirche. Redner: PP. P. Bläß und F. Wefemann. Collecte: \$54.40.  
G. F. Schilling.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in Josco, Minn., Missionsfest. Festprediger: PP. J. Eiß und A. Müller. Collecte: \$29.76.  
Th. Krumfieg.

Am 15. Sonnt. n. Tr. feierten die Gemeinden des P. D. Kothe (welcher seit 9 Wochen schwerkrank liegt) und die des P. Lehmann Missionsfest. Festprediger: PP. G. F. Brühl und Bräuer. Collecte: \$84.96.  
A. Brandenstein.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde in Rockport, N. Y., Missionsfest in ihrer Kirche. Es predigten die PP. G. Koch und R. Girich. Collecte: \$23.50.  
S. Glaser.

Am 15. Sonnt. n. Tr. feierte die Gemeinde bei Ruma, Ill., Missionsfest. Festprediger: PP. Langehenning und Schwefel. Collecte: \$35.50.  
C. Schrader.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde zu Garvel, Ill., Missionsfest. Festprediger: F. Ave-Lallemant und Gb. Schröder. Collecte: \$39.65.  
W. Rowert.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in Cincinnati, O., Missionsfest. Festprediger: P. C. W. Köhler, Präses D. Willkomm, Prof. Zucker und P. Zollmann. Collecte: \$154.00.  
Alex. Brömer.

Am 6. October feierte meine Gemeinde in Arcadia, Iowa, Missionsfest. Die PP. Günther und Seidler predigten. Collecte: \$21.86.  
G. F. Herrmann.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde bei Waukegan, Minn., unter Vetheiligung der Nachbargemeinden Missionsfest. Collecte: \$78.00. Es predigten die PP. Bomhof, L. Röber, P. Rupprecht und  
Fr. Pfotenbauer.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde in Martinsburg, Nebr., Missionsfest. Die PP. Jahn und Gutfnecht predigten. Collecte: \$24.25.  
P. Schulte.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden zu Hanceville und Gullman, Alabama, Missionsfest. Festprediger: P. C. E. Scheibe und Unterzeichneter. Collecte: \$21.05.  
W. C. Lauer.

Am 6. October feierte meine Gemeinde mit der des Herrn P. Schuricht Missionsfest. Festprediger: PP. J. F. Köstering und W. Lewerenz. Collecte: \$70.00.  
F. W. Heumann.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde zu Hollyrood, Kansas, Missionsfest. Festprediger: PP. Herting und Obermowe. Collecte: \$62.00.  
W. Flach.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in Edgerton, Wis., Missionsfest. Collecte: \$32.50.  
G. Wilbermuth.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde bei Gray, Iowa, Missionsfest. Collecte: \$50.00. Festprediger: P. Ruoff und Unterzeichneter.  
A. Ehlers.

Am 16. Sonnt. n. Tr. feierte meine Gemeinde bei Alma City, Minn., Missionsfest. Es predigten die PP. C. G. Sprengeler, A. Grefens und M. Heyer. Collecte: \$34.56.  
A. Müller.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde zu Eben Valley, N. Y., Missionsfest. Festprediger: P. Stärker und Unterzeichneter. Collecte: \$26.00.  
C. Lohmann.

Am 16. Sonnt. n. Tr. feierte meine Gemeinde in West Point, Nebr., Missionsfest. Festprediger: PP. G. Niemand und Aug. Lange. Collecte: \$25.25.  
J. P. Kühnert.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde zu Terre Haute, Ind., mit den Gemeinden von Evansville und Vincennes Missionsfest. Collecte: \$133.04. Festprediger: PP. P. Seuel, W. v. Schenk, L. Wessel.  
F. Ratt.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde Missionsfest. Festprediger: PP. S. Meeske und G. Klawitter. Collecte: \$31.62.  
F. Düver.

Missionsfestcollecten: Seymour, Ind., \$67.15. — Columbus, Ind., \$61.25. — Indianapolis, Ind., \$166.90.

Fr. Wamböganß.  
(Fortsetzung folgt.)

### Verichtigung.

In dem Missionsfestbericht des P. Fover, S. 174, Spalte 3, soll es anstatt „Spring Valley“ heißen: Horseshoe County.

### Conferenz-Anzeige.

Die gemischte Pastoralconferenz von Manitowoc und Sheboygan County versammelt sich, i. G. w., vom 19. bis 21. November bei Hrn. P. R. Pleper in Manitowoc, Wis.  
J. Herzer.

### Ehrendenkmal des sel. Dr. Walther.

Von vielen Seiten ist der Wunsch ausgesprochen worden, daß das „Ehrendenkmal“ in Buchform herausgegeben werde. Alle diejenigen, die noch Beiträge dazu liefern können, werden ersucht, dieselben baldigst anher zu senden.  
M. Günther.

### Bekanntmachung.

Die Gemeinde zu Sedalia, Mo., ist bereit, eine Serie der von ihr ausgegebenen Actien einzulösen, und da ist durchs Voos Serie III getroffen worden. Die Gemeinde bittet daher Alle, welche Actien dieser Serie in Besitz haben, dieselben möglichst bald einzusenden an  
Sedalia, Mo.

Rev. H. Lobeck.  
724 E. 4th Str.

### An alle Gemeinden des Illinois-Districts!

Die von Herrn Präses Wunder im Auftrag der Gemeinden ernannte Schulcommittee für Illinois hat sich am 8. November organisiert. Vorsitz der Committee ist Herr Pastor Köster, Kassierer Herr J. F. Melcher (No. 220 W. 20th Str., Cor. Brown, Chicago, Ill.) und Secretär der Unterzeichnete.

Soll nun die Schulcommittee der ihr gestellten Aufgabe nachkommen, so ist es nöthig, daß von Seiten aller mit uns in Verbindung stehenden Gemeinden im Staate Illinois alles an die Schulcommittee berichtet werde, was infolge des neuen Schulzwangsgesetzes staatliche Schulbehörden von unseren Gemeindeschulen fordern oder gegen dieselben in Scene setzen.

Wir ersuchen daher hiermit die Gemeinden, resp. Pastoren, Lehrer und Vorstände, recht bald an den unterzeichneten Secretär einzuberichten:

1. ob und was für Schritte die staatlichen Schulbehörden, sei es gegen die Gemeindeschule oder gegen einzelne Familien und deren Kinder, gleichviel ob diese Familien Ubleber oder Gaste oder ganz Fremde sind, unternommen haben;
2. wenn noch nichts unternommen ist, welches die etwa von den staatlichen Schulbehörden fundgegebenen Gründe dafür sind;
3. Briefe, schriftliche „notice“, kurz, irgendwelche schriftliche Kundgebung von Seiten staatlicher Schulbehörden wolle man, wo möglich, in Original oder doch in genauer Abschrift einreichen.
4. Auch ist es wünschenswerth, zu erfahren, ob und wie viel Kinder einer Gemeindeschule infolge des neuen Schulzwangsgesetzes abspenstig gemacht worden sind.
5. Endlich erluchen wir die lieben Gemeinden, auch alles, was in Zukunft geschehen sollte, sofort an uns zu berichten und betreffs etwaiger Maßnahmen oder gerichtlicher Schritte nicht ohne uns voranzugehen. Wir werden dafür Sorge tragen, daß in allen Fällen nur nach Rath prominenter guter Advokaten gehandelt werde. Unsere lieben Gemeinden haben sich ja fast alle bereit erklärt, etwaige nöthige Gerichtskosten und andere Unkosten gemeinschaftlich zu tragen.

Im Namen und Auftrag der Schulcommittee von Illinois  
L. Johannes Große, Secretär.  
Addison, Ill., den 13. Nov. 1889.

### Eingekommen in die Kasse des Iowa-Districts:

Synodalkasse: Durch P. Dehlert, Theil der Missionsfestcollecte d. St. Pauls-Gemeinde in Webster City, \$30.00. Durch P. A. Lohr von der Gem. in Scherrill 5.00. Durch P. Wehling von fr. Joh. Gem. bei Alta 13.00. Durch P. Brust v. fr. Gem. in Dubuque 1.05. Durch P. Schinnerer von der Gemeinde bei Osageban 3.00. In Harrison Township 3.10. Durch P. Günther, Abendmahlscoll. fr. Dreieinigkeits-Gem. in Boone 8.16. Durch P. Reinhardt von fr. Gem. bei Van Horn 12.00. Durch P. Brandt, Erntedankfestcoll. fr. Gem. bei Clarinda 9.14. Durch P. Th. Mattfeld von fr. „Südgemeinde“ 2.66. Durch P. F. v. Strohe, Reformationsfestcoll. fr. Gem. bei Monticello 18.65. Durch P. Budach von fr. Gem. bei Luverne 4.10. Durch P. F. Brust, Reformationsfestcoll. fr. Gem. in Dubuque 7.66. Durch P. G. Zürrer, Reformationsfestcoll. fr. Gem. 13.00. Durch P. E. W. Dornseif, Reformationsfestcoll. fr. Gem. 7.20. Durch P. A. Lohr, Reformationsfestcoll. fr. Gem. und von ihm selbst 7.95. (S. \$145.67.)

Altersschwache und krank Durch P. Baumböfener v. fr. Gen. P. J. Aron, Ueberdauß einer auf weisse Dedung der Reisefkosten an P. Dornseif, Theil einer Abendm. 2.75. Durch P. A. Grafelmann P. Baumböfener von fr. Gem. bei F. v. Strohe aus dem Ringelbeu \$43.15.)

Innere Mission in Iowa Missionsfestcoll. der St. Pauls Durch P. Budach, Zweidrittel d. i Durch P. Bretscher, Theil der M Durch P. Anforge, Theil der M Durch P. A. Lohr von Frau M. L von Hrn. Bienenbrint, Zurückert Kirchbau in Waverly 48.00. D Gem. in Delaware 5.78. Durch bei Alta 13.00, von R. R. 2.50. festcoll. fr. Imm.-Gem. 50.79. i fionsfestcoll. fr. Gem. bei Boone f. Durch P. Th. Wolfram, Theil d Fairbank 35.75. Durch P. Aron Atkins 78.17. Durch P. J. Set Township 8.10, in Auburn 2.64. Missionsfestcoll. fr. be den Gemm. fionsfestcoll. fr. Gem. in Atlantic seif, Theil der Missionsfestcoll. fr Frau G. nachträglich 50. Durch Missionsfestcoll. 40.00, im Ringel Durch P. F. Schug, gel. auf dem P. L. A. Müllers Gemm. 33.70. der Missionsfestcoll. fr. Gem. 8.00 Theil der Missionsfestcoll. 18.00 Hälfte der Erntedankfestcoll. fr. ( Ehlers, Theil d. Missionsfestcoll. h P. J. Horn, Theil der Erntedankf P. F. Wehling von fr. Joh.-G. Baumböfener von fr. Gem. bei F. F. Melcher, Collecte während der Zürrer, Abendmahlscoll. fr. Gem 1.00. Durch P. A. Grafelmann, 1.00. Durch P. G. Zürrer, Coll. Durch P. G. Zürrer, Abendmahlsc Ps. Studt, Coll. fr. Gem. in Sua Regemission: Durch P. L coll. der St. Pauls-Gemeinde in Budach, ein Drittel der Missionsf P. Bretscher, Theil der Missionsf P. A. Lohr von Frau M. Dörff Station in New Orleans. Durd Sundermann 1.00. Durch P. i in New Orleans“ von A. J. und L Theil der Missionsfestcoll. fr. Gei P. Fr. Ehlers, Theil der Missions Durch P. Grafelmann im Ringel Theil der Missionsfestcoll. 10.00. Missionsfestcoll. fr. Gem. 3.70. Theil der Missionsfestcoll. 3.86. Missionsfestcoll. fr. Gem. bei Gr Theil der Erntedankfestcoll. fr. G böfener von W. Meyer 1.00. D ter sen. 1.00. Durch P. F. W. N. N. in Scherrill 1.00. (S. \$8 Rothleibende in Dakota: von fr. Gem. bei Homestead 4.75. Wölz 1.00. (S. \$5.75.)

Englische Mission: Durch fionsfestcoll. fr. Gem. bei Gray 11 Judenmission: Durch P. fionsfestcoll. fr. Gem. in Fairbank 1.00. Durch P. E. W. Dornseif \$7.00.)

Heidenmission: Durch P. coll. der St. Pauls-Gem. in Web Emigrantenmission in i Strohe, Theil einer Abendmahlsc 12.00. Durch P. Th. Wolfram, Gem. in Fairbank 5.00. Durch f festcoll. fr. Gem. bei Gray 5.00. fr. Gem. bei Bauer 5.00. (S. \$ Emigrantenmission in i Strohe, Theil einer Abendmahlsc 12.00. Von N. N. in Scherrill 1

Arme Studenten in St. jorge, Theil der Missionsfestcoll. i Arme Schüler in Fort M jorge, Theil der Missionsfestcoll. i Arme Schüler in Abbis höfener von fr. Gem. bei Homeste Arme Studenten in Spri ting von fr. Joh.-Gem. bei Alta böfener von fr. Gem. bei Pome 3.10. Durch P. F. W. Feintze, Durch P. C. W. Baumböfener v (S. \$73.60.)

Arme Studenten aus i Wehler City von Frau Euf. Blar horst 50. Durch P. Th. Wolfra in Waterloo 7.40. Durch P. i Durch P. Ph. Dornseif, Theil der Durch P. A. Grafelmann von i Th. Händelste, Hälfte der Ernte Durch P. Ph. Studt aus der A Frau Korgler 1.00. (S. \$33.56) Laubstummel-Anstalt in fting von fr. Joh.-Gem. bei Alta in Wilton von f. Schullfindern i Almosenkasse fr. Gem. 8.64. (E Waisenhaus in Witten v. Jungfrauen-Verein fr. Gem. 4

Terre Haute,  
ceennes Mis-  
Seuel, W.  
H. Katt.

Missionsfest.  
ete: \$31.62.  
Düver.

- Columbus,  
bß ganß.

t, Spalte 3,  
ounty.

Sheboygan  
November bei  
Herzer.

r.

vorden, daß  
verde. Alle  
den ersucht,  
ünther.

e Serie der  
durchs Loos  
daher Alle,  
öglisch bald

Lobeck.  
E. 4th Str.

ichts!

meinden er-  
November  
pölder, Raf  
r. Brown,

fgabe nach-  
ans in Ver-  
iließ an die  
uen Schul-  
Gemeinde-

Pastoren,  
en Secretär

hörden, sei  
milien und  
Gäste oder

e etwa von  
dafür sind;  
e schriftliche  
wolle man,  
einsenden.  
nd wie viel  
hulzwangs-

alles, was  
und betrefß  
t ohne uns  
aß in allen  
a gehandelt  
lle bereit er-  
ßen gemein-

n Illinois  
ecretär.

riets:

Missionsfest-  
00. Durch  
P. Wehking  
v. fr. Gem.  
Gemeinde bei  
P. Günther,  
16. Durch  
Durch P.  
14. Durch  
Durch P. F.  
icello 18.65.  
Durch P. F.  
66. Durch  
Durch P.  
a selbst 7.95.

Altersschwache und kranke Pastoren und Lehrer:  
Durch P. Baumböfener v. fr. Gem. bei Homestead 12.30. Durch  
P. J. Aron, Ueberschuß einer auf der Synode gef. Coll. f. theil-  
weise Deckung der Reisekosten armer Pastoren 8.10. Durch P.  
Pb. Dornseif, Theil einer Abendmahls coll. fr. Gem. in Wilton  
2.75. Durch P. A. Grafelmann v. Wittwe Eckert 2.00. Durch  
P. Baumböfener von fr. Gem. bei Homestead 11.00. Durch P.  
F. v. Strohe aus dem Klingelbeutel fr. Joh.-Gem. 7.00. (S.  
\$43.15.)

Innere Mission in Iowa: Durch P. Dehlert, Theil der  
Missionsfestcoll. der St. Pauls-Gem. in Webster City 10.00.  
Durch P. Bubach, Zweidrittel d. Missionsfestcoll. fr. Gem. 29.33.  
Durch P. Bretscher, Theil der Missionsfestcoll. fr. Gem. 40.00.  
Durch P. Anforge, Theil der Missionsfestcoll. fr. Gem. 22.20.  
Durch P. A. Lohr von Frau M. Osthoff 2.00. Durch P. Welcher  
von Frn. Piepenbrink, Zurückerstattung von Beiträgen für den  
Kirchbau in Waverly 48.00. Durch P. F. v. Strohe von fr.  
Gem. in Delaware 5.78. Durch P. Wehking v. fr. Joh.-Gem.  
bei Alta 13.00, von N. N. 2.50. Durch P. Dörffler, Missions-  
festcoll. fr. Imm.-Gem. 50 79. Durch P. L. W. Dornseif, Mis-  
sionsfestcoll. fr. Gem. bei Boone f. die Gem. in Davenport 63.25.  
Durch P. Th. Wolfram, Theil der Missionsfestcoll. fr. Gem. in  
Fairbank 35.75. Durch P. Aron, Missionsfestcoll. fr. Gem. bei  
Atkins 78.17. Durch P. J. Seßler von der Gem. in Sheridan  
Township 8.10, in Auburn 2.64. Durch P. F. Ehlers, Theil d.  
Missionsfestcoll. fr. be den Gemm. 40.00. Durch P. Otto, Mis-  
sionsfestcoll. fr. Gem. in Atlantic 23.75. Durch P. Pb. Dorn-  
seif, Theil der Missionsfestcoll. fr. Gem. in Wilton 30 00, von  
Frau G. nachträglich .50. Durch P. A. Grafelmann, Theil der  
Missionsfestcoll. 40.00, im Klingelbeutel fr. Joh.-Gem. gef. 1.00.  
Durch P. F. Schug, gef. auf dem gemeinsch. Missionsfest fr. und  
P. L. A. Müllers Gemm. 33.70. Durch P. J. F. Ruoffner, Theil  
der Missionsfestcoll. fr. Gem. 8.00. Durch P. Ch. F. Herrmann,  
Theil der Missionsfestcoll. 18.00. Durch P. Th. Händschke,  
Hälfte der Erntedankfestcoll. fr. Gemeinde 6.85. Durch P. A.  
Ehlers, Theil d. Missionsfestcoll. fr. G. m. bei Gray 30.00. Durch  
P. J. Horn, Theil der Erntedankfestcoll. fr. Gem. 20.00. Durch  
P. J. Wehking von fr. Joh.-Gem. bei Alta 8.70. Durch P.  
Baumböfener von fr. Gem. bei Homestead 15.40. Durch P. G.  
F. Welcher, Collecte während der Synode 54.05. Durch P. G.  
Zürer, Abendmahls coll. fr. Gem. 5.87, von Frau Richter sen.  
1.00. Durch P. A. Grafelmann, im Klingelbeutel fr. Gem. gef.  
1.00. Durch P. Gohweiler, Coll. fr. Gem. zu Van Meter 5.00.  
Durch P. G. Zürer, Abendmahls coll. fr. Gem. 7.50. Durch P.  
Pb. Studt, Coll. fr. Gem. in Luerne 12.00. (S. \$773.83.)

Negermission: Durch P. Dehlert, Theil der Missionsfest-  
coll. der St. Pauls-Gemeinde in Webster City 8.37. Durch P.  
Bubach, ein Drittel der Missionsfestcoll. fr. Gem. 14.67. Durch  
P. Bretscher, Theil der Missionsfestcoll. fr. Gem. 10.00. Durch  
P. A. Lohr von Frau M. Osthoff 3.00, davon 1.00 für die neue  
Station in New Orleans. Durch P. G. F. W. Brandt von W.  
Sundermann 1.00. Durch P. Th. Wolfram für „mehr Raum  
in New Orleans“ von A. J. und G. R., je .50. Durch denselben,  
Theil der Missionsfestcoll. fr. Gem. in Fairbank 10.00. Durch  
P. Fr. Ehlers, Theil der Missionsfestcoll. fr. beiden Gemm. 4.75.  
Durch P. Grafelmann im Klingelbeutel fr. Joh.-Gem. gef. 1.00,  
Theil der Missionsfestcoll. 10.00. Durch P. Ruoffner, Theil der  
Missionsfestcoll. fr. Gem. 3.70. Durch P. Ch. F. Herrmann,  
Theil der Missionsfestcoll. 3.86. Durch P. A. Ehlers, Theil der  
Missionsfestcoll. fr. Gem. bei Gray 5.00. Durch P. J. Horn,  
Theil der Erntedankfestcoll. fr. Gem. 5.87. Durch P. Baum-  
böfener von W. Meyer 1.00. Durch P. Zürer von Frau Rich-  
ter sen. 1.00. Durch P. F. W. Heintze von N. N. 1.00. Von  
N. N. in Sherrill 1.00. (S. \$86.22.)

Nothleidende in Dakota: Durch P. G. W. Baumböfener  
von fr. Gem. bei Homestead 4.75. Durch P. Pb. Studt von Fr.  
Bölz 1.00. (S. \$5.75.)

Englische Mission: Durch P. A. Ehlers, Theil der Mis-  
sionsfestcoll. fr. Gem. bei Gray 10.00.

Judenmission: Durch P. Th. Wolfram, Theil der Mis-  
sionsfestcoll. fr. Gem. in Fairbank 5.00. Von N. N. in Sherrill  
1.00. Durch P. L. W. Dornseif von Claus Gastedt 1.00. (S.  
\$7.00.)

Heidenmission: Durch P. Dehlert, Theil der Missionsfest-  
coll. der St. Pauls-Gem. in Webster City 10.00.

Emigrantenmission in New York: Durch P. F. v.  
Strohe, Theil einer Abendmahls coll. fr. Gemeinde bei Monticello  
12.00. Durch P. Th. Wolfram, Theil der Missionsfestcoll. fr.  
Gem. in Fairbank 5.00. Durch P. A. Ehlers, Theil d. Missions-  
festcoll. fr. Gem. bei Gray 5.00. Durch P. F. W. Heintze, Coll.  
fr. Gem. bei Bauer 5.00. (S. \$27.00.)

Emigrantenmission in Baltimore: Durch P. F. v.  
Strohe, Theil einer Abendmahls coll. fr. Gem. bei Monticello  
12.00. Von N. N. in Sherrill 1.00. (S. \$13.00.)

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. B. J. An-  
forge, Theil der Missionsfestcoll. fr. Gem. in Fort Dodge 20.00.

Arme Schüler in Fort Wayne: Durch P. B. J. An-  
forge, Theil der Missionsfestcoll. fr. Gem. in Fort Dodge 20.00.

Arme Schüler in Addison: Durch P. G. W. Baum-  
böfener von fr. Gem. bei Homestead 5.50.

Arme Studenten in Springfield: Durch P. J. Weh-  
king von fr. Joh.-Gem. bei Alta 33.50. Durch P. G. W. Baum-  
böfener von fr. Gem. bei Homestead 21.50, in Williamsburgh  
8.10. Durch P. F. W. Heintze, Hauscoll. fr. Gemeinde 10.00.  
Durch P. G. W. Baumböfener von fr. Gem. bei Homestead 5.50.  
(S. \$73.60.)

Arme Studenten aus Iowa: Durch P. Dehlert in  
Webster City von Frau Sus. Blankenbühler 1.00, Maria Brund-  
horst .50. Durch P. Th. Wolfram, 2 Abendmahls coll. fr. Gem.  
in Waterloo 7.40. Durch P. J. Wehking von N. N. 2.50.  
Durch P. Pb. Dornseif, Theil der Missionsfestcoll. fr. Gem. 7.50.  
Durch P. A. Grafelmann von Wittve Eckert 5.00. Durch P.  
Th. Händschke, Hälfte der Erntedankfestcoll. fr. Gemeinde 6.85.  
Durch P. Pb. Studt aus der Armenbüchse fr. Gem. 1.75, von  
Frau Torgler 1.00. (S. \$33.50.)

Tauchtummen-Anstalt in Morris: Durch P. J. Weh-  
king von fr. Joh.-Gem. bei Alta 7.00. Durch P. Pb. Dornseif  
in Wilton von J. Schulkindern 1.12. Durch P. J. Horn aus d.  
Almosenkasse fr. Gem. 8.64. (S. \$16.76.)

Waisenhaus in Wittenberg: Durch P. B. Meinecke  
v. Jungfrauen-Verein fr. Gem. 4.75. Durch P. Brandt, Ernte-

bankfestcoll. fr. Gem. bei Page Centre 5.10. Durch P. A. Vohr, Coll. fr. Gem. in French Settlement 2.05. (S. \$11.90.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. C. Zürrer von H. Veermann sen. 5.00. Durch P. B. Meinede vom Jungfr.-Verein fr. Gem. 4.00, Frau W. Dehlfsen .50. (S. \$9.50.)

Waisenhaus in Addison: Durch P. A. C. Dörffler Dankopfer von H. u. F. Rütgemann für Gottes anädigen Fingerzeig 2.00. Durch P. J. W. Heinte von E. Harz 4.00. (S. \$6.00.)

Wittwen- und Waisenkasse: Von P. R. B. Dubach 2.00. Lehrer J. Thoma 2.00. P. J. Sebler 4.00. P. Th. Mattfeld 4.00. Durch P. B. Meinede vom Jungfrauen Verein fr. Gem. 20.00. Durch P. Brandt v. fr. Gem. bei Clarinda 6.49. Durch P. Ph. Dornfest, Theil einer Abendmahls coll. fr. Gem. 2.80.

Durch P. A. Grafelmann von Wittwe Edert 3.00, im Klingelbeutel fr. Johannis Gem. gef. 1.00. Durch P. J. Schug von fr. Gem. in Coon Valley 10.60. Von P. C. J. W. Brandt 5.00.

Durch P. Baumhöfener v. fr. Gem. bei Homestead 11.00. Durch P. C. Zürrer aus dem Klingelbeutel fr. Gem. 5.74. Von P. Th. Wolfram 3.00. Durch P. Anforge, Reformationscoll. fr. Gem. in Fort Dodge 12.50. Durch P. Brammer, Reformationscoll. fr. Dreieinigkeits-Gem. 14.85. Abendmahls-Collecte fr. Imm.-Gem. am Reformationsfest 8.79. (S. \$116.77.)

Missionsgem. in Omaha: Durch P. A. Grafelmann, Theil der Missionsfestcoll. 15.32.

Gem. in Brainerd, Minn.: Durch P. J. v. Strohe aus dem Klingelbeutel fr. Joh.-Gem. 7.00.

Gem. in Walke (oder Moltke), Mich.: Durch P. C. Zürrer aus dem Klingelbeutel fr. Gem. 7.00.

Monticello, Iowa, 10. Nov. 1889. H. Tark's, Kassirer.

## Eingekommen in die Kasse des Michigan-Districts:

Synodalkasse: Von der Gemeinde in Waldenburg \$8.50. Gem. in Richville 13.20. Gem. in Lubington 6.00. Gem. in Riverton 1.99. Gem. in Bay City 14.16. P. C. G. Frank's Filiale 60. Durch P. Mühlgäuser von J. M. Förster sen. 3.00. (S. \$47.45.)

Negermission: Gem. in Lansing 5.20. Lehrer Harbeck's Schüler 2.00. Lehrer Meiers Schüler 4.25. Gem. an Sandy Creek 8.50. Durch P. Franke v. Frau R. 1.50. Gem. in Ludington 1.00. Durch P. Fürbringer, auf F. Wirth's Hochzeit gef., 6.25. A. Lämmermann 2.00. Durch P. A. Ch. Bauer von A. Fingel für New Orleans .50. (S. \$31.20.)

Taubstummen-Anstalt: Gem. in Frankenmuth 23.20, auf G. Ortner's Hochzeit gef. 11.00. Durch P. Stamm von Pfarrer B. Schumacher in Pommern 1.00. (S. \$35.20.)

Arme Schüler aus Michigan: Durch P. Jüngel, auf W. Greis und Aug. Bettins Hochzeit gef., 10.00. Durch P. Fürbringer, auf Mich. Breuners Hochzeit gef., 7.00. (S. \$17.00.)

Innere Mission: Gemeinde in Monroe 19.70. Durch P. Franke v. S. J. .50. G. Matthes 1.00. Gem. in Frazer 17.62. Gem. in Waldenburg 11.76. Gemeinde in Frankentrost 10.50. Gem. in Lubington 4.03. Jungfrauen-Verein in Adrian 12.00. J. M. Hubinger, Ersparnis am Leichenstein, 20.00. Gem. in Kilmanagh 2.00. (S. \$99.11.)

Unterstützungskasse: Gem. in St. Joseph 9.00. P. Harz 3.00. Dankopfer v. Frau P. J. J. Müller 2.00. Frau P. Fr. Bauer 2.00. Lehrer Harbeck 2.00. Gem. in Sebewaing 15.40. Gem. in Frankenmuth 24.70. (S. \$58.10.)

Arme Studenten in St. Louis: Gem. in Kilmanagh 4.00.

F. Walther: Durch P. Fürbringer, gef. auf den Hochzeiten: G. W. Bierlein 15.54, Joh. Roth 10.50, Mich. Breuner 7.00, Ferd. Wirth 6.25. (S. \$43.29.)

Schüler W. Hahn in Addison: Gem. in Sebewaing 18.65. F. Bach 5.00. J. Sprick 1.00. Wittve Weidner 3.00. Frau M. R. 10.00. (S. \$37.65.)

Th. Bohrmann in Fort Wayne: Durch P. Merkel, auf Reichhoffs Hochzeit gef., 7.00.

Pilgerhaus: Durch P. J. Bernthal von Fr. Selter 2.00. Emigranten-Mission in Baltimore: Gem. in Amelth 3.50. Gem. in Frankenmuth 16.75 und 16.75 für New York. (S. \$37.00.)

Gem. in Rogers City: Gem. in Roseville 7.69. Englische Gem. in Baltimore: Gem. in Roseville 3.00. P. Treffelt's Missionschule in Detroit: Gem. in Frazer 12.00.

Haushalt in Fort Wayne: Gem. in Amelth 4.50. Walther-College in St. Louis: Gem. in Bingham 5.00. Total \$447.19.

Detroit, 30. Oct. '89. Chr. Schmalzriedt, Kassirer.

## Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Synodalkasse: P. Michael's Gem. in Göglein \$8.98. P. Böle's Gem. an d. South Ridge 25.85. P. Husmann's Gem. bei Arcadia 2.85. P. Methhammer's Gem. in La Porte 27.00. P. Kaiser's Gem. in Julietta 7.07. P. Hiller's Gem. in Minden 8.00. P. Bauer's Gem. in Weltes 3.60. P. Häfner's Gem. in Darmstadt 11.20. P. Engelber's Gem. in Logan 2.25. P. Stodt's Gem. bei Fort Wayne 25.00. P. Lehmann's Gem. bei Brownstown 3.92. P. Joz' Gem. in Logansport 11.70. Aus P. Hassold's Landgem. b. Huntington 1.75. D. P. Schlesselmann v. b. Gem. in Breble 7.98. P. Bischoff's Gem. bei Vingen 16.00. (S. \$163.15.)

Innere Mission: Die Hälfte der Missionsfestcoll. in Bremen \$32.00. Desgl.  $\frac{2}{3}$  der Jions- u. Petri-Gem. P. Jungfungs 38.00. Durch P. Hiller in Minden nachtr. 1.75. Gef. bei Lehr. Fedder's Geburtstag in Valparaiso 1.50. Theil d. Missionsfestcoll. P. Müller's Gem. in Lanesville 40.00. Aus d. Gottesf. P. Göhwein's Gem., Vincennes, 4.80. D. P. Gottsch gef. auf G. Grodrian's Hochzeit bei Hagland 9.28. Theil d. Missionsfestcoll. P. Brömer's Gem. in Cincinnati 100.00. Desgl. P. Katt's Gem. in Terre Haute 100.00. Desgl. der Dreieinigkeits- u. St. Paulus-Gem. in Indianapolis 89.00. Desgl. durch P. Trautmann in Columbus 40.00. Wittve Bartels aus P. Michael's Gem. .50. P. Bethke's Gem. in Reynolds 11.75. (S. \$468.58.)

Negermission: Aus d. Missionsb. P. Franke's Gem. b. Fort Wayne \$5.00.  $\frac{1}{4}$  der Missionsfestcoll. in Bremen 16.00. P. Huxhold in Tracy 1.00. Theil d. Missionsfestcoll. P. Jungfungs Gem. in Whitley Co. 9.53. Desgl. P. Schmidt's Gem.

in Seymour 17.15. S. Euclid 4.00. T. ville 9.10. A. Weh-

fest. P. Brömer's G. Terre Haute 10.00. 15.00. Aus P. J. Missionsfest. in In-

Englische Missionsfest. in Wh Indianapolis 25.00. A. H. Lohner das. 1.0

Terre Haute 20.00. Judenmission Bremen \$16.00. I

Bleete's Hochz. 9.55 festcoll. in Columbus

Heidenmission Böhmen-Miss R. u. A. G. \$5.00.

d. Sparb. von Theo: Arnold 1.00. Fra \$7.10.)

Emigr.-Missi in Friedheim \$10.00 17.00. (S. \$27.00)

Emigr.-Missi in Friedheim \$4.67. 8.00. (S. \$12.67.)

Glaubensbrü P. Franke's Gem. b fest. P. Brömer's G

2. Gem. in Lou Wayne \$12.50. P. \$23.97.)

Gem. Springf \$11.80. P. Luter's P. Koch in Elmore

P. Sallmann's Gem. Gem. N. Dmal \$12.50.

P. Kunz' Gem. in Schumm \$1.00. bus 10.00. Von etl

aus P. Groß' Gem. Gem. in Brain

Friedheim von Fr. G Arme Student

Emma Walker's Hoc W. Schaper jr. in C

gef. auf Rabe-Lönfi Bische in Marion

Georgi 11.00. Durc 5.00. P. Hassold's

Arme Student in Inglefield \$11.00 Gef. auf Palmer-St

Gem. in Huntington mann in Friedheim

mann-Früchtenicht's Arme Schüler

Gem. in Cleveland f Gem. in Seymour

ton 3.00. Durch P Dietjen gef. auf Kort

11.40. Joh. Krohn Kermiebe 5.00. Du

3.00. Fr. M. das Mart. Das 2.00.

Arme Schüler d Porte gef. auf Franz

Durch P. Müller in lander Lehrerkonf. fi

Liverpool, soll. auf ner 6.00. Von H. J

Haushalt in J napolis \$5.00. Zu

die Aula) 8.00. t Waisenhaus i

Defiance \$3.20. Waisenhaus tr

in Fort Wayne \$1. Cleveland 5.00. M

Lehrer Feuchner's in t aus d. Westl. Distr.

bia City .80. Schu Durch P. Mohr in

opfer von Frau B. du P. Schlesselmann's

Pilgerhaus in Indianapolis \$18.8

Taubstummen Zorn's Gem. in Cle Gem. in Cleveland

von Joh. Krohn au aus P. Michael's G

ville 3.10. Christenle (S. \$37.10.)

Districts-Unte am White Creek \$1

13.00. P. Huxhold (für Zimmermann)

ton 2.35. M. R. für Euclid 3.00. H. Vir

Valparaiso 4.00. W diger- und Lehrerkonf

gef. auf Fr. Thieme Dessen Gem. das 4

7.00. D. P. Joz \$73.96.) Total: \$

Fort Wayne, Ind

St. George Centre 5.10. Durch P. A. Bohr, b. Settlement 2.05. (S. \$11.90.)  
St. Louis: Durch P. G. Furrer von  
Durch P. B. Meinede vom Jungfr.  
Frau W. Dehlsen. 50. (S. \$9.50.)  
Addison: Durch P. A. G. Dörfler Dant-  
zemann für Gottes gnädigen Fingerzeig  
Heute von G. Harg 4.00. (S. \$6.00.)  
Aisenf: Von P. R. P. Budach 2.00.  
P. J. Seifler 4.00. P. Th. Matzfeld  
einde von Jungfrauen Verein fr. Gem.  
dt v. fr. Gem. bei Clarinda 6.49. Durch  
einer Abendmahlscoll. fr. Gem. 2.80.  
in von Wittwe Eckert 3.00, im Ringel-  
mahl gef. 1.00. Durch P. F. Schug von  
10.60. Von P. G. F. W. Brandt 5.00.  
v. fr. Gem. bei Homestead 11.00. Durch  
Ringelbeutel fr. Gem. 5.74. Von P. Th.  
P. Ansförge, Reformationsscoll. fr. Gem.  
Durch P. Brammer, Reformationsscoll.  
14.85. Abendmahl-Collecte fr. Imm.  
fest 8.79. (S. \$116.77.)  
Omaha: Durch P. A. Grafelmann,  
11.53.2.  
Minn.: Durch P. F. v. Strohe aus  
der Wollke, Mich.: Durch P. G.  
beutel fr. Gem. 7.00.  
Nov. 1889. H. Tiarks, Kassirer.

#### die Kasse des Michigan-Districts:

on der Gemeinde in Waldenburg \$8.50.  
Gem. in Lubington 6.00. Gem. in  
in Bay City 14.16. P. G. G. Franke's  
Mühlhäuser von J. M. Förster sen. 3.00.  
em. in Lansing 5.20. Lehrer Harbeck's  
Meiers Schüler 4.25. Gem. an Sandby  
ranke v. Frau R. 1.50. Gem. in Lubing-  
bringer, auf J. Wirths Hochzeit gef.  
2.00. Durch P. A. G. Bauer von A.  
50. (S. \$31.20.)  
stalt: Gem. in Frankenmuth 23.20,  
it gef. 11.00. Durch P. Stamm von  
in Pommern 1.00. (S. \$35.20.)  
s Michigan: Durch P. Jüngel, auf  
lettins Hochzeit gef., 10.00. Durch P.  
reuners Hochz. gef., 7.00. (S. \$17.00.)  
Gemeinde in Monroe 19.70. Durch P.  
Matthes 1.00. Gem. in Frazer 17.62.  
1.76. Gemeinde in Frankentrost 10.50.  
Jungfrauen-Verein in Adrian 12.00.  
rnst am Leichenstein, 20.00. Gem. in  
\$99.11.)  
ffe: Gem. in St. Joseph 9.00. P.  
v. Frau P. J. F. Müller 2.00. Frau  
r Harbeck 2.00. Gem. in Sebewaing  
nmuth 24.70. (S. \$58.10.)  
in St. Louis: Gem. in Kilmanagh  
P. Fürbringer, gef. auf den Hochzeiten:  
Job. Roth 10.50, Mich. Breuner 7.00,  
\$43.29.)  
in Addison: Gem. in Sebewaing  
J. Sprich 1.00. Wittne Weidner 3.00.  
\$37.65.)  
Fort Wayne: Durch P. Merkel, auf  
7.00.  
h P. J. Bernthal von Fr. Selter 2.00.  
ion in Baltimore: Gem. in Amelith  
muth 16.75 und 16.75 für New York.  
City: Gem. in Roseville 7.69.  
Baltimore: Gem. in Roseville 3.00.  
tonsschule in Detroit: Gem. in  
Wayne: Gem. in Amelith 4.50.  
in St. Louis: Gem. in Bingham  
Chr. Schmalzriedt, Kassirer.

#### die Kasse des Mittleren Districts:

Michael's Gem. in Göglein \$8.98. P.  
th Ridge 25.85. P. Husmann's Gem.  
thhammer's Gem. in La Porte 27.00.  
letta 7.07. P. Siller's Gem. in Minden  
in Weltes 3.60. P. Häfner's Gem. in  
Engelder's Gem. in Logan 2.25. P.  
Wayne 25.00. P. Lehmann's Gem. bei  
Jog's Gem. in Logansport 11.70. Aus  
b. Huntington 1.75. D. P. Schleff-  
ble 7.98. P. Bischoff's Gem. bei Vin-  
15.)  
Die Hälfte der Missionsskoll. in Bremen:  
Zions- u. Petri-Gem. P. Jungfungs  
r in Minden nachtr. 1.75. Gef. bei  
g in Valparaiso 1.50. Theil d. Missionss-  
koll. in Laneville 40.00. Aus d. Gottesk.  
incennes, 4.80. D. P. Gottsch. auf  
ei Hoagland 9.28. Theil d. Missionss-  
koll. in Cincinnati 100.00. Desgl. P.  
ute 100.00. Desgl. der Dreieinigkeits-  
Indianapolis 89.00. Desgl. durch P.  
18 40.00. Wittne Bartels aus P. Mi-  
letts Gem. in Reynolds 11.75. (S.  
18 d. Missionssk. P. Franke's Gem. b.  
der Missionsskoll. in Bremen 16.00.  
10. Theil d. Missionsskoll. P. Jung-  
Co. 9.53. Desgl. P. Schmidt's Gem.

in Seymour 17.15. Aus d. Missionssk. P. Ernst's Gem. in  
S. Euclid 4.00. Theil d. Missionsskoll. P. Müller's G. Lane-  
ville 9.10. A. Weber in Vincennes 1.00. Theil d. Missionss-  
skoll. P. Brömer's Gem. Cincinnati 27.00. Desgl. P. Ratt's in  
Terre Haute 10.00. Desgl. d. P. Trautmann in Columbus  
15.00. Aus P. Jörn's Gem. in Cleveland 20.00. Theil d.  
Missionsskoll. in Indianapolis 25.00. (S. \$159.78.)  
Englische Mission: Theil d. Missionsskoll. d. Gem. P.  
Jungfungs in Whitten Co. \$9.50. Desgl. der Gemeinden in  
Indianapolis 25.00. P. Ernst's Gem. in South Euclid 5.00.  
A. G. Föhrer das. 1.00. Theil d. Missionsskoll. P. Ratt's Gem.,  
Terre Haute 20.00. (S. \$60.50.)  
Judenmission: D. P. Rüder, Theil d. Missionsskoll. in  
Bremen \$16.00. Durch P. Schmidt in Decatur gef. auf Gb.  
Vleefe's Hochz. 9.55. Durch P. Trautmann, Theil d. Missionss-  
skoll. in Columbus 6.25. (S. \$31.80.)  
Heidenmission: A. Weber in Vincennes \$1.00.  
Böhmenmission: Durch P. Schwan in Cleveland von  
R. u. A. G. \$5.00. Fr. Schumm sr. in Schumm 1.00. Aus  
d. Spurb. von Theo. u. Jul. Feldscher in Cleveland durch Lehrer  
Arnhold 1.00. Frau Christ. Schneider in Liverpool 1.10. (S.  
\$7.10.)  
Emigr.-Mission New York: P. Schleffmann's Gem.  
in Friedheim \$10.00. Theil d. Missionsskoll. in Indianapolis  
17.00. (S. \$27.00.)  
Emigr.-Mission Baltimore: P. Schleffmann's Gem.  
in Friedheim \$4.67. Theil d. Missionsskoll. in Indianapolis  
8.00. (S. \$12.67.)  
Glaubensbrüder in Deutschland: Aus d. Missionssk.  
P. Franke's Gem. bei Fort Wayne \$5.00. Theil d. Missionss-  
skoll. P. Brömer's Gem. in Cincinnati 27.00. (S. \$32.00.)  
2. Gem. in Louisville, Ky.: P. Stod's Gem. bei Fort  
Wayne \$12.50. P. Michael's Gem. in Göglein 11.47. (S.  
\$23.97.)  
Gem. Springfield, Ill.: P. Schlechte's Gem. in Otis  
\$11.80. P. Lützer's Gem. in Bremen 9.35. J. Walfer durch  
P. Koch in Elmore 50. P. Merk und Gem. an d. Clifty 10.66.  
P. Sallmann's Gem. in Bomeroy 8.90. (S. \$41.21.)  
Gem. R. Omaha, Nebr.: P. Michael's Gem. in Göglein  
\$12.50.  
P. Rung's Gem. in White Lake, Daf.: Fr. Schumm sr.  
in Schumm \$1.00. Frauens. P. Trautmann's Gem. in Colum-  
bus 10.00. Von eit. Gidrn. der. Gem. 11.10. W. Sander sr.  
aus P. Groß's Gem. in Fort Wayne 1.00. (S. \$23.10.)  
Gem. in Brainerd, Minn.: Durch P. Schleffmann in  
Friedheim von Fr. G. \$5.00.  
Arme Studenten in St. Louis: Koll. auf Aug. Lamp-  
Emma Walker's Hochz. in North Dover für J. Rupprecht \$28.00.  
W. Schaper jr. in Columbia City 2.00. Durch P. Wambegang's  
gef. auf Rabe-Lönsing's Hochz. in Newburgh 12.80. Durch P.  
Fischke in Marion Township, Hochzeitskoll. bei Griebel für W.  
Georgi 11.00. Durch P. Gögwein in Vincennes von Frau Gaartje  
5.00. P. Hassold's Gem. in Huntington 4.27. (S. \$63.07.)  
Arme Studenten in Springfield: P. Mohr's Gem.  
in Ingelfeld \$11.00. P. Runkel's Gem. in Madisonville 5.00.  
Gef. auf Palmer-Gigg's Hochz. in Elkhart 3.00. P. Hassold's  
Gem. in Huntington f. W. Holz 4.00. Fr. G. durch P. Schleff-  
mann in Friedheim 5.00. Durch P. Bischoff koll. auf Schu-  
mann-Fruchtnecht's Hochz. bei Vingen 22.10. (S. \$50.10.)  
Arme Schüler in Fort Wayne: Frauens. P. Memann's  
Gem. in Cleveland für W. Brüggenmann \$10.00. P. Schmidt's  
Gem. in Seymour 12.00. Job. Gem. P. Funglifer's bei Edger-  
ton 3.00. Durch P. Groß in Fort Wayne für Kunstmann und  
Tietjen gef. auf Rote-Gebhe's Hochz. 7.10. Bobbe-Kruse's Hochz.  
11.40. Job. Krohn aus P. Jörn's Gem. in Cleveland für Fr.  
Kerwiebe 5.00. Durch P. Schleffmann von N. in Friedheim  
3.00. Fr. M. das. für Traug. Meyer 3.00. Fr. M. das. für  
Mart. Daib 2.00. (S. \$56.50.)  
Arme Schüler in Addison: Durch P. Riethammer in La  
Porte gef. auf Franz Hausheer's Hochzeit für Fr. Dubbert \$9.54.  
Durch P. Müller in Laneville für W. Pohlmann 6.40. Gese-  
lander Lehrerkonf. für G. Leutner 10.00. Durch P. Kaiser in  
Liverpool, koll. auf J. Kleinfrucht's J. Dröge's Hochz. für Wei-  
ner 6.00. Von P. H. Dröge das. 1.00. (S. \$32.94.)  
Haushalt in Fort Wayne: P. J. G. Rung in India-  
napolis \$5.00. Jubelskoll. P. Hiller's Gem. in Minden (für  
die Aula) 8.00. (S. \$13.00.)  
Waisenhaus in Addison: Schulk. Lehrer Amling's in  
Defiance \$3.20.  
Waisenhaus in Indianapolis: Schulk. Lehrer Grahl's  
in Fort Wayne \$1.12. Job. Krohn aus P. Jörn's Gem. in  
Cleveland 5.00. N. aus P. Michael's Gem. 2.00. Schulk.  
Lehrer Feupner's in Cleveland 1.50. Durch Kass. H. G. Meyer  
aus d. Westl. Distr. 3.00. Schulk. d. St. Petri-Gem. in Colum-  
bia City 30. Schulk. d. Zions-Gem. bei Columbia City 32.  
Durch P. Mohr in Ingelfeld v. Wittne G. Böhne 5.00. Dank-  
opfer von Frau B. durch P. Dunfing in S. Wabatah 4.00. N. aus  
P. Schleffmann's Gem. in Friedheim 3.00. (S. \$25.74.)  
Pilgerhaus in New York: P. Wambegang's Gem. in  
Indianapolis \$18.81.  
Faubstumen-Anstalt: Für Arndt. Frauens. P.  
Jörn's Gem. in Cleveland \$10.00. R. u. A. G. a. P. Schwan's  
Gem. in Cleveland 5.00. D. u. G. das. 2.00. Für Arndt  
von Job. Krohn aus P. Jörn's Gem. Cleveland 5.00. N. aus  
P. Michael's Gem. 2.00. P. Dankworth's Gem. in Dre-  
ville 3.10. Christenlehre P. Lange's Gem. in Valparaiso 10.00.  
(S. \$37.10.)  
Districts-Unterstützungskasse: P. Markworth's Gem.  
am White Creek \$10.00. P. Franke's Gem. bei Fort Wayne  
13.00. P. Fughold in Tracy 2.00. Zions-Gem. P. Jungfungs  
(für Zimmermann) 6.96. P. Funglifer's Zions-Gem. bei Edger-  
ton 2.35. N. R. für verkaufte Predigten 2.00. P. Ernst in S.  
Euclid 3.00. G. Linnert das. 1.00. N. 5.00. P. Lange in  
Valparaiso 4.00. Ueberschuß v. Reisgeld b. Fort Wayne Pre-  
diger- und Lehrerkonferenz 5.00. Durch P. Schmidt in Decatur  
gef. auf Fr. Ehleme's Hochz. 6.75. P. Kaiser in Liverpool 5.00.  
Dessen Gem. das. 4.40. P. Dunfing's Gem. in S. Wabatah  
7.00. D. P. Jorg in Logansport von Frau St. 1.00. (S.  
\$73.96.) Total: \$1443.78.  
Fort Wayne, Ind., den 31. Oct. 1889.  
D. W. Roscher, Kassirer.

#### Eingelommen in die Kasse des Nebraska-Districts:

Innere Mission: Durch P. G. Storm, Missionsskoll. fr.  
\$73.30. P. G. Gutfnecht von fr. Imm.-Gemeinde 35.25. P.  
G. J. Hubert, Abzahlung fr. Missionsskoll. 4.00. P. J.  
P. Müller, Missionsskoll., 55.00. P. G. Jung a. d. Ringel-  
beutel fr. Gem. 8.00. P. P. Schulte von fr. Gem. 24.25. P.  
J. M. Maish desgl. 4.00. Herr G. Schneider, Coll. der Louis-  
ville Gem., 12.15. P. W. Farms, October-Coll., 2.35, Dank-  
opfer von Frau W. Steddinge 2.00. P. G. Frände a. d. Abend-  
mahlbüchse 7.86. P. W. Rudolph, Erntedankfestcollecte seiner  
St. Pauls Gem., 10.00. P. G. G. Becker von Fr. Rade 1.00.  
P. G. J. Burger, Missionsskoll. fr. Zions-Gem., 48.92, von  
Frn. Jaf. Fröster 5.00. P. Konrad Jahn, Missionsskoll. fr.  
Gem. bei Plum Creek und La Porte, 21.00. P. J. B. Kühnert,  
Missionsskoll. fr. Gem., 25.25. P. A. Baumböfener, desgl.,  
60.00. P. W. Farms von fr. Zions-Gem. 36.00. P. G. G.  
Becker von Fr. Rade 1.00. P. F. Düver, Missionsskoll.  
fr. Gem., 20.00. (S. \$456.33.)  
Negermission: P. G. Storm, Abendmahl Coll., 5.55.  
P. G. Gutfnecht von fr. Immanuel-Gem. 10.00. P. J. B.  
Müller, Missionsskoll., 5.00. P. W. Scholcher von Frn. F.  
Sorge 3.00. P. S. Meeske von einem Glieb fr. Gem. 5.00.  
P. F. Düver, Missionsskoll., 5.00. (S. \$33.55.)  
Negermission in New Orleans: P. W. Hüsemann von  
N. R. in Pavilion 1.00.  
Englische Mission: P. J. B. Müller, Missionsskoll.,  
6.40. P. F. Düver, desgl., 5.00. (S. \$11.40.)  
Nord-omaha Mission: Gem.: Kass. H. G. Meyer aus  
dem Westlichen District 36.75. Kass. D. W. Roscher aus dem  
Mittleren District 45.60. (S. \$82.35.)  
Süd-omaha Mission: Kass. D. W. Roscher aus dem  
Mittleren District 5.00.  
Synodalkasse: P. J. M. Maish v. fr. Gem. 4.00. P. F.  
König, Abendmahl-Coll. fr. Gemeinde, 7.56. P. W. Scholcher,  
Coll. fr. Gem., 4.60. (S. \$16.16.)  
Wittwen und Waisen: P. G. Rademacher, Erntedankfest-  
coll., 8.80. P. G. Weller, Abendmahl-Coll., 7.25. P. G.  
Gutfnecht von fr. Immanuel-Gem. 12.25. P. Tr. Häfner,  
desgl. 22.25. Frau Kath. Klages 1.05. (S. \$51.60.)  
Arme Studenten in Springfield: P. G. Weller aus  
dem Ringelbeutel fr. Gem. 10.00. P. S. Meeske von einem  
Glieb fr. Gem. 5.00. (S. \$15.00.)  
Arme Studenten in St. Louis: P. G. Weller aus dem  
Ringelbeutel fr. Gem. 10.00. P. S. Meeske von einem Glieb  
fr. Gem. 5.00. (S. \$15.00.)  
Student Merting in Springfield: P. G. G. Becker,  
gef. auf der Boitner-Bräufchen Hochzeit, 2.10.  
Baukaffe in Springfield: P. Aug. F. Ude, Abend-  
mahl-Coll. fr. Gem., 2.50.  
Baufund des Nebraska-Districts: P. G. Gutfnecht  
von fr. Immanuel-Gem. 5.00.  
P. G. Merkels Gemeinde: P. J. G. Lang 6.65. Total  
\$703.64.  
Lincoln, 1. November 1889. J. G. Dahl, Kassirer.

#### Eingelommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von der Gemeinde P. Wilhelms, Denny,  
\$5.00, Summit 2.45. (S. \$7.45.)  
College-Unterhalt: Gem. P. Beyers 12.42.  
Pilgerhaus: Kass. Schmalzriedt im Michigan-Distr. 2.05.  
Progyrnasium in New York: Gem. P. Wiemands 15.00.  
Gem. P. Walkers 10.00. Gem. P. Brands 18.93. Sonntagss-  
chule der Gem. P. D. Janiers 5.00. (S. \$48.93.)  
Emigranten-Mission: Kass. Schmalzriedt im Michigan-  
District 5.50. Kassirer Meyer im Westlichen District 35.00.  
Missionsskoll. der Gem. P. Buchs 5.00. (S. \$45.50.)  
Emigr.-Mission in New York: Gem. P. Wilhelms,  
Denny, 5.00.  
Emigr.-Mission in Baltimore: Kassirer Meyer im  
Westlichen District 20.00.  
Innere Mission im Osten: Gem. P. Wilhelms, Denny,  
5.00, Summit 1.00. Durch P. Senne von Frau Beer 9.00.  
Missionsskoll. der Gemeinden P. Buchs 12.79. Durch Lehrer  
Krieger von Frau A. Dobb's 2.00, Frau D. Heller 1.00. Mi-  
sionsskoll. der Gem. P. Claes's 22.00. Gem. P. Walkers  
10.00. Gem. P. Lohrmann's 26.00. Gem. P. Walz' 12.57.  
Gem. P. Weidmann's 20.00. Durch P. Lindemann v. A. M.  
1.00. P. Ruch' St. Petri-Gem. 10.00. Durch P. F. König v.  
Frau Kopf 1.00. (S. \$133.36.)  
Englische Mission: Missionsskoll. der Gem. P. Buchs  
2.50.  
Judenmission: Kassirer Schmalzriedt im Michigan-District  
30.20. Kassirer Meyer im Westlichen District 67.28. Missionss-  
skoll. der Gem. P. Buchs 5.00. Gem. P. Weidmann's 5.05.  
P. F. König 1.00. (S. \$114.53.)  
Negermission: Gem. P. Wilhelms, Denny, 5.00. Mi-  
sionsskoll. der Gem. P. Buchs 5.00. Aus der „Geord. Wohl-  
thätigkeitskaffe“ der St. Matth.-Gem. in New York 50.00. P.  
Ruch' St. Petri Gem. 10.00. Für Springfield: Gem. P. Weid-  
mann's 5.00. (S. \$75.00.)  
Englische Gem. in Baltimore: Gem. P. Sticks 24.00.  
Gem. P. Weidmann's 5.00, Frau N. N. 1.00. Kassirer Frye  
im Südl. District 7.50. (S. \$37.50.)  
Gem. in Springfield: Gem. P. Beyers 23.30. Gem.  
P. Weidmann's 5.00. (S. \$28.80.)  
Gem. in Brainerd, Minn.: Gem. P. Wiemands 12.25.  
Gem. in Hannover, Deutschland: Sonntagsschule d.  
Gem. P. Wiemands 6.55, G. von Ette 1.00. (S. \$7.55.)  
Luth. Freikirche in Deutschland: Durch P. G. Schrö-  
der von Fr. G. Repl 2.00.  
Heidenmission: Gem. P. Wilhelms, Denny, 5.00.  
Böhmenmission: Durch P. Wiemend von G. Bopp 50.  
Studenten in St. Louis: Durch P. G. G. Schröder von  
Fr. G. Repl 2.00. Durch P. Lindemann v. G. Tomföhrbe 1.00.  
(S. \$3.00.)  
Studenten in Springfield: Durch P. Wischmeyer, gef.  
a. der Hochzeit von Helt-Brüggenmann 7.50, f. Frauenverein 15.00  
für Maßmann, f. Frauenverein 10.00 für P. Wilhelm. Durch  
P. Ruch von fr. Gem. 5.00, G. Kruse, G. Engelhardt, A. Ruch,  
D. Böhlenberg je 1.00, J. Krausse, G. Rorff, W. Dunter je 50



für G. Bueck u. L. Schwade. Gem. P. Wilhelms, Denny, 5.00.  
Durch P. Endemann u. G. Ludwig 1.00. (S. \$49.00.)

Schüler in Fort Wayne: Durch P. Wischmeyer, ges. auf der Hochzeit von Felt-Brüggenmann, 7.50, seinem Frauenverein 15.00 für G. Eifrig. Missionsfestcoll. der Gem. P. Buchs 15.00 für G. Biermann. Frauenverein P. Stiemtes 10.00 für F. Meuschke. (S. \$47.50.)

Schüler in Addison: Ges. auf der Hochzeit v. G. Oldach, North East, 4.00 für P. Salchow. Gem. P. Wilhelms, Denny, 5.00. (S. \$9.00.)

Taubstummen-Anstalt: Ernte- u. Dankfestcoll. der Gem. P. Raup 10.00. P. Ruff St. Petri-Gem. 5.00. (S. \$15.00.)

Waisenhaus bei West-Bozbury: Durch P. Gram von jr. Gem. 13.80, Sonntagsschule 5.00, Gem. in St. Johnsbury 8.44. Durch P. Walker von R. W. 1.00. Schulkinder d. Gem. P. Großbergers 3.00. Durch P. Reisinger, Coll. auf einer Hochzeit in Mortons Corner, 3.10. G. Felber, Baltimore, Dankopfer für glückl. Operation, 100.00. Jungfrauen-Verein der Gem. P. F. Königs 10.00. (S. \$144.34.)

Wittwenkaffe: Durch P. Biewend v. W. R. 2.00. P. G. Johannes 2.00. J. R. Niebaum, Pittsburg, 10.00. Gem. P. Walters 8.25. P. G. J. Sanber 3.44. P. A. G. Großberger 3.30, Erntefestcoll. jr. Gem. 3.70. P. G. Reisinger, 4.00. Aus dem Gotteskasten der Gem. P. Walz 5.86. Durch P. Endemann von G. Tomfohrde 1.00. P. Ruff 1.50, durch dens. v. G. Hausmann 2.00, F. Wand 1.00. (S. \$48.05.)

Hilfsfond für Missionen: Gemeinden: Gem. P. Sieds 26.00. Gem. P. Meyers 21.37. Gem. P. Wischmeyers 28.02. Gem. P. Sanders, Little Valley 5.77, Otto 5.79, J. Meier 1.00. Gem. P. Meyers 5.12. Gem. P. Stärkers 8.50. Gem. P. Reisingers 10.00. Gem. P. V. Brands 100.00. Durch P. Biewend v. G. J. Burkhart 5.00. Gem. P. F. Königs 42.00. (S. \$258.57.) Total \$1134.30.

Baltimore, 31. Oct. 1889. C. Spilman, Kassirer.

#### Eingelommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von P. Rohlfs Gemeinde in Alma durch Frn. Herrling \$6.90. P. Pennekamps Gem. bei St. Charles 9.00. Präses Bily Gem. in Concordia 20.00. P. Michels' Gem. in New Haven 3.50. P. Schmidts Gem. in St. Louis durch Frn. Sieving 41.68. P. Gehrmanns Gem. in Wellsville 3.25. P. Brandts Gem. in St. Charles 20.75. P. Jangows Gem. in St. Louis durch Frn. Volz 15.85. P. Buszins Gem. durch P. Martens 2.45. (S. \$123.38.)

Pro gymnasium in Concordia: Durch P. Nothing in Lincoln von jr. Gem. 13.25, von Wittwe Schöff 1.00. Präses Bily' Gemeinde in Concordia 30.00. Durch P. Frese in Port Hudson, Coll. auf der Hochzeit Gordes-Kappelmann 5.30, auf der Hochzeit Schröder-Krämer 5.80. P. Schwantowsky Gem. in Baden 2.85. P. Michels' Gem. in New Haven 3.50. P. Rühls Gem. in West-Ely 10.50. (S. \$72.20.)

Neubau in Concordia: P. Bröhl's Gem. in Feuerstille 6.70.

Innere Mission des Districts: Durch P. D. Hanfer in St. Louis v. Frau A. R. 10.00, Nachlaß v. Michael Schmidt 25.00. Gemeinde in Altenburg durch Frn. Kühnert 12.10. P. Feynes Gem. in Lake Creek 7.00. P. Pfaffes Gemeinde in Pilot Knob, Hauscoll. 23.00. P. Rehwaldts Gem. in Claris Fort 12.30. P. Albrechts Gem. in Perry County 4.75. R. R. durch P. Th. Miesler 1.00. P. Großes Gem. in St. Joseph, Missionsfestcoll. 50.75. (S. \$145.90.)

Mission in St. Louis: Durch P. Schwantowsky in Baden vom Jungheirn Fäßholz 50.

Regemission: Durch P. D. Hanfer in St. Louis v. Frau A. R. 10.00, von Jaf. Engel 5.00. Durch P. Albrecht in Perry County v. Pet. Winter 1.00. Durch P. Achenbach in St. Louis von Frau Clausen 1.00. (S. \$17.00.)

Englische Mission: P. Albrechts Gem. in Perry County 5.80.

Englische Stadtmission: Durch P. Schwantowsky in Baden von F. Stiemers 2.00.

Judenmission: Durch P. D. Hanfer in St. Louis v. Frau A. R. 5.00.

Böhmische Mission: Durch P. Schwantowsky in Baden von Chr. Laves 50.

Emigrantenmission: P. Frese's Gem. in Port Hudson 5.25. P. Jischkes Gemeinde in Frohna durch Frn. Weinhold 61. (S. \$15.86.)

Wittwenkaffe: Durch Frn. Herrling, Coll. bei der Einweihung des Pfarrhauses in Alma 11.90. Durch Präses Bily in Concordia von Wittwe Senke 2.00, von Joh. Michels 50. Durch P. Falke in Glasgow, Coll. auf d. Hochzeit Vier-Jmgarten 7.40. St. Louiser Lehrerkonferenz 6.25. P. Frese in Port Hudson 1.00, Coll. auf d. Hochzeit Bauche-Kemper 2.65. P. Meyers Gem. in Neu-Bielefeld durch Frn. Boggemöller 15.60. Durch P. Achenbach in St. Louis vom Frauenverein 5.00, von Frau Brinkmann 1.00. Durch P. D. Hanfer in St. Louis von Frau G. G. 1.00. P. Jehns Gemeinde in Kansas City 16.60. (S. \$70.90.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. D. Hanfer in St. Louis, Coll. auf der Hochzeit Otto-Hartmann 10.00, von Frau G. G. 50. P. Ortel's Gem. in California 5.25. Durch P. Hüfchen, Coll. auf Albert Köbers Hochzeit 4.35. Durch P. Achenbach in St. Louis von Frau Clausen 1.00. Durch P. Schwantowsky in Baden vom Jungheirn Fäßholz 50. (S. \$21.60.)

Hospital in St. Louis: Durch P. D. Hanfer in St. Louis, Collecte auf der Hochzeit Otto-Hartmann 10.25, von Fräul. Ida Götter 1.00, Frau Fabri 25, Frau G. G. 50, Fräul. G. Senf 50. Coll. auf W. Ben's Hochzeit in P. Bartels' Gem. in St. Louis 7.10. (S. \$19.60.)

Taubstummen-Anstalt: P. Pennekamps Gem. in Point Prairie 8.30. Durch P. Brandt in St. Charles 3.00. (S. \$11.30.)

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Obermeyer in St. Louis von Frau R. 3.00.

Hauscoll. in St. Louis: Durch P. Achenbach in St. Louis vom Frauenverein 5.00.

Arme Studenten: Durch P. D. Hanfer in St. Louis v. Frn. Hermann 5.00, Nachlaß von Michael Schmidt 25.00. (S. \$30.00.)

Arme Schüler in Fort Wayne: P. Hanfers Gem. in St. Louis für G. Meyer 30.00.

Arme Seminaristen in Addison: Durch P. D. Hanfer in St. Louis vom Jünglings-Verein für A. Horn 15.00.

Arme Schüler in Concordia: Durch P. Ortel in California von Louise Böckhaus 1.00.

Deutsche Freikirche: Durch P. D. Hanfer in St. Louis 112.50. Durch Präses Bily in Concordia 80.40. (S. \$192.90.)

Gem. in White Lake, Dak.: P. Rohlfs' Gemeinde in Alma 28.20.

Missionschule in Kansas City, Mo.: Durch P. Brandt von der Gem. in Harvester 6.65.

St. Louis, 12. Nov. 1889. G. H. Meyer, Kassirer.

2314 N. 14th Str.

#### Eingelommen in die Kasse des Wisconsin-Districts:

Emigranten-Mission in New York: Missionsfestcoll. in Racine \$10.00.

Kirchbau in Springfield: Von P. G. J. Kellers Gemeinde in Racine 10.80.

Arme Studenten in St. Louis: Hochzeitsscoll. bei Karl Gerhardt, Plymouth, 10.00. W. Gubert, Milwaukee, 5.00. (S. \$15.00.)

Englische Mission: Missionsfestcoll. in Racine 10.00.

Hauscoll. in Springfield: A. R. in Sheboygan 5.00.

Hauscoll. in Milwaukee: Aus Sheboygan v. W. Krüger 1.00. A. Wendt 1.00. Frau Kohl 50. Frau Deitling 50. (S. \$3.00.)

Arme Schüler in Milwaukee: Dreieinigkeits-Gem. das. 58.15. P. Sagehorns Gem. 2.00. W. Gubert, Milwaukee, 5.00. Aug. Nachmüller, Ashippun, 3.00. (S. \$68.15.)

Synodalkasse: Von den Gemeinden der PP.: G. Baumann 18.10, F. L. Karth 21.90, F. Wolbrecht 26.00, G. J. Keller 14.37, H. Sprengeler 54.00, M. Otto 10.00. (S. \$144.37.)

Gem. in White Lake, Dak.: G. Lindenschmidt, Milwaukee, 5.00.

Gem. in Fremont, Neb.: R. R., Milwaukee, 3.00.

Regemission: Missionsfestcoll. in den Gemm. der PP.: D. Rothe und Lehmann 14.96, in Hannover 3.66, in Racine für New Orleans 10.00. P. G. Sagehorns Gem. 10.00. G. Lindenschmidt 2.00 und L. Nullmann 1.00 für die Dreieinigkeitskirche in New Orleans. A. R. in Sheboygan 5.00. (S. \$46.62.)

Schulkasse: Von den Gemeinden der PP.: J. M. Gieber, Sheboygan Falls, 1.00, Rennick, St. Joh. 1.00, J. Schlerf 1.00, G. J. Bröhl 1.00, B. Sievers 1.00, G. Daib, Merrill 5.00. (S. \$10.00.)

Innere Mission des Districts: Missionsfestcoll. in den Gemm. der PP.: D. Rothe und Lehmann 70.00, F. V. Arnold 20.00. Desgl. in Bear Creek 17.00, in Hannover 20.00, in Racine 60.00. P. G. Sagehorns Gem. in Rantoul 15.00. P. G. Rühle von Frau Ramthorn 1.00. P. G. Stute 2.00. Dankopfer von Franz Arndt, Milwaukee, 1.00. P. G. Wildermuths Gem. 32.50. P. Lebebur's Dreieinigkeits-Gem. 5.68, dessen Johanniss-Gem. 3.95. A. Georgas, Sheboygan, 2.50. P. J. J. Deijens Gem. 2.60. P. J. Diehls Gem. 9.50. (S. \$262.73.)

Taubstummen-Anstalt in Morris: Durch P. G. Löber von Jungfrau R. R. 2.00.

Waisenhaus in Wittenberg: P. J. B. Arnolds Gem. 8.85. P. G. Sagehorns Gem. in Rantoul 3.00. P. J. Schumanns Gem. in North Prairie 3.00. Immanuel's-Gemeinde in Milwaukee 3.05. P. G. Straßens Gem. in Watertown 18.34. (S. \$36.24.)

Districts-Unterstützungskasse: Von den Gemm. der PP.: G. Rathjen 8.20, F. Schumann, Waterford, 3.05, J. M. Gieber, Sheboygan Falls 7.00, Gräf, Concord 7.30, J. Perzer, Plymouth 19.00, G. A. Feustel 19.00, Rennick, Jackson, 10.00, Th. Bräuer 11.55, Th. Wambsgang 25.00, G. Strafen, Watertown 17.84, J. Schütte, Milwaukee 20.00. P. D. Rothes untere Immanuel's-Gem. 7.15. P. G. Stute 4.00. P. G. J. Bröhl 4.00, dessen Gem. 14.50. Durch P. Lebebur, Hochzeitsscoll. bei W. Sachfer, 5.00. W. Gubert, Milwaukee, 5.00. P. J. J. Deijens 4.00, dessen Gem. 4.70. Durch P. L. G. Dorpat, Hochzeitsscoll. bei Louis Möming und Emilie Müller, 7.24. (S. \$203.53.)

Böhmische Mission: A. R., Sheboygan, 5.00. G. Meier, Milwaukee, 1.00. (S. \$6.00.)

Milwaukee, 31. Oct. 1889. C. Eißfeldt, Kassirer.

Während meiner Rundreise sind mir persönlich folgende Gaben überreicht worden, über welche ich hiermit herzlich dankend quittire:

1.) für die Freikirche im Allgemeinen: von P. G. Dorn \$2.00; von P. G. Walker 1.00; von Frn. Th. Freide 5.00; von Herrn Wagner in Pittsburg 2.00; Ungenannt 1.00; von Frau Damköhler zur Collecte in Milwaukee 1.00; von Frn. Köhn sen. und jun. zur Collecte in Sheboygan 25.00; von Frau Körner sen. zur Collecte in Milwaukee 10.00; von Frn. J. Stoffel in Racine 4.00; von Frn. Johann Friedrich Weder aus der Jionsgemeinde in St. Louis zur Collecte 5.00; Collecte in Saginaw durch Herrn Präses Schmidt \$57.62; Collecte in Frankenlust durch Frn. P. Stevers 34.00; von Frn. Gräffer in Buffalo 1.00; von J. M. M. 50.00.

2.) zur Bestreitung meiner Reisekosten: von der ehrm. Synode Desl. Districts durch Frn. P. Johannes in Baltimore 94.40 und 10.00; Collecte in Cleveland 75.77; von P. Brömers Gemeinde in Cincinnati 10.00.

3.) für Pfarrer Hempfing von P. Kraft 2.00.

Für diese wie für alle andern durch die Districtskassirer eingegangenen Gaben herzlich dankend

New York, 6. November 1889. D. Willkomm.

Für arme Studenten erhielt der Unterzeichnete mit herzlichem Dank durch Frn. P. E. Körner \$32.00 (für Stud. Grel); durch Frn. P. Pfaffe von Frau A. G. Kanst 5.00; durch Frn. P. J. W. Bohlmann 30.00 (für die Studenten Graupner u. A. Müller); durch Frn. P. Birtnor von Frau Rölling 1.00; von der Gemeinde bei Stringtown, Mo., durch Frn. P. Schwermann 8.25.

Ferner sind vom Frauenverein der hiesigen Immanuel's-Gem. eingegangen: 2 Strappdecken, 1 wollene Decke, 4 Wuschhemden, 4 Unterhemden, 2 Betttücher.

F. Pieper.

Für den Neubau der lutherischen Ind. mit herzlichem Dank erhält

Heuer 10.00, G. J. C. Doremus

Chas. W. Woblbücker 5.00, G. G. Wolff 10.00, L. Lange jun. 5.0

hammers in La Porte 23.93. 1

Crown Point 5.00.

Hammond, Ind., 11. Nov. 18

Für arme Schüler im Conco

zeichnete: vom Frauenverein der

12 wollene Decken und von dem bi

Springfield, 6. November 188

Mit Dank erhielt für unsern

Gemeinde des Herrn P. Franke

Willow City, N. Dak.

Von einem Ungenannten für Fi

zu haben, beschienigt dankend

#### Neue Dr

#### Berhandlungen der neun

#### lung des Westlichen Di

#### luth. Synode von Miss

Dem in diesem Bericht mitget

zum Amt der Kirchendi

Gründe: „1. Jeder Kirchendi

von Gott zu seinem Amt berufe

ruf kann ein Kirchendiener zu

werden, daß ihn eine Ortsgemei

Ruf angenommen hat, der hat te

es sei denn, Gott selbst ruft ih

eine Gemeinde berufen hat, hat

Einzelgemeinde hat kein Recht, i

außer in Fällen, in denen Gott

zum Kirchendienst macht Wenig

aber nicht zu Christen; ebenso m

stet an sich niemand zum Und

Warum trifft der Vorwu

stören, uns lutherisch

am 17. Sonntag nach

St. Johannes-Gemeind

auf deren Beschluß dem

Beyer, Pastor.

Es wird in dieser Predigt geze

treffe, weil wir 1. nur von ein

nichts wissen wollen, und 2. wei

ernstlich zu halten und zu fördern

Die Predigt kann vom Con

Preis: 5 Cts.

Der evang.-lutherische E

das Jahr 1890. Her

Willkomm, sep. ev.

Wer neben unserm „Amerikani

Kalender wegen seines Inhalts

pfoblen. Derselbe enthält u. a.

Eltern“, „Wunderbare Gebets

Rothbarts Kreuzzug“, eine län

kreuzzüge, u. c. Können die

Verwandte in Deutschland habe

aufmerksam machen? In Deut

Herrn G. J. Raumann in Dres

Der Concordia-Verlag versend

Auslegung des 20. Kapitel

hannis. Vortrag von

Pastoral-Conferenz von

Dieses Schriftchen sei den Le

empfohlen. Es enthält eine ge

Kapitel aus der Offenbarung S

genannten Chliffanten ihre schwa

rigen Reich zu beweisen suchen.

uns im Glauben verbundenen

aus dem Wortlaut und Zusam

Nachweis, daß jene Prophezei

bereits erfüllt hat und wir also

kunft zu erwarten haben, die Zuf

zum Gericht.

Die Quittungen der Ge

folgen in nächster Nummer.

#### Verändert

Rev. C. F. J. Johanning, Lor

Rev. Robt. F. Kretzmann,

Germanicus, Re

Rev. J. H. Todd, Sigel, Shalb

Rev. Aug. F. Ude, Pine City,

C. P. E. Lutz, 2218 Calumet

J. D. Rass, 1421 N. 12th Str.,

W. Wegener, Box 295, Wash

Hierzu ein

Entered at the Post O

as second-cl



ers Gem. in  
P. D. Hanfer  
15.00.  
Griebel in  
in St. Louis  
S. \$192.90.)  
Gemeinde lu

: Durch P.  
Kassirer.  
N. 14th Str.

istricts:  
issionsfestcoll.

ers Gemeinde  
coll. bei Karl  
waukee, 5.00.

ine 10.00.  
hoggan 5.00.  
v. W. Krüger  
Dettling .50.

its-Gem. das.  
Milwaukee,  
68.15.)  
G. Baumann  
G. F. Keller  
S. \$144.37.)  
Schmidt, Mil-  
waukee, 3.00.

im. der PP.:  
in Racine für  
G. Lindem-  
hemskirche in  
\$46.62.)

J. M. Pieper,  
J. Schlerf  
Dalb, Merrill

stcoll. in den  
F. B. Arnold  
er 20.00, in  
15.00. P.  
1.00. Dank-  
Wilderdmuths  
8, dessen Jo-  
P. J. J.  
5. \$262.73.)  
P. G. Böber

nolds Gem.  
P. F. Schu-  
Gemeinde in  
town 18.34.

Gemm. der  
8.05, J. M.  
J. Herzer,  
son, 10.00,  
afen, Water-  
thoes untere  
G. F. Bröhl  
zeitscoll. bei  
P. J. J.  
orpat, Hoch-  
7.24. (S.

J. H. Meier,  
Kassirer.

gende Gaben  
send quittire:  
Dorn \$2.00;  
; von Herrn  
Frau Dam-  
hn sen. und  
rner sen. zur  
Racine 4.00;  
Gemeinde in  
durch Herrn  
rdh Grn. P.  
von J. M.

rw. Synode  
re 94.40 und  
es Gemeinde

assirer einge-  
kommen.

t herzlichem  
relig); durch  
Grn. P. F.  
A. Müller);  
er Gemeinde  
3.25.

nuels-Gem.  
senhemden,  
Pieper.

Für den Neubau der lutherischen Kirche in Nord-Hammond, Ind., mit herzlichem Dank erhalten von: H. Schulz \$25.00, Aug. Feuer 10.00, H. F. C. Dovemühle 15.00, G. F. Baseler 5.00, Chas. B. Wohlbüter 5.00, H. C. Zuttermeister 10.00, Chas. F. Wolff 10.00, L. Lange jun. 5.00. Aus der Gemeinde P. Niet-hammers in La Porte 23.93. Aus der Gemeinde P. Heing' in Crown Point 5.00.

Hammond, Ind., 11. Nov. 1889. F. W. Herzberger.

Für arme Schüler im Concordia-Seminar erhielt der Unterzeichnete: vom Frauenverein der Zion-Gemeinde in St. Louis 12 wollene Decken und von dem hiesigen Frauenverein 6 Comforts. Springfield, 6. November 1889. Geo. Link.

Mit Dank erhielt für unsern Kirchbau Unterzeichneter von der Gemeinde des Herrn P. Franke bei Fort Wayne, Ind., \$17.02. Willow City, N. Dak. W. Zager.

Von einem Ungenannten für Frau P. Ruhland \$1.00 empfangen zu haben, bescheinigt dankend F. Lochner.

## Neue Drucksachen.

**Verhandlungen der neunundzwanzigsten Versammlung des Westlichen Districts der deutschen evang.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. 1889.**

Dem in diesem Bericht mitgetheilten Referat über den Beruf zum Amt der Kirchendiener liegen folgende Thesen zu Grunde: „1. Jeder Kirchendiener muß darüber gewiß sein, daß er von Gott zu seinem Amt berufen ist. 2. Seines göttlichen Berufs kann ein Kirchendiener zu unserer Zeit nur dadurch gewiß werden, daß ihn eine Ortsgemeinde beruft. 3. Wer einen solchen Ruf angenommen hat, der hat kein Recht, ihn wieder aufzugeben, es sei denn, Gott selbst ruft ihn wieder vom Amte ab. 4. Die eine Gemeinde berufen hat, hat Gott durch sie berufen, und eine Einzelgemeinde hat kein Recht, solche aus dem Amte zu entfernen, außer in Fällen, in denen Gott es selbst gebietet. 5. Der Beruf zum Kirchendienst macht Menschen zu Predigern und Lehrern, aber nicht zu Christen; ebenso macht der Verlust des Kirchendienstes an sich niemand zum Unchristen.“ Der Bericht kostet 12 Cts.

**Warum trifft der Vorwurf, daß wir die Einigkeit stören, uns lutherische Christen nicht? Predigt am 17. Sonntag nach Trinitatis, gehalten vor der St. Johannes-Gemeinde zu Brooklyn, N. Y., und auf deren Beschluß dem Druck übergeben von J. P. Beyer, Pastor.**

Es wird in dieser Predigt gezeigt, daß uns der Vorwurf nicht treffe, weil wir 1. nur von einer falschen fleischlichen Einigkeit nichts wissen wollen, und 2. weil wir die rechte Einigkeit im Geist ernstlich zu halten und zu fördern suchen.

Die Predigt kann vom Concordia-Verlag bezogen werden. Preis: 5 Cts.

**Der evang.-lutherische Hausfreund. Kalender auf das Jahr 1890. Herausgegeben von D. H. Th. Willkomm, sep. ev.-luth. Pastor zu Planitz.**

Wer neben unserm „Amerikanischen Kalender“ noch einen guten Kalender wegen seines Inhalts begehrt, dem sei dieser bestens empfohlen. Derselbe enthält u. a.: „Herzliche Ermahnung an alle Eltern“, „Wunderbare Gebetsgehörungen“, „Kaiser Friedrich Rothbarts Kreuzzug“, eine längere interessante Schilderung der Kreuzzüge, 2c. 2c. Könnten nicht unsere Leser, die Freunde und Verwandte in Deutschland haben, dieselben auf diesen Kalender aufmerksam machen? In Deutschland ist er für 40 Pfennige von Herrn H. J. Naumann in Dresden zu beziehen.

Der Concordia-Verlag versendet denselben portofrei für 20 Cts.

**Auslegung des 20. Kapitels der Offenbarung St. Johannis. Vortrag von Pastor W. Peters auf der Pastoral-Conferenz zu Hochkirch, 15. Mai 1889.**

Dieses Schriftchen sei den Lesern des „Lutheraner“ aufs beste empfohlen. Es enthält eine gesunde Auslegung jenes bekannten Kapitels aus der Offenbarung St. Johannis, mit welchem die sogenannten Chiliasten ihre schwärmerische Lehre vom tausendjährigen Reich zu beweisen suchen. Der Verfasser, ein Mitglied der mit uns im Glauben verbundenen südaustralischen Synode, führt aus dem Wortlaut und Zusammenhang jener Weissagung den Nachweis, daß jene Prophezeiung von den tausend Jahren sich bereits erfüllt hat und wir also nur das Eine noch von der Zukunft zu erwarten haben, die Zukunft unsers Herrn Jesu Christi zum Gericht. G. St.

Die Quittungen der Herren Dir. Böber und Dir. Uhlig folgen in nächster Nummer.

## Veränderte Adressen:

Rev. C. F. J. Johanning, Long View, Champaign Co., Ill.

Rev. Robt. F. Kretzmann,

Germanicus, Renfrew Co., Ontario, Canada.

Rev. J. H. Todt, Sigel, Shelby Co., Ill.

Rev. Aug. F. Ude, Pine City, Minn.

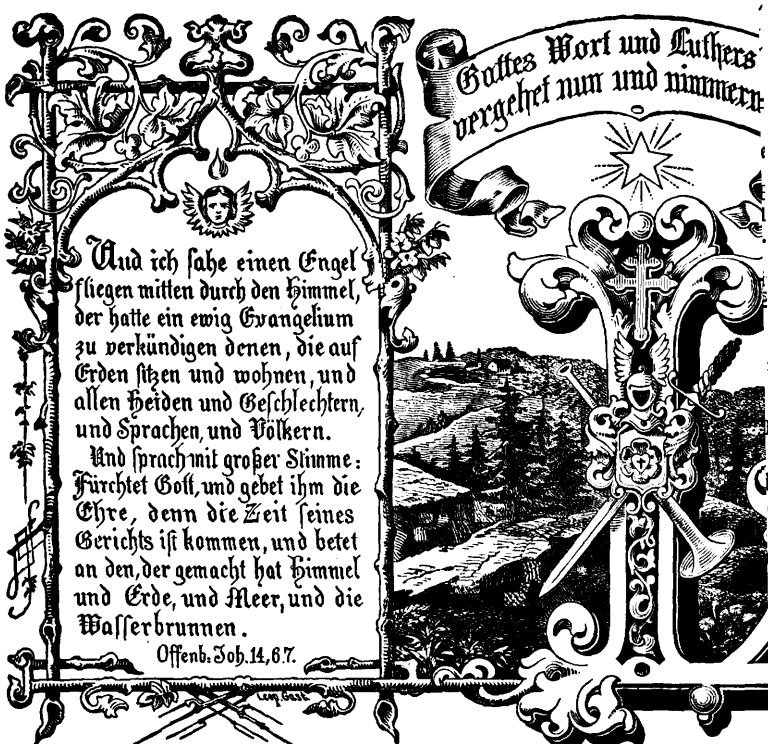
C. P. E. Lutz, 2218 Calumet R., Sheboygan, Wis.

J. D. Rass, 1421 N. 12th Str., St. Louis, Mo.

W. Wegener, Box 295, Washington, Franklin Co., Mo.

**Hierzu eine Beilage.**

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelist  
Redigirt von dem Lehrer-Collegi

45. Jahrgang.

St. Louis, 2

## Der katholische Laiencongreß zu Baltimore.

Wie wir bereits in der letzten Nummer des „Lutheraner“ berichtet haben, so wurde am 11. und 12. November d. J. der „erste katholische Laiencongreß“ in den Vereinigten Staaten abgehalten. Ueber den Zweck dieser Versammlung dürfen wir uns nicht täuschen. Es ist kein anderer als der, den Einfluß der Pabstkirche möglichst auf alle bürgerlichen und staatlichen Verhältnisse auszudehnen, mit einem Wort: die Vereinigten Staaten möglichst papistisch zu machen.

Unter den 1200 Delegaten herrschte die größte Begeisterung. Das Ganze war so geordnet, daß es einen mächtigen Eindruck machte. Außerlich angesehene und mit großer Rednergabe ausgestattete „Laien“ waren die Redner; die vorgelegten Beschlüsse wurden mit der größten Begeisterung und Einmütigkeit angenommen. Die Delegaten werden die Mahnung beherzigen, welche ihnen der Erzbischof Ireland von St. Paul mit auf den Weg gab: „Geht nach Hause, nicht um zu schlafen, sondern um zu arbeiten. Geht heim als treue Katholiken.“

In den Reden und Beschlüssen wurden fast alle Tagesfragen, wie „Erziehung und Religion“, „Sonntagsheiligung“, „Kapital und Arbeit“ etc. berührt. Es wurde auf die Schäden hingewiesen, an welchen die heutige menschliche Gesellschaft krankt, und deren Heilung durch die Pabstkirche in Aussicht gestellt. Damit diese Kirche ihren Einfluß recht ausüben könne, sollen alle Katholiken sich in katholischen Vereinen zusammenscharen, katholische Zeitungen unterstützen und darauf sehen, daß immer eine entsprechende Anzahl Katholiken in den gesetzgebenden Versammlungen etc. sitze.

Wir wollen nicht näher auf die Baltimorer Beschlüsse und ihre Begründung eingehen. Wie einerseits feststeht, daß die christliche Kirche, insonderheit die christliche Erziehung der Jugend und das christliche Haus von der äußersten Wichtigkeit für den Wohlstand des Staates sind, so steht doch auch andererseits fest, daß das Pabstthum nicht das Christenthum, sondern das Antichristenthum ist und daher, so viel an ihm ist, das Wohl des Staates nicht fördert, sondern untergräbt. Das Pabstthum ist der größte Feind nicht nur der Kirche, sondern auch des

Staates. Das Die Staaten, in hatte, sind sichtlich Vereinigten Sta menden Einfluß

Freilich die Re ander in der Ver zugleich auch ein könne. „Wir m zurück“, sagte ei von unserer Ziel tungen unseres Katholiken zu se den Präsidenten versicherte diesen, katholische Bevölk und deren Einric über die Entwic Freiheit und Dull wundern, woher t Aussprache nahm Republik gehört b Kirche grundsätzli Das erste Amend einigten Staaten, setz machen, das Religion abzielte unter sagte.“ Nur in der Pabstkirche wieder Gehorsam nem Rundschreib geschärft, Staat i sein, der Staat al lische Kirche einzu den Staat, wenn Gemeinschaften ti gebildet werden oder nicht die Mac doch wagen es dies ben wollen, von i publik und deren über die im Lande reden! Das ist ein Sturm der En erheben sollte.



ausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

ag.

St. Louis, Mo., den 3. December 1889.

No. 25.

### Latiencongreß zu Baltimore.

Es in der letzten Nummer des „Lutheran“, so wurde am 11. und 12. November „erste katholische Latiencongreß“ in Staaten abgehalten. Ueber den Versammlung dürfen wir uns nicht ein anderer als der, den Einfluß der Kirche auf alle bürgerlichen und staatlichen auszudehnen, mit einem Wort: die Latien möglichst papistisch zu machen. 100 Delegaten herrschte die größte das Ganze war so geordnet, daß es Eindruck machte. Außerlich ant große Rednergabe ausgestattete die Redner; die vorgelegten Beschlüsse mit der größten Begeisterung und angenommen. Die Delegaten wählten, welche ihnen der Erz-bischof von St. Paul mit auf den Weg gab, nicht um zu schlafen, sondern „Geht heim als treue Katholiken.“ und Beschlüssen wurden fast alle die „Erziehung und Religion“, „Eigenthum“, „Kapital und Arbeit“ etc. bezogen auf die Schäden hingewiesen, an der menschlichen Gesellschaft krankt, die durch die Papstkirche in Aussicht diese Kirche ihren Einfluß recht auszuweiten, alle Katholiken sich in katholischen Versammlungen, katholische Zeitungen darauf sehen, daß immer eine ent-schiedene Katholiken in den gesetzgebenden Körperschaften.

Es geht näher auf die Baltimorer Beschlüsse ein. Wie einerseits die christliche Kirche, insonderheit die Erziehung der Jugend und das Christenthum äußerster Wichtigkeit für den Staat sind, so steht doch auch andererseits das Papstthum nicht das Christenthum, sondern das Antichristenthum ist und daher, das Wohl des Staates nicht fördern, sondern zerstören. Das Papstthum ist der Feind der Kirche, sondern auch des

Staates. Das hat auch die Geschichte bewiesen. Die Staaten, in welchen die Papstkirche die Controle hatte, sind sichtlich ruinirt worden. Wehe auch den Vereinigten Staaten, wenn sie unter den bestimmenden Einfluß der Papstkirche kämen!

Freilich die Redner beim „Congreß“ überboten einander in der Versicherung, daß ein eifriger Katholik zugleich auch ein guter amerikanischer Bürger sein könne. „Wir weisen die ungerechte Beschuldigung zurück“, sagte ein Redner, „daß wir irgend etwas von unserer Liebe für die Grundsätze und Einrichtungen unseres Landes ablegen müßten, um treue Katholiken zu sein.“ Und der Sprecher einer an den Präsidenten Harrison abgeordneten Committee versicherte diesen, daß die zehn Millionen zählende katholische Bevölkerung dieses Landes der Republik und deren Einrichtungen treu sei und sich besonders über die Entwicklung „des Geistes der religiösen Freiheit und Duldsamkeit“ freue. Man kann sich nur wundern, woher die Redner den Muth zu einer solchen Aussprache nahmen. Zu den Einrichtungen unserer Republik gehört bekanntlich auch dies, daß Staat und Kirche grundsätzlich getrennt sein und bleiben sollen. Das erste Amendement zu der Constitution der Vereinigten Staaten lautet: „Der Congreß soll kein Gesetz machen, das auf eine staatliche Feststellung der Religion abzielt oder die freie Ausübung derselben untersagt.“ Nun hat aber der Papst, der doch etwas in der Papstkirche gilt und dem man auch in Baltimore wieder Gehorsam gelobte, noch kürzlich wieder in seinem Rundschreiben vom 1. November 1885 eingeschärft, Staat und Kirche dürften nicht getrennt sein, der Staat als Staat sei verpflichtet, die katholische Kirche einzuführen; es sei ein Verbrechen für den Staat, wenn er dies unterlasse; andere kirchliche Gemeinschaften könnten vom Staat nur so lange geduldet werden, als er es nicht für rathsam hält oder nicht die Macht hat, sie zu unterdrücken. Und doch wagen es diese Papisten, die solche sein und bleiben wollen, von ihrer Anhänglichkeit an unsere Republik und deren Einrichtungen, von ihrer Freude über die im Lande herrschende Religionsfreiheit zu reden! Das ist eine solche Unverschämtheit, daß sich ein Sturm der Entrüstung darob im ganzen Lande erheben sollte.

Diese papistische Unverschämtheit trat auch noch an einem anderen Punkte zu Tage. Ein Redner beklagte sich darüber, daß früher Katholiken in diesem Lande verfolgt worden seien. Nun ist es wahr, daß in der Zeit der Colonien auch hier in Amerika Kirche und Staat meist vermischt waren. Theils liegt dies schon in der Lehre der reformirten Secten, theils waren diese von ihrer Heimath aus nichts anderes gewohnt. So kam es denn auch vor, daß, wenn z. B. in einer Colonie die Reformirten die Herrschaft hatten, die Andersgläubigen um ihres Glaubens willen mit leiblichen Strafen belegt wurden. So sind in einzelnen Fällen allerdings nicht nur Katholiken, sondern auch Lutheraner verfolgt worden. Aber eine Unverschämtheit ist es, wenn die religiöse Gemeinschaft darob eine Anklage erhebt, welche Millionen Christen um ihres Glaubens willen getödtet, ja, welche buchstäblich im Blut der sogenannten Keger gewatet hat. Wenn der Redner durchaus erwähnen wollte, was hier in Amerika den Katholiken geschehen ist, dann hätte er sagen müssen: „In einzelnen Fällen ist hier mit uns gehandelt worden, wie wir zu thun immer gewohnt gewesen sind und — so mußte er nach der Encyclika des Papstes vom Jahre 1885 hinzufügen — auch hier wieder thun werden, sobald wir die Macht dazu haben.“

In Reden und Beschlüssen wurde auch des Papstes gedacht. Zwar fordern die amerikanischen Katholiken nicht unter allen Umständen ein weltliches Reich für den Papst, wohl aber fordern sie für den Papst völlige Freiheit und Unabhängigkeit. Es ist zunächst nicht recht ersichtlich, was diese Forderung besagen soll. Der Papst ist nämlich schon vollkommen frei. Durch das italienische „Garantiegesetz“ genießt der Papst nicht nur vollkommene Freiheit in allen kirchlichen Dingen, sondern durch dieses Gesetz wird auch die Person des Papstes für heilig und unverleglich erklärt, wie die Person des Königs von Italien. Auch werden dem Papst souveräne Ehren erwiesen, d. h. solche Ehren, wie sie in monarchisch verfaßten Staaten einem regierenden Fürsten zukommen. Der Papst darf sich auch eine Leibwache halten. Was wollen denn die Katholiken mit ihrer Forderung der Unabhängigkeit für den Papst? Sie wollen, daß das, was im italienischen Garantiegesetz

dem Papst zugestanden ist, von allen weltlichen Mächten der Erde dem Papst verbürgt werde. Die amerikanischen Katholiken stellen ebenso wie ihre europäischen Genossen die unverkündete Forderung, daß alle Mächte der Erde die Sache des Papstes zu der ihrigen machen sollen. Sie begründen dies mit der ebenso unverkündeten Behauptung, daß die „völlige Freiheit“ des Papstes für „das Wohl der Menschheit“ unentbehrlich sei. Ja, das ist das Ziel, auf welches die Anhänger Roms, auf Anstiften des Papstes selbst, überall hinarbeiten: alle Nationen der Erde sollen ihre Macht gerade auch dazu gebrauchen, daß das Papstthum gehegt und gepflegt werde. Einer der Redner, welcher in Baltimore über diesen Gegenstand sprach, verhehlte sich zwar nicht, daß die Nationen noch nicht willig seien, die Forderungen der Katholiken zu den ihrigen zu machen. Was ist da zu thun? Der Redner weiß Rath: Die Katholiken aller Länder müssen den nöthigen Druck auf die Regierung und die leitenden Staatsmänner ausüben. So werde es gehen, aber auch nur so. „Die Diplomatie“, sagte er, „würde diese Aufgabe nur als Mundstück der allgemeinen öffentlichen Meinung der ganzen katholischen Welt lösen.“

Es sei schließlich noch daran erinnert, daß die Forderung der gänzlichen Unabhängigkeit des Papstes von aller weltlichen Obrigkeit antichristlich ist. Zwar darf sich ein Christ in Sachen des Glaubens von der weltlichen Obrigkeit nichts gebieten lassen; und gebietet die Obrigkeit etwas, was wider Gottes Wort ist, so gilt die göttliche Regel: „Man muß Gott mehr gehorchen, denn den Menschen“ (Apost. 5, 29.). Aber nicht bloß diese Freiheit in kirchlichen Dingen nehmen die Papisten für den Papst in Anspruch. Wenn sie von der „völligen Freiheit“ des Papstes reden, so verstehen sie darunter die Freiheit, daß der Papst überhaupt keiner irdischen Obrigkeit unterstellt sein dürfe. Ein Redner in Baltimore sagte unter stürmischem Beifall: „Ob der Papst nun ein Flüchtling oder ein Gefangener sei, ein Unterthan kann er nicht sein.“ Das ist, wie gesagt, antichristlich. So ernstlich Gottes Wort auf der einen Seite einschärft, daß die Christen in geistlichen Dingen nur Christum als Meister anerkennen sollen, so ernstlich erinnert es auf der andern Seite die Christen auch daran, daß sie in allen weltlichen Dingen unterthan sein sollen der Obrigkeit, die Gewalt über sie hat. Freilich ist es eine alte Forderung der Päpste, daß ein Papst alles richte, selbst aber von Niemand gerichtet werden könne, daß er sowohl aller geistlichen als auch aller weltlichen Gerichtsbarkeit entnommen sei. Aber beiderlei Freiheit ist eine angemaßte. Luther schreibt über diesen Punkt: „Dieweil weltliche Gewalt von Gott geordnet ist, die Bösen zu strafen und die Frommen zu schützen, so soll man ihr Amt lassen frei gehen unverhindert durch den ganzen Körper der Christenheit, Niemand's angesehen, sie treffe Papst, Bischof, Pfaffen, Mönch, Nonnen oder was es ist. . . . Was geistlich Recht (der Papst und seine Helfershelfer) dawider gesagt hat, ist lauter erdichtete römische Vermessenheit. Denn also sagt St. Paulus allen Christen (Röm. 13, 1. 4.), eine jegliche Seele (ich halte, des Papstes auch) soll unterthan sein der Obrigkeit, denn sie trägt das Schwert nicht umsonst. . . . Auch St. Petrus (1 Petr. 2, 13.): seid unterthan aller menschlichen Ordnung um des Herrn willen. Er hats verkündet, daß kommen werden solche Menschen, die die weltliche Obrigkeit verachten würden (2 Petr. 2, 10.), wie denn geschehen ist durch das geistlich Recht“, d. i. durch

das Papstthum. (An den christlichen Adel deutscher Nation 2c. E. A. 21, 284 f.) Daß die jetzige italienische Regierung den Papst so ziemlich aller weltlichen Gerichtsbarkeit entnommen hat, ist demselben schon zu viel zugestanden.

Daß aber nicht nur der Papst, sondern auch seine amerikanischen Unterthanen vor aller Welt die Forderung aufzustellen wagen, es dürfe dem Papste nie zugemuthet werden, unterthan zu sein, ist ein Beweis, wie viel sich die Welt auch heute noch von dem Papst und seinen Trabanten gefallen läßt. F. P.

### Sind wir Bundesgenossen der Papisten in der Schulfrage?

Es ist wiederholt in den Spalten des „Lutheraner“ darauf hingewiesen worden, daß in unsern Tagen das Kleinod der kirchlichen Freiheit, das uns Gott in unserer amerikanischen Heimath verliehen hat, von Seiten der Sonntagschwärmer und der Staatschulfanatiker und der Temperenzweiber und verwandten Geistern bedroht ist, und wir haben erst vor kurzem wieder darauf aufmerksam gemacht, wie man in gewissen Kreisen auf Maßregeln bedacht ist, die sich zunächst gegen die Bestrebungen der römischen Kirche richten sollen, die aber, wenn sie zur Ausführung kämen, unser lutherisches Schulwesen und damit zugleich unser Kirchenwesen treffen und schädigen würden. Wie aber einst unser Doctor Luther über dem Kampf gegen das Papstthum, der ihm verordnet war, die Gefahren nicht über sah und unterschätzte, die der Sache der Wahrheit von den Schwarmgeistern bereitet wurden, so dürfen wir in gegenwärtiger Zeit, während wir ein wachsameres Auge auf die verschiedenen Heerhaufen feuchtiger Enthusiasten unseres Landes gerichtet halten, den Erzfeind nicht vergessen, der unter seinem Oberhaupt in Rom gerüstet steht und auf der Lauer liegt, um wo möglich zu seinem Vortheil und unserm Nachtheil die Zeit auszuheulen und jede Gelegenheit wahrzunehmen, die sich ihm zur Ausbreitung seines Reiches in diesem Abendlande bieten mag. Denn dem Teufel, der hinter allen Feinden der Wahrheit steckt, wäre es schließlich einerlei, mit wessen Hilfe und durch wessen Dienst er uns an die Wand drückte und den Lauf des reinen Evangeliums hemmte und unsere Nachkommen desselben verlustig machte.

Wir befinden uns zur Zeit in einer merkwürdigen, zwiefach gefährlichen Lage. Die Gegner unserer Gemeindeschulen geben vor einzutreten und treten zum Theil auch wirklich ein für die Aufrechterhaltung der Trennung zwischen Kirche und Staat, die auch uns, ja uns vor allen andern als ein hohes Gut am Herzen liegt, und treten damit einem Feinde der kirchlichen Freiheit in den Weg, den zu bekämpfen auch wir nach allem Vermögen und mit allen Kräften beflissen sind, und indem sie diesen unsern Todfeind bekämpfen, richten sie ihre Kanonen auch gegen uns, ja gegen eins unserer kräftigsten Bollwerke und nöthigen uns, indem wir dasselbe vertheidigen, uns in einen Kampf zu begeben, in welchem wir als Schulter an Schulter mit unsern bittersten Feinden, den Papisten, kämpfend erscheinen, Feinden, die uns die kirchliche Freiheit ebensowenig oder noch weniger gönnen als die, von welchen wir dieselbe jetzt bedroht sehen.

Aber just so stand es einst in den Tagen der Reformation. Wenn Luther den Irrgeist Zwingli und

seine Genossen bekämpfte, so bekämpfte er auch die Gegner des Papstthums; und so stand und den Schweizern nicht reichte, hatte zur Folge, daß die Papisten, die der Politiker unter den evangelischen nicht geschlossen hätte, nicht gegen die Zwinglianer den Kampf führen mußte, wie die Papisten dienen mußte, wie die Zwinglianer Schlägen kam, die Zwinglianer auch gemeinsam leiden mußten, so verhalten sich in jener Zeit auch verargt hat, das Nichtige in den jetzigen Zeitläuften in den Blick nicht trüben lassen haben auf die eine Gefahr die über dem Kampf gegen die Seite den Feind auf der andern

Daß der Papst ein Feind ist, weiß jeder, der ihn kennt, und der Papst selber nicht leugnen. hat es der Vorgänger des Pius IX., in seiner Allocution der japanesischen Bischöfe im Jahre 1864 bezeugt, die innige und nothwendige Gottes gestiftet hat zwischen deren eine in der Natur, die ist, vollständig zerstören. . . . erröthen, behaupten sie, daß Moral, so wie das bürgerliche der göttlichen Offenbarung der Kirche getreu solle“. In dem „Syllabus“ desselben Jahres derselbe Papst gab, hat er als Irrthümer gegenwärtiger Zeit nicht man die katholische Religion des Staats mit Ausschluß der weltlichen, daß „in manchen katholischen weltlichen Geseze verfügt sei, daß selbst zu wohnen, der öffentlichen Gottesdienstes sich daß auch anderen Kirchen Ländern die Ausübung ihrer sichert sein solle und die päpstliche einzige Religion des Staates Papst Pius als verdammten seines Jahres sprach sich das Papst ein Mundstück des Papismus weltliche Macht des Papstes auf America und führte amerikanischen Bischöfe die Katholiken die überwiegende haben, und das wird bald Religionsfreiheit in den Staaten Ende haben. Das sagen stimmen ihnen bei.“ Und die „Catholic Review“: „irgend welcher Form hat die haben, wo der Katholicismus Derlei Dinge stehen auch auf dem Papier, sondern alle Weise, zu Macht und nicht ohne Erfolg. Man piken in New York mehr als in Rom, mehr als in London und Berlin.

In den Vorbemerkungen

el deutscher  
 jeziges ita-  
 aller welt-  
 demselben  
 auch seine  
 lt die For-  
 Pabste nie  
 ist ein Be-  
 ch von dem  
 t. F. P.  
 pisten in  
 utheraner"  
 iern Tagen  
 uns Gott  
 liehen hat,  
 der Staats-  
 : und ver-  
 ben erst vor  
 t, wie man  
 cht ist, die  
 : römischen  
 : zur Aus-  
 wesen und  
 i und schä-  
 ctor Luther  
 er ihm ver-  
 und unter-  
 i Schwarm-  
 gegenwär-  
 uge auf die  
 iasten un-  
 b nicht ver-  
 om gerüstet  
 glich zu sei-  
 Zeit auszu-  
 en, die sich  
 sem Abend-  
 der hinter  
 es schließ-  
 urch wessen  
 b den Lauf  
 nsere Nach-  
 : unwürdigen,  
 er unserer  
 und treten  
 urtherhaltung  
 it, die auch  
 es Gut am  
 Feinde der  
 bekämpfen  
 allen Kräf-  
 in fernem Tob-  
 i auch gegen  
 llwerke und  
 abigen, uns  
 em wir als  
 en Feinden,  
 einden, die  
 oder noch  
 wir dieselbe  
 n der Refor-  
 zwingli und

seine Genossen bekämpfte, so bekämpfte er zugleich  
 Gegner des Papstthums; daß Luther in Marburg  
 fest stand und den Schweizerischen die Bruderhand  
 nicht reichte, hatte zur Folge, daß das Waffenbünd-  
 niß gegen die Papisten, das Philipp von Hessen,  
 der Politiker unter den evangelischen Fürsten, so  
 gerne geschlossen hätte, nicht zu Stande kam, und  
 Luther wußte recht gut, daß er mit dem Kampf  
 gegen die Zwinglianer den politischen Interessen der  
 Papisten dienen mußte, wie andrerseits, als es zum  
 Schlagen kam, die Zwingliischen und die Lutherischen  
 auch gemeinsam leiden mußten. Und doch war Lu-  
 thers Verhalten in jener Zeit, so sehr man es ihm  
 auch verargt hat, das Richtige, und auch wir wollen  
 in den jetzigen Zeitläuften uns hüten, daß wir uns  
 den Blick nicht trüben lassen, daß wir bei dem Acht-  
 haben auf die eine Gefahr die andere nicht übersehen,  
 über dem Kampf gegen die Feinde auf der einen  
 Seite den Feind auf der andern Seite nicht vergessen.

Daß der Papst ein Feind der kirchlichen Freiheit  
 ist, weiß jeder, der ihn kennt, das kann auch der  
 Papst selber nicht leugnen. Bei unsern Lebzeiten  
 hat es der Vorgänger des gegenwärtigen Papstes,  
 Pius IX., in seiner Allocution an die zur Heilig-  
 sprechung der japanesischen Märtyrer versammelten  
 Bischöfe im Jahre 1864 beklagt, „daß solche Leute  
 die innige und nothwendige Union, welche der Wille  
 Gottes gestiftet hat zwischen den beiden Ordnungen,  
 deren eine in der Natur, die andere über der Natur  
 ist, vollständig zerstören. . . . In der That, ohne zu  
 erröthen, behaupten sie, daß die Philosophie und die  
 Moral, so wie das bürgerliche Recht, von  
 der göttlichen Offenbarung, der Auto-  
 rität der Kirche getrennt sein könne und  
 solle“. In dem „Syllabus“, den am 8. December  
 desselben Jahres derselbe Papst der Welt zu hören  
 gab, hat er als Irrthümer verdammt, „daß es in  
 gegenwärtiger Zeit nicht mehr wohlgethan sei, daß  
 man die katholische Religion als die einzige Religion  
 des Staats mit Ausschluß aller andern halte“, und  
 daß „in manchen katholisch genannten Ländern durch  
 weise Gesetze verfügt sei, daß, wer da komme, um da-  
 selbst zu wohnen, der öffentlichen Ausübung seines  
 eigenen Gottesdienstes sich erfreuen solle“. Also,  
 daß auch anderen Kirchengemeinschaften in diesen  
 Ländern die Ausübung ihres Gottesdienstes zuge-  
 sichert sein solle und die päpstliche Religion nicht die  
 einzige Religion des Staates sein soll, das bezeichnet  
 Papst Pius als verdamnten Irrthum. Im April die-  
 ses Jahres sprach sich das Pariser Blatt „L'Univers“,  
 ein Mundstück des Papismus in Frankreich, über die  
 weltliche Macht des Papstes aus, kam dabei auch  
 auf America und führte aus dem Mund eines ameri-  
 canischen Bischofs die Worte an: „Sobald die Ka-  
 tholiken die überwiegende Mehrheit werden erlangt  
 haben, und das wird bald der Fall sein, wird die  
 Religionsfreiheit in den Vereinigten Staaten ein  
 Ende haben. Das sagen unsere Feinde, und wir  
 stimmen ihnen bei.“ Und in unserm Lande bemerkt  
 die „Catholic Review“: „Der Protestantismus in  
 irgend welcher Form hat keine Rechte und soll keine  
 haben, wo der Katholicismus zur Herrschaft kommt.“  
 Derlei Dinge stehen auch bei jenen Leuten nicht bloß  
 auf dem Papier, sondern sie bemühen sich auch auf  
 alle Weise, zu Macht und Einfluß zu gelangen, und  
 nicht ohne Erfolg. Man kann sagen, daß die Pa-  
 pisten in New York mehr Macht und Einfluß haben  
 als in Rom, mehr als in Paris, viel mehr als in  
 London und Berlin.

In den Vorbemerkungen zu dem „Hirtensbrief der



im III. Plenar-Concil in Baltimore versammelten Erzbischöfe und Bischöfe der Ver. Staaten“ vom Jahre 1884 heißt es: „Was aber America besonders ehrt, ist der Umstand, daß in unsern Tagen eine solche Glanzentfaltung kirchlicher Macht und Würde statt hatte. Denn es gibt kein anderes Land auf Erden, wo ein solch erhebendes Schauspiel sich verwirklichen konnte, als eben die Ver. Staaten von America. Erstlich existirt kaum ein zweites Reich, das so viele Bischöfe und infulirte Aebte aufzuweisen hat. Zweitens aber können die übrigen weltlichen Regierungen eine solche Macht- und Prachtentfaltung der Kirche nicht ertragen und verbieten sie der Kirche. In Rom selbst ist es den Bischöfen nicht gestattet, in vollem Kirchenschmucke vor dem St. Vater zu erscheinen. — Es weist somit dieses Ereigniß zugleich auf eine glorreiche Zukunft hin, welche der katholischen Kirche in America in Aussicht steht.“

Daß nun die römische Kirche in diesem Lande schon eine Macht geworden ist, das ist auch außerhalb der Zeltpföcke dieser Kirche hierzulande wohl bekannt, und unsere Politiker wissen sich auch recht gut darauf zu besinnen, wenn es ihnen daran gelegen ist, die papistischen Elemente der Bevölkerung für ihre politischen Zwecke nutzbar zu machen. Daher das Liebäugeln und Hofiren mit den papistischen Würdenträgern und das Schönthun mit den römisch-katholischen Stimmgebern, dessen sich die großen und kleinen Politiker immer wieder schuldig machen. Andererseits ist aber auch das Streben nach immer größerer Machtentfaltung und schließlich nach der Herrschaft im Lande, das den Papisten eigen ist, kein Geheimniß, und daher die Versuche, den Unterthanen des Gebieters in Rom die Adern ihres Einflusses abzubinden. Und eine solche Hauptader ist den Papisten das Schulwesen. Das ist es nicht erst seit gestern und vorgestern. Als das Papstthum Macht ansetzte, wo möglich die Gebiete zurückzuerobern, die ihm durch die Reformation in Deutschland verloren gegangen waren, und zu dem Ende der Jesuitenorden auf den Plan getreten war, da war es die große Politik, da war es der Reichstuhl, da war es das Schulwesen, wo diese Gesellen ihr Werk trieben; und sie trieben es nicht ohne Erfolg. Und was in unserer Zeit und in unserm Lande dem Reichstuhl vielleicht abgeht, das läßt sich in der Politik und im Schulwesen unter der Gunst der Verhältnisse vielleicht einbringen. Versucht wird es. Man versucht zunächst, was sich an solchen Stellen erreichen läßt, die weniger vor aller Augen sind. Im Jahre 1875 wurde in der Legislatur von Arizona der Versuch gemacht, einen großen, vielleicht den größten Theil der Schulsteuern in die Kassen römisch-katholischer Schulvereine, deren staatliche Anerkennung man zu erwirken suchte, fließen zu lassen, und wenn der fein angelegte Plan, dem ein Richter des Obergerichts mit großem Geschick das Wort rebete, durchgegangen wäre, so würde heute die römisch-katholische Kirche ein großartiges Schulwesen in Arizona mit ausgedehntem Besiz, aus Staatsmitteln aufgebaut, ihr eigen nennen können. Eine einzige Stimme entschied gegen die Annahme der Bill. Aber jetzt, da wir 1889 schreiben, steht in der „Catholic Review“ zu lesen: „Das Recht des Staats, Bürgern ein Schulsystem aufzuhalsen, ohne nach ihren religiösen Ueberzeugungen auf der einen Seite und nach ihren Rechten als Bürgern auf der andern Seite zu fragen, ist gänzlich zu verwerfen. . . . Keine Besteuerung ohne Vertretung. Die Katholi-

ken wollen die muß ihnen be statten, und b schule ihren U wird.“ Anfän Kingston, N. misch-katholisch aufwand von weiß, daß das um sich da anz sichern will; er erst einmal be Wehren wenig Höder und wa lich nachrückt. bekannt, und e Leute, welche den Anfängen ten und zu für

Verkehrt ist Weise versuche bub austriebe; lichen Freiheit auf Beschränkt laufen, wie da Und wenn wir setzen, so geschis tes Sache bes strebungen bli solchen, welche eben das nicht der Pabst und Beschränkung Christenberufs beurtheilt und

Wer sind di

Von Gott mit Organen Leib und Theil doch Christus, „Gott ist ein G terie an sich ha auch der Apost unsichtbarem L Schrift Gott A rebet sie nach Gottes Macht anzeigen. Di ben daher auch wärtig ist, so Orte“, und sei heit“ und „kräf tirt.“ (Persor

Die Lehre d gen Dreiein „Die Schrift s eine Dreieinigk Herrn Jesum und reden von

\*) Die Vorsich sprochene Papstene hat, und die auch theil der römisch-ka denken wir später.

ncil in Baltimore versammelten  
ischöfe der Ver. Staaten" vom  
s: „Was aber America besonders  
and, daß in unsern Tagen eine  
ung kirchlicher Macht und Würde  
es gibt kein anderes Land auf  
h erhebendes Schauspiel sich ver-  
als eben die Ver. Staaten von  
existirt kaum ein zweites Reich,  
höfe und insulirte Aebte aufzu-  
ens aber können die übrigen welt-  
eine solche Macht- und Pracht-  
che nicht ertragen und verbieten  
Rom selbst ist es den Bischöfen  
vollem Kirchenschmucke vor dem  
einen. — Es weist somit dieses  
auf eine glorreiche Zukunft hin,  
den Kirche in America in Aus-

ömische Kirche in diesem Lande  
geworden ist, das ist auch außer-  
e dieser Kirche hierzulande wohl  
re Politiker wissen sich auch recht  
nnen, wenn es ihnen daran ge-  
ischen Elemente der Bevölkerung  
Zwecke nutzbar zu machen. Da-  
und Hofiren mit den papistischen  
das Schönthun mit den römisch-  
gebern, dessen sich die großen und  
mer wieder schuldig machen. An-  
ch das Streben nach immer größe-  
g und schließlich nach der Herr-  
was den Papisten eigen ist, kein  
ther die Versuche, den Untertha-  
in Rom die Abern ihres Ein-

Und eine solche Hauptader ist  
schulwesen. Das ist es nicht  
vorgestern. Als das Papstthum  
möglich die Gebiete zurückzuer-  
ch die Reformation in Deutsch-  
ngen waren, und zu dem Ende  
auf den Plan getreten war, da  
olitik, da war es der Beicht-  
as Schulwesen, wo diese Ge-  
ven; und sie trieben es nicht ohne  
in unserer Zeit und in unserm  
ihl vielleicht abgeht, das läßt sich  
n Schulwesen unter der Gunst der  
t einbringen. Versucht wird es.  
ch, was sich an solchen Stellen  
weniger vor aller Augen find.  
rde in der Legislatur von Ari-  
jemacht, einen großen, vielleicht  
der Schulsteuern in die Rassen  
Schulvereine, deren staatliche  
u erwirken suchte, fließen zu las-  
: fein angelegte Plan, dem ein  
richs mit großem Geschick das  
gegangen wäre, so würde heute  
he Kirche ein großartiges Schul-  
mit ausgebreitem Besitz, aus-  
ebaut, ihr eigen nennen können.  
ie entschied gegen die Annahme  
; da wir 1889 schreiben, steht in  
iew“ zu lesen: „Das Recht des  
n Schulsystem aufzuheben, ohne  
Ueberzeugungen auf der einen  
en Rechten als Bürgern auf der  
en, ist gänzlich zu verwerfen. . .  
ohne Vertretung. Die Katholi-

ken wollen die Staatschulen nicht haben; darum  
muß ihnen der Staat ihr eigenes Schulwesen ge-  
statten, und der Tag muß kommen, da die Pfarr-  
schule ihren Unterhalt ganz vom Staate beziehen  
wird.“ Anfänge dazu sind auch schon gemacht. In  
Kingston, N. Y., erhalten die Steuerzahler die rö-  
misch-katholische Schule des Orts mit einem Jahres-  
aufwand von dreitausend Dollars.\*) Der Araber  
weiß, daß das Kameel ihm gerne in's Zelt bricht,  
um sich da anzueignen, was man vor seinem Magen  
sichern will; er weiß aber auch, daß, wenn das Thier  
erst einmal den Kopf im Zelte hat, alles weitere  
Behren wenig mehr nützen kann, sondern Hals und  
Höder und was sonst zum Kameel gehört, unerbitt-  
lich nachrückt. Und des Papstthums Natur ist auch  
bekannt, und es ist deshalb wohl zu verstehen, wenn  
Leute, welche ihr Zelt nicht preisgeben wollen, sich  
den Anfängen widersetzen, deren Fortsetzung sie fürch-  
ten und zu fürchten allen Grund haben.

Verleht ist freilich, daß sie dies nun in einer  
Weise versuchen, wie man den Teufel durch Beelze-  
bub austriebe; daß sie nämlich den Feind der kirch-  
lichen Freiheit durch Maßregeln bekämpfen, die selbst  
auf Beschränkung der kirchlichen Freiheit hinaus-  
laufen, wie das in den neuen Schulgesetzen geschieht.  
Und wenn wir uns gegen diese Maßregeln zur Behre  
setzen, so geschieht das nicht, weil wir etwa des Pap-  
stes Sache befördern wollten oder gegen seine Be-  
strebungen blind wären, sondern weil wir uns von  
solchen, welche das Papstthum auch bekämpfen wollen,  
eben das nicht gefallen lassen wollen, was uns auch  
der Papst und seine Schuppen zugebacht haben, die  
Beschränkung der freien Ausübung unsers heiligen  
Christenberufs. Und so wollen wir unsern Kampf  
beurtheilt und verstanden wissen; nicht anders.

A. G.

## Wer sind die Siebenten-Tags-Adventisten und was lehren sie?

(Schluss.)

Von Gott lehren sie, daß er „ein materielles,  
mit Organen versehenes Wesen“ sei, das „beides  
Leib und Theile“ habe (Personality etc., S. 7); da  
doch Christus Joh. 4, 24. klar und deutlich sagt:  
„Gott ist ein Geist“, also ein Wesen, das keine Ma-  
terie an sich hat, aus keiner Materie besteht; daher  
auch der Apostel Paulus Röm. 1, 20. von Gottes  
unsichtbarem Wesen redet. Und wenn die heilige  
Schrift Gott Arme, Hände, Augen 2c. zuschreibt, so  
redet sie nach menschlicher Weise und will damit  
Gottes Macht und Gewalt, seine Allwissenheit 2c.  
anzeigen. Die Siebenten-Tags-Adventisten glau-  
ben daher auch nicht, daß Gott wahrhaft allgegen-  
wärtig ist, sondern wähen, Gott sei „an einem  
Orte“, und sei nur „überall kraft seiner Allwissen-  
heit“ und „kraft seines Geistes, welcher ihn repräsen-  
tirt.“ (Personality etc., S. 3.)

Die Lehre der heiligen Schrift von der heili-  
gen Dreieinigkeit leugnen sie und behaupten:  
„Die Schrift sagt ganz und gar nichts in Bezug auf  
eine Dreieinigkeit.“ (Atonement etc., S. 98.) Den  
Herrn Jesum nennen sie zwar den Sohn Gottes  
und reden von einer Göttlichkeit (divinity) desselben

\*) Die Vorschläge, welche der an einer andern Stelle be-  
sprochene Papstencongress in Abticht auf die Schulfrage gemacht  
hat, und die auch auf ein Anzapfen der Staatskassen zum Vor-  
theil der römisch-katholischen Gemeindefschulen hinauslaufen, ge-  
denken wir später zu besprechen.

(das thun auch andere Leugner der heiligen Drei-  
einigkeit), aber sie glauben nicht nach der heiligen  
Schrift, daß er „gleichen Wesens mit dem Vater“  
sei, sie behaupten, daß der Ausdruck „Gott“ in Be-  
zug auf Christum „in einem subordinirten Sinne“  
gebraucht werde, daß also der Sohn dem Einen  
Gott untergeordnet sei. (Atonement etc., S. 84 f.  
102.) Vom Sohne Gottes sagen sie natürlich auch,  
daß er ein „materielles Wesen“ sei (Personality etc.,  
S. 7) und, als er Mensch wurde, nur „die Form  
und Weise seines Daseins verändert“ habe. (Atone-  
ment etc., S. 14 f.) Daher leugnen sie, daß in  
Christo zwei unterschiedene Naturen sind. (Atone-  
ment etc., S. 28.) In ihren Schriften reden sie  
zwar vom „Geiste Gottes“, aber sie glauben nicht,  
daß er eine Person, daß er wahrer Gott ist, gleichen  
Wesens mit dem Vater und Sohne. — Mit solcher  
Leugnung der heiligen Dreieinigkeit stellen sich die  
Siebenten-Tags-Adventisten außerhalb der Christen-  
heit. Von solchen Leugnern sagt unser Bekenntniß:  
„Darum schließen wir frei, daß alle diejenigen ab-  
göttisch, Gotteslästerer und außerhalb der Kirche  
Christi seien.“ (Apologie, Art. 1.)

Eine greuliche Irrlehre ist die, welche sie von  
dem Erlösungswerk Christi hegen. In's Jahr  
1844 hatten die Milleriten Christi Wiederkunft ge-  
setzt. Christi Wiederkunft fand nicht statt. Um  
nun doch ein wenig Recht zu behalten, erfannen die  
Siebenten-Tags-Adventisten die Lehre, daß, obwohl  
Christus in dem genannten Jahre nicht gekommen  
sei, doch in demselben etwas Wichtiges geschehen sei;  
Christus habe nämlich damals angefangen, das letzte  
Stück seines hohenpriesterlichen Amtes zu verrichten  
und die in das Allerheiligste der oberen Hütte im  
Himmel gebrachten Sünden der Bußfertigen weg-  
zuschaffen; er habe zwar die Sünden der Welt am  
Kreuz getragen, aber damit das Werk der Erlösung  
nicht vollendet; die Tilgung der Sünden derer, die  
aus freiem Willen Vergebung der Sünden bei ihm  
suchen, sei der Zukunft vorbehalten. (Sanctuary,  
S. 48. 59. 64 f. A Brief Sketch etc., S. 41.)  
Wie schrecklich klingt es, wenn wir sie sagen hören:  
„Wir stimmen nicht mit der Ansicht, daß die Versöh-  
nung am Kreuz geschehen ist!“ (A Brief Sketch etc.,  
S. 41.) Wie spricht doch diese Irrlehre dem Wort  
Christi Hohn, das er am Kreuze ausrief: „Es ist  
vollbracht!“ und dem Wort Hebr. 10, 14.: „Mit  
Einem Opfer hat er in Ewigkeit vollendet, die ge-  
heiligt werden“, und unzähligen anderen Sprüchen  
der heiligen Schrift!

Darum kann auch ihre Lehre von der Recht-  
fertigung nicht die rechte sein. Während Gottes  
Wort lehrt, daß wir auf dieselbe Weise, wie wir ge-  
rechtigt werden, auch selig gemacht werden (Röm.  
3, 28. Eph. 2, 8. 9.), nämlich durch den Glauben  
an den Herrn Christum, ohne Werke, aus Gnaden,  
lehren die Siebenten-Tags-Adventisten, „daß Recht-  
fertigung und Seligmachung nicht gleichbedeutend  
seien“. (Atonement etc., S. 128 f.) Da sie wä-  
hen, daß die Sündentilgung durch Christum noch  
nicht vollendet ist, so glauben sie daher auch nicht,  
daß die Rechtfertigung in der Vergebung aller Sün-  
den bestehe. Sie reden zwar von einer Rechtferti-  
gung durch den Glauben, sagen aber: „Die Recht-  
fertigung durch den Glauben bezieht sich nur auf  
begangene (vorher geschehene) Sünden. Die Recht-  
fertigung aber, welche am großen Tage stattfindet,  
hat es mit dem Charakter und Wandel zu  
thun, den man hernach“ (nach der Belehrung) „ent-  
wickelt und an den Tag gelegt hat. Dieser muß

nach Gottes Wort und Gesetz oder nach Christi Sinn sein.“ (Herold der Wahrheit, S. 77.) „Wenn wir gerechtfertigt und versöhnt werden und so verharren bis an's Ende, mögen wir hoffen, daß unsere Sünden getilgt werden.“ (Atonement etc., S. 128 f.) „Dies Werk erstreckt sich über diejenigen, welche Gott versöhnt sind, welche durch Bekennen und Lassen ihrer Sünden berechtigt sind zur Barmherzigkeit“ im Gericht. (S. 124.) Vom rechtfertigenden Glauben sagen sie: „Der Mensch wird gerechtfertigt allein mit einem lebendigen Glauben, daher wird er gerechtfertigt durch Glaube und Werke oder Gehorsam. — Kein Mensch kann gerechtfertigt werden durch den Glauben allein.“ (Nature . . of Chr. Baptism, S. 86.) Diese Lehre widerspricht allen Sprüchen der Schrift, die von der Rechtfertigung handeln, z. B. Röm. 3, 21 ff. 4, 1 ff. Gal. 2, 16 ff. Eph. 2, 8. 9.

Noch eine greuliche Irrlehre der Siebenten-Tags-Adventisten wollen wir namhaft machen; es ist die, welche sie mit andern Sabbathariern festhalten, daß das Sabbathgebot des alten Testaments auch im neuen noch gelte und daß durchaus der siebente Tag, der Sonnabend, zu feiern sei. Die andern amerikanischen Schwärmer behaupten ja auch, daß das Sabbathgebot die Christen im neuen Testament noch angehe; sie lehren, daß der Sonntag an die Stelle des Sabbath getreten sei, aber ebenso wie der Sabbath im alten Testament gefeiert werden müsse. Mit Recht wird diesen entgegnet: Wenn ihr behauptet, daß das Sabbathgebot auch die Christen angeht, dann müßt ihr eigentlich noch den siebenten Tag der Woche feiern, denn im Neuen Testament ist nirgends zu lesen, daß der Sonntag von Gott an die Stelle des Sabbath gesetzt sei. Consequent sind daher die Siebenten-Tags-Adventisten, wenn sie die Feier des siebenten Tages fordern. (Seven Reasons etc., S. 2.) Aber was sagt Gottes Wort? Es zeugt gewaltig gegen die Schwärmer, die das alttestamentliche Gebot vom Sabbath als noch jetzt bestehend betrachten, sei es nun, daß sie den Sonntag als Sabbath, oder, wie die Siebenten-Tags-Adventisten, den siebenten Tag als Sabbath gefeiert wissen wollen. Der Apostel Paulus sagt Col. 2, 16.: „So laßt nun niemand euch Gewissen machen über Speise, oder über Trank, oder über bestimmten Feiertagen, oder Neumonden, oder Sabbath; welches ist der Schatten von dem, das zukünftig war, aber der Körper selbst ist in Christo.“ Hebr. 7, 18. wird bezeugt, daß „das vorige Gesetz aufgehoben“ sei. Gal. 5, 3. spricht Paulus: „Ich zeuge abermal einem jeden, der sich beschneiden läßt, daß er noch das ganze Gesetz schuldig ist zu thun.“ Luther bemerkt dazu: „Wenn ich Mosen annehme in einem Gebot, so muß ich den ganzen Mosen annehmen; also würde daraus folgen, wenn ich Mosen zum Meister und Gesetzgeber annähme, so müßt ich mich lassen beschneiden, die Kleider waschen nach jüdischer Weise und also essen und trinken, mich kleiden und solches Wesen alles halten, wie den Juden im Gesetz geboten war.“

Wir könnten nun noch gar manches anführen, was die Siebenten-Tags-Adventisten der heiligen Schrift zuwider annehmen, z. B. daß sie dem Menschen Freiheit des Willens in geistlichen Dingen zuschreiben, daß sie die Sacramente zu leeren Zeichen machen, daß sie lehren, die Taufe müsse durch Untertauchen geschehen, daß sie die Kindertaufe verwerfen etc. Das Obige möge jedoch genügen. Das Mitgetheilte kann alle, die Gottes reines Wort lieb haben, überzeugen, daß die Siebenten-Tags-Adven-

tisten grundstürzende, seelengefährliche Irrthümer hegen und verbreiten.

Mögen darum alle unsere lieben Leser auf der Hut sein, zumal die Sendlinge der Siebenten-Tags-Adventisten mit einem schönen Schein aufzutreten wissen. Zu diesem Schein, mit dem sie auftreten, gehört ihr Eifer, Seelen zu retten, daß sie so viel von der nahen Zukunft Christi reden\*) und daß sie in ihren Schriften und Tractaten so viel Sprüche der Schrift anführen, die sie ja freilich fälschlich auf ihre falschen Lehren ziehen. Daher wollen unsere Leser sich das Wort des Herrn gesagt sein lassen: „Sehet euch vor vor den falschen Propheten, die in Schafskleidern zu euch kommen, inwendig aber sind sie reißende Wölfe.“ Matth. 7, 15.

G.

## Dr. Martin Luthers Reformationschriften.

Zweite Abtheilung.

Dogmatisch-polemische Schriften.

A. wider die Papisten.

(Fortsetzung und Schluß.)

Wieder ist ein Band der neuen Lutherausgabe erschienen, der neunzehnte der Walch'schen Ausgabe. Derselbe enthält weitere Streitschriften Luthers gegen die Papisten. Diese Streitschriften liegen nun vollständig vor. Wir haben beim Erscheinen des vorigen Bandes darauf hingewiesen, wie wichtig diese Streitschriften sind, wie nothwendig es war, daß Luther das Papstthum so hart angegriffen etc. Wir wollen nun den Leser auf einige recht wichtige, gewaltige Schriften, die in dem neuen Band enthalten sind, aufmerksam machen:

69. „Von der babylonischen Gefangenschaft der Kirche.“ Von diesem Buch schrieb Luther zwei Jahre später: „Das hat die Papisten unsinnig gemacht, und haben sich drüber verlogen und verhasst, daß mich ihrer erbarmt. Jedermann hätte es gern verschlungen, aber der Angel ist ihnen zu hart und zu scharf gewesen.“ — „Wie wüthig und empfindlich die römische Kirche durch diese Schrift getroffen worden war, erkennt man unter anderem daraus, daß der kaiserliche Beichtvater Glapio aus derselben auf dem Reichstage zu Worms 32 Artikel als Irrlehren ausgezogen hatte, und daß die Artikel, welche Luther zu Worms widerrufen sollte, hauptsächlich daher entnommen waren.“ (Einkl.) Derselbe äußerte auf dem Reichstage gegen den Churfürstlichen Kanzler Gr. Brück, es sei ihm beim Lesen dieser Schrift nicht anders zu Muth gewesen, als wenn ihn einer vom Haupt bis auf die Fußsohle gepeitscht hätte. — Durch das Lesen dieser Schrift ist bekanntlich Bugenhagen zur Erkenntniß des Evangeliums gekommen. „Es hatte nämlich Otto Slutow, Kirchen-Inspector daselbst, ihn und seine Kollegen gegen das Ende des Jahres 1520 zu Gaste geladen. Bei Tische zeigte derselbe das Buch von der babylonischen Gefangenschaft, welches er von einem Freunde in Leipzig erhalten hatte, und begehrte besonders von Bugenhagen ein Urtheil darüber. Während des Essens las dieser einige Seiten und füllte dann hastig und

übereilt das Urtheil: seitdem litten habe, hätten zwar viel ruhig und hart angegriffen arg gemacht als Luther. Das Buch ganz gelesen und reiflich gegen seine Kollegen einig geworden, fällt: „Was soll ich euch viel sagen? Ich bin blind und steck in großer Noth. Einige Mann sieht, was wahr ist.“

73. „Deutsche Antwort richs von England und der vorgenannten Schrift im Jahre 1856 den Wunsch unserer Synode oder sonst ein mit Luthers Lehre, Sprache und ein Lutheraner von Her möge, die Schrift Luthers 'Gefängniß der Kirche' und zu derselben, die Luther ebenso, Luthers Antwort auf Römi England Buch wider seinen ionischen Gefängniß' etwa n Erläuterung dienenden histo Notizen wieder herauszugeben bezeichnet er als „die erste Ed gewissermaßen dem Papstth Hauptschlag geliefert hat“. (S. 268.)

112. „Wider den falschen Stand des Papstthums.“ In dieser Schrift geißelt er die Fei und gewaltiger Schärfe die Welt und das weltliche Wesen, das Laster der Bischöfe und der römischen Geistlichkeit“ etc. Sedendorf, daß es wunderlich solchem Zeugniß, welches er Welt so rückhaltlos ablegte, Leben geblieben sei.“ (Einkl.) „Herren“ freimüthig: „Lebet keinen Frieden haben; tödtet zehnmal weniger Frieden hal nicht, wie ich gern wollte, so feindlich zürnet und ich“

125. „Von den Schrecken der Herrlichen Schrift wird, wie angemachte päpstliche Gewalt einen Haufen geworfen.“

128. „Sendbrief von Fürbitte der Heiligen. dieser Schrift vertheidigt er namentlich die Uebersetzung v durch den Glauben“ gegen die Papisten. Nur ein Luther konnte mich die Subeler und Papst mich die frommen Christen, Christo, und bin allzu reichlich ein einiger Christ für einen 1 Ich frage nach Papstesele nicht, daß sie meine Arbeit sollen im Grund meines Herzens lobten. Ihr Lästern ist me Ehre. — Darum soll's (be Neuen Testament bleiben, u toll und thöricht werden, si heraus bringen.“

129. „Von der Freiheit der Menschen.“ In dieser he Luther die zwei Sätze: „1. ein freier Herr über alle Din

\*) Die Siebenten-Tags-Adventisten bestimmen keine Zeit der Zukunft Christi wie andere Adventisten.

Irthümer

auf der  
en-Tag-  
tsutreten

ustreten,  
e so viel  
b daß sie

rüche der  
auf ihre  
ere Leser

„Sehet  
Schafs-  
ig aber

, 15.  
G.

ten.

en.

ausgabe  
en Aus-  
ten Lu-

n liegen  
scheinen  
ie wich-

es war,  
iffen 2c.  
ichtige,

enthalt-

ngen-  
schrieb

kapisten  
erlogen  
ermann

t ihnen  
tig und  
rist ge-

m dar-  
us der-  
itel als

Artikel,  
haupt-  
verselbe

stlichen  
dieser  
wenn

peitscht  
kennt-  
ms ge-

irchen-  
en das  
Tische

en Ge-  
Leipzig  
Augen-

Essens  
ig und  
Zeit der

übereilt das Urtheil: seitdem der Welt Heiland ge-  
litten habe, hätten zwar viele Reher die Kirche beun-  
ruhigt und hart angegriffen, aber keiner habe es so  
arg gemacht als Luther. Doch als er nachher das  
Buch ganz gelesen und reiflicher erwogen hatte, hat  
er gegen seine Collegen ein ganz anderes Urtheil ge-  
fällt: „Was soll ich euch viel sagen? Die ganze Welt  
ist blind und steckt in großer Finsterniß. Dieser  
einige Mann sieht, was wahr ist.“ (Einkl.)

73. „Deutsche Antwort auf König Hein-  
richs von England Buch.“ Betreffs dieser  
und der vorgenannten Schrift sprach Dr. Walther  
im Jahre 1856 den Wunsch aus: „daß ein Glied  
unserer Synode oder sonst ein hiesiger Theolog, der  
mit Luthers Lehre, Sprache und Geschichte vertraut  
und ein Lutheraner von Herzen ist, es unternehmen  
möge, die Schrift Luthers ‚Von der babylonischen  
Gefängniß der Kirche‘ und zugleich die Vertheidigung  
derselben, die Luther ebenfalls hat ausgehen lassen:  
‚Luthers Antwort auf König Heinrichs VIII. von  
England Buch wider seinen Tractat von der baba-  
lonischen Gefängniß‘ etwa mit einigen zur nöthigen  
Erläuterung dienenden historischen und sprachlichen  
Notizen wieder herauszugeben.“ Die erstgenannte  
bezeichnet er als „die erste Schrift, mit welcher Luther  
gewissermaßen dem Papstthum die erste siegreiche  
Hauptschlacht geliefert hat“. (Lehre und Wehre. II,  
S. 268.)

112. „Wider den falschgenannten geist-  
lichen Stand des Papsts und der Bischöfe.“  
„In dieser Schrift geißelt er mit großer Freimüthig-  
keit und gewaltiger Schärfe die Amtsvernachlässigung  
und das weltliche Wesen, Prunk, Unwissenheit und  
Laster der Bischöfe und das äußerste Verderben  
der römischen Geistlichkeit“ 2c. „Mit Recht bemerkt  
Sedendorf, daß es wunderbar ist, daß Luther nach  
solchem Zeugniß, welches er wider die Großen der  
Welt so rüchhaltlos ablegte, auch nur Einen Tag am  
Leben geblieben sei.“ (Einkl.) Luther erklärt den  
„Herren“ freimüthig: „Lebe ich, so sollt ihr vor mir  
keinen Frieden haben; tödtet ihr mich, so sollt ihr  
zehnmal weniger Frieden haben. — Bessert ihr euch  
nicht, wie ich gern wollte, so bleibe es dabei, daß ihr  
feindlich zürnet und ich nichts drauf gebe.“

125. „Von den Schlüsseln.“ In dieser  
herrlichen Schrift wird, wie Sedendorf bemerkt, die  
angemaßte päpstliche Gewalt von Grund aus über  
einen Haufen geworfen.

128. „Sendbrief vom Dolmetschen und  
Fürbitte der Heiligen.“ In dem ersten Theil  
dieser Schrift vertheidigt er seine Bibelübersetzung,  
namentlich die Uebersetzung von Röm. 3, 28. („allein  
durch den Glauben“) gegen die Lasterungen der Pa-  
pisten. Nur ein Luther konnte schreiben: „Lästern  
mich die Sudeler und Pabstesel, wohlan, so loben  
mich die frommen Christen, sammt ihrem Herrn  
Christo, und bin allzu reichlich belohnt, wo mich nur  
ein einiger Christ für einen treuen Arbeiter erkennt.  
Ich frage nach Pabsteseln nichts; sie sind nicht werth,  
daß sie meine Arbeit sollen erkennen; und sollt mir  
im Grund meines Herzens leid sein, daß sie mich  
lobten. Ihr Lästern ist mein höchster Ruhm und  
Ehre. — Darum soll's (das ‚allein‘) in meinem  
Neuen Testament bleiben, und sollten alle Pabstesel  
toll und thöricht werden, so sollen sie mir's nicht  
heraus bringen.“

129. „Von der Freiheit eines Christen-  
menschen.“ In dieser herrlichen Schrift erklärt  
Luther die zwei Sätze: „1. Ein Christenmensch ist  
ein freier Herr über alle Dinge, und niemand uater-

than. 2. Ein Christenmensch ist ein dienstbarer Knecht aller Dinge, und jedermann unterthan." Die lateinische Ausgabe widmete er dem Papst Leo X. und bemerkte in der Zuschrift an denselben: „Es ist ein klein Büchlein, so das Papier wird angesehen, aber doch die ganze Summa eines christlichen Lebens darin begriffen, so der Sinn verstanden wird.“

Gern möchten wir die Leser auf noch andere herrliche Streitschriften, die dieser Band bringt, aufmerksam machen; doch dies möge genügen.

Es sind 184 Streitschriften in diesem Bande enthalten, nebst einem Anhang von Briefen Luthers und einigen kürzeren Streitschriften.

Was die Redaction betrifft, so muß auch bei diesem Bande hervorgehoben werden, daß außerordentlicher Fleiß auf Herstellung eines guten Textes verwandt worden ist. Herr Prof. A. F. Hoppe hat die ursprünglich lateinisch geschriebenen Schriften auf's neue in's Deutsche übersetzt, und bei solchen Schriften, die Luther deutsch und lateinisch herausgegeben, das Deutsche mit dem Lateinischen genau verglichen etc.

So sind denn bis jetzt schon 9 Bände der neuen Lutherausgabe erschienen, nämlich

Band 1 und 2. Auslegung des ersten Buches Moise,

Band 10. Die catechetischen Schriften,

Band 11 und 12. Die Kirchenpostille,

Band 13. Die Hauspostille,

Band 18 und 19. Die Streitschriften wider die Papisten,

Band 22. Die Tischreden.

Ach, wollte Gott, daß Luthers Schriften recht weite Verbreitung fänden und nicht nur gekauft, sondern auch fleißig gelesen und studirt würden!

Ach, möchte unser aller Losung sein: Zurück zu Luther! zurück zu Luther! Luther führt uns zurück zur Lauterkeit der apostolischen Kirche. G.

## Zur kirchlichen Chronik.

### I. America.

**Ein neues Ehegesetz im Staate Missouri.** Am 1. November d. J. ist im Staat Missouri ein auch schon in einzelnen andern Staaten, z. B. in Illinois, geltendes Gesetz in Kraft getreten, durch welches die Ehe zwischen Geschwisterkindern (zwischen Cousin und Cousine) verboten wird. Zwar verbietet hiermit der Staat eine Ehe, welche in Gottes Wort nicht verboten ist. Dennoch sind die im Staate wohnenden Christen gehalten, sich diesem Gesetz zu unterwerfen, weil es nicht einen Gehorsam wider Gottes Wort verlangt; denn Gottes Wort gebietet die Ehe zwischen Geschwisterkindern nicht.

F. P.

**Jesuitisches in Canada.** An den vergangenen 5. November werden die Jesuiten stets mit Freuden gedenken. An diesem Tage wurden ihnen nämlich 405,200 Dollars Regierungsgelder in Montreal ausgezahlt als Entschädigung für gewisses Eigenthum, das der Staat vor mehr als hundert Jahren, als der Jesuitenorden in allen Ländern aufgehoben war, confiscirt hatte. Diesen Umstand benutzten die Jesuiten zu einer großartigen Demonstration gegen alle Nichtkatholiken in Canada. So groß die Aufregung im Lande über das freche Auftreten der Jesuiten auch war, so sehr man auch gewünscht und erwartet hätte, daß die Uebergabe des Geldes in aller Stille stattfinden werde, wie das ja auch sonst immer Sitte und Gebrauch ist; — so ist dieselbe vielmehr in Gegenwart der höchsten Würdenträger der katholischen Kirche, vieler Glieder des Parlaments und hervorragender Politiker mit Pomp und

Glanz, in einer Die gerichtliche gelesen, und aus ten-Oberste, Fath ordens, des Pab alle Rechtsansprüc gibt. Auf eine die stipulirte Kauff ausbezahlt. Hier Rede, in welcher er heit" des Father trachte den „Deed" wichtigste Documet hat, man möge ei selbe als Zeugen Turgeon eine Re cacy) des Chrw. nen Collegien für d gethan hatten", da daß „Rom sie nien machte mit der Be die loyalsten Bürg wurde nun das wi geon und Premier

**Unsere Landesr**  
pistischen Universitä lehnte zwar die Einl wohnen, ab, er ste legenheit der Einm Washington veranf Cabinet ein und wi Er lehnte es zwar a er bei solchen Geleg aber sein Staatssecr Worte der Gratulat

**Die katholische P**  
„Western Watchr bekannt, daß einige ein Uebel halten Gälte der Priester i breitung der katholis

**Reformationsjub**  
Provinz Brandenburg lich begangenen Jubel rung der Reformatio sches kirchliches Blaf denburg wurde der Ua zum Evangelium am 1 In Gegenwart des A nister des Cultus und Achenbach, der Behö Abordnungen brander keit fand am 1. Nov mals des Churfür denburg vor der Ricc von E. Enke modellir ung an die vor 350 Reformation gewidm empfing Churfürst Jo dau aus den Händen das Abendmahl in b durch auch öffentlich Uebertritt zum luther Churfürsten, in Bron der Zeit, in langem Schauben. In der Re sie ein Crucifix; mit d Boden stoßende breit des Granitsockels zeig aus dem Leben und fürstin Elisabeth den



ristenmensch ist ein dienstbarer Knecht jedermann unterthan.“ Die lateinische Metre er dem Papst Leo X. und beschriftet an denselben: „Es ist ein kleines Papier wird angesehen, aber doch in dem Sinne eines christlichen Lebens, so der Sinn verstanden wird.“ Wir die Leser auf noch andere Herren, die dieser Band bringt, aufmerksam dies möge genügen.

Streitschriften in diesem Bande enthalten Anhang von Briefen Luthers gegen Streitschriften.

tion betrifft, so muß auch bei die-geheben werden, daß außerordent-herstellung eines guten Textes ver-ht. Herr Prof. A. F. Hoppe hat lateinisch geschriebenen Schriften Deutsche übersetzt, und bei solchen luther deutsch und lateinisch heraus-utsche mit dem Lateinischen genau

bis jetzt schon 9 Bände der neuen schienen, nämlich

Auslegung des ersten Buches Mose,  
lateinischen Schriften,  
12. Die Kirchenpostille,  
Hauspostille,  
19. Die Streitschriften wider die

Tischreden.

ott, daß Luthers Schriften recht g fänden und nicht nur gekauft, eifrig gelesen und studirt

her aller Lösung sein: Zurück zu l zu Luther! Luther führt uns eit der apostolischen Kirche. G.

## Wöchentlichen Chronik.

### I. America.

gefeh im Staate Missouri. Am ist im Staat Missouri ein auch schon Staaten, z. B. in Illinois, geltendes eten, durch welches die Ehe zwischen (zwischen Cousin und Cousine) ver-verbietet hiermit der Staat eine Ehe, dort nicht verboten ist. Dennoch sind nenden Christen gehalten, sich diesem fen, weil es nicht einen Gehorsam rt verlangt; denn Gottes Wort ge-weisen Geschwisterkindern nicht.

F. P.

Canada. An den vergangenen 5. No-Jesuiten stets mit Freuden gedenken. rden ihnen nämlich 405,200 Dollars n Montreal ausgezahlt als Entschädi-Eigenthum, das der Staat vor mehr , als der Jesuitenorden in allen Län-rr, confiscirt hatte. Diesen Umstand en zu einer großartigen Demonstration olikern in Canada. So groß die Auf-her das freche Auftreten der Jesuiten an auch gewünscht und erwartet hätte, des Geldes in aller Stille stattfinden auch sonst immer Sitte und Gebrauch e vielmehr in Gegenwart der höchsten atholischen Kirche, vieler Glieder des vortragender Politiker mit Pomp und

Glanz, in einer Aufsehen erregenden Weise geschehen. Die gerichtliche Urkunde (deed) wurde feierlichst vor-gelesen, und aus derselben erhellt, daß der hiesige Jesuiten-Oberste, Father Turgeon, „im Namen des Jesuiten-ordens, des Papstes, der Propaganda und der Kirche“ alle Rechtsansprüche an das bezeichnete Eigenthum auf-gibt. Auf eine sehr umständliche Weise wurde hierauf die stipulirte Kaufsumme mit den Zinsen in 13 „cheques“ ausbezahlt. Hierauf hielt Premier Mercier eine längere Rede, in welcher er unter Anderem die „unglaubliche Zart-heit“ des Father Turgeon rühmte, und sagte, er be-trachte den „Deed“, den er jetzt unterschreibe, „als das wichtigste Document in seinem Leben“, und zugleich auch bat, man möge erlauben, daß seine beiden Söhne das-selbe als Zeugen unterschreiben. Hierauf hielt Father Turgeon eine Rede, in welcher er der Zartheit (deli-cacy) des Chrv. Premiers gedachte, demselben und sei-nen Collegen für das, „was sie für die katholische Kirche gethan hatten“, dankte und zugleich die Versicherung gab, daß „Rom sie niemals vergessen werde“, und den Schluß machte mit der Behauptung, „die Jesuiten seien immer die loyalsten Bürger des Landes gewesen“. Endlich wurde nun das wichtige Schriftstück durch Father Tur-geon und Premier Mercier unterschrieben.

(Can. Bbl.)

Unsere Landesregierung und die Einweihung der pa-pistischen Universität in Washington. Präsident Harrison lehnte zwar die Einladung, dem Katholikengongreß beizu-wohnen, ab, er stellte sich aber an dem darnach bei Ge-legenheit der Einweihung der papistischen Universität in Washington veranstalteten Festessen mit seinem ganzen Cabinet ein und wurde mit dem größten Jubel begrüßt. Er lehnte es zwar ab, eine Rede zu halten, er sagte, daß er bei solchen Gelegenheiten gar nichts zu sagen pflege, aber sein Staatssecretär Blaine sprach ganz unumwunden Worte der Gratulation aus.

Die katholische Presse. Ein hiesiges papistisches Blatt, „Western Watchman“, schreibt: „Es ist männiglich bekannt, daß einige Bischöfe die katholische Presse eher für ein Uebel halten als für einen Segen. . . Nicht die Hälfte der Priester im Lande interessiert sich für die Ver-breitung der katholischen Presse.“

### II. Ausland.

Reformationsjubiläen. Ueber die in der preussischen Provinz Brandenburg und im Königreich Sachsen kürz-lich begangenen Jubelfeste zum Andenken an die Einfüh-rung der Reformation vor 350 Jahren berichtet ein deut-sches kirchliches Blatt Folgendes: „In der Mark Bran-denburg wurde der Uebertritt des Churfürsten Joachim II. zum Evangelium am 1. November 1539 festlich begangen. In Gegenwart des Prinzen Friedrich Leopold, der Mi-nister des Cultus und des Inneren, des Oberpräsidenten Mchenbach, der Behörden, des Officiercorps und vieler Abordnungen brandenburgischer Städte und der Geistlich-keit fand am 1. November die Enthüllung des Denk-mals des Churfürsten Joachims II. von Bran-denburg vor der Nicolaikirche in Spandau statt. Das von E. Enke modellirte Denkmal ist zugleich der Grinne-rung an die vor 350 Jahren erfolgte Einführung der Reformation gewidmet; denn am 1. November 1539 empfing Churfürst Joachim in der Nicolaikirche zu Span-dau aus den Händen des Bischofs Matthias v. Jagow das Abendmahl in beiderlei Gestalt und bekräftigte da-durch auch öffentlich seinen im Stillen längst vollzogenen Uebertritt zum lutherischen Glauben. Die Gestalt des Churfürsten, in Bronze gegossen, erscheint in der Tracht der Zeit, in langem Wams und hermelinverbrämter Schaub. In der Rechten, die auf der Bibel ruht, hält sie ein Crucifix; mit der Linken umfaßt sie das gegen den Boden stoßende breite Schwert. Die vier Relief tafeln des Granitsockels zeigen außer der Inschrift drei Scenen aus dem Leben und Hause des Churfürsten: wie Chur-fürstin Elisabeth den Sohn im evangelischen Glauben

unterweist, wie um den Churfürsten sein Bruder Johann von Küstrin, sein Vetter Georg von Ansbach, der Beken-ner, der als zweiter die Augsburger Confession unter-schrieben, und dem Karl V. das Wort zurief: „Mit Kopp ab, lewer Fürst“, ferner die brandenburgischen Edelleute, welche für die Einführung der Reformation eintraten, wei-ter Luther, Melanchthon, Agricola und andere Theologen und Räte versammelt sind, endlich wie der Churfürst aus den Händen des Bischofs Matthias v. Jagow das heilige Abendmahl in beiderlei Gestalt empfängt und den Kelch in der Hand hält, der übrigens noch im Märkischen Museum erhalten ist. Die Feier galt als Gedekfest für einen Ahnherrn des Kaisers und war daher von militärischem Prunk geleitet. Reichstagspräsident v. Sevehom, zweiter Vorsitzender des Denkmalcommittees, hielt die Festrede, in welcher er die geschichtliche Bedeutung des Churfürsten Joachim II. und die Einführung der Reformation in Brandenburg eingehend würdigte. Auf Befehl des Prin-zen fiel darauf die Hülle des Denkmals, das der Bürger-meister in den Schutz der Stadt Spandau übernahm. Der Kaiser und die Kaiserin hatten von Athen aus tele-graphisch ihrer Theilnahme an der Feier Ausdruck gegeben und ihre Segenswünsche übermittelt. Unter Glockenge-läut erfolgte sodann der feierliche Einzug in die Nicolai-kirche, wo die Geistlichkeit den Prinzen Friedrich Leopold empfing, und Sup. Hensel denselben mit einer Ansprache begrüßte. Bei dem darauf folgenden Gottesdienste hielt Oberpfarrer Rede über den auf die Denkmünze der drei-hundertjährigen Jubel-Reformationsfeier von 1839 ge-sezten Wahlspruch Joh. 5, 4. die Festpredigt und stellte das sola fide, das auch des Churfürsten Joachim II. Lösung gewesen, als den Grund der Erneuerung evan-gelischen Sinnes und Lebens vor Augen. Die Feier war von prächtigem Wetter begünstigt und die Stadt auf das reichste geschmückt.“ „Auch in Sachsen wurde das 350-jährige Jubelfest der Einführung der Refor-mation am Reformationsfest, 31. October, in vielen Orten gefeiert. Mittheilungen liegen darüber vor aus Rostock, Siebenlehn, Werbau, Schellenberg und der Pa-rochie Reichenbrand. Besonders großartig gestaltete sich die Feier in Meissen, wo dieselbe zu einem wirklichen Volksfest geworden war. Schon am Tage zogen die Schulen und Gewerbe geschlossen zum Gottesdienst in den Stadtkirchen, und die Landesschule zu St. Afra feierte ebenso ihr Fest. Aber das Herrlichste brachte der Abend. Eine Illumination bis in die ärmste Hütte schmückte die hochgebaute, malerische Stadt am Abend des 31. October, und mit wirklicher Liebe bethätigte sich das Volk selbst an der Ehrenfeier für die lutherische Kirche.“ (A. G. L. R.) Wahre Lutheraner kann eine solche Gedächtnisfeier nur mit tiefem Schmerz erfüllen. In der Mark Branden-burg, wie in ganz Preußen, ist das lutherische Bekennt-niß längst wieder abgethan worden. Die Nachfolger des Churfürsten Joachim haben erst die reformirte Lehre an-genommen und dann in ihrem Land die Union eingeführt und die treuen Söhne Luthers sogar mit Waffengewalt verfolgt. An Stelle des päpstlichen Mefsgreuels ist der andere Greuel getreten, den Luther eben so scharf ge-geißelt und verurtheilt hat, daß an ein und demselben Altar die Testamentsworte Christi zugleich bekannt und verleugnet werden. Bei der Feier des Abendmahls wird die berückigte Spendeformel gebraucht: „Christus spricht: Das ist mein Leib“ zc., bei welcher sich ein Lutheraner denken mag: Das ist der wahre Leib zc., ein Reformirter: Das bedeutet meinen Leib. In Sachsen stehen die Dinge nicht besser, wenn auch die dortige Landeskirche sich noch mit dem Namen „lutherisch“ schmückt. Ja wohl, durch Illuminationen, Volksfeste, Lutherfestspiele und dergl. bezeigt das Volk dem großen deutschen Mann Dr. Martin Luther noch einen gewissen Respect, aber von dessen Lehre, von dem sola fide, „Allein aus dem Glauben“, will es nichts mehr wissen.

Päpstliche Gotteslästerung. Cardinal Manning in England hat kürzlich eine Schrift herausgegeben unter dem Titel: „Die Unabhängigkeit des heiligen Stuhles.“

In dieser Schrift, in welcher er nachzuweisen versucht, daß das päpstliche Rom allen Nationen der Erde zugehöre, findet sich der Satz: „Die Stadt des fleischgewordenen Wortes (das ist also der Pabst!) gehört nicht einer Nation, nicht Italien, nicht der italienischen Revolution, sondern der gesammten Christenheit.“

**Ein Gözentempel in Paris.** Durch die Weltausstellung ist Paris auch zu einem Gözentempel gekommen. Buddhistische Priester, aus Annam in Asien, besuchten die Pariser Ausstellung und haben sich entschlossen, in Europa zu bleiben, um die Christen zu ihrem Heidenthum zu bekehren. Am 17. August wurde auf der Esplanade der Invaliden in Paris eine buddhistische Pagode (Tempel) eingeweiht. Ein Dichter und ein Arzt sollen bereits für den Buddhismus gewonnen sein. Diese neuen Buddhisten haben sicherlich keinen christlichen Glauben zu verlieren gehabt, sondern waren schon vorher Heiden. Uebrigens ist auch in America kürzlich der Buddhismus öffentlich gepriesen worden, freilich in einem Blatt, das von Zuchthaussträflingen herausgegeben wird, nämlich von den Insassen des Minnesotaer Staatszuchthaus zu Stillwater. J. P.

**Socialdemokratie und Christenthum.** Darüber berichtet der „Pilger aus Sachsen“: „Der Führer der socialistischen Partei in Gera, Cigarrenfabrikant Rödiger, richtete kurz vor den Herbstferien an Herrn Dr. Bartels, Director sämmtlicher dortiger Bürgerfchulen, das Ersuchen, den Lehrern Anweisung dahin zu geben, daß seine (Rödigers) Kinder mit dem Auswendiglernen religiöser Memoriestoffe, als Bibelsprüchen, Kirchenliedern u. s. w., verschont bleiben möchten, da dasselbe mit seinen persönlichen Ansichten in Widerspruch stünde. Daß solchem Ansinnen in keiner Weise entsprochen wurde, braucht wohl kaum erwähnt zu werden. Als nun in diesen Tagen der Schulnabe Rödiger die erste Strophe von: „Ein feste Burg ist unser Gott“ nicht memorirt hatte und sein Nichtkönnen damit entschuldigte, daß er kein Gesangbuch habe, stellte ihm der Klassenlehrer die Aufgabe, die Liederstrophe abzuschreiben und nach dieser Abschrift auswendig zu lernen. Auf dieses Vorkommniß hin erhielt nun der Lehrer von dem Vater des Rödiger ein Schreiben, in welchem sich Rödiger dahin ausläßt, daß er seinem Sohne solange nicht gestatten werde, den Vers „Ein feste Burg ist unser Gott“ abzuschreiben, als ihm der Lehrer nicht bewiesen habe, daß Gott eine feste Burg sei! — Ein Berliner Socialdemokrat wünschte dieser Tage vom „Berliner Volksblatt“ darüber Auskunft, wie er es wohl anstellen könne, um die an einem seiner Kinder vollzogene Taufe rückgängig zu machen. Die Mutter hatte das Kind ohne das Wissen des Vaters in die Kirche zur Taufe gebracht, und dieser wollte nun von dem Kinde das ihm gespendete heilige Sacrament zurücknehmen! Armes, verblendetes Volk, das du den Herrn von dir stößest, dem du alles verdankst!“

### Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Pennesamp wurde am 20. Sonntag nach Trin. Herr Cand. E. Wendt in Linn, Kansas, vom Unterzeichneten ordinirt und eingeführt. J. G. B. Keller.  
Adresse: Rev. E. Wendt, Linn, Washington Co., Kansas.

Herr Candidat F. Sell, von meiner Gemeinde zum Pfarrer berufen, wurde am 22. Sonntag n. Trin. im Auftrag des Ehrw. Präses Niemann von mir ordinirt und eingeführt.  
H. W. Quertl.  
Adresse: Rev. F. Sell, 625 Nebraska Ave., Toledo, O.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Bily wurde Herr Cand. J. Diefenbach vom Unterzeichneten am 22. Sonntag n. Trin. in Stuttgart, Ark., ordinirt und eingeführt. J. W. Miller.  
Adresse: Rev. J. Diefenbach, Stuttgart, Arkansas Co., Ark.

Am 22. Sonntag nach Trin. wurde Herr Cand. E. Berner im Auftrag des Herrn Präses Schmidt in Port Sanilac, Mich., ordinirt und eingeführt von W. Schwarz.  
Adresse: Rev. E. Berner, Port Sanilac, Sanilac Co., Mich.

Im Auftrag des Ehrw. Präsidiums des Westl. Districts wurde am 22. Sonntag n. Trin. Cand. Wm. Tügel vom Unterzeichneten unter Assistenz Frn. Prof. G. Schöde's in Cordor, Lafayette Co., Mo., ordinirt und eingeführt.  
Fr. Rohlfing.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Niemann wurde am 16. Sonntag nach Trin. Herr P. W. Bröder in seiner Gemeinde in Kendallville, Ind., unter Assistenz des P. G. B. Preuß eingeführt von G. A. Sieving.

Adresse: Rev. W. Broecker, Kendallville, Ind.

Erhaltenem Auftrag gemäß wurde am 18. Sonntag n. Trin. Herr P. G. F. C. H. Grupe in Macon City, Mo., eingeführt von A. Willner.

Adresse: Rev. H. F. C. Ch. Grupe, Macon City, Mo.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Brand wurde am 21. Sonntag n. Trin. Herr P. G. J. Fleckenstein in seiner Gemeinde in Dulaney's Valley eingeführt. J. Her.

Adresse: Rev. E. J. Fleckenstein, Dulaney's Valley, Baltimore Co., Md.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Bente wurde Herr P. A. G. Döhler am 21. und 22. Sonntag n. Trin. in seinen Gemeinden zu Stratford und Tavistock, Ont., vom Unterzeichneten eingeführt. P. W. Weinbach assistirte in Stratford.

Ehr. Germeroth.

Adresse: Rev. A. G. Doehler, Tavistock, Oxford Co., Ont., Can.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Bily wurde am 22. Sonntag nach Trin. Herr P. F. W. Pilz (welcher an dem Unterricht der Selectaner in Springfield theilgenommen und das Examen bestanden) in der Gemeinde an Indian Creek unter Assistenz der PP. G. G. Günther und J. Rupperecht vom Unterzeichneten eingeführt. J. Ketting.

Adresse: Rev. F. W. Pilz, Cole Camp, Benton Co., Mo.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Wunder wurde Herr P. Th. Heine am 23. Sonntag n. Trin. in Rodenberg Ill., eingeführt. G. A. Müller.

Adresse: Rev. Th. Heine, Roselle, Du Page Co., Ill.

Am 23. Sonnt. n. Tr. ist Herr P. B. Th. Rösener erhaltenem Auftrag gemäß in Altenburg, Mo., unter Assistenz der PP. J. A. Mayer und Efel eingeführt worden von W. Fischel.  
Adresse: Rev. P. Th. Roesener, Altenburg, Perry Co., Mo.

### Kircheinweihungen.

Am 8. Sonntag n. Trin. feierte die ev.-luth. Gemeinde zu Greendale, Nebr., die Einweihung ihrer neuen Kirche (80×48). Festprediger waren die PP. Frese und Fischer in deutscher und (Abends in englischer Sprache) der Pastor loci.  
J. E. Baumgärtner.

Am 19. Sonntag n. Trin. weihte die ev.-luth. Gemeinde in Helena, Mont., ihre neue Kirche dem Dienste Gottes. Festprediger: die PP. Barling und Bö. J. M. Gugel.

Am 22. Sonntag n. Trin. weihte die ev.-luth. Gemeinde in Onekama, Manistee Co., Mich., ihre neue Kirche dem Dienste Gottes. H. Schmidt.

Am 22. Sonntag n. Trin. weihte die ev.-luth. Gemeinde bei Berley, Barron Co., Wis., ihr mit der ihr von der Ehrw. Districts-Synode von Wisconsin geschenkten Summe von \$50.00 erworbenes Blockkirchlein (16×18) dem Dienste Gottes. Es predigte G. Joshi.

Am 22. Sonntag nach Trin. weihte die ev.-luth. Imm.-Gemeinde bei Willow City, N. Dak., ihr neues Kirchlein (16×30) dem Dienste Gottes. Es predigte M. Jagel.

Am 23. Sonntag nach Trin. weihte die ev.-luth. Gemeinde bei Ida Grove, Iowa, ihre neuerbaute Kirche (32×56×18) dem Dienste Gottes. Festprediger: die PP. G. Saar und J. Schinnerer. M. Herrmann.

### Missionsfeste.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in Warda, Tex., Missionsfest. Festprediger: PP. Birkmann und Eckhardt. Collecte: \$69.00. G. Buchsacher.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden von Wellsville, Allegany und Clean, N. Y., Missionsfest. Festprediger: die PP. G. Buch und A. Pechtolb. Collecte: \$41.35. F. Weidmann.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte wood, Kansas, Missionsfest. J. B. Kauffeld. Collecte: \$43.50.

Am 17. October feierte meine Covington, Doyleton und Osnap Missionsfest. Festprediger: PP. Collecte: \$162.36.

Am 13. October feierte die Neb Bud, Ill., Missionsfest, ur Festprediger: PP. Fr. Schaller, G. Unterzeichneter. Collecte: \$178.00.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte kinson County, Dak., Missionsfest und Unterzeichneter. Collecte: \$178.00.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte Jahn und Baumhöfener Mission Festprediger: PP. W. Harms und

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte Hill, Klein und Cypress, Texa PP. L. Ernst und Wiber. Collecte: \$90.00.

Am 17. Sonnt. n. Tr. feierte Missionsfest. Die Gemeinden der Wisconsin-Synode waren das die PP. G. Wehrs, G. Monhard \$90.00.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feiert County, Nebr., mit der Schwesterfest. Festprediger: PP. Weller u

Am 17. Sonnt. n. Trin. hielt Houston, Texas, zwei Missionsg. Es predigte

Am 18. Sonnt. n. Trin. feierte und die bei Hillsboro, Dak., das zeichnete predigte.

Am 18. Sonnt. n. Tr. feierte m Missionsfest. Collecte: 11.57.

Am 18. Sonnt. n. Trin. feierte Ill., Missionsfest. Collecte: \$1

Am 18. Sonnt. n. Trin. feierte Missionsfest. Festprediger: die P hennig. Collecte: \$91.85.

Am 18. Sonnt. n. Trin. feiert Es predigten PP. G. Burger und

Am 19. Sonnt. n. Trin. feiert Kan., Missionsfest. Collecte: \$

Am 19. Sonnt. n. Tr. feierte n Minn., Missionsfest. Unterzeichn

(Fortsetzung)

### Conferenz.

Die Lehrerconferenz von New meldet sich, s. G. w., am 2. Janu Gemeinde zu Port Richmond. of words. (Ref. Müller.) 2) 1 bohm.) 3) Auf welche Weise l größer? (Ref. Frinke.) 4) I glaube, daß mich der heilige Gei nen Gaben erleuchtet. (Fleisch eines Aufzuges unter Benutzung schreibung.) (Jse.) c) Divi (Bahnemann.) d) Zeichnen e) U. S. History (civil war). Diejenigen Mitglieder, welche gebeten, dieses rechtzeitig dem B Box 270, Port Richmond, S.

Die nordöstliche Specialconfer am 3. und 4. December in der Waterloo, Iowa.

Districts wurde vom Unterzeich-  
order, Lafayette  
Kohlberg.

am 16. Sonn-  
meinde in Pen-  
eingeführt von  
Siewing.  
nd.

nnntag n. Trin.  
Mo., eingeführt  
l. Willner.  
City, Mo.

am 21. Sonntag  
er Gemeinde in  
J. Her.

more Co., Md.

Herr P. A. G.  
inen Gemeinden  
zeichneten einge-

dermeroth.

o., Ont., Can.

am 22. Sonn-  
dem Unterricht  
d das Examen  
ter Assistenz der  
rzeichneten ein-  
Kething.  
on Co., Mo.

de Herr P. Th.  
ll., eingeführt.  
A. Müller.  
Co., Ill.

ner erhaltenem  
g der PP. J. A.  
Bichoché.  
erry Co., Mo.

. Gemeinde zu  
irche (30x48).  
a deutscher und  
mgärtner.

luth. Gemeinde  
e Gottes. Fest-  
M. Gugel.

. Gemeinde in  
he dem Dienste  
Schmidt.

. Gemeinde bei  
von der Schw.  
ame von \$50.00  
de Gottes. Es  
G. Jost.

luth. Imm.-Ge-  
neues Kirchlein  
M. Jagel.

. Gemeinde bei  
x56x18) dem  
und J. Schin-  
Herrmann.

inde in Warda,  
a und Eckhardt.  
achschacher.

von Wellsville,  
Festprediger: die  
5.  
Weidmann.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in Glen-  
wood, Kansas, Missionsfest. Festprediger: PP. F. Vos und  
J. B. Kauffeld. Collecte: \$43.50. Aug. Hering.

Am 17. October feierte meine Gemeinde mit den Gemeinden  
Covington, Hopleton und Osabrück hier in Neu-Minden, Ill.,  
Missionsfest. Festprediger: PP. G. Mezger und F. Brockmann.  
Collecte: \$162.36. M. Girich.

Am 13. October feierte die Gemeinde des Unterzeichneten bei  
Red Bud, Ill., Missionsfest, und Tags vorher Erntedankfest.  
Festprediger: PP. Fr. Schaller, G. Erdmann, G. Schrader und  
Unterzeichneter. Collecte: \$178.00. Fr. Erdmann.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierten meine Gemeinden in Hut-  
chinson County, Dak., Missionsfest. Festprediger: P. M. Wäch-  
ter und Unterzeichneter. Collecte: \$147.45. A. Brauer.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden der PP. F. G.  
Jahn und Baumhöfener Missionsfest in Grand Island, Nebr.  
Festprediger: PP. W. Harms und G. Miesler. Collecte: \$65.00.  
A. Baumhöfener.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden von Rose  
Hill, Klein und Cypress, Texas, Missionsfest. Festprediger:  
PP. L. Ernst und Wilber. Collecte: \$70.00. J. Kaspar.

Am 17. Sonnt. n. Tr. feierte die Gemeinde zu Racine, Wis.,  
Missionsfest. Die Gemeinden der PP. Jäger und Monhardt von  
der Wisconsin-Synode waren dazu eingeladen. Gepredigt haben  
die PP. F. Behrs, G. Monhardt und G. Schilling. Collecte:  
\$90.00. G. F. Keller.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in Hamilton  
County, Nebr., mit der Schwestern-Gemeinde bei Arborville Missions-  
fest. Festprediger: PP. Weller und Lang. Collecte: \$46.92.  
G. J. Burger.

Am 17. Sonnt. n. Trin. hielt die Dreieinigkeits-Gemeinde in  
Houston, Texas, zwei Missionsgottesdienste. Collecte: \$50.15.  
Es predigte Joh. Barthel.

Am 18. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden von Elm River  
und die bei Hillsboro, Dak., daselbst Missionsfest. Der Unter-  
zeichnete predigte. Gottlieb Potrag.

Am 18. Sonnt. n. Tr. feierte meine Gemeinde in Fulda, Minn.,  
Missionsfest. Collecte: 11.57. Festprediger: P. J. Rubel und  
Th. Mäße.

Am 18. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in Coal City,  
Ill., Missionsfest. Collecte: \$5.50. Unterzeichneter predigte.  
G. Küffner.

Am 18. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde zu Red Bud, Ill.,  
Missionsfest. Festprediger: die PP. G. Schuricht und W. Lange-  
hennig. Collecte: \$91.85. F. Schaller.

Am 18. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde Missionsfest.  
Es predigten PP. G. Burger und A. Vergt jr. Collecte: \$44.00.  
A. W. Vergt.

Am 19. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde in Strong City,  
Kans., Missionsfest. Collecte: \$15.65. Festprediger war  
G. Eberhardt.

Am 19. Sonnt. n. Tr. feierte meine Gemeinde in Long Prairie,  
Minn., Missionsfest. Unterzeichneter predigte. Collecte: \$15.12.  
W. F. Sigemann.

(Fortsetzung folgt.)

## Conferenz-Anzeigen.

Die Lehrerconferenz von New York und Neu-England versam-  
melt sich, s. G. w., am 2. Januar 1890 in der St. Johannes-  
Gemeinde zu Port Richmond. Tagesordnung: 1) Analysis  
of words. (Ref. Müller.) 2) Ueber Schulexamen. (Ref. Mei-  
bohm.) 3) Auf welche Weise kann ein Lehrer seine Schule ver-  
größern? (Ref. Frinke.) 4) Practica: a) Katechese über „Ich  
glaube, daß mich der heilige Geist durch das Evangelium mit sei-  
nen Gaben erleuchtet.“ (Fleischmann.) b) Die Anfertigung  
eines Aufsatzes unter Benützung eines Anschauungsmittels (Be-  
schreibung). (Ilse.) c) Division of common fractions.  
(Bahnmann.) d) Zeichnen = Practicum. (Grügemacher.)  
e) U. S. History (civil war). (Frank.)

Diejenigen Mitglieder, welche nicht erscheinen können, sind  
gebeten, dieses rechtzeitig dem Lehrer loci, Herrn A. G. Frinke,  
Box 270, Port Richmond, S. I., N. Y., anzuzeigen.

Wagemann, Dr., Secr.

Die nordöstliche Specialconferenz von Iowa versammelt sich  
am 3. und 4. December in der Gemeinde des Unterzeichneten zu  
Waterloo, Iowa. Th. Wolfram.

## Zur Erinnerung.

Alle, welche Berichte für das Statistische Jahrbuch unserer Synode für 1890 einzusenden haben, werden dringend gebeten, dies gleich in den ersten Tagen des Monats Januar 1890 zu thun. Die

Districtspräsidenten,  
Pastoren (Parochialberichte),  
Directoren der Lehranstalten,  
Vorsitzer der Missionscommissionen,  
Vorsteher der Wohlthätigkeitsanstalten

werden daher freundlichst gebeten, ihre Berichte in Zeiten vorzubereiten, damit sie dieselben in den ersten Tagen des Januar absenden können.

Da der nächste Census der Vereinigten Staaten auch kirchliche Statistik enthalten soll und die Aufforderung, solche zu liefern, auch an uns ergangen ist, und es nicht unwichtig ist, daß über unsere Synode genau berichtet wird, so werden die Herren Pastoren hiermit ersucht, auf der Rückseite des Schema für Parochialberichte anzugeben:

1. für wie viel Personen ihre Kirchen Sitzplätze gewähren,
2. wie viel ungefähr das Gemeindeeigenthum werth ist.

M. Günther.

Concordia Seminary, St. Louis, Mo.

## Die nächste allgemeine Synode betreffend

hat die Gemeinde Herrn Präses Sprengelers in Milwaukee, die dortige Pastoralconferenz und das Lehrercollégium des Progymnasiums den Vorschlag gemacht:

Die Synode, statt am Mittwoch vor Cantate, am letzten Mittwoch des Juni (den 25ten) zu beginnen.

Die Gründe sind, daß zu der erstgenannten Zeit die Witterung dort meistens sehr ungünstig sei; sodann aber und vornehmlich, daß die höheren (und zum Theil auch die niederen) Schulen vierzehn Tage würden aussetzen haben, wenn es bei der angesetzten Zeit verbliebe, während Ende Juni der Unterricht bereits geschlossen und die Examina abgehalten sein würden, so daß dann also auch bereits examinierte Candidaten für die zu besetzenden Stellen bestimmt werden könnten.

Da nun die vier letzten District-Synoden sowie mehrere Pastoralconferenzen sich einstimmig für diesen Vorschlag ausgesprochen haben, so ergeht jetzt hienit die Aufforderung an all unsere lieben Synodalgemeinden, sich über diese Frage zu erklären und ihre Entscheidung innerhalb sechs Wochen an den Unterzeichneten einzusenden. Das Resultat der Abstimmung wird sodann veröffentlicht und dabei, wie sonst, Unterlassung der Stimmabgabe als Zustimmung angesehen werden.

H. C. Schwan.

## Eingekommen in die Kasse des California- und Oregon-Districts:

Innere Mission des Districts: Durch Hrn. P. J. H. Schröder von Jr. Gemeinde \$10.00. Durch Hrn. Lehrer Schäfer in Los Angeles aus der Gemeinde des Hrn. P. Kuntel 10.00. St. Paulus-Gem. in San Francisco 28.70. Zions-Gem. in Stockton (P. C. B. Bloch Gem.) 8.00. P. J. H. Theiß' Gem. in Oakland 10.00. St. Paulus Frauenverein in San Francisco 18.00. (S. \$84.70.)

Arme Studenten: Vom St. Paulus Frauenverein in San Francisco 10.00. Hrn. H. Stut in Oakland 10.00. Vom Jünglings Verein der Zions-Gem. in Oakland 10.00. Collecte erhoben bei Gelegenheit der Geburtstagsfeier Dr. M. Luthers, veranstaltet von den Jünglings-Vereinen unserer Gemeinden in San Francisco und Oakland 60.00. (S. \$90.00.)

San Francisco, 12. Nov. 1889. J. H. Hargens, Kassirer.  
400 Sixth Str.

## Eingekommen in die Kasse des Canada-Districts:

Studentenkasse: Erntedankfestcoll. in P. Kirmis' Gemeinde in Elnwood \$2.50. P. Kirmis' Confirmanden in Elnwood 1.95. Theil der Missionsfestcoll. in P. Kregmanns Gem. in Germanicus 18.00. Hälfte der Hochzeits-Coll. bei Oldach-Görneit in North East, Pa., 4.00. Erntedankfest-Coll. in P. Landskings Gem. in Logan 6.82. Desgl. in dessen Gem. in Moncton 1.76. Confirm.-Coll. in dessen Gem. in Mitchell 5.42. Durch P. Kirmis in Wellesley 2.00. Theil der Coll. in P. Schmidts Gem. bei Pembroke 5.00. Coll. in dessen Gem. in Bettawawa 1.86. Theil der Coll. in dessen Gem. bei Pembroke 4.50. Hochzeitscoll. bei Schmidt-Schmehl in Poole 7.05. Frau G. Helm in Poole 1.00. Frau A. Lautenschlager in Petersburg 50. Coll. in P. Bentes Gem. in Jordan 3.20. Erntedankfest-Coll. in P. Germersdors Gem. in Wartburg 8.20. Von Verschiedenen durch P. Frosth für Diefenbach und Battenberg 22.20. Mutter Herbold in Sebringville für G. Weinbach 2.00. Theil der Erntedankfest-Coll. in P. Gir' Gem. in Wallace 7.50. Durch P. Kirmis in Elmira für Battenberg 12.30. Erntedankfest-Coll. in P. Bruers Gem. in Normanby 22.26. Hochzeits-Coll. bei F. Witke in Garrick 2.85. P. Bruers Confirmanden in Howick 3.27. (S. \$143.14.)

Innere Mission: Theil der Missionsfestcoll. in P. Kregmanns Gem. in Germanicus 25.00. Missionscoll. in P. Bentes Gem. in Stonebridge 8.40. Desgl. in dessen Gem. in Humberstone 9.60. Hochzeitscoll. b. Simon-Giemeyer in Mitchell 5.00.

Conferenzcoll. in P. Erntedankfest-Coll. P. Bruers Gem. in Negermission, Gem. in Germanicus G. Weber in Garrick für die Gem. P. Kregmanns Gem. P. Merkels G. P. Weinbachs Gem. P. J. Fricks G. Coll. in P. Weinbachs Walthers Coll. f. Kindes 5.00. Waisen in Co. Wolfgram in Germ. Districts-Syn. Flora 4.50. Allgem. Syn. Gem. in Howick 19. Wellesley, Ont.,

## Eingekommen

Synodalkasse Frau Bertha Zimmermann durch den. 1 collecte der Gem. N. 15.00. Erntedankfest P. Hartmanns Gem. coll. der Gem. Sect. E. Koch durch P. Re Gem., St. Paul, f. Hopleton 6.00, f. Hermanns Gem., Dt. P. Bunders Gem. Gem. zu Springfield 3.75. Gem. in B. 13.55. Gem. in S. Gem. 8.00. P. A. Schendks Gem. 9.00. Schaumburg 21.50. 9.85. P. Succops, P. Werfelmanns G. Hälfte der Reform. in Meredith 8.00. Addison 39.00. 9.41. Reform.-G. F. Zager, Reform.-Hrn. G. Leppert da 22.75. (S. \$609.)

Wasserkasse in Lake 11.69. Missi 3.60. (S. \$15.29.)

Innere Missi Mathilde Meyne d. Gem. New Minden 20.00. P. Pfells Town Mich 6.37, de P. E. Winter 5.00. Neelyville 15.00.

Salerns-Gemeinde Prairie durch P. M. aus Rock Island 1. Bertha Schulz durch Frage-Feuerschen 5. Bunders Gem. 5.00. trüglich 1.00. W. Frau M. N. durch 1. P. Bartling 2.00. \$272.19.)

Negermission

missionsfestcoll. der G. Addison 10.00. P. Little Rock 5.00, 9. Haafes Gem. bei M. P. Gattens' St. M. Gem. 5.00. Frauhardt 1.00 und G. 1. meißter und Frau u. \$106.50.)

Judenmission

festcoll. der Gem. N. son 5.00. Mission, 5.00. Frau M. N. durch P. Bartling 1. Taubstummen Wittwe G. Wism 1.25, Frau M. N. 1.700. (S. \$10.75)

Studierende M. 5.00. W. Consör Bunders Gem. 5.00. Fink aus P. Bunde mann 1.00. Frau, Englische Mi. 11.12. Zions-Gem. \$14.02.)

Emigranten-Gem. bei Neelyville Baltimore .25. Fr \$6.25.)

Waisenhaus 1. Greh gef. durch P. Drögmüller 2.10. (S. \$5.10.)

Arme Studen für Dürr 10.00. S. Bräm und Wittbr in Schaumburg du P. Müllers Gemein



**Erinnerung.**

Die für das statistische Jahrbuch  
r 1890 einzusenden haben, wer-  
n, dies gleich in den ersten Tagen  
r 1890 zu thun. Die  
es,  
(alberichte),  
Lehranstalten,  
missionscommissionen,  
hohltätigkeitsanstalten  
blickt gebeten, ihre Berichte in  
n, damit sie dieselben in den  
nuar absenden können.

s der Vereinigten Staaten auch kirch-  
soll und die Aufforderung, solche zu  
angen ist, und es nicht unwichtig ist,  
e genau berichtet wird, so werden die  
ersucht, auf der Rückseite des Schema  
zugeben:

nen ihre Kirchen Sitzplätze gewähren,  
das Gemeindegutthum werth ist.

**M. Günther.**

concordia Seminary, St. Louis, Mo.

**Gemeine Synode betreffend**

Präses Sprenglers in Milwaukee, die  
und das Lehrercollégium des Progym-  
nastie:

am Mittwoch vor Cantate, am letzten  
3 Juni (den 25ten) zu beginnen.

zu der ersten genannten Zeit die Witterung  
istig sei; sodann aber und vornehmlich,  
r Theil auch die niederen) Schulen vier-  
zehn haben, wenn es bei der angezeigten  
ide Juni der Unterricht bereits geschlossen  
ten sein würden, so daß dann also auch  
ndidaten für die zu besetzenden Stellen

en Districts-Synoden sowie mehrere  
einstimmig für diesen Vorschlag aus-  
ht jetzt hiemit die Aufforderung an all  
tinden, sich über diese Frage zu erklären  
verhalb sechs Wochen an den Unterzeich-  
Resultat der Abstimmung wird sodann  
die sonst, Unterlassung der Stimm-  
g angesehen werden.

J. G. Schwan.

**Kasse des California- und Oregon-  
Districts:**

is Districts: Durch Hrn. P. J. S.  
de \$10.00. Durch Hrn. Lehrer Schäfer  
Gemeinde des Hrn. P. Runkel 10.00. an  
Francisco 28.70. Zions-Gem. in  
8 Gem.) 8.00. P. J. S. Theiß' Gem.  
Paulus Frauenverein in San Francisco

Vom St. Paulus Frauenverein in San  
S. Stut in Oakland 10.00. Vom  
ons-Gem. in Oakland 10.00. Collecte  
der Geburtstagsfeier Dr. M. Luthers,  
glingss-Vereinen unsrer Gemeinden in  
and 60.00. (S. \$90.00.)

s. 1889. J. G. Gargens, Kassirer.  
400 Sixth Str.

**ie Kasse des Canada-Districts:**

ntendbankcoll. in P. Kirmis' Gemeinde  
Kirmis' Confirmanten in Vinwood  
sfeoll. in P. Kregmanns Gem. in  
sfe der Hochzeitcoll. bei Oldach-Gör-  
l.00. Erntedankfestcoll. in P. Lands-  
l. Desgl. in dessen Gem. in Moncton  
dessen Gem. in Mitchell 5.42. Durch  
2.00. Theil der Coll. in P. Schmidts  
Coll. in dessen Gem. in Bettawawa  
dessen Gem. bei Pembroke 4.50. Hoch-  
hmetz in Poole 7.05. Frau G. Helm  
lautenschlager in Petersburg. 50. Coll.  
orban 3.20. Erntedankfestcoll. in P.  
rtburg 8.20. Von Verschiedenen durch  
und Wattenberg 22.20. Mutter Her-  
G. Weinbach 2.00. Theil der Ernte-  
Gem. in Wallace 7.50. Durch P. Rit-  
berg 12.30. Erntedankfestcoll. in P.  
by 22.26. Hochzeitcoll. bei J. Wille  
s Confirmanten in Howick 3.27. (S.

Theil der Missionsfestcoll. in P. Kreg-  
manns 25.00. Missionscoll. in P. Ventes  
O. Desgl. in dessen Gem. in Humber-  
s. b. Simon-Gämeier in Mitchell 5.00.

Conferenzcoll. in P. Landskys Gem. in Logan 5.00. Theil der  
Erntedankfestcoll. in P. Gix' Gem. in Wallace 7.00. Desgl. in  
P. Bruers Gem. in Garri 11.88. (S. \$71.88.)

Regemission: Theil der Missionsfestcoll. in P. Kregmanns  
Gem. in Germanicus 10.00. N. N. in Jordan .50. N. N. .30.  
G. Weber in Garri .35. (S. \$11.15.)

Für die Gem. in Palmer: Theil der Missionsfestcoll. in  
P. Kregmanns Gem. in Germanicus 6.13.

P. Merkels Gem. in Riege, Mebr.: Theil der Coll. in  
P. Weinbachs Gem. bei Sebringville 7.40.

P. J. Freich Gem. in Brainerd, Minn.: Theil der  
Coll. in P. Weinbachs Gem. bei Sebringville 7.40.

Walthers College: Dankopfer von P. . . . für Genesung  
f. Kindes 5.00.

Waisen in College Point, N. Y.: Hochzeitcoll. bei J.  
Wolfram in Germanicus 3.24.

Districts-Synodalkasse: Coll. in P. Groschs Gem. in  
Flora 4.50.

Allgem. Synodalkasse: Erntedankfestcoll. in P. Bruers  
Gem. in Howick 19.39.

Wellesley, Ont., 15. Nov. 1889. G. Renfer, Kassirer.

**Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:**

Synodalkasse: Von der Gemeinde zu Proviso \$13.00.  
Frau Vertha Zimmermann durch P. Bartling 1.00. Frau Ch.  
Nigg durch denf. 1.00. N. N. durch P. Kohn .25. Erntedank-  
festcoll. der Gem. New Minden 29.36. Herr J. Lührs in Addison  
15.00. Erntedankfestcoll. der Gemm. Lansing und Seefter 8.10.  
P. Hartmanns Gem. in Woodworth 19.63. Reformationss-  
festcoll. der Gem. Secor 5.00. B. Bräunling 2.00, Fr. Otto .50,  
E. Koch durch P. Reinte .25. Abendmahls-Coll. in P. Schuricks  
Gem., St. Paul, 15.00. Reformationssfestcoll. der Gemm. zu  
Hoyleton 6.00, Fountain Bluff 5.00, Belleville 16.25. P. Feine-  
manns Gem., Ottawille, 8.72. P. Bartlings Gem. 41.50.  
P. Wunders Gem. 30.60. Reformationssfest Coll. d. Trinitatis-  
Gem. zu Springfield 29.90. P. D. Lohners Gem. in Dorsey  
3.75. Gem. in Beecher 8.30. P. Hansen's Gem. in Warden  
13.55. Gem. in Staunton 11.00. Reform.-Coll. in P. Meijers  
Gem. 8.00. P. W. Kohns Gem., Chicago, 5.30. P. W. v.  
Schend's Gem. 9.00. P. Steeges Gem. 17.50. Gemeinde in  
Schaumburg 21.50. Gem. Lemont 11.60. P. Uffenbergs Gem.  
9.85. P. Succops Gem. 43.00. P. Engelbrechts Gem. 25.75.  
P. Werfelmanns Gem. 16.80. P. A. Wagners Gem. 32.25.  
Hälfte der Reform.-Coll. in P. M. Großes Gem. 14.70. Gem.  
in Meredosia 8.00. Reform.-Coll. in P. Großes Gemeinde in  
Addison 39.00. Gem. in Chester 9.25. Gem. in Homewood  
9.41. Reform.-Coll. in P. Giffelbts Gem. 15.11. Durch P.  
J. Bagel, Reform.-Coll. d. Gem. in East Wheatland 5.25. Von  
Hrn. G. Leppert das. nachträglich .50. Gemeinde in Eagle Lake  
22.75. (S. \$609.08.)

Wachskasse in Springfield: P. Brauers Gem. in Eagle  
Lake 11.69. Missionsfestcoll. in P. Gaates Gem. bei Reelyville  
3.60. (S. \$15.29.)

Innere Mission: P. Brauers Gem. in Eagle Lake 25.00.  
Matthilde Meyne durch P. Succop 2.00. Missionsfestcoll. der  
Gem. New Minden 125.00. Von Herrn J. Lührs in Addison  
20.00. P. Bissels Gem., Benson, 6.00. P. Giebers Gemeinde,  
Town Rich 6.37, dessen Filiale 7.12. Hrn. R. Matthiesen durch  
P. v. Winter 5.00. Missionsfestcoll. in P. Gaates Gem. bei  
Reelyville 15.00. Missionsfestcoll. der Gem. Champaign 27.05.  
Salems-Gemeinde in Jacksonville 5.20. B. Wetter aus Buffalo  
Prairie durch P. Mennicke 2.00. Durch denf. v. Frau W. Lenz  
aus Rock Island 1.00. Frau Nathel durch P. Wagner 5.00.  
Vertha Schulz durch P. Engelbrecht .25. Theil der Coll. bei der  
Krage-Heuerichs Hochzeit in Addison 7.20. J. Fint aus P.  
Wunders Gem. 5.00. Von Hrn. Ch. Bag in Jacksonville nach-  
träglich 1.00. Wittve N. N. durch P. Müller in Chester 3.00.  
Frau N. N. durch P. Brüggemann 1.00. Th. Reinhardt durch  
P. Bartling 2.00. Durch denf. von G. Kleiner 1.00. (S.  
\$272.19.)

Regemission: Von N. N. durch P. M. Große 1.00. Mis-  
sionsfestcoll. der Gem. New Minden 50.00. Hrn. J. Lührs in  
Addison 10.00. P. Bissels Gem. in Benson f. Springfield 5.00.  
Little Rock 5.00. New Orleans 10.00. Missionsfestcoll. in P.  
Gaates Gem. bei Reelyville 10.00. Theil der Reform.-Coll. aus  
P. Gastsens' St. Matthäi-Gem. 6.00. J. Fint aus P. Wunders  
Gem. 5.00. Frau N. N. durch P. Brüggemann 1.00. Th. Rein-  
hardt 1.00 und G. Kleiner 1.00 durch P. Bartling. Herr Drang-  
meister und Frau und Schwager je .50 für New Orleans. (S.  
\$106.50.)

Judenmission: N. N. durch P. M. Große 1.00. Missions-  
festcoll. der Gem. New Minden 21.34. P. Bissels Gem. in Ben-  
son 5.00. Missionsfestcoll. von P. Gaates Gem. bei Reelyville  
5.00. Frau N. N. durch P. Brüggemann 1.00. Th. Reinhardt  
durch P. Bartling 1.00. (S. \$34.34.)

Taubstummen-Anstalt: Durch P. Brüggemann: von  
Wittve C. Mithm 1.00, N. N. .50, N. N. 1.00, Dan. Anorre  
.25, Frau N. N. 1.00. P. Schröders Gem. in Squaw Grove  
7.00. (S. \$10.75.)

Studierende Waisenkaben: Karl Kopp durch P. Succop  
5.00. W. Confor durch denf. 1.00. Wittve Müller aus P.  
Wunders Gem. 5.00. J. Schulz durch P. Bartling .50. J.  
Fint aus P. Wunders Gem. 5.00. Hrn. N. N. durch P. Brügg-  
emann 1.00. Frau N. N. durch denf. 4.00. (S. \$21.50.)

Englische Mission: P. J. Streckfuß' Gem. f. Baltimore  
11.12. Zions-Gem. in East Wheatland f. Baltimore 2.90. (S.  
\$14.02.)

Emigranten-Mission: Missionsfestcoll. aus P. Gaates  
Gem. bei Reelyville 5.00. Hrn. Kengsdorf durch P. Stewing f.  
Baltimore .25. Frau N. N. durch P. Brüggemann 1.00. (S.  
\$6.25.)

Waisenhaus bei St. Louis: Auf der Hochzeit Kimpel-  
Grob gef. durch P. Merbig 2.00. Von den Schulkindern des P.  
Drögmüller 2.10. Frau N. N. durch P. Brüggemann 1.00.  
(S. \$5.10.)

Arme Studenten in Springfield: Gem. in Proviso  
für Dür 10.00. Jungfrauen-Verein in P. Bartlings Gem. für  
Bräm und Witbracht je 8.00. Coll. bei Hrn. Nerges Hochzeit  
in Schaumburg durch P. Müller 17.00. Jünglings-Verein in  
P. Müllers Gemeinde in Lake View für Robt 10.00, von dess.

Jungfrauen-Verein 5.00 für denf. Frau Neubauer das. f. denf.  
1.00. Von Hrn. J. Ottwein in P. Wilmers Gem. in Quincy  
Coll. für Junghans 21.00. Missionsfestcoll. aus P. Rüffners  
Gem. in Coal City 5.50. Durch Kass. Frey 2.10. Coll. bei d.  
Hochzeit P. Harres durch P. Kollmorgen für Rösener 8.25.  
N. N. aus P. Lückes Gem. in Jefferson 3.00. Reform.-Coll. d.  
Gem. Secor 3.00. Jünglings-Verein in P. Reintes Gem. für  
Trestag 30.00. Durch Kass. Schmalzriedt f. Drögmüller 2.10,  
für Timm .50. Hrn. E. Fischer in Hancock durch P. Gübner f.  
Schwirle 5.00. P. Pfotenhauers Gem. 6.00. J. Schulz durch  
P. Bartling .50. Coll. bei Grober-Merks Hochzeit in Fort Smith  
durch P. Hermann für Kircke 2.35. Reform.-Coll. der Gem.  
Grete 24.00. Frauenverein der Gem. P. Gühringers für Magat  
10.00. Collecte bei der Hochzeit P. J. Brauers und Fr. Anna  
Meyer in P. Wunders Gem. 31.22. Frauenverein d. Gem. P.  
Engelbrechts für Holz 15.00. Jünglings-Verein in P. Succops  
Gem. f. Wade 18.00. Gem. P. Döberleins in Homewood 14.64.  
Frau N. N. durch P. Brüggemann 2.00. (S. \$263.66.)

Wittwenkasse: P. Hohenstein 4.00. Coll. bei d. Hochzeit  
Hrn. Willentings in Schaumburg durch P. Müller 17.50. N. N.  
durch P. Hartmann 1.00. Aus dem Klingelbeutel von P. Wan-  
gerins Gem. 11.30. B. Bräunling durch P. Reinte 1.00. Lehrer  
Th. Mertens 3.00. Reform.-Coll. der Gemeinde P. L. Schwarz  
4.50. J. Schulz durch P. Bartling .50. Reform.-Coll. aus P.  
Schleserders Gem. 11.18. Reform.-Coll. der Gem. Arenzville  
5.90. P. Drögmüller 4.00. P. L. v. Schend 5.00. W.  
Koll durch P. J. Brauer 5.00. R. Hebler durch P. Dejer 1.00.  
Durch P. J. L. Krämer von W. Schaller in Decatur 1.00, Frau  
Anorr und Frau Sablotz je 1.00 das. P. Wehrs' Gem. 8.00.  
Gef. auf der Hochz. von M. Gottschalk durch P. Sapper 11.50.  
Dankopfer für glückl. Entbindung von Frau L. Gilder in Chester  
5.00, Jungfr. N. N. das. 2.00 durch P. Müller. Coll. auf J.  
Detjens Hochzeit in Fountain Bluff 2.80. Hochzeitcoll. von  
N. N. durch P. Döberlein 10.25. D. Dietmann das. durch denf.  
2.68. Hrn. N. N. durch P. Brüggemann 1.00. G. Kleiner  
durch P. Bartling 1.50. Durch Lehrer Köbel von der Chicago  
Lehrerconferenz 19.25. Durch W. Kruse von der Gem. in Roben-  
berg 10.90. (S. \$152.81.)

Arme Studenten in St. Louis: Jungfr.-Verein der  
Gem. P. J. G. A. Müllers für Zigmann 10.00. Jünglings-  
verein in P. A. Wagners Gem. für Grambauer 25.00 und Köfel  
10.00, für denf. von G. Lührs 3.00. Gem. Richter für Schön-  
feld 10.00. P. Bissels Gem. f. Panow 5.00. Jügl.-Verein in  
P. Wagners Gem. f. Giffelbts 25.00. Jügl.-Verein in P. Reint-  
fes Gem. für Schönfeld 30.00. A. Franke das. 2.00. Missions-  
festcoll. von P. Gaates Gem. bei Reelyville für Drögmüller 5.00.  
P. Pfotenhauers Gem. 6.00. Hochzeitcoll. bei Hrn. G. Koble  
durch P. Hanser für Merz 2.85. Frauenverein in P. Gühringers  
Gem. für Stephan 10.00. Auf der Färber-Linderichs Hochzeit  
gef. durch P. Weissbrodt für Merz 5.10. W. Koll durch P. J.  
Brauer für Müller 5.00. Durch P. J. L. Krämer von fr. Zions-  
Gem. in Decatur für Kuhlman 10.00, für denf. vom Frauenverein  
5.00, N. N. aus derf. Gem. 1.50, Theil der Abendm.-Coll. bei  
Argenta 2.45. Jügl.-Verein der Gem. Rock Island f. Möller  
und Mennicke 10.00. Frau N. N. durch P. Brüggemann 3.00.  
Jungfr.-Verein in P. Hölters Gem. für Stephan 10.00. (S.  
\$195.90.)

Seminars-Orgel in Addison: Durch Lehrer Lücke gef.  
auf der Hochzeit Hrn. J. Störns in Troy 5.50.

Gem. in Coal City: Frau Vertha Zimmermann durch P.  
Bartling 2.00.

Arme Schüler in Addison: Gem. Eagle Lake für Freie  
20.00. Für denf. von N. N. das. 2.00. R. Grobe durch P.  
Müller in Schaumburg für Gebrüder Martin 5.00. Koll. bei  
Hrn. Lichthardts Hochzeit das. 18.50. Jungfr.-Verein in P.  
Succops Gem. für Kabe 27.00. Jungfr.-Verein in P. Kohns  
Gem. für Feiertag 15.50. P. Großes Gem., Addison, für Mau-  
danz 22.00. Theil der Hochzeitcoll. bei Baumann-Heibredner  
für Kiefer 7.00. B. Bräunling für Freie 2.00. Jungfr.-Verein  
in P. Engelbrechts Gem. für Telzer 15.00. J. Fint aus P.  
Wunders Gem. für Gaate 5.00. Jügl.-Verein der Gem. Rock  
Island für Sella 5.00. Frauenverein in P. Hölters Gem. für  
Sänger 10.00. P. Gastsens' Filiale zu Kodesfeller für Abraham  
2.00. (S. \$166.00.)

Gem. in Rockford: Wittve C. Mithm durch P. Brüggemann  
1.00. Gem. Eagle Lake 10.00. P. M. Großes Gem. 23.53.  
Fr. Lührs in Addison 5.00. Gem. in Beecher 10.00. P. Bissels  
Gem. 3.00. W. Kleinschmidt durch P. Knief 1.00. P. Giebers  
Gemeinde 2.40. P. Hartmanns Gemeinde, Woodworth, 13.00.  
P. Wangerins Gem. 5.00. P. Sewerens' Gem. 7.95. P. Pfoten-  
hauers Gem. 7.00. P. Gastsens' Matthäi-Gem. 17.60. P. Feter-  
tag Gem. 9.30. Durch P. J. L. Krämer von fr. Zions-Gem.  
in Decatur 19.00. P. Schröders Gem. in Willow Creek 10.00.  
(S. \$144.78.)

Für die durch Hagelischlag beschädigten Lutheraner in  
White Lake: Aus der Gem. zu Eagle Lake von G. Talge sen. 1.00.  
N. N. das. 1.00. Gem. in Beecher, Erntedankfestcoll., 28.35. Gem.  
in Grete 30.75. (S. \$61.10.)

(Schluß folgt.)

Springfield, Ill., 17. Nov. 1889. J. S. Simon, Kassirer.

**Eingekommen in die Kasse des Minnesota- und Dakota-  
Districts:**

Synodalkasse: Von P. Meyers Gemeinde bei Minnesota  
Lake, Minn., \$2.30. P. Friedrichs Gem. in Waconia 10.00.  
P. Bombos Joh.-Gem. 3.11. P. Mäurers Gem. in Velvibere  
4.15. P. Botrag' Gem. in Ellsboro, Dak., 3.23. in Elm River,  
Dak., 5.00. P. Kupprechts Gem. in Hart, Minn., 11.00. P.  
Streckfuß' Gem. in Young Amerika 10.00. P. Herm. Brauers  
St. Paulus Gem. in St. Thomas, Dak., 8.00. P. Gorts Gem.  
in Courtland 10.00. P. Liss Gem. in Elyian 3.35. P. Ros's  
Gem. in Willow Creek 7.00. P. Landecks Gem. in Samburg  
21.35. P. Dreyers Gem. in Glencoe 6.50. P. Rolfs Gem. in  
St. Paul 14.79 und 11.66. P. Krummieg's Gem. in Janesville  
2.35. P. Nicksel's Gem. in Rochester 8.00. P. Kollmorgens  
Gem. in Atwater 8.84. (S. \$150.63.)

Regemission: P. Schulz' Gem. in Farthault 8.00. P.  
Kregschmar 5.00. P. Gölter's Gem. in Valley Creek 4.13. P.  
Krummieg's Gem. in Josco 4.76. P. A. Müllers Gem. bei Alma



City 5.00. P. Pfotenhauers Gem. bei Lewiston 5.00. P. Hagemann's Dreieinigkeitsgem. 5.00. P. Landeck's Gem. in Hamburg 6.00. Durch P. Strölin von Aug. Rosenkranz 50. P. Mäurers Gem. in Belvidere 6.00. (S. \$49.39.)

Für die Bethlehems-Gem. in New Orleans: Durch P. Alb. Brauer von Witte Hübe in Freeman, Dak., 50. Taubstummen-Anstalt: Präses Sievers' Gem. in Minneapolis 8.35. P. Ranges Gem. an Day Creek 6.78. P. Claus' St. Pauls-Gem. 1.50. P. Landeck's Gem. in Hamburg 5.00. P. Mäurers Dreieinigkeitsgem. 4.00. (S. \$25.63.)

Englische Mission: P. A. Müllers Gem. bei Alma City 4.56. P. Hagemann's Gem. bei Long Prairie 2.40. (S. \$6.96.) Judenmission: P. Schulz' Gem. in Faribault 5.12. Durch P. Strölin von Aug. Rosenkranz 50. (S. \$5.62.)

Für die Böhmenkirche in Minneapolis: P. Kollmorgen in Atwater, Minn., 1.00. Lehrer Paul Sievers in Salers, Wis., 50. Herr B. H. Succop sen. in Pittsburgh, Pa., 1.00. Frau G. E. Riemann in Alleghany City, Pa., 5.00. P. F. F. Finck, auf Meyers-Rösters Hochzeit gef. in Shelby, Mich., 1.75. Durch Prof. J. S. Simon in Springfield 10.00. Durch Kassirer H. H. Meyer in St. Louis 10.95. Von Omega in Addison, Ill., 2.00. P. Pfotenhauers Gem. bei Lewiston, Minn., 3.00. Durch Präses Sievers von N. N. in Rudolf, Dak., 1.00. Durch Kassirer G. Einfeldt in Milwaukee 6.00. Durch P. Strölin von Aug. Rosenkranz, Faribault, Minn., 1.00. (S. \$43.20.)

Für die Freikirche in Deutschland: Durch P. Albert Brauer, Theil einer Missionsfestcoll. fr. drei Gemm. in Hutchinson Co., Dak., 47.45. P. Miedels' Gem. in Rochester, Minn., 5.75. P. Hagemann's Dreieinigkeitsgem. in Long Prairie 3.61. P. Joh. v. Brandt bei Albany 1.05. (S. \$57.86.)

Arme Studenten: Ueberschuß einer Konferenz-Coll. für Reisegeld 1.61. Durch P. Dreyer in Glencoe, Hochzeitcoll. bei Stadman-Schröder, 2.78. P. Meyers Gem. bei Minnesota Lake 1.85. Durch P. Rosß in Willow Creek, auf W. Hempels Hochzeit gef., 5.00, desgl. auf P. J. Fricks Hochzeit daselbst 7.50. P. Maas' Gem. in Watertown 5.00. Durch P. Bernthal von Frau Brühl in Benton 3.00. Durch P. W. Bombhof, Konferenz-Coll., 7.12. P. Köhlers Gem. in Mountville 7.00. Durch P. Fackler von H. Rosß in Maple Grove 1.00. Durch P. Rubel in Lafayette, Minn., Hochzeitcoll. bei Zimm-Süder, 7.25. P. Friedrichs Gem. in Waconia 7.25. P. Strölins Gem. in Fairfeld 10.55. Durch P. Kollmorgen, auf der doppelten Hochzeit bei Joh. Schulte bei Atwater gef., 8.30. Durch P. Mäurer von etl. Gliedern fr. Gem. in Belvidere 6.00. (S. \$81.21.)

Arme Schüler in Milwaukee: P. Forß's Gem. in Courtland für M. Ahner 10.00.

Arme Schüler in Addison: Durch P. Rosß, auf Baumgarten-Everts Hochzeit gef. bei Willow Creek, 4.00.

Arme Studenten in Springfield: P. Claus' St. Paulsgem. für Michlau 8.35, Bethlehems-Gem. für dens. 9.05, Gem. in Milbank desgl. 3.66. P. Hagemann's Imm.-Gem. 3.85. P. Dektinons Gem. in Princeton für Ferd. Schmiege 1.81, desgl. von fr. Gem. in Stafford 1.69. (S. \$28.41.)

Mission in Sioux Falls, Dak.: P. Glösters Gem. in Town Woodbury 5.00. P. N. D. Wiedermanns Gem. in St. Paul 4.00. P. Facklers Gem. in Maple Grove 10.00. P. Friedrichs Gem. in Waconia 17.00. P. Rosß's Gem. in Willow Creek 18.00. P. Streckfuß' Gem. in Young America 10.00. P. Bösches Gem. in Waltham 2.00. P. H. J. Müllers Gem. in Bergen 4.00. P. Claus' Gem. in Milbank, Dak., 6.00. (S. \$76.00.)

Waisenhaus in Wittenberg, Wis.: Durch P. Schulz von G. Schippmann in Faribault 3.00. Durch P. Bernthal von Anna Brühl in Benton 1.00. P. Forß's Gem. in Courtland 10.00. P. Landeck's Gem. in Hamburg 5.00. P. Miedels' Schulfinder in Rochester 1.62. Durch P. Claus von Frau Schwarz, Milbank, Dak., 50. Durch Lehrer G. Ehlen von J. Schultzen in Hamburg 11.55. P. Rosß, auf Karl Möbels f. b. Hochzeit gef. in Willow Creek, 5.50. P. Mäurers Dreieinigkeits-Gem. 2.27. (S. \$40.44.)

Kirchbau in Brainerd, Minn.: P. J. Fackler in Adrian, Mich., 1.50.

Emigr.-Mission in New York: P. Streckfuß' Gem. in Young America 5.00. Durch P. Mäurer von Gliedern fr. Gem. in Belvidere 3.00.

Arme Studenten in St. Louis: P. Streckfuß' Gem. in Young America 5.00.

Haus halt in Milwaukee: P. H. J. Müllers St. Petri-Gem. 3.50. P. Mäurers Gemeindeg. in Jacksonville 8.00. (S. \$11.50.)

Haus halt in St. Louis: P. H. J. Müllers St. Petri-Gem. 3.50. P. Mäurers Gemeindeg. in Belvidere 3.70.

Heidenmission: P. Hagemann's Dreieinigkeitsgem. 2.50.

Haus halt in Springfield: Durch P. Mäurer von Gliedern fr. Gem. in Jacksonville 8.75.

(Schluß folgt.)

St. Paul, 23. Nov. 1889. L. H. Meent, Kassirer.

### Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: Von P. Schülkes Gemeinde in Palmyra \$5.50. Paul Frölich in Courtland, Minn., 1.00. P. Schmidts Gem. in Carrollton 7.00. P. Müllers Gem. in Beaufort 5.00. P. Germann's Gem. in Fort Smith 14.20. P. Proffs Gem. in Corning 3.82. NB. In der letzten Nummer lies: P. Gehrmann's Filialgem. in Wabasha anstatt „Gem. in Wellsville“. (Summa: \$36.52.)

Brogymnasium in Concordia: P. Hells' Gem. in Honey Creek 11.50. P. Schwankovsky's Gem. in Baden 3.85. Durch Kassirer Mangelsdorf 16.10. P. Großes Gem. in St. Joseph 10.00. P. Zischoes Gem. in Frohna 25.00. (S. \$66.45.)

Neubau in Concordia: Durch P. Wangerin in St. Louis von G. Lührmann 5.00. P. Meyers Gem. in Friedheim, 1. Jhlg., 15.00. P. Zischoes Gem. in Frohna 25.00. (S. \$45.00.)

Innere Mission des Districts: Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau Kanning aus ihrer Handarbeitschule 1.00. Durch P. Germann in Fort Smith von Großmutter Triesch 1.00. Durch P. Köstling in St. Louis von Frau Heine 5.00. Durch Hrn. M. G. Barthel von Sarah Seiger 25, von W. Bergmann in Eau Claire, Wis., 1.00. (S. \$8.25.)

Negermission: P. Pfanz' Gem. in Gordonville 4.65. Durch Hrn. M. G. Barthel von A. Ferkleson in Seely, Minn., 1.00. (S. \$5.65.)

Wittwenkasse: Durch P. Bartels, Coll. auf der Hochzeit Dwermann-Dreuer, 9.30. P. Mendes Gem. in Uniontown 10.00. Durch P. Jelyn in Kansas City aus fr. Gem. 1.00. P. Demetrius Gem. in Emma 7.35. Durch P. Köstling in St. Louis, gef. auf der Hochzeit Schiff-Kopp, 6.00. Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau Kaiser 1.00. (S. \$34.65.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. D. Hanfer in St. Louis, Coll. auf der Hochzeit P. Wind-Bünger, 11.00. Lehrer Frantes Schüler in S. St. Louis 3.50. P. Müllers Gem. in Beaufort 2.85. Durch P. Norden in Jarvis von H. Lemming 2.00. Durch Hrn. M. G. Barthel von Lehrer Hoffmeyers Schulkindern in South Euclid, D., 10.00. (S. \$29.35.)

Hospital in St. Louis: P. Bartels' Gem. in St. Louis 9.00.

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau Kanning aus ihrer Handarbeitschule 2.00. Haus halt in St. Louis: P. Nordens Gem. in Jarvis 2.50.

Arme Schüler in Concordia: Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau Kanning aus ihrer Handarbeitschule 2.00. Durch P. Demetrius in Emma, Coll. auf der Hochzeit Hemme-Dehlschlager, 8.60. (S. \$10.60.)

Deutsche Freikirche: Lehrer Voigt in New Melle 2.00.

Englische Gem. in Baltimore: Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau Kaiser 2.00.

Englische Gem. in St. Louis: Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau Kaiser 2.00.

St. Louis, 26. Nov. 1889. H. H. Meyer, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

### Für die Taubstummen-Anstalt in Morris, Mich.,

empfangt Unterzeichner: Von J. Runge, Detroit, spec. f. Schulzwecke \$ 80. Durch Lehrer Müller, Fraser, Mich., v. f. Schülern 2.00. Durch G. Anger, Watertown, Wis., v. b. Johannis-Gem. das. für Laatz 10.00. Von Kassirer Frey, New Orleans, 4.00 und 7.70. Durch P. Gausewitz, St. Paul, von fr. Gem. als Kostgeld für Holz 30.00. Von Karl Naumann, St. Louis, 1.00. Durch P. Wessloh, Cleveland, v. Frau Thies f. Schüttenberg 5.00. Collecte der Gem. Waldburg, Mich., bei Conformation einiger thür. Schüler 20.00. Durch Lehrer Krause, Morris, von Frau N. R., Detroit, 50. Von der früheren Schülerin G. Müller, Milwaukee, 5.00. Durch P. Meyer, Hoffmann, Ill., v. fr. Gem. in Onabrad, Kost- u. Bekleidungs-geld f. Hage 8.00. Durch Kassirer Mosher von P. Jorns Gem., Cleveland, Kostgeld für Guth u. Arendt 10.00. Von Ch. Bösch, Frankenmuth, Mich., spec. zur Anschaffung v. Unterrichtsmitteln 5.00. Von H. Knorr, Detroit, 1 Dugend Flaschen Pfengong. fr. Köhn, Scheyoggan, 1 Duz Smotefisch. Durch Frau F. Hager, Cleveland, von ihr selbst: 1 Ueberrock, 3 Hemden; Frau Haake 2 Ueberrocke, 2 Hemden, 2 Unterh., 1 Weste; Frau Farthmann 4 Betttücher; Frau Kienhöfer 1 Paket Zeug. Von der Nähchule in P. Jorns Gemeinde 6 Quilts. Frau Böse 2 Betttücher, 2 Taschent., 1 Unterh. G. Rindinger, Detroit, 5 Maß Mehl, eine Anzahl Fahren Dünger. Rindinger Bros. 1 Duz Seife. Frau Rindinger Anabenkleider. Frau Breller, Detroit, Mädchenkleider. Walter & Co., Detroit, Mägen, Bett- und Kleiderzeug. F. Hagen, Chicago, 10 Paar Strümpfe. Durch Frau P. Hügl 11 Mägen. Frau Meisingers Hinterlassenschaft: Betten und Kleider. Vom Frauenverein der Trinitatis-Gem., Detroit, 2 Quilts, 1 Duz. Betttücher, 4 Duz. Kissenbezüge, 9 Hemden, 22 Bettdecken, Strümpfe und 6 Bilder. G. Biper, Pittsburgh, 3 Westen, 4 Hosen. Frau König, Detroit, Mädchenkleider. W. Behrend, Frankenmuth, 1 Silberwerk. Durch Hausverwalter Ketel in d. Gem. Roseville, Mich., coll. 28 Duz. Kart., 12 B. Korn, 5 B. Hafer, 1500 Pfd. Heu und \$3.00 in Baar.

Norris, October 1889.

H. Hiltg.

Für arme Schüler unsres Brogymnasiums mit Dank erhalten: Aus der Gemeinde des Hrn. P. Sprengeler von einer Ungenannten \$2.00. Durch Hrn. P. Baumann, gef. auf d. Hochzeit von H. Gierach und Louise Junst, 5.65. Durch Hrn. P. Gotth. Löber alhier, Collecte fr. Gem., 19.75, vom Jungfrauenverein 2.00. Durch Hrn. P. Baumann, gef. auf d. Hochzeit Widert-Möyer, 6.30. Durch Hrn. P. Sprengeler von Frau Br. 5.00, Frau Laudon 5.00. Durch Hrn. P. Gotth. Löber aus fr. Gesangbuchkassse 5.00. Durch Hrn. P. W. Rüdiger, Coll. fr. Immanuelsgem., für A. Hoppe 5.75. Hälfte der Coll. auf fr. Lütjes Hochzeit, Worden, Ill., f. H. Heibel 5.00. Durch Hrn. P. E. Köhner vom Frauenverein für G. Ballastke 10.00, vom Jungfrauen-Verein 10.00, Danfopfer von Frau Augusta Burmeister 5.00, von H. Marting 1.00. Durch Hrn. P. H. Sprengeler für H. Baumann: vom Jünglings-Verein fr. Gem. 5.00, vom Gabelsberger Henogr. Verein 2.00, von G. Hilgendorf, B. Wolläger, von Hans Koch, W. Schreiber je 1.00. Durch Hrn. Prof. D. Hattstädt vom Frauenverein der Gem. des Hrn. P. Achenbach für R. Schulz 10.00. Durch Hrn. P. J. Strafen von fr. Gem. für R. Jester 14.80. Durch Hrn. P. E. Böse von fr. Gem. für M. Schott 4.03. Von Frau Fr. Bruß in Freistadt durch Hrn. P. Wichmann 1 Quilt. Vom Frauenverein der Gem. des Hrn. P. Sprengeler: 6 bunte, 3 weiße Hemden, 4 Betttücher, 5 Kissenüberzüge, 3 Pr. Strümpfe, 4 Quilts. Vom Frauenverein der Gem. des Hrn. P. Schlerf 6 Quilts.

Concordia College, Milwaukee, 28. Oct. 1889.

H. H. Löber, Dir.

Unser Schullehrerfeminar in Addison erhielt durch Herrn Lehrer Ulrich in Pittsburgh als Geschenk seines gemischten Concordia Chors zwei große, schön eingerahmte Bilder, Schmuck und Lehrmittel zugleich: Die Catskill Mountains, von der Seite und aus der Vogelschau gezeigt. Herzlichen Dank den freundlichen Gebern! Theo. Brohm.

Erhalten durch Hrn. P. Behrens von seiner Gemeinde \$9.00 für Stud. Ruhland; ferner eingegangen von Hrn. P. Barth's Gem. 3.05 für Stud. Geffert. Günther.

Für den Kirchbau in Rockford Johns Gemeinde \$9.28. P. G. nichts Gem. 38.75. Abendmahl 5.00. Von Hrn. P. Geyer 5.00

Für arme Studenten erhielt Dr. Donk: v. Frau Louis Lange in E

## Neue Pri

### Zweiter Synodalbericht 1 deutschen evang.-luth. (u. a. St. 1889.

In diesem Synodalbericht findet gemähes Thema: die Unabhängigkeit des weltlichen Reichs gezeigt und Kirche dießigen Landes sich bish hängigkeit vom Staate erfreue, neuerer Zeit unserer kirchlichen Leben a. durch Veruche zur Herrschaft des Staates überhaupt, b. durch Durchführung verschiedener das wie solchen Gefahren zu begegnen

### Die Kinderwelt

#### No. IV. Der Geburtsst Bildern und Versen.

#### No. V. Handwerk hat oder: Was willst du tzung in 15 Bildern mit

Diese beiden Büchlein bilden Reihe illustrierter Kinderbücher, u seit einigen Jahren unter dem ge we lt herausgibt, und zwar sind Knaben und die Mädchen besond Reihe zusammenhängender dar kleinen Töchterchen, No. V. ein Handwerkerleben für unsere Kn sämtlich von Meisterhand entw und feinen Beobachter erkennen, lieben Kleinen in allen Welttheil merkt sei noch, daß auch die im herausgegebenen Nummern der sind und wie die neuerstienene Miami Str. und Texas Ave. zogen werden können. Der Prei

### Dr. Martin Luthers

#### Band

Da wir bereits bekannt gegel Verlebung fertig liegt, so wer Rimmungen inzwischen an uns 10. December an die Herren Abon Ergebn

### Gemeindeordnungsregeln

Gesammelt von A. H. Verlag des M. L. M. Mass. 1889. Preis:

### Verändert

Rev. Th. Buszin, 248 Washb Rev. Wm. Dallmann, 922 M Rev. C. F. W. Meyer, Gar Cr Rev. J. Rennicke, P. emerit. 1112 Cold S Rev. W. Schaller, 1213 W. F Rev. W. C. Schilling, Green Rev. C. H. Spanuth, 1820 C W. Engelbert, 243 E. 83d St J. F. Geyer, Kassirer des Sübl 38 St. An

Die Quittungen der Ger folgen in nächster Nummer.

Der „Lutheraner“ erscheint alle v scriptionpreis von einem Dollar für denselben vorausbezahlen haben. gebracht wird, haben die Abonnenten 2 Nach Deutschland wird der „Luthera fanbt.

Entered at the Post O as second-c

In Folge Anshaj maschine erliit der technis Verlags eine mehrtägige geehrten Kunden wollen sdriften, besonders des „A entschuldigen.

### Der Luth

(M

rdonville 4.65.  
Seely, Minn.,  
auf der Hochzeit  
Monton 10.00.  
00. P. Deme-  
in St. Louis,  
P. Wangerin in

D. Hanfer in  
Bünger, 11.00.  
Müllers Gem.  
von G. Tem-  
mer Hoffmeyers  
\$29.35.)  
t. in St. Louis

P. Wangerin  
Leiterschule 2.00.  
dem. in Jarvis

P. Wangerin in  
Leiterschule 2.00.  
Hochzeit Gemme-

Melle 2.00.  
P. Wangerin in

P. Wangerin in

er, Kassirer.  
4 N. 14th Str.

S. Mich.,

spec. f. Schul-  
h., v. f. Schü-  
b. d. Johannis-  
New Orleans,  
von fr. Gem.  
nn, St. Louis,  
es f. Schütten-  
h., bei Confir-  
r Krause, Mor-  
eren Schülerin  
hoffmann, Ill.,  
d f. Hage 8.00.  
eland, Kostgeld  
nmuth, Mich.,  
Von G. Knorr,  
n, Sheboygan,  
eland, von ihr  
de, 2 Hemden,  
r; Frau Men-  
orns Gemeinde  
1 Unterh. G.  
ahren Dünger.  
Knabenkleider.  
Co., Detroit,  
cago, 10 Paar  
rau Reisingers  
auenverein der  
tücher, 4 Duz.  
und 6 Bilder.  
König, Detroit,  
erwerk. Detrich  
coll. 28 Bujh.  
und \$3.00 in  
G. Uhlig.

Dant erhalten:  
r Ungenannten  
ochzeit von G.  
Goth. Löber  
ienverein 2.00.  
Wider-Nöber,  
br. 5.00, Frau  
Gefangbuch-  
Immanuels-  
r. Lückes Hoch-  
i. P. L. Kochner  
Jungfrauen-  
rester 5.00, von  
r für G. Bau-  
nabelsberger  
iger, von Hans  
f. D. Gattstädt  
für W. Schulz  
i. für R. Jests  
für M. Schott  
P. Wichmann  
P. Sprengeler:  
berzüge, 3 Pr.  
m. des Frn. P.

löber, Dir.

ch Herrn Lehrer  
ten Concordia  
mud und Lehr-  
Seite und aus  
blischen Geben!  
o. Brohm.

Gemeinde \$9.00  
rn. P. Barth's  
Günter.

Für den Kirchbau in Rockford, Ill., mit Dant erhalten: P.  
Kohns Gemeinde \$9.28. P. Grupes Gem. 6.86. P. Früchte-  
nichts Gem. 38.75. Abendmahlscol. in P. R. Schmidts Gem.  
5.00. Von Frn. P. Geyer 5.00. L. W. Dorn.

Für arme Studenten erhielt der Unterzeichnete mit herzlichem  
Dant: v. Frau Louis Lange in St. Louis \$5.00. F. Pieper.

## Neue Druckfachen.

**Zweiter Synodalbericht des Kansas-Districts der  
deutschen evang.-luth. Synode von Missouri, Ohio  
u. a. St. 1889.**

In diesem Synodalbericht findet sich ein Referat über ein zeit-  
gemäßes Thema: die Unabhängigkeit der Kirche vom Staate.  
Nachdem der Unterschied zwischen Christi geistlichem Reich und  
dem weltlichen Reich gezeigt und hervorgehoben worden, daß die  
Kirche hiesigen Landes sich bisher der von Gott gewollten Unab-  
hängigkeit vom Staate erfreue, wurde weiter dargelegt, wie in  
neuerer Zeit unserer kirchlichen Freiheit mancherlei Gefahren dro-  
hen a. durch Versuche zur Herstellung eines sogenannten christ-  
lichen Staates überhaupt, b. durch Versuche zur Aufstellung und  
Durchführung verschiedener das Gewissen berührender Gesetze, und  
wie solchen Gefahren zu begegnen sei. Preis: 15 Cents.

## Die Kinderwelt No. IV. und V.

**No. IV. Der Geburtstag. Eine Geschichte in 15  
Bildern und Versen.**

**No. V. Handwerk hat einen goldnen Boden,  
oder: Was willst du werden? Eine Betrach-  
tung in 15 Bildern mit Versen.**

Diese beiden Büchlein bilden die diesjährige Fortsetzung der  
Reihe illustrierter Kinderbücher, welche unser lieber Nachbar Lange  
seit einigen Jahren unter dem gemeinsamen Titel „die Kinder-  
welt“ herausgibt, und zwar sind in dieser Fortsetzung wieder die  
Knaben und die Mädchen besonders bedacht, indem No. IV. eine  
Reihe zusammenhängender Darstellungen aus dem Leben unserer  
kleinen Töchterchen, No. V. eine Sammlung Bilder aus dem  
Handwerkerleben für unsere Knaben bringt. Die Bilder sind  
sämmlich von Meisterhand entworfen und lassen den Kinderfreund  
und seinen Beobachter erkennen, der als Künstler besonders der  
lieben Kleinen in allen Welttheilen berühmt geworden ist. — Be-  
merkt sei noch, daß auch die im vorigen und im vorletzten Jahre  
herausgegebenen Nummern der „Kinderwelt“ wieder zu haben  
sind und wie die neuerschienenen von Herrn Louis Lange, Cor.  
Miami Str. und Texas Ave., sowie vom Concordia-Verlag be-  
zogen werden können. Der Preis des einzelnen Hefts ist 10 Cts.

## Dr. Martin Luthers Sämmtliche Schriften.

### Band XIX.

Da wir bereits bekannt gegeben, daß der 19. Lutherband zur  
Versendung fertig liegt, so werden wir, falls nicht andere Be-  
stimmungen inzwischen an uns ergehen, benannten Band am  
10. December an die Herren Abonnenten absenden. Preis: \$4.50.

Ergebenst

Der Luth. Concordia-Verlag.

(M. C. Barthel, Agent.)

## Gemeindeordnungsregeln für Gemeindeversammlungen.

Gesammelt von A. H. W. Kirchhoff. Druck und  
Verlag des M. L. Waisenhauses, West Roxbury,  
Mass. 1889. Preis: 5 Cents.

## Veränderte Adressen:

Rev. Th. Buszin, 243 Washburn Ave., Chicago, Ill.  
Rev. Wm. Dallmann, 922 Mulberry Str., Baltimore, Md.  
Rev. C. F. W. Meyer, Gar Creek, Allen Co., Ind.  
Rev. J. Rennicke, P. emerit.,  
1112 Cold Spring Ave., Milwaukee, Wis.  
Rev. W. Schaller, 1213 W. Fayette Str., Baltimore, Md.  
Rev. W. C. Schilling, Green Isle, Sibley Co., Minn.  
Rev. C. H. Spanuth, 1820 Carey Str., Pittsburgh, Pa.  
W. Engelbert, 243 E. 83d Str., New York City.  
J. F. Geyer, Kassirer des Südlichen Districts,  
38 St. Andrew Str., New Orleans, La.

Die Quittungen der Herren P. C. Seuel und Dir. Käppel  
folgen in nächster Nummer.

Der „Lutheraner“ erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten, die  
denselben vorausbezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's Haus  
gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen.  
Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.25 ver-  
sandt.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo.,  
as second-class matter.

In Folge Anschaffung einer neuen Dampf-  
maschine erlitt der technische Betrieb des Concordia-  
Verlags eine mehrtägige Unterbrechung. Unsere  
geehrten Kunden wollen die Verspätung der Zeit-  
schriften, besonders des „Lutheraner“, daher gütigst  
entschuldigen.

Hochachtungsvoll

Der Luth. Concordia-Verlag.

(M. C. Barthel, Agent.)



Herausgegeben von der Deutschen Evange-

Redigirt von dem Lehrer = Coll

45. Jahrgang.

St. Louis,

(Eingefandt.)

## P. A. F. Köpfe und die Ohiosynode.

Die „Lutherische Kirchenzeitung“, Organ der Synode von Ohio u. a. St., bringt in ihrer Nummer vom 15. September d. J. unter der Ueberschrift „Kirchweihe“ folgende Nachricht:

„Am 7ten Sonntag nach Trinitatis hatte P. A. F. Köpfe und seine Gemeinde zu Racine, Wis., mit den anwesenden Pastoren die große Freude, die Einweihung ihrer neuen Kirche zu feiern. Dieses Gotteshaus, ein Framegebäude, hat eine Größe von 60×36×20' und einen Raum im Schiff für vierhundert Sitze. Kanzel, Altar und Kronleuchter schmücken dasselbe, und der Altar ist mit Crucifix und Leuchter als ein lutherischer Altar geziert. Die Kosten für das Ganze, ohne das Grundstück, betragen \$3590. Morgens hielt der Unterzeichnete die Weihpredigt, Nachmittags predigte P. Damrow (in englischer Sprache) und Abends P. Köpfe. Diese Gemeinde wurde im letzten Winter von P. Köpfe gesammelt. Derselbe war Pastor in Rußland und wanderte im letzten Jahre in dieses Land ein. Er hat sich bei unserer Synode zur Aufnahme gemeldet. Gott segne ihn in seiner schweren selbstverleugnenden treuen Arbeit und lasse ihn auf diesem neuen Felde unserer Synode viel Frucht schaffen zum ewigen Leben!

J. S. Dörmann.“

Bei dieser Nachricht drängt sich die Frage auf: Wie kommt Ohio nach Racine, wo schon zwei lutherische Gemeinden sich befinden? Diese Frage beantwortet ja freilich die „Kirchenzeitung“ mit den Worten: „Er (Köpfe) war Pastor in Rußland und wanderte im letzten Jahre in dieses Land ein. Er hat sich bei unserer Synode zur Aufnahme gemeldet. Gott segne ihn in seiner schweren selbstverleugnenden treuen Arbeit und lasse ihn auf diesem neuen Felde unserer Synode viel Frucht schaffen zum ewigen Leben.“ Also früher Pastor in Rußland, seit letztem Winter in Racine, daselbst unter schwerer selbstverleugnender treuer Arbeit eine Kirche bauend und eine Gemeinde sammelnd und bedienend — das ist P. A. F. Köpfe. Derselbe meldet sich bei der Ohiosynode um Aufnahme, Pastoren dieser Synode helfen ihm seine Kirche einweihen — so kommt Ohio nach Racine, so wird Racine ein Feld der Ohiosynode.

Doch die Unterzeichneten sind in der Lage, dem kurzen, bündigen ohio'schen Bericht über P. Köpfe's Person und Amtswirksamkeit einestheils Manches

hinzufügen zu Verschiedenes, Und erst darf eine im rechten

Es war ge P. Köpfe, v auf tauchte un consinsynode, nachsuchte.

Unterhandlung eine Wa von dem Se Männer und Köpfe in bet Vereins erschi thum und die habe. Selbst bene Abweisu

Bald darau tag vor Weihn nen unirten R von Nord-An wurde zum v vortrefflich.

die Gemeinde Mann gewonn nachstages, ar Hostien bei Au Streite und sa

Mit seinen neue Gemeinb Name, den er trat es zu Ta nichts weniger nämlich mit g Kauf eines G Gelder zu sam unver schämtest, eine großartige das Publikum einen Tanz, n sollte, kam es l zwischen Köpfe gab die Frage der verwahren



ausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 17. December 1889.

No. 26.

(Eingefandt.)  
**Röple und die Ohiosynode.**

„Kirchenzeitung“, Organ der Synode von St. Louis, bringt in ihrer Nummer vom 1. J. unter der Ueberschrift folgende Nachricht:

Am Sonntag nach Trinitatis hatte P. A. J. die Gemeinde zu Racine, Wis., mit den anwesenden die große Freude, die Einweihung ihrer Kirche zu feiern. Dieses Gotteshaus, ein Frame-Work-Gebäude von 60×36×20' und einen Raum von 10000 q. Fuß, mit 1000 Plätzen, Kanzel, Altar und Kronleuchter, daselbe, und der Altar ist mit Crucifixen ein lutherischer Altar geziert. Die Kosten ohne das Grundstück, betragen \$3590. Der Unterzeichnete die Weihpredigt, Nach-Pr. Damrovi (in englischer Sprache) und die Gemeinde wurde im letzten Winter gesammelt. Derselbe war Pastor in Racine im letzten Jahre in dieses Land ein. Er wurde zur Aufnahme gemeldet. Gott erwidere seinen selbstverleugnenden treuen An- auf diesem neuen Felde unserer Synode seinen zum ewigen Leben!

J. S. Dörmann.“

Die Nachricht drängt sich die Frage auf: Wo befindet sich die Kirche? Diese Frage be- zöge sich die „Kirchenzeitung“ mit den- (te) war Pastor in Racine und in diesem Jahre in dieses Land ein. Er wurde zur Aufnahme gemeldet. seiner schweren selbstverleugnenden- und lasse ihn auf diesem neuen Felde oder viel Frucht schaffen zum ewigen Leben? früher Pastor in Racine, seit Racine, daselbst unter schwerer treuer Arbeit eine Kirche bauend sammelnd und bedienend — das- le. Derselbe meldet sich bei der Aufnahme, Pastoren dieser Synode Kirche einweihen — so kommt Ohio wird Racine ein Feld der Ohio-

zeichneten sind in der Lage, dem Ohio'schen Bericht über P. Röple's Wirksamkeit einestheils Manches

hinzufügen zu können, andernteils an demselben Verschiedenes erklären und berichtigen zu müssen. Und erst darnach wird auch Ohio's Weg nach Racine im rechten Lichte erscheinen.

Es war gegen Ende des Jahres 1888, als ein P. Röple, von Russland kommend, in Milwaukee auftauchte und bei dem damaligen Präses der Wisconsin-Synode, Herrn P. J. Bading, um Anstellung nachsuchte. Ehe es jedoch zu einer eingehenden Unterhandlung kommen konnte, ließ bei Präses Bading eine Warnung vor Röple ein. Dieselbe kam von dem Secretär des Vereins christlicher junger Männer und gründete sich auf die Thatsache, daß Röple in betrunkenem Zustande in dem Locale des Vereins erschienen sei und dort gottlose, das Christenthum und die Christen verspottende Reden geführt habe. Selbstverständlich erfolgte darauf entschiedene Abweisung.

Bald darauf, etwa am zweiten oder dritten Sonntag vor Weihnachten, hielt Röple in der hiesigen kleinen unierten Kirche, welche zur evangelischen Synode von Nord-Amerika gehört, eine Probepredigt und wurde zum Pastor derselben gewählt. Alles ging vortrefflich. Röple war froh, versorgt zu sein, und die Gemeinde schwamm in Bonne, einen solchen Mann gewonnen zu haben, bis — zum ersten Weihnachtstage, an welchem es über dem Gebrauch der Hostien bei Austheilung des Abendmahles zu wüstem Streite und sofortiger Spaltung kam.

Mit seinen Anhängern bildete Röple nun eine neue Gemeinde. „Friedensgemeinde“ war der schöne Name, den er derselben beilegte. Aber sehr bald schon trat es zu Tage, daß in der „Friedensgemeinde“ nichts weniger herrschte als Friede. Nachdem man nämlich mit großem Eifer daran gegangen war, zum Ankauf eines Grundstückes und zum Bau einer Kirche Gelder zu sammeln, zu diesem Zwecke überall in der unverschämtesten Weise collectirte, vor allem aber eine großartige Fair veranstaltete und alles aufbot, das Publikum zu derselben zu locken, z. B. auch durch einen Tanz, mit welchem dieselbe beschloffen werden sollte, kam es bei dieser Fair zuerst zu einem Streite zwischen Röple und seinen Genossen. Anlaß dazu gab die Frage: Wer soll die eingenommenen Gelder verwahren? Die Trustees beanspruchten dieses

Recht für sich, Röple aber erklärte kurzweg, ihm allein komme die Verwahrung des Geldes zu, denn er sei der Gründer der Gemeinde. Von diesem Augenblicke an herrschte in der „Friedensgemeinde“ heißer ununterbrochener Kampf. Nicht nur kam es allsonntäglich nach der Predigt zu den wütesten Streitereien und Schimpfereien, nicht nur setzte Röple die Trustees ab und strich eigenmächtig ihre Namen von der Liste der Mitglieder, sondern es suchten auch beide Theile durch Hülfe des weltlichen Gerichts ihre vermeintlichen Anrechte an das erbettelte und erspielte Geld zur Geltung zu bringen. Noch hatte man nicht Ostern gefeiert, da hatte das, was einst den Namen „Friedensgemeinde“ trug, bereits aufgehört zu existiren. Die Glieder waren auseinander- gelaufen, und Röple stand einsam da.

Aber er hatte den Muth nicht verloren. Mit mehr Eifer als Verstand begann er bereits am zweiten Oftertage, ohne eine Gemeinde zu haben, auf eigene Hand den Bau einer Kirche auf einem von ihm erworbenen Grundstück. Einen Theil der Kaufsumme (im Ganzen \$250) bezahlte er mit dem ihm endlich zugefallenen Antheil der bei der Fair erworbenen Gelder; für den Restbetrag gab er eine Verschreibung. Der Bau der Kirche selbst wurde mehr als einmal unterbrochen, indem entweder die Lieferanten sich weigerten, ohne Bezahlung weiteres Material zu liefern, oder die Handwerker aus demselben Grunde die Arbeit einstellten. Mehr als einmal hatte Röple namentlich mit den Letzteren sehr leb- hafte Auftritte, bei welchen nicht nur die gemeinsten Schimpfreden (allermeist aus dem Munde des Herrn Pastors) dicht wie Regentropfen, sondern auch Pöffe und Schläge, hart und scharf wie Hagel, fielen. Und mehr als einmal hieß es während dieser Zeit, Röple sei verschwunden und seine Gläubiger auf der Suche nach ihm. Trotz allen Bettelns, trotz einer neuen Fair, welche er in der unter Dach gebrachten Kirche selbst abhielt, wollten sich doch die zur Vollen- dung nöthigen Mittel nicht beschaffen lassen. Jedermann dachte, das Gebäude würde in halbvolendetem Zu- stande stehen bleiben müssen; Manche munkelten, es werde vielleicht schließlich doch noch nach Röple's Ausspruch gehen: Wenn's keine Kirche wird, so wird's ein Saloon. Da wurde mit einem Male die







of common  
lichen Be-  
). Diesen  
er sich doch  
te, auch in  
corrigirte,  
derselben  
arsteins er-  
iner Kirche  
hen Glau-  
welcher Ge-  
en Gesell-  
seien will-  
i eine freie  
Glaubens-  
e oben an-  
che er in  
ngelischen  
ntniß sei-  
ch mit der  
henen Un-  
und deren  
ifer gerade  
t suchte.  
überschaft  
mals: Ist  
gem durch  
Bekenntniß  
nt sie sich  
dort mit  
gt. Denn  
st sie, wie  
che Wäch-  
sses, wie  
ie Köpfe,  
t sich (ja)  
t" — be-  
acht etwa  
ode einen  
herischen?  
oben an-  
. Köpfe's  
als luth-  
ine luth-  
ache nicht  
te auf das  
Glaubens-  
beln, wie  
ue reicht.  
üfung des  
undernst-  
b auf den  
es ihnen  
sache war  
iese Weise  
in „neues  
hloß. Es  
eithbericht  
en: „Der  
lutherischer  
h mit be-  
lutherische  
ne luth-  
r machen  
Bemeinde  
che fehlt?  
nweihung  
lutherische  
Inskrift?  
Ohio und

seine Meldung bei Ohio noch kein lutherischer Pastor geworden war, zeigte er damit, daß er nach wie vor in derselben Weise weiter arbeitete. Trotz der neuen Verwandtschaft war er unverändert der Alte geblieben. Und die Glieder der Gemeinde (es sind, wohl zum großen Leidwesen Ohio's, nur einige wenige Familien), die gerade darum sich zu Köpfe hielten, weil sein Bekenntniß ein solches war, wie oben dargethan ist, sind doch auch wohl durch die ohio'sche Weihe ihrer Kirche nicht plötzlich lutherisch geworden. Der eigentliche Standpunkt der Köpfe'schen Gemeinde, dieses „neuen Feldes der Ohio-synode“, kann wohl kaum besser dargelegt werden, als er durch die Inskriften der Kirche und des Altarsteins selbst symbolisirt ist. Außen über der Kirchthüre auf bescheidenem Brettlein in fast verschämt kleinen schwarzen Buchstaben die Inskrift: „Evangelisch-lutherische St. Annen-Kirche“, innen am Altar, in Marmor gehauen, die schön vergoldete Inskrift: „A. F. Köpfe's evangelische St. Annen-Kirche“ — der lutherische Name nichts weiter als ein Aushängeschildlein, die Gemeinde trotz dieses Namens immer noch „A. F. Köpfe's Kirche“, eine Gemeinde, auf sein Bekenntniß gegründet und von seinem Geiste durchdrungen.

Der Berichterstatter der „Kirchenzeitung“ rühmt die Arbeit Köpfe's mit hohen Worten und wünscht ihm für dieselbe Gottes Segen. Er schreibt: „Gott segne ihn in seiner schweren selbstverleugnenden treuen Arbeit und lasse ihn auf diesem neuen Felde unserer Synode viel Frucht schaffen zum ewigen Leben!“ — Entweder sind diese Worte eine leere Phrase, oder sie sind mit Bedacht niedergeschrieben. Sollen sie bloße Phrase sein, dann ist eine solche in der Verbindung mit dem heiligen Namen Gottes und der Anwünschung seines Segens sicherlich sehr übel angebracht. Sind sie aber mit Bedacht gesetzt, dann entsteht die Frage: Woher wußte der Berichterstatter denn, daß Köpfe's Arbeit eine so schwere selbstverleugnende treue Arbeit war? Doch nur aus dem Munde Köpfe's selber. Aus eigener Beobachtung oder Prüfung konnte er doch wohl ein solches Urtheil nicht haben. Hätte er sich die Mühe nehmen wollen, auch nur irgend einen ehrbaren Weltmenschen, der Köpfe's Treiben kannte, zu befragen, er hätte ein ganz anderes Urtheil vernommen. Es tritt hier wieder dieselbe Leichtfertigkeit zu Tage, wie bei der Prüfung seiner Lehrstellung.

Unterziehen wir die beregten Worte einer kurzen Prüfung. Die Treue eines Pastors besteht doch vor allen Dingen darin, daß er Gottes Wort recht predigt. Heißt aber das Gottes Wort recht gepredigt, wenn Köpfe, um nur ein Beispiel anzuführen, aus Schriftworten wie diese: „Jesus nahm zu sich die Zwölfe“, — oder: „Seine Jünger folgten ihm nach“ — seinen Zuhörern beweisen wollte, daß sie schuldig seien, ihm als Christi-Diener in allen Dingen (es handelte sich gerade um äußerliche, Gelder und Kirchbau betreffende Dinge) zu folgen und zu gehorchen? Zur Treue eines Pastors gehört doch ferner, daß er sich auch der ihm anbefohlenen Kinder durch Unterweisung in der christlichen Lehre treulich annimmt und sonderlich nichts versäumt, den Confirmanden die nöthige Erkenntniß in den Heilswahrheiten beizubringen. Hat das aber Köpfe gethan, der mit einer Anzahl von Kindern, die fast ausnahmslos nie eine christliche Schule besucht, erst im Januar den Unterricht begann und, trotzdem er wöchentlich höchstens nur zwei Unterrichtsstunden hielt, bereits am 31. März die Confirmation voll-

zog? Zur Treue gehört doch weiter auch, daß ein Pastor in seiner Praxis dem Worte Gottes gemäß handelt. Ist nun das Treue, daß Köpfe ein offenbar ungläubiges Logenglied in Gemeinschaft mit der Loge von seiner Kirche aus (nachdem dieselbe NB. bereits die ohio'sche Weihe empfangen hatte) beerdigte, und einen treuen lutherischen Pastor, der das Begräbniß gewissenshalber verweigert hatte, dieser Verweigerung wegen in der bubenhaftesten Weise schmähete? Zur Treue eines Pastors gehört doch endlich auch dieses, daß er nicht nur in seinem Wandel ein Vorbild seiner Heerde ist, sondern auch ein gutes Gerücht hat bei denen, die draußen sind. Finden wir diese Treue bei Köpfe? Hier könnten wir an vielen Beispielen das Gegentheil nachweisen, wollen aber nur zwei Stücke anführen. Köpfe war einmal ein notorischer Kratehler und Streithahn, der nicht nur in gemeinster Weise mit der Zunge socht, sondern auch als Held in zahlreichen Schlägereien sich hervorgethan hat. Köpfe war zum andern ein notorischer Säufer, der nur schwer an einem Saloon vorbeigehen konnte und einen traurigen Ruhm erlangt hat wegen der ungeheuren Menge „Stoffes“, die er zu sich zu nehmen vermochte. Die Dinge, welche bei seinen Saufgelagen mit offenbaren Spötern vorkamen, sind empörend. Und was mag der Mann am Sonntag gepredigt haben, nachdem er am Samstag-Abend um 10 Uhr schwer betrunken nach Hause geführt werden mußte, oder nachdem er bei Gelegenheit seiner ersten Fair bis Sonntag früh um 2 Uhr gezechet hatte?

Treue hat also Köpfe in seiner Arbeit nicht bewiesen. Aber Selbstverleugnung? — Ebenjowenig. Zur Selbstverleugnung gehört ja die Kreuzigung des Fleisches sammt seinen Lüsten und Begierden. Hat das etwa der Säufer Köpfe gethan? Der ohio'sche Berichterstatter hat die Selbstverleugnung Köpfe's vielleicht darin gesehen, daß derselbe ohne bestimmtes Einkommen arbeitete, also scheinbar so gar nicht auf das Seine sah. Heute ist Ohio wohl vom Gegentheil überzeugt, nachdem es zu eigenem Schaden erfahren, wie wenig Köpfe sich selber vergessen.

Wir könnten hier noch auf Vieles hinweisen; doch, um jeden Schein zu vermeiden, als sei unser Urtheil ein einseitiges, durch unsere Stellung zu Ohio beeinflusstes, so wollen wir Andere für uns reden lassen, deren Urtheil als unparteiisches gelten muß, nämlich unsere täglichen Zeitungen, die in diesem Stücke die öffentliche Meinung der Bewohner Racine's über Köpfe aussprechen.

Die „Racine Daily Times“ vom 25. September enthält folgenden Artikel: „Köpfe verduftet. Nach einer sehr bewegten Carriere in dieser Stadt macht sich der Herr „Reverend“ aus dem Staube. Er baut eine Kirche, hat Duzende von Schlägereien, borgt Geld und schlägt sich wohlversorgt in die Büsche.

„Der meteorartige Köpfe, welcher, so lange er hier war, Leben in unsere Mitte brachte, hat seinen Abschied genommen und damit eine Lücke gerissen, die lange nicht wird ausgefüllt werden können. Viele Jahre werden vergehen, ehe Racine einen zweiten Köpfe bekommen wird. Solche Leute findet man lange nicht alle Tage in der Woche. Die Laufbahn dieses merkwürdigen Mannes während seines Aufenthalts in Racine ist sowohl wunderbar und possirlich als zugleich ekelregend. Seine Handlungen waren derart, daß unsere altmodischen Leuten stille standen und sich fragten, ob dieser Mensch ein Schuft

sei oder ein Na-

deutlich, daß er „P. August hieher. Doch der Ort ist, wo wie ihm wolle, wart und über angekommen, und wurde abg. Genie dieses M zu besitzen, unten, welche den Während seine er etwa zwanzig und gründete d war er selber. und Energie g Kleingeld muß öffnen und sam Straße zu err die er während. Hemden, die e aber das ist get anstaltete eine Local auszuschi Anderson Hofre sten (moulding gezwungen wur einer Ecke ein lung seines ei Streitereien u der Fair hatte, Stunde. Dod und stellte eine gegen eine Mor dem Pastor J \$2000.00. E andern Pastor, Legten Samst sammen . . . ma und man vermu unterwegs ist.

mit dem auf di nimmt man an als er verduftet das Bild eines zeichnet, die je Bände füllen, nehmungen einz „Racine Daily

Etwas später kurze Notiz über noch etwas ve „P. Köpfe . . etwa \$1000.00 biger zurücklasse Scheiden zu bet New York verhielten ihn mehr Opfer nicht auc portes und seine so wurde er wie

Aus alledem Köpfe nicht, wie ein treuer selbst ein Mann, der i gen Leben, sond Mensch, von den halben wird Go den.“ Röm. 2,

gehört doch weiter auch, daß ein Prager dem Worte Gottes gemäß das Treue, daß Köpfe ein offenes Logenglied in Gemeinschaft mit der Kirche aus (nachdem dieselbe NB. solche Weihe empfangen hatte) be- treuen lutherischen Pastor, der wissenschaftlich verweigert hatte, die- wegen in der bußhaftesten Weise Treue eines Pastors gehört doch, daß er nicht nur in seinem Wan- derer Heerde ist, sondern auch ein bei denen, die draußen sind. Fin- zeue bei Köpfe? Hier könnten wir elen das Gegenteil nachweisen, wei Stücke anführen. Köpfe war rischer Krafthaler und Streithahn, gemeinster Weise mit der Zunge als Held in zahlreichen Schläge- rhan hat. Köpfe war zum andern Käufer, der nur schwer an einem konnte und einen traurigen Ruhm der ungeheuren Menge „Stoffes“, nehmen vermochte. Die Dinge, Saufgelagen mit offenbaren Spöt- und empörend. Und was mag der tag gepredigt haben, nachdem er am um 10 Uhr schwer betrunken nach werden mußte, oder nachdem er bei ersten Fair bis Sonntag früh um te?

so Köpfe in seiner Arbeit nicht be- selbstverleugnung? — Ebenso wenig. nung gehört ja die Kreuzigung des seinen Lüsten und Begierden. Hat ufer Köpfe gethan? Der ohio'sche at die Selbstverleugnung Köpfe's sehen, daß derselbe ohne bestimmtes tete, also scheinbar so gar nicht auf Heute ist Ohio wohl vom Gegen- nachdem es zu eigenem Schaden erg Köpfe sich selber vergessen.

hier noch auf Vieles hinweisen; doch, zu vermeiden, als sei unser Urtheil durch unsere Stellung zu Ohio beein- n wir Andere für uns reden lassen, unparteiisches gelten muß, näm- en Zeitungen, die in diesem Stücke einigung der Bewohner Racine's über n.

Daily Times“ vom 25. September Artikel: „Köpfe verduftet. r bewegten Carriere in die- cht sich der Herr „Reverend“ uhe. Er baut eine Kirche, von Schlägereien, borgt ägt sich wohlversorgt in die ttige Köpfe, welcher, so lange er hier nferre Mitte brachte, hat seinen Ab- und damit eine Rinde gerissen, die ausgefüllt werden können. Viele vergehen, ehe Racine einen zweiten wird. Solche Leute findet man Tage in der Woche. Die Laufbahn gen Mannes während seines Aufent- ist sowohl wunderbarlich und possirlich regend. Seine Handlungen waren re altmodischen Leuten stille stan- gen, ob dieser Mensch ein Schuft

sei oder ein Narr. Seine letzte Handlung aber zeigt deutlich, daß er kein Narr war.

„P. August Köpfe kam vorgeblich von Rußland hieher. Doch ist es wahrscheinlich, daß Rußland der Ort ist, woher er nicht kam. Sei dem jedoch, wie ihm wolle, Köpfe beglückte uns mit seiner Gegen- wart und übernahm die St. Paulskirche. Kaum angekommen, bekam er Streit mit der Gemeinde und wurde abgesetzt. Nun zeigte sich aber das ganze Genie dieses Mannes. Ohne auch nur einen Dollar zu besitzen, unternahm er es, eine Gemeinde zu grün- den, welche den Namen „Friedensgemeinde“ führte. Während seiner diesbezüglichen Bemühungen hatte er etwa zwanzig Kämpfe, gab die Sache endlich auf und gründete die St. Annen-Kirche. Die Gemeinde war er selber. Mit einer schier erhabenen Frechheit und Energie ging er ans Werk, für das nöthige Kleingeld mußte er sich auswärtige Quellen zu er- öffnen und sammelte genug, seine Kirche an Lincoln- Straße zu errichten. Die Zahl der Schlägereien, die er während dieser Zeit hatte, und die Zahl der Hemden, die er dabei zerrissen, ist nicht bekannt; aber das ist gewiß, daß die Zahl groß ist. Er ver- anstaltete eine Fair in der Dania-Halle. Um das Lokal auszumücken, nahm er aus des Polizisten Anderson Hofraum ohne Erlaubniß eine Anzahl Lei- sten (mouldings), welche er jedoch zurückzubringen gezwungen wurde. Während der Fair hatte er in einer Ecke ein Fäßchen Bier, das lediglich zur Stil- lung seines eigenen Durstes diente. Von seinen Streitereien und Schlägereien, welche er während der Fair hatte, kommt im Durchschnitt eine auf jede Stunde. Doch, er vollendete den Bau der Kirche und stellte eine Orgel darin auf. Nun borgte er gegen eine Mortgage auf das ganze Eigenthum von dem Pastor Ferdinand Alpers in Golden, Ills., \$2000.00. Ebenso borgte er \$200.00 von einem andern Pastor, dem er als Sicherheit seine Note gab. Letzten Samstag packte er seine Siebenfachen zu- sammen . . . machte sich auf die Reise nach New York und man vermuthet, daß er bereits nach Deutschland unterwegs ist. Einige seiner Schulden bezahlte er mit dem auf diese Weise aufgebrauchten Gelde, doch nimmt man an, daß er \$1200.00 im Besitz hatte, als er verduftete. Damit ist in flüchtigen Umrissen das Bild eines der räthselhaftesten Charaktere ge- zeichnet, die je in Racine gelebt haben. Es würde Bände füllen, wollte man seine Thaten und Unter- nehmungen einzeln erzählen.“ Aehnlich schreibt das „Racine Daily Journal“.

Etwas später brachten unsere Zeitungen noch eine kurze Notiz über Köpfe, durch welche das obige Bild noch etwas vervollständigt wird. Es ist diese: „P. Köpfe . . ., welcher vor einigen Wochen mit etwa \$1000.00 von hier verschwand, zahlreiche Gläu- biger zurücklassend, sein plötzliches und unerwartetes Scheiden zu betrauern, wurde vor einigen Tagen in New York verhaftet. Die Beamten jener Stadt hielten ihn mehrere Tage fest; da jedoch seine Raciner Opfer nicht auch noch die Kosten seines Rücktrans- portes und seiner Prozessirung daranwagen wollten, so wurde er wieder aus der Haft entlassen.“

Aus alledem ersieht der Leser sonnenklar, daß Köpfe nicht, wie der ohio'sche Berichterstatteer rühmt, ein treuer selbstverleugnender Arbeiter war; nicht ein Mann, der irgendwelche Frucht schaffte zum ewi- gen Leben, sondern ein Zerstörer der Kirche und ein Mensch, von dem das Wort der Schrift gilt: „Eure- halben wird Gottes Name gelästert unter den Hei- den.“ Röm. 2, 24.

Diesen Mann sah Ohio als Glaubensgenossen und lieben Amtsbruder an! Dieses Mannes Erbe hat Ohio angetreten! Dieses Mannes Werk setzt Ohio fort! Das Urtheil über diese Handlungsweise über- lassen wir getrost dem Leser.

Nach all den Erfahrungen, die man in ähnlichen Fällen anderwärts gemacht, erwarten wir freilich nicht, daß sich Ohio durch unser Zeugniß bewegen lassen wird, von seinem bösen Wege und seinem un- lauteren Treiben abzustehen. Aber allen rechtschaffe- nen lutherischen Christen zu Nutz und Frommen wollten wir das Vorstehende veröffentlichen, damit sie auch aus der Gemeinschaft Ohio's mit Köpfe ler- nen, wer Ohio eigentlich ist, und welche Mittel Ohio gebraucht, um Oppositionsgemeinden zu errichten.

C. F. Keller.

Conr. Jäger.

(Eingelant.)

## Das fünfzigjährige Jubiläum der Gemeinde zu Freistadt, Wis.

Zu den bedeutendsten kirchengeschichtlichen Ereig- nissen dieses Jahrhunderts gehört gewiß auch der na- mentlich seit dem Jahre 1830 entbrannte und mehr denn ein Jahrzehnt andauernde Kampf preußischer Lutheraner gegen die kirchenmengerische Vereinigung der Lutheraner und Reformirten, welche der damalige, der reformirten Kirche angehörende König von Preu- ßen, Friedrich Wilhelm III., für seine Lande beföh- len hatte und nun mit Gewalt durchzuführen suchte. Unter Führung des in der Verbannung nunmehr längst zu seines Herrn Freude eingegangenen treuen Zeugen Dr. J. G. Scheibel, Professor der Theo- logie und Diaconus an der Elisabethkirche zu Bres- lau, und seiner nächsten Freunde hatte ein Häuflein schlesischer Lutheraner den Kampf gegen diese schrift- widrige Union aufgenommen und bald traten in wachsender Anzahl die getreuen Lutheraner Bran- denburgs, Pommerns und anderer Provinzen in den Kampf ein. Nicht Militärgewalt, nicht angestellte polizeiliche Hezjagden nach den bei ihren Häuflein ausharrenden Pastoren, nicht Gefangennehmung die- ser und Auspändung jener vermochten die Befenner zum Weichen zu bringen. Lieber entschloß sich end- lich eine nicht geringe Anzahl zur Auswanderung, um drüben über dem Weltmeere sich eine Heimath zu gründen, in der sie, von der Staatsgewalt unge- hindert, ihres Glaubens leben könnten. Etliche Hun- dert Schlesier zogen im Jahre 1838 mit dem Pastor Kavel nach Australien. Ein kleiner Theil aber hatte sich die Vereinigten Staaten von Nordamerika er- sehen und zu dem Ende den von ihnen berufenen Pastor Krause vorausgeschickt. Während diese Schle- sier in Hamburg auf Schiffsgelegenheit warteten, traf dort ein anderer, nahezu 1000 Personen zählender Auswandererzug preußischer Lutheraner, meist Pom- mern und Brandenburger, ein, der gleichfalls nach Amerika wollte.

Es war im Herbst 1839, also ein halbes Jahr nach der Ankunft der sächsischen Lutheraner in Missouri, als dieser Zug preußischer Lutheraner den Boden dieses freien Landes betrat. Ein Theil, meist Mer- mere, ließ sich in Buffalo, N. Y., nieder. Auch ihr Führer, Pastor J. M. Grabau, zog es vor, in Buffalo zu bleiben, der andere, größere Theil jedoch führte, trotz dem Abmahnen Grabau's, seinen bei der Aus- wanderung schon gefaßten Entschluß aus und zog

hierher nach Wisconsin, wo sich die einen in der Stadt Milwaukee niederließen, die andern aber fünfzehn Meilen weiter im Busch die Niederlassung Freistatt gründeten.

Schwer war der Anfang schon im Leiblichen, namentlich bei den Ansiedlern im Busch. War Wisconsin doch damals ein erst drei Jahr altes Territorium und Milwaukee eine erst angehende Stadt von nur 1800 Einwohnern! Mußten die Ansiedler im Lande sich doch mitten im Urwald ihre Blockhütten errichten und mit der Art sich die Wege nach Milwaukee und zu einander erst bahnen!

Aber noch schwerer war der Anfang im Geistlichen. Unsere Ansiedler in der Stadt und im Busch waren eine Heerde ohne Hirten. Da Pastor Krause seine Schlesiern schon vierzehn Tage nach ihrer Ankunft in Buffalo verlassen hatte und nach Deutschland zurückgekehrt war, so sahen sich jene Wisconsiner Ansiedler mit ihrer geistlichen Versorgung vorläufig allein an den fernwohnenden Pastor Grabau gewiesen. Allein auf ihre Bitte, sie einmal von Buffalo aus mit Wort und Sacrament heimzusuchen, erfolgte die Antwort, er könne nicht. Als aber auf ihre Anfrage, was sie denn nun machen sollten, da Kinder auf die Taufe und junge Paare auf die Trauung und etliche Schwerfranke auf die Communion warteten, keine Antwort erfolgte, da glaubten sie in solchem Nothstand von einer Anweisung Gebrauch machen zu dürfen, ja, zu müssen, die einst Dr. Scheibel den separirten Gemeinden in Schlessien gab, deren Pastoren im Gefängniß saßen, und die sogar auch Pastor Krause brieflich für seine im Stich gelassenen Schlesiern getroffen hatte. Dieser gemäß bestimmten sie Einen aus ihrer Mitte — es war ein ehemaliger pommerischer Schullehrer, der nun auch in Milwaukee Kinder unterrichtete — mit Predigtvorlesen und Sacramentreichen ihnen die nöthigen amtlichen Dienste zu leisten, bis sie einen für das Predigtamt gründlich vorbereiteten Mann sich berufen könnten, welchen sie von den in Missouri angesiedelten sächsischen Lutheranern, von denen sie inzwischen gehört hatten, seiner Zeit zu erlangen hofften. Da kam auf einmal ein Brief Pastor Grabau's, der die Milwaukeeer und Freistätter ob ihres Thuns strafte, und ihm folgte nach Ende des Jahres 1840 jener bekannte „Hirtenbrief“ Grabau's, über den sich hernach jener die Kirche diesseits und jenseits bewegende langjährige Lehrstreit über Kirche und Amt entspann. Anstatt zu heilen und zu beschwichtigen, erzeugte dieser Hirtenbrief nur einen Riß, und dieser wurde vollends zu einem Klaffenden, als der im Sommer 1841 aus Deutschland wieder zurückgekehrte und von den Freistättern und Milwaukeeern berufene Pastor Krause von Grabau sich hatte verleiten lassen, bei seiner Ankunft in Wisconsin zu erklären, daß er nur diejenigen als seine Gemeindeglieder anerkenne, welche es mit dem Hirtenbriefe hielten. Da die Freistätter sich meistentheils für den Hirtenbrief erklärten, so nahm unter diesen Pastor Krause seine Wohnung und bediente von da aus als Filial den kleineren Theil derer in der Stadt, die es auch mit dem Hirtenbrief halten wollten. Ein nicht geringer Theil aber, sonderlich in der Stadt, und darunter gar mancher redliche Christ, schloß sich hernach übereilter Weise an den Candidaten Klügel an, der sich von den sächsischen Pastoren in Missouri getrennt hatte und im Jahre 1843 als Prediger nach Wisconsin gekommen war, während andere Opponenten des Hirtenbriefs einzelne Häuflein für sich bildeten. Wir müssen uns hier eine Schilderung des geistlichen,

selbst das Familienleben folgenscher berührenden Jammers versagen, und können nur auf die Beilage zu Nr. 8, 10 und 11 des 9ten Jahrgangs des „Lutheraner“ verweisen. Genug, der Stand der Dinge führte endlich zu einer Krisis. Des sich häufenden ungerechten Vannens, wie des ganzen polizeimäßigen Kirchenzuchtsverfahrens und des unaufhörlichen Tobens und Schmähens auf der Freistätter und Milwaukeeer Kanzel müde, auch überzeugt, daß alles Klagen nutzlos sein werde und daß einer solchen Praxis unmöglich die rechte Lehre zu Grunde liegen könne, sagte sich im Jahre 1846 ein Theil sowohl zu Freistatt als auch zu Milwaukee von dem bisherigen kirchlichen Verbanne los, worauf sämtliche Betheiligte auf Anordnung des Kirchenministeriums als Sectirer dem Satan übergeben wurden. Daß beide Theile nun mit den sächsischen Pastoren in Missouri in Unterhandlung traten, daß die im Frühjahr 1847 zu Chicago versammelte erste Synode von Missouri u. s. w. nach sorgfältiger Untersuchung die geschehene Trennung gut hieß, und daß sie von da an diesen und anderen mit gleichem Rechte von Buffalo Ausgegangenen Prediger zusandte, dafür aber sich als „Rottensynode“ und diese ihre Prediger als „Rottenpriester“ schmähren und vor der Kirche Deutschlands denunciren lassen mußte, ist bekannt, wie auch, daß der erste jenen beiden Gemeinden in Wisconsin gesandte Prediger der Missourisynode der sel. Pastor E. G. W. Reyl war, der vom Herbst 1847 bis zum Juni 1850 sie mit dem reinen Evangelium und in evangelischer Weise bediente.

Obgleich nun seitdem noch nicht ein halbes Jahrhundert verflossen ist, so feierte doch jüngst unsere Gemeinde zu Freistatt mit Recht schon ihr fünfzigjähriges Jubiläum. Bekanntlich hatte im Jahre 1866 Pastor Grabau mit drei seiner Pastoren sich von seinem bisherigen Synodalverbande losgesagt. Hierdurch gewann die Buffalosynode eine solche Gestalt, bei der es möglich war, auf das Colloquium (Religionsgespräch) einzugehen, zu welchem die Missourisynode schon seit vielen Jahren vergeblich aufgefordert hatte. War doch auch von Seiten der Freistätter Gemeinde schon im Jahre 1845 der Wunsch nach einem Religionsgespräch zwischen den buffaloischen und sächsischen Pastoren laut geworden, als die Buffalosynode in Wisconsin ihre erste Versammlung hielt. Da nun das im November 1866 zwischen den Vertretern beider Synoden zu Buffalo abgehaltene Colloquium durch Gottes Gnade zu einer völligen Einigung in der Wahrheit geführt hatte, so reichte auch der größte Theil der buffaloischen Gemeinde zu Freistatt den Unsern dafelbst die Bruderhand und schloß sich zuletzt mit denselben im Jahre 1868 wieder zu Einer Gemeinde zusammen.

Diese Jubelfeier fand unter großer Betheiligung auch von Gliedern der Nachbargemeinden am 3. November d. J., als am 20. Sonntag nach Trinitatis, statt. Zu dem Ende hatte die Gemeinde mit ihrem dormaligen Pastor Th. Wichmann auch alle diejenigen Pastoren eingeladen, die nach Pastor Reyl unter ihr gewirkt hatten: Pastor D. Fürbringer, durch dessen Berufung im Spätjahr 1850 der zur Missourisynode gehörende Theil wieder eine selbstständige Pfarodie geworden war, dessen Nachfolger, die Pastoren A. Wagner, F. Böling und F. Schumann, sowie auch den Unterzeichneten, der vom Juni 1850 bis zur Ankunft Pastor Fürbringers im April 1851 von Milwaukee aus die Gemeinde als Vacanzprediger bedient hatte. Leider konnte Pastor Fürbringer der Gemeinde nur durch

ein herzliches und schönes Theilnahme bezeugen, da ihn und in dieser Jahreszeit die möglich war. Außerdem war Pastor Krauß vom Schullehrer Pastor Baumann von Jäger von Granville, Wis., und Chicago erschienen.

Vormittags predigte der Un 32, 1—7. Nach Vers 7 stellte sollen wir namentlich feier dem Zuruf Folge der vorigen Zeit bis da was der Herr gethan Väter n? Die Antwort um so mehr Gott die Ehre Führung dieser Gemeinde dankbarer seinen Namen preis Gemeinde um so weniger auf Wege trete, auf den einst deren Väter geführt hat. hielt Pastor Wagner über Pf und Theile waren: Wann nach fünfzigjährigem Liren? 1. wenn der Herr und 2. wenn seine Predigt Kraft gekommen ist. Die Schumann verrichteten je in tesdienste den Altardienst. in beiden Gottesdiensten ein Mission gesammelt.

Wer Freistatt in seiner eifrig kirchlichen Zerrissenheit und in schweren äußeren und inneren dabei auch selbst mit im heißen dem war ja an diesem Freude lich bewegt, und es war ihm in der nunmehrigen schönen, erbauten Kirche die früher einander sitzen und in gottgefä fünfzigjährige Gemeindejubiläum Unwillkürlich mußte er da mit „Siehe, wie fein und lieblich trüchtig bei einander wohnen gleich dankbar der Worte des „Wohl den Menschen, die dich ten und von Herzen dir nach Jammerthal gehen und mach Und die Lehrer werden mit Sie erhalten einen Sieg um sehen muß, der rechte Gott se halte denn diese Gemeinde Herr in seiner Gnade, daß erbaue in ihrem allerheiligste allewege fleißig sei, zu halten durch das Band des Friedens So hat denn nun das auf d 1889 außer dem fünfzigjährig Fort Wayne Gymnasiums au Jubiläum von vier auch kirch gewordenen Gemeinden unser gesehen: von St. Louis und Gemeinden aus der sächsisch-lu und Freistatt, den beiden Ger sisch-lutherischen Einwanderu

Allein Gott in der G  
Und Dank für seine  
Amen.

Mit Urtheilfällen ja  
Es sein denn gehört



hrenden  
 Beilage  
 es „Zu-  
 : Dinge  
 ufinden  
 äßigen  
 en Lo-  
 id Mil-  
 es Kla-  
 Praxis  
 könne,  
 u Frei-  
 herigen  
 Bethei-  
 ns als  
 ß beide  
 Missouri  
 ühjahr  
 ie von  
 ung die  
 von da  
 n Auf-  
 r aber  
 er als  
 eutsch-  
 : auch,  
 confin  
 Pastor  
 s zum  
 und in  
  
 Jahr-  
 unsere  
 ünf-  
 ste im  
 storen  
 : los-  
 : eine  
 Tollo-  
 chem  
 rgeb-  
 seiten  
 5 der  
 a den  
 rden,  
 Ver-  
 1866  
 uffalo  
 einer  
 te, so  
 i Ge-  
 nder-  
 Jahre  
  
 gung  
 . No-  
 tatis,  
 hrem  
 : die-  
 Keyl  
 ger,  
 r zur  
 selb-  
 lger,  
 d F.  
 ten,  
 Für-  
 : Ge-  
 eider  
 durch

ein herzliches und schönes Glückwunschsreiben seine  
 Theilnahme bezeugen, da ihm in seinem hohen Alter  
 und in dieser Jahreszeit die weite Reise nicht wohl  
 möglich war. Außerdem waren als Festgäste Direc-  
 tor Krauß vom Schullehrerseminar in Addison,  
 Pastor Baumann von Jackson, Wis., Pastor Pra-  
 ger von Granville, Wis., und Lehrer Wagner von  
 Chicago erschienen.

Vormittags predigte der Unterzeichnete über 5 Mos.  
 32, 1—7. Nach Vers 7 stellte er die Frage: Warum  
 sollen wir namentlich bei dieser Jubel-  
 feier dem Zuruf Folge leisten: „Gedenke  
 der vorigen Zeit bis daher und betrachte,  
 was der Herr gethan hat an den alten  
 Vätern“? Die Antwort lautete: 1. damit wir  
 um so mehr Gott die Ehre geben, die ihm ob der  
 Führung dieser Gemeinde gebührt, und darum desto  
 dankbarer seinen Namen preisen; und 2. damit diese  
 Gemeinde um so weniger auch in Zukunft von dem  
 Wege trete, auf den einst Gott in großen Gnaden  
 deren Väter geführt hat. Die Nachmittagspredigt  
 hielt Pastor Wagner über Ps. 22, 23, 24. Thema  
 und Theile waren: Wann kann eine Gemeinde  
 nach fünfzigjährigem Bestehen recht jubi-  
 liren? 1. wenn der Herr Christus in ihr gepredigt,  
 und 2. wenn seine Predigt in der Gemeinde zur  
 Kraft gekommen ist. Die Pastoren Böling und  
 Schumann verrichteten je in einem der beiden Got-  
 tesdienste den Altardienst. Als Dankopfer wurde  
 in beiden Gottesdiensten eine Collecte für innere  
 Mission gesammelt.

Wer Freistatt in seiner einstigen und langjährigen  
 kirchlichen Zerrissenheit und in seinen mannigfaltigen  
 schweren äußeren und inneren Kämpfen gesehen und  
 dabei auch selbst mit im heißen Kampf gestanden hat,  
 dem war ja an diesem Freudentage das Herz sonder-  
 lich bewegt, und es war ihm ein lieblicher Anblick,  
 in der nunmehrigen schönen, geräumigen, aus Stein  
 erbauten Kirche die früher getrennten Brüder bei  
 einander sitzen und in gottgefälliger Vereinigung eine  
 fünfzigjährige Gemeindejubiläumsfeier begehen zu sehen.  
 Unwillkürlich mußte er da mit Psalm 133 ausrufen:  
 „Siehe, wie fein und lieblich ist es, daß Brüder ein-  
 trächtig bei einander wohnen!“ aber auch dabei  
 gleich dankbar der Worte des 84. Psalms gedenken:  
 „Wohl den Menschen, die dich für ihre Stärke hal-  
 ten und von Herzen dir nachwandeln, die durch das  
 Jammerthal gehen und machen daselbst Brunnen.  
 Und die Lehrer werden mit viel Segen geschnitten.  
 Sie erhalten einen Sieg um den andern, daß man  
 sehen muß, der rechte Gott sei zu Zion.“ Gott er-  
 halte denn diese Gemeinde bis auf den Tag des  
 Herrn in seiner Gnade, daß sie sich fort und fort  
 erbaue in ihrem allerheiligsten Glauben und dabei  
 allewege fleißig sei, zu halten die Einigkeit im Geiste  
 durch das Band des Friedens!

So hat denn nun das auf die Reize gehende Jahr  
 1889 außer dem fünfzigjährigen Jubiläum unseres  
 Fort Wayne Gymnasiums auch das fünfzigjährige  
 Jubiläum von vier auch kirchenhistorisch bedeutsam  
 gewordenen Gemeinden unseres Synodalverbandes  
 gesehen: von St. Louis und Altenburg, den beiden  
 Gemeinden aus der sächsisch-lutherischen, und Buffalo  
 und Freistatt, den beiden Gemeinden aus der preu-  
 ßisch-lutherischen Einwanderung.

Allein Gott in der Höh' sei Ehr  
 Und Dank für seine Gnade!

Amen.

F. Lochner.

Mit Urtheilfällen ja nicht eil,  
 Es sein denn gehöret beide Theil.



(Eingefandt.)

**Pastor Ernst Kretschmar.**

Wie seiner Zeit den Lesern des „Lutheraner“ mitgetheilt wurde, ist am 28. Juli d. J. weiland Herr Pastor Ernst Kretschmar zu Gaylord, Sibley Co., Minn., im Glauben an seinen Heiland selig entschlafen. Einige weitere Auskunft über das Leben und Sterben des Entschlafenen wird gewiß nicht unwillkommen sein. Der Selige wurde am 6. Februar 1859 in Rößchen bei Mittweida im Königreich Sachsen geboren. Nach seiner Confirmation wanderte er nach Amerika aus. Nachdem er sich hier erst einige Jahre einem weltlichen Berufe zugewandt hatte, kam der schon früher von ihm gehegte Wunsch, ein Prediger zu werden, zur Reife. Er theilte diesen Entschluß seinem Bruder, dem Herrn Pastor Hermann Kretschmar, mit. Sein Vorhaben wurde nach allen Seiten hin erwogen, aber gewisse Umstände ließen es rathamer erscheinen, daß er sich dem Lehrerberufe widmen sollte. Auf den Rath seines Bruders ging er darum nach Addison, um Schullehrer zu werden. Da es ihm Herzens- und Gewissenssache war, später im Schulamt die Lämmer seines Herrn zu weiden, so war er auch in seiner Vorbereitung darauf treu und gewissenhaft. Das alte bewährte Sprüchwort: „Bet' und arbeit', so hilft Gott allezeit“ und den Ausspruch Dr. M. Luthers: „Fleißig gebetet ist über die Hälfte studirt“ hat er nicht aus den Augen gelassen. Die Zeugnisse seiner Lehrer und auch schriftliche Mittheilungen seiner Studiengenossen stimmen darin überein, daß er ein folgsamer, fleißiger, gewissenhafter und treuer Schüler war. Wenn er nun auch zunächst sich auf das Schulamt vorbereitete, so verließ ihn doch auch der Gedanke und Wunsch nicht, seinem Herrn im Predigtamt zu dienen. Zweimal stand er während seines Aufenthalts in Addison auf der Schwelle, um nach Springfield zu gehen, um sich als Prediger ausbilden zu lassen, aber der Herr legte ihm jedesmal ein Hinderniß in den Weg, so daß sein Entschluß nicht zur Ausführung kam. In aller Demuth blieb er darum seinem zunächst liegenden Ziele zugewandt. Nach wohl bestandnem Examen folgte er einem Rufe als Lehrer nach Freeport, Ill. Dort arbeitete er mit großer Freudigkeit und sichtlichem Erfolge in seinem Berufe.

Als jedoch immer und immer wieder in unsern Kreisen die große Predigernoth besprochen und beklagt wurde, konnte er seinem Drang, in's Predigtamt einzutreten, nicht länger widerstehen. Nach genügender Vorbereitung auf das Predigtamt nahm er einen Beruf von der Gemeinde zu Gaylord, Sibley Co., Minn., an. Nun war seines Herzens Wunsch erfüllt. Er arbeitete mit unermüdlichem Fleiße und aufopfernder Treue als Pastor und Lehrer an seiner Gemeinde. Am 6. Januar 1885 verpflichtete er sich mit Jungfrau Katharina Quehl von Minneapolis, die ihm bis zu seinem Tode eine liebevolle und treue Gehülfin gewesen ist. In seinem Berufe scheute er weder Mühe noch Arbeit, ja, er arbeitete über seine Kräfte. Und von welcher Gesinnung er dabei geleitet wurde, kann der Leser aus folgendem Ausspruche sehen, den er einmal einem Freunde gegenüber that: „Gott gebe, daß sich unsere Pastoren nicht damit zufrieden geben, daß sie nur große Haufen zusammenbringen. Er gebe, daß ihr vornehmstes Bestreben sei, die einzelnen Seelen in den Heilswahrheiten zu gründen und zu befestigen; dann wird es noch lange wohl stehen um unsere Ge-

meinden und um Ueberzeugung gem.

Aber wie immer ihm die Weise ein den züchtigt er.“ Noth und Trübsal. Schon als Seminary lebensgefährlichen rend seiner Amtszeit er trug sein Kreuz. Doch sein kränkliches Arbeit, die auf ihn, Eifer für das Reich mehrte, daß er noch auf die Länge nicht mehr Beschwerden wenig. Er arbeitete er eine Zeitlang am Montag auf den Blutsturz bei ihm, fesselte. Von dieser wieder erholt.

Ärztliche Hilfe wöchentlichem Kranken treuen Knecht ausgebracht. Seine letzte Pfingstmontag über Evangelium: „Alles Auf seinem Kranken gesprochen, daß er er darin seiner liebsterben wolle. Und entschlafen ist. Seine zahlreicher Betheiligte zu Gaylord beigegeben die Leichenrede über Wittwe, die er hin treuen Gatten, die und Seelsorger, die verloren, der sie auf Thräne ist ihm von worden. Wie sehr Dienste zu schätzen ihm gewidmet hat, tigen Gemeindeglied wurde.

**Für die kirchliche**

I.

**Der Allentowner** dies Mal wieder eine interessante Statistik der Predigerliste veröffentlicht, die lutherisch sich nennt. Die Zahl der Pastoren beträgt 1, die Communicanten 1.

**Generalsynode.** Die Washington, D. C., Generalsynode gehört, Vormittags amtierten Maurer. Der Großfogenanntes Gebet. Mit freimaurerischen Cer freimaurerische Christus gotteslästerlichen Feier W. H. Gotwald, den Bis jetzt hat noch keine Stimme gegen dies schä

(Eingefandt.)

## Ernst Kresschmar.

den Lesern des „Lutheraner“ mittheilte, am 28. Juli d. J. weiland Herr Kresschmar zu Gaylord, Sibley Co., ben an seinen Heiland selig entweitere Austunft über das Leben Entschlafenen wird gewiß nicht un- Der Selige wurde am 6. Februar bei Mittweida im Königreich Sachse seiner Confirmation wanderte er

Nachdem er sich hier erst einige icken Berufe zugewandt hatte, kam on ihm gehegte Wunsch, ein Pre-ur Reise. Er theilte diesen Ent-ber, dem Herrn Pastor Hermann Sein Vorhaben wurde nach allen en, aber gewisse Umstände ließen jeinen, daß er sich dem Lehrer- lte. Auf den Rath seines Bru- m nach Addison, um Schullehrer

as ihm Herzens- und Gewissens- im Schulumt die Lämmer seines so war er auch in seiner Vorberei- und gewissenhaft. Das alte be- : „Bet' und arbeit“, so hilft Gott i Ausspruch Dr. M. Luthers: t über die Hälfte studirt“ hat er n gelassen. Die Zeugnisse seiner schriftliche Mittheilungen seiner immen darin überein, daß er ein , gewissenhafter und treuer Schü- r nun auch zunächst sich auf das tete, so verließ ihn doch auch der sch nicht, seinem Herrn im Pre- Zweimal stand er während sei- Addison auf der Schwelle, um gehen, um sich als Prediger aus- er der Herr legte ihm jedesmal en Weg, so daß sein Entschluß ng kam. In aller Demuth blieb nächst liegenden Ziele zugewandt. em Examen folgte er einem Rufe ceepport, Ill. Dort arbeitete er gkeit und sichtlichem Erfolge in

r und immer wieder in unsern Predigernoth besprochen und be- : er seinem Drang, in's Predigt- ht länger widerstehen. Nach ge- ung auf das Predigtamt nahm n der Gemeinde zu Gaylord, , an. Nun war seines Herzens r arbeitete mit unermüßlichem nder Treue als Pastor und Leh- nde. Am 6. Januar 1885 ver- Jungfrau Katharina Quehl von m bis zu seinem Tode eine liebe- hülfin gewesen ist. In seinem veder Mühe noch Arbeit, ja, er : Kräfte. Und von welcher Ge- leitet wurde, kann der Leser aus he sehen, den er einmal einem hat: „Gott gebe, daß sich unsere it zufrieden geben, daß sie nur menbringen. Er gebe, daß ihr en sei, die einzelnen Seelen in i zu gründen und zu befestigen; ange wohl stehen um unsere Ge-

meinden und um unsere theure Synode.“ Dieser Ueberzeugung gemäß handelte er denn auch.

Aber wie immer, so hielt Gott der Herr auch bei ihm die Weise ein: „Welchen der Herr lieb hat, den züchtigt er.“ Der Verstorbene hat auch allerlei Noth und Trübsal und Krankheit durchmachen müssen. Schon als Seminarist mußte er sich einmal einer lebensgefährlichen Operation unterziehen. Auch wäh- rend seiner Amtszeit kränkelte er zu Zeiten. Aber er trug sein Kreuz in Demuth und Gottergebenheit. Doch sein kränkender Körper konnte die Last der Arbeit, die auf ihm lag und die er sich in seinem Eifer für das Reich Gottes auch noch dadurch ver- mehrte, daß er noch in englischer Sprache predigte, auf die Länge nicht ertragen. Es stellten sich immer mehr Beschwerden bei ihm ein, aber er beachtete sie wenig. Er arbeitete weiter. Nur die Schule setzte er eine Zeitlang aus. In der Nacht vom Pfingst- montag auf den Pfingstdienstag trat ein heftiger Blutsturz bei ihm ein, der ihn an's Krankenlager fesselte. Von dieser Krankheit hat er sich auch nicht wieder erholt.

Ärztliche Hilfe blieb erfolglos, und nach sechs- wöchentlichem Krankenlager hat der Herr diesen treuen Knecht ausgespannt und zur ewigen Ruhe gebracht. Seine letzte Predigt war die Predigt am Pfingstmontag über das unvergleichlich herrliche Evangelium: „Also hat Gott die Welt geliebt“ 2c. Auf seinem Krankenbett hat er es wiederholt aus- gesprochen, daß er auf den Glauben und Trost, den er darin seiner lieben Gemeinde vorgetragen hat, sterben wolle. Und wir sind gewiß, daß er selig entschlafen ist. Seine irdische Hülle wurde unter zahlreicher Betheiligung auf dem Gemeindefirchhof zu Gaylord beigesetzt. Der Unterzeichnete hielt ihm die Leichenrede über Hebr. 13, 7. Die trauernde Wittwe, die er hinterlassen hat, hat in ihm einen treuen Gatten, die Gemeinde einen treuen Lehrer und Seelsorger, die Synode einen treuen Prediger verloren, der sie auf betendem Herzen trug. Manche Thräne ist ihm von seinen Kirchkindern nachgeweint worden. Wie sehr die Gemeinde seine treuen Dienste zu schätzen wußte, zeigte ein Nachruf, den sie ihm gewidmet hat, und der, von einem gottesfurch- tigen Gemeindeglied verfaßt, am Grabe verlesen wurde.

R. Köhler.

## Für kirchlichen Chronik.

### I. America.

Der Allentowner Lutherische Kalender bringt auch dies Mal wieder eine mit Fleiß ausgearbeitete inter- essante Statistik der lutherischen Kirche in America. In der Predigerliste werden die Namen aller lutherischen und lutherisch sich nennenden Pastoren angegeben. Die Zahl der Pastoren beträgt 4591, der Gemeinden 7862, der Communicanten 1,086,045.

Generalsynode. Vor kurzem legte eine Gemeinde in Washington, D. C., die zu der sogenannten lutherischen Generalsynode gehört, den Eckstein zu einer neuen Kirche. Vormittags amtirten Pastoren, Nachmittags die Frei- maurer. Der Großkaplan der Freimaurer sprach ein sogenanntes Gebet. Darauf erfolgte die Ecksteinlegung mit freimaurerischen Ceremonien. In den Eckstein wurden freimaurerische Schriften gelegt. Nach Beendigung der gotteslästerlichen Feier dankte der Pastor der Gemeinde, W. H. Gotwald, den Freimaurern für ihre Betheiligung. Bis jetzt hat noch niemand in der Generalsynode seine Stimme gegen dies schändliche Vorgehen erhoben!

Religiöse Gemeinschaften in den Ver. Staaten. Dr. H. K. Carroll, der für den neuen Censur der Ver- einigten Staaten die kirchliche Statistik besorgt, schreibt an den Editor von „Herold und Zeitschrift“, daß er be- reits 115 religiöse Gemeinschaften ermittelt habe.

Der Methodismus in New York ist im Rückgang be- griffen. Die Kirchen werden immer leerer. Als Haupt- ursache wird die Verweltlichung angeführt. Der „Apo- logete“ schreibt: „So lange hervorragende Prediger hier im Osten kein Unrecht sehen im Theatergehen und Tanzen und behaupten, es wäre besser, diese Verbote seien aus der Kirchenordnung gestrichen — so lange dieses „sich dieser Welt gleichstellen“ fortgeht und prominente Glieder der Kirche vergessen, daß der Welt Freundschaft Gottes Feindschaft ist — so lange wird auch der Arm des Herrn in seiner ganzen Stärke sich nicht erzeigen können.“

Die Gemeinschaft der Mormonen staatsgefährlich. Bei einer gerichtlichen Untersuchung in Salt Lake City bezeugten ehrbare Leute unter Eid, daß sie bei ihrer Auf- nahme in die „Mormonengemeinde“ unter Androhung schrecklicher Strafen verpflichtet worden seien, ewige Feindschaft gegen die Vereinigten Staaten zu hegen, den Tod des Propheten Joseph Smith und seines Bruders am americanischen Volk zu rächen und ihre Kinder in diesen Rachege Gedanken zu erziehen, der mormonischen Priesterchaft in allen Dingen, weltlichen und geistlichen, zu gehorchen. Auch wurde bezeugt, daß die Strafe auch schon vollzogen worden sei.

„Du schlägest sie, aber sie fühlen's nicht.“ Ueber die Stadt Johnstown in Pennsylvanien brach bekannt- lich vor nicht langer Zeit eine schreckliche Wasserfluth herein, in welcher Tausende von Menschen umtamen. Die Schreckensscenen, welche mit diesem Ereigniß ver- bunden waren, wurden im ganzen Lande besprochen und sind jetzt noch nicht ganz vergessen. Am schnellsten scheint man in Johnstown selbst das furchtbare Gottesgericht vergessen zu haben. In dieser Stadt nämlich gehen die weltlichen Vergnügungen fort, als ob nichts geschehen wäre. Unter Anderem sind die Theater in vollem Gange, was daraus hervorgeht, daß am 10. dieses Mo- nats in einem Theater dieser Stadt bei dem Ruf „Feuer“ ein plötzlicher Schrecken entstand und bei dem folgenden Gedränge gegen 100 Personen getödtet und verletzt wur- den. Hier wird man an das Wort erinnert: „Du schlä- gest sie, aber sie fühlen's nicht; du plagest sie, aber sie bessern sich nicht. Sie haben ein härter Angesicht, denn ein Fels, und wollen sich nicht bekehren“, Jer. 5, 3.

F. P.

Die Weiberrechtlerinnen hat eine Frau, Namens Rosa Cool, neulich derbe zurechtgewiesen. Frau Cool hat nämlich in der weitverbreiteten „North American Review“ unter Anderem Folgendes geschrieben: „Die- jenigen, welche um die Rechte des Weibes heut zu Tage so viel Lärm machen, meinen im Grunde nichts Anderes, als das Recht des Weibes, ein Mann zu sein. Mit den Thedrieen dieser Leute Streit anzufangen, ist nutzlos, denn die unvermeidlichen Folgen werden ihre Anmaßung und Narrheit an's Licht bringen. Ihre Anstrengungen sind ebenso einfältig, wie die jenes Botanikers, der alle Johannisbeerbüsche im Lande in Eichenbäume verwan- deln wollte. Ebenso gut könnte sich ein nationaler Verein bilden, um für die Rassen Amerika's die Rechte und Be- fugnisse der Hunde in Anspruch zu nehmen. Als der Schöpfer die Erde mit verschiedenen Arten lebender Wesen bevölkerte und ihr Wälder und Blumen gab, erschuf er auch den Menschen, der über sie herrschen sollte. Aber er machte dabei gleich einen Unterschied: Mann und Weib schuf er sie. Und wie viel wir auch wüthen und strampeln mögen, können wir hieran doch nicht das Min- deste ändern. Unser Wüthen macht uns nur lächerlich und setzt uns zuletzt der Verachtung aus.“ Leider reden auch christlich sein wollende Sectenblätter den Weiber- rechtlerinnen zum Theil das Wort. Man begegnet in diesen Blättern Aeußerungen, wie dieser: die Forderung, daß der Mann des Weibes Herr sein solle, passe nicht

mehr für unsere Zeit, sondern drücke „orientalische Barbarei“ aus. Die Secten verfälschen nicht nur das Evangelium, sondern brechen vielfach auch vom Ge-  
setze Gottes ab, je nachdem es der Zeitgeist fordert.  
F. P.

## II. Ausland.

**Eine neuprotestantische Herbstfeier.** Wie im vergangenen Juni eine Frühlingsfeier, so ist am Sonntag den 10. November in der St. Martinikirche zu Bremen, in welcher Dr. Schwalb und Dr. Kalthoff des Amtes walten, eine Herbstfeier veranstaltet worden. Auch diese Feier fand in der Form eines reinen Gesangsgottesdienstes statt, ohne Predigt, nur mit kürzeren, die Gefänge eines Dilettantenchors verbindenden Ansprachen des Pastors Dr. Kalthoff. Als Probe nur einige Nummern des Programms. Nachdem die Gemeinde drei Verse des Liedes „Sei uns gesegnet, Tag des Herrn“ gesungen, bestieg Dr. Kalthoff die Kanzel und begann: „Liebe Brüder! Der Mensch lebt nicht nur in der Natur, sondern auch durch dieselbe. Er ist von ihr abhängig in seinem Sein, in seinen Stimmungen. Man ist anders im Frühling, beim Erwachen der Natur, anders im Herbst etc. Darum heben wir unsere Hände auf und danken ihm, der uns bis hierher geführt hat. Danket dem Herrn; denn er ist freundlich, und seine Güte währet ewiglich.“ Dann setzt der Chor ein mit: „Nun lob, mein Seel.“ Darauf wieder Pastor Kalthoff (von der Kanzel): „Wo ist der Frühling hin? Verfunken, vergangen mit seiner Lust und Freude, unwiederbringlich dahin! Darum nützet die Tage des Glückes, genießet die goldenen Stunden, damit ihr ihrer nicht erst eingedenk werdet, wenn sie entschwunden sind. Jetzt blieb uns nichts als das Sehnen nach der Rose, die entblättert zu unseren Füßen liegt.“ Darauf der Chor: „Im Herbst“ von Brahms. Nr. 5 der Ansprachen schloß mit: „O lieb, so lang du lieben kannst, o lieb, so lang du lieben magst“, worauf noch die aus solchem Munde doppelt auffallende Verlesung von Luc. 7, 11—17. (Auferweckung des Jünglings zu Nain) und 1 Cor. 15, 35—44. (Auferstehung der Todten) mit entsprechenden Gefängen des Chores und der Gemeinde folgte. Man darf gespannt sein, ob auch Weihnachten und Ostern durch ähnliche christlich verbrämte Naturfeiern ausgezeichnet werden.  
(A. E. L. R.)

**Hannover.** Das Regiment der hannoverschen Landeskirche beabsichtigt, der nächsten Synode neue Taufformulare vorzulegen, eines mit und eines ohne Teufelsentsagung. Auf der Bezirkssynode der Stadt Göttingen verlangte die Majorität, daß die Teufelsentsagung ausgemerzt werde.

**Geständniß eines Papisten.** So ernstlich die Uniten und andere Schwärmer gegen das Papstthum zu kämpfen scheinen, so thun sie doch nur Luftstreich, da sie das Papstthum nicht mit den rechten Waffen bekämpfen und die biblische Lehre von Christo und von der Rechtfertigung aus Gnaden nicht recht bekennen. Dies fühlen auch die Papisten gar wohl. „Ein in Sachsen lebender Katholik Dr. v. Medem hat in einer Flugschrift bekannt, daß die Katholiken der Union nur sehr dankbar sein könnten, weil nur wirkliches Lutherthum der katholischen Kirche Abbruch thun könne, die Union dagegen der katholischen Missionsthätigkeit keine positiven Hindernisse entgegenzusetzen vermöge.“  
(Mbl.)

## Eine gottselige Ehefrau,

die einen unvernünftigen Mann hatte, ward einmal unverdient von ihm übel behandelt, daß sie auf den Boden flüchten mußte. Als nun der Mann ihr endlich nachging, zu sehen, was sie vorhatte, fand er sie auf ihren Knien liegen und mit vielen Thränen beten, daß Gott ihrem Ehemanne solch Unrecht und die zugefügte Schmach nicht zurechnen, ihm diese und alle seine Sünden aus Gnaden verzeihen, ihm ein vernünftiges, reiches und friedliebendes Herz, ihr aber Sanftmuth,

Geduld und Trost verleihen und sie beide endlich selig machen wolle. Als er dieses hörte, konnte er sich der Thränen nicht enthalten, bat sie, ihm sein Unrecht zu verzeihen, und versprach, sie hinfort nicht mehr zu beleidigen; welches er auch gehalten.  
(Scriber.)

## Im Reich Gottes

regiert unser lieber Herr Christus, gleich als ein Spittelmeister in einem Spital unter den kranken, armen, siechen Menschen. Denn hieher zu diesem Reich gehört niemand, denn eitel Sünder und elende Menschen, denen ihre Sünden vergeben werden; darum auch Christus im Evangelium sagt: „Wehe euch Reichen, denn ihr habt euren Trost dahin“, Luc. 6, 24. Herwiederum die Armen, Elenden, Verlassenen werden getröstet und erfreuet durch's Evangelium. Denn Christus ist kommen, nur die Sünder zu fordern, und nicht die Gerechten, Matth. 9, 13., 1 Tim. 1, 15., auf daß die Ehre ganz Gott dem Herrn zugeleget werde, darum daß er aus Gnaden und lauter Barmherzigkeit die Sünde vergibt. Luther, XI, 1929.

## Hüte sich nur jedermann vor den schändlichen Geistern,

die es so gering achten, als sei es nicht noth oder nützlich zum Glauben; oder die es so bald ausgelernet haben und überbrüssig werden, bis sie zuletzt davon fallen und nichts vom Glauben und Christo behalten. (Luther, 14, 188.)

## Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Hilgendorf wurde Herr Cand. Martin Müller am 23. Sonntag nach Trin. in der Gemeinde bei Grant, Nebr., ordinirt und an den folgenden Tagen in den Gemeinden bei Ogallala, Big Springs und Benango eingeführt von  
G. J. Staßke.

Adresse: Rev. M. Mueller,  
Box 55, Grant, Perkins Co., Nebr.

Im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Sievers wurde Herr Candidat Geo. Ferber am 23. Sonntag nach Trin. in seinen Gemeinden bei Northville, Spint Co., Rudolph und Aberdeen, Brown Co., S. Dak., ordinirt und eingeführt. Geo. J. Fischer.  
Adresse: Rev. Geo. Ferber, Rudolph, Brown Co., S. Dak.

Am 1. December wurde Herr Cand. A. Krusche in der Gemeinde bei Wilcox, Nebr., ordinirt und eingeführt von  
W. Zabel.

Adresse: Rev. A. Krusche,  
Box 177, Wilcox, Kearney Co., Nebr.

Herr P. A. Winter, krankheits halber zeitweilig außer Amt, wurde am 21. Sonntag nach Trin. in der Gemeinde zu Waterford, Racine Co., Wis., von mir eingeführt.  
S. Sprengeler.

Adresse: Rev. A. Winter, Waterford, Racine Co., Wis.

Im Auftrag Herrn Präses Wunders habe ich Hrn. P. J. Todt am 22. Sonntag nach Trin. in Coles County, und am 23. Sonntag nach Trin. in Sigel, Shelby Co., Ill., eingeführt.  
W. Lewerenz.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Birkmann wurde am 23. Sonntag n. Trin. Herr P. A. Schupmann in Swiss Alp, Fayette County, Tex., unter Assistenz Hrn. P. Buchschachers vom Unterzeichneten eingeführt.  
Louis Ernß.

Am 23. Sonntag nach Trin. wurde im Auftrag des Ehrw. Herrn Präses Sievers Herr P. E. W. Schilling in der Gemeinde bei Green Isle, Sibley Co., Minn., eingeführt von  
A. Landeck.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Sievers wurde Herr P. A. Ude am 23. Sonntag nach Trin. in Pine City, Minn., und am folgenden Tage in der Gemeinde bei North Branch, Minn., eingeführt von  
R. D. Biedermann.  
Adresse: Rev. A. Ude, Pine City, Minn.

Im Auftrag des Herrn Präses Meyer am 23. Sonntag nach Trin. eingeführt worden.

Am 23. Sonnt. n. Trin. wurde im Auftrag des Ehrw. Präses Schmidt in New Boston vom Unterzeichneten

Adresse: Rev. J. Harsch, Wa

Im Auftrag des Ehrw. Präses Meyer am 23. Sonntag nach Trin. eingeführt von

Im Auftrag des Ehrw. Präses Meyer am 23. Sonntag nach Trin. eingeführt von

Adresse: Rev. C. Runge,  
Charter

## Kirchenw

(Verspi

Am 20. Sonntag n. Trin. we King'sley, Mich., ihre neuerbaute Kirche (dem Dienste Gottes) eingeweiht und Unterzeichnete (englisch)

Am 23. Sonntag n. Trin. we Ontario, ihre neuerbaute Kirche (dem Dienste Gottes) eingeweiht und Unterzeichnete (englisch)

Am 2. Adventssonntage feiert Gemeinde in West Hoboken, neuen Kirche (30x50). Festpredigt und Fr. König.

## Mission

Am 18. Sonntag n. Trin. feiert Ill., unter Bethheiligung der Nachbarn, die Erntedankfest. Die PP. predigten. Gesamtcollecte: \$7

Am 20. Sonnt. n. Trin. feiert Penn., Tex., Missionsfest. Festpredigt und Unterzeichnete. Collecte: \$21.70.

Am 21. Sonnt. n. Trin. feiert Texas, Missionsfest. Festpredigt

Am 22. Sonnt. n. Trin. feiert Cal., Missionsfest. Festpredigt und Unterzeichnete. Collecte: \$40.00.

Am 23. Sonnt. n. Trin. feiert in St. Louis Missionsfest. Festpredigt und Unterzeichnete.

Am 23. Sonnt. n. Trin. feiert Collecte: \$28.35.  
Fedor, Tex., 3. Dec. 1889.

## Conferenz

Die nächste St. Louis Conferenz wird im Januar stattfinden.

Die Rock River Pastoralconferenz, s. G. w., am 7. und 8. Jan. in Janesville, Wis. —

## Bekannt

Gewisse, meiner lieben Gemeinde näher zu erörternden Umstände, scheinen, daß ich, als der Letzte, Kinder will von jetzt an Namen Alexander v. Schlichten in alle Briefe u. s. w. an mich in Zukunft setzen.

Rev. Alex. v. Schlichten  
552 R  
Cincinnati, O., im December

de endlich selig  
nte er sich der  
ein Unrecht zu  
mehr zu bele-  
(Scriber.)

als ein Spittel-  
armen, siechen  
gehört niemand,  
nenen ihre Sün-  
istus im Evan-  
ihr habt euren  
um die Armen,  
erfreuet durch's  
, nur die Sün-  
Matth. 9, 13.,  
Gott dem Herrn  
den und lauter  
her, XI, 1929.

schändlichen

noth oder nüt  
lernt haben und  
allen und nichts  
ther, 14, 188.)

rungen.

wurde Herr Gand.  
in der Gemeinde  
den Tagen in den  
enango eingeführt  
J. Stahlke.

rkins Co., Nebr.

wurde Herr Can-  
rin. in seinen Ge-  
Aberdeen, Brown  
o. J. Fischer.  
wn Co., S. Dak.

usche in der Ge-  
hrt von  
W. Zabel.

arney Co., Nebr.

weilig außer Amt,  
meinde zu Water-

Sprengeler.  
eine Co., Wis.

Hrn. P. J. Lott  
und am 23. Sonn-  
geführt.

W. Lewerenz.

urde am 23. Sonn-  
wiss Alp, Fayette  
achters vom Unter-  
Louis Ernst.

Auftrag des Ehrw.  
lling in der Ge-  
ingeführt von  
A. Vandek.

urde Herr P. A. Ude  
Rinn., und am fol-  
nd, Minn., einge-  
Wiedermann.

Im Auftrag des Herrn Präses Niemann ist Herr P. G. F. W.  
Meher am 23. Sonntag nach Trin. in Gar Creek, Ind., ein-  
geführt worden. F. Zucker.

Am 23. Sonnt. n. Trin. wurde Herr P. J. Harsch im Auf-  
trag des Ehrw. Präses Schmidt in seinen Gemeinden zu Walk  
und New Boston vom Unterzeichneten eingeführt.

A. Ch. Bauer.

Adresse: Rev. J. Harsch, Waltz, Wayne Co., Mich.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Sprengeler wurde am 1. Sonn-  
tag des Advents Herr P. G. C. Georgii zu Porton, Wis., ein-  
geführt von H. W. Lesmann.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Studt wurde vom Unterzeich-  
neten Herr P. C. Runge am 1. Sonntag des Advents in seiner  
Gemeinde in Hanover Township, Crawford Co., Iowa, eingeführt.  
L. A. Müller.

Adresse: Rev. C. Runge,

Charter Oak, Crawford Co., Iowa.

## Kirchenweihungen.

(Verspätet.)

Am 20. Sonntag n. Trin. weihte die ev.-luth. Gemeinde zu  
Ringles, Mich., ihre neuerbaute Kirche (26×40 mit 83 Fuß  
hohem Thurm) dem Dienste Gottes. Es predigten P. G. Hem-  
pffing und Unterzeichneter (englisch). Joh. Harsch.

Am 23. Sonntag n. Trin. weihte die Gemeinde zu Elmira,  
Ontario, ihre neuerbaute Kirche (40×72 mit 125 Fuß hohem  
Thurm) dem Dienste Gottes. Festprediger: PP. A. Ernst, W.  
Weinbach, J. Kirnis, B. Andres und Präses Bente (englisch).  
J. Froisch.

Am 2. Adventssonntage feierte die ev.-luth. St. Matthäus-  
Gemeinde in West Hoboken, N. J., die Einweihung ihrer  
neuen Kirche (30×50). Festprediger waren die PP. J. G. Sieker  
und Fr. König. G. Bohm.

## Missionsfeste.

Am 18. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde zu Wine Hill,  
Ill., unter Betheiligung der Nachbargemeinden Missionsfest und  
Tags vorher Erntefest. Die PP. Erdmann sen. und Heumann  
predigten. Gesamtcollecte: \$70.90. G. F. Liebe.

Am 20. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde zu William  
Penn, Tex., Missionsfest. Festprediger: P. A. Wilber und Un-  
terzeichneter. Collecte: \$21.70. B. Klindworth.

Am 21. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde in Anderson,  
Texas, Missionsfest. Festprediger: J. Barthel. Collecte: \$17.40.  
J. m. Eckhardt.

Am 22. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde in Los Angeles,  
Cal., Missionsfest. Festprediger: P. em. Waldbt und der Unter-  
zeichnete. Collecte: \$40.00. Geo. Munkel.

Am 23. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde zum heil. Kreuz  
in St. Louis Missionsfest. Festprediger waren die Herren Pro-  
fessoren Pieper und Stöckhardt. Collecte: \$106.77. G. G. S.

Am 23. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde Missionsfest.  
Collecte: \$28.35.

Fedor, Tex., 3. Dec. 1889.

G. Birkmann.

## Conferenz-Anzeigen.

Die nächste St. Louis Eintagsconferenz findet am 2ten Mitt-  
woch im Januar statt. M. Martens.

Die Rock River Pastoralconferenz von Wisconsin versammelt  
sich, s. G. w., am 7. und 8. Januar 1890 bei Herrn P. M. Al-  
brecht in Janesville, Wis. — Rechtzeitige Anmeldung erbeten.  
B. Pfaff.

## Bekanntmachung.

Gewisse, meiner lieben Gemeinde mitgetheilte, indeß hier nicht  
näher zu erörternde Umstände lassen es als wünschenswerth er-  
scheinen, daß ich, als der Letzte meines Geschlechts, um meiner  
Kinder willen von jetzt an meinen eigentlichen gesetzlichen  
Namen Alexander v. Schlichten öffentlich führe, und bitte darum,  
alle Briefe u. s. w. an mich in Zukunft, wie folgt, adressiren zu  
wollen:

Rev. Alex. v. Schlichten (Broemer),

552 Race Street, Cincinnati, Ohio.

Cincinnati, O., im December 1889.

## Zur Erinnerung.

Alle, welche Berichte für das Statistische Jahrbuch unserer Synode für 1890 einzusenden haben, werden dringend gebeten, dies gleich in den ersten Tagen des Monats Januar 1890 zu thun. Die

Districtpräsidcs,  
Pastoren (Parochialberichte),  
Directoren der Lehranstalten,  
Vorsitzer der Missionscommissionen,  
Vorsteher der Wohlthätigkeitsanstalten

werden daher freundlichst gebeten, ihre Berichte in Zeiten vorzubereiten, damit sie dieselben in den ersten Tagen des Januar absenden können.

Da der nächste Census der Vereinigten Staaten auch kirchliche Statistik enthalten soll und die Aufforderung, solche zu liefern, auch an uns ergangen ist, und es nicht unwichtig ist, daß über unsere Synode genau berichtet wird, so werden die Herren Pastoren hiermit ersucht, auf der Rückseite des Schema für Parochialberichte anzugeben:

1. für wie viel Personen ihre Kirchen Sitzplätze gewähren,
2. wie viel ungefähr das Kirchengeneigenthum (Kirche, Bauplatz, Orgel etc.) werth ist.

Pfarrhäuser, Schulgebäude und Gottesäcker werden nicht mit gerechnet. Wenn Gottesdienste in einer Halle, Districtsschulhause oder Privathause gehalten werden, wolle man dies angeben. Die Pastoren werden ersucht, Ort (Stadt und County) und Namen der einzelnen Gemeinden anzugeben.

M. Günther.

Concordia Seminary, St. Louis, Mo.

## Aufforderung.

Die hiesige Dreieinigkeits-Gemeinde (welche hiemit ihre Gläubiger herzlich um Nachsicht bittet, daß sie ihrem Versprechen bisher nicht hat nachkommen können) ist jetzt — theils durch die Hülfsleistung eines christlichen Freundes — in der Lage, die Actien der durch's Loos getroffenen Serie III. und Nr. 1—5 von Serie I. einzulösen. Die betreffenden Actien möchten baldmöglichst eingesandt werden an

Logan, D., den 1. December 1889. Th. Engelder.

## Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

(Schluß.)

Kirchbau in Springfield: Abendm.-Coll. der Gem. Chandlerville 6.50. Durch Kassirer Frye 8.00. P. Schurich's Gem. 5.00. Jünger-Verein d. Zion's-Gem. in St. Louis 100.00. Durch Kassirer Eißfeldt 10.80. Durch Kassirer Spilman 28.30. (S. \$158.60.)

Deutsche Freikirche: N. N. durch P. Brüggemann .50. Lehrer Witte in Beardstown für P. Hübeners Gem. in Hannover 1.00. (S. \$1.50.)

Gem. in Nord-Dmaha: P. Succops Gem. 54.00. A. Schnate durch dens. 1.00. (S. \$55.00.)

Gem. in Brainerd, Minn.: Durch P. C. Noack 2.00. P. Hartmanns Gem. in Woodworth 19.00. Lotz und Vogt je .25 durch P. Kühn. Theil der Reformationsfestcoll. aus P. Gastens' Matthäi Gem. 6.10. P. L. Kochners Gem. 12.42. (S. \$40.02.)

Waisenhaus in Addison: A. Bloch 1.00 u. D. Knorre .25 durch P. Brüggemann. P. Bissels Gem. 5.00. Ges. a. der Hochzeit des Hrn. Genauß durch P. Knief 4.10. P. Knief 1.75. P. Dieß' Gemm. in Lansing und Seester 4.30. P. Lückes Gem. in Jefferson 12.15. Reformationsfestcoll. der Gem. Secor 3.00. Schulk. des Lehrers Theil in Danville 4.13. Für verkaufte Berichte durch P. Sapper 1.50. (S. \$37.18.)

Waisenhaus in Indianapolis: Frau N. N. durch P. Brüggemann 1.00.

Waisenhaus bei Boston: Frau N. N. durch P. Brüggemann 1.00.

Waisenhaus in Wittenberg: P. Bräunling durch P. Reinke 2.00. Frau N. N. durch P. Brüggemann 1.00. (S. \$3.00.)

Arme Schüler in Milwaukee: P. Hiebers Gem. 7.00. Für Heibel durch P. Hansen: Auf P. Matthias' Hochzeit ges. 3.55, auf Hrn. C. Nobbes Hochzeit ges. 2.85, und auf Hrn. F. Schlüters Hochzeit ges. 2.70. Frau N. N. durch P. Brüggemann 2.00. Jungfr.-Verein in P. Hölters Gem. für Freund 10.00. Von dessen Frauenverein für Abraham 15.00. Für dens. von Hrn. Krudenberg durch P. Gastens 2.00. (S. \$45.10.)

Haushaltskasse in Springfield: Durch P. Detting von J. u. L. Bruns je 1.00, G. Buß 1.10. Durch Kassirer Eißfeldt 5.00. Salems-Gem. in Jacksonville 5.20. (S. \$13.30.)

Schüler in Fort Wayne: Gem. Eagle Lake 15.00. P. Bissel für Th. Hartmann 6.75. Prof. Domann in Addison für Franke 3.00. Für dens. von P. Großes Gem. in Addison 22.00. Theil der Hochzeits-Coll. bei Baumann-Heibbreder für G. Biegler 6.52. Coll. auf der Gehrke-Kuferschen Hochzeit in Addison für Franke 13.25. Für dens. Theil der Coll. bei d. Krage-Feuerschen Hochzeit das. 7.00. F. Fink aus P. Wunders Gem. für Ulrich 5.00. Gem. in Danville für Räß 22.55. Gem. in Chester für Deffner 10.00. Von Frau Wiebusch das. für dens. 5.00. (S. \$116.07.)

Springfield, Ill., 17. Nov. 1889. J. S. Simon, Kassirer.

## Eingekomm

Innere Miß  
\$7.75. P. Hafi  
Missionsfestcoll.  
Gotteskasten 1.  
an Diamond G.  
festcoll., 18.75.  
Stemmermann  
P. Flachs Gem.  
wood 43.50.  
Vetters Gem. in  
P. Eberhardt, S.  
Drögemüllers C.  
Strong City 1.  
bei Lange-Kabe,  
Englische I  
festcoll., 9.37.  
Negermission  
9.88. Durch P.  
25.00. (S. \$2  
Progymna  
Alma 6.10. P.  
ters Gem. in Pl  
Schulden  
Herrington 4.10  
Wittwen u.  
P. Hafners Gem.  
1.00. (S. \$12  
Waisenhaus  
4.00. P. Kretz  
Ev.-Luth. C.  
Gem. bei Herrin  
Districts  
Meyer auf 5. Jak  
17.11. P. Grä  
von J. G. H. Mey  
in Spring Valle  
der Gem. in Gla  
(S. \$117.48.)  
Arme Stud  
Hepler, von Bat  
Arme Stud  
B. R. für P. H.  
Arme Stud  
ler, von Vater J.  
Arme Stud  
zeitcoll. bei Hein  
ton 5.62. P. H  
Gem. in Danov  
2.11. P. Müller  
Synodalka  
P. Hoyer's Gem.  
Danfopper, 1.00  
Von P. Mähers  
Addison, J  
\$647.00.  
Atchison, 2. J

## Eingekomm

Synodalka:  
Gem. in Jonia 8  
ner daselbst 1.00.  
Wittwe N. N. 1  
Monroe 16.13.  
1.17. Gem. in  
5.00. (S. \$93  
Negermissi  
versen. von A.  
Höraufs Hochzeit  
Gem. in Caledon  
\$14.28.)  
Taubstum  
Aus Dora M's  
Hochzeit ges., 6.1  
Lehrer Helmreich  
Frau G. C. 2.00  
von N. N. 3.00.  
\$48.97.)  
Arme Schül  
Gem. in Montag  
Bohn, auf G. D  
lust 15.30. (S.  
Innere Miß  
Frankenmuth 26.  
Montague 2.90.  
8.00. Durch Leh  
von Frau G. 1.00  
5.00. Gem. in  
Höraufs Hochzeit  
P. Hahn von N.  
\$140.18.)  
Unterstütz  
Abrian 13.00.  
Gem. in Monitor  
Grafer 14.81.  
Gem. in Port G.  
in Leland 2.00.  
von Wittwe L. 2.  
taufe ges., .65.  
4.63. Gem. in C.  
P. Schöck 4.00.  
Für Studer  
Drudenmiller, a  
7.80.  
Für Studer  
Caledonia 6.00.  
Für Schüler  
Tews 15.00. A  
und Schmann 7.2



## Erinnerung.

ichte für das Statistische Jahrbuch für 1890 einzusenden haben, werden, dies gleich in den ersten Tagen ar 1890 zu thun. Die des, chialberichte), e Lehranstalten, Missionen, Wohlthätigkeitsanstalten ndlich gebeten, ihre Berichte in ten, damit sie dieselben in den anuar absenden können.

us der Vereinigten Staaten auch kirch- n soll und die Aufforderung, solche zu gängen ist, und es nicht unwichtig ist, de genau berichtet wird, so werden die it ersucht, auf der Rückseite des Schema anzugeben:

ionen ihre Kirchen Sitzplätze gewähren, ir das Kirchenguthum (Kirche, Bau- h ist.

gebäude und Gottesäcker werden nicht Gottesdienste in einer Halle, Districts- haufe gehalten werden, wolke man dies ren werden ersucht, Ort (Stadt und der einzelnen Gemeinden anzugeben.

M. Günther.

Concordia Seminary, St. Louis, Mo.

## Aufforderung.

teits-Gemeinde (welche hiemit ihre Gläu- ht bittet, daß sie ihrem Versprechen bisher können) ist jetzt — theils durch die Hilfe- freunde — in der Lage, die Actien der Serie III. und Nr. 1—5 von Serie I. enden Actien möchten baldmöglichst ein- cember 1889. L. H. Engelder.

## Die Kasse des Illinois-Districts:

(Schluß.)

ingfield: Abendm.-Coll. der Gem. ingh Kassirer Frey 8.00. P. Schuricht's ein d. Zions-Gem. in St. Louis 100.00. 10.80. Durch Kassirer Epilman 28.30.

he: N. N. durch P. Brüggemann 50. wnfür P. Hübeners Gem. in Hannover

naha: P. Succops Gem. 54.00. A. l. (S. \$55.00.) Minn.: Durch P. C. Roach 2.00. Woodward 19.00. Lotisch und Log je theil der Reformationsscholl. aus P. 6.10. P. L. Lechner's Gem. 12.42.

bbison: A. Block 1.00 u. D. Knorre n. P. Piffels Gem. 5.00. Gef. a. der ist durch P. Knieß 4.10. P. Knieß 1.75. sing und Seefter 4.30. P. Lütke's Gem. rmationsscholl. der Gem. Secor 3.00. j in Danville 4.13. Für verkaufte Be- 50. (S. \$37.18.) ndianapolis: Frau N. N. durch P.

oston: Frau N. N. durch P. Brügge- bittenberg: P. Bräunling durch P. N. durch P. Brüggemann 1.00. (S.

Milwaukee: P. Giebers Gem. 7.00. en: Auf P. Matthias' Hochzeit gef. 3.55, zzeit gef. 2.85, und auf Frn. F. Schlä- Frau N. N. durch P. Brüggemann 2.00. jölsters Gem. für Freund 10.00. Von Abraham 15.00. Für denf. von Frn. lens 2.00. (S. \$45.10.)

n Springfield: Durch P. Detting 00. G. Buß 1.10. Durch Kassirer Eih- n. in Jacksonville 5.20. (S. \$13.30.) Bayne: Gem. Eagle Lake 15.00. P. 6.75. Prof. Homann in Addison für oon P. Großes Gem. in Addison 22.00. bei Baumann-Heibbreder für G. Ziegler rkte-Ruferschen Hochzeit in Addison für theil der Coll. bei d. Krage-Heuerschen fink aus P. Wunders Gem. für Ulrich für Räß 22.55. Gem. in Chester für au Wiebusch das. für denf. 5.00. (S.

Nov. 1889. J. S. Simon, Kassirer.

## Eingekommen in die Kasse des Kansas-Districts:

Innere Mission: Von P. Kaisers Filialgemeinde bei Skibby \$7.75. P. Hafners Gem. in Leavenworth, Christenlehrcoll. 4.06, Missionsscholl. 93.94. P. Beters Gem. in Atchison aus dem Gotteskasten 1.10. Durch P. Eberhardt von Frau Karl Bönth an Diamond Creel 5.00. P. Gahns Gem. in Lincoln, Missionsscholl., 18.75. P. Goyers Gem. in Walnut Lhp. 3.32. P. Stemmermanns Gem. in Humboldt, Missionsscholl., 22.33. P. Flachs Gem. in Hollyrood 62.00. P. Herings Gem. in Ellinwood 43.50. P. Diermowes Gem. in Ellsworth 32.50. P. Beters Gem. in Atchison, Reformationsscholl., 10.68. Durch P. Eberhardt, Strong City, von einem Unbekannten 25.00. P. Drögemüllers Gem. in Millwood 6.00. P. Eberhardts Gem. in Strong City 15.65. Durch P. Keller, Palmer, Hochzeitsscholl. bei Lange-Nabe, 8.00. (S. \$359.58.)

Englische Mission: P. Gahns Gem. in Lincoln, Missionsscholl., 9.37.

Negermission: P. Gahns Gem. in Lincoln, Missionsscholl., 9.38. Durch P. Eberhardt, Strong City, v. einem Unbekannten 25.00. (S. \$34.38.)

Progyrnasium in Concordia: P. Sennes Gem. in Alma 6.10. P. Hafners Gem. in Leavenworth 10.00. P. Lütters Gem. in Pittsburg 5.25. (S. \$21.35.)

Schulbentiligung in Concordia: P. Mendes Gem. bei Herrington 4.10.

Wittwen und Waisen: P. Sennes Gem. in Alma 4.00. P. Hafners Gem. in Leavenworth 7.20. P. Hering, Ellinwood, 1.00. (S. \$12.20.)

Waisenhaus bei St. Louis: P. Sennes Gem. in Alma 4.00. P. Kretschs Gem. bei Herrington 2.58. (S. \$6.58.)

Ev.-Luth. Gem. in Hannover, Deutschland: P. Kretschs Gem. bei Herrington 7.65.

Districtshaukaffe: Durch P. Goyer von B. H. M. Meyer auf 5 Jahre geliehen 10.00. P. Goyers Gem. in Hannover 17.11. P. Gräbners Gem. in Topeta 7.37. Durch P. Goyer von H. Ch. Meyer auf 5 Jahre geliehen 50.00. P. Mähres Gem. in Spring Valley, Erntedankfestcoll., 9.00. P. Hering 2.00, v. der Gem. in Glastin 3.00. P. Polacks Gem. bei Bremen 19.00. (S. \$117.48.)

Arme Studenten in Springfield: Durch P. Fischer, Hepler, von Vater Friedrich 2.50.

Arme Studenten in Concordia: Durch P. Keller von B. R. für B. H. W. Meyer 7.50.

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Fischer, Hepler, von Vater Friedrich 2.50.

Arme Studenten aus Kansas: Durch P. Mähr, Hochzeitsscholl. bei Heinrich Meyer, 5.00. P. Mendes Gem. bei Herrington 5.62. P. Hering, Ellinwood, v. Frau S. 1.00. P. Goyers Gem. in Panover 13.03. P. Klingmanns Gem. in Argentine 2.11. P. Müllers Gem. in Lincolnville 4.75. (S. \$31.51.)

Synodalkasse: P. Klingmanns Gem. in Argentine 2.75. P. Goyers Gem. in Panover 7.25. Durch P. Keller v. D. R., Dankopfer, 1.00. Von P. Herings Gem. in Ellinwood 5.00. Von P. Mähres Gem. in Spring Valley 6.75. (S. \$22.75.)

Addison, Ill.: P. Gräbners Gem. in Topeta 7.55. Total \$647.00.

Atchison, 2. Dec. 1889. Aug. Mangelssdorf, Kassirer.

## Eingekommen in die Kasse des Michigan-Districts:

Synodalkasse: Von der Gemeinde in Petersburg \$5.08. Gem. in Jonia 8.00. Gem. in Saginaw City 11.00. R. Gräbner baselst 1.00. G. Mintus jun. 1.00. Durch P. Müller von Wittne N. N. 1.00. Gem. in Grand Rapids 28.50. Gem. in Monroe 16.13. Gem. in Beland 2.83. Gem. in Good Harbor 1.17. Gem. in Frankenluft 12.63. Durch P. Gahn von N. N. 5.00. (S. \$93.34.)

Negermission: Gem. in Amelith 4.00. Durch P. Sievers sen. von A. Göß 1.00. Durch P. Fürbringer, auf Joh. G. Hraufs Hochzeit gef., 5.00. Durch P. Gahn von N. N. 2.00. Gem. in Caledonia 1.28 für New Orleans. G. Lang 1.00. (S. \$14.28.)

Taubstummen-Anstalt: Gem. in Saginaw City 12.00. Aus Dora M's Sparbüchse 7.1. Durch P. Drever, auf Maas' Hochzeit gef., 6.10. J. F. Strieter in Unionville 3.00. Durch Lehrer Helmreich von Frau Mertens 2.00. Durch P. Franke v. Frau G. C. 2.00. Gem. in Sebewaing 19.16. Durch P. Gahn von N. N. 3.00. Durch P. Schöch von Frau N. N. 1.00. (S. \$48.97.)

Arme Schüler aus Michigan: Gem. in Lake Ridge 7.35. Gem. in Montague 4.00. Gem. in Clay Bank 1.70. Durch P. Bohn, auf G. D. Rapp's Hochzeit gef., 4.60. Gem. in Frankenluft 15.30. (S. \$32.95.)

Innere Mission: Gem. in Petersburg 5.00. Gem. in Frankenmuth 26.60. Gem. in Saginaw City 12.00. Gem. in Montague 2.90. Gem. in Big Rapids 3.70. Gem. in Amelith 8.00. Durch Lehrer Harbeck von N. N. 1.00. Durch P. Franke von Frau G. 1.00. Gem. in Arcadia 12.65. Gem. in Lubington 5.00. Gem. in St. Joseph 6.00. Durch P. Fürbringer, auf Hraufs Hochzeit gef., 5.00. Gem. in Jackson 36.43. Durch P. Gahn von N. N. 4.00. Gem. in Port Hope 10.90. (S. \$140.18.)

Unterstützungskasse: P. Finks Gem. 3.20. Gem. in Adrian 13.00. G. Mintus jun. 1.00. Gem. in Morris 6.50. Gem. in Monitor 7.00. P. A. Arendts Gem. 5.29. Gem. in Frazer 14.81. Gem. in Hemlock 4.75. Lehrer Helmreich 3.00. Gem. in Port Huron 6.67. Gem. in Wyandotte 5.75. Gem. in Beland 2.00. Gem. in Good Harbor 2.00. Durch P. Gahn von Wittne L. 25. Durch P. Sievers sen., bei A. Potts' Kindtaufe gef., 65. Gem. in St. Joseph 5.00. Gem. in Merritt 4.63. Gem. in St. Louis 5.42. Durch P. Gahn von N. N. 4.00. P. Schöch 4.00. (S. \$98.92.)

Für Student G. Brandt in St. Louis: Durch P. Drudenmiller, auf G. Brezes und A. Karstens Hochzeit gef., 7.80.

Für Student D. Timm in Springfield: Gem. in Caledonia 6.00.

Für Schüler in Fort Wayne: Gem. in Lenox für R. Lewis 15.00. Auf Müllers Hochzeit in Amelith gef. für Müller und Schmann 7.26. Lehrer Burhops Schüler für Arenb 5.30.

Durch Lehrer Himmeler, auf Chr. Appoldts Hochzeit gef., für Bartenfelder 9.00. (S. \$36.56.)

Für Schüler Buntenthal in Concordia: Durch P. Speckhard von einem Gled fr. Gem. 5.00.

Waisenhaus in Addison: Durch P. Schöch von Frau N. N. 1.00.

Waisenhaus in Wittenberg: Von den Schulkindern in Manister 20.68. N. N. baselst 2.00.

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Schöch v. Frn. N. N. 1.00.

Hilgerhaus: Durch P. Sievers sen., bei J. G. Rades Kindtaufe gef., 5.70.

Judenmission: Gem. in Amelith 2.00. Gem. in Frankenluft 8.32. (S. \$10.32.)

Deutsche Freikirche: Durch P. Sievers sen., auf Barts Hochzeit gef., 4.75.

Englische Mission: Gem. in Amelith 4.00. Durch P. Fürbringer, auf Hraufs Hochzeit gef., 5.00. Durch P. Gahn von N. N. 1.00. (S. \$10.00.)

Heidenmission: Durch Frn. Deinger v. J. Henning 2.00. Emigr.-Mission in Baltimore: Gem. in Frankenluft 4.66.

Emigr.-Mission in New York: Gem. in Frankenluft 4.67. Gem. in Mollite: Durch Kassirer Larks 7.00.

Wachkaffe in Springfield: Gem. in Amelith 3.32. Haushalt in Fort Wayne: Gem. in Frankenluft 6.05.

Haushalt in St. Louis: Gem. in Amelith 4.00. Gem. in Frankenluft 6.05. (S. \$10.05.)

Haushalt in Springfield: Gem. in Frankenluft 6.05. Durch P. Gahn von N. N. 3.00. (S. \$9.05.)

Haushalt in Milwaukee: Gem. in Frankenluft 6.05. Haushalt in Addison: Gem. in Frankenluft 6.05. Durch P. Gahn von N. N. 3.00. (S. \$9.05.)

Gem. in Brainerd, Minn.: P. Finks Gem. 2.00. Zions-Gem. in Detroit 11.11. (S. \$13.11.) Total \$614.46.

Detroit, 30. Nov. 1889. Chr. Schmalzriedt, Kassirer.

## Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Synodalkasse: P. Schulze's Gem. in Vallonia \$5.19. P. Wambögan's Gem. in Indianapolis 42.09. P. Weseloh's Gem. in Cleveland 91.00. P. Jüngel's Gem. in Fort Wayne 12.83. P. Kaumeyer's Gem. in Lancaster 14.70. P. Schults Gem. in Florida 3.88. P. Hassold's Gem. in Huntington 12.50. P. Feinze's Gem. in Elkhart 7.25. P. Wesel's Gem. in Cleveland 15.00. P. Jorns Gem. in Cleveland 103.30. P. Schumms Gem. in Lafayette 45.60. P. Quert's Gem. in Toledo 7.65. P. Schleffmann's Gem. in Friedheim 18.75. P. Bröckers Gem. in Kendaillville 8.00. P. Schmidt's Gem. bei Decatur 6.25. Deßl. Gem. bei Montroville 3.10. P. Evers' Gem. bei Convo 2.90. P. Straßens Gem. in Leslie 2.80. P. Kregmann's Gem. in Cleveland 28.09. P. Lotfmann's Gem. in Akron 15.50. P. Schmidt's Gem. in Gloria 16.75. P. Groß' Gem. in Fort Wayne 61.10. P. Franke's Gem. bei Fort Wayne 10.11. P. Brömer's Gem. in Cincinnati 25.25. P. Diemer's Gem. in Peru 6.27. P. Markworth's Gem. an d. White Creek 9.30. P. Merk's Gem. an d. Elity 8.50. P. Trautmann's Gem. in Columbus 16.19. P. Kähler's Gem. in Farmer's Retreat 13.00. Nachtr. von P. Weseloh's Gem. in Cleveland 2.00. (S. \$614.76.)

Innere Mission: P. Berg's Gem. in Adams Co. \$6.50. P. Porst's Gem. in Aghland 8.00. W. Heber in Seymour 2.00. A. d. Missionssch. P. Jorns Gem. in Cleveland 2.13. Nachtr. vom Missionssch. derf. Gem. 2.00. B. aus P. Schumms Gem. in Lafayette 3.00. P. Porst's Gem. bei Dublin 3.53. D. denf. von Frau Weber 1.00. P. Gottsch's Gem. bei Hoagland 4.75. Koll. d. P. Sauer an d. Goldwater Road bei Ft. Wayne 1.40. P. Schlechte's Gem. in Porter 5.89. P. Joz' Gem. in Delphi 15.35. Mich. Gutmann aus P. Dankworth's Gem. in Mt. Hope 1.00. (S. \$66.55.)

Negermission: W. Rude aus P. Jungfunt's Gem. in Columbia City (für New Orleans) \$2.00. Deßl. von Großmutter Hauptmeyer 1.00. N. aus P. Gentel's Gem. in Aurora 2.00. P. Werfelmann's Gem. in Neudettelsau 6.00. J. Wach's sr. aus P. Schwan's Gem., Cleveland, 2.00. J. Wach's jr. aus P. Schwan's Gem., Cleveland, 2.00. D. Nees aus P. Sauer's Gem. in Ft. Wayne 50. P. Joz' Gem. in Hadley 10.85. (S. \$26.35.)

Judenmission: P. Werfelmann's Gem. in Neudettelsau \$6.73. P. Joz' Gem. in Royal Centre 2.00. (S. \$8.73.)

Böhmen-Mission: Durch P. Kähler in Farmers Retreat von Fort Rip 11.00.

Emigr.-Miss. in New York: P. Werfelmann's Gem. in Neudettelsau \$6.00.

Emigr.-Miss. in Baltimore: P. Werfelmann's Gem. in Neudettelsau \$6.00. B. aus P. Schumms Gem. in Lafayette 1.00. (S. \$7.00.)

Glaubensbr. in Deutschland: Durch P. Seuel in Indianapolis von M. Ablegen \$5.00. Deßl. gef. bei einem Vortrag Präses Wilmom's dah. 25.48. Aus P. Joz' Gem. in Loganport 50. (S. \$30.98.)

2. Gem. in Louisville, Ky.: P. Gentel's Gem. in Aurora \$8.00. P. Lenhardt's Gem. in North Amherst 6.39. P. Evers' Gem. bei Convo 7.11. P. Sieving's Gem. in Fairfield Centre 7.05. P. Koch's Gem. in Huff 5.20. (S. \$33.75.)

Gem. Springfield, Ill.: P. Weseloh's Gem. in Cleveland \$18.00. P. Seuel's Gem. in Indianapolis 20.00. P. Schlechte's Gem. in Westville 7.89. (S. \$45.89.)

Gem. in N. Omaha, Neb.: N. N. aus P. Groß' Gem. in Fort Wayne \$2.00.

P. Kung's Gem. in White Lake, Dak.: B. aus P. Schumms Gem. in Lafayette \$1.00. P. Hunziker's Gem. bei Sherwood 6.00. (S. \$7.00.)

Gem. in Brainerd, Minn.: Durch P. Gentel in Aurora \$2.00. P. Gottsch's Gem. bei Hoagland 2.00. Aus d. Missionssch. P. Franke's Gem. bei Fort Wayne 10.00. P. Steller's Gem. in Denham 4.00. (S. \$18.00.)

P. Vertram in Neu-Seeland: Missionsverein P. Gentel's Gem. in Aurora \$3.00.

Arme Studenten in St. Louis: Frauenv. P. Memann's Gem. in Cleveland für G. Guchthausen \$10.00. D. P. Werfelmann von J. S. in Neudettelsau für D. Markworth 5.00. P.

Quert's Gem. in Toledo für H. Huchthausen 6.00. Frauenv. P. Groß' Gem. in Fort Wayne 20.00. Durch P. Ehler in Jonesville toll. auf Thomas Parvies's Hochz. 4.41. Durch P. Horn in Cleveland „Aus d. Schönewald-Stipendium“ 46.00. Durch P. Lohmann in Akron ges. auf d. Kindtaufe R. Claus's 1.30. Ges. auf Meyer-Lunz's Hochz. in Gögeln durch Lehrer Hafner für W. Georgi 15.27. (S. \$107.98.)

Arme Studenten in Springfield: Durch P. Berg in Adams Co. toll. auf Christianer-Vörger's Hochz. für H. Jäbber \$16.00. Frauenv. P. Niemann's Gem. in Cleveland für J. Heberle 10.00. J. S. in Neubettelsau d. P. Werfelmann für Jäbber 5.00. P. Rump's Gem. in Tolleston 14.73. Durch P. Walter in Cleveland für G. Giese 13.00, für Rob. Gaifer 13.00. P. Riethammer's Gem. in La Porte f. A. Neundorf 16.71. Frauenv. P. Groß' Gem. in Fort Wayne 20.00. Durch P. Sauer in Fort Wayne von den Wittwen W. u. B. für G. H. Koch \$15.00. Für dens.: Ges. durch Herrn Brötting auf Ernst Meyer's Hochz. in Fort Wayne 5.65. Desgl. durch P. Franke bei Fort Wayne ges. auf J. Mayland-M. Hornmann's Hochz. 6.50. (S. \$135.59.)

Arme Schüler in Fort Wayne: P. Weseloh's Gem. für R. Horst \$5.00. D. P. Jüngel in Fort Wayne toll. auf Rebling-Wegel's Hochz. für Pajche 7.36. P. Sch. in Neubettelsau für J. Kneif 2.00. D. P. Schleifmann in Friedheim toll. auf Stetter-Weiners Hochz. in Breble 3.50. Frau F. B. in Elvira für Krimbach 1.00. P. Schwans Gem. in Cleveland für W. B. 19.30. Durch P. Berg in Adams Co. toll. auf Bleete-Fülling's Hochz. für Steger 13.65. D. dens. toll. auf Berning-Wiesfeldt's Hochz. „für einen armen Schüler, der sein Kostgeld nicht bezahlen kann“ 19.15. Desgl. auf Botnecht-Franz's Hochz. 10.00. Durch P. Sauer in Fort Wayne toll. auf Carl Hans's Hochz. für Gerwebe 4.40. D. dens. auf J. Daefer's Hochz. 16.00. Durch P. Sappert in Evansville ges. auf H. Hammler's Hochz. für Bäte 3.00. V. etl. Eldern. P. Kähler's Gem. in Farmers Retreat für G. Gotisch 2.50. Durch P. Sieving in Fairfield Centre toll. auf Beyer-Messel's Hochz. für Horst 6.00. (S. \$112.86.)

Arme Schüler in Addison: P. Riethammer's Gem. in La Porte für J. Dubbert \$16.71. P. Schwan's Gem. in Cleveland für W. R. 19.30. Durch P. Horn in Cleveland: „Aus dem Schönewald-Stipendium“ 14.00. P. Niemann's Gem. in Cleveland 80.75. Durch P. Franke bei Fort Wayne toll. auf J. Mayland-M. Hornmann's Hochz. für W. Franke 6.31. (S. \$137.07.)

Arme Schüler in Watertown: J. S. in Neubettelsau für Marthworth \$5.00. Haushalt in Fort Wayne: Durch P. Gotisch bei Hoag-lano toll. auf Naffs-Bleese's Hochz. 13.75. Durch P. Trautmann in Columbus toll. auf Bowlen-Vorwald's Hochz. 12.16. P. Koch's Gem. in Purcell 4.95. P. Wambögan's Gem. in Indianapolis 15.17. (S. \$46.03.)

Haushalt in Addison: P. Wambögan's Gem. in Indianapolis \$15.00.

Wäschkassette in Addison: Durch P. Franke bei Ft. Wayne ges. auf G. Springer-Mar. Lehrmann's Hochz. \$7.00.

Waisenhaus in Indianapolis: Schultinder b. Zions-Gem. P. Jungtun's in Columbia City \$ 72. Schultinder b. Petri-Gem. P. Jungtun's in Columbia City .50. Durch P. Schmidt in Seymour toll. auf Sauer-Költer's Hochz. 5.00. Frau Baals aus P. Groß' Gem. in Fort Wayne 1.00. Durch Lehrer Hedder in Walparaiso: Aus dem Gotteskasten 1.50. Ges. bei G. Dreefen's jübl. Hochz. 3.38. Ges. bei W. Garbeck's Geburtst. 1.30. Ges. bei H. Hedder's Geburtst. 1.08. Durch Lehrer Biel in Cleveland „Dankopfer von Louise Seibel, daß sie v. d. Diphtheritis genesen“ 1.00. Theo. Barth durch P. Diemer in Peru 1.00. Durch P. Kähler in Farmers Retreat: Aus dem Gotteskasten f. Gem. 6.13. Aus d. Sparb. d. sel. H. H. Kuhlmann 1.00. Durch P. Niemann in Cleveland von Frau R. 2.00. (S. \$25.61.)

Waisenhaus bei Boston: Frauenverein P. Kleist's Gem. in New Haven \$5.00.

Taubstummen-Anstalt: Frauenverein P. Kleist's Gem. in New Haven \$5.00.

Districts-Unterstützungskasse: St. Petri-Gemeinde P. Jungtun's in Columbia City \$9.47. P. Gentels Gem. in Aurora 30.00. P. Schmidt in Seymour 3.00. Dessen Gem. das. 13.60. Durch P. Werfelmann in Neubettelsau, Hochzeits-toll. bei Em. Raufsch 7.25. Desgl. Kindtaufstoll. bei Chr. Wayer 1.50. Dankopfer von Frau M. Nicol das. 5.00. R. M. durch P. Duertl in Toledo 1.00. Dankopfer von Frau G. Viel d. P. Seuel 5.00. P. Zollmann's Gem. an d. Bear Creek 8.65. P. Weseloh's Gem. in Cleveland 30.00. P. Stelter's Gem. in Medaryville 5.00. P. Sieving's Gem. in Fairfield Centre 8.60. Aus P. Preuß' Gem. bei Villa 1.85. P. Hassold in Huntington 3.00. Dessen Gemeinde das. 3.53. (S. \$136.45.) Total: \$1599.60.

Fort Wayne, Ind., den 30. Nov. 1889.

D. W. Roscher, Kassirer.

### Eingekommen in die Kasse des Minnesota- und Dakota-Districts:

(Schluß.)

Wittwen und Waisen: P. J. Jäcker, Beitrag, 6.00. P. Heyers Gem. bei Minnesota Lake 1.60. Durch P. Rosch, Kirchweihcoll. in Madelia, 9.50. P. A. Landeck, Beitrag, 5.00, von fr. Gem. in Hamburg 10.00. P. Lange's Gem. an Hay Creek 5.67. P. Friedrich's Gem. in Waconia 22.00. Durch P. A. Müller, Hochzeitscoll. bei Frigite-Doß bei Alma City, 5.57. P. H. J. Müllers St. Petrigem. 4.10. P. Jäcklers Gem. in Maple Grove 6.38. P. Schaafs Gem. in Potsdam 6.73. P. Nickels' Gem. in Rochester 5.75. P. Claus' Bethlehems-Gem. 2.50. Durch P. Laug, Hochzeitscoll. in Wentworth, Dak., 10.45. P. Rumlach, Beitrag, 1.00. P. Krapp, Beitrag, 2.00, von fr. Gem. in Bradford 1.42. P. R. G. Biedermann, Beitrag, 2.00. Durch P. J. L. Rubel, Hochzeitscoll. bei Winter-Weber bei Vatefeld für Wittve Däschlein, 10.50. P. Hagemann's Dreieinigkeits-Gem. 2.62. P. Horst 2.00, dessen Gem. in Courtland 10.00. P. J. Vitis Gem. in Glynn 2.00. P. F. Potenhauer, Beitrag, 4.00, dessen Gem. 14.50. P. Krumm's Gem. in Janesville 8.00. P. G. Kollmorgen, Beitrag, 7.00, von fr. Gem. in Manannah 3.37, in Atwater 5.80. P. Strölin's Gem. in Fairfield 14.13. P. Mäurers Gem. in Belvidere 4.44. (S. \$196.03.)

Innere Mission in Minnesota, Dak., und Montana: P. Schulz' Gem. in Faribault 30.00. P. Runk' Gem. in White Lake, Dak., 4.00. Durch P. H. Kregschmar 10.76. P. Rüdgers Gem. in Spring Lake 5.75. P. Rubels Gem. bei Vatefeld, Missionsfestcoll. 28.50. P. Albrechts Gem. in St. Paul das. 7.47. P. Biedermann's Gem. das. do. 5.50. P. Rosch's Gem. das. do. 14.00. Gemeinschaftl. Coll. beim Nachm.-Gottesdienst der genannten drei Gemeinden 13.75. P. Dreyers Gem. in Glencoe, Missionsfestcoll. 30.00. P. Heyers Gem. bei Minnesota Lake 3.25. P. Dahles Gem. in Pine City, Missionsfestcoll. 19.15. P. Schulz' Gemeinde in Morristown, Missionsfestcoll. 35.72. P. Krumm's Gem. do. in Josco 25.00, Erntefestcollecte 16.22. P. Landeck's Gem. in Hamburg, Erntefestcoll. 40.00. Durch P. Krüger von Karl Häfs in Hurley, Dak., 3.00. P. Glöters Gem. in Town Woodbury 5.00. Präses Sievers' Gem. in Minneapolis 25.00 u. 16.10. P. Bernthal's Gem. in Venton 30.00 und 23.00. P. Maas' Gem., Theil der Erntefestcoll., 10.00. P. Bombhoff's Gnabengem. 3.18. P. A. Müllers Gem. bei Alma City 25.00. P. Landeck's Gem. in Claremont 40.00. Durch Frn. W. Kaffner bei Lewiston, Missionsfestcoll. von P. Potenhauer's Gem. 78.00. P. Rupperts Gem. in Fort 11.00. P. Gent's Gem. in Velford und Brandenburg, Dak., 18.45. P. Schaafs Gem. in Potsdam, Minn., 4.45. Durch P. Albert Brauer, Missionsfestcollecte in Menno der drei Gemm. in Hutchinson Co., Dak., 103.00. P. Rumbold's Gem. bei Columbia, Dak., 2.70. P. Rades's Gem. in Carver 19.40. P. Streckfuß' Gem. in Young America 10.00. Durch P. Landeck von der Gem. bei Green Isle 16.00. P. Steg's Gem. in Fair Haven 3.00. P. Herrn. Brauers Joh.-Gem. in Crystal, Dak., 6.30. P. Mey's Joh.-Gem. in Dodge, Brown Co., Dak., 8.50. P. Böfches Gem. in Waltham, Minn., 6.54. P. Gertrich's Gem. in Hollywood 15.90, in Helvetia 6.10. P. Rönemann's Gem. in South Branch 6.80. P. Potrag's Gem. in Hillsboro, Dak., 7.82. Durch dens. von Frn. Joh. Hinz, Thompson, Grandforts Co., Dak., 5.00. P. Horst's Gem. in Courtland, Minn., 20.00. P. Hagemann's Dreieinigkeits-Gem. in Long Prairie 5.00. P. Rosch's Gemeinde in Lake Crystal 3.75. P. Hertwig 3.00, von f. Gemeinde in Leaf Valley 14.70, in Leaf Mountains 3.00, in Effington 7.70, in Belle River 2.60. P. R. G. Biedermann's Gem. bei Arlington 6.62. Durch P. L. Krüger von G. Ruchner, Canastota, Dak., .50. P. Claus' Gemeinde in Roberts, Dak., 3.05. P. Strölin's Gem. in Schible, Minn., 4.72. P. Mäurers Gem. in Jacksonville 9.25. (\$882.20.) St. Paul, 23. Nov. 1889. L. H. Renf, Kassirer.

### Eingekommen in die Kasse des Nebraska-Districts:

Innere Mission: Durch P. W. G. Bullinger von fr. Gemeinde bei Clearwater \$6.50, an Cash Creek 6.00, bei Conley 5.00. P. G. H. Hubert, Abzahlung fr. Missions-Bonies, 4.00. P. M. Adam, Reformation'sfestcollecte fr. Gem. 11.00. P. J. W. Maish, desgl., 10.00. P. W. Hüsemann von R. N. in Papillion 5.00. P. H. Fischer von Frau Wahlburg 1.00. P. H. Frinde aus der Abendmahl'sbüchse 4.12. P. Aug. F. Ube, Coll. fr. Gem., 2.70. P. G. H. Becker, Reformation'sfestcoll. fr. St. Paulus-Gem., 9.47. P. J. Hilgenborg, Abendmahl'scoll., 10.02. P. D. v. Gemmingen von fr. Zions-Gem. 4.85. P. W. Brakhaage, Reformation'sfestcoll. fr. Gem., 11.15. P. G. Holm von F. Behrends 2.50. P. W. G. Bullinger von fr. Gem. bei Clearwater 9.50. (S. \$102.81.)

Neger Mission: P. G. Holm von F. Behrends 5.00. Nord-Dakota Mission's-Gem.: P. W. A. Fischer von fr. Gem. in Danbury, Conn., 1.00. Dankopfer von Frau R. R. in Nebraska 5.00. P. D. v. Gemmingen von fr. Gem. 6.00. Kass. J. S. Simon aus dem Illinois-District 55.00. Kass. D. W. Roscher aus dem Mittleren District 12.50. Kass. H. Tark's aus dem Iowa-District 15.32. (S. \$94.82.)

Prediger- und Lehrer- Wittwen und Waisen: P. G. Meske, Abendmahl'scoll., 5.00. P. F. König, Reformation'sfestcoll., 6.64. (S. \$11.64.)

Waisenhaus in Wittenberg: P. G. Weller, Dankopfer von Frn. Heint. Brange's Ehefrau 5.00.

Synodalkasse: P. Chr. Wolf von fr. Gemeinde in Deshler 10.15. P. Joh. Meyer von fr. Bethlehems-Gem. 3.25. P. G. Meske, Erntedankfestcoll., 12.00. P. H. Frinde, Reformation'sfestcoll., 4.20. P. H. Niemand 4.00. P. J. Hilgenborg, Reformation'sfestcoll., 9.01. P. Aug. Leuthäuser, desgl., 6.00. P. M. Feimer, desgl., 6.64. P. J. P. Kühnert von fr. Gem. 3.60. P. H. Fischer von fr. Christus-Gem. 10.00. (S. \$68.85.)

Arme Studenten in Springfield: P. G. Rabemacher, ges. auf Warthorn-Reglaff's Hochzeit, 6.65. P. G. Burger, Abendmahl'scoll. fr. Zions-Gem., 5.59. P. Fr. Häppler, Erntedankfestcoll. fr. Gem., 32.25. (S. \$44.49.)

Arme Studenten: P. J. P. Kühnert, ges. bei der Synodal-Conferenz, 12.35, von Frau Gisholz 2.25. (S. \$14.60.)

Stud. H. Ohlbad in Fort Wayne: P. H. Fischer von fr. Christus-Gem. 13.68.

Stud. Karl Albrecht in St. Louis: P. G. Jung, Abendmahl'scoll. fr. Gem., 5.50.

Haushalt in St. Louis: P. G. Holm, Coll. fr. Gem., 2.30, von F. Behrends 2.50. (S. \$4.80.)

Wäschkassette in Springfield: P. M. Adam 1.00.

Baufond des Nebraska-Districts: P. G. Storm, Abendmahl'scoll., 5.78.

Gem. in Fremont: Kass. G. Gishfeldt aus dem Wisconsin-District 3.00.

Taubstummen-Anstalt: P. J. G. Lang, ges. bei Joh. Meyers Hausweih, 3.47. Total \$384.34.

Lincoln, 1. December 1889. J. G. Bahls, Kassirer.

### Eingekommen in die Kasse des Des Moines Districts:

Synodalkasse: Von der Gemeinde P. Sennes \$28.92. Gem. P. Wurl's 3.83. Gem. P. Lindemann's 32.00. Sonntagschule der Gem. P. Otto Hansers 5.00. Gem. P. Sanders, Little Valley 5.97, Otto 9.41. Gem. P. Grams 8.53. Gem. P. Heins 33.75. Gem. P. Wischmeyer's 25.16. Gem. P. Weidmann's, Dean 7.55. Durch P. Sörgel von J. Bachhöfer 1.00. Gem. P. Krafft's 27.82. (S. \$188.94.)

Pilgerhaus: Kass. Schmalzriedt im Michigan-District 2.00. Prohymnasium in New York: St. Pauls-Gem. in Baltimore 35.60. Gem. P. Steups 15.03. (S. \$50.63.)

Emigranten-Mission in im Michigan-District 16.75. G. festcoll. der Gem. P. Gerichs 22.2.00. (S. \$53.38.)

Emigranten-Mission in rieht im Michigan-District 20.25

Innere Mission: Durch I

Innere Mission im Dst

P. Lauterbach's 3.02. Missions

50.00. Durch P. Bohm von I

Gem. P. Reisingers 6.75. (S

Heidenmission: P. Böma

Judenmission: Missionsb

Durch P. Lohrmann von G. Pe

Böhmennmission: Missio

15.00. Durch P. Koch von Witt

Negermission: Gem. P. Vi

der Gem. P. Ahners 4.12. Du

Missionsfestcoll. der Gem. P. G

von W. Gram 1.00. Frau I

\$25.87.)

Ueberschwemmte in Jo

Steup von Frau Otto 1.00.

Englische Gem. in Balt

Michigan-District 3.00. Missi

15.77. Gem. P. H. Schröders

Gem. in Utica: Gem. P.

Gem. in W. Reesport, I

in Pittsburg 100.84.

Gem. in Drainerb, Min

Luth. Freikirche in De

40.17. Missionsbüchse der Gem

Philadelphia, 2.00. (S. \$52.1

Krankenkasse: Frau Mill,

Studenten in St. Louis

15.00 für M. Sommer. Durc

Gem. P. H. Schröders 7.66.

(S. \$27.66.)

Studenten in Springfie

Gem. in Baltimore 25.00 für G

Gem. P. Stiemkes 25.00 für J.

Gem. P. F. Brands 20.00 f. G.

P. B. Brands 10.00 für W. B.

Gram 2.00. (S. \$96.00.)

Schüler in Fort Wayne

Frauenverein der Gemeinde P. G

St. Pauls Gem. 15.00 für G

W. Gram 3.00. Frau Mill, I

Waffenkassen. (S. \$46.00.)

Schüler in Addison: G

Dubynell.

Hospital in East New Y

Taubstummen-Anstalt:

Frau Mill, Philadelphia, 2.00.

Waisenhaus in Nogbur

Gemeinde in Baltimore 25.00.

Sonntagschule der Gem. P. F

feier bei F. S., Wolcotts-Wille, 2

Lück 5.00, Rindergottesdienst an

P. F. König vom „Fränzchen“

W. 1.00. Gemeinde P. Holl's

Durch P. Gram von W. Gram

6.37. Durch P. Senne von L.

von J. Scharnitzki 1.00, Gibor

St. Pauls-Gem. in Baltimore

Waisenhaus in Colleg

von Frau N. 1.00. Gem. P. G.

Wittwenkassette: Gem. P.

Tillis 3.13. Gem. P. Gentels

Gem. P. A. L. Hansers 12.00.

Gem. P. Sennes 34.78. Dur

Ruhlmann-Bürger, 2.70. Gem

Gem. P. Lohrmann's 11.06.

(S. \$127.17.)

Hilfsfond für Mission

König von B. Hof 1.00. Mi

bach's 5.00. Gem. P. Stiemke

(S. \$46.80.) Total \$1246.6

Baltimore, 30. Nov. 1889.

### Eingekommen in die Kasse

(Seit letzter Quittung)

Wittwen und Waisen:

Mt. Zions-Gemeinde in New s

Gem. 6.00. Durch P. L. G

Texas Districts-Conferenz 7.55.

Texas, Taufcoll. bei Ernst Wlic

3.00. Durch P. G. J. Wegen

Leffing .50, Frau W. D. 1.00,

Lehrer G. M. Schleier, Warda,

Lincoln, Texas, Taufcoll. bei L

1.50. (S. \$41.60.)

Wittve Behnen: Dur

Texas, Coll. fr. Gem. 14.60.

Waisenhaus in New D

Krente, Coll. fr. Salems-Gem.

verein daselbst 5.00. (S. \$14

Waisenhaus in New D

Frn. Ernst Felse, Lincoln, Te

schacher, Taufcoll. bei Matth. S

J. Koltner, McGomb City, 1

Zweigverein in Mobile, Ala.,

Rebor, Texas, Hochzeitscollect

Pillaad .50. (S. \$16.25.)

Arme Studenten: Dur

der Zions-Gem. in Swiss Alx

Negermission: Durch P

Gemeinden in Cypress Top, I

von R. R. in Lincoln, Texas,

Innere Mission: Durch

Dak., und Mon-  
0.00. P. Kung' Gem.  
P. Kregschmar 10.76.  
P. Rubels Gem. bei  
chts Gem. in St. Paul  
5.50. P. Rolfs Gem.  
achm. Gottesdienst der  
n. bei Minnesota Lake  
Missionseffcoll. 19.15.  
Missionseffcoll. 35.72.  
Erntefestcollecte 16.22.  
Gem. 40.00. Durch P.  
3.00. P. Glösters Gem.  
' Gem. in Minneapolis  
enton 30.00 und 23.00.  
10.00. P. Bomhofs  
bei Alma City 25.00.  
Durch Hrn. W. Kaffner  
tenhauers Gem. 78.00.  
Pent's Gem. in Velford  
aafs Gem. in Potsdam,  
Missionseffcollecte in  
o., Dak., 103.00. P.  
P. Kades Gem. in  
Young America 10.00.  
Jöle 16.00. P. Ste-  
n. Bräuers Joh.-Gem.  
Gem. in Dodge, Brown  
Baltham, Minn., 6.54.  
in Helvetia 6.10. P.  
180. P. Potrag' Gem.  
von Hrn. Joh. Pinz,  
P. Pörls Gem. in  
s Dreieinigkeits-Gem.  
de in Lake Crystal 3.75.  
Valley 14.70, in Leaf  
belle River 2.60. P. R.  
2. Durch P. L. Krüger  
P. Claus' Gemeinde in  
m. in Shible, Minn.,  
9.25. (\$882.20.)  
H. Menf, Kassirer.

## braska-Districts:

Bullinger von fr. Ge-  
treck 6.00, bei Conley  
fr. Missionseff-Pontes,  
collecte fr. Gem. 11.00.  
Hüsemann von N. N.  
au Wahlburg 1.00. P.  
12. P. Aug. F. Ude,  
Reformationseffcoll. fr.  
dorf, Abendmahlscoll.,  
ns-Gem. 4.85. P. W.  
11.15. P. G. Holm  
nger von fr. Gem. bei

, Behrends 5.00.

P. W. A. Fischer von  
ntopfer von Frau N. N.  
n von fr. Gem. 6.00.  
strict 55.00. Kass. D.  
2.50. Kass. G. Stark  
82.)

n und Waisen: P.  
König, Reformationseff-

G. Weller, Dankopfer

c. Gemeinde in Deshler  
ns-Gem. 3.25. P. S.  
Freinde, Reformationseff-  
J. Hilgendorf, Refor-  
mer, desgl., 6.00. P.  
wert von fr. Gem. 3.60.  
D. (\$68.85.)

b: P. G. Rademacher,  
3.65. P. G. Burger,  
P. Tr. Häbler, Ernte-  
9.)

et, ges. bei der Synodal-  
(\$14.60.)

ne: P. G. Fischer von

outs: P. G. Jung,

Holm, Coll. fr. Gem.,  
(.)

W. Adam 1.00.

cts: P. G. Storm,

ht aus dem Wisconsin-

J. Lang, ges. bei Joh.  
4.

L. Bahl, Kassirer.

## Mississippi-Districts:

e P. Sennes \$28.92.

ns 32.00. Sonntagseff-

Gem. P. Sanders,  
Grams 8.53. Gem.

25.16. Gem. P. Weib-

von J. Bachhöfer 1.00.

Michigan-District 2.00.

St. Pauls-Gem. in

B. (\$50.63.)

Emigranten-Mission in New York: Kass. Schmalzriedt  
im Michigan-District 16.75. Gem. P. Pentels 9.63. Missionseff-  
festcoll. der Gem. P. Erichs 25.00. Frau Mill, Philadelphia,  
2.00. (\$53.38.)

Emigranten-Mission in Baltimore: Kass. Schmalz-  
riedt im Michigan-District 20.25.

Innere Mission: Durch P. Gram von W. Gram 4.00.

Innere Mission im Osten: Missionseffcoll. der Gem.  
P. Lauterbachs 3.02. Missionseffcoll. der Gemeinde P. Erichs  
50.00. Durch P. Bohm von W. Dick 5.00, G. Schäfer 5.00.  
Gem. P. Reisingers 6.75. (\$69.77.)

Heidenmission: P. Hömanns St. Joh. Gem. 4.60.

Judenmission: Missionseffcoll. der Gem. P. Ahners 10.00.

Durch P. Lohrmann von G. Bollhammer 1.00. (\$11.00.)

Böhmenmission: Missionseffcoll. der Gem. P. Ahners

15.00. Durch P. Koch von Wittwe Mehwald 25. (\$15.25.)

Regemission: Gem. P. Lindemanns 6.75. Missionseffcoll.

der Gem. P. Ahners 4.12. Durch P. Lauterbach von Löb 2.00.

Missionseffcoll. der Gem. P. Erichs 10.00. Durch P. Gram

von W. Gram 1.00. Frau Mill, Philadelphia, 2.00. (\$

\$25.87.)

Ueberschwemmte in Johnstown, Pa.: Durch P.

Steup von Frau Otto 1.00.

Englische Gem. in Baltimore: Kass. Schmalzriedt im

Michigan-District 3.00. Missionseffcoll. der Gem. P. Erichs

15.77. Gem. P. G. Schröders 7.07. (\$25.84.)

Gem. in Utica: Gem. P. Frinkes 20.55.

Gem. in McKeesport, Pa.: Missionseffcoll. d. Gemm.

in Pittsburg 100.84.

Gem. in Brainerd, Minn.: Gem. P. Walters 46.60.

Luth. Freikirche in Deutschland: Gem. P. Sennes

40.17. Missionseffcoll. der Gem. P. Ahners 10.00. Frau Mill,

Philadelphia, 2.00. (\$52.17.)

Krankenkasse: Frau Mill, Philadelphia, 2.00.

Studenten in St. Louis: St. Pauls-Gem. in Baltimore

15.00 für M. Sommer. Durch P. Gram von W. Gram 3.00.

Gem. P. G. Schröders 7.66. Frau Mill, Philadelphia, 2.00.

(\$27.66.)

Studenten in Springfield: Frauenverein der St. Pauls-

Gem. in Baltimore 25.00 für G. Wodensfuß. Frauenverein der

Gem. P. Stiemkes 25.00 für J. Rossmann, 14.00 f. R. Hübsch.

Gem. P. F. Brands 20.00 f. G. Trofke. Frauenverein der Gem.

P. B. Brands 10.00 für P. Wilhelm. Durch P. Gram von W.

Gram 2.00. (\$96.00.)

Schüler in Fort Wayne: Gem. P. Rauf' 6.00 f. Rühow.

Frauenverein der Gemeinde P. Stiemkes 20.00 für J. Meuschke;

St. Pauls Gem. 15.00 für G. Ventrup. Durch P. Gram von

W. Gram 3.00. Frau Mill, Philadelphia, 2.00 für studirende

Waisenkaben. (\$46.00.)

Schüler in Addison: Gem. P. Hanewinkels 9.50 für D.

Dubpernell.

Hospital in East New York: Gem. P. Stechholz' 5.60.

Taubstummen-Anstalt: Gem. P. G. Schröders 7.01.

Frau Mill, Philadelphia, 2.00. (\$9.01.)

Waisenhaus in Roxbury: Frauenverein der St. Pauls-

Gemeinde in Baltimore 25.00. Zions-Gem. in Boston 11.60.

Sonntagsschule der Gem. P. A. G. Freys 68.00. Geburtstags-

feier bei J. S., Wollcottsville, 2.21. Durch P. Dubpernell v. J.

Rück 5.00, Kindergottesdienst am Reformationseff 2.50. Durch

P. J. König vom „Kränzchen“ 10.00. Durch P. Walker von R.

W. 1.00. Gemeinde P. Holls', Somerset 1.50, New Jane .75.

Durch P. Gram von W. Gram 2.00. Gem. P. G. Schröders

6.37. Durch P. Senne von L. Reinsch 25.00. Durch P. Kraft

von J. Scharnigki 1.00, Gibowski 50. Von den Schülern der

St. Pauls-Gem. in Baltimore 11.10. (\$173.53.)

Waisenhaus in College Point: Durch P. Weidmann

von Frau N. 1.00. Gem. P. G. Schröders 9.64. (\$10.64.)

Wittwenkasse: Gem. P. J. Königs 20.00. Gemeinde P.

Lillys 3.13. Gem. P. Pentels 10.00. Gem. P. Schulzes 13.14.

Gem. P. A. T. Hansers 12.00. Gem. P. G. Schröders 11.36.

Gem. P. Sennes 34.78. Durch P. Koch, ges. auf der Hochzeit

Ruhmann-Bürger, 2.70. Gem. P. Sörgels, Freedom, 7.00.

Gem. P. Lohrmanns 11.06. Frau Mill, Philadelphia, 2.00.

(\$127.17.)

Hilfsfond für Missions-Gemeinden: Durch P. J.

König von B. Hof 1.00. Missionseffcoll. der Gem. P. Lauter-

bachs 5.00. Gem. P. Stiemkes 32.50. Gem. P. Kochs 8.30.

(\$46.80.) Total \$1246.60.

Baltimore, 30. Nov. 1889. G. Spilman, Kassirer.

## Eingekommen in die Kasse des Südlichen Districts:

(Seit letzter Quittung vom 15. August 1889.)

Wittwen und Waisen: Durch P. N. J. Baffe von seiner

Mt. Zions-Gemeinde in New Orleans \$11.55, fr. St. Pauls-

Gem. 6.00. Durch P. L. Ernst, Lincoln, Texas, Collecte der

Texas Districts-Conferenz 7.55. Durch P. G. T. Kilian, Serbin,

Texas, Taufcoll. bei Ernst Hülscher 2.75; von Lehrer G. A. Kilian

3.00. Durch P. G. J. Wegener, New Orleans, von Frau S.

Leffing .50, Frau W. D. 1.00, Frau A. R. Schmidt 2.00. Von

Lehrer G. M. Schleier, Warba, Texas, 3.00. Durch P. L. Ernst,

Lincoln, Texas, Taufcoll. bei Louis Müller 2.75, bei G. Knobloch

1.50. (\$41.60.)

Wittwe Behnken: Durch P. J. Kaspar, Cypress Top,

Texas, Coll. fr. Gem. 14.60.

Waisenhaus in New Orleans (Neubau): Durch P.

Krenke, Coll. fr. Salems-Gem. in Gretna, Pa., 9.15, vom Frauen-

verein daselbst 5.00. (\$14.15.)

Waisenhaus in New Orleans: Durch P. L. Ernst von

Hrn. Ernst Hesse, Lincoln, Texas, 2.00. Durch P. G. Buch-

schacher, Taufcoll. bei Matth. Hülsch, Warba, Texas, 1.50. Von

J. Holtmer, McComb City, 1.00. Durch Hrn. Alb. Koh vom

Zweigverein in Mobile, Ala., 10.00. Durch P. G. Birkmann,

Fedor, Texas, Hochzeitseffcoll. bei W. Schröder 1.25; von Gb.

Willard .50. (\$16.25.)

Arme Studenten: Durch Hrn. F. Kaase, Abendmahlscoll.

der Zions-Gem. in Swiss Alp, Texas, 7.10.

Regemission: Durch P. J. Kaspar, Missionseffcoll. fr.

Gemeinden in Cypress Top, Texas, 20.00. Durch P. L. Ernst

von N. N. in Lincoln, Texas, 10.00. (\$30.00.)

Innere Mission: Durch P. J. F. W. Reinhardt, Jackson-

ville, Fla., Collecten in Jacksonville 2.70, .73, .50, .35, in Man-  
ville, Fla., 1.28, .93. Durch P. S. Hörnick, Lake Charles, La.,  
Coll. in Shreveport, La., am 8. Sonntag nach Trin. 5.45.  
Durch P. A. Donner, Beitrag in Honey Grove, Tex., für Sept.  
10.00; Coll. in Dennison 1.90, in Pottsboro 2.35. Durch P.  
L. Ernst, Missionsfestcoll. fr. Gem. in Lincoln, Texas, 56.75.  
Durch P. S. Hörnick, Coll. in Shreveport, La., 4.80; von J.  
Foltmer, McComb City 1.00. Durch P. H. L. Kiltan, Serbin,  
Texas, Taufcoll. bei Andr. Schatte 1.75, bei Aug. Zoch 1.00 und  
Joh. Brellop 1.10. Durch P. J. F. W. Reinhardt, Collecte in  
Jacksonville, Fla., 3.10. Durch P. S. Süß, Schulenburg, Texas,  
Taufcoll. bei G. Holter 1.50; von G. Hoffmann 1.00. Taufcoll.  
bei H. Haseloff 1.00. Durch P. G. Birkmann von Karl Dube,  
Fedor, Texas, 5.00. Durch P. A. Donner, Beitrag in Honey  
Grove, Texas, 10.00. Coll. in Dennison 1.70, in Pottsboro  
2.20. Durch P. A. G. Michel, Beitrag der Gem. in Quincy,  
Fla., zur Deckung der Reisekosten ihres Pastors 20.00. Durch  
P. R. Seils, Coll. in Big Springs, Texas, 6.00. Durch G. F.  
W. Meier, St. Louis, Mo., aus der Allgem. Inneren Missions-  
kasse 350.00. Durch P. J. Kaspar, Missionsfestcoll. fr. Gemm.  
in Cypress Top, Texas, 47.50. Durch P. G. J. Grämer, Coll.  
in Shreveport, La., 7.20. Durch P. G. J. Wegener von Lehrer  
J. F. Thomson in New Orleans 2.00. Durch P. W. G. Lauer,  
Coll. der Gemm. Hanceville und Cullmann, Ala., 21.55. Durch  
P. F. Wunderlich von Frau Aug. Fleischhauer in Perry, Texas,  
3.00. (\$575.34.)

Student G. Ballmer in Addison: Durch Lehrer G.  
Leubner: von Frau M. W. in Serbin, Texas, 2.00; Fr. Maria  
Jannasch 3.00; Taufcoll. bei Geo. Wutash 2.50. Durch P. G.  
Buchschacher, Warda, Texas, Taufcoll. bei Joh. Lorenz 2.20;  
von N. N. .80. Durch P. H. L. Kiltan, Serbin, Texas, Tauf-  
coll. bei Aug. Matthiez 1.25; Hälfte der Taufcollecte bei Lehrer  
Werner 2.70. (\$14.45.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch Lehrer G. Leubner,  
Serbin, Texas, Taufcoll. bei Aug. Schulze 3.10.

Student H. Förster in St. Louis: Durch P. G. Buch-  
schacher, Coll. fr. Gem. in Warda, Texas, 22.25.

Student Aug. Weise in Addison: Durch P. H. L.  
Kiltan, Serbin, Texas, Taufcoll. bei Tr. Kaspar 2.10; Hälfte d.  
Taufcoll. bei Lehrer Werner 2.70. (\$4.80.)

Kirchbau in Springfield: Durch P. L. Wahl, Coll. fr.  
Gem. in Mobile, Ala., 8.50.

Arme Studenten in Springfield: Durch P. L. Ernst,  
Taufcoll. bei G. Fritsche, Lincoln, Texas, 2.10. Durch P. L.  
Ernst, Lincoln, Texas, Hochzeitsscoll. bei B. Dube 3.35. (\$5.45.)

Walther College in St. Louis: Durch P. G. L. Geyer,  
Coll. fr. Gem. in Serbin, Texas, 8.50.

Nothleidende Lutheraner in White Lake, Dak.:  
Durch P. G. L. Geyer, Coll. fr. Gem. in Serbin, Texas, 19.50.  
Total \$785.59.

New Orleans, La., 1. Nov. 1889. G. W. Frye, Kassirer.  
38 St. Andrew Str.

### Eingelommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: P. Brauers Gem. in Appleton City \$4.30.  
P. Zimmermanns Gem. in Columbia Bottom 17.21. P. Grie-  
bels Gem. in California 2.85. P. Moltzans Gem. in North  
Judson, Ind., 4.20. P. Hüschens Gem. in Hanover 8.50, in  
Egypt Mills 6.35. P. Demetrius Gem. in Emma 6.70. P.  
Janzows Gem. in St. Louis durch Frn. Schwarz 8.00. (\$58.11.)

Pro gymnasium in Concordia: P. Zimmermanns Gem.  
in Columbia Bottom 4.40. Durch Präses Bilg in Concordia v.  
Fr. Kabe sen. 5.00, von P. F. W. Bilg 5.00. Prof. Rappel in  
Concordia 5.00. Durch Kass. Mangelsdorf 9.35. (\$28.75.)

Neubau in Concordia: P. Meyers Gem. in Neu-Diele-  
feld, 1 Bhlq., 34.50. P. Meyers Gemeinde in Pleasant Grove,  
1 Bdg., 19.00. P. Obermeyers Gem. in St. Louis 79.25.  
(\$132.75.)

Innere Mission des Districts: P. Rosches Gem. in  
Freistadt 4.80. Durch P. Grupe in Eisleben v. G. Sturm 1.00.  
(\$5.80.)

Unterstützungskasse (Wittwenkasse): Durch P. Rosche in  
Freistadt, ges. auf der Hochz. Brockschmidt-Schön, 8.65. Präses  
Bilg' Gem. in Concordia 11.75. P. Müllers Gem. in Beaufort  
6.00. P. Griebl in California 4.00. P. Grupe's Gem. in Eis-  
leben 3.25. P. Schrievers Gem. bei Lockwood 3.35. St. Louiser  
Lehrerconferenz 8.75. P. Nethings Gem. in Lake Creek 9.00.  
(\$54.75.)

Waisenhaus bei St. Louis: P. Rosches Gem. in Frei-  
statt 6.00. Durch Präses Bilg in Concordia v. fr. Gem. 11.75,  
v. Lehrer Peters' Schulkindern 1.50, Vermächtniß des sel. Heinr.  
Biegelstein 100.00. Coll. a. d. Hochzeit Thraum-Freder in P.  
Bartels' Gem. in St. Louis 8.25. Durch P. Schulte in Pal-  
myra vom Jungfr.-Verein 10.00. (\$137.50.)

Taufstummensanstalt: P. Müllers Gem. in Beaufort 6.00.

Arme Studenten in Springfield: Durch P. Falke in  
Glasgow aus der Liebestasse 2.00. Vom löbl. Jungfr.-Verein  
in P. Obermeyers Gem. in St. Louis für W. Franke 25.00.  
Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau N. N. für G. Jung-  
hans 3.00. (\$30.00.)

Für den studirenden Waisenkneben in Addison:  
Durch P. Janzow in St. Louis v. Frau N. N. für Joseph 5.00.  
Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau N. N. 3.00. Durch  
Frn. Hörmann in St. Louis von Frau N. 1.00. (\$9.00.)

Arme Schüler in Concordia: P. Ehlers in Norborne 1.00.  
Deutsche Freikirche: P. Bichoches Gem. in Frohna durch  
Frn. Weinhold 14.00.

Engl. Gem. in Baltimore: P. Schrievers Gemeinde bei  
Lockwood 2.00.

Gem. in White Lake, Dak.: P. Demetrius Gemeinde in  
Emma 16.10.

P. Vertram auf New Zealand: Durch P. Veil in Weng-  
ville von Fr. Kammeyer und Frau 1.50, von Joh. Kammeyer  
1.00. Präses Bilg' Gem. in Concordia 5.00. P. Ehlers in  
Norborne .50. (\$8.00.)

St. Louis, 10. Dec. 1889. H. H. Meyer, Kassirer.  
2314 N. 14th Str.

### Eingel

Bilger  
in Dshfosh  
Jubenn  
Arme  
Grant 1.74  
Ruf 5.00, b  
d. Gem. in  
(S. \$80.95)  
Arme  
u. dessen 2.  
Arme  
verein in M  
(S. \$35.00)  
Arme  
Gem. 1.42.  
(S. \$37.42)  
Arme  
Dshfosh 13.  
7.00. Joh.  
Voigt, Freil  
bei dem Be  
\$29.82.)  
Haus  
Synod  
18.50, J. S  
tage 12.56,  
L. Schütz 2  
mann 20.71  
Wichmann  
(S. \$256.2)  
Gem. in  
Gem. in  
Krüger .50.  
Negerm  
2.00. P.  
Grafton, 5.  
Milwaukee,  
Schulka  
son 1.00, G  
J. Schütte  
Erd 1.00.  
Innere  
waukee, 1.00  
P. M. J. F.  
Blas 4.00,  
Schütz 3.00.  
9.52, Th. W  
(S. 145.95).  
Taufstul  
2.50. P. A  
Lucht jun.,  
(S. \$36.19)  
Waisen  
11.17. P.  
Hochzeitsscoll  
von Wehna  
Heinr. Egg  
Christenlehre  
(S. \$39.19).  
District  
Coll. auf der  
Gem.-Gem. 1  
Gem. 7.00.  
der Gem. P.  
2.35. P. J  
Schillings &  
P. G. Plehn  
4.04, St. Be  
3.00. P. W  
toul 5.00. I  
9.75. (S. 4  
Haus  
Gedarburg 6  
Haus  
Lebeurs Del  
Schütz' Geme  
F. Vertr  
Gem. in Jan  
Student  
Milwaukee 25  
Milwaukee,

### Milde G

1. Aus der  
Von Herm. L  
zen, Jul. Nier  
H. Steller 1  
mann 2 do.,  
Hafer, 1 S.  
Wittme Niem  
2 S. Weizen,  
100 Pfd. Me  
200 Pfd. do.,  
Großenheider  
1 S. Kart., &  
kamp 1 S. M  
F. Monte 2  
1 S. Kart.,  
1 S. Weizen,  
Whitehouse 3  
Kart., 1 S. M  
Kart., 1 S. H  
1 S. trockene  
2. Aus der  
Arkebauer 2  
Weizen, Johm  
Mehl, 4 Bush  
1 Bu. Kart., 1



Jacksonville 2.70, .73, .50, .35, in Man-  
durch P. S. Gönntag, Late Charles, La.,  
La., am 8. Sonntag nach Trin. 5.45.  
Beitrag in Honey Grove, Tex., für Sept.  
on 1.90, in Vottsboro 2.35. Durch P.  
ll. fr. Gem. in Lincoln, Texas, 56.75.  
Coll. in Schrevoport, La., 4.80; von J.  
1.00. Durch P. S. L. Kilian, Serbin,  
br. Schatte 1.75, bei Aug. Zoch 1.00 und  
durch P. J. F. W. Reinhardt, Collecte in  
Durch P. S. S. Schulenburg, Texas,  
1.50; von G. Hoffmann 1.00. Taufcoll.  
Durch P. G. Bickmann von Karl Dube,  
Durch P. A. Donner, Beitrag in Honey  
Coll. in Dennison 1.70, in Vottsboro  
Michel, Beitrag der Gem. in Quincy,  
Helferlosen ihres Pastors 20.00. Durch  
Big Springs, Texas, 6.00. Durch G. F.  
Mo., aus der Allgem. Inneren Missions-  
P. J. Kaspar, Missionsfestcoll. fr. Gemm.  
47.50. Durch P. G. J. Krämer, Coll.  
10. Durch P. G. J. Wegener von Lehrer  
Orleans 2.00. Durch P. W. G. Bauer,  
ville und Gullmann, Ala., 21.55. Durch  
Frau Aug. Fleischhauer in Perry, Texas,

Immer in Addison: Durch Lehrer G.  
W. in Serbin, Texas, 2.00; Fr. Maria  
A. bei Geo. Butala 2.50. Durch P. G.  
Texas, Taufcoll. bei Joh. Lorenz 2.20;  
P. G. L. Kilian, Serbin, Texas, Tauf-  
1.25; Hälfte der Taufcollecte bei Lehrer  
4.45.)  
St. Louis: Durch Lehrer G. Leubner,  
A. bei Aug. Schulze 3.10.  
in St. Louis: Durch P. G. Buch-  
in Warba, Texas, 22.25.  
Zeile in Addison: Durch P. S. L.  
Taufcoll. bei Tr. Kaspar 2.10; Hälfte d.  
rner 2.70. (S. \$4.80.)  
ingfield: Durch P. L. Wahl, Coll. fr.  
8.50.  
in Springfield: Durch P. L. Ernst,  
he, Lincoln, Texas, 2.10. Durch P. L.  
Hochzeitscoll. bei W. Dube 3.35. (S.

in St. Louis: Durch P. G. L. Geyer,  
in, Texas, 8.50.  
Lutheraner in White Lake, Dak.:  
Coll. fr. Gem. in Serbin, Texas, 19.50.

Nov. 1889. G. W. Frye, Kassirer.  
38 St. Andrew Str.

#### die Kasse des Westlichen Districts:

Bravens Gem. in Appleton City \$4.30.  
in Columbia Bottom 17.21. P. Orie-  
ta 2.85. P. Mollthans Gem. in North  
P. Hüschens Gem. in Danover 8.50, in  
Demetrius Gem. in Emma 6.70. P.  
Louis durch Frn. Schwarz 8.00. (S.

in Concordia: P. Zimmermanns Gem.  
40. Durch Präses Witz in Concordia v.  
n P. J. W. Witz 5.00. Prof. Kappel in  
P. Kaff. Mangelsoff 9.35. (S. \$28.75.)  
ordia: P. Meyers Gem. in Neu-Biele-  
P. Meyers Gemeinde in Pleasant Grove,  
Bermeyers Gem. in St. Louis 79.25.

des Districts: P. Roschkes Gem. in  
P. Grupe in Gisleben v. G. Sturm 1.00.

asse (Wittwenkasse): Durch P. Roschke in  
och. Brodtschmidt-Schön, 8.65. Präses  
ia 11.75. P. Müllers Gem. in Deaufort  
alifornia 4.00. P. Grupe's Gem. in Eis-  
sens Gem. bei Lockwood 3.35. St. Louise  
P. Nethings Gem. in Late Creek 9.00.

St. Louis: P. Roschkes Gem. in Frei-  
ses Witz in Concordia v. fr. Gem. 11.75,  
hnen 1.50, Vermächtnis des sel. Feinr.  
ll. a. b. Hochzeit Thraum-Friedl in P.  
Louis 8.25. Durch P. Schulte in Bal-  
ein 10.00. (S. \$137.50.)

halt: P. Müllers Gem. in Deaufort 6.00.  
in Springfield: Durch P. Falke in  
stasse 2.00. Vom 1861. Jungfr. Verein  
m. in St. Louis für P. Franz 25.00.  
St. Louis von Frau N. N. für G. Jung-  
10.)

iden Waisenknaben in Addison:  
st. Louis v. Frau N. N. für Joseph 5.00.  
St. Louis von Frau N. N. 3.00. Durch  
Louis von Frau N. 1.00. (S. \$9.00.)  
Concordia: P. Ehlers in Norborne 1.00.  
he: P. Bishops Gem. in Frohna durch

altimore: P. Schriebers Gemeinde bei

ate, Dak.: P. Demetrius Gemeinde in

ew Zealand: Durch P. Weil in Weng-  
r und Frau 1.50, von Joh. Rammeyer  
em. in Concordia 5.00. P. Ehlers in  
1.00.)

G. S. Meyer, Kassirer.  
2314 N. 14th Str.

#### Eingelommen in die Kasse des Wisconsin-Districts:

Bilgerhaus in New York: Von P. S. Erbs Gemeinde  
in Dikfosh \$10.00.

Judenmission: P. G. J. Schillings Gem. 5.00.  
Arme Studenten in Addison: P. F. Lenhes Gem. in  
Grant 1.74, Siegel 1.10, Seneca .76. Hochzeitscoll. bei Franz  
Ruf 5.00, bei G. Stein 2.35. Von A. R., dem Frauverein u.  
d. Gem. in Sheboygan 15.00. Zion's-Gem. in Milwaukee 55.00.  
(S. \$80.95.)

Arme Studenten in Springfield: P. A. Lüttemann  
u. dessen 2. Gemm. 2.00.

Arme Schüler in Fort Wayne: Vom allg. Jünglings-  
verein in Milwaukee 25.00. P. G. J. Schillings Gem. 10.00.  
(S. \$35.00.)

Arme Studenten in St. Louis: P. G. Plehns St. Pauls-  
Gem. 1.42. Frauverein d. Stephans-Gem. in Milwaukee 36.00.  
(S. \$37.42.)

Arme Schüler in Milwaukee: P. S. Erbs Gem. in  
Dikfosh 13.25. Frauverein der Stephans-Gem. in Milwaukee  
7.00. Joh. Propp in Waag 50. Coll. bei der Hochzeit von G.  
Wolgt, Freilicht, 2.44. Wittve Lütke, Milwaukee, 1.00. Coll.  
bei dem Begräbnis des Lehrer Pahl in Freilicht 5.63. (S.  
\$29.82.)

Hauskalt in Addison: P. G. Grothes Gem. 9.60.

Synodalkasse: Von den Gemeinden der PP.: G. Löber  
18.50, J. Schütte 20.70, F. S. Siebrandt 4.00, G. Seuel, Por-  
tage 12.50, J. L. Osterhus 14.00, G. A. Bretscher, Wausau 8.00,  
L. Schütz 23.00, L. G. Dorpat 5.50, B. Sievers 24.00, F. Weie-  
mann 20.71, G. G. Georgii, Cedarburg 5.10, Fredonia 2.20, Th.  
Wichmann 47.93. Schulgeld durch Dir. Ch. S. Löber 50.00.  
(S. \$256.20.)

Gem. in Phillips, Wis.: Kreuzgem. in Milwaukee 12.25.  
Gem. in Brainerd, Minn.: Durch P. S. Lenhe von W.  
Krüger 50.

Keremission: Frau A. Ruch in Portage für New Orleans  
2.00. P. G. J. Schillings Gem. 5.00. Marie Laubenstein,  
Grafton, 5.00. P. F. L. Karths Gem. 13.15. Wittve Lütke,  
Milwaukee, 1.00. (S. \$26.15.)

Schulkasse: Von den Gemeinden der PP.: Baumann, Jack-  
son 1.00, G. Seuel 1.00, G. J. Schilling 2.50, G. Kichle 1.00,  
J. Schütte 1.00, G. G. Georgii 1.00, Th. Wichmann 1.00, G.  
Erbs 1.00. (S. \$9.50.)

Innere Mission des Districts: Wittve Page, Mil-  
waukee, 1.00. G. Zerler, Plymouth, .75. Wittve N. R. durch  
P. M. J. F. Albrecht 5.00. Von den Gemeinden der PP.: P.  
Platz 4.00, P. Dab, Merrill 10.50, G. Erbs, Dikfosh 50.00, L.  
Schütz 3.00, G. J. Schilling 30.00, G. G. Georgii, Cedarburg  
9.52, Th. Wichmann 14.13, G. Warth 5.00, dessen Filial 3.05.  
(S. \$145.95.)

Taufstumen-Anstalt in Norris: P. L. Schütz' Gem.  
2.50. P. Th. Wichmanns Gem. 12.89. Hochzeitscoll. b. Herm.  
Lucht jun., Lavallo, 8.40. Gem. P. Ph. Wambsgang's 12.40.  
(S. \$36.19.)

Waisenhaus in Wittenberg: P. S. Erbs Gem., Dikfosh  
11.17. P. G. A. Feustels Gem. 5.75. Durch P. Endeward,  
Hochzeitscoll. bei W. Krämer, 5.17. Ueberichs vom Verkauf  
von Weihnachtsgutwiegen in den Schulen Sheboygan 11.50.  
Feinr. Eggert, Milwaukee, 1.00. Durch P. F. W. Arnold, in  
Christenlehren ges., 3.60. Wittve Lütke, Milwaukee, 1.00.  
(S. \$39.19.)

Districts-Unterstützungskasse: Durch P. G. Löber,  
Coll. auf der Hochzeit Wiese-Witz, 8.00. P. D. Roth's obere  
Gem. 14.45. P. A. Rohrlachs Gem. 17.25. P. J. Karrers  
Gem. 7.00. P. B. Platz 3.00, dessen Gem. 3.00. G. L. Gieber  
der Gem. P. G. Seuels, Portage, 4.25, dessen Filial in Lewiston  
2.35. P. J. L. Osterhus 2.00, dessen Gem. 4.00. P. G. J.  
Schillings Gem. 10.00. P. M. J. F. Albrechts Gem. 10.89.  
P. G. Plehn 1.39, dessen St. Pauls-Gem. 2.00, St. Joh.-Gem.  
4.04, St. Petri-Gem. 1.15. P. A. Lüttemann und 2 Gemeinden  
3.00. P. W. Endeward 4.00. P. S. Sagehorn's Gem., Man-  
toul 5.00. P. G. G. Georgii's Gem., Cedarburg 10.00, Fredonia  
9.75. (S. \$126.52.)

Hauskalt in Fort Wayne: P. G. G. Georgii's Gem.,  
Cedarburg 6.00.

Hauskalt in Milwaukee: G. Kleif, Portage, 1.50. P.  
Lebebur's Dreieinigkeits-Gem. 3.86, Joh.-Gem. 3.10. P. L.  
Schütz' Gem. 5.00. (S. \$13.46.)

P. Vertram in New Zealand: P. M. J. F. Albrechts  
Gem. in Janesville 4.75.

Student Schoof in Springfield: Bethlehems-Gem. in  
Milwaukee 25.00.

Milwaukee, 30. Nov. 1889. C. Giffelbdt, Kassirer.

#### Milde Gaben für den Haushalt in Springfield, Ill.:

1. Aus der Gemeinde South Vitchfield (P. Schröder):  
Von Herm. Hölmer 3 S. Kartoffeln, Friz Drelval 1 S. Wei-  
zen, Jul. Niemann 1 S. Kart., 1 S. Aepfel, 2 Gall. Apfelbutter,  
J. Stelter 1 S. Kart., 1 S. Weizen, A. Reune 1 do., Joh. Nie-  
mann 2 do., W. Niemann 1 S. Weizen, 1 S. Aepfel, 1 S.  
Häfer, 1 S. getr. Aepfel, 1 B. Apfelbutter, 1 Ranne Rard,  
Wittve Niemann 2 S. Weizen, 2 S. Kart., Friz Niemann  
2 S. Weizen, 2 S. Häfer, 1 S. Aepfel, F. W. L. Niemann,  
100 Pfd. Mehl, Alb. Schön 100 Pfd. do., George Schröder  
200 Pfd. do., Aljet Penen 100 Pfd. do., 1 S. trockene Aepfel, G.  
Großenheider jr. 1 S. Kart., G. Großenheider sen. 1 S. Weizen,  
1 S. Kart., G. Sieving 1 S. Kart., 1 Topf Apfelbutter, F. Kle-  
kamp 1 S. Weizen, F. Vorkenkamp 1 S. Weizen, 1 S. Kart.,  
F. Monte 2 S. Kart., Geo. Schaffer 2 S. Kart., Wente Fliz  
1 S. Kart., Franz Klekamp 1 S. Weizen, John Whitehouse  
1 S. Weizen, G. Whitehouse 1 S. Kart., 100 Pfd. Mehl, Wittve  
Whitehouse 3 S. Weizen, Wittve Dickmann 2 S. Weizen, 2 S.  
Kart., 1 S. Rüben, 1 S. trockene Aepfel, Wittve Klekamp 1 S.  
Kart., G. Heismann 1 S. Weizen, W. Schmeck 1 S. Kart.,  
1 S. trockene Aepfel, W. Gehner \$2.00.

2. Aus der Gem. Mount Olive (P. Weissbrodt): Von M.  
Arkebauer 2 S. Weizen, 1 Bushel Kart., G. Wohlmeier 1 S.  
Weizen, John Reiser 100 Pfd. Mehl, G. Gehner sen. 200 Pfd.  
Mehl, 4 Bush. Kart., 1 S. Kart., G. Gehner jun. 200 Pfd. Mehl,  
1 Bu. Kart., 1 Bu. Aepfel, G. Monte sen. 3 Bu. Weizen, 20 Pfd.

trockene Aepfel, G. Monte jun. 1 Bu. Weizen, 4 Bu. Kart., Herm.  
Monte 4 Bu. Weizen, 26 Pfd. trockene Aepfel, 1 B. Apfelbutter,  
M. Mansti 4 Bu. Weizen, 1 S. Kart., 4 Bu. gelbe Rüben, 4 Kraut-  
köpfe, John Monte 3 Bu. Weizen, G. Sieb 1 Bu. Kart., 1 S.  
Kraut, Friz Sieb 1 Bu. Weizen, G. Gerdes 2 Bu. Kart., G.  
Blanke 2 Bu. Weizen, 1 Bu. Kart., Frau S. Weissbrodt 1 Bu.  
gelbe Rüben, 4 Bu. Beets, 4 Bu. Zwiebeln, 2 Gall. Fett, 1 Schu-  
ter, 4 Pfd. Butter, G. J. Reiser \$5.00, G. Rabbe 2.00, F. Wensh-  
hoff 1.00, G. Schumannshausen 2.00, F. Corbing 2.00, W.  
Wellenbrink 3.00, G. Wellenbrink .75, S. Küneth 1.00, Eugen  
Küneth 1.00, Gust. Degler 50, G. Werner 1.00, F. Hittmeyer  
1.00, John Kraushaar 2.00, L. Rich .75, B. Meier .50, Rob.  
Schelter .50, W. Krieb 25 Pfd. Mehl, Paul Theiß 100 Pfd.  
Mehl, Gust. Leischenring 1.00, W. Mehl 1.00, F. Weisel 1.00,  
F. Falke .50, Franz Georgie .50, Moritz Günther .75, S. Schö-  
felder .50, Fred. Garrels 1.50, F. Becker 1.00, G. Renten .50,  
W. Hahsbeider 1.00, J. Martens .25, J. Meier 1.00, F. Rüter  
2.00, F. Niemeier 2.00, G. Neuenlist 2.00, G. Rabbe 1.00, Th.  
Wilde .50, D. Engelmann 1.00, Th. Koch 2.00, Rev. G. Weiss-  
brodt .50, F. Brandhorst .75, J. Weichsmidt .50, Herm. Zoski  
.50, W. Müller .50, Aug. Helmholz 1.00, F. Horstmann .50,  
F. G. Droske 2.00, Th. Peine 1.00, Louis Simmering 2.00,  
Frank Simmering .50, F. Reuter 1.00, W. F. Lucht .75, Frische  
1.00, Henry Dood 1.50.

3. Aus der Gem. Golden (P. Detting): Von W. Fleßner  
1 S. Kart. und etwas Kraut, F. Meints 2 Bu. Kart., Herm.  
Behrens 2 S. Kart., Joh. Deder 1 S. Kart., J. Lisch 1 S. do.,  
J. Meints jun. Kart. und Kraut, J. Meints sen. 1 S. Kart.,  
1 S. Rüben, Kraut, F. J. Fleßner 50 Pfd. Mehl, J. Fleßner  
100 Pfd. do., Wittve Fleßner 1 S. Kart., 50 Pfd. Mehl, G.  
Weerts 1 S. Kart., G. Lecherhoff 1 S. Kart., G. Weerts 1 S. do.,  
Chr. Hahsmeier 1 S. do., G. J. Fleßner 1 S. do., D. Gerjets  
1 S. do., J. Post 1 S. do., A. Eggen 1 S. do., A. Heinicke  
50 Pfd. Mehl, G. Carlens 1 S. Kart., 1 S. Kart., G. Post  
4 S. Kart., J. Bus 1 S. Kart., J. Heinicke 1 S. Aepfel, G.  
Bus 2 S. Kart., F. Lecherhoff 1 S. Buchweizenmehl, Herm.  
Behrens 1 S. Kart.

4. Aus der Gem. Staunton (P. Gühringer): Von Geo.  
Faulstich 2 S. Kart., Fr. Wunder 2 S. do., Herm. Elvers 1 S.  
do., 1 S. Mehl, John Rich 1 S. Kart. 1 S. Aepfel, Hy. Ahls-  
webe 1 S. Kart., Hy. Rich 1 S. do., Herm. Reuter 1 S. do.,  
Fried. Kruse 2 S. do., Christ Golla 1 S. do., Fried. Pöste  
1 S. do., John Stidel 1 S. Mehl, 2 S. do. von Sievers und  
Schnaare, Hy. Beinke 1 S. do., Christ. Schmitt 1 S. do., John  
Faulstich 1 S. do., Bruno Hehenkretz 1 S. do., Oscar Reuter  
1 S. do., Aug. Sievers sen. 4 Bu. und 10 Pfd. Weizen, Hy.  
Bekemeier 2 S. Weizen, Fried. Sauerberg 1 Dug. Weizen, A. L.  
Schnaare 7 1/2 Pfd. Kaffee, 4 Pfd. do. von Herm. Weining, W.  
Hoffmeister \$2.00, Wm. Kajakke 1.00, von Hy. Müller 1 Seite  
Sved, Adam Schön 1.00, Geo. Ahnt 30, N. R. .70.

5. Aus der Gem. Norden (P. Hansen): Von Lehrer Kirsch  
\$2.00, P. Hansen 1.00, G. Bussid 50, A. Schumacher .25, F.  
Schlüter .25, W. Winter .25, W. Schütte .25, A. Honerkamp  
1 Bu. Kart., Wittve Luter 1 S. do., F. Bider 1 Box Groceries,  
F. Schmeier 1 Gall. Apfelbutter, G. Schulze für 1 Dollar Zucker,  
G. Knollmann 7 Bu. Kart., G. Döding 1 S. Weizen, G. Ovel  
1 Bu. Kart., D. Rino 1 S. do., F. Pieper 2 S. do., G. Robbe  
4 Bu. do., G. Robbe 1 S. do., W. Blume 1 S. do., W. Kohlen-  
berg 1 S. Häfer, Wittve Kohlenberg 1 S. do., G. Duftmann  
1 1/2 Bu. Weizen, G. Pieper 100 Pfd. Mehl, 2 S. Kart., G. S.  
Neuhaus 1 S. Kart., G. Neuhaus 2 Bu. Weizen, L. Luter sen.  
6 Bu. do., W. Neuhaus 1 S. Kart., F. Schmeier 4 Bu. Weizen,  
G. Behme 1 Bu. do., F. Mauz 2 Bu. do., 1 S. Kart. und etwas  
Kraut, L. Luter jun. 1 Bu. Weizen, 1 S. Kart., G. Hoffmann  
2 Bu. Weizen, 1 S. Kart.

6. Aus der Gem. Neu-Gehlenbeck: Von G. Wolf \$1.00,  
Wittve Schmitt 1.00, W. Wentland jun. .50, Bekemeier .25,  
A. Kennebeck 8 Bu. Weizen, Wittve Spanhut 1 1/2 Bu. do., G.  
Wack 2 Bu. do., 2 S. Kart., G. Schlechte 4 Bu. Weizen, W.  
Beitmann 1 Bu. do., G. Beitmann 1 Bu. do., R. Ohm 2 Bu. do.,  
W. Hoffmann 2 Bu. do., Halbe 2 Bu. do., J. Senberg 8 Bu. do.,  
G. Brase 2 S. Kart., F. J. Senberg 1 S. do., G. Raffen 1 S. do.,  
1 S. Aepfel, F. Wack für \$1.00 Kaffee, 4 Dollar werth Erbsen  
und Bohnen, G. Hellmann 2 Bu. Weizen, J. Homm 1 S.  
do., W. Verhorst 1 S. do., F. Stockmann 1 1/2 Bu. do., 1 S.  
Kart., L. Sassenberg 1 S. Häfer, W. Neumeier 2 S. Kart.,  
1 S. Weizen, G. Büttemeyer 1 S. Weizen, F. Renten 1 1/2 Bu.  
do., 1 S. Kart., D. Raffen 1 Bu. Weizen, N. Blume 1 S. do., G.  
J. Senberg 2 Bu. do., F. Meier 1 Bu. do., 1 Bu. Häfer, F. Bode  
1 Bu. Kart., 1 Bu. Häfer, G. Brandt 1 Bu. Weizen, G. Brase,  
1 Bu. Kart., 1 Bu. Häfer, W. Wolf 1 Bu. Kart., 1 Bu. Weizen,  
F. Meier 1 Bu. Weizen, G. Waade 1 Bu. do., W. Stivers  
2 Bu. do., 2 Bu. Kart., F. Steinmann 1 Bu. Weizen, W.  
Stivers 50 Pfd. Mehl, G. Dickhaus 1 Bu. Weizen, W. Dickhaus  
1 Bu. Kart.

7. Aus der Gem. Prairie town: Von G. Rütke 1 S.  
Weizen, 1 S. Kart., G. Weishaupt 1 Bu. Weizen, G. Diegel  
1 Bu. do., G. Dalm 1 Bu. do., W. Rütke 1 Bu. do., G. Eden  
1 S. do., W. Meimers 1 Bu. Kart., W. Göbel 1 Bu. Weizen,  
1 Bu. Kart., G. Rütke jun. 1 Bu. Weizen, 1 Bu. Kart., G. J.  
Rütke 1 Bu. Weizen, G. Rütke 1 Bu. Weizen, G. Knoche 1 S.  
Weizen, R. Schulz 1 Bu. Kart., G. Engelle 2 Bu. Weizen, L.  
Bape 2 Bu. do., G. Paul 2 Bu. do., F. Giesewelle 1 S. Kart.,  
1 Bu. Weizen, W. Franke 1 S. Kart., W. Jinschlag 1 S. do.,  
W. Duftmann 1 Bu. Weizen, G. Heidemann 1 S. Kart., W.  
Dunte 1 1/2 Bu. Weizen, G. Duftmann 2 Bu. do., J. G. Schaffer  
1 S. Kart., L. Duftmann 1 Bu. Weizen, F. Duftmann 1 S.  
Kart., F. Heidemann 1 Bu. Weizen, F. Jirges 1 1/2 Bu. do., W. Jir-  
ges 1 Bu. do., Wittve Jirges 1 Bu. do., G. Giesewelle 2 Bu. do.,  
W. Kohlenberg 1 S. Kart., A. Meyer 1 Bu. Weizen, R. Meyer  
1 S. Kart., W. Schönweg 1 1/2 Bu. Weizen, F. Hillebrand 1 Bu.  
do., G. Münhoff 2 Bu. do., W. Münhoff 2 Bu. do., G. Kurlbaum  
1 Bu. do., F. Wolf 1 Bu. do., G. Hallemann 1 Bu. do., W.  
Böter 1 Bu. do., G. Kruse 4 Bu. do., G. Dübels 2 Bu.  
Kart., W. Heilmann 1 1/2 Bu. do., W. Duftmann jun. 1 1/2 Bu.  
do., J. Paul 1 1/2 Bu. do., F. Rütke 1 1/2 Bu. do., F. Forier 1 Bu.  
do., F. Scherf 1 Bu. do., Jo. Paul 1 Bu. do., G. Waltham  
1 Bu. do., J. Vott 1 Bu. do., G. Schulz 1 Bu. getrocknete Aepfel.

8. Aus P. Schieferdecker's Gem.: G. Steinmann u. Sohn  
\$2.00, F. Luter 1.50, G. Steinmann 2.00, G. Schumacher u. S.  
1 1/2 Bu. Kart., 1 1/2 Bu. Weizen, F. Schumacher 1 Bu. Kart., G.



Ventrov 3 Bu. Weizen, C. Dülm 2 Bu. Korn, 4 Bu. Hafer, W. Lief 2 Bu. Weizen, W. Blase 1 1/2 Bu. Weizen, 1 1/2 Bu. Kart., G. Staulhut 6 Bu. Weizen, G. Nolte 1 S. Kart., W. Hölle 4 Bu. Weizen, J. Sassenberg 1 Bu. do., 1 S. Kart., L. Schlechte sen. 2 Bu. Weizen, 1 S. Kart., C. Schlechte 1 Bu. Weizen, G. Schlechte 2 S. Kart., G. Brunnworth u. Sohn 2 Bu. Weizen, 2 S. Kart., C. Finkle 1 S. Hafer, C. Meyer 1 S. Hafer, W. Brockmeyer 2 Bu. Weizen, Herm. Dultmann 2 Bu. do., W. Brande 2 Bu. do., C. Möhle 2 Bu. do.

Springfield, 30. Nov. 1889. J. Meyer, Hausverwalter.

#### Für das St. Pauls-Propgymnasium in Concordia.

Für den Haushalt. Aus der St. Pauls-Gemeinde in Concordia: Von N. N. 1 Maß Salz; J. Kammeier 1 S. Mehl; G. Röper 2 S. Kart., 1 S. Kraut; L. Fretting 1 S. Kart.; J. Brackmann 3 S. Kart., 1 do. Äpfel, 1 do. Mehl; A. Fretting 1 S. Äpfel, 1 do. Kart., 1 do. Kraut; N. N. Zwiebeln u. Rüben; G. Flandermeier 1 S. Mehl, 1 do. Kraut, Seife, 1 Topf Butter, 1 Bu. Äpfel; H. Dese 2 S. Kart., 1 do. Kraut, 1 R. Tomatoes; J. Stürmer 2 S. Kart., Kraut, Zwiebeln, Tom., 1 1/2 Gall. Senfgurken, 1 Gall. Fett, Seife; N. N. 1 Topf Gelee; W. Bammann 1 S. Kart., 1 Korn Tom.; Wittve Niermann 1 S. Äpfel, 1 S. Weizen; G. Fretting 2 S. Kart.; J. Rathert 1 S. Äpfel, 1 S. Kart.; D. Fretting 2 S. Äpfel, 1 S. Kart., 1 Korn Tom.; Joh. Fretting 1 S. Kart., 1 S. Äpfel, 1 Topf Sauerk., 1 Box Tom., einige Pf. Butter; Wittve Niermann 1 Korn Zwiebeln; Wittve L. Fretting 1 S. Kart., 1 Bu. Kürbisse; J. Brackmann 3 S. Kart., 17 R. Kraut; A. Habesoft 10 R. Kraut; G. Küfer 1 S. Kart.; G. Wolters 1 Bu. Bohnen; A. Negb mehrere Male Tom.; G. Wolters 1 Korn rothe Rüben; W. Bruns rothe Rüben, Tom., Gurken, Chom Chow; Fr. Reith 1 Bu. reife Gurken; A. Fretting 1 Bu. Tom.; L. Stünkel 9 R. Kraut u. 1 Korn Tom.; G. Debede 1 Bu. gelbe Rüben u. 1 Gall. Essig; Joh. Käpner 1 S. Kart., 1 S. Kraut, 1 Bu. rothe Rüben; Joh. Kammeier 2 S. Kart.; G. Käpner 1 S. Kart.; W. Fretting 1 Bu. Bohnen; G. Bruns 4 S. Kart.; L. Stünkel 1 S. Kart.; J. Brackmann 3 S. Äpfel; Herm. Käpner 1 S. Kart., 1 S. Weizen; G. Küfer 2 S. Kart.; N. N. etwas Äpfel; Joh. Schröder 2 S. Kart.; Wittve Henken 1 S. Kart., 1 do. Äpfel; G. Fretting 3 S. Äpfel; L. Brackmann 2 S. Kart., 4 Gall. Molasses; A. Brackmann 1 S. Mehl; G. Eichhoff 2 S. Kart., 32 Kopf Kraut; G. Schellermann 2 S. Äpfel; W. Bruns 1 Korn gelbe Rüben, 1 do. weiße Rüben, 2 Gall. Molasses, 1 1/2 Bu. Kart., 1 Bu. Süßkart.; Georg Küfer 2 S. Äpfel, 2 do. Kart.; J. D. Reith 2 S. Kart.; Fr. Küf sen. 1 1/2 Wagenladung Äpfel; Fr. Reith 1 Ladung Stroh; Klaus Holsen 1 S. Kart., 1 do. Äpfel, 1 do. Äpfel; W. Fretting 1 S. Kart., Zwiebeln, 1 Topf Äpfel, 1 Gall. Pickels; G. Schellermann 2 S. Kart., 2 do. Äpfel; G. Kammeier 3 Bu. Weizen, 2 S. Kart., 1 do. Äpfel; Joh. Runge 2 S. Kart., 100 Pf. Mehl, 2 S. Rüben; L. Brackmann 1 S. Mehl; N. N. rothe Rüben, Sonig u. Suppengrün; J. Schlers 2 S. Äpfel, Zwiebeln und rothe Rüben. — Aus der Gem. in Alma: Uebbriggeblieben vom Feste des Alma Studentenunterstützungsvereins: 15 Duz. Zwieback, 24 1/2 Do. Wecken, 28 Laib Brod, 1 Kiste Cakes, 4 Schinken, 24 Pf. braunen Zucker, 40 Pf. weißen Zucker, 6 Vitt. Tblemann 1 Bu. Weizen, 8 R. Kraut; Aug. Schäfer 1 S. Kart.; Joh. Dürker 1 S. Äpfel; G. Käpner 1 S. Äpfel; L. Schmale 10 R. Kraut, 1 Pech rothe Rüben, 1 do. gelbe Rüben, 1 S. Kart.; G. Ruddes 1 S. Korn, 1 do. Kart.; Joh. Robohm 1 S. Kart., etwas rothe, do. weiße, do. gelbe Rüben; Robohm u. Fehner 135 Pf. Fett; D. Röpe 1 Dollar u. 2 Gall. eingem. Bohnen; R. Herrling 1 Schweinchen; W. Wagner 1 Schweinchen, 2 Bu. Weizen, 3 Gall. Bohnen; Joh. Bod 25 Cents; Wittve Jörding 1 S. Kart.; G. Lortlume 1 S. Weizen, 1 do. Kart., 1 do. Äpfel; R. Schmidt 1 S. Kart., 1 do. Äpfel; Chr. Peters 1 do. Weizen; G. Vogt 1 do. Äpfel, 1 do. Kart.; G. Thiemann 1 do. Kraut; G. Wiesler 2 do. Kart., 1 do. Kraut; G. Dietter 1 do. Süßkart., 1 do. Weizen; G. Dietter 1 do. Korn, 1 do. Kart.; G. Kellermann 1 do. Kart., 2 do. Korn; G. Markus 1 do. Kart., 1 Pech Rüben; Chr. Wleber 1 S. Kart.; Joh. Robokohr 1 S. Weizen, 1 do. Kart.; Rob. Buhley 1 do. Kart.; Herm. Rogge 4 do. Kart., 1 do. Weizen, 2 Gall. Molasses; R. Brockhoff 1 S. Weizen, 2 do. Kart.; G. Nortstedt 1 do. Weizen, 1 do. Korn, 1 do. Kraut; G. Detmer Tom.; G. Stegemüller 1 S. Weizen, 2 do. Kart.; A. Dehlschlager 1 do. Weizen; J. Dietter 1 do. Weizen; R. Horstmann 1 do. Äpfel; G. Diethoff 1 do. Äpfel, 1 do. Kart.; G. Strachmann 1 do. Äpfel, 1 do. Kart.; J. Kolthoff 1 do. Äpfel; G. Friede 1 do. Weizen, 1 do. Kart., 1 do. Rüben; G. Gieselmann 2 do. Weizen, 1 do. Kart.; W. Gieselmann 3 do. Kart., 1 do. Weizen; L. Käpner 3 do. Kart.; R. Klausnermeier 2 do. Kart.; R. Buschmann 1 do. Kart.; Finkle 1 do. Kart.; W. Klausnermeister 2 do. Kart.; Joh. Kolf 1 do. Weizen, 1 Schweinchen. — Aus der Kreuzgemeinde in Emma: Von Alex. Detting 3 S. Kart. — Aus Little Rock, Saline Co., Mo.: Von J. B. Weinrich 1 Bu. Süßkart. — Aus Block, Kansas, durch P. Matthias 25 Rollen Butter. — Aus New Wells, Mo., durch den Schüler Lorenz etwas Bienenmus, Gelee u. Katup. — Aus Lincoln, Mo., von Aug. Müller 10 Gall. Molasses, 4 do. Kürbisse. Für arme Schüler: Durch P. G. Gräbner gef. bei der Geburtstagsfeier v. A. Vogel für A. Noglitz u. G. Klein \$3.70; von G. Scholz, Montrose, Mo., für Th. Meyer 12.50; v. Präses Bily, Theil der Missionsscolle 40.00; durch P. Dundenhal von N. N. für Th. Dundenhal 4.25; durch Kassirer A. Mangelsdorf 12.75; durch P. Wende für A. Fühler 20.00; durch P. Koblising, Coll. auf dem Feste des Alma Studentenunterstützungsvereins 19.50; durch P. Keller für W. Meyer 4.39; durch Kassirer A. Mangelsdorf für G. Klein u. A. Noglitz 10.00; durch P. Heyne, Late Creek, Mo., 6.50; durch P. G. A. Freie, Palmer, Kan., für W. Meyer, 6.27; durch P. J. Walther, Coll. auf der Hochzeit Lindemeier-Kußmann, 6.00; durch P. G. E. Brandt, Dundenhal, Theil einer Collecte für arme Studenten 2.50; durch P. Brauer, Appleton City, Mo., von Frn. Goller für Sandboß 1.50; durch Lehrer Peters von Synodalgästen 3.50; durch Kassirer G. J. Meyer 19.15; durch P. Häuser, Lansing, Mich., Coll. fr. Gem. für Th. Dundenhal 5.50; durch P. Matthias für J. Timen, Coll. fr. Gem. 10.90, aus der Kansaskaffe 3.40; durch P. Lehr, Lockwood, Mo., von Frn. Engelonge 5.00. Für das Piano: Durch W. Fienup v. J. A. Uhlitz 5.00; J. Velbe 1.75, Th. Wormb 1.00, W. Grämer .50, G. Baust 25.

durch Janzow von C. L. Janzow .50, J. Zastrow .25, G. Schürmann .10, W. Sahrhage .25, G. Sahrhage .05, G. A. Just .15, W. Böhmer .50, G. Dahl .25; Frau Krome .25, Frau Schlef .25; G. J. Hermeling .15; Dr. R. Hanter .50; J. Schlef .10; J. A. Uhlitz 2.00; R. Krömele .05; W. Krömele .25; C. W. Alzmeier .50; durch P. Achenbach, Ueberhuß der Reisefestencollecte des Westlichen Districts 14.62.

Für die Bibliothek: von G. W. Wasmann sen. 1.00; P. J. Hoffmann 1.00; durch P. A. H. Th. Meyer von fr. Gem. in Pleasant Grove 3.05; von den PP. Janzow, Richter, Friedrich, G. A. Freie, Hafner, M. Große, J. W. Müller je 1.00; P. Kofke .25; P. Gräbner .55; P. J. G. Schmidt .75; P. Martens .50; Lehrer Welp .50; Wiese .25; J. Weinhold 1.00; G. Krömitz 1.00. Von P. Jehn: W. G. Lennemann, „Grundriß der Geschichte der Philosophie“; Taylor & Cave, „Antiquitates christianae“. Durch den Schüler A. Noglitz: 7 Bände Literatur. Durch den Schüler L. Zimmermann: 3 Bände do. Von Frn. Lehrer Wilt 1 Gall. Tinte, verschiedene Textbücher und 1 Staple Fastener.

Zur Beschaffung nötiger Inventarstücke: vom werthen Frauenverein d. St. Paulsgemeinde zu Concordia 25.00. Concordia, 15. Nov. 1889. (I. Quartal.) G. Käppel.

#### Für das Waisenhaus in Indianapolis

erhalten: Aus der Gem. P. Hillers: G. Brintmann 1 Schuler, 1 1/2 Bu. Kart.; A. Wömpner \$ .50 und 1 S. Korn; Gb. Wömpner 1 S. Korn; Chr. Wömpner sen. 2 S. Korn, 1 S. Hafer, 1 Topf Äpfel; G. Röde 1 S. Kart.; G. Teppe .50; Chr. Watermann 3 Bu. Korn; G. Martius 1 S. Kart.; Wittve Möller u. Sohn 2 S. Korn, 1 Ente; J. Schäl 1 S. Korn, 1 Topf Schmalz; G. Volkering 1 S. Korn, 1 Topf Schmalz, 70 Eier; G. u. H. Watermann je 1 Topf Schmalz; Feuchmann .25; A. Watermann 1 Bu. Kart., 1 Topf Äpfel; Chr. Watermann sen. 1 Schulerstück, 1 Topf Äpfel; G. Eichhoff 2 S. Korn; Wittve Eichhoff 1 Schulerstück; Karl Müller 1 Bu. Kart.; G. Harting u. Sohn 1 Schulerstück, 2 Topf Äpfel, 2 Kannen Peaches, 1 Topf eingem. Bohnen; G. Harting 1 Topf Schmalz, 2 Duz. Eier; Joh. Bay gedörrtes Obst, 1 S. Korn, 1 Säckchen Mehl; Gb. Eichhoff 2 S. Korn; G. Meyer 1 Schulerstück; Chr. Wiese .25, 1 S. Korn; Chr. Schäl 1 S. Korn, 1 Topf Schmalz; Wittve Meyer 1.00; G. Meyer 1 S. Mehl; R. Köpfer .50, 1 Schulerstück; J. Weermann 1 St. Speck, 2 S. Korn; Chr. Rachel 1 St. Speck, 1 Topf Äpfel; G. Goltzoff 3 S. Korn, 1 Topf eingemachte Pfäumen; Fr. Dieberg 1 Topf Schmalz, 1 S. Korn; Fr. Haas 1 Topf Äpfel, 1 Topf Schmalz; Fr. Watermann 1 St. Speck. — Von P. Kaisers Gem. in Julietta: 9.40, 6 Fühner; von deren Frauenverein: 4 Comforts, 13 Kissenbezüge; später 4.75 für Matrage, 3 Comforts, 4 Bettlaken, 1 Kopfkissen, 2 Bezüge, 1 Pr. Strümpfe. — Vom Frauenverein der Dreieinigkeits-Gem.: 26 Pr. Strümpfe, 2 Kleider, 4 Pr. Hosen, 2 Strang Wolle, 1 Glat, 1 Wais, 4 Schürzen, 4 Schürzen, 2 Nachthosen, 1 Garpet. Mutter Bihl: 2 Tischtücher u. 12 Handtücher; Fr. G. Syerup 1 Schaufelstühl, Mutter Syerup 3 eingerahmte Bilder, Syerup & Co. 1 Maß Rohl; W. Biel einen Heizofen; Karl Müller ein Zimmer tapeziert; J. Krause 1 Waschbringer; Frau L. Schmier 1 Volt Müllin. Fr. Albag 3, L. Albag 2 Pr. Schuhe. Von P. J. Ruppel, Fr. R. und Fr. G. je 1.00. — Von P. G. Schäfers Filialgem. 2.00; von Lehrer Adernmanns Schulkinder 3.00. Von Anthony Wayne W. Weg. Co. 1 Waschmaschine. — Von P. Diemers Gem. und zwar vom Frauenverein 2 Bettdecken; Fr. Conradt 1 Pr. Handschuhe; Fr. Schlechte 7 Bd. Kattun; Fr. Gwald 1 Bettuch; J. Ruch und Karl Ruch je 2 Handtücher; Fr. Schmidt, W. Theobald, J. Braun, A. Reng u. W. Diemer getr. Kleider u. 1 Pr. Schuhe. Fr. Fichtner u. Fräul. Moormann je 1.00; Fr. N. Hegner .50; Fr. Rubener .25. — Von Besuchern: Louis Lange 5.00; Mutter Bonquet 5.00. Vom Frauenverein der St. Paulus-Gemeinde: 1 Garpet, Vorhänge, Stühle, Tisch mit Decke, 3 Comforts, 6 Kissenbezüge, 6 Bettlaken, 5 Mäddentkleider, 6 Pr. Handschuhe. B. Seuel.

Für arme Studenten erhalten: Durch Frn. P. Fr. Lochner von J. Brigglass \$10.00, F. Dobbersuhl \$2.00 für Schopf; durch Frn. Wollner von meiner Gemeinde in Chatham \$9.00; durch Frn. P. Trapp von Frn. P. Fackler \$2.00, von J. L. Schütte \$2.00, von ihm selbst und fr. Gem. \$4.00 für Schmiege; durch Frn. P. L. v. Schend von einigen Frauen fr. Gem. 6 Paar Strümpfe; durch Frn. P. Möller gef. auf J. Wasmanns Hochzeit \$6.41 für Häberle; durch Frn. P. Brömer vom Jungmännerverein fr. Gem. \$10.00 und von Frau Röhrs .50 für Wiber; vom hiesigen Frauenverein \$2.00 in die Waschkasse; durch Frn. P. Schleppest gef. auf Frn. George's Kindtaufe \$6.31 für Timm; durch Frn. P. Diermow gef. auf Frn. Haases Hochzeit \$6.40 und Coll. fr. Gem. \$5.76, beides für Hellwege; von Frau Sell dahier für die Waschkasse \$5.00; aus Chatham von Frau Rohrer \$1.00 und von Fräul. Schmidt \$1.00 für die Waschkasse; durch Frn. P. Gertrich Reformatiesscolle fr. Gem. \$10.00 für Rannies; durch Frn. P. Düver gef. auf Frn. Einspabrs Hochzeit \$7.45 für Rottmann; durch Frn. P. Lehr von Frn. Engelage \$5.00; vom hiesigen Frauenverein \$2.00 in die Waschkasse; durch Frn. P. Dehlschlager aus der Studentenkasse fr. Gem. \$16.00 und von deren Jünglingsverein \$10.00 für Kronmeister; durch Frn. P. Köffel gef. auf einer Hochzeit \$6.00; durch Frn. P. W. L. Fischer gef. auf Corbes-Freitag's Hochzeit \$6.00 für D. Schröder; von Frn. Leonh. Vogel dahier \$1.00 für die Waschkasse; durch Frn. Lehrer D. Götsch von J. Schmidt \$1.50, J. Wäge \$2.00 und J. Kruse \$1.25. — Für den Haushalt erhalten: von Frn. Schneidewind aus Hilsboro \$2.00; von der Gem. des Frn. P. Weisbrodt \$59.00, des Frn. P. Schröder \$2.00, des Frn. P. Gähringer \$5.00, des Frn. P. Hansen \$4.50, des Frn. P. Schleferbecker \$9.25 und von G. Schlechte daselbst \$1.00. Durch Frn. Lehrer D. Götsch von der Gem. in Staunton \$12.20. — A. Grämer.

Folgende Gaben sind seit dem 4. Juli 1887 für meine Gemeinde bei mir eingegangen: 1) Durch geschenkte Actien. In 1887 von J. Treibe, Baltimore, Md., \$10.00; G. Fick, New York, 25.00. In 1888 von P. Fr. König, New York, 10.00; Karl Streng, Albany, N. Y., 5.00; R. Wühlitz das. 5.00; Frau Gomb das. 10.00; P. Brand sen. 5.00; Lewine Schorr, Buffalo, N. Y.,

10.00; G. W. Mösta und Freunde Galfmann, New York, 25.00; W. 2 Holz das. 10.00; Cath. Holz das. 10.00; College Point, N. Y., 5.00; Gem. in Baltimore, Md., 25.00; York, Pa., je 5.00; 2 Gilder a. P. 10.00; G. Tietjen und P. Steup, N. P. Niethammers Gem., La Porte, 2) An baarem Gelde. In 1889 Gem., Baltimore, Md., 2.00; G. Gem. das. 10.00; Frau Prüfer das. 6.00. Durch Hauscollecten in P. Md., 177.50; durch Hauscoll. in I mond, Va., 30.00; von P. Schulze 41.74; P. Wemend's Gem., Boston coll. in P. Steups Gem., New York. Königs sen. Gem. 2.00; A. Fr. P. Keng's Gem. in Hudson, N. Y., 10.20.

Im Namen der Gemeinde Utica, N. Y., 5. Dec. 1889.

Für arme Schüler erhielt Unterze Gemeinde P. Traubs in Peoria \$7 Traub. Von P. Wasmanns Gem. 10.00, von G. Defarsky 5.00, au 21.59 für Schurkel. Von G. Knöp Frauenverein in Joliet je 5.00 für nicht, Schulz. Durch P. W. L. F. Dammann-Karstens 10.00, Cord Badenhop 7.00 f. Pafche u. 5.00 f. verein in Alma, Mo., 10.00. D Collecte auf d. Hochzeit P. Furchenau von P. Grabartewitz' Gem. 16.50 Gem. in Port Hudson 6.00 für P. E meyer von einem Gled fr. Gem. 1

Für arme Studire erhielt der Unterzeichnete mit herz d. J. an: Von Wittve Otte \$1.00. Wille 2.00, von Wilhelmine Wille W. Sundermann 1.00, Frau G. R Collecte während der Synode 78.5 bei der Hochzeit Wendt-Krömer 7.1 Frauenverein fr. Gem. für P. Hon Weinecke gef. bei der Hochzeit Garb P. Ph. Dornseif gef. auf der Hochz Von P. G. Haar 1.00. Durch Vel zeit Rathje-Mühle f. Karl Ruoffen J. Brandt von D. Hohnsbruch. Durch P. Steege von W. Kees für Büniger, Abendmahlscolle. fr. Chr Behrens 12.50.

Lowden, Iowa, 29. November 1 J.

Für die englisch-lutherische Geme N. N. 1.00. Durch Frn. J. L. lehmsgemeinde in St. Louis 57.8

#### Neue Druck

Geschichtliche Skizze der e Gemeinde N. A. C. j Beschluß der Gemeinde j 1889 abzuhaltenden 25jäl von ihrem Pastor, G. C.

Wie die in letzter Zeit veröff meinden unserer Synode, so ist au fant für alle, die Zion lieben. Si Vorgefichte und im 2ten die elger Belege sind die Bildnisse des G des Frn. P. F. L. Körner, des zw G. C. Steup, des gegenwärtigen das Bild der St. Johannisfirche. Pamphlet ist im Martin Luther Mass., gedruckt und kann von Frn

#### Veränderte

Rev. F. B. Arnold, Silver Cre Rev. E. C. Georgil, Horicon, I Rev. J. Harsch, Waltz, Wayne Rev. M. Heyer, 737 Bryan Str. Rev. J. Matthias, Preble, Ada Rev. C. E. Runge, Charter Oak, ( Rev. C. E. Scheibe, Cullman, Rev. J. Trinklein, 613 Jackson

Der „Lutheraner“ erscheint alle die scriptionpreis von einem Dollar für denselben vorausbezahlen haben. E gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Nach Deutschland wird der „Lutheranr sanft.

Briefe, welche Geschäftliche, Bestellu halten, sind unter der Adresse: Luth. (Agent), Corner of Miami Str. & Indi aufenden.

Diejenigen Briefe aber, welche Mitth zeigen, Quittungen, Abrechnungen u dresse: „Lutheraner“, Concordia, senden.

Entered at the Post Of as second-cl

# Der Lutheraner.

Korn, 4 Bu. Saser, W.  
eizen, 1 1/2 Bu. Kart., 1  
S. Kart., 1 Bu. Polle  
1 S. Kart., 1 Schlechte  
lechte 1 Bu. Weizen, 1  
Sohn 2 Bu. Weizen,  
Meyer 1 S. Saser, W.  
Kmann 2 Bu. do., W.

ver, Hausverwalter.

## um in Concordia.

St. Pauls-Gemeinde in  
J. Kammeler 1 S. Mehl;  
Fretting 1 S. Kart.; J.  
do. Mehl; A. Fretting  
N. Zwiebeln u. Rüben;  
it. Seife, 1 Topf Butter,  
Kraut, 1 R. Tomatoes;  
1, Tom., 1 1/2 Gall. Senf-  
pf Gelee; W. Wamman  
nann 1 S. Apfel, 1 S.  
thert 1 S. Apfel, 1 S.  
rt., 1 Korn Tom.; Joh.  
Sauerk., 1 Vog Tom.,  
Korn Zwiebeln; Wittwe  
e; G. Brackmann 3 S.  
Kraut; G. Küfer 1 S.  
egb mehrere Male Tom.;  
uns rote Rüben, Tom.,  
tse Gurken; A. Fretting  
Korn Tom.; G. Debede  
h. Käpfer 1 S. Kart.,  
Kammeler 2 S. Kart.;  
Bu. Bohnen; G. Bruns  
Brackmann 3 S. Apfel;  
1; G. Küfer 2 S. Kart.;  
5. Kart.; Wittwe Penten  
5. Apfel; E. Brackmann  
Kmann 1 S. Mehl; G.  
P. Schlesselmann 2 S.  
n, 1 do. weisse Rüben,  
Süßkart.; Georg Küfer  
S. Kart.; Fr. Küf. sen.  
Ladung Erbs; Klaus  
apfel; W. Fretting 1 S.  
L. Pidelis; G. Schlessel-  
ammeler 3 Bu. Weizen,  
S. Kart., 100 Pf. Mehl,  
n; N. R. rote Rüben,  
1. Apfel, Zwiebeln und  
1, Mo.: Ueberriggeblieben  
gungsvereins: 15 Dug.,  
1 Riste Cates, 4 Schin-  
en Zucker; 6. Wiff. Zthe-  
schäfer 1 S. Kart.; Joh.  
apfel; 1 Schmale 10 R.  
Rüben, 1 S. Kart.; G.  
obohm 1 S. Kart., etwas  
fmer u. Fehner 135 Pf.  
n. Bohnen; R. Gerrling  
nchen, 2 Bu. Weizen, 3  
twe Jörding 1 S. Kart.;  
1 do. Apfel; R. Schmidt  
1 do. Weizen; G. Vogt  
1 do. Kraut; G. Wiesler  
1 do. Süßkart., 1 do.  
Kart.; G. Kellermann 1  
o. Kart., 1 Beck Rüben;  
obr 1 S. Weizen, 1 do.  
Kogge 4 do. Kart., 1 do.  
off 1 S. Weizen, 2 do.  
S. Korn, 1 do. Kraut; G.  
Weizen, 2 do. Kart.; A.  
1 do. Weizen; R. Horst-  
Apfel, 1 do. Kart.; G.  
J. Rothhoff 1 do. Apfel;  
1 do. Rüben; G. Giesel-  
Heselmann 3 do. Kart., 1  
Klaftermeier 2 do. Kart.;  
do. Kart.; W. Klafter-  
eizen, 1 Schweinchen. —  
o.: Von Alex. Detting 3  
e Co., Mo.: Von Ph.  
t, Kanjas, durch P. Mat-  
Wells, Mo., durch den  
u. Ratkup. — Aus Lin-  
Molasses, 4 do. Pfirsich.  
J. Gräbner gef. bei der  
oglig u. G. Klein \$3.70;  
Meyer 12.50; v. Präses  
10; durch P. Bumbenthal  
uch Kassirer A. Mangels-  
ler 20.00; durch P. Nohl-  
tenunterstützungsvereins  
4.39; durch Kassirer A.  
10.00; durch P. Feyne,  
Freie, Palmer, Kanj., für  
r. Coll. auf der Hochzeit  
G. E. Brandt f. Bunden-  
tudenten 2.50; durch P.  
Goller für Sandvoss 1.50;  
1 3.50; durch Kassirer G.  
ing, Mich., Coll. fr. Gem.  
Matthias für J. Timen,  
affe 3.40; durch P. Lehr,  
.00.  
up v. F. A. Uhlisch 5.00;  
Krämer 5.00, G. Baust 25.

durch Janzow von G. E. Janzow .50, J. Zastrow .25, G. Schür-  
mann .10, W. Sahrbage .25, G. Sahrbage .05, G. A. Just .15,  
W. Böhmer .50, G. Dahl .25, Frau Krome .25, Frau Schlef  
.25, G. F. Hermeling .15, Dr. R. Hanfer .50, J. Schlef .10;  
G. A. Uhlisch 2.00, R. Kröme .05, W. Kröme .25, G. W.  
Alsmeyer .50; durch P. Achenbach, Ueberschuß der Reisefostencol-  
lecte des Westlichen Districts 14.62.

Für die Bibliothek: von G. Mahmann sen. 1.00; P. J.  
Koffmann 1.00; durch P. A. H. Meyer von fr. Gem. in  
Pleasant Grove 3.05; von den PP. Janzow, Richter, Friedrich,  
G. A. Freie, Saffner, M. Große, J. W. Müller je 1.00; P.  
Nischke .25; P. Gräbner .55; P. J. F. Schmidt .75; P. Mar-  
tens .50; Lehrer Welp .50; Pleske .25; J. Weinhold 1.00; G.  
König 1.00. Von P. Jehn: W. G. Lennemann, „Grundriß  
der Geschichte der Philosophie“; Taylor & Cave, „Antiquitates  
christianae“. Durch den Schüler A. Rogitz: 7 Bände Litera-  
tur. Durch den Schüler T. Zimmermann: 3 Bände do. Von  
Hrn. Lehrer Wiff 1 Gall. Tinte, verschiedene Lexibücher und  
1 Staple Fastener.

Zur Beschaffung nöthiger Inventarstücke: vom  
werthen Frauenverein d. St. Paulsgemeinde zu Concordia 25.00.  
Concordia, 15. Nov. 1889. (I. Quartal.) G. Käppel.

## Für das Waisenhaus in Indianapolis

erhalten: Aus der Gem. P. Hillers: G. Brinkmann 1 Schuler,  
1 1/2 Bu. Kart.; A. Wömpner \$ .50 und 1 S. Korn; G. Wömp-  
ner 1 S. Korn; Chr. Wömpner sen. 2 S. Korn, 1 S. Saser, 1  
Topf Apfelb.; G. Kobe 1 S. Kart.; G. Tepe .50; Chr. Water-  
mann 3 Bu. Korn; G. Martius 1 S. Kart.; Wittwe Möller u.  
Sohn 2 S. Korn, 1 Ente; F. Schäfer 1 S. Korn, 1 Topf Schmelz;  
G. Volkering 1 S. Korn, 1 Topf Schmalz, 70 Eier; G. u. H. Water-  
mann je 1 Topf Schm.; Feuchmann .25; A. Watermann 1 Bu.  
Kart., 1 Topf Apfelb.; Chr. Watermann sen. 1 Schulerstück, 1  
Topf Apfelb.; G. Gichhoff 2 S. Korn; Wittwe Gichhoff 1 Schuler-  
stück; Karl Müller 4 Bu. Kart.; G. Harting u. Sohn 1 Schuler-  
stück, 2 Topf Apfelb., 2 Kannen Peaches, 1 Topf eingem. Bohnen;  
G. Harting 1 Topf Schmalz, 2 Dug. Eier; Joh. Kay gebörtes  
Obst, 1 S. Korn, 1 Säckchen Mehl; G. Gichhoff 2 S. Korn;  
G. Meyer 1 Schulerst.; Chr. Wiese .25, 1 S. Korn; Chr. Schä-  
fer 1 S. Korn, 1 Topf Schmalz; Wittwe Meyer 1.00; G. Meyer  
1 S. Mehl; Fr. Köppler .50, 1 Schulerst.; J. Veermann 1 St.  
Speck, 2 S. Korn; Chr. Rachel 1 St. Speck, 1 Topf Apfelb.;  
G. Gottloff 3 S. Korn, 1 Topf eingemachte Pfäumen; Fr. Die-  
berg 1 Topf Schm., 1 S. Korn; Chr. Haas 1 Topf Apfelb., 1  
Topf Schm.; Fr. Watermann 1 St. Speck. — Von P. Kaffers  
Gem. in Julettia: 9.40, 6 Fühner; von deren Frauenverein: 4  
Comforts, 13 Kissenbezüge; später 4.75 für Matrage, 3 Comforts,  
4 Bettlatten, 1 Koppkissen, 2 Bezüge, 1 Br. Strümpfe. — Vom  
Frauenverein der Dreieinigkeits-Gem.: 26 Br. Strümpfe, 2 Klei-  
der, 4 Br. Hosen, 2 Strang Wolle, 1 Cloak, 1 Waff, 4 Schirts,  
4 Schürzen, 2 Nachthosen, 1 Carpet. Mutter Rühl: 2 Tisch-  
tücher u. 12 Handtücher; Fr. E. Syerup 1 Schaufelstühl, Mutter  
Syerup 3 eingerahmte Bilder, Syerup & Co. 1 Faß Kohl; W.  
Piel einen Heizofen; Karl Möller ein Zimmer tapejirt; P. Krause  
1 Waschringer; Frau L. Schmier 1 Volt Muslin. Fr. Albag 3,  
L. Albag 2 Br. Schuhe. Von P. J. Rupprecht, Fr. R. und  
Fr. E. je 1.00. — Von P. G. Schäfers Wittalgem. 2.00; von  
Lehrer Ackermanns Schulkindern 3.00. Von Anthony Wayne  
W. Wfg. Co. 1 Waschmaschine. — Von P. Demers Gem. und  
zwar vom Frauenverein 2 Bettdecken; Fr. Conradt 1 Br. Hand-  
schuhe; Fr. Schlechte 7 Bd. Kattun; Fr. Gwalb 1 Bettuch; J.  
Kuch und Karl Ruch je 2 Handtücher; Fr. Schmidt, M. Theobold,  
Fr. Braun, A. Reng u. M. Diemer getr. Kleider u. 1 Br. Schuhe.  
Fr. Fichtner u. Frau. Moormann je 1.00; Fr. R. Hegner .50;  
Fr. Rubener .25. — Von Besuchern: Louis Lange 5.00; Mutter  
Bonnet 5.00. Vom Frauenverein der St. Paulus-Gemeinde  
dahier: 1 Carpet, Vorhänge, Stühle, Tisch mit Decke, 3 Com-  
forts, 6 Kissenbezüge, 6 Bettlatten, 5 Mädchenkleider, 6 Br. Hand-  
schuhe. B. Seuel.

Für arme Studenten erhalten: Durch Hrn. P. Fr. Koch-  
ner von J. Briggall \$10.00, J. Döberfuhl \$2.00 für Schoof;  
durch Hrn. Wollner von meiner Gemeinde in Gatham \$9.00;  
durch Hrn. P. Trapp von Hrn. P. Fackler \$2.00, von F. E.  
Schütte \$2.00, von ihm selbst und fr. Gem. \$4.00 für Schmele;  
durch Hrn. P. E. v. Schend von einigen Frauen fr. Gem. 6 Paar  
Strümpfe; durch Hrn. P. Möller gef. auf J. Wichmanns Hochzeit  
\$6.41 für Häberle; durch Hrn. P. Brömer vom Jungmännerverein  
fr. Gem. \$10.00 und von Frau Röhrs .50 für Wilder; vom  
hiesigen Frauenverein \$2.00 in die Waschkasse; durch Hrn. P.  
Schlespiet gef. auf Hrn. George's Kindtaufe \$6.31 für Tinn;  
durch Hrn. P. Obermowe gef. auf Hrn. Haales Hochzeit \$6.40  
und Coll. fr. Gem. \$5.76, beides für Hellwege; von Frau Sell  
dahier für die Waschkasse \$5.00; aus Gatham von Frau Rohrer  
\$1.00 und von Frau. Schmidt \$1.00 für die Waschkasse; durch  
Hrn. P. Gertrich Reformationsscholl. fr. Gem. \$10.00 für Kan-  
nles; durch Hrn. P. Düver gef. auf Hrn. Einspabrs Hochzeit  
\$7.45 für Rottmann; durch Hrn. P. Lehr von Hrn. Engelage  
\$5.00; vom hiesigen Frauenverein \$2.00 in die Waschkasse; durch  
Hrn. P. Dehlschlager aus der Studentenkasse fr. Gem. \$16.00  
und von deren Jünglingsverein \$10.00 für Kronmeister; durch  
Hrn. P. Köffel gef. auf einer Hochzeit \$6.00; durch Hrn. P. W.  
E. Fischer gef. auf Cordes-Freitags Hochzeit \$6.00 für D. Schrö-  
der; von Hrn. Leonh. Vogel dahier \$1.00 für die Waschkasse;  
durch Hrn. Lehrer D. Gottsch von J. Schmidt \$1.50, J. Waze  
\$2.00 und J. Krüze \$1.25. — Für den Haus halt erhalten:  
von Hrn. Schnellwind aus Hilsboro \$2.00; von der Gem. des  
Hrn. P. Weissbrodt \$59.00, des Hrn. P. Schröder \$2.00, des  
Hrn. P. Göhringer \$5.00, des Hrn. P. Hansen \$4.50, des Hrn.  
P. Schleferbecker \$9.25 und von G. Schlechte dafelbst \$1.00.  
Durch Hrn. Lehrer D. Gottsch von der Gem. in Staunton  
\$12.20. — A. Grämer.

Folgende Gaben sind seit dem 4. Juli 1887 für meine Gemeinde  
bei mir eingegangen: 1) Durch geschenkte Aktien. In 1887 von  
Ph. Treide, Baltimore, Md., \$10.00; G. Fick, New York, 25.00.  
In 1888 von P. Fr. König, New York, 10.00; Karl Strenge,  
Albany, N. Y., 5.00; R. Mühlich dah. 5.00; Frau Gompf dah.  
10.00; P. Brand sen. 5.00; Lewine Schorr, Buffalo, N. Y.,

10.00; G. W. Möka und Freunden, Richmond, Va., 40.00; P.  
Galfmann, New York, 25.00; P. Lönnefeld dah. 10.00; Elisabeth  
Folz dah. 10.00; Cath. Folz dah. 5.00. In 1889 von G. Gold-  
ner, College Point, N. Y., 5.00; 5 Glieder aus P. Stiemles  
Gem. in Baltimore, Md., 25.00; P. Walter und G. Grothe,  
York, Pa., je 5.00; 2 Glieder a. P. Stug' Gem., Albany, N. Y.,  
10.00; G. Tietjen und P. Steup, New York, 5.00; 2 Glieder von  
P. Niehammers Gem., La Porte, Ind., 10.00.

2) An baarem Gelde. In 1889 von G. Ruppel a. P. Frinckes  
Gem., Baltimore, Md., 2.00; G. Schimpf aus P. Johannes'  
Gem. dah. 10.00; Frau Prüfer dah. 1.00; Ernst Rudolph sen. dah.  
6.00. Durch Hauscollecten in P. Stiemles Gem., Baltimore,  
Md., 177.50; durch Hauscoll. in P. Dehlschlagers Gem., Rich-  
mond, Va., 30.00; von P. Schulzes Gem., Schenectady, N. Y.,  
41.74; P. Blewends Gem., Boston, Mass., 17.50; durch Haus-  
coll. in P. Steups Gem., New York, 46.25; von Phil. Hof aus  
P. König's sen. Gem. 2.09; A. Franke, Bayonne, N. J., 1.00;  
P. Reng's Gem. in Hudson, N. Y., 15.87; in Stuyvesant, N. Y.,  
10.20.

Im Namen der Gemeinde herzlich dankend  
Utica, N. Y., 5. Dec. 1889. C. A. Germann, Pastor.

Für arme Schüler erhielt Unterzeichnet: Von einem Glied der  
Gemeinde P. Traubs in Peoria \$7.00; von demselben 3.00 für  
Traub. Von P. Wichmanns Gem. 27.50, von Frau Pottebaum  
10.00, von G. Defarsh 5.00, aus der Hamannschen Stiftung  
21.59 für Schudel. Von G. Knöpfe 1.00 für Biermann. Vom  
Frauenverein in Joliet je 5.00 für G. und G. Schüpfer, Blied-  
nicht, Schulz. Durch P. W. E. Fischer, Collecte auf der Hochzeit  
Dammann-Karstens 10.00, Cordes-Freitag 8.00, Rosenbrod-  
Badenhop 7.00 f. Pasche u. 5.00 f. Steger. Vom Unterstützungs-  
verein in Alma, Mo., 10.00. Durch P. J. Erdmann 10.00.  
Collecte auf d. Hochzeit P. Fürstenau-Kriewitz 20.00 f. Deffner.  
Von P. Grabartewitz' Gem. 16.50 für Schlacht. Von P. Frieses  
Gem. in Port Hudson 6.00 für B. Stöppelwerth. Durch P. Ober-  
meyer von einem Glied fr. Gem. 15.00 für arme Schüler.  
Mit herzlichem Dank  
A. Häpler.

## Für arme Studierende aus Iowa

erhielt der Unterzeichnete mit herzlichem Danke vom 19. Juni  
d. J. an: Von Wittwe Otte \$1.00. Durch P. Runge v. Wittne  
Witte 2.00, von Wilhelmine Witte 2.50. Durch P. Brandt von  
W. Sundermann 1.00, Frau G. Knopf .50. Durch P. Meider,  
Collecte während der Synode 78.50. Durch Unterzeichneten gef.  
bei der Hochzeit Wendt-Krömer 7.15. Durch P. Stephan vom  
Frauenverein fr. Gem. für P. Horns Söhne 12.10. Durch P.  
Meinecke gef. bei der Hochzeit Garbelmann-Reinert 4.70. Durch  
P. Ph. Dornseif gef. auf der Hochzeit des Hrn. Brammeler 12.00.  
Von P. G. Haar 1.00. Durch Lehrer Kuoffer gef. bei der Hoch-  
zeit Rathje-Mühle f. Karl Kuoffer 4.25. Durch P. Dörfler für  
P. Brandt von D. Hohnsbruch, G. Bolte und N. R. je 5.00.  
Durch P. Steege von W. Reese für G. Brandt 15.00. Durch P.  
Bünger, Abendmahlscoll. fr. Christuskirche 5.00. Von K.  
Behrens 12.50.

Lowden, Iowa, 29. November 1889.

J. G. Brammer, Kassirer.

Für die englisch-lutherische Gemeinde in St. Louis erhalten von  
N. R. 1.00. Durch Hrn. J. T. Wolz von der ev.-luth. Beth-  
lehemsgemeinde in St. Louis 57.80. G. E. Janzow.

## Neue Druckfachen.

Geschichtliche Skizze der ev.-luth. St. Johannis-  
Gemeinde u. A. C. zu Harlem, N. Y. Auf  
Beschluss der Gemeinde zu ihrer am 24. November  
1889 abzuhaltenden 25jährigen Jubelfeier entworfen  
von ihrem Pastor, G. C. Steup.

Wie die in letzterer Zeit veröffentlichten Geschichten von Ge-  
meinden unserer Synode, so ist auch die vorliegende höchst interes-  
sant für alle, die Zion lieben. Sie enthält im ersten Kapitel eine  
Vorgeschichte und im 2ten die eigentliche Geschichte der Gemeinde.  
Beigegeben sind die Bildnisse des Hrn. P. Reng, des ersten Pastors,  
des Hrn. P. F. E. Körner, des zweiten Pastors, und des Hrn. P.  
G. C. Steup, des gegenwärtigen Seelsorgers der Gemeinde, und  
das Bild der St. Johannis-Kirche. Das 44 Seiten umfassende  
Pamphlet ist im Martin Luther Waisenhaus, West Roxbury,  
Mass., gedruckt und kann von Hrn. P. Steup bezogen werden.

## Veränderte Adressen:

Rev. F. B. Arnold, Silver Creek, Chautauqua Co., N. Y.  
Rev. E. C. Georgil, Horicon, Dodge Co., Wis.  
Rev. J. Harsch, Waltz, Wayne Co., Mich.  
Rev. M. Heyer, 737 Bryan Str., Dallas, Texas.  
Rev. J. Matthias, Preble, Adams Co., Ind.  
Rev. C. Runge, Charter Oak, Crawford Co., Iowa.  
Rev. C. E. Scheibe, Cullman Co., Ala.  
Rev. J. Trinklein, 613 Jackson Str., Sioux City, Iowa.

Der „Lutheraner“ erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten, die  
denselben vorausbezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's Haus  
gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerslohn extra zu bezahlen.  
Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.25 ver-  
sandt.

Briefe, welche Geschäftsliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber etc. ent-  
halten, sind unter der Adresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel,  
Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anzu-  
schreiben.

Diejenigen Briefe aber, welche Mittheilungen für das Blatt (Artikel, An-  
zeigen, Enquiten, Adressveränderungen etc.) enthalten, sind unter der  
Adresse: „Lutheraner“, Concordia Seminary, an die Redaction zu  
senden.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo.,  
as second-class matter.